**Greek New Testament --- Greek Text: Nestle 1904; Variants: [TR], [RP], [WH], [NE], [NA], [SBL]**

**The Greek interlinear Text is sourced from**

**www.Biblehub.com**

**Computer Programming and Numerical Generation by**

**Dr Peter Bluer. UK 1st December 2016**

**If you find this analysis useful, please e-mail me at peter@biblemaths.com to let me know your views.**

**Please read the file ** numeric_advice.pdf ** before you use these files for your research into Bible Maths.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| α = 1 | β = 2 | γ = 3 | δ = 4 | ε = 5 | ς = 6 | ζ = 7 | η = 8 | θ = 9 |
| ι = 10 | κ = 20 | λ = 30 | μ = 40 | ν = 50 | ξ = 60 | ο = 70 | π = 80 | ϙ = 90 |
| ρ = 100 | σ = 200 | ς = 200 | τ = 300 | υ = 400 | ϕ = 500 | χ = 600 | ψ = 700 | ω = 800 ϡ = 900 |

***letters/words/value*** **Gray letters obsolete not used in the NT** **Green letters use at the end of a word**

## Updated 1 December 2016

The most important **axiom** of **a faith** is that, it is a **tragedy** to believe something is **TRUE** when it is **NOT TRUE,** especially when we have the ability **to verify the details** for ourselves. The ability of the **Human** mind **for self deceit** is **immense.**

**The greatest gift** that **God** has given us is **our intelligence.**

Those who studied **Bible Numerics** can fall into **the trap** of thinking that **every scripture** should have some **Mathematical evidence** and they become **disillusioned** when they cannot find **evidence** of this phenomenon in **every scripture** they study.

Now **the Bible** has inspired **Prophecy** wrought by **the Holy Spirit** and when we see **the fulfilment** of it, we see that **the Scripture** is of **Divine Origin.** These **Prophecies** are not in every text of **Scripture** but are distributed throughout **Scriptures** at the appropriate places.

This is the same as **the Bible Numeric Phenomenon** distributed at various important places such as **Isaiah 9, the book of Daniel etc.**

**These files** are designed to make the investigation of **Bible Numerics** much easier to study. **Some advice is necessary before you begin.**

**The Principle Prime Numbers** in **Bible Numerics** are the values of **7, 13, 37,** and **73.** There are others values of course.

Just by finding words with **the factors of 37** etc is not sufficient **to establish design.**

For example **Gen 1.1** which equals **2701 = 37** x **73** and then you find that the name of **the Saviour**

**'Jesus' 888 =** 24 x **37** with **'Christ' 1480 =** 40 x **37** and **LOGOS** = **373** ( The Title of Jesus Christ ).

The fact of **37** embodied in **these names** and the Subject of these words being **the Creation of the world,** then there is a legimate connection between the values that makes it valid and it shows **deliberate purpose in their composition.**

This is because **the Bible** teaches that **the Creator of The World. Gen 1.1** was the **'Word of God' Jesus Christ.**

It is this **Double Edge Symmetry** which is necessary to establish **a design composition.**

The **'Double Edge'** means there is connection by **Numeric values** and a connection by the **Subject matter.**

Reading my booklet **'Seven unusual numbers'** you will see it is full of this **Double Edge Symmetry.**

Here is a example of connection by value but no connection by **Subject matter.**

**Lev 20.27, 2 Sam 1.18, 2 Kings 8.15, Micah 6.9 Nah 2.10** Value of all these verses is equal to **2701** i.e. the value of **Gen 1.1,**

**An exception is Gen 8.14, (2701) It depicts the beginning of a New Era** in **the Creation of Humans** after **the Flood**

You cannot suggest that there is any connection between **Gen 1.1** and these other verses. If you try to **make anything** of this you will bring **Bible Numerics** into disrepute and show that you have **an agenda** that is **NOT** valid !

**So beware of believing something that is NOT True and misleading others thus bearing false witness.**

**A note on neighbourhood values with prime numbers.**

**Please read this note when you come across neighbourhoods in the text.**

**If you select the prime numbers 7 and 11, then the first value that contains both 7 and 11 as factors is the product of 7 x 11 which is 77.**

**Now if you wish to use a value less than 77 containing both factors then this is impossible.**

**Now there is a trick called neighbourhood values that makes it possible to link 7 and 11 as factors.**

**Choose the value 21 and its neighbour 22 and the value 55 and its neighbour 56.**

**7 x 11 =77 21 = 3 x 7 and 22 = 2 x 11 56 = 8 x 7 and 55 = 5 x 11**

**Thus by neighbourhood we can link 7 and 11 without using 77.**

**Example to bring the factors 2, 3, 13, 43, 373 together by neighbourhood.**

**The lowest number possible that divides by each factor is**

**2 x 3 x 13 x 43 x 373 = 1,251,042.**

**This is called the lowest common denominator.**

**But by neighbourhood there is a value below 1,252,042 that will function 1118 with 1119 .**

**1118 = 13 x 2 x 43 = 13 [One] x 86 [God] and 1119 = 3 x 373 [Word]**

**This used in Deut 6.4 with John 1.1**

See my booklet **'Seven Unusual Numbers'** for the details at ***www.biblemaths.com***

**Use a calculator to verify the above.**

*** Matthew

```
Matt  1.1  ~ Βιβλος γενεσεως  Ιησου Χριστου υιου Δαυιδ υιου Αβρααμ
 45/ 8/ 6274 314    1268      688   1680    880  419   880  145
             record genealogy Jesus Messiah son  David son  Abraham
Matt  1.2  ~ Αβρααμ  εγεννησεν τον Ισαακ Ισαακ δε  εγεννησεν τον Ιακωβ Ιακωβ δε  εγεννησεν τον Ιουδαν και τους
             145     376       420 232   232   9   376       420 833   833   9   376       420 535    31  970
             Abraham begat     the Isaac Isaac and begat     the Jacob Jacob and begat     the Judah  and the
           ~ αδελφους αυτου
 92/18/ 8598 1210     1171
             brothers his
Matt  1.3  ~ Ιουδας δε  εγεννησεν τον Φαρες και τον Ζαρα  εκ της Θαμαρ Φαρες δε  εγεννησεν τον Εσρωμ  Εσρωμ
             685    9   376       420 806   31  420 109   25 508 151   806   9   376       420 1145   1145
             Judah  and begat     the Perez and the Zerah of the Tamar Perez and begat     the Hezron Hezron
           ~ δε  εγεννησεν τον Αραμ
 92/21/ 8388 9   376       420 142
             and begat     the Ram
Matt  1.4  ~ Αραμ δε  εγεννησεν τον Αμιναδαβ  Αμιναδαβ  δε  εγεννησεν τον Ναασσων Ναασσων δε  εγεννησεν τον
             142  9   376       420 109       109       9   376       420 1302    1302    9   376       420
             Ram  and begat     the Amminadab Amminadab and begat     the Nahshon Nahshon and begat     the
           ~ Σαλμων
 82/15/ 6500 1121
             Salmon
Matt  1.5  ~ Σαλμων δε  εγεννησεν τον Βοες εκ της Ραχαβ  Βοες δε  εγεννησεν τον Ιωβηδ εκ της Ρουθ Ιωβηδ δε  εγεννησεν
             1121   9   376       420 277  25 508 704    277  9   376       420 824   25 508 579  824   9   376
             Salmon and begat     the Boaz of the Rachab Boaz and begat     the Obed  of the Ruth Obed  and begat
           ~ τον Ιεσσαι
 91/21/ 8513 420 426
             the Jesse
Matt  1.6  ~ Ιεσσαι δε  εγεννησεν τον Δαυιδ τον βασιλεα Δαυιδ δε  εγεννησεν τον Σολομωνα εκ της του Ουριου
 76/16/ 7157 426    9   376       420 419   420 249     419   9   376       420 1261     25 508 770 1050
             Jesse  and begat     him David him king    David and begat     him Solomon  of him him Uriah
Matt  1.7  ~ Σολομων δε  εγεννησεν τον Ροβοαμ   Ροβοαμ   δε  εγεννησεν τον Αβια   Αβια   δε  εγεννησεν τον
             1260    9   376       420 283      283      9   376       420 14     14     9   376       420
             Solomon and begat     the Rehoboam Rehoboam and begat     the Abijah Abijah and begat     the
           ~ Ασαφ
 73/15/ 4971 702
             Asa
Matt  1.8  ~ Ασαφ δε  εγεννησεν τον Ιωσαφατ     Ιωσαφατ     δε  εγεννησεν τον Ιωραμ Ιωραμ δε  εγεννησεν τον
             702  9   376       420 1812        1812        9   376       420 951   951   9   376       420
             Asa  and begat     the Jehoshaphat Jehoshaphat and begat     the Joram Joram and begat     the
           ~ Οζιαν
 75/15/ 8781 138
             Uzziah
Matt  1.9  ~ Οζιας  δε  εγεννησεν τον Ιωαθαμ Ιωαθαμ δε  εγεννησεν τον {Αχασ} [Αχαζ] {Αχασ} [Αχαζ] δε  εγεννησεν
```

```
            288    9   376       420 861    861    9   376       420  802    609    802    609   9   376
            Uzziah and begat     the Jotham Jotham and begat     the  Ahaz   Ahaz   Ahaz   Ahaz  and begat
          ~ τον Εζεκιαν
 74/15/ 6127 420 98
            the Hezekiah
Matt  1.10 ~ Εζεκιας  δε  εγεννησεν τον Μανασση  Μανασσης δε  εγεννησεν τον Αμως Αμως δε  εγεννησεν τον Ιωσιαν
 78/15/ 7016 248      9   376       420 500      700      9   376       420 1041 1041 9   376       420 1071
            Hezekiah and begat     the Manasseh Manasseh and begat     the Amos Amos and begat     the Josiah
Matt  1.11 ~ Ιωσιας δε  εγεννησεν τον Ιεχονιαν και τους αδελφους αυτου επι  της μετοικεσιας Βαβυλωνος
 74/13/ 9223 1221   9   376       420 796      31  970  1210     1171  95   508 861         1555
            Josiah And begat     the Jeconiah and the  brothers his   time the deportation Babylon
Matt  1.12 ~ Μετα  δε  την μετοικεσιαν Βαβυλωνος Ιεχονιας εγεννησεν τον Σαλαθιηλ  Σαλαθιηλ  δε  εγεννησεν
            346   9   358 711         1555      946      376       420 289       289       9   376
            after and the deportation Babylon   Jeconiah begat     the Shealtiel Shealtiel and begat
          ~ τον Ζοροβαβελ
 88/14/ 6391 420 287
            the Zerubbabel
Matt  1.13 ~ Ζοροβαβελ  δε  εγεννησεν τον Αβιουδ Αβιουδ δε  εγεννησεν τον Ηλιακιμ Ηλιακιμ δε  εγεννησεν τον
            287        9   376       420 487    487    9   376       420 119     119     9   376       420
            Zerubbabel and begat     the Abihud Abihud and begat     the Eliakim Eliakim and begat     the
          ~ Αζωρ
 81/15/ 4822 908
            Azor
Matt  1.14 ~ Αζωρ δε  εγεννησεν τον Σαδωκ Σαδωκ δε  εγεννησεν τον Αχιμ  Αχιμ  δε  εγεννησεν τον Ηλιουδ
 70/15/ 7197 908  9   376       420 1025  1025  9   376       420 651   651   9   376       420 522
            Azor and begat     the Zadok Zadok and begat     the Achim Achim and begat     the Eliud
Matt  1.15 ~ Ηλιουδ δε  εγεννησεν τον Ηλεαζαρ Ηλεαζαρ δε  εγεννησεν τον Ματθαν  Ματθαν  δε  εγεννησεν τον
            522    9   376       420 152     152     9   376       420 401     401     9   376       420
            Eliud  and begat     the Eleazar Eleazar and begat     the Matthan Matthan and begat     the
          ~ Ιακωβ
 79/15/ 4876 833
            Jacob
Matt  1.16 ~ Ιακωβ δε  εγεννησεν τον Ιωσηφ  τον ανδρα   Μαριας εξ ης   εγεννηθη Ιησους ο   λεγομενος Χριστος
 73/15/ 7406 833    9   376       420 1518   420 156     352    65 208  138      888    70  473       1480
            Jacob And begat     who Joseph who husband Mary   of whom begat    Jesus  who called    Messiah
Matt  1.17 ~ Πασαι ουν αι  γενεαι      απο  Αβρααμ  εως  Δαυιδ γενεαι      δεκατεσσαρες και απο  Δαυιδ εως
            292   520 11  74          151  145     1005 419   74          1041         31  151  419   1005
            all   so  the generations from Abraham even David generations fourteen     and from David even
          ~ της μετοικεσιας Βαβυλωνος γενεαι      δεκατεσσαρες και απο  της μετοικεσιας Βαβυλωνος εως
            508 861         1555      74          1041         31  151  508 861         1555      1005
            the deportation Babylon   generations fourteen     and from the deportation Babylon   even
          ~ του Χριστου γενεαι      δεκατεσσαρες
166/29/17053 770 1680    74          1041
            the Messiah generations fourteen
Matt  1.18 ~ Του δε  Ιησου Χριστου η   γενεσις ουτως   ην  μνηστευθεισης της μητρος αυτου Μαριας τῳ   Ιωσηφ
```

```
             770 9   688   1680    8   473     1770    58  1435          508 718    1171  352    1110 1518
             the now Jesus Christ  the birth   follows was betrothed     the mother him   Mary   the  Joseph
           ~ πριν   η   συνελθειν αυτους ευρεθη εν    γαστρι εχουσα εκ πνευματος αγιου
129/26/18773 240    8   759       1371   527    55    614    1276   25 1146      484
             before and together  he     found  child belly  have   of Spirit    Holy
Matt  1.19 ~ Ιωσηφ  δε   ο   ανηρ    αυτης δικαιος ων    και μη  θελων   αυτην δειγματισαι εβουληθη λαθρα
             1518   9    70  159     909   315     850   31  48  894     759   584         532      151
             Joseph Then the husband her   just    being and not wanting her   disgrace    planned  secretly
           ~ απολυσαι αυτην
 79/16/ 8380 792      759
             dismiss  her
Matt  1.20 ~ ταυτα  δε  αυτου ενθυμηθεντος ιδου   αγγελος κυριου κατ οναρ  εφανη    αυτω λεγων  Ιωσηφ  υιος
             1002   9   1171  1146         484    312     1000   321 221   564      1511 888    1518   680
             things But him   considered   behold angel   Lord   in  dream appeared him  saying Joseph son
           ~ Δαυιδ μη  φοβηθης παραλαβειν Μαριαν την γυναικα σου το  γαρ εν αυτη    γεννηθεν  εκ πνευματος
             419   48  807     280        202    358 485     670 370 104 55 719     180       25 1146
             David not afraid  take       Mary   who wife    you who for in herself conceived of Spirit
           ~ εστιν αγιου
157/31/17744 565   484
             is    Holy
Matt  1.21 ~ τεξεται δε  υιον και καλεσεις το  ονομα αυτου Ιησουν αυτος γαρ σωσει τον λαον   αυτου απο  των
             681     9   530  31  471      370 231   1171  738    971   104 1215  420 151    1171  151  1150
             bear    And Son  and call     the name  him   Jesus  he    for save  the people him   from the
           ~ αμαρτιων αυτων
 86/19/12418 1302     1551
             sins     himself
Matt  1.22 ~ τουτο δε  ολον γεγονεν ινα  πληρωθη το   ρηθεν  υπο κυριου δια     του  προφητου λεγοντοσ
 67/14/ 7794 1140  9   220  186     61   1045    370  172    550 1000   15      770  1528     728
             this  now all  done    that fulfill what spoken of  Lord   through what prophet  spoken
Matt  1.23 ~ ιδου   η   παρθενος εν    γαστρι εξει και τεξεται υιον και καλεσουσιν το  ονομα αυτου Ημμανουηλ
             484    8   515      55    614    80   31  681     530  31  986        370 231   1171  647
             behold the virgin   child belly  have and bear    Son  and call       the name  his   Immanuel
           ~ ο     εστιν μεθερμηνευομενον μεθ  ημων ο   θεος
107/22/ 9322 70    565   947              54   898  70  284
             which is    translated       with us   the God
Matt  1.24 ~ εγερθεις δε   ο   Ιωσηφ  απο  του υπνου εποιησεν ως   προσεταξεν αυτω ο   αγγελος κυριου και παρελαβεν
             337      9    70  1518   151  770 1000  428      1000 871        1511 70  312     1000   31  274
             awoke    Then the Joseph from the sleep did      as   commanded  him  the angel   Lord   and took
           ~ την γυναικα αυτου
 93/19/11366 358 485     1171
             the wife    him
Matt  1.25 ~ και ουκ  εγινωσκεν αυτην εως   ου  ετεκεν υιον και εκαλεσεν το  ονομα αυτου Ιησουν
 64/14/ 7670 31  490  1143      759   1005  470 385    530  31  316      370 231   1171  738
             and kept knew      her   until one forth  Son  and called   the name  him   Jesus
Matt  2.1  ~ Του δε  Ιησου γεννηθεντος εν Βηθλεεμ   της Ιουδαιας εν ημεραις Ηρωδου του βασιλεως ιδου   μαγοι
```

```
             770 9   688   750         55 99        508 696      55 364     1392   770 1248     484    124
             the now Jesus born        in Bethlehem the Judaea   in days    Herod  the king     behold magi
           ~ απο  ανατολων παρεγενοντο εις Ιεροσολυμα
112/20/11340 151  1302     734         215 926
             from east     arrived     to  Jerusalem
Matt  2.2  ~ λεγοντεσ που   εστιν ο   τεχθεις βασιλευς των  Ιουδαιων ειδομεν γαρ αυτου τον αστερα εν τη  ανατολη
             663      550   565   70  1129    848      1150 1345     184     104 1171  420 607    55 318 470
             Saying   where is    the born    king     the  Jews     seen    for him   the star   in the east
           ~ και ηλθομεν προσκυνησαι αυτω
106/20/12542 31  212     1139        1511
             and come    worship     him
Matt  2.3  ~ ακουσας δε   ο   βασιλευς Ηρωδης εταραχθη και πασα Ιεροσολυμα μετ  αυτου
 58/11/ 6728 892     9    70  848      1130   1024     31  282  926        345  1171
             heard   When the king     Herod  troubled and all  Jerusalem  with him
Matt  2.4  ~ και συναγαγων       παντας τους αρχιερεις     και γραμματεις του λαου   επυνθανετο παρ αυτων
             31  1508            632    970  1031          31  700        770 501    970        181 1551
             and gather_together all    the  chief_priests and scribes    the people inquired   of  them
           ~ που   ο   Χριστος γενναται
 88/16/11396 550   70  1480    420
             where the Messiah born
Matt  2.5  ~ οι  δε  ειπαν αυτω εν Βηθλεεμ   της Ιουδαιασ ουτως γαρ γεγραπται δια του προφητου
 65/14/ 7794 80  9   146   1511 55 99        508 696      1770  104 503       15  770 1528
             the And said  him  In Bethlehem the Judaea   this  for written   by  the prophet
Matt  2.6  ~ και συ  Βηθλεεμ   γη   Ιουδα ουδαμως ελαχιστη ει εν    τοις ηγεμοσιν Ιουδα εκ σου γαρ εξελευσεται
             31  600 99        11   485   1515    1154     15 55    580  386      485   25 670 104 1021
             And you Bethlehem land Judah not     least    is among the  princes  Judah of you for come
           ~ ηγουμενος οστις ποιμανει τον λαον   μου τον Ισραηλ
115/24/10978 846       780   266      420 151    510 420 349
             leaders   who   shepherd the people my  the Israel
Matt  2.7  ~ Τοτε Ηρωδης λαθρα    καλεσας τους μαγους ηκριβωσεν  παρ αυτων τον χρονον του φαινομενου αστερος
 80/14/11226 675  1130   151      457     970  714    1195       181 1551  420 940    770 1196       876
             then Herod  secretly called  the  magi   determined of  them  the time   the appeared   star
Matt  2.8  ~ και πεμψας αυτους εις Βηθλεεμ   ειπεν πορευθεντες εξετασατε ακριβως   περι του παιδιου επαν
             31  1026   1371   215 99        150   1224        877       1133      195  770 575     136
             too sent   he     to  Bethlehem said  go          search    carefully for  the child   when
           ~ δε  ευρητε απαγγειλατε μοι οπως καγω ελθων προσκυνησω αυτω
125/22/15495 9   818    439         120 1150 824  894   1928       1511
             and found  report      me  so   also come  worship    him
Matt  2.9  ~ οι  δε    ακουσαντες του βασιλεως επορευθησαν και ιδου ο   αστηρ ον    ειδον εν τη  ανατολη προηγεν
             80  9     1247       770 1248     928         31  484  70  609   120   139   55 318 470     316
             the after hearing    the king     departed    and lo   the star  which saw   in the east    before
           ~ αυτους εως   ελθων εσταθη επανω ου    ην  το  παιδιον
114/25/12746 1371   1005  894   523    936   470   58  370 225
             them   until came  stood  over  where was the child
Matt  2.10 ~ ιδοντες δε   τον αστερα εχαρησαν χαραν μεγαλην σφοδρα
```

```
 44/ 8/ 4404 639     9    420 607    965      752   137     875
             saw     When the star   rejoiced joy   great   exceedingly
Matt  2.11 ~ και   ελθοντες εις  την οικιαν ειδον το  παιδιον μετα Μαριας της μητρος αυτου και   πεσοντες προσεκυνησαν
             31    669      215  358 161    139   370 225     346  352    508 718    1171  31    910      1184
             after coming   into the house  saw   the child   with Mary   the mother him   after fell     worshiped
           ~ αυτῳ και   ανοιξαντες τους θησαυρους αυτων   προσηνεγκαν αυτῳ δωρα  χρυσον και   λιβανον
             1511 31    747        970  1388      1551    587         1511 905   1420   31    213
             him  after opening    the  treasures himself presented   him  gifts gold   after frankincense
           ~ και   σμυρναν
166/30/19125 31    841
             after myrrh
Matt  2.12 ~ και χρηματισθεντες κατ οναρ  μη  ανακαμψαι προς Ηρῳδην δι      αλλης   οδου ανεχωρησαν εις
             31  1828           321 221   48  824       450  980    14      269     544  1815       215
             And warned         in  dream not return    to   Herod  another another way  left       into
           ~ την χωραν   αυτων
 83/16/11020 358 1551    1551
             the country own
Matt  2.13 ~ αναχωρησαντων δε  αυτων   ιδου   αγγελος κυριου φαινεται κατ οναρ  τῳ   Ιωσηφ  λεγων εγερθεις
             2961          9   1551    484    312     1000   877      321 221   1110 1518   888   337
             gone          now himself behold angel   Lord   appeared in  dream the  Joseph said  get_up
           ~ παραλαβε το  παιδιον και την μητερα αυτου και φευγε εις  Αιγυπτον και ισθι  εκει  εως   αν
             220      370 225     31  358 454    1171  31  913   215  914      31  229   40    1005  51
             take     the child   and the mother him   and flee  into Egypt    and Agree there until whatever
           ~ ειπω σοι μελλει γαρ Ηρῳδης ζητειν το  παιδιον του απολεσαι αυτο
195/40/23289 895  280 120    104 1130   380    370 225     770 397      771
             said you going  for Herod  search the child   the destroy  it
Matt  2.14 ~ ο   δε εγερθεις παρελαβεν το  παιδιον και την μητερα αυτου νυκτος και ανεχωρησεν εις  Αιγυπτον
 76/15/ 7318 70  9  337      274       370 225     31  358 454    1171  1040   31  1819       215  914
             the so got_up   took      the child   and the mother his   night  and left       into Egypt
Matt  2.15 ~ και ην  εκει  εως   της  τελευτης Ηρῳδου ινα  πληρωθῃ το   ρηθεν  υπο κυριου δια     του  προφητου
             31  58  40    1005  508  1248     1392   61   1045    370  172    550 1000   15      770  1528
             And was there until what death    Herod  that fulfill what spoken of  Lord   through what prophet
           ~ λεγοντοσ εξ Αιγυπτου εκαλεσα τον  υιον μου
106/23/13572 728      65 1264     262     420  530  510
             spoken   of Egypt    called  what Son  my
Matt  2.16 ~ Τοτε Ηρῳδης ιδων οτι  ενεπαιχθη υπο των  μαγων εθυμωθη λιαν και αποστειλας ανειλεν παντας τους
             675  1130   864  380  768       550 1150 894   1271    91   31  897        151     632    970
             then Herod  saw  that tricked   of  the  magi  enraged very and sent       slew    all    the
           ~ παιδας   τους εν Βηθλεεμ   και εν {πασιν} [πασι] τοις οριοις   αυτης   απο  διετους       και κατωτερω
             296      970  55 99        31  55  341     291   580  460      909     151  989            31  2326
             children the  in Bethlehem and in  all     all   the  vicinity thereof from two_years_old and under
           ~ κατα      τον χρονον ον    ηκριβωσεν  παρα των  μαγων
180/37/22970 322       420 940    120   1195       182  1150 894
             according the time   which determined of   the  magi
Matt  2.17 ~ τοτε επληρωθη  το   ρηθεν  δια     Ιερεμιου του  προφητου λεγοντοσ
```

```
 49/ 9/ 5938 675  1040      370  172    15      640      770  1528     728
             then fulfilled what spoken through Jeremiah what prophet  spoken
Matt  2.18 ~ φωνη  εν Ραμα  ηκουσθη κλαυθμος και οδυρμος  πολυσ Ραχηλ  κλαιουσα τα  τεκνα    αυτης και ουκ
             1358  55 142   715     770      31  884      780   739    732      301 376      909   31  490
             voice In Ramah heard   weeping  and mourning great RACHEL weeping  the children her   and refused
           ~ ηθελεν παρακληθηναι οτι     ουκ     εισιν
100/20/ 9883 107    318          380     490     275
             want   comforted    because refused are
Matt  2.19 ~ Τελευτησαντος δε  του Ηρῳδου ιδου   αγγελος κυριου φαινεται κατ οναρ  τῳ   Ιωσηφ  εν Αιγυπτῳ
 75/14/11542 1869          9   770 1392   484    312     1000   877      321 221   1110 1518   55 1604
             died          But the Herod  behold angel   Lord   appeared in  dream the  Joseph in Egypt
Matt  2.20 ~ λεγων  εγερθεις παραλαβε το    παιδιον και την   μητερα αυτου και πορευου εις  γην  Ισραηλ τεθνηκασιν
             888    337      220      370   225     31  358   454    1171  31  1125    215  61   349    653
             Saying get_up   take     those child   and those mother his   and go      into land Israel dead
           ~ γαρ οι    ζητουντες την   ψυχην του   παιδιου
111/22/11473 104 80    1340      358   1758  770   575
             for those sought    those life  those child
Matt  2.21 ~ ο   δε εγερθεις παρελαβεν το  παιδιον και την μητερα αυτου και εισηλθεν εις  γην  Ισραηλ
 69/15/ 4272 70  9  337      274       370 225     31  358 454    1171  31  317      215  61   349
             the so got_up   took      the child   and the mother his   and came     into land Israel
Matt  2.22 ~ ακουσας δε   οτι  Αρχελαος  βασιλευει της Ιουδαιας αντι  του πατρος αυτου Ηρῳδου εφοβηθη εκει
             892     9    380  1007      663       508 696      361   770 751    1171  1392   602     40
             heard   then that Archelaus reigning  the Judaea   place the father his   Herod  afraid  there
           ~ απελθειν χρηματισθεις δε   κατ οναρ  ανεχωρησεν εις  τα  μερη    της Γαλιλαιας
136/25/14748 190      1483         9    321 221   1819       215  301 153     508 286
             go       warned       then in  dream left       into the regions the Galilee
Matt  2.23 ~ και ελθων κατῳκησεν εις πολιν λεγομενην Ναζαρετ  οπως πληρωθῃ το   ρηθεν  δια     των  προφητων
             31  894   1414      215 240   261       464      1150 1045    370  172    15      1150 1908
             And came  lived     in  city  called    Nazareth that fulfill what spoken through what prophets
           ~ οτι Ναζωραιος κληθησεται
 97/17/11539 380 1239      591
             for Nazarene  called
Matt  3.1  ~ εν δε  ταις ημεραις εκειναις παραγινεται Ιωαννης ο   βαπτιστης κηρυσσων  εν τῃ  ερημῳ      της
             55 9   511  364     301      561         1119    70  1101      1778      55 318 963        508
             in now the  days    those    came        John    the Baptist   preaching in the wilderness the
           ~ Ιουδαιας
 81/15/ 8409 696
             Judaea
Matt  3.2  ~ [και] λεγων  μετανοειτε ηγγικεν     γαρ η   βασιλεια των  ουρανων
 44/ 8/ 4765  31   888    786        99          104 8   259      1150 1471
              And  saying repent     was_at_hand for the kingdom  the  heaven
Matt  3.3  ~ ουτος γαρ εστιν ο   ρηθεις δια     Ησαιου του προφητου λεγοντοσ φωνη  βοωντος εν τῃ  ερημῳ
             1040  104 565   70  332    15      689    770 1528     728      1358  1492    55 318 963
             this  For is    the spoken through Isaiah the prophet  referred voice crying  in the wilderness
           ~ ετοιμασατε την οδον κυριου ευθειας  ποιειτε τας τριβους αυτου
```

```
122/24/16375 932        358 194  1000   630      480     501 1082    1171
             prepare    the way  Lord   straight make    the PATHS   his
Matt  3.4  ~ αυτος   δε  ο   Ιωαννης ειχεν το  ενδυμα  αυτου   απο τριχων καμηλου και ζωνην δερματινην περι
             971     9   70  1119    670   370 500     1171    151 1860   569     31  915   568        195
             himself now the John    had   the garment himself of  hair   camels  and belt  leather    around
           ~ την οσφυν αυτου   η   δε  τροφη ην  αυτου   ακριδες και μελι  αγριον
119/27/14832 358 1220  1171    8   9   978   58  1171    340     31  85    234
             the waist himself the now food  was himself locusts and honey wild
Matt  3.5  ~ τοτε εξεπορευετο προς αυτον Ιεροσολυμα και πασα η   Ιουδαια και πασα η   περιχωρος   του Ιορδανου
 77/15/ 8550 675  1100        450  821   926        31  282  8   496     31  282  8   1965        770 705
             then going       to   him   Jerusalem  and all  the Judaea  and all  the neighboring the Jordan
Matt  3.6  ~ και εβαπτιζοντο εν τω   Ιορδανη ποταμω υπ  αυτου εξομολογουμενοι τας αμαρτιας αυτων
 72/12/ 8994 31  895         55 1110 253     1301   480 1171  993             501 653      1551
             And baptized    in the  Jordan  River  of  him   confessed       the sins     himself
Matt  3.7  ~ ιδων δε  πολλους των  Φαρισαιων και Σαδδουκαιων ερχομενους επι το  βαπτισμα [αυτου] ειπεν αυτοις
             864  9   880     1150 1672      31  1560        1540       95  370 634       1171   150   981
             saw  But many    the  Pharisees and Sadducees   coming     to  the baptism   him    said  them
           ~ γεννηματα εχιδνων τις υπεδειξεν υμιν φυγειν απο  της μελλουσης οργης
131/23/16533 458       1519    510 619       500  968    151  508 983       381
             brood     vipers  who warned    you  flee   from the come      wrath
Matt  3.8  ~ ποιησατε ουν       καρπον αξιον   της μετανοιας
 34/ 6/ 2891 674      520       321    191     508 677
             bear     therefore fruit  keeping the repentance
Matt  3.9  ~ και μη  δοξητε  λεγειν εν     εαυτοις    πατερα εχομεν τον Αβρααμ  λεγω γαρ υμιν οτι  δυναται
             31  48  447     103    55     986        487    770    420 145     838  104 500  380  766
             And not suppose say    within yourselves father have   the Abraham say  for you  that able
           ~ ο   θεος εκ των  λιθων  τουτων εγειραι τεκνα    τω   Αβρααμ
110/25/12193 70  284  25 1150 899    1920   134     376      1110 145
             the God  of the  stones these  raise   children the  Abraham
Matt  3.10 ~ ηδη     δε  η   αξινη προς την ριζαν των  δενδρων κειται παν   ουν       δενδρον μη  ποιουν καρπον
             20      9   8   129   450  358 168   1150 1013    346    131   520       283     48  680    321
             already And the axe   unto the root  the  trees   laid   every therefore trees   not bear   fruit
           ~ καλον εκκοπτεται και εις  πυρ  βαλλεται
 98/22/ 7821 171   811        31  215  580  379
             good  cut_down   and into fire thrown
Matt  3.11 ~ εγω μεν    υμας βαπτιζω εν   υδατι εις  μετανοιαν  ο   δε  οπισω μου ερχομενος ισχυροτερος μου
             808 95     641  1200    55   715   215  527        70  9   1160  510 1140      2055        510
             I   indeed you  baptize with water unto repentance the but after I   coming    mightier    I
           ~ εστιν ου    ουκ ειμι ικανος τα  υποδηματα βαστασαι αυτος υμας βαπτισει εν   πνευματι αγιω και
             565   470   490 65   351    301 904       715      971   641  608      55   886      824  31
             is    whose not am   fit    the sandals   remove   he    you  baptize  with Spirit   Holy and
           ~ πυρι
148/31/18177 590
             fire
Matt  3.12 ~ ου    το  πτυον εν τη  χειρι αυτου και διακαθαριει την αλωνα αυτου και συναξει τον σιτον αυτου εις
```

```
             470   370 900   55 318 725   1171  31  171         358 882   1171  31  726     420 630   1171  215
             Whose the fan   in the hand  his   and purge       the floor his   and gather  the wheat his   into
           ~ την αποθηκην το  δε  αχυρον κατακαυσει πυρι ασβεστῳ
120/26/15085 358 246      370 9   1221   958        590  1518
             the barn     the but chaff  burn       fire unquenchable
Matt  3.13 ~ Τοτε παραγινεται ο   Ιησους απο  της Γαλιλαιας επι τον Ιορδανην προς τον Ιωαννην του βαπτισθηναι
             675  561         70  888    151  508 286       95  420 293      450  420 969     770 671
             then arrived     the Jesus  from the Galilee   to  the Jordan   unto the John    the baptized
           ~ υπ  αυτου
 86/17/ 8878 480 1171
             of  him
Matt  3.14 ~ ο   δε  [Ιωαννησ] διεκωλυεν αυτον λεγων  εγω χρειαν εχω  υπο σου βαπτισθηναι και συ  ερχῃ προς με
 67/16/ 9831 70  9    1119     1324      821   888    808 766    1405 550 670 671         31  600 723  450  45
             the But  John     prevent   he    saying I   need   have of  you baptized    and you come to   me
Matt  3.15 ~ αποκριθεις δε  ο   Ιησους ειπεν [προσ] {αυτῳ} [αυτον] αφες   αρτι ουτως γαρ πρεπον  εστιν ημιν πληρωσαι
             505        9   70  888    150    450    1511   821    706    411  1770  104 385     565   108  1229
             answering  And the Jesus  said   unto   him    him    permit now  thus  for fitting are   us   fulfill
           ~ πασαν δικαιοσυνην   τοτε αφιησιν αυτον
100/19/11841 332   823           675  779     821
             all   righteousness then permit  him
Matt  3.16 ~ βαπτισθεις δε   ο   Ιησους ευθυς       ανεβη απο του υδατος και ιδου   ηνεῳχθησαν [αυτJ] οι  ουρανοι
             817        9    70  888    1014        66    151 770 975    31  484    1741        1511  80  701
             baptized   also the Jesus  immediately came  of  the water  and behold opened      him   the heavens
           ~ και ειδεν [το] πνευμα [του] θεου καταβαινον ωσει περιστεραν [και] ερχομενον επ   αυτον
126/24/13229 31  74     370 576     770  484  505        1015 851         31   990       85   821
             and saw    the Spirit  the  God  descending like dove        and  lighting  upon him
Matt  3.17 ~ και ιδου   φωνη  εκ   των  ουρανων λεγουσα ουτος εστιν ο   υιος μου ο   αγαπητος εν ῳ    ευδοκησα
 69/17/10399 31  484    1358  25   1150 1471    709     1040  565   70  680  510 70  663      55 810  708
             And behold voice from the  heavens said    this  is    the Son  my  the beloved  in whom pleased
Matt  4.1  ~ Τοτε ο   Ιησους ανηχθη εις  την ερημον     υπο του πνευματος πειρασθηναι υπο του διαβολου
 69/14/ 8002 675  70  888    676    215  358 273        550 770 1146      474         550 770 587
             then the Jesus  led    into the wilderness of  the Spirit    tempted     of  the devil
Matt  4.2  ~ και νηστευσας ημερας τεσσερακοντα και νυκτας τεσσερακοντα υστερον   επεινασεν
 67/ 9/ 6786 31  1364      354    1252         31  971    1252         1125      406
             and fasted    days   forty        and nights forty        afterward hungry
Matt  4.3  ~ και προσελθων ο   πειραζων ειπεν αυτῳ ει υιος ει του θεου {ειπον} [ειπε] ινα  οι  λιθοι  ουτοι αρτοι
             31  1344      70  1053     150   1511 15 680  15 770 484   215     100   61   80  129    850   481
             And came      the tempter  said  him  if Son  be the God   said    said  that the stones these bread
           ~ γενωνται
 79/18/ 9158 1219
             become
Matt  4.4  ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν γεγραπται ουκ επ αρτῳ  μονῳ  ζησεται ο   ανθρωπος αλλ επι παντι ρηματι
             70  9   505        150   503       490 85 1211  970   531     70  1310     61  95  441   459
             the But answered   said  written   not by bread alone live    the man      but by  every word
           ~ εκπορευομενῳ δια     στοματος θεου
```

```
103/20/10295 1655          15      1181     484
             proceeds      through mouth    God
Matt  4.5  ~ Τοτε παραλαμβανει αυτον ο   διαβολος εις  την αγιαν πολιν και εστησεν αυτον επι το  πτερυγιον
             675  321          821   70  387      215  358 65    240   31  768     821   95  370 1018
             then took         him   the devil    into the holy  city  and stand   him   on  the pinnacle
           ~ του ιερου
 83/17/ 7610 770 585
             the temple
Matt  4.6  ~ και λεγει αυτῳ ει υιος ει του θεου βαλε  σεαυτον  κατω γεγραπται γαρ οτι τοις αγγελοις αυτου εντελειται
             31  53    1511 15 680  15 770 484  38    1026     1121 503       104 380 580  322      1171  716
             and said  him  if Son  be the God  throw yourself down written   for for the  angels   him   command
           ~ περι       σου και επι χειρων αρουσιν σε  μηποτε προσκοψῃς προς    λιθον τον ποδα σου
148/32/16937 195        670 31  95  1565   831     205 503    1458      450     169   420 155  670
             concerning you and in  hands  bear    you so     strike    against stone the foot you
Matt  4.7  ~ εφη  αυτῳ ο   Ιησους παλιν γεγραπται ουκ εκπειρασεις κυριον τον θεον σου
 59/12/ 6656 513  1511 70  888    171   503       490 636         650    420 134  670
             said him  the Jesus  again written   not tempt       Lord   the God  your
Matt  4.8  ~ παλιν παραλαμβανει αυτον ο   διαβολος εις  ορος     υψηλον λιαν και δεικνυσιν αυτῳ πασας τας
             171   321          821   70  387      215  440      1258   91   31  749       1511 482   501
             again took         him   the devil    into mountain high   very and showed    him  all   the
           ~ βασιλειας του κοσμου και την δοξαν αυτων
107/21/11202 459       770 800    31  358 185   1551
             kingdoms  the world  and the glory him
Matt  4.9  ~ και ειπεν αυτῳ ταυτα  σοι παντα δωσω εαν πεσων     προσκυνησῃς μοι
 53/11/ 7867 31  150   1511 1002   280 432   1804 56  1135      1346        120
             And said  him  things you all   give if  fall_down worship     me
Matt  4.10 ~ τοτε λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ υπαγε Σατανα γεγραπται γαρ κυριον τον θεον σου  προσκυνησεις και αυτῳ
             675  53    1511 70  888    489   553    503       104 650    420 134  670  1343         31  1511
             then said  him  the Jesus  go    Satan  written   for Lord   the God  your worship      and him
           ~ μονῳ λατρευσεις
 95/18/11826 970  1251
             only serve
Matt  4.11 ~ Τοτε αφιησιν αυτον ο   διαβολος και ιδου   αγγελοι προσηλθον και διηκονουν αυτῳ
 65/12/ 6210 675  779     821   70  387      31  484    122     617       31  682       1511
             then left    him   the devil    and behold angels  came      and minister  him
Matt  4.12 ~ ακουσας δε  οτι  Ιωαννης παρεδοθη ανεχωρησεν εις  την Γαλιλαιαν
 52/ 9/ 5205 892     9   380  1119    277      1819       215  358 136
             heard   now that John    prison   withdrew   into the Galilee
Matt  4.13 ~ και καταλιπων την   Ναζαρα   ελθων κατῳκησεν εις Καφαρναουμ την   παραθαλασσιαν εν οριοις Ζαβουλων
             31  1292      358   160      894   1414      215 1183       358   684           55 460    1360
             and leaving   which Nazareth came  settled   in  Capernaum  which by_the_sea    in region Zebulun
           ~ και Νεφθαλιμ
 92/15/ 9140 31  645
             and Naphtali
Matt  4.14 ~ ινα  πληρωθῃ το   ρηθεν  δια     Ησαιου του  προφητου λεγοντοσ
```

```
 46/ 9/ 5378 61   1045    370  172    15      689    770  1528     728
             That fulfill what spoken through Isaiah what prophet  spoken
Matt  4.15 ~ γη   Ζαβουλων και γη   Νεφθαλιμ οδον θαλασσης περαν  του Ιορδανου Γαλιλαια των  εθνων
 67/13/ 6762 11   1360     31  11   645      194  649      236    770 705      86       1150 914
             land Zebulun  and land Naphtali way  sea      beyond the Jordan   Galilee  the  Gentiles
Matt  4.16 ~ ο     λαος   ο     καθημενος εν {σκοτιᾳ}  [σκοτει]  φως   ειδεν μεγα  και τοις  καθημενοις εν χωρᾳ
             70    301    70    403       55  611       605      1500  74    49    31  580   413        55 1511
             those people those sitting   in  darkness  darkness light saw   great and those sitting    in land
           ~ και σκιᾳ   θανατου φως   ανετειλεν αυτοις
 93/20/ 9763 31  241    831     1500  456       981
             and shadow death   light dawned    them
Matt  4.17 ~ απο  τοτε ηρξατο ο   Ιησους κηρυσσειν και λεγειν μετανοειτε ηγγικεν γαρ η   βασιλεια των  ουρανων
 77/15/ 7327 151  675  539    70  888    993       31  103    786        99      104 8   259      1150 1471
             From time began  the Jesus  preach    and say    repent     is_near for the kingdom  the  heaven
Matt  4.18 ~ Περιπατων δε  παρα την θαλασσαν της Γαλιλαιας ειδεν δυο αδελφους Σιμωνα τον λεγομενον Πετρον
             1426      9   182  358 492      508 286       74    474 1210     1101   420 323       605
             walking   And by   the sea      the Galilee   saw   two brothers Simon  the called    Peter
           ~ και Ανδρεαν τον αδελφον  αυτου βαλλοντας αμφιβληστρον εις  την θαλασσαν ησαν γαρ αλιεις
151/27/13640 31  211     420 660      1171  684       1311         215  358 492      259  104 256
             and Andrew  the brothers his   casting   net          into the sea      were for fishermen
Matt  4.19 ~ και λεγει αυτοις δευτε  οπισω μου και ποιησω υμας αλιεις  ανθρωπων
 54/11/ 7435 31  53    981    714    1160  510 31  1168   641  256     1890
             and said  them   follow after me  and make   you  fishers men
Matt  4.20 ~ οι  δε  ευθεως      αφεντες τα  δικτυα ηκολουθησαν αυτῳ
 41/ 8/ 5982 80  9   1419        1061    301 735    866         1511
             the And immediately left    the nets   followed    him
Matt  4.21 ~ και προβας εκειθεν    ειδεν αλλους δυο αδελφους Ιακωβον τον του Ζεβεδαιου και Ιωαννην τον αδελφον
             31  453    104        74    731    474 1210     953     420 770 504       31  969     420 660
             and going  from_there saw   other  two brothers James   the the Zebedee   and John    the brothers
           ~ αυτου εν τῳ   πλοιῳ μετα Ζεβεδαιου του πατρος αυτων   καταρτιζοντας τα  δικτυα αυτων   και εκαλεσεν
             1171  55 1110 1000  346  504       770 751    1551    1360          301 735    1551    31  316
             him   in the  boat  with Zebedee   the father himself mending       the nets   himself and called
           ~ αυτους
166/31/20727 1371
             he
Matt  4.22 ~ οι  δε  ευθεως      αφεντες το  πλοιον και τον πατερα αυτων   ηκολουθησαν αυτῳ
 58/12/ 8115 80  9   1419        1061    370 310    31  420 487    1551    866         1511
             the And immediately left    the boat   and the father himself followed    him
Matt  4.23 ~ Και περιηγεν εν    ολῃ τῃ  Γαλιλαιᾳ διδασκων εν    ταις συναγωγαις αυτων και κηρυσσων    το
             31  261      55    118 318 96       1089     55    511  1668       1551  31  1778        370
             and about    among all the Galilee  teaching among the  synagogues their and proclaiming the
           ~ ευαγγελιον της βασιλειας και θεραπευων πασαν νοσον   και πασαν μαλακιαν εν    τῳ   λαῳ
140/27/14251 577        508 459       31  1450      332   440     31  332   153      55    1110 841
             gospel     the kingdom   and healing   all   disease and all   sickness among the  people
Matt  4.24 ~ και απηλθεν η   ακοη αυτου εις        ολην την Συριαν και προσηνεγκαν αυτῳ παντας τους κακως εχοντας
```

```
             31  183     8   99   1171  215        158  358 761    31  587         1511 632    970  1041  1226
             and spread  the news him   throughout all  the Syria  and brought     him  all    the  sick  ill
           ~ ποικιλαις νοσοις   και βασανοις συνεχομενους [και] δαιμονιζομενους και σεληνιαζομενους και
             431       600      31  534      2090          31   1027            31  1146            31
             various   diseases and pains    suffering     and  demoniacs       and epileptics      and
           ~ παραλυτικους και εθεραπευσεν αυτους
183/29/18777 1612         31  860         1371
             paralytics   and healed      he
Matt  4.25 ~ και ηκολουθησαν αυτῳ οχλοι  πολλοι απο  της Γαλιλαιας και Δεκαπολεως και Ιεροσολυμων και Ιουδαιας
             31  866         1511 780    290    151  508 286       31  1215       31  1775        31  696
             and followed    him  crowds large  from the Galilee   and Decapolis  and Jerusalem   and Judaea
           ~ και περαν  του Ιορδανου
102/18/ 9944 31  236    770 705
             and beyond the Jordan
Matt  5.1  ~ ιδων   δε  τους οχλους ανεβη εις  το  ορος     και καθισαντος αυτου προσηλθαν αυτῳ οι  μαθηται
             864    9   970  1370   66    215  370 440      31  861        1171  548       1511 80  369
             seeing And the  crowds went  into the mountain and set        him   came      him  the disciples
           ~ αυτου
 76/16/10046 1171
             him
Matt  5.2  ~ και ανοιξας το  στομα αυτου εδιδασκεν αυτους λεγων
 42/ 8/ 5133 31  392     370 611   1171  299       1371   888
             And opened  the mouth him   teach     he     saying
Matt  5.3  ~ μακαριοι οι  πτωχοι τῳ   πνευματι οτι αυτων  εστιν η   βασιλεια των  ουρανων
 59/12/ 9572 252      80  1860   1110 886      380 1551   565   8   259      1150 1471
             blessed  the poor   the  spirit   for theirs is    the kingdom  the  heaven
Matt  5.4  ~ μακαριοι οι    πενθουντες οτι αυτοι παρακληθησονται
 43/ 6/ 3550 252      80    1169       380 781   888
             blessed  those mourn      for they  comforted
Matt  5.5  ~ μακαριοι οι  πραεις οτι αυτοι κληρονομησουσιν την γην
 45/ 8/ 3634 252      80  396    380 781   1326            358 61
             blessed  the gentle for they  inherit         the earth
Matt  5.6  ~ μακαριοι οι    πεινωντες και διψωντες την   δικαιοσυνην   οτι αυτοι χορτασθησονται
 66/10/ 8193 252      80    1500      31  2069     358   823           380 781   1919
             blessed  those hunger    and thirst   those righteousness for they  satisfied
Matt  5.7  ~ μακαριοι οι  ελεημονες οτι αυτοι ελεηθησονται
 39/ 6/ 2602 252      80  413       380 781   696
             blessed  the merciful  for they  have_mercy
Matt  5.8  ~ μακαριοι οι  καθαροι τῃ  καρδιᾳ οτι αυτοι τον θεον οψονται
 49/10/ 3923 252      80  211     318 146    380 781   420 134  1201
             blessed  the pure    the heart  for they  the God  see
Matt  5.9  ~ μακαριοι οι  ειρηνοποιοι οτι αυτοι υιοι θεου κληθησονται
 48/ 8/ 3656 252      80  483         380 781   490  484  706
             blessed  the peacemakers for they  sons God  called
Matt  5.10 ~ μακαριοι οι    δεδιωγμενοι ενεκεν δικαιοσυνης   οτι αυτων  εστιν η     βασιλεια των   ουρανων
```

```
 70/12/ 7825 252      80    1001        135    973           380 1551   565   8     259      1150  1471
             blessed  those persecuted  sake   righteousness for theirs is    those kingdom  those heaven
Matt  5.11 ~ Μακαριοι εστε οταν ονειδισωσιν υμας και διωξωσιν  και ειπωσιν παν    πονηρον καθ     υμων ψευδομενοι
             252      510  421  1409        641  31  1934      31  1155    131    428     30      1290 1354
             blessed  are  when insult      you  and persecute and say     manner evil    against you  falsely
           ~ ενεκεν  εμου
 89/16/10267 135     515
             because me
Matt  5.12 ~ χαιρετε και αγαλλιασθε οτι ο     μισθος υμων πολυς εν τοις  ουρανοισ ουτως γαρ εδιωξαν    τους
             1021    31  290        380 70    529    1290 780   55 580   901      1770  104 930         970
             rejoice and glad       for which reward you  great in which heaven   so    for persecuted which
           ~ προφητας τους  προ    υμων
 91/19/13470 1259     970   250    1290
             prophets which before you
Matt  5.13 ~ υμεις εστε το  αλας της γησ   εαν δε  το  αλας μωρανθη εν  τινι      αλισθησεται εις ουδεν ισχυει
             655   510  370 232  508 211   56  9   370 232  1018    55  370       774          215 529   1225
             You   are  the salt the earth if  but the salt savour  how every_man salted      for no    good
           ~ ετι    ει μη  βληθεν εξω καταπατεισθαι υπο των  ανθρωπων
114/26/13214 315    15 48  104    865 938           550 1150 1890
             longer if not thrown out foot          of  the  men
Matt  5.14 ~ υμεις εστε το  φως   του κοσμου ου     δυναται πολις κρυβηναι επανω ορους κειμενη
 62/13/ 8736 655   510  370 1500  770 800    470    766     390   591      936   840   138
             you   are  the light the world  cannot cannot  city  hidden   on    hill  set
Matt  5.15 ~ ουδε καιουσιν λυχνον και τιθεασιν αυτον υπο   τον μοδιον αλλ επι την λυχνιαν   και λαμπει πασιν
             479  761      1200   31  585      821   550   420 244    61  95  358 1141      31  166    341
             nor  light    lamp   and put      it    under the basket but on  the lampstand and light  all
           ~ τοις εν τη  οικια
 91/20/ 8358 580  55 318 121
             the  in the house
Matt  5.16 ~ ουτως λαμψατω το    φως   υμων εμπροσθεν των   ανθρωπων οπως ιδωσιν υμων τα    καλα εργα  και
             1770  1872    370   1500  1290 559       1150  1890     1150 1074   1290 301   52   109   31
             so    shine   which light your before    which men      that see    your which good works and
           ~ δοξασωσιν τον   πατερα υμων τον   εν τοις  ουρανοις
107/23/19956 1395      420   487    1290 420   55 580   901
             glorify   which Father your which in which heaven
Matt  5.17 ~ Μη  νομισητε οτι  ηλθον καταλυσαι τον νομον η  τους προφητασ ουκ ηλθον καταλυσαι αλλα πληρωσαι
 77/15/ 8089 48  683      380  167   963       420 280   8  970  1259     490 167   963       62   1229
             not think    that came  abolish   the law   or the  Prophets not came  abolish   but  fulfill
Matt  5.18 ~ αμην  γαρ λεγω υμιν εως   αν       παρελθη ο   ουρανος και η   γη    ιωτα   εν       η  μια
             99    104 838  500  1005  51       243     70  891     31  8   11    1111   55       8  51
             truly For say  you  until whatever pass    the heaven  and the earth letter smallest or smallest
           ~ κεραια ου  μη  παρελθη απο  του νομου εως   αν       παντα γενηται
 98/27/ 9390 137    470 48  243     151  770 630   1005  51       432   377
             stroke not not pass    from the law   until whatever all   accomplished
Matt  5.19 ~ ος      εαν ουν  λυση   μιαν των  εντολων      τουτων των  ελαχιστων και διδαξη  ουτως τους ανθρωπους
```

```
            270     56  520  648    101  1150 1305         1920   1150 1996      31  97      1770  970  1710
            whoever if  then annuls one  the  commandments these  the  least     and teaches same  the  others
          ~ ελαχιστος κληθησεται εν τη  βασιλειαι των  ουρανων ος      δ   αν       ποιηση και διδαξη  ουτος
            1416      591        55 318 269      1150 1471    270     4   51       386    31  97      1040
            least     called     in the kingdom  the  heaven  whoever but whatever keeps  and teaches these
          ~ μεγας κληθησεται εν τη  βασιλειαι των  ουρανων
182/36/24946 249   591        55 318 269      1150 1471
            great called     in the kingdom  the  heaven
Matt  5.20 ~ λεγω γαρ υμιν οτι  εαν    μη  περισσευση υμων η   δικαιοσυνη    πλειον         των  γραμματεων
            838  104 500  380  56     48  1218       1290 8   773           245            1150 1340
            say  For you  That unless not surpasses  your the righteousness more_excellent the  scribes
          ~ και Φαρισαιων ου  μη  εισελθητε εις  την βασιλειαν των  ουρανων
114/23/14246 31  1672      470 48  572       215  358 309       1150 1471
            and Pharisees not not enter     into the kingdom   the  heaven
Matt  5.21 ~ ηκουσατε οτι  ερρεθη τοις αρχαιοις ου  φονευσεις ος      δ   αν       φονευση ενοχος εσται τη
            1004     380  227    580  992      470 1440      270     4   51       1243    995    516   318
            heard    that said   the  ancients not kill      whoever and whatever kill    liable be    the
          ~ κρισει
 73/15/ 8835 345
            court
Matt  5.22 ~ εγω δε   λεγω υμιν οτι  πας      ο   οργιζομενος τω   αδελφω  αυτου ενοχος    εσται τη  κρισει
            808 9    838  500  380  281      70  625         1110 1350    1171  995       516   318 345
            I   also say  you  That everyone the angry       the  brother his   guilty_of be    the court
          ~ ος      δ    αν       ειπη τω   αδελφω  αυτου ρακα             ενοχος    εσται τω   συνεδριω
            270     4    51       113  1110 1350    1171  122              995       516   1110 1579
            whoever also whatever say  the  brother his   good_for_nothing guilty_of be    the  council
          ~ ος      δ    αν       ειπη μωρε ενοχος    εσται εις την γεενναν του πυρος
164/39/22958 270     4    51       113  945  995       516   215 358 164     770 850
            whoever also whatever say  fool guilty_of be    of  the hell    the fiery
Matt  5.23 ~ εαν ουν       προσφερης  το  δωρον    σου  επι το  θυσιαστηριον κακει μνησθης     οτι  ο   αδελφος
            56  520       1273       370 1024     670  95  370 1358         56    525         380  70  810
            if  therefore presenting the offering your to  the altar        there rememberest that the brother
          ~ σου  εχει τι        κατα    σου
 83/19/10169 670  620  310       322     670
            your has  something against your
Matt  5.24 ~ αφες  εκει  το  δωρον    σου  εμπροσθεν του θυσιαστηριου και υπαγε πρωτον διαλλαγηθι τω   αδελφω
            706   40    370 1024     670  559       770 1708         31  489   1400   106        1110 1350
            leave there the offering your before    the altar        and go    first  reconciled the  brother
          ~ σου  και τοτε ελθων προσφερε το  δωρον    σου
109/22/15727 670  31  675  894   1060     370 1024     670
            your and then come  present  the offering your
Matt  5.25 ~ ισθι  ευνοων τω   αντιδικω σου  ταχυ    εως   οτου  ει μετ  αυτου εν τη  οδω μηποτε σε  παραδω ο
            229   1375   1110 1205     670  1301    1005  840   15 345  1171  55 318 884 503    205 996    70
            Agree agree  the  opponent your quickly while while is with him   in the way so     you hand   the
          ~ αντιδικος τω   κριτη και ο   κριτης τω   υπηρετη και εις  φυλακην βληθηση
```

```
131/30/18810 665       1110 448   31  70  638    1110 911     31  215  1009    275
             opponent  the  judge and the judge  the  officer and into prison  thrown
Matt  5.26 ~ αμην  λεγω σοι ου  μη  εξελθῃς εκειθεν    εως   αν       αποδῳς τον εσχατον κοδραντην
 61/13/ 6636 99    838  280 470 48  327     104        1005  51       1165   420 1226    603
             truly say  you not not come    from_there until whatever paid   the last    cent
Matt  5.27 ~ ηκουσατε οτι  ερρεθη ου  μοιχευσεις
 29/ 5/ 3621 1004     380  227    470 1540
             heard    that said   not adultery
Matt  5.28 ~ εγω δε  λεγω υμιν οτι  πας      ο   βλεπων γυναικα προς το  επιθυμησαι αυτην ηδη     εμοιχευσεν
             808 9   838  500  380  281      70  967    485     450  370 763        759   20      1385
             I   But say  you  That everyone the looks  woman   to   the lust       her   already adultery
           ~ αυτην εν τῃ  καρδιᾳ αυτου
 89/20/10534 759   55 318 146    1171
             her   in the heart  her
Matt  5.29 ~ ει δε  ο   οφθαλμος σου  ο   δεξιος σκανδαλιζει σε  εξελε αυτον και  βαλε  απο  σου  συμφερει γαρ
             15 9   70  920      670  70  349    338         205 105   821   31   38    151  670  1260     104
             if And the eye      your the right  offend      you tear  it    than throw from your better   for
           ~ σοι ινα  απολησται εν  των  μελων σου  και  μη  ολον  το  σωμα σου  βληθῃ εις  γεενναν
131/33/12293 280 61   500      55  1150 925   670  31   48  220   370 1041 670  67    215  164
             you that lose     one the  parts your than not whole the body your throw into hell
Matt  5.30 ~ και  ει η   δεξια σου  χειρ σκανδαλιζει σε  εκκοψον  αυτην και  βαλε  απο  σου  συμφερει γαρ σοι
             31   15 8   80    670  715  338         205 935      759   31   38    151  670  1260     104 280
             than if the right your hand offend      you cut_down it    than throw from your better   for you
           ~ ινα  απολησται εν  των  μελων σου  και  μη  ολον  το  σωμα σου  εις  γεενναν απελθῃ
129/32/12553 61   500      55  1150 925   670  31   48  220   370 1041 670  215  164     143
             that perish   one the  parts your than not whole the body your into hell    go
Matt  5.31 ~ ερρεθη δε   ος      αν       απολυσῃ την γυναικα αυτου δοτω αυτῃ    αποστασιον
 54/11/ 6245 227    9    270     51       799     358 485     1171  1174 719     982
             said   also whoever whatever sends   the wife    him   give herself divorce_certificate
Matt  5.32 ~ εγω δε  λεγω υμιν οτι  πας      ο   απολυων  την γυναικα αυτου παρεκτος λογου  πορνειας   ποιει
             808 9   838  500  380  281      70  1431     358 485     1171  776      573    516        175
             I   But say  you  That everyone the divorces the wife    him   except   reason unchastity makes
           ~ αυτην μοιχευθηναι και ος      εαν απολελυμενην γαμησῃ  μοιχαται
119/23/12761 759   1203        31  270     56  769          270     1032
             her   adultery    and whoever if  divorces     marries adultery
Matt  5.33 ~ Παλιν ηκουσατε οτι  ερρεθη τοις αρχαιοις ουκ επιορκησεις αποδωσεις δε  τῳ   κυριῳ τους ορκους
             171   1004     380  227    580  992      490 708         1370      9   1110 1340  970  860
             again heard    that said   the  ancients not perjure     fulfill   but the  Lord  the  vows
           ~ σου
 81/15/10881 670
             your
Matt  5.34 ~ εγω δε  λεγω υμιν μη ομοσαι ολως μητε   εν τῳ   ουρανῳ οτι θρονος εστιν του θεου
 62/16/ 9341 808 9   838  500  48 391    1100 353    55 1110 1431   380 499    565   770 484
             I   But say  you  no make   all  either by the  heaven for throne is    the God
Matt  5.35 ~ μητε εν τῃ  γῃ    οτι υποποδιον εστιν των  ποδων αυτου μητε εις Ιεροσολυμα οτι πολις εστιν του μεγαλου
```

```
             353  55 318 21    380 834       565   1150 1004  1171  353  215 926        380 390   565   770 549
             or   by the earth for footstool is    the  feet  his   or   by  Jerusalem  for city  is    the great
           ~ βασιλεως
 90/19/11247 1248
             king
Matt  5.36 ~ μητε εν τῃ  κεφαλῃ σου  ομοσῃς οτι     ου  δυνασαι μιαν τριχα λευκην ποιησαι η  μελαιναν
 69/15/ 6283 353  55 318 574    670  598    380     470 666     101  1011  513    379     8  187
             nor  by the head   your swear  because not cannot  one  hair  white  make    or black
Matt  5.37 ~ εστω δε   ο   λογος     υμων ναι ναι ου  ου  το  δε   περισσον τουτων εκ του πονηρου εστιν
 61/17/ 9261 1305 9    70  373       1290 61  61  470 470 370 9    715      1920   25 770 778     565
             be   also the statement your yes yes no  no  the also beyond   these  of the evil    cometh
Matt  5.38 ~ ηκουσατε οτι  ερρεθη οφθαλμον αντι οφθαλμου και οδοντα αντι οδοντος
 57/10/ 5513 1004     380  227    770      361  1120     31  495    361  764
             heard    that said   eye      for  eye      and tooth  for  tooth
Matt  5.39 ~ εγω δε  λεγω υμιν μη  αντιστηναι τῳ   πονηρῳ αλλ οστις   σε  ραπιζει εις την δεξιαν σιαγονα σου
             808 9   838  500  48  930        1110 1118   61  780     205 213     215 358 130    335     670
             I   But say  you  not resist     the  evil   but whoever you slaps   in  the right  cheek   your
           ~ στρεψον αυτῳ και  την αλλην
 97/22/11772 1425    1511 31   358 119
             turn    him  also the other
Matt  5.40 ~ και  τῳ   θελοντι σοι κριθηναι και  τον χιτωνα σου  λαβειν αφες      αυτῳ και  το  ιματιον
 66/15/ 8182 31   1110 474     280 208      31   420 1761   670  98     706       1511 31   370 481
             also the  wants   you sue      also the shirt  your take   lay_aside him  also the coat
Matt  5.41 ~ και οστις   σε  αγγαρευσει μιλιον εν  υπαγε μετ  αυτου δυο
 44/10/ 4488 31  780     205 728        210    55  489   345  1171  474
             And whoever you forces     mile   one go    with him   two
Matt  5.42 ~ τῳ   αιτουντι σε  δος  και τον θελοντα απο σου δανισασθαι μη  αποστραφῃς
 58/12/ 6471 1110 1141     205 274  31  420 465     151 670 486        48  1470
             the  asks     you give and the wants   of  you borrow     not refuse
Matt  5.43 ~ ηκουσατε οτι  ερρεθη αγαπησεις τον πλησιον  σου και μισησεις τον εχθρον σου
 62/12/ 6285 1004     380  227    508      420 448      670 31  673      420 834    670
             heard    that said   love     the neighbor you and hate     the enemy  you
Matt  5.44 ~ εγω δε  λεγω υμιν αγαπατε τους  εχθρους υμων και προσευχεσθε υπερ των   διωκοντων υμας
 69/14/12375 808 9   838  500  391     970   1384    1290 31  1674       585  1150  2104      641
             I   But say  you  love    those enemies your and pray        for  those persecute you
Matt  5.45 ~ οπως γενησθε υιοι του πατρος υμων του εν ουρανοις οτι τον ηλιον αυτου ανατελλει επι πονηρους και
             1150 280     490  770 751    1290 770 55 901      380 420 168   1171  432       95  978      31
             so   be      sons who Father your who in heaven   for who sun   his   causes    on  evil     and
           ~ αγαθους και βρεχει επι δικαιους  και αδικους
117/24/13115 684     31  722    95  715       31  705
             good    and rain   on  righteous and unrighteous
Matt  5.46 ~ εαν γαρ αγαπησητε τους  αγαπωντας υμας τινα μισθον εχετε ουχι και  οι    τελωναι       το
             56  104 606       970  1436      641  361  379    915   1080 31   80    1196          370
             if  For love      those love      you  what reward have  not  even those tax_collector those
           ~ αυτο ποιουσιν
```

```
 77/16/ 9886 771  890
             same do
Matt  5.47 ~ και  εαν ασπασησθε τους αδελφους υμων μονον τι   περισσον ποιειτε ουχι και  οι  εθνικοι  το  αυτο
             31   56  704       970  1210     1290 280   310  715      480     1080 31   80  174      370 771
             even if  greet     the  brothers your only  what more     doing   not  even the Gentiles the it
           ~ ποιουσιν
 83/17/ 9442 890
             doing
Matt  5.48 ~ εσεσθε ουν       υμεις τελειοι ως   ο     πατηρ  υμων ο     ουρανιος τελειος εστιν
 54/12/ 7034 424    520       655   430     1000 70    489    1290 70    901      620     565
             Be     therefore you   perfect as   which Father your which Heavenly perfect is
Matt  6.1  ~ Προσεχετε δε   την δικαιοσυνην   υμων μη  ποιειν     εμπροσθεν των  ανθρωπων προς το  θεαθηναι
             1365      9    358 823           1290 48  225        559       1150 1890     450  370 93
             beware    also who righteousness your not practicing before    who  men      seen who noticed
           ~ αυτοισ ει δε   μη  γε      μισθον ουκ εχετε παρα τῳ   πατρι  υμων τῳ   εν τοις ουρανοις
132/29/17194 981    15 9    48  8       379    490 915   182  1110 491    1290 1110 55 580  901
             them   if also not besides reward no  have  of   who  Father your who  in who  heaven
Matt  6.2  ~ οταν ουν ποιῃς ελεημοσυνην μη  σαλπισῃς        εμπροσθεν σου ωσπερ οι  υποκριται  ποιουσιν
             421  520 378   866         48  739             559       670 1185  80  991        890
             when so  give  alms        not sound_a_trumpet before    you as    the hypocrites give
           ~ εν ταις συναγωγαις και εν ταις ρυμαις  οπως δοξασθωσιν υπο των  ανθρωπων αμην  λεγω υμιν απεχουσιν
             55 511  1668       31  55 511  751     1150 1404       550 1150 1890     99    838  500  1416
             in the  synagogues and in the  streets that honored    of  the  men      truly say  you  have
           ~ τον μισθον αυτων
165/31/22276 420 379    1551
             the reward their
Matt  6.3  ~ σου  δε  ποιουντος ελεημοσυνην μη  γνωτω η   αριστερα  σου  τι   ποιει η   δεξια σου
 60/14/ 7434 670  9   1250      866         48  1953  8   717       670  310  175   8   80    670
             your But give      alms        not know  the left_hand your what give  the hand  your
Matt  6.4  ~ οπως ῃ  σου η     ελεημοσυνη εν τῳ    κρυπτῳ και ο     πατηρ  σου ο     βλεπων εν τῳ    κρυπτῳ αποδωσει
             1150 18 670 8     816        55 1110  1710   31  70    489    670 70    967    55 1110  1710   1170
             so   be you which giving     in which secret and which Father you which sees   in which secret reward
           ~ σοι
 74/19/12159 280
             you
Matt  6.5  ~ Και οταν προσευχησθε ουκ εσεσθε ως   οι  υποκριται  οτι φιλουσιν εν ταις συναγωγαις και εν ταις
             31  421  1677        490 424    1000 80  991        380 1270     55 511  1668       31  55 511
             and when pray        not shall  like the hypocrites for love     in the  synagogues and in the
           ~ γωνιαις των  πλατειων εστωτες προσευχεσθαι οπως φανωσιν τοις ανθρωποισ αμην  λεγω υμιν απεχουσιν
             1074    1150 1276     1810    1680         1150 1611    580  1320      99    838  500  1416
             corners the  streets  stand   pray         so   seen    the  men       truly say  you  have
           ~ τον μισθον αυτων
172/32/26449 420 379    1551
             the reward their
Matt  6.6  ~ συ  δε  οταν προσευχῃ εισελθε εις  το  ταμειον σου  και κλεισας την θυραν σου  προσευξαι τῳ   πατρι
```

```
             600 9   421  1473     264     215  370 476     670  31  466     358 560   670  926       1110 491
             you But when pray     go      into who closet  your and close   who door  your pray      who  Father
           ~ σου  τῳ   εν τῳ   κρυπτῳ και ο   πατηρ  σου  ο   βλεπων εν τῳ   κρυπτῳ αποδωσει σοι
137/33/20387 670  1110 55 1110 1710   31  70  489    670  70  967    55 1110 1710   1170     280
             your who  in who  secret and who Father your who sees   in who  secret reward   you
Matt  6.7  ~ προσευχομενοι δε  μη  βατταλογησητε        ωσπερ οι  εθνικοι  δοκουσιν γαρ οτι  εν  τῃ  πολυλογιᾳ
             1700           9   48  1228                 1185  80  174      824      104 380  55  318 704
             praying       But not use_vain_repetitions as    the Gentiles suppose  for that for the speaking
           ~ αυτων εισακουσθησονται
 94/15/ 9914 1551  1554
             their heard
Matt  6.8  ~ μη  ουν ομοιωθητε αυτοις οιδεν γαρ {ο   θεος} ο   πατηρ  υμων ων   χρειαν εχετε προ    του υμας αιτησαι
             48  520 1312      981    139   104  70  284   70  489    1290 850  766    915   250    770 641  530
             not so  like      them   knows for  the God   the Father your what need   have  before the you  ask
           ~ αυτον
 78/19/10850 821
             he
Matt  6.9  ~ ουτως  ουν  προσευχεσθε υμεις πατερ  ημων ο   εν τοις ουρανοις αγιασθητω το  ονομα σου
 67/14/10212 1770   520  1674        655   486    898  70  55 580  901      1332      370 231   670
             manner then pray        you   Father Our  who in who  heaven   hallowed  who name  your
Matt  6.10 ~ ελθετω η   βασιλεια σου  γενηθητω το  θελημα σου  ως   εν ουρανῳ και επι γησ
 57/14/ 7225 1149   8   259      670  1183     370 93     670  1000 55 1431   31  95  211
             come   the kingdom  your done     the will   your as   in heaven as  in  earth
Matt  6.11 ~ τον αρτον ημων τον επιουσιον δος  ημιν σημερον
 38/ 8/ 4009 420 521   898  420 895       274  108  473
             the bread our  the daily     give us   this_day
Matt  6.12 ~ και  αφες    ημιν τα  οφειλημματα ημων ως   και  ημεις αφηκαμεν τοις οφειλεταις ημων
 63/13/ 7537 31   706     108  301 965        898  1000 31   263   625      580  1131       898
             also forgive us   the debts      our  as   also we    forgive  the  debtors    our
Matt  6.13 ~ και μη  εισενεγκῃς ημας εις πειρασμον  αλλα ρυσαι   ημας απο  του πονηρου
 58/12/ 4336 31  48  516        249  215 556        62   711     249  151  770 778
             and not lead       us   in  temptation but  deliver us   from the evil
Matt  6.14 ~ εαν γαρ αφητε   τοις ανθρωποις τα  παραπτωματα    αυτων αφησει  και  υμιν ο   πατηρ  υμων ο
             56  104 814     580  1320      301 1704           1551  724     31   500  70  489    1290 70
             if  For forgive the  others    the transgressions their forgive also you  the Father your the
           ~ ουρανιοσ
 74/16/10505 901
             Heavenly
Matt  6.15 ~ εαν δε  μη  αφητε   τοις ανθρωποις {τα  παραπτωματα    αυτων} ουδε ο   πατηρ  υμων αφησει  τα
             56  9   48  814     580  1320       301 1704           1551   479  70  489    1290 724     301
             if  But not forgive the  others     the transgressions their  then the Father your forgive the
           ~ παραπτωματα    υμων
 80/17/12730 1704           1290
             transgressions your
Matt  6.16 ~ οταν     δε       νηστευητε μη  γινεσθε ως   οι  υποκριται  σκυθρωποι   αφανιζουσιν γαρ τα
```

```
             421       9        1276      48  282     1000 80  991        1689        1299        104 301
             whenever Moreover fast      not put     as   the hypocrites countenance disfigure   for the
           ~ προσωπα    αυτων οπως φανωσιν τοις ανθρωποις νηστευοντεσ αμην  λεγω υμιν απεχουσιν τον μισθον
             1331       1551  1150 1611    580  1320      1588        99    838  500  1416      420 379
             appearance their so   noticed the  men       fast        truly say  you  have      the reward
           ~ αυτων
144/26/21834 1551
             their
Matt  6.17 ~ συ  δε  νηστευων αλειψαι σου την κεφαλην και το  προσωπον σου νιψαι
 53/12/ 8113 600 9   1813     757     670 358 614     31  370 1450     670 771
             you But fast     anoint  you the head    and the face     you wash
Matt  6.18 ~ οπως μη  φανης   τοις ανθρωποις νηστευων αλλα τω   πατρι  σου  τω   εν τω   κρυφαιω και ο   πατηρ
             1150 48  769     580  1320      1813     62   1110 491    670  1110 55 1110 1841    31  70  489
             so   not noticed who  men       fasting  but  who  Father your who  in who  secret  and who Father
           ~ σου  ο   βλεπων εν τω   κρυφαιω αποδωσει σοι
107/25/18882 670  70  967    55 1110 1841    1170     280
             your who sees   in who  secret  reward   you
Matt  6.19 ~ Μη  θησαυριζετε υμιν       θησαυρους επι  της γης   οπου  σης  και βρωσις αφανιζει και οπου
             48  1045        500        1388      95   508 211   620   408  31  1312   584      31  620
             not store       yourselves treasures upon the earth where moth and rust   destroy  and where
           ~ κλεπται διορυσσουσιν και κλεπτουσιν
 98/18/10757 446     1714         31  1165
             thieves break        and steal
Matt  6.20 ~ θησαυριζετε δε  υμιν       θησαυρους εν ουρανω οπου  ουτε    σης  ουτε    βρωσις αφανιζει και
             1045        9   500        1388      55 1431   620   775     408  775     1312   584      31
             store       But yourselves treasures in heaven where neither moth neither rust   destroys and
           ~ οπου  κλεπται ου  διορυσσουσιν ουδε κλεπτουσιν
106/19/13827 620   446     470 1714         479  1165
             where thieves not break        or   steal
Matt  6.21 ~ οπου  γαρ εστιν ο   θησαυρος σου εκει  εσται και  η   καρδια σου
 46/12/ 4418 620   104 565   70  988      670 40    516   31   8   136    670
             where For is    the treasure you there shall also the heart  you
Matt  6.22 ~ ο   λυχνος του σωματος εστιν ο   οφθαλμος εαν ουν       η  ο   οφθαλμος σου απλους ολον  το  σωμα
             70  1350   770 1611    565   70  920      56  520       18 70  920      670 781    220   370 1041
             the lamp   the body    is    the eye      if  therefore be the eye      you clear  whole the body
           ~ σου φωτεινον εσται
 83/20/12993 670 1785     516
             you light    be
Matt  6.23 ~ εαν δε  ο   οφθαλμος σου πονηρος η  ολον  το  σωμα σου σκοτεινον εσται ει ουν  το  φως   το  εν σοι
             56  9   70  920      670 578     18 220   370 1041 670 775       516   15 520  370 1500  370 55 280
             if  But the eye      you bad     be whole the body you darkness  be    if then the light the in you
           ~ σκοτος   εστιν το  σκοτος   ποσον
 94/25/12148 860      565   370 860      470
             darkness is    the darkness great
Matt  6.24 ~ Ουδεις δυναται δυσι κυριοις δουλευειν η      γαρ τον ενα μισησει και τον ετερον αγαπησει η
```

```
             689    766     614  810     974       8      104 420 56  473     31  420 530    308      8
             no_one can     two  masters serve     either for the one hate    and the other  love     either
           ~ ενος ανθεξεται και του ετερου καταφρονησει ου     δυνασθε θεῳ δουλευειν και μαμωνᾳ
140/27/13833 325  441       31  770 880    1265         470    669     824 974       31  942
             one  devoted   and the other  despise      cannot can     God serve     and wealth
Matt  6.25 ~ Δια    τουτο λεγω υμιν μη μεριμνατε τῃ    ψυχῃ υμων τι   φαγητε η     τι   πιητε μηδε τῳ    σωματι
             15     1140  838  500  48 551       318   1718 1290 310  817    8     310  403   57   1110  1351
             reason this  say  you  no worried   about life your what eat    about what drink nor  about body
           ~ υμων τι   ενδυσησθε ουχι η     ψυχη πλειον    εστιν της   τροφης και το    σωμα του   ενδυματος
133/32/21839 1290 310  881       1080 8     1708 245       565   508   1178   31  370   1041 770   1070
             your what put_on    not  about life more_than Is    about food   and about body about raiment
Matt  6.26 ~ εμβλεψατε εις τα  πετεινα του ουρανου οτι ου  σπειρουσιν ουδε θεριζουσιν ουδε συναγουσιν εις
             1088      215 301 451     770 1091    380 470 1125       479  861        479  1384       215
             look      in  the birds   the air     for not sow        nor  reap       nor  gather     in
           ~ αποθηκας και ο   πατηρ  υμων ο   ουρανιος τρεφει αυτα ουχ  υμεις μαλλον διαφερετε αυτων
145/28/18598 389      31  70  489    1290 70  901      920    702  1070 655   221    930       1551
             barns    yet the Father your the Heavenly feeds  who  not  you   much   worth     them
Matt  6.27 ~ τις δε   εξ    υμων μεριμνων δυναται προσθειναι επι  την ηλικιαν αυτου πηχυν ενα
 62/13/ 7217 510 9    65    1290 1095     766     535        95   358 129     1171  1138  56
             who also Which you  worried  can     add        unto the stature his   hour  one
Matt  6.28 ~ και περι  ενδυματος τι  μεριμνατε καταμαθετε τα  κρινα  του αγρου πως  αυξανουσιν ου  κοπιωσιν
             31  195   1070      310 551       682        301 181    770 574   1080 1242       470 1240
             And about raiment   why worried   observe    the lilies the field how  grow       not toil
           ~ ουδε νηθουσιν
 87/16/ 9973 479  797
             nor  spin
Matt  6.29 ~ λεγω δε  υμιν οτι  ουδε Σολομων εν πασῃ τῃ  δοξῃ  αυτου περιεβαλετο ως   εν  τουτων
 65/15/ 9044 838  9   500  380  479  1260    55 299  318 152   1171  608         1000 55  1920
             say  yet you  That even Solomon in all  the glory his   clothed     like one these
Matt  6.30 ~ ει δε        τον χορτον του αγρου σημερον οντα και αυριον   εις  κλιβανον βαλλομενον ο   θεος
             15 9         420 1190   770 574   473     421  31  631      215  233      348        70  284
             if Wherefore the grass  the field today   is   and tomorrow into furnace  thrown     the God
           ~ ουτως αμφιεννυσιν ου  πολλῳ μαλλον υμας ολιγοπιστοι
112/22/11975 1770  1316        470 1020  221    641  853
             so    clothes     not much  more   you  of_little_faith
Matt  6.31 ~ μη ουν  μεριμνησητε λεγοντεσ τι   φαγωμεν η  τι   πιωμεν η  τι   περιβαλωμεθα
 57/12/ 6410 48 520  766         663      310  1399    8  310  985    8  310  1083
             no then worry       saying   what eat     or what drink  or what clothed
Matt  6.32 ~ παντα γαρ ταυτα  τα  εθνη     επιζητουσιν οιδεν γαρ ο   πατηρ  υμων ο   ουρανιος οτι  χρῃζετε
             432   104 1002   301 72       1140        139   104 70  489    1290 70  901      380  1035
             all   for things the Gentiles desire      knows for the Father your the Heavenly that need
           ~ τουτων απαντων
 81/17/10731 1920   1282
             things all
Matt  6.33 ~ ζητειτε δε  πρωτον την βασιλειαν [του θεου] και την δικαιοσυνην   αυτου και ταυτα  παντα προστεθησεται
```

```
             635     9   1400   358 309        770 484   31  358 823           1171  31  1002   432   1288
             seek    But first  the kingdom    the God   and the righteousness his   and things all   added
           ~ υμιν
 83/15/ 8831 500
             you
Matt  6.34 ~ μη ουν μεριμνησητε εις   την    αυριον   η      γαρ αυριον   μεριμνησει εαυτησ αρκετον τῇ
             48 520 766         215   358    631      8      104 631      468         914    546     318
             no so  worry       about things tomorrow things for tomorrow worry      itself enough  things
           ~ ημερᾳ η      κακια   αυτης
 81/17/ 6660 164   8      52      909
             day   things trouble thereof
Matt  7.1  ~ Μη  κρινετε ινα μη  κριθητε
 21/ 5/ 1099 48  490     61  48  452
             not judge   so  not judge
Matt  7.2  ~ εν ῳ   γαρ κριματι κρινετε κριθησεσθε και εν ῳ   μετρῳ    μετρειτε μετρηθησεται υμιν
 68/13/ 6908 55 810 104 481     490     566        31  55 810 1255     765      986          500
             in one and way     decree  decree     and in one standard mete     mete         you
Matt  7.3  ~ τι  δε   βλεπεις το  καρφος το  εν τῳ   οφθαλμῳ του αδελφου  σου  την δε   εν τῳ   σῳ   οφθαλμῳ δοκον
             310 9    332     370 891    370 55 1110 1460    770 1010     670  358 9    55 1110 1010 1460    214
             why also look    the speck  the in the  eye     the brothers your the also in the  own  eye     log
           ~ ου  κατανοεις
 84/21/12700 470 657
             not notice
Matt  7.4  ~ η  πως  ερεις τῳ   αδελφῳ  σου αφες εκβαλω το  καρφος εκ     του οφθαλμου σου και ιδου   η   δοκος
             8  1080 320   1110 1350    670 706  858    370 891    25     770 1120     670 31  484    8   364
             or how  say   the  brother you let  take   the speck  out_of the eye      you and behold the log
           ~ εν τῳ   οφθαλμῳ σου
 85/22/14130 55 1110 1460    670
             in the  eye     you
Matt  7.5  ~ υποκριτα  εκβαλε πρωτον εκ του οφθαλμου σου την δοκον και τοτε διαβλεψεις  εκβαλειν το  καρφος
             981       63     1400   25 770 1120     670 358 214   31  675  967         123      370 891
             hypocrite take   first  of the eye      you the log   and then see_clearly take     the speck
           ~ εκ του οφθαλμου του αδελφου  σου
103/21/13023 25 770 1120     770 1010     670
             of the eye      the brothers you
Matt  7.6  ~ μη  δωτε το   αγιον τοις κυσιν μηδε    βαλητε τους μαργαριτας υμων εμπροσθεν των  χοιρων μηποτε
             48  1109 370  134   580  680   57      346    970  756        1290 559       1150 1630   503
             not give what holy  what dogs  neither throw  what pearls     your before    what swine  or
           ~ καταπατησουσιν αυτους εν    τοις ποσιν αυτων   και στραφεντες ρηξωσιν υμας
134/25/19351 1641           1371   55    580  410   1551    31  1661       1228    641
             trample        he     under what feet  himself and turn       rend    you
Matt  7.7  ~ Αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησετε κρουετε και ανοιγησεται υμιν
 66/11/ 5547 631     31  607       500  635     31  1023     900     31  658         500
             ask     and given     you  seek    and find     knock   and opened      you
Matt  7.8  ~ πας      γαρ ο   αιτων λαμβανει και ο   ζητων ευρισκει και τῳ   κρουοντι ανοιγησεται
```

```
 62/13/ 6590 281      104 70  1161  139      31  70  1165  750      31  1110 1020     658
             everyone For the asks  receives and the seeks finds    and the  knocks   opened
Matt  7.9  ~ η  τις  [εστιν] εξ    υμων ανθρωπος ον   αιτησει ο   υιος αυτου αρτον μη   λιθον επιδωσει αυτῳ
 62/15/ 9121 8  510   565    65    1290 1310     120  534     70  680  1171  521   48   169   1114     1511
             or what  is     among you  man      whom asks    the son  him   loaf  give stone give     him
Matt  7.10 ~ η  και ιχθυν αιτησει μη   οφιν  επιδωσει αυτῳ
 35/ 8/ 4945 8  31  1069  534     48   630   1114     1511
             or and fish  asks    give snake give     him
Matt  7.11 ~ ει ουν  υμεις πονηροι οντες οιδατε δοματα αγαθα διδοναι τοις  τεκνοις  υμων ποσῳ μαλλον ο
             15 520  655   388     625   390    416    15    149     580   655      1290 1160 221    70
             if then you   evil    being know   gifts  good  give    those children your much more   those
           ~ πατηρ  υμων ο     εν τοις  ουρανοις δωσει αγαθα τοις  αιτουσιν αυτον
124/26/14010 489    1290 70    55 580   901      1019  15    580   1041     821
             Father your those in those heaven   give  good  those ask      him
Matt  7.12 ~ παντα      ουν       οσα       εαν θελητε ινα  ποιωσιν υμιν οι  ανθρωποι ουτως και υμεις ποιειτε
             432        520       271       56  357    61   1220    500  80  1120     1770  31  655   480
             everything therefore how_great if  want   that treat   you  the people   so    and you   treat
           ~ αυτοις ουτος γαρ εστιν ο   νομος και οι  προφηται
102/23/11923 981    1040  104 565   70  430   31  80  1069
             them   this  for is    the law   and the Prophets
Matt  7.13 ~ Εισελθατε δια     της   στενης πυλης οτι πλατεια [η     πυλη] και ευρυχωρος η     οδος η     απαγουσα
             565       15      508   763    718   380 427      8     518   31  2675      8     344  8     756
             enter     through which narrow gate  for wide     which gate  and broad     which way  which leads
           ~ εις την   απωλειαν    και πολλοι εισιν οι    εισερχομενοι δι      αυτησ
115/24/12030 215 358   977         31  290    275   80    1165         14      909
             to  which destruction and many   be    which enter        through her
Matt  7.14 ~ {οτι}      [τι]       στενη η     πυλη και τεθλιμμενη η     οδος η     απαγουσα εις  την   ζωην
              380       310       563   8     518  31  497        8     344  8     756      215  358   865
              every_man every_man small which gate and narrow     which way  which leads    unto which life
           ~ και ολιγοι εισιν οι    ευρισκοντες αυτην
 82/19/ 7249 31  193    275   80    1360        759
             and few    be    which find        it
Matt  7.15 ~ Προσεχετε απο των  ψευδοπροφητων οιτινες ερχονται προς υμας εν ενδυμασιν προβατων εσωθεν
             1365      151 1150 3087          645     1136     450  641  55 760       1403     1069
             beware    of  the  false_prophet who     come     to   you  in clothing  sheeps   inwardly
           ~ δε   εισιν λυκοι  αρπαγες
 95/16/13116 9    275   530    390
             also are   wolves ravenous
Matt  7.16 ~ απο των  καρπων αυτων   επιγνωσεσθε αυτους μητι συλλεγουσιν απο ακανθων σταφυλας η   απο τριβολων
             151 1150 1051   1551    1367        1371   358  1398        151 931     1632     8   151 1362
             of  the  fruits himself know        he     not  gathered    of  thorn   grapes   nor of  thistles
           ~ συκα
 83/15/13253 621
             figs
Matt  7.17 ~ ουτως παν   δενδρον αγαθον καρπους καλους ποιει το  δε  σαπρον δενδρον καρπους πονηρους ποιει
```

```
 76/14/ 7272 1770  131   283     134    871     721    175   370 9   501    283     871     978      175
             so    every tree    good   fruit   good   bears the but bad    tree    fruit   bad      bears
Matt  7.18 ~ ου     δυναται δενδρον αγαθον καρπους πονηρους {ενεγκειν} [ποιειν] ουδε δενδρον σαπρον καρπους
             470    766     283     134    871     978       148        225     479  283     501    871
             cannot cannot  tree    good   fruit   bad       forth      forth   nor  tree    bad    fruit
           ~ καλους ποιειν
 81/13/ 6730 721    225
             good   forth
Matt  7.19 ~ παν   δενδρον μη  ποιουν καρπον καλον εκκοπτεται και εις  πυρ  βαλλεται
 56/11/ 3650 131   283     48  680    321    171   811        31  215  580  379
             every tree    not bear   fruit  good  cut_down   and into fire thrown
Matt  7.20 ~ αρα  γε απο των  καρπων αυτων   επιγνωσεσθε αυτους
 39/ 8/ 6751 102  8  151 1150 1051   1551    1367        1371
             then so by  the  fruits himself know        he
Matt  7.21 ~ Ου  πας      ο   λεγων μοι κυριε κυριε εισελευσεται εις  την βασιλειαν των  ουρανων αλλ ο   ποιων
             470 281      70  888   120 535   535   1171         215  358 309       1150 1471    61  70  1010
             Not everyone the says  me  Lord  Lord  enter        into the kingdom   the  heaven  but the does
           ~ το  θελημα του πατρος μου του εν τοις ουρανοις
107/25/13514 370 93     770 751    510 770 55 580  901
             the will   the Father my  the in the  heaven
Matt  7.22 ~ πολλοι ερουσιν μοι εν εκεινῃ τῇ  ημερᾳ κυριε κυριε ου  τῷ   σῷ   ονοματι επροφητευσαμεν και τῷ
             290    835     120 55 108    318 164   535   535   470 1110 1010 541     1764           31  1110
             many   say     me  in that   the day   Lord  Lord  not the  your name    prophesy       and the
           ~ σῷ   ονοματι δαιμονια εξεβαλομεν και τῷ   σῷ   ονοματι δυναμεις πολλας εποιησαμεν
147/27/15283 1010 541     186      268         31  1110 1010 541     710      411    469
             your name    demons   cast        and the  your name    works    many   perform
Matt  7.23 ~ και τοτε ομολογησω αυτοις οτι ουδεποτε εγνων υμασ αποχωρειτε απ   εμου οι  εργαζομενοι την ανομιαν
 81/15/ 9429 31  675  1291      981    380 934      908   641  1971       81   515  80  361         358 222
             And then declare   them   for never    knew  you  depart     from me   the practice    the lawlessness
Matt  7.24 ~ Πας      ουν       οστις ακουει μου  τους λογους τουτους και ποιει αυτους ομοιωθησεται ανδρι
             281      520       780   506    510  970  773    1740    31  175   1371   1523         165
             everyone therefore who   hears  mine the  words  these   and acts  he     compared     man
           ~ φρονιμῳ οστις ῳκοδομησεν αυτου την οικιαν επι  την πετραν
118/22/15661 1580    780   1277       1171  358 161    95   358 536
             wise    who   built      him   the house  upon the rock
Matt  7.25 ~ και κατεβη η   βροχη και ηλθον οι  ποταμοι και επνευσαν οι  ανεμοι και προσεπεσαν τῇ  οικιᾳ εκεινῃ
             31  336    8   780   31  167   80  571     31  791      80  176    31  791        318 121   108
             and fell   the rain  and came  the floods  and blew     the winds  and beat_upon  the house that
           ~ και ουκ επεσεν τεθεμελιωτο γαρ επι  την πετραν
118/25/ 7984 31  490 345    1574        104 95   358 536
             and not fall   founded     for upon the rock
Matt  7.26 ~ και πας      ο   ακουων μου  τους λογους τουτους και μη  ποιων αυτους ομοιωθησεται ανδρι μωρῳ
             31  281      70  1341   510  970  773    1740    31  48  1010  1371   1523         165   1750
             and everyone the hears  mine the  words  these   and not Acts  he     like         man   foolish
           ~ οστις ῳκοδομησεν αυτου την οικιαν επι  την αμμον
```

```
112/23/16015 780   1277       1171  358 161    95   358 201
             who   built      him   the house  upon the sand
Matt  7.27 ~ και  κατεβη    η   βροχη  και  ηλθον  οι  ποταμοι  και  επνευσαν  οι  ανεμοι  και  προσεκοψαν  τη  οικια
             31  336       8   780   31  167   80  571     31  791      80  176    31  1296       318 121
             and descended the rain  and came  the floods  and blew    the winds  and upon       the house
           ~ εκεινη  και  επεσεν  και  ην  η   πτωσις  αυτης  μεγαλη
112/25/ 8015 108    31  345    31  58  8   1590   909   87
             that   and fell   and was the fall   it    great
Matt  7.28 ~ Και  εγενετο  οτε  ετελεσεν   ο   Ιησους  τους  λογους  τουτους  εξεπλησσοντο  οι  οχλοι  επι  τη  διδαχη
             31  438     375  600        70  888    970  773    1740    1078         80  780    95  318 637
             And pass    when consecrate the Jesus  the  words  these   amazed       the crowds at  the teaching
           ~ αυτου
 82/16/10044 1171
             his
Matt  7.29 ~ ην  γαρ διδασκων αυτους ως   εξουσιαν  εχων   και ουχ  ως   οι  γραμματεις αυτων
 58/13/10305 58  104 1089     1371   1000 796       1455   31  1070 1000 80  700        1551
             was For teaching them   as   authority having and not  as   the scribes    them
Matt  8.1  ~ Καταβαντος δε   αυτου απο  του ορους    ηκολουθησαν αυτω οχλοι  πολλοι
 55/10/ 7333 945        9    1171  151  770 840      866         1511 780    290
             went_down  When him   from the mountain followed    him  crowds large
Matt  8.2  ~ και  ιδου   λεπρος προσελθων προσεκυνει αυτω λεγων κυριε εαν θελης   δυνασαι με καθαρισαι
 74/13/ 7599 31  484    485    1344      940        1511 888   535   56  262     666     45 352
             And behold leper  came      worshipped him  said  Lord  if  willing can     me cleanse
Matt  8.3  ~ και  εκτεινας  την χειρα ηψατο   αυτου λεγων  θελω καθαρισθητι  και  ευθεως      εκαθαρισθη  αυτου
             31  591       358 716   1079    1171  888    844  668         31  1419        363        1171
             And stretched the hand  touched him   saying will cleansed    And immediately cleansed   him
           ~ η   λεπρα
 79/15/ 9554 8   216
             the leprosy
Matt  8.4  ~ και  λεγει  αυτω  ο   Ιησουσ  ορα  μηδενι  ειπης  αλλα  υπαγε  σεαυτον  δειξον  τω   ιερει  και  προσενεγκον
             31  53    1511 70  888    171 117    313   62   489   1026     199    1110 130    31  653
             and said  him  the Jesus  see man    tell  but  go    yourself show   the  priest and present
           ~ το  δωρον    ο    προσεταξεν  Μωυσης  εις  μαρτυριον  αυτοις
121/24/13104 370 1024     70   871        1648   215 1071      981
             the offering that commanded  Moses  for testimony them
Matt  8.5  ~ Εισελθοντος δε  αυτου εις  Καφαρναουμ  προσηλθεν  αυτω  εκατονταρχος  παρακαλων  αυτον
 71/10/ 9211 949         9   1171  215  1183       552       1511 1717         1083      821
             entered     And him   into Capernaum  came      him  centurion    imploring him
Matt  8.6  ~ και  λεγων  κυριε  ο   παις    μου  βεβληται  εν  τη  οικια  παραλυτικος  δεινως    βασανιζομενος
 70/13/ 6164 31  888    535   70  291     510 358      55 318 121   1212        1069      706
             And saying Lord  the servant my  lying    at the home  paralyzed   fearfully tormented
Matt  8.7  ~ [και] λεγει  αυτω  εγω  ελθων  θεραπευσω  αυτον
 32/ 6/ 5687  31   53    1511 808 894   1600      821
              And  said  him  I   come  heal      him
Matt  8.8  ~ [και] αποκριθεις {δε}  ο   εκατονταρχος  εφη  κυριε  ουκ  ειμι  ικανος  ινα  μου  υπο   την  στεγην  εισελθης
```

```
             31   505         9    70  1717         513  535   490 65   351    61   510 550   358 566    477
             and  answered    also the centurion    said Lord  not am   worthy that my  under the roof   come
           ~ αλλα μονον ειπε  λογῳ και ιαθησεται ο   παις    μου
111/24/ 9578 62   280   100   913  31  544       70  291     510
             but  only  spoke word and healed    the servant my
Matt  8.9  ~ και  γαρ εγω ανθρωπος ειμι υπο   εξουσιαν  {τασσομενοσ} εχων   υπ    εμαυτον στρατιωτας και
             31   104 808 1310     65   550   796        1136        1455   480   866     2212       31
             also For I   man      am   under authority  appoint     having under me      soldiers   also
           ~ λεγω τουτῳ πορευθητι και  πορευεται και  αλλῳ    ερχου     και  ερχεται   και  τῳ   δουλῳ μου
             838  1880  982       31   971       31   871     1175      31   1021      31   1110 1314  510
             say  this  depart    also depart    also another accompany also accompany also the  slave my
           ~ ποιησον τουτο και  ποιει
157/31/22474 488     1140  31   175
             do      this  also do
Matt  8.10 ~ ακουσας δε  ο     Ιησους εθαυμασεν και ειπεν τοις  ακολουθουσιν αμην  λεγω υμιν παρ    ουδενι
             892     9   70    888    711       31  150   580   1330         99    838  500  181    539
             heard   now those Jesus  marveled  and said  those following    truly said you  beside anyone
           ~ τοσαυτην πιστιν εν τῳ    Ισραηλ ευρον
100/20/10936 1329     650    55 1110  349    625
             great    faith  in those Israel found
Matt  8.11 ~ λεγω δε  υμιν οτι  πολλοι απο  ανατολων και δυσμων ηξουσιν και ανακλιθησονται μετα Αβρααμ  και
             838  9   500  380  290    151  1302     31  1494   798     31  760            346  145     31
             say  And you  That many   from east     and west   come    and recline        with Abraham and
           ~ Ισαακ και Ιακωβ εν τῃ  βασιλειᾳ των  ουρανων
113/23/11465 232   31  833   55 318 269      1150 1471
             Isaac and Jacob in the kingdom  the  heaven
Matt  8.12 ~ οι  δε  υιοι της βασιλειας εκβληθησονται εις  το  σκοτος   το  εξωτερον εκει  εσται ο   κλαυθμος
             80  9   490  508 459       713           215  370 860      370 1390     40    516   70  770
             the But sons the kingdom   cast          into the darkness the outer    there be    the weeping
           ~ και ο   βρυγμος  των  οδοντων
 93/20/10270 31  70  815      1150 1344
             and the gnashing the  teeth
Matt  8.13 ~ και ειπεν ο   Ιησους τῳ   εκατονταρχῃ υπαγε ως   επιστευσας γενηθητω σοι και ιαθη   ο   παις
             31  150   70  888    1110 1465        489   1000 1401       1183     280 31  28     70  291
             and said  the Jesus  the  centurion   go    as   believed   done     you and healed the servant
           ~ [αυτου] εν τῃ  ωρᾳ    εκεινῃ
 86/19/ 9879  1171   55 318 911    108
              his    in the moment self
Matt  8.14 ~ Και ελθων ο   Ιησους εις  την οικιαν Πετρου ειδεν την πενθεραν      αυτου βεβλημενην και πυρεσσουσαν
 78/15/ 7412 31  894   70  888    215  358 161    955    74    358 300            1171  200        31  1706
             and came  the Jesus  into the home   Peters saw   the mother_in_law his   laid       and fever
Matt  8.15 ~ και ηψατο   της χειρος αυτης και αφηκεν αυτην ο   πυρετος και ηγερθη και διηκονει αυτῳ
 69/15/ 7994 31  1079    508 985    909   31  584    759   70  1155    31  133    31  177      1511
             and touched the hand   her   and left   her   the fever   and got_up and waited   him
Matt  8.16 ~ οψιας   δε   γενομενης προσηνεγκαν αυτῳ δαιμονιζομενους πολλουσ και εξεβαλεν τα  πνευματα
```

```
             981      9    431       587         1511 1027            880     31  158      301 877
             evening When came      brought     him  demon_possessed many    and cast     the spirits
           ~ λογῳ και παντας τους κακως εχοντας εθεραπευσεν
116/18/12466 913  31  632    970  1041  1226    860
             word and all    the  sick  ill     healed
Matt  8.17 ~ οπως  πληρωθῃ το   ρηθεν  δια     Ησαιου του  προφητου λεγοντοσ αυτος   τας  ασθενειας   ημων
             1150  1045    370  172    15      689    770  1528     728      971     501  481          898
             might fulfill what spoken through Isaiah what prophet  spoken   himself what infirmities our
           ~ ελαβεν και τας  νοσους   εβαστασεν
 95/18/11697 93     31  501  990      764
             took   and what diseases bare
Matt  8.18 ~ ιδων δε  ο   Ιησους οχλον περι   αυτον εκελευσεν   απελθειν εις  το  περαν
 54/12/ 5398 864  9   70  888    820   195    821   720         190      215  370 236
             saw  now the Jesus  crowd around him   commandment depart   unto the other_side
Matt  8.19 ~ και  προσελθων εις     γραμματευς ειπεν αυτῳ διδασκαλε ακολουθησω σοι οπου     εαν
             31   1344      215     1090       150   1511 275       1608       280 620      56
             then came      certain scribe     said  him  teacher   follow     you wherever whithersoever
           ~ απερχῃ
 71/12/ 7984 804
             go
Matt  8.20 ~ και λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ αι  αλωπεκες φωλεους εχουσιν και τα  πετεινα του ουρανου κατασκηνωσεις
             31  53    1511 70  888    11  1141     2005    1335    31  301 451     770 1091    1815
             and said  him  the Jesus  the foxes    holes   have    and the birds   the air     nests
           ~ ο   δε  υιος του ανθρωπου ουκ     εχει που   την κεφαλην κλινῃ
123/26/17303 70  9   680  770 1510     490     620  550   358 614     128
             the but Son  the man      nowhere have where the head    lay
Matt  8.21 ~ ετερος  δε  των  μαθητων   [αυτου] ειπεν αυτῳ κυριε επιτρεψον μοι πρωτον απελθειν και θαψαι τον
             680     9   1150 1208       1171   150   1511 535   1320      120 1400   190      31  721   420
             another And the  disciples  him    said  him  Lord  permit    me  first  go       and bury  the
           ~ πατερα μου
 79/16/10442 487    510
             father my
Matt  8.22 ~ ο   δε  Ιησους λεγει αυτῳ ακολουθει μοι και αφες  τους νεκρους θαψαι τους εαυτων νεκρους
 71/15/ 9910 70  9   888    53    1511 615       120 31  706   970  845     721   970  1556   845
             the But Jesus  said  him  follow    me  and allow the  dead    bury  the  own    dead
Matt  8.23 ~ Και εμβαντι  αυτῳ εις  [το] πλοιον ηκολουθησαν αυτῳ οι  μαθηται   αυτου
 54/10/ 6472 31  408      1511 215   370 310    866         1511 80  369       1171
             And got_into him  into  the boat   followed    him  the disciples him
Matt  8.24 ~ και ιδου   σεισμος μεγας εγενετο εν τῃ  θαλασσῃ ωστε το  πλοιον καλυπτεσθαι υπο  των  κυματων
             31  484    725     249   438     55 318 459     1305 370 310    1056        550  1150 1611
             And behold storm   great arose   in the sea     so   the boat   covered     with the  waves
           ~ αυτος   δε  εκαθευδεν
 91/18/10590 971     9   499
             himself but asleep
Matt  8.25 ~ και προσελθοντες ηγειραν αυτον λεγοντεσ κυριε σωσον απολλυμεθα
```

```
 55/ 8/ 5332 31  1119         177     821   663      535   1320  666
             And came         woke    he    saying   Lord  save  perishing
Matt  8.26 ~ και λεγει αυτοις τι  δειλοι εστε ολιγοπιστοι     τοτε εγερθεις επετιμησεν τοις ανεμοις και τη
             31  53    981    310 129    510  853             675  337      703        580  376     31  318
             and said  them   why afraid are  of_little_faith then got_up   rebuked    the  winds   and the
           ~ θαλασση και εγενετο γαληνη μεγαλη
106/19/ 7002 459     31  438     100    87
             sea     and became  calm   perfectly
Matt  8.27 ~ οι  δε  ανθρωποι εθαυμασαν λεγοντες ποταπος εστιν ουτος οτι  και  οι  ανεμοι και  η   θαλασσα
             80  9   1120     707       663      801     565   1040  380  31   80  176    31   8   442
             the But men      amazed    said     man     is    this  that even the winds  even the sea
           ~ αυτω υπακουουσιν
 87/17/ 9345 1511 1701
             him  obey
Matt  8.28 ~ Και ελθοντος αυτου εις το  περαν      εις την χωραν   των  Γαδαρηνων υπηντησαν αυτω δυο δαιμονιζομενοι
             31  734      1171  215 370 236        215 358 1551    1150 1017      1097      1511 474 437
             And came     him   in  the other_side in  the country the  Gadarenes met       him  two demon_possessed
           ~ εκ των  μνημειων εξερχομενοι χαλεποι λιαν      ωστε μη ισχυειν τινα παρελθειν δια της οδου εκεινης
158/30/19291 25 1150 1003     1015        796     91        1305 48 1275    361  290       15  508 544  298
             of the  tombs    coming      violent extremely that no could   one  pass      by  the way  that
Matt  8.29 ~ και ιδου   εκραξαν λεγοντες τι   ημιν και σοι υιε του θεου ηλθες ωδε  προ    καιρου βασανισαι ημας
 74/17/ 6449 31  484    237     663      310  108  31  280 415 770 484  252   809  250    601    475       249
             and behold cried   saying   what we   and you Son the God  come  here before time   torment   us
Matt  8.30 ~ ην  δε  μακραν   απ   αυτων αγελη χοιρων πολλων βοσκομενη
 43/ 9/ 5113 58  9   212      81   1551  47    1630   1060   465
             was now distance from them  herd  swine  many   feeding
Matt  8.31 ~ οι  δε δαιμονες παρεκαλουν αυτον λεγοντες ει εκβαλλεις ημας αποστειλον ημας εις  την αγελην των
             80  9  380      757        821   663      15 303       249  816        249  215  358 97     1150
             the So demons   entreat    him   saying   if cast      us   send       us   into the herd   the
           ~ χοιρων
 85/16/ 7792 1630
             swine
Matt  8.32 ~ και ειπεν αυτοις υπαγετε οι  δε  εξελθοντες απηλθον εις  τους χοιρους και ιδου   ωρμησεν πασα
             31  150   981    794     80  9   734        248     215  970  1450    31  484    1203    282
             and said  them   go      the And came       went    into the  swine   and behold rushed  whole
           ~ η   αγελη κατα του κρημνου εις  την θαλασσαν και απεθανον εν τοις υδασιν
131/28/12159 8   47    322  770 688     215  358 492      31  266      55 580  665
             the herd  down the place   into the sea      and perished in the  waters
Matt  8.33 ~ οι  δε  βοσκοντες εφυγον και       απελθοντες εις  την πολιν απηγγειλαν παντα      και
             80  9   917       1028   31        750        215  358 240   191        432        31
             the And herdsmen  fled   including went       into the city  reported   everything including
           ~ τα  των  δαιμονιζομενων
 80/15/ 6940 301 1150 1207
             the the  demoniacs
Matt  8.34 ~ και ιδου   πασα  η   πολις εξηλθεν εις υπαντησιν τω   Ιησου και ιδοντες αυτον παρεκαλεσαν οπως
```

```
             31  484    282   8   390   167     215 1099      1110 688   31  639     821   493         1150
             and behold whole the city  came    to  meet      the  Jesus and saw     he    implored    that
           ~ μεταβῃ απο των  οριων  αυτων
 97/20/11856 366    151 1150 1030   1551
             leave  of  the  region himself
Matt  9.1  ~ Και εμβας   εις  πλοιον διεπερασεν και ηλθεν εις  την ιδιαν πολιν
 51/11/ 2285 31  248     215  310    460        31  102   215  358 75    240
             and getting into boat   pass_over  and came  into the own   city
Matt  9.2  ~ και ιδου   προσεφερον αυτῳ παραλυτικον επι κλινης βεβλημενον και ιδων   ο   Ιησους την πιστιν
             31  484    1180       1511 1062        95  318    262        31  864    70  888    358 650
             and behold brought    him  paralytic   on  bed    lying      and seeing the Jesus  the faith
           ~ αυτων   ειπεν τῳ   παραλυτικῳ θαρσει τεκνον αφιενται σου  αι  αμαρτιαι
132/24/15208 1551    150   1110 1752       325    495    877      670  11  463
             himself said  the  paralytic  cheer  son    forgiven your the sins
Matt  9.3  ~ και ιδου   τινες των  γραμματεων ειπαν εν     εαυτοις    ουτος βλασφημει
 53/10/ 6593 31  484    565   1150 1340       146   55     986        1040  796
             And behold some  the  scribes    said  within themselves this  blasphemes
Matt  9.4  ~ και {ειδωσ}  [ιδων]   ο   Ιησους τας ενθυμησεις αυτων ειπεν ινατι ενθυμεισθε πονηρα εν ταις καρδιαις
             31   1019     864     70  888    501 927        1551  150   371   733        309    55 511  346
             And  knowing  knowing the Jesus  the thoughts   their said  why   thinking   evil   in the  hearts
           ~ υμων
 77/15/ 8752 1290
             your
Matt  9.5  ~ τι    γαρ εστιν ευκοπωτερον ειπειν αφιενται σου αι  αμαρτιαι η  ειπειν εγειρε και περιπατει
 73/14/ 5978 310   104 565   1900        160    877      670 11  463      8  160    128    31  591
             which For is    easier      say    forgiven you the sins     or say    get_up and walk
Matt  9.6  ~ ινα δε  ειδητε οτι  εξουσιαν  εχει ο   υιος του ανθρωπου επι της γης   αφιεναι αμαρτιασ τοτε λεγει
             61  9   332    380  796       620  70  680  770 1510     95  508 211   577     653      675  53
             so  But know   that authority has  the Son  the man      on  the earth forgive sins     then said
           ~ τῳ   παραλυτικῳ {Εγειρε} [εγερθεις] αρον    σου την κλινην και υπαγε εις  τον οικον σου
133/30/14452 1110 1752        128      337       221     670 358 168    31  489   215  420 220   670
             the  paralytic   get_up   get_up    pick_up you the bed    and go    unto the home  you
Matt  9.7  ~ και εγερθεις απηλθεν εις τον οικον αυτου
 34/ 7/ 2577 31  337      183     215 420 220   1171
             And got_up   went    to  the home  his
Matt  9.8  ~ ιδοντες δε  οι    οχλοι  εφοβηθησαν και εδοξασαν  τον   θεον τον   δοντα εξουσιαν  τοιαυτην
             639     9   80    780    853        31  391       420   134  420   425   796       1139
             saw     But which crowds awestruck  and glorified which God  which given authority such
           ~ τοις  ανθρωποις
 81/15/ 8017 580   1320
             which men
Matt  9.9  ~ Και παραγων ο   Ιησους εκειθεν    ειδεν ανθρωπον καθημενον επι το  τελωνιον Μαθθαιον λεγομενον
             31  1035    70  888    104        74    1160     253       95  370 1315     190      323
             And went    the Jesus  from_there saw   man      sitting   at  the custom   Matthew  called
           ~ και λεγει  αυτῳ ακολουθει μοι και αναστας ηκολουθησεν αυτῳ
```

```
127/22/11403 31  53     1511 615       120 31  753     870         1511
             And called him  follow    me  And got_up  follow      him
Matt  9.10 ~ και  εγενετο  αυτου ανακειμενου εν τη  οικιᾳ και  ιδου   πολλοι τελωναι       και  αμαρτωλοι
             31   438      1171  652         55 318 121   31   484    290    1196          31   1352
             then happened him   reclining   in the house then behold many   tax_collector then sinners
           ~ ελθοντες συνανεκειντο τῳ   Ιησου και  τοις μαθηταις  αυτου
117/21/12149 669      1161         1110 688   31   580  569       1171
             came     dining       the  Jesus then the  disciples him
Matt  9.11 ~ και ιδοντες οι  Φαρισαιοι ελεγον τοις μαθηταις  αυτου δια τι        μετα των  τελωνων
             31  639     80  902       163    580  569       1171  15  310       346  1150 2035
             and saw     the Pharisees said   the  disciples his   why every_man with the  tax_collector
           ~ και αμαρτωλων εσθιει ο   διδασκαλος υμων
 96/19/12283 31  2122      239    70  540        1290
             and sinners   eating the teacher    your
Matt  9.12 ~ ο     δε  ακουσας ειπεν ου  χρειαν εχουσιν οι    ισχυοντες ιατρου    αλλ οι    κακως εχοντες
 64/14/ 8900 70    9   892     150   470 766    1335    80    1835      881       61  80    1041  1230
             those But heard   said  not need   have    those healthy   physician but those sick  have
Matt  9.13 ~ πορευθεντες δε  μαθετε τι   εστιν   ελεος      θελω   και ου  θυσιαν    ου  γαρ ηλθον καλεσαι
             1224        9   360    310  565     310        844    31  470 670       470 104 167   267
             go          But learn  what meaneth compassion desire and not sacrifice not for come  call
           ~ δικαιους  αλλα αμαρτωλους
 85/17/ 8520 715       62   1942
             righteous but  sinners
Matt  9.14 ~ Τοτε προσερχονται αυτῳ οι  μαθηται   Ιωαννου λεγοντεσ δια τι        ημεις και οι  Φαρισαιοι
             675  1586         1511 80  369       1381    663      15  310       263   31  80  902
             then came         him  the disciples John    asking   why every_man we    and the Pharisees
           ~ νηστευομεν [πολλα] οι  δε  μαθηται   σου  ου  νηστευουσιν
106/20/12285 1128        211    80  9   369       670  470 1693
             fast        oft    the but disciples your not fast
Matt  9.15 ~ και ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ μη     δυνανται οι  υιοι       του νυμφωνος   πενθειν εφ  οσον μετ
             31  150   981    70  888    48     816      80  490        770 2110       209     505 390  345
             and said  them   the Jesus  cannot cannot   the attendants the bridegroom mourn   as  long with
           ~ αυτων εστιν ο   νυμφιος    ελευσονται δε  ημεραι οταν απαρθη απ   αυτων ο   νυμφιος    και τοτε
             1551  565   70  1270       1071       9   164    421  209    81   1551  70  1270       31  675
             them  is    the bridegroom come       but days   when taken  from them  the bridegroom and then
           ~ νηστευσουσιν
145/31/18784 1893
             fast
Matt  9.16 ~ ουδεις δε   επιβαλλει επιβλημα ρακους αγναφου  επι  ιματιῳ  παλαιῳ αιρει γαρ το  πληρωμα αυτου
             689    9    173       176      791    1025     95   1171    932    126   104 370 1059    1171
             no_one also puts      patch    cloth  unshrunk unto garment old    takes for the patch   it
           ~ απο  του ιματιου και χειρον σχισμα γινεται
112/21/11939 151  770 831     31  835    1051   379
             from the garment and worse  tear   results
Matt  9.17 ~ ουδε βαλλουσιν οινον νεον εις  ασκους    παλαιουσ ει δε   μη  γε      ρηγνυνται οι  ασκοι
```

```
             479  793       250   175  215  891       792      15 9    48  8       922       80  301
             nor  put       wine  new  into wineskins old      if also not besides burst     the wineskins
           ~ και ο   οινος εκχειται και οι  ασκοι     απολλυνται αλλα βαλλουσιν οινον νεον εις  ασκους
             31  70  400   951      31  80  301       972        62   793       250   175  215  891
             and the wine  pours    and the wineskins ruined     but  put       wine  new  into wineskins
           ~ καινους και αμφοτεροι συντηρουνται
162/32/13967 751     31  1096      1889
             fresh   and both      preserved
Matt  9.18 ~ Ταυτα  αυτου λαλουντος αυτοις ιδου   αρχων    εις     {προσελθων} [ελθων] προσεκυνει αυτῳ λεγων
             1002   1171  1151      981    484    1551     215      1344        894    940        1511 888
             things him   saying    them   behold official certain  come        come   worshipped him  said
           ~ οτι η   θυγατηρ  μου αρτι ετελευτησεν αλλα ελθων επιθες την χειρα σου  επ   αυτην και ζησεται
138/27/19091 380 8   821      510 411  1308        62   894   309    358 716   670  85   759   31  531
             for the daughter My  just died        but  come  lay    the hand  your upon her   and live
Matt  9.19 ~ και εγερθεις ο   Ιησους {ηκολουθει} [ηκολουθησεν] αυτῳ και οι  μαθηται   αυτου
 49/10/ 5110 31  337      70  888     622         870          1511 31  80  369       1171
             and got_up   the Jesus   follow      follow       him  and the disciples him
Matt  9.20 ~ και ιδου   γυνη  αιμορροουσα δωδεκα ετη   προσελθουσα οπισθεν ηψατο   του κρασπεδου του ιματιου
             31  484    461   1062        834    313   1165        424     1079    770 880       770 831
             And behold woman blood       twelve years came        behind  touched the fringe    the cloak
           ~ αυτου
 81/14/10275 1171
             his
Matt  9.21 ~ ελεγεν γαρ εν     εαυτῃ   εαν μονον αψωμαι του ιματιου αυτου σωθησομαι
 55/11/ 6979 98     104 55     724     56  280   1552   770 831     1171  1338
             saying For within herself if  only  touch  the garment his   whole
Matt  9.22 ~ ο   δε  Ιησους στραφεις και ιδων αυτην ειπεν θαρσει  θυγατερ  η   πιστις σου  σεσωκεν σε  και εσωθη
             70  9   888    1316     31  864  759   150   325     818      8   800    670  1280    205 31  1022
             the But Jesus  turning  and saw  her   said  comfort daughter the faith  your whole   you and whole
           ~ η   γυνη  απο  της ωρας εκεινης
 96/23/11773 8   461   151  508 1101 298
             the woman from the hour he
Matt  9.23 ~ και ελθων ο   Ιησους εις  την οικιαν του αρχοντος  και ιδων τους αυλητας       και τον οχλον θορυβουμενον
 79/17/10120 31  894   70  888    215  358 161    770 1391      31  864  970  940           31  420 820   1266
             and came  the Jesus  into the house  the officials and saw  the  flute_players and the crowd noise
Matt  9.24 ~ ελεγεν αναχωρειτε ου  γαρ απεθανεν το  κορασιον αλλα καθευδει και κατεγελων αυτου
 68/12/ 6568 98     1872       470 104 201      370 521      62   454      31  1214      1171
             said   leave      not for died     the girl     but  asleep   And laughing  him
Matt  9.25 ~ οτε  δε  εξεβληθη ο   οχλος εισελθων εκρατησεν της χειρος αυτης και ηγερθη το  κορασιον
 69/14/ 6806 375  9   127      70  970   1109     689       508 985    909   31  133    370 521
             when But sent     the crowd entered  took      the hand   her   and got_up the girl
Matt  9.26 ~ και εξηλθεν η   φημη αυτη εις        ολην την γην  εκεινην
 39/10/ 2411 31  167     8   556  709  215        158  358 61   148
             And spread  the news this throughout all  the land that
Matt  9.27 ~ Και παραγοντι εκειθεν    τῳ   Ιησου ηκολουθησαν [αυτϑ] δυο τυφλοι    κραζοντες και λεγοντεσ
```

```
             31  615       104        1110 688   866          1511  474 1310      753       31  663
             and went      from_there the  Jesus followed     him   two blind_man crying    and saying
           ~ ελεησον    ημας {υιε} [υιος] Δαυιδ
 86/15/ 8096 368        249   415   680   419
             have_mercy us    Son   Son   David
Matt  9.28 ~ ελθοντι δε   εις  την οικιαν προσηλθον αυτῳ οι  τυφλοι    και λεγει αυτοις ο   Ιησουσ πιστευετε
             474     9    215  358 161    617       1511 80  1310      31  53    981    70  888    1305
             entered when into the house  came      him  the blind_man and said  them   the Jesus  believe
           ~ οτι  δυναμαι τουτο ποιησαι λεγουσιν αυτῳ ναι κυριε
116/23/13343 380  506     1140  379     768      1511 61  535
             that able    this  do      said     him  yes Lord
Matt  9.29 ~ τοτε ηψατο των  οφθαλμων αυτων λεγων  κατα      την πιστιν υμων γενηθητω υμιν
 59/12/11146 675  1079  1150 1500     1551  888    322       358 650    1290 1183     500
             then touch the  eyes     their saying according the faith  your done     you
Matt  9.30 ~ και ηνεῳχθησαν αυτων   οι  οφθαλμοι και ενεβριμηθη αυτοις ο   Ιησους λεγων  ορατε μηδεις γινωσκετω
 80/14/10159 31  1741       1551    80  730      31  237        981    70  888    888    476   267    2188
             and opened     himself the eyes     and charged    them   the Jesus  saying see   man    knows
Matt  9.31 ~ οι  δε  εξελθοντες διεφημισαν αυτον εν         ολῃ τῃ  γῃ   εκεινῃ
 48/10/ 3092 80  9   734        828        821   55         118 318 21   108
             the But went       spread     his   throughout all the land that
Matt  9.32 ~ Αυτων   δε εξερχομενων ιδου   προσηνεγκαν αυτῳ [ανθρωπον] κωφον δαιμονιζομενον
 57/ 8/ 7844 1551    9  1785        484    587         1511  1160      1440  477
             himself As going       behold brought     him   man       mute  demon_possessed
Matt  9.33 ~ και εκβληθεντος του δαιμονιου ελαλησεν ο   κωφος και εθαυμασαν οι  οχλοι  λεγοντεσ ουδεποτε
             31  699         770 655       329      70  1590  31  707       80  780    663      934
             and cast        the demon     spoke    the dumb  and amazed    the crowds saying   nothing
           ~ εφανη ουτως εν τῳ   Ισραηλ
 96/18/11187 564   1770  55 1110 349
             seen  so    in the  Israel
Matt  9.34 ~ οι  δε  Φαρισαιοι ελεγον εν      τῳ   αρχοντι των  δαιμονιων εκβαλλει τα  δαιμονια
 61/12/ 6225 80  9   902       163    55      1110 1131    1150 1035      103      301 186
             the But Pharisees saying through the  ruler   the  demons    casts    the demons
Matt  9.35 ~ Και περιηγεν ο   Ιησους τας πολεις πασας και τας κωμας    διδασκων εν ταις συναγωγαις αυτων και
             31  261      70  888    501 395    482   31  501 1061     1089     55 511  1668       1551  31
             and about    the Jesus  the cities all   and the villages teaching in the  synagogues their and
           ~ κηρυσσων    το  ευαγγελιον της βασιλειας και θεραπευων πασαν νοσον   και πασαν μαλακιαν
145/28/15587 1778        370 577        508 459       31  1450      332   440     31  332   153
             proclaiming the gospel     the kingdom   and healing   all   disease and all   sickness
Matt  9.36 ~ ιδων δε  τους οχλους εσπλαγχνισθη    περι αυτων οτι     ησαν    εσκυλμενοι και ερριμμενοι ωσει
             864  9   970  1370   1196            195  1551  380     259     830        31  430        1015
             saw  But the  people have_compassion on   them  because fainted distressed and dispirited like
           ~ προβατα μη      εχοντα ποιμενα
 93/17/10984 554     48      1026   256
             sheep   without having shepherd
Matt  9.37 ~ τοτε λεγει τοις μαθηταις  αυτου ο   μεν   θερισμος πολυς     οι  δε  εργαται ολιγοι
```

```
 60/13/ 5329 675  53    580  569       1171  70  95    634      780       80  9   420     193
             then said  the  disciples his   the truly harvest  plentiful the but workers few
Matt  9.38 ~ δεηθητε ουν       του κυριου του θερισμου οπως εκβαλη εργατας εις  τον θερισμον αυτου
 67/13/ 8359 339     520       770 1000   770 834      1150 76     610      215  420 484      1171
             beseech therefore the Lord   the harvest  that send   workers into the harvest  his
Matt 10.1  ~ Και προσκαλεσαμενος τους δωδεκα μαθητας   αυτου εδωκεν αυτοις εξουσιαν  πνευματων ακαθαρτων
             31  1072            970  834    559       1171  884    981    796       1726      1282
             and summoned        the  twelve disciples them  gave   them   authority spirits   unclean
           ~ ωστε εκβαλλειν αυτα και θεραπευειν πασαν  νοσον   και πασαν  μαλακιαν
134/21/14450 1305 153       702  31  665        332    440     31  332    153
             to   cast      them and heal       manner disease and manner sickness
Matt 10.2  ~ των  δε  δωδεκα αποστολων τα  ονοματα εστιν ταυτα πρωτος Σιμων ο   λεγομενος Πετρος και Ανδρεας
             1150 9   834    1601      301 532     565   1002  1550   1100  70  473       755    31  361
             the  now twelve apostles  the names   are   these first  Simon the called    Peter  and Andrew
           ~ ο   αδελφος αυτου και Ιακωβος ο   του Ζεβεδαιου και Ιωαννης ο   αδελφος αυτου
135/28/18064 70  810     1171  31  1103    70  770 504       31  1119    70  810     1171
             the brother his   and James   the the Zebedee   and John    the brother his
Matt 10.3  ~ Φιλιππος και Βαρθολομαιος Θωμας  και Μαθθαιος ο   τελωνης       Ιακωβος ο   του Αλφαιου  και
             980      31  603           1050   31  340      70  1393          1103    70  770 1012     31
             Philip   and Bartholomew  Thomas and Matthew  the tax_collector James   the the Alphaeus and
           ~ Θαδδαιος
 76/14/ 7783 299
             Thaddaeus
Matt 10.4  ~ Σιμων ο   Καναναιος και Ιουδας ο   Ισκαριωτης ο   και παραδους αυτον
 52/11/ 5786 1100  70  403       31  685    70  1649       70  31  856      821
             Simon who Zealot    and Judas  who Iscariot   who and betrayed him
Matt 10.5  ~ Τουτους τους δωδεκα απεστειλεν ο   Ιησους παραγγειλας αυτοις λεγων  εις  οδον εθνων    μη  απελθητε
             1740    970  834    686        70  888    434         981    888    215  194  914      48  438
             These   the  twelve sent       the Jesus  instructing them   saying into way  Gentiles not go
           ~ και εις  πολιν {Σαμαρειτων} [Σαμαριτων] μη  εισελθητε
110/20/11913 31  215  240    1507         1502       48  572
             and into city   Samaritans   Samaritans not enter
Matt 10.6  ~ πορευεσθε δε  μαλλον προς τα  προβατα τα  απολωλοτα οικου Ισραηλ
 52/10/ 5011 874       9   221    450  301 554     301 1382      570   349
             go        But rather to   the sheep   the lost      house Israel
Matt 10.7  ~ πορευομενοι δε  κηρυσσετε λεγοντες οτι ηγγικεν     η   βασιλεια των  ουρανων
 59/10/ 6177 900         9   1238      663      380 99          8   259      1150 1471
             go          And preach    saying   for was_at_hand the kingdom  the  heaven
Matt 10.8  ~ ασθενουντας θεραπευετε νεκρους εγειρετε λεπρους καθαριζετε δαιμονια εκβαλλετε δωρεαν ελαβετε
             1286        910        845     433      885     458        186      398       960    348
             sick        heal       dead    raise    lepers  cleanse    demons   cast      freely received
           ~ δωρεαν δοτε
 93/12/ 8048 960    379
             freely give
Matt 10.9  ~ μη      κτησησθε χρυσον μηδε αργυρον μηδε χαλκον εις τας ζωνας υμων
```

```
 52/11/ 6891 48      750      1420   57   724     57   771    215 501 1058  1290
             neither acquire  gold   or   silver  or   brass  in  the belts your
Matt 10.10 ~ μη πηραν εις οδον    μηδε δυο χιτωνας μηδε υποδηματα μηδε ραβδον αξιος  γαρ ο   εργατης της τροφης
             48 239   215 194     57   474 1961    57   904       57   227    341    104 70  617     508 1178
             or bag   for journey or   two coats   or   sandals   or   staff  worthy for the worker  the support
           ~ αυτου
 81/18/ 8422 1171
             his
Matt 10.11 ~ εις  ην       δ   αν       πολιν η  κωμην   εισελθητε εξετασατε τις εν αυτη αξιος  εστιν κακει
             215  58       4   51       240   8  918     572       877       510 55 719  341    565   56
             into whatever And whatever city  or village enter     inquire   who in it   worthy is    house
           ~ μειναται εως   αν       εξελθητε
 82/19/ 7078 411     1005  51       422
             stay    until whatever leave
Matt 10.12 ~ εισερχομενοι δε  εις  την οικιαν ασπασασθε αυτην
 40/ 7/ 3364 1165         9   215  358 161    697       759
             enter        And into the house  salute    it
Matt 10.13 ~ και εαν μεν  η  η   οικια αξια   ελθατω η   ειρηνη υμων επ   αυτην εαν δε  μη  η  αξια   η   ειρηνη
             31  56  95   18 8   111   72     1145   8   181    1290 85   759   56  9   48  18 72     8   181
             And if  even be the house worthy give   the peace  your upon it    if  but not be worthy the peace
           ~ υμων {εφ} [προς] υμας επιστραφητω
 86/24/ 8991 1290  505  450   641  2304
             your  to   to    you  return
Matt 10.14 ~ και ος      αν       μη  δεξηται υμας μηδε ακουση τους λογους υμων εξερχομενοι εξω  της οικιας
             31  270     51       48  388     641  57   709    970  773    1290 1015        865  508 311
             And whoever whatever not receive you  nor  heed   the  words  your go          away the house
           ~ η  της πολεως εκεινης εκτιναξατε τον κονιορτον των  ποδων υμων
119/25/15282 8  508 1185   298     752        420 740       1150 1004  1290
             or the city   that    shake      the dust      the  feet  your
Matt 10.15 ~ αμην  λεγω υμιν ανεκτοτερον    εσται γη   Σοδομων και Γομορρων εν ημερα κρισεως  η    τη  πολει
             99    838  500  971            516   21   1234    31  1233     55 164   1335     8    318 195
             truly say  you  more_tolerable be    land Sodom   and Gomorrah in day   judgment than the city
           ~ εκεινη
 80/16/ 7626 108
             that
Matt 10.16 ~ ιδου   εγω αποστελλω υμας ως   προβατα εν μεσω  λυκων  γινεσθε ουν φρονιμοι ως   οι  οφεις
             484    808 1516      641  1000 554     55 1055  1300   282     520 850      1000 80  785
             behold I   send      you  as   sheep   in midst wolves happen  so  shrewd   as   the serpents
           ~ και ακεραιοι ως   αι  περιστεραι
 93/20/13000 31  217      1000 11  811
             and innocent as   the doves
Matt 10.17 ~ προσεχετε δε  απο των  ανθρωπων παραδωσουσιν γαρ υμας εις συνεδρια και εν ταις συναγωγαις αυτων
             1365      9   151 1150 1890     1916         104 641  215 770      31  55 511  1668       1551
             beware    But of  the  men      hand         for you  to  courts   and in the  synagogues their
           ~ μαστιγωσουσιν υμασ
```

```
 96/17/14952 2284          641
             scourge       you
Matt 10.18 ~ και   επι    ηγεμονας  δε   και   βασιλεις αχθησεσθε ενεκεν εμου    εις μαρτυριον αυτοις και
             31    95     377       9    31    458      1037      135    515     215 1071      981    31
             even before governors also even kings    brought   sake   my_sake for testimony them   even
           ~ τοις εθνεσιν
 78/15/ 5895 580  329
             the  Gentiles
Matt 10.19 ~ οταν δε  παραδωσιν υμας μη μεριμνησητε πως  η  τι   λαλησητε δοθησεται γαρ υμιν εν εκεινη τη  ωρα
             421  9   1246      641  48 766         1080 8  310  582      607       104 500  55 108    318 911
             when But hand      you  no worry       how  or what say      given     for you  in same   the hour
           ~ τι   λαλησητε
 88/19/ 8606 310  582
             what say
Matt 10.20 ~ ου  γαρ υμεις εστε οι    λαλουντες αλλα το    πνευμα του   πατρος υμων το    λαλουν εν υμιν
 64/16/ 8230 470 104 655   510  80    1086      62   370   576    770   751    1290 370   581    55 500
             not For you   is   which speaks    but  which Spirit which Father your which speaks in you
Matt 10.21 ~ παραδωσει δε  αδελφος αδελφον εις θανατον και πατηρ  τεκνον και επαναστησονται τεκνα επι
             1201      9   810     660     215 481     31  489    495    31  1276           376   95
             betray    And brother brother to  death   and father child  and rise           child against
           ~ γονεις  και θανατωσουσιν αυτους
101/17/10000 338     31  2091         1371
             parents and kill         them
Matt 10.22 ~ και εσεσθε μισουμενοι υπο παντων δια     το  ονομα μου ο   δε  υπομεινας εις τελος ουτος σωθησεται
 75/16/ 8635 31  424    895        550 1281   15      370 231   510 70  9   856       215 605   1040  1533
             And shall  hated      of  all    because the name  my  the but endured   to  end   that  saved
Matt 10.23 ~ οταν     δε  διωκωσιν  υμας εν τη  πολει ταυτη φευγετε εις  την ετεραν αμην  γαρ λεγω υμιν ου  μη
             421      9   1894      641  55 318 195   1019  1218    215  358 461    99    104 838  500  470 48
             whenever But persecute you  in the city  one   flee    into the next   truly for say  you  not not
           ~ τελεσητε τας πολεις του Ισραηλ εως   [αν]      ελθη  ο   υιος του ανθρωπου
122/29/15828 853      501 395    770 349    1005   51       62    70  680  770 1510
             finish   the city   the Israel until  whatever comes the Son  the man
Matt 10.24 ~ Ουκ εστιν μαθητης  υπερ  τον διδασκαλον ουδε δουλος υπερ  τον κυριον αυτου
 60/12/ 7095 490 565   566      585   420 390        479  774    585   420 650    1171
             not is    disciple above the teacher    nor  slave  above the master his
Matt 10.25 ~ αρκετον τω   μαθητη   ινα  γενηται ως   ο   διδασκαλος αυτου και ο   δουλος ως   ο   κυριος αυτου
             546     1110 376      61   377     1000 70  540        1171  31  70  774    1000 70  800    1171
             enough  the  disciple that become  like the teacher    his   and the slave  like the master his
           ~ ει τον οικοδεσποτην Βεελζεβουλ επεκαλεσαν ποσω μαλλον τους οικιακους αυτου
135/26/15765 15 420 887          556        397        1160 221    970  801       1171
             if the house        Beelzebul  called     much more   the  household his
Matt 10.26 ~ Μη  ουν       φοβηθητε αυτουσ ουδεν   γαρ εστιν κεκαλυμμενον ο    ουκ αποκαλυφθησεται και κρυπτον
             48  520       902      1371   529     104 565   731          70   490 1635            31  1020
             not therefore fear     them   nothing for is    concealed    that not revealed        or  hidden
           ~ ο    ου  γνωσθησεται
```

```
 87/16/10142 70   470 1586
             that not known
Matt 10.27 ~ ο    λεγω υμιν εν τῃ  σκοτιᾳ   ειπατε εν τῳ   φωτι  και ο    εις το  ους ακουετε κηρυξατε επι  των
             70   838  500  55 318 611      401    55 1110 1610  31  70   215 370 670 801     894      95   1150
             what tell you  in the darkness say    in the  light and what in  the ear hear    proclaim upon the
           ~ δωματων
 76/20/11859 1995
             housetops
Matt 10.28 ~ και  μη     {φοβηθητε} [φοβεισθε] απο των   {αποκτεινοντων} [αποκτεννοντων] το    σωμα την   δε
             31   48      902        801       151 1150   1806            1846           370   1041 358   9
             both unable  fear       fear      at  those  kill            kill           those body those but
           ~ ψυχην μη     δυναμενων αποκτειναι φοβεισθε δε  μαλλον τον   δυναμενον και  ψυχην και  σωμα απολεσαι
             1758  48     1400      547       801      9   221    420   670       31   1758  31   1041 397
             soul  unable able      kill      fear     but rather those able      both soul  both body destroy
           ~ εν γεεννῃ
129/26/15184 55 131
             in hell
Matt 10.29 ~ ουχι δυο στρουθια ασσαριου πωλειται και εν  εξ αυτων ου  πεσειται επι την γην    ανευ  του πατρος
             1080 474 1090     982      1236     31  55  65 1551  470 611      95  358 61     456   770 751
             not  two sparrows farthing sold     and one of them  not fall     on  the ground apart the Father
           ~ υμων
 79/18/11426 1290
             your
Matt 10.30 ~ υμων δε  και  αι  τριχες της κεφαλης πασαι ηριθμημεναι εισιν
 48/10/ 4676 1290 9   31   11  1215   508 764     292   281         275
             your But very the hairs  the head    all   numbered    are
Matt 10.31 ~ μη  ουν φοβεισθε πολλων στρουθιων διαφερετε υμεις
 42/ 7/ 5953 48  520 801      1060   1939      930       655
             not so  fear     many   sparrows  value     you
Matt 10.32 ~ Πας      ουν       οστις ομολογησει εν εμοι εμπροσθεν των   ανθρωπων ομολογησω καγω εν αυτῳ
             281      520       780   506        55 125  559       1150  1890     1291      824  55 1511
             everyone therefore who   confesses  in me   before    which men      confesses also in him
           ~ εμπροσθεν του   πατρος μου του   εν τοις  ουρανοισ
105/21/14443 559       770   751    510 770   55 580   901
             before    which Father my  which in which heaven
Matt 10.33 ~ οστις   {δε} [δ]  [αν]     αρνησηται με εμπροσθεν των   ανθρωπων αρνησομαι καγω αυτον εμπροσθεν
             780      9    4   51       678       45 559       1150  1890     480       824  821   559
             whoever  But  But whatever denies    me before    which men      denies    also him   before
           ~ του   πατρος μου του   εν τοις  ουρανοις
 97/19/12183 770   751    510 770   55 580   901
             which Father my  which in which heaven
Matt 10.34 ~ Μη  νομισητε οτι  ηλθον βαλειν ειρηνην επι την γην   ουκ ηλθον βαλειν ειρηνην αλλα μαχαιραν
 73/15/ 3972 48  683      380  167   98     231     95  358 61    490 167   98     231     62   803
             not think    that came  bring  peace   on  the earth not came  bring  peace   but  sword
Matt 10.35 ~ ηλθον γαρ διχασαι  ανθρωπον κατα    του πατρος αυτου και θυγατερα κατα    της μητρος αυτης και
```

```
             167   104 826      1160     322     770 751    1171  31  819      322     508 718    909   31
             came  For alienate man      against the Father her   and daughter against the mother her   and
           ~ νυμφην          κατα    της πενθερας      αυτης
 99/20/11846 1048            322     508 450           909
             daughter_in_law against the mother_in_law her
Matt 10.36 ~ Και εχθροι  του ανθρωπου οι  οικιακοι  αυτου
 35/ 7/ 4567 31  794     770 1510     80  211       1171
             And enemies the mans     the household own
Matt 10.37 ~ ο   φιλων πατερα η  μητερα υπερ εμε ουκ εστιν μου αξιος  και ο   φιλων υιον η  θυγατερα υπερ εμε ουκ
             70  1390  487    8  454    585  50  490 565   510 341    31  70  1390  530  8  819      585  50  490
             the loves father or mother than me  not is    me  worthy and the loves son  or daughter than me  not
           ~ εστιν μου αξιοσ
 87/23/10339 565   510 341
             is    me  worthy
Matt 10.38 ~ και ος  ου  λαμβανει τον σταυρον αυτου και ακολουθει οπισω μου ουκ εστιν μου αξιος
 66/15/ 7844 31  270 470 139      420 1121    1171  31  615       1160  510 490 565   510 341
             and who not take     the cross   his   and follow    after me  not is    me  worthy
Matt 10.39 ~ ο   ευρων την ψυχην αυτου απολεσει αυτην και ο   απολεσας την ψυχην αυτου ενεκεν εμου ευρησει αυτην
 79/17/11984 70  1355  358 1758  1171  401      759   31  70  587      358 1758  1171  135    515  728     759
             the found the life  him   destroy  her   and the destroy  the life  him   sake   my   found   her
Matt 10.40 ~ ο   δεχομενος υμας εμε δεχεται  και ο   εμε δεχομενος δεχεται  τον αποστειλαντα με
 64/13/ 6363 70  1044      641  50  925      31  70  50  1044      925      420 1048         45
             the receives  you  me  receives and the me  receives  receives the sent         me
Matt 10.41 ~ ο   δεχομενος προφητην εις ονομα προφητου μισθον προφητου λημψεται και ο   δεχομενος δικαιον
             70  1044      1116     215 231   1528     379    1528     1094     31  70  1044      165
             the receives  prophet  in  name  prophet  reward prophet  receive  and the receives  righteous_man
           ~ εις ονομα δικαιου       μισθον δικαιου       λημψεται
112/19/11464 215 231   515           379    515           1094
             in  name  righteous_man reward righteous_man receive
Matt 10.42 ~ και ος      αν       ποτισῃ ενα των  μικρων τουτων ποτηριον ψυχρου μονον εις ονομα μαθητου  αμην
             31  270     51       678    56  1150 1020   1920   688      2270   280   215 231   828      99
             And whoever whatever gives  one the  ones   these  cup      cold   only  in  name  disciple truly
           ~ λεγω υμιν ου  μη  απολεσῃ τον μισθον αυτου
104/23/14017 838  500  470 48  404     420 379    1171
             say  you  not not lose    the reward his
Matt 11.1  ~ Και εγενετο οτε  ετελεσεν ο   Ιησους διατασσων  τοις δωδεκα μαθηταις  αυτου μετεβη   εκειθεν
             31  438     375  600      70  888    1566       580  834    569       1171  360      104
             and pass    when finished the Jesus  commanding the  twelve disciples him   departed from_there
           ~ του διδασκειν και κηρυσσειν εν ταις πολεσιν αυτων
115/21/12246 770 304       31  993       55 511  445     1551
             the teach     and preach    in the  cities  himself
Matt 11.2  ~ ο   δε  Ιωαννης ακουσας εν    τῳ   δεσμωτηριῳ τα  εργα  του Χριστου πεμψας δια     των  μαθητων
             70  9   1119    892     55    1110 2277       301 109   770 1680    1026   15      1150 1208
             the now John    heard   while the  imprisoned the works the Christ  sent   through the  disciples
           ~ αυτου
```

```
 73/16/12962 1171
             his
Matt 11.3  ~ ειπεν αυτῳ συ  ει ο   ερχομενος η  ετερον  προσδοκωμεν
 42/ 9/ 5463 150   1511 600 15 70  1140      8  530     1439
             said  him  you is the Expected  or another look
Matt 11.4  ~ και αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν αυτοις πορευθεντες απαγγειλατε Ιωαννη α    ακουετε και βλεπετε
 78/13/ 6477 31  505        70  888    150   981    1224        439         929    1    801     31  427
             and answered   the Jesus  said  them   go          report      John   what hear    and see
Matt 11.5  ~ τυφλοι αναβλεπουσιν και χωλοι περιπατουσιν λεπροι καθαριζονται και κωφοι ακουουσιν και νεκροι
             1310   899          31  1510  1306         295    579          31  1400  1221      31  255
             blind  sight        and lame  walk         lepers cleansed     and deaf  hear      and dead
           ~ εγειρονται και πτωχοι ευαγγελιζονται
115/16/12208 554        31  1860   895
             raised     and poor   preach
Matt 11.6  ~ και μακαριος εστιν ος  εαν μη  σκανδαλισθη      εν εμοι
 41/ 9/ 2135 31  442      565   270 56  48  543              55 125
             And blessed  is    who if  not cause_to_stumble in me
Matt 11.7  ~ τουτων  δε  πορευομενων ηρξατο ο   Ιησους λεγειν τοις οχλοις περι  Ιωαννου τι   εξηλθατε εις
             1920    9   1670        539    70  888    103    580  980    195   1381    310  418      215
             as_this And going       began  the Jesus  speak  the  crowds about John    what go       into
           ~ την ερημον     θεασασθαι καλαμον υπο  ανεμου σαλευομενον
117/21/12594 358 273        436       212     550  566    921
             the wilderness see       reed    with wind   shaken
Matt 11.8  ~ αλλα τι   εξηλθατε ιδειν ανθρωπον εν μαλακοις ημφιεσμενον ιδου   οι    τα    μαλακα φορουντες
             62   310  418      79    1160     55 372      978         484    80    301   93     1695
             But  what go       see   man      in soft     dressed     behold those those soft   wear
           ~ εν τοις  οικοις  των   βασιλεων [εισιν]
 94/18/ 9350 55 580   380     1150  1098      275
             in those palaces those kings     are
Matt 11.9  ~ αλλα τι   εξηλθατε προφητην ιδειν   ναι λεγω υμιν και περισσοτερον προφητου
 61/11/ 6133 62   310  418      1116     79      61  838  500  31  1190         1528
             But  what go       see      prophet yes tell you  and more        prophet
Matt 11.10 ~ ουτος εστιν περι  ου   γεγραπται ιδου   εγω αποστελλω τον αγγελον   μου προ    προσωπου σου
             1040  565   195   470  503       484    808 1516      420 162       510 250    1800     670
             this  is    about whom written   behold I   send      the messenger my  before face     your
           ~ ος   κατασκευασει την οδον σου  εμπροσθεν σου
104/21/13277 270  1163         358 194  670  559       670
             whom prepare      the way  your before    your
Matt 11.11 ~ αμην  λεγω υμιν ουκ εγηγερται εν    γεννητοις γυναικων μειζων       Ιωαννου του βαπτιστου ο
             99    838  500  490 435       55    696       1334     912          1381    770 1363      70
             truly say  you  not arisen    among born      women    greater_than John    the Baptist   the
           ~ δε  μικροτερος εν    τη  βασιλειᾳ των  ουρανων μειζων       αυτου εστιν
121/23/15778 9   915        55    318 269      1150 1471    912          1171  565
             yet least      among the kingdom  the  heaven  greater_than he    is
Matt 11.12 ~ απο  δε  των  ημερων Ιωαννου του βαπτιστου εως   αρτι η   βασιλεια των  ουρανων βιαζεται και βιασται
```

```
             151  9   1150 1003   1381    770 1363      1005  411  8   259      1150 1471    336      31  524
             from And the  days   John    the Baptist   until now  the kingdom  the  heaven  violence and violent
           ~ αρπαζουσιν αυτην
 92/18/12700 919        759
             seize      it
Matt 11.13 ~ παντες γαρ οι  προφηται και ο   νομος εως   Ιωαννου επροφητευσαν
 50/10/ 6525 636    104 80  1069     31  70  430   1005  1381    1719
             all    For the prophets and the law   until John    prophesied
Matt 11.14 ~ και ει θελετε  δεξασθαι αυτος   εστιν Ηλιας  ο     μελλων ερχεσθαι
 49/10/ 4430 31  15 354     290      971     565   249    70    955    930
             And if willing accept   himself is    Elijah which for    come
Matt 11.15 ~ ο   εχων ωτα  ακουετω
 15/ 4/ 4222 70  1455 1101 1596
             the has  ears hear
Matt 11.16 ~ Τινι δε  ομοιωσω την γενεαν     ταυτην ομοια εστιν παιδιοις καθημενοις εν ταις αγοραις α   προσφωνουντα
             370  9   1990    358 114        1059   191   565   385      413        55 511  385     1   2621
             what But compare the generation this   like  is    children sitting    in the  markets who call
           ~ τοις ετεροις
 93/17/10297 580  690
             the  other
Matt 11.17 ~ λεγουσιν ηυλησαμεν υμιν και ουκ ωρχησασθε εθρηνησαμεν και ουκ εκοψασθε
 61/10/ 6461 768      742       500  31  490 1923      476         31  490 1010
             say      piped     you  and not dance     mourned     and not mourn
Matt 11.18 ~ ηλθεν γαρ Ιωαννης μητε    εσθιων μητε    πινων    και λεγουσιν δαιμονιον εχει
 58/11/ 5819 102   104 1119    353     1074   353     990      31  768      305       620
             came  For John    neither eating neither drinking and say      demon     has
Matt 11.19 ~ ηλθεν ο   υιος του ανθρωπου εσθιων και πινων    και λεγουσιν ιδου   ανθρωπος φαγος      και οινοποτης
             102   70  680  770 1510     1074   31  990      31  768      484    1310     774        31  858
             came  the Son  the man      eating yet drinking yet say      behold man      gluttonous yet drunkard
           ~ τελωνων       φιλος  και αμαρτωλων και εδικαιωθη  η   σοφια  απο των  εργων αυτης
133/27/19336 2035          810    31  2122      31  867        8   781    151 1150 958   909
             tax_collector friend yet sinners   yet vindicated the wisdom of  the  deeds her
Matt 11.20 ~ Τοτε ηρξατο ονειδιζειν τας πολεις εν      αις   εγενοντο αι  πλεισται δυναμεις αυτου οτι
             675  539    221        501 395    55      211   553      11  636      710      1171  380
             then began  denounce   the cities wherein which done     the most     miracles his   because
           ~ ου  μετενοησαν
 80/15/ 7257 470 729
             not repent
Matt 11.21 ~ ουαι σοι Χοραζιν  ουαι σοι Βηθσαιδα  οτι ει εν Τυρῳ και Σιδωνι εγενοντο αι    δυναμεις αι    γενομεναι
             481  280 838      481  280 235       380 15 55 1610 31  1074   553      11    710      11    234
             woe  you Chorazin woe  you Bethsaida for if in Tyre and Sidon  occurred which miracles which occurred
           ~ εν υμιν παλαι    αν       εν σακκῳ     και σποδῳ μετενοησαν
119/26/11037 55 500  122      51       55 1051      31  1164  729
             in you  long_ago whatever in sackcloth and ashes repented
Matt 11.22 ~ πλην         λεγω υμιν Τυρῳ και Σιδωνι ανεκτοτερον    εσται εν ημερᾳ κρισεως  η    υμιν
```

```
 62/13/ 7770 168          838  500  1610 31  1074   971            516   55 164   1335     8    500
             nevertheless say  you  Tyre and Sidon  more_tolerable be    at day   judgment than you
Matt 11.23 ~ και συ  Καφαρναουμ μη  εως  ουρανου υψωθησῃ εως  ᾅδου  καταβησῃ οτι ει εν Σοδομοις εγενηθησαν
             31  600 1183       48  1005 1091    2135    1005 485   550      380 15 55 664      339
             And you Capernaum  not even heaven  exalted even Hades descend  for if in Sodom    occurred
           ~ αι    δυναμεις αι    γενομεναι εν σοι εμεινεν  αν       μεχρι της   σημερον
127/26/12839 11    710      11    234       55 280 165      51       755   508   473
             which miracles which occurred  in you remained whatever until which this_day
Matt 11.24 ~ πλην         λεγω υμιν οτι  γῃ   Σοδομων ανεκτοτερον    εσται εν ημερᾳ κρισεως  η    σοι
 60/13/ 6470 168          838  500  380  21   1234    971            516   55 164   1335     8    280
             nevertheless say  you  That land Sodom   more_tolerable be    in day   judgment than you
Matt 11.25 ~ εν εκεινῳ τῳ   καιρῳ αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν εξομολογουμαι σοι πατερ  κυριε του ουρανου και
             55 900    1110 941   505        70  888    150   869           280 486    535   770 1091    31
             At that   the  time  answered   the Jesus  said  praise        you Father Lord  the heaven  and
           ~ της γης   οτι     εκρυψας ταυτα  απο  σοφων και συνετων     και απεκαλυψας αυτα νηπιοις
142/28/18414 508 211   380     1426    1002   151  1620  31  1805        31  1438       702  428
             the earth because hidden  things from wise  and intelligent and revealed   them infants
Matt 11.26 ~ ναι ο   πατηρ  οτι ουτως ευδοκια       εγενετο εμπροσθεν σου
 43/ 9/ 4947 61  70  489    380 1770  510           438     559       670
             yes the Father for so    well_pleasing seemed  sight     your
Matt 11.27 ~ παντα      μοι παρεδοθη  υπο του πατρος μου και ουδεις επιγινωσκει τον υιον ει μη  ο   πατηρ  ουδε
             432        120 277       550 770 751    510 31  689    1193        420 530  15 48  70  489    479
             all_things me  delivered of  the Father my  and no_one knows       the Son  if not the Father nor
           ~ τον πατερα τις    επιγινωσκει ει μη  ο   υιος και ῳ    εαν        βουληται ο   υιος αποκαλυψαι
135/32/14578 420 487    510    1193        15 48  70  680  31  810  56         821      70  680  1313
             the Father anyone knows       if not the Son  and whom whomsoever wills    the Son  reveal
Matt 11.28 ~ δευτε προς με παντες οι  κοπιωντες και πεφορτισμενοι καγω   αναπαυσω  υμας
 60/11/ 7929 714   450  45 636    80  1535      31  1440          824    1533      641
             come  unto me all    the weary     and heavy_laden   I_also take_ease you
Matt 11.29 ~ αρατε τον ζυγον μου εφ   υμας και μαθετε απ εμου οτι πραυς  ειμι και ταπεινος τῃ  καρδιᾳ και ευρησετε
             407   420 530   510 505  641  31  360    81 515  380 781    65   31  716      318 146    31  1023
             take  the yoke  my  upon you  and learn  of me   for gentle am   and humble   the heart  and find
           ~ αναπαυσιν ταις ψυχαις υμων
104/23/11996 793       511  1911   1290
             rest      the  souls  your
Matt 11.30 ~ ο   γαρ ζυγος μου χρηστος και το  φορτιον μου ελαφρον εστιν
 46/11/ 6174 70  104 680   510 1478    31  370 1100    510 756     565
             the For yoke  my  easy    and the burden  my  light   is
Matt 12.1  ~ εν εκεινῳ τῳ   καιρῳ επορευθη ο   Ιησους τοις σαββασιν δια     των  σποριμων    οι  δε  μαθηται
             55 900    1110 941   677      70  888    580  466      15      1150 1350        80  9   369
             At that   the  time  went     the Jesus  the  Sabbath  through the  grainfields the and disciples
           ~ αυτου επεινασαν και ηρξαντο τιλλειν σταχυας και εσθιειν
118/23/13310 1171  402       31  589     435     1702    31  289
             his   hungry    and began   pick    heads   and eat
Matt 12.2  ~ οι  δε  Φαρισαιοι ιδοντες ειπαν αυτῳ ιδου οι  μαθηται   σου  ποιουσιν ο    ουκ εξεστιν ποιειν
```

```
             80  9   902       639     146   1511 484  80  369       670  890      70   490 630     225
             the But Pharisees saw     said  him  look the disciples your do       what not lawful  do
           ~ εν   σαββατῳ
 81/17/ 8566 55   1316
             upon Sabbath
Matt 12.3  ~ ο          δε  ειπεν αυτοις ουκ ανεγνωτε τι   εποιησεν Δαυιδ οτε  επεινασεν και οι         μετ
             70         9   150   981    490 1214     310  428      419   375  406       31  80         345
             companions But said  them   not read     what did      David when hungry    and companions they
           ~ αυτου
 65/15/ 6479 1171
             him
Matt 12.4  ~ πως  εισηλθεν εις τον   οικον του   θεου και τους  αρτους της   προθεσεως   εφαγον ο     ουκ εξον
             1080 317      215 420   220   770   484  31  970   1071   508   1469        629    70    490 185
             how  entered  in  those house those God  and those bread  those consecrated ate    which not lawful
           ~ ην  αυτῳ φαγειν ουδε τοις  μετ   αυτου ει μη  τοις  ιερευσιν μονοις
119/28/15505 58  1511 569    479  580   345   1171  15 48  580   780      440
             was him  eat    nor  those which him   if not those priests  only
Matt 12.5  ~ η  ουκ ανεγνωτε εν τῳ   νομῳ οτι  τοις σαββασιν οι  ιερεις  εν τῳ   ιερῳ   το  σαββατον βεβηλουσιν
             8  490 1214     55 1110 970  380  580  466      80  330     55 1110 925    370 626      777
             or not read     in the  law  that the  Sabbath  the priests in the  temple the Sabbath  profane
           ~ και αναιτιοι  εισιν
 91/20/10304 31  452       275
             and blameless are
Matt 12.6  ~ λεγω δε  υμιν οτι  του ιερου  μειζον  εστιν ωδε
 35/ 9/ 4638 838  9   500  380  770 585    182     565   809
             say  But you  That the temple greater are   here
Matt 12.7  ~ ει δε  εγνωκειτε τι   εστιν ελεος      θελω   και ου  θυσιαν    ουκ αν       κατεδικασατε τους
             15 9   1198      310  565   310        844    31  470 670       490 51       867          970
             if But known     what mean  compassion desire and not sacrifice not whatever condemned    the
           ~ αναιτιους
 70/15/ 7842 1042
             innocent
Matt 12.8  ~ κυριος γαρ εστιν του σαββατου ο   υιος του ανθρωπου
 41/ 9/ 6245 800    104 565   770 976      70  680  770 1510
             Lord   For is    the Sabbath  the Son  the man
Matt 12.9  ~ Και μεταβας   εκειθεν    ηλθεν εις  την συναγωγην αυτων
 42/ 8/ 4425 31  549       104        102   215  358 1515      1551
             And Departing from_there went  into the synagogue their
Matt 12.10 ~ και ιδου   ανθρωπος χειρα εχων ξηραν    και επηρωτησαν αυτον λεγοντεσ ει εξεστιν τοις σαββασιν
             31  484    1310     716   1455 219      31  1552       821   663      15 630     580  466
             And behold man      hand  had  withered And questioned him   asking   if lawful  the  days
           ~ {θεραπευειν} [θεραπευσαι] ινα  κατηγορησωσιν αυτου
107/18/12640  665          811         61   1770          1171
              heal         heal        that accuse        him
Matt 12.11 ~ ο   δε  ειπεν αυτοισ τις  εσται εξ    υμων ανθρωπος ος  εξει προβατον εν  και εαν εμπεσῃ τουτο τοις
```

```
             70  9   150   981    510  516   65    1290 1310     270 80   673      55  31  56  348    1140  580
             the And said  them   what be    among you  man      who has  sheep    one and if  falls  it    the
           ~ σαββασιν εις  βοθυνον ουχι κρατησει αυτο και εγερει
117/26/12120 466      215  651     1080 644      771  31  128
             Sabbath  into pit     not  grasp    it   and lift
Matt 12.12 ~ ποσῳ ουν  διαφερει    ανθρωπος προβατου ωστε      εξεστιν τοις σαββασιν καλως ποιειν
 66/11/ 8905 1160 520  635         1310     1023     1305      630     580  466      1051  225
             much then better_than man      sheep    Wherefore lawful  the  Sabbath  good  do
Matt 12.13 ~ τοτε λεγει τῳ   ανθρωπῳ εκτεινον σου  την χειρα και εξετεινεν και απεκατεσταθη υγιης  ως   η
             675  53    1110 1850    510      670  358 716   31  490       31  930          621    1000 8
             then said  the  man     stretch  your the hand  and stretch   and restored     normal like the
           ~ αλλη
 78/16/ 9122 69
             other
Matt 12.14 ~ εξελθοντες δε   οι  Φαρισαιοι συμβουλιον ελαβον κατ     αυτου οπως αυτον απολεσωσιν
 66/11/ 8064 734        9    80  902       1272       158    321     1171  1150 821   1446
             went       Then the Pharisees conspired  held   against him   how  him   destroy
Matt 12.15 ~ ο   δε  Ιησους γνους ανεχωρησεν εκειθεν    και ηκολουθησαν αυτῳ [οχλοι]     πολλοι και εθεραπευσεν
             70  9   888    723   1819       104        31  866         1511  780        290    31  860
             the But Jesus  aware withdrew   from_there and followed    him   multitudes many   and healed
           ~ αυτους παντας
 82/14/ 9205 1371   632
             he     all
Matt 12.16 ~ και επετιμησεν αυτοις ινα μη  φανερον αυτον ποιησωσιν
 45/ 8/ 4849 31  703        981    61  48  776     821   1428
             And warned     who    so  not tell    who   make
Matt 12.17 ~ ινα πληρωθῃ το   ρηθεν  δια     Ησαιου του  προφητου λεγοντοσ
 46/ 9/ 5378 61  1045    370  172    15      689    770  1528     728
             so  fulfill what spoken through Isaiah what prophet  spoken
Matt 12.18 ~ ιδου   ο   παις    μου ον   ᾗρετισα ο   αγαπητος μου [εισ] ον   ευδοκησεν    η   ψυχη μου θησω το
             484    70  291     510 120  634     70  663      510  215  120  762          8   1708 510 1017 370
             behold the servant my  whom chosen  the beloved  my   in   whom well_pleased the soul my  put  the
           ~ πνευμα μου επ   αυτον και κρισιν  τοις εθνεσιν  απαγγελει
104/25/11307 576    510 85   821   31  390     580  329      138
             Spirit my  upon him   and justice the  Gentiles proclaim
Matt 12.19 ~ ουκ ερισει  ουδε κραυγασει ουδε ακουσει τις    εν ταις πλατειαις την φωνην αυτου
 64/13/ 7874 490 330     479  740       479  706     510    55 511  637       358 1408  1171
             not quarrel nor  cry       nor  hear    anyone in the  streets   the voice his
Matt 12.20 ~ καλαμον συντετριμμενον ου  κατεαξει και λινον τυφομενον  ου  σβεσει εως   αν       εκβαλῃ εις
             212     1620           470 402      31  210   1485       470 422    1005  51       76     215
             reed    battered       not break    and wick  smoldering not put    until whatever leads  unto
           ~ νικος   την κρισιν
 85/16/ 7767 350     358 390
             victory the justice
Matt 12.21 ~ και τῳ   ονοματι αυτου εθνη     ελπιουσιν
```

```
 31/ 6/ 3780 31  1110 541     1171  72       855
             And the  name    his   Gentiles hope
Matt 12.22 ~ Τοτε {προσηνεγκαν} [προσηνεχθη] αυτῳ {δαιμονιζομενον} [δαιμονιζομενος] {τυφλον} [τυφλος] και {κωφον}
             675   587           1130        1511  477               627               1350     1500    31   1440
             then  brought       brought     him   demon_possessed   demon_possessed   blind    blind   and  mute
           ~ [κωφος] και εθεραπευσεν αυτον ωστε τον κωφον λαλειν και βλεπειν
 95/16/11287  1590   31  860         821   1305 420 1440  126    31  182
              mute  and healed      him   so   the mute  spoke  and saw
Matt 12.23 ~ και εξισταντο παντες οι  οχλοι  και ελεγον μητι   ουτος εστιν ο   υιος Δαυιδ
 58/13/ 5849 31  996       636    80  780    31  163    358    1040  565   70  680  419
             and amazed    all    the crowds and saying cannot this  Is    the Son  David
Matt 12.24 ~ οι  δε  Φαρισαιοι ακουσαντες ειπον ουτος ουκ  εκβαλλει τα  δαιμονια ει μη  εν τῳ   Βεελζεβουλ
             80  9   902       1247       215   1040  490  103      301 186      15 48  55 1110 556
             the But Pharisees heard      said  This  only casts    the demons   if not by the  Beelzebul
           ~ αρχοντι των  δαιμονιων
 92/18/ 9673 1131    1150 1035
             ruler   the  demons
Matt 12.25 ~ ειδως δε  τας ενθυμησεις αυτων   ειπεν αυτοις πασα βασιλεια μερισθεισα καθ     εαυτης ερημουται
             1019  9   501 927        1551    150   981    282  259      580         30      914    934
             knew  And the thoughts   himself said  them   any  kingdom  divided    against itself desolation
           ~ και πασα πολις η  οικια μερισθεισα καθ     εαυτης ου  σταθησεται
125/23/11987 31  282  390   8  111   580        30      914    470 1034
             and any  city  or house divided    against itself not stand
Matt 12.26 ~ και ει ο   Σατανας τον Σαταναν εκβαλλει εφ      εαυτον  εμερισθη πως  ουν  σταθησεται η   βασιλεια
             31  15 70  753     420 603     103      505     826     377      1080 520  1034       8   259
             And if the Satan   the Satan   casts    against himself divided  how  then establish  the kingdom
           ~ αυτου
 77/16/ 7775 1171
             his
Matt 12.27 ~ και ει εγω εν Βεελζεβουλ εκβαλλω τα  δαιμονια οι  υιοι υμων εν τινι εκβαλλουσιν δια  τουτο
             31  15 808 55 556        888     301 186      80  490  1290 55 370  818         15   1140
             And if I   by Beelzebul  cast    the demons   the sons your by whom cast        this therefore
           ~ αυτοι κριται εσονται υμων
 94/20/10246 781   441    636     1290
             they  judges be      your
Matt 12.28 ~ ει δε  εν πνευματι θεου εγω εκβαλλω τα  δαιμονια αρα  εφθασεν εφ   υμας η   βασιλεια του θεου
 70/17/ 7171 15 9   55 886      484  808 888     301 186      102  770     505  641  8   259      770 484
             if But by Spirit   God  I   cast    the demons   then come    unto you  the kingdom  the God
Matt 12.29 ~ η  πως  δυναται τις    εισελθειν εις  την οικιαν του ισχυρου και τα  σκευη    αυτου αρπασαι εαν
             8  1080 766     510    324       215  358 161    770 1780    31  301 633      1171  393     56
             or how  can     anyone enter     into the house  the strong  and the property his   seize   unless
           ~ μη  πρωτον δησῃ  τον ισχυρον και τοτε την οικιαν αυτου διαρπασει
123/27/14892 48  1400   230   420 1430    31  675  358 161    1171  411
             not first  binds the strong  and then the house  his   plunder
Matt 12.30 ~ ο   μη  ων  μετ  εμου κατ     εμου εστιν και ο   μη  συναγων μετ  εμου σκορπιζει
```

```
 53/15/ 6244 70  48  850 345  515  321     515  565   31  70  48  1504    345  515  502
             the not is  with me   against me   is    and the not gather  with me   scatters
Matt 12.31 ~ δια       τουτο λεγω υμιν πασα αμαρτια και βλασφημια αφεθησεται τοις ανθρωποις η   δε  του πνευματος
             15        1140  838  500  282  453     31  792       1039       580  1320      8   9   770 1146
             therefore this  say  you  any  sin     and blasphemy forgiven   the  people    the but the Spirit
           ~ βλασφημια ουκ αφεθησεται
 99/18/11244 792       490 1039
             blasphemy not forgiven
Matt 12.32 ~ και ος      εαν ειπῃ   λογον κατα    του υιου του ανθρωπου αφεθησεται αυτῳ ος      δ
             31  270     56  113    223   322     770 880  770 1510     1039       1511 270     4
             And whoever if  speaks word  against the Son  the man      forgiven   him  whoever whosoever
           ~ αν       ειπῃ   κατα    του πνευματος του αγιου ουκ αφεθησεται αυτῳ ουτε   εν τουτῳ τῳ   αιωνι
             51       113    322     770 1146      770 484   490 1039       1511 775    55 1880  1110 871
             whatever speaks against the Spirit    the Holy  not forgiven   him  either in this  the  age
           ~ ουτε   εν τῳ   μελλοντι
144/33/21631 775    55 1110 535
             either in the  come
Matt 12.33 ~ η      ποιησατε το  δενδρον καλον και τον καρπον αυτου καλον η      ποιησατε το  δενδρον σαπρον
             8      674      370 283     171   31  420 321    1171  171   8      674      370 283     501
             either make     the tree    good  and the fruit  his   good  either make     the tree    bad
           ~ και τον καρπον αυτου σαπρον εκ γαρ του καρπου το  δενδρον γινωσκεται
125/27/11522 31  420 321    1171  501    25 104 770 671    370 283     1399
             and the fruit  his   bad    by for the fruit  the tree    known
Matt 12.34 ~ γεννηματα εχιδνων πως  δυνασθε αγαθα       λαλειν πονηροι οντες εκ γαρ του περισσευματος της
             458       1519    1080 669     15          126    388     625   25 104 770 1611          508
             brood     vipers  how  can     good_things speak  evil    being of for the abundance     the
           ~ καρδιας το  στομα λαλει
 92/17/ 9291 336     370 611   76
             heart   the mouth speak
Matt 12.35 ~ ο   αγαθος ανθρωπος εκ του αγαθου θησαυρου εκβαλλει αγαθα και ο   πονηρος ανθρωπος εκ του πονηρου
             70  284    1310     25 770 484    1188     103      15    31  70  578     1310     25 770 778
             the good   man      of the good   treasure brings   good  and the evil    man      of the evil
           ~ θησαυρου εκβαλλει πονηρα
100/19/ 9411 1188     103      309
             treasure brings   evil
Matt 12.36 ~ λεγω δε  υμιν οτι  παν   ρημα αργον    ο    λαλησουσιν οι  ανθρωποι αποδωσουσιν περι    αυτου
             838  9   500  380  131   149  224      70   999        80  1120     1885        195     1171
             tell But you  That every word careless that speak      the people   give        thereof it
           ~ λογον      εν ημερᾳ κρισεως
 86/18/ 9528 223        55 164   1335
             accounting in day   judgment
Matt 12.37 ~ εκ γαρ των  λογων σου  δικαιωθησῃ και εκ των  λογων σου  καταδικασθησῃ
 57/12/ 7603 25 104 1150 953   670  1080       31  25 1150 953   670  792
             by For the  words your justified  and by the  words your condemned
Matt 12.38 ~ Τοτε απεκριθησαν αυτῳ τινες των  γραμματεων και Φαρισαιων λεγοντες διδασκαλε θελομεν απο  σου
```

```
             675  484         1511 565   1150 1340       31  1672      663      275       209     151  670
             then answered    him  some  the  scribes    and Pharisees said     teacher   want    from you
           ~ σημειον ιδειν
 92/15/ 9858 383     79
             sign    see
Matt 12.39 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αυτοις γενεα      πονηρα και μοιχαλις   σημειον επιζητει και σημειον
             70  9   505        150   981    64         309    31  961        383     425      31  383
             the But answered   said  them   generation evil   and adulterous sign    craves   and sign
           ~ ου  δοθησεται αυτη    ει μη  το  σημειον Ιωνα  του προφητου
115/23/10073 470 607       719     15 48  370 383     861   770 1528
             no  given     herself if not the sign    Jonah the prophet
Matt 12.40 ~ ωσπερ γαρ ην  Ιωνας εν τη  κοιλια του κητους τρεις ημερας και τρεις νυκτας ουτως εσται ο   υιος του
             1185  104 58  1061  55 318 151    770 998    615   354    31  615   971    1770  516   70  680  770
             just  For was Jonah in the belly  the whales three days   and three nights so    be    the Son  the
           ~ ανθρωπου εν τη  καρδια της γης   τρεις ημερας και τρεις νυκτας
130/30/16426 1510     55 318 146    508 211   615   354    31  615   971
             man      in the heart  the earth three days   and three nights
Matt 12.41 ~ ανδρες Νινευιται αναστησονται εν τη  κρισει   μετα της γενεας     ταυτης και κατακρινουσιν
             360    836       1191         55 318 345      346  508 264        1209   31  1232
             men    Nineveh   stand        in the judgment with the generation this   and condemn
           ~ αυτην οτι     μετενοησαν εις το  κηρυγμα   Ιωνα  και ιδου   πλειον    Ιωνα  ωδε
127/24/13011 759   380     729        215 370 572       861   31  484    245       861   809
             it    because repented   at  the preaching Jonah and behold more_than Jonah here
Matt 12.42 ~ βασιλισσα νοτου εγερθησεται εν τη  κρισει   μετα της γενεας     ταυτης και κατακρινει αυτην
             654       890   646          55 318 345      346  508 264        1209   31  517        759
             Queen     south rise         in the judgment with the generation this   and condemn    it
           ~ οτι     ηλθεν εκ   των  περατων της γης   ακουσαι την σοφιαν Σολομωνος και ιδου   πλειον    Σολομωνος
             380     102   25   1150 1336    508 211   702     358 831    1530      31  484    245       1530
             because came  from the  ends    the earth hear    the wisdom Solomon   and behold more_than Solomon
           ~ ωδε
149/29/16774 809
             here
Matt 12.43 ~ οταν δε  το  ακαθαρτον πνευμα εξελθη απο του ανθρωπου διερχεται δι      ανυδρων   τοπων  ζητουν
             421  9   370 552       576    127    151 770 1510     1035      14      1405      1300   835
             when now the unclean   spirit goes   of  the man      passes    through waterless places seeking
           ~ αναπαυσιν και ουχ  ευρισκει
 96/18/11719 793       31  1070 750
             rest      and none find
Matt 12.44 ~ τοτε λεγει εις  τον οικον μου επιστρεψω οθεν  εξηλθον και ελθον ευρισκει σχολαζοντα {και} σεσαρωμενον
             675  53    215  420 220   510 2200      134   232     31  164   750      1329        31   1521
             then says  into the house my  return    which came    and comes finds    unoccupied  and  swept
           ~ και κεκοσμημενον
 98/17/ 9094 31  578
             and garnished
Matt 12.45 ~ τοτε πορευεται και  παραλαμβανει μεθ  εαυτου επτα  ετερα πνευματα πονηροτερα εαυτου και  εισελθοντα
```

```
            675  971       31   321          54   1176   386   411   877      784        1176   31   680
            then goes      also takes        with itself seven other spirits  wicked     itself also go
          ~ κατοικει εκει  και  γινεται τα  εσχατα του ανθρωπου εκεινου χειρονα των  πρωτων ουτως εσται και
            436      40    31   379     301 1107   770 1510     560     836     1150 2130   1770  516   31
            live     there also becomes the last   the man      that    worse   the  first  way   be    also
          ~ τη  γενεα      ταυτη τη  πονηρα
185/33/21188 318 74         1019  318 319
            the generation this  the evil
Matt 12.46 ~ ετι   αυτου λαλουντος τοις οχλοις ιδου   η   μητηρ  και οι  αδελφοι  αυτου ειστηκεισαν εξω
            315   1171  1151      580  980    484    8   456    31  80  620      1171  809         865
            still him   speaking  the  crowds behold the mother and the brothers him   standing    outside
          ~ ζητουντες αυτω λαλησαι
 89/17/11852 1340      1511 280
            seeking   him  speaking
Matt 12.47 ~ [ειπεν δε   τις     αυτJ ιδου   η   μητηρ  σου  και οι  αδελφοι  σου  εξω     εστηκασιν ζητουντες
             150   9    510     1511 484    8   456    670  31  80  620      670  865     794       1340
             said  Then someone him  behold the mother your and the brothers your outside standing  seeking
          ~ σοι λαλησαι]
 69/16/ 8608 280 280
            you speak
Matt 12.48 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν τω   λεγοντι αυτω τις εστιν η   μητηρ  μου και τινες εισιν οι  αδελφοι
            70  9   505        150   1110 468     1511 510 565   8   456    510 31  565   275   80  620
            the But answered   said  the  said    him  who is    the mother my  and who   are   the brethren
          ~ μου
 75/18/ 7953 510
            my
Matt 12.49 ~ και εκτεινας   την χειρα αυτου επι    τους μαθητας   αυτου ειπεν ιδου   η   μητηρ  μου και οι
            31  591        358 716   1171  95     970  559       1171  150   484    8   456    510 31  80
            and stretching the hand  his   toward the  disciples his   said  behold the mother my  and the
          ~ αδελφοι  μου
 76/18/ 8511 620      510
            brothers my
Matt 12.50 ~ οστις   γαρ αν       ποιησει το    θελημα του   πατρος μου του   εν ουρανοις αυτος μου αδελφος
            780     104 51       386    370   93     770   751    510 770   55 901      971   510 810
            whoever For whatever does   which will   which Father my  which in heaven   same  my  brother
          ~ και αδελφη και μητηρ  εστιν
 87/20/ 9463 31  548    31  456    565
            and sister and mother is
Matt 13.1  ~ εν   τη  ημερα εκεινη εξελθων ο   Ιησους της οικιας εκαθητο παρα την θαλασσαν
 63/13/ 4826 55   318 164   108    959     70  888    508 311    413     182  358 492
            same the day   he     went    the Jesus  the house  sitting by   the sea
Matt 13.2  ~ και συνηχθησαν προς αυτον οχλοι  πολλοι ωστε αυτον εις  πλοιον εμβαντα  καθησθαι και πας   ο
            31  1526       450  821   780    290    1305 821   215  310    399      258      31  281   70
            and gathered   unto he    crowds large  so   he    into boat   got_into sat      and whole the
          ~ οχλος  επι τον αιγιαλον ειστηκει
```

```
100/20/ 9806 970    95  420 175      558
             crowds on  the beach    standing
Matt 13.3  ~ και ελαλησεν αυτοις πολλα       εν παραβολαις λεγων  ιδου   εξηλθεν ο   σπειρων του σπειρειν
 69/13/ 6186 31  329      981    211         55 495        888    484    167     70  1245    770 460
             And spoke    them   many_things in parables   saying behold went    the sower   the sower
Matt 13.4  ~ και εν   τῳ   σπειρειν αυτον α    μεν  επεσεν παρα   την οδον και ελθοντα τα  πετεινα κατεφαγεν
             31  55   1110 460      821   1    95   345    182    358 194  31  465     301 451     885
             and when the  sowed    he    some even fell   beside the road and came    the birds   ate
           ~ αυτα
 74/17/ 6487 702
             who
Matt 13.5  ~ αλλα   δε   επεσεν επι  τα  πετρωδη οπου  ουκ ειχεν γην  πολλην και ευθεως      εξανετειλεν δια
             62     9    345    95   301 1297    620   490 670   61   268    31  1419        521         15
             others Some fell   upon the rocky   where not have  soil much   and immediately sprang      because
           ~ το  μη εχειν βαθος γησ
 85/20/ 7785 370 48 670   282   211
             the no have  depth soil
Matt 13.6  ~ ηλιου δε  ανατειλαντος εκαυματισθη και δια     το  μη εχειν ριζαν εξηρανθη
 58/11/ 4082 518   9   1018         994         31  15      370 48 670   168   241
             sun   And risen        scorched    and because the no had   root  wither_away
Matt 13.7  ~ αλλα   δε  επεσεν επι   τας ακανθας και ανεβησαν αι  ακανθαι και {απεπνιξαν} [επνιξαν] αυτα
 61/13/ 2815 62     9   345    95    501 282     31  317      11  92      31   337         256      702
             others And fell   among the thorns  and came     the thorns  and  choke       choke    them
Matt 13.8  ~ αλλα   δε   επεσεν επι  την γην  την καλην και εδιδου  καρπον ο    μεν  εκατον      ο    δε   εξηκοντα
             62     9    345    95   358 61   358 109   31  493     321    70   95   446         70   9    514
             others also fell   into the soil the good  and yielded crop   some even hundredfold some also sixty
           ~ ο    δε   τριακοντα
 77/20/ 4377 70   9    852
             some also thirty
Matt 13.9  ~ ο   εχων ωτα  ακουετω
 15/ 4/ 4222 70  1455 1101 1596
             Who has  ears hear
Matt 13.10 ~ Και προσελθοντες οι  μαθηται   ειπαν αυτῳ δια τι        εν παραβολαις λαλεις αυτοις
 63/12/ 5388 31  1119         80  369       146   1511 15  310       55 495        276    981
             And came         the disciples said  him  why every_man in parables   speak  them
Matt 13.11 ~ ο   δε   αποκριθεις ειπεν [αυτοισ] οτι     υμιν δεδοται γνωναι τα  μυστηρια  της βασιλειας των
             70  9    505        150    981     380     500  394     914    301 1059      508 459       1150
             the also answered   said   them    Because you  granted know   the mysteries the kingdom   the
           ~ ουρανων εκεινοις δε   ου  δεδοται
 89/18/ 9113 1471    370      9    470 394
             heaven  them     also not granted
Matt 13.12 ~ οστις   γαρ εχει δοθησεται αυτῳ και  περισσευθησεται οστις   δε  ουκ εχει και  ο    εχει αρθησεται
             780     104 620  607       1511 31   1533            780     9   490 620  31   70   620  634
             whoever For has  given     him  even abundance       whoever but not has  even what has  take_away
           ~ απ   αυτου
```

```
 82/17/ 9692 81   1171
             from him
Matt 13.13 ~ δια       τουτο εν παραβολαις αυτοις λαλω  οτι     βλεποντες ου  βλεπουσιν και ακουοντες
             15        1140  55 495        981    861   380     742       470 847       31  1116
             therefore this  in parables   them   speak because behold    not behold    and give_audience
           ~ ουκ ακουουσιν     ουδε συνιουσιν
 90/16/10713 490 1221          479  1390
             not give_audience nor  understand
Matt 13.14 ~ και αναπληρουται αυτοις η     προφητεια Ησαιου η     λεγουσα ακοη    ακουσετε και ου  μη  συνητε
             31  1051         981    8     1074      689    8     709     109     1001     31  470 48  963
             and fulfilled    them   which prophecy  Isaiah which says    hearing hearing  and not not understand
           ~ και βλεποντες βλεψετε και ου  μη  ιδητε
102/21/ 9869 31  742       1047    31  470 48  327
             and behold    behold  and not not be_aware
Matt 13.15 ~ επαχυνθη    γαρ η   καρδια του λαου   τουτου και τοις ωσιν βαρεως   ηκουσαν και τους οφθαλμους
             1153        104 8   136    770 501    1540   31  580  1060 1108     749     31  970  1320
             become_dull For the heart  the people this   and the  ears scarcely hear    and the  eyes
           ~ αυτων   εκαμμυσαν μηποτε    ιδωσιν τοις οφθαλμοις και τοις ωσιν ακουσωσιν και τη  καρδια συνωσιν
             1551    757       503       1074   580  930       31  580  1060 1751      31  318 146    1710
             himself closed    otherwise see    the  eyes      and the  ears hear      and the heart  understand
           ~ και επιστρεψωσιν και ιασομαι αυτους
181/34/25308 31  2460         31  332     1371
             and return       and heal    he
Matt 13.16 ~ υμων δε  μακαριοι οι  οφθαλμοι οτι     βλεπουσιν και τα  ωτα  υμων οτι     ακουουσιν
 60/13/ 7912 1290 9   252      80  730      380     847       31  301 1101 1290 380     1221
             your But blessed  the eyes     because see       and the ears your because hear
Matt 13.17 ~ αμην  γαρ λεγω υμιν οτι  πολλοι προφηται και δικαιοι   επεθυμησαν ιδειν    α    βλεπετε και ουκ
             99    104 838  500  380  290    1069     31  125       798        79       1    427     31  490
             truly For say  you  That many   prophets and righteous desired    be_aware what see     and not
           ~ ειδαν και ακουσαι α    ακουετε και ουκ ηκουσαν
107/23/ 8137 70    31  702     1    801     31  490 749
             see   and hear    what hear    and not hear
Matt 13.18 ~ υμεις ουν  ακουσατε την παραβολην του σπειραντος
 41/ 7/ 4658 655   520  997      358 342       770 1016
             you   then hear     the parable   the sower
Matt 13.19 ~ παντος ακουοντος τον  λογον της  βασιλειας και μη  συνιεντος  ερχεται ο    πονηρος και αρπαζει
             701    1181      420  223   508  459       31  48  1285       1021    70   578     31  204
             anyone hears     what word  what kingdom   and not understand comes   what evil    and take_away
           ~ το   εσπαρμενον εν τη   καρδια αυτου ουτος εστιν ο    παρα   την  οδον σπαρεις
132/27/12426 370  601        55 318  146    1171  1040  565   70   182    358  194  596
             what sown       in what heart  his   this  is    what beside what road sown
Matt 13.20 ~ ο   δε  επι  τα  πετρωδη σπαρεις ουτος εστιν ο   τον λογον ακουων και ευθυς       μετα χαρας λαμβανων
             70  9   95   301 1297    596     1040  565   70  420 223   1341   31  1014        346  902   974
             the But into the rocky   sown    this  is    the the word  hears  and immediately with joy   receives
           ~ αυτον
```

```
 77/18/10115 821
             it
Matt 13.21 ~ ουκ εχει δε  ριζαν εν εαυτῳ   αλλα προσκαιρος εστιν  γενομενης δε  θλιψεως    η  διωγμου
             490 620  9   168   55 1516    62   851        565    431       9   1754       8  1327
             no  has  yet root  in himself but  temporary  dureth arises    yet affliction or persecution
           ~ δια     τον λογον ευθυς       σκανδαλιζεται
 96/19/10176 15      420 223   1014        639
             because the word  immediately offended
Matt 13.22 ~ ο   δε   εις   τας ακανθας σπαρεις ουτος εστιν ο   τον λογον ακουων και η   μεριμνα του αιωνος και
             70  9    215   501 282     596     1040  565   70  420 223   1341   31  8   246     770 1131   31
             the also among the thorns  sown    this  is    the the word  hears  and the worry   the world  and
           ~ η   απατη          του πλουτου συμπνιγει τον λογον και ακαρπος    γινεται
121/28/12390 8   390           770 1350    798       420 223   31  472        379
             the deceitfulness the wealth  choke     the word  and unfruitful becomes
Matt 13.23 ~ ο   δε   επι  την καλην γην  σπαρεις ουτος εστιν ο   τον λογον ακουων και συνιεις     ος  δη
             70  9    95   358 109   61   596     1040  565   70  420 223   1341   31  875         270 12
             the also into the good  soil sown    this  is    the the word  hears  and understands who indeed
           ~ καρποφορει και ποιει ο   μεν  εκατον      ο   δε   εξηκοντα ο   δε   τριακοντα
114/29/ 9442 956        31  175   70  95   446         70  9    514      70  9    852
             fruit      and forth who even hundredfold who also sixty    who also thirty
Matt 13.24 ~ αλλην   παραβολην παρεθηκεν αυτοις λεγων  ωμοιωθη  η   βασιλεια των  ουρανων ανθρωπῳ σπειραντι
             119     342       278       981    888    1737     8   259      1150 1471    1850    756
             another parable   presented them   saying compared the kingdom  the  heaven  man     sowed
           ~ καλον σπερμα εν τῳ   αγρῳ  αυτου
103/18/13686 171   426    55 1110 914   1171
             good  seed   in the  field him
Matt 13.25 ~ εν    δε  τῳ   καθευδειν τους ανθρωπους ηλθεν αυτου ο   εχθρος και επεσπειρεν ζιζανια ανα   μεσον
             55    9   1110 504       970  1710      102   1171  70  984    31  540        86      52    365
             while But the  sleeping  the  men       came  his   the enemy  and sowed      tares   among among
           ~ του σιτου και απηλθεν
 92/19/ 9723 770 980   31  183
             the wheat and way
Matt 13.26 ~ οτε  δε  εβλαστησεν ο   χορτος και  καρπον εποιησεν τοτε εφανη    και  τα  ζιζανια
 60/13/ 5032 375  9   801        70  1340   31   321    428      675  564      31   301 86
             when But sprouted   the wheat  also grain  bore     then appeared also the tares
Matt 13.27 ~ προσελθοντες δε οι  δουλοι του οικοδεσποτου ειπον αυτῳ κυριε ουχι καλον σπερμα εσπειρας εν τῳ
             1119         9  80  584    770 1299         215   1511 535   1080 171   426    601      55 1110
             came         So the slaves the landowner    said  him  sir   not  good  seed   sow      in the
           ~ σῳ   αγρῳ  ποθεν ουν  εχει ζιζανια
107/21/12929 1010 914   214   520  620  86
             your field how   then have tares
Matt 13.28 ~ ο   δε   εφη  αυτοις εχθρος ανθρωπος τουτο εποιησεν οι  δε   [δουλοι] αυτῳ λεγουσιν θελεις ουν
             70  9    513  981    984    1310     1140  428      80  9     584     1511 768      259    520
             the also said them   enemy  one      this  done     the also  slaves  said them     want   then
           ~ απελθοντες συλλεξωμεν αυτα
```

```
 89/17/11654 750         1620       702
             go          gather     who
Matt 13.29 ~ ο   δε  φησιν ου  μηποτε συλλεγοντες τα  ζιζανια εκριζωσητε αμα  αυτοις τον σιτον
 63/13/ 7028 70  9   768   470 503    1293        301 86      1455       42   981    420 630
             the But said  no  lest   gathering   the tares   uproot     with them   the wheat
Matt 13.30 ~ αφετε συναυξανεσθαι αμφοτερα εως   του θερισμου και εν καιρῳ του θερισμου ερω τοις θερισταις
             811   1387          1017     1005  770 834      31  55 941   770 834      905 580  835
             allow together      both     until the harvest  and in time  the harvest  say the  reapers
           ~ συλλεξατε πρωτον τα  ζιζανια και δησατε αυτα εις δεσμας  προς το  κατακαυσαι αυτα τον δε  σιτον
             1031      1400   301 86      31  518    702  215 450     450  370 954        702  420 9   630
             gather    first  the tares   and bind   them in  bundles to   the burn       them the but wheat
           ~ {συναγετε} [συναγαγετε] εις την αποθηκην μου
179/35/21337  964        968         215 358 246      510
              gather     gather      in  the barn     my
Matt 13.31 ~ αλλην   παραβολην παρεθηκεν αυτοις λεγων  ομοια εστιν η   βασιλεια των  ουρανων κοκκῳ σιναπεως
             119     342       278       981    888    191   565   8   259      1150 1471    940   1346
             another parable   presented them   saying like  is    the kingdom  the  heaven  seed  mustard
           ~ ον    λαβων ανθρωπος εσπειρεν εν τῳ   αγρῳ  αυτου
115/21/14556 120   883   1310     455      55 1110 914   1171
             which took  man      sowed    in the  field him
Matt 13.32 ~ ο    μικροτερον μεν    εστιν παντων των  σπερματων οταν δε  αυξηθῃ μειζον των  λαχανων εστιν
             70   765        95     565   1281   1150 1576      421  9   496    182    1150 1532    565
             this smaller    indeed is    all    the  seeds     when but grown  larger the  herbs   is
           ~ και γινεται δενδρον ωστε ελθειν τα  πετεινα του ουρανου και κατασκηνουν εν τοις κλαδοις  αυτου
149/29/17869 31  379     283     1305 109    301 451     770 1091    31  1120        55 580  335      1171
             and becomes tree    so   come   the birds   the air     and nest        in the  branches thereof
Matt 13.33 ~ αλλην   παραβολην ελαλησεν αυτοις ομοια εστιν η   βασιλεια των  ουρανων ζυμῃ   ην    λαβουσα
             119     342       329      981    191   565   8   259      1150 1471    465    58    704
             another parable   spoke    them   like  is    the kingdom  the  heaven  leaven which took
           ~ γυνη  ενεκρυψεν εις αλευρου σατα  τρια  εως   ου    εζυμωθη  ολον
118/23/13536 461   1335      215 1006    502   411   1005  470   1269     220
             woman hid       in  flour   pecks three until which leavened all
Matt 13.34 ~ Ταυτα  παντα ελαλησεν ο   Ιησους εν παραβολαις τοις οχλοις και χωρις   παραβολης ουδεν ελαλει
             1002   432   329      70  888    55 495        580  980    31  1710    492       529   81
             things all   spoke    the Jesus  in parables   the  crowds and without parables  none  spoke
           ~ αυτοις
 81/15/ 8655 981
             them
Matt 13.35 ~ οπως πληρωθῃ το   ρηθεν  δια     του  προφητου λεγοντος ανοιξω εν παραβολαις το   στομα μου ερευξομαι
             1150 1045    370  172    15      770  1528     728      991    55 495        370  611   510 691
             That fulfill what spoken through what prophet  spoken   open   in parables   what mouth my  utter
           ~ κεκρυμμενα απο   καταβολης  [κοσμου]
100/18/10965 681        151   632         800
             secret     since foundation  world
Matt 13.36 ~ Τοτε αφεις τους οχλους ηλθεν εις  την οικιαν και προσηλθον αυτῳ οι  μαθηται   αυτου λεγοντες διασαφησον
```

675 716 970 1370 102 215 358 161 31 617 1511 80 369 1171 663 1044
then left the crowds went into the house and came him the disciples him said Explain
~ ημιν την παραβολην των ζιζανιων του αγρου
120/23/14290 108 358 342 1150 935 770 574
us the parable the tares the field
Matt 13.37 ~ ο δε αποκριθεις ειπεν ο σπειρων το καλον σπερμα εστιν ο υιος του ανθρωπου
60/14/ 6611 70 9 505 150 70 1245 370 171 426 565 70 680 770 1510
the and answered said the sows the good seed is the Son the man
Matt 13.38 ~ ο δε αγρος εστιν ο κοσμος το δε καλον σπερμα ουτοι εισιν οι υιοι της βασιλειασ τα δε
70 9 374 565 70 600 370 9 171 426 850 275 80 490 508 459 301 9
the also field is the world the also good seed these are the sons the kingdom the also
~ ζιζανια εισιν οι υιοι του πονηρου
95/24/ 8115 86 275 80 490 770 778
tares are the sons the evil
Matt 13.39 ~ ο δε εχθρος ο σπειρας αυτα εστιν ο διαβολος ο δε θερισμος συντελεια αιωνος εστιν οι
70 9 984 70 596 702 565 70 387 70 9 634 1001 1131 565 80
the also enemy the sowed them is the devil the also harvest end age is the
~ δε θερισται αγγελοι εισιν
90/20/ 7984 9 635 122 275
also reapers angels are
Matt 13.40 ~ ωσπερ ουν συλλεγεται τα ζιζανια και πυρι κατακαιεται ουτως εσται εν τη συντελειαι του
1185 520 984 301 86 31 590 669 1770 516 55 318 1011 770
just therefore gathered the tares and fire burned so be in the end the
~ αιωνοσ
79/15/ 9937 1131
age
Matt 13.41 ~ αποστελει ο υιος του ανθρωπου τους αγγελους αυτου και συλλεξουσιν εκ της βασιλειας
701 70 680 770 1510 970 712 1171 31 1455 25 508 459
send_forth those Son those man those angels his and gather of those kingdom
~ αυτου παντα τα σκανδαλα και τους ποιουντας την ανομιαν
116/22/14035 1171 432 301 307 31 970 1181 358 222
his all those offend and those commit those lawlessness
Matt 13.42 ~ και βαλουσιν αυτους εις την καμινον του πυροσ εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων
77/17/ 9405 31 763 1371 215 358 241 770 850 40 516 70 770 31 70 815 1150 1344
and throw them into the furnace the fire there be the weeping and the gnashing the teeth
Matt 13.43 ~ τοτε οι δικαιοι εκλαμψουσιν ως ο ηλιος εν τη βασιλειαι του πατρος αυτων ο εχων ωτα ακουετω
75/17/11730 675 80 125 1526 1000 70 318 55 318 269 770 751 1551 70 1455 1101 1596
then Who righteous shine_forth as Who sun in Who kingdom Who Father their Who has ears hear
Matt 13.44 ~ ομοια εστιν η βασιλεια των ουρανων θησαυρω κεκρυμμενω εν τω αγρω ον ευρων ανθρωπος
191 565 8 259 1150 1471 1528 1490 55 1110 914 120 1355 1310
like is the kingdom the heaven treasure hidden in the field which found man
~ εκρυψεν και απο της χαρας αυτου υπαγει και πωλει [παντα] οσα εχει και αγοραζει τον αγρον εκεινον
146/30/18997 1280 31 151 508 902 1171 499 31 925 432 271 620 31 197 420 224 210
hidden and for the joy thereof goes and sells all all has and buys the field that
Matt 13.45 ~ Παλιν ομοια εστιν η βασιλεια των ουρανων [ανθρωπJ] εμπορω ζητουντι καλους μαργαριτασ

```
 65/11/ 7542 171   191   565   8   259      1150 1471     1850     1105     1145     721    756
             again like  is    the kingdom  the  heaven   man      merchant seeking  fine   pearls
Matt 13.46 ~ ευρων   δε   ενα πολυτιμον  μαργαριτην απελθων πεπρακεν παντα οσα  ειχεν και ηγορασεν αυτον
 73/13/ 7061 1355    9    56  1050       613        975     341      432   271  670   31  437      821
             finding also one high_price pearl      went    sold     all   that had   and bought   it
Matt 13.47 ~ Παλιν ομοια εστιν η   βασιλεια των  ουρανων σαγηνη  βληθειση εις  την θαλασσαν και εκ παντος γενους
             171   191   565   8   259      1150 1471    280     282      215  358 492      31  25 701    728
             again like  is    the kingdom  the  heaven  dragnet cast     into the sea      and of every  kind
           ~ συναγαγουση
 93/17/ 8273 1346
             gathering
Matt 13.48 ~ ην    οτε  επληρωθη αναβιβασαντες επι τον αιγιαλον και καθισαντες συνελεξαν τα  καλα εις  αγγη
             58    375  1040     823           95  420 175      31  796        801       301 52   215  15
             Which when filled   drew          to  the beach    and sit_down   gathered  the good into vessels
           ~ τα  δε  σαπρα εξω  εβαλον
 93/19/ 6912 301 9   382   865  158
             the but bad   away threw
Matt 13.49 ~ ουτως εσται εν τη  συντελεια του αιωνος εξελευσονται οι  αγγελοι και αφοριουσιν τους πονηρους
             1770  516   55 318 1011      770 1131   1136         80  122     31  1411       970  978
             so    be    at the end       the age    forth        the angels  and sever      the  wicked
           ~ εκ   μεσου των  δικαιων
97/18/13084 25   715   1150 895
             from among the  righteous
Matt 13.50 ~ και βαλουσιν αυτους εις  την καμινον του πυροσ εκει  εσται ο   κλαυθμος και ο   βρυγμος  των  οδοντων
 77/17/ 9405 31  763      1371   215  358 241     770 850   40    516   70  770      31  70  815      1150 1344
             and throw    them   into the furnace the fire  there be    the weeping  and the gnashing the  teeth
Matt 13.51 ~ Συνηκατε   ταυτα παντα λεγουσιν αυτω ναι
 34/ 6/ 4758 984        1002  432   768      1511 61
             understood these all   said     him  yes
Matt 13.52 ~ ο   δε   ειπεν αυτοις δια       τουτο πας   γραμματευς μαθητευθεις τη  βασιλεια των  ουρανων
             70  9    150   981    15        1140  281   1090       987         318 269      1150 1471
             the Then said  them   therefore this  every scribe     instructed  the kingdom  the  heaven
           ~ ομοιος εστιν ανθρωπω οικοδεσποτη οστις εκβαλλει εκ του θησαυρου αυτου καινα και παλαια
144/26/15926 460    565   1850    847         780   103      25 770 1188     1171  82    31  123
             like   is    man     householder who   brings   of the treasure him   new   and old
Matt 13.53 ~ Και εγενετο οτε  ετελεσεν ο   Ιησους τας παραβολας ταυτας μετηρεν  εκειθεν
 60/11/ 5202 31  438     375  600      70  888    501 485       1202   508      104
             And pass    when finished the Jesus  the parables  these  departed from_there
Matt 13.54 ~ και ελθων εις  την πατριδα  αυτου εδιδασκεν αυτους εν τη  συναγωγη  αυτων   ωστε εκπλησσεσθαι
             31  894   215  358 496      1171  299       1371   55 318 1475      1551    1305 768
             and came  into the hometown him   teaching  he     in the synagogue himself so   astonished
           ~ αυτους και λεγειν ποθεν τουτω η   σοφια  αυτη και αι  δυναμεις
125/25/16156 1371   31  103    214   1880  8   781    709  31  11  710
             he     and said   where this  the wisdom this and the works
Matt 13.55 ~ ουχ  ουτος εστιν ο   του τεκτονος   υιος ουχ  η   μητηρ  αυτου λεγεται Μαριαμ και οι  αδελφοι
```

```
             1070 1040  565   70  770 1015       680  1070 8   456    1171  354     192    31  80  620
             not  this  Is    the the carpenters son  not  the mother his   called  Mary   and the brothers
           ~ αυτου Ιακωβος και Ιωσηφ  και Σιμων και Ιουδας
105/24/14862 1171  1103    31  1518   31  1100  31  685
             his   James   and Joseph and Simon and Judas
Matt 13.56 ~ και αι  αδελφαι αυτου ουχι πασαι προς ημας εισιν ποθεν ουν  τουτῳ ταυτα  παντα
 63/14/ 8158 31  11  551     1171  1080 292   450  249  275   214   520  1880  1002   432
             And the sisters his   not  all   with us   are   where then this  things all
Matt 13.57 ~ και εσκανδαλιζοντο εν αυτῳ ο   δε  Ιησους ειπεν αυτοις ουκ εστιν προφητης ατιμος ει μη  εν τῃ  πατριδι
             31  818            55 1511 70  9   888    150   981    490 565   1266     621    15 48  55 318 505
             and offended       in own  the But Jesus  said  them   not is    prophet  honour if not in the hometown
           ~ και εν τῃ  οικιᾳ     αυτου
101/23/10092 31  55 318 121       1171
             and in the household own
Matt 13.58 ~ και ουκ εποιησεν εκει  δυναμεις πολλας δια     την απιστιαν αυτων
 51/10/ 4686 31  490 428      40    710      411    15      358 652      1551
             And not do       there miracles many   because the unbelief their
Matt 14.1  ~ εν εκεινῳ τῳ   καιρῳ ηκουσεν Ηρῳδης ο   τετρααρχης την ακοην Ιησου
 56/11/ 7769 55 900    1110 941   753     1130   70  1615       358 149   688
             At that   the  time  heard   Herod  the tetrarch   the news  Jesus
Matt 14.2  ~ και ειπεν τοις παισιν   αυτου ουτος εστιν Ιωαννης ο   βαπτιστης αυτος ηγερθη απο  των  νεκρων
             31  150   580  351      1171  1040  565   1119    70  1101      971   133    151  1150 1025
             and said  the  servants him   this  is    John    the Baptist   he    risen  from the  dead
           ~ και δια τουτο αι  δυναμεις ενεργουσιν εν αυτῳ
111/23/13974 31  15  1140  11  710      893        55 1511
             and why this  the works    work       in him
Matt 14.3  ~ ο   γαρ Ηρῳδης κρατησας τον Ιωαννην εδησεν [αυτον] και εν φυλακῃ απεθετο  δια     Ηρῳδιαδα την
             70  104 1130  830      420 969     272     821    31  55 969    470      15      938      358
             the For Herod  arrested the John    bound   he     and in prison put_away because Herodias the
           ~ γυναικα Φιλιππου του αδελφου αυτου
 99/19/11247 485     1180     770 1010    1171
             wife    Philip   the brother him
Matt 14.4  ~ ελεγεν γαρ ο   Ιωαννης αυτῳ ουκ εξεστιν σοι εχειν αυτην
 45/10/ 5731 98     104 70  1119    1511 490 630     280 670   759
             saying For the John    him  not lawful  you have  her
Matt 14.5  ~ και θελων  αυτον αποκτειναι εφοβηθη τον οχλον οτι     ως   προφητην αυτον ειχον
 61/12/ 8187 31  894    821   547        602     420 820   380     1000 1116     821   735
             And wanted him   kill       feared  the crowd because as   prophet  him   regarded
Matt 14.6  ~ γενεσιοις δε  γενομενοις του Ηρῳδου ωρχησατο η   θυγατηρ  της Ηρῳδιαδος εν     τῳ   μεσῳ  και
             553       9   503        770 1392   2079     8   821      508 1207      55     1110 1055  31
             birthday  But came       the Herods danced   the daughter the Herodias  before the  among and
           ~ ηρεσεν  τῳ   Ηρῳδῃ
 89/17/12519 368     1110 940
             pleased the  Herods
Matt 14.7  ~ οθεν μεθ  ορκου ωμολογησεν αυτῃ δουναι ο        εαν αιτησηται
```

```
 46/ 9/ 4342 134  54   660   1276       719  535    70       56  838
             so   with oath  promised   her  give   whatever if  asked
Matt 14.8  ~ η   δε  προβιβασθεισα υπο της μητρος αυτησ δος  μοι φησιν ωδε  επι πινακι  την κεφαλην Ιωαννου
             8   9   690           550 508 718    909   274  120 768   809  95  171     358 614     1381
             the And prompted      of  the mother her   give me  said  here in  platter the head    John
           ~ του βαπτιστου
 85/18/10115 770 1363
             the Baptist
Matt 14.9  ~ και λυπηθεις ο   βασιλευς δια     τους ορκους και τους συνανακειμενους εκελευσεν δοθηναι
 71/12/ 6911 31  742      70  848      15      970  860    31  970  1502            720       152
             and grieved  the king     because the  oaths  and the  meat            commanded given
Matt 14.10 ~ και πεμψας απεκεφαλισεν [τον] Ιωαννην εν τη  φυλακη
 40/ 7/ 4275 31  1026   907           420  969     55 318 969
             And sent   beheaded      the  John    in the prison
Matt 14.11 ~ και ηνεχθη  η   κεφαλη αυτου επι πινακι  και εδοθη τω   κορασιω και ηνεγκεν τη  μητρι  αυτης
 72/16/ 7025 31  680     8   564    1171  95  171     31  96    1110 1211    31  141     318 458    909
             and brought the head   him   in  platter and given the  girl    and brought the mother her
Matt 14.12 ~ και προσελθοντες οι  μαθηται   αυτου ηραν    το  πτωμα και εθαψαν αυτον και ελθοντες απηγγειλαν
             31  1119         80  369       1171  159     370 1221  31  766    821   31  669      191
             and came         the disciples him   take_up the body  and buried he    and went     reported
           ~ τω   Ιησου
 83/16/ 8827 1110 688
             the  Jesus
Matt 14.13 ~ ακουσας δε  ο   Ιησους ανεχωρησεν εκειθεν    εν πλοιω εις  ερημον   τοπον κατ   ιδιαν   και ακουσαντες
             892     9   70  888    1819       104        55 1000  215  273      570   321   75      31  1247
             heard   now the Jesus  withdrew   from_there by boat  into secluded place apart himself and heard
           ~ οι  οχλοι  ηκολουθησαν αυτω πεζη απο των  πολεων
116/23/13252 80  780    866         1511 110  151 1150 1035
             the people followed    him  foot of  the  cities
Matt 14.14 ~ και εξελθων ειδεν πολυν οχλον και εσπλαγχνισθη    επ     αυτοις και εθεραπευσεν τους αρρωστους
             31  959     74    630   820   31  1196            85     981    31  860         970  2171
             and forth   saw   large crowd and have_compassion toward them   and healed      the  sick
           ~ αυτων
 80/14/10390 1551
             himself
Matt 14.15 ~ οψιας   δε  γενομενης προσηλθον αυτω οι   μαθηται   λεγοντεσ ερημος   εστιν ο    τοπος και η
             981     9   431       617       1511 80   369       663      423      565   70   720   31  8
             evening And was       came      him  this disciples said     desolate is    this place and this
           ~ ωρα  ηδη     παρηλθεν απολυσον τους οχλους ινα  απελθοντες εις  τας  κωμας    αγορασωσιν εαυτοις
             901  20      283      901      970  1370   61   750        215  501  1061     1435       986
             hour already late     send     this crowds that go         into this villages buy        themselves
           ~ βρωματα
148/28/17176 1244
             food
Matt 14.16 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν αυτοισ ου  χρειαν εχουσιν απελθειν δοτε αυτοις υμεις φαγειν
```

```
 64/13/ 7443 70  9   888    150   981    470 766    1335    190      379  981    655   569
             the But Jesus  said  them   not need   have    depart   give them   you   eat
Matt 14.17 ~ οι  δε  λεγουσιν αυτῳ ουκ  εχομεν ωδε  ει μη  πεντε αρτους και δυο ιχθυας
 56/14/ 7736 80  9   768      1511 490  770    809  15 48  440   1071   31  474 1220
             the And said     him  only have   here if not five  loaves and two fish
Matt 14.18 ~ ο   δε   ειπεν φερετε μοι ωδε  αυτους
 26/ 7/ 3444 70  9    150   915    120 809  1371
             the also said  bring  me  here them
Matt 14.19 ~ και κελευσας τους οχλους ανακλιθηναι επι του χορτου λαβων τους πεντε αρτους και τους δυο ιχθυας
             31  861      970  1370   190         95  770 1540   883   970  440   1071   31  970  474 1220
             and Ordering the  people lay_down    on  the grass  took  the  five  loaves and the  two fish
           ~ αναβλεψας εις    τον ουρανον ευλογησεν και κλασας   εδωκεν τοις μαθηταις  τους αρτους οι  δε
             990       215    420 741     771       31  452      884    580  569       970  1071   80  9
             looking   toward the heaven  blessed   and breaking gave   the  disciples the  loaves the and
           ~ μαθηται   τοις οχλοις
169/33/21598 369       580  980
             disciples the  people
Matt 14.20 ~ και εφαγον παντες και εχορτασθησαν και ηραν      το   περισσευον των  κλασματων δωδεκα κοφινους
             31  629    636    31  1544         31  159       370  1120       1150 1442      834    1320
             and eat_   all    and satisfied    and picked_up what remained   what fragments twelve baskets
           ~ πληρεις
 82/14/ 9730 433
             full
Matt 14.21 ~ οι  δε  εσθιοντες ησαν ανδρες ωσει  πεντακισχιλιοι χωρις   γυναικων και παιδιων
 64/11/ 7998 80  9   849       259  360    1015  1396           1710    1334     31  955
             the And ate       were men    about five_thousand  besides women    and children
Matt 14.22 ~ Και ευθεως      ηναγκασεν τους μαθητας   εμβηναι  εις [το] πλοιον και προαγειν αυτον εις το  περαν
             31  1419        338       970  559       116      215  370 310    31  319      821   215 370 236
             and immediately made      the  disciples get_into in   the boat   and before   he    in  the other_side
           ~ εως   ου  απολυσῃ τους οχλους
 94/19/10564 1005  470 799     970  1370
             while one sent    the  crowds
Matt 14.23 ~ και απολυσας τους οχλους ανεβη εις  το  ορος     κατ   ιδιαν   προσευξασθαι οψιας   δε  γενομενης
             31  982      970  1370   66    215  370 440      321   75      1136         981     9   431
             And dismiss  the  crowds went  into the mountain apart himself pray         evening and come
           ~ μονος ην  εκει
 82/17/ 7925 430   58  40
             alone was there
Matt 14.24 ~ το  δε  πλοιον ηδη     σταδιους πολλους απο της γης  απειχεν βασανιζομενον υπο  των  κυματων
             370 9   310    20      1185     880     151 508 211  751     556           550  1150 1611
             the But boat   already distance long    at  the land be      battered      with the  waves
           ~ ην  γαρ εναντιος ο   ανεμος
 90/19/ 9546 58  104 686      70  366
             was for contrary the wind
Matt 14.25 ~ τεταρτῃ δε  φυλακῃ της νυκτος ηλθεν προς αυτους περιπατων επι την θαλασσαν
```

```
 64/12/ 7844 1024    9   969    508 1040   102   450  1371   1426      95  358 492
             fourth  And watch  the night  came  unto them   walking   on  the sea
Matt 14.26 ~ οι  δε   μαθηται   ιδοντες αυτον επι της θαλασσης περιπατουντα εταραχθησαν λεγοντες οτι φαντασμα
             80  9    369       639     821   95  508 649      1397         1275        663      380 1093
             the also disciples saw     him   on  the sea      walking      terrified   said     for ghost
           ~ εστιν και απο του φοβου εκραξαν
105/19/10774 565   31  151 770 1042  237
             is    and for the fear  cried
Matt 14.27 ~ ευθυς       δε  ελαλησεν ο   Ιησους αυτοις λεγων  θαρσειτε εγω ειμι μη  φοβεισθε
 58/12/ 6531 1014        9   329      70  888    981    888    630      808 65   48  801
             immediately But spoke    the Jesus  them   saying cheer    I   is   not afraid
Matt 14.28 ~ αποκριθεις δε  [αυτJ] ο   Πετρος ειπεν {αυτῳ} κυριε ει συ  ει κελευσον με ελθειν προς σε  επι τα  υδατα
 72/18/ 6856 505        9    1511  70  755    150    1511  535   15 600 15 780      45 109    450  205 95  301 706
             answered   And  him   the Peter  said   him   Lord  if you be command  me come   unto you on  the water
Matt 14.29 ~ ο   δε  ειπεν ελθε και καταβας απο του πλοιου [ο]  Πετρος περιεπατησεν επι τα  υδατα και ηλθεν προς
             70  9   150   49   31  525     151 770 660     70  755    844          95  301 706   31  102   450
             the And said  come And got     of  the boat    the Peter  walked       on  the water And come  toward
           ~ τον Ιησουν
 83/19/ 6857 420 738
             the Jesus
Matt 14.30 ~ βλεπων δε  τον ανεμον [ισχυρον]   εφοβηθη    και αρξαμενος καταποντιζεσθαι εκραξεν λεγων  κυριε
             967    9   420 216     1430       602        31  527       1064            241     888    535
             seeing But the wind    boisterous frightened and beginning sink            cried   saying Lord
           ~ σωσον με
 75/13/ 6865 1320  45
             save  me
Matt 14.31 ~ ευθεως      δε  ο   Ιησους εκτεινας  την χειρα επελαβετο αυτου και λεγει αυτῳ ολιγοπιστε
             1419        9   70  888    591       358 716   498       1171  31  53    1511 778
             immediately And the Jesus  stretched the hand  caught    him   and said  him  of_little_faith
           ~ εις τι        εδιστασας
 82/16/ 9539 215 310       921
             why every_man doubt
Matt 14.32 ~ και αναβαντων αυτων εις  το  πλοιον εκοπασεν ο   ανεμος
 43/ 9/ 4599 31  1255      1551  215  370 310    431      70  366
             And got       they  into the boat   stopped  the wind
Matt 14.33 ~ οι    δε   εν τῳ    πλοιῳ προσεκυνησαν αυτῳ λεγοντεσ αληθως    θεου υιος ει
 56/12/ 7839 80    9    55 1110  1000  1184         1511 663      1048      484  680  15
             those Then in those boat  worshiped    him  saying   certainly Gods Son  is
Matt 14.34 ~ Και διαπερασαντες ηλθον επι   την γην  εις  Γεννησαρετ
 43/ 8/ 2606 31  957           167   95    358 61   215  722
             And pass_over     came  above the land into Gennesaret
Matt 14.35 ~ και επιγνοντες αυτον οι  ανδρες του τοπου εκεινου απεστειλαν εις  οληνν την περιχωρον   εκεινην
             31  773        821   80  360    770 920   560     682        215  158  358 1815        148
             and recognized him   the men    the place that    sent       into all  the neighboring that
           ~ και προσηνεγκαν αυτῳ παντας τους κακως εχοντας
```

```
118/21/13689 31  587         1511 632    970  1041  1226
             and brought     him  all    the  sick  were
Matt 14.36 ~ και παρεκαλουν αυτον ινα  μονον αψωνται του κρασπεδου του ιματιου αυτου και οσοι ηψαντο διεσωθησαν
 83/15/11031 31  757        821   61   280   1862    770 880       770 831     1171  31  350  1129   1287
             and implored   he    that only  touch   the fringe    the cloak   him   and many touch  cured
Matt 15.1  ~ Τοτε προσερχονται τῳ   Ιησου απο Ιεροσολυμων Φαρισαιοι και γραμματεις λεγοντεσ
 68/10/ 8281 675  1586         1110 688   151 1775        902       31  700         663
             then came         the  Jesus of  Jerusalem   Pharisees and scribes    said
Matt 15.2  ~ δια τι        οι  μαθηται   σου  παραβαινουσιν την παραδοσιν των  πρεσβυτερων ου  γαρ νιπτονται
             15  310       80  369       670  975            358 516       1150 2042        470 104 871
             why every_man the disciples your transgress    the tradition the  elders      not for wash
           ~ τας χειρας [αυτων] οταν αρτον εσθιωσιν
 96/18/11573 501 916     1551   421  521   1284
             the hands   their  when bread eat
Matt 15.3  ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αυτοις δια τι        και  υμεις παραβαινετε την εντολην     του θεου
             70  9   505        150   981    15  310       31   655   555         358 513         770 484
             the But answered   said  them   why every_man also you   transgress  the commandment the God
           ~ δια την παραδοσιν υμων
 84/18/ 7585 15  358 516       1290
             why the tradition your
Matt 15.4  ~ ο   γαρ θεος ειπεν τιμα  τον πατερα και την μητερα και ο   κακολογων πατερα η  μητερα θανατῳ τελευτατω
 80/18/ 8135 70  104 284  150   351   420 487    31  358 454    31  70  1064      487    8  454    1171   2141
             the For God  said  honor the Father and the mother and the curseth   Father or mother death  put
Matt 15.5  ~ υμεις δε  λεγετε ος      αν       ειπῃ τῳ   πατρι  η  τῃ  μητρι  δωρον ο       εαν εξ εμου ωφεληθῃς
             655   9   348    270     51       113  1110 491    8  318 458    1024  70      56  65 515  1570
             you   But say    whoever whatever say  the  father or the mother given whoever if  by me   help
           ~ ου  μη  τιμησει τον πατερα αυτου
 88/23/10300 470 48  573     420 487    1171
             not not honor   the father him
Matt 15.6  ~ και ηκυρωσατε   τον λογον του θεου δια  την παραδοσιν υμων
 46/10/ 5941 31  1834        420 223   770 484  15   358 516       1290
             and invalidated the word  the God  sake the tradition your
Matt 15.7  ~ υποκριται  καλως   επροφητευσεν περι υμων Ησαιας λεγων
 45/ 7/ 6558 991        1051    1723         195  1290 420    888
             hypocrites rightly prophesy     of   you  Isaiah saying
Matt 15.8  ~ ο   λαος   ουτος τοις χειλεσιν με τιμᾳ   η   δε  καρδια αυτων πορρω απεχει απ   εμου
 60/15/ 7458 70  301    1040  580  910      45 361    8   9   136    1551  1150  701    81   515
             the people this  the  lips     me honors the but heart  their far   is     from me
Matt 15.9  ~ ματην δε  σεβονται με διδασκοντες διδασκαλιας ενταλματα ανθρωπων
 56/ 8/ 5054 399   9   638      45 864         481         728       1890
             vain  But worship  me teaching    doctrines   precepts  men
Matt 15.10 ~ και προσκαλεσαμενος τον οχλον ειπεν αυτοις ακουετε και συνιετε
 54/ 9/ 5276 31  1072            420 820   150   981    801     31  970
             and called          the crowd said  them   hear    and understand
Matt 15.11 ~ ου  το   εισερχομενον εις  το   στομα κοινοι  τον  ανθρωπον αλλα το   εκπορευομενον εκ του  στοματος
```

```
             470 370  1205         215  370  611   230     420  1160     62   370  965          25 770  1181
             Not what enters       into what mouth defiles what man      but  what proceeds     of what mouth
           ~ τουτο κοινοι  τον  ανθρωπον
 97/19/11374 1140  230     420  1160
             this  defiles what man
Matt 15.12 ~ τοτε προσελθοντες οι   μαθηται   λεγουσιν αυτῳ οιδας οτι  οι   Φαρισαιοι ακουσαντες τον  λογον
             675  1119         80   369       768      1511 285   380  80   902       1247       420  223
             then came         this disciples said     him  thou  that this Pharisees heard      this saying
           ~ εσκανδαλισθησαν
 90/14/ 8848 789
             offended
Matt 15.13 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν πασα  φυτεια ην    ουκ εφυτευσεν ο   πατηρ  μου ο   ουρανιος εκριζωθησεται
 73/15/ 8160 70  9   505        150   282   1216   58    490 1865      70  489    510 70  901      1475
             the But answered   said  every plant  which not plant     the Father my  the Heavenly uprooted
Matt 15.14 ~ αφετε     αυτουσ τυφλοι εισιν οδηγοι [τυφλων] τυφλος δε  τυφλον εαν οδηγῃ  αμφοτεροι εις  βοθυνον
             811       1371   1310   275   165     2080    1500   9   1350   56  103    1096      215  651
             lay_aside them   blind  be    guides  blind   blind  And blind  if  guides both      into pit
           ~ πεσουνται
 79/14/10028 1116
             fall
Matt 15.15 ~ αποκριθεις δε   ο   Πετρος ειπεν αυτῳ φρασον  ημιν την παραβολην [ταυτην]
 51/10/ 4729 505        9    70  755    150   1511 921     108  358 342        1059
             answered   Then the Peter  said  him  Explain us   the parable    these
Matt 15.16 ~ ο   δε  ειπεν ακμην και  υμεις ασυνετοι εστε
 33/ 8/ 2580 70  9   150   119   31   655   1036     510
             the And said  still also you   foolish  Are
Matt 15.17 ~ ου  νοειτε     οτι  παν        το  εισπορευομενον εις  το  στομα εις  την κοιλιαν χωρει  και
             470 440        380  131        370 1155           215  370 611   215  358 191     1515   31
             not understand that everything the goes           into the mouth into the stomach passes and
           ~ εις  αφεδρωνα εκβαλλεται
 82/17/ 8532 215  1461     404
             into draught  bring_out
Matt 15.18 ~ τα    δε  εκπορευομενα εκ     του   στοματος εκ     της   καρδιας εξερχεται κακεινα κοινοι
             301   9   846          25     770   1181     25     508   336     1086      107     230
             which But proceed      out_of which mouth    out_of which heart   come      those   defile
           ~ τον   ανθρωπον
 74/14/ 7004 420   1160
             which man
Matt 15.19 ~ εκ γαρ της καρδιας εξερχονται διαλογισμοι πονηροι φονοι   μοιχειαι   πορνειαι     κλοπαι ψευδομαρτυριαι
             25 104 508 336     1201       448         388     700     746         326           211    2141
             of For the heart   come       thoughts    evil    murders adulteries fornications thefts false_witness
           ~ βλασφημιαι
 94/13/ 7936 802
             slanders
Matt 15.20 ~ ταυτα εστιν τα    κοινουντα τον   ανθρωπον το    δε  ανιπτοις χερσιν φαγειν ου  κοινοι τον
```

```
             1002  565   301   971       420   1160     370   9   721      965    569    470 230    420
             These are   which defile    which man      which but unwashed hands  eat    not defile which
           ~ ανθρωπον
 75/15/ 9333 1160
             man
Matt 15.21 ~ Και εξελθων εκειθεν    ο   Ιησους ανεχωρησεν εις  τα  μερη     Τυρου και Σιδωνος
 58/12/ 7175 31  959     104        70  888    1819       215  301 153      1270  31  1334
             and went    from_there the Jesus  withdrew   into the district Tyre  and Sidon
Matt 15.22 ~ και ιδου   γυνη  Χαναναια  απο των  οριων  εκεινων εξελθουσα εκραζεν λεγουσα ελεησον    με κυριε
             31  484    461   714       151 1150 1030   940     780       188     709     368        45 535
             And behold woman Canaanite of  the  region same    came      cry     saying  have_mercy me Lord
           ~ υιος Δαυιδ η   θυγατηρ  μου κακως   δαιμονιζεται
111/21/11573 680  419   8   821      510 1041    508
             Son  David the daughter my  cruelly demon_possessed
Matt 15.23 ~ ο   δε  ουκ απεκριθη αυτη    λογον και προσελθοντες οι  μαθηται   αυτου ηρωτουν  αυτον λεγοντεσ
             70  9   490 233      719     223   31  1119         80  369       1171  1728     821   663
             the But not answered herself word  And came         the disciples him   implored he    saying
           ~ απολυσον αυτην οτι     κραζει   οπισθεν ημων
106/20/11231 901      759   380     143      424     898
             dismiss  her   because shouting after   us
Matt 15.24 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν ουκ  απεσταλην ει μη  εις  τα  προβατα τα  απολωλοτα οικου Ισραηλ
 68/15/ 5634 70  9   505        150   490  675       15 48  215  301 554     301 1382      570   349
             the But answered   said  only sent      if not unto the sheep   the lost      house Israel
Matt 15.25 ~ η   δε   ελθουσα προσεκυνει αυτω λεγουσα κυριε βοηθει μοι
 46/ 9/ 4651 8   9    715     940        1511 709     535   104    120
             the Then came    worshipped him  saying  Lord  help   me
Matt 15.26 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν ουκ εστιν καλον λαβειν τον αρτον των  τεκνων    και βαλειν τοις κυναριοις
 76/16/ 6944 70  9   505        150   490 565   171   98     420 521   1150 1225      31  98     580  861
             the But answered   said  not is    good  take   the bread the  childrens and throw  the  dogs
Matt 15.27 ~ η     δε  ειπεν ναι κυριε και  γαρ τα    κυναρια εσθιει απο των   ψιχιων των   πιπτοντων απο της
             8     9   150   61  535   31   104 301   582     239    151 1150  2170   1150  1740      151 508
             which And said  yes Lord  even and which dogs    feed   at  which crumbs which fall      at  which
           ~ τραπεζης των   κυριων αυτων
 89/21/13822 701      1150  1380   1551
             table    which Lord   their
Matt 15.28 ~ τοτε αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν αυτη ω   γυναι μεγαλη σου  η   πιστισ γενηθητω σοι ως   θελεις
             675  505        70  888    150   719  800 464   87     670  8   800    1183     280 1000 259
             then answered   the Jesus  said  her  O   woman great  your the faith  done     you as   wish
           ~ και ιαθη   η   θυγατηρ  αυτης απο  της ωρας εκεινης
109/25/12413 31  28     8   821      909   151  508 1101 298
             And healed the daughter her   from the hour he
Matt 15.29 ~ Και μεταβας   εκειθεν    ο   Ιησους ηλθεν παρα  την θαλασσαν της Γαλιλαιας και αναβας εις  το
             31  549       104        70  888    102   182   358 492      508 286       31  255    215  370
             and Departing from_there the Jesus  went  along the sea      the Galilee   and gone   into the
           ~ ορος     εκαθητο εκει
```

```
 85/18/ 5334 440      413     40
             mountain sitting there
Matt 15.30 ~ και προσηλθον αυτῳ οχλοι  πολλοι εχοντες  μεθ  εαυτων χωλους κυλλους τυφλους  κωφους και ετερους
             31  617       1511 780    290    1230     54   1556   2100   1150    1900     1990   31  1080
             and came      them crowds large  bringing with were   lame   blind   crippled mute   and others
           ~ πολλους και ερριψαν   αυτους παρα τους ποδας αυτου και εθεραπευσεν αυτουσ
141/25/22508 880     31  966       1371   182  970  355   1171  31  860         1371
             large   and cast_down them   at   the  feet  them  and healed      them
Matt 15.31 ~ ωστε τον οχλον θαυμασαι βλεποντας κωφους λαλουντας [κυλλους  υγιεισ]  και χωλους περιπατουντας
             1305 420 820   662      738       1990   1082       1150     628      31  2100   1597
             so   the crowd marveled saw       mute   speaking   crippled restored and lame   walking
           ~ και τυφλους βλεποντας και εδοξασαν  τον θεον Ισραηλ
115/19/15367 31  1900    738       31  391       420 134  349
             and blind   saw       and glorified the God  Israel
Matt 15.32 ~ ο   δε   Ιησους προσκαλεσαμενος τους μαθητας   αυτου ειπεν σπλαγχνιζομαι   επι τον οχλον  οτι
             70  9    888    1072            970  559       1171  150   1102            95  420 820    380
             the Then Jesus  called          the  disciples him   said  have_compassion on  the people because
           ~ ηδη ημεραι τρεις προσμενουσιν μοι και ουκ     εχουσιν τι        φαγωσιν και απολυσαι αυτους
             20  164    615   1275         120 31  490     1335    310       1564    31  792      1371
             now days   three remained     me  and nothing have    every_man eat     and dismiss  he
           ~ νηστεις ου      θελω μηποτε εκλυθωσιν εν τῃ  οδῳ
177/34/21195 773     470     844  503    1524      55 318 884
             hungry  nothing want lest   faint     in the way
Matt 15.33 ~ και λεγουσιν αυτῳ οι  μαθηται   ποθεν ημιν εν ερημιᾳ     αρτοι  τοσουτοι ωστε χορτασαι οχλον
             31  768      1511 80  369       214   108  55 174        481    1420     1305 1282     820
             And said     him  the disciples where we   in wilderness loaves such     as   satisfy  multitude
           ~ τοσουτον
 81/15/10078 1460
             such
Matt 15.34 ~ και λεγει αυτοις ο   Ιησουσ ποσους αρτους εχετε οι  δε  ειπαν επτα  και ολιγα ιχθυδια
 66/15/ 6829 31  53    981    70  888    1020   1071   915   80  9   146   386   31  114   1034
             and said  them   the Jesus  many   loaves have  the And said  seven and few   fishes
Matt 15.35 ~ και παραγγειλας τῳ   οχλῳ   αναπεσειν επι την γην
 40/ 8/ 4001 31  434         1110 1510   402       95  358 61
             And directed    the  people sat_down  on  the ground
Matt 15.36 ~ ελαβεν τους επτα  αρτους και τους ιχθυας και ευχαριστησας εκλασεν και εδιδου τοις μαθηταις  οι
             93     970  386   1071   31  970  1220   31  2025         311     31  493    580  569       80
             took   the  seven loaves and the  fish   and thanks       broke   and giving the  disciples the
           ~ δε  μαθηται   τοις οχλοις
 97/19/10799 9   369       580  980
             and disciples the  people
Matt 15.37 ~ και εφαγον παντες και εχορτασθησαν και το   περισσευον των  κλασματων ηραν      επτα  σπυριδας
             31  629    636    31  1544         31  370  1120       1150 1442      159       386   995
             and eat_   all    and satisfied    and what left       what broken    picked_up seven baskets
           ~ πληρεις
```

```
 80/14/ 8957 433
             full
Matt 15.38 ~ οι    δε  εσθιοντες ησαν τετρακισχιλιοι ανδρες χωρις   γυναικων και παιδιων
 60/10/ 7253 80    9   849       259  1666           360    1710    1334     31  955
             those And ate       were four_thousand  men    besides women    and children
Matt 15.39 ~ και απολυσας τους οχλους ενεβη    εις το  πλοιον και ηλθεν εις τα  ορια   Μαγαδαν
 61/14/ 5248 31  982      970  1370   70       215 370 310    31  102   215 301 181    100
             and dismiss  the  crowds got_into in  the boat   and came  in  the region Magadan
Matt 16.1  ~ Και προσελθοντες οι  Φαρισαιοι και Σαδδουκαιοι πειραζοντες επηρωτησαν αυτον σημειον εκ   του
             31  1119         80  902       31  790         828         1552       821   383     25   770
             and came         the Pharisees and Sadducees   testing     asked      he    sign    from the
           ~ ουρανου επιδειξαι αυτοις
100/15/ 9589 1091    185       981
             heaven  show      them
Matt 16.2  ~ ο   δε   αποκριθεις ειπεν αυτοις οψιας   γενομενης λεγετε ευδια        πυρραζει γαρ ο   ουρανοσ
 68/13/ 5663 70  9    505        150   981    981     431       348    420          703      104 70  891
             the also replied    said  them   evening happen    say    fair_weather red      for the sky
Matt 16.3  ~ και πρωι    σημερον χειμων πυρραζει γαρ στυγναζων   ο   ουρανος το  μεν  προσωπον   του ουρανου
             31  990     473     1505   703      104 1811        70  891     370 95   1450       770 1091
             And morning today   storm  red      for threatening the sky     the even appearance the sky
           ~ γινωσκετε διακρινειν τα  δε  σημεια των  καιρων ου  δυνασθε
118/23/15851 1393      260        301 9   264    1150 981    470 669
             can       discern    the but signs  the  times  not cannot
Matt 16.4  ~ γενεα      πονηρα και μοιχαλις   σημειον επιζητει και σημειον ου  δοθησεται αυτῃ    ει μη  το
             64         309    31  961        383     425      31  383     470 607       719     15 48  370
             generation evil   and adulterous sign    after    and sign    no  given     herself if not the
           ~ σημειον Ιωνα  και καταλιπων αυτους απηλθεν
105/20/ 8937 383     861   31  1292      1371   183
             sign    Jonah and left      he     departed
Matt 16.5  ~ Και ελθοντες οι  μαθηται   εις το  περαν      επελαθοντο αρτους λαβειν
 52/10/ 3759 31  669      80  369       215 370 236        620        1071   98
             And came     the disciples to  the other_side forgotten  bread  bring
Matt 16.6  ~ ο   δε   Ιησους ειπεν αυτοισ ορατε και προσεχετε απο της ζυμης  των  Φαρισαιων και Σαδδουκαιων
 74/15/ 9697 70  9    888    150   981    476   31  1365      151 508 655    1150 1672      31  1560
             the Then Jesus  said  them   watch and beware    of  the leaven the  Pharisees and Sadducees
Matt 16.7  ~ οι  δε  διελογιζοντο εν    εαυτοις    λεγοντες οτι     αρτους ουκ ελαβομεν
 53/10/ 4566 80  9   629          55    986        663      380     1071   490 203
             the And discuss      among themselves saying   because bread  no  bring
Matt 16.8  ~ γνους δε   ο   Ιησους ειπεν τι  διαλογιζεσθε εν    εαυτοις    ολιγοπιστοι     οτι     αρτους
             723   9    70  888    150   310 354          55    986        853              380     1071
             aware when the Jesus  said  why discuss      among yourselves of_little_faith because bread
           ~ ουκ εχετε
 70/14/ 7254 490 915
             no  have
Matt 16.9  ~ ουπω νοειτε     ουδε μνημονευετε τους πεντε αρτους των  πεντακισχιλιων και ποσους κοφινους
             1350 440        479  973         970  440   1071   1150 2166           31  1020   1320
```

```
             yet  understand or   remember    the  five  loaves the  five_thousand  and many   baskets
           ~ ελαβετε
 81/13/11758 348
             picked
Matt 16.10 ~ ουδε τους επτα  αρτους των  τετρακισχιλιων και ποσας σπυριδας ελαβετε
 58/10/ 8417 479  970  386   1071   1150 2436           31  551   995      348
             or   the  seven loaves the  four_thousand  and many  baskets  picked
Matt 16.11 ~ πως  ου  νοειτε     οτι  ου  περι       αρτων ειπον υμιν προσεχετε δε   απο της ζυμης  των  Φαρισαιων
             1080 470 440        380  470 195        1251  215   500  1365      9    151 508 655    1150 1672
             how  not understand that not concerning bread spoke you  beware    also of  the leaven the  Pharisees
           ~ και Σαδδουκαιων
 82/18/12102 31  1560
             and Sadducees
Matt 16.12 ~ τοτε συνηκαν    οτι  ουκ ειπεν προσεχειν απο της ζυμης  των  αρτων αλλα απο της διδαχης  των  Φαρισαιων
             675  729        380  490 150   1120      151 508 655    1150 1251  62   151 508 827      1150 1672
             then understood that not bade  beware    of  the leaven the  bread but  of  the teaching the  Pharisees
           ~ και Σαδδουκαιων
 93/19/13220 31  1560
             and Sadducees
Matt 16.13 ~ ελθων δε  ο   Ιησους εις  τα  μερη     Καισαρειας της Φιλιππου ηρωτα  τους μαθητας   αυτου λεγων
             894   9   70  888    215  301 153      548        508 1180     1209   970  559       1171  888
             came  now the Jesus  into the district Caesarea   the Philippi asking the  disciples his   say
           ~ τινα λεγουσιν οι  ανθρωποι ειναι τον υιον του ανθρωπου
115/24/15198 361  768      80  1120     76    420 530  770 1510
             who  say      the people   am    the Son  the people
Matt 16.14 ~ οι   δε   ειπαν οι   μεν Ιωαννην τον  βαπτιστην αλλοι  δε   Ηλιαν  ετεροι δε   Ιερεμιαν η  ενα
             80   9    146   80   95  969     420  951       141    9    99     490    9    221      8  56
             some also said  some art John    some Baptist   others also Elijah others also Jeremiah or one
           ~ των  προφητων
 76/18/ 6841 1150 1908
             some prophets
Matt 16.15 ~ λεγει αυτοις υμεις δε  τινα με λεγετε ειναι
 35/ 8/ 2528 53    981    655   9   361  45 348    76
             said  them   you   But who  I  said   am
Matt 16.16 ~ αποκριθεις δε  Σιμων Πετρος ειπεν συ  ει ο   Χριστος ο   υιος του θεου του ζωντος
 61/15/ 8885 505        9   1100  755    150   600 15 70  1480    70  680  770 484  770 1427
             answered   And Simon Peter  said  you is the Christ  the Son  the God  the living
Matt 16.17 ~ αποκριθεις δε   ο   Ιησους ειπεν αυτῳ μακαριος ει  Σιμων Βαριωνα οτι     σαρξ  και αιμα  ουκ απεκαλυψεν
             505        9    70  888    150   1511 442      15  1100  964     380     361   31  52    490 1292
             answered   also who Jesus  said  him  blessed  you Simon Barjona because flesh and blood not reveal
           ~ σοι αλλ ο   πατηρ  μου ο   εν τοις ουρανοις
108/25/11276 280 61  70  489    510 70  55 580  901
             you but who Father my  who in who  heaven
Matt 16.18 ~ καγω δε  σοι λεγω οτι  συ  ει Πετρος και  επι  ταυτῃ τῃ  πετρᾳ οικοδομησω μου την εκκλησιαν και
             824  9   280 838  380  600 15 755    31   95   1019  318 496   1292       510 358 344       31
```

```
            also And you say  That you is Peter  also upon this  the rock  build      my  the church    also
          ~ πυλαι αδου  ου  κατισχυσουσιν αυτης
105/23/13041 521   485   470 2461          909
            gates Hades not overpower     it
Matt 16.19 ~ δωσω σοι τας κλειδας της βασιλειας των  ουρανων και ο        εαν δησης επι της γης   εσται δεδεμενον
            1804 280 501 270     508 459       1150 1471    31  70       56  430   95  508 211   516   233
            give you the keys    the kingdom   the  heaven  and whatever if  bind  on  the earth be    bind
          ~ εν τοις ουρανοις και ο        εαν λυσης επι της γης   εσται λελυμενον εν τοις ουρανοις
139/32/14680 55 580  901      31  70       56  848   95  508 211   516   680       55 580  901
            in the  heaven   and whatever if  loose on  the earth be    loose     in the  heaven
Matt 16.20 ~ τοτε {επετιμησεν} [διεστειλατο] τοις μαθηταις  ινα  μηδενι ειπωσιν οτι  αυτος εστιν ο   Χριστος
 63/12/ 7326 675   703          935          580  569       61   117    1155    380  971   565   70  1480
            then  set_apart    set_apart    the  disciples that man    tell    that he    was   the Christ
Matt 16.21 ~ απο τοτε ηρξατο [ο]  Ιησους {Χριστοσ} δεικνυειν τοις μαθηταις  αυτου οτι  δει  αυτον εις  Ιεροσολυμα
            151 675  539     70  888     1480     554       580  569       1171  380  19   821   215  926
            at  time began   the Jesus   Christ    show      the  disciples him   that must he    unto Jerusalem
          ~ απελθειν και πολλα       παθειν απο των  πρεσβυτερων και αρχιερεων     και γραμματεων και αποκτανθηναι
            190      31  211         155    151 1150 2042        31  1671           31  1340       31  600
            go       and many_things suffer at  the  elders      and chief_priests and scribes    and killed
          ~ και τη  τριτη ημερα εγερθηναι
182/32/18034 31  318 728   164   191
            and the third day   raised
Matt 16.22 ~ και  προσλαβομενος αυτον ο   Πετρος ηρξατο επιτιμαν αυτω λεγων  ιλεως    σοι κυριε ου    μη
            31   918           821   70  755    539    496      1511 888    1045     280 535   470   48
            Then took          him   the Peter  began  rebuke   him  saying merciful you Lord  never not
          ~ εσται σοι τουτο
 82/17/10343 516   280 1140
            shall you this
Matt 16.23 ~ ο      δε  στραφεις ειπεν τω     Πετρω υπαγε οπισω  μου Σατανα σκανδαλον ει  εμου οτι ου  φρονεις
            70      9   1316     150   1110   1295  489   1160   510 553    426       15  515  380 470 935
            things But turned    said  things Peter get   behind me  Satan  offence   you me   art not savourest
          ~ τα     του    θεου αλλα τα     των    ανθρωπων
 97/23/14361 301    770    484  62   301    1150   1890
            things things Gods but  things things mans
Matt 16.24 ~ τοτε ο   Ιησους ειπεν τοις μαθηταις  αυτου ει τις    θελει  οπισω μου ελθειν απαρνησασθω εαυτον
            675  70  888    150   580  569       1171  15 510    59     1160  510 109    1450        826
            then the Jesus  said  the  disciples his   if anyone wishes after me  come   deny        himself
          ~ και αρατω τον σταυρον αυτου και ακολουθειτω μοι
114/23/14553 31  1202  420 1121    1171  31  1715        120
            and take  the cross   his   and follow      me
Matt 16.25 ~ ος      γαρ εαν θελη   την ψυχην αυτου σωσαι απολεσει αυτην ος      δ   αν       απολεση την ψυχην
            270     104 56  62     358 1758  1171  1211  401      759   270     4   51       404     358 1758
            whoever For if  wishes the life  him   save  lose     her   whoever and whatever lose    the life
          ~ αυτου ενεκεν εμου ευρησει αυτην
 92/21/12303 1171  135    515  728     759
```

```
             him   sake   my   find    her
Matt 16.26 ~ τι   γαρ ωφεληθησεται ανθρωπος εαν τον κοσμον ολον  κερδησῃ την δε  ψυχην αυτου ζημιωθῃ  η  τι
             310  104 1876         1310     56  420 450    220   355     358 9   1758  1171  892      8  310
             what For profit       man      if  the world  whole gains   the and soul  him   forfeits or what
           ~ δωσει ανθρωπος ανταλλαγμα της ψυχης αυτου
111/22/15980 1019  1310     457        508 1908  1171
             give  man      exchange   the soul  him
Matt 16.27 ~ μελλει γαρ ο   υιος του ανθρωπου ερχεσθαι εν τῃ  δοξῃ  του πατρος αυτου μετα των  αγγελων αυτου
             120    104 70  680  770 1510     930      55 318 152   770 751    1171  346  1150 892     1171
             going  For the Son  the man      come     in the glory the Father his   with the  angels  his
           ~ και τοτε αποδωσει εκαστῳ κατα      την πραξιν αυτου
116/25/16324 31  675  1170     1336   322       358 301    1171
             and then repay    man    according the deeds  his
Matt 16.28 ~ αμην  λεγω υμιν οτι εισιν τινες των   ωδε  εστωτων  οιτινες ου  μη  γευσωνται θανατου εως   αν
             99    838  500  380 275   565   1150  809  2455     645     470 48  1769      831     1005  51
             truly say  you  for be    some  those here standing who     not not taste     death   until whatever
           ~ ιδωσιν τον   υιον του   ανθρωπου ερχομενον εν τῃ    βασιλειᾳ αυτου
122/26/18997 1074   420   530  770   1510     990       55 318   269      1171
             see    those Son  those man      coming    in those kingdom  his
Matt 17.1  ~ Και μεθ   ημερας εξ  παραλαμβανει ο   Ιησους τον Πετρον και Ιακωβον και Ιωαννην τον αδελφον αυτου
             31  54    354    65  321          70  888    420 605    31  953     31  969     420 660     1171
             and later days   six took         the Jesus  the Peter  and James   and John    the brother him
           ~ και αναφερει αυτους εις  ορος     υψηλον κατ   ιδιαν
115/24/11426 31  672      1371   215  440      1258   321   75
             and led      he     into mountain high   apart themselves
Matt 17.2  ~ και μετεμορφωθη  εμπροσθεν αυτων και ελαμψεν το  προσωπον αυτου ως   ο   ηλιος τα  δε  ιματια
             31  1877         559       1551  31  831     370 1450     1171  1000 70  318   301 9   362
             and transfigured before    his   and shone   the face     his   like the sun   the and garments
           ~ αυτου εγενετο λευκα ως   το  φως
 95/21/14866 1171  438     456   1000 370 1500
             his   became  white like the light
Matt 17.3  ~ και ιδου   ωφθη     αυτοις Μωυσης και Ηλιας  συλλαλουντες μετ  αυτου
 51/10/ 7973 31  484    1317     981    1648   31  249    1716         345  1171
             and behold appeared them   Moses  and Elijah talking      with him
Matt 17.4  ~ αποκριθεις δε   ο   Πετρος ειπεν τῳ   Ιησου κυριε καλον εστιν ημας ωδε  ειναι ει θελεις ποιησω
             505        9    70  755    150   1110 688   535   171   565   249  809  76    15 259    1168
             answered   Then the Peter  said  the  Jesus Lord  good  is    us   here be    if wish   make
           ~ ωδε  τρεις σκηνας      σοι μιαν και Μωυσει μιαν και Ηλιᾳ   μιαν
119/27/11196 809  615   479         280 101  31  1455   101  31  59     101
             here three tabernacles you one  and Moses  one  and Elijah one
Matt 17.5  ~ ετι   αυτου λαλουντος ιδου   νεφελη φωτεινη επεσκιασεν   αυτους και ιδου   φωνη  εκ της νεφελης
             315   1171  1151      484    598    1673    576          1371   31  484    1358  25 508 798
             still him   speaking  behold cloud  bright  overshadowed he     and behold voice of the cloud
           ~ λεγουσα ουτος εστιν ο   υιος μου ο   αγαπητος εν ῳ    ευδοκησα ακουετε αυτου
131/27/18395 709     1040  565   70  680  510 70  663      55 810  708      801     1171
```

```
                said    this  is    the Son  my  the beloved  in whom pleased  listen  him
Matt 17.6  ~ και ακουσαντες οι  μαθηται   επεσαν επι προσωπον αυτων και εφοβηθησαν σφοδρα
 63/11/ 6923 31  1247       80  369       341    95  1450     1551  31  853        875
                and heard      the disciples fell   on  face     their and terrified  sore
Matt 17.7  ~ και προσηλθεν ο   Ιησους και αψαμενος αυτων ειπεν εγερθητε και μη  φοβεισθε
 61/12/ 5655 31  552       70  888    31  1067     1551  150   435      31  48  801
                and came      the Jesus  and touched  them  said  Arise    and not afraid
Matt 17.8  ~ επαραντες δε  τους οφθαλμους αυτων   ουδενα ειδον ει μη  αυτον   Ιησουν μονον
 60/12/ 7163 742       9   970  1320      1551    530    139   15 48  821     738    280
                lifting   And the  eyes      himself no_one saw   if not himself Jesus  alone
Matt 17.9  ~ Και καταβαινοντων αυτων   εκ   του ορους    ενετειλατο αυτοις ο   Ιησους λεγων  μηδενι ειπητε
               31  1655          1551    25   770 840      776        981    70  888    888    117    408
               And went_down     himself from the mountain commanded  them   the Jesus  saying man    Tell
           ~ το  οραμα  εως   ου  ο   υιος του ανθρωπου εκ   νεκρων εγερθη
114/24/15277 370 212    1005  470 70  680  770 1510     25   1025   140
               the vision until one the Son  the man      from dead   risen
Matt 17.10 ~ και επηρωτησαν αυτον οι  μαθηται   λεγοντεσ τι  ουν  οι  γραμματεις λεγουσιν οτι  Ηλιαν  δει
               31  1552       821   80  369       663      310 520  80  700        768      380  99     19
               And asked      he    the disciples say      why then the scribes    say      that Elijah must
           ~ ελθειν πρωτον
 83/16/ 7901 109    1400
               come   first
Matt 17.11 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν Ηλιας  μεν   ερχεται και αποκαταστησει παντα
 54/10/ 3758 70  9   505        150   249    95    1021    31  1196          432
               the And answered   said  Elijah truly coming  and restore       all_things
Matt 17.12 ~ λεγω δε  υμιν οτι  Ηλιας  ηδη     ηλθεν και  ουκ επεγνωσαν αυτον αλλα εποιησαν εν   αυτω οσα
               838  9   500  380  249    20      102   31   490 1194      821   62   424      55   1511 271
               say  But you  That Elijah already came  also not recognize him   but  did      unto him  whatever
           ~ ηθελησαν ουτως και  ο   υιος του ανθρωπου μελλει πασχειν υπ    αυτων
120/27/15196 311      1770  31   70  680  770 1510     120    946     480   1551
               wished   so    also the Son  the man      going  suffer  hands him
Matt 17.13 ~ τοτε συνηκαν    οι  μαθηται   οτι  περι  Ιωαννου του βαπτιστου ειπεν αυτοις
 57/11/ 7073 675  729        80  369       380  195   1381    770 1363      150   981
               then understood the disciples that about John    the Baptist   spoke them
Matt 17.14 ~ Και ελθοντων προς τον οχλον προσηλθεν αυτω ανθρωπος γονυπετων αυτον
 59/10/ 8987 31  1314     450  420 820   552       1511 1310     1758      821
               and came     to   the crowd came      him  man      bow_down  him
Matt 17.15 ~ και λεγων κυριε ελεησον    μου τον υιον οτι σεληνιαζεται και κακως {εχει} [πασχει] πολλακις γαρ
               31  888   535   368        510 420 530  380 627          31  1041   620    896     441      104
               and said  Lord  have_mercy my  the son  for lunatic      and very   vexed  vexed   often    for
           ~ πιπτει εις  το  πυρ  και πολλακις εις  το  υδωρ
102/23/10537 485    215  370 580  31  441      215  370 1304
               falls  into the fire and often    into the water
Matt 17.16 ~ και προσηνεγκα αυτον τοις μαθηταις  σου  και ουκ ηδυνηθησαν αυτον θεραπευσαι
 64/11/ 6099 31  537        821   580  569       670  31  490 738        821   811
```

```
             and brought    him   the  disciples your and not could      him   cure
Matt 17.17 ~ αποκριθεις δε   ο   Ιησους ειπεν ω   γενεα      απιστος     και διεστραμμενη εως  ποτε μεθ
             505        9    70  888    150   800 64         861         31  763          1005 455  54
             answered   Then the Jesus  said  O   generation unbelieving and perverted    long when with
           ~ υμων εσομαι εως  ποτε ανεξομαι υμων φερετε μοι αυτον ωδε
108/23/12923 1290 326    1005 455  237      1290 915    120 821   809
             you  be     long when put      you  bring  me  him   here
Matt 17.18 ~ και επετιμησεν αυτῳ ο   Ιησους και εξηλθεν απ αυτου το  δαιμονιον και εθεραπευθη ο   παις απο της
             31  703        1511 70  888    31  167     81 1171  370 305       31  622        70  291  151 508
             and rebuked    him  the Jesus  and came    at him   the demon     and cured      the boy  at  the
           ~ ωρας εκεινης
 88/19/ 8400 1101 298
             hour he
Matt 17.19 ~ τοτε προσελθοντες οι  μαθηται   τῳ   Ιησου κατ       ιδιαν ειπον δια τι        ημεις ουκ ηδυνηθημεν
             675  1119         80  369       1110 688   321       75    215   15  310       263   490 582
             then came         the disciples the  Jesus privately own   said  why every_man we    not could
           ~ εκβαλειν αυτο
 81/16/ 7206 123      771
             drive    him
Matt 17.20 ~ ο   δε  λεγει αυτοις δια     την ολιγοπιστιαν    υμων αμην  γαρ λεγω υμιν εαν εχητε πιστιν ως
             70  9   53    981    15      358 834             1290 99    104 838  500  56  918   650    1000
             the And said  them   because the of_little_faith your truly for said you  if  have  faith  size
           ~ κοκκον σιναπεως ερειτε τῳ   ορει     τουτῳ μεταβα ενθεν εκει  και μεταβησεται και ουδεν   αδυνατησει
             250    1346     425    1110 185      1880  349    119   40    31  872         31  529     979
             seed   mustard  say    the  mountain this  move   here  there and move        and nothing impossible
           ~ υμιν
151/31/16421 500
             you
Matt 17.22 ~ Συστρεφομενων δε  αυτων   εν τῃ  Γαλιλαιᾳ ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ μελλει ο   υιος του ανθρωπου
             2720          9   1551    55 318 96       150   981    70  888    120    70  680  770 1510
             gather        And himself in the Galilee  said  them   the Jesus  going  the Son  the man
           ~ παραδιδοσθαι εις  χειρας ανθρωπων
103/19/13499 490          215  916    1890
             delivered    into hands  man
Matt 17.23 ~ και αποκτενουσιν αυτον και τῃ  τριτῃ ημερᾳ εγερθησεται και ελυπηθησαν σφοδρα
 68/11/ 5692 31  1256         821   31  318 728   164   646         31  791        875
             and kill         him   and the third day   raised      and grieved    deeply
Matt 17.24 ~ ελθοντων δε  αυτων εις Καφαρναουμ προσηλθον οι    τα    διδραχμα    λαμβανοντες τῳ    Πετρῳ
             1314     9   1551  215 1183       617       80    301   760         749         1110  1295
             come     And they  to  Capernaum  came      those those two_drachma collected   those Peter
           ~ και ειπαν ο     διδασκαλος υμων ου  τελει τα    διδραχμα
109/21/13142 31  146   70    540        1290 470 350   301   760
             and said  those teacher    your not pay   those two_drachma
Matt 17.25 ~ λεγει ναι και ελθοντα εις  την οικιαν προεφθασεν αυτον ο   Ιησους λεγων τι   σοι δοκει Σιμων οι
             53    61  31  465     215  358 161    1020       821   70  888    888   310  280 109   1100  80
```

```
             said  yes And came    into the house  prevented  he    the Jesus  said  what you think Simon the
           ~ βασιλεις της γης   απο τινων λαμβανουσιν τελη    η  κηνσον   απο των  υιων αυτων   η  απο των
             458      508 211   151 1210  854         343     8  398      151 1150 1260 1551    8  151 1150
             kings    the earth of  what  collect     customs or poll_tax of  the  sons himself or of  the
           ~ αλλοτριων
149/34/17863 1391
             strangers
Matt 17.26 ~ ειποντος δε   απο των  αλλοτριων εφη  αυτω ο   Ιησουσ ara  γε      ελευθεροι εισιν οι  υιοι
 65/15/ 8057 785      9    151 1150 1391      513  1511 70  888    102  8       634       275   80  490
             saith    also Of  the  strangers said him  the Jesus  then besides exempt    are   the sons
Matt 17.27 ~ ινα δε      μη  σκανδαλισωμεν αυτους πορευθεις εις θαλασσαν βαλε  αγκιστρον και  τον αναβαντα
             61  9       48  1411          1371   879       215 492      38    754       31  420 406
             so  however not offend        he     go        to  sea      throw hook      and the comes
           ~ πρωτον ιχθυν αρον και ανοιξας το  στομα αυτου ευρησεις στατηρα εκεινον λαβων δος  αυτοις αντι
             1400   1069  221  31  392     370 611   1171  928      910     210     883   274  981    361
             first  fish  take and open    the mouth him   find     shekel  that    take  give them   for
           ~ εμου και σου
160/31/17163 515  31  670
             me   and you
Matt 18.1  ~ εν εκεινη τη  ωρα  προσηλθον οι  μαθηται   τω   Ιησου λεγοντεσ τις ara       μειζων   εστιν εν
             55 108    318 911  617       80  369       1110 688   663      510 102       912      565   55
             in same   the time came      the disciples the  Jesus said     who therefore greatest is    in
           ~ τη  βασιλεια των  ουρανων
 91/19/10271 318 269      1150 1471
             the kingdom  the  heaven
Matt 18.2  ~ και προσκαλεσαμενος παιδιον εστησεν αυτο εν     μεσω  αυτων
 48/ 8/ 5528 31  1072            225     768     771  55     1055  1551
             And called          child   set     it   before midst himself
Matt 18.3  ~ και ειπεν αμην  λεγω υμιν εαν    μη  στραφητε  και γενησθε ως   τα  παιδια   ου  μη  εισελθητε
             31  150   99    838  500  56     48  1414      31  280     1000 301 106      470 48  572
             and said  truly said you  unless not converted and become  like the children not not enter
           ~ εις  την βασιλειαν των  ουρανων
 91/21/ 9447 215  358 309       1150 1471
             into the kingdom   the  heaven
Matt 18.4  ~ οστις   ουν  ταπεινωσει εαυτον  ως   το  παιδιον τουτο ουτος εστιν ο   μειζων   εν τη  βασιλεια
             780     520  1461       826     1000 370 225     1140  1040  565   70  912      55 318 269
             whoever then humbles    himself as   the child   this  this  is    the greatest in the kingdom
           ~ των  ουρανων
 81/17/12172 1150 1471
             the  heaven
Matt 18.5  ~ και ος      εαν δεξηται  εν  παιδιον τοιουτο επι τω   ονοματι μου εμε δεχεται
 57/13/ 5476 31  270     56  388      55  225     1220    95  1110 541     510 50  925
             And whoever if  receives one child   such    in  the  name    my  me  receives
Matt 18.6  ~ ος      δ   αν       σκανδαλιση ενα των   μικρων τουτων των   πιστευοντων εις εμε συμφερει αυτω
             270     4   51       534        56  1150  1020   1920   1150  2265        215 50  1260     1511
```

```
            whoever But whatever causes     one which ones   these  which believe     in  me  better   him
          ~ ινα  κρεμασθη μυλος     ονικος περι   τον   τραχηλον αυτου και καταποντισθη εν τω    πελαγει
            61   393      740       420    195    420   1159     1171  31  1059         55 1110  134
            that hung     millstone heavy  around which neck     him   and drowned      in which depth
          ~ της   θαλασσης
149/29/19561 508   649
            which sea
Matt 18.7 ~ ουαι τω   κοσμω απο     των  σκανδαλων αναγκη     γαρ ελθειν τα  σκανδαλα πλην ουαι τω   ανθρωπω
            481  1110 1140  151     1150 1156      83          104 109    301 307      168  481  1110 1850
            woe  the  world because the  offences  inevitable for come   the offences but  woe  the  man
          ~ δι      ου   το  σκανδαλον ερχεται
 94/20/12002 14      470  370 426       1021
            through whom the offences  come
Matt 18.8 ~ ει δε        η   χειρ σου  η  ο   πους σου  σκανδαλιζει σε  εκκοψον  αυτον και βαλε  απο  σου  καλον
            15 9         8   715  670  8  70  750  670  338         205 935      821   31  38    151  670  171
            if Wherefore the hand your or the foot your thee        you cut_down them  and throw from your better
          ~ σοι εστιν εισελθειν εις την ζωην κυλλον   η  χωλον η  δυο χειρας η  δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις
            280 565   324       215 358 865  600      8  1550  8  474 916    8  474 355   1026   118      215
            you is    enter     in  the life crippled or lame  or two hand   or two foot  have   throw    in
          ~ το  πυρ  το  αιωνιον
153/40/16945 370 580  370 991
            the fire the eternal
Matt 18.9 ~ και ει ο   οφθαλμος σου σκανδαλιζει σε  εξελε αυτον και βαλε  απο  σου καλον  σοι εστιν μονοφθαλμον
            31  15 70  920      670 338         205 105   821   31  38    151  670 171    280 565   930
            and if the eye      you offend      you pluck it    and throw from you better you is    eye
          ~ εις  την ζωην εισελθειν η    δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις  την γεενναν του πυρος
144/31/13076 215  358 865  324       8    474 1320      1026   118      215  358 164     770 850
            into the life enter     than two eye       have   throw    into the hell    the fiery
Matt 18.10 ~ ορατε μη  καταφρονησητε ενος των   μικρων τουτων λεγω γαρ υμιν οτι  οι    αγγελοι αυτων εν ουρανοις
            476   48  1563          325  1150  1020   1920   838  104 500  380  80    122     1551  55 901
            see   not despise       one  which ones   these  say  for you  That which angels  their in heaven
          ~ δια         παντος {βλεπουσιν} [βλεπουσι] το    προσωπον του   πατρος μου του   εν ουρανοις
130/27/18173 15          701     847         797       370   1450     770   751    510 770   55 901
            continually every   behold      behold    which face     which Father my  which in heaven
Matt 18.12 ~ τι   υμιν δοκει εαν γενηται τινι ανθρωπω εκατον  προβατα και πλανηθη εν  εξ αυτων ουχι αφησει τα
            310  500  109   56  377     370  1850    446     554     31  196     55  65 1551  1080 724    301
            what you  think if  has     any  man     hundred sheep   and astray  one of them  not  leave  which
          ~ ενενηκοντα  εννεα επι  τα    ορη       και πορευθεις ζητει  το    πλανωμενον
130/27/12605 559         111   95  301   178       31  879       330    370    1176
            ninety_nine nine  into which mountains and go        search which astray
Matt 18.13 ~ και εαν γενηται ευρειν αυτο αμην  λεγω υμιν οτι χαιρει   επ   αυτω    μαλλον η    επι  τοις  ενενηκοντα
            31  56  377     570    771  99    838  500  380 726      85   1511    221    8    95   580   559
            And if  turns   finds  it   truly say  you  for rejoices over herself more   than over which ninety_nine
          ~ εννεα τοις  μη  πεπλανημενοις
 99/21/ 8775 111   580   48  629
```

```
             nine  which not deceive
Matt 18.14 ~ ουτως ουκ εστιν θελημα εμπροσθεν   του   πατρος {μου} [υμων] του   εν ουρανοις ινα  απολησται εν
             1770  490 565   93     559         770   751     510   1290  770   55 901      61   500      55
             so    not is    will   in_sight_of which Father  your  your  which in heaven   that perish   in
           ~ των   μικρων τουτων
 81/17/11940 1150  1020   1920
             which ones   these
Matt 18.15 ~ εαν δε       αμαρτησῃ [εις     σε] ο   αδελφος σου υπαγε ελεγξον αυτον μεταξυ  σου και αυτου μονου
             56  9        668       215     205 70  810     670 489   223     821   806     670 31  1171  630
             if  Moreover sins      against you the brother you go    convict him   between you and him   private
           ~ εαν σου ακουσῃ  εκερδησας τον αδελφον σου
101/22/11057 56  670 709     543       420 660     670
             if  you listens won       the brother you
Matt 18.16 ~ εαν δε  μη  ακουσῃ παραλαβε μετα σου ετι  ενα η  δυο ινα επι στοματος δυο μαρτυρων  η  τριων σταθῃ
             56  9   48  709    220      346  670 315  56  8  474 61  95  1181     474 1791      8  1260  528
             if  But not listen take     with you more one or two so  in  mouth    two witnesses or three confirmed
           ~ παν   ρημα
 83/21/ 8589 131   149
             every fact
Matt 18.17 ~ εαν δε   παρακουσῃ    αυτων {ειπον} [ειπε] τῃ  εκκλησιᾳ εαν δε   και  της εκκλησιας παρακουσῃ
             56  9    890          1551   215     100   318 304      56  9    31   508 494       890
             if  also did_not_hear them   tell    tell  the church   if  also even the church    did_not_hear
           ~ εστω σοι ωσπερ ο   εθνικος και  ο   τελωνης
 98/21/10029 1305 280 1185  70  364     31   70  1393
             be   you as    the Gentile even the tax_collector
Matt 18.18 ~ αμην  λεγω υμιν οσα      εαν δησητε επι της γης   εσται δεδεμενα εν ουρανῳ και οσα      εαν λυσητε
             99    838  500  271      56  525    95  508 211   516   114      55 1431   31  271      56  943
             truly say  you  whatever if  bind   on  the earth be    bind     in heaven and whatever if  loose
           ~ επι της γης   εσται λελυμενα εν ουρανῳ
101/24/ 9897 95  508 211   516   561      55 1431
             on  the earth be    loose    in heaven
Matt 18.19 ~ παλιν αμην λεγω υμιν οτι  εαν δυο συμφωνησωσιν εξ     υμων επι της   γης   περι  παντος   πραγματος
             171   99   838  500  380  56  474 3258         65     1290 95  508   211   195   701      795
             again amen say  you  That if  two agree        out_of you  on  which earth about anything thing
           ~ ου   εαν αιτησωνται γενησεται αυτοις παρα του   πατρος μου του   εν ουρανοις
131/28/17344 470  56  1680       582       981    182  770   751    510 770   55 901
             that if  ask        done      them   of   which Father my  which in heaven
Matt 18.20 ~ ου    γαρ εισιν δυο η  τρεις συνηγμενοι εις το  εμον ονομα εκει  ειμι εν μεσῳ  αυτων
 63/16/ 6529 470   104 275   474 8  615   836        215 370 165  231   40    65   55 1055  1551
             where For are   two or three together   in  the my   name  there am   in midst them
Matt 18.21 ~ Τοτε προσελθων ο   Πετρος ειπεν αυτῳ κυριε ποσακις αμαρτησει εις     εμε ο   αδελφος μου και αφησω
             675  1344      70  755    150   1511 535   581     665       215     50  70  810     510 31  1509
             then came      the Peter  said  him  Lord  often   sin       against me  the brother my  and forgive
           ~ αυτῳ εως  επτακις
 91/19/12613 1511 1005 616
```

```
             him  till seven_times
Matt 18.22 ~ λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ ου  λεγω σοι εως   επτακις     αλλα εως   εβδομηκοντακις επτα
 61/13/ 7984 53    1511 70  888    470 838  280 1005  616         62   1005  800            386
             said  him  the Jesus  not said you Until seven_times but  Until seventy_times  seven
Matt 18.23 ~ δια    τουτο ωμοιωθη  η   βασιλεια των  ουρανων ανθρωπῳ βασιλει ος  ηθελησεν συναραι λογον
             15     1140  1737     8   259      1150 1471    1850    258     270 315      762     223
             reason this  compared the kingdom  the  heaven  certain king    who wished   settle  accounts
           ~ μετα των  δουλων αυτου
 89/17/13479 346  1150 1354   1171
             of   the  slaves his
Matt 18.24 ~ αρξαμενου δε  αυτου συναιρειν {προσηχθη} [προσηνεχθη] εισ αυτῳ οφειλετης μυριων       ταλαντων
 64/10/ 9594 727       9   1171  826        1075       1130        215 1511 1128      1400         1532
             begun     And him   settle     brought    brought     him one  owed      ten_thousand talents
Matt 18.25 ~ μη  εχοντος δε αυτου αποδουναι εκελευσεν αυτον ο   κυριος πραθηναι και   την γυναικα και   τα
             48  1295    9  1171  686       720        821   70  800    259      31    358 485     31    301
             not have    as him   repay     commanded he    the lord   sold     along the wife    along the
           ~ τεκνα    και   παντα οσα  εχει και   αποδοθηναι
105/22/ 9149 376      31    432   271  620  31    303
             children along all   that have along repay
Matt 18.26 ~ πεσων ουν ο   δουλος προσεκυνει αυτῳ λεγων  μακροθυμησον επ   εμοι και παντα      αποδωσω σοι
 71/14/ 9754 1135  520 70  774    940        1511 888    1008         85   125  31  432        1955    280
             fell  so  the slave  worshipped him  saying patience     with me   and everything repay   you
Matt 18.27 ~ σπλαγχνισθεις   δε   ο   κυριος του δουλου εκεινου απελυσεν αυτον και το  δανειον αφηκεν  αυτῳ
 74/14/ 8859 1398            9    70  800    770 974    560     771      821   31  370 190     584     1511
             have_compassion Then the lord   the slave  that    released him   and the debt    forgave him
Matt 18.28 ~ εξελθων δε  ο   δουλος εκεινος ευρεν ενα των  συνδουλων      αυτου ος  ωφειλεν αυτῳ εκατον  δηναρια
             959     9   70  774    360     560   56  1150 2004           1171  270 1400    1511 446     174
             went    But the slave  same    found one the  fellowservants him   who owed    him  hundred denarii
           ~ και κρατησας αυτον επνιγεν λεγων  αποδος ει τι  οφειλεις
121/24/15267 31  830      821   203     888    425    15 310 830
             and seized   him   choke   saying Pay    if any owed
Matt 18.29 ~ πεσων ουν ο   συνδουλος     αυτου παρεκαλει αυτον λεγων  μακροθυμησον επ   εμοι και αποδωσω
             1135  520 70  1424          1171  252       821   888    1008         85   125  31  1955
             fell  so  the fellowservant his   plead     his   saying patience     with me   and repay
           ~ σοι
 73/14/ 9765 280
             you
Matt 18.30 ~ ο    δε  ουκ       ηθελεν αλλα απελθων εβαλεν αυτον εις  φυλακην εως   αποδῳ το   οφειλομενον
 66/14/ 7091 70   9   490       107    62   975     93     821   215  1009    1005  965   370  900
             what And unwilling want   but  went    threw  him   into prison  until pay   what owed
Matt 18.31 ~ ιδοντες ουν οι   συνδουλοι      αυτου τα   γενομενα ελυπηθησαν σφοδρα και ελθοντες διεσαφησαν
             639     520 80   1234           1171  301  224      791         875    31  669      979
             saw     so  what fellowservants him   what happened grieved    deeply and came     reported
           ~ τῳ   κυριῳ εαυτων παντα τα   γενομενα
103/18/12477 1110 1340  1556   432   301  224
```

```
                what lord  alone  all   what happened
Matt 18.32 ~ τοτε προσκαλεσαμενος αυτον ο   κυριος αυτου λεγει αυτῳ δουλε πονηρε πασαν την οφειλην εκεινην
             675  1072            821   70  800    1171  53    1511 509   313    332   358 673     148
             then summoning       him   the lord   him   said  him  slave wicked all   the debt    that
           ~ αφηκα   σοι επει    παρεκαλεσας με
104/19/10104 530     280 100     643         45
             forgave you because pleaded     me
Matt 18.33 ~ ουκ εδει   και  σε  ελεησαι    τον συνδουλον     σου  ως   καγω σε  ηλεησα
 48/12/ 5654 490 24     31   205 259        420 1274          670  1000 824  205 252
             not should also you have_mercy the fellowservant your as   and  you have_mercy
Matt 18.34 ~ και οργισθεις ο   κυριος αυτου παρεδωκεν αυτον τοις βασανισταις εως   ου  αποδῳ παν το  οφειλομενον
 80/15/ 9961 31  607       70  800    1171  1065      821   580  975         1005  470 965   131 370 900
             And provoked  the lord   him   delivered him   the  torturers   until one repay all the owed
Matt 18.35 ~ ουτως και  ο   πατηρ  μου ο   ουρανιος ποιησει υμιν εαν μη  αφητε   εκαστος τῳ   αδελφῳ  αυτου
             1770  31   70  489    510 70  901      383     500  56  48  814     796     1110 1350    1171
             same  also the Father my  the Heavenly do      you  if  not forgive each    the  brother him
           ~ απο  των  καρδιων υμων
 86/20/13645 151  1150 985     1290
             from the  heart   your
Matt 19.1  ~ Και εγενετο οτε  ετελεσεν ο   Ιησους τους λογους τουτους μετηρεν  απο  της Γαλιλαιας και ηλθεν
             31  438     375  600      70  888    970  773    1740    508      151  508 286       31  102
             and pass    when finished the Jesus  the  words  these   departed from the Galilee   and came
           ~ εις  τα  ορια   της Ιουδαιας περαν  του Ιορδανου
111/23/11083 215  301 181    508 696      236    770 705
             into the region the Judaea   beyond the Jordan
Matt 19.2  ~ και ηκολουθησαν αυτῳ οχλοι  πολλοι και εθεραπευσεν αυτους εκει
 54/ 9/ 5780 31  866         1511 780    290    31  860         1371   40
             and followed    him  crowds large  and healed      he     there
Matt 19.3  ~ Και προσηλθον αυτῳ Φαρισαιοι πειραζοντες αυτον και λεγοντεσ ει εξεστιν [ανθρωπϽ] απολυσαι την
             31  617       1511 902       828         821   31  663      15 630      1850     792      358
             and came      him  Pharisees testing     him   and asking   if lawful   man      divorce  the
           ~ γυναικα αυτου κατα πασαν αιτιαν
100/17/ 9881 485     1171  322  332   372
             wife    him   for  any   reason
Matt 19.4  ~ ο     δε  αποκριθεις ειπεν ουκ ανεγνωτε οτι  ο     κτισας  απ αρχης     αρσεν και θηλυ   εποιησεν
             70    9   505        150   490 1214     380  70    731     81 909       356   31  447    428
             which And answered   said  not read     that which created at beginning male  and female made
           ~ αυτους
 72/16/ 7242 1371
             them
Matt 19.5  ~ και ειπεν ενεκα  τουτου καταλειψει ανθρωπος τον πατερα και την μητερα και κολληθησεται τῃ  γυναικι
             31  150   81     1540   1082       1310     420 487    31  358 454    31  691          318 494
             and said  reason this   leave      man      the Father and the mother and joined       the wife
           ~ αυτου και εσονται οι  δυο εις σαρκα μιαν
115/23/10508 1171  31  636     80  474 215 322   101
```

```
             his   and be      the two in  flesh one
Matt 19.6  ~ ωστε ουκετι  εισιν δυο αλλα σαρξ  μια ο    ουν       ο   θεος συνεζευξεν ανθρωπος μη χωριζετω
 66/15/ 9439 1305 805     275   474 62   361   51  70   520       70  284  1182       1310     48 2622
             so   no_more are   two but  flesh one what therefore the God  together   man      no separate
Matt 19.7  ~ λεγουσιν αυτῳ τι  ουν  Μωυσης ενετειλατο δουναι βιβλιον     αποστασιου          και απολυσαι
             768      1511 310 520  1648   776        535    174         1332                31  792
             said     him  why then Moses  command    give   certificate divorce_certificate and dismiss
           ~ [αυτην]
 68/11/ 8397  759
              her
Matt 19.8  ~ λεγει αυτοις οτι Μωυσης προς    την σκληροκαρδιαν     υμων επετρεψεν υμιν απολυσαι τας γυναικας
             53    981    380 1648   450     358 614               1290 1250      500  792      501 685
             said  them   for Moses  because the hardness_of_heart your permitted you  divorce  the wives
           ~ υμων απ   αρχης     δε  ου  γεγονεν ουτως
103/20/14217 1290 81   909       9   470 186     1770
             your from beginning but not been    so
Matt 19.9  ~ λεγω δε  υμιν οτι ος      αν       απολυσῃ  την   γυναικα αυτου μη     επι πορνειᾳ    και γαμησῃ
             838  9   500  380 270     51       799      358   485     1171  48     95  326        31  270
             say  And you  for whoever whatever divorces which wife    his   except for immorality and marries
           ~ αλλην   μοιχαται
 76/17/ 6782 119     1032
             another adultery
Matt 19.10 ~ λεγουσιν αυτῳ οι  μαθηται   [αυτου] ει ουτως εστιν η   αιτια        του ανθρωπου μετα της γυναικος
             768      1511 80  369        1171   15 1770  565   8   322          770 1510     346  508 754
             said     him  the disciples  him    if so    be    the relationship the man      with the wife
           ~ ου  συμφερει γαμησαι
 83/17/11289 470 1260     263
             not better   marry
Matt 19.11 ~ ο   δε  ειπεν αυτοισ ου     παντες χωρουσιν τον λογον     [τουτον] αλλ  οις  δεδοται
 51/12/ 5924 70  9   150   981    470    636    2230     420 223        1190    61   280  394
             the But said  them   cannot All    accept   the statement  this    save whom given
Matt 19.12 ~ εισιν γαρ ευνουχοι οιτινες εκ   κοιλιας μητρος  εγεννηθησαν ουτως και εισιν ευνουχοι οιτινες
             275   104 1605     645     25   341     718     389         1770  31  275   1605     645
             are   For eunuchs  who     from womb    mothers born        way   and are   eunuchs  who
           ~ ευνουχισθησαν υπο των  ανθρωπων και εισιν ευνουχοι οιτινες ευνουχισαν εαυτους    δια  την βασιλειαν
             2003           550 1150 1890     31  275   1605     645     1786       1376       15   358 309
             made           of  the  men      and are   eunuchs  who     made       themselves sake the kingdom
           ~ των  ουρανων ο   δυναμενος χωρειν χωρειτω
192/32/28112 1150 1471    70  820       1565   2615
             the  heaven  the able      accept accept
Matt 19.13 ~ Τοτε προσηνεχθησαν αυτῳ παιδια   ινα τας χειρας επιθῃ αυτοις και προσευξηται οι  δε  μαθηται
             675  1381          1511 106      61  501 916    122   981    31  1234        80  9   369
             then brought       them children so  the hands  lay   them   and pray        the and disciples
           ~ επετιμησαν αυτοις
 93/16/ 9657 699        981
```

```
              rebuked    them
Matt 19.14 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν αφετε τα  παιδια   και μη  κωλυετε αυτα ελθειν προς με των  γαρ τοιουτων εστιν
             70  9   888    150   811   301 106      31  48  1560    702  109    450  45 1150 104 2000     565
             the But Jesus  said  let   the children and not hinder  them coming unto me the  for such     is
           ~ η   βασιλεια των  ουρανων
 93/22/11987 8   259      1150 1471
             the kingdom  the  heaven
Matt 19.15 ~ και επιθεις τας χειρας αυτοις επορευθη εκειθεν
 40/ 7/ 3529 31  319     501 916    981    677      104
             And laying  the hands  them   departed from_there
Matt 19.16 ~ Και ιδου   εις     προσελθων αυτῳ ειπεν διδασκαλε τι   αγαθον  ποιησω ινα  σχω    ζωην αιωνιον
 69/14/ 9139 31  484    215     1344      1511 150   275       310  134     1168   61   1600   865  991
             And behold someone came      him  said  teacher   what benefit do     that obtain life eternal
Matt 19.17 ~ ο    δε   ειπεν αυτῳ τι  με ερωτᾳς περι  του  αγαθου εις εστιν ο    αγαθοσ ει δε   θελεις εις  την
             70   9    150   1511 310 45 1416   195   770  484    215 565   70   284    15 9    259    215  358
             what also said  him  why me asking about what good   one are   what good   if also wish   into what
           ~ ζωην εισελθειν {τηρει} [τηρησον] τας  εντολας
 96/24/ 9719 865  324        423     736      501  656
             life enter      keep    keep     what commandments
Matt 19.18 ~ λεγει αυτῳ ποιας ο   δε   Ιησους {εφη} [ειπεν] το  ου  φονευσεις ου  μοιχευσεις ου  κλεψεις ου  ψευδομαρτυρησεις
 79/16/12148 53    1511 361   70  9    888     513   150    370 470 1440      470 1540       470 970     470 2543
             said  him  Which the also Jesus   said  said   the not kill      not adultery   not steal   not testify_falsely
Matt 19.19 ~ τιμα  τον πατερα και την μητερα και αγαπησεις τον πλησιον  σου  ως   σεαυτον
 59/13/ 6204 351   420 487    31  358 454    31  508       420 448      670  1000 1026
             honor the Father and the mother and love      the neighbor your as   yourself
Matt 19.20 ~ λεγει αυτῳ ο   νεανισκος ταυτα παντα  εφυλαξα τι   ετι   υστερω
 48/10/ 7101 53    1511 70  606       1002  432    997     310  315   1805
             said  him  the young_man all   things kept    what still am
Matt 19.21 ~ εφη  αυτῳ ο   Ιησουσ ει θελεις τελειος  ειναι υπαγε πωλησον σου τα  υπαρχοντα και δος  τοις πτωχοις
             513  1511 70  888    15 259    620      76    489   1238    670 301 1602      31  274  580  2060
             said him  the Jesus  if wish   complete be    go    sell    you the hast      and give the  poor
           ~ και εξεις θησαυρον εν ουρανοις και δευρο ακολουθει μοι
124/26/14647 31  280   838      55 901      31  579   615       120
             and have  treasure in heaven   and come  follow    me
Matt 19.22 ~ ακουσας δε  ο   νεανισκος τον λογον     {τουτον} απηλθεν   λυπουμενοσ ην  γαρ εχων  κτηματα
             892     9   70  606       420 223        1190    183       1345       58  104 1455  670
             heard   But the young_man the statement  this    went_away grieving   was for owned property
           ~ πολλα
 71/14/ 7436 211
             much
Matt 19.23 ~ ο   δε   Ιησους ειπεν τοις μαθηταις  αυτου αμην  λεγω υμιν οτι  πλουσιος δυσκολως εισελευσεται
             70  9    888    150   580  569       1171  99    838  500  380  1060     1724     1171
             the Then Jesus  said  the  disciples his   truly said you  That man      hard     enter
           ~ εις  την βασιλειαν των  ουρανων
99/19/12712 215  358 309       1150 1471
```

```
                 into the kingdom   the  heaven
Matt 19.24 ~ παλιν δε  λεγω υμιν ευκοπωτερον εστιν καμηλον δια     {τρηματοσ} [τρυπηματος] ραφιδος {εισελθειν}
             171   9   838  500  1900        565   219     15       1019       1499        885      324
             again And say  you  easier      is    camel   through  eye        eye         needle   go
           ~ [διελθειν] η    πλουσιον [εισελθειν] εις  την βασιλειαν του θεου
 96/18/ 9499  123       8    910       324        215  358 309       770 484
              go        than man       enter      into the kingdom   the God
Matt 19.25 ~ ακουσαντες δε   οι  μαθηται   εξεπλησσοντο σφοδρα λεγοντεσ τις αρα       δυναται σωθηναι
 67/11/ 6777 1247       9    80  369       1078         875    663      510 102       766     1078
             heard      When the disciples astonished   very   said     who therefore can     saved
Matt 19.26 ~ εμβλεψας δε  ο   Ιησους ειπεν αυτοισ παρα ανθρωποις τουτο αδυνατον   εστιν παρα δε  θεω παντα
             983      9   70  888    150   981    182  1320      1140  876        565   182  9   824 432
             looking  but the Jesus  said  them   with people    this  impossible are   with but God all_things
           ~ δυνατα
 80/16/ 9367 756
             possible
Matt 19.27 ~ τοτε αποκριθεις ο   Πετρος ειπεν αυτω ιδου   ημεις αφηκαμεν παντα      και ηκολουθησαμεν σοι
             675  505        70  755    150   1511 484    263   625      432        31  911            280
             then answered   the Peter  said  him  behold we    left     everything and followed      you
           ~ τι   αρα       εσται ημιν
 86/17/ 7728 310  102       516   108
             what therefore have  we
Matt 19.28 ~ ο     δε  Ιησους ειπεν αυτοισ αμην  λεγω υμιν οτι  υμεις οι    ακολουθησαντες μοι εν τη    παλιγγενεσια
             70    9   888    150   981    99    838  500  380  655   80    1364           120 55 318   408
             which And Jesus  said  them   truly said you  That you   which followed       me  in which regeneration
           ~ οταν καθιση ο     υιος του   ανθρωπου επι   θρονου δοξης    αυτου καθησεσθε και  υμεις επι
             421  258    70    680  770   1510     95    699    342      1171  457       31   655   95
             when sit    which Son  which man      above throne glorious him   sit       also you   above
           ~ δωδεκα θρονους κρινοντες τας   δωδεκα φυλας  του   Ισραηλ
188/38/20292 834    899     805       501   834    1131   770   349
             twelve throne  judging   which twelve tribes which Israel
Matt 19.29 ~ και πας      οστις αφηκεν οικιας η  αδελφους η  αδελφας η  πατερα η  μητερα η  τεκνα    η  αγρους
             31  281      780   584    311    8  1210     8  741     8  487    8  454    8  376      8  774
             and everyone who   left   houses or brothers or sisters or father or mother or children or farms
           ~ ενεκεν του {εμου} ονοματος [μου] {πολλαπλασιονα} [εκατονταπλασιονα] λημψεται και ζωην αιωνιον
             135    770  515   801       510   653             1189              1094     31  865  991
             sake   the  me    names     my    hundredfold     hundredfold       receive  and life eternal
           ~ κληρονομησει
135/27/12543 611
             inherit
Matt 19.30 ~ πολλοι δε  εσονται πρωτοι εσχατοι και εσχατοι πρωτοι
 44/ 8/ 6058 290    9   636     1360   1186    31  1186    1360
             many   But be      first  last    and last    first
Matt 20.1  ~ ομοια γαρ εστιν η   βασιλεια των  ουρανων ανθρωπω οικοδεσποτη οστις εξηλθεν αμα   πρωι    μισθωσασθαι
             191   104 565   8   259      1150 1471    1850    847         780   167     42    990     1480
```

```
                like  For is    the kingdom  the  heaven  man     landowner   who   went    early morning hire
              ~ εργατας  εις  τον αμπελωνα αυτου
108/19/13327 610      215  420 1007     1171
                laborers into the vineyard his
Matt 20.2     ~ συμφωνησας δε  μετα των  εργατων  εκ  δηναριου την ημεραν απεστειλεν αυτους εις  τον αμπελωνα
                2399       9   346  1150 1259     25  643      358 204    686        1371   215  420 1007
                agreed     And with the  laborers for denarius the day    sent       he     into the vineyard
              ~ αυτου
 80/15/11263 1171
                him
Matt 20.3     ~ και εξελθων περι  τριτην ωραν ειδεν αλλους εστωτας  εν τῃ  αγορᾳ       αργους
 59/12/ 6847 31  959     195   768    951  74    731    1806     55 318 185         774
                And went    about third  hour saw   others standing in the marketplace idle
Matt 20.4     ~ και  εκεινοις ειπεν υπαγετε και  υμεις εις  τον αμπελωνα και  ο        εαν ῃ  δικαιον δωσω υμιν
 69/16/ 6317 31   370      150   794     31   655   215  420 1007     31   70       56  18 165     1804 500
                also those    said  go      also you   into the vineyard also whatever if  am right   give you
Matt 20.5     ~ οι  δε   απηλθον  παλιν δε   εξελθων περι  εκτην και ενατην ωραν εποιησεν ωσαυτως
 62/13/ 6579 80  9    248      171   9    959     195   383   31  414    951  428      2701
                the also departed again also went    about sixth and ninth  hour did      likewise
Matt 20.6     ~ περι  δε  την ενδεκατην εξελθων ευρεν αλλους εστωτας  και λεγει αυτοις τι  ωδε  εστηκατε ολην
                195   9   358 443       959     560   731    1806     31  53    981    310 809  839      158
                about And the eleventh  went    found others standing and said  them   why here standing all
              ~ την ημεραν αργοι
 88/18/ 8988 358 204    184
                the day    idle
Matt 20.7     ~ λεγουσιν αυτῳ οτι     ουδεις ημας εμισθωσατο λεγει αυτοις υπαγετε και υμεις εις  τον αμπελωνα
 76/14/ 9388 768      1511 380     689    249  1635       53    981    794     31  655   215  420 1007
                said     him  because no_one us   hired      said  them   go      too you   into the vineyard
Matt 20.8     ~ οψιας   δε γενομενης λεγει ο   κυριος του αμπελωνος τῳ   επιτροπῳ αυτου καλεσον τους εργατας
                981     9  431       53    70  800    770 1276      1110 1455     1171  376     970  610
                evening So came      said  the owner  the vineyard  the  foreman  him   call    the  laborers
              ~ και αποδος [αυτοις] τον μισθον αρξαμενος απο  των  εσχατων εως  των  πρωτων
127/25/19406 31  425     981     420 379    527       151  1150 1956    1005 1150 2130
                and pay     them    the wages  beginning from the  last    unto the  first
Matt 20.9     ~ [και] ελθοντες {δε}  οι    περι  την   ενδεκατην ωραν ελαβον   ανα δηναριον
 49/10/ 3208  31   669       9    80    195   358   443       951  158      52  293
                when came      also those about those eleventh  hour received man denarius
Matt 20.10    ~ και  ελθοντες οι    πρωτοι ενομισαν οτι  πλειον λημψονται και  ελαβον  το    ανα  δηναριον και
                31   669      80    1360   426      380  245    1209      31   158     370   52   293      31
                also came     those first  thought  that more   receive   also receive those each denarius also
              ~ αυτοι
 75/15/ 6116 781
                man
Matt 20.11    ~ λαβοντες δε  εγογγυζον κατα    του οικοδεσποτου
 38/ 6/ 3669 658      9   611       322     770 1299
```

```
             received And grumbled  against the landowner
Matt 20.12 ~ λεγοντεσ ουτοι οι  εσχατοι μιαν ωραν εποιησαν και ισους ημιν αυτους εποιησας τοις {βαστασασιν}
             663      850   80  1186    101  951  424      31  880   108  1371   574      580   965
             saying   these who last    one  hour worked   and equal us   them   worked   who   borne
           ~ [βαστασασι] το  βαρος  της ημερας και τον καυσωνα
107/21/12292  915        370 373    508 354    31  420 1472
              borne      who burden who day    and who heat
Matt 20.13 ~ ο   δε  αποκριθεις ενι αυτων ειπεν εταιρε ουκ αδικω      σε  ουχι δηναριου συνεφωνησας μοι
 68/14/ 8558 70  9   505        65  1551  150   421    490 835        205 1080 643      2414        120
             the But answered   one them  said  friend no  doing_harm you not  penny    agree       me
Matt 20.14 ~ αρον το   σον   και  υπαγε θελω δε   τουτῳ τῳ   εσχατῳ δουναι ως   και  σοι
 53/14/ 9036 221  370  320   31   489   844  9    1880  1110 1916   535    1000 31   280
             take what yours same go    wish also this  what last   give   as   same you
Matt 20.15 ~ [η] ουκ εξεστιν μοι ο    θελω ποιησαι εν   τοις εμοις η  ο    οφθαλμος σου  πονηρος εστιν οτι
              8  490 630     120 70   844  379     55   580  325   8  70   920      670  578     565   380
              or not lawful  me  what wish do      with what own   or what eye      your envious Is    because
           ~ εγω αγαθος ειμι
 77/19/ 7841 808 284    65
             I   good   am
Matt 20.16 ~ ουτως εσονται οι  εσχατοι πρωτοι και οι  πρωτοι εσχατοι
 45/ 9/ 7689 1770  636     80  1186    1360   31  80  1360   1186
             so    be      the last    first  and the first  last
Matt 20.17 ~ [Και] {Μελλων δε}  αναβαινειν [ο]  Ιησους εις Ιεροσολυμα παρελαβεν τους δωδεκα μαθητας   κατ
              31    955    9    180         70  888    215 926        274       970  834    559       321
              and   about  also go          the Jesus  to  Jerusalem  took      the  twelve disciples apart
           ~ ιδιαν      και εν τη  οδῳ ειπεν αυτοισ
 94/18/ 8625 75         31  55 318 884 150   981
             themselves and in the way said  them
Matt 20.18 ~ ιδου   αναβαινομεν εις Ιεροσολυμα και ο   υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσιν
             484    280         215 926        31  70  680  770 1510     789           580  1481
             behold going       to  Jerusalem  and the Son  the man      delivered     the  chief_priests
           ~ και γραμματευσιν και κατακρινουσιν αυτον θανατῳ
118/18/12252 31  1150         31  1232          821   1171
             and scribes      and condemn       him   death
Matt 20.19 ~ και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσιν  εις το  εμπαιξαι και μαστιγωσαι και σταυρωσαι και τη  τριτη
             31  1916         821   580  329      215 370 207      31  1565       31  2012      31  318 728
             and hand         him   the  Gentiles to  the mock     and scourge    and crucify   and the third
           ~ ημερᾳ εγερθησεται
 98/17/ 9995 164   646
             day   raised
Matt 20.20 ~ Τοτε προσηλθεν αυτῳ η   μητηρ  των  υιων Ζεβεδαιου μετα των  υιων αυτης προσκυνουσα και αιτουσα
             675  552       1511 8   456    1150 1260 504       346  1150 1260 909   1591        31  982
             then came      him  the mother the  sons Zebedee   with the  sons her   worshipping and desiring
           ~ τι      απ αυτου
 86/18/13947 310     81 1171
```

```
             certain at him
Matt 20.21 ~ ο   δε  ειπεν αυτη    τι   θελεις λεγει αυτω ειπε ινα  καθισωσιν ουτοι οι  δυο υιοι μου εις εκ δεξιων
             70  9   150   719     310  259    53    1511 100  61   1300      850   80  474 490  510 215 25 929
             the And said  herself what thou   said  him  said that sit       these the two sons my  one on right
           ~ [σου] και εις εξ ευωνυμων σου  εν τη  βασιλειαι σου
111/28/12953  670  31  215 65 2545     670  55 318 269      670
              your and one on left     your in the kingdom  your
Matt 20.22 ~ αποκριθεις δε  ο   Ιησους ειπεν ουκ οιδατε τι   αιτεισθε δυνασθε πιειν το  ποτηριον ο    εγω μελλω
             505        9   70  888    150   490 390    310  540      669     155   370 688      70   808 905
             answered   But the Jesus  said  not know   what asking   able    drink the cup      that I   shall
           ~ πινειν λεγουσιν αυτω δυναμεθα
101/20/10011 205    768      1511 510
             drink  said     him  able
Matt 20.23 ~ λεγει αυτοις το  μεν    ποτηριον μου πιεσθε το  δε  καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν
             53    981    370 95     688      510 309    370 9   251     25 929    510 31  65 2545     490 565
             said  them   the indeed cup      my  drink  the but sit     on right  my  and on left     not is
           ~ εμον [τουτο] δουναι αλλ οις  ητοιμασται υπο του πατρος μου
117/27/13358 165   1140   535    61  280  940        550 770 751    510
             mine  this   give   but whom prepared   of  the Father my
Matt 20.24 ~ και ακουσαντες οι  δεκα ηγανακτησαν περι    των  δυο αδελφων
 47/ 9/ 5239 31  1247       80  30   642         195     1150 474 1390
             And hearing    the ten  indignant   against the  two brothers
Matt 20.25 ~ ο   δε  Ιησους προσκαλεσαμενος αυτους ειπεν οιδατε οτι  οι  αρχοντες των  εθνων    κατακυριευουσιν
             70  9   888    1072            1371   150   390    380  80  1326     1150 914      1987
             the But Jesus  called          them   said  know   that the rulers   the  Gentiles lord_over
           ~ αυτων και οι  μεγαλοι κατεξουσιαζουσιν αυτων
115/19/14963 1551  31  80  159     1804             1551
             them  and the great   upon             them
Matt 20.26 ~ ουχ  ουτως {εστιν} [εσται] εν    υμιν αλλ ος      {αν} [εαν] θελη   εν    υμιν μεγας γενεσθαι εσται
             1070 1770   565     516    55    500  61  270      51   56   62     55    500  249   283      516
             not  so     shall   shall  among you  but whoever  if   if   wishes among you  great become   shall
           ~ υμων διακονος
 67/16/ 7722 1290 425
             your servant
Matt 20.27 ~ και ος      αν       θελη   εν    υμιν ειναι πρωτος εσται υμων δουλοσ
 44/11/ 5175 31  270     51       62     55    500  76    1550   516   1290 774
             And whoever whatever wishes among you  be    first  shall your slave
Matt 20.28 ~ ωσπερ ο   υιος του ανθρωπου ουκ ηλθεν διακονηθηναι αλλα διακονησαι και δουναι την ψυχην αυτου
             1185  70  680  770 1510     490 102   241           62   374         31  535    358 1758  1171
             just  the Son  the man      not come  administer   but  administer and give   the life  his
           ~ λυτρον αντι πολλων
 93/18/11708 950    361  1060
             ransom for  many
Matt 20.29 ~ Και εκπορευομενων αυτων   απο  Ιεριχω  ηκολουθησεν αυτω οχλος πολυς
 56/ 9/ 9084 31  1695          1551    151  1525    870         1511 970   780
```

```
             And leaving       himself from Jericho followed    him  crowd large
Matt 20.30 ~ και ιδου   δυο τυφλοι    καθημενοι παρα την οδον ακουσαντες οτι  Ιησους παραγει εκραξαν λεγοντεσ
             31  484    474 1310      213       182  358 194  1247       380  888    200     237     663
             And behold two blind_man sitting   side the road hearing    that Jesus  passing cried   saying
           ~ {κυριε} ελεησον    ημας [κυριε] υιος Δαυιδ
102/19/ 9112  535    368        249   535    680  419
              Lord   have_mercy us    Lord   Son  David
Matt 20.31 ~ ο   δε   οχλος επετιμησεν αυτοις ινα     σιωπησωσιν οι  δε   μειζον εκραξαν λεγοντεσ {κυριε}
             70  9    970   703        981    61      2358       80  9    182    237     663       535
             the also crowd rebuked    them   because quiet      the also more   cried   saying    Lord
           ~ ελεησον    ημας [κυριε] υιος Δαυιδ
 87/17/ 8574 368        249   535    680  419
             have_mercy us    Lord   Son  David
Matt 20.32 ~ και στας    ο   Ιησους εφωνησεν αυτους και ειπεν τι   θελετε ποιησω υμιν
 54/12/ 7192 31  701     70  888    1618     1371   31  150   310  354    1168   500
             and stopped the Jesus  called   them   and said  what want   do     you
Matt 20.33 ~ λεγουσιν αυτῳ κυριε ινα  ανοιγωσιν οι  οφθαλμοι ημων
 44/ 8/ 5777 768      1511 535   61   1194      80  730      898
             said     him  Lord  that opened    the eyes     our
Matt 20.34 ~ σπλαγχνισθεις   δε ο   Ιησους ηψατο   των  ομματων αυτων και ευθεως      ανεβλεψαν και ηκολουθησαν
             1398            9  70  888    1079    1150 1301    1551  31  1419        844       31  866
             have_compassion So the Jesus  touched the  eyes    their and immediately sight     and followed
           ~ αυτῳ
 79/14/12148 1511
             their
Matt 21.1  ~ Και οτε  ηγγισαν    εις Ιεροσολυμα και ηλθον εις Βηθφαγη   εις το  ορος  των  ελαιων τοτε Ιησους
             31  375  275        215 926        31  167   215 531       215 370 440   1150 896    675  888
             and when approached in  Jerusalem  and come  in  Bethphage in  the mount the  Olives then Jesus
           ~ απεστειλεν δυο μαθητας
 92/19/ 9119 686        474 559
             sent       two disciples
Matt 21.2  ~ λεγων  αυτοισ πορευεσθε εις  την κωμην   την κατεναντι υμων και ευθεως      ευρησετε ονον
             888    981    874       215  358 918     358 737       1290 31  1419        1023     240
             saying them   go        into the village the opposite  you  and straightway find     donkey
           ~ δεδεμενην και πωλον μετ  αυτησ λυσαντες αγαγετε μοι
111/21/13442 171       31  1030  345  909   1186     318     120
             tied      and colt  with her   untie    bring   me
Matt 21.3  ~ και εαν τις    υμιν ειπῃ τι     ερειτε οτι ο   κυριος αυτων χρειαν εχει ευθυς       δε  αποστελει
             31  56  510    500  113  310    425    380 70  800    1551  766    620  1014        9   701
             And if  anyone you  say  anyone say    for the Lord   them  need   has  immediately and send
           ~ αυτους
 73/17/ 9227 1371
             them
Matt 21.4  ~ τουτο δε  γεγονεν ινα  πληρωθῃ το   ρηθεν  δια     του  προφητου λεγοντοσ
 54/11/ 6024 1140  9   186     61   1045    370  172    15      770  1528     728
```

```
                this  All done    that fulfill what spoken through what prophet  spoken
Matt 21.5     ~ ειπατε τη  θυγατρι  Σιων ιδου   ο   βασιλευς σου  ερχεται σοι πραυς  και  επιβεβηκως επι  ονον
                401    318 823      1060 484    70  848      670  1021    280 781    31   1132       95   240
                say    the daughter Zion behold the king     your coming  you gentle even mounted    upon donkey
              ~ και  επι  πωλον υιον υποζυγιου
 95/20/11380    31   95   1030  530  1440
                even upon colt  FOAL ass
Matt 21.6     ~ πορευθεντες δε  οι  μαθηται   και ποιησαντες καθως   συνεταξεν  αυτοις ο   Ιησους
 62/11/ 6677    1224         9   80  369       31  924        1030    1071       981    70  888
                went         And the disciples and did        just_as instructed them   the Jesus
Matt 21.7     ~ ηγαγον  την ονον   και τον πωλον και επεθηκαν επ    αυτων   τα  ιματια και επεκαθισεν επανω αυτων
 73/16/ 7625    135     358 240    31  420 1030  31  178      85    1551    301 362    31  385        936   1551
                brought the donkey and the colt  and laid     above himself the coats  and sat        above himself
Matt 21.8     ~ ο   δε   πλειστος οχλος εστρωσαν εαυτων τα  ιματια εν τη  οδω  αλλοι  δε   εκοπτον κλαδους  απο
                70  9    895      970   1656     1556   301 362    55 318 884  141    9    595     725      151
                the also great    crowd spread   their  the coats  in the road others also cutting branches from
              ~ των  δενδρων και εστρωννυον εν τη  οδω
103/23/14173    1150 1013    31  2025       55 318 884
                the  trees   and spread     in the road
Matt 21.9     ~ οι    δε  οχλοι  οι    προαγοντες αυτον και οι    ακολουθουντες εκραζον  λεγοντεσ ωσαννα  τω
                80    9   780    80    879        821   31  80    1625           253      663      1102    1110
                those And crowds those before     he    and those followed      shouting saying   Hosanna those
              ~ υιω  Δαυιδ ευλογημενος ο     ερχομενος εν ονοματι κυριου ωσαννα  εν τοις  υψιστοις
133/25/16466    1220 419   881          70    1140      55 541     1000   1102    55 580   1890
                Son  David blessed     those comes     in name    Lord   Hosanna in those highest
Matt 21.10    ~ και εισελθοντος αυτου εις  Ιεροσολυμα εσεισθη πασα η   πολις λεγουσα τις εστιν ουτος
 69/13/ 7233    31  949         1171  215  926        437     282  8   390   709     510 565   1040
                And entered     he    into Jerusalem  stirred all  the city  saying  who is    this
Matt 21.11    ~ οι  δε  οχλοι  ελεγον ουτος εστιν ο   προφητης Ιησους ο   απο Ναζαρεθ  της Γαλιλαιας
 63/14/ 6049    80  9   780    163    1040  565   70  1266     888    70  151 173      508 286
                the And crowds saying this  is    the prophet  Jesus  the of  Nazareth the Galilee
Matt 21.12    ~ Και εισηλθεν Ιησους εις  το    ιερον  και εξεβαλεν παντας τους  πωλουντας και αγοραζοντας εν
                31  317      888    215  370   235    31  158      632    970   1931      31  803         55
                and entered  Jesus  into those temple and drove    all    those selling   and buying      in
              ~ τω    ιερω   και τας   τραπεζας των   κολλυβιστων   κατεστρεψεν και τας   καθεδρας των   πωλουντων
                1110  925    31  501   694      1150  1912          1686        31  501   340      1150  2580
                those temple and those tables   those moneychangers overturned  and those seats    those selling
              ~ τας   περιστερας
159/29/20780    501   1001
                those doves
Matt 21.13    ~ και λεγει αυτοισ γεγραπται ο   οικος μου οικος προσευχης κληθησεται υμεις δε  αυτον ποιειτε σπηλαιον
                31  53    981    503       70  370   510 370   1663      591        655   9   821   480     449
                And said  them   written   the house My  house prayer    called     you   but he    making  den
              ~ λῃστων
 90/16/ 8954    1398
```

```
             robbers
Matt 21.14 ~ Και προσηλθον αυτῳ τυφλοι και χωλοι εν τῳ   ιερῳ   και εθεραπευσεν αυτους
 61/12/ 9362 31  617       1511 1310   31  1510  55 1110 925    31  860         1371
             and came      him  blind  and lame  in the  temple and healed      he
Matt 21.15 ~ ιδοντες δε  οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις τα  θαυμασια α    εποιησεν και τους παιδας
             639     9   80  1031          31  80  700        301 662      1    428      31  970  296
             saw     And the chief_priests and the scribes    the things   that done     and the  children
           ~ τους κραζοντας εν τῳ   ιερῳ   και λεγοντασ ωσαννα  τῳ   υιῳ  Δαυιδ ηγανακτησαν
130/26/14251 970  749       55 1110 925    31  659      1102    1110 1220 419   642
             the  shouting  in the  temple and saying   Hosanna the  Son  David indignant
Matt 21.16 ~ και ειπαν αυτῳ ακουεις τι   ουτοι λεγουσιν ο   δε  Ιησους λεγει αυτοισ ναι ουδεποτε ανεγνωτε οτι
             31  146   1511 706     310  850   768      70  9   888    53    981    61  934      1214     380
             and said  him  hear    what these said     the And Jesus  said  them   yes never    read     for
           ~ εκ στοματος νηπιων  και θηλαζοντων κατηρτισω αινον
120/23/14392 25 1181     998     31  1325       1739      181
             of mouth    infants and sucklings  prepared  praise
Matt 21.17 ~ και καταλιπων αυτους εξηλθεν εξω της πολεως εις  Βηθανιαν και ηυλισθη εκει
 62/12/ 6501 31  1292      1371   167     865 508 1185   215  131      31  665     40
             and left      them   went    of  the city   into Bethany  and lodged  there
Matt 21.18 ~ Πρωι    δε  {επαναγαγων} [επαναγων] εις  την πολιν επειναση
 36/ 7/ 3212 990     9    994          990       215  358 240   406
             morning now  returning    returning into the city  hungry
Matt 21.19 ~ και ιδων συκην μιαν επι   της οδου ηλθεν επ    αυτην και ουδεν   ευρεν εν      αυτη    ει μη  φυλλα
             31  864  678   101  95    508 544  102   85    759   31  529     560   55      719     15 48  961
             and saw  tree  lone above the road came  above her   and nothing found thereon herself if not leaves
           ~ μονον και λεγει αυτη    {ου} μηκετι    εκ σου καρπος γενηται εις  τον αιωνα και εξηρανθη παραχρημα
             280   31  53    719      470 383       25 670 471    377     215  420 862   31  241      931
             only  and said  herself  no  no_longer on you fruit  happen  ever the ever  and withered once
           ~ η   συκη
147/36/13500 8   628
             the tree
Matt 21.20 ~ και ιδοντες οι  μαθηται   εθαυμασαν λεγοντεσ πως  παραχρημα εξηρανθη η   συκη
 61/11/ 5377 31  639     80  369       707       663      1080 931       241      8   628
             And saw     the disciples amazed    asked    how  soon      wither   the tree
Matt 21.21 ~ αποκριθεις δε  ο    Ιησους ειπεν αυτοισ αμην  λεγω υμιν εαν εχητε πιστιν και μη  διακριθητε ου
             505        9   70   888    150   981    99    838  500  56  918   650    31  48  467        470
             answered   and what Jesus  said  them   truly said you  if  have  faith  and not doubt      not
           ~ μονον το   της  συκης ποιησετε αλλα καν τῳ   ορει     τουτῳ ειπητε αρθητι και βληθητι εις  την
             280   370  508  828   678      62   71  1110 185      1880  408    428    31  367     215  358
             only  what what tree  do       but  if  what mountain this  said   taken  and cast    into what
           ~ θαλασσαν γενησεται
161/34/15533 492      582
             sea      happen
Matt 21.22 ~ και παντα      οσα       αν       αιτησητε εν τη  προσευχη πιστευοντες λημψεσθε
 54/10/ 6080 31  432        271       51       832      55 318 1473     1620        997
```

```
              And all_things how_great whatever ask      in the prayer   believing   receive
Matt 21.23 ~ Και ελθοντος αυτου εις  το  ιερον  προσηλθον αυτῳ διδασκοντι οι  αρχιερεις     και οι  πρεσβυτεροι
              31  734      1171  215  370 235    617       1511 669        80  1031          31  80  1272
              and entered  him   into the temple came      him  teaching   the chief_priests and the elders
           ~ του λαου   λεγοντεσ εν ποιᾳ εξουσιᾳ   ταυτα  ποιεις και τις σοι εδωκεν την εξουσιαν  ταυτην
150/29/16258 770 501    663      55 171  756       1002   375    31  510 280 884    358 796       1059
              the people said     By what authority things doing  and who you gave   the authority this
Matt 21.24 ~ αποκριθεις δε  ο   Ιησους ειπεν αυτοισ ερωτησω υμας καγω λογον ενα ον    εαν ειπητε μοι καγω υμιν
              505        9   70  888    150   981    2213    641  824  223   56  120   56  408    120 824  500
              answered   And the Jesus  said  them   ask     you  and  thing one which if  said   me  and  you
           ~ ερω  εν ποιᾳ εξουσιᾳ   ταυτα  ποιω
102/23/12437 905  55 171  756       1002   960
              tell by what authority things do
Matt 21.25 ~ το  βαπτισμα το  Ιωαννου ποθεν ην εξ     ουρανου η  εξ     ανθρωπων οι  δε  διελογιζοντο εν
              370 634      370 1381    214   58 65     1091    8  65     1890     80  9   629          55
              the baptism  the John    what  it out_of heaven  or out_of men      the And reasoning    among
           ~ εαυτοις    λεγοντεσ εαν ειπωμεν εξ     ουρανου ερει ημιν δια τι        ουν  ουκ επιστευσατε
              986        663      56  990     65     1091    120  108  15  310       520  490 1506
              themselves saying   if  say     out_of heaven  say  us   why every_man then not believe
           ~ αυτῳ
133/29/15350 1511
              him
Matt 21.26 ~ εαν δε  ειπωμεν εξ ανθρωπων φοβουμεθα τον οχλον  παντες γαρ ως   προφητην εχουσιν τον Ιωαννην
 75/15/10927 56  9   990     65 1890     1097      420 820    636    104 1000 1116     1335    420 969
              if  But say     Of men      fear      the people all    for as   prophet  regard  the John
Matt 21.27 ~ και  αποκριθεντες τῳ   Ιησου ειπαν ουκ    οιδαμεν εφη  αυτοις και  αυτοσ ουδε    εγω λεγω υμιν
              31   850          1110 688   146   490    180     513  981    31   971   479     808 838  500
              also answering    the  Jesus said  cannot tell    said them   also he    neither I   said you
           ~ εν ποιᾳ εξουσιᾳ   ταυτα  ποιω
 94/20/11560 55 171  756       1002   960
              by what authority things do
Matt 21.28 ~ Τι   δε  υμιν δοκει ανθρωπος ειχεν τεκνα δυο [και] προσελθων τῳ   πρωτῳ ειπεν τεκνον υπαγε σημερον
              310  9   500  109   1310     670   376   474  31   1344      1110 2090  150   495    489   473
              what But you  think man      had   sons  two  and  came      the  first said  sons   go    today
           ~ εργαζου εν τῳ   αμπελωνι
 95/19/12676 586     55 1110 1016
              work    in the  vineyard
Matt 21.29 ~ ο   δε   αποκριθεις ειπεν [ου] {εγω} [θελω] {κυριε και ουκ} [υστερον   δε   μεταμεληθεισ] απηλθεν
 53/11/ 3443 70  9    505        150    470  808   844    535   31  490   1125      9    653           183
              the also answered   said   not  will  will   Lord  and not   afterward also regretted     went
Matt 21.30 ~ προσελθων δε  τῳ   {δευτερῳ} [ετερJ]  ειπεν ωσαυτως  ο   δε  αποκριθεις ειπεν {ου  θελω   υστερον
              1344      9   1110  1624      1220    150   2701     70  9   505        150    470 844    1125
              came      And the   altered   altered said  likewise the And answered   said   not desire afterward
           ~ μεταμεληθεισ} [εγω κυριε και ουκ] απηλθεν
 95/18/12003 653            808 535   31  490  183
```

```
             repent_        I   sir   and not  go
Matt 21.31 ~ τις   εκ των  δυο εποιησεν το  θελημα του πατρος λεγουσιν ο   {υστεροσ} [πρωτος] λεγει αυτοις ο
             510   25 1150 474 428      370 93     770 751    768      70   1275      1550    53    981    70
             which of the  two did      the will   the father said     the  first     first   said  them   the
           ~ Ιησουσ αμην  λεγω υμιν οτι  οι  τελωναι       και αι  πορναι      προαγουσιν υμας εις  την βασιλειαν
             888    99    838  500  380  80  1196          31  11  311         984        641  215  358 309
             Jesus  truly said you  That the tax_collector and the prostitutes get        you  into the kingdom
           ~ του θεου
141/32/15883 770 484
             the God
Matt 21.32 ~ ηλθεν γαρ Ιωαννης προς υμας εν οδῳ δικαιοσυνης   και ουκ επιστευσατε αυτῳ οι  δε   τελωναι
             102   104 1119    450  641  55 884 973           31  490 1506        1511 80  9    1196
             came  For John    unto you  in way righteousness and not believe     him  the also tax_collector
           ~ και αι  πορναι      επιστευσαν αυτῳ υμεις δε   ιδοντες ουδε μετεμεληθητε υστερον   του πιστευσαι
             31  11  311         1251       1511 655   9    639     479  755          1125      770 1206
             and the prostitutes believe    him  you   also seen    even repented     afterward the believe
           ~ αυτῳ
153/29/19415 1511
             him
Matt 21.33 ~ αλλην   παραβολην ακουσατε ανθρωπος ην  οικοδεσποτης οστις εφυτευσεν αμπελωνα και φραγμον
             119     342       997      1310     58  1037         780   1865      1007     31  764
             another parable   listen   certain  was landowner    who   planted   vineyard and wall
           ~ αυτῳ περιεθηκεν και ωρυξεν εν αυτῳ ληνον     και ῳκοδομησεν πυργον και εξεδετο αυτον γεωργοις
             1511 292        31  1415   55 1511 208       31  1277       703    31  449     821   1191
             it   put        and dug    in it   winepress and built      tower  and rented  it    vine_growers
           ~ και απεδημησεν
168/27/18268 31  401
             and journey
Matt 21.34 ~ οτε  δε  ηγγισεν    ο   καιρος των  καρπων  απεστειλεν τους δουλους αυτου προς τους γεωργους
             375  9   279        70  401    1150 1051    686        970  1174    1171  450  970  1581
             when And approached the time   the  harvest sent       the  slaves  him   to   the  vine_growers
           ~ λαβειν  τους καρπους αυτου
 92/18/13447 98      970  871     1171
             receive the  harvest him
Matt 21.35 ~ και λαβοντες οι  γεωργοι      τους δουλους αυτου ον  μεν  εδειραν ον  δε  απεκτειναν ον  δε  ελιθοβολησαν
 78/16/ 6730 31  658      80  991          970  1174    1171  120 95   175     120 9   522        120 9   485
             And took     the vine_growers the  slaves  his   one even beat    one and killed     one and stoned
Matt 21.36 ~ παλιν απεστειλεν αλλους  δουλους πλειονας των  πρωτων και εποιησαν αυτοις ωσαυτως
 69/11/10625 171   686        731     1174    446      1150 2130   31  424      981    2701
             again sent       another slaves  more     the  first  and did      them   likewise
Matt 21.37 ~ υστερον   δε  απεστειλεν προς αυτους τον υιον αυτου λεγων  εντραπησονται τον υιον μου
 69/13/ 9285 1125      9   686        450  1371   420 530  1171  888    1175          420 530  510
             afterward But sent       unto he     the son  him   saying respect       the son  my
Matt 21.38 ~ οι  δε  γεωργοι      ιδοντες τον υιον ειπον εν    εαυτοισ    ουτος εστιν ο   κληρονομοσ δευτε
             80  9   991          639     420 530  215   55    986        1040  565   70  658        714
```

```
                the But vine_growers saw     the son  said  among themselves this  is    the heir       come
              ~ αποκτειναμεν αυτον και σχωμεν την κληρονομιαν αυτου
110/21/12928  1431         821   31  1695   358 449         1171
                kill         he    and seize  the inheritance him
Matt 21.39    ~ και λαβοντες αυτον εξεβαλον εξω του αμπελωνος και απεκτειναν
 52/ 9/ 5197  31  658      821   223      865 770 1276      31  522
                and took     him   threw    of  the vineyard  and killed
Matt 21.40    ~ οταν ουν       ελθη  ο   κυριος του αμπελωνος τι   ποιησει τοις γεωργοις   εκεινοις
 60/12/ 6753  421  520       62    70  800    770 1276      310  383     580  1191       370
                when therefore comes the owner  the vineyard  what do      the  husbandmen those
Matt 21.41    ~ λεγουσιν αυτω  κακους   κακως    απολεσει αυτους και τον αμπελωνα εκδωσεται αλλοις γεωργοις
                768      1511  711      1041     401      1371   31  420 1007     1345      341    1191
                said     those wretches wretched destroy  those  and the vineyard rent      other  vine_growers
              ~ οιτινες αποδωσουσιν αυτω  τους καρπους  εν τοις καιροις αυτων
127/21/18617  645     1885        1511  970  871      55 580  411     1551
                who     pay         those the  proceeds in the  seasons those
Matt 21.42    ~ λεγει αυτοις ο   Ιησουσ ουδεποτε ανεγνωτε εν ταις γραφαισ    λιθον ον    απεδοκιμασαν οι  οικοδομουντες
                53    981    70  888    934      1214     55 511  815        169   120   482          80  1309
                said  them   the Jesus  never    read     in the  Scriptures stone which rejected     the builders
              ~ ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιασ παρα κυριου εγενετο αυτη και εστιν θαυμαστη  εν οφθαλμοις ημων
161/29/16469  1040  88      215 614     1064   182  1000   438     709  31  565   959       55 930       898
                this  became  in  chief   corner at   Lord   became  this and is    marvelous in eyes      our
Matt 21.43    ~ δια       τουτο λεγω υμιν οτι αρθησεται αφ   υμων η   βασιλεια του θεου και δοθησεται εθνει  ποιουντι
                15        1140  838  500  380 634       501  1290 8   259      770 484  31  607       79     990
                therefore this  say  you  for taken     from you  the kingdom  the God  and given     people producing
              ~ τους καρπους αυτης
 91/19/11276  970  871     909
                the  fruit   thereof
Matt 21.44    ~ και ο   πεσων επι τον λιθον τουτον συνθλασθησεται εφ  ον       δ   αν       πεση  λικμησει αυτον
 65/15/ 6660  31  70  1135  95  420 169   1190   1423           505 120      4   51       303   323      821
                And the falls on  the stone this   broken         on  whomever but whatever falls crush    him
Matt 21.45    ~ Και ακουσαντες οι  αρχιερεις     και οι  Φαρισαιοι τας παραβολας αυτου εγνωσαν    οτι  περι
                31  1247       80  1031           31  80  902       501 485       1171  1109       380  195
                and heard      the chief_priests and the Pharisees the parables  him   understood that about
              ~ αυτων   λεγει
 79/15/ 8847  1551    53
                himself speaking
Matt 21.46    ~ και ζητουντες αυτον κρατησαι εφοβηθησαν τους οχλους επει  εις προφητην αυτον ειχον
 70/12/ 9012  31  1340      821   640      853        970  1370   100   215 1116     821   735
                But sought    him   seize    feared     the  people amaze in  prophet  him   considered
Matt 22.1     ~ Και αποκριθεις ο   Ιησους παλιν ειπεν εν παραβολαις αυτοις λεγων
 53/10/ 4234  31  505        70  888    171   150   55 495        981    888
                And answered   the Jesus  again spoke by parables   them   spoke
Matt 22.2     ~ ωμοιωθη  η   βασιλεια των  ουρανων ανθρωπω βασιλει οστις εποιησεν γαμους   τω   υιω  αυτου
 72/13/12156  1737     8   259      1150 1471    1850    258     780   428      714      1110 1220 1171
```

```
              compared the kingdom  the  heaven  king    king    who   gave     marriage the  son  his
Matt 22.3   ~ και απεστειλεν τους  δουλους αυτου καλεσαι τους  κεκλημενους εις τους  γαμους  και ουκ
              31  686        970   1174    1171  267     970   848         215 970   714     31  490
              and sent       those slaves  his   call    those call        to  those wedding and unwilling
            ~ ηθελον ελθειν
 82/15/ 8818  172    109
              want   come
Matt 22.4   ~ παλιν απεστειλεν αλλους δουλους λεγων  ειπατε τοις  κεκλημενοισ ιδου   το    αριστον μου ητοιμακα
              171   686        731    1174    888    401    580   458         484    370   731     510 450
              again sent       other  slaves  saying Tell   those invited     behold those dinner  my  prepared
            ~ οι    ταυροι μου και τα    σιτιστα  τεθυμενα  και παντα      ετοιμα δευτε εις  τους  γαμους
141/27/14770  80    881    510 31  301   1021     810       31  432         426    714   215  970   714
              those oxen   my  and those fatlings butchered and everything ready  come  unto those marriage
Matt 22.5   ~ οι  δε   αμελησαντες απηλθον ος  μεν εις τον ιδιον αγρον ος  δε   επι   την εμποριαν    αυτου
 66/16/ 4804  80  9    840         248     270 95  215 420 144   224   270 9    95    358 356         1171
              the also neglect     ways    one one to  the own   farm  one also above the merchandise his
Matt 22.6   ~ οι  δε  λοιποι κρατησαντες τους δουλους αυτου υβρισαν    και απεκτειναν
 57/10/ 6175  80  9   270    1185        970  1174    1171  763        31  522
              the And rest   seized      the  slaves  his   mistreated and killed
Matt 22.7   ~ ο   δε  βασιλευς ωργισθη και πεμψας τα  στρατευματα αυτου απωλεσεν  τους φονεις    εκεινους
              70  9   848      1130    31  1026   301 1648        1171  1171      970  835       760
              the But king     enraged and sent   the armies      him   destroyed the  murderers those
            ~ και την πολιν αυτων   ενεπρησεν
 96/18/12653  31  358 240   1551    503
              and the city  himself burn_up
Matt 22.8   ~ τοτε λεγει τοις  δουλοις αυτου ο     μεν  γαμος   ετοιμος εστιν οι    δε  κεκλημενοι ουκ ησαν
              675  53    580   784     1171  70    95   314     695     565   80    9   258        490 259
              then said  those slaves  his   those even wedding ready   is    those but invited    not were
            ~ αξιοι
 72/16/ 6249  151
              worthy
Matt 22.9   ~ πορευεσθε ουν       επι  τας διεξοδους των  οδων     και οσους εαν ευρητε καλεσατε εις τους γαμους
 72/15/ 9193  874       520       95   501 823       1150 924      31  940   56  818    562      215 970  714
              go        therefore into the highways  the  highways and many  if  find   invite   to  the  marriage
Matt 22.10  ~ και εξελθοντες οι  δουλοι εκεινοι εις  τας οδους   συνηγαγον παντας ους ευρον πονηρους τε   και
              31  734        80  584    170     215  501 744     785       632    670 625   978      305  31
              and went       the slaves those   into the streets together  all    one found evil     both and
            ~ αγαθουσ και επλησθη   ο   {νυμφων} [γαμος]  ανακειμενων
110/21/11082  684     31  340       70   1840    314     1032
              good    and furnished the  wedding  wedding recline
Matt 22.11  ~ εισελθων δε  ο   βασιλευς θεασασθαι τους ανακειμενους ειδεν εκει  ανθρωπον ουκ ενδεδυμενον
              1109    9   70  848      436       970  852          74    40    1160     490 683
              came    And the king     see       the  recline      saw   there man      not dressed
            ~ ενδυμα  γαμου
 86/14/ 7755  500     514
```

```
             clothes wedding
Matt 22.12 ~ και λεγει αυτῳ εταιρε πως  εισηλθες ωδε  μη      εχων   ενδυμα  γαμου   ο   δε  εφιμωθη
 60/14/ 8340 31  53    1511 421    1080 467      809  48      1455   500     514     70  9   1372
             And said  him  friend how  come     here without having garment wedding the And speechless
Matt 22.13 ~ τοτε ο   βασιλευς ειπεν τοις διακονοισ δησαντες αυτου ποδας και χειρας εκβαλετε αυτον εις  το
             675  70  848      150   580  435       768      1171  355   31  916    368      821   215  370
             then the king     said  the  servants  bind     him   foot  and hand   throw    him   into the
           ~ σκοτος   το  εξωτερον εκει  εσται ο   κλαυθμος και ο   βρυγμος  των  οδοντων
131/27/15199 860      370 1390     40    516   70  770      31  70  815      1150 1344
             darkness the outer    there be    the weeping  and the gnashing the  teeth
Matt 22.14 ~ πολλοι γαρ εισιν κλητοι ολιγοι δε  εκλεκτοι
 36/ 7/ 1769 290    104 275   438    193    9   460
             many   For are   called few    but chosen
Matt 22.15 ~ Τοτε πορευθεντες οι  Φαρισαιοι συμβουλιον ελαβον οπως αυτον παγιδευσωσιν εν λογῳ
 70/11/ 9013 675  1224        80  902       1272       158    1150 821   1763         55 913
             then went        the Pharisees counsel    took   how  him   trap         in said
Matt 22.16 ~ και αποστελλουσιν αυτῳ τους μαθητας   αυτων   μετα των  Ηρῳδιανων {λεγοντασ} [λεγοντεσ] διδασκαλε
             31  1446          1511 970  559       1551    346  1150 1833       659        663       275
             And sent          him  the  disciples himself with the  Herodians  saying     saying    teacher
           ~ οιδαμεν οτι  αληθης   ει και την οδον του θεου εν αληθειᾳ διδασκεις και ου  μελει σοι περι ουδενος
             180     380  256      15 31  358 194  770 484  55 74      454       31  470 90    280 195  799
             know    that truthful is And the way  the God  in truth   teach     And not defer you for  any
           ~ ου  γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων
180/35/19908 470 104 332     215 1450     1890
             not for partial not person   men
Matt 22.17 ~ {ειπον} [ειπε] ουν  ημιν τι   σοι δοκει εξεστιν δουναι κηνσον   Καισαρι η  ου
 51/12/ 3925  215     100   520  108  310  280 109   630     535    398      342     8  470
              Tell    Tell  then us   what you think lawful  give   poll_tax Caesar  or not
Matt 22.18 ~ γνους     δε  ο   Ιησους την πονηριαν αυτων ειπεν τι  με πειραζετε υποκριται
 57/12/ 5977 723       9   70  888    358 369      1551  150   310 45 513       991
             perceived But the Jesus  the malice   their said  why me testing   hypocrites
Matt 22.19 ~ επιδειξατε μοι το  νομισμα του κηνσου   οι  δε  προσηνεγκαν αυτῳ δηναριον
 59/11/ 5379 480        120 370 411     770 748      80  9   587         1511 293
             show       me  the coin    the poll_tax the And brought     him  denarius
Matt 22.20 ~ και λεγει αυτοισ τινος η   εικων    αυτη και η   επιγραφη
 41/10/ 4043 31  53    981    630   8   885      709  31  8   707
             and said  them   whose the likeness this and the inscription
Matt 22.21 ~ λεγουσιν [αυτJ] Καισαρος τοτε λεγει αυτοισ αποδοτε ουν  τα  Καισαρος Καισαρι και τα  του θεου τῳ
             768       1511  602      675  53    981    530     520  301 602      342     31  301 770 484  1110
             said      him   Caesars  then said  them   render  then are Caesars  Caesars and are are God  are
           ~ θεῳ
 77/16/ 8894 824
             God
Matt 22.22 ~ και ακουσαντες εθαυμασαν και αφεντες αυτον απηλθαν
 44/ 7/ 4077 31  1247       707       31  1061    821   179
```

```
             and hearing    amazed    and leaving him   way
Matt 22.23 ~ εν   εκειν η τη    ημερ α προσηλθον αυτ ω Σαδδουκαιοι λεγοντες μη ειναι αναστασιν    και επηρωτησαν
             55   108    318   164   617       1511 790         663      48 76    813           31  1552
             same he     which day   came      him  Sadducees   say      no is    resurrection and questioned
           ~ αυτον
 85/14/ 7567 821
             him
Matt 22.24 ~ λεγοντεσ διδασκαλε Μωυσης ειπεν εαν τις αποθαν η μη εχων   τεκνα    επιγαμβρευσει ο   αδελφος
             663      275       1648   150   56  510 229     48 1455   376      861           70  810
             asking   teacher   Moses  said  if  man dies    no having children marry         the brother
           ~ αυτου την γυναικα αυτου και αναστησει σπερμα τ ω   αδελφ ω  αυτου
127/23/15199 1171  358 485     1171  31  775       426    1110 1350    1171
             his   the wife    his   and raise     seed   the  brother his
Matt 22.25 ~ ησαν δε  παρ  ημιν επτα  αδελφοι  και ο   πρωτος γημας   ετελευτησεν και μη εχων   σπερμα   αφηκεν
             259  9   181  108  386   620      31  70  1550   252     1308        31  48 1455   426      584
             were now with us   seven brothers and the first  married died        and no having children left
           ~ την γυναικα αυτου τ ω   αδελφ ω   αυτου
101/22/12963 358 485     1171  1110 1350     1171
             the wife    his   the  brothers his
Matt 22.26 ~ ομοιως και  ο   δευτερος και  ο   τριτος εως  των  επτα
 38/10/ 5997 1190   31   70  1084     31   70  980    1005 1150 386
             so     also the second   also the third  down the  seventh
Matt 22.27 ~ υστερον δε  παντων απεθανεν η   γυνη
 28/ 6/ 3085 1125    9   1281   201      8   461
             last    And all    died     the woman
Matt 22.28 ~ εν τη  αναστασει    ουν       τινος των  επτα  εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην
 57/13/ 7228 55 318 768          520       630   1150 386   516   461  636    104 925   759
             in the resurrection therefore whose the  seven be    wife all    for had   her
Matt 22.29 ~ αποκριθεις δε  ο   Ιησους ειπεν αυτοισ πλανασθε μη  ειδοτες τας γραφας     μηδε την δυναμιν του
             505        9   70  888    150   981    376      48  594     501 805        57   358 555     770
             answered   and the Jesus  said  them   mistaken not knowing the Scriptures nor  the power   the
           ~ θεου
 77/16/ 7151 484
             God
Matt 22.30 ~ εν γαρ τη  αναστασει    ουτε    γαμουσιν ουτε    γαμιζονται       αλλ ως   αγγελοι εν τ ω   ουραν ω
             55 104 318 768          775     774      775     492              61  1000 122     55 1110 1431
             in For the resurrection neither marry    neither give_in_marriage but like angels  in the  heaven
           ~ εισιν
 72/15/ 8115 275
             are
Matt 22.31 ~ περι      δε  της  αναστασεως   των  νεκρων ουκ ανεγνωτε το   ρηθεν  υμιν υπο του  θεου λεγοντοσ
 68/15/ 9923 195       9   508  1758         1150 1025   490 1214     370  172    500  550 770  484  728
             regarding But what resurrection what dead   not read     what spoken you  by  what God  spoken
Matt 22.32 ~ εγω ειμι ο   θεος Αβρααμ  και ο   θεος Ισαακ και ο   θεος Ιακωβ ουκ εστιν ο   θεος νεκρων αλλα ζωντων
 73/20/ 7710 808 65   70  284  145     31  70  284  232   31  70  284  833   490 565   70  284  1025   62   2007
```

```
             I   am   the God  Abraham and the God  Isaac and the God  Jacob not is    the God  dead   but  living
Matt 22.33 ~ και ακουσαντες οι  οχλοι  εξεπλησσοντο επι τη  διδαχη   αυτου
 50/ 9/ 5437 31  1247       80  780    1078         95  318 637      1171
             And heard      the crowds astonished   at  the teaching his
Matt 22.34 ~ Οι  δε  Φαρισαιοι ακουσαντες οτι  εφιμωσεν τους Σαδδουκαιους συνηχθησαν επι      το  αυτο
 69/12/ 9340 80  9   902       1247       380  1610     970  1380         1526       95       370 771
             the But Pharisees heard      that silenced the  Sadducees    gathered   together the it
Matt 22.35 ~ και επηρωτησεν εις εξ αυτων   νομικος πειραζων αυτον
 43/ 8/ 5752 31  1556       215 65 1551    460     1053     821
             and asked      one of himself lawyer  testing  he
Matt 22.36 ~ διδασκαλε ποια  εντολη      μεγαλη εν τω   νομω
 35/ 7/ 3121 275       161   463         87     55 1110 970
             teacher   which commandment great  in the  law
Matt 22.37 ~ ο   δε   εφη  αυτω αγαπησεις κυριον τον θεον σου  εν   ολη [τν] καρδια σου  και εν   ολη τη  ψυχη σου
             70  9    513  1511 508       650    420 134  670  55   118  318 146    670  31  55   118 318 1718 670
             the also said him  love      Lord   the God  your with all  the heart  your and with all the soul your
           ~ και εν   ολη τη  διανοια σου
 95/25/ 9732 31  55   118 318 156     670
             and with all the mind    your
Matt 22.38 ~ αυτη εστιν η   μεγαλη και πρωτη    εντολη
 30/ 7/ 3151 709  565   8   87     31  1288     463
             this is    the great  and foremost commandment
Matt 22.39 ~ δευτερα [δε] ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον  σου  ως   σεαυτον
 48/ 9/ 5797 815      9   191   719  508       420 448      670  1000 1026
             second   And like  it   love      the neighbor your as   yourself
Matt 22.40 ~ εν ταυταις ταις δυσιν εντολαις     ολος  ο   νομος κρεμαται και οι  προφηται
 57/12/ 5635 55 1212    511  664   666          370   70  430   477      31  80  1069
             On these   the  two   commandments whole the law   depend   and the Prophets
Matt 22.41 ~ Συνηγμενων δε  των  Φαρισαιων επηρωτησεν αυτους ο   Ιησους
 47/ 8/ 8322 1606       9   1150 1672      1556       1371   70  888
             together   now the  Pharisees asked      them   the Jesus
Matt 22.42 ~ λεγων τι   υμιν δοκει περι  του Χριστου τινος υιος εστιν λεγουσιν αυτω του Δαυιδ
 65/14/ 9795 888   310  500  109   195   770 1680    630   680  565   768      1511 770 419
             said  what you  think about the Christ  what  son  is    said     him  the David
Matt 22.43 ~ λεγει αυτοις πως  ουν  Δαυιδ εν πνευματι καλει αυτον κυριον λεγων
 53/11/ 6419 53    981    1080 520  419   55 886      66    821   650    888
             said  them   how  then David in Spirit   call  he    Lord   said
Matt 22.44 ~ ειπεν κυριος τω   κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως   αν       θω  τους εχθρους σου υποκατω των
             150   800    1110 1340  510 500   25 929    510 1005  51       809 970  1384    670 1671    1150
             said  Lord   the  Lord  my  sit   on hand   my  until whatever put the  enemies you beneath the
           ~ ποδων σου
 78/19/15258 1004  670
             foot  you
Matt 22.45 ~ ει ουν  Δαυιδ καλει αυτον κυριον πως  υιος αυτου εστιν
 43/10/ 5987 15 520  419   66    821   650    1080 680  1171  565
```

```
                if then David calls he    Lord   how  son  him   is
Matt 22.46 ~ και ουδεις εδυνατο αποκριθηναι αυτῳ λογον ουδε ετολμησεν τις    απ   εκεινης της ημερας επερωτησαι
             31  689    830     359         1511 223   479  708       510    81   298     508 354    1509
             And no_one able    answer      him  word  nor  dare      anyone from that    the day    ask
           ~ αυτον ουκετι
 92/16/ 9716 821   805
             him   another
Matt 23.1  ~ Τοτε ο   Ιησους ελαλησεν τοις οχλοις και τοις μαθηταις  αυτου
 49/10/ 5873 675  70  888    329      580  980    31  580  569       1171
             then the Jesus  spoke    the  crowds and the  disciples his
Matt 23.2  ~ λεγων  επι της Μωυσεως καθεδρας εκαθισαν οι  γραμματεις και οι  Φαρισαιοι
 60/11/ 6365 888    95  508 2445    340      296      80  700        31  80  902
             saying in  the Moses   chair    sit      the scribes    and the Pharisees
Matt 23.3  ~ παντα ουν       οσα       εαν ειπωσιν υμιν ποιησατε και τηρειτε κατα      δε  τα  εργα  αυτων
             432   520       271       56  1155    500  674      31  728     322       9   301 109   1551
             all   therefore how_great if  bid     you  do       and observe according but the deeds their
           ~ μη  ποιειτε λεγουσιν γαρ και ου  ποιουσιν
 93/21/ 9450 48  480     768      104 31  470 890
             not do      tell     for and not do
Matt 23.4  ~ δεσμευουσιν δε  φορτια  βαρεα [και δυσβαστακτα] και επιτιθεασιν επι τους ωμους     των  ανθρωπων
             1384        9   981     109    31  1429         31  680         95  970  1510      1150 1890
             tie         but burdens heavy  and borne        and lay         on  the  shoulders the  mens
           ~ αυτοι      δε  τῳ   δακτυλῳ αυτων      ου        θελουσιν κινησαι αυτα
116/21/17499 781        9   1110 1565    1551       470       774      299     702
             themselves but the  finger  themselves unwilling will     move    themselves
Matt 23.5  ~ παντα δε   τα  εργα  αυτων ποιουσιν προς το  θεαθηναι τοις ανθρωποισ πλατυνουσιν γαρ τα  φυλακτηρια
             432   9    301 109   1551  890      450  370 93       580  1320      1591        104 301 1370
             all   also the deeds their do       for  the noticed  the  men       broaden     and the phylacteries
           ~ αυτων και μεγαλυνουσιν τα  κρασπεδα
109/20/13024 1551  31  1259         301 411
             their and lengthen     the tassels
Matt 23.6  ~ φιλουσιν δε   την πρωτοκλισιαν εν τοις δειπνοις και τας πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις
 75/13/ 8838 1270     9    358 1671         55 580  429      31  501 1700           55 511  1668
             love     also the rooms        in the  banquets and the seats          in the  synagogues
Matt 23.7  ~ και τους ασπασμους εν ταις αγοραις και καλεισθαι υπο των  ανθρωπων ραββι
 60/12/ 7166 31  970  1192      55 511  385     31  286       550 1150 1890     115
             and the  greetings in the  markets and called    of  the  men      Rabbi
Matt 23.8  ~ υμεις δε   μη  κληθητε ραββι εις γαρ εστιν υμων ο   διδασκαλος παντες δε   υμεις αδελφοι  εστε
 71/16/ 6421 655   9    48  380     115   215 104 565   1290 70  540        636    9    655   620      510
             you   also not called  Rabbi one for is    your the teacher    all    also you   brothers are
Matt 23.9  ~ και πατερα μη καλεσητε υμων επι  της   γης   εις γαρ εστιν υμων ο     πατηρ  ο     ουρανιος
 62/16/ 6943 31  487    48 569      1290 95   508   211   215 104 565   1290 70     489    70     901
             And father no call     your upon which earth one for is    your which father which heaven
Matt 23.10 ~ μηδε    κληθητε καθηγηται οτι καθηγητης υμων εστιν εις ο   Χριστος
 52/10/ 5354 57      380     360       380 557       1290 565   215 70  1480
```

```
              Neither called  leaders   for leaders   your is    one the Christ
Matt 23.11 ~ ο   δε  μειζων   υμων εσται υμων διακονος
 30/ 7/ 4512 70  9   912      1290 516   1290 425
              the But greatest you  be    you  servant
Matt 23.12 ~ οστις   δε  υψωσει εαυτον  ταπεινωθησεται και οστις   ταπεινωσει εαυτον  υψωθησεται
 67/10/11040 780     9   2115   826     1779           31  780     1461       826     2433
              whoever And exalts himself humbled        and whoever humbled    himself exalts
Matt 23.13 ~ Ουαι δε  υμιν γραμματεις και Φαρισαιοι υποκριται  οτι     κλειετε την   βασιλειαν των   ουρανων
              481  9   500  700        31  902       991        380     375     358   309       1150  1471
              woe  But you  scribes    and Pharisees hypocrites because shut    those kingdom   those heaven
           ~ εμπροσθεν των   ανθρωπων υμεις γαρ ουκ     εισερχεσθε ουδε τους  εισερχομενους αφιετε εισελθειν
150/25/17993 559       1150  1890     655   104 490     1139       479  970   1755           821    324
              against   those people   you   for neither enter      nor  those enter         allow  enter
Matt 23.15 ~ Ουαι υμιν γραμματεις και Φαρισαιοι υποκριται  οτι     περιαγετε την θαλασσαν και την ξηραν ποιησαι
              481  500  700        31  902       991        380     509       358 492      31  358 219   379
              woe  you  scribes    and Pharisees hypocrites because compass   the sea      and the land  make
           ~ ενα προσηλυτον και οταν γενηται ποιειτε αυτον υιον γεεννης διπλοτερον υμων
144/25/12685 56  1308       31  421  377     480     821   530  321     719        1290
              one proselyte  and when becomes make    him   son  hell    more       yourselves
Matt 23.16 ~ Ουαι υμιν οδηγοι τυφλοι οι    λεγοντεσ ος      αν       ομοσῃ  εν τῳ    ναῳ    ουδεν   εστιν
              481  500  165    1310   80    663      270     51       398    55 1110  861    529     565
              woe  you  guides blind  which say      whoever whatever swears by which temple nothing is
           ~ ος      δ   αν       ομοσῃ  εν τῳ    χρυσῳ του   ναου   οφειλει
 95/24/12957 270     4   51       398    55 1110  2110  770   521    630
              whoever but whatever swears by which gold  which temple obligated
Matt 23.17 ~ μωροι και τυφλοι τις   γαρ μειζων  εστιν ο   χρυσος η  ο   ναος   ο   αγιασας    τον χρυσον
 61/16/ 8817 1020  31  1310   510   104 912     565   70  1570   8  70  321    70  416        420 1420
              fools and blind  which for greater is    the gold   or the temple the sanctified the gold
Matt 23.18 ~ και ος      αν       ομοσῃ  εν τῳ   θυσιαστηριῳ ουδεν   εστιν ος      δ   αν       ομοσῃ  εν
              31  270     51       398    55 1110 2048        529     565   270     4   51       398    55
              And whoever whatever swears by the  altar       nothing is    whoever but whatever swears by
           ~ τῳ   δωρῳ     τῳ   επανω αυτου οφειλει
 81/20/12506 1110 1714     1110 936   1171  630
              the  offering the  upon  it    obligated
Matt 23.19 ~ τυφλοι τι    γαρ μειζον    το  δωρον    η  το  θυσιαστηριον το  αγιαζον    το  δωρον
 55/13/ 6942 1310   310   104 182       370 1024     8  370 1358         370 142        370 1024
              blind  which for exceeding the offering or the altar        the sanctifies the offering
Matt 23.20 ~ ο       ουν       ομοσας εν τῳ      θυσιαστηριῳ ομνυει εν αυτῳ    και εν πασι       τοις
              70      520       581    55 1110    2048        575    55 1511    31  55 291        580
              whoever therefore swears by whoever altar       swears by herself and by everything whoever
           ~ επανω   αυτου
 63/15/ 9589 936     1171
              thereon it
Matt 23.21 ~ και ο       ομοσας εν τῳ      ναῳ    ομνυει εν αυτῳ   και εν τῳ      κατοικουντι αυτον
 56/14/ 8117 31  70      581    55 1110    861    575    55 1511   31  55 1110    1251        821
```

```
             and whoever swears by whoever temple swears by temple and by whoever dwelleth    temple
Matt 23.22 ~ και ο       ομοσας εν τῳ      ουρανῳ ομνυει εν τῳ      θρονῳ  του     θεου και εν τῳ      καθημενῳ
             31  70      581    55 1110    1431   575    55 1110    1039   770     484  31  55 1110    943
             and whoever swears by whoever heaven swears by whoever throne whoever God  and by whoever sits
           ~ επανω   αυτου
 73/18/11557 936     1171
             thereon him
Matt 23.23 ~ Ουαι υμιν γραμματεις και Φαρισαιοι υποκριται  οτι αποδεκατουτε το  ηδυοσμον και το  ανηθον και
             481  500  700        31  902       991        380 1256         370 842      31  370 188    31
             woe  you  scribes    and Pharisees hypocrites for tithe        the mint     and the dill   and
           ~ το  κυμινον και αφηκατε   τα  βαρυτερα  του νομου την κρισιν  και το  ελεος και την πιστιν
             370 640     31  835       301 909       770 630   358 390     31  370 310   31  358 650
             the cummin  and neglected the weightier the law   the justice and the mercy and the faithfulness
           ~ ταυτα δε   εδει   ποιησαι κακεινα μη      {αφειναι}  [αφιεναι]
180/37/16203 1002  9    24     379     107     48       577        577
             these also should done    others  without  neglected  neglected
Matt 23.24 ~ οδηγοι τυφλοι [οι] διυλιζοντες τον κωνωπα την δε  καμηλον καταπινοντες
 56/ 9/ 6405 165    1310    80  1086        420 1751   358 9   219     1087
             guides blind   the strain      the gnat   the and camel   swallow
Matt 23.25 ~ Ουαι υμιν γραμματεις και Φαρισαιοι υποκριται  οτι καθαριζετε το  εξωθεν  του ποτηριου και της
             481  500  700        31  902       991        380 458        370 929     770 1038     31  508
             woe  you  scribes    and Pharisees hypocrites for clean      the outside the cup      and the
           ~ παροψιδος εσωθεν δε  γεμουσιν εξ αρπαγης και ακρασιας
122/22/12202 1235      1069   9   778      65 393     31  533
             dish      inside but full     of robbery and self_indulgence
Matt 23.26 ~ Φαρισαιε τυφλε καθαρισον πρωτον το  εντος  του ποτηριου {και  {της παροψιδος} ινα γενηται και
             827      1235  461       1400   370 625    770 1038      31    508 1235       61  377     31
             Pharisee blind clean     first  the inside the cup       also  the dish       so  become  also
           ~ το  εκτος   αυτου καθαρον
 94/18/11356 370 595     1171  251
             the outside them  clean
Matt 23.27 ~ Ουαι υμιν γραμματεις και Φαρισαιοι υποκριται  οτι παρομοιαζετε ταφοις κεκονιαμενοις οιτινες
             481  500  700        31  902       991        380 689          1081   551           645
             woe  you  scribes    and Pharisees hypocrites for like         tombs  whitewashed   which
           ~ εξωθεν  μεν    φαινονται ωραιοι    εσωθεν δε  γεμουσιν οστεων νεκρων και πασης ακαθαρσιας
150/23/15327 929     95     992       991       1069   9   778      1425   1025   31  489   543
             outside indeed appear    beautiful inside but full     bones  dead   and all   uncleanness
Matt 23.28 ~ ουτως και υμεις εξωθεν    μεν  φαινεσθε τοις ανθρωποις δικαιοι   εσωθεν   δε  εστε μεστοι υποκρισεως
             1770  31  655   929       95   780      580  1320      125       1069     9   510  625    1885
             so    too you   outwardly even appear   the  men       righteous inwardly but are  full   hypocrisy
           ~ και ανομιας
 88/16/10786 31  372
             too lawlessness
Matt 23.29 ~ Ουαι υμιν γραμματεις και Φαρισαιοι υποκριται  οτι     οικοδομειτε τους ταφους των  προφητων
             481  500  700        31  902       991        380     604          970  1471   1150 1908
```

```
             woe  you  scribes    and Pharisees hypocrites because build       the  tombs  the  prophets
           ~ και κοσμειτε τα  μνημεια   των  δικαιων
104/18/13269 31  650      301 154       1150 895
             and adorn    the monuments the  righteous
Matt 23.30 ~ και λεγετε ει ημεθα εν ταις ημεραις των  πατερων ημων ουκ αν       ημεθα αυτων κοινωνοι εν τῳ
             31  348    15 63    55 511  364     1150 1336    898  490 51       63    1551  1080     55 1110
             And say    if been  in the  days    the  fathers our  not whatever been  them  partners in the
           ~ αιματι των  προφητων
 88/20/12591 362    1150 1908
             blood  the  prophets
Matt 23.31 ~ ωστε μαρτυρειτε εαυτοις    οτι  υιοι εστε των   φονευσαντων τους  προφητας
 58/10/10737 1305 1261       986        380  490  510  1150  2426        970   1259
             so   testify    yourselves that sons are  those murdered    those prophets
Matt 23.32 ~ και  υμεις πληρωσατε το  μετρον  των  πατερων υμων
 39/ 8/ 6921 31   655   1524      370 565     1150 1336    1290
             then you   Fill      the measure the  fathers your
Matt 23.33 ~ οφεις    γεννηματα εχιδνων πως  φυγητε απο    της κρισεως  της γεεννης
 53/10/ 7881 785      458       1519    1080 1216   151    508 1335     508 321
             serpents brood     vipers  how  escape escape the sentence the hell
Matt 23.34 ~ δια       τουτο ιδου   εγω αποστελλω προς υμας προφητας και σοφους και γραμματεισ εξ   αυτων
             15        1140  484    808 1516      450  641  1259     31  1440   31  700        65   1551
             therefore this  behold I   sending   unto you  prophets and men    and scribes    some them
           ~ αποκτενειτε και σταυρωσετε και εξ   αυτων μαστιγωσετε εν ταις συναγωγαις υμων και διωξετε
             846         31  2311       31  65   1551  1864        55 511  1668       1290 31  1184
             kill        and crucify    and some them  scourge     in the  synagogues your and persecute
           ~ απο  πολεως εις πολιν
161/31/23360 151  1185   215 240
             from city   to  city
Matt 23.35 ~ οπως ελθη εφ   υμας παν αιμα  δικαιον   εκχυννομενον επι  της γης   απο  του αιματος Αβελ του δικαιου
             1150 62   505  641  131 52    165       1410         95   508 211   151  770 622     38   770 515
             so   fall upon you  all blood righteous shed         upon the earth from the blood   Abel the righteous
           ~ εως  του αιματος Ζαχαριου  υιου Βαραχιου  ον   εφονευσατε μεταξυ  του ναου   και του θυσιαστηριου
153/31/19708 1005 770 622     1189      880  1184      120  1536       806     770 521    31  770 1708
             unto the blood   Zechariah son  Berechiah whom murdered   between the temple and the altar
Matt 23.36 ~ αμην  λεγω υμιν ηξει ταυτα παντα επι  την γενεαν     ταυτην
 44/10/ 4580 99    838  500  83   1002  432   95   358 114        1059
             truly say  you  come this  all   upon the generation this
Matt 23.37 ~ Ιερουσαλημ Ιερουσαλημ η     αποκτεινουσα τους  προφητας και λιθοβολουσα τους  απεσταλμενους
             864        864        8     1207         970   1259     31  892         970   1382
             Jerusalem  Jerusalem  those kills        those prophets and stones      those sent
           ~ προς αυτην ποσακις ηθελησα επισυναγαγειν τα    τεκνα    σου  ον  τροπον ορνις επισυναγει τα
             450  759   581     261     818           301   376      670  120 670    430   764        301
             unto thee  often   wanted  gather        those children your one way    hen   gather     those
           ~ νοσσια αυτης υπο   τας   πτερυγας και ουκ       ηθελησατε
187/31/19615 531    909   550   501   1089     31  490       566
```

```
             chicks thee  under those wings    and unwilling wanted
Matt 23.38 ~ ιδου   αφιεται υμιν ο   οικος υμων [ερημοσ]
 25/ 6/ 3541 484    827     500  70  370   1290  423
             behold left    you  the house your  desolate
Matt 23.39 ~ λεγω γαρ υμιν ου  μη  με ιδητε    απ         αρτι εως   αν       ειπητε ευλογημενος ο   ερχομενος
             838  104 500  470 48  45 327      81         411  1005  51       408    881         70  1140
             say  For you  not not me be_aware henceforth now  until whatever say    blessed     the comes
           ~ εν ονοματι κυριου
 75/18/ 7975 55 541     1000
             in name    Lord
Matt 24.1  ~ Και  εξελθων ο   Ιησους απο  του ιερου  επορευετο και  προσηλθον οι  μαθηται   αυτου επιδειξαι
             31   959     70  888    151  770 585    1035      31   617       80  369       1171  185
             when came    the Jesus  from the temple departed  when came      the disciples him   point
           ~ αυτῳ τας οικοδομας του ιερου
 97/19/10794 1511 501 485       770 585
             him  the buildings the temple
Matt 24.2  ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αυτοισ ου  βλεπετε ταυτα  παντα αμην  λεγω υμιν ου  μη  αφεθῃ ωδε  λιθος
             70  9   505        150   981    470 427     1002   432   99    838  500  470 48  533   809  319
             the And answer     said  them   not see     things all   truly said you  not not left  here stone
           ~ επι  λιθον ος    ου  καταλυθησεται
 98/22/ 9951 95   169   270   470 1285
             upon stone which not destroy
Matt 24.3  ~ Καθημενου δε  αυτου επι  του ορους των  ελαιων προσηλθον αυτῳ οι  μαθηται   κατ       ιδιαν λεγοντεσ
             603       9   1171  95   770 840   1150 896    617       1511 80  369       321       75    663
             sitting   And him   upon the mount the  Olives came      him  the disciples privately own   saying
           ~ {ειπον} [ειπε] ημιν ποτε ταυτα  εσται και τι   το  σημειον της σης  παρουσιας και συντελειας του
              215     100   108  455  1002   516   31  310  370 383     508 408  1062      31  1201       770
              Tell    Tell  us   when things shall and what the sign    the your coming    and end        the
           ~ αιωνος
149/31/17671 1131
             world
Matt 24.4  ~ και αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν αυτοισ βλεπετε μη τις υμας πλανησῃ
 55/11/ 4638 31  505        70  888    150   981    427     48 510 641  387
             And answered   the Jesus  said  them   see     no one you  misleads
Matt 24.5  ~ πολλοι γαρ ελευσονται επι τῳ   ονοματι μου λεγοντεσ εγω ειμι ο   Χριστος και πολλους πλανησουσιν
 79/15/ 8817 290    104 1071       95  1110 541     510 663      808 65   70  1480    31  880     1099
             many   For come       in  the  name    my  saying   I   am   the Christ  and many    mislead
Matt 24.6  ~ μελλησετε δε  ακουειν πολεμους και ακοας  πολεμων ορατε μη  θροεισθε   δει  γαρ γενεσθαι αλλ
             623       9   556     895      31  292    1075    476   48  408        19   104 283      61
             will      And hearing wars     and rumors wars    see   not frightened must for pass     but
           ~ ουπω εστιν το  τελος
 89/18/ 7770 1350 565   370 605
             yet  is    the end
Matt 24.7  ~ εγερθησεται γαρ εθνος  επι     εθνος  και βασιλεια επι     βασιλειαν και εσονται λιμοι   και
             646         104 334    95      334    31  259      95      309       31  636     160     31
```

```
             rise        For nation against nation and kingdom  against kingdom   and be      famines and
           ~ σεισμοι     κατα    τοπουσ
 85/16/ 5042 535         322     1120
             earthquakes various places
Matt 24.8  ~ παντα δε  ταυτα αρχη      ωδινων
 22/ 5/ 3866 432   9   1002  709       1714
             all   All these beginning sorrows
Matt 24.9  ~ τοτε παραδωσουσιν υμας εις θλιψιν      και αποκτενουσιν υμας και εσεσθε μισουμενοι υπο παντων
             675  1916         641  215 809         31  1256         641  31  424    895        550 1281
             then deliver      you  to  tribulation and kill         you  and be     hated      of  all
           ~ των  εθνων   δια     το  ονομα μου
 97/19/12555 1150 914     15      370 231   510
             the  nations because the name  my
Matt 24.10 ~ και τοτε σκανδαλισθησονται πολλοι και αλληλους    παραδωσουσιν και μισησουσιν αλληλουσ
 74/10/ 6864 31  675  1164              290    31  769         1916         31  1188       769
             and time offended          many   and one_another betray       and hate       one_another
Matt 24.11 ~ και πολλοι ψευδοπροφηται εγερθησονται και πλανησουσιν πολλουσ
 55/ 7/ 5340 31  290    2248          761          31  1099        880
             and many   false_prophet arise        and mislead     many
Matt 24.12 ~ και δια     το  πληθυνθηναι την ανομιαν     ψυγησεται η   αγαπη των  πολλων
 53/11/ 5589 31  15      370 655         358 222         1627      8   93    1150 1060
             And because the increased   the lawlessness cold      the love  the  many
Matt 24.13 ~ ο   δε  υπομεινας εις  τελος ουτος σωθησεται
 34/ 7/ 4328 70  9   856       215  605   1040  1533
             the But endures   unto end   same  saved
Matt 24.14 ~ και κηρυχθησεται τουτο το  ευαγγελιον της βασιλειας εν ολῃ   τῃ  οικουμενῃ εις μαρτυριον πασιν
             31  1661         1140  370 577        508 459       55 118   318 683       215 1071      341
             and preached     this  the gospel     the kingdom   in whole the world     for testimony all
           ~ τοις εθνεσιν και τοτε ηξει το  τελος
109/21/10220 580  329     31  675  83   370 605
             the  nations and then come the end
Matt 24.15 ~ οταν ουν       ιδητε το  βδελυγμα    της ερημωσεως  το  ρηθεν δια     Δανιηλ του προφητου εστος
             421  520       327   370 485         508 2158       370 172   15      103    770 1528     775
             when therefore see   the abomination the desolation the of    through Daniel the prophet  standing
           ~ εν τοπῳ  αγιῳ ο   αναγινωσκων νοειτω
 96/20/13951 55 1260  824  70  1985        1235
             in place holy the reader      understand
Matt 24.16 ~ τοτε οι  εν τῃ  Ιουδαιᾳ φευγετωσαν εις τα  ορη
 37/ 9/ 4592 675  80  55 318 506     2264       215 301 178
             then the in the Judaea  flee       in  the mountains
Matt 24.17 ~ ο       επι του     δωματος  μη  καταβατω  αραι τα      εκ της     οικιας αυτου
 46/12/ 6251 70      95  770     1415     48  1425      112  301     25 508     311    1171
             whoever on  whoever housetop not went_down get  whoever of whoever house  his
Matt 24.18 ~ και ο       εν τῳ      αγρῳ  μη      επιστρεψατω οπισω αραι το      ιματιον αυτου
 50/12/ 8023 31  70      55 1110    914   48      2501        1160  112  370     481     1171
```

```
             and whoever in whoever field Neither turn        back  get  whoever cloak   his
Matt 24.19 ~ ουαι δε  ταις  εν γαστρι   εχουσαις και ταις  θηλαζουσαις εν εκειναις ταις  ημεραις
 65/13/ 5865 481  9   511   55 614      1486     31  511   936         55 301      511   364
             woe  And those in pregnant are      and those suck        in those    those days
Matt 24.20 ~ προσευχεσθε δε  ινα μη  γενηται η   φυγη   υμων χειμωνος μηδε σαββατῳ
 54/11/ 7526 1674        9   61  48  377     8   911    1290 1775     57   1316
             pray        But so  not be      the flight your winter   or   Sabbath
Matt 24.21 ~ εσται γαρ τοτε θλιψις      μεγαλη οια  ου   γεγονεν  απ    αρχης     κοσμου εως   του νυν ουδ
             516   104 675  959         87     81   470  186      81    909       800    1005  770 500 474
             be    For then tribulation great  such ever occurred since beginning world  until the now nor
           ~ ου   μη  γενηται
 72/18/ 8512 470  48  377
             ever not occurred
Matt 24.22 ~ και ει     μη  εκολοβωθησαν αι  ημεραι εκειναι ουκ αν       εσωθη πασα σαρξ δια  δε  τους εκλεκτους
             31  15     48  1265         11  164    101     490 51       1022  282  361  15   9   970  1050
             And unless not shortened    the days   those   no  whatever saved no   life sake but the  elect
           ~ κολοβωθησονται αι  ημεραι εκειναι
 99/20/ 7801 1640           11  164    101
             shortened      the days   those
Matt 24.23 ~ τοτε εαν τις    υμιν ειπῃ ιδου   ωδε  ο   Χριστος η  ωδε  μη  πιστευσητε
 50/13/ 7070 675  56  510    500  113  484    809  70  1480    8  809  48  1508
             then if  anyone you  say  behold here the Christ  or here not believe
Matt 24.24 ~ εγερθησονται γαρ ψευδοχριστοι και  ψευδοπροφηται και  δωσουσιν σημεια μεγαλα και  τερατα
             761          104 2469         31   2248          31   1734     264    80     31   707
             arise        For Christs      even false_prophet even show     signs  great  even wonders
           ~ ωστε {πλανασθαι} [πλανησαι] ει δυνατον  και  τους εκλεκτους
113/18/13088 1305  382         380       15 875      31   970  1050
             so    mislead     mislead   if possible even the  elect
Matt 24.25 ~ ιδου   προειρηκα υμιν
 17/ 3/ 1378 484    394       500
             behold foretell  you
Matt 24.26 ~ εαν ουν ειπωσιν υμιν ιδου   εν τῃ  ερημῳ      εστιν μη  εξελθητε ιδου   εν τοις ταμειοις μη  πιστευσητε
 77/17/ 8397 56  520 1155    500  484    55 318 963        565   48  422      484    55 580  636      48  1508
             if  so  say     you  behold in the wilderness is    not go       behold in the  chambers not believe
Matt 24.27 ~ ωσπερ γαρ η   αστραπη   εξερχεται απο ανατολων και φαινεται εως  δυσμων ουτως εσται η   παρουσια
             1185  104 8   690       1086      151 1302     31  877      1005 1494   1770  516   8   862
             just  For the lightning comes     of  east     and flashes  even west   so    shall the coming
           ~ του υιου του ανθρωπου
 93/19/15019 770 880  770 1510
             the Son  the man
Matt 24.28 ~ οπου     εαν         ῃ  το  πτωμα  εκει  συναχθησονται οι  αετοι
 40/ 9/ 4690 620      56          18 370 1221   40    1899          80  386
             wherever wheresoever is the corpse there gather        the vultures
Matt 24.29 ~ Ευθεως      δε          μετα  την θλιψιν      των  ημερων εκεινων ο   ηλιος σκοτισθησεται
             1419        9           346   358 809         1150 1003   940     70  318   1333
```

```
            immediately Immediately after the tribulation the  days   those   the sun   darkened
          ~ και η   σεληνη ου  δωσει το  φεγγος αυτης και οι  αστερες πεσουνται απο  του ουρανου και αι  δυναμεις
            31  8   301    470 1019  370 781    909   31  80  811     1116      151  770 1091    31  11  710
            and the moon   not give  the light  her   and the stars   fall      from the sky     and the powers
          ~ των  ουρανων σαλευθησονται
156/32/20351 1150 1471    1284
            the  sky     shaken
Matt 24.30 ~ Και τοτε φανησεται το  σημειον του υιου του ανθρωπου εν ουρανω και τοτε κοψονται πασαι αι  φυλαι
            31  675  1075      370 383     770 880  770 1510     55 1431   31  675  1221     292   11  941
            and then appear    the sign    the Son  the man      in sky    and then mourn    all   the tribes
          ~ της γης   και οψονται τον υιον του ανθρωπου ερχομενον επι των  νεφελων του ουρανου μετα δυναμεως
            508 211   31  1201    420 530  770 1510     990       95  1150 1440    770 1091    346  1500
            the earth and see     the Son  the man      coming    in  the  clouds  the sky     with power
          ~ και δοξης πολλησ
171/36/24475 31  342   418
            and glory great
Matt 24.31 ~ και αποστελει τους αγγελους αυτου μετα σαλπιγγος μεγαλης και επισυναξουσιν   τους εκλεκτους
            31  701       970  712      1171  346  597       287     31  1536            970  1050
            and send      the  angels   his   with trumpet   great   and gather_together the  elect
          ~ αυτου εκ   των  τεσσαρων ανεμων απ   ακρων ουρανων εως  των  ακρων αυτων
132/24/20550 1171  25   1150 1656     946    81   971   1471    1005 1150 971   1551
            his   from the  four     winds  from end   sky     to   the  end   his
Matt 24.32 ~ απο δε  της συκης μαθετε την παραβολην οταν ηδη     ο   κλαδος αυτης γενηται απαλος και τα  φυλλα
            151 9   508 828   360    358 342       421  20      70  325    909   377     382    31  301 961
            of  now the tree  learn  the parable   when already the branch his   become  tender and the leaves
          ~ εκφυη     γινωσκετε οτι  εγγυς το  θεροσ
103/23/10434 943       1393      380  611   370 384
            put_forth know      that near  the summer
Matt 24.33 ~ ουτως και υμεις οταν ιδητε παντα ταυτα γινωσκετε οτι  εγγυς εστιν επι θυραις
 63/13/ 8402 1770  31  655   421  327   432   1002  1393      380  611   565   95  720
            so    too you   when see   all   these recognize that near  is    at  door
Matt 24.34 ~ αμην  λεγω υμιν οτι ου  μη  παρελθη η   γενεα      αυτη εως   αν       παντα ταυτα  γενηται
 59/15/ 6226 99    838  500  380 470 48  243     8   64         709  1005  51       432   1002   377
            truly say  you  for not not pass    the generation this until whatever all   things fulfilled
Matt 24.35 ~ ο   ουρανος και η   γη    παρελευσεται οι  δε  λογοι μου ου  μη  παρελθωσιν
 52/13/ 4733 70  891     31  8   11    1137         80  9   183   510 470 48  1285
            the heaven  and the earth pass_by      the but words my  not not pass_by
Matt 24.36 ~ Περι δε  της ημερας εκεινης και ωρας ουδεις οιδεν ουδε οι  αγγελοι των  ουρανων ουδε ο   υιος ει
            195 9   508 354    298     31  1101 689    139   479  80  122     1150 1471    479  70  680  15
            of  But the day    that    and hour no     knows even the angels  the  heaven  even the Son  if
          ~ μη  ο   πατηρ  μονος
 87/22/ 8907 48  70  489    430
            not the Father alone
Matt 24.37 ~ ωσπερ γαρ αι  ημεραι του Νωε  ουτως εσται η   παρουσια του υιου του ανθρωπου
 59/14/10175 1185  104 11  164    770 855  1770  516   8   862      770 880  770 1510
```

```
                as    and the days   the Noah so    shall the coming   the Son  the man
Matt 24.38 ~ ως   γαρ ησαν εν ταις ημεραις εκειναις ταις προ    του κατακλυσμου τρωγοντες και πινοντες γαμουντες
             1000 104 259  55 511  364     301      511  250    770 1482        1828      31  765      1069
             as   For were in the  days    those    the  before the flood       eating    and drinking marrying
           ~ και γαμιζοντες       αχρι  ης   ημερας εισηλθεν Νωε  εις  την κιβωτον
129/25/14287 31  686              711   208  354    317      855  215  358 1252
             and give_in_marriage until that days   entered  Noah into the ark
Matt 24.39 ~ και ουκ εγνωσαν    εως   ηλθεν ο   κατακλυσμος και ηρεν απαντας ουτως εσται [και] η   παρουσια
             31  490 1109       1005  102   70  1282        31  163  633     1770  516    31   8   862
             And not understand until came  the flood       And took all     so    shall  And  the coming
           ~ του υιου του ανθρωπου
 84/18/12002 770 880  770 1510
             the Son  the man
Matt 24.40 ~ τοτε εσονται δυο   εν τω   αγρω  εις παραλαμβανεται και εις αφιεται
 54/11/ 5774 675  636     474   55 1110 914   215 622            31  215 827
             then two     shall in the  field one taken          and one left
Matt 24.41 ~ δυο αληθουσαι εν τω   μυλω μια παραλαμβανεται και μια αφιεται
 52/10/ 5230 474 729       55 1110 1280 51  622            31  51  827
             two grinding  at the  mill one taken          and one left
Matt 24.42 ~ γρηγορειτε ουν       οτι ουκ οιδατε ποια  ημερα ο   κυριος υμων ερχεται
 54/11/ 5900 604        520       380 490 390    171   164   70  800    1290 1021
             alert      therefore for not know   which day   the Lord   your coming
Matt 24.43 ~ εκεινο δε  γινωσκετε οτι  ει ηδει  ο   οικοδεσποτης ποια φυλακη ο   κλεπτης ερχεται εγρηγορησεν
             160    9   1393      380  15 37    70  1037         171  969    70  643     1021    552
             this   But sure      that if known the house        what watch  the thief   coming  alert
           ~ αν       και ουκ αν       ειασεν  διορυχθηναι την οικιαν αυτου
119/23/10373 51       31  490 51       271     1262        358 161    1171
             whatever and not whatever allowed broken      the house  his
Matt 24.44 ~ δια    τουτο και  υμεις γινεσθε ετοιμοι οτι η    ου  δοκειτε ωρα  ο   υιος του ανθρωπου ερχεται
 71/16/ 8872 15     1140  31   655   282     505     380 18   470 414     911  70  680  770 1510     1021
             reason this  also you   be      ready    for when not think   hour the Son  the man      coming
Matt 24.45 ~ Τις αρα       εστιν ο   πιστος   δουλος και φρονιμος ον   κατεστησεν ο   κυριος επι  της οικετειας
             510 102       565   70  860      774     31  1040     120  1089       70  800    95   508 621
             who therefore is    the faithful slave  and sensible whom make_ruler the master over the household
           ~ αυτου του δουναι αυτοις την τροφην εν καιρω
106/23/13094 1171  770 535    981    358 1028   55 941
             his   the give   them   the food   in season
Matt 24.46 ~ μακαριος ο   δουλος εκεινος ον   ελθων ο   κυριος αυτου ευρησει ουτως ποιουντα
 61/12/ 8180 442      70  774    360     120  894   70  800    1171  728     1770  981
             blessed  the slave  that    whom comes the master his   finds   so    doing
Matt 24.47 ~ αμην  λεγω υμιν οτι  επι  πασιν τοις υπαρχουσιν αυτου καταστησει αυτον
 57/11/ 7781 99    838  500  380  95   341   580  1911       1171  1045       821
             truly say  you  That over all   the  goods      him   appoint    he
Matt 24.48 ~ εαν δε  ειπη ο   κακος δουλος εκεινος εν τη  καρδια αυτου χρονιζει μου ο   κυριος
 64/15/ 5615 56  9   113  70  311   774    360     55 318 146    1171  852      510 70  800
```

```
                if  and say  the evil  slave  that    in the heart  his   delayeth My  the master
Matt 24.49 ~ και αρξηται τυπτειν τους συνδουλους     αυτου εσθιη δε  και πινη  μετα των  μεθυοντων
 68/13/ 9281 31  480     1145    970  1824           1171  242   9   31  158   346  1150 1724
                and begin   beat    the  fellowservants him   eat   and and drink with the  drunkards
Matt 24.50 ~ ηξει ο   κυριος του δουλου εκεινου εν ημεραι η    ου  προσδοκαι και εν ωραι  η    ου  γινωσκει
 69/17/ 7102 83   70  800    770 974    560     55 164   18   470 555      31  55 911  18   470 1098
                come the master the slave  that    in day   when not expect   and in hour when not know
Matt 24.51 ~ και διχοτομησει αυτον και το  μερος αυτου μετα των  υποκριτων  θησει  εκει  εσται ο   κλαυθμος
                31  1317        821   31  370 415   1171  346  1150 1830       232    40    516   70  770
                and cut         he    and the place him   with the  hypocrites assign there be    the weeping
            ~ και ο   βρυγμος  των  οδοντων
 94/20/12520 31  70  815      1150 1344
                and the gnashing the  teeth
Matt 25.1  ~ Τοτε ομοιωθησεται η   βασιλεια των  ουρανων δεκα παρθενοις αιτινες λαβουσαι τας λαμπαδας εαυτων
                675  1523         8   259      1150 1471    30   525       576     714      501 357      1556
                then comparable   the kingdom  the  heaven  ten  virgins   who     took     the lamps    alone
            ~ εξηλθον εις υπαντησιν του νυμφιου
109/18/13131 232     215 1099      770 1470
                went    in  meet      the bridegroom
Matt 25.2  ~ πεντε δε  εξ αυτων ησαν μωραι   και πεντε φρονιμοι
 39/ 9/ 4596 440   9   65 1551  259  951     31  440   850
                five  And of them  were foolish and five  prudent
Matt 25.3  ~ αι  γαρ μωραι   λαβουσαι τας λαμπαδας αυτων ουκ ελαβον μεθ  εαυτων ελαιον
 58/12/ 6613 11  104 951     714      501 357      1551  490 158    54   1556   166
                the and foolish took     the lamps    their no  took   with alone  oil
Matt 25.4  ~ αι  δε  φρονιμοι ελαβον ελαιον εν τοις αγγειοις μετα των  λαμπαδων εαυτων
 59/12/ 6189 11  9   850      158    166    55 580  302      346  1150 1006     1556
                the But prudent  took   oil    in the  flasks   with the  lamps    alone
Matt 25.5  ~ χρονιζοντος δε  του νυμφιου    ενυσταξαν πασαι και εκαθευδον
 49/ 8/ 5730 1527        9   770 1470       1067      292   31  564
                delaying    now the bridegroom slumbered all   and sleep
Matt 25.6  ~ μεσης    δε  νυκτος   κραυγη γεγονεν ιδου   ο   νυμφιος    εξερχεσθε εις απαντησιν [αυτου]
 59/11/ 5948 453      9   1040     532    186     484    70  1270       989       215 700        1171
                midnight And midnight shout  made    behold the bridegroom come      to  meet       him
Matt 25.7  ~ τοτε ηγερθησαν πασαι αι  παρθενοι εκειναι και εκοσμησαν τας λαμπαδας εαυτων
 64/11/ 4827 675  384       292   11  325      101     31  594       501 357      1556
                then rose      all   the virgins  those   and trimmed   the lamps    alone
Matt 25.8  ~ αι  δε  μωραι   ταις φρονιμοις ειπαν δοτε ημιν εκ   του ελαιου υμων οτι αι  λαμπαδες ημων σβεννυνται
 77/17/ 8484 11  9   951     511  1050      146   379  108  25   770 516    1290 380 11  361      898  1068
                the And foolish the  prudent   said  give us   some the oil    your for the lamps    our  going
Matt 25.9  ~ απεκριθησαν δε  αι  φρονιμοι λεγουσαι μηποτε ου  μη  αρκεση ημιν και υμιν πορευεσθε μαλλον  προς
                484          9   11  850      719      503    470 48  344    108  31  500  874       221     450
                answered    but the prudent  saying   no     not not enough us   and you  go        instead them
            ~ τους πωλουντας και αγορασατε εαυταις
110/20/10152 970  1931      31  681       917
```

```
                the  dealers   and buy       yourselves
Matt 25.10 ~ απερχομενων δε  αυτων   αγορασαι ηλθεν ο     νυμφιος    και αι    ετοιμοι εισηλθον μετ  αυτου
             1801        9   1551    386      102   70    1270       31  11    505     382      345  1171
             went        And herself buy      came  those bridegroom and those ready   went     with him
           ~ εις τους  γαμους   και εκλεισθη η     θυρα
 96/20/10369 215 970   714      31  287      8     510
             to  those marriage and shut     those door
Matt 25.11 ~ υστερον δε        ερχονται και  αι  λοιπαι παρθενοι λεγουσαι κυριε κυριε ανοιξον ημιν
 65/12/ 5046 1125    9         1136     31   11  201    325      719      535   535   311     108
             later   Afterward came     also the other  virgins  saying   Lord  Lord  open    us
Matt 25.12 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αμην  λεγω υμιν ουκ οιδα υμας
 41/10/ 3387 70  9   505        150   99    838  500  490 85   641
             the But answered   said  truly say  you  not know you
Matt 25.13 ~ γρηγορειτε ουν  οτι ουκ     οιδατε την ημεραν ουδε την ωραν
 45/10/ 4734 604        520  380 490     390    358 204    479  358 951
             alert      then for neither know   the day    nor  the hour
Matt 25.14 ~ ωσπερ γαρ ανθρωπος αποδημων εκαλεσεν τους ιδιους δουλους και παρεδωκεν αυτοις τα  υπαρχοντα
             1185  104 1310     1053     316      970  694    1174    31  1065      981    301 1602
             as    For man      journey  called   the  own    slaves  and entrusted them   the goods
           ~ αυτου
 83/14/11957 1171
             him
Matt 25.15 ~ και ῳ   μεν  εδωκεν πεντε ταλαντα ῳ   δε   δυο ῳ   δε   εν  εκαστῳ κατα      την ιδιαν δυναμιν και
             31  810 95   884    440   683     810 9    474 810 9    55  1336   322       358 75    555     31
             and one even gave   five  talents one also two one also one each   according the own   ability and
           ~ απεδημησεν ευθεως
 84/20/ 9607 401        1419
             journey    straightway
Matt 25.16 ~ πορευθεις ο   τα  πεντε ταλαντα λαβων    ηργασατο εν   αυτοις και εκερδησεν αλλα πεντε
 66/13/ 5905 879       70  301 440   683     883      683      55   981    31  397       62   440
             went      the the five  talents received traded   with same   and gained    more five
Matt 25.17 ~ ωσαυτως  ο  τα  δυο εκερδησεν αλλα δυο
 29/ 7/ 4479 2701     70 301 474 397       62   474
             likewise it it  two gained    more two
Matt 25.18 ~ ο   δε  το  εν  λαβων    απελθων ωρυξεν γην    και εκρυψεν το  αργυριον του κυριου  αυτου
 62/15/ 9194 70  9   370 55  883      975     1415   61     31  1280    370 734      770 1000    1171
             the But the one received went    dug    ground and hid     the money    the masters his
Matt 25.19 ~ μετα  δε  πολυν χρονον ερχεται ο   κυριος των  δουλων εκεινων και συναιρει λογον    μετ   αυτων
 71/15/10186 346   9   630   940    1021    70  800    1150 1354   940     31  776      223      345   1551
             after now long  time   came    the master the  slaves those   and settled  accounts after them
Matt 25.20 ~ και προσελθων ο   τα  πεντε ταλαντα λαβων    προσηνεγκεν αλλα πεντε ταλαντα λεγων  κυριε  πεντε
             31  1344      70  301 440   683     883      591         62   440   683     888    535    440
             so  came      the the five  talents received brought     more five  talents saying master five
           ~ ταλαντα μοι παρεδωκασ ιδε      αλλα πεντε ταλαντα εκερδησα
120/22/10952 683     120 1211      19       62   440   683     343
```

```
                 talents me  entrusted be_aware more five  talents gained
Matt 25.21 ~ εφη  αυτῳ ο   κυριος αυτου ευ   δουλε αγαθε και πιστε    επι  ολιγα  ης   πιστος   επι  πολλων
             513  1511 70  800    1171  405  509   19    31  595      95   114    208  860      95   1060
             said him  the master him   done slave good  and faithful over things been faithful over many_things
           ~ σε  καταστησω εισελθε εις  την χαραν του κυριου σου
106/25/14120 205 1830      264     215  358 752   770 1000   670
             you appoint   enter   into the joy   the master your
Matt 25.22 ~ προσελθων [δε]  και  ο   τα  δυο ταλαντα ειπεν κυριε  δυο ταλαντα μοι παρεδωκασ ιδε      αλλα δυο
             1344       9    31   70  301 474 683     150   535    474 683     120 1211      19       62   474
             came       also also the the two talents said  master two talents me  entrusted be_aware more two
           ~ ταλαντα εκερδησα
 82/17/ 7657 683     343
             talents gained
Matt 25.23 ~ εφη  αυτῳ ο   κυριος αυτου ευ   δουλε αγαθε και πιστε    επι  ολιγα  ης   πιστος   επι  πολλων
             513  1511 70  800    1171  405  509   19    31  595      95   114    208  860      95   1060
             said him  the master him   done slave good  and faithful over things been faithful over many_things
           ~ σε  καταστησω εισελθε εις  την χαραν του κυριου σου
106/25/14120 205 1830      264     215  358 752   770 1000   670
             you appoint   enter   into the joy   the master your
Matt 25.24 ~ προσελθων δε   και  ο   το  εν  ταλαντον ειληφως  ειπεν κυριε  εγνων σε  οτι  σκληρος ει ανθρωπος
             1344       9    31   70  370 55  802      1553     150   535    908   205 380  628     15 1310
             came       Then also the the one talent   received said  master knew  you that hard    is man
           ~ θεριζων οπου  ουκ εσπειρας και  συναγων   οθεν  ου  διεσκορπισας
121/25/14096 981     620   490 601      31   1504      134   470 900
             reaping where no  sow      also gathering where no  scattered
Matt 25.25 ~ και φοβηθεις απελθων εκρυψα το   ταλαντον σου  εν τῃ   γῃ     ιδε      εχεις το   σον
 58/14/ 6801 31  804      975     1226   370  802      670  55 318  21     19       820   370  320
             And afraid   went    hid    what talent   your in what ground be_aware have  what yours
Matt 25.26 ~ αποκριθεις δε   ο   κυριος αυτου ειπεν αυτῳ πονηρε δουλε και οκνηρε ῃδεις   οτι  θεριζω οπου
             505        9    70  800    1171  150   1511 313    509   31  253    237     380  931    620
             answered   also the master him   said  him  wicked slave and lazy   knewest that reap   where
           ~ ουκ εσπειρα και συναγω οθεν  ου  διεσκορπισα
109/22/11170 490 401     31  1454   134   470 700
             no  sow     and gather where no  scattered
Matt 25.27 ~ εδει  σε  ουν  βαλειν τα  αργυρια μου τοις τραπεζιταις και ελθων   εγω εκομισαμην αν       το
             24    205 520  98     301 615     510 580  1014        31  894     808 444        51       370
             ought you then put    the money   my  the  bank        and arrival I   received   whatever the
           ~ εμον συν  τοκῳ
 79/18/ 8480 165  650  1200
             own  with interest
Matt 25.28 ~ αρατε ουν       απ   αυτου το  ταλαντον και δοτε τῳ   εχοντι τα  δεκα ταλαντα
 54/13/ 6920 407   520       81   1171  370 802      31  379  1110 1035   301 30   683
             Take  therefore from him   the talent   and give the  has    the ten  talent
Matt 25.29 ~ τῳ   γαρ εχοντι παντι    δοθησεται και  περισσευθησεται του δε  μη  εχοντος και  ο    εχει αρθησεται
             1110 104 1035   441      607       31   1533            770 9   48  1295    31   70   620  634
```

```
                the  For has    everyone given     even abundance       the but not has     even what has  take_away
            ~ απ αυτου
 82/17/ 9590 81 1171
                at him
Matt 25.30 ~ και τον αχρειον   δουλον εκβαλετε εις  το  σκοτος   το  εξωτερον εκει  εσται ο   κλαυθμος και
                31  420 836       624    368      215  370 860      370 1390     40    516   70  770      31
                and the worthless slave  throw    into the darkness the outer    there be    the weeping  and
            ~ ο   βρυγμος  των  οδοντων
 87/19/10290 70  815      1150 1344
                the gnashing the  teeth
Matt 25.31 ~ οταν δε   ελθη  ο   υιος του ανθρωπου εν τη  δοξη  αυτου και παντες οι  αγγελοι μετ  αυτου τοτε καθισει
                421  9    62    70  680  770 1510     55 318 152   1171  31  636    80  122     345  1171  675  255
                when When comes the Son  the man      in the glory him   and all    the angels  with him   then sit
            ~ επι  θρονου δοξης αυτου
 98/23/10840 95   699    342   1171
                upon throne glory him
Matt 25.32 ~ και συναχθησονται εμπροσθεν αυτου παντα τα  εθνη    και αφορισει αυτους απ   αλληλων    ωσπερ
                31  1899          559       1171  432   301 72      31  896      1371   81   949        1185
                and gathered      before    him   all   the nations and separate he     from each_other as
            ~ ο   ποιμην   αφοριζει τα  προβατα απο  των  εριφων
108/21/13630 70  258      703      301 554     151  1150 1465
                the shepherd separate the sheep   from the  goats
Matt 25.33 ~ και στησει τα  μεν  προβατα εκ δεξιων αυτου τα  δε  εριφια εξ ευωνυμων
 54/13/ 7375 31  723    301 95   554     25 929    1171  301 9   626    65 2545
                And put    the even sheep   on right  his   the but goats  on left
Matt 25.34 ~ τοτε ερει ο     βασιλευς τοις  εκ δεξιων αυτου δευτε οι    ευλογημενοι του   πατρος μου κληρονομησατε
                675  120  70    848      580   25 929    1171  714   80    691         770   751    510 902
                then say  those king     those on right  his   come  those blessed     those Father my  inherit
            ~ την   ητοιμασμενην υμιν βασιλειαν απο  καταβολης  κοσμου
123/22/12368 358   782          500  309       151  632        800
                those prepared     you  kingdom   from foundation world
Matt 25.35 ~ επεινασα γαρ και εδωκατε μοι φαγειν εδιψησα και εποτισατε  με ξενος    ημην  και συνηγαγετε με
 75/15/ 5828 352      104 31  1135    120 569    928     31  971        45 385      106   31  975        45
                hungry   For and gave    me  meat   thirsty and give_drink me stranger I_was and invited    me
Matt 25.36 ~ γυμνος και περιεβαλετε με ησθενησα και επεσκεψασθε με εν φυλακη ημην  και ηλθατε προς με
 74/15/ 5178 763    31  543         45 481      31  1230        45 55 969    106   31  353    450  45
                naked  and clothed     me sick     and visited     me in prison I_was and came   unto me
Matt 25.37 ~ τοτε αποκριθησονται αυτω οι  δικαιοι   λεγοντεσ κυριε ποτε σε  ειδομεν πεινωντα και εθρεψαμεν
                675  929            1511 80  125       663      535   455  205 184     1296     31  915
                then answer         him  the righteous saying   Lord  when you we      hungry   and feed
            ~ η  διψωντα και εποτισαμεν
 99/17/10269 8  1865    31  761
                or thirsty and drink
Matt 25.38 ~ ποτε δε   σε  ειδομεν ξενον    και συνηγαγομεν η  γυμνον και περιεβαλομεν
 56/11/ 2999 455  9    205 184     235      31  830         8  613    31  398
```

```
                when also you we      stranger and invite      or naked  and clothe
Matt 25.39 ~ ποτε δε   σε  ειδομεν ασθενουντα η  εν φυλακη και ηλθομεν προς σε
 51/12/ 3869 455  9    205 184     1086       8  55 969    31  212     450  205
                when also you we      sick       or in prison and come    unto you
Matt 25.40 ~ και αποκριθεις ο   βασιλευς ερει αυτοις αμην  λεγω υμιν εφ     οσον εποιησατε ενι τουτων των
                31  505        70  848      120  981    99    838  500  505    390  679       65  1920   1150
                And answer     the king     say  them   truly say  you  extent as   did       one these  the
           ~ αδελφων  μου των  ελαχιστων εμοι εποιησατε
106/21/14551 1390     510 1150 1996      125  679
                brothers my  the  least     me   did
Matt 25.41 ~ Τοτε ερει και  τοις  εξ ευωνυμων πορευεσθε απ   εμου [οι]   κατηραμενοι εις  το    πυρ  το    αιωνιον
                675  120  31   580   65 2545     874       81   515   80    605         215  370   580  370   991
                then say  also those on left     depart    from me    those accursed    into those fire those eternal
           ~ το    ητοιμασμενον τω    διαβολω και  τοις  αγγελοις αυτου
113/23/13972 370   844          1110  927     31   580   322      1171
                those prepared     those devil   also those angels   his
Matt 25.42 ~ επεινασα γαρ και ουκ     εδωκατε μοι φαγειν {και} εδιψησα και ουκ     εποτισατε με
 60/13/ 5297 352      104 31  490     1135    120 569     31   928     31  490     971       45
                hungry   For and nothing gave    me  meat    and  thirsty and nothing gave      me
Matt 25.43 ~ ξενος    ημην  και ου  συνηγαγετε με γυμνος και ου  περιεβαλετε με ασθενης και εν φυλακη και ουκ
                385      106   31  470 975        45 763    31  470 543         45 473     31  55 969    31  490
                stranger I_was and not invite     me naked  and not clothe      me sick    and in prison and not
           ~ επεσκεψασθε με
 88/19/ 7188 1230        45
                visit       me
Matt 25.44 ~ τοτε αποκριθησονται και  αυτοι      λεγοντες κυριε ποτε σε  ειδομεν πεινωντα η  διψωντα η  ξενον
                675  929            31   781        663      535   455  205 184     1296     8  1865    8  235
                then answer         also themselves saying   Lord  when you we      hungry   or thirsty or stranger
           ~ η  γυμνον η  ασθενη η  εν φυλακη και  ου  διηκονησαμεν σοι
118/25/11051 8  613    8  273    8  55 969    31   470 466          280
                or naked  or sick   or in prison also not administer   you
Matt 25.45 ~ τοτε αποκριθησεται αυτοις λεγων αμην  λεγω υμιν εφ     οσον ουκ εποιησατε ενι τουτων των  ελαχιστων
                675  814           981    888   99    838  500  505    390  490 679       65  1920   1150 1996
                then answer        them   say   truly say  you  extent as   not did       one these  the  least
           ~ ουδε εμοι εποιησατε
 96/18/13273 479  125  679
                not  me   did
Matt 25.46 ~ και απελευσονται ουτοι εις  κολασιν    αιωνιον οι  δε  δικαιοι   εις  ζωην αιωνιον
 62/12/ 5905 31  1152         850   215  381        991     80  9   125       215  865  991
                And went_away    these into punishment eternal the but righteous into life eternal
Matt 26.1  ~ Και εγενετο οτε  ετελεσεν ο   Ιησους παντας τους λογους τουτους ειπεν τοις μαθηταις  αυτου
 73/14/ 8987 31  438     375  600      70  888    632    970  773    1740    150   580  569       1171
                And pass     when finished the Jesus  all    the  words  these   said  the  disciples his
Matt 26.2  ~ οιδατε οτι  μετα  δυο ημερας το  πασχα    γινεται και ο   υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις το
                390    380  346   474 354    370 882      379     31  70  680  770 1510     581         215 370
```

```
             know   that after two days   the Passover coming  and the Son  the man      handed      to  the
           ~ σταυρωθηναι
 82/17/ 9681 1879
             crucifixion
Matt 26.3  ~ τοτε συνηχθησαν οι  αρχιερεις   και οι  πρεσβυτεροι του λαου   εις  την αυλην του αρχιερεως
             675  1526       80  1031        31  80  1272        770 501    215  358 489   770 1821
             then together   who high_priest and who elders      who people unto who court who high_priest
           ~ του λεγομενου Καιαφα
 89/17/11595 770 673       533
             who named     Caiaphas
Matt 26.4  ~ και συνεβουλευσαντο ινα  τον Ιησουν δολῳ    κρατησωσιν και αποκτεινωσιν
 60/ 9/ 7663 31  2183            61   420 738    914     1689       31  1596
             and consulted       that the Jesus  stealth seize      and kill
Matt 26.5  ~ ελεγον δε  μη  εν     τῃ  εορτῃ    ινα       μη  θορυβος γενηται εν     τῳ   λαῳ
 49/13/ 4429 163    9   48  55     318 493      61        48  851     377     55     1110 841
             saying But Not during the festival otherwise Not riot    occur   during the  people
Matt 26.6  ~ Του δε  Ιησου γενομενου εν Βηθανιᾳ εν οικιᾳ Σιμωνος του λεπρου
 53/11/ 5307 770 9   688   693       55 91      55 121   1370    770 685
             the now Jesus was       in Bethany in home  Simon   the leper
Matt 26.7  ~ προσηλθεν αυτῳ γυνη  εχουσα αλαβαστρον    μυρου   βαρυτιμου και κατεχεεν επι της κεφαλης αυτου
             552       1511 461   1276   755           1010    1323      31  986      95  508 764     1171
             came      him  woman having alabaster_box perfume precious  and poured   on  the head    him
           ~ ανακειμενου
 88/14/11095 652
             reclined
Matt 26.8  ~ ιδοντες δε  οι  μαθηται   ηγανακτησαν λεγοντεσ εις τι      η   απωλεια αυτη
 54/11/ 4571 639     9   80  369       642         663      215 310     8   927     709
             saw     But the disciples indignant   said     why purpose the waste   this
Matt 26.9  ~ εδυνατο γαρ τουτο πραθηναι πολλου και δοθηναι πτωχοις
 46/ 8/ 5256 830     104 1140  259      680    31  152     2060
             might   For this  sold     much   and given   poor
Matt 26.10 ~ γνους δε   ο   Ιησους ειπεν αυτοισ τι  κοπους παρεχετε τῃ  γυναικι εργον γαρ καλον ηργασατο εις
             723   9    70  888    150   981    310 840    1096     318 494     228   104 171   683      215
             aware When the Jesus  said  them   why bother offer    the woman   deed  for good  done     upon
           ~ εμε
 78/17/ 7330 50
             me
Matt 26.11 ~ παντοτε γαρ τους πτωχους εχετε μεθ  εαυτων εμε δε  ου  παντοτε εχετε
 54/12/ 9105 806     104 970  2450    915   54   1556   50  9   470 806     915
             always  For the  poor    have  with you    me  but not always  have
Matt 26.12 ~ βαλουσα γαρ  αυτη    το  μυρον   τουτο επι του σωματος μου προς το  ενταφιασαι με εποιησεν
 68/15/ 9044 704     104  709     370 660     1140  95  770 1611    510 450  370 1078       45 428
             poured  that herself the perfume this  on  the body    my  for  the burial     my did
Matt 26.13 ~ αμην  λεγω υμιν οπου     εαν κηρυχθῃ  το  ευαγγελιον τουτο εν ολῳ   τῳ   κοσμῳ λαληθησεται και
             99    838  500  620      56  1155     370 577        1140  55 910   1110 1140  602         31
```

```
             truly say  you  wherever if  preached the gospel     this  in whole the  world spoken      also
           ~ ο    εποιησεν αυτη    εις μνημοσυνον αυτης
104/21/12512 70   428      709     215 978        909
             what done     herself for memory     her
Matt 26.14 ~ Τοτε πορευθεις εις των  δωδεκα ο   λεγομενος Ιουδας Ισκαριωτης προς τους αρχιερεις
 68/12/ 9081 675  879       215 1150 834    70  473       685    1649       450  970  1031
             then went      one the  twelve the named     Judas  Iscariot   unto the  chief_priests
Matt 26.15 ~ ειπεν τι   θελετε  μοι δουναι καγω υμιν παραδωσω αυτον οι  δε  εστησαν αυτῳ τριακοντα αργυρια
 75/15/ 9431 150   310  354     120 535    824  500  1986     821   80  9   764     1511 852       615
             said  what willing me  give   and  you  betray   him   the And weighed him  thirty    pieces_of_silver
Matt 26.16 ~ και απο  τοτε εζητει  ευκαιριαν   ινα αυτον παραδῳ
 40/ 8/ 3667 31  151  675  335     597         61  821   996
             And from then looking opportunity to  him   betray
Matt 26.17 ~ Τῃ  δε  πρωτῃ των  αζυμων     προσηλθον οι  μαθηται   τῳ   Ιησου λεγοντες που   θελεις ετοιμασωμεν
             318 9   1298  1150 1298       617       80  369       1110 688   663      550   259    1521
             the now first the  Unleavened came      the disciples the  Jesus asked    where want   prepare
           ~ σοι φαγειν το  πασχα
 90/18/12031 280 569    370 882
             you eat    the passover
Matt 26.18 ~ ο   δε  ειπεν υπαγετε εις  την πολιν προς τον δεινα και ειπατε αυτῳ ο   διδασκαλος λεγει ο   καιρος
             70  9   150   794     215  358 240   450  420 70    31  401    1511 70  540        53    70  401
             the And said  go      into the city  to   the man   and said   him  the teacher    said  the time
           ~ μου εγγυς εστιν προς σε    ποιω το  πασχα    μετα των  μαθητων   μου
122/30/13620 510 611   565   450  205   960  370 882      346  1150 1208      510
             my  near  is    to   house keep the Passover with the  disciples my
Matt 26.19 ~ και εποιησαν οι  μαθηται   ως   συνεταξεν αυτοις ο   Ιησους και ητοιμασαν το  πασχα
 63/13/ 6877 31  424      80  369       1000 1071      981    70  888    31  680       370 882
             and did      the disciples as   directed  them   the Jesus  and prepared  the Passover
Matt 26.20 ~ οψιας   δε  γενομενης ανεκειτο  μετα των  δωδεκα {μαθητων}
 44/ 8/ 5420 981     9   431       461       346  1150 834     1208
             evening now came      reclining with the  twelve  disciples
Matt 26.21 ~ και εσθιοντων αυτων ειπεν αμην  λεγω υμιν οτι  εις εξ υμων παραδωσει με
 57/13/ 7859 31  1494      1551  150   99    838  500  380  215 65 1290 1201      45
             And eating    they  said  truly said you  that one of you  betray    me
Matt 26.22 ~ και λυπουμενοι σφοδρα ηρξαντο λεγειν αυτῳ εις εκαστος μητι   εγω ειμι κυριε
 63/12/ 7041 31  1155       875    589     103    1511 215 796     358    808 65   535
             And grieved    deeply began   say    him  one each    Surely I   is   Lord
Matt 26.23 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν ο   εμβαψας μετ  εμου την χειρα εν τῳ   τρυβλιῳ ουτος με παραδωσει
 70/16/ 8790 70  9   505        150   70  949     345  515  358 716   55 1110 1652    1040  45 1201
             the And answered   said  the dipped  with me   the hand  in the  bowl    one   me betray
Matt 26.24 ~ ο   μεν  υιος του ανθρωπου υπαγει καθως   γεγραπται περι αυτου ουαι δε  τῳ   ανθρωπῳ εκεινῳ δι
             70  95   680  770 1510     499    1030    503       195  1171  481  9   1110 1850    900    14
             the even Son  the man      go     just_as written   of   him   woe  but the  man     that   by
           ~ ου   ο   υιος του ανθρωπου παραδιδοται καλον ην   αυτῳ ει ουκ εγεννηθη ο   ανθρωπος εκεινος
144/31/19091 470  70  680  770 1510     581         171   58   1511 15 490 138      70  1310     360
```

```
                 whom the Son  the man      betrayed    good  been him  if not born     the man      that
Matt 26.25 ~ αποκριθεις δε   Ιουδας ο     παραδιδους αυτον ειπεν μητι   εγω ειμι ραββι  λεγει αυτῳ συ
                 505        9    685    70    870        821   150   358    808 65   115    53    1511 600
                 answered   Then Judas  which betraying  him   said  Surely I   is   Master said  him  yourself
           ~ ειπας
 72/15/ 6916 296
                 said
Matt 26.26 ~ εσθιοντων δε  αυτων λαβων ο   Ιησους αρτον και ευλογησας εκλασεν και δους τοις μαθηταις  ειπεν
                 1494      9   1551  883   70  888    521   31  917       311     31  674  580  569       150
                 eating    And they  took  the Jesus  bread and blessing  broke   and gave the  disciples said
           ~ λαβετε φαγετε τουτο εστιν το  σωμα μου
107/22/13462 343    814    1140  565   370 1041 510
                 took   eat    this  is    the body my
Matt 26.27 ~ και λαβων ποτηριον και ευχαριστησας εδωκεν αυτοις λεγων  πιετε εξ αυτου παντες
 66/12/ 8683 31  883   688      31  2025         884    981    888    400   65 1171  636
                 and taken cup      and thanks       given  them   saying drink of it    all
Matt 26.28 ~ τουτο γαρ εστιν το    αιμα  μου της   διαθηκης το    περι πολλων εκχυννομενον εις αφεσιν
                 1140  104 565   370   52    510 508   260      370   195  1060   1410         215 766
                 this  For is    which blood my  which covenant which for  many   poured       for forgiveness
           ~ αμαρτιων
 74/15/ 8827 1302
                 sins
Matt 26.29 ~ λεγω δε  υμιν ου  μη  πιω   απ         αρτι εκ τουτου του γενηματος της αμπελου εως   της ημερας
                 838  9   500  470 48  890   81         411  25 1540   770 677       508 626     1005  508 354
                 say  But you  not not drink henceforth now  of this   the fruit     the vine    until the day
           ~ εκεινης οταν αυτο πινω  μεθ  υμων καινον εν τῃ  βασιλειᾳ του πατρος  μου
123/30/15908 298     421  771  940   54   1290 201    55 318 269      770 751     510
                 that    when it   drink with you  new    in the kingdom  the Fathers my
Matt 26.30 ~ και υμνησαντες εξηλθον εις  το  ορος  των  ελαιων
 38/ 8/ 4588 31  1254       232     215  370 440   1150 896
                 And hymn       went    into the mount the  Olives
Matt 26.31 ~ Τοτε λεγει αυτοις ο   Ιησουσ παντες υμεις σκανδαλισθησεσθε εν      εμοι εν      τῃ  νυκτι ταυτῃ
                 675  53    981    70  888    636    655   952               55      125  55      318 780   1019
                 then said  them   the Jesus  all    you   offended         because I    because the night this
           ~ γεγραπται γαρ παταξω τον ποιμενα  και διασκορπισθησονται τα  προβατα της ποιμνης
139/25/12982 503       104 1242   420 256      31  1343               301 554     508 458
                 written   for smite  the shepherd and scattered          the sheep   the flock
Matt 26.32 ~ Μετα  δε  το  εγερθηναι με προαξω υμας εις  την Γαλιλαιαν
 44/10/ 3422 346   9   370 191       45 1111   641  215  358 136
                 after But the raised    I  before you  into the Galilee
Matt 26.33 ~ αποκριθεις δε  ο   Πετρος ειπεν αυτῳ ει     παντες σκανδαλισθησονται εν      σοι εγω ουδεποτε
                 505        9   70  755    150   1511 15     636    1164               55      280 808 934
                 answered   and the Peter  said  him  though all    offended          because you I   never
           ~ σκανδαλισθησομαι
 86/14/ 7746 854
```

```
                offended
Matt 26.34 ~ εφη  αυτῳ ο   Ιησουσ αμην  λεγω σοι οτι  εν   ταυτῃ τῃ  νυκτι πριν   αλεκτορα φωνησαι τρις   απαρνησῃ
             513  1511 70  888    99    838  280 380  55   1019  318 780   240    527      1569    610    458
             said him  the Jesus  truly say  you That this this  the night before rooster  crows   thrice deny
           ~ με
 79/18/10200 45
             me
Matt 26.35 ~ λεγει αυτῳ ο   Πετροσ καν    δεῃ  με συν  σοι αποθανειν ου  μη  σε  απαρνησομαι ομοιως   και παντες
             53    1511 70  755    71     27   45 650  280 276       470 48  205 561         1190     31  636
             said  him  the Peter  Though have I  with you die       not not you deny        Likewise too all
           ~ οι  μαθηται   ειπαν
 87/20/ 7474 80  369       146
             the disciples said
Matt 26.36 ~ Τοτε ερχεται μετ  αυτων ο   Ιησους εις  χωριον λεγομενον Γεθσημανι  και λεγει  τοις μαθηταισ
             675  1021    345  1551  70  888    215  1630   323       326        31  53     580  569
             then came    with them  the Jesus  unto place  called    Gethsemane and called the  disciples
           ~ καθισατε αυτου εως   ου  απελθων εκει  προσευξωμαι
113/21/14250 546      1171  1005  470 975     40    1766
             sit      here  while one go      there pray
Matt 26.37 ~ και παραλαβων τον Πετρον και τους δυο υιους Ζεβεδαιου ηρξατο λυπεισθαι και αδημονειν
 72/13/ 6733 31  1065      420 605    31  970  474 1080  504       539    745       31  238
             and took      the Peter  and the  two sons  Zebedee   began  grieved   and distressed
Matt 26.38 ~ τοτε λεγει αυτοισ περιλυπος εστιν η   ψυχη μου εως   θανατου μεινατε ωδε  και γρηγορειτε μετ
             675  53    981    975       565   8   1708 510 1005  831     411     809  31  604        345
             then said  them   sorrowful is    the soul My  point death   remain  here and watch      with
           ~ εμου
 77/16/10026 515
             me
Matt 26.39 ~ και προελθων μικρον επεσεν επι προσωπον αυτου προσευχομενος και λεγων  πατερ  μου ει δυνατον
             31  1144     290    345    95  1450     1171  1890          31  888    486    510 15 875
             and went     little fell   on  face     his   prayed        and saying Father my  if possible
           ~ εστιν παρελθατω απ   εμου το  ποτηριον τουτο πλην ουχ  ως   εγω θελω αλλ ως   συ
135/29/19457 565   1326      81   515  370 688      1140  168  1070 1000 808 844  61  1000 600
             be    pass      from me   the cup      this  yet  not  as   I   will but as   you
Matt 26.40 ~ και ερχεται προς τους μαθητας   και ευρισκει αυτους καθευδοντας και λεγει τῳ   Πετρῳ ουτως ουκ
             31  1021    450  970  559       31  750      1371   1060        31  53    1110 1295  1770  490
             and came    unto the  disciples and found    them   sleeping    and said  the  Peter so    not
           ~ ισχυσατε μιαν ωραν γρηγορησαι μετ  εμου
111/21/15123 1716     101  951  503        345  515
             could    one  hour watch      with me
Matt 26.41 ~ γρηγορειτε και προσευχεσθε ινα μη  εισελθητε εις  πειρασμον  το  μεν    πνευμα προθυμον η
             604        31  1674        61  48  572       215  556        370 95     576    819      8
             Watch      and praying     so  not enter     into temptation the indeed spirit willing  the
           ~ δε  σαρξ  ασθενης
 83/16/ 6472 9   361   473
```

```
                but flesh weak
Matt 26.42 ~ παλιν εκ  δευτερου  απελθων   προσηυξατο λεγων  πατερ  μου ει ου  δυναται τουτο παρελθειν εαν
             171   25  1284      975       1289       888    486    510 15 470 766     1140  290       56
             again the afterward went_away prayed     saying Father my  if not cannot  this  pass_by   unless
           ~ μη  αυτο πιω   γενηθητω το  θελημα σου
101/21/12390 48  771  890   1183     370 93     670
             not it   drink done     the will   your
Matt 26.43 ~ και ελθων παλιν ευρεν αυτους καθευδοντας ησαν γαρ αυτων   οι  οφθαλμοι βεβαρημενοι
 68/12/ 7104 31  894   171   560   1371   1060        259  104 1551    80  730      293
             And came  again found he     sleeping    were for himself the eyes     heavy
Matt 26.44 ~ και αφεις αυτους παλιν απελθων   προσηυξατο εκ     τριτου τον αυτον λογον ειπων  παλιν
 67/13/ 8338 31  716   1371   171   975       1289       25     1180   420 821   223   945    171
             And left  same   again went_away prayed     out_of time   the same  thing saying again
Matt 26.45 ~ τοτε ερχεται προς τους μαθητας   και λεγει αυτοις καθευδετε [το] λοιπον     και αναπαυεσθε ιδου
             675  1021    450  970  559       31  53    981    749        370 310        31  752        484
             then came    to   the  disciples and said  them   sleeping   the henceforth and rest       behold
           ~ ηγγικεν     η   ωρα  και ο   υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις  χειρας αμαρτωλων
131/25/14969 99          8   901  31  70  680  770 1510     581         215  916    2122
             was_at_hand the hour and the Son  the man      betrayed    into hands  sinners
Matt 26.46 ~ εγειρεσθε αγωμεν ιδου   ηγγικεν     ο   παραδιδους με
 39/ 7/ 2809 342       899    484    99          70  870        45
             get_up    going  behold was_at_hand the betrays    me
Matt 26.47 ~ Και ετι   αυτου λαλουντος ιδου   Ιουδας εις των  δωδεκα ηλθεν και μετ         αυτου οχλος πολυς
             31  315   1171  1151      484    685    215 1150 834    102   31  345         1171  970   780
             and still him   speaking  behold Judas  one the  twelve came  and accompanied him   crowd large
           ~ μετα        μαχαιρων και ξυλων απο  των  αρχιερεων     και πρεσβυτερων του λαου
124/26/19070 346         1602     31  1340  151  1150 1671          31  2042        770 501
             accompanied swords   and clubs from the  chief_priests and elders      the people
Matt 26.48 ~ ο   δε  παραδιδους αυτον εδωκεν αυτοις σημειον λεγων  ον       αν       φιλησω αυτος εστιν κρατησατε
             70  9   870        821   884    981    383     888    120      51       1548   971   565   935
             the now betraying  he    gave   them   sign    saying whomever whatever kiss   he    is    seize
           ~ αυτον
 76/15/ 9917 821
             he
Matt 26.49 ~ και ευθεως      προσελθων τῳ   Ιησου ειπεν χαιρε ραββι και κατεφιλησεν αυτον
 60/11/ 7554 31  1419        1344      1110 688   150   716   115   31  1129        821
             and immediately went      the  Jesus said  Hail  Rabbi and kissed      him
Matt 26.50 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν αυτῳ εταιρε εφ    ο   παρει τοτε προσελθοντες επεβαλον τας χειρας επι   τον
             70  9   888    150   1511 421    505   70  196   675  1119         243      501 916    95    420
             the And Jesus  said  him  friend above the come  then came         laid     the hands  above the
           ~ Ιησουν και εκρατησαν αυτον
 95/20/10064 738    31  685       821
             Jesus  and seized    him
Matt 26.51 ~ και ιδου   εις των  μετα Ιησου εκτεινας την χειρα απεσπασεν την μαχαιραν αυτου και παταξας τον
             31  484    215 1150 346  688   591      358 716   622       358 803      1171  31  643     420
```

```
             and behold one the  with Jesus reached  the hand  drew      the sword    his   and struck  the
           ~ δουλον του αρχιερεως     αφειλεν αυτου το  ωτιον
113/23/15214 624    770 1821          601     1171  370 1230
             slave  the chief_priests cut_off his   the ear
Matt 26.52 ~ τοτε λεγει αυτῳ ο     Ιησουσ αποστρεψον την   μαχαιραν σου  εις  τον   τοπον αυτησ παντες γαρ
             675  53    1511 70    888    1576       358   803      670  215  420   570   909   636    104
             then said  him  those Jesus  put_away   those sword    your into those place her   all    for
           ~ οι    λαβοντες μαχαιραν εν   μαχαιρῃ απολουνται
108/21/12836 80    658      803      55   770     1012
             those take     sword    with sword   perish
Matt 26.53 ~ η  δοκεις οτι  ου     δυναμαι παρακαλεσαι τον πατερα μου και παραστησει μοι αρτι πλειω δωδεκα
             8  309    380  470    506     449         420 487    510 31  905        120 411  925   834
             or think  that cannot cannot  appeal      the Father my  and give       me  once more  twelve
           ~ λεγιωνας αγγελων
 88/17/ 8756 1099     892
             legions  angels
Matt 26.54 ~ πως  ουν  πληρωθωσιν αι  γραφαι     οτι  ουτως δει  γενεσθαι
 43/ 9/ 6765 1080 520  2087       11  615        380  1770  19   283
             how  then fulfilled  the Scriptures that thus  must happen
Matt 26.55 ~ εν εκεινῃ τῃ  ωρᾳ  ειπεν ο   Ιησους τοις οχλοισ ως   επι     ληστην εξηλθατε μετα μαχαιρων και
             55 108    318 911  150   70  888    580  980    1000 95      606    418      346  1602     31
             in same   the time said  the Jesus  the  crowds as   against thief  come     with swords   and
           ~ ξυλων συλλαβειν με καθ   ημεραν εν τῳ   ιερῳ   εκαθεζομην διδασκων και ουκ εκρατησατε με
144/30/15405 1340  728       45 30    204    55 1110 925    215        1089     31  490 940        45
             clubs arrest    me every day    in the  temple sit        teaching and no  seize      me
Matt 26.56 ~ τουτο δε  ολον γεγονεν ινα  πληρωθωσιν αι  γραφαι     των  προφητων τοτε οι  μαθηται   παντες
             1140  9   220  186     61   2087       11  615        1150 1908     675  80  369       636
             this  But all  done    that fulfill    the Scriptures the  prophets then the disciples all
           ~ αφεντες αυτον εφυγον
 87/17/12057 1061    821   1028
             left    him   fled
Matt 26.57 ~ Οι    δε  κρατησαντες τον   Ιησουν απηγαγον   προς Καιαφαν  τον   αρχιερεα    οπου  οι    γραμματεις
             80    9   1185        420   738    216        450  583      420   822         620   80    700
             those And seized      those Jesus  carry_away to   Caiaphas those high_priest where those scribes
           ~ και οι    πρεσβυτεροι συνηχθησαν
 96/17/ 9232 31  80    1272        1526
             and those elders      assembled
Matt 26.58 ~ ο   δε  Πετρος ηκολουθει αυτῳ απο μακροθεν εως  της αυλης     του αρχιερεως     και εισελθων
             70  9   755    622       1511 151 295      1005 508 639       770 1821          31  1109
             the But Peter  following him  off distance far  the courtyard the chief_priests and entered
           ~ εσω  εκαθητο μετα των  υπηρετων ιδειν το  τελος
105/22/15007 1005 413     346  1150 1743     79    370 605
             in   sat     with the  officers see   the outcome
Matt 26.59 ~ οι  δε  αρχιερεις     και το  συνεδριον ολον  εζητουν ψευδομαρτυριαν κατα    του Ιησου οπως
             80  9   1031          31  370 889       220   840     2181           322     770 688   1150
```

```
             the now chief_priests and the council   whole sought  false_witness  against the Jesus so
           ~ αυτον θανατωσωσιν
 84/15/11823 821   2421
             him   kill
Matt 26.60 ~ και ουχ  ευρον πολλων προσελθοντων ψευδομαρτυρων   υστερον δε   προσελθοντες δυο
 66/10/10247 31  1070 625   1060   1764         2970            1125    9    1119         474
             and none find  many   came         false_witnesses later   also came         two
Matt 26.61 ~ ειπαν ουτος εφη    δυναμαι καταλυσαι τον ναον   του θεου και δια τριων ημερων οικοδομησαι
 71/14/ 7825 146   1040  513    506     963       420 171    770 484  31  15  1260  1003   503
             said  This  stated able    destroy   the temple the God  and in  three days   rebuild
Matt 26.62 ~ και αναστας ο   αρχιερευς   ειπεν αυτῳ ουδεν   αποκρινῃ τι   ουτοι σου καταμαρτυρουσιν
 69/12/ 8637 31  753     70  1421        150   1511 529     349      310  850   670 1993
             And stood   the high_priest said  him  nothing answer   what these you against
Matt 26.63 ~ ο   δε  Ιησους εσιωπα και ο   αρχιερευς   ειπεν αυτῳ εξορκιζω σε  κατα του θεου του ζωντος ινα
             70  9   888    1096   31  70  1421        150   1511 1072     205 322  770 484  770 1427   61
             the But Jesus  peace  And the high_priest said  him  adjure   you by   the God  the living that
           ~ ημιν ειπῃς ει      συ  ει ο   Χριστος ο   υιος του θεου
107/28/14962 108  313   15      600 15 70  1480    70  680  770 484
             us   said  whether you be the Christ  the Son  the God
Matt 26.64 ~ λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ συ  ειπας πλην         λεγω υμιν απ        αρτι      οψεσθε τον υιον του
             53    1511 70  888    600 296   168          838  500  81        411       989    420 530  770
             said  him  the Jesus  you said  nevertheless said you  hereafter Hereafter see    the Son  the
           ~ ανθρωπου καθημενον εκ δεξιων της δυναμεως και ερχομενον επι των  νεφελων του ουρανου
129/28/18417 1510     253       25 929    508 1500     31  990       95  1150 1440    770 1091
             man      sitting   on hand   the power    and coming    in  the  clouds  the heaven
Matt 26.65 ~ Τοτε ο   αρχιερευς   διερρηξεν τα  ιματια αυτου λεγων εβλασφημησεν τι   ετι     χρειαν εχομεν
             675  70  1421        342       301 362    1171  888   1049         310  315     766    770
             then the high_priest tore      the robes  his   said  blasphemed   what further need   have
           ~ μαρτυρων  ιδε      νυν ηκουσατε την βλασφημιαν
105/19/12954 1791      19       500 1004     358 842
             witnesses be_aware now heard    the blasphemy
Matt 26.66 ~ τι   υμιν δοκει οι  δε  αποκριθεντες ειπαν ενοχος   θανατου εστιν
 50/10/ 4395 310  500  109   80  9   850          146   995      831     565
             what you  think the and answered     said  deserves death   is
Matt 26.67 ~ τοτε ενεπτυσαν εις το     προσωπον αυτου και εκολαφισαν αυτον οι     δε  εραπισαν
 61/12/ 7247 675  1091      215 370    1450     1171  31  887        821   80     9   447
             then spat      in  others face     him   and buffeted   he    others and slapped
Matt 26.68 ~ λεγοντες προφητευσον ημιν Χριστε τις εστιν ο   παισας σε
 46/ 9/ 5611 663      1783        108  1215   510 565   70  492    205
             said     prophesy    us   Christ who is    the hit    you
Matt 26.69 ~ ο   δε  Πετρος εκαθητο εξω     εν τῃ  αυλῃ      και προσηλθεν αυτῳ μια παιδισκη     λεγουσα και
             70  9   755    413     865     55 318 449       31  552       1511 51  333          709     31
             the now Peter  sitting outside in the courtyard too came      him  man servant_girl said    too
           ~ συ  ησθα μετα Ιησου του Γαλιλαιου
 94/21/ 9329 600 218  346  688   770 555
```

```
             you was  with Jesus the Galilean
Matt 26.70 ~ ο   δε  ηρνησατο εμπροσθεν παντων λεγων  ουκ οιδα τι   λεγεις
 46/10/ 4682 70  9   737      559       1281   888    490 85   310  253
             the But denied   before    all    saying not know what saying
Matt 26.71 ~ εξελθοντα δε  εις  τον πυλωνα  ειδεν αυτον αλλη    και λεγει τοις εκει  ουτος ην  μετα Ιησου του
             530       9   215  420 1361    74    821   69      31  53    580  40    1040  58  346  688   770
             gone      And into the gateway saw   he    another and said  the  there This  was with Jesus the
           ~ Ναζωραιου
 81/18/ 8544 1439
             Nazareth
Matt 26.72 ~ και παλιν ηρνησατο μετα ορκου οτι ουκ οιδα     τον ανθρωπον
 46/10/ 4480 31  171   737      346  660   380 490 85       420 1160
             And again denied   with oath  for not be_aware the man
Matt 26.73 ~ μετα  μικρον δε  προσελθοντες οι  εστωτες    ειπον τῳ   Πετρῳ αληθως και συ  εξ αυτων ει και γαρ
             346   290    9   1119         80  1810       215   1110 1295  1048   31  600 65 1551  15 31  104
             later while  And came         the bystanders said  the  Peter Surely and you of them  is and for
           ~ η   λαλια  σου  δηλον σε  ποιει
 94/23/11011 8   72     670  162   205 175
             the speech your away  you gives
Matt 26.74 ~ τοτε ηρξατο καταθεματιζειν και ομνυειν οτι ουκ οιδα τον ανθρωπον και ευθεως      αλεκτωρ εφωνησεν
 79/14/ 9488 675  539    759            31  625     380 490 85   420 1160     31  1419        1256    1618
             then began  curse          and swear   for not know the man      and immediately rooster crowed
Matt 26.75 ~ και εμνησθη    ο     Πετρος του   ρηματος Ιησου ειρηκοτος οτι    πριν   αλεκτορα φωνησαι τρις
             31  320        70    755    770   719     688   783       380    240    527      1569    610
             And remembered which Peter  which word    Jesus say       Before before rooster  crows   thrice
           ~ απαρνησῃ με και εξελθων εξω εκλαυσεν πικρως
105/20/11741 458      45 31  959     865 711      1210
             deny     me And went    out wept     bitterly
Matt 27.1  ~ Πρωιας  δε  γενομενης συμβουλιον ελαβον παντες οι  αρχιερεις     και οι  πρεσβυτεροι του λαου
             1191    9   431       1272       158    636    80  1031          31  80  1272        770 501
             morning now came      conferred  took   all    the chief_priests and the elders      the people
           ~ κατα    του Ιησου ωστε θανατωσαι αυτον
103/19/12740 322     770 688   1305 1372      821
             against the Jesus to   kill      him
Matt 27.2  ~ και δησαντες αυτον απηγαγον   και παρεδωκαν Πιλατῳ τῳ   ηγεμονι
 53/ 9/ 5455 31  768      821   216        31  1061      1231   1110 186
             and bound    him   carry_away and delivered Pilate the  governor
Matt 27.3  ~ Τοτε ιδων Ιουδας ο     {παραδουσ} [παραδιδους] αυτον οτι  κατεκριθη μεταμεληθεις εστρεψεν τα
             675  864  685    70     856        870         821   380  473       653          1365     301
             then saw  Judas  which  betrayed   betrayed    him   that condemned himself      returned which
           ~ τριακοντα αργυρια          τοις  αρχιερευσιν   και πρεσβυτεροις
108/17/12174 852       615              580   1481          31  1472
             thirty    pieces_of_silver which chief_priests and elders
Matt 27.4  ~ λεγων  ημαρτον παραδους  αιμα  {δικαιον} [αθΙον]   οι  δε  ειπαν  τι   προς ημας συ       οψῃ
 56/13/ 5162 888    569     856       52     165       940       80  9   146    310  450  249  600      788
```

```
                saying sinned  betraying blood  innocent  innocent the And saying what to   us   yourself see
Matt 27.5  ~ και ριψας τα  αργυρια          εις τον ναον   ανεχωρησεν και απελθων απηγξατο
 55/11/ 6112 31  1011  301 615              215 420 171    1819       31  975     523
                and threw the pieces_of_silver in  the temple departed   and went    hanged_himself
Matt 27.6  ~ οι  δε  αρχιερεις     λαβοντες τα  αργυρια          ειπαν ουκ εξεστιν βαλειν αυτα εις  τον κορβαναν
                80  9   1031          658      301 615              146   490 630     98     702  215  420 294
                the And chief_priests took     the pieces_of_silver said  not lawful  put    them into the treasury
            ~ επει  τιμη  αιματος εστιν
 89/18/ 7334 100   358   622     565
                since price blood   is
Matt 27.7  ~ συμβουλιον δε  λαβοντες ηγορασαν εξ   αυτων τον αγρον του κεραμεως εις ταφην  τοις ξενοις
 72/14/ 8622 1272       9   658      433      65   1551  420 224   770 1171     215 859    580  395
                conferred  And took     bought   with money the field the Potters  to  burial the  strangers
Matt 27.8  ~ διο       εκληθη ο   αγρος εκεινος αγρος αιματος εως  της σημερον
 47/10/ 3950 84        80     70  374   360     374   622     1005 508 473
                Wherefore called the field that    field blood   unto the this_day
Matt 27.9  ~ τοτε επληρωθη  το    ρηθεν  δια     Ιερεμιου του   προφητου λεγοντοσ και ελαβον τα    τριακοντα
                675  1040      370   172    15      640      770   1528     728      31  158    301   852
                then fulfilled which spoken through Jeremiah which prophet  spoken   And took   which thirty
            ~ αργυρια          την   τιμην του   τετιμημενου ον    ετιμησαντο απο υιων Ισραηλ
123/23/13523 615              358   408   770   1228        120   984        151 1260 349
                pieces_of_silver which price which honor       whose honor      of  sons Israel
Matt 27.10 ~ και εδωκαν αυτα εις τον αγρον του κεραμεως καθα συνεταξεν μοι κυριος
 57/12/ 6435 31  880    702  215 420 224   770 1171     31   1071      120 800
                And gave   them for the field the Potters  as   directed  me  Lord
Matt 27.11 ~ ο   δε  Ιησους εσταθη εμπροσθεν του ηγεμονοσ και επηρωτησεν αυτον ο   ηγεμων   λεγων  συ  ει ο
                70  9   888    523    559       770 446      31  1556       821   70  906      888    600 15 70
                the now Jesus  stood  before    the governor and questioned him   the governor saying you is the
            ~ βασιλευς των  Ιουδαιων ο   δε  Ιησους εφη  συ  λεγεις
109/25/13898 848      1150 1345     70  9   888    513  600 253
                king     the  Jews     the now Jesus  said you saying
Matt 27.12 ~ και εν    τῳ   κατηγορεισθαι αυτον υπο των  αρχιερεων     και πρεσβυτερων ουδεν   απεκρινατο
 70/12/ 9364 31  55    1110 737           821   550 1150 1671          31  2042        529     637
                and while the  accused       he    of  the  chief_priests and elders      nothing answered
Matt 27.13 ~ τοτε λεγει αυτῳ ο   Πιλατοσ ουκ ακουεις ποσα   σου καταμαρτυρουσιν
 54/10/ 7210 675  53    1511 70  691     490 706     351    670 1993
                then said  him  the Pilate  not hear    things you against
Matt 27.14 ~ και ουκ      απεκριθη αυτῳ προς   ουδε εν  ρημα   ωστε θαυμαζειν τον ηγεμονα  λιαν
 60/13/ 5914 31  490      233      1511 450    479  55  149    1305 523       420 177      91
                And answered answer   him  regard even man charge so   amazed    the governor quite
Matt 27.15 ~ Κατα δε  εορτην ειωθει     ο   ηγεμων   απολυειν ενα τῳ   οχλῳ   δεσμιον  ον   ηθελον
 59/13/ 6672 322  9   533    839        70  906      646      56  1110 1510   379      120  172
                at   now feast  accustomed the governor release  one the  people prisoner whom wanted
Matt 27.16 ~ ειχον   δε  τοτε δεσμιον  επισημον  λεγομενον [Ιησουν] Βαραββαν
 43/ 7/ 2743 735     9   675  379      463       323        738     159
```

```
                holding And time prisoner notorious called     Jesus   Barabbas
Matt 27.17 ~ συνηγμενων ουν αυτων  ειπεν αυτοις ο     Πιλατοσ τινα θελετε απολυσω υμιν [Ιησουν] τον   Βαραββαν
             1606       520 1551   150   981    70    691     361  354    1581    500   738     420   159
             together   so  people said  them   which Pilate  whom want   release you   Jesus   which Barabbas
           ~ η  Ιησουν τον   λεγομενον Χριστον
 95/18/11763 8  738    420   323       1330
             or Jesus  which said      Christ
Matt 27.18 ~ ηδει γαρ οτι  δια     φθονον παρεδωκαν αυτον
 34/ 7/ 3167 37   104 380  15      749    1061      821
             knew For that because envy   handed    him
Matt 27.19 ~ καθημενου δε   αυτου επι του βηματος       απεστειλεν προς αυτον η   γυνη αυτου λεγουσα μηδεν
             603       9    1171  95  770 621           686        450  821   8   461  1171  709     107
             sitting   When him   on  the judgment_seat sent       unto him   the wife him   saying  nothing
           ~ σοι και τω   δικαιω        εκεινω πολλα   γαρ επαθον   σημερον  κατ οναρ  δι      αυτον
128/27/13238 280 31  1110 855           900    211     104 215      473      321 221   14      821
             you and the  righteous_man that   greatly for suffered this_day in  dream because him
Matt 27.20 ~ οι  δε   αρχιερεις     και οι  πρεσβυτεροι επεισαν   τους οχλους ινα  αιτησωνται τον Βαραββαν
             80  9    1031          31  80  1272        351       970  1370   61   1680       420 159
             the also chief_priests and the elders      persuaded the  crowds that ask        the Barabbas
           ~ τον δε   Ιησουν απολεσωσιν
 91/17/10127 420 9    738    1446
             the also Jesus  put
Matt 27.21 ~ αποκριθεις δε   ο   ηγεμων   ειπεν αυτοισ τινα  θελετε απο των  δυο απολυσω υμιν οι  δε   ειπαν
             505        9    70  906      150   981    361   354    151 1150 474 1581    500  80  9    146
             answered   also the governor said  them   which want   of  the  two release you  the also said
           ~ τον Βαραββαν
 80/18/ 8006 420 159
             the Barabbas
Matt 27.22 ~ λεγει αυτοις ο     Πιλατοσ τι   ουν  ποιησω Ιησουν τον   λεγομενον Χριστον λεγουσιν παντεσ σταυρωθητω
 79/14/10926 53    981    70    691     310  520  1168   738    420   323       1330    768      636    2918
             said  them   which Pilate  what then do     Jesus  which said      Christ  said     all    crucify
Matt 27.23 ~ ο   δε   εφη  τι   γαρ κακον εποιησεν οι  δε   περισσως εκραζον  λεγοντεσ σταυρωθητω
 61/13/ 7113 70  9    513  310  104 161   428      80  9    1595     253      663      2918
             the also said what and evil  done     the also more     shouting saying   crucify
Matt 27.24 ~ ιδων δε   ο   Πιλατος οτι  ουδεν   ωφελει        αλλα μαλλον θορυβος γινεται  λαβων υδωρ  απενιψατο
             864  9    70  691     380  529     1350          62   221    851     379      883   1304  1217
             saw  When the Pilate  that nothing accomplishing but  rather riot    starting took  water washed
           ~ τας χειρας {κατεναντι} [απεναντι] του οχλου λεγων  αθωος    ειμι απο του αιματος τουτου υμεις οψεσθε
141/28/19674 501 916     737         497       770 1170  888    1090     65   151 770 622     1540   655   989
             the hands   before      before    the crowd saying innocent am   of  the blood   this   you   see
Matt 27.25 ~ και αποκριθεις πας ο   λαος   ειπεν το  αιμα  αυτου εφ  ημας και επι τα  τεκνα    ημων
 60/16/ 5386 31  505        281 70  301    150   370 52    1171  505 249  31  95  301 376      898
             and answered   all the people said  the blood His   on  us   and on  the children our
Matt 27.26 ~ τοτε απελυσεν αυτοις τον Βαραββαν τον δε  Ιησουν φραγελλωσας παρεδωκεν ινα σταυρωθη
 72/12/ 8997 675  771      981    420 159      420 9   738    1870        1065      61  1828
```

```
                then released them   the Barabbas the and Jesus  scourged    handed    to  crucified
Matt 27.27 ~ Τοτε οι  στρατιωται του ηγεμονος παραλαβοντες τον Ιησουν εις  το  πραιτωριον συνηγαγον επ
             675  80  2022       770 446      840          420 738    215  370 1521       785       85
             then the soldiers   the governor took         the Jesus  into the Praetorium gathered  around
           ~ αυτον ολην  την σπειραν
 93/17/10750 821   158   358 446
             him   whole the cohort
Matt 27.28 ~ και εκδυσαντες αυτον χλαμυδα κοκκινην περιεθηκαν αυτῳ
 48/ 7/ 5160 31  1185       821   1076    248      288        1511
             And stripped   him   robe    scarlet  put        him
Matt 27.29 ~ και πλεξαντες στεφανον εξ ακανθων επεθηκαν επι   της κεφαλης αυτου και καλαμον εν τῃ  δεξιᾳ αυτου
             31  731       1176     65 931     178      95    508 764     1171  31  212     55 318 90    1171
             and twisting  crown    of thorns  put      above the head    him   and reed    in the hand  him
           ~ και γονυπετησαντες εμπροσθεν αυτου ενεπαιξαν αυτῳ λεγοντεσ χαιρε βασιλευ των  Ιουδαιων
157/27/17255 31  1672           559       1171  262       1511 663      716   648     1150 1345
             and bow_the_knee   before    him   mocked    him  saying   Hail  king    the  Jews
Matt 27.30 ~ και εμπτυσαντες εις αυτον ελαβον τον καλαμον και ετυπτον εις την κεφαλην αυτου
 66/13/ 7032 31  1581        215 821   158    420 212     31  1205    215 358 614     1171
             and spat        in  him   took   the reed    and beat    in  the head    him
Matt 27.31 ~ και οτε   ενεπαιξαν αυτῳ εξεδυσαν αυτον την χλαμυδα και ενεδυσαν αυτον τα  ιματια   αυτου και
             31  375   262       1511 725      821   358 1076    31  715      821   301 362      1171  31
             and after mocked    him  took     him   the robe    and put_on   him   the garments him   and
           ~ απηγαγον αυτον εις το  σταυρωσαι
102/20/12225 216      821   215 370 2012
             bring    him   to  the crucify
Matt 27.32 ~ εξερχομενοι δε  ευρον ανθρωπον Κυρηναιον ονοματι Σιμωνα τουτον ηγγαρευσαν ινα αρῃ  τον σταυρον
             1015        9   625   1160     709       541     1101   1190   771        61  119  420 1121
             coming      And found man      Cyrene    named   Simon  him    compelled  to  bear the cross
           ~ αυτου
 86/14/10013 1171
             his
Matt 27.33 ~ και ελθοντες εις  τοπον λεγομενον Γολγοθα  ο     εστιν κρανιου τοπος λεγομενος
 62/11/ 4473 31  669      215  570   323       186      70    565   651     720   473
             And came     unto place called    Golgotha which is    Skull   place called
Matt 27.34 ~ εδωκαν αυτῳ πιειν οινον μετα χολης μεμιγμενον και γευσαμενος ουκ       ηθελησεν πιειν
 69/12/ 6328 880    1511 155   250   346  908   313        31  974        490       315      155
             gave   him  drink wine  with gall  mixed      and tasting    unwilling want     drink
Matt 27.35 ~ σταυρωσαντες δε  αυτον διεμερισαντο τα    ιματια   αυτου βαλλοντες κληρον
 59/ 9/ 6982 2557         9   821   795          301   362      1171  688       278
             crucified    And he    divided      which garments him   casting   lots
Matt 27.36 ~ και καθημενοι ετηρουν αυτον εκει
 28/ 5/ 2038 31  213       933     821   40
             And down      watched him   there
Matt 27.37 ~ και επεθηκαν επανω της κεφαλης αυτου την αιτιαν     αυτου γεγραμμενην ουτος εστιν Ιησους ο
             31  178      936   508 764     1171  358 372        1171  305         1040  565   888    70
```

```
             And put      above the head    his   the accusation his   read        this  IS    Jesus  the
           ~ βασιλευς των  Ιουδαιων
 92/17/11700 848      1150 1345
             king     the  Jews
Matt 27.38 ~ τοτε σταυρουνται συν  αυτῳ δυο λῃσται  εις εκ δεξιων και εις εξ ευωνυμων
 60/13/ 9726 675  1832        650  1511 474 559     215 25 929    31  215 65 2545
             time crucified   with him  two robbers one on right  and one on left
Matt 27.39 ~ οι    δε  παραπορευομενοι εβλασφημουν αυτον κινουντες τας   κεφαλας αυτων
 59/ 9/ 7212 80    9   1082            1306        821   1105      501   757     1551
             those And passing         reviled     he    wagging   those heads   himself
Matt 27.40 ~ και λεγοντεσ ο   καταλυων τον ναον   και εν τρισιν ημεραις οικοδομων σωσον σεαυτον  ει υιος ει
             31  663      70  1602     420 171    31  55 670    364     1134      1320  1026     15 680  15
             and saying   the destroy  the temple and in three  days    rebuild   save  yourself if Son  be
           ~ του θεου [και] καταβηθι  απο  του σταυρου
102/22/12264 770 484   31   351       151  770 1471
             the God   and  went_down from the cross
Matt 27.41 ~ ομοιως   και  οι  αρχιερεις     εμπαιζοντες μετα των  γραμματεων και  πρεσβυτερων ελεγον
 68/11/ 8172 1190     31   80  1031          768         346  1150 1340       31   2042        163
             Likewise also the chief_priests mocking     with the  scribes    also elders      saying
Matt 27.42 ~ αλλους εσωσεν εαυτον  ου     δυναται σωσαι βασιλευς Ισραηλ εστιν καταβατω νυν απο  του σταυρου
             731    1260   826     470    766     1211  848      349    565   1425     500 151  770 1471
             others saved  himself cannot cannot  saved king     Israel be    go_down  now from the cross
           ~ και πιστευσομεν επ    αυτον
 96/18/13640 31  1360        85    821
             and believe     above him
Matt 27.43 ~ πεποιθεν επι τον θεον ρυσασθω νυν ει θελει    αυτον ειπεν γαρ οτι θεου ειμι υιος
 63/15/ 5926 309      95  420 134  1710    500 15 59       821   150   104 380 484  65   680
             trusts   in  the God  rescue  now if delights him   said  for for God  am   Son
Matt 27.44 ~ το    δ    αυτο και  οι    λῃσται  οι    συσταυρωθεντες συν αυτῳ ωνειδιζον αυτον
 57/12/ 8853 370   4    771  31   80    559     80    2970           650 1511 1006      821
             which also same also which robbers which crucified      and same insulting same
Matt 27.45 ~ απο  δε  εκτης ωρας σκοτος   εγενετο επι  πασαν την γην  εως   ωρας ενατης
 54/13/ 6608 151  9   533   1101 860      438     95   332   358 61   1005  1101 564
             from now sixth hour darkness fell    over all   the land until hour ninth
Matt 27.46 ~ περι  δε  την ενατην ωραν {εβοησεν} [ανεβοησεν] ο   Ιησους φωνῃ  μεγαλῃ λεγων  {ελωι} [ηλι] {ελωι}
             195  9   358 414    951   340       391        70  888    1368  97     888     845    48    845
             about And the ninth  hour  cried     cried      the Jesus  voice loud   saying  Eli    Eli   Eli
           ~ [ηλι] λεμα σαβαχθανι   τουτ εστιν θεε μου θεε μου ινατι με εγκατελιπες
110/24/11986  48   76   874         1070 565   19  510 19  510 371   45 659
              Eli  lama sabachthani this are   God my  God my  why   me forsaken
Matt 27.47 ~ τινες δε   των   εκει  εστηκοτων ακουσαντες ελεγον οτι Ηλιαν  φωνει   ουτος
 57/11/ 7811 565   9    1150  40    1753      1247       163    380 99     1365    1040
             some  also those there standing  heard      saying for Elijah calling This
Matt 27.48 ~ και ευθεως      δραμων εις εξ αυτων   και λαβων  σπογγον πλησας τε  οξους   και περιθεις καλαμῳ
             31  1419        995    215 65 1551    31  883    476     519    305 800     31  419      902
```

```
             and immediately ran    one of himself and taking sponge  filled and vinegar and put      reed
           ~ εποτιζεν   αυτον
 84/17/ 9990 527        821
             give_drink he
Matt 27.49 ~ οι  δε  λοιποι {ειπαν} [ελεγον] αφες ιδωμεν ει      ερχεται Ηλιας  σωσων αυτον {αλλος δε  λαβων λογχην
             80  9   270     146     163     706  909    15      1021    249    2050  821    331   9   883   761
             the The rest    said    said    let  see    whether come    Elijah save  him    more  The take  spear
           ~ ενυξεν αυτου την πλευραν και εξηλθεν    υδωρ  και αιμα}
109/24/12610 570    1171  358 666     31  167        1304  31  52
             pierce him   the side    and come_forth water and blood
Matt 27.50 ~ ο   δε   Ιησους παλιν κραξας φωνῃ  μεγαλῃ αφηκεν  το  πνευμα
 46/10/ 4515 70  9    888    171   382    1368  97     584     370 576
             the also Jesus  again cried  voice loud   yielded the spirit
Matt 27.51 ~ και ιδου   το  καταπετασμα του ναου   εσχισθη απ   ανωθεν     εως  κατω   εις δυο και η   γη
             31  484    370 949         770 521    1032    81   915        1005 1121   215 474 31  8   11
             and behold the veil        the temple torn    from from_above to   bottom in  two and the earth
           ~ εσεισθη και αι  πετραι εσχισθησαν
 89/21/10276 437     31  11  496    1283
             shook   and the rocks  torn
Matt 27.52 ~ και τα    μνημεια ανεῳχθησαν και πολλα σωματα των   κεκοιμημενων αγιων  ηγερθησαν
 66/11/ 7320 31  301   154     1734       31  211   1342   1150  1118         864    384
             and which tombs   opened     and many  bodies which slept        saints raised
Matt 27.53 ~ και εξελθοντες εκ των  μνημειων μετα  την εγερσιν      αυτου εισηλθον εις  την αγιαν πολιν και
             31  734        25 1150 1003     346   358 373          1171  382      215  358 65    240   31
             and coming     of the  tombs    after the resurrection his   entered  into the holy  city  and
           ~ ενεφανισθησαν πολλοις
 92/17/ 8061 1089          490
             appeared      many
Matt 27.54 ~ ο     δε  εκατονταρχος και οι    μετ  αυτου τηρουντες τον   Ιησουν ιδοντες τον   σεισμον
             70    9   1717         31  80    345  1171  1433      420   738    639     420   575
             those now centurion    and those with him   watching  those Jesus  saw     those earthquake
           ~ και τα    {γινομενα} [γενομενα] εφοβηθησαν σφοδρα λεγοντεσ αληθως θεου υιος ην  ουτος
121/24/13910 31  301    229        224       853        875    663      1048   484  680  58  1040
             and those  happening  happening frightened very   said     truly  God  Son  was this
Matt 27.55 ~ ησαν δε  εκει  γυναικες πολλαι απο μακροθεν θεωρουσαι αιτινες ηκολουθησαν τῳ   Ιησου απο της
             259  9   40    689      221    151 295      1595      576     866         1110 688   151 508
             were And there women    many   at  distance looking   who     followed    the  Jesus at  the
           ~ Γαλιλαιας διακονουσαι αυτῳ
101/17/ 9791 286       836         1511
             Galilee   ministering him
Matt 27.56 ~ εν    αις   ην  Μαρια η   Μαγδαληνη και Μαρια η   του Ιακωβου και Ιωσηφ  μητηρ  και η   μητηρ  των
             55    211   58  152   8   145       31  152   8   770 1303    31  1518   456    31  8   456    1150
             among which was Mary  the Magdalene and Mary  the the James   and Joseph mother and the mother the
           ~ υιων Ζεβεδαιου
 79/20/ 8307 1260 504
```

```
                sons Zebedee
Matt 27.57 ~ οψιας   δε   γενομενης ηλθεν ανθρωπος πλουσιος απο Αριμαθαιας τουνομα Ιωσηφ  ος  και  αυτος
             981     9    431       102   1310     1060     151 373        931     1518   270 31   971
             evening When come      came  man      rich     of  Arimathea  named   Joseph who also himself
           ~ εμαθητευθη τῳ   Ιησου
 90/16/10721 785        1110 688
             disciple   the  Jesus
Matt 27.58 ~ ουτος προσελθων τῳ   Πιλατῳ ῃτησατο το  σωμα του Ιησου τοτε ο   Πιλατος εκελευσεν αποδοθηναι
 77/14/10950 1040  1344      1110 1231   897     370 1041 770 688   675  70  691     720       303
             He    went      the  Pilate asked   the body the Jesus then the Pilate  ordered   given
Matt 27.59 ~ και λαβων το  σωμα ο   Ιωσηφ  ενετυλιξεν αυτο εν σινδονι καθαρᾳ
 50/11/ 6190 31  883   370 1041 70  1518   915        771  55 394     142
             And took  the body the Joseph wrapped    it   in cloth   clean
Matt 27.60 ~ και εθηκεν αυτο εν τῳ   καινῳ αυτου μνημειῳ ο     ελατομησεν εν τῃ  πετρᾳ και προσκυλισας λιθον
             31  97     771  55 1110 891   1171  963     70    709        55 318 496   31  1311        169
             and laid   it   in the  new   him   tomb    which hewn       in the rock  and rolled      stone
           ~ μεγαν τῃ  θυρᾳ     του μνημειου απηλθεν
109/22/10761 99    318 520      770 623      183
             large the entrance the tomb     departed
Matt 27.61 ~ ην  δε  εκει  Μαριαμ η   Μαγδαληνη και η   αλλη  Μαρια καθημεναι απεναντι του ταφου
 62/14/ 3394 58  9   40    192    8   145       31  8   69    152   144       497      770 1271
             was And there Mary   the Magdalene and the other Mary  sitting   opposite the grave
Matt 27.62 ~ Τῃ  δε  επαυριον ητις εστιν    μετα  την παρασκευην  συνηχθησαν οι  αρχιερεις     και οι  Φαρισαιοι
             318 9   716      518  565      346   358 865         1526       80  1031          31  80  902
             the now next_day that followed after the preparation together   the chief_priests and the Pharisees
           ~ προς Πιλατον
 85/16/ 8336 450  541
             unto Pilate
Matt 27.63 ~ λεγοντεσ κυριε εμνησθημεν οτι  εκεινος ο   πλανος   ειπεν ετι   ζων   μετα  τρεις ημερας εγειρομαι
 75/14/ 5735 663      535   415        380  360     70  431      150   315   857   346   615   354    244
             said     sir   remember   that that    the deceiver said  still alive after three days   again
Matt 27.64 ~ κελευσον ουν       ασφαλισθηναι τον ταφον εως   της τριτης ημερας μηποτε    ελθοντες οι  μαθηται
             780      520       1020         420 921   1005  508 918    354    503       669       80  369
             Command  therefore made_secure  the grave until the third  day    otherwise come     the disciples
           ~ [αυτου] κλεψωσιν αυτον και ειπωσιν τῳ   λαῳ    ηγερθη απο  των  νεκρων και εσται η   εσχατη πλανη
              1171   1815     821   31  1155    1110 841    133    151  1150 1025   31  516   8   1114   169
              him    steal    he    and say     the  people risen  from the  dead   and be    the last   deception
           ~ χειρων της πρωτης
155/31/21698 1565   508 1488
             worse  the first
Matt 27.65 ~ εφη  αυτοις ο   Πιλατοσ εχετε κουστωδιαν υπαγετε ασφαλισασθε ως   οιδατε
 58/10/ 8366 513  981    70  691     915   1855       794     1157        1000 390
             said them   the Pilate  have  guard      go      made_secure as   can
Matt 27.66 ~ οι  δε πορευθεντες ησφαλισαντο τον ταφον σφραγισαντες τον λιθον μετα    της κουστωδιας
 71/12/ 9042 80  9  1224        1370        420 921   1570         420 169   346     508 2005
```

```
                 the So went        made_secure the grave sealing      the stone setting the guard
Matt 28.1      ~ οψε   δε  σαββατων τη  επιφωσκουση εις    μιαν  σαββατων ηλθεν {Μαρια} [Μαριαμ] η   Μαγδαληνη
                 775   9   1356     318 2303        215    101   1356     102    152     192     8   145
                 after now Sabbath  the dawn        toward first Sabbath  came   Mary    Mary    the Magdalene
               ~ και η   αλλη  Μαρια θεωρησαι  τον ταφον
 92/19/ 9574     31  8   69    152   1133     420 921
                 and the other Mary  look     the grave
Matt 28.2      ~ και ιδου   σεισμος    εγενετο  μεγασ  αγγελος γαρ κυριου καταβας   εξ   ουρανου και προσελθων
                 31  484   725        438      249    312     104 1000   525       65   1091    31  1344
                 and behold earthquake occurred severe angel   for Lord   descended from heaven  and came
               ~ απεκυλισεν τον λιθον και εκαθητο επανω αυτου
108/20/10340     801        420 169   31  413     936   1171
                 roll_back  the stone and sat     upon  it
Matt 28.3      ~ ην  δε   η   ειδεα       αυτου ως   αστραπη   και το  ενδυμα   αυτου λευκον ως   χιων
 52/14/ 8068     58  9    8   25          1171  1000 690       31  370 500      1171  575    1000 1460
                 was also the countenance his   like lightning and the clothing his   white  like snow
Matt 28.4      ~ απο δε  του φοβου αυτου εσεισθησαν οι  τηρουντες και εγενηθησαν ως   νεκροι
 60/12/ 6969     151 9   770 1042  1171  688        80  1433      31  339        1000 255
                 for And the fear  him   shook      the guards    and became     like dead
Matt 28.5      ~ αποκριθεις δε  ο     αγγελος ειπεν ταις  γυναιξιν μη  φοβεισθε υμεις οιδα γαρ οτι  Ιησουν τον
                 505        9   70    312     150   511   584      48  801      655   85   104 380  738    420
                 answered   And which angel   said  which women    not afraid   you   know for that Jesus  which
               ~ εσταυρωμενον ζητειτε
 90/17/ 8028     2021         635
                 crucified    looking
Matt 28.6      ~ ουκ εστιν ωδε  ηγερθη γαρ καθως   ειπεν δευτε ιδετε τον τοπον οπου  εκειτο
 58/13/ 6339     490 565   809  133    104 1030    150   714   324   420 570   620   410
                 not is    here risen  for just_as said  come  see   the place where lying
Matt 28.7      ~ και ταχυ    πορευθεισαι ειπατε τοις μαθηταις  αυτου οτι  ηγερθη απο  των  νεκρων και ιδου   προαγει
                 31  1301    890         401    580  569       1171  380  133    151  1150 1025   31  484    269
                 and quickly go          said   the  disciples him   that risen  from the  dead   and behold before
               ~ υμας εις  την Γαλιλαιαν εκει  αυτον οψεσθε ιδου   ειπον υμιν
123/25/12965     641  215  358 136       40    821   989    484    215   500
                 you  into the Galilee   there he    see    behold said  you
Matt 28.8      ~ και απελθουσαι ταχυ    απο  του μνημειου μετα φοβου και χαρας μεγαλης εδραμον απαγγειλαι τοις
                 31  806        1301    151  770 623      346  1042  31  902   287     270     144        580
                 and left       quickly from the tomb     with fear  and joy   great   ran     report     the
               ~ μαθηταις  αυτου
 89/16/ 9024     569       1171
                 disciples his
Matt 28.9      ~ και ιδου   Ιησους υπηντησεν αυταις λεγων   χαιρετε αι  δε  προσελθουσαι εκρατησαν αυτου τους
                 31  484    888    1101      912    888     1021    11  9   1175         685       1171  970
                 and behold Jesus  met       him    greeted hail    the And came         held      him   the
               ~ ποδας και προσεκυνησαν αυτω
 99/17/12427     355   31  1184         1511
```

```
             feet  and worshiped    him
Matt 28.10 ~ τοτε λεγει αυταις ο   Ιησουσ μη  φοβεισθε υπαγετε απαγγειλατε τοις αδελφοις μου ινα  απελθωσιν
             675  53    912    70  888    48  801      794     439         580  820      510 61   1185
             then said  them   the Jesus  not afraid   go      tell        the  brethren my  that leave
           ~ εις  την Γαλιλαιαν κακει με οψονται
106/20/ 9847 215  358 136       56    45 1201
             into the Galilee   there me see
Matt 28.11 ~ Πορευομενων δε  αυτων ιδου   τινες της κουστωδιας ελθοντες εις  την πολιν απηγγειλαν τοις αρχιερευσιν
             1670        9   1551  484    565   508 2005       669      215  358 240   191        580  1481
             way         now they  behold some  the guard      came     into the city  reported   the  chief_priests
           ~ απαντα τα  γενομενα
100/17/11484 433    301 224
             all    the happened
Matt 28.12 ~ και συναχθεντες μετα των  πρεσβυτερων συμβουλιον τε  λαβοντες αργυρια ικανα εδωκαν τοις στρατιωταις
 85/13/12003 31  1820        346  1150 2042        1272       305 658      615     82    880    580  2222
             And assembled   with the  elders      consulted  and taken    money   large gave   the  soldiers
Matt 28.13 ~ λεγοντες ειπατε οτι οι  μαθηται   αυτου νυκτος ελθοντες εκλεψαν αυτον ημων κοιμωμενων
 71/12/ 9188 663      401    380 80  369       1171  1040   669      811     821   898  1885
             Saying   say    for the disciples him   night  came     stole   he    we   asleep
Matt 28.14 ~ και εαν ακουσθη τουτο επι του ηγεμονος  ημεις πεισομεν [αυτον] και υμας αμεριμνους ποιησομεν
 72/13/ 6100 31  56  718     1140  95  770 446       263   460       821    31  641  916        533
             and if  come    this  to  the governors we    persuade  him    and you  secure    keep
Matt 28.15 ~ οι  δε λαβοντες [τα] αργυρια εποιησαν ως   εδιδαχθησαν και διεφημισθη ο   λογος ουτος παρα  Ιουδαιοις
             80  9  658       301 615     424      1000 892         31  794        70  373   1040  182   775
             the So took      the money   did      as   instructed  and reported   the story this  among Jews
           ~ μεχρι της σημερον  ημερας
 98/18/ 9033 755   508 473      354
             until the this_day day
Matt 28.16 ~ Οι  δε   ενδεκα μαθηται   επορευθησαν εις  την Γαλιλαιαν εις  το  ορος     ου    εταξατο
             80  9    85     369       928         215  358 136       215  370 440      470   737
             the Then eleven disciples proceeded   into the Galilee   into the mountain which designated
           ~ αυτοις ο   Ιησους
 74/16/ 6351 981    70  888
             them   the Jesus
Matt 28.17 ~ και ιδοντες αυτον προσεκυνησαν οι   δε  εδιστασαν
 40/ 7/ 3535 31  639     821   1184         80   9   771
             And saw     him   worshiped    some but doubtful
Matt 28.18 ~ και προσελθων ο   Ιησους ελαλησεν αυτοις λεγων  εδοθη μοι πασα εξουσια   εν ουρανω και επι της
             31  1344      70  888    329      981    888    96    120 282  746       55 1431   31  95  508
             and came      the Jesus  spoke    them   saying given me  all  authority in heaven and in  the
           ~ γης
 78/17/ 8106 211
             earth
Matt 28.19 ~ πορευθεντες ουν       μαθητευσατε παντα τα  εθνη    βαπτιζοντες αυτους εις το  ονομα του πατρος
             1224        520       1269        432   301 72      1025        1371   215 370 231   770 751
```

```
             go          therefore teach       all   the nations baptizing   them   in  the name  the Father
           ~ και  του  υιου  και  του  αγιου  πνευματος
102/20/12663 31  770 880  31  770 484   1146
             and the Son  and the Holy  Spirit
Matt 28.20 ~ διδασκοντες αυτους τηρειν  παντα οσα        ενετειλαμην υμιν και  ιδου  εγω  μεθ  υμων  ειμι  πασας
             864         1371   473     432   271        504         500  31  484  808 54   1290 65   482
             teaching    them   observe all   whatsoever commanded   you  and lo   I   with you  am   all
           ~ τας  ημερας  εως  της  συντελειας  του  αιωνος
106/21/13099 501 354    1005 508 1201       770 1131
             the day    even the end        the age


                  : Letters     Words     Value :

- Matthew........     90895     18311  10493684
```

*** Mark

```
Mark  1.1  ~ αρχη      του ευαγγελιου Ιησου Χριστου [υιου θεου]
 33/ 6/ 5258 709       770 927        688   1680     880  484
            beginning the gospel      Jesus Christ   Son  God
Mark  1.2  ~ Καθως γεγραπται εν τω   Ησαια  τω   προφητη ιδου   αποστελλω τον αγγελον   μου προ   προσωπου
            1030  503       55 1110 230    1110 1076    484    1516      420 162       510 250   1800
            as    written   in the  Isaiah the  prophet behold send      the messenger my  ahead face
          ~ σου  ος  κατασκευασει την οδον σου
100/20/13581 670  270 1163         358 194  670
            your who prepare      the way  your
Mark  1.3  ~ φωνη  βοωντος εν τη  ερημω      ετοιμασατε την οδον κυριου ευθειας  ποιειτε τας τριβους αυτου
 74/14/10534 1358  1492    55 318 963        932        358 194  1000   630      480     501 1082    1171
            voice crying  in the wilderness prepare    the way  Lord   straight make    the PATHS   his
Mark  1.4  ~ εγενετο  Ιωαννης ο   βαπτιζων εν τη  ερημω      [και] κηρυσσων  βαπτισμα μετανοιας  εις αφεσιν
            438      1119    70  1250     55 318 963         31   1778      634      677        215 766
            appeared John    the Baptist  in the wilderness  and  preaching baptism  repentance for forgiveness
          ~ αμαρτιων
 76/13/ 9585 1302
            sins
Mark  1.5  ~ και εξεπορευετο προς αυτον πασα η   Ιουδαια χωρα    και οι  Ιεροσολυμιται παντες και εβαπτιζοντο
            31  1100        450  821   282  8   496     1501    31  80  1246          636    31  895
            and going       unto him   all  the Judaea  country and the Jerusalem     all    and baptized
          ~ υπ  αυτου εν τω   Ιορδανη ποταμω εξομολογουμενοι τας αμαρτιας αυτων
135/24/15676 480 1171  55 1110 253     1301   993             501 653      1551
            of  him   in the  Jordan  River  confessing      the sins     him
Mark  1.6  ~ και ην  ο   Ιωαννης ενδεδυμενος τριχας καμηλου και ζωνην δερματινην περι   την οσφυν αυτου και
            31  58  70  1119    833         1211   569     31  915   568        195    358 1220  1171  31
            and was the John    clothed     hair   camels  and belt  leather    around the waist his   and
          ~ εσθιων ακριδας και μελι  αγριον
101/20/10140 1074   336     31  85    234
            eat    locusts and honey wild
Mark  1.7  ~ και εκηρυσσεν λεγων  ερχεται ο   ισχυροτερος μου οπισω μου ου    ουκ ειμι ικανος κυψας
            31  988       888    1021    70  2055        510 1160  510 470   490 65   351    1321
            And preaching saying coming  the mightier    I   after I   whose not am   fit    stooped_down
          ~ λυσαι τον ιμαντα των  υποδηματων αυτου
 99/20/15467 641   420 402    1150 1753       1171
            untie the thong  the  sandals    shoes
Mark  1.8  ~ εγω εβαπτισα υμας υδατι αυτος δε  βαπτισει υμας [εν]  πνευματι αγιω
 52/10/ 6702 808 599      641  715   971   9   608      641   55   886      824
            I   baptized you  water he    but baptized you   with Spirit   Holy
Mark  1.9  ~ Και εγενετο εν εκειναις ταις ημεραις ηλθεν Ιησους απο  Ναζαρετ  της Γαλιλαιας και εβαπτισθη εις
            31  438     55 301      511  364     102   888    151  464      508 286       31  615       215
            and pass    in those    the  days    came  Jesus  from Nazareth the Galilee   and baptized  in
          ~ τον Ιορδανην υπο Ιωαννου
```

```
100/19/ 7604 420 293      550 1381
             the Jordan   of  John
Mark  1.10 ~ και ευθυς       αναβαινων εκ     του υδατος ειδεν σχιζομενους τους ουρανους και το  πνευμα ως
             31  1014        965       25     770 975    74    1652        970  1291     31  370 576    1000
             and immediately coming    out_of the water  saw   opening     the  heavens  and the Spirit like
           ~ περιστεραν καταβαινον εις αυτον
 97/18/12136 851        505        215 821
             dove       descending in  him
Mark  1.11 ~ και φωνη  εγενετο εκ   των  ουρανων συ  ει ο   υιος μου ο   αγαπητος εν σοι ευδοκησα
 60/16/ 8124 31  1358  438     25   1150 1471    600 15 70  680  510 70  663      55 280 708
             And voice came    from the  heavens you is the Son  my  the beloved  in you pleased
Mark  1.12 ~ Και ευθυς       το  πνευμα αυτον εκβαλλει εις  την ερημον
 41/ 9/ 3761 31  1014        370 576    821   103      215  358 273
             And immediately the Spirit him   impelled into the wilderness
Mark  1.13 ~ και ην  εν τη  ερημω      τεσσερακοντα ημερας πειραζομενος υπο του Σατανα και ην  μετα των  θηριων
             31  58  55 318 963        1252         354    638          550 770 553    31  58  346  1150 977
             and was in the wilderness forty        days   tempted      of  the Satan  and was with the  beasts
           ~ και οι  αγγελοι διηκονουν   αυτω {Και}
105/22/10561 31  80  122     682         1511  31
             and the angels  ministering him   and
Mark  1.14 ~ Μετα  [δε] το  παραδοθηναι τον Ιωαννην ηλθεν ο   Ιησους εις  την Γαλιλαιαν κηρυσσων  το  ευαγγελιον
             346    9   370 334         420 969     102   70  888    215  358 136       1778      370 577
             after  Now the prison      the John    came  the Jesus  into the Galilee   preaching the gospel
           ~ του θεου
 81/16/ 8187 770 484
             the God
Mark  1.15 ~ και λεγων  οτι πεπληρωται ο   καιρος και ηγγικεν     η   βασιλεια του θεου μετανοειτε και πιστευετε
             31  888    380 1414       70  401    31  99          8   259      770 484  786        31  1305
             and saying for fulfilled  the time   and was_at_hand the kingdom  the God  repent     and believe
           ~ εν τω   ευαγγελιω
 91/18/ 9389 55 1110 1267
             in the  gospel
Mark  1.16 ~ Και παραγων παρα την θαλασσαν της Γαλιλαιας ειδεν Σιμωνα και Ανδρεαν τον αδελφον Σιμωνος αμφιβαλλοντας
             31  1035    182  358 492      508 286       74    1101   31  211     420 660     1370    1235
             and depart  by   the sea      the Galilee   saw   Simon  and Andrew  the brother Simon   casting
           ~ εν   τη  θαλασση ησαν γαρ αλιεις
114/21/ 9445 55   318 459     259  104 256
             into the sea     were for fishermen
Mark  1.17 ~ και ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ δευτε  οπισω μου και ποιησω υμας γενεσθαι αλιεις  ανθρωπων
 69/14/ 8773 31  150   981    70  888    714    1160  510 31  1168   641  283      256     1890
             and said  them   the Jesus  follow after me  and make   you  become   fishers men
Mark  1.18 ~ και ευθυς       αφεντες τα  δικτυα ηκολουθησαν αυτω
 39/ 7/ 5519 31  1014        1061    301 735    866         1511
             And immediately left    the nets   followed    him
Mark  1.19 ~ και  προβας ολιγον ειδεν Ιακωβον τον του Ζεβεδαιου και  Ιωαννην τον αδελφον αυτου και  αυτους
```

```
             31   453    233    74    953     420 770 504       31   969     420 660     1171  31   1371
             also going  little saw   James   the the Zebedee   also John    the brother who   also who
           ~ εν τῳ   πλοιῳ καταρτιζοντας τα  δικτυα
108/21/12652 55 1110 1000  1360          301 735
             in the  boat  mending       the nets
Mark  1.20 ~ και ευθυς       εκαλεσεν αυτους και αφεντες τον πατερα αυτων   Ζεβεδαιον εν τῳ   πλοιῳ μετα των
             31  1014        316      1371   31  1061    420 487    1551    154       55 1110 1000  346  1150
             and immediately called   he     and left    the father himself Zebedee   in the  boat  with the
           ~ μισθωτων απηλθον οπισω  αυτου
 98/19/14885 2209     248     1160   1171
             servants went    follow him
Mark  1.21 ~ Και εισπορευονται εις  Καφαρναουμ και ευθυς       τοις σαββασιν εισελθων εις  την συναγωγην
             31  1301          215  1183       31  1014        580  466      1109     215  358 1515
             and went          into Capernaum  and immediately the  Sabbath  entered  into the synagogue
           ~ εδιδασκεν
 81/13/ 8317 299
             teach
Mark  1.22 ~ και εξεπλησσοντο επι τῃ  διδαχῃ   αυτου ην  γαρ διδασκων αυτους ως   εξουσιαν  εχων   και ουχ
             31  1078         95  318 637      1171  58  104 1089     1371   1000 796       1455   31  1070
             and amazed       at  the teaching him   was for teaching he     as   authority having and not
           ~ ως   οι  γραμματεις
 86/18/12084 1000 80  700
             as   the scribes
Mark  1.23 ~ και ευθυς     ην  εν τῃ  συναγωγῃ  αυτων ανθρωπος εν πνευματι ακαθαρτῳ και ανεκραξεν
 68/13/ 8318 31  1014      58  55 318 1475      1551  1310     55 886      1242     31  292
             and by_and_by was in the synagogue their man      in spirit   unclean  and cried
Mark  1.24 ~ λεγων  τι   ημιν και σοι Ιησου Ναζαρηνε ηλθες απολεσαι ημας οιδα σε  τις  ει ο   αγιος    του θεου
 71/18/ 5848 888    310  108  31  280 688   222      252   397      249  85   205 510  15 70  284      770 484
             saying what we   and you Jesus Nazareth come  destroy  us   know you what is the Holy_One the God
Mark  1.25 ~ και επετιμησεν αυτῳ ο   Ιησους λεγων  φιμωθητι και εξελθε εξ αυτου
 54/11/ 7149 31  703        1511 70  888    888    1677     31  114    65 1171
             and rebuked    him  the Jesus  saying quiet    and come   of him
Mark  1.26 ~ και σπαραξαν αυτον το  πνευμα το  ακαθαρτον και φωνησαν φωνῃ  μεγαλῃ εξηλθεν εξ αυτου
 71/14/ 7721 31  493      821   370 576    370 552       31  1609    1368  97     167     65 1171
             and torn     him   the spirit the unclean   and cried   voice loud   came    of him
Mark  1.27 ~ Και  εθαμβηθησαν απαντες ωστε συζητειν [προσ] {αυτουσ} [εαυτους] λεγονταϲ τι   εϲτιν τουτο διδαχη
             31   333         637     1305 980       450    1371     1376     659      310  565   1140  627
             even amazed      all     so   debated   among  alone    alone    saying   what is    this  teaching
           ~ καινη κατ  εξουσιαν  και  τοις {πνευμασιν} [πνευμασι] τοις ακαθαρτοις επιτασσει και  υπακουουσιν
             89    321  796       31   580   836         786       580  712        811       31   1701
             new   with authority even the   spirits     spirits   the  unclean    commands  even obey
           ~ αυτῳ
139/23/15957 1511
             themselves
Mark  1.28 ~ και εξηλθεν η   ακοη αυτου ευθυς       πανταχου   εις        ολην την περιχωρον   της Γαλιλαιας
```

```
 64/13/ 7332 31  167     8   99   1171  1014        1502       215        158  358 1815        508 286
             and spread  the news his   immediately everywhere throughout all  the neighboring the Galilee
Mark  1.29 ~ και ευθυς       εκ της συναγωγης εξελθοντες ηλθον εις  την οικιαν Σιμωνος και Ανδρεου μετα Ιακωβου
             31  1014        25 508 1665      734        167   215  358 161    1370    31  630     346  1303
             and immediately of the synagogue come       came  into the house  Simon   and Andrew  with James
           ~ και Ιωαννου
 87/17/ 9970 31  1381
             and John
Mark  1.30 ~ η   δε  πενθερα       Σιμωνος κατεκειτο πυρεσσουσα και ευθυς       λεγουσιν αυτῳ περι  αυτης
 66/12/ 8452 8   9   250           1370    731       1656       31  1014        768      1511 195   909
             the now mother_in_law Simons  lay       fever      and immediately spoke    him  about her
Mark  1.31 ~ και προσελθων ηγειρεν αυτην κρατησας της χειροσ και αφηκεν αυτην ο   πυρετος και διηκονει αυτοις
 80/15/ 8426 31  1344      181     759   830      508 985    31  584    759   70  1155    31  177      981
             and came      raised  her   taking   the hand   and left   her   the fever   and waited   her
Mark  1.32 ~ οψιας   δε  γενομενης οτε   {εδυσεν} [εδυ] ο     ηλιος εφερον   προς αυτον παντας τους  κακως
             981     9   431       375    664      409  70    318   730      450  821   632    970   1041
             evening And came      after  set      set  those sun   bringing unto him   all    those diseased
           ~ εχοντας και τους  δαιμονιζομενουσ
 90/17/10746 1226    31  970   1027
             ill     and those demon_possessed
Mark  1.33 ~ και ην  ολη   η   πολις επισυνηγμενη προς την θυραν
 38/ 9/ 2822 31  58  108   8   390   859          450  358 560
             And was whole the city  gathered     at   the door
Mark  1.34 ~ και εθεραπευσεν πολλους κακως εχοντας ποικιλαις νοσοις   και δαιμονια πολλα εξεβαλεν και ουκ
             31  860         880     1041  1226    431       600      31  186      211   158      31  490
             and healed      many    sick  ill     various   diseases and demons   many  cast     and not
           ~ ηφιεν      λαλειν τα  δαιμονια οτι     ηδεισαν αυτον {Χριστον ειναι}
127/22/10257 573        126    301 186      380     288     821    1330    76
             permitting speak  the demons   because knew    him    Christ  am
Mark  1.35 ~ και πρωι    εννυχα     λιαν  αναστας εξηλθεν και απηλθεν  εις  ερημον   τοπον κακει προσηυχετο
 70/13/ 6299 31  990     1106       91    753     167     31  183      215  273      570   56    1833
             and morning before_day still got_up  get_out and departed into secluded place there praying
Mark  1.36 ~ και κατεδιωξεν αυτον Σιμων και οι         μετ  αυτου
 36/ 8/ 4834 31  1255       821   1100  31  80         345  1171
             and searched   him   Simon and companions with him
Mark  1.37 ~ και ευρον αυτον και λεγουσιν αυτῳ οτι παντες   ζητουσιν σε
 48/10/ 6053 31  625   821   31  768      1511 380 636      1045     205
             And found him   And said     him  for everyone looking  you
Mark  1.38 ~ Και  λεγει αυτοισ αγωμεν αλλαχου     εις τας εχομενας κωμοπολεις ινα και  εκει  κηρυξω εις τουτο
             31   53    981    899    1132        215 501 971      1325       61  31   40    1388   215 1140
             also said  them   go     another_way in  the nearby   towns      so  also there preach in  this
           ~ γαρ εξηλθον
 85/17/ 9319 104 232
             for came
Mark  1.39 ~ και ηλθεν κηρυσσων  εις        τας συναγωγας  αυτων εις        ολην την Γαλιλαιαν και τα  δαιμονια
```

```
             31  102   1778      215        501 1658       1551  215        158  358 136       31  301 186
             and went  preaching throughout the synagogues their throughout all  the Galilee   and the demons
           ~ εκβαλλων
 76/15/ 8159 938
             casting
Mark  1.40 ~ και ερχεται προς αυτον λεπρος παρακαλων  αυτον και γονυπετων [και] λεγων  αυτῳ οτι εαν θελῃς
             31  1021    450  821   485    1083       821   31  1758       31   888    1511 380 56  262
             and came    to   him   leper  beseeching him   and bow_down   and  saying him  for if  willing
           ~ δυνασαι με καθαρισαι
 91/17/10661 666     45 352
             can     me cleanse
Mark  1.41 ~ και σπλαγχνισθεις   εκτεινας  την χειρα αυτου ηψατο   και λεγει αυτῳ θελω καθαρισθητι
 70/12/ 8451 31  1398            591       358 716   1171  1079    31  53    1511 844  668
             and have_compassion stretched the hand  him   touched and said  him  will cleansed
Mark  1.42 ~ και ευθυς       απηλθεν απ   αυτου η   λεπρα   και εκαθαρισθη
 41/ 9/ 3098 31  1014        183     81   1171  8   216     31  363
             and immediately left    from him   the leprosy and cleansed
Mark  1.43 ~ και εμβριμησαμενος αυτῳ ευθυς       εξεβαλεν    αυτον
 40/ 6/ 4306 31  771            1511 1014        158         821
             And charged        him  immediately bring_forth him
Mark  1.44 ~ και λεγει αυτῳ ορα μηδενι μηδεν  ειπῃς αλλα υπαγε σεαυτον  δειξον τῳ   ιερει  και προσενεγκε περι
             31  53    1511 171 117    107    313   62   489   1026     199    1110 130    31  538        195
             and said  him  see no_one no_one say   but  go    yourself show   the  priest and offer      for
           ~ του καθαρισμου σου  α    προσεταξεν Μωυσης εις μαρτυριον αυτοις
131/25/13161 770 851        670  1    871        1648   215 1071      981
             the cleansing  your what commanded  Moses  for testimony them
Mark  1.45 ~ ο   δε  εξελθων ηρξατο κηρυσσειν πολλα  και διαφημιζειν τον λογον ωστε μηκετι  αυτον δυνασθαι
             70  9   959     539    993       211    31  645         420 223   1305 383     821   675
             the But went    began  proclaim  freely and spread      the news  that no_more he    could
           ~ φανερως  εις  πολιν εισελθειν αλλ εξω     επ    ερημοις     τοποις ην  και ηρχοντο προς αυτον
             1656     215  240   324       61  865     85    433         730    58  31  1198    450  821
             publicly into city  enter     but without above unpopulated areas  was and coming  to   he
           ~ παντοθεν
149/29/15016 565
             everywhere
Mark  2.1  ~ Και εισελθων παλιν εις Καφαρναουμ δι        ημερων ηκουσθη οτι  εν οικῳ εστιν
 59/12/ 6351 31  1109     171   215 1183       14        1003   715     380  55 910  565
             and come     back  in  Capernaum  afterward days   heard   that in home was
Mark  2.2  ~ και συνηχθησαν πολλοι ωστε μηκετι    χωρειν μηδε τα  προς την θυραν και ελαλει   αυτοις τον λογον
 76/16/ 8562 31  1526       290    1305 383       1565   57   301 450  358 560   31  81       981    420 223
             and together   many   so   no_longer room   even the near the door  and speaking them   the word
Mark  2.3  ~ και ερχονται φεροντες προς αυτον παραλυτικον αιρομενον υπο τεσσαρων
 59/ 9/ 7332 31  1136     1230     450  821   1062        396       550 1656
             And came     bringing unto him   paralytic   carried   of  four
Mark  2.4  ~ και μη     δυναμενοι προσενεγκαι αυτῳ δια     τον οχλον απεστεγασαν την στεγην οπου  ην  και
```

```
             31  48     630       544         1511 15      420 820   846         358 566    620   58  31
             and unable could     get         him  because the crowd removed     the roof   above was and
           ~ εξορυξαντες {χαλωσιν} [χαλωσι] τον κραβαττον οπου  ο   παραλυτικος κατεκειτο
125/22/13337 1251         1691      1641    420 844       620   70  1212        731
             dug          down      down    the pallet    above the paralytic   lying
Mark  2.5  ~ και ιδων ο   Ιησους την πιστιν αυτων λεγει τῳ   παραλυτικῳ τεκνον αφιενται σου  αι  αμαρτιαι
 74/15/ 9843 31  864  70  888    358 650    1551  53    1110 1752       495    877      670  11  463
             and saw  the Jesus  the faith  their said  the  paralytic  Son    forgiven your the sins
Mark  2.6  ~ ησαν δε  τινες των  γραμματεων εκει  καθημενοι και διαλογιζομενοι εν ταις καρδιαις αυτων
 73/13/ 6450 259  9   565   1150 1340       40    213       31  380            55 511  346      1551
             were But some  the  scribes    there sitting   and reasoning      in the  hearts   their
Mark  2.7  ~ τι  ουτος ουτως λαλει βλασφημει   τις δυναται αφιεναι αμαρτιας ει μη  εις  ο   θεος
 63/14/ 7130 310 1040  1770  76    796         510 766     577     653      15 48  215  70  284
             why this  thus  speak blaspheming why can     forgive sins     if not only the God
Mark  2.8  ~ και ευθυς       επιγνους ο   Ιησους τῳ   πνευματι αυτου οτι  ουτως διαλογιζονται εν     εαυτοις
             31  1014        818      70  888    1110 886      1171  380  1770  566           55     986
             And immediately aware    the Jesus  the  spirit   him   that way   reasoning     within themselves
           ~ λεγει αυτοις τι  ταυτα  διαλογιζεσθε εν     ταις καρδιαις υμων
117/22/14647 53    981    310 1002   354          55     511  346      1290
             said  them   why things reasoning    within the  hearts   your
Mark  2.9  ~ τι    εστιν ευκοπωτερον ειπειν τῳ   παραλυτικῳ αφιενται σου  αι  αμαρτιαι η  ειπειν {εγειρου}
             310   565   1900        160    1110 1752       877      670  11  463      8  160     593
             which is    easier      say    the  paralytic  forgiven your the sins     or say     get_up
           ~ [εγειρε] και αρον    τον κραβαττον σου  και περιπατει
107/20/11387  128     31  221     420 844       670  31  591
              get_up  and pick_up the pallet    your and walk
Mark  2.10 ~ ινα δε  ειδητε οτι  εξουσιαν  εχει ο   υιος του ανθρωπου αφιεναι αμαρτιας επι της γης   λεγει τῳ
             61  9   332    380  796       620  70  680  770 1510     577     653      95  508 211   53    1110
             so  But know   that authority has  the Son  the man      forgive sins     on  the earth saith the
           ~ παραλυτικῳ
 85/18/10187 1752
             paralytic
Mark  2.11 ~ σοι λεγω εγειρε αρον    τον κραβαττον σου και υπαγε εις  τον οικον σου
 54/13/ 5446 280 838  128    221     420 844       670 31  489   215  420 220   670
             you say  get_up pick_up the pallet    you and go    into the home  you
Mark  2.12 ~ και ηγερθη και ευθυς       αρας      τον κραβαττον εξηλθεν εμπροσθεν παντων   ωστε εξιστασθαι
             31  133    31  1014        302       420 844       167     559       1281     1305 796
             and got_up and immediately picked_up the pallet    went    sight     everyone so   amazed
           ~ παντας   και δοξαζειν   τον θεον λεγοντας οτι ουτως   ουδεποτε ειδομεν
124/22/12234 632      31  207        420 134  659      380 1770    934      184
             everyone and glorifying the God  saying   for fashion never    be_aware
Mark  2.13 ~ Και εξηλθεν παλιν παρα την θαλασσαν και πας ο   οχλος  ηρχετο προς αυτον και εδιδασκεν αυτους
 75/16/ 6808 31  167     171   182  358 492      31  281 70  970    1083   450  821   31  299       1371
             and went    again by   the seashore and all the people coming unto he    and teaching  he
Mark  2.14 ~ και παραγων ειδεν Λευιν τον του Αλφαιου  καθημενον επι το  τελωνιον και λεγει αυτῳ ακολουθει μοι
```

```
             31  1035    74    495   420 770 1012     253       95  370 1315     31  53    1511 615       120
             and passed  saw   Levi  the the Alphaeus sitting   at  the custom   and said  him  follow    me
           ~ και αναστας ηκολουθησεν αυτῳ
106/20/11365 31  753     870         1511
             and got_up  follow      him
Mark  2.15 ~ και γινεται  κατακεισθαι αυτον εν τῃ  οικιᾳ αυτου και πολλοι τελωναι       και αμαρτωλοι συνανεκειντο
             31  379      577         821   55 318 121   1171  31  290    1196          31  1352      1161
             and happened reclining   he    in the house him   and many   tax_collector and sinners   dining
           ~ τῳ   Ιησου και τοις μαθηταις  αυτου ησαν γαρ πολλοι και ηκολουθουν αυτῳ
141/26/15005 1110 688   31  580  569       1171  259  104 290    31  1127       1511
             the  Jesus and the  disciples him   were for many   and following  him
Mark  2.16 ~ και οι  γραμματεις των  Φαρισαιων ιδοντες οτι  εσθιει μετα των  αμαρτωλων και τελωνων
             31  80  700        1150 1672      639     380  239    346  1150 2122      31  2035
             and the scribes    the  Pharisees saw     that eating with the  sinners   and tax_collector
           ~ ελεγον τοις μαθηταις  αυτου οτι  μετα των  τελωνων       και αμαρτωλων εσθιει
127/24/19361 163    580  569       1171  380  346  1150 2035          31  2122      239
             said   the  disciples him   that with the  tax_collector and sinners   eating
Mark  2.17 ~ και  ακουσας ο     Ιησους λεγει αυτοις οτι ου  χρειαν εχουσιν οι    ισχυοντες ιατρου    αλλ οι
             31   892     70    888    53    981    380 470 766    1335    80    1835      881       61  80
             When hearing those Jesus  said  them   for not need   have    those healthy   physician but those
           ~ κακως εχοντες ουκ ηλθον καλεσαι δικαιους  αλλα αμαρτωλους
117/23/14717 1041  1230    490 167   267     715       62   1942
             sick  have    not come  call    righteous but  sinners
Mark  2.18 ~ Και ησαν οι  μαθηται   Ιωαννου και οι  Φαρισαιοι νηστευοντες και ερχονται και λεγουσιν αυτῳ δια
             31  259  80  369       1381    31  80  902       1588        31  1136     31  768      1511 15
             and used the disciples Johns   and the Pharisees fasting     and came     and said     him  why
           ~ τι        οι  μαθηται   Ιωαννου και οι  μαθηται   των  Φαρισαιων νηστευουσιν οι  δε  σοι  μαθηται
             310       80  369       1381    31  80  369       1150 1672      1693        80  9   280  369
             every_man the disciples Johns   and the disciples the  Pharisees fasting     the but your disciples
           ~ ου  νηστευουσιν
158/31/18249 470 1693
             not fasting
Mark  2.19 ~ και ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ μη  δυνανται οι  υιοι       του νυμφωνος   εν    ῳ   ο   νυμφιος
             31  150   981    70  888    48  816      80  490        770 2110       55    810 70  1270
             And said  them   the Jesus  not cannot   the attendants the bridegroom while one the bridegroom
           ~ μετ  αυτων εστιν νηστευειν οσον χρονον εχουσιν τον νυμφιον    μετ  αυτων ου     δυνανται νηστευειν
136/29/20543 345  1551  565   1028      390  940    1335    420 1120       345  1551  470    816      1028
             with them  is    fast      so   long   have    the bridegroom with them  cannot cannot   fast
Mark  2.20 ~ ελευσονται δε  ημεραι οταν απαρθῃ    απ   αυτων ο   νυμφιος    και τοτε νηστευσουσιν εν εκεινῃ
             1071       9   164    421  209       81   1551  70  1270       31  675  1893         55 108
             come       But days   when take_away from them  the bridegroom and then fast         in those
           ~ τῃ  ημερᾳ
 81/16/ 8090 318 164
             the days
Mark  2.21 ~ ουδεις επιβλημα ρακους αγναφου  επιραπτει επι ιματιον παλαιον ει δε   μη  αιρει     το  πληρωμα
             689    176      791    1025     591       95  481     242     15 9    48  126       370 1059
```

```
             no_one patch    cloth  unshrunk sews      on  garment old     if also not take_away the patch
           ~ απ αυτου το  καινον του παλαιου και χειρον σχισμα γινεται
120/24/11198 81 1171  370 201    770 592     31  835    1051   379
             at it    the new    the old     and worse  tear   results
Mark  2.22 ~ και ουδεις βαλλει οινον νεον εις  ασκους    παλαιουσ ει δε   μη  ρηξει ο   οινος τους ασκους
             31  689    78     250   175  215  891       792      15 9    48  183   70  400   970  891
             and no_one puts   wine  new  into wineskins old      if also not burst the wine  the  wineskins
           ~ και ο   οινος απολλυται και οι  ασκοι     αλλα οινον νεον εις  ασκους    καινους
125/29/ 9886 31  70  400   922       31  80  301       62   250   175  215  891       751
             and the wine  lost      and the wineskins but  wine  new  into wineskins fresh
Mark  2.23 ~ Και εγενετο  αυτον εν τοις σαββασιν {διαπορευεσθαι} [παραπορευεσθαι] δια     των  σποριμων
             31  438      821   55 580  466       895             1062            15      1150 1350
             and happened he    on the  Sabbath   passing         passing         through the  grainfields
           ~ και οι  μαθηται   αυτου ηρξαντο οδον ποιειν τιλλοντες τους σταχυας
110/20/12127 31  80  369       1171  589     194  225    995       970  1702
             and the disciples him   began   way  make   picking   the  heads
Mark  2.24 ~ και οι  Φαρισαιοι ελεγον αυτῳ ιδε      τι  ποιουσιν τοις σαββασιν ο    ουκ εξεστιν
 61/13/ 6142 31  80  902       163    1511 19       310 890      580  466      70   490 630
             And the Pharisees saying him  be_aware why doing    the  day      what not lawful
Mark  2.25 ~ και λεγει αυτοισ ουδεποτε ανεγνωτε τι   εποιησεν Δαυιδ οτε  χρειαν εσχεν και επεινασεν αυτος
             31  53    981    934      1214     310  428      419   375  766    860   31  406       971
             and said  them   never    read     what did      David when need   had   and hungry    he
           ~ και οι         μετ  αυτου
 89/18/ 9406 31  80         345  1171
             and companions with him
Mark  2.26 ~ πως  εισηλθεν εις  τον   οικον του   θεου επι  Αβιαθαρ  αρχιερεως   και  τους  αρτους της   προθεσεως
             1080 317      215  420   220   770   484  95   124      1821        31   970   1071   508   1469
             how  entered  into those house those God  time Abiathar high_priest also those bread  those consecrated
           ~ εφαγεν ους   ουκ εξεστιν φαγειν ει μη  τους  ιερεις        και  εδωκεν και  τοις  συν  αυτῳ ουσιν
141/31/18298 564    670   490 630     569    15 48  970   330           31   884    31   580   650  1511 730
             eat    which not lawful  eat    if not those make_desolate also gave   also those with him  were
Mark  2.27 ~ και ελεγεν αυτοισ το  σαββατον δια τον ανθρωπον εγενετο και ουχ  ο   ανθρωπος δια το  σαββατον
 74/16/ 7631 31  98     981    370 626      15  420 1160     438     31  1070 70  1310     15  370 626
             And said   them   the Sabbath  for the man      made    And not  the man      for the Sabbath
Mark  2.28 ~ ωστε κυριος εστιν ο   υιος του ανθρωπου και  του σαββατου
 45/10/ 7477 1305 800    565   70  680  770 1510     31   770 976
             so   Lord   is    the Son  the man      even the Sabbath
Mark  3.1  ~ Και εισηλθεν παλιν εις  [την] συναγωγην και ην  εκει  ανθρωπος εξηραμμενην εχων την χειρα
 68/13/ 6584 31  317      171   215   358  1515      31  58  40    1310     367         1455 358 716
             and entered  again into  the  synagogue and was there man      withered    had  the hand
Mark  3.2  ~ και παρετηρουν αυτον ει τοις σαββασιν θεραπευσει αυτον ινα κατηγορησωσιν αυτου
 68/11/ 7665 31  1114       821   15 580  466      815        821   61  1770          1171
             And watching   him   if the  Sabbath  heal       him   so  accuse        him
Mark  3.3  ~ και λεγει τῳ   ανθρωπῳ τῳ   την [ξηραν]   χειρα εχοντι {ξηραν}   εγειρε εις     το  μεσον
 57/13/ 7560 31  53    1110 1850    1110 358  219      716   1035    219      128    215     370 365
```

```
             And said  the  man     the  the  withered hand  had     withered get_up forward the among
Mark  3.4  ~ και λεγει αυτοις εξεστιν τοις σαββασιν {αγαθοποιησαι} [αγαθον] ποιησαι η  κακοποιησαι ψυχην σωσαι
             31  53    981    630     580  466       463            134     379     8  490         1758  1211
             And said  them   lawful  the  Sabbath   good           good    do      or doing_evil  life  save
           ~ η  αποκτειναι οι  δε  εσιωπων
 96/17/ 9639 8  547        80  9   1945
             or kill       the But peace
Mark  3.5  ~ και περιβλεψαμενος αυτους μετ  οργης συλλυπουμενος επι τη  πωρωσει  της καρδιας αυτων   λεγει
             31  1298           1371   345  381   1975          95  318 1995     508 336     1551    53
             and looked_round   he     with anger grieved       for the hardness the heart   himself said
           ~ τω   ανθρωπω εκτεινον την χειρα {σου} και εξετεινεν και απεκατεσταθη η   χειρ αυτου
144/26/18847 1110 1850    510      358 716    670  31  490       31  930          8   715  1171
             the  man     stretch  the hand   your and stretch   and restored     the hand him
Mark  3.6  ~ και εξελθοντες οι  Φαρισαιοι ευθυς       μετα των  Ηρωδιανων συμβουλιον εδιδουν κατ     αυτου
             31  734        80  902       1014        346  1150 1833      1272       543     321     1171
             And went       the Pharisees immediately with the  Herodians conspiring bestow  against him
           ~ οπως αυτον απολεσωσιν
 90/15/12814 1150 821   1446
             how  him   destroy
Mark  3.7  ~ Και ο   Ιησους μετα των  μαθητων   αυτου ανεχωρησεν προς την θαλασσαν και πολυ  πληθος    απο
             31  70  888    346  1150 1208      1171  1819       450  358 492      31  580   397       151
             and the Jesus  with the  disciples him   withdrew   to   the sea      and great multitude from
           ~ της Γαλιλαιας ηκολουθησεν και απο  της Ιουδαιας
110/22/12192 508 286       870         31  151  508 696
             the Galilee   followed    and from the Judaea
Mark  3.8  ~ και απο  Ιεροσολυμων και απο  της Ιδουμαιας και περαν  του Ιορδανου και περι     Τυρον και Σιδωνα
             31  151  1775        31  151  508 736       31  236    770 705      31  195      920   31  1065
             and from Jerusalem   and from the Idumea    and beyond the Jordan   and vicinity Tyre  and Sidon
           ~ πληθος    πολυ  ακουοντες οσα {ποιει} [εποιει] ηλθον προς αυτον
116/24/11344 397       580   1116      271  175     180     167   450  821
             multitude great heard     all  doing   doing   came  unto him
Mark  3.9  ~ και ειπεν τοις μαθηταις  αυτου ινα πλοιαριον προσκαρτερη αυτω δια     τον οχλον     ινα μη  θλιβωσιν
             31  150   580  569       1171  61  421       994         1511 15      420 820       61  48  1111
             And spoke the  disciples him   so  boat      on          him  because the multitude so  not crowd
           ~ αυτον
 83/16/ 8784 821
             him
Mark  3.10 ~ πολλους γαρ εθεραπευσεν ωστε   επιπιπτειν αυτω ινα      αυτου αψωνται οσοι ειχον μαστιγας
 72/12/10224 880     104 860         1305   630        1511 61       1171  1862    350  735   755
             many    For healed      result fall_upon  him  in_order him   touch   as   had   afflictions
Mark  3.11 ~ και τα  πνευματα τα  ακαθαρτα οταν     αυτον εθεωρουν προσεπιπτον αυτω και εκραζον {λεγοντα}
             31  301 877      301 433      421      821   1439     1045        1511 31  253      459
             and the spirits  the unclean  whenever him   saw      fell_before him  and shout    saying
           ~ [λεγοντες] οτι συ  ει ο   υιος του θεου
 92/20/10922  663       380 600 15 70  680  770 484
```

```
                 saying    for you is the Son  the God
Mark  3.12 ~ και πολλα     επετιμα αυτοις ινα μη  αυτον φανερον ποιησωσιν
 47/ 9/ 4798 31  211       441     981    61  48  821   776     1428
             And earnestly warned  who    so  not who   tell    make
Mark  3.13 ~ Και αναβαινει εις  το  ορος     και προσκαλειται ους  ηθελεν αυτος   και απηλθον προς αυτον
 69/14/ 5342 31  130       215  370 440      31  827          670  107    971     31  248     450  821
             and went      into the mountain and summoned     whom wanted himself and came    unto himself
Mark  3.14 ~ και εποιησεν  δωδεκα ους και αποστολους ωνομασεν ινα ωσιν μετ  αυτου και ινα αποστελλη αυτους
             31  428       834    670 31  1421       1216     61  1060 345  1171  31  61  734       1371
             and appointed twelve one and apostle    call     so  be   with him   and so  send      he
           ~ κηρυσσειν
 87/16/10458 993
             preach
Mark  3.15 ~ και εχειν εξουσιαν  εκβαλλειν τα  δαιμονια και εποιησεν τους δωδεκα
 56/10/ 4400 31  670   796       153       301 186      31  428      970  834
             and have  authority cast      the demons   and make     the  twelve
Mark  3.16 ~ και επεθηκεν ονομα τῳ   Σιμωνι Πετρον
 31/ 6/ 3269 31  182      231   1110 1110   605
             And surnamed name  the  Simon  Peter
Mark  3.17 ~ και Ιακωβον τον του Ζεβεδαιου και Ιωαννην τον αδελφον του Ιακωβου και επεθηκεν αυτοις {ονομα} [ονοματα]
             31  953     420 770 504       31  969     420 660     770 1303    31  182      981     231     532
             and James   the the Zebedee   and John    the brother the James   and surnamed them    name    name
           ~ Βοανηργες ο     εστιν υιοι βροντησ
103/20/10550 439       70    565   490  730
             Boanerges which are   sons thunder
Mark  3.18 ~ και Ανδρεαν και Φιλιππον και Βαρθολομαιον και Μαθθαιον και Θωμαν  και Ιακωβον τον του Αλφαιου
             31  211     31  830      31  453          31  190      31  900    31  953     420 770 1012
             and Andrew  and Philip   and Bartholomew  and Matthew  and Thomas and James   the the Alphaeus
           ~ και Θαδδαιον  και Σιμωνα τον Καναναιον
110/21/ 7910 31  149       31  1101   420 253
             and Thaddaeus and Simon  the Zealot
Mark  3.19 ~ και Ιουδαν Ισκαριωθ ος  και παρεδωκεν αυτον
 36/ 7/ 3903 31  535    1150     270 31  1065      821
             and Judas  Iscariot who and betrayed  him
Mark  3.20 ~ Και ερχεται εις οικον και συνερχεται παλιν ο   οχλος ωστε μη  δυνασθαι αυτους μηδε αρτον φαγειν
 77/16/ 8946 31  1021    215 220   31  1671       171   70  970   1305 48  675      1371   57   521   569
             And came    in  home  And gathered   again the crowd that not could    they   even meal  eat
Mark  3.21 ~ και ακουσαντες οι  παρ     αυτου εξηλθον κρατησαι αυτον ελεγον γαρ οτι εξεστη
 61/12/ 5628 31  1247       80  181     1171  232     640      821   163    104 380 578
             And heard      the friends him   went    hold     he    saying for for himself
Mark  3.22 ~ και οι    γραμματεις οι    απο  Ιεροσολυμων καταβαντες ελεγον οτι Βεελζεβουλ εχει      και
             31  80    700        80    151  1775        880        163    380 556        620       31
             and which scribes    which from Jerusalem   went_down  saying for Beelzebul  possessed and
           ~ οτι εν τῳ    αρχοντι των   δαιμονιων εκβαλλει τα    δαιμονια
112/21/10898 380 55 1110  1131    1150  1035      103      301   186
```

```
             for by which ruler   which demons    casts    which demons
Mark  3.23 ~ και προσκαλεσαμενος αυτους εν παραβολαις ελεγεν   αυτοις πως  δυναται Σατανας Σαταναν εκβαλλειν
 81/12/ 7458 31  1072            1371   55 495        98        981    1080 766     753     603     153
             And called          them   in parables   speaking them   how  can     Satan   Satan   cast
Mark  3.24 ~ και εαν βασιλεια εφ      εαυτην μερισθη ου     δυναται σταθηναι η   βασιλεια εκεινη
 62/12/ 4177 31  56  259      505     764    382     470    766     579      8   259      98
             And if  kingdom  against itself divided cannot cannot  stand    the kingdom  that
Mark  3.25 ~ και εαν οικια εφ      εαυτην μερισθη ου     δυνησεται η   οικια εκεινη {στηναι} [σταθηναι]
 56/12/ 4083 31  56  111   505     764    382     470    978       8   111   98      569      579
             And if  house against itself divided cannot able      the house that    stand    stand
Mark  3.26 ~ και ει ο   Σατανας ανεστη εφ      εαυτον  και εμερισθη ου     δυναται στηναι αλλα τελος    εχει
 66/15/ 6264 31  15 70  753     564    505     826     31  377      470    766     569    62   605      620
             and if the Satan   risen  against himself and divided  cannot cannot  stand  but  finished hath
Mark  3.27 ~ αλλ ου     δυναται ουδεις εις  την οικιαν του ισχυρου εισελθων τα  σκευη    αυτου διαρπασαι εαν
             61  470    766     689    215  358 161    770 1780    1109     301 633      1171  407       56
             but cannot can     no_one into the house  the strong  enter    the property his   plunder   unless
           ~ μη  πρωτον τον ισχυρον δηση  και τοτε την οικιαν αυτου διαρπασει
125/26/15282 48  1400   420 1430    230   31  675  358 161    1171  411
             not first  the strong  binds and then the house  his   plunder
Mark  3.28 ~ αμην  λεγω υμιν οτι παντα αφεθησεται τοις υιοις των  ανθρωπων τα  αμαρτηματα και αι  βλασφημιαι
             99    838  500  380 432   1039       580  690   1150 1890     301 792        31  11  802
             truly say  you  for all   forgiven   the  sons  the  men      the sins       and the blasphemies
           ~ οσα      εαν βλασφημησωσιν
 96/18/11911 271      56  2049
             whatever if  utter
Mark  3.29 ~ ος      δ   αν       βλασφημησ η εις     το  πνευμα το  αγιον ουκ   εχει αφεσιν      εις
             270     4   51       1007       215     370 576    370 134   490   620  766         215
             whoever But whatever blasphemes against the Spirit the Holy  never has  forgiveness against
           ~ τον αιωνα αλλα ενοχος    εστιν αιωνιου αμαρτηματος
 91/20/10394 420 862   62   995       565   1341    1061
             the age   but  guilty_of is    eternal sin
Mark  3.30 ~ οτι     ελεγον πνευμα ακαθαρτον εχει
 28/ 5/ 2291 380     163    576    552       620
             because saying spirit unclean   has
Mark  3.31 ~ Και  {ερχονται} [ερχεται] η   μητηρ  αυτου και  οι  αδελφοι  αυτου και  εξω     στηκοντες απεστειλαν
             31    1136       1021     8   456    1171  31   80  620      1171  31   865     1153      682
             then  arrived    arrived  the mother him   then the brothers him   then outside standing  sent
           ~ προς αυτον καλουντες αυτον
 87/17/10603 450  821   1076      821
             unto him   called    him
Mark  3.32 ~ και εκαθητο περι   αυτον οχλος και λεγουσιν αυτῳ ιδου   η   μητηρ  σου  και οι  αδελφοι  σου  [και
             31  413     195    821   970   31  768      1511 484    8   456    670  31  80  620      670   31
             and sitting around him   crowd and said     him  behold the mother your and the brothers your  and
           ~ αι  αδελφαι σου] εξω     ζητουσιν σε
 93/22/11106 11  551     670  865     1045     205
```

```
                the sister  your outside looking  you
Mark  3.33 ~ και αποκριθεις αυτοις λεγει τις εστιν η   μητηρ  μου και οι  αδελφοι  [μου]
 53/12/ 4350 31  505        981    53    510 565   8   456    510 31  80  620       510
                And answering  them   said  who is    the mother my  And the brethren  my
Mark  3.34 ~ και περιβλεψαμενος τους  περι   αυτον κυκλφ καθημενους λεγει ιδε      η     μητηρ  μου και οι
                31  1298           970   195    821   1280  803        53    19       8     456    510 31  80
                and looked_round   those around him   about sitting    said  be_aware those mother my  and those
            ~ αδελφοι  μου
 78/16/ 7685 620      510
                brothers my
Mark  3.35 ~ ος      [γαρ] αν       ποιηση το  θελημα του θεου ουτος αδελφος μου και αδελφη και μητηρ  εστιν
 63/15/ 6415 270      104  51       386    370 93     770 484  1040  810     510 31  548    31  456    565
                whoever  For  whatever does   the will   the God  same  brother my  and sister and mother is
Mark  4.1  ~ Και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συναγεται προς αυτον οχλος πλειστος ωστε αυτον
                31  171   539    304       182  358 492      31  970       450  821   970   895      1305 821
                and again began  teach     by   the sea      and gathered  to   he    crowd most     that he
            ~ εις  πλοιον εμβαντα  καθησθαι εν τη  θαλασση και πας   ο   οχλος προς την θαλασσαν επι της γης
                215  310    399      258      55 318 459     31  281   70  970   450  358 492      95  508 211
                into boat   got_into sat      in the sea     and whole the crowd to   the sea      on  the land
            ~ ησαν
158/33/14079 259
                was
Mark  4.2  ~ και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλα       και ελεγεν αυτοις εν τη  διδαχη   αυτου
 67/13/ 5753 31  299       1371   55 495        211         31  98     981    55 318 637      1171
                and teaching  them   in parables   many_things and saying them   in the teaching them
Mark  4.3  ~ ακουετε ιδου   εξηλθεν ο   σπειρων σπειραι
 33/ 6/ 3173 801     484    167     70  1245    406
                listen  behold went    the sower   sower
Mark  4.4  ~ και εγενετο εν τφ   σπειρειν ο    μεν  επεσεν παρα   την οδον και ηλθεν τα  πετεινα και κατεφαγεν
                31  438     55 1110 460      70   95   345    182    358 194  31  102   301 451     31  885
                and pass    as the  sowed    some even fell   beside the road and came  the birds   and ate
            ~ αυτο
 77/18/ 5910 771
                it
Mark  4.5  ~ και αλλο  επεσεν επι το  πετρωδες {και} οπου  ουκ ειχεν γην  πολλην και ευθυς       εξανετειλεν
                31  131   345    95  370 1494      31   620   490 670   61   268    31  1014        521
                and other fell   on  the rocky     and  where not have  soil much   and immediately sprang
            ~ δια     το  μη εχειν βαθος γησ
 89/21/ 7768 15      370 48 670   282   211
                because the no have  depth soil
Mark  4.6  ~ και οτε   ανετειλεν ο   ηλιος εκαυματισθη και δια     το  μη εχειν ριζαν εξηρανθη
 60/13/ 3787 31  375   456       70  318   994         31  15      370 48 670   168   241
                and after risen     the sun   scorched    and because the no had   root  wither_away
Mark  4.7  ~ και αλλο  επεσεν εις   τας ακανθας και ανεβησαν αι  ακανθαι και συνεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ
                31  131   345    215   501 282     31  317      11  92      31  906        771  31  321    490
```

```
             and other fell   among the thorns  and came     the thorns  and choked     it   and crop   no
           ~ εδωκεν
 81/17/ 5390 884
             yielded
Mark  4.8  ~ και αλλα  επεσεν εις την γην  την καλην και εδιδου  καρπον αναβαινοντα και αυξανομενα και εφερεν
             31  62    345    215 358 61   358 109   31  493     321    536         31  678        31  665
             and other fell   on  the soil the good  and yielded crop   grew        and increased  and produced
           ~ {εισ} [εν] τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον
114/24/ 6524  215   55  852       31  55 514      31  55 446
              in    in  thirty    and in sixty    and in hundredfold
Mark  4.9  ~ και ελεγεν ος  εχει ωτα  ακουειν ακουετω
 32/ 7/ 4272 31  98     270 620  1101 556     1596
             And saying who has  ears hear    hear
Mark  4.10 ~ Και οτε  εγενετο κατα         μονας ηρωτων αυτον οι        περι  αυτον συν   τοις      δωδεκα
             31  375  438     322          361   2058   821   80        195   821   650   580       834
             and soon was     according_to alone asking him   followers about him   along followers twelve
           ~ τας       παραβολας
 69/15/ 8552 501       485
             followers parables
Mark  4.11 ~ και ελεγεν αυτοισ υμιν το  μυστηριον δεδοται της βασιλειας του θεου εκεινοις δε  τοις εξω
             31  98     981    500  370 1178      394     508 459       770 484  370      9   580  865
             And saying them   you  the mystery   given   the kingdom   the God  those    but the  outside
           ~ εν παραβολαις τα  παντα      γινεται
 99/20/ 9259 55 495        301 432        379
             in parables   the everything get
Mark  4.12 ~ ινα βλεποντες βλεπωσιν και μη  ιδωσιν   και ακουοντες     ακουωσιν      και μη  συνιωσιν
             61  742       1177     31  48  1074     31  1116          1551          31  48  1720
             so  behold    behold   and not perceive and give_audience give_audience and not understand
           ~ μηποτε    επιστρεψωσιν και αφεθη    αυτοις
 97/17/12138 503       2460         31  533      981
             otherwise return       and forgiven them
Mark  4.13 ~ Και λεγει αυτοισ ουκ οιδατε την παραβολην  ταυτην και πως  πασας τας παραβολας  γνωσεσθε
 72/14/ 7555 31  53    981    490 390    358 342        1059   31  1080 482   501 485        1272
             and said  them   not ye     the comparison this   and how  all   the comparison understand
Mark  4.14 ~ ο   σπειρων τον λογον σπειρει
 23/ 5/ 2368 70  1245    420 223   410
             the sow     the word  sow
Mark  4.15 ~ ουτοι δε  εισιν οι  παρα   την οδον οπου  σπειρεται ο   λογος και οταν ακουσωσιν ευθυς       ερχεται
             850   9   275   80  182    358 194  620   711       70  373   31  421  1751      1014        1021
             these And are   who beside who road where sown      who word  and when hear      immediately comes
           ~ ο   Σατανας και αιρει     τον λογον τον εσπαρμενον εις αυτους
118/26/12190 70  753     31  126       420 223   420 601        215 1371
             who Satan   and take_away who word  who sown       in  their
Mark  4.16 ~ και ουτοι εισιν {ομοιωσ}  οι  επι τα  πετρωδη σπειρομενοι οι  οταν ακουσωσιν τον λογον ευθυς
             31  850   275    1190     80  95  301 1297    640         80  421  1751      420 223   1014
```

```
            And these are    likewise the on  the rocky   sown        who when hear      the word  immediately
          ~ μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον
 97/19/11591 346  902   854         821
            with joy   receive     it
Mark  4.17 ~ και ουκ εχουσιν ριζαν εν εαυτοις    αλλα προσκαιροι εισιν  ειτα γενομενης θλιψεως    η  διωγμου
            31  490 1335    168   55 986        62   661        275    316  431       1754       8  1327
            And no  have    root  in themselves but  temporary  endure then arises    affliction or persecution
          ~ δια     τον λογον ευθυς       σκανδαλιζονται
104/19/10325 15      420 223   1014        754
            because the word  immediately offended
Mark  4.18 ~ και αλλοι  εισιν οι  εις   τας ακανθας σπειρομενοι ουτοι εισιν οι  τον λογον ακουσαντες
 69/14/ 5260 31  141    275   80  215   501 282     640         850   275   80  420 223   1247
            And others are   the among the thorns  sown        these are   the the word  heard
Mark  4.19 ~ και αι  μεριμναι του αιωνος και η   απατη         του πλουτου και αι  περι τα  λοιπα   επιθυμιαι
            31  11  256      770 1131   31  8   390           770 1350    31  11  195  301 191     565
            and the worries  the world  and the deceitfulness the riches  and the of   the remnant desires
          ~ εισπορευομεναι συμπνιγουσιν τον λογον και ακαρπος    γινεται
117/23/10126 1046           1513        420 223   31  472        379
            enter          choke        the word  and unfruitful becomes
Mark  4.20 ~ και εκεινοι εισιν οι  επι την γην  την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσιν τον λογον και παραδεχονται
            31  170     275   80  95  358 61   358 109   941       645     1221      420 223   31  1222
            and those   are   the on  the soil the good  sown      as      hear      the word  and accept
          ~ και καρποφορουσιν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον
133/26/ 9981 31  1671          55 852       31  55 514      31  55 446
            and fruit         in thirty    and in sixty    and in hundredfold
Mark  4.21 ~ Και ελεγεν αυτοις {οτι} μητι ερχεται ο   λυχνος ινα υπο   τον μοδιον τεθη η  υπο   την κλινην ουχ
            31  98     981     380  358  1021    70  1350   61  550   420 244    332  8  550   358 168    1070
            And saying them    for  Is   brought the lamp   to  under the basket put  or under the bed    not
          ~ ινα επι την λυχνιαν     τεθη
 93/23/10037 61  95  358 1141        332
            to  on  the candlestick put
Mark  4.22 ~ ου      γαρ εστιν κρυπτον εαν    μη  ινα  φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα  ελθη εις
            470     104 565   1020    56     48  61   1483     479  438     1291      61  61   62   215
            nothing For is    hidden  except not that revealed nor  been    secret    but that come abroad
          ~ φανερον
 75/16/ 7190 776
            light
Mark  4.23 ~ ει τις    εχει ωτα  ακουειν ακουετω
 26/ 6/ 4398 15 510    620  1101 556     1596
            if anyone has  ears hear    hear
Mark  4.24 ~ Και ελεγεν αυτοισ βλεπετε τι   ακουετε εν   φ    μετρφ    μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται
            31  98     981    427     310  801     55   810  1255     765      986          500  31  1288
            and saying them   heed    what listen  with what standard estimate estimate     you  and given
          ~ υμιν
 85/15/ 8838 500
```

```
                you
Mark  4.25 ~ ος      γαρ εχει δοθησεται αυτῳ και  ος      ουκ εχει και  ο       εχει αρθησεται απ   αυτου
 59/15/ 7130 270     104 620  607       1511 31   270     490 620  31   70      620  634       81   1171
             whoever For has  given     him  even whoever not has  even whoever has  taken     from him
Mark  4.26 ~ Και ελεγεν ουτως εστιν η   βασιλεια του θεου ως   ανθρωπος βαλῃ  τον σπορον επι  της γης
 68/16/ 8150 31   98     1770  565   8   259      770 484  1000 1310     51    420 570    95   508 211
             And saying like  is    the kingdom  the God  as   man      casts the seed   into the soil
Mark  4.27 ~ και καθευδῃ και εγειρηται νυκτα και ημεραν και ο   σπορος βλαστᾳ  και μηκυνηται ως   ουκ οιδεν
             31   457     31  442       771   31  204    31  70  720    544     31  837       1000 490 139
             and sleep   and gets_ip   night and day    and the seed   sprouts and grows     how  not knows
           ~ αυτος
 81/17/ 6800 971
             himself
Mark  4.28 ~ αυτοματη η   γη   καρποφορει πρωτον χορτον {ειτεν}     [ειτα]      σταχυν {ειτεν}     [ειτα]
             1120     8   11   956        1400   1190    370         316        1551    370         316
             itself   the soil fruit      first  blade   after_that  after_that head    after_that  after_that
           ~ {πληρη} [πληρης] σιτον εν τῳ   σταχυι
 70/14/10508  226     426     630   55 1110 1511
              mature  mature  grain in the  head
Mark  4.29 ~ οταν δε  παραδοι ο   καρπος ευθυς       αποστελλει το  δρεπανον οτι     παρεστηκεν ο   θερισμος
 67/13/ 5565 421  9   266     70  471    1014        731        370 360      380     769        70  634
             when But permits the crop   immediately puts       the sickle   because come       the harvest
Mark  4.30 ~ Και ελεγεν πως  ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η  εν   τινι αυτην παραβολῃ θωμεν
 67/14/ 7613 31   98     1080 2085       358 309       770 484  8  55   370  759   302      904
             And said   how  picture    the kingdom   the God  or with what it    parable  present
Mark  4.31 ~ ως   κοκκῳ σιναπεως ος    οταν σπαρῃ επι της γης  μικροτερον ον  παντων των  σπερματων των  επι
             1000 940   1346     270   421  399   95  508 211  765        120 1281   1150 1576      1150 95
             like seed  mustard  which when sown  in  the soil smaller    am  all    the  seeds     the  in
           ~ της γης
 79/18/12046 508 211
             the soil
Mark  4.32 ~ και οταν σπαρῃ αναβαινει και γινεται μειζον παντων των  λαχανων και ποιει κλαδους  μεγαλους ωστε
             31  421  399   130       31  379     182    1281   1150 1532    31  175   725      749      1305
             yet when sown  grows     yet becomes larger all    the  herbs   yet forms branches larger   so
           ~ δυνασθαι υπο   την σκιαν αυτου τα  πετεινα του ουρανου κατασκηνουν
135/25/15289 675      550   358 281   1171  301 451     770 1091    1120
             can      under the SHADE it    the birds   the air     nest
Mark  4.33 ~ Και τοιαυταις παραβολαις πολλαις ελαλει   αυτοις τον λογον καθως ηδυναντο ακουειν
 69/11/ 6413 31  1292      495        421     81       981    420 223   1030  883      556
             And such      parables   many    speaking them   the word  so    able     hear
Mark  4.34 ~ χωρις   δε   παραβολης ουκ ελαλει αυτοις κατ       ιδιαν δε   τοις ιδιοις μαθηταις  επελυεν
             1710    9    492       490 81     981    321       75    9    580  304    569       575
             without also parable   not speak  them   privately alone also the  alone  disciples explaining
           ~ παντα
 71/14/ 6628 432
```

```
             everything
Mark  4.35 ~ Και λεγει αυτοις εν  εκεινη τη  ημερα οψιας   γενομενησ διελθωμεν εις  το  περαν
 65/13/ 4896 31  53    981    55  108    318 164   981     431       953       215  370 236
             And said  them   the same   the day   evening came      over      unto the other_side
Mark  4.36 ~ και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως   ην  εν τω   πλοιω και αλλα  πλοια ην  μετ  αυτου
 75/17/ 9270 31  1061    420 820   1036            821   1000 58  55 1110 1000  31  62    191   58  345  1171
             and leaving the crowd took            him   just was in the  boat  and other boat  was with him
Mark  4.37 ~ και γινεται λαιλαψ μεγαλη ανεμου και τα  κυματα επεβαλλεν εις  το  πλοιον ωστε ηδη     γεμιζεσθαι
             31  379     772    87     566    31  301 762    208       215  370 310    1305 20      290
             And arose   gale   fierce wind   And the waves  beat      into the boat   so   already filling
           ~ το  πλοιον
 84/17/ 6327 370 310
             the boat
Mark  4.38 ~ και αυτος   ην  εν τη  πρυμνη επι   το  προσκεφαλαιον καθευδων και εγειρουσιν αυτον   και λεγουσιν
             31  971     58  55 318 688    95    370 1137          1289     31  853        821     31  768
             and himself was in the stern  above the cushion       asleep   and woke       himself and said
           ~ αυτω    διδασκαλε ου  μελει σοι οτι  απολλυμεθα
114/22/11188 1511    275       470 90    280 380  666
             himself teacher   not care  you that perish
Mark  4.39 ~ και διεγερθεις επετιμησεν τω   ανεμω και ειπεν τη  θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο   ανεμος
             31  351        703        1110 906   31  150   318 459     1091  1705     31  431      70  366
             and arose      rebuked    the  wind  and said  the sea     Hush  still    and ceased   the wind
           ~ και εγενετο γαληνη μεγαλη
104/19/ 8409 31  438     100    87
             and became  calm   perfectly
Mark  4.40 ~ και ειπεν αυτοισ τι  δειλοι  εστε ουπω  εχετε πιστιν
 41/ 9/ 5026 31  150   981    310 129     510  1350  915   650
             And said  them   why fearful are  still have  faith
Mark  4.41 ~ και  εφοβηθησαν φοβον       μεγαν     και  ελεγον προς αλληλουσ   τις αρα       ουτος εστιν
             31   853        692         99        31   163    450  769        510 102       1040  565
             even afraid     exceedingly exceeding even said   to   each_other who therefore this  is
           ~ οτι  και  ο   ανεμος και  η   θαλασσα υπακουει αυτω
 97/21/ 9130 380  31   70  366    31   8   442     986      1511
             that even the wind   even the sea     obey     him
Mark  5.1  ~ Και ηλθον εις το  περαν      της θαλασσης εις την χωραν   των  Γερασηνων
 52/12/ 6667 31  167   215 370 236        508 649      215 358 1551    1150 1217
             And came  in  the other_side the sea      in  the country the  Gadarenes
Mark  5.2  ~ και εξελθοντος αυτου εκ του πλοιου ευθυς       υπηντησεν αυτω εκ των  μνημειων ανθρωπος εν
             31  799        1171  25 770 660    1014        1101      1511 25 1150 1003     1310     55
             And got        him   of the boat   immediately met       him  of the  tombs    man      with
           ~ πνευματι ακαθαρτω
 88/16/12753 886      1242
             spirit   unclean
Mark  5.3  ~ ος  την κατοικησιν ειχεν εν    τοις μνημασιν και ουδε αλυσει ουκετι  ουδεις εδυνατο αυτον δησαι
 76/15/ 7545 270 358 689        670   55    580  399      31  479  646    805     689    830     821   223
             Who the dwelling   had   among the  tombs    and no   chain  anymore no_one able    him   bind
```

```
Mark  5.4  ~ δια     το  αυτον πολλακις πεδαις   και αλυσεσιν δεδεσθαι και διεσπασθαι   υπ  αυτου τας αλυσεις
             15      370 821   441      300      31  896      238      31  520          480 1171  501 846
             because the him   often    shackles and chains   bound    and torn_asunder by  him   the chains
           ~ και τας πεδας    συντετριφθαι και ουδεις ισχυεν αυτον δαμασαι
123/23/12431 31  501 290      1885         31  689    1265   821   257
             and the shackles pieces       and none   could  him   subdue
Mark  5.5  ~ και δια        παντος νυκτος και ημερας εν    τοις μνημασιν και εν    τοις ορεσιν    ην  κραζων
             31  15         701    1040   31  354    55    580  399      31  55    580  435       58  978
             and Constantly every  night  and day    among the  tombs    and among the  mountains was screaming
           ~ και κατακοπτων εαυτον  λιθοις
 89/19/ 8171 31  1642       826     329
             and gashing    himself stones
Mark  5.6  ~ και ιδων τον Ιησουν απο μακροθεν εδραμεν και προσεκυνησεν {αυτον} [αυτJ]
 54/10/ 4744 31  864  420 738    151 295      205     31  1188          821     1511
             and saw  the Jesus  off distance ran     and worshipped    him     him
Mark  5.7  ~ και κραξας   φωνη  μεγαλη λεγει τι   εμοι και σοι Ιησου υιε του θεου του υψιστου ορκιζω  σε  τον
             31  382      1368  97     53    310  125  31  280 688   415 770 484  770 2080    1007    205 420
             and shouting voice loud   said  what I    and you Jesus Son the God  the high    implore you the
           ~ θεον μη  με βασανισης
 92/22/10425 134  48  45 682
             God  not me torment
Mark  5.8  ~ ελεγεν γαρ αυτω εξελθε το  πνευμα το  ακαθαρτον εκ του ανθρωπου
 52/11/ 6000 98     104 1511 114    370 576    370 552       25 770 1510
             saying For him  come   the spirit the unclean   of the man
Mark  5.9  ~ και επηρωτα αυτον τι   ονομα σοι  και λεγει αυτω λεγιων ονομα μοι οτι πολλοι εσμεν
 66/15/ 6781 31  1294    821   310  231   280  31  53    1511 898    231   120 380 290    300
             And asking  him   what name  your And said  him  Legion name  My  for many   are
Mark  5.10 ~ και παρεκαλει αυτον πολλα     ινα μη  αυτα αποστειλη εξω της χωρας
 52/11/ 5914 31  252       821   211       61  48  702  714       865 508 1701
             And implore   he    earnestly so  not who  send      of  the country
Mark  5.11 ~ ην  δε  εκει   προς τω   ορει     αγελη χοιρων μεγαλη βοσκομενη
 45/10/ 4081 58  9   40     450  1110 185      47    1630   87     465
             was now nearby nigh the  mountain herd  swine  large  feeding
Mark  5.12 ~ και παρεκαλεσαν αυτον λεγοντεσ πεμψον ημας εις  τους χοιρους ινα εις  αυτους εισελθωμεν
 73/13/ 8638 31  493         821   663      945    249  215  970  1450    61  215  1371   1154
             And implored    he    saying   send   us   into the  swine   so  into he     enter
Mark  5.13 ~ και επετρεψεν  αυτοις και εξελθοντα τα  πνευματα τα  ακαθαρτα εισηλθον εις  τους χοιρους και
             31  1250       981    31  530       301 877      301 433      382      215  970  1450    31
             and give_leave them   and coming    the spirits  the unclean  entered  into the  swine   and
           ~ ωρμησεν η   αγελη κατα του κρημνου εις  την θαλασσαν ως    δισχιλιοι    και επνιγοντο εν τη  θαλασση
152/30/15331 1203    8   47    322  770 688     215  358 492      1000  944           31  638       55 318 459
             rushed  the herd  down the place   into the sea      about two_thousand and drowned   in the sea
Mark  5.14 ~ και οι  βοσκοντες αυτους εφυγον και απηγγειλαν εις την πολιν και εις τους αγρουσ  και ηλθον ιδειν
             31  80  917       1371   1028   31  191        215 358 240   31  215 970  774     31  167   79
             and the herdsmen  he     fled   and reported   in  the city  and in  the  country and came  see
```

```
           ~ τι   εστιν το  γεγονος
 95/21/ 8375 310  565   370 401
             what was   the happened
Mark  5.15 ~ και ερχονται προς τον Ιησουν και θεωρουσιν τον δαιμονιζομενον  καθημενον ιματισμενον και σωφρονουντα
             31  1136     450  420 738    31  1644      420 477             253       776         31  2541
             and came     to   the Jesus  and observed  the demon_possessed sitting   clothed     and mind
           ~ τον εσχηκοτα τον λεγιωνα και εφοβηθησαν
121/19/12775 420 1204     420 899     31  853
             the had      the legion  and frightened
Mark  5.16 ~ και διηγησαντο αυτοις οι    ιδοντες πως  εγενετο  τῳ    δαιμονιζομενῳ   και περι  των   χοιρων
 71/13/ 9186 31  654        981    80    639     1080 438      1110  1167            31  195   1150  1630
             and described  them   those saw     how  happened those demon_possessed and about those swine
Mark  5.17 ~ και ηρξαντο παρακαλειν αυτον απελθειν απο των  οριων  αυτων
 49/ 9/ 5811 31  589     298        821   190      151 1150 1030   1551
             And began   implore    he    leave    of  the  region himself
Mark  5.18 ~ και εμβαινοντος αυτου εις  το  πλοιον παρεκαλει αυτον ο   δαιμονισθεις    ινα  μετ       αυτου
             31  798         1171  215  370 310    252       821   70  609             61   345       1171
             And getting     him   into the boat   imploring him   the demon_possessed that accompany him
           ~ η
 70/14/ 6242 18
             be
Mark  5.19 ~ και ουκ αφηκεν αυτον αλλα λεγει αυτῳ υπαγε εις τον οικον σου προς τους σους   και απαγγειλον αυτοις
             31  490 584    821   62   53    1511 489   215 420 220   670 450  970  870    31  253        981
             and not let    him   but  said  him  go    in  the home  you to   the  people and report     them
           ~ οσα    ο   κυριος σοι πεποιηκεν και ηλεησεν    σε
115/26/11412 271    70  800    280 328       31  306        205
             things the Lord   you done      and compassion you
Mark  5.20 ~ και απηλθεν  και ηρξατο κηρυσσειν εν τη  Δεκαπολει οσα    εποιησεν αυτῳ ο   Ιησους και παντες
             31  183      31  539    993       55 318 225       271    428      1511 70  888    31  636
             and departed and began  proclaim  in the Decapolis things done     him  the Jesus  and everyone
           ~ εθαυμαζον
 83/16/ 6793 583
             amazed
Mark  5.21 ~ Και διαπερασαντος του Ιησου εν τῳ   πλοιῳ παλιν εις  το  περαν      συνηχθη  οχλος πολυς επ
             31  1022          770 688   55 1110 1000  171   215  370 236        1275     970   780   85
             and pass_over     the Jesus by the  boat  again unto the other_side gathered crowd large around
           ~ αυτον και ην  παρα την θαλασσαν
 94/21/10720 821   31  58  182  358 492
             him   and was nigh the seashore
Mark  5.22 ~ και ερχεται εις των  αρχισυναγωγων   ονοματι Ιαιρος και ιδων αυτον πιπτει προς τους ποδας αυτου
 78/15/11514 31  1021    215 1150 3018            541     391    31  864  821   485    450  970  355   1171
             and came    one the  synagogue_ruler named   Jairus and saw  he    fell   at   the  feet  him
Mark  5.23 ~ και παρακαλει αυτον πολλα     λεγων  οτι το  θυγατριον μου εσχατως         εχει  ινα ελθων επιθης
             31  248       821   211       888    380 370 943       510 2106            620   61  894   322
             and implored  he    earnestly saying for the daughter  My  lies_near_death death so  come  lay
           ~ τας χειρας αυτη    ινα σωθη   και ζηση
```

```
100/21/11893 501 916    719     61  1027   31  233
             the hands  herself so  healed and live
Mark  5.24 ~ και απηλθεν μετ  αυτου και ηκολουθει αυτῳ οχλος πολυς και συνεθλιβον αυτον
 63/12/ 7322 31  183     345  1171  31  622       1511 970   780   31  826        821
             and went    with him   and following him  crowd large and pressing   him
Mark  5.25 ~ και γυνη  ουσα εν ρυσει      αιματος δωδεκα ετη
 34/ 8/ 3702 31  461   671  55 715        622     834    313
             And woman be   an hemorrhage blood   twelve years
Mark  5.26 ~ και πολλα παθουσα υπο   πολλων ιατρων     και δαπανησασα τα  παρ αυτης παντα και μηδεν ωφεληθεισα
             31  211   761     550   1060   1261       31  546        301 181 909   432   31  107   1568
             and much  endured hands much   physicians and spent      the at  her   all   and all   helped
           ~ αλλα μαλλον εις   το  χειρον ελθουσα
104/21/10398 62   221    215   370 835    715
             but  rather worse the worse  grown
Mark  5.27 ~ ακουσασα {τα} περι  του Ιησου ελθουσα εν τῳ   οχλῳ  οπισθεν ηψατο   του ιματιου αυτου
 66/14/10512 893       301 195   770 688   715     55 1110 1510  424     1079    770 831     1171
             hearing   the about the Jesus came    in the  crowd behind  touched the cloak   his
Mark  5.28 ~ ελεγεν  γαρ οτι εαν αψωμαι καν  των  ιματιων  αυτου σωθησομαι
 48/10/ 7131 98      104 380 56  1552   71   1150 1211     1171  1338
             thought For If  if  touch  just the  garments his   get
Mark  5.29 ~ και ευθυς       εξηρανθη η   πηγη του αιματος αυτης και εγνω τῳ   σωματι οτι  ιαται  απο της μαστιγος
 74/17/ 9229 31  1014        241      8   99   770 622     909   31  858  1110 1351   380  322    151 508 824
             and immediately dried    the flow the blood   her   and felt the  body   that healed of  the affliction
Mark  5.30 ~ και ευθυς       ο   Ιησους επιγνους   εν εαυτῳ   την εξ αυτου δυναμιν εξελθουσαν επιστραφεις
             31  1014        70  888    818        55 1516    358 65 1171  555     830        1411
             And immediately the Jesus  perceiving in himself the of him   power   gone       come_about
           ~ εν τῳ   οχλῳ  ελεγεν τις μου ηψατο   των  ιματιων
106/22/16015 55 1110 1510  98     510 510 1079    1150 1211
             in the  crowd said   who my  touched the  clothes
Mark  5.31 ~ και ελεγον αυτῳ οι  μαθηται   αυτου βλεπεις τον οχλον συνθλιβοντα σε  και λεγεισ τις μου ηψατο
 76/16/ 8607 31  163    1511 80  369       1171  332     420 820   1122        205 31  253    510 510 1079
             and said   him  the disciples him   see     the crowd pressing    you and said   who me  touched
Mark  5.32 ~ και περιεβλεπετο ιδειν την τουτο ποιησασαν
 37/ 6/ 2920 31  692          79    358 1140  620
             And looked_round see   the thing done
Mark  5.33 ~ η   δε  γυνη  φοβηθεισα και τρεμουσα  ειδυια  ο    γεγονεν  αυτῃ ηλθεν και προσεπεσεν  αυτῳ και
             8   9   461   805       31  1116      430     70   186      719  102   31  795         1511 31
             the But woman fearing   and trembling knowing what happened him  came  and fell_before him  and
           ~ ειπεν αυτῳ πασαν την αληθειαν
 98/20/ 8770 150   1511 332   358 114
             told  him  whole the truth
Mark  5.34 ~ ο   δε  ειπεν αυτῃ θυγατηρ  η   πιστις σου  σεσωκεν σε  υπαγε εις ειρηνην και ισθι  υγιης  απο της
             70  9   150   719  821      8   800    670  1280    205 489   215 231     31  229   621    151 508
             the And said  her  daughter the faith  your heal    you go    in  peace   and Agree healed of  the
           ~ μαστιγος   σου
```

```
 83/20/ 8701 824        670
             affliction your
Mark  5.35 ~ ετι   αυτου λαλουντος ερχονται απο  του αρχισυναγωγου   λεγοντες οτι η   θυγατηρ  σου  απεθανεν
             315   1171  1151      1136     151  770 2638            663      380 8   821      670  201
             still he    speaking  came     from the synagogue_ruler saying   for the daughter your died
           ~ τι  ετι   σκυλλεις τον διδασκαλον
100/18/12405 310 315   895      420 390
             why still trouble  the teacher
Mark  5.36 ~ ο    δε Ιησους παρακουσας  τον  λογον λαλουμενον λεγει τῳ   αρχισυναγωγῳ    μη  φοβου  μονον
             70   9  888    1073        420  223   746        53    1110 2978            48  1042   280
             what as Jesus  overhearing what word  spoken     said  what synagogue_ruler not afraid only
           ~ πιστευε
 77/14/ 9940 1000
             believe
Mark  5.37 ~ και ουκ αφηκεν  ουδενα μετ       αυτου συνακολουθησαι ει μη  τον Πετρον και Ιακωβον και Ιωαννην
             31  490 584     530    345       1171  1469           15 48  420 605    31  953     31  969
             and no  allowed no_one afterward him   accompany      if not the Peter  and James   and John
           ~ τον αδελφον Ιακωβου
 90/18/10075 420 660     1303
             the brother James
Mark  5.38 ~ και ερχονται εις τον οικον του αρχισυναγωγου   και θεωρει θορυβον   και κλαιοντας και αλαλαζοντας
             31  1136     215 420 220   770 2638            31  929    701       31  682       31  691
             and came     to  the house the synagogue_ruler and seeth  commotion and weeping   and wailing
           ~ πολλα
 85/15/ 8737 211
             loudly
Mark  5.39 ~ και εισελθων λεγει αυτοισ τι  θορυβεισθε και κλαιετε το  παιδιον ουκ απεθανεν αλλα καθευδει
 76/14/ 5498 31  1109     53    981    310 810        31  371     370 225     490 201      62   454
             and entering said  them   why ado        and weep    the child   not died     but  asleep
Mark  5.40 ~ και κατεγελων αυτου αυτος δε  εκβαλων παντας παραλαμβανει τον        πατερα του        παιδιου
             31  1214      1171  971   9   908     632    321          420        487    770        575
             and laughing  him   him   But putting all    takes        companions father companions childs
           ~ και την        μητερα και τους       μετ  αυτου και εισπορευεται οπου  ην  το         παιδιον
125/25/13359 31  358        454    31  970        345  1171  31  1186         620   58  370        225
             and companions mother and companions with him   and entered      where was companions childs
Mark  5.41 ~ και κρατησας της χειρος του παιδιου λεγει αυτῃ ταλιθα  κουμ ο     εστιν μεθερμηνευομενον το
             31  830      508 985    770 575     53    719  351     530  70    565   947               370
             And taking   the hand   the child   said  her  Talitha kum  which is    translated       the
           ~ κορασιον σοι λεγω εγειρε
 95/18/ 9071 521      280 838  128
             Damsel   you said get_up
Mark  5.42 ~ και ευθυς       ανεστη το  κορασιον και περιεπατει ην  γαρ ετων  δωδεκα και εξεστησαν ευθυς
             31  1014        564    370 521      31  596        58  104 1155  834    31  829       1014
             and immediately got_up the girl     and walk       was for years twelve and astounded immediately
           ~ εκστασει     μεγαλῃ
 84/16/ 7990 741          97
```

```
             astonishment great
Mark  5.43 ~ και διεστειλατο αυτοις πολλα  ινα  μηδεις γνοι τουτο και ειπεν     δοθηναι αυτη    φαγειν
 69/13/ 5380 31  935         981    211    61   267    133  1140  31  150       152     719     569
             and gave        them   strict that man    know it    and commanded given   herself eat
Mark  6.1  ~ Και εξηλθεν εκειθεν    και ερχεται εις  την πατριδα  αυτου και ακολουθουσιν αυτω οι  μαθηται
             31  167     104        31  1021    215  358 496      1171  31  1330         1511 80  369
             and went    from_there and came    into the hometown him   and followed     him  the disciples
           ~ αυτου
 79/15/ 8086 1171
             him
Mark  6.2  ~ και γενομενου σαββατου ηρξατο διδασκειν εν τη  συναγωγη  και {οι} πολλοι ακουοντες εξεπλησσοντο
             31  693       976      539    304       55 318 1475      31   80  290    1116      1078
             and came      Sabbath  began  teach     in the synagogue and  the many   listeners astonished
           ~ λεγοντεσ ποθεν τουτω ταυτα  και τις  η   σοφια  η   δοθεισα τουτω και αι  δυναμεις τοιαυται δια
             663      214   1880  1002   31  510  8   781    8   299     1880  31  11  710      1092     15
             saying   where this  things and what the wisdom the given   this  and the miracles such     by
           ~ των  χειρων αυτου γινομεναι
178/33/20246 1150 1565   1171  239
             the  hands  him   came
Mark  6.3  ~ {ουκ} [ουχ] ουτος εστιν ο   τεκτων    ο   υιος της Μαριας και αδελφος Ιακωβου και Ιωσητος και Ιουδα
              490   1070 1040  565   70  1475      70  680  508 352    31  810     1303    31  1588    31  485
              not   not  this  Is    the carpenter the son  the Mary   and brother James   and Joses   and Judas
           ~ και Σιμωνος και ουκ εισιν αι  αδελφαι αυτου ωδε  προς ημας και εσκανδαλιζοντο εν αυτω
139/31/17382 31  1370    31  490 275   11  551     1171  809  450  249  31  818            55 1511
             and Simon   and not are   the sisters him   here with us   and offended       at him
Mark  6.4  ~ και ελεγεν αυτοις ο   Ιησους οτι ουκ εστιν προφητης ατιμος ει μη  εν    τη  πατριδι  αυτου και εν
             31  98     981    70  888    380 490 565   1266     621    15 48  55    318 505      1171  31  55
             and said   them   the Jesus  for not is    prophet  honour if not among the hometown own   and among
           ~ τοις συγγενευσιν αυτου και εν    τη  οικια     αυτου
112/26/12361 580  1326        1171  31  55    318 121       1171
             the  relatives   own   and among the household own
Mark  6.5  ~ και ουκ εδυνατο εκει  ποιησαι ουδεμιαν δυναμιν ει μη  ολιγοις αρρωστοις επιθεις τας χειρας εθεραπευσεν
 86/15/ 7738 31  490 830     40    379     580      555     15 48  393     1781      319     501 916    860
             And no  could   there do      no       miracle if not few     folk      laid    the hands  healed
Mark  6.6  ~ και {εθαυμασεν} [εθαυμαζεν] δια     την απιστιαν αυτων Και περιηγεν τας κωμας    κυκλω διδασκων
 64/12/ 7541 31   711         518        15      358 652      1551  31  261      501 1061     1280  1089
             And  wondered    wondered   because the unbelief their And went     the villages about teaching
Mark  6.7  ~ και προσκαλειται τους δωδεκα και ηρξατο αυτους αποστελλειν δυο   δυο   και εδιδου αυτοις εξουσιαν
             31  827          970  834    31  539    1371   781         474   474   31  493    981    796
             and summoned     the  twelve and began  them   send        pairs pairs and gave   them   authority
           ~ των  πνευματων των  ακαθαρτων
104/18/13941 1150 1726      1150 1282
             the  spirits   the  unclean
Mark  6.8  ~ και παρηγγειλεν αυτοις ινα  μηδεν   αιρωσιν εις οδον    ει μη ραβδον μονον μη αρτον μη πηραν μη
             31  295         981    61   107     1171    215 194     15 48 227    280   48 521   48 239   48
```

```
             And instructed  them   that nothing take    in  journey if no staff  only  no bread no bag   no
           ~ εις την ζωνην χαλκον
 90/21/ 6788 215 358 915   771
             in  the belt  money
Mark  6.9  ~ αλλα υποδεδεμενους σανδαλια και μη  {ενδυσασθαι} [ενδυσησθε] δυο χιτωνας
 50/ 8/ 5086 62   1333          297      31  48   880          881        474 1961
             But  wear          sandals  and not  put_on       put_on     two tunics
Mark  6.10 ~ και ελεγεν αυτοις οπου     εαν εισελθητε εις  οικιαν εκει  μενετε εως   αν       εξελθητε εκειθεν
 70/14/ 4761 31  98     981    620      56  572       215  161    40    405    1005  51       422      104
             And said   them   wherever if  enter     into house  there stay   until whatever leave    from_there
Mark  6.11 ~ και ος  αν       τοπος μη  δεξηται υμας μηδε ακουσωσιν υμων εκπορευομενοι εκειθεν    εκτιναξατε
             31  270 51       720   48  388     641  57   1751      1290 925           104        752
             And any whatever place not receive you  or   listen    you  go            from_there shake
           ~ τον χουν τον υποκατω των  ποδων υμων εις μαρτυριον αυτοις
119/23/16370 420 1120 420 1671    1150 1004  1290 215 1071      981
             the dust the soles   the  feet  you  for testimony them
Mark  6.12 ~ και εξελθοντες εκηρυξαν ινα  μετανοωσιν
 34/ 5/ 2996 31  734        644      61   1526
             And went       preached that repent
Mark  6.13 ~ και δαιμονια πολλα εξεβαλλον και ηλειφον   ελαιω πολλους αρρωστους και εθεραπευον
 70/11/ 6048 31  186      211   253       31  673       856   880     2171      31  725
             and demons   many  casting   and anointing oil   many    sick      and healing
Mark  6.14 ~ Και ηκουσεν ο     βασιλευς Ηρωδης φανερον γαρ εγενετο το    ονομα αυτου και ελεγον οτι  Ιωαννης
             31  753     70    848      1130   776     104 438     370   231   1171  31  163    380  1119
             and heard   these king     Herod  abroad  for become  these name  him   and saying That John
           ~ ο     βαπτιζων εγηγερται εκ   νεκρων και δια τουτο ενεργουσιν αι    δυναμεις εν αυτω
138/28/14786 70    1250     435       25   1025   31  15  1140  893        11    710      55 1511
             these Baptist  risen     from dead   and why this  work       these works    in him
Mark  6.15 ~ αλλοι  δε  ελεγον οτι  Ηλιας  εστιν αλλοι  δε  ελεγον οτι  προφητης ως   εις των  προφητων
 66/15/ 7739 141    9   163    380  249    565   141    9   163    380  1266     1000 215 1150 1908
             others And saying That Elijah is    others And saying That prophet  like one the  prophet
Mark  6.16 ~ ακουσας δε  ο   Ηρωδης ελεγεν ον   εγω απεκεφαλισα Ιωαννην ουτος ηγερθη
 57/11/ 6122 892     9   70  1130   98     120  808 853         969     1040  133
             heard   But the Herod  saying whom I   beheaded    John    It    risen
Mark  6.17 ~ αυτος   γαρ ο   Ηρωδης αποστειλας εκρατησεν τον Ιωαννην και εδησεν αυτον   εν φυλακη δια
             971     104 70  1130   897        689       420 969     31  272    821     55 969    15
             himself For the Herod  sent       arrested  the John    and bound  himself in prison account
           ~ Ηρωδιαδα την γυναικα Φιλιππου του αδελφου αυτου   οτι     αυτην   εγαμησεν
129/24/14776 938      358 485     1180     770 1010    1171    380     759     312
             Herodias the wife    Philip   the brother himself because himself married
Mark  6.18 ~ ελεγεν γαρ ο   Ιωαννης τω   Ηρωδη οτι ουκ εξεστιν σοι εχειν την γυναικα του αδελφου  σου
 71/16/ 9184 98     104 70  1119    1110 940   380 490 630     280 670   358 485     770 1010     670
             saying For the John    the  Herod for not lawful  you have  the wife    the brothers your
Mark  6.19 ~ η   δε        Ηρωδιας  ενειχεν αυτω και ηθελεν αυτον αποκτειναι και ουκ ηδυνατο
 60/12/ 6246 8   9         1133     725     1511 31  107    821   547        31  490 833
```

```
                the Therefore Herodias quarrel him  and wanted him   killed     and not could
Mark  6.20 ~ ο   γαρ Ηρῳδης εφοβειτο τον Ιωαννην ειδως   αυτον ανδρα δικαιον   και αγιον και συνετηρει αυτον
                70  104 1130   962      420 969     1019    821   156   165       31  134   31  1078      821
                the For Herod  afraid   the John    knowing him   man   righteous and holy  and observed  him
           ~ και ακουσας αυτου πολλα ηπορει    και ηδεως αυτου ηκουεν
121/24/13261 31  892     1171  211   273       31  1017  1171  553
                and heard   him   very  perplexed and enjoy him   heard
Mark  6.21 ~ και γενομενης ημερας ευκαιρου  οτε  Ηρῳδης τοις γενεσιοις αυτου δειπνον εποιησεν τοις μεγιστασιν
                31  431       354    1006      375  1130   580  553       1171  269     428      580  819
                and came      day    strategic when Herod  the  birthday  his   banquet gave     the  lords
           ~ αυτου και τοις χιλιαρχοις και τοις πρωτοις της Γαλιλαιας
131/22/14105 1171  31  580  1631       31  580  1560    508 286
                his   and the  captains   and the  chief   the Galilee
Mark  6.22 ~ και εισελθουσης της θυγατρος αυτου Ηρῳδιαδος και ορχησαμενης ηρεσεν  τῳ   Ηρῳδῃ και τοις συνανακειμενοις
                31  1137        508 1083     1171  1207      31  1282        368     1110 940   31  580  1112
                and came        the daughter him   Herodias  and danced      pleased the  Herod and the  him
           ~ [ειπεν] ο   {δε}  βασιλευς {ειπεν} τῳ   κορασιῳ αιτησον με ο        εαν θελῃς και δωσω σοι
148/28/17176  150    70   9    848       150    1110 1211    639     45 70       56  262   31  1804 280
               said   the  also king      said   the  girl    ask     me whatever if  want  and give you
Mark  6.23 ~ και ωμοσεν αυτῃ [πολλα]   ο        τι  εαν με αιτησῃς δωσω σοι εως  ημισους της βασιλειας μου
 62/15/ 8627 31  1165   719   211      70       310 56  45 737     1804 280 1005 928     508 459       510
                And swore  her   abundant whatever any if  me ask     give you unto half    the kingdom   my
Mark  6.24 ~ και εξελθουσα ειπεν τῃ  μητρι  αυτης τι   αιτησωμαι η   δε  ειπεν την κεφαλην Ιωαννου του βαπτιζοντος
 80/16/ 8706 31  780       150   318 458    909   310  1370      8   9   150   358 614     1381    770 1090
                and went      said  the mother her   what ask       the And said  the head    John    the Baptist
Mark  6.25 ~ και εισελθουσα ευθυς       μετα σπουδης προς τον βασιλεα ῃτησατο λεγουσα θελω ινα  εξαυτης δῳς
                31  930        1014        346  962     450  420 249     897     709     844  61   974     1014
                And came       immediately with hurry   unto the king    asked   saying  want that once    give
           ~ μοι επι πινακι  την κεφαλην Ιωαννου του βαπτιστου
117/22/13773 120 95  171     358 614     1381    770 1363
                me  in  platter the head    John    the Baptist
Mark  6.26 ~ και περιλυπος γενομενος ο     βασιλευς δια     τους  ορκους και τους  ανακειμενους ουκ
                31  975       493       70    848      15      970   860    31  970   852          490
                and sorry     was       which king     because which oaths  and which recline      unwilling
           ~ ηθελησεν αθετησαι αυτην
 86/15/ 8213 315      534      759
                want     refuse   her
Mark  6.27 ~ και ευθυς       αποστειλας ο   βασιλευς σπεκουλατορα επεταξεν  ενεγκαι την κεφαλην αυτου
 69/11/ 6880 31  1014        897        70  848      1277         506       94      358 614     1171
                And immediately sent       the king     executioner  commanded bring   the head    him
Mark  6.28 ~ και απελθων  απεκεφαλισεν αυτον εν τῃ  φυλακῃ και ηνεγκεν την κεφαλην αυτου επι πινακι  και εδωκεν
                31  975      907          821   55 318 969    31  141     358 614     1171  95  171     31  884
                and departed behead       he    in the cage   and brought the head    him   in  platter and gave
           ~ αυτην τῳ   κορασιῳ και το  κορασιον εδωκεν αυτην τῃ  μητρι  αυτης
135/27/14902 759   1110 1211    31  370 521      884    759   318 458    909
```

```
             her   the  girl    and the girl     gave   her   the mother her
Mark  6.29 ~ και ακουσαντες οι  μαθηται   αυτου ηλθον και ηραν    το  πτωμα αυτου και εθηκαν αυτο εν μνημειω
 74/16/ 7930 31  1247       80  369       1171  167   31  159     370 1221  1171  31  93     771  55 963
             and heard      the disciples his   came  and take_up the body  his   and laid   his  in tomb
Mark  6.30 ~ Και συναγονται οι  αποστολοι προς τον Ιησουν και απηγγειλαν αυτω παντα οσα  εποιησαν και οσα
             31  1085       80  831       450  420 738    31  191        1511 432   271  424      31  271
             And together   the apostles  unto the Jesus  And reported   him  all   what done     And what
           ~ εδιδαξαν
 85/16/ 6932 135
             taught
Mark  6.31 ~ και λεγει αυτοις δευτε υμεις αυτοι     κατ   ιδιαν εις  ερημον   τοπον και αναπαυσασθε ολιγον
             31  53    981    714   655   781       321   75    215  273      570   31  948         233
             and said  them   Come  you   ourselves apart own   into secluded place and rest        while
           ~ ησαν γαρ οι  ερχομενοι και οι  υπαγοντες πολλοι και ουδε φαγειν ευκαιρουν
131/26/10919 259  104 80  950       31  80  1109      290    31  479  569    1056
             were for the coming    and the going     many   and even eat    have_leisure
Mark  6.32 ~ και απηλθον  εν τω   πλοιω εις  ερημον   τοπον κατ       ιδιαν
 43/10/ 3898 31  248      55 1110 1000  215  273      570   321       75
             And departed in the  boat  into secluded place privately themselves
Mark  6.33 ~ και ειδον αυτους υπαγοντας και {εγνωσαν}   [επεγνωσαν] πολλοι και πεζη απο πασων των  πολεων συνεδραμον
             31  139   1371   1105      31   1109        1194       290    31  110  151 1131  1150 1035   920
             and saw   he     going     and  recognized  recognized many   and foot of  all   the  cities ran
           ~ εκει  και προηλθον αυτους
 95/18/10463 40    31  417      1371
             there and outwent  he
Mark  6.34 ~ και εξελθων ειδεν πολυν οχλον και εσπλαγχνισθη    επ     αυτους οτι     ησαν ως   προβατα μη
             31  959     74    630   820   31  1196            85     1371   380     259  1000 554     48
             and get_out saw   large crowd and have_compassion toward them   because were like sheep   without
           ~ εχοντα ποιμενα  και ηρξατο διδασκειν αυτους πολλα
108/21/11176 1026   256      31  539    304       1371   211
             having shepherd and began  teach     them   large
Mark  6.35 ~ και ηδη     ωρας πολλης γενομενης προσελθοντες αυτω οι   μαθηται   αυτου ελεγον οτι ερημος
             31  20      1101 418    431       1119         1511 80   369       1171  163    380 423
             and already late quite  was       came         him  this disciples him   said   for desolate
           ~ εστιν ο    τοπος και ηδη     ωρα  πολλη
 96/20/ 9742 565   70   720   31  20      901  218
             is    this place and already late quite
Mark  6.36 ~ απολυσον αυτους ινα απελθοντες εις  τους κυκλω       αγρους      και κωμας    αγορασωσιν εαυτοις
             901      1371   61  750        215  970  1280        774         31  1061     1435       986
             dismiss  them   so  go         into the  surrounding countryside and villages buy        themselves
           ~ τι        φαγωσιν
 80/14/11709 310       1564
             something eat
Mark  6.37 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αυτοις δοτε αυτοις υμεις φαγειν και λεγουσιν αυτω απελθοντες αγορασωμεν
             70  9   505        150   981    379  981    655   569    31  768      1511 750        1270
```

```
                the and answered   said  them   give them   you   eat    and said     them go         spend
              ~ δηναριων διακοσιων   αρτους και δωσομεν αυτοις φαγειν
126/21/14638 1023     1165        1071   31  1169    981    569
                denarii  two_hundred bread  and give    them   eat
Mark   6.38 ~ ο   δε   λεγει αυτοισ ποσους εχετε  αρτους υπαγετε ιδετε και γνοντες λεγουσιν πεντε και δυο ιχθυας
 78/16/ 8879 70  9    53    981    1020   915    1071   794     324   31  678     768      440   31  474 1220
                the also said  them   many   loaves have   go      see   and found   said     five  and two fish
Mark   6.39 ~ και επεταξεν  αυτοις {ανακλιθηναι} [ανακλιναι] παντας συμποσια συμποσια επι  τῳ   χλωρῳ χορτῳ
 68/11/ 9767 31  506       981     190           173        632    1001     1001     95   1110 2340  1880
                And commanded them    lay_down      lay_down   all    groups   groups   upon the  green grass
Mark   6.40 ~ και ανεπεσαν πρασιαι πρασιαι κατα         εκατον   και κατα         πεντηκοντα
 52/ 9/ 3232 31  392      402     402     322          446      31  322          884
                and sat_down groups  groups  according_to hundreds and according_to fifties
Mark   6.41 ~ και λαβων τους πεντε αρτους και τους δυο ιχθυας αναβλεψας εις    τον ουρανον ευλογησεν και κατεκλασεν
                31  883   970  440   1071   31  970  474 1220   990       215    420 741     771       31  632
                and took  the  five  loaves and the  two fish   looking   toward the heaven  blessed   and broke
              ~ τους αρτους και εδιδου τοις μαθηταις  [αυτου] ινα παρατιθωσιν αυτοις και τους δυο ιχθυας εμερισεν
                970  1071   31  493    580  569        1171   61  1561        981    31  970  474 1220   415
                the  loaves and giving the  disciples  him    to  entrust     them   and the  two fish   divided
              ~ πασιν
163/31/19658 341
                all
Mark   6.42 ~ και εφαγον παντες και εχορτασθησαν
 30/ 5/ 2871 31  629    636    31  1544
                and eat_   all    and satisfied
Mark   6.43 ~ και ηραν      κλασματα  δωδεκα κοφινων πληρωματα και απο των  ιχθυων
 52/10/ 7678 31  159       593       834    1500    1360      31  151 1150 1869
                and picked_up fragments twelve baskets full      and of  the  fish
Mark   6.44 ~ και ησαν οι  φαγοντες τους αρτους πεντακισχιλιοι ανδρες
 47/ 8/ 5296 31  259  80  1129     970  1071   1396           360
                And were the eat      the  loaves five_thousand  men
Mark   6.45 ~ Και ευθυς       ηναγκασεν τους μαθητας   αυτου   εμβηναι  εις το  πλοιον και προαγειν    εις
                31  1014        338       970  559       1171    116      215 370 310    31  319         215
                and immediately made      the  disciples himself get_into in  the boat   and bring_forth in
              ~ το  περαν      προς Βηθσαιδαν εως   αυτος   απολυει τον οχλον
108/22/10812 370 236        450  285       1005  971     596     420 820
                the other_side unto Bethsaida while himself sending the crowd
Mark   6.46 ~ και αποταξαμενος αυτοις απηλθεν εις  το  ορος     προσευξασθαι
 49/ 8/ 4234 31  878          981    183     215  370 440      1136
                And bid_farewell them   left    into the mountain pray
Mark   6.47 ~ και οψιας   γενομενης ην  το  πλοιον εν μεσῳ   της θαλασσης και αυτος μονος επι της γης
 67/16/ 6694 31  981     431       58  370 310    55 1055   508 649      31  971   430   95  508 211
                and evening come      was the boat   in middle the sea      and he    alone on  the land
Mark   6.48 ~ και ιδων   αυτους βασανιζομενους εν τῳ   ελαυνειν ην  γαρ ο   ανεμος εναντιος αυτοις περι  τεταρτην
                31  864    1371   1106           55 1110 551      58  104 70  366    686      981    195   1064
```

```
                and seeing them   straining      in the  oars     was for the wind   against  them   about fourth
              ~ φυλακην της νυκτος ερχεται προς αυτους περιπατων επι  της θαλασσης και ηθελεν   παρελθειν αυτους
158/29/18488  1009    508 1040   1021    450  1371   1426      95   508 649      31  107      290       1371
                watch   the night  came    unto them   walking   upon the sea      and intended pass      them
Mark   6.49   ~ οι  δε  ιδοντες αυτον επι  της θαλασσης περιπατουντα εδοξαν   οτι φαντασμα εστιν και ανεκραξαν
 76/14/ 6745  80  9   639     821   95   508 649      1397         190      380 1093     565   31  288
                the But saw     him   upon the sea      walking      supposed for ghost    are   and cried
Mark   6.50   ~ παντες γαρ αυτον ειδον και εταραχθησαν ο   δε   ευθυς       ελαλησεν μετ  αυτων και λεγει αυτοις
                636    104 821   139   31  1275        70  9    1014        329      345  1551  31  53    981
                all    For them  saw   and terrified   the also immediately spoke    with them  and said  them
              ~ θαρσειτε εγω ειμι μη  φοβεισθε
 96/20/ 9741  630      808 65   48  801
                cheer    I   is   not afraid
Mark   6.51   ~ και  ανεβη προς αυτους εις  το  πλοιον και  εκοπασεν ο   ανεμος και  λιαν    [εκ     περισσου]
                31   66    450  1371   215  370 310    31   431      70  366    31   91       25     1065
                then got   unto them   into the boat   then stopped  the wind   then utterly  beyond measure
              ~ εν εαυτοις    εξισταντο
 80/17/ 6935  55 986        996
                in themselves astonished
Mark   6.52   ~ ου  γαρ συνηκαν    επι τοις αρτοις αλλ ην  αυτων η   καρδια πεπωρωμενη
 52/12/ 6441  470 104 729        95  580  681    61  58  1551  8   136    1968
                not for considered of  the  loaves but was their the heart  hardened
Mark   6.53   ~ Και διαπερασαντες επι  την γην  ηλθον εις Γεννησαρετ και προσωρμισθησαν
 60/10/ 4505  31  957           95   358 61   167   215 722        31  1868
                and pass_over     into the land came  in  Gennesaret and moored
Mark   6.54   ~ και εξελθοντων αυτων   εκ του πλοιου ευθυς       επιγνοντες αυτον
 49/ 9/ 7024  31  1379       1551    25 770 660    1014        773        821
                And got        himself of the boat   immediately recognized he
Mark   6.55   ~ περιεδραμον ολην  την   χωραν   εκεινην και ηρξαντο επι  τοις  κραβαττοις τους  κακως εχοντας
                465         158   358   1551    148     31  589     95  580   1004       970   1041  1226
                here        whole those country that    and began   in  those pallets    those sick  were
              ~ περιφερειν οπου  ηκουον οτι εστιν
101/18/11264  865        620   618    380 565
                carry      place heard  was are
Mark   6.56   ~ και οπου     αν       εισεπορευετο εις  κωμας    η  εις  πολεις η  εις  αγρους      εν ταις αγοραις
                31  620      51       1250         215  1061     8  215  395    8  215  774         55 511  385
                and wherever whatever entered      into villages or into cities or into countryside in the  streets
              ~ ετιθεσαν τους ασθενουντας και παρεκαλουν αυτον ινα  καν  του κρασπεδου του ιματιου αυτου αψωνται
                580      970  1286        31  757        821   61   71   770 880       770 831     1171  1862
                laying   the  sick        and imploring  he    that just the fringe    the cloak   him   touch
              ~ και οσοι αν       ηψαντο αυτου εσωζοντο
172/35/20899  31  350  51       1129   1171  1512
                and many whatever touch  him   cured
Mark   7.1    ~ Και συναγονται προς   αυτον οι  Φαρισαιοι και τινες των  γραμματεων ελθοντες απο  Ιεροσολυμων
 76/13/ 9050  31  1085       450    821   80  902       31  565   1150 1340       669      151  1775
```

```
             and gathered   around him   the Pharisees and some  the  scribes    come     from Jerusalem
Mark  7.2  ~ και ιδοντες τινας των  μαθητων   αυτου οτι κοιναις χερσιν τουτ εστιν ανιπτοις εσθιουσιν τους
             31  639     561   1150 1208      1171  380 361     965    1070 565   721      954       970
             And saw     some  the  disciples his   for impure  hands  this are   unwashed eating    the
           ~ αρτουσ
 82/15/11817 1071
             bread
Mark  7.3  ~ οι  γαρ Φαρισαιοι και παντες οι  Ιουδαιοι εαν    μη  πυγμη     νιψωνται τας χειρας ουκ εσθιουσιν
             80  104 902       31  636    80  575      56     48  541       1921     501 916    490 954
             the For Pharisees and all    the Jews     unless not carefully wash     the hands  not eat
           ~ κρατουντες την παραδοσιν  των  πρεσβυτερων
109/20/13347 1446       358 516        1150 2042
             observing  the traditions the  elders
Mark  7.4  ~ και απ   αγορας εαν    μη  {ραντισωνται} [βαπτισωνται] ουκ εσθιουσιν και αλλα  πολλα εστιν α
             31  81   375    56     48   1822          1754         490 954       31  62    211   565   1
             And from market unless not  wash          wash         not eat       And other many  be    which
           ~ παρελαβον κρατειν βαπτισμους ποτηριων και ξεστων   και χαλκιων [και κλινων]
116/22/12221 339       486     1303       1418     31  1415     31  1511     31  960
             received  observe washing    cups     And pitchers And vessels  And tables
Mark  7.5  ~ και επερωτωσιν αυτον οι  Φαρισαιοι και οι  γραμματεισ δια τι        ου  περιπατουσιν οι  μαθηται
             31  2350       821   80  902       31  80  700        15  310       470 1306         80  369
             and asked      him   the Pharisees and the scribes    why every_man not walk         the disciples
           ~ σου  κατα      την παραδοσιν των  πρεσβυτερων αλλα κοιναις χερσιν εσθιουσιν τον αρτον
139/26/15886 670  322       358 516       1150 2042        62   361     965    954       420 521
             your according the tradition the  elders      but  impure  hands  eat       the bread
Mark  7.6  ~ ο   δε   ειπεν αυτοισ καλως   επροφητευσεν Ησαιας περι υμων των  υποκριτων  ως   γεγραπται οτι
             70  9    150   981    1051    1723         420    195  1290 1150 1830       1000 503       380
             the also said  them   rightly prophesy     Isaiah of   you  the  hypocrites as   written   for
           ~ ουτος ο   λαος   τοις χειλεσιν με τιμα   η   δε   καρδια αυτων   πορρω απεχει απ   εμου
131/29/18210 1040  70  301    580  910      45 361    8   9    136    1551    1150  701    81   515
             this  the people the  lips     me honors the also heart  himself far   is     from me
Mark  7.7  ~ ματην δε      σεβονται με διδασκοντες διδασκαλιας ενταλματα ανθρωπων
 56/ 8/ 5054 399   9       638      45 864         481         728       1890
             vain  Howbeit worship  me teaching    doctrines   precepts  men
Mark  7.8  ~ αφεντες    την εντολην     του θεου κρατειτε την παραδοσιν των  ανθρωπων
 55/10/ 7841 1061       358 513         770 484  741      358 516       1150 1890
             neglecting the commandment the God  hold     the tradition the  men
Mark  7.9  ~ και  ελεγεν αυτοισ καλως   αθετειτε την εντολην     του θεου ινα      την παραδοσιν υμων {τηρησητε}
             31   98     981    1051    635      358 513         770 484  61       358 516       1290  929
             also saying them   experts reject   the commandment the God  in_order the tradition own   establish
           ~ [στησητε]
 72/14/ 8075  1021
              establish
Mark  7.10 ~ Μωυσης γαρ ειπεν τιμα  τον πατερα σου  και την μητερα σου  και ο   κακολογων πατερα η  μητερα θανατω
             1648   104 150   351   420 487    670  31  358 454    670  31  70  1064      487    8  454    1171
```

```
             Moses  For said  honor the Father your and the mother your and the curseth   Father or mother death
           ~ τελευτατω
 87/19/10769 2141
             put
Mark  7.11 ~ υμεις δε  λεγετε εαν ειπη ανθρωπος τω   πατρι  η  τη  μητρι  Κορβαν ο        εστιν δωρον ο
             655   9   348    56  113  1310     1110 491    8  318 458    243    70        565   1024  70
             you   But say    if  say  man      the  father or the mother Corban whatever are   given whatever
           ~ εαν εξ εμου ωφεληθης
 82/20/ 9054 56  65 515  1570
             if  by me   help
Mark  7.12 ~ ουκετι  αφιετε αυτον ουδεν    ποιησαι τω   πατρι  η  τη  μητρι
 46/10/ 5740 805     821    821   529      379     1110 491    8  318 458
             no_more permit his   anything do      the  father or the mother
Mark  7.13 ~ ακυρουντες   τον λογον του θεου τη  παραδοσει υμων η     παρεδωκατε και παρομοια τοιαυτα πολλα
             1546         420 223   770 484  318 471       1290 18    1316       31  372      1082    211
             invalidating the word  the God  the tradition your which delivered  and such     such    many
           ~ ποιειτε
 83/15/ 9032 480
             do
Mark  7.14 ~ Και προσκαλεσαμενος παλιν τον οχλον ελεγεν αυτοις ακουσατε μου παντες και συνετε
 69/12/ 6727 31  1072            171   420 820   98     981    997      510 636    31  960
             and called          again the crowd saying them   listen   me  all    and understand
Mark  7.15 ~ ουδεν   εστιν εξωθεν  του ανθρωπου εισπορευομενον εις  αυτον ο    δυναται κοινωσαι αυτον αλλα
             529     565   929     770 1510     1155           215  821   70   766     1161     821   62
             nothing are   outside the man      goes           into him   that can     defile   him   but
           ~ τα  εκ     του ανθρωπου εκπορευομενα εστιν τα  κοινουντα τον ανθρωπον
128/23/16243 301 25     770 1510     846          565   301 971       420 1160
             the out_of the man      proceed      are   the defile    the man
Mark  7.17 ~ και οτε  εισηλθεν εις  οικον απο  του οχλου επηρωτων   αυτον οι  μαθηται   αυτου την παραβολην
 72/15/ 8533 31  375  317      215  220   151  770 1170  2143       821   80  369       1171  358 342
             And when entered  into house left the crowd questioned he    the disciples him   the parable
Mark  7.18 ~ και λεγει αυτοις ουτως και υμεις ασυνετοι εστε ου  νοειτε     οτι  παν      το  εξωθεν  εισπορευομενον
             31  53    981    1770  31  655   1036     510  470 440        380  131      370 929     1155
             and said  them   so    and you   foolish  Are  not understand that whatever the outside goes
           ~ εις  τον ανθρωπον ου  δυναται αυτον κοινωσαι
111/22/13955 215  420 1160     470 766     821   1161
             into the man      not cannot  he    defile
Mark  7.19 ~ οτι     ουκ εισπορευεται αυτου εις  την καρδιαν αλλ εις  την κοιλιαν και εις  τον αφεδρωνα εκπορευεται
             380     490 1186         1171  215  358 186     61  215  358 191     31  215  420 1461     996
             because not go           his   into the heart   but into the stomach and into the draught  come_out
           ~ καθαριζων παντα τα  βρωματα
103/20/10909 998       432   301 1244
             declared  all   the foods
Mark  7.20 ~ ελεγεν δε  οτι το  εκ του ανθρωπου εκπορευομενον εκεινο κοινοι  τον ανθρωπον
 62/12/ 6097 98     9   380 370 25 770 1510     965           160    230     420 1160
             saying And for the of the man      proceeds      that   defiles the man
```

```
Mark  7.21 ~ εσωθεν γαρ εκ της καρδιας των  ανθρωπων οι  διαλογισμοι οι  κακοι εκπορευονται πορνειαι
             1069   104 25 508 336     1150 1890     80  448         80  121   1111         326
             within For of the heart   the  men      the thoughts    the evil  proceed      fornications
           ~ κλοπαι φονοι
 83/15/ 8159 211    700
             thefts murders
Mark  7.22 ~ μοιχειαι πλεονεξιαι   πονηριαι   δολος  ασελγεια   οφθαλμος πονηρος βλασφημια υπερηφανια
             746      321           329        374    255        920      578     792       1155
             adultery covetousness wickedness deceit sensuality envy     evil    slander   pride
           ~ αφροσυνη
 81/10/ 6799 1329
             foolishness
Mark  7.23 ~ παντα ταυτα τα  πονηρα εσωθεν εκπορευεται και κοινοι τον ανθρωπον
 55/10/ 5950 432   1002  301 309    1069   996         31  230    420 1160
             all   these the things within proceed     and defile the man
Mark  7.24 ~ εκειθεν    δε   αναστας απηλθεν εις  τα  ορια   Τυρου {και Σιδωνος} και εισελθων εις  οικιαν ουδενα
             104        9    753     183     215  301 181    1270   31  1334     31  1109     215  161    530
             from_there also got_up  went    into the region Tyre   yet Sidon    yet entered  into house  no_one
           ~ ηθελεν γνωναι και ουκ {ηδυνασθη} [ηδυνηθη] λαθειν
105/21/ 8754 107    914    31  490  680        487      105
             wanted know   yet not  could      could    hid
Mark  7.25 ~ αλλ ευθυς       ακουσασα γυνη  περι αυτου ης    ειχεν το  θυγατριον αυτης πνευμα ακαθαρτον ελθουσα
             61  1014        893      461   195  1171  208   670   370 943       909   576    552       715
             but immediately hearing  woman of   him   whose had   the daughter  her   spirit unclean   came
           ~ προσεπεσεν προς τους ποδας αυτου
102/19/12479 795        450  970  355   1171
             fell       at   the  feet  him
Mark  7.26 ~ η   δε  γυνη  ην  Ελληνις Συροφοινικισσα τῳ   γενει και ηρωτα  αυτον ινα  το  δαιμονιον εκβαλῃ
             8   9   461   58  333     1841           1110 73    31  1209   821   61   370 305       76
             the now woman was Gentile Syrophoenician the  race  and asking he    that the demon     cast
           ~ εκ της θυγατρος αυτης
 90/19/ 9291 25 508 1083     909
             of the daughter her
Mark  7.27 ~ και ελεγεν αυτῃ αφες πρωτον χορτασθηναι τα  τεκνα    ου  γαρ εστιν καλον λαβειν τον αρτον των
             31  98     719  706  1400   1349        301 376      470 104 565   171   98     420 521   1150
             and saying her  let  first  satisfied   the children not for is    good  take   the bread the
           ~ τεκνων   και τοις κυναριοις βαλειν
102/21/11274 1225     31  580  861       98
             children and the  dogs      throw
Mark  7.28 ~ η   δε  απεκριθη και  λεγει αυτῳ {ναι} κυριε και  τα  κυναρια υποκατω της τραπεζης εσθιουσιν απο
             8   9   233      31   53    1511  61   535   31   301 582     1671    508 701      954       151
             the And answered even said  him   yes  Lord  even the dogs    under   the table    feed      of
           ~ των  ψιχιων των  παιδιων
 93/20/12765 1150 2170   1150 955
             the  crumbs the  childrens
```

```
Mark  7.29 ~ και  ειπεν  αυτη  δια      τουτον  τον  λογον   υπαγε  εξεληλυθεν  εκ  της  θυγατρος  σου   το   δαιμονιον
 72/15/ 6800 31   150    719   15       1190    420  223     489    602         25  508  1083      670  370  305
             And said   her   because this    the  answer go     gone        of  the  daughter  your the  demon
Mark  7.30 ~ και  απελθουσα  εις  τον  οικον  αυτης  ευρεν  το   παιδιον  βεβλημενον  επι   την  κλινην  και  το   δαιμονιον
             31   796       215  420  220    909    560    370  225      262         95    358  168      31   370  305
             and  come      to   the  home   her    found  the  child    lying       upon  the  bed     and  the  demon
           ~ εξεληλυθος
 88/17/ 6152 817
             left
Mark  7.31 ~ Και  παλιν  εξελθων  εκ    των   οριων   Τυρου  ηλθεν  δια      Σιδωνος  εις  την  θαλασσαν  της  Γαλιλαιας
             31   171    959      25    1150  1030    1270   102    15       1334     215  358  492       508  286
             and  again  went     from  the   region  Tyre   came   through  Sidon    in   the  sea       the  Galilee
           ~ ανα    μεσον  των   οριων   Δεκαπολεως
 97/20/11758 52     365    1150  1030    1215
             within midst the   region  Decapolis
Mark  7.32 ~ και  φερουσιν  αυτω  κωφον  και  μογιλαλον  και  παρακαλουσιν  αυτον  ινα  επιθη  αυτω  την  χειρα
 75/14/ 9235 31   1335     1511  1440   31   304        31   963           821    61   122    1511  358  716
             and  brought   him   deaf   and  speech     and  implored      him    to   lay    him   the  hand
Mark  7.33 ~ και  απολαβομενος  αυτον  απο   του  οχλου  κατ    ιδιαν    εβαλεν  τους  δακτυλους  αυτου  εις   τα   ωτα
             31   619           821    151   770  1170   321    75       93      970   1425       1171   215   301  1101
             and  took          his    from  the  crowd  aside  himself  put     the   fingers    his    into the  ears
           ~ αυτου  και  πτυσας    ηψατο    της  γλωσσης  αυτου
105/22/15816 1171   31   1181      1079     508  1441     1171
             his    and  spitting  touched  the  tongue   his
Mark  7.34 ~ και  αναβλεψας  εις  τον  ουρανον  εστεναξεν  και  λεγει  αυτω  εφφαθα    ο    εστιν  διανοιχθητι
 70/13/ 7391 31   990       215  420  741      676        31   53    1511  1016      70   565    1072
             and  looking   to   the  heaven   sighed     and  said  him   Ephphatha one  are    opened
Mark  7.35 ~ και  [ευθεως]      ηνοιγησαν  αυτου  αι   ακοαι  και  ελυθη    ο    δεσμος      της  γλωσσης  αυτου  και  ελαλει
             31   1419         400        1171   11   102    31   452      70   519         508  1441     1171   31   81
             and  straightway  opened     his    the  ears   and  removed  the  impediment  the  tongue   his    and  speaking
           ~ ορθως
 68/15/ 7198 1179
             plainly
Mark  7.36 ~ και  διεστειλατο  αυτοις  ινα   μηδενι  λεγωσιν  οσον  δε   αυτοις  διεστελλετο  αυτοι      μαλλον  περισσοτερον
             31   935         981    61    117     1098    390   9    981     959         781       221     1190
             And  ordered     them   that  anyone  tell    more  but  them    ordered     ourselves more    great_deal
           ~ εκηρυσσον
 91/14/ 8807 1053
             proclaim
Mark  7.37 ~ και   υπερπερισσως  εξεπλησσοντο  λεγοντες  καλως  παντα      πεποιηκεν  και   τους  κωφους  ποιει
             31    2180         1078          663       1051   432        328        31    970   1990   175
             even  utterly      astonished    saying    well   all_things done       even  the   deaf   done
           ~ ακουειν  και   [τουσ]  αλαλους  λαλειν
 95/15/10374 556      31     970    732      126
             hear     even   the    mute     speak
```

```
Mark  8.1  ~ εν εκειναις ταις ημεραις παλιν πολλου οχλου οντος και μη      εχοντων τι        φαγωσιν προσκαλεσαμενος
             55 301      511  364     171   680    1170  690   31  48      1875    310       1564    1072
             In those    the  days    again large  crowd being and nothing had     every_man eat     called
           ~ τους μαθητας   λεγει αυτοισ
100/18/11405 970  559       53    981
             the  disciples said  them
Mark  8.2  ~ σπλαγχνιζομαι   επι τον οχλον  οτι     ηδη ημεραι τρεις προσμενουσιν μοι και ουκ     εχουσιν
             1102            95  420 820    380     20  164    615   1275         120 31  490     1335
             have_compassion on  the people because now days   three remained     me  and nothing have
           ~ τι        φαγωσιν
 78/15/ 8741 310       1564
             every_man eat
Mark  8.3  ~ και εαν απολυσω αυτους νηστεις εις οικον αυτων   εκλυθησονται εν τη  οδω και τινες αυτων   απο
             31  56  1581    1371   773     215 220   1551    1103         55 318 884 31  565   1551    151
             And if  dismiss he     hungry  to  homes himself faint        by the way And some  himself at
           ~ μακροθεν {εισιν} [ηκασιν]
 89/18/11026 295       275     289
             far       came    came
Mark  8.4  ~ και απεκριθησαν αυτω οι  μαθηται   αυτου οτι ποθεν τουτους δυνησεται τις    ωδε  χορτασαι αρτων
             31  484         1511 80  369       1171  380 214   1740    978       510    809  1282     1251
             And answered    him  the disciples him   for where these   able      anyone here satisfy  bread
           ~ επ ερημιας
 85/16/11259 85 364
             in wilderness
Mark  8.5  ~ και ηρωτα  αυτουσ ποσους εχετε αρτους οι  δε  ειπαν επτα
 44/10/ 6238 31  1209   1371   1020   915   1071   80  9   146   386
             And asking them   many   have  loaves the And said  seven
Mark  8.6  ~ και παραγγελλει τω   οχλω   αναπεσειν επι της γησ    και λαβων  τους επτα  αρτους ευχαριστησας
             31  268         1110 1510   402       95  508 211    31  883    970  386   1071   2025
             and directed    the  people sat_down  on  the ground and taking the  seven loaves thanks
           ~ εκλασεν και εδιδου τοις μαθηταις  αυτου ινα παρατιθωσιν και παρεθηκαν τω   οχλω
141/26/17203 311     31  493    580  569       1171  61  1561        31  274       1110 1510
             broke   and giving the  disciples his   to  entrust     and entrust   the  people
Mark  8.7  ~ και  ειχον ιχθυδια ολιγα και  ευλογησας αυτα ειπεν     και  ταυτα παρατιθεναι
 60/11/ 5314 31   735   1034    114   31   917       702  150       31   1002  567
             also had   fishes  few   also blessed   them commanded also these served
Mark  8.8  ~ και εφαγον και εχορτασθησαν και ηραν      περισσευματα κλασματων επτα  σπυριδας
 64/10/ 6590 31  629    31  1544         31  159       1342         1442      386   995
             and eat    and satisfied    and picked_up left_over    broken    seven baskets
Mark  8.9  ~ ησαν δε  ως    τετρακισχιλιοι και απελυσεν αυτους
 39/ 7/ 5107 259  9   1000  1666           31  771      1371
             were And about four_thousand  and dismiss  them
Mark  8.10 ~ και ευθυς       εμβας   εις  το  πλοιον μετα των  μαθητων   αυτου ηλθεν εις  τα  μερη     Δαλμανουθα
 67/15/ 7440 31  1014        248     215  370 310    346  1150 1208      1171  102   215  301 153      606
             And immediately entered into the boat   with the  disciples his   came  into the district Dalmanutha
```

```
Mark  8.11 ~ Και εξηλθον οι  Φαρισαιοι και ηρξαντο συζητειν αυτῳ ζητουντες παρ αυτου σημειον απο  του ουρανου
             31  232     80  902       31  589     980      1511 1340      181 1171  383     151  770 1091
             and came    the Pharisees and began   argue    him  seeking   of  him   sign    from the heaven
           ~ πειραζοντες αυτον
 97/17/11092 828         821
             test        him
Mark  8.12 ~ και αναστεναξας τῳ   πνευματι αυτου λεγει τι  η   γενεα      αυτη ζητει σημειον αμην  λεγω [υμιν]
             31  869         1110 886      1171  53    310 8   64         709  330   383     99    838   500
             And sigh_deeply the  spirit   his   said  why the generation this seek  sign    truly said  you
           ~ ει δοθησεται τῃ  γενεᾳ      ταυτῃ σημειον
100/20/ 9277 15 607       318 74         1019  383
             if given     the generation this  sign
Mark  8.13 ~ και αφεις   αυτους παλιν εμβας    απηλθεν  εις το  περαν
 41/ 9/ 3541 31  716     1371   171   248      183      215 370 236
             And leaving them   again embarked departed in  the other_side
Mark  8.14 ~ Και επελαθοντο λαβειν αρτους και ει μη  ενα αρτον ουκ ειχον μεθ  εαυτων εν τῳ   πλοιῳ
 68/16/ 7491 31  620        98     1071   31  15 48  56  521   490 735   54   1556   55 1110 1000
             and forgotten  take   bread  and if not one bread not have  with them   in the  boat
Mark  8.15 ~ και διεστελλετο αυτοις λεγων  ορατε βλεπετε απο της ζυμης  των  Φαρισαιων και της ζυμης  Ηρῳδου
 78/15/10484 31  959         981    888    476   427     151 508 655    1150 1672      31  508 655    1392
             and charged     them   saying watch beware  of  the leaven the  Pharisees and the leaven Herod
Mark  8.16 ~ και διελογιζοντο προς  αλληλους   οτι     αρτους ουκ εχουσιν
 46/ 8/ 5155 31  629          450   769        380     1071   490 1335
             And discuss      among themselves because bread  no  had
Mark  8.17 ~ και γνους λεγει αυτοις τι  διαλογιζεσθε οτι     αρτους ουκ εχετε ουπω νοειτε ουδε συνιετε
             31  723   53    981    310 354          380     1071   490 915   1350 440    479  970
             And aware said  them   why discuss      because bread  no  have  yet  see    or   understand
           ~ πεπωρωμενην εχετε την καρδιαν υμων
101/19/13314 2018        915   358 186     1290
             hardened    have  the heart   your
Mark  8.18 ~ οφθαλμους εχοντες ου  βλεπετε και ωτα  εχοντες ουκ ακουετε και ου  μνημονευετε
 64/12/ 8574 1320      1230    470 427     31  1101 1230    490 801     31  470 973
             eyes      having  not behold  and ears having  not hear    and not remember
Mark  8.19 ~ οτε  τους πεντε αρτους εκλασα εις   τους πεντακισχιλιους ποσους κοφινους κλασματων πληρεις
             375  970  440   1071   257    215   970  1986            1020   1320     1442      433
             when the  five  loaves broke  among the  five_thousand   many   baskets  fragments full
           ~ ηρατε     λεγουσιν αυτῳ δωδεκα
100/16/14026 414       768      1511 834
             picked_up said     him  twelve
Mark  8.20 ~ οτε  τους επτα  εις   τους τετρακισχιλιους ποσων σπυριδων πληρωματα κλασματων ηρατε   και λεγουσιν
             375  970  386   215   970  2256            1200  1644     1360      1442      414     31  768
             when the  seven among the  four_thousand   many  baskets  full      fragments pick_up and said
           ~ αυτῳ επτα
 89/15/13928 1511 386
             him  seven
```

```
Mark  8.21 ~ και ελεγεν αυτοις ουπω συνιετε
 26/ 5/ 3430 31  98     981    1350 970
             And saying them   yet  understand
Mark  8.22 ~ Και ερχονται εις Βηθσαιδαν και φερουσιν αυτῳ τυφλον    και παρακαλουσιν αυτον ινα αυτου αψηται
 79/14/ 9961 31  1136     215 285       31  1335     1511 1350      31  963          821   61  1171  1020
             and came     to  Bethsaida and brought  him  blind_man and implored     him   to  him   touch
Mark  8.23 ~ και επιλαβομενος της χειρος του τυφλου    εξηνεγκεν αυτον εξω της κωμης   και πτυσας   εις τα
             31  563          508 985    770 1700      206       821   865 508 1068    31  1181     215 301
             and taking       the hand   the blind_man brought   him   of  the village and spitting on  the
           ~ ομματα αυτου επιθεις τας χειρας αυτῳ επηρωτα αυτον ει τι  βλεπεις
127/26/17395 452    1171  319     501 916    1511 1294    821   15 310 332
             eyes   him   laying  the hand   him  asked   him   if any see
Mark  8.24 ~ και αναβλεψας ελεγεν βλεπω τους ανθρωπους οτι ως   δενδρα ορω περιπατουντας
 63/11/ 8827 31  990       98     917   970  1710      380 1000 164    970 1597
             And looked    said   see   the  men       for like trees  see walking
Mark  8.25 ~ ειτα παλιν {εθηκεν} [επεθηκεν] τας χειρας επι  τους οφθαλμους αυτου και διεβλεψεν   και απεκατεστη
             316  171    97       182       501 916    95   970  1320      1171  31  811         31  920
             then again  laid     laid      the hands  upon the  eyes      him   and see_clearly and restored
           ~ και ενεβλεπεν τηλαυγως απαντα
 96/17/ 9788 31  232       1742     433
             and saw       clearly  everything
Mark  8.26 ~ και απεστειλεν αυτον εις οικον αυτου λεγων  μηδε εις την κωμην   εισελθῃς
 60/12/ 6057 31  686        821   215 220   1171  888    57   215 358 918     477
             And sent       he    in  home  him   saying even in  the village enter
Mark  8.27 ~ Και   εξηλθεν ο   Ιησους και   οι  μαθηται   αυτου εις  τας κωμας    Καισαρειας της Φιλιππου
             31    167     70  888    31    80  369       1171  215  501 1061     548         508 1180
             along went    the Jesus  along the disciples his   into the villages Caesarea   the Philippi
           ~ και   εν τῃ  οδῳ επηρωτα    τους μαθητας   αυτου λεγων  αυτοις τινα με λεγουσιν οι  ανθρωποι ειναι
141/30/16421 31    55 318 884 1294       970  559       1171  888    981    361  45 768      80  1120     76
             along by the way questioned the  disciples his   saying them   who  I  saying   the people   am
Mark  8.28 ~ οι  δε   ειπαν αυτῳ λεγοντες οτι Ιωαννην τον βαπτιστην και αλλοι  Ηλιαν  αλλοι  δε   οτι εις των
             80  9    146   1511 663      380 969     420 951       31  141    99     141    9    380 215 1150
             the also said  him  said     for John    the Baptist   and others Elijah others also for one the
           ~ προφητων
 81/18/ 9203 1908
             prophets
Mark  8.29 ~ και αυτος επηρωτα     αυτους υμεις δε   τινα με λεγετε ειναι αποκριθεις ο   Πετρος λεγει αυτῳ
             31  971   1294        1371   655   9    361  45 348    76    505        70  755    53    1511
             And he    questioning he     you   also who  I  say    am    answered   the Peter  say   him
           ~ συ  ει ο   Χριστος
 84/19/10220 600 15 70  1480
             you is the Christ
Mark  8.30 ~ και επετιμησεν αυτοις ινα  μηδενι λεγωσιν περι  αυτου
 44/ 8/ 4357 31  703        981    61   117    1098    195   1171
             And warned     them   that man    tell    about him
```

```
Mark  8.31 ~ Και ηρξατο διδασκειν αυτους οτι  δει  τον υιον του ανθρωπου πολλα       παθειν και αποδοκιμασθηναι
             31  539    304       1371   380  19   420 530  770 1510     211         155    31  574
             and began  teach     them   that must the Son  the man      many_things suffer and rejected
           ~ υπο των  πρεσβυτερων και των  αρχιερεων     και των  γραμματεων και αποκτανθηναι και μετα  τρεις
             550 1150 2042        31  1150 1671          31  1150 1340       31  600          31  346   615
             by  the  elders      and the  chief_priests and the  scribes    and killed       and after three
           ~ ημερας αναστηναι
167/30/18558 354    621
             days   arise
Mark  8.32 ~ και παρρησια του λογον  ελαλει  και προσλαβομενος ο   Πετρος αυτον ηρξατο επιτιμαν αυτω
 73/13/ 6406 31  510      420 223    81      31  918           70  755    821   539    496      1511
             And plainly  the matter stating And took          the Peter  him   began  rebuke   him
Mark  8.33 ~ ο   δε  επιστραφεις και ιδων   τους μαθητας   αυτου επετιμησεν Πετρω και λεγει υπαγε οπισω  μου
             70  9   1411        31  864    970  559       1171  703        1295  31  53    489   1160   510
             the But come_about  and looked the  disciples his   rebuked    Peter and said  get   behind me
           ~ Σατανα οτι ου  φρονεις   τα  του θεου αλλα τα  των  ανθρωπων
118/26/16622 553    380 470 935       301 770 484  62   301 1150 1890
             Satan  for not savourest the the Gods but  the the  mans
Mark  8.34 ~ και προσκαλεσαμενος τον οχλον συν  τοις μαθηταις  αυτου ειπεν αυτοις ει τις    θελει  οπισω μου
             31  1072            420 820   650  580  569       1171  150   981    15 510    59     1160  510
             and summoned        the crowd with the  disciples him   said  them   if anyone wishes after me
           ~ {ελθειν} [ακολουθειν] απαρνησασθω εαυτον  και αρατω τον σταυρον αυτου και ακολουθειτω μοι
138/26/16894  109      665         1450        826     31  1202  420 1121    1171  31  1715        120
              follow   follow      deny        himself and take  the cross   him   and follow      me
Mark  8.35 ~ ος      γαρ εαν θελη   την {εαυτου} [ψυχην] {ψυχην} [αυτου] σωσαι απολεσει αυτην ος      δ   αν
             270     104 56  62     358  1176     1758    1758    1171   1211  401      759   270     4   51
             whoever For if  wishes the  life     life    him     him    save  lose     her   whoever but whatever
           ~ απολεσει την ψυχην αυτου ενεκεν εμου    και του ευαγγελιου σωσει αυτην
107/24/14520 401      358 1758  1171  135    515     31  770 927        1215  759
             lose     the life  him   sake   my_sake and the gospels    save  her
Mark  8.36 ~ τι   γαρ ωφελει ανθρωπον κερδησαι τον κοσμον ολον  και ζημιωθηναι την ψυχην αυτου
 66/13/ 8623 310  104 1350   1160     348      420 450    220   31  943        358 1758  1171
             what For profit man      gain     the world  whole and forfeit    the soul  own
Mark  8.37 ~ τι   γαρ δοι  ανθρωπος ανταλλαγμα της ψυχης αυτου
 39/ 8/ 5852 310  104 84   1310     457        508 1908  1171
             what and give man      exchange   the soul  his
Mark  8.38 ~ ος      γαρ       εαν επαισχυνθη με και  τους εμους λογους εν τη  γενεα      ταυτη τη  μοιχαλιδι
             270     104       56  1373       45 31   970  715   773    55 318 74         1019  318 775
             whoever therefore if  ashamed    me also the  my    words  in the generation this  the adulterous
           ~ και  αμαρτωλω και  ο   υιος του ανθρωπου επαισχυνθησεται αυτον οταν ελθη  εν τη  δοξη  του πατρος
             31   2082     31   70  680  770 1510     1879            821   421  62    55 318 152   770 751
             also sinful   also the Son  the man      ashamed         he    when comes in the glory the Father
           ~ αυτου μετα των  αγγελων των  αγιων
174/37/22872 1171  346  1150 892     1150 864
             him   with the  angels  the  holy
```

```
Mark  9.1  ~ Και ελεγεν αυτοισ αμην  λεγω   υμιν οτι  εισιν τινες ωδε  των   εστηκοτων οιτινες ου  μη  γευσωνται
             31  98     981    99    838    500  380  275   565   809  1150  1753      645     470 48  1769
             And saying them   truly saying you  That be    some  here those standing  who     not not taste
           ~ θανατου εως   αν       ιδωσιν την   βασιλειαν του   θεου εληλυθυιαν εν   δυναμει
131/27/16801 831     1005  51       1074   358   309       770   484  943        55   510
             death   until whatever seen   those kingdom   those God  come       with power
Mark  9.2  ~ Και μετα  ημερας εξ  παραλαμβανει ο   Ιησους τον Πετρον και τον Ιακωβον και [τον] Ιωαννην και αναφερει
             31  346   354    65  321          70  888    420 605    31  420 953     31   420  969     31  672
             and later days   six took         the Jesus  the Peter  and the James   and  the  John    and brought
           ~ αυτους εις  ορος     υψηλον κατ   ιδιαν      μονους     και μετεμορφωθη  εμπροσθεν αυτων
138/27/14735 1371   215  440      1258   321  75         830        31  1877         559       1551
             them   into mountain high   apart themselves themselves and transfigured before    them
Mark  9.3  ~ και τα  ιματια   αυτου εγενετο στιλβοντα λευκα λιαν        οια γναφευς   επι της γης   ου  δυναται
             31  301 362      1171  438     963       456   91          81  1159      95  508 211   470 766
             And the garments his   became  radiant   white exceedingly as  launderer on  the earth no  can
           ~ ουτως      λευκαναι
 82/17/ 9390 1770       517
             after_that whiten
Mark  9.4  ~ και ωφθη     αυτοις Ηλιας  συν   Μωυσει και ησαν συλλαλουντες τω   Ιησου
 54/11/ 8487 31  1317     981    249    650   1455   31  259  1716         1110 688
             and appeared them   Elijah along Moses  and were talking      the  Jesus
Mark  9.5  ~ και αποκριθεις ο   Πετρος λεγει τω   Ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε  ειναι και ποιησωμεν τρεις
             31  505        70  755    53    1110 688   115   171   565   249  809  76    31  1263      615
             and answered   the Peter  said  the  Jesus Rabbi good  is    us   here be    and make      three
           ~ σκηνας      σοι μιαν και Μωυσει μιαν και Ηλια   μιαν
115/25/ 9744 479         280 101  31  1455   101  31  59     101
             tabernacles you one  and Moses  one  and Elijah one
Mark  9.6  ~ ου  γαρ ηδει τι   αποκριθη εκφοβοι   γαρ εγενοντο
 39/ 8/ 2563 470 104 37   310  308      677       104 553
             not for wist what answer   terrified for became
Mark  9.7  ~ και  εγενετο νεφελη επισκιαζουσα  αυτοις και  εγενετο φωνη  εκ της νεφελησ ουτος εστιν ο   υιος
             31   438     598    1004          981    31   438     1358  25 508 798     1040  565   70  680
             then formed  cloud  overshadowing them   then formed  voice of the cloud   this  is    the Son
           ~ μου ο   αγαπητος ακουετε αυτου
 99/20/11780 510 70  663      801     1171
             my  the beloved  listen  him
Mark  9.8  ~ και εξαπινα  περιβλεψαμενοι ουκετι  ουδενα ειδον {μεθ  εαυτων     ει μη  τον Ιησουν μονον} [αλλα
             31  207      1108           805     530    139    54   1556       15 48  420 738    280     62
             And suddenly looked_round   anymore no_one saw    with themselves if not the Jesus  alone   save
           ~ τον Ιησουν μονον μεθ  εαυτων]
 91/18/ 8979 420 738    280   54   1556
             the Jesus  alone with themselves
Mark  9.9  ~ Και καταβαινοντων αυτων   εκ   του ορους    διεστειλατο αυτοις ινα  μηδενι α    ειδον διηγησωνται
             31  1655          1551    25   770 840      935         981    61   117    1    139   1394
             and went_down     himself from the mountain charged     them   that anyone what seen  relate
```

```
            ~ ει    μη  οταν     ο   υιος του ανθρωπου εκ   νεκρων αναστη
113/23/13634 15    48  421      70  680  770 1510     25   1025   570
             until not whenever the Son  the man      from dead   rose
Mark  9.10 ~ και τον λογον     εκρατησαν προς εαυτους    συζητουντες τι   εστιν το  εκ   νεκρων αναστηναι
 68/13/ 8041 31  420 223       685       450  1376       1940        310  565   370 25   1025   621
             And the statement seized    with themselves discussing  what mean  the from dead   rising
Mark  9.11 ~ και επηρωτων αυτον λεγοντεσ οτι λεγουσιν οι  γραμματεις οτι Ηλιαν  δει  ελθειν πρωτον
 70/13/ 7593 31  2143     821   663      380 768      80  700        380 99     19   109    1400
             And asked    him   saying   for saying   the scribes    for Elijah must come   first
Mark  9.12 ~ ο   δε  εφη  αυτοισ Ηλιας  μεν    ελθων πρωτον αποκαθιστανει παντα      και πως  γεγραπται επι
             70  9   513  981    249    95     894   1400   757           432         31  1080 503       95
             the And said them   Elijah verily come  first  restore       all_things and how  written   of
            ~ τον υιον του ανθρωπου ινα  πολλα       παθη   και εξουδενηθη
112/23/11379 420 530  770 1510     61   211         108    31  629
             the Son  the man      that many_things suffer and despise
Mark  9.13 ~ αλλα λεγω υμιν οτι  και    Ηλιας  εληλυθεν και    εποιησαν αυτω οσα      ηθελον καθως   γεγραπται
             62   838  500  380  31     249    537      31     424      1511 271      172    1030    503
             But  say  you  That indeed Elijah come     indeed did      him  whatever wished just_as written
            ~ επ αυτον
 77/16/ 7445 85 821
             of him
Mark  9.14 ~ Και ελθοντες προς τους μαθητας   ειδον οχλον πολυν περι   αυτους και γραμματεις συζητουντας
             31  669      450  970  559       139   820   630   195    1371   31  700        1936
             and came     to   the  disciples saw   crowd large around them   and scribes    arguing
            ~ προς αυτους
 85/15/10322 450  1371
             to   them
Mark  9.15 ~ και ευθυς       πας    ο   οχλος ιδοντες αυτον εξεθαμβηθησαν και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον
 72/12/ 7942 31  1014        281    70  970   639     821   398           31  2080          786       821
             and immediately entire the crowd saw     him   amazed        and running       greet     him
Mark  9.16 ~ και επηρωτησεν αυτουσ τι   συζητειτε  προς αυτους
 40/ 7/ 6324 31  1556       1371   310  1235       450  1371
             And asked      them   what discussing with them
Mark  9.17 ~ και απεκριθη αυτω εις εκ του οχλου διδασκαλε ηνεγκα  τον υιον μου προς σε  εχοντα    πνευμα αλαλον
 78/17/ 8216 31  233      1511 215 25 770 1170  275       87      420 530  510 450  205 1026      576    182
             And answered him  one of the crowd teacher   brought the son  my  unto you possessed spirit mute
Mark  9.18 ~ και οπου     εαν αυτον καταλαβη ρησσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας και ξηραινεται
             31  620      56  821   373      523    821   31  633     31  432    970  695     31  545
             and whenever if  him   seizes   slams  him   and foams   and grinds the  teeth   and stiffens
            ~ και ειπα τοις μαθηταις  σου  ινα  αυτο εκβαλωσιν και ουκ ισχυσαν
129/26/12491 31  96   580  569       670  61   771  1118      31  490 1461
             and told the  disciples your that him  cast      and not could
Mark  9.19 ~ ο   δε  αποκριθεις αυτοις λεγει ω   γενεα      απιστος     εως  ποτε προς υμας εσομαι εως  ποτε
             70  9   505        981    53    800 64         861         1005 455  450  641  326    1005 455
             the and answered   them   said  O   generation unbelieving long when to   you  be     long when
            ~ ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με
```

```
 94/21/11438 237      1290 915    821   450  45
             put      you  bring  him   to   me
Mark  9.20 ~ και  ηνεγκαν αυτον προς αυτον και  ιδων αυτον το  πνευμα ευθυς       συνεσπαραξεν αυτον και
             31   137     821   450  821   31   864  821   370 576    1014        1152         821   31
             when brought him   unto him   when saw  him   the spirit immediately convulse     him   when
           ~ πεσων   επι της γης    εκυλιετο αφριζων
 98/20/12197 1135    95  508 211    840      1468
             falling on  the ground wallowed foaming
Mark  9.21 ~ και επηρωτησεν τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως    τουτο γεγονεν   αυτῳ ο   δε  ειπεν εκ
             31  1556       420 487    1171  620   1090   565   1000  1140  186       1511 70  9   150   25
             And asked      the father him   how   long   is    since this  happening him  the And said  out_of
           ~ παιδιοθεν
 81/17/10270 239
             childhood
Mark  9.22 ~ και  πολλακις και  εις πυρ  αυτον εβαλεν και  εις υδατα ινα απολεσῃ αυτον αλλ ει τι       δυνῃ βοηθησον
             31   441      31   215 580  821   93     31   215 706   61  404     821   61  15 310      472  417
             both often    both in  fire him   thrown both in  water to  destroy him   but if anything can  help
           ~ ημιν σπλαγχνισθεις   εφ  ημας
101/22/ 7985 108  1398            505 249
             us   have_compassion on  us
Mark  9.23 ~ ο   δε   Ιησους ειπεν αυτῳ το  ει δυνῃ  παντα      δυνατα   τῳ   πιστευοντι
 52/12/ 7208 70  9    888    150   1511 370 15 472   432        756      1110 1425
             the also Jesus  said  him  the if canst all_things possible the  believes
Mark  9.24 ~ ευθυς       κραξας ο   πατηρ  του παιδιου ελεγεν πιστευω βοηθει μου  τῃ  απιστιᾳ
 60/12/ 6737 1014        382    70  489    770 575     98     1795    104    510  318 612
             immediately cried  the father the boys    said   believe help   mine the unbelief
Mark  9.25 ~ ιδων δε   ο   Ιησους οτι  επισυντρεχει οχλος επετιμησεν τῳ   πνευματι τῳ   ακαθαρτῳ λεγων  αυτῳ
             864  9    70  888    380  1765         970   703        1110 886      1110 1242     888    1511
             saw  When the Jesus  that together     crowd rebuked    the  spirit   the  unclean  saying him
           ~ το  αλαλον και κωφον πνευμα εγω επιτασσω σοι εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθῃς εις  αυτον
151/30/20956 370 182    31  1440  576    808 1596     280 114    65 1171  31  383    477      215  821
             the mute   and deaf  spirit I   command  you come   of him   and again  enter    into him
Mark  9.26 ~ και κραξας και πολλα    σπαραξας εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε     τους πολλους  λεγειν
             31  382    31  211      643      167     31  438     1015 445    1305     970  880      103
             and crying and terrible throwing came    and became  as   corpse insomuch the  terrible said
           ~ οτι  απεθανεν
 84/16/ 7233 380  201
             that dead
Mark  9.27 ~ ο   δε  Ιησους κρατησας της χειρος αυτου ηγειρεν αυτον και ανεστη
 52/11/ 6058 70  9   888    830      508 985    1171  181     821   31  564
             the But Jesus  took     the hand   him   raised  him   and got_up
Mark  9.28 ~ και εισελθοντος αυτου εις  οικον οι  μαθηται   αυτου κατ       ιδιαν επηρωτων    αυτον οτι ημεις
             31  949         1171  215  220   80  369       1171  321       75    2143        821   380 263
             And came        him   into house the disciples him   privately own   questioning him   Why we
           ~ ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο
 95/18/10175 490 582        123      771
```

```
                not could      drive    him
Mark  9.29 ~ και ειπεν αυτοισ τουτο το  γενος εν ουδενι   δυναται εξελθειν ει μη  εν προσευχη
 64/14/ 6125 31  150   981    1140  370 328   55 539      766     174      15 48  55 1473
                and said  them   This  the kind  by anything cannot  come     if not by prayer
Mark  9.30 ~ Κακειθεν εξελθοντες {εποροευοντο} [παρεποροευοντο] δια     της Γαλιλαιας και ουκ ηθελεν ινα  τις
                120      734         1150         1331            15      508 286       31  490 107    61   510
                there    went        go           go              through the Galilee   and not want   that anyone
            ~ γνοι
 65/12/ 4145 133
                know
Mark  9.31 ~ εδιδασκεν γαρ τους μαθητας   αυτου και ελεγεν  αυτοις οτι ο   υιος του ανθρωπου παραδιδοται εις
                299       104 970  559       1171  31  98      981    380 70  680  770 1510     581         215
                teaching  For the  disciples him   and telling them   for the Son  the man      delivered   into
            ~ χειρας ανθρωπων και αποκτενουσιν αυτον και αποκτανθεις μετα  τρεις ημερας αναστησεται
150/26/16501 916    1890     31  1256         821   31  746         346   615   354    1076
                hands  man      and kill         he    and kill        later three days   rise
Mark  9.32 ~ οι  δε  ηγνοουν        το  ρημα      και εφοβουντο αυτον επερωτησαι
 44/ 9/ 5087 80  9   651            370 149       31  1467      821   1509
                the But not_understand the statement and afraid    him   ask
Mark  9.33 ~ Και ηλθον εις Καφαρναουμ και εν τη  οικια γενομενος επηρωτα  αυτουσ τι   εν τη  οδω διελογιζεσθε
 80/16/ 7204 31  167   215 1183       31  55 318 121   493       1294     1371   310  55 318 884 358
                and came  to  Capernaum  and in the house being     question them   what in the way discussing
Mark  9.34 ~ οι  δε  εσιωπων προς  αλληλους   γαρ διελεχθησαν εν τη  οδω τις   μειζων
 55/12/ 6958 80  9   1945    450   769        104 922         55 318 884 510   912
                the But peace   among themselves for discussed   by the way which greatest
Mark  9.35 ~ και καθισας  εφωνησεν τους δωδεκα και λεγει αυτοισ ει τις    θελει πρωτος ειναι εσται παντων εσχατος
                31  441      1618     970  834    31  53    981    15 510    59    1550   76    516   1281   1376
                and sit_down called   the  twelve and said  them   if anyone wants first  be    be    all    last
            ~ και παντων διακονος
 98/19/12079 31  1281   425
                and all    servant
Mark  9.36 ~ και λαβων  παιδιον εστησεν αυτο εν     μεσω  αυτων   και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοισ
 71/13/ 7958 31  883    225     768     771  55     1055  1551    31  686             771  150   981
                and taking child   set     it   before midst himself and embrace         it   said  them
Mark  9.37 ~ ος      αν       εν  των  τοιουτων παιδιων δεξηται  επι τω   ονοματι μου εμε δεχεται  και ος
                270     51       55  1150 2000     955     388      95  1110 541     510 50  925      31  270
                whoever whatever one the  such     child   receives in  the  name    my  me  receives and whoever
            ~ αν       εμε δεχηται  ουκ εμε δεχεται  αλλα τον αποστειλαντα με
108/25/12470 51       50  928      490 50  925      62   420 1048         45
                whatever me  receives not me  receives but  the sent         me
Mark  9.38 ~ εφη  αυτω ο   Ιωαννησ διδασκαλε ειδομεν τινα    εν τω   ονοματι σου  εκβαλλοντα δαιμονια και
                513  1511 70  1119    275       184     361     55 1110 541     670  509        186      31
                said him  the John    teacher   saw     someone in the  name    your casting    demons   and
            ~ εκωλυομεν αυτον οτι     ουκ ηκολουθει ημιν
105/20/10976 1420      821   380     490 622       108
```

```
             prevent   him   because not following us
Mark  9.39 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν μη  κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος  ποιησει δυναμιν επι τῳ   ονοματι μου
             70  9   888    150   48  1560    821   689    104 565   270 383     555     95  1110 541     510
             the But Jesus  said  not hinder  him   no_one for is    who perform miracle in  the  name    my
           ~ και  δυνησεται ταχυ    κακολογησαι με
103/22/11156 31   978       1301    433         45
             that able      lightly evil        me
Mark  9.40 ~ ος  γαρ ουκ εστιν καθ     ημων υπερ ημων εστιν
 33/ 9/ 4405 270 104 490 565   30      898  585  898  565
             who For not is    against our  for  our  is
Mark  9.41 ~ ος      γαρ αν       ποτισῃ υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι οτι     Χριστου εστε   αμην  λεγω
             270     104 51       678    641  688      975    55 541     380     1680    510    99    838
             whoever For whatever gives  you  cup      water  in name    because Christ  belong truly say
           ~ υμιν οτι     ου  μη  απολεσῃ τον μισθον αυτου
 96/22/11282 500  380     470 48  404     420 379    1171
             you  because not not lose    the reward his
Mark  9.42 ~ Και ος      αν       σκανδαλισῃ ενα των  μικρων τουτων των  πιστευοντων [εις εμε] καλον  εστιν
             31  270     51       534        56  1150 1020   1920   1150 2265         215 50   171    565
             and whoever whatever causes     one the  ones   this   the  believe      in  me   better is
           ~ αυτῳ μαλλον ει περικειται μυλος     ονικος περι   τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν
142/28/17080 1511 221    15 541        740       420    195    420 1159     1171  31  358      215 358 492
             him  more   if hung       millstone heavy  around the neck     him   and cast     in  the sea
Mark  9.43 ~ και εαν {σκανδαλισῃ} [σκανδαλιζV] σε  η   χειρ σου  αποκοψον αυτην καλον  εστιν σε  κυλλον   εισελθειν
             31  56   534          341         205 8   715  670  1061     759   171    565   205 600      324
             And if   offend       offend      you the hand your cut_off  it    better is    you crippled enter
           ~ εις  την ζωην η    τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις  την γεενναν εις  το  πυρ  το  ασβεστον
135/31/13557 215  358 865  8    501 474 916    1026   190      215  358 164     215  370 580  370 828
             into the life than the two hand   having go       into the hell    into the fire the unquenchable
Mark  9.45 ~ και εαν ο   πους σου  σκανδαλιζῃ σε  αποκοψον αυτον καλον  εστιν σε  εισελθειν εις  την ζωην χωλον
             31  56  70  750  670  341        205 1061     821   171    565   205 324       215  358 865  1550
             And if  the foot your offend     you cut_off  it    better is    you enter     into the life lame
           ~ η    τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις  την γεενναν
116/26/11946 8    970  474 355   1026   118      215  358 164
             than the  two foot  having cast     into the hell
Mark  9.47 ~ και εαν ο   οφθαλμος σου  σκανδαλιζῃ σε  εκβαλε αυτον καλον  σε  εστιν μονοφθαλμον εισελθειν
             31  56  70  920      670  341        205 63     821   171    205 565   930         324
             And if  the eye      your offend     you throw  it    better you is    eye         enter
           ~ εις  την βασιλειαν του θεου η    δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις  [την] γεενναν
133/26/10833 215  358 309       770 484  8    474 1320      1026   118      215   358  164
             into the kingdom   the God  than two eye       having cast     into  the  hell
Mark  9.48 ~ οπου  ο   σκωληξ αυτων ου  τελευτᾳ και το  πυρ  ου  σβεννυται
 45/11/ 7349 620   70  1118   1551  470 1051    31  370 580  470 1018
             where the WORM   their not die     and the fire not QUENCHED
Mark  9.49 ~ πας      γαρ πυρι αλισθησεται
 21/ 4/ 1749 281      104 590  774
```

```
                everyone For fire salted
Mark  9.50 ~ καλον το  αλας εαν δε  το  αλας αναλον  γενηται εν τινι αυτο αρτυσετε εχετε εν εαυτοις    αλα  και
             171   370 232  56  9   370 232  202     377     55 370  771  1311     915   55 986        32   31
             good  the salt if  but the salt unsalty becomes in what it   season   have  in yourselves salt and
           ~ ειρηνευετε εν αλληλοις
 93/21/ 7867 888        55 379
             peace      in each_other
Mark 10.1  ~ Και εκειθεν    αναστας ερχεται εις  τα  ορια   της Ιουδαιας και περαν  του Ιορδανου και συμπορευονται
             31  104        753     1021    215  301 181    508 696      31  236    770 705      31  1726
             and from_there getting went    into the region the Judaea   and beyond the Jordan   and gathered
           ~ παλιν οχλοι  προς   αυτον και ως        ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους
129/25/13242 171   780    450    821   31  1000      839    171   299       1371
             again crowds around he    and according custom again teach     he
Mark 10.2  ~ και προσελθοντες Φαρισαιοι επηρωτων αυτον ει      εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες
             31  1119         902       2143     821   15      630     165   485     792      828
             And came         Pharisees question him   whether lawful  man   wife    divorce  testing
           ~ αυτον
 82/12/ 8752 821
             him
Mark 10.3  ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αυτοισ τι   υμιν ενετειλατο Μωυσης
 46/ 9/ 4949 70  9   505        150   981    310  500  776        1648
             the And answered   said  them   what you  command    Moses
Mark 10.4  ~ οι  δε  ειπαν επετρεψεν Μωυσης βιβλιον     αποστασιου          γραψαι και απολυσαι
 58/10/ 6277 80  9   146   1250      1648   174         1332                815    31  792
             the And said  permitted Moses  certificate divorce_certificate write  and dismiss
Mark 10.5  ~ ο   δε   Ιησους ειπεν αυτοισ προς    την σκληροκαρδιαν     υμων εγραψεν υμιν την εντολην
             70  9    888    150   981    450     358 614               1290 864     500  358 513
             the also Jesus  said  them   because the hardness_of_heart your wrote   you  the commandment
           ~ ταυτην
 71/14/ 8104 1059
             this
Mark 10.6  ~ απο  δε  αρχης     κτισεως  αρσεν και θηλυ   εποιησεν αυτουσ
 43/ 9/ 5237 151  9   909       1535     356   31  447    428      1371
             from But beginning creation male  and female made     them
Mark 10.7  ~ ενεκεν τουτου καταλειψει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα [και προσκολληθησεται προς
             135    1540   1082       1310     420 487    1171  31  358 454     31  1141             450
             reason this   leave      man      the Father his   and the mother  and cleave           to
           ~ την γυναικα αυτου]
 91/15/10593 358 485     1171
             the wife    his
Mark 10.8  ~ και εσονται οι  δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκετι  εισιν δυο αλλα μια σαρξ
 56/14/ 5192 31  636     80  474 215 322   101  1305 805     275   474 62   51  361
             And be      the two one flesh one  so   no_more are   two but  one flesh
Mark 10.9  ~ ο    ουν       ο   θεος συνεζευξεν ανθρωπος μη χωριζετω
 37/ 8/ 6106 70   520       70  284  1182       1310     48 2622
```

```
             what therefore the God  together   man      no separate
Mark 10.10 ~ και  εις  την  οικιαν  παλιν  οι   μαθηται   περι   τουτου  επηρωτων    αυτον
 52/11/ 6084 31   215  358  161    171    80   369       195    1540    2143        821
             And  in   the  house  again the disciples about this   questioning he
Mark 10.11 ~ και  λεγει  αυτοις  ος      αν       απολυσῃ  την  γυναικα  αυτου  και  γαμησῃ  αλλην   μοιχαται  επ
             31   53    981    270     51       799      358  485     1171   31   270     119     1032     85
             and  said  them   whoever whatever divorces the wife    him    and marries another adultery against
           ~ αυτην
 71/15/ 6495 759
             her
Mark 10.12 ~ και  εαν  αυτη    απολυσασα  τον  ανδρα   αυτης   γαμησῃ  αλλον   μοιχαται
 52/10/ 4747 31   56   709     983        420  156     909     270     181     1032
             and  if   herself divorces  the husband herself marries another adultery
Mark 10.13 ~ Και  προσεφερον  αυτῳ  παιδια   ινα  αυτων  αψηται  οι   δε   μαθηται   επετιμησαν  αυτοις
 65/12/ 7598 31   1180       1511  106      61   1551   1020    80   9    369       699         981
             And  bringing   him   children so   them   touch   the and disciples rebuked    them
Mark 10.14 ~ ιδων  δε   ο   Ιησους  ηγανακτησεν  και  ειπεν  αυτοις  αφετε   τα   παιδια   ερχεσθαι  προς  με  μη   κωλυετε
             864   9    70  888     646          31   150    981     811     301  106      930       450   45  48   1560
             saw   But the Jesus   indignant    and  said   them    permit the children come      unto  me  not  hinder
           ~ αυτα  των   γαρ  τοιουτων  εστιν  η    βασιλεια  του  θεου
113/25/13932 702   1150  104  2000      565    8    259       770  484
             them  the   for  such      is     the  kingdom   the  God
Mark 10.15 ~ αμην   λεγω  υμιν  ος      αν       μη   δεξηται  την  βασιλειαν  του  θεου  ως   παιδιον  ου   μη   εισελθῃ
             99     838   500  270     51       48   388      358  309        770  484  1000  225     470  48   277
             truly  say   you  whoever whatever not  receive the kingdom    the  God  like  child   not  not  enter
           ~ εις     αυτην
 73/18/ 7109 215     759
             therein her
Mark 10.16 ~ και  εναγκαλισαμενος  αυτα  κατευλογει  τιθεις  τας  χειρας  επ   αυτα
 53/ 9/ 5001 31   686              702   844         534     501  916     85   702
             And  embrace          them  blessed     laying the hands   upon them
Mark 10.17 ~ Και  εκπορευομενου  αυτου  εις   οδον    προσδραμων  εις  και  γονυπετησας  αυτον  επηρωτα  αυτον  διδασκαλε
             31   1315           1171   215   194     1445        215  31   1317         821    1294    821    275
             and  setting        him    into  journey ran         man  and  kneeled      him    asked   him    teacher
           ~ αγαθε  τι   ποιησω  ινα   ζωην  αιωνιον  κληρονομησω
119/20/13955 19    310  1168    61    865   991      1396
             good   what do     that  life  eternal   inherit
Mark 10.18 ~ ο   δε   Ιησους  ειπεν  αυτῳ  τι   με  λεγεις  αγαθον  ουδεις  αγαθος  ει  μη   εις   ο   θεος
 59/16/ 4975 70  9    888     150    1511  310  45  253     134     689     284     15  48   215   70  284
             the And  Jesus   said   him   why  me  said    good    none    good    if  not  alone the God
Mark 10.19 ~ τας  εντολας      οιδασ  μη   φονευσῃς  μη   μοιχευσῃς  μη   κλεψῃς  μη   ψευδομαρτυρησῃς  μη   αποστερησῃς
             501 656           285    48   1443      48   1543       48   973     48   2546              48   1182
             the commandments know   not  murder    not  adultery   not  steal   not  testify_falsely not  defraud
           ~ τιμα   τον  πατερα  σου   και  την  μητερα
107/20/12140 351    420  487     670   31   358  454
             honor  the  Father  your  and  the  mother
```

```
Mark 10.20 ~ ο   δε  εφη  αυτῳ διδασκαλε ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ   νεοτητος μου
 53/11/ 6445 70  9   513  1511 275       1002  432   1095       25   1003     510
             the And said him  teacher   these all   kept       from youth    my
Mark 10.21 ~ ο   δε   Ιησους εμβλεψας αυτῳ ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτῳ εν    σε  υστερει υπαγε οσα εχεις
             70  9    888    983      1511 355      821   31  150   1511 55    205 1020    489   271 820
             the Then Jesus  looking  him  loved    him   and said  him  thing you lack    go    all possess
           ~ πωλησον και δος  τοις πτωχοις και εξεις   θησαυρον εν ουρανῳ και δευρο ακολουθει μοι
141/30/17352 1238    31  274  580  2060    31  280     838      55 1431   31  579   615       120
             sell    and give the  poor    and possess treasure in heaven and come  follow    me
Mark 10.22 ~ ο     δε  στυγνασας επι τῳ    λογῳ  απηλθεν   λυπουμενοσ ην  γαρ εχων  κτηματα  πολλα
 61/13/ 7578 70    9   1355      95  1110  913   183       1345       58  104 1455  670      211
             these And saddened  at  these words went_away grieving   was for owned property much
Mark 10.23 ~ Και περιβλεψαμενος ο     Ιησους λεγει τοις  μαθηταις  αυτου πως  δυσκολως οι    τα    χρηματα
             31  1298           70    888    53    580   569       1171  1080 1724     80    301   1050
             And looked_round   those Jesus  said  those disciples his   how  hard     those those wealthy
           ~ εχοντες εις  την   βασιλειαν του   θεου εισελευσονται
110/20/13547 1230    215  358   309       770   484  1286
             have    into those kingdom   those God  enter
Mark 10.24 ~ οι  δε   μαθηται   εθαμβουντο επι   τοις λογοις αυτου ο   δε   Ιησους παλιν αποκριθεις λεγει
             80  9    369       947        95    580  383    1171  70  9    888    171   505        53
             the also disciples amazed     above the  words  him   the also Jesus  again answered   said
           ~ αυτοισ τεκνα    πως  δυσκολον εστιν εις  την βασιλειαν του θεου εισελθειν
126/25/11636 981    376      1080 844      565   215  358 309       770 484  324
             them   children how  hard     is    into the kingdom   the God  enter
Mark 10.25 ~ ευκοπωτερον εστιν καμηλον δια     [τησ] τρυμαλιας [τησ] ραφιδος διελθειν η    πλουσιον εις  την
             1900        565   219     15       508  1082       508  885     123      8    910      215  358
             easier      is    camel   through  the  eye        the  needle  go       than man      into the
           ~ βασιλειαν του θεου εισελθειν
 90/15/ 8167 309       770 484  324
             kingdom   the God  enter
Mark 10.26 ~ οι  δε  περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς  {αυτον}     [εαυτουσ]   και  τις δυναται σωθηναι
 61/11/ 7081 80  9   1595     1078         663      450    821         1376       31   510 766     1078
             the And measure  astonished   said     among  themselves  themselves then who can     saved
Mark 10.27 ~ εμβλεψας αυτοις ο   Ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον   αλλ ου  παρα θεῳ παντα      γαρ δυνατα
             983      981    70  888    53    182  1320      876        61  470 182  824 432        104 756
             looking  them   the Jesus  said  with people    impossible but not with God all_things for possible
           ~ παρα τῳ   θεῳ
 85/18/10298 182  1110 824
             with the  God
Mark 10.28 ~ ηρξατο λεγειν ο   Πετρος αυτῳ ιδου   ημεις αφηκαμεν παντα      και ηκολουθηκαμεν σοι
 65/12/ 5824 539    103    70  755    1511 484    263   625      432        31  731            280
             began  say    the Peter  him  behold we    left     everything and followed      you
Mark 10.29 ~ εφη  ο   Ιησουσ αμην  λεγω υμιν ουδεις εστιν ος  αφηκεν οικιαν η  αδελφους η  αδελφας η  μητερα
             513  70  888    99    838  500  689    565   270 584    161    8  1210     8  741     8  454
             said the Jesus  truly say  you  no_one is    who left   house  or brothers or sisters or mother
```

```
            ~ η  πατερα η  τεκνα    η  αγρους ενεκεν εμου και ενεκεν του ευαγγελιου
123/29/11780 8  487    8  376      8  774    135    515  31  135    770 927
             or father or children or farms  sake   my   and sake   the gospels
Mark 10.30  ~ εαν μη  λαβη    εκατονταπλασιονα νυν εν τω   καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερας
             56  48  51      1189              500 55 1110 941   1880  311    31  1210     31  741     31  654
             if  not receive hundredfold       now in the  age   this  houses and brothers and sisters and mothers
            ~ και τεκνα    και αγρους μετα διωγμων      και εν τω   αιωνι τω   ερχομενω ζωην αιωνιον
147/30/18817 31  376      31  774    346  1707         31  55 1110 871   1110 1680     865  991
             and children and farms  with persecutions and in the  age   the  come     life eternal
Mark 10.31  ~ πολλοι δε  εσονται πρωτοι εσχατοι και οι  εσχατοι πρωτοι
 46/ 9/ 6138 290    9   636     1360   1186    31  80  1186    1360
             many   But be      first  last    and the last    first
Mark 10.32  ~ ησαν δε  εν τη    οδω  αναβαινοντες εις Ιεροσολυμα και ην  προαγων αυτους ο     Ιησους και εθαμβουντο
             259  9   55 318   884  740          215 926        31  58  1104    1371   70    888    31  947
             was  And in those road going        to  Jerusalem  and was before  them   those Jesus  and amazed
            ~ οι    δε  ακολουθουντες εφοβουντο και παραλαβων παλιν τους  δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα
             80    9   1625          1467      31  1065      171   970   834    539    981    103    301
             those And followed      fearful   and took      again those twelve began  them   tell   those
            ~ μελλοντα αυτω συμβαινειν
174/32/18887 526      1511 768
             going    them happen
Mark 10.33  ~ οτι ιδου   αναβαινομεν εις Ιεροσολυμα και ο   υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσιν
             380 484    280         215 926        31  70  680  770 1510     789           580  1481
             for behold going       to  Jerusalem  and the Son  the man      delivered     the  chief_priests
            ~ και τοις γραμματευσιν και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσιν
156/25/16889 31  580  1150         31  1232          821   1171   31  1916         821   580  329
             and the  scribes      and condemn       him   death  and delivered    him   the  Gentiles
Mark 10.34  ~ και εμπαιξουσιν αυτω και εμπτυσουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και αποκτενουσιν και μετα
             31  926         1511 31  1755        1511 31  2284          821   31  1256         31  346
             and mock        him  and spit        him  and scourge       him   and kill         and later
            ~ τρεις ημερας αναστησεται
103/16/12610 615   354    1076
             three days   arise
Mark 10.35  ~ Και προσπορευονται αυτω Ιακωβος και Ιωαννης οι  {δυο} υιοι Ζεβεδαιου λεγοντες αυτω διδασκαλε
             31  1536           1511 1103    31  1119    80   474  490  504       663      1511 275
             and came           him  James   and John    the  two  sons Zebedee   saying   him  teacher
            ~ θελομεν ινα  ο        εαν αιτησωμεν σε  ποιησης ημιν
116/21/12037 209     61   70       56  1414      205 586     108
             want    that whatever if  ask       you do      us
Mark 10.36  ~ ο   δε  ειπεν αυτοισ τι   θελετε [με] ποιησω υμιν
 32/ 8/ 3542 70  9   150   981    310  354     45  1168   500
             the And said  them   what want    I   do     you
Mark 10.37  ~ οι  δε   ειπαν αυτω δος   ημιν ινα  εις σου  εκ δεξιων και εις εξ αριστερων καθισωμεν εν τη  δοξη
             80  9    146   1511 274   108  61   215 670  25 929    31  215 65 1566      1135      55 318 152
             the also said  him  grant us   that one your on right  and one on left      sit       in the glory
```

```
            ~ σου
 77/20/ 8235 670
             your
Mark 10.38  ~ ο   δε  Ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι   αιτεισθε δυνασθε πιειν το  ποτηριον ο     εγω πινω
             70  9   888    150   981    490 390    310  540      669     155   370 688      70    808 940
             the But Jesus  said  them   not know   what asking   able    drink the cup      which I   drink
            ~ η  το  βαπτισμα ο     εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι
105/23/10610 8  370 634      70    808 521         671
             or the baptism  which I   baptized   baptized
Mark 10.39  ~ οι  δε  ειπαν αυτφ δυναμεθα ο   δε  Ιησους ειπεν αυτοις το  ποτηριον ο     εγω πινω  πιεσθε και
             80  9   146   1511 510      70  9   888    150   981    370 688      70    808 940   309    31
             the And said  him  able     the And Jesus  said  them   the cup      which I   drink drink  and
            ~ το  βαπτισμα ο     εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε
106/23/11002 370 634      70    808 521         1029
             the baptism  which I   baptized   baptized
Mark 10.40  ~ το  δε  καθισαι εκ δεξιων μου η  εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οις  ητοιμασται
 67/16/ 7748 370 9   251     25 929    510 8  65 2545     490 565   165  535    61  280  940
             the But sit     on right  my  or on left     not is    mine give   but whom prepared
Mark 10.41  ~ και ακουσαντες οι  δεκα ηρξαντο αγανακτειν περι Ιακωβου και Ιωαννου
 57/10/ 5328 31  1247       80  30   589     441        195  1303    31  1381
             and hearing    the ten  began   displeased with James   and John
Mark 10.42  ~ και προσκαλεσαμενος αυτους ο     Ιησους λεγει αυτοις οιδατε οτι  οι    δοκουντες  αρχειν των
             31  1072            1371   70    888    53    981    390    380  80    1119       766    1150
             and calling         them   those Jesus  said  them   know   that those recognized rulers those
            ~ εθνων    κατακυριευουσιν αυτων και οι    μεγαλοι   αυτων κατεξουσιαζουσιν αυτων
134/22/17979 914      1987            1551  31  80    159       1551  1804             1551
             Gentiles lordship        them  and those exceeding them  authority        them
Mark 10.43  ~ ουχ  ουτως δε  εστιν εν    υμιν αλλ ος      αν       θελη   μεγας γενεσθαι εν    υμιν εσται υμων
             1070 1770  9   565   55    500  61  270     51       62     249   283      55    500  516   1290
             not  so    But are   among you  but whoever whatever wishes great become   among you  be    your
            ~ διακονος
 69/17/ 7731 425
             servant
Mark 10.44  ~ και ος      αν       θελη   εν    υμιν ειναι πρωτος εσται παντων δουλοσ
 46/11/ 5166 31  270     51       62     55    500  76    1550   516   1281   774
             And whoever whatever wishes among you  am    first  be    all    slave
Mark 10.45  ~ και  γαρ ο   υιος του ανθρωπου ουκ ηλθεν διακονηθηναι αλλα διακονησαι και  δουναι την ψυχην αυτου
             31   104 70  680  770 1510     490 102   241           62   374         31   535    358 1758  1171
             even For the Son  the man      not come  administer   but  administer even give   the life  his
            ~ λυτρον αντι πολλων
 94/19/10658 950    361  1060
             ransom for  many
Mark 10.46  ~ Και  ερχονται εις Ιεριχω  και  εκπορευομενου αυτου απο Ιεριχω  και  των  μαθητων   αυτου και
             31   1136     215 1525    31   1315          1171  151 1525    31   1150 1208      1171  31
             then came     to  Jericho then leaving       him   of  Jericho then the  disciples him   then
            ~ οχλου ικανου ο   υιος Τιμαιου Βαρτιμαιος τυφλος προσαιτης εκαθητο παρα την οδον
```

```
137/26/18343 1170  551    70  680  831     734        1500   969       413     182  358 194
             crowd large  the son  Timaeus Bartimaeus blind  blind     sitting by   the road
Mark 10.47 ~ και ακουσας οτι  Ιησους ο   Ναζαρηνος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν υιε  Δαυιδ Ιησου ελεησον
             31  892     380  888    70  487       565   539    193     31  103    415  419   688   368
             and heard   that Jesus  the Nazarene  was   began  cry     and say    rain David Jesus have_mercy
           ~ με
 78/16/ 6114 45
             me
Mark 10.48 ~ και επετιμων αυτῳ πολλοι ινα  σιωπησῃ ο   δε  πολλῳ μαλλον εκραζεν υιε Δαυιδ ελεησον    με
 72/15/ 7254 31  1290     1511 290    61   1316    70  9   1020  221    188     415 419   368        45
             And charged  him  many   that quiet   the but many  more   crying  Son David have_mercy me
Mark 10.49 ~ και στας    ο   Ιησους ειπεν     φωνησατε αυτον και φωνουσιν τον τυφλον    λεγοντες αυτῳ θαρσει
             31  701     70  888    150       1864     821   31  2080     420 1350      663      1511 325
             so  stopped the Jesus  commanded call     him   so  call     the blind_man said     him  comfort
           ~ εγειρε φωνει σε
 84/17/12603 128    1365  205
             stand  call  you
Mark 10.50 ~ ο   δε  αποβαλων  το  ιματιον αυτου αναπηδησας ηλθεν προς τον Ιησουν
 53/11/ 5398 70  9   1034      370 481     1171  553        102   450  420 738
             the And cast_away the cloak   his   rose       came  to   the Jesus
Mark 10.51 ~ και αποκριθεις αυτῳ ο   Ιησους ειπεν τι   σοι θελεις ποιησω ο   δε   τυφλος    ειπεν αυτῳ ραββουνι
             31  505        1511 70  888    150   310  280 259    1168   70  9    1500      150   1511 635
             And answering  him  the Jesus  said  what you want   do     the also blind_man said  him  Rabboni
           ~ ινα  αναβλεψω
 85/18/10697 61   1589
             that sight
Mark 10.52 ~ και ο   Ιησους ειπεν αυτῳ υπαγε η   πιστις σου  σεσωκεν σε  και ευθυς       ανεβλεψεν και ηκολουθει
             31  70  888    150   1511 489   8   800    670  1280    205 31  1014        848       31  622
             and the Jesus  said  him  go    the faith  your heal    you and immediately sight     and following
           ~ αυτῳ εν τῃ  οδῳ
 87/20/11416 1511 55 318 884
             him  in the road
Mark 11.1  ~ Και οτε  εγγιζουσιν εις Ιεροσολυμα εις Βηθφαγη   και Βηθανιαν προς το  ορος  των  ελαιων αποστελλει
             31  375  758        215 926        215 531       31  131      450  370 440   1150 896    731
             and when approached in  Jerusalem  in  Bethphage and Bethany  near the mount the  Olives sent
           ~ δυο των  μαθητων   αυτου
 97/19/11253 474 1150 1208      1171
             two the  disciples his
Mark 11.2  ~ και λεγει αυτοις υπαγετε εις  την κωμην   την κατεναντι υμων και ευθυς       εισπορευομενοι
             31  53    981    794     215  358 918     358 737       1290 31  1014        1115
             and said  them   go      into the village the opposite  you  and immediately enter
           ~ εις  αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ      ον    ουδεις ουπω    ανθρωπων εκαθισεν λυσατε αυτον
             215  759   1023     1030  233       505     120   689    1350    1890     300      936    821
             into her   find     colt  tied      whereon which no     not_yet one      sat      untie  he
           ~ και φερετε
150/28/18712 31  915
```

```
             and bring
Mark 11.3  ~ και εαν τις    υμιν ειπη τι  ποιειτε τουτο ειπατε ο   κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθυς
             31  56  510    500  113  310 480     1140  401    70  800    1171  766    620  31  1014
             and if  anyone you  said why doing   this  said   the Lord   him   need   has  and immediately
           ~ αυτον αποστελλει παλιν ωδε
 91/20/10545 821   731        171   809
             him   send       back  here
Mark 11.4  ~ και απηλθον και ευρον πωλον δεδεμενον προς θυραν εξω     επι του αμφοδου και λυουσιν αυτον
 72/15/ 8035 31  248     31  625   1030  233       450  560   865     95  770 1085    31  1160    821
             and way     and found colt  tied      by   door  outside in  the street  and untied  him
Mark 11.5  ~ και τινες των  εκει  εστηκοτων ελεγον αυτοις τι   ποιειτε λυοντες τον πωλον
 60/12/ 7978 31  565   1150 40    1753      163    981    310  480     1055    420 1030
             And some  the  there stood     saying them   what doing   untying the colt
Mark 11.6  ~ οι  δε  ειπαν αυτοις καθως   ειπεν ο   Ιησους και αφηκαν    αυτους
 47/11/ 5336 80  9   146   981    1030    150   70  888    31  580       1371
             the And spoke them   just_as spoke the Jesus  and lay_aside them
Mark 11.7  ~ και φερουσιν τον πωλον προς τον Ιησουν και επιβαλλουσιν αυτῳ τα  ιματια αυτων και εκαθισεν επ
             31  1335     420 1030  450  420 738    31  888          1511 301 362    1551  31  300      85
             and brought  the colt  to   the Jesus  and put          him  the coats  him   and sat      upon
           ~ αυτον
 83/17/10305 821
             him
Mark 11.8  ~ και πολλοι τα  ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι  δε  στιβαδας κοψαντες εκ  των  αγρων
 73/16/ 9301 31  290    301 362    1551  1656     215 358 194  141    9   718      1346     25  1150 954
             and many   the coats  their spread   in  the road others and branches cut      off the  fields
Mark 11.9  ~ και οι    προαγοντες και οι    ακολουθουντες εκραζον  ωσαννα  ευλογημενος ο     ερχομενος
             31  80    879        31  80    1625          253      1102    881         70    1140
             and those before     and those followed      shouting Hosanna blessed     those comes
           ~ εν ονοματι κυριου
 82/14/ 7768 55 541     1000
             in name    Lord
Mark 11.10 ~ ευλογημενη η   ερχομενη βασιλεια του πατρος ημων Δαυιδ ωσαννα  εν τοις υψιστοις
 65/12/ 8229 619        8   878      259      770 751    898  419   1102    55 580  1890
             blessed    the coming   kingdom  the father our  David Hosanna in the  highest
Mark 11.11 ~ και εισηλθεν εις  Ιεροσολυμα εις  το  ιερον  και περιβλεψαμενος παντα      {οψε}     [οψιας]
             31  317      215  926        215  370 235    31  1298           432         775       981
             and entered  into Jerusalem  into the temple and looked_upon    everything  eventide  eventide
           ~ ηδη     ουσης της ωρας εξηλθεν εις  Βηθανιαν μετα των  δωδεκα
105/21/10195 20      878   508 1101 167     215  131      346  1150 834
             already come  the day  left    into Bethany  with the  twelve
Mark 11.12 ~ Και τη  επαυριον εξελθοντων αυτων απο  Βηθανιας επεινασεν
 49/ 8/ 4833 31  318 716      1379       1551  151  281      406
             And the tomorrow left       they  from Bethany  hungry
Mark 11.13 ~ και ιδων   συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα     τι       ευρησει εν      αυτη
             31  864    678   151 295      1326    961   102   15 102     310      728     55      719
```

```
                and seeing tree  at  distance having  leaf  went  if perhaps anything find    thereon herself
              ~ και ελθων επ αυτην ουδεν   ευρεν ει μη  φυλλα ο   γαρ καιρος ουκ ην  συκων
115/29/12812 31  894   85 759   529     560   15 48  961   70  104 401    490 58  1470
                and went  to her   nothing find  if not leaf  the for season not was figs
Mark 11.14    ~ και αποκριθεις ειπεν αυτη    μηκετι εις  τον αιωνα εκ σου μηδεις καρπον φαγοι και ηκουον    οι
                31  505        150   719     383    215  420 862   25 670 267    321    584   31  618       80
                And answered   said  herself again  ever the ever  of you man    fruit  eat   And listening the
              ~ μαθηται   αυτου
 85/18/ 7421 369       1171
                disciples him
Mark 11.15    ~ Και  ερχονται εις Ιεροσολυμα και  εισελθων εις το    ιερον  ηρξατο εκβαλλειν τους  πωλουντας
                31   1136     215 926        31   1109     215 370   235    539    153       970   1931
                then came     in  Jerusalem  then entered  in  those temple began  drive     those selling
              ~ και  τους  αγοραζοντας εν τω    ιερω   και  τας   τραπεζας των   κολλυβιστων   και  τας   καθεδρας
                31   970   803         55 1110  925    31   501   694      1150  1912           31   501   340
                then those buying      in those temple then those tables   those moneychangers then those seats
              ~ των   πωλουντων τας   περιστερας κατεστρεψεν
179/32/23833 1150  2580      501   1001       1686
                those selling   those doves      overturned
Mark 11.16    ~ και ουκ ηφιεν  ινα  τις    διενεγκη σκευος      δια     του ιερου
 43/10/ 4045 31  490 573    61   510    115      895         15      770 585
                And not permit that anyone carry    merchandise through the temple
Mark 11.17    ~ και εδιδασκεν και ελεγεν [αυτοισ] ου  γεγραπται οτι ο   οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασιν
                31  299       31  98      981     470 503       380 70  370   510 370   1663      591        341
                And teach     And say     them    not written   for the house My  house prayer    called     all
              ~ τοις εθνεσιν υμεις δε  πεποιηκατε αυτον σπηλαιον ληστων
121/22/10547 580  329     655   9   579        821   449      1398
                the  nations you   but made       he    den      robbers
Mark 11.18    ~ Και ηκουσαν οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις και εζητουν πως  αυτον απολεσωσιν εφοβουντο
                31  749     80  1031          31  80  700        31  840     1080 821   1446       1467
                and heard   the chief_priests and the scribes    and seeking how  him   destroy    afraid
              ~ γαρ αυτον πας   γαρ ο   οχλος εξεπλησσετο επι τη  διδαχη   αυτου
122/24/13921 104 821   281   104 70  970   963         95  318 637      1171
                for him   whole for the crowd astonished  at  the teaching him
Mark 11.19    ~ και οταν οψε     εγενετο εξεπορευοντο εξω της πολεως
 41/ 8/ 5438 31  421  775     438     1215         865 508 1185
                And when evening came    go           of  the city
Mark 11.20    ~ Και παραπορευομενοι πρωι    ειδον την συκην εξηραμμενην εκ   ριζων
 53/ 9/ 4637 31  1082            990     139   358 678   367         25   967
                And passing         morning saw   the tree  withered    from roots
Mark 11.21    ~ και αναμνησθεις ο   Πετρος λεγει αυτω ραββι ιδε      η   συκη ην    κατηρασω εξηρανται
 63/13/ 5787 31  574         70  755    53    1511 115   19       8   628  58    1430     535
                And reminded    the Peter  said  him  Rabbi be_aware the tree which cursed   withered
Mark 11.22    ~ και αποκριθεις ο   Ιησους λεγει  αυτοισ εχετε πιστιν θεου
 46/ 9/ 4577 31  505        70  888    53     981    915   650    484
```

```
                And answered   the Jesus  saying them   have  faith  God
Mark 11.23 ~ αμην  λεγω υμιν οτι  ος      αν       ειπη τω   ορει     τουτω αρθητι και βληθητι εις  την θαλασσαν
             99    838  500  380  270     51       113  1110 185      1880  428    31  367     215  358 492
             truly say  you  that whoever whatever said the  mountain this  taken  and cast    into the sea
           ~ και μη  διακριθη εν τη  καρδια αυτου αλλα πιστευη  οτι  ο       λαλει γινεται εσται αυτω
136/31/13265 31  48  172      55 318 146    1171  62   1013     380  70      76    379     516   1511
             and not doubt    in the heart  him   but  believes that whoever says  happen  have  him
Mark 11.24 ~ δια       τουτο λεγω υμιν παντα      οσα   προσευχεσθε και αιτεισθε πιστευετε οτι  ελαβετε
             15        1140  838  500  432        271   1674        31  540      1305      380  348
             therefore this  say  you  all_things which pray        and ask      believe   that received
           ~ και εσται υμιν
 77/15/ 8521 31  516   500
             and have  you
Mark 11.25 ~ και  οταν     στηκετε προσευχομενοι αφιετε  ει τι       εχετε κατα    τινος    ινα και  ο
             31   421      838     1700           821     15 310      915   322     630      61  31   70
             also whenever stand   praying       forgive if anything have  against anything so  also who
           ~ πατηρ  υμων ο   εν τοις ουρανοις αφη     υμιν τα  παραπτωματα    υμων
107/24/13864 489    1290 70  55 580  901      519     500  301 1704           1290
             Father your who in who  heaven   forgive you  who transgressions your
Mark 11.27 ~ Και ερχονται παλιν εις Ιεροσολυμα και εν τω   ιερω   περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον
             31  1136     171   215 926        31  55 1110 925    1666          1171  1136     450  821
             and came     again to  Jerusalem  and in the  temple walking       him   came     to   he
           ~ οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις και οι  πρεσβυτεροι
119/22/13149 80  1031          31  80  700        31  80  1272
             the chief_priests and the scribes    and the elders
Mark 11.28 ~ και ελεγον αυτω εν ποια εξουσια   ταυτα  ποιεις η  τις σοι εδωκεν την εξουσιαν  ταυτην ινα ταυτα
             31  163    1511 55 171  756       1002   375    8  510 280 884    358 796       1059   61  1002
             and saying him  By what authority things doing  or who you gave   the authority this   to  things
           ~ ποιης
 84/18/ 9400 378
             doing
Mark 11.29 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν αυτοισ επερωτησω υμας ενα λογον    και αποκριθητε μοι και ερω  υμιν εν ποια
             70  9   888    150   981    2298      641  56  223      31  603        120 31  905  500  55 171
             the And Jesus  said  them   ask       you  one question and answer     me  and tell you  by what
           ~ εξουσια   ταυτα  ποιω
 91/20/10450 756       1002   960
             authority things do
Mark 11.30 ~ το  βαπτισμα το  Ιωαννου εξ     ουρανου ην  η  εξ     ανθρωπων αποκριθητε μοι
 54/12/ 6655 370 634      370 1381    65     1091    58  8  65     1890     603        120
             the baptism  the John    out_of heaven  was or out_of men      answer     me
Mark 11.31 ~ και διελογιζοντο προς  εαυτους    λεγοντεσ εαν ειπωμεν εξ   ουρανου ερει δια τι        ουν
             31  629          450   1376       663      56  990     65   1091    120  15  310       520
             And reasoning    among themselves saying   if  say     From heaven  say  why every_man then
           ~ ουκ επιστευσατε αυτω
 84/16/ 9823 490 1506        1511
             not believe     him
```

```
Mark 11.32 ~ αλλα ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον οχλον  απαντες  γαρ ειχον      τον Ιωαννην οντως οτι
             62   990     65 1890     1467      420 820    637      104 735         420 969     1420  380
             But  say     Of men      feared    the people everyone for considered the John    real  that
           ~ προφητης ην
 81/16/11703 1266     58
             prophet  was
Mark 11.33 ~ και αποκριθεντες τω   Ιησου λεγουσιν ουκ    οιδαμεν  και ο   Ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω
             31  850          1110 688   768      490    180      31  70  888    53    981    479  808 838
             And answering    the  Jesus said     cannot be_aware And the Jesus  said  them   nor  I   said
           ~ υμιν εν ποια εξουσια   ταυτα  ποιω
101/21/11709 500  55 171  756       1002   960
             you  by what authority things do
Mark 12.1  ~ Και ηρξατο αυτοις εν παραβολαις λαλειν αμπελωνα ανθρωπος εφυτευσεν και περιεθηκεν φραγμον και
             31  539    981    55 495        126    1007     1310     1865      31  292        764     31
             and began  them   by parables   speak  vineyard man      planted   and put        wall    and
           ~ ωρυξεν υπολημιον και ωκοδομησεν πυργον και εξεδετο αυτον γεωργοις     και απεδημησεν
152/24/14645 1415   768       31  1277       703    31  449     821   1191         31  401
             dug    winefat   and built      tower  and rented  he    vine_growers and journey
Mark 12.2  ~ και απεστειλεν προς τους γεωργους     τω   καιρω δουλον ινα      παρα των  γεωργων      λαβη
             31  686        450  970  1581         1110 941   624    61       182  1150 1761         51
             And sent       to   the  vine_growers the  time  slave  in_order from the  vine_growers receive
           ~ απο των  καρπων  του αμπελωνος
 90/18/13996 151 1150 1051    770 1276
             of  the  produce the vineyard
Mark 12.3  ~ και λαβοντες αυτον εδειραν και απεστειλαν κενον
 41/ 7/ 2593 31  658      821   175     31  682        195
             and took     him   beat    and send_away  empty_handed
Mark 12.4  ~ και παλιν απεστειλεν προς αυτους αλλον   δουλον κακεινον εκεφαλιωσαν    και ητιμασαν
 69/11/ 6003 31  171   686        450  1371   181     624    226      1622           31  610
             and again sent       unto them   another slave  and_him  strike_on_head and shamefully
Mark 12.5  ~ και αλλον   απεστειλεν κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους  ους  μεν  δεροντες ους  δε  αποκτεννοντες
 84/14/ 6667 31  181     686        226      522        31  880     731     670  95   734      670  9   1201
             and another sent       one      killed     and many    another some even beating  some and killed
Mark 12.6  ~ ετι  ενα ειχεν υιον αγαπητον απεστειλεν αυτον εσχατον προς αυτους λεγων  οτι εντραπησονται τον
             315  56  670   530  513      686        821   1226    450  1371   888    380 1175          420
             more one had   son  beloved  sent       he    last    unto he     saying for respect       the
           ~ υιον μου
 86/16/10541 530  510
             son  my
Mark 12.7  ~ εκεινοι δε  οι  γεωργοι      προς  εαυτους    ειπαν οτι  ουτος εστιν ο   κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν
             170     9   80  991          450   1376       146   380  1040  565   70  658        714   1431
             those   But the vine_growers among themselves said  This this  is    the heir       come  kill
           ~ αυτον και ημων εσται η   κληρονομια
103/20/10753 821   31  898  516   8   399
             him   and ours be    the inheritance
Mark 12.8  ~ και λαβοντες απεκτειναν αυτον και εξεβαλον αυτον εξω του αμπελωνος
```

```
 57/10/ 6018 31  658      522        821   31  223      821   865 770 1276
             and took     killed     him   and threw    him   of  the vineyard
Mark 12.9  ~ τι   [ουν]      ποιησει ο   κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεσει τους γεωργους     και
             310   520       383     70  800    770 1276      956       31  401      970  1581         31
             what  therefore make    the owner  the vineyard  come      and destroy  the  vine_growers and
           ~ δωσει τον αμπελωνα αλλοις
 85/16/10366 1019  420 1007     341
             give  the vineyard others
Mark 12.10 ~ ουδε την γραφην    ταυτην ανεγνωτε λιθον ον    απεδοκιμασαν οι  οικοδομουντες ουτος εγενηθη
             479  358 662       1059   1214     169   120   482          80  1309          1040  88
             even the Scripture this   read     stone which rejected     the builders      this  became
           ~ εις    κεφαλην γωνιασ
 89/15/ 8953 215    614     1064
             become chief   corner
Mark 12.11 ~ παρα   κυριου εγενετο αυτη και εστιν θαυμαστη  εν οφθαλμοις ημων
 52/10/ 5767 182    1000   438     709  31  565   959       55 930       898
             beside Lord   came    this and is    marvelous in eyes      our
Mark 12.12 ~ και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβηθησαν τον οχλον  εγνωσαν    γαρ οτι  προς    αυτους την παραβολην
             31  840     821   640      31  853        420 820    1109       104 380  450     1371   358 342
             and seeking he    seize    and feared     the people understood for that against he     the parable
           ~ ειπεν  και αφεντες αυτον απηλθον
106/20/10881 150    31  1061    821   248
             spoken and left    he    way
Mark 12.13 ~ Και  αποστελλουσιν προς αυτον τινας των  Φαρισαιων και  των  Ηρῳδιανων ινα      αυτον αγρευσωσιν
             31   1446          450  821   561   1150 1672      31   1150 1833      61       821   1769
             then sent          unto him   some  the  Pharisees then the  Herodians in_order him   trap
           ~ λογῳ
 81/14/12709 913
             statement
Mark 12.14 ~ και ελθοντες λεγουσιν αυτῳ διδασκαλε οιδαμεν οτι  αληθης   ει και ου  μελει σοι περι ουδενοσ ου
             31  669      768      1511 275       180     380  256      15 31  470 90    280 195  799     470
             and came     said     him  teacher   know    that truthful is and not defer you for  no_one  not
           ~ γαρ βλεπεις εις    προσωπον    ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεισ εξεστιν δουναι
             104 332     215    1450        1890     61  85 264      358 194  770 484  454       630     535
             for partial person countenance any      but in truth    the way  the God  teach     lawful  pay
           ~ κηνσον   Καισαρι η  ου  δωμεν η  μη  δωμεν
184/39/17318 398      342     8  470 899   8  48  899
             poll_tax Caesar  or not pay   or not pay
Mark 12.15 ~ ο   δε  ειδως    αυτων   την υποκρισιν ειπεν αυτοισ τι  με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα
             70  9   1019     1551    358 940       150   981    310 45 513       915    120 293      61
             the But be_aware himself the hypocrisy said  them   why me testing   bring  me  denarius that
           ~ ιδω
 72/16/ 8149 814
             be_aware
Mark 12.16 ~ οι  δε  ηνεγκαν και λεγει αυτοισ τινος η   εικων    αυτη και η   επιγραφη    οι  δε  ειπαν αυτῳ
```

```
             80  9   137     31  53    981    630   8   885      709  31  8   707         80  9   146   1511
             the And brought and said  them   whose the likeness this and the inscription the And said  him
           ~ Καισαρος
 74/18/ 6617 602
             Caesars
Mark 12.17 ~ ο   δε   Ιησους ειπεν [αυτοισ] τα  Καισαρος αποδοτε Καισαρι και τα  του θεου τῳ   θεῳ και εξεθαυμαζον
             70  9    888    150    981     301 602      530     342     31  301 770 484  1110 824 31  648
             are also Jesus  said   them    are Caesar   render  Caesar  and are are God  are  God and marvelled
           ~ επ αυτῳ
 78/18/ 8687 85 1511
             at him
Mark 12.18 ~ Και ερχονται Σαδδουκαιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασιν    μη ειναι και επηρωτων
             31  1136     790         450  821   645     768      813          48 76    31  2143
             and came     Sadducees   unto him   who     say      resurrection no is    and questioning
           ~ αυτον λεγοντεσ
 86/14/ 9236 821   663
             him   say
Mark 12.19 ~ διδασκαλε Μωυσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και μη αφη
             275       1648   864     108  380 56  630   810     229     31  460      485     31  48 519
             teacher   Moses  wrote   us   If  if  mans  brother dies    and leave    wife    and no leaves
           ~ τεκνον ινα  λαβη  ο   αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστηση σπερμα   τῳ   αδελφῳ  αυτου
152/29/15006 495    61   51    70  810     1171  358 485     31  843        426      1110 1350    1171
             child  that marry the brother his   the wife    and raise      children the  brother his
Mark 12.20 ~ επτα  αδελφοι  ησαν και ο   πρωτος ελαβεν γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκεν  σπερμα
 67/13/ 6323 386   620      259  31  70  1550   93     485     31  1298       490 584     426
             seven brothers were and the first  took   wife    and died       no  leaving children
Mark 12.21 ~ και ο   δευτερος ελαβεν  αυτην και απεθανεν μη καταλιπων σπερμα   και ο   τριτος ωσαυτωσ
 68/14/ 7817 31  70  1084     93      759   31  201      48 1292      426      31  70  980    2701
             And the second   married her   And died     no forsake   children And the third  likewise
Mark 12.22 ~ και  οι  επτα  ουκ αφηκαν σπερμα   εσχατον παντων και  η   γυνη  απεθανεν
 53/12/ 5201 31   80  386   490 580    426      1226    1281   31   8   461   201
             also all seven no  left   children last    all    also all woman died
Mark 12.23 ~ εν τη  αναστασει    [οταν αναστωσιν] τινος αυτων εσται γυνη οι  γαρ επτα  εσχον αυτην γυναικα
 68/14/ 8650 55 318 768           421  1612       630   1551  516   461  80  104 386   925   759   485
             In all resurrection  when rise       which ones  be    wife all for seven had   ones  wife
Mark 12.24 ~ εφη  αυτοις ο   Ιησουσ ου  δια    τουτο πλανασθε μη  ειδοτες τας γραφας     μηδε την δυναμιν του
             513  981    70  888    470 15     1140  376      48  594     501 805        57   358 555     770
             said them   the Jesus  not reason this  mistaken not know    the Scriptures or   the power   the
           ~ θεου
 73/17/ 8625 484
             God
Mark 12.25 ~ οταν γαρ εκ   νεκρων αναστωσιν ουτε    γαμουσιν ουτε    γαμιζονται αλλ εισιν ως   αγγελοι εν
             421  104 25   1025   1612      775     774      775     492        61  275   1000 122     55
             when For from dead   rise      neither marry    neither marriage   but are   like angels  in
           ~ τοις  ουρανοις
```

```
 81/16/ 8997 580   901
             which heaven
Mark 12.26 ~ περι      δε  των  νεκρων οτι  εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη  βιβλω Μωυσεως επι   του βατου πως
             195       9   1150 1025   380  554        490 1214     55 318 854   2445    95    770 773   1080
             regarding And the  dead   fact rise       not read     in the book  Moses   about the bush  how
           ~ ειπεν αυτω ο   θεος λεγων  εγω ο   θεος Αβρααμ  και [ο]  θεος Ισαακ και [ο]  θεος Ιακωβ
129/31/17312 150   1511 70  284  888    808 70  284  145     31   70  284  232   31   70  284  833
             spoke him  the God  saying I   the God  Abraham and  the God  Isaac and  the God  Jacob
Mark 12.27 ~ ουκ εστιν θεος νεκρων αλλα ζωντων πολυ    πλανασθε
 40/ 8/ 5389 490 565   284  1025   62   2007   580     376
             not is    God  dead   but  living greatly mistaken
Mark 12.28 ~ Και προσελθων εις των  γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων {ειδωσ}      [ιδων]       οτι  καλως
             31  1344      215 1150 1340       892     1551  2585         1019         864         380  1051
             And came      one the  scribes    heard   them  arguing      recognizing  recognizing that well
           ~ απεκριθη αυτοις επηρωτησεν αυτον ποια εστιν εντολη      πρωτη    παντων
119/20/18907 233      981    1556       821   161  565   463         1288     1281
             answered them   asked      them  what is    commandment foremost all
Mark 12.29 ~ απεκριθη ο   Ιησους οτι πρωτη    εστιν ακουε Ισραηλ κυριος ο   θεος ημων κυριος εις εστιν
 68/15/ 7901 233      70  888    380 1288     565   496   349    800    70  284  898  800    215 565
             answered the Jesus  The foremost is    hear  Israel Lord   the God  our  Lord   one is
Mark 12.30 ~ και αγαπησεις κυριον τον θεον σου  εξ   ολης [τησ] καρδιας σου  και εξ   ολης της ψυχης σου  και εξ
             31  508       650    420 134  670  65   308   508  336     670  31  65   308  508 1908  670  31  65
             and love      Lord   the God  your with all   the  heart   your and with all  the soul  your and with
           ~ ολης της διανοιας σου  και εξ   ολης της ισχυος   σου
108/28/12272 308  508 346      670  31  65   308  508 1480     670
             all  the mind     your and with all  the strength your
Mark 12.31 ~ δευτερα αυτη    αγαπησεις τον πλησιον  σου  ως   σεαυτον  μειζων  τουτων αλλη  εντολη
             815     709     508       420 448      670  1000 1026     912     1920   69    463
             second  herself love      the neighbor your as   yourself greater these  other commandment
           ~ ουκ εστιν
 72/14/10015 490 565
             no  is
Mark 12.32 ~ [και] ειπεν αυτω ο   γραμματευσ καλως διδασκαλε επ    αληθειας ειπες οτι εις εστιν και ουκ εστιν
              31   150   1511 70  1090       1051  275       85    264      300   380 215 565   31  490 565
              and  said  him  the scribe     right teacher   truly truth    said  for one is    and no  is
           ~ αλλος πλην    αυτου
 86/18/ 8712 331   168     1171
             other besides him
Mark 12.33 ~ και το  αγαπαν αυτον εξ   ολης [τησ] καρδιας και εξ   ολης της συνεσεως      και εξ   ολης της ισχυος
             31  370 136    821   65   308   508  336     31  65   308  508 1860          31  65   308  508 1480
             and the love   him   with all   the  heart   and with all  the understanding and with all  the strength
           ~ και το  αγαπαν τον πλησιον  ως   εαυτον  περισσοτερον    εστιν παντων των  ολοκαυτωματων
             31  370 136    420 448      1000 826     1190            565   1281   1150 2882
             and the love   the neighbor as   himself more_abundantly is    all    the  burnt_offerings
           ~ και θυσιων
```

```
144/31/19030 31  1469
             and sacrifices
Mark 12.34 ~ και ο   Ιησους ιδων αυτον οτι  νουνεχως      απεκριθη ειπεν αυτῳ ου  μακραν ει απο  της βασιλειας
             31  70  888    864  821   380  2175          233      150   1511 470 212    15 151  508 459
             And the Jesus  saw  him   that intelligently answered said  him  not far    is from the kingdom
           ~ του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα  αυτον επερωτησαι
116/24/14493 770 484  31  689    805    446     821   1509
             the God  And no_one that   venture him   ask
Mark 12.35 ~ Και αποκριθεις ο   Ιησους ελεγεν διδασκων εν τῳ   ιερῳ   πως  λεγουσιν οι  γραμματεις οτι  ο
             31  505        70  888    98     1089     55 1110 925    1080 768      80  700        380  70
             And answered   the Jesus  say    taught   in the  temple how  say      the scribes    that the
           ~ Χριστος υιος Δαυιδ εστιν
 92/19/10993 1480    680  419   565
             Christ  son  David is
Mark 12.36 ~ αυτος   Δαυιδ ειπεν εν τῳ   πνευματι τῳ   αγιῳ ειπεν κυριος τῳ   κυριῳ μου καθου εκ δεξιων μου εως
             971     419   150   55 1110 886      1110 824  150   800    1110 1340  510 500   25 929    510 1005
             himself David said  by the  Spirit   the  Holy said  Lord   the  Lord  my  sit   on hand   my  until
           ~ αν       θω  τους εχθρους σου υποκατω των  ποδων σου
114/27/20783 51       809 970  1384    670 1671    1150 1004  670
             whatever put the  enemies you beneath the  feet  you
Mark 12.37 ~ αυτος   Δαυιδ λεγει αυτον   κυριον και ποθεν  αυτου   εστιν υιος Και ο   πολυς οχλος ηκουεν
             971     419   53    821     650    31  214    1171    565   680  31  70  780   970   553
             himself David calls himself Lord   so  whence himself is    son  so  the large crowd listening
           ~ αυτου   ηδεως
 78/17/10167 1171    1017
             himself enjoyed
Mark 12.38 ~ Και εν τη    διδαχη   αυτου ελεγεν βλεπετε απο των   γραμματεων των   θελοντων εν στολαις  περιπατειν
             31  55 318   637      1171  98     427     151 1150  1340       1150  1314     55 811      641
             and in which teaching him   saying beware  of  which scribes    which like     in clothing go
           ~ και ασπασμους εν ταις  αγοραις
104/20/11523 31  1192      55 511   385
             and greetings in which marketplaces
Mark 12.39 ~ και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλισιας εν τοις δειπνοις
 62/10/ 6881 31  1700           55 511  1668       31  1821         55 580  429
             and seats          in the  synagogues and rooms        in the  banquets
Mark 12.40 ~ οι  κατεσθιοντες τας οικιας των  χηρων  και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι λημψονται περισσοτερον
             80  1170         501 311    1150 1558   31  966      162   1700          850   1209      1190
             the devour       the houses the  widows and pretence long  offer         these receive   greater
           ~ κριμα
 91/14/11049 171
             condemnation
Mark 12.41 ~ Και καθισας κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει   πως  ο   οχλος  βαλλει  χαλκον εις  το  γαζοφυλακιον
             31  441     737       770 1512         934       1080 70  970    78      771    215  370 1162
             and sat     opposite  the treasury     observing how  the people putting money  into the treasury
           ~ και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα
108/19/10731 31  290    870      188     211
```

```
                and many   people   putting many
Mark 12.42 ~ και ελθουσα μια χηρα  πτωχη εβαλεν λεπτα δυο ο     εστιν κοδραντης
 51/11/ 5665 31  715     51  709   1788  93     416   474 70    565   753
                And came    man widow poor  put    mites two which are   cent
Mark 12.43 ~ και προσκαλεσαμενος τους μαθητας   αυτου ειπεν αυτοισ αμην  λεγω υμιν οτι  η   χηρα  αυτη η
                31  1072            970  559       1171  150   981    99    838  500  380  8   709   709  8
                And calling         the  disciples him   said  them   truly said you  That the widow this the
            ~ πτωχη πλειον παντων εβαλεν των  βαλλοντων εις  το  γαζοφυλακιον
122/24/15822 1788  245    1281   93     1150 1333      215  370 1162
                poor  more   all    put    the  put       into the treasury
Mark 12.44 ~ παντες γαρ εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλον αυτη δε  εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα  ειχεν
                636    104 25 770 1690          981    158    709  9   25 508 2218       909   432   271  670
                all    For of the surplus       her    put    her  but of the poverty    her   all   that owned
            ~ εβαλεν ολον τον βιον αυτης
100/21/11889 93     220  420 132  909
                put    all  the live her
Mark 13.1  ~ Και εκπορευομενου αυτου εκ του ιερου  λεγει αυτῳ εις των  μαθητων   αυτου διδασκαλε ιδε
                31  1315          1171  25 770 585    53    1511 215 1150 1208      1171  275       19
                and going         him   of the temple said  him  one the  disciples him   teacher   be_aware
            ~ ποταποι  λιθοι  και ποταπαι  οικοδομαι
102/19/11107 611      129    31  542      295
                whatever stones and whatever buildings
Mark 13.2  ~ και ο   Ιησους ειπεν αυτῳ βλεπεις ταυτας τας μεγαλας οικοδομας ου  μη  αφεθῃ ωδε  λιθος επι  λιθον
                31  70  888    150   1511 332     1202   501 280     485       470 48  533   809  319   95   169
                And the Jesus  said  him  see     these  the great   buildings not not left  here stone upon stone
            ~ ος    ου  μη  καταλυθῃ
 93/21/ 9460 270   470 48  779
                which not not destroy
Mark 13.3  ~ Και καθημενου αυτου εις  το  ορος  των  ελαιων κατεναντι του ιερου  επηρωτα     αυτον κατ
                31  603       1171  215  370 440   1150 896    737       770 585    1294        821   321
                and sitting   him   upon the mount the  Olives opposite  the temple questioning he    privately
            ~ ιδιαν Πετρος και Ιακωβος και Ιωαννης και Ανδρεασ
108/22/12910 75    755    31  1103    31  1119    31  361
                own   Peter  and James   and John    and Andrew
Mark 13.4  ~ ειπον ημιν ποτε ταυτα  εσται και τι   το  σημειον οταν μελλῃ ταυτα  συντελεισθαι παντα
 69/14/ 6588 215   108  455  1002   516   31  310  370 383     421  123   1002   1220         432
                tell  us   when things be    and what the sign    when going things fulfilled    all
Mark 13.5  ~ ο   δε  Ιησους ηρξατο λεγειν αυτοισ βλεπετε μη τις υμας πλανησῃ
 51/11/ 4603 70  9   888    539    103    981    427     48 510 641  387
                the And Jesus  began  say    them   see     no one you  misleads
Mark 13.6  ~ πολλοι ελευσονται επι τῳ   ονοματι μου λεγοντες οτι εγω ειμι και πολλους πλανησουσιν
 71/13/ 7543 290    1071       95  1110 541     510 663      380 808 65   31  880     1099
                many   come       in  the  name    my  saying   for I   am   and many    mislead
Mark 13.7  ~ οταν δε  ακουσητε πολεμους και ακοας  πολεμων μη  θροεισθε   δει  γενεσθαι αλλ ουπω το  τελος
 72/15/ 6871 421  9   1004     895      31  292    1075    48  408        19   283      61  1350 370 605
                when And hear     wars     and rumors wars    not frightened must be       but yet  the end
```

```
Mark 13.8  ~ εγερθησεται γαρ εθνος  επ      εθνος  και βασιλεια επι     βασιλειαν εσονται σεισμοι     κατα
             646         104 334    85      334    31  259      95      309       636     535         322
             rise        For nation against nation and kingdom  against kingdom   be      earthquakes various
           ~ τοπους εσονται λιμοι   αρχη      ωδινων  ταυτα
100/18/ 9031 1120   636     160     709       1714    1002
             places be      famines beginning sorrows these
Mark 13.9  ~ βλεπετε δε  υμεις εαυτουσ    παραδωσουσιν υμας εις συνεδρια και εις συναγωγας  δαρησεσθε και
             427     9   655   1376       1916         641  215 770      31  215 1658       532       31
             guard   But heed  yourselves deliver      you  in  courts   and in  synagogues flogged   and
           ~ επι    ηγεμονων  και βασιλεων σταθησεσθε ενεκεν εμου εις μαρτυριον αυτοις
135/23/14580 95     1026      31  1098     937        135    515  215 1071      981
             before governors and kings    stand      sake   my   in  testimony them
Mark 13.10 ~ και εις   παντα τα  εθνη    πρωτον δει  κηρυχθηναι το  ευαγγελιον
 48/10/ 4623 31  215   432   301 72      1400   19   1206       370 577
             And among all   the nations first  must preached   the gospel
Mark 13.11 ~ και οταν αγωσιν υμας παραδιδοντες μη προμεριμνατε τι   λαλησητε αλλ ο        εαν δοθη  υμιν εν
             31  421  1064   641  825          48 801          310  582      61  70        56  101   500  55
             and when arrest you  hand         no be_anxious   what say      but whatever be  given you  in
           ~ εκεινη τη  ωρα  τουτο λαλειτε ου  γαρ εστε υμεις οι  λαλουντες αλλα το  πνευμα το  αγιον
141/31/12841 108    318 911  1140  381     470 104 510  655   80  1086      62   370 576    370 134
             that   the hour that  say     not for is   you   the say       but  the Spirit the Holy
Mark 13.12 ~ και παραδωσει αδελφος αδελφον εις θανατον και πατηρ  τεκνον και επαναστησονται τεκνα επι
             31  1201      810     660     215 481     31  489    495    31  1276           376   95
             and betray    brother brother to  death   and father child  and rise           child against
           ~ γονεις  και θανατωσουσιν αυτουσ
102/17/10022 338     31  2091         1371
             parents and kill         them
Mark 13.13 ~ και εσεσθε μισουμενοι υπο παντων δια     το  ονομα μου ο   δε  υπομεινας εις  τελος ουτος σωθησεται
 75/16/ 8635 31  424    895        550 1281   15      370 231   510 70  9   856       215  605   1040  1533
             And be     hated      of  all    because the name  my  the but endures   unto end   same  saved
Mark 13.14 ~ οταν δε  ιδητε το  βδελυγμα    της ερημωσεως  εστηκοτα οπου  ου  δει    ο   αναγινωσκων νοειτω
             421  9   327   370 485         508 2158       904      620   470 19     70  1985        1235
             when But see   the abomination the desolation standing where not should the reader      understand
           ~ τοτε οι  εν τη  Ιουδαια φευγετωσαν εις τα  ορη
105/23/14173 675  80  55 318 506     2264       215 301 178
             then the in the Judaea  flee       to  the mountains
Mark 13.15 ~ ο   [δε] επι του δωματος  μη  καταβατω μηδε εισελθατω τι  αραι     εκ της οικιας αυτου
 59/14/ 7677 70   9   95  770 1415     48  1425     57   1360      310 112      25 508 311    1171
             who  And on  who housetop not go       or   enter     get anything of who house  his
Mark 13.16 ~ και ο   εις τον αγρον μη  επιστρεψατω εις τα  οπισω αραι το  ιματιον αυτου
 56/14/ 7319 31  70  215 420 224   48  2501        215 301 1160  112  370 481     1171
             And who in  who field not turn        in  who back  get  who coat    his
Mark 13.17 ~ ουαι δε  ταις  εν γαστρι   εχουσαις και ταις  θηλαζουσαις εν εκειναις ταις  ημεραις
 65/13/ 5865 481  9   511   55 614      1486     31  511   936         55 301      511   364
             woe  But those in pregnant are      and those suck        in those    those days
```

```
Mark 13.18 ~ προσευχεσθε δε  ινα μη  γενηται χειμωνοσ
 33/ 6/ 3944 1674        9   61  48  377     1775
             pray        And so  not happen  winter
Mark 13.19 ~ εσονται γαρ αι  ημεραι εκειναι θλιψις      οια  ου    γεγονεν  τοιαυτη απ    αρχης     κτισεως
             636     104 11  164    101     959         81   470   186      1089    81    909       1535
             be      For the days   those   tribulation such never occurred such    since beginning creation
           ~ ην    εκτισεν ο   θεος εως   του νυν και     ου    μη  γενηται
101/24/10529 58    590     70  284  1005  770 500 31      470   48  377
             which created the God  until the now neither never not occurred
Mark 13.20 ~ και ει     μη  εκολοβωσεν κυριος τας ημερας ουκ αν       εσωθη πασα  σαρξ αλλα δια  τους εκλεκτους
             31  15     48  1252       800    501 354    490 51       1022  282   361  62   15   970  1050
             And unless not shortened  Lord   the days   no  whatever saved every life but  sake the  elect
           ~ ους  εξελεξατο εκολοβωσεν τας ημερας
101/21/10617 670  536       1252       501 354
             whom chose     shortened  the days
Mark 13.21 ~ και τοτε εαν τις    υμιν ειπη ιδε      ωδε  ο   Χριστος ιδε      εκει  μη  πιστευετε
 54/14/ 5675 31  675  56  510    500  113  19       809  70  1480    19       40    48  1305
             And then if  anyone you  says be_aware here the Christ  be_aware there not believe
Mark 13.22 ~ εγερθησονται γαρ ψευδοχριστοι και ψευδοπροφηται και δωσουσιν σημεια και τερατα  προς  το  αποπλαναν
             761         104 2469         31  2248          31  1734     264    31  707     450   370 363
             arise       For Christs      and false_prophet and show     signs  and wonders order the seduce
           ~ ει δυνατον  τους εκλεκτους
106/17/12473 15 875      970  1050
             if possible the  elect
Mark 13.23 ~ υμεις δε  βλεπετε προειρηκα υμιν παντα
 32/ 6/ 2417 655   9   427     394       500  432
             you   But behold  foretold  you  everything
Mark 13.24 ~ αλλα εν εκειναις ταις ημεραις μετα  την θλιψιν      εκεινην ο   ηλιος σκοτισθησεται και η   σεληνη
             62   55 301      511  364     346   358 809         148     70  318   1333          31  8   301
             But  in those    the  days    after the tribulation those   the sun   darkened      and the moon
           ~ ου  δωσει το  φεγγος αυτης
 94/20/ 8564 470 1019  370 781    909
             not give  the light  her
Mark 13.25 ~ και οι  αστερες εσονται εκ     του ουρανου πιπτοντες και αι  δυναμεις αι  εν τοις ουρανοις σαλευθησονται
 82/16/ 8122 31  80  811     636     25     770 1091    1095      31  11  710      11  55 580  901      1284
             and the stars   shall   out_of the heaven  falling   and the powers   the in the  heaven   shaken
Mark 13.26 ~ και τοτε οψονται τον υιον του ανθρωπου ερχομενον εν νεφελαις μετα δυναμεως πολλης και δοξης
 77/15/ 9620 31  675  1201    420 530  770 1510     990       55 801      346  1500     418    31  342
             and then see     the Son  the man      coming    in clouds   with power    great  and glory
Mark 13.27 ~ και τοτε αποστελει τους αγγελους και επισυναξει      τους εκλεκτους αυτου εκ   των  τεσσαρων
             31  675  701       970  712      31  821             970  1050      1171  25   1150 1656
             and then send      the  angels   and gather_together the  elect     his   from the  four
           ~ ανεμων απ   ακρου    γης   εως  ακρου    ουρανου
103/20/14479 946    81   591      211   1005 591      1091
             winds  from top_part earth to   top_part heaven
Mark 13.28 ~ απο δε  της συκης μαθετε την παραβολην οταν ηδη     ο   κλαδος αυτης απαλος γενηται και εκφυη
```

```
                 151 9   508 828   360    358 342       421  20      70  325    909   382    377     31  943
                 of  now the tree  learn  the parable   when already the branch her   tender become  and put_forth
               ~ τα  φυλλα  γινωσκετε οτι  εγγυς το  θερος  εστιν
108/24/10999     301 961    1393      380  611   370 384    565
                 the leaves know      that near  the summer is
Mark 13.29     ~ ουτως και υμεις οταν ιδητε ταυτα  γινομενα  γινωσκετε οτι  εγγυς εστιν επι θυραις
 66/13/ 8199     1770  31  655   421  327   1002   229       1393      380  611   565   95  720
                 so    too you   when see   things happening recognize that near  is    at  door
Mark 13.30     ~ αμην  λεγω υμιν οτι  ου  μη  παρελθη η   γενεα      αυτη μεχρις ου  ταυτα  παντα γενηται
 62/15/ 6595     99    838  500  380  470 48  243     8   64         709  955    470 1002   432   377
                 truly say  you  that not not pass_by the generation this until  one things all   done
Mark 13.31     ~ ο   ουρανος και η   γη    παρελευσονται οι  δε  λογοι μου ου  [μη] παρελευσονται
 54/12/ 4767     70  891     31  8   11    1252          80  9   183   510 470  48  1252
                 the heaven  and the earth pass_by       the but words my  not  not pass_by
Mark 13.32     ~ Περι δε  της   ημερας εκεινης η  της   ωρας ουδεις οιδεν ουδε οι    αγγελοι εν ουρανω ουδε ο
                 195  9   508   354    298     8  508   1101 689    139   479  80    122     55 1431   479  70
                 of   But which day    that    or which hour no_one knows even which angels  in heaven even which
               ~ υιος ει μη  ο     πατηρ
 82/22/ 7827     680  15 48  70    489
                 Son  if not which Father
Mark 13.33     ~ βλεπετε αγρυπνειτε ουκ οιδατε γαρ ποτε ο   καιρος εστιν
 45/ 9/ 3856     427     954        490 390    104 455  70  401    565
                 heed    watch      not know   for when the time   is
Mark 13.34     ~ ως   ανθρωπος αποδημος         αφεις   την οικιαν αυτου και  δους    τοις δουλοις αυτου την
                 1000 1310     473              716     358 161    1171  31   674     580  784     1171  358
                 like man      foreign_traveler leaving the house  his   also putting the  slaves  his   the
               ~ εξουσιαν εκαστω το  εργον αυτου και  τω   θυρωρω     ενετειλατο ινα γρηγορη
124/24/17187     796      1336   370 228   1171  31   1110 2219       776        61  302
                 charge   man    the task  his   also the  doorkeeper commanded  to  watch
Mark 13.35     ~ γρηγορειτε ουν       ουκ οιδατε γαρ ποτε ο   κυριος της οικιας ερχεται η       οψε     η
                 604         520       490 390    104 455  70  800    508 311    1021    8       775     8
                 alert       therefore not know   for when the master the house  coming  whether evening whether
               ~ μεσονυκτιον η       αλεκτοροφωνιας η       πρωι
 88/19/10442     1215        8       2157           8       990
                 midnight    whether cockcrowing    whether morning
Mark 13.36     ~ μη   ελθων εξαιφνης ευρη υμας καθευδοντας
 35/ 6/ 4000     48   894   834      523  641  1060
                 case come  suddenly find you  asleep
Mark 13.37     ~ ο    δε  υμιν λεγω πασιν λεγω γρηγορειτε
 30/ 7/ 3200     70   9   500  838  341   838  604
                 what And you  say  all   say  alert
Mark 14.1      ~ ην  δε  το  πασχα    και  τα  αζυμα      μετα δυο ημερας και εζητουν οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις
                 58  9   370 882      31  301 449         346  474 354    31  840     80  1031          31  80  700
                 was now the Passover and the Unleavened away two days   and seeking the chief_priests and the scribes
               ~ πως  αυτον εν δολω    κρατησαντες αποκτεινωσιν
```

```
108/23/11718 1080 821   55 914     1185        1596
             how  him   by stealth seize       kill
Mark 14.2  ~ ελεγον γαρ μη  εν     τη  εορτη    μηποτε    εσται θορυβος του λαου
 47/11/ 4322 163    104 48  55     318 493      503       516   851     770 501
             saying and Not during the festival otherwise be    riot    the people
Mark 14.3  ~ Και  οντος αυτου εν Βηθανια εν τη  οικια Σιμωνος του λεπρου κατακειμενου αυτου ηλθεν γυνη  εχουσα
             31   690   1171  55 91      55 318 121   1370    770 685    922           1171  102   461   1276
             and be    him   in Bethany in the home  Simon   the leper  reclining    him   came  woman having
           ~ αλαβαστρον μυρου   ναρδου πιστικης πολυτελους συντριψασα την αλαβαστρον κατεχεεν αυτου της
             755        1010    625    828      1585       1962       358 755        986      1171  508
             vial       perfume nard   pure     precious   broke      the vial       poured   him   the
           ~ κεφαλης
167/28/20596 764
             head
Mark 14.4  ~ ησαν δε  τινες αγανακτουντες προς   εαυτουσ    εις τι        η   απωλεια αυτη του μυρου   γεγονεν
 67/14/ 8195 259  9   565   1401          450    1376       215 310       8   927     709  770 1010    186
             were And some  indignantly   within themselves why every_man the waste   this the perfume been
Mark 14.5  ~ ηδυνατο γαρ τουτο το  μυρον   πραθηναι επανω δηναριων τριακοσιων και δοθηναι τοις πτωχοισ και
             833     104 1140  370 660     259      936   1023     1561       31  152     580  2060    31
             might   For it    the perfume sold     over  denarii  hundred    and given   the  poor    and
           ~ ενεβριμωντο αυτη
 93/16/11891 1432        719
             scolding    her
Mark 14.6  ~ ο   δε  Ιησους ειπεν αφετε     αυτην τι  αυτη κοπους παρεχετε καλον εργον ηργασατο εν εμοι
 69/15/ 6914 70  9   888    150   811       759   310 719  840    1096     171   228   683      55 125
             the And Jesus  said  lay_aside her   why her  bother offer    good  deed  done     in I
Mark 14.7  ~ παντοτε γαρ τους πτωχους εχετε μεθ  εαυτων και οταν     θελητε δυνασθε αυτοις {παντοτε} ευ   ποιησαι
             806     104 970  2450    915   54   1556   31  421      357    669     981     806      405  379
             always  For the  poor    have  with you    and whenever wish   can     them    always   good do
           ~ εμε δε  ου  παντοτε εχετε
 96/20/13154 50  9   470 806     915
             me  but not always  have
Mark 14.8  ~ ο    εσχεν εποιησεν προελαβεν  μυρισαι  το  σωμα μου εις τον ενταφιασμον
 56/11/ 6245 70   860   428      343        761      370 1041 510 215 420 1227
             what could done     beforehand anointed the body my  to  the burial
Mark 14.9  ~ αμην  δε   λεγω υμιν οπου     εαν κηρυχθη  το   ευαγγελιον εις ολον  τον  κοσμον και  ο    εποιησεν
             99    9    838  500  620      56  1155     370  577        215 220   420  450    31   70   428
             truly also say  you  wherever if  preached what gospel     in  whole what world  also that done
           ~ αυτη    λαληθησεται εις μνημοσυνον αυτης
102/21/ 9471 709     602         215 978        909
             herself spoken      in  memory     her
Mark 14.10 ~ Και  Ιουδας Ισκαριωθ ο   εις των  δωδεκα απηλθεν προς τους αρχιερεις     ινα      αυτον παραδοι
             31   685    1150     70  215 1150 834    183     450  970  1031          61       821   266
             then Judas  Iscariot who one who  twelve went    unto who  chief_priests in_order he    betray
           ~ αυτοις
```

```
 75/15/ 8898 981
             them
Mark 14.11 ~ οι  δε  ακουσαντες εχαρησαν και επηγγειλαντο αυτῳ αργυριον δουναι και εζητει  πως  αυτον ευκαιρως
             80  9   1247       965      31  565          1511 734      535    31  335     1080 821   1536
             the And heard      glad     and promised     him  money    give   and seeking how  him   conveniently
           ~ παραδοι
 88/15/ 9746 266
             betray
Mark 14.12 ~ Και τῃ  πρωτῃ ημερᾳ των  αζυμων     οτε  το  πασχα    εθυον      λεγουσιν αυτῳ οι  μαθηται
             31  318 1298  164   1150 1298       375  370 882      534        768      1511 80  369
             And the first day   the  Unleavened when the Passover sacrificed said     him  the disciples
           ~ αυτου που   θελεις απελθοντες ετοιμασωμεν ινα  φαγῃς το  πασχα
115/23/15434 1171  550   259    750        1521        61   722   370 882
             him   where want   go         prepare     that eat   the Passover
Mark 14.13 ~ και αποστελλει δυο των  μαθητων   αυτου και λεγει αυτοις υπαγετε εις  την πολιν και απαντησει
             31  731        474 1150 1208      1171  31  53    981    794     215  358 240   31  655
             and sent       two the  disciples him   and said  them   go      into the city  and meet
           ~ υμιν ανθρωπος κεραμιον υδατος βασταζων ακολουθησατε αυτῳ
126/22/15190 500  1310     296      975    1361     1114         1511
             you  man      pitcher  water  carrying follow       him
Mark 14.14 ~ και οπου     εαν εισελθῃ ειπατε τῳ   οικοδεσποτῃ οτι ο   διδασκαλος λεγει που   εστιν το  καταλυμα
             31  620      56  277     401    1110 847         380 70  540        53    550   565   370 793
             And wherever if  enters  say    the  house       for the teacher    say   where is    the guestchamber
           ~ μου οπου     το  πασχα    μετα των  μαθητων   μου φαγω
111/24/13563 510 620      370 882      346  1150 1208      510 1304
             my  wherever the Passover with the  disciples my  eat
Mark 14.15 ~ και αυτος   υμιν δειξει αναγαιον   μεγα  εστρωμενον ετοιμον και εκει  ετοιμασατε ημιν
 68/12/ 5107 31  971     500  94     186        49    1620       545     31  40    932        108
             And himself you  show   upper_room large furnished  ready   And there prepare    us
Mark 14.16 ~ και εξηλθον οι  μαθηται   και ηλθον εις  την πολιν και ευρον καθως   ειπεν αυτοις και ητοιμασαν
             31  232     80  369       31  167   215  358 240   31  625   1030    150   981    31  680
             and went    the disciples and came  into the city  and found just_as said  them   and prepared
           ~ το  πασχα
 81/18/ 6503 370 882
             the Passover
Mark 14.17 ~ και οψιας   γενομενης ερχεται μετα των  δωδεκα
 37/ 7/ 4794 31  981     431       1021    346  1150 834
             And evening happen    came    with the  twelve
Mark 14.18 ~ και ανακειμενων αυτων και εσθιοντων ο     Ιησους ειπεν αμην  λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδωσει
             31  1032        1551  31  1494      70    888    150   99    838  500  380 215 65 1290 1201
             and reclining   they  and eating    which Jesus  said  truly said you  for one of you  betray
           ~ με ο     εσθιων μετ  εμου
 92/21/11884 45 70    1074   345  515
             me which eating with me
Mark 14.19 ~ ηρξαντο λυπεισθαι και λεγειν αυτῳ εις κατα         εισ μητι   εγω
 47/10/ 4897 589     745       31  103    1511 215 322          215 358    808
```

```
                began   grieved   and say    him  one according_to one Surely I
Mark 14.20 ~ ο   δε  ειπεν αυτοισ εις των  δωδεκα ο   εμβαπτομενος μετ  εμου εις το  {εν} τρυβλιον
 61/15/ 6804 70  9   150   981    215 1150 834    70  863          345  515  215 370  55  962
                the And said  them   one the  twelve the dips         with me   in  the  one bowl
Mark 14.21 ~ οτι ο   μεν    υιος του ανθρωπου υπαγει καθως   γεγραπται περι αυτου ουαι δε  τῳ   ανθρωπῳ εκεινῳ
                380 70  95     680  770 1510     499    1030    503       195  1171  481  9   1110 1850    900
                for the indeed Son  the man      go     just_as written   of   him   woe  but the  man     that
            ~ δι ου   ο   υιος του ανθρωπου παραδιδοται καλον αυτῳ ει ουκ   εγεννηθη ο   ανθρωπος εκεινος
145/31/19413 14 470  70  680  770 1510     581         171   1511 15 490   138      70  1310     360
                by whom the Son  the man      betrayed    good  him  if never born     the man      that
Mark 14.22 ~ Και εσθιοντων αυτων   λαβων αρτον ευλογησας εκλασεν και εδωκεν αυτοις και ειπεν λαβετε τουτο
                31  1494      1551    883   521   917       311     31  884    981    31  150   343    1140
                and eating    himself took  bread blessing  broke   and gave   them   and said  took   this
            ~ εστιν το  σωμα μου
 91/18/11754 565   370 1041 510
                is    the body my
Mark 14.23 ~ και λαβων ποτηριον ευχαριστησας εδωκεν αυτοις και επιον εξ αυτου παντες
 61/11/ 7610 31  883   688      2025         884    981    31  215   65 1171  636
                and taken cup      thanks       gave   them   and drank of it    all
Mark 14.24 ~ και ειπεν αυτοισ τουτο εστιν το    αιμα  μου της   διαθηκης το    εκχυννομενον υπερ πολλων
 68/14/ 7992 31  150   981    1140  565   370   52    510 508   260      370   1410         585  1060
                And said  them   This  is    which blood my  which covenant which poured       for  many
Mark 14.25 ~ αμην  λεγω υμιν οτι  ουκετι ου    μη  πιω   εκ του γενηματος της αμπελου εως   της ημερας εκεινης
                99    838  500  380  805    470   48  890   25 770 677       508 626     1005  508 354    298
                truly say  you  more again  never not drink of the fruit     the vine    until the day    that
            ~ οταν αυτο πινω  καινον εν τῃ  βασιλειᾳ του θεου
110/26/13030 421  771  940   201    55 318 269      770 484
                when it   drink new    in the kingdom  the God
Mark 14.26 ~ και υμνησαντες εξηλθον εις  το  ορος  των  ελαιων
 38/ 8/ 4588 31  1254       232     215  370 440   1150 896
                And hymn       went    into the mount the  Olives
Mark 14.27 ~ Και λεγει αυτοις ο   Ιησους οτι     παντες σκανδαλισθησεσθε οτι     γεγραπται παταξω τον ποιμενα
                31  53    981    70  888    380     636    952               380     503       1242   420 256
                and said  them   the Jesus  because all    offended         because written   smite  the shepherd
            ~ και τα  προβατα διασκορπισθησονται
104/17/ 9021 31  301 554     1343
                and the sheep   scattered
Mark 14.28 ~ αλλα μετα  το  εγερθηναι με προαξω υμας εις  την Γαλιλαιαν
 46/10/ 3475 62   346   370 191       45 1111   641  215  358 136
                But  after the raised    I  before you  into the Galilee
Mark 14.29 ~ ο   δε  Πετρος εφη  αυτῳ ει     και      παντες σκανδαλισθησονται αλλ ουκ εγω
 54/12/ 6063 70  9   755    513  1511 15     31       636    1164              61  490 808
                the But Peter  said him  though Although all    offended          yet not I
Mark 14.30 ~ και λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ αμην  λεγω σοι οτι  συ       σημερον ταυτῃ τῃ  νυκτι πριν   η   δις
                31  53    1511 70  888    99    838  280 380  600      473     1019  318 780   240    8   214
```

```
             And said  him  the Jesus  truly said you That yourself very    this  the night before and twice
           ~ αλεκτορα φωνησαι τρις   με απαρνηση
 95/22/11011 527      1569    610    45 458
             rooster  crows   thrice me deny
Mark 14.31 ~ ο   δε   εκπερισσως      ελαλει εαν δε η    με συναποθανειν σοι ου  μη  σε  απαρνησομαι ωσαυτως
             70  9    1620            81     56  27     45 926          280 470 48  205 561         2701
             the also superabundantly saying if  should I  die          you not not you deny        Likewise
           ~ δε   και  παντες ελεγον
 84/18/ 7938 9    31   636    163
             also also all    saying
Mark 14.32 ~ Και ερχονται εις χωριον ου    το  ονομα Γεθσημανι  και λεγει τοις μαθηταις  αυτου καθισατε ωδε
             31  1136     215 1630   470   370 231   326        31  53    580  569       1171  546      809
             and came     to  place  which the named Gethsemane and said  the  disciples his   sit      here
           ~ εως   προσευξωμαι
 88/17/10939 1005  1766
             until prayed
Mark 14.33 ~ και παραλαμβανει τον Πετρον και τον Ιακωβον και τον Ιωαννην μετ  αυτου και ηρξατο εκθαμβεισθαι
             31  321          420 605    31  420 953     31  420 969     345  1171  31  539    312
             and took         the Peter  and the James   and the John    with him   and began  amazed
           ~ και αδημονειν
 91/17/ 6868 31  238
             and troubled
Mark 14.34 ~ και λεγει αυτοις περιλυπος εστιν η   ψυχη μου εως   θανατου μεινατε ωδε  και γρηγορειτε
 69/14/ 8522 31  53    981    975       565   8   1708 510 1005  831     411     809  31  604
             and said  them   sorrowful is    the soul My  point death   remain  here and watch
Mark 14.35 ~ και προελθων μικρον επιπτεν επι της γης    και προσηυχετο ινα  ει δυνατον  εστιν παρελθη απ
             31  1144     290    530     95  508 211    31  1833       61   15 875      565   243     81
             and went     little fell    on  the ground and pray       that if possible were  pass    from
           ~ αυτου η   ωρα
 82/18/ 8593 1171  8   901
             him   the hour
Mark 14.36 ~ και ελεγεν αββα ο   πατηρ  παντα      δυνατα   σοι παρενεγκε το  ποτηριον τουτο απ   εμου αλλ
             31  98     6    70  489    432        756      280 269       370 688      1140  81   515  61
             And saying Abba the Father all_things possible you remove    the cup      this  from me   yet
           ~ ου  τι   εγω θελω αλλα τι   συ
 85/22/ 8690 470 310  808 844  62   310  600
             not what I   will yet  what you
Mark 14.37 ~ και ερχεται και ευρισκει αυτους καθευδοντας και λεγει τω   Πετρω Σιμων καθευδεις ουκ ισχυσας
             31  1021    31  750      1371   1060        31  53    1110 1295  1100  654       490 1611
             and came    and found    them   sleeping    and said  the  Peter Simon sleeping  not could
           ~ μιαν ωραν γρηγορησαι
 97/17/12163 101  951  503
             one  hour watch
Mark 14.38 ~ γρηγορειτε και προσευχεσθε ινα μη  ελθητε εις  πειρασμον  το  μεν   πνευμα προθυμον η   δε  σαρξ
             604        31  1674        61  48  357    215  556        370 95    576    819      8   9   361
             keep       and praying     so  not come   into temptation the truly spirit willing  the but flesh
```

```
            ~ ασθενης
 80/16/ 6257 473
             weak
Mark 14.39 ~ και παλιν απελθων   προσηυξατο τον αυτον λογον ειπων
 43/ 8/ 4875 31  171   975       1289       420 821   223   945
             And again went_away prayed     the same  words spoke
Mark 14.40 ~ και παλιν ελθων ευρεν αυτους καθευδοντας ησαν γαρ αυτων   οι  οφθαλμοι καταβαρυνομενοι και ουκ
             31  171   894   560   1371   1060        259  104 1551    80  730      1120            31  490
             and again came  found he     sleeping    were for himself the eyes     heavy           and not
            ~ ηδεισαν τι   αποκριθωσιν αυτω
104/18/11911 288     310  1350        1511
             they    what answer      him
Mark 14.41 ~ και ερχεται το  τριτον και λεγει αυτοις καθευδετε το  λοιπον     και αναπαυεσθε απεχει ηλθεν
             31  1021    370 830    31  53    981    749       370 310        31  752        701    102
             and came    the time   and said  them   sleeping  the henceforth and rest       enough came
            ~ η   ωρα  ιδου   παραδιδοται ο   υιος του ανθρωπου εις  τας χειρας των  αμαρτωλων
132/27/16240 8   901  484    581         70  680  770 1510     215  501 916    1150 2122
             the hour behold betrayed    the Son  the man      into the hands  the  sinners
Mark 14.42 ~ εγειρεσθε αγωμεν ιδου   ο   παραδιδους με ηγγικεν
 39/ 7/ 2809 342       899    484    70  870        45 99
             get_up    going  behold the betrays    me was_at_hand
Mark 14.43 ~ Και ευθυς       ετι   αυτου λαλουντος παραγινεται {ο}  Ιουδας εις των  δωδεκα και μετ
             31  1014        315   1171  1151      561          70  685    215 1150 834    31  345
             and immediately still him   speaking  came         the Judas  one the  twelve and accompanied
            ~ αυτου οχλος μετα        μαχαιρων και ξυλων παρα των  αρχιερεων     και των  γραμματεων και των
             1171  970   346         1602     31  1340  182  1150 1671          31  1150 1340       31  1150
             him   crowd accompanied swords   and clubs from the  chief_priests and the  scribes    and the
            ~ πρεσβυτερων
140/28/21780 2042
             elders
Mark 14.44 ~ δεδωκει δε  ο   παραδιδους αυτον συσσημον αυτοις λεγων  ον       αν       φιλησω αυτος εστιν
             848     9   70  870        821   1168     981    888    120      51       1548   971   565
             given   now the betraying  he    signal   them   saying whomever whatever kiss   he    is
            ~ κρατησατε αυτον και απαγετε    ασφαλως
 95/18/12824 935       821   31  395        1732
             seize     he    and carry_away safely
Mark 14.45 ~ και ελθων  ευθυς       προσελθων αυτω λεγει  ραββι και κατεφιλησεν αυτον
 56/10/ 6943 31  894    1014        1344      1511 53     115   31  1129        821
             and coming immediately went      him  saying Rabbi and kissed      him
Mark 14.46 ~ οι  δε  επεβαλον τας χειρας αυτω και εκρατησαν αυτον
 43/ 9/ 4797 80  9   243      501 916    1511 31  685       821
             the And laid     the hands  him  and seized    him
Mark 14.47 ~ εις δε  τις των   παρεστηκοτων σπασαμενος την   μαχαιραν επαισεν τον   δουλον του   αρχιερεως
             215 9   510 1150  1934         847        358   803      351     420   624    770   1821
             one And one those stood        drew       those sword    struck  those slave  those high_priest
```

```
           ~ και αφειλεν αυτου το    ωταριον
 96/18/13316 31  601     1171  370   1331
             and cut_off his   those ear
Mark 14.48 ~ και αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν αυτοισ ως   επι     λῃστην εξηλθατε μετα μαχαιρων και ξυλων συλλαβειν
             31  505         70  888    150   981    1000 95      606    418      346  1602     31  1340  728
             and answered    the Jesus  said  them   as   against thief  come     with swords   and clubs arrest
           ~ με
 82/16/ 8836 45
             me
Mark 14.49 ~ καθ   ημεραν ημην  προς υμας εν τῳ   ιερῳ   διδασκων και ουκ εκρατησατε με αλλ ινα      πληρωθωσιν
             30    204    106   450  641  55 1110 925    1089     31  490 940        45 61  61       2087
             every day    I_was with you  in the  temple teaching and not seize      me but in_order fulfill
           ~ αι  γραφαι
 81/18/ 8951 11  615
             the Scriptures
Mark 14.50 ~ και αφεντες αυτον εφυγον παντες
 27/ 5/ 3577 31  1061    821   1028   636
             And left    him   fled   all
Mark 14.51 ~ Και νεανισκος τις     συνηκολουθει αυτῳ περιβεβλημενος σινδονα επι  γυμνου και κρατουσιν αυτον
 79/12/ 7983 31  606       510     1272         1511 607            385     95   963    31  1151      821
             and young_man certain following    him  wearing        cloth   over naked  and seized    him
Mark 14.52 ~ ο   δε  καταλιπων την σινδονα γυμνος εφυγεν
 34/ 7/ 3840 70  9   1292      358 385     763    963
             the And left      the cloth   naked  escaped
Mark 14.53 ~ Και απηγαγον τον Ιησουν προς τον αρχιερεα    και συνερχονται παντες οι  αρχιερεις   και οι  πρεσβυτεροι
             31  216      420 738    450  420 822         31  1786        636    80  1031        31  80  1272
             and led      the Jesus  to   the high_priest and assembled   all    the high_priest and the elders
           ~ και οι  γραμματεις
 97/18/ 8855 31  80  700
             and the scribes
Mark 14.54 ~ και ο   Πετρος απο μακροθεν ηκολουθησεν αυτῳ εως   εσω  εις την αυλην     του αρχιερεως   και
             31  70  755    151 295      870         1511 1005  1005 215 358 489       770 1821        31
             and the Peter  off distance followed    him  right into in  the courtyard the high_priest and
           ~ ην  συγκαθημενος μετα των  υπηρετων και θερμαινομενος προς το  φως
123/25/16681 58  1006         346  1150 1743     31  650           450  370 1500
             sat sitting      with the  officers and warming       at   the fire
Mark 14.55 ~ οι  δε  αρχιερεις     και ολον  το  συνεδριον εζητουν κατα    του Ιησου μαρτυριαν εις το  θανατωσαι
             80  9   1031          31  220   370 889       840     322     770 688   1002      215 370 1372
             the now chief_priests and whole the council   sought  against the Jesus testimony to  the kill
           ~ αυτον και ουχ  ηυρισκον
 92/19/10989 821   31  1070 858
             him   and none finding
Mark 14.56 ~ πολλοι γαρ εψευδομαρτυρουν κατ     αυτου και ισαι       αι  μαρτυριαι ουκ ησαν
 57/11/ 6505 290    104 2645            321     1171  31  221        11  962       490 259
             many   For testify_falsely against him   but consistent the testimony not was
Mark 14.57 ~ και τινες ανασταντες εψευδομαρτυρουν κατ     αυτου λεγοντες
```

```
 49/ 7/ 6504 31  565   1108       2645             321     1171  663
             And some  stood      testify_falsely against him   saying
Mark 14.58 ~ οτι ημεις ηκουσαμεν αυτου λεγοντος οτι εγω καταλυσω τον ναον   τουτον τον χειροποιητον  και δια
             380 263   794       1171  728      380 808 1752     420 171    1190   420 1373          31  15
             for We    heard     him   say      for I   destroy  the temple this   the made_by_hands and within
           ~ τριων ημερων αλλον   αχειροποιητον  οικοδομησω
117/20/15006 1260  1003   181     1374           1292
             three days   another unmanufactured build
Mark 14.59 ~ και ουδε ουτως ιση        ην       η   μαρτυρια  αυτων
 31/ 8/ 5067 31  479  1770  218        58       8   952       1551
             But even so    consistent together the testimony their
Mark 14.60 ~ και αναστας ο   αρχιερευς   εις     μεσον επηρωτησεν τον Ιησουν λεγων  ουκ    αποκρινῃ ουδεν
             31  753     70  1421        215     365   1556       420 738    888    490    349      529
             And stood   the high_priest forward midst questioned the Jesus  saying Answer answer   nothing
           ~ τι   ουτοι σου καταμαρτυρουσιν
 94/17/11648 310  850   670 1993
             what these you witness
Mark 14.61 ~ ο   δε  εσιωπα και ουκ απεκρινατο ουδεν   παλιν ο   αρχιερευς   επηρωτα     αυτον και λεγει
             70  9   1096   31  490 637        529     171   70  1421        1294        821   31  53
             the But peace  and not answered   nothing again the high_priest questioning him   and saying
           ~ αυτῳ συ  ει ο   Χριστος ο   υιος του ευλογητου
 99/23/13205 1511 600 15 70  1480    70  680  770 1286
             him  you is the Christ  the Son  the blessed
Mark 14.62 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν εγω ειμι και οψεσθε τον υιον του ανθρωπου εκ δεξιων καθημενον της δυναμεως
             70  9   888    150   808 65   31  989    420 530  770 1510     25 929    253       508 1500
             the And Jesus  said  I   am   and see    the Son  the man      on hand   sitting   the power
           ~ και ερχομενον μετα των  νεφελων του ουρανου
112/24/15273 31  990       346  1150 1440    770 1091
             and coming    in   the  clouds  the heaven
Mark 14.63 ~ ο   δε   αρχιερευς   διαρρηξας τους χιτωνας αυτου λεγει τι   ετι     χρειαν εχομεν μαρτυρων
 67/13/10091 70  9    1421        484       970  1961    1171  53    310  315     766    770    1791
             the Then high_priest Tearing   the  clothes his   said  what further need   have   witnesses
Mark 14.64 ~ ηκουσατε της βλασφημιασ τι  υμιν φαινεται οι  δε  παντες κατεκριναν αυτον ενοχον    ειναι θανατου
 78/14/ 8046 1004     508 992        310 500  877      80  9   636    557        821   845       76    831
             heard    the blasphemy  how you  seem     the And all    condemned  him   deserving be    death
Mark 14.65 ~ και ηρξαντο τινες εμπτυειν αυτῳ και περικαλυπτειν αυτου το  προσωπον και κολαφιζειν αυτον και
             31  589     565   890      1511 31  1091          1171  370 1450     31  703        821   31
             and began   some  spit     him  and blindfold     him   the face     and buffet     him   and
           ~ λεγειν αυτῳ προφητευσον και οι  υπηρεται ραπισμασιν αυτον ελαβον
136/23/15368 103    1511 1783        31  80  904      692        821   158
             say    him  prophesy    and the officers slaps      him   received
Mark 14.66 ~ Και οντος του Πετρου κατω  εν τῃ  αυλῃ      ερχεται μια των  παιδισκων     του αρχιερεως
 65/14/10377 31  690   770 955    1121  55 318 449       1021    51  1150 1175          770 1821
             And was   the Peter  below in the courtyard came    one the  servant_girls the high_priest
Mark 14.67 ~ και  ιδουσα τον Πετρον θερμαινομενον εμβλεψασα αυτῳ λεγει και  συ  μετα του Ναζαρηνου ησθα του
             31   685    420 605    500           984       1511 53    31   600 346  770 687       218  770
```

```
             also saw    the Peter  warming       looked    him  said  also you with the Nazarene  was  the
           ~ Ιησου
 83/16/ 8899 688
             Jesus
Mark 14.68 ~ ο   δε  ηρνησατο λεγων  ουτε    οιδα ουτε    επισταμαι  συ  τι   λεγεις και εξηλθεν εξω εις  το
             70  9   737      888    775     85   775     647        600 310  253    31  167     865 215  370
             the But denied   saying neither know neither understand you what saying and went    out onto the
           ~ προαυλιον [και αλεκτωρ εφωνησεν]
 89/19/10482 811        31  1256    1618
             porch      and rooster crowed
Mark 14.69 ~ και η   παιδισκη     ιδουσα αυτον ηρξατο παλιν λεγειν τοις παρεστωσιν οτι  ουτος εξ αυτων   εστιν
 74/15/ 8618 31  8   333          685    821   539    171   103    580  1746       380  1040  65 1551    565
             And the servant_girl saw    he    began  again say    the  bystanders This this  of himself is
Mark 14.70 ~ ο   δε  παλιν ηρνειτο και μετα  μικρον παλιν οι  παρεστωτες ελεγον τῳ   Πετρῳ αληθως εξ αυτων ει
             70  9   171   543     31  346   290    171   80  1991       163    1110 1295  1048   65 1551  15
             the And again denied  too after little again the bystanders saying the  Peter Surely of them  is
           ~ και γαρ Γαλιλαιος ει
 92/21/ 9454 31  104 355       15
             too and Galilean  is
Mark 14.71 ~ ο   δε  ηρξατο αναθεματιζειν και ομνυναι οτι  ουκ οιδα     τον ανθρωπον τουτον ον   λεγετε
 67/14/ 5952 70  9   539    489           31  621     380  490 85       420 1160     1190   120  348
             the But began  curse         and swear   know not be_aware the man      this   whom talking
Mark 14.72 ~ και ευθυς       εκ  δευτερου  αλεκτωρ εφωνησεν και ανεμνησθη  ο   Πετρος το  ρημα   ως   ειπεν
             31  1014        25  1284      1256    1618     31  371        70  755    370 149    1000 150
             And immediately the afterward rooster crowed   And remembered the Peter  the remark how  said
           ~ αυτῳ ο    Ιησους οτι πριν   αλεκτορα δισ    φωνησαι τρις   με απαρνησῃ και επιβαλων εκλαιεν
135/28/15766 1511 70   888    380 240    527      214    1569    610    45 458      31  978      121
             him  that Jesus  for before rooster  crowed twice   thrice me deny     And thereon  weep
Mark 15.1  ~ Και ευθυς πρωι    συμβουλιον   ποιησαντες οι  αρχιερεις     μετα των  πρεσβυτερων και γραμματεων
             31  1014  990     1272         924        80  1031          346  1150 2042        31  1340
             and early morning consultation held       the chief_priests with the  elders      and scribes
           ~ και ολον  το  συνεδριον δησαντες τον Ιησουν απηνεγκαν  και παρεδωκαν Πιλατῳ
137/23/16228 31  220   370 889       768      420 738    218        31  1061      1231
             and whole the council   binding  the Jesus  carry_away and delivered Pilate
Mark 15.2  ~ και επηρωτησεν αυτον ο   Πιλατοσ συ  ει ο   βασιλευς των  Ιουδαιων ο   δε  αποκριθεις αυτῳ λεγει
             31  1556       821   70  691     600 15 70  848      1150 1345     70  9   505        1511 53
             And questioned him   the Pilate  you is the king     the  Jews     the And answered   him  say
           ~ συ  λεγεις
 81/18/10198 600 253
             you say
Mark 15.3  ~ και κατηγορουν αυτου οι  αρχιερεις     πολλα
 34/ 6/ 3546 31  1022       1171  80  1031          211
             And accuse     him   the chief_priests harshly
Mark 15.4  ~ ο   δε  Πιλατος παλιν επηρωτα    αυτον λεγων  ουκ     αποκρινῃ ουδεν ιδε      ποσα   σου κατηγορουσιν
 71/14/ 7584 70  9   691     171   1294       821   888    490     349      529   19       351    670 1232
```

```
                the And Pilate  again questioned him   saying nothing answer   none  be_aware things you accuse
Mark 15.5   ~ ο   δε  Ιησους ουκετι ουδεν απεκριθη ωστε θαυμαζειν τον Πιλατον
 51/10/ 5323 70  9   888    805    529   233      1305 523       420 541
                the But Jesus  yet    no    answered so   amazed    the Pilate
Mark 15.6   ~ κατα δε  εορτην απελυεν αυτοις ενα δεσμιον  ον   παρηιτουντο
 48/ 9/ 4360 322  9   533    571     981    56  379      120  1389
                at   now feast  release them   one prisoner whom requested
Mark 15.7   ~ ην  δε  ο   λεγομενος Βαραββας μετα των  στασιαστων δεδεμενος  οιτινες εν τη  στασει
                58  9   70  473       309      346  1150 2062       383        645     55 318 716
                was And the named     Barabbas with the  him        imprisoned who     in the insurrectionists
            ~ φονον  πεποιηκεισαν
 83/15/ 7873 740    539
                murder committed
Mark 15.8   ~ και αναβας ο   οχλος ηρξατο αιτεισθαι καθως εποιει αυτοις
 47/ 9/ 4602 31  255    70  970   539    546       1030  180    981
                And went   the crowd began  asking    as    do     them
Mark 15.9   ~ ο   δε  Πιλατος απεκριθη αυτοις λεγων  θελετε απολυσω υμιν τον βασιλεα των  Ιουδαιων
 67/13/ 8471 70  9   691     233      981    888    354    1581    500  420 249     1150 1345
                the But Pilate  answered them   saying want   release you  the king    the  Jews
Mark 15.10  ~ εγινωσκεν γαρ οτι  δια     φθονον παραδεδωκεισαν αυτον οι  αρχιερεις
 54/ 9/ 5604 1143      104 380  15      749    1281           821   80  1031
                aware     For that because envy   handed         him   the chief_priests
Mark 15.11  ~ οι  δε  αρχιερεις     ανεσεισαν τον οχλον ινα  μαλλον  τον Βαραββαν απολυση αυτοις
 64/12/ 5523 80  9   1031          522       420 820   61   221     420 159      799     981
                the But chief_priests stirred   the crowd that instead the Barabbas release them
Mark 15.12  ~ ο   δε  Πιλατος παλιν αποκριθεις ελεγεν αυτοις τι   ουν  [θελετε] ποιησω ον   λεγετε τον βασιλεα
                70  9   691     171   505        98     981    310  520   354     1168   120  348    420 249
                the And Pilate  again answering  said   them   what then  want    do     whom said   the king
            ~ των  Ιουδαιων
 77/16/ 8155 1150 1345
                the  Jews
Mark 15.13  ~ οι  δε  παλιν εκραξαν σταυρωσον αυτον
 30/ 6/ 3439 80  9   171   237     2121      821
                the And back  shouted crucify   him
Mark 15.14  ~ ο   δε   Πιλατος ελεγεν αυτοις τι   γαρ εποιησεν κακον οι  δε   περισσως        εκραξαν σταυρωσον
                70  9    691     98     981    310  104 428      161   80  9    1595            237     2121
                the also Pilate  said   them   what and done     evil  the also superabundantly shouted crucify
            ~ αυτον
 73/15/ 7715 821
                he
Mark 15.15  ~ ο   δε  Πιλατος βουλομενος τω   οχλω  το  ικανον  ποιησαι απελυσεν αυτοις τον Βαραββαν και παρεδωκεν
                70  9   691     937        1110 1510  370 201     379     771      981    420 159      31  1065
                the And Pilate  wishing    the  crowd the content satisfy released them   the Barabbas and handed
            ~ τον Ιησουν φραγελλωσας ινα σταυρωθη
112/20/13621 420 738    1870        61  1828
```

```
                the Jesus  scourged    to  crucified
Mark 15.16 ~ οι  δε  στρατιωται απηγαγον αυτον εσω  της αυλης  ο   εστιν πραιτωριον και συγκαλουσιν ολην
             80  9   2022       216      821   1005 508 639    70  565   1521       31  1384        158
             the And soldiers   bring    him   into the palace one are   Praetorium and together    whole
           ~ την σπειραν
 82/16/ 9833 358 446
             the cohort
Mark 15.17 ~ και ενδιδυσκουσιν αυτον πορφυραν και περιτιθεασιν αυτῳ πλεξαντες ακανθινον στεφανον
 75/10/ 8066 31  1423          821   1301     31  780          1511 731       261       1176
             and dressed       he    purple   and put          him  twisting  thorns    crown
Mark 15.18 ~ και ηρξαντο ασπαζεσθαι αυτον χαιρε βασιλευ των  Ιουδαιων
 48/ 8/ 5814 31  589     514         821   716   648     1150 1345
             And began   acclaim    him   Hail  king    the  Jews
Mark 15.19 ~ και ετυπτον αυτου την κεφαλην καλαμῳ και ενεπτυον αυτῳ και τιθεντες τα  γονατα   προσεκυνουν
             31  1205    1171  358 614     902    31  960      1511 31  879      301 425      1445
             and beating him   the head    reed   and spitting him  and bowing   the kneeling worshipped
           ~ αυτῳ
 83/15/11375 1511
             him
Mark 15.20 ~ Και οτε   ενεπαιξαν αυτῳ εξεδυσαν αυτον την πορφυραν και ενεδυσαν αυτον τα  ιματια   αυτου Και
             31  375   262       1511 725      821   358 1301     31  715      821   301 362      1171  31
             and after mocked    him  took     him   the purple   and put_on   him   the garments him   and
           ~ εξαγουσιν αυτον ινα σταυρωσωσιν αυτον
109/20/14379 799       821   61  3061        821
             led       him   to  crucify     him
Mark 15.21 ~ και αγγαρευουσιν παραγοντα τινα Σιμωνα Κυρηναιον ερχομενον απ αγρου   τον πατερα Αλεξανδρου
             31  1243         606       361  1101   709       990       81 574     420 487    721
             and compel       passer_by one  Simon  Cyrene    coming    of country the father Alexander
           ~ και Ρουφου ινα αρῃ  τον σταυρον αυτου
109/19/11787 31  1540   61  119  420 1121    1171
             and Rufus  to  bear the cross   his
Mark 15.22 ~ και  φερουσιν αυτον επι  τον Γολγοθαν τοπον ο     εστιν {μεθερμηνευομενοσ} [μεθερμηνευομενον]
             31   1335     821   95   420 236      570   70    565    1097               947
             then brought  him   unto the Golgotha place which is     translated         translated
           ~ κρανιου τοπος
 69/12/ 6611 651     720
             Skull   place
Mark 15.23 ~ και εδιδουν αυτῳ εσμυρνισμενον οινον ος  δε  ουκ ελαβεν
 46/ 9/ 4417 31  543     1511 1220          250   270 9   490 93
             And give    him  myrrh         wine  one but not take
Mark 15.24 ~ Και σταυρουσιν αυτον και διαμεριζονται τα  ιματια   αυτου βαλλοντες κληρον επ   αυτα τις
             31  1731       821   31  608           301 362      1171  688       278    85   702  510
             And crucified  he    And divided       the garments him   casting   lots   upon who  every_man
           ~ τι        αρῃ
 77/15/ 7748 310       119
```

```
                every_man take
Mark 15.25 ~ ην  δε  ωρα  τριτη και  εσταυρωσαν αυτον
 30/ 7/ 4595 58  9   901  718   31   2057       821
                was And hour third when crucified  him
Mark 15.26 ~ και ην  η   επιγραφη    της αιτιας     αυτου επιγεγραμμενη ο   βασιλευς των  Ιουδαιων
 61/12/ 6768 31  58  8   707         508 522        1171  350           70  848      1150 1345
                And was the inscription the accusation his   read          the king     the  Jews
Mark 15.27 ~ και συν  αυτῳ σταυρουσιν δυο λῃστας  ενα εκ δεξιων και ενα εξ ευωνυμων αυτου
 63/14/10024 31  650  1511 1731       474 749     56  25 929    31  56  65 2545     1171
                and with him  crucified  two robbers one on right  and one on left     him
Mark 15.29 ~ και οι    παραπορευομενοι εβλασφημουν αυτον κινουντες τας   κεφαλας αυτων   και λεγοντεσ ουα
                31  80    1082            1306        821   1105      501   757     1551    31  663      471
                and those passing         railed      he    wagging   those heads   himself and saying   Ha
            ~ ο     καταλυων τον   ναον   και οικοδομων εν τρισιν ημεραις
117/21/12916 70    1602     420   171    31  1134      55 670    364
                those destroy  those temple and rebuild   in three  days
Mark 15.30 ~ σωσον σεαυτον  καταβας   απο  του σταυρου
 32/ 6/ 5263 1320  1026     525       151  770 1471
                save  yourself went_down from the cross
Mark 15.31 ~ ομοιως   και  οι  αρχιερεις     εμπαιζοντες προς  αλληλους   μετα των  γραμματεων ελεγον αλλους
                1190     31   80  1031          768         450   769        346  1150 1340       163    731
                likewise also the chief_priests mocking     among themselves with the  scribes    saying others
            ~ εσωσεν εαυτον  ου     δυναται σωσαι
 98/17/12582 1260   826     470    766     1211
                saved  himself cannot cannot  saved
Mark 15.32 ~ ο     Χριστος ο     βασιλευς Ισραηλ καταβατω νυν απο  του   σταυρου ινα ιδωμεν και  πιστευσωμεν
                70    1480    70    848      349    1425     500 151  770   1471    61  909    31   2090
                those Christ  those king     Israel go_down  now from those cross   so  see    also believe
            ~ και  οι    συνεσταυρωμενοι συν αυτῳ ωνειδιζον αυτον
112/21/16955 31   80    2631            650 1511 1006      821
                also those crucified       and him  insulting him
Mark 15.33 ~ Και γενομενης ωρας εκτης σκοτος   εγενετο εφ   οληνν  την γην  εως   ωρας ενατης
 59/13/ 7146 31  431       1101 533   860      438     505  158   358 61   1005  1101 564
                and came      hour sixth darkness came    over whole the land until hour ninth
Mark 15.34 ~ και τῃ  ενατῃ ωρᾳ  εβοησεν ο   Ισους φωνῃ  μεγαλῃ ελωι ελωι {λαμα} [λεμα] σαβαχθανι   ο     εστιν
                31  318 374   911  340     70  888    1368  97     845  845   72     76    874         70    565
                And the ninth hour cried   the Jesus  voice loud   Eloi Eloi  lama   lama  sabachthani which is
            ~ μεθερμηνευομενον ο   θεος μου ο   θεος μου εις τι  εγκατελιπες με
119/26/11572 947              70  284  510 70  284  510 215 310 659         45
                translated       the God  my  the God  my  why why forsaken    me
Mark 15.35 ~ και τινες των  παρεστηκοτων ακουσαντες ελεγον ιδε      Ηλιαν  φωνει
 52/ 9/ 6573 31  565   1150 1934         1247       163    19       99     1365
                And some  the  bystanders   heard      saying be_aware Elijah calling
Mark 15.36 ~ δραμων δε  τις     [και] γεμισας σπογγον οξους   περιθεις καλαμῳ εποτιζεν   αυτον λεγων  αφετε
                995    9   510      31   459     476     800     419      902    527        821   888    811
```

```
                ran    And someone  and  filled  sponge  vinegar put      reed   give_drink him   saying let
             ~ ιδωμεν ει      ερχεται Ηλιας  καθελειν  αυτον
101/18/10762 909    15      1021    249    130       821
                see    whether come    Elijah cast_down him
Mark 15.37   ~ ο   δε  Ιησους αφεις   φωνην μεγαλην εξεπνευσεν
 36/ 7/ 4088 70  9   888    716     1408  137     860
                the And Jesus  uttered cry   loud    give_up_the_ghost
Mark 15.38   ~ και το  καταπετασμα του ναου   εσχισθη εις δυο απ   ανωθεν     εως  κατω
 51/12/ 7484 31  370 949         770 521    1032    215 474 81   915        1005 1121
                And the veil        the temple torn    in  two from from_above to   bottom
Mark 15.39   ~ ιδων δε  ο     κεντυριων ο     παρεστηκως εξ   εναντιας αυτου οτι  ουτως εξεπνευσεν
                864  9   70    1735      70    1714       65   617      1171  380  1770  860
                saw  And which centurion which standing   over against  him   that way   give_up_the_ghost
             ~ ειπεν αληθως ουτος ο     ανθρωπος υιος θεου ην
 95/20/14165 150   1048   1040  70    1310     680  484  58
                said  truly  this  which man      Son  God  was
Mark 15.40   ~ ησαν δε    και  γυναικες απο μακροθεν θεωρουσαι εν    αις  και  {Μαριαμ} [Μαρια] η   Μαγδαληνη
                259  9     31   689      151 295      1595      55    211  31    192      152    8   145
                was  There also women    off distance looking   among whom also  Mary     Mary   the Magdalene
             ~ και  Μαρια η   Ιακωβου του μικρου και  Ιωσητος μητηρ  και  Σαλωμη
110/24/ 9760 31   152   8   1303    770 640    31   1588    456    31   1079
                also Mary  the James   the Less   also Joses   mother also Salome
Mark 15.41   ~ αι  οτε  ην  εν τη    Γαλιλαια ηκολουθουν αυτω και διηκονουν αυτω και αλλαι πολλαι αι    συναναβασαι
                11  375  58  55 318   96       1127       1511 31  682       1511 31  72    221    11    916
                Who when was in which Galilee  follow     him  and minister  him  and other many   which came
             ~ αυτω εις  Ιεροσολυμα
 98/19/ 9678 1511 215  926
                him  unto Jerusalem
Mark 15.42   ~ Και ηδη     οψιας   γενομενης επει    ην  παρασκευη   ο   εστιν προσαββατον
 52/10/ 3947 31  20      981     431       100     58  815         70  565   876
                And already evening come      because was preparation one is    Sabbath_eve
Mark 15.43   ~ ελθων Ιωσηφ  [ο]  απο Αριμαθαιας ευσχημων  βουλευτης ος  και αυτος   ην  προσδεχομενος την βασιλειαν
                894   1518    70  151 373        2103      1415      270 31  971     58  1494          358 309
                came  Joseph  the of  Arimathea  prominent counselor who and himself for waiting       the kingdom
             ~ του θεου τολμησας εισηλθεν προς   τον Πιλατον και ητησατο το  σωμα του Ιησου
139/26/17573 770 484  849      317      450    420 541     31  897     370 1041 770 688
                the God  boldly   went     before the Pilate  and asked   the body the Jesus
Mark 15.44   ~ ο   δε  Πιλατος εθαυμασεν ει ηδη     τεθνηκεν και προσκαλεσαμενος τον κεντυριωνα επηρωτησεν
                70  9   691     711       15 20      447      31  1072             420 1736       1556
                the And Pilate  wondered  if already dead     and summoning       the centurion  questioned
             ~ αυτον ει {ηδη}  [παλαι] απεθανεν
 91/16/ 7835 821   15  20     122    201
                him   if  while  while  dead
Mark 15.45   ~ και γνους        απο του κεντυριωνος εδωρησατο το  πτωμα τω   Ιωσηφ
 49/10/ 9387 31  723          151 770 2005        1488      370 1221  1110 1518
```

```
             And ascertaining of  the centurion   granted   the body  the  Joseph
Mark 15.46 ~ και αγορασας σινδονα καθελων αυτον ενειλησεν τῃ  σινδονι και εθηκεν αυτον εν {μνηματι} [μνημειϽ]
             31  576      385     915     821   363       318 394     31  97     821   55  449       963
             and bought   linen   down    him   wrapped   the linen   and place  him   in  tomb      tomb
           ~ ο     ην  λελατομημενον εκ πετρας και προσεκυλισεν λιθον επι     την θυραν    του μνημειου
138/26/10570 70    58  699           25 686    31  1170         169   95      358 560      770 623
             which was hewn          of rock   and rolled       stone against the entrance the tomb
Mark 15.47 ~ η   δε  Μαρια η   Μαγδαληνη και Μαρια η   Ιωσητος εθεωρουν που       τεθειται
 53/12/ 4730 8   9   152   8   145       31  152   8   1588    1439     550       640
             the And Mary  the Magdalene and Mary  the Joses   looking  somewhere laid
Mark 16.1  ~ Και διαγενομενου του σαββατου {η}  Μαρια η   Μαγδαληνη και Μαρια η   του Ιακωβου και Σαλωμη ηγορασαν
             31  708          770 976       8   152   8   145       31  152   8   770 1303    31  1079   433
             and over         the Sabbath   the Mary  the Magdalene and Mary  the the James   and Salome bought
           ~ αρωματα ινα ελθουσαι αλειψωσιν αυτον
110/21/11261 1243    61  725      1806      821
             spices  so  come     anoint    him
Mark 16.2  ~ και λιαν πρωι  τῃ  μιᾳ   των  σαββατων ερχονται επι  το  μνημειον  ανατειλαντος του ηλιου
 70/14/ 8177 31  91   990   318 61    1150 1356     1136     95   370 273       1018         770 518
             And very early the first the  week     came     unto the sepulchre risen        the sun
Mark 16.3  ~ και ελεγον προς  εαυτασ     τις αποκυλισει ημιν τον λιθον εκ   της θυρας    του μνημειου
 65/14/ 6220 31  163    450   907        510 826        108  420 169   25   508 710      770 623
             And saying among themselves who roll_away  us   the stone from the entrance the sepulchre
Mark 16.4  ~ και αναβλεψασαι θεωρουσιν οτι  {ανακεκυλισται} [αποκεκυλισται] ο   λιθοσ ην  γαρ      μεγας
             31  1001        1644      380   1048            1147           70  319   58  104      249
             And looking     saw       that  roll_away       roll_away      the stone was although large
           ~ σφοδρα
 61/11/ 5779 875
             extremely
Mark 16.5  ~ και εισελθουσαι εις  το  μνημειον ειδον νεανισκον καθημενον εν τοις δεξιοις περιβεβλημενον
             31  940         215  370 273      139   456       253       55 580  359     457
             and entering    into the tomb     saw   young_man sitting   on the  right   wearing
           ~ στολην λευκην και εξεθαμβηθησαν
105/16/ 5728 658    513    31  398
             robe   white  and amazed
Mark 16.6  ~ ο     δε  λεγει αυταισ μη  εκθαμβεισθε Ιησουν ζητειτε τον   Ναζαρηνον τον   εσταυρωμενον ηγερθη
             70    9   53    912    48  306         738    635     420   337       420   2021         133
             which And said  them   not amazed      Jesus  looking which Nazarene  which crucified    risen
           ~ ουκ εστιν ωδε  ιδε      ο     τοπος οπου  εθηκαν αυτον
108/22/10309 490 565   809  19       70    720   620   93     821
             not is    here be_aware which place where laid   he
Mark 16.7  ~ αλλα υπαγετε ειπατε τοις μαθηταις  αυτου και τῳ   Πετρῳ οτι  προαγει υμας εις  την Γαλιλαιαν εκει
             62   794     401    580  569       1171  31  1110 1295  380  269     641  215  358 136       40
             But  go      said   the  disciples him   and the  Peter that before  you  into the Galilee   there
           ~ αυτον οψεσθε καθως   ειπεν υμιν
104/21/11542 821   989    1030    150   500
```

```
             he    see    just_as said  you
Mark 16.8  ~ και εξελθουσαι εφυγον απο  του μνημειου ειχεν   γαρ αυτας τρομος    και εκστασις     και ουδενι
             31  790        1028   151  770 623      670     104 902   780       31  936          31  539
             And went       fled   from the tomb     gripped for they  trembling And astonishment And none
           ~ ουδεν ειπαν εφοβουντο γαρ
 94/18/ 9632 529   146   1467      104
             none  said  afraid    for
Mark 16.9  ~ αναστας δε  πρωι  πρωτη σαββατου εφανη    πρωτον Μαριαι τη  Μαγδαληνη παρ    ης   εκβεβληκει
             753     9   990   1298  976      564      1400   162   318 155       181    208  107
             risen   Now early first week     appeared first  Mary  the Magdalene beside whom cast
           ~ επτα  δαιμονια
 84/15/ 7693 386   186
             seven demons
Mark 16.10 ~ εκεινη πορευθεισα απηγγειλεν τοις  μετ  αυτου γενομενοις {πενθουσιν} [πενθουσι] και κλαιουσιν
 69/10/ 5468 98     880        195        580   345  1171  503         874         824       31  791
             she    went       reported   those with him   been        mourning    mourning  and weeping
Mark 16.11 ~ κακεινοι ακουσαντες οτι  ζη    και εθεαθη υπ  αυτης ηπιστησαν
 49/ 9/ 4152 186      1247       380  25    31  37     480 909   857
             they     heard      that alive and seen   of  her   disbelieve
Mark 16.12 ~ Μετα  δε    ταυτα δυσιν εξ αυτων περιπατουσιν εφανερωθη εν ετεραι     μορφη πορευομενοις εις
             346   9     1002  664   65 1551  1306         1478      55 421       728   1100         215
             after After that  two   of them  walking      appeared  in different form  way          into
           ~ αγρον
 78/14/ 9164 224
             country
Mark 16.13 ~ κακεινοι απελθοντες απηγγειλαν τοις λοιποις ουδε   εκεινοις επιστευσαν
 61/ 8/ 4277 186      750        191        580  470     479    370      1251
             they     went       reported   the  others  either them     believe
Mark 16.14 ~ υστερον   δε   ανακειμενοις αυτοις     τοις  ενδεκα εφανερωθη και ωνειδισεν  την   απιστιαν
             1125      9    462          981        580   85     1478      31  1134       358   652
             afterward also reclining    themselves those eleven appeared  and reproached those unbelief
           ~ αυτων      και σκληροκαρδιαν οτι     τοις  θεασαμενοις αυτον      εγηγερμενον {εκ     νεκρων}
             1551       31  614           380     580   591         821        339          25     1025
             themselves and heart         because those seen        themselves risen        out_of dead
           ~ ουκ επιστευσαν
145/23/14593 490 1251
             not believed
Mark 16.15 ~ και ειπεν αυτοις πορευθεντες εις  τον κοσμον απαντα κηρυξατε το  ευαγγελιον παση τη  κτισει
 77/14/ 6907 31  150   981    1224        215  420 450    433    894      370 577        299  318 545
             And said  them   go          into the world  all    preach   the gospel     all  the creation
Mark 16.16 ~ ο   πιστευσας και βαπτισθεις σωθησεται ο   δε  απιστησας   κατακριθησεται
 58/ 9/ 5911 70  1396      31  817        1533      70  9   1000        985
             the believed  and baptized   saved     the but disbelieved condemned
Mark 16.17 ~ σημεια δε  τοις  πιστευσασιν ακολουθησει ταυτα     εν τω    ονοματι μου δαιμονια εκβαλουσιν
             264    9   580   1456        823         1002      55 1110  541     510 186      788
```

```
             signs  And those believed    these       accompany In those name    my  demons   cast
           ~ γλωσσαις λαλησουσιν [καιναισ]
 90/14/ 9767 1444     999         292
             tongues  speak       new
Mark 16.18 ~ και  εν  ταις χερσιν οφεις    αρουσιν καν θανασιμον τι  πιωσιν ου  μη  αυτους βλαψη επι αρρωστους
             31   55 511  965    785      831     71  431       310 1150   470 48  1371   751   95  2171
             and in the  hands  serpents pick_up if  deadly    any drink  not not them   hurt  on  sick
           ~ χειρας επιθησουσιν και καλως   εξουσιν
107/21/13881 916    1042        31  1051    795
             hands  lay         and recover recover
Mark 16.19 ~ ο   μεν ουν  κυριος Ιησους μετα  το  λαλησαι αυτοις ανελημφθη εις  τον ουρανον και εκαθισεν εκ
             70  95  520  800    888    346   370 280     981    651       215  420 741     31  300      25
             the So  then Lord   Jesus  after the spoken  them   received  into the heaven  and sat      on
           ~ δεξιων του θεου
 86/19/ 8916 929    770 484
             hand   the God
Mark 16.20 ~ εκεινοι δε  εξελθοντες εκηρυξαν πανταχου   του κυριου συνεργουντος και  τον λογον βεβαιουντος
             170     9   734        644      1502       770 1000   1848         31  420 223   1110
             they    And went       preached everywhere the Lord   worked       and the word  confirmed
           ~ δια  των  επακολουθουντων σημειων παντα δε  τα  παρηγγελμενα τοις περι  τον Πετρον συντομως
             15   1150 2355            1113    432   9   301 326          580  195   420 605    2060
             with the  following       signs   every And the command      the  about the Peter  briefly_
           ~ εξηγγειλαν μετα  δε  ταυτα και αυτος ο   Ιησους απο ανατολης  και αχρι  δυσεως εξαπεστειλεν δι
             175        346   9   1002  31  971   70  888    151 660       31  711   1609   751          14
             show_forth after And these and he    the Jesus  at  dayspring and until west   send_away    with
           ~ αυτων   το  ιερον  και αφθαρτον      κηρυγμα   της αιωνιου σωτηριας [αμην]
274/49/32699 1551    370 235    31  1031          572       508 1341    1619      99
             himself the temple and incorruptible preaching the eternal deliver   Amen


                  : Letters     Words     Value :

- Mark...........     57053     11289   6363788
```

*** Luke

```
Luke  1.1  ~ επειδηπερ πολλοι επεχειρησαν αναταξασθαι διηγησιν περι των  πεπληροφορημενων εν    ημιν πραγματων
 83/11/ 7457 297       290    1064        634         293      195  1150 1996             55    108  1375
             Inasmuch  many   undertaken  compile     account  of   the  accomplished     among us   things
Luke  1.2  ~ καθως   παρεδοσαν ημιν οι    απ   αρχης     αυτοπται     και υπηρεται γενομενοι του   λογου
 63/12/ 6462 1030    511       108  80    81   909       1162         31  904      303       770   573
             just_as delivered us   those from beginning eyewitnesses and servants were      those word
Luke  1.3  ~ {εδοξεν} [εδοξε] καμοι παρηκολουθηκοτι ανωθεν    πασιν      ακριβως   καθεξης      σοι γραψαι
              194      144    141   1196             915       341        1133      303          280 815
              seemed   seemed also  investigated    beginning everything carefully successively you write
           ~ κρατιστε       Θεοφιλε
 75/11/ 6883 936            629
             most_excellent Theophilus
Luke  1.4  ~ ινα επιγνως περι  ων      κατηχηθης λογων  την ασφαλειαν
 43/ 8/ 5527 61  1158    195   850     1154      953    358 798
             so  know    about wherein taught    things the certainty
Luke  1.5  ~ εγενετο εν ταις ημεραις Ηρωδου βασιλεως της Ιουδαιας ιερευς τις     ονοματι Ζαχαριας  εξ εφημεριας
             438     55 511  364     1392   1248     508 696      720    510     541     920       65 869
             was     in the  days    Herod  king     the Judaea   priest certain named   Zacharias of division
           ~ Αβια   και γυνη αυτω εκ των  θυγατερων Ααρων και το  ονομα αυτης Ηλισαβετ
139/27/16746 14     31  461  1511 25 1150 1668      952   31  370 231   909   556
             Abijah and wife him  of the  daughters Aaron and the named her   Elizabeth
Luke  1.6  ~ ησαν δε  δικαιοι   αμφοτεροι εναντιον του θεου πορευομενοι εν πασαις ταις εντολαις     και δικαιωμασιν
             259  9   125       1096      536      770 484  900         55 492    511  666           31  1146
             were And righteous both      before   the God  walking     in all    the  commandments and requirements
           ~ του κυριου αμεμπτοι
 99/17/ 9396 770 1000   546
             the Lord   blamelessly
Luke  1.7  ~ και ουκ ην  αυτοις τεκνον καθοτι  ην  η   Ηλισαβετ  στειρα και αμφοτεροι προβεβηκοτες εν ταις
             31  490 58  981    495    410     58  8   556       616    31  1096      862          55 511
             and no  was they   child  because was the Elizabeth barren and both      advanced     in the
           ~ ημεραις αυτων ησαν
 89/18/ 8432 364     1551  259
             years   they  was
Luke  1.8  ~ εγενετο  δε  εν    τω   ιερατευειν αυτον εν    τη  ταξει της εφημεριας αυτου εναντι του θεου
 69/15/ 8286 438      9   55    1110 886        821   55    318 376   508 869       1171  416    770 484
             happened now while the  office     he    while the order the division  him   before the God
Luke  1.9  ~ κατα      το  εθος   της ιερατειας {ελαχεν} [ελαχε] του θυμιασαι εισελθων εις  τον ναον   του κυριου
 66/14/ 7933 322       370 284    508 632        691      641    770 671      1109     215  420 171    770 1000
             according the custom the office     lot      lot    the incense  enter    into the temple the Lord
Luke  1.10 ~ και παν   το  πληθος    ην   του λαου   προσευχομενον εξω     τη  ωρα  του θυμιαματος
 59/13/ 7933 31  131   370 397       58   770 501    1740          865     318 911  770 1071
             And whole the multitude were the people prayer        outside the hour the incense
Luke  1.11 ~ ωφθη     δε  αυτω αγγελος κυριου εστως    εκ δεξιων του θυσιαστηριου του θυμιαματος
```

```
 65/12/10927 1317     9   1511 312     1000   1505     25 929    770 1708         770 1071
             appeared And him  angel   Lord   standing on right  the altar        the incense
Luke  1.12 ~ και εταραχθη Ζαχαριας  ιδων και φοβος επεπεσεν επ   αυτον
 46/ 9/ 5048 31  1024     920       864  31  842   430      85   821
             and troubled Zacharias saw  and fear  gripped  upon him
Luke  1.13 ~ ειπεν δε  προς αυτον ο   αγγελοσ μη  φοβου  Ζαχαρια   διοτι εισηκουσθη η   δεησις   σου  και η
             150   9   450  821   70  312     48  1042   720       394   930        8   427      670  31  8
             said  But unto he    the angel   not afraid Zacharias for   heard      the petition your and the
           ~ γυνη σου  Ηλισαβετ  γεννησει υιον σοι και καλεσεις το  ονομα αυτου Ιωαννην
127/28/12161 461  670  556       331      530  280 31  471      370 231   1171  969
             wife your Elizabeth bear     son  you and give     the name  him   John
Luke  1.14 ~ και εσται χαρα σοι και αγαλλιασις και πολλοι επι τη  γενεσει αυτου χαρησονται
 65/13/ 5569 31  516   702  280 31  486        31  290    95  318 278     1171  1340
             and have  joy  you and gladness   and many   at  the birth   his   rejoice
Luke  1.15 ~ εσται γαρ μεγας ενωπιον [του] κυριου και οινον και σικερα ου  μη  πιη   και πνευματος αγιου πλησθησεται
             516   104 249   1065     770  1000   31  250   31  336    470 48  108   31  1146      484   851
             be    For great sight    the  Lord   or  wine  or  liquor no  not drink or  Spirit    Holy  filled
           ~ ετι εκ   κοιλιας μητρος  αυτου
102/21/ 9290 315 25   341     718     1171
             yet from womb    mothers his
Luke  1.16 ~ και πολλους των  υιων Ισραηλ επιστρεψει επι κυριον τον θεον αυτων
 54/11/ 7935 31  880     1150 1260 349    1415       95  650    420 134  1551
             And many    the  sons Israel turn       to  Lord   the God  their
Luke  1.17 ~ και αυτος προελευσεται ενωπιον αυτου εν πνευματι και δυναμει Ηλιου  επιστρεψαι καρδιας πατερων
             31  971   1206         1065    1171  55 886      31  510     518    1411       336     1336
             and he    go           before  him   in spirit   and power   Elijah turn       hearts  fathers
           ~ επι τεκνα    και απειθεις    εν φρονησει δικαιων   ετοιμασαι κυριω λαον   κατεσκευασμενον
151/24/15737 95  376      31  320         55 943      895       637       1340  151    1367
             to  children and disobedient in attitude righteous ready     Lord  people prepared
Luke  1.18 ~ και ειπεν Ζαχαριας  προς τον αγγελον κατα τι        γνωσομαι τουτο εγω γαρ ειμι πρεσβυτης και
             31  150   920       450  420 162     322  310       1174     1140  808 104 65   1295      31
             and said  Zacharias unto the angel   how  every_man know     this  I   for am   man       and
           ~ η   γυνη μου προβεβηκυια εν ταις ημεραις αυτης
108/23/10898 8   461  510 698         55 511  364     909
             the wife my  advanced    in the  years   her
Luke  1.19 ~ και αποκριθεις ο   αγγελος ειπεν αυτω εγω ειμι Γαβριηλ ο   παρεστηκως ενωπιον  του θεου και απεσταλην
             31  505        70  312     150   1511 808 65   154     70  1714       1065     770 484  31  675
             and answered   the angel   said  him  I   am   Gabriel the stands     presence the God  and sent
           ~ λαλησαι προς σε  και ευαγγελισασθαι σοι ταυτα
120/23/11541 280     450  205 31  878            280 1002
             speak   unto you and bring          you these
Luke  1.20 ~ και ιδου   εση   σιωπων και μη     δυναμενος λαλησαι αχρι  ης   ημερας γενηται   ταυτα  ανθ
             31  484    223   1940   31  48     820       280     711   208  354    377       1002   60
             and behold shall silent and unable able      speak   until when day    performed things because
           ~ ων   ουκ επιστευσας τοις λογοις μου οιτινες πληρωθησονται εις τον καιρον αυτων
```

```
130/26/15531 850  490 1401       580  383    510 645     1666          215 420 251    1551
             when not believe    the  words  my  which   fulfilled     in  the season their
Luke  1.21 ~ Και ην     ο   λαος   προσδοκων τον Ζαχαριαν  και εθαυμαζον εν τῳ   χρονιζειν εν τῳ   ναῳ    αυτον
 70/16/ 8572 31  58     70  301    1394      420 770       31  583       55 1110 902       55 1110 861    821
             and waited the people waiting   the Zacharias and wondering in the  delay     in the  temple he
Luke  1.22 ~ εξελθων δε  ουκ    εδυνατο λαλησαι αυτοις και επεγνωσαν οτι  οπτασιαν εωρακεν εν τῳ   ναῳ
             959     9   490    830      280     981    31  1194      380  712      981     55 1110 861
             came    And unable could   speak   them   and realized  that vision   seen    in the  temple
           ~ και αυτος ην       διανευων    αυτοις και διεμενεν κωφος
111/22/14024 31  971   58       1320        981    31  169      1590
             and he    beckoned make_a_sign them   and remained mute
Luke  1.23 ~ και εγενετο ως   επλησθησαν   αι  ημεραι της λειτουργιας  αυτου απηλθεν  εις τον οικον αυτου
 72/14/ 7252 31  438     1000 591          11  164    508 1129         1171  183      215 420 220   1171
             And pass    when accomplished the days   the ministration him   departed to  the home  him
Luke  1.24 ~ μετα  δε  ταυτας τας ημερας συνελαβεν Ηλισαβετ  η   γυνη αυτου και περιεκρυβεν εαυτην  μηνας
             346   9   1202   501 354    743       556       8   461  1171  31  777         764     299
             after And these  the days   conceived Elizabeth the wife his   and kept        herself months
           ~ πεντε λεγουσα
 85/16/ 8371 440   709
             five  saying
Luke  1.25 ~ οτι ουτως μοι πεποιηκεν κυριος εν    ημεραις αις  επειδεν αφελειν   ονειδος  μου εν    ανθρωποις
 73/14/ 7082 380 1770  120 328       800    55    364     211  159     601       409      510 55    1320
             for Thus  me  dealt     Lord   among days    when looked  take_away disgrace my  among men
Luke  1.26 ~ εν δε  τῳ   μηνι  τῳ   εκτῳ  απεσταλη ο   αγγελος Γαβριηλ απο του θεου εις  πολιν της Γαλιλαιας
             55 9   1110 108   1110 1135  625      70  312     154     151 770 484  215  240   508 286
             in now the  month the  sixth sent     the angel   Gabriel at  the God  unto city  the Galilee
           ~ ῃ     ονομα  Ναζαρεθ
 86/20/ 7764 18    231    173
             named called Nazareth
Luke  1.27 ~ προς παρθενον εμνηστευμενην ανδρι ῳ     ονομα Ιωσηφ  εξ οικου       Δαυιδ και το  ονομα της παρθενου
             450  365      1161          165   810   231   1518   65 570         419   31  370 231   508 715
             To   virgin   engaged       man   whose name  Joseph of descendants David and the name  the virgin
           ~ Μαριαμ
 81/16/ 7801 192
             Mary
Luke  1.28 ~ και εισελθων προς αυτην ειπεν χαιρε     κεχαριτωμενη ο   κυριος μετα σου
 56/11/ 7040 31  1109     450  759   150   716       1939         70  800    346  670
             And coming   unto her   said  greetings favored      the Lord   with you
Luke  1.29 ~ η   δε  επι τῳ   λογῳ      διεταραχθη και διελογιζετο ποταπος ειη       ο   ασπασμος   ουτος
 62/13/ 6444 8   9   95  1110 913       1038       31  514         801     23        70  792        1040
             the And at  the  statement troubled   and pondering   manner  should_be the salutation this
Luke  1.30 ~ και ειπεν ο   αγγελος αυτῃ μη  φοβου  Μαριαμ ευρες γαρ χαριν παρα τῳ   θεῳ
 58/14/ 6255 31  150   70  312     719  48  1042   192    710   104 761   182  1110 824
             And said  the angel   her  not afraid Mary   found for favor with the  God
Luke  1.31 ~ και ιδου   συλλημψῃ εν γαστρι και τεξῃ υιον και καλεσεις το  ονομα αυτου Ιησουν
 65/14/ 6566 31  484    1426     55 614    31  383  530  31  471      370 231   1171  738
```

```
                and behold conceive in womb   and bear son  and call     the name  his   Jesus
Luke  1.32 ~ ουτος εσται μεγας και υιος υψιστου κληθησεται και δωσει αυτῳ κυριος ο   θεος τον θρονον Δαυιδ του
             1040  516   249   31  680  2080    591        31  1019  1511 800    70  284  420 349    419   770
             He    be    great and Son  Highest called     and give  him  Lord   the God  the throne David the
           ~ πατρος αυτου
 91/19/12782 751    1171
             father him
Luke  1.33 ~ και βασιλευσει επι  τον οικον Ιακωβ εις τους αιωνας  και της βασιλειας αυτου ουκ εσται τελος
 75/16/ 8489 31  863        95   420 220   833   215 970  1062    31  508 459       1171  490 516   605
             and reign      over the house Jacob for the  forever and the kingdom   his   no  be    end
Luke  1.34 ~ ειπεν δε   Μαριαμ προς τον αγγελον πως  εσται τουτο επει  ανδρα  ου  γινωσκω
 58/13/ 6728 150   9    192    450  420 162     1080 516   1140  100   156    470 1883
             said  Then Mary   unto the angel   how  shall this  since virgin not know
Luke  1.35 ~ και αποκριθεις ο   αγγελος ειπεν αυτῃ πνευμα αγιον επελευσεται επι  σε  και δυναμις υψιστου επισκιασει
             31  505        70  312     150   719  576    134   1041        95   205 31  705     2080    541
             And answered   the angel   said  her  Spirit Holy  come        upon you And power   Highest overshadow
           ~ σοι διο    και το  γεννωμενον αγιον κληθησεται υιος θεου
129/24/10972 280 84     31  370 1123       134   591        680  484
             you reason And the child      Holy  called     Son  God
Luke  1.36 ~ και  ιδου   Ηλισαβετ  η   συγγενις σου  και  αυτη συνειληφεν υιον εν γηρει αυτης και  ουτος μην
             31   484    556       8   871      670  31   709  1258       530  55 126   909   31   1040  98
             even behold Elizabeth who relative your even her  conceived  son  in age   her   even this  month
           ~ εκτος εστιν αυτῃ τῃ  καλουμενῃ στειρα
106/22/10864 595   565   719  318 634       626
             sixth is    her  who called    barren
Luke  1.37 ~ οτι ουκ     αδυνατησει παρα του θεου παν   ρημα
 34/ 8/ 3565 380 490     979        182  770 484  131   149
             For nothing impossible with the God  every saying
Luke  1.38 ~ ειπεν δε  Μαριαμ ιδου   η   δουλη    κυριου γενοιτο μοι κατα      το  ρημα σου  και απηλθεν  απ
             150   9   192    484    8   512      1000   508     120 322       370 149  670  31  183      81
             said  And Mary   behold the handmaid Lord   done    me  according the word your And departed from
           ~ αυτης ο   αγγελος
 77/19/ 6080 909   70  312
             her   the angel
Luke  1.39 ~ αναστασα δε  Μαριαμ εν ταις ημεραις ταυταις επορευθη εις  την ορεινην μετα σπουδης εις  πολιν
             754      9   192    55 511  364     1212    677      215  358 293     346  962     215  240
             arose    now Mary   in the  time    this    went     into the country with hurry   into city
           ~ Ιουδα
 81/16/ 6888 485
             Judah
Luke  1.40 ~ και εισηλθεν εις  τον οικον Ζαχαριου  και ησπασατο την Ηλισαβετ
 52/10/ 4197 31  317      215  420 220   1189      31  860      358 556
             and entered  into the house Zacharias and greeted  the Elizabeth
Luke  1.41 ~ και εγενετο ως   ηκουσεν τον ασπασμον της Μαριας η   Ηλισαβετ  εσκιρτησεν το  βρεφος εν τῃ  κοιλια
             31  438     1000 753     420 642      508 352    8   556       898        370 877    55 318 151
             and pass    when heard   the greeting the Marys  the Elizabeth leaped     the baby   in the womb
```

```
            ~ αυτης και επλησθη πνευματος αγιου η   Ηλισαβετ
116/23/10851 909   31  340     1146      484   8   556
             her   and filled  Spirit    Holy  the Elizabeth
Luke  1.42 ~ και ανεφωνησεν κραυγη μεγαλη και ειπεν ευλογημενη συ  εν    γυναιξιν και ευλογημενος ο   καρπος
             31  1669       542    97     31  150   619        600 55    584      31  881         70  471
             and cried      voice  loud   and said  blessed    you among women    and blessed     the fruit
            ~ της κοιλιας σου
 91/17/ 7350 508 341     670
             the womb    your
Luke  1.43 ~ και ποθεν μοι τουτο ινα  ελθη η   μητηρ  του κυριου μου προς εμε
 49/13/ 4872 31  214   120 1140  61   62   8   456    770 1000   510 450  50
             And how   me  this  that come the mother the Lord   my  to   me
Luke  1.44 ~ ιδου   γαρ ως   εγενετο η   φωνη  του ασπασμου σου  εις τα  ωτα  μου εσκιρτησεν εν αγαλλιασει το
             484    104 1000 438     8   1358  770 992      670  215 301 1101 510 898        55 291        370
             behold For when reached the sound the greeting your in  the ears I   leaped     in joy        the
            ~ βρεφος εν τη  κοιλια μου
 91/22/11476 877    55 318 151    510
             baby   in the womb   I
Luke  1.45 ~ και μακαρια η   πιστευσασα οτι εσται τελειωσις   τοις λελαλημενοις αυτη παρα κυριου
 69/12/ 7025 31  173     8   1397       380 516   1560        580  479          719  182  1000
             And blessed the believed   for be    fulfillment the  spoken       her  from Lord
Luke  1.46 ~ Και ειπεν Μαριαμ μεγαλυνει η   ψυχη μου τον κυριον
 40/ 9/ 4213 31  150   192    544       8   1708 510 420 650
             And said  Mary   exalts    the soul My  the Lord
Luke  1.47 ~ και ηγαλλιασεν το  πνευμα μου επι τω   θεω τω   σωτηρι μου
 46/11/ 6892 31  338        370 576    510 95  1110 824 1110 1418   510
             And rejoiced   the spirit my  in  the  God the  Savior my
Luke  1.48 ~ οτι επεβλεψεν επι   την ταπεινωσιν  της δουλης     αυτου ιδου   γαρ απο  του νυν        μακαριουσιν
             380 882       95    358 1506        508 712        1171  484    104 151  770 500        902
             For regarded  above the humiliation the handmaiden his   behold for from the henceforth call_blessed
            ~ με πασαι αι  γενεαι
 84/18/ 8945 45 292   11  74
             me all   the generations
Luke  1.49 ~ οτι εποιησεν μοι μεγαλα    ο   δυνατος και αγιον το  ονομα αυτου
 48/11/ 4040 380 428      120 80        70  1025    31  134   370 231   1171
             For done     me  exceeding the mighty  and holy  the name  his
Luke  1.50 ~ και   το    ελεος αυτου εις  γενεας     και   γενεας     τοις  φοβουμενοις αυτον
 53/11/ 5474 31    370   310   1171  215  264        31    264        580   1417        821
             after those mercy him   from generation after generation those fear        he
Luke  1.51 ~ εποιησεν κρατος   εν   βραχιονι αυτου διεσκορπισεν υπερηφανους διανοια  καρδιας αυτων
 72/10/ 7799 428      691      55   843      1171  754          1814        156      336     1551
             done     strength with arm      him   scattered    proud       thoughts heart   himself
Luke  1.52 ~ καθειλεν δυναστας απο  θρονων  και υψωσεν  ταπεινους
 43/ 7/ 5818 130      1156     151  1079    31  2155    1116
             down     rulers   from thrones and exalted humble
Luke  1.53 ~ πεινωντας ενεπλησεν αγαθων      και πλουτουντας εξαπεστειλεν κενους
```

```
 56/ 7/ 6221 1496      433       864         31  1901        751          745
             hungry    filled    good_things and rich        send_away    empty_handed
Luke  1.54 ~ αντελαβετο Ισραηλ παιδος  αυτου μνησθηναι   ελεους
 42/ 6/ 3735 764        349    365     1171  376         710
             help       Israel servant his   remembrance mercy
Luke  1.55 ~ καθως ελαλησεν προς τους πατερας ημων τω   Αβρααμ  και τω   σπερματι    αυτου εις τον αιωνα
 71/15/10164 1030  329      450  970  687     898  1110 145     31  1110 736         1171  215 420 862
             As    spoke    to   the  fathers our  the  Abraham and the  descendants his   for the forever
Luke  1.56 ~ εμεινεν δε  Μαριαμ συν  αυτη    ως    μηνας  τρεις και υπεστρεψεν εις τον οικον αυτης
 64/14/ 7289 165     9   192    650  719     1000  299    615   31  1845       215 420 220   909
             stayed  And Mary   with herself about months three and returned   to  the home  her
Luke  1.57 ~ Τη  δε  Ηλισαβετ  επλησθη ο   χρονος του τεκειν αυτην και εγεννησεν υιον
 57/12/ 5239 318 9   556       340     70  1090   770 390    759   31  376       530
             the now Elizabeth supply  the time   the birth  she   and begat     son
Luke  1.58 ~ και ηκουσαν οι  περιοικοι και οι  συγγενεις αυτης οτι εμεγαλυνεν κυριος το  ελεος αυτου μετ
             31  749     80  375       31  80  876       909   380 589        800    370 310   1171  345
             and heard   the neighbors and the relatives her   how great      Lord   the mercy him   toward
           ~ αυτης και συνεχαιρον αυτη
 97/19/10241 909   31  1486       719
             her   and rejoicing  her
Luke  1.59 ~ και εγενετο  εν τη  ημερα τη  ογδοη  ηλθον περιτεμειν το  παιδιον και εκαλουν αυτο επι   τω   ονοματι
             31  438      55 318 164   318 165    167   605        370 225     31  576     771  95    1110 541
             and happened on the day   the eighth came  circumcise the child   and call    it   after the  name
           ~ του πατρος αυτου Ζαχαριαν
103/21/ 9442 770 751    1171  770
             the father him   Zacharias
Luke  1.60 ~ και αποκριθεισα η   μητηρ  αυτου ειπεν ουχι αλλα κληθησεται Ιωαννης
 55/10/ 5174 31  506         8   456    1171  150   1080 62   591        1119
             And answered    the mother his   said  Not  but  called     John
Luke  1.61 ~ και ειπαν προς αυτην οτι ουδεις εστιν εκ    της συγγενειας σου  ος  καλειται τω   ονοματι τουτω
 75/16/ 9278 31  146   450  759   380 689    565   25    508 877        670  270 377      1110 541     1880
             And said  unto her   for none   is    among the relatives  your who called   the  name    this
Luke  1.62 ~ ενενευον   δε  τω   πατρι  αυτου το  τι   αν       θελοι  καλεισθαι αυτο
 47/11/ 5328 635        9   1110 491    1171  370 310  51       124    286       771
             make_signs And the  father him   the what whatever wanted called    it
Luke  1.63 ~ και αιτησας πινακιδιον εγραψεν λεγων   Ιωαννης εστιν ονομα αυτου και εθαυμασαν  παντες
 72/12/ 7268 31  720     305        864     888     1119    565   231   1171  31  707        636
             And asked   tablet     wrote   follows John    is    name  His   And astonished all
Luke  1.64 ~ ανεωχθη δε  το  στομα αυτου παραχρημα και η   γλωσσα αυτου και ελαλει ευλογων τον θεον
 69/15/ 9043 1483    9   370 611   1171  931       31  8   1234   1171  31  81     1358    420 134
             opened  And the mouth his   once      and the tongue his   and speak  praise  the God
Luke  1.65 ~ και εγενετο επι παντας φοβος τους  περιοικουντας αυτους και εν         ολη τη    ορεινη  της
             31  438     95  632    842   970   1316          1371   31  55         118 318   253     508
             and came    on  all    fear  those about         them   and throughout all those country those
           ~ Ιουδαιας διελαλειτο παντα τα    ρηματα  ταυτα
105/20/10324 696      465        432   301   450     1002
```

```
                Judaea   discuss    all   those matters these
Luke  1.66 ~ και        εθεντο παντες οι  ακουσαντες εν τη  καρδια αυτων   λεγοντεσ τι   αρα       το  παιδιον
             31         439    636    80  1247       55 318 146    1551    663      310  102       370 225
             certainly kept   all    the heard      in the mind   himself saying   what therefore the child
           ~ τουτο εσται και       γαρ χειρ κυριου ην  μετ  αυτου
102/23/11253 1140  516   31        104 715  1000   58  345  1171
             this  shall certainly and hand Lord   was with him
Luke  1.67 ~ Και Ζαχαριας  ο   πατηρ  αυτου επλησθη πνευματος αγιου και επροφητευσεν λεγων
 63/11/ 7293 31  920       70  489    1171  340     1146      484   31  1723         888
             and Zacharias the father his   filled  Spirit    Holy  and prophesied   saying
Luke  1.68 ~ ευλογητος κυριος ο   θεος του Ισραηλ οτι επεσκεψατο και εποιησεν     λυτρωσιν   τω   λαω
             1086      800    70  284  770 349    380 1386       31  428           1890       1110 841
             blessed   Lord   the God  the Israel for visited    and accomplished redemption the  people
           ~ αυτου
 73/14/10596 1171
             his
Luke  1.69 ~ και ηγειρεν κερας σωτηριας  ημιν εν οικω  Δαυιδ παιδος  αυτου
 50/10/ 5185 31  181     326   1619      108  55 910   419   365     1171
             And raised  horn  salvation us   in house David servant his
Luke  1.70 ~ καθως ελαλησεν δια στοματος των   αγιων απ    αιωνος προφητων αυτου
 53/10/ 8860 1030  329      15  1181     1150  864   81    1131   1908     1171
             As    spoke    by  mouth    which holy  since of_old prophets his
Luke  1.71 ~ σωτηριαν  εξ   εχθρων  ημων και εκ   χειρος παντων των  μισουντων ημας
 53/11/ 9637 1469      65   1564    898  31  25   985    1281   1150 1920      249
             salvation from enemies our  and from hand   all    the  hate      us
Luke  1.72 ~ ποιησαι ελεος μετα   των  πατερων ημων και μνησθηναι διαθηκης αγιας αυτου
 60/11/ 6472 379     310   346    1150 1336    898  31  376       260      215   1171
             show    mercy toward the  fathers our  and remember  covenant holy  his
Luke  1.73 ~ ορκον ον    ωμοσεν προς Αβρααμ  τον πατερα ημων του δουναι ημιν
 49/11/ 5408 310   120   1165   450  145     420 487    898  770 535    108
             oath  which swore  to   Abraham the father our  the bestow our
Luke  1.74 ~ αφοβως       εκ χειρος εχθρων  ρυσθεντας λατρευειν αυτω
 43/ 7/ 7824 1573         25 985    1564    1265      901       1511
             without_fear of hand   enemies rescued   serve     him
Luke  1.75 ~ εν οσιοτητι και δικαιοσυνη    ενωπιον αυτου πασαις ταις ημεραις ημων
 57/10/ 6338 55 968      31  783           1065    1171  492    511  364     898
             In holiness and righteousness before  him   all    the  days    our
Luke  1.76 ~ και συ  δε   παιδιον προφητης υψιστου κληθηση προπορευση γαρ ενωπιον κυριου ετοιμασαι οδους
             31  600 9    225     1266     2080    293     1123       104 1065    1000   637       744
             And you also child   prophet  Highest called  go         for before  Lord   prepare   ways
           ~ αυτου
 83/14/10348 1171
             his
Luke  1.77 ~ του δουναι γνωσιν    σωτηριας  τω   λαω    αυτου εν αφεσει      αμαρτιων αυτων
 56/11/10788 770 535    1113      1619      1110 841    1171  55 721         1302     1551
             the give   knowledge salvation the  people him   by forgiveness sins     himself
```

```
Luke  1.78 ~ δια     σπλαγχνα ελεους θεου ημων εν      οις   επισκεψεται ημας ανατολη εξ   υψους
 59/12/ 7287 15      965      710    484  898  55      280   1336        249  460     65   1770
             because tender   mercy  God  our  whereby which visit       us   Sunrise from high
Luke  1.79 ~ επιφαναι τοις  εν σκοτει   και σκιᾳ   θανατου καθημενοις του   κατευθυναι τους  ποδας ημων εις
             657      580   55 605      31  241    831     413        770   1196       970   355   898  215
             shine    those in darkness and SHADOW death   sit        those guide      those feet  our  into
           ~ οδον ειρηνης
 85/16/ 8392 194  381
             way  peace
Luke  1.80 ~ Το  δε  παιδιον ηυξανεν και εκραταιουτο πνευματι και ην  εν ταις ερημοις εως   ημερας αναδειξεως
             370 9   225     574     31  1277        886      31  58  55 511  433     1005  354    1136
             the And child   grow    and strong      spirit   and was in the  deserts until day    showing
           ~ αυτου προς τον Ισραηλ
 95/19/ 9345 1171  450  420 349
             his   unto the Israel
Luke  2.1  ~ εγενετο δε  εν ταις ημεραις εκειναις εξηλθεν δογμα  παρα Καισαρος Αυγουστου απογραφεσθαι πασαν
             438     9   55 511  364     301      167     118    182  602      1844      980           332
             pass    now in the  days    those    went    decree from Caesar   Augustus  taxed        all
           ~ την οικουμενην
 93/15/ 6984 358 723
             the world
Luke  2.2  ~ αυτη απογραφη πρωτη εγενετο ηγεμονευοντος της Συριας Κυρηνιου
 54/ 8/ 6946 709  763      1288  438     1271          508 911    1058
             this census   first taken   governor      the Syria  Quirinius
Luke  2.3  ~ και επορευοντο παντες   απογραφεσθαι εκαστος εις  την εαυτου πολιν
 55/ 9/ 5582 31  1150       636     980          796     215  358 1176   240
             And way        everyone taxed        each    into the own    city
Luke  2.4  ~ ανεβη δε  και  Ιωσηφ  απο  της Γαλιλαιας εκ πολεως Ναζαρεθ  εις την Ιουδαιαν εις πολιν Δαυιδ ητις
             66    9   31   1518   151  508 286       25 1185   173      215 358 546      215 240   419   518
             went  And also Joseph from the Galilee   of city   Nazareth in  the Judaea   in  city  David which
           ~ καλειται Βηθλεεμ   δια     το  ειναι αυτον εξ οικου και  πατριας Δαυιδ
128/28/ 9998 377      99        15      370 76    821   65 570   31   692     419
             called   Bethlehem because the was   he    of house also family  David
Luke  2.5  ~ απογραψασθαι συν   Μαριαμ τῃ  εμνηστευμενῃ αυτῳ ουσῃ  εγκυῳ
 53/ 8/ 6894 1176         650   192    318 1121         1511 688   1238
             register     along Mary   the engaged      his  being pregnant
Luke  2.6  ~ εγενετο δε  εν    τῳ   ειναι αυτους εκει  επλησθησαν   αι  ημεραι του τεκειν    αυτην
 61/13/ 5784 438     9   55    1110 76    1371   40    591          11  164    770 390       759
             was     And while the  were  he     there accomplished the days   the delivered her
Luke  2.7  ~ και ετεκεν τον υιον αυτης τον πρωτοτοκον και εσπαργανωσεν    αυτον και ανεκλινεν αυτον εν φατνῃ
             31  385    420 530  909   420 1860       31  1495            821   31  221       821   55 869
             and forth  the son  her   the firstborn  and wrap_in_clothes he    and laid      he    in manger
           ~ διοτι   ουκ ην  αυτοις τοπος εν τῳ   καταλυματι
115/23/13810 394     490 58  981    720   55 1110 1103
             because no  was them   room  in the  inn
Luke  2.8  ~ Και ποιμενες  ησαν εν τῃ  χωρᾳ   τῃ  αυτῃ αγραυλουντες    και φυλασσοντες φυλακας της νυκτος
```

```
             31  460       259  55 318 1511   318 719  1560            31  1956        1152    508 1040
             and shepherds were in the region the same living_outdoors and keeping     watch   the night
           ~ επι  την ποιμνην αυτων
 93/18/12230 95   358 308     1551
             over the flock   same
Luke  2.9  ~ και αγγελος κυριου επεστη αυτοις και δοξα  κυριου περιελαμψεν αυτους και εφοβηθησαν φοβον μεγαν
 81/14/ 8160 31  312     1000   598    981    31  135   1000   1026        1371   31  853        692   99
             and angel   Lord   upon   them   and glory Lord   about       them   and frightened fear  terribly
Luke  2.10 ~ και ειπεν αυτοις ο   αγγελοσ μη  φοβεισθε ιδου   γαρ ευαγγελιζομαι υμιν χαραν μεγαλην ητις  εσται
             31  150   981    70  312     48  801      484    104 585           500  752   137     518   516
             And said  them   the angel   not afraid   behold for declare       you  joy   great   which be
           ~ παντι τῳ   λαῳ
 89/18/ 8381 441   1110 841
             all   the  people
Luke  2.11 ~ οτι ετεχθη υμιν σημερον σωτηρ  ος  εστιν Χριστος κυριος εν πολει Δαυιδ
 57/12/ 7472 380 927    500  473     1408   270 565   1480    800    55 195   419
             For born   you  today   Savior who is    Christ  Lord   in city  David
Luke  2.12 ~ και τουτο υμιν [το] σημειον ευρησετε βρεφος εσπαργανωμενον και κειμενον εν φατνῃ
 66/11/ 6614 31  1140  500   370 383     1023     877    1455           31  250      55 869
             And this  you   the sign    find     baby   clothes        And lying    in manger
Luke  2.13 ~ και εξαιφνης εγενετο  συν  τῳ   αγγελῳ πληθος    στρατιας ουρανιου αινουντων τον θεον και λεγοντων
 80/14/10149 31  834      438      650  1110 852    397       1112     1101     1731      420 134  31  1308
             and suddenly appeared with the  angel  multitude host     Heavenly praising  the God  and saying
Luke  2.14 ~ Δοξα  εν    υψιστοις θεῳ και επι γης   ειρηνη εν    ανθρωποις ευδοκιας
 52/11/ 5507 135   55    1890     824 31  95  211   181    55    1320      710
             glory among highest  God and on  earth peace  among men       pleased
Luke  2.15 ~ Και εγενετο  ως   απηλθον   απ   αυτων εις  τον ουρανον οι  αγγελοι οι  ποιμενες  ελαλουν προς
             31  438      1000 248       81   1551  215  420 741     80  122     80  460       586     450
             and happened when went_away from them  into the heaven  the angels  the shepherds saying  to
           ~ αλληλουσ   διελθωμεν δη   εως  Βηθλεεμ   και ιδωμεν το  ρημα  τουτο το  γεγονος  ο     ο   κυριος
             769        953       12   1005 99        31  909    370 149   1140  370 401      70    70  800
             each_other come      then unto Bethlehem and see    the thing this  the happened which the Lord
           ~ εγνωρισεν ημιν
148/32/14982 1223      108
             known     us
Luke  2.16 ~ και ηλθαν σπευσαντες και ανευραν την τε   Μαριαμ και τον Ιωσηφ  και το  βρεφος κειμενον εν τῃ  φατνῃ
 80/18/ 7802 31  98    1441       31  607     358 305  192    31  420 1518   31  370 877    250      55 318 869
             so  came  hurry      so  found   the also Mary   so  the Joseph so  the baby   lay      in the manger
Luke  2.17 ~ ιδοντες δε  εγνωρισαν περι  του   ρηματος   του   λαληθεντος αυτοις περι  του   παιδιου τουτου
 71/13/ 9085 639     9   1219      195  770   719       770   703        981    195  770   575     1540
             seen    And certify   about which statement which told       them   about which child   this
Luke  2.18 ~ και παντες οι    ακουσαντες εθαυμασαν περι των   λαληθεντων υπο των   ποιμενων  προς αυτουσ
 71/13/ 9955 31  636    80    1247       707       195  1150  1283       550 1150  1105      450  1371
             And all    which heard      wondered  at   which told       by  which shepherds them he
Luke  2.19 ~ η   δε  {Μαρια} [Μαριαμ] παντα συνετηρει τα  ρηματα ταυτα συμβαλλουσα εν τῃ  καρδιᾳ αυτης
```

```
 63/13/ 6234 8   9    152     192     432   1078      301 450    1002  1374        55 318 146    909
             the But  Mary    Mary    all   treasured the things this  pondering   in the heart  her
Luke  2.20 ~ και υπεστρεψαν οι  ποιμενες  δοξαζοντες και αινουντες τον θεον επι πασιν οις  ηκουσαν και ειδον
             31  1841       80  460       767         31  1086      420 134  95  341   280  749     31  139
             and return     the shepherds glorifying and praising  the God  for all   that heard   and seen
           ~ καθως   ελαληθη προς αυτους
100/19/ 9427 1030    91      450  1371
             just_as told    unto them
Luke  2.21 ~ Και οτε  επλησθησαν   ημεραι οκτω  του   περιτεμειν   αυτον και εκληθη το    ονομα αυτου Ιησους
             31  375  591          164    1190  770   605          821   31  80     370   231   1171  888
             and when accomplished days   eight which circumcision he    and called which name  him   Jesus
           ~ το    κληθεν υπο του   αγγελου προ    του   συλλημφθηναι αυτον εν τῃ    κοιλιᾳ
127/26/13293 370   122    550 770   512     250    770   1286         821   55 318   151
             which called of  which angel   before which conceived    he    in which womb
Luke  2.22 ~ Και οτε  επλησθησαν   αι  ημεραι του καθαρισμου   αυτων   κατα      τον νομον Μωυσεως ανηγαγον
             31  375  591          11  164    770 851          1551    322       420 280   2445    186
             And when accomplished the days   the purification himself according the law   Moses   brought
           ~ αυτον εις Ιεροσολυμα παραστησαι τῳ   κυριῳ
106/19/13310 821   215 926        901        1110 1340
             he    to  Jerusalem  present    the  Lord
Luke  2.23 ~ καθως γεγραπται εν νομῳ κυριου οτι παν   αρσεν διανοιγον μητραν αγιον τῳ   κυριῳ κληθησεται
 77/14/ 8367 1030  503       55 970  1000   380 131   356   268       499    134   1110 1340  591
             As    written   in law  Lord   for every male  opens     womb   Holy  the  Lord  called
Luke  2.24 ~ και του δουναι θυσιαν    κατα      το  ειρημενον εν τῳ   νομῳ κυριου ζευγος τρυγονων    η  δυο
             31  770 535    670       322       370 338       55 1110 970  1000   685    1773        8  474
             And the offer  sacrifice according the say       in the  law  Lord   pair   turtledoves or two
           ~ νοσσους περιστερων
 84/17/11951 1190    1650
             young   pigeons
Luke  2.25 ~ Και ιδου   ανθρωπος ην  εν Ιερουσαλημ ῳ     ονομα Συμεων και ο   ανθρωπος ουτος δικαιος   και
             31  484    1310     58  55 864        810   231   1495   31  70  1310     1040  315       31
             and behold man      was in Jerusalem  whose name  Simeon and the man      this  righteous and
           ~ ευλαβης προσδεχομενος παρακλησιν  του Ισραηλ και πνευμα ην  αγιον      επ   αυτον
131/26/13599 646     1494          500         770 349    31  576    58  134        85   821
             devout  looking       consolation the Israel and Spirit was holy_place upon him
Luke  2.26 ~ και ην  αυτῳ κεχρηματισμενον υπο του πνευματος του αγιου μη  ιδειν    θανατον πριν   η   αν
             31  58  1511 1499            550 770 1146      770 484   48  79       481     240    8   51
             And was him  revealed        by  the Spirit    the Holy  not be_aware death   before and whatever
           ~ ιδῃ      τον Χριστον κυριου
 89/19/10508 32       420 1330    1000
             be_aware the Christ  Lords
Luke  2.27 ~ και ηλθεν εν   τῳ   πνευματι εις  το  ιερον  και εν   τῳ   εισαγαγειν τους γονεις  το  παιδιον
             31  102   55   1110 886      215  370 235    31  55   1110 288         970  338     370 225
             and came  when the  Spirit   into the temple and when the  brought    the  parents the child
           ~ Ιησουν του ποιησαι αυτους κατα  το  ειθισμενον του νομου περι αυτου
123/27/13556 738    770 379     1371   322   370 449        770 630   195  1171
```

```
             Jesus  the carry   he     after the custom     the law   for  him
Luke  2.28 ~ και  αυτος εδεξατο αυτο εις τας αγκαλας και  ευλογησεν τον θεον και  ειπεν
 59/13/ 4727 31   971   445     771  215 501 256     31   771       420 134  31   150
             then he    took    it   in  the arms    then blessed   the God  then said
Luke  2.29 ~ νυν απολυεις  τον δουλον       σου  δεσποτα κατα      το  ρημα σου  εν ειρηνη
 52/12/ 5427 500 796       420 624          670  660     322       370 149  670  55 191
             now releasing the bond_servant your Lord    according the word your in peace
Luke  2.30 ~ οτι ειδον οι  οφθαλμοι μου  το  σωτηριον  σου
 34/ 8/ 4417 380 139   80  730      510  370 1538      670
             For seen  the eyes     mine the salvation your
Luke  2.31 ~ ο     ητοιμασας κατα   προσωπον παντων των  λαων
 35/ 7/ 5984 70    830       322    1450     1281   1150 881
             which prepared  before presence all    the  peoples
Luke  2.32 ~ φως   εις αποκαλυψιν εθνων    και δοξαν λαου   σου  Ισραηλ
 42/ 9/ 5727 1500  215 1362       914      31  185   501    670  349
             light to  revelation Gentiles and glory people your Israel
Luke  2.33 ~ και ην        ο   πατηρ  αυτου και η   μητηρ  θαυμαζοντες επι τοις λαλουμενοις περι  αυτου
 63/14/ 6344 31  58        70  489    1171  31  8   456    1083        95  580  906         195   1171
             and marvelled the father him   and the mother amazed      at  the  said        about him
Luke  2.34 ~ και ευλογησεν αυτους Συμεων και ειπεν προς Μαριαμ την μητερα αυτου ιδου   ουτος κειται    εις
             31  771       1371   1495   31  150   450  192    358 454    1171  484    1040  346       215
             and blessed   he     Simeon and said  unto Mary   the mother him   behold this  appointed for
           ~ πτωσιν και αναστασιν  πολλων εν τω   Ισραηλ και εις σημειον αντιλεγομενον
135/26/14730 1440   31  813        1060   55 1110 349    31  215 383     684
             fall   and rise_again many   in the  Israel and for sign    opposed
Luke  2.35 ~ και  σου  [δε]  αυτης την ψυχην διελευσεται ρομφαια οπως αν       αποκαλυφθωσιν εκ πολλων καρδιων
             31   670   9    909   358 1758  970         722     1150 51       2171          25 1060   985
             even your  also own   the soul  pierce      sword   that whatever revealed      of many   hearts
           ~ διαλογισμοι
 82/14/11308 448
             thoughts
Luke  2.36 ~ Και ην  Αννα προφητις   θυγατηρ  Φανουηλ εκ φυλης Ασηρ  αυτη    προβεβηκυια εν ημεραις πολλαις
             31  58  102  1268       821      1059    25 1138  309   709     698         55 364     421
             And was Anna prophetess daughter Phanuel of tribe Asher herself advanced    in years   great
           ~ ζησασα μετα ανδρος  ετη   επτα  απο   της παρθενιας αυτης
116/23/10969 417    346  425     313   386   151   508 456       909
             lived  with husband years seven after the marriage  her
Luke  2.37 ~ και αυτη    χηρα  εως  ετων ογδοηκοντα τεσσαρων η     ουκ   αφιστατο του ιερου  νηστειαις και
             31  709     709   1005 1155 596        1656     8     490   1382     770 585    784       31
             and herself widow even age  eighty     four     which never left     the temple fastings  and
           ~ δεησεσιν λατρευουσα νυκτα και ημεραν
100/19/12906 482      1507       771   31  204
             prayers  serving    night and day
Luke  2.38 ~ και αυτη τη    ωρα    επιστασα ανθωμολογειτο τω    θεω και ελαλει περι αυτου πασιν τοις  προσδεχομενοις
             31  719  318   911    797      1458          1110  824 31  81     195  1171  341   580   1504
```

```
             and very those moment came     give_thanks   those God and speak  of   very  all   those looking
           ~ λυτρωσιν   Ιερουσαλημ
102/17/12825 1890       864
             redemption Jerusalem
Luke  2.39 ~ Και ως   ετελεσαν  παντα      τα  κατα      τον νομον κυριου επεστρεψαν εις την Γαλιλαιαν εις
             31  1000 596       432        301 322       420 280   1000   1446       215 358 136       215
             And when performed everything the according the law   Lord   returned   in  the Galilee   in
           ~ πολιν εαυτων Ναζαρεθ
 84/17/ 8721 240   1556   173
             city  own    Nazareth
Luke  2.40 ~ το  δε  παιδιον ηυξανεν και εκραταιουτο πληρουμενον σοφια  και χαρις θεου ην  επ   αυτο
 69/14/ 6520 370 9   225     574     31  1277        903         791    31  911   484  58  85   771
             the And child   grow    and strong      increasing  wisdom and grace God  was upon him
Luke  2.41 ~ Και επορευοντο οι  γονεις  αυτου κατ   ετος εις Ιερουσαλημ τη  εορτη του πασχα
 63/13/ 7208 31  1150       80  338     1171  321   575  215 864        318 493   770 882
             Now went       the parents his   every year to  Jerusalem  the feast the Passover
Luke  2.42 ~ και οτε  εγενετο ετων δωδεκα αναβαινοντων αυτων κατα      το  εθος   της εορτης
 59/12/ 7936 31  375  438     1155 834    1385         1551  322       370 284    508 683
             And when became  old  twelve went         they  according the custom the feast
Luke  2.43 ~ και τελειωσαντων τας ημερας εν τω   υποστρεφειν αυτους υπεμεινεν Ιησους ο   παις εν Ιερουσαλημ
             31  2551         501 354    55 1110 1720        1371   645       888    70  291  55 864
             and fulfilled    the days   in the  returning   he     behind    Jesus  the boy  in Jerusalem
           ~ και ουκ     εγνωσαν οι  γονεις  αυτου
104/20/13725 31  490     1109    80  338     1171
             and unaware knew    the parents him
Luke  2.44 ~ νομισαντες δε  αυτον ειναι εν    τη  συνοδια ηλθον ημερας οδον    και ανεζητουν αυτον εν    τοις
             926        9   821   76    55    318 745     167   354    194     31  891       821   55    580
             supposed   But him   been  among the caravan went  days   journey and looking   him   among the
           ~ συγγενευσιν και τοις γνωστοις
 99/19/ 9613 1326        31  580  1633
             relatives   and the  acquaintances
Luke  2.45 ~ και μη  ευροντες υπεστρεψαν εις Ιερουσαλημ αναζητουντες αυτον
 53/ 8/ 6342 31  48  1130     1841       215 864        1392         821
             And not find     returned   to  Jerusalem  looking      him
Luke  2.46 ~ και  εγενετο μετα  ημερας τρεις ευρον αυτον εν τω   ιερω   καθεζομενον εν μεσω  των  διδασκαλων
             31   438     346   354    615   625   821   55 1110 925    327         55 1055  1150 1120
             then pass    after days   three found them  in the  temple sitting     in midst the  teachers
           ~ και  ακουοντα  αυτων και  επερωτωντα αυτουσ
111/21/15364 31   912       1551  31   2441       1371
             then listening them  then inquire    them
Luke  2.47 ~ εξισταντο δε  παντες οι  ακουοντες αυτου επι τη  συνεσει       και ταις αποκρισεσιν αυτου
 69/13/ 7750 996       9   636    80  1116      1171  95  318 870           31  511  746         1171
             amazed    And all    the heard     him   at  the understanding and the  answers     him
Luke  2.48 ~ και ιδοντες αυτον εξεπλαγησαν και ειπεν προς αυτον η   μητηρ  αυτου τεκνον τι  εποιησας ημιν ουτως
             31  639     821   443         31  150   450  821   8   456    1171  495    310 574      108  1770
             and saw     he    astonished  and said  unto he    the mother him   Son    why treated  us   thus
```

~ ιδου o πατηρ σου {και} {εγω} [καγω] οδυνωμενοι {ζητουμεν} [εζητουμεν] σε
118/25/13414 484 70 489 670 31 808 824 1499 880 885 205
behold the father your and I_also I_also anxiously looking looking you

Luke 2.49 ~ και ειπεν προς αυτουσ τι οτι εζητειτε με ουκ ηδειτε οτι εν τοις του πατρος μου δει ειναι με
74/19/ 7395 31 150 450 1371 310 380 640 45 490 342 380 55 580 770 751 510 19 76 45
And said unto them why that looking I not ye that about the the Fathers my had be I

Luke 2.50 ~ και αυτοι ου συνηκαν το ρημα ο ελαλησεν αυτοις
38/ 9/ 3910 31 781 470 729 370 149 70 329 981
And ourselves not understand the statement which made them

Luke 2.51 ~ και κατεβη μετ αυτων και ηλθεν εις Ναζαρεθ και ην υποτασσομενος αυτοις και η μητηρ αυτου
31 336 345 1551 31 102 215 173 31 58 1686 981 31 8 456 1171
and went_down with them and came to Nazareth and was subjection them and the mother them

~ διετηρει παντα τα ρηματα εν τη καρδια αυτης
111/24/10259 442 432 301 450 55 318 146 909
treasured all the things in the heart them

Luke 2.52 ~ και Ιησους προεκοπτεν [εν] τη σοφια και ηλικια και χαριτι παρα θεω και ανθρωποις
67/13/ 6337 31 888 780 55 318 791 31 89 31 1021 182 824 31 1320
and Jesus increasing in the wisdom and stature and favor with God and men

Luke 3.1 ~ εν ετει δε πεντεκαιδεκατω της ηγεμονιας Τιβεριου Καισαρος ηγεμονευοντος Ποντιου Πιλατου της
55 320 9 1611 508 387 897 602 1271 980 891 508
in year now fifteenth the reign Tiberius Caesar governor Pontius Pilate the

~ Ιουδαιας και τετρααρχουντος της Γαλιλαιας Ηρωδου Φιλιππου δε του αδελφου αυτου τετρααρχουντος
696 31 2497 508 286 1392 1180 9 770 1010 1171 2497
Judaea and tetrarch the Galilee Herod Philip now the brother his tetrarch

~ της Ιτουραιας και Τραχωνιτιδος χωρας και Λυσανιου της Αβιληνης τετρααρχουντος
232/34/30369 508 1092 31 2445 1701 31 1161 508 309 2497
the Ituraea and Trachonitis region and Lysanias the Abilene tetrarch

Luke 3.2 ~ επι αρχιερεως Αννα και Καιαφα εγενετο ρημα θεου επι Ιωαννην τον Ζαχαριου υιον εν
95 1821 102 31 533 438 149 484 95 969 420 1189 530 55
above chief_priests Annas and Caiaphas came word God above John the Zacharias son in

~ τη ερημω
76/16/ 8192 318 963
the wilderness

Luke 3.3 ~ και ηλθεν εις πασαν [την] περιχωρον του Ιορδανου κηρυσσων βαπτισμα μετανοιας εις αφεσιν
31 102 215 332 358 1815 770 705 1778 634 677 215 766
And came in all the neighboring the Jordan preaching baptism repentance in forgiveness

~ αμαρτιων
78/13/ 9342 1302
sins

Luke 3.4 ~ ως γεγραπται εν βιβλω λογων Ησαιου του προφητου φωνη βοωντος εν τη ερημω ετοιμασατε
1000 503 55 854 953 689 770 1528 1358 1492 55 318 963 932
As written in book words Isaiah the prophet voice crying in the wilderness prepare

~ την οδον κυριου ευθειας ποιειτε τας τριβους αυτου
115/22/16886 358 194 1000 630 480 501 1082 1171
the way Lord straight make the PATHS his

```
Luke  3.5  ~ πασα  φαραγξ πληρωθησεται και παν   ορος     και βουνος ταπεινωθησεται και εσται τα  σκολια
             282   665    1551         31  131   440      31  792    1779           31  516   301 331
             every ravine filled       and every mountain and hill   low            and be    the crooked
           ~ εις  {ευθειασ} [ευθειαν] και αι  τραχειαι εις  οδους λειασ
107/21/10000 215   630       480      31  11  1027     215  744   246
             made  straight  straight and the rough    made roads smooth
Luke  3.6  ~ και οψεται πασα σαρξ  το  σωτηριον  του θεου
 34/ 8/ 4922 31  1086   282  361   370 1538      770 484
             And see    all  flesh the salvation the God
Luke  3.7  ~ ελεγεν ουν τοις εκπορευομενοις οχλοις βαπτισθηναι υπ  αυτου γεννηματα εχιδνων τις υπεδειξεν
             98     520 580  1125           980    671         480 1171  458       1519    510 619
             saying so  the  going          crowds baptized    of  him   brood     vipers  who warned
           ~ υμιν φυγειν απο  της μελλουσης οργης
109/18/12222 500  968    151  508 983       381
             you  flee   from the come      wrath
Luke  3.8  ~ ποιησατε ουν       καρπους αξιους  της μετανοιας  και μη  αρξησθε λεγειν εν     εαυτοισ
             674      520       871     741     508 677        31  48  383     103    55     986
             bear     therefore fruits  keeping the repentance and not begin   say    within yourselves
           ~ πατερα εχομεν τον Αβρααμ  λεγω γαρ υμιν οτι  δυναται ο   θεος εκ των  λιθων  τουτων εγειραι τεκνα
             487    770    420 145     838  104 500  380  766     70  284  25 1150 899    1920   134     376
             father have   the Abraham say  for you  That able    the God  of the  stones these  raise   children
           ~ τω   Αβρααμ
147/31/16120 1110 145
             the  Abraham
Luke  3.9  ~ ηδη     δε  και    η   αξινη προς την ριζαν των  δενδρων κειται παν   ουν δενδρον μη  ποιουν καρπον
             20      9   31     8   129   450  358 168   1150 1013    346    131   520 283     48  680    321
             already And indeed the axe   unto the root  the  trees   laid   every so  trees   not bear   fruit
           ~ καλον εκκοπτεται και    εις  πυρ  βαλλεται
101/23/ 7852 171   811        31     215  580  379
             good  cut_down   indeed into fire thrown
Luke  3.10 ~ και επηρωτων    αυτον οι  οχλοι  λεγοντεσ τι   ουν  ποιησωμεν
 45/ 9/ 6611 31  2143        821   80  780    663      310  520  1263
             And questioning him   the crowds saying   what then do
Luke  3.11 ~ αποκριθεις δε  ελεγεν αυτοισ ο   εχων δυο χιτωνας μεταδοτω τω   μη   εχοντι και ο   εχων βρωματα
             505        9   98     981    70  1455 474 1961    1520     1110 48   1035   31  70  1455 1244
             answer     and say    them   the has  two tunics  share    the  none has    and the has  food
           ~ ομοιως   ποιειτω
 86/18/14531 1190     1275
             likewise do
Luke  3.12 ~ ηλθον δε   και  τελωναι       βαπτισθηναι και  ειπαν προς αυτον διδασκαλε τι   ποιησωμεν
 65/12/ 5370 167   9    31   1196          671         31   146   450  821   275       310  1263
             came  Then also tax_collector baptized    also said  unto him   teacher   what do
Luke  3.13 ~ ο   δε  ειπεν προς αυτους μηδεν πλεον παρα το  διατεταγμενον υμιν πρασσετε
 59/12/ 5174 70  9   150   450  1371   107   235   182  370 839           500  891
             the And said  unto them   no    more  than the ordered       you  collect
```

```
Luke  3.14 ~ επηρωτων    δε  αυτον και στρατευομενοι λεγοντεσ τι   ποιησωμεν και ημεις και ειπεν αυτοισ μηδενα
             2143        9   821   31  1551          663      310  1263      31  263   31  150   981    108
             questioning And he    and soldiers      saying   what do        and we    and said  them   anyone
           ~ διασεισητε μηδε συκοφαντησητε και αρκεισθε τοις οψωνιοις υμων
132/22/15378 743        57   2062          31  350      580  1910     1290
             force      or   falsely       and content  the  wages    your
Luke  3.15 ~ Προσδοκωντος δε  του λαου   και διαλογιζομενων παντων εν ταις καρδιαις αυτων   περι  του Ιωαννου
             1964         9   770 501    31  1150           1281   55 511  346      1551    195   770 1381
             expectation  now the people and wondering      all    in the  hearts   himself about the John
           ~ μηποτε  αυτος ειη  ο   Χριστος
 99/19/13562 503     971   23   70  1480
             whether he    were the Christ
Luke  3.16 ~ απεκρινατο λεγων πασιν ο   Ιωαννησ εγω μεν    υδατι βαπτιζω υμασ ερχεται δε  ο   ισχυροτερος
             637        888   341   70  1119    808 95     715   1200    641  1021    9   70  2055
             answered   said  all   the John    I   indeed water baptize you  coming  but the mightier
           ~ μου ου    ουκ ειμι ικανος λυσαι τον ιμαντα των  υποδηματων αυτου αυτος υμας βαπτισει εν   πνευματι
             510 470   490 65   351    641   420 402    1150 1753       1171  971   641  608      55   886
             I   whose not am   fit    untie the thong  the  sandals    him   he    you  baptize  with Spirit
           ~ αγιφ και πυρι
160/33/21698 824  31  590
             Holy and fire
Luke  3.17 ~ ου    το  πτυον εν τη  χειρι αυτου διακαθαραι την αλωνα αυτου και συναγαγειν τον σιτον εις  την
             470   370 900   55 318 725   1171  157        358 882   1171  31  723        420 630   215  358
             Whose the fan   in the hand  his   purge      the floor his   and gather     the wheat into the
           ~ αποθηκην αυτου το  δε  αχυρον κατακαυσει πυρι ασβεστφ
119/25/15037 246      1171  370 9   1221   958        590  1518
             barn     his   the but chaff  burn       fire unquenchable
Luke  3.18 ~ πολλα μεν  ουν και ετερα παρακαλων    ευηγγελιζετο τον λαον
 47/ 9/ 3768 211   95   520 31  411   1083         846          420 151
             many  even so  And other exhortations preached     the people
Luke  3.19 ~ ο   δε  Ηρφδης ο   τετρααρχης ελεγχομενος υπ  αυτου περι    Ηρφδιαδος της γυναικος του αδελφου
             70  9   1130   70  1615       1078        480 1171  195     1207      508 754      770 1010
             the But Herod  the tetrarch   reprimanded by  him   because Herodias  the wife     the brothers
           ~ αυτου και περι    παντων ων    εποιησεν πονηρων ο   Ηρφδης
117/23/16381 1171  31  195     1281   850   428      1158    70  1130
             him   and because all    which done     evils   the Herod
Luke  3.20 ~ προσεθηκεν και  τουτο επι   πασιν [και] κατεκλεισεν τον Ιωαννην εν φυλακη
 56/10/ 5213 547        31   1140  95    341    31   646         420 969     55 969
             added      also this  above all    also locked      the John    in prison
Luke  3.21 ~ εγενετο δε  εν   τφ   βαπτισθηναι απαντα τον λαον   και  Ιησου βαπτισθεντος και  προσευχομενου
             438     9   55   1110 671         433    420 151    31   688   1227         31   2090
             pass    now when the  baptized    all    the people also Jesus baptized     also praying
           ~ ανεφχθηναι τον ουρανον
 95/16/10059 1544       420 741
             opened     the heaven
```

```
Luke  3.22 ~ και καταβηναι το  πνευμα το  αγιον σωματικφ ειδει ως   περιστεραν επ   αυτον και φωνην εξ   ουρανου
             31  393       370 576    370 134   2181     34    1000 851        85   821   31  1408  65   1091
             and descended the Spirit the Holy  bodily   form  like dove       upon him   and voice from heaven
           ~ γενεσθαι συ  ει ο   υιος μου ο   αγαπητος εν σοι ευδοκησα
119/27/13375 283      600 15 70  680  510 70  663      55 280 708
             came     you is the Son  my  the beloved  in you pleased
Luke  3.23 ~ Και αυτος   ην Ιησους αρχομενος ωσει  ετων τριακοντα ων    υιος ως   ενομιζετο Ιωσηφ  του Ηλι
 70/15/11529 31  971     58 888    1136      1015  1155 852       850   680  1000 557       1518   770 48
             And himself be Jesus  began     about age  thirty    being son  as   supposed  Joseph the Eli
Luke  3.24 ~ του Μαθθατ  του Λευι του Μελχι  του Ιανναι του Ιωσηφ
 41/10/ 6980 770 360     770 445  770 685    770 122    770 1518
             the Matthat the Levi the Melchi the Jannai the Joseph
Luke  3.25 ~ του Ματταθιου  του Αμως του Ναουμ του Εσλι  του Ναγγαι
 43/10/ 6896 770 1131       770 1041 770 561   770 245   770 68
             the Mattathias the Amos the Nahum the Hesli the Naggai
Luke  3.26 ~ του Μααθ  του Ματταθιου  του Σεμειν του Ιωσηχ  του Ιωδα
 43/10/ 7775 770 51    770 1131       770 310    770 1618   770 815
             the Maath the Mattathias the Semein the Joseph the Judah
Luke  3.27 ~ του Ιωαναν του Ρησα  του Ζοροβαβελ  του Σαλαθιηλ  του Νηρι
 46/10/ 5815 770 912    770 309   770 287        770 289       770 168
             the Joanna the Rhesa the Zerubbabel the Shealtiel the Neri
Luke  3.28 ~ του Μελχι  του Αδδι του Κωσαμ του Ηλμαδαμ του Ηρ
 38/10/ 5847 770 685    770 19   770 1061  770 124     770 108
             the Melchi the Addi the Cosam the Elmadam the Er
Luke  3.29 ~ του Ιησου  του Ηλιεζερ του Ιωριμ του Μαθθατ  του Λευι
 42/10/ 6468 770 688    770 165     770 960   770 360     770 445
             the Joshua the Eliezer the Jorim the Matthat the Levi
Luke  3.30 ~ του Συμεων του Ιουδα του Ιωσηφ  του Ιωναμ του Ηλιακιμ
 43/10/ 8368 770 1495   770 485   770 1518   770 901   770 119
             the Simeon the Judah the Joseph the Jonam the Eliakim
Luke  3.31 ~ του Μελεα του Μεννα του Ματταθα  του Ναθαμ  του Δαυιδ
 42/10/ 5249 770 81    770 146   770 652      770 101    770 419
             the Melea the Menan the Mattatha the Nathan the David
Luke  3.32 ~ του Ιεσσαι του Ιωβηδ του Βοος του Σαλα   του Ναασσων
 41/10/ 6976 770 426    770 824   770 342  770 232    770 1302
             the Jesse  the Obed  the Boaz the Shelah the Nahshon
Luke  3.33 ~ του {Αδμιν}    [Αμιναδαβ] του {Αρνι} [Αδμιν] του [Αρνι  του] Εσρωμ  του Φαρες του Ιουδα
 42/11/ 7322 770  105        109       770  161    105    770  161   770  1145   770 806   770 485
             the  Amminadab  Amminadab the  Ram    Ram    the  Joram the  Hezron the Perez the Judah
Luke  3.34 ~ του Ιακωβ του Ισαακ του Αβρααμ  του Θαρα  του Ναχωρ
 40/10/ 6722 770 833   770 232   770 145     770 111   770 1551
             the Jacob the Isaac the Abraham the Terah the Nahor
Luke  3.35 ~ του Σερουχ του Ραγαυ του Φαλεκ του Εβερ  του Σαλα
 39/10/ 6630 770 1375   770 505   770 556   770 112   770 232
             the Saruch the Reu   the Peleg the Heber the Shelah
```

```
Luke  3.36 ~ του Καιναμ του Αρφαξαδ  του Σημ  του Νωε  του Λαμεχ
 39/10/ 6418 770 122    770 667      770 248  770 855  770 676
             the Cainan the Arphaxad the Shem the Noah the Lamech
Luke  3.37 ~ του Μαθουσαλα  του Ενωχ  του Ιαρετ του Μαλελεηλ   του Καιναμ
 47/10/ 6744 770 752        770 1455  770 416   770 149        770 122
             the Methuselah the Enoch the Jared the Mahalaleel the Cainan
Luke  3.38 ~ του Ηνως  του Σηθ  του Αδαμ του θεου
 27/ 8/ 4885 770 1058  770 217  770 46   770 484
             the Enosh the Seth the Adam the God
Luke  4.1  ~ Ιησους δε  πληρης πνευματος αγιου υπεστρεψεν απο  του Ιορδανου και ηγετο εν τω   πνευματι εν τη
             888    9   426    1146      484   1845       151  770 705      31  386   55 1110 886      55 318
             Jesus  And full   Spirit    Holy  returned   from the Jordan   and led   by the  Spirit   by the
           ~ ερημω
 84/17/10228 963
             wilderness
Luke  4.2  ~ ημερας τεσσερακοντα πειραζομενος υπο του διαβολου και ουκ     εφαγεν ουδεν εν     ταις ημεραις
             354    1252         638          550 770 587      31  490     564    529   55     511  364
             days   forty        tempted      of  the devil    and nothing eat    none  during the  days
           ~ εκειναις και συντελεσθεισων αυτων επεινασεν
113/18/11248 301      31  2264           1551  406
             those    and ended          they  hungry
Luke  4.3  ~ ειπεν δε   αυτω ο   διαβολοσ ει υιος ει του θεου ειπε τω   λιθω  τουτω ινα  γενηται αρτος
 69/17/ 9149 150   9    1511 70  387      15 680  15 770 484  100  1110 859   1880  61   377     671
             said  also him  the devil    if Son  be the God  said the  stone this  that become  bread
Luke  4.4  ~ και απεκριθη προς αυτον ο   Ιησουσ γεγραπται οτι  ουκ επ αρτω  μονω  ζησεται ο   ανθρωπος
 70/15/ 8043 31  233      450  821   70  888    503       380  490 85 1211  970   531     70  1310
             And answered him  he    the Jesus  written   That not by bread alone live    the man
Luke  4.5  ~ και αναγαγων αυτον εδειξεν αυτω πασας τας βασιλειας της οικουμενης εν στιγμη χρονου
 73/13/ 8150 31  909      821   139     1511 482   501 459       508 873        55 571    1290
             And led      him   showed  him  all   the kingdoms  the world      in moment time
Luke  4.6  ~ και ειπεν αυτω ο   διαβολοσ σοι δωσω την εξουσιαν ταυτην απασαν και την δοξαν αυτων   οτι εμοι παραδεδοται
             31  150   1511 70  387      280 1804 358 796      1059   333    31  358 185   1551    380 125  576
             and said  him  the devil    you give the domain   this   all    and the glory herself for me   delivered
           ~ και ω        εαν        θελω διδωμι αυτην
109/24/13353 31  810      56         844  868    759
             and whomever whomsoever wish give   her
Luke  4.7  ~ συ  ουν       εαν προσκυνησης ενωπιον εμου εσται σου  πασα
 43/ 9/ 5570 600 520       56  1346        1065    515  516   670  282
             you therefore if  worship     before  me   be    your all
Luke  4.8  ~ και αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν αυτω γεγραπται κυριον τον θεον σου  προσκυνησεις και αυτω μονω
             31  505        70  888    150   1511 503       650    420 134  670  1343         31  1511 970
             and answered   the Jesus  said  him  written   Lord   the God  your worship      and him  only
           ~ λατρευσεις
 90/16/10638 1251
             serve
Luke  4.9  ~ ηγαγεν δε   αυτον εις Ιερουσαλημ και εστησεν επι το  πτερυγιον του ιερου  και ειπεν αυτω ει υιος
```

```
             70     9    821   215 864        31  768     95  370 1018      770 585    31  150   1511 15 680
             led    also him   to  Jerusalem  and stand   on  the pinnacle  the temple and said  him  if Son
           ~ ει του θεου βαλε  σεαυτον  εντευθεν κατω
109/24/12281 15 770 484  38    1026     824      1121
             be the God  throw yourself here     down
Luke  4.10 ~ γεγραπται γαρ οτι τοις αγγελοις αυτου εντελειται περι       σου του διαφυλαξαι σε
 64/12/ 6633 503       104 380 580  322      1171  716        195        670 770 1017       205
             written   For for the  angels   his   command    concerning you the guard      you
Luke  4.11 ~ και οτι επι χειρων αρουσιν σε  μηποτε προσκοψῃς προς    λιθον τον ποδα σου
 59/13/ 6932 31  380 95  1565   831     205 503    1458      450     169   420 155  670
             And for in  hands  bear    you so     strike    against stone the foot your
Luke  4.12 ~ και αποκριθεις ειπεν αυτῳ ο   Ιησους οτι  ειρηται ουκ εκπειρασεις κυριον τον θεον σου
 70/14/ 6969 31  505        150   1511 70  888    380  434     490 636         650    420 134  670
             And answered   said  him  the Jesus  said say     not tempt       Lord   the God  your
Luke  4.13 ~ και συντελεσας παντα πειρασμον  ο   διαβολος απεστη απ   αυτου αχρι  καιρου
 59/11/ 6025 31  1391       432   556        70  387      594    81   1171  711   601
             And finished   every temptation the devil    left   from him   until season
Luke  4.14 ~ Και υπεστρεψεν ο   Ιησους εν τῃ  δυναμει του πνευματος εις  την Γαλιλαιαν και φημη εξηλθεν καθ
             31  1845       70  888    55 318 510     770 1146      215  358 136       31  556  167     30
             and returned   the Jesus  in the power   the Spirit    into the Galilee   and news spread  through
           ~ ολης της περιχωρου   περι  αυτου
101/21/11473 308  508 2165        195   1171
             all  the neighboring about him
Luke  4.15 ~ και αυτος εδιδασκεν εν ταις συναγωγαις αυτων   δοξαζομενος υπο παντων
 58/10/ 7494 31  971   299       55 511  1668       1551    577         550 1281
             And he    teaching  in the  synagogues himself praised     of  all
Luke  4.16 ~ Και ηλθεν εις Ναζαρα   ου    ην   τεθραμμενος και εισηλθεν κατα         το  ειωθος αυτῳ εν τῃ
             31  102   215 160      470   58   820         31  317      322          370 1094   1511 55 318
             and came  in  Nazareth where been brought     and entered  according_to the custom his  on the
           ~ ημερᾳ των  σαββατων εις την συναγωγην και ανεστη αναγνωναι
115/24/12193 164   1150 1356     215 358 1515      31  564    966
             day   the  Sabbath  in  the synagogue and stood  read
Luke  4.17 ~ και επεδοθη αυτῳ βιβλιον του προφητου Ησαιου και {ανοιξασ} [αναπτυξας] το  βιβλιον ευρεν τον τοπον
             31  181     1511 174     770 1528     689    31   392       1093       370 174     560   420 570
             And handed  him  book    the prophet  Isaiah And  unrolled  unrolled   the book    found the place
           ~ ου    ην  γεγραμμενον
 86/17/ 8296 470   58  367
             where was written
Luke  4.18 ~ πνευμα κυριου επ   εμε ου      ειν εκεν εχρισεν  με ευαγγελισασθαι πτωχοις απεσταλκεν με κηρυξαι
             576    1000   85   50  470     145     970      45 878            2060    692        45 599
             Spirit Lord   upon me  because because anointed me preach         poor    sent       me proclaim
           ~ αιχμαλωτοις αφεσιν  και τυφλοις αναβλεψιν αποστειλαι τεθραυσμενους εν   αφεσει
142/22/16096 2062        766     31  1510    849       707        1780          55   721
             captives    release and blind   sight     sent       oppressed     free release
Luke  4.19 ~ κηρυξαι  ενιαυτον κυριου δεκτον
```

```
 27/ 4/ 2934 599      886      1000   449
             proclaim year     Lord   favorable
Luke  4.20 ~ και πτυξας το  βιβλιον αποδους       τῳ   υπηρετῃ   εκαθισεν και παντων οι  οφθαλμοι εν τῃ  συναγωγῃ
             31  1041   370 174     825           1110 911       300      31  1281   80  730      55 318 1475
             And closed the book    deliver_again the  attendant sit_down And all    the eyes     in the synagogue
           ~ ησαν ατενιζοντες αυτῳ
 97/18/11500 259  998         1511
             were stared      him
Luke  4.21 ~ ηρξατο δε  λεγειν προς αυτους οτι  σημερον πεπληρωται η   γραφη     αυτη εν τοις ωσιν    υμων
 68/15/ 9053 539    9   103    450  1371   380  473     1414       8   612       709  55 580  1060    1290
             began  And say    unto them   This today   fulfilled  the Scripture this in the  hearing your
Luke  4.22 ~ και παντες εμαρτυρουν   αυτῳ και εθαυμαζον επι τοις  λογοις της   χαριτος  τοις  εκπορευομενοις
             31  636    1466         1511 31  583       95  580   383    508   1281     580   1125
             and all    bear_witness him  and wondering at  which words  which gracious which falling
           ~ εκ του   στοματος αυτου και ελεγον ουχι υιος εστιν Ιωσηφ   ουτος
127/24/17034 25 770   1181     1171  31  163    1080 680  565   1518    1040
             of which lips     him   and saying not  son  Is    Josephs this
Luke  4.23 ~ και  ειπεν προς αυτουσ παντως ερειτε μοι την παραβολην ταυτην ιατρε     θεραπευσον σεαυτον
             31   150   450  1371   1431   425    120 358 342       1059   416       920        1026
             well said  unto them   surely say    me  the proverb   this   physician heal       yourself
           ~ οσα      ηκουσαμεν γενομενα εις την Καφαρναουμ ποιησον και  ωδε  εν τῃ  πατριδι  σου
137/26/14020 271      794       224      215 358 1183       488     31   809  55 318 505      670
             whatever heard     done     in  the Capernaum  do      well here in the hometown your
Luke  4.24 ~ ειπεν δε  αμην  λεγω υμιν οτι ουδεις προφητης δεκτος  εστιν εν τῃ  πατριδι  αυτου
 64/14/ 7144 150   9   99    838  500  380 689    1266     599     565   55 318 505      1171
             said  And truly said you  for no     prophet  welcome is    in the hometown own
Luke  4.25 ~ επ   αληθειας δε  λεγω υμιν πολλαι χηραι  ησαν εν ταις ημεραις Ηλιου  εν τῳ   Ισραηλ οτε  εκλεισθη
             85   264      9   838  500  221    719    259  55 511  364     518    55 1110 349    375  287
             over truth    But say  you  many   widows were in the  days    Elijah in the  Israel when shut
           ~ ο   ουρανος [επι] ετη   τρια  και μηνας  εξ  ως   εγενετο λιμος  μεγας επι  πασαν την γην
133/32/11482 70  891      95   313   411   31  299    65  1000 438     350    249   95   332   358 61
             the sky      over years three and months six when came    famine great over all   the land
Luke  4.26 ~ και προς ουδεμιαν αυτων επεμφθη Ηλιας  ει      μη  εις  Σαρεπτα   της Σιδωνιας προς γυναικα χηραν
 73/15/ 7950 31  450  580      1551  647     249    15      48  215  687       508 1275     450  485     759
             But unto none     them  sent    Elijah if_only not unto Zarephath the Sidon    unto woman   widow
Luke  4.27 ~ και πολλοι λεπροι ησαν εν τῳ   Ισραηλ επι  Ηλισαιου του προφητου και ουδεις αυτων εκαθαρισθη ει
             31  290    295    259  55 1110 349    95   729      770 1528     31  689    1551  363        15
             and many   lepers were in the  Israel time Elisha   the prophet  and none   them  cleansed   if_only
           ~ μη  Ναιμαν ο   Συρος
 92/20/ 9400 48  152    70  970
             not Naaman the Syrian
Luke  4.28 ~ και επλησθησαν παντες θυμου εν τῃ  συναγωγῃ  ακουοντες ταυτα
 52/ 9/ 6143 31  591        636    919   55 318 1475      1116      1002
             And filled     all    rage  in the synagogue heard     things
Luke  4.29 ~ και ανασταντες εξεβαλον αυτον εξω της πολεως και ηγαγον αυτον εως  οφρυος του ορους εφ      ου
```

```
             31  1108       223      821   865 508 1185   31  135    821   1005 1340   770 840   505     470
             and got_up     drove    him   of  the city   and led    him   unto brow   the hill  whereon which
           ~ η   πολις ῳκοδομητο αυτων ωστε  κατακρημνισαι αυτον
116/23/16886 8   390   1392      1551  1305  761           821
             the city  built     him   order throw_down    him
Luke  4.30 ~ αυτος δε  διελθων δια     μεσου αυτων   επορευετο
 36/ 7/ 5204 971   9   908     15      715   1551    1035
             he    But passing through midst himself way
Luke  4.31 ~ Και κατηλθεν  εις Καφαρναουμ πολιν της Γαλιλαιας και ην  διδασκων αυτους εν τοις σαββασιν
 74/14/ 6536 31  423       215 1183       240   508 286       31  58  1089     1371   55 580  466
             and went_down to  Capernaum  city  the Galilee   and was teaching them   on the  Sabbath
Luke  4.32 ~ και εξεπλησσοντο επι τῃ  διδαχῃ   αυτου οτι εν   εξουσια   ην  ο   λογος   αυτου
 59/13/ 6193 31  1078         95  318 637      1171  380 55   756       58  70  373     1171
             And amazed       at  the teaching his   for with authority was the message his
Luke  4.33 ~ και εν τῃ  συναγωγῃ  ην  ανθρωπος εχων      πνευμα δαιμονιου ακαθαρτου και ανεκραξεν φωνῃ  μεγαλῃ
 79/14/ 8623 31  55 318 1475      58  1310     1455      576    655       902       31  292       1368  97
             and in the synagogue was man      possessed spirit demon     unclean   and cried     voice loud
Luke  4.34 ~ εα        τι   ημιν και σοι Ιησου Ναζαρηνε ηλθες απολεσαι ημας οιδα σε  τις  ει ο   αγιος    του
             6         310  108  31  280 688   222      252   397      249  85   205 510  15 70  284      770
             let_alone what we   and you Jesus Nazareth come  destroy  us   know you what is the Holy_One the
           ~ θεου
 68/18/ 4966 484
             God
Luke  4.35 ~ και επετιμησεν αυτῳ ο   Ιησους λεγων  φιμωθητι και εξελθε απ αυτου και ριψαν  αυτον το  δαιμονιον
             31  703        1511 70  888    888    1677     31  114    81 1171  31  861    821   370 305
             and rebuked    him  the Jesus  saying quiet    and come   of him   and thrown him   the demon
           ~ εις το  μεσον εξηλθεν απ αυτου μηδεν   βλαψαν αυτον
118/25/13634 215 370 365   167     81 1171  107     784    821
             in  the midst come    of him   without doing  him
Luke  4.36 ~ και εγενετο θαμβος    επι παντας και συνελαλουν προς  αλληλους   λεγοντεσ τις  ο   λογος ουτος
             31  438     322       95  632    31  1236       450   769        663      510  70  373   1040
             and came    amazement all all    and talking    among themselves saying   what the word  this
           ~ οτι εν   εξουσια   και δυναμει επιτασσει τοις ακαθαρτοις πνευμασιν και εξερχονται
140/25/12563 380 55   756       31  510     811       580  712        836       31  1201
             for with authority and power   commands  the  unclean    spirits   and come
Luke  4.37 ~ και εξεπορευετο ηχος   περι  αυτου εις  παντα τοπον    της περιχωρου
 52/10/ 7265 31  1100        878    195   1171  215  432   570      508 2165
             And spreading   report about him   into every locality the neighboring
Luke  4.38 ~ αναστας δε  απο της συναγωγης εισηλθεν εις  την οικιαν Σιμωνος πενθερα       δε  του Σιμωνος
             753     9   151 508 1665      317      215  358 161    1370    250           9   770 1370
             got_up  now at  the synagogue entered  into the home   Simons  mother_in_law now the Simons
           ~ ην  συνεχομενη πυρετῳ μεγαλῳ και  ηρωτησαν αυτον περι αυτης
121/23/15399 58  1428       1695   889    31   1467     821   195  909
             was suffering  fever  high   then asked    he    help her
Luke  4.39 ~ και επιστας  επανω αυτης επετιμησεν τῳ   πυρετῳ και αφηκεν αυτην παραχρημα   δε  αναστασα διηκονει
             31  796      936   909   703        1110 1695   31  584    759   931         9   754      177
```

```
                 and standing over  her   rebuked    the  fever  and left   her   immediately and got_up   waited
               ~ αυτοις
 87/15/10406     981
                 his
Luke  4.40     ~ δυνοντος δε   του ηλιου απαντες οσοι ειχον ασθενουντας νοσοις   ποικιλαις ηγαγον  αυτους προς
                 1144     9    770 518   637     350  735   1286        600      431       135     1371   450
                 setting  also the sun   all     that had   sick        diseases various   brought them   unto
               ~ αυτον ο   δε   ενι εκαστῳ αυτων τας χειρας επιτιθεις εθεραπευεν αυτους
133/24/16365     821   70  9    65  1336   1551  501 916    629       660         1371
                 them  the also one each   them  the hands  laying    healing    them
Luke  4.41     ~ εξηρχετο δε  και  δαιμονια απο πολλων {κραζοντα} [κραυγαζοντα] και  λεγοντα οτι     συ  ει ο
                 1148     9   31   186      151 1060    549        953          31   459     380     600 15 70
                 coming   And also demons   of  many    shouting   shouting     also saying  because you is the
               ~ υιος του θεου και  επιτιμων ουκ εια   αυτα λαλειν οτι     ηδεισαν τον Χριστον αυτον ειναι
125/28/12598     680  770 484  31   1295     490 16    702  126    380     288     420 1330    821   76
                 Son  the God  also rebuking not allow who  speak  because knew    the Christ  he    was
Luke  4.42     ~ Γενομενης δε  ημερας εξελθων επορευθη εις  ερημον   τοπον και οι  οχλοι  επεζητουν αυτον και
                 431        9   354    959     677      215  273      570   31  80  780    925       821   31
                 came       And day    left    went     into secluded place and the crowds searching him   and
               ~ ηλθον εως  αυτου και κατειχον αυτον του μη  πορευεσθαι απ   αυτων
124/25/13737     167   1005 1171  31  1056     821   770 48  880        81   1551
                 came  unto him   and keep     him   the not went       from him
Luke  4.43     ~ ο   δε  ειπεν προς αυτους οτι και  ταις ετεραις πολεσιν ευαγγελισασθαι με δει  την βασιλειαν του
                 70  9   150   450  1371   380 31   511  621     445     878            45 19   358 309       770
                 the And said  unto them   for also the  other   cities  preach         I  must the kingdom   the
               ~ θεου οτι επι   τουτο απεσταλην
100/21/ 9191     484  380 95    1140  675
                 God  for above this  sent
Luke  4.44     ~ και ην       κηρυσσων  εις τας συναγωγας  της Ιουδαιας
 39/ 8/ 5445     31  58       1778      215 501 1658       508 696
                 so  preached preaching in  the synagogues the Judaea
Luke  5.1      ~ εγενετο  δε  εν    τῳ   τον οχλον επικεισθαι αυτῳ και ακουειν   τον λογον του θεου και αυτος ην
                 438      9   55    1110 420 820   350        1511 31  556       420 223   770 484  31  971   58
                 happened now while the  the crowd impose     him  and listening the word  the God  and he    stood
               ~ εστως    παρα την λιμνην Γεννησαρετ
100/22/11212     1505     182  358 188    722
                 standing by   the lake   Gennesaret
Luke  5.2      ~ και ειδεν πλοια δυο   εστωτα παρα την λιμνην οι  δε  αλιεις    απ αυτων αποβαντες επλυνον τα  δικτυα
 76/17/ 7511     31  74    191   474   1606   182  358 188    80  9   256       81 1551  709       685     301 735
                 And saw   two   ships lying  by   the lake   the but fishermen of them  gotten    washing the nets
Luke  5.3      ~ εμβας    δε  εις  εν  των  πλοιων ο     ην  Σιμωνος ηρωτησεν αυτον απο  της γης  επαναγαγειν ολιγον
                 248      9   215  55  1150 1040   70    58  1370    1471     821   151  508 211  209         233
                 got_into And into one the  boats  which was Simons  asked    him   from the land put_out     little
               ~ καθισας  δε  εκ του πλοιου εδιδασκεν τους οχλους
109/24/12363     441      9   25 770 660    299       970  1370
```

```
                sit_down And of the boats  teaching  the  people
Luke  5.4     ~ ως   δε  επαυσατο λαλων    ειπεν προς τον Σιμωνα επαναγαγε εις το  βαθος και χαλασατε τα  δικτυα
                1000 9   1057     911      150   450  420 1101   149       215 370 282   31  1138     301 735
                when Now finished speaking said  unto the Simon  put_out   in  the deep  and down     the nets
              ~ υμων εις αγραν
 85/19/ 9979    1290 215 155
                your in  catch
Luke  5.5     ~ και αποκριθεις Σιμων ειπεν επιστατα δι      οληις νυκτος κοπιασαντες ουδεν   ελαβομεν επι δε
                31  505        1100  150   897      14      308  1040   937         529     203      95  9
                And answered   Simon said  master   through all  night  toiled      nothing caught   at  nevertheless
              ~ τω   ρηματι σου  χαλασω τα  δικτυα
 98/19/10725    1110 459    670  1632   301 735
                the  say    your down   the nets
Luke  5.6     ~ και τουτο ποιησαντες συνεκλεισαν πληθος   ιχθυων πολυ  διερρησσετο δε  τα  δικτυα αυτων
 71/12/ 9510    31  1140  924        971         397      1869   580   1002        9   301 735    1551
                And this  done       enclosed    quantity fish   great break       and the nets   their
Luke  5.7     ~ και κατενευσαν τοις  μετοχοις εν τω    ετερω πλοιω του   ελθοντας συλλαβεσθαι αυτοις και ηλθον
                31  1032       580   1295     55 1110  1220  1000  770   665      888         981    31  167
                and signaled   which partners in which other boat  which come     help        them   and come
              ~ και επλησαν αμφοτερα τα    πλοια ωστε βυθιζεσθαι αυτα
121/22/14399    31  374     1017     301   191   1305 653        702
                and filled  both     which boat  so   sink       who
Luke  5.8     ~ ιδων δε   Σιμων Πετρος προσεπεσεν τοις γονασιν Ιησου λεγων  εξελθε απ   εμου οτι ανηρ αμαρτωλος
                864  9    1100  755    795        580  384     688   888    114    81   515  380 159  1542
                saw  When Simon Peter  fell_at    the  feet    Jesus saying Depart from me   for man  sinful
              ~ ειμι κυριε
 85/17/ 9454    65   535
                am   Lord
Luke  5.9     ~ θαμβος    γαρ περιεσχεν αυτον και παντας τους       συν  αυτω επι     τη         αγρα  των
                322       104 1055      821   31  632    970        650  1511 95      318        115   1150
                amazement For seized    he    and all    companions were him  because companions catch companions
              ~ ιχθυων ων    συνελαβον
 75/16/11301    1869   850   808
                fish   which taken
Luke  5.10    ~ ομοιως δε  και  Ιακωβον και  Ιωαννην υιους Ζεβεδαιου οι  ησαν κοινωνοι τω   Σιμωνι και  ειπεν
                1190   9   31   953     31   969     1080  504       80  259  1080     1110 1110   31   150
                so     And also James   also John    sons  Zebedee   who were partners the  Simon  also said
              ~ προς τον Σιμωνα [ο]  Ιησουσ μη  φοβου απο  του νυν ανθρωπους εση   ζωγρων
127/27/17650    450  420 1101    70  888    48  1042  151  770 500 1710      223   1760
                unto the Simon   the Jesus  not fear  from the now men       shalt catching
Luke  5.11    ~ και καταγαγοντες τα  πλοια επι την γην  αφεντες παντα      ηκολουθησαν αυτω
 59/11/ 5861    31  954          301 191   95  358 61   1061    432        866         1511
                And brought      the boats to  the land left    everything followed    him
Luke  5.12    ~ Και εγενετο εν    τω   ειναι αυτον εν    μια των  πολεων και ιδου   ανηρ πληρης  λεπρας  ιδων
                31  438     55    1110 76    821   55    61  1150 1035   31  484    159  426     416     864
```

```
             and pass    while the  was   he    while one the  cities and behold man  covered leprosy seeing
           ~ δε   τον Ιησουν πεσων επι προσωπον εδεηθη   αυτου λεγων  κυριε εαν θελῃς   δυνασαι με καθαρισαι
142/31/15073 9    420 738    1135  95  1450     39       1171  888    535   56  262     666     45 352
             also the Jesus  fell  on  face     implored him   saying Lord  if  willing can     me cleanse
Luke  5.13 ~ και εκτεινας  την χειρα ηψατο   αυτου λεγων  θελω καθαρισθητι και ευθεως      η   λεπρα   απηλθεν
             31  591       358 716   1079    1171  888    844  668         31  1419        8   216     183
             And stretched the hand  touched him   saying will cleansed    And immediately the leprosy left
           ~ απ   αυτου
 78/16/ 9455 81   1171
             from him
Luke  5.14 ~ και αυτος παρηγγειλεν αυτῳ μηδενι ειπειν αλλα απελθων δειξον σεαυτον  τῳ   ιερει  και προσενεγκε
             31  971   295         1511 117    160    62   975     199    1026     1110 130    31  538
             and he    ordered     him  man    tell   but  go      show   yourself the  priest and offer
           ~ περι του καθαρισμου σου  καθως   προσεταξεν Μωυσης εις μαρτυριον αυτοις
140/24/15458 195  770 851        670  1030    871        1648   215 1071      981
             for  the cleansing  your just_as commanded  Moses  for testimony them
Luke  5.15 ~ διηρχετο  δε  μαλλον ο   λογος περι  αυτου και συνηρχοντο οχλοι  πολλοι ακουειν και θεραπευεσθαι
             1097      9   221    70  373   195   1171  31  1848       780    290    556     31  825
             spreading But more   the news  about him   and gathering  crowds large  hear    and healed
           ~ απο των  ασθενειων  αυτων
 97/18/11479 151 1150 1130       1551
             of  the  sicknesses him
Luke  5.16 ~ αυτος   δε  ην       υποχωρων εν   ταις ερημοις    και προσευχομενος
 46/ 9/ 6858 971     9   58       2900     55   511  433        31  1890
             himself And withdrew withdraw into the  wilderness and pray
Luke  5.17 ~ Και εγενετο εν μιᾳ των  ημερων και αυτος ην  διδασκων και ησαν καθημενοι Φαρισαιοι και νομοδιδασκαλοι
             31  438     55 61  1150 1003   31  971   58  1089     31  259  213       902       31  580
             and pass    on one the  day    and he    was teaching and was  sitting   Pharisees and teacher_of_the_law
           ~ οι  ησαν εληλυθοτες εκ πασης κωμης   της Γαλιλαιας και Ιουδαιας και Ιερουσαλημ και δυναμις κυριου
             80  259  1057       25 489   1068    508 286       31  696      31  864        31  705     1000
             who was  come       of every village the Galilee   and Judaea   and Jerusalem  and power   Lord
           ~ ην  εις το  ιασθαι αυτον
183/36/15728 58  215 370 231    821
             was to  the heal   he
Luke  5.18 ~ και ιδου   ανδρες φεροντες επι κλινης ανθρωπον ος  ην  παραλελυμενος και εζητουν αυτον εισενεγκειν
             31  484    360    1230     95  318    1160     270 58  1012          31  840     821   363
             and behold men    carrying in  bed    man      who was paralyzed     and trying  him   bring
           ~ και θειναι αυτον ενωπιον  αυτου
107/19/10246 31  85     821   1065     1171
             and lay    him   in_front him
Luke  5.19 ~ και μη  ευροντες ποιας εισενεγκωσιν αυτον δια     τον οχλον αναβαντες επι  το  δωμα δια     των
             31  48  1130     361   1358         821   15      420 820   610       95   370 845  15      1150
             And not finding  any   bring        him   because the crowd went      upon the roof because the
           ~ κεραμων καθηκαν αυτον συν  τῳ   κλινιδιῳ  εις  το  μεσον  εμπροσθεν του Ιησου
131/27/15706 1016    109     821   650  1110 944       215  370 365    559       770 688
             tiles   lower   him   with the  stretcher into the middle front     the Jesus
```

```
Luke  5.20 ~ και ιδων την πιστιν αυτων   ειπεν ανθρωπε αφεωνται σοι αι  αμαρτιαι σου
 57/12/ 7740 31  864  358 650    1551    150   1045    1667     280 11  463      670
             And saw  the faith  himself said  friend  forgiven you the sins     your
Luke  5.21 ~ και ηρξαντο διαλογιζεσθαι οι  γραμματεις και οι  Φαρισαιοι λεγοντεσ τις εστιν ουτος ος  λαλει
             31  589     360           80  700        31  80  902       663      510 565   1040  270 76
             and began   reason        the scribes    and the Pharisees saying   who is    this  who speaks
           ~ βλασφημιας  τις δυναται αμαρτιας αφειναι ει μη  μονος ο   θεος
126/24/10242 992         510 766     653      577     15 48  430   70  284
             blasphemies who can     sins     forgive if not alone the God
Luke  5.22 ~ επιγνους δε  ο   Ιησους τους διαλογισμους αυτων   αποκριθεις ειπεν προς αυτουσ τι  διαλογιζεσθε
             818      9   70  888    970  1038         1551    505        150   450  1371   310 354
             aware    But the Jesus  the  reasonings   himself answered   said  unto he     why reasoning
           ~ εν ταις καρδιαις υμων
 95/17/10686 55 511  346      1290
             in the  hearts   your
Luke  5.23 ~ τι    εστιν ευκοπωτερον ειπειν αφεωνται σοι αι  αμαρτιαι σου  η  ειπειν εγειρε και περιπατει
 73/14/ 6944 310   565   1900        160    1667     280 11  463      670  8  160    128    31  591
             which is    easier      say    forgiven you the sins     your or say    get_up and walk
Luke  5.24 ~ ινα δε  ειδητε οτι  ο   υιος του ανθρωπου εξουσιαν  εχει επι  της γης   αφιεναι αμαρτιασ ειπεν
             61  9   332    380  70  680  770 1510     796       620  95   508 211   577     653      150
             so  But know   that the Son  the man      authority has  upon the earth forgive sins     said
           ~ τω   παραλελυμενω σοι λεγω εγειρε και αρας    το  κλινιδιον σου πορευου εις  τον οικον σου
142/31/15607 1110 1552         280 838  128    31  302     370 254       670 1125    215  420 220   670
             the  paralytic    you say  get_up and pick_up the stretcher you go      into the home  you
Luke  5.25 ~ και παραχρημα   αναστας ενωπιον αυτων   αρας      εφ      ο    κατεκειτο απηλθεν εις τον οικον
             31  931         753     1065    1551    302       505     70   731       183     215 420 220
             And immediately got_up  before  himself picked_up whereon what lying     went    to  the home
           ~ αυτου δοξαζων    τον θεον
 84/17/ 9694 1171  992        420 134
             him   glorifying the God
Luke  5.26 ~ και εκστασις     ελαβεν απαντας και εδοξαζον   τον θεον και επλησθησαν φοβου λεγοντες οτι ειδομεν
             31  936          93     633     31  267        420 134  31  591        1042  663      380 184
             and astonishment struck all     and glorifying the God  and filled     fear  saying   for seen
           ~ παραδοξα σημερον
 93/16/ 6226 317      473
             things   today
Luke  5.27 ~ Και μετα  ταυτα  εξηλθεν και εθεασατο τελωνην       ονοματι Λευιν καθημενον επι το  τελωνιον
             31  346   1002   167     31  591      1243          541     495   253       95  370 1315
             and after things went    and noticed  tax_collector named   Levi  sitting   at  the tax
           ~ και ειπεν αυτω ακολουθει μοι
 96/18/ 8907 31  150   1511 615       120
             and said  him  follow    me
Luke  5.28 ~ και καταλιπων παντα      αναστας ηκολουθει αυτω
 38/ 6/ 4641 31  1292      432        753     622       1511
             And left      everything got_up  follow    him
Luke  5.29 ~ και εποιησεν δοχην     μεγαλην Λευις αυτω εν τη  οικια αυτου και ην  οχλος πολυς τελωνων
```

```
             31  428      732       137     645   1511 55 318 121   1171  31  58  970   780   2035
             and gave     reception big     Levi  him  in the house him   and was crowd great tax_collector
           ~ και αλλων οι  ησαν μετ  αυτων   κατακειμενοι
105/22/12732 31  911   80  259  345  1551    532
             and other who was  with himself reclining
Luke  5.30 ~ και εγογγυζον οι  Φαρισαιοι και οι  γραμματεις αυτων   προς    τους μαθητας   αυτου λεγοντεσ
             31  611       80  902       31  80  700        1551    450     970  559       1171  663
             and grumbling the Pharisees and the scribes    himself against the  disciples him   saying
           ~ δια τι        μετα των  τελωνων       και αμαρτωλων εσθιετε και πινετε
118/23/14823 15  310       346  1150 2035          31  2122      534     31  450
             why every_man with the  tax_collector and sinners   eat     and drink
Luke  5.31 ~ και αποκριθεις ο     Ιησους ειπεν προς αυτουσ ου  χρειαν εχουσιν οι    υγιαινοντες ιατρου
             31  505        70    888    150   450  1371   470 766    1335    80    1099        881
             And answered   those Jesus  said  unto them   not need   have    those well        physician
           ~ αλλα οι    κακως εχοντεσ
 87/17/10509 62   80    1041  1230
             but  those sick  have
Luke  5.32 ~ ουκ εληλυθα καλεσαι δικαιους  αλλα αμαρτωλους εις μετανοιαν
 51/ 8/ 4701 490 483     267     715       62   1942       215 527
             not come    call    righteous but  sinners    to  repentance
Luke  5.33 ~ Οι        δε   ειπαν προς αυτον οι        μαθηται   Ιωαννου νηστευουσιν πυκνα και  δεησεις
             80        9    146   450  821   80        369       1381    1693        551   31   432
             disciples also said  unto him   disciples disciples John    fast        often also prayers
           ~ ποιουνται ομοιως και  οι        των       Φαρισαιων οι        δε   σοι   εσθιουσιν και  πινουσιν
119/24/13381 991       1190   31   80        1150      1672      80        9    280   954       31   870
             offer     same   also disciples disciples Pharisees disciples also yours eat       also drink
Luke  5.34 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν προς αυτουσ μη  δυνασθε τους υιους      του νυμφωνος   εν    φ     ο   νυμφιος
             70  9   888    150   450  1371   48  669     970  1080       770 2110       55    810   70  1270
             the And Jesus  said  unto them   not cannot  the  attendants the bridegroom while while the bridegroom
           ~ μετ  αυτων εστιν ποιησαι νηστευσαι
 94/21/14804 345  1551  565   379     1174
             with them  is    make    fast
Luke  5.35 ~ ελευσονται δε  ημεραι και οταν απαρθη    απ   αυτων ο   νυμφιος    τοτε νηστευσουσιν εν εκειναις
             1071       9   164    31  421  209       81   1551  70  1270       675  1893         55 301
             come       But days   and when take_away from them  the bridegroom then fast         in those
           ~ ταις ημεραις
 84/16/ 8676 511  364
             the  days
Luke  5.36 ~ ελεγεν  δε  και  παραβολην προς αυτους οτι ουδεις επιβλημα απο ιματιου καινου σχισας επιβαλλει
             98      9   31   342       450  1371   380 689    176      151 831     551    1211   173
             telling And also parable   unto them   for no_one piece    of  garment new    tears  puts
           ~ επι  ιματιον παλαιον ει δε  μη  γε      και  το  καινον σχισει και  τω   παλαιω ου  συμφωνησει
             95   481     242     15 9   48  8       31   370 201    1025   31   1110 932    470 2213
             upon garment old     if And not besides also the new    tears  also the  old    not match
           ~ το  επιβλημα το  απο του καινου
169/36/16132 370 176      370 151 770 551
```

```
                the piece    the of  the new
Luke  5.37 ~ και ουδεις βαλλει οινον νεον εις  ασκους    παλαιουσ ει δε   μη  γε      ρηξει ο   οινος ο   νεος
             31  689    78     250   175  215  891       792      15 9    48  8       183   70  400   70  325
             and no_one puts   wine  new  into wineskins old      if also not besides burst the wine  the new
           ~ τους ασκους    και αυτος εκχυθησεται και οι  ασκοι     απολουνται
114/26/10094 970  891       31  971   1558        31  80  301       1012
             the  wineskins and he    spilled     and the wineskins ruined
Luke  5.38 ~ αλλα οινον νεον εις  ασκους    καινους βλητεον
 36/ 7/ 2809 62   250   175  215  891       751     465
             But  wine  new  into wineskins fresh   must_be_put
Luke  5.39 ~ [και] ουδεις πιων     παλαιον θελει  νεον λεγει γαρ ο   παλαιος χρηστος εστιν
 54/11/ 4767  31   689    940      242     59     175  53    104 70  392     1478    565
              also no_one drinking old     wishes new  says  for the old     good    is
Luke  6.1  ~ εγενετο  δε  εν σαββατω διαπορευεσθαι αυτον δια     σποριμων    και ετιλλον οι  μαθηται   αυτου
             438      9   55 1316    895           821   15      1350        31  495     80  369       1171
             happened now on Sabbath passing       he    through grainfields and picking the disciples him
           ~ και ησθιον τους σταχυας ψωχοντες ταις χερσιν
110/20/14296 31  347    970  1702    2725     511  965
             and eating the  corn    rubbing  the  hands
Luke  6.2  ~ τινες δε  των  Φαρισαιων ειπαν τι  ποιειτε ο    ουκ εξεστιν τοις σαββασιν
 56/12/ 6568 565   9   1150 1672      146   310 480     70   490 630     580  466
             some  And the  Pharisees said  why do      what not lawful  the  days
Luke  6.3  ~ και αποκριθεις προς αυτους ειπεν ο     Ιησουσ ουδε τουτο ανεγνωτε ο    εποιησεν Δαυιδ οτε
             31  505        450  1371   150   70    888    479  1140  1214     70   428      419   375
             and answering  them he     said  those Jesus  even this  read     what did      David after_that
           ~ επεινασεν αυτος και οι    μετ  αυτου [οντεσ]
 96/20/10594 406       971   31  80    345  1171   625
             hungry    he    and those with him    were
Luke  6.4  ~ ως   εισηλθεν εις  τον        οικον του        θεου και τους       αρτους της        προθεσεως
             1000 317      215  420        220   770        484  31  970        1071   508        1469
             how  entered  into companions house companions God  and companions bread  companions consecrated
           ~ λαβων εφαγεν και εδωκεν τοις       μετ  αυτου ους   ουκ εξεστιν φαγειν ει μη  μονους τους
             883   564    31  884    580        345  1171  670   490 630     569    15 48  830    970
             took  eat    and gave   companions with him   which not lawful  eat    if not alone  companions
           ~ ιερεις
124/28/16485 330
             priests
Luke  6.5  ~ και ελεγεν αυτοισ κυριος εστιν του σαββατου ο   υιος του ανθρωπου
 53/11/ 7251 31  98     981    800    565   770 976      70  680  770 1510
             and saying them   Lord   is    the Sabbath  the Son  the man
Luke  6.6  ~ εγενετο δε  εν ετερω   σαββατω εισελθειν αυτον εις  την συναγωγην και   διδασκειν και   ην  ανθρωπος
             438     9   55 1220    1316    324       821   215  358 1515      31    304       31    58  1310
             pass    And on another Sabbath entered   he    into the synagogue whose teaching  whose was man
           ~ εκει  και   η   χειρ αυτου η   δεξια ην  ξηρα
108/24/10285 40    31    8   715  1171  8   80    58  169
```

```
                there whose the hand him   the right was withered
Luke   6.7    ~ παρετηρουντο δε  αυτον οι  γραμματεις και οι  Φαρισαιοι ει εν τῳ   σαββατῳ θεραπευει ινα ευρωσιν
                1484          9   821   80  700        31  80  902       15 55 1110 1316    615       61  1565
                watched       And him   the scribes    and the Pharisees if on the  Sabbath healed    so  find
              ~ κατηγορειν αυτου
 94/17/10582    567         1171
                accuse      him
Luke   6.8    ~ αυτος δε   ηδει τους  διαλογισμους αυτων   ειπεν δε   τῳ    ανδρι τῳ    ξηραν    εχοντι την
                971   9    37   970   1038         1551    150   9    1110  165   1110  219      1035   358
                he    also knew which thoughts     himself said  also which man   which withered had    which
              ~ χειρα εγειρε και στηθι εις     το    μεσον και αναστας εστη
108/24/12381    716   128    31  527   215     370   365   31  753     513
                hand  get_up and come  forward which midst and got_up  come
Luke   6.9    ~ ειπεν δε   ο   Ιησους προς αυτουσ επερωτω υμας ει εξεστιν τῳ   σαββατῳ αγαθοποιησαι η  κακοποιησαι
                150   9    70  888    450  1371   2090    641  15 630     1110 1316    463          8  490
                said  also the Jesus  unto them   ask     you  if lawful  the  Sabbath do_good      or doing_evil
              ~ ψυχην σωσαι η  απολεσαι
 98/19/13075    1758  1211  8  397
                life  save  or dismiss
Luke   6.10   ~ και περιβλεψαμενος παντας αυτους ειπεν αυτῳ εκτεινον την χειρα σου  ο   δε  εποιησεν και απεκατεσταθη
                31  1298           632    1371   150   1511 510      358 716   670  70  9   428      31  930
                and looked_upon    all    he     said  him  stretch  the hand  your the And did      and restored
              ~ η   χειρ αυτου
 94/18/10609    8   715  1171
                the hand him
Luke   6.11   ~ αυτοι      δε  επλησθησαν ανοιας και διελαλουν προς     αλληλους   τι   αν       ποιησαιεν
                781         9   591        332    31  600       450      769        310  51       434
                themselves And filled     rage   and discussed together each_other what whatever do
              ~ τῳ   Ιησου
 68/13/ 6156    1110 688
                the  Jesus
Luke   6.12   ~ εγενετο δε  εν ταις ημεραις ταυταις εξελθειν αυτον εις  το  ορος     προσευξασθαι και ην  διανυκτερευων
                438     9   55 511  364     1212    174      821   215  370 440      1136         31  58  2145
                pass    And in the  time    this    get_out  he    into the mountain pray         and was continue_all_night
              ~ εν τη  προσευχη του θεου
102/20/11079    55 318 1473     770 484
                in the prayer   the God
Luke   6.13   ~ και  οτε  εγενετο ημερα προσεφωνησεν τους μαθητας   αυτου και  εκλεξαμενος απ αυτων   δωδεκα
                31   375  438     154   2068         970  559       1171  31   486         81 1551    834
                also when came    day   called       the  disciples him   also chose       of himself twelve
              ~ ους  και  αποστολους ωνομασεν
 97/17/12087    670  31   1421       1216
                whom also apostles   named
Luke   6.14   ~ Σιμωνα ον   και  ωνομασεν Πετρον και  Ανδρεαν τον αδελφον αυτου και  Ιακωβον και  Ιωαννην και
                1101   120  31   1216     605    31   211     420 660     1171  31   953     31   969     31
                Simon  whom also named    Peter  also Andrew  the brother his   also James   also John    also
```

```
           ~ Φιλιππον και  Βαρθολομαιον
 96/18/ 8895 830      31   453
             Philip   also Bartholomew
Luke  6.15 ~ και Μαθθαιον και Θωμαν  και Ιακωβον Αλφαιου  και Σιμωνα τον καλουμενον Ζηλωτην
 65/12/ 6639 31  190      31  900    31  953     1012     31  1101   420 736        1203
             and Matthew  and Thomas and James   Alphaeus and Simon  the called     Zealot
Luke  6.16 ~ και Ιουδαν Ιακωβου και Ιουδαν Ισκαριωθ ος  εγενετο προδοτης
 50/ 9/ 5125 31  535    1303    31  535    1150     270 438     832
             and Judas  James   and Judas  Iscariot who became  traitor
Luke  6.17 ~ Και καταβας   μετ  αυτων   εστη  επι τοπου πεδινου και οχλος πολυς μαθητων   αυτου και πληθος
             31  525       345  1551    513   95  920   619     31  970   780   1208      1171  31  397
             and went_down with himself stood in  place level   and crowd large disciples him   and throng
           ~ πολυ  του λαου   απο πασης της Ιουδαιας και Ιερουσαλημ και της παραλιου Τυρου και Σιδωνος
143/30/17643 580   770 501    151 489   508 696      31  864        31  508 692      1270  31  1334
             large the people of  all   the Judaea   and Jerusalem  and the coast    Tyre  and Sidon
Luke  6.18 ~ οι  ηλθον ακουσαι αυτου και ιαθηναι απο των   νοσων    αυτων   και οι    ενοχλουμενοι απο πνευματων
             80  167   702     1171  31  89      151 1150  1170     1551    31  80    1400         151 1726
             who come  hear    him   and healed  at  those diseases himself and those troubled     at  spirits
           ~ ακαθαρτων εθεραπευοντο
 95/17/12027 1282      1095
             unclean   cured
Luke  6.19 ~ και πας ο   οχλος  εζητουν απτεσθαι αυτου οτι δυναμις παρ αυτου εξηρχετο και ιατο    παντας
 71/15/ 8598 31  281 70  970    840     606      1171  380 705     181 1171  1148     31  381     632
             and all the people trying  touch    him   for power   out him   coming   and healing all
Luke  6.20 ~ Και αυτος επαρας  τους οφθαλμους αυτου εις    τους μαθητας   αυτου ελεγεν μακαριοι οι  πτωχοι
             31  971   387     970  1320      1171  215    970  559       1171  98     252      80  1860
             And his   turning the  gaze      his   toward the  disciples his   say    blessed  the poor
           ~ οτι υμετερα εστιν η   βασιλεια του θεου
104/21/13372 380 851     565   8   259      770 484
             for yours   is    the kingdom  the God
Luke  6.21 ~ μακαριοι οι  πεινωντες νυν οτι χορτασθησεσθε μακαριοι οι  κλαιοντες νυν οτι γελασετε
 71/12/ 6866 252      80  1500      500 380 1707          252      80  686       500 380 549
             blessed  the hunger    now for satisfied     blessed  the weep      now for laugh
Luke  6.22 ~ μακαριοι εστε οταν μισησωσιν υμας οι  ανθρωποι και οταν αφορισωσιν υμας και ονειδισωσιν και εκβαλωσιν
             252      510  421  1518      641  80  1120     31  421  1941       641  31  1409        31  1118
             blessed  are  when hate      you  the men      and when ostracize  you  and insult      and scorn
           ~ το  ονομα υμων ως   πονηρον ενεκα του υιου του ανθρωπου
129/25/17495 370 231   1290 1000 428     81    770 880  770 1510
             the name  your as   evil    sake  the Son  the men
Luke  6.23 ~ χαρητε εν εκεινη τη  ημερα και σκιρτησατε ιδου   γαρ ο   μισθος υμων πολυς εν τω   ουρανω κατα τα
             1014   55 108    318 164   31  1144       484    104 70  529    1290 780   55 1110 1431   322  301
             glad   in that   the day   and leap       behold for the reward your great in the  heaven way  the
           ~ αυτα γαρ εποιουν τοις προφηταις οι  πατερες αυτων
119/26/14972 702  104 685     580  1269      80  691     1551
             same for treat   the  prophets  the fathers same
Luke  6.24 ~ πλην ουαι υμιν τοις πλουσιοις οτι απεχετε   την παρακλησιν υμων
```

```
 52/10/ 6323 168  481  500  580  1070      380 996       358 500        1290
             But  woe  you  the  rich      for receiving the comfort    your
Luke  6.25 ~ ουαι υμιν οι  εμπεπλησμενοι νυν οτι πεινασετε ουαι οι  γελωντες νυν οτι πενθησετε και κλαυσετε
 78/15/ 7708 481  500  80  623           500 380 656       481  80  1393     500 380 662       31  961
             woe  you  the well_fed      now for hungry    woe  the laugh    now for mourn     and weep
Luke  6.26 ~ ουαι οταν καλωσ υμας ειπωσιν παντες οι  ανθρωποι κατα τα  αυτα γαρ εποιουν τοις ψευδοπροφηταις
             481  421  1051  641  1155    636    80  1120     322  301 702  104 685     580  2448
             woe  when you   good speak   all    the men      way  the same for treat   the  false_prophet
           ~ οι  πατερες αυτων
 92/18/13049 80  691     1551
             the fathers same
Luke  6.27 ~ αλλα υμιν λεγω τοις  ακουουσιν αγαπατε τους  εχθρους υμων καλως ποιειτε τοις  μισουσιν υμας
 75/14/10968 62   500  838  580   1221      391     970   1384    1290 1051  480     580   980      641
             But  you  say  those hear      love    those enemies your good  do      those hate     you
Luke  6.28 ~ ευλογειτε τους  καταρωμενους υμας προσευχεσθε περι  των   επηρεαζοντων υμας
 63/ 9/ 9562 828       970   1987         641  1674        195   1150  1476         641
             bless     those curse        you  pray        about those mistreat     you
Luke  6.29 ~ τω   τυπτοντι σε  επι την σιαγονα παρεχε και  την αλλην και  απο του αιροντος  σου  το  ιματιον
             1110 1510     205 95  358 335     791    31   358 119   31   151 770 801       670  370 481
             the  hits     you on  the cheek   offer  also the other also him the take_away your the coat
           ~ και  τον χιτωνα μη  κωλυσης
 94/22/12114 31   420 1761   48  1668
             also the shirt  not withhold
Luke  6.30 ~ παντι    αιτουντι σε  διδου και απο του  αιροντος  τα   σα    μη  απαιτει
 50/12/ 4985 441      1141     205 488   31  151 770  801       301  201   48  407
             everyone asks     you give  and of  what take_away what yours not ask_again
Luke  6.31 ~ και καθως θελετε ινα  ποιωσιν υμιν οι  ανθρωποι ποιειτε αυτοις ομοιως
 57/11/ 7047 31  1030  354    61   1220    500  80  1120     480     981    1190
             and as    want   that treat   you  the others   treat   them   likewise
Luke  6.32 ~ και  ει αγαπατε τους  αγαπωντας υμας ποια υμιν χαρις  εστιν και  γαρ οι    αμαρτωλοι τους  αγαπωντας
             31   15 391     970   1436      641  161  500  911    565   31   104 80    1352      970   1436
             even if love    those love      you  what you  credit have  even for those sinners   those love
           ~ αυτους αγαπωσιν
 91/18/12110 1371   1145
             them   love
Luke  6.33 ~ και  γαρ εαν αγαθοποιητε τους  αγαθοποιουντας υμας ποια υμιν χαρις  εστιν και  οι    αμαρτωλοι
             31   104 56  557         970   1265           641  161  500  911    565   31   80    1352
             even for if  do_good     those do_good        you  what you  credit have  even those sinners
           ~ το    αυτο ποιουσιν
 88/17/ 9255 370   771  890
             those same do
Luke  6.34 ~ και  εαν δανισητε παρ ων   ελπιζετε λαβειν  ποια υμιν χαρις  εστιν και  αμαρτωλοι αμαρτωλοις
             31   56  578      181 850  442      98      161  500  911    565   31   1352      1552
             even if  lend     of  whom expect   receive what you  credit have  even sinners   sinners
           ~ δανιζουσιν ινα      απολαβωσιν τα  ισα
101/19/ 9927 802        61       1244       301 211
```

```
                lend       in_order receive    the same
Luke   6.35 ~ πλην αγαπατε τους εχθρους υμων και αγαθοποιειτε και δανιζετε μηδεν   απελπιζοντεσ και εσται
              168  391     970  1384    1290 31  564          31  382      107     838           31  516
              But  love    the  enemies your and do_good      and lend     nothing expecting    and be
            ~ ο   μισθος υμων πολυς και εσεσθε υιοι υψιστου οτι αυτος   χρηστος εστιν επι  τους αχαριστους και
              70  529    1290 780   31  424    490  2080    380 971     1478    565   95   970  1882       31
              the reward your great and be     sons Highest for himself kind    is    unto the  ungrateful and
            ~ πονηρους
161/30/19747  978
              evil
Luke   6.36 ~ γινεσθε οικτιρμονες καθως   [και] ο   πατηρ  υμων οικτιρμων εστιν
 47/ 8/ 6001  282     875         1030     31   70  489    1290 1400      565
              happen  merciful    just_as  also the Father your merciful  is
Luke   6.37 ~ Και μη  κρινετε και ου  μη  κριθητε και μη  καταδικαζετε και ου  μη  καταδικασθητε απολυετε και
              31  48  490     31  470 48  452     31  48  674          31  470 48  879           891      31
              and not decree  and not not decree  and not condemn      and not not condemn       dismiss  and
            ~ απολυθησεσθε
 86/17/ 5690  1017
              dismiss
Luke   6.38 ~ διδοτε και δοθησεται υμιν μετρον  καλον πεπιεσμενον σεσαλευμενον υπερεκχυννομενον δωσουσιν
              393    31  607       500  565     171   595         1056         1995             1734
              bestow and bestow    you  measure good  down        together     over             bestow
            ~ εις  τον κολπον υμων ω    γαρ μετρω   μετρειτε αντιμετρηθησεται υμιν
135/20/14673  215  420 320    1290 810  104 1255    765      1347             500
              into the lap    your that For measure measure  measure_again    you
Luke   6.39 ~ ειπεν δε  και  παραβολην αυτοισ μητι δυναται τυφλος τυφλον οδηγειν ουχι αμφοτεροι εις  βοθυνον
              150   9   31   342       981    358  766     1500  1350  150     1080 1096      215  651
              spoke And also parable   them   not  cannot  blind blind guide   not  both      into ditch
            ~ εμπεσουνται
 89/15/ 9840  1161
              fall
Luke   6.40 ~ ουκ εστιν μαθητης υπερ  τον διδασκαλον κατηρτισμενος δε  πας      εσται ως   ο   διδασκαλος
              490 565   566     585   420 390        1304          9   281      516   1000 70  540
              not is    pupil   above the teacher    perfect       but everyone be    like the teacher
            ~ αυτου
 73/14/ 7907  1171
              his
Luke   6.41 ~ τι  δε   βλεπεις το  καρφος το  εν τω   οφθαλμω του αδελφου  σου  την δε   δοκον την εν τω   ιδιω
              310 9    332     370 891    370 55 1110 1460    770 1010     670  358 9    214   358 55 1110 834
              why also look    the speck  the in the  eye     the brothers your the also log   the in the  own
            ~ οφθαλμω ου  κατανοεις
 89/22/12882  1460    470 657
              eye     not notice
Luke   6.42 ~ πως  δυνασαι λεγειν τω   αδελφω  σου αδελφε  αφες εκβαλω το  καρφος το  εν τω   οφθαλμω σου αυτος
              1080 666     103    1110 1350    670 545     706  858    370 891    370 55 1110 1460    670 971
```

```
            how  can     say    the  brother you brother let  take   the speck  the in the  eye     you yourself
          ~ την εν τω   οφθαλμω σου δοκον ου  βλεπων υποκριτα  εκβαλε πρωτον την δοκον εκ του οφθαλμου σου και
            358 55 1110 1460    670 214   470 967    981       63     1400   358 214   25 770 1120     670 31
            the in the  eye     you log   not see    hypocrite take   first  the log   of the eye      you and
          ~ τοτε διαβλεψεις  το  καρφος το  εν τω   οφθαλμω του αδελφου σου εκβαλειν
213/47/32392 675  967         370 891    370 55 1110 1460    770 1010    670 123
            then see_clearly the speck  the in the  eye     the brother you take
Luke  6.43 ~ Ου  γαρ εστιν    δενδρον καλον ποιουν   καρπον σαπρον ουδε παλιν δενδρον σαπρον ποιουν   καρπον
            470 104 565      283     171   680      321    501    479  171   283     501    680      321
            no  For bringeth tree    good  produces fruit  bad    nor  again tree    bad    produces fruit
          ~ καλον
 79/15/ 5701 171
            good
Luke  6.44 ~ εκαστον γαρ δενδρον εκ του ιδιου καρπου γινωσκεται ου  γαρ εξ ακανθων συλλεγουσιν συκα ουδε εκ
            646     104 283     25 770 494   671    1399       470 104 65 931     1398        621  479  25
            each    For tree    of the own   fruit  known      not For of thorns  gather      figs nor  of
          ~ βατου σταφυλην τρυγωσιν
 99/19/12610 773   1489     1863
            bush  grapes   pick
Luke  6.45 ~ ο   αγαθος ανθρωπος εκ του αγαθου θησαυρου της καρδιας προφερει το  αγαθον και ο   πονηρος εκ του
            70  284    1310     25 770 484    1188     508 336     870      370 134    31  70  578     25 770
            the good   man      of the good   treasure the heart   forth    the good   and the evil    of the
          ~ πονηρου προφερει το  πονηρον εκ γαρ περισσευματος καρδιας λαλει  το  στομα αυτου
142/29/14573 778     870      370 428     25 104 1611          336     76     370 611   1171
            evil    forth    the evil    of for abundance     heart   speaks the mouth his
Luke  6.46 ~ Τι  δε  με καλειτε κυριε κυριε και ου  ποιειτε α    λεγω
 40/11/ 3625 310 9   45 371     535   535   31  470 480     1    838
            why And me call    Lord  Lord  and not do      what say
Luke  6.47 ~ πας      ο   ερχομενος προς με και ακουων μου των  λογων και ποιων αυτους υποδειξω υμιν τινι εστιν
            281      70  1140      450  45 31  1341   510 1150 953   31  1010  1371   1429     500  370  565
            everyone the comes     to   me and hears  my  the  words and acts  them   show     you  whom is
          ~ ομοιοσ
 80/18/11707 460
            like
Luke  6.48 ~ ομοιος εστιν ανθρωπω οικοδομουντι οικιαν ος  εσκαψεν και εβαθυνεν και εθηκεν θεμελιον   επι
            460    565   1850    1114         161    270 981     31  522      31  97     219        95
            like   is    man     building     house  who dug     and deep     and laid   foundation above
          ~ την πετραν πλημμυρης δε  γενομενης προσερηξεν              ο   ποταμος τη  οικια εκεινη και
            358 536    906       9   431       678                     70  761     318 121   108    31
            the rock   flood     and occurred  vehemently_beat_against the torrent the house that   and
          ~ ουκ ισχυσεν σαλευσαι αυτην δια     το  καλως οικοδομησθαι αυτην
193/34/16991 490 1465    847      759   15      370 1051  512          759
            not could   shake    it    because the good  building     it
Luke  6.49 ~ ο   δε  ακουσας και μη  ποιησας ομοιος εστιν ανθρωπω οικοδομησαντι οικιαν επι  την γην    χωρις
            70  9   892     31  48  569     460    565   1850    853           161    95   358 61     1710
            the But heard   and not acted   like   is    man     built         house  upon the ground without
```

```
            ~ θεμελιου   η     προσερηξεν              ο   ποταμος και ευθυς       συνεπεσεν και εγενετο
              569        18    678                     70  761     31  1014        995       31  438
              foundation which vehemently_beat_against the torrent and immediately send_with and was
            ~ το  ρηγμα της οικιας εκεινης μεγα
156/31/14025  370 152   508 311    298     49
              the ruin  the house  that    great
Luke  7.1   ~ επειδη επληρωσεν παντα τα  ρηματα    αυτου εις τας ακοας   του λαου   εισηλθεν εις Καφαρναουμ
 72/14/ 7738  112    1278      432   301 450       1171  215 501 292     770 501    317      215 1183
              when   completed all   the discourse his   in  the hearing the people went     in  Capernaum
Luke  7.2   ~ εκατονταρχου δε  τινος   δουλος κακως εχων ημελλεν τελευταν ος  ην  αυτ ω εντιμος
 65/12/ 9599  1917         9   630     774    1041  1455 168     1091     270 58  1511 675
              centurions   And certain slave  sick  was  about   die      who was him  dear
Luke  7.3   ~ ακουσας δε  περι  του Ιησου απεστειλεν προς αυτον πρεσβυτερους των  Ιουδαιων ερωτων αυτον οπως
              892     9   195   770 688   686        450  821   1862         1150 1345     2055   821   1150
              heard   And about the Jesus sent       unto him   elders       the  Jewish   asking him   that
            ~ ελθων διασωσ η τον δουλον αυτου
105/19/17236  894   1233    420 624    1171
              come  heal    the slave  him
Luke  7.4   ~ οι  δε  παραγενομενοι προς τον Ιησουν παρεκαλουν αυτον σπουδαιως λεγοντες οτι  αξιος  εστιν
              80  9   485           450  420 738    757        821   1765      663      380  341    565
              the And came          to   the Jesus  implored   him   earnestly saying   That worthy was
            ~ ω    παρεξ η τουτο
 89/16/ 9688  810  264    1140
              whom grant  this
Luke  7.5   ~ αγαπ α γαρ το  εθνος  ημων και την συναγωγην αυτος ωκοδομησεν ημιν
 55/11/ 6062  96    104 370 334    898  31  358 1515      971   1277       108
              loves For the nation our  and the synagogue he    built      us
Luke  7.6   ~ ο   δε  Ιησους επορευετο συν  αυτοις ηδη δε  αυτου ου  μακραν απεχοντος απο  της οικιας επεμψεν
              70  9   888    1035      650  981    20  9   1171  470 212    1376      151  508 311    885
              the now Jesus  way       with them   now now him   not far    was       from the house  sent
            ~ φιλους  ο   εκατονταρχης λεγων  αυτ ω κυριε μη  σκυλλου ου  γαρ ικανος ειμι ινα  υπο   την στεγην
              1210    70  1655         888    1511 535   48  1150    470 104 351    65   61   550   358 566
              friends the centurion    saying him  Lord  not trouble not for worthy am   that under the roof
            ~ μου εισελθ ησ
158/34/19325  510 477
              my  come
Luke  7.7   ~ διο       ουδε εμαυτον ηξιωσα   προς σε  ελθειν αλλα ειπε λογ ω και ιαθητω ο   παις    μου
 62/15/ 6377  84        479  866     1079     450  205 109    62   100  913  31  1128   70  291     510
              Wherefore even myself  consider unto you come   but  say  word and healed the servant my
Luke  7.8   ~ και  γαρ εγω ανθρωπος ειμι υπο   εξουσιαν  τασσομενος εχων   υπ    εμαυτον στρατιωτας και  λεγω
              31   104 808 1310     65   550   796       1136       1455   480   866     2212       31   838
              also For I   man      am   under authority set        having under me      soldiers   also say
            ~ τουτ ω πορευθητι και  πορευεται και  αλλ ω    ερχου     και  ερχεται   και  τ ω   δουλ ω μου ποιησον
              1880  982       31   971       31   871     1175      31   1021      31   1110 1314  510 488
              one   depart    also depart    also another accompany also accompany also the  slave my  do
            ~ τουτο και  ποιει
```

```
157/31/22474 1140  31   175
             this  also do
Luke  7.9  ~ ακουσας δε  ταυτα  ο   Ιησους εθαυμασεν αυτον και στραφεις τῳ   ακολουθουντι αυτῳ οχλῳ  ειπεν
             892     9   1002   70  888    711       821   31  1316     1110 1430         1511 1510  150
             heard   now things the Jesus  marveled  him   and turned   the  following    him  crowd said
           ~ λεγω υμιν ουδε εν τῳ   Ισραηλ τοσαυτην πιστιν ευρον
118/23/17386 838  500  479  55 1110 349    1329     650    625
             said you  even in the  Israel great    faith  found
Luke  7.10 ~ και υποστρεψαντες εις τον   οικον οι    πεμφθεντες ευρον τον   δουλον υγιαινοντα
 63/11/ 7135 31  2411          215 420   220   80    1194       625   420   624    895
             And returned      to  those house those sent       found those slave  whole
Luke  7.11 ~ Και         εγενετο εν         τῳ   εξης επορευθη εις  πολιν καλουμενην Ναιν και         συνεπορευοντο
             31          438     55         1110 273  677      215  240   674        111  31          1800
             accompanied pass    afterwards the  soon went     into city  called     Nain accompanied with
           ~ αυτῳ οι  μαθηται   αυτου και         οχλος πολυς
 97/19/10567 1511 80  369       1171  31          970   780
             him  the disciples him   accompanied crowd large
Luke  7.12 ~ ως   δε  ηγγισεν    τῃ  πυλῃ της πολεως και ιδου   εξεκομιζετο τεθνηκως μονογενης υιος τῃ  μητρι
             1000 9   279        318 528  508 1185   31  484    592         1392     496       680  318 458
             when now approached the gate the city   and behold carried     dead     only      son  the mother
           ~ αυτου και αυτη    ην  χηρα  και οχλος της πολεως ικανος   ην  συν  αυτῃ
126/28/15428 1171  31  709     58  709   31  970   508 1185   351      58  650  719
             him   and herself was widow and crowd the city   sizeable was with herself
Luke  7.13 ~ και ιδων αυτην ο   κυριος εσπλαγχνισθη    επ αυτῃ και ειπεν αυτῃ μη  κλαιε
 58/13/ 5538 31  864  759   70  800    1196            85 719  31  150   719  48  66
             and saw  her   the Lord   have_compassion on her  and said  her  not weep
Luke  7.14 ~ και προσελθων ηψατο   της σορου  οι  δε  βασταζοντες εστησαν και ειπεν νεανισκε  σοι λεγω εγερθητι
 78/15/ 7871 31  1344      1079    508 840    80  9   1136        764     31  150   341       280 838  440
             And came      touched the coffin the and bearers     still   And said  young_man you said arise
Luke  7.15 ~ και ανεκαθισεν ο   νεκρος και ηρξατο λαλειν και εδωκεν αυτον τῃ  μητρι  αυτου
 62/13/ 5276 31  351        70  445    31  539    126    31  884    821   318 458    1171
             and sat        the dead   and began  speak  and gave   he    the mother him
Luke  7.16 ~ ελαβεν  δε  φοβος παντας και εδοξαζον   τον θεον λεγοντες οτι  προφητης μεγας ηγερθη εν    ημιν
             93      9   842   632    31  267        420 134  663      380  1266     249   133    55    108
             gripped And fear  all    and glorifying the God  saying   That prophet  great arisen among us
           ~ και οτι  επεσκεψατο ο   θεος τον λαον   αυτου
106/23/ 9175 31  380  1386       70  284  420 151    1171
             and That visited    the God  the people his
Luke  7.17 ~ και εξηλθεν ο   λογος  ουτος εν   ολῃ τῃ  Ιουδαιᾳ περι       αυτου και πασῃ τῃ  περιχωρῳ
 67/15/ 7197 31  167     70  373    1040  55   118 318 506     195        1171  31  299  318 2505
             and went    the report this  over all the Judaea  concerning him   and all  the neighboring
Luke  7.18 ~ Και απηγγειλαν Ιωαννῃ οι  μαθηται   αυτου περι  παντων τουτων
 50/ 9/ 6167 31  191        929    80  369       1171  195   1281   1920
             And reported   John   the disciples him   about all    things
Luke  7.19 ~ και προσκαλεσαμενος δυο τινας των  μαθητων   αυτου ο   Ιωαννης επεμψεν προς τον κυριον λεγων
             31  1072            474 561   1150 1208      1171  70  1119    885     450  420 650    888
```

```
            And summoning       two any   the  disciples his   the John    sent    to   the Lord   saying
          ~ συ  ει ο   ερχομενος η  {ετερον} [αλλον]  προσδοκωμεν
106/21/13951 600 15 70  1140      8   530      181     1439
            you is the Expected  or  another  another look
Luke  7.20 ~ παραγενομενοι δε   προς αυτον οι  ανδρες ειπαν Ιωαννης ο   βαπτιστης απεστειλεν ημας προς σε
            485           9    450  821   80  360    146   1119    70  1101      686        249  450  205
            came          When unto him   the men    said  John    the Baptist   sent       us   unto you
          ~ λεγων συ  ει ο   ερχομενος η  αλλον   προσδοκωμεν
110/22/10572 888   600 15 70  1140      8  181     1439
            said  you is the Expected  or another look
Luke  7.21 ~ εν εκειν η τη  ωρα  εθεραπευσεν πολλους απο νοσων    και μαστιγων    και πνευματων πονηρων και
            55 108    318 911  860         880     151 1170     31  1404        31  1726      1158    31
            in he     the time cured       many    of  diseases and afflictions and spirits   evil    and
          ~ τυφλοις πολλοις εχαρισατο βλεπειν
105/18/12303 1510    490     1287      182
            blind   many    gave      sight
Luke  7.22 ~ και αποκριθεις ειπεν αυτοις πορευθεντες απαγγειλατε Ιωαννη α    ειδετε και ηκουσατε τυφλοι
            31  505        150   981    1224        439         929    1    329    31  1004     1310
            and answered   said  them   go          report      John   what seen   and heard    blind
          ~ αναβλεπουσιν χωλοι περιπατουσιν λεπροι καθαριζονται και κωφοι ακουουσιν νεκροι εγειρονται
            899          1510  1306         295    579          31  1400  1221      255    554
            see          lame  walk         lepers cleansed     and deaf  heard     dead   raised
          ~ πτωχοι ευαγγελιζονται
177/24/17739 1860   895
            poor   preached
Luke  7.23 ~ και μακαριος εστιν ος  εαν μη  σκανδαλισθη εν εμοι
 41/ 9/ 2135 31  442      565   270 56  48  543         55 125
            And blessed  is    who if  not take        in me
Luke  7.24 ~ απελθοντων δε  των  αγγελων    Ιωαννου ηρξατο λεγειν προς τους οχλους περι  Ιωαννου τι   εξηλθατε
            1395       9   1150 892        1381    539    103    450  970  1370   195   1381    310  418
            left       And the  messengers John    began  speak  unto the  crowds about John    what go
          ~ εις  την ερημον     θεασασθαι καλαμον υπο  ανεμου σαλευομενον
124/22/14094 215  358 273        436       212     550  566    921
            into the wilderness see       reed    with wind   shaken
Luke  7.25 ~ αλλα τι   εξηλθατε ιδειν ανθρωπον εν μαλακοις ιματιοις ημφιεσμενον ιδου   οι    εν ιματισμω
            62   310  418      79    1160     55 372      641      978         484    80    55 1411
            But  what go       see   man      in soft     raiment  dressed     Behold those in clothed
          ~ ενδοξω     και τρυφη  υπαρχοντες εν τοις  βασιλειοις εισιν
120/21/11707 999        31  1318   1806       55 580   538        275
            splendidly and luxury live       in those royal      are
Luke  7.26 ~ αλλα τι   εξηλθατε ιδειν προφητην ναι λεγω υμιν και περισσοτερον προφητου
 61/11/ 6133 62   310  418      79    1116     61  838  500  31  1190         1528
            But  what go       see   prophet  yes say  you  and more         prophet
Luke  7.27 ~ ουτος εστιν περι  ου   γεγραπται ιδου   αποστελλω τον αγγελον   μου προ   προσωπου σου  ος
            1040  565   195   470  503       484    1516      420 162       510 250   1800     670  270
```

```
             this  is    about whom written   behold send      the messenger my  ahead face     your whom
           ~ κατασκευασει την οδον σου  εμπροσθεν σου
101/20/12469 1163         358 194  670  559       670
             prepare      the way  your before    your
Luke  7.28 ~ λεγω υμιν μειζων       εν    γεννητοις γυναικων Ιωαννου ουδεις εστιν ο   δε  μικροτερος εν
             838  500  912          55    696       1334     1381    689    565   70  9   915        55
             say  you  greater_than among born      women    John    not    is    the yet least      among
           ~ τη  βασιλειαι του θεου μειζων       αυτου εστιν
101/20/12508 318 269      770 484  912          1171  565
             the kingdom  the God  greater_than he    is
Luke  7.29 ~ και πας ο   λαος   ακουσας και οι  τελωναι       εδικαιωσαν   τον θεον βαπτισθεντες το  βαπτισμα
             31  281 70  301    892     31  80  1196          1101         420 134  1162         370 634
             and all the people heard   and the tax_collector acknowledged the Gods baptized     the baptism
           ~ Ιωαννου
 76/15/ 8084 1381
             John
Luke  7.30 ~ οι  δε  Φαρισαιοι και οι  νομικοι την βουλην  του θεου ηθετησαν εις     εαυτους    μη  βαπτισθεντες
             80  9   902       31  80  270     358 560     770 484  581      215     1376       48  1162
             the But Pharisees and the lawyers the purpose the Gods rejected against themselves not baptized
           ~ υπ  αυτου
 80/17/ 8577 480 1171
             of  him
Luke  7.31 ~ τινι ουν  ομοιωσω τους ανθρωπους της γενεας     ταυτης και τινι εισιν ομοιοι
 60/12/ 8487 370  520  1990    970  1710      508 264        1209   31  370  275   270
             what then compare the  men       the generation this   and what are   like
Luke  7.32 ~ ομοιοι εισιν παιδιοις τοις εν αγορα       καθημενοις και προσφωνουσιν αλληλοις    α   λεγει
             270    275   385      580  55 185         413        31  2530         379         1   53
             like   are   children the  in marketplace sit        and call         one_another one say
           ~ ηυλησαμεν υμιν και ουκ ωρχησασθε εθρηνησαμεν και ουκ εκλαυσατε
124/21/10802 742       500  31  490 1923      476         31  490 962
             piped     you  and not dance     mourned     and not weep
Luke  7.33 ~ εληλυθεν γαρ Ιωαννης ο   βαπτιστης μη εσθιων αρτον μητε πινων    οινον και λεγετε δαιμονιον εχει
 77/15/ 7471 537      104 1119    70  1101      48 1074   521   353  990      250   31  348    305       620
             come     For John    the Baptist   no eating bread no   drinking wine  and say    demon     has
Luke  7.34 ~ εληλυθεν ο   υιος του ανθρωπου εσθιων και πινων    και λεγετε ιδου   ανθρωπος φαγος      και
             537      70  680  770 1510     1074   31  990      31  348    484    1310     774        31
             come     the Son  the man      eating and drinking and say    behold man      gluttonous and
           ~ οινοποτης φιλος  τελωνων       και αμαρτωλων
100/19/14496 858       810    2035          31  2122
             drunkard  friend tax_collector and sinners
Luke  7.35 ~ και εδικαιωθη  η   σοφια  απο παντων των  τεκνων   αυτης
 41/ 9/ 6403 31  867        8   781    151 1281   1150 1225     909
             yet vindicated the wisdom of  all    the  children her
Luke  7.36 ~ ηρωτα      δε  τις αυτον των  Φαρισαιων ινα  φαγη μετ  αυτου και εισελθων εις  τον οικον του Φαρισαιου
             1209       9   510 821   1150 1672      61   522  345  1171  31  1109     215  420 220   770 1292
             requesting now one him   the  Pharisees that eat  with him   And entered  into the house the Pharisees
```

```
            ~ κατεκλιθη
 86/18/11930 403
             reclined
Luke  7.37 ~ και ιδου   γυνη  ητις ην  εν τῃ  πολει αμαρτωλος και επιγνουσα οτι  κατακειται εν τῃ  οικιᾳ του
             31  484    461   518  58  55 318 195   1542      31  819       380  668        55 318 121   770
             And behold woman who  was in the city  sinner    And learned   that reclining  in the house the
            ~ Φαρισαιου κομισασα αλαβαστρον    μυρου
107/21/10423 1292      542      755           1010
             Pharisees brought  alabaster_box perfume
Luke  7.38 ~ και στασα    οπισω  παρα τους ποδας αυτου κλαιουσα τοις δακρυσιν ηρξατο βρεχειν τους ποδας αυτου
             31  702      1160   182  970  355   1171  732      580  785      539    772     970  355   1171
             and standing behind at   the  feet  his   weeping  the  tears    began  wet     the  feet  his
            ~ και ταις θριξιν της κεφαλης αυτης εξεμασσεν και κατεφιλει τους ποδας αυτου και ηλειφεν   τῳ
             31  511  239    508 764     909   566       31  881       970  355   1171  31  608       1110
             and the  hair   the head    his   wiping    and kissing   the  feet  his   and anointing the
            ~ μυρῳ
159/31/20510 1350
             perfume
Luke  7.39 ~ ιδων δε  ο    Φαρισαιος ο    καλεσας αυτον ειπεν εν     εαυτῳ   λεγων ουτος ει ην   {ο}   προφητης
             864  9   70   1092      70   457     821   150   55     1516    888   1040  15 58    70   1266
             saw  now this Pharisee  this invited him   spoke within himself said  man   if were  this prophet
            ~ εγινωσκεν αν       τις και ποταπη η    γυνη  ητις απτεται  αυτου οτι αμαρτωλος εστιν
126/29/16057 1143      51       510 31  539    8    461   518  697      1171  380 1542      565
             know      whatever who and manner this woman who  toucheth him   for sinner    is
Luke  7.40 ~ και αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν προς αυτον Σιμων εχω  σοι τι        ειπειν ο   δε  διδασκαλε ειπε
             31  505        70  888    150   450  821   1100  1405 280 310       160    70  9   275       100
             And answered   the Jesus  said  unto him   Simon have you something said   the And teacher   said
            ~ φησιν
 74/17/ 7392 768
             replied
Luke  7.41 ~ δυο χρεοφειλεται ησαν δανιστῃ     τινι    ο   εις ωφειλεν δηναρια πεντακοσια   ο   δε  ετερος
             474 1636         259  583         370     70  215 1400    174     737           70  9   680
             two debtors      was  moneylender certain the one owed    denarii five_hundred the and other
            ~ πεντηκοντα
 78/14/ 7561 884
             fifty
Luke  7.42 ~ μη     εχοντων αυτων   αποδουναι αμφοτεροις εχαρισατο τις   ουν αυτων   πλειον αγαπησει αυτον
 72/12/10698 48     1875    1551    686       1296       1287      510  520 1551    245    308      821
             unable had     himself repay     both       forgave   which so  himself most   love     he
Luke  7.43 ~ αποκριθεις Σιμων ειπεν υπολαμβανω οτι  ῳ    το  πλειον εχαρισατο ο   δε  ειπεν αυτῳ ορθως
             505        1100  150   1474       380  810  370 245    1287      70  9   150   1511 1179
             answered   Simon said  suppose    that whom the most   forgave   the and said  him  correctly
            ~ εκρινας
 77/15/ 9626 386
             judged
```

```
Luke  7.44 ~ και στραφεις προς   την γυναικα τω   Σιμωνι εφη  βλεπεις ταυτην την γυναικα εισηλθον σου  εις
             31  1316     450    358 485     1110 1110   513  332     1059   358 485     382      670  215
             and turning  toward the woman   the  Simon  said see     this   the woman   entered  your into
           ~ την οικιαν υδωρ  μοι επι ποδας ουκ εδωκασ αυτη    δε  τοις δακρυσιν εβρεξεν μου τους ποδας και  ταις
             358 161    1304  120 95  355   490 1030   709     9   580  785      227     510 970  355   31  511
             the house  water I   for feet  no  gave   herself but the  tears    wet     my  the  feet  and the
           ~ θριξιν αυτης εξεμαξεν
170/36/18848 239    909   226
             hair   her   wiped
Luke  7.45 ~ φιλημα μοι ουκ εδωκασ αυτη    δε  αφ    ης   εισηλθον ου  διελιπεν καταφιλουσα μου τους ποδας
 69/15/ 8070 589    120 490 1030   709     9   501   208  382      470 194      1533        510 970  355
             kiss   me  no  gave   herself but since time came     no  ceased   kiss        my  the  feet
Luke  7.46 ~ ελαιω την κεφαλην μου ουκ ηλειψασ αυτη    δε  μυρω    ηλειψεν τους ποδας μου
 59/13/ 8493 856   358 614     510 490 954     709     9   1350    808     970  355   510
             oil   the head    my  not anoint  herself but perfume anoint  the  feet  my
Luke  7.47 ~ ου   χαριν  λεγω σοι αφεωνται αι    αμαρτιαι αυτης αι    πολλαι οτι ηγαπησεν πολυ ω    δε  ολιγον
             470  761    838  280 1667     11    463      909   11    221    380 355      580  810  9   233
             this reason say  you forgiven which sins     Her   which many   for loved    many this but little
           ~ αφιεται  ολιγον αγαπα
 89/19/ 9154 827      233    96
             forgiven little loved
Luke  7.48 ~ ειπεν δε  αυτη αφεωνται σου  αι  αμαρτιαι
 33/ 7/ 3689 150   9   719  1667     670  11  463
             said  And her  forgiven your the sins
Luke  7.49 ~ και  ηρξαντο οι    συναναακειμενοι λεγειν εν     εαυτοισ    τις ουτος εστιν ος  και  αμαρτιας
             31   589     80    912            103    55     986        510 1040  565   270 31   653
             even began   those reclining      say    within themselves who this  is    who even sins
           ~ αφιησιν
 74/14/ 6604 779
             forgives
Luke  7.50 ~ ειπεν δε  προς την γυναικα η   πιστις σου  σεσωκεν σε  πορευου εις ειρηνην
 57/13/ 5986 150   9   450  358 485     8   800    670  1280    205 1125    215 231
             said  And to   the woman   the faith  your saved   you go      in  peace
Luke  8.1  ~ Και εγενετο εν         τω   καθεξης      και αυτος διωδευεν        κατα    πολιν και κωμην
             31  438     55         1110 303          31  971   1278            322     240   31  918
             and pass    afterwards the  successively and he    went_throughout another city  and village
           ~ κηρυσσων    και ευαγγελιζομενος την βασιλειαν του θεου και οι  δωδεκα συν  αυτω
119/24/13463 1778        31  899             358 309       770 484  31  80  834    650  1511
             proclaiming and preaching       the kingdom   the God  and the twelve with him
Luke  8.2  ~ και γυναικες τινες αι  ησαν τεθεραπευμεναι απο πνευματων πονηρων και ασθενειων  Μαρια η   καλουμενη
             31  689      565   11  259  1011           151 1726      1158    31  1130       152   8   624
             and women    some  who been healed         of  spirits   evil    and sicknesses Mary  the called
           ~ Μαγδαληνη αφ  ης  δαιμονια επτα  εξεληλυθει
117/20/ 9534 145       501 208 186      386   562
             Magdalene of  who demons   seven gone
Luke  8.3  ~ και Ιωαννα γυνη Χουζα επιτροπου Ηρωδου και Σουσαννα και ετεραι πολλαι αιτινες διηκονουν  αυτοις
```

```
             31  912    461  1078  1115      1392   31  972      31  421    221    576     682        981
             and Joanna wife Chuza steward   Herods and Susanna  and others many   who     ministered them
           ~ εκ     των  υπαρχοντων αυταις
103/18/13442 25     1150 2451       912
             out_of the  substance  them
Luke  8.4  ~ Συνιοντος δε  οχλου πολλου και των   κατα    πολιν  επιπορευομενων προς αυτον ειπεν δια παραβολησ
 77/14/ 8645 1350      9   1170  680    31  1150  322     240    1765           450  821   150   15  492
             together  And crowd large  and those various cities journeying     to   him   spoke way parable
Luke  8.5  ~ εξηλθεν ο   σπειρων του σπειραι τον σπορον αυτου και εν τῳ   σπειρειν αυτον ο    μεν  επεσεν παρα
             167     70  1245    770 406     420 570    1171  31  55 1110 460      821   70   95   345    182
             went    the sower   the sower   the seed   him   and as the  sower    he    some even fell   beside
           ~ την οδον και κατεπατηθη και τα  πετεινα του ουρανου κατεφαγεν αυτο
129/28/13603 358 194  31  732        31  301 451     770 1091    885       771
             the road and down       and the birds   the air     ate       it
Luke  8.6  ~ και ετερον κατεπεσεν επι  την πετραν και φυεν εξηρανθη    δια     το  μη εχειν ικμαδα
 63/14/ 4622 31  530    666       95   358 536    31  955  241         15      370 48 670   76
             and other  fell      upon the rocky  and grew wither_away because the no had   moisture
Luke  8.7  ~ και ετερον επεσεν εν    μεσῳ  των  ακανθων και συμφυεισαι αι  ακανθαι απεπνιξαν αυτο
 67/13/ 7105 31  530    345    55    1055  1150 931     31  1766       11  92      337       771
             and other  fell   among among the  thorns  and grew       the thorns  choked    it
Luke  8.8  ~ και ετερον επεσεν εις την γην  την αγαθην και φυεν εποιησεν καρπον εκατονταπλασιονα ταυτα  λεγων
             31  530    345    215 358 61   358 72     31  955  428      321    1189             1002   888
             and other  fell   in  the soil the good   and grew produced crop   hundredfold      things said
           ~ εφωνει ο   εχων ωτα  ακουειν ακουετω
108/21/12932 1370   70  1455 1101 556     1596
             call   the has  ears hear    hear
Luke  8.9  ~ επηρωτων    δε  αυτον οι  μαθηται   αυτου τις  αυτη ειη       η   παραβολη
 48/11/ 6135 2143        9   821   80  369       1171  510  709  23        8   292
             questioning And he    the disciples him   what this should_be the parable
Luke  8.10 ~ ο   δε   ειπεν υμιν δεδοται γνωναι τα  μυστηρια  της βασιλειας του θεου τοις δε   λοιποις εν παραβολαις
             70  9    150   500  394     914    301 1059      508 459       770 484  580  9    470     55 495
             the also said  you  granted know   the mysteries the kingdom   the God  the  also rest    in parables
           ~ ινα βλεποντες μη  βλεπωσιν και ακουοντες μη  συνιωσιν
123/25/12170 61  742       48  1177     31  1116      48  1720
             so  behold    not behold   and hearing   not understand
Luke  8.11 ~ εστιν δε  αυτη η   παραβολη ο   σπορος εστιν ο   λογος του θεου
 45/12/ 4635 565   9   709  8   292      70  720    565   70  373   770 484
             is    now this the parable  the seed   is    the word  the God
Luke  8.12 ~ οι    δε    παρα   την   οδον εισιν οι    ακουσαντες ειτα ερχεται ο     διαβολος και αιρει
             80    9     182    358   194  275   80    1247       316  1021    70    387      31  126
             those Those beside those road are   those heard      then comes   those devil    and take_away
           ~ τον   λογον απο της   καρδιας αυτων ινα μη  πιστευσαντες σωθωσιν
110/24/11494 420   223   151 508   336     1551  61  48  1751         2069
             those word  of  those heart   their so  not believe      saved
Luke  8.13 ~ οι  δε   επι της πετρας οι  οταν ακουσωσιν μετα χαρας δεχονται τον λογον και ουτοι ριζαν ουκ εχουσιν
             80  9    95  508 686    80  421  1751      346  902   1040     420 223   31  850   168   490 1335
```

```
             the also on  the rocky  who when hear      with joy   receive  the word  and these root  no  have
           ~ οι  προς καιρον πιστευουσιν και εν καιρῳ πειρασμου  αφισταντα ι
132/27/15247 80  450  251    1725        31  55 941   906        1373
             who for  time   believe     and in time  temptation go_away
Luke  8.14 ~ το  δε  εις   τας ακανθας πεσον ουτοι εισιν οι  ακουσαντες και υπο  μεριμνων και πλουτου και ηδονων
             370 9   215   501 282     405   850   275   80  1247       31  550  1095     31  1350    31  982
             the And among the thorns  fell  these are   the heard      and with worries  and riches  and pleasures
           ~ του βιου πορευομενοι συμπνιγονται και ου  τελεσφορουσιν
125/24/14111 770 482  900         1214         31  470 1940
             the life forth       choked       and no  bring
Luke  8.15 ~ το  δε  εν τῃ  καλῃ γῃ   ουτοι εισιν οιτινες εν καρδιᾳ καλῃ και αγαθῃ ακουσαντες τον λογον κατεχουσιν
             370 9   55 318 69   21   850   275   645     55 146    69   31  32    1247       420 223   1656
             the But in the good soil these are   who     in heart  good and good  heard      the word  keep
           ~ και καρποφορουσιν εν υπομονῃ
111/22/ 8976 31  1671          55 728
             and fruit         in perseverance
Luke  8.16 ~ Ουδεις δε  λυχνον αψας     καλυπτει αυτον σκευει    η  υποκατω κλινης τιθησιν αλλ επι λυχνιας
             689    9   1200   902      846      821   640       8  1671    318    587     61  95  1291
             no_one now lamp   lighting covers   it    container or under   bed    puts    but on  lampstand
           ~ τιθησιν ινα οι    εισπορευομενοι βλεπωσιν το    φως
110/21/14028 587     61  80    1115           1177     370   1500
             puts    so  those come           see      those light
Luke  8.17 ~ ου      γαρ εστιν κρυπτον ο    ου      φανερον γενησεται ουδε αποκρυφον ο    ου      μη  γνωσθῃ
             470     104 565   1020    70   470     776     582       479  1291      70   470     48  1080
             nothing For is    hidden  that nothing evident become    nor  secret    that nothing not known
           ~ και εις    φανερον ελθῃ
 79/18/ 8579 31  215    776     62
             and abroad evident come
Luke  8.18 ~ βλεπετε ουν πως  ακουετε ος      αν       γαρ εχῃ δοθησεται αυτῳ και  ος      αν       μη  εχῃ
             427     520 1080 801     270     51       104 623 607       1511 31   270     51       48  623
             heed    so  how  listen  whoever whatever for has given     him  even whoever whatever not has
           ~ και  ο       δοκει  εχειν αρθησεται απ   αυτου
 88/22/ 9783 31   70      109    670   634       81   1171
             even whoever thinks has   taken     from him
Luke  8.19 ~ Παρεγενετο δε   προς αυτον η   μητηρ  και οι  αδελφοι  αυτου και ουκ    ηδυναντο συντυχειν αυτῳ
             619        9    450  821   8   456    31  80  620      1171  31  490    883      2015      1511
             came       Then to   he    the mother and the brothers him   and unable could    get       him
           ~ δια     τον οχλον
 83/18/10450 15      420 820
             because the crowd
Luke  8.20 ~ απηγγελη δε   αυτῳ η   μητηρ  σου  και οι  αδελφοι  σου  εστηκασιν εξω     ιδειν θελοντες σε
 66/15/ 6805 138      9    1511 8   456    670  31  80  620      670  794       865     79    669      205
             reported also him  the mother your and the brothers your standing  outside see   wishing  you
Luke  8.21 ~ ο     δε  αποκριθεις ειπεν προς αυτουσ μητηρ  μου και αδελφοι  μου ουτοι εισιν οι    τον   λογον
             70    9   505        150   450  1371   456    510 31  620      510 850   275   80    420   223
             which And answered   said  unto he     mother my  and brothers my  these are   which which word
```

```
           ~ του   θεου ακουοντες και ποιουντες
 97/21/10116 770   484  1116      31  1185
             which God  hear      and do
Luke  8.22 ~ εγενετο δε  εν μια των  ημερων και αυτος ενεβη    εις πλοιον και οι  μαθηται   αυτου και ειπεν προς
             438     9   55 61  1150 1003   31  971   70       215 310    31  80  369       1171  31  150   450
             pass    now on one the  days   so  he    got_into in  boat   so  the disciples him   so  said  unto
           ~ αυτουσ διελθωμεν εις το  περαν      της λιμνης και ανηχθησαν
121/27/11544 1371   953       215 370 236        508 338    31  927
             he     over      in  the other_side the lake   so  launched
Luke  8.23 ~ πλεοντων δε  αυτων αφυπνωσεν   και κατεβη    λαιλαψ ανεμου εις την λιμνην και συνεπληρουντο
             1385     9   1551  2086        31  336       772    566    215 358 188    31  1763
             sailing  But they  fall_asleep and descended storm  wind   on  the lake   and swamped
           ~ και εκινδυνευον
 87/15/10386 31  1064
             and danger
Luke  8.24 ~ προσελθοντες δε   διηγειραν αυτον λεγοντεσ επιστατα επιστατα απολλυμεθα ο   δε   διεγερθεις
             1119         9    191       821   663      897      897      666         70  9    351
             came         also woke      him   saying   master   master   perishing  the also woke
           ~ επετιμησεν τω   ανεμω και τω   κλυδωνι του υδατοσ και επαυσαντο και εγενετο γαληνη
144/24/14319 703        1110 906   31  1110 1314    770 975    31  1107      31  438     100
             rebuked    the  wind  and the  raging  the water  and stopped   and became  calm
Luke  8.25 ~ ειπεν δε  αυτοισ που   η   πιστις υμων φοβηθεντες δε  εθαυμασαν λεγοντες προς    αλληλουσ
             150   9   981    550   8   800    1290 1149       9   707       663      450     769
             said  And them   where the faith  your fearful    And amazed    said     another each_other
           ~ τις αρα       ουτος εστιν οτι και  τοις ανεμοις επιτασσει και  τω   υδατι και  υπακουουσιν αυτω
140/28/17029 510 102       1040  565   380 31   580  376     811       31   1110 715   31   1701        1511
             who therefore this  is    for even the  winds   commands  even the  water even obey        him
Luke  8.26 ~ Και  κατεπλευσαν εις την χωραν   των  Γερασηνων ητις  εστιν αντιπερα της Γαλιλαιας
 66/12/ 8038 31   1092        215 358 1551    1150 1217      518   565   547      508 286
             then sailed      at  the country the  Gadarenes which is    opposite the Galilee
Luke  8.27 ~ εξελθοντι δε  αυτω επι  την γην  υπηντησεν ανηρ τις     εκ     της πολεως εχων      δαιμονια
             539       9   1511 95   358 61   1101      159  510     25     508 1185   1455      186
             came      And him  onto the land met       man  certain out_of the city   possessed demons
           ~ και χρονω ικανω ουκ ενεδυσατο ιματιον  και εν οικια ουκ εμενεν αλλ εν τοις μνημασιν
135/29/14207 31  1630  891   490 1035      481      31  55 121   490 155    61  55 580  399
             and time  long  not put_on    clothing and in house not living but in the  tombs
Luke  8.28 ~ ιδων δε   τον Ιησουν ανακραξας προσεπεσεν  αυτω και φωνη  μεγαλη ειπεν τι   εμοι και σοι Ιησου
             864  9    420 738    434       795         1511 31  1368  97     150   310  125  31  280 688
             saw  When the Jesus  cried     fell_before him  and voice loud   said  what I    and you Jesus
           ~ υιε του θεου του υψιστου δεομαι σου μη  με βασανισης
119/26/13945 415 770 484  770 2080    130    670 48  45 682
             Son the God  the high    beg    you not me torment
Luke  8.29 ~ {παρηγγελλεν} [παρηγγειλεν] γαρ τω   πνευματι τω   ακαθαρτω εξελθειν απο του ανθρωπου πολλοις
              315          295           104 1110 886      1110 1242     174      151 770 1510     490
              commanded    commanded     For the  spirit   the  unclean  come     of  the man      many
```

```
           ~ γαρ χρονοις συνηρπακει αυτον και εδεσμευετο αλυσεσιν και πεδαις   φυλασσομενος και διαρρησσων
             104 1100    874        821   31  1034       896      31  300      1766         31  1473
             For times   seized     him   and bound      chains   and shackles kept        and break
           ~ τα  δεσμα ηλαυνετο {απο} [υπο] του δαιμονιου εις  τας ερημους
189/32/20853 301 250   864       151   550  770 655       215  501 823
             the bonds driven    of    of   the demon     into the desert
Luke  8.30 ~ επηρωτησεν δε  αυτον ο   Ιησουσ τι   σοι  ονομα εστιν ο   δε  ειπεν λεγιων οτι     εισηλθεν δαιμονια
             1556       9   821   70  888    310  280  231   565   70  9   150   898    380     317      186
             asked      And him   the Jesus  what your name  is    the And said  Legion because entered  demons
           ~ πολλα εις  αυτον
 85/19/ 7987 211   215  821
             many  into him
Luke  8.31 ~ και παρεκαλουν αυτον ινα μη  επιταξη αυτοις εις  την αβυσσον απελθειν
 58/11/ 4859 31  757        821   61  48  474     981    215  358 923     190
             And imploring  he    so  not command it     into the abyss   out
Luke  8.32 ~ ην  δε  εκει  αγελη χοιρων ικανων βοσκομενη εν τω   ορει     και παρεκαλεσαν αυτον ινα  επιτρεψη
             58  9   40    47    1630   931    465       55 1110 185      31  493         821   61   1218
             was now there herd  swine  many   feeding   on the  mountain and implored    them  that permit
           ~ αυτοις εις  εκεινους εισελθειν και επετρεψεν αυτοις
118/22/11696 981    215  760      324       31  1250      981
             them   into them     enter     and permit    them
Luke  8.33 ~ εξελθοντα δε   τα  δαιμονια απο του ανθρωπου εισηλθον εις  τους χοιρους και ωρμησεν η   αγελη
             530       9    301 186      151 770 1510     382      215  970  1450    31  1203    8   47
             came      Then the demons   of  the man      entered  into the  swine   and rushed  the herd
           ~ κατα του κρημνου εις  την λιμνην και απεπνιγη
110/23/10572 322  770 688     215  358 188    31  237
             down the steep   into the lake   and drowned
Luke  8.34 ~ ιδοντες δε   οι  βοσκοντες το  γεγονος  εφυγον και απηγγειλαν εις την πολιν και εις τους αγρους
 75/16/ 6469 639     9    80  917       370 401      1028   31  191        215 358 240   31  215 970  774
             saw     When the herdsmen  the happened fled   and reported   in  the city  and in  the  country
Luke  8.35 ~ εξηλθον δε   ιδειν το  γεγονος  και ηλθον προς τον Ιησουν και ευρον καθημενον τον ανθρωπον αφ
             232     9    79    370 401      31  167   450  420 738    31  625   253       420 1160     501
             went    Then see   the happened and came  to   the Jesus  and found sitting   the man      of
           ~ ου   τα  δαιμονια εξηλθεν ιματισμενον και σωφρονουντα παρα τους ποδας του Ιησου και εφοβηθησαν
152/30/14208 470  301 186      167     776         31  2541        182  970  355   770 688   31  853
             whom the demons   went    clothed     and mind        at   the  feet  the Jesus and frightened
Luke  8.36 ~ απηγγειλαν δε   αυτοις οι    ιδοντες πως  εσωθη  ο     δαιμονισθεις
 48/ 9/ 4681 191        9    981    80    639     1080 1022   70    609
             reported   also them   those saw     how  healed those demon_possessed
Luke  8.37 ~ και  ηρωτησεν αυτον απαν το  πληθος της περιχωρου           των  Γερασηνων απελθειν απ   αυτων
             31   1471     821   132  370 397    508 2165                1150 1217      190      81   1551
             Then asked    he    all  the people the neighboring_country the  Gadarenes leave    from himself
           ~ οτι φοβω μεγαλω συνειχοντο αυτος δε  εμβας    εις  πλοιον υπεστρεψεν
123/23/18088 380 1382 889    1755       971   9   248      215  310    1845
             for fear great  gripped    he    and got_into into boat   returned
```

```
Luke  8.38 ~ εδειτο  δε   αυτου ο   ανηρ αφ  ου   εξεληλυθει τα  δαιμονια ειναι συν  αυτῳ απελυσεν δε   αυτον
             394     9    1171  70  159  501 470  562        301 186      76    650  1511 771      9    821
             begging also him   the man  of  whom gone       the demons   be    with him  dismiss  also him
           ~ λεγων
 75/17/ 8549 888
             saying
Luke  8.39 ~ υποστρεφε εις τον οικον σου και διηγου   οσα    σοι εποιησεν ο   θεος και απηλθεν καθ        ολην
             1660      215 420 220   670 31  495      271    280 428      70  284  31  183     30         158
             return    to  the house own so  describe things you done     the God  so  way     throughout whole
           ~ την πολιν κηρυσσων    οσα    εποιησεν αυτῳ ο   Ιησους
107/24/10990 358 240   1778        271    428      1511 70  888
             the city  proclaiming things done     him  the Jesus
Luke  8.40 ~ εν   δε  τῳ   υποστρεφειν τον Ιησουν απεδεξατο αυτον ο   οχλοσ  ησαν γαρ παντες προσδοκωντες
             55   9   1110 1720        420 738    526       821   70  970    259  104 636    1899
             when And the  returned    the Jesus  welcomed  him   the people were for all    waiting
           ~ αυτον
 77/15/10158 821
             him
Luke  8.41 ~ και ιδου   ηλθεν ανηρ ῳ     ονομα Ιαιρος και ουτος αρχων    της συναγωγης υπηρχεν και πεσων παρα
             31  484    102   159  810   231   391    31  1040  1551     508 1665      1243    31  1135  182
             and behold came  man  named named Jairus and these official the synagogue was     and fell  at
           ~ τους ποδας [του] Ιησου παρεκαλει αυτον εισελθειν εις  τον οικον αυτου
126/26/15030 970  355    770  688   252       821   324       215  420 220   1171
             the  feet   the  Jesus implore   he    come      into the house him
Luke  8.42 ~ οτι θυγατηρ  μονογενης ην  αυτῳ ως    ετων  δωδεκα και αυτη    απεθνῃσκεν εν δε  τῳ   υπαγειν
             380 821      496       58  1511 1000  1155  834    31  709     438        55 9   1110 549
             For daughter only      had him  about years twelve and herself dying      as But the  went
           ~ αυτον οι  οχλοι  συνεπνιγον αυτον
 97/20/12576 821   80  780    918        821
             he    the crowds thronged   he
Luke  8.43 ~ και γυνη  ουσα   εν  ρυσει      αιματος απο   ετων  δωδεκα ητις  [ιατροις    προσαναλωσασα]
             31  461   671    55  715        622     151   1155  834    518    691        1734
             And woman having had hemorrhage blood   years years twelve which  physicians spent
           ~ ολον τον βιον]  ουκ     ισχυσεν απ    ουδενος θεραπευθηναι
 97/19/11232 220  420 132    490     1465    81    799     678
             all  the living neither could   years anyone  healed
Luke  8.44 ~ προσελθουσα οπισθεν ηψατο   του κρασπεδου του ιματιου αυτου και παραχρημα   εστη    η   ρυσις
             1165        424     1079    770 880       770 831     1171  31  931         513     8   910
             came        behind  touched the fringe    the cloak   him   and immediately stopped the hemorrhage
           ~ του αιματος αυτης
 87/16/11784 770 622     909
             the blood   her
Luke  8.45 ~ και ειπεν ο   Ιησουσ τις ο   αψαμενος μου αρνουμενων δε   παντων ειπεν ο   Πετροσ επιστατα οι
             31  150   70  888    510 70  1067     510 1566       9    1281   150   70  755    897      80
             and said  the Jesus  who the touched  me  denying    When all    said  the Peter  master   the
```

```
            ~ οχλοι  συνεχουσιν σε  και αποθλιβουσιν
102/21/12037 780    1985       205 31  932
             people crowding   you and pressing
Luke  8.46 ~ ο   δε  Ιησους ειπεν ηψατο   μου τις     εγω γαρ εγνων δυναμιν εξεληλυθυιαν απ εμου
 61/14/ 7195 70  9   888    150   1079    510 510     808 104 908   555     1008         81 515
             the And Jesus  said  touched me  someone I   for aware power   gone         of me
Luke  8.47 ~ ιδουσα δε  η   γυνη  οτι  ουκ ελαθεν τρεμουσα  ηλθεν και προσπεσουσα αυτῳ δι  ην   αιτιαν ηψατο
             685    9   8   461   380  490 100    1116      102   31  1406        1511 14  58   372    1079
             saw    And the woman that not be_hid trembling came  and fell_before him  why what reason touched
            ~ αυτου απηγγειλεν ενωπιον  παντος του λαου   και ως   ιαθη   παραχρημα
125/26/14215 1171  195        1065     701    770 501    31  1000 28     931
             him   declared   presence all    the people and how  healed immediately
Luke  8.48 ~ ο   δε  ειπεν αυτῃ θυγατηρ  η   πιστις σου  σεσωκεν σε  πορευου εις ειρηνην
 56/13/ 6303 70  9   150   719  821      8   800    670  1280    205 1125    215 231
             the And said  her  daughter the faith  your heal    you go      in  peace
Luke  8.49 ~ ετι   αυτου λαλουντος ερχεται τις     παρα του αρχισυναγωγου   λεγων  οτι τεθνηκεν η   θυγατηρ
             315   1171  1151      1021    510     182  770 2638            888    380 447      8   821
             still him   speaking  came    someone from the synagogue_ruler saying for died     the daughter
            ~ σου  μηκετι  σκυλλε  τον διδασκαλον
 99/18/12850 670  383     685     420 390
             your anymore trouble the teacher
Luke  8.50 ~ ο   δε  Ιησους ακουσας απεκριθη αυτῳ μη  φοβου  μονον πιστευσον και σωθησεται
 62/12/ 7852 70  9   888    892     233      1511 48  1042   280   1315      31  1533
             the But Jesus  heard   answered him  not afraid only  believe   and whole
Luke  8.51 ~ ελθων δε  εις  την οικιαν ουκ αφηκεν εισελθειν τινα   συν αυτῳ ει μη  Πετρον και Ιωαννην και Ιακωβον
             894   9   215  358 161    490 584    324       361    650 1511 15 48  605    31  969     31  953
             came  And into the house  no  allow  enter     anyone and him  if not Peter  and John    and James
            ~ και τον πατερα της παιδος και την μητερα
112/26/10863 31  420 487    508 365    31  358 454
             and the father the girls  and the mother
Luke  8.52 ~ εκλαιον δε  παντες και εκοπτοντο αυτην ο   δε  ειπεν μη   κλαιετε ου  γαρ απεθανεν αλλα καθευδει
 74/16/ 4525 186     9   636    31  965       759   70  9   150   48   371     470 104 201      62   454
             weeping now all    and lamenting her   the now said  stop weeping not and died     but  asleep
Luke  8.53 ~ και κατεγελων αυτου ειδοτες οτι  απεθανεν
 35/ 6/ 3591 31  1214      1171  594     380  201
             And laughing  him   knowing that died
Luke  8.54 ~ αυτος δε      κρατησας της χειρος αυτης εφωνησεν λεγων  η   παις  εγειρε
 53/11/ 7145 971   9       830      508 985    909   1618     888    8   291   128
             he    however took     the hand   her   called   saying the child arise
Luke  8.55 ~ και επεστρεψεν το  πνευμα αυτης και ανεστη παραχρημα   και διεταξεν  αυτῃ δοθηναι φαγειν
 73/13/ 6768 31  1450       370 576    909   31  564    931         31  435       719  152     569
             and returned   the spirit her   and got_up immediately and commanded her  given   meat
Luke  8.56 ~ και εξεστησαν οι  γονεις  αυτησ ο   δε  παρηγγειλεν αυτοις μηδενι ειπειν το  γεγονος
 66/13/ 4590 31  829       80  338     909   70  9   295         981    117    160    370 401
             And amazed    the parents her   the but instructed  them   man    tell   the happened
Luke  9.1  ~ Συγκαλεσαμενος δε   τους δωδεκα εδωκεν αυτοις δυναμιν και εξουσιαν  επι  παντα τα  δαιμονια
```

```
            1225          9    970  834    884    981    555     31  796       95   432   301 186
            called        Then the  twelve gave   them   power   and authority over all   the demons
          ~ και νοσους   θεραπευειν
 93/16/ 8985 31  990      665
            and diseases heal
Luke  9.2 ~ και απεστειλεν αυτους κηρυσσειν την βασιλειαν του θεου και ιασθαι [τους ασθενεισ]
 64/11/ 5744 31  686       1371   993       358 309       770 484  31  231     970  480
            and sent      them   proclaim  the kingdom   the God  and heal    the  feeble
Luke  9.3 ~ και ειπεν προς αυτουσ μηδεν   αιρετε εις την οδον    μητε    ραβδον μητε    πηραν μητε    αρτον
            31  150   450  1371   107     421    215 358 194     353     227    353     239   353     521
            And said  unto them   nothing take   for the journey neither staff  neither bag   neither bread
          ~ μητε    αργυριον μητε    [ανα]   δυο χιτωνας εχειν
 98/21/ 9888 353     734      353      52     474 1961    670
            neither money    neither  apiece two tunics  have
Luke  9.4 ~ και   εις  ην       αν       οικιαν εισελθητε εκει  μενετε και   εκειθεν    εξερχεσθε
 54/11/ 2657 31    215  58       51       161    572       40    405    31    104        989
            until into whatever whatever house  enter     there stay   until from_there leave
Luke  9.5 ~ και οσοι      αν       μη  δεχωνται υμας εξερχομενοι απο της πολεως εκεινης τον κονιορτον απο
            31  350       51       48  1770     641  1015        151 508 1185   298     420 740       151
            and whosoever whatever not receive  you  go          at  the city   that    the dust      at
          ~ των  ποδων υμων αποτινασσετε εις μαρτυριον επ      αυτους
112/22/14767 1150 1004  1290 1222         215 1071      85      1371
            the  feet  your shake_off    for testimony against them
Luke  9.6 ~ εξερχομενοι δε  διηρχοντο κατα    τας κωμας    ευαγγελιζομενοι και θεραπευοντες πανταχου
 72/10/ 7587 1015        9   1212      322     501 1061     709             31  1225         1502
            Departing   And went      through the villages preach          and healing      everywhere
Luke  9.7 ~ ηκουσεν δε  Ηρωδης ο   τετρααρχης τα  γινομενα  παντα και διηπορει  δια     το  λεγεσθαι υπο
            753     9   1130   70  1615       301 229       432   31  287       15      370 263      550
            heard   now Herod  the tetrarch   the happening all   and perplexed because the said     by
          ~ τινων οτι  Ιωαννης ηγερθη εκ   νεκρων
 98/20/ 9947 1210  380  1119    133    25   1025
            some  that John    risen  from dead
Luke  9.8 ~ υπο τινων δε  οτι  Ηλιας  εφανη    αλλων  δε  οτι  προφητης τις  των  αρχαιων ανεστη
 60/14/ 9314 550 1210  9   380  249    564      911    9   380  1266     510  1150 1562    564
            of  some  and that Elijah appeared others and that prophets some the  of_old  arise
Luke  9.9 ~ ειπεν δε  {ο}  Ηρωδησ Ιωαννην εγω    απεκεφαλισα τις δε  εστιν ουτος περι  ου   ακουω τοιαυτα και
            150   9    70  1130   969     808    853         510 9   565   1040  195   470  1291  1082    31
            said  but  the Herod  John    myself beheaded    who but is    this  about whom hear  things  And
          ~ εζητει ιδειν αυτον
 88/19/10417 335    79    821
            trying see   him
Luke  9.10 ~ Και υποστρεψαντες οι  αποστολοι διηγησαντο αυτω οσα εποιησαν και παραλαβων αυτους υπεχωρησεν
            31  2411          80  831       654        1511 271 424      31  1065      1371   2248
            And returned      the apostles  told       him  all done     And taking    he     withdrew
          ~ κατ       ιδιαν   εις  πολιν καλουμενην Βηθσαιδα
```

```
115/18/12688 321        75       215  240   674        235
             privately himself into city  called     Bethsaida
Luke  9.11 ~ οι    δε  οχλοι  γνοντες ηκολουθησαν αυτῳ και αποδεξαμενος αυτους ελαλει   αυτοις περι  της
             80    9   780    678     866         1511 31  586          1371   81       981    195   508
             those And crowds aware   followed    them and welcoming    them   speaking them   about those
           ~ βασιλειας του   θεου και τους  χρειαν εχοντας θεραπειας ιατο
121/22/13175 459        770   484  31  970   766    1226    411       381
             kingdom    those God  and those need   had     healing   curing
Luke  9.12 ~ η   δε   ημερα ηρξατο κλινειν προσελθοντες δε   οι  δωδεκα ειπαν αυτῳ απολυσον τον οχλον ινα
             8   9    154   539    175     1119         9    80  834    146   1511 901      420 820   61
             the also day   began  ending  came         also the twelve said  him  send     the crowd that
           ~ πορευθεντες εις  τας κυκλῳ       κωμας    και αγρους      καταλυσωσιν και ευρωσιν επισιτισμον
             1224        215  501 1280        1061     31  774         2012        31  1565    975
             go          into the surrounding villages and countryside lodge       and get     victuals
           ~ οτι ωδε  εν ερημῳ    τοπῳ  εσμεν
165/32/20222 380 809  55 963      1260  300
             for here in desolate place are
Luke  9.13 ~ ειπεν δε   προς αυτους δοτε αυτοις φαγειν υμεις οι  δε   ειπαν ουκ εισιν ημιν πλειον η    αρτοι
             150   9    450  1371   379  981    569    655   80  9    146   490 275   108  245    8    481
             said  also unto them   give them   you    eat   the also said  no  are   We   more   than loaves
           ~ πεντε και ιχθυες δυο ει     μητι πορευθεντες ημεις αγορασωμεν εις παντα τον λαον   τουτον βρωματα
148/32/15357 440   31  1224   474 15     358  1224        263   1270       215 432   420 151    1190   1244
             five  and fish   two unless not  go          we    buy        for all   the people this   food
Luke  9.14 ~ ησαν γαρ ωσει  ανδρες πενταχισχιλιοι ειπεν δε  προς τους μαθητας   αυτου κατακλινατε αυτους
             259  104 1015  360    1396           150   9   450  970  559       1171  738         1371
             were For about men    five_thousand  said  And to   the  disciples him   recline     he
           ~ κλισιας ωσει  ανα  πεντηκοντα
 99/17/10974 471     1015  52   884
             groups  about each fifty
Luke  9.15 ~ και εποιησαν ουτως και κατεκλιναν απαντας
 36/ 6/ 3376 31  424      1770  31  487        633
             and did      so    and recline    all
Luke  9.16 ~ λαβων δε   τους πεντε αρτους και  τους δυο ιχθυας αναβλεψας εις τον ουρανον ευλογησεν αυτους και
             883   9    970  440   1071   31   970  474 1220   990       215 420 741     771       1371   31
             took  Then the  five  loaves then the  two fish   looking   to  the heaven  blessed   them   then
           ~ κατεκλασεν και  εδιδου τοις μαθηταις  παραθειναι τῳ   οχλῳ
127/24/15799 632        31   493    580  569       267        1110 1510
             broke      then giving the  disciples entrust    the  people
Luke  9.17 ~ και εφαγον και εχορτασθησαν παντες και ηρθη      το  περισσευσαν αυτοις κλασματων κοφινοι δωδεκα
 78/13/ 8635 31  629    31  1544         636    31  125       370 1251        981    1442      730     834
             and eat    and satisfied    all    and picked_up the remained    them   fragments baskets twelve
Luke  9.18 ~ Και εγενετο  εν    τῳ   ειναι αυτον προσευχομενον κατα         μονας συνησαν αυτῳ οι  μαθηται
             31  438      55    1110 76    821   1740          322          361   909     1511 80  369
             and happened while the  am    he    praying       according_to alone with    him  the disciples
           ~ και επηρωτησεν αυτους λεγων  τινα με [λεγουσιν] οι  οχλοι  {λεγουσιν} ειναι
```

```
118/23/13779 31  1556       1371   888    361  45  768       80  780     768       76
             and questioned he     saying who  I   saying    the people  saying    am
Luke  9.19 ~ οι  δε   αποκριθεντες ειπαν Ιωαννην τον βαπτιστην αλλοι  δε   Ηλιαν  αλλοι  δε   οτι  προφητης
             80  9    850          146   969     420 951       141    9    99     141    9    380  1266
             the also answered     said  John    the Baptist   others also Elijah others also that prophets
           ~ τις των  αρχαιων ανεστη
 89/18/ 9256 510 1150 1562    564
             one the  of_old  arise
Luke  9.20 ~ ειπεν δε   αυτοις υμεις δε   τινα με λεγετε ειναι Πετρος δε   αποκριθεις ειπεν τον Χριστον του
             150   9    981    655   9    361  45 348    76    755    9    505        150   420 1330    770
             said  also them   you   also who  I  said   am    Peter  also answered   said  the Christ  the
           ~ θεου
 77/17/ 7057 484
             God
Luke  9.21 ~ ο   δε  επιτιμησας αυτοις παρηγγειλεν μηδενι λεγειν τουτο
 47/ 8/ 3569 70  9   854        981    295         117    103    1140
             the And warned     them   instructed  anyone tell   thing
Luke  9.22 ~ ειπων  οτι δει  τον υιον του ανθρωπου πολλα       παθειν και αποδοκιμασθηναι απο των  πρεσβυτερων
             945    380 19   420 530  770 1510     211         155    31  574             151 1150 2042
             Saying for must the Son  the man      many_things suffer and rejected        of  the  elders
           ~ και αρχιερεων     και γραμματεων και αποκτανθηναι και τη  τριτη ημερα εγερθηναι
142/25/14024 31  1671          31  1340       31  600          31  318 728   164   191
             and chief_priests and scribes    and killed       and the third day   raised
Luke  9.23 ~ ελεγεν δε  προς παντασ ει τις    θελει  οπισω μου ερχεσθαι αρνησασθω εαυτον  και αρατω τον σταυρον
             98     9   450  632    15 510    59     1160  510 930      1369      826     31  1202  420 1121
             saying And to   all    if anyone wishes after me  come     deny      himself and take  the cross
           ~ αυτου καθ   ημεραν και ακολουθειτω μοι
108/22/12613 1171  30    204    31  1715        120
             his   daily daily  and follow      me
Luke  9.24 ~ ος      γαρ αν       θελη   την ψυχην αυτου σωσαι απολεσει αυτην ος      δ   αν       απολεση
             270     104 51       62     358 1758  1171  1211  401      759   270     4   51       404
             whoever For whatever wishes the life  him   save  lose     her   whoever but whatever lose
           ~ την ψυχην αυτου ενεκεν εμου ουτος σωσει αυτην
 94/22/13825 358 1758  1171  135    515  1040  1215  759
             the life  him   sake   my   same  save  her
Luke  9.25 ~ τι   γαρ ωφελειται ανθρωπος κερδησας τον κοσμον ολον  εαυτον  δε  απολεσας η  ζημιωθεις
 69/13/ 7532 310  104 1661      1310     538      420 450    220   826     9   587      8  1089
             what For profited  man      gains    the world  whole himself and loses    or forfeits
Luke  9.26 ~ ος      γαρ αν       επαισχυνθη με και τους εμους λογους τουτον ο   υιος του ανθρωπου επαισχυνθησεται
             270     104 51       1373       45 31  970  715   773    1190   70  680  770 1510     1879
             whoever For whatever ashamed    me and the  my    words  him    the Son  the man      ashamed
           ~ οταν ελθη  εν τη  δοξη  αυτου και του πατρος και των  αγιων αγγελων
129/28/17099 421  62    55 318 152   1171  31  770 751    31  1150 864   892
             when comes in the glory own   and the Father and the  holy  angels
Luke  9.27 ~ λεγω δε  υμιν αληθως     εισιν τινες των   αυτου εστηκοτων οι  ου  μη  γευσωνται θανατου εως
             838  9   500  1048       275   565   1150  1171  1753      80  470 48  1769      831     1005
```

```
                 say  But you  truthfully be    some  those here  standing  who not not taste     death   until
               ~ αν       ιδωσιν την   βασιλειαν του   θεου
 95/21/14558     51       1074   358   309       770   484
                 whatever see    those kingdom   those God
Luke  9.28     ~ εγενετο δε  μετα  τους λογους  τουτους ωσει ημεραι οκτω  [και] παραλαβων Πετρον και Ιωαννην και
                 438     9   346   970  773     1740    1015 164    1190   31   1065      605    31  969     31
                 pass    And after the  sayings these   some days   eight  and  took      Peter  and John    and
               ~ Ιακωβον ανεβη εις  το  ορος     προσευξασθαι
105/20/12526     953     66    215  370 440      1136
                 James   went  into the mountain pray
Luke  9.29     ~ και εγενετο εν    τφ   προσευχεσθαι αυτον το  ειδος      του προσωπου αυτου ετερον    και ο
                 31  438     55    1110 1680         821   370 289        770 1800     1171  530       31  70
                 and became  while the  praying      his   the appearance the face     his   different and the
               ~ ιματισμος αυτου λευκος εξαστραπτων
 96/18/13830     871       1171  725    1897
                 clothing  his   white  gleaming
Luke  9.30     ~ και ιδου   ανδρες δυο συνελαλουν αυτφ οιτινες ησαν Μωυσης και Ηλιας
 56/11/ 6928     31  484    360    474 1236       1511 645     259  1648   31  249
                 and behold men    two talking    him  which   were Moses  and Elijah
Luke  9.31     ~ οι  οφθεντες εν δοξη  ελεγον   την εξοδον    αυτου ην  ημελλεν πληρουν    εν Ιερουσαλημ
 65/13/ 5260     80  1139     55 152   163      358 259       1171  58  168     738        55 864
                 who appeared in glory speaking the departure his   who about   accomplish in Jerusalem
Luke  9.32     ~ ο          δε  Πετρος και οι         συν  αυτφ ησαν βεβαρημενοι υπνφ  διαγρηγορησαντες δε
                 70          9   755    31  80         650  1511 259  293         1340  1063             9
                 companions now Peter  and companions with him  were overcome    sleep awake            now
               ~ ειδον την        δοξαν αυτου και τους       δυο ανδρας τους       συνεστωτας αυτφ
113/23/14691     139   358        185   1171  31  970        474 356    970        2456       1511
                 saw   companions glory him   and companions two men    companions standing   him
Luke  9.33     ~ και εγενετο εν τφ   διαχωριζεσθαι αυτους απ   αυτου ειπεν ο    Πετρος προς τον Ιησουν επιστατα
                 31  438     55 1110 1757          1371   81   1171  150   70   755    450  420 738    897
                 and pass    as the  leaving       these  from these said  what Peter  unto the Jesus  master
               ~ καλον εστιν ημας ωδε  ειναι και ποιησωμεν σκηνας      τρεις μιαν σοι και μιαν Μωυσει και μιαν Ηλιφ
                 171   565   249  809  76    31  1263      479         615   101  280 31  101  1455   31  101  59
                 good  is    us   here be    and make      tabernacles three one  you and one  Moses  and one  Elijah
               ~ μη  ειδως   ο    λεγει
164/36/17101     48  1019    70   53
                 not knowing what said
Luke  9.34     ~ ταυτα δε   αυτου λεγοντος εγενετο νεφελη και επεσκιαζεν αυτουσ εφοβηθησαν δε   εν τφ   εισελθειν
                 1002  9    1171  728      438     598    31  383        1371   853        9    55 1110 324
                 thus  also him   saying   formed  cloud  and overshadow he     afraid     also as the  entered
               ~ αυτους εις  την νεφελην
 97/18/10674     1371   215  358 648
                 he     into the cloud
Luke  9.35     ~ και  φωνη  εγενετο εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο   υιος μου ο   εκλελεγμενος αυτου ακουετε
 76/16/ 9237     31   1358  438     25 508 798     709     1040  565   70  680  510 70  463          1171  801
```

```
                then voice came    of the cloud   saying  this  is    the Son  my  the chosen       him   listen
Luke  9.36 ~ και εν   τω   γενεσθαι την φωνην ευρεθη Ιησους μονος και αυτοι εσιγησαν και ουδενι απηγγειλαν
                31  55   1110 283      358 1408  527    888    430   31  781   477      31  539    191
                and when the  spoken   the voice found  Jesus  alone and they  close    and any    reported
           ~ εν   εκειναις ταις ημεραις ουδεν ων    εωρακαν
111/22/10727 55   301      511  364     529   850   977
                when those    the  days    any   which seen
Luke  9.37 ~ εγενετο δε  τη  εξης ημερα κατελθοντων αυτων   απο  του ορους    συνηντησεν αυτω οχλος πολυς
 74/14/10681 438     9   318 273  164   1635        1551    151  770 840      1271       1511 970   780
                came    And the next day   went_down   himself from the mountain met        him  crowd large
Luke  9.38 ~ και ιδου   ανηρ απο του οχλου εβοησεν λεγων  διδασκαλε δεομαι σου επιβλεψαι επι  τον υιον μου οτι
                31  484    159  151 770 1170  340     888    275       130    670 843       95   420 530  510 380
                And behold man  of  the crowd shouted saying teacher   beg    you look      upon the son  my  for
           ~ μονογενης μοι  εστιν
 94/20/ 9027 496       120  565
                only      mine is
Luke  9.39 ~ και ιδου πνευμα λαμβανει αυτον και εξαιφνης κραζει  και σπαρασσει αυτον μετα  αφρου   και {μολισ}
                31  484  576    139      821   31  834      143     31  797       821   346   1071    31   350
                and lo   spirit seizes   him   and suddenly screams and teareth   him   again foaming and  hardly
           ~ [μογις] αποχωρει απ   αυτου συντριβον αυτον
106/20/11427  323    1666     81   1171  1182      821
               hardly leave    from him   mauling   him
Luke  9.40 ~ και εδεηθην των  μαθητων   σου  ινα εκβαλωσιν αυτο και ουκ ηδυνηθησαν
 55/11/ 6357 31  89      1150 1208      670  61  1118      771  31  490 738
                and begged  the  disciples your to  cast      him  and not could
Luke  9.41 ~ αποκριθεις δε  ο   Ιησους ειπεν ω   γενεα      απιστος     και διεστραμμενη εως  ποτε εσομαι
                505         9   70  888    150   800 64         861         31  763          1005 455  326
                answered   And the Jesus  said  O   generation unbelieving and perverted    how  long be
           ~ προς υμας και ανεξομαι υμων προσαγαγε ωδε  τον υιον σου
110/23/11468 450  641  31  237      1290 463       809  420 530  670
                with you  and put      you  bring     here the son  your
Luke  9.42 ~ ετι   δε  προσερχομενου αυτου ερρηξεν αυτον το  δαιμονιον και συνεσπαραξεν επετιμησεν δε  ο
                315   9   1790          1171  328     821   370 305       31  1152         703        9   70
                still And approaching   him   slammed he    the demon     and tare         rebuked    And the
           ~ Ιησους τω   πνευματι τω   ακαθαρτω και ιασατο τον παιδα και απεδωκεν      αυτον τω   πατρι  αυτου
149/28/18028 888    1110 886      1110 1242     31  582    420 96    31  965           821   1110 491    1171
                Jesus  the  spirit   the  unclean  and healed the boy   and deliver_again he    the  father him
Luke  9.43 ~ εξεπλησσοντο δε   παντες επι τη  μεγαλειοτητι του θεου Παντων δε   θαυμαζοντων επι πασιν οις
                1078         9    636    95  318 782          770 484  1281   9    1728        95  341   280
                amazed       also all    at  the greatness    the God  all    also marveling   at  all   which
           ~ εποιει ειπεν προς τους μαθητας   αυτου
106/20/11386 180    150   450  970  559       1171
                doing  said  unto the  disciples his
Luke  9.44 ~ θεσθε υμεις εις  τα  ωτα  υμων τους λογους τουτουσ ο   γαρ υιος του ανθρωπου μελλει παραδιδοσθαι
                228   655   215  301 1101 1290 970  773    1740    70  104 680  770 1510     120    490
```

```
                sink  your  into the ears you  the  words  these   the for Son  the man      going  delivered
              ~ εις  χειρας ανθρωπων
 93/19/14038  215  916    1890
                into hands  man
Luke  9.45    ~ οι  δε  ηγνοουν        το  ρημα      τουτο και ην  παρακεκαλυμμενον απ   αυτων   ινα μη  αισθωνται
                80  9   651            370 149       1140  31  58  913              81   1551    61  48  1381
                the But not_understand the statement this  and was concealed        from himself so  not perceive
              ~ αυτο και εφοβουντο ερωτησαι αυτον περι  του ρηματος   τουτου
113/23/14261  771  31  1467      1424     821   195   770 719       1540
                it   and afraid    ask      he    about the statement that
Luke  9.46    ~ Εισηλθεν δε   διαλογισμος εν    αυτοις το  τις   αν       ειη       μειζων   αυτων
 50/11/ 5417  317      9    638          55    981    370 510   51       23        912      1551
                started  Then argument    among them   the which whatever should_be greatest them
Luke  9.47    ~ ο   δε  Ιησους ειδως      τον διαλογισμον της καρδιας αυτων   επιλαβομενος παιδιον εστησεν
                70  9   888    1019       420 488         508 336     1551    563          225     768
                the And Jesus  perceiving the thought     the heart   himself took         child   stood
              ~ αυτο παρ  εαυτῳ
 82/15/ 9313  771  181  1516
                it   side him
Luke  9.48    ~ και ειπεν αυτοις ος      εαν δεξηται  τουτο το  παιδιον επι τῳ   ονοματι μου εμε δεχεται  και ος
                31  150   981    270     56  388      1140  370 225     95  1110 541     510 50  925      31  270
                and said  them   whoever if  receives this  one child   in  one  name    my  me  receives and whoever
              ~ αν       εμε δεξηται  δεχεται  τον αποστειλαντα με ο   γαρ μικροτερος εν    πασιν υμιν υπαρχων
                51       50  388      925      420 1048         45 70  104 915        55    341   500  2031
                whatever me  receives receives one sent         me one for least      among all   you  is
              ~ ουτος εστιν μεγας
154/34/15940  1040  565   249
                this  are   great
Luke  9.49    ~ αποκριθεις δε  Ιωαννης ειπεν επιστατα ειδομεν τινα    εν τῳ   ονοματι σου  εκβαλλοντα δαιμονια
                505        9   1119    150   897      184     361     55 1110 541     670  509        186
                answered   And John    said  master   saw     someone in the  name    your casting    demons
              ~ και εκωλυομεν αυτον οτι     ουκ ακολουθει μεθ  ημων
115/21/11005  31  1420      821   380     490 615       54   898
                and prevent   him   because not follow    with us
Luke  9.50    ~ ειπεν δε   προς αυτον [ο]  Ιησουσ μη  κωλυετε ος  γαρ ουκ εστιν καθ     υμων υπερ υμων εστιν
 64/16/ 9115  150   9    450  821    70  888    48  1560    270 104 490 565   30      1290 585  1290 565
                said  also unto him    the Jesus  not hinder  who for not is    against you  for  you  is
Luke  9.51    ~ εγενετο δε  εν   τῳ   συμπληρουσθαι τας ημερας της αναλημψεως αυτου και αυτος το  προσωπον εστηρισεν
                438     9   55   1110 1548          501 354    508 1835       1171  31  971   370 1450     878
                pass    And when the  approaching   the days   the ascension  he    and he    the face     determined
              ~ του πορευεσθαι εις Ιερουσαλημ
107/19/13958  770 880        215 864
                the go         to  Jerusalem
Luke  9.52    ~ και απεστειλεν αγγελους   προ   προσωπου αυτου και πορευθεντες εισηλθον εις  κωμην   Σαμαριτων
                31  686        712        250   1800     1171  31  1224        382      215  918     1502
```

```
             and sent       messengers ahead face     him   and went        entered  into village Samaritans
           ~ ως   ετοιμασαι αυτφ
 92/15/12070 1000 637       1511
             as   ready     him
Luke  9.53 ~ και ουκ εδεξαντο αυτον οτι     το  προσωπον αυτου ην  πορευομενον εις    Ιερουσαλημ
 63/12/ 7285 31  490 495      821   380     370 1450     1171  58  940         215    864
             And not receive  he    because the face     him   was traveling   toward Jerusalem
Luke  9.54 ~ ιδοντες δε  οι  μαθηται   Ιακωβος και Ιωαννης ειπαν κυριε θελεις ειπωμεν πυρ  καταβηναι απο
             639     9   80  369       1103    31  1119    146   535   259    990     580  393       151
             saw     And the disciples James   and John    said  Lord  want   said    fire went_down from
           ~ του ουρανου και αναλωσαι αυτους
100/19/10760 770 1091    31  1093     1371
             the heaven  and consume  he
Luke  9.55 ~ στραφεις δε  επετιμησεν αυτοις
 26/ 4/ 3009 1316     9   703        981
             turned   But rebuked    them
Luke  9.56 ~ και επορευθησαν εις ετεραν  κωμην
 28/ 5/ 2553 31  928         215 461     918
             And went        to  another village
Luke  9.57 ~ Και πορευομενων αυτων   εν    τη  οδφ  ειπεν τις     προς αυτον ακολουθησω σοι οπου     εαν απερχη
 72/15/ 9808 31  1670        1551    55    318 884  150   510     450  821   1608       280 620      56  804
             and going       himself along the road said  someone unto he    follow     you wherever if  go
Luke  9.58 ~ και ειπεν αυτφ ο   Ιησουσ αι  αλωπεκες φωλεους εχουσιν και τα  πετεινα του ουρανου κατασκηνωσεις
             31  150   1511 70  888    11  1141     2005    1335    31  301 451     770 1091    1815
             and said  him  the Jesus  the foxes    holes   have    and the birds   the air     nests
           ~ ο   δε  υιος του ανθρωπου ουκ     εχει που   την κεφαλην κλινη
123/26/17400 70  9   680  770 1510     490     620  550   358 614     128
             the but Son  the man      nowhere have where the head    lay
Luke  9.59 ~ ειπεν δε   προς ετερον  ακολουθει μοι ο   δε   ειπεν [κυριε] επιτρεψον μοι πρωτον απελθοντι θαψαι
             150   9    450  530     615       120 70  9    150    535    1320      120 1400   555       721
             said  also unto another follow    me  the also said   Lord   permit    me  go     first     bury
           ~ τον πατερα μου
 81/17/ 7636 420 487    510
             the father my
Luke  9.60 ~ ειπεν δε   αυτφ αφες  τους νεκρους θαψαι τους εαυτων νεκρους συ  δε   απελθων διαγγελλε την βασιλειαν
             150   9    1511 706   970  845     721   970  1556   845     600 9    975     91        358 309
             said  also him  allow the  dead    bury  the  own    dead    you also go      preach    the kingdom
           ~ του θεου
 88/18/11879 770 484
             the God
Luke  9.61 ~ ειπεν δε   και  ετεροσ  ακολουθησω σοι κυριε πρωτον δε   επιτρεψον μοι αποταξασθαι τοις  εις
             150   9    31   680     1608       280 535   1400   9    1320      120 733         580   215
             said  also also another follow     you Lord  first  also permit    me  farewell    those at
           ~ τον   οικον μου
 83/17/ 8820 420   220   510
```

```
                those home  my
Luke  9.62 ~ ειπεν δε  προς αυτον ο   Ιησουσ ουδεις επιβαλων την χειρα επ αροτρον και βλεπων  εις τα  οπισω ευθετος
             150   9   450  821   70  888    689    978      358 716   85 691     31  967     215 301 1160  989
             said  And unto he    the Jesus  no_one putting  the hand  to plow    and looking in  the back  fit
           ~ εστιν τη  βασιλεια του θεου
104/23/11974 565   318 269      770 484
             is    the kingdom  the God
Luke 10.1  ~ Μετα  δε  ταυτα  ανεδειξεν ο   κυριος ετερους εβδομηκοντα δυο   και απεστειλεν αυτους  ανα δυο
             346   9   1002   190       70  800    1080    570         474   31  686        1371    52  474
             after now things appointed the Lord   others  seventy     pairs and sent       himself two pairs
           ~ δυο   προ   προσωπου αυτου   εις  πασαν πολιν και τοπον ου  ημελλεν αυτος   ερχεσθαι
135/27/14777 474   250   1800     1171    215  332   240   31  570   470 168     971     930
             pairs ahead face     himself into every city  and place one going   himself come
Luke 10.2  ~ ελεγεν δε  προς αυτουσ ο   μεν   θερισμος πολυς     οι  δε  εργαται  ολιγοι δεηθητε ουν
             98     9   450  1371   70  95    634      780       80  9   420      193    339     520
             saying but unto he     the truly harvest  plentiful the but laborers few    beseech therefore
           ~ του κυριου του θερισμου οπως εργατας  εκβαλη εις  τον θερισμον αυτου
119/25/12568 770 1000   770 834      1150 610      76     215  420 484      1171
             the Lord   the harvest  that laborers send   into the harvest  him
Luke 10.3  ~ υπαγετε ιδου   αποστελλω υμας ως   αρνας εν    μεσω  λυκων
 43/ 9/ 7197 794     484    1516      641  1000 352   55    1055  1300
             go      behold send      you  as   lambs among midst wolves
Luke 10.4  ~ μη βασταζετε βαλλαντιον μη πηραν μη υποδηματα και μηδενα κατα την οδον ασπασησθε
 68/13/ 4369 48 821       544        48 239   48 904       31  108    322  358 194  704
             no carry     purse      no bag   no shoes     and man    by   the way  greet
Luke 10.5  ~ εις  ην       δ   αν       εισελθητε οικιαν πρωτον λεγετε ειρηνη τω   οικω  τουτω
 55/12/ 6890 215  58       4   51       572       161    1400   348    181    1110 910   1880
             into whatever And whatever enter     house  first  say    peace  the  house this
Luke 10.6  ~ και εαν εκει  η  υιος ειρηνης επαναπαησεται επ    αυτον η   ειρηνη υμων ει δε   μη  γε      εφ
             31  56  40    18 680  381     742           85    821   8   181    1290 15 9    48  8       505
             And if  there am man  peace   rest          above it    the peace  your if also not besides above
           ~ υμας ανακαμψει
 77/19/ 6387 641  828
             you  return
Luke 10.7  ~ εν αυτη    δε  τη  οικια μενετε εσθιοντες και πινοντες τα  παρ αυτων   αξιος  γαρ ο   εργατης του
             55 719     9   318 121   405    849       31  765      301 181 1551    341    104 70  617     770
             in herself And the house stay   eating    and drinking the at  himself worthy for the laborer the
           ~ μισθου αυτου μη  μεταβαινετε εξ   οικιας εις οικιαν
114/25/10626 729    1171  48  719         65   311    215 161
             wages  him   not moving      from house  to  house
Luke 10.8  ~ και εις  ην       αν       πολιν εισερχησθε και δεχωνται υμας εσθιετε τα  παρατιθεμενα υμιν
 65/13/ 6116 31  215  58       51       240   1142       31  1770     641  534     301 602          500
             and into whatever whatever city  enter      and receive  you  eat     the entrust      you
Luke 10.9  ~ και θεραπευετε τους  εν      αυτη    ασθενεις και λεγετε αυτοισ ηγγικεν   εφ   υμας η     βασιλεια
             31  910        970   55      719     480      31  348    981    99        505  641  8     259
             and heal       those therein herself sick     and say    them   drew_near unto you  those kingdom
```

```
            ~ του   θεου
 76/16/ 7291 770   484
             those God
Luke 10.10 ~ εις  ην       δ   αν       πολιν εισελθητε και μη  δεχωνται υμας εξελθοντες εις  τας πλατειας
             215  58       4   51       240   572       31  48  1770     641  734        215  501 627
             into whatever But whatever city  enter     and not receive  you  go         into the streets
            ~ αυτης ειπατε
 74/16/ 7017 909   401
             same  say
Luke 10.11 ~ και  τον   κονιορτον τον   κολληθεντα ημιν εκ της   πολεως υμων εις τους  ποδας απομασσομεθα
             31   420   740       420   523        108  25 508   1185   1290 215 970   355   717
             even which dust      which clings     us   of which city   your in  which feet  wipe_off
            ~ υμιν πλην τουτο γινωσκετε οτι  ηγγικεν   η     βασιλεια του   θεου
119/24/12708 500  168  1140  1393      380  99        8     259      770   484
             you  yet  this  sure      that drew_near which kingdom  which God
Luke 10.12 ~ λεγω υμιν οτι  Σοδομοις εν τη  ημερα εκεινη ανεκτοτερον    εσται η    τη  πολει εκεινη
 69/14/ 5143 838  500  380  664      55 318 164   108    971            516   8    318 195   108
             say  you  that Sodom    in the day   that   more_tolerable be    than the city  that
Luke 10.13 ~ Ουαι σοι Χοραζιν  ουαι σοι Βηθσαιδα  οτι ει εν Τυρω και Σιδωνι εγενηθησαν αι    δυναμεις αι
             481  280 838      481  280 235       380 15 55 1610 31  1074   339        11    710      11
             woe  you Chorazin woe  you Bethsaida for if in Tyre and Sidon  performed  which miracles which
            ~ γενομεναι εν υμιν παλαι αν       εν σακκω     και σποδω καθημενοι μετενοησαν
130/27/11036 234       55 500  122   51       55 1051      31  1164  213       729
             performed in you  ago   whatever in sackcloth and ashes sitting   repented
Luke 10.14 ~ πλην Τυρω και Σιδωνι ανεκτοτερον    εσται εν τη  κρισει   η    υμιν
 50/11/ 5596 168  1610 31  1074   971            516   55 318 345      8    500
             But  Tyre and Sidon  more_tolerable be    at the judgment than you
Luke 10.15 ~ και συ  Καφαρναουμ μη  εως  ουρανου υψωθηση εως  του   αδου  καταβηση
 55/11/ 8903 31  600 1183       48  1005 1091    2135    1005 770   485   550
             And you Capernaum  not to   heaven  exalted to   which Hades go_down
Luke 10.16 ~ ο   ακουων  υμων εμου ακουει  και ο   αθετων  υμας εμε αθετει  ο   δε  εμε αθετων  αθετει  τον αποστειλαντα
             70  1341    1290 515  506     31  70  1165    641  50  330     70  9   50  1165    330     420 1048
             the listens you  me   listens and the rejects you  me  rejects the and me  rejects rejects the sent
            ~ με
 79/19/ 9146 45
             me
Luke 10.17 ~ υπεστρεψαν δε  οι  εβδομηκοντα δυο  μετα χαρας λεγοντεσ κυριε και  τα  δαιμονια υποτασσεται
             1841       9   80  570         474  346  902   663      535   31   301 186      1567
             returned   And the seventy     both with joy   saying   Lord  even the demons   subject
            ~ ημιν εν      τω   ονοματι σου
 93/18/ 9989 108  55      1110 541     670
             us   through the  name    your
Luke 10.18 ~ ειπεν δε  αυτοισ εθεωρουν τον Σαταναν ως   αστραπην  εκ   του ουρανου πεσοντα
 60/12/ 7934 150   9   981    1439     420 603     1000 740       25   770 1091    706
             said  And them   watching the Satan   like lightning from the heaven  fall
Luke 10.19 ~ ιδου   δεδωκα υμιν την εξουσιαν  του πατειν επανω οφεων    και σκορπιων  και επι  πασαν την δυναμιν
```

```
             484    834    500  358 796       770 446    936   1425     31  1330      31  95   332   358 555
             behold given  you  the authority the tread  on    serpents and scorpions and over all   the power
           ~ του εχθρου και ουδεν   υμας ου  μη  {αδικησει} [αδικησν]
109/24/13212 770 1184   31  529     641  470 48   258        261
             the enemy  and nothing you  not not  injure     injure
Luke 10.20 ~ πλην         εν τουτω μη  χαιρετε οτι τα  πνευματα υμιν υποτασσεται χαιρετε δε  οτι τα  ονοματα
             168          55 1880  48  1021    380 301 877      500  1567        1021    9   380 301 532
             nevertheless in this  not rejoice for the spirits  you  subject     rejoice but for the names
           ~ υμων εγγεγραπται εν τοις ουρανοις
 99/20/12377 1290 511         55 580  901
             your recorded    in the  heaven
Luke 10.21 ~ εν αυτη τη  ωρα  ηγαλλιασατο [εν] τω   πνευματι τω   αγιω και ειπεν εξομολογουμαι σοι πατερ  κυριε
             55 719  318 911  654          55  1110 886      1110 824  31  150   869           280 486    535
             In very the time rejoice      In  the  Spirit   the  Holy and said  praise        you Father Lord
           ~ του ουρανου και της γης   οτι απεκρυψας ταυτα  απο  σοφων και συνετων     και απεκαλυψας αυτα
             770 1091    31  508 211   380 1507      1002   151  1620  31  1805        31  1438       702
             the heaven  and the earth for hidden    things from wise  and intelligent and revealed   very
           ~ νηπιοις ναι ο   πατηρ  οτι ουτως ευδοκια       εγενετο εμπροσθεν σου
199/40/25591 428     61  70  489    380 1770  510           438     559       670
             infants yes the Father for so    well_pleasing seemed  sight     your
Luke 10.22 ~ παντα      μοι παρεδοθη  υπο του πατρος μου και ουδεις γινωσκει τις εστιν ο   υιος ει μη  ο   πατηρ
             432        120 277       550 770 751    510 31  689    1098     510 565   70  680  15 48  70  489
             all_things me  delivered of  the Father my  and no_one knows    who is    the Son  if not the Father
           ~ και τις εστιν ο   πατηρ  ει μη  ο   υιος και ω    εαν βουληται ο   υιος αποκαλυψαι
128/34/13934 31  510 565   70  489    15 48  70  680  31  810  56  821      70  680  1313
             and who is    the Father if not the Son  and whom if  wills    the Son  reveal
Luke 10.23 ~ και στραφεις προς τους  μαθητας   κατ       ιδιαν     ειπεν μακαριοι οι    οφθαλμοι οι    βλεποντες
             31  1316     450  970   559       321       75        150   252      80    730      80    742
             And turning  unto which disciples privately privately said  blessed  which eyes     which see
           ~ α    βλεπετε
 76/15/ 6184 1    427
             that see
Luke 10.24 ~ λεγω γαρ υμιν οτι  πολλοι προφηται και βασιλεις ηθελησαν ιδειν    α     υμεις βλεπετε και ουκ
             838  104 500  380  290    1069     31  458      311      79       1     655   427     31  490
             say  For you  that many   prophets and kings    wished   be_aware which you   see     and not
           ~ ειδαν και ακουσαι α     ακουετε και ουκ ηκουσαν
107/23/ 8539 70    31  702     1     801     31  490 749
             see   and hear    which hear    and not hear
Luke 10.25 ~ Και ιδου   νομικος τις     ανεστη εκπειραζων αυτον λεγων  διδασκαλε τι   ποιησας ζωην αιωνιον
             31  484    460     510     564    1078       821   888    275       310  569     865  991
             and behold lawyer  certain stood  tempted    him   saying teacher   what do      life eternal
           ~ κληρονομησω
 83/14/ 9242 1396
             inherit
Luke 10.26 ~ ο   δε   ειπεν προς αυτον εν τω   νομω τι   γεγραπται πως  αναγινωσκεις
```

```
 53/12/ 6878 70  9    150   450  821   55 1110 970  310  503       1080 1350
             the also said  unto him   in the  law  what written   how  read
Luke 10.27 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν αγαπησεις κυριον τον θεον σου  εξ   ολης [τησ] καρδιας σου  και εν ολη τη
             70  9   505        150   508       650    420 134  670  65   308   508  336     670  31  55 118 318
             the And answered   said  love      Lord   the God  your with all   the  heart   your and in all the
           ~ ψυχη σου  και εν ολη τη  ισχυι    σου  και εν ολη τη  διανοια σου  και τον πλησιον  σου  ως   σεαυτον
147/37/14760 1718 670  31  55 118 318 1220     670  31  55 118 318 156     670  31  420 448      670  1000 1026
             soul your and in all the strength your and in all the mind    your and the neighbor your as   yourself
Luke 10.28 ~ ειπεν δε  αυτω ορθως     απεκριθησ τουτο ποιει και ζηση
 44/ 9/ 4861 150   9   1511 1179      433       1140  175   31  233
             said  And him  correctly answered  this  do    and live
Luke 10.29 ~ ο   δε  θελων   δικαιωσαι εαυτον  ειπεν προς τον Ιησουν και τις εστιν μου πλησιον
 62/14/ 6677 70  9   894     1056      826     150   450  420 738    31  510 565   510 448
             the But wishing justify   himself said  unto the Jesus  And who is    my  neighbour
Luke 10.30 ~ υπολαβων ο   Ιησους ειπεν ανθρωπος τις     κατεβαινεν απο  Ιερουσαλημ εις Ιεριχω  και λησταις
             1433     70  888    150   1310     510     444        151  864        215 1525    31  759
             replied  the Jesus  said  man      certain went_down  from Jerusalem  to  Jericho and robbers
           ~ περιεπεσεν οι    και εκδυσαντες αυτον και πληγας  επιθεντες απηλθον  αφεντες ημιθανη
143/24/13459 540        80    31  1185       821   31  322     664       248      1061    126
             among      which and stripped   him   and wounded beat      departed leaving half_dead
Luke 10.31 ~ κατα συγκυριαν δε  ιερευς τις     κατεβαινεν εν   τη  οδω  εκεινη και ιδων αυτον αντιπαρηλθεν
 74/14/ 6914 322  1184      9   720    510     444        55   318 884  108    31  864  821   644
             by   chance    And priest certain went_down  that the road he     and saw  him   passed_by
Luke 10.32 ~ ομοιως   δε  και  Λευιτης [γενομενοσ] κατα τον τοπον ελθων και  ιδων   αντιπαρηλθεν
 54/11/ 5928 1190     9   31   953      493        322  420 570   894   31   864    644
             likewise And also Levite   was        at   the place came  also looked passed_by
Luke 10.33 ~ Σαμαριτης δε  τις     οδευων  ηλθεν κατ   αυτον και ιδων εσπλαγχνισθη
 52/10/ 6043 860       9   510     1329    102   321   821   31  864  1196
             Samaritan But certain journey came  where he    and saw  have_compassion
Luke 10.34 ~ και προσελθων κατεδησεν τα  τραυματα αυτου επιχεων ελαιον και οινον επιβιβασας δε  αυτον επι
             31  1344      593       301 1143     1171  1550    166    31  250   511        9   821   95
             and came      bandaged  the wounds   him   pouring oil    and wine  put        and him   on
           ~ το  ιδιον κτηνος ηγαγεν  αυτον εις πανδοχειον και επεμεληθη αυτου
131/24/12616 370 144   648    70      821   215 940        31  190       1171
             the own   beast  brought him   to  inn        and care_for  him
Luke 10.35 ~ και επι την αυριον   εκβαλων [εδωκεν] δυο δηναρια {εδωκεν} τω   πανδοχει  και ειπεν επιμεληθητι
             31  95  358 631      908      884     474 174      884     1110 820       31  150   505
             and on  the tomorrow took     gave    two denarii  gave    the  innkeeper and said  care_for
           ~ αυτου και ο        τι  αν       προσδαπανησης εγω εν   τω   επανερχεσθαι με αποδωσω σοι
127/26/14135 1171  31  70        310 51       1012          808 55   1110 1066         45 1955    280
             him   and whatever any whatever more          I   when the  return        I  repay   you
Luke 10.36 ~ τις   τουτων των  τριων πλησιον  δοκει σοι γεγονεναι του εμπεσοντος εις   τους λησταις
 68/13/ 9598 510   1920   1150 1260  448      109   280 197       770 1020       215   970  749
             which these  the  three neighbor think you proved    the fell       among the  robbers
Luke 10.37 ~ ο   δε   ειπεν ο   ποιησας το  ελεος μετ    αυτου ειπεν δε   αυτω ο   Ιησουσ πορευου και συ  ποιει
```

```
             70  9    150   70  569     370 310   345    1171  150   9    1511 70  888    1125    31  600 175
             the then said  the showed  the mercy toward him   said  then him  the Jesus  go      and you showed
           ~ ομοιως
 73/19/ 8813 1190
             same
Luke 10.38 ~ εν δε  τῳ   πορευεσθαι αυτους αυτος εισηλθεν εις  κωμην   τινα    γυνη  δε  τις     ονοματι Μαρθα
             55 9   1110 880        1371   971   317      215  918     361     461   9   510     541     151
             as now the  traveling  he     he    entered  into village certain woman now certain named   Martha
           ~ υπεδεξατο αυτον {εις  την οικιαν}
 95/20/10359 925       821    215  358 161
             welcomed  he     into the home
Luke 10.39 ~ και τῃδε ην  αδελφη καλουμενη Μαριαμ η   και παρακαθεσθεισα προς τους ποδας του κυριου ηκουεν
             31  327  58  548    624       192    8   31  642            450  970  355   770 1000   553
             and she  had sister called    Mary   who and seated         to   the  feet  the Lords  listening
           ~ τον λογον αυτου
 90/18/ 8373 420 223   1171
             the word  his
Luke 10.40 ~ η   δε   Μαρθα  περιεσπατο περι  πολλην διακονιαν    επιστασα δε   ειπεν κυριε ου  μελει σοι
             8   9    151    851        195   268    216          797      9    150   535   470 90    280
             the also Martha distracted about all    preparations came     also said  Lord  not care  you
           ~ οτι  η   αδελφη μου μονην με {κατελειπεν} [κατελιπεν] διακονειν {ειπον} [ειπε] ουν  αυτῃ ινα  μοι
             380  8   548    510 218   45  506          501        220        215     100   520  719  61   120
             that the sister my  alone me  left         left       serve      said    said  then her  that me
           ~ συναντιλαβηται
139/28/ 9462 1363
             help
Luke 10.41 ~ αποκριθεις δε  ειπεν αυτῃ ο   κυριοσ Μαρθα  Μαρθα  μεριμνᾳς και θορυβαζῃ περι  πολλα
 69/13/ 4055 505        9   150   719  70  800    151    151    456      31  607      195   211
             answered   And said  her  the Lord   Martha Martha worried  and troubled about many_things
Luke 10.42 ~ {ολιγων} [ενος] δε   εστιν χρεια     {η   ενοσ} Μαριαμ γαρ την αγαθην μεριδα εξελεξατο ητις  ουκ
              963      325   9    565   716        8   325   192    104 358 72     160    536       518   490
              thing    thing also is    necessary  and thing Mary   and the good   part   chosen    which not
           ~ αφαιρεθησεται αυτης
 81/16/ 7075 1150          909
             cut_off       her
Luke 11.1  ~ Και  εγενετο  εν    τῳ   ειναι αυτον εν    τοπῳ  τινι    προσευχομενον ως    επαυσατο ειπεν
             31   438      55    1110 76    821   55    1260  370     1740           1000  1057     150
             also happened while the  was   he    while place certain praying       after finished said
           ~ τις     των  μαθητων   αυτου προς αυτον κυριε διδαξον ημας προσευχεσθαι καθως   και  Ιωαννης
             510     1150 1208      1171  450  821   535   199     249  1680         1030    31   1119
             certain the  disciples him   unto he    Lord  teach   us   praying      just_as also John
           ~ εδιδαξεν τους μαθητας   αυτου
158/30/21155 139      970  559       1171
             teach    the  disciples him
Luke 11.2  ~ ειπεν δε  αυτοις οταν προσευχησθε λεγετε πατερ  αγιασθητω το    ονομα σου  ελθετω η     βασιλεια
```

```
             150   9   981    421  1677        348    486    1332      370   231   670  1149   8     259
             said  And them   when pray        said   Father hallowed  which name  your come   which kingdom
           ~ σου
 76/15/ 8761 670
             your
Luke 11.3  ~ τον αρτον ημων τον επιουσιον διδου ημιν το  καθ  ημεραν
 44/10/ 4354 420 521   898  420 895       488   108  370 30   204
             the bread our  the daily     give  us   the each day
Luke 11.4  ~ Και  αφες    ημιν τας αμαρτιας ημων και  γαρ αυτοι     αφιομεν παντι    οφειλοντι ημιν και  μη
             31   706     108  501 653      898  31   104 781       676     441      1045      108  31   48
             also forgive us   the sins     our  also for ourselves forgive everyone indebted  us   also not
           ~ εισενεγκης ημας εις  πειρασμον
 94/19/ 7698 516        249  215  556
             lead       us   into temptation
Luke 11.5  ~ Και  ειπεν προς αυτουσ τις   εξ υμων εξει φιλον  και  πορευσεται προς αυτον μεσονυκτιου και  ειπη
             31   150   450  1371   510   65 1290 80   660    31   1171       450  821   1565        31   113
             then said  unto him    Which of you  has  friend then goes       unto him   midnight    then said
           ~ αυτω φιλε   χρησον μοι τρεις αρτους
106/22/13679 1511 545    1028   120 615   1071
             him  friend lend   me  three loaves
Luke 11.6  ~ επειδη φιλος  μου  παρεγενετο εξ οδου    προς με και ουκ     εχω  ο   παραθησω αυτω
 59/14/ 7861 112    810    510  619        65 544     450  45 31  490     1405 70  1199     1511
             For    friend mine come       in journey to   me and nothing have one entrust  him
Luke 11.7  ~ κακεινος εσωθεν αποκριθεις ειπη μη  μοι κοπους παρεχε ηδη     η   θυρα κεκλεισται και τα  παιδια
             376      1069   505        113  48  120 840    791    20      8   510  601        31  301 106
             and_he   inside answers    say  not me  bother offer  already the door shut       and the children
           ~ μου μετ  εμου εις την κοιτην εισιν ου     δυναμαι αναστας δουναι σοι
127/27/10659 510 345  515  215 358 458    275   470    506     753     535    280
             my  with me   in  the bed    are   cannot cannot  get_up  give   you
Luke 11.8  ~ λεγω υμιν ει     και  ου  δωσει αυτω αναστας δια     το  ειναι φιλον  αυτου δια     γε  την αναιδειαν
             838  500  15     31   470 1019  1511 753     15      370 76    660    1171  15      8   358 132
             tell you  though even not give  him  get_up  because the is    friend him   because yet the persistence
           ~ αυτου εγερθεις δωσει αυτω οσων χρηζει
103/23/13840 1171  337      1019  1511 1120 740
             him   get_up   give  him  much needs
Luke 11.9  ~ καγω υμιν λεγω αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησετε κρουετε και ανοιγησεται υμιν
 78/14/ 7709 824  500  838  631     31  607       500  635     31  1023     900     31  658         500
             And  you  say  ask     so  given     you  seek    so  find     knock   so  opened      you
Luke 11.10 ~ πας      γαρ ο   αιτων λαμβανει και ο   ζητων ευρισκει και τω   κρουοντι ανοιγησεται
 62/13/ 6590 281      104 70  1161  139      31  70  1165  750      31  1110 1020     658
             everyone For the asks  receives and the seeks finds    and the  knocks   opened
Luke 11.11 ~ τινα      δε  εξ     υμων τον πατερα  αιτησει ο   υιος ιχθυν {μη} [και] αντι    ιχθυος οφιν  αυτω
             361       9   65     1290 420 487     534     70  680  1069   48   31   361     1289   630   1511
             every_man now out_of you  the fathers asked   the son  fish   and  and  instead fish   snake him
           ~ επιδωσει
```

```
 67/16/ 9938 1114
             give
Luke 11.12 ~ η  και αιτησει ῳον επιδωσει αυτῳ σκορπιον
 36/ 7/ 4728 8  31  534     930 1114     1511 600
             or and asked   egg give     him  scorpion
Luke 11.13 ~ ει ουν  υμεις πονηροι υπαρχοντες οιδατε δοματα αγαθα διδοναι τοις  τεκνοις  υμων ποσῳ μαλλον
             15 520  655   388     1806       390    416    15    149     580   655      1290 1160 221
             if then you   evil    being      know   gifts  good  give    those children your much more
           ~ ο     πατηρ  ο     εξ       ουρανου  δωσει πνευμα αγιον τοις  αιτουσιν αυτον
126/25/14216 70    489    70    65        1091     1019  576    134   580   1041     821
             those Father those Heavenly heavenly give  Spirit Holy  those ask      him
Luke 11.14 ~ Και ην  εκβαλλων δαιμονιον [και αυτο ην] κωφον εγενετο δε  του δαιμονιου εξελθοντος ελαλησεν ο
             31  58  938      305        31  771  58  1440  438     9   770 655       799        329      70
             and was casting  demon      and it   was mute  pass    And the demon     gone       spoke    the
           ~ κωφος και εθαυμασαν οι  οχλοι
 97/19/ 9859 1590  31  707       80  780
             mute  and amazed    the crowds
Luke 11.15 ~ τινες δε  εξ αυτων ειπον εν      Βεελζεβουλ τῳ   αρχοντι των  δαιμονιων εκβαλλει τα  δαιμονια
 71/14/ 8032 565   9   65 1551  215   55      556        1110 1131    1150 1035      103      301 186
             some  But of them  said  through Beelzebul  the  ruler   the  demons    casts    the demons
Luke 11.16 ~ ετεροι δε  πειραζοντες σημειον εξ   ουρανου εζητουν   παρ αυτου
 50/ 9/ 5058 490    9   828         383     65   1091    840       181 1171
             others And test        sign    from heaven  demanding of  him
Luke 11.17 ~ αυτος δε  ειδως   αυτων   τα  διανοηματα ειπεν αυτοις πασα βασιλεια εφ      εαυτην διαμερισθεισα
             971    9   1019    1551    301 485        150   981    282  259      505     764    595
             he     But knowing himself the thoughts   said  them   any  kingdom  against itself divided
           ~ ερημουται  και οικος επι     οικον πιπτει
104/19/10007 934        31  370   95      220   485
             desolation and house against house falls
Luke 11.18 ~ ει δε και  ο   Σατανας εφ      εαυτον  διεμερισθη πως  σταθησεται η   βασιλεια αυτου οτι
             15 9  31   70  753     505     826     391        1080 1034       8   259      1171  380
             if If also the Satan   against himself divided    how  establish  the kingdom  his   because
           ~ λεγετε εν      Βεελζεβουλ εκβαλλειν με τα  δαιμονια
102/21/ 8176 348    55      556        153       45 301 186
             say    through Beelzebul  cast      I  the demons
Luke 11.19 ~ ει δε  εγω εν Βεελζεβουλ εκβαλλω τα  δαιμονια οι  υιοι υμων εν τινι εκβαλλουσιν δια τουτο αυτοι
             15 9   808 55 556        888     301 186      80  490  1290 55 370  818         15  1140  781
             if And I   by Beelzebul  cast    the demons   the sons your by whom cast        so  this  they
           ~ υμων κριται εσονται
 93/20/10224 1290 441    636
             your judges be
Luke 11.20 ~ ει δε  εν   δακτυλῳ θεου εγω εκβαλλω τα  δαιμονια αρα  εφθασεν εφ   υμας η   βασιλεια του θεου
 70/17/ 7850 15 9   55   1565    484  808 888     301 186      102  770     505  641  8   259      770 484
             if But with finger  God  I   cast    the demons   then come    upon you  the kingdom  the God
Luke 11.21 ~ οταν ο   ισχυρος καθωπλισμενος φυλασσῃ την εαυτου αυλην εν          ειρηνῃ εστιν τα  υπαρχοντα
```

```
             421  70  1580    1515          1349    358 1176   489   55          191    565   301 1602
             when the strong  armed         guards  the own    house undisturbed peace  are   the goods
           ~ αυτου
 77/14/10843 1171
             his
Luke 11.22 ~ επαν δε  ισχυροτερος αυτου επελθων νικηση     αυτον την πανοπλιαν  αυτου αιρει εφ      η
             136  9   2055        1171  979     306        821   358 372        1171  126   505     18
             when But stronger    him   attacks overpowers he    the full_armor him   takes wherein which
           ~ επεποιθει και τα  σκυλα   αυτου διαδιδωσιν
101/19/11548 274       31  301 651     1171  1093
             relied    and the plunder him   distributes
Luke 11.23 ~ ο   μη  ων  μετ  εμου κατ     εμου εστιν και ο   μη  συναγων μετ  εμου σκορπιζει
 53/15/ 6244 70  48  850 345  515  321     515  565   31  70  48  1504    345  515  502
             the not is  with me   against me   is    and the not gather  with me   scatters
Luke 11.24 ~ οταν το  ακαθαρτον πνευμα εξελθη απο του ανθρωπου διερχεται δι      ανυδρων   τοπων  ζητουν
             421  370 552       576    127    151 770 1510     1035      14      1405      1300   835
             when the unclean   spirit goes   of  the man      passes    through waterless places seeking
           ~ αναπαυσιν και μη   ευρισκον τοτε λεγει υποστρεψω εις  τον οικον μου οθεν  εξηλθον
136/26/15907 793       31  48   855      675  53    2655      215  420 220   510 134   232
             rest      and none finding  then says  return    unto the house my  which goes
Luke 11.25 ~ και ελθον ευρισκει {σχολαζοντα} σεσαρωμενον και κεκοσμημενον
 52/ 7/ 4404 31  164   750       1329        1521        31  578
             and comes finds     empty       swept       and garnished
Luke 11.26 ~ τοτε πορευεται και παραλαμβανει ετερα πνευματα πονηροτερα εαυτου επτα  και εισελθοντα κατοικει
             675  971       31  321          411   877      784        1176   386   31  680        436
             then goes      and takes        other spirits  evil       itself seven and go         live
           ~ εκει  και γινεται τα  εσχατα του ανθρωπου εκεινου χειρονα των  πρωτων
138/23/15593 40    31  379     301 1107   770 1510     560     836     1150 2130
             there and becomes the last   the man      that    worse   the  first
Luke 11.27 ~ εγενετο δε  εν    τω   λεγειν αυτον ταυτα  επαρασα τις φωνην γυνη  εκ του οχλου ειπεν αυτω μακαρια
             438     9   55    1110 103    821   1002   388     510 1408  461   25 770 1170  150   1511 173
             pass    And while the  saying he    things raised  one voice women of the crowd said  him  blessed
           ~ η   κοιλια η   βαστασασα σε  και μαστοι  ους   εθηλασας
115/26/13148 8   141    8   906       205 31  621     670   454
             the womb   the bore      you and breasts which nursed
Luke 11.28 ~ αυτος δε  ειπεν μενουν μακαριοι οι    ακουοντες τον   λογον του   θεου και φυλασσοντες
 66/13/ 7077 971   9   150   615    252      80    1116      420   223   770   484  31  1956
             he    But said  rather blessed  those hear      those word  those God  and observe
Luke 11.29 ~ Των  δε  οχλων  επαθροιζομενων ηρξατο λεγειν η   γενεα      αυτη γενεα      πονηρα εστιν σημειον
             1150 9   1550   1297           539    103    8   64         709  64         309    565   383
             the  And crowds increasing     began  say    the generation this generation wicked is    sign
           ~ ζητει και σημειον ου  δοθησεται αυτη ει μη  το  σημειον Ιωνα
117/24/10967 330   31  383     470 607       719  15 48  370 383     861
             seeks and sign    no  given     it   if not the sign    Jonah
Luke 11.30 ~ καθως   γαρ εγενετο {ο}  Ιωνας τοις Νινευιταις σημειον ουτως εσται και  ο   υιος του ανθρωπου τη
```

```
            1030    104 438      70  1061  580  1036       383     1770  516   31   70  680  770 1510     318
            just_as For became   the Jonah the  Ninevites  sign    so    shall also the Son  the man      the
          ~ γενεα      ταυτη
 86/18/11460 74         1019
            generation this
Luke 11.31 ~ βασιλισσα νοτου εγερθησεται εν τη  κρισει   μετα των  ανδρων της γενεας     ταυτης και κατακρινει
            654       890   646         55 318 345      346  1150 1005   508 264        1209   31  517
            Queen     south rise        in the judgment with the  men    the generation this   and condemn
          ~ αυτους οτι     ηλθεν εκ   των  περατων της γης   ακουσαι την σοφιαν Σολομωνος και ιδου   πλειον
            1371   380     102   25   1150 1336    508 211   702     358 831    1530      31  484    245
            them   because came  from the  ends    the earth hear    the wisdom Solomon   and behold more_than
          ~ Σολομωνος ωδε
159/31/19541 1530      809
            Solomon   here
Luke 11.32 ~ ανδρες Νινευιται αναστησονται εν τη  κρισει   μετα της γενεας     ταυτης και κατακρινουσιν
            360    836       1191         55 318 345      346  508 264        1209   31  1232
            men    Nineveh   stand        in the judgment with the generation this   and condemn
          ~ αυτην οτι     μετενοησαν εις το  κηρυγμα   Ιωνα  και ιδου   πλειον    Ιωνα  ωδε
127/24/13011 759   380     729        215 370 572       861   31  484    245       861   809
            it    because repented   at  the preaching Jonah and behold more_than Jonah here
Luke 11.33 ~ Ουδεις λυχνον αψας     εις κρυπτην τιθησιν ουδε υπο   τον   μοδιον αλλ επι την   λυχνιαν   ινα
            689    1200   902      215 958     587     479  550   420   244    61  95  358   1141      61
            no_one lamp   lighting in  cellar  putteth nor  under those basket but on  those lampstand so
          ~ οι    εισπορευομενοι το    φως  βλεπωσιν
 97/20/12202 80    1115           370   1500 1177
            those enter          those fire see
Luke 11.34 ~ ο   λυχνος του σωματος εστιν ο   οφθαλμος σου  οταν ο   οφθαλμος σου  απλους η  και  ολον  το  σωμα
            70  1350   770 1611    565   70  920      670  421  70  920      670  781    18 31   220   370 1041
            the lamp   the body    is    the eye      your when the eye      your clear  is also whole the body
          ~ σου  φωτεινον εστιν επαν δε  πονηρος η  και  το  σωμα σου  σκοτεινον
123/30/17216 670  1785     565   136  9   578     18 31   370 1041 670  775
            your light    is    when but bad     is also the body your darkness
Luke 11.35 ~ σκοπει ουν  μη  το    φως   το    εν σοι σκοτος   εστιν
 34/10/ 4953 385    520  48  370   1500  370   55 280 860      565
            watch  then not which light which in you darkness be
Luke 11.36 ~ ει ουν       το  σωμα σου  ολον  φωτεινον  μη εχον   μερος τι  σκοτεινον εσται φωτεινον  ολον
            15 520       370 1041 670  220   1785      48 725    415   310 775       516   1785      220
            if therefore the body your whole illumined no having part  any dark      be    illumined whole
          ~ ως   οταν ο   λυχνος τη  αστραπη φωτιζη    σε
 98/23/15114 1000 421  70  1350   318 700     1635      205
            as   when the lamp   the rays    illumines you
Luke 11.37 ~ εν   δε  τω   λαλησαι ερωτα αυτον Φαρισαιος οπως αριστηση παρ  αυτω εισελθων δε  ανεπεσεν
 73/14/ 9776 55   9   1110 280     1216  821   1092      1150 837      181  1511 1109     9   396
            when now the  spoken  asked him   Pharisee  to   dine     with him  went     now reclined
Luke 11.38 ~ ο   δε  Φαρισαιος ιδων εθαυμασεν οτι  ου  πρωτον εβαπτισθη προ    του αριστου
 58/12/ 7712 70  9   1092      864  711       380  470 1400   615       250    770 1081
```

```
                 the And Pharisee  saw  surprised that not first  baptize   before the meal
Luke 11.39     ~ ειπεν δε   ο   κυριος προς αυτον νυν υμεις οι  Φαρισαιοι το  εξωθεν  του ποτηριου και του πινακος
                 150   9    70  800    450  821   500 655   80  902       370 929     770 1038     31  770 431
                 said  also the Lord   unto him   now you   the Pharisees the outside the cup      and the platter
               ~ καθαριζετε το  δε   εσωθεν υμων γεμει αρπαγης και πονηριας
121/26/12978     458        370 9    1069   1290 63    393     31  519
                 clean      the also inside your full  robbery and wickedness
Luke 11.40     ~ αφρονες ουχ  ο     ποιησας το    εξωθεν  και  το    εσωθεν εποιησεν
 45/10/ 5832     926     1070 70    569     370   929     31   370   1069   428
                 fools   not  which made    which outside also which inside made
Luke 11.41     ~ πλην   τα  ενοντα δοτε ελεημοσυνην και ιδου παντα      καθαρα υμιν εστιν
 54/11/ 4334     168    301 476    379  866         31  484  432        132    500  565
                 rather the within give charity     and then all_things clean  you  are
Luke 11.42     ~ αλλα ουαι υμιν τοις Φαρισαιοις οτι αποδεκατουτε το  ηδυοσμον και το  πηγανον και παν   λαχανον
                 62   481  500  580  1102       380 1256         370 842      31  370 262     31  131   802
                 But  woe  you  the  Pharisees  for tithe        the mint     and the rue     and every herbs
               ~ και παρερχεσθε την κρισιν  και την αγαπην του θεου ταυτα δε   εδει   ποιησαι κακεινα μη      παρειναι
152/31/12696     31  1105       358 390     31  358 143    770 484  1002  9    24     379     107     48      257
                 and disregard  the justice and the love   the God  these also should done    others  without neglecting
Luke 11.43     ~ ουαι υμιν τοις Φαρισαιοις οτι αγαπατε την πρωτοκαθεδριαν εν ταις συναγωγαις και τους ασπασμους
                 481  500  580  1102       380 391     358 1550           55 511  1668       31  970  1192
                 woe  you  the  Pharisees  for love    the seats          in the  synagogues and the  greetings
               ~ εν ταις αγοραις
 94/17/10720     55 511  385
                 in the  markets
Luke 11.44     ~ ουαι υμιν οτι εστε ως   τα    μνημεια τα    αδηλα     και οι    ανθρωποι οι    περιπατουντες
                 481  500  380 510  1000 301   154     301   44        31  80    1120     80    1601
                 woe  you  for are  like which tombs   which concealed and which people   which walk
               ~ επανω ουκ     οιδασιν
 76/17/ 8354     936   490     345
                 over  unaware be_aware
Luke 11.45     ~ αποκριθεις δε   τις των  νομικων λεγει αυτφ διδασκαλε ταυτα λεγων και ημας υβριζεις
 69/13/ 7957     505        9    510 1150 1040    53    1511 275       1002  888   31  249  734
                 reply      Then one the  lawyers said  him  teacher   thus  said  too us   insult
Luke 11.46     ~ ο   δε  ειπεν και  υμιν τοις νομικοις ουαι οτι φορτιζετε τους ανθρωπους φορτια  δυσβαστακτα και
                 70  9   150   31   500  580  470      481  380 1297      970  1710      981     1429        31
                 the And said  well you  the  lawyers  woe  for weigh     the  men       burdens borne       well
               ~ αυτοι      ενι των  δακτυλων υμων ου  προσψαυετε τοις φορτιοις
123/24/18151     781        65  1150 1605     1290 470 1861       580  1260
                 yourselves one the  fingers  your not touch      the  burdens
Luke 11.47     ~ ουαι υμιν οτι οικοδομειτε τα  μνημεια των  προφητων οι  δε  πατερες υμων απεκτειναν αυτους
 73/14/ 9441     481  500  380 604         301 154     1150 1908     80  9   691     1290 522        1371
                 woe  you  for build       the tombs   the  prophets the and fathers your killed     them
Luke 11.48     ~ αρα μαρτυρες  εστε και  συνευδοκειτε τοις εργοις των  πατερων υμων οτι     αυτοι     μεν
                 102 1146      510  31   1469         580  388    1150 1336    1290 380     781       95
                 so  witnesses be   that approve      the  deeds  the  fathers your because ourselves indeed
```

```
           ~ απεκτειναν αυτους υμεις δε  οικοδομειτε
 99/18/12419 522        1371   655   9   604
             killed     he     you   and build
Luke 11.49 ~ δια    τουτο και  η   σοφια  του θεου ειπεν αποστελω εις αυτους προφητας και  αποστολους και
             15     1140  31   8   781    770 484  150   1486     215 1371   1259     31   1421       31
             reason this  also the wisdom the God  said  send     in  them   prophets also apostles   also
           ~ εξ αυτων αποκτενουσιν και  διωξουσιν
101/20/13700 65 1551  1256         31   1604
             of them  kill         also persecute
Luke 11.50 ~ ινα εκζητηθη το    αιμα  παντων των   προφητων το    εκκεχυμενον απο   καταβολης  κοσμου απο
             61  375      370   52    1281   1150  1908     370   1265        151   632        800    151
             so  charged  which blood all    which prophets which shed        since foundation world  since
           ~ της   γενεας     ταυτης
 84/16/10547 508   264        1209
             which generation this
Luke 11.51 ~ απο     αιματος Αβελ εως  αιματος Ζαχαριου  του   απολομενου μεταξυ  του   θυσιαστηριου και
             151     622     38   1005 622     1189      770   816        806     770   1708         31
             against blood   Abel unto blood   Zechariah which killed     between which altar        and
           ~ του   οικου ναι λεγω υμιν εκζητηθησεται απο     της   γενεας     ταυτης
119/22/14280 770   570   61  838  500  881           151     508   264        1209
             which house yes tell you  charged       against which generation this
Luke 11.52 ~ ουαι υμιν τοις  νομικοις οτι ηρατε     την   κλειδα της   γνωσεως   αυτοι      ουκ εισηλθατε
             481  500  580   470      380 414       358   70     508   2058      781        490 568
             woe  you  those lawyers  for take_away those key    those knowledge yourselves not enter
           ~ και τους  εισερχομενους εκωλυσατε
 93/17/12175 31  970   1755          1761
             and those enter         hindered
Luke 11.53 ~ κακειθεν εξελθοντος αυτου ηρξαντο οι  γραμματεις και οι  Φαρισαιοι δεινως ενεχειν και αποστοματιζειν
             120      799        1171  589     80  700        31  80  902       1069   725     31  1144
             there    left       him   began   the scribes    and the Pharisees very   hostile and interrogate
           ~ αυτον περι πλειονων
103/16/ 9552 821   195  1095
             he    of   more_excellent
Luke 11.54 ~ ενεδρευοντες αυτον θηρευσαι τι        εκ  του στοματος αυτου
 45/ 8/ 6205 1194         821   733      310       25  770 1181     1171
             lay_wait_for he    catch    something say the mouth    him
Luke 12.1  ~ εν    οις   επισυναχθεισων  των  μυριαδων  του οχλου  ωστε καταπατειν αλληλους    ηρξατο λεγειν
             55    280   2420            1150 1405      770 1170   1305 768        769         539    103
             under these gather_together the  multitude the people that stepping   one_another began  saying
           ~ προς τους μαθητας   αυτου πρωτον προσεχετε εαυτοις απο της ζυμης  ητις  εστιν υποκρισις των
             450  970  559       1171  1400   1365      986     151 508 655    518   565   1090      1150
             unto the  disciples his   all    beware    ye      of  the leaven which is    hypocrisy the
           ~ Φαρισαιων
155/27/23944 1672
             Pharisees
Luke 12.2  ~ ουδεν   δε  συγκεκαλυμμενον εστιν ο    ουκ αποκαλυφθησεται και     κρυπτον ο    ου  γνωσθησεται
```

```
 70/12/ 7809 529     9   1334            565   70   490 1635            31      1020    70   470 1586
             nothing For covered         is    that not revealed        neither hidden  that not known
Luke 12.3  ~ ανθ         ων   οσα      εν τη  σκοτια ειπατε εν τω   φωτι  ακουσθησεται και ο    προς το  ους
             60          850  271      55 318 611    401    55 1110 1610  1224         31  70   450  370 670
             Accordingly what whatever in the dark   spoken in the  light heard        and what in   the ear
           ~ ελαλησατε εν τοις ταμειοις κηρυχθησεται επι  των  δωματων
108/24/14908 580       55 580  636      1661         95   1150 1995
             whispered in the  closets  proclaimed   upon the  housetops
Luke 12.4  ~ Λεγω δε  υμιν τοις  φιλοις  μου μη φοβηθητε απο  των   αποκτεινοντων το    σωμα και μετα  ταυτα
             838  9   500  580   820     510 48 902      151  1150  1806          370   1041 31  346   1002
             say  And you  those friends my  no afraid   them those kill          those body and after that
           ~ μη εχοντων περισσοτερον τι  ποιησαι
100/21/13906 48 1875    1190         310 379
             no have    excessive    any do
Luke 12.5  ~ υποδειξω δε  υμιν τινα φοβηθητε φοβηθητε τον μετα  το  αποκτειναι εχοντα εξουσιαν  εμβαλειν
             1429     9   500  361  902      902      420 346   370 547        1026   796       143
             warn     But you  whom fear     fear     the after the killed     has    authority cast
           ~ εις  την γεενναν ναι λεγω υμιν τουτον φοβηθητε
113/21/11979 215  358 164     61  838  500  1190   902
             into the hell    yes tell you  him    fear
Luke 12.6  ~ ουχι πεντε στρουθια πωλουνται ασσαριων  δυο και εν  εξ αυτων ουκ εστιν επιλελησμενον ενωπιον
             1080 440   1090     1741      1362      474 31  55  65 1551  490 565   583           1065
             not  five  sparrows sold      farthings two and one of them  not is    forgotten     before
           ~ του θεου
 84/16/11846 770 484
             the God
Luke 12.7  ~ αλλα   και  αι  τριχες της κεφαλης υμων πασαι ηριθμηνται μη  φοβεισθε πολλων στρουθιων διαφερετε
 78/14/ 9487 62     31   11  1215   508 764     1290 292   536        48  801      1060   1939      930
             indeed very the hairs  the head    your all   numbered   not fear     many   sparrows  value
Luke 12.8  ~ Λεγω δε   υμιν πας      ος  αν       {ομολογησει} [ομολογησV] εν εμοι εμπροσθεν των  ανθρωπων
             838  9    500  281      270 51        506          509        55 125  559       1150 1890
             say  Also you  everyone who whatever  confesses    confesses  in me   before    the  men
           ~ και  ο   υιος του ανθρωπου ομολογησει εν αυτω εμπροσθεν των  αγγελων του θεου
115/25/15222 31   70  680  770 1510     506        55 1511 559       1150 892     770 484
             also the Son  the men      confesses  in him  before    the  angels  the God
Luke 12.9  ~ ο   δε  αρνησαμενος με ενωπιον των  ανθρωπων απαρνηθησεται ενωπιον των  αγγελων του θεου
 71/13/10088 70  9   725         45 1065    1150 1890     773           1065    1150 892     770 484
             the But denies      me before  the  men      denied        before  the  angels  the God
Luke 12.10 ~ και πας      ος  ερει  λογον εις     τον υιον του ανθρωπου αφεθησεται αυτω τω   δε  εις     το
             31  281      270 120   223   215     420 530  770 1510     1039       1511 1110 9   215     370
             And everyone who speak word  against the Son  the man      forgiven   him  the  but against the
           ~ αγιον πνευμα βλασφημησαντι ουκ αφεθησεται
100/21/12213 134   576    1350          490 1039
             Holy  Spirit blasphemes    not forgiven
Luke 12.11 ~ οταν δε  εισφερωσιν υμας επι    τας συναγωγας  και τας αρχας  και τας εξουσιας    μη μεριμνησητε
```

```
             421  9   1880       641  95     501 1658       31  501 902    31  501 946         48 766
             when And bring      you  before the synagogues and the rulers and the authorities no worry
           ~ πως  η  τι   απολογησησθε η  τι   ειπητε
100/22/11739 1080 8  310  684          8  310  408
             how  or what answer       or what say
Luke 12.12 ~ το  γαρ αγιον πνευμα διδαξει υμας εν αυτη τη  ωρα  α    δει   ειπειν
 51/13/ 4102 370 104 134   576    94      641  55 719  318 911  1    19    160
             the For Holy  Spirit teach   you  in very the hour what ought say
Luke 12.13 ~ Ειπεν δε  τις     εκ του οχλου αυτω διδασκαλε ειπε τω   αδελφω  μου μερισασθαι μετ  εμου την κληρονομιαν
 82/17/ 9733 150   9   510     25 770 1170  1511 275       100  1110 1350    510 576        345  515  358 449
             said  And someone of the crowd him  teacher   said the  brother my  divide     with me   the inheritance
Luke 12.14 ~ ο   δε  ειπεν αυτω ανθρωπε τις με κατεστησεν κριτην η  μεριστην   εφ   υμας
 56/13/ 6784 70  9   150   1511 1045    510 45 1089       488    8  713        505  641
             the And said  him  man     who me appointed  judge  or arbitrator over you
Luke 12.15 ~ ειπεν δε  προς αυτουσ ορατε  και  φυλασσεσθε απο     πασης πλεονεξιας οτι ουκ εν   τω   περισσευειν
             150   9   450  1371   476    31   1550       151     489   511        380 490 55   1110 1065
             said  And unto he     beware then guard      against every greed      for not when the  abundance
           ~ τινι η   ζωη  αυτου εστιν      εκ των  υπαρχοντων αυτω
113/24/16354 370  8   815  1171  565        25 1150 2451       1511
             one  the life him   consisteth of the  possesseth him
Luke 12.16 ~ ειπεν δε  παραβολην προς αυτους λεγων ανθρωπου τινος   πλουσιου ευφορησεν   η   χωρα
 66/12/ 9457 150   9   342       450  1371   888   1510     630     1260     1338        8   1501
             spoke And parable   unto them   told  man      certain rich     plentifully the land
Luke 12.17 ~ και διελογιζετο εν     εαυτω   λεγων  τι   ποιησω οτι   ουκ εχω  που   συναξω τους καρπους μου
 67/15/11169 31  514         55     1516    888    310  1168   380   490 1405 550   1511   970  871     510
             And reasoning   within himself saying what do     since no  have place store  the  fruits  my
Luke 12.18 ~ και  ειπεν τουτο ποιησω καθελω μου τας αποθηκας και  μειζονας  οικοδομησω και  συναξω εκει  παντα
             31   150   1140  1168   865    510 501 389      31   383       1292       31   1511   40    432
             then said  This  do     down   my  the barns    then exceeding build      then store  there all
           ~ τον σιτον και  τα  αγαθα μου
 99/21/10381 420 630   31   301 15    510
             the grain then the goods my
Luke 12.19 ~ και ερω τη  ψυχη μου ψυχη εχεις πολλα αγαθα κειμενα εις ετη   πολλα αναπαυου φαγε πιε   ευφραινου
 78/17/10249 31  905 318 1718 510 1708 820   211   15    131     215 313   211   1003     509  95    1536
             And say the soul my  soul have  many  goods laid    for years many  ease     eat  drink merry
Luke 12.20 ~ ειπεν δε   αυτω ο   θεοσ αφρων ταυτη τη  νυκτι την ψυχην σου {αιτουσιν} [απαιτουσιν] απο σου α
             150   9    1511 70  284  1451  1019  318 780   358 1758  670  1041       1122        151 670 1
             said  also him  the God  fool  this  the night the soul  you  required   required    of  you what
           ~ δε   ητοιμασας τινι εσται
 82/20/11966 9    830       370  516
             also provided  who  be
Luke 12.21 ~ ουτως ο   θησαυριζων εαυτω   και μη  εις    θεον πλουτων
 41/ 9/ 7099 1770  70  1585       1516    31  48  215    134  1730
             so    the treasure   himself and not toward God  rich
Luke 12.22 ~ Ειπεν δε  προς τους  μαθητας   αυτου δια    τουτο λεγω υμιν μη μεριμνατε τη    ψυχη τι   φαγητε
```

```
              150   9   450  970   559       1171  15     1140  838  500  48 551       318   1718 310  817
              said  And unto about disciples his   reason this  said you  no worry     about life what eat
            ~ μηδε τῳ    σωματι {υμων} τι   ενδυσησθε
 98/22/14563 57   1110  1351    1290  310  881
              nor  about body    your  what put_on
Luke 12.23 ~ η   γαρ ψυχη πλειον εστιν της τροφης και το  σωμα του ενδυματος
 49/12/ 7598 8   104 1708 245    565   508 1178   31  370 1041 770 1070
              the and life more   is    the food   and the body the clothing
Luke 12.24 ~ κατανοησατε τους κορακας οτι ου  σπειρουσιν ουδε θεριζουσιν οις   ουκ εστιν ταμειον   ουδε αποθηκη
              956         970  412     380 470 1125       479  861        280   490 565   476       479  196
              consider    the  ravens  for no  sow        nor  reap       which no  have  storeroom nor  barn
            ~ και ο   θεος τρεφει αυτουσ ποσῳ μαλλον υμεις διαφερετε των  πετεινων
136/25/16231 31  70  284  920    1371   1160 221    655   930       1150 1300
              and the God  feeds  them   much more   you   valuable  the  birds
Luke 12.25 ~ τις   δε  εξ υμων μεριμνων δυναται επι την ηλικιαν αυτου προσθειναι πηχυν
 59/12/ 7161 510   9   65 1290 1095     766     95  358 129     1171  535        1138
              which And of you  worrying can     to  the stature his   add        hour
Luke 12.26 ~ ει ουν  ουδε    ελαχιστον δυνασθε τι  περι  των  λοιπων μεριμνατε
 49/10/ 6195 15 520  479     1266      669     310 195   1150 1040   551
              if then neither least     cannot  why about the  rest   worry
Luke 12.27 ~ κατανοησατε τα  κρινα  πως  αυξανει ου  κοπιᾳ ουδε νηθει λεγω δε  υμιν ουδε Σολομων εν πασῃ τῃ
              956         301 181    1080 527     470 191   479  82    838  9   500  479  1260    55 299  318
              consider    the lilies how  grow    not toil  even spin  tell yet you  even Solomon in all  the
            ~ δοξῃ  αυτου περιεβαλετο ως   εν  τουτων
107/23/12931 152   1171  608         1000 55  1920
              glory his   clothed     like one these
Luke 12.28 ~ ει δε   εν αγρῳ  τον χορτον οντα  σημερον και αυριον   εις  κλιβανον βαλλομενον ο   θεος ουτως
              15 9    55 914   420 1190   421   473     31  631      215  233      348        70  284  1770
              if then in field the grass  which today   and tomorrow into furnace  thrown     the God  so
            ~ αμφιεζει ποσῳ μαλλον υμας ολιγοπιστοι
105/21/10532 578      1160 221    641  853
              clothe   much more   you  of_little_faith
Luke 12.29 ~ και υμεις μη  ζητειτε τι   φαγητε και τι   πιητε και μη  μετεωριζεσθε
 52/12/ 4805 31  655   48  635     310  817    31  310  403   31  48  1486
              and you   not seek    what eat    and what drink and not worrying
Luke 12.30 ~ ταυτα  γαρ παντα τα  εθνη    του κοσμου επιζητουσιν υμων δε  ο   πατηρ  οιδεν οτι  χρῃζετε τουτων
 73/16/ 9953 1002   104 432   301 72      770 800    1140        1290 9   70  489    139   380  1035    1920
              things For all   the nations the world  desire      your and the Father knows that need    things
Luke 12.31 ~ πλην   ζητειτε την βασιλειαν αυτου και ταυτα  προστεθησεται υμιν
 53/ 9/ 5462 168    635     358 309       1171  31  1002   1288          500
              rather seek    the kingdom   him   and things added         you
Luke 12.32 ~ μη  φοβου  το  μικρον ποιμνιον οτι ευδοκησεν  ο   πατηρ  υμων δουναι υμιν την βασιλειαν
 67/14/ 6823 48  1042   370 290    380      380 762        70  489    1290 535    500  358 309
              not afraid the little flock    for think_good the Father your give   you  the kingdom
Luke 12.33 ~ πωλησατε τα  υπαρχοντα υμων και δοτε ελεημοσυνην ποιησατε εαυτοις    βαλλαντια μη  παλαιουμενα
```

```
             1424     301 1602      1290 31  379  866         674      986        425       48  688
             sell     the have      you  and give charity     make     yourselves bags      not wear
           ~ θησαυρον ανεκλειπτον εν τοις ουρανοις οπου  κλεπτης ουκ εγγιζει     ουδε σης  διαφθειρει
149/24/15046 838      621          55 580  901      620   643     490 43          479  408  654
             treasure unfailing   in the  heaven   where thief   no  approacheth nor  moth destroys
Luke 12.34 ~ οπου  γαρ εστιν ο   θησαυρος υμων εκει  και  η   καρδια υμων εσται
 48/12/ 5658 620   104 565   70  988      1290 40    31   8   136    1290 516
             where For is    the treasure your there also the heart  your shall
Luke 12.35 ~ εστωσαν υμων αι  οσφυες περιεζωσμεναι και οι  λυχνοι καιομενοι
 52/ 9/ 7092 1556    1290 11  1375   1313          31  80  1160   276
             be      your the loins  about         and the lamps  lit
Luke 12.36 ~ και υμεις      ομοιοι ανθρωποις προσδεχομενοις τον κυριον εαυτων ποτε αναλυσῃ εκ   των  γαμων
             31  655        270    1320      1504           420 650    1556   455  700     25   1150 894
             and yourselves like   men       waiting        the master their  when returns from the  wedding
           ~ ινα ελθοντος και κρουσαντος ευθεως      ανοιξωσιν αυτῳ
118/20/16048 61  734      31  1411       1419        1251      1511
             so  comes    and knocks     immediately open      him
Luke 12.37 ~ μακαριοι οι  δουλοι εκεινοι ους  ελθων ο   κυριος ευρησει γρηγορουντασ αμην  λεγω υμιν οτι  περιζωσεται
             252      80  584    170     670  894   70  800    728     1305         99    838  500  380  1518
             blessed  the slaves those   whom comes the master find    alert        truly say  you  that gird
           ~ και ανακλινει αυτους και παρελθων διακονησει αυτοις
128/22/12932 31  177       1371   31  1075     378        981
             and recline   them   and come     wait       them
Luke 12.38 ~ καν     εν τῃ  δευτερᾳ καν     εν τῃ  τριτῃ φυλακῃ ελθῃ  και ευρῃ  ουτως μακαριοι εισιν εκεινοι
 75/16/ 6493 71      55 318 825     71      55 318 728   969    62    31  523   1770  252      275   170
             whether in the second  whether in the third watch  comes and finds so    blessed  are   those
Luke 12.39 ~ τουτο δε  γινωσκετε οτι  ει ῃδει  ο   οικοδεσποτης ποιᾳ ωρᾳ  ο   κλεπτης ερχεται {εγρηγορησεν}
             1140  9   1393      380  15 37    70  1037         171  911  70  643     1021     552
             this  And sure      that if known the house        what hour the thief   coming   not
           ~ [ουκ] αν       {και ουκ} αφηκεν  διορυχθηναι τον οικον αυτου
112/22/11678  490  51        31  490  584     1262        420 220   1171
              not  whatever  and not  allowed broken      the house his
Luke 12.40 ~ και υμεις γινεσθε ετοιμοι οτι ῃ   ωρᾳ  ου  δοκειτε ο   υιος του ανθρωπου ερχεται
 63/14/ 7717 31  655   282     505     380 18  911  470 414     70  680  770 1510     1021
             too you   Be      ready   for one hour not expect  the Son  the man      coming
Luke 12.41 ~ Ειπεν δε   ο   Πετροσ κυριε προς ημας την παραβολην ταυτην λεγεις η  και  προς παντας
 65/15/ 5351 150   9    70  755    535   450  249  358 342       1059   253    8  31   450  632
             said  Then the Peter  Lord  to   us   the parable   this   said   or even to   everyone
Luke 12.42 ~ και ειπεν ο   κυριοσ τις αρα       εστιν ο   πιστος   οικονομος ο   φρονιμος ον   καταστησει
             31  150   70  800    510 102       565   70  860      600       70  1040     120  1045
             and said  the Lord   who therefore is    the faithful steward   the sensible whom make_ruler
           ~ ο   κυριος επι  της θεραπειας αυτου του διδοναι εν καιρῳ  το  σιτομετριον
121/26/12528 70  800    95   508 411       1171  770 149     55 941    370 1155
             the Lord   over the servants  his   the give    in season the rations
Luke 12.43 ~ μακαριος ο   δουλος εκεινος ον   ελθων ο   κυριος αυτου ευρησει ποιουντα ουτως
```

```
 61/12/ 8180 442      70  774    360     120  894   70  800    1171  728     981      1770
             blessed  the slave  that    whom comes the master his   finds   doing    so
Luke 12.44 ~ αληθως λεγω υμιν οτι  επι  πασιν τοις υπαρχουσιν αυτου καταστησει αυτον
 59/11/ 8730 1048   838  500  380  95   341   580  1911       1171  1045       821
             truly  say  you  that over all   the  hath       him   make_ruler he
Luke 12.45 ~ εαν δε  ειπῃ ο   δουλος εκεινος εν τῃ  καρδιᾳ αυτου χρονιζει ο   κυριος μου ερχεσθαι και αρξηται
             56  9   113  70  774    360     55 318 146    1171  852      70  800    510 930      31  480
             if  and say  the slave  that    in the heart  his   delayeth the master My  coming   and begin
           ~ τυπτειν τους παιδας      και τας παιδισκας εσθιειν τε  και πινειν και μεθυσκεσθαι
141/29/11974 1145    970  296         31  501 526       289     305 31  205    31  899
             beat    the  menservants and the slaves    eat     and and drink  and drunken
Luke 12.46 ~ ηξει ο   κυριος του δουλου εκεινου εν ημερᾳ ῃ    ου  προσδοκᾳ και εν ωρᾳ  ῃ    ου  γινωσκει και διχοτομησει
             83   70  800    770 974    560     55 164   18   470 555      31  55 911  18   470 1098     31  1317
             come the master the slave  that    in day   when not expect   and in hour when not know     and cut
           ~ αυτον και το  μερος αυτου μετα των  απιστων     θησει
122/28/14427 821   31  370 415   1171  346  1150 1441        232
             he    and the place him   with the  unbelievers assign
Luke 12.47 ~ εκεινος δε  ο     δουλος ο     γνους το    θελημα του   κυριου  αυτου και μη  ετοιμασας η  ποιησας
             360     9   70    774    70    723   370   93     770   1000    1171  31  48  827       8  569
             that    And which slave  which knew  which will   which masters his   and not prepared  or Acts
           ~ προς   το    θελημα αυτου δαρησεται πολλασ
 98/22/10017 450    370   93     1171  629       411
             accord which will   his   receive   many
Luke 12.48 ~ ο   δε   μη  γνους ποιησας   δε   αξια   πληγων   δαρησεται ολιγας παντι    δε   ῳ   εδοθη πολυ
             70  9    48  723   569       9    72     971      629       314    441      9    810 96    580
             the also not know  committed also worthy flogging receive   few    everyone also who given much
           ~ πολυ ζητηθησεται παρ αυτου και ῳ   παρεθεντο πολυ περισσοτερον αιτησουσιν αυτον
130/26/13439 580  856         181 1171  31  810 620       580  1190         1249       821
             much required    of  him   and who entrusted much excessive    ask        him
Luke 12.49 ~ Πυρ  ηλθον βαλειν επι   την γην   και τι  θελω ει ηδη     ανηφθη
 43/12/ 3155 580  167   98     95    358 61    31  310 844  15 20      576
             fire come  cast   above the earth and how wish if already kindled
Luke 12.50 ~ βαπτισμα δε  εχω  βαπτισθηναι     και πως  συνεχομαι  εως   οτου  τελεσθῃ
 54/10/ 7618 634      9   1405 671             31  1080 1376       1005  840   567
             baptism  But have undergo_baptism and how  distressed until while accomplished
Luke 12.51 ~ δοκειτε οτι  ειρηνην παρεγενομην δουναι εν τῃ  γῃ    ουχι λεγω υμιν αλλ η      διαμερισμον
 69/14/ 5383 414     380  231     412         535    55 318 21    1080 838  500  61  8      530
             suppose that peace   came        grant  on the earth no   tell you  but rather division
Luke 12.52 ~ εσονται γαρ απο  του νυν πεντε εν ενι οικῳ      διαμεμερισμενοι τρεις επι     δυσιν και δυο επι
             636     104 151  770 500 440   55 65  910       590             615   95      664   31  474 95
             be      For from the now five  in one household divided         three against two   and two against
           ~ τρισιν
 77/17/ 6865 670
             three
Luke 12.53 ~ Διαμερισθησονται πατηρ  επι     υιῳ  και υιος επι     πατρι  μητηρ  επι     [την] θυγατερα και
```

```
             1018              489    95      1220 31  680  95      491    456    95       358  819      31
             divided           father against son  and son  against father mother against  the  daughter and
           ~ θυγατηρ  επι      την μητερα πενθερα       επι      την νυμφην          αυτης και νυμφη
             821      95       358 454    250            95       358 1048            909   31  998
             daughter against the mother mother_in_law against the daughter_in_law her   and daughter_in_law
           ~ επι      την πενθεραν
127/26/11690 95       358 300
             against the mother_in_law
Luke 12.54 ~ ελεγεν δε  και  τοις οχλοισ οταν ιδητε [την] νεφεληνανατελλουσαν επι   δυσμων ευθεως      λεγετε
             98     9   31   580  980    421  327    358  648     1138         95    1494   1419        348
             saying And also the  crowds when see    the  cloud   rising       above west   immediately saying
           ~ οτι ομβρος ερχεται και  γινεται ουτωσ
101/19/11651 380 482    1021    31   379     1770
             for shower coming  also turns   so
Luke 12.55 ~ και οταν νοτον      πνεοντα λεγετε οτι καυσων εσται και γινεται
 49/10/ 4673 31  421  540        556     348    380 1471   516   31  379
             and when south_wind blowing say    for hot    be    and turns
Luke 12.56 ~ υποκριται  το  προσωπον   της γης   και του ουρανου οιδατε δοκιμαζειν τον καιρον δε  τουτον πως
             991        370 1450       508 211   31  770 1091    390    217        420 251    9   1190   1080
             hypocrites the appearance the earth and the sky     can    analyze    the time   but this   why
           ~ ουκ οιδατε δοκιμαζειν
 93/18/10076 490 390    217
             not can    analyze
Luke 12.57 ~ Τι  δε   και  αφ         εαυτων ου  κρινετε το  δικαιον
 33/ 9/ 3902 310 9    31   501        1556   470 490     370 165
             why also even initiative own    not judge   the right
Luke 12.58 ~ ως    γαρ υπαγεις μετα του αντιδικου σου  επ     αρχοντα    εν τη  οδω δος  εργασιαν απηλλαχθαι
             1000  104 699     346  770 865       670  85     1122       55 318 884 274  370      770
             while and going   with the opponent  your before magistrate in the way give effort   settle
           ~ απ   αυτου μηποτε κατασυρη σε  προς   τον κριτην και ο   κριτης σε  παραδωσει τω   πρακτορι και
             81   1171  503    1040     205 450    420 488    31  70  638    205 1201      1110 681      31
             from him   so     drag     you before the judge  and the judge  you deliver   the  officer  and
           ~ ο   πρακτωρ σε  βαλει εις  φυλακην
167/37/19605 70  1401    205 48    215  1009
             the officer you throw into prison
Luke 12.59 ~ λεγω σοι ου  μη  εξελθης εκειθεν    εως   και  το  εσχατον λεπτον αποδως
 54/12/ 6399 838  280 470 48  327     104        1005  31   370 1226    535    1165
             say  you not not get     from_there until very the last    cent   paid
Luke 13.1  ~ Παρησαν δε  τινες εν αυτω τω   καιρω    απαγγελλοντες αυτω περι  των  Γαλιλαιων ων    το  αιμα
             440     9   565   55 1511 1110 941      778           1511 195   1150 935       850   370 52
             present now some  at same the  occasion reported      same about the  Galileans whose the blood
           ~ Πιλατος εμιξεν μετα των  θυσιων     αυτων
103/21/15849 691     170    346  1150 1469       1551
             Pilate  mixed  with the  sacrifices same
Luke 13.2  ~ και αποκριθεις ειπεν αυτοισ δοκειτε οτι     οι  Γαλιλαιοι ουτοι αμαρτωλοι παρα παντας τους Γαλιλαιους
```

```
             31  505        150   981    414     380     80  165       850   1352      182  632    970  755
             And answering  said  them   suppose because the Galileans these sinners   than all    the  Galileans
           ~ εγενοντο οτι     ταυτα πεπονθασιν
109/18/ 9937 553      380     1002  555
             were     because these suffered
Luke 13.3  ~ ουχι λεγω υμιν αλλ εαν    μη  μετανοητε παντες ομοιως   απολεισθε
 50/10/ 5598 1080 838  500  61  56     48  779       636    1190     410
             no   tell you  but unless not repent    all    likewise perish
Luke 13.4  ~ η  εκεινοι οι  δεκαοκτω εφ   ους  επεσεν ο   πυργος εν τῳ   Σιλωαμ και απεκτεινεν αυτους δοκειτε
             8  170     80  1220     505  670  345    70  853    55 1110 1081   31  526        1371   414
             or those   the eighteen upon whom fell   the tower  in the  Siloam and killed     them   suppose
           ~ οτι  αυτοι οφειλεται εγενοντο παρα παντας τους ανθρωπους τους κατοικουντας Ιερουσαλημ
147/27/17924 380  781   931       553      182  632    970  1710      970  1442         864
             that them  culprits  were     than all    the  men       the  live         Jerusalem
Luke 13.5  ~ ουχι λεγω υμιν αλλ εαν    μη  {μετανοησητε} [μετανοητε] παντες ωσαυτως  απολεισθε
 53/10/ 7317 1080 838  500  61  56     48   987           779        636    2701     410
             no   tell you  but unless not  repent        repent     all    likewise perish
Luke 13.6  ~ ελεγεν  δε   ταυτην την παραβολην συκην ειχεν τις πεφυτευμενην εν τῳ   αμπελωνι αυτου και ηλθεν
             98      9    1059   358 342       678   670   510 1843         55 1110 1016     1171  31  102
             telling also this   the parable   tree  had   man planted      in the  vineyard him   and came
           ~ ζητων   καρπον εν αυτη    και ουχ  ευρεν
106/22/12973 1165    321    55 719     31  1070 560
             looking fruit  in herself and none find
Luke 13.7  ~ ειπεν δε   προς τον αμπελουργον ιδου   τρια  ετη   αφ  ου  ερχομαι ζητων   καρπον εν τη  συκη ταυτη
             150    9    450  420 849         484    411   313   501 470 826     1165    321    55 318 638  1019
             said  Then unto the vinedresser behold three years at  one come    looking fruit  on the tree this
           ~ και     ουχ  ευρισκω εκκοψον  [ουν] αυτην ινατι και     την γην    καταργει
121/27/13990 31      1070 1535    935       520  759   371   31      358 61     440
             without none finding cut_down  and  it    why   without the ground use
Luke 13.8  ~ ο   δε  αποκριθεις λεγει αυτῳ κυριε αφες      αυτην και τουτο το  ετος εως   οτου  σκαψω περι
             70  9   505        53    1511 535   706       759   31  1140  370 575  1005  840   1721  195
             the And answered   said  it   sir   lay_aside it    too this  the year until while dig   around
           ~ αυτην και βαλω κοπρια
 85/20/11929 759   31  833  281
             it    too put  fertilizer
Luke 13.9  ~ καν μεν  ποιησῃ καρπον εις  το  μελλον ει δε   μη  γε      εκκοψεις αυτην
 51/13/ 3552 71  95   386    321    215  370 225    15 9    48  8       1030     759
             if  even bears  fruit  next the going  if also not besides cut_down it
Luke 13.10 ~ ην  δε  διδασκων εν μια των  συναγωγων  εν τοις σαββασιν
 44/10/ 5830 58  9   1089     55 61  1150 2307       55 580  466
             was And teaching in one the  synagogues in the  Sabbath
Luke 13.11 ~ και ιδου   γυνη  πνευμα εχουσα ασθενειας ετη   δεκαοκτω και ην  συγκυπτουσα και μη δυναμενη ανακυψαι
             31  484    461   576    1276   481       313   1220     31  58  2074        31  48 558      1183
             and behold woman spirit had    sickness  years eighteen and was together    and no could    straighten
           ~ εις το  παντελες
```

```
 93/18/10081 215 370 671
             in  the all
Luke 13.12 ~ ιδων δε  αυτην ο   Ιησους προσεφωνησεν και ειπεν αυτη γυναι απολελυσαι της ασθενειας σου
 73/14/ 8508 864  9   759   70  888    2068         31  150   719  464   827        508 481       670
             saw  And her   the Jesus  called       and said  her  woman freed      the sickness  your
Luke 13.13 ~ και επεθηκεν αυτη τας χειρας και παραχρημα   ανωρθωθη και εδοξαζεν   τον θεον
 63/12/ 5875 31  182      719  501 916    31  931         1777     31  202        420 134
             and laid     her  the hands  and immediately straight and glorifying the God
Luke 13.14 ~ αποκριθεις δε  ο   αρχισυναγωγος   αγανακτων οτι     τω   σαββατω εθεραπευσεν ο   Ιησους ελεγεν
             505        9   70  2438            1226      380     1110 1316    860         70  888    98
             response   And the synagogue_ruler indignant because the  Sabbath healed      the Jesus  saying
           ~ τω   οχλω  οτι     εξ  ημεραι εισιν εν     αις   δει    εργαζεσθαι εν     αυταις ουν ερχομενοι
             1110 1510  380     65  164    275   55     211   19     341        55     912    520 950
             the  crowd because six days   are   during which should work       during them   so  come
           ~ θεραπευεσθε και μη  τη  ημερα του σαββατου
171/33/18663 819         31  48  318 164   770 976
             healed      and not the days  the Sabbath
Luke 13.15 ~ απεκριθη δε   αυτω ο   κυριος και ειπεν υποκριται  εκαστος υμων τω   σαββατω ου  λυει  τον βουν
             233      9    1511 70  800    31  150   991        796     1290 1110 1316    470 445   420 522
             answered also him  the Lord   and said  hypocrites each    you  the  Sabbath not untie the ox
           ~ αυτου η  τον ονον   απο  της φατνης και {απαγων}    [απαγαγων]  ποτιζει
115/26/15169 1171  8  420 240    151  508 1059   31   935         939        482
             him   or the donkey from the stall  and  carry_away  carry_away water
Luke 13.16 ~ ταυτην δε  θυγατερα Αβρααμ  ουσαν ην   εδησεν ο   Σατανας ιδου δεκα     και οκτω  ετη   ουκ εδει
             1059   9   819      145     721   58   272    70  753     484  30       31  1190  313   490 24
             this   And daughter Abraham being whom bound  the Satan   long eighteen and eight years not should
           ~ λυθηναι  απο  του δεσμου τουτου τη  ημερα του σαββατου
113/25/12384 508      151  770 719    1540   318 164   770 976
             released from the bond   this   the day   the Sabbath
Luke 13.17 ~ και ταυτα  λεγοντος αυτου κατησχυνοντο παντες οι  αντικειμενοι αυτω και πας ο   οχλος εχαιρεν
             31  1002   728      1171  2079         636    80  571          1511 31  281 70  970   771
             and things said     him   humiliated   all    the opponents    him  and all the crowd rejoicing
           ~ επι  πασιν τοις ενδοξοις τοις γινομενοις υπ  αυτου
119/22/14156 95   341   580  469      580  508        480 1171
             over all   the  things   the  done       by  him
Luke 13.18 ~ ελεγεν ουν τινι ομοια εστιν η   βασιλεια του θεου και τινι ομοιωσω αυτην
 58/13/ 6415 98     520 370  191   565   8   259      770 484  31  370  1990    759
             saying so  what like  is    the kingdom  the God  and what compare it
Luke 13.19 ~ ομοια εστιν κοκκω σιναπεως ον    λαβων ανθρωπος εβαλεν εις κηπον  εαυτου και ηυξησεν και εγενετο
             191   565   940   1346     120   883   1310     93     215 228    1176   31  731     31  438
             like  is    seed  mustard  which took  man      threw  in  garden own    and grew    and became
           ~ εις δενδρον και τα  πετεινα του ουρανου κατεσκηνωσεν εν τοις κλαδοις  αυτου
141/27/15240 215 283     31  301 451     770 1091    1659         55 580  335      1171
             in  tree    and the birds   the air     nested       in the  branches it
Luke 13.20 ~ Και παλιν ειπεν τινι ομοιωσω την βασιλειαν του θεου
```

```
 43/ 9/ 4633 31  171   150   370  1990    358 309       770 484
             And again said  what compare the kingdom   the God
Luke 13.21 ~ ομοια εστιν ζυμη   ην    λαβουσα γυνη  {εκρυψεν} [ενεκρυψεν] εις αλευρου σατα  τρια  εως   ου
             191   565   465    58    704     461    1280      1335       215 1006    502   411   1005  470
             like  is    leaven which took    woman  hid       hid        in  flour   pecks three until which
           ~ εζυμωθη  ολον
 69/15/ 8822 1269     220
             leavened all
Luke 13.22 ~ Και διεπορευετο κατα    πολεις και κωμας   διδασκων και πορειαν ποιουμενος εις    Ιεροσολυμα
 73/12/ 6461 31  1049        322     395    31  1061    1089     31  316     995        215    926
             and went        another city   and village teaching and way     proceeding toward Jerusalem
Luke 13.23 ~ ειπεν δε   τις     αυτω κυριε ει ολιγοι οι  σωζομενοι ο   δε   ειπεν προς αυτουσ
 58/14/ 6315 150   9    510     1511 535   15 193    80  1262      70  9    150   450  1371
             said  also someone him  Lord  if few    the saved     the also said  unto he
Luke 13.24 ~ αγωνιζεσθε εισελθειν δια     της στενης θυρας οτι πολλοι λεγω υμιν ζητησουσιν εισελθειν και
             1090       324       15      508 763    710   380 290    838  500  1253       324       31
             Strive     enter     through the narrow door  for many   tell you  seek       enter     and
           ~ ουκ ισχυσουσιν
 88/15/ 9656 490 2140
             not able
Luke 13.25 ~ αφ   ου  αν       εγερθη  ο   οικοδεσποτης και  αποκλεισθη την θυραν και  αρξησθε εξω     εσταναι
             501  470 51       140     70  1037         31   434       358 560   31   383     865     567
             once one whatever gets_ip the house        then shuts     the door  then begin   outside stand
           ~ και  κρουειν την θυραν λεγοντεσ κυριε ανοιξον ημιν και  αποκριθεις ερει υμιν ουκ οιδα υμας ποθεν
             31   655     358 560   663      535   311     108  31   505        120  500  490 85   641  214
             then knock   the door  saying   Lord  open    us   then answer     say  you  not know you  where
           ~ εστε
150/31/11815 510
             are
Luke 13.26 ~ τοτε αρξεσθε λεγειν εφαγομεν ενωπιον  σου  και επιομεν και εν ταις πλατειαις ημων εδιδαξασ
 75/14/ 6275 675  380     103    674      1065     670  31  260     31  55 511  637       898  285
             then begin   say    eaten    presence your and drank   and in the  streets   our  taught
Luke 13.27 ~ και ερει λεγων υμιν ουκ οιδα [υμασ] ποθεν εστε αποστητε απ   εμου παντες εργαται αδικιας
 66/14/ 5700 31  120  888   500  490 85    641   214   510  964      81   515  636    420     246
             But say  tell  you  not know  you   where are  depart   from me   all    workers evildoers
Luke 13.28 ~ εκει  εσται ο   κλαυθμος και ο   βρυγμος  των  οδοντων οταν οψησθε Αβρααμ  και Ισαακ και Ιακωβ
             40    516   70  770      31  70  815      1150 1344    421  992    145     31  232   31  833
             there be    the weeping  and the gnashing the  teeth   when see    Abraham and Isaac and Jacob
           ~ και παντας τους προφητας εν τη  βασιλεια του θεου υμας δε  εκβαλλομενους εξω
135/29/14717 31  632    970  1259     55 318 269      770 484  641  9   923           865
             and all    the  prophets in the kingdom  the God  you  and thrown         out
Luke 13.29 ~ και ηξουσιν απο  ανατολων και δυσμων και απο  βορρα και νοτου και ανακλιθησονται εν τη  βασιλεια
             31  798     151  1302     31  1494   31  151  273   31  890   31  760            55 318 269
             and come    from east     and west   and from north and south and recline        in the kingdom
           ~ του θεου
```

```
 87/18/ 7870 770 484
             the God
Luke 13.30 ~ και ιδου   εισιν εσχατοι οι  εσονται πρωτοι και εισιν πρωτοι οι  εσονται εσχατοι
 64/13/ 7620 31  484    275   1186    80  636     1360   31  275   1360   80  636     1186
             and behold are   last    who be      first  and are   first  who be      last
Luke 13.31 ~ εν   αυτη τη  ωρα  προσηλθαν  τινες Φαρισαιοι λεγοντες αυτω εξελθε  και πορευου εντευθεν οτι
             55   719  318 911  548        565   902       663      1511 114     31  1125    824      380
             same just the time approached some  Pharisees saying   just get_out and leave   here     for
           ~ Ηρωδης θελει σε  αποκτειναι
101/18/10607 1130   59    205 547
             Herod  wants you kill
Luke 13.32 ~ και ειπεν αυτοις πορευθεντες ειπατε τη  αλωπεκι ταυτη ιδου   εκβαλλω δαιμονια και ιασεις αποτελω
             31  150   981    1224        401    318 946     1019  484    888     186      31  426    1286
             and said  them   go          said   the fox     these behold cast    demons   and cures  perform
           ~ σημερον και αυριον   και τη  τριτη τελειουμαι
120/21/11454 473     31  631      31  318 728   871
             today   and tomorrow and the third perfected
Luke 13.33 ~ πλην          δει  με σημερον και αυριον   και τη  εχομενη πορευεσθαι οτι ουκ    ενδεχεται προφητην
             168           19   45 473     31  631      31  318 788     880        380 490    980       1116
             nevertheless must I  today   and tomorrow and the next    journey    for cannot cannot    prophet
           ~ απολεσθαι εξω     Ιερουσαλημ
 94/17/ 8485 406       865     864
             perish    outside Jerusalem
Luke 13.34 ~ Ιερουσαλημ Ιερουσαλημ η     αποκτεινουσα τους  προφητας και λιθοβολουσα τους  απεσταλμενους
             864        864        8     1207         970   1259     31  892         970   1382
             Jerusalem  Jerusalem  those kills        those prophets and stones      those sent
           ~ προς αυτην ποσακις ηθελησα επισυναξαι τα    τεκνα    σου  ον   τροπον ορνις την   εαυτης νοσσιαν
             450  759   581     261     817        301   376      670  120  670    430   358   914    581
             unto thee  often   wanted  gather     those children your just manner hen   those her    brood
           ~ υπο   τας   πτερυγας και ουκ ηθελησατε
177/30/18962 550   501   1089     31  490 566
             under those wings    and not wanted
Luke 13.35 ~ ιδου   αφιεται υμιν ο   οικος υμων λεγω δε  υμιν ου  μη  ιδητε με εως   [ηξει  οτε] ειπητε ευλογημενος
             484    827     500  70  370   1290 838  9   500  470 48  327   45 1005   83    375  408    881
             behold left    you  the house your say  and you  not not see   me until  comes when say    blessed
           ~ ο   ερχομενος εν ονοματι κυριου
 94/22/11253 70  1140      55 541     1000
             the comes     in name    Lord
Luke 14.1  ~ Και εγενετο  εν   τω   ελθειν αυτον εις  οικον τινος των  αρχοντων των  Φαρισαιων σαββατω φαγειν
             31  438      55   1110 109    821   215  220   630   1150 1971     1150 1672      1316    569
             and happened when the  went   he    into house one   the  leaders  the  Pharisees Sabbath eat
           ~ αρτον και αυτοι     ησαν    παρατηρουμενοι αυτον
112/21/15105 521   31  781       259     1235           821
             bread and ourselves watched observe        he
Luke 14.2  ~ και ιδου  ανθρωπος τις     ην  υδρωπικος εμπροσθεν αυτου
```

```
 43/ 8/ 5807 31  484   1310     510     58  1684      559       1171
             And there man      certain was dropsy    front     him
Luke 14.3  ~ και αποκριθεις ο   Ιησους ειπεν προς τους νομικους και Φαρισαιους λεγων εξεστιν τω   σαββατω
             31  505        70  888    150   450  970  860      31  1492       888   630     1110 1316
             and answered   the Jesus  spoke unto the  lawyers  and Pharisees  spoke lawful  the  Sabbath
           ~ θεραπευσαι η  ου
 90/17/10680 811        8  470
             heal       or not
Luke 14.4  ~ οι  δε  ησυχασαν και επιλαβομενος ιασατο αυτον και απελυσεν
 49/ 9/ 4348 80  9   1460     31  563          582    821   31  771
             the And peace    and took         healed him   and dismiss
Luke 14.5  ~ και προς αυτους ειπεν  τινος υμων υιος η  βους εις  φρεαρ πεσειται και ουκ ευθεως      ανασπασει
             31  450  1371   150    630   1290 680  8  672  215  706   611      31  490 1419        548
             and them he     saying which you  son  or ox   into well  fall     and not immediately pull
           ~ αυτον εν ημερα του σαββατου
 97/21/12088 821   55 164   770 976
             he    on day   the Sabbath
Luke 14.6  ~ και ουκ ισχυσαν ανταποκριθηναι προς ταυτα
 36/ 6/ 4144 31  490 1461    710            450  1002
             And no  could   make           to   things
Luke 14.7  ~ ελεγεν   δε  προς τους κεκλημενους παραβολην επεχων  πως  τας πρωτοκλισιας εξελεγοντο λεγων
             98       9   450  970  848         342       1540    1080 501 1821         598        888
             speaking And to   the  bidden      parable   noticed how  the rooms        picking    speaking
           ~ προς αυτουσ
 85/14/10966 450  1371
             to   them
Luke 14.8  ~ οταν κληθης  υπο τινος   εις γαμους  μη  κατακλιθης εις την πρωτοκλισιαν μηποτε εντιμοτερος
             421  285     550 630     215 714     48  609        215 358 1671         503    1150
             when invited of  someone in  wedding not take       in  the room         lest   dear
           ~ σου η  κεκλημενος υπ  αυτου
 98/18/10156 670 18 448        480 1171
             you be invited    of  him
Luke 14.9  ~ και  ελθων ο   σε  και  αυτον καλεσας ερει σοι δος  τουτω τοπον και  τοτε αρξη  μετα αισχυνης τον
             31   894   70  205 31   821   457     120  280 274  1880  570   31   675  179   346  1469     420
             both come  the you both him   invited say  you give man   place both then begin with disgrace the
           ~ εσχατον τοπον κατεχειν
 94/21/11540 1226    570   991
             last    place occupy
Luke 14.10 ~ αλλ οταν κληθης  πορευθεις αναπεσε εις τον εσχατον τοπον ινα οταν ελθη  ο   κεκληκως σε  ερει σοι
             61  421  285     879       342     215 420 1226    570   61  421  62    70  1103     205 120  280
             But when invited go        recline in  the last    place so  when comes the invited  you say  you
           ~ φιλε   προσαναβηθι ανωτερον τοτε εσται σοι δοξα  ενωπιον παντων των  συνανακειμενων σοι
150/29/16257 545    531         1376     675  516   280 135   1065    1281   1150 1682           280
             friend move        higher   then have  you honor sight   all    the  table          you
Luke 14.11 ~ οτι πας      ο   υψων   εαυτον  ταπεινωθησεται και ο   ταπεινων εαυτον  υψωθησεται
 59/11/ 9942 380 281      70  1950   826     1779            31  70  1296     826     2433
```

```
                 For everyone the exalts himself humble         and the humble   himself exalts
Luke 14.12     ~ ελεγεν δε   και  τῳ   κεκληκοτι αυτον οταν ποιῃς αριστον  η  δειπνον μη  φωνει  τους φιλους  σου
                 98     9    31  1110 483       821   421  378   731      8  269     48  1365   970  1210    670
                 say    Then also the  invited   he    when give  luncheon or dinner  not invite the  friends your
               ~ μηδε τους αδελφους σου  μηδε τους συγγενεις σου  μηδε γειτονας  πλουσιους μηποτε    και  αυτοι
                 57   970  1210     670  57   970  876       670  57   639       1460      503       31   781
                 or   the  brothers your or   the  relatives your or   neighbors rich      otherwise also ourselves
               ~ αντικαλεσωσιν    σε  και  γενηται ανταποδομα σοι
185/36/20760     1677             205 31   377     617        280
                 invite_in_return you also made    repayment  you
Luke 14.13     ~ αλλ οταν δοχην     ποιῃς καλει  πτωχους αναπειρους χωλους τυφλουσ
 53/ 9/ 9025     61  421  732       378   66     2450    917        2100   1900
                 But when reception give  invite poor    crippled   lame   blind
Luke 14.14     ~ και μακαριος εσῃ οτι   ουκ    εχουσιν ανταποδουναι σοι ανταποδοθησεται γαρ σοι εν τῃ  αναστασει
                 31  442      223 380   490    1335    1037         280 1109            104 280 55 318 768
                 And blessed  be  since cannot have    recompense   you recompense      for you at the resurrection
               ~ των  δικαιων
 88/16/ 8897     1150 895
                 the  righteous
Luke 14.15     ~ ακουσας δε  τις των   συνανακειμενων ταυτα  ειπεν αυτῳ μακαριος οστις   φαγεται αρτον εν τῃ
                 892     9   510 1150  1682           1002   150   1511 442      780     820     521   55 318
                 heard   And one those reclining      things said  him  blessed  whoever eat     bread in those
               ~ βασιλειᾳ του   θεου
 90/17/11365     269      770   484
                 kingdom  those God
Luke 14.16     ~ ο   δε   ειπεν αυτῳ ανθρωπος τις     εποιει δειπνον μεγα και εκαλεσεν πολλους
 59/12/ 5285     70  9    150   1511 1310     510     180    269     49   31  316      880
                 the Then said  him  man      certain giving dinner  big  and invited  many
Luke 14.17     ~ και απεστειλεν τον   δουλον αυτου τῃ    ωρᾳ  του   δειπνου ειπειν τοις  κεκλημενοισ ερχεσθε
                 31  686        420   624    1171  318   911  770   619     160    580   458         924
                 And sent       those slave  his   those hour those dinner  say    those invited     come
               ~ οτι ηδη ετοιμα εστιν
 89/17/ 9063     380 20  426    565
                 for now ready  are
Luke 14.18     ~ και ηρξαντο απο   μιας παντες παραιτεισθαι ο   πρωτος ειπεν αυτῳ αγρον  ηγορασα και εχω
                 31  589     151   251  636    727          70  1550   150   1511 224    383     31  1405
                 and began   alike man  all    excused      the first  said  him  ground bought  and consider
               ~ αναγκην εξελθων ιδειν αυτον ερωτω  σε  εχε      με παρῃτημενον
118/23/13288     133     959     79    821   2005   205 610      45 722
                 need    go      see   he    please you consider me excused
Luke 14.19     ~ και ετερος  ειπεν ζευγη βοων ηγορασα πεντε και πορευομαι δοκιμασαι αυτα ερωτω  σε  εχε      με
                 31  680     150   423   922  383     440   31  776       356       702  2005   205 610      45
                 and another said  yoke  oxen bought  five  and going     try       them please you consider me
               ~ παρῃτημενον
 84/16/ 8481     722
                 excused
```

```
Luke 14.20 ~ και ετερος  ειπεν γυναικα εγημα   και δια    τουτο ου     δυναμαι ελθειν
 52/11/ 3674 31  680     150   485     57      31  15     1140  470    506     109
             and another said  wife    married and reason this  cannot cannot  come
Luke 14.21 ~ και παραγενομενος ο   δουλος απηγγειλεν τω   κυριω  αυτου ταυτα  τοτε οργισθεις ο   οικοδεσποτης
             31  675           70  774    195        1110 1340   1171  1002   675  607       70  1037
             and came          the slave  reported   the  master his   things then angry     the house
           ~ ειπεν τω   δουλω αυτου εξελθε ταχεως εις  τας πλατειας και ρυμας της πολεως και τους πτωχους και
             150   1110 1314  1171  114    1906   215  501 627      31  741   508 1185   31  970  2450    31
             said  the  slave his   go     once   into the streets  and lanes the city   and the  poor    and
           ~ αναπειρους και τυφλους και χωλους εισαγαγε ωδε
197/37/27828 917        31  1900    31  2100   228      809
             crippled   and blind   and lame   bring    here
Luke 14.22 ~ και ειπεν ο   δουλοσ κυριε  γεγονεν ο   επεταξας  και ετι   τοπος εστιν
 52/12/ 4099 31  150   70  774    535    186     70  652       31  315   720   565
             and said  the slave  master done    the commanded and still room  is
Luke 14.23 ~ και ειπεν ο   κυριος προς τον δουλον εξελθε εις  τας οδους    και φραγμους και αναγκασον εισελθειν
             31  150   70  800    450  420 624    114    215  501 744      31  1314     31  396       324
             and said  the master unto the slave  go     into the highways and hedges   and compel    come
           ~ ινα γεμισθη μου ο   οικοσ
 97/21/ 7511 61  285     510 70  370
             so  filled  my  the house
Luke 14.24 ~ λεγω γαρ υμιν οτι  ουδεις των   ανδρων εκεινων των   κεκλημενων γευσεται μου του   δειπνου
 70/14/10607 838  104 500  380  689    1150  1005   940     1150  1028       924      510 770   619
             tell For you  That none   which men    those   which invited    taste    my  which dinner
Luke 14.25 ~ Συνεπορευοντο δε  αυτω οχλοι  πολλοι και στραφεις ειπεν προς αυτουσ
 57/10/ 7708 1800          9   1511 780    290    31  1316     150   450  1371
             went          now him  crowds large  and turned   said  unto he
Luke 14.26 ~ ει τις    ερχεται προς με και  ου  μισει τον πατερα εαυτου και  την μητερα και  την γυναικα και
             15 510    1021    450  45 31   470 265   420 487    1176   31   358 454    31   358 485     31
             if anyone comes   to   me even not hate  the father own    even the mother even the wife    even
           ~ τα  τεκνα    και  τους αδελφους και  τας αδελφας ετι τε   και  την ψυχην εαυτου ου  δυναται ειναι
             301 376      31   970  1210     31   501 741     315 305  31   358 1758  1176   470 766     76
             the children even the  brothers even the sisters yes also even the life  own    not cannot  be
           ~ μου μαθητης
152/37/17130 510 566
             my  disciple
Luke 14.27 ~ οστις   ου  βασταζει τον σταυρον εαυτου και ερχεται οπισω μου ου  δυναται ειναι μου μαθητης
 73/15/ 9603 780     470 526      420 1121    1176   31  1021    1160  510 470 766     76    510 566
             whoever not carry    the cross   own    and come    after I   not cannot  be    I   disciple
Luke 14.28 ~ τις   γαρ εξ υμων θελων πυργον οικοδομησαι ουχι πρωτον καθισας ψηφιζει   την δαπανην ει εχει εις
             510   104 65 1290 894   703    503         1080 1400   441     1240      358 194     15 620  215
             which For of you  wants tower  build       not  first  set     calculate the cost    if has  in
           ~ απαρτισμον
 87/17/10484 852
             complete
Luke 14.29 ~ ινα       μηποτε θεντος αυτου θεμελιον   και μη  ισχυοντος εκτελεσαι παντες οι  θεωρουντες
```

```
             61        503    634    1171  219        31  48  1900      576       636    80  1939
             otherwise haply  laid   him   foundation and not able      finish    all    the observe
           ~ αρξωνται αυτῳ εμπαιζειν
 91/15/10839 1322     1511 208
             begin    him  ridicule
Luke 14.30 ~ λεγοντες οτι  ουτος ο   ανθρωπος ηρξατο οικοδομειν και ουκ ισχυσεν εκτελεσαι
 63/11/ 6913 663      380  1040  70  1310     539    349        31  490 1465    576
             saying   This this  the man      began  build      and not able    finish
Luke 14.31 ~ η  τις  βασιλευς πορευομενος ετερῳ   βασιλει συμβαλειν εις     πολεμον ουχι καθισας πρωτον
             8  510  848      1090        1220    258     738       215     345     1080 441     1400
             or what king     sets        another king    meet      against battle  not  set     first
           ~ βουλευσεται ει      δυνατος εστιν εν   δεκα χιλιασιν υπαντησαι τῳ   μετα εικοσι χιλιαδων ερχομενῳ
             1423        15      1025    565   55   30   911      1050      1110 346  315    1505     1680
             consider    whether able    be    with ten  thousand encounter the  with twenty thousand coming
           ~ επ      αυτον
157/27/19089 85      821
             against him
Luke 14.32 ~ ει δε μη  γε      ετι   αυτου πορρω οντος πρεσβειαν  αποστειλας ερωτα [τα] προς  ειρηνην
 62/13/ 6653 15 9  48  8       315   1171  1150  690   453        897        1216   301 450   231
             if or not besides still other off   is    delegation sends      asks   the terms peace
Luke 14.33 ~ ουτως ουν  πας  εξ υμων ος  ουκ αποτασσεται πασιν τοις εαυτου υπαρχουσιν ου  δυναται ειναι μου
             1770  520  281  65 1290 270 490 1168        341   580  1176   1911       470 766     76    510
             so    then none of you  who not forsakes    none  the  own    hath       not can     be    my
           ~ μαθητης
 82/17/12250 566
             disciple
Luke 14.34 ~ Καλον ουν       το  αλας εαν δε  και  το  αλας μωρανθῃ εν        τινι αρτυθησεται
 53/13/ 4768 171   520       370 232  56  9   31   370 232  1018    55        370  1334
             good  therefore the salt if  but even the salt savour  wherewith what seasoned
Luke 14.35 ~ ουτε    εις γην  ουτε    εις κοπριαν  ευθετον εστιν εξω βαλλουσιν αυτο ο   εχων ωτα  ακουειν ακουετω
 74/16/10983 775     215 61   775     215 331      839     565   865 793       771  70  1455 1101 556     1596
             useless for soil useless for dunghill fit     is    out thrown    it   the has  ears hear    hear
Luke 15.1  ~ ησαν δε  αυτῳ εγγιζοντες παντες οι  τελωναι       και οι  αμαρτωλοι ακουειν αυτου
 62/12/ 7534 259  9   1511 653        636    80  1196          31  80  1352      556     1171
             near now him  approach   all    the tax_collector and the sinners   listen  him
Luke 15.2  ~ και διεγογγυζον οι  τε   Φαρισαιοι και οι  γραμματεις λεγοντες οτι ουτος αμαρτωλους προσδεχεται
             31  625         80  305  902       31  80  700        663      380 1040  1942       1375
             and grumble     the both Pharisees and the scribes    saying   man these sinners    receives
           ~ και συνεσθιει αυτοις
 97/16/10055 31  889       981
             and eats      them
Luke 15.3  ~ ειπεν δε προς αυτους την παραβολην ταυτην λεγων
 40/ 8/ 4627 150   9  450  1371   358 342       1059   888
             spoke so unto them   the parable   this   told
Luke 15.4  ~ τις  ανθρωπος εξ    υμων εχων εκατον  προβατα και απολεσας εξ    αυτων εν  ου  καταλειπει τα
```

```
             510  1310     65    1290 1455 446     554     31  587      65    1551  55  470 462        301
             what man      among you  has  hundred sheep   and lost     among them  one not leave      the
           ~ ενενηκοντα  εννεα εν τη  ερημω      και πορευεται επι   το  απολωλος εως   ευρη  αυτο
131/28/16205 559         111   55 318 963        31  971       95    370 1281     1005  523   771
             ninety_nine nine  in the wilderness and go        after the lost     until finds it
Luke 15.5  ~ και ευρων επιτιθησιν επι τους ωμους     αυτου χαιρων
 41/ 8/ 7375 31  1355  682        95  970  1510      1171  1561
             And found lays       on  the  shoulders him   rejoicing
Luke 15.6  ~ και ελθων εις τον   οικον συγκαλει τους  φιλους  και τους  γειτονας  λεγων  αυτοισ συγχαρητε
             31  894   215 420   220   669      970   1210    31  970   639       888    981    1617
             and comes in  which home  together which friends and which neighbors saying them   rejoice
           ~ μοι οτι ευρον το    προβατον μου το    απολωλος
106/22/14084 120 380 625   370   673      510 370   1281
             me  for found which sheep    my  which lost
Luke 15.7  ~ λεγω υμιν οτι  ουτως    χαρα εν τω   ουρανω εσται επι  ενι αμαρτωλω μετανοουντι η    επι  ενενηκοντα
             838  500  380  1770     702  55 1110 1431   516   95   65  2082     1296        8    95   559
             tell you  that likewise joy  in the  heaven be    over one sinner   repents     than over ninety_nine
           ~ εννεα δικαιοις  οιτινες ου  χρειαν εχουσιν μετανοιας
121/23/15831 111   325       645     470 766    1335    677
             nine  righteous who     no  need   need    repentance
Luke 15.8  ~ η  τις  γυνη  δραχμας εχουσα δεκα εαν απολεση δραχμην μιαν ουχι απτει λυχνον και σαροι την οικιαν
             8  510  461   946     1276   30   56  404     803     101  1080 396   1200   31  381   358 161
             or what woman coin    has    ten  if  loses   coin    one  not  light lamp   and sweep the house
           ~ και ζητει  επιμελως  εως   ου  ευρη
105/23/11731 31  330    1170      1005  470 523
             and search carefully until one finds
Luke 15.9  ~ και ευρουσα συγκαλει      τας φιλας   και γειτονας  λεγουσα συγχαρητε μοι οτι ευρον την δραχμην
             31  1176    669           501 741     31  639       709     1617      120 380 625   358 803
             and found   call_together the friends and neighbors saying  rejoice   me  for found the coin
           ~ ην    απωλεσα
 83/16/ 9575 58    1117
             which lost
Luke 15.10 ~ ουτως    λεγω υμιν γινεται χαρα ενωπιον  των  αγγελων του θεου επι  ενι αμαρτωλω μετανοουντι
 74/14/12088 1770     838  500  379     702  1065     1150 892     770 484  95   65  2082     1296
             Likewise tell you  happen  joy  presence the  angels  the God  over one sinner   repents
Luke 15.11 ~ Ειπεν δε  ανθρωπος τις     ειχεν δυο υιους
 31/ 7/ 4203 150   9   1310     510     670   474 1080
             said  And man      certain had   two sons
Luke 15.12 ~ και ειπεν ο   νεωτερος αυτων τω   πατρι  πατερ  δος  μοι το  επιβαλλον μερος της ουσιας ο   δε διειλεν
             31  150   70  1530     1551  1110 491    486    274  120 370 278       415   508 881    70  9  114
             And said  the younger  them  the  father father give me  the falls     share the estate the so divided
           ~ αυτοις τον βιον
 89/21/ 9991 981    420 132
             them   the wealth
Luke 15.13 ~ και μετ   ου  πολλας ημερας συναγαγων παντα      ο   νεωτερος υιος απεδημησεν εις  χωραν   μακραν
             31  345   470 411    354    1508      432        70  1530     680  401        215  1551    212
```

```
             and later not many   days   gathered  everything the younger  son  journey    into country distant
           ~ και εκει  διεσκορπισεν την ουσιαν αυτου ζων    ασωτως
113/22/14453 31  40    754          358 731    1171  857    2301
             and there squandered   the estate his   living riotous
Luke 15.14 ~ δαπανησαντος δε  αυτου παντα      εγενετο  λιμος  ισχυρα κατα την χωραν   εκεινην και αυτος
             965          9   1171  432        438      350    1311   322  358 1551    148     31  971
             spent        now he    everything occurred famine severe in   the country that    and he
           ~ ηρξατο υστερεισθαι
 86/15/ 9836 539    1240
             began  impoverished
Luke 15.15 ~ και πορευθεις εκολληθη ενι των  πολιτων  της χωρας   εκεινης και επεμψεν αυτον εις  τους αγρους
             31  879       180      65  1150 1340     508 1701    298     31  885     821   215  970  774
             so  went      hired    one the  citizens the country that    so  sent    he    into the  fields
           ~ αυτου βοσκειν χοιρους
 95/18/12826 1171  357     1450
             him   feed    swine
Luke 15.16 ~ και επεθυμει χορτασθηναι εκ     των  κερατιων ων   ησθιον οι  χοιροι και ουδεις εδιδου αυτῳ
 71/14/ 9256 31  554      1349        25     1150 1286     850  347    80  860    31  689    493    1511
             and gladly   feed        out_of the  pods     that eating the swine  and no_one giving him
Luke 15.17 ~ εις εαυτον δε  ελθων εφη  ποσοι μισθιοι        του πατρος  μου περισσευονται αρτων εγω δε  λιμῳ
             215 826    9   894   513  430   349            770 751     510 1431          1251  808 9   890
             to  senses and came  said many  hired_servants the fathers my  spare         bread I   and hunger
           ~ ωδε  απολλυμαι
 83/17/11127 809  662
             here dying
Luke 15.18 ~ αναστας πορευσομαι προς τον πατερα μου και ερω αυτῳ πατερ  ημαρτον εις     τον ουρανον και ενωπιον
             753     976        450  420 487    510 31  905 1511 486    569     215     420 741     31  1065
             get_up  go         to   the father my  and say him  father sinned  against the heaven  and sight
           ~ σου
 82/17/10240 670
             you
Luke 15.19 ~ ουκετι  ειμι αξιος  κληθηναι υιος σου  ποιησον με ως   ενα των  μισθιων        σου
 57/13/ 7225 805     65   341    136      680  670  488     45 1000 56  1150 1119           670
             no_more am   worthy called   son  your make    me as   one the  hired_servants your
Luke 15.20 ~ και αναστας ηλθεν προς τον πατερα εαυτου ετι   δε  αυτου μακραν απεχοντος ειδεν αυτον ο   πατηρ
             31  753     102   450  420 487    1176   315   9   1171  212    1376      74    821   70  489
             so  got_up  came  to   the father his    still But him   way    off       saw   he    the father
           ~ αυτου και εσπλαγχνισθη    και δραμων επεπεσεν επι τον τραχηλον αυτου και κατεφιλησεν αυτον
150/29/16636 1171  31  1196            31  995    430      95  420 1159     1171  31  1129        821
             him   so  have_compassion so  ran    embraced on  the neck     him   so  kissed      he
Luke 15.21 ~ ειπεν δε  ο   υιος αυτῳ πατερ  ημαρτον εις     τον ουρανον και ενωπιον σου  ουκετι  ειμι αξιος
             150   9   70   680  1511 486    569     215     420 741     31  1065    670  805     65   341
             said  And the son  him  Father sinned  against the heaven  and sight   your no_more am   worthy
           ~ κληθηναι υιος σου  {ποιησον με ως   ενα των  μισθιων       σου}
112/26/13842 136      680  670   488     45 1000 56  1150 1119          670
```

```
                 called   son  your  make    I  as   man the  hired_servant your
Luke 15.22 ~ ειπεν δε  ο   πατηρ  προς τους δουλους αυτου ταχυ    εξενεγκατε στολην την πρωτην και ενδυσατε
             150   9   70  489    450  970  1174    1171  1301    454        658    358 1338   31  965
             said  But the father to   the  slaves  him   quickly bring      robe   the best   and put_on
           ~ αυτον και δοτε δακτυλιον εις την χειρα αυτου και υποδηματα εις τους ποδας
134/28/16639 821   31  379  885       215 358 716   1171  31  904       215 970  355
             he    and put  ring      on  the hand  him   and sandals   on  the  feet
Luke 15.23 ~ και φερετε τον μοσχον τον σιτευτον θυσατε και φαγοντες ευφρανθωμεν
 57/10/ 8186 31  915    420 1030   420 1335     915    31  1129     1960
             and bring  the calf   the fattened kill   and eat      celebrate
Luke 15.24 ~ οτι ουτος ο   υιος μου νεκρος ην  και ανεζησεν    ην  απολωλως και ευρεθη και ηρξαντο ευφραινεσθαι
 76/16/ 8078 380 1040  70  680  510 445    58  31  326         58  2011     31  527    31  589     1291
             For this  the son  my  dead   was And alive_again was lost     And found  And began   celebrate
Luke 15.25 ~ ην  δε  ο   υιος αυτου ο   πρεσβυτερος εν αγρῳ  και ως   ερχομενος ηγγισεν    τῃ  οικιᾳ ηκουσεν
             58  9   70  680  1171  70  1462        55 914   31  1000 1140      279        318 121   753
             was now the son  his   the older       in field and when came      approached the house heard
           ~ συμφωνιας και χορων
 87/19/11983 2201      31  1620
             music     and dancing
Luke 15.26 ~ και προσκαλεσαμενος ενα των  παιδων   επυνθανετο τι   αν       ειη   ταυτα
 52/10/ 5610 31  1072            56  1150 945      970        310  51       23    1002
             And summoned        one the  servants inquiring  what whatever meant things
Luke 15.27 ~ ο   δε  ειπεν αυτῳ οτι     ο   αδελφος σου  ηκει και εθυσεν ο   πατηρ  σου  τον μοσχον τον σιτευτον
             70  9   150   1511 380     70  810     670  43   31  669    70  489    670  420 1030   420 1335
             the And said  him  because the brother your come and killed the father your the calf   the fattened
           ~ οτι     υγιαινοντα αυτον απελαβεν
 95/22/11117 380     895        821   174
             because sound      him   received
Luke 15.28 ~ ωργισθη δε  και ουκ ηθελεν  εισελθειν ο   δε  πατηρ  αυτου εξελθων παρεκαλει αυτον
 64/13/ 5862 1130    9   31  490 107     324       70  9   489    1171  959     252       821
             angry   And and not willing go        the And father him   came    pleading  he
Luke 15.29 ~ ο   δε  αποκριθεις ειπεν τῳ   πατρι  αυτου ιδου τοσαυτα ετη   δουλευω σοι και ουδεποτε εντολην
             70  9   505        150   1110 491    1171  484  1272    313   1709    280 31  934      513
             the And answered   said  the  father him   look so      years serving you and never    command
           ~ σου  παρηλθον  και εμοι ουδεποτε εδωκας εριφον ινα  μετα των  φιλων   μου ευφρανθω
137/28/18237 670  348       31  125  934      1030   735    61   346  1150 1390    510 1865
             your neglected and me   never    given  kid    that with the  friends my  celebrate
Luke 15.30 ~ οτε  δε  ο     υιος σου  ουτος ο     καταφαγων σου  τον   βιον   μετα πορνων      ηλθεν εθυσας
             375  9   70    680  670  1040  70    1676      670  420   132    346  1150        102   815
             when But which son  your this  which devoured  your which wealth with prostitutes came  killed
           ~ αυτῳ τον   σιτευτον μοσχον
 81/19/12521 1511 420   1335     1030
             him  which fattened calf
Luke 15.31 ~ ο   δε  ειπεν αυτῳ τεκνον συ  παντοτε μετ  εμου ει και παντα τα  εμα  σα    εστιν
 57/16/ 6092 70  9   150   1511 495    600 806     345  515  15 31  432   301 46   201   565
             the And said  him  Son    you always  with me   is and all   the mine yours is
```

```
Luke 15.32 ~ ευφρανθηναι δε  και χαρηναι εδει οτι ο   αδελφος σου  ουτος νεκρος ην  και εζησεν και απολωλως
             1134         9   31  770     24   380 70  810     670  1040  445    58  31  275    31  2011
             celebrate   was and rejoice had  for the brother your this  dead   was and live   and lost
           ~ και ευρεθη
 83/18/ 8347 31  527
             and found
Luke 16.1  ~ ελεγεν δε  και  προς τους μαθηταις   ανθρωπος τις     ην  πλουσιος ος  ειχεν οικονομον και  ουτος
             98     9   31   450  970  559       1310     510     58  1060     270 670   450       31   1040
             saying now also unto the  disciples man      certain was rich     who had   manager   also this
           ~ διεβληθη αυτῳ ως   διασκορπιζων τα  υπαρχοντα αυτου
114/22/14529 76       1511 1000 1352         301 1602      1171
             reported him  that squandering  the goods     him
Luke 16.2  ~ και φωνησας αυτον ειπεν αυτῳ τι   τουτο ακουω περι  σου αποδος τον λογον      της οικονομιας σου
             31  1759    821   150   1511 310  1140  1291  195   670 425    420 223        508 541        670
             And called  him   said  him  what this  hear  about you give   the accounting the management you
           ~ ου  γαρ δυνῃ ετι    οικονομειν
 97/21/12421 470 104 472  315    395
             no  for can  longer manager
Luke 16.3  ~ ειπεν δε   εν     εαυτῳ   ο   οικονομος τι   ποιησω οτι   ο   κυριος μου αφαιρειται την οικονομιαν
             150   9    55     1516    70  600       310  1168   380   70  800    510 938        358 391
             said  Then within himself the manager   what do     since the master my  taking     the management
           ~ απ   εμου σκαπτειν ουκ    ισχυω επαιτειν αισχυνομαι
109/22/12930 81   515  666      490    2010  461      1382
             from me   dig      cannot able  beg      ashamed
Luke 16.4  ~ εγνων τι   ποιησω ινα οταν μετασταθω εκ     της οικονομιας δεξωνται με εις  τους οικους {εαυτων}
             908   310  1168   61  421  1656      25     508 541        1230     45 215  970  770     1556
             know  what do     so  when removed   out_of the management welcome  me into the  homes   their
           ~ [αυτων]
 73/15/10384  1551
              their
Luke 16.5  ~ και προσκαλεσαμενος ενα εκαστον των  χρεοφειλετων του κυριου  εαυτου ελεγεν τῳ   πρωτῳ ποσον
             31  1072            56  646     1150 2475         770 1000    1176   98     1110 2090  470
             So  summoned        one each    the  debtors      the masters his    saying the  first much
           ~ οφειλεις τῳ   κυριῳ   μου
 98/17/15934 830      1110 1340    510
             owe      the  masters my
Luke 16.6  ~ ο   δε  ειπεν εκατον  βατους   ελαιου ο   δε  ειπεν αυτῳ δεξαι σου  τα  γραμματα και καθισας  ταχεως
             70  9   150   446     973      516    70  9   150   1511 80    670  301 486      31  441      1906
             the And said  hundred measures oil    the And said  him  take  your the bill     and sit_down quickly
           ~ γραψον πεντηκοντα
 89/19/ 9627 924    884
             write  fifty
Luke 16.7  ~ επειτα ετερῳ   ειπεν συ  δε  ποσον οφειλεις ο   δε  ειπεν εκατον  κορους   σιτου λεγει αυτῳ δεξαι
             401    1220    150   600 9   470   830      70  9   150   446     860      980   53    1511 80
             then   another said  you And much  owest    the And said  hundred measures wheat said  him  take
```

~ σου τα γραμματα και γραψον ογδοηκοντα
106/22/10847 670 301 486 31 924 596
your the bill and write eighty
Luke 16.8 ~ και επηνεσεν ο κυριος τον οικονομον της αδικιας οτι φρονιμως εποιησεν οτι οι
31 413 70 800 420 450 508 246 380 1770 428 380 80
And praised the master the manager the unrighteous because shrewdly acted because the
~ υιοι του αιωνος τουτου φρονιμωτεροι υπερ τους υιους του φωτος εις την γενεαν την εαυτων εισιν
143/29/20113 490 770 1131 1540 2055 585 970 1080 770 1870 215 358 114 358 1556 275
sons the age this wiser than the sons the light relation the kind the own are
Luke 16.9 ~ και εγω υμιν λεγω εαυτοις ποιησατε φιλους εκ του μαμωνα της αδικιας ινα οταν εκλιπη
31 808 500 838 986 674 1210 25 770 932 508 246 61 421 163
and I you say yourselves make friends means the wealth the unrighteousness so when fails
~ δεξωνται υμας εις τας αιωνιους σκηνας
102/21/12780 1230 641 215 501 1541 479
receive you into the eternal dwellings
Luke 16.10 ~ ο πιστος εν ελαχιστω και εν πολλω πιστος εστιν και ο εν ελαχιστω αδικος και εν
70 860 55 1956 31 55 1020 860 565 31 70 55 1956 305 31 55
the faithful in least also in much faithful is also the in least unrighteous also in
~ πολλω αδικος εστιν
83/19/ 9865 1020 305 565
much unrighteous is
Luke 16.11 ~ ει ουν εν τω αδικω μαμωνα πιστοι ουκ εγενεσθε το αληθινον τις υμιν πιστευσει
67/14/ 7747 15 520 55 1110 845 942 670 490 282 370 228 510 500 1210
if therefore in the unrighteous wealth faithful not been the true who your entrust
Luke 16.12 ~ και ει εν τω αλλοτριω πιστοι ουκ εγενεσθε το {ημετερον} [υμετερον] τις δωσει υμιν
58/13/ 6981 31 15 55 1110 1351 670 490 282 370 578 970 510 1019 500
And if in the anothers faithful not been the own own who you give
Luke 16.13 ~ ουδεις οικετης δυναται δυσι κυριοις δουλευειν η γαρ τον ενα μισησει και τον ετερον αγαπησει
689 613 766 614 810 974 8 104 420 56 473 31 420 530 308
no servant can two masters serve either for the one hate and the other love
~ η ενος ανθεξεται και του ετερου καταφρονησει ου δυνασθε θεω δουλευειν και μαμωνα
147/28/14446 8 325 441 31 770 880 1265 470 669 824 974 31 942
either one devoted and the other despise cannot can God serve and wealth
Luke 16.14 ~ ηκουον δε ταυτα παντα οι Φαρισαιοι φιλαργυροι υπαρχοντες και εξεμυκτηριζον αυτον
70/11/ 8000 618 9 1002 432 80 902 1224 1806 31 1075 821
listening now things all the Pharisees covetous were and scoffing him
Luke 16.15 ~ και ειπεν αυτοις υμεις εστε οι δικαιουντες εαυτους ενωπιον των ανθρωπων ο δε θεος
31 150 981 655 510 80 1070 1376 1065 1150 1890 70 9 284
And said them you are those justify yourselves sight those men those but God
~ γινωσκει τας καρδιας υμων οτι το εν ανθρωποις υψηλον βδελυγμα ενωπιον του θεου
134/27/18733 1098 501 336 1290 380 370 55 1320 1258 485 1065 770 484
knows those hearts your for those among men esteemed detestable sight those God
Luke 16.16 ~ ο νομος και οι προφηται μεχρι Ιωαννου απο τοτε η βασιλεια του θεου ευαγγελιζεται και πας
70 430 31 80 1069 755 1381 151 675 8 259 770 484 780 31 281
the law and the Prophets until John since time the kingdom the God preach and everyone

```
           ~ εις  αυτην βιαζεται
 89/19/ 8565 215  759   336
             into it    press
Luke 16.17 ~ ευκοπωτερον δε  εστιν τον ουρανον και την γην   παρελθειν η    του νομου μιαν κεραιαν πεσειν
 72/15/ 6421 1900        9   565   420 741     31  358 61    290       8    770 630   101  187     350
             easier      And is    the heaven  and the earth pass      than the law   one  tittle  fail
Luke 16.18 ~ πας      ο   απολυων  την γυναικα αυτου και γαμων   ετεραν  μοιχευει και ο   απολελυμενην απο
             281      70  1431     358 485     1171  31  894     461     1140     31  70  769          151
             everyone the divorces the wife    his   and marries another adultery and the divorces     from
           ~ ανδρος  γαμων   μοιχευει
 86/17/ 9802 425     894     1140
             husband marries adultery
Luke 16.19 ~ ανθρωπος δε  τις     ην  πλουσιος και ενεδιδυσκετο πορφυραν και βυσσον ευφραινομενος καθ
             1310     9   510     58  1060     31  1073         1301     31  922    1501          30
             man      now certain was rich     and dressed      purple   and linen  fared         every
           ~ ημεραν λαμπρως
 84/14/ 9291 204    1251
             day    splendor
Luke 16.20 ~ πτωχος δε  τις     ονοματι Λαζαρος εβεβλητο προς τον πυλωνα αυτου ειλκωμενος
 61/11/ 8573 2050   9   510     541     409     422      450  420 1361   1171  1230
             beggar And certain named   Lazarus laid     at   the gate   his   sores
Luke 16.21 ~ και  επιθυμων χορτασθηναι απο των   πιπτοντων απο της   τραπεζης του   πλουσιου αλλα    και
             31   1394     1349        151 1150  1740      151 508   701      770   1260     62      31
             even longing  fed         at  which falling   at  which table    which mans     besides even
           ~ οι    κυνες ερχομενοι επελειχον τα    ελκη  αυτου
105/20/13393 80    675   950       855       301   63    1171
             which dogs  coming    licked    which sores his
Luke 16.22 ~ εγενετο δε  αποθανειν τον πτωχον και  απενεχθηναι αυτον υπο των  αγγελων εις  τον κολπον Αβρααμ
             438     9   276       420 1900   31   819         821   550 1150 892     215  420 320    145
             pass    now died      the beggar also carried     he    by  the  angels  into the bosom  Abrahams
           ~ απεθανεν δε  και  ο   πλουσιος και  εταφη
107/22/10622 201      9   31   70  1060     31   814
             died     now also the man      also buried
Luke 16.23 ~ και εν τω   αδη   επαρας τους οφθαλμους αυτου υπαρχων εν βασανοις ορα Αβρααμ  απο  μακροθεν και
             31  55 1110 33    387    970  1320      1171  2031    55 534      181 145     151  295      31
             and in the  Hades lifted the  eyes      his   being   in torment  saw Abraham away far      and
           ~ Λαζαρον εν τοις κολποις αυτου
103/21/11045 259     55 580  480     1171
             Lazarus in the  bosom   his
Luke 16.24 ~ και αυτος φωνησας ειπεν πατερ  Αβρααμ  ελεησον    με και πεμψον Λαζαρον ινα βαψη το  ακρον του
             31  971   1759    150   486    145     368        45 31  945    259     61  721  370 241   770
             and he    cried   said  Father Abraham have_mercy me and send   Lazarus so  dip  the tip   the
           ~ δακτυλου αυτου υδατος και καταψυξη την γλωσσαν μου οτι οδυνωμαι  εν τη  φλογι ταυτη
145/30/18167 1225     1171  975    31  1500     358 1284    510 380 1375      55 318 613   1019
             finger   him   water  and cool     the tongue  my  for tormented in the flame this
Luke 16.25 ~ ειπεν δε  Αβρααμ  τεκνον μνησθητι οτι  απελαβες τα  αγαθα       σου  εν     τη  ζωη  σου  και
```

```
             150   9   145     495    625      380  324      301 15          670  55     318 825  670  31
             said  But Abraham child  remember that received the good_things your during the life your and
           ~ Λαζαρος ομοιως   τα  κακα   νυν δε  ωδε  παρακαλειται συ  δε  οδυνασαι
114/26/10177 409     1190     301 42     500 9   809  559          600 9   736
             Lazarus likewise the things now But here comforted    you But agony
Luke 16.26 ~ και εν      {πασιν} [πασι] τουτοις μεταξυ  ημων και υμων χασμα μεγα  εστηρικται οπως οι    θελοντες
             31  55       341     291   1350    806     898  31  1290 842   49    954        1150 80    669
             and besides  all     all   this    between us   and you  chasm great fixed      so   those wish
           ~ διαβηναι ενθεν προς υμας μη     δυνωνται μηδε εκειθεν    προς ημας διαπερωσιν
127/25/13625 86       119   450  641  48     1615     57   104        450  249  1260
             pass     here  to   you  cannot able     none from_there to   us   pass_over
Luke 16.27 ~ ειπεν δε   ερωτω σε  ουν  πατερ  ινα  πεμψης αυτον εις τον οικον του πατρος μου
 60/15/ 8186 150   9    2005  205 520  486    61   1043   821   215 420 220   770 751    510
             said  Then beg   you then father that send   him   to  the house the father my
Luke 16.28 ~ εχω  γαρ πεντε αδελφους οπως διαμαρτυρηται αυτοις ινα μη  και  αυτοι     ελθωσιν εις  τον τοπον
             1405 104 440   1210     1150 1275          981    61  48  31   781       1104    215  420 570
             have For five  brothers that testify       them   so  not also ourselves come    into the place
           ~ τουτον της βασανου
 89/18/12217 1190   508 724
             this   the torment
Luke 16.29 ~ λεγει δε   Αβρααμ  {εχουσιν} [εχουσι] Μωυσεα και τους προφηταϛ ακουσατωσαν αυτων
 57/10/ 8842 53    9    145      1335      1285    1446   31  970  1259     2043        1551
             said  also Abraham  have      have    Moses  and the  Prophets hear        himself
Luke 16.30 ~ ο   δε  ειπεν ουχι πατερ  Αβρααμ  αλλ εαν τις     απο  νεκρων πορευθη προς αυτους μετανοησουσιν
 72/15/ 7650 70  9   150   1080 486    145     61  56  510     151  1025   682     450  1371   1404
             the And said  no   father Abraham but if  someone from dead   goes    unto them   repent
Luke 16.31 ~ ειπεν δε  αυτω ει Μωυσεως και των  προφητων ουκ ακουουσιν ουδ  εαν τις     εκ   νεκρων αναστη πεισθησονται
 83/17/12533 150   9   1511 15 2445    31  1150 1908     490 1221      474  56  510     25   1025   570    943
             said  And him  if Moses   and the  Prophets not listen    even if  someone from dead   rises  persuaded
Luke 17.1  ~ Ειπεν δε   προς τους μαθητας   αυτου ανενδεκτον εστιν του τα  σκανδαλα μη      ελθειν πλην
             150   9    450  970  559       1171  555        565   770 301 307      48      109    168
             said  also unto the  disciples him   inevitable is    the the offences but_not come   nevertheless
           ~ ουαι δι      ου   ερχεται
 82/18/ 8118 481  14      470  1021
             woe  through whom come
Luke 17.2  ~ λυσιτελει αυτω ει λιθος     μυλικος   περικειται περι   τον τραχηλον αυτου και ερριπται εις
             990       1511 15 319       770       541        195    420 1159     1171  31  606      215
             better    him  if millstone millstone hung       around the neck     him   and thrown   into
           ~ την θαλασσαν η    ινα  σκανδαλιση των  μικρων τουτων ενα
116/22/13542 358 492      8    61   534        1150 1020   1920   56
             the sea      than that cause      the  ones   these  one
Luke 17.3  ~ προσεχετε εαυτοις    εαν αμαρτη ο   αδελφος σου  επιτιμησον αυτω και εαν μετανοηση αφες    αυτω
 77/14/ 9697 1365      986        56  460    70  810      670  773        1511 31  56  692       706     1511
             guard     yourselves if  sins   the brother your rebuke     him  and if  repents   forgive him
Luke 17.4  ~ και εαν επτακις     της ημερας αμαρτηση εις     σε  και επτακις     επιστρεψη προς σε  λεγων
```

```
             31  56  616         508 354    668      215     205 31  616         1418      450  205 888
             and if  seven_times the day    sins     against you and seven_times returns   to   you saying
           ~ μετανοω αφησεις αυτῳ
 86/17/ 9962 1266    924     1511
             repent  forgive him
Luke 17.5  ~ Και  ειπαν οι  αποστολοι τῳ   κυριῳ προσθες  ημιν πιστιν
 45/ 9/ 4960 31  146   80  831       1110 1340  664      108  650
             And said  the apostles  the  Lord  increase our  faith
Luke 17.6  ~ ειπεν δε  ο   κυριοσ ει εχετε πιστιν ως   κοκκον σιναπεως ελεγετε αν       τῃ  συκαμινῳ ταυτῃ
             150   9   70  800    15 915   650    1000 250    1346     353     51       318 1531     1019
             said  And the Lord   if had   faith  like seed   mustard  said    whatever the sycamine this
           ~ εκριζωθητι και φυτευθητι εν τῃ  θαλασσῃ και υπηκουσεν αν       υμιν
123/25/14356 1269       31  1932      55 318 459     31  1233      51       500
             uprooted   and planted   in the sea     and obey      whatever you
Luke 17.7  ~ Τις   δε  εξ     υμων δουλον εχων   αροτριωντα η  ποιμαινοντα ος  εισελθοντι εκ     του αγρου
             510   9   65     1290 624    1455   1732       8  682         270 689        25     770 574
             which But out_of you  slave  having plowing    or cattle      him come       out_of the field
           ~ ερει αυτῳ ευθεως      παρελθων αναπεσε
 95/19/13170 120  1511 1419        1075     342
             say  him  immediately come     sit_to_eat
Luke 17.8  ~ αλλ ουχι ερει αυτῳ ετοιμασον τι        δειπνησω και περιζωσαμενος διακονει μοι εως   φαγω και
             61  1080 120  1511 746       310       1157     31  1568          170      120 1005  1304 31
             but not  say  him  prepare   something eat      and clothe        serve    me  while eat_ and
           ~ πιω   και μετα      ταυτα φαγεσαι και πιεσαι συ
105/22/13140 890   31  346       1002  720     31  306    600
             drink and afterward this  eat_    and drink  you
Luke 17.9  ~ μη  εχει χαριν τῳ   δουλῳ οτι     εποιησεν τα  διαταχθεντα
 44/ 9/ 6243 48  620  761   1110 1314  380     428      301 1281
             not had  thank the  slave because did      the commanded
Luke 17.10 ~ ουτως και υμεις οταν ποιησητε παντα τα  διαταχθεντα υμιν λεγετε οτι δουλοι αχρειοι  εσμεν ο
             1770  31  655   421  681      432   301 1281        500  348    380 584    796      300   70
             so    too you   when do       all   the commanded   you  say    for slaves unworthy are   which
           ~ ωφειλομεν ποιησαι πεποιηκαμεν
102/18/10808 1510      379     369
             ought     do      do
Luke 17.11 ~ Και  εγενετο εν    τῳ   πορευεσθαι εις Ιερουσαλημ και αυτος διηρχετο δια     μεσον Σαμαρειας
             31  438     55    1110 880        215 864        31  971   1097     15      365   558
             and pass    while the  way        to  Jerusalem  and he    passing  between midst Samaria
           ~ και Γαλιλαιας
 83/15/ 6947 31  286
             and Galilee
Luke 17.12 ~ και εισερχομενου αυτου εις  τινα    κωμην   απηντησαν [αυτJ] δεκα λεπροι  ανδρες οι  {ανεστησαν}
             31  1555         1171  215  361     918     698        1511  30   295     360    80   815
             And entered      him   into certain village met        him   ten  leprous men    who  stood
           ~ [εστησαν] πορρωθεν
```

```
 76/13/ 7743  764      1214
              stood    distance
Luke 17.13 ~ και αυτοι ηραν   φωνην  λεγοντεσ Ιησου επιστατα ελεησον    ημας
 49/ 9/ 5244 31  781   159    1408   663      688   897      368        249
             And they  raised voices saying   Jesus master   have_mercy us
Luke 17.14 ~ και ιδων ειπεν αυτοισ πορευθεντες επιδειξατε εαυτους    τοις ιερευσιν και εγενετο εν τω   υπαγειν
             31  864  150   981    1224        480        1376       580  780      31  438     55 1110 549
             And saw  said  them   go          show       yourselves the  priests  And pass    in the  going
           ~ αυτους εκαθαρισθησαν
 99/16/10634 1371   614
             he     cleansed
Luke 17.15 ~ εις δε  εξ αυτων ιδων οτι  ιαθη   υπεστρεψεν μετα φωνης μεγαλης δοξαζων    τον θεον
 63/14/ 8694 215 9   65 1551  864  380  28     1845       346  1558  287     992        420 134
             one now of them  saw  that healed back       with voice loud    glorifying the God
Luke 17.16 ~ και επεσεν επι προσωπον παρα τους ποδας αυτου ευχαριστων  αυτω και αυτος ην  Σαμαριτης
 72/14/10496 31  345    95  1450     182  970  355   1171  2466        1511 31  971   58  860
             and fell   on  face     at   the  feet  him   give_thanks him  and he    was Samaritan
Luke 17.17 ~ αποκριθεις δε   ο   Ιησους ειπεν {ουχ} [ουχι] οι  δεκα εκαθαρισθησαν οι  δε   εννεα που
 58/13/ 4166 505        9    70  888    150    1070  1080  80  30   614           80  9    111   550
             answered   also the Jesus  said   not   not   the ten  cleanse       the also nine  where
Luke 17.18 ~ ουχ  ευρεθησαν υποστρεψαντες δουναι δοξαν τω   θεω ει μη  ο   αλλογενης ουτος
 62/12/ 8483 1070 778       2411          535    185   1110 824 15 48  70  397       1040
             no   found     returned      give   glory the  God if not the stranger  this
Luke 17.19 ~ και ειπεν αυτω αναστας πορευου η   πιστις σου  σεσωκεν σε
 46/10/ 6533 31  150   1511 753     1125    8   800    670  1280    205
             And said  him  stand   go      the faith  your heal    you
Luke 17.20 ~ επερωτηθεις δε  υπο των  Φαρισαιων ποτε ερχεται η   βασιλεια του θεου απεκριθη αυτοις και ειπεν
             1522        9   550 1150 1672      455  1021    8   259      770 484  233      981    31  150
             questioned  now of  the  Pharisees when coming  the kingdom  the God  answered them   and said
           ~ ουκ ερχεται η   βασιλεια του θεου μετα παρατηρησεως
119/23/14476 490 1021    8   259      770 484  346  1803
             not coming  the kingdom  the God  with observation
Luke 17.21 ~ ουδε ερουσιν ιδου ωδε  η  εκει  ιδου γαρ η   βασιλεια του θεου εντος υμων εστιν
 60/15/ 7244 479  835     484  809  8  40    484  104 8   259      770 484  625   1290 565
             nor  say     look here or there look for the kingdom  the God  midst you  is
Luke 17.22 ~ ειπεν δε  προς τους μαθητασ   ελευσονται ημεραι οτε  επιθυμησετε μιαν των  ημερων του υιου του
             150   9   450  970  559       1071       164    375  1062        101  1150 1003   770 880  770
             said  And unto the  disciples come       days   when long        one  the  days   the Son  the
           ~ ανθρωπου ιδειν και ουκ οψεσθε
100/20/12583 1510     79    31  490 989
             man      see   and not appear
Luke 17.23 ~ και ερουσιν υμιν ιδου εκει  η  ιδου ωδε  μη  απελθητε μηδε διωξητε
 51/12/ 4921 31  835     500  484  40    8  484  809  48  438      57   1187
             And say     you  look there or look here not departed nor  follow
Luke 17.24 ~ ωσπερ γαρ η   αστραπη   αστραπτουσα εκ της υπο   τον ουρανον εις  την υπ    ουρανον λαμπει ουτως
```

```
             1185  104 8   690       1653        25 508 550   420 741     215  358 480   741     166    1770
             as    For the lightning flashes     of the under the sky     unto the under sky     shines so
           ~ εσται ο   υιος του ανθρωπου [εν τV  ημερν αυτου]
106/24/14813 516   70  680  770 1510      55 318 164   1171
             be    the Son  the man       in the day   his
Luke 17.25 ~ πρωτον δε  δει  αυτον πολλα       παθειν και αποδοκιμασθηναι απο της γενεας     ταυτης
 63/12/ 5352 1400   9   19   821   211         155    31  574             151 508 264        1209
             first  But must he    many_things suffer and rejected        of  the generation this
Luke 17.26 ~ και  καθως   εγενετο  εν ταις ημεραις Νωε  ουτως εσται και  εν ταις ημεραις του υιου του ανθρωπου
 75/17/10461 31   1030    438      55 511  364     855  1770  516   31   55 511  364     770 880  770 1510
             also just_as happened in the  days    Noah so    be    also in the  days    the Son  the man
Luke 17.27 ~ ησθιον επινον   εγαμουν  εγαμιζοντο       αχρι  ης   ημερας εισηλθεν Νωε  εις  την κιβωτον
             347    265      569      556               711   208  354    317      855  215  358 1252
             eating drinking marrying give_in_marriage until that day    entered  Noah into the ark
           ~ και ηλθεν ο   κατακλυσμος και απωλεσεν  παντας
102/19/ 9326 31  102   70  1282        31  1171      632
             and came  the flood       and destroyed all
Luke 17.28 ~ ομοιως καθως εγενετο  εν ταις ημεραις Λωτ  ησθιον επινον   ηγοραζον επωλουν εφυτευον ῳκοδομουν
 79/13/10338 1190   1030  438      55 511  364     1130 347    265      309      1435    1730     1534
             same   as    happened in the  days    lot  eating drinking buying   selling planting building
Luke 17.29 ~ ῃ   δε   ημερα εξηλθεν Λωτ  απο Σοδομων εβρεξεν πυρ  και θειον     απ ουρανου και απωλεσεν  παντας
 74/16/ 6861 18  9    164   167     1130 151 1234    227     580  31  144       81 1091    31  1171      632
             But also day   went    lot  at  Sodom   rained  fire and brimstone at heaven  and destroyed all
Luke 17.30 ~ κατα τα  αυτα εσται ῃ   ημερα ο   υιος του ανθρωπου αποκαλυπτεται
 52/11/ 6351 322  301 702  516   18  164   70  680  770 1510     1298
             just the same be    day day   the Son  the man      revealed
Luke 17.31 ~ εν εκεινῃ τῃ  ημερα ος  εσται επι  του δωματος  και τα  σκευη αυτου εν τῃ  οικια μη  καταβατω αραι
             55 108    318 164   270 516   95   770 1415     31  301 633   1171  55 318 121   48  1425     112
             in that   the day   who be    upon the housetop and the goods whose in the house not go_down  take
           ~ αυτα  και ο   εν αγρῳ  ομοιως   μη  επιστρεψατω εις  τα  οπισω
122/30/15113 702   31  70  55 914   1190     48  2501        215  301 1160
             whose and the in field likewise not turn        back the back
Luke 17.32 ~ μνημονευετε της γυναικος Λωτ
 25/ 4/ 3365 973         508 754      1130
             remember    the wife     Lots
Luke 17.33 ~ ος      εαν ζητησῃ την ψυχην αυτου περιποιησασθαι απολεσει αυτην ος      δ    αν       {απολεσει}
             270     56  541    358 1758  1171  784            401      759   270     4    51        401
             whoever if  seeks  the life  him   keep           lose     her   whoever also whatever  lose
           ~ [απολεσV] ζῳογονησει αυτην
 81/15/ 8816  404      1233       759
              lose     preserve   her
Luke 17.34 ~ λεγω υμιν ταυτῃ τῃ  νυκτι εσονται δυο επι κλινης μιας ο   εις παραλημφθησεται και ο   ετερος αφεθησεται
 84/17/ 8627 838  500  1019  318 780   636     474 95  318    251  70  215 1293            31  70  680    1039
             tell you  these the night be      two in  bed    one  the one taken           and the other  left
Luke 17.35 ~ εσονται δυο αληθουσαι επι   το  αυτο η   μια παραλημφθησεται η   δε   ετερα αφεθησεται
```

```
 65/13/ 5894 636     474 729       95    370 771  8   51  1293            8   9    411   1039
             be      two grinding  above the same the one taken           the also other left
Luke 17.37 ~ και  αποκριθεντες λεγουσιν αυτῳ που   κυριε ο   δε  ειπεν αυτοισ οπου  το  σωμα εκει  και  οι
             31   850          768      1511 550   535   70  9   150   981    620   370 1041 40    31   80
             also answering    said     him  where Lord  the And said  them   where the body there also the
           ~ αετοι    επισυναχθησονται
 90/18/10017 386      1994
             vultures gathered
Luke 18.1  ~ ελεγεν  δε  παραβολην αυτοις προς το  δειν  παντοτε προσευχεσθαι αυτους και μη  εγκακειν
 71/13/ 6369 98      9   342       981    450  370 69    806     1680         1371   31  48  114
             telling now parable   them   to   the ought always  pray         them   and not faint
Luke 18.2  ~ λεγων  κριτης τις     ην  εν τινι    πολει τον θεον μη  φοβουμενος και     ανθρωπον μη  εντρεπομενος
 71/15/ 6937 888    638    510     58  55 370     195   420 134  48  1407       31      1160     48  975
             saying judge  certain was in certain city  the God  not fear       neither man      not respect
Luke 18.3  ~ χηρα  δε  ην  εν τῃ  πολει εκεινῃ και ηρχετο προς αυτον λεγουσα εκδικησον με απο του αντιδικου μου
 79/18/ 7274 709   9   58  55 318 195   108    31  1083   450  821   709     387       45 151 770 865       510
             widow And was in the city  that   and coming unto him   saying  Avenge    me of  the opponent  mine
Luke 18.4  ~ και  ουκ       ηθελεν επι χρονον μετα      ταυτα δε        ειπεν εν     εαυτῳ   ει     και
             31   490       107    95  940    346       1002  9         150   55     1516    15     31
             even unwilling want   for while  afterward but   afterward said  within himself though even
           ~ τον θεον ου        φοβουμαι ουδε ανθρωπον εντρεπομαι
 89/20/ 9204 420 134  470       1093     479  1160     661
             the God  unwilling fear     nor  man      respect
Luke 18.5  ~ δια     γε  το  παρεχειν μοι κοπον την χηραν ταυτην εκδικησω αυτην ινα       μη  εις
             15      8   370 851      120 290   358 759   1059   1067     759   61        48  215
             because yet the bothers  me  labor the widow this   avenge   her   otherwise not continually
           ~ τελος     ερχομενη υπωπιαζῃ με
 82/18/ 8904 605       878      1396     45
             continual coming   wear     me
Luke 18.6  ~ ειπεν δε  ο   κυριοσ ακουσατε τι   ο   κριτης της αδικιας     λεγει
 46/11/ 3851 150   9   70  800    997      310  70  638    508 246         53
             said  And the Lord   hear     what the judge  the unrighteous said
Luke 18.7  ~ ο     δε  θεος ου  μη  ποιησῃ την   εκδικησιν των   εκλεκτων αυτου των   βοωντων αυτῳ ημερας και
             70    9   284  470 48  386    358   327       1150  1230     1171  1150  2072    1511 354    31
             which now God  not not make   which justice   which elect    him   which cry     him  day    and
           ~ νυκτος και μακροθυμει επ   αυτοις
 97/21/13453 1040   31  695        85   981
             night  and long       over them
Luke 18.8  ~ λεγω υμιν οτι  ποιησει την εκδικησιν αυτων εν ταχει   πλην    ο   υιος του ανθρωπου ελθων αρα
             838  500  380  383     358 327       1551  55 916     168     70  680  770 1510     894   102
             tell you  that will    the justice   them  in quickly however the Son  the man      comes when
           ~ ευρησει την πιστιν επι της γης
 95/22/12052 728     358 650    95  508 211
             find    the faith  on  the earth
Luke 18.9  ~ Ειπεν δε  και  προς τινας   τους  πεποιθοτας εφ  εαυτοις    οτι  εισιν δικαιοι   και  εξουθενουντας
             150   9   31   450  561     970   825        505 986        380  275   125       31   1620
```

```
             spoke And also unto certain which trusted    in  themselves that were  righteous also viewed
           ~ τους  λοιπους την   παραβολην ταυτην
102/19/10507 970   860     358   342       1059
             which others  which parable   this
Luke 18.10 ~ ανθρωποι δυο ανεβησαν εις  το  ιερον  προσευξασθαι [ο]  εις Φαρισαιος και ο   ετερος τελωνης
 70/13/ 7348 1120     474 317      215  370 235    1136          70  215 1092      31  70  680    1393
             men      two went     into the temple pray          the one Pharisee  and the other  tax_collector
Luke 18.11 ~ ο   Φαρισαιος σταθεις {ταυτα} προς εαυτον  [ταυτα] προσηυχετο ο   θεος ευχαριστω σοι οτι  ουκ ειμι
             70  1092      725      1002   450  826      1002   1833       70  284  2416      280 380  490 65
             the Pharisee  stood    thus   with himself  thus   praying    the God  thank     you that not am
           ~ ωσπερ οι  λοιποι των  ανθρωπων αρπαγες   αδικοι μοιχοι     η  και  ως   ουτος ο   τελωνησ
131/28/19405 1185  80  270    1150 1890     390       115    800        8  31   1000 1040  70  1393
             like  the other  the  men      swindlers unjust adulterers or even like this  the tax_collector
Luke 18.12 ~ νηστευω δις   του σαββατου {αποδεκατευω} [αποδεκατω] παντα οσα  κτωμαι
 46/ 8/ 7283 1763    214   770 976       1686          1281       432   271  1171
             fast    twice the week      tithes        tithes     all   that get
Luke 18.13 ~ ο   δε   τελωνης       μακροθεν εστως    ουκ       ηθελεν ουδε τους οφθαλμους επαραι εις τον
             70  9    1393          295      1505     490       107    479  970  1320      197    215 420
             the also tax_collector off      standing unwilling want   even the  eyes      lift   in  the
           ~ ουρανον αλλ ετυπτεν το  στηθος {εαυτου} [αυτου] λεγων  ο   θεος ιλασθητι μοι τῳ   αμαρτωλῳ
125/26/16867 741     61  1140    370 787     1176     1171   888    70  284  568      120 1110 2082
             heaven  but beating the breast  his      his    saying the God  merciful me  the  sinner
Luke 18.14 ~ λεγω υμιν κατεβη ουτος δεδικαιωμενος εις τον οικον αυτου παρ    εκεινον οτι πας      ο   υψων
             838  500  336    1040  1219          215 420 220   1171  181    210     380 281      70  1950
             tell you  went   man   justified     to  the house his   beside other   for everyone the exalts
           ~ εαυτον  ταπεινωθησεται ο   δε  ταπεινων εαυτον  υψωθησεται
116/22/16270 826     1779           70  9   1296     826     2433
             himself humble         the and humble   himself exalts
Luke 18.15 ~ Προσεφερον δε   αυτῳ και  τα  βρεφη  ινα αυτων απτηται ιδοντες δε   οι  μαθηται   επετιμων αυτοις
 74/15/ 9327 1180       9    1511 31   301 615    61  1551  700     639     9    80  369       1290     981
             bringing   also them even the babies so  them  touch   saw     also the disciples rebuking them
Luke 18.16 ~ ο   δε  Ιησους προσεκαλεσατο αυτα λεγων  αφετε  τα  παιδια   ερχεσθαι προς με και μη  κωλυετε
             70  9   888    1082          702  888    811    301 106      930      450  45 31  48  1560
             the But Jesus  called        them saying permit the children come     unto me and not hinder
           ~ αυτα των  γαρ τοιουτων εστιν η   βασιλεια του θεου
109/24/13963 702  1150 104 2000     565   8   259      770 484
             them the  for such     is    the kingdom  the God
Luke 18.17 ~ αμην  λεγω υμιν ος      αν       μη  δεξηται την βασιλειαν του θεου ως   παιδιον ου  μη  εισελθῃ
             99    838  500  270     51       48  388     358 309       770 484  1000 225     470 48  277
             truly say  you  whoever whatever not receive the kingdom   the God  like child   not not enter
           ~ εις     αυτην
 73/18/ 7109 215     759
             therein her
Luke 18.18 ~ Και επηρωτησεν τις     αυτον αρχων λεγων  διδασκαλε αγαθε τι   ποιησας ζωην αιωνιον κληρονομησω
 76/13/ 9782 31  1556       510     821   1551  888    275       19    310  569     865  991     1396
```

```
                And questioned certain him   ruler saying teacher   good  what do      life eternal inherit
Luke 18.19 ~ ειπεν δε  αυτῳ ο   Ιησουσ τι  με λεγεις αγαθον ουδεις αγαθος ει μη  εις   ο   θεος
 59/16/ 4975 150   9   1511 70  888    310 45 253    134    689    284    15 48  215   70  284
                said  And him  the Jesus  why me said   good   none   good   if not alone the God
Luke 18.20 ~ τας εντολας      οιδασ μη  μοιχευσῃς μη  φονευσῃς μη  κλεψῃς μη  ψευδομαρτυρησῃς τιμα  τον πατερα
                501 656          285   48  1543      48  1443     48  973    48  2546            351   420 487
                the commandments know  not adultery  not murder   not steal  not testify_falsely honor the Father
            ~ σου  και την μητερα
 93/18/10910 670  31  358 454
                your and the mother
Luke 18.21 ~ ο   δε  ειπεν ταυτα παντα εφυλαξα εκ   νεοτητος
 35/ 8/ 3688 70  9   150   1002  432   997     25   1003
                the And said  these all   kept    from youth
Luke 18.22 ~ ακουσας δε  ο   Ιησους ειπεν αυτῳ ετι   εν  σοι λειπει παντα οσα  εχεις   πωλησον και διαδος
                892     9   70  888    150   1511 315   55  280 140    432   271  820     1238    31  289
                heard   Now the Jesus  said  him  still one you lack   all   that possess sell    and distribute
            ~ πτωχοις και εξεις   θησαυρον εν τοις ουρανοις και δευρο ακολουθει μοι
126/27/13481 2060    31  280     838      55 580  901      31  579   615       120
                poor    and possess treasure in the  heaven   and come  follow    me
Luke 18.23 ~ ο   δε  ακουσας ταυτα περιλυπος εγενηθη ην  γαρ πλουσιος σφοδρα
 50/10/ 5133 70  9   892     1002  975       88      58  104 1060     875
                the And heard   this  sorrowful became  was for rich     extremely
Luke 18.24 ~ ιδων δε  αυτον ο     Ιησους [περιλυπον γενομενον] ειπεν πως  δυσκολως οι    τα    χρηματα εχοντες
                864  9   821   70    888     825       343        150   1080 1724     80    301   1050    1230
                saw  And he    those Jesus   sorrowful was        said  how  hard     those those wealthy have
            ~ εις  την   βασιλειαν του   θεου εισπορευονται
 96/19/12047 215  358   309       770   484  1301
                into those kingdom   those God  enter
Luke 18.25 ~ ευκοπωτερον γαρ εστιν καμηλον δια     τρηματος βελονης εισελθειν η    πλουσιον εις  την βασιλειαν
                1900        104 565   219     15      1019     365     324       8    910      215  358 309
                easier      For is    camel   through eye      needles go        than man      into the kingdom
            ~ του θεου εισελθειν
 93/16/ 7889 770 484  324
                the God  go
Luke 18.26 ~ ειπαν δε  οι  ακουσαντεσ και  τις δυναται σωθηναι
 39/ 8/ 3867 146   9   80  1247       31   510 766     1078
                said  And the heard      then who can     saved
Luke 18.27 ~ ο   δε  ειπεν τα  αδυνατα    παρα ανθρωποις δυνατα   παρα τῳ   θεῳ εστιν
 52/12/ 6226 70  9   150   301 757        182  1320      756      182  1110 824 565
                the And said  the impossible with people    possible with the  God are
Luke 18.28 ~ ειπεν δε   ο   Πετροσ ιδου   ημεις αφεντες τα  ιδια ηκολουθησαμεν σοι
 52/11/ 4309 150   9    70  755    484    263   1061    301 25   911            280
                said  Then the Peter  behold we    left    the own  followed      you
Luke 18.29 ~ ο   δε  ειπεν αυτοισ αμην  λεγω υμιν οτι ουδεις εστιν ος  αφηκεν οικιαν η  γυναικα η  αδελφους η
                70  9   150   981    99    838  500  380 689    565   270 584    161    8  485     8  1210     8
```

```
                the And said  them   truly said you  for no_one is    who left   house  or wife    or brothers or
              ~ γονεις  η  τεκνα    ενεκεν της βασιλειας του θεου
109/26/10093 338     8  376      135    508 459       770 484
                parents or children sake   the kingdom   the God
Luke 18.30    ~ ος  ουχι μη  {λαβη}   [απολαβV] πολλαπλασιονα εν τω   καιρω τουτω και εν τω   αιωνι τω   ερχομενω
                270 1080 48   51       202      653           55 1110 941   1880  31  55 1110 871   1110 1680
                who not  not  receive  receive  more          in the  time  this  and in the  age   the  come
              ~ ζωην αιωνιον
 79/17/12801 865  991
                life eternal
Luke 18.31    ~ Παραλαβων δε   τους δωδεκα ειπεν προς αυτουσ ιδου   αναβαινομεν εις Ιερουσαλημ και  τελεσθησεται
                1065      9    970  834    150   450  1371   484    280         215 864        31   1073
                took      Then the  twelve said  unto them   behold going       to  Jerusalem  then accomplished
              ~ παντα      τα  γεγραμμενα δια     των  προφητων τω   υιω  του ανθρωπου
128/23/16460 432        301 248        15      1150 1908     1110 1220 770 1510
                all_things the written    through the  prophets the  Son  the man
Luke 18.32    ~ παραδοθησεται γαρ τοις εθνεσιν  και εμπαιχθησεται και υβρισθησεται και εμπτυσθησεται
 74/10/ 5967 789           104 580  329      31  1269          31  1245         31  1558
                handed        For the  Gentiles and mocked        and mistreated   and spit
Luke 18.33    ~ και μαστιγωσαντες αποκτενουσιν αυτον και τη  ημερα τη  τριτη αναστησεται
 65/10/ 6853 31  2110          1256         821   31  318 164   318 728   1076
                and scourged      kill         him   and the day   the third arise
Luke 18.34    ~ και αυτοι     ουδεν τουτων συνηκαν    και ην  το  ρημα      τουτο κεκρυμμενον απ   αυτων   και
                31  781       529   1920   729        31  58  370 149       1140  800         81   1551    31
                And ourselves none  things understood And was the statement this  hidden      from himself And
              ~ ουκ     εγινωσκον  τα  λεγομενα
 85/18/10404 490     1208       301 204
                neither comprehend the said
Luke 18.35    ~ εγενετο δε  εν τω   εγγιζειν    αυτον εις  Ιεριχω  τυφλος    τις     εκαθητο παρα την οδον επαιτων
 70/15/ 8669 438     9   55 1110 93          821   215  1525    1500      510     413     182  358 194  1246
                pass    And as the  approaching he    unto Jericho blind_man certain sitting by   the road begging
Luke 18.36    ~ ακουσας δε  οχλου διαπορευομενου επυνθανετο τι   ειη   τουτο
 48/ 8/ 5819 892     9   1170  1305           970        310  23    1140
                hearing now crowd going          inquire    what meant it
Luke 18.37    ~ απηγγειλαν δε  αυτω οτι  Ιησους ο   Ναζωραιος παρερχεται
 46/ 8/ 5490 191         9   1511 380  888    70  1239      1202
                told       And him  that Jesus  the Nazareth  passing
Luke 18.38    ~ και εβοησεν λεγων  Ιησου υιε Δαυιδ ελεησον    με
 37/ 8/ 3194 31  340     888    688   415 419   368        45
                And called  saying Jesus Son David have_mercy me
Luke 18.39    ~ και οι    προαγοντες επετιμων αυτω ινα  σιγηση αυτος δε  πολλω μαλλον εκραζεν υιε Δαυιδ ελεησον
                31  80    879        1290     1511 61   439    971   9   1020  221    188     415 419   368
                And those before     rebuked  him  that quiet  he    but all   more   cried   Son David have_mercy
              ~ με
 81/16/ 7947 45
```

```
             me
Luke 18.40 ~ σταθεις δε  [ο]  Ιησους εκελευσεν αυτον αχθηναι προς αυτον εγγισαντος δε  αυτου επηρωτησεν αυτον
 77/13/ 9512 725     9    70  888    720       821   679     450  821   842         9   1171  1556       821
             stopped and  the Jesus  commanded him   brought unto him   drew_near  and him   questioned him
Luke 18.41 ~ τι   σοι θελεις ποιησω ο   δε  ειπεν κυριε ινα  αναβλεψω
 41/10/ 4431 310  280 259    1168   70  9   150   535   61   1589
             what you want   do     the And said  Lord  that sight
Luke 18.42 ~ και ο   Ιησους ειπεν αυτω αναβλεψον η   πιστις σου  σεσωκεν σε
 48/11/ 6522 31  70  888    150   1511 909       8   800    670  1280    205
             And the Jesus  said  him  sight     the faith  your saved   you
Luke 18.43 ~ και παραχρημα   ανεβλεψεν και ηκολουθει αυτω δοξαζων    τον θεον και πας ο   λαος   ιδων εδωκεν
             31  931         848       31  622       1511 992        420 134  31  281 70  301    864  884
             and immediately sight     and following him  glorifying the God  and all the people saw  gave
           ~ αινον  τω   θεω
 85/18/10066 181    1110 824
             praise the  God
Luke 19.1  ~ Και εισελθων διηρχετο     την Ιεριχω
 28/ 5/ 4120 31  1109     1097         358 1525
             And entered  went_through the Jericho
Luke 19.2  ~ και ιδου   ανηρ ονοματι καλουμενος Ζακχαιος και αυτος ην  αρχιτελωνης          και αυτος πλουσιοσ
 73/13/ 8236 31  484    159  541     886        909      31  971   58  2104                 31  971   1060
             and behold man  name    called     Zaccheus and he    was chief_tax_collectors and he    rich
Luke 19.3  ~ και εζητει ιδειν τον Ιησουν τις εστιν και ουκ    ηδυνατο απο     του οχλου οτι     τη  ηλικια
             31  335    79    420 738    510 565   31  490    833     151     770 1170  380     318 89
             and trying see   the Jesus  who was   and unable could   because the crowd because the stature
           ~ μικρος ην
 76/18/ 7408 440    58
             small  was
Luke 19.4  ~ και προδραμων εις το  εμπροσθεν ανεβη   επι  συκομορεαν ινα      ιδη αυτον οτι εκεινης ημελλεν
             31  1245      215 370 559       66      95   956        61       32  821   380 298     168
             so  ran       in  the ahead     climbed into tree       in_order see him   for that    about
           ~ διερχεσθαι
 83/15/ 6241 944
             pass
Luke 19.5  ~ και ως   ηλθεν επι τον τοπον αναβλεψας ο   Ιησους ειπεν προς αυτον Ζακχαιε  σπευσας καταβηθι
             31  1000 102   95  420 570   990       70  888    150   450  821   644      1086    351
             and when came  to  the place looked    the Jesus  said  unto him   Zaccheus hurry   went_down
           ~ σημερον γαρ εν τω   οικω  σου  δει  με μειναι
107/24/11170 473     104 55 1110 910   670  19   45 116
             today   for at the  house your must I  stay
Luke 19.6  ~ και σπευσας κατεβη    και υπεδεξατο αυτον χαιρων
 39/ 7/ 4791 31  1086    336       31  925       821   1561
             and hurried went_down and received  him   gladly
Luke 19.7  ~ και ιδοντες παντες διεγογγυζον λεγοντες οτι  παρα αμαρτωλω ανδρι εισηλθεν καταλυσαι
 73/11/ 6683 31  639     636    625         663      380  182  2082     165   317      963
```

```
             And saw     all    grumble     saying   That with sinner   man   gone     guest
Luke 19.8  ~ σταθεις δε  Ζακχαιος ειπεν προς τον κυριον ιδου   τα  ημισια μου των  υπαρχοντων κυριε τοις πτωχοις
             725     9   909      150   450  420 650    484    301 269    510 1150 2451       535   580  2060
             stopped And Zaccheus said  unto the Lord   behold the half   my  the  goods      Lord  the  poor
           ~ διδωμι και ει τινος τι  εσυκοφαντησα αποδιδωμι τετραπλουν
128/24/17617 868    31  15 630   310 1755         1019      1336
             give   and if man   man defrauded    restore   fourfold
Luke 19.9  ~ ειπεν δε  προς αυτον ο   Ιησους οτι σημερον σωτηρια   τῳ   οικῳ  τουτῳ εγενετο καθοτι  και αυτος
             150   9   450  821   70  888    380 473     1419      1110 910   1880  438     410     31  971
             said  And unto he    the Jesus  for today   salvation the  house this  come    because too he
           ~ υιος Αβρααμ  εστιν
 90/19/11800 680  145     565
             son  Abraham is
Luke 19.10 ~ ηλθεν γαρ ο   υιος του ανθρωπου ζητησαι και σωσαι το  απολωλος
 49/11/ 6663 102   104 70  680  770 1510     534     31  1211  370 1281
             come  For the Son  the man      seek    and save  the lost
Luke 19.11 ~ ακουοντων δε  αυτων   ταυτα  προσθεις ειπεν παραβολην δια     το  εγγυς ειναι Ιερουσαλημ αυτον
             1761      9   1551    1002   674      150   342       15      370 611   76    864        821
             listening And himself things went     spoke parable   because the near  was   Jerusalem  he
           ~ και δοκειν   αυτους οτι  παραχρημα   μελλει η   βασιλεια του θεου αναφαινεσθαι
134/24/13597 31  159      1371   380  931         120    8   259      770 484  838
             and supposed he     that immediately going  the kingdom  the God  appear
Luke 19.12 ~ ειπεν ουν ανθρωπος τις     ευγενης  επορευθη εις  χωραν   μακραν  λαβειν  εαυτῳ   βασιλειαν
             150   520 1310     510     671      677      215  1551    212     98      1516    309
             said  so  nobleman certain nobleman went     into country distant receive himself kingdom
           ~ και υποστρεψαι
 82/14/ 9636 31  1866
             and return
Luke 19.13 ~ καλεσας δε  δεκα δουλους εαυτου εδωκεν αυτοις δεκα μνας  και ειπεν προς αυτους {πραγματευσασθαι}
             457     9   30   1174    1176   884    981    30   291   31  150   450  1371    1351
             called  And ten  slaves  his    gave   them   ten  minas and said  unto them    Occupy
           ~ [πραγματευσασθε] εν    ῳ   ερχομαι
 90/17/10076  1345            55    810 826
              Occupy          until one come
Luke 19.14 ~ οι  δε  πολιται  αυτου εμισουν αυτον και απεστειλαν πρεσβειαν  οπισω αυτου λεγοντεσ ου  θελομεν
             80  9   501      1171  775     821   31  682        453        1160  1171  663      470 209
             the But citizens him   hated   him   and sent       delegation after him   saying   not want
           ~ τουτον βασιλευσαι εφ   ημας
 99/18/10999 1190   859        505  249
             this   reign      over us
Luke 19.15 ~ και εγενετο εν   τῳ   επανελθειν αυτον λαβοντα   την βασιλειαν και ειπεν     φωνηθηναι αυτῳ
             31  438     55   1110 245        821   454       358 309       31  150       1436      1511
             and pass    when the  returned   he    receiving the kingdom   and commanded called    him
           ~ τους δουλους τουτους οις  δεδωκει το  αργυριον ινα γνοι τι   διεπραγματευσαντο
135/24/15139 970  1174    1740    280  848     370 734      61  133  310  1570
```

```
                the  slaves  these   whom given   the money    so  know what trading
Luke 19.16 ~ παρεγενετο δε   ο   πρωτος λεγων  κυριε  η   μνα  σου  δεκα προσηργασατο μνας
 56/12/ 5894 619        9    70  1550   888    535    8   91   670  30   1133         291
                appeared   Then the first  saying master the mina your ten  made         mina
Luke 19.17 ~ και  ειπεν αυτῳ ευγε αγαθε δουλε οτι     εν ελαχιστῳ πιστος   εγενου ισθι  εξουσιαν  εχων επανω
                31  150   1511 413  19    509   380     55 1956     860      533    229   796       1455 936
                And said  him  done good  slave because in little   faithful been   Agree authority have over
             ~ δεκα πολεων
 84/17/10898 30   1035
                ten  cities
Luke 19.18 ~ και  ηλθεν ο   δευτερος λεγων  η   μνα  σου  κυριε  εποιησεν πεντε μνας
 51/12/ 4638 31  102   70  1084     888    8   91   670  535    428      440   291
                And came  the second   saying the mina your master made     five  mina
Luke 19.19 ~ ειπεν δε  και  τουτῳ και  συ  επανω γινου πεντε πολεων
 42/10/ 5645 150   9   31   1880  31   600 936   533   440   1035
                said  And also him   also you over  Be    five  cities
Luke 19.20 ~ και ο   ετερος  ηλθεν λεγων  κυριε  ιδου η   μνα  σου  ην    ειχον αποκειμενην εν σουδαριῳ
 65/15/ 6341 31  70  680     102   888    535    484  8   91   670  58    735   339         55 1595
                And the another came  saying master here the mina your which kept  laid_up     in handkerchief
Luke 19.21 ~ εφοβουμην γαρ σε  οτι     ανθρωπος αυστηρος ει αιρεις ο    ουκ εθηκας και θεριζεις ο    ουκ εσπειρας
 74/16/ 7105 1145      104 205 380     1310     1279     15 326    70   490 243    31  346      70   490 601
                afraid    For you because man      exacting is take   what not place  and reap     what not sow
Luke 19.22 ~ λεγει αυτῳ εκ του στοματος σου κρινω σε  πονηρε    δουλε ῃδεις   οτι  εγω ανθρωπος αυστηρος ειμι
                53    1511 25 770 1181     670 980   205 313       509   237     380  808 1310     1279     65
                said  him  of the words    own judge you worthless slave knewest that I   man      exacting am
             ~ αιρων  ο    ουκ εθηκα και θεριζων ο    ουκ εσπειρα
111/25/13833 961    70   490 43    31  981     70   490 401
                taking what not place and reaping what not sow
Luke 19.23 ~ και  δια τι        ουκ εδωκας μου το  αργυριον επι  τραπεζαν καγω ελθων συν  τοκῳ  αν       αυτο
                31   15  310       490 1030   510 370 734      95   544      824  894   650  1200  51       771
                then why every_man not put    my  the money    into bank     and  come  with usury whatever own
             ~ επραξα
 70/17/ 8766 247
                collected
Luke 19.24 ~ και  τοις παρεστωσιν ειπεν αρατε απ   αυτου την μναν και  δοτε τῳ   τας δεκα μνας εχοντι
 68/16/ 8042 31   580  1746       150   407   81   1171  358 141  31   379  1110 501 30   291  1035
                then the  bystanders said  take  from him   the mina then give the  the ten  mina has
Luke 19.25 ~ και ειπαν αυτῳ κυριε  εχει δεκα μνασ
 30/ 7/ 3164 31  146   1511 535    620  30   291
                And said  him  master has  ten  minas
Luke 19.26 ~ λεγω υμιν οτι  παντι    τῳ    εχοντι δοθησεται απο  δε  του   μη  εχοντος και  ο    εχει αρθησεται
 68/16/ 8539 838  500  380  441      1110  1035   607       151  9   770   48  1295    31   70   620  634
                tell you  That everyone which has    given     from and which not has     even what has  take_away
Luke 19.27 ~ πλην τους  εχθρους μου τουτους τους  μη  θελησαντας με βασιλευσαι επ   αυτους αγαγετε ωδε  και
                168  970   1384    510 1740    970   48  804        45 859        85   1371   318     809  31
                But  which enemies I   this    which not want       I  reign      over them   bring   here and
```

```
            ~ κατασφαξατε αυτους εμπροσθεν μου
103/19/13941 1389        1371   559       510
             slay        them   presence  I
Luke 19.28 ~ Και  ειπων  ταυτα επορευετο εμπροσθεν αναβαινων εις Ιεροσολυμα
 53/ 8/ 5678 31   945    1002  1035      559       965       215 926
             And spoken thus  going     ahead     arise     to  Jerusalem
Luke 19.29 ~ Και  εγενετο ως   ηγγισεν    εις Βηθφαγη   και {Βηθανιαν} [Βηθανιαν] προς το  ορος  το  καλουμενον
             31   438     1000 279        215 531       31   131        131       450  370 440   370 736
             and pass     when approached to  Bethphage and  Bethany    Bethany   near the mount the called
            ~ Ηλαιων απεστειλεν δυο των  μαθητων
 91/18/ 9439 899    686        474 1150 1208
             Olives sent       two the  disciples
Luke 19.30 ~ λεγων  υπαγετε εις  την κατεναντι κωμην   εν η     εισπορευομενοι ευρησετε πωλον δεδεμενον
             888    794     215  358 737       918     55 18    1115           1023     1030  233
             saying go      into the ahead     village in there enter          find     colt  tied
            ~ εφ      ον    ουδεις πωποτε   ανθρωπων εκαθισεν και λυσαντες αυτον αγαγετε
127/22/14579 505     120   689    1335     1890     300      31  1186     821   318
             whereon there no     any_time one      sat      and untie    him   bring
Luke 19.31 ~ και  εαν τις    υμας ερωτα δια τι        λυετε   ουτως ερειτε οτι     ο   κυριος αυτου χρειαν εχει
 65/16/ 9521 31   56  510    641  1216  15  310       740     1770  425    380     70  800    1171  766    620
             And if  anyone you  asks  why every_man untying thus  say    Because the Lord   him   need   has
Luke 19.32 ~ απελθοντες δε οι    απεσταλμενοι ευρον καθως   ειπεν αυτοις
 47/ 8/ 4417 750        9  80    792          625   1030    150   981
             way        so those sent         found just_as said  them
Luke 19.33 ~ λυοντων δε  αυτων   τον πωλον ειπαν οι  κυριοι αυτου προς αυτουσ τι  λυετε   τον πωλον
 65/15/11038 1700    9   1551    420 1030  146   80  610    1171  450  1371   310 740     420 1030
             untying And himself the colt  said  the owners him   unto he     why untying the colt
Luke 19.34 ~ οι  δε  ειπαν οτι ο   κυριος αυτου χρειαν εχει
 34/ 9/ 4042 80  9   146   380 70  800    1171  766    620
             the And said  for the Lord   him   need   has
Luke 19.35 ~ και ηγαγον  αυτον προς τον Ιησουν και επιριψαντες αυτων τα  ιματια επι  τον πωλον επεβιβασαν τον
             31  135     821   450  420 738    31  1461        1551  301 362    95   420 1030  356        420
             and brought him   to   the Jesus  and threw       him   the coats  upon the colt  put        the
            ~ Ιησουν
 84/17/ 9360 738
             Jesus
Luke 19.36 ~ πορευομενου δε  αυτου υπεστρωννυον τα  ιματια {αυτων}  [αυτων]  εν τη  οδω
 52/10/ 8446 1290        9   1171  2505         301 362     1551     1551    55 318 884
             going       And him   spreading    the coats   himself  himself in the road
Luke 19.37 ~ εγγιζοντος δε   αυτου ηδη προς τη  καταβασει του ορους των  ελαιων ηρξαντο απαν  το  πληθος των
             718         9    1171  20  450  318 540       770 840   1150 896    589     132   370 397    1150
             drew_near  even he    now near the descent   the mount the  Olives began   whole the crowd  the
            ~ μαθητων   χαιροντες αινειν τον θεον φωνη  μεγαλη περι πασων ων    ειδον δυναμεων
140/28/17874 1208      1336      126    420 134  1368  97     195  1131  850   139   1350
             disciples joyfully  praise the God  voice loud   for  all   which seen  miracles
```

```
Luke 19.38 ~ λεγοντεσ ευλογημενος ο   ερχομενος ο   βασιλευς εν ονοματι κυριου εν ουρανῳ ειρηνη και δοξα
             663      881          70  1140      70  848      55 541     1000   55 1431   181    31  135
             shouting blessed     the comes     the king     in name    Lord   in heaven peace  and glory
           ~ εν υψιστοις
 85/16/ 9046 55 1890
             in highest
Luke 19.39 ~ και τινες των  Φαρισαιων απο  του οχλου ειπαν προς αυτον διδασκαλε επιτιμησον τοις μαθηταις
             31  565   1150 1672      151  770 1170  146   450  821   275       773        580  569
             And some  the  Pharisees from the crowd said  unto him   teacher   rebuke     the  disciples
           ~ σου
 79/15/ 9793 670
             your
Luke 19.40 ~ και αποκριθεις ειπεν λεγω υμιν εαν ουτοι σιωπησουσιν οι  λιθοι  κραξουσιν
 61/11/ 6078 31  505        150   838  500  56  850   2028        80  129    911
             And answered   said  tell you  if  these peace       the stones cry
Luke 19.41 ~ Και ως   ηγγισεν    ιδων   την πολιν εκλαυσεν επ   αυτην
 39/ 9/ 4327 31  1000 279        864    358 240   711      85   759
             And when approached beheld the city  wept     over it
Luke 19.42 ~ λεγων  οτι ει εγνως εν τῃ     ημερᾳ ταυτῃ και  συ  τα     προς ειρηνην νυν δε  εκρυβη απο  οφθαλμων
             888    380 15 1058  55 318    164   1019  31   600 301    450  231     500 9   535    151  1500
             saying If  if known in things day   this  even you things unto peace   now but hidden from eyes
           ~ σου
 75/19/ 8875 670
             your
Luke 19.43 ~ οτι ηξουσιν ημεραι επι  σε  και  παρεμβαλουσιν οι  εχθροι  σου  χαρακα    σοι και  περικυκλωσουσιν
             380 798     164    95   205 31   989           80  794     670  723       280 31   2395
             For come    days   upon you when array         the enemies your barricade you when surround
           ~ σε  και  συνεξουσιν σε  παντοθεν
100/19/10086 205 31   1445       205 565
             you when hem        you side
Luke 19.44 ~ και εδαφιουσιν σε  και τα  τεκνα    σου  εν     σοι και ουκ αφησουσιν λιθον επι  λιθον εν     σοι
             31  1250       205 31  301 376      670  55     280 31  490 1439      169   95   169   55     280
             and raze       you and the children your within you and not leave     stone upon stone within you
           ~ ανθ     ων  ουκ εγνως     τον καιρον της επισκοπης  σου
103/26/10907 60      850 490 1058      420 251    508 673        670
             because one not recognize the time   the visitation your
Luke 19.45 ~ Και εισελθων εις  το    ιερον  ηρξατο εκβαλλειν τους  πωλουντας
 49/ 9/ 5553 31  1109     215  370   235    539    153       970   1931
             and entered  into those temple began  drive     those selling
Luke 19.46 ~ λεγων  αυτοισ γεγραπται και εσται ο   οικος μου οικος προσευχης υμεις δε  αυτον εποιησατε σπηλαιον
             888    981    503       31  516   70  370   510 370   1663      655   9   821   679       449
             saying them   written   and shall the house My  house prayer    you   but he    made      den
           ~ λῃστων
 87/16/ 9913 1398
             robbers
Luke 19.47 ~ Και ην     διδασκων το  καθ   ημεραν εν τῳ   ιερῳ   οι  δε  αρχιερεις     και οι  γραμματεις εζητουν
```

```
             31  58     1089     370 30    204    55 1110 925    80  9   1031          31  80  700        840
             and taught teaching the daily day    in the  temple the But chief_priests and the scribes    trying
           ~ αυτον απολεσαι και οι  πρωτοι του λαου
100/23/10603 821   397      31  80  1360   770 501
             him   destroy  and the chief  the people
Luke 19.48 ~ και ουχ  ευρισκον το  τι       ποιησωσιν ο   λαος   γαρ απας εξεκρεματο αυτου ακουων
 60/13/ 7939 31  1070 855      370 310      1428      70  301    104 282  606        1171  1341
             And not  find     the anything do        the people for all  attentive  him   hear
Luke 20.1  ~ Και εγενετο εν μια των  ημερων διδασκοντος αυτου τον λαον   εν τω   ιερω   και ευαγγελιζομενου
             31  438     55 61  1150 1003   929         1171  420 151    55 1110 925    31  1099
             and pass    in one the  days   teaching    he    the people in the  temple and preach
           ~ επεστησαν  οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις συν  τοις πρεσβυτεροις
130/24/14102 849        80  1031          31  80  700        650  580  1472
             confronted the chief_priests and the scribes    with the  elders
Luke 20.2  ~ και ειπαν  λεγοντες προς αυτον ειπον ημιν εν ποια εξουσια   ταυτα  ποιεις η  τις εστιν ο   δους
             31  146    663      450  821   215   108  55 171  756       1002   375    8  510 565   70  674
             And saying saying   unto him   said  us   by what authority things doing  or who is    the gave
           ~ σοι την εξουσιαν  ταυτην
 94/21/ 9113 280 358 796       1059
             you the authority this
Luke 20.3  ~ αποκριθεις δε  ειπεν προς αυτους ερωτησω υμας καγω λογον    και  ειπατε μοι
 59/12/ 6938 505        9   150   450  1371   2213    641  824  223      31   401    120
             answered   And said  unto them   ask     you  and  question also said   me
Luke 20.4  ~ το  βαπτισμα Ιωαννου εξ     ουρανου ην η  εξ     ανθρωπων
 39/ 9/ 5562 370 634      1381    65     1091    58 8  65     1890
             the baptism  John    out_of heaven  it or out_of men
Luke 20.5  ~ οι  δε  συνελογισαντο προς  εαυτους    λεγοντες οτι εαν ειπωμεν εξ   ουρανου ερει δια τι
             80  9   1389          450   1376       663      380 56  990     65   1091    120  15  310
             the And reasoned      among themselves saying   for if  say     From heaven  say  why every_man
           ~ ουκ επιστευσατε αυτω
 86/17/10501 490 1506        1511
             not believe     him
Luke 20.6  ~ εαν δε  ειπωμεν εξ ανθρωπων ο   λαος   απας καταλιθασει ημας πεπεισμενος γαρ εστιν Ιωαννην προφητην
             56  9   990     65 1890     70  301    282  587         249  745         104 565   969     1116
             if  and say     Of men      the people all  stone       us   convinced   for be    John    prophet
           ~ ειναι
 85/16/ 8074 76
             was
Luke 20.7  ~ και απεκριθησαν μη  ειδεναι  ποθεν
 28/ 5/  862 31  484         48  85       214
             so  answered    not be_aware where
Luke 20.8  ~ και ο   Ιησους ειπεν αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια   ταυτα  ποιω
 60/14/ 7689 31  70  888    150   981    479  808 838  500  55 171  756       1002   960
             And the Jesus  said  them   nor  I    said you  by what authority things do
Luke 20.9  ~ ηρξατο δε   προς τον λαον   λεγειν την παραβολην ταυτην ανθρωπος [τις]    εφυτευσεν αμπελωνα
```

```
             539    9    450  420 151    103    358 342       1059   1310      510     1865      1007
             began  Then to   the people tell   the parable   this   man       certain planted   vineyard
           ~ και εξεδετο αυτον γεωργοις     και απεδημησεν χρονους ικανους
118/20/12778 31  449     821   1191         31  401        1490    751
             and rented  it    vine_growers and journey    time    long
Luke 20.10 ~ και καιρῳ απεστειλεν προς τους γεωργους     δουλον ινα απο του καρπου  του αμπελωνος δωσουσιν
             31  941   686        450  970  1581         624    61  151 770 671     770 1276      1734
             And time  sent       to   the  vine_growers slave  so  of  the produce the vineyard  give
           ~ αυτῳ οι  δε  γεωργοι      εξαπεστειλαν αυτον δειραντες κενον
123/22/15745 1511 80  9   991          747          821   675       195
             him  the but vine_growers send_away    him   beat      empty_handed
Luke 20.11 ~ και προσεθετο ετερον  πεμψαι δουλον οι  δε  κακεινον δειραντες και ατιμασαντες εξαπεστειλαν
             31  839       530     836    624    80  9   226      675       31  1108        747
             and proceeded another send   slave  the and also     beat      and shamefully  send_away
           ~ κενον
 82/13/ 5931 195
             empty_handed
Luke 20.12 ~ και  προσεθετο τριτον πεμψαι οι  δε  και  τουτον τραυματισαντες εξεβαλον
 59/10/ 5977 31   839       830    836    80  9   31   1190   1908           223
             also proceeded third  send   the and also him    wounded        cast
Luke 20.13 ~ ειπεν δε   ο   κυριος του αμπελωνοσ τι   ποιησω πεμψω τον υιον μου τον αγαπητον ισως    τουτον
             150   9    70  800    770 1276      310  1168   1625  420 530  510 420 513      1210    1190
             said  Then the owner  the vineyard  what do     send  the son  my  the beloved  perhaps him
           ~ εντραπησονται
 83/17/12146 1175
             respect
Luke 20.14 ~ ιδοντες δε  αυτον οι  γεωργοι      διελογιζοντο προς  αλληλους   λεγοντεσ ουτος εστιν ο   κληρονομοσ
             639     9   821   80  991          629          450   769        663      1040  565   70  658
             saw     But him   the vine_growers reasoned     among each_other saying   this  is    the heir
           ~ αποκτεινωμεν αυτον ινα ημων γενηται η   κληρονομια
118/20/11379 1431         821   61  898  377     8   399
             kill         him   so  ours be      the inheritance
Luke 20.15 ~ και εκβαλοντες αυτον εξω του αμπελωνος απεκτειναν τι   ουν  ποιησει αυτοις ο   κυριος του αμπελωνος
 80/15/10078 31  683        821   865 770 1276      522        310  520  383     981    70  800    770 1276
             so  threw      he    of  the vineyard  killed     what then do      them   the owner  the vineyard
Luke 20.16 ~ ελευσεται και απολεσει τους γεωργους     τουτους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις ακουσαντες δε
             956       31  401      970  1581         1740    31  1019  420 1007     341    1247       9
             come      and destroy  the  vine_growers these   and give  the vineyard others heard      when
           ~ ειπαν μη    γενοιτο
 90/16/10455 146   48    508
             said  never happen
Luke 20.17 ~ ο   δε  εμβλεψας αυτοις ειπεν τι   ουν  εστιν το  γεγραμμενον τουτο λιθον ον    απεδοκιμασαν
             70  9   983      981    150   310  520  565   370 367         1140  169   120   482
             the And looked   them   said  what then is    the written     this  stone which rejected
           ~ οι  οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας
112/21/10646 80  1309          1040  88      215 614     1064
```

```
                the builders      this  became  of  chief   corner
Luke 20.18 ~ πας       ο   πεσων επ    εκεινον τον λιθον συνθλασθησεται εφ    ον       δ   αν       πεση
             281       70  1135  85    210     420 169   1423           505   120      4   51       303
             everyone the falls above that    the stone broken         above whomever but whatever falls
           ~ λικμησει αυτον
 65/15/ 5920 323       821
             crush     him
Luke 20.19 ~ και εζητησαν οι  γραμματεις και οι  αρχιερεις     επιβαλειν επ αυτον τας χειρας εν   αυτη τη
             31  579       80  700         31  80  1031          193       85 821   501 916    55   719  318
             and tried     the scribes     and the chief_priests lay       on very  the hands  same very the
           ~ ωρα  και εφοβηθησαν τον λαον   εγνωσαν    γαρ οτι  προς    αυτους ειπεν  την παραβολην ταυτην
142/29/13829 911  31  853         420 151    1109       104 380  450     1371   150    358 342       1059
             hour and feared     the people understood for that against very   spoken the parable   this
Luke 20.20 ~ Και παρατηρησαντες απεστειλαν εγκαθετους υποκρινομενους εαυτους    δικαιους  ειναι ινα
             31  1354           682        1013       1565           1376       715       76    61
             and watched        sent       spies      pretended      themselves righteous am    in_order
           ~ επιλαβωνται αυτου λογου     ωστε παραδουναι αυτον τη  αρχη και τη  εξουσια   του ηγεμονος
147/22/16107 1289        1171  573       1305 717        821   318 719  31  318 756       770 446
             catch       him   statement so   deliver    he    the rule and the authority the governor
Luke 20.21 ~ και επηρωτησαν αυτον λεγοντεσ διδασκαλε οιδαμεν οτι  ορθως     λεγεις και διδασκεις και ου
             31  1552       821   663      275       180     380  1179      253    31  454       31  470
             And questioned him   saying   teacher   know    that correctly saying And teach     And neither
           ~ λαμβανεις προσωπον αλλ επ    αληθειας την οδον του θεου διδασκεισ
126/23/10779 339       1450     61  85    264      358 194  770 484  454
             partial   person   but above truth    the way  the God  teach
Luke 20.22 ~ εξεστιν ημας Καισαρι φορον δουναι η  ου
 32/ 7/ 3024 630     249  342     790   535    8  470
             lawful  our  Caesar  taxes pay    or no
Luke 20.23 ~ κατανοησας δε  αυτων   την πανουργιαν ειπεν προς αυτουσ
 45/ 8/ 5505 851        9   1551    358 765        150   450  1371
             detected   But himself the trickery   said  unto he
Luke 20.24 ~ δειξατε μοι δηναριον τινος εχει εικονα   και επιγραφην   οι  δε  ειπαν Καισαρος
 62/12/ 3829 385     120 293      630   620  156      31  757         80  9   146   602
             show    me  denarius whose it   likeness and inscription the and said  Caesars
Luke 20.25 ~ ο  δε  ειπεν προς αυτουσ τοινυν αποδοτε τα  Καισαρος Καισαρι και τα  του θεου τω   θεω
 67/16/ 8225 70 9   150   450  1371   880    530     301 602      342     31  301 770 484  1110 824
             be And said  to   them   then   render  be  Caesar   Caesar  and be  be  God  be   God
Luke 20.26 ~ και ουκ    ισχυσαν επιλαβεσθαι {του} [αυτου] ρηματος εναντιον του λαου   και θαυμασαντες επι τη
             31  490    1461    353          770   1171   719     536      770 501    31  1207        95  318
             and unable could   catch        his   his    saying  before   the people and marvelled   at  the
           ~ αποκρισει αυτου εσιγησαν
 91/16/ 9426 496       1171  477
             answer    his   peace
Luke 20.27 ~ Προσελθοντες δε  τινες των   Σαδδουκαιων οι    {λεγοντεσ} [αντιλεγοντες] αναστασιν    μη ειναι
             1119         9   565   1150  1560        80     663        1024          813          48 76
```

```
             came          now some  which Sadducees   which  deny       deny          resurrection no is
           ~ επηρωτησαν αυτον
 74/12/ 8456 1552       821
             asked      him
Luke 20.28 ~ λεγοντεσ διδασκαλε Μωυσης εγραψεν ημιν εαν τινος αδελφος αποθανη εχων   γυναικα και ουτος ατεκνος
             663      275       1648   864     108  56  630   810     229     1455   485     31  1040  646
             saying   teacher   Moses  wrote   us   if  mans  brother dies    having wife    and he    childless
           ~ η  ινα  λαβη  ο   αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστηση σπερμα   τω   αδελφω  αυτου
151/28/16895 18 61   51    70  810     1171  358 485     31  843        426      1110 1350    1171
             am that marry the brother his   the wife    and raise      children the  brother his
Luke 20.29 ~ επτα  ουν αδελφοι  ησαν και ο   πρωτος λαβων γυναικα απεθανεν ατεκνοσ
 55/11/ 5651 386   520 620      259  31  70  1550   883   485     201      646
             seven now brothers were and the first  took  wife    died     childless
Luke 20.30 ~ και ο   δευτερος
 12/ 3/ 1185 31  70  1084
             and the second
Luke 20.31 ~ και ο   τριτος ελαβεν  αυτην ωσαυτως δε  και οι  επτα  ου  κατελιπον τεκνα    και απεθανον
 66/15/ 6849 31  70  980    93      759   2701    9   31  80  386   470 566       376      31  266
             and all third  married her   manner  and and all seven no  leaving   children and died
Luke 20.32 ~ υστερον και  η   γυνη  απεθανεν
 23/ 5/ 1826 1125    31   8   461   201
             Last    also the woman died
Luke 20.33 ~ η   γυνη ουν       εν τη  αναστασει    τινος αυτων γινεται γυνη οι  γαρ επτα  εσχον αυτην γυναικα
 69/16/ 7890 8   461  520       55 318 768          630   1551  379     461  80  104 386   925   759   485
             all wife therefore in all resurrection which ones  she     wife all for seven had   ones  wife
Luke 20.34 ~ και ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ οι  υιοι του αιωνος τουτου γαμουσιν και γαμισκονται
 64/13/ 7641 31  150   981    70  888    80  490  770 1131   1540   774      31  705
             and said  them   the Jesus  the sons the age    this   marry    and give_in_marriage
Luke 20.35 ~ οι    δε  καταξιωθεντες του   αιωνος εκεινου τυχειν και της   αναστασεως   της   εκ   νεκρων
             80    9   1761          770   1131   560     1365   31  508   1758         508   25   1025
             those But worthy        those age    that    attain and those resurrection those from dead
           ~ ουτε    γαμουσιν ουτε    γαμιζονται
92/17/12347 775     774      775     492
             neither marry    neither give_in_marriage
Luke 20.36 ~ ουδε    γαρ     αποθανειν ετι     δυνανται ισαγγελοι         γαρ     εισιν και υιοι εισιν
             479     104     276       315     816      332               104     275   31  490  275
             neither because die       anymore cannot   equal_with_angels because are   and sons are
           ~ θεου της αναστασεως   υιοι οντες
 82/16/ 7362 484  508 1758         490  625
             God  the resurrection sons being
Luke 20.37 ~ οτι  δε  εγειρονται οι  νεκροι και  Μωυσης εμηνυσεν επι της βατου ως    λεγει κυριον τον θεον Αβρααμ
             380  9   554        80  255    31   1648   758      95  508 773   1000  53    650    420 134  145
             that Now raised     the dead   even Moses  showed   at  the bush  where calls Lord   the God  Abraham
           ~ και  θεον Ισαακ και  θεον Ιακωβ
101/23/ 8888 31   134  232   31   134  833
             even God  Isaac even God  Jacob
```

```
Luke 20.38 ~ θεος δε  ουκ εστιν νεκρων αλλα ζωντων παντες γαρ αυτῳ ζωσιν
 49/11/ 7760 284  9   490 565   1025   62   2007   636    104 1511 1067
             God  now not is    dead   but  living all    for him  living
Luke 20.39 ~ αποκριθεντες δε   τινες των  γραμματεων ειπαν διδασκαλε καλως ειπας
 56/ 9/ 5682 850           9    565   1150 1340       146   275       1051  296
             answered     Then some  the  scribes    said  teacher   well  said
Luke 20.40 ~ ουκετι    γαρ ετολμων επερωταν αυτον ουδεν
 34/ 6/ 4895 805       104 1295    1341     821   529
             no_longer and durst   question him   anything
Luke 20.41 ~ Ειπεν δε  προς αυτουσ πως  λεγουσιν τον Χριστον ειναι Δαυιδ  υιον
 52/11/ 6603 150   9   450  1371   1080 768      420 1330    76    419    530
             said  And unto them   how  said     the Christ  is    Davids son
Luke 20.42 ~ αυτος   γαρ Δαυιδ λεγει εν βιβλῳ ψαλμων ειπεν κυριος τῳ   κυριῳ μου καθου εκ δεξιων μου
 71/16/ 9951 971     104 419   53    55 854   1621   150   800    1110 1340  510 500   25 929    510
             himself and David says  in book  Psalms said  Lord   the  Lord  my  sit   on hand   my
Luke 20.43 ~ εως   αν       θω   τους εχθρους σου υποποδιον των  ποδων σου
 41/10/ 8547 1005  51       809  970  1384    670 834       1150 1004  670
             until whatever make the  enemies you footstool the  feet  you
Luke 20.44 ~ Δαυιδ ουν       αυτον κυριον καλει και  πως  αυτου υιος εστιν
 44/10/ 6003 419   520       821   650    66    31   1080 1171  680  565
             David therefore Lord  he     calls then how  him   son  is
Luke 20.45 ~ ακουοντος δε   παντος του λαου   ειπεν τοις μαθηταις  [αυτου]
 41/ 8/ 4461 1181      9    701    770 501    150   580  569        1171
             listening Then all    the people said  the  disciples  his
Luke 20.46 ~ προσεχετε απο των   γραμματεων των   θελοντων περιπατειν εν στολαις και φιλουντων ασπασμους
             1365      151 1150  1340       1150  1314     641        55 811     31  2210      1192
             beware    of  which scribes    which like     walk       in robes   and love      greetings
           ~ εν ταις  αγοραις και πρωτοκαθεδριας εν ταις  συναγωγαις και πρωτοκλισιας εν τοις  δειπνοις
151/25/19242 55 511   385     31  1700           55 511   1668       31  1821         55 580   429
             in which markets and seats          in which synagogues and rooms        in which banquets
Luke 20.47 ~ οι  κατεσθιουσιν τας οικιας των  χηρων  και προφασει μακρα προσευχονται ουτοι λημψονται περισσοτερον
             80  1275         501 311    1150 1558   31  966      162   1886         850   1209      1190
             who devour       the houses the  widows and shew     long  offer        these receive   greater
           ~ κριμα
 90/14/11340 171
             condemnation
Luke 21.1  ~ αναβλεψας δε  ειδεν τους βαλλοντας εις  το  γαζοφυλακιον τα  δωρα  αυτων πλουσιους
 66/12/ 8691 990       9   74    970  684       215  370 1162         301 905   1551  1460
             looked    And saw   the  putting   into the treasury     the gifts their rich
Luke 21.2  ~ ειδεν δε  τινα    χηραν πενιχραν βαλλουσαν εκει    λεπτα δυο
 45/ 9/ 3813 74    9   361     759   896      784       40      416   474
             saw   And certain widow poor     putting   thither mites two
Luke 21.3  ~ και ειπεν αληθως λεγω υμιν οτι  η   χηρα  αυτη η   πτωχη πλειον    παντων εβαλεν
 58/14/ 7788 31  150   1048   838  500  380  8   709   709  8   1788  245       1281   93
             And said  truly  said you  that the widow this the poor  more_than all    put
```

```
Luke 21.4  ~ παντες γαρ ουτοι εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλον εις  τα  δωρα     αυτη    δε  εκ του υστερηματος
             636    104 850   25 770 1690          981    158    215  301 905      709     9   25 770 1624
             all    For these of the surplus       them   put    unto the offering herself but of the poverty
           ~ αυτης παντα τον βιον ον   ειχεν εβαλεν
105/23/12548 909   432   420 132  120  670   93
             her   all   the live that had   put
Luke 21.5  ~ Και τινων λεγοντων περι  του ιερου  οτι λιθοις καλοις    και αναθημασιν κεκοσμηται ειπεν
 71/13/ 6364 31  1210  1308     195   770 585    380 329    331       31  370        674        150
             and some  talking  about the temple how stones beautiful and gifts      adorned    said
Luke 21.6  ~ ταυτα  α     θεωρειτε ελευσονται ημεραι εν αις   ουκ αφεθησεται λιθος επι  λιθῳ  {ωδε} ος    ου
             1002   1     1234     1071       164    55 211   490 1039       319   95   859    809  270   470
             things which looking  come       days   in which not left       stone upon stone  here which not
           ~ καταλυθησεται
 81/16/ 9374 1285
             destroy
Luke 21.7  ~ επηρωτησαν δε  αυτον λεγοντεσ διδασκαλε ποτε ουν       ταυτα  εσται και τι   το  σημειον οταν
             1552       9   821   663      275       455  520       1002   516   31  310  370 383     421
             questioned And him   saying   teacher   when therefore things shall and what the sign    when
           ~ μελλῃ ταυτα  γινεσθαι
 88/17/ 8741 123   1002   288
             about things pass
Luke 21.8  ~ ο   δε  ειπεν βλεπετε μη  πλανηθητε πολλοι γαρ ελευσονται επι τῳ   ονοματι μου λεγοντεσ εγω ειμι
             70  9   150   427     48  491       290    104 1071       95  1110 541     510 663      808 65
             the And said  see     not misled    many   for come       in  the  name    my  said     I   am
           ~ και ο   καιρος ηγγικεν   μη  πορευθητε οπισω αυτων
114/24/10789 31  70  401    99        48  977       1160  1551
             and the time   drew_near not go        after them
Luke 21.9  ~ οταν δε  ακουσητε πολεμους και ακαταστασιας μη  πτοηθητε  δει  γαρ ταυτα  γενεσθαι πρωτον αλλ
             421  9   1004     895      31  1235         48  780       19   104 1002   283      1400   61
             when But hear     wars     and disturbances not terrified must for things pass     first  but
           ~ ουκ ευθεως      το  τελος
 91/18/10176 490 1419        370 605
             not immediately the end
Luke 21.10 ~ τοτε ελεγεν αυτοισ εγερθησεται εθνος  επ      εθνος  και βασιλεια επι     βασιλειαν
 62/11/ 3847 675  98     981    646         334    85      334    31  259      95      309
             then saying them   rise        nation against nation and kingdom  against kingdom
Luke 21.11 ~ σεισμοι     τε  μεγαλοι και κατα    τοπους {λοιμοι} [λιμοι]  και {λιμοι}  [λοιμοι] εσονται φοβητρα
             535         305 159     31  322     1120    230      160     31   160      230     636     981
             earthquakes and great   and various places  famines  famines and  plagues  plagues be      terrors
           ~ τε  και απ   ουρανου σημεια μεγαλα εσται
 88/18/ 6878 305 31  81   1091    264    80     516
             and and from heaven  signs  great  be
Luke 21.12 ~ προ    δε  τουτων παντων επιβαλουσιν εφ     υμας τας χειρας αυτων και διωξουσιν παραδιδοντες
             250    9   1920   1281   858         505    641  501 916    1551  31  1604      825
             before But these  all    lay         before you  the hands  their and persecute delivering
```

```
            ~ εις τας συναγωγας  και φυλακας απαγομενους επι    βασιλεις και ηγεμονας  ενεκεν του ονοματος
              215 501 1658       31  1152    920         95     458      31  377       135    770 801
              up  the synagogues and prisons bringing    before kings    and governors sake   the names
            ~ μου
150/27/18546  510
              my
Luke 21.13  ~ αποβησεται υμιν εις μαρτυριον
 26/ 4/ 2463  677        500  215 1071
              lead       you  for testimony
Luke 21.14  ~ θετε ουν εν ταις καρδιαις υμων μη  προμελεταν απολογηθηναι
 49/ 9/ 4110  319  520 55 511  346      1290 48  681        340
              make so  in the  minds    your not before     defend
Luke 21.15  ~ εγω γαρ δωσω υμιν στομα     και σοφιαν η     ου   δυνησονται αντιστηναι η     αντειπειν απαντες
              808 104 1804 500  611       31  831    18    470  1093       930        8     511       637
              I   For give you  utterance and wisdom which none able       resist     which refute    all_things
            ~ οι  αντικειμενοι υμιν
 87/17/ 9507  80  571          500
              the opponents    you
Luke 21.16  ~ παραδοθησεσθε δε  και  υπο γονεων  και  αδελφων  και  συγγενων  και  φιλων   και  θανατωσουσιν
              692            9   31   550 978     31   1390     31   1511      31   1390    31   2091
              betrayed       And even by  parents even brothers even relatives even friends even death
            ~ εξ υμων
 77/15/10121  65 1290
              of you
Luke 21.17  ~ και εσεσθε μισουμενοι υπο παντων δια     το  ονομα μου
 41/ 9/ 4307  31  424    895        550 1281   15      370 231   510
              And be     hated      of  all    because the name  my
Luke 21.18  ~ και θριξ εκ της κεφαλης υμων ου  μη  απολεται
 35/ 9/ 3815  31  179  25 508 764     1290 470 48  500
              yet hair of the head    your not not perish
Luke 21.19  ~ εν τη  υπομονη   υμων {κτησεσθε} [κτησασθε] τας ψυχας υμων
 37/ 8/ 6830  55 318 728       1290  747        743       501 1901  1290
              In the endurance your  gain       gain      the lives your
Luke 21.20  ~ οταν δε  ιδητε κυκλουμενην υπο  στρατοπεδων Ιερουσαλημ τοτε γνωτε     οτι  ηγγικεν   η   ερημωσις
              421  9   327   1093        550  1910        864        675  1158      380  99        8   1363
              when And see   surrounded  with armies      Jerusalem  then recognize that drew_near the desolation
            ~ αυτης
 79/14/ 9766  909
              thereof
Luke 21.21  ~ τοτε οι  εν τη  Ιουδαια φευγετωσαν εις τα  ορη       και οι  εν μεσω  αυτης εκχωρειτωσαν και οι
              675  80  55 318 506     2264       215 301 178       31  80  55 1055  909   2891         31  80
              then the in the Judaea  flee       in  the mountains and the in midst it    leave        and the
            ~ εν ταις χωραις  μη  εισερχεσθωσαν εις αυτην
106/24/15208  55 511  1711    48  2185          215 759
              in the  country not enter         in  it
```

```
Luke 21.22 ~ οτι     ημεραι εκδικησεως αυται εισιν του   πλησθηναι παντα      τα    γεγραμμενα
 58/10/ 4950 380     164    1272       712   275   770   396       432        301   248
             because days   vengeance  these be    which supply    all_things which written
Luke 21.23 ~ ουαι ταις  εν γαστρι   εχουσαις και ταις  θηλαζουσαις εν εκειναις ταις  ημεραισ εσται γαρ αναγκη
             481  511   55 614      1486     31  511   936         55 301      511   364     516   104 83
             woe  those in pregnant have     and those suck        in those    those days    be    for distress
           ~ μεγαλη επι της   γης  και οργη  τῳ    λαῳ    τουτῳ
112/24/11503 87     95  508   211  31  181   1110  841    1880
             great  in  those land and wrath those people this
Luke 21.24 ~ και πεσουνται στοματι μαχαιρης και αιχμαλωτισθησονται εις  τα  εθνη    παντα και Ιερουσαλημ
             31  1116      921     960      31  2640               215  301 72      432   31  864
             and fall      edge    sword    and make_captive       into the nations all   and Jerusalem
           ~ εσται πατουμενη υπο εθνων   αχρι  ου  πληρωθωσιν {και εσονται} καιροι εθνων
134/23/15608 516   954       550 914     711   470 2087        31  636      211    914
             be    down      of  nations until one fulfilled   and be       times  nations
Luke 21.25 ~ Και εσονται σημεια εν ηλιῳ και σεληνῃ και αστροις και επι  της γης   συνοχη εθνων   εν απορια
             31  636     264    55 858  31  311    31  881     31  95   508 211   1328   914     55 272
             and be      signs  in sun  and moon   and stars   and upon the earth dismay nations in perplexity
           ~ ηχους   θαλασσης και σαλου
 96/21/ 9171 1278    649      31  701
             roaring sea      and waves
Luke 21.26 ~ αποψυχοντων ανθρωπων απο φοβου και προσδοκιας  των  επερχομενων τῃ  οικουμενῃ αι  γαρ δυναμεις
             3121        1890     151 1042  31  755         1150 1805        318 683       11  104 710
             fainting    men      for fear  and expectation the  coming      the world     the for powers
           ~ των  ουρανων σαλευθησονται
103/16/15676 1150 1471    1284
             the  heavens shaken
Luke 21.27 ~ και τοτε οψονται τον υιον του ανθρωπου ερχομενον εν νεφελῃ μετα δυναμεως και δοξης πολλης
 76/15/ 9427 31  675  1201    420 530  770 1510     990       55 608    346  1500     31  342   418
             and then see     the Son  the man      coming    in cloud  with power    and glory great
Luke 21.28 ~ αρχομενων δε  τουτων γινεσθαι ανακυψατε  και επαρατε τας κεφαλας υμων διοτι   εγγιζει   η
             1716      9   1920   288      1478       31  492     501 757     1290 394     43        8
             begin     And things pass     straighten and lift    the heads   your because drew_near the
           ~ απολυτρωσις υμων
 86/15/12408 2191        1290
             redemption  your
Luke 21.29 ~ Και  ειπεν παραβολην αυτοισ ιδετε  την συκην και  παντα τα  δενδρα
 52/11/ 3792 31   150   342       981    324    358 678   31   432   301 164
             then spoke parable   them   Behold the tree  then all   the trees
Luke 21.30 ~ οταν προβαλωσιν ηδη βλεποντες αφ  εαυτων     γινωσκετε οτι  ηδη εγγυς το  θερος  εστιν
 66/13/ 8306 421  1343       20  742       501 1556       1393      380  20  611   370 384    565
             soon forth      now see       of  yourselves know      that now near  the summer is
Luke 21.31 ~ ουτως και  υμεις οταν ιδητε ταυτα  γινομενα  γινωσκετε οτι  εγγυς εστιν η   βασιλεια του θεου
 73/15/ 8905 1770  31   655   421  327   1002   229       1393      380  611   565   8   259      770 484
             so    also you   when see   things happening recognize that near  is    the kingdom  the God
```

```
Luke 21.32 ~ αμην  λεγω υμιν οτι ου  μη  παρελθη η   γενεα      αυτη εως   αν       παντα γενηται
 54/14/ 5224 99    838  500  380 470 48  243     8   64         709  1005  51       432   377
             truly say  you  for not not pass_by the generation this until whatever all   fulfilled
Luke 21.33 ~ ο   ουρανος και η   γη    παρελευσονται οι  δε  λογοι μου ου  μη  παρελευσονται
 56/13/ 4815 70  891     31  8   11    1252          80  9   183   510 470 48  1252
             the heaven  and the earth pass_by       the but words my  not not pass_by
Luke 21.34 ~ Προσεχετε δε  εαυτοις    μηποτε βαρηθωσιν [υμων] αι  καρδιαι {υμων} εν   κραιπαλη    και μεθη
             1365      9   986        503    1180       1290  11  146      1290  55   260         31  72
             guard     And yourselves so     burden     your  the hearts   your  with dissipation and drunkenness
           ~ και μεριμναις βιωτικαις και επιστη εφ   υμας αιφνιδιος η   ημερα εκεινη
123/23/10653 31  456       1353      31  613    505  641  855       8   154   98
             and worries   life      and come   upon you  suddenly  the day   that
Luke 21.35 ~ ως   παγις επεισελευσεται γαρ επι παντας τους  καθημενους επι προσωπον πασης της   γης
 69/13/ 7907 1000 294   1256           104 95  632    970   803        95  1450     489   508   211
             as   snare come           For on  all    those dwell      on  face     all   those earth
Luke 21.36 ~ αγρυπνειτε δε   εν     παντι καιρω δεομενοι ινα  κατισχυσητε εκφυγειν ταυτα παντα τα  μελλοντα
             954        9    55     441   941   254      61   2044        993      1002  432   301 526
             watch      also always all   times praying  that overpower   escape   these all   the about
           ~ γινεσθαι και σταθηναι εμπροσθεν του υιου του ανθρωπου
121/21/13400 288      31  579      559       770 880  770 1510
             pass     and stand    before    the Son  the man
Luke 21.37 ~ ην  δε  τας ημερας εν τω   ιερω   διδασκων τας δε  νυκτας  εξερχομενος ηυλιζετο εις το  ορος  το
             58  9   501 354    55 1110 925    1089     501 9   971     1205        830      215 370 440   370
             was now the day    in the  temple teaching the now evening go          abode    in  the mount the
           ~ καλουμενον Ηλαιων
 88/19/10647 736        899
             called     Olives
Luke 21.38 ~ και πας ο   λαος   ωρθριζεν προς αυτον εν τω   ιερω   ακουειν αυτου
 50/12/ 6852 31  281 70  301    1081     450  821   55 1110 925    556     1171
             And all the people morning  to   him   in the  temple listen  him
Luke 22.1  ~ ηγγιζεν     δε  η   εορτη των  αζυμων     η   λεγομενη πασχα
 38/ 9/ 4135 86          9   8   483   1150 1298       8   211      882
             approaching now the feast the  Unleavened the called   Passover
Luke 22.2  ~ και εζητουν οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις το  πως  ανελωσιν αυτον εφοβουντο γαρ τον λαον
 73/15/ 8352 31  840     80  1031          31  80  700        370 1080 1146     821   1467      104 420 151
             and seeking the chief_priests and the scribes    the how  kill     him   afraid    for the people
Luke 22.3  ~ εισηλθεν δε   Σατανας εις  Ιουδαν τον καλουμενον Ισκαριωτην οντα  εκ του αριθμου των  δωδεκα
 74/14/ 8314 317      9    753     215  535    420 736        1499       421   25 770 630     1150 834
             entered  Then Satan   into Judas  the called     Iscariot   being of the number  the  twelve
Luke 22.4  ~ και απελθων συνελαλησεν τοις αρχιερευσιν   και στρατηγοις το  πως  αυτοις παραδω αυτον
 72/12/ 9517 31  975     979         580  1481          31  1192       370 1080 981    996    821
             and way     discussed   the  chief_priests and officers   the how  them   betray he
Luke 22.5  ~ και εχαρησαν και συνεθεντο αυτω αργυριον δουναι
 42/ 7/ 4896 31  965      31  1089      1511 734      535
             and glad     and agreed    him  money    give
```

```
Luke 22.6  ~ και εξωμολογησεν και εζητει  ευκαιριαν   του παραδουναι αυτον ατερ  οχλου αυτοις
 66/11/ 7200 31  1341         31  335     597         770 717        821   406   1170  981
             so  consented    so  seeking opportunity the betray     he    apart crowd them
Luke 22.7  ~ ηλθεν δε   η   ημερα των  αζυμων     [εν]  ῃ     εδει θυεσθαι    το  πασχα
 42/11/ 4649 102   9    8   154   1150 1298        55   18    24   634        370 882
             came  then the day   the  Unleavened  when which had  sacrificed the Passover
Luke 22.8  ~ και απεστειλεν Πετρον και Ιωαννην ειπων  πορευθεντες ετοιμασατε ημιν το  πασχα    ινα φαγωμεν
 76/13/ 8243 31  686        605    31  969     945    1224        932        108  370 882      61  1399
             and sent       Peter  and John    saying go          prepare    us   the Passover so  eat
Luke 22.9  ~ οι  δε  ειπαν αυτῳ που   θελεις ετοιμασωμεν
 34/ 7/ 4076 80  9   146   1511 550   259    1521
             the And said  him  where want   prepare
Luke 22.10 ~ ο   δε  ειπεν αυτοισ ιδου εισελθοντων υμων εις  την πολιν συναντησει υμιν ανθρωπος κεραμιον υδατος
             70  9   150   981    484  1529        1290 215  358 240   1224       500  1310     296      975
             the And said  them   when entered     you  into the city  meet       you  man      pitcher  water
           ~ βασταζων ακολουθησατε αυτῳ εις  την οικιαν εις  ην  εισπορευεται
134/24/15810 1361     1114         1511 215  358 161    215  58  1186
             carrying follow       him  into the house  into one enters
Luke 22.11 ~ και ερειτε τῳ   οικοδεσποτῃ της οικιασ λεγει σοι ο   διδασκαλοσ που   εστιν το  καταλυμα
             31  425    1110 847         508 311    53    280 70  540        550   565   370 793
             And say    the  owner       the house  say   you the teacher    where is    the guestchamber
           ~ οπου  το  πασχα    μετα των  μαθητων   μου φαγω
102/22/12843 620   370 882      346  1150 1208      510 1304
             which the Passover with the  disciples my  eat
Luke 22.12 ~ κακεινος υμιν δειξει αναγαιον   μεγα  εστρωμενον εκει  ετοιμασατε
 54/ 8/ 3797 376      500  94     186        49    1620       40    932
             and_him  you  show   upper_room large furnished  there prepare
Luke 22.13 ~ απελθοντες δε  ευρον καθως   ειρηκει αυτοις και ητοιμασαν το  πασχα
 54/10/ 5516 750         9   625   1030    158     981    31  680       370 882
             left       And found just_as command them   and prepared  the Passover
Luke 22.14 ~ Και οτε  εγενετο η   ωρα  ανεπεσεν και οι  αποστολοι συν  αυτῳ
 47/11/ 5252 31  375  438     8   901  396      31  80  831       650  1511
             and when come    the hour reclined and the apostles  with him
Luke 22.15 ~ και ειπεν προς αυτουσ επιθυμια  επεθυμησα τουτο το  πασχα    φαγειν μεθ  υμων προ    του με παθειν
 75/16/ 8840 31  150   450  1371   565       748       1140  370 882      569    54   1290 250    770 45 155
             And said  unto them   earnestly desired   this  the Passover eat    with you  before the I  suffer
Luke 22.16 ~ λεγω γαρ υμιν οτι ου    μη  φαγω αυτο    εως   οτου  πληρωθῃ   εν τῃ  βασιλεια του θεου
 62/16/ 9201 838  104 500  380 470   48  1304 771     1005  840   1045      55 318 269      770 484
             say  For you  for never not eat_ thereof until while fulfilled in the kingdom  the God
Luke 22.17 ~ και δεξαμενος ποτηριον ευχαριστησας ειπεν λαβετε τουτο και διαμερισατε εις   εαυτουσ
 72/11/ 7110 31  435       688      2025         150   343    1140  31  676         215   1376
             and taken     cup      thanks       said  take   this  and divide      among yourselves
Luke 22.18 ~ λεγω γαρ υμιν [οτι] ου  μη  πιω   απο του νυν απο του γενηματος της αμπελου εως   ου  η   βασιλεια
             838  104 500   380  470 48  890   151 770 500 151 770 677       508 626     1005  470 8   259
             say  For you   for  not not drink of  the now of  the fruit     the vine    until one the kingdom
```

```
            ~ του θεου ελθη
 78/21/10061 770 484  62
             the God  comes
Luke 22.19 ~ και λαβων αρτον ευχαριστησας εκλασεν και εδωκεν αυτοις λεγων  τουτο εστιν το    σωμα μου το
             31  883   521   2025         311     31  884    981    888    1140  565   370   1041 510 370
             and taken bread thanks       broke   and gave   them   saying this  is    which body my  which
            ~ υπερ υμων διδομενον τουτο ποιειτε εις την   εμην αναμνησιν
121/24/15435 585  1290 303       1140  480     215 358   103  410
             for  you  gave      this  do      of  which me   remembrance
Luke 22.20 ~ και  το    ποτηριον ωσαυτως  μετα  το    δειπνησαι λεγων  τουτο το    ποτηριον η     καινη διαθηκη
             31   370   688      2701     346   370   368       888    1140  370   688      8     89    60
             also which cup      Likewise after which eaten     saying This  which cup      which new   covenant
            ~ εν τφ    αιματι μου το    υπερ υμων εκχυννομενον
104/22/13809 55 1110  362    510 370   585  1290 1410
             in which blood  my  which for  you  poured
Luke 22.21 ~ πλην ιδου   η   χειρ του παραδιδοντος με μετ  εμου επι της τραπεζης
 51/12/ 5244 168  484    8   715  770 890          45 345  515  95  508 701
             But  behold the hand the betraying    me with mine on  the table
Luke 22.22 ~ οτι ο   υιος μεν    του ανθρωπου κατα το  ωρισμενον  πορευεται πλην ουαι τφ   ανθρωπφ εκεινφ δι
             380 70  680  95     770 1510     322  370 1325       971       168  481  1110 1850    900    14
             for the Son  indeed the man      as   the determined going     but  woe  the  man     that   by
            ~ ου   παραδιδοται
 87/18/12067 470  581
             whom betrayed
Luke 22.23 ~ και αυτοι     ηρξαντο συζητειν προς  εαυτους    το  τις   αρα       ειη εξ αυτων   ο   τουτο
             31  781       589     980      450   1376       370 510   102       23  65 1551    70  1140
             And ourselves began   discuss  among themselves the which therefore was of himself the thing
            ~ μελλων πρασσειν
 72/16/ 9639 955    646
             going  do
Luke 22.24 ~ εγενετο δε  και  φιλονεικια εν    αυτοις το  τις   αυτων δοκει    ειναι μειζων
 56/12/ 5748 438     9   31   706        55    981    370 510   1551  109      76    912
             arose   And also dispute    among them   the which them  regarded am    greatest
Luke 22.25 ~ ο     δε  ειπεν αυτοις οι    βασιλεις των   εθνων    κυριευουσιν αυτων και οι    εξουσιαζοντες
             70    9   150   981    80    458      1150  914      1665        1551  31  80    1378
             those And said  them   those kings    those Gentiles over        them  and those control
            ~ αυτων ευεργεται   καλουνται
 89/16/11779 1551  829         882
             them  Benefactors called
Luke 22.26 ~ υμεις δε  ουχ  ουτως αλλ ο   μειζων   εν    υμιν γινεσθω ως   ο   νεωτερος και ο   ηγουμενος ως
             655   9   1070 1770  61  70  912      55    500  1077    1000 70  1530     31  70  846       1000
             you   But not  so    but the greatest among you  become  like the youngest and the leader    like
            ~ ο   διακονων
 73/19/11801 70  1005
             the servant
Luke 22.27 ~ τις γαρ μειζων  ο   ανακειμενος η  ο   διακονων ουχι ο   ανακειμενος εγω δε  εν    μεσφ  υμων ειμι
```

```
             510 104 912     70  452         8  70  1005     1080 70  452         808 9   55    1055  1290 65
             who For greater the reclines    or the serves   not  the reclines    I   but among among you  am
           ~ ως   ο   διακονων
 81/20/10090 1000 70  1005
             as   the serves
Luke 22.28 ~ υμεις δε   εστε οι    διαμεμενηκοτες μετ  εμου εν τοις  πειρασμοις μου
 53/11/ 4733 655   9    510  80    758            345  515  55 580   716        510
             you   also are  those stood          with me   in those trials     my
Luke 22.29 ~ καγω   διατιθεμαι υμιν καθως   διεθετο μοι ο   πατηρ  μου βασιλειαν
 51/10/ 4645 824    390        500  1030    403     120 70  489    510 309
             I_also granted    you  just_as granted me  the Father my  kingdom
Luke 22.30 ~ ινα  εσθητε και πινητε επι   της τραπεζης μου εν τη  βασιλεια μου και {καθησθε} [καθησεσθε] επι
             61   527    31  453    95    508 701      510 55 318 269      510 31   252       457        95
             That eat    and drink  above the table    my  in the kingdom  my  and  sit       sit        above
           ~ θρονων  τας δωδεκα φυλας  κρινοντες του Ισραηλ
103/22/ 9885 1079    501 834    1131   805       770 349
             thrones the twelve tribes judging   the Israel
Luke 22.31 ~ Σιμων Σιμων ιδου   ο   Σατανας εξητησατο υμας του σινιασαι ως   τον σιτον
 57/12/ 8412 1100  1100  484    70  753     962       641  770 482      1000 420 630
             Simon Simon behold the Satan   demanded  you  the sift     like the wheat
Luke 22.32 ~ εγω δε  εδεηθην περι σου  ινα μη  εκλιπη η   πιστις σου  και συ  ποτε επιστρεψας στηρισον   τους
             808 9   89      195  670  61  48  163    8   800    670  31  600 455  1601       938        970
             I   But prayed  for  your so  not fail   the faith  your and you when converted  strengthen the
           ~ αδελφους σου
 83/19/ 9996 1210     670
             brothers your
Luke 22.33 ~ ο   δε  ειπεν αυτω κυριε μετα σου ετοιμος ειμι και  εις φυλακην και  εις θανατον πορευεσθαι
 72/16/ 6913 70  9   150   1511 535   346  670 695     65   31   215 1009    31   215 481     880
             the And said  him  Lord  with you ready   am   both in  prison  both in  death   go
Luke 22.34 ~ ο   δε  ειπεν λεγω σοι Πετρε ου  φωνησει σημερον αλεκτωρ εως   τρις   με απαρνηση ειδεναι
 68/15/ 7812 70  9   150   838  280 490   470 1573    473     1256    1005  610    45 458      85
             the And said  tell you Peter not crow    today   rooster until thrice me denied   know
Luke 22.35 ~ Και ειπεν αυτοις οτε  απεστειλα υμας ατερ    βαλλαντιου και πηρας και υποδηματων μη  τινος
             31  150   981    375  632       641  406     894        31  389   31  1753       48  630
             and said  them   when sent      you  without purse      and bag   and sandals    not anything
           ~ υστερησατε οι  δε  ειπαν ουθενος
 98/19/ 9550 1519       80  9   146   804
             lack       the And said  nothing
Luke 22.36 ~ ειπεν δε   αυτοις αλλα νυν ο       εχων βαλλαντιον αρατω ομοιως   και  πηραν και  ο       μη εχων
             150   9    981    62   500 70      1455 544        1202  1190     31   239   31   70      48 1455
             said  also them   But  now whoever has  purse      take  likewise also bag   also whoever no has
           ~ πωλησατω το      ιματιον αυτου και  αγορασατω μαχαιραν
106/23/14588 2219     370     481     1171  31   1476      803
             sell     whoever coat    him   also buy       sword
Luke 22.37 ~ λεγω γαρ υμιν οτι  τουτο το  γεγραμμενον δει  τελεσθηναι εν εμοι το  και μετα  ανομων        ελογισθη
```

```
             838  104 500  380  1140  370 367         19   618        55 125  370 31  346   1011          335
             tell and you  that this  the written     must fulfilled  in me   the and among transgressors numbered
           ~ και γαρ το  περι   εμου τελος       εχει
 99/23/ 9049 31  104 370 195    515  605         620
             and and the refers me   fulfillment has
Luke 22.38 ~ οι  δε  ειπαν κυριε ιδου μαχαιραι ωδε  δυο ο   δε  ειπεν αυτοισ ικανον εστιν
 57/14/ 5276 80  9   146   535   484  763      809  474 70  9   150   981    201    565
             the And said  Lord  look swords   here two the And said  them   enough is
Luke 22.39 ~ Και  εξελθων επορευθη  κατα το  εθος   εις το  ορος  των  ελαιων ηκολουθησαν δε  αυτῳ και  οι
             31   959     677       322  370 284    215 370 440   1150 896    866         9   1511 31   80
             also came    proceeded as   the custom to  the mount the  Olives followed    and him  also the
           ~ μαθηται
 76/17/ 8580 369
             disciples
Luke 22.40 ~ γενομενος δε  επι του τοπου ειπεν αυτοισ προσευχεσθε μη  εισελθειν εις  πειρασμον
 67/12/ 6235 493       9   95  770 920   150   981    1674        48  324       215  556
             arrived   And at  the place said  them   pray        not enter     into temptation
Luke 22.41 ~ και αυτος απεσπασθη απ   αυτων   ωσει  λιθου  βολην και θεις τα  γονατα προσηυχετο
 63/13/ 7726 31  971   584       81   1551    1015  519    160   31  224  301 425    1833
             and he    withdrew  from himself about stones throw and down the knelt  pray
Luke 22.42 ~ λεγων  πατερ  ει βουλει  παρενεγκε τουτο το  ποτηριον απ   εμου πλην μη  το  θελημα μου αλλα το
             888    486    15 517     269       1140  370 688      81   515  168  48  370 93     510 62   370
             saying Father if willing remove    this  the cup      from me   yet  not the will   my  but  the
           ~ σον   γινεσθω
 81/19/ 7987 320   1077
             yours done
Luke 22.43 ~ ωφθη     δε  αυτῳ αγγελος {απο} [απ]  {του} ουρανου ενισχυων      αυτον
 44/ 9/ 8097 1317     9   1511 312      151   81    770  1091    2115          821
             appeared now him  angel    from  from  the  heaven  strengthening him
Luke 22.44 ~ και γενομενος εν αγωνιᾳ εκτενεστερον   προσηυχετο και εγενετο ο   ιδρως αυτου ωσει θρομβοι αιματος
             31  493       55 875    1110           1833       31  438     70  1114  1171  1015 301     622
             And being     in agony  more_earnestly praying    And being   the sweat his   like drops   blood
           ~ καταβαινοντες επι την γην
104/18/10683 1010          95  358 61
             went_down     to  the ground
Luke 22.45 ~ και αναστας απο της προσευχης ελθων προς τους μαθητας   ευρεν κοιμωμενους αυτους απο της λυπης
 78/15/10992 31  753     151 508 1663      894   450  970  559       560   1705        1371   151 508 718
             And rose    at  the prayer    came  to   the  disciples found sleeping    he     at  the sorrow
Luke 22.46 ~ και ειπεν αυτοισ τι  καθευδετε ανασταντες προσευχεσθε ινα μη  εισελθητε εις  πειρασμον
 72/12/ 6455 31  150   981    310 749       1108       1674        61  48  572       215  556
             And said  them   why sleep     get_up     pray        so  not enter     into temptation
Luke 22.47 ~ ετι   αυτου λαλουντος ιδου   οχλος και ο   λεγομενος Ιουδας εις των  δωδεκα προηρχετο αυτους
             315   1171  1151      484    970   31  70  473       685    215 1150 834    1333      1371
             still him   speaking  behold crowd and the called    Judas  one the  twelve preceding he
           ~ και ηγγισεν    τῳ   Ιησου φιλησαι αυτον
```

```
102/20/13941 31  279        1110 688   759     821
             and approached the  Jesus kiss    he
Luke 22.48 ~ Ιησους δε  ειπεν αυτῳ Ιουδα φιληματι τον υιον του ανθρωπου παραδιδως
 58/11/ 8372 888    9   150   1511 485   899      420 530  770 1510     1200
             Jesus  But said  him  Judas kiss     the Son  the man      betraying
Luke 22.49 ~ ιδοντες δε   οι  περι   αυτον το  εσομενον ειπαν κυριε ει παταξομεν εν   μαχαιρῃ
 61/13/ 4732 639     9    80  195    821   370 490      146   535   15 607       55   770
             saw     When the around him   the follow   said  Lord  if strike    with sword
Luke 22.50 ~ και επαταξεν εις τις εξ αυτων   του αρχιερεως   τον δουλον και αφειλεν το  ους αυτου το  δεξιον
 73/17/ 9921 31  502      215 510 65 1551    770 1821        420 624    31  601     370 670 1171  370 199
             and struck   one any of himself the high_priest the slave  and cut_off the ear him   the right
Luke 22.51 ~ αποκριθεις δε  ο   Ιησους ειπεν εατε εως  τουτου και αψαμενος του ωτιου ιασατο αυτον
 67/14/ 9329 505        9   70  888    150   311  1005 1540   31  1067     770 1580  582    821
             answered   And the Jesus  said  stop far  thus   And touched  the ear   healed he
Luke 22.52 ~ ειπεν δε   Ιησους προς τους παραγενομενους επ      αυτον αρχιερεις     και  στρατηγους του
             150   9    888    450  970  1075           85      821   1031          31   1582       770
             said  Then Jesus  unto the  come           against him   chief_priests then officers   the
           ~ ιερου  και  πρεσβυτερουσ ως   επι     λῃστην εξηλθατε μετα μαχαιρων και  ξυλων
127/23/15778 585    31   1862         1000 95      606    418      346  1602     31   1340
             temple then elders       as   against thief  come     with swords   then clubs
Luke 22.53 ~ καθ   ημεραν οντος μου μεθ  υμων εν τῳ   ιερῳ   ουκ εξετεινατε τας χειρας επ      εμε αλλ αυτη εστιν
             30    204    690   510 54   1290 55 1110 925    490 741        501 916    85      50  61  709  565
             daily daily  be    I   with you  in the  temple no  cast       the hands  against me  but this is
           ~ υμων η   ωρα  και η   εξουσια του σκοτους
102/26/14000 1290 8   901  31  8   746     770 1260
             you  the hour and the power   the darkness
Luke 22.54 ~ Συλλαβοντες δε   αυτον ηγαγον και εισηγαγον εις  την οικιαν του αρχιερεωσ     ο   δε   Πετρος
             1288        9    821   135    31  350       215  358 161    770 1821          70  9    755
             arrested    also him   led    and brought   into the house  the chief_priests the also Peter
           ~ ηκολουθει μακροθεν
 86/16/ 7710 622       295
             following distance
Luke 22.55 ~ περιαψαντων δε  πυρ  εν μεσῳ   της αυλης     και συγκαθισαντων εκαθητο ο   Πετρος μεσος  αυτων
 71/14/10322 2097        9   580  55 1055   508 639       31  2044          413     70  755    515    1551
             kindled     And fire in middle the courtyard and together      sitting the Peter  middle himself
Luke 22.56 ~ ιδουσα δε  αυτον παιδισκη     τις     καθημενον προς το  φως       και ατενισασα αυτῳ ειπεν
             685    9   821   333          510     253       450  370 1500      31  768       1511 150
             beheld But him   servant_girl certain sat       by   the firelight too looked    him  said
           ~ και ουτος συν  αυτῳ ην
 82/18/10681 31  1040  650  1511 58
             too man   with him  was
Luke 22.57 ~ ο   δε  ηρνησατο λεγων  ουκ οιδα αυτον γυναι
 33/ 8/ 3564 70  9   737      888    490 85   821   464
             the And denied   saying not know him   woman
Luke 22.58 ~ και μετα  βραχυ  ετερος  ιδων αυτον εφη  και συ  εξ αυτων   ει ο   δε  Πετρος εφη  ανθρωπε ουκ ειμι
 70/19/ 9567 31  346   1103   680     864  821   513  31  600 65 1551    15 70  9   755    513  1045    490 65
```

```
                too later little another saw  he    said too you of himself is the And Peter  said man     not am
Luke 22.59 ~ και  διαστασης ωσει  ωρας μιας αλλος   τις διισχυριζετο λεγων  επ        αληθειας και  outος
               31   924       1015  1101 251  331     510 1716         888    85        264      31   1040
               also passed    about hour man  another any insist       saying certainly truth    also this
           ~ μετ  αυτου ην  και  γαρ Γαλιλαιος εστιν
 97/20/10816 345  1171  58  31   104 355       565
               with him   was also for Galilean  is
Luke 22.60 ~ ειπεν δε  ο   Πετροσ ανθρωπε ουκ οιδα ο    λεγεις και παραχρημα   ετι   λαλουντος αυτου εφωνησεν
               150   9   70  755    1045    490 85   70   253    31  931         315   1151      1171  1618
               said  And the Peter  man     not know what said   And immediately still speaking  he    crowed
           ~ αλεκτωρ
 79/16/ 9400 1256
               rooster
Luke 22.61 ~ και στραφεις ο   κυριος ενεβλεψεν τω   Πετρω και υπεμνησθη  ο   Πετρος του ρηματος του κυριου
               31  1316     70  800    852       1110 1295  31  800        70  755    770 719     770 1000
               And turned   the Lord   looked    the  Peter And remembered the Peter  the saying  the Lord
           ~ ως   ειπεν αυτω οτι    πριν   αλεκτορα φωνησαι σημερον απαρνηση με τρις
130/26/17352 1000 150   1511 380    240    527      1569    473     458      45 610
               how  said  him  Before before rooster  crows   today   deny     me thrice
Luke 22.62 ~ και εξελθων εξω εκλαυσεν πικρως
 27/ 5/ 3776 31  959     865 711      1210
               And went    out wept     bitterly
Luke 22.63 ~ Και οι  ανδρες οι  συνεχοντες αυτον ενεπαιζον αυτω δεροντες
 50/ 9/ 5775 31  80  360    80  1880       821   278       1511 734
               And the men    the held       him   mocking   him  beating
Luke 22.64 ~ και περικαλυψαντες αυτον επηρωτων λεγοντεσ προφητευσον τις εστιν ο   παισας σε
 66/11/ 9185 31  1902           821   2143     663      1783        510 565   70  492    205
               and blindfolded    him   asking   saying   prophesy    who is    the hit    you
Luke 22.65 ~ και ετερα πολλα βλασφημουντες ελεγον εις     αυτον
 40/ 7/ 3658 31  411   211   1806          163    215     821
               And other many  blaspheming   saying against him
Luke 22.66 ~ Και ως   εγενετο ημερα συνηχθη   το  πρεσβυτεριον του λαου   αρχιερεις     τε   και γραμματεις
               31  1000 438     154   1275      370 1322         770 501    1031          305  31  700
               and when was     day   assembled the elders       the people chief_priests both and scribes
           ~ και απηγαγον αυτον εις  το  συνεδριον αυτων λεγοντεσ
112/21/12684 31  216      821   215  370 889       1551  663
               and bring    him   into the council   him   saying
Luke 22.67 ~ ει συ  ει ο   Χριστος ειπον ημιν ειπεν δε  αυτοισ εαν υμιν ειπω ου  μη  πιστευσητε
 61/16/ 7120 15 600 15 70  1480    215   108  150   9   981    56  500  895  470 48  1508
               if you is the Christ  tell  us   said  And them   if  you  said not not believe
Luke 22.68 ~ εαν δε  ερωτησω ου  μη  αποκριθητε
 26/ 6/ 3399 56  9   2213    470 48  603
               if  And ask     not not answer
Luke 22.69 ~ απο του νυν δε   εσται ο   υιος του ανθρωπου καθημενος εκ δεξιων της δυναμεως του θεου
 67/16/ 9595 151 770 500 9    516   70  680  770 1510     403       25 929    508 1500     770 484
               at  the now also shall the Son  the man      seated    on hand   the power    the God
```

```
Luke 22.70 ~ ειπαν δε   παντεσ συ  ουν  ει ο   υιος του θεου ο   δε   προς αυτους εφη  υμεις λεγετε οτι  εγω ειμι
 69/20/ 8599 146   9    636    600 520  15 70  680  770 484  70  9    450  1371   513  655   348    380  808 65
             said  also all    you then is the Son  the God  the also unto them   said you   said   that I   am
Luke 22.71 ~ οι  δε  ειπαν τι   ετι     εχομεν μαρτυριας χρειαν αυτοι     γαρ ηκουσαμεν απο του στοματος αυτου
 71/15/ 8500 80  9   146   310  315     770    1152      766    781       104 794       151 770 1181     1171
             the And said  what further have   witness   need   ourselves for heard     of  the mouth    ourselves
Luke 23.1  ~ Και  ανασταν απαν  το  πληθος αυτων   ηγαγον  αυτον επι    τον Πιλατον
 51/11/ 5096 31   603     132   370 397    1551    135     821   95     420 541
             then got_up  whole the body   himself brought he    before the Pilate
Luke 23.2  ~ ηρξαντο δε  κατηγορειν αυτου λεγοντεσ τουτον ευραμεν διαστρεφοντα το  εθνος  ημων και κωλυοντα
             589     9   567        1171  663      1190   601     1541         370 334    898  31  1671
             began   And accuse     him   saying   this   found   misleading   the nation our  and forbidding
           ~ φορους Καισαρι διδοναι και λεγοντα εαυτον  Χριστον βασιλεα ειναι
134/22/14437 1340   342     149     31  459     826     1330    249     76
             taxes  Caesar  pay     and saying  himself Christ  king    is
Luke 23.3  ~ ο   δε Πιλατος ηρωτησεν αυτον λεγων  συ  ει ο   βασιλευς των  Ιουδαιων ο   δε αποκριθεις αυτῳ εφη
             70  9  691     1471     821   888    600 15 70  848      1150 1345     70  9  505        1511 513
             the so Pilate  asked    him   saying you is the king     the  Jews     the so answered   him  said
           ~ συ  λεγεις
 81/19/11439 600 253
             you saying
Luke 23.4  ~ ο   δε   Πιλατος ειπεν προς τους αρχιερεις     και  τους οχλουσ ουδεν ευρισκω αιτιον εν τῳ   ανθρωπῳ
             70  9    691     150   450  970  1031          31   970  1370   529   1535    441    55 1110 1850
             the Then Pilate  said  to   the  chief_priests then the  crowds no    find    fault  in the  man
           ~ τουτῳ
 82/17/13142 1880
             this
Luke 23.5  ~ οι  δε  επισχυον  λεγοντες οτι ανασειει τον λαον   διδασκων καθ  ολης της Ιουδαιας και αρξαμενος
             80  9   1415      663      380 282      420 151    1089     30   308  508 696      31  527
             the And insisting saying   for stirs    the people teaching over all  the Judaea   and beginning
           ~ απο  της Γαλιλαιας εως  ωδε
 97/20/ 9348 151  508 286       1005 809
             from the Galilee   far  place
Luke 23.6  ~ Πιλατος δε   ακουσας επηρωτησεν ει      ο   ανθρωπος Γαλιλαιος εστιν
 51/ 9/ 5463 691     9    892     1556       15      70  1310     355       565
             Pilate  when heard   asked      whether the man      Galilean  were
Luke 23.7  ~ και  επιγνους οτι  εκ   της εξουσιας     Ηρῳδου εστιν    ανεπεμψεν αυτον   προς Ηρῳδην οντα
             31   818      380  25   508 946          1392   565      936       821     450  980    421
             also learned  that unto the jurisdiction Herods belonged sent      himself to   Herods be
           ~ και  αυτον   εν Ιεροσολυμοις εν ταυταις ταις ημεραις
110/21/12527 31   821     55 1205         55 1212    511  364
             also himself at Jerusalem    at these   the  time
Luke 23.8  ~ ο   δε  Ηρῳδης ιδων     τον Ιησουν εχαρη λιαν ην  γαρ εξ ικανων χρονων θελων  ιδειν    αυτον δια
             70  9   1130   864      420 738    714   91   58  104 65 931    1670   894    79       821   15
             the now Herod  be_aware the Jesus  glad  very was for of long   time   wanted be_aware him   because
           ~ το  ακουειν περι  αυτου και ηλπιζεν τι   σημειον ιδειν    υπ  αυτου γινομενον
```

```
127/29/13957 370 556     195   1171  31  190     310  383     79       480 1171  348
             the hearing about him   and hoping  some sign    be_aware by  him   performed
Luke 23.9  ~ επηρωτα    δε   αυτον εν λογοις ικανοις αυτος δε   ουδεν   απεκρινατο αυτῳ
 56/11/ 6580 1294       9    821   55 383    361     971   9    529     637        1511
             questioned also he    in length some    he    also nothing answered   him
Luke 23.10 ~ ειστηκεισαν δε  οι  αρχιερεις     και οι  γραμματεις ευτονως    κατηγορουντες αυτου
 64/10/ 7263 809         9   80  1031          31  80  700        1825       1527          1171
             standing    And the chief_priests and the scribes    vehemently accusing      him
Luke 23.11 ~ εξουθενησας δε  αυτον [και] ο   Ηρῳδης συν  τοις στρατευμασιν αυτου και εμπαιξας περιβαλων εσθητα
             1008        9   821    31   70  1130   650  580  1607         1171  31  397      1078      523
             despise     And him    and  the Herod  with the  soldiers     him   and mocking  dressed   robe
           ~ λαμπραν  ανεπεμψεν  αυτον τῳ   Πιλατῳ
107/18/13475 302      936        821   1110 1231
             gorgeous send_again him   the  Pilate
Luke 23.12 ~ εγενοντο δε  φιλοι   ο   τε   Ηρῳδης και ο   Πιλατος εν αυτῃ τῃ  ημερᾳ μετ      αλληλων    προυπηρχον
             553      9   620     70  305  1130   31  70  691     55 719  318 164   345      949        1558
             became   now friends the also Herod  and the Pilate  in very the day   together each_other before
           ~ γαρ εν εχθρᾳ   οντες προς    αυτους
 98/22/10917 104 55 725     625   450     1371
             for in enemies were  between very
Luke 23.13 ~ Πιλατος δε  συγκαλεσαμενος τους αρχιερεις     και τους αρχοντας και τον λαον
 61/11/ 6851 691     9   1225           970  1031          31  970  1322     31  420 151
             Pilate  And summoned       the  chief_priests and the  rulers   and the people
Luke 23.14 ~ ειπεν προς αυτους προσηνεγκατε μοι τον ανθρωπον τουτον ως   αποστρεφοντα τον λαον   και ιδου
             150   450  1371   842          120 420 1160     1190   1000 1677         420 151    31  484
             Said  unto he     brought      me  the man      this   as   incites      the people and behold
           ~ εγω ενωπιον υμων ανακρινας ουθεν ευρον εν τῳ   ανθρωπῳ τουτῳ αιτιον ων    κατηγορειτε κατ
             808 1065    1290 433       534   625   55 1110 1850    1880  441    850   822         321
             I   before  you  examined  no    found in the  man     this  fault  which charges     against
           ~ αυτου
154/29/22721 1171
             him
Luke 23.15 ~ αλλ ουδε Ηρῳδης ανεπεμψεν γαρ αυτον προς ημας και ιδου   ουδεν   αξιον     θανατου εστιν πεπραγμενον
             61  479  1130   936       104 821   450  249  31  484    529     191       831     565   484
             no  nor  Herod  sent      for him   to   our  and behold nothing deserving death   is    done
           ~ αυτῳ
 84/16/ 8856 1511
             him
Luke 23.16 ~ παιδευσας ουν       αυτον απολυσω
 24/ 4/ 3823 901        520       821   1581
             punish     therefore him   release
Luke 23.18 ~ ανεκραγον δε  παμπληθει λεγοντεσ αιρε      τουτον απολυσον δε  ημιν τον Βαραββαν
 63/11/ 4138 300        9   263       663      116       1190   901      9   108  420 159
             cried      and once      saying   take_away this   release  and us   the Barabbas
Luke 23.19 ~ οστις ην  δια     στασιν       τινα    γενομενην εν τῃ  πολει και φονον  βληθεις εν τῃ  φυλακῃ
```

```
 66/15/ 5201 780   58  15      761          361     281       55 318 195   31  740    264     55 318 969
             Who   for through insurrection certain made      in the city  and murder thrown  in the prison
Luke 23.20 ~ παλιν δε   ο   Πιλατος προσεφωνησεν αυτοις θελων   απολυσαι τον Ιησουν
 55/10/ 6834 171   9    70  691     2068         981    894     792      420 738
             again also the Pilate  addressed    them   wanting release  the Jesus
Luke 23.21 ~ οι  δε  επεφωνουν λεγοντεσ σταυρου σταυρου αυτον
 40/ 7/ 6475 80  9   1960      663      1471    1471    821
             the But calling   saying   crucify crucify him
Luke 23.22 ~ ο   δε  τριτον ειπεν προς αυτουσ τι   γαρ κακον εποιησεν ουτος ουδεν αιτιον θανατου ευρον εν αυτῳ
             70  9   830    150   450  1371   310  104 161   428      1040  529   441    831     625   55 1511
             the And time   said  unto him    what and evil  make     he    no    cause  death   found in him
           ~ παιδευσας ουν       αυτον απολυσω
101/21/12738 901       520       821   1581
             punish    therefore him   release
Luke 23.23 ~ οι  δε  επεκειντο φωναις μεγαλαις αιτουμενοι αυτον σταυρωθηναι και κατισχυον αι  φωναι  αυτων
 77/13/10746 80  9   545       1561   290      956        821   1879        31  1651      11  1361   1551
             the And insistent voices loud     asking     he    crucified   and prevail   the voices himself
Luke 23.24 ~ και Πιλατος επεκρινεν γενεσθαι το  αιτημα αυτων
 40/ 7/ 3611 31  691     325       283      370 360    1551
             and Pilate  sentence  granted  the demand they
Luke 23.25 ~ απελυσεν δε   τον δια στασιν       και φονον  βεβλημενον εις  φυλακην ον   ηιτουντο τον δε   Ιησουν
             771      9    420 15  761          31  740    262        215  1009    120  1208    420 9    738
             released also the for insurrection and murder thrown     into prison  whom asking  the also Jesus
           ~ παρεδωκεν τῳ   θεληματι αυτων
 96/19/10857 1065      1110 403      1551
             delivered the  will     himself
Luke 23.26 ~ Και ως   απηγαγον αυτον επιλαβομενοι Σιμωνα τινα Κυρηναιον ερχομενον απ αγρου   επεθηκαν αυτῳ
             31  1000 216      821   373          1101   361  709       990       81 574     178      1511
             And when bring    him   seized       Simon  man  Cyrene    coming    of country placed   him
           ~ τον σταυρον φερειν οπισθεν του Ιησου
109/19/12039 420 1121    670    424     770 688
             the cross   carry  behind  the Jesus
Luke 23.27 ~ ηκολουθει δε  αυτῳ πολυ  πληθος του λαου   και γυναικων αι  εκοπτοντο και εθρηνουν  αυτον
 71/14/ 8275 622       9   1511 580   397    770 501    31  1334     11  965       31  692       821
             following And him  large crowd  the people and women    who mourning  and lamenting him
Luke 23.28 ~ στραφεις δε  προς αυτας [ο]  Ιησους ειπεν θυγατερες Ιερουσαλημ μη   κλαιετε επ  εμε πλην εφ  εαυτας
             1316     9   450  902    70  888    150   1023      864        48   371     85  50  168  505 907
             turning  But unto them   the Jesus  said  daughters Jerusalem  stop weep    for me  but  for yourselves
           ~ κλαιετε και επι τα  τεκνα    υμων
 99/21/10200 371     31  95  301 376      1290
             weep    and for the children your
Luke 23.29 ~ οτι ιδου   ερχονται ημεραι εν   αις ερουσιν μακαριαι αι  στειραι και αι  κοιλιαι αι  ουκ   εγεννησαν
             380 484    1136     164    55   211 835     183      11  626     31  11  151     11  490   372
             For behold coming   days   when one say     blessed  the barren  and the wombs   one never bore
           ~ και μαστοι  οι  ουκ   εθρεψαν
```

```
 97/21/ 7243 31  621     80  490   870
             and breasts one never nursed
Luke 23.30 ~ Τοτε αρξονται λεγειν τοις ορεσιν    πεσετε εφ  ημας και τοις βουνοισ καλυψατε ημασ
 66/13/ 6853 675  592      103    580  435       595    505 249  31  580  802     1457     249
             then begin    say    the  mountains fall   on  us   and the  hills   cover    us
Luke 23.31 ~ οτι  ει  εν   [τJ]  υγρῳ  ξυλῳ ταυτα  ποιουσιν εν   τῳ   ξηρῳ τι   γενηται
 49/12/ 7785 380 15 55    1110 1313  1300 1002   890      55   1110 978  310  377
             For if when  the  green tree things do       when the  dry  what happen
Luke 23.32 ~ ηγοντο δε  και  ετεροι κακουργοι δυο συν  αυτῳ αναιρεθηναι
 48/ 9/ 4605 501    9   31   490    694       474 650  1511 245
             led    And also others criminals two with him  death
Luke 23.33 ~ και οτε  ηλθον επι τον   τοπον τον   καλουμενον κρανιον εκει  εσταυρωσαν αυτον και τους  κακουργους
             31  375  167   95  420   570   420   736        301     40    2057       821   31  970   1284
             and when came  to  which place which called     Skull   there crucified  him   and which criminals
           ~ ον  μεν  εκ δεξιων ον  δε  εξ αριστερων
106/23/11247 120 95   25 929    120 9   65 1566
             one even on right  one and on left
Luke 23.34 ~ ο   δε   Ιησους ελεγεν πατερ  αφες    αυτοις ου  γαρ οιδασιν τι   ποιουσιν διαμεριζομενοι δε
             70  9    888    98     486    706     981    470 104 345     310  890      422            9
             the also Jesus  saying Father forgive them   not for know    what doing    dividing       also
           ~ τα  ιματια   αυτου εβαλον {κληρον} [κληρους]
 93/19/ 8058 301 362      1171  158     278      828
             the garments him   cast    lots     lots
Luke 23.35 ~ και  ειστηκει ο   λαος   θεωρων  εξεμυκτηριζον δε  και  οι  αρχοντες λεγοντεσ αλλους εσωσεν
             31   558      70  301    1764    1075          9   31   80  1326     663      731    1260
             even stood    the people looking sneering      And even the rulers   saying   others saved
           ~ σωσατω εαυτον  ει ουτος εστιν ο   Χριστος του θεου ο   εκλεκτος
118/24/16170 2301   826     15 1040  565   70  1480    770 484  70  650
             saved  himself if this  be    the Christ  the God  the chosen
Luke 23.36 ~ ενεπαιξαν δε  αυτῳ και  οι  στρατιωται προσερχομενοι οξος    προσφεροντες αυτῳ
 65/10/ 8906 262       9   1511 31   80  2022       1400          400     1680         1511
             mocked    And him  also the soldiers   coming        vinegar offering     him
Luke 23.37 ~ και λεγοντεσ ει συ  ει ο   βασιλευς των  Ιουδαιων σωσον σεαυτον
 49/11/ 7083 31  663      15 600 15 70  848      1150 1345     1320  1026
             And saying   if you be the king     the  Jews     save  yourself
Luke 23.38 ~ ην  δε  και  επιγραφη    επ    αυτῳ ο   βασιλευς των  Ιουδαιων ουτος
 47/11/ 6854 58  9   31   707         85    1511 70  848      1150 1345     1040
             was now also inscription above him  the king     the  Jews     this
Luke 23.39 ~ Εις δε  των  κρεμασθεντων κακουργων εβλασφημει αυτον [λεγων] ουχι συ  ει ο   Χριστος σωσον σεαυτον
             215 9   1150 1580         1464      801        821    888    1080 600 15 70  1480    1320  1026
             one And the  hanged       criminals railed     him    saying not  you If the Christ  save  yourself
           ~ και ημας
 79/16/11911 31  249
             and us
Luke 23.40 ~ αποκριθεις δε  ο   ετερος επιτιμων αυτῳ εφη  ουδε φοβῃ συ  τον θεον οτι   εν    τῳ   αυτῳ κριματι
```

```
            505        9   70  680    1295     1511 513  479  590  600 420 134  380   55    1110 1511 481
            answered   But the other  rebuking same said even fear you the God  since under the  same condemnation
          ~ ει
 75/18/10358 15
            is
Luke 23.41 ~ και ημεις μεν    δικαιως αξια    γαρ ων   επραξαμεν απολαμβανομεν ουτος δε  ουδεν   ατοπον επραξεν
 74/14/ 5692 31  263   95     1045    72      104 850  342       440           1040  9   529     571    301
            And we    indeed justly  deserve for what done      receiving     man   but nothing wrong  done
Luke 23.42 ~ και ελεγεν Ιησου μνησθητι μου οταν ελθης εις την βασιλειαν σου
 53/11/ 4187 31  98     688   625      510 421  262   215 358 309       670
            And saying Jesus remember me  when come  in  the kingdom   your
Luke 23.43 ~ και ειπεν αυτω αμην  σοι λεγω σημερον μετ  εμου εση εν τω   παραδεισω
 57/13/ 6841 31  150   1511 99    280 838  473     345  515  223 55 1110 1211
            And said  him  truly you said today   with me   be  in the  Paradise
Luke 23.44 ~ Και ην  ηδη ωσει  ωρα  εκτη  και σκοτος   εγενετο εφ   οληνν  την γην  εως   ωρας ενατης
 60/16/ 7439 31  58  20  1015  901  333   31  860      438     505  158   358 61   1005  1101 564
            and was now about hour sixth and darkness fell    over whole the land until hour ninth
Luke 23.45 ~ του ηλιου {εκλειποντοσ} [εκλιποντος] εσχισθη δε   το  καταπετασμα του ναου   μεσον
 53/10/ 6144 770 518    840           835         1032    9    370 949         770 521    365
            the sun    obscured      obscured    torn    also the veil        the temple two
Luke 23.46 ~ και φωνησας φωνη  μεγαλη ο   Ιησους ειπεν πατερ  εις  χειρας σου  παρατιθεμαι το  πνευμα μου τουτο
            31  1759    1368  97     70  888    150   486    215  916    670  557         370 576    510 1140
            and crying  voice loud   the Jesus  said  Father into hands  your commit      the Spirit my  this
          ~ δε   ειπων εξεπνευσεν
 95/19/11617 9    945   860
            also said  give_up_the_ghost
Luke 23.47 ~ ιδων δε  ο   εκατονταρχης το  γενομενον εδοξαζεν τον θεον λεγων  οντως     ο   ανθρωπος ουτος
            864  9   70  1655         370 343       202      420 134  888    1420      70  1310     1040
            saw  now the centurion    the happened  praising the God  saying certainly the man      this
          ~ δικαιος  ην
 78/16/ 9168 315      58
            innocent was
Luke 23.48 ~ και παντες οι  συμπαραγενομενοι οχλοι  επι την θεωριαν   ταυτην θεωρησαντες τα  γενομενα τυπτοντες
            31  636    80  1125             780    95  358 975       1059   1678        301 224      1705
            And all    the together         crowds to  the spectacle this   observed    the happened beating
          ~ τα  στηθη   υπεστρεφον
 98/16/11583 301 525     1710
            the breasts return
Luke 23.49 ~ ειστηκεισαν δε  παντες οι  γνωστοι       αυτω απο  μακροθεν και γυναικες αι  συνακολουθουσαι
            809         9   636    80  1433          1511 151  295      31  689      11  1931
            standing    And all    the acquaintances him  from distance and women    the accompanied
          ~ αυτω απο  της Γαλιλαιας ορωσαι ταυτα
103/18/12225 1511 151  508 286       1181   1002
            him  from the Galilee   seeing things
Luke 23.50 ~ Και ιδου   ανηρ ονοματι Ιωσηφ  βουλευτης υπαρχων [και] ανηρ αγαθος και δικαιοσ
```

```
 59/11/ 6968 31  484    159  541     1518   1415      2031     31   159  284    31  315
             and behold man  named   Joseph counselor good     and  man  good   and righteous
Luke 23.51 ~ ουτος ουκ ην  συγκατατεθειμενος τη  βουλη και τη  πραξει αυτων   απο Αριμαθαιας πολεως των  Ιουδαιων
             1040  490 58  1619              318 520   31  318 256    1551    151 373        1185   1150 1345
             same  not was consented         the plan  and the deed   himself of  Arimathea  city   the  Jews
           ~ ος  προσεδεχετο την βασιλειαν του θεου
115/21/14035 270 1439        358 309       770 484
             who waiting     the kingdom   the God
Luke 23.52 ~ ουτος προσελθων τω   Πιλατω ητησατο το  σωμα του Ιησου
 46/ 9/ 8491 1040  1344      1110 1231   897     370 1041 770 688
             This  went      the  Pilate asked   the body the Jesus
Luke 23.53 ~ και καθελων   ενετυλιξεν αυτο σινδονι και εθηκεν αυτον εν μνηματι λαξευτω ου    ουκ ην  ουδεις
             31  915       915        771  394     31  97     821   55 449     1606    470   490 58  689
             and cast_down wrapped    it   linen   and laid   it    in tomb    stone   where no  was no_one_
           ~ ουπω κειμενος
 87/17/ 9542 1350 400
             ever lain
Luke 23.54 ~ και ημερα ην  παρασκευης  και σαββατον επεφωσκεν
 40/ 7/ 3580 31  154   58  1015        31  626      1665
             and day   was preparation and Sabbath  dawn_on
Luke 23.55 ~ κατακολουθησασαι δε  αι  γυναικες αιτινες ησαν συνεληλυθυιαι εκ   της Γαλιλαιας αυτω εθεασαντο
             1341             9   11  689      576     259  1553          25   508 286       1511 641
             followed         now the women    who     came come          from the Galilee   him  saw
           ~ το  μνημειον και ως   ετεθη το  σωμα αυτου
111/20/11992 370 273      31  1000 327   370 1041 1171
             the tomb     and how  laid  the body him
Luke 23.56 ~ υποστρεψασαι δε  ητοιμασαν αρωματα και  μυρα     και  το  μεν  σαββατον ησυχασαν κατα
             2067         9   680       1243    31   541      31   370 95   626      1460     322
             returned     and prepared  spices  then perfumes then the even Sabbath  rested   according
           ~ την εντολην
 75/14/ 8346 358 513
             the commandment
Luke 24.1  ~ Τη  δε  μια   των  σαββατων ορθρου  βαθεως επι  το  μνημα ηλθον φερουσαι α     ητοιμασαν αρωματα
 72/15/ 8641 318 9   61    1150 1356     749     1017   95   370 139   167   1286     1     680       1243
             the Now first the  week     morning deep   unto the tomb  came  bringing which prepared  spices
Luke 24.2  ~ ευρον δε  τον λιθον αποκεκυλισμενον απο  του μνημειου
 44/ 8/ 3818 625   9   420 169   1051            151  770 623
             found And the stone roll_away       from the tomb
Luke 24.3  ~ εισελθουσαι δε   ουχ  ευρον το  σωμα του κυριου Ιησου
 41/ 9/ 6513 940         9    1070 625   370 1041 770 1000   688
             entered     also not  find  the body the Lord   Jesus
Luke 24.4  ~ και εγενετο εν    τω   απορεισθαι αυτας περι  τουτου και ιδου   ανδρες δυο επεστησαν αυταις εν
             31  438     55    1110 486        902   195   1540   31  484    360     474 849       912    55
             and pass    while the  perplexed  them  about this   and behold men    two by        them   while
           ~ εσθητι   αστραπτουση
 91/17/10124 532      1670
```

```
              clothing dazzling
Luke 24.5   ~ εμφοβων   δε  γενομενων αυτων   και κλινουσων τα  προσωπα εις την γην    ειπαν προς αυτασ τι
              1467      9   1073      1551    31  1630      301 1331    215 358 61     146   450  902   310
              terrified And happen    herself and bowed     the faces   to  the ground said  unto them  why
            ~ ζητειτε τον ζωντα  μετα  των  νεκρων
 97/21/14569  635     420 1158   346   1150 1025
              seek    the living among the  dead
Luke 24.6   ~ ουκ εστιν ωδε  αλλα ηγερθη μνησθητε ως   ελαλησεν υμιν ετι   ων  εν τη  Γαλιλαια
 62/14/ 6142  490 565   809  62   133    620      1000 329      500  315   850 55 318 96
              not is    here but  risen  remember how  spoke    you  still was in the Galilee
Luke 24.7   ~ λεγων  τον υιον του ανθρωπου οτι δει  παραδοθηναι εις  χειρας ανθρωπων αμαρτωλων και σταυρωθηναι
              888    420 530  770 1510     380 19   334         215  916    1890     2122      31  1879
              saying the Son  the man      for must delivered   into hands  man      sinful    and crucified
            ~ και τη  τριτη ημερα αναστηναι
107/19/13766  31  318 728   164   621
              and the third day   arise
Luke 24.8   ~ και εμνησθησαν των  ρηματων αυτου
 28/ 5/ 4222  31  571        1150 1299    1171
              And remembered the  words   his
Luke 24.9   ~ και υποστρεψασαι απο  του μνημειου απηγγειλαν ταυτα  παντα τοις ενδεκα και πασιν τοις λοιποις
 78/14/ 7354  31  2067         151  770 623      191        1002   432   580  85     31  341   580  470
              and returned     from the tomb     reported   things all   the  eleven and all   the  rest
Luke 24.10  ~ ησαν δε  η   Μαγδαληνη Μαρια και  Ιωαννα και  Μαρια η   Ιακωβου και  αι  λοιπαι συν  αυταις ελεγον
              259  9   8   145       152   31   912    31   152   8   1303    31   11  201    650  912    163
              was  now the Magdalene Mary  also Joanna also Mary  the James   also the other  with them   telling
            ~ προς τους αποστολους ταυτα
 95/21/ 8821  450  970  1421       1002
              unto the  apostles   things
Luke 24.11  ~ και εφανησαν ενωπιον αυτων ωσει ληρος    τα  ρηματα ταυτα και ηπιστουν αυταις
 62/12/ 8699  31  815      1065    1551  1015 408      301 450    1002  31  1118     912
              and appeared to      them  as   nonsense the words  these and believe  them
Luke 24.12  ~ ο    δε   Πετρος αναστας εδραμεν επι  το   μνημειον και παρακυψας     βλεπει τα   οθονια  μονα
              70   9    755    753     205     95   370  273      31  1503          132    301  210     161
              what Then Peter  got_up  ran     unto what tomb     and stooping_down saw    what clothes only
            ~ και απηλθεν  προς εαυτον  θαυμαζων  το   γεγονος
103/21/ 8437  31  183      450  826     1308      370  401
              and departed in   himself marveling what happened
Luke 24.13  ~ Και ιδου   δυο εξ αυτων εν   αυτη τη  ημερα ησαν πορευομενοι εις κωμην   απεχουσαν σταδιους εξηκοντα
              31  484    474 65 1551  55   719  318 164   259  900         215 918     1407      1185     514
              And behold two of very  that very the day   went going       to  village was       miles    seven
            ~ απο  Ιερουσαλημ η      ονομα Ημμαους
108/21/11282  151  864        18     231   759
              from Jerusalem  called named Emmaus
Luke 24.14  ~ και αυτοι ωμιλουν προς     αλληλους   περι  παντων των  συμβεβηκοτων τουτων
 58/10/ 9874  31  781   1400    450      769        195   1281   1150 1897         1920
              And they  talking together each_other about all    the  happened     things
```

```
Luke 24.15 ~ και εγενετο εν    τφ   ομιλειν αυτους  και συζητειν   και αυτος   Ιησους εγγισας    συνεπορευετο
             31  438     55    1110 215     1371    31  980        31  971     888    422        1685
             And pass    while the  talking himself And discussing And himself Jesus  approached traveling
           ~ αυτοις
 78/14/ 9209 981
             them
Luke 24.16 ~ οι  δε  οφθαλμοι αυτων   εκρατουντο του μη  επιγνωναι   αυτον
 46/ 9/ 6334 80  9   730      1551    1316       770 48  1009        821
             the But eyes     himself prevented  the not recognizing he
Luke 24.17 ~ ειπεν δε  προς αυτουσ τινες οι  λογοι ουτοι ους  αντιβαλλετε προς αλληλους    περιπατουντες
             150   9   450  1371   565   80  183   850   670  734         450  769         1601
             said  And to   them   what  the words these that exchanging  to   one_another walk
           ~ και εσταθησαν σκυθρωποι
 94/16/10376 31  774       1689
             and establish sad
Luke 24.18 ~ αποκριθεις δε  εις ονοματι Κλεοπας ειπεν προς αυτον συ  μονος παροικεις Ιερουσαλημ και ουκ
             505        9   215 541     406     150   450  821   600 430   496       864        31  490
             answered   And one named   Cleopas said  unto he    you only  visiting  Jerusalem  and unaware
           ~ εγνως τα  γενομενα εν   αυτη    εν   ταις ημεραις ταυταις
117/23/10507 1058  301 224      55   719     55   511  364     1212
             allow the happened here herself here the  days    these
Luke 24.19 ~ και ειπεν αυτοισ ποια   οι  δε  ειπαν αυτφ τα  περι  Ιησου του Ναζαρηνου ος  εγενετο ανηρ   προφητης
             31  150   981    161    80  9   146   1511 301 195   688   770 687       270 438     159    1266
             and said  them   things the And said  him  the about Jesus the Nazarene  who was     fellow prophet
           ~ δυνατος εν εργφ και λογφ εναντιον του θεου και παντος του λαου
129/29/14578 1025    55 918  31  913  536      770 484  31  701    770 501
             mighty  in deed and word before   the God  and all    the people
Luke 24.20 ~ οπως τε   παρεδωκαν αυτον οι  αρχιερεις     και οι  αρχοντες ημων εις κριμα    θανατου και εσταυρωσαν
             1150 305  1061      821   80  1031          31  80  1326     898  215 171      831     31  2057
             how  also delivered him   the chief_priests and the rulers   our  to  sentence death   and crucified
           ~ αυτον
 81/16/10909 821
             him
Luke 24.21 ~ ημεις δε  ηλπιζομεν οτι  αυτος εστιν ο   μελλων λυτρουσθαι τον Ισραηλ αλλα   γε     και     συν
             263   9   300       380  971   565   70  955    1520       420 349    62     8      31      650
             we    But hoping    that he    been  the going  redeem     the Israel indeed beside besides and
           ~ πασιν τουτοις τριτην ταυτην ημεραν αγει αφ    ου  ταυτα  εγενετο
117/25/12705 341   1350    768    1059   204    19   501   470 1002   438
             all   this    third  this   day    is   since one things happened
Luke 24.22 ~ αλλα και  γυναικες τινες εξ    ημων        εξεστησαν ημας γενομεναι ορθριναι επι το  μνημειον
 69/13/ 4710 62   31   689      565   65    898         829       249  234       350      95  370 273
             but  also women    some  among our_company amazed    us   were      morning  at  the tomb
Luke 24.23 ~ και  μη  ευρουσαι το  σωμα αυτου ηλθον λεγουσαι και  οπτασιαν αγγελων εωρακεναι οι  λεγουσιν
             31   48  1186     370 1041 1171  167   719      31   712      892     992       80  768
             also not find     the body him   came  saying   also vision   angels  seen      who saying
           ~ αυτον ζην
```

```
 82/16/ 9094 821   65
             he    alive
Luke 24.24 ~ και  απηλθον τινες των   συν  ημιν επι το    μνημειον και  ευρον ουτως   καθως   [και] αι    γυναικες
             31   248     565   1150  650  108  95  370   273      31   625   1770    1030     31   11    689
             also went    some  those with us   to  those tomb     also found exactly just_as  also those women
           ~ ειπον αυτον δε  ουκ ειδον
 86/20/ 9320 215   821   9   490 139
             said  him   but not saw
Luke 24.25 ~ και αυτος ειπεν προς αυτουσ ω   ανοητοι και βραδεις τη  καρδια του πιστευειν επι   πασιν οις  ελαλησαν
             31  971   150   450  1371   800 509     31  322     318 146    770 1060      95    341   280  325
             and he    said  unto he     O   fools   and slow    the heart  the believe   above all   that spoken
           ~ οι  προφηται
 92/19/ 9119 80  1069
             the prophets
Luke 24.26 ~ ουχι ταυτα  εδει      παθειν τον Χριστον και εισελθειν εις  την δοξαν αυτου
 57/12/ 6295 1080 1002   24        155    420 1330    31  324       215  358 185   1171
             not  things necessary suffer the Christ  and enter     into the glory his
Luke 24.27 ~ και  αρξαμενος απο Μωυσεως και  απο παντων των  προφητων διερμηνευσεν αυτοις εν πασαις ταις γραφαις
             31   527       151 2445    31   151 1281   1150 1908     877          981    55 492    511  815
             then beginning at  Moses   then at  all    the  prophets explained    them   in all    the  Scriptures
           ~ τα  περι       εαυτου
 94/18/13078 301 195        1176
             the concerning himself
Luke 24.28 ~ Και ηγγισαν    εις  την κωμην   ου    επορευοντο και αυτος προσεποιησατο πορρωτερον πορευεσθαι
 74/12/ 8168 31  275        215  358 918     470   1150       31  971   1194          1675       880
             and approached unto the village where going      and he    pretended     further    going
Luke 24.29 ~ και παρεβιασαντο αυτον λεγοντεσ μεινον μεθ  ημων οτι προς   εσπεραν εστιν και κεκλικεν ηδη η
             31  820          821   663      225    54   898  380 450    441     565   31  160      20  8
             so  urged        he    saying   stay   with us   for toward evening is    so  spent    now the
           ~ ημερα και εισηλθεν του μειναι συν  αυτοις
109/22/ 8586 154   31  317      770 116    650  981
             day   so  went     the stay   with them
Luke 24.30 ~ και εγενετο εν   τω   κατακλιθηναι αυτον μετ  αυτων λαβων τον αρτον ευλογησεν και κλασας   επεδιδου
             31  438     55   1110 460          821   345  1551  883   420 521   771       31  452      578
             and pass    when the  reclined     them  with them  took  the bread blessed   and breaking giving
           ~ αυτοις
 85/16/ 9448 981
             them
Luke 24.31 ~ αυτων δε  διηνοιχθησαν οι  οφθαλμοι και  επεγνωσαν  αυτον και  αυτος αφαντος  εγενετο  απ αυτων
 75/14/ 9630 1551  9   1020         80  730      31   1194       821   31   971   1122     438      81 1551
             sight And opened       the eyes     then recognized sight then sight vanished vanished of sight
Luke 24.32 ~ και ειπαν προς    αλληλουσ   ουχι η   καρδια ημων καιομενη ην  [εν     ημιν] ως    ελαλει   ημιν
             31  146   450     769        1080 8   136    898  204      58   55     108   1000  81       108
             and said  another each_other not  the hearts our  burning  Did  within us    while speaking us
           ~ εν     τη  οδω  ως    διηνοιγεν  ημιν τας γραφας
```

```
 94/22/ 8958 55     318 884  1000  210        108  501 805
             within the road while explaining us   the Scriptures
Luke 24.33 ~ και αναστάντες αυτῃ τῇ  ωρᾳ  υπεστρεψαν εις Ιερουσαλημ και ευρον ηθροισμενους τους ενδεκα και
             31  1108       719  318 911  1841       215 864        31  625   1162         970  85     31
             and got_up     very the hour returned   to  Jerusalem  and found together     the  eleven and
           ~ τους συν  αυτοις
 94/17/11512 970  650  981
             the  with very
Luke 24.34 ~ λεγοντας οτι οντως  ηγερθη ο   κυριος και ωφθη     Σιμωνι
 42/ 9/ 5920 659      380 1420   133    70  800    31  1317     1110
             saying   for really risen  the Lord   and appeared Simon
Luke 24.35 ~ και αυτοι     εξηγουντο τα          εν τῇ          οδῷ  και ως   εγνωσθη    αυτοις εν τῇ
             31  781       966       301         55 318         884  31  1000 1075       981    55 318
             and ourselves relate    experiences in experiences road and how  recognized them   in experiences
           ~ κλασει   του         αρτου
 65/16/ 8703 266      770         871
             breaking experiences bread
Luke 24.36 ~ Ταυτα δε  αυτων   λαλουντων αυτος   εστη  εν μεσῳ  αυτων   και λεγει αυτοις ειρηνη υμιν
 66/14/10184 1002  9   1551    1731      971     513   55 1055  1551    31  53    981    181    500
             thus  And himself telling   himself stood in midst himself and said  them   peace  you
Luke 24.37 ~ πτοηθεντες δε  και εμφοβοι    γενομενοι εδοκουν πνευμα θεωρειν
 51/ 8/ 4241 1027       9   31  697        303       619     576    979
             startled   But and frightened happen    thought spirit seeing
Luke 24.38 ~ και ειπεν αυτοις τι  τεταραγμενοι εστε και δια τι  διαλογισμοι αναβαινουσιν εν τῇ  καρδιᾳ υμων
 79/15/ 6325 31  150   981    310 885          510  31  15  310 448         845          55 318 146    1290
             and said  them   why troubled     are  and why why doubts      arise        in the hearts your
Luke 24.39 ~ ιδετε    τας χειρας μου και τους ποδας μου οτι εγω ειμι αυτοσ  ψηλαφησατε με και ιδετε    οτι πνευμα
             324      501 916    510 31  970  355   510 380 808 65   971    1753       45 31  324      380 576
             be_aware the hands  my  and the  feet  my  for I   is   myself touch      me and be_aware for spirit
           ~ σαρκα και οστεα ουκ εχει καθως εμε θεωρειτε εχοντα
118/27/14829 322   31  576   490 620  1030  50  1234     1026
             flesh and bones not have as    me  see      have
Luke 24.40 ~ και τουτο ειπων  εδειξεν αυτοις τας χειρας και τους ποδας
 47/10/ 6009 31  1140  945    139     981    501 916    31  970  355
             and thus  spoken showed  them   the hands  and the  feet
Luke 24.41 ~ ετι   δε  απιστουντων αυτων   απο     της χαρας και θαυμαζοντων ειπεν αυτοις εχετε τι
             315   9   2261        1551    151     508 902   31  1728        150   981    915   310
             still And believe     himself because the joy   and amazement   said  them   have  anything
           ~ βρωσιμον ενθαδε
 78/15/11158 1272     74
             meat     here
Luke 24.42 ~ οι  δε  επεδωκαν αυτῳ ιχθυος οπτου   μεροσ
 33/ 7/ 5189 80  9   965      1511 1289   920     415
             the And gave     him  fish   broiled piece
Luke 24.43 ~ και λαβων ενωπιον αυτων εφαγεν
 26/ 5/ 4094 31  883   1065    1551  564
```

```
                And took  before  them  eat
Luke 24.44 ~ Ειπεν δε  προς αυτουσ ουτοι οι    λογοι μου ους   ελαλησα προς υμας ετι   ων    συν  υμιν οτι  δει
             150   9   450  1371   850   80    183   510 670   275     450  641  315   850   650  500  380  19
             said  now unto them   these which words I   which spoke   unto you  still while with you  that must
           ~ πληρωθηναι παντα      τα    γεγραμμενα εν τω    νομω Μωυσεως και τοις  προφηταις και ψαλμοις
             1096       432        301   248        55 1110  970  2445    31  580   1269      31  1051
             fulfilled  all_things which written    in which law  Moses   and which Prophets  and Psalms
           ~ περι  εμου
146/33/18682 195   515
             about me
Luke 24.45 ~ τοτε διηνοιξεν αυτων τον νουν  του συνιεναι   τας γραφασ
 45/ 9/ 6285 675  267       1551  420 570   770 726        501 805
             then opened    their the minds the understand the Scriptures
Luke 24.46 ~ και ειπεν αυτοις οτι  ουτως γεγραπται παθειν τον Χριστον και αναστηναι εκ   νεκρων τη  τριτη ημερα
 82/16/ 8632 31  150   981    380  1770  503       155    420 1330    31  621       25   1025   318 728   164
             and said  them   Thus thus  written   suffer the Christ  and rise      from dead   the third day
Luke 24.47 ~ και κηρυχθηναι επι τω   ονοματι αυτου μετανοιαν  εις   αφεσιν      αμαρτιων εις   παντα τα
             31  1206       95  1110 541     1171  527        215   766         1302     215   432   301
             and proclaimed in  the  name    his   repentance among forgiveness sins     among all   the
           ~ εθνη    αρξαμενοι απο Ιερουσαλημ
 93/17/ 9336 72      337       151 864
             nations beginning at  Jerusalem
Luke 24.48 ~ υμεις μαρτυρες  τουτων
 19/ 3/ 3721 655   1146      1920
             you   witnesses things
Luke 24.49 ~ και ιδου   εγω {εξαποστελλω} [αποστελλω] την επαγγελιαν του πατρος μου εφ   υμας υμεις δε  καθισατε
             31  484    808  1581          1516       358 188        770 751    510 505  641  655   9   546
             And behold I    send          send       the promise    the Father my  upon you  you   but stay
           ~ εν τη  πολει εως   ου  ενδυσησθε εξ   υψους δυναμιν
105/23/13151 55 318 195   1005  470 881       65   1770  555
             in the city  until you clothed   from high  power
Luke 24.50 ~ εξηγαγεν δε  αυτους [εξω] εως  προς Βηθανιαν και επαρας τας χειρας αυτου ευλογησεν αυτους
 69/13/ 8249 135      9   1371    865  1005 450  131      31  387    501 916    1171  771       1371
             led      And he      out  far  to   Bethany  and lifted the hands  him   blessed   he
Luke 24.51 ~ και εγενετο εν    τω   ευλογειν αυτον αυτους διεστη απ   αυτων και ανεφερετο εις  τον ουρανον
 72/15/ 9001 31  438     55    1110 573      821   1371   527    81   1551  31  1036      215  420 741
             and pass    while the  blessing them  them   parted from them  and bear      into the heaven
Luke 24.52 ~ και αυτοι     προσκυνησαντες αυτον υπεστρεψαν εις Ιερουσαλημ μετα χαρας μεγαλης
 66/10/ 7772 31  781       1684           821   1841       215 864        346  902   287
             And ourselves worshiping     he    returned   to  Jerusalem  with joy   great
Luke 24.53 ~ και ησαν δια         παντος εν τω   ιερω   ευλογουντες τον θεον
 44/10/ 5183 31  259  15          701    55 1110 925    1533        420 134
             and were continually every  in the  temple praising    the God
```

| | Letters | Words | Value |
|---|---|---|---|
| - Luke..... | 96992 | 19460 | 11124099 |

*** John

```
John  1.1  ~ εν αρχη      ην  ο   λογος και ο   λογος ην  προς τον θεον και θεος ην  ο   λογος
 52/17/ 3627 55 719       58  70  373   31  70  373   58  450  420 134  31  284  58  70  373
             In beginning was the word  and the word  was with the God  and God  was the word
John  1.2  ~ ουτος ην  εν αρχη      προς τον θεον
 25/ 7/ 2876 1040  58  55 719       450  420 134
             same  was in beginning with the God
John  1.3  ~ παντα      δι      αυτου εγενετο και χωρις αυτου εγενετο ουδε    εν    ο    γεγονεν
 53/12/ 6195 432        14      1171  438     31  1710  1171  438     479     55    70   186
             all_things through him   made    and apart him   made    nothing thing that made
John  1.4  ~ εν αυτω ζωη  ην  και η   ζωη  ην  το  φως   των  ανθρωπων
 37/12/ 8261 55 1511 815  58  31  8   815  58  370 1500  1150 1890
             In him  life was and the life was the light the  men
John  1.5  ~ και το  φως   εν τη  σκοτια   φαινει και η   σκοτια   αυτο ου  κατελαβεν
 51/13/ 5756 31  370 1500  55 318 611      576    31  8   601      771  470 414
             and the light in the darkness shines and the darkness it   not comprehend
John  1.6  ~ εγενετο ανθρωπος απεσταλμενος παρα θεου ονομα αυτω  Ιωαννησ
 52/ 8/ 6257 438     1310     982          182  484  231   1511  1119
             came    man      sent         from God  name  whose John
John  1.7  ~ ουτος ηλθεν εις μαρτυριαν ινα μαρτυρηση περι  του φωτος ινα παντες πιστευσωσιν δι      αυτου
 74/14/10559 1040  102   215 1002      61  1167      195   770 1870  61  636    2255        14      1171
             same  came  for witness   so  testify   about the light so  all    believe     through him
John  1.8  ~ ουκ ην  εκεινος το  φως   αλλ ινα μαρτυρηση περι  του φωτος
 45/11/ 6902 490 58  360     370 1500  61  61  1167      195   770 1870
             not was that    the light but to  testify   about the light
John  1.9  ~ ην  το  φως   το  αληθινον ο     φωτιζει    παντα ανθρωπον ερχομενον εις  τον κοσμον
 60/13/ 7895 58  370 1500  370 228      70    1632       432   1160     990       215  420 450
             was the light the true     which enlightens every man      coming    into the world
John  1.10 ~ εν τω   κοσμω ην  και ο   κοσμος δι      αυτου εγενετο και ο   κοσμος αυτον ουκ εγνω
 59/16/ 7557 55 1110 1140  58  31  70  600    14      1171  438     31  70  600    821   490 858
             in the  world was and the world  through him   made    and the world  him   not know
John  1.11 ~ εις  τα    ιδια ηλθεν και οι    ιδιοι αυτον ου  παρελαβον
 40/10/ 2488 215  301   25   102   31  80    104   821   470 339
             unto those own  came  and those own   him   not receive
John  1.12 ~ οσοι δε  ελαβον   αυτον εδωκεν αυτοις εξουσιαν τεκνα    θεου γενεσθαι τοις  πιστευουσιν εις
             350  9   158      821   884    981    796      376      484  283      580   1725        215
             many But received he    gave   them   right    children God  become   those believe     on
           ~ το    ονομα αυτου
 84/16/ 9434 370   231   1171
             those name  him
John  1.13 ~ οι  ουκ εξ αιματων ουδε εκ θελληματος σαρκος ουδε εκ θελληματος ανδρος αλλ εκ θεου εγεννηθησαν
 76/16/ 6146 80  490 65 1202    479  25 663       591    479  25 663       425    61  25 484  389
             who not of blood   nor  of will      flesh  nor  of will      man    but of God  born
John  1.14 ~ Και ο   λογος σαρξ  εγενετο και εσκηνωσεν εν    ημιν και εθεασαμεθα την δοξαν αυτου δοξαν ως
             31  70  373   361   438     31  1338      55    108  31  276        358 185   1171  185   1000
```

```
             and the word  flesh became  and dwelt     among us   and saw        the glory his   glory as
           ~ μονογενους παρα πατρος πληρης χαριτος και αληθειας
115/23/ 9904 958        182  751    426    1281    31  264
             begotten   of   Father full   grace   and truth
John  1.15 ~ Ιωαννης μαρτυρει  περι  αυτου και κεκραγεν λεγων  ουτος ην  {ο}   [ον]  {ειπων} [ειπον] ο   οπισω
             1119    956       195   1171  31  204      888    1040  58   70    120   945     215    70  1160
             John    testified about him   and cried    saying this  was  whom  whom  spoke   spoke  the after
           ~ μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος μου ην
104/22/13310 510 1140      559       510 186     380 1550   510 58
             me  comes     before    me  has     for before me  was
John  1.16 ~ οτι εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν και χαριν αντι χαριτοσ
 61/12/ 7511 380 25 770 1629       1171  263   636    203      31  761   361  1281
             for of the fullness   his   we    all    received and grace for  grace
John  1.17 ~ οτι ο   νομος δια     Μωυσεως εδοθη η   χαρις και η   αληθεια δια     Ιησου Χριστου εγενετο
 63/15/ 7279 380 70  430   15      2445    96    8   911   31  8   64      15      688   1680    438
             For the law   through Moses   given the grace and the truth   through Jesus Christ  realized
John  1.18 ~ θεον ουδεις εωρακεν πωποτε μονογενης θεος ο     ων  εις τον   κολπον του   πατρος εκεινος εξηγησατο
 76/15/ 8330 134  689    981     1335   496       284  70    850 215 420   320    770   751    360     655
             God  no_one seen    time   begotten  God  which is  in  which bosom  which Father he      explained
John  1.19 ~ Και αυτη εστιν η   μαρτυρια  του Ιωαννου οτε  απεστειλαν προς αυτον οι  Ιουδαιοι εξ   Ιεροσολυμων
             31  709  565   8   952       770 1381    375  682        450  821   80  575      65   1775
             and this is    the testimony the John    when sent       to   him   the Jews     from Jerusalem
           ~ ιερεις  και Λευιτας ινα ερωτησωσιν αυτον συ  τις ει
117/24/15026 330     31  946     61  2473       821   600 510 15
             priests and Levites to  ask        him   you who is
John  1.20 ~ και ωμολογησεν και ουκ ηρνησατο και ωμολογησεν οτι εγω ουκ ειμι ο   Χριστος
 61/13/ 7165 31  1276       31  490 737      31  1276       380 808 490 65   70  1480
             And confessed  And not deny     And confessed  for I   not am   the Christ
John  1.21 ~ και ηρωτησαν αυτον τι   ουν  συ  Ηλιας ει και λεγει ουκ ειμι ο   προφητης ει συ  και απεκριθη ου
 71/19/ 7337 31  1467     821   310  520  600 249   15 31  53    490 65   70  1266     15 600 31  233      470
             And asked    him   what then you Elias is And said  no  am   the prophet  is you And answered no
John  1.22 ~ ειπαν ουν  αυτῳ τις ει  ινα αποκρισιν δωμεν τοις  πεμψασιν ημασ τι  λεγεις περι  σεαυτου
 70/15/ 8252 146   520  1511 510 15  61  541       899   580   1086     249  310 253    195   1376
             said  then him  who you so  answer    give  those sent     us   who said   about yourself
John  1.23 ~ εφη  εγω φωνη  βοωντος εν τῃ  ερημῳ      ευθυνατε      την οδον κυριου καθως ειπεν Ησαιας ο
             513  808 1358  1492    55 318 963        1170          358 194  1000   1030  150   420    70
             said I   voice crying  in the wilderness make_straight the way  Lord   as    said  Isaiah the
           ~ προφητης
 74/16/11165 1266
             prophet
John  1.24 ~ και απεσταλμενοι ησαν εκ των   Φαρισαιων
 33/ 6/ 3929 31  792          259  25 1150  1672
             now sent         were of which Pharisees
John  1.25 ~ και ηρωτησαν αυτον και ειπαν αυτῳ τι  ουν  βαπτιζεις ει συ  ουκ ει ο   Χριστος ουδε Ηλιας  ουδε ο
             31  1467     821   31  146   1511 310 520  615       15 600 490 15 70  1480    479  249    479  70
```

```
            and asked    him   and said  him  why then baptizing if you not be the Christ  nor  Elijah nor  the
          ~ προφητης
 82/20/10665 1266
            prophet
John  1.26 ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιωαννης λεγων  εγω βαπτιζω εν   υδατι μεσος υμων {στηκει}   [εστηκεν]  ον
            233      981    70  1119    888    808 1200    55   715   515   1290  543        588       120
            answered them   the John    saying I   baptize with water among you   establish  establish whom
          ~ υμεις ουκ οιδατε
 75/16/10072 655   490 390
            you   not know
John  1.27 ~ [ο]  οπισω μου ερχομενος ου    ουκ ειμι εγω αξιος  ινα λυσω  αυτου τον ιμαντα του υποδηματος
 68/15/10411  70  1160  510 1140      470   490 65   808 341    61  1430  1171  420 402    770 1173
             the after me  comes     whose not am   I   worthy to  untie him   the thong  the sandal
John  1.28 ~ ταυτα  εν Βηθανια εγενετο περαν  του Ιορδανου οπου  ην  ο   Ιωαννης βαπτιζων
 60/12/ 6414 1002   55 91      438     236    770 705      620   58  70  1119    1250
            things in Bethany done    beyond the Jordan   where was the John    baptizing
John  1.29 ~ Τη    επαυριον βλεπει τον   Ιησουν ερχομενον προς αυτον και λεγει ιδε      ο     αμνος του
            318   716      132    420   738    990       450  821   31  53    19       70    361   770
            which next_day saw    which Jesus  coming    unto him   and said  be_aware which Lamb  which
          ~ θεου ο     αιρων     την   αμαρτιαν του   κοσμου
 94/21/ 9835 484  70    961       358   503      770   800
            God  which take_away which sin      which world
John  1.30 ~ ουτος εστιν υπερ   ου   εγω ειπον οπισω μου ερχεται ανηρ ος   εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος
            1040  565   585    470  808 215   1160  510 1021    159  270  559       510 186     380 1550
            this  is    behalf whom I   said  after me  comes   man  whom before    me  has     for before
          ~ μου ην
 78/18/10556 510 58
            me  was
John  1.31 ~ καγω   ουκ ηδειν αυτον αλλ ινα φανερωθη   τω   Ισραηλ δια       τουτο ηλθον εγω εν   υδατι βαπτιζων
 73/16/ 9436 824    490 87    821   61  61  1483       1110 349    15        1140  167   808 55   715   1250
            I_also not knew  him   but so  manifested the  Israel therefore this  came  I   with water baptizing
John  1.32 ~ και εμαρτυρησεν Ιωαννης λεγων  οτι τεθεαμαι το  πνευμα καταβαινον ως   περιστεραν εξ   ουρανου
            31  1209        1119    888    380 371      370 576    505        1000 851        65   1091
            and testified   John    saying for seen     the Spirit descending as   dove       from heaven
          ~ και εμεινεν  επ   αυτον
 93/17/ 9558 31  165      85   821
            and remained upon him
John  1.33 ~ καγω   ουκ ηδειν    αυτον αλλ ο   πεμψας με βαπτιζειν εν   υδατι εκεινος μοι ειπεν εφ    ον   αν
            824    490 87       821   61  70  1026   45 465       55   715   360     120 150   505   120  51
            I_also not be_aware him   but the sent   me baptize   with water same    me  said  above whom whatever
          ~ ιδης     το  πνευμα καταβαινον και μενον     επ    αυτον ουτος εστιν ο   βαπτιζων εν   πνευματι
            232      370 576    505        31  215      85    821   1040  565   70  1250     55   886
            be_aware the Spirit descending and remaining above him   this  is    the baptize  with Spirit
          ~ αγιω
139/32/13490 824
```

```
             Holy
John  1.34 ~ καγω   εωρακα και μεμαρτυρηκα οτι  ουτος εστιν ο   υιος του θεου
 49/11/ 6786 824    927    31  1015        380  1040  565   70  680  770 484
             I_also seen   and testified   that this  is    the Son  the God
John  1.35 ~ Τη  επαυριον  παλιν ειστηκει [ο]  Ιωαννης και εκ των  μαθητων   αυτου δυο
 54/11/ 6941 318 716       171   558       70  1119    31  25 1150 1208      1171  474
             the day_after again standing  the John    and of the  disciples his   two
John  1.36 ~ και εμβλεψας τω   Ιησου περιπατουντι λεγει ιδε      ο   αμνος του θεου
 52/11/ 5975 31  983      1110 688   1406         53    19       70  361   770 484
             And looked   the  Jesus walked       said  be_aware the Lamb  the God
John  1.37 ~ και ηκουσαν οι  δυο μαθηται   αυτου λαλουντος και ηκολουθησαν τω   Ιησου
 58/11/ 6720 31  749     80  474 369       1171  1151      31  866         1110 688
             and heard   the two disciples him   speak     and followed    the  Jesus
John  1.38 ~ στραφεις δε   ο   Ιησους και θεασαμενος αυτους ακολουθουντας λεγει αυτοις τι   ζητειτε οι  δε
             1316     9    70  888    31  581        1371   1621          53    981    310  635     80  9
             turned   also the Jesus  and saw        them   following     said  them   what desire  the also
           ~ ειπαν αυτω ραββι ο     λεγεται μεθερμηνευομενον διδασκαλε που   μενεις
130/23/12233 146   1511 115   70    354     947              275       550   310
             said  them Rabbi which said    translated       Master    where thou
John  1.39 ~ λεγει αυτοις ερχεσθε και οψεσθε ηλθαν ουν και ειδαν που       μενει και παρ  αυτω εμειναν την ημεραν
             53    981    924     31  989    98    520 31  70    550       110   31  181  1511 161     358 204
             said  them   come    and see    come  so  and see   somewhere abide and with him  abide   the day
           ~ εκεινην ωρα  ην  ως    δεκατη
 98/22/ 9248 148     901  58  1000  338
             that    hour was about tenth
John  1.40 ~ ην  Ανδρεας ο     αδελφος Σιμωνος Πετρου εις εκ των   δυο των   ακουσαντων παρα   Ιωαννου και
             58  361     70    810     1370    955    215 25 1150  474 1150  1892       182    1381    31
             was Andrew  which brother Simon   Peters one of which two which heard      beside John    and
           ~ ακολουθησαντων αυτω
 87/17/13644 2009           1511
             followed       him
John  1.41 ~ ευρισκει ουτος πρωτον τον αδελφον τον ιδιον Σιμωνα και λεγει αυτω ευρηκαμεν τον Μεσσιαν ο
             750      1040  1400   420 660     420 144   1101   31  53    1511 629       420 506     70
             found    He    before the brother the own   Simon  and said  him  found     the Messiah which
           ~ εστιν μεθερμηνευομενον Χριστος
104/18/12147 565   947              1480
             is    translated       Christ
John  1.42 ~ ηγαγεν  αυτον προς τον Ιησουν εμβλεψας αυτω ο   Ιησους ειπεν συ  ει Σιμων ο   υιος Ιωαννου συ  κληθηση
             70      821   450  420 738    983      1511 70  888    150   600 15 1100  70  680  1381    600 293
             brought him   to   the Jesus  looked   him  the Jesus  said  you is Simon the son  John    you called
           ~ Κηφας  ο     ερμηνευεται Πετρος
103/22/13318 729    70    924         755
             Cephas which translated  stone
John  1.43 ~ Τη  επαυριον      ηθελησεν εξελθειν εις  την Γαλιλαιαν και ευρισκει Φιλιππον και λεγει αυτω
             318 716           315      174      215  358 136       31  750      830      31  53    1511
```

```
             the following_day purposed go       into the Galilee   and found    Philip   and said  him
           ~ ο   Ιησουσ ακολουθει μοι
 93/17/ 7131 70  888    615       120
             the Jesus  follow    me
John  1.44 ~ ην  δε  ο   Φιλιππος απο Βηθσαιδα  εκ της πολεως Ανδρεου και Πετρου
 51/12/ 4837 58  9   70  980      151 235       25 508 1185   630     31  955
             was now the Philip   of  Bethsaida of the city   Andrew  and Peter
John  1.45 ~ ευρισκει Φιλιππος τον Ναθαναηλ  και λεγει αυτῳ ον   εγραψεν Μωυσης εν τῳ   νομῳ και οι  προφηται
             750      980      420 150       31  53    1511 120  864     1648   55 1110 970  31  80  1069
             found    Philip   the Nathanael and said  him  whom wrote   Moses  in the  law  and the Prophets
           ~ ευρηκαμεν Ιησουν υιον του Ιωσηφ  τον απο Ναζαρετ
118/24/15062 629       738    530  770 1518   420 151 464
             found     Jesus  son  the Joseph the of  Nazareth
John  1.46 ~ και ειπεν αυτῳ Ναθαναηλ  εκ Ναζαρετ  δυναται τι        αγαθον     ειναι λεγει αυτῳ ο   Φιλιππος
             31  150   1511 150       25 464      766     310       134        76    53    1511 70  980
             and said  him  Nathanael of Nazareth can     every_man good_thing come  said  him  the Philip
           ~ ερχου και ιδε
 80/17/ 7456 1175  31  19
             come  and see
John  1.47 ~ ειδεν [ο]  Ιησους τον Ναθαναηλ  ερχομενον προς αυτον και λεγει περι αυτου ιδε αληθως Ισραηλιτης
             74     70  888    420 150       990       450  821   31  53    195  1171  19  1048   867
             saw    the Jesus  the Nathanael coming    to   him   and said  of   him   saw indeed Israelite
           ~ εν ῳ    δολος  ουκ εστιν
 93/19/ 9471 55 810  374    490 565
             in whom deceit no  is
John  1.48 ~ λεγει αυτῳ Ναθαναηλ  ποθεν με γινωσκεις απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτῳ προ    του σε  Φιλιππον
             53    1511 150       214   45 1298      233      888    31  150   1511 250    770 205 830
             said  him  Nathanael how   me know      answered Jesus  and said  him  before the you Philip
           ~ φωνησαι οντα υπο   την συκην ειδον σε
106/22/12059 1569    421  550   358 678   139   205
             called  wast under the tree  saw   you
John  1.49 ~ απεκριθη αυτῳ Ναθαναηλ  ραββι συ  ει ο   υιος του θεου συ  βασιλευς ει του Ισραηλ
 63/15/ 7210 233      1511 150       115   600 15 70  680  770 484  600 848      15 770 349
             answered him  Nathanael Rabbi you is the Son  the God  you king     is the Israel
John  1.50 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτῳ οτι     ειπον σοι οτι     ειδον σε  υποκατω της συκης πιστευεις
             233      888    31  150   1511 380     215   280 380     139   205 1671    508 828   1210
             answered Jesus  and said  him  because said  you because saw   you under   the tree  thou
           ~ μειζω     τουτων οψῃ
 87/18/12199 862       1920   788
             exceeding these  saw
John  1.51 ~ και λεγει αυτῳ αμην  αμην  λεγω υμιν οψεσθε τον ουρανον ανεῳγοτα και τους αγγελους του θεου αναβαινοντας
             31  53    1511 99    99    838  500  989    420 741     1240     31  970  712      770 484  736
             and said  him  truly truly said you  see    the heavens opened   and the  angels   the God  ascending
           ~ και καταβαινοντας επι  τον υιον του ανθρωπου
125/24/14586 31  1006          95   420 530  770 1510
```

```
                and descending    upon the Son  the man
John  2.1  ~ Και τη  ημερα τη  τριτη γαμος   εγενετο εν Κανα της Γαλιλαιας και ην  η   μητηρ  του Ιησου εκει
 74/18/ 5283 31  318 164   318 728   314     438     55 72   508 286       31  58  8   456    770 688   40
                and the day   the third wedding was     in Cana the Galilee   and was the mother the Jesus there
John  2.2  ~ εκληθη  δε  και  ο   Ιησους και  οι  μαθηται   αυτου εις τον γαμον
 46/12/ 3528 80      9   31   70  888    31   80  369       1171  215 420 164
                invited And both the Jesus  both the disciples his   to  the wedding
John  2.3  ~ και υστερησαντος οινου λεγει η   μητηρ  του Ιησου προς αυτον οινον ουκ εχουσιν
 63/13/ 7786 31  1834         600   53    8   456    770 688   450  821   250   490 1335
                And ran          wine  said  the mother the Jesus unto him   wine  no  have
John  2.4  ~ και  λεγει αυτη ο   Ιησουσ τι   εμοι και  σοι γυναι ουπω ηκει η   ωρα  μου
 52/15/ 5783 31   53    719  70  888    310  125  31   280 464   1350 43   8   901   510
                with said  her  the Jesus  what I    with you woman yet  has  the hour mine
John  2.5  ~ λεγει η   μητηρ  αυτου τοις διακονοισ ο        τι  αν       λεγη υμιν ποιησατε
 51/12/ 4364 53    8   456    1171  580  435       70       310 51       56   500  674
                said  the mother His   the  servants  whatever any whatever said you  do
John  2.6  ~ ησαν δε  εκει  λιθιναι υδριαι    εξ  κατα  τον καθαρισμον   των  Ιουδαιων κειμεναι χωρουσαι
             259  9   40    120     525       65  322   420 501          1150 1345     141      2181
             were now there stone   waterpots six after the purification the  Jewish   set      containing
           ~ ανα  μετρητας δυο η  τρεις
 89/18/ 9181 52   954      474 8  615
             each gallons  two or three
John  2.7  ~ λεγει αυτοις ο   Ιησουσ γεμισατε τας υδριας    υδατος και εγεμισαν αυτας εως  ανω
 63/13/ 7850 53    981    70  888    564      501 715       975    31  314      902   1005 851
             said  them   the Jesus  Fill     the waterpots water  so  Fill     them  to   brim
John  2.8  ~ και λεγει αυτοισ αντλησατε νυν και φερετε τω   αρχιτρικλινω οι  δε ηνεγκαν
 62/12/ 6783 31  53    981    895       500 31  915    1110 2041         80  9  137
             and said  them   draw      now and take   the  headwaiter   the so take
John  2.9  ~ ως   δε   εγευσατο ο     αρχιτρικλινος το    υδωρ  οινον γεγενημενον και ουκ ηδει ποθεν εστιν
             1000 9    984      70    1501          370   1304  250   289         31  490 37   214   565
             when also tasted   which headwaiter    which water wine  become      and not knew where was
           ~ οι    δε   διακονοι ηδεισαν οι    ηντληκοτες το    υδωρ  φωνει  τον   νυμφιον    ο     αρχιτρικλινος
136/27/14947 80    9    235      288     80    991        370   1304  1365   420   1120       70    1501
             which also servants knew    which drawn      which water called which bridegroom which headwaiter
John  2.10 ~ και λεγει αυτω πας   ανθρωπος πρωτον    τον καλον οινον τιθησιν και οταν μεθυσθωσιν τον ελασσω
             31  53    1511 281   1310     1400      420 171   250   587     31  421  1723       420 1236
             and said  him  every man      beginning the good  wine  serves  and when drunk      the poorer
           ~ συ  τετηρηκας τον καλον οινον εως   αρτι
107/22/13644 600 942       420 171   250   1005  411
             you kept      the good  wine  until now
John  2.11 ~ ταυτην εποιησεν αρχην     των  σημειων ο   Ιησους εν Κανα της Γαλιλαιας και εφανερωσεν την δοξαν
             1059   428      759       1150 1113    70  888    55 72   508 286       31  1716       358 185
             this   did      beginning the  signs   the Jesus  in Cana the Galilee   and manifested the glory
           ~ αυτου και επιστευσαν εις αυτον οι  μαθηται   αυτου
115/23/13787 1171  31  1251       215 821   80  369       1171
             his   and believed   on  his   the disciples his
```

```
John  2.12 ~ Μετα  τουτο κατεβη    εις Καφαρναουμ αυτος και η   μητηρ  αυτου και οι  αδελφοι  [αυτου] και οι
             346   1140  336       215 1183       971   31  8   456    1171  31  80  620       1171   31  80
             after this  went_down to  Capernaum  his   and the mother his   and the brothers  his    and the
           ~ μαθηται   αυτου και εκει  εμειναν ου  πολλας ημερας
104/23/ 9706 369       1171  31  40    161     470 411    354
             disciples his   and there stayed  few many   days
John  2.13 ~ Και εγγυς ην  το  πασχα    των  Ιουδαιων και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο   Ιησους
 56/13/ 6643 31  611   58  370 882      1150 1345     31  66    215 926        70  888
             and near  was the Passover the  Jews     and went  to  Jerusalem  the Jesus
John  2.14 ~ και ευρεν εν τῳ    ιερῳ   τους  πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας και τους  κερματιστας
             31  560   55 1110  925    970   1931      273  31  554     31  1001       31  970   1177
             and found in those temple those selling   oxen and sheep   and doves      and those money_changers
           ~ καθημενους
 86/16/10453 803
             seated
John  2.15 ~ και ποιησας φραγελλιον εκ σχοινιων παντας εξεβαλεν εκ του ιερου  τα  τε  προβατα και τους βοας
             31  569     799        25 1790     632    158      25 770 585    301 305 554     31  970  273
             and made    scourge    of cords    all    drove    of the temple the and sheep   and the  oxen
           ~ και των  κολλυβιστων   εξεχεεν {τα} [το] {κερματα} [κερμα] και τας τραπεζας ανετρεψεν
132/26/14851 31  1150 1912          730      301  370  467       166    31  501 694      1216
             and the  moneychangers poured   the  the  coins     coins  and the tables   overturned
John  2.16 ~ και τοις  τας   περιστερας πωλουσιν ειπεν αρατε ταυτα  εντευθεν μη   ποιειτε τον   οικον του
             31  580   501   1001       1640     150   407   1002   824      48   480     420   220   770
             And those those doves      selling  said  take  things hence    stop making  those house those
           ~ πατρος  μου οικον εμποριου
 93/18/10330 751     510 220   775
             Fathers my  house business
John  2.17 ~ εμνησθησαν οι  μαθηται   αυτου οτι  γεγραμμενον εστιν ο   ζηλος του οικου σου  καταφαγεται με
 73/14/ 7085 571        80  369       1171  380  367         565   70  315   770 570   670  1142        45
             remembered the disciples his   that written     was   the zeal  the house your consume     me
John  2.18 ~ απεκριθησαν ουν  οι  Ιουδαιοι και ειπαν αυτῳ τι   σημειον δεικνυεις ημιν οτι  ταυτα  ποιεις
 73/14/ 6609 484         520  80  575      31  146   1511 310  383     704       108  380  1002   375
             answered    then the Jews     and said  him  what sign    show      us   that things doing
John  2.19 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτοις λυσατε  τον ναον   τουτον και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον
 75/15/ 7854 233      888    31  150   981    936     420 171    1190   31  55 670    364     913   821
             answered Jesus  and said  them   destroy the temple this   and in three  days    raise he
John  2.20 ~ ειπαν ουν  οι  Ιουδαιοι τεσσερακοντα και εξ  ετεσιν οικοδομηθη ο   ναος   ουτος και συ  εν τρισιν
             146   520  80  575      1252         31  65  570    309        70  321    1040  31  600 55 670
             said  then the Jews     Forty        and six years  build      the temple this  and you in three
           ~ ημεραις εγερεις αυτον
 93/19/ 7848 364     328     821
             days    raise   it
John  2.21 ~ εκεινος δε  ελεγεν   περι του ναου   του σωματος αυτου
 41/ 9/ 5505 360     9   98       195  770 521    770 1611    1171
             he      But speaking of   the temple the body    his
```

```
John  2.22 ~ οτε  ουν ηγερθη εκ   νεκρων εμνησθησαν οι  μαθηται   αυτου οτι  τουτο ελεγεν και  επιστευσαν τη
             375  520 133    25   1025   571        80  369       1171  380  1140  98     31  1251       318
             when so  raised from dead   remembered the disciples him   that this  said   and believed   the
           ~ γραφη     και τω   λογω ον    ειπεν ο   Ιησους
105/23/11391 622       31  1110 913  120   150   70  888
             Scripture and the  word which said  the Jesus
John  2.23 ~ ως   δε  ην  εν     τοις Ιεροσολυμοις εν     τω   πασχα    εν     τη  εορτη πολλοι επιστευσαν
             1000 9   58  55     580  1205         55     1110 882      55     318 493   290    1251
             when now was during the  Jerusalem    during the  Passover during the feast many   believed
           ~ εις το  ονομα αυτου θεωρουντες αυτου τα  σημεια α     εποιει
106/24/13204 215 370 231   1171  1939       1171  301 264    1     180
             in  the name  him   observing  him   the signs  which doing
John  2.24 ~ αυτος δε  Ιησους ουκ επιστευεν  αυτον αυτοις δια     το  αυτον γινωσκειν παντας
 61/12/ 8201 971   9   888    490 1055       821   981    15      370 821   1148      632
             part  But Jesus  not entrusting part  them   because the part  knew      all
John  2.25 ~ και οτι     ου  χρειαν ειχεν ινα  τις    μαρτυρηση περι       του ανθρωπου αυτος   γαρ εγινωσκεν
             31  380     470 766    670   61   510    1167      195        770 1510     971     104 1143
             And because not need   have  that anyone testify   concerning the man      himself for knew
           ~ τι   ην  εν τω   ανθρωπω
 84/19/12131 310  58  55 1110 1850
             what was in the  man
John  3.1  ~ ην  δε  ανθρωπος εκ των  Φαρισαιων Νικοδημος ονομα αυτω αρχων των  Ιουδαιων
 61/12/10484 58  9   1310     25 1150 1672      472       231   1511 1551  1150 1345
             was now man      of the  Pharisees Nicodemus named him  ruler the  Jews
John  3.2  ~ ουτος ηλθεν προς αυτον νυκτος και ειπεν αυτω ραββι οιδαμεν οτι  απο  θεου εληλυθας διδασκαλοσ
             1040  102   450  821   1040   31  150   1511 115   180     380  151  484  683      540
             these came  to   him   night  and said  him  Rabbi know    that from God  came     teacher
           ~ ουδεις γαρ δυναται ταυτα τα  σημεια ποιειν α    συ  ποιεις εαν    μη  η  ο   θεος μετ  αυτου
142/32/13997 689    104 766     1002  301 264    225    1    600 375    56     48  18 70  284  345  1171
             no_one for can     these the signs  do     that you do     unless not be the God  with him
John  3.3  ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτω αμην  αμην  λεγω σοι εαν    μη  τις γεννηθη ανωθεν     ου  δυναται
             233      888    31  150   1511 99    99    838  280 56     48  510 143     915        470 766
             answered Jesus  and said  him  truly truly said you unless not one born    from_above not cannot
           ~ ιδειν την βασιλειαν του θεου
 97/21/ 9037 79    358 309       770 484
             see   the kingdom   the God
John  3.4  ~ λεγει προς αυτον ο   Νικοδημοσ πως  δυναται ανθρωπος γεννηθηναι γερων ων  μη     δυναται εις
             53    450  821   70  472       1080 766     1310     194        958   850 48     766     215
             said  unto he    the Nicodemus how  can     man      born       old   is  cannot can     into
           ~ την κοιλιαν της μητρος  αυτου δευτερον  εισελθειν και γεννηθηναι
125/23/12482 358 191     508 718     1171  934       324       31  194
             the womb    the mothers him   afterward enter     and born
John  3.5  ~ απεκριθη {ο}  Ιησουσ αμην  αμην  λεγω σοι εαν    μη  τις γεννηθη εξ υδατος και πνευματος ου
             233       70  888    99    99    838  280 56     48  510 143     65 975    31  1146      470
             answered  the Jesus  truly truly say  you unless not one born    of water  and Spirit    cannot
```

```
            ~ δυναται εισελθειν εις  την βασιλειαν του θεου
106/23/ 9177 766     324       215  358 309       770 484
             cannot  enter     into the kingdom   the God
John  3.6   ~ το  γεγεννημενον εκ της σαρκος σαρξ  εστιν και το  γεγεννημενον εκ του πνευματος πνευμα εστιν
 76/15/ 6581 370 339          25 508 591    361   565   31  370 339          25 770 1146      576    565
             the born         of the flesh  flesh is    and the born         of the Spirit    Spirit is
John  3.7   ~ μη  θαυμασῃς οτι  ειπον σοι δει  υμας γεννηθηναι ανωθεν
 45/ 9/ 3561 48  869      380  215   280 19   641  194        915
             not amazed   that said  you must you  born       from_above
John  3.8   ~ το  πνευμα οπου  θελει  πνει  και την φωνην αυτου   ακουεις αλλ ουκ οιδας    ποθεν ερχεται και
             370 576    620   59     145   31  358 1408  1171    706     61  490 285      214   1021    31
             the wind   where wishes blows and the sound thereof hear    but not be_aware where comes   and
            ~ που   υπαγει ουτως εστιν πας      ο   γεγεννημενος εκ του πνευματος
119/26/13711 550   499    1770  565   281      70  489          25 770 1146
             where going  so    is    everyone the born         of the wind
John  3.9   ~ απεκριθη Νικοδημος και ειπεν αυτῳ πως  δυναται ταυτα  γενεσθαι
 53/ 9/ 5528 233      472       31  150   1511 1080 766     1002   283
             answered Nicodemus and said  him  how  can     things be
John  3.10  ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτῳ συ  ει ο   διδασκαλος του Ισραηλ και ταυτα  ου  γινωσκεις
 70/15/ 7958 233      888    31  150   1511 600 15 70  540        770 349    31  1002   470 1298
             answered Jesus  and said  him  you is the teacher    the Israel and things not understand
John  3.11  ~ αμην  αμην  λεγω σοι οτι  ο    οιδαμεν λαλουμεν και ο    εωρακαμεν μαρτυρουμεν και την μαρτυριαν
             99    99    838  280 380  70   180     626      31  70   1022      1506        31  358 1002
             truly truly say  you what what know    speak    and what seen      testify     and the witness
            ~ ημων ου  λαμβανετε
 88/18/ 8394 898  470 434
             our  not accept
John  3.12  ~ ει τα  επιγεια        ειπον υμιν και ου  πιστευετε πως  εαν ειπω υμιν τα  επουρανια πιστευσετε
 69/15/ 8005 15 301 114            215   500  31  470 1305      1080 56  895  500  301 717       1505
             if the earthly_things said  you  and not believe   how  if  said you  the heavenly  believe
John  3.13  ~ και ουδεις αναβεβηκεν εις τον   ουρανον ει μη  ο     εκ   του   ουρανου καταβας   ο     υιος του
             31  689    144        215 420   741     15 48  70    25   770   1091    525       70    680  770
             And no_one ascended   to  which heaven  if not which from which heaven  descended which Son  which
            ~ ανθρωπου
 72/17/ 7814 1510
             man
John  3.14  ~ και καθως Μωυσης υψωσεν τον οφιν    εν τῃ  ερημῳ      ουτως υψωθηναι δει  τον υιον του ανθρωπου
 72/16/14247 31  1030  1648   2155   420 630     55 318 963        1770  1978     19   420 530  770 1510
             And as    Moses  lifted the serpent in the wilderness so    lifted   must the Son  the man
John  3.15  ~ ινα πας     ο   πιστευων εν αυτῳ εχῃ  ζωην αιωνιον
 37/ 9/ 6302 61  281     70  1845     55 1511 623  865  991
             so  whoever the believes in him  have life eternal
John  3.16  ~ Ουτως γαρ ηγαπησεν ο   θεος τον κοσμον ωστε τον υιον τον μονογενη εδωκεν ινα  πας     ο   πιστευων
             1770  104 355      70  284  420 450    1305 420 530  420 296      884    61   281     70  1845
             so    For loved    the God  the world  that the Son  the begotten gave   that whoever the believes
            ~ εις αυτον μη  απολητα αλλ εχῃ  ζωην αιωνιον
```

```
109/25/13689 215 821   48  500      61  623  865  991
             in  he    not perish   but have life eternal
John  3.17 ~ ου  γαρ απεστειλεν ο   θεος τον υιον εις  τον κοσμον ινα κριν[η] τον κοσμον αλλ ινα σωθ[η]  ο   κοσμος
             470 104 686        70  284  420 530  215  420 450    61  198   420 450    61  61  1027  70  600
             not For send       the God  the Son  into the world  so  judge the world  but so  saved the world
           ~ δι      αυτου
 82/21/ 7782 14      1171
             through him
John  3.18 ~ ο   πιστευων εις αυτον ου  κρινεται ο   [δε] μη  πιστευων ηδη     κεκριται οτι     μη  πεπιστευκεν
             70  1845     215 821   470 496      70   9   48  1845     20      466      380     48  1155
             the believes in  him   not judged   the  but not believes already judged   because not believes
           ~ εις το  ονομα του μονογενους υιου του θεου
 99/22/12627 215 370 231   770 958        880  770 484
             in  the name  the begotten   Son  the God
John  3.19 ~ αυτη δε  εστιν η   κρισις   οτι  το  φως   εληλυθεν εις  τον κοσμον και ηγαπησαν οι  ανθρωποι μαλλον
             709  9   565   8   540      380  370 1500  537      215  420 450    31  351      80  1120     221
             this And is    the judgment that the light come     into the world  and loved    the men      rather
           ~ το  σκοτος   η    το  φωσ   ην   γαρ     αυτων πονηρα τα  εργα
109/28/13046 370 860      8    370 1500  58   104     1551  309    301 109
             the darkness than the light were because their evil   the deeds
John  3.20 ~ πας      γαρ ο   φαυλα πρασσων μισει το  φως   και     ουκ ερχεται προς το  φως   ινα      μη
             281      104 70  932   1431    265   370 1500  31      490 1021    450  370 1500  61       48
             everyone For the evil  does    hates the light neither not come    to   the light for_fear not
           ~ ελεγχθ[η] τα  εργα  αυτου
 75/20/11175 670     301 109   1171
             exposed the deeds his
John  3.21 ~ ο   δε  ποιων     την αληθειαν ερχεται προς το  φως   ινα φανερωθ[η]   αυτου τα  εργα  οτι  εν θε[ω]
             70  9   1010      358 114      1021    450  370 1500  61  1483       1171  301 109   380  55 824
             the But practices the truth    comes   to   the light so  manifested his   the deeds that in God
           ~ εστιν ειργασμενα
 82/19/10266 565   415
             are   wrought
John  3.22 ~ Μετα  ταυτα  ηλθεν ο   Ιησους και οι  μαθηται   αυτου εις  την Ιουδαιαν γην  και εκει  διετριβεν
             346   1002   102   70  888    31  80  369       1171  215  358 546      61   31  40    486
             after things came  the Jesus  and the disciples him   into the Judea    land and there tarried
           ~ μετ   αυτων   και εβαπτιζεν
 91/20/ 8183 345   1551    31  460
             after himself and baptizing
John  3.23 ~ ην  δε  και  ο   Ιωαννης βαπτιζων  εν Αινων εγγυς του Σαλειμ οτι     υδατα πολλα ην  εκει  και
             58  9   31   70  1119    1250      55 911   611   770 286    380     706   211   58  40    31
             was And also the John    baptizing in Aenon near  the Salim  because water much  was there also
           ~ παρεγινοντο και  εβαπτιζοντο
 91/20/ 8261 739         31   895
             coming      also baptizing
John  3.24 ~ ουπω γαρ ην  βεβλημενος εις  την φυλακην [ο]  Ιωαννης
```

```
 39/ 8/ 4625 1350 104 58  412        215  358 1009     70  1119
             yet  For was thrown     into the prison   the John
John  3.25 ~ εγενετο ουν       ζητησις    εκ των  μαθητων   Ιωαννου μετα    Ιουδαιου περι  καθαρισμου
 62/11/ 7812 438     520       733        25 1150 1208      1381    346     965      195   851
             arose   therefore discussion of the  disciples Johns   between Jew      about purification
John  3.26 ~ και ηλθον προς τον Ιωαννην και ειπαν αυτῳ ραββι ος  ην  μετα σου περαν  του Ιορδανου ῳ   συ  μεμαρτυρηκας
             31  167   450  420 969     31  146   1511 115   270 58  346  670 236    770 705      810 600 1215
             and came  to   the John    and said  him  Rabbi who was with you beyond the Jordan   who you testified
           ~ ιδε      ουτος βαπτιζει  και παντες ερχονται προς αυτον
125/27/14068 19       1040  415       31  636    1136     450  821
             be_aware same  baptizing and all    came     to   him
John  3.27 ~ απεκριθη Ιωαννης και ειπεν ου      δυναται ανθρωπος λαμβανειν {ουδεν}  [ουδε]   [εν] εαν    μη
             233      1119    31  150   470     766     1310     189        529      479     55   56     48
             answered John    and said  nothing can     man      receive    neither  neither man  unless not
           ~ ῃ  δεδομενον αυτῳ εκ   του ουρανου
 90/18/ 8669 18 298       1511 25   770 1091
             be given     him  from the heaven
John  3.28 ~ αυτοι      υμεις μοι μαρτυρειτε οτι  ειπον {εγω} [οτι] ουκ ειμι εγω ο   Χριστος αλλ οτι  απεσταλμενος
             781        655   120 1261       380  215    808   380  490 65   808 70  1480    61  380  982
             yourselves you   me  witnesses  that said   that  that not am   I   the Christ  but that sent
           ~ ειμι εμπροσθεν εκεινου
 90/18/ 9740 65   559       560
             am   ahead     him
John  3.29 ~ ο     εχων την   νυμφην νυμφιος    εστιν ο     δε  φιλος  του   νυμφιου    ο     εστηκως και
             70    1455 358   1048   1270       565   70    9   810    770   1470       70    1533    31
             which has  which bride  bridegroom is    which but friend which bridegroom which stands  and
           ~ ακουων αυτου χαρᾳ    χαιρει   δια     την   φωνην του   νυμφιου    αυτη ουν η     χαρα    η
             1341   1171  712     726      15      358   1408  770   1470       709  520 8     702     8
             hears  him   greatly rejoices because which voice which bridegroom this so  which greatly which
           ~ εμη  πεπληρωται
124/30/20914 53   1414
             mine fulfilled
John  3.30 ~ εκεινον δει  αυξανειν εμε δε  ελαττουσθαι
 34/ 6/ 2191 210     19   577      50  9   1326
             He      must increase I   but decrease
John  3.31 ~ ο   ανωθεν     ερχομενος επανω παντων εστιν ο   ων  εκ     της γης   εκ     της γης   εστιν και
             70  915        1140      936   1281   565   70  850 25     508 211   25     508 211   565   31
             the from_above comes     above all    is    the is  out_of the earth out_of the earth is    and
           ~ εκ     της γης   λαλει  ο   εκ     του ουρανου ερχομενος επανω παντων εστιν
110/28/14609 25     508 211   76     70  25     770 1091    1140      936   1281   565
             out_of the earth speaks the out_of the heaven  comes     above all    is
John  3.32 ~ ο    εωρακεν και ηκουσεν τουτο μαρτυρει  και την μαρτυριαν αυτου ουδεις λαμβανει
 65/12/ 7321 70   981     31  753     1140  956       31  358 1002      1171  689    139
             what seen    and heard   that  testifies and the testimony his   no_one receives
John  3.33 ~ ο   λαβων    αυτου την μαρτυριαν εσφραγισεν οτι  ο   θεος αληθης εστιν
```

```
 53/11/ 6113 70  883      1171  358 1002      1074       380  70  284  256    565
             the received his   the testimony seal       that the God  true   is
John  3.34 ~ ον   γαρ απεστειλεν ο   θεος τα  ρηματα του θεου λαλει  ου      γαρ εκ μετρου  διδωσιν το  πνευμα
 68/17/ 6883 120  104 686        70  284  301 450    770 484  76     470     104 25 915     1078    370 576
             whom for sent       the God  the words  the God  speaks without for by measure gives   the Spirit
John  3.35 ~ ο   πατηρ  αγαπα τον υιον και παντα      δεδωκεν εν   τη  χειρι αυτου
 49/12/ 5225 70  489    96    420 530  31  432        888     55   318 725   1171
             the Father loves the Son  and all_things given   into the hand  his
John  3.36 ~ ο   πιστευων εις τον υιον εχει ζωην αιωνιον ο   δε  απειθων τω   υιω  ουκ οψεται ζωην αλλ η   οργη
             70  1845     215 420 530  620  865  991     70  9   955     1110 1220 490 1086   865  61  8   181
             the believes on  the Son  has  life eternal the and disobey the  Son  not appear life but the wrath
           ~ του θεου μενει  επ αυτον
 91/24/13881 770 484  110    85 821
             the God  abides on him
John  4.1  ~ ως   ουν       εγνω ο   {κυριοσ} [Ιησους] οτι ηκουσαν οι  Φαρισαιοι οτι Ιησους πλειονας μαθητας
             1000 520       858  70   800      888     380 749     80  902       380 888    446      559
             when therefore knew the  Jesus    Jesus   for heard   the Pharisees for Jesus  more     disciples
           ~ ποιει  και βαπτιζει  η    Ιωαννησ
 85/18/ 9380 175    31  415       8    1119
             making and baptizing than John
John  4.2  ~ καιτοιγε Ιησους αυτος   ουκ εβαπτιζεν αλλ οι  μαθηται   αυτου
 48/ 9/ 4909 419      888    971     490 460       61  80  369       1171
             although Jesus  himself not baptizing but the disciples himself
John  4.3  ~ αφηκεν την Ιουδαιαν και απηλθεν  παλιν εις  την Γαλιλαιαν
 47/ 9/ 2582 584    358 546      31  183      171   215  358 136
             left   the Judaea   and departed again into the Galilee
John  4.4  ~ εδει δε  αυτον διερχεσθαι δια     της Σαμαρειας
 36/ 7/ 2879 24   9   821   944         15      508 558
             had  And he    go         through the Samaria
John  4.5  ~ ερχεται ουν εις πολιν της Σαμαρειας λεγομενην Συχαρ  πλησιον του χωριου ο    εδωκεν Ιακωβ τω
             1021    520 215 240   508 558       261       1301   448     770 1980   70   884    833   1110
             came    so  to  city  the Samaria   called    Sychar near    the ground that gave   Jacob the
           ~ Ιωσηφ  τω   υιω  αυτου
 92/19/15738 1518   1110 1220 1171
             Joseph the  son  his
John  4.6  ~ ην  δε  εκει  πηγη του Ιακωβ  ο   ουν Ιησους κεκοπιακως εκ   της οδοιπορας εκαθεζετο ουτως επι
             58  9   40    99   770 833    70  520 888    1226       25   508 615        422       1770  95
             was Now there well the Jacobs the so  Jesus  wearied    with the journey    sitting   thus  on
           ~ τη  πηγη ωρα  ην  ως    εκτη
 91/22/10667 318 109  901  58  1000  333
             the well hour was about sixth
John  4.7  ~ ερχεται γυνη  εκ της Σαμαρειας αντλησαι υδωρ  λεγει αυτη ο   Ιησουσ δος  μοι πειν
 64/14/ 6746 1021    461   25 508 558       600      1304  53    719  70  888    274  120 145
             came    woman of the Samaria   draw     water said  her  the Jesus  give me  drink
John  4.8  ~ οι  γαρ μαθηται   αυτου απελθυθεισαν εις  την πολιν ινα τροφας αγορασωσιν
```

```
 60/11/ 6033 80  104 369       1171  829           215  358 240   61  1171   1435
             the For disciples his   went_away     unto the city  to  food   buy
John  4.9  ~ λεγει ουν       αυτῳ η   γυνη  η   Σαμαριτισ πως  συ  Ιουδαιος ων  παρ εμου πειν  αιτεις γυναικος
             53    520       1511 8   461   8   862       1080 600 765      850 181 515  145   526    754
             said  therefore him  the woman the Samaritan how  you Jew      be  of  me   drink ask    woman
           ~ Σαμαριτιδος ουσης ου  γαρ συγχρωνται Ιουδαιοι Σαμαριταις
117/23/15129 936         878   470 104 2464       575      863
             Samaritan   be    no  for have       Jew      Samaritans
John  4.10 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτῃ    ει ῃδεις   την δωρεαν του θεου και τις εστιν ο   λεγων σοι δος
             233      888    31  150   719     15 237     358 960    770 484  31  510 565   70  888   280 274
             answered Jesus  and said  herself if knewest the gift   the God  and who is    the said  you give
           ~ μοι πειν  συ  αν       ῃτησας αυτον και εδωκεν αν       σοι υδωρ  ζων
118/30/13334 120 145   600 51       727    821   31  884    51       280 1304  857
             me  drink you whatever asked  he    and give   whatever you water living
John  4.11 ~ λεγει αυτῳ [η   γυνη] κυριε ουτε    αντλημα εχεις και το  φρεαρ εστιν βαθυ ποθεν ουν  εχεις το  υδωρ
             53    1511  8   461   535   775     430     820   31  370 706   565   412  214   520  820   370 1304
             said  him   the woman sir   nothing draw    have  and the well  is    deep where then have  the water
           ~ το  ζων
 78/19/11124 370 857
             the living
John  4.12 ~ μη  συ  μειζων  ει του πατρος ημων Ιακωβ ος  εδωκεν ημιν το  φρεαρ και αυτος   εξ      αυτου   επιεν
             48  600 912     15 770 751    898  833   270 884    108  370 706   31  971     65      1171    150
             not you greater is the father our  Jacob who gave   us   the well  and himself thereof himself drank
           ~ και οι  υιοι αυτου   και τα  θρεμματα αυτου
101/26/13324 31  80  490  1171    31  301 496      1171
             and the sons himself and the cattle   himself
John  4.13 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτῃ πας      ο   πινων  εκ του υδατος τουτου διψησει παλιν
 65/14/ 7780 233      888    31  150   719  281      70  990    25 770 975    1540   937     171
             answered Jesus  and said  her  everyone the drinks of the water  this   thirst  again
John  4.14 ~ ος      δ   αν       πιῃ    εκ του υδατος ου      εγω δωσω αυτῳ ου    μη  διψησει εις τον αιωνα
             270     4   51       108    25 770 975    470     808 1804 1511 470   48  937     215 420 862
             whoever But whatever drinks of the water  whoever I   give him  never not thirst  in  the age
           ~ αλλα το  υδωρ  ο       δωσω αυτῳ γενησεται εν αυτῳ πηγη υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον
125/32/20858 62   370 1304  70      1804 1511 582       55 1511 99   975    696       215 865  991
             but  the water whoever give him  become    in him  well water  springing in  life eternal
John  4.15 ~ λεγει προς αυτον η   γυνη  κυριε δος  μοι τουτο το  υδωρ  ινα μη  διψω    μηδε διερχωμαι ενθαδε
             53    450  821   8   461   535   274  120 1140  370 1304  61  48  1514    57   1570      74
             said  unto him   the woman sir   give me  this  the water so  not thirsty nor  come      here
           ~ αντλειν
 76/18/ 9306 446
             draw
John  4.16 ~ Λεγει αυτῃ υπαγε φωνησον {σου} τον ανδρα   [σου] και ελθε ενθαδε
 46/10/ 4339 53    719  489   1678     670  420 156      670  31  49   74
             said  her  go    call     your the husband  your and come here
John  4.17 ~ απεκριθη η   γυνη  και ειπεν αυτῳ ουκ εχω  ανδρα   λεγει αυτῃ ο   Ιησουσ καλως     ειπας οτι ανδρα
```

```
             233      8   461   31  150   1511 490 1405 156     53    719  70  888    1051      296   380 156
             answered the woman and said  him  no  have husband said  her  the Jesus  correctly said  for husband
           ~ ουκ εχω
 78/19/ 9953 490 1405
             no  have
John  4.18 ~ πεντε γαρ ανδρας   εσχες και νυν ον   εχεις ουκ εστιν σου  ανηρ     τουτο αληθες ειρηκας
 65/15/ 7002 440   104 356      1010  31  500 120  820   490 565   670  159      1140  253    344
             five  For husbands have  and now whom have  not is    your husbands that  truly  thou
John  4.19 ~ λεγει αυτῳ η   γυνη  κυριε θεωρω    οτι  προφητης ει συ
 40/10/ 6543 53    1511 8   461   535   1714     380  1266     15 600
             said  him  the woman sir   perceive that prophet  is you
John  4.20 ~ οι  πατερες ημων εν τῳ   ορει     τουτῳ προσεκυνησαν και υμεις λεγετε οτι  εν Ιεροσολυμοις εστιν
             80  691     898  55 1110 185      1880  1184         31  655   348    380  55 1205         565
             the fathers Our  in the  mountain this  worshiped    and you   say    that in Jerusalem    is
           ~ ο   τοπος οπου  προσκυνειν δει
 99/20/11736 70  720   620   985        19
             the place where worshiped  ought
John  4.21 ~ λεγει αυτη ο   Ιησουσ πιστευε μοι γυναι οτι    ερχεται ωρα  οτε  ουτε    εν τῳ   ορει     τουτῳ
             53    719  70  888    1000    120 464   380    1021    901  375  775     55 1110 185      1880
             said  her  the Jesus  believe me  woman cometh coming  hour when neither in the  mountain this
           ~ ουτε    εν Ιεροσολυμοις προσκυνησετε τῳ   πατρι
105/22/15070 775     55 1205         1438         1110 491
             neither in Jerusalem    worship      the  Father
John  4.22 ~ υμεις προσκυνειτε ο    ουκ οιδατε ημεις προσκυνουμεν ο    οιδαμεν οτι η   σωτηρια   εκ των  Ιουδαιων
             655   1240        70   490 390    263   1485         70   180     380 8   1419      25 1150 1345
             you   worship     what not know   we    worship      what know    for the salvation of the  Jews
           ~ εστιν
 80/16/ 9735 565
             is
John  4.23 ~ αλλα ερχεται ωρα  και νυν εστιν οτε  οι  αληθινοι προσκυνηται προσκυνησουσιν τῳ   πατρι  εν πνευματι
             62   1021    901  31  500 565   375  80  188      1239        1858           1110 491    55 886
             But  coming  hour and now is    when the true     worshipers  worship        the  Father in spirit
           ~ και αληθειᾳ και γαρ ο   πατηρ  τοιουτους ζητει τους προσκυνουντας αυτον
141/26/16043 31  74      31  104 70  489    1820      330   970  1941          821
             and truth   and and the Father such      seeks the  worship       him
John  4.24 ~ πνευμα ο     θεος και τους  προσκυνουντας αυτον εν πνευματι και αληθειᾳ δει  προσκυνειν
 70/13/ 6743 576    70    284  31  970   1941          821   55 886      31  74      19   985
             spirit those God  and those worship       him   in spirit   and truth   must worship
John  4.25 ~ λεγει αυτῳ η     γυνη  οιδα οτι  Μεσσιας ερχεται ο     λεγομενος Χριστοσ οταν ελθη   εκεινος
             53    1511 8     461   85  380  656     1021    70    473       1480    421  62     360
             said  him  which woman know that Messiah coming  which said      Christ  when coming one
           ~ αναγγελει ημιν απαντα
 88/17/ 7690 108       108  433
             declare   us   all_things
John  4.26 ~ λεγει αυτη ο   Ιησουσ εγω ειμι ο   λαλων σοι
 33/ 9/ 3864 53    719  70  888    808 65   70  911   280
```

```
             said  her  the Jesus  I   am   the speak you
John  4.27 ~ Και  επι   τουτφ ηλθαν οι  μαθηται   αυτου και εθαυμαζον οτι  μετα γυναικος ελαλει   ουδεις μεντοι
             31  95    1880  98    80  369       1171  31  583       380  346  754      81       689    475
             and point this  came  the disciples him   and amazed    that with woman    speaking no_one yet
           ~ ειπεν τι   ζητεις η  τι   λαλεις   μετ  αυτης
106/23/ 9901 150   310  530    8  310  276      345  909
             said  what desire or what speaking with her
John  4.28 ~ αφηκεν ουν την υδριαν   αυτης η   γυνη  και απηλθεν εις  την πολιν και λεγει τοις ανθρωποισ
 70/16/ 6416 584    520 358 565      909   8   461   31  183     215  358 240   31  53    580  1320
             left   so  the waterpot her   the woman and went    into the city  and said  the  men
John  4.29 ~ δευτε ιδετε ανθρωπον ος  ειπεν μοι παντα      {α}   [οσα] εποιησα μητι ουτος εστιν ο   Χριστος
 63/14/ 7058 714   324   1160     270 150   120 432         1     271  374     358  1040  565   70  1480
             come  see   man      who told  me  all_things  ever  ever done    not  this  is    the Christ
John  4.30 ~ εξηλθον εκ της πολεως και ηρχοντο προς αυτον
 37/ 8/ 4450 232     25 508 1185   31  1198    450  821
             went    of the city   and coming  unto him
John  4.31 ~ εν τφ   μεταξυ    ηρωτων αυτον οι  μαθηται   λεγοντεσ ραββι φαγε
 48/10/ 6586 55 1110 806       2058   821   80  369       663      115   509
             In the  Meanwhile urging him   the disciples saying   Rabbi eat
John  4.32 ~ ο   δε  ειπεν αυτοις εγω βρωσιν εχω  φαγειν ην   υμεις ουκ οιδατε
 48/12/ 6747 70  9   150   981    808 1162   1405 569    58   655   490 390
             the But said  them   I   food   have eat    that you   not be_aware
John  4.33 ~ ελεγον ουν οι  μαθηται   προς    αλληλουσ   μη τις ηνεγκεν αυτφ φαγειν
 53/11/ 5130 163    520 80  369       450     769        48 510 141     1511 569
             saying so  the disciples another each_other no one brought him  eat
John  4.34 ~ λεγει αυτοις ο   Ιησουσ εμον βρωμα εστιν ινα ποιησω το  θελημα του πεμψαντος με και τελειωσω
             53    981    70  888    165  943   565   61  1168   370 93     770 1446      45 31  2150
             said  them   the Jesus  My   food  is    to  do     the will   the sent      me and accomplish
           ~ αυτου το  εργον
 86/19/11568 1171  370 228
             him   the work
John  4.35 ~ ουχ  υμεις λεγετε οτι ετι τετραμηνος  εστιν και ο   θερισμος ερχεται ιδου   λεγω υμιν επαρατε
             1070 655   348    380 315 1074        565   31  70  634      1021    484    838  500  492
             not  you   say    for yet four_months are   and the harvest  comes   behold say  you  lift
           ~ τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας  οτι λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη
138/28/16795 970  1320      1290 31  430      501 1701   380 466    275   450  484      20
             the  eyes      your and look     the fields for white  are   to   harvest  already
John  4.36 ~ ο   θεριζων μισθον λαμβανει  και συναγει   καρπον εις  ζωην αιωνιον ινα ο   σπειρων ομου
             70  981     379    139       31  669       321    215  865  991     61  70  1245    580
             the reaps   wages  receiving And gathering fruit  unto life eternal so  the sows    together
           ~ χαιρη   και ο   θεριζων
 84/18/ 8428 729     31  70  981
             rejoice And the reaps
John  4.37 ~ εν     γαρ τουτφ ο   λογος  εστιν αληθινος οτι αλλος εστιν ο   σπειρων και αλλος ο   θεριζων
 68/16/ 7429 55     104 1880  70  373    565   378      380 331   565   70  1245    31  331   70  981
```

```
             herein And this  the saying are   true     for one   are   the sows    and one   the reaps
John  4.38 ~ εγω απεστειλα υμας θεριζειν ο     ουχ  υμεις κεκοπιακατε αλλοι  κεκοπιακασιν και υμεις εις
             808 632       641  196      70    1070 655   532         141    487          31  655   215
             I   sent      you  reap     which no   you   labored     others labored      and you   into
           ~ τον κοπον αυτων εισεληλυθατε
 97/17/ 9397 420 290   1551  1003
             the labor their entered
John  4.39 ~ εκ δε  της πολεως εκεινης πολλοι επιστευσαν εις αυτον των  Σαμαριτων  δια     τον λογον της γυναικος
             25 9   508 1185   298     290    1251       215 821   1150 1502       15      420 223   508 754
             of And the city   that    many   believed   on  him   the  Samaritans because the word  the woman
           ~ μαρτυρουσης οτι ειπεν μοι παντα α   εποιησα
113/23/12450 1819        380 150   120 432   1   374
             testified   for told  me  all   one done
John  4.40 ~ ως   ουν ηλθον προς αυτον οι  Σαμαριται  ηρωτων αυτον μειναι παρ  αυτοις και εμεινεν εκει  δυο
             1000 520 167   450  821   80  663        2058   821   116    181  981    31  165     40    474
             when so  came  unto him   the Samaritans asking him   abide  with them   and abide   there two
           ~ ημερας
 79/17/ 8922 354
             days
John  4.41 ~ και πολλ@ πλειους επιστευσαν δια     τον λογον αυτου
 42/ 8/ 4926 31  1020  795     1251       15      420 223   1171
             And many  more    believed   because the word  own
John  4.42 ~ τ@  τε  γυναικι ελεγον οτι ουκετι δια     την σην  λαλιαν πιστευομεν αυτοι     γαρ ακηκοαμεν
             318 305 494     163    380 805    15      358 258  122    1160       781       104 215
             the And woman   saying for Now    because the your said   believe    ourselves for heard
           ~ και οιδαμεν οτι ουτος εστιν αληθως ο   σωτηρ  του κοσμου
113/24/11770 31  180     380 1040  565   1048   70  1408   770 800
             and know    for this  is    indeed the Savior the world
John  4.43 ~ Μετα  δε  τας δυο ημερας εξηλθεν    εκειθεν    εις  την Γαλιλαιαν
 47/10/ 2664 346   9   501 474 354    167        104        215  358 136
             after Now the two days   come_forth from_there into the Galilee
John  4.44 ~ αυτος   γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι  προφητης εν τ@  ιδι@ πατριδι τιμην ουκ εχει
 65/13/ 7249 971     104 888    1209        380  1266     55 318 35   505     408   490 620
             himself For Jesus  testified   that prophet  in the own  country honor no  has
John  4.45 ~ οτε  ουν ηλθεν εις την Γαλιλαιαν εδεξαντο αυτον      οι  Γαλιλαιοι παντα      εωρακοτες οσα
             375  520 102   215 358 136       495      821        80  165       432        1501      271
             when so  came  in  the Galilee   received themselves the Galileans all_things seen      how_great
           ~ εποιησεν εν Ιεροσολυμοις εν τ@  εορτ@ και  αυτοι      γαρ ηλθον εις την εορτην
128/26/10214 428      55 1205         55 318 493   31   781        104 167   215 358 533
             did      at Jerusalem    at the feast also themselves for came  in  the feast
John  4.46 ~ ηλθεν ουν       παλιν εις  την Κανα της Γαλιλαιας οπου  εποιησεν το  υδωρ  οινον και ην  τις
             102   520       171   215  358 72   508 286       620   428      370 1304  250   31  58  510
             came  therefore again into the Cana the Galilee   where made     the water wine  And was certain
           ~ βασιλικος ου    ο   υιος ησθενει εν Καφαρναουμ
101/23/ 9091 543       470   70  680  287     55 1183
             nobleman  whose the son  sick    at Capernaum
```

```
John  4.47 ~ ουτος ακουσας οτι  Ιησους ηκει εκ της Ιουδαιας εις  την Γαλιλαιαν απηλθεν προς αυτον και ηρωτα
             1040  892     380  888    43   25 508 696      215  358 136       183     450  821   31  1209
             he    heard   that Jesus  come of the Judaea   into the Galilee   went    unto him   and imploring
           ~ ινα  καταβη    και ιασηται αυτου τον υιον ημελλεν γαρ αποθνησκειν
131/26/11745 61   342       31  530     1171  420 530  168     104 513
             that went_down and heal    him   the son  point   for death
John  4.48 ~ ειπεν ουν ο   Ιησους προς αυτον εαν    μη  σημεια και τερατα  ιδητε ου  μη  πιστευσητε
 63/15/ 6358 150   520 70  888    450  821   56     48  264    31  707     327   470 48  1508
             said  so  the Jesus  unto him   unless not signs  and wonders see   not not believe
John  4.49 ~ λεγει προς αυτον ο   βασιλικοσ κυριε καταβηθι  πριν   αποθανειν το  παιδιον μου
 62/12/ 4444 53    450  821   70  543       535   351       240    276       370 225     510
             said  unto him   the nobleman  sir   went_down before dies      the child   my
John  4.50 ~ λεγει αυτω ο   Ιησουσ πορευου ο   υιος σου  ζη    επιστευσεν ο   ανθρωπος τω   λογω ον   ειπεν
             53    1511 70  888    1125    70  680  670  25    1255       70  1310     1110 913  120  150
             said  him  the Jesus  go      the son  your lives believed   the man      the  word that spoken
           ~ αυτω ο   Ιησους και επορευετο
 93/21/13555 1511 70  888    31  1035
             him  the Jesus  and go
John  4.51 ~ ηδη δε  αυτου καταβαινοντος οι  δουλοι αυτου υπηντησαν αυτω λεγοντες οτι ο   παις αυτου ζη
 74/15/ 9318 20  9   1171  1075          80  584    1171  1097      1511 663      380 70  291  1171  25
             now And him   went_down     the slaves him   met       him  saying   for the son  him   living
John  4.52 ~ επυθετο  ουν την ωραν παρ αυτων εν   η   κομψοτερον εσχεν ειπαν ουν αυτω οτι εχθες     ωραν εβδομην
             869      520 358 951  181 1551  55   18  1425       860   146   520 1511 380 819       951  179
             inquired so  the hour of  him   when one better     get   said  so  him  for Yesterday hour seventh
           ~ αφηκεν αυτον ο   πυρετος
 95/21/13924 584    821   70  1155
             left   him   the fever
John  4.53 ~ εγνω ουν ο   πατηρ  οτι [εν] εκεινη τη  ωρα  εν η     ειπεν αυτω    ο   Ιησους ο   υιος σου  ζη
             858  520 70  489    380  55  108    318 911  55 18    150   1511    70  888    70  680  670  25
             knew so  the father for  in  same   the hour in which said  himself the Jesus  the son  your lives
           ~ και επιστευσεν αυτος   και η   οικια     αυτου   ολη
 97/26/11477 31  1255       971     31  8   111       1171    108
             and believed   himself and the household himself whole
John  4.54 ~ τουτο δε   παλιν δευτερον σημειον εποιησεν  ο   Ιησους ελθων εκ της Ιουδαιας εις  την Γαλιλαιαν
 75/15/ 6855 1140  9    171   934      383     428       70  888    894   25 508 696      215  358 136
             This  also again second   sign    performed the Jesus  come  of the Judaea   into the Galilee
John  5.1  ~ Μετα  ταυτα ην  εορτη των  Ιουδαιων και ανεβη Ιησους εις Ιεροσολυμα
 54/11/ 6510 346   1002  58  483   1150 1345     31  66    888    215 926
             after this  was feast the  Jews     and went  Jesus  to  Jerusalem
John  5.2  ~ εστιν δε  εν τοις  Ιεροσολυμοις επι τη    προβατικη κολυμβηθρα η     επιλεγομενη Εβραιστι Βηθζαθα
             565   9   55 580   1205         95  318   601       680        8     306         628      37
             is    now at which Jerusalem    by  which sheep     pool       which called      Hebrew   Bethesda
           ~ πεντε στοας     εχουσα
 94/16/ 7574 440   771       1276
             five  porticoes having
```

```
John  5.3  ~ εν ταυταις κατεκειτο πληθος    των   ασθενουντων τυφλων χωλων ξηρων
 54/ 9/10858 55 1212    731       397       1150  1935        2080   2280  1018
            In these   lay       multitude those sick        blind  lame  withered
John  5.5  ~ ην  δε  τις     ανθρωπος εκει  τριακοντα    και οκτω  ετη   εχων εν τη  ασθενεια αυτου
 61/14/ 7603 58  9   510     1310     40    852           31  1190  313   1455 55 318 291      1171
            was And certain man      there thirty_eight and eight years been in the ill      him
John  5.6  ~ τουτον ιδων ο   Ιησους κατακειμενον και γνους οτι  πολυν ηδη     χρονον εχει λεγει αυτω θελεις
            1190   864  70  888    572          31  723   380  630   20      940    620  53    1511 259
            him    saw  the Jesus  lying        and knew  that long  already time   been said  him  wish
           ~ υγιης γενεσθαι
 87/17/ 9655 621   283
            whole get
John  5.7  ~ απεκριθη αυτω ο   ασθενων κυριε ανθρωπον ουκ εχω  ινα οταν ταραχθη το  υδωρ  βαλη με εις  την κολυμβηθραν
            233      1511 70  1115    535   1160     490 1405 61  421  1029    370 1304  51   45 215  358 730
            answered him  the sick    sir   man      no  have to  when stirred the water put  me into the pool
           ~ εν    ω   δε  ερχομαι εγω αλλος   προ    εμου καταβαινει
123/27/15107 55    810 9   826     808 331     250    515  400
            while one but coming  I   another before me   went_down
John  5.8  ~ λεγει αυτω ο   Ιησουσ εγειρε αρον    τον κραβαττον σου  και περιπατει
 54/11/ 5427 53    1511 70  888    128    221     420 844       670  31  591
            said  him  the Jesus  get_up pick_up the pallet    your and walk
John  5.9  ~ και ευθεως      εγενετο υγιης ο   ανθρωπος και ηρεν      τον κραβαττον αυτου και περιεπατει
            31  1419        438     621   70  1310     31  163       420 844       1171  31  596
            and immediately became  well  the man      and picked_up the pallet    his   and walk
           ~ ην  δε  σαββατον εν εκεινη τη  ημερα
 97/20/ 8483 58  9   626      55 108    318 164
            was now Sabbath  on same   the day
John  5.10 ~ ελεγον ουν οι  Ιουδαιοι τω   τεθεραπευμενω σαββατον εστιν και ουκ εξεστιν     σοι αραι  τον κραβαττον
            163    520 80  575      1110 1810          626      565   31  490 630         280 112   420 844
            saying so  the Jews     the  cured         Sabbath  is    and not permissible you carry the pallet
           ~ [σου]
 81/15/ 8256  670
              you
John  5.11 ~ {οσ} [ο]  δε   απεκριθη αυτοισ ο   ποιησας με υγιη εκεινος μοι ειπεν αρον    τον κραβαττον σου  και
              270  70  9    233      981    70  569     45 421  360     120 150   221     420 844       670  31
              the  the also answered them   the made    me well one     me  said  pick_up the pallet    your and
           ~ περιπατει
 78/17/ 6005 591
            walk
John  5.12 ~ ηρωτησαν αυτον τις εστιν ο     ανθρωπος ο     ειπων σοι αρον    και περιπατει
 55/12/ 6881 1467     821   510 565   70    1310     70    945   280 221     31  591
            asked    him   who is    which man      which said  you pick_up and walk
John  5.13 ~ ο   δε  ιαθεις ουκ ηδει τις εστιν ο   γαρ Ιησους εξενευσεν οχλου οντος εν τω   τοπω
 64/16/ 8043 70  9   235    490 37   510 565   70  104 888    780       1170  690   55 1110 1260
            the And healed not wist who was   the for Jesus  turn_away crowd being in the  place
```

```
John  5.14 ~ μετα      ταυτα ευρισκει αυτον ο   Ιησους εν τῳ   ιερῳ   και ειπεν αυτῳ ιδε      υγιης γεγονας
             346       1002  750      821   70  888    55 1110 925    31  150   1511 19       621   332
             afterward this  found    him   the Jesus  in the  temple and said  him  be_aware well  become
           ~ μηκετι  αμαρτανε ινα μη      χειρον σοι τι  γενηται
104/23/11423 383     498      61  48      835    280 310 377
             anymore sin      so  nothing worse  you any become
John  5.15 ~ απηλθεν  ο     ανθρωπος και {ειπεν} [ανηγγειλεν] τοις  Ιουδαιοις οτι  Ιησους εστιν ο     ποιησας
             183      70    1310     31   150     165         580   775       380  888    565   70    569
             departed which man      and  told    told        which Jews      that Jesus  was   which made
           ~ αυτον υγιη
 68/14/ 6813 821   421
             him   well
John  5.16 ~ και δια    τουτο εδιωκον     οι  Ιουδαιοι τον Ιησουν οτι     ταυτα  εποιει εν σαββατῳ
 61/13/ 6891 31  15     1140  959         80  575      420 738    380     1002   180    55 1316
             and reason this  persecuting the Jews     the Jesus  because things doing  on Sabbath
John  5.17 ~ ο   δε  [Ιησουσ] απεκρινατο αυτοισ ο   πατηρ  μου εως   αρτι εργαζεται καγω   εργαζομαι
 57/12/ 5675 70  9    888     637        981    70  489    510 1005  411  432       824    237
             the But  Jesus   answered   them   the Father My  until now  working   I_also working
John  5.18 ~ δια    τουτο ουν       μαλλον εζητουν αυτον οι  Ιουδαιοι αποκτειναι οτι     ου  μονον ελυεν
             15     1140  520       221    840     821   80  575      547        380     470 280   490
             reason this  therefore more   seeking him   the Jews     kill       because not only  breaking
           ~ το  σαββατον αλλα και  πατερα ιδιον ελεγεν  τον θεον ισον  εαυτον  ποιων  τῳ   θεῳ
127/27/12851 370 626      62   31   487    144   98      420 134  330   826     1010   1110 824
             the Sabbath  but  also Father own   calling the God  equal himself making the  God
John  5.19 ~ απεκρινατο ουν       ο   Ιησους και  ελεγεν αυτοισ αμην  αμην  λεγω   υμιν ου      δυναται ο
             637        520       70  888    31   98     981    99    99    838    500  470     766     70
             answered   therefore the Jesus  also saying them   truly truly saying you  nothing can     the
           ~ υιος ποιειν αφ  εαυτου  ουδεν   εαν μη  τι        βλεπῃ τον πατερα ποιουντα α        γαρ αν
             680  225    501 1176    529     56  48  310       135   420 487    981      1        104 51
             Son  do     of  himself nothing if  not something sees  the Father do       whatever for unless
           ~ εκεινος ποιῃ ταυτα και  ο   υιος ομοιως   ποιει
156/37/15457 360     178  1002  31   70  680  1190     175
             he      do   these also the Son  likewise do
John  5.20 ~ ο   γαρ πατηρ  φιλει τον υιον και παντα      δεικνυσιν αυτῳ    α    αυτος   ποιει και μειζονα
             70  104 489    555   420 530  31  432        749       1511    1    971     175   31  183
             the For Father loves the Son  and all_things shows     himself that himself doing and greater
           ~ τουτων δειξει αυτῳ    εργα  ινα υμεις θαυμαζητε
102/22/11373 1920   94     1511    109   61  655   771
             these  shows  himself works so  you   marvel
John  5.21 ~ ωσπερ γαρ ο   πατηρ  εγειρει τους νεκρους και  ζῳοποιει   ουτως και  ο   υιος ους  θελει  ζῳοποιει
 74/16/ 9236 1185  104 70  489    138     970  845     31   1062       1770  31   70  680  670  59     1062
             just  For the Father raises  the  dead    even quickeneth so    even the Son  whom wishes quickeneth
John  5.22 ~ ουδε γαρ ο   πατηρ  κρινει ουδενα αλλα την κρισιν   πασαν δεδωκεν τῳ   υιῳ
 57/13/ 6227 479  104 70  489    195    530    62   358 390      332   888     1110 1220
             even For the Father judges anyone but  the judgment all   given   the  Son
```

```
John  5.23 ~ ινα παντες {τιμωσιν} [τιμωσι] τον   υιον καθως {τιμωσιν} [τιμωσι] τον   πατερα ο     μη  τιμων τον
             61  636     1410      1360    420   530  1030   1410      1360    420   487    70    48  1200  420
             so  all     honor     honor   which Son  even   honor     honor   which Father which not honor which
           ~ υιον ου  τιμα  τον   πατερα τον   πεμψαντα αυτον
 91/21/12828 530  470 361   420   487    420   1177     821
             Son  not honor which Father which sent     him
John  5.24 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν οτι ο   τον λογον μου ακουων και πιστευων τω   πεμψαντι με εχει ζωην αιωνιον
             99    99    838  500  380 70  420 223   510 1341   31  1845     1110 1186     45 620  865  991
             truly truly say  you  for the the word  my  hears  and believes the  sent     me has  life eternal
           ~ και εις κρισιν   ουκ ερχεται αλλα μεταβεβηκεν εκ   του θανατου εις την ζωην
135/31/16884 31  215 390      490 1021    62   438         25   770 831     215 358 865
             and in  judgment not come    but  passed      from the death   in  the life
John  5.25 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν οτι ερχεται ωρα  και νυν εστιν οτε  οι    νεκροι ακουσουσιν της   φωνης του
             99    99    838  500  380 1021    901  31  500 565   375  80    255    1421       508   1558  770
             truly truly say  you  for coming  hour and now is    when those dead   hear       those voice those
           ~ υιου του   θεου και οι    ακουσαντες ζησουσιν
106/24/14338 880  770   484  31  80    1247       945
             Son  those God  and those hear       live
John  5.26 ~ ωσπερ γαρ ο   πατηρ  εχει ζωην εν εαυτω   ουτως και  τω   υιω  εδωκεν ζωην εχειν εν εαυτω
 68/17/13025 1185  104 70  489    620  865  55 1516    1770  31   1110 1220 884    865  670   55 1516
             just  For the Father has  life in himself so    even the  Son  gave   life has   in himself
John  5.27 ~ και εξουσιαν  εδωκεν αυτω κρισιν   ποιειν  οτι     υιος ανθρωπου εστιν
 54/10/ 6972 31  796       884    1511 390      225     380     680  1510     565
             and authority gave   him  judgment execute because Son  man      is
John  5.28 ~ μη  θαυμαζετε τουτο οτι ερχεται ωρα  εν η     παντες οι  εν τοις μνημειοις ακουσουσιν της φωνης
             48  768       1140  380 1021    901  55 18    636    80  55 580  433       1421       508 1558
             not marvel    this  for coming  hour in which all    who in who  tombs     hear       who voice
           ~ αυτου
 79/17/10773 1171
             his
John  5.29 ~ και εκπορευσονται οι    τα    αγαθα ποιησαντες εις  αναστασιν    ζωης οι    [δε] τα    φαυλα
             31  1311          80    301   15    924        215  813          1015 80     9   301   932
             And forth         those those good  did        unto resurrection life those  and those evil
           ~ πραξαντες εις  αναστασιν    κρισεως
 88/16/ 9178 797       215  813          1335
             committed unto resurrection judgment
John  5.30 ~ Ου      δυναμαι εγω ποιειν απ εμαυτου ουδεν καθως ακουω κρινω και η   κρισις   η   εμη δικαια εστιν
             470     506     808 225    81 1216    529   1030  1291  980   31  8   540      8   53  46     565
             nothing can     I   do     of self    none  as    hear  judge and the judgment the own just   is
           ~ οτι     ου      ζητω το  θελημα το  εμον αλλα το  θελημα του πεμψαντος με
121/30/14136 380     470     1115 370 93     370 165  62   370 93     770 1446      45
             because nothing seek the will   the own  but  the will   the sent      me
John  5.31 ~ εαν εγω μαρτυρω περι  εμαυτου η   μαρτυρια  μου ουκ εστιν αληθησ
 51/11/ 6797 56  808 1741    195   1216    8   952       510 490 565   256
             if  I   testify about myself  the testimony my  not is    true
```

```
John  5.32 ~ αλλος   εστιν ο   μαρτυρων  περι  εμου και οιδα οτι  αληθης εστιν η   μαρτυρια  ην    μαρτυρει
             331     565   70  1791      195   515  31  85   380  256    565   8   952       58    956
             another is    the testifies about me   and know that true   is    the testimony which testifies
           ~ περι  εμου
 76/17/ 7468 195   515
             about me
John  5.33 ~ υμεις απεσταλκατε προς Ιωαννην και μεμαρτυρηκεν τη  αληθεια
 53/ 8/ 4509 655   943         450  969     31  1069         318 74
             you   sent        unto John    and testified    the truth
John  5.34 ~ εγω δε  ου  παρα ανθρωπου την μαρτυριαν λαμβανω αλλα ταυτα  λεγω ινα υμεις σωθητε
 65/14/ 9203 808 9   470 182  1510     358 1002      924     62   1002   838  61  655   1322
             I   But not from man      the testimony receive but  things say  so  you   saved
John  5.35 ~ εκεινος ην  ο   λυχνος ο   καιομενος και φαινων  υμεις δε  ηθελησατε αγαλλιαθηναι προς ωραν
             360     58  70  1350   70  466       31  1411    655   9   566       154           450  951
             He      was the lamp   the burning   and shining you   and willing   rejoice      for  while
           ~ εν τω   φωτι  αυτου
 85/18/10547 55 1110 1610  1171
             in the  light his
John  5.36 ~ εγω δε  εχω  την μαρτυριαν μειζω   του Ιωαννου τα  γαρ εργα  α     δεδωκεν μοι ο   πατηρ  ινα τελειωσω
             808 9   1405 358 1002      862     770 1381    301 104 109   1     888     120 70  489    61  2150
             I   But have the testimony greater the John    the for works which given   me  the Father to  accomplish
           ~ αυτα αυτα    τα  εργα  α     ποιω μαρτυρει περι  εμου οτι  ο   πατηρ  με απεσταλκεν
128/32/17005 702  702     301 109   1     960  956      195   515  380  70  489    45 692
             who  herself the works which do   witness  about me   that the Father me sent
John  5.37 ~ και ο   πεμψας με πατηρ  εκεινος μεμαρτυρηκεν περι εμου ουτε    φωνην αυτου πωποτε ακηκοατε ουτε
             31  70  1026   45 489    360     1069         195  515  775     1408  1171  1335   425      775
             And the sent   me Father he      testified    of   me   neither voice his   time   heard    neither
           ~ ειδος αυτου εωρακατε
 94/18/12381 289   1171  1232
             form  his   seen
John  5.38 ~ και τον λογον αυτου ουκ εχετε εν υμιν μενοντα οτι ον   απεστειλεν εκεινος τουτω υμεις ου  πιστευετε
 81/17/10177 31  420 223   1171  490 915   55 500  516     380 120  686        360     1880  655   470 1305
             And the word  his   not have  in you  abiding for whom sent       he      him   you   not believe
John  5.39 ~ ερευνατε τας γραφας     οτι     υμεις δοκειτε εν αυταις ζωην αιωνιον εχειν και εκειναι εισιν
             862      501 805        380     655   414     55 912    865  991     670   31  101     275
             search   the Scriptures because you   think   in them   life eternal have  and these   are
           ~ αι  μαρτυρουσαι περι  εμου
 92/18/ 9860 11  1622        195   515
             the testify     about me
John  5.40 ~ και ου        θελετε ελθειν προς με ινα ζωην εχητε
 35/ 9/ 3303 31  470       354    109    450  45 61  865  918
             And unwilling will   come   to   me so  life have
John  5.41 ~ Δοξαν παρα ανθρωπων ου  λαμβανω
 26/ 5/ 3651 185   182  1890     470 924
             glory from men      not receive
John  5.42 ~ αλλα εγνωκα υμας οτι  την αγαπην του θεου ουκ εχετε εν εαυτοις
```

```
 50/12/ 6163 62   879    641  380  358 143    770 484  490 915   55 986
             But  know   you  that the love   the God  not have  in yourselves
John  5.43 ~ εγω εληλυθα εν τῳ   ονοματι του πατρος  μου και ου  λαμβανετε με εαν αλλος   ελθῃ εν τῳ   ονοματι
             808 483     55 1110 541     770 751     510 31  470 434       45 56  331     62   55 1110 541
             I   come    in the  name    the Fathers my  and not receive   me if  another come in the  name
           ~ τῳ   ιδιῳ εκεινον λημψεσθε
 98/22/11314 1110 834  210     997
             the  own  him     receive
John  5.44 ~ πως  δυνασθε υμεις πιστευσαι δοξαν παρα   αλληλων    λαμβανοντες και την δοξαν την παρα   του
             1080 669     655   1206      185   182    949        749         31  358 185   358 182    770
             how  can     you   believe   glory beside each_other receive     and the glory the beside the
           ~ μονου θεου ου  ζητειτε
 90/18/ 9778 630   484  470 635
             only  God  not seek
John  5.45 ~ μη  δοκειτε οτι  εγω κατηγορησω υμων προς   τον πατερα εστιν ο   κατηγορων υμων Μωυσης εις ον
             48  414     380  808 1510       1290 450    420 487    565   70  1352      1290 1648   215 120
             not think   that I   accuse     you  before the Father is    the accuse    you  Moses  in  whom
           ~ υμεις ηλπικατε
 85/18/12176 655   454
             you   trust
John  5.46 ~ ει γαρ επιστευετε Μωυσει επιστευετε αν       εμοι περι  γαρ εμου εκεινος εγραψεν
 62/12/ 6408 15 104 1310       1455   1310       51       125  195   104 515  360     864
             if for believed   Moses  believed   whatever me   about for me   he      wrote
John  5.47 ~ ει δε  τοις εκεινου γραμμασιν ου  πιστευετε πως  τοις εμοις ρημασιν πιστευσετε
 64/12/ 7283 15 9   580  560     445       470 1305      1080 580  325   409     1505
             if But the  his     writings  not believe   how  the  my    words   believe
John  6.1  ~ Μετα  ταυτα  απηλθεν ο   Ιησους περαν της θαλασσης της Γαλιλαιας της Τιβεριαδος
 64/12/ 5886 346   1002   183     70  888    236   508 649      508 286       508 702
             after things went    the Jesus  over  the sea      the Galilee   the Tiberias
John  6.2  ~ ηκολουθει δε   αυτῳ οχλος πολυς οτι     εθεωρουν τα    σημεια α     εποιει     επι των   ασθενουντων
 69/14/ 9637 622       9    1511 970   780   380     1439     301   264    1     180        95  1150  1935
             followed  also him  crowd large because behold   those signs  which performing on  those sick
John  6.3  ~ ανηλθεν δε  εις  το  ορος     Ιησους και  εκει  εκαθητο μετα των  μαθητων   αυτου
 57/13/ 6434 153     9   215  370 440      888    31   40    413     346  1150 1208      1171
             went    And into the mountain Jesus  then there sat     with the  disciples his
John  6.4  ~ ην  δε  εγγυς το  πασχα    η   εορτη των  Ιουδαιων
 33/ 9/ 4916 58  9   611   370 882      8   483   1150 1345
             was now near  the Passover the feast the  Jews
John  6.5  ~ επαρας  ουν       τους οφθαλμους ο   Ιησους και θεασαμενος οτι πολυς οχλος ερχεται προς αυτον
             387     520       970  1320      70  888    31  581        380 780   970   1021    450  821
             lifting therefore the  eyes      the Jesus  and seeing     for large crowd coming  unto him
           ~ λεγει προς Φιλιππον ποθεν αγορασωμεν αρτους ινα  φαγωσιν ουτοι
124/23/15552 53    450  830      214   1270       1071   61   1564    850
             said  unto Philip   where buy        bread  that eat     these
John  6.6  ~ τουτο δε  ελεγεν πειραζων αυτον   αυτος   γαρ ηδει τι   εμελλεν   ποιειν
 54/11/ 4933 1140  9   98     1053     821     971     104 37   310  165       225
```

```
             this  And saying test     himself himself for knew what intending do
John  6.7  ~ απεκριθη αυτῳ [ο]  Φιλιππος διακοσιων   δηναριων αρτοι ουκ αρκουσιν   αυτοις ινα  εκαστος  βραχυ
             233      1511  70  980      1165         1023     481   490 851         981    61   796      1103
             answered them  the Philip   two_hundred denarii  bread not sufficient them   that everyone little
           ~ [τι] λαβῃ
 80/13/ 9726  310 51
              a   receive
John  6.8  ~ λεγει αυτῳ εις εκ των  μαθητων   αυτου Ανδρεας ο   αδελφος Σιμωνος Πετρου
 58/12/ 8899 53    1511 215 25 1150 1208      1171  361     70  810     1370    955
             said  him  one of the  disciples him   Andrew  the brother Simon   Peters
John  6.9  ~ εστιν παιδαριον ωδε  ος  εχει πεντε αρτους κριθινους και δυο οψαρια αλλα ταυτα τι   εστιν εις
             565   326       809  270 620  440   1071   869       31  474 882    62   1002  310  565   215
             are   lad       here who has  five  loaves barley    and two fish   but  they  what are   among
           ~ τοσουτους
 83/17/10521 2010
             many
John  6.10 ~ ειπεν ο   Ιησους ποιησατε τους ανθρωπους αναπεσειν ην  δε  χορτος πολυς εν τῳ   τοπῳ  ανεπεσαν
             150   70  888    674      970  1710      402       58  9   1340   780   55 1110 1260  392
             said  the Jesus  have    the  people    sat_down  was now grass  much  in the  place sat_down
           ~ ουν οι  ανδρες τον αριθμον ως    πεντακισχιλιοι
112/22/13924 520 80  360    420 280     1000  1396
             so  the men    the number  about five_thousand
John  6.11 ~ ελαβεν ουν  τους  αρτους ο     Ιησους και  ευχαριστησας διεδωκεν    τοις  ανακειμενοις ομοιως
             93     520  970   1071   70    888    31   2025         898         580   462          1190
             took   then those loaves those Jesus  also thanks       distributed those seated       likewise
           ~ και  εκ των   οψαριων οσον ηθελον
 96/18/12297 31   25 1150  1731    390  172
             also of those fish    much wanted
John  6.12 ~ ως   δε   ενεπλησθησαν λεγει τοις μαθηταις  αυτου συναγαγετε τα  περισσευσαντα κλασματα  ινα
             1000 9    646          53    580  569       1171  968        301 1552          593       61
             when When filled       said  the  disciples his   gather     the leftover      fragments so
           ~ μη      τι  απολησθαι
 86/15/ 8361 48      310 500
             nothing any lost
John  6.13 ~ συνηγαγον ουν και εγεμισαν δωδεκα κοφινους κλασματων εκ των   πεντε αρτων  των   κριθινων α
             785       520 31  314      834    1320     1442      25 1150  440   1251   1150  1049     1
             gathered  so  and filled   twelve baskets  fragments of those five  loaves those barley   which
           ~ επεριισσευσαν τοις  βεβρωκοσιν
 99/17/13407 1256         580   1259
             above        those eaten
John  6.14 ~ οι  ουν       ανθρωποι ιδοντες {α}    [ο]    εποιησεν  {σημεια} [σημειον] ελεγον οτι  ουτος εστιν
             80  520       1120     639      1      70    428        264      383      163    380  1040  565
             the therefore people   seen     which  which performed  sign     sign     said   This this  is
           ~ αληθως ο   προφητης ο   ερχομενος εις  τον κοσμον
 91/19/ 9879 1048   70  1266     70  1140      215  420 450
```

```
                 truly  the prophet  the come      into the world
John  6.15     ~ Ιησους ουν γνους      οτι  μελλουσιν ερχεσθαι και αρπαζειν αυτον   ινα ποιησωσιν βασιλεα ανεχωρησεν
                 888    520 723        380  835       930      31  254      821      61  1428      249     1819
                 Jesus  so  perceiving that intending come     and seize    himself to  make      king    withdrew
               ~ παλιν εις  το  ορος     αυτος   μονος
103/19/11536     171   215  370 440      971     430
                 again into the mountain himself alone
John  6.16     ~ ως   δε  οψια    εγενετο κατεβησαν οι  μαθηται   αυτου επι  την θαλασσαν
 52/11/ 5380     1000 9   781     438     587       80  369       1171  95   358 492
                 when now evening came    went_down the disciples his   unto the sea
John  6.17     ~ και εμβαντες εις πλοιον ηρχοντο περαν της θαλασσης εις Καφαρναουμ και σκοτια ηδη     εγεγονει
                 31  603      215 310    1198    236   508 649      215 1183       31  601    20      151
                 and getting  in  boat   come    cross the sea      in  Capernaum  and dark   already become
               ~ και ουπω εληλυθει προς αυτους ο   Ιησους
108/21/10608     31  1350 497      450  1371   70  888
                 and yet  come     to   them   the Jesus
John  6.18     ~ η   τε  θαλασσα ανεμου μεγαλου πνεοντος διεγειρετο
 41/ 7/ 3207     8   305 442     566    549     825      512
                 the And sea     wind   strong  blowing  stirred
John  6.19     ~ εληλακοτες ουν  ως    σταδιους εικοσι πεντε η  τριακοντα θεωρουσιν τον Ιησουν περιπατουντα
                 669         520  1000  1185     315    440   8  852       1644      420 738    1397
                 rowed       then about miles    three  five  or thirty    saw       the Jesus  walking
               ~ επι της θαλασσης και εγγυς του πλοιου γινομενον και εφοβηθησαν
127/22/13744     95  508 649      31  611   770 660    348       31  853
                 on  the sea      and near  the boat   drawing   and frightened
John  6.20     ~ ο   δε  λεγει αυτοις εγω ειμι μη  φοβεισθε
 31/ 8/ 2835     70  9   53    981    808 65   48  801
                 the But said  them   I   is   not afraid
John  6.21     ~ ηθελον  ουν λαβειν  αυτον εις το  πλοιον και ευθεως      εγενετο το  πλοιον επι της γης  εις ην
                 172     520 98      821   215 370 310    31  1419        438     370 310    95  508 211  215 58
                 willing so  receive him   in  the boat   and immediately was     the boat   at  the land in  which
               ~ υπηγον
 75/18/ 6772     611
                 going
John  6.22     ~ Τη    επαυριον      ο     οχλος ο     εστηκως περαν      της   θαλασσης ειδον οτι  πλοιαριον
                 318   716           70    970   70    1533    236        508   649      139   380  421
                 which following_day which crowd which stood   other_side which sea      saw   that boat
               ~ αλλο  ουκ ην  εκει  ει μη  εν  και οτι  ου  συνεισηλθεν τοις  μαθηταις  αυτου ο   Ιησους εις το
                 131   490 58  40    15 48  55  31  380  470 967         580   569       1171  70  888    215 370
                 other no  was there if not one and that no  entered     which disciples his   one Jesus  in  which
               ~ πλοιον αλλα μονοι οι    μαθηται   αυτου απηλθον
161/37/15038     310    62   240   80    369       1171  248
                 boat   but  alone which disciples his   went_away
John  6.23     ~ αλλα  ηλθεν {πλοια} [πλοιαρια] εκ   Τιβεριαδος εγγυς του τοπου οπου  εφαγον τον αρτον ευχαριστησαντος
                 62    102    191     302       25   702        611   770 920   620   629    420 521   2445
```

```
                 other came   boats   boats     from Tiberias   near  the place where eat    the bread thanks
               ~ του κυριου
 81/15/ 9788 770 1000
                 the Lord
John  6.24 ~ οτε  ουν ειδεν ο   οχλος οτι  Ιησους ουκ εστιν εκει  ουδε οι  μαθηται   αυτου      ενεβησαν αυτοι
                 375  520 74    70  970   380  888    490 565   40    479  80  369       1171       321      781
                 when so  saw   the crowd that Jesus  not was   there nor  the disciples themselves got_into themselves
               ~ εις τα  πλοιαρια και ηλθον εις Καφαρναουμ ζητουντες τον Ιησουν
121/26/12485 215 301 302      31  167   215 1183       1340      420 738
                 in  the boat     and came  in  Capernaum  seeking   the Jesus
John  6.25 ~ και ευροντες αυτον περαν      της θαλασσης ειπον αυτῳ ραββι ποτε ωδε    γεγονας
 61/12/ 6812 31  1130     821   236        508 649      215   1511 115   455  809    332
                 And found    him   other_side the sea      said  him  Rabbi when hither get
John  6.26 ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιησους και ειπεν αμην  αμην  λεγω υμιν ζητειτε με ουχ  οτι     ειδετε σημεια
                 233      981    70  888    31  150   99    99    838  500  635     45 1070 380     329    264
                 answered them   the Jesus  and said  truly truly said you  seek    me not  because saw    signs
               ~ αλλ οτι     εφαγετε εκ των  αρτων  και εχορτασθητε
109/24/11927 61  380     819     25 1150 1251   31  1598
                 but because eat     of the  loaves and filled
John  6.27 ~ εργαζεσθε μη  την   βρωσιν την   απολλυμενην αλλα την   βρωσιν την   μενουσαν εις  ζωην αιωνιον
                 335       48  358   1162   358   764         62   358   1162   358   816      215  865  991
                 work      not which food   which perishes    but  which food   which endures  unto life eternal
               ~ ην    ο     υιος του   ανθρωπου υμιν δωσει τουτον γαρ ο     πατηρ  εσφραγισεν ο     θεος
129/28/15740 58    70    680  770   1510     500  1019  1190   104 70    489    1074       70    284
                 which which Son  which man      you  give  him    for which Father seal       which God
John  6.28 ~ ειπον ουν       προς αυτον τι   ποιωμεν ινα  εργαζωμεθα τα  εργα  του θεου
 52/12/ 6067 215   520       450  821   310  1055    61   971        301 109   770 484
                 they  therefore unto him   what do      that work       the works the God
John  6.29 ~ απεκριθη ο   Ιησους και ειπεν αυτοισ τουτο εστιν το  εργον του θεου ινα  πιστευητε εις ον   απεστειλεν
                 233      70  888    31  150   981    1140  565   370 228   770 484  61   1308      215 120  686
                 answered the Jesus  and said  them   This  is    the work  the God  that believe   on  whom sent
               ~ εκεινος
 87/18/ 8660 360
                 whom
John  6.30 ~ ειπον ουν αυτῳ τι   ουν ποιεις συ  σημειον ινα  ιδωμεν και πιστευσωμεν σοι τι   εργαζῃ
 68/15/ 8249 215   520 1511 310  520 375    600 383     61   909    31  2090        280 310  134
                 said  so  him  what so  do     you sign    that see    and believe     you what work
John  6.31 ~ οι  πατερες ημων το  μαννα εφαγον εν τῃ  ερημῳ      καθως εστιν γεγραμμενον αρτον εκ   του ουρανου
                 80  691     898  370 142   629    55 318 963        1030  565   367         521   25   770 1091
                 the fathers Our  the manna eat    in the wilderness as    is    written     bread from the heaven
               ~ εδωκεν αυτοις φαγειν
 93/19/10949 884    981    569
                 gave   them   eat
John  6.32 ~ ειπεν ουν  αυτοις ο   Ιησουσ αμην  αμην  λεγω υμιν ου  Μωυσης {εδωκεν} [δεδωκεν] υμιν τον αρτον εκ
                 150   520  981    70  888    99    99    838  500  470 1648    884      888      500  420 521   25
```

said then them the Jesus truly truly said you not Moses given given you the bread from
~ του ουρανου αλλ ο πατηρ μου διδωσιν υμιν τον αρτον εκ του ουρανου τον αληθινον
129/31/16657 770 1091 61 70 489 510 1078 500 420 521 25 770 1091 420 228
the heaven but the Father my given you the bread from the heaven the true
John 6.33 ~ ο γαρ αρτος του θεου εστιν ο καταβαινων εκ του ουρανου και ζωην διδους τῳ κοσμῳ
66/16/ 9689 70 104 671 770 484 565 70 1235 25 770 1091 31 865 688 1110 1140
which For bread which God is which went_down from which heaven and life gives which world
John 6.34 ~ Ειπον ουν προς αυτον κυριε παντοτε δος ημιν τον αρτον τουτον
50/11/ 5860 215 520 450 821 535 806 274 108 420 521 1190
they then unto him Lord always give us the bread this
John 6.35 ~ ειπεν αυτοις ο Ιησουσ εγω ειμι ο αρτος της ζωης ο ερχομενος προς εμε ου μη πεινασῃ και
150 981 70 888 808 65 70 671 508 1015 70 1140 450 50 470 48 364 31
said them the Jesus I am the bread the life the comes to me never not hunger and
~ ο πιστευων εις εμε ου μη διψησει πωποτε
102/26/12819 70 1845 215 50 470 48 937 1335
the believes on me never not thirst any_time
John 6.36 ~ αλλ ειπον υμιν οτι και εωρακατε με και ου πιστευετε
42/10/ 4270 61 215 500 380 31 1232 45 31 470 1305
But said you That and seen me and not believe
John 6.37 ~ παν ο διδωσιν μοι ο πατηρ προς εμε ηξει και τον ερχομενον προς {με} [εμε] ου μη εκβαλω
131 70 1078 120 70 489 450 50 83 31 420 990 450 45 50 470 48 858
all that gives me the Father to me come and the comes to me me certainly not cast
~ εξω
65/18/ 6718 865
out
John 6.38 ~ οτι καταβεβηκα απο του ουρανου ουχ ινα ποιω το θελημα το εμον αλλα το θελημα του πεμψαντος με
76/18/ 8627 380 360 151 770 1091 1070 61 960 370 93 370 165 62 370 93 770 1446 45
For went_down at the heaven not to do the will the own but the will the sent me
John 6.39 ~ τουτο δε εστιν το θελημα του πεμψαντος με ινα παν ο δεδωκεν μοι μη απολεσω εξ
1140 9 565 370 93 770 1446 45 61 131 70 888 120 48 1186 65
this And is which will which sent me that all which given me nothing lose out_of
~ αυτου αλλα αναστησω αυτο [εν] τῃ εσχατῃ ημερᾳ
99/23/12177 1171 62 1560 771 55 318 1124 164
it but raise it at which last day
John 6.40 ~ τουτο γαρ εστιν το θελημα του πατρος μου ινα πας ο θεωρων τον υιον και πιστευων
1140 104 565 370 93 770 751 510 61 281 70 1764 420 530 31 1845
this and is which will which Father I that everyone which beholds which Son and believes
~ εις αυτον εχῃ ζωην αιωνιον και αναστησω αυτον εγω [εν] τῃ εσχατῃ ημερᾳ
122/28/17646 215 821 623 865 991 31 1560 821 808 55 318 1124 164
on him have life eternal and raise him myself in which last day
John 6.41 ~ εγογγυζον ουν οι Ιουδαιοι περι αυτου οτι ειπεν εγω ειμι ο αρτος ο καταβας
611 520 80 575 195 1171 380 150 808 65 70 671 70 525
grumbling therefore which Jews about him because said I am which bread which went_down
~ εκ του ουρανου
72/17/ 7777 25 770 1091

```
                 from which heaven
John  6.42 ~ και ελεγον {ουχι} [ουχ] ουτος εστιν Ιησους ο   υιος Ιωσηφ  ου    ημεις οιδαμεν τον πατερα και την
             31  163     1080   1070 1040  565   888    70  680  1518   470   263   180     420 487    31  358
             and saying  not    not  this  Is    Jesus  the son  Joseph whose we    know    the father and the
           ~ μητερα πως  νυν λεγει  οτι εκ   του ουρανου καταβεβηκα
110/25/12957 454    1080 500 53     380 25   770 1091    360
             mother how  now saying for from the heaven  went_down
John  6.43 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτοις μη  γογγυζετε μετ   αλληλων
 49/ 9/ 4421 233      888    31  150   981    48  796       345   949
             answered Jesus  and said  them   not grumble   among yourselves
John  6.44 ~ ουδεις δυναται ελθειν προς με εαν    μη  ο     πατηρ  ο     πεμψας με ελκυσῃ αυτον καγω αναστησω
             689    766     109    450  45 56     48  70    489    70    1026   45 673    821   824  1560
             no_one can     come   to   me unless not which Father which sent   me draws  him   and  raise
           ~ αυτον εν τῃ    εσχατῃ ημερᾳ
 92/21/10223 821   55 318   1124   164
             him   in which last   day
John  6.45 ~ εστιν γεγραμμενον εν τοις προφηταις και εσονται παντες διδακτοι θεου πας ο   ακουσας παρα του
             565   367         55 580  1269      31  636     636    419      484  281 70  892     182  770
             is    written     in the  prophets  and be      all    taught   God  all the heard   of   the
           ~ πατρος και μαθων   ερχεται προς εμε
105/21/10440 751    31  900     1021    450  50
             Father and learned comes   unto me
John  6.46 ~ ουχ  οτι  τον   πατερα εωρακεν τις    ει μη  ο     ων  παρα του   θεου ουτος εωρακεν τον   πατερα
 64/17/ 9195 1070 380  420   487    981     510    15 48  70    850 182  770   484  1040  981     420   487
             Not  that which Father seen    anyone if not which be  at   which God  he    seen    which Father
John  6.47 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν ο   πιστευων εχει ζωην αιωνιον
 40/ 9/ 5927 99    99    838  500  70  1845     620  865  991
             truly truly say  you  the believes has  life eternal
John  6.48 ~ εγω ειμι ο   αρτος της ζωης
 20/ 6/ 3137 808 65   70  671   508 1015
             I   am   the bread the life
John  6.49 ~ οι  πατερες υμων εφαγον εν τῃ  ερημῳ      το  μαννα και απεθανον
 48/11/ 4835 80  691     1290 629    55 318 963        370 142   31  266
             the fathers Your eat    in the wilderness the manna and died
John  6.50 ~ ουτος εστιν ο     αρτος ο     εκ     του   ουρανου καταβαινων ινα τις εξ     αυτου φαγῃ και μη
             1040  565   70    671   70    25     770   1091    1235       61  510 65     1171  522  31  48
             this  is    which bread which out_of which heaven  went_down  so  one out_of him   eat  and not
           ~ αποθανῃ
 70/17/ 8174 229
             die
John  6.51 ~ εγω ειμι ο     αρτος ο     ζων    ο     εκ     του   ουρανου καταβασ   εαν τις    φαγῃ εκ
             808 65   70    671   70    857    70    25     770   1091    525       56  510    522  25
             I   am   which bread which living which out_of which heaven  went_down if  anyone eat  out_of
           ~ τουτου του   αρτου ζησει  εις τον   αιωνα   και  ο     αρτος δε  ον    εγω δωσω η     σαρξ  μου
             1540   770   871   230    215 420   862     31   70    671   9   120   808 1804 8     361   510
```

```
                this   which bread living for which forever also which bread and which I   give which flesh my
              ~ εστιν υπερ της   του   κοσμου ζωης
133/38/19678  565    585  508   770   800    1015
                is     for  which which world  life
John   6.52   ~ εμαχοντο ουν  προς  αλληλους   οι  Ιουδαιοι λεγοντεσ πως  δυναται ουτος ημιν δουναι την σαρκα
                1136     520  450   769        80  575      663      1080 766     1040  108  535    358 322
                argue    then among themselves the Jews     saying   how  can     man   us   give   the flesh
              ~ αυτου φαγειν
 85/16/10142    1171  569
                him   eat
John   6.53   ~ ειπεν ουν αυτοις ο   Ιησουσ αμην  αμην  λεγω υμιν εαν    μη  φαγητε την σαρκα του υιου του ανθρωπου
                150   520 981    70  888    99    99    838  500  56     48  817    358 322   770 880  770 1510
                said  so  them   the Jesus  truly truly said you  unless not eat    the flesh the Son  the man
              ~ και πιητε αυτου το  αιμα  ουκ εχετε ζωην εν εαυτοις
114/28/15014    31  403   1171  370 52    490 915   865  55 986
                and drink him   the blood no  have  life in yourselves
John   6.54   ~ ο   τρωγων μου την σαρκα και πινων  μου το  αιμα  εχει ζωην αιωνιον καγω αναστησω αυτον τη  εσχατη
                70  2053   510 358 322   31  990    510 370 52    620  865  991     824  1560     821   318 1124
                the eats   my  the flesh and drinks my  the blood has  life eternal and  raise    him   the last
              ~ ημερα
 83/19/12553    164
                day
John   6.55   ~ η   γαρ σαρξ  μου αληθης εστιν βρωσις και το  αιμα  μου αληθης εστιν ποσις
 58/14/ 5460    8   104 361   510 256    565   1312   31  370 52    510 256    565   560
                the For flesh my  true   is    food   and the blood my  true   is    drink
John   6.56   ~ ο   τρωγων μου την σαρκα και πινων  μου το  αιμα  εν εμοι μενει  καγω   εν αυτω
 57/16/ 7946    70  2053   510 358 322   31  990    510 370 52    55 125  110    824    55 1511
                the eats   my  the flesh and drinks my  the blood in me   abides I_also in him
John   6.57   ~ καθως απεστειλεν με ο   ζων    πατηρ  καγω   ζω     δια     τον πατερα και ο   τρωγων με κακεινος
                1030  686        45 70  857    489    824    807    15      420 487    31  70  2053   45 376
                As    sent       me the living Father I_also living because the Father so  the eats   me also
              ~ ζησει  δι      εμε
 74/19/ 8599    230    14      50
                living because me
John   6.58   ~ ουτος εστιν ο     αρτος ο     εξ   ουρανου καταβας   ου  καθως εφαγον οι    πατερες και απεθανον
                1040  565   70    671   70    65   1091    525       470 1030  629    80    691     31  266
                this  is    which bread which from heaven  went_down not as    eat    which fathers and died
              ~ ο     τρωγων τουτον τον   αρτον ζησει εις τον   αιωνα
103/24/13275    70    2053   1190   420   521   230   215 420   862
                which eats   this   which bread live  for which forever
John   6.59   ~ ταυτα  ειπεν εν συναγωγη  διδασκων εν Καφαρναουμ
 41/ 7/ 5009    1002   150   55 1475      1089     55 1183
                things said  in synagogue taught   in Capernaum
John   6.60   ~ Πολλοι ουν       ακουσαντες εκ των  μαθητων   αυτου ειπαν σκληρος   εστιν ο   λογος     ουτοσ
                290    520       1247       25 1150 1208      1171  146   628       565   70  373       1040
                many   therefore heard      of the  disciples him   said  difficult is    the statement this
```

```
           ~ τις δυναται αυτου ακουειν
 86/17/11436 510 766     1171  556
             who can     him   heard
John  6.61 ~ ειδως δε   ο   Ιησους εν εαυτῳ   οτι  γογγυζουσιν περι τουτου οι  μαθηται   αυτου ειπεν αυτοις
             1019  9    70  888    55 1516    380  1216        195  1540   80  369       1171  150   981
             knew  When the Jesus  in himself that grumbled    at   it     the disciples him   said  them
           ~ τουτο υμας σκανδαλιζει
 91/18/11758 1140  641  338
             this  you  offend
John  6.62 ~ εαν ουν  θεωρητε τον υιον του ανθρωπου αναβαινοντα οπου  ην  το  προτερον
 58/12/ 7392 56  520  1227    420 530  770 1510     536         620   58  370 775
             if  then see     the Son  the man      ascending   where was the before
John  6.63 ~ το  πνευμα εστιν το  ζῳοποιουν  η   σαρξ  ουκ ωφελει  ουδεν   τα  ρηματα α    εγω λελαληκα υμιν
             370 576    565   370 1567       8   361   490 1350    529     301 450    1    808 125      500
             the Spirit are   the quickeneth the flesh not profits nothing the words  that I   spoken   you
           ~ πνευμα εστιν και ζωη  εστιν
 90/21/10923 576    565   31  815  565
             Spirit are   and life are
John  6.64 ~ αλλ εισιν εξ     υμων τινες οι  ου  πιστευουσιν ῃδει γαρ εξ     αρχης     ο   Ιησους τινες εισιν
             61  275   65     1290 565   80  470 1725        37   104 65     909       70  888    565   275
             But are   out_of you  some  who not believe     knew For out_of beginning the Jesus  who   are
           ~ οι  μη  πιστευοντες και τις εστιν  ο   παραδωσων αυτον
107/25/13225 80  48  1620        31  510 565    70  2036      821
             the not believe     and who should the betray    him
John  6.65 ~ και ελεγεν δια    τουτο ειρηκα υμιν οτι  ουδεις δυναται ελθειν προς με εαν    μη  ῃ    δεδομενον
             31  98     15     1140  144    500  380  689    766     109    450  45 56     48  18   298
             And saying reason this  say    you  that no_one can     come   unto me unless not were granted
           ~ αυτῳ εκ του πατρος
 87/20/ 7844 1511 25 770 751
             him  of the Father
John  6.66 ~ εκ     τουτου πολλοι εκ     των  μαθητων   αυτου απηλθον εις  τα  οπισω    και ουκετι  μετ  αυτου
             25     1540   290    25     1150 1208      1171  248     215  301 1160     31  805     345  1171
             result that   many   result the  disciples him   went    back the withdrew and anymore with him
           ~ περιεπατουν
 76/16/10786 1101
             walking
John  6.67 ~ ειπεν ουν ο   Ιησους τοις δωδεκα μη  και  υμεις θελετε υπαγειν
 48/11/ 4679 150   520 70  888    580  834    48  31   655   354    549
             said  so  the Jesus  the  twelve not also you   want   away
John  6.68 ~ απεκριθη αυτῳ Σιμων Πετρος κυριε προς τινα απελευσομεθα ρηματα ζωης αιωνιου εχεις
 71/12/ 9417 233      1511 1100  755    535   450  361  846          450    1015 1341    820
             answered him  Simon Peter  Lord  to   whom go           words  life eternal have
John  6.69 ~ και ημεις πεπιστευκαμεν και εγνωκαμεν οτι  συ  ει ο   αγιος     του θεου
 53/12/ 5098 31  263   1196          31  974       380  600 15 70  284       770 484
             and we    believed      and know      that you is the most_holy the God
John  6.70 ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιησουσ ουκ εγω    υμας τους δωδεκα εξελεξαμην και εξ υμων εις διαβολος εστιν
```

```
 76/16/ 8732 233      981    70  888    490 808    641  970  834    264        31  65 1290 215 387      565
             answered them   the Jesus  not myself you  the  twelve choose     and of you  one devil    is
John  6.71 ~ ελεγεν δε  τον Ιουδαν Σιμωνος Ισκαριωτου ουτος γαρ εμελλεν παραδιδοναι αυτον εις εκ των  δωδεκα
 79/15/ 9028 98     9   420 535    1370    1911       1040  104 165     331         821   215 25 1150 834
             meant  now the Judas  Simon   Iscariot   he    for going   betray      him   one of the  twelve
John  7.1  ~ Και μετα  ταυτα  περιεπατει ο   Ιησους εν τη  Γαλιλαια ου        γαρ ηθελεν εν τη  Ιουδαια περιπατειν
             31  346   1002   596        70  888    55 318 96       470        104 107    55 318 506     641
             and after things walking    the Jesus  in the Galilee  unwilling for want   in the Judaea  walking
           ~ οτι     εζητουν αυτον οι  Ιουδαιοι αποκτειναι
112/22/ 8846 380     840     821   80  575      547
             because seeking him   the Judea    kill
John  7.2  ~ ην  δε  εγγυς η   εορτη των  Ιουδαιων η   σκηνοπηγια
 37/ 9/ 4122 58  9   611   8   483   1150 1345     8   450
             was now near  the feast the  Jews     the tabernacles
John  7.3  ~ ειπον ουν       προς αυτον οι  αδελφοι  αυτου μεταβηθι εντευθεν και  υπαγε εις  την Ιουδαιαν
             215   520       450  821   80  620      1171  375      824      31   489   215  358 546
             said  therefore unto he    the brothers him   leave    here     also go    into the Judaea
           ~ ινα  και  οι  μαθηται   σου θεωρησουσιν σου τα  εργα  α     ποιεισ
114/25/11234 61   31   80  369       670 1852        670 301 109   1     375
             that also the disciples you see         you the works which doing
John  7.4  ~ ουδεις γαρ τι       εν κρυπτω ποιει και  ζητει αυτος   εν παρρησια ειναι ει ταυτα  ποιεις φανερωσον
             689    104 310      55 1710   175   31   330   971     55 510      76    15 1002   375    1776
             no_one For anything in secret does  when seeks himself in publicly be    if things does   show
           ~ σεαυτον  τω   κοσμω
 92/19/11460 1026     1110 1140
             yourself the  world
John  7.5  ~ ουδε γαρ οι  αδελφοι  αυτου επιστευον εις αυτον
 38/ 8/ 4610 479  104 80  620      1171  1120      215 821
             even For the brothers him   believing in  he
John  7.6  ~ λεγει ουν αυτοις ο   Ιησουσ ο   καιρος ο   εμος ουπω παρεστιν ο   δε  καιρος ο   υμετερος παντοτε
             53    520 981    70  888    70  401    70  315  1350 746      70  9   401    70  1120     806
             said  so  them   the Jesus  the time   the My   yet  here     the but time   the your     always
           ~ εστιν ετοιμος
 82/19/ 9200 565   695
             is    opportune
John  7.7  ~ ου     δυναται ο   κοσμος μισειν υμας εμε δε  μισει οτι     εγω μαρτυρω περι αυτου οτι     τα
             470    766     70  600    315    641  50  9   265   380     808 1741    195  1171  380     301
             cannot cannot  the world  hate   you  me  but hate  because I   testify of   him   because the
           ~ εργα  αυτου πονηρα εστιν
 83/20/10316 109   1171  309    565
             deeds him   evil   are
John  7.8  ~ υμεις αναβητε εις  την εορτην εγω {ουπω} [ουκ] αναβαινω εις  την εορτην ταυτην οτι     ο   εμος καιρος
             655   367     215  358 533    808  1350   490  915      215  358 533    1059   380     70  315  401
             you   go      unto the feast  I    not    not  go       unto the feast  this   because the my   time
           ~ ουπω πεπληρωται
```

```
 85/18/11296 1350 1414
             yet  accomplish
John  7.9  ~ ταυτα δε   ειπων {αυτοισ} [αυτος] εμεινεν εν τη  Γαλιλαια
 39/ 8/ 3571 1002  9    945    981      971    165     55 318 96
             words When said   them     them   stayed  in the Galilee
John  7.10 ~ ως   δε  ανεβησαν οι  αδελφοι  αυτου   εις  την εορτην τοτε και  αυτος   ανεβη ου  φανερως  αλλα
             1000 9   317      80  620      1171    215  358 533    675  31   971     66    470 1656     62
             when But gone     the brothers himself unto the feast  then also himself gone  not publicly but
           ~ ως   εν κρυπτω
 79/19/10999 1000 55 1710
             when in secret
John  7.11 ~ οι  ουν Ιουδαιοι εζητουν αυτον εν τη  εορτη και ελεγον που   εστιν εκεινος
 60/13/ 5371 80  520 575      840     821   55 318 493   31  163    550   565   360
             the so  Jews     seeking him   at the feast and saying where is    he
John  7.12 ~ και γογγυσμος περι       αυτου ην  πολυς εν    τοις οχλοισ οι   μεν  ελεγον οτι αγαθος   εστιν
             31  989       195        1171  58  780   55    580  980    80   95   163    380 284      565
             And grumbling concerning him   was much  among some crowds some some saying for good_man is
           ~ αλλοι  δε     ελεγον ου  αλλα     πλανα τον  οχλον
 98/23/ 8663 141    9      163    470 62       172   420  820
             others others saying no  contrary leads some crowds
John  7.13 ~ ουδεις μεντοι παρρησια ελαλει   περι αυτου δια τον φοβον των  Ιουδαιων
 58/11/ 6743 689    475    510      81       195  1171  15  420 692   1150 1345
             no_one yet    openly   speaking of   him   for the fear  the  Jews
John  7.14 ~ ηδη δε    της εορτης μεσουσης ανεβη Ιησους εις  το  ιερον  και εδιδασκεν
 55/12/ 4447 20  9     508 683    1123     66    888    215  370 235    31  299
             now about the feast  midst    went  Jesus  into the temple and teach
John  7.15 ~ εθαυμαζον  ουν  οι  Ιουδαιοι λεγοντεσ πως  outος γραμματα οιδεν μη    μεμαθηκως
 62/11/ 6337 583         520  80  575      663      1080 1040  486      139   48    1123
             astonished then the Jews     saying   how  man   letters  knows never learn
John  7.16 ~ απεκριθη ουν αυτοις [ο]  Ιησους και ειπεν η   εμη  διδαχη   ουκ εστιν εμη  αλλα του πεμψαντος με
 70/16/ 6922 233      520 981     70  888    31  150   8   53   627      490 565   53   62   770 1446      45
             answered so  them    the Jesus  and said  the mine teaching not is    mine but  the sent      me
John  7.17 ~ εαν τις    θελη    το  θελημα αυτου ποιειν γνωσεται περι της διδαχης  ποτερον εκ του θεου εστιν
             56  510    62      370 93     1171  225    1369     195  508 827      675     25 770 484  565
             if  anyone willing the will   his   do     know     of   the teaching whether of the God  be
           ~ η  εγω απ εμαυτου λαλω
 90/21/10879 8  808 81 1216    861
             or I   of myself  speak
John  7.18 ~ ο   αφ  εαυτου  λαλων  την δοξαν την ιδιαν ζητει ο   δε  ζητων την δοξαν του πεμψαντος αυτον outος
             70  501 1176    911    358 185   358 75    330   70  9   1165  358 185   770 1446      821   1040
             the of  himself speaks the glory the own   seeks the but seeks the glory the sent      him   same
           ~ αληθης εστιν και αδικια          εν αυτω ουκ εστιν
109/26/13347 256    565   31  46              55 1511 490 565
             true   is    and unrighteousness in him  no  is
John  7.19 ~ ου  Μωυσης {εδωκεν} [δεδωκεν] υμιν τον νομον και ουδεις εξ υμων ποιει   τον νομον τι  με ζητειτε αποκτειναι
```

```
 75/17/ 8689 470 1648    884      888      500  420 280   31  689    65 1290 175     420 280   310 45 635     547
             not Moses   give     give     you  the law   and none   of you  carries the law   why me seek    kill
John  7.20 ~ απεκριθη ο   οχλοσ δαιμονιον εχεισ τις σε  ζητει αποκτειναι
 48/ 9/ 3990 233      70  970   305       820   510 205 330   547
             answered the crowd demon     have  who you seeks kill
John  7.21 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτοισ εν  εργον εποιησα και παντες θαυμαζετε
 60/11/ 4375 233      888    31  150   981    55  228   374     31  636    768
             answered Jesus  and said  them   one deed  did     and all    marvel
John  7.22 ~ δια    τουτο Μωυσης δεδωκεν υμιν την περιτομην    ουχ  οτι     εκ του Μωυσεως εστιν αλλ εκ των
             15     1140  1648   888     500  358 663          1070 380     25 770 2445    565   61  25 1150
             reason this  Moses  given   you  the circumcision not  because of the Moses   is    but of the
           ~ πατερων και εν σαββατῳ περιτεμνετε ανθρωπον
107/22/16501 1336    31  55 1316    900         1160
             fathers and on Sabbath circumcise  man
John  7.23 ~ ει περιτομην    λαμβανει {ο}  ανθρωπος εν σαββατῳ ινα μη  λυθη   ο   νομος Μωυσεως εμοι χολατε
             15 663          139       70  1310     55 1316    61  48  457    70  430   2445    125  1006
             if circumcision receives  the man      on Sabbath so  not broken the law   Moses   me   angry
           ~ οτι     ολον   ανθρωπον υγιη εποιησα εν σαββατῳ
107/22/12136 380     220    1160     421  374     55 1316
             because entire man      well made    on Sabbath
John  7.24 ~ μη  κρινετε κατ       οψιν       αλλα την δικαιαν   κρισιν   κρινετε
 43/ 9/ 3085 48  490     321       830        62   358 96        390      490
             not judge   according appearance but  the righteous judgment judge
John  7.25 ~ ελεγον ουν τινες εκ των  Ιεροσολυμιτων ουχ  ουτος εστιν ον   ζητουσιν αποκτειναι
 65/12/ 8895 163    520 565   25 1150 2085          1070 1040  565   120  1045     547
             saying so  some  of the  Jerusalem     not  this  Is    whom seeking  kill
John  7.26 ~ και ιδε      παρρησιᾳ λαλει    και ουδεν   αυτῳ λεγουσιν μηποτε αληθως εγνωσαν οι  αρχοντες
             31  19       510      76       31  529     1511 768      503    1048   1109    80  1326
             and be_aware publicly speaking and nothing him  saying   indeed really know    the rulers
           ~ οτι  ουτος εστιν ο   Χριστος
 91/18/11076 380  1040  565   70  1480
             that this  is    the Christ
John  7.27 ~ αλλα    τουτον οιδαμεν ποθεν εστιν ο   δε  Χριστος οταν     ερχηται ουδεις γινωσκει ποθεν εστιν
 72/14/ 7781 62      1190   180     214   565   70  9   1480    421      1024    689    1098     214   565
             however man    know    where is    the but Christ  whenever come    no_one knows    where is
John  7.28 ~ εκραξεν ουν  εν τῳ   ιερῳ   διδασκων ο   Ιησους και  λεγων  καμε οιδατε και  οιδατε ποθεν ειμι
             241     520  55 1110 925    1089     70  888    31   888    66   390    31   390    214   65
             cried   then in the  temple teaching the Jesus  both saying both know   both know   where am
           ~ και  απ εμαυτου ουκ εληλυθα αλλ εστιν αληθινος ο   πεμψας με ον   υμεις ουκ οιδατε
135/31/13074 31   81 1216    490 483     61  565   378      70  1026   45 120  655   490 390
             both of myself  not come    but is    true     the sent   me whom you   not know
John  7.29 ~ εγω οιδα αυτον οτι     παρ  αυτου ειμι κακεινος με απεστειλεν
 47/10/ 4618 808 85   821   380     181  1171  65   376      45 686
             I   know him   because from him   am   and_he   me sent
John  7.30 ~ εζητουν ουν αυτον πιασαι και ουδεις επεβαλεν επ αυτον την χειρα οτι     ουπω εληλυθει η   ωρα
```

```
             840     520 821   302    31  689    178      85 821   358 716   380     1350 497      8   901
             seeking so  him   seize  but no_one laid     on him   the hand  because yet  come     the hour
           ~ αυτου
 77/17/ 9668 1171
             him
John  7.31 ~ εκ του οχλου δε  πολλοι επιστευσαν εις αυτον και ελεγον ο   Χριστος οταν ελθη  μη  πλειονα σημεια
             25 770 1170  9   290    1251       215 821   31  163    70  1480    421  62    48  246     264
             of the crowd And many   believed   on  him   and saying the Christ  when comes not more    signs
           ~ ποιησει ων    ουτος εποιησεν
 99/21/10037 383     850   1040  428
             make    which this  make
John  7.32 ~ ηκουσαν οι  Φαρισαιοι του οχλου γογγυζοντος περι  αυτου ταυτα  και απεστειλαν οι  αρχιερεις
             749     80  902       770 1170  1176        195   1171  1002   31  682        80  1031
             heard   the Pharisees the crowd muttering   about him   things and sent       the chief_priests
           ~ και οι  Φαρισαιοι υπηρετας ινα πιασωσιν αυτον
113/20/13379 31  80  902       1094     61  1351     821
             and the Pharisees officers to  seize    him
John  7.33 ~ ειπεν ουν       ο   Ιησουσ ετι    χρονον μικρον μεθ  υμων ειμι και  υπαγω προς τον πεμψαντα με
 66/16/ 7989 150   520       70  888    315    940    290    54   1290 65   31   1284  450  420 1177     45
             said  therefore the Jesus  longer while  little with you  am   then go    unto the sent     me
John  7.34 ~ ζητησετε με και ουχ  ευρησετε με και οπου  ειμι εγω υμεις ου  δυνασθε ελθειν
 60/14/ 6474 833      45 31  1070 1023     45 31  620   65   808 655   470 669     109
             seek     me and not  find     me and where am   I   you   not cannot  come
John  7.35 ~ ειπον ουν  οι  Ιουδαιοι προς  εαυτουσ    που   outος μελλει πορευεσθαι οτι  ημεις ουχ  ευρησομεν
             215   520  80  575      450   1376       550   1040  120    880        380  263   1070 878
             said  then the Jews     among themselves where he    intend go         that we    not  find
           ~ αυτον μη       εις  την διασποραν  των  Ελληνων μελλει πορευεσθαι και διδασκειν τους Ελληνας
144/27/15107 821   48       215  358 516        1150 973     120    880        31  304       970  324
             him   will_not unto the Dispersion the  Greeks  intend go         and teach     the  Greeks
John  7.36 ~ τις  εστιν ο   λογος     outος ον   ειπεν ζητησετε με και ουχ  ευρησετε με και οπου  ειμι εγω υμεις
             510  565   70  373       1040  120  150   833      45 31  1070 1023     45 31  620   65   808 655
             what is    the statement this  that said  seek     me and not  find     me and where am   I   you
           ~ ου  δυνασθε ελθειν
 86/21/ 9302 470 669     109
             not cannot  come
John  7.37 ~ εν δε  τη  εσχατη ημερα τη  μεγαλη της εορτης ειστηκει ο   Ιησους και εκραξεν λεγων  εαν τις
             55 9   318 1124   164   318 97     508 683    558      70  888    31  241     888    56  510
             In now the last   day   the great  the feast  stood    the Jesus  and cried   saying if  anyone
           ~ διψα    ερχεσθω προς με και πινετω
102/23/10733 725     1719    450  45 31  1245
             thirsty come    unto me and drink
John  7.38 ~ ο   πιστευων εις εμε καθως ειπεν η   γραφη     ποταμοι εκ της κοιλιας αυτου ρευσουσιν υδατος ζωντος
 76/16/10433 70  1845     215 50  1030  150   8   612       571     25 508 341     1171  1435      975    1427
             the believes on  me  as    said  the Scripture rivers  of the belly   his   flow      water  living
John  7.39 ~ τουτο δε  ειπεν περι του   πνευματος {ου}  [ο]   εμελλον λαμβανειν οι    πιστευσαντες εις αυτον
```

```
             1140  9   150   195  770   1146       470   70   230     189       80    1751         215 821
             this  But said  of   those Spirit     whom  whom should  receive   those believed     on  him
           ~ ουπω γαρ ην  πνευμα οτι     Ιησους {ουπω} [ουδεπω] εδοξασθη
104/21/12229 1350 104 58  576    380     888     1350   1359    357
             yet  for was Spirit because Jesus   yet    yet     glorified
John  7.40 ~ εκ του οχλου  ουν       ακουσαντες των  λογων τουτων ελεγον ουτος εστιν αληθως    ο   προφητησ
 68/14/11907 25 770 1170   520       1247       1150 953   1920   163    1040  565   1048      70  1266
             of the people therefore heard      the  words this   saying these is    certainly the prophet
John  7.41 ~ αλλοι  ελεγον ουτος εστιν ο      Χριστος οι     δε  ελεγον μη     γαρ εκ της    Γαλιλαιας ο
             141    163    1040  565   70     1480    80     9   163    48     104 25 508    286       70
             others saying this  is    others Christ  others But saying Surely and of others Galilee   others
           ~ Χριστος ερχεται
 73/17/ 7253 1480    1021
             Christ  come
John  7.42 ~ ουχ  η   γραφη     ειπεν οτι  εκ του σπερματος   Δαυιδ και απο Βηθλεεμ   της κωμης   οπου  ην
             1070 8   612       150   380  25 770 996         419   31  151 99        508 1068    620   58
             not  the Scripture said  That of the descendants David and of  Bethlehem the village where was
           ~ Δαυιδ ερχεται ο   Χριστος
 83/20/ 9955 419   1021    70  1480
             David comes   the Christ
John  7.43 ~ σχισμα   ουν εγενετο  εν    τῳ   οχλῳ  δι      αυτον
 33/ 8/ 5519 1051     520 438      55    1110 1510  14      821
             division so  occurred among the  crowd because him
John  7.44 ~ τινες δε  ηθελον εξ αυτων πιασαι αυτον αλλ ουδεις {εβαλεν} [επεβαλεν] επ αυτον τας χειρας
 62/14/ 6651 565   9   172    65 1551  302    821   61  689     93       178       85 821   501 916
             some  And wanted of him   seize  him   but no_one  laid     laid      on him   the hands
John  7.45 ~ ηλθον ουν  οι  υπηρεται προς τους αρχιερεις     και Φαρισαιους και ειπον αυτοις εκεινοι δια τι
             167   520  80  904      450  970  1031           31  1492       31  215   981    170     15  310
             came  then the officers to   the  chief_priests and Pharisees  and said  them   they    why every_man
           ~ ουκ ηγαγετε αυτον
 89/18/ 9003 490 325     821
             not bring   he
John  7.46 ~ απεκριθησαν οι  υπηρεται ουδεποτε ελαλησεν ουτως ανθρωπος
 50/ 7/ 5811 484         80  904      934      329      1770  1310
             answered    the officers never    spoken   spake man
John  7.47 ~ απεκριθησαν ουν  αυτοις οι  Φαρισαιοι μη  και  υμεις πεπλανησθε
 51/ 9/ 4169 484         520  981    80  902       48  31   655   468
             answered    then them   the Pharisees not also you   deceive
John  7.48 ~ μη τις εκ των  αρχοντων επιστευσεν εις αυτον η  εκ των  Φαρισαιων
 51/12/ 8850 48 510 25 1150 1971     1255       215 821   8  25 1150 1672
             no one of the  rulers   believed   on  him   or of the  Pharisees
John  7.49 ~ αλλα ο   οχλος ουτος ο   μη  γινωσκων τον νομον επαρατοι εισιν
 47/11/ 5735 62   70  970   1040  70  48  1933     420 280   567      275
             But  who crowd this  who not know     who law   cursed   are
John  7.50 ~ λεγει Νικοδημος προς αυτους ο   ελθων προς αυτον [το] προτερον εις ων    εξ αυτων
```

```
 59/13/ 8037 53    472       450  1371   70  894   450  821    370 775      215 850   65 1551
             said  Nicodemus to   he     the came  to   he     the former   one being of himself
John  7.51 ~ μη  ο   νομος ημων κρινει τον ανθρωπον εαν    μη  ακουσῃ πρωτον παρ    αυτου και γνῳ   τι   ποιει
 69/17/ 8165 48  70  430   898  195    420 1160     56     48  709    1400   181    1171  31  863   310  175
             not the law   our  judge  the man      unless not hears  before beside him   and knows what doing
John  7.52 ~ απεκριθησαν και  ειπαν αυτῳ μη      και  συ  εκ της Γαλιλαιας ει εραυνησον και  ιδε      οτι εκ
             484          31   146   1511 48      31   600 25 508 286       15 884       31   19       380 25
             answered     also said  him  Are_not also you of the Galilee   is search    also be_aware for of
           ~ της Γαλιλαιας προφητης ουκ εγειρεται
 99/21/ 8013 508 286       1266     490 439
             the Galilee   prophet  no  arises
John  7.53 ~ Και επορευθησαν εκαστος εις  τον οικον αυτου
 37/ 7/ 3781 31  928         796     215  420 220   1171
             And went        man     unto the home  own
John  8.1  ~ Ιησους δε   επορευθη εις  το  ορος  των  ελαιων
 34/ 8/ 4645 888    9    677      215  370 440   1150 896
             Jesus  also went     unto the mount the  Olives
John  8.2  ~ ορθρου  δε  παλιν παρεγενετο εις  το  ιερον  και πας ο   λαος   ηρχετο προς αυτον και καθισας
             749     9   171   619        215  370 235    31  281 70  301    1083   450  821   31  441
             morning And again came       into the temple and all the people coming unto he    and sit_down
           ~ εδιδασκεν αυτους
 84/18/ 7547 299       1371
             teach     he
John  8.3  ~ αγουσιν δε  οι  γραμματεις και οι  Φαρισαιοι γυναικα επι   μοιχειᾳ  κατειλημμενην και στησαντες
             734     9   80  700        31  80  902       485     95    746      567           31  1264
             brought And the scribes    and the Pharisees woman   above adultery caught        and set
           ~ αυτην εν μεσῳ
 90/16/ 7593 759   55 1055
             her   in center
John  8.4  ~ λεγουσιν αυτῳ διδασκαλε αυτη η   γυνη  κατειληπται επ    αυτοφωρῳ μοιχευομενη
 64/10/ 8861 768      1511 275       709  8   461   765         85    2981     1298
             said     him  teacher   this the woman caught      above Acts     adultery
John  8.5  ~ εν δε  τῳ   νομῳ ημιν Μωυσης ενετειλατο τας τοιαυτας λιθαζειν συ  ουν  τι   λεγεις
 64/14/ 8264 55 9   1110 970  108  1648   776        501 1282     122      600 520  310  253
             in now the  law  us   Moses  commanded  the such     stone    you then what sayest
John  8.6  ~ τουτο δε   ελεγον πειραζοντες αυτον ινα εχωσιν κατηγορειν αυτου ο   δε   Ιησους κατω κυψας
             1140  9    163    828         821   61  1665   567        1171  70  9    888    1121 1321
             This  also said   testing     him   so  have   accusing   him   the also Jesus  down stooped
           ~ τῳ   δακτυλῳ κατεγραφεν εις την γην
101/20/14128 1110 1565    985        215 358 61
             the  finger  wrote      on  the ground
John  8.7  ~ ως   δε επεμενον  ερωτωντες αυτον ανεκυψεν     και ειπεν αυτοις ο   αναμαρτητος υμων πρωτος
             1000 9  305       2560      821   1231         31  150   981    70  1071        1290 1550
             when So persisted asking    he    straightened and said  them   the sinless     you  first
           ~ επ αυτην βαλετω λιθον
 88/17/13220 85 759   1138   169
```

```
              at her   throw  stone
John  8.8  ~ και παλιν κατακυψας εγραφεν εις την γην
 33/ 7/ 3143 31  171   1643      664     215 358 61
              And again stooped   wrote   on  the ground
John  8.9  ~ οι  δε  ακουσαντες εξηρχοντο εις καθ          εις αρξαμενοι απο των  πρεσβυτερων και κατελειφθη
              80  9   1247       1263      215 30           215 337       151 1150 2042        31  888
              the And heard      go        one according_to one beginning at  the  eldest      and left
           ~ μονος και η   γυνη  εν μεσω   ουσα
 95/20/10369 430   31  8   461   55 1055   671
              alone and the woman in center be
John  8.10 ~ ανακυψας      δε   ο   Ιησους ειπεν αυτη γυναι που   εισιν ουδεις σε  κατεκρινεν
 58/12/ 5953 1373          9    70  888    150   719  464   550   275   689    205 561
              Straightening When the Jesus  said  her  woman where are   no_one you condemn
John  8.11 ~ η   δε   ειπεν ουδεις κυριε ειπεν δε   ο   Ιησουσ ουδε   εγω σε  κατακρινω πορευου [και] απο του
              8   9    150   689    535   150   9    70  888    479    808 205 1302      1125     31   151 770
              the also said  no_one Lord  said  also the Jesus  either I   you condemn   go       and  at  the
           ~ νυν μηκετι  αμαρτανε
 81/19/ 8729 500 383     498
              now no_more sin
John  8.12 ~ Παλιν ουν  αυτοις ελαλησεν ο   Ιησους λεγων  εγω ειμι το  φως   του κοσμου ο   ακολουθων {μοι} [εμοι]
              171   520  981    329      70  888    888    808 65   370 1500  770 800    70  1450       120   125
              again then them   spoke    the Jesus  saying I   am   the light the world  the follows    me    me
           ~ ου  μη  περιπατηση εν τη  σκοτια   αλλ εξει το  φως   της ζωης
114/28/15638 470 48  802        55 318 611      61  80   370 1500  508 1015
              not not walk       in the darkness but have the light the life
John  8.13 ~ ειπον ουν αυτω οι  Φαρισαιοι συ  περι  σεαυτου  μαρτυρεισ  η   μαρτυρια  σου  ουκ εστιν αληθης
 72/15/ 9496 215   520 1511 80  902       600 195   1376     1156       8   952       670  490 565   256
              said  so  him  the Pharisees you about yourself testifying the testimony your not is    true
John  8.14 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτοισ καν    εγω μαρτυρω περι  εμαυτου αληθης εστιν η   μαρτυρια μου
              233      888    31  150   981    71     808 1741    195   1216    256    565   8   952      510
              answered Jesus  and said  them   Though I   testify about myself  true   is    the record   my
           ~ οτι οιδα     ποθεν ηλθον και που   υπαγω υμεις δε  ουκ    οιδατε   ποθεν ερχομαι η   που   υπαγω
141/31/15742 380 85       214   167   31  550   1284  655   9   490    390      214   826     8   550   1284
              for be_aware where came  and where going you   but cannot be_aware where came    the where going
John  8.15 ~ υμεις κατα      την σαρκα κρινετε εγω ου  κρινω ουδενα
 40/ 9/ 4935 655   322       358 322   490     808 470 980   530
              you   according the flesh judge   I   no  judge anyone
John  8.16 ~ και  εαν κρινω δε  εγω η   κρισις   η   εμη αληθινη εστιν οτι μονος ουκ ειμι αλλ εγω και  ο   πεμψας
              31   56  980   9   808 8   540      8   53  116     565   380 430   490 65   61  808 31   70  1026
              even if  judge And I   the judgment the my  true    is    for alone not am   but I   even the sent
           ~ με πατηρ
 78/22/ 7069 45 489
              me Father
John  8.17 ~ και  εν τω   νομω δε   τω   υμετερω γεγραπται οτι  δυο ανθρωπων η   μαρτυρια  αληθης εστιν
 70/15/ 9973 31   55 1110 970  9    1110 1660    503       380  474 1890     8   952       256    565
```

```
             even in the  law  also the  your    written   that two men      the testimony true   is
John  8.18 ~ εγω ειμι ο   μαρτυρων  περι  εμαυτου και μαρτυρει  περι  εμου ο   πεμψας με πατηρ
 60/14/ 7472 808 65   70  1791      195   1216    31  956       195   515  70  1026   45 489
             I   am   the testifies about myself  and testifies about me   the sent   me Father
John  8.19 ~ ελεγον ουν αυτῳ που   εστιν ο   πατηρ  σου  απεκριθη Ιησουσ ουτε    εμε οιδατε ουτε    τον πατερα
             163    520 1511 550   565   70  489    670  233      888    775     50  390    775     420 487
             saying so  him  where is    the Father your answered Jesus  neither me  known  neither the Father
           ~ μου ει εμε ηδειτε και  τον πατερα μου αν       ηδειτε
110/26/11314 510 15 50  342    31   420 487    510 51       342
             my  if me  known  also the Father my  whatever known
John  8.20 ~ ταυτα τα  ρηματα ελαλησεν εν τῳ   γαζοφυλακιῳ διδασκων εν τῳ   ιερῳ   και ουδεις επιασεν αυτον
             1002  301 450    329      55 1110 1852        1089     55 1110 925    31  689    351     821
             These the words  spoke    in the  treasury    taught   in the  temple and no_one seized  he
           ~ οτι     ουπω εληλυθει η   ωρα  αυτου
101/21/14477 380     1350 497      8   901  1171
             because yet  come     the hour him
John  8.21 ~ Ειπεν ουν  παλιν αυτοις εγω υπαγω και ζητησετε με και εν τη  αμαρτιᾳ υμων αποθανεισθε οπου  εγω
             150   520  171   981    808 1284  31  833      45 31  55 318 463     1290 440         620   808
             said  then again them   I   going and seek     me and in the sin     your die         where I
           ~ υπαγω υμεις ου     δυνασθε ελθειν
103/22/12035 1284  655   470    669     109
             going you   cannot cannot  come
John  8.22 ~ ελεγον ουν οι  Ιουδαιοι μητι   αποκτενει εαυτον  οτι   λεγει  οπου  εγω υπαγω υμεις ου     δυνασθε
             163    520 80  575      358    541       826     380   53     620   808 1284  655   470    669
             saying so  the Jews     Surely kill      himself since saying where I   going you   cannot cannot
           ~ ελθειν
 78/16/ 8111 109
             come
John  8.23 ~ και ελεγεν αυτοις υμεις εκ   των  κατω  εστε εγω εκ   των  ανω   ειμι υμεις εκ   τουτου του κοσμου
             31  98     981    655   25   1150 1121  510  808 25   1150 851   65   655   25   1540   770 800
             And saying them   you   from the  below are  I   from the  above am   you   from this   the world
           ~ εστε εγω ουκ ειμι εκ   του κοσμου τουτου
101/26/16268 510  808 490 65   25   770 800    1540
             are  I   not am   from the world  this
John  8.24 ~ ειπον ουν       υμιν οτι  αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων εαν    γαρ μη  πιστευσητε οτι  εγω
             215   520       500  380  440         55 511  663       1290 56     104 48  1508       380  808
             said  therefore you  that die         in the  sins      your unless for not believe    that I
           ~ ειμι αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων
103/21/10502 65   440         55 511  663       1290
             am   die         in the  sins      your
John  8.25 ~ ελεγον ουν αυτῳ συ  τις ει ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ την αρχην     ο    τι  και λαλω   υμιν
 61/17/ 8297 163    520 1511 600 510 15 150   981    70  888    358 759       70   310 31  861    500
             saying so  him  you who is saith them   the Jesus  the beginning what any and saying you
John  8.26 ~ πολλα       εχω  περι       υμων λαλειν και κρινειν αλλ ο   πεμψας με αληθης εστιν καγω   α
             211         1405 195        1290 126    31  245     61  70  1026   45 256    565   824    1
             many_things have concerning you  speak  and judge   but the sent   me true   is    I_also which
```

```
            ~ ηκουσα παρ αυτου ταυτα  λαλω  εις τον κοσμον
 96/23/11350 699    181 1171  1002   861   215 420 450
             heard  of  him   things speak to  the world
John  8.27 ~ ουκ εγνωσαν οτι  τον πατερα αυτοις ελεγεν
 34/ 7/ 3965 490 1109    380  420 487    981    98
             not realize that the Father them   speaking
John  8.28 ~ ειπεν ουν [αυτοισ] ο   Ιησουσ οταν υψωσητε τον υιον του ανθρωπου τοτε γνωσεσθε οτι  εγω ειμι και
             150   520  981     70  888    421  2413    420 530  770 1510     675  1272     380  808 65   31
             said  so   them    the Jesus  when lift    the Son  the man      then know     that I   am   and
            ~ απ εμαυτου ποιω ουδεν   αλλα καθως εδιδαξεν με ο   πατηρ  ταυτα  λαλω
121/28/17407 81 1216    960  529     62   1030  139      45 70  489    1002   861
             of myself  do   nothing but  as    taught   me the Father things speak
John  8.29 ~ και ο   πεμψας με μετ  εμου εστιν ουκ αφηκεν με μονον οτι εγω τα  αρεστα αυτω ποιω παντοτε
 70/18/ 9369 31  70  1026   45 345  515  565   490 584    45 280   380 808 301 607    1511 960  806
             And the sent   me with me   is    not left   me alone for I   the please him  do   always
John  8.30 ~ ταυτα αυτου λαλουντος πολλοι επιστευσαν εις αυτον
 43/ 7/ 5901 1002  1171  1151      290    1251       215 821
             words him   spoke     many   believe    on  he
John  8.31 ~ ελεγεν ουν ο     Ιησους προς τους  πεπιστευκοτας αυτω Ιουδαιουσ εαν υμεις μεινητε  εν τω    λογω
             98     520 70    888    450  970   1671          1511 1165      56  655   418      55 1110  913
             saying so  those Jesus  to   those believed      him  Jews      if  you   continue in those word
            ~ τω    εμω αληθως μαθηται   μου εστε
103/21/14952 1110  855 1048   369       510 510
             those my  truly  disciples my  are
John  8.32 ~ και γνωσεσθε την αληθειαν και η   αληθεια ελευθερωσει υμας
 48/ 9/ 4088 31  1272     358 114      31  8   64      1569        641
             and know     the truth    and the truth   deliver     you
John  8.33 ~ απεκριθησαν προς αυτον σπερμα      Αβρααμ   εσμεν και ουδενι δεδουλευκαμεν πωποτε πως  συ
             484         450  821   426         145      300   31  539    1034          1335   1080 600
             answered    to   him   descendants Abrahams be    and never  enslaved      never  how  you
            ~ λεγεις οτι ελευθεροι γενησεσθε
 97/16/ 8997 253    380 634       485
             say    for free      become
John  8.34 ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιησουσ αμην  αμην  λεγω υμιν οτι πας      ο   ποιων   την αμαρτιαν δουλος
             233      981    70  888    99    99    838  500  380 281      70  1010    358 503      774
             answered them   the Jesus  truly truly say  you  for everyone the commits the sin      slave
            ~ εστιν της αμαρτιας
 82/18/ 8810 565   508 653
             is    the sin
John  8.35 ~ ο   δε  δουλος ου  μενει  εν τη  οικια εις τον αιωνα   ο   υιος μενει  εις τον αιωνα
 59/17/ 5781 70  9   774    470 110    55 318 121   215 420 862     70  680  110    215 420 862
             the And slave  not remain in the house in  the forever the son  remain in  the forever
John  8.36 ~ εαν ουν ο   υιος υμας ελευθερωση οντως  ελευθεροι εσεσθε
 46/ 9/ 6017 56  520 70  680  641  1572       1420   634       424
             if  so  the Son  you  deliver    indeed free      be
```

```
John  8.37 ~ οιδα οτι     σπερμα      Αβρααμ   εστε αλλα ζητειτε με αποκτειναι οτι     ο   λογος ο   εμος
             85   380     426         145      510  62   635     45 547        380     70  373   70  315
             know because descendants Abrahams are  yet  seek    me kill       because the word  the my
           ~ ου  χωρει εν υμιν
 73/18/ 6583 470 1515  55 500
             no  has   in you
John  8.38 ~ α     εγω εωρακα παρα τῳ   πατρι  λαλω  και  υμεις ουν       α     ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε
 66/16/ 8774 1     808 927    182  1110 491    861   31   655   520       1     1004     182  770 751    480
             which I   seen   with the  Father speak also you   therefore which heard    with the Father do
John  8.39 ~ απεκριθησαν και ειπαν αυτῳ ο   πατηρ  ημων Αβρααμ  εστιν λεγει αυτοις ο   Ιησουσ ει τεκνα    του
             484         31  146   1511 70  489    898  145     565   53    981    70  888    15 376      770
             answered    and said  him  the father our  Abraham is    said  them   the Jesus  if children the
           ~ Αβρααμ  εστε τα  εργα  του Αβρααμ  {ποιειτε} [εποιειτε]
105/23/ 9952 145     510  301 109   770 145      480       485
             Abraham be   the deeds the Abraham  do        do
John  8.40 ~ νυν δε  ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος  την αληθειαν υμιν λελαληκα ην  ηκουσα παρα του θεου
             500 9   635     45 547        1160     270 358 114      500  125      58  699    182  770 484
             now But seeking me kill       man      who the truth    you  told     who heard  of   the God
           ~ τουτο Αβρααμ  ουκ εποιησεν
 98/20/ 8659 1140  145     490 428
             this  Abraham not did
John  8.41 ~ υμεις ποιειτε τα  εργα  του πατρος υμων ειπαν [ουν] αυτῳ ημεις εκ πορνειας    {ουκ} [ου] {εγεννηθημεν}
             655   480     301 109   770 751    1290 146    520  1511 263   25 516          490   470  233
             you   do      the deeds the father your said   Then him  We    of fornication  not   not  born
           ~ [γεγεννημεθα] ενα πατερα εχομεν τον θεον
 92/19/ 9407  179          56  487    770    420 134
              born         one father have   the God
John  8.42 ~ ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ ει ο   θεος πατηρ  υμων ην   ηγαπατε αν       εμε εγω γαρ εκ   του θεου εξηλθον
             150   981    70  888    15 70  284  489    1290 58   398     51       50  808 104 25   770 484  232
             said  them   the Jesus  if the God  Father your were love    whatever me  I   and from the God  forth
           ~ και ηκω  ουδε γαρ απ εμαυτου εληλυθα αλλ εκεινος με απεστειλεν
121/30/11591 31  828  479  104 81 1216    483     61  360     45 686
             and came even and of myself  come    but he      me sent
John  8.43 ~ δια τι        την λαλιαν την εμην ου  γινωσκετε  οτι     ου  δυνασθε ακουειν τον λογον τον εμον
 66/16/ 6432 15  310       358 122    358 103  470 1393       380     470 669     556     420 223   420 165
             why every_man the speech the my   not understand because not cannot  hear    the word  the my
John  8.44 ~ υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε και τας επιθυμιας του πατρος υμων θελετε ποιειν εκεινος ανθρωποκτονος
             655   25 770 751    770 587      510  31  501 755       770 751    1290 354    225    360     1820
             you   of the father the devil    are  and the desires   the father your want   do     He      murderer
           ~ ην  απ   αρχης     και εν τῃ  αληθειᾳ ουκ εστηκεν οτι     ουκ εστιν αληθεια εν αυτῳ οταν     λαλῃ
             58  81   909       31  55 318 74      490 588     380     490 565   64      55 1511 421      79
             was from beginning and in the truth   no  abode   because no  is    truth   in lies whenever speaks
           ~ το  ψευδος εκ των  ιδιων λαλει  οτι     ψευστης εστιν και ο   πατηρ  αυτου
212/47/25487 370 1379   25 1150 874   76     380     1813    565   31  70  489    1171
             the lie    of the  own   speaks because liar    is    and the father lies
```

```
John  8.45 ~ εγω δε  οτι     την αληθειαν λεγω  ου  πιστευετε μοι
 37/ 9/ 4402 808 9   380     358 114      838   470 1305      120
             I   And because the truth    speak not believe   me
John  8.46 ~ τις   εξ υμων ελεγχει  με περι αμαρτιας ει αληθειαν λεγω  δια τι    υμεις ου  πιστευετε μοι
 68/16/ 7258 510   65 1290 658      45 195  653      15 114      838   15  310   655   470 1305      120
             Which of you  convicts me of   sin      if truth    speak why Which you   not believe   me
John  8.47 ~ ο   ων  εκ του θεου τα  ρηματα του θεου ακουει δια    τουτο     υμεις ουκ ακουετε οτι     εκ του
             70  850 25 770 484  301 450    770 484  506    15     1140      655   490 801     380     25 770
             the is  of the God  the words  the God  hears  reason therefore you   not hears   because of the
           ~ θεου ουκ εστε
 75/21/10470 484  490 510
             God  not are
John  8.48 ~ απεκριθησαν οι  Ιουδαιοι και ειπαν αυτῳ ου  καλως   λεγομεν ημεις οτι  Σαμαριτης ει συ  και δαιμονιον
             484         80  575      31  146   1511 470 1051    203     263   380  860       15 600 31  305
             answered    the Jews     and Say   him  not rightly Say     we    that Samaritan is you and devil
           ~ εχεις
 86/17/ 7825 820
             have
John  8.49 ~ απεκριθη Ιησουσ εγω δαιμονιον ουκ εχω  αλλα τιμω  τον πατερα μου και υμεις ατιμαζετε με
 71/15/ 8158 233      888    808 305       490 1405 62   1150  420 487    510 31  655   669       45
             answered Jesus  I   demon     not have but  honor the Father my  and you   dishonor  me
John  8.50 ~ εγω δε  ου  ζητω την δοξαν μου εστιν ο   ζητων και κρινων
 42/12/ 6316 808 9   470 1115 358 185   510 565   70  1165  31  1030
             I   And not seek the glory own is    the seek  and judges
John  8.51 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν εαν τις    τον εμον λογον τηρησῃ θανατον ου    μη  θεωρησῃ εις τον αιωνα
 71/17/ 7180 99    99    838  500  56  510    420 165  223   634    481     470   48  1140    215 420 862
             truly truly say  you  if  anyone the my   word  keeps  death   never not see     in  the age
John  8.52 ~ ειπον [ουν] αυτῳ οι  Ιουδαιοι νυν εγνωκαμεν οτι  δαιμονιον εχεις Αβρααμ  απεθανεν και οι  προφηται
             215    520  1511 80  575      500 974       380  305       820   145     201      31  80  1069
             said   Then him  the Jews     now know      that demon     have  Abraham died     and the prophets
           ~ και συ  λεγεισ εαν τις    τον λογον μου τηρησῃ ου    μη  γευσηται θανατου εις τον αιωνα
141/30/13896 31  600 253    56  510    420 223   510 634    470   48  927      831     215 420 862
             and you said   if  anyone the word  my  keeps  never not taste    death   in  the age
John  8.53 ~ μη     συ  μειζων       ει του πατρος ημων Αβρααμ  οστις απεθανεν και οι  προφηται απεθανον τινα
             48     600 912          15 770 751    898  145     780   201      31  80  1069     266      361
             Surely you greater_than is the father our  Abraham who   died     too the prophets died     whom
           ~ σεαυτον  ποιεις
 82/17/ 8328 1026     375
             yourself make
John  8.54 ~ απεκριθη Ιησουσ εαν εγω δοξασω  εμαυτον η   δοξα  μου ουδεν   εστιν εστιν ο   πατηρ  μου ο   δοξαζων
             233      888    56  808 1135    866     8   135   510 529     565   565   70  489    510 70  992
             answered Jesus  if  I   glorify myself  the glory my  nothing is    is    the Father my  the glorify
           ~ με ον   υμεις λεγετε οτι  θεος {υμων} [ημων] εστιν
104/25/12116 45 120  655   348    380  284   1290   898   565
             me whom you   say    that God   our    our   is
```

```
John  8.55 ~ και ουκ εγνωκατε αυτον εγω δε  οιδα αυτον καν ειπω οτι ουκ οιδα αυτον εσομαι ομοιος υμιν ψευστησ
             31  490 1184     821   808 9   85   821   71  895  380 490 85   821   326    460    500  1813
             and not know     him   I   but know him   if  say  for not know him   be     like   you  liar
           ~ αλλα οιδα αυτον και τον λογον αυτου τηρω
111/26/14111 62   85   821   31  420 223   1171  1208
             but  know him   and the word  him   keep
John  8.56 ~ Αβρααμ  ο   πατηρ  υμων ηγαλλιασατο ινα ιδη      την ημεραν την εμην και ειδεν    και εχαρη
 66/15/ 4614 145     70  489    1290 654         61  32       358 204    358 103  31  74       31  714
             Abraham the father Your rejoiced    to  be_aware the day    the my   and be_aware and glad
John  8.57 ~ ειπον ουν οι  Ιουδαιοι προς αυτον πεντηκοντα ετη   ουπω εχεις και Αβρααμ  εωρακας
 65/13/ 7331 215   520 80  575      450  821   884        313   1350 820   31  145     1127
             said  so  the Jews     unto him   fifty      years yet  are   and Abraham seen
John  8.58 ~ ειπεν αυτοις Ιησουσ αμην  αμην  λεγω υμιν πριν   Αβρααμ  γενεσθαι εγω ειμι
 58/12/ 5096 150   981    888    99    99    838  500  240    145     283      808 65
             said  them   Jesus  truly truly said you  before Abraham born     I   am
John  8.59 ~ ηραν      ουν       λιθους ινα βαλωσιν επ αυτον Ιησους δε  εκρυβη και εξηλθεν εκ του ιερου
 64/15/ 6468 159       520       719    61  1093    85 821   888    9   535    31  167     25 770 585
             picked_up therefore stones to  throw   at he    Jesus  but hid    and went    of the temple
John  9.1  ~ Και παραγων ειδεν ανθρωπον τυφλον εκ   γενετης
 38/ 7/ 4246 31  1035    74    1160     1350   25   571
             And passed  saw   man      blind  from birth
John  9.2  ~ και ηρωτησαν αυτον οι  μαθηται   αυτου λεγοντες ραββι τις ημαρτεν ουτος η  οι  γονεις  αυτου ινα
             31  1467     821   80  369       1171  663      115   510 504     1040  8  80  338     1171  61
             And asked    he    the disciples him   saying   Rabbi who sinned  man   or the parents him   that
           ~ τυφλος γεννηθη
 89/18/10072 1500   143
             blind  born
John  9.3  ~ απεκριθη Ιησουσ ουτε    ουτος ημαρτεν ουτε    οι  γονεις  αυτου αλλ ινα φανερωθη  τα  εργα  του
             233      888    775     1040  504     775     80  338     1171  61  61  1483      301 109   770
             answered Jesus  neither man   sinned  neither the parents him   but so  displayed the works the
           ~ θεου εν αυτω
 82/18/10639 484  55 1511
             God  in him
John  9.4  ~ ημας δει  εργαζεσθαι τα  εργα  του πεμψαντος με εως  ημερα εστιν ερχεται νυξ   οτε  ουδεις δυναται
             249  19   341        301 109   770 1446      45 1005 154   565   1021    510   375  689    766
             our  must work       the works the sent      me long day   is    coming  night when no_one can
           ~ εργαζεσθαι
 86/17/ 8706 341
             work
John  9.5  ~ οταν  εν τω   κοσμω ω   φως   ειμι του κοσμου
 32/ 9/ 6661 421   55 1110 1140  800 1500  65   770 800
             while in the  world am  light am   the world
John  9.6  ~ ταυτα ειπων  επτυσεν χαμαι  και εποιησεν πηλον εκ του πτυσματος και {επεθηκεν} [επεχρισεν] αυτου
             1002  945    1040    652    31  428      238   25 770 1591      31   182        1055       1171
             thus  spoken spat    ground and made     clay  of the spittle   and  anointed   anointed   him
```

```
           ~ τον πηλον επι   τους οφθαλμους
 92/18/11149 420 238   95    970  1320
             the clay  above the  eyes
John  9.7  ~ και ειπεν αυτῳ υπαγε νιψαι εις την κολυμβηθραν του Σιλωαμ ο     ερμηνευεται απεσταλμενος απηλθεν
             31  150   1511 489   771   215 358 730         770 1081   70    924         982          183
             and said  him  go    wash  in  the pool        the Siloam which translated  Sent         way
           ~ ουν και ενιψατο και ηλθεν βλεπων
107/20/11052 520 31  1136    31  102   967
             so  and wash    and came  seeing
John  9.8  ~ οι    ουν       γειτονες  και οι    θεωρουντες αυτον το    προτερον οτι  προσαιτης ην  ελεγον
             80    520       643       31  80    1939       821   370   775      380  969       58  163
             those therefore neighbors and those saw        him   those before   that blind     was saying
           ~ ουχ  outos εστιν ο     καθημενος και προσαιτων
 98/20/11619 1070 1040  565   70    403       31  1611
             not  this  Is    those sit       and beggar
John  9.9  ~ αλλοι  ελεγον οτι outos εστιν αλλοι  ελεγον ουχι αλλα ομοιος αυτῳ εστιν εκεινος ελεγεν οτι εγω
             141    163    380 1040  565   141    163    1080 62   460    1511 565   360     98     380 808
             others saying for this  are   others saying no   but  like   him  are   he      saying for I
           ~ ειμι
 82/17/ 7982 65
             am
John  9.10 ~ ελεγον ουν αυτῳ πως  ουν ηνεῳχθησαν σου  οι  οφθαλμοι
 44/ 9/ 7015 163    520 1511 1080 520 1741       670  80  730
             saying so  him  how  so  open       your the eyes
John  9.11 ~ απεκριθη εκεινοσ ο   ανθρωπος ο   λεγομενος Ιησους πηλον εποιησεν και επεχρισεν μου  τους οφθαλμους
             233      360     70  1310     70  473       888    238   428      31  1055      510  970  1320
             answered He      the man      the called    Jesus  clay  made     and anointed  mine the  eyes
           ~ και ειπεν μοι οτι υπαγε εις τον Σιλωαμ και νιψαι απελθων ουν και νιψαμενος ανεβλεψα
150/29/15090 31  150   120 380 489   215 420 1081   31  771   975     520 31  1126      794
             and said  me  for go    to  the Siloam and wash  went    so  and wash      sight
John  9.12 ~ και ειπαν αυτῳ που   εστιν εκεινος λεγει ουκ οιδα
 40/ 9/ 3791 31  146   1511 550   565   360     53    490 85
             and said  him  where is    he      said  not know
John  9.13 ~ αγουσιν αυτον προς τους Φαρισαιους τον ποτε     τυφλον
 43/ 8/ 6692 734     821   450  970  1492       420 455      1350
             brought him   to   the  Pharisees  the formerly blind
John  9.14 ~ ην  δε  σαββατον εν ῃ    ημερᾳ τον πηλον εποιησεν ο   Ιησους και ανεῳξεν αυτου τους οφθαλμους
 74/16/ 7447 58  9   626      55 18   164   420 238   428      70  888    31  981     1171  970  1320
             was now Sabbath  in when day   the clay  made     the Jesus  and opened  his   the  eyes
John  9.15 ~ παλιν ουν  ηρωτων αυτον και  οι  Φαρισαιοι πως  ανεβλεψεν ο   δε   ειπεν αυτοις πηλον επεθηκεν
             171   520  2058   821   31   80  902       1080 848       70  9    150   981    238   182
             again then asking he    also the Pharisees how  sight     the also said  them   clay  applied
           ~ μου  επι  τους οφθαλμους και  ενιψαμην και  βλεπω
110/23/12879 510  95   970  1320      31   864      31   917
             mine upon the  eyes      also washed   also see
John  9.16 ~ ελεγον ουν       εκ των  Φαρισαιων τινεσ ουκ εστιν outos παρα θεου ο   ανθρωπος οτι     το  σαββατον
```

```
            163    520       25 1150 1672      565   490 565   1040  182  484  70  1310     380     370 626
            saying therefore of the  Pharisees some  not is    this  of   God  the man      because the Sabbath
          ~ ου  τηρει αλλοι  δε   ελεγον πως  δυναται ανθρωπος αμαρτωλος τοιαυτα σημεια   ποιειν και σχισμα
            470 423   141    9    163    1080 766     1310     1542      1082    264      225    31  1051
            not keep  others also saying how  can     man      sinner    such    miracles do     And division
          ~ ην  εν    αυτοις
156/33/19263 58  55    981
            was among them
John  9.17 ~ λεγουσιν ουν τῳ   τυφλῳ     παλιν τι   συ  λεγεις περι  αυτου οτι   ηνεῳξεν σου  τους οφθαλμους
            768      520 1110 2040      171   310  600 253    195   1171  380   988     670  970  1320
            said     so  the  blind_man again what you said   about him   since opened  your the  eyes
          ~ ο   δε   ειπεν οτι   προφητης εστιν
 95/21/13906 70  9    150   380   1266     565
            the also said  since prophet  is
John  9.18 ~ Ουκ επιστευσαν ουν  οι  Ιουδαιοι περι       αυτου οτι  ην   τυφλος και ανεβλεψεν εως   οτου
            490 1251       520  80  575      195        1171  380  58   1500   31  848       1005  840
            not believe    then the Jews     concerning him   that been blind  and sight     until while
          ~ εφωνησαν τους γονεις  αυτου του αναβλεψαντος
103/20/15217 1614     970  338     1171  770 1410
            called   the  parents him   the sight
John  9.19 ~ και ηρωτησαν   αυτους λεγοντεσ ουτος εστιν ο   υιος υμων ον  υμεις λεγετε οτι τυφλος εγεννηθη
            31  1467       1371   663      1040  565   70  680  1290 120 655   348    380 1500   138
            And questioned them   saying   this  Is    the son  your who you   saying for blind  born
          ~ πως  ουν  βλεπει αρτι
 90/19/12461 1080 520  132    411
            how  then behold now
John  9.20 ~ απεκριθησαν ουν οι  γονεις  αυτου και ειπαν οιδαμεν οτι  ουτος εστιν ο   υιος ημων και οτι  τυφλος
            484         520 80  338     1171  31  146   180     380  1040  565   70  680  898  31  380  1500
            answered    and the parents him   and said  know    that this  is    the son  our  and that blind
          ~ εγεννηθη
 84/18/ 8632 138
            born
John  9.21 ~ πως  δε  νυν βλεπει ουκ οιδαμεν η  τις ηνοιξεν αυτου τους οφθαλμους ημεις ουκ οιδαμεν αυτον ερωτησατε
            1080 9   500 132    490 180     8  510 253     1171  970  1320      263   490 180     821   1719
            how  But now sees   not know    or who opened  him   the  eyes      we    not know    he    ask
          ~ ηλικιαν εχει αυτος περι εαυτου  λαλησει
115/23/13471 129     620  971   195  1176    284
            age     is   he    for  himself speak
John  9.22 ~ ταυτα ειπαν οι  γονεις  αυτου οτι     εφοβουντο τους Ιουδαιουσ ηδη     γαρ συνετεθειντο οι
            1002  146   80  338     1171  380     1467      970  1165      20      104 1404         80
            These said  the parents him   because afraid    the  Jews      already for agreed       the
          ~ Ιουδαιοι ινα  εαν τις    αυτον ομολογησῃ Χριστον αποσυναγωγος         γενηται
126/22/14444 575      61   56  510    821   509       1330    1878                 377
            Jews     that if  anyone he    confessed Christ  expel_from_synagogue be
John  9.23 ~ δια    τουτο οι  γονεις  αυτου ειπαν οτι ηλικιαν εχει αυτον επερωτησατε
 56/11/ 6644 15     1140  80  338     1171  146   380 129     620  821   1804
```

```
                reason this  the parents him   said  for age     is   he    inquire
John  9.24 ~ εφωνησαν ουν τον ανθρωπον εκ     δευτερου ος  ην  τυφλος και ειπαν αυτῳ δος  δοξαν τῳ   θεῳ ημεις
                1614     520 420 1160     25     1284     270 58  1500   31  146   1511 274  185   1110 824 263
                called   so  the man      out_of again    who was blind  and said  him  give glory the  God we
           ~ οιδαμεν οτι  ουτος ο   ανθρωπος αμαρτωλος εστιν
113/24/16282 180     380  1040  70  1310     1542      565
                know    that this  the man      sinner    is
John  9.25 ~ απεκριθη ουν  εκεινος ει      αμαρτωλος εστιν ουκ οιδα εν    οιδα οτι  τυφλος ων  αρτι βλεπω
 67/15/ 8008 233      520  360     15      1542      565   490 85   55    85   380  1500   850 411  917
                answered then He      whether sinner    be    not know thing know that blind  was now  see
John  9.26 ~ ειπον ουν αυτῳ τι   εποιησεν σοι πως  ηνοιξεν σου  τους οφθαλμους
 52/11/ 7557 215   520 1511 310  428      280 1080 253     670  970  1320
                they  so  him  what do       you how  open    your the  eyes
John  9.27 ~ απεκριθη αυτοις ειπον υμιν ηδη     και ουκ ηκουσατε τι  παλιν θελετε ακουειν μη       και υμεις
                233      981    215   500  20      31  490 1004     310 171   354    556     48       31  655
                answered them   told  you  already too not listen   why again want   listen  will_not too you
           ~ θελετε αυτου μαθηται   γενεσθαι
 96/19/ 7776 354    1171  369       283
                want   him   disciples become
John  9.28 ~ και ελοιδορησαν αυτον και ειπον συ  μαθητης  ει εκεινου ημεις δε  του Μωυσεως εσμεν μαθηται
 74/15/ 7543 31  548         821   31  215   600 566      15 560     263   9   770 2445    300   369
                and reviled     him   and said  you disciple is his     we    but the Moses   are   disciple
John  9.29 ~ ημεις οιδαμεν οτι  Μωυσει λελαληκεν ο   θεος τουτον δε   ουκ οιδαμεν ποθεν εστιν
 63/13/ 5459 263   180     380  1455   179       70  284  1190   9    490 180     214   565
                We    know    that Moses  spoken    the God  this   this not know    where is
John  9.30 ~ απεκριθη ο   ανθρωπος και ειπεν αυτοισ εν   τουτῳ γαρ το  θαυμαστον εστιν οτι  υμεις ουκ οιδατε
                233      70  1310     31  150   981    55   1880  104 370 1071      565   380  655   490 390
                answered the man      and said  them   here this  and the marvelous is    that you   not know
           ~ ποθεν εστιν και ηνοιξεν μου  τους οφθαλμους
111/23/12598 214   565   31  253     510  970  1320
                where is    and opened  mine the  eyes
John  9.31 ~ οιδαμεν οτι  [αμαρτωλων] ο   θεος {αμαρτωλων} ουκ ακουει αλλ εαν τις    θεοσεβης    η  και το  θελημα
                180     380   2122       70  284   2122       490 506    61  56  510    499         18 31  370 93
                know    that  sinners    the God   sinners    not hear   but if  anyone God_fearing be and the will
           ~ αυτου ποιη τουτου ακουει
 85/19/ 9065 1171  178  1540   506
                his   does him    hear
John  9.32 ~ εκ    του αιωνος ουκ   ηκουσθη οτι  ηνεῳξεν τις    οφθαλμους τυφλου       γεγεννημενου
 62/11/ 8718 25    770 1131   490   715     380  988     510    1320      1700         689
                since the time   never heard   that opened  anyone eyes      blind_person born
John  9.33 ~ ει μη  ην   ουτος παρα θεου ουκ     ηδυνατο ποιειν ουδεν
 40/10/ 3904 15 48  58   1040  182  484  490     833     225    529
                if not were man   of   God  nothing could   do     nothing
John  9.34 ~ απεκριθησαν και ειπαν αυτῳ εν αμαρτιαις συ  εγεννηθης ολος     και συ  διδασκεις ημας και εξεβαλον
                484         31  146   1511 55 663       600 338       370      31  600 454       249  31  223
```

```
             answered    so  said  him  in sins      you born      entirely so  you teaching  us   so  put
           ~ αυτον εξω
 87/17/ 7472 821   865
             him   out
John  9.35 ~ ηκουσεν Ιησους οτι  εξεβαλον αυτον εξω και ευρων   αυτον ειπεν συ  πιστευεις εις τον υιον του ανθρωπου
 82/17/11542 753     888    380  223      821   865 31  1355    821   150   600 1210      215 420 530  770 1510
             heard   Jesus  that put      him   out and finding him   said  you believe   on  the Son  the one
John  9.36 ~ απεκριθη εκεινος και ειπεν και τις εστιν κυριε ινα  πιστευσω εις αυτον
 58/12/ 5507 233      360     31  150   31  510 565   535   61   1995     215 821
             answered He      and said  and who is    Lord  that believe  on  him
John  9.37 ~ ειπεν αυτῳ ο   Ιησουσ και  εωρακας αυτον και  ο   λαλων   μετα σου εκεινος εστιν
 60/14/ 7551 150   1511 70  888    31   1127    821   31   70  911     346  670 360     565
             said  him  the Jesus  both seen    him   both the talking with you he      is
John  9.38 ~ ο   δε  εφη  πιστευω κυριε και προσεκυνησεν αυτῳ
 38/ 8/ 5652 70  9   513  1795    535   31  1188         1511
             the And said believe Lord  And worshiped    him
John  9.39 ~ και ειπεν ο     Ιησουσ εις κριμα    εγω εις τον   κοσμον τουτον ηλθον ινα οι    μη  βλεποντες βλεπωσιν
             31  150   70    888    215 171      808 215 420   450    1190   167   61  80    48  742       1177
             and said  those Jesus  in  judgment I   in  those world  this   came  so  those not see       see
           ~ και οι    βλεποντες τυφλοι γενωνται
101/22/10265 31  80    742       1310   1219
             and those see       blind  become
John  9.40 ~ ηκουσαν εκ των   Φαρισαιων ταυτα οι    μετ  αυτου οντες και ειπον αυτῳ μη      και ημεις τυφλοι
             749     25 1150  1672      1002  80    345  1171  625   31  215   1511 48      31  263   1310
             heard   of those Pharisees words those with him   were  too said  him  Are_not too we    blind
           ~ εσμεν
 75/17/10528 300
             are
John  9.41 ~ ειπεν αυτοις ο   Ιησουσ ει τυφλοι ητε  ουκ αν       ειχετε αμαρτιαν νυν   δε  λεγετε οτι βλεπομεν
             150   981    70  888    15 1310   313  490 51       925    503      500   9   348    380 282
             said  them   the Jesus  if blind  were no  whatever have   sin      since but said   for see
           ~ η   αμαρτια υμων μενει
 87/20/ 9076 8   453     1290 110
             the sin     your remains
John 10.1  ~ αμην  αμην  λεγω υμιν ο   μη  εισερχομενος δια της θυρας εις  την αυλην των  προβατων αλλα αναβαινων
             99    99    838  500  70  48  1355         15  508 710   215  358 489   1150 1403     62   965
             truly truly say  you  the not enter        by  the door  into the fold  the  sheep    but  climbs
           ~ αλλαχοθεν   εκεινος κλεπτης εστιν και λῃστης
115/23/12035 796         360     643     565   31  756
             another_way same    thief   is    and robber
John 10.2  ~ ο   δε  εισερχομενος δια της θυρας ποιμην   εστιν των  προβατων
 48/10/ 6043 70  9   1355         15  508 710   258      565   1150 1403
             the But enters       by  the door  shepherd is    the  sheep
John 10.3  ~ τουτῳ ο   θυρωρος    ανοιγει και τα  προβατα της φωνης αυτου ακουει και τα  ιδια προβατα φωνει
             1880  70  1679       149     31  301 554     508 1558  1171  506    31  301 25   554     1365
             him   the doorkeeper opens   and the sheep   the voice him   hear   and the own  sheep   calls
```

```
           ~ κατ ονομα και εξαγει αυτα
 94/21/12052 321 231   31  84     702
             by  name  and leads  who
John 10.4  ~ οταν τα  ιδια παντα εκβαλῃ      εμπροσθεν αυτων πορευεται και τα  προβατα αυτῳ ακολουθει οτι
             421  301 25   432   76          559       1551  971       31  301 554     1511 615       380
             when the own  all   bring_forth ahead     them  goes      and the sheep   him  follow    because
           ~ οιδασιν την φωνην αυτου
 94/18/11010 345     358 1408  1171
             know    the voice him
John 10.5  ~ αλλοτριῳ δε  ου  μη  ακολουθησουσιν αλλα φευξονται απ   αυτου οτι     ουκ οιδασιν των  αλλοτριων
             1351     9   470 48  1538           62   1396      81   1171  380     490 345     1150 1391
             stranger And not not follow         but  flee      from him   because not know    the  stranger
           ~ την φωνην
 82/16/11648 358 1408
             the voice
John 10.6  ~ ταυτην την παροιμιαν ειπεν αυτοις ο   Ιησους εκεινοι δε  ουκ εγνωσαν    τινα ην   α     ελαλει
             1059   358 362       150   981    70  888    170     9   490 1109       361  58   1     81
             this   the parable   spoke them   the Jesus  they    but not understand what were which saying
           ~ αυτοις
 74/16/ 7128 981
             them
John 10.7  ~ Ειπεν ουν παλιν ο   Ιησουσ αμην  αμην  λεγω υμιν [οτι] εγω ειμι η   θυρα των  προβατων
 59/15/ 7279 150   520 171   70  888    99    99    838  500   380  808 65   8   510  1150 1403
             said  so  again the Jesus  truly truly said you   for  I   am   the door the  sheep
John 10.8  ~ παντες οσοι ηλθον προ    εμου κλεπται εισιν και λῃσται  αλλ ουκ ηκουσαν αυτων τα  προβατα
 71/15/ 6935 636    350  167   250    515  446     275   31  559     61  490 749     1551  301 554
             all    who  came  before me   thieves are   and robbers but not hear    them  the sheep
John 10.9  ~ εγω ειμι η   θυρα δι      εμου εαν τις    εισελθῃ σωθησεται και εισελευσεται και εξελευσεται
             808 65   8   510  14      515  56  510    277     1533      31  1171         31  1021
             I   am   the door through me   if  anyone enters  saved     and enters       and get_out
           ~ και νομην   ευρησει
 85/17/ 7527 31  218     728
             and pasture find
John 10.10 ~ ο   κλεπτης ουκ  ερχεται ει μη  ινα κλεψῃ και θυσῃ και απολεσῃ εγω ηλθον ινα ζωην εχωσιν και περισσον
             70  643     490  1021    15 48  61  773   31  627  31  404     808 167   61  865  1665   31  715
             the thief   only comes   if not so  steal and kill and destroy I   comes so  life have   and abundantly
           ~ εχωσιν
 88/20/10191 1665
             have
John 10.11 ~ εγω ειμι ο   ποιμην   ο   καλος ο   ποιμην   ο   καλος την ψυχην αυτου τιθησιν υπερ των  προβατων
 68/17/ 9323 808 65   70  258      70  321   70  258      70  321   358 1758  1171  587     585  1150 1403
             I   am   the shepherd the good  the shepherd the good  the life  his   giveth  for  the  sheep
John 10.12 ~ ο   μισθωτος και ουκ ων  ποιμην   ου  ουκ εστιν τα  προβατα ιδια  θεωρει τον λυκον ερχομενον και
             70  1629     31  490 850 258      470 490 565   301 554     25    929    420 570   990       31
             the hireling and not is  shepherd who not are   the sheep   owner sees   the wolf  coming    and
```

```
            ~ αφιησιν τα  προβατα και φευγει και ο   λυκος αρπαζει  αυτα και σκορπιζει
129/29/13521 779     301 554     31  923    31  70  720   204      702  31  502
             leaves  the sheep   and flees  and the wolf  snatches them and scatters
John 10.13 ~ οτι     μισθωτος εστιν και ου  μελει     αυτῳ περι  των  προβατων
 46/10/ 7424 380     1629     565   31  470 90        1511 195   1150 1403
             because hireling is    and not concerned him  about the  sheep
John 10.14 ~ εγω ειμι ο   ποιμην   ο   καλος και γινωσκω τα  εμα και {γινωσκουσιν} [γινωσκουσι] με τα  εμα
 56/15/ 6089 808 65   70  258      70  321   31  1883    301 46  31   1813          1763        45 301 46
             I   am   the shepherd the good  and know    the own and  know          know        I  the own
John 10.15 ~ καθως γινωσκει με ο   πατηρ  καγω γινωσκω τον πατερα και  την ψυχην μου τιθημι υπερ των  προβατων
 76/17/12518 1030  1098     45 70  489    824  1883    420 487    31  358 1758  510 377    585  1150 1403
             even  allow    me the Father and  allow   the Father and the life  my  down   for  the  sheep
John 10.16 ~ και αλλα  προβατα εχω  α     ουκ εστιν εκ της αυλης ταυτησ κακεινα δει  με αγαγειν και της φωνης
             31  62    554     1405 1     490 565   25 508 639   1209   107     19   45 73      31  508 1558
             and other sheep   have which not are   of the fold  this   also    must I  bring   and the voice
            ~ μου ακουσουσιν και γενησονται μια ποιμνη εις ποιμην
116/26/11271 510 1421       31  697        51  258    215 258
             my  hear       and become     one flock  one shepherd
John 10.17 ~ δια    τουτο     με ο   πατηρ  αγαπα οτι     εγω τιθημι την ψυχην μου ινα παλιν λαβω αυτην
 62/16/ 7870 15     1140      45 70  489    96    380     808 377    358 1758  510 61  171   833  759
             reason Therefore me the Father loves because I   down   the life  my  so  again take it
John 10.18 ~ ουδεις {ηρεν} [αιρει] αυτην απ εμου αλλ εγω τιθημι αυτην απ εμαυτου εξουσιαν  εχω  θειναι αυτην και
             689     163    126    759   81 515  61  808 377    759   81 1216    796       1405 85     759   31
             no_one  takes  takes  it    at me   but I   place  it    at myself  authority have place  it    and
            ~ εξουσιαν  εχω  παλιν λαβειν αυτην ταυτην την εντολην     ελαβον παρα του πατρος μου
137/29/16115 796       1405 171   98     759   1059   358 513         158    182  770 751    510
             authority have again take   it    this   the commandment take   of   the Father my
John 10.19 ~ Σχισμα   παλιν εγενετο  εν    τοις Ιουδαιοις δια     τους λογους τουτους
 53/10/ 6568 1051     171   438      55    580  775       15      970  773    1740
             division again occurred among the  Jews      because the  words  these
John 10.20 ~ ελεγον δε  πολλοι εξ αυτων   δαιμονιον εχει και μαινεται τι  αυτου ακουετε
 59/12/ 5733 163    9   290    65 1551    305       620  31  417      310 1171  801
             saying And many   of himself demon     has  and insane   why him   listen
John 10.21 ~ αλλοι  ελεγον ταυτα τα  ρηματα  ουκ εστιν δαιμονιζομενου  μη     δαιμονιον δυναται τυφλων οφθαλμους
             141    163    1002  301 450     490 565   827              48     305       766     2080   1320
             others saying These the sayings not are   demon_possessed cannot demon     cannot  blind  eyes
            ~ ανοιξαι
 86/14/ 8660 202
             open
John 10.22 ~ εγενετο τοτε τα  εγκαινια   εν τοις Ιεροσολυμοις χειμων ην
 47/ 9/ 4917 438     675  301 100        55 580  1205         1505   58
             was     time the dedication at the  Jerusalem    winter was
John 10.23 ~ και περιεπατει ο   Ιησους εν τῳ   ιερῳ   εν τῃ  στοα    του Σολομωνος
 52/12/ 6929 31  596        70  888    55 1110 925    55 318 581     770 1530
             And walking    the Jesus  in the  temple in the portico the Solomon
```

```
John 10.24 ~ εκυκλωσαν ουν  αυτον οι  Ιουδαιοι και ελεγον αυτῳ εως  ποτε την ψυχην    ημων αιρεις ει συ  ει ο
             1526      520  821   80  575      31  163    1511 1005 455  358 1758     898  326    15 600 15 70
             surround  then him   the Jews     and saying him  long when the suspense us   keep   if you be the
           ~ Χριστος {ειπον} [ειπε] ημιν παρρησιᾳ
 98/22/13040 1480     215     100   108  510
             Christ   tell    tell  us   plainly
John 10.25 ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιησουσ ειπον υμιν και ου  πιστευετε τα  εργα  α    εγω ποιω εν τῳ   ονοματι
             233      981    70  888    215   500  31  470 1305      301 109   1    808 960  55 1110 541
             answered them   the Jesus  told  you  and not believe   the works that I   do   in the  name
           ~ του πατρος  μου ταυτα μαρτυρει περι εμου
103/24/13277 770 751     510 1002  956      195  515
             the Fathers my  they  testify  of   me
John 10.26 ~ αλλα υμεις ου  πιστευετε οτι     ουκ εστε εκ των  προβατων των  εμων
 50/12/ 8495 62   655   470 1305      380     490 510  25 1150 1403     1150 895
             But  you   not believe   because not are  of the  sheep    the  my
John 10.27 ~ τα  προβατα τα  εμα της φωνης μου ακουουσιν καγω   γινωσκω αυτα και ακολουθουσιν μοι
 67/14/ 9889 301 554     301 46  508 1558  510 1221      824    1883    702  31  1330         120
             the sheep   the My  the voice my  hear      I_also know    them and follow       me
John 10.28 ~ καγω   διδωμι αυτοις ζωην αιωνιον και ου    μη  απολωνται εις τον αιωνα και ουχ   αρπασει τις αυτα
             824    868    981    865  991     31  470   48  1342      215 420 862   31  1070  397     510 702
             I_also give   them   life eternal and never not perish    in  the age   and never snatch  one them
           ~ εκ της χειρος μου
 88/21/12655 25 508 985    510
             of the hand   my
John 10.29 ~ ο   πατηρ  μου ο   δεδωκεν μοι παντων μειζον  εστιν και ουδεις δυναται αρπαζειν εκ της χειρος του
             70  489    510 70  888     120 1281   182     565   31  689    766     254      25 508 985    770
             the Father my  the given   me  all    greater is    and no     able    snatch   of the hand   the
           ~ πατρος
 81/18/ 8954 751
             Father
John 10.30 ~ εγω και ο   πατηρ  εν  εσμεν
 19/ 6/ 1753 808 31  70  489    55  300
             I   and the Father one are
John 10.31 ~ εβαστασαν παλιν λιθους οι  Ιουδαιοι ινα λιθασωσιν αυτον
 47/ 8/ 4497 760       171   719    80  575      61  1310      821
             picked    again stones the Jews     to  stone     him
John 10.32 ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιησουσ πολλα εργα  [καλα] εδειξα υμιν {καλα} εκ   του πατροσ δια ποιον αυτων
             233      981    70  888    211   109    52    85     500   52    25   770 751    15  280   1551
             answered them   the Jesus  many  works  good  showed you   good  from the Father for which them
           ~ εργον εμε λιθαζετε
 84/18/ 7166 228   50  367
             works I   stoning
John 10.33 ~ απεκριθησαν αυτῳ οι  Ιουδαιοι περι καλου εργου ου  λιθαζομεν σε  αλλα περι βλασφημιας και οτι
             484         1511 80  575      195  521   578   470 222       205 62   195  992         31  380
             answered    him  the Jews     for  good  work  not stone     you but  for  blasphemy  and because
```

```
            ~ συ  ανθρωπος ων    ποιεις σεαυτον  θεον
106/21/10796 600 1310     850   375    1026     134
             you man      being make   yourself God
John 10.34  ~ απεκριθη αυτοις ο   Ιησουσ ουκ εστιν γεγραμμενον εν τῳ   νομῳ υμων οτι εγω ειπα θεοι εστε
 72/16/ 8907 233      981    70  888    490 565   367         55 1110 970  1290 380 808 96   94   510
             answered them   the Jesus  not is    written     in the  law  your for I   said gods are
John 10.35  ~ ει εκεινους ειπεν  θεους προς ους  ο   λογος του θεου εγενετο και ου     δυναται λυθηναι η   γραφη
 72/17/ 7259 15 760      150    684   450  670  70  373   770 484  438     31  470    766     508     8   612
             if them     called gods  unto whom the word  the gods came    and cannot cannot  broken  the Scripture
John 10.36  ~ ον   ο   πατηρ  ηγιασεν    και απεστειλεν εις  τον κοσμον υμεις λεγετε οτι     βλασφημεις  οτι
             120  70  489    277        31  686        215  420 450    655   348    380     996         380
             whom the Father sanctified and sent       into the world  you   say    because blaspheming because
            ~ ειπον υιος του θεου ειμι
 87/19/ 7731 215   680  770 484  65
             said  Son  the God  am
John 10.37  ~ ει ου  ποιω τα  εργα  του πατρος μου μη  πιστευετε μοι
 40/11/ 5359 15 470 960  301 109   770 751    510 48  1305      120
             if not do   the works the Father my  not believe   me
John 10.38  ~ ει δε  ποιω καν    εμοι μη  πιστευητε τοις εργοις πιστευετε ινα γνωτε και γινωσκητε οτι  εν εμοι
             15 9   960  71     125  48  1308      580  388    1305      61  1158  31  1396      380  55 125
             if But do   though me   not believe   the  works  believe   so  know  and know      that in me
            ~ ο   πατηρ  καγω   εν τῳ   πατρι
 94/23/11054 70  489    824    55 1110 491
             the Father I_also in the  Father
John 10.39  ~ εζητουν ουν       αυτον παλιν πιασαι και εξηλθεν εκ της χειρος αυτων
 52/11/ 5921 840     520       821   171   302    31  167     25 508 985    1551
             seeking therefore he    again seize  but eluded  of the grasp  himself
John 10.40  ~ Και απηλθεν   παλιν περαν  του Ιορδανου εις  τον τοπον οπου  ην  Ιωαννης το  πρωτον βαπτιζων
             31  183       171   236    770 705      215  420 570   620   58  1119    370 1400   1250
             and went_away again beyond the Jordan   into the place where was John    the first  baptizing
            ~ και {εμενεν} [εμεινεν] εκει
 84/18/ 8344 31   155      165      40
             and  staying  staying  there
John 10.41  ~ και πολλοι ηλθον προς αυτον και ελεγον οτι Ιωαννης μεν   σημειον εποιησεν  ουδεν παντα      δε
             31  290    167   450  821   31  163    380 1119    95    383     428       529   432        9
             and many   came  unto him   and saying for John    while sign    performed no    everything yet
            ~ οσα  ειπεν Ιωαννης περι  τουτου αληθη ην
105/22/ 8717 271  150   1119    195   1540   56    58
             that spoke John    about man    true  were
John 10.42  ~ και πολλοι επιστευσαν εις αυτον εκει
 31/ 6/ 2648 31  290    1251       215 821   40
             And many   believed   on  him   there
John 11.1   ~ ην  δε  τις     ασθενων Λαζαρος απο Βηθανιας εκ     της κωμης   Μαριας και Μαρθας της αδελφης
             58  9   510     1115    409     151 281      25     508 1068    352    31  351    508 748
             was now certain sick    Lazarus of  Bethany  out_of the village Mary   and Martha the sister
```

```
            ~ αυτης
 72/16/ 7033 909
             her
John 11.2   ~ ην  δε   Μαριαμ η     αλειψασα τον   κυριον μυρῳ     και εκμαξασα τους  ποδας αυτου ταις  θριξιν
             58  9    192    8     948      420   650    1350     31  328      970   355   1171  511   239
             was also Mary   which anointed which Lord   ointment and wiped    which feet  him   which hair
            ~ αυτης ης    ο     αδελφος Λαζαρος ησθενει
 97/21/ 9933 909   208   70    810     409     287
             her   whose which brother Lazarus sick
John 11.3   ~ απεστειλαν ουν αι  αδελφαι προς αυτον λεγουσαι κυριε ιδε      ον   φιλεις ασθενει
 62/12/ 5463 682        520 11  551     450  821   719      535   19       120  755    280
             sent       so  the sisters unto him   saying   Lord  be_aware whom love   sick
John 11.4   ~ ακουσας δε   ο   Ιησους ειπεν αυτη η   ασθενεια ουκ εστιν προς θανατον αλλ υπερ της δοξης του θεου
             892     9    70  888    150   709  8   281      490 565   450  481     61  585  508 342   770 484
             heard   When the Jesus  said  this the sickness not is    end  death   but for  the glory the God
            ~ ινα δοξασθῃ   ο   υιος του θεου δι      αυτης
105/26/11093 61  362       70  680  770 484  14      909
             so  glorified the Son  the God  thereby her
John 11.5   ~ ηγαπα δε  ο   Ιησους την Μαρθαν και την αδελφην αυτης και τον Λαζαρον
 54/13/ 4225 93    9   70  888    358 201    31  358 598     909   31  420 259
             loved now the Jesus  the Martha and the sister  her   and the Lazarus
John 11.6   ~ ως   ουν ηκουσεν οτι  ασθενει τοτε μεν  εμεινεν εν ῳ     ην  τοπῳ  δυο ημερας
 56/14/ 6879 1000 520 753     380  280     675  95   165     55 810   58  1260  474 354
             when so  heard   that sick    then even stayed  in where was place two days
John 11.7   ~ επειτα μετα  τουτο λεγει τοις μαθηταισ  αγωμεν εις  την Ιουδαιαν παλιν
 57/11/ 5278 401    346   1140  53    580  569       899    215  358 546      171
             then   after that  said  the  disciples go     into the Judaea   again
John 11.8   ~ λεγουσιν αυτῳ οι  μαθηται   ραββι νυν     εζητουν σε  λιθασαι οι  Ιουδαιοι και παλιν υπαγεις
             768      1511 80  369       115   500     840     205 261     80  575      31  171   699
             said     him  the disciples Rabbi of_late seeking you stone   the Jews     and again going
            ~ εκει
 75/15/ 6245 40
             there
John 11.9   ~ απεκριθη Ιησουσ ουχι δωδεκα ωραι  εισιν της ημερας εαν τις    περιπατῃ εν τῃ  ημερᾳ ου  προσκοπτει
             233      888    1080 834    911   275   508 354    56  510    594      55 318 164   470 935
             answered Jesus  not  twelve hours there the day    if  anyone walks    in the day   not stumble
            ~ οτι     το  φως   του κοσμου τουτου βλεπει
109/23/13677 380     370 1500  770 800    1540   132
             because the light the world  this   sees
John 11.10  ~ εαν δε  τις    περιπατῃ εν τῃ  νυκτι προσκοπτει οτι     το  φως   ουκ εστιν εν αυτῳ
 60/15/ 8128 56  9   510    594      55 318 780   935        380     370 1500  490 565   55 1511
             if  But anyone walks    in the night stumbles   because the light no  is    in him
John 11.11  ~ ταυτα  ειπεν και μετα  τουτο λεγει αυτοις Λαζαρος ο   φιλος  ημων κεκοιμηται αλλα πορευομαι ινα
             1002   150   31  346   1140  53    981    409     70  810    898  484        62   776       61
             things said  and after that  said  them   Lazarus the friend Our  sleepeth   but  go        so
            ~ εξυπνισω αυτον
```

```
 89/17/ 9699 1605     821
             wake_up  he
John 11.12 ~ ειπαν ουν  οι  μαθηται   αυτῳ κυριε ει κεκοιμηται σωθησεται
 48/ 9/ 5193 146   520  80  369       1511 535   15 484        1533
             said  then the disciples his  Lord  if sleep      recover
John 11.13 ~ ειρηκει δε  ο   Ιησους περι του θανατου αυτου εκεινοι δε  εδοξαν  οτι  περι της κοιμησεως
             158     9   70  888    195  770 831     1171  170     9   190     380  195  508 1353
             spoke   now the Jesus  of   the death   his   they    now thought that of   the taking_of_rest
           ~ του υπνου λεγει
 82/18/ 8720 770 1000  53
             the sleep spoken
John 11.14 ~ τοτε ουν ειπεν αυτοις ο   Ιησους παρρησιᾳ Λαζαρος απεθανεν
 49/ 9/ 4404 675  520 150   981    70  888    510      409     201
             Then so  said  them   the Jesus  plainly  Lazarus dead
John 11.15 ~ και χαιρω δι    υμας  ινα πιστευσητε οτι  ουκ ημην  εκει  αλλα         αγωμεν προς αυτον
 60/14/ 7014 31  1511  14    641   61  1508       380  490 106   40    62           899    450  821
             And glad  sakes sakes so  believe    that not I_was there nevertheless go     unto him
John 11.16 ~ ειπεν ουν       Θωμας  ο     λεγομενος Διδυμος τοις  συμμαθηταισ     αγωμεν και  ημεις ινα
             150   520       1050   70    473       728     580   1209            899    31   263   61
             said  therefore Thomas which called    Didymus which fellowdisciples go     also we    that
           ~ αποθανωμεν μετ  αυτου
 80/15/ 8656 1106       345  1171
             die        with him
John 11.17 ~ ελθων ουν ο   Ιησους ευρεν αυτον τεσσαρας ηδη     ημερας εχοντα εν τῳ   μνημειῳ
 61/13/ 8288 894   520 70  888    560   821   1007     20      354    1026   55 1110 963
             came  so  the Jesus  found he    four     already days   been   in the  tomb
John 11.18 ~ ην  δε  [η]  Βηθανια εγγυς των  Ιεροσολυμων ως    απο σταδιων δεκαπεντε
 51/10/ 6670 58  9    8   81      611   1150 1775        1000  151 1365    470
             was now  the Bethany near  the  Jerusalem   about off miles   fifteen
John 11.19 ~ πολλοι δε   εκ των  Ιουδαιων ελληλυθεισαν προς την Μαρθαν και Μαριαμ ινα παραμυθησωνται αυτας
             290    9    25 1150 1345     748         450  358 201    31  192    61  2000           902
             many   also of the  Jews     come        to   the Martha and Mary   to  console        them
           ~ περι       του αδελφου
 90/17/ 9737 195        770 1010
             concerning the brother
John 11.20 ~ η   ουν       Μαρθα  ως   ηκουσεν οτι  Ιησους ερχεται υπηντησεν αυτῳ Μαριαμ δε  εν τῳ   οικῳ
             8   520       151    1000 753     380  888    1021    1101      1511 192    9   55 1110 910
             the therefore Martha when heard   that Jesus  coming  met       him  Mary   but in the  house
           ~ εκαθεζετο
 75/16/10031 422
             stayed
John 11.21 ~ ειπεν ουν  η   Μαρθα  προς [τον] Ιησουν κυριε ει ης   ωδε  ουκ αν       απεθανεν ο   αδελφος μου
 60/16/ 5716 150   520  8   151    450   420  738    535   15 208  809  490 51       201      70  810     510
             said  then the Martha unto  the  Jesus  Lord  if been here not whatever died     the brother my
John 11.22 ~ [αλλα] και  νυν οιδα οτι        οσα      αν       αιτησῃ τον θεον δωσει σοι ο   θεος
```

```
 45/13/ 4062  62    31   500 85   380        271      51       537    420 134  1019  280 70  284
               But   even now know whatsoever whatever whatever ask    the God  give  you the God
John 11.23 ~ λεγει αυτη ο   Ιησους αναστησεται ο   αδελφος σου
 39/ 8/ 4356 53    719  70  888    1076        70  810     670
             said  her  the Jesus  arise       the brother your
John 11.24 ~ λεγει αυτω η   Μαρθα  οιδα οτι  αναστησεται εν τη  αναστασει    εν τη  εσχατη ημερα
 66/14/ 6066 53    1511 8   151    85   380  1076        55 318 768          55 318 1124   164
             said  him  the Martha know that arise       in the resurrection in the last   day
John 11.25 ~ ειπεν αυτη ο   Ιησουσ εγω ειμι η   αναστασις    και η   ζωη  ο   πιστευων εις εμε καν    αποθανη
             150   719  70  888    808 65   8   963          31  8   815  70  1845     215 50  71     229
             said  her  the Jesus  I   am   the resurrection and the life the believes in  me  though dies
           ~ ζησεται
 74/18/ 7536 531
             live
John 11.26 ~ και πας      ο   ζων   και πιστευων εις εμε ου    μη  αποθανη εις τον αιωνα πιστευεις τουτο
 64/16/ 7974 31  281      70  857   31  1845     215 50  470   48  229     215 420 862   1210      1140
             and everyone the lives and believes in  me  never not die     in  the age   believes  this
John 11.27 ~ λεγει αυτω ναι κυριε εγω πεπιστευκα οτι  συ  ει ο     Χριστος ο     υιος του   θεου ο     εις  τον
             53    1511 61  535   808 1101       380  600 15 70    1480    70    680  770   484  70    215  420
             said  him  yes Lord  I   believed   that you is which Christ  which Son  which God  which into which
           ~ κοσμον ερχομενος
 80/20/10913 450    1140
             world  comes
John 11.28 ~ Και τουτο ειπουσα απηλθεν και εφωνησεν Μαριαμ την αδελφην αυτης λαθρα    ειπουσα ο   διδασκαλος
             31  1140  766     183     31  1618     192    358 598     909   151      766     70  540
             and this  said    way     and called   Mary   the sister  her   secretly said    the teacher
           ~ παρεστιν και φωνει  σε
 96/18/ 9700 746      31  1365   205
             here     and called you
John 11.29 ~ εκεινη δε   ως   ηκουσεν ηγερθη ταχυ    και ηρχετο προς αυτον
 45/10/ 5679 98     9    1000 753     133    1301    31  1083   450  821
             she    also when heard   got_up quickly and coming unto him
John 11.30 ~ ουπω δε  εληλυθει ο   Ιησους εις  την κωμην   αλλ ην  ετι   εν τω   τοπω  οπου  υπηντησεν αυτω η
             1350 9   497      70  888    215  358 918     61  58  315   55 1110 1260  620   1101      1511 8
             yet  now come     the Jesus  into the village but was still in the  place where met       him  the
           ~ Μαρθα
 74/19/10555 151
             Martha
John 11.31 ~ οι    ουν  Ιουδαιοι οι    οντες μετ  αυτης εν τη    οικια και παραμυθουμενοι αυτην ιδοντες την
             80    520  575      80    625   345  909   55 318   121   31  1276           759   639     358
             which then Jews     which were  with her   in which house and consoling      her   saw     which
           ~ Μαριαμ οτι ταχεως  ανεστη και εξηλθεν ηκολουθησαν αυτη δοξαντες  οτι υπαγει εις  το    μνημειον
             192    380 1906    564    31  167     866         719  690       380 499    215  370   273
             Mary   for quickly got_up and went    followed    her  supposing for going  unto which tomb
           ~ ινα κλαυση εκει
162/32/14713 61  669    40
```

```
                to  weep   there
John 11.32 ~ η   ουν       Μαριαμ ως   ηλθεν οπου  ην  Ιησους ιδουσα αυτον επεσεν αυτου προς τους ποδας λεγουσα
             8   520       192    1000 102   620   58  888    685    821   345    1171  450  970  355   709
             the therefore Mary   when came  where was Jesus  saw    he    fell   him   to   the  feet  saying
           ~ αυτῳ κυριε ει ης  ωδε  ουκ αν       μου απεθανεν ο   αδελφος
112/27/14104 1511 535   15 208 809  490 51       510 201      70  810
             him  Lord  if was here not whatever my  died     the brother
John 11.33 ~ Ιησους ουν       ως   ειδεν αυτην κλαιουσαν και τους συνελθοντας αυτῃ Ιουδαιους κλαιοντας ενεβριμησατο
             888    520       1000 74    759   782       31  970  1315        719  1165      682       791
             Jesus  therefore when saw   her   weeping   and the  came        her  Jews      weeping   groaned
           ~ τῳ   πνευματι και εταραξεν εαυτον
111/18/13071 1110 886      31  522      826
             the  spirit   and troubled alone
John 11.34 ~ και ειπεν που   τεθεικατε αυτον λεγουσιν αυτῳ κυριε ερχου και ιδε
 54/11/ 6246 31  150   550   655       821   768      1511 535   1175  31  19
             and said  where laid      him   said     him  Lord  come  and see
John 11.35 ~ εδακρυσεν ο   Ιησους
 16/ 3/ 1743 785       70  888
             wept      the Jesus
John 11.36 ~ ελεγον ουν οι  Ιουδαιοι ιδε      πως  εφιλει αυτον
 36/ 8/ 3818 163    520 80  575      19       1080 560    821
             saying so  the Jews     be_aware how  loved  him
John 11.37 ~ τινες δε  εξ αυτων ειπαν ουκ εδυνατο ουτος ο     ανοιξας τους  οφθαλμους του   τυφλου ποιησαι
             565   9   65 1551  146   490 830     1040  70    392     970   1320      770   1700   379
             some  And of them  said  not could   man   which opened  which eyes      which blind  caused
           ~ ινα  και  ουτος μη  αποθανῃ
 92/20/11706 61   31   1040  48  229
             that also man   not be_dead
John 11.38 ~ Ιησους ουν παλιν εμβριμωμενος εν     εαυτῳ   ερχεται εις το  μνημειον ην  δε  σπηλαιον και λιθος
             888    520 171   1362         55     1516    1021    215 370 273      58  9   449      31  319
             Jesus  so  again groaning     within himself came    to  the tomb     was now cave     and stone
           ~ επεκειτο επ      αυτῳ
 89/18/ 9348 495      85      1511
             lying    against it
John 11.39 ~ λεγει ο   Ιησουσ αρατε  τον λιθον λεγει αυτῳ η   αδελφη του τετελευτηκοτος Μαρθα  κυριε ηδη  οζει
             53    70  888    407    420 169   53    1511 8   548    770 2013           151    535   20   92
             said  the Jesus  remove the stone said  him  the sister the deceased       Martha Lord  time stench
           ~ τεταρταιος γαρ εστιν
 94/19/ 9664 1287       104 565
             four_days  for been
John 11.40 ~ λεγει αυτῃ ο   Ιησουσ ουκ ειπον σοι οτι  εαν πιστευσῃς οψῃ την δοξαν του θεου
 63/15/ 7149 53    719  70  888    490 215   280 380  56  1413      788 358 185   770 484
             saith her  the Jesus  not said  you that if  believe   see the glory the God
John 11.41 ~ ηραν    ουν τον λιθον ο   δε   Ιησους ηρεν    τους οφθαλμους ανω και ειπεν πατερ  ευχαριστω σοι
             159     520 420 169   70  9    888    163     970  1320      851 31  150   486    2416      280
             removed so  the stone the then Jesus  removed the  eyes      up  and said  Father thank     you
```

```
            ~ οτι  ηκουσας μου
 82/19/10691 380  899     510
             that heard   me
John 11.42  ~ εγω δε  ηδειν οτι  παντοτε μου ακουεις αλλα δια     τον   οχλον  τον   περιεστωτα ειπον ινα πιστευσωσιν
             808 9   87    380  806     510 706     62   15      420   820    420   1801       215   61  2255
             I   And knew  that always  me  hear    but  because which people which avoid      said  so  believe
            ~ οτι  συ  με απεστειλας
 95/20/11232 380  600 45 832
             that you me sent
John 11.43  ~ και ταυτα ειπων  φωνη  μεγαλη εκραυγασεν Λαζαρε  δευρο εξω
 49/ 9/ 5816 31  1002  945    1368  97     785        144     579   865
             And thus  spoken voice loud   cried      Lazarus come  forth
John 11.44  ~ εξηλθεν ο   τεθνηκως δεδεμενος τους ποδας και τας χειρας κειριαις  και η   οψις αυτου σουδαριῳ
             167     70  1392     383       970  355   31  501 916    356       31  8   980  1171  1595
             forth   the died     bound     the  foot  and the hand   wrappings and the face him   cloth
            ~ περιεδεδετο λεγει [αυτοισ] ο   Ιησους {αυτοισ} λυσατε αυτον και αφετε αυτον υπαγειν
136/26/15475 588         53     981     70  888     981     936    821   31  811   821   549
             bind_       said   them    the Jesus   them    Unbind he    and let   he    go
John 11.45  ~ Πολλοι ουν       εκ των   Ιουδαιων οι    ελθοντες προς την   Μαριαμ και θεασαμενοι {ο}   [α]
             290    520       25 1150  1345     80    669      450  358   192    31  391         70    1
             many   therefore of which Jews     which came     to   which Mary   and saw         what  what
            ~ εποιησεν επιστευσαν εις αυτον
 85/17/ 8286 428      1251       215 821
             done     believed   on  him
John 11.46  ~ τινες δε  εξ αυτων απηλθον προς τους Φαρισαιους και ειπαν αυτοις α     εποιησεν Ιησους
 68/14/ 7825 565   9   65 1551  248     450  970  1492       31  146   981    1     428      888
             some  But of them  went    to   the  Pharisees  and told  them   which done     Jesus
John 11.47  ~ συνηγαγον ουν       οι  αρχιερεις     και οι  Φαρισαιοι συνεδριον και ελεγον τι   ποιουμεν
             785       520       80  1031          31  80  902       889       31  163    310  725
             convened  therefore the chief_priests and the Pharisees council   and saying what performing
            ~ οτι ουτος ο   ανθρωπος πολλα ποιει      σημεια
 98/19/ 8997 380 1040  70  1310     211   175        264
             for this  the man      many  performing signs
John 11.48  ~ εαν αφωμεν αυτον ουτως παντες πιστευσουσιν εις αυτον και  ελευσονται οι  Ρωμαιοι και  αρουσιν
             56  1396   821   1770  636    1925         215 821   31   1071       80  1031    31   831
             if  let    him   thus  all    believe      on  him   both come       the Romans  both take_away
            ~ ημων και  τον τοπον και  το  εθνος
102/21/13369 898  31   420 570   31   370 334
             our  both the place both the nation
John 11.49  ~ εις δε  τις εξ αυτων Καιαφας  αρχιερευς   ων    του ενιαυτου εκεινου ειπεν αυτοισ υμεις ουκ
             215 9   510 65 1551  733      1421        850   770 1236     560     150   981    655   490
             one And any of them  Caiaphas high_priest being the year     same    said  them   you   nothing_at_all
            ~ οιδατε ουδεν
 81/17/11115 390    529
             know   none
```

```
John 11.50 ~ ουδε λογιζεσθε οτι  συμφερει  υμιν ινα  εις ανθρωπος αποθανη υπερ του λαου   και μη  ολον  το
             479  339       380  1260      500  61   215 1310     229     585  770 501    31  48  220   370
             nor  account   that expedient you  that one man      die     for  the people and not whole the
           ~ εθνος  αποληται
 85/18/ 8132 334    500
             nation perish
John 11.51 ~ τουτο δε  αφ  εαυτου  ουκ ειπεν αλλα αρχιερευς   ων    του ενιαυτου εκεινου επροφητευσεν οτι
             1140  9   501 1176    490 150   62   1421        850   770 1236     560     1723         380
             this  now of  himself not said  but  high_priest being the year     that    prophesied   that
           ~ εμελλεν Ιησους αποθνησκειν υπερ του εθνους
109/20/14123 165     888    513         585  770 734
             going   Jesus  die         that the nation
John 11.52 ~ και  ουχ  υπερ του εθνους μονον αλλ ινα      και  τα  τεκνα    του θεου τα  διεσκορπισμενα συναγαγη
             31   1070 585  770 734    280   61  61       31   301 376      770 484  301 795            676
             also not  that the nation only  but in_order also the children the God  the scatter_abroad together
           ~ εις εν
 77/18/ 7596 215 55
             in  one
John 11.53 ~ απ   εκεινης ουν της ημερας εβουλευσαντο ινα αποκτεινωσιν αυτον
 53/ 9/ 5772 81   298     520 508 354    1533         61  1596         821
             from that    so  the day    consult      to  kill         him
John 11.54 ~ ο   ουν       Ιησους ουκετι  παρρησια περιεπατει εν    τοις Ιουδαιοις αλλα απηλθεν εκειθεν
             70  520       888    805     510      596        55    580  775       62   183     104
             the therefore Jesus  no_more publicly walk       among the  Jews      but  went    from_there
           ~ εις την χωραν   εγγυς της ερημου     εις Ηφραιμ  λεγομενην πολιν κακει εμεινεν μετα των  μαθητων
142/27/13314 215 358 1551    611   508 623        215 659     261       240   56    165     346  1150 1208
             in  the country near  the wilderness in  Ephraim called    city  there stayed  with the  disciples
John 11.55 ~ ην  δε  εγγυς το  πασχα    των  Ιουδαιων και ανεβησαν πολλοι εις Ιεροσολυμα εκ της χωρας   προ
             58  9   611   370 882      1150 1345     31  317      290    215 926        25 508 1701    250
             was now near  the Passover the  Jews     and went     many   up  Jerusalem  of the country before
           ~ του πασχα    ινα αγνισωσιν εαυτους
 97/21/13101 770 882      61  1324      1376
             the Passover to  purify    themselves
John 11.56 ~ εζητουν ουν τον Ιησουν και ελεγον μετ   αλληλων    εν τω   ιερω   εστηκοτες τι   δοκει υμιν οτι
             840     520 420 738    31  163    345   949        55 1110 925    1108      310  109   500  380
             seeking so  the Jesus  and saying among themselves in the  temple stood     what think you  that
           ~ ου             μη  ελθη εις την εορτην
 92/22/10189 470            48  62   215 358 533
             nothing_at_all not come to  the feast
John 11.57 ~ δεδωκεισαν δε  οι  αρχιερεις     και οι  Φαρισαιοι εντολας ινα  εαν τις    γνω  που   εστιν μηνυση
             1099       9   80  1031          31  80  902       656     61   56  510    863  550   565  716
             given      now the chief_priests and the Pharisees orders  that if  anyone knew where were  report
           ~ οπως πιασωσιν αυτον
 89/18/10531 1150 1351     821
             so   seize    him
John 12.1  ~ ο     ουν       Ιησους προ    εξ  ημερων του   πασχα    ηλθεν εις Βηθανιαν οπου  ην  Λαζαρος
```

```
             70    520       888    250    65  1003   770   882      102   215 131      620   58  409
             which therefore Jesus  before six days   which Passover came  to  Bethany  where was Lazarus
           ~ ον   ηγειρεν εκ   νεκρων Ιησους
 81/19/ 8222 120  181     25   1025   888
             whom raised  from dead   Jesus
John 12.2  ~ εποιησαν ουν αυτῳ δειπνον εκει  και η     Μαρθα  διηκονει ο     δε  Λαζαρος εις ην  εκ     των
             424      520 1511 269     40    31  8     151    177      70    9   409     215 58  25     1150
             made     so  him  supper  there and those Martha serving  those but Lazarus one was out_of those
           ~ ανακειμενων συν αυτῳ
 83/19/ 8260 1032        650 1511
             reclining   and him
John 12.3  ~ η   ουν  Μαριαμ λαβουσα λιτραν μυρου   ναρδου πιστικης πολυτιμου ηλειψεν  τους ποδας του Ιησου
             8   520  192    704     491    1010    625    828      1400      808      970  355   770 688
             the then Mary   took    pound  perfume nard   pure     costly    anointed the  feet  the Jesus
           ~ και εξεμαξεν ταις θριξιν αυτης τους ποδας αυτου η   δε  οικια επληρωθη εκ   της οσμης     του μυρου
149/31/17780 31  226      511  239    909   970  355   1171  8   9   111   1040     25   508 518       770 1010
             and wiped    the  hair   her   the  feet  him   the and house filled   with the fragrance the perfume
John 12.4  ~ λεγει δε   Ιουδας ο     Ισκαριωτης εις [εκ] των   μαθητων   αυτου ο     μελλων    αυτον παραδιδοναι
 65/13/ 8387 53    9    685    70    1649       215  25  1150  1208      1171  70    955       821   331
             said  also Judas  which Iscariot   one  of  which disciples him   which intending he    betray
John 12.5  ~ δια τι        τουτο το  μυρον   ουκ επραθη τριακοσιων δηναριων και εδοθη πτωχοις
 59/12/ 7959 15  310       1140  370 660     490 203    1561       1023     31  96    2060
             why every_man this  the perfume not sold   hundred    denarii  and given poor
John 12.6  ~ ειπεν δε  τουτο ουχ  οτι     περι  των  πτωχων εμελεν    αυτῳ αλλ οτι     κλεπτης ην  και το  γλωσσοκομον
             150   9   1140  1070 380     195   1150 2630   135       1511 61  380     643     58  31  370 1553
             said  now This  not  because about the  poor   concerned him  but because thief   was and the money_box
           ~ εχων τα  βαλλομενα εβασταζεν
 97/21/14022 1455 301 229       571
             had  the put       pilfer
John 12.7  ~ ειπεν ουν       ο   Ιησουσ αφες      αυτην ινα εις     την ημεραν του ενταφιασμου μου τηρησῃ
             150   520       70  888    706       759   61  215     358 204    770 1577        510 634
             said  therefore the Jesus  lay_aside her   so  against the day    the burial      my  keep
           ~ αυτο
 67/15/ 8193 771
             it
John 12.8  ~ τους πτωχους γαρ παντοτε εχετε μεθ  εαυτων εμε δε  ου  παντοτε εχετε
 54/12/ 9105 970  2450    104 806     915   54   1556   50  9   470 806     915
             the  poor    For always  have  with you    me  but not always  have
John 12.9  ~ εγνω    ουν  ο   οχλος πολυς εκ     των  Ιουδαιων οτι  εκει  εστιν και  ηλθον ου  δια  τον Ιησουν
             858     520  70  970   780   25     1150 1345     380  40    565   31   167   470 15   420 738
             learned then the crowd large out_of the  Jews     that there was   also came  not sake the Jesus
           ~ μονον αλλ ινα  και  τον Λαζαρον ιδωσιν ον   ηγειρεν εκ     νεκρων
112/28/12081 280   61  61   31   420 259     1074   120  181     25     1025
             only  but that also the Lazarus see    whom raised  out_of dead
John 12.10 ~ εβουλευσαντο δε  οι  αρχιερεις     ινα  και  τον Λαζαρον αποκτεινωσιν
```

```
 53/ 9/ 5020 1533          9   80  1031          61   31   420 259     1596
             planned      But the chief_priests that also the Lazarus put
John 12.11 ~ οτι     πολλοι δι      αυτον υπηγον των  Ιουδαιων και επιστευον εις τον Ιησουν
 57/12/ 7135 380     290    14      821   611    1150 1345     31  1120      215 420 738
             because many   account him   away   the  Jews     and believing on  the Jesus
John 12.12 ~ Τη  επαυριον ο   οχλος πολυς ο   ελθων εις την εορτην ακουσαντες οτι  ερχεται [ο]  Ιησους εις Ιεροσολυμα
 79/16/ 9601 318 716      70  970   780   70  894   215 358 533    1247       380  1021     70  888    215 926
             the next_day the crowd large the come  to  the feast  heard      that come     the Jesus  to  Jerusalem
John 12.13 ~ ελαβον τα  βαια          των  φοινικων και  εξηλθον εις υπαντησιν αυτω και  εκραυγαζον ωσαννα
             158    301 14            1150 1510     31   232     215 1099      1511 31   657        1102
             took   the palm_branches the  trees    even went    to  meet      him  even shout      Hosanna
           ~ ευλογημενος ο   ερχομενος εν ονοματι κυριου και  ο   βασιλευς του Ισραηλ
126/24/13766 881         70  1140      55 541     1000   31   70  848      770 349
             blessed     the comes     in name    Lord   even the king     the Israel
John 12.14 ~ ευρων   δε  ο   Ιησους οναριον      εκαθισεν επ      αυτο καθως εστιν γεγραμμενον
 56/11/ 5791 1355    9   70  888    351          300      85      771  1030  565   367
             finding And the Jesus  young_donkey sat      thereon it   as    is    written
John 12.15 ~ μη  φοβου θυγατηρ  Σιων ιδου   ο   βασιλευς σου  ερχεται καθημενος επι πωλον ονου
 62/13/ 8182 48  1042  821      1060 484    70  848      670  1021    403       95  1030  590
             not fear  daughter Zion behold the king     your coming  seated    on  colt  donkeys
John 12.16 ~ Ταυτα  ουκ εγνωσαν    αυτου οι  μαθηται   το  πρωτον αλλ οτε  εδοξασθη  Ιησους τοτε εμνησθησαν
             1002   490 1109       1171  80  369       370 1400   61  375  357       888    675  571
             things not understand him   the disciples the first  but when glorified Jesus  then they
           ~ οτι  ταυτα  ην   επ αυτω γεγραμμενα και ταυτα  εποιησαν αυτω
119/24/15170 380  1002   58   85 1511 248        31  1002   424      1511
             that things were of him  written    and things done     him
John 12.17 ~ εμαρτυρει ουν ο   οχλος  ο   ων  μετ  αυτου οτε  τον Λαζαρον εφωνησεν εκ     του μνημειου και ηγειρεν
             961       520 70  970    70  850 345  1171  375  420 259     1618     25     770 623      31  181
             record    so  the people the was with him   when the Lazarus called   out_of the tomb     and raised
           ~ αυτον εκ     νεκρων
 86/20/11130 821   25     1025
             him   out_of dead
John 12.18 ~ δια    τουτο και  υπηντησεν αυτω ο   οχλος  οτι     ηκουσαν τουτο αυτον πεποιηκεναι το  σημειον
 71/14/ 9020 15     1140  31   1101      1511 70  970    380     749     1140  821   339         370 383
             reason this  also met       him  the people because heard   this  he    performed   the sign
John 12.19 ~ οι  ουν Φαρισαιοι ειπαν προς  εαυτουσ    θεωρειτε οτι ουκ     ωφελειτε ουδεν ιδε      ο   κοσμος
             80  520 902       146   450   1376       1234     380 490     1655     529   19       70  600
             the so  Pharisees said  among themselves see      how nothing doing    any   be_aware the world
           ~ οπισω αυτου απηλθεν
 84/17/10965 1160  1171  183
             after him   gone
John 12.20 ~ ησαν δε  Ελληνες τινες εκ    των   αναβαινοντων ινα προσκυνησωσιν εν τη    εορτη
 62/12/ 6836 259  9   328     565   25    1150  1385         61  2188          55 318   493
             were now Greeks  some  among those going        to  worship       at those feast
John 12.21 ~ ουτοι ουν  προσηλθον Φιλιππω τω   απο Βηθσαιδα  της Γαλιλαιας και ηρωτων αυτον λεγοντεσ κυριε
```

```
             850   520  617       1520    1110 151 235       508 286       31  2058   821   663      535
             these then came      Philip  who  of  Bethsaida who Galilee   and ask    him   saying   sir
           ~ θελομεν τον Ιησουν ιδειν
 99/18/11351 209     420 738    79
             wish    who Jesus  see
John 12.22 ~ ερχεται ο   Φιλιππος και λεγει τω   Ανδρεα ερχεται Ανδρεας και Φιλιππος και λεγουσιν τω   Ιησου
 78/15/ 8426 1021    70  980      31  53    1110 171    1021    361     31  980      31  768      1110 688
             came    the Philip   and told  the  Andrew came    Andrew  and Philip   and told     the  Jesus
John 12.23 ~ ο   δε  Ιησους αποκρινεται αυτοις λεγων  εληλυθεν η   ωρα  ινα  δοξασθη   ο   υιος του ανθρωπου
 70/15/ 8382 70  9   888    647         981    888    537      8   901  61   362       70  680  770 1510
             the And Jesus  answered    them   saying come     the hour that glorified the Son  the man
John 12.24 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν εαν    μη  ο   κοκκος του σιτου πεσων εις  την γην   αποθανη αυτος μονος μενει
             99    99    838  500  56     48  70  400    770 980   1135  215  358 61    229     971   430   110
             truly truly say  you  unless not the grain  the wheat falls into the earth dies    it    alone remains
           ~ εαν    δε  αποθανη πολυν καρπον φερει
102/24/ 9234 56     9   229     630   321    620
             unless but dies    much  fruit  bears
John 12.25 ~ ο   φιλων την ψυχην αυτου απολλυει αυτην και ο   μισων την ψυχην αυτου εν τω   κοσμω τουτω εις  ζωην
             70  1390  358 1758  1171  626      759   31  70  1100  358 1758  1171  55 1110 1140  1880  215  865
             the loves the life  him   loses    her   and the hates the life  him   in the  world this  unto life
           ~ αιωνιον φυλαξει αυτην
 97/22/18641 991     1006    759
             eternal keep    her
John 12.26 ~ εαν εμοι τις    διακονη εμοι ακολουθειτω και  οπου  ειμι εγω εκει  και  ο   διακονος ο   εμος εσται
             56  125  510    173     125  1715        31   620   65   808 40    31   70  425      70  315  516
             if  me   anyone serves  me   follow      also where am   I   there also the servant  the my   shall
           ~ εαν τις    εμοι διακονη τιμησει αυτον ο   πατηρ
109/25/ 8512 56  510    125  173     573     821   70  489
             if  anyone me   serves  honor   him   the Father
John 12.27 ~ Νυν η   ψυχη μου τεταρακται και τι   ειπω πατερ  σωσον με εκ   της ωρας ταυτης αλλα δια   τουτο ηλθον
             500 8   1708 510 1038       31  310  895  486    1320  45 25   508 1101 1209   62   15    1140  167
             now the soul my  troubled   and what say  Father save  me from the hour this   but  cause this  came
           ~ εις  την ωραν ταυτην
 90/23/13661 215  358 951  1059
             unto the hour this
John 12.28 ~ πατερ  δοξασον σου  το  ονομα ηλθεν ουν  φωνη  εκ   του ουρανου και  εδοξασα και  παλιν δοξασω
 70/16/ 7787 486    455     670  370 231   102   520  1358  25   770 1091    31   341     31   171   1135
             Father glorify your the name  came  then voice from the heaven  both glorify both again glorify
John 12.29 ~ ο   ουν οχλος ο   εστως και ακουσας ελεγεν βροντην   γεγονεναι αλλοι  ελεγον αγγελος αυτω λελαληκεν
 79/15/ 7239 70  520 970   70  1505  31  892     98     580       197       141    163    312     1511 179
             the so  crowd the stood and heard   saying thundered thundered others saying angel   him  spoken
John 12.30 ~ απεκριθη [Ιησουσ] και ειπεν {Ιησουσ} ου  δι      εμε η   φωνη  αυτη γεγονεν αλλα δι      υμας
 55/14/ 4814 233       888     31  150    888     470 14      50  8   1358  709  186     62   14      641
             answered  Jesus   and said   Jesus   not through me  the voice this come    but  through sakes
John 12.31 ~ νυν κρισις   εστιν του κοσμου τουτου νυν ο   αρχων του κοσμου τουτου εκβληθησεται εξω
```

```
 68/14/11409 500 540      565   770 800    1540   500 70  1551  770 800    1540   598          865
             now judgment is    the world  this   now the ruler the world  this   cast         out
John 12.32 ~ καγω   εαν υψωθω  εκ   της γης   παντας ελκυσω προς εμαυτον
 43/10/ 7736 824    56  2709   25   508 211   632    1455   450  866
             I_also if  lifted from the earth all    draw   unto myself
John 12.33 ~ τουτο δε   ελεγεν σημαινων ποιῳ θανατῳ ημελλεν αποθνῃσκειν
 52/ 8/ 5228 1140  9    98     1159     970  1171   168     513
             This  also saying indicate kind death  should  die
John 12.34 ~ απεκριθη ουν  αυτῳ ο   οχλοσ ημεις ηκουσαμεν εκ του νομου οτι ο   Χριστος μενει  εις τον αιωνα
             233      520  1511 70  970   263   794       25 770 630   380 70  1480    110    215 420 862
             answered then him  the crowd We    heard     of the law   for the Christ  remain for the forever
           ~ και πως  λεγεις συ  οτι δει  υψωθηναι τον υιον του ανθρωπου τις εστιν ουτος ο   υιος του ανθρωπου
148/35/22039 31  1080 253    600 380 19   1978     420 530  770 1510     510 565   1040  70  680  770 1510
             and how  say    you for must lifted   the Son  the man      who is    this  the Son  the man
John 12.35 ~ ειπεν ουν αυτοις ο   Ιησουσ ετι    μικρον χρονον το  φως   εν    υμιν εστιν περιπατειτε ως
             150   520 981    70  888    315    290    940    370 1500  55    500  565   896         1000
             said  so  them   the Jesus  longer little while  the light among you  is    walk        while
           ~ το  φως   εχετε ινα μη  σκοτια   υμας καταλαβῃ και ο   περιπατων εν    τῃ  σκοτιᾳ   ουκ οιδεν που
             370 1500  915   61  48  601      641  373      31  70  1426      55    318 611      490 139   550
             the light have  so  not darkness you  overtake and the walk      among the darkness not knows where
           ~ υπαγει
141/33/17738 499
             goes
John 12.36 ~ ως    το  φως   εχετε πιστευετε εις το  φως   ινα υιοι φωτος γενησθε ταυτα  ελαλησεν Ιησους και
             1000  370 1500  915   1305      215 370 1500  61  490  1870  280     1002   329      888    31
             while the light have  believe   in  the light so  sons light become  things spoke    Jesus  and
           ~ απελθων  εκρυβη απ   αυτων
 90/20/15268 975      535    81   1551
             departed hid    from them
John 12.37 ~ τοσαυτα δε  αυτου σημεια πεποιηκοτος εμπροσθεν αυτων   ουκ επιστευον εις αυτον
 65/11/ 8385 1272    9   1171  264    913         559       1551    490 1120      215 821
             many    But him   signs  performed   before    himself not believing on  he
John 12.38 ~ ινα  ο   λογος Ησαιου του προφητου πληρωθῃ ον    ειπεν κυριε τις επιστευσεν τῃ  ακοῃ   ημων και
             61   70  373   689    770 1528     1045    120   150   535   510 1255       318 109    898  31
             That the word  Isaiah the prophet  fulfill which spoke Lord  who believed   the report our  and
           ~ ο   βραχιων κυριου τινι απεκαλυφθη
102/21/12519 70  1563    1000   370  1054
             the arm     Lord   who  revealed
John 12.39 ~ Δια    τουτο     ουκ ηδυναντο πιστευειν οτι     παλιν ειπεν Ησαιασ
 47/ 9/ 4709 15     1140      490 883      1060      380     171   150   420
             reason Therefore not could    believe   because again said  Isaiah
John 12.40 ~ τετυφλωκεν αυτων τους οφθαλμους και επωρωσεν αυτων την καρδιαν ινα μη  ιδωσιν   τοις οφθαλμοις
             2410       1551  970  1320      31  2040     1551  358 186     61  48  1074     580  930
             blinded    their the  eyes      and hardened their the heart   so  not be_aware the  eyes
           ~ και νοησωσιν τῃ  καρδιᾳ και στραφωσιν και ιασομαι αυτους
127/23/18919 31  1388     318 146    31  2161      31  332     1371
```

```
                and perceive the heart  and converted and heal    their
John 12.41 ~ ταυτα  ειπεν Ησαιας οτι     ειδεν την δοξαν αυτου και ελαλησεν περι αυτου
 57/12/ 5466 1002   150   420    380     74    358 185   1171  31  329      195  1171
                things said  Isaiah because saw   the glory him   and spoke    of   him
John 12.42 ~ ομως         μεντοι  και  εκ    των  αρχοντων πολλοι επιστευσαν εις αυτον αλλα δια     τους
                1110         475     31   25    1150 1971     290    1251       215 821   62   15      970
                nevertheless however even among the  rulers   many   believed   on  him   but  because the
           ~ Φαρισαιους ουχ  ωμολογουν  ινα      μη  αποσυναγωγοι         γενωνται
108/20/15497 1492       1070 1533       61       48  1688                 1219
                Pharisees  not  confessing for_fear not expel_from_synagogue be
John 12.43 ~ ηγαπησαν γαρ την δοξαν    των  ανθρωπων μαλλον ηπερ την δοξαν    του θεου
 55/12/ 6249 351      104 358 185      1150 1890     221    193  358 185      770 484
                loved    For the approval the  men      rather than the approval the God
John 12.44 ~ Ιησους δε   εκραξεν και ειπεν ο   πιστευων  εις εμε ου  πιστευει  εις εμε αλλα εις τον πεμψαντα
                888    9    241     31  150   70  1845      215 50  470 1010      215 50  62   215 420 1177
                Jesus  also cried   and said  the believeth on  me  not believeth on  me  but  on  the sent
           ~ με
 74/18/ 7163 45
                me
John 12.45 ~ και ο   θεωρων εμε θεωρει τον πεμψαντα με
 32/ 8/ 4486 31  70  1764   50  929    420 1177     45
                And the sees   me  sees   the sent     me
John 12.46 ~ εγω φως   εις τον κοσμον εληλυθα ινα πας      ο   πιστευων εις εμε εν τη  σκοτια   μη  μεινη
 66/17/ 7553 808 1500  215 420 450    483     61  281      70  1845     215 50  55 318 611      48  123
                I   light in  the world  come    so  everyone the believes in  me  in the darkness not remain
John 12.47 ~ και εαν τις    μου ακουση των  ρηματων και μη  φυλαξη εγω ου  κρινω αυτον ου  γαρ ηλθον ινα κρινω
                31  56  510    510 709    1150 1299    31  48  1009   808 470 980   821   470 104 167   61  980
                and if  anyone my  hears  the  sayings and not keep   I   not judge him   not for come  to  judge
           ~ τον κοσμον αλλ ινα σωσω τον κοσμον
102/26/14076 420 450    61  61  2000 420 450
                the world  but to  save the world
John 12.48 ~ ο   αθετων  εμε και μη  λαμβανων τα  ρηματα  μου εχει τον κρινοντα αυτον ο   λογος ον   ελαλησα
                70  1165    50  31  48  974      301 450     510 620  420 601      821   70  373   120  275
                the rejects me  and not receive  the sayings my  has  the judges   him   the word  that spoke
           ~ εκεινος κρινει αυτον εν τη  εσχατη ημερα
105/24/ 9936 360     195    821   55 318 1124   164
                what    judges him   in the last   day
John 12.49 ~ οτι εγω εξ εμαυτου ουκ ελαλησα αλλ ο   πεμψας με πατηρ  αυτος   μοι εντολην     δεδωκεν τι   ειπω
                380 808 65 1216    490 275     61  70  1026   45 489    971     120 513         888     310  895
                For I   of myself  not speak   but the sent   me Father himself me  commandment given   what say
           ~ και τι   λαλησω
 81/20/10032 31  310  1069
                and what speak
John 12.50 ~ και οιδα οτι  η   εντολη      αυτου ζωη  αιωνιος εστιν α          ουν       εγω λαλω  καθως
                31  85   380  8   463         1171  815  1141    565   1          520       808 861   1030
                And know that the commandment his   life eternal is    whatsoever therefore I   speak just_as
```

```
            ~ ειρηκεν μοι ο   πατηρ  ουτως λαλω
 78/20/11387 198     120 70  489    1770  861
             say     me  the Father so    speak
John 13.1   ~ Προ    δε  της εορτης του πασχα    ειδως ο   Ιησους οτι  ηλθεν αυτου η   ωρα  ινα  μεταβῃ εκ του
             250    9   508 683    770 882      1019  70  888    380  102   1171  8   901  61   366    25 770
             before now who feast  who Passover knew  who Jesus  that come  him   who hour that depart of who
            ~ κοσμου τουτου προς τον πατερα αγαπησας τους ιδιους τους εν τῳ   κοσμῳ εις  τελος ηγαπησεν αυτους
146/34/20539 800    1540   450  420 487    494      970  694    970  55 1110 1140  215  605   355      1371
             world  this   unto who Father loved    who  own    who  in who  world unto end   loved    he
John 13.2   ~ και δειπνου γινομενου του διαβολου ηδη     βεβληκοτος εις  την καρδιαν ινα παραδοι αυτον Ιουδας
             31  619     698       770 587      20      707        215  358 186     61  266     821   685
             And supper  during    the devil    already put        into the heart   to  betray  him   Judas
            ~ Σιμωνος {Ισκαριωτης} [Ισκαριωτου]
 94/16/ 9043 1370     1649         1911
             Simon    Iscariot     Iscariot
John 13.3   ~ ειδως   οτι  παντα      εδωκεν αυτῳ ο   πατηρ  εις  τας χειρας και οτι  απο  θεου εξηλθεν και προς
             1019    380  432        884    1511 70  489    215  501 916    31  380  151  484  167     31  450
             knowing that all_things given  his  the Father into the hands  and that from God  come    and to
            ~ τον θεον υπαγει
 82/20/ 9164 420 134  499
             the God  went
John 13.4   ~ εγειρεται εκ   του δειπνου και τιθησιν τα  ιματια   και λαβων  λεντιον διεζωσεν εαυτον
 68/13/ 6470 439       25   770 619     31  587     301 362      31  883    515     1081     826
             got_up    from the supper  and aside   the garments and taking towel   girded   himself
John 13.5   ~ ειτα βαλλει υδωρ  εις  τον νιπτηρα και ηρξατο νιπτειν τους ποδας των  μαθητων   και εκμασσειν
             316  78     1304  215  420 549     31  539    505     970  355   1150 1208      31  531
             then poured water into the basin   and began  wash    the  feet  the  disciples and wipe
            ~ τῳ   λεντιῳ ῳ     ην  διεζωσμενος
 99/20/12776 1110 1205   810   58  1391
             the  towel  which was girded
John 13.6   ~ ερχεται ουν προς Σιμωνα Πετρον λεγει αυτῳ κυριε συ  μου νιπτεις τους ποδας
 62/13/ 8886 1021    520 450  1101   605    53    1511 535   600 510 655     970  355
             came    so  to   Simon  Peter  said  him  Lord  you my  wash    the  feet
John 13.7   ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτῳ ο    εγω ποιω συ  ουκ οιδας αρτι γνωσῃ      δε  μετα      ταυτα
 66/16/ 8865 233      888    31  150   1511 70   808 960  600 490 285   411  1071       9   346       1002
             answered Jesus  and said  him  what I   do   you not know  now  understand but hereafter this
John 13.8   ~ λεγει αυτῳ Πετροσ ου    μη  νιψῃς μου τους ποδας εις   τον αιωνα απεκριθη Ιησους αυτῳ εαν μη  νιψω
             53    1511 755    470   48  978   510 970  355   215   420 862   233      888    1511 56  48  1560
             said  him  Peter  never not wash  my  the  feet  never the age   answered Jesus  him  if  not wash
            ~ σε  ουκ   εχεις μερος μετ  εμου
 99/24/14233 205 490   820   415   345  515
             you never have  part  with me
John 13.9   ~ λεγει αυτῳ Σιμων Πετροσ κυριε μη  τους ποδας μου μονον αλλα και  τας χειρας και  την κεφαλην
 74/17/ 8630 53    1511 1100  755    535   48  970  355   510 280   62   31   501 916    31   358 614
             said  him  Simon Peter  Lord  not the  feet  my  only  but  also the hands  also the head
```

```
John 13.10 ~ λεγει αυτῳ [ο]  Ιησουσ ο   λελουμενος ουκ  εχει χρειαν ει μη  τους ποδας νιψασθαι αλλ εστιν καθαρος
             53    1511  70  888    70  900        490  620  766    15 48  970  355   981      61  565   401
             said  him   the Jesus  the bathed     only have needs  if not the  feet  wash     but is    clean
           ~ ολοσ       και υμεις καθαροι εστε αλλ ουχι παντες
112/24/12248 370        31  655   211     510  61  1080 636
             completely and you   clean   are  but not  all
John 13.11 ~ ηδει γαρ τον παραδιδοντα αυτον δια    τουτο     ειπεν οτι ουχι παντες καθαροι εστε
 64/13/ 6125 37   104 420 621         821   15     1140      150   380 1080 636    211     510
             knew For who betraying   him   reason therefore said  for not  all    clean   are
John 13.12 ~ οτε  ουν ενιψεν τους ποδας αυτων   και ελαβεν τα  ιματια   αυτου και ανεπεσεν παλιν ειπεν αυτοις
             375  520 820    970  355   1551    31  93     301 362      1171  31  396      171   150   981
             when so  washed the  feet  himself and taken  the garments him   and reclined again said  them
           ~ γινωσκετε τι   πεποιηκα υμιν
 98/20/10755 1393      310  274      500
             know      what done     you
John 13.13 ~ υμεις φωνειτε με ο   διδασκαλος και ο   κυριος και καλως λεγετε ειμι γαρ
 56/13/ 5480 655   1670    45 70  540        31  70  800    31  1051  348    65   104
             you   call    me the teacher    and the Lord   and right say    am   for
John 13.14 ~ ει ουν  εγω ενιψα  υμων τους ποδας ο   κυριος και  ο   διδασκαλος και  υμεις οφειλετε αλληλων
             15 520  808 766    1290 970  355   70  800    31   70  540        31   655   925      949
             if then I   washed your the  feet  the Lord   also the teacher    also you   ought    one_anothers
           ~ νιπτειν τους ποδασ
 86/19/10625 505     970  355
             washed  the  feet
John 13.15 ~ υποδειγμα γαρ εδωκα υμιν ινα  καθως εγω εποιησα υμιν και  υμεις ποιητε
 57/12/ 5979 613       104 830   500  61   1030  808 374     500  31   655   473
             example   For gave  you  that as    I   make    you  also you   make
John 13.16 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν ουκ εστιν δουλος μειζων       του κυριου αυτου ουδε αποστολος       μειζων
             99    99    838  500  490 565   774    912          770 1000   1171  479  1021            912
             truly truly say  you  not is    slave  greater_than the master him   nor  he_that_is_sent greater_than
           ~ του πεμψαντος αυτον
 86/17/12667 770 1446      821
             the sent      he
John 13.17 ~ ει ταυτα  οιδατε μακαριοι εστε εαν ποιητε αυτα
 38/ 8/ 3400 15 1002   390    252      510  56  473    702
             if things know   blessed  are  if  do     them
John 13.18 ~ ου  περι παντων υμων λεγω  εγω οιδα τινας     εξελεξαμην αλλ ινα  η   γραφη     πληρωθῃ   ο
             470 195  1281   1290 838   808 85   561       264        61  61   8   612       1045      70
             not of   all    you  speak I   know every_man chosen     but that the Scripture fulfilled the
           ~ τρωγων μου τον αρτον επηρεν επ      εμε την πτερναν αυτου
106/25/13651 2053   510 420 521   248    85      50  358 586     1171
             eats   I   the bread lifted against me  the heel    his
John 13.19 ~ απ  αρτι λεγω    υμιν προ    του γενεσθαι ινα {πιστευητε} [πιστευσητε] οταν γενηται οτι  εγω ειμι
 61/14/ 6553 81  411  838     500  250    770 283      61   1308        1508        421  377     380  808 65
             Now now  telling you  before the occur    so   believe     believe     when occur   that I   am
```

```
John 13.20 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν ο   λαμβανων αν       τινα πεμψω εμε λαμβανει ο   δε  εμε λαμβανων λαμβανει
             99    99    838  500  70  974      51       361  1625  50  139      70  9   50  974      139
             truly truly say  you  the receives whomever any  send  me  receives the and me  receives receives
           ~ τον πεμψαντα με
 82/19/ 7690 420 1177     45
             the send     me
John 13.21 ~ Ταυτα ειπων [ο]  Ιησους εταραχθη τῳ   πνευματι και εμαρτυρησεν και ειπεν αμην  αμην  λεγω υμιν
             1002  945    70  888    1024     1110 886      31  1209        31  150   99    99    838  500
             thus  said   the Jesus  troubled the  spirit   and testified   and said  truly truly said you
           ~ οτι  εις εξ υμων παραδωσει με
 96/20/12008 380  215 65 1290 1201      45
             that one of you  betray    me
John 13.22 ~ εβλεπον εις     αλληλους   οι  μαθηται   απορουμενοι περι τινος λεγει
 52/ 9/ 3449 242     215     769        80  369       896         195  630   53
             looking another each_other the disciples at_a_loss   of   whom  speaking
John 13.23 ~ ην  ανακειμενος εις εκ     των  μαθητων   αυτου εν τῳ   κολπῳ του Ιησου ον   ηγαπα ο   Ιησους
 66/16/ 9083 58  452         215 25     1150 1208      1171  55 1110 1010  770 688   120  93    70  888
             was reclining   one out_of the  disciples his   on the  bosom the Jesus whom loved the Jesus
John 13.24 ~ νευει    ουν τουτῳ Σιμων Πετρος {και λεγει    αυτῳ ειπε     τις εστιν} [πυθεσθαι τις αν       ειη]
             470      520 1880  1100  755     31  53       1511 100      510 565     714      510 51       23
             gestured so  him   Simon Peter   and speaking him  speaking who are     ask      who whatever should_be
           ~ περι ου   λεγει
 69/17/ 8797 195  470  53
             of   whom speaking
John 13.25 ~ αναπεσων [ουν] εκεινος ουτως επι   το  στηθος του Ιησου λεγει αυτῳ κυριε τις εστιν
 62/13/ 9201 1187      520  360     1770  95    370 787    770 688   53    1511 535   510 565
             lean      and  He      thus  above the bosom  the Jesus said  him  Lord  who is
John 13.26 ~ αποκρινεται {ουν} ο   Ιησουσ εκεινος εστιν ῳ    εγω βαψω το  ψωμιον και δωσω αυτῳ βαψας ουν  το
             647           520  70  888    360     565   810  808 1503 370 1670   31  1804 1511 904   520  370
             answered      then the Jesus  He      is    whom I   dip  the morsel And give him  dip   then the
           ~ ψωμιον λαμβανει και διδωσιν Ιουδᾳ Σιμωνος Ισκαριωτου
119/24/20045 1670   139      31  1078    495   1370    1911
             morsel took     And give    Judas Simon   Iscariot
John 13.27 ~ και μετα  το  ψωμιον τοτε εισηλθεν εις  εκεινον ο   Σατανας λεγει ουν       αυτῳ [ο]  Ιησουσ ο
             31  346   370 1670   675  317      215  210     70  753     53    520       1511  70  888    70
             And after the morsel then entered  into him     the Satan   said  therefore him   the Jesus  what
           ~ ποιεις ποιησον ταχιον
 84/18/ 9593 375    488     1031
             do     do      quickly
John 13.28 ~ τουτο δε  ουδεις εγνω των   ανακειμενων προς τι   ειπεν αυτῳ
 47/10/ 7299 1140  9   689    858  1150  1032        450  310  150   1511
             this  now no_one knew those reclining   what what spoke him
John 13.29 ~ τινες γαρ εδοκουν   επει    το  γλωσσοκομον ειχεν Ιουδας οτι  λεγει  αυτῳ [ο]  Ιησουσ αγορασον
             565   104 619       100     370 1553        670   685    380  53     1511  70  888    495
             some  For supposing because the money_box   had   Judas  that saying him   the Jesus  buy
```

```
            ~ ων   χρειαν εχομεν εις     την εορτην η  τοις πτωχοις ινα  τι   δῳ
116/25/15318 850  766    770    215     358 533    8  580  2060    61   310  814
             that need   had    against the feast  or the  poor    that some give
John 13.30  ~ λαβων     ουν το  ψωμιον εκεινος εξηλθεν ευθυς       ην  δε  νυξ
 42/10/ 5561 883        520 370 1670   360     167     1014        58  9   510
             receiving so  the morsel He      went    immediately was and night
John 13.31  ~ οτε  ουν       εξηλθεν λεγει Ιησουσ νυν εδοξασθη  ο   υιος του ανθρωπου και ο   θεος εδοξασθη
             375  520       167     53    888    500 357       70  680  770 1510     31  70  284  357
             when therefore gone    said  Jesus  now glorified the Son  the man      and the God  glorified
            ~ εν αυτῳ
 74/17/ 8198 55 1511
             in him
John 13.32  ~ [ει ο   θεος εδοξασθη  εν αυτJ]   και  ο   θεος δοξασει   αυτον   εν αυτῳ    και  ευθυς       δοξασει
              15 70  284  357       55 1511    31   70  284  350       821     55 1511    31   1014        350
              if the God  glorified in himself also the God  glorified himself in himself also immediately glorified
            ~ αυτον
 67/16/ 7615 821
             himself
John 13.33  ~ τεκνια   ετι    μικρον μεθ  υμων ειμι ζητησετε με και  καθως ειπον τοις Ιουδαιοις οτι οπου  εγω
             386      315    290    54   1290 65   833      45 31   1030  215   580  775       380 620   808
             children longer while  with you  am   seek     me also as    said  the  Jews      for where I
            ~ υπαγω υμεις ου     δυνασθε ελθειν και  υμιν λεγω αρτι
112/25/12684 1284  655   470    669     109    31   500  838  411
             going you   cannot cannot  come   also you  said now
John 13.34  ~ εντολην     καινην διδωμι υμιν ινα  αγαπατε αλληλους    καθως ηγαπησα υμας ινα  και  υμεις αγαπατε
             513         139    868    500  61   391     769         1030  301     641  61   31   655   391
             commandment new    give   you  that love    one_another even  love    you  that also you   love
            ~ αλληλους
 83/15/ 7120 769
             one_another
John 13.35  ~ εν τουτῳ γνωσονται παντες οτι  εμοι μαθηται   εστε εαν αγαπην εχητε εν αλληλοις
 65/13/ 6990 55 1880  1484      636    380  125  369       510  56  143    918   55 379
             in this  know      all    that I    disciples are  if  love   have  in each_other
John 13.36  ~ Λεγει αυτῳ Σιμων Πετροσ κυριε που   υπαγεις απεκριθη [αυτJ] Ιησουσ οπου  υπαγω ου  δυνασαι μοι
             53    1511 1100  755    535   550   699     233       1511  888    620   1284  470 666     120
             said  him  Simon Peter  Lord  where go      answered  him   Jesus  where go    not cannot  me
            ~ νυν ακολουθησαι ακολουθησεις δε  υστερον
106/19/12960 500 819         1023         9   1125
             now follow      follow       but later
John 13.37  ~ λεγει αυτῳ ο   Πετροσ κυριε δια τι        ου     δυναμαι σοι {ακολουθειν} [ακολουθησαι] αρτι την
             53    1511 70  755    535   15  310       470    506     280  665          819          411  358
             said  him  the Peter  Lord  why every_man cannot can     you  follow       follow       now  the
            ~ ψυχην μου υπερ σου  θησω
 75/18/10479 1758  510 585  670  1017
             life  my  for  sake down
```

```
John 13.38 ~ αποκρινεται Ιησουσ την ψυχην σου  υπερ εμου    θησεις αμην  αμην  λεγω σοι ου  μη  αλεκτωρ φωνησῃ
             647          888    358 1758  670  585  515     432    99    99    838  280 470 48  1256    1576
             answered    Jesus  the life  your for  my_sake down   truly truly say  you not not rooster crow
           ~ εως   ου  αρνησῃ με τρις
 93/21/13026 1005  470 377    45 610
             until one deny   me thrice
John 14.1  ~ Μη  ταρασσεσθω υμων η   καρδια πιστευετε εις τον θεον και  εις εμε πιστευετε
 60/13/ 6973 48  1816       1290 8   136    1305      215 420 134  31   215 50  1305
             not troubled   your the heart  believe   in  the God  also in  me  believe
John 14.2  ~ εν τῃ  οικιᾳ του πατρος  μου μοναι    πολλαι εισιν ει δε   μη  ειπον αν       υμιν οτι πορευομαι
             55 318 121   770 751     510 171      221    275   15 9    48  215   51       500  380 776
             In the house the Fathers my  mansions many   are   if also not said  whatever you  for go
           ~ ετοιμασαι τοπον υμιν
 86/20/ 6893 637       570   500
             prepare   place you
John 14.3  ~ και  εαν πορευθω και  ετοιμασω τοπον υμιν παλιν ερχομαι και  παραλημψομαι υμας προς εμαυτον ινα
             31   56  1464    31   1426     570   500  171   826     31   1081         641  450  866     61
             also if  go      also prepare  place you  again come    also receive      you  unto myself  that
           ~ οπου  ειμι εγω και  υμεις ητε
100/21/10697 620   65   808 31   655   313
             where am   I   also you   be
John 14.4  ~ και οπου  εγω υπαγω οιδατε την οδον
 28/ 7/ 3685 31  620   808 1284  390    358 194
             and where I   going know   the way
John 14.5  ~ Λεγει αυτῳ Θωμασ  κυριε ουκ οιδαμεν που   υπαγεισ πως  {οιδαμεν} [δυναμεθα] την οδον [ειδεναι]
 57/12/ 6880 53    1511 1050   535   490 180     550   699     1080  180       510       358 194   85
             said  him  Thomas Lord  not know    where going   how   may       may       the way   know
John 14.6  ~ λεγει αυτῳ [ο]  Ιησουσ εγω ειμι η   οδος και η   αληθεια και η   ζωη  ουδεις ερχεται προς τον πατερα
             53    1511  70  888    808 65   8   344  31  8   64      31  8   815  689    1021    450  420 487
             said  him   the Jesus  I   am   the way  and the truth   and the life no_one comes   unto the Father
           ~ ει μη  δι      εμου
 82/22/ 8293 15 48  14      515
             if not through me
John 14.7  ~ ει {εγνωκειτε} [εγνωκατε] με και  τον πατερα μου [γνωσεσθε και] {αν       ηδειτε}  απ   αρτι γινωσκετε
             15  1198        1184      45 31   420 487    510  1272     31    51       342      81   411  1393
             if  known       known     me also the Father my   known    also  whatever be_aware from now  known
           ~ αυτον και  εωρακατε [αυτον]
 71/16/ 7099 821   31   1232      821
             him   also seen      him
John 14.8  ~ Λεγει αυτῳ Φιλιπποσ κυριε δειξον ημιν τον πατερα και αρκει  ημιν
 54/11/ 4568 53    1511 980      535   199    108  420 487    31  136    108
             said  him  Philip   Lord  show   us   the Father and enough us
John 14.9  ~ λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ {τοσουτον} [τοσουτJ] {χρονον} [χρονJ] μεθ  υμων ειμι και ουκ εγνωκας με Φιλιππε
             53    1511 70  888     1460       2150      940      1630   54   1290 65   31  490 1079    45 715
             said  him  the Jesus   long       long      time     time   with you  been and not know    me Philip
```

```
            ~ ο   εωρακως εμε εωρακεν τον πατερα πως  συ  λεγεισ δειξον ημιν τον πατερα
121/27/15772 70  1926    50  981     420 487    1080 600 253    199    108  420 487
              the seen    me  seen    the Father how  you said   show   us   the Father
John 14.10  ~ ου  πιστευεις οτι  εγω εν τω   πατρι  και ο   πατηρ  εν εμοι εστιν τα  ρηματα α    εγω λεγω υμιν απ
              470 1210      380  808 55 1110 491    31  70  489    55 125  565   301 450    1    808 838  500  81
              not believe   that I   in the  Father and the Father in me   am    the words  that I   say  you  of
            ~ εμαυτου ου  λαλω  ο   δε  πατηρ  εν εμοι μενων   ποιει τα  εργα  αυτου
117/33/14834 1216    470 861   70  9   489    55 125  945     175   301 109   1171
              myself  not speak the but Father in me   abiding does  the works he
John 14.11  ~ πιστευετε μοι οτι  εγω εν τω   πατρι  και ο   πατηρ  εν εμοι ει δε   μη  δια     τα  εργα  αυτα
              1305      120 380  808 55 1110 491    31  70  489    55 125  15 9    48  15      301 109   702
              believe   me  that I   in the  Father and the Father in me   if also not because the works themselves
            ~ πιστευετε
 71/20/ 7543 1305
              believe
John 14.12  ~ αμην  αμην  λεγω υμιν ο   πιστευων εις εμε τα  εργα  α    εγω ποιω κακεινος ποιησει και μειζονα
              99    99    838  500  70  1845     215 50  301 109   1    808 960  376      383     31  183
              truly truly say  you  the believes on  me  the works that I   do   also     do      and greater
            ~ τουτων ποιησει οτι     εγω προς τον πατερα πορευομαι
111/25/12492 1920   383     380     808 450  420 487    776
              these  do      because I   unto the Father go
John 14.13  ~ και ο        τι  αν       αιτησητε εν τω   ονοματι μου τουτο ποιησω ινα δοξασθη   ο   πατηρ  εν
              31  70       310 51       832      55 1110 541     510 1140  1168   61  362       70  489    55
              and whatever any whatever ask      in the  name    my  that  do     so  glorified the Father in
            ~ τω   υιω
 68/18/ 9185 1110 1220
              the  Son
John 14.14  ~ εαν τι       αιτησητε με εν τω   ονοματι μου {τουτο} ποιησω
 41/10/ 5767 56  310      832      45 55 1110 541     510  1140   1168
              if  anything ask      I  in the  name    my   I      do
John 14.15  ~ εαν αγαπατε με τας εντολας      τας εμας τηρησετε
 37/ 8/ 3322 56  391     45 501 656          501 246  926
              if  love    me the commandments the my   keep
John 14.16  ~ καγω ερωτησω τον πατερα και αλλον   παρακλητον δωσει υμιν ινα  {η} μεθ  υμων εις τον αιωνα   [ν]
 70/16/ 9255 824  2213    420 487    31  181     660        1019  500  61    18 54   1290 215 420 862      18
              and  ask     the Father and another Helper     give  you  that  am with you  for the forever  am
John 14.17  ~ το  πνευμα της αληθειας ο    ο   κοσμος ου  δυναται λαβειν  οτι     ου  θεωρει αυτο ουδε γινωσκει
              370 576    508 264      70   70  600    470 766     98      380     470 929    771  479  1098
              the Spirit the truth    whom the world  not cannot  receive because not see    him  or   know
            ~ υμεις γινωσκετε αυτο οτι     παρ  υμιν μενει  και εν υμιν {εστιν} [εσται]
116/27/13060 655   1393      771  380     181  500  110    31  55 500   565     516
              you   know      him  because with you  abides and in you   be      be
John 14.18  ~ ουκ αφησω υμας ορφανους ερχομαι προς υμας
 35/ 7/ 5948 490 1509  641  1391     826     450  641
              not leave you  orphans  come    to   you
```

```
John 14.19 ~ ετι   μικρον και  ο   κοσμος με ουκετι  θεωρει υμεις δε  θεωρειτε με οτι     εγω ζω   και  υμεις
             315   290    31   70  600    45 805     929    655   9   1234     45 380     808 807  31   655
             after while  also the world  me no_more see    you   but see      me because I   live also you
           ~ ζησετε
 72/18/ 8234 525
             live
John 14.20 ~ εν εκεινη τη  ημερα υμεισ γνωσεσθε οτι  εγω εν τω   πατρι  μου και υμεις εν εμοι καγω   εν υμιν
 74/19/ 8171 55 108    318 164   655   1272     380  808 55 1110 491    510 31  655   55 125  824    55 500
             in that   the day   know  you      that I   in the  Father my  and you   in me   I_also in you
John 14.21 ~ ο   εχων τας εντολας      μου και τηρων αυτας εκεινος εστιν ο   αγαπων με ο   δε  αγαπων με αγαπηθησεται
             70  1455 501 656          510 31  1258  902   360     565   70  935    45 70  9   935    45 626
             the has  the commandments my  and keeps him   one     is    the loves  me the and loves  me loves
           ~ υπο του πατρος μου καγω αγαπησω αυτον και εμφανισω αυτω εμαυτον
129/29/18376 550 770 751    510 824  1093    821   31  1606     1511 866
             of  the Father my  and  loves   him   and disclose him  myself
John 14.22 ~ λεγει αυτω Ιουδας ουχ  ο   Ισκαριωτησ κυριε [και] τι   γεγονεν  οτι  ημιν μελλεις εμφανιζειν σεαυτον
             53    1511 685    1070 70  1649       535    31   310  186      380  108  320     678        1026
             said  him  Judas  not  the Iscariot   Lord   then what happened that us   going   disclose   yourself
           ~ και  ουχι τω   κοσμω
 91/18/11942 31   1080 1110 1140
             then not  the  world
John 14.23 ~ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτω εαν τις    αγαπα με τον λογον μου τηρησει και ο   πατηρ  μου αγαπησει
             233      888    31  150   1511 56  510    96    45 420 223   510 631     31  70  489    510 308
             answered Jesus  and said  him  if  anyone loves me the word  my  keep    and the Father my  loves
           ~ αυτον και προς αυτον ελευσομεθα και μονην παρ  αυτω ποιησομεθα
132/28/12034 821   31  450  821   765        31  218   181  1511 493
             him   and unto him   come       and abode with him  make
John 14.24 ~ ο     μη  αγαπων με τους  λογους μου ου  τηρει και ο     λογος ον    ακουετε ουκ εστιν εμος αλλα
             70    48  935    45 970   773    510 470 423   31  70    373   120   801     490 565   315  62
             which not love   me which word   my  not keep  and which word  which hear    not is    mine but
           ~ του   πεμψαντος με πατρος
 85/22/10083 770   1446      45 751
             which sent      me Fathers
John 14.25 ~ Ταυτα  λελαληκα υμιν παρ  υμιν μενων
 29/ 6/ 3253 1002   125      500  181  500  945
             things spoken   you  with you  abiding
John 14.26 ~ ο   δε  παρακλητος το  πνευμα το  αγιον ο    πεμψει ο   πατηρ  εν τω   ονοματι μου εκεινος υμας
             70  9   810        370 576    370 134   70   840    70  489    55 1110 541     510 360     641
             the But Helper     the Spirit the Holy  whom send   the Father in the  name    my  he      you
           ~ διδαξει παντα και υπομνησει υμας παντα α    ειπον υμιν εγω
113/27/11042 94      432   31  863       641  432   1    215   500  808
             teach   all   and remember  you  all   whom said  you  I
John 14.27 ~ ειρηνην αφιημι υμιν ειρηνην την εμην διδωμι υμιν ου  καθως ο   κοσμος διδωσιν εγω διδωμι υμιν μη
             231     569    500  231     358 103  868    500  470 1030  70  600    1078    808 868    500  48
             peace   leave  you  peace   the my   give   you  not as    the world  give    I   give   you  not
```

```
            ~ ταρασσεσθω υμων η   καρδια μηδε δειλιατω
110/23/13299 1816       1290 8   136    57   1160
             troubled   your the heart  nor  fearful
John 14.28  ~ ηκουσατε οτι     εγω ειπον υμιν υπαγω και ερχομαι προς υμας ει ηγαπατε με εχαρητε  αν       οτι
             1004     380     808 215   500  1284  31  826     450  641  15 398     45 1019     51       380
             heard    because I   said  you  away  and come    unto you  if loved   me rejoiced whatever because
            ~ πορευομαι προς τον πατερα οτι     ο   πατηρ  μειζων       μου εστιν
114/26/13106 776        450  420 487    380     70  489    912          510 565
             go         unto the Father because the Father greater_than I   is
John 14.29  ~ και νυν ειρηκα υμιν πριν   γενεσθαι ινα οταν γενηται πιστευσητε
 52/10/ 4065 31  500 144    500  240    283      61  421  377     1508
             And now told   you  before happens  so  when happens believe
John 14.30  ~ ουκετι  πολλα λαλησω μεθ  υμων ερχεται γαρ ο   του κοσμου αρχων και εν εμοι ουκ     εχει ουδεν
 70/17/ 9595 805     211   1069   54   1290 1021    104 70  770 800    1551  31  55 125  490     620  529
             no_more much  speak  with you  coming  for the the world  ruler and in me   nothing has  nothing
John 14.31  ~ αλλ ινα  γνῳ  ο   κοσμος οτι  αγαπω τον πατερα και καθως {εντολην}  [ενετειλατο] {εδωκεν} μοι ο
             61  61   863  70  600    380  885   420 487    31  1030   513        776          884     120 70
             But that know the world  that love  the Father and as     commanded  commanded    bestow  me  the
            ~ πατηρ  ουτως ποιω εγειρεσθε αγωμεν εντευθεν
 96/21/11759 489    1770  960  342       899    824
             Father so    do   get_up    go     here
John 15.1   ~ εγω ειμι η   αμπελος η   αληθινη και ο   πατηρ  μου ο   γεωργος     εστιν
 49/13/ 4347 808 65   8   426     8   116     31  70  489    510 70  1181        565
             I   am   the vine    the true    and the Father my  the vinedresser is
John 15.2   ~ παν   κλημα  εν εμοι μη  φερον καρπον αιρει     αυτο και παν   το  καρπον φερον καθαιρει αυτο ινα
             131   99     55 125  48  725   321    126       771  31  131   370 321    725   156      771  61
             every branch in me   not bear  fruit  take_away it   and every the fruit  bear  prunes   it   so
            ~ καρπον πλειονα φερῃ
 88/20/ 6157 321    246     623
             fruit  more    bear
John 15.3   ~ ηδη     υμεις καθαροι εστε δια     τον λογον ον    λελαληκα υμιν
 44/10/ 2799 20      655   211     510  15      420 223   120   125      500
             already you   clean   are  because the word  which spoken   you
John 15.4   ~ μειναται εν εμοι καγω   εν υμιν καθως το  κλημα  ου     δυναται καρπον φερειν αφ  εαυτου εαν
             411     55 125  824    55 500  1030  370 99     470    766     321    670    501 1176   56
             abide   in me   I_also in you  As    the branch cannot cannot  fruit  bear   of  itself unless
            ~ μη  μενῃ  εν τῃ  αμπελῳ ουτως ουδε    υμεις εαν    μη  εν εμοι μενητε
117/29/12525 48  113   55 318 966    1770  479     655   56     48  55 125  408
             not abide in the vine   so    neither you   unless not in me   abide
John 15.5   ~ εγω ειμι η   αμπελος υμεις τα  κληματα  ο   μενων  εν εμοι καγω   εν αυτῳ ουτος φερει καρπον πολυν
             808 65   8   426     655   301 400      70  945    55 125  824    55 1511 1040  620   321    630
             I   am   the vine    you   the branches the abides in me   I_also in him  same  bears fruit  much
            ~ οτι χωρις εμου ου      δυνασθε ποιειν ουδεν
105/25/13357 380 1710  515  470     669     225    529
             for apart me   nothing can     do     none
```

```
John 15.6  ~ εαν μη  τις    μενη  εν εμοι εβληθη εξω  ως   το  κλημα  και εξηρανθη και συναγουσιν αυτα και εις
             56  48  510    113   55 125  62     865  1000 370 99     31  241      31  1384       702  31  215
             if  not anyone abide in me   thrown away as   the branch and dries    and gather     them and into
           ~ το  πυρ  βαλλουσιν και καιεται
 95/23/ 8059 370 580  793       31  347
             the fire thrown    and burned
John 15.7  ~ εαν μεινητε εν εμοι και τα  ρηματα μου εν υμιν μεινη ο        εαν θελητε αιτησασθε και γενησεται
             56  418     55 125  31  301 450    510 55 500  123   70       56  357    734       31  582
             if  abide   in me   and the words  my  in you  abide whatever if  wish   ask       and done
           ~ υμιν
 77/18/ 4954 500
             you
John 15.8  ~ εν     τουτω εδοξασθη  ο   πατηρ  μου ινα  καρπον πολυν φερητε και γενησθε εμοι μαθηται
 66/14/ 6096 55     1880  357       70  489    510 61   321    630   918    31  280     125  369
             Herein this  glorified the Father my  that fruit  much  bear   so  prove   I    disciples
John 15.9  ~ καθως   ηγαπησεν με ο   πατηρ  καγω υμας ηγαπησα μεινατε εν τη  αγαπη τη  εμη
 61/14/ 5023 1030    355      45 70  489    824  641  301     411     55 318 103   318 63
             just_as loved    me the Father and  you  loved   abide   in the love  the my
John 15.10 ~ εαν τας εντολας      μου τηρησητε μενειτε εν τη  αγαπη μου καθως   εγω [τας εντολας      του πατρος
             56  501 656          510 929      415     55 318 103   510 1030    808  501 656          770 751
             if  the commandments my  keep     abide   in the love  my  just_as I    the commandments the Fathers
           ~ μου] {του πατρος  τας εντολασ}     τετηρηκα και μενω  αυτου εν τη  αγαπη
122/27/14571 510   770 751     501 656          742      31  895   1171  55 318 103
             my    the Fathers the commandments keep     and abide his   in the love
John 15.11 ~ Ταυτα  λελαληκα υμιν ινα η   χαρα η   εμη εν υμιν η  και η   χαρα υμων πληρωθη
 57/16/ 6108 1002   125      500  61  8   702  8   53  55 500  18 31  8   702  1290 1045
             things spoken   you  so  the joy  the my  in you  am and the joy  your full
John 15.12 ~ αυτη εστιν η   εντολη      η   εμη ινα  αγαπατε αλληλους    καθως   ηγαπησα υμας
 54/12/ 4999 709  565   8   463         8   53  61   391     769         1030    301     641
             this is    the commandment the my  That love    one_another just_as love    you
John 15.13 ~ μειζονα ταυτης αγαπην ουδεις εχει ινα  τις την ψυχην αυτου θη   υπερ των  φιλων   αυτου
 68/15/11025 183     1209   143    689    620  61   510 358 1758  1171  27   585  1150 1390    1171
             greater this   love   no_one has  that one the life  his   down for  the  friends his
John 15.14 ~ υμεις φιλοι   μου εστε εαν ποιητε {ο}   [α]   εγω εντελλομαι υμιν
 44/10/ 4743 655   620     510 510  56  473     70    1    808 541        500
             you   friends my  are  if  do      what  what I   command    you
John 15.15 ~ ουκετι    λεγω υμας δουλους οτι ο   δουλος  ουκ οιδεν τι   ποιει αυτου ο   κυριοσ υμας δε  ειρηκα
             805       838  641  1174    380 70  774     490 139   310  175   1171  70  800    641  9   144
             no_longer call you  bondman for the bondman not knows what doing his   the master you  but called
           ~ φιλους  οτι παντα      α    ηκουσα παρα του πατρος μου εγνωρισα υμιν
119/28/15235 1210    380 432        1    699    182  770 751    510 1169     500
             friends for all_things that heard  of   the Father my  known    you
John 15.16 ~ ουχ  υμεις με εξελεξασθε αλλ εγω εξελεξαμην υμας και εθηκα     υμας ινα υμεις υπαγητε και καρπον
             1070 655   45 380        61  808 264        641  31  43        641  61  655   797     31  321
             not  you   me chosen     but I   chosen     you  and appointed you  so  you   go      and fruit
```

~ φερητε και ο καρπος υμων μενη ινα ο τι αν αιτησητε τον πατερα εν τω ονοματι
918 31 70 471 1290 113 61 70 310 51 832 420 487 55 1110 541
bear and the fruit your remain so whatever any whatever ask the Father in the name
~ μου δω υμιν
148/35/15158 510 814 500
my give you
John 15.17 ~ ταυτα εντελλομαι υμιν ινα αγαπατε αλληλους
37/ 6/ 3264 1002 541 500 61 391 769
things command you that love one_another
John 15.18 ~ Ει ο κοσμος υμας μισει γινωσκετε οτι εμε πρωτον υμων μεμισηκεν
52/11/ 6482 15 70 600 641 265 1393 380 50 1400 1290 378
if the world you hates know that me before you hates
John 15.19 ~ ει εκ του κοσμου ητε ο κοσμος αν το ιδιον εφιλει οτι δε εκ του κοσμου ουκ εστε αλλ
15 25 770 800 313 70 600 51 370 144 560 380 9 25 770 800 490 510 61
if of the world were the world whatever the own love because but of the world not are but
~ εγω εξελεξαμην υμας εκ του κοσμου δια τουτο μισει υμας ο κοσμος
116/31/12802 808 264 641 25 770 800 15 1140 265 641 70 600
I chose you of the world this therefore hates you the world
John 15.20 ~ μνημονευετε του λογου ου εγω ειπον υμιν ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου αυτου ει εμε
973 770 573 470 808 215 500 490 565 774 912 770 1000 1171 15 50
remember the word that I said you not is slave greater_than the master his if me
~ εδιωξαν και υμας διωξουσιν ει τον λογον μου ετηρησαν και τον υμετερον τηρησουσιν
140/29/17869 930 31 641 1604 15 420 223 510 672 31 420 970 1346
persecuted also you persecuted if the word my kept also the yours kept
John 15.21 ~ αλλα ταυτα παντα ποιησουσιν εις υμας δια το ονομα μου οτι ουκ οιδασιν τον πεμψαντα με
70/16/ 7433 62 1002 432 1098 215 641 15 370 231 510 380 490 345 420 1177 45
But things all do in you sake the names I because not know the sent me
John 15.22 ~ ει μη ηλθον και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχοσαν νυν δε προφασιν ουκ εχουσιν περι της αμαρτιας
15 48 167 31 275 981 503 490 936 500 9 1011 490 1335 195 508 653
if not come and spoken them sin no have now but excuse no have for the sin
~ αυτων
86/18/ 9698 1551
himself
John 15.23 ~ ο εμε μισων και τον πατερα μου μισει
29/ 8/ 2933 70 50 1100 31 420 487 510 265
the me hates also the Father my hates
John 15.24 ~ ει τα εργα μη εποιησα εν αυτοις α ουδεις αλλος εποιησεν αμαρτιαν ουκ ειχοσαν νυν δε
15 301 109 48 374 55 981 1 689 331 428 503 490 936 500 9
if the works not done among them which none else done sin not have now but
~ και εωρακασιν και μεμισηκασιν και εμε και τον πατερα μου
115/26/ 9132 31 1187 31 584 31 50 31 420 487 510
both seen both hated both me both the Father my
John 15.25 ~ αλλ ινα πληρωθη ο λογος ο εν τω νομω αυτων γεγραμμενος οτι εμισησαν με δωρεαν
66/15/ 7782 61 61 1045 70 373 70 55 1110 970 1551 517 380 514 45 960
But that fulfill the word the in the law their written for hated me without_cause
John 15.26 ~ οταν ελθη ο παρακλητος ον εγω πεμψω υμιν παρα του πατρος το πνευμα της αληθειας ο παρα

```
             421  62    70  810        120  808 1625  500  182  770 751    370 576    508 264      70   182
             when comes the Helper     whom I   send  you  from the Father the Spirit the truth    whom from
           ~ του πατρος εκπορευεται εκεινος μαρτυρησει περι  εμου
116/24/12840 770 751    996         360     1164       195   515
             the Father proceeds    he      testify    about me
John 15.27 ~ και  υμεις δε  μαρτυρειτε οτι     απ   αρχης     μετ  εμου εστε
 41/10/ 4696 31   655   9   1261       380     81   909       345  515  510
             also you   And testify    because from beginning with me   been
John 16.1  ~ Ταυτα  λελαληκα υμιν ινα μη   σκανδαλισθητε
 35/ 6/ 2574 1002   125      500  61  48   838
             things spoken   you  so  kept stumbling
John 16.2  ~ αποσυναγωγους        ποιησουσιν υμασ αλλ ερχεται ωρα  ινα  πας      ο   αποκτεινας υμας δοξη
             2278                  1098       641  61  1021    901  61   281      70  737        641  152
             expel_from_synagogue make       you  but coming  hour that everyone the kills      you  think
           ~ λατρειαν προσφερειν τω   θεω
 91/16/11493 497      1120       1110 824
             service  offering   the  God
John 16.3  ~ και ταυτα  ποιησουσιν οτι     ουκ εγνωσαν τον πατερα ουδε εμε
 47/10/ 5546 31  1002   1098       380     490 1109    420 487    479  50
             And things do         because not known   the Father or   me
John 16.4  ~ αλλα ταυτα  λελαληκα υμιν ινα οταν ελθη  η   ωρα  αυτων μνημονευητε αυτων οτι     εγω ειπον υμιν
             62   1002   125      500  61  421  62    8   901  1551  976         1551  380     808 215   500
             But  things spoken   you  so  when comes the hour them  remember    them  because I   said  you
           ~ ταυτα  δε  υμιν εξ αρχης     ουκ ειπον οτι     μεθ  υμων ημην
113/27/14143 1002   9   500  65 909       490 215   380     54   1290 106
             things And you  at beginning not said  because with you  I_was
John 16.5  ~ νυν δε  υπαγω προς τον πεμψαντα με και ουδεις εξ υμων ερωτα με που   υπαγεις
 60/15/ 8470 500 9   1284  450  420 1177     45 31  689    65 1290 1216  45 550   699
             now But going to   the sent     me and none   of you  asks  me where going
John 16.6  ~ αλλ οτι     ταυτα  λελαληκα υμιν η   λυπη   πεπληρωκεν υμων την καρδιαν
 52/11/ 5606 61  380     1002   125      500  8   518    1178       1290 358 186
             But because things said     you  the sorrow filled     your the heart
John 16.7  ~ αλλ          εγω την αληθειαν λεγω υμιν συμφερει  υμιν ινα  εγω απελθω   εαν γαρ μη  απελθω
             61           808 358 114      838  500  1260      500  61   808 925      56  104 48  925
             Nevertheless I   the truth    tell you  advantage you  that I   departed if  for not departed
           ~ ο   παρακλητος {ου} {μη} [ουκ] {ελθη} [ελευσεται] προς υμασ εαν δε  πορευθω πεμψω αυτον προς υμας
121/29/14983 70  810         470  48   490   62     956        450  641  56  9   1464    1625  821   450  641
             the Helper      not  not  not   come   come       unto you  if  but go      send  him   unto you
John 16.8  ~ και ελθων εκεινος ελεγξει τον κοσμον περι       αμαρτιας και περι       δικαιοσυνης   και περι
             31  894   360     118     420 450    195        653      31  195        973           31  195
             and comes he      convict the world  concerning sin      and concerning righteousness and concerning
           ~ κρισεωσ
 75/14/ 5881 1335
             judgment
John 16.9  ~ περι       αμαρτιας μεν  οτι     ου  πιστευουσιν εις εμε
```

```
 37/ 8/ 3783 195        653      95   380     470 1725        215 50
             concerning sin      even because not believe     on  me
John 16.10 ~ περι       δικαιοσυνης   δε   οτι     προς τον πατερα υπαγω και ουκετι  θεωρειτε με
 57/12/ 6313 195        973           9    380     450  420 487    1284  31  805     1234     45
             concerning righteousness also because to   the Father go    and no_more see      me
John 16.11 ~ περι       δε   κρισεως  οτι     ο   αρχων του κοσμου τουτου κεκριται
 45/10/ 7116 195        9    1335     380     70  1551  770 800    1540   466
             concerning also judgment because the ruler the world  this   judged
John 16.12 ~ ετι  πολλα εχω  υμιν λεγειν αλλ ου     δυνασθε βασταζειν αρτι
 46/10/ 4721 315  211   1405 500  103    61  470    669     576       411
             more many  have you  say    but cannot cannot  bear      now
John 16.13 ~ οταν δε      ελθη  εκεινος το  πνευμα της αληθειας οδηγησει υμας {εισ} [εν] {την} [τV] {αληθειαν} [αληθειν]
             421  9       62    360     370 576    508 264      308      641   215   55   358   318  114        74
             when Howbeit comes he      the Spirit the truth    guide    you   in    in   the   the  truth      truth
           ~ {πασαν} [πασV] ου  γαρ λαλησει αφ  εαυτου  αλλ οσα      {ακουει} [ακουσει] λαλησει και τα  ερχομενα
              332     299   470 104 284     501 1176    61  271       506      706      284     31  301 871
              all     all   not for speak   of  himself but whatever  hears    hears    speak   and the comes
           ~ αναγγελει υμιν
133/28/10006 108       500
             disclose  you
John 16.14 ~ εκεινος εμε δοξασει οτι εκ του εμου λημψεται και αναγγελει υμιν
 53/11/ 4183 360     50  350     380 25 770 515  1094     31  108       500
             He      me  glorify for of the me   take     and disclose  you
John 16.15 ~ παντα      οσα  εχει ο   πατηρ  εμα  εστιν δια       τουτο     ειπον οτι  εκ του εμου λαμβανει
             432        271  620  70  489    46   565   15        1140      215   380  25 770 515  139
             all_things that has  the Father mine are   therefore therefore said  that of the me   takes
           ~ και αναγγελει υμιν
 75/18/ 6331 31  108       500
             and disclose  you
John 16.16 ~ Μικρον και ουκετι    θεωρειτε με και παλιν μικρον και οψεσθε με
 50/11/ 3962 290    31  805       1234     45 31  171   290    31  989    45
             while  and no_longer behold   me and again while  and see    me
John 17.17 ~ ειπαν ουν  εκ των  μαθητων   αυτου προς αλληλουσ   τι   εστιν τουτο ο    λεγει ημιν μικρον και
             146   520  25 1150 1208      1171  450  769        310  565   1140  70   53    108  290    31
             said  then of the  disciples his   to   themselves what is    this  that said  us   while  and
           ~ ου  θεωρειτε με και παλιν μικρον και οψεσθε με και οτι     υπαγω προς τον πατερα
129/31/14364 470 1234     45 31  171   290    31  989    45 31  380     1284  450  420 487
             not behold   me and again while  and see    me and because go    to   the Father
John 16.18 ~ ελεγον ουν τι   εστιν τουτο ο    λεγει  [το] μικρον ουκ    οιδαμεν  τι   λαλει
 50/12/ 4167 163    520 310  565   1140  70   53      370 290    490    180      310  76
             saying so  what is    this  that saying  the while  cannot be_aware what talking
John 16.19 ~ εγνω [ο]  Ιησους οτι ηθελον αυτον ερωταν   και ειπεν αυτοισ περι  τουτου ζητειτε      μετ
             858   70  888    380 172    821   1256     31  150   981    195   1540   635          345
             knew  the Jesus  for wished he    question and said  them   about that   deliberating together
           ~ αλληλων    οτι ειπον μικρον και ου  θεωρειτε με και παλιν μικρον και οψεσθε με
```

```
125/27/13423 949        380 215   290    31  470 1234     45 31  171   290    31  989    45
             yourselves for said  while  and not behold   me and again while  and see    me
John 16.20 ~ αμην  αμην  λεγω υμιν οτι  κλαυσετε και θρηνησετε υμεις ο   δε   κοσμος χαρησεται υμεις λυπηθησεσθε
             99    99    838  500  380  961      31  685       655   70  9    600    1225      655   954
             truly truly say  you  That weep     and lament    you   the also world  rejoice   you   grieve
           ~ αλλ η   λυπη  υμων εις  χαραν γενησεται
107/22/11187 61  8   518   1290 215  752   582
             but the grief your into joy   turned
John 16.21 ~ η   γυνη  οταν     τικτη λυπην εχει οτι     ηλθεν η   ωρα  αυτησ οταν     δε  γεννηση το  παιδιον
             8   461   421      648   568   620  380     102   8   901  909   421      9   334     370 225
             the woman whenever labor pain  has  because come  the hour her   whenever but born    the child
           ~ ουκετι  μνημονευει της θλιψεως δια την χαραν οτι     εγεννηθη ανθρωπος εις  τον κοσμον
132/29/14168 805     678        508 1754    15  358 752   380     138      1310     215  420 450
             no_more remembers  the anguish for the joy   because born     child    into the world
John 16.22 ~ και υμεις ουν       νυν μεν  λυπην εχετε παλιν δε  οψομαι υμας και χαρησεται υμων η   καρδια και
             31  655   520       500 95   568   915   171   9   891    641  31  1225      1290 8   136    31
             too you   therefore now even grief have  again but see    you  too rejoice   your the heart  too
           ~ την χαραν υμων ουδεις {αρει} [αιρει] αφ   υμων
 98/24/12713 358 752   1290 689     116    126    501  1290
             the joy   your no_one  take   take   from your
John 16.23 ~ και εν εκεινη τη  ημερα εμε ουκ   ερωτησετε ουδεν   αμην  αμην  λεγω υμιν αν τι       αιτησητε
             31  55 108    318 164   50  490   1723      529     99    99    838  500  51 310      832
             And in that   the day   me  shall question  nothing truly truly say  you  if anything ask
           ~ τον πατερα {δωσει υμιν} εν τω   ονοματι μου [δωσει υμιν]
106/25/11339 420 487     1019  500   55 1110 541     510  1019  500
             the Father  give  you   in the  name    my   give  you
John 16.24 ~ εως   αρτι ουκ     ητησατε ουδεν   εν τω   ονοματι μου αιτειτε και λημψεσθε ινα η   χαρα υμων η
             1005  411  490     832     529     55 1110 541     510 631     31  997      61  8   702  1290 18
             until now  nothing asked   nothing in the  name    my  asked   and receive  so  the joy  your be
           ~ πεπληρωμενη
 81/18/10427 1206
             full
John 16.25 ~ Ταυτα  εν παροιμιαις λελαληκα υμιν ερχεται ωρα  οτε  ουκετι  εν παροιμιαις λαλησω υμιν αλλα παρρησια
             1002   55 522        125      500  1021    901  375  805     55 522        1069   500  62   510
             things in proverbs   spoken   you  coming  hour when no_more in proverbs   spoken you  but  plainly
           ~ περι του πατρος απαγγελω υμιν
108/20/11163 195  770 751    923      500
             of   the Father tell     you
John 16.26 ~ εν εκεινη τη  ημερα εν τω   ονοματι μου αιτησεσθε και ου  λεγω υμιν οτι  εγω ερωτησω τον πατερα περι
             55 108    318 164   55 1110 541     510 738       31  470 838  500  380  808 2213    420 487    195
             in that   the day   in the  name    my  ask       and not say  you  that I   request the Father behalf
           ~ υμων
 85/20/11231 1290
             you
John 16.27 ~ αυτος   γαρ ο   πατηρ  φιλει υμας οτι     υμεις εμε πεφιληκατε και πεπιστευκατε οτι     εγω παρα
```

```
             971     104 70  489    555   641  380     655   50  959        31  1406         380     808 182
             himself For the Father loves you  because you   me  loves      and believed     because I   from
           ~ του {πατροσ} [θεου] εξηλθον
 85/18/ 9434 770  751      484   232
             the  God      God   get_out
John 16.28 ~ εξηλθον {εκ}  [παρα] του πατρος και εληλυθα εις  τον κοσμον παλιν αφιημι  τον κοσμον και πορευομαι
             232      25    182   770 751    31  483     215  420 450    171   569     420 450    31  776
             forth    from  from  the Father and come    into the world  again leaving the world  and going
           ~ προς τον πατερα
 85/18/ 7151 450  420 487
             to   the Father
John 16.29 ~ λεγουσιν οι  μαθηται   αυτου ιδε      νυν εν παρρησια λαλεις   και παροιμιαν ουδεμιαν λεγεις
 71/13/ 4974 768      80  369       1171  19       500 55 510      276      31  362       580      253
             said     the disciples him   be_aware now in plainly  speaking and proverb   no       said
John 16.30 ~ νυν οιδαμεν  οτι  οιδας    παντα      και ου  χρειαν εχεις ινα  τις    σε  ερωτα    εν τουτω πιστευομεν
             500 180      380  285      432        31  470 766    820   61   510    205 1216     55 1880  1160
             now be_aware that be_aware all_things and no  need   have  that anyone you question by this  believe
           ~ οτι  απο  θεου εξηλθες
 88/20/10283 380  151  484  317
             that from God  came
John 16.31 ~ απεκριθη αυτοις Ιησουσ αρτι πιστευετε
 33/ 5/ 3818 233      981    888    411  1305
             answered them   Jesus  now  believe
John 16.32 ~ ιδου   ερχεται   ωρα  και εληλυθεν  ινα  σκορπισθητε εκαστος εις τα  ιδια καμε μονον αφητε και
             484    1021      901  31  537       61   1002        796     215 301 25   66   280   814   31
             behold accompany hour and accompany that scattered   each    to  the own  and  alone leave and
           ~ ουκ ειμι μονος οτι     ο   πατηρ  μετ  εμου εστιν
105/24/ 9914 490 65   430   380     70  489    345  515  565
             not am   alone because the Father with me   is
John 16.33 ~ ταυτα  λελαληκα υμιν ινα εν εμοι ειρηνην εχητε εν τω   κοσμω θλιψιν      εχετε αλλα θαρσειτε εγω
             1002   125      500  61  55 125  231     918   55 1110 1140  809         915   62   630      808
             things spoken   you  so  in me   peace   have  in the  world tribulation have  but  cheer    I
           ~ νενικηκα τον κοσμον
 92/19/ 9580 164      420 450
             overcome the world
John 17.1  ~ Ταυτα ελαλησεν Ιησους και επαρας  τους οφθαλμους αυτου εις τον ουρανον ειπεν πατερ  εληλυθεν
             1002  329      888    31  387     970  1320      1171  215 420 741     150   486    537
             words spoke    Jesus  and lifting the  eyes      his   to  the heaven  said  Father come
           ~ η   ωρα  δοξασον σου  τον υιον ινα  ο   υιος δοξαση  σε
115/25/13000 8   901  455     670  420 530  61   70  680  353     205
             the hour glorify your the Son  that the Son  glorify you
John 17.2  ~ καθως εδωκας αυτω εξουσιαν  πασης σαρκος ινα  παν ο    δεδωκας αυτω {δωσει} [δωσV] αυτοις ζωην αιωνιον
 76/15/12110 1030  1030   1511 796       489   591    61   131 70   1034    1511  1019    1022  981    865  991
             even  gave   him  authority all   flesh  that all whom gave    him   gave    gave  them   life eternal
John 17.3  ~ αυτη δε  εστιν η   αιωνιος ζωη  ινα  γινωσκωσιν σε  τον μονον αληθινον θεον και ον   απεστειλας
```

```
             709  9   565   8   1141    815  61   2143       205 420 280   228      134  31  120  832
             this And is    the eternal life that know       you the only  true     God  and whom sent
           ~ Ιησουν Χριστον
 86/18/ 9769 738    1330
             Jesus  Christ
John 17.4  ~ εγω σε  εδοξασα   επι της γης   το  εργον τελειωσας    ο     δεδωκας μοι ινα ποιησω
 57/14/ 6770 808 205 341       95  508 211   370 228   1551         70    1034    120 61  1168
             I   you glorified on  the earth the work  accomplished which given   me  to  do
John 17.5  ~ και νυν δοξασον με συ  πατερ  παρα     σεαυτῳ   τῃ  δοξῃ  ῃ     ειχον προ    του τον κοσμον ειναι
             31  500 455     45 600 486    182      1716     318 152   18    735   250    770 420 450    76
             And now glorify me you Father together yourself the glory which had   before the the world  was
           ~ παρα     σοι
 75/19/ 7666 182      280
             together you
John 17.6  ~ εφανερωσα  σου  το  ονομα τοις ανθρωποις ους  εδωκας μοι εκ του κοσμου σοι  ησαν καμοι αυτους εδωκας
             1662       670  370 231   580  1320      670  1030   120 25 770 800    280  259  141   1371   1030
             manifested your the name  the  men       whom gave   me  of the world  your were and   them   gave
           ~ και τον λογον σου  τετηρηκαν
102/22/13465 31  420 223   670  792
             and the word  your kept
John 17.7  ~ νυν εγνωκαν οτι  παντα      οσα        {εδωκασ} [δεδωκας] μοι παρα σου εισιν
 42/10/ 4789 500 929     380  432        271         1030     1034     120 182  670 275
             now know    that everything whatsoever  given    given    me  of   you are
John 17.8  ~ οτι  τα  ρηματα α     εδωκας μοι δεδωκα αυτοις και αυτοι     ελαβον   και εγνωσαν    αληθως οτι
             380  301 450    1     1030   120 834    981    31  781       158      31  1109       1048   380
             that the words  which bestow me  bestow them   and ourselves received and understood truly  that
           ~ παρα σου εξηλθον και επιστευσαν οτι  συ  με απεστειλας
110/24/11858 182  670 232     31  1251       380  600 45 832
             from you get_out and believed   that you me sent
John 17.9  ~ εγω περι   αυτων ερωτω ου  περι   του κοσμου ερωτω αλλα περι   ων   δεδωκας μοι οτι σοι εισιν
 68/17/11995 808 195    1551  2005  470 195    770 800    2005  62   195    850  1034    120 380 280 275
             I   behalf them  ask   not behalf the world  ask   but  behalf whom given   me  for you are
John 17.10 ~ και τα  εμα  παντα σα    εστιν και τα  σα    εμα  και δεδοξασμαι εν αυτοις
 51/14/ 3617 31  301 46   432   201   565   31  301 201   46   31  395        55 981
             and the mine all   yours are   and the yours mine and glorified  in them
John 17.11 ~ και ουκετι    ειμι εν τῳ   κοσμῳ και αυτοι      εν τῳ   κοσμῳ εισιν καγω προς σε  ερχομαι πατερ
             31  805       65   55 1110 1140  31  781        55 1110 1140  275   824  450  205 826     486
             and no_longer am   in the  world and themselves in the  world are   and  to   you come    Father
           ~ αγιε τηρησον αυτους     εν τῳ   ονοματι σου ῳ     δεδωκας μοι ινα  ωσιν εν  καθως ημεις
133/32/18324 19   736     1371       55 1110 541     670 810   1034    120 61   1060 55  1030  263
             Holy keep    themselves in the  name    own which given   me  that be   one even  we
John 17.12 ~ οτε   ημην  μετ  αυτων εγω ετηρουν αυτους εν τῳ   ονοματι σου  ῳ     δεδωκας μοι και εφυλαξα και
             375   106   345  1551  808 933     1371   55 1110 541     670  810   1034    120 31  997     31
             while I_was with them  I   keeping them   in the  name    your which given   me  and guarded and
           ~ ουδεις  εξ αυτων απωλετο  ει μη  ο   υιος της απωλειας  ινα η   γραφη     πληρωθῃ
```

```
128/31/18653 689     65 1551  1286     15 48  70  680  508 1127      61  8   612       1045
             no_one_ of them  perished if not the son  the perdition so  the Scripture fulfilled
John 17.13 ~ νυν δε  προς σε  ερχομαι και ταυτα  λαλω  εν τφ   κοσμφ ινα εχωσιν την χαραν την εμην πεπληρωμενην
             500 9   450  205 826     31  1002   861   55 1110 1140  61  1665   358 752   358 103  1256
             now And to   you come    and things speak in the  world so  have   the joy   the my   fulfilled
           ~ εν εαυτοις
 86/20/11783 55 986
             in themselves
John 17.14 ~ εγω δεδωκα αυτοις τον λογον σου  και ο   κοσμος εμισησεν αυτους οτι     ουκ εισιν εκ του κοσμου
             808 834    981    420 223   670  31  70  600    518      1371   380     490 275   25 770 800
             I   given  them   the word  your and the world  hated    them   because not are   of the world
           ~ καθως εγω ουκ ειμι εκ του κοσμου
 98/24/13254 1030  808 490 65   25 770 800
             even  I   not am   of the world
John 17.15 ~ ουκ ερωτω ινα  αρης αυτους εκ     του κοσμου αλλ ινα  τηρησης αυτους εκ     του πονηρου
 65/15/ 9741 490 2005  61   319  1371   25     770 800    61  61   834     1371   25     770 778
             not ask   that take them   out_of the world  but that keep    them   out_of the evil
John 17.16 ~ εκ του κοσμου ουκ εισιν καθως εγω ουκ ειμι εκ του κοσμου
 45/12/ 6348 25 770 800    490 275   1030  808 490 65   25 770 800
             of the world  not are   even  I   not am   of the world
John 17.17 ~ αγιασον  αυτους εν      τη  αληθεια ο   λογος ο   σος  αληθεια εστιν
 48/11/ 3765 335      1371   55      318 74      70  373   70  470  64      565
             sanctify them   through the truth   the word  the your truth   is
John 17.18 ~ καθως εμε απεστειλας εις  τον κοσμον καγω απεστειλα αυτους εις  τον κοσμον
 61/12/ 6909 1030  50  832        215  420 450    824  632       1371   215  420 450
             As    me  sent       into the world  and  sent      them   into the world
John 17.19 ~ και  υπερ  αυτων      εγω αγιαζω   εμαυτον ινα  ωσιν  και  αυτοι      ηγιασμενοι εν      αληθεια
 63/13/ 7122 31   585   1551       808 822      866     61   1060  31   781        397        55      74
             also sakes themselves I   sanctify myself  that might also themselves sanctify   through truth
John 17.20 ~ Ου  περι   τουτων δε      ερωτω μονον αλλα και  περι   των   πιστευοντων δια     του   λογου
             470 195    1920   9       2005  280   62   31   195    1150  2265        15      770   573
             not behalf these  Neither ask   alone but  also behalf those believe     through those word
           ~ αυτων εις εμε
 71/17/11756 1551  215 50
             their on  me
John 17.21 ~ ινα παντες εν  ωσιν καθως συ  {πατηρ} [πατερ] εν εμοι καγω   εν σοι ινα και  αυτοι εν ημιν ωσιν ινα ο
             61  636    55  1060 1030  600  489     486    55 125  824    55 280 61  31   781   55 108  1060 61  70
             so  all    one be   even  you  Father  Father in me   I_also in you so  also they  in us   be   so  the
           ~ κοσμος πιστευη οτι  συ  με απεστειλας
 98/26/10967 600    1013    380  600 45 832
             world  believe that you me sent
John 17.22 ~ καγω την δοξαν ην    δεδωκας μοι δεδωκα αυτοις ινα  ωσιν εν  καθως   ημεις εν
 57/14/ 6918 824  358 185   58    1034    120 834    981    61   1060 55  1030    263   55
             and  the glory which given   me  given  them   that be   one just_as we    one
John 17.23 ~ εγω εν αυτοις και συ  εν εμοι ινα ωσιν τετελειωμενοι εις εν    ινα γινωσκη ο   κοσμος οτι  συ  με
```

```
             808 55 981    31  600 55 125  61  1060 1630          215 55    61  1101    70  600    380  600 45
             I   in them   and you in me   so  be   perfected     in  unity so  know    the world  that you me
           ~ απεστειλας και ηγαπησας αυτους καθως εμε ηγαπησας
115/26/12849 832        31  501      1371   1030  50  501
             sent       and loved    them   even  me  loved
John 17.24 ~ {Πατηρ} [πατερ] ο    δεδωκας μοι θελω   ινα οπου  ειμι εγω κακεινοι ωσιν μετ  εμου ινα θεωρωσιν την
              489     486    70   1034    120 844    61  620   65   808 186      1060 345  515  61  1974     358
              Father  Father whom given   me  desire so  where am   I   also     be   with me   so  see      the
           ~ δοξαν την εμην ην   δεδωκας μοι οτι ηγαπησας με προ    καταβολης  κοσμου
122/28/13076 185   358 103  58   1034    120 380 501      45 250    632        800
             glory the my   whom given   me  for loved    me before foundation world
John 17.25 ~ {πατηρ} [πατερ] δικαιε    και      ο   κοσμος σε  ουκ εγνω  εγω δε  σε  εγνων και      ουτοι εγνωσαν
              489     486    50        31       70  600    205 490 858   808 9   205 908   31       850   1109
              Father  Father righteous although the world  you not known I   yet you known although these known
           ~ οτι  συ  με απεστειλασ
 74/19/ 8570 380  600 45 832
             that you me sent
John 17.26 ~ και εγνωρισα αυτοις το  ονομα σου  και γνωρισω ινα η   αγαπη ην    ηγαπησας με εν αυτοις η  καγω
             31  1169     981    370 231   670  31  1963    61  8   93    58    501      45 55 981    18 824
             and made     them   the name  your and made    so  the love  which loved    me in them   be I_also
           ~ εν αυτοις
 80/20/ 9126 55 981
             in them
John 18.1  ~ Ταυτα ειπων  Ιησους εξηλθεν συν  τοις μαθηταις  αυτου περαν του χειμαρρου {των} [του] Κεδρων οπου
             1002  945    888    167     650  580  569       1171  236   770 1326       1150  770  979    620
             words spoken Jesus  forth   with the  disciples him   over  the ravine     the   the  Kidron where
           ~ ην  κηπος  εις  ον    εισηλθεν αυτος και οι  μαθηται   αυτου
115/24/14763 58  378    215  120   317      971   31  80  369       1171
             was garden into which entered  he    and the disciples him
John 18.2  ~ ηδει δε  και  Ιουδας ο     παραδιδους αυτον τον   τοπον οτι πολλακις συνηχθη Ιησους εκει  μετα
             37   9   31   685    70    870        821   420   570   380 441      1275    888    40    346
             knew now also Judas  which betraying  he    which place for often    met     Jesus  there with
           ~ των   μαθητων   αυτου
 87/18/10412 1150  1208      1171
             which disciples him
John 18.3  ~ ο   ουν  Ιουδας λαβων    την σπειραν και εκ   των  αρχιερεων     και εκ   των  Φαρισαιων υπηρετας
             70  520  685    883      358 446     31  25   1150 1671          31  25   1150 1672      1094
             the then Judas  received the cohort  and from the  chief_priests and from the  Pharisees officers
           ~ ερχεται εκει  μετα φανων    και λαμπαδων και οπλων
106/23/14717 1021    40    346  1401     31  1006     31  1030
             came    there with lanterns and torches  and weapons
John 18.4  ~ Ιησους ουν ειδως   παντα      τα  ερχομενα επ   αυτον εξηλθεν και λεγει αυτοισ τινα ζητειτε
 68/14/ 7165 888    520 1019    432        301 871      85   821   167     31  53    981    361  635
             Jesus  so  knowing all_things the coming   upon he    forth   and said  them   whom desire
John 18.5  ~ απεκριθησαν αυτω Ιησουν τον   Ναζωραιον λεγει αυτοισ εγω ειμι ειστηκει δε  και  Ιουδας ο
```

```
             484          1511 738    420   1089      53    981    808 65   558      9   31   685    70
             answered     him  Jesus  which Nazarene  said  them   I   am   standing And also Judas  which
           ~ παραδιδους αυτον μετ  αυτων
 95/18/11089 870         821   345  1551
             betraying  he    with himself
John 18.6  ~ ως   ουν ειπεν αυτοισ εγω ειμι απηλθον εις      τα  οπισω και επεσαν χαμαι
 54/13/ 6472 1000 520 150   981    808 65   248     215      301 1160  31  341    652
             when so  said  them   I   am   went    backward the back  and fell   ground
John 18.7  ~ παλιν ουν       επηρωτησεν αυτουσ τινα ζητειτε οι  δε  ειπαν Ιησουν τον Ναζωραιον
 62/12/ 7096 171   520       1556       1371   361  635     80  9   146   738    420 1089
             again therefore asked      them   whom desire  the And said  Jesus  the Nazarene
John 18.8  ~ απεκριθη Ιησουσ ειπον υμιν οτι  εγω ειμι ει ουν εμε ζητειτε αφετε τουτους υπαγειν
 67/14/ 7409 233      888    215   500  380  808 65   15 520 50  635     811   1740    549
             answered Jesus  told  you  that I   am   if so  me  seek    let   these   way
John 18.9  ~ ινα  πληρωθη ο   λογος ον    ειπεν οτι ους   δεδωκας μοι ουκ απωλεσα εξ αυτων ουδενα
 63/15/ 7776 61   1045    70  373   120   150   380 670   1034    120 490 1117    65 1551  530
             That fulfill the word  which spoke for which given   me  I   lost    Of them  no_one_
John 18.10 ~ Σιμων ουν  Πετρος εχων   μαχαιραν ειλκυσεν αυτην και επαισεν τον του αρχιερεως     δουλον και
             1100  520  755    1455   803      720      759   31  351     420 770 1821          624    31
             Simon then Peter  having sword    drew     her   and struck  the the chief_priests slave  and
           ~ απεκοψεν αυτου το  ωταριον το  δεξιον ην  δε   ονομα τω   δουλω Μαλχος
127/26/18195 931      1171  370 1331    370 199    58  9    231   1110 1314  941
             cut_off  him   the ear     the right  was also name  the  slave Malchus
John 18.11 ~ ειπεν ουν ο   Ιησους τω   Πετρω βαλε την μαχαιραν εις  την θηκην  το  ποτηριον ο     δεδωκεν μοι
             150   520 70  888    1110 1295  38   358 803      215  358 95     370 688      70    888     120
             said  so  the Jesus  the  Peter put  the sword    into the sheath the cup      which given   me
           ~ ο   πατηρ  ου  μη  πιω   αυτο
 88/23/10774 70  489    470 48  890   771
             the Father not not drink it
John 18.12 ~ η   ουν σπειρα και ο   χιλιαρχος και οι  υπηρεται των  Ιουδαιων συνελαβον τον Ιησουν και εδησαν
             8   520 396    31  70  1621      31  80  904      1150 1345     808       420 738    31  268
             the so  cohort and the commander and the officers the  Jews     arrested  the Jesus  and bound
           ~ αυτον
 79/17/ 9242 821
             him
John 18.13 ~ και ηγαγον προς Ανναν πρωτον ην  γαρ πενθερος      του Καιαφα   ος  ην  αρχιερευς   του ενιαυτου
             31  135    450  152   1400   58  104 519           770 533      270 58  1421        770 1236
             And led    to   Annas first  was for father_in_law the Caiaphas who was high_priest the year
           ~ εκεινου
 77/16/ 8467 560
             same
John 18.14 ~ ην δε  Καιαφας  ο     συμβουλευσας τοις  Ιουδαιοις οτι  συμφερει  ενα ανθρωπον αποθανειν υπερ
             58 9   733      70    1948         580   775       380  1260      56  1160     276       585
             he now Caiaphas which advised      which Jews      that expedient one man      die       behalf
           ~ του   λαου
 79/15/ 9161 770   501
```

```
             which people
John 18.15 ~ ηκολουθει δε  τω   Ιησου Σιμων Πετρος και αλλος   μαθητης  ο   δε  μαθητης  εκεινος ην  γνωστος
             622        9   1110 688   1100  755    31  331     566      70  9   566      360     58  1623
             following now the  Jesus Simon Peter  and another disciple the now disciple that    was known
           ~ τω   αρχιερει    και συνεισηλθεν τω   Ιησου εις  την αυλην του αρχιερεως
127/26/16288 1110 831         31  967         1110 688   215  358 489   770 1821
             the  high_priest and entered     the  Jesus into the court the high_priest
John 18.16 ~ ο   δε  Πετρος ειστηκει προς τη  θυρα εξω     εξηλθεν ουν ο   μαθητης  ο   αλλος ο   γνωστος του
             70  9   755    558      450  318 520  865     167     520 70  566      70  331   70  1623    770
             the But Peter  standing at   the door outside went    so  the disciple the other the known   the
           ~ αρχιερεως   και ειπεν τη  θυρωρω     και εισηγαγεν τον Πετρον
115/26/13612 1821        31  150   318 2219       31  285       420 605
             high_priest and spoke the doorkeeper and brought   the Peter
John 18.17 ~ λεγει ουν  τω   Πετρω η   παιδισκη   η   θυρωροσ μη  και  συ  εκ των  μαθητων   ει του ανθρωπου
             53    520  1110 1295  8   333        8   1679    48  31   600 25 1150 1208      15 770 1510
             said  then the  Peter the slave_girl the door    not also you of the  disciples is the mans
           ~ τουτου λεγει εκεινοσ ουκ ειμι
 91/22/12871 1540   53    360     490 65
             this   said  He      not am
John 18.18 ~ ειστηκεισαν δε  οι  δουλοι και  οι  υπηρεται ανθρακιαν πεποιηκοτες οτι ψυχος ην  και  εθερμαινοντο
             809         9   80  584    31   80  904      242       848         380 1970  58  31   710
             standing    now the slaves also the officers coals     made        for cold  was also warming
           ~ ην  δε  και  ο   Πετρος μετ  αυτων εστως    και  θερμαινομενος
122/24/11741 58  9   31   70  755    345  1551  1505     31   650
             was now also the Peter  with them  standing also warming
John 18.19 ~ ο   ουν  αρχιερευς   ηρωτησεν   τον Ιησουν περι  των  μαθητων   αυτου και περι  της διδαχης
             70  520  1421        1471       420 738    195  1150 1208      1171  31  195   508 827
             the then high_priest questioned the Jesus  about the  disciples his   and about the teaching
           ~ αυτου
 71/15/11096 1171
             his
John 18.20 ~ απεκριθη αυτω Ιησουσ εγω παρρησια λελαληκα τω   κοσμω εγω παντοτε εδιδαξα εν συναγωγη   και εν
             233      1511 888    808 510      125      1110 1140  808 806     85      55 1475       31  55
             answered him  Jesus  I   openly   spoken   the  world I   always  taught  in synagogues and in
           ~ τω   ιερω   οπου  παντες οι  Ιουδαιοι συνερχονται και εν κρυπτω ελαλησα ουδεν
144/27/17972 1110 925    620   636    80  575      1786        31  55 1710   275     529
             the  temple where all    the Jews     resort      and in secret spoken  nothing
John 18.21 ~ τι  με ερωτας   ερωτησον τους  ακηκοοτας τι  ελαλησα αυτοισ ιδε  ουτοι οιδασιν α    ειπον εγω
 71/15/ 8768 310 45 1416     1533     970   690       310 275     981    19   850   345     1    215   808
             why me question question those heard     why spoke   them   know they  know    what said  I
John 18.22 ~ ταυτα δε  αυτου ειποντος εις παρεστηκως των  υπηρετων εδωκεν ραπισμα τω   Ιησου ειπων ουτως αποκριν η
             1002  9   1171  785      215 1714       1150 1743     884    432     1110 688   945   1770  349
             thus  And he    said     one by         the  officers struck blow    the  Jesus said  way   answer
           ~ τω   αρχιερει
 95/17/15908 1110 831
             the  high_priest
```

```
John 18.23 ~ απεκριθη αυτῳ Ιησουσ ει κακως   ελαλησα μαρτυρησον περι του κακου ει δε  καλως   τι  με δερεις
 74/16/ 8462 233      1511 888    15 1041    275     1269       195  770 511   15 9   1051    310 45 324
             answered him  Jesus  if wrongly spoken  testify    of   the wrong if but rightly why me strike
John 18.24 ~ απεστειλεν ουν αυτον ο   Αννας δεδεμενον προς Καιαφαν  τον αρχιερεα
 55/10/ 4907 686        520 821   70  302   233       450  583      420 822
             sent       so  him   the Annas bound     unto Caiaphas the high_priest
John 18.25 ~ ην    δε  Σιμων Πετρος εστως    και  θερμαινομενος ειπον ουν αυτῳ μη  και  συ  εκ των  μαθητων
             58    9   1100  755    1505     31   650           215   520 1511 48  31   600 25 1150 1208
             stood now Simon Peter  standing also warming       said  so  him  not also you of the  disciples
           ~ αυτου ει ηρνησατο εκεινος και  ειπεν ουκ ειμι
105/24/12435 1171  15 737      360     31   150   490 65
             him   is denied   He      also said  not am
John 18.26 ~ λεγει εις εκ των  δουλων του αρχιερεως   συγγενης ων    ου    απεκοψεν Πετρος το  ωτιον ουκ εγω
             53    215 25 1150 1354   770 1821        869      850   470   931      755    370 1230  490 808
             said  one of the  slaves the high_priest relative being whose cut_off  Peter  the ear   not I
           ~ σε  ειδον    εν τῳ   κηπῳ   μετ  αυτου
 95/23/16104 205 139      55 1110 918    345  1171
             you be_aware in the  garden with him
John 18.27 ~ παλιν ουν  ηρνησατο Πετρος και ευθεως      αλεκτωρ εφωνησεν
 46/ 8/ 6507 171   520  737      755    31  1419        1256    1618
             again then denied   Peter  and immediately rooster crowed
John 18.28 ~ αγουσιν ουν  τον Ιησουν απο  του Καιαφα   εις το  πραιτωριον ην  δε  πρωι  και αυτοι      ουκ εισηλθον
             734     520  420 738    151  770 533      215 370 1521       58  9   990   31  781        490 382
             led     then the Jesus  from the Caiaphas in  the Praetorium was and early and themselves not enter
           ~ εις το  πραιτωριον ινα μη  μιανθωσιν αλλα φαγωσιν το  πασχα
120/27/14976 215 370 1521       61  48  1170      62   1564    370 882
             in  the Praetorium so  not defiled   but  eat     the Passover
John 18.29 ~ εξηλθεν ουν       ο   Πιλατος εξω  προς αυτους και φησιν τινα κατηγοριαν φερετε [κατα]   του ανθρωπου
             167     520       70  691     865  450  1371   31  768   361  563        915     322     770 1510
             went    therefore the Pilate  away unto them   and said  what accusation bring   against the man
           ~ τουτου
 76/15/10592 1540
             this
John 18.30 ~ απεκριθησαν και ειπαν αυτῳ ει μη  ην   ουτος κακον    ποιων ουκ αν       σοι παρεδωκαμεν αυτον
 69/15/ 7252 484         31  146   1511 15 48  58   1040  161      1010  490 51       280 1106        821
             answered    and said  him  if not were he    evildoer make  not whatever you delivered   him
John 18.31 ~ ειπεν ουν αυτοις [ο]  Πιλατοσ λαβετε αυτον υμεις και κατα      τον νομον υμων κρινατε αυτον ειπον
             150   520 981     70  691     343    821   655   31  322       420 280   1290 486     821   215
             said  so  them    the Pilate  take   him   you   and according the law   your judge   him   said
           ~ αυτῳ οι  Ιουδαιοι ημιν ουκ εξεστιν   αποκτειναι ουδενα
118/23/12497 1511 80  575      108  490 630       547        530
             him  the Jews     us   not permitted put        anyone
John 18.32 ~ ινα  ο   λογος του Ιησου πληρωθῃ ον    ειπεν σημαινων   ποιῳ θανατῳ ημελλεν αποθνῃσκειν
 71/13/ 7258 61   70  373   770 688   1045    120   150   1159       970  1171   168     513
             That the word  the Jesus fulfill which spoke signifying what death  about   die
```

```
John 18.33 ~ εισηλθεν ουν       παλιν εις  το  πραιτωριον ο   Πιλατος και εφωνησεν τον Ιησουν και ειπεν αυτω
             317      520       171   215  370 1521       70  691     31  1618     420 738    31  150   1511
             entered  therefore again into the Praetorium the Pilate  and summoned the Jesus  and said  him
           ~ συ  ει ο   βασιλευς των  Ιουδαιων
 96/21/12402 600 15 70  848      1150 1345
             you is the king     the  Jews
John 18.34 ~ απεκριθη Ιησουσ απο σεαυτου συ  τουτο λεγεις η  αλλοι  ειπον σοι περι  εμου
 59/13/ 5995 233      888    151 1376    600 1140  253    8  141    215   280 195   515
             answered Jesus  of  of_you  you thing saying or others says  you about me
John 18.35 ~ απεκριθη ο   Πιλατοσ μητι εγω Ιουδαιος ειμι το  εθνος  το  σον και οι  αρχιερεις     παρεδωκαν
             233      70  691     358  808 765      65   370 334    370 320 31  80  1031           1061
             answered the Pilate  not  I   Jew      am   the nation the own and the chief_priests delivered
           ~ σε  εμοι τι   εποιησας
 86/19/ 7801 205 125  310  574
             you me   what done
John 18.36 ~ απεκριθη Ιησουσ η   βασιλεια η   εμη ουκ εστιν εκ του κοσμου τουτου ει εκ του κοσμου τουτου ην
             233      888    8   259      8   53  490 565   25 770 800    1540   15 25 770 800    1540   58
             answered Jesus  the kingdom  the my  not is    of the world  this   if of the world  this   were
           ~ η   βασιλεια η   εμη οι  υπηρεται οι  εμοι ηγωνιζοντο αν       ινα μη  παραδοθω τοις Ιουδαιοισ
             8   259      8   53  80  904      80  125  1368       51       61  48  1065     580  775
             the kingdom  the my  the servants the I    fighting   whatever so  not handed   the  Jews
           ~ νυν δε  η   βασιλεια η   εμη ουκ εστιν εντευθεν
174/42/17028 500 9   8   259      8   53  490 565   824
             now but the kingdom  the my  not is    hence
John 18.37 ~ ειπεν ουν       αυτω ο   Πιλατος ουκουν βασιλευς ει συ  απεκριθη ο   Ιησουσ συ  λεγεις οτι  βασιλευς
             150   520       1511 70  691     1010   848      15 600 233      70  888    600 253    380  848
             said  therefore him  the Pilate  so     king     is you answered the Jesus  you said   that king
           ~ ειμι εγω εις τουτο γεγεννημαι και εις τουτο εληλυθα εις τον κοσμον ινα  μαρτυρησω τη  αληθεια πας
             65   808 215 1140  175        31  215 1140  483     215 420 450    61   1949      318 74      281
             am   I   in  this  born       and in  this  come    in  the world  that testify   the truth   everyone
           ~ ο   ων  εκ της αληθειας ακουει μου της φωνης
187/42/21526 70  850 25 508 264      506    510 508 1558
             the is  of the truth    hears  my  the voice
John 18.38 ~ λεγει αυτω ο   Πιλατοσ τι   εστιν αληθεια και τουτο ειπων παλιν εξηλθεν προς τους Ιουδαιους και
             53    1511 70  691     310  565   64      31  1140  945   171   167     450  970  1165      31
             said  him  the Pilate  what is    truth   and this  said  again went    unto the  Jews      and
           ~ λεγει αυτοισ εγω ουδεμιαν ευρισκω εν αυτω αιτιαν
119/24/14229 53    981    808 580      1535    55 1511 372
             said  them   I   no       find    in him  guilt
John 18.39 ~ εστιν δε  συνηθεια υμιν ινα  ενα     απολυσω υμιν εν τω   πασχα    βουλεσθε ουν  απολυσω υμιν
             565   9    683      500  61   56      1581    500  55 1110 882      721      520  1581    500
             have  But custom   you  that someone release you  at the  Passover wish     then release you
           ~ τον βασιλεα των  Ιουδαιων
 89/19/12488 420 249     1150 1345
             the king    the  Jews
John 18.40 ~ εκραυγασαν ουν παλιν λεγοντεσ μη  τουτον αλλα τον Βαραββαν ην  δε  ο   Βαραββας ληστης
```

```
 69/14/ 5216 781        520 171   663      48  1190   62   420 159      58  9   70  309      756
             cried      so  again saying   Not man    but  the Barabbas was now the Barabbas robber
John 19.1  ~ Τοτε ουν  ελαβεν ο   Πιλατος τον Ιησουν και εμαστιγωσεν
 44/ 9/ 4852 675  520  93     70  691     420 738    31  1614
             Then then took   the Pilate  the Jesus  and scourged
John 19.2  ~ και οι  στρατιωται πλεξαντες στεφανον εξ ακανθων επεθηκαν αυτου τη  κεφαλη και ιματιον πορφυρουν
             31  80  2022       731       1176     65 931     178      1171  318 574    31  481     1770
             and the soldiers   twisted   crown    of thorns  put      him   the head   and robe    purple
           ~ περιεβαλον αυτον
 98/16/10733 353        821
             put_on     he
John 19.3  ~ και ηρχοντο προς αυτον και ελεγον χαιρε ο   βασιλευς των  Ιουδαιων και εδιδοσαν αυτω ραπισματα
 78/15/ 9442 31  1198    450  821   31  163    716   70  848      1150 1345     31  344      1511 733
             and come    to   him   and say    Hail  the king     the  Jews     and give     him  slaps
John 19.4  ~ και εξηλθεν παλιν εξω   ο   Πιλατος και λεγει αυτοις ιδε      αγω      υμιν αυτον εξω   ινα γνωτε
             31  167     171   865   70  691     31  53    981    19       804      500  821   865   61  1158
             and came    again forth the Pilate  and said  them   be_aware bringing you  him   forth so  know
           ~ οτι  ουδεμιαν αιτιαν ευρισκω εν αυτω
 97/22/11721 380  580      372    1535    55 1511
             that no       guilt  find    in him
John 19.5  ~ εξηλθεν ουν  ο   Ιησους εξω   φορων   τον ακανθινον στεφανον και το  πορφυρουν ιματιον και λεγει
             167     520  70  888    865   1520    420 261       1176     31  370 1770      481     31  53
             came    then the Jesus  forth wearing the thorns    crown    and the purple    robe    and said
           ~ αυτοις ιδου   ο   ανθρωπος
 93/19/11468 981    484    70  1310
             them   behold the man
John 19.6  ~ οτε  ουν ειδον αυτον οι  αρχιερεις     και οι  υπηρεται εκραυγασαν λεγοντες σταυρωσον σταυρωσον
             375  520 139   821   80  1031          31  80  904      781        663      2121      2121
             when so  saw   him   the chief_priests and the officers cried      saying   crucify   crucify
           ~ λεγει  αυτοις ο   Πιλατος λαβετε αυτον υμεις και σταυρωσατε εγω γαρ ουχ  ευρισκω εν αυτω αιτιαν
153/29/21074 53     981    70  691     343    821   655   31  2307       808 104 1070 1535    55 1511 372
             saying them   the Pilate  take   him   you   and crucify    I   for no   find    in him  guilt
John 19.7  ~ απεκριθησαν αυτω οι  Ιουδαιοι ημεις νομον εχομεν και κατα τον νομον οφειλει αποθανειν οτι
             484         1511 80  575      263   280   770    31  322  420 280   630     276       380
             answered    him  the Jews     We    law   have   and by   the law   ought   die       because
           ~ υιον θεου εαυτον  εποιησεν
 98/18/ 8570 530  484  826     428
             Son  God  himself made
John 19.8  ~ οτε  ουν       ηκουσεν ο   Πιλατος τουτον τον λογον     μαλλον εφοβηθη
 48/10/ 5065 375  520       753     70  691     1190   420 223       221    602
             when therefore heard   the Pilate  that   the statement more   afraid
John 19.9  ~ και εισηλθεν εις  το  πραιτωριον παλιν και λεγει τω   Ιησου ποθεν ει συ  ο   δε  Ιησους αποκρισιν
             31  317      215  370 1521       171   31  53    1110 688   214   15 600 70  9   888    541
             and entered  into the Praetorium again and said  the  Jesus where is you the But Jesus  answer
           ~ ουκ εδωκεν αυτω
 88/20/ 9729 490 884    1511
```

```
                no  gave   him
John 19.10 ~ λεγει ουν αυτῳ ο   Πιλατοσ εμοι ου  λαλεις ουκ οιδας οτι  εξουσιαν  εχω  απολυσαι σε  και εξουσιαν
             53    520 1511 70  691     125  470 276    490 285   380  796       1405 792      205 31  796
             said  so  him  the Pilate  me   not speak  not thou  that authority have release  you and authority
           ~ εχω  σταυρωσαι σε
 90/20/12518 1405 2012      205
             have crucify   you
John 19.11 ~ απεκριθη αυτῳ Ιησουσ ουκ ειχες εξουσιαν  κατ  εμου ουδεμιαν ει     μη  ην   δεδομενον σοι ανωθεν
             233      1511 888    490 820   796       321  515  580      15     48  58   298       280 915
             answered him  Jesus  no  have  authority over me   against  unless not were given     you from_above
           ~ δια    τουτο     ο   παραδους  με σοι μειζονα αμαρτιαν εχει
115/24/11480 15     1140      70  856       45 280 183     503      620
             reason therefore the delivered me you greater sin      have
John 19.12 ~ εκ     τουτου      ο   Πιλατος εζητει απολυσαι αυτον οι  δε  Ιουδαιοι εκραυγασαν λεγοντεσ εαν
             25     1540        70  691     335    792      821   80  9   575      781        663      56
             result thenceforth the Pilate  sought release  he    the but Jews     cried      saying   if
           ~ τουτον απολυσῃς ουκ ει φιλος  του Καισαροσ πας      ο   βασιλεα εαυτον  ποιων αντιλεγει τῳ
             1190   999      490 15 810    770 602      281      70  249     826     1010  414       1110
             man    release  no  is friend the Caesar   everyone the king    himself makes opposes   the
           ~ Καισαρι
145/28/15616 342
             Caesar
John 19.13 ~ ο   ουν       Πιλατος ακουσας των  λογων τουτων ηγαγεν  εξω   τον Ιησουν και εκαθισεν επι βηματος
             70  520       691     892     1150 953   1920   70      865   420 738    31  300      95  621
             the therefore Pilate  heard   the  words this   brought forth the Jesus  and sit_down in  judgment_seat
           ~ εις τοπον λεγομενον λιθοστρωτον Εβραιστι δε  Γαββαθα
116/22/13039 215 570   323       1939        628      9   19
             in  place called    Pavement    Hebrew   but Gabbatha
John 19.14 ~ ην  δε  παρασκευη   του πασχα    ωρα  ην  ως    εκτη  και λεγει τοις Ιουδαιοισ ιδε      ο   βασιλευς
             58  9   815         770 882      901  58  1000  333   31  53    580  775       19       70  848
             was now preparation the Passover hour was about sixth and said  the  Jews      be_aware the king
           ~ υμων
 69/17/ 8492 1290
             your
John 19.15 ~ εκραυγασαν ουν εκεινοι αρον      αρον      σταυρωσον αυτον λεγει αυτοις ο   Πιλατοσ τον βασιλεα
             781        520 170     221       221       2121      821   53    981    70  691     420 249
             cried      so  he      take_away take_away crucify   he    said  them   the Pilate  the king
           ~ υμων σταυρωσω απεκριθησαν οι  αρχιερεισ     ουκ εχομεν βασιλεα ει μη  Καισαρα
132/24/14910 1290 2801     484         80  1031          490 770    249     15 48  333
             your crucify  answered    the chief_priests no  have   king    if not Caesar
John 19.16 ~ τοτε ουν παρεδωκεν αυτον αυτοις ινα σταυρωθῃ  παρελαβον ουν τον Ιησουν
 60/11/ 7968 675  520 1065      821   981    61  1828      339       520 420 738
             then so  handed    he    them   to  crucified took      so  the Jesus
John 17.17 ~ και βασταζων εαυτῳ τον σταυρον εξηλθεν εις  τον λεγομενον κρανιου τοπον ο     λεγεται Εβραιστι
             31  1361     1516  420 1121    167     215  420 323       651     570   70    354     628
             And bearing  own   the cross   went    into the called    Skull   place which called  Hebrew
```

```
            ~ Γολγοθα
 84/15/ 8033 186
             Golgotha
John 19.18 ~ οπου  αυτον εσταυρωσαν και μετ  αυτου αλλους δυο εντευθεν   και εντευθεν   μεσον   δε  τον Ιησουν
 74/15/ 9461 620   821   2057       31  345  1171  731    474 824        31  824        365     9   420 738
             there him   crucified  and with him   other  two from_hence and from_hence between and the Jesus
John 19.19 ~ εγραψεν δε  και  τιτλον      ο   Πιλατος και  εθηκεν επι του σταυρου ην  δε  γεγραμμενον Ιησους
             864     9   31   760         70  691     31   97     95  770 1471    58  9   367         888
             wrote   And also inscription the Pilate  also put    on  the cross   was And wrote       Jesus
            ~ ο   Ναζωραιος ο   βασιλευς των  Ιουδαιων
 99/21/10933 70  1239      70  848      1150 1345
             the Nazarene  the king     the  Jews
John 19.20 ~ τουτον ουν       τον τιτλον      πολλοι ανεγνωσαν των  Ιουδαιων οτι εγγυς ην  ο   τοπος της πολεως
             1190   520       420 760         290    1160      1150 1345     380 611   58  70  720   508 1185
             This   therefore the inscription many   read      the  Jews     for near  was the place the city
            ~ οπου  εσταυρωθη ο   Ιησουσ και ην  γεγραμμενον Εβραιστι Ρωμαιστι Ελληνιστι
130/25/16956 620   1823      70  888    31  58  367         628      1461     643
             where crucified the Jesus  and was written     Hebrew   Latin    Greek
John 19.21 ~ ελεγον ουν τῳ   Πιλατῳ οι  αρχιερεις     των  Ιουδαιων μη  γραφε ο   βασιλευς των  Ιουδαιων αλλ
             163    520 1110 1231   80  1031          1150 1345     48  609   70  848      1150 1345     61
             saying so  the  Pilate the chief_priests the  Jews     not write the king     the  Jews     but
            ~ οτι  εκεινος ειπεν βασιλευς [ειμι] των  Ιουδαιων {ειμι}
109/22/15059 380  360     150   848       65    1150 1345      65
             that he      said  king      am    the  Jews      am
John 19.22 ~ απεκριθη ο   Πιλατοσ ο    γεγραφα γεγραφα
 31/ 6/ 2290 233      70  691     70   613     613
             answered the Pilate  what written written
John 19.23 ~ Οι  ουν  στρατιωται οτε  εσταυρωσαν τον Ιησουν ελαβον τα  ιματια   αυτου και εποιησαν τεσσαρα
             80  520  2022       375  2057       420 738    158    301 362      1171  31  424      807
             the then soldiers   when crucified  the Jesus  took   the garments his   and made     four
            ~ μερη εκαστῳ στρατιωτῃ μερος και τον χιτωνα ην  δε  ο   χιτων αραφος   εκ   των  ανωθεν     υφαντος
             153  1336   2029      415   31  420 1761   58  9   70  1760  872      25   1150 915        1521
             part every  soldiers  part  and the tunic  was now the tunic seamless from the  from_above woven
            ~ δι         ολου
152/32/22575 14         570
             throughout all
John 19.24 ~ ειπαν ουν προς  αλληλουσ   μη  σχισωμεν αυτον αλλα λαχωμεν περι αυτου τινος εσται ινα  η     γραφη
             146   520 450   769        48  1905     821   62   1526    195  1171  630   516   61   8     612
             said  so  among themselves not tear     it    but  lots    for  it    whose be    that which Scripture
            ~ πληρωθῃ [η     λεγουσα] διεμερισαντο τα    ιματια  μου εαυτοις και επι τον   ιματισμον μου εβαλον
             1045     8     709      795          301   362     510 986     31  95  420   721       510 158
             fulfill  which said     divided      which raiment my  them    and for which clothing  my  cast
            ~ κληρον οι    μεν  ουν στρατιωται ταυτα  εποιησαν
183/36/20504 278    80    95   520 2022       1002   424
             lots   which even so  soldiers   things did
```

```
John 19.25 ~ ειστηκεισαν δε  παρα τῳ   σταυρῳ του Ιησου η   μητηρ  αυτου και η   αδελφη της μητρος αυτου Μαρια
             809          9   182  1110 1811   770 688   8   456    1171  31  8   548    508 718    1171  152
             standing    Now by   the  cross  the Jesus the mother his   and the sister the mother his   Mary
           ~ η   του Κλωπα  και Μαρια η   Μαγδαληνη
102/24/12195 8   770 931    31  152   8   145
             the the Clopas and Mary  the Magdalene
John 19.26 ~ Ιησους ουν  ιδων την μητερα και τον μαθητην  παρεστωτα ον   ηγαπα λεγει τῃ  μητρι  γυναι ιδε ο
             888    520  864  358 454    31  420 416      1787      120  93    53    318 458    464   19  70
             Jesus  then saw  the mother and the disciple by        whom loved said  the mother woman saw the
           ~ υιος σου
 80/19/ 8683 680  670
             son  your
John 19.27 ~ ειτα λεγει τῳ   μαθητῃ   ιδε      η   μητηρ  σου  και απ   εκεινης της ωρας ελαβεν ο   μαθητης
             316  53    1110 376      19       8   456    670  31  81   298     508 1101 93     70  566
             then said  the  disciple be_aware the mother your And from that    the hour took   the disciple
           ~ αυτην εις  τα  ιδια
 78/20/ 7056 759   215  301 25
             her   unto the own
John 19.28 ~ Μετα  τουτο ειδως   ο   Ιησους οτι  ηδη     παντα      τετελεσται   ινα  τελειωθῃ η   γραφη
             346   1140  1019    70  888    380  20      432        1156          61   1177     8   612
             after this  knowing the Jesus  that already all_things accomplished that fulfill  the Scripture
           ~ λεγει διψω
 69/15/ 8876 53    1514
             said  thirst
John 19.29 ~ σκευος εκειτο   οξους   μεστον σπογγον ουν μεστον του οξους   υσσωπῳ περιθεντες προσηνεγκαν
             895    410      800     665    476     520 665    770 800     2490   764         587
             jar    standing vinegar full   sponge  so  full   the vinegar hyssop put        brought
           ~ αυτου τῳ   στοματι
 90/15/13044 1171  1110 921
             his   the  mouth
John 19.30 ~ οτε  ουν       ελαβεν   το  οξος    ο   Ιησους ειπεν τετελεσται και κλινας την κεφαλην παρεδωκεν
             375  520       93       370 400     70  888    150   1156       31  311    358 614     1065
             when therefore received the vinegar the Jesus  said  finished   and bowed  the head    gave
           ~ το  πνευμα
 76/16/ 7347 370 576
             the spirit
John 19.31 ~ Οι  ουν  Ιουδαιοι επει  παρασκευη   ην  ινα μη  μεινῃ  επι  του σταυρου τα  σωματα εν τῳ   σαββατῳ
             80  520  575      100   815         58  61  48  123    95   770 1471    301 1342   55 1110 1316
             the then Jews     amaze preparation was so  not remain upon the cross   the bodies on the  Sabbath
           ~ ην  γαρ μεγαλη η   ημερα εκεινου του σαββατου ηρωτησαν τον Πιλατον ινα κατεαγωσιν αυτων τα  σκελη
             58  104 87     8   154   560     770 976      1467     420 541     61  1390       1551  301 263
             was for high   the day   that    the Sabbath  asked    the Pilate  so  broken     their the legs
           ~ και αρθωσιν
161/35/18752 31  1170
             and take_away
John 19.32 ~ ηλθον ουν οι    στρατιωται και του   μεν πρωτου κατεαξαν τα    σκελη και του   αλλου του   συσταυρωθεντος
```

```
             167   520 80    2022       31  770   95  1750   438      301   263   31  770   531   770   3035
             came  so  which soldiers   and which the first  broke    which legs  and which other which crucified
           ~ αυτφ
 83/17/13085 1511
             him
John 19.33 ~ επι δε  τον Ιησουν ελθοντες ως   ειδον ηδη     αυτον τεθνηκοτα ου  κατεαξαν αυτου τα  σκελη
 68/15/ 7317 95  9   420 738    669      1000 139   20      821   763       470 438      1171  301 263
             to  But the Jesus  coming   when saw   already he    dead      not break    him   the legs
John 19.34 ~ αλλ εις των  στρατιωτων λογχη αυτου την πλευραν ενυξεν  και εξηλθεν ευθυς       αιμα  και υδωρ
 72/15/10372 61  215 1150 2861       721   1171  358 666     570     31  167     1014        52    31  1304
             But one the  soldiers   spear his   the side    pierced and came    immediately blood and water
John 19.35 ~ και  ο   εωρακως μεμαρτυρηκεν και  αληθινη αυτου εστιν η   μαρτυρια και  εκεινος οιδεν οτι  αληθη
             31   70  1926    1069         31   116     1171  565   8   952      31   360     139   380  56
             also the seen    record       also true    his   is    the record   also he      knows that truth
           ~ λεγει   ινα και  υμεις {πιστευητε} [πιστευσητε]
101/20/ 9013 53      61  31   655    1308        1508
             telling so  also you    believe     believe
John 19.36 ~ εγενετο γαρ ταυτα  ινα  η   γραφη     πληρωθη οστουν ου  συντριβησεται αυτου
 58/11/ 7587 438     104 1002   61   8   612       1045    1090   470 1586          1171
             done    For things that the Scripture fulfill bone   not broken        him
John 19.37 ~ και παλιν ετερα   γραφη     λεγει οψονται εις ον   εξεκεντησαν
 46/ 9/ 3518 31  171   411     612       53    1201    215 120  704
             And again another Scripture says  look    on  whom pierced
John 19.38 ~ Μετα  δε   ταυτα ηρωτησεν τον Πιλατον Ιωσηφ  [ο]  απο Αριμαθαιας ων    μαθητης  του Ιησου κεκρυμμενος
             346   9    1002  1471     420 541     1518    70  151 373         850   566      770 688   950
             after also these asked    the Pilate  Joseph  the of  Arimathea  being disciple the Jesus secret
           ~ δε   δια τον φοβον των  Ιουδαιων ινα  αρη     το  σωμα του Ιησου και επετρεψεν ο   Πιλατος ηλθεν
             9    15  420 692   1150 1345     61   119     370 1041 770 688   31  1250      70  691     102
             also for the fear  the  Jews     that take_up the body the Jesus and leave     the Pilate  came
           ~ ουν και ηρεν    το  σωμα αυτου
166/37/21775 520 31  163     370 1041 1171
             so  and take_up the body him
John 19.39 ~ ηλθεν δε  και  Νικοδημος ο     ελθων προς αυτον νυκτος το    πρωτον φερων    {ελιγμα} [μιγμα]
             102   9   31   472       70    894   450  821   1040   370   1400   1455      89       94
             come  And also Nicodemus which come  to   he    night  which first  bringing  mixture  mixture
           ~ σμυρνης και  αλοης ως    λιτρας εκατον
 88/19/10628 998     31   309   1000  641    446
             myrrh   also aloes about pounds hundred
John 19.40 ~ ελαβον ουν το  σωμα του Ιησου και εδησαν αυτο οθονιοις μετα των  αρωματων καθως εθος   εστιν τοις
             158    520 370 1041 770 688   31  268    771  489      346  1150 2092     1030  284    565   580
             took   so  the body the Jesus and bound  it   clothes  with the  spices   as    custom is    the
           ~ Ιουδαιοις ενταφιαζειν
 97/19/12867 775       939
             Jews      burial
John 19.41 ~ ην  δε  εν τω   τοπω  οπου  εσταυρωθη κηπος  και εν τω   κηπω   μνημειον καινον εν ω     ουδεπω
```

```
             58  9   55 1110 1260  620   1823      378    31  55 1110 918    273      201    55 810   1359
             was now in the  place where crucified garden and in the  garden tomb     new    in which yet
           ~ ουδεις ην  τεθειμενοσ
 87/20/11566 689    58  694
             no_one was laid
John 19.42 ~ εκει  ουν       δια     την παρασκευην  των  Ιουδαιων οτι   εγγυς  ην  το  μνημειον εθηκαν τον
             40    520       15      358 865         1150 1345     380   611    58  370 273      93     420
             there therefore because the preparation the  Jewish   since nearby was the tomb     laid   the
           ~ Ιησουν
 69/15/ 7236 738
             Jesus
John 20.1  ~ Τη  δε  μια   των  σαββατων Μαρια η   Μαγδαληνη ερχεται πρωι  σκοτιας ετι   ουσης εις  το  μνημειον
             318 9   61    1150 1356     152   8   145       1021    990   801     315   878   215  370 273
             the now first the  week     Mary  the Magdalene came    early dark    still was   unto the tomb
           ~ και βλεπει τον λιθον ηρμενον   εκ   του μνημειου
111/24/10555 31  132    420 169   323       25   770 623
             and saw    the stone take_away from the tomb
John 20.2  ~ τρεχει ουν και ερχεται προς Σιμωνα Πετρον και προς τον αλλον μαθητην  ον   εφιλει ο   Ιησους και
             1020   520 31  1021    450  1101   605    31  450  420 181   416      120  560    70  888    31
             ran    so  and came    to   Simon  Peter  and to   the other disciple whom loved  the Jesus  and
           ~ λεγει αυτοισ ηραν      τον κυριον εκ του μνημειου και ουκ οιδαμεν που   εθηκαν αυτον
139/31/13761 53    981    159       420 650    25 770 623      31  490 180     550   93     821
             said  them   take_away the Lord   of the tomb     and not know    where laid   he
John 20.3  ~ εξηλθεν ουν ο   Πετρος και ο   αλλος μαθητης  και ηρχοντο εις το  μνημειον
 56/13/ 4597 167     520 70  755    31  70  331   566      31  1198    215 370 273
             forth   so  the Peter  and the other disciple and going   to  the tomb
John 20.4  ~ ετρεχον δε οι  δυο ομου     και ο   αλλος μαθητης  προεδραμεν ταχιον       του Πετρου και ηλθεν
             1130    9  80  474 580      31  70  331   566      455        1031         770 955    31  102
             running So the two together and the other disciple outrun     more_swiftly the Peter  and came
           ~ πρωτος εις το  μνημειον
 86/19/ 9023 1550   215 370 273
             first  to  the tomb
John 20.5  ~ και παρακυψας     βλεπει κειμενα τα  οθονια  ου  μεντοι εισηλθεν
 49/ 9/ 3570 31  1503          132    131     301 210     470 475    317
             And stooping_down saw    lying   the clothes not yet    go
John 20.6  ~ ερχεται ουν και  Σιμων Πετρος ακολουθων αυτω και  εισηλθεν εις  το  μνημειον και  θεωρει τα  οθονια
             1021    520 31   1100  755    1450      1511 31   317      215  370 273      31   929    301 210
             came    so  also Simon Peter  following him  also entered  into the tomb     also saw    the clothes
           ~ κειμενα
 86/17/ 9196 131
             lying
John 20.7  ~ και το  σουδαριον  ο     ην  επι   της κεφαλης αυτου ου  μετα των  οθονιων κειμενον αλλα χωρις
             31  370 905        70    58  95    508 764     1171  470 346  1150 1059    250      62   1710
             And the face_cloth which was about the head    his   not with the  clothes lying    but  itself
           ~ εντετυλιγμενον εις ενα    τοπον
 93/20/11178 1318           215 56     570
```

```
             rolled         in  itself place
John 20.8  ~ τοτε ουν εισηλθεν και  ο     αλλος μαθητης  ο     ελθων πρωτος εις το    μνημειον και  ειδεν και
             675  520 317      31   70    331   566      70    894   1550   215 370   273      31   74    31
             then so  entered  also which other disciple which come  first  to  which tomb     also saw   also
           ~ επιστευσεν
 77/17/ 7273 1255
             believed
John 20.9  ~ ουδεπω γαρ ηδεισαν την γραφην    οτι  δει  αυτον εκ   νεκρων αναστηναι
 54/11/ 5662 1359   104 288     358 662       380  19   821   25   1025   621
             yet    For knew    the Scripture that must he    from dead   arise
John 20.10 ~ απηλθον   ουν παλιν προς αυτους οι  μαθηται
 34/ 7/ 3209 248       520 171   450  1371   80  369
             went_away so  again unto he     the disciples
John 20.11 ~ Μαρια δε  ειστηκει προς τῳ   μνημειῳ εξω     κλαιουσα ως   ουν εκλαιεν παρεκυψεν     εις  το
             152   9   558      450  1110 963     865     732      1000 520 121     1361          215  370
             Mary  But standing at   the  tomb    outside weeping  as   so  weeping stooping_down into the
           ~ μνημειον
 75/15/ 8699 273
             tomb
John 20.12 ~ και θεωρει δυο αγγελους εν λευκοις καθεζομενους ενα προς τη  κεφαλη και ενα προς τοις ποσιν οπου
             31  929    474 712      55 735     877          56  450  318 574    31  56  450  580  410   620
             and saw    two angels   in white   sitting      one at   the head   and one at   the  feet  where
           ~ εκειτο το  σωμα του Ιησου
101/22/10637 410    370 1041 770 688
             lying  the body the Jesus
John 20.13 ~ και λεγουσιν αυτη    εκεινοι γυναι τι  κλαιεις λεγει αυτοις οτι     ηραν      τον κυριον μου
             31  768      719     170     464   310 276     53    981    380     159       420 650    510
             and said     herself they    woman why thou    said  them   because take_away the Lord   my
           ~ και ουκ οιδα που   εθηκαν αυτον
 91/20/ 7961 31  490 85   550   93     821
             and not know where laid   he
John 20.14 ~ ταυτα ειπουσα εστραφη εις  τα  οπισω  και θεωρει τον Ιησουν εστωτα   και ουκ ηδει οτι  Ιησους εστιν
 78/17/10673 1002  766     1114    215  301 1160   31  929    420 738    1606     31  490 37   380  888    565
             thus  said    turned  from the around and saw    the Jesus  standing and not knew that Jesus  was
John 20.15 ~ λεγει αυτη Ιησουσ γυναι τι  κλαιεις τινα ζητεις εκεινη δοκουσα   οτι ο   κηπουρος εστιν λεγει
             53    719  888    464   310 276     361  530    98     765       380 70  948      565   53
             said  him  Jesus  woman why thou    why  desire She    supposing for the gardener be    said
           ~ αυτῳ κυριε ει συ  εβαστασας αυτον ειπε μοι που   εθηκας αυτον καγω   αυτον αρω
136/29/15252 1511 535   15 600 910       821   100  120 550   243    821   824    821   901
             him  sir   if you bear      him   tell me  where laid   him   I_also him   take_up
John 20.16 ~ λεγει αυτη    Ιησουσ Μαριαμ στραφεισα εκεινη λεγει αυτῳ Εβραιστι ραββουνι ο   λεγεται διδασκαλε
 80/13/ 6793 53    719     888    192    1317      98     53    1511 628      635      70  354     275
             said  herself Jesus  Mary   turned    She    said  him  Hebrew   Rabboni  the said    Master
John 20.17 ~ λεγει αυτη    Ιησουσ μη   μου απτου ουπω γαρ αναβεβηκα προς τον πατερα πορευου δε  προς τους αδελφους
             53    719     888    48   510 851   1350 104 90        450  420 487    1125    9   450  970  1210
             said  herself Jesus  stop my  Touch yet  for ascended  to   the Father go      but to   the  brethren
```

```
            ~ μου και ειπε αυτοις αναβαινω προς τον πατερα μου και πατερα υμων και θεον μου και θεον υμων
154/35/18076 510 31  100  981    915      450  420 487    510 31  487    1290 31  134  510 31  134  1290
             my  and say  them   ascended to   the Father my  and Father your and God  my  and God  your
John 20.18 ~ ερχεται Μαριαμ η   Μαγδαληνη αγγελλουσα τοις μαθηταις  οτι  εωρακα τον κυριον και ταυτα  ειπεν
             1021    192    8   145       743        580  569       380  927    420 650    31  1002   150
             came    Mary   the Magdalene angel      the  disciples that seen   the Lord   and things spoken
            ~ αυτῃ
 81/15/ 7537 719
             her
John 20.19 ~ Ουσης ουν οψιας   τῃ  ημερᾳ εκεινῃ τῃ  μιᾳ   σαββατων και των  θυρων κεκλεισμενων οπου  ησαν οι
             878   520 981     318 164   108    318 61    1356     31  1150 1359  1235         620   259  80
             being so  evening the day   same   the first week     and the  doors shut         where were the
            ~ μαθηται   δια τον φοβον των  Ιουδαιων ηλθεν ο   Ιησους και εστη  εις το  μεσον και λεγει αυτοισ
             369       15  420 692   1150 1345     102   70  888    31  513   215 370 365   31  53    981
             disciples for the fear  the  Jews     came  the Jesus  and stood in  the midst and said  them
            ~ ειρηνη υμιν
159/35/17729 181    500
             peace  you
John 20.20 ~ και  τουτο ειπων εδειξεν {και} τας χειρας και  την πλευραν αυτοισ εχαρησαν ουν  οι  μαθηται   ιδοντες
             31   1140  945   139      31   501 916    31   358 666     981    965      520  80  369       639
             both so    said  showed   both the hands  both the side    them   rejoiced then the disciples saw
            ~ τον κυριον
 87/18/ 9382 420 650
             the Lord
John 20.21 ~ ειπεν ουν αυτοις ο   Ιησους παλιν ειρηνη υμιν καθως απεσταλκεν με ο   πατηρ  καγω πεμπω υμας
 72/16/ 8257 150   520 981    70  888    171   181    500  1030  692        45 70  489    824  1005  641
             said  so  them   the Jesus  again peace  you  as    sent       me the Father and  send  you
John 20.22 ~ και τουτο ειπων ενεφυσησεν και λεγει αυτοισ λαβετε  πνευμα αγιον
 54/10/ 5657 31  1140  945   1423       31  53    981    343     576    134
             and this  said  breathed   and said  them   receive Spirit Holy
John 23 ~ αν τινων αφητε   τας αμαρτιας αφεωνται αυτοις αν τινων κρατητε κεκρατηνται
 62/11/ 8687 51 1210  814     501 653      1667     981    51 1210  734     815
             if any   forgive the sins     forgive  them   if any   retain  retain
John 20.24 ~ Θωμας  δε  εις εκ των  δωδεκα ο   λεγομενος Διδυμος ουκ ην  μετ  αυτων οτε  ηλθεν Ιησους
 65/16/ 8363 1050   9   215 25 1150 834    70  473       728     490 58  345  1551  375  102   888
             Thomas But one of the  twelve the called    Didymus not was with them  when came  Jesus
John 20.25 ~ ελεγον ουν αυτῳ οι  αλλοι μαθηται   εωρακαμεν τον κυριον ο   δε  ειπεν αυτοισ εαν    μη  ιδω εν
             163    520 1511 80  141   369       1022      420 650    70  9   150   981    56     48  814 55
             saying so  his  the other disciples seen      the Lord   the But said  them   unless not see in
            ~ ταις χερσιν αυτου τον τυπον   των  ηλων  και βαλω τον δακτυλον μου εις  τον τυπον   των  ηλων  και
             511  965    1171  420 900     1150 888   31  833  420 875      510 215  420 900     1150 888   31
             the  hands  his   the imprint the  nails and put  the finger   my  into the imprint the  nails and
            ~ βαλω μου την χειρα εις  την πλευραν αυτου ου  μη  πιστευσω
187/46/26677 833  510 358 716   215  358 666     1171  470 48  1995
             put  my  the hands into the side    his   not not believe
```

```
John 20.26 ~ και μεθ   ημερας οκτω  παλιν ησαν εσω    οι  μαθηται   αυτου και Θωμας  μετ   αυτων   ερχεται
             31  54    354    1190  171   259  1005   80  369       1171  31  1050   345   1551    1021
             and after days   eight again were inside the disciples him   and Thomas after himself came
           ~ ο   Ιησους των  θυρων κεκλεισμενων και εστη  εις το  μεσον και ειπεν ειρηνη υμιν
127/29/15740 70  888    1150 1359  1235         31  513   215 370 365   31  150   181    500
             the Jesus  the  doors shut         and stood in  the midst and said  peace  you
John 20.27 ~ ειτα λεγει τῳ   Θωμᾳ   φερε  τον δακτυλον σου  ωδε  και ιδε    τας χειρας μου και φερε  την χειρα
             316  53    1110 860    610   420 875      670  809  31  19     501 916    510 31  610   358 716
             then said  the  Thomas reach the finger   your here and behold the hands  my  and reach the hands
           ~ σου  και βαλε εις  την πλευραν μου και μη  γινου απιστος     αλλα πιστος
124/31/14298 670  31  38   215  358 666     510 31  48  533   861         62   860
             your and put  into the side    my  and not be    unbelieving but  believing
John 20.28 ~ απεκριθη Θωμας  και ειπεν αυτῳ ο   κυριος μου και ο   θεος μου
 47/12/ 5250 233      1050   31  150   1511 70  800    510 31  70  284  510
             answered Thomas and said  him  the Lord   my  and the God  my
John 20.29 ~ λεγει αυτῳ ο   Ιησους οτι     εωρακας με πεπιστευκας μακαριοι οι  μη  ιδοντες και πιστευσαντες
 74/14/ 8176 53    1511 70  888    380     1127    45 1301        252      80  48  639     31  1751
             said  him  the Jesus  because seen    me believed    blessed  the not seen    and believed
John 20.30 ~ Πολλα μεν   ουν       και  αλλα  σημεια εποιησεν  ο   Ιησους ενωπιον  των  μαθητων   [αυτου]
             211   95    520       31   62    264    428       70  888    1065     1150 1208       1171
             many  truly therefore also other signs  performed the Jesus  presence the  disciples  his
           ~ α     ουκ εστιν γεγραμμενα εν τῳ   βιβλιῳ τουτῳ
 93/20/11205 1     490 565   248        55 1110 864    1880
             which not are   written    in the  book   this
John 20.31 ~ ταυτα δε  γεγραπται ινα {πιστευητε} [πιστευσητε] οτι  Ιησους εστιν ο   Χριστος ο   υιος του θεου
             1002  9   503       61   1308        1508        380  888    565   70  1480    70  680  770 484
             these But written   so   believe     believe     that Jesus  is    the Christ  the Son  the God
           ~ και ινα πιστευοντες ζωην εχητε εν      τῳ   ονοματι αυτου
105/23/14642 31  61  1620        865  918   55      1110 541     1171
             and so  believe     life have  through the  name    his
John 21.1  ~ Μετα  ταυτα  εφανερωσεν εαυτον  παλιν [ο]  Ιησους τοις μαθηταις  επι της θαλασσης της Τιβεριαδοσ
             346   1002   1716       826     171    70  888    580  569       95  508 649      508 702
             after things manifested himself again  the Jesus  the  disciples at  the sea      the Tiberias
           ~ εφανερωσεν δε  ουτως
 92/16/12055 1716       9   1770
             manifested and wise
John 21.2  ~ ησαν ομου     Σιμων Πετρος και Θωμας  ο   λεγομενος Διδυμος και Ναθαναηλ  ο   απο Κανα της Γαλιλαιας
             259  580      1100  755    31  1050   70  473       728     31  150       70  151 72   508 286
             were together Simon Peter  and Thomas the called    Didymus and Nathanael the of  Cana the Galilee
           ~ και οι  του Ζεβεδαιου και αλλοι  εκ των  μαθητων   αυτου δυο
120/27/11899 31  80  770 504       31  141    25 1150 1208      1171  474
             and the the Zebedee   and others of the  disciples his   two
John 21.3  ~ λεγει αυτοις Σιμων Πετρος υπαγω αλιευειν λεγουσιν αυτῳ ερχομεθα και  ημεις συν  σοι εξηλθον και
             53    981    1100  755    1284  511      768      1511 830      31   263   650  280 232     31
             said  them   Simon Peter  going fishing  said     him  come     also We    with you went    also
```

~ ενεβησαν εις  το  πλοιον και  εν   εκεινῃ τῃ  νυκτι επιασαν ουδεν
131/26/12664 321  215  370 310  31  55  108  318 780  347  529
got_into into the boat  also that he  the night caught  nothing

John 21.4 ~ πρωιας  δε  ηδη {γινομενησ} [γενομενης] εστη  Ιησους εις τον αιγιαλον ου  μεντοι ᾔδεισαν οι  μαθηται
1191  9  20  436  431  513  888  215 420 175  470 475  288  80  369
morning But now  breaking  breaking  stood Jesus  on  the beach  not yet  knew  the disciples
~ οτι  Ιησους εστιν
83/17/ 7382 380  888  565
that Jesus  was

John 21.5 ~ λεγει ουν αυτοις [ο]  Ιησουσ παιδια  μη  τι  προσφαγιον εχετε απεκριθησαν αυτῳ ου
63/12/ 7370 53  520 981  70  888  106  48  310 1084  915  484  1511 470
said  so  them  the Jesus  children not any fish  have  answered  him  no

John 21.6 ~ ο  δε  ειπεν αυτοισ βαλετε εις τα  δεξια  μερη του πλοιου το  δικτυον και ευρησετε εβαλον
70  9  150  981  343  215 301 80  153  770 660  370 854  31  1023  158
the And said  them  cast  on  the right_hand side the boat  the net  and find  cast
~ ουν και ουκετι αυτο ελκυσαι ισχυον απο  του πληθους  των  ιχθυων
120/27/15028 520 31  805  771  666  1330  151  770 797  1150 1869
so  and then  it  haul  able  because the multitude the  fish

John 21.7 ~ λεγει ουν  ο  μαθητης  εκεινος ον  ηγαπα ο  Ιησους τῳ  Πετρῳ ο  κυριος εστιν Σιμων ουν
53  520  70  566  360  120  93  70  888  1110 1295  70  800  565  1100  520
said  therefore the disciple that  whom loved the Jesus  the  Peter the Lord  are  Simon therefore
~ Πετρος ακουσας οτι  ο  κυριος εστιν τον επενδυτην διεζωσατο ην  γαρ γυμνος  και εβαλεν εαυτον
755  892  380  70  800  565  420 902  1397  58  104 763  31  93  826
Peter  heard  that the Lord  are  the coat  put  was for stripped and threw  himself
~ εις  την θαλασσαν
155/34/17321 215  358 492
into the sea

John 21.8 ~ οι  δε  αλλοι μαθηται  τῳ  πλοιαριῳ ηλθον ου  γαρ ησαν μακραν απο  της γης  αλλα ως  απο  πηχων
80  9  141  369  1110 1111  167  470 104 259  212  151  508 211  62  1000  151  1538
the And other disciples the  ship  came  not for were far  away the land but  about away yards
~ διακοσιων  συροντες το  δικτυον των  ιχθυων
106/24/14386 1165  1325  370 854  1150 1869
two_hundred dragging the net  the  fish

John 21.9 ~ ως  ουν απεβησαν εις την γην  βλεπουσιν ανθρακιαν κειμενην και οψαριον επικειμενον και αρτον
77/14/ 5707 1000 520 347  215 358 61  847  242  188  31  1001  345  31  521
when so  got  to  the land saw  coals  laid  and fish  placed  and bread

John 21.10 ~ λεγει αυτοις ο  Ιησουσ ενεγκατε απο  των  οψαριων ων  επιασατε νυν
52/11/ 7365 53  981  70  888  389  151  1150 1731  850  602  500
said  them  the Jesus  bring  some the  fish  which caught  now

John 21.11 ~ ανεβη ουν Σιμων Πετρος και ειλκυσεν το  δικτυον εις την γην  μεστον ιχθυων μεγαλων εκατον  πεντηκοντα
66  520 1100  755  31  720  370 854  215 358 61  665  1869  929  446  884
went  and Simon Peter  and drew  the net  in  the land full  fish  large  hundred fifty
~ τριων και τοσουτων οντων ουκ εσχισθη το  δικτυον
123/24/17340 1260  31  2190  1270  490 1032  370 854
three and many  was  not torn  the net

```
John 21.12 ~ λεγει αυτοις ο   Ιησουσ δευτε αριστησατε ουδεις [δε] ετολμα   των  μαθητων   εξετασαι αυτον συ
             53    981    70  888    714   1125       689     9   446      1150 1208      582      821   600
             said  them   the Jesus  come  dine       none    And ventured the  disciples question he    you
           ~ τις ει ειδοτες οτι  ο   κυριος εστιν
 97/20/12261 510 15 594     380  70  800    565
             who is knowing that the Lord   was
John 21.13 ~ ερχεται Ιησους και λαμβανει τον αρτον και διδωσιν αυτοις και το  οψαριον ομοιως
 66/13/ 7702 1021    888    31  139      420 521   31  1078    981    31  370 1001    1190
             came    Jesus  and took     the bread and gave    them   and the fish    likewise
John 21.14 ~ τουτο ηδη τριτον εφανερωθη  Ιησους τοις μαθηταις  εγερθεις εκ   νεκρων
 57/10/ 6892 1140  20  830    1478       888    580  569       337      25   1025
             This  now time   manifested Jesus  the  disciples raised   from dead
John 21.15 ~ οτε  ουν ηριστησαν λεγει τω   Σιμωνι Πετρω ο   Ιησουσ Σιμων Ιωαννου αγαπας με πλεον     τουτων
             375  520 877       53    1110 1110   1295  70  888    1100  1381    296    45 235       1920
             when so  dined     said  the  Simon  Peter the Jesus  Simon John    love   me more_than these
           ~ λεγει αυτω ναι κυριε συ  οιδας οτι  φιλω σε  λεγει αυτω βοσκε τα  αρνια μου
133/30/19079 53    1511 61  535   600 285   380  1340 205 53    1511 297   301 162   510
             said  him  yes Lord  you know  that love you said  him  Tend  the lambs my
John 21.16 ~ λεγει αυτω παλιν δευτερον  Σιμων Ιωαννου αγαπας με λεγει αυτω ναι κυριε συ  οιδας οτι  φιλω σε
             53    1511 171   934       1100  1381    296    45 53    1511 61  535   600 285   380  1340 205
             said  him  again afterward Simon John    love   me said  him  yes Lord  you know  that love you
           ~ λεγει αυτω ποιμαινε τα  {προβατια} [προβατα] μου
109/23/13666 53    1511 266      301  564        554      510
             said  him  shepherd the  sheep      sheep    my
John 21.17 ~ λεγει αυτω το  τριτον Σιμων Ιωαννου φιλεις με ελυπηθη ο   Πετρος οτι     ειπεν αυτω το  τριτον
             53    1511 370 830    1100  1381    755    45 540     70  755    380     150   1511 370 830
             said  him  the third  Simon John    love   me grieved the Peter  because said  him  the third
           ~ φιλεις με και {ειπεν} [λεγει] αυτω κυριε παντα      συ  οιδας συ  γινωσκεις οτι     φιλω σε  λεγει
             755    45 31   150     53     1511 535   432        600 285   600 1298      380     1340 205 53
             love   me And  said    said   him  Lord  all_things you know  you know      because love you said
           ~ αυτω [ο]  Ιησουσ βοσκε τα  {προβατια} [προβατα] μου
165/37/22942 1511  70  888    297   301  564        554      510
             him   the Jesus  Tend  the  sheep      sheep    my
John 21.18 ~ αμην  αμην  λεγω σοι οτε  ης  νεωτερος εζωννυες σεαυτον  και περιεπατεις οπου     ηθελεσ οταν
             99    99    838  280 375  208 1530     1517     1026     31  796         620      257    421
             truly truly say  you when was younger  gird     yourself and walk        wherever wished when
           ~ δε  γηρασης εκτενεις τας χειρας σου  και αλλος   ζωσει σε   και οισει οπου     ου  θελεις
136/29/14582 9   530     595      501 916    670  31  331     1022  205  31  295   620      470 259
             but old     stretch  the hands  your and another you   gird and bring wherever not wished
John 21.19 ~ τουτο δε  ειπεν σημαινων   ποιω θανατω δοξασει τον θεον και τουτο ειπων λεγει αυτω ακολουθει μοι
 81/16/ 9918 1140  9   150   1159       970  1171   350     420 134  31  1140  945   53    1511 615       120
             this  now said  signifying what death  glorify the God  And this  said  said  him  follow    me
John 21.20 ~ επιστραφεις ο   Πετρος βλεπει τον μαθητην  ον   ηγαπα ο   Ιησους ακολουθουντα ος   και  ανεπεσεν
             1411         70  755    132    420 416      120  93    70  888    1421         270  31   396
             come_about  the Peter  saw    the disciple whom loved the Jesus  following    whom also leaned
```

```
            ~ εν τῳ   δειπνῳ επι το  στηθος αυτου και  ειπεν κυριε τις εστιν ο   παραδιδους σε
135/29/13976 55 1110 959    95  370 787    1171  31   150   535   510 565   70  870        205
             at the  supper on  the bosom  his   also said  Lord  who is    the betrays    you
John 21.21  ~ τουτον ουν ιδων   ο   Πετρος λεγει τῳ   Ιησου κυριε ουτος δε  τι
 47/12/ 7144 1190   520 864    70  755    53    1110 688   535   1040  9   310
             him    so  seeing the Peter  said  the  Jesus Lord  man   and what
John 21.22  ~ λεγει αυτῳ ο   Ιησουσ εαν αυτον θελω μενειν εως   ερχομαι τι   προς σε  συ  μοι ακολουθει
 67/16/ 8534 53    1511 70  888    56  821   844  160    1005  826     310  450  205 600 120 615
             said  him  the Jesus  if  he    want remain until come    what to   you you me  follow
John 21.23  ~ εξηλθεν ουν       ουτος ο   λογος  εις   τους αδελφους οτι ο   μαθητης  εκεινος ουκ αποθνῃσκει
             167     520       1040  70  373    215   970  1210     380 70  566      360     490 463
             went    therefore this  the saying among the  brethren for the disciple that    not die
            ~ ουκ ειπεν δε  αυτῳ ο   Ιησους οτι ουκ αποθνῃσκει αλλ εαν αυτον θελω μενειν εως   ερχομαι τι   προς
             490 150   9   1511 70  888    380 490 463        61  56  821   844  160    1005  826     310  450
             not said  yet him  the Jesus  for not die        but if  he    want remain until come    what to
            ~ σε
146/33/16083 205
             you
John 21.24  ~ Outος εστιν ο     μαθητης  ο     μαρτυρων   περι τουτων και ο     γραψας ταυτα  και οιδαμεν οτι
             1040  565   70    566      70    1791       195  1920   31  70    1005   1002   31  180     380
             this  is    which disciple which testifying of   things and which wrote  things and know    that
            ~ αληθης αυτου η     μαρτυρια  εστιν
 91/20/11868 256    1171  8     952       565
             true   his   which testimony is
John 21.25  ~ εστιν δε  και  αλλα  πολλα α     εποιησεν ο   Ιησους ατινα εαν γραφηται καθ   εν     ουδ  αυτον
             565   9   31   62    211   1     428      70  888    362   56  923      30    55     474  821
             are   And also other many  which did      the Jesus  which if  written  every detail even itself
            ~ οιμαι   τον κοσμον {χωρησειν} [χωρησαι] τα  γραφομενα βιβλια {οτι}
106/24/ 9266 131     420 450     1773       1719     301 770       55      380
             suppose the world   contain    contain  the written   books   for
```

| | Letters | Words | Value |
|---|---|---|---|
| – John..... | 72082 | 15603 | 8367700 |

*** Acts

```
Acts  1.1  ~ Τον μεν    πρωτον λογον   εποιησαμην περι  παντων ω   Θεοφιλε    ων   ηρξατο [ο]  Ιησους ποιειν
             420 95     1400   223     472        195   1281   800 629        850  539     70  888    225
             the former first  account composed   about all    O   Theophilus that began   the Jesus  composed
           ~ τε   και διδασκειν
 79/16/ 8657 305  31  304
             both and teach
Acts  1.2  ~ αχρι  ης   ημερας εντειλαμενος τοις αποστολοις δια     πνευματος αγιου ους  εξελεξατο ανελημφθη
 76/12/ 7152 711   208  354    766          580  1031       15      1146      484   670  536       651
             until whom day    commandments the  apostles   through Spirit    Holy  whom chosen    taken
Acts  1.3  ~ οις   και  παρεστησεν εαυτον  ζωντα μετα  το  παθειν    αυτον εν πολλοις τεκμηριοις δι   ημερων
             280   31   949        826     1158  346   370 155       821   55 490     763        14   1003
             these also presented  himself alive after the suffering he    by many    proofs     over days
           ~ τεσσερακοντα οπτανομενος αυτοις και  λεγων    τα  περι       της βασιλειας του θεου
133/25/14066 1252         936         981    31   888      301 195        508 459       770 484
             forty        appearing   them   also speaking the concerning the kingdom   the God
Acts  1.4  ~ και συναλιζομενος παρηγγειλεν αυτοις απο  Ιεροσολυμων μη  χωριζεσθαι αλλα περιμενειν την επαγγελιαν
             31  1133          295         981    151  1775        48  1742       62   355        358 188
             And together      commanded   them   from Jerusalem   not leave      but  wait       the promised
           ~ του πατρος ην    ηκουσατε μου
108/17/10212 770 751    58    1004     510
             the Father which heard    me
Acts  1.5  ~ οτι Ιωαννης μεν   εβαπτισεν υδατι υμεις δε  εν   πνευματι βαπτισθησεσθε αγιῳ ου  μετα πολλας
             380 1119    95    653       715   655   9   55   886      1029          824  470 346  411
             For John    truly baptized  water you   but with Spirit   baptized      Holy not now  many
           ~ ταυτας ημερας
 86/16/ 9203 1202   354
             these  days
Acts  1.6  ~ Οι  μεν  ουν συνελθοντες ηρωτων αυτον λεγοντεσ κυριε ει εν τῳ   χρονῳ τουτῳ αποκαθιστανεις την
             80  95   520 1319        2058   821   663      535   15 55 1110 1630  1880  957            358
             the When so  together    asking him   saying   Lord  if at the  time  this  restoring      the
           ~ βασιλειαν τῳ   Ισραηλ
 97/18/13864 309       1110 349
             kingdom   the  Israel
Acts  1.7  ~ ειπεν [δε] προς αυτουσ ουχ  υμων εστιν γνωναι χρονους η  καιρους ους   ο   πατηρ  εθετο εν τῃ  ιδιᾳ
             150    9   450  1371   1070 1290 565   914    1490    8  801     670   70  489    389   55 318 35
             said   And unto them   not  you  is    know   times   or epochs  which the Father fixed in the own
           ~ εξουσιᾳ
 80/18/10891 756
             authority
Acts  1.8  ~ αλλα λημψεσθε δυναμιν επελθοντος του αγιου πνευματος εφ   υμας και εσεσθε μου μαρτυρες  εν τε
             62   997      555     819        770 484   1146      505  641  31  424    510 1146      55 305
             But  receive  power   come       the Holy  Spirit    upon you  and be     I   witnesses in both
           ~ Ιερουσαλημ και εν πασῃ τῃ  Ιουδαιᾳ και Σαμαρειᾳ και εως  εσχατου της γης
```

```
138/28/14253 864        31  55 299  318 506     31  368      31  1005 1576    508 211
             Jerusalem  and in all  the Judaea  and Samaria  and even end     the earth
Acts  1.9  ~ και  ταυτα  ειπων  βλεποντων αυτων   επηρθη και νεφελη υπελαβεν αυτον απο των  οφθαλμων αυτων
 74/14/11501 31  1002   945    1387      1551    210    31  598    573      821   151 1150 1500     1551
             and things spoken looking   himself lifted and cloud  received he    of  the  sight    himself
Acts  1.10 ~ και ως    ατενιζοντες ησαν       εις    τον ουρανον πορευομενου αυτου και ιδου   ανδρες δυο
             31  1000  998         259        215    420 741     1290        1171  31  484    360    474
             And while stared      stedfastly toward the sky     going       him   And behold men    two
           ~ παρειστηκεισαν αυτοις εν εσθησεσι λευκαις
102/18/10803 990            981    55 637      666
             by             them   in clothing white
Acts  1.11 ~ οι  και  ειπαν ανδρες Γαλιλαιοι τι  εστηκατε {βλεποντεσ} [εμβλεποντες] εις  τον   ουρανον ουτος
             80  31   146   360    165       310 839       742         787           215  420   741     1040
             one also said  men    Galilee   why stand     looked_up   looked_up    into which heaven  this
           ~ ο     Ιησους ο     αναλημφθεις αφ   υμων εις  τον   ουρανον ουτως ελευσεται ον  τροπον εθεασασθε
             70    888    70    854         501  1290 215  420   741     1770  956       120 670    435
             which Jesus  which taken       from you  into which heaven  just  come      one manner watched
           ~ αυτον πορευομενον εις  τον   ουρανον
160/31/17226 821   940         215  420   741
             him   go          into which heaven
Acts  1.12 ~ Τοτε υπεστρεψαν εις  Ιερουσαλημ απο  ορους του καλουμενου ελαιωνος ο     εστιν εγγυς Ιερουσαλημ
             675  1841       215  864        151  840   770 1086       1166     70    565   611   864
             then returned   unto Jerusalem  from mount the called     Olivet   which is    near  Jerusalem
           ~ σαββατου εχον    οδον
 93/16/11613 976      725     194
             Sabbath  journey journey
Acts  1.13 ~ και οτε  εισηλθον εις  το  υπερῳον ανεβησαν ου    ησαν  καταμενοντες ο   τε   Πετρος και Ιωαννης
             31  375  382      215  370 1515    317      470   259   1042         70  305  755    31  1119
             and when entered  into the room    went     where abode staying      the both Peter  and John
           ~ και Ιακωβος και Ανδρεας Φιλιππος και Θωμας  Βαρθολομαιος και Μαθθαιος Ιακωβος Αλφαιου  και Σιμων
             31  1103    31  361     980      31  1050   603          31  340      1103    1012     31  1100
             and James   and Andrew  Philip   and Thomas Bartholomew  and Matthew  James   Alphaeus and Simon
           ~ ο   ζηλωτης και Ιουδας Ιακωβου
177/34/18505 70  1353    31  685    1303
             the Zealot  and Judas  James
Acts  1.14 ~ ουτοι παντες ησαν      προσκαρτερουντες ομοθυμαδον    τῃ  προσευχῃ συν   γυναιξιν και Μαριαμ
             850   636    259       2001             754            318 1473     650   584      31  192
             these all    continued continue         of_one_accord the prayer   along women    and Mary
           ~ τῃ  μητρι  του   Ιησου και   {συν}  τοις αδελφοις αυτου
112/20/13234 318 458    770   688   31     650   580  820      1171
             the mother Jesus and   along  along the  brothers his
Acts  1.15 ~ Και εν ταις ημεραις ταυταις αναστας Πετρος εν μεσῳ  των  αδελφων  ειπεν ην   τε   οχλος     ονοματων
             31  55 511  364     1212    753     755    55 1055  1150 1390     150   58   305  970       1381
             And in the  time    this    stood   Peter  in midst the  brethren said  were also gathering persons
           ~ επι      το  αυτο {ωσ}   [ωσει] εκατον  εικοσι
```

```
 98/22/13192 95        370 771   1000   1015  446     315
             together the it    about  about hundred twenty
Acts  1.16 ~ ανδρες   αδελφοι  εδει πληρωθηναι την   γραφην    ην    προειπεν το    πνευμα το    αγιον δια
             360      620      24   1096       358   662       58    400      370   576    370   134   15
             brethren brethren had  fulfilled  those Scripture which before   those Spirit those Holy  by
           ~ στοματος Δαυιδ περι       Ιουδα του   γενομενου οδηγου τοις  συλλαβουσιν Ιησουν
125/23/12052 1181     419   195        485   770   693       555    580   1393        738
             mouth    David concerning Judas those became    guide  those arrested    Jesus
Acts  1.17 ~ οτι κατηριθμημενος ην  εν    ημιν και ελαχεν   τον κληρον της διακονιας ταυτης
 61/12/ 4965 380 861            58  55    108  31  691      420 278    508 366       1209
             For counted        was among us   and received the share  the ministry  this
Acts  1.18 ~ ουτος μεν ουν εκτησατο χωριον εκ   μισθου της αδικιας    και πρηνης   γενομενος ελακησεν
             1040  95  520 904      1630   25   729    508 246        31  446      493       319
             man   Now now acquired field  with price  the wickedness and headlong falling   burst_open_
           ~ μεσος  και εξεχυθη παντα τα  σπλαγχνα   αυτου
104/20/11488 515    31  1087    432   301 965        1171
             middle and gushed  all   the intestines his
Acts  1.19 ~ και γνωστον εγενετο πασι τοις κατοικουσιν Ιερουσαλημ ωστε κληθηναι το  χωριον εκεινο τῃ  [ιδιν]
             31  1473    438     291  580  1151        864        1305 136      370 1630   160    318  35
             And known   became  all  the  living      Jerusalem  so   called   the field  that   the  own
           ~ διαλεκτῳ αυτων Ακελδαμαχ τουτ εστιν χωριον αιματος
120/20/16067 1180     1551  702       1070 565   1630   622
             language their Hakeldama this are   field  blood
Acts  1.20 ~ γεγραπται γαρ εν βιβλῳ ψαλμων γενηθητω η   επαυλις   αυτου ερημος   και μη  εστω ο   κατοικων
             503       104 55 854   1621   1183     8   726       1171  423      31  48  1305 70  1271
             written   For in book  psalms made     the homestead his   desolate and man let  the dwell
           ~ εν αυτῃ και την επισκοπην αυτου λαβετω ετερος
110/23/14048 55 719  31  358 523       1171  1138   680
             in his  and the office    his   take   another
Acts  1.21 ~ δει       ουν       των  συνελθοντων ημιν ανδρων εν   παντι χρονῳ ῳ   εισηλθεν και εξηλθεν εφ
             19        520       1150 1964        108  1005   55   441   1630  810 317      31  167     505
             necessary therefore the  accompanied us   men    that all   time  one in       and went    among
           ~ ημας ο   κυριος Ιησους
 82/18/10729 249  70  800    888
             us   the Lord   Jesus
Acts  1.22 ~ αρξαμενος απο  του βαπτισματος Ιωαννου εως   της ημερας ης   ανελημφθη αφ   ημων μαρτυρα της
             527       151  770 1204        1381    1005  508 354    208  651       501  898  942     508
             Beginning from the baptism     John    until the day    that taken     from us   witness the
           ~ αναστασεως   αυτου συν  ημιν γενεσθαι ενα τουτων
111/21/15554 1758         1171  650  108  283      56  1920
             resurrection his   with us   become   one this
Acts  1.23 ~ και εστησαν   δυο Ιωσηφ  τον καλουμενον Βαρσαββαν ος  επεκληθη Ιουστος και Μαθθιαν
 67/12/ 6138 31  764       474 1518   420 736        359       270 165      1250    31  120
             so  appointed two Joseph the called     Barsabbas who called   Justus  so  Matthias
Acts  1.24 ~ και προσευξαμενοι ειπαν συ  κυριε καρδιογνωστα παντων αναδειξον ον    εξελεξω εκ τουτων των
```

```
            31  1091          146   600 535   1559         1281   251       120   965     25 1920   1150
            And prayed        said  you Lord  heart_knower all    show      which chosen  of these  the
          ~ δυο ενα
 81/15/10204 474 56
            two one
Acts  1.25 ~ λαβειν τον τοπον της διακονιας ταυτης και αποστολης   αφ  ης    παρεβη Ιουδας πορευθηναι εις
            98     420 570   508 366       1209   31  959         501 208   196    685    733        215
            occupy the place the ministry  this   and apostleship at  which fell   Judas  go         to
          ~ τον τοπον τον ιδιον
 89/18/ 8253 420 570   420 144
            the place the own
Acts  1.26 ~ και εδωκαν κληρους  αυτοις και επεσεν ο   κληρος   επι  Μαθθιαν  και συγκατεψηφισθη μετα των
            31  880    828      981    31  345    70  428      95   120      31  2364           346  1150
            and drew   heritage them   and fell   the heritage upon Matthias and added          with the
          ~ ενδεκα αποστολων
 87/16/ 9386 85     1601
            eleven apostles
Acts  2.1  ~ Και εν   τῳ   συμπληρουσθαι την ημεραν της πεντηκοστης ησαν παντες ομου     επι το  αυτο
 67/14/ 7766 31  55   1110 1548          358 204    508 1241        259  636    580      95  370 771
            And when the  come          the day    the Pentecost   were all    together in  the one
Acts  2.2  ~ και εγενετο αφνω     εκ   του ουρανου ηχος  ωσπερ φερομενης πνοης βιαιας  και επληρωσεν ολον
            31  438     1351     25   770 1091    878   1185  978       408   224     31  1278      220
            and came    suddenly from the heaven  noise like  rushing   wind  violent and filled    whole
          ~ τον οικον ου    ησαν καθημενοι
 94/19/10490 420 220   470   259  213
            the house where were sitting
Acts  2.3  ~ και ωφθησαν  αυτοις διαμεριζομεναι γλωσσαι ωσει πυρος και εκαθισεν εφ   ενα εκαστον αυτων
 74/13/ 9131 31  1568     981    353            1244    1015 850   31  300      505  56  646     1551
            And appeared them   separating     tongues as   fire  And rested   upon one each    them
Acts  2.4  ~ και επλησθησαν παντες πνευματος αγιου και ηρξαντο λαλειν ετεραις γλωσσαις καθως το  πνευμα εδιδου
            31  591        636    1146      484   31  589     126    621     1444     1030  370 576    493
            and supply     all    Spirit    Holy  and began   speak  other   tongues  as    the Spirit giving
          ~ αποφθεγγεσθαι αυτοις
102/16/10045 896           981
            utterance     them
Acts  2.5  ~ ησαν δε  {εν} [εις] Ιερουσαλημ κατοικουντες Ιουδαιοι ανδρες ευλαβεις απο παντος εθνους των  υπο
            259  9    55   215  864        1446         575      360    653      151 701    734    1150 550
            were now  in   in   Jerusalem  living       Jews     men    devout   of  every  nation the  under
          ~ τον ουρανον
 83/15/ 8668 420 741
            the heaven
Acts  2.6  ~ γενομενης δε  της φωνης ταυτης συνηλθεν το  πληθος και συνεχυθη   οτι     {ηκουσεν} [ηκουον] εις
            431       9   508 1558  1209   752      370 397    31  1672       380      753       618     215
            occurred  Now the sound this   together the crowd  and bewildered because  hearing   hearing one
          ~ εκαστος τῃ  ιδιᾳ διαλεκτῳ λαλουντων αυτων
```

```
103/19/13896 796     318 35   1180     1731      1551
             each    the own  language speak     them
Acts  2.7  ~ εξισταντο δε  και εθαυμαζον  λεγοντεσ {ουχι} [ουχ] ιδου {παντεσ}    [απαντες]   ουτοι εισιν οι
             996       9   31  583        663       1080   1070 484   636         637        850   275   80
             amazed    And and astonished saying    not    not  why   all_things  all_things these are   which
           ~ λαλουντες Γαλιλαιοι
 75/13/ 6938 1086      165
             speaking  Galilaeans
Acts  2.8  ~ και πως  ημεις ακουομεν εκαστος τη  ιδια διαλεκτω ημων εν      η     εγεννηθημεν
 62/12/ 5563 31  1080 263   656      796     318 35   1180     898  55      18    233
             And how  we    hear     each    the own  language our  wherein which born
Acts  2.9  ~ Παρθοι    και Μηδοι και Ηλαμιται και οι  κατοικουντες την Μεσοποταμιαν Ιουδαιαν τε  και Καππαδοκιαν
             270       31  132   31  400      31  80  1446         358 867           546      305 31  337
             Parthians and Medes and Elamites and the residents    the Mesopotamia  Judaea   and and Cappadocia
           ~ Ποντον και την Ασιαν
 98/18/ 6136 620    31  358 262
             Pontus and the Asia
Acts  2.10 ~ Φρυγιαν τε   και Παμφυλιαν Αιγυπτον και τα  μερη      της Λιβυης της κατα   Κυρηνην και οι  επιδημουντες
             1064    305  31  1112      914      31  301 153       508 650    508 322    636     31  80  1172
             Phrygia both and Pamphylia Egypt    and the districts the Libya  the around Cyrene  and the visitors
           ~ Ρωμαιοι Ιουδαιοι τε   και προσηλυτοι
108/21/11028 1031    575      305  31  1268
             Rome    Jews     both and proselytes
Acts  2.11 ~ Κρητες  και Αραβες ακουομεν λαλουντων αυτων ταις ημετεραις γλωσσαις τα  μεγαλεια του θεου
 75/13/ 9185 633     31  309    656      1731      1551  511  669       1444     301 95       770 484
             Cretans and Arabs  hear     speaking  them  the  our       tongues  the works    the God
Acts  2.12 ~ εξισταντο δε  παντες και {διηπορουντο} [διηπορουν] αλλος προς αλλον λεγοντεσ τι   θελει τουτο
             996       9   636    31   1162          792        331   450  181   663      310  59    1140
             amazement And all    and  doubt         doubt      more  to   more  saying   what mean  this
           ~ ειναι
 70/13/ 6044 76
             am
Acts  2.13 ~ ετεροι δε   διαχλευαζοντες ελεγον οτι γλευκους μεμεστωμενοι εισιν
 56/ 8/ 5693 490    9    1683           163    380 1128     1565         275
             others also mocking        saying for wine     full         are
Acts  2.14 ~ Σταθεις δε  ο   Πετρος συν  τοις ενδεκα επηρεν την φωνην αυτου και απεφθεγξατο αυτοις ανδρες Ιουδαιοι
             725      9   70  755    650  580  85     248    358 1408  1171  31  1034        981    360    575
             hold_up But the Peter  with the  eleven raised the voice him   and declared    them   men    Judea
           ~ και οι  κατοικουντες Ιερουσαλημ παντες τουτο υμιν γνωστον εστω και ενωτισασθε τα  ρηματα μου
159/30/19387 31  80  1446         864        636    1140  500  1473    1305 31  1580       301 450    510
             and the live         Jerusalem  all    this  you  known   be   and hearken    the words  my
Acts  2.15 ~ ου  γαρ ως   υμεις υπολαμβανετε ουτοι μεθυουσιν εστιν γαρ ωρα  τριτη της ημερας
 63/13/ 8397 470 104 1000 655   984          850    1184      565   104 901  718   508 354
             not and as   you   suppose      these drunk     is    and hour third the day
Acts  2.16 ~ αλλα τουτο εστιν το  ειρημενον δια     του προφητου Ιωηλ
```

```
 43/ 9/ 5636 62   1140  565   370 338       15      770 1528     848
             But  this  is    the spoken    through the prophet  Joel
Acts  2.17 ~ και  εσται  εν  ταις  εσχαταις  ημεραις  λεγει  ο   θεος  εκχεω      απο  του  πνευματος  μου  επι  πασαν  σαρκα
             31  516   55 511  1317     364     53    70  284  1430       151 770 1146      510 95   332   322
             and pass  in the  last     days    says  the God  gush_forth of  the Spirit    my  upon all   mankind
           ~ και  προφητευσουσιν  οι  υιοι  υμων  και  αι  θυγατερες  υμων  και  οι  νεανισκοι  υμων  ορασεις  οψονται
             31  2393           80  490  1290 31  11  1023      1290 31  80  416       1290 586     1201
             and prophesy       the sons your and the daughters your and the young_man your visions see
           ~ και  οι  πρεσβυτεροι  υμων  ενυπνιοις  ενυπνιασθησονται
197/38/23192 31  80  1272        1290 875       1444
             and the men         your dreams    dream
Acts  2.18 ~ και  γε      επι  τους  δουλους  μου  και  επι  τας  δουλας      μου  εν  ταις  ημεραις  εκειναις  εκχεω
             31   8       95  970  1174     510 31   95  501 705         510 55 511  364     301      1430
             even besides on  the  servants my  even on  the handmaidens my  in the  days    those    gush_forth
           ~ απο  του  πνευματος  μου  και  προφητευσουσιν
101/22/12292 151 770 1146      510 31   2393
             of  the Spirit    my  even prophesy
Acts  2.19 ~ και  δωσω  τερατα  εν  τῳ   ουρανῳ  ανω   και  σημεια  επι  της  γης   κατω  αιμα  και  πυρ  και  ατμιδα  καπνου
 75/19/ 9890 31  1804  707     55 1110 1431   851   31  264    95  508 211   1121  52    31  580  31  356    621
             and grant wonders in the  sky    above and signs  in  the earth below blood and fire and vapor  smoke
Acts  2.20 ~ ο   ηλιος  μεταστραφησεται  εις  σκοτος   και  η   σεληνη  εις  αιμα  πριν   ελθειν  ημεραν  κυριου
             70  318   1971            215  860      31  8   301    215  52    240    109    204    1000
             the sun   turned          into darkness and the moon   into blood before come   day    Lord
           ~ την  μεγαλην  και  επιφανη
 89/18/ 6774 358 137     31  654
             the great   and glorious
Acts  2.21 ~ και  εσται  πας      ος  {εαν}     [αν]      επικαλεσηται  το  ονομα  κυριου  σωθησεται
 50/10/ 4958 31  516   281      270  56        51       670          370 231   1000   1533
             And pass  everyone who  whatever  whatever calls        the name  Lord   saved
Acts  2.22 ~ ανδρες  Ισραηλιται  ακουσατε  τους  λογους  τουτουσ  Ιησουν  τον  Ναζωραιον  ανδρα  αποδεδειγμενον  απο
             360    670        997      970  773    1740    738    420 1089      156   397            151
             men    Israel     listen   the  words  these   Jesus  the Nazarene  men   attested       of
           ~ του  θεου  εις   υμας  {δυναμεσιν}  [δυναμεσι]  και  {τερασιν}  [τερασι]  και  σημειοις  οις   εποιησεν  δι
             770 484  215   641   760         710       31   666       616     31  543      280   428       14
             the God  among you   miracles    miracles  and  wonders   wonders and signs    which performed through
           ~ αυτου      ο   θεος  εν  μεσῳ  υμων  καθως   αυτοι      οιδατε
175/33/19450 1171       70  284  55 1055  1290 1030    781        390
             yourselves the God  in midst you  just_as yourselves know
Acts  2.23 ~ τουτον  τῃ  ωρισμενῃ      βουλῃ  και  προγνωσει     του  θεου  εκδοτον   δια  χειρος  ανομων  προσπηξαντες
             1190   318 1223          520   31  1318          770 484  519       15  985    1011   1154
             Him    the predetermined plan  and foreknowledge the God  delivered by  hands  wicked crucified
           ~ ανειλατε
 85/14/ 9940 402
             slain
Acts  2.24 ~ ον   ο   θεος  ανεστησεν  λυσας  τας  ωδινας  του  θανατου  καθοτι  ουκ        ην  δυνατον  κρατεισθαι
```

```
            120  70  284  819       831    501 1065   770 831     410    490        58  875      656
            Whom the God  up        loosed the agony  the death   since  impossible was possible held
          ~ αυτον υπ    αυτου
 80/17/10252 821   480   1171
            he    power him
Acts  2.25 ~ Δαυιδ γαρ λεγει εις        αυτον προορωμην    τον κυριον ενωπιον  μου δια    παντος οτι εκ δεξιων
            419   104 53    215        821   1318         420 650    1065     510 15     701    380 25 929
            David For says  concerning him   predetermine the Lord   presence my  always every  for on hand
          ~ μου εστιν ινα μη  σαλευθω
 89/20/10254 510 565   61  48  1445
            my  is    so  not shaken
Acts  2.26 ~ δια       τουτο ηυφρανθη {μου} η   καρδια [μου] και  ηγαλλιασατο η   γλωσσα μου ετι      δε
            15        1140  1076      510  8   136     510  31   654         8   1234   510 315      9
            therefore this  glad      my   the heart   my   also exulted     the tongue my  moreover moreover
          ~ και  η   σαρξ  μου κατασκηνωσει επ ελπιδι
 86/20/ 8395 31   8   361   510 1615         85 139
            also the flesh my  live         in hope
Acts  2.27 ~ οτι     ουκ εγκαταλειψεις την ψυχην μου εις αδην  ουδε δωσεις τον οσιον σου  ιδειν διαφθοραν
 73/15/ 9086 380     490 1290          358 1758  510 215 73    479  1219   420 400   670  79    745
            because not abandon       the soul  my  in  Hades nor  allow  the One   your see   decay
Acts  2.28 ~ εγνωρισας μοι οδους ζωης πληρωσεις  με ευφροσυνης μετα του προσωπου σου
 60/11/10245 1369      120 744   1015 1433       45 1933       346  770 1800     670
            known     me  ways  life accomplish me gladness   with the presence your
Acts  2.29 ~ ανδρες   αδελφοι  εξον ειπειν μετα   παρρησιας   προς υμας περι      του πατριαρχου Δαυιδ οτι
            360      620      185  160    346    700         450  641  195       770 1662       419   380
            brethren brethren may  said   freely confidently unto you  regarding the patriarch  David that
          ~ και  ετελευτησεν και  εταφη  και  το  μνημα αυτου εστιν εν   ημιν αχρι  της ημερας ταυτης
136/28/14293 31   1308        31   814    31   370 139   1171  565   55   108  711   508 354    1209
            both died        both buried both the tomb  his   is    with us   until the day    this
Acts  2.30 ~ προφητης ουν υπαρχων και ειδως   οτι  ορκω ωμοσεν αυτω ο   θεος εκ καρπου      της οσφυος αυτου
            1266     520 2031    31  1019    380  1000 1165   1511 70  284  25 671         508 1440   1171
            prophet  so  being   and knowing that oath sworn  his  the God  of descendants the loins  his
          ~ καθισαι επι τον θρονον αυτου
 96/21/15378 251     95  420 349    1171
            seat    on  the throne his
Acts  2.31 ~ προιδων ελαλησεν περι της αναστασεως   του Χριστου οτι  ουτε    εγκατελειφθη εις αδην  ουτε
            1114    329      195  508 1758         770 1680    380  775     896          215 73    775
            before  spoke    of   the resurrection the Christ  that neither abandoned    in  Hades neither
          ~ η   σαρξ  αυτου ειδεν διαφθοραν
 97/18/11827 8   361   1171  74    745
            the flesh his   see   decay
Acts  2.32 ~ τουτον τον Ιησουν ανεστησεν ο   θεος ου    παντες ημεις εσμεν μαρτυρεσ
 55/11/ 6336 1190   420 738    819       70  284  470   636    263   300   1146
            This   the Jesus  arise     the God  which all    we    are   witnesses
Acts  2.33 ~ τη  δεξια ουν       του θεου υψωθεις την τε  επαγγελιαν του πνευματος του αγιου λαβων    παρα
```

```
             318 90    520       770 484  2124    358 305 188        770 1146      770 484   883      182
             the hand  therefore the God  exalted the and promise    the Spirit    the Holy  received of
           ~ του πατρος εξεχεεν    τουτο ο     υμεις και  βλεπετε και  ακουετε
117/25/14798 770 751    730        1140  70    655   31   427     31   801
             the Father gush_forth this  which you   both see     both hear
Acts  2.34 ~ ου  γαρ Δαυιδ ανεβη    εις  τους ουρανους λεγει δε  αυτοσ   ειπεν [ο]  κυριος τῳ   κυριῳ μου καθου
             470 104 419   66       215  970  1291     53    9   971     150    70  800    1110 1340  510 500
             not For David ascended into the  heaven   says  but himself said   the Lord   the  Lord  my  sit
           ~ εκ δεξιων μου
 81/19/10442 25 929    510
             on hand   my
Acts  2.35 ~ εως   αν       θω   τους εχθρους σου  υποποδιον των  ποδων σου
 41/10/ 8547 1005  51       809  970  1384    670  834       1150 1004  670
             until whatever make the  enemies your footstool the  feet  your
Acts  2.36 ~ ασφαλως ουν       γινωσκετω πας οικος Ισραηλ οτι  και  κυριον αυτον και  Χριστον εποιησεν ο
             1732    520       2188      281 370   349    380  31   650    821   31   1330    428      70
             certain therefore know      all house Israel that both Lord   he    both Christ  made     the
           ~ θεος τουτον τον Ιησουν ον   υμεις εσταυρωσατε
106/21/14900 284  1190   420 738    120  655   2312
             God  same   the Jesus  whom you   crucified
Acts  2.37 ~ ακουσαντες δε  κατενυγησαν την καρδιαν ειπον τε  προς τον Πετρον και τους λοιπους αποστολουσ
             1247       9   1038        358 186     215   305 450  420 605    31  970  860     1421
             heard      now pierced     the heart   said  and unto the Peter  and the  rest    apostles
           ~ τι   ποιησωμεν ανδρες   αδελφοι
101/18/10668 310  1263      360      620
             what do        brethren brethren
Acts  2.38 ~ Πετρος δε   προς αυτουσ μετανοησατε [φησιν] και βαπτισθητω εκαστος υμων {εν} [επι] τῳ   ονοματι
             755    9    450  1371   980          768    31  1710       796     1290  55   95   1110 541
             Peter  Then unto them   repent       said   and baptized   each    you   in   in   the  name
           ~ Ιησου Χριστου εις αφεσιν      των  αμαρτιων υμων και λημψεσθε την δωρεαν του αγιου πνευματος
138/26/20935 688   1680    215 766         1150 1302     1290 31  997      358 960    770 484   1146
             Jesus Christ  for forgiveness the  sins     you  and receive  the gift   the Holy  Spirit
Acts  2.39 ~ υμιν γαρ εστιν η   επαγγελια και τοις τεκνοις  υμων και πασιν τοις εις μακραν  οσους αν       προσκαλεσηται
             500  104 565   8   138       31  580  655      1290 31  341   580  215 212     940   51       1025
             you  For is    who promise   and who  children your and all   who  off far_off many  whatever call
           ~ κυριος ο   θεος ημων
 96/21/ 9318 800    70  284  898
             Lord   who God  our
Acts  2.40 ~ ετεροις τε  λογοις πλειοσιν διεμαρτυρατο και παρεκαλει αυτους λεγων  σωθητε απο  της γενεας
             690     305 383    455      1331         31  252       1371   888    1322   151  508 264
             other   And words  many     testify      and exhorting he     saying saved  from the generation
           ~ της σκολιας  ταυτης
 92/16/10199 508 531      1209
             the perverse this
Acts  2.41 ~ οι    μεν  ουν αποδεξαμενοι τον   λογον αυτου εβαπτισθησαν και προσετεθησαν εν τῃ    ημερᾳ εκεινῃ
```

```
             80    95   520 396          420   223   1171  866          31  1028         55 318   164   108
             those Then and received     those word  his   baptized     and added        in those day   same
           ~ ψυχαι ωσει  τρισχιλιαι
 97/17/ 9472 1711  1015  1271
             souls about three_thousand
Acts  2.42 ~ ησαν      δε  προσκαρτερουντες τη  διδαχη   των  αποστολων και τη  κοινωνια   τη  κλασει
             259       9   2001             318 637      1150 1601      31  318 1021       318 266
             continued And stedfastly       the teaching the  apostles  and the fellowship the breaking
           ~ του αρτου και ταις προσευχαις
 93/17/11778 770 871   31  511  1666
             the bread and the  prayer
Acts  2.43 ~ εγινετο δε  πασ η     ψυχη φοβος πολλα {δε} [τε] τερατα  και σημεια δια     των  αποστολων εγινετο
 68/14/ 7742 443     9   299      1718 842   211    9    305 707     31  264    15      1150 1601      443
             feeling And everyone soul fear  many   and  and wonders and signs  through the  apostles  feeling
Acts  2.44 ~ παντες δε  οι    {πιστευσαντεσ} [πιστευοντες] [ησαν] επι      το    αυτο και ειχον απαντα κοινα
 55/12/ 5321 636    9   80     1751           1620         259    95       370   771  31  735   433    151
             all    And those  believed       believed     were   together those it   and had   things common
Acts  2.45 ~ και τα  κτηματα  και τας υπαρξεις    επιπρασκον και διεμεριζον αυτα πασιν καθοτι αν       τις
             31  301 670      31  501 856         616        31  301        702  341   410    51       510
             and the property and the possessions selling    and sharing    them all   as     whatever anyone
           ~ χρειαν ειχεν
 80/16/ 6788 766    670
             need   have
Acts  2.46 ~ καθ          ημεραν τε  προσκαρτερουντες ομοθυμαδον    εν τω   ιερω   κλωντες  τε  κατ
             30           204    305 2001             754           55 1110 925    1405     305 321
             according_to day    and continuing       of_one_accord in the  temple breaking and according_to
           ~ οικον αρτον μετελαμβανον τροφης εν αγαλλιασει και αφελοτητι καρδιας
118/20/11865 220   521   594          1178   55 291        31  1224      336
             house bread taking       meals  in gladness   and sincerity heart
Acts  2.47 ~ αινουντες τον   θεον και εχοντες χαριν προς ολον τον   λαον   ο     δε  κυριος προσετιθει τους
             1086      420   134  31  1230    761   450  220  420   151    70    9   800    789        970
             praising  those God  and having  favor with all  those people those And Lord   adding     those
           ~ σωζομενους καθ   ημεραν επι   το    αυτο
 98/21/10863 1852       30    204    95    370   771
             saved      daily day    above those number
Acts  3.1  ~ Πετρος δε  και Ιωαννης ανεβαινον εις  το  ιερον  επι      την ωραν της προσευχης την ενατην
 68/15/ 7320 755    9   31  1119    239       215  370 235    95       358 951  508 1663      358 414
             Peter  now and John    going     into the temple together the hour the prayer    the ninth
Acts  3.2  ~ και τις     ανηρ χωλος εκ   κοιλιας μητρος  αυτου υπαρχων εβασταζετο ον   ετιθουν καθ   ημεραν
             31  510     159  1700  25   341     718     1171  2031    891        120  844     30    204
             And certain man  lame  from womb    mothers his   been    carried    whom laid    every day
           ~ προς την   θυραν του   ιερου  την   λεγομενην ωραιαν    του   αιτειν ελεημοσυνην παρα των
             450  358   560   770   585    358   261       962       770   376    866         182  1150
             at   those gate  those temple those called    beautiful those beg    alms        of   those
           ~ εισπορευομενων εις  το    ιερον
```

```
159/31/19128 1885           215  370   235
             entering       into those temple
Acts  3.3  ~ ος  ιδων   Πετρον και Ιωαννην μελλοντας εισιεναι εις  το  ιερον  ηρωτα  ελεημοσυνην λαβειν
 71/13/ 6749 270 864    605    31  969     726       291      215  370 235    1209   866         98
             Who seeing Peter  and John    about     go       into the temple asking alms        receive
Acts  3.4  ~ ατενισας    δε  Πετρος εις αυτον συν   τῳ   Ιωαννη ειπεν βλεψον εις ημας
 55/12/ 6727 767         9   755    215 821   650   1110 929    150   857    215 249
             fasten_eyes And Peter  in  him   along the  John   said  look   in  us
Acts  3.5  ~ ο   δε  επειχεν αυτοις προσδοκων τι        παρ αυτων λαβειν
 41/ 9/ 5349 70  9   755     981    1394      310       181 1551  98
             the And heed    them   expecting something of  them  receive
Acts  3.6  ~ ειπεν δε   Πετροσ αργυριον και χρυσιον ουχ  υπαρχει μοι ο    δε   εχω  τουτο σοι διδωμι εν τῳ
             150   9    755    734      31  1430    1070 1196    120 70   9    1405 1140  280 868    55 1110
             said  also Peter  silver   and gold    none possess I   what also have this  you give   In the
           ~ ονοματι Ιησου Χριστου του Ναζωραιου [εγειρε  και] περιπατει
112/24/16172 541     688   1680    770 1439       128     31   591
             name    Jesus Christ  the Nazarene   woke_up and  walk
Acts  3.7  ~ και πιασας  αυτον της δεξιας χειρος ηγειρεν αυτον παραχρημα   δε  εστερεωθησαν αι  βασεις αυτου
             31  492     821   508 280    985    181     821   931         9   1683         11  418    1171
             and seizing he    the right  hand   raised  he    immediately and strengthened the feet   him
           ~ και τα  σφυδρα
 88/17/ 9879 31  301 1205
             and the ankles
Acts  3.8  ~ και εξαλλομενος εστη  και περιεπατει και εισηλθεν συν  αυτοις εις  το  ιερον  περιπατων και αλλομενος
             31  561         513   31  596        31  317      650  981    215  370 235    1426      31  496
             and leap_up     stood and walk       and entered  with them   into the temple walk      and leaping
           ~ και αινων    τον θεον
 97/19/ 7980 31  911      420 134
             and praising the God
Acts  3.9  ~ και ειδεν πας ο   λαος   αυτον περιπατουντα και αινουντα τον θεον
 51/11/ 4442 31  74    281 70  301    821   1397         31  882      420 134
             and saw   all the people him   walking      and praising the God
Acts  3.10 ~ επεγινωσκον δε   αυτον οτι  {ουτοσ} [αυτος] ην  ο     προς την   ελεημοσυνην καθημενος επι τη
             1293        9    821   380   1040    971    58  70    450  358   866         403       95  318
             knew        also he    that  he      he     was which for  which alms        sit       at  which
           ~ ωραια     πυλη του   ιερου  και επλησθησαν θαμβους και εκστασεως επι τῳ    συμβεβηκοτι αυτῳ
135/26/15845 922       528  770   585    31  591        722     31  1731      95  1110  1057        1511
             beautiful gate which temple and filled     wonder  and amazement at  which happened    him
Acts  3.11 ~ Κρατουντος δε  αυτου τον Πετρον και τον Ιωαννην συνεδραμεν πας ο   λαος   προς αυτους επι τη  στοα
             1511       9   1171  420 605    31  420 969     855        281 70  301    450  1371   95  318 581
             clinging   And them  the Peter  and the John    together   all the people unto them   in  the portico
           ~ τη  καλουμενη Σολομωντος εκθαμβοι
109/21/12397 318 634       1830       157
             the so_called Solomon    wondering
Acts  3.12 ~ ιδων δε  ο   Πετρος απεκρινατο προς τον λαον   ανδρες Ισραηλιται τι  θαυμαζετε επι τουτῳ η  ημιν
```

```
              864  9   70  755    637        450  420 151    360    670        310 768       95  1880  8  108
              saw  And the Peter  replied    unto the people men    Israel     why amazed    at  this  or us
            ~ τι   ατενιζετε ως   ιδια δυναμει η   ευσεβεια πεποιηκοσιν του περιπατειν αυτον
139/27/13574  310  683       1000 35   510     8   638      603         770 641        821
              why  gaze      if   own  power   or  piety    made        the walk       man
Acts  3.13  ~ ο    θεος Αβρααμ  και [ο   θεοσ] Ισαακ και [ο   θεοσ] Ιακωβ ο   θεος των  πατερων ημων εδοξασεν  τον
              70   284  145     31   70  284   232   31   70  284   833   70  284  1150 1336    898  395       420
              the  God  Abraham and  the God   Isaac and  the God   Jacob the God  the  fathers our  glorified the
            ~ παιδα   αυτου Ιησουν ον   υμεις μεν  παρεδωκατε και ηρνησασθε κατα προσωπον Πιλατου κριναντος
              96      1171  738    120  655   95   1316       31  581       322  1450     891     801
              servant him   Jesus  whom you   even delivered  and disowned  in   presence Pilate  decided
            ~ εκεινου απολυειν
156/31/16220  560     646
              him     release
Acts  3.14  ~ υμεις δε  τον αγιον και δικαιον ηρνησασθε και ητησασθε ανδρα  φονεα    χαρισθηναι υμιν
 70/13/ 5038  655   9   420 134   31  165     581       31  741      156    626      989        500
              you   But the Holy  and Just    disowned  and asked    fellow murderer granted    you
Acts  3.15  ~ τον δε  αρχηγον της ζωης απεκτειναται ον   ο   θεος ηγειρεν εκ   νεκρων ου   ημεις μαρτυρες  εσμεν
 72/16/ 7445  420 9   832     508 1015 777         120  70  284  181     25   1025   470  263   1146      300
              the And prince  the life killed      whom the God  raised  from dead   whom we    witnesses are
Acts  3.16  ~ και [επι]  τη  πιστει του ονοματος αυτου τουτον ον   θεωρειτε και οιδατε εστερεωσεν   το  ονομα
              31   95    318 605    770 801      1171  1190   120  1234     31  390    1670         370 231
              And  basis the faith  the name     him   this   whom see      And know   strengthened the name
            ~ αυτου και η   πιστις η   δι      αυτου εδωκεν αυτω την ολοκληριαν ταυτην απεναντι παντων υμων
141/29/19404  1171  31  8   800    8   14      1171  884    1511 358 389        1059   497      1281   1290
              him   And the faith  the through him   given  him  the soundness  this   presence all    you
Acts  3.17  ~ και  νυν αδελφοι  οιδα οτι  κατα    αγνοιαν   επραξατε ωσπερ και  οι  αρχοντες υμων
 61/13/ 6587  31   500 620      85   380  322     185       552      1185  31   80  1326     1290
              also now brethren wot  that through ignorance acted    just  also the rulers   your
Acts  3.18  ~ ο   δε  θεος α     προκατηγγειλεν δια στοματος παντων των  προφητων παθειν τον Χριστον αυτου
              70  9   284  1     685            15  1181     1281   1150 1908     155    420 1330    1171
              the But God  which shewed         by  mouth    all    the  prophets suffer the Christ  his
            ~ επληρωσεν ουτως
 85/16/12708  1278      1770
              fulfilled thus
Acts  3.19  ~ μετανοησατε ουν       και επιστρεψατε {προσ} [εις] το  εξαλειφθηναι υμων τας αμαρτιας
 61/10/ 7190  980         520       31  1706         450    215  370 689          1290 501 653
              repent      therefore and return       so     so   the blot_out     your the sins
Acts  3.20  ~ οπως    αν       ελθωσιν   καιροι αναψυξεως απο προσωπου    του κυριου και αποστειλη τον προκεχειρισμενον
              1150    51       1104      211    2217      151 1800        770 1000   31  714       420 1415
              because whatever accompany time   revival   at  countenance the Lord   And send      the appointed
            ~ υμιν Χριστον Ιησουν
 97/16/13602  500  1330    738
              you  Christ  Jesus
Acts  3.21  ~ ον   δει  ουρανον μεν  δεξασθαι αχρι  χρονων αποκαταστασεως παντων ων   ελαλησεν ο   θεος δια
```

```
             120  19   741     95   290      711   1670   2179           1281   850  329      70  284  15
             whom must heaven  even receive  until period restoration    every  whom spoke    the God  by
           ~ στοματος των  αγιων απ    αιωνος αυτου προφητων
108/21/16140 1181     1150 864   81    1131   1171  1908
             mouth    the  holy  since time   his   prophets
Acts  3.22 ~ Μωυσης μεν   ειπεν οτι προφητην υμιν αναστησει κυριος ο   θεος [υμων] εκ των  αδελφων  υμων ως
             1648   95    150   380 1116     500  775       800    70  284   1290  25 1150 1390     1290 1000
             Moses  truly said  for prophet  you  raise     Lord   the God   your  of the  brethren your like
           ~ εμε αυτου ακουσεσθε κατα παντα      οσα        αν       λαλησῃ προς υμας
113/25/15258 50  1171  910       322  432        271        51       287    450  641
             me  him   hear      in   everything whatsoever whatever says   unto you
Acts  3.23 ~ εσται δε  πασα  ψυχη ητις  εαν μη  ακουσῃ του προφητου εκεινου εξολεθρευθησεται εκ    του λαου
 74/15/ 9217 516   9   282   1708 518   56  48  709    770 1528     560     1217             25    770 501
             pass  And every soul which if  not heed   the prophet  that    destroyed        among the people
Acts  3.24 ~ και      παντες δε  οι  προφηται απο  Σαμουηλ και      των  καθεξης οσοι ελαλησαν και      κατηγγειλαν
             31       636    9   80  1069     151  749     31       1150 303     350  325      31       431
             likewise all    and the prophets from Samuel  likewise the  after   who  spoken   likewise announced
           ~ τας ημερας ταυτας
 85/17/ 7403 501 354    1202
             the days   these
Acts  3.25 ~ υμεις εστε οι  υιοι των  προφητων και της διαθηκης ης    [διεθετο] ο   θεος {διεθετο} προς τους πατερας
             655   510  80  490  1150 1908     31  508 260      208    403      70  284   403      450  970  687
             you   are  the sons the  prophets and the covenant which  made     the God   made     to   the  fathers
           ~ υμων λεγων  προς Αβρααμ  και εν τῳ   σπερματι σου  {ευλογηθησονται} [ενευλογηθησονται] πασαι
             1290 888    450  145     31  55 1110 736      670   1164             1219              292
             you  saying to   Abraham and in the  seed     your  blessed          blessed           all
           ~ αι  πατριαι  της γης
141/31/16727 11  502      508 211
             the families the earth
Acts  3.26 ~ υμιν πρωτον αναστησας ο   θεος τον παιδα   αυτου απεστειλεν αυτον ευλογουντα υμας εν τῳ   αποστρεφειν
             500  1400   961       70  284  420 96      1171  686        821   1329       641  55 1110 1321
             you  first  raised    the God  the servant him   sent       he    bless      you  in the  turning_away
           ~ εκαστον απο  των  πονηριων   υμων
107/20/15270 646     151  1150 1168       1290
             one     from the  iniquities you
Acts  4.1  ~ Λαλουντων δε  αυτων   προς τον λαον   επεστησαν αυτοις οι  {αρχιερεισ} [ιερεις] και ο   στρατηγος
             1731      9   1551    450  420 151    849       981    80   1031        330     31  70  1182
             speaking  And himself unto the people came      them   the  priests     priests and the captain
           ~ του ιερου  και οι  Σαδδουκαιοι
 90/18/10792 770 585    31  80  790
             the temple and the Sadducees
Acts  4.2  ~ διαπονουμενοι δια     το  διδασκειν αυτους τον λαον   και καταγγελλειν εν      τῳ   Ιησου την
             860            15      370 304       1371   420 151    31  458           55      1110 688   358
             grieved        because the teaching  they   the people and proclaiming  through the  Jesus the
           ~ αναστασιν    την εκ   νεκρων
```

```
 88/17/ 8412 813          358 25   1025
             resurrection the from dead
Acts  4.3  ~ και επεβαλον αυτοις τας χειρας και εθεντο εις   τηρησιν εις   την αυριον ην  γαρ εσπερα  ηδη
 71/16/ 5810 31  243      981    501 916    31  439    215   676     215   358 631    58  104 391     20
             and laid     them   the hands  and put    until jail    until the day    was for evening already
Acts  4.4  ~ πολλοι δε      των   ακουσαντων τον   λογον   επιστευσαν και εγενηθη [ο]    αριθμος των   ανδρων
             290    9       1150  1892       420   223     1251       31  88       70    430     1150  1005
             many   Howbeit those heard      those message believed   and came     those number  those men
           ~ ως    χιλιαδες πεντε
 80/15/10239 1000  860      440
             about thousand five
Acts  4.5  ~ εγενετο δε  επι την αυριον   συναχθηναι      αυτων τους αρχοντας και τους πρεσβυτερους και τους
             438     9   95  358 631      1329            1551  970  1322     31  970  1862         31  970
             pass    And on  the tomorrow gather_together their the  rulers   and the  elders       and the
           ~ γραμματεις εν Ιερουσαλημ
 96/17/12186 700        55 864
             scribes    in Jerusalem
Acts  4.6  ~ και Αννας ο   αρχιερευς   και Καιαφας  και Ιωαννης και Αλεξανδρος και οσοι ησαν εκ γενους  αρχιερατικου
 82/16/ 7300 31  302   70  1421        31  733      31  1119    31  521        31  350  259  25 728     1617
             and Annas the high_priest and Caiaphas and John    and Alexander  and as   were of descent high_priestly
Acts  4.7  ~ και στησαντες αυτους εν τω   μεσω   επυνθανοντο εν ποια δυναμει η  εν ποιω ονοματι εποιησατε τουτο
             31  1264      1371   55 1110 1055   1085        55 171  510     8  55 970  541     679       1140
             And placed    them   by the  center inquire     by what power   or by what name    done      this
           ~ υμεις
 87/17/10755 655
             you
Acts  4.8  ~ τοτε Πετρος πλησθεις πνευματος αγιου ειπεν προς αυτουσ αρχοντες του λαου   και πρεσβυτεροι
 76/13/ 9473 675  755    542      1146      484   150   450  1371   1326     770 501    31  1272
             then Peter  filled   Spirit    Holy  said  unto them   rulers   the people and elders
Acts  4.9  ~ ει ημεις σημερον ανακρινομεθα επι ευεργεσια ανθρωπου ασθενους εν τινι ουτος {σεσωσται} [σεσωται]
 74/12/ 7568 15 263   473     357          95  739       1510     935      55 370  1040   1716       1516
             if we    today   trial        of  done      man      sick     by how  he     whole      whole
Acts  4.10 ~ γνωστον εστω πασιν υμιν και παντι τω   λαω    Ισραηλ οτι  εν τω   ονοματι Ιησου Χριστου του Ναζωραιου
             1473    1305 341   500  31  441   1110 841    349    380  55 1110 541     688   1680    770 1439
             known   is   all   you  and all   the  people Israel that by the  name    Jesus Christ  the Nazarene
           ~ ον   υμεις εσταυρωσατε ον   ο   θεος ηγειρεν εκ   νεκρων εν τουτω ουτος παρεστηκεν ενωπιον υμων
             120  655   2312        120  70  284  181     25   1025   55 1880  1040  769        1065    1290
             whom you   crucified   whom the God  raised  from dead   by him   this  stand_by   before  you
           ~ υγιης
159/33/24566 621
             whole
Acts  4.11 ~ ουτος εστιν ο     λιθος ο     εξουθενηθεις υφ  υμων των   οικοδομων  ο     γενομενος εις κεφαλην
             1040  565   70    319   70    831          900 1290 1150  1134       70    493       215 614
             This  is    which stone which rejected     of  you  which be_steward which became    of  chief
           ~ γωνιας
```

```
 73/15/ 9825 1064
             corner
Acts  4.12 ~ και      ουκ εστιν εν     αλλῳ ουδενι  η    σωτηρια   ουδε γαρ ονομα εστιν ετερον υπο   τον ουρανον
             31       490 565   55     871  539     8    1419      479  104 231   565   530    550   420 741
             Neither no  are   among else no_one_ the salvation no   for name  are   other  under the heaven
           ~ το  δεδομενον εν     ανθρωποις εν     ῳ      δει  σωθηναι ημας
108/25/11852 370 298        55     1320      55     810    19   1078    249
             the given      among men       among which must saved   we
Acts  4.13 ~ θεωρουντες δε  την του Πετρου παρρησιαν  και Ιωαννου και καταλαβομενοι οτι  ανθρωποι αγραμματοι
             1939       9   358 770 955    550         31  1381    31  600            380  1120     566
             observed   now the the Peter  confidence and John    and understood    that men      uneducated
           ~ εισιν και ιδιωται   εθαυμαζον επεγινωσκον τε  αυτους οτι  συν  τῳ   Ιησου ησαν
141/25/16770 275   31  1135      583       1293        305 1371   380  650  1110 688   259
             were  and untrained amazed    recognize   and them   that with the  Jesus been
Acts  4.14 ~ τον τε   ανθρωπον βλεποντες συν  αυτοις εστωτα   τον τεθεραπευμενον ουδεν   ειχον αντειπειν
 73/12/ 9179 420 305  1160     742       650  981    1606     420 1120           529     735   511
             the also man      seeing    with them   standing the healed         nothing had   oppose
Acts  4.15 ~ κελευσαντες δε  αυτους εξω του συνεδριου απελθειν συνεβαλλον προς  αλληλους
 64/10/ 7717 1216        9   1371   865 770 1239      190      838        450   769
             ordered     But them   of  the council   leave    confer     among themselves
Acts  4.16 ~ λεγοντεσ τι   ποιησωμεν τοις ανθρωποις τουτοις οτι  μεν    γαρ γνωστον    σημειον γεγονεν δι
             663      310  1263      580  1320      1350    380  95     104 1473       383     186     14
             saying   what do        the  men       these   fact indeed for noteworthy miracle done    through
           ~ αυτων πασιν τοις κατοικουσιν Ιερουσαλημ φανερον  και ου     δυναμεθα αρνεισθαι
135/23/14781 1551  341   580  1151        864        776      31  470    510      386
             them  all   the  live        Jerusalem  apparent and cannot cannot   deny
Acts  4.17 ~ αλλ ινα μη  επι   πλειον         διανεμηθῃ εις   τον λαον   απειλησωμεθα αυτοις μηκετι
             61  61  48  95    245            145       215   420 151    1189         981    383
             But so  not above more_excellent spread    among the people warn         them   henceforth
           ~ λαλειν επι   τῳ   ονοματι τουτῳ μηδενι ανθρωπων
100/19/ 9753 126    95    1110 541     1880  117    1890
             speak  above the  name    this  any    man
Acts  4.18 ~ και καλεσαντες αυτους παρηγγειλαν [το] καθολου μη  φθεγγεσθαι μηδε διδασκειν επι τῳ   ονοματι
             31  812        1371   291          370 600     48  745        57   304       95  1110 541
             And summoned   them   commanded    the all     not speak      or   teach     in  the  name
           ~ του Ιησου
 83/14/ 7463 770 688
             the Jesus
Acts  4.19 ~ ο   δε  Πετρος και Ιωαννης αποκριθεντες ειπον προς αυτουσ ει      δικαιον εστιν ενωπιον του θεου
             70  9   755    31  1119    850          215   450  1371   15      165     565   1065    770 484
             the But Peter  and John    answered     said  unto them   whether right   be    sight   the God
           ~ υμων ακουειν μαλλον η    του θεου κρινατε
106/22/11749 1290 556     221    8    770 484  486
             you  hearken rather than the God  judge
Acts  4.20 ~ ου     δυναμεθα γαρ ημεις α    ειδαμεν και ηκουσαμεν μη   λαλειν
```

```
 46/10/ 2462 470    510      104 263   1    115     31  794       48   126
             cannot cannot   For we    what seen    and heard     stop speaking
Acts  4.21 ~ οι  δε προσαπειλησαμενοι απελυσαν αυτους μηδεν   ευρισκοντες το  πως  κολασωνται αυτους δια
             80  9  960               767      1371   107     1360        370 1080 1482       1371   15
             the So them              dismiss  them   nothing finding     the how  punish     them   account
           ~ τον λαον   οτι     παντες εδοξαζον   τον θεον επι τῳ   γεγονοτι
120/22/13096 420 151    380     636    267        420 134  95  1110 511
             the people because all    glorifying the God  for the  happened
Acts  4.22 ~ ετων  γαρ ην  πλειονων τεσσερακοντα ο   ανθρωπος εφ  ον   γεγονει   το  σημειον τουτο της ιασεως
 72/15/ 9432 1155  104 58  1095     1252         70  1310     505 120  146       370 383     1140  508 1216
             years For was above    forty        the man      on  whom performed the miracle this  the healing
Acts  4.23 ~ απολυθεντες δε  ηλθον προς τους ιδιους και απηγγειλαν οσα προς αυτους οι  αρχιερεις     και οι
             1150        9   167   450  970  694    31  191        271 450  1371   80  1031          31  80
             released    And went  to   the  own    and reported   all to   them   the chief_priests and the
           ~ πρεσβυτεροι ειπαν
 90/17/ 8394 1272        146
             elders      said
Acts  4.24 ~ οι    δε  ακουσαντες ομοθυμαδον    ηραν   φωνην  προς τον   θεον και ειπαν δεσποτα συ  ο
             80    9   1247       754           159    1408   450  420   134  31  146   660     600 70
             which And heard      of_one_accord lifted voices to   which God  and said  Lord    you which
           ~ ποιησας τον   ουρανον και την   γην   και την   θαλασσαν και παντα τα    εν αυτοις
120/28/11029 569     420   741     31  358   61    31  358   492      31  432   301   55 981
             made    which heaven  and which earth and which sea      and all   which in is
Acts  4.25 ~ ο   του πατρος ημων δια πνευματος αγιου στοματος Δαυιδ παιδος  σου  ειπων ινατι εφρυαξαν εθνη
             70  770 751    898  15  1146      484   1181     419   365     670  945   371   1117     72
             Who Who father our  by  Spirit    Holy  mouth    David servant your said  Why   rage     Gentiles
           ~ και λαοι    εμελετησαν κενα
 96/19/10136 31  111     644        76
             and peoples devise     things
Acts  4.26 ~ παρεστησαν οι  βασιλεις της γης   και οι  αρχοντες συνηχθησαν επι      το  αυτο κατα    του κυριου
             945        80  458      508 211   31  80  1326     1526       95       370 771  322     770 1000
             up         the KINGS    the earth and the rulers   gathered   together the his  against the Lord
           ~ και κατα    του Χριστου αυτου
 93/20/12467 31  322     770 1680    1171
             and against the Christ  his
Acts  4.27 ~ συνηχθησαν γαρ επ    αληθειας εν τῃ  πολει ταυτῃ επι   τον αγιον παιδα   σου  Ιησουν ον   εχρισας
             1526       104 85    264      55 318 195   1019  95    420 134   96      670  738    120  1116
             together   For truly truth    in the city  this  truly the holy  servant your Jesus  whom anointed
           ~ Ηρῳδης τε   και Ποντιος Πιλατος συν   εθνεσιν  και λαοις   Ισραηλ
123/26/11562 1130   305  31  780     691     650   329      31  311     349
             Herod  both and Pontius Pilate  along Gentiles and peoples Israel
Acts  4.28 ~ ποιησαι οσα      η   χειρ σου  και η   βουλη   [σου] προωρισεν   γενεσθαι
 44/10/ 4290 379     271      8   715  670  31  8   510      670  1415        283
             do      whatever the hand your and the purpose  your predestined occur
Acts  4.29 ~ και τα  νυν κυριε επιδε  επι   τας απειλας αυτων και δος   τοις δουλοις       σου  μετα παρρησιας
```

```
             31  301 500 535   104    95    501 327     1551  31  274   580  784           670  346  700
             and the now Lord  behold above the threats their and grant the  bond_servants your with confidence
           ~ πασης λαλειν τον λογον σου
 91/21/ 9258 489   126    420 223   670
             all   speak  the word  your
Acts  4.30 ~ εν    τῳ   την χειρα [σου] εκτεινειν σε  εις ιασιν και σημεια και τερατα  γινεσθαι δια     του ονοματος
             55    1110 358 716    670  455       205 215 271   31  264    31  707     288      15      770 801
             while the  the hand   you  extend    you to  heal  and signs  and wonders done     through the name
           ~ του αγιου παιδος  σου Ιησου
 94/21/ 9269 770 484   365     670 688
             the holy  servant you Jesus
Acts  4.31 ~ και δεηθεντων αυτων εσαλευθη ο   τοπος εν    ῳ   ησαν συνηγμενοι και επλησθησαν απαντες του αγιου
             31  1231      1551  658      70  720   55    810 259  836        31  591        637     770 484
             and prayed    they  shaken   the place where one were together   and supply     all     the Holy
           ~ πνευματος και ελαλουν τον λογον του θεου μετα παρρησιας
124/24/13440 1146      31  586     420 223   770 484  346  700
             Spirit    and speak   the word  the God  with boldness
Acts  4.32 ~ Του   δε  πληθους      των   πιστευσαντων ην  καρδια και ψυχη μια και ουδε    εις τι       των
             770   9   797          1150  2396         58  136    31  1708 51  31  479     215 310      1150
             those And congregation those believed     was heart  and soul one and neither one anything those
           ~ υπαρχοντων αυτῳ ελεγεν  ιδιον ειναι αλλ ην  αυτοις {παντα} [απαντα] κοινα
112/25/15254 2451       1511 98      144   76    61  58  981     432     433     151
             belonging  him  claimed own   was   but was them    things  things  common
Acts  4.33 ~ και δυναμει μεγαλῃ απεδιδουν το  μαρτυριον οι  αποστολοι {του κυριου Ιησου} της αναστασεως
             31  510     97     624       370 1071      80  831        770 1000   688    508 1758
             And power   great  giving    the testimony the apostles   the Lord   Jesus  the resurrection
           ~ [του κυριου Ιησου] χαρις τε  μεγαλη ην  επι  παντας αυτους
116/22/13485  770 1000   688    911   305 87     58  95   632    1371
              the Lord   Jesus  grace and great  was upon all    them
Acts  4.34 ~ ουδε    γαρ ενδεης τις    ην  εν    αυτοισ οσοι γαρ κτητορες χωριων η  οικιων υπηρχον πωλουντες
             479     104 272    510    58  55    981    350  104 1003     2360   8  960    1308    1935
             Neither for needy  person was among them   as   for owners   land   or houses exist   sell
           ~ εφερον τας τιμας    των  πιπρασκομενων
100/20/14925 730    501 551      1150 1506
             bring  the proceeds the  sales
Acts  4.35 ~ και ετιθουν παρα τους ποδας των  αποστολων διεδιδετο   δε  εκαστῳ καθοτι    αν       τις χρειαν
             31  844     182  970  355   1150 1601      412         9   1336   410       51       510 766
             And lay     at   the  feet  the  apostles  distributed and each   according whatever any need
           ~ ειχεν
 75/15/ 9297 670
             had
Acts  4.36 ~ Ιωσηφ  δε  ο   επικληθεις Βαρναβας απο των  αποστολων ο     εστιν μεθερμηνευομενον υιος παρακλησεως
             1518   9   70  377        357      151 1150 1601      70    565   947               680  1445
             Joseph And who called     Barnabas at  who  apostles  which is    translated       Son  consolation
           ~ Λευιτης Κυπριος τῳ   γενει
```

```
100/17/11956 953     880     1110 73
             Levite  Cyprian who  birth
Acts  4.37 ~ υπαρχοντος αυτῳ αγρου πωλησας ηνεγκεν το  χρημα και εθηκεν {παρα} [προς] τους ποδας των  αποστολων
 75/14/10921 1871       1511 574   1319    141     370 749   31  97      182    450   970  355   1150 1601
             owned      him  land  sold    brought the money and laid    to     to    the  feet  the  apostles
Acts  5.1  ~ ανηρ δε  τις     Ανανιας ονοματι συν  Σαπφιρῃ  τῃ  γυναικι αυτου επωλησεν κτημα
 62/12/ 6621 159  9   510     313     541     650  909      318 494     1171  1178     369
             man  But certain Ananias named   with Sapphira the wife    his   sold     possession
Acts  5.2  ~ και ενοσφισατο απο της τιμης συνειδυιης και της γυναικος και ενεγκας  μερος   τι      παρα τους
             31  1406       151 508 558   1287       31  508 754      31  284      415     310     182  970
             and back       of  the price privy      and the wifes    and bringing portion certain at   the
           ~ ποδας των  αποστολων εθηκεν
 96/19/10629 355   1150 1601      97
             feet  the  apostles  laid
Acts  5.3  ~ ειπεν δε  ο   Πετροσ Ανανια  δια τι        επληρωσεν ο   Σατανας την καρδιαν σου  ψευσασθαι σε
             150   9   70  755    113     15  310       1278      70  753     358 186     670  1526      205
             said  But the Peter  Ananias why every_man filled    the Satan   the heart   your lie       you
           ~ το  πνευμα το  αγιον      και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου
115/26/13167 370 576    370 134        31  1251        151 508 558   770 1980
             the Spirit the holy_place and back        of  the price the land
Acts  5.4  ~ ουχι μενον    σοι εμενεν   και πραθεν εν    τῃ  σῃ  εξουσιᾳ υπηρχεν τι  οτι εθου      εν    τῃ
             1080 215      280 155      31  245    55    318 218 756     1243    310 380 484       55    318
             not  remained you remained and sold   under the own power   not     why for conceived under the
           ~ καρδιᾳ σου  το  πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα τῳ   θεῳ
116/27/14610 146    670  370 225    1140  490 2110   1320      62   1110 824
             heart  your the deed   this  not lied   men       but  the  God
Acts  5.5  ~ ακουων δε  ο   Ανανιας τους λογους τουτους πεσων     εξεψυξεν και εγενετο φοβος μεγας επι  παντας
             1341   9   70  313     970  773    1740    1135      1285     31  438     842   249   95   632
             heard  And the Ananias the  words  these   fall_down died     and came    fear  great over all
           ~ τους ακουοντας
 88/17/12005 970  1112
             the  heard
Acts  5.6  ~ αναστάντες δε  οι  νεωτεροι  συνεστειλαν αυτον και εξενεγκαντες εθαψαν
 59/ 9/ 6110 1108       9   80  1340      1251        821   31  704          766
             got_up     And the young_men covered     him   and carrying     buried
Acts  5.7  ~ εγενετο δε  ως    ωρων  τριων διαστημα και  η   γυνη αυτου μη  ειδυια  το  γεγονος εισηλθεν
 66/15/ 8258 438     9   1000  1750  1260  564      31   8   461  1171  48  430     370 401     317
             elapsed now about hours three interval when the wife his   not knowing the elapsed came
Acts  5.8  ~ απεκριθη  δε  προς αυτην Πετροσ ειπε μοι ει      τοσουτου το  χωριον απεδοσθε η   δε  ειπεν ναι
             233       9   450  759   755    100  120 15      1810     370 1630   374      8   9   150   61
             responded And to   her   Peter  said me  whether such     the land   sold     the And said  yes
           ~ τοσουτου
 77/17/ 8663 1810
             such
Acts  5.9  ~ ο     δε   Πετρος προς αυτην τι  οτι  συνεφωνηθη υμιν πειρασαι το    πνευμα κυριου ιδου   οι
```

```
                70    9    755    450  759   310 380  2030       500  407      370   576    1000   484    80
                those then Peter  unto her   why that together   you  put      those Spirit Lord   behold those
              ~ ποδες των   θαψαντων τον   ανδρα   σου  επι τη    θυρα και εξοισουσιν σε
118/27/15090 359   1150  1911     420   156     670  95  318   520  31  1075       205
                feet  those buried   those husband your at  those door and carry      you
Acts  5.10 ~ επεσεν δε   παραχρημα   προς   τους ποδας αυτου και εξεψυξεν εισελθοντες δε   οι  νεανισκοι
                345    9    931         450    970  355   1171  31  1285     884         9    80  416
                fell   also immediately beside the  feet  her   and died     came        also the young_man
              ~ ευρον αυτην νεκραν και εξενεγκαντες εθαψαν προς   τον ανδρα   αυτης
124/23/11982 625   759   226    31  704          766    450    420 156     909
                found her   dead   and carried      buried beside the husband her
Acts  5.11 ~ και εγενετο φοβος μεγας εφ   οληνν  την εκκλησιαν και επι  παντας τους ακουοντας ταυτα
 68/14/ 6767 31  438     842   249   505  158   358 344       31  95   632    970  1112      1002
                and came    fear  great over whole the church    and over all    the  heard     things
Acts  5.12 ~ Δια δε  των  χειρων των  αποστολων εγινετο σημεια και τερατα  πολλα εν    τω   λαω    και ησαν
                15  9   1150 1565   1150 1601      443     264    31  707     211   55    1110 841    31  259
                by  And the  hands  the  apostles  happen  signs  and wonders many  among the  people and were
              ~ ομοθυμαδον    {απαντεσ} [απαντες] εν    τη  Στοα    Σολομωντος
106/22/13617 754            637       637      55    318 581     1830
                of_one_accord  all       all      among the portico Solomons
Acts  5.13 ~ των  δε  λοιπων ουδεις ετολμα κολλασθαι αυτοις αλλ     εμεγαλυνεν αυτους ο   λαος
 62/12/ 7078 1150 9   1040   689    446    371       981    61      589        1371   70  301
                the  And rest   none   dared  associate them   however magnified  them   the people
Acts  5.14 ~ μαλλον δε  προσετιθεντο πιστευοντες τω   κυριω πληθη      ανδρων τε   και γυναικων
 64/11/ 8309 221    9   1199         1620        1110 1340  135        1005   305  31  1334
                more   And added        believers   the  Lord  multitudes men    both and women
Acts  5.15 ~ ωστε     και  εις τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και  τιθεναι επι κλιναριων και  κραβαττων
                1305     31   215 501 627      695      970  480      31   385     95  1071      31   1574
                Insomuch even in  the streets  carried  the  sick     even laid    on  cots      even pallets
              ~ ινα ερχομενου Πετρου καν   η   σκια   {επισκιασει} [επισκιασV] τινι αυτων
120/23/13139 61  1340      955    71    8   231     541          544        370  1551
                so  came      Peter  least the shadow  fall         fall       some them
Acts  5.16 ~ συνηρχετο δε   και  το  πληθος των  περιξ    πολεων Ιερουσαλημ φεροντες ασθενεις και  οχλουμενους
                1733      9    31   370 397    1150 255      1035   864        1230     480      31   1935
                came      also also the people the  vicinity cities Jerusalem  bringing sick     also afflicted
              ~ υπο  πνευματων ακαθαρτων οιτινες εθεραπευοντο απαντες
123/19/15455 550  1726      1282      645     1095         637
                with spirits   unclean   they    healed       all
Acts  5.17 ~ αναστας δε   ο   αρχιερευς   και   παντες οι  συν        αυτω η   ουσα αιρεσις των  Σαδδουκαιων
                753     9    70  1421        31    636    80  650        1511 8   671  526     1150 1560
                rose    Then the high_priest along all    the associates him  the is   sect    the  Sadducees
              ~ επλησθησαν ζηλου
 79/16/10182 591        515
                filled     jealousy
Acts  5.18 ~ και επεβαλον τας χειρας επι τους αποστολους και εθεντο αυτους εν τηρησει δημοσια
```

```
 69/13/ 7047 31  243      501 916    95  970  1421       31  439    1371   55 631     343
             and laid     the hands  on  the  apostles   and put    he     in jail    public
Acts  5.19 ~ αγγελος δε  κυριου δια    νυκτος {ηνοιξεν} [ανοιξας] τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε  αυτους
             312     9   1000   15     1040    253       392      501 710   508 1159    923      305 1371
             angel   But Lord   during night   opened    opened   the gates the prison  taking   and them
           ~ ειπεν
 70/14/ 8256 150
             said
Acts  5.20 ~ πορευεσθε και σταθεντες λαλειτε εν τω   ιερω   τω   λαω    παντα τα  ρηματα  της ζωης ταυτης
 71/15/10312 874       31  1070      381     55 1110 925    1110 841    432   301 450     508 1015 1209
             go        and stand     speak   in the  temple the  people whole the message the life this
Acts  5.21 ~ ακουσαντες δε  εισηλθον υπο   τον ορθρον   εις το  ιερον  και  εδιδασκον παραγενομενος δε  ο
             1247       9   382      550   420 399      215 370 235    31   364       675           9   70
             hearing    now entered  about the daybreak in  the temple even teach     came          now the
           ~ αρχιερευς   και  οι  συν        αυτω συνεκαλεσαν το  συνεδριον και  πασαν την γερουσιαν των
             1421        31   80  650        1511 962         370 889       31   332   358 839       1150
             high_priest even the associates him  called      the council   even all   the Senate    the
           ~ υιων Ισραηλ και  απεστειλαν εις το  δεσμωτηριον αχθηναι αυτους
189/36/20144 1260 349    31   682        215 370 1587        679     1371
             sons Israel even sent       in  the prison      brought he
Acts  5.22 ~ οι  δε   παραγενομενοι υπηρεται ουχ  ευρον αυτους εν τη  φυλακη αναστρεψαντες δε   απηγγειλαν
 76/13/ 7999 80  9    485           904      1070 625   1371   55 318 969    1913          9    191
             the also came          officers not  find  them   in the prison returned      also reported
Acts  5.23 ~ λεγοντες οτι το  δεσμωτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν   παση  ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας
             663      380 370 1587        670     505          55   299   758      31  970  1152    1806
             saying   for the prison      found   locked       with quite securely and the  guards  standing
           ~ επι   των  θυρων ανοιξαντες δε  εσω    ουδενα ευρομεν
119/21/14811 95    1150 1359  747        9   1005   530    670
             above the  doors opened     but inside no_one found
Acts  5.24 ~ ως   δε  ηκουσαν τους λογους τουτους ο   τε   στρατηγος του ιερου  και οι  αρχιερεις     διηπορουν
             1000 9   749     970  773    1740    70  305  1182      770 585    31  80  1031          792
             when now heard   the  words  these   the also captain   the temple and the chief_priests doubted
           ~ περι  αυτων τι   αν       γενοιτο τουτο
 96/21/13842 195   1551  310  51       508     1140
             about them  what whatever come    this
Acts  5.25 ~ παραγενομενος δε  τις     απηγγειλεν αυτοις οτι ιδου   οι  ανδρες ους  εθεσθε εν τη  φυλακη εισιν
             675           9   510     195        981    380 484    80  360    670  233    55 318 969    275
             came          and someone reported   them   for behold the men    whom put    in the prison are
           ~ εν τω   ιερω   εστωτες  και διδασκοντες τον λαον
113/23/11560 55 1110 925    1810     31  864         420 151
             in the  temple standing and teaching    the people
Acts  5.26 ~ τοτε απελθων ο   στρατηγος συν  τοις υπηρεταις ηγεν  αυτους ου      μετα      βιας     εφοβουντο
             675  975     70  1182      650  580  1104      66    1371   470     346       213      1467
             then went    the captain   with the  officers  bring them   without afterward violence afraid
           ~ γαρ τον λαον   μη  λιθασθωσιν
```

```
 88/18/11211 104 420 151    48  1319
             for the people not stoned
Acts  5.27 ~ αγαγοντες δε  αυτους εστησαν εν     τω   συνεδριω και επηρωτησεν αυτους ο   αρχιερευς
 67/12/ 9970 633       9   1371   764     55     1110 1579     31  1556       1371   70  1421
             brought   And them   stood   before the  council  and questioned them   the high_priest
Acts  5.28 ~ λεγων  [ου] παραγγελια παρηγγειλαμεν υμιν μη  διδασκειν επι   τω   ονοματι τουτω και ιδου πεπληρωκατε
             888     470 244        336           500  48  304       95    1110 541     1880  31  484  1429
             saying  not command    gave          you  not teaching  above the  name    this  and yet  filled
           ~ την Ιερουσαλημ της διδαχης  υμων και βουλεσθε επαγαγειν εφ    ημας το  αιμα  του ανθρωπου τουτου
157/28/17643 358 864        508 827      1290 31  721      158       505   249  370 52    770 1510     1540
             the Jerusalem  the teaching your and intend   bring     above us   the blood the mans     this
Acts  5.29 ~ αποκριθεις δε   Πετρος και οι  αποστολοι ειπαν πειθαρχειν δει  θεω μαλλον η    ανθρωποις
 70/13/ 5619 505        9    755    31  80  831       146   870        19   824 221    8    1320
             answered   Then Peter  and the apostles  said  obey       must God rather than men
Acts  5.30 ~ ο   θεος των  πατερων ημων ηγειρεν Ιησουν ον   υμεις διεχειρισασθε κρεμασαντες επι ξυλου
 71/13/ 8568 70  284  1150 1336    898  181     738    120  655   1159          922          95  960
             the God  the  fathers our  raised  Jesus  whom you   slew          hanging     on  cross
Acts  5.31 ~ τουτον ο   θεος αρχηγον και σωτηρα υψωσεν  τη  δεξια αυτου του δουναι μετανοιαν  τω   Ισραηλ και
             1190   70  284  832     31  1409   2155    318 90    1171  770 535    527        1110 349    31
             Him    the God  prince  and Savior exalted the hand  his   the grant  repentance the  Israel and
           ~ αφεσιν      αμαρτιων
 91/18/12940 766         1302
             forgiveness sins
Acts  5.32 ~ και ημεις εσμεν μαρτυρες  των   ρηματων τουτων και το    πνευμα το    αγιον ο    εδωκεν ο
             31  263   300   1146      1150  1299    1920   31  370   576    370   134   70   884    70
             and we    are   witnesses those things  these  and those Spirit those Holy  whom given  those
           ~ θεος τοις  πειθαρχουσιν αυτω
 88/19/12524 284  580   1535         1511
             God  those obey         him
Acts  5.33 ~ Οι  δε   ακουσαντες διεπριοντο       και εβουλοντο ανελειν αυτους
 49/ 8/ 4585 80  9    1247       699              31  997       151     1371
             the When heard      cut_to_the_heart and intended  kill    them
Acts  5.34 ~ αναστας δε   τις εν τω   συνεδριω Φαρισαιος ονοματι Γαμαλιηλ νομοδιδασκαλος     τιμιος
             753     9    510 55 1110 1579     1092      541     123      770                 630
             stood   Then any in the  council  Pharisee  named   Gamaliel teacher_of_the_law respected
           ~ παντι τω   λαω    εκελευσεν εξω     βραχυ        τους ανθρωπους ποιησαι
119/20/15311 441   1110 841    720       865     1103         970  1710      379
             all   the  people commanded outside little_space the  men       put
Acts  5.35 ~ ειπεν τε  προς αυτουσ ανδρες Ισραηλιται προσεχετε εαυτοις    επι      τοις ανθρωποις τουτοις
             150   305 450  1371   360    670        1365      986        95       580  1320      1350
             said  And unto them   men    Israel     heed      yourselves touching the  men       these
           ~ τι   μελλετε πρασσειν
 89/15/10373 310  415     646
             what propose do
Acts  5.36 ~ προ γαρ τουτων των  ημερων ανεστη Θευδας  λεγων    ειναι τινα     εαυτον  ω   προσεκλιθη ανδρων
```

```
            250 104 1920   1150 1003   564    619     888      76    361      826     810 532        1005
            ago For these  the  time   rose   Theudas claiming be    somebody himself one themselves men
          ~ αριθμος ως    τετρακοσιων  ος  αν|ρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτ|ω διελυθησαν και εγενοντο
            430     1000  1856         270 191     31  636    350  599       1511 717        31  553
            group   about four_hundred one killed  and all    who  followed  him  dispersed  and came
          ~ εις ουδεν
157/29/19027 215 529
            to  nothing
Acts  5.37 ~ μετα  τουτον ανεστη Ιουδας ο   Γαλιλαιος εν ταις ημεραις της απογραφης και απεστησεν λαον   οπισω
            346   1190   564    685    70  355       55 511  364     508 963       31  849       151    1160
            after man    rose   Judas  the Galilee   in the  days    the census    and go_away   people after
          ~ αυτου κακεινος απωλετο  και παντες οσοι επειθοντο αυτ|ω διεσκορπισθησαν
140/24/14729 1171  376      1286     31  636    350  599       1511 967
            him   too      perished and all    who  followed  him  scattered
Acts  5.38 ~ και τα  νυν        λεγω υμιν αποστητε απο  των  ανθρωπων τουτων και αφετε     αυτουσ οτι εαν |η
            31  301 500        838  500  964      151  1150 1890     1920   31  811       1371   380 56  18
            so  the henceforth say  you  Refrain  from the  men      these  so  lay_aside them   for if  be
          ~ εξ ανθρωπων η   βουλη αυτη  η  το  εργον  τουτο καταλυθησεται
112/26/17125 65 1890     8   510   709   8  370 228    1140  1285
            of men      the plan  these or the action this  overthrown
Acts  5.39 ~ ει δε  εκ θεου εστιν ου     δυνησεσθε καταλυσαι αυτους μηποτε και  θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν
            15 9   25 484  565   470    881       963       1371   503    31   805      832      568
            if But of God  be    cannot able      overthrow it     haply  even God      found    persuade
          ~ δε  αυτ|ω
 83/16/ 9042 9   1511
            But it
Acts  5.40 ~ και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους δειραντες παρηγγειλαν μη  λαλειν επι τ|ω   ονοματι του Ιησου
            31  882             970  1421       675       291         48  126    95  1110 541     770 688
            and calling         the  apostles   flogged   ordered     not speak  in  the  name    the Jesus
          ~ και απελυσαν
 92/15/ 8446 31  767
            and released
Acts  5.41 ~ οι  μεν  ουν επορευοντο χαιροντες απο  προσωπου του συνεδριου οτι  κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος
            80  95   520 1150       1336      151  1800     770 1239      380  1467         585  770 801
            the even so  departed   rejoicing from presence the council   that worthy       for  the name
          ~ ατιμασθηναι
 91/15/11774 630
            shame
Acts  5.42 ~ πασαν τε  ημεραν εν τ|ω   ιερ|ω   και κατ   οικον ουκ επαυοντο διδασκοντες και ευαγγελιζομενοι
            332   305 204    55 1110 925    31  321   220   490 976      864         31  709
            every And day    in the  temple and every house not ceased   teaching    and preaching
          ~ τον Χριστον Ιησουν
 90/17/ 9061 420 1330    738
            the Christ  Jesus
Acts  6.1  ~ εν δε  ταις ημεραις ταυταις πληθυνοντων των  μαθητων   εγενετο γογγυσμος των  Ελληνιστων  προς
            55 9   511  364     1212    1847        1150 1208      438     989       1150 1483        450
```

```
             in now the  time    this    increasing  the  disciples arose   complaint the  Hellenistic against
           ~ τους Εβραιους οτι     παρεθεωρουντο εν τη  διακονια τη  καθημεριν αι  χηραι  αυτων
144/25/18403 970  788      380     1990          55 318 176      318 261        11  719    1551
             the  Hebrews  because overlooked    in the serving  the daily      the widows their
Acts  6.2  ~ προσκαλεσαμενοι δε οι  δωδεκα το  πληθος       των  μαθητων   ειπαν ουκ αρεστον   εστιν ημας
             882             9  80  834    370 397          1150 1208      146   490 726       565   249
             summoned        so the twelve the congregation the  disciples said  not desirable is    we
           ~ καταλειψαντας τον λογον του θεου διακονειν τραπεζαις
113/20/11546 1619          420 223   770 484  220       704
             neglect       the word  the God  serve     tables
Acts  6.3  ~ επισκεψασθε δε        αδελφοι  ανδρας εξ    υμων μαρτυρουμενους επτα  πληρεις πνευματος και
             1235         9         620      356    65    1290 2176           386   433     1146      31
             select       therefore brethren men    among you  report         seven full    Spirit    and
           ~ σοφιας ους  καταστησομεν επι  της χρειας ταυτης
108/18/13321 981    670  1195         95   508 916    1209
             wisdom whom appoint      over the task   this
Acts  6.4  ~ ημεις δε  τη  προσευχη και τη  διακονια του λογου προσκαρτερησομεν
 58/10/ 5280 263   9   318 1473     31  318 176      770 573   1349
             we    But the prayer   and the ministry the word  continually
Acts  6.5  ~ και ηρεσεν  ο   λογος  ενωπιον παντος του πληθους      και εξελεξαντο Στεφανον ανδρα {πληρη}
             31  368     70  373    1065    701    770 797          31  586        1176     156    226
             and pleased the saying before  whole  the congregation and chose      Stephen  man    full
           ~ [πληρης] πιστεως και πνευματος αγιου και Φιλιππον και Προχορον  και Νικανορα και Τιμωνα και Παρμεναν
              426     1595    31  1146      484   31  830      31  1140      31  302      31  1201   31  327
              full    faith   and Spirit    Holy  and Philip   and Prochorus and Nicanor  and Timon  and Parmenas
           ~ και Νικολαον προσηλυτον Αντιοχεα
175/31/16238 31  301      1308       1037
             and Nicolas  proselyte  of_Antioch
Acts  6.6  ~ ους   εστησαν ενωπιον των  αποστολων και προσευξαμενοι επεθηκαν αυτοις τας χειρας
 68/11/ 8948 670   764     1065    1150 1601      31  1091          178      981    501 916
             these brought before  the  apostles  and praying       laid     them   the hands
Acts  6.7  ~ Και ο   λογος του θεου ηυξανεν   και επληθυνετο ο   αριθμος των  μαθητων   εν Ιερουσαλημ σφοδρα
             31  70  373   770 484  574       31  957        70  430     1150 1208      55 864        875
             and the word  the God  spreading and increase   the number  the  disciples in Jerusalem  greatly
           ~ πολυς τε  οχλος των  ιερεων  υπηκουον τη  πιστει
110/23/14138 780   305 970   1150 970     1098     318 605
             great and many  the  priests obedient the faith
Acts  6.8  ~ Στεφανος δε  πληρης χαριτος και δυναμεως εποιει     τερατα  και σημεια μεγαλα εν    τω   λαω
 70/14/ 7841 1326     9   426    1281    31  1500     180        707     31  264    80     55    1110 841
             Stephen  And full   grace   and power    performing wonders and signs  great  among the  people
Acts  6.9  ~ ανεστησαν δε   τινες   των  εκ της  συναγωγης της  λεγομενης Λιβερτινων και  Κυρηναιων και
             815       9    565     1150 25 508  1665      508  411       1357       31   1439      31
             rose      Then certain some of some synagogue some called    Freedmen   both Cyrenians both
           ~ Αλεξανδρεων  και  των  απο Κιλικιας και  Ασιας συζητουντες τω   Στεφανω
128/23/16612 1106         31   1150 151 301      31   412   1940        1110 1866
```

```
             Alexandrians both some of  Cilicia  both Asia  argued      some Stephen
Acts  6.10 ~ και ουκ    ισχυον αντιστηναι τη  σοφια  και τω   πνευματι ω     ελαλει
 53/11/ 6808 31  490    1330   930        318 791    31  1110 886      810   81
             and unable able   cope       the wisdom and the  Spirit   which speaking
Acts  6.11 ~ τοτε υπεβαλον ανδρας λεγοντας οτι ακηκοαμεν αυτου λαλουντος ρηματα βλασφημα    εις     Μωυσην
             675  638      356    659      380 215       1171  1151      450    782          215     1498
             then suborned men    say      for heard     him   speak     words  blasphemous against Moses
           ~ και τον θεον
 85/15/ 8775 31  420 134
             and the God
Acts  6.12 ~ συνεκινησαν τε  τον λαον   και τους πρεσβυτερους και τους γραμματεις και επισταντες συνηρπασαν
             994         305 420 151    31  970  1862         31  970  700        31  1151       1090
             stirred     And the people and the  elders       and the  scribes    and came       caught
           ~ αυτον και ηγαγον  εις    το  συνεδριον
107/19/11167 821   31  135     215    370 889
             him   and brought before the council
Acts  6.13 ~ εστησαν τε  μαρτυρας  ψευδεις λεγονταο   ανθρωπος ουτος ου          παυεται λαλων  ρηματα
             764     305 1142      1324    659      70  1310     1040  470         797     911    450
             hold_up And witnesses false   said     the man      this  incessantly ceaseth speaks words
           ~ κατα    του τοπου του αγιου τουτου και του νομου
104/21/15479 322     770 920   770 484   1540   31  770 630
             against the place the holy  This   and the law
Acts  6.14 ~ ακηκοαμεν γαρ αυτου λεγοντος οτι  Ιησους ο   Ναζωραιος ουτος καταλυσει τον τοπον τουτον και αλλαξει
             215       104 1171  728      380  888    70  1239      1040  967       420 570   1190   31  137
             heard     For him   say      that Jesus  the Nazarene  this  destroy   the place this   and alter
           ~ τα  εθη     α     παρεδωκεν ημιν Μωυσης
107/21/12295 301 22      1     1065      108  1648
             the customs which delivered us   Moses
Acts  6.15 ~ και ατενισαντες       εις αυτον παντες οι  καθεζομενοι εν τω   συνεδριω ειδον το  προσωπον αυτου
             31  1122              215 821   636    80  287         55 1110 1579     139   370 1450     1171
             And looked_stedfastly on  he    all    the sitting     in the  council  saw   the face     him
           ~ ωσει προσωπον αγγελου
 94/17/12043 1015 1450     512
             like face     angel
Acts  7.1  ~ Ειπεν δε   ο   αρχιερευσ   ει ταυτα  ουτως εχει
 33/ 8/ 5057 150   9    70  1421        15 1002   1770  620
             said  Then the high_priest if things so    have
Acts  7.2  ~ ο   δε  εφη  ανδρες   αδελφοι  και πατερες ακουσατε ο   θεος της δοξης ωφθη     τω   πατρι   ημων
             70  9   513  360      620      31  691     997      70  284  508 342   1317     1110 491     898
             the And said brethren brethren and fathers hear     the God  the glory appeared the  fathers our
           ~ Αβρααμ  οντι εν τη  Μεσοποταμια πριν   η   κατοικησαι αυτον εν Χαρραν
121/27/12702 145     430  55 318 827         240    8   640        821   55 852
             Abraham was  in the Mesopotamia before and lived      he    in Haran
Acts  7.3  ~ και ειπεν προς αυτον εξελθε εκ     της γης     σου  και [εκ]    της συγγενειας σου  και δευρο εις
             31  150   450  821   114    25     508 211     670  31   25     508 877        670  31  579   215
```

```
            and said  unto him   leave  out_of the country your and  out_of the relatives  your and come  into
          ~ την γην     ην    αν       σοι δειξω
 82/22/ 7578 358 61      58    51       280 879
            the country which whatever you show
Acts  7.4 ~ τοτε εξελθων εκ γης  Χαλδαιων  κατῳκησεν εν Χαρραν κακειθεν μετα  το  αποθανειν τον πατερα αυτου
            675  959     25 211  1496      1414      55 852    120      346   370 276       420 487    1171
            then left    of land Chaldeans settled   in Haran  there    after the died      the father him
          ~ μετῳκισεν αυτον εις την γην  ταυτην εις ην    υμεις νυν κατοικειτε
132/26/15000 1440      821   215 358 61   1059   215 58    655   500 741
            move      he    in  the land this   in  which you   now settled
Acts  7.5 ~ και ουκ εδωκεν αυτῳ κληρονομιαν εν αυτῃ    ουδε βημα          ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτῳ
            31  490 884    1511 449         55 719     479  51            424   31  515         535    1511
            and no  gave   him  inheritance in herself even judgment_seat foot  and promised    gave   him
          ~ εις κατασχεσιν αυτην και τῳ   σπερματι    αυτου μετ   αυτον ουκ οντος αυτῳ τεκνου
137/27/17796 215 1387       759   31  1110 736         1171  345   821   490 690   1511 845
            for possession her   and the  descendants him   after he    no  had   him  child
Acts  7.6 ~ ελαλησεν δε  ουτως ο   θεος οτι  εσται  το  σπερμα      αυτου παροικον εν γῃ   αλλοτριᾳ και δουλωσουσιν
            329      9   1770  70  284  380  516    370 426         1171  401      55 21   552      31  2234
            spoke    And wise  the God  That should the descendants him   aliens   in land foreign  and enslaved
          ~ αυτο και κακωσουσιν ετη   τετρακοσια
107/21/12512 771  31  1771       313   1007
            it   and mistreated years four_hundred
Acts  7.7 ~ και το  εθνος  ῳ        εαν δουλευσουσιν κρινω εγω    ο   θεος ειπεν και μετα  ταυτα εξελευσονται
            31  370 334    810      56  1839         980   808    70  284  150   31  346   1002  1136
            and the nation whatever if  bondage      judge myself the God  said  and after that  come
          ~ και λατρευσουσιν μοι εν τῳ   τοπῳ  τουτῳ
103/22/14469 31  1766         120 55 1110 1260  1880
            and serve        me  in the  place this
Acts  7.8 ~ και εδωκεν αυτῳ διαθηκην περιτομησ    και ουτως εγεννησεν τον Ισαακ και περιετεμεν  αυτον τῃ
            31  884    1511 110      813          31  1770  376       420 232   31  600         821   318
            and gave   him  covenant circumcision and so    begat     the Isaac and circumcised him   the
          ~ ημερᾳ τῃ  ογδοῃ  και Ισαακ τον Ιακωβ και Ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας
136/26/14172 164   318 165    31  232   420 833   31  833   970  834    1393
            day   the eighth and Isaac the Jacob and Jacob the  twelve patriarchs
Acts  7.9 ~ και οι  πατριαρχαι ζηλωσαντες τον Ιωσηφ  απεδοντο εις  Αιγυπτον και ην  ο   θεος μετ  αυτου
 70/15/ 8521 31  80  1203       1601       420 1518   580      215  914      31  58  70  284  345  1171
            and the patriarchs jealous    the Joseph sold     into Egypt    and was the God  with him
Acts  7.10 ~ και εξειλατο αυτον εκ πασων των  θλιψεων     αυτου και εδωκεν  αυτῳ χαριν και σοφιαν εναντιον
            31  481      821   25 1131  1150 1604        1171  31  884     1511 761   31  831    536
            and rescued  he    of all   the  afflictions him   and granted him  favor and wisdom sight
          ~ Φαραω   βασιλεως Αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ   Αιγυπτον και [εφ]  ολον τον οικον
            1402    1248     1264     31  1089       821   696       85   914      31   505  220  420 220
            Pharaoh king     Egypt    and made       he    governor  over Egypt    and  over all  the household
          ~ αυτου
152/29/20611 1171
```

```
                 him
Acts  7.11 ~ ηλθεν δε  λιμος  εφ   ολην την Αιγυπτον και Χαναανν και θλιψις     μεγαλη και ουχ  ηυρισκον χορτασματα
             102   9   350    505  158  358 914      31  703    31  959        87     31  1070 858      1613
             came  now famine over all  the Egypt    and Canaan and affliction great  and no   find     food
           ~ οι  πατερες ημων
 90/19/ 9448 80  691     898
             the fathers our
Acts  7.12 ~ ακουσας δε  Ιακωβ οντα σιτια εις Αιγυπτον εξαπεστειλεν τους πατερας ημων πρωτον
 67/12/ 8511 892     9   833   421  521   215 914      751          970  687     898  1400
             heard   But Jacob was  corn  in  Egypt    sent         the  fathers our  first
Acts  7.13 ~ και εν τῳ   δευτερῳ {εγνωρισθη} [ανεγνωρισθη] Ιωσηφ  τοις αδελφοις αυτου και φανερον   εγενετο
             31  55 1110 1624     1185        1236         1518   580  820      1171  31  776       438
             and at the  second   make_known  make_known   Joseph the  brothers his   and disclosed made
           ~ τῳ   Φαραω   το  γενος  [του] Ιωσηφ
 84/17/14067 1110 1402    370 328     770  1518
             the  Pharaoh the family  the  Joseph
Acts  7.14 ~ αποστειλας δε   Ιωσηφ  μετεκαλεσατο Ιακωβ τον πατερα αυτου και  πασαν την συγγενειαν εν ψυχαις
             897         9    1518   977          833   420 487    1171  31   332   358 727        55 1911
             sent        Then Joseph invited      Jacob the father his   then all   the relatives  in persons
           ~ εβδομηκοντα πεντε
 93/16/10736 570         440
             seventy     five
Acts  7.15 ~ [και] κατεβη    {δε} Ιακωβ εις  Αιγυπτον και ετελευτησεν αυτος και οι  πατερες ημων
 59/12/ 6317  31   336         9   833   215  914      31  1308        971   31  80  691     898
               and  went_down  So  Jacob into Egypt    and died        he    and the fathers our
Acts  7.16 ~ και μετετεθησαν εις  Συχεμ   και ετεθησαν εν τῳ     μνηματι ῳ     ωνησατο   Αβρααμ  τιμης αργυριου
             31  923         215  1245    31  578      55 1110   449     810   1429      145     558   1084
             and removed     into Shechem and laid     in father tomb    which purchased Abraham sum   money
           ~ παρα των    υιων Εμμωρ εν Συχεμ
 96/20/13540 182  1150   1260 985   55 1245
             of   father sons Hamor in Shechem
Acts  7.17 ~ Καθως δε  ηγγιζεν     ο   χρονος της επαγγελιας ης    ωμολογησεν ο   θεος τῳ   Αβρααμ  ηυξησεν
             1030  9   86          70  1090   508 338        208   1276       70  284  1110 145     731
             when  But approaching the time   the promise    which assured    the God  the  Abraham increased
           ~ ο   λαος   και επληθυνθη  εν Αιγυπτῳ
 94/20/ 9615 70  301    31  599        55 1604
             the people and multiplied in Egypt
Acts  7.18 ~ αχρι  ου  ανεστη βασιλευς ετερος  επ   Αιγυπτον ος  ουκ     ηδει τον Ιωσηφ
 54/12/ 7007 711   470 564    848      680     85   914      270 490     37   420 1518
             until who arose  king     another over Egypt    who nothing knew the Joseph
Acts  7.19 ~ ουτος κατασοφισαμενος το  γενος ημων εκακωσεν   τους πατερας [ημων] του ποιειν τα  βρεφη   εκθετα
             1040  1668            370 328   898  1101       970  687      898   770 225    301 615     340
             same  subtilly        the race  our  mistreated the  fathers  our   the expose the infants cast_out
           ~ αυτων εις το  μη  ζῳογονεισθαι
 97/18/12742 1551  215 370 48  1245
```

```
             their end the not survive
Acts  7.20 ~ εν ω    καιρω εγεννηθη Μωυσης και ην  αστειος τω    θεω ος   ανετραφη μηνας  τρεις εν τω    οικω
             55 810  941   138      1648   31  58  786     1110  824 270  965      299    615   55 1110  910
             in this time  born     Moses  and was lovely  sight God this nurtured months three in sight home
           ~ του   πατρος
 82/19/12146 770   751
             sight fathers
Acts  7.21 ~ εκτεθεντος δε  αυτου ανειλατο αυτον η   θυγατηρ  Φαραω    και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον
 74/14/ 9225 964         9   1171  467      821   8   821      1402     31  1241       821   724   215 530
             declare    And him   kill     him   the daughter Pharaohs and nurtured   him   own   for son
Acts  7.22 ~ και επαιδευθη Μωυσης [εν] παση σοφια    Αιγυπτιων ην  δε  δυνατος εν λογοις και εργοις αυτου
 71/14/ 8065 31  522       1648    55  299  791      1654      58  9   1025    55 383    31  388    1171
             and educated  Moses   in  all  learning Egyptians was and mighty  in words  and deeds  him
Acts  7.23 ~ ως   δε  επληρουτο   αυτω τεσσερακονταετης χρονος ανεβη   επι  την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι
             1000 9   1063        1511 1765             1090   66      95   358 186     1171  1241
             when And approaching his  forty_years_old  age    entered into the mind    his   visit
           ~ τους αδελφους αυτου τους υιους Ισραηλ
107/18/15305 970  1210     1171  970  1080  349
             the  brethren his   the  sons  Israel
Acts  7.24 ~ και ιδων   τινα αδικουμενον ημυνατο  και εποιησεν εκδικησιν τω   καταπονουμενω παταξας τον
             31  864    361  720         869      31  428      327       1110 1897          643     420
             and seeing one  wrong       defended and took     vengeance the  oppressed     smote   the
           ~ Αιγυπτιον
 85/13/ 8625 924
             Egyptian
Acts  7.25 ~ ενομιζεν δε   συνιεναι   τους αδελφους [αυτου] οτι ο   θεος δια     χειρος αυτου διδωσιν  σωτηριαν
             237      9    726        970  1210      1171   380 70  284  15      985    1171  1078     1469
             supposed also understood the  brethren  his    how the God  through hand   his   granting deliverance
           ~ αυτοισ οι  δε   ου  συνηκαν
 86/18/10873 981    80  9    470 729
             them   the also not understood
Acts  7.26 ~ τη  τε  επιουση ημερα ωφθη     αυτοις μαχομενοις και συνηλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων  ανδρες
             318 305 783     164   1317     981    1086       31  1174        1371   215 231     945    360
             the And next    day   appeared them   strove     and set         them   at  peace   saying men
           ~ αδελφοι  εστε ινατι αδικειτε αλληλους
112/19/11906 620      510  371   355      769
             brethren are  why   injure   one_another
Acts  7.27 ~ ο   δε  αδικων   τον πλησιον  απωσατο   αυτον ειπων  τις σε  κατεστησεν αρχοντα και δικαστην
             70  9   885      420 448      1452      821   945    510 205 1089       1122    31  593
             the But injuring the neighbor cast_away him   saying who you made       ruler   and judge
           ~ εφ   ημων
 75/16/10003 505  898
             over our
Acts  7.28 ~ μη       ανελειν με συ  θελεις ον  τροπον ανειλες εχθες     τον Αιγυπτιον
 51/11/ 4357 48       151     45 600 259    120 670    301     819       420 924
```

```
             will_not kill    me you mean   as  manner kill    yesterday the Egyptian
Acts  7.29 ~ εφυγεν δε   Μωυσης εν τῳ   λογῳ   τουτῳ και εγενετο παροικος εν γῃ   Μαδιαμ ου    εγεννησεν υιους
             963    9    1648   55 1110 913    1880  31  438     551      55 21   96     470   376       1080
             fled   Then Moses  in the  remark this  and became  alien    in land Midian where begat     sons
           ~ δυο
 78/17/10170 474
             two
Acts  7.30 ~ Και πληρωθεντων ετων  τεσσερακοντα ωφθη     αυτῳ εν τῃ  ερημῳ      του ορους Σινα  αγγελος εν
             31  2232        1155  1252         1317     1511 55 318 963        770 840   261   312     55
             And passed      years forty        appeared him  in the wilderness the mount Sinai angel   in
           ~ φλογι πυρος   βατου
 86/17/13308 613   850     773
             flame burning bush
Acts  7.31 ~ ο   δε   Μωυσης ιδων {εθαυμασεν} [εθαυμαζεν] το  οραμα προσερχομενου δε   αυτου κατανοησαι εγενετο
             70  9    1648   864   711         518        370 212   1790          9    1171  661        438
             the also Moses  saw   marveled    marveled   the sight approached    also him   behold     came
           ~ φωνη  κυριου
 76/14/10311 1358  1000
             voice Lord
Acts  7.32 ~ εγω ο   θεος των  πατερων σου  ο   θεος Αβρααμ  και Ισαακ και Ιακωβ εντρομος δε   γενομενος Μωυσης
             808 70  284  1150 1336    670  70  284  145     31  232   31  833   835      9    493       1648
             I   the God  the  Fathers your the God  Abraham and Isaac and Jacob quake    Then trembled  Moses
           ~ ουκ ετολμα  κατανοησαι
 92/20/10526 490 446     661
             not venture look
Acts  7.33 ~ ειπεν δε   αυτῳ ο   κυριος λυσον το  υποδημα των  ποδων σου  ο   γαρ τοπος εφ    ῳ     εστηκας
             150   9    1511 70  800    750   370 603     1150 1004  670  70  104 720   505   810   734
             said  Then him  the Lord   off   the sandals the  feet  your the for place above which standing
           ~ γη     αγια εστιν
 75/20/10621 11     15   565
             ground Holy is
Acts  7.34 ~ ιδων ειδον την   κακωσιν    του   λαου   μου του   εν Αιγυπτῳ και του   στεναγμου {αυτου}  [αυτων]
             864  139   358   1101       770   501    510 770   55 1604    31  770   1069       1171     1551
             seen seen  which oppression which people my  which in Egypt   and which groans     himself  himself
           ~ ηκουσα και κατεβην   εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστειλω σε  εις  Αιγυπτον
126/26/16465 699    31  386       325       1371   31  500 579   1496      205 215  914
             heard  and went_down rescue    he     and now come  send      you into Egypt
Acts  7.35 ~ τουτον τον   Μωυσην ον   ηρνησαντο ειποντεσ τις σε  κατεστησεν αρχοντα και  δικαστην τουτον
             1190   420   1498   120  787       720      510 205 1089       1122    31   593      1190
             this   which Moses  whom disowned  saying   who you made       ruler   both judge    this
           ~ ο     θεος και  αρχοντα και  λυτρωτην  απεσταλκεν συν χειρι αγγελου του   οφθεντος αυτῳ εν τῃ
             70    284  31   1122    31   1988      692        650 725   512     770   1204     1511 55 318
             which God  both ruler   both deliverer sent       and help  angel   which appeared him  in which
           ~ βατῳ
150/29/20551 1113
```

```
             bush
Acts  7.36 ~ ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας    τερατα  και σημεια εν {τῃ}  [γV]  Αιγυπτῳ και εν Ηρυθρᾳ Θαλασσῃ
             1040  135      1371   569        707     31  264    55  318   21   1604    31  55 628    459
             He    led      them   performing wonders and signs  in  land  land Egypt   and in red    sea
           ~ και εν τῃ  ερημῳ      ετη   τεσσερακοντα
103/20/10199 31  55 318 963        313   1252
             and in the wilderness years forty
Acts  7.37 ~ ουτος εστιν ο     Μωυσης ο     ειπας τοις  υιοις Ισραηλ προφητην υμιν αναστησει ο     θεος εκ
             1040  565   70    1648   70    296   580   690   349    1116     500  775       70    284  25
             this  is    which Moses  which said  which sons  Israel prophet  you  raise     which God  of
           ~ των   αδελφων  υμων ως   εμε
 85/20/12958 1150  1390     1290 1000 50
             which brethren your like me
Acts  7.38 ~ ουτος εστιν ο     γενομενος εν τῃ    εκκλησιᾳ     εν τῃ    ερημῳ      μετα     του   αγγελου
             1040  565   70    493       55 318   304          55 318   963        346      770   512
             this  is    which was       in which congregation in which wilderness together which angel
           ~ του   λαλουντος αυτῳ εν τῳ    ορει  Σινα  και των   πατερων ημων ος  εδεξατο  λογια   ζωντα  δουναι
             770   1151      1511 55 1110  185   261   31  1150  1336    898  270 445      114     1158   535
             which speaking  him  in which mount Sinai and which fathers our  who received oracles living pass
           ~ {υμιν} [ημιν]
135/30/17289  500    108
              us     us
Acts  7.39 ~ ῳ    ουκ       ηθελησαν υπηκοοι  γενεσθαι οι  πατερες ημων αλλα απωσαντο   και εστραφησαν εν
             810  490       311      658      283      80  691     898  62   1502       31  1365       55
             whom unwilling want     obedient obey     the fathers our  but  repudiated and again      in
           ~ ταις καρδιαις αυτων εις  Αιγυπτον
 96/18/10773 511  346      1551  215  914
             the  hearts   their into Egypt
Acts  7.40 ~ ειποντες τῳ   Ααρων ποιησον ημιν θεους οι  προπορευσονται ημων ο   γαρ Μωυσης ουτος ος  εξηγαγεν
             720       1110 952   488     108  684   80  1536           898  70  104 1648   1040  270 135
             Saying    the  Aaron make    us   gods  who before         us   the for Moses  this  who led
           ~ ημας εκ γης  Αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι   εγενετο  αυτῳ
118/24/14521 249  25 211  1264     490 180     310  438      1511
             us   of land Egypt    not wot     what happened him
Acts  7.41 ~ και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν    τῳ   ειδωλῳ και ευφραινοντο
             31  1404           55 511  364     301      31  186      670       1110 1659   31  1556
             and calf           in the  time    those    and brought  sacrifice the  idol   and rejoicing
           ~ εν τοις εργοις των  χειρων αυτων
104/19/13198 55 580  388    1150 1565   1551
             in the  works  the  hands  own
Acts  7.42 ~ εστρεψεν δε   ο   θεος και παρεδωκεν αυτους λατρευειν τῃ  στρατιᾳ του ουρανου καθως γεγραπται
             1365     9    70  284  31  1065      1371   901       318 922     770 1091    1030  503
             turned   Then the God  and delivered them   serve     the host    the heaven  as    written
           ~ εν βιβλῳ των  προφητων μη      σφαγια  και θυσιας     προσηνεγκατε μοι ετη   τεσσερακοντα εν
             55 854   1150 1908     48      715     31  820        842          120 313   1252         55
```

```
             in book  the  prophets offered victims and sacrifices offered      me  years forty        in
           ~ τη  ερημω      οικος Ισραηλ
165/31/19893 318 963        370   349
             the wilderness house Israel
Acts  7.43 ~ και  ανελαβετε την σκηνην     του Μολοχ  και  το  αστρον του θεου [υμων] {Ρομφα}  [Ραιφαν] τους τυπους
             31   399       358 336        770 810    31   370 721    770 484   1290   711      662     970  1450
             also took      the tabernacle the Molech also the star   the God   your   Remphan  Remphan the  IMAGES
           ~ ους   εποιησατε προσκυνειν αυτοις και  μετοικιω υμας επεκεινα Βαβυλωνος
122/23/15184 670   679       985        981    31   1255     641  176      1555
             which made      worship    them   also remove   you  beyond   Babylon
Acts  7.44 ~ η   σκηνη      του μαρτυριου ην  τοις πατρασιν ημων εν τη  ερημω      καθως   διεταξατο ο   λαλων
             8   286        770 1421      58  580  742      898  55 318 963        1030    751       70  911
             the tabernacle the testimony had the  fathers  Our  in the wilderness just_as directed  the spoke
           ~ τω   Μωυση ποιησαι αυτην κατα      τον τυπον   ον    εωρακει
109/24/15270 1110 1458  379     759   322       420 900     120   941
             the  Moses make    it    according the pattern which seen
Acts  7.45 ~ ην   και  εισηγαγον διαδεξαμενοι οι  πατερες ημων μετα Ιησου  εν   τη  κατασχεσει    των  εθνων
             58   31   350       260          80  691     898  346  688    55   318 1342          1150 914
             whom also brought   came         the fathers our  with Joshua into the dispossessing the  nations
           ~ ων   εξωσεν ο   θεος απο    προσωπου των  πατερων ημων εως   των  ημερων Δαυιδ
126/27/18417 850  1120   70  284  151    1800     1150 1336    898  1005  1150 1003   419
             whom drove  the God  before face     the  fathers our  until the  time   David
Acts  7.46 ~ ος  ευρεν χαριν ενωπιον του θεου και ητησατο ευρειν σκηνωμα    τω   {θεω} [οικϑ] Ιακωβ
 62/13/ 9294 270 560   761   1065    770 484  31  897     570    1119       1110  824   910   833
             Who found favor sight   the Gods and asked   found  tabernacle the   home  home  Jacob
Acts  7.47 ~ Σολομων δε  οικοδομησεν αυτω οικον
 30/ 5/ 3547 1260    9   547         1511 220
             Solomon But built       him  house
Acts  7.48 ~ αλλ     ουχ  ο   υψιστος εν χειροποιητοις κατοικει καθως ο   προφητης λεγει
 56/11/ 7524 61      1070 70  1880    55 1533          436      1030  70  1266     53
             however not  the High    in made_by_hands dwell    as    the prophet  says
Acts  7.49 ~ ο   ουρανος μοι θρονος {και} η   [δε] γη    υποποδιον των  ποδων μου ποιον οικον οικοδομησετε μοι
             70  891     120 499     31   8    9   11    834       1150 1004  510 280   220   802          120
             the heaven  I   throne  and  the  and earth footstool the  feet  my  what  house build        I
           ~ λεγει κυριος η  τις  τοπος της καταπαυσεως μου
105/23/11667 53    800    8  510  720   508 2008        510
             says  Lord   or what place the rest        my
Acts  7.50 ~ ουχι η   χειρ μου εποιησεν ταυτα  παντα
 30/ 7/ 4175 1080 8   715  510 428      1002   432
             not  the hand my  made     things all
Acts  7.51 ~ σκληροτραχηλοι και απεριτμητοι   καρδιαις και τοις ωσιν υμεις αει    τω   πνευματι τω   αγιω
             1547           31  924           346      31  580  1060 655   16     1110 886      1110 824
             stiff_necked   and uncircumcised heart    and the  ears you   always the  Spirit   the  Holy
           ~ αντιπιπτετε ως   οι  πατερες υμων και υμεις
108/20/14008 1141        1000 80  691     1290 31  655
```

```
             resisting   just the fathers your and you
Acts  7.52 ~ τινα  των   προφητων ουκ εδιωξαν οι    πατερες υμων και απεκτειναν τους  προκαταγγειλαντας
             361   1150  1908     490 930     80    691     1290 31  522        970   1175
             Which those prophets not ensue   those fathers your and killed     those before
           ~ περι της   ελευσεως του   δικαιου       ου    νυν υμεις προδοται  και φονεις    εγενεσθε
132/24/16639 195  508   1645     770   515           470   500 655   635       31  835       282
             of   those coming   those righteous_One whose now you   betrayers and murderers become
Acts  7.53 ~ οιτινες ελαβετε  τον νομον εις διαταγας αγγελων και ουκ εφυλαξατε
 55/10/ 5143 645     348      420 280   215 520      892     31  490 1302
             who     received the law   by  ordained angels  and not keep
Acts  7.54 ~ ακουοντες δε  ταυτα  διεπριοντο       ταις καρδιαις αυτων και εβρυχον  τους οδοντας επ αυτον
 71/13/ 9063 1116      9   1002   699               511  346      1551  31  1227     970  695     85 821
             heard     now things cut_to_the_heart the  quick    him   and gnashing the  teeth   on him
Acts  7.55 ~ υπαρχων δε  πληρης πνευματος αγιου ατενισας          εις  τον ουρανον ειδεν δοξαν θεου και Ιησουν
             2031    9   426    1146      484   767               215  420 741     74    185   484  31  738
             being   But full   Spirit    Holy  looked_stedfastly into the heaven  saw   glory God  and Jesus
           ~ εστωτα   εκ δεξιων του θεου
 94/19/11565 1606     25 929    770 484
             standing on hand   the God
Acts  7.56 ~ και ειπεν ιδου   θεωρω τους ουρανους διηνοιγμενους και τον υιον του ανθρωπου εκ δεξιων εστωτα
             31  150   484    1714  970  1291     920           31  420 530  770 1510     25 929    1606
             and said  behold see   the  heavens  opened        and the Son  the man      on hand   standing
           ~ του θεου
 84/17/12635 770 484
             the God
Acts  7.57 ~ κραξαντες δε   φωνη  μεγαλη συνεσχον τα  ωτα  αυτων   και ωρμησαν ομοθυμαδον    επ   αυτον
 68/13/ 9629 737       9    1368  97     1575     301 1101 1551    31  1199    754           85   821
             cried     Then voice loud   covered  the ears himself and rushed  of_one_accord upon he
Acts  7.58 ~ και εκβαλοντες εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι  μαρτυρες  απεθεντο  τα  ιματια αυτων παρα τους
             31  683        865 508 1185   746         31  80  1146      520       301 362    1551  182  970
             and driven     of  the city   stoning     and the witnesses cast_down the robes  their at   the
           ~ ποδας νεανιου    καλουμενου Σαυλου
106/19/12289 355   586        1086       1101
             feet  young_mans named      Saul
Acts  7.59 ~ και ελιθοβολουν τον Στεφανον επικαλουμενον και λεγοντα κυριε Ιησου δεξαι   το  πνευμα μου
 74/13/ 6453 31  746         420 1176     831           31  459     535   688   80      370 576    510
             and stoned      the Stephen  called        and said    Lord  Jesus receive the spirit my
Acts  7.60 ~ θεις    δε  τα  γονατα εκραξεν φωνη  μεγαλη κυριε μη  στησης αυτοις ταυτην την αμαρτιαν και  τουτο
             224     9   301 425    241     1368  97     535   48  926    981    1059   358 503      31   1140
             falling And the knees  cried   voice loud   Lord  not hold   them   this   the sin      then this
           ~ ειπων εκοιμηθη
 91/18/ 9361 945   170
             said  asleep
Acts  8.1  ~ Σαυλος δε  ην  συνευδοκων τη    αναιρεσει αυτου εγενετο δε  εν εκεινη τη    ημερα διωγμος
             901    9   58  1999       318   382       1171  438     9   55 108    318   164   1127
             Saul   And was consenting which death     his   began   And at that   which day   persecution
```

```
           ~ μεγας επι     την   εκκλησιαν την   εν Ιεροσολυμοις παντες δε  διεσπαρησαν κατα       τας
             249   95      358   344       358   55 1205         636    9   659          322        501
             great against which church    which at Jerusalem    all    And scattered   throughout which
           ~ χωρας   της   Ιουδαιας και Σαμαρειας πλην   των   αποστολων
178/34/18261 1701    508   696      31  558       168    1150  1601
             regions which Judaea   and Samaria   except which apostles
Acts  8.2  ~ συνεκομισαν δε  τον Στεφανον ανδρες ευλαβεις και εποιησαν κοπετον     μεγαν επ   αυτῳ
 68/12/ 6409 1046        9   420 1176     360    653      31  424      595         99    85   1511
             buried      And the Stephen  men    devout   and made     lamentation loud  over him
Acts  8.3  ~ Σαυλος δε ελυμαινετο την εκκλησιαν κατα  τους οικους εισπορευομενος συρων    τε   ανδρας και
             901    9  911        358 344       322   970  770    1305           1550     305  356    31
             Saul   As ravaging   the church    after the  house  entering       dragging also men    and
           ~ γυναικας παρεδιδου εις φυλακην
101/17/10715 685      674       215 1009
             women    put       to  prison
Acts  8.4  ~ Οι    μεν  ουν       διασπαρεντες διηλθον ευαγγελιζομενοι τον   λογον
 50/ 8/ 3184 80    95   520       956          181     709              420   223
             those even therefore scattered    where   preaching       those word
Acts  8.5  ~ Φιλιππος δε   κατελθων  εις την πολιν της Σαμαρειας εκηρυσσεν   αυτοις τον Χριστον
 66/12/ 7802 980      9    1215      215 358 240   508 558       988         981    420 1330
             Philip   Then went_down to  the city  the Samaria   proclaiming them   the Christ
Acts  8.6  ~ προσειχον δε   οι  οχλοι  τοις λεγομενοις υπο του Φιλιππου ομοθυμαδον    εν      τῳ   ακουειν
             1185      9    80  780    580  483        550 770 1180     754           55      1110 556
             heed      also the crowds the  said       by  the Philip   of_one_accord hearing the  heard
           ~ αυτους και βλεπειν τα  σημεια α     εποιει
 99/20/10422 1371   31  182     301 264    1     180
             he     and saw     the signs  which performing
Acts  8.7  ~ πολλοι γαρ των  εχοντων πνευματα ακαθαρτα βοωντα   φωνῃ  μεγαλῃ εξηρχοντο πολλοι δε  παραλελυμενοι
             290    104 1150 1875    877      433      1223     1368  97     1263      290    9   822
             many   For the  had     spirits  unclean  shouting voice loud   coming    many   and paralyzed
           ~ και χωλοι εθεραπευθησαν
104/16/12215 31  1510  873
             and lame  healed
Acts  8.8  ~ εγενετο δε πολλη χαρα      εν τῃ  πολει εκεινῃ
 35/ 8/ 2043 438     9  218   702       55 318 195   108
             was     so much  rejoicing in the city  that
Acts  8.9  ~ ανηρ δε  τις     ονοματι Σιμων προυπηρχεν εν τῃ  πολει μαγευων και εξιστανων   το  εθνος  της
             159  9   510     541     1100  1493       55 318 195   1299    31  1476        370 334    508
             man  now someone named   Simon formerly   in the city  sorcery and astonishing the people the
           ~ Σαμαρειας λεγων    ειναι τινα    εαυτον  μεγαν
104/21/11206 558       888      76    361     826     99
             Samaria   claiming was   someone himself great
Acts  8.10 ~ ῳ    προσειχον παντες απο  μικρου   εως  μεγαλου  λεγοντεσ ουτος εστιν η   δυναμις του θεου η
             810  1185      636    151  640      1005 549      663      1040  565   8   705     770 484  8
             whom heed      all    from smallest to   greatest saying   man   is    the power   the God  the
           ~ καλουμενη μεγαλη
```

```
 85/17/ 9930 624       87
             called    greatest
Acts  8.11 ~ προσειχον δε  αυτω δια     το  ικανω χρονω ταις μαγειαις  εξεστακεναι αυτους
 62/11/ 8420 1185      9   1511 15      370 891   1630  511  270       657         1371
             regard    And him  because the long  time  the  sorceries astonished  he
Acts  8.12 ~ οτε  δε  επιστευσαν τω   Φιλιππω ευαγγελιζομενω περι  της βασιλειας του θεου και του ονοματος
             375  9   1251       1110 1520    1439           195   508 459       770 484  31  770 801
             when But believed   the  Philip  preaching      about the kingdom   the God  and the name
           ~ Ιησου Χριστου εβαπτιζοντο ανδρες τε    και γυναικες
120/21/14370 688   1680    895         360    305   31  689
             Jesus Christ  baptized    men    alike and women
Acts  8.13 ~ ο   δε   Σιμων και  αυτος   επιστευσεν και  βαπτισθεις ην        προσκαρτερων τω   Φιλιππω
             70  9    1100  31   971     1255       31   817        58         1826         1110 1520
             the Then Simon even himself believed   even baptized   continued continued    the  Philip
           ~ θεωρων   τε  σημεια και  δυναμεις μεγαλας γινομενας εξιστατο
113/20/13527 1764     305 264    31   710      280     429       946
             observed and signs  even miracles great   done      amazed
Acts  8.14 ~ ακουσαντες δε  οι    εν Ιεροσολυμοις αποστολοι οτι  δεδεκται η     Σαμαρεια τον   λογον του
             1247       9   80    55 1205         831       380  349      8     358      420   223   770
             heard      now which at Jerusalem    apostles  that received which Samaria  which word  which
           ~ θεου απεστειλαν προς αυτους Πετρον και Ιωαννην
108/20/10527 484  682        450  1371   605    31  969
             God  sent       unto them   Peter  and John
Acts  8.15 ~ οιτινες καταβαντες προσηυξαντο περι αυτων οπως λαβωσιν πνευμα αγιον
 59/ 9/ 7563 645     880        1339        195  1551  1150 1093    576    134
             who     went_down  prayed      for  them  that receive Spirit Holy
Acts  8.16 ~ ουδεπω γαρ ην  επ   ουδενι αυτων επιπεπτωκος μονον  δε   βεβαπτισμενοι υπηρχον εις το  ονομα
             1359  104 58  85   539    1551  1650        280    9    775           1308    215 370 231
             yet   and was upon any    them  fallen      simply also baptized      been    in  the name
           ~ του κυριου Ιησου
 86/17/10992 770 1000   688
             the Lord   Jesus
Acts  8.17 ~ τοτε επετιθεσαν τας χειρας επ αυτους και ελαμβανον πνευμα αγιον
 54/10/ 5203 675  665        501 916    85 1371   31  249       576    134
             then laying     the hands  on them   and receiving Spirit Holy
Acts  8.18 ~ ιδων δε  ο   Σιμων οτι  δια     της επιθεσεως των  χειρων των  αποστολων διδοται  το  πνευμα προσηνεγκεν
             864  9   70  1100  380  15      508 1314      1150 1565   1150 1601      399      370 576    591
             saw  now the Simon that through the laying    the  hands  the  apostles  bestowed the Spirit offered
           ~ αυτοις χρηματα
 90/18/13693 981    1050
             them   money
Acts  8.19 ~ λεγων  δοτε καμοι την εξουσιαν  ταυτην ινα ω    εαν επιθω τας χειρας λαμβανη πνευμα αγιον
 72/15/ 7721 888    379  141   358 796       1059   61  810  56  904   501 916    142     576    134
             saying give also  the authority this   so  whom if  lay   the hands  receive Spirit Holy
Acts  8.20 ~ Πετρος δε  ειπεν προς αυτον το  αργυριον σου  συν  σοι ειη εις απωλειαν οτι     την δωρεαν του θεου
             755    9   150   450  821   370 734      670  650  280 23  215 977      380     358 960    770 484
```

```
            Peter  But said  unto him   the silver   your with you May in  perish   because the gift   the God
          ~ ενομισας δια  χρηματων κτασθαι
100/22/12087 576      15   1899     541
            thought  with money    obtain
Acts  8.21 ~ ουκ εστιν σοι μερις ουδε κληρος  εν τφ   λογφ   τουτφ η   γαρ καρδια σου  ουκ εστιν ευθεια εναντι
            490 565   280 355   479  428     55 1110 913    1880  8   104 136    670  490 565   430    416
            no  are   You part  or   portion in the  matter this  the for heart  your no  are   right  before
          ~ του θεου
 82/20/10628 770 484
            the God
Acts  8.22 ~ μετανοησον ουν       απο της κακιας     σου ταυτης και δεηθητι του κυριου ει αρα      αφεθησεται
            794        520       151 508 252        670 1209   31  344     770 1000   15 102      1039
            repent     therefore of  the wickedness you this   and pray    the Lord   if possible forgiven
          ~ σοι η   επινοια   της καρδιας σου
 92/20/ 9433 280 8   226       508 336     670
            you the intention the heart   you
Acts  8.23 ~ εις γαρ χολην πικριας    και συνδεσμον αδικιας  ορω σε  οντα
 46/10/ 4390 215 104 758   421        31  1019      246      970 205 421
            in  For gall  bitterness and bondage   iniquity see you art
Acts  8.24 ~ αποκριθεις δε   ο   Σιμων ειπεν δεηθητε υμεις υπερ εμου προς τον κυριον οπως μηδεν   επελθη επ
            505        9    70  1100  150   339     655   585  515  450  420 650    1150 107     147    85
            answered   Then the Simon said  pray    you   for  me   to   the Lord   so   nothing come   upon
          ~ εμε ων   ειρηκατε
 87/19/ 8286 50  850  449
            me  what spoken
Acts  8.25 ~ Οι  μεν  ουν διαμαρτυραμενοι και λαλησαντες τον λογον του κυριου υπεστρεφον εις Ιεροσολυμα πολλας
            80  95   520 1132            31  825        420 223   770 1000   1710       215 926        411
            the when so  testified       and spoken     the word  the Lord   returned   to  Jerusalem  many
          ~ τε  κωμας    των  Σαμαριτων  ευηγγελιζοντο
114/19/13337 305 1061     1150 1502       961
            and villages the  Samaritans preach
Acts  8.26 ~ αγγελος δε  κυριου ελαλησεν προς Φιλιππον λεγων  αναστηθι και πορευου κατα   μεσημβριαν επι
            312     9   1000   329      450  830      888    579      31  1125    322    456        95
            angel   And Lord   spoke    unto Philip   saying get_up   and go      toward south      unto
          ~ την οδον την καταβαινουσαν απο  Ιερουσαλημ εις  Γαζαν αυτη εστιν ερημος
134/24/11431 358 194  358 1106          151  864        215  62    709  565   423
            the road the descends      from Jerusalem  unto Gaza  this is    desert
Acts  8.27 ~ και αναστας επορευθη και ιδου   ανηρ Αιθιοψ    ευνουχος δυναστης  Κανδακης βασιλισσης Αιθιοπων
            31  753     677      31  484    159  800       1795     1163      304      861        1030
            so  got_up  went     so  behold man  Ethiopian eunuch   authority Candace  queen      Ethiopian
          ~ ος  ην  επι πασης της γαζης    αυτης ος  εληλυθει προσκυνησων εις Ιερουσαλημ
136/24/14460 270 58  95  489   508 219      909   270 497      1978        215 864
            who had by  all   the treasure her   who come     worship     to  Jerusalem
Acts  8.28 ~ ην  {δε}  [τε]  υποστρεφων και καθημενος επι του αρματος αυτου και ανεγινωσκεν τον προφητην Ησαιαν
 75/14/ 8785 58   9     305  2505       31  403       95  770 712     1171  31  1194        420 1116     270
```

```
                Was  also  also returning  and sitting   in  the chariot his   and reading     the prophet  Isaiah
Acts  8.29 ~ ειπεν δε   το  πνευμα τῳ   Φιλιππῳ προσελθε και  κολληθητι τῳ   αρματι  τουτῳ
 61/12/ 8192 150   9    370 576    1110 1520    499      31   485       1110 452     1880
                said  Then the Spirit the  Philip  go       then join      the  chariot this
Acts  8.30 ~ προσδραμων δε  ο   Φιλιππος ηκουσεν αυτου αναγινωσκοντος Ησαιαν τον προφητην και ειπεν αρα
                1445       9   70  980      753     1171  1825           270    420 1116     31  150   102
                ran        And the Philip   heard   him   reading        Isaiah the prophet  and said  thou
            ~ γε      γινωσκεις  α    αναγινωσκεις
 99/17/10999 8       1298       1    1350
                besides understand what reading
Acts  8.31 ~ ο   δε  ειπεν πως  γαρ αν       δυναιμην εαν    μη  τις     οδηγησει με παρεκαλεσεν τε  τον Φιλιππον
                70  9   150   1080 104 51       563      56     48  510     308      45 497         305 420 830
                the And said  how  and whatever could    unless not someone guides   me invited     And the Philip
            ~ αναβαντα καθισαι συν  αυτῳ
 89/20/ 7864 406      251     650  1511
                come     sit     with him
Acts  8.32 ~ η   δε  περιοχη της γραφης    ην    ανεγινωσκεν ην  αυτη ως   προβατον επι σφαγην    ηχθη και
                8   9   873     508 812       58    1194        58  709  1000 673      95  762       625  31
                the now passage the Scripture which reading     was this as   sheep    to  slaughter led  and
            ~ ως   αμνος εναντιον του {κειροντοσ} [κειραντος] αυτον αφωνος ουτως ουκ ανοιγει το  στομα αυτου
129/28/17910 1000 361   536      770  825         756        821   1621   1770  490 149     370 611   1171
                as   lamb  before   the  shearer     shearer    his   silent so    not open    the mouth his
Acts  8.33 ~ εν τῃ  ταπεινωσει  [αυτου] η   κρισις   αυτου ηρθη    την γενεαν     αυτου τις διηγησεται οτι
                55 318 1461         1171   8   540      1171  125     358 114        1171  510 549        380
                In the humiliation  his    the judgment his   removed the generation his   who relate     for
            ~ αιρεται απο  της γης   η   ζωη  αυτου
 86/20/10051 427     151  508 211   8   815  1171
                removed from the earth the life his
Acts  8.34 ~ αποκριθεις δε  ο   ευνουχος τῳ   Φιλιππῳ ειπεν δεομαι σου περι τινος ο   προφητης λεγει τουτο
                505        9   70  1795     1110 1520    150   130    670 195  630   70  1266     53    1140
                answered   And the eunuch   the  Philip  said  please you of   whom  the prophet  said  this
            ~ περι εαυτου  η  περι ετερου  τινος
100/21/12397 195  1176    8  195  880     630
                of   himself or of   another someone
Acts  8.35 ~ ανοιξας δε   ο   Φιλιππος το  στομα αυτου και  αρξαμενος απο της γραφης    ταυτης ευηγγελισατο
                392      9    70  980      370 611   1171  31   527       151 508 812       1209   1035
                opened  Then the Philip   the mouth him   then began     at  the Scripture this   preached
            ~ αυτῳ τον Ιησουν
 86/17/10545 1511 420 738
                him  the Jesus
Acts  8.36 ~ ως   δε  επορευοντο κατα  την οδον ηλθον επι  τι   υδωρ  και φησιν ο   ευνουχοσ ιδου υδωρ  τι
                1000 9   1150       322   358 194  167   95   310  1304  31  768   70  1795     484  1304  310
                as   And went       along the road came  unto some water and said  the eunuch   look water what
            ~ κωλυει   με βαπτισθηναι
 85/20/11652 1265     45 671
```

```
                 prevents me baptized
Acts  8.38 ~ και εκελευσεν στηναι το  αρμα    και κατεβησαν αμφοτεροι εις  το  υδωρ  ο   τε   Φιλιππος και
             31  720       569    370 142     31  587       1096      215  370 1304  70  305  980      31
             and ordered   stop   the chariot and went_down both      into the water the well Philip   and
           ~ ο   ευνουχος και εβαπτισεν αυτον
 94/20/10191 70  1795     31  653       821
             the eunuch   and baptized  him
Acts  8.39 ~ οτε  δε  ανεβησαν εκ του υδατος πνευμα κυριου ηρπασεν  τον Φιλιππον και ουκ ειδεν αυτον ουκετι
             375  9   317      25 770 975    576    1000   444      420 830      31  490 74    821   805
             when And came     of the water  Spirit Lord   snatched the Philip   and not saw   he    no_more
           ~ ο   ευνουχος επορευετο γαρ την οδον αυτου χαιρων
115/24/14250 70  1795     1035      104 358 194  1171  1561
             the eunuch   went      and the way  him   rejoicing
Acts  8.40 ~ Φιλιππος δε  ευρεθη εις Αζωτον και διερχομενος ευηγγελιζετο τας πολεις πασας εως   του ελθειν
             980      9   527    215 1228   31  1154        846          501 395    482   1005  770 109
             Philip   But found  in  Azotus and passing     preached     the cities all   until the came
           ~ αυτον εις Καισαρειαν
 95/17/ 9686 821   215 398
             he    in  Caesarea
Acts  9.1  ~ ο   δε  Σαυλος ετι   εμπνεων   απειλης και φονου  εις     τους μαθητας   του κυριου προσελθων
             70  9   901    315   1030      334     31  1090   215     970  559       770 1000   1344
             the now Saul   still breathing threats and murder against the  disciples the Lord   went
           ~ τφ   αρχιερει
 77/16/10579 1110 831
             the  high_priest
Acts  9.2  ~ ηιτησατο παρ αυτου επιστολας εις Δαμασκον προς τας συναγωγας  οπως εαν τινας ευρη  της οδου οντας
             897     181 1171  896       215 386      450  501 1658       1150 56  561   523   508 544  621
             asked   of  him   letters   in  Damascus to   the synagogues so   if  any   found the way  were
           ~ ανδρας τε   και γυναικας δεδεμενους αγαγη εις Ιερουσαλημ
129/24/13583 356    305  31  685      783        26    215 864
             men    both or  women    bound      bring in  Jerusalem
Acts  9.3  ~ εν δε  τφ   πορευεσθαι εγενετο  αυτον εγγιζειν    τη  Δαμασκφ  εξαιφνης τε   αυτον περιηστραψεν
             55 9   1110 880        438      821   93          318 1076     834      305  821   1559
             in And the  traveling  happened he    approaching the Damascus suddenly also he    about
           ~ φως   εκ     του ουρανου
 90/17/11705 1500  25     770 1091
             light out_of the heaven
Acts  9.4  ~ και πεσων επι την γην    ηκουσεν φωνην λεγουσαν αυτφ Σαουλ Σαουλ τι  με διωκεις
 63/14/ 8917 31  1135  95  358 61     753      1408  759      1511 701   701   310 45 1049
             And fell  to  the ground heard   voice saying   him  Saul  Saul  why me persecuting
Acts  9.5  ~ ειπεν δε  τις ει  κυριε ο   δε  εγω ειμι Ιησους ον   συ  διωκεισ
 44/13/ 4828 150   9   510 15  535   70  9   808 65   888    120  600 1049
             said  And who you Lord  the And I   am   Jesus  whom you persecuting
Acts  9.6  ~ αλλα αναστηθι και εισελθε εις  την πολιν και λαληθησεται σοι ο    τι  σε  δει  ποιειν
 64/15/ 3491 62   579      31  264     215  358 240   31  602         280 70   310 205 19   225
             but  get_up   and enter   into the city  and told        you what any you must do
```

```
Acts  9.7  ~ οι     δε   ανδρες οι     συνοδευοντες αυτω ειστηκεισαν ενεοι       ακουοντες μεν  της   φωνης
             80     9    360    80     1754          1511 809         140         1116      95   508   1558
             which also men    which traveled      him  stood       speechless hearing   even which voice
           ~ μηδενα δε   θεωρουντες
 83/15/10076 108    9    1939
             man    also seeing
Acts  9.8  ~ ηγερθη δε  Σαυλος απο  της γης    ανεωγμενων δε  των  οφθαλμων αυτου ουδεν   εβλεπεν χειραγωγουντες
             133    9   901    151  508 211    1814       9   1150 1500     1171  529     177     2547
             got_up And Saul   from the ground open       And the  eyes     him   nothing see     lead_by_hand
           ~ δε  αυτον εισηγαγον εις  Δαμασκον
105/19/12591 9   821   350       215  386
             And he    brought   into Damascus
Acts  9.9  ~ και ην  ημερας τρεις μη      βλεπων και ουκ     εφαγεν ουδε επιεν
 45/11/ 3787 31  58  354    615   48      967    31  490     564    479  150
             and was days   three without sight  and neither eat    nor  drank
Acts  9.10 ~ ην  δε  τις     μαθητης  εν Δαμασκω  ονοματι Ανανιας και ειπεν προς αυτον εν οραματι ο   κυριοσ
             58  9   510     566      55 1076     541     313     31  150   450  821   55 522     70  800
             was now certain disciple in Damascus named   Ananias and said  to   him   in vision  the Lord
           ~ Ανανια  ο   δε  ειπεν ιδου εγω κυριε
 97/23/ 8196 113     70  9   150   484  808 535
             Ananias the now said  here I   Lord
Acts  9.11 ~ ο     δε  κυριος προς αυτον {αναστα} [αναστας] πορευθητι επι  την   ρυμην  την   καλουμενην ευθειαν
             70    9   800    450  821    553      753      982       95   358   598    358   674        480
             which And Lord   unto him    get_up   get_up   go        into which street which called     straight
           ~ και ζητησον εν οικια Ιουδα Σαυλον ονοματι Ταρσεα ιδου   γαρ προσευχεται
124/24/11841 31  643     55 121   485   751    541     607    484    104 1771
             and inquire in house Judas Saul   named   Tarsus behold for praying
Acts  9.12 ~ και ειδεν ανδρα εν οραματι Ανανιαν ονοματι εισελθοντα και επιθεντα αυτω τας χειρας οπως αναβλεψη
 84/15/ 7598 31  74    156   55 522     163     541     680        31  460      1511 501 916    1150 807
             and seen  man   in vision  Ananias named   come       and lay      him  the hands  so   sight
Acts  9.13 ~ απεκριθη δε   Ανανιασ κυριε ηκουσα απο πολλων περι  του ανδρος τουτου οσα  κακα τοις αγιοις σου
             233      9    313     535   699    151 1060   195   770 425    1540   271  42   580  294    670
             answered Then Ananias Lord  heard  by  many   about the man    this   much harm the  saints your
           ~ εποιησεν εν Ιερουσαλημ
 96/19/ 9134 428      55 864
             did      at Jerusalem
Acts  9.14 ~ και ωδε  εχει εξουσιαν  παρα των  αρχιερεων     δησαι παντας τους επικαλουμενους το  ονομα σου
 73/14/ 9736 31  809  620  796       182  1150 1671          223   632    970  1381           370 231   670
             And here has  authority from the  chief_priests bind  all    the  call           the name  your
Acts  9.15 ~ ειπεν δε  προς αυτον ο   κυριοσ πορευου οτι σκευος     εκλογης εστιν μοι ουτος του βαστασαι το
             150   9   450  821   70  800    1125    380 895        336     565   120 1040  770 715      370
             said  But unto him   the Lord   go      for instrument chosen  is    me  he    the bear     the
           ~ ονομα μου ενωπιον {των} εθνων    τε  και βασιλεων υιων τε  Ισραηλ
120/27/15834 231   510 1065     1150 914      305 31  1098     1260 305 349
             name  my  before   the  Gentiles and and kings    sons and Israel
```

```
Acts  9.16 ~ εγω γαρ υποδειξω αυτῳ οσα    δει  αυτον υπερ του ονοματος μου παθειν
 54/12/ 7784 808 104 1429     1511 271    19   821   585  770 801      510 155
             I   For show     him  things must he    sake the names    my  suffer
Acts  9.17 ~ απηλθεν  δε  Ανανιας και εισηλθεν εις  την οικιαν και επιθεις επ αυτον τας χειρας ειπεν Σαουλ αδελφε
             183      9   313     31  317      215  358 161    31  319     85 821   501 916    150   701   545
             departed And Ananias and entered  into the house  and laying  on him   the hands  said  Saul  brother
           ~ ο   κυριος απεσταλκεν με Ιησους ο   οφθεις   σοι εν τῃ  οδῳ  ῃ     ηρχου  οπως αναβλεψῃς και πλησθῃς
             70  800    692        45 888    70  794      280 55 318 884  18    1178   1150 1007      31  545
             the Lord   sent       me Jesus  the appeared you in the road which coming so   sight     and with
           ~ πνευματος αγιου
171/36/16111 1146      484
             Spirit    Holy
Acts  9.18 ~ και ευθεως      απεπεσαν αυτου απο  των  οφθαλμων ως   λεπιδες ανεβλεψεν τε  και αναστας εβαπτισθη
 75/14/ 9730 31  1419        422      1171  151  1150 1500     1000 334     848       305 31  753     615
             and immediately fell     his   from the  eyes     like scales  sight     and and got_up  baptized
Acts  9.19 ~ και λαβων τροφην {ενισχυθη}    [ενισχυσεν]   εγενετο δε  μετα των  εν Δαμασκῳ  μαθητων   ημερας
             31  883   1028    1282          1520         438     9   346  1150 55 1076     1208      354
             And took  food    strengthened  strengthened was     now with the  at Damascus disciples days
           ~ τινας
 66/13/ 8421 561
             several
Acts  9.20 ~ και ευθεως      εν ταις συναγωγαις εκηρυσσεν τον Ιησουν οτι    ουτος εστιν ο   υιος του θεου
 68/15/ 9819 31  1419        55 511  1668       988       420 738    380    1040  565   70  680  770 484
             And immediately in the  synagogues proclaim  the Jesus  saying he    is    the Son  the God
Acts  9.21 ~ εξισταντο δε  παντες οι    ακουοντες και ελεγον ουχ  ουτος εστιν ο     πορθησας  {εν} [εις] Ιερουσαλημ
             996        9   636    80    1116      31  163    1070 1040  565   70    668        55   215  864
             amazed     But all    those hearing   and saying not  this  Is    those destroyed  in   in   Jerusalem
           ~ τους  επικαλουμενους το    ονομα τουτο και ωδε  εις τουτο εληλυθει ινα  δεδεμενους αυτους αγαγῃ
             970   1381           370   231   1140  31  809  215 1140  497      61   783        1371   26
             those called         those name  this  and here in  this  come     that bound      them   bringing
           ~ επι    τους  αρχιερεις
164/31/18484 95     970   1031
             before those chief_priests
Acts  9.22 ~ Σαυλος δε  μαλλον ενεδυναμουτο και συνεχυννεν  [τουσ] Ιουδαιους τους  κατοικουντας εν Δαμασκῳ
             901    9   221    1395         31  1810         970   1165      970   1442         55 1076
             Saul   But more   enable       and confounding  which Jews      which lived        at Damascus
           ~ συμβιβαζων οτι  ουτος εστιν ο     Χριστος
105/17/14122 1512       380  1040  565   70    1480
             proving    that this  is    which Christ
Acts  9.23 ~ ως   δε  επληρουντο ημεραι ικαναι συνεβουλευσαντο οι  Ιουδαιοι ανελειν αυτον
 63/10/ 6188 1000 9   1113       164    92     2183            80  575      151     821
             when And elapsed    days   many   counsel         the Jews     kill    him
Acts  9.24 ~ εγνωσθη δε  τῳ   Σαυλῳ η   επιβουλη αυτων   παρετηρουντο δε  και  τας πυλας ημερας τε  και  νυκτος
             1075    9   1110 1441  8   605      1551    1484         9   31   501 711   354    305 31   1040
             known   But the  Saul  the plot     himself watching     But also the gates day    And also night
```

```
           ~ οπως αυτον ανελωσιν
 91/19/13382 1150 821   1146
             so   he    kill
Acts  9.25 ~ λαβοντες δε   οι  μαθηται   αυτου νυκτος δια     του τειχους καθηκαν  αυτον χαλασαντες εν σπυριδι
 74/14/ 8874 658      9    80  369       1171  1040   15      770 1585    109      821   1388       55 804
             took     Then the disciples him   night  through the wall    lowering him   slacken    in basket
Acts  9.26 ~ Παραγενομενος δε  εις Ιερουσαλημ επειραζεν κολλασθαι τοις μαθηταις  και παντες εφοβουντο αυτον
             675            9   215 864        263       371       580  569       31  636    1467      821
             came           And to  Jerusalem  trying    associate the  disciples but all    afraid    him
           ~ μη  πιστευοντες οτι  εστιν μαθητης
109/17/ 9680 48  1620        380  565   566
             not believing   that was   disciples
Acts  9.27 ~ Βαρναβας δε  επιλαβομενος αυτον ηγαγεν  προς τους αποστολους και διηγησατο αυτοις πως  εν τη
             357      9   563          821   70      450  970  1421       31  604       981    1080 55 318
             Barnabas But took         he    brought to   the  apostles   and described them   how  in the
           ~ οδω  ειδεν τον κυριον και οτι  ελαλησεν αυτω και πως  εν Δαμασκω  επαρρησιασατο εν τω   ονοματι
             884  74    420 650    31  380  329      1511 31  1080 55 1076     1076           55 1110 541
             road seen  the Lord   and that talked   him  and how  in Damascus boldly        in the  name
           ~ [του] Ιησου
160/31/17721  770  688
              the  Jesus
Acts  9.28 ~ και ην  μετ  αυτων εισπορευομενος και εκπορευομενος εις Ιερουσαλημ παρρησιαζομενος εν τω
             31  58  345  1551  1305           31  1115          215 864        942              55 1110
             and was with them  in             and come_out      in  Jerusalem  speak_boldly    at the
           ~ ονοματι του κυριου
 92/15/ 9933 541     770 1000
             name    the Lord
Acts  9.29 ~ ελαλει  τε  και συνεζητει προς    τους Ελληνιστας  οι  δε  επεχειρουν ανελειν αυτον
 64/12/ 6042 81      305 31  985       450     970  834         80  9   1325       151     821
             talking and And arguing   against the  Hellenistic the but attempting slay    him
Acts  9.30 ~ επιγνοντες δε   οι  αδελφοι  κατηγαγον  αυτον εις Καισαρειαν και εξαπεστειλαν αυτον εις Ταρσον
 77/13/ 5907 773        9    80  620      456        821   215 398        31  747          821   215 721
             learned    when the brethren bring_down him   to  Caesarea   and send_away    him   to  Tarsus
Acts  9.31 ~ η   μεν  ουν εκκλησια καθ        ολης της Ιουδαιας και Γαλιλαιας και Σαμαρειας ειχεν   ειρηνην
             8   95   520 294      30         308  508 696      31  286       31  558       670     231
             the Then so  church   throughout all  the Judaea   and Galilee   and Samaria   enjoyed peace
           ~ οικοδομουμενη και πορευομενη τω   φοβω του κυριου και τη  παρακλησει του αγιου πνευματος επληθυνετο
155/28/14405 857            31  828        1110 1382 770 1000   31  318 455        770 484   1146      957
             built          and going      the  fear the Lord   and the comfort    the Holy  Spirit    increase
Acts  9.32 ~ εγενετο δε  Πετρον διερχομενον δια     παντων κατελθειν και  προς τους  αγιους τους  κατοικουντας
             438     9   605    1004        15      1281   430       31   450  970   684    970   1442
             came    now Peter  come        through all    went_down also to   which saints which lived
           ~ Λυδδα
 82/14/ 8768 439
             Lydda
```

```
Acts  9.33 ~ ευρεν δε  εκει  ανθρωπον τινα    ονοματι Αινεαν εξ     ετων  οκτω  κατακειμενον επι   κραβαττου
             560   9   40    1160     361     541     117    65     1155  1190  572           95    1194
             found And there man      certain named   Aeneas out_of years eight bedridden    above bed
           ~ ος  ην  παραλελυμενος
 87/16/ 8399 270 58  1012
             and was paralyzed
Acts  9.34 ~ και ειπεν αυτῳ ο   Πετροσ Αινεα  ιαται σε  Ιησους Χριστοσ αναστηθι και στρωσον  σεαυτῳ και ευθεως
             31  150   1511 70  755    67     322   205 888    1480    579      31  1720     1716   31  1419
             and said  him  the Peter  Aeneas heals you Jesus  Christ  get_up   and make_bed your   and immediately
           ~ ανεστη
 85/17/11539 564
             get_up
Acts  9.35 ~ και ειδαν αυτον παντες οι  κατοικουντες Λυδδα και τον Σαρωνα οιτινες επεστρεψαν επι τον κυριον
 79/15/ 8382 31  70    821   636    80  1446         439   31  420 1152   645     1446       95  420 650
             and saw   him   all    the lived        Lydda and the Sharon and     turned     to  the Lord
Acts  9.36 ~ εν Ιοππῃ δε  τις     ην  μαθητρια ονοματι Ταβιθα  η     διερμηνευομενη λεγεται Δορκασ αυτη
             55 258   9   510     58  469      541     323     8     795             354     395    709
             at Joppa now certain was disciple named   Tabitha which translated     called  Dorcas herself
           ~ ην  πληρης    εργων αγαθων   και ελεημοσυνων ων    εποιει
109/21/ 9509 58  426       958   864      31  1658        850   180
             was abounding deeds kindness and charity     which did
Acts  9.37 ~ εγενετο  δε   εν ταις ημεραις εκειναις ασθενησασαν αυτην αποθανειν λουσαντες δε   εθηκαν [αυτην]
             438      9    55 511  364     301      725         759   276       1256      9    93      759
             happened also in the  time    those    sick        they  died      washed    also laid    they
           ~ εν υπερῳῳ
 82/14/ 7056 55 2205
             in chamber
Acts  9.38 ~ εγγυς δε  ουσης Λυδδας τῃ  Ιοππῃ οι  μαθηται   ακουσαντες οτι  Πετρος εστιν εν    αυτῃ    απεστειλαν
             611   9   878   639    318 258   80  369       1247       380  755    565   55    719     682
             near  And as    Lydda  the Joppa the disciples heard      that Peter  was   there herself sent
           ~ δυο ανδρας προς αυτον παρακαλουντεσ μη  οκνησῃς διελθειν εως  ημων
133/25/13564 474 356    450  821   1258          48  566     123      1005 898
             two men    unto he    imploring     not delay   coming   to   our
Acts  9.39 ~ αναστας δε Πετρος συνηλθεν αυτοισ ον  παραγενομενον ανηγαγον εις  το  υπερῳον και παρεστησαν
             753     9  755    752      981    120 525           186      215  370 1515    31  945
             arose   so Peter  went     them   he  come          brought  into the chamber and by
           ~ αυτῳ πασαι αι  χηραι  κλαιουσαι και επιδεικνυμεναι χιτωνας και ιματια   οσα εποιει μετ  αυτων
             1511 292   11  719    742       31  690            1961    31  362      271 180    345  1551
             him  all   the widows weeping   and showing        tunics  and garments all make   with herself
           ~ ουσα η   Δορκας
165/30/16928 671  8   395
             was  the Dorcas
Acts  9.40 ~ εκβαλων δε   εξω   παντας ο   Πετρος και θεις τα  γονατα προσηυξατο και επιστρεψας προς το  σωμα
             908     9    865   632    70  755    31  224  301 425    1289       31  1601       450  370 1041
             sent    also forth all    the Peter  and down the knelt  prayed     and turning    to   the body
```

```
            ~ ειπεν Ταβιθα  αναστηθι η   δε   ηνοιξεν τους οφθαλμους αυτης και ιδουσα τον Πετρον ανεκαθισεν
148/30/15615 150   323     579      8   9    253     970  1320      909   31  685    420 605    351
             said  Tabitha arise    the also opened  the  eyes      her   and saw    the Peter  sat
Acts  9.41 ~ δους δε  αυτῃ χειρα ανεστησεν αυτην φωνησας δε  τους αγιους και τας χηρας  παρεστησεν αυτην ζωσαν
 80/16/11325 674  9   719  716   819       759   1759    9   970  684    31  501 909    949        759   1058
             gave and her  hand  raised    her   calling and the  saints and the widows presented  her   alive
Acts  9.42 ~ γνωστον δε  εγενετο καθ  ολης [τησ] Ιοππης και επιστευσαν πολλοι επι τον κυριον
 60/12/ 5443 1473    9   438     30   308   508  448    31  1251       290    95  420 650
             known   And became  over all   the  Joppa  and believed   many   in  the Lord
Acts  9.43 ~ εγενετο δε  ημερας ικανας μειναι εν Ιοππῃ παρα τινι Σιμωνι βυρσει
 55/11/ 3891 438     9   354    282    116    55 258   182  370  1110   717
             pass    And days   many   stayed in Joppa with one  Simon  tanner
Acts 10.1  ~ ανηρ δε  τις     εν Καισαρειᾳ ονοματι Κορνηλιος εκατονταρχης εκ σπειρης της καλουμενης Ιταλικης
 79/13/ 6384 159  9   510     55 358       541     558       1655         25 603     508 824        579
             man  now certain in Caesarea  named   Cornelius centurion    of cohort  the called     Italian
Acts 10.2  ~ ευσεβης και φοβουμενος τον θεον συν  παντι τῳ   οικῳ      αυτου ποιων ελεημοσυνας πολλας τῳ
             820     31  1407       420 134  650  441   1110 910       1171  1010  1009        411    1110
             devout  and feared     the God  with all   the  household his   gave  alms        many   the
            ~ λαῳ    και δεομενος του θεου δια         παντος
104/21/13920 841    31  444      770 484  15          701
             people and prayed   the God  continually all
Acts 10.3  ~ ειδεν εν οραματι φανερως ωσει  περι  ωραν ενατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον
             74    55 522     1656    1015  195   951  414    508 354    162     770 484  680        450  821
             saw   in vision  clearly about about hour ninth  the day    angel   the God  come       to   him
            ~ και ειποντα αυτῳ Κορνηλιε
104/20/11462 31  516     1511 293
             and saying  him  Cornelius
Acts 10.4  ~ ο   δε  ατενισας αυτῳ και εμφοβος γενομενος ειπεν τι   εστιν κυριε ειπεν δε  αυτῳ αι  προσευχαι
             70  9   767      1511 31  887     493       150   310  565   535   150   9   1511 11  1466
             the And looked   him  and afraid  being     said  what is    Lord  said  And him  the prayers
            ~ σου και αι  ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον εμπροσθεν του θεου
134/27/13999 670 31  11  819         670 317      215 978        559       770 484
             you and the alms        you ascended for memorial   before    the God
Acts 10.5  ~ και νυν πεμψον   ανδρας εις Ιοππην και μεταπεμψαι Σιμωνα τινα ος  επικαλειται Πετροσ
 69/13/ 6517 31  500 945      356    215 298    31  1182       1101   361  270 472         755
             and now dispatch men    to  Joppa  and send       Simon  man  who called      Peter
Acts 10.6  ~ ουτος ξενιζεται παρα   τινι Σιμωνι βυρσει ῳ     εστιν οικια παρα   θαλασσαν
 58/11/ 6027 1040  448       182    370  1110   717    810   565   111   182    492
             he    staying   beside one  Simon  tanner whose is    house beside sea
Acts 10.7  ~ ως   δε  απηλθεν ο     αγγελος ο     λαλων    αυτῳ φωνησας  δυο των   οικετων  και στρατιωτην
             1000 9   183     70     312     70    911      1511 1759     474 1150  1255     31  2069
             when And left    those angel   those speaking him  summoned two those servants and soldier
            ~ ευσεβη των   προσκαρτερουντων αυτῳ
 93/18/16731 620    1150  2646             1511
             devout those continue         him
```

```
Acts 10.8  ~ και εξηγησαμενος απαντα     αυτοις απεστειλεν αυτους εις την Ιοππην
 55/ 9/ 5023 31  650          433         981    686        1371   215 358 298
             And explained    everything them   sent       them   to  the Joppa
Acts 10.9  ~ Τῇ  δε   επαυριον οδοιπορουντων εκεινων και τῇ  πολει εγγιζοντων  ανεβη Πετρος επι  το  δωμα
             318 9    716      2074          940     31  318 195   1298        66    755    95   370 845
             the also tomorrow way           they    and the city  approaching went  Peter  upon the housetop
           ~ προσευξασθαι περι  ωραν εκτην
 99/18/10695 1136         195   951  383
             pray         about hour sixth
Acts 10.10 ~ εγενετο δε   προσπεινος και ηθελεν   γευσασθαι παρασκευαζοντων δε   αυτων εγενετο επ   αυτον
             438     9    865        31  107      829       2085            9    1551  438     85   821
             became  also hungry     and desiring eat       ready           also he    became  into he
           ~ εκστασις
 81/13/ 8204 936
             trance
Acts 10.11 ~ και θεωρει τον ουρανον ανεῳγμενον και καταβαινον σκευος τι      ως   οθονην μεγαλην τεσσαρσιν
             31  929    420 741     1084       31  505        895    310     1000 257    137     1066
             and saw    the sky     opened     and coming     object certain like sheet  great   four
           ~ αρχαις         καθιεμενον επι   της γης
100/18/ 9392 912            260        95    508 211
             at_the_corners down       above the ground
Acts 10.12 ~ εν      ῳ   υπηρχεν παντα τα  τετραποδα           και ερπετα της γης   και πετεινα του ουρανου
 62/14/ 7286 55      810 1243    432   301 861                  31  491    508 211   31  451     770 1091
             Wherein one were    all   the four_footed_animals and things the earth and birds   the air
Acts 10.13 ~ και εγενετο φωνη  προς αυτον αναστας Πετρε θυσον και φαγε
 47/10/ 5610 31  438     1358  450  821   753     490   729   31  509
             and came    voice to   him   get_up  Peter kill  and eat
Acts 10.14 ~ ο   δε  Πετρος ειπεν μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν      κοινον και ακαθαρτον
 64/13/ 5539 70  9   755    150   1093    535   380 934      629    131      270    31  552
             the But Peter  said  not_so  Lord  for never    eat_   anything unholy and unclean
Acts 10.15 ~ και φωνη  παλιν εκ     δευτερου  προς αυτον α    ο   θεος εκαθαρισεν συ  μη κοινου
 57/14/ 6164 31  1358  171   25     1284      450  821   1    70  284  401        600 48 620
             And voice again out_of afterward unto him   what the God  cleansed   you no consider_common
Acts 10.16 ~ τουτο δε   εγενετο  επι    τρις        και ευθυς       ανελημφθη το  σκευος εις  τον ουρανον
 59/13/ 6629 1140  9    438      95     610         31  1014        651       370 895    215  420 741
             This  also happened thrice three_times and immediately taken     the object into the sky
Acts 10.17 ~ ως    δε  εν εαυτῳ διηπορει ο     Πετρος τι   αν       ειη       το    οραμα  ο     ειδεν ιδου
             1000  9   55 1516  287      70    755    310  51       23        370   212    70    74    484
             while now in mind  doubted  which Peter  what whatever should_be which vision which seen  behold
           ~ οι    ανδρες οι    απεσταλμενοι υπο του   Κορνηλιου διερωτησαντες την   οικιαν του   Σιμωνος
             80    360    80    792          550 770   758       1983           358   161    770   1370
             which men    which sent         by  which Cornelius enquiry       which house  which Simons
           ~ επεστησαν επι    τον   πυλωνα
141/31/16043 849       95     420   1361
             appeared  before which gate
```

```
Acts 10.18 ~ και φωνησαντες {επυθοντο} [επυνθανοντο] ει      Σιμων ο     επικαλουμενος Πετρος ενθαδε ξενιζεται
 63/10/ 6572 31  2114        984        1085         15      1100  70    981           755    74     448
             And calling     asking     asking       whether Simon which called        Peter  there  staying
Acts 10.19 ~ του δε    Πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπεν [αυτJ] το  πνευμα ιδου   ανδρες {δυο}
             770 9     955    1553           195  770 782      150    1511  370 576    484    360     474
             the While Peter  thought        on   the vision   said   him   the Spirit behold men     three
           ~ [τρεις] ζητουντες σε
 77/15/ 8993  615    1340      205
              three  looking   you
Acts 10.20 ~ αλλα αναστας καταβηθι  και πορευου   συν  αυτοις μηδεν   διακρινομενος οτι εγω    απεσταλκα
             62   753     351       31  1125      650  981    107     630            380 808    638
             but  get_up  went_down and accompany with them   without misgivings    for myself sent
           ~ αυτους
 77/13/ 7887 1371
             them
Acts 10.21 ~ καταβας   δε   Πετρος προς τους  ανδρας ειπεν ιδου   εγω ειμι ον    ζητειτε τις  η     αιτια
             525       9    755    450  970   356    150   484    808 65   120   635     510  8     322
             went_down Then Peter  to   which men    said  behold I   am   which looking what which reason
           ~ δι        ην    παρεστε
 74/18/ 6930 14        58    691
             wherefore which come
Acts 10.22 ~ οι  δε  ειπαν Κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος   και φοβουμενος τον θεον        μαρτυρουμενος
             80  9   146   558       1655         159  315       31  1407       420 134         1776
             the And said  Cornelius centurion    man  righteous and feareth    the God_fearing report
           ~ τε  υπο ολου   του εθνους των  Ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου αγιου μεταπεμψασθαι σε  εις
             305 550 570    770 734    1150 1345     1281        550 512     484   1392          205 215
             and by  entire the nation the  Jews     directed    by  angel   holy  send          you into
           ~ τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα  παρα σου
183/34/20599 420 220   1171  31  702     450     182  670
             the house his   and hear    message of   you
Acts 10.23 ~ εισκαλεσαμενος ουν αυτους εξενισεν τη  δε  επαυριον αναστας εξηλθεν συν  αυτοις και τινες των
             837            520 1371   385      318 9   716      753     167     650  981    31  565   1150
             invited        so  them   lodged   the And tomorrow got_up  away    with them   and some  the
           ~ αδελφων  των  απο  Ιοππης συνηλθον    αυτῳ
110/20/13920 1390     1150 151  448    817         1511
             brethren the  from Joppa  accompanied them
Acts 10.24 ~ Τη  δε  επαυριον εισηλθεν εις  την Καισαρειαν ο   δε  Κορνηλιος ην  προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος
             318 9   716      317      215  358 398        70  9   558       58  1394      1371   1225
             the now tomorrow entered  into the Caesarea   the now Cornelius was for       he     together
           ~ τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους
121/21/13000 970  876       1171  31  970  756        1210
             the  relatives him   and the  close       friends
Acts 10.25 ~ ως   δε  εγενετο του εισελθειν τον Πετρον συναντησας αυτῳ ο   Κορνηλιος πεσων επι τους ποδας προσεκυνησεν
 86/16/10858 1000 9   438     770 324       420 605    1410       1511 70  558       1135  95  970  355   1188
             when And was     the entered   the Peter  met        him  the Cornelius fell  at  the  feet  worshiped
```

```
Acts 10.26 ~ ο   δε  Πετρος ηγειρεν αυτον λεγων  αναστηθι και εγω αυτος ανθρωπος ειμι
 57/12/ 6488 70  9   755    181     821   888    579      31  808 971   1310     65
             the But Peter  raised  he    saying stand    too I   he    man      am
Acts 10.27 ~ και συνομιλων αυτῳ εισηλθεν και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους
 56/ 8/ 6873 31  1650      1511 317      31  750      1703          880
             and talked    him  entered  and found    assembled     many
Acts 10.28 ~ εφη  τε  προς αυτουσ υμεις επιστασθε ως   αθεμιτον εστιν ανδρι Ιουδαιῳ κολλασθαι η  προσερχεσθαι
             513  305 450  1371   655   810       1000 485      565   165   1305    371       8  1380
             said And unto them   you   know      how  unlawful is    man   Jew     associate or visit
           ~ αλλοφυλῳ  καμοι ο   θεος εδειξεν μηδενα κοινον η  ακαθαρτον λεγειν ανθρωπον
141/25/14089 1871      141   70  284  139     108    270    8  552       103    1160
             foreigner and   the God  shown   any    unholy or unclean   call   man
Acts 10.29 ~ διο και  αναντιρρητως       ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογῳ   μετεπεμψασθε με
 71/11/ 7346 84  31   1920               167   1195         711         520 370  913    1390         45
             why even without_objection_ came  sent         ask         so  what reason sent         me
Acts 10.30 ~ και ο   Κορνηλιος εφη  απο τεταρτης ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην  την ενατην προσευχομενος
             31  70  558       513  151 1214     354    755   1209   508 1101 106   358 414    1890
             and the Cornelius said ago four     days   until this   the hour I_was the ninth  praying
           ~ εν τῳ   οικῳ  μου και ιδου   ανηρ εστη  ενωπιον μου εν εσθητι   λαμπρᾳ
130/28/15428 55 1110 910   510 31  484    159  513   1065    510 55 532      262
             in the  house I   and behold man  stood before  I   in garments shining
Acts 10.31 ~ και φησιν Κορνηλιε  εισηκουσθη σου η   προσευχη και αι  ελεημοσυναι σου εμνησθησαν  ενωπιον
             31  768   293       930        670 8   1463     31  11  819         670 571         1065
             and said  Cornelius heard      you the prayer   and the alms        you remembrance before
           ~ του θεου
 81/15/ 8584 770 484
             the God
Acts 10.32 ~ πεμψον ουν       εις Ιοππην και μετακαλεσαι Σιμωνα ος  επικαλειται Πετρος ουτος ξενιζεται εν
             945    520       215 298    31  613         1101   270 472         755    1040  448       55
             send   therefore to  Joppa  and invite      Simon  who called      Peter  he    staying   in
           ~ οικιᾳ Σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν
105/18/10635 121   1370    1707    182  492
             house Simon   tanner  by   sea
Acts 10.33 ~ εξαυτης     ουν επεμψα προς σε  συ  τε  καλως εποιησας παραγενομενος νυν ουν παντες ημεις ενωπιον
             974         520 831    450  205 600 305 1051  574      675           500 520 636    263   1065
             immediately so  sent   to   you you and well  done     come          now so  all    we    before
           ~ του θεου παρεσμεν   ακουσαι παντα τα  προστεταγμενα σοι υπο του κυριου
133/26/16094 770 484  481        702     432   301 1155          280 550 770 1000
             the God  be_present hear    all   the commanded     you of  the Lord
Acts 10.34 ~ ανοιξας δε   Πετρος το  στομα ειπεν επ        αληθειας καταλαμβανομαι οτι  ουκ εστιν προσωπολημπτης
             392      9    755    370 611   150   85        264      567            380  490 565   2066
             opening Then Peter  the mouth said  certainly truly    understand     that no  is    persons
           ~ ο   θεος
 81/15/ 7058 70  284
             the God
Acts 10.35 ~ αλλ εν παντι εθνει  ο   φοβουμενος αυτον και εργαζομενος δικαιοσυνην δεκτος  αυτῳ εστιν
```

```
 72/13/ 7014 61  55 441   79     70  1407       821   31  551         823         599     1511 565
             But in every nation the fears      him   and does        right       welcome him  is
Acts 10.36 ~ τον λογον [ον]   απεστειλεν τοις υιοις Ισραηλ ευαγγελιζομενος ειρηνην δια     Ιησου Χριστου
             420 223    120   686        580  690   349    899             231     15      688   1680
             the word   which sent       the  sons  Israel preaching       peace   through Jesus Christ
           ~ ουτος εστιν παντων κυριος
 92/15/10147 1040  565   1281   800
             these is    all    Lord
Acts 10.37 ~ υμεις οιδατε το  γενομενον ρημα  καθ        ολης της Ιουδαιας αρξαμενος απο  της Γαλιλαιας μετα
             655   390    370 343       149   30         308  508 696      527       151  508 286       346
             you   know   the published thing throughout all  the Judaea   starting  from the Galilee   after
           ~ το  βαπτισμα ο     εκηρυξεν   Ιωαννης
 98/19/ 8108 370 634      70    648        1119
             the baptism  which proclaimed John
Acts 10.38 ~ Ιησουν τον απο Ναζαρεθ  ως   εχρισεν  αυτον ο   θεος πνευματι αγιῳ και δυναμει ος  διηλθεν ευεργετων
             738    420 151 173      1000 970      821   70  284  886      824  31  510     270 116     1668
             Jesus  the of  Nazareth how  anointed he    the God  Spirit   Holy and power   one about   good
           ~ και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο   θεος ην  μετ  αυτου
150/30/18472 31  1175    632    970  2517               550 770 587      380 70  284  58  345  1171
             and healing all    the  oppressed          of  the devil    for the God  was with him
Acts 10.39 ~ και  ημεις μαρτυρες  παντων     ων  εποιησεν εν τε   τῃ  χωρᾳ των  Ιουδαιων και  [εν] Ιερουσαλημ
             31   263   1146      1281       850 428      55 305  318 1511 1150 1345     31    55  864
             also we    witnesses all_things one did      in both the land the  Jews     also  in  Jerusalem
           ~ ον  και  ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου
 99/20/11853 120 31   147     922         95  960
             one also slew    hanging     on  cross
Acts 10.40 ~ τουτον ο   θεος ηγειρεν [εν] τῃ  τριτῃ ημερᾳ και εδωκεν  αυτον εμφανη  γενεσθαι
 61/12/ 5558 1190   70  284  181      55  318 728   164   31  884     821   604     283
             Him    the God  raised   in  the third day   and granted him   visible become
Acts 10.41 ~ ου  παντι τῳ   λαῳ    αλλα μαρτυσιν  τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγομεν
             470 441   1110 841    62   1101      580  1863                550 770 484  108  645     1324
             Not all   the  people but  witnesses the  before               of  the God  us   who     ate
           ~ και συνεπιομεν αυτῳ μετα  το  αναστηναι αυτον εκ   νεκρων
128/23/16009 31  910        1511 346   370 621       821   25   1025
             and drank      him  after the arose     he    from dead
Acts 10.42 ~ και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τῳ    λαῳ    και διαμαρτυρασθαι οτι  ουτος εστιν ο     ωρισμενος
             31  295         108  599     1110  841    31  1177           380  1040  565   70    1475
             and ordered     us   preach  which people and testify        that this  is    which appointed
           ~ υπο του   θεου κριτης ζωντων και νεκρων
103/20/13227 550 770   484  638    2007   31  1025
             of  which God  judge  living and dead
Acts 10.43 ~ τουτῳ παντες οι  προφηται μαρτυρουσιν  αφεσιν      αμαρτιων λαβειν   δια     του ονοματος
             1880  636    80  1069     1671         766         1302     98       15      770 801
             him   all    the prophets bear_witness forgiveness sins     receives through the name
           ~ αυτου παντα τον πιστευοντα εις αυτον
```

98/17/13563 1171 432 420 1416 215 821
him all the believes in he
Acts 10.44 ~ ετι λαλουντος του Πετρου τα ρηματα ταυτα επεπεσεν το πνευμα το αγιον επι παντας
315 1151 770 955 301 450 1002 430 370 576 370 134 95 632
still speaking those Peter those words these fell those Spirit those Holy on all
~ τους ακουοντας τον λογον
87/18/10276 970 1112 420 223
those listening those message
Acts 10.45 ~ και εξεστησαν οι εκ περιτομης πιστοι {οι} [οσοι] συνηλθαν τῳ Πετρῳ οτι και επι τα
31 829 80 25 813 670 80 350 748 1110 1295 380 31 95 301
also amazed the of circumcised believers all all came the Peter because also on the
~ εθνη η δωρεα του {πνευματοσ} [αγιου] {του} {αγιου} [πνευματος] εκκεχυται
100/22/12009 72 8 910 770 1146 484 770 484 1146 1361
Gentiles the gift the Holy Holy the Spirit Spirit poured
Acts 10.46 ~ ηκουον γαρ αυτων λαλουντων γλωσσαις και μεγαλυνοντων τον θεον τοτε απεκριθη Πετροσ
71/12/ 9495 618 104 1551 1731 1444 31 1799 420 134 675 233 755
hearing For them speaking tongues and exalting the God then answered Peter
Acts 10.47 ~ μητι το υδωρ δυναται κωλυσαι τις του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον
358 370 1304 766 1461 510 770 48 671 1740 645 370 576 370 134 158
Can the water can refuse one the not baptized these who the Spirit the Holy received
~ ως και ημεις
88/19/11545 1000 31 263
just as we
Acts 10.48 ~ προσεταξεν δε αυτους εν τῳ ονοματι Ιησου Χριστου βαπτισθηναι τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι
871 9 1371 55 1110 541 688 1680 671 675 1467 821 211
ordered also he in the name Jesus Christ baptized then asked he stay
~ ημερας τινας
90/15/11085 354 561
days few
Acts 11.1 ~ ηκουσαν δε οι αποστολοι και οι αδελφοι οι οντες κατα την Ιουδαιαν οτι και τα εθνη
749 9 80 831 31 80 620 80 625 322 358 546 380 31 301 72
heard now the apostles also the brethren the were throughout the Judaea that also the Gentiles
~ εδεξαντο τον λογον του θεου
89/21/ 7507 495 420 223 770 484
received the word the God
Acts 11.2 ~ οτε δε ανεβη Πετρος εις Ιερουσαλημ διεκρινοντο προς αυτον οι εκ περιτομης
62/12/ 5162 375 9 66 755 215 864 689 450 821 80 25 813
when also came Peter to Jerusalem contended with him those of circumcised
Acts 11.3 ~ λεγοντες οτι {εισηλθεν} [εισηλθες] προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας και {συνεφαγεν} [συνεφαγες]
663 380 317 467 450 356 1154 1226 31 1214 1364
saying for went went to men uncircumcised have and ate ate
~ αυτοις
65/10/ 6772 981
them
Acts 11.4 ~ αρξαμενος δε Πετρος εξετιθετο αυτοις καθεξης λεγων

```
 44/ 7/ 4227 527       9   755    764       981    303          888
             beginning But Peter  explain   them   successively saying
Acts 11.5  ~ εγω ημην  εν πολει Ιοππη προσευχομενος και ειδον εν εκστασει οραμα  καταβαινον σκευος τι
             808 106   55 195   258   1890          31  139   55 741      212    505        895    310
             I   I_was in city  Joppa praying       and saw   in trance   vision descend    object certain
           ~ ως   οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις         καθιεμενην εκ   του ουρανου και ηλθεν {αχρισ} [αχρι]
             1000 257    137     1066      912            198        25   770 1091    31  102    911     711
             like sheet  great   four      at_the_corners lowered    from the sky     and came   right   right
           ~ εμου
143/27/13215 515
             me
Acts 11.6  ~ εις  ην    ατενισας    κατενοουν και ειδον τα  τετραποδα           της γης   και τα  θηρια
             215  58    767         966       31  139   301 861                  508 211   31  301 128
             Upon which fasten_eyes observing and saw   the four_footed_animals the earth and the beasts
           ~ και τα  ερπετα και τα  πετεινα του ουρανου
 90/21/ 7984 31  301 491    31  301 451     770 1091
             and the things and the birds   the air
Acts 11.7  ~ ηκουσα δε  και  φωνης λεγουσης μοι αναστας Πετρε θυσον και  φαγε
 51/11/ 5845 699    9   31   1558  916      120 753     490   729   31   509
             heard  And also voice saying   me  get_up  Peter kill  also eat
Acts 11.8  ~ ειπον δε  μηδαμως κυριε οτι κοινον η  ακαθαρτον ουδεποτε εισηλθεν εις  το  στομα μου
 67/14/ 6019 215   9   1093    535   380 270    8  552       934      317      215  370 611   510
             said  But not_so  Lord  for unholy or unclean   nothing  entered  into the mouth my
Acts 11.9  ~ απεκριθη δε  [φωνη] εκ     δευτερου  {φωνη} εκ     του ουρανου α    ο   θεος εκαθαρισεν συ  μη κοινου
 62/15/ 6819 233      9    1358  25     1284       1358  25     770 1091    1    70  284  401        600 48 620
             answered But  voice out_of afterward  voice out_of the heaven  what the God  cleansed   you no consider_common
Acts 11.10 ~ τουτο δε  εγενετο  επι   τρις   και ανεσπασθη παλιν απαντα     εις  τον ουρανον
 57/12/ 4857 1140  9   438      95    610    31  554       171   433        215  420 741
             this  And happened above thrice and drawn     back  everything into the sky
Acts 11.11 ~ και ιδου   εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι  την οικιαν εν    η     ημεν απεσταλμενοι απο
             31  484    974     615   360    849       95   358 161    55    18    103  792          151
             And behold moment  three men    appeared  unto the house  where which am   sent         from
           ~ Καισαρειας προς με
 85/17/ 6089 548        450  45
             Caesarea   unto me
Acts 11.12 ~ ειπεν δε   το  πνευμα μοι συνελθειν αυτοις μηδεν   διακριναντα ηλθον δε   συν         εμοι και
             150   9    370 576    120 759       981    107     547         167   9    650         125  31
             bade  also the Spirit me  go        them   without misgivings  went  also accompanied me   also
           ~ οι  εξ  αδελφοι  ουτοι και  εισηλθομεν εις  τον οικον του ανδρος
115/25/ 8724 80  65  620      850   31   427        215  420 220   770 425
             the six brethren these also entered    into the house the mans
Acts 11.13 ~ απηγγειλεν δε   ημιν πως  ειδεν τον αγγελον εν τω   οικω  αυτου σταθεντα και ειποντα αποστειλον
             195         9    108  1080 74    420 162     55 1110 910   1171  866      31  516     816
             reported   also us   how  seen  the angel   in the  house him   standing and said    send
           ~ εις Ιοππην και μεταπεμψαι Σιμωνα τον επικαλουμενον Πετρον
```

```
127/23/12206 215 298    31  1182       1101   420 831           605
             to  Joppa  and for        Simon  the called        Peter
Acts 11.14 ~ ος    λαλησει ρηματα προς σε  εν      οις   σωθηση συ  και πας ο   οικος     σου
 50/14/ 5251 270   284     450    450  205 55      280   1235   600 31  281 70  370       670
             which speak   words  thee you whereby which saved  you and all the household your
Acts 11.15 ~ εν δε  τω   αρξασθαι με λαλειν επεπεσεν το  πνευμα το  αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ  ημας εν αρχη
 75/19/ 7807 55 9   1110 382      45 126    430      370 576    370 134   85 1371   1185  31  505 249  55 719
             in And the  began    I  speak  fell     the Spirit the Holy  on them   just  and on  us   in beginning
Acts 11.16 ~ εμνησθην δε   του ρηματος του κυριου ως   ελεγεν Ιωαννης μεν    εβαπτισεν υδατι υμεις δε   βαπτισθησεσθε
             370      9    770 719     770 1000   1000 98     1119    95     653       715   655   9    1029
             remember also the word    the Lord   how  say    John    indeed baptized  water you   also baptized
           ~ εν   πνευματι αγιω
 96/18/10776 55   886      824
             with Spirit   Holy
Acts 11.17 ~ ει ουν       την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο   θεος ως   και  ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον Ιησουν
             15 520       358 268  960    884    981    70  284  1000 31   108  1456        95  420 650    738
             if therefore the same gift   gave   them   the God  as   also us   believing   on  the Lord   Jesus
           ~ Χριστον εγω τις ημην  δυνατος κωλυσαι τον θεον
111/25/14632 1330    808 510 106   1025    1461    420 134
             Christ  I   who I_was could   stand   the God
Acts 11.18 ~ ακουσαντες δε   ταυτα  ησυχασαν και  εδοξασαν  τον θεον λεγοντεσ αρα  και  τοις εθνεσιν  ο
             1247       9    1002   1460     31   391       420 134  663      102  31   580  329      70
             heard      When things peace    also glorified the God  saying   Then also the  Gentiles the
           ~ θεος την μετανοιαν  εις  ζωην εδωκεν
 98/20/ 9602 284  358 527        215  865  884
             God  the repentance unto life granted
Acts 11.19 ~ Οι    μεν  ουν διασπαρεντες απο     της   θλιψεως     της   γενομενης επι        Στεφανω διηλθον
             80    95   520 956          151     508   1754        508   431       95         1866    181
             those even Now scattered    because those persecution those occurred  connection Stephen travelled
           ~ εως  Φοινικης  και Κυπρου και Αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον   λογον ει μη  μονον Ιουδαιοις
137/26/14361 1005 868       31  1070   31  1247       117    1086      420   223   15 48  280   775
             as   Phoenicia and Cyprus and Antioch    none   speaking  those word  if not only  Jews
Acts 11.20 ~ ησαν δε  τινες εξ αυτων ανδρες Κυπριοι και  Κυρηναιοι οιτινες ελθοντες εις Αντιοχειαν ελαλουν
             259  9   565   65 1551  360    690     31   669       645     669      215 1097       586
             were And some  of them  men    Cyprus  also Cyrene    who     came     to  Antioch    speaking
           ~ και  προς τους Ελληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον Ιησουν
129/22/12213 31   450  970  834        709             420 650    738
             also unto the  Grecians   preaching       the Lord   Jesus
Acts 11.21 ~ και ην  χειρ κυριου μετ  αυτων πολυς τε  αριθμος ο   πιστευσας επεστρεψεν επι  τον κυριον
 69/15/ 9296 31  58  715  1000   345  1551  780   305 430     70  1396      1450       95   420 650
             And was hand Lord   with them  large and number  the believed  turned     unto the Lord
Acts 11.22 ~ ηκουσθη δε   ο     λογος εις  τα    ωτα  της   εκκλησιας της   ουσης εν Ιερουσαλημ περι  αυτων
             715      9    70    373   215  301   1101 508   494       508   878   55 864        195   1551
             reached Then which news  unto which ears which church    which be    in Jerusalem  about things
           ~ και εξαπεστειλαν Βαρναβαν [διελθειν] εως  Αντιοχειας
```

```
100/20/11074 31  747          207       123       1005 1247
             and sent         Barnabas  go        as   Antioch
Acts 11.23 ~ ος  παραγενομενος και ιδων την χαριν την του θεου εχαρη    και παρεκαλει παντας τη  προθεσει της
             270 675           31  864  358 761   358 770 484  714      31  252       632    318 479      508
             Who arrived       and seen the grace the the God  rejoiced and encourage all    the resolute the
           ~ καρδιας προσμενειν {εν} τω   κυριω
105/21/10956 336     610         55  1110 1340
             heart   remain      in  the  Lord
Acts 11.24 ~ οτι ην  ανηρ αγαθος και πληρης πνευματος αγιου και πιστεως και προσετεθη οχλος   ικανος
             380 58  159  284    31  426    1146      484   31  1595    31  777       970     351
             For was man  good   and full   Spirit    Holy  and faith   and brought   numbers considerable
           ~ τω   κυριω
 80/16/ 9173 1110 1340
             the  Lord
Acts 11.25 ~ εξηλθεν δε   εις Ταρσον αναζητησαι Σαυλον
 34/ 6/ 2449 167     9    215 721    586        751
             left    Then to  Tarsus look       Saul
Acts 11.26 ~ και ευρων ηγαγεν  εις  Αντιοχειαν εγενετο δε  αυτοις και ενιαυτον ολον   συναχθηναι εν τη  εκκλησια
             31  1355  70      215  1097       438     9   981    31  886      220    1329       55 318 304
             and found brought unto Antioch    pass    And them   and year     entire met        in the church
           ~ και διδαξαι οχλον   ικανον       χρηματισαι τε  πρωτως εν Αντιοχεια τους μαθητας   Χριστιανους
154/27/16918 31  90      820     201          1270       305 2280   55 1057      970  559       1941
             and taught  numbers considerable called     And first  in Antioch   the  disciples Christians
Acts 11.27 ~ εν ταυταις δε  ταις ημεραις κατηλθον απο  Ιεροσολυμων προφηται εις  Αντιοχειαν
 65/11/ 6946 55 1212    9   511  364     488      151  1775        1069     215  1097
             in this    now the  time    came     from Jerusalem   prophets unto Antioch
Acts 11.28 ~ αναστας δε  εις εξ αυτων ονοματι Αγαβος {εσημαινεν} [εσημανεν] δια του πνευματος λιμον  μεγαλην
             753     9   215 65 1551  541     277     369         359       15  770 1146      200    137
             stood   And one of them  named   Agabus  indicate    indicate  by  the Spirit    famine great
           ~ μελλειν εσεσθαι εφ   οληνν την οικουμενην ητις εγενετο επι  Κλαυδιου
123/23/10378 170     430     505  158  358 723        518  438     95   935
             going   shall   over all  the world      this pass    over Claudius
Acts 11.29 ~ των  δε   μαθητων   καθως      ευπορειτο τις ωρισαν     εκαστος αυτων εις  διακονιαν πεμψαι
             1150 9    1208      1030       1040      510 1161       796     1551  215  216       836
             the  Then disciples proportion ability   any determined each    man   unto relief    send
           ~ τοις κατοικουσιν εν τη  Ιουδαια αδελφοις
101/18/13152 580  1151        55 318 506     820
             the  living      in the Judaea  brethren
Acts 11.30 ~ ο    και εποιησαν αποστειλαντες προς τους πρεσβυτερους δια    χειρος Βαρναβα  και Σαυλου
 70/12/ 7348 70   31  424      1252          450  970  1862         15     985    157      31  1101
             this and did      sending       to   the  elders       charge hands  Barnabas and Saul
Acts 12.1  ~ Κατ   εκεινον δε  τον καιρον επεβαλεν Ηρωδης ο   βασιλευς τας χειρας κακωσαι  τινας των  απο
             321   210     9   420 251    178      1130   70  848      501 916    1052     561   1150 151
             about that    now who time   laid     Herod  who king     who hands  mistreat some  who  belonged
           ~ της εκκλησιας
```

```
 84/17/ 8770 508 494
             who church
Acts 12.2  ~ ανειλεν δε  Ιακωβον τον αδελφον Ιωαννου μαχαιρη
 41/ 7/ 4344 151     9   953     420 660     1381    770
             killed  And James   the brother John    sword
Acts 12.3  ~ ιδων δε  οτι αρεστον εστιν   τοις Ιουδαιοις προσεθετο συλλαβειν και  Πετρον ησαν δε  [αι] ημεραι
             864  9   380 726     565     580  775       839       728       31   605    259  9    11  164
             saw  now it  pleased pleased the  Jews      proceeded arrest    also Peter  were now  the days
           ~ των  αζυμων
 82/16/ 8982 1150 1298
             the  unleavened
Acts 12.4  ~ ον  και πιασας εθετο εις φυλακην παραδους   τεσσαρσιν τετραδιοις στρατιωτων φυλασσειν αυτον
             120 31  492    389   215 1009    856        1066      1000       2861       1396      821
             And and seized put   in  prison  delivering four      squads     soldiers   guard     him
           ~ βουλομενος μετα  το  πασχα    αναγαγειν αυτον τω   λαω
119/20/15687 937        346   370 882      124       821   1110 841
             intending  after the Passover bring     him   the  people
Acts 12.5  ~ ο   μεν  ουν Πετρος ετηρειτο εν τη  φυλακη προσευχη δε  ην  εκτενως   γινομενη υπο της εκκλησιας
             70  95   520 755    798      55 318 969    1463     9   58  1380      236      550 508 494
             the even so  Peter  kept     in the prison prayer   but was fervently made     of  the church
           ~ προς τον θεον περι  αυτου
 95/21/10648 450  420 134  195   1171
             unto the God  about him
Acts 12.6  ~ οτε  δε  ημελλεν {προσαγαγειν} [προαγαγειν] αυτον ο   Ηρωδης τη  νυκτι εκεινη ην  ο   Πετρος κοιμωμενος
             375  9   168      523           323         821   70  1130   318 780   108    58  70  755    1305
             when And about    bring_forth   bring_forth him   the Herod  the night very   was the Peter  sleeping
           ~ μεταξυ  δυο στρατιωτων δεδεμενος αλυσεσιν δυσιν φυλακες τε  προ   της θυρας ετηρουν την φυλακην
148/28/17803 806     474 2861       383       896      664   1156    305 250   508 710   933     358 1009
             between two soldiers   bound     chains   two   guards  and front the door  kept    the prison
Acts 12.7  ~ και ιδου   αγγελος κυριου επεστη   και φως   ελαμψεν εν τω   οικηματι παταξας δε  την πλευραν
             31  484    312     1000   598      31  1500  831     55 1110 459      643     9   358 666
             and behold angel   Lord   appeared and light shone   in the  cell     struck  and the side
           ~ του Πετρου ηγειρεν αυτον λεγων  αναστα εν ταχει   και εξεπεσαν  αυτου αι  αλυσεις εκ   των  χειρων
146/31/18431 770 955    181     821   888    553    55 916     31  406       1171  11  846     25   1150 1565
             the Peters woke    he    saying get_up in quickly and fall_away him   the chains  from the  hands
Acts 12.8  ~ ειπεν δε  ο   αγγελος προς αυτον ζωσαι και υποδησαι τα  σανδαλια σου εποιησεν δε  ουτως και λεγει
             150   9   70  312     450  821   1018  31  773      301 297      670 428      9   1770  31  53
             said  And the angel   unto him   Gird  and put      the sandals  you did      And so    and said
           ~ αυτω περιβαλου το  ιματιον σου και ακολουθει μοι
117/25/11689 1511 698       370 481     670 31  615       120
             him  Wrap      the cloak   you and follow    me
Acts 12.9  ~ και εξελθων ηκολουθει και ουκ ηδει οτι  αληθες εστιν το    γινομενον δια του   αγγελου εδοκει
             31  959     622       31  490 37   380  253    565   370   348       15  770   512     114
             and went    follow    and not wist that real   was   which done      by  which angel   thought
           ~ δε  οραμα  βλεπειν
```

```
 88/18/ 5900 9   212    182
             but vision seeing
Acts 12.10 ~ διελθοντες δε   πρωτην φυλακην και δευτεραν ηλθαν επι  την πυλην την σιδηραν την φερουσαν εις
             683         9    1338   1009    31  865      98    95   358 568   358 373     358 1326     215
             passed     When first  guard   and second   came  unto the gate  the iron    the leads    unto
           ~ την πολιν ητις  αυτοματη ηνοιγη αυτοις και εξελθοντες προηλθον ρυμην  μιαν και ευθεως      απεστη
             358 240   518   1120     149    981    31  734        417      598    101  31  1419         594
             the city  which itself   opened them   and went       through  street one  and immediately departed
           ~ ο   αγγελος απ   αυτου
168/33/16609 70  312     81   1171
             the angel   from him
Acts 12.11 ~ και ο   Πετρος εν εαυτῳ   γενομενος ειπεν νυν οιδα αληθως οτι  εξαπεστειλεν ο   κυριος τον αγγελον
             31  70  755    55 1516    493       150   500 85   1048   380  751          70  800    420 162
             and the Peter  to himself came      said  now know sure   that sent         the Lord   the angel
           ~ αυτου και εξειλατο με εκ χειρος Ηρῳδου και πασης της προσδοκιας του λαου   των  Ιουδαιων
149/31/16965 1171  31  481      45 25 985    1392   31  489   508 755        770 501    1150 1345
             his   and rescued  me of hand   Herod  and all   the expecting  the people the  Jewish
Acts 12.12 ~ συνιδων  τε  ηλθεν επι την οικιαν της Μαριας της μητρος Ιωαννου του επικαλουμενου Μαρκου ου
             1514     305 102   95  358 161    508 352    508 718    1381    770 1181          631    470
             realized And went  to  the house  the Mary   the mother John    the called        Mark   where
           ~ ησαν ικανοι συνηθροισμενοι και     προσευχομενοι
115/20/12427 259  161    1222           31      1700
             were many   together       praying praying
Acts 12.13 ~ κρουσαντος δε  αυτου την θυραν του πυλωνος προσηλθεν παιδισκη     υπακουσαι ονοματι Ροδη
 72/12/ 8699 1411        9   1171  358 560   770 1630    552       333          1182      541     182
             knocked    And him   the door  the gate    came      servant_girl answer    named   Rhoda
Acts 12.14 ~ και επιγνουσα  την φωνην του Πετρου απο     της χαρας ουκ ηνοιξεν τον πυλωνα εισδραμουσα δε  απηγγειλεν
             31  819        358 1408  770 955    151     508 902   490 253     420 1361   1031        9   195
             And recognized the voice the Peters because the joy   not open    the gate   ran         but announced
           ~ εσταναι  τον Πετρον προ   του πυλωνος
111/22/13903 567      420 605    250   770 1630
             standing the Peters front the gate
Acts 12.15 ~ οι  δε   προς αυτην ειπαν μαινῃ η   δε   διισχυριζετο ουτως εχειν οι  δε   ελεγον ο   αγγελος εστιν
             80  9    450  759   146   119   8   9    1716         1770  670   80  9    163    70  312     565
             the also unto her   said  mad   the also insisting    so    was   the also said   the angel   is
           ~ αυτου
 77/18/ 8106 1171
             him
Acts 12.16 ~ ο   δε   Πετρος επεμενεν  κρουων   ανοιξαντες δε   ειδαν αυτον και εξεστησαν
 57/11/ 5021 70  9    755    240       1440     747        9    70    821   31  829
             the also Peter  continued knocking opened     also saw   him   and amazed
Acts 12.17 ~ κατασεισας δε   αυτοις τῃ  χειρι σιγαν  διηγησατο αυτοις πως  ο   κυριος αυτον εξηγαγεν εκ της
             938        9    981    318 725   264    604       981    1080 70  800    821   135      25 508
             motioning  also them   the hand  silent described them   how  the Lord   them  led      of the
           ~ φυλακης ειπεν τε   απαγγειλατε Ιακωβῳ και  τοις αδελφοις ταυτα  και  εξελθων επορευθη εις  ετερον
             1159    150   305  439         1643   31   580  820      1002   31   959     677      215  530
```

```
             prison  said  also report      James  then the  brethren things then left    went     into another
           ~ τοπον
158/30/17370 570
             place
Acts 12.18 ~ Γενομενης δε  ημερας ην  ταραχος     ουκ ολιγος εν    τοις στρατιωταις τι   αρα       ο   Πετρος
             431       9   354    58  1272        490 383    55    580  2222        310  102       70  755
             came      now day    was disturbance no  small  among the  soldiers    what therefore the Peter
           ~ εγενετο
 71/15/ 7529 438
             came
Acts 12.19 ~ Ηρῳδης δε   επιζητησας αυτον και μη  ευρων ανακρινας τους φυλακας εκελευσεν απαχθηναι    και
             1130   9    819        821   31  48  1355  433       970  1152    720       760           31
             Herod  then searched   him   and not found examined  the  guards  ordered   put_to_death and
           ~ κατελθων  απο  της Ιουδαιας εις Καισαρειαν διετριβεν
119/20/11948 1215      151  508 696      215 398        486
             went_down from the Judaea   to  Caesarea   abode
Acts 12.20 ~ ην  δε  θυμομαχων  Τυριοις και Σιδωνιοις ομοθυμαδον    δε  παρησαν προς αυτον και πεισαντες
             58  9   2010       1090    31  1354      754           9   440     450  821   31  851
             was now displeased Tyre    and Sidon     of_one_accord now came    to   he    and persuade
           ~ Βλαστον τον επι του κοιτωνος του βασιλεως ῃτουντο ειρηνην δια     το  τρεφεσθαι αυτων   την χωραν
             653     420 95  770 1520     770 1248     1208    231     15      370 1130      1551    358 1551
             Blastus the by  the bedroom  the kings    asking  peace   because the fed       himself the country
           ~ απο της βασιλικης
164/31/20938 151 508 481
             by  the kings
Acts 12.21 ~ τακτῃ     δε  ημερᾳ ο   Ηρῳδης ενδυσαμενος εσθητα  βασιλικην [και] καθισας επι  του βηματος
             639       9   164   70  1130   1025        523     331        31   441     95   770 621
             appointed And day   the Herod  put_on      apparel royal      and  sat     upon the judgment_seat
           ~ εδημηγορει      προς αυτους
 88/15/ 7892 253             450  1371
             make_an_oration unto them
Acts 12.22 ~ ο   δε  δημος  επεφωνει θεου φωνη  και ουκ ανθρωπου
 38/ 9/ 5729 70  9   322    1455     484  1358  31  490 1510
             the And people crying   god  voice and not man
Acts 12.23 ~ παραχρημα   δε  επαταξεν αυτον αγγελος κυριου ανθ     ων  ουκ εδωκεν την δοξαν τῳ   θεῳ και γενομενος
             931         9   502      821   312     1000   60      850 490 884    358 185   1110 824 31  493
             immediately And struck   him   angel   Lord   because one not give   the glory the  God and was
           ~ σκωληκοβρωτος εξεψυξεν
 99/18/12765 2620          1285
             worms         died
Acts 12.24 ~ ο   δε  λογος του {κυριου} [θεου] ηυξανεν και επληθυνετο
 37/ 8/ 3784 70  9   373   770  1000     484   574     31  957
             the But word  the  God      God   grow    and multiplied
Acts 12.25 ~ Βαρναβας δε  και Σαυλος υπεστρεψαν εις Ιερουσαλημ πληρωσαντες την διακονιαν συμπαραλαβοντες
             357      9   31  901    1841       215 864        1774        358 216       1480
```

```
             Barnabas And and Saul   returned   in  Jerusalem  fulfilled   the mission   them
           ~ Ιωαννην τον επικληθεντα Μαρκον
107/15/10234 969     420 518         281
             John    the called      Mark
Acts 13.1  ~ ησαν δε  εν Αντιοχειᾳ κατα την ουσαν εκκλησιαν προφηται και διδασκαλοι ο   τε   Βαρναβας και Συμεων
             259  9   55 1057      322  358 721   344       1069     31  350         70  305  357      31  1495
             were now at Antioch   in   the was   church    prophets and teachers   the also Barnabas and Simeon
           ~ ο   καλουμενος Νιγερ και Λουκιος ο   Κυρηναιος Μαναην τε   Ηρῳδου του τετρααρχου συντροφος και
             70  886        168   31  800     70  859       150    305  1392   770 1877       1890      31
             the called     Niger and Lucius  the Cyrene    Manaen also Herod  the tetrarch   brought   and
           ~ Σαυλος
162/31/17033 901
             Saul
Acts 13.2  ~ λειτουργουντων δε αυτων   τῳ   κυριῳ και νηστευοντων ειπεν το  πνευμα το  αγιον αφορισατε δη
             2588           9  1551    1110 1340  31  2233        150   370 576    370 134   1187      12
             ministering    As himself the  Lord  and fasting     said  the Spirit the Holy  divide    also
           ~ μοι τον Βαρναβαν και Σαυλον εις το  εργον ο     προσκεκληται αυτους
127/25/16028 120 420 207      31  751    215 370 228   70    584          1371
             me  the Barnabas and Saul   for the work  which called       he
Acts 13.3  ~ τοτε νηστευσαντες και προσευξαμενοι και επιθεντες τας χειρας αυτοις απελυσαν
 67/10/ 7376 675  1719         31  1091          31  664       501 916    981    767
             then fasted       and prayed        and laid      the hands  them   dismiss
Acts 13.4  ~ Αυτοι     μεν ουν εκπεμφθεντες υπο του αγιου πνευματος κατηλθον εις Σελευκειαν εκειθεν    τε
             781        95  520 1219         550 770 484   1146      488      215 726        104        305
             ourselves So  so  sent         by  the Holy  Spirit    departed in  Seleucia   from_there thence
           ~ απεπλευσαν εις Κυπρον
 92/16/ 9190 852        215 720
             sailed     in  Cyprus
Acts 13.5  ~ και  γενομενοι εν Σαλαμινι κατηγγελλον τον λογον του θεου εν ταις συναγωγαις των  Ιουδαιων ειχον
             31   303       55 342      520         420 223   770 484  55 511  1668       1150 1345     735
             also reached   in Salamis  proclaim    the word  the God  in the  synagogues the  Jews     had
           ~ δε  και  Ιωαννην υπηρετην
100/19/10572 9   31   969     951
             and also John    helper
Acts 13.6  ~ διελθοντες   δε  ολην  την νησον  αχρι Παφου  ευρον ανδρα  τινα    μαγον    ψευδοπροφητην Ιουδαιον
             683          9   158   358 378    711  1051   625   156    361     164      2295          615
             went_through And whole the island far  Paphos found fellow certain magician false_prophet Jewish
           ~ ῳ     ονομα {Βαριησουσ} [Βαριησου]
 89/16/ 9596 810   231    991         791
             whose name   Bar_Jesus   Bar_Jesus
Acts 13.7  ~ ος  ην  συν  τῳ   ανθυπατῳ  Σεργιῳ  Παυλῳ  ανδρι συνετῳ       ουτος προσκαλεσαμενος Βαρναβαν
             270 58  650  1110 1651      1128    1321   165   1765         1040  1072            207
             who was with the  proconsul Sergius Paulus man   intelligence who   summoned        Barnabas
           ~ και Σαυλον επεζητησεν ακουσαι τον λογον του θεου
113/20/14486 31  751    668        702     420 223   770 484
```

```
                and Saul   sought     hear    the word  the God
Acts 13.8     ~ ανθιστατο δε  αυτοις Ηλυμας ο   μαγος    ουτως γαρ μεθερμηνευεται το  ονομα αυτου ζητων   διαστρεψαι
                941        9   981    679    70  314      1770  104 978            370 231   1171  1165    1331
                opposing  But them   Elymas the magician so    and interpretation the name  him   seeking turn_away
              ~ τον ανθυπατον απο  της πιστεως
103/19/13749    420 961       151  508 1595
                the proconsul from the faith
Acts 13.9     ~ Σαυλος δε   ο   και  Παυλος πλησθεις πνευματος αγιου ατενισας εις αυτον
 56/11/ 5767    901    9    70  31   781    542      1146      484   767      215 821
                Saul   Then who also Paul   with     Spirit    Holy  stared   on  him
Acts 13.10    ~ ειπεν ω   πληρης παντος δολου  και πασης ραδιουργιας υιε διαβολου εχθρε πασης δικαιοσυνης
                150   800 426    701    574    31  489   909         415 587      719   489   973
                said  O   full   all    deceit and all   fraud       son devil    enemy all   righteousness
              ~ ου  παυση διαστρεφων τας οδους του κυριου τας ευθειας
120/22/14548    470 699   1970       501 744   770 1000   501 630
                not cease pervert    the ways  the Lord   the straight
Acts 13.11    ~ και  νυν ιδου   χειρ κυριου επι   σε  και εση τυφλος μη  βλεπων τον ηλιον αχρι καιρου παραχρημα
                31  500 484    715  1000   95    205 31  223 1500   48  967    420 168   711  601    931
                and now behold hand Lord   above you and be  blind  not see    the sun   for  time   immediately
              ~ {δε}  [τε]  επεσεν επ    αυτον αχλυς και σκοτος   και περιαγων εζητει  χειραγωγους
130/28/15619     9     305  345    85    821   1231  31  860      31  1049     335     2192
                 also  also fell   above him   mist  and darkness and about    seeking by_hand
Acts 13.12    ~ τοτε ιδων ο   ανθυπατος το  γεγονος  επιστευσεν εκπλησσομενος επι τη  διδαχη   του κυριου
 72/13/ 8544    675  864  70  1111      370 401      1255       978           95  318 637      770 1000
                then saw  the proconsul the happened believed   amazed        at  the teaching the Lord
Acts 13.13    ~ αναχθεντες δε  απο  της        Παφου  οι         περι    Παυλον ηλθον εις Περγην της
                1221       9   151  508        1051   80         195     631    167   215 246    508
                loosed     now from companions Paphos companions company Paul   came  to  Perga  companions
              ~ Παμφυλιας Ιωαννης δε  αποχωρησας απ   αυτων υπεστρεψεν εις Ιεροσολυμα
110/21/14050    1262      1119    9   2060       81   1551  1845       215 926
                Pamphylia John    now left       from them  returned   to  Jerusalem
Acts 13.14    ~ αυτοι δε  διελθοντες απο  της Περγης παρεγενοντο εις Αντιοχειαν την Πισιδιαν και {ελθοντεσ} [εισελθοντες]
                781   9   683        151  508 396    734         215 1097       358 365      31   669        884
                they  But going      from the Perga  arrived     in  Antioch    the Pisidian and  went       went
              ~ εις την συναγωγην τη  ημερα των  σαββατων εκαθισαν
118/21/11369    215 358 1515      318 164   1150 1356     296
                in  the synagogue the day   the  Sabbath  sit_down
Acts 13.15    ~ μετα  δε  την αναγνωσιν του νομου και των  προφητων απεστειλαν οι  αρχισυναγωγοι   προς αυτους
                346   9   358 1165      770 630   31  1150 1908     682        80  2248            450  1371
                after And the reading   the law   and the  prophets sent       the synagogue_ruler to   them
              ~ λεγοντεσ ανδρες   αδελφοι  ει τις εστιν εν υμιν λογος παρακλησεως προς τον λαον   λεγετε
145/28/17673    663      360      620      15 510 565   55 500  373   1445        450  420 151    348
                saying   brethren brethren if any have  in you  word  exhortation to   the people saying
Acts 13.16    ~ αναστας δε   Παυλος και κατασεισας τη  χειρι ειπεν ανδρες Ισραηλιται και οι  φοβουμενοι τον θεον
                753     9    781    31  938        318 725   150   360    670        31  80  1217       420 134
```

```
             stood   Then Paul   and motioning  the hand  said  men    Israel     and the fear       the God
           ~ ακουσατε
 87/16/ 7614 997
             listen
Acts 13.17 ~ ο   θεος του λαου   τουτου Ισραηλ εξελεξατο τους πατερας ημων και τον λαον   υψωσεν εν     τη
             70  284  770 501    1540   349    536       970  687     898  31  420 151    2155   55     318
             the God  the people this   Israel chose     the  fathers our  and the people made   during the
           ~ παροικια εν     γη   Αιγυπτου και μετα βραχιονος υψηλου   εξηγαγεν αυτους εξ αυτης
134/28/16945 302      55     21   1264     31  346  1103      1608     135      1371   65 909
             stay     during land Egypt    and with arm       uplifted led      he     of her
Acts 13.18 ~ και ως    τεσσερακονταετη χρονον ετροποφορησεν αυτους εν τη  ερημω
 56/ 9/ 7801 31  1000  1565            940    1558          1371   55 318 963
             And about forty_years_old period put           their  in the wilderness
Acts 13.19 ~ [και] καθελων   εθνη    επτα  εν γη   Χανααν κατεκληρονομησεν την γην  αυτων
 53/10/ 5099  31   915       72      386   55 21   703    977              358 61   1551
              And  destroyed nations seven in land Canaan distributed      the land them
Acts 13.20 ~ ως    ετεσιν τετρακοσιοις και πεντηκοντα και μετα  ταυτα εδωκεν κριτας εως   Σαμουηλ [του] προφητου
 75/13/ 9947 1000  570    1286         31  884        31  346   1002  884    631    1005  749      770  1528
             about years  four_hundred and fifty      and after that  gave   judges until Samuel   the  prophet
Acts 13.21 ~ κακειθεν  ητησαντο βασιλεα και  εδωκεν αυτοις ο   θεος τον Σαουλ υιον Κις  ανδρα εκ φυλης Βενιαμιν
             120       947      249     31   884    981    70  284  420 701   530  230  156   25 1138  168
             afterward asked    king    then gave   them   the God  the Saul  son  Kish man   of tribe Benjamin
           ~ ετη   τεσσερακοντα
 94/18/ 8499 313   1252
             years forty
Acts 13.22 ~ και  μεταστησας αυτον ηγειρεν τον Δαυιδ αυτοις εις βασιλεα ω    και  ειπεν μαρτυρησασ ευρον Δαυιδ
             31   1255       821   181     420 419   981    215 249     810  31   150   1350       625   419
             also removed    he    raised  the David them   be  king    whom also said  testified  found David
           ~ τον του Ιεσσαι ανδρα κατα  την καρδιαν μου ος   ποιησει παντα τα  θεληματα μου
140/29/13395 420 770 426    156   322   358 186     510 270  383     432   301 394      510
             the the Jesse  man   after the heart   I   whom do      all   the will     I
Acts 13.23 ~ τουτου ο   θεος απο του σπερματος   κατ       επαγγελιαν ηγαγεν  τω   Ισραηλ σωτηρα Ιησουν
 66/13/ 7996 1540   70  284  151 770 996         321       188        70      1110 349    1409   738
             mans   the God  Of  the descendants according promise    brought the  Israel Savior Jesus
Acts 13.24 ~ προκηρυξαντος Ιωαννου προ    προσωπου της εισοδου αυτου βαπτισμα μετανοιας  παντι  τω   λαω
             1459          1381    250    1800     508 759     1171  634      677        441    1110 841
             proclaimed    John    before coming   the coming  his   baptism  repentance always the  people
           ~ Ισραηλ
 81/13/11380 349
             Israel
Acts 13.25 ~ ως    δε  επληρου    Ιωαννης τον δρομον ελεγεν τι   εμε υπονοειτε ειναι ουκ ειμι εγω αλλ ιδου
             1000  9   693        1119    420 334    98     310  50  990       76    490 65   808 61  484
             while And completing John    the course saying what me  suppose   am    not am   I   But behold
           ~ ερχεται μετ   εμε ου    ουκ ειμι αξιος  το  υποδημα των  ποδων λυσαι
118/28/13557 1021    345   50  470   490 65   341    370 603     1150 1004  641
```

```
                coming  after me  whose not am   worthy the sandals the  feet  untie
Acts 13.26 ~ ανδρες   αδελφοι  υιοι γενους Αβρααμ   και οι    εν    υμιν φοβουμενοι τον   θεον ημιν ο
             360      620      490  728    145      31  80    55    500  1217       420   134  108  70
             brethren brethren sons family Abrahams and those among you  fear       those God  our  those
           ~ λογος   της   σωτηριας  ταυτης εξαπεσταλη
 94/19/ 9357 373     508   1619      1209   690
             message those salvation this   sent
Acts 13.27 ~ οι    γαρ κατοικουντες εν Ιερουσαλημ και οι    αρχοντες αυτων τουτον αγνοησαντες     και τας
             80    104 1446         55 864         31  80    1326     1551  1190   888              31  501
             those For live         at Jerusalem  nor those rulers   their him    not_recognizing nor those
           ~ φωνας      των   προφητων τας   κατα         παν   σαββατον αναγινωσκομενας κριναντες  επληρωσαν
137/23/17847 1551       1150  1908     501   322          131   626      1501            736        1274
             utterances those prophets those according_to every Sabbath  read            condemning fulfilled
Acts 13.28 ~ και μηδεμιαν αιτιαν θανατου ευροντες ῃτησαντο Πιλατον αναιρεθηναι αυτον
 64/ 9/ 5076 31  158      372    831     1130     947      541     245         821
             And no       ground death   found    asked    Pilate  executed    he
Acts 13.29 ~ ως   δε  ετελεσαν παντα τα  περι       αυτου γεγραμμενα καθελοντες απο  του ξυλου εθηκαν εις
             1000 9   596      432   301 195        1171  248        690        151  770 960   93     215
             when And carried  all   the concerning him   written    down       from the cross laid   in
           ~ μνημειον
 76/15/ 7104 273
             tomb
Acts 13.30 ~ ο   δε  θεος ηγειρεν αυτον εκ   νεκρων
 27/ 7/ 2415 70  9   284  181     821   25   1025
             the But God  raised  him   from dead
Acts 13.31 ~ ος  ωφθη επι  ημερας πλειους        τοις  συναναβασιν αυτῳ απο  της   Γαλιλαιας εις Ιερουσαλημ
             270 1317 95   354    795            580   965         1511 151  508   286       215 864
             he  seen many days   more_excellent those came        him  from those Galilee   to  Jerusalem
           ~ οιτινες νυν εισιν μαρτυρες  αυτου προς τον   λαον
109/21/12669 645     500 275   1146      1171  450  420   151
             who     now are   witnesses him   unto those people
Acts 13.32 ~ και ημεις υμας ευαγγελιζομεθα την προς τους πατερας επαγγελιαν γενομενην
 63/10/ 4458 31  263   641  589            358 450  970  687     188        281
             And we    you  declare        the unto the  fathers promise    made
Acts 13.33 ~ οτι ταυτην ο   θεος εκπεπληρωκεν τοις τεκνοις  [αυτων] {ημων} [ημιν] αναστησας Ιησουν ως   και
             380 1059   70  284  1203         580  655       1551    898    108   961       738    1000 31
             for this   the God  fulfilled    the  children  their   us     us    raised    Jesus  as   also
           ~ εν τῳ   ψαλμῳ γεγραπται τῳ   δευτερῳ υιος μου ει συ  εγω σημερον γεγεννηκα σε
124/26/17278 55 1110 1581  503       1110 1624    680  510 15 600 808 473     145       205
             in the  psalm written   the  second  Son  my  is you I   today   begotten  you
Acts 13.34 ~ οτι  δε  ανεστησεν αυτον εκ   νεκρων μηκετι  μελλοντα υποστρεφειν εις διαφθοραν ουτως ειρηκεν
             380  9   819       821   25   1025   383     526      1720        215 745       1770  198
             that And raised    him   from dead   no_more to       return      to  decay     wise  say
           ~ οτι  δωσω υμιν τα  οσια Δαυιδ τα  πιστα
105/21/13213 380  1804 500  301 281  419   301 591
```

```
                that give you  the Holy David the sure
Acts 13.35 ~ διοτι     και   εν ετερφ   λεγει ου  δωσεις τον οσιον σου  ιδειν διαφθοραν
 54/12/ 5756 394       31    55 1220    53    470 1219   420 400   670  79    745
                therefore also in another says  not allow  the One   your see   decay
Acts 13.36 ~ Δαυιδ μεν  γαρ ιδια γενεα      υπηρετησας τη  του θεου βουλη   εκοιμηθη και προσετεθη προς  τους
                419   95   104 35   74         1302       318 770 484  520     170      31  777       450   970
                David even For own  generation served     the the God  purpose sleep    and laid      among the
           ~ πατερας αυτου και ειδεν διαφθοραν
105/20/ 9227 687     1171  31  74    745
                fathers his   and saw   decay
Acts 13.37 ~ ον   δε  ο   θεος ηγειρεν ουκ ειδεν διαφθοραν
 33/ 8/ 1973 120  9   70  284  181     490 74    745
                whom But the God  raised  no  saw   decay
Acts 13.38 ~ γνωστον ουν       εστω υμιν ανδρες   αδελφοι  οτι  δια     τουτου υμιν αφεσις      αμαρτιων
                1473    520       1305 500  360      620      380  15      1540   500  916         1302
                known   therefore is   you  brethren brethren that through man    you  forgiveness sins
           ~ καταγγελλεται
 74/13/10140 709
                proclaimed
Acts 13.39 ~ και απο  παντων   ων    ουκ ηδυνηθητε εν      νομω Μωυσεως δικαιωθηναι εν      τουτω πας
                31  151  1281     850   490 792       55      970  2445    923          55      1880  281
                And from everyone which not could     through law  Moses   freed       through him   everyone
           ~ ο   πιστευων δικαιουται
 81/16/12945 70  1845     826
                the believes freed
Acts 13.40 ~ βλεπετε ουν       μη επελθη το  ειρημενον εν τοις προφηταισ
 45/ 9/ 3754 427     520       48 147    370 338       55 580  1269
                Beware  therefore so come   the say       in the  prophets
Acts 13.41 ~ ιδετε  οι  καταφρονηται και θαυμασατε και αφανισθητε οτι εργον εργαζομαι     εγω εν ταις ημεραις
                324    80  1361         31  957       31  1084       380 228   237           808 55 511  364
                Behold the SCOFFERS     and marvel    and perish     for work  ACCOMPLISHING I   in the  days
           ~ υμων εργον ο     ου    μη  πιστευσητε εαν    τις     εκδιηγηται υμιν
121/24/11500 1290 228   70    470   48  1508       56     510     369        500
                your work  which never not believe    though someone describe   you
Acts 13.42 ~ εξιοντων δε  αυτων παρεκαλουν εις το  μεταξυ σαββατον λαληθηναι αυτοις τα  ρηματα ταυτα
 72/13/ 8560 1345     9   1551  757        215 370 806    626      147       981    301 450    1002
                going    And them  begging    in  the next   Sabbath  spoken    them   the things these
Acts 13.43 ~ λυθεισης δε  της συναγωγης ηκολουθησαν πολλοι των  Ιουδαιων και των  σεβομενων   προσηλυτων
                862      9   508 1665      866         290    1150 1345     31  1150 1222        2038
                broken   now the synagogue followed    many   the  Jews     and the  God_fearing proselytes
           ~ τω   Παυλω και τω   Βαρναβα  οιτινες προσλαλουντες αυτοις επειθον αυτους προσμενειν τη  χαριτι
                1110 1321  31  1110 167      645     1536          981    229     1371   610        318 1021
                the  Paul  and the  Barnabas who     speaking      them   urging  them   continue   the grace
           ~ του θεου
163/27/22840 770 484
                the God
```

```
Acts 13.44 ~ Τῳ   δε  ερχομενῳ σαββατῳ σχεδον πασα  η   πολις συνηχθη   ακουσαι τον λογον του {θεου} [κυριου]
 67/14/ 9598 1110 9   1680     1316    929    282   8   390   1275      702     420 223   770  484    1000
             the  And next     Sabbath nearly whole the city  assembled hear    the word  the  Lord   Lord
Acts 13.45 ~ ιδοντες δε  οι  Ιουδαιοι τους οχλους επλησθησαν ζηλου    και αντελεγον     τοις υπο Παυλου λαλουμενοις
             639     9   80  575      970  1370   591        515      31  514           580  550 981    906
             saw     But the Jews     the  crowds filled     jealousy and contradicting the  by  Paul   preach
           ~ βλασφημουντες
 93/15/10117 1806
             blaspheming
Acts 13.46 ~ παρρησιασαμενοι τε   ο   Παυλος και ο   Βαρναβας ειπαν υμιν ην  αναγκαιον πρωτον λαληθηναι τον
             876             305  70  781    31  70  357      146   500  58  206       1400   147       420
             bold            also the Paul   and the Barnabas said  you  was necessary first  spoken    the
           ~ λογον του θεου επειδη απωθεισθε αυτον και ουκ      αξιους           κρινετε εαυτους    της
             223   770 484  112    1119      821   31  490      741              490     1376       508
             word  the God  since  repudiate it    and unworthy deserving_praise judge   yourselves the
           ~ αιωνιου ζωης ιδου   στρεφομεθα εις τα  εθνη
169/33/17190 1341    1015 484    1230       215 301 72
             eternal life behold turning    to  the Gentiles
Acts 13.47 ~ ουτως γαρ εντεταλται ημιν ο   κυριοσ τεθεικα σε  εις φως   εθνων    του ειναι σε  εις σωτηριαν
             1770  104 1002       108  70  800    350     205 215 1500  914      770 76    205 215 1469
             so    For commanded  us   the Lord   placed  you in  light Gentiles the be    you in  salvation
           ~ εως  εσχατου της γης
 86/20/13073 1005 1576    508 211
             unto end     the earth
Acts 13.48 ~ ακουοντα δε  τα  εθνη     εχαιρον   και εδοξαζον   τον λογον του {θεου} [κυριου] και επιστευσαν
             912      9   301 72       836       31  267        420 223   770  484    1000    31  1251
             heard    And the Gentiles rejoicing and glorifying the word  the  Lord   Lord    and believed
           ~ οσοι ησαν τεταγμενοι εις ζωην αιωνιον
 94/19/ 9071 350  259  784        215 865  991
             many were appointed  to  life eternal
Acts 13.49 ~ διεφερετο δε  ο   λογος του κυριου δι      οληις  της χωρας
 40/10/ 5752 999       9   70  373   770 1000   14      308   508 1701
             spread    And the word  the Lord   through whole the region
Acts 13.50 ~ οι  δε  Ιουδαιοι παρωτρυναν τας σεβομενας γυναικας τας ευσχημονας και τους πρωτους της πολεως
             80  9   575      1882       501 573       685      501 1574       31  970  1950    508 1185
             the But Jews     incited    the devout    women    the prominence and the  men     the city
           ~ και επηγειραν  διωγμον     επι     τον Παυλον και Βαρναβαν και εξεβαλον αυτους απο των  οριων
             31  262        977         95      420 631    31  207      31  223      1371   151 1150 1030
             and instigated persecution against the Paul   and Barnabas and drove    he     of  the  district
           ~ αυτων
153/29/19185 1551
             himself
Acts 13.51 ~ οι  δε  εκτιναξαμενοι τον κονιορτον των  ποδων επ      αυτους ηλθον εις  Ικονιον
 60/12/ 6143 80  9   622           420 740       1150 1004  85      1371   167   215  280
             the But shake_off     the dust      the  feet  against he     went  unto Iconium
```

```
Acts 13.52 ~ οι  τε   μαθηται   επληρουντο χαρας και πνευματος αγιου
 43/ 8/ 4430 80  305  369       1113       902   31  1146      484
             the also disciples filled     joy   and Spirit    Holy
Acts 14.1  ~ εγενετο δε  εν Ικονιῳ  κατα     το  αυτο εισελθειν αυτους εις  την συναγωγην των  Ιουδαιων και
             438     9   55 970     322      370 771  324       1371   215  358 1515      1150 1345     31
             pass    And in Iconium together the it   entered   he     into the synagogue the  Jews     and
           ~ λαλησαι ουτως ωστε πιστευσαι Ιουδαιων τε   και Ελληνων πολυ  πληθος
127/25/17436 280     1770  1305 1206      1345     305  31  973     580   397
             spoke   so    that believed  Jews     both and Greeks  large multitude
Acts 14.2  ~ οι  δε  απειθησαντες Ιουδαιοι επηγειραν και εκακωσαν   τας ψυχας των  εθνων    κατα    των
             80  9   869          575      262       31  1097       501 1901  1150 914      322     1150
             the But disbelieved  Jews     stirred   and embittered the minds the  Gentiles against the
           ~ αδελφων
 74/14/10251 1390
             brethren
Acts 14.3  ~ ικανον μεν       ουν       χρονον διετριψαν παρρησιαζομενοι επι τῳ    κυριῳ τῳ    μαρτυρουντι
             201    95        520       940    1180      752             95  1110  1340  1110  1771
             long   therefore therefore time   spent     boldly          in  which Lord  which testifying
           ~ [επι] τῳ    λογῳ της   χαριτος αυτου διδοντι  σημεια και τερατα  γινεσθαι δια των   χειρων αυτων
138/25/20116  95   1110  913  508   1281    1171  448      264    31  707     288      15  1150  1565   1551
              in   which word which grace   him   granting signs  and wonders done     by  which hands  himself
Acts 14.4  ~ εσχισθη δε   το   πληθος της  πολεως και οι   μεν  ησαν συν  τοις Ιουδαιοις οι   δε   συν  τοις
             1032    9    370  397    508  1185   31  80   95   259  650  580  775       80   9    650  580
             divided also some people some city   and some part held with some Jews      some also with some
           ~ αποστολοις
 75/18/ 8321 1031
             apostles
Acts 14.5  ~ ως   δε  εγενετο ορμη    των  εθνων    τε   και Ιουδαιων συν  τοις αρχουσιν αυτων   υβρισαι
             1000 9   438     218     1150 914      305  31  1345     650  580  1431     1551    723
             when And made    attempt the  Gentiles both and Jews     with the  rulers   himself mistreat
           ~ και λιθοβολησαι αυτους
 83/17/12187 31  440         1371
             and stone       he
Acts 14.6  ~ συνιδοντες κατεφυγον εις  τας πολεις της Λυκαονιας Λυστραν και Δερβην και την περιχωρον
 74/13/ 8524 1289       1349      215  501 395    508 782       1081    31  169    31  358 1815
             aware      fled      unto the cities the Lycaonia  Lystra  and Derbe  and the neighboring
Acts 14.7  ~ κακει ευαγγελιζομενοι ησαν
 24/ 3/ 1024 56    709             259
             there declare         gospel
Acts 14.8  ~ Και τις     ανηρ αδυνατος εν Λυστροις τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ   κοιλιας μητρος  αυτου ος
             31  510     159  1026     55 1310     580  410   413     1700  25   341     718     1171  270
             And certain man  impotent at Lystra   the  feet  sitting lame  from womb    mothers his   who
           ~ ουδεποτε περιεπατησεν
 91/17/10497 934      844
             never    walked
```

```
Acts 14.9  ~ ουτος {ηκουεν}   [ηκουσεν]  του Παυλου λαλουντοσ ος  ατενισας  αυτῳ και ιδων       οτι  εχει πιστιν
             1040   553        753       770 981    1151      270 767       1511 31  864        380  620  650
             same   listening  listening the Paul   spoke     who beholding him  and perceiving that had  faith
           ~ του σωθηναι
 74/15/11436 770 1078
             the healed
Acts 14.10 ~ ειπεν μεγαλῃ φωνῃ  αναστηθι επι τους ποδας σου  ορθος   και ηλατο  και περιεπατει
 66/13/ 5800 150   97     1368  579      95  970  355   670  449     31  409    31  596
             Said  loud   voice stand    on  the  feet  your upright and leaped and walk
Acts 14.11 ~ οι  τε   οχλοι  ιδοντες ο    εποιησεν Παυλος επηραν την φωνην αυτων Λυκαονιστι λεγοντεσ οι  θεοι
             80  305  780    639     70   428      781    244    358 1408  1551  1091       663      80  94
             the also crowds saw     what done     Paul   raised the voice their Lycaonia   saying   the gods
           ~ ομοιωθεντες ανθρωποις κατεβησαν προς ημας
111/20/12737 1559        1320      587       450  249
             likeness    men       went_down to   us
Acts 14.12 ~ εκαλουν τε  τον Βαρναβαν Δια  τον δε  Παυλον Ερμην  επειδη  αυτος ην  ο   ηγουμενος του λογου
 70/16/ 6186 576     305 420 207      15   420 9   631    203    112     971   58  70  846       770 573
             calling And the Barnabas Zeus the and Paul   Hermes because he    was the chief     the speaker
Acts 14.13 ~ ο     τε   ιερευς του   Διος του   οντος προ    της   πολεως ταυρους και στεμματα επι  τους  πυλωνας
             70    305  720    770   284  770   690   250    508   1185   1471    31  887      95   970   1561
             which also priest which Zeus which was   before which city   oxen    and garlands unto which gates
           ~ ενεγκας συν  τοις  οχλοις ηθελεν θυειν
 99/22/13642 284     650  580   980    107    474
             brought with which crowds wanted sacrifice
Acts 14.14 ~ ακουσαντες δε   οι  αποστολοι Βαρναβας και Παυλος διαρρηξαντες τα  ιματια {εαυτων} [αυτων] εξεπηδησαν
             1247       9    80  831       357      31  781    839          301 362     1556     1551   421
             heard      when the apostles  Barnabas and Paul   tore         the robes   their    their  ran
           ~ εις   τον οχλον κραζοντες
 96/16/ 9023 215   420 820   753
             among the crowd crying
Acts 14.15 ~ και  λεγοντεσ ανδρες τι  ταυτα ποιειτε και  ημεις ομοιοπαθεις      εσμεν υμιν ανθρωποι ευαγγελιζομενοι
             31   663      360    310 1002  480     31   263   565              300   500  1120     709
             also saying   men    why these doing   also We    of_like_passions are   you  men      preach
           ~ υμας απο  τουτων των  ματαιων  επιστρεφειν επι  θεον ζωντα  ος  εποιησεν τον ουρανον και  την
             641  151  1920   1150 1202     1265        95   134  1158   270 428      420 741     31   358
             you  from things the  vanities turn        unto God  living who doing    the heaven  also the
           ~ γην   και  την θαλασσαν και  παντα τα  εν      αυτοισ
189/37/19040 61    31   358 492      31   432   301 55      981
             earth also the sea      also all   the therein it
Acts 14.16 ~ ος  εν ταις παρῳχημεναις γενεαις     εισασεν    παντα τα  εθνη    πορευεσθαι ταις οδοις αυτων
 69/13/ 7387 270 55 511  1905         274         271       432   301 72      880         511  354   1551
             Who in the  gone         generations permitted all   the nations go         the  ways  own
Acts 14.17 ~ καιτοι ουκ αμαρτυρον αυτον αφηκεν αγαθουργων ουρανοθεν υμιν υετους διδους και καιρους καρποφορους
             411    490 1062      821   584    1437       755       500  1375   688    31  801     1611
             yet    not witness   he    leave  do_good    heaven    you  rains  gave   and seasons fruitful
```

```
            ~ εμπιπλων   τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας υμων
126/20/16930 1095       1178   31  1933       501 336     1290
             satisfying food   and gladness   the hearts  you
Acts 14.18 ~ και ταυτα λεγοντες μολις      κατεπαυσαν τους οχλους του μη  θυειν αυτοις
 57/11/ 7717 31  1002  663      350        1058       970  1370   770 48  474   981
             And these saying   difficulty restrained the  crowds the not kill  them
Acts 14.19 ~ επηλθαν δε  απο  Αντιοχειας και Ικονιου Ιουδαιοι και πεισαντες τους οχλους και λιθασαντες τον
             183     9   151  1247       31  630     575      31  851       970  1370   31  806        420
             came    And from Antioch    and Iconium Jews     and persuaded the  crowds and stoned     the
            ~ Παυλον εσυρον  εξω της πολεως νομιζοντες αυτον τεθνηκεναι
127/22/13400 631    825     865 508 1185   802        821   458
             Paul   dragged of  the city   supposing  he    dead
Acts 14.20 ~ κυκλωσαντων δε      των  μαθητων   αυτον αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη  επαυριον εξηλθεν
             2671        9       1150 1208      821   753     317      215 358 240   31  318 716      167
             about       Howbeit the  disciples him   got_up  entered  in  the city  and the next_day departed
            ~ συν  τω   Βαρναβα  εις Δερβην
 98/19/11285 650  1110 167      215 169
             with the  Barnabas in  Derbe
Acts 14.21 ~ Ευαγγελισαμενοι τε  την πολιν εκεινην και μαθητευσαντες ικανους υπεστρεψαν εις την Λυστραν
             833             305 358 240   148     31  1519          751     1841       215 358 1081
             preach          And the city  that    and made          many    returned   to  the Lystra
            ~ και εις Ικονιον και εις Αντιοχειαν
107/18/ 9549 31  215 280     31  215 1097
             and to  Iconium and to  Antioch
Acts 14.22 ~ επιστηριζοντες τας ψυχας των  μαθητων   παρακαλουντες εμμενειν τη  πιστει και οτι  δια
             1345           501 1901  1150 1208      1258          205      318 605    31  380  15
             strengthening  the souls the  disciples encouraging   continue the faith  and that through
            ~ πολλων θλιψεων      δει  ημας εισελθειν εις  την βασιλειαν του θεου
122/22/14309 1060   1604         19   249  324       215  358 309       770 484
             many   tribulations must we   enter     into the kingdom   the God
Acts 14.23 ~ χειροτονησαντες δε  αυτοις κατ   εκκλησιαν πρεσβυτερους προσευξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο
             1969            9   981    321   344       1862         1091          346  1423     620
             appointed       And them   every church    elders       prayed        with fasting  commended
            ~ αυτους τω   κυριω εις ον   πεπιστευκεισαν
115/16/14488 1371   1110 1340  215 120  1366
             them   the  Lord  on  whom believed
Acts 14.24 ~ και διελθοντες      την Πισιδιαν ηλθον εις την Παμφυλιαν
 44/ 8/ 3289 31  683             358 365      167   215 358 1112
             And went_throughout the Pisidia  came  to  the Pamphylia
Acts 14.25 ~ και λαλησαντες εν Περγη τον λογον κατεβησαν εις  Ατταλειαν
 50/ 9/ 3260 31  825        55 206   420 223   587       215  698
             And spoken     in Perga the word  went_down into Attalia
Acts 14.26 ~ κακειθεν απεπλευσαν εις Αντιοχειαν οθεν  ησαν παραδεδομενοι τη  χαριτι του θεου εις το  εργον
             120      852        215 1097       134   259  440           318 1021   770 484  215 370 228
             there    sailed     in  Antioch    which been commended     the grace  the God  in  the work
            ~ ο     επληρωσαν
```

```
 88/16/ 7867 70    1274
             which accomplished
Acts 14.27 ~ παραγενομενοι δε  και συναγαγοντες την εκκλησιαν ανηγγελλον οσα εποιησεν ο   θεος μετ  αυτων
             485            9   31  1283         358 344       250        271 428      70  284  345  1551
             arrived        And and gathered     the church    report     all done     the God  with them
           ~ και οτι ηνοιξεν τοις εθνεσιν  θυραν πιστεως
112/20/ 9437 31  380 253     580  329      560   1595
             and how opened  the  Gentiles door  faith
Acts 14.28 ~ διετριβον δε  χρονον ουκ  ολιγον συν  τοις μαθηταις
 41/ 8/ 4022 551       9   940    490  233    650  580  569
             spent     And time   long few    with the  disciples
Acts 15.1  ~ Και τινες κατελθοντες απο  της Ιουδαιας εδιδασκον τους αδελφους οτι  εαν    μη  περιτμηθητε
             31  565   990         151  508 696      364       970  1210     380  56     48  865
             And men   went_down   from the Judaea   teaching  the  brethren said unless not circumcised
           ~ τω   εθει   τω   Μωυσεως ου     δυνασθε σωθηναι
106/20/13745 1110 29     1110 2445    470    669     1078
             the  custom the  Moses   cannot cannot  saved
Acts 15.2  ~ γενομενης δε   στασεως    και ζητησεως ουκ   ολιγης τω   Παυλω και τω   Βαρναβα  προς αυτους
             431       9    1706       31  1528     490   321    1110 1321  31  1110 167      450  1371
             had       also dissension and debate   great small  the  Paul  and the  Barnabas to   them
           ~ εταξαν     αναβαινειν Παυλον και Βαρναβαν και τινας αλλους εξ αυτων προς τους αποστολους και
             417        180        631    31  207      31  561   731    65 1551  450  970  1421       31
             determined go         Paul   and Barnabas and some  others of them  to   the  apostles   and
           ~ πρεσβυτερους εις Ιερουσαλημ περι       του ζητηματος τουτου
193/35/23733 1862         215 864        195        770 934       1540
             elders       to  Jerusalem  concerning the issue     this
Acts 15.3  ~ οι  μεν ουν       προπεμφθεντες υπο της εκκλησιας διηρχοντο    την τε   Φοινικην  και Σαμαρειαν
             80  95  520       1444           550 508 494       1212         358 305  718       31  408
             the And therefore way            by  the church    went_through the both Phoenicia and Samaria
           ~ εκδιηγουμενοι την επιστροφην των  εθνων    και εποιουν  χαραν μεγαλην πασιν τοις αδελφοις
143/25/14509 695           358 1323       1150 914      31  685      752   137     341   580  820
             declaring     the conversion the  Gentiles and bringing joy   great   all   the  brethren
Acts 15.4  ~ παραγενομενοι δε  εις {Ιεροσολυμα} [Ιερουσαλημ] παρεδεχθησαν απο της εκκλησιας και των  αποστολων
             485           9   215  926          864         1063         151 508 494       31  1150 1601
             arrived       And to   Jerusalem    Jerusalem   received     at  the church    and the  apostles
           ~ και των  πρεσβυτερων ανηγγειλαν τε  οσα ο   θεος εποιησεν μετ  αυτων
123/22/13271 31  1150 2042        161        305 271 70  284  428      345  1551
             and the  elders      reported   and all the God  done     with them
Acts 15.5  ~ εξανεστησαν δε  τινες των  απο της αιρεσεως των  Φαρισαιων πεπιστευκοτες λεγοντες οτι  δει
             880         9   565   1150 151 508 1321     1150 1672      1675          663      380  19
             stood       But some  the  of  the sect     the  Pharisees believed      saying   That necessary
           ~ περιτεμνειν αυτους παραγγελλειν τε  τηρειν  τον νομον Μωυσεως
126/21/16410 655         1371   318          305 473     420 280   2445
             circumcise  them   direct       and observe the law   Moses
Acts 15.6  ~ Συνηχθησαν τε   οι  αποστολοι και οι  πρεσβυτεροι ιδειν    περι του λογου  τουτου
```

```
 62/12/ 7282 1526       305  80  831       31  80  1272        79       195  770 573    1540
             together   also the apostles  and the elders      consider of   the matter this
Acts 15.7  ~ πολλης δε  ζητησεως γενομενης αναστας Πετρος ειπεν προς αυτουσ ανδρες   αδελφοι  υμεις επιστασθε
             418    9   1528     431       753     755    150   450  1371   360      620      655   810
             much   And debate   been      stood   Peter  said  unto them   brethren brethren you   know
           ~ οτι  αφ  ημερων αρχαιων εν    υμιν εξελεξατο ο   θεος δια του στοματος μου ακουσαι τα  εθνη
             380  501 1003   1562    55    500  536       70  284  15  770 1181     510 702     301 72
             that ago days   early   among you  choice    the God  by  the mouth    my  hear    the Gentiles
           ~ τον λογον του ευαγγελιου και πιστευσαι
181/35/20329 420 223   770 927        31  1206
             the word  the gospel     and believe
Acts 15.8  ~ και  ο   καρδιογνωστης θεος εμαρτυρησεν αυτοις δους   το  πνευμα το  αγιον καθως   και  ημιν
 69/14/ 7634 31   70  1766          284  1209        981    674    370 576    370 134   1030    31   108
             also the heart_knower  God  testified   them   giving the Spirit the Holy  just_as also us
Acts 15.9  ~ και ουθεν διεκρινεν μεταξυ  ημων τε   και αυτων τη  πιστει καθαρισας τας καρδιας αυτων
 70/14/ 8263 31  534   254       806     898  305  31  1551  318 605    542       501 336     1551
             and no    made      between us   also and them  the faith  cleansing the hearts  them
Acts 15.10 ~ νυν ουν       τι  πειραζετε τον θεον επιθειναι ζυγον επι  τον τραχηλον των  μαθητων   ον    ουτε
             500 520       310 513       420 134  180       530   95   420 1159     1150 1208      120   775
             now therefore why put       the God  placing   yoke  upon the neck     the  disciples which neither
           ~ οι  πατερες ημων ουτε    ημεις ισχυσαμεν βαστασαι
107/22/12962 80  691     898  775     263   1506      715
             the fathers our  neither we    able      bear
Acts 15.11 ~ αλλα δια     της χαριτος του κυριου Ιησου πιστευομεν σωθηναι καθ  ον   τροπον κακεινοι
 67/13/ 7568 62   15      508 1281    770 1000   688   1160       1078    30   120  670    186
             But  through the grace   the Lord   Jesus believe    saved   even same way    also
Acts 15.12 ~ εσιγησεν δε   παν το  πληθος και ηκουον    Βαρναβα  και Παυλου εξηγουμενων οσα  εποιησεν ο
             481      9    131 370 397    31  618       157      31  981    1491        271  428      70
             silence  Then all the people and listening Barnabas and Paul   relating    what done     the
           ~ θεος σημεια και τερατα  εν    τοις εθνεσιν  δι      αυτων
108/23/ 9281 284  264    31  707     55    580  329      14      1551
             God  signs  and wonders among the  Gentiles through them
Acts 15.13 ~ μετα  δε  το  σιγησαι    αυτους απεκριθη Ιακωβος λεγων  ανδρες   αδελφοι  ακουσατε μου
 65/12/ 7239 346   9   370 432        1371   233      1103    888    360      620      997      510
             after And the hold_peace their  answered James   saying brethren brethren listen   me
Acts 15.14 ~ Συμεων εξηγησατο καθως πρωτον ο   θεος επεσκεψατο λαβειν εξ    εθνων    λαον   τω   ονοματι
             1495   655       1030  1400   70  284  1386       98     65    914      151    1110 541
             Simeon related   how   first  the God  visit      taking among Gentiles people the  name
           ~ αυτου
 73/14/10370 1171
             his
Acts 15.15 ~ και τουτω συμφωνουσιν οι  λογοι των  προφητων καθως   γεγραπται
 52/ 9/ 9485 31  1880  2720        80  183   1150 1908     1030    503
             And this  agree       the words the  prophets just_as written
Acts 15.16 ~ μετα  ταυτα αναστρεψω και ανοικοδομησω την   σκηνην     Δαυιδ την   πεπτωκυιαν και τα    {κατεστραμμενα}
```

```
            346   1002  2157      31  1343         358   336        419   358   1746       31  301    1063
            after this  return    and rebuild      which tabernacle David which fallen     and which  ruins
          ~ [κατεσκαμμενα] αυτης ανοικοδομησω και ανορθωσω αυτην
111/18/14563  683           909   1343         31  2030     759
              ruins         her   rebuild      and restore  her
Acts 15.17 ~ οπως αν       εκζητησωσιν οι  καταλοιποι των  ανθρωπων τον κυριον και παντα τα  εθνη     εφ
            1150 51       1608        80  592        1150 1890     420 650    31  432   301 72       505
            so   whatever seek        who rest       who  mankind  who Lord   and all   who Gentiles upon
          ~ ους επικεκληται το  ονομα μου επ   αυτους λεγει κυριος ποιων ταυτα
118/25/15523 670 489         370 231   510 85   1371   53    800    1010  1002
            who called      who name  my  upon he     saith Lord   doeth things
Acts 15.18 ~ γνωστα απ   αιωνος
 14/ 3/ 2566 1354   81   1131
            known  from world
Acts 15.19 ~ Διο       εγω κρινω    μη  παρενοχλειν τοις  απο   των   εθνων    επιστρεφουσιν επι τον   θεον
 62/13/ 8295 84        808 980      48  1001        580   151   1150  914      1930          95  420   134
            therefore my  judgment not trouble     those among those Gentiles turning       to  those God
Acts 15.20 ~ αλλα επιστειλαι αυτοις του απεχεσθαι των  αλισγημματων των  ειδωλων και της πορνειας    και [του]
            62   651        981    770 911       1150 1443        1150 1699    31  508 516         31   770
            But  write      them   the abstain   the  pollutions  the  idols   and the fornication and  the
          ~ πνικτου   και του αιματος
 93/17/12256 930       31  770 622
            strangled and the blood
Acts 15.21 ~ Μωυσης γαρ εκ γενεων      αρχαιων κατα  πολιν τους  κηρυσσοντας αυτον εχει εν ταις  συναγωγαις
            1648   104 25 913         1562    322   240   970   1549        821   620  55 511   1668
            Moses  For of generations ancient every city  those preach      him   has  in those synagogues
          ~ κατα  παν   σαββατον αναγινωσκομενος
103/18/13657 322   131   626      1570
            every every Sabbath  read
Acts 15.22 ~ Τοτε {εδοξεν} [εδοξε] τοις αποστολοις και τοις πρεσβυτεροις συν  ολη   τη  εκκλησια εκλεξαμενους
            675   194      144    580  1031       31  580  1472         650  118   318 304      886
            then  seemed   seemed the  apostles   and the  elders       with whole the church   choose
          ~ ανδρας εξ    αυτων πεμψαι εις Αντιοχειαν συν  τω   Παυλω και Βαρναβα  Ιουδαν τον καλουμενον Βαρσαββαν
            356    65    1551  836    215 1097       650  1110 1321  31  167      535    420 736        359
            men    among them  send   to  Antioch    with the  Paul  and Barnabas Judas  the called     Barsabbas
          ~ και Σιλαν ανδρας ηγουμενους εν    τοις αδελφοις
195/34/19667 31  291   356    1246       55    580  820
            and Silas men    leading    among the  brethren
Acts 15.23 ~ γραψαντες δια χειρος αυτων   οι  αποστολοι και οι  πρεσβυτεροι αδελφοι  τοις κατα την Αντιοχειαν
            1360      15  985    1551    80  831       31  80  1272        620      580  322  358 1097
            wrote     by  them   himself who apostles  and who elders      brethren who  in   who Antioch
          ~ και Συριαν και Κιλικιαν αδελφοις τοις εξ εθνων    χαιρειν
124/23/13311 31  761    31  151      820      580  65 914      776
            and Syria  and Cilicia  brethren who  of Gentiles greetings
Acts 15.24 ~ επειδη ηκουσαμεν οτι  τινες εξ   ημων [εξελθοντεσ] εταραξαν  υμας λογοις ανασκευαζοντες τας
```

```
            112    794       380  565   65   898   734         518       641  383    1310           501
            since  heard     that some  from us    get_out     disturbed you  words  unsettling     the
          ~ ψυχας υμων οις  ου  διεστειλαμεθα
 91/16/10728 1901  1290 280  470 620
            souls your whom no  gave
Acts 15.25 ~ εδοξεν ημιν γενομενοις ομοθυμαδον    εκλεξαμενοις ανδρας πεμψαι προς υμας συν  τοις αγαπητοις
            194    108  503        754           496          356    836    450  641  650  580  673
            good   us   become     of_one_accord select       men    send   unto you  with the  beloved
          ~ ημων Βαρναβα  και Παυλω
 99/16/ 8658 898  167      31  1321
            our  Barnabas and Paul
Acts 15.26 ~ ανθρωποις {παραδεδωκοσιν} [παραδεδωκοσι] τας ψυχας αυτων υπερ του ονοματος του κυριου ημων Ιησου
            1320       1345            1295          501 1901  1551  585  770 801      770 1000   898  688
            men        risked          risked        the lives their for  the name     the Lord   our  Jesus
          ~ Χριστου
 75/13/13810 1680
            Christ
Acts 15.27 ~ απεσταλκαμεν ουν       Ιουδαν και  Σιλαν και  αυτους     δια λογου απαγγελλοντας τα  αυτα
 65/12/ 5877 733          520       535    31   291   31   1371       15  573   774           301 702
            sent         therefore Judas  also Silas also themselves by  word  report        the themselves
Acts 15.28 ~ εδοξεν γαρ τω   πνευματι τω   αγιω και ημιν μηδεν πλεον   επιτιθεσθαι υμιν βαρος  πλην τουτων
            194    104 1110 886      1110 824  31  108  107   235     639         500  373    168  1920
            good   For the  Spirit   the  Holy and us   no    greater lay         you  burden than these
          ~ των  επαναγκες
 87/17/ 9824 1150 365
            the  essentials
Acts 15.29 ~ απεχεσθαι ειδωλοθυτων         και αιματος και πνικτων   και πορνειας    εξ   ων     διατηρουντες
            911       2478                 31  622     31  1310      31  516         65   850    1448
            abstain   idolatrous_offering and blood   and strangled and fornication from things keep
          ~ εαυτους    ευ   πραξετε ερρωσθε
 90/15/11844 1376       405  551     1219
            yourselves well do      farewell
Acts 15.30 ~ Οι  μεν ουν απολυθεντες κατηλθον  εις Αντιοχειαν και συναγαγοντες το  πληθος       επεδωκαν
            80  95  520 1150        488       215 1097       31  1283         370 397          965
            the So  so  dismissed   come_down to  Antioch    and gathered     the congregation delivered
          ~ την επιστολην
 83/14/ 7802 358 753
            the letter
Acts 15.31 ~ αναγνοντες δε   εχαρησαν επι     τη  παρακλησει
 36/ 6/ 2572 730        9    965      95      318 455
            read       when rejoiced because the encouragement
Acts 15.32 ~ Ιουδας τε   και  Σιλας και  αυτοι      προφηται οντες δια  λογου   πολλου  παρεκαλεσαν τους
            685    305  31   441   31   781        1069     625   15   573     680     493         970
            Judas  also also Silas also themselves prophets being with message lengthy encouraged  the
          ~ αδελφους και  επεστηριξαν
```

```
 88/16/ 8759 1210     31   819
             brethren also strengthened
Acts 15.33 ~ ποιησαντες δε  χρονον απελυθησαν μετ ειρηνης απο  των   αδελφων  προς τους  αποστειλαντας αυτους
 78/13/10113 924        9   940    784        345 381     151  1150  1390     450  970   1248          1371
             spent      And time   dismiss    in  peace   from those brethren unto those sent          he
Acts 15.35 ~ Παυλος δε   και  Βαρναβας διετριβον εν Αντιοχειᾳ διδασκοντες και  ευαγγελιζομενοι μετα και
             781    9    31   357      551       55 1057      864         31   709             346  31
             Paul   also also Barnabas stayed    in Antioch   teaching    also preaching       with also
           ~ ετερων πολλων τον λογον του κυριου
105/18/ 9555 1260   1060   420 223   770 1000
             others many   the word  the Lord
Acts 15.36 ~ Μετα  δε  τινας ημερας ειπεν προς Βαρναβαν Παυλοσ επιστρεψαντες δη   επισκεψωμεθα τους αδελφους
             346   9   561   354    150   450  207      781    1956          12   1875         970  1210
             after And some  days   said  unto Barnabas Paul   return        also visit        the  brethren
           ~ κατα πολιν πασαν εν    αις   κατηγγειλαμεν τον λογον του κυριου πως  εχουσιν
138/25/15345 322  240   332   55    211   476            420 223   770 1000   1080 1335
             in   city  every where which proclaimed    the word  the Lord   how  do
Acts 15.37 ~ Βαρναβας δε  εβουλετο συμπαραλαβειν και  τον Ιωαννην τον καλουμενον Μαρκον
 63/10/ 5025 357      9   882      920           31   420 969     420 736        281
             Barnabas And wanted   take          also the John    the called     Mark
Acts 15.38 ~ Παυλος δε  ηξιου     τον αποσταντα απ   αυτων απο  Παμφυλιας και μη  συνελθοντα αυτοις εις το
             781    9   548       420 1003      81   1551  151  1262      31  48  1115       981    215 370
             Paul   But insisting who deserted  from them  from Pamphylia and not gone       them   to  who
           ~ εργον μη  συμπαραλαμβανειν τουτον
 99/19/11043 228   48  1011             1190
             work  not take_with        him
Acts 15.39 ~ εγενετο  δε   παροξυσμος ωστε αποχωρισθηναι αυτους απ    αλληλων    τον τε  Βαρναβαν παραλαβοντα
             438      9    1221       1305 1939          1371   81    949        420 305 207      636
             occurred also contention that separated     them   other each_other the so  Barnabas took
           ~ τον Μαρκον εκπλευσαι εις  Κυπρον
102/17/11268 420 281    751       215  720
             the Mark   sailed    unto Cyprus
Acts 15.40 ~ Παυλος δε  επιλεξαμενος Σιλαν εξηλθεν παραδοθεις τῃ  χαριτι του κυριου υπο των  αδελφων
 73/13/ 8483 781    9   556          291   167     480        318 1021   770 1000   550 1150 1390
             Paul   And chose        Silas left    committed  the grace  the Lord   by  the  brethren
Acts 15.41 ~ διηρχετο     δε  την Συριαν και την Κιλικιαν επιστηριζων   τας εκκλησιας
 56/10/ 5330 1097         9   358 761    31  358 151      1570          501 494
             went_through And the Syria  and the Cilicia  strengthening the churches
Acts 16.1  ~ Κατηντησεν δε   και  εις Δερβην και  εις Λυστραν και  ιδου   μαθητης  τις     ην  εκει  ονοματι
             942        9    31   215 169    31   215 1081    31   484    566      510     58  40    541
             came       also also to  Derbe  also to  Lystra  also behold disciple certain was there named
           ~ Τιμοθεος υιος γυναικος Ιουδαιας πιστης   πατρος δε   Ελληνος
116/23/ 9708 704      680  754      696      798      751    9    393
             Timothy  son  woman    Jewish   believer father also Greek
Acts 16.2  ~ ος    εμαρτυρειτο υπο των  εν Λυστροις και Ικονιῳ  αδελφων
 46/ 9/ 7057 270   1331        550 1150 55 1310     31  970     1390
```

```
             Which reported    by  the  at Lystra   and Iconium brethren
Acts 16.3  ~ τουτον ηθελησεν ο     Παυλος συν  αυτῳ εξελθειν και λαβων περιετεμεν  αυτον δια     τους  Ιουδαιους
             1190   315      70    781    650  1511 174      31  883   600         821   15      970   1165
             Him    wanted   which Paul   with him  go       and took  circumcised him   because which Jews
           ~ τους  οντας εν τοις  τοποις εκεινοις ηδεισαν γαρ απαντες οτι  Ελλην ο     πατηρ  αυτου υπηρχεν
149/29/17007 970   621   55 580   730    370      288     104 637     380  123   70    489    1171  1243
             which were  in which parts  those    knew    for all     that Greek which father him   was
Acts 16.4  ~ ως    δε  διεπορευοντο τας πολεις παρεδιδοσαν αυτοις φυλασσειν τα  δογματα τα  κεκριμενα υπο
             1000  9   1164         501 395    525         981    1396      301 419     301 251       550
             while now through      who cities delivering  them   observe   who decrees who decided   of
           ~ των  αποστολων και πρεσβυτερων των  εν Ιεροσολυμοις
117/20/15027 1150 1601      31  2042        1150 55 1205
             who  apostles  and elders      who  at Jerusalem
Acts 16.5  ~ αι  μεν ουν εκκλησιαι εστερεουντο  τη  πιστει και επερισσευον τῳ   αριθμῳ καθ   ημεραν
 70/13/ 6828 11  95  520 304       1505         318 605    31  1125        1110 970    30    204
             the so  so  churches  strengthened the faith  and increasing  the  number daily daily
Acts 16.6  ~ Διηλθον         δε  την Φρυγιαν  και Γαλατικην χωραν  κωλυθεντες υπο του αγιου πνευματος λαλησαι
             181             9   358 1064     31  423       1551   1819       550 770 484   1146      280
             went_throughout Now the Phrygian and Galatian  region forbidden  of  the Holy  Spirit    speak
           ~ τον λογον εν τη  Ασια
 91/18/ 9904 420 223   55 318 222
             the word  in the Asia
Acts 16.7  ~ ελθοντες δε   κατα         την Μυσιαν επειραζον εις την Βιθυνιαν πορευθηναι και ουκ ειασεν αυτους
             669      9    322          358 701    328       215 358 532      733        31  490 271    1371
             came     also according_to the Mysia  trying    in  the Bithynia go         but not permit them
           ~ το  πνευμα Ιησου
 87/17/ 8022 370 576    688
             the Spirit Jesus
Acts 16.8  ~ παρελθοντες δε  την Μυσιαν κατεβησαν εις Τρῳαδα
 41/ 7/ 3936 850         9   358 701    587       215 1216
             passing     And the Mysia  went_down to  Troas
Acts 16.9  ~ και οραμα  δια [τησ] νυκτος τῳ   Παυλῳ ωφθη     ανηρ Μακεδων   τις ην    εστως    και παρακαλων
             31  212    15   508  1040   1110 1321  1317     159  920       510 58    1505     31  1083
             And vision in   the  night  the  Paul  appeared man  Macedonia man stood standing And appealing
           ~ αυτον και λεγων  διαβας    εις  Μακεδονιαν βοηθησον ημιν
107/22/12261 821   31  888    218       215  251        417      108
             him   And saying come_over into Macedonia  help     us
Acts 16.10 ~ ως   δε  το  οραμα  ειδεν ευθεως      εζητησαμεν εξελθειν εις  Μακεδονιαν συμβιβαζοντες οτι
             1000 9   370 212    74    1419        624        174      215  251        1287          380
             when And the vision seen  immediately sought     go       into Macedonia  concluding    that
           ~ προσκεκληται ημας ο   θεος ευαγγελισασθαι αυτους
110/18/ 9711 844          249  70  284  878            1371
             called       us   the God  preach         them
Acts 16.11 ~ αναχθεντες {δε}  [δε]  απο  Τρῳαδος ευθυδρομησαμεν εις Σαμοθρᾳκην τη  δε   επιουση εις Νεαν Πολιν
 76/13/ 6593 1221        9     9    151  1485    1332           215 509        318 9    783     215 106  240
```

```
                 loosing     also  also from Troas   course         to  Samothrace the also next    to  new  city
Acts 16.12 ~ κακειθεν εις Φιλιππους ητις  εστιν {πρωτης  της μεριδοσ} [πρωτης  μεριδος  τησ] Μακεδονιας πολις
                 120      215 1380      518   565    1488    508 429       1488    429      508  401        390
                 there    to  Philippi  which is     leading the district  leading district the  Macedonia  city
             ~ κολωνια ημεν δε  εν ταυτη τη  πολει διατριβοντες ημερας τινας
122/22/11598 981     103  9   55 1019  318 195   1052         354    561
                 colony  am   and in this  the city  staying      days   some
Acts 16.13 ~ Τη  τε  ημερα των  σαββατων εξηλθομεν εξω     της πυλης παρα      ποταμον ου    ενομιζομεν προσευχην
                 318 305 164   1150 1356     277       865     508 718   182       611     470   347        1513
                 the And day   the  Sabbath  went      outside the gate  riverside side    where supposing  prayer
             ~ ειναι και καθισαντες ελαλουμεν ταις συνελθουσαις γυναιξιν
125/21/12988 76    31  796        631       511  1575         584
                 made  and sit_down   speaking  the  assembled    women
Acts 16.14 ~ και τις     γυνη  ονοματι Λυδια πορφυροπωλις πολεως Θυατειρων σεβομενη  τον θεον ηκουεν
                 31  510     461   541     445   2440         1185   1675      380       420 134  553
                 And certain woman named   Lydia purple       city   Thyatira  worshiper the God  listening
             ~ ης    ο   κυριος διηνοιξεν την καρδιαν προσεχειν τοις λαλουμενοις υπο [του] Παυλου
131/23/14801 208   70  800    267       358 186     1120      580  906         550  770  981
                 whose the Lord   opened    the heart   respond   the  spoken      of   the  Paul
Acts 16.15 ~ ως   δε  εβαπτισθη και ο   οικος     αυτης παρεκαλεσεν λεγουσα ει κεκρικατε με πιστην   τω
                 1000 9   615       31  70  370       909   497         709     15 481       45 648      1110
                 when And baptized  and the household her   urged       saying  if judged    me faithful the
             ~ κυριω ειναι εισελθοντες εις  τον οικον     μου μενετε και παρεβιασατο ημας
127/25/11629 1340  76    884         215  420 220       510 405    31  770         249
                 Lord  be    come        into the household my  stay   and prevailed   us
Acts 16.16 ~ εγενετο  δε  πορευομενων ημων εις την προσευχην παιδισκην  τινα    εχουσαν πνευμα πυθωνα
                 438      9   1670        898  215 358 1513      383        361     1326    576    1340
                 happened And going       we   to  the prayer    slave_girl certain having  spirit divination
             ~ υπαντησαι ημιν ητις εργασιαν πολλην παρειχεν τοις κυριοις αυτης μαντευομενη
137/22/15520 1050      108  518  370      268    851      580  810     909   969
                 met       us   who  profit   much   bringing the  masters her   fortune_telling
Acts 16.17 ~ αυτη  κατακολουθουσα τω   Παυλω και ημιν εκραζεν λεγουσα ουτοι οι  ανθρωποι δουλοι        του
                 709   1592           1110 1321  31  108  188     709     850   80  1120     584           770
                 these followed       the  Paul  and us   crying  saying  these the men      bond_servants the
             ~ θεου του υψιστου εισιν οιτινες καταγγελλουσιν υμιν οδον σωτηριας
128/22/16862 484  770 2080    275   645     1123           500  194  1619
                 God  the high    are   who     proclaiming    you  way  salvation
Acts 16.18 ~ τουτο δε   εποιει επι   πολλας ημερας διαπονηθεις δε   Παυλος και επιστρεψας τω   πνευματι ειπεν
                 1140  9    180    95    411     354    447         9    781    31  1601       1110 886      150
                 this  also doing  above many   days   grieved     also Paul   and turned     the  spirit   said
             ~ παραγγελλω σοι εν ονοματι Ιησου Χριστου εξελθειν   απ αυτησ και εξηλθεν    αυτη τη  ωρα
147/28/14811 1053       280 55 541     688   1680    174        81 909   31  167        719  318 911
                 command    you in name    Jesus Christ  come_forth of very  and come_forth very the moment
Acts 16.19 ~ ιδοντες δε  οι  κυριοι  αυτης οτι  εξηλθεν η   ελπις της εργασιας αυτων   επιλαβομενοι τον Παυλον
                 639     9   80  610     909   380  167     8   325   508 520      1551    373          420 631
```

```
             saw     And the masters her   that gone    the hope  the profit   himself seized       the Paul
           ~ και  τον Σιλαν  ειλκυσαν εις   την αγοραν      επι     τους αρχοντας
121/25/11773 31   420 291    716      215  358 225         95      970  1322
             and the Silas dragged  into the marketplace before the  authorities
Acts 16.20 ~ και  προσαγαγοντες αυτους τοις στρατηγοις  ειπαν ουτοι οι  ανθρωποι εκταρασσουσιν ημων  την πολιν
             31   1083           1371   580  1192        146   850   80  1120     1557          898  358 240
             And brought        them   the  magistrates said  these the men      trouble       our  the city
           ~ Ιουδαιοι υπαρχοντες
 99/15/11887 575      1806
             Jews     being
Acts 16.21 ~ και  καταγγελλουσιν εθη     α     ουκ εξεστιν ημιν παραδεχεσθαι ουδε ποιειν  Ρωμαιοις ουσιν
 70/12/ 6086 31   1123           22      1     490 630     108  1016         479  225     1231     730
             And proclaiming    customs which not lawful  us   accept       or   observe Romans   being
Acts 16.22 ~ και  συνεπεστη ο   οχλος κατ     αυτων   και οι  στρατηγοι   περιρηξαντες αυτων   τα  ιματια
             31   1248      70  970   321     1551    31  80  992         919          1551    301 362
             and together  the crowd against himself and the magistrates tore         himself the robes
           ~ εκελευον ραβδιζειν
 82/15/ 9201 585      189
             order    beat
Acts 16.23 ~ πολλας {δε} [τε] επιθεντες αυτοις πληγας εβαλον εις  φυλακην παραγγειλαντες τφ   δεσμοφυλακι
             411      9    305 664       981    322    158    215  1009    789            1110 1280
             many     And  And struck    them   blows  threw  into prison  commanding     the  jailer
           ~ ασφαλως  τηρειν αυτους
 92/14/10524 1732     473    1371
             securely guard  them
Acts 16.24 ~ ος  παραγγελιαν τοιαυτην λαβων    εβαλεν αυτους εις την εσωτεραν φυλακην και τους ποδας ησφαλισατο
             270 284         1139     883      93     1371   215 358 1461     1009    31  970  355   1320
             Who command     such     received threw  he     in  the inner    prison  and the  feet  fastened
           ~ αυτων   εις το  ξυλον
 96/18/12505 1551    215 370 610
             himself in  the stocks
Acts 16.25 ~ Κατα  δε  το  μεσονυκτιον Παυλος και Σιλας προσευχομενοι υμνουν  τον θεον επηκροωντο δε  αυτων
             322   9   370 1215        781    31  441   1700          1010    420 134  1503       9   1551
             about and the midnight    Paul   and Silas praying       praises the God  listening  and them
           ~ οι  δεσμιοι
 85/16/ 9915 80  339
             the prisoners
Acts 16.26 ~ αφνω     δε  σεισμος    εγενετο μεγας ωστε σαλευθηναι τα  θεμελια     του δεσμωτηριου ηνεωχθησαν
             1351     9   725        438     249   1305 714        301 100         770 1937        1741
             suddenly And earthquake came    great so   shaken     the foundations the prison      opened
           ~ δε  παραχρημα   αι  θυραι πασαι και παντων τα  δεσμα  ανεθη
117/22/13339 9   931         11  520   292   31  1281   301 250    73
             And immediately the doors all   and all    the chains unfastened
Acts 16.27 ~ εξυπνος δε  γενομενος ο   δεσμοφυλαξ και ιδων   ανεωγμενας τας θυρας της φυλακης σπασαμενος
             865     9   493       70  1310       31  864    1165       501 710   508 1159    847
```

```
             awoke   And awaking   the jailer     and seeing opened     the doors the prison  drew
           ~ την μαχαιραν ημελλεν εαυτον  αναιρειν νομιζων   εκπεφευγεναι τους δεσμιους
138/22/14924 358 803      168     826     227      1027      1084         970  929
             the sword    about   himself kill     supposing escaped      the  prisoners
Acts 16.28 ~ εφωνησεν δε  {Παυλοσ} μεγαλη φωνη  [ο   Παυλοσ] λεγων  μηδεν πραξης σεαυτω   κακον απαντες γαρ
             1618     9    781     97     1368   70  781     888    107   459    1716     161   637     104
             cried    But  Paul    loud   voice  the Paul    saying no    do     yourself harm  all     for
           ~ εσμεν ενθαδε
 84/15/ 9100 300   74
             are   here
Acts 16.29 ~ αιτησας δε   φωτα   εισεπηδησεν και εντρομος  γενομενος προσεπεσεν  τω   Παυλω και [τJ]  Σιλα
 71/12/ 7772 720     9    1601   575         31  835       493       795         1110 1321  31   1110 251
             called  Then lights rushed      and trembling came      fell_before the  Paul  and  the  Silas
Acts 16.30 ~ και προαγαγων αυτους εξω εφη  κυριοι τι   με δει  ποιειν ινα σωθω
 50/12/ 6967 31  1108      1371   865 513  610    310  45 19   225    61  1809
             And brought   them   out said Sirs   what I  must do     to  saved
Acts 16.31 ~ οι  δε  ειπαν πιστευσον επι τον κυριον Ιησουν και σωθηση συ  και ο   οικος     σου
 60/15/ 6460 80  9   146   1315      95  420 650    738    31  1235   600 31  70  370       670
             the And said  believe   on  the Lord   Jesus  and saved  you and the household your
Acts 16.32 ~ και ελαλησαν αυτω τον λογον του {θεου} [κυριου] συν      πασιν τοις εν τη  οικια αυτου
 59/14/ 7000 31  325      1511 420 223   770  484    1000    650      341   580  55 318 121   1171
             and spoke    him  who word  who  Lord   Lord    together all   who  in who house him
Acts 16.33 ~ και παραλαβων αυτους εν εκεινη τη  ωρα  της νυκτος ελουσεν απο των  πληγων και εβαπτισθη αυτος
             31  1065      1371   55 108    318 911  508 1040   760     151 1150 971    31  615       971
             and took      he     in same   the hour the night  washed  at  the  wounds and baptized  he
           ~ και οι  αυτου {απαντεσ} [παντεσ] παραχρημα
105/21/12906 31  80  1171   637       636     931
             and the him    all       all     immediately
Acts 16.34 ~ αναγαγων τε  αυτους εις  τον οικον παρεθηκεν τραπεζαν και ηγαλλιασατο πανοικει          πεπιστευκως
             909      305 1371   215  420 220   278       544      31  654         246               2100
             brought  And he     into the house set       food     and rejoiced    with_whole_family believed
           ~ τω   θεω
 84/14/ 9227 1110 824
             the  God
Acts 16.35 ~ ημερας δε  γενομενης απεστειλαν οι  στρατηγοι   τους ραβδουχους λεγοντεσ απολυσον τους ανθρωπους
             354    9   431       682        80  992         970  1847       663      901      970  1710
             day    now came      sent       the magistrates the  policemen  saying   release  the  men
           ~ εκεινους
 89/13/10369 760
             those
Acts 16.36 ~ απηγγειλεν δε  ο   δεσμοφυλαξ τους λογους [τουτουσ] προς τον Παυλον οτι απεσταλκαν οι  στρατηγοι
             195        9   70  1310       970  773     1740     450  420 631    380 688        80  992
             reported   And the jailer     the  words   this     to   the Paul   for sent       the captain
           ~ ινα απολυθητε νυν ουν       εξελθοντες πορευεσθε εν ειρηνη
116/21/10806 61  903       500 520       734        874       55 191
```

```
             to  release   now therefore come       go        in peace
Acts 16.37 ~ ο   δε  Παυλος εφη  προς αυτουσ     δειραντες ημας δημοσιφ ακατακριτους ανθρωπους Ρωμαιους
             70  9   781    513  450  1371       675       249  343     1423         1710      1621
             the But Paul   said unto themselves beaten    us   public  uncondemned  men       Romans
           ~ υπαρχοντας εβαλαν εις  φυλακην και νυν λαθρφ   ημας εκβαλλουσιν ου  γαρ    αλλα ελθοντες αυτοι
             1802       89     215  1009    31  500 151     249  818         470 104    62   669      781
             being      thrown into prison  and now privily us   bring_forth no  indeed but  come     themselves
           ~ ημας εξαγαγετωσαν
163/28/17843 249  1429
             us   bring
Acts 16.38 ~ απηγγειλαν δε  τοις στρατηγοις  οι  ραβδουχοι τα  ρηματα ταυτα εφοβηθησαν δε  ακουσαντες οτι
             191        9   580  1192        80  1257      301 450    1002  853        9   1247       380
             reported   And the  magistrates the policemen the words  these afraid     And heard      that
           ~ Ρωμαιοι εισιν
 87/15/ 8857 1031    275
             Romans  were
Acts 16.39 ~ και ελθοντες παρεκαλεσαν αυτους και εξαγαγοντες ηρωτων  απελθειν απο της πολεως
 68/11/ 7385 31  669      493         1371   31  698         2058    190      151 508 1185
             and came     appealed    them   and brought     begging leave    at  the city
Acts 16.40 ~ εξελθοντες δε  απο της φυλακης εισηλθον προς την Λυδιαν και ιδοντες παρεκαλεσαν τους αδελφους
             734        9   151 508 1159    382      450  358 495    31  639     493         970  1210
             went       And at  the prison  entered  to   the Lydia  and seen    encouraged  the  brethren
           ~ και εξηλθαν
 89/16/ 7783 31  163
             and went
Acts 17.1  ~ Διοδευσαντες δε  την Αμφιπολιν  και την Απολλωνιαν ηλθον εις Θεσσαλονικην οπου  ην  συναγωγη
             1249         9   358 791        31  358 1122       167   215 653          620   58  1465
             went_through now the Amphipolis and the Apollonia  came  to  Thessalonica where was synagogue
           ~ των  Ιουδαιων
 87/15/ 9591 1150 1345
             the  Jews
Acts 17.2  ~ κατα      δε  το  ειωθος τω   Παυλω εισηλθεν προς αυτους και επι   σαββατα  τρια  διελεξατο αυτοις
             322       9   370 1094   1110 1321  317      450  1371   31  95    507      411   485       981
             according And the custom the  Pauls went     unto them   and above Sabbaths three reasoned  them
           ~ απο των  γραφων
 85/18/11629 151 1150 1454
             of  the  Scriptures
Acts 17.3  ~ διανοιγων  και παρατιθεμενος οτι  τον Χριστον εδει παθειν και αναστηναι εκ   νεκρων και οτι
             998        31  871           380  420 1330    24   155    31  621       25   1025   31  380
             explaining and alleging      that the Christ  had  suffer and arise     from dead   and that
           ~ outos εστιν ο   Χριστος ο   Ιησους ον   εγω καταγγελλω  υμιν
118/24/13056 1040  565   70  1480    70  888    120  808 1193        500
             this  is    the Christ  the Jesus  whom I   proclaiming you
Acts 17.4  ~ και τινες εξ αυτων επεισθησαν και προσεκληρωθησαν τω   Παυλω και τω   Σιλα  των  τε    σεβομενων
             31  565   65 1551  568        31  1681            1110 1321  31  1110 251   1150 305   1222
             and some  of them  persuaded  and joined          the  Paul  and the  Silas the  along God_fearing
```

```
            ~ Ελληνων πληθος    πολυ  γυναικων τε    των  πρωτων  ουκ    ολιγαι
122/24/18475 973     397       580   1334     305   1150 2130    490    124
             Greeks  multitude large women    along the  leading number few
Acts 17.5   ~ ζηλωσαντες δε  οι  Ιουδαιοι και προσλαβομενοι των  αγοραιων    ανδρας τινας πονηρους και οχλοποιησαντες
             1601       9   80  575      31  728            1150 1035        356    561   978      31  1694
             envy       But the Jews     and receive        the  marketplace men    some  wicked   and formed_a_mob
            ~ εθορυβουν την πολιν και επισταντες τη  οικια Ιασονος εζητουν αυτους προαγαγειν εις τον δημον
165/27/16096 1106      358 240   31  1151       318 121   601     840     1371   323        215 420 172
             set       the city  and attacking  the house Jason   seeking them   bring      out the people
Acts 17.6   ~ μη  ευροντες δε  αυτους εσυρον   Ιασονα και  τινας αδελφους επι    τους πολιταρχας βοωντες
             48  1130     9   1371   825      332    31   561   1210     95     970  1392       1427
             not find     And them   dragging Jason  also some  brethren before the  city       shouting
            ~ οτι οι  την οικουμενην αναστατωσαντες ουτοι και  ενθαδε παρεισιν
124/22/14762 380 80  358 723        2409           850   31   74     456
             for the the world      upset          these also here   come
Acts 17.7   ~ ους  υποδεδεκται Ιασων και ουτοι παντες απεναντι των  δογματων Καισαρος {πρασσουσιν} [πρασσουσι]
             670  899         1061  31  850   636    497      1150 1268     602       1311         1261
             Whom welcomed    Jason and these all    contrary the  decrees  Caesar    Acts         Acts
            ~ βασιλεα ετερον  λεγοντες ειναι Ιησουν
102/16/11231 249     530     663      76    738
             king    another saying   is    Jesus
Acts 17.8   ~ εταραξαν δε  τον οχλον και τους πολιταρχας ακουοντας ταυτα
 49/ 9/ 6274 518      9   420 820   31  970  1392       1112      1002
             stirred  And the crowd and the  city       heard     things
Acts 17.9   ~ και λαβοντες το  ικανον παρα του Ιασονος και των  λοιπων απελυσαν αυτους
 59/12/ 7172 31  658      370 201    182  770 601     31  1150 1040   767      1371
             and received the pledge of   the Jason   and the  others released them
Acts 17.10  ~ Οι  δε  αδελφοι  ευθεως      δια νυκτος εξεπεμψαν τον τε   Παυλον και τον Σιλαν εις Βεροιαν οιτινες
             80  9   620      1419        15  1040   946       420 305  631    31  420 291   215 238     645
             the And brethren immediately by  night  sent      the also Paul   and the Silas in  Berea   who
            ~ παραγενομενοι εις την συναγωγην των  Ιουδαιων απηεσαν
121/23/12748 485           215 358 1515      1150 1345     355
             arrived       in  the synagogue the  Jews     went
Acts 17.11  ~ ουτοι δε  ησαν ευγενεστεροι των   εν Θεσσαλονικη  οιτινες εδεξαντο τον   λογον μετα πασης προθυμιας
             850   9   259  1153         1150  55 613          645     495      420   223   346  489   910
             these now were noble        those in Thessalonica they    received those word  with great eagerness
            ~ {το}   καθ   ημεραν ανακρινοντες τας   γραφας     ει      εχοι ταυτα  ουτως
129/24/13856  370   30    204    857          501   805        15      685  1002   1770
              those daily daily  examining    those Scriptures whether were things so
Acts 17.12  ~ πολλοι μεν  ουν       εξ αυτων επιστευσαν και   των   Ελληνιδων γυναικων των   ευσχημονων και
             290    95   520       65 1551  1251       31    1150  987       1334     1150  2223       31
             many   even therefore of them  believed   along which Greek     women    which prominent  along
            ~ ανδρων ουκ    ολιγοι
 83/16/12366 1005   490    193
             men    number few
```

```
Acts 17.13 ~ ως   δε  εγνωσαν οι  απο της Θεσσαλονικης Ιουδαιοι οτι  και  εν τη  Βεροια κατηγγελη  υπο του Παυλου
             1000 9   1109    80  151 508 803           575      380  31   55 318 198    378        550 770 981
             when But found   the of  the Thessalonica Jews     that also at the Berea  proclaimed of  the Paul
           ~ ο   λογος του θεου ηλθον κακει σαλευοντες και  ταρασσοντες τους οχλους
135/28/14875 70  373   770 484  167   56    1261       31   1427        970  1370
             the word  the God  came  also  agitating  also stirring    the  crowds
Acts 17.14 ~ ευθεως      δε   τοτε τον Παυλον εξαπεστειλαν οι  αδελφοι  πορευεσθαι εως  επι την θαλασσαν
             1419        9    675  420 631    747          80  620      880        1005 95  358 492
             immediately also then the Paul   sent         the brethren go         far  to  the sea
           ~ υπεμειναν τε   ο   τε   Σιλας και ο   Τιμοθεος εκει
104/22/10038 641       305  70  305  441   31  70  704      40
             remained  also the also Silas and the Timothy  there
Acts 17.15 ~ οι    δε  καθιστανοντες τον   Παυλον ηγαγον  εως  Αθηνων και λαβοντες  εντολην προς τον   Σιλαν
             80    9   1216          420   631    135     1005 918    31  658       513     450  420   291
             those now escorted      those Paul   brought far  Athens and receiving command to   those Silas
           ~ και τον   Τιμοθεον ινα ως    ταχιστα ελθωσιν προς αυτον εξηεσαν
121/24/12969 31  420   554      61  1000  1412    1104    450  821   339
             and those Timothy  to  speed quickly come    to   him   left
Acts 17.16 ~ εν     δε  ταις Αθηναις εκδεχομενου αυτους του Παυλου παρωξυνετο το  πνευμα αυτου εν     αυτω
             55     9   511  279     1269        1371   770 981    1866       370 576    1171  55     1511
             within now the  Athens  waiting     he     the Paul   provoked   the spirit him   within him
           ~ θεωρουντος κατειδωλον ουσαν την πολιν
104/19/15407 2004       1290       721   358 240
             observing  idolatry   given the city
Acts 17.17 ~ διελεγετο μεν  ουν εν τη    συναγωγη  τοις  Ιουδαιοις και τοις  σεβομενοις  και εν τη    αγορα
             432       95   520 55 318   1475      580   775       31  580   652         31  55 318   185
             reasoning even so  in those synagogue those Jews      and those God_fearing and in those market
           ~ κατα  πασαν ημεραν προς τους  παρατυγχανοντας
111/21/10537 322   332   204    450  970   2157
             daily every day    with those meet_with
Acts 17.18 ~ τινες δε   και  των    Ηπικουρειων και  Στοικων φιλοσοφων    συνεβαλλον αυτω και  τινες ελεγον
             565   9    31   1150   1553        31   1450    2230         838        1511 31   565   163
             some  Then also Others Epicurean   also Stoic   philosophers conversing him  also some  saying
           ~ τι   αν       θελοι ο      σπερμολογος ουτος λεγειν οι     δε   ξενων   δαιμονιων δοκει καταγγελευς
             310  51       124   70     868         1040  103    80     9    965     1035      109   968
             what whatever wish  Others babbler     this  saying Others Then strange deities   seems proclaimer
           ~ ειναι οτι     τον    Ιησουν και  την    αναστασιν    ευηγγελιζετο
182/34/19521 76    380     420    738    31   358    813          846
             be    because Others Jesus  also Others resurrection preaching
Acts 17.19 ~ επιλαβομενοι {δε} [τε] αυτου επι  τον Αρειον    Παγον     ηγαγον  λεγοντεσ δυναμεθα γνωναι τις
             373           9    305 1171  95   420 236       204       135     663      510      914    510
             took          And  And him   unto the Areopagus Areopagus brought saying   may      know   what
           ~ η   καινη αυτη η   υπο     σου λαλουμενη διδαχη
 99/20/ 8535 8   89    709  8   550     670 634       627
             the new   this the whereof you speakest  teaching
```

```
Acts 17.20 ~ ξενιζοντα      γαρ τινα εισφερεις εις τας ακοας ημων βουλομεθα ουν γνωναι τινα θελει ταυτα  ειναι
 77/15/ 7518 553            104 361  1035      215 501 292   898  627       520 914    361  59    1002   76
             strange_things For some bringing  to  the ears  our  want      so  know   some mean  things am
Acts 17.21 ~ Αθηναιοι  δε  παντες και οι    επιδημουντες ξενοι     εις ουδεν   ετερον ηυκαιρουν    η
             159       9   636    31  80    1172         195       215 529     530    1059         8
             Athenians now all    and which visiting     strangers in  nothing other  have_leisure than
           ~ λεγειν  τι        η    ακουειν τι        καινοτερον
 90/18/ 6586 103     310       8    556     310       676
             telling something than hearing something new
Acts 17.22 ~ Σταθεις δε [ο]  Παυλος εν μεσῳ  του Αρειου    Παγου     εφη  ανδρες Αθηναιοι κατα παντα      ως
             725     9   70  781    55 1055  770 586       554       513  360    159      322  432        1000
             stood   so  the Paul   in midst the Areopagus Areopagus said men    Athens   in   all_things that
           ~ δεισιδαιμονεστερους υμας θεωρω
 92/17/11360 1684                641  1714
             superstitious       you  observe
Acts 17.23 ~ διερχομενος γαρ και  αναθεωρων τα  σεβασματα υμων ευρον και  βωμον εν   ῳ    επεγεγραπτο αγνωστῳ
             1154        104 31   1816      301 750       1290 625   31   962   55   810  652         2164
             by          For also examining the devotions your found also altar this this inscription unknown
           ~ θεῳ ο    ουν       αγνοουντες ευσεβειτε τουτο εγω καταγγελλω υμιν
126/23/17881 824 70   520       1149       932       1140  808 1193       500
             God this therefore ignorance  worship   this  I   proclaim   you
Acts 17.24 ~ ο   θεος ο   ποιησας τον κοσμον και παντα      τα  εν αυτῳ ουτος ουρανου και γης   υπαρχων κυριος
             70  284  70  569     420 450    31  432        301 55 1511 1040  1091    31  211   2031    800
             the God  the made    the world  and all_things the in him  he    heaven  and earth is      Lord
           ~ ουκ εν χειροποιητοις ναοις   κατοικει
101/22/12242 490 55 1533          331     436
             not in made_by_hands temples dwell
Acts 17.25 ~ ουδε υπο  χειρων ανθρωπινων θεραπευεται προσδεομενος τινος    αυτος   διδους {πασιν} [πασι]
             479  550  1565   1950       916         894          630      971     688     341     291
             nor  with hands  human      served      needed       anything himself gives   all     all
           ~ ζωην και πνοην  και τα  παντα
 89/16/10902 865  31  258    31  301 432
             life and breath and the all
Acts 17.26 ~ εποιησεν τε  εξ ενος παν   εθνος  ανθρωπων κατοικειν επι παντος προσωπου της γης   ορισας
             428      305 65 325  131   334    1890     486       95  701    1800     508 211   581
             made     And of one  every nation mankind  live      on  every  face     the earth determined
           ~ προστεταγμενους καιρους και τας οροθεσιας  της κατοικιας  αυτων
124/22/14373 1824            801     31  501 665        508 632        1551
             appointed       times   and the boundaries the habitation their
Acts 17.27 ~ ζητειν τον θεον ει αρα     γε      ψηλαφησειαν αυτον και    ευροιεν και    γε      ου  μακραν
             380    420 134  15 102     8       1513        821   31     640     31     8       470 212
             seek   the God  if perhaps besides grope       him   though find    though besides not far
           ~ απο  ενος εκαστου ημων υπαρχοντα
 86/19/ 8757 151  325  996     898  1602
             from one  each    us   be
```

```
Acts 17.28 ~ εν αυτῳ γαρ ζωμεν και  κινουμεθα και  εσμεν ως   και  τινες των  καθ υμας ποιητων ειρηκασιν του
             55 1511 104 902   31   605       31   300   1000 31   565   1150 30  641  1318    404       770
             in him  For live  even move      even are   as   even some  the  own your poets   say       the
           ~ γαρ και  γενος     εσμεν
 90/21/10211 104 31   328       300
             For even offspring are
Acts 17.29 ~ γενος     ουν  υπαρχοντες του θεου ουκ οφειλομεν νομιζειν χρυσῳ η  αργυρῳ η  λιθῳ  χαραγματι
             328       520  1806       770 484  490 780       242      2110  8  1414   8  859   1056
             offspring then being      the God  not ought     think    gold  or silver or stone graven
           ~ τεχνης και ενθυμησεως ανθρωπου το  θειον   ειναι ομοιον
119/22/16196 1163   31  1717       1510     370 144     76    310
             art    and thought    man      the Godhead is    like
Acts 17.30 ~ τους μεν ουν       χρονους της αγνοιας   υπεριδων   ο   θεος τα  νυν {απαγγελλει} [παραγγελλει]
             970  95  520       1490    508 335       1449       70  284  301 500  168          268
             the  And therefore times   the ignorance overlooked the God  the now  commands     commands
           ~ τοις ανθρωποις παντας πανταχου   μετανοειν
 91/17/11255 580  1320      632    1502       531
             the  men       all    everywhere repent
Acts 17.31 ~ καθοτι  εστησεν ημεραν εν      ῃ     μελλει κρινειν την οικουμενην εν      δικαιοσυνῃ    εν
             410     768     204    55      18    120    245     358 723        55      783           55
             because fixed   day    through which will   judge   the world      through righteousness through
           ~ ανδρι ῳ     ωρισεν    πιστιν παρασχων  πασιν αναστησας αυτον εκ   νεκρων
118/22/11589 165   810   1165      650    1832      341   961       821   25   1025
             man   which appointed proof  furnished all   raising   him   from dead
Acts 17.32 ~ ακουσαντες δε  αναστασιν    νεκρων οι   μεν  εχλευαζον οι   δε  ειπαν ακουσομεθα σου περι
             1247       9   813          1025   80   95   1168      80   9   146   816        670 195
             heard      now resurrection dead   some some sneer     some now said  heard      you concerning
           ~ τουτου και   παλιν
 81/16/ 8095 1540   31    171
             this   again again
Acts 17.33 ~ ουτως ο   Παυλος εξηλθεν εκ   μεσου αυτων
 31/ 7/ 5079 1770  70  781    167     25   715   1551
             so    the Paul   went    from midst them
Acts 17.34 ~ τινες δε      ανδρες κολληθεντες αυτῳ επιστευσαν εν    οις  και  Διονυσιος ο   Αρεοπαγιτης
             565   9       360    727         1511 1251       55    280  31   1014      70  778
             some  Howbeit men    joined      him  believed   among whom also Dionysius the Areopagite
           ~ και  γυνη  ονοματι Δαμαρις και  ετεροι συν  αυτοις
107/20/10192 31   461   541     356     31   490    650  981
             also woman named   Damaris also others with them
Acts 18.1  ~ Μετα  ταυτα  χωρισθεις εκ   των  Αθηνων ηλθεν εις Κορινθον
 45/ 9/ 6071 346   1002   1934      25   1150 918    102   215 379
             after things left      from the  Athens went  to  Corinth
Acts 18.2  ~ και ευρων τινα    Ιουδαιον ονοματι Ακυλαν Ποντικον τῳ   γενει  προσφατως ελληλυθοτα απο  της
             31  1355  361     615      541     502    650      1110 73     2251      853       151  508
             and found certain Jew      named   Aquila Pontus   the  native recently  come      from the
```

~ Ιταλιας και Πρισκιλλαν γυναικα αυτου δια το διατεταχεναι Κλαυδιον χωριζεσθαι παντας τους
552 31 531 485 1171 15 370 1287 585 1742 632 970
Italy and Priscilla wife him because the commanded Claudius leave all the
~ Ιουδαιους απο της Ρωμης προσηλθεν αυτοις
185/31/21877 1165 151 508 1148 552 981
Jew from the Rome came them

**Acts 18.3** ~ και δια το ομοτεχνον ειναι εμενεν παρ αυτοις και {ηργαζοντο} [ηργαζετο] ησαν γαρ σκηνοποιοι
31 15 370 1255 76 155 181 981 31 609 494 259 104 588
and because the of_same_craft was stayed with them and working working were for tent_makers
~ τη τεχνη
75/15/ 5946 318 973
the trade

**Acts 18.4** ~ διελεγετο δε εν τη συναγωγη κατα παν σαββατον επειθεν τε Ιουδαιους και Ελληνας
68/13/ 5357 432 9 55 318 1475 322 131 626 164 305 1165 31 324
reasoning And in the synagogue according_to every Sabbath persuade and Jews and Greeks

**Acts 18.5** ~ ως δε κατηλθον απο της Μακεδονιας ο τε Σιλας και ο Τιμοθεος συνειχετο τω λογω ο Παυλος
1000 9 488 151 508 401 70 305 441 31 70 704 1640 1110 913 70 781
when And come from the Macedonia the also Silas and the Timothy pressed the word the Paul
~ διαμαρτυρομενος τοις Ιουδαιοις ειναι τον Χριστον Ιησουν
121/24/14002 1391 580 775 76 420 1330 738
testified the Jews am the Christ Jesus

**Acts 18.6** ~ αντιτασσομενων δε αυτων και βλασφημουντων εκτιναξαμενος τα ιματια ειπεν προς αυτουσ
2077 9 1551 31 2451 812 301 362 150 450 1371
resisted And himself and blasphemed shook the garments said unto he
~ το αιμα υμων επι την κεφαλην υμων καθαρος εγω απο του νυν εις τα εθνη πορευσομαι
138/27/17828 370 52 1290 95 358 614 1290 401 808 151 770 500 215 301 72 976
the blood your upon the heads your clean I from the now unto the Gentiles go

**Acts 18.7** ~ και μεταβας εκειθεν {ηλθεν} [εισηλθεν] εις οικιαν τινος ονοματι Τιτιου Ιουστου σεβομενου
31 549 104 102 317 215 161 630 541 1090 1450 842
then left from_there go go into house man named Titus Justus worshiper
~ τον θεον ου η οικια ην συνομορουσα τη συναγωγη
105/20/10310 420 134 470 8 111 58 1601 318 1475
the God whose the house was next the synagogue

**Acts 18.8** ~ Κρισπος δε ο αρχισυναγωγος επιστευσεν τω κυριω συν ολω τω οικω αυτου και πολλοι
680 9 70 2438 1255 1110 1340 650 910 1110 910 1171 31 290
Crispus And the synagogue_ruler believed the Lord with all the household his and many
~ των Κορινθιων ακουοντες επιστευον και εβαπτιζοντο
115/20/17405 1150 1119 1116 1120 31 895
the Corinthians heard believed and baptized

**Acts 18.9** ~ ειπεν δε ο κυριος εν νυκτι δι οραματος τω Παυλω μη φοβου αλλα λαλει και μη σιωπησης
70/17/ 7914 150 9 70 800 55 780 14 782 1110 1321 48 1042 62 76 31 48 1516
spoke Then the Lord by night in vision the Paul not afraid but speaking and not silent

**Acts 18.10** ~ διοτι εγω ειμι μετα σου και ουδεις επιθησεται σοι του κακωσαι σε διοτι λαος {εστιν} [εστι] μοι
394 808 65 346 670 31 689 628 280 770 1052 205 394 301 565 515 120
for I am with you and no_one attack you the harm you for people have have I

```
            ~ πολυς εν τη  πολει ταυτη
 91/21/ 9685 780   55 318 195   1019
             many  in the city  this
Acts 18.11 ~ εκαθισεν δε   ενιαυτον και μηνας  εξ  διδασκων εν    αυτοις τον λογον του θεου
 59/13/ 5612 300      9    886      31  299    65  1089     55    981    420 223   770 484
             settled  also year     and months six teaching among them   the word  the God
Acts 18.12 ~ Γαλλιωνος δε  ανθυπατου οντος της Αχαιας κατεπεστησαν [ομοθυμαδον] οι  Ιουδαιοι {ομοθυμαδον}
             1194      9   1311      690   508 813    1170          754         80  575       754
             Gallio    And proconsul be    the Achaia insurrection  against     the Jews      against
            ~ τω   Παυλω και ηγαγον  αυτον επι    το  βημα
 98/18/11038 1110 1321  31  135     821   95     370 51
             the  Paul  and brought him   before the judgment_seat
Acts 18.13 ~ λεγοντες οτι παρα     τον νομον αναπειθει ουτος τους ανθρωπους σεβεσθαι τον θεον
 65/12/ 6802 663      380 182      420 280   171       1040  970  1710      432      420 134
             saying   for contrary the law   persuades these the  men       worship  the God
Acts 18.14 ~ μελλοντος δε  του Παυλου ανοιγειν το  στομα ειπεν ο   Γαλλιων προς τους Ιουδαιουσ ει μεν  ην
             795       9   770 981    199      370 611   150   70  924     450  970  1165      15 95   58
             about     And the Paul   open     the mouth said  the Gallio  unto the  Jews      if even were
            ~ αδικημα τι     η  ραδιουργημα πονηρον ω   Ιουδαιοι κατα   λογον      αν       ανεσχομην υμων
134/28/13494 84      310    8  747         428     800 575      322    223        51       1024      1290
             wrong   matter or crime       vicious O   Jews     reason reasonable whatever put       you
Acts 18.15 ~ ει δε  ζητηματα  εστιν περι  λογου και ονοματων και νομου του καθ υμας οψεσθε αυτοι      κριτης
             15 9   665       565   195   573   31  1381     31  630   770 30  641  989    781        638
             if But questions be    about words and names    and law   the of  your ye     yourselves judge
            ~ εγω τουτων ου        βουλομαι ειναι
 96/21/11841 808 1920   470       623      76
             I   such   unwilling intend   am
Acts 18.16 ~ και απηλασεν   αυτους απο  του βηματος
 30/ 6/ 3319 31  375        1371   151  770 621
             And drove_away them   from the judgment_seat
Acts 18.17 ~ επιλαβομενοι δε   παντες Σωσθενην  τον αρχισυναγωγον   ετυπτον εμπροσθεν του βηματοσ
             373          9    636    1322      420 2288            1205    559       770 621
             took         Then all    Sosthenes the synagogue_ruler beating front     the judgment_seat
            ~ και ουδεν τουτων τω   Γαλλιωνι εμελεν
101/16/12862 31  529   1920   1110 934      135
             And any   things the  Gallio   concerned
Acts 18.18 ~ ο   δε  Παυλος ετι    προσμεινας ημερας ικανας τοις αδελφοις αποταξαμενος εξεπλει     εις
             70  9   781    315    756        354    282    580  820      878          195         215
             the And Paul   longer remained   days   many   the  brethren leave        sailed_away into
            ~ την Συριαν και συν  αυτω Πρισκιλλα και Ακυλας κειραμενος εν Κεγχρεαις την κεφαλην ειχεν   γαρ
             358 761    31  650  1511 481       31  652    501        55 944       358 614     670     104
             the Syria  and with him  Priscilla and Aquila cut        in Cenchrea  the hair    keeping for
            ~ ευχην
150/28/14039 1063
             vow
```

```
Acts 18.19 ~ κατηντησαν δε  εις Εφεσον  κακεινους κατελιπεν αυτου αυτος   δε  εισελθων εις την συναγωγην
             938        9   215 830     776       501       1171  971     9   1109     215 358 1515
             came       now in  Ephesus and_him   left      there himself now entered  in  the synagogue
           ~ διελεξατο τοις Ιουδαιοις
 96/16/10457 485       580  775
             reasoned  the  Jews
Acts 18.20 ~ ερωτωντων δε   αυτων   επι    πλειονα        χρονον μειναι ουκ επενευσεν
 50/ 9/ 7452 3205      9    1551    95     246            940    116    490 800
             asked     When himself longer more_excellent time   stay   not consent
Acts 18.21 ~ αλλα αποταξαμενος και ειπων  παλιν ανακαμψω προς υμας του θεου θελοντος ανηχθη απο  της Ηφεσου
 78/15/ 9297 62   878          31  945    171   1613     450  641  770 484  734      676    151  508 1183
             But  bid_farewell And saying again return   unto you  the God  wills    sailed from the Ephesus
Acts 18.22 ~ και κατελθων εις Καισαρειαν αναβας και ασπασαμενος την εκκλησιαν κατεβη    εις Αντιοχειαν
 75/12/ 5343 31  1215     215 398        255    31  848          358 344       336       215 1097
             and landed   in  Caesarea   went   and greeted     the church    went_down in  Antioch
Acts 18.23 ~ και ποιησας χρονον τινα εξηλθεν διερχομενος καθεξης      την Γαλατικην χωραν  και Φρυγιαν {στηριζων}
             31  569     940    361  167     1154        303          358 423       1551   31  1064     1475
             and spent   time   some left    passed      successively the Galatian  region and Phrygia  strengthening
           ~ [επιστηριζων]  παντας τους μαθητας
 97/16/10588  1570          632    970  559
              strengthening all    the  disciples
Acts 18.24 ~ Ιουδαιος δε  τις     Απολλως ονοματι Αλεξανδρευς τω   γενει ανηρ λογιος   κατηντησεν εις Εφεσον
             765      9   510     1211    541     856         1110 73    159  383      942        215 830
             Jew      now certain Apollos named   Alexandrian the  birth man  eloquent came       to  Ephesus
           ~ δυνατος ων     εν ταις γραφαις
 97/18/10860 1025    850    55 511  815
             mighty  mighty in the  Scriptures
Acts 18.25 ~ ουτος ην  κατηχημενος την οδον του κυριου και ζεων       τω   πνευματι ελαλει   και εδιδασκεν
             1040  58  1302        358 194  770 1000   31  862        1110 886      81       31  299
             man   was instructed  the way  the Lord   and be_fervent the  spirit   speaking and teaching
           ~ ακριβως    τα  περι       του Ιησου επισταμενος μονον το  βαπτισμα Ιωαννου
124/24/14735 1133       301 195        770 688   961         280   370 634      1381
             accurately the concerning the Jesus knowing     only  the baptism  John
Acts 18.26 ~ ουτος τε  ηρξατο παρρησιαζεσθαι εν τη  συναγωγη  ακουσαντες δε   αυτου Πρισκιλλα και Ακυλας
             1040  305 539    732            55 318 1475      1247       9    1171  481       31  652
             he    And began  boldly         in the synagogue heard      when him   Priscilla and Aquila
           ~ προσελαβοντο αυτον και ακριβεστερον  αυτω εξεθεντο  την οδον του θεου
135/23/14569 978          821   31  863           1511 504       358 194  770 484
             took         him   and circumspectly him  explained the way  the God
Acts 18.27 ~ βουλομενου δε  αυτου διελθειν εις  την   Αχαιαν προτρεψαμενοι οι    αδελφοι  εγραψαν τοις
             1137       9   1171  123      215  358   663    1531           80    620      860     580
             wanted     And him   pass     into those Achaia encouraged    those brethren wrote   those
           ~ μαθηταις  αποδεξασθαι αυτον ος  παραγενομενος συνεβαλετο πολυ    τοις  πεπιστευκοσιν δια
             569       441         821   270 675           1063       580     580   1430          15
             disciples welcome     he    who arrived       helped     greatly those believed      through
```

```
            ~ της   χαριτοσ
153/24/15580 508   1281
               those grace
Acts 18.28  ~ ευτονως    γαρ τοις Ιουδαιοις διακατηλεγχετο δημοσια επιδεικνυς    δια των  γραφων     ειναι
               1825       104 580  775       1357           343     784           15  1150 1454       76
               powerfully For the  Jews      convinced      public  demonstrating by  the  Scriptures was
            ~ τον Χριστον Ιησουν
 88/14/10951 420 1330    738
               the Christ  Jesus
Acts 19.1   ~ εγενετο  δε  εν    τω   τον Απολλω  ειναι εν    Κορινθω Παυλον διελθοντα τα  ανωτερικα μερη
               438      9   55    1110 420 1011    76    55    1069    631    479       301 1287      153
               happened And while the  the Apollos was   while Corinth Paul   passed    the upper     country
            ~ {ελθειν}   [κατελθειν] εις Εφεσον  και ευρειν τινας μαθητας
104/21/ 9969  109        430        215 830     31  570    561   559
               come_down  come_down  to  Ephesus and found  some  disciples
Acts 19.2   ~ ειπεν τε   προς αυτουσ ει      πνευμα αγιον ελαβετε πιστευσαντες οι  δε  προς αυτον αλλ ουδ ει
               150   305  450  1371   15      576    134   348     1751         80  9   450  821   61  474 15
               said  also unto he     whether Spirit Holy  receive believed     the And unto he    but as  whether
            ~ πνευμα αγιον εστιν ηκουσαμεν
 95/20/ 9079 576    134   565   794
               Spirit Holy  any   heard
Acts 19.3   ~ ειπεν τε  εις  τι   ουν  εβαπτισθητε οι  δε  ειπαν εις  το  Ιωαννου βαπτισμα
 55/13/ 5255 150   305 215  310  520  920         80  9   146   215  370 1381    634
               said  And Unto what then baptized    the And said  Unto the Johns   baptism
Acts 19.4   ~ ειπεν δε   Παυλοσ Ιωαννης εβαπτισεν βαπτισμα μετανοιας  τω   λαω    λεγων εις τον ερχομενον
               150   9    781    1119    653       634      677        1110 841    888   215 420 990
               said  Then Paul   John    baptized  baptism  repentance the  people said  on  the coming
            ~ μετ   αυτον ινα  πιστευσωσιν τουτ εστιν εις τον Ιησουν
116/22/14977 345   821   61   2255        1070 565   215 420 738
               after him   that believe     this are   on  the Jesus
Acts 19.5   ~ ακουσαντες δε   εβαπτισθησαν εις το  ονομα του κυριου Ιησου
 48/ 9/ 5396 1247       9    866          215 370 231   770 1000   688
               heard      When baptized     in  the name  the Lord   Jesus
Acts 19.6   ~ και επιθεντος αυτοις του Παυλου [τασ] χειρας {ηλθεν} [ηλθε] το  πνευμα το  αγιον επ αυτους ελαλουν
               31  729       981    770 981     501  916     102     52    370 576    370 134   85 1371   586
               and laid      them   the Paul    the  hands   came    came  the Spirit the Holy  on them   speaking
            ~ τε  γλωσσαις και επροφητευον
 92/18/11370 305 1444     31  1588
               and tongues  and prophesying
Acts 19.7   ~ ησαν δε  οι  παντες ανδρες ωσει  δωδεκα
 30/ 7/ 3193 259  9   80  636    360    1015  834
               were And the all    men    about twelve
Acts 19.8   ~ Εισελθων δε  εις  την συναγωγην επαρρησιαζετο επι   μηνας  τρεις διαλεγομενος και πειθων
               1109     9   215  358 1515      887           95    299    615   488          31  954
               entered  And into the synagogue boldly        space months three reasoning    and persuading
```

```
           ~ [τα] περι  της βασιλειας του θεου
 95/17/ 8991  301 195   508 459       770 484
               the about the kingdom   the God
Acts 19.9  ~ ως   δε  τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν    κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας
             1000 9   565   1303         31  632         1239          358 194  1065    770 797     852
             when But some  hardened     and disobedient evil          the way  before  the people  withdrew
           ~ απ   αυτων αφωρισεν  τους μαθητας   καθ   ημεραν διαλεγομενος εν τη  σχολη  Τυραννου
142/25/17026 81   1551  1666      970  559       30    204    488          55 318 918    1371
             from them  separated the  disciples daily day    reasoning    in the school Tyrannus
Acts 19.10 ~ τουτο δε  εγενετο   επι   ετη   δυο ωστε παντας τους κατοικουντας την Ασιαν ακουσαι τον λογον
             1140  9   438       95    313   474 1305 632    970  1442         358 262   702     420 223
             this  And continued space years two so   all    the  lived        the Asia  heard   the word
           ~ του κυριου Ιουδαιους τε   και Ελληνας
102/21/12378 770 1000   1165      305  31  324
             the Lord   Jews      both and Greeks
Acts 19.11 ~ Δυναμεις τε  ου      τας τυχουσας      ο   θεος εποιει     δια των  χειρων Παυλου
 52/12/ 8402 710      305 470     501 2171          70  284  180        15  1150 1565   981
             miracles And special the extraordinary the God  performing by  the  hands  Paul
Acts 19.12 ~ ωστε και  επι  τους ασθενουντας αποφερεσθαι απο  του χρωτος αυτου σουδαρια      η  σιμικινθια
             1305 31   95   970  1286        981         151  770 2070   1171  786           8  360
             so   even unto the  sick        carried     from the body   them  handkerchiefs or aprons
           ~ και  απαλλασσεσθαι απ   αυτων τας νοσους   τα  τε  πνευματα τα  πονηρα εκπορευεσθαι
136/25/16904 31   768           81   1551  501 990      301 305 877      301 309    905
             even left          from them  the diseases the and spirits  the evil   went
Acts 19.13 ~ επεχειρησαν δε   τινες και  των   περιερχομενων Ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι  τους  εχοντας
             1064        9    565   31   1150  1915          1345     1615       303       95   970   1226
             attempted   Then some  also those place         Jewish   exorcists  name      over those had
           ~ τα    πνευματα τα    πονηρα το    ονομα του   κυριου Ιησου λεγοντες ορκιζω υμας τον   Ιησουν
             301   877      301   309    370   231   770   1000   688   663      1007   641  420   738
             those spirits  those evil   those name  those Lord   Jesus saying   adjure you  those Jesus
           ~ ον   Παυλος κηρυσσει
160/29/20448 120  781    943
             whom Paul   preaches
Acts 19.14 ~ ησαν δε  τινος Σκευα Ιουδαιου αρχιερεως     επτα  υιοι τουτο ποιουντες
 55/10/ 7511 259  9   630   626   965      1821          386   490  1140  1185
             were And one   Sceva Jewish   chief_priests seven sons so    doing
Acts 19.15 ~ αποκριθεν δε   το  πνευμα το  πονηρον ειπεν αυτοις τον μεν  Ιησουν γινωσκω   και τον Παυλον επισταμαι
             345       9    370 576    370 428     150   981    420 95   738    1883      31  420 631    647
             answered  also the spirit the evil    said  them   the even Jesus  recognize and the Paul   know
           ~ υμεις δε   τινες εστε
 95/20/ 9833 655   9    565   510
             you   also who   are
Acts 19.16 ~ και εφαλομενος ο   ανθρωπος επ αυτους εν φ    ην  το  πνευμα το  πονηρον κατακυριευσας αμφοτερων
             31  971        70  1310     85 1371   55 810  58  370 576    370 428     1658          1866
             and leaped     the man      on them   in whom was the spirit the evil    subdued       all
```

```
           ~ ισχυσεν     κατ     αυτων ωστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου
146/27/21205 1465        321     1551  1305 1163    31  2422              993      25 770 570   560
             overpowered against them  so   naked   and wounded           fled     of the house that
Acts 19.17 ~ τουτο δε  εγενετο γνωστον πασιν Ιουδαιοις τε   και Ελλησιν τοις κατοικουσιν την Εφεσον  και επεπεσεν
             1140  9   438     1473    341   775       305  31  333     580  1151        358 830     31  430
             this  And became  known   all   Jews      both and Greeks  the  lived       the Ephesus and fell
           ~ φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το  ονομα του κυριου Ιησου
137/26/15164 842   95  632    1371   31  909         370 231   770 1000   688
             fear  on  all    them   and magnified   the name  the Lord   Jesus
Acts 19.18 ~ πολλοι τε   των   πεπιστευκοτων ηρχοντο εξομολογουμενοι και αναγγελλοντες τας   πραξεις
             290    305  1150  2320          1198    993              31  748           501   456
             many   also those believed      coming  confessing      and disclosing    those practices
           ~ αυτων
 77/11/ 9543 1551
             their
Acts 19.19 ~ ικανοι δε   των   τα    περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας   βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων
             161    9    1150  301   304      1442      1289          501   714     477       1065    1281
             many   also those those magic    practiced brought       those books   burning   sight   everyone
           ~ και συνεψηφισαν τας   τιμας αυτων και ευρον αργυριου μυριαδας     πεντε
131/22/16388 31  2124        501   551   1551  31  625   1084     756          440
             and counted     those price them  and found silver   ten_thousand five
Acts 19.20 ~ ουτως κατα     κρατος   του κυριου ο   λογος ηυξανεν και ισχυεν
 46/10/ 6866 1770  322      691      770 1000   70  373   574     31  1265
             so    mightily mightily the Lord   the word  growing and prevailing
Acts 19.21 ~ ως    δε  επληρωθη ταυτα  εθετο    ο   Παυλος εν τῳ   πνευματι διελθων      την Μακεδονιαν και
             1000  9   1040     1002   389      70  781    55 1110 886      908           358 251        31
             after now finished things purposed the Paul   in the  spirit   went_through the Macedonia  also
           ~ Αχαιαν πορευεσθαι εις Ιεροσολυμα ειπων  οτι   μετα  το  γενεσθαι με εκει  δει  με και  Ρωμην ιδειν
140/30/14155 663    880        215 926        945    380   346   370 283      45 40    19   45 31   998   79
             Achaia go         to  Jerusalem  saying After after the been     I  there must I  also Rome  see
Acts 19.22 ~ αποστειλας δε εις την   Μακεδονιαν δυο των   διακονουντων αυτῳ    Τιμοθεον και Εραστον αυτος
             897        9  215 358   251        474 1150  1825         1511    554      31  726     971
             sent       So in  those Macedonia  two those ministered   himself Timothy  and Erastus himself
           ~ επεσχεν χρονον εις την   Ασιαν
 98/18/11692 945     940    215 358   262
             stayed  while  in  those Asia
Acts 19.23 ~ εγενετο  δε  κατα  τον καιρον εκεινον ταραχος     ουκ ολιγος περι       της οδου
 56/12/ 5042 438      9   322   420 251    210     1272        490 383    195        508 544
             occurred And about the time   same    disturbance no  small  concerning the way
Acts 19.24 ~ Δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους   αργυρους  Αρτεμιδος παρειχετο τοις τεχνιταις
             740        104 510 541     1114        1010  721     1274      730       1171      580  1476
             Demetrius For man named   silversmith made  shrines of_silver Artemis   bringing  the  craftsmen
           ~ ουκ ολιγην εργασιαν
 99/15/11002 490 171    370
             no  little business
Acts 19.25 ~ ους   συναθροισας και τους περι τα  τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι  εκ ταυτης της
```

670 1241 31 970 195 301 1082 610 150 360 810 380 25 1209 508
these together and the of the similar workmen said men know that by this the
~ εργασιας η ευπορια ημιν εστιν
100/20/10409 520 8 666 108 565
business the prosperity our have
Acts 19.26 ~ και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον Ηφεσου αλλα σχεδον πασης της Ασιας ο Παυλος ουτος
31 1234 31 801 380 470 280 1183 62 929 489 508 412 70 781 1040
and see and hear that no only Ephesus but almost all which Asia which Paul this
~ πεισας μετεστησεν ικανον οχλον λεγων οτι ουκ εισιν θεοι οι δια χειρων γινομενοι
139/29/15426 496 1113 201 820 888 380 490 275 94 80 15 1565 308
persuaded take_away considerable people saying that no be gods which with hands made
Acts 19.27 ~ ου μονον δε τουτο κινδυνευει ημιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης θεας
470 280 9 1140 954 108 370 415 215 284 109 62 31 370 508 287 215
not only also this danger our the trade in disrepute fall but also the the great goddess
~ Αρτεμιδος ιερον εις ουθεν λογισθηναι μελλειν τε και καθαιρεισθαι της μεγαλειοτητος
730 235 215 534 391 170 305 31 376 508 1042
Artemis temple in worthless regarded should also also dethroned the magnificence
~ αυτης ην ολη η Ασια και η οικουμενη σεβεται
183/37/12894 909 58 108 8 212 31 8 673 523
her whom all the Asia also the world worship
Acts 19.28 ~ ακουσαντες δε και γενομενοι πληρεις θυμου εκραζον λεγοντεσ μεγαλη η Αρτεμις Ηφεσιων
72/12/ 6182 1247 9 31 303 433 919 253 663 87 8 656 1573
heard And and were filled rage crying saying great the Artemis Ephesians
Acts 19.29 ~ και επλησθη η πολις της συγχυσεως ωρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες
31 340 8 390 508 2808 1199 305 754 215 370 535 1588
and filled the city the confusion rushed and of_one_accord into the theater caught
~ Γαιον και Αρισταρχον Μακεδονας συνεκδημους Παυλου
116/19/13417 134 31 1432 391 1397 981
Gaius and Aristarchus Macedonia travel Pauls
Acts 19.30 ~ Παυλου δε βουλομενου εισελθειν εις τον δημον ουκ ειων αυτον οι μαθηται
59/12/ 5883 981 9 1137 324 215 420 172 490 865 821 80 369
Paul And wanted go in the assembly not let him the disciples
Acts 19.31 ~ τινες δε και των Ασιαρχων οντες αυτῳ φιλοι πεμψαντες προς αυτον παρεκαλουν μη δουναι εαυτον
565 9 31 1150 1762 625 1511 620 1381 450 821 757 48 535 826
some And also the Asiarchs were him friends sent unto he urged not venture himself
~ εις το θεατρον
90/18/12211 215 370 535
into the theater
Acts 19.32 ~ αλλοι μεν ουν αλλο τι εκραζον ην γαρ η εκκλησια συγκεχυμενη και οι πλειους ουκ ηδεισαν
141 95 520 131 310 253 58 104 8 294 1731 31 80 795 490 288
some one therefore some thing shouting was for the assembly confusion and the part not knew
~ τινος ενεκα συνεληλυθεισαν
96/19/ 7438 630 81 1398
what reason together
Acts 19.33 ~ εκ δε του οχλου συνεβιβασαν Αλεξανδρον προβαλοντων αυτον των Ιουδαιων ο δε Αλεξανδρος κατασεισας
25 9 770 1170 921 371 1553 821 1150 1345 70 9 521 938

```
            of And the crowd concluded   Alexander  put_forward him   the  Jews     the And Alexander  motioned
          ~ την χειρα ηθελεν    απολογεισθαι τῳ   δημῳ
117/20/13315 358 716   107       489          1110 862
            the hand  intending defence      the  assembly
Acts 19.34 ~ επιγνοντες δε  οτι  Ιουδαιος εστιν φωνη   εγενετο μια εκ   παντων {ωσει} [ως]   επι   ωρας  δυο
            773        9   380  765      565   1358   438     51  25   1281    1015   1000  95    1101  474
            recognized But that Jew      was   outcry arose   man with all     about  about space hours two
          ~ κραζοντων μεγαλη η   Αρτεμις Ηφεσιων
 94/19/12052 1398      87     8   656     1573
            shouted   great  the Artemis Ephesians
Acts 19.35 ~ καταστειλας δε  {τον οχλον} ο   γραμματευς [τον οχλον] φησιν ανδρες Ηφεσιοι   τις  γαρ   εστιν
            1068        9    420 820    70  1090        420 820    768   360    803       510  104   565
            quieting    And  the crowd  the townclerk   the crowd  said  men    Ephesians what after are
          ~ ανθρωπων ος  ου  γινωσκει την Ηφεσιων   πολιν νεωκορον   ουσαν της μεγαλης Αρτεμιδος και του
            1890     270 470 1098     358 1573      240   1165       721   508 287     730       31  770
            man      who not know     the Ephesians city  worshipper is    the great   Artemis   and the
          ~ διοπετους
148/28/18657 1139
            Jupiter
Acts 19.36 ~ αναντιρρητων ουν οντων  τουτων δεον  εστιν υμας κατεσταλμενους υπαρχειν και μηδεν   προπετες
            1770         520 1270   1920   129   565   641  1622           1246     31  107     840
            undeniable   so  Seeing things ought are   you  quiet          be       and nothing rash
          ~ πρασσειν
 85/13/11307 646
            do
Acts 19.37 ~ ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ουτε    ιεροσυλους    ουτε    βλασφημουντας την θεον ημων
 69/12/ 9722 325     104 970  356    1740    775     1485          775     1802          358 134  898
            brought For the  men    these   neither temple_robber neither blasphemers   the God  our
Acts 19.38 ~ ει μεν       ουν Δημητριος και οι  συν  αυτῳ τεχνιται  {εχουσιν} [εχουσι] προς    τινα λογον
            15 95        520 740       31  80  650  1511 1276       1335      1285    450     361  223
            if Wherefore and Demetrius and the with him  craftsmen  have      have    against man  complaint
          ~ αγοραιοι αγονται και ανθυπατοι  εισιν εγκαλειτωσαν αλληλοις
110/20/11018 265      435     31  921        275   1425         379
            courts   session and proconsuls are   accused      one_another
Acts 19.39 ~ ει δε  τι       περαιτερω επιζητειτε εν τῃ  εννομῳ εκκλησια επιλυθησεται
 58/10/ 5225 15 9   310      1401      730        55 318 1025   304      1058
            if But anything beyond    want       in the lawful assembly settled
Acts 19.40 ~ και    γαρ κινδυνευομεν εγκαλεισθαι στασεως περι       της σημερον μηδενος αιτιου υπαρχοντος
            31     104 1104         294         1706    195        508 473     377     791    1871
            indeed For danger        accused     riot    connection the todays  no      cause  being
          ~ περι       ου   ου     δυνησομεθα αποδουναι λογον   περι       της συστροφης ταυτης
127/21/14175 195        470  470    787        686       223     195        508 1978      1209
            connection this unable may        give      account connection the concourse this
Acts 19.41 ~ και ταυτα ειπων απελυσεν  την εκκλησιαν
 33/ 6/ 3451 31  1002  945   771       358 344
```

```
                And thus  said  dismissed the assembly
Acts 20.1     ~ Μετα  δε  το  παυσασθαι τον θορυβον μεταπεμψαμενος ο   Παυλος τους μαθητας   και παρακαλεσας
                346   9   370 902       420 701     1537           70  781    970  559       31  639
                after And the ceased    the uproar  sent           the Paul   the  disciples and exhorted
              ~ ασπασαμενος εξηλθεν πορευεσθαι εις  Μακεδονιαν
114/18/ 9696    848         167     880        215  251
                embraced    left    go         into Macedonia
Acts 20.2     ~ διελθων δε  τα  μερη      εκεινα και παρακαλεσας αυτους λογῳ πολλῳ ηλθεν εις  την Ελλαδα
 69/14/ 6182    908     9   301 153       91     31  639         1371   913  1020  102   215  358 71
                over    And the districts those  and given       them   word much  came  into the Greece
Acts 20.3     ~ ποιησας τε  μηνας  τρεις γενομενης επιβουλης αυτῳ υπο  των  Ιουδαιων μελλοντι αναγεσθαι εις
                569     305 299    615   431       805       1511 550  1150 1345     535      280       215
                spent   And months three formed    plot      him  Jews the  Jews     about    sail      into
              ~ την Συριαν εγενετο γνωμης του υποστρεφειν δια     Μακεδονιας
125/21/14174    358 761    438     1101   770 1720        15      401
                the Syria  formed  advice the return      through Macedonia
Acts 20.4     ~ συνειπετο   δε  αυτῳ Σωπατρος Πυρρου  Βεροιαιος Θεσσαλονικεων δε  Αρισταρχος  και Σεκουνδος
                1120        9   1511 1751     1150    468       1450          9   1582        31  1019
                accompanied and him  Sopater  Pyrrhus of_Berea  Thessalonians and Aristarchus and Secundus
              ~ και Γαιος Δερβαιος και Τιμοθεος Ασιανοι δε  Τυχικος  και Τροφιμος
130/21/14814    31  284   392      31  704      342     9   1600     31  1290
                and Gaius of_Derbe and Timothy  of_Asia and Tychicus and Trophimus
Acts 20.5     ~ ουτοι δε   {προσελθοντεσ} [προελθοντες] εμενον  ημας εν Τρῳαδι
 38/ 7/ 3727    850   9     1119           919          220     249  55 1225
                these also  before         before       waiting us   at Troas
Acts 20.6     ~ ημεις δε  εξεπλευσαμεν μετα  τας ημερας των  αζυμων     απο  Φιλιππων και ηλθομεν προς αυτους
                263   9   881          346   501 354    1150 1298       151  1560     31  212     450  1371
                we    And sailed       after the days   the  unleavened from Philippi and came    unto them
              ~ εις την Τρῳαδα {αχρισ} [αχρι]  ημερων πεντε {ου}   [οπου] διετριψαμεν ημερας επτα
124/24/15155    215 358 1216    911     711    1003   440    470    620   1225        354    386
                to  the Troas   within  within days   five   there  there stayed      days   seven
Acts 20.7     ~ εν   δε  τῃ  μιᾳ   των  σαββατων συνηγμενων ημων κλασαι αρτον ο   Παυλος διελεγετο αυτοις μελλων
                55   9   318 61    1150 1356     1606       898  262    521   70  781    432       981    955
                upon And the first the  week     together   our  break  bread the Paul   talking   them   intending
              ~ εξιεναι τῃ  επαυριον παρετεινεν τε  τον λογον   μεχρι μεσονυκτιου
129/24/14504    141     318 716      606        305 420 223     755   1565
                leave   the tomorrow prolonged  and the message until midnight
Acts 20.8     ~ ησαν δε  λαμπαδες ικαναι εν τῳ   υπερῳῳ  ου    ημεν συνηγμενοι
 49/10/ 5500    259  9   361      92     55 1110 2205    470   103  836
                were And lamps    many   in the  chamber where am   together
Acts 20.9     ~ καθεζομενος δε  τις     νεανιας   ονοματι Ευτυχος  επι   της θυριδος καταφερομενος υπνῳ  βαθει
                477          9   510     317       541     1975     95    508 793     1362          1340  27
                sitting     And certain young_man named   Eutychus above the window  sinking       sleep deep
              ~ διαλεγομενου του Παυλου επι   πλειον         κατενεχθεις απο του υπνου επεσεν απο του τριστεγου
                688          770 981    95    245            1205        151 770 1000  345    151 770 1388
```

```
             talking      the Paul   above more_excellent sinking     at  the sleep fell   at  the third_story_
           ~ κατω και ηρθη      νεκρος
163/29/18235 1121 31  125       445
             down and picked_up dead
Acts 20.10 ~ καταβας   δε  ο   Παυλος επεπεσεν αυτῳ και συμπεριλαβων ειπεν μη  θορυβεισθε η   γαρ ψυχη αυτου
             525       9   70  781    430      1511 31  1718         150   48  810        8   104 1708 1171
             went_down And the Paul   fell     him  and embracing    said  not troubled   the for life him
           ~ εν αυτῳ εστιν
 86/18/11205 55 1511 565
             in him  is
Acts 20.11 ~ αναβας δε   και κλασας τον αρτον και γευσαμενος εφ    ικανον τε  ομιλησας {αχρισ} [αχρι] αυγης
             255    9    31  452    420 521   31  974        505   201    305 559       911     711   612
             gone   When and broken the bread and eaten      above while  and talked    until   until daybreak
           ~ ουτως εξηλθεν
 78/16/ 7723 1770  167
             then  left
Acts 20.12 ~ ηγαγον  δε  τον παιδα ζωντα και παρεκληθησαν ου      μετριως
 45/ 9/ 4286 135     9   420 96    1158  31  512          470     1455
             brought And the boy   alive and comforted    greatly little
Acts 20.13 ~ ημεις δε  προελθοντες επι το  πλοιον ανηχθημεν επι την Ασσον εκειθεν    μελλοντες αναλαμβανειν
             263   9   919         95  370 310    771       95  358 521   104        730       241
             we    And before      to  the ship   sailed    to  the Assos from_there intending take
           ~ τον Παυλον ουτως γαρ διατεταγμενος ην μελλων    αυτος   πεζευειν
128/22/11246 420 631    1770  104 989           58 955       971     562
             the Paul   so    for arranged      he intending himself afoot
Acts 20.14 ~ ως   δε  συνεβαλλεν ημιν εις την Ασσον αναλαβοντες αυτον ηλθομεν εις Μιτυληνην
 64/12/ 5838 1000 9   773        108  215 358 521   710         821   212     215 896
             when And met        us   in  the Assos take_up     him   came    in  Mitylene
Acts 20.15 ~ κακειθεν αποπλευσαντες τῃ  επιουσῃ κατηντησαμεν αντικρυς Χιου  τῃ  δε  ετερᾳ παρεβαλομεν εις
             120      1422          318 783     983          1081     1080  318 9   421   384         215
             there    sailing       the next    arrived      opposite Chios the and next  arrived     in
           ~ Σαμον τῃ  δε  εχομενῃ   ηλθομεν εις Μιλητον
116/19/ 9545 361   318 9   788       212     215 508
             Samos the and following came    in  Miletus
Acts 20.16 ~ κεκρικει γαρ ο   Παυλος παραπλευσαι την Εφεσον  οπως μη  γενηται αυτῳ χρονοτριβησαι εν τῃ  Ασιᾳ
             190      104 70  781    908          358 830     1150 48  377     1511 1521          55 318 222
             decided  for the Paul   sail_by     the Ephesus so   not would   him  time          in the Asia
           ~ εσπευδεν γαρ ει δυνατον  ειη       αυτῳ την ημεραν της πεντηκοστης γενεσθαι εις Ιεροσολυμα
151/28/15455 749      104 15 875      23        1511 358 204    508 1241        283      215 926
             hurrying for if possible should_be him  the day    the Pentecost   would    at  Jerusalem
Acts 20.17 ~ απο  δε  της Μιλητου πεμψας εις Εφεσον  μετεκαλεσατο τους πρεσβυτερους της εκκλησιας
 70/12/ 8408 151  9   508 858     1026   215 830     977          970  1862         508 494
             from And the Miletus sent   to  Ephesus called       the  elders       the church
Acts 20.18 ~ ως   δε  παρεγενοντο προς αυτον ειπεν αυτοις υμεις επιστασθε απο πρωτης ημερας αφ  ης  επεβην
             1000 9   734         450  821   150   981    655   810       151 1488   354    501 208 150
```

```
             when And come        to   he    said  them   you   know      at  first  day    at  one came
           ~ εις  την Ασιαν πως  μεθ  υμων τον παντα χρονον εγενομην
117/25/13744 215  358 262   1080 54   1290 420 432   940    231
             into the Asia  how  with you  the whole time   been
Acts 20.19 ~ δουλευων τῳ    κυριῳ μετα πασης ταπεινοφροσυνης και δακρυων και πειρασμων των   συμβαντων μοι
             1759     1110  1340  346  489   2044            31  1375    31  1286      1150  1843      120
             serving  which Lord  with all   humility        and tears   and trials    which came      me
           ~ εν      ταις  επιβουλαις των   Ιουδαιων
105/18/16793 55      511   808        1150  1345
             through which plots      which Jews
Acts 20.20 ~ ως   ουδεν    υπεστειλαμην των  συμφεροντων του μη      αναγγειλαι υμιν και διδαξαι  υμας δημοσιᾳ
             1000 529      1129         1150 2515        770 48      114        500  31  90       641  343
             how  anything shrink       the  profitable  the but_not declaring  you  and teaching you  publicly
           ~ και κατ  οικους
 86/16/ 9982 31  321  770
             and from house
Acts 20.21 ~ διαμαρτυρομενος Ιουδαιοις τε   και Ελλησιν την εις    θεον μετανοιαν  και πιστιν εις    τον
             1391            775       305  31  333     358 215    134  527        31  650    215    420
             Testifying      Jews      both and Greeks  the toward God  repentance and faith  toward the
           ~ κυριον ημων Ιησουν
 86/16/ 7671 650    898  738
             Lord   our  Jesus
Acts 20.22 ~ και νυν ιδου   δεδεμενος εγω τῳ   πνευματι πορευομαι εις  Ιερουσαλημ τα  εν    αυτῃ    συναντησοντα
             31  500 484    383       808 1110 886      776       215  864        301 55    719     1630
             And now behold bound     I   the  spirit   go        unto Jerusalem  the there herself happen
           ~ {εμοι} [μοι] μη  ειδως
 87/17/ 9954  125    120  48  1019
              me     me   not knowing
Acts 20.23 ~ πλην   οτι  το  πνευμα το  αγιον κατα  πολιν διαμαρτυρεται μοι λεγον  οτι  δεσμα και θλιψεις
             168    380  370 576    370 134   322   240   1272          120 158    380  250   31  964
             except that the Spirit the Holy  every city  witness       I   saying that bonds and afflictions
           ~ με μενουσιν
 80/17/ 6605 45 825
             me await
Acts 20.24 ~ αλλ ουδενος λογου   ποιουμαι την ψυχην τιμιαν εμαυτῳ ως   {τελειωσω} [τελειωσαι] τον δρομον μου
             61  799     573     681      358 1758  411    1556   1000  2150       1361       420 334    510
             But any     account consider the life  dear   myself so    finish     finish     the course my
           ~ και την διακονιαν ην    ελαβον   παρα του κυριου Ιησου διαμαρτυρασθαι το  ευαγγελιον της χαριτος
             31  358 216       58    158      182  770 1000   688   1177           370 577        508 1281
             and the ministry  which received of   the Lord   Jesus testify        the gospel     the grace
           ~ του θεου
150/29/19239 770 484
             the God
Acts 20.25 ~ Και νυν ιδου   εγω οιδα οτι  ουκετι  οψεσθε το  προσωπον μου υμεις παντες εν    οις  διηλθον κηρυσσων
             31  500 484    808 85   380  805     989    370 1450     510 655   636    55    280  181     1778
```

```
             And now behold I   know that no_more see    the face     my  you   all    among whom gone    preaching
           ~ την βασιλειαν
 88/19/10664 358 309
             the kingdom
Acts 20.26 ~ διοτι     μαρτυρομαι υμιν εν    τη  σημερον  ημερα οτι  καθαρος  ειμι απο  του αιματος παντων
 70/14/ 6636 394       1062       500  55   318 473      164   380  401      65   151  770 622     1281
             therefore testify    you  this the this_day day   that innocent am   from the blood   all
Acts 20.27 ~ ου  γαρ υπεστειλαμην του μη  αναγγειλαι πασαν την βουλην  του θεου υμιν
 57/12/ 5639 470 104 1129         770 48  114        332   358 560     770 484  500
             not For shrink       the not declaring  whole the purpose the God  you
Acts 20.28 ~ προσεχετε εαυτοις    και παντι τω   ποιμνιω εν    ω     υμας το  πνευμα το  αγιον εθετο επισκοπους
             1365      986        31  441   1110 1070    55    810   641  370 576    370 134   389   1135
             guard     yourselves and all   the  flock   among which you  the Spirit the Holy  made  overseers
           ~ ποιμαινειν την εκκλησιαν του θεου ην    περιεποιησατο δια  του αιματος του ιδιου
138/27/15433 326        358 344       770 484  58    939           15   770 622     770 494
             shepherd   the church    the God  which purchased     with the blood   the own
Acts 20.29 ~ εγω οιδα οτι  εισελευσονται μετα  την αφιξιν    μου λυκοι  βαρεις εις   υμας μη  φειδομενοι του
             808 85   380  1286          346   358 631       510 530    318    215   641  48  764        770
             I   know that come          after the departure my  wolves savage among you  not sparing    the
           ~ ποιμνιου
 80/16/ 8420 730
             flock
Acts 20.30 ~ και  εξ    υμων αυτων  αναστησονται ανδρες λαλουντες διεστραμμενα του αποσπαν   τους μαθητας
             31   65    1290 1551   1191         360    1086      756          770 482       970  559
             Also among your selves arise        men    speaking  corrupt      the draw_away the  disciples
           ~ οπισω {εαυτων} [αυτων]
 85/14/11827 1160   1556     1551
             after  selves   selves
Acts 20.31 ~ διο       γρηγορειτε μνημονευοντες οτι  τριετιαν νυκτα και ημεραν ουκ επαυσαμην μετα δακρυων
             84        604        1288          380  776      771   31  204    490 785       346  1375
             therefore alert      remembering   that years    night and day    not cease     with tears
           ~ νουθετων ενα εκαστον
 92/15/ 9520 1684     56  646
             admonish one each
Acts 20.32 ~ και τα    νυν παρατιθεμαι υμας τω    {κυριω} [θεJ] και τω    λογω της   χαριτος αυτου τω    δυναμενω
             31  301   500 557         641  1110   1340    824  31  1110  913  508   1281    1171  1110  1360
             and those now commend     you  those  God     God  and those word those grace   his   those able
           ~ οικοδομησαι και δουναι την   κληρονομιαν εν    τοις  ηγιασμενοις πασιν
126/24/15413 503         31  535    358   449         55    580   597         341
             build       and give   those inheritance among those sanctified  all
Acts 20.33 ~ αργυριου η  χρυσιου η  ιματισμου ουδενος επεθυμησα
 42/ 7/ 5498 1084     8  1780    8  1071      799     748
             silver   or gold    or clothes   no_ones coveted
Acts 20.34 ~ αυτοι      γινωσκετε οτι  ταις χρειαις μου και τοις ουσιν μετ  εμου υπηρετησαν αι  χειρες αυται
 73/15/ 9497 781        1393      380  511  926     510 31  580  730   345  515  1152       11  920    712
```

```
             yourselves know      that the  needs   my  and the  were  with me   ministered the hands  these
Acts 20.35 ~ παντα      υπεδειξα υμιν οτι ουτως κοπιωντας δει  αντιλαμβανεσθαι των  ασθενουντων μνημονευειν
             432        565      500  380 1770  1531      19   710             1150 1935        728
             everything showed   you  for so    labouring must help            the  weak        remember
           ~ τε  των  λογων του κυριου Ιησου οτι αυτος   ειπεν μακαριον εστιν μαλλον διδοναι η    λαμβανειν
150/26/17511 305 1150 953   770 1000   688   380 971     150   292      565   221    149     8    189
             and the  words the Lord   Jesus for himself said  blessed  is    more   give    than receive
Acts 20.36 ~ Και  ταυτα ειπων  θεις τα  γονατα αυτου συν  πασιν αυτοις προσηυξατο
 54/11/ 7360 31  1002  945    224  301 425    1171  650  341   981    1289
             And thus  spoken down the knelt  him   with all   them   prayed
Acts 20.37 ~ ικανος δε  κλαυθμος εγενετο παντων και επιπεσοντες επι  τον τραχηλον του Παυλου κατεφιλουν αυτον
 81/14/ 9517 351    9   770      438     1281   31  1005        95  420 1159     770 981    1386       821
             aloud  And weep     happen  all    and embraced    on  the neck     the Paul   kissed     him
Acts 20.38 ~ οδυνωμενοι μαλιστα    επι  τῳ   λογῳ ῳ     ειρηκει οτι  ουκετι μελλουσιν το  προσωπον αυτου
             1499       582        95   1110 913  810   158     380  805    835       370 1450     1171
             grieving   especially over the  word which spoke   that again  would     the face     him
           ~ θεωρειν προεπεμπον   δε  αυτον εις  το  πλοιον
105/20/13462 979     580          9   821   215  370 310
             see     accompanying And he    unto the ship
Acts 21.1  ~ ως   δε  εγενετο αναχθηναι ημας αποσπασθεντας απ   αυτων ευθυδρομησαντες ηλθομεν εις  την Κω
             1000 9   438     730       249  1197          81   1551  1792            212     215  358 820
             when and pass    launched  we   parted        from them  course          came    unto the Cos
           ~ τῃ  δε  εξης εις  την Ροδον  κακειθεν εις  Παταρα
111/22/10937 318 9   273  215  358 294    120      215  483
             the and next unto the Rhodes there    unto Patara
Acts 21.2  ~ και ευροντες πλοιον διαπερων  εις  Φοινικην  επιβαντες ανηχθημεν
 54/ 8/ 4878 31  1130     310    1050      215  718       653       771
             And found    ship   pass_over unto Phoenicia aboard    bring_forth
Acts 21.3  ~ αναφαναντες δε  την Κυπρον και καταλιποντες αυτην ευωνυμον επλεομεν εις Συριαν και κατηλθομεν
             1159        9   358 720    31  1067         759   1815     285      215 761    31  533
             discovered  Now the Cyprus and leaving      it    left     sailing  in  Syria  and landed
           ~ εις Τυρον εκεισε γαρ το  πλοιον ην  αποφορτιζομενον τον γομον
130/23/12041 215 920   245    104 370 310    58  1423            420 233
             in  Tyre  there  for the ship   was unload          the cargo
Acts 21.4  ~ ανευροντες δε   τους μαθητας   επεμειναμεν αυτου ημερας επτα  οιτινες τῳ   Παυλῳ ελεγον  δια
             1181        9    970  559       291         1171  354    386   645     1110 1321  163     15
             looking     also the  disciples stayed      there days   seven who     the  Paul  telling through
           ~ του πνευματος μη  επιβαινειν εις Ιεροσολυμα
111/19/11503 770 1146      48  223        215 926
             the Spirit    not come_into  to  Jerusalem
Acts 21.5  ~ οτε  δε  εγενετο εξαρτισαι ημας         τας ημερας εξελθοντες εποροευομεθα προπεμποντων ημας
             375  9   438     687       249          501 354    734        785         1725         249
             when And had     our       accomplished the days   left       started     journey      our
           ~ παντων συν  {γυναιξιν} [γυναιξι] και τεκνοις  εως   εξω της πολεως και θεντες τα  γονατα   επι  τον
             1281   650   584        534      31  655      1005  865 508 1185   31  569    301 425      95  420
```

```
            all    with  wives      wives    and children until of  the city   and down   the kneeling on  the
          ~ αιγιαλον προσευξαμενοι
157/28/15977 175      1091
            beach    praying
Acts 21.6 ~ απησπασαμεθα αλληλους    και  {ενεβημεν} [ανεβημεν] εις το  πλοιον εκεινοι δε  υπεστρεψαν εις
            626          769         31    165        161       215 370 310    170     9   1841       215
            leave        one_another then  arise      arise     in  the ship   they    and returned   in
          ~ τα  ιδια
 70/13/ 5047 301 25
            the home
Acts 21.7 ~ ημεις δε  τον πλουν  διανυσαντες απο  Τυρου κατηντησαμεν εις Πτολεμαιδα και ασπασαμενοι τους
            263   9   420 630    1221        151  1270  983          215 541        31  658         970
            we    And the voyage finished    from Tyre  arrived      to  Ptolemais  and greeting    the
          ~ αδελφους εμειναμεν ημεραν μιαν παρ  αυτοις
113/19/10245 1210     206       204    101  181  981
            brethren stayed    day    man  with them
Acts 21.8 ~ τη  δε  επαυριον εξελθοντες ηλθομεν εις Καισαρειαν και εισελθοντες εις τον οικον Φιλιππου του
            318 9   716      734        212     215 398        31  884         215 420 220   1180     770
            the And next_day left       came    in  Caesarea   and entering    in  the house Philip   the
          ~ ευαγγελιστου οντος εκ των  επτα  εμειναμεν παρ  αυτω
122/22/11898 1427         690   25 1150 386   206       181  1511
            evangelist   was   of the  seven stayed    with him
Acts 21.9 ~ τουτω δε  ησαν θυγατερες τεσσαρες παρθενοι προφητευουσαι
 50/ 7/ 6651 1880  9   259  1023      1011     325      2144
            man   now had  daughters four     virgin   prophetesses
Acts 21.10 ~ επιμενοντων δε  ημερας πλειους κατηλθεν  τις     απο  της Ιουδαιας προφητης ονοματι Αγαβος
 72/12/ 6990 1460        9   354    795     423       510     151  508 696      1266     541     277
            staying     And days   many    went_down certain from the Judaea   prophet  named   Agabus
Acts 21.11 ~ και ελθων  προς ημας και αρας την ζωνην του Παυλου δησας εαυτου τους ποδας και τας χειρας ειπεν ταδε
            31  894    450  249  31  302  358 915   770 981    413   1176   970  355   31  501 916    150   310
            and coming unto us   and took the belt  the Pauls  bound own    the  feet  and the hands  said  Thus
          ~ λεγει το  πνευμα το  αγιον τον ανδρα ου  εστιν  η   ζωνη αυτη ουτως δησουσιν εν Ιερουσαλημ οι  Ιουδαιοι
            53    370 576    370 134   420 156   470 565    8   865  709  1770  942      55 864        80  575
            said  the Spirit the Holy  the man   who owneth the belt this So    bound    at Jerusalem  the Jews
          ~ και παραδωσουσιν εις  χειρας εθνων
189/42/22777 31  1916         215  916    914
            and deliver      into hands  Gentiles
Acts 21.12 ~ ως   δε  ηκουσαμεν ταυτα  παρεκαλουμεν ημεις τε   και οι  εντοπιοι του μη  αναβαινειν αυτον εις
            1000 9   794       1002   802          263   305  31  80  595      770 48  180        821   215
            when And heard     things begging      we    well and the place    the not go         him   to
          ~ Ιερουσαλημ
 83/16/ 7779 864
            Jerusalem
Acts 21.13 ~ τοτε απεκριθη ο   Παυλος τι   ποιειτε κλαιοντες και  συνθρυπτοντες μου  την καρδιαν εγω γαρ ου
            675  233      70  781    310  480     686       31   2164          510  358 186     808 104 470
```

```
                then answered the Paul   what doing   weeping   even breaking      mine the heart   I   for not
             ~ μονον δεθηναι αλλα και  αποθανειν εις Ιερουσαλημ ετοιμως εχω  υπερ του ονοματος του κυριου Ιησου
154/30/17125 280   87      62   31   276       215 864        1425    1405 585  770 801      770 1000   688
                only  bound   but  even die       at  Jerusalem  ready   am   for  the name     the Lord   Jesus
Acts 21.14   ~ μη  πειθομενου δε  αυτου ησυχασαμεν ειποντεσ του κυριου το  θελημα γινεσθω
 61/11/ 7502 48  739         9   1171  1505       720      770 1000   370 93     1077
                not persuaded  And he    ceased     saying   the Lord   the will   done
Acts 21.15   ~ Μετα  δε  τας ημερας ταυτας επισκευασαμενοι ανεβαινομεν εις Ιεροσολυμα
 60/ 9/ 4934 346   9   501 354    1202   1097            284         215 926
                after And the days   these  prepare         arise       to  Jerusalem
Acts 21.16   ~ συνηλθον δε   και  των  μαθητων   απο Καισαρειας συν  ημιν αγοντες παρ  ῳ    ξενισθωμεν Μνασωνι
                817      9    31   1150 1208      151 548        650  108  629     181  810  1229       1151
                came     also also the  disciples of  Caesarea   with us   taking  them whom lodge      Mnason
             ~ τινι Κυπριῳ αρχαιῳ μαθητῃ
 97/18/12360 370  1420   1522   376
                one  Cyprus of_old disciples
Acts 21.17   ~ Γενομενων δε    ημων εις Ιεροσολυμα ασμενως απεδεξαντο ημας οι  αδελφοι
 58/10/ 5942 1073      9     898  215 926        1296    576        249  80  620
                arrived   after we   to  Jerusalem  gladly  received   us   the brethren
Acts 21.18   ~ τῃ  δε  επιουσῃ   εισῃει ο   Παυλος συν  ημιν προς Ιακωβον παντες τε  παρεγενοντο οι  πρεσβυτεροι
 77/15/ 7397 318 9   783       248    70  781    650  108  450  953     636    305 734         80  1272
                the And following went   the Paul   with us   unto James   all    and present     the elders
Acts 21.19   ~ και ασπασαμενος αυτους εξηγειτο καθ          εν  εκαστον ων    εποιησεν ο   θεος εν    τοις
                31  848         1371   461      30           55  646     850   428      70  284  55    580
                And greeted     he     relate   particularly one any     which done     the God  among the
             ~ εθνεσιν  δια     της διακονιας αυτου
 88/18/ 8098 329      15      508 366       1171
                Gentiles through the ministry  him
Acts 21.20   ~ οι    δε  ακουσαντες εδοξαζον   τον   θεον ειπον τε  αυτῳ θεωρεις αδελφε  ποσαι μυριαδες  εισιν
                80    9   1247       267        420   134  215   305 1511 1129    545     361   760       275
                those And heard      glorifying those God  said  and him  see     brother many  thousands are
             ~ εν    τοις  Ιουδαιοις των   πεπιστευκοτων και παντες ζηλωται του   νομου υπαρχουσιν
137/25/17272 55    580   775       1150  2320          31  636    1156    770   630   1911
                among those Jews      those believed      and all    zealous those law   are
Acts 21.21   ~ κατηχηθησαν δε  περι  σου οτι  αποστασιαν διδασκεις απο Μωυσεως τους κατα  τα  εθνη     παντας
                1205         9   195   670 380  913        454       151 2445    970  322   301 72       632
                told         And about you that forsake    teaching  to  Moses   the  among the Gentiles all
             ~ Ιουδαιους λεγων   μη  περιτεμνειν αυτους τα  τεκνα    μηδε τοις εθεσιν  περιπατειν
136/25/15080 1165      888     48  655         1371   301 376      57   580  279     641
                Jews      telling not circumcise  they   the children nor  the  customs walk
Acts 21.22   ~ τι   ουν  εστιν παντως    ακουσονται οτι  εληλυθας
 37/ 7/ 5011 310  520  565   1431      1122       380  683
                what then is    certainly hear       that come
Acts 21.23   ~ τουτο ουν       ποιησον ο    σοι λεγομεν εισιν ημιν ανδρες τεσσαρες ευχην εχοντες {αφ} [εφ] εαυτων
 69/14/ 8805 1140  520       488     70   280 203     275   108  360    1011     1063  1230     501  505 1556
```

```
             this  therefore do      that you tell    have  We   men    four     vow   under    on   on  them
Acts 21.24 ~ τουτους παραλαβων αγνισθητι συν   αυτοις   και  δαπανησον επ   αυτοις   ινα ξυρησονται την
             1740    1065      591       650   981      31   464       85   981      61  1199       358
             Them    take      purify    along yourself also charges   with yourself so  shave      the
           ~ κεφαλην και  γνωσονται παντες οτι    ων    κατηχηνται περι  σου ουδεν   εστιν αλλα στοιχεις
             614     31   1484      636    380    850   1298       195   670 529     565   62   1395
             heads   also know      all    things which told       about you nothing are   but  orderly
           ~ και  αυτος    φυλασσων τον νομον
163/30/20798 31   971      2181     420 280
             also yourself keeping  the law
Acts 21.25 ~ περι       δε των  πεπιστευκοτων εθνων    ημεις {απεστειλαμεν} [επεστειλαμεν] κριναντες φυλασσεσθαι
             195        9  1150 2320          914      263    727            731           736       1556
             concerning As meat believed      Gentiles we     wrote          wrote         decided   abstain
           ~ αυτους το   τε   ειδωλοθυτον         και αιμα  και πνικτον   και πορνειαν
113/19/12755 1371   370  305  1748                31  52    31  580       31  366
             he     meat from idolatrous_offering and blood and strangled and fornication
Acts 21.26 ~ τοτε ο   Παυλος παραλαβων τους ανδρας τη  εχομενη ημερα συν   αυτοις αγνισθεις εισηει εις  το
             675  70  781    1065      970  356    318 788     164   650   981    488       248    215  370
             then the Paul   took      the  men    the next    day   along them   purifying went   into the
           ~ ιερον  διαγγελλων την εκπληρωσιν των  ημερων του αγνισμου     εως   ου   προσηνεχθη υπερ ενος
             235    936        358 1303       1150 1003   770 774          1005  470  1130       585  325
             temple signify    the completion the  day    the purification until that offered    for  one
           ~ εκαστου αυτων η   προσφορα
169/32/21859 996     1551  8   1121
             each    them  the sacrifice
Acts 21.27 ~ ως   δε  εμελλον αι  επτα  ημεραι συντελεισθαι οι  απο της Ασιας Ιουδαιοι θεασαμενοι αυτον εν
             1000 9   230     11  386   164    1220         80  151 508 412   575      391        821   55
             when And almost  the seven days   over         the of  the Asia  Jews     seeing     him   in
           ~ τω   ιερω   συνεχεον παντα τον οχλον και επεβαλον επ αυτον τας χειρας
129/27/13697 1110 925    1380     432   420 820   31  243      85 821   501 916
             the  temple stir     all   the crowd and laid     on him   the hands
Acts 21.28 ~ κραζοντεσ ανδρες Ισραηλιται βοηθειτε ουτος εστιν ο   ανθρωπος ο   κατα    του λαου   και  του
             753        360    670        409      1040  565   70  1310     70  322     770 501    31   770
             crying     men    Israel     help     this  is    the man      the against the people even the
           ~ νομου και  του τοπου τουτου παντας πανταχη διδασκων ετι     τε  και  Ελληνας εισηγαγεν εις  το
             630   31   770 920   1540   632    1050    1089     315     305 31   324     285       215  370
             law   even the place this   all    where   preaches besides and even Greeks  brought   into the
           ~ ιερον  και  κεκοινωκεν τον αγιον τοπον τουτον
180/36/19778 235    31   1050       420 134   570   1190
             temple even defiled    the holy  place this
Acts 21.29 ~ ησαν γαρ προεωρακοτες Τροφιμον  τον Ηφεσιον  εν τη  πολει συν  αυτω ον   ενομιζον οτι  εις  το
             259  104 1751         1140      420 843      55 318 195   650  1511 120  302      380  215  370
             had  and before       Trophimus the Ephesian in the city  with him  whom supposed that into the
           ~ ιερον  εισηγαγεν ο   Παυλος
 94/20/10004 235    285       70  781
```

```
                 temple brought   the Paul
Acts 21.30 ~ εκινηθη  τε  η   πολις ολη και  εγενετο  συνδρομη     του λαου   και  επιλαβομενοι του Παυλου
             110      305 8   390   108 31   438      872          770 501    31   373           770 981
             provoked And the city  all then together run_together the people then took         the Paul
           ~ ειλκον  αυτον εξω του ιερου  και  ευθεως      εκλεισθησαν αι  θυραι
116/24/11433 185     821   865 770 585    31   1419        538         11  520
             dragged him   of  the temple then immediately shut        the doors
Acts 21.31 ~ ζητουντων τε   αυτον αποκτειναι ανεβη φασις  τῳ   χιλιαρχῳ  της σπειρης οτι  ολη συγχυννεται
             1985      305  821   547        66    911    1110 2161      508 603     380  108 2019
             seeking   also him   kill       came  report the  commander the cohort  that all confusion
           ~ Ιερουσαλημ
 85/14/12388 864
             Jerusalem
Acts 21.32 ~ ος  εξαυτης παραλαβων στρατιωτας και εκατονταρχας κατεδραμεν επ   αυτους οι  δε  ιδοντες τον
             270 974     1065      2212       31  1648         526        85   1371   80  9   639     420
             Who once    took      soldiers   and centurions   down       unto them   the and saw     the
           ~ χιλιαρχον και τους στρατιωτας επαυσαντο τυπτοντες τον Παυλον
128/21/17877 1471      31  970  2212       1107      1705      420 631
             commander and the  soldiers   stopped   beating   the Paul
Acts 21.33 ~ τοτε εγγισας ο   χιλιαρχος επελαβετο αυτου και εκελευσεν δεθηναι {αλυσεσιν} [αλυσεσι] δυσι και
             675  422     70  1621      498       1171  31  720       87       896        846      614  31
             then came    the commander took      him   and ordered   bound    chains     chains   two  and
           ~ επυνθανετο τις       ειη       και τι        εστιν πεποιηκως
104/19/10518 970        510       23        31  310       565   1273
             asking     every_man should_be and every_man had   done
Acts 21.34 ~ αλλοι δε  αλλο τι    επεφωνουν εν    τῳ   οχλῳ  μη  δυναμενου δε  αυτου γνωναι το  ασφαλες   δια
             141   9   131  310   1960      55    1110 1510  48  1020      9   1171  914    370 937       15
             some  and some thing shouting  among the  crowd not could     and him   find   the certainty because
           ~ τον θορυβον εκελευσεν αγεσθαι αυτον εις  την παρεμβολην
115/24/13560 420 701     720       229     821   215  358 386
             the uproar  ordered   brought him   into the barracks
Acts 21.35 ~ οτε  δε  εγενετο επι  τους αναβαθμους συνεβη βασταζεσθαι αυτον υπο των  στρατιωτων δια     την
             375  9   438     95   970  774        665    736         821   550 1150 2861       15      358
             when And got     upon the  stairs     was    carried     he    of  the  soldiers   because the
           ~ βιαν     του οχλου
 85/17/11820 63       770 1170
             violence the mob
Acts 21.36 ~ ηκολουθει γαρ το  πληθος    του λαου   κραζοντεσ αιρε      αυτον
 45/ 9/ 4454 622       104 370 397       770 501    753       116       821
             following For the multitude the people shouting  take_away him
Acts 21.37 ~ Μελλων τε  εισαγεσθαι εις  την παρεμβολην ο   Παυλος λεγει τῳ   χιλιαρχῳ  ει εξεστιν μοι ειπειν
             955    305 444        215  358 386        70  781    53    1110 2161      15 630     120 160
             about  And brought    into Who barracks   Who Paul   said  Who  commander if may     I   spoke
           ~ τι        προς σε  ο   δε   εφη  Ελληνιστι γινωσκεις
108/23/11261 310       450  205 70  9    513  643       1298
```

```
                 something unto you Who also said Greek     know
Acts 21.38 ~ ουκ αρα       συ  ει ο   Αιγυπτιος ο   προ τουτων των  ημερων αναστατωσας και εξαγαγων εις  την
             490 102       600 15 70  1074      70  250 1920   1150 1003   2054        31  923      215  358
             not therefore you is the Egyptian  the ago these  the  time   uproar      and led      into the
           ~ ερημον     τους τετρακισχιλιους ανδρας των  σικαριων
109/22/16521 273        970  2256            356    1150 1191
             wilderness the  four_thousand   men    the  Assassins
Acts 21.39 ~ ειπεν δε   ο   Παυλοσ εγω ανθρωπος μεν  ειμι Ιουδαιος Ταρσευς της Κιλικιας ουκ ασημου
             150   9    70  781    808 1310     95   65   765      1206    508 301      490 719
             said  also the Paul   I   man      even am   Jew      Tarsus  the Cilicia  no  insignificant
           ~ πολεως πολιτησ δεομαι δε   σου επιτρεψον μοι λαλησαι προς τον λαον
121/25/12710 1185   698     130    9    670 1320      120 280     450  420 151
             city   citizen beg    also you allow     me  speak   unto the people
Acts 21.40 ~ επιτρεψαντος δε  αυτου ο   Παυλος εστως    επι των  αναβαθμων κατεσεισεν τη  χειρι τω   λαω
             1821          9   1171  70  781    1505     95  1150 954       796         318 725   1110 841
             give_leave   And him   the Paul   standing on  the  stairs    motioned   the hand  the  people
           ~ πολλης δε  σιγης γενομενης προσεφωνησεν τη  Εβραιδι διαλεκτω λεγων
129/23/17211 418    9   421   431       2068         318 132     1180     888
             great  And hush  made      spoke        the Hebrew  dialect  saying
Acts 22.1  ~ ανδρες   αδελφοι  και πατερες ακουσατε μου της προς υμας νυνι απολογιας
 58/11/ 5783 360      620      31  691     997      510 508 450  641  510  465
             brethren brethren and fathers hear     my  the unto you  now  defense
Acts 22.2  ~ ακουσαντες δε   οτι  τη  Εβραιδι διαλεκτω προσεφωνει αυτοις μαλλον παρεσχον ησυχιαν και φησιν
 79/13/ 9462 1247       9    380  318 132     1180     1820       981    221    1106     1269    31  768
             heard      also that the Hebrew  dialect  addressing them   more   became   quiet   and said
Acts 22.3  ~ εγω ειμι ανηρ Ιουδαιος γεγεννημενος εν Ταρσω  της Κιλικιας ανατεθραμμενος δε  εν τη  πολει ταυτη
             808 65   159  765      489          55 1411   508 301      872            9   55 318 195   1019
             I   am   man  Jew      born         in Tarsus the Cilicia  brought        yet in the city  this
           ~ παρα  τους ποδας Γαμαλιηλ πεπαιδευμενος κατα      ακριβειαν του πατρωου νομου ζηλωτης υπαρχων
             182   970  355   123      950           322       199       770 1761    630   1353    2031
             under the  feet  Gamaliel educated      according strictly  the fathers law   zealous being
           ~ του θεου καθως   παντες υμεις εστε σημερον
193/34/21233 770 484  1030    636    655   510  473
             the God  just_as all    you   are  today
Acts 22.4  ~ ος  ταυτην την οδον εδιωξα     αχρι  θανατου δεσμευων και παραδιδους εις  φυλακας ανδρας τε
             270 1059   358 194  880        711   831     1504     31  870        215  1152    356    305
             I   this   the way  persecuted until death   binding  and putting    into prisons men    both
           ~ και γυναικας
 82/16/ 9452 31  685
             and women
Acts 22.5  ~ ως   και  ο     αρχιερευς   μαρτυρει μοι και  παν το    πρεσβυτεριον παρ  ων   και  επιστολας
             1000 31   70    1421        956      120 31   131 370   1322         181  850  31   896
             As   also those high_priest testify  me  also all those elders       from whom also letters
           ~ δεξαμενος προς τους  αδελφους εις Δαμασκον επορευομην αξων  και  τους  εκεισε οντας δεδεμενους
             435       450  970   1210     215 386      828        911   31   970   245    621   783
             received  unto those brethren in  Damascus started    bring also those there  were  prisoners
```

```
            ~ εις Ιερουσαλημ ινα τιμωρηθωσιν
168/31/18932 215 864        61  2327
             in  Jerusalem  to  punished
Acts 22.6   ~ εγενετο  δε  μοι πορευομενῳ και εγγιζοντι   τῃ  Δαμασκῳ  περι  μεσημβριαν εξαιφνης εκ   του
             438      9   120 1630       31  458         318 1076     195   456        834      25   770
             happened And my  way        and approaching the Damascus about noontime   suddenly from the
            ~ ουρανου περιαστραψαι φως   ικανον περι  εμε
108/19/10905 1091    1508         1500  201    195   50
             heaven  flashed      light great  about me
Acts 22.7   ~ επεσα τε  εις  το  εδαφος και ηκουσα φωνης λεγουσης μοι Σαουλ Σαουλ τι  με διωκεις
 64/15/ 8091 291   305 215  370 780    31  699    1558  916      120 701   701   310 45 1049
             fell  And unto the ground and heard  voice saying   me  Saul  Saul  why me persecuting
Acts 22.8   ~ εγω δε  απεκριθην τις ει  κυριε ειπεν τε  προς {εμε} [με] εγω ειμι Ιησους ο   Ναζωραιος ον   συ  διωκεις
 72/18/ 7954 808 9   283       510 15  535   150   305 450   50    45  808 65   888    70  1239      120  600 1049
             I   And answered  who you Lord  said  And unto  me    me  I   am   Jesus  the Nazarene  whom you persecuting
Acts 22.9   ~ οι    δε   συν  εμοι οντες το    μεν  φως   εθεασαντο την   δε   φωνην ουκ ηκουσαν    του   λαλουντος
             80    9    650  125  625   370   95   1500  641       358   9    1408  490 749        770   1151
             those also with me   were  those sure light saw       those also voice not understand those speaking
            ~ μοι
 68/17/ 9150 120
             me
Acts 22.10  ~ ειπον δε  τι   ποιησω κυριε ο   δε  κυριος ειπεν προς με αναστας πορευου εις  Δαμασκον κακει σοι
             215   9   310  1168   535   70  9   800    150   450  45 753     1125    215  386      56    280
             said  And what do     Lord  the And Lord   said  unto me get_up  go      into Damascus there you
            ~ λαληθησεται περι παντων ων    τετακται  σοι ποιησαι
114/24/11100 602         195  1281   850   937       280 379
             told        of   all    which appointed you do
Acts 22.11  ~ ως    δε  ουκ ενεβλεπον απο     της   δοξης      του   φωτος εκεινου χειραγωγουμενος υπο των
             1000  9   490 297       151     508   342        770   1870  560     2357            550 1150
             since And not see       because those brightness those light that    lead_by_hand    of  those
            ~ συνοντων μοι ηλθον εις  Δαμασκον
 90/18/12862 1920     120 167   215  386
             were     me  came  into Damascus
Acts 22.12  ~ Ανανιας δε  τις     ανηρ ευλαβης κατα      τον νομον μαρτυρουμενος υπο παντων των  κατοικουντων
             313     9   510     159  646     322       420 280   1776          550 1281   1150 2091
             Ananias And certain man  devout  according the law   report        of  all    the  lived
            ~ Ιουδαιων
 80/14/10852 1345
             Jews
Acts 22.13  ~ ελθων προς {εμε} [με] και επιστας ειπεν μοι Σαουλ αδελφε  αναβλεψον καγω αυτῃ τῃ  ωρα  ανεβλεψα εις
             894   450   50    45  31  796     150   120 701   545     909       824  719  318 911  794      215
             came  unto  me    me  and stood   said  me  Saul  brother looked    and  very the time looked   upon
            ~ αυτον
 82/17/ 9248 821
             very
```

```
Acts 22.14 ~ ο   δε  ειπεν ο   θεος των  πατερων ημων προεχειρισατο σε  γνωναι το  θελημα αυτου και ιδειν τον
             70  9   150   70  284  1150 1336    898  1551          205 914    370 93     1171  31  79    420
             the And said  the God  the  fathers our  appointed     you know   the will   his   and see   the
           ~ δικαιον       και ακουσαι φωνην     εκ του στοματος αυτου
112/25/14254 165           31  702     1408      25 770 1181     1171
             righteous_One and hear    utterance of the mouth    his
Acts 22.15 ~ οτι εση μαρτυς  αυτω προς παντας ανθρωπους ων   εωρακας και ηκουσας
 56/11/ 8854 380 223 1041    1511 450  632    1710      850  1127    31  899
             For be  witness his  unto all    men       what seen    and heard
Acts 22.16 ~ και νυν τι  μελλεις αναστας βαπτισαι και απολουσαι τας αμαρτιας σου  επικαλεσαμενος το  ονομα
             31  500 310 320     753     604      31  862       501 653      670  717            370 231
             and now why thou    get_up  baptized and wash_away the sins     your calling        the name
           ~ αυτου
 82/15/ 7724 1171
             him
Acts 22.17 ~ εγενετο  δε  μοι υποστρεψαντι εις Ιερουσαλημ και  προσευχομενου μου εν τω   ιερω   γενεσθαι
             438      9   120 2216         215 864        31   2090          510 55 1110 925    283
             happened And I   returned     to  Jerusalem  even praying       I   in the  temple happened
           ~ με εν εκστασει
 86/16/ 9707 45 55 741
             I  in trance
Acts 22.18 ~ και ιδειν αυτον λεγοντα μοι σπευσον και εξελθε εν ταχει   εξ Ιερουσαλημ διοτι   ου  παραδεξονται
             31  79    821   459     120 1005    31  114    55 916     65 864        394     470 682
             and saw   him   saying  me  haste   and get    in quickly of Jerusalem  because not accept
           ~ σου  μαρτυριαν περι  εμου
 97/19/ 8488 670  1002      195   515
             your testimony about me
Acts 22.19 ~ καγω   ειπον κυριε αυτοι      επιστανται οτι  εγω ημην  φυλακιζων και δερων κατα  τας   συναγωγας
             824    215   535   781        957        380  808 106   1818      31  959   322   501   1658
             I_also said  Lord  themselves understand that I   I_was imprison  and beat  every those synagogue
           ~ τους  πιστευοντας επι σε
 92/18/12781 970   1616        95  205
             those believed    on  you
Acts 22.20 ~ και  οτε  εξεχυννετο το    αιμα  Στεφανου του   μαρτυρος σου  και  αυτος ημην  εφεστως  και
             31   375  1545       370   52    1526     770   1211     670  31   971   106   2010     31
             also when shed       those blood Stephen  those witness  your also he    I_was standing also
           ~ συνευδοκων και  φυλασσων τα    ιματια των   αναιρουντων αυτον
114/22/18376 1999       31   2181     301   362    1150  1832        821
             approving  also watching those coats  those slaying     he
Acts 22.21 ~ και ειπεν προς με πορευου οτι εγω εις  εθνη     μακραν εξαποστελω σε
 52/12/ 5244 31  150   450  45 1125    380 808 215  72       212    1551       205
             And said  unto me go      for I   unto Gentiles far    send       you
Acts 22.22 ~ ηκουον   δε  αυτου αχρι  τουτου του λογου     και επηραν την φωνην  αυτων   λεγοντεσ αιρε
             618      9   1171  711   1540   770 573       31  244    358 1408   1551    663      116
             listened And him   until this   the statement and raised the voices himself said     take_away
           ~ απο  της γης   τον τοιουτον ου  γαρ καθηκεν    αυτον ζην
```

```
105/24/13896 151  508 211   420 1270     470 104 113        821   65
             from the earth the such     not for convenient he    live
Acts 22.23 ~ κραυγαζοντων τε   αυτων και ριπτουντων τα  ιματια και κονιορτον βαλλοντων εις  τον αερα
 71/13/ 9358 1802         305  1551  31  2160       301 362    31  740       1333      215  420 107
             crying       also they  and off        the cloaks and dust      tossing   into the air
Acts 22.24 ~ εκελευσεν ο   χιλιαρχος εισαγεσθαι αυτον εις  την παρεμβολην ειπας   μαστιξιν  ανεταζεσθαι
             720        70  1621      444        821   215  358 386        296     671       589
             ordered    the commander brought    he    into the barracks   stating scourging examined
           ~ αυτον ινα επιγνῳ δι  ην  αιτιαν ουτως επεφωνουν αυτῳ
118/20/13716 821   61  958    14  58  372    1770  1960      1511
             he    so  find   why one reason way   shouting  him
Acts 22.25 ~ ως   δε  προετειναν αυτον τοις ιμασιν ειπεν προς τον εστωτα   εκατονταρχον ο   Παυλοσ ει ανθρωπον
             1000 9   671        821   580  311    150   450  420 1606     1567         70  781    15 1160
             when And stretched  him   the  thongs said  unto the standing centurion    the Paul   if man
           ~ Ρωμαιον και ακατακριτον εξεστιν υμιν μαστιζειν
117/21/13339 1071    31  873         630     500  623
             Roman   and uncondemned lawful  you  scourge
Acts 22.26 ~ ακουσας δε   ο   εκατονταρχης προσελθων τῳ   χιλιαρχῳ  απηγγειλεν λεγων  τι   μελλεις ποιειν
             892     9    70  1655         1344      1110 2161      195        888    310  320     225
             heard   When the centurion    went      the  commander told       saying what about   make
           ~ ο   γαρ ανθρωπος ουτος Ρωμαιος εστιν
102/18/13489 70  104 1310     1040  1221    565
             the for man      this  Roman   is
Acts 22.27 ~ προσελθων δε   ο   χιλιαρχος ειπεν αυτῳ λεγε μοι συ  Ρωμαιος ει ο   δε   εφη  ναι
 58/15/ 7357 1344      9    70  1621      150   1511 43   120 600 1221    15 70  9    513  61
             came      Then the commander said  him  Tell me  you Roman   if the Then said yes
Acts 22.28 ~ απεκριθη δε   ο   χιλιαρχοσ εγω πολλου κεφαλαιου την πολιτειαν   ταυτην εκτησαμην ο   δε   Παυλος
             233      9    70  1621      808 680    1037      358 556         1059   632       70  9    781
             answered also the commander I   large  sum       the citizenship this   acquired  the also Paul
           ~ εφη  εγω δε   και      γεγεννημαι
 95/19/ 9459 513  808 9    31       175
             said I   also actually born
Acts 22.29 ~ ευθεως      ουν       απεστησαν απ   αυτου οι    μελλοντες αυτον ανεταζειν και  ο     χιλιαρχος
             1419        520       845       81   1171  80    730       821   429       31   70    1621
             immediately therefore departed  from him   those about     him   examine   also those commander
           ~ δε  εφοβηθη επιγνους οτι     Ρωμαιος εστιν και  οτι     αυτον ην  δεδεκως
115/23/13741 9   602     818      380     1221    565   31   380     821   58  1038
             and afraid  found    because Roman   was   also because him   had bound
Acts 22.30 ~ Τῃ  δε   επαυριον βουλομενος γνωναι το  ασφαλες το  τι  κατηγορειται υπο των  Ιουδαιων ελυσεν
             318 9    716      937        914    370 937     370 310 828          550 1150 1345     690
             the also tomorrow wishing    know   the certain the why accused      by  the  Jews     released
           ~ αυτον και εκελευσεν συνελθειν τους αρχιερεις     και παν το  συνεδριον και καταγαγων τον Παυλον
             821   31  720       759       970  1031          31  131 370 889       31  1179      420 631
             he    and ordered   assemble  the  chief_priests and all the council   and brought   the Paul
           ~ εστησεν εις    αυτους
167/31/19812 768     215    1371
```

```
             set     before he
Acts 23.1  ~ ατενισας  δε  [ο]  Παυλος τῳ   συνεδριῳ ειπεν ανδρες   αδελφοι  εγω πασῃ      συνειδησει αγαθῃ
             767       9    70  781    1110 1579     150   360      620      808 299       892        32
             beholding And  the Paul   the  council  said  brethren brethren I   perfectly conscience good
           ~ πεπολιτευμαι τῳ   θεῳ αχρι  ταυτης της ημερας
108/19/13154 1031         1110 824 711   1209   508 354
             lived        the  God until this   the day
Acts 23.2  ~ ο     δε  αρχιερευς   Ανανιας επεταξεν  τοις  παρεστωσιν αυτῳ τυπτειν αυτου το    στομα
 65/12/ 9453 70    9   1421        313     506       580   1746       1511 1145    1171  370   611
             those And high_priest Ananias commanded those by         him  strike  him   those mouth
Acts 23.3  ~ τοτε ο   Παυλος προς αυτον ειπεν τυπτειν σε  μελλει ο   θεος τοιχε κεκονιαμενε και συ  καθῃ κρινων
             675  70  781    450  821   150   1145    205 120    70  284  985   276         31  600 48   1030
             then the Paul   unto him   said  strike  you going  the God  wall  whitewashed and you sit  try
           ~ με κατα      τον νομον και παρανομων       κελευεις με τυπτεσθαι
122/26/12056 45 322       420 280   31  1192            675      45 1305
             me according the law   and contrary_to_law order    me strike
Acts 23.4  ~ οι  δε  παρεστωτες ειπαν τον αρχιερεα    του θεου λοιδορεις
 46/ 9/ 5221 80  9   1991       146   420 822         770 484  499
             the And bystanders said  the high_priest the Gods revile
Acts 23.5  ~ εφη  τε   ο   Παυλοσ ουκ ηδειν αδελφοι  οτι  εστιν αρχιερευσ   γεγραπται γαρ οτι  αρχοντα του
             513  305  70  781    490 87    620      380  565   1421        503       104 380  1122    770
             said Then the Paul   not wist  brethren that was   high_priest written   for that ruler   the
           ~ λαου   σου  ουκ ερεις κακως
 90/20/11133 501    670  490 320   1041
             people your not say   evil
Acts 23.6  ~ Γνους      δε   ο   Παυλος οτι  το  εν  μερος εστιν Σαδδουκαιων το  δε   ετερον Φαρισαιων εκραζεν
             723        9    70  781    380  370 55  415   565   1560        370 9    530    1672      188
             perceiving also the Paul   that the one group were  Sadducees   the also other  Pharisees crying
           ~ εν τῳ   συνεδριῳ ανδρες   αδελφοι  εγω Φαρισαιος ειμι υιος Φαρισαιων περι ελπιδος και αναστασεως
             55 1110 1579     360      620      808 1092      65   680  1672      195  399     31  1758
             in the  council  brethren brethren I   Pharisees am   son  Pharisees of   hope    and resurrection
           ~ νεκρων [εγω] κρινομαι
162/31/19447 1025    808  301
             dead    I    trial
Acts 23.7  ~ τουτο δε  αυτου {λαλουντοσ} [ειποντος] εγενετο  στασις     των  Φαρισαιων και Σαδδουκαιων και
             1140  9   1171   1151        785       438      911        1150 1672      31  1560        31
             so    And he     said        said      occurred dissension the  Pharisees and Sadducees   and
           ~ εσχισθη το  πληθος
 78/14/11063 1032    370 397
             divided the assembly
Acts 23.8  ~ Σαδδουκαιοι [μεν] γαρ λεγουσιν μη ειναι αναστασιν    μητε αγγελον μητε πνευμα Φαρισαιοι δε  ομολογουσιν
             790          95   104 768      48 76    813           353  162     353  576    902        9   1013
             Sadducees    even For say      no is    resurrection nor  angel   nor  spirit Pharisees but acknowledge
           ~ τα  αμφοτερα
 91/15/ 7285 301 1017
```

```
             the all
Acts 23.9  ~ εγενετο  δε   κραυγη μεγαλη και αναστάντες τινες των  γραμματεων του μερους των  Φαρισαιων διεμαχοντο
             438      9    532    87     31  1108       565   1150 1340       770 815    1150 1672      1150
             occurred also uproar great  and stood      some  the  scribes    the party  the  Pharisaic strove
           ~ λεγοντεσ ουδεν   κακον ευρισκομεν εν τῳ   ανθρωπῳ τουτῳ ει      δε   πνευμα ελαλησεν αυτῳ η
             663      529     161   900        55 1110 1850    1880  15      9    576    329      1511 8
             saying   nothing wrong find       in the  man     this  suppose also spirit spoken   him  or
           ~ αγγελος
161/29/20725 312
             angel
Acts 23.10 ~ πολλης δε  γινομενης  στασεως    φοβηθεις ο   χιλιαρχος μη   διασπασθῃ      ο   Παυλος υπ
             418    9   436        1706       804      70  1621      48   523            70  781    480
             great  And developing dissension afraid   the commander lest torn_to_pieces the Paul   of
           ~ αυτων   εκελευσεν το  στρατευμα καταβαν   αρπασαι αυτον εκ   μεσου αυτων   αγειν [τε] εις  την
             1551    720       370 1347      375       393     821   25   715   1551    69     305 215  358
             himself ordered   the troops    went_down seize   he    from among himself bring  and into the
           ~ παρεμβολην
140/26/15862 386
             barracks
Acts 23.11 ~ Τῃ    δε  επιουσῃ   νυκτι επιστας αυτῳ ο     κυριος ειπεν θαρσει ως   γαρ διεμαρτυρω τα    περι
             318    9   783       780   796     1511 70    800    150   325    1000 104 1760       301   195
             cause And following night stood   him  cause Lord   said  cheer  as   for testified  cause of
           ~ εμου εις Ιερουσαλημ {ουτωσ} [ουτω] σε  δει  και  εις Ρωμην μαρτυρησαι
117/25/14894 515  215 864         1770    1570  205 19   31   215 998   1160
             me   in  Jerusalem   so      so    you must also in  Rome  witness
Acts 23.12 ~ Γενομενης δε  ημερας ποιησαντες συστροφην οι  Ιουδαιοι ανεθεματισαν  εαυτους    λεγοντες
             431        9   354    924        1828      80  575      672           1376       663
             was        And day    together   mob       the Jews     bound_by_oath themselves saying
           ~ μητε    φαγειν μητε    πιειν εως   ου  αποκτεινωσιν τον Παυλον
118/19/12464 353     569    353     155   1005  470 1596         420 631
             neither eat_   neither drink until one killed       the Paul
Acts 23.13 ~ ησαν δε  πλειους   τεσσεραακοντα οι    ταυτην την   συνωμοσιαν ποιησαμενοι
 57/ 9/ 6177 259  9   795       1252         80    1059   358   1821       544
             were And more_than forty        which this   which plot       formed
Acts 23.14 ~ οιτινες προσελθοντες τοις αρχιερευσιν   και τοις πρεσβυτεροις ειπαν αναθεματι   ανεθεματισαμεν
             645     1119         580  1481          31  580  1472         146   417         717
             they    came         the  chief_priests and the  elders       said  solemn_oath bound_by_oath
           ~ εαυτους   μηδενος γευσασθαι εως   ου  αποκτεινωμεν τον Παυλον
130/18/13727 1376      377     829       1005  470 1431         420 631
             ourselves nothing taste     until one killed       the Paul
Acts 23.15 ~ νυν ουν       υμεις εμφανισατε τῳ   χιλιαρχῳ  συν  τῳ   συνεδριῳ οπως καταγαγῃ   αυτον εις υμας
             500 520       655   1112       1110 2161      650  1110 1579     1150 347        821   215 641
             now therefore you   notify     case commander with case council  that bring_down him   in  you
           ~ ως     μελλοντας διαγινωσκειν ακριβεστερον  τα   περι       αυτου ημεις δε  προ    του  εγγισαι
             1000   726       1163         863           301  195        1171  263   9   250    770  232
```

```
                 though going     determine    circumspectly case concerning him   we    and before case drew_near
               ~ αυτον ετοιμοι εσμεν του  ανελειν αυτον
171/32/22882 821   505     300   770  151     821
                 him   ready   are   case slay    him
Acts 23.16     ~ ακουσας δε  ο   υιος της αδελφης Παυλου την ενεδραν παραγενομενος και εισελθων εις  την παρεμβολην
                 892     9   70  680  508 748     981    358 215     675           31  1109     215  358 386
                 heard   And the son  the sister  Pauls  the ambush  came          and entered  into the barracks
               ~ απηγγειλεν τῳ   Παυλῳ
 99/18/ 9861 195        1110 1321
                 told       the  Pauls
Acts 23.17     ~ προσκαλεσαμενος δε   ο   Παυλος ενα των  εκατονταρχων εφη  τον νεανιαν   τουτον {απαγε} [απαγαγε]
                 1072            9    70  781    56  1150 2297         513  420 167       1190    90      94
                 called          Then the Paul   one the  centurions   said the young_man this    lead    lead
               ~ προς τον χιλιαρχον εχει γαρ απαγγειλαι τι        αυτῳ
106/20/12845 450  420 1471      620  104 144        310       1511
                 unto the commander has  for report     something him
Acts 23.18     ~ ο   μεν  ουν παραλαβων αυτον ηγαγεν προς τον χιλιαρχον και φησιν ο   δεσμιος  Παυλος προσκαλεσαμενος
                 70  95   520 1065      821   70     450  420 1471      31  768   70  529      781    1072
                 the even so  took      him   led    to   the commander and said  the prisoner Paul   called
               ~ με ηρωτησεν τουτον τον {νεανιαν}  [νεανισκον] αγαγειν προς σε  εχοντα τι        λαλησαι σοι
137/27/14150 45 1471     1190   420  167        456        73      450  205 1026   310       280     280
                 me asked    this   the  young_man  young_man  led     to   you has    something tell    you
Acts 23.19     ~ επιλαβομενος δε   της χειρος αυτου ο   χιλιαρχος και αναχωρησας κατ       ιδιαν επυνθανετο
                 563          9    508 985    1171  70  1621      31  1961       321       75    970
                 took         Then the hand   him   the commander and took_aside privately own   inquire
               ~ τι   εστιν ο    εχεις απαγγειλαι μοι
 95/18/10314 310  565   70   820   144        120
                 what is    that have  report     me
Acts 23.20     ~ ειπεν δε  οτι οι  Ιουδαιοι συνεθεντο του ερωτησαι σε  οπως αυριον   τον Παυλον καταγαγῃς εις
                 150   9   380 80  575      1089      770 1424     205 1150 631      420 631    547       215
                 said  And for the Jews     agreed    the ask      you that tomorrow the Paul   bring     into
               ~ το  συνεδριον ως     {μελλων} [μελλον] τι       ακριβεστερον  πυνθανεσθαι περι  αυτου
127/24/14844 370 889       1000    955      225     310      863           815         195   1171
                 the council   though  going    going   somewhat circumspectly inquire     about him
Acts 23.21     ~ συ  ουν μη  πεισθῃς αυτοις ενεδρευουσιν γαρ αυτον εξ αυτων   ανδρες πλειους   τεσσερακοντα οιτινες
                 600 520 48  522     981    1299         104 821   65 1551    360    795       1252         645
                 you so  not listen  them   lay_wait_for for he    of himself men    more_than forty        who
               ~ ανεθεματισαν  εαυτους    μητε φαγειν μητε πιειν εως   ου  ανελωσιν αυτον και νυν εισιν ετοιμοι
                 672           1376       353  569    353  155   1005  470 1146     821   31  500 275   505
                 bound_by_oath themselves or   eat_   or   drink until one slay     he    and now are   ready
               ~ προσδεχομενοι την απο  σου επαγγελιαν
186/33/20465 1304          358 151  670 188
                 waiting       the from you promise
Acts 23.22     ~ ο   μεν ουν χιλιαρχος {απελυσεν} [απελυσε] τον νεανισκον παραγγειλας μηδενι εκλαλησαι οτι  ταυτα
                 70  95  520 1621       771        721      420 456       434         117    305       380  1002
```

```
            the So  so  commander  let        let      the young_man instructing man    tell      that things
          ~ ενεφανισας προς {εμε} [με]
 87/15/ 7713 1022       450   50    45
            notified   to    me    me
Acts 23.23 ~ Και προσκαλεσαμενος τινασ δυο των  εκατονταρχων ειπεν  ετοιμασατε στρατιωτας διακοσιους
            31  1072            561   474 1150 2297         150    932        2212       985
            and called          two   him the  centurions   saying get        soldiers   two_hundred
          ~ οπως πορευθωσιν εως  Καισαρειας και ιππεις   εβδομηκοντα και δεξιολαβους διακοσιους  απο τριτης
            1150 1724       1005 548        31  385      570         31  852         985         151 918
            to   proceed    to   Caesarea   and horsemen seventy     and spearmen    two_hundred at  third
          ~ ωρας της νυκτος
169/25/20863 1101 508 1040
            hour the night
Acts 23.24 ~ κτηνη  τε   παραστησαι ινα  επιβιβασαντες τον Παυλον {διασωσωσιν} [διασωσωσι] προς Φηλικα τον
            386    305  901        61   866           420 631     2275         2225       450  569    420
            mounts also provide    that put           the Paul    safe         safe       unto Felix  the
          ~ ηγεμονα
 72/12/ 7461 177
            governor
Acts 23.25 ~ γραψας επιστολην εχουσαν τον τυπον τουτον
 36/ 6/ 5594 1005   753       1326    420 900   1190
            wrote  letter    having  the form  this
Acts 23.26 ~ Κλαυδιος Λυσιας τω   κρατιστω       ηγεμονι  Φηλικι χαιρειν
 46/ 7/ 5967 735      841    1110 1741           186      578    776
            Claudius Lysias the  most_excellent governor Felix  greetings
Acts 23.27 ~ τον ανδρα τουτον συλλημφθεντα υπο των  Ιουδαιων και μελλοντα αναιρεισθαι υπ  αυτων   επιστας
            420 156   1190   1573         550 1150 1345     31  526      397         480 1551    796
            the man   This   arrested     of  the  Jews     and about    slain       of  himself came
          ~ συν  τω   στρατευματι εξειλαμην μαθων   οτι  Ρωμαιος εστιν
122/21/16857 650  1110 1657        209       900     380  1221    565
            with the  troops      rescued   learned that Roman   was
Acts 23.28 ~ βουλομενος τε   επιγνωναι την αιτιαν δι        ην    ενεκαλουν αυτω κατηγαγον  εις  το  συνεδριον
            937        305  1009      358 372    14        58    631       1511 456        215  370 889
            wanting    also ascertain the charge wherefore which accusing  him  bring_down into the council
          ~ αυτων
 76/14/ 8676 1551
            him
Acts 23.29 ~ ον   ευρον εγκαλουμενον περι ζητηματων του νομου αυτων μηδεν δε  αξιον     θανατου η  δεσμων
            120  625   744          195  1514      770 630   1551  107   9   191       831     8  1099
            Whom found accused      over questions the law   their no    but deserving death   or imprisonment
          ~ εχοντα εγκλημα
 84/16/ 9527 1026   107
            under  accusation
Acts 23.30 ~ μηνυθεισης δε  μοι επιβουλης εις     τον ανδρα εσεσθαι εξαυτης επεμψα προς    σε  παραγγειλας
            930        9   120 805       215     420 156   430     974     831    450     205 434
```

```
             informed   And me  plot      against the man   shall   once    sent   against you instructing
           ~ και  τοις κατηγοροις λεγειν [τα] προς    αυτον επι    σου
110/21/ 9511 31   580  782        103     301 450     821   95     670
             also the  accusers   say     the against him   before you
Acts 23.31 ~ Οι  μεν  ουν στρατιωται κατα       το  διατεταγμενον αυτοις αναλαβοντες τον Παυλον ηγαγον
             80  95   520 2022       322         370 839           981    710         420 631    135
             the even so  soldiers   accordance the orders        them   took        the Paul   brought
           ~ δια νυκτος εις την Αντιπατριδα
 95/17/ 9610 15  1040   215 358 857
             by  night  to  the Antipatris
Acts 23.32 ~ τη  δε   επαυριον εασαντες τους ιππεις   απερχεσθαι συν  αυτω υπεστρεψαν εις την παρεμβολην
 75/13/ 9132 318 9    716      762      970  385      1011       650  1511 1841       215 358 386
             the also tomorrow leaving  the  horsemen go         with him  returned   to  the barracks
Acts 23.33 ~ οιτινες εισελθοντες εις την Καισαρειαν και  αναδοντες την επιστολην τω   ηγεμονι  παρεστησαν
             645     884         215 358 398        31   681       358 753       1110 186      945
             these   come        to  the Caesarea   also delivered the letter    the  governor presented
           ~ και  τον Παυλον αυτω
 95/16/ 9157 31   420 631    1511
             also the Paul   him
Acts 23.34 ~ αναγνους δε  και επερωτησας εκ ποιας επαρχειας εστιν και πυθομενος οτι  απο Κιλικιας
 70/13/ 6254 775      9   31  1699       25 361   1002      565   31  924       380  151 301
             read     And and asked      of what  province  was   and learned   that of  Cilicia
Acts 23.35 ~ διακουσομαι σου εφη  οταν  και  οι  κατηγοροι σου παραγενωνται κελευσας  εν τω   πραιτωριω
             826         670 513  421   31   80  582       670 1401         861       55 1110 2211
             hear        you said after also the accusers  you arrive       commanded in the  Praetorium
           ~ του Ηρωδου φυλασσεσθαι αυτον
 99/17/13970 770 1392   1556        821
             the Herods kept        him
Acts 24.1  ~ Μετα  δε  πεντε ημερας κατεβη    ο   αρχιερευς   Ανανιας μετα  πρεσβυτερων τινων και ρητορος
             346   9   440   354    336       70  1421        313     346   2042        1210  31  848
             after And five  days   descended the high_priest Ananias after elders      some  and attorney
           ~ Τερτυλλου τινος οιτινες ενεφανισαν τω   ηγεμονι  κατα    του Παυλου
124/22/14917 1635      630   645     872        1110 186      322     770 981
             Tertullus some  who     informed   the  governor against the Paul
Acts 24.2  ~ κληθεντος δε  αυτου ηρξατο κατηγορειν ο   Τερτυλλος λεγων  πολλης ειρηνης τυγχανοντες δια
             692        9   1171  539    567        70  1435      888    418    381     1979        15
             summoned  And he    began  accuse     the Tertullus saying much   peace   attained    through
           ~ σου και διορθωματων γινομενων τω   εθνει  τουτω δια     της σης  προνοιας
131/23/16708 670 31  2184        1078      1110 79     1880  15      508 408  581
             you and deeds       done      the  nation this  through the your providence
Acts 24.3  ~ παντη  τε   και πανταχου   αποδεχομεθα κρατιστε Φηλιξ μετα πασης ευχαριστιας
 63/10/ 7378 449    305  31  1502       885         936      608   346  489   1827
             always also and everywhere acknowledge noble    Felix with all   thankfulness
Acts 24.4  ~ ινα δε              μη  επι   πλειον         σε  εγκοπτω παρακαλω ακουσαι σε  ημων συντομως
             61  9               48  95    245            205 1278    1033     702     205 898  2060
```

so Notwithstanding not above more_excellent you weary beg grant you us brief
~ τῃ σῃ επιεικειᾳ
70/15/ 7531 318 218 156
the your kindness
Acts 24.5 ~ ευροντες γαρ τον ανδρα τουτον λοιμον και κινουντα στασεις πασιν τοις Ιουδαιοις τοις κατα
1130 104 420 156 1190 270 31 901 916 341 580 775 580 322
found For the man this pest and stirs dissension all the Jews the throughout
~ την οικουμενην πρωτοστατην τε της των Ναζωραιων αιρεσεως
124/22/16109 358 723 2209 305 508 1150 1819 1321
the world ringleader and the the Nazarenes sect
Acts 24.6 ~ ος και το ιερον επειρασεν βεβηλωσαι ον και εκρατησαμεν
46/ 9/ 3301 270 31 370 235 456 1058 120 31 730
one even the temple tried desecrate one even arrested
Acts 24.8 ~ παρ ου δυνησῃ αυτος ανακρινας περι παντων τουτων επιγνωναι ων ημεις κατηγορουμεν
181 470 680 971 433 195 1281 1920 1009 850 263 1067
of which able yourself examining concerning all things ascertain which we accuse
~ αυτου
75/13/10491 1171
yourself
Acts 24.9 ~ συνεπεθεντο δε και οι Ιουδαιοι φασκοντες ταυτα ουτως εχειν
50/ 9/ 6657 1174 9 31 80 575 1346 1002 1770 670
assented And also the Jews asserting things so were
Acts 24.10 ~ απεκριθη τε ο Παυλος νευσαντος αυτῳ του ηγεμονος λεγειν εκ πολλων ετων οντα σε κριτην τῳ
233 305 70 781 1276 1511 770 446 103 25 1060 1155 421 205 488 1110
responded also the Paul nodded him the governor speak of many years been you judge the
~ εθνει τουτῳ επισταμενος ευθυμως τα περι εμαυτου απολογουμαι
128/24/17220 79 1880 961 1854 301 195 1216 775
nation this knowing cheerfully the for myself defense
Acts 24.11 ~ δυναμενου σου επιγνωναι οτι ου πλειους εισιν μοι ημεραι δωδεκα αφ ης ανεβην προσκυνησων
1020 670 1009 380 470 795 275 120 164 834 501 208 116 1978
can you acknowledge fact no more_excellent are I days twelve ago one went worship
~ εις Ιερουσαλημ
87/16/ 9619 215 864
in Jerusalem
Acts 24.12 ~ και ουτε εν τῳ ιερῳ ευρον με προς τινα διαλεγομενον η επιστασιν ποιουντα οχλου ουτε
31 775 55 1110 925 625 45 450 361 338 8 856 981 1170 775
And neither in the temple find me with anyone disputing or conspiracy causing riot neither
~ εν ταις συναγωγαις ουτε κατα την πολιν
103/22/12434 55 511 1668 775 322 358 240
in the synagogues neither in the city
Acts 24.13 ~ ουδε παραστησαι δυνανται σοι περι ων νυνι κατηγορουσιν μου
50/ 9/ 5773 479 901 816 280 195 850 510 1232 510
nor prove can you things which now accuse me
Acts 24.14 ~ ομολογω δε τουτο σοι οτι κατα την οδον ην λεγουσιν αιρεσιν ουτως λατρευω τῳ πατρῳῳ
1083 9 1140 280 380 322 358 194 58 768 376 1770 1636 1110 2101
admit But this you that according which way which call sect so serve which fathers

```
            ~ θεῳ πιστευων  πασι       τοις  κατα      τον   νομον και τοις  εν τοις  προφηταις γεγραμμενοις
137/28/19189 824 1845      291        580   322       420   280   31  580   55 580   1269      527
              God believing everything which according which law   and which in which prophets  written
Acts 24.15  ~ ελπιδα εχων   εις    τον θεον ην    και αυτοι      ουτοι προσδεχονται αναστασιν    μελλειν
              130    1455   215    420 134  58    31  781        850   1490         813           170
              hope   having toward the God  which and themselves they  cherish      resurrection certainly
            ~ εσεσθαι δικαιων   τε   και αδικων
 88/17/ 9093  430     895       305  31  885
              shall   righteous both and wicked
Acts 24.16  ~ εν     τουτῳ και  αυτος  ασκω     απροσκοπον συνειδησιν εχειν    προς   τον θεον και  τους ανθρωπους
              55     1880  31   971    1021     741        937        670      450    420 134  31   970  1710
              herein this  also myself exercise blameless  conscience maintain before the God  also the  men
            ~ δια    παντος
 81/16/10737  15     701
              always every
Acts 24.17  ~ δι    ετων  δε  πλειονων ελεημοσυνας ποιησων εις το  εθνος  μου παρεγενομην και προσφορας
 70/13/ 7693  14    1155  9   1095     1009        1218    215 370 334    510 412         31  1321
              after years now many     alms        bring   to  the nation my  came        and offerings
Acts 24.18  ~ εν αις   ευρον με ηγνισμενον εν τῳ   ιερῳ   ου      μετα    οχλου ουδε μετα    θορυβου τινες δε
              55 211   625   45 486        55 1110 925    470     346     1170  479  346     1051    565   9
              in which found me purified   in the  temple neither without crowd or   without uproar  some  also
            ~ απο  της Ασιας Ιουδαιοι
 84/20/ 9594  151  508 412   575
              from the Asia  Jews
Acts 24.19  ~ ους εδει  επι    σου παρειναι και κατηγορειν ει τι       εχοιεν προς    εμε
 51/12/ 3879  670 24    95     670 257      31  567        15 310      740    450     50
              who ought before you here     and object     if anything have   against I
Acts 24.20  ~ η    αυτοι      ουτοι ειπατωσαν τι  ευρον αδικημα σταντος μου επι    του συνεδριου
 59/12/ 7840  8    781        850   1447      310 625   84      1121    510 95     770 1239
              else themselves same  said      any found misdeed stood   I   before the council
Acts 24.21  ~ η      περι μιας ταυτης φωνης     ης    εκεκραξα εν    αυτοις εστως    οτι      περι αναστασεως
              8      195  251  1209   1558      208   212      55    981    1505     380      195  1758
              Except for  one  this   statement which shouted  among them   standing Touching for  resurrection
            ~ νεκρων εγω κρινομαι σημερον εφ     υμων
 90/19/12917  1025   808 301      473     505    1290
              dead   I   trial    today   before you
Acts 24.22  ~ ανεβαλετο δε  αυτους ο    Φηλιξ ακριβεστερον  ειδως     τα   περι  της  οδου ειπασ  οταν Λυσιας
              464       9   1371   70   608   863           1019      301  195   508  544  296    421  841
              deferred  And them   case Felix circumspectly knowledge case about case way  saying when Lysias
            ~ ο    χιλιαρχος καταβῃ    διαγνωσομαι τα   καθ    υμας
105/21/11704  70   1621      342       1189        301  30     641
              case commander went_down decide      case matter your
Acts 24.23  ~ διαταξαμενος τῳ   εκατονταρχῃ τηρεισθαι αυτον εχειν τε  ανεσιν  και  μηδενα κωλυειν των  ιδιων
              742           1110 1465        643       821   670   305 316     31   108    1315    1150 874
              commanded    the  centurion   keep      he    have  and freedom then any    prevent the  friends
            ~ αυτου υπηρετειν   αυτῳ
```

```
 97/16/13190 1171  958         1511
             him   ministering him
Acts 24.24 ~ Μετα  δε  ημερας τινας παραγενομενος ο   Φηλιξ συν  Δρουσιλλη τη  ιδια γυναικι ουση Ιουδαια μετεπεμψατο
             346   9   354    561   675           70  608   650  862       318 35   494     688  506     1546
             later And days   some  arrived       the Felix with Drusilla  the own  wife    was  Jewess  sent
           ~ τον Παυλον και ηκουσεν αυτου περι  της εις Χριστον Ιησουν πιστεως
142/26/15309 420 631    31  753     1171  195   508 215 1330    738    1595
             the Paul   and heard   him   about the in  Christ  Jesus  faith
Acts 24.25 ~ διαλεγομενου δε   αυτου περι δικαιοσυνης   και εγκρατειας   και του κριματος του μελλοντος
             688           9    1171  195  973           31  645          31  770 741      770 795
             discussing   also he    of   righteousness and self_control and the judgment the come
           ~ εμφοβος    γενομενος ο   Φηλιξ απεκριθη το  νυν     εχον πορευου καιρον δε   μεταλαβων μετακαλεσομαι
             887        493       70  608   233      370 500     725  1125    251    9    1229      723
             frightened became    the Felix said     the present have way     time   also find      summon
           ~ σε
151/26/14247 205
             you
Acts 24.26 ~ αμα  και ελπιζων οτι  χρηματα δοθησεται αυτω υπο του Παυλου διο       και πυκνοτερον αυτον μεταπεμπομενος
             42   31  982     380  1050    607       1511 550 770 981    84        31  1145       821   986
             also too hoping  that money   given     him  of  the Paul   therefore too oftener    him   send
           ~ ωμιλει   αυτω
 95/17/12377 895      1511
             converse him
Acts 24.27 ~ Διετιας   δε  πληρωθεισης ελαβεν διαδοχον  ο   Φηλιξ Πορκιον Φηστον θελων   τε  χαριτα καταθεσθαι
             530       9   1450        93     809       70  608   400     1128   894     305 1012   556
             two_years But passed      came   succeeded the Felix Porcius Festus wishing and favor  do
           ~ τοις Ιουδαιοις ο   Φηλιξ {κατελιπεν} [κατελιπε] τον Παυλον δεδεμενον
122/21/11682 580  775       70  608    501         451       420 631    233
             the  Jews      the Felix  left        left      the Paul   imprisoned
Acts 25.1  ~ Φηστος ουν  επιβας  τη  επαρχεια μετα  τρεις ημερας ανεβη εις Ιεροσολυμα απο  Καισαρειας
 73/13/ 6447 1278   520  298     318 812      346   615   354    66    215 926        151  548
             Festus then arrived the province later three days   went  to  Jerusalem  from Caesarea
Acts 25.2  ~ ενεφανισαν τε   αυτω οι  αρχιερεις   και οι  πρωτοι των  Ιουδαιων κατα    του Παυλου και παρεκαλουν
             872        305  1511 80  1031        31  80  1360   1150 1345     322     770 981    31  757
             informed   also him  the high_priest and the chief  the  Jews     against the Paul   and urging
           ~ αυτον
 81/16/11447 821
             him
Acts 25.3  ~ αιτουμενοι χαριν      κατ     αυτου οπως μεταπεμψηται αυτον εις Ιερουσαλημ ενεδραν ποιουντες
             956        761        321     1171  1150 1490         821   215 864        215     1185
             requesting concession against him   that brought      him   to  Jerusalem  ambush  setting
           ~ ανελειν αυτον κατα    την οδον
 96/16/10995 151     821   322     358 194
             kill    him   against the way
Acts 25.4  ~ ο   μεν ουν  Φηστος απεκριθη τηρεισθαι τον Παυλον εις Καισαρειαν εαυτον  δε  μελλειν εν ταχει
```

```
             70  95  520  1278   233      643       420 631    215 398        826     9   170     55 916
             the But then Festus answered kept      the Paul   in  Caesarea   himself and about   at shortly
           ~ εκπορευεσθαι
 86/16/ 7384 905
             leave
Acts 25.5  ~ οι  ουν       εν    υμιν φησιν δυνατοι συγκαταβαντες ει τι       εστιν εν    τῳ   ανδρι ατοπον
             80  520       55    500  768   835     1483           15 310      565   55    1110 165   571
             the therefore among you  said  able    go             if anything be    among the  man   wrong
           ~ κατηγορειτωσαν αυτου
 80/16/10071 1868           1171
             prosecute      this
Acts 25.6  ~ Διατριψας δε  εν    αυτοις ημερας ου  πλειους οκτω  η  δεκα καταβας   εις  Καισαρειαν τῃ  επαυριον
             1326      9   55    981    354    470 795     1190  8  30   525       215  398        318 716
             spent     And among them   days   not more    eight or ten  went_down unto Caesarea   the next_day
           ~ καθισας επι του βηματος  εκελευσεν τον Παυλον αχθηναι
119/23/11767 441     95  770 621      720       420 631    679
             sitting on  the tribunal ordered   the Paul   brought
Acts 25.7  ~ παραγενομενου δε  αυτου περιεστησαν αυτον οι  απο  Ιεροσολυμων καταβεβηκοτες Ιουδαιοι πολλα
             875           9   1171  959         821   80  151  1775        934           575      211
             arrived       And he    about       he    the from Jerusalem   went_down     Jews     many
           ~ και βαρεα   αιτιωματα  καταφεροντες α     ουκ ισχυον αποδειξαι
126/19/12778 31  109     1463       1552         1     490 1330   241
             and serious complaints bringing     which not could  prove
Acts 25.8  ~ του Παυλου απολογουμενου οτι     ουτε εις     τον νομον των  Ιουδαιων ουτε εις     το  ιερον
             770 981    1289          380     775  215     420 280   1150 1345     775  215     370 235
             the Paul   answered      Neither no   against the law   the  Jews     no   against the temple
           ~ ουτε εις     Καισαρα τι  ημαρτον
 88/19/11402 775  215     333     310 569
             no   against Caesar  all committed_sin
Acts 25.9  ~ ο   Φηστος δε  θελων   τοις Ιουδαιοις χαριν καταθεσθαι αποκριθεις τῳ   Παυλῳ ειπεν θελεις  εις
             70  1278   9   894     580  775       761   556        505        1110 1321  150   259     215
             the Festus But wishing the  Jews      favor do         answered   the  Paul  said  wishing to
           ~ Ιεροσολυμα αναβας εκει  περι τουτων κριθηναι επ     εμου
119/22/12627 926        255    40    195  1920   208      85     515
             Jerusalem  go     there of   things judged   before me
Acts 25.10 ~ ειπεν δε   ο   Παυλοσ {εστωσ}   επι    του βηματος  Καισαρος [εστωσ]   ειμι ου    με δει   κρινεσθαι
             150   9    70  781     1505     95     770 621      602       1505     65   470   45 19    405
             said  Then the Paul    standing before the tribunal Caesars   standing am   where I  ought tried
           ~ Ιουδαιους ουδεν {ηδικηκα} [ηδικησα] ως   και  συ  καλλιον επιγινωσκεις
107/22/10607 1165      529    71        251      1000 31   600 211     1393
             Jews      no     injured   injured  as   also you well    know
Acts 25.11 ~ ει μεν  ουν  αδικω    και αξιον  θανατου πεπραχα   τι       ου  παραιτουμαι το  αποθανειν ει
             15 95   520  835      31  191    831     867       310      470 1013        370 276       15
             if even then offender or  worthy death   committed anything not refuse      the die       if
           ~ δε  ουδεν εστιν ων    ουτοι κατηγορουσιν μου ουδεις με δυναται αυτοις χαρισασθαι Καισαρα επικαλουμαι
```

```
146/28/14997 9   529   565   850   850   1232         510 689    45 766     981    1132       333     667
             but none  be    which these accuse       me  none   me can     them   hand       Caesar  appeal
Acts 25.12 ~ τοτε ο   Φηστος συλλαλησας μετα του συμβουλιου απεκριθη Καισαρα επικεκλησαι επι  Καισαρα πορευσῃ
 82/13/ 8117 675  70  1278   1100       346  770 1622       233      333     389         95   333     873
             then the Festus conferred  with the council    answered Caesar  appealed    unto Caesar  go
Acts 25.13 ~ ημερων δε  διαγενομενων τινων   Αγριππας ο   βασιλευς και Βερνικη κατηντησαν εις  Καισαρειαν
             1003   9   1088         1210    475      70  848      31  195     938        215  398
             days   now elapsed      several Agrippa  the king     and Bernice arrived    unto Caesarea
           ~ ασπασαμενοι τον Φηστον
 95/15/ 8686 658         420 1128
             salute      the Festus
Acts 25.14 ~ ως    δε  πλειους ημερας διετριβον εκει  ο    Φηστος τῳ   βασιλει ανεθετο  τα   κατα  τον  Παυλον
             1000  9   795     354    551       40    70   1278   1110 258     440      301  322   420  631
             while And many    days   spending  there case Festus case king    declared case cause case Pauls
           ~ λεγων  ανηρ τις     εστιν καταλελειμμενος υπο Φηλικος δεσμιος
118/23/12425 888    159  510     565   807             550 838     529
             saying man  certain is    left            by  Felix   prisoner
Acts 25.15 ~ περι    ου   γενομενου μου εις Ιεροσολυμα ενεφανισαν οι  αρχιερεις     και οι  πρεσβυτεροι
             195     470  693       510 215 926        872        80  1031          31  80  1272
             against whom happen    I   at  Jerusalem  informed   the chief_priests and the elders
           ~ των  Ιουδαιων αιτουμενοι κατ     αυτου καταδικην
106/18/11732 1150 1345     956        321     1171  414
             the  Jews     asking     against him   judgment
Acts 25.16 ~ προς ους  απεκριθην οτι ουκ εστιν εθος   Ρωμαιοις χαριζεσθαι τινα ανθρωπον πριν   η    ο   κατηγορουμενος
             450  670  283       380 490 565   284    1231     943        361  1160     240    8    70  1337
             To   whom answered  for not are   custom Romans   hand       any  man      before that the accused
           ~ κατα προσωπον εχοι  τους κατηγορους τοπον       τε   απολογιας λαβοι περι    του εγκληματος
149/27/16166 322  1450     685   970  1172       570         305  465       113   195     770 677
             face face     meets the  accusers   opportunity also defense   take  against the charges
Acts 25.17 ~ συνελθοντων ουν [αυτων] ενθαδε αναβολην μηδεμιαν ποιησαμενος τῃ  εξης καθισας επι του βηματος
             1964        520  1551   74     212      158      734         318 273  441     95  770 621
             assembled   so   they   here   delay    any      without     the next sat     on  the tribunal
           ~ εκελευσα αχθηναι τον ανδρα
 97/16/ 8101 666      679     420 156
             ordered  brought the man
Acts 25.18 ~ περι    ου   σταθεντες οι  κατηγοροι ουδεμιαν αιτιαν  εφερον   ων   εγω υπενοουν  πονηρων
 66/12/ 8020 195     470  1070      80  582       580      372     730      850  808 1125      1158
             against such stood     the accusers  none     charges bringing such I   expecting crimes
Acts 25.19 ~ ζητηματα  δε  τινα περι  της ιδιας δεισιδαιμονιας ειχον προς    αυτον και περι  τινος Ιησου τεθνηκοτος
             665       9   361  195   508 225   615            735   450     821   31  195   630   688   1032
             questions But some about the own   religion       had   against him   and about some  Jesus dead
           ~ ον   εφασκεν  ο   Παυλος ζην
100/20/ 8977 120  781      70  781    65
             whom asserted the Paul   alive
Acts 25.20 ~ απορουμενος δε  εγω την περι  τουτων  ζητησιν   ελεγον ει      βουλοιτο πορευεσθαι εις Ιεροσολυμα
```

```
             1086        9   808 358 195   1920    583       163    15      952      880        215 926
             doubted     And I   the about matters questions asked  whether willing  go         in  Jerusalem
           ~ κακει κρινεσθαι περι  τουτων
 99/17/10686 56    405       195   1920
             there judged    about matters
Acts 25.21 ~ του δε  Παυλου επικαλεσαμενου τηρηθηναι αυτον εις  την του Σεβαστου διαγνωσιν εκελευσα τηρεισθαι
             770 9   981    917            494       821   215  358 770 1178     1128      666      643
             the But Paul   appealed       hold_fast him   unto the the Emperors decision  ordered  hold_fast
           ~ αυτον εως   ου  αναπεμψω αυτον προς Καισαρα
116/20/14527 821   1005  470 1677     821   450  333
             him   until one send     him   to   Caesar
Acts 25.22 ~ Αγριππας δε   προς τον Φηστον εβουλομην και  αυτος  του ανθρωπου ακουσαι αυριον   φησιν ακουσῃ
             475      9    450  420 1128   675       31   971    770 1510     702     631      768   709
             Agrippa  Then unto the Festus like      then myself the man      hear    tomorrow said  hear
           ~ αυτου
 81/15/10420 1171
             myself
Acts 25.23 ~ Τῃ  ουν επαυριον ελθοντος του Αγριππα και      της Βερνικης μετα πολλης φαντασιας και      εισελθοντων
             318 520 716      734      770 275     31       508 395      346  418    1263      31       1529
             the so  tomorrow came     the Agrippa together the Bernice  amid great  pomp      together entered
           ~ εις  το  ακροατηριον συν         τε   χιλιαρχοις και      ανδρασιν τοις κατ       εξοχην
             215  370 730         650         305  1631       31       416      580  321       793
             into the auditorium  accompanied also commanders together men      the  principal prominent
           ~ της πολεως και      κελευσαντος του Φηστου ηχθη    ο   Παυλος
177/34/20625 508 1185   31       1281        770 1478   625     70  781
             the city   together command     the Festus brought the Paul
Acts 25.24 ~ και φησιν ο     Φηστος Αγριππα βασιλευ και παντες οι    συμπαροντες ημιν ανδρες    θεωρειτε
             31  768   70    1278   275     648     31  636    80    1446        108  360       1234
             and said  which Festus Agrippa king    and all    which present     us   gentlemen see
           ~ τουτον περι  ου   απαν το    πληθος των   Ιουδαιων {ενετυχεν} [ενετυχον] μοι εν τε   Ιεροσολυμοις
             1190   195   470  132  370   397    1150  1345      1415       1480      120 55 305  1205
             man    about whom all  which people which Jews      appealed   appealed  me  at both Jerusalem
           ~ και ενθαδε βοωντες μη  δειν  αυτον ζην  μηκετι
167/34/18232 31  74     1427    48  69    821   65   383
             and here   cry     not ought he    live no_longer
Acts 25.25 ~ εγω δε  κατελαβομην μηδεν   αξιον  αυτον   θανατου πεπραχεναι αυτου   δε  τουτου   επικαλεσαμενου
             808 9   527         107     191    821     831     932        1171    9   1540     917
             I   But found       nothing worthy himself death   committed  himself But appealed appealed
           ~ τον Σεβαστον εκρινα  πεμπειν
 99/16/ 9567 420 828      186     270
             the Emperor  decided send
Acts 25.26 ~ περι  ου   ασφαλες  τι  γραψαι τῳ   κυριῳ ουκ     εχω  διο       προηγαγον   αυτον εφ     υμων
             195   470  937      310 815    1110 1340  490     1405 84        385         821   505    1290
             about whom definite any write  the  lord  nothing have therefore bring_forth him   before you
           ~ και μαλιστα    επι    σου βασιλευ Αγριππα οπως της ανακρισεως    γενομενης σχω  τι  γραψω
```

```
125/27/19448 31  582        95     670 648     275     1150 508 1387          431       1600 310 1604
             and especially before you king    Agrippa so   the investigation had       have any write
Acts 25.27 ~ αλογον γαρ μοι δοκει πεμποντα δεσμιον  μη     και  τας κατ     αυτου αιτιας  σημαναι
 61/13/ 4466 224    104 120 109   626      379      48     31   501 321     1171  522     310
             absurd For me  seems sending  prisoner withal also the against him   charges indicate
Acts 26.1  ~ Αγριππας δε   προς τον Παυλον εφη  επιτρεπεται σοι {υπερ} [περι] σεαυτου  λεγειν τοτε ο   Παυλος
             475      9    450  420 631    513  896         280  585    195   1376     103    675  70  781
             Agrippa  Then unto the Paul   said permitted   You  about  about yourself speak  then the Paul
           ~ εκτεινας  την χειρα απελογειτο
 94/18/ 9503 591       358 716   574
             stretched the hand  defended_himself
Acts 26.2  ~ περι   παντων     ων    εγκαλουμαι υπο Ιουδαιων βασιλευ Αγριππα ηγημαι   εμαυτον μακαριον
             195    1281       850   580        550 1345     648     275     70       866     292
             regard all_things which accused    of  Jews     king    Agrippa consider myself  fortunate
           ~ επι    σου μελλων σημερον απολογεισθαι
 99/16/ 9634 95     670 955    473     489
             before you shall  today   defend_myself
Acts 26.3  ~ μαλιστα    γνωστην οντα σε  παντων των  κατα  Ιουδαιους εθων    τε   και ζητηματων διο
             582        1411    421  205 1281   1150 322   1165      864     305  31  1514      84
             especially expert  be   you all    the  among Jews      customs also and questions therefore
           ~ δεομαι μακροθυμως ακουσαι μου
 89/17/12357 130    1680       702     510
             beg    patiently  listen  me
Acts 26.4  ~ την   μεν    ουν βιωσιν μου [την]  εκ   νεοτητος την   απ αρχης     γενομενην εν    τω    εθνει
             358   95     520 1072   510  358   25   1003     358   81 909       281       55    1110  79
             which manner and life   I    which from youth    which at beginning spent     among which nation
           ~ μου εν    τε   Ιεροσολυμοις {ισασιν} [ισασι] παντες [οι]   Ιουδαιοι
 96/21/10213 510 55    305  1205          471      421    636     80    575
             I   among also Jerusalem     know     know   all     which Jews
Acts 26.5  ~ προγινωσκοντες με ανωθεν    εαν {θελωσιν} [θελωσι] μαρτυρειν οτι  κατα      την ακριβεστατην
             1958           45 915       56   1104      1054    1006      380  322       358 997
             known          me beginning if   willing   willing testify   that according the straitest
           ~ αιρεσιν της ημετερας θρησκειας εζησα Φαρισαιος
104/16/10550 376     508 659      553       221   1092
             sect    the our      religion  lived Pharisee
Acts 26.6  ~ και νυν επ  ελπιδι της εις τους πατερας ημων επαγγελιας γενομενης υπο του θεου εστηκα   κρινομενος
 80/16/ 7755 31  500 85  139    508 215 970  687     898  338        431       550 770 484  534      615
             And now for hope   the in  the  fathers our  promise    made      of  the God  standing trial
Acts 26.7  ~ εις  ην    το  δωδεκαφυλον   ημων εν        εκτενειᾳ    νυκτα και ημεραν λατρευον ελπιζει καταντησαι
             215  58    370 1884          898  55        406         771   31  204    956      147     891
             Unto which the twelve_tribes our  earnestly earnestness night and day    serve    hope    attain
           ~ περι ης    ελπιδος εγκαλουμαι υπο Ιουδαιων βασιλευ
113/20/10811 195  208   399     580        550 1345     648
             For  which hope    accused    of  Jews     king
Acts 26.8  ~ τι  απιστον    κρινεται   παρ   υμιν ει ο   θεος νεκρους εγειρει
```

```
 45/10/ 3550 310 711        496        181   500  15 70  284  845     138
             why incredible considered among you  if the God  dead    raise
Acts 26.9  ~ εγω μεν    ουν εδοξα   εμαυτῳ προς το  ονομα Ιησου του Ναζωραιου δειν πολλα       εναντια πραξαι
 71/15/ 8016 808 95     520 140     1556   450  370 231   688   770 1439      69   211         417     252
             I   verily and thought myself to   the name  Jesus the Nazareth  had  many_things hostile do
Acts 26.10 ~ ο    και  εποιησα εν Ιεροσολυμοις και  πολλους τε   των  αγιων  εγω εν φυλακαις κατεκλεισα την
             70   31   374     55 1205         31   880     305  1150 864    808 55 1162     592        358
             this just did     in Jerusalem    just many    also the  saints I   in prisons  lock       the
           ~ παρα των  αρχιερεων     εξουσιαν  λαβων    αναιρουμενων τε   αυτων κατηνεγκα ψηφον
133/25/17791 182  1150 1671          796       883      1577         305  1551  408       1328
             from the  chief_priests authority received death        also they  cast      vote
Acts 26.11 ~ και κατα πασας τας συναγωγας  πολλακις τιμωρων  αυτους ηναγκαζον βλασφημειν περισσως  τε  εμμαινομενος
             31  322  482   501 1658       441      2100     1371   210       846        1595      305 581
             and in   all   the synagogues often    punished them   force     blaspheme  furiously and enraged
           ~ αυτοις εδιωκον  εως  και εις  τας εξω     πολεις
120/21/15395 981    959      1005 31  215  501 865     395
             them   pursuing even and unto the foreign cities
Acts 26.12 ~ εν    οις πορευομενος εις την Δαμασκον μετ  εξουσιας  και επιτροπης  της των  αρχιερεων
 68/13/ 7888 55    280 1090        215 358 386      345  946       31  853        508 1150 1671
             while so  journeying  to  the Damascus with authority and commission the the  chief_priests
Acts 26.13 ~ ημερας μεσης κατα την   οδον ειδον βασιλευ ουρανοθεν υπερ την   λαμπροτητα του   ηλιου περιλαμψαν
             354    453   322  358   194  139   648     755       585  358   930        770   518   1017
             midday among in   those way  saw   king    heaven    than those brighter   those sun   about
           ~ με φως   και τους  συν  εμοι πορευομενους
109/21/12212 45 1500  31  970   650  125  1490
             me light and those with me   journeying
Acts 26.14 ~ παντων τε   καταπεσοντων ημων εις την γην    ηκουσα φωνην λεγουσαν προς    με τῃ  Εβραιδι διαλεκτῳ
             1281   305  1877         898  215 358 61     699    1408  759      450     45 318 132     1180
             all    also fallen       we   to  the ground heard  voice saying   against me the Hebrew  dialect
           ~ Σαουλ Σαουλ τι  με διωκεις     σκληρον σοι προς    κεντρα λακτιζειν
127/25/14909 701   701   310 45 1049        478     280 450     476    433
             Saul  Saul  why me persecuting hard    you against goads  kick
Acts 26.15 ~ εγω δε  ειπα τις ει  κυριε ο   δε  κυριος ειπεν εγω ειμι Ιησους ον   συ  διωκεις
 57/16/ 6532 808 9   96   510 15  535   70  9   800    150   808 65   888    120  600 1049
             I   And said who you Lord  the And Lord   said  I   am   Jesus  whom you persecuting
Acts 26.16 ~ αλλα αναστηθι και στηθι επι  τους ποδας σου  εις τουτο   γαρ ωφθην  σοι προχειρισασθαι σε  υπηρετην
             62   579      31  527   95   970  355   670  215 1140    104 1367   280 1396           205 951
             But  get_up   and stand upon the  feet  your for purpose for appear you appoint        you minister
           ~ και μαρτυρα ων    τε   ειδες με ων    τε   οφθησομαι σοι
115/26/13687 31  942     850   305  224   45 850   305  908       280
             and witness which only seen  I  which only appear    you
Acts 26.17 ~ εξαιρουμενος σε  εκ   του λαου   και εκ   των  εθνων    εις  ους  εγω αποστελλω σε
 56/14/ 8046 1011         205 25   770 501    31  25   1150 914      215  670  808 1516      205
             rescuing     you from the people and from the  Gentiles unto whom I   sending   you
Acts 26.18 ~ ανοιξαι οφθαλμους αυτων   του   επιστρεψαι απο  σκοτους  εις φως   και της   εξουσιας του
             202     1320      1551    770   1411       151  1260     215 1500  31  508   946      770
```

```
            open    eyes      himself those turn       from darkness in  light and those dominion those
          ~ Σατανα επι  τον   θεον του   λαβειν  αυτους αφεσιν      αμαρτιων και κληρον      εν    τοις
            553    95   420   134  770   98      1371   766         1302     31  278         55    580
            Satan  unto those God  those receive he     forgiveness sins     and inheritance among those
          ~ ηγιασμενοις πιστει τη    εις εμε
153/31/18873 597         605    318   215 50
            sanctified  faith  those in  me
Acts 26.19 ~ οθεν βασιλευ Αγριππα ουκ εγενομην απειθης     τη  ουρανιω  οπτασια
 55/ 9/ 4522 134  648     275     490 231      313         318 1441     672
            so   king    Agrippa not prove    disobedient the Heavenly vision
Acts 26.20 ~ αλλα τοις  εν Δαμασκω  πρωτον τε   και Ιεροσολυμοις πασαν τε   την   χωραν  της   Ιουδαιας και
            62   580   55 1076     1400   305  31  1205         332   305  358   1551   508   696      31
            But  those of Damascus first  both and Jerusalem    all   both those region those Judaea   and
          ~ τοις  εθνεσιν  απηγγελλον μετανοειν και επιστρεφειν επι τον   θεον αξια        της   μετανοιας
            580   329      280        531       31  1265        95  420   134  72          508   677
            those Gentiles declaring  repent    and turn        to  those God  appropriate those repentance
          ~ εργα  πρασσοντας
154/29/14728 109   1202
            deeds performing
Acts 26.21 ~ ενεκα  τουτων με Ιουδαιοι συλλαβομενοι [οντα] εν τω   ιερω   επειρωντο διαχειρισασθαι
 66/10/ 8200 81     1920   45 575      908           421   55 1110 925    1420      1161
            reason causes me Jews     seized        be    in the  temple tried     kill
Acts 26.22 ~ επικουριας ουν τυχων    της απο του θεου αχρι  της ημερας ταυτης εστηκα μαρτυρομενος μικρω τε
            896        520 2150     508 151 770 484  711   508 354    1209   534    1376         980   305
            help       so  obtained the at  the God  until the day    this   stand  testifying   small both
          ~ και μεγαλω ουδεν   εκτος λεγων   ων   τε   οι  προφηται ελαλησαν μελλοντων γινεσθαι και Μωυσης
149/29/20359 31  889    529     595   888     850  305  80  1069     325      1375      288      31  1648
            and great  nothing than  stating what both the prophets said     going     come     and Moses
Acts 26.23 ~ ει   παθητος ο   Χριστος ει   πρωτος εξ     αναστασεως   νεκρων φως   μελλει καταγγελλειν τω
            15   668     70  1480    15   1550   65     1758         1025   1500  120    458          1110
            that suffer  the Christ  that first  reason resurrection dead   light would  proclaim     the
          ~ τε   λαω    και τοις εθνεσιν
 87/18/11920 305  841    31  580  329
            both people and the  Gentiles
Acts 26.24 ~ Ταυτα δε  αυτου απολογουμενου ο   Φηστος μεγαλη τη  φωνη  φησιν μαινη Παυλε τα  πολλα σε  γραμματα
            1002  9   1171  1289          70  1278   97     318 1368  768   119   516   301 211   205 486
            thus  And he    saying        the Festus loud   the voice said  mad   Paul  the great you learning
          ~ εις μανιαν περιτρεπει
 99/19/10270 215 152    695
            mad mad    driving
Acts 26.25 ~ ο   δε  Παυλοσ ου  μαινομαι   φησιν κρατιστε Φηστε  αλλα αληθειας και σωφροσυνης ρηματα αποφθεγγομαι
 80/14/ 8396 70  9   781    470 222        768   936      1013   62   264      31  2528       450    792
            the But Paul   not be_furious said  noble    Festus but  truth    and sober      words  utter
Acts 26.26 ~ επισταται γαρ   περι  τουτων ο   βασιλευς προς   ον   [και] παρρησιαζομενος λαλω  λανθανειν
            907       104   195   1920   70  848      450    120   31   942             861   206
```

```
                knows     since about this   the king     before whom  also confidence      speak hidden
            ~ γαρ   αυτον [τι]  τουτων ου   πειθομαι  ουθεν ου   γαρ   εστιν εν γωνιᾳ  πεπραγμενον τουτο
128/24/14389 104   821    310  1920   470  225       534   470  104   565   55 874    484         1140
                since him    none this   none persuaded none  none since was   in corner done        thing
Acts 26.27  ~ πιστευεις βασιλευ Αγριππα τοις προφηταις οιδα οτι  πιστευεις
 52/ 8/ 5657 1210      648     275     580  1269      85   380  1210
                believe   king    Agrippa the  prophets  know that believe
Acts 26.28  ~ ο   δε   Αγριππας προς τον Παυλον εν     ολιγῳ με πειθεις  Χριστιανον ποιησαι
 58/12/ 5167 70  9    475      450  420 631    55     923   45 319      1391       379
                the Then Agrippa  unto the Paul   Almost few   me persuade Christian  become
Acts 26.29  ~ ο   δε  Παυλος ευξαιμην αν       τῳ   θεῳ και     εν ολιγῳ και     εν μεγαλῳ    ου  μονον σε  αλλα
                70  9   781    574      51       1110 824 31      55 923   31      55 889       470 280   205 62
                the And Paul   pray     whatever the  God whether in short whether in exceeding not only  you but
            ~ και     παντας τους ακουοντας μου σημερον  γενεσθαι τοιουτους οποιος και     εγω ειμι παρεκτος
                31      632    970  1112      510 473      283      1820      500    31      808 65   776
                whether all    the  hear      me  this_day become   such      as     whether I   am   except
            ~ των  δεσμων τουτων
150/33/18600 1150 1099   1920
                the  chains these
Acts 26.30  ~ ανεστη τε  ο     βασιλευς και ο     ηγεμων   η     τε  Βερνικη και οι    συγκαθημενοι αυτοις
 60/14/ 5210 564    305 70    848      31  70    906      8     305 195     31  80    816          981
                stood  and those king     and those governor those and Bernice and those sitting      them
Acts 26.31  ~ και αναχωρησαντες ελαλουν προς    αλληλους   λεγοντες οτι ουδεν    θανατου η  δεσμων
                31  2316          586     450     769        663      380 529      831     8  1099
                And took_aside    talking between themselves saying   for anything death   or imprisonment
            ~ αξιον  [τι] πρασσει ο   ανθρωπος ουτος
 91/16/10869 191     310 596     70  1310     1040
                worthy  any doing   the man      this
Acts 26.32  ~ Αγριππας δε   τῳ   Φηστῳ  εφη  απολελυσθαι εδυνατο ο   ανθρωπος ουτος ει μη  επεκεκλητο Καισαρα
 75/14/ 8950 475      9    1110 1818   513  836         830     70  1310     1040  15 48  543        333
                Agrippa  Then the  Festus said release     might   the man      this  if not appealed   Caesar
Acts 27.1   ~ ως   δε  εκριθη  του αποπλειν ημας εις  την Ιταλιαν παρεδιδουν τον τε   Παυλον και τινας ετερους
                1000 9   152     770 326      249  215  358 402     724        420 305  631    31  561   1080
                when And decided the sail     we   into the Italy   deliver    the also Paul   and some  other
            ~ δεσμωτας  εκατονταρχῃ ονοματι Ιουλιῳ σπειρης Σεβαστης
123/22/13638 1550      1465        541     1330   603     916
                prisoners centurion   named   Julius cohort  Augustan
Acts 27.2   ~ επιβαντες δε  πλοιῳ Αδραμυττηνῳ μελλοντι πλειν εις τους κατα την Ασιαν τοπους  ανηχθημεν οντος
                653       9   1000  2014        535      175   215 970  322  358 262   1120    771       690
                embarking And ship  Adramyttian about    sail  in  the  by   the Asia  regions launched  being
            ~ συν  ημιν Αρισταρχου  Μακεδονος  Θεσσαλονικεως
120/19/13694 650  108  1782        460        1600
                with us   Aristarchus Macedonian Thessalonica
Acts 27.3   ~ τῃ  τε  ετερᾳ κατηχθημεν εις Σιδωνα φιλανθρωπως   τε  ο   Ιουλιος τῳ   Παυλῳ χρησαμενος επετρεψεν
                318 305 421   1041       215 1065   2580          305 70  790     1110 1321  1274       1250
```

```
             the And next  put        at  Sidon  consideration And the Julius  the  Paul  treated    allowed
           ~ προς τους φιλους  πορευθεντι επιμελειας τυχειν
119/20/17475 450  970  1210    1029       386        1365
             unto the  friends go         care       receive
Acts 27.4  ~ κακειθεν αναχθεντες υπεπλευσαμεν την Κυπρον δια     το  τους ανεμους ειναι εναντιους
 69/11/ 6998 120      1221       1296         358 720    15      370 970  766     76    1086
             there    launched   under        the Cyprus because the the  winds   were  contrary
Acts 27.5  ~ το  τε  πελαγος το  κατα την Κιλικιαν και Παμφυλιαν διαπλευσαντες κατηλθομεν εις Μυρα της Λυκιας
 79/15/ 7152 370 305 389     370 322  358 151      31  1112      1286          533        215 541  508 661
             the And sea     the of   the Cilicia  and Pamphylia sail_through  landed     to  Myra the Lycia
Acts 27.6  ~ κακει ευρων ο   εκατονταρχης πλοιον Αλεξανδρινον πλεον   εις την Ιταλιαν ενεβιβασεν ημας εις
             56    1355  70  1655         310    431          235     215 358 402     330        249  215
             there found the centurion    ship   Alexandrian  sailing in  the Italy   put        us   in
           ~ αυτο
 80/14/ 6652 771
             it
Acts 27.7  ~ εν ικαναις δε  ημεραις βραδυπλοουντες και μολις      γενομενοι κατα την Κνιδον μη  προσεωντος
             55 292     9   364     1712           31  350        303       322  358 204    48  1875
             in many    And days    sail_slowly    and difficulty arrived   off  the Cnidus not suffering
           ~ ημας του ανεμου υπεπλευσαμεν την Κρητην κατα Σαλμωνην
120/21/11149 249  770 566    1296         358 486    322  1179
             us   the wind   under        the Crete  off  Salmone
Acts 27.8  ~ μολις      τε  παραλεγομενοι αυτην ηλθομεν εις  τοπον τινα καλουμενον Καλους Λιμενας φ
             350        305 465           759   212     215  570   361  736        721    336     810
             difficulty And passing       it    came    unto place a    called     havens havens  which
           ~ εγγυς ην   πολις {Λασεα} [Λασαια]
 86/16/ 7136 611   58   390    237     243
             near  city was    Lasea   Lasea
Acts 27.9  ~ ικανου       δε  χρονου διαγενομενου και  οντος ηδη επισφαλους του πλοος  δια   το  και  την
             551          9   1290   708          31   690   20  1496       770 450    15    370 31   358
             considerable Now time   passed       even was   now dangerous  the voyage since the even the
           ~ νηστειαν ηδη παρεληλυθεναι παρῃνει  ο   Παυλος
105/20/ 9277 624      20  729           264      70  781
             fast     now over          admonish the Paul
Acts 27.10 ~ λεγων αυτοις ανδρες θεωρω    οτι  μετα υβρεως και  πολλης ζημιας ου  μονον του φορτιου και  του
             888   981    360    1714     380  346  1507   31   418    266    470 280   770 1450    31   770
             said  them   men    perceive that with damage also great  loss   not only  the cargo   also the
           ~ πλοιου αλλα και  των  ψυχων ημων μελλειν εσεσθαι τον πλουν
120/26/17663 660    62   31   1150 2550  898  170     430     420 630
             ship   but  also the  lives our  going   shall   the voyage
Acts 27.11 ~ ο   δε           εκατονταρχης τῳ   κυβερνητῃ και τῳ   ναυκληρῳ μαλλον επειθετο  η    τοις υπο
             70  9            1655         1110 903       31  1110 1419     221    484       8    580  550
             the Nevertheless centurion    the  pilot     and the  ship     more   persuaded than the  by
           ~ Παυλου λεγομενοις
 81/15/ 9614 981    483
```

```
             Paul   said
Acts 27.12 ~ ανευθετου δε  του λιμενος υπαρχοντος προς παραχειμασιαν οι  πλειονες εθεντο  βουλην   αναχθηναι
             1240      9   770 405     1871       450  1099          80  450      439     560      730
             suitable  And the harbor  exist      to   wintering     the part     reached decision depart
           ~ εκειθεν    ει πως     δυναιντο καταντησαντες εις Φοινικα παραχειμασαι λιμενα της Κρητης βλεποντα
             104        15 1080    885      1436          215 661     1049         136    508 636    538
             from_there if perhaps could    reach         to  Phoenix winter       harbor the Crete  facing
           ~ κατα   λιβα      και κατα   χωρον
177/29/17704 322    43        31  322    1620
             toward southwest and toward northwest
Acts 27.13 ~ υποπνευσαντος δε  νοτου      δοξαντες  της προθεσεως κεκρατηκεναι αραντες ασσον παρελεγοντο
             1906           9   890        690       508 1469      540           657     521   714
             moderate       And south_wind supposing the purpose   attained     loosing close sailed
           ~ την Κρητην
 84/12/ 8748 358 486
             the Crete
Acts 27.14 ~ μετ    ου  πολυ δε  εβαλεν κατ  αυτης ανεμος τυφωνικος ο   καλουμενος ευρακυλων
 60/12/ 8205 345    470 580  9   93     321  909   366    2350      70  886        1806
             before not long But rushed down it    wind   violent   the called     Euroclydon
Acts 27.15 ~ συναρπασθεντος δε  του πλοιου και μη  δυναμενου αντοφθαλμειν τφ   ανεμφ επιδοντες εφερομεθα
 78/12/ 8745 1666           9   770 660    31  48  1020      1066         1110 906   724       735
             caught         And the ship   and not could     face         the  wind  drive     driven
Acts 27.16 ~ νησιον δε  τι      υποδραμοντες καλουμενον Καυδα  ισχυσαμεν μολις    περικρατεις  γενεσθαι
             388    9   310     1320         736        426    1506      350      831          283
             island And certain under        called     Clauda able      scarcely having_power get
           ~ της σκαφης
 79/12/ 7596 508 929
             the boat
Acts 27.17 ~ ην    αραντες βοηθειαις εχρωντο υποζωννυντες το  πλοιον φοβουμενοι τε  μη   εις  την Συρτιν
             58    657     315       1925    2412         370 310    1217       305 48   215  358 1060
             Which hoisted helps     used    undergirding the ship   fearing    and lest into the Syrtis
           ~ εκπεσωσιν χαλασαντες το  σκευος ουτως εφεροντο
111/19/16143 1370      1388       370 895    1770  1100
             fall      strake     the sail   so    driven
Acts 27.18 ~ σφοδρως   δε  χειμαζομενων ημων τη  εξης εκβολην  εποιουντο
 48/ 8/ 6290 1874      9   1678         898  318 273  185      1055
             violently And storm_tossed we   the next jettison make
Acts 27.19 ~ και τη  τριτη αυτοχειρες την σκευην του πλοιου ερριψαν
 47/ 9/ 6205 31  318 728   1691       358 683    770 660    966
             And the third with_hands the tackle the ships  threw
Acts 27.20 ~ μητε    δε  ηλιου μητε    αστρων επιφαινοντων επι πλειονας ημερας χειμωνος τε  ουκ ολιγου επικειμενου
             353     9   518   353     1451   1926         95  446      354    1775     305 490 583    695
             neither And sun   neither stars  appeared     in  many     days   storm    and no  small  assailing
           ~ λοιπον     περιηρειτο ελπις πασα του σωζεσθαι ημας
122/21/13229 310        698        325   282  770 1242     249
             henceforth abandoned  hope  all  the saved    we
```

```
Acts 27.21 ~ Πολλης τε  ασιτιας    υπαρχουσης τοτε σταθεις ο   Παυλος εν μεσῳ  αυτων ειπεν εδει  μεν  ω
             418    305 722        2059       675  725     70  781    55 1055  1551  150   24    95   800
             long   and abstinence gone       then stood   the Paul   in midst them  said  ought even Sirs
           ~ ανδρες πειθαρχησαντας μοι μη  αναγεσθαι απο  της Κρητης κερδησαι τε  την υβριν  ταυτην και την
             360    1565           120 48  280       151  508 636    348      305 358 562    1059   31  358
             men    hearkened      me  not loosed    from the Crete  incurred and the damage this   and the
           ~ ζημιαν
150/31/16290 116
             loss
Acts 27.22 ~ και τα  νυν παραινω υμας ευθυμειν    αποβολη γαρ ψυχης ουδεμια εσται εξ    υμων πλην του πλοιου
 73/16/ 9706 31  301 500 1042    641  919         261     104 1908  530     516   65    1290 168  770 660
             And the now urge    you  be_cheerful loss    for life  no      be    among you  but  the ship
Acts 27.23 ~ παρεστη γαρ μοι ταυτῃ τῃ  νυκτι του θεου ου   ειμι   [εγω] ῳ    και λατρευω αγγελος
 59/14/ 7613 694     104 120 1019  318 780   770 484  470  65      808  810  31  1636    312
             by      For me  this  the night the God  whom belong  I    whom and serve   angel
Acts 27.24 ~ λεγων  μη  φοβου  Παυλε Καισαρι σε  δει  παραστηναι και ιδου   κεχαρισται σοι ο     θεος παντας
             888    48  1042   516   342     205 19   751        31  484    1247       280 70    284  632
             saying not afraid Paul  Caesar  you must before     and behold granted    you those God  all
           ~ τους  πλεοντας μετα σου
 89/19/ 9561 970   736      346  670
             those sailing  with you
Acts 27.25 ~ διο       ευθυμειτε   ανδρες πιστευω γαρ τῳ   θεῳ οτι  ουτως   εσται καθ  ον  τροπον λελαληται
             84        1174        360    1795    104 1110 824 380  1770    516   30   120 670    415
             therefore be_cheerful men    believe for the  God that exactly be    even one as     told
           ~ μοι
 71/15/ 9472 120
             me
Acts 27.26 ~ εις  νησον  δε      τινα    δει  ημας εκπεσειν
 29/ 7/ 1606 215  378    9       361     19   249  375
             upon island Howbeit certain must we   cast
Acts 27.27 ~ ως   δε  τεσσαρεσκαιδεκατη νυξ   εγενετο διαφερομενων ημων εν τῳ   Αδριᾳ    κατα  μεσον
             1000 9   1380              510   438     1635         898  55 1110 126      322   365
             when But fourteenth        night came    discerned    we   in the  Adriatic about midnight
           ~ της νυκτος υπενοουν οι  ναυται  προσαγειν   τινα αυτοις χωραν
116/21/14775 508 1040   1125     80  762     519         361  981    1551
             the night  surmise  the sailors approaching some they   land
Acts 27.28 ~ και βολισαντες     ευρον οργυιας εικοσι βραχυ  δε  διαστησαντες και παλιν   βολισαντες
             31  868            625   784     315    1103   9   1279         31  171     868
             and took_soundings found fathoms twenty little and farther      and another took_soundings
           ~ ευρον οργυιας δεκαπεντε
 89/14/ 7963 625   784     470
             found fathoms fifteen
Acts 27.29 ~ φοβουμενοι τε   μη  που       κατα         τραχεις τοπους εκπεσωμεν εκ πρυμνης ριψαντες αγκυρας
             1217       305  48  550       322          1216    1120   1205      25 878     1366     725
             fearing    Then not somewhere according_to rocks   rocks  fallen    of stern   cast     anchors
```

```
            ~ τεσσαρας ηυχοντο ημεραν   γενεσθαι
 96/16/11969 1007     1498    204      283
             four     wished  daybreak happen
Acts 27.30 ~ των  δε  ναυτων  ζητουντων φυγειν εκ του πλοιου και  χαλασαντων την σκαφην εις  την θαλασσαν προφασει
             1150 9   1601    1985      968    25 770 660    31   2033       358 779    215  358 492      966
             the  And sailors trying    escape of the ship   when down       the boat   into the sea      pretense
            ~ ως     εκ πρωρης αγκυρας μελλοντων εκτεινειν
117/22/17278 1000   25 1298   725     1375      455
             though of bow    anchors intending cast
Acts 27.31 ~ ειπεν ο   Παυλος τω   εκατονταρχη και τοις στρατιωταις εαν    μη  ουτοι μεινωσιν εν τω   πλοιω
             150   70  781    1110 1465        31  580  2222        56     48  850   1165     55 1110 1000
             said  the Paul   the  centurion   and the  soldiers    unless not these remain   in the  ship
            ~ υμεις σωθηναι ου     δυνασθε
 95/19/13565 655   1078    470    669
             you   saved   cannot cannot
Acts 27.32 ~ τοτε απεκοψαν οι  στρατιωται τα  σχοινια της σκαφης και ειασαν αυτην εκπεσειν
 64/12/ 7815 675  927      80  2022       301 941     508 929    31  267    759   375
             then cut_off  the soldiers   the ropes   the boat   and let    her   fall_away
Acts 27.33 ~ αχρι  δε  ου  ημερα ημελλεν γινεσθαι παρεκαλει   ο   Παυλος απαντας μεταλαβειν τροφης λεγων
             711   9   470 154   168     288      252         70  781    633     444        1178   888
             until And one day   about   dawn     encouraging the Paul   all     take       food   saying
            ~ τεσσαρεσκαιδεκατην σημερον ημεραν προσδοκωντες ασιτοι  διατελειτε μηθεν   προσλαβομενοι
149/21/12153 1430               473     204    1899         591     670        112     728
             fourteenth         today   day    watching     fasting constantly nothing taken
Acts 27.34 ~ διο       παρακαλω  υμας μεταλαβειν τροφης τουτο γαρ προς της υμετερας σωτηριας     υπαρχει
             84        1033      641  444        1178   1140  104 450  508 1051     1619         1196
             therefore encourage you  take       food   this  for for  the your     preservation is
            ~ ουδενος γαρ υμων θριξ απο της κεφαλης απολειται
109/20/13750 799     104 1290 179  151 508 764     507
             any     for you  hair at  the head    perish
Acts 27.35 ~ ειπας δε  ταυτα και λαβων αρτον ευχαριστησεν τω   θεω ενωπιον  παντων και κλασας ηρξατο εσθιειν
 79/15/10212 296   9   1002  31  883   521   1879         1110 824 1065     1281   31  452    539    289
             said  And thus  and took  bread thanks       the  God presence all    and broke  began  eat
Acts 27.36 ~ ευθυμοι    δε   γενομενοι παντες και  αυτοι      προσελαβοντο τροφης
 50/ 8/ 4850 934        9    303       636    31   781        978          1178
             encouraged Then were      all    also themselves took         food
Acts 27.37 ~ ημεθα δε  αι  πασαι ψυχαι   εν τω   πλοιω {ωσ}         [διακοσιαι]  εβδομηκοντα εξ
 45/11/ 5886 63    9   11  292   1711    55 1110 1000   1000         326          570         65
             am    And the all   persons in the  ship   two_hundred  two_hundred seventy     sixteen
Acts 27.38 ~ κορεσθεντες δε  τροφης εκουφιζον το  πλοιον εκβαλλομενοι τον σιτον εις  την θαλασσαν
 70/12/ 6411 964         9   1178   1132      370 310    333          420 630   215  358 492
             enough      And eaten  lighten   the ship   throwing     the wheat into the sea
Acts 27.39 ~ οτε  δε   ημερα εγενετο την γην  ουκ επεγινωσκον κολπον δε   τινα    κατενοουν εχοντα αιγιαλον
             375  9    154   438     358 61   490 1293        320    9    361     966       1026   175
             when also day   came    the land not recognize   bay    also certain observe   with   beach
```

~ εις  ον  εβουλευοντο ει δυναιντο {εκσωσαι} [εξωσαι] το  πλοιον
113/22/10588 215  120  1402  15 885  1236  1076  370 310
into which resolved  if could  drive  drive  the ship
Acts 27.40 ~ και τας αγκυρας περιελοντες ειων εις την θαλασσαν αμα ανεντες  τας ζευκτηριας των  πηδαλιων
31  501 725  855  865  215 358 492  42  611  501 1051  1150 983
and the anchors cast_off  left in  the sea  and loosening the ropes  the  rudders
~ και επαραντες τον αρτεμωνα τῃ  πνεουσῃ κατειχον εις τον αιγιαλον
132/24/13877 31  742  420 1297  318 823  1056  215 420 175
and hoisting  the foresail the wind  heading  in  the beach
Acts 27.41 ~ περιπεσοντες δε  εις  τοπον διθαλασσον  επεκειλαν  την ναυν  και η  μεν  πρῳρα ερεισασα
1105  9  215  570  575  206  358 501  31  8  95  1091  522
striking  also into reef  where_two_seas_met run_aground the vessel and the even prow  fast
~ εμεινεν  ασαλευτος η  δε  πρυμνα ελυετο υπο  της βιας  [των  κυματων]
117/23/11038 165  1207  8  9  671  810  550  508 213  1150 1611
remained immovable the also stern  broken with the force  the  waves
Acts 27.42 ~ των  δε  στρατιωτων βουλη εγενετο ινα τους δεσμωτας  αποκτειναωσιν μη  τις  εκκολυμβησας διαφυγῃ
79/13/11635 1150 9  2861  510  438  61  970  1550  1596  48  510  996  936
the  And soldiers  plan  was  to  the  prisoners kill  none them swim_out  escape
Acts 27.43 ~ ο  δε  εκατονταρχης βουλομενος διασωσαι τον  Παυλον εκωλυσεν αυτους του  βουληματος εκελευσεν
70  9  1655  937  1226  420  631  1510  1371  770  1121  720
those But centurion  wanting  save  those Paul  kept  them  those intention  commanded
~ τε  τους  δυναμενους κολυμβαν απορριψαντας πρωτους επι την  γην  εξιεναι
136/22/17666 305 970  1220  613  1513  1950  95  358  61  141
and those could  swim  cast  first  to  those land get_to_land
Acts 27.44 ~ και τους λοιπους ους  μεν  επι σανισιν ους  δε  επι τινων των  απο του πλοιου και ουτως εγενετο
31  970  860  670  95  95  521  670  9  95  1210  1150 151 770 660  31  1770  438
And the  rest  some even on  planks  some and on  any  the  of  the ship  And so  happened
~ παντας διασωθηναι επι την γην
98/23/12435 632  1093  95  358 61
all  preserve  on  the land
Acts 28.1 ~ Και διασωθεντες τοτε επεγνωμεν οτι  {Μελιτηνη} [Μελιτη] η  νησος  καλειται
52/ 9/ 5072 31  1584  675  1038  380  451  393  8  528  377
And escaped  then found  that  Malta  Malta  the island called
Acts 28.2 ~ οι  τε  βαρβαροι παρειχον ου  την τυχουσαν  φιλανθρωπιαν ημιν αψαντες γαρ πυραν προσελαβοντο
80  305  286  916  470 358 2021  1641  108  1257  104 631  978
the also natives  showed  no  the extraordinary kindness  us  kindled for fire  received
~ παντας ημας δια  τον υετον τον εφεστωτα και δια  το  ψυχος
121/24/16213 632  249  15  420 825  420 2111  31  15  370 1970
all  us  because the rain  the set  and because the cold
Acts 28.3 ~ συστρεψαντος δε  του Παυλου φρυγανων τι  πληθος και επιθεντος επι την πυραν εχιδνα απο  της
2526  9  770 981  1904  310 397  31  729  95  358 631  670  151  508
gathered  And the Paul  sticks  any bundle and laid  on  the fire  viper  because the
~ θερμης εξελθουσα καθηψεν  της χειρος αυτου
110/21/14669 362  780  793  508 985  1171
heat  came  fastened the hand  his

```
Acts 28.4  ~ ως   δε  ειδον οι  βαρβαροι κρεμαμενον το  θηριον   εκ της χειρος αυτου προς  αλληλους   ελεγον
             1000 9   139   80  286      381        370 247      25 508 985    1171  450   769        163
             when And saw   the natives  hanging    the creature on the hand   his   among themselves saying
           ~ παντως      φονευς   εστιν ο   ανθρωπος ουτος ον   διασωθεντα εκ της θαλασσης η   δικη     ζην
             1431        1225     565   70  1310     1040  120  1380       25 508 649      8   42       65
             Undoubtedly murderer is    the man      this  whom saved      on the sea      the justice live
           ~ ουκ ειασεν
144/31/15782 490 271
             not allowed
Acts 28.5  ~ ο   μεν     ουν αποτιναξας το  θηριον   εις  το  πυρ  επαθεν   ουδεν κακον
 49/12/ 4080 70  95      520 773        370 247      215  370 580  150      529   161
             the however and shook_off  the creature into the fire suffered no    harm
Acts 28.6  ~ οι  δε   προσεδοκων αυτον μελλειν πιμπρασθαι η  καταπιπτειν αφνω     νεκρον επι   πολυ δε
             80  9    1399       821   170     531        8  857         1351     295    95    580  9
             the also expecting  he    about   swell      or down        suddenly dead   while long also
           ~ αυτων   προσδοκωντων και θεωρουντων μηδεν   ατοπον  εις αυτον γινομενον μεταβαλομενοι ελεγον
             1551    2544         31  2584       107     571     215 821   348       624           163
             himself expecting    and seen       nothing unusual to  he    happen    depart        say
           ~ αυτον ειναι θεον
158/27/16795 821   76    134
             he    was   god
Acts 28.7  ~ εν δε  τοις περι         τον τοπον εκεινον υπηρχεν χωρια τῳ   πρωτῳ της νησου  ονοματι Ποπλιῳ
             55 9   580  195          420 570   210     1243    1511  1110 2090  508 728    541     1080
             In now the  neighborhood the place same    were    lands the  man   the island named   Publius
           ~ ος  αναδεξαμενος ημας ημερασ τρεις φιλοφρονως  εξενισεν
117/22/15540 270 487          249  354    615   2330        385
             who welcomed     us   three  days  courteously entertained
Acts 28.8  ~ εγενετο  δε  τον πατερα του Ποπλιου πυρετοις και δυσεντεριῳ συνεχομενον κατακεισθαι προς ον
             438      9   420 487    770 740     1165     31  1884       1540        577         450  120
             happened And the father the Publius fever    and dysentery  afflicted   lying       to   whom
           ~ ο   Παυλος εισελθων και προσευξαμενος επιθεις τας χειρας αυτῳ ιασατο αυτον
141/24/16553 70  781    1109     31  1281          319     501 916    1511 582    821
             the Paul   went     and prayed        laid    the hands  him  healed him
Acts 28.9  ~ τουτου δε   γενομενου και οι    λοιποι οι    εν τῃ    νησῳ   εχοντες ασθενειας προσηρχοντο και
             1540   9    693       31  80    270    80    55 318   1068   1230    481       1648        31
             this   also happened  and which rest   which in which island had     diseases  coming      and
           ~ εθεραπευοντο
 82/15/ 8629 1095
             healed
Acts 28.10 ~ οι  και πολλαις τιμαις   ετιμησαν ημας και αναγομενοις επεθεντο τα  προς τας χρειας
 67/13/ 5179 80  31  421     561      614      249  31  500         524      301 450  501 916
             Who and many    honoured honored  us   and departed    supplied all as   all needed
Acts 28.11 ~ Μετα δε  τρεις μηνας  ανηχθημεν εν πλοιῳ παρακεχειμακοτι εν τῃ  νησῳ   Αλεξανδρινῳ παρασημῳ
             346  9   615   299    771       55 1000  1263            55 318 1068   1121        1240
             end  And three months departed  in ship  wintered        in the island Alexandrian had
           ~ Διοσκουροις
```

```
 90/14/ 9314 1154
             Castor_and_Pollux
Acts 28.12 ~ και καταχθεντες εις Συρακουσας επεμειναμεν ημερας τρεις
 49/ 7/ 4589 31  1491        215 1592       291         354    615
             And put         at  Syracuse   stayed      days   three
Acts 28.13 ~ οθεν  περιελοντες κατηντησαμεν εις Ρηγιον  και μετα  μιαν ημεραν επιγενομενου νοτου      δευτεραιοι
             134   855         983          215 241     31  346   101  204    788          890        905
             there cast_off    arrived      to  Rhegium and later man  day    sprang       south_wind next_day
           ~ ηλθομεν εις Ποτιολους
 99/15/ 7350 212     215 1230
             came    to  Puteoli
Acts 28.14 ~ ου    ευροντες αδελφους παρεκληθημεν παρ    αυτοις επιμειναι ημερας επτα  και ουτως εις
             470   1130     1210     356          181    981    211       354    386   31  1770  215
             there found    brethren invited      beside them   stay      days   seven and thus  toward
           ~ την Ρωμην ηλθαμεν
 84/15/ 8794 358 998   143
             the Rome  came
Acts 28.15 ~ κακειθεν οι  αδελφοι  ακουσαντες τα  περι  ημων ηλθαν εις απαντησιν ημιν αχρι Αππιου Φορου  και
             120      80  620      1247       301 195   898  98    215 700       108  711  641    1140   31
             there    the brethren heard      the about us   came  in  meet      us   far  Appius market and
           ~ Τριων Ταβερνων ους  ιδων ο   Παυλος ευχαριστησας τω   θεω {ελαβεν} [ελαβε] θαρσος
134/26/16690 1260  1308     670  864  70  781    2025         1110 824  93       43     580
             three Inns     whom saw  the Paul   thanked      the  God  took     took   courage
Acts 28.16 ~ οτε  δε   εισηλθομεν εις Ρωμην επετραπη τω   Παυλω μενειν καθ εαυτον  συν  τω   φυλασσοντι αυτον
             375  9    427        215 998   579      1110 1321  160    30  826     650  1110 1761       821
             when also entered    to  Rome  allowed  the  Paul  stay   by  himself with the  guarding   him
           ~ στρατιωτη
 86/16/12421 2029
             soldier
Acts 28.17 ~ εγενετο δε  μετα  ημερας τρεις συγκαλεσασθαι αυτον τους  οντας των   Ιουδαιων πρωτουσ συνελθοντων
             438     9   346   354    615   1080          821   970   621   1150  1345     1950    1964
             pass    and after days   three call_together he    those be    those Jews     chief   together
           ~ δε  αυτων   ελεγεν προς αυτουσ εγω ανδρες   αδελφοι  ουδεν   εναντιον ποιησας τω    λαω    η
             9   1551    98     450  1371   808 360      620      529     536      569     1110  841    8
             and himself saying unto he     I   brethren brethren nothing against  done    those people or
           ~ τοις  {εθεσιν} [εθεσι]  τοις  πατρωοις δεσμιος  εξ   Ιεροσολυμων παρεδοθην εις  τας   χειρας
             580    279      229     580   1571     529      65   1775        327       215  501   916
             those  customs  customs those fathers  prisoner from Jerusalem   delivered into those hands
           ~ των   Ρωμαιων
221/40/30812 1150  1801
             those Romans
Acts 28.18 ~ οιτινες ανακριναντες με εβουλοντο απολυσαι δια     το  μηδεμιαν αιτιαν θανατου υπαρχειν εν
             645     788          45 997       792      15      370 158      372    831     1246     55
             Who     examined     me willing   release  because the no       ground death   was      in
           ~ εμοι
```

```
 78/13/ 6439 125
             me
Acts 28.19 ~ αντιλεγοντων δε  των  Ιουδαιων ηναγκασθην επικαλεσασθαι Καισαρα ουχ  ως   του εθνους μου εχων
             1669         9   1150 1345     350        572           333     1070 1000 770 734    510 1455
             objected     But the  Jews     forced     appeal        Caesar  not  that the nation my  had
           ~ τι  κατηγορειν
 88/15/11844 310 567
             any accuse
Acts 28.20 ~ δια ταυτην ουν       την αιτιαν παρεκαλεσα υμας ιδειν και προσλαλησαι ενεκεν γαρ της ελπιδος
             15  1059   520       358 372    443        641  79    31  730         135    104 508 399
             For this   therefore the reason requested  you  see   and speak       sake   for the hope
           ~ του Ισραηλ την αλυσιν ταυτην περικειμαι
107/20/ 8902 770 349    358 691    1059   281
             the Israel the chain  this   wearing
Acts 28.21 ~ οι  δε  προς αυτον ειπαν ημεις ουτε    γραμματα περι       σου εδεξαμεθα απο της Ιουδαιας ουτε
             80  9   450  821   146   263   775     486      195        670 130       151 508 696      775
             the And unto him   said  We    neither letters  concerning you received  of  the Judaea   neither
           ~ παραγενομενος τις των  αδελφων  απηγγειλεν η  ελαλησεν τι  περι       σου πονηρον
130/26/12015 675           510 1150 1390     195        8  329      310 195        670 428
             came          any the  brethren reported   or spoken   any concerning you bad
Acts 28.22 ~ αξιουμεν δε  παρα σου ακουσαι α    φρονεις περι       μεν  γαρ της αιρεσεως ταυτης γνωστον ημιν
             636      9   182  670 702     1    935     195        95   104 508 1321     1209   1473    108
             desire   But of   you hear    what views   concerning even for the sect     this   known   we
           ~ εστιν οτι  πανταχου   αντιλεγεται
 97/19/11310 565   380  1502       715
             know  that everywhere contradict
Acts 28.23 ~ Ταξαμενοι δε  αυτφ ημεραν ηλθον προς αυτον εις  την ξενιαν  πλειονες οις  εξετιθετο  διαμαρτυρομενος
             537       9   1511 204    167   450  821   215  358 176     450      280  764        1391
             set       And him  day    came  to   him   into the lodging many     whom explaining testified
           ~ την βασιλειαν του θεου πειθων   τε   αυτους περι       του Ιησου απο τε   του νομου Μωυσεως και
             358 309       770 484  954      305  1371   195        770 688   151 305  770 630   2445    31
             the kingdom   the God  persuade both him    concerning the Jesus at  both the law   Moses   and
           ~ των  προφητων απο πρωι    εως   εσπερας
179/36/23664 1150 1908     151 990     1005  591
             the  prophets at  morning until evening
Acts 28.24 ~ και οι   μεν  επειθοντο τοις λεγομενοις οι   δε  ηπιστουν
 43/ 9/ 3075 31  80   95   599       580  483        80   9   1118
             And some some persuaded some spoken     some and disbelieve
Acts 28.25 ~ ασυμφωνοι δε  οντες προς αλληλους   απελυοντο ειποντος του Παυλου ρημα εν  οτι καλως   το  πνευμα
             2071      9   625   450  769        1006      785      770 981    149  55  380 1051    370 576
             disagree  And be    to   themselves leaving   spoken   the Paul   word one for rightly the Spirit
           ~ το  αγιον ελαλησεν δια     Ησαιου του προφητου προς τους πατερας υμων
130/26/17279 370 134   329      15      689    770 1528     450  970  687     1290
             the Holy  spoke    through Isaiah the prophet  to   the  fathers you
Acts 28.26 ~ λεγων  πορευθητι προς τον λαον   τουτον και ειπον  ακοη    ακουσετε και ου  μη  συνητε     και
             888    982       450  420 151    1190   31  215    109     1001     31  470 48  963        31
```

```
            saying go        unto the people this   and saying Hearing hearing  and not not understand and
          ~ βλεποντες βλεψετε και ου  μη  ιδητε
 96/21/ 9645 742       1047    31  470 48  327
            behold    behold  and not not perceive
Acts 28.27 ~ επαχυνθη    γαρ η   καρδια του λαου   τουτου και τοις ωσιν βαρεως   ηκουσαν και τους οφθαλμους
            1153        104 8   136    770 501    1540   31  580  1060 1108     749     31  970  1320
            become_dull For the heart  the people this   and the  ears scarcely hear    and the  eyes
          ~ αυτων   εκαμμυσαν μηποτε    ιδωσιν τοις οφθαλμοις και τοις ωσιν ακουσωσιν και τη  καρδια συνωσιν
            1551    757       503       1074   580  930       31  580  1060 1751      31  318 146    1710
            himself closed    otherwise see    the  eyes      and the  ears hear      and the heart  understand
          ~ και επιστρεψωσιν και ιασομαι αυτους
181/34/25308 31  2460         31  332     1371
            and return       and heal    he
Acts 28.28 ~ Γνωστον ουν       υμιν εστω οτι  τοις εθνεσιν  απεσταλη τουτο το  σωτηριον  του θεου αυτοι και
            1473    520       500  1305 380  580  329      625      1140  370 1538      770 484  781   31
            known   therefore is   you  that the  Gentiles sent     this  the salvation the God  it    also
          ~ ακουσονται
 80/16/11948 1122
            listen
Acts 28.30 ~ ενεμεινεν δε  διετιαν   ολην εν ιδιω μισθωματι και απεδεχετο παντας τους εισπορευομενους προς
            220       9   380       158  55 834  1410      31  1070      632    970  1705            450
            stayed    And two_years full in own  house     and welcoming all    the  came            unto
          ~ αυτον
 84/14/ 8745 821
            him
Acts 28.31 ~ κηρυσσων  την βασιλειαν του θεου και διδασκων τα  περι       του κυριου Ιησου Χριστου μετα πασης
            1778      358 309       770 484  31  1089     301 195        770 1000   688   1680    346  489
            preaching the kingdom   the God  and teaching the concerning the Lord   Jesus Christ  with all
          ~ παρρησιας ακωλυτως
 91/17/13539 700       2551
            openness  unhindered


                 : Letters     Words     Value :

- Acts..........     96616     18399  11019585
```

*** Romans

```
Rom   1.1  ~ Παυλος δουλος       Ιησου  Χριστου κλητος αποστολος αφωρισμενος εις  ευαγγελιον θεου
 67/10/ 8824 781    774          688    1680    628    1021      1976        215  577        484
             Paul   bond_servant Christ Jesus   called apostle   separated   unto gospel     God
Rom   1.2  ~ ο     προεπηγγειλατο δια     των  προφητων αυτου εν γραφαις    αγιαις
 49/ 9/ 6174 70    765            15      1150 1908     1171  55 815        225
             which afore          through the  prophets his   in Scriptures holy
Rom   1.3  ~ περι       του   υιου αυτου του   γενομενου εκ σπερματος  Δαυιδ κατα      σαρκα
 53/11/ 6563 195        770   880  1171  770   693       25 996        419   322       322
             concerning which Son  his   which born      of descendant David according flesh
Rom   1.4  ~ του ορισθεντος υιου θεου εν   δυναμει κατα      πνευμα αγιωσυνης εξ αναστασεως   νεκρων Ιησου
             770 1014       880  484  55   510     322       576    1672      65 1758         1025   688
             the declared   Son  God  with power   according Spirit holiness  by resurrection dead   Jesus
           ~ Χριστου του κυριου ημων
 92/17/14167 1680    770 1000   898
             Christ  the Lord   our
Rom   1.5  ~ δι      ου   ελαβομεν χαριν και αποστολην   εις υπακοην   πιστεως εν    πασιν τοις εθνεσιν
             14      470  203      761   31  809         215 629       1595    55    341   580  329
             through whom received grace and apostleship for obedience faith   among all   the  Gentiles
           ~ υπερ του ονοματος αυτου
 84/17/ 9359 585  770 801      1171
             sake the names    his
Rom   1.6  ~ εν    οις  εστε και  υμεις κλητοι Ιησου Χριστου
 35/ 8/ 4337 55    280  510  31   655   438    688   1680
             among whom are  also you   called Jesus Christ
Rom   1.7  ~ πασιν τοις ουσιν εν Ρωμη αγαπητοις θεου κλητοις αγιοις χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων
             341   580  730   55 958  673       484  638     294    911   500  31  181    151  484  751    898
             all   the  be    in Rome beloved   God  called  saints grace you  and peace  from God  Father our
           ~ και κυριου Ιησου Χριστου
103/21/12059 31  1000   688   1680
             and Lord   Jesus Christ
Rom   1.8  ~ Πρωτον μεν  ευχαριστω τω   θεω μου δια     Ιησου Χριστου περι  παντων υμων οτι     η   πιστις
             1400   95   2416      1110 824 510 15      688   1680    195   1281   1290 380     8   800
             First  even thank     the  God my  through Jesus Christ  about all    you  because the faith
           ~ υμων καταγγελλεται εν         ολω   τω   κοσμω
 99/21/17906 1290 709           55         910   1110 1140
             you  proclaimed    throughout whole the  world
Rom   1.9  ~ μαρτυς  γαρ μου εστιν ο   θεος ω    λατρευω εν τω   πνευματι μου εν τω   ευαγγελιω του υιου αυτου
             1041    104 510 565   70  284  810  1636    55 1110 886      510 55 1110 1267      770 880  1171
             witness For my  is    the God  whom serve   in the  spirit   my  in the  gospel    the Son  his
           ~ ως   αδιαλειπτως μνειαν  υμων ποιουμαι
105/23/17402 1000 1441        156     1290 681
             how  unceasingly mention you  make
Rom   1.10 ~ παντοτε επι   των  προσευχων μου δεομενος ει πως     ηδη ποτε ευοδωθησομαι εν τω   θεληματι του
             806     95    1150 2305      510 444      15 1080    20  455  1617         55 1110 403      770
```

```
            always  above the  prayers   I   request  if perhaps now last succeed      by the  will     the
          ~ θεου ελθειν προς υμας
 91/19/12519 484  109    450  641
            God  coming unto you
Rom   1.11 ~ επιποθω γαρ ιδειν υμας ινα τι   μεταδω χαρισμα υμιν πνευματικον εις το  στηριχθηναι υμας
 72/14/ 8399 1054    104 79    641  61  310  1150   952     500  1026        215 370 1296        641
            long    For see   you  so  some impart gift    you  spiritual   end the established you
Rom   1.12 ~ τουτο δε   εστιν συμπαρακληθηναι εν    υμιν δια της εν    αλληλοις πιστεως υμων τε   και εμου
 69/15/ 7920 1140  9    565   958             55    500  15  508 55    379      1595    1290 305  31  515
            this  That is    together        among you  by  the among mutual   faith   you  both and me
Rom   1.13 ~ ου  θελω δε  υμας αγνοειν αδελφοι  οτι  πολλακις προεθεμην ελθειν προς υμας και  εκωλυθην  αχρι
            470 844  9   641  189     620      380  441      367       109    450  641  31   1322      711
            not want Now you  unaware brethren that often    planned   come   unto you  also prevented hitherto
          ~ του δευρο       ινα τινα καρπον σχω    και  εν    υμιν καθως και  εν    τοις λοιποις εθνεσιν
136/30/13998 770 579         61  361  321    1600   31   55    500  1030  31   55    580  470     329
            the come_hither so  some fruit  obtain also among you  even  also among the  rest    Gentiles
Rom   1.14 ~ Ελλησιν τε   και βαρβαροις  σοφοις τε   και ανοητοις οφειλετης ειμι
 53/10/ 4443 333     305  31  486        1050   305  31  709      1128      65
            Greeks  both and barbarians wise   both and foolish  debtor    am
Rom   1.15 ~ ουτως το  κατ εμε προθυμον και  υμιν τοις εν Ρωμη ευαγγελισασθαι
 53/11/ 6332 1770  370 321 50  819      31   500  580  55 958  878
            so    who as  I   eager    also you  who  at Rome preach
Rom   1.16 ~ Ου  γαρ επαισχυνομαι το  ευαγγελιον δυναμις γαρ θεου εστιν εις  σωτηριαν  παντι    τω   πιστευοντι
            470 104 1467         370 577        705     104 484  565   215  1469      441      1110 1425
            not for be_ashamed   the gospel     power   for God  is    unto salvation everyone the  believes
          ~ Ιουδαιω τε   πρωτον και  Ελληνι
102/19/12680 1305    305  1400   31   133
            Jew     also first  also Greek
Rom   1.17 ~ δικαιοσυνη    γαρ θεου εν      αυτω    αποκαλυπτεται εκ     πιστεως εις πιστιν καθως γεγραπται
            773           104 484  55      1511    1298          25     1595    215 650    1030  503
            righteousness For God  therein herself revealed      out_of faith   to  faith  as    written
          ~ ο   δε   δικαιος   εκ     πιστεως ζησεται
 95/18/10788 70  9    315       25     1595    531
            the also righteous out_of faith   live
Rom   1.18 ~ αποκαλυπτεται γαρ οργη  θεου απ   ουρανου επι     πασαν ασεβειαν    και αδικιαν         ανθρωπων
            1298          104 181   484  81   1091    95      332   274         31  96               1890
            revealed      For wrath God  from heaven  against all   ungodliness and unrighteousness men
          ~ των  την αληθειαν εν αδικια          κατεχοντων
100/18/ 9886 1150 358 114      55 56              2196
            the  the truth    in unrighteousness suppress
Rom   1.19 ~ διοτι   το  γνωστον του θεου φανερον εστιν εν     αυτοις ο   θεος γαρ αυτοις εφανερωσεν
 65/14/ 9023 394     370 1473    770 484  776     565   55     981    70  284  104 981    1716
            because the known   the God  evident is    within them   the God  for them   shewed
Rom   1.20 ~ τα  γαρ αορατα    αυτου απο   κτισεως  κοσμου τοις ποιημασιν νοουμενα   καθοραται    η   τε
            301 104 473       1171  151   1535     800    580  469       686        512          8   305
            the For invisible him   since creation world  the  made      understood clearly_seen the even
```

```
            ~ αιδιος  αυτου δυναμις και θειοτης εις το  ειναι αυτους αναπολογητους
122/23/13214 295     1171  705     31  602     215 370 76    1371   1283
             eternal him   power   and Godhead so  the are   he     without_excuse
Rom   1.21  ~ διοτι   γνοντες τον θεον ουχ  ως   θεον εδοξασαν η  ηυχαριστησαν αλλ εματαιωθησαν εν τοις διαλογισμοις
             394     678     420 134  1070 1000 134  391      8  1878         61  1425         55 580  648
             Because knew    the God  not  as   God  honor    or thankful     but vain         in the  speculations
            ~ αυτων και εσκοτισθη η   ασυνετος αυτων καρδια
119/22/14201 1551  31  822       8   1226     1551  136
             their and darkened  the foolish  their heart
Rom   1.22  ~ φασκοντες  ειναι σοφοι εμωρανθησαν
 30/ 4/ 3536 1346       76    850   1264
             Professing be    wise  fools
Rom   1.23  ~ και ηλλαξαν   την δοξαν του αφθαρτου      θεου εν   ομοιωματι εικονος φθαρτου     ανθρωπου
             31  180       358 185   770 1381          484  55   1341      425     1380        1510
             and exchanged the glory the incorruptible God  into form      image   corruptible man
            ~ και πετεινων και τετραποδων          και ερπετων
100/18/12543 31  1300     31  1710                31  1340
             and birds    and four_footed_animals and things
Rom   1.24  ~ Διο       παρεδωκεν αυτους ο   θεος εν    ταις επιθυμιαις των  καρδιων αυτων εις ακαθαρσιαν
             84        1065      1371   70  284  55    511  765        1150 985     1551  215 393
             therefore betray    own    the God  among the  lusts      the  hearts  own   so  impurity
            ~ του ατιμαζεσθαι τα  σωματα αυτων εν    αυτοισ
102/20/14083 770 584         301 1342   1551  55    981
             the dishonored  the bodies own   among them
Rom   1.25  ~ οιτινες μετηλλαξαν την αληθειαν του θεου εν   τῳ   ψευδει και εσεβασθησαν και ελατρευσαν τῃ
             645     525        358 114      770 484  55   1110 1124   31  681         31  1092       318
             Who     exchanged  the truth    the God  into the  lie    and worshiped   and served     the
            ~ κτισει   παρα τον κτισαντα ος  εστιν ευλογητος εις τους αιωνας  αμην
130/25/13634 545      182  420 882      270 565   1086      215 970  1062    99
             creature than the Creator  who is    blessed   for the  forever Amen
Rom   1.26  ~ δια    τουτο παρεδωκεν αυτους ο   θεος εις παθη     ατιμιας   αι  τε   γαρ θηλειαι αυτων   μετηλλαξαν
             15     1140  1065      1371   70  284  215 98       562       11  305  104 73      1551    525
             reason this  betray    he     the God  in  passions degrading the even for women   himself exchanged
            ~ την φυσικην χρησιν   εις την παρα      φυσιν
102/22/11818 358 1188    968      215 358 182       1160
             the natural function in  the unnatural nature
Rom   1.27  ~ ομοιως   τε  και  οι  αρσενες αφεντες   την φυσικην χρησιν   της θηλειας εξεκαυθησαν εν τῃ  ορεξει
             1190     305 31   80  561     1061      358 1188    968      508 263     759         55 318 250
             likewise And also the men     abandoned the natural function the woman   burned      in the desire
            ~ αυτων εις    αλληλους   αρσενες εν αρσεσιν την ασχημοσυνην κατεργαζομενοι και  την αντιμισθιαν
             1551  215    769        561     55 566     358 1627        682             31   358 681
             their toward each_other men     in men     the unseemly    committing     also the penalty
            ~ ην    εδει της πλανης αυτων εν εαυτοις    απολαμβανοντες
195/35/19800 58    24   508 369    1551  55 986        900
             which due  the error  their in themselves receiving
Rom   1.28  ~ και καθως   ουκ εδοκιμασαν τον   θεον εχειν       εν επιγνωσει παρεδωκεν αυτους ο     θεος εις
```

```
             31  1030    490 401        420   134  670         55 1163      1065      1371   70    284  215
             And just_as not allow      those God  acknowledge in knowledge betray    them   those God  to
           ~ αδοκιμον νουν ποιειν τα    μη  καθηκοντα
 98/20/ 9287 265      570  225    301   48  479
             depraved mind do     those not proper
Rom   1.29 ~ πεπληρωμενους πασῃ αδικιᾳ          πονηριᾳ    πλεονεξιᾳ κακιᾳ μεστους φθονου φονου  εριδος
             1868          299  56              329        321       62    1215    1099   1090   389
             filled        all  unrighteousness wickedness greed     evil  full    envy   murder strife
           ~ δολου  κακοηθειας ψιθυριστας
 98/13/ 9576 574    344        1930
             deceit malice     gossips
Rom   1.30 ~ καταλαλους θεοστυγεις υβριστας υπερηφανους αλαζονας εφευρετας κακων γονευσιν απειθεις
 77/ 9/ 9157 1053       1202       1213     1814        360      1516      891   788      320
             slanderers Godhaters  insolent arrogant    boastful inventors evil  parents  disobedient
Rom   1.31 ~ ασυνετους ασυνθετους    αστοργους ανελεημονασ
 39/ 4/ 5065 1626      1635          1344      460
             foolish   untrustworthy unloving  unmerciful
Rom   1.32 ~ οιτινες το    δικαιωμα  του   θεου επιγνοντες οτι  οι    τα    τοιαυτα πρασσοντες αξιοι  θανατου
             645     370   886       770   484  773        380  80    301   1082    1206       151    831
             Who     those ordinance those God  know       that those those things  practice   worthy death
           ~ εισιν ου  μονον αυτα ποιουσιν αλλα και  συνευδοκουσιν τοις  πρασσουσιν
128/23/14439 275   470 280   702  890      62   31   1879          580   1311
             are   not only  same do       but  also pleasure      those practice
Rom   2.1  ~ Διο       αναπολογητος ει ω   ανθρωπε  πας       ο   κρινων εν      ῳ     γαρ κρινεις τον ετερον
             84        883          15 800 1045     281       70  1030   55      810   104 395     420 530
             therefore inexcusable  is O   everyone whosoever the judge  wherein which for judge   the another
           ~ σεαυτον  κατακρινεις τα  γαρ αυτα   πρασσεις ο   κρινων
100/22/11268 1026     717         301 104 702    796      70  1030
             yourself condemn     the for things practice the judge
Rom   2.2  ~ οιδαμεν δε  οτι  το    κριμα    του   θεου εστιν κατα    αληθειαν επι     τους  τα    τοιαυτα
             180     9   380  370   171      770   484  565   322     114      95      970   301   1082
             sure    But that those judgment those God  is    rightly truth    against those those things
           ~ πρασσοντας
 69/15/ 7015 1202
             practice
Rom   2.3  ~ λογιζῃ  δε  τουτο ω   ανθρωπε ο     κρινων τους  τα    τοιαυτα πρασσοντας και ποιων αυτα οτι
             138     9   1140  800 1045    70    1030   970   301   1082    1202       31  1010  702  380
             suppose And this  O   man     those judge  those those things  practice   and do    same that
           ~ συ  εκφευξῃ το    κριμα    του   θεου
 91/21/13313 600 1008    370   171      770   484
             you escape  those judgment those God
Rom   2.4  ~ η  του πλουτου της χρηστοτητος αυτου και της ανοχης    και της μακροθυμιας καταφρονεις αγνοων
             8  770 1350    508 2156        1171  31  508 929       31  508 891         1257        974
             or the riches  the kindness    his   and the tolerance and the patience    thou        not_knowing
           ~ οτι  το  χρηστον  του θεου εις μετανοιαν  σε  αγει
113/23/15390 380  370 1328     770 484  215 527        205 19
```

```
                that the kindness the God  to  repentance you leads
Rom    2.5   ~ κατα    δε  την σκληροτητα   σου  και αμετανοητον καρδιαν θησαυριζεις σεαυτῳ   οργην εν
                322     9   358 1037         670  31  895         186     950         1716     231   55
                because But the stubbornness your and unrepentant heart   storing     yourself wrath against
              ~ ημερᾳ οργης και αποκαλυψεως δικαιοκρισιας του θεου
113/19/11253    164   381   31  2307        656           770 484
                day   wrath and revelation  judgment      the God
Rom    2.6   ~ ος  αποδωσει εκαστῳ κατα      τα  εργα  αυτου
 32/ 7/ 4679    270 1170     1336   322       301 109   1171
                who render   man    according the deeds his
Rom    2.7   ~ τοις  μεν καθ          υπομονην     εργου αγαθου δοξαν και τιμην και αφθαρσιαν   ζητουσιν ζωην
                580   95  30           768          578   484    185   31  408   31  872         1045     865
                those by  according_to perseverance doing good   glory and honor and immortality seek     life
              ~ αιωνιον
 73/14/ 6963    991
                eternal
Rom    2.8   ~ τοις  δε  εξ          εριθειας   και απειθουσι τῃ    αληθειᾳ πειθομενοις δε  τῃ    αδικιᾳ
                580   9   65          340        31  785       318   74      549         9   318   56
                those but contentious contention and disobey   those truth   obey        but those unrighteousness
              ~ οργη  και θυμος
 74/15/ 4065    181   31  719
                wrath and indignation
Rom    2.9   ~ θλιψις      και στενοχωρια επι  πασαν ψυχην ανθρωπου του κατεργαζομενου το  κακον Ιουδαιου
                959         31  2136       95   332   1758  1510     770 1072           370 161   965
                tribulation and distress   upon every soul  man      the does           the evil  Jew
              ~ τε   πρωτον και Ελληνοσ
 90/16/12288    305  1400   31  393
                also first  and Greek
Rom    2.10  ~ δοξα  δε  και τιμη  και ειρηνη παντι    τῳ   εργαζομενῳ το  αγαθον Ιουδαιῳ τε   πρωτον και Ελληνι
 74/16/ 7065    135   9   31  358   31  181    441      1110 1091       370 134    1305    305  1400   31  133
                glory But and honor and peace  everyone the  does       the good   Jew     also first  and Greek
Rom    2.11  ~ ου  γαρ εστιν προσωπολημψια παρα τῳ   θεῳ
 34/ 7/ 5444    470 104 565   2189          182  1110 824
                no  For is    partiality    with the  God
Rom    2.12  ~ οσοι γαρ ανομως ημαρτον ανομως και  απολουνται και  οσοι εν    νομῳ ημαρτον δια νομου κριθησονται
 79/15/ 7786    350  104 1161   569     1161   31   1012       31   350  55    970  569     15  630   778
                as   For law    sinned  law    also perish     also as   under law  sinned  by  law   judged
Rom    2.13  ~ ου  γαρ οι  ακροαται νομου δικαιοι παρα   τῳ   θεῳ αλλ οι  ποιηται νομου δικαιωθησονται
 69/14/ 6771    470 104 80  503      630   125     182    1110 824 61  80  479     630   1493
                not and the hearers  law   just    before the  God but the doers   law   justified
Rom    2.14  ~ οταν γαρ εθνη     τα  μη  νομον εχοντα φυσει         τα  του νομου ποιωσιν ουτοι νομον μη  εχοντες
                421  104 72       301 48  280   1026   1115         301 770 630   1220    850   280   48  1230
                when For Gentiles the not law   have   instinctively the the law   do      these law   not have
              ~ εαυτοις    εισιν νομοσ
 84/19/10387    986        275   430
                themselves are   law
```

```
Rom   2.15 ~ οιτινες ενδεικνυνται το  εργον του νομου γραπτον εν ταις καρδιαις αυτων συμμαρτυρουσης αυτων
             645     905           370 228   770 630   604     55 511  346      1551  2459           1551
             Which   show          the work  the law   written in the  hearts   their witness        their
           ~ της συνειδησεως και  μεταξυ      αλληλων    των  λογισμων κατηγορουντων η  και  απολογουμενων
150/24/21034 508 1882         31   806         949        1150 1203     2172          8  31   1669
             the conscience  else alternately each_other the  thoughts accusing      or else defending
Rom   2.16 ~ εν {η}   ημερα [οτε] κρινει ο   θεος τα  κρυπτα  των  ανθρωπων κατα      το  ευαγγελιον μου δια
             55  8    164    375  195    70  284  301 901     1150 1890     322       370 577        510 15
             In  when day    when judge  the God  the secrets the  men      according the gospel     my  through
           ~ Χριστου Ιησου
 73/17/ 9180 1680    688
             Christ  Jesus
Rom   2.17 ~ Ει  δε   συ  Ιουδαιος επονομαζη και επαναπαυη νομω και καυχασαι εν θεω
 59/12/ 5510 15 9    600 765      341       31  636       970  31  1233     55 824
             if also you Jew      called    and rely      law  and boast    of God
Rom   2.18 ~ και γινωσκεις το  θελημα και δοκιμαζεις τα  διαφεροντα κατηχουμενος εκ του νομου
 67/12/ 6721 31  1298      370 93     31  367        301 1041       1764         25 770 630
             and know      the will   and approve    the essential  instructed   of the law
Rom   2.19 ~ πεποιθας  τε  σεαυτον  οδηγον ειναι τυφλων φως   των   εν σκοτει
 48/10/ 7457 455       305 1026     205    76    2080   1500  1150  55 605
             confident And yourself guide  art   blind  light those in darkness
Rom   2.20 ~ παιδευτην αφρονων διδασκαλον νηπιων   εχοντα την μορφωσιν   της γνωσεως   και της αληθειας
             858       1571    390        998      1026   358 1770       508 2058      31  508 264
             corrector foolish teacher    immature having the embodiment the knowledge and the truth
           ~ εν τω   νομω
 83/15/12475 55 1110 970
             in the  law
Rom   2.21 ~ ο     ουν       διδασκων ετερον  σεαυτον  ου  διδασκεις ο     κηρυσσων μη  κλεπτειν κλεπτεις
 63/12/ 7205 70    520       1089     530     1026     470 454       70    1778     48  500      650
             which therefore teach    another yourself not teach     which preach   not steal    steal
Rom   2.22 ~ ο   λεγων μη  μοιχευειν μοιχευεις ο   βδελυσσομενος τα  ειδωλα ιεροσυλεις
 58/10/ 7063 70  888   48  1190      1340      70  1276          301 850    1030
             the say   not adultery  adultery  the abhor         the idols  rob_temples
Rom   2.23 ~ ος  εν νομω καυχασαι δια     της παραβασεως του νομου τον θεον ατιμαζεις
 57/12/ 6969 270 55 970  1233     15      508 1390       770 630   420 134  574
             who of law  boast    through the breaking   the law   the God  dishonor
Rom   2.24 ~ το  γαρ ονομα του θεου δι      υμας βλασφημειται εν    τοις εθνεσιν  καθως   γεγραπται
 62/13/ 6218 370 104 231   770 484  14      641  1107         55    580  329      1030    503
             the For name  the God  because you  blasphemed   among the  Gentiles just_as written
Rom   2.25 ~ περιτομη     μεν    γαρ ωφελει εαν νομον πρασσης  εαν δε  παραβατης    νομου ης  η   περιτομη
             613          95     104 1350   56  280   799      56  9   693          630   218 8   613
             circumcision indeed For value  if  law   practice if  but transgressor law   am  the circumcision
           ~ σου  ακροβυστια     γεγονεν
 87/17/ 7484 670  1104           186
             your uncircumcision become
```

```
Rom   2.26 ~ εαν ουν η   ακροβυστια     τα  δικαιωματα   του νομου φυλασσῃ ουχ  η   ακροβυστια     αυτου
             56  520 8   1104           301 1187         770 630   1349    1070 8   1104           1171
             if  so  the uncircumcision the requirements the law   keeps   not  the uncircumcision his
           ~ εις περιτομην    λογισθησεται
 88/16/11002 215 663          846
             for circumcision regarded
Rom   2.27 ~ και κρινει η   εκ φυσεως     ακροβυστια    τον νομον τελουσα σε  τον δια    γραμματος και περιτομης
             31  195    8   25 2105       1104          420 280   1006    205 420 15     755       31  813
             and judge  who by physically uncircumcised who law   keeps   you who though letter    and circumcision
           ~ παραβατην    νομου
 86/17/ 8586 543          630
             transgressor law
Rom   2.28 ~ ου  γαρ ο   εν        τῳ   φανερῳ  Ιουδαιος εστιν ουδε η   εν        τῳ   φανερῳ  εν        σαρκι
             470 104 70  55        1110 1466    765      565   479  8   55        1110 1466    55        331
             not For who outwardly who  outward Jew      is    nor  who outwardly who  outward outwardly flesh
           ~ περιτομη
 63/16/ 8722 613
             circumcision
Rom   2.29 ~ αλλ ο   εν τῳ   κρυπτῳ   Ιουδαιος και περιτομη     καρδιας εν πνευματι ου  γραμματι ου    ο
             61  70  55 1110 1710     765      31  613           336     55 886      470 495      470   70
             but who in who  inwardly Jew      and circumcision heart   in Spirit   not letter   whose who
           ~ επαινος ουκ εξ ανθρωπων αλλ εκ του θεου
 97/23/11398 416     490 65 1890     61  25 770 484
             praise  not of men      but of who God
Rom   3.1  ~ Τι   ουν  το  περισσον  του Ιουδαιου η  τις  η   ωφελεια της περιτομης
 50/12/ 6848 310  520  370 715       770 965      8  510  8   1351    508 813
             what then the advantage the Jew      or what the benefit the circumcision
Rom   3.2  ~ πολυ  κατα  παντα τροπον  πρωτον  μεν     γαρ οτι  επιστευθησαν τα  λογια   του θεου
 60/13/ 6920 580   322   432   670     1400    95      104 380  1268         301 114     770 484
             great every every respect chiefly because and that entrusted    the oracles the God
Rom   3.3  ~ τι   γαρ ει ηπιστησαν τινες μη  η   απιστια  αυτων την πιστιν       του θεου καταργησει
 62/14/ 6970 310  104 15 857       565   48  8   602      1551  358 650          770 484  648
             what For if believe   some  not the unbelief their the faithfulness the God  nullify
Rom   3.4  ~ μη    γενοιτο γινεσθω δε     ο   θεος αληθης πας   δε     ανθρωπος ψευστης {καθαπερ} [καθως] γεγραπται
             48    508     1077    9      70  284  256    281   9      1310     1813     216       1030   503
             never found   found   rather the God  true   every rather man      liar     as        as     written
           ~ οπως αν       δικαιωθῃς εν   τοις λογοις σου  και νικησεις εν   τῳ   κρινεσθαι σε
124/26/12654 1150 51       1072      55   580  383    670  31  503      55   1110 405       205
             That whatever justified when the  words  your and prevail  when the  judged    you
Rom   3.5  ~ Ει δε  η   αδικια          ημων θεου δικαιοσυνην   συνιστησιν   τι   ερουμεν μη  αδικος
             15 9   8   46              898  484  823           1428         310  670     48  305
             if But the unrighteousness our  God  righteousness demonstrates what say     not unrighteous
           ~ ο   θεος ο   επιφερων την οργην κατα  ανθρωπον λεγω
 95/21/ 9927 70  284  70  1550     358 231   322   1160     838
             the God  the inflicts the wrath terms human    speaking
```

```
Rom   3.6  ~ μη    γενοιτο επει      πως  κρινει ο   θεος τον κοσμον
 36/ 9/ 3155 48    508     100       1080 195    70  284  420 450
             never happen  otherwise how  judge  the God  the world
Rom   3.7  ~ ει δε   η   αληθεια του θεου εν      τῳ   εμῳ ψευσματι επερισσευσεν εις  την δοξαν αυτου τι  ετι
             15 9    8   64      770 484  55      1110 855 1656     1260         215  358 185   1171  310 315
             if also the truth   the God  through the  my  lie      abounded     unto the glory his   why still
           ~ καγω ως   αμαρτωλος κρινομαι
 92/21/12507 824  1000 1542      301
             also as   sinner    judged
Rom   3.8  ~ και μη  καθως βλασφημουμεθα και καθως φασιν τινες ημας λεγειν οτι ποιησωμεν τα  κακα ινα  ελθῃ
             31  48  1030  1306          31  1030  761   565   249  103    380 1263      301 42   61   62
             and not as    reported      and as    claim some  we   say    for do        the evil that come
           ~ τα  αγαθα ων    το  κριμα        ενδικον εστιν
105/23/ 9744 301 15    850   370 171          209     565
             the good  whose the condemnation just    is
Rom   3.9  ~ Τι   ουν  προεχομεθα ου  παντως προῃτιασαμεθα γαρ Ιουδαιους τε   και Ελληνας παντας υφ    αμαρτιαν
             310  520  980        470 1431   835           104 1165      305  31  324     632    900   503
             what then better     No  all    proved        for Jews      both and Greeks  all    under sin
           ~ ειναι
 82/15/ 8586 76
             are
Rom   3.10 ~ καθως γεγραπται οτι ουκ  εστιν δικαιος   ουδε εις
 39/ 8/ 3977 1030  503       380 490  565   315       479  215
             As    written   for none are   righteous even one
Rom   3.11 ~ ουκ  εστιν [ο]  συνιων      ουκ  εστιν [ο]  εκζητων τον θεον
 36/ 8/ 5364 490  565    70  1510        490  565    70  1190    420 134
             none is     the understands none is     the seeks   the God
Rom   3.12 ~ παντες εξεκλιναν αμα      ηχρεωθησαν          ουκ  εστιν [ο]  ποιων χρηστοτητα ουκ  εστιν εως
             636    231       42       1781                490  565    70  1010  1887       490  565   1005
             all    avoid     together become_unprofitable none are    the does  good       none are   even
           ~ ενος
 66/12/ 9027 325
             one
Rom   3.13 ~ ταφος ανεῳγμενος ο   λαρυγξ αυτων ταις γλωσσαις αυτων εδολιουσαν ιος    ασπιδων υπο   τα  χειλη
             1071  1234       70  594    1551  511  1444     1551  840        280    1145    550   301 653
             grave open       the throat their the  tongues  their deceiving  poison asps    under the lips
           ~ αυτων
 80/15/13346 1551
             their
Rom   3.14 ~ ων    το  στομα αρας    και πικριας    γεμει
 28/ 7/ 2648 850   370 611   302     31  421        63
             whose the mouth cursing and bitterness full
Rom   3.15 ~ οξεις οι  ποδες αυτων εκχεαι αιμα
 27/ 6/ 3028 345   80  359   1551  641    52
             swift the feet  Their shed   blood
```

```
Rom   3.16 ~ συντριμμα   και ταλαιπωρια εν ταις οδοις αυτων
 38/ 7/ 4976 1141        31  1333       55 511  354   1551
             destruction and MISERY     in the  ways  their
Rom   3.17 ~ και οδον ειρηνης ουκ εγνωσαν
 24/ 5/ 2205 31  194  381     490 1109
             And way  peace   not known
Rom   3.18 ~ ουκ εστιν φοβος θεου απεναντι των  οφθαλμων αυτων
 41/ 8/ 7079 490 565   842   484  497      1150 1500     1551
             no  is    fear  God  before   the  eyes     their
Rom   3.19 ~ Οιδαμεν δε  οτι  οσα      ο     νομος λεγει τοις  εν    τῳ    νομῳ λαλει  ινα παν   στομα φραγῃ
             180     9   380  271      70    430   53    580   55    1110  970  76     61  131   611   622
             know    now that whatever those law   says  those under those law  speaks so  every mouth closed
           ~ και υποδικος    γενηται πας   ο     κοσμος τῳ    θεῳ
 97/24/ 9756 31  854         377     281   70    600    1110  824
             and accountable become  every those world  those God
Rom   3.20 ~ διοτι   εξ εργων νομου ου  δικαιωθησεται πασα σαρξ  ενωπιον αυτου δια     γαρ νομου επιγνωσις
             394     65 958   630   470 1378          282  361   1065    1171  15      104 630   1358
             because by works law   no  justified     no   flesh sight   his   through for law   knowledge
           ~ αμαρτιας
 80/15/ 9534 653
             sin
Rom   3.21 ~ Νυνι δε  χωρις νομου δικαιοσυνη    θεου πεφανερωται μαρτυρουμενη υπο του νομου και των  προφητων
 78/14/12521 510  9   1710  630   773           484  1852        1514         550 770 630   31  1150 1908
             now  But apart law   righteousness God  manifested  witnessed    by  the law   and the  prophets
Rom   3.22 ~ δικαιοσυνη    δε   θεου δια     πιστεως Ιησου Χριστου εις  παντας τους  πιστευοντας ου  γαρ
             773           9    484  15      1595    688   1680    215  632    970   1616        470 104
             righteousness even God  through faith   Jesus Christ  unto all    those believe     no  for
           ~ εστιν διαστολη
 80/15/10439 565   623
             is    distinction
Rom   3.23 ~ παντες γαρ ημαρτον και υστερουνται της δοξης του θεου
 45/ 9/ 5280 636    104 569     31  1836        508 342   770 484
             all    For sinned  and short       the glory the God
Rom   3.24 ~ δικαιουμενοι δωρεαν τῃ  αυτου χαριτι δια     της απολυτρωσεως της εν Χριστῳ Ιησου
 67/12/10940 690          960    318 1171  1021   15      508 2986         508 55 2020   688
             justified    freely the his   grace  through the redemption   the in Christ Jesus
Rom   3.25 ~ ον   προεθετο ο   θεος ιλαστηριον   δια     [τησ] πιστεως εν τῳ   αυτου αιματι εις ενδειξιν της
             120  639      70  284  779          15       508  1595    55 1110 1171  362    215 194      508
             whom forth    the God  propitiation through  the  faith   in the  his   blood  to  declare  the
           ~ δικαιοσυνης   αυτου δια     την παρεσιν   των  προγεγονοτων αμαρτηματων
120/22/14472 973           1171  15      358 446       1150 1601         1641
             righteousness his   through the remission the  past         sins
Rom   3.26 ~ εν τῃ  ανοχῃ       του θεου προς την ενδειξιν      της δικαιοσυνης   αυτου εν τῳ   νυν     καιρῳ
             55 318 739         770 484  450  358 194           508 973           1171  55 1110 500     941
             at the forbearance the God  To   the demonstration the righteousness him   at the  present time
```

```
            ~ εις το  ειναι αυτον δικαιον και δικαιουντα τον εκ πιστεως Ιησου
118/26/13898 215 370 76    821   165     31  866        420 25 1595    688
             so  the be    he    just    and justifier  the in faith   Jesus
Rom   3.27 ~ Που   ουν  η   καυχησις εξεκλεισθη δια ποιου νομου των  εργων ουχι αλλα δια νομου πιστεως
 69/15/ 9634 550   520  8   1439     352        15  630   630   1150 958   1080 62   15  630   1595
             where then the boasting excluded   by  what  law   the  works no   but  by  law   faith
Rom   3.28 ~ λογιζομεθα γαρ δικαιουσθαι πιστει ανθρωπον χωρις εργων νομου
 53/ 8/ 6147 245        104 735         605    1160     1710  958   630
             maintain   and justified   faith  man      apart works law
Rom   3.29 ~ η  Ιουδαιων ο   θεος μονον ουχι και  εθνων    ναι και  εθνων
 42/11/ 5018 8  1345     70  284  280   1080 31   914      61  31   914
             or Jews     the God  only  not  also Gentiles yes also Gentiles
Rom   3.30 ~ ειπερ      εις ο   θεος ος  δικαιωσει περιτομην   εκ πιστεως και ακροβυστιαν   δια     της πιστεως
 69/14/ 7685 200        215 70  284  270 1060      663         25 1595    31  1154          15      508 1595
             if_perhaps one the God  who justify   circumcised by faith   and uncircumcised through the faith
Rom   3.31 ~ νομον ουν  καταργουμεν δια     της πιστεως μη    γενοιτο αλλα     νομον ιστανομεν
 59/11/ 5532 280   520  990         15      508 1595    48    508     62       280   726
             law   then nullify     through the faith   never happen  contrary law   establish
Rom   4.1  ~ Τι   ουν  ερουμεν [ευρηκεναι] Αβρααμ  τον προπατορα ημων κατα      σαρκα
 43/ 9/ 4409 310  520  670      599        145     420 802       898  322       322
             what then say      found      Abraham the father    our  according flesh
Rom   4.2  ~ ει γαρ Αβρααμ  εξ εργων εδικαιωθη εχει καυχημα αλλ ου  προς   θεον
 51/12/ 4959 15 104 145     65 958   867       620  1070    61  470 450    134
             if For Abraham by works justified has  glory   but not before God
Rom   4.3  ~ τι   γαρ η   γραφη     λεγει επιστευσεν δε   Αβρααμ  τω   θεω και ελογισθη αυτω εις δικαιοσυνην
 71/15/ 7345 310  104 8   612       53    1255       9    145     1110 824 31  335      1511 215 823
             what For the Scripture saith believed   also Abraham the  God and credited him  for righteousness
Rom   4.4  ~ τω   δε  εργαζομενω ο   μισθος ου  λογιζεται κατα χαριν αλλα κατα οφειλημα
 59/12/ 5846 1110 9   1091       70  529    470 436       322  761   62   322  664
             the  now works      the wage   not credited  of   favor but  of   debt
Rom   4.5  ~ τω   δε  μη  εργαζομενω πιστευοντι δε  επι τον δικαιουντα τον ασεβη   λογιζεται η   πιστις αυτου
             1110 9   48  1091       1425       9   95  420 866        420 216     436       8   800    1171
             the  but not work       believes   but on  the justifies  the ungodly credited  the faith  his
            ~ εις δικαιοσυνην
 89/17/ 9162 215 823
             for righteousness
Rom   4.6  ~ καθαπερ και  Δαυιδ λεγει  τον μακαρισμον του ανθρωπου ω    ο   θεος λογιζεται δικαιοσυνην
             216     31   419   53     420 532        770 1510     810  70  284  436       823
             just    also David speaks the blessing   the man      whom the God  credits   righteousness
            ~ χωρις εργων
 81/15/ 9042 1710  958
             apart works
Rom   4.7  ~ μακαριοι ων    αφεθησαν αι  ανομιαι    και ων    επεκαλυφθησαν αι  αμαρτιαι
 55/10/ 4733 252      850   774      11  182        31  850   1309          11  463
             blessed  whose forgiven the iniquities and whose covered       the sins
```

```
Rom   4.8  ~ μακαριος ανηρ ου  ου  μη  λογισηται κυριος αμαρτιαν
 41/ 8/ 3524 442      159  470 470 48  632       800    503
            blessed  man  not not not account   Lord   sin
Rom   4.9  ~ ο   μακαρισμος ουν  ουτος επι  την περιτομην   η  και  επι  την ακροβυστιαν   λεγομεν γαρ ελογισθη
            70  682        520  1040  95   358 663         8  31   95   358 1154          203     104 335
            the blessing   then this  upon the circumcised or also upon the uncircumcised say     for credited
          ~ τω   Αβρααμ  η   πιστις εις δικαιοσυνην
103/21/ 8817 1110 145     8   800    215 823
            the  Abraham the faith  for righteousness
Rom   4.10 ~ πως  ουν  ελογισθη εν περιτομη    οντι η  εν ακροβυστια    ουκ εν περιτομη    αλλ εν ακροβυστια
 73/15/ 6618 1080 520  335      55 623         430  8  55 1114          490 55 623         61  55 1114
            how  then account  in circumcised was  or in uncircumcised Not in circumcised but in uncircumcised
Rom   4.11 ~ και σημειον ελαβεν   περιτομης    σφραγιδα της   δικαιοσυνης   της   πιστεως της   εν    τη
            31  383     93       813           819      508   973            508   1595    508   55    318
            and sign    received circumcision seal     which righteousness which faith   which being which
          ~ ακροβυστια    εις το    ειναι αυτον πατερα παντων των   πιστευοντων δι     ακροβυστιας   εις
            1114          215 370   76    821   487    1281   1150  2265        14     1304          215
            uncircumcised so  which be    he    father all    which believe     though uncircumcised so
          ~ το    λογισθηναι [και] αυτοις την   δικαιοσυνην
165/29/18839 370   391         31   981    358   823
            which credited    and  them   which righteousness
Rom   4.12 ~ και  πατερα περιτομης    τοις  ουκ εκ περιτομης    μονον αλλα και  τοις  στοιχουσιν τοις  ιχνεσιν
            31   487    813          580   490 25 813          280   62   31   580   1910       580   925
            also father circumcision those not of circumcision only  but  also those follow     those steps
          ~ της   εν    ακροβυστια    πιστεως του   πατρος ημων Αβρααμ
115/22/13443 508   55    1114          1595    770   751    898  145
            those being uncircumcised faith   those father our  Abraham
Rom   4.13 ~ Ου  γαρ δια     νομου η   επαγγελια τω   Αβρααμ  η   τω   σπερματι    αυτου το  κληρονομον αυτον
            470 104 15      630   8   138       1110 145     8   1110 736         1171  370 508        821
            not For through law   the promise   the  Abraham or the  descendants him   the heir       he
          ~ ειναι κοσμου αλλα δια     δικαιοσυνης   πιστεως
102/21/10865 76    800    62   15      973           1595
            be    world  but  through righteousness faith
Rom   4.14 ~ ει γαρ οι    εκ νομου κληρονομοι κεκενωται η     πιστις και κατηργηται η     επαγγελια
 63/13/ 4269 15 104 80    25 630   468        1211      8     800    31  751        8     138
            if For those of law   heirs      void      those faith  and nullified  those promise
Rom   4.15 ~ ο   γαρ νομος οργην κατεργαζεται ου    δε   ουκ εστιν νομος ουδε παραβασις
 56/12/ 4626 70  104 430   231   753          470   9    490 565   430   479  595
            the and law   wrath worketh      where also no  is    law   no   violation
Rom   4.16 ~ δια    τουτο εκ πιστεως ινα      κατα       χαριν εις το    ειναι βεβαιαν    την   επαγγελιαν
            15     1140  25 1595    61        322        761   215 370   76    71         358   188
            reason this  of faith   in_order accordance grace so  those be    guaranteed those promise
          ~ παντι τω    σπερματι    ου  τω    εκ του   νομου μονον αλλα και  τω    εκ πιστεως Αβρααμ  ος  εστιν
            441   1110  736         470 1110  25 770   630   280   62   31   1110  25 1595    145     270 565
            all   those descendants not those of those law   only  but  also those of faith   Abraham who is
```

```
            ~ πατηρ  παντων ημων
142/33/17240 489    1281   898
             father all    us
Rom   4.17 ~ καθως γεγραπται οτι πατερα πολλων εθνων   τεθεικα σε  κατεναντι ου   επιστευσεν θεου του ζωοποιουντος
             1030  503       380 487    1060   914     350     205 737       470  1255       484  770 2137
             as    written   for Father many   nations made    you presence  whom believed   God  the quickeneth
            ~ τους νεκρους και καλουντος τα  μη  οντα ως     οντα
121/23/15960 970  845     31  1141      301 48  421  1000   421
             the  dead    and calls     the not be   though be
Rom   4.18 ~ ος  παρ     ελπιδα επ      ελπιδι επιστευσεν εις  το  γενεσθαι αυτον πατερα πολλων εθνων   κατα
             270 181     130    85      139    1255       215  370 283      821   487    1060   914     322
             Who against hope   against hope   believed   that the become   he    father many   nations according
            ~ το  ειρημενον ουτως εσται το  σπερμα      σου
100/21/10992 370 338       1770  516   370 426         670
             the spoken    so    shall the descendants your
Rom   4.19 ~ και μη      ασθενησας τη  πιστει κατενοησεν   το  εαυτου σωμα ηδη νενεκρωμενον εκατονταετης
             31  48      674       318 605    709          370 1176   1041 20  1245         1260
             and without weak      the faith  contemplated the own    body now dead         hundred_years_old
            ~ που   υπαρχων και την νεκρωσιν της μητρας Σαρρασ
111/20/13461 550   2031    31  358 1235     508 649    602
             about was     and the deadness the womb   Sarahs
Rom   4.20 ~ εις     δε  την επαγγελιαν του θεου ου  διεκριθη  τη  απιστια  αλλ ενεδυναμωθη τη  πιστει δους
             215     9   358 188        770 484  470 166       318 612      61  1372        318 605    674
             respect yet the promise    the God  not not_waver the unbelief but strong      the faith  giving
            ~ δοξαν τω   θεω
 85/18/ 8739 185   1110 824
             glory the  God
Rom   4.21 ~ και  πληροφορηθεις οτι  ο    επηγγελται δυνατος εστιν και  ποιησαι
 52/ 9/ 4116 31   1190          380  70   445        1025    565   31   379
             also persuaded     that what promised   able    was   also perform
Rom   4.22 ~ διο       και  ελογισθη αυτω εις δικαιοσυνην
 33/ 6/ 2999 84        31   335      1511 215 823
             therefore also credited him  for righteousness
Rom   4.23 ~ ουκ εγραφη  δε  δι   αυτον μονον οτι  ελογισθη αυτω
 39/ 9/ 4457 490 617     9   14   821   280   380  335      1511
             not written now sake him   only  that credited him
Rom   4.24 ~ αλλα και  δι   ημας οις  μελλει λογιζεσθαι τοις  πιστευουσιν επι τον   εγειραντα Ιησουν τον
             62   31   14   249  280  120    345        580   1725        95  420   475       738    420
             But  also sake us   whom will   credited   those believe     on  those raised    Jesus  those
            ~ κυριον ημων εκ   νεκρων
 89/18/ 8152 650    898  25   1025
             Lord   our  from dead
Rom   4.25 ~ ος  παρεδοθη  δια     τα  παραπτωματα    ημων και ηγερθη δια     την δικαιωσιν     ημων
 58/12/ 6005 270 277       15      301 1704           898  31  133    15      358 1105          898
             who delivered because the transgressions our  and raised because the justification our
```

```
Rom   5.1  ~ Δικαιωθεντες ουν       εκ πιστεως ειρηνην {εχωμεν} [εχομεν] προς τον θεον δια     του κυριου ημων
             1414         520       25 1595    231      1500     770     450  420 134  15      770 1000   898
             justified    therefore by faith   peace    have     have    with the God  through the Lord   our
           ~ Ιησου Χριστου
 76/15/11340 688   1680
             Jesus Christ
Rom   5.2  ~ δι      ου   και  την προσαγωγην   εσχηκαμεν τη  πιστει εις  την χαριν ταυτην εν      η    εστηκαμεν
             14      470  31   358 1315         929       318 605    215  358 761   1059   55      18   629
             through whom also the introduction obtained  the faith  into the grace this   wherein whom stand
           ~ και  καυχωμεθα επ ελπιδι της δοξης του θεου
103/23/11370 31   1876      85 139    508 342   770 484
             also exult     in hope   the glory the God
Rom   5.3  ~ ου  μονον δε  αλλα και  καυχωμεθα εν ταις θλιψεσιν     ειδοτες οτι  η   θλιψις       υπομονην
             470 280   9   62   31   1876      55 511  1014         594     380  8   959          768
             not only  And but  also exult     in the  tribulations knowing that the tribulations perseverance
           ~ κατεργαζεται
 76/15/ 7770 753
             worketh
Rom   5.4  ~ η   δε  υπομονη      δοκιμην    η   δε  δοκιμη     ελπιδα
 32/ 8/ 1236 8   9   718          202        8   9   152        130
             the and perseverance experience the and experience hope
Rom   5.5  ~ η     δε  ελπις ου  καταισχυνει οτι     η     αγαπη του   θεου εκκεχυται εν     ταις  καρδιαις
             8     9   325   470 1597        380     8     93    770   484  1361      55     511   346
             which And hope  not disappoint  because which love  which God  poured    within which hearts
           ~ ημων δια     πνευματος αγιου του   δοθεντος ημιν
 96/21/10546 898  15      1146      484   770   708      108
             our  through Spirit    Holy  which given    us
Rom   5.6  ~ {Ει}   [ετι]  {γε} [γαρ] Χριστος οντων ημων ασθενων  ετι   κατα καιρον υπερ ασεβων  απεθανεν
 58/12/ 7518  15     315    8    104  1480    1270  898  1115     315   322  251    585  1058    201
              still  still  For  For  Christ  were  we   helpless still due  time   for  ungodly died
Rom   5.7  ~ μολις  γαρ    υπερ δικαιου       τις αποθανειται υπερ γαρ    του αγαθου   ταχα    τις και  τολμα
             350    104    585  515           510 537         585  104    770 484      902     510 31   451
             hardly though for  righteous_man one die         for  though the good_man perhaps one even dare
           ~ αποθανειν
 74/15/ 6714 276
             die
Rom   5.8  ~ συνιστησιν   δε  την εαυτου αγαπην εις    ημας ο   θεος οτι  ετι αμαρτωλων οντων ημων Χριστος
             1428         9   358 1176   143    215    249  70  284  380  315 2122      1270  898  1480
             demonstrates But the own    love   toward us   the God  that yet sinners   were  our  Christ
           ~ υπερ ημων απεθανεν
 86/18/12081 585  898  201
             for  our  died
Rom   5.9  ~ πολλω ουν  μαλλον δικαιωθεντες νυν εν τω   αιματι αυτου σωθησομεθα δι      αυτου απο  της οργης
 74/15/ 9940 1020  520  221    1414         500 55 1110 362    1171  1342       14      1171  151  508 381
             much  then more   justified    now by the  blood  him   saved      through him   from the wrath
```

```
Rom   5.10 ~ ει γαρ εχθροι  οντες κατηλλαγημεν τῳ   θεῳ δια     του θανατου του υιου αυτου πολλῳ μαλλον καταλλαγεντες
             15 104 794     625   496          1110 824 15      770 831     770 880  1171  1020  221    946
             if For enemies were  reconciled   the  God through the death   the Son  his   much  more   reconciled
           ~ σωθησομεθα εν τῃ  ζωῃ  αυτου
109/21/14303 1342       55 318 825  1171
             saved      by the life his
Rom   5.11 ~ ου  μονον δε  αλλα και  καυχωμενοι εν τῳ   θεῳ δια     του κυριου ημων Ιησου Χριστου δι      ου
             470 280   9   62   31   1996       55 1110 824 15      770 1000   898  688   1680    14      470
             not only  And but  also exult      in the  God through the Lord   our  Jesus Christ  through whom
           ~ νυν την καταλλαγην     ελαβομεν
 91/21/11877 500 358 444            203
             now the reconciliation received
Rom   5.12 ~ Δια       τουτο ωσπερ δι        ενος ανθρωπου η   αμαρτια εις τον κοσμον εισηλθεν και δια
             15        1140  1185  14        325  1510     8   453     215 420 450    317      31  15
             therefore this  just  therefore one  man      the sin     in  the world  entered  and therefore
           ~ της αμαρτιας ο   θανατος και ουτως εις παντας ανθρωπους ο   θανατος διηλθεν εφ      ῳ    παντες
             508 653      70  631     31  1770  215 632    1710      70  631     116     505     810  636
             the sin      the death   and so    in  all    man       the death   spread  because that all
           ~ ημαρτον
138/30/15655 569
             sinned
Rom   5.13 ~ αχρι  γαρ νομου αμαρτια ην  εν κοσμῳ αμαρτια δε  ουκ {ελλογαται} [ελλογειται] μη οντος νομου
 62/14/ 5921 711   104 630   453     58  55 1140  453     9   490  450         464         48 690   630
             until and law   sin     was in world sin     but not  imputed     imputed     no is    law
Rom   5.14 ~ αλλα         εβασιλευσεν ο     θανατος απο  Αδαμ μεχρι Μωυσεως και  επι  τους  μη  αμαρτησαντας
             62           908         70    631     151  46   755   2445    31   95   970   48  1202
             nevertheless reigned     those death   from Adam until Moses   even over those not sinned
           ~ επι  τῳ    ομοιωματι της   παραβασεως Αδαμ ος  εστιν τυπος του   μελλοντος
122/24/15354 95   1110  1341      508   1390       46   270 565   1050  770   795
             over those likeness  those offense    Adam who is    type  those come
Rom   5.15 ~ αλλ ουχ  ως   το  παραπτωμα     ουτως και το  χαρισμα ει γαρ τῳ   του ενος παραπτωματι   οι  πολλοι
             61  1070 1000 370 1403          1770  31  370 952     15 104 1110 770 325  1713          80  290
             But not  like the transgression so    and the gift    if For the  the one  transgression the many
           ~ απεθανον πολλῳ μαλλον η   χαρις του θεου και η   δωρεα εν χαριτι τῃ  του ενος ανθρωπου Ιησου Χριστου
             266      1020  221    8   911   770 484  31  8   910   55 1021   318 770 325  1510     688   1680
             died     many  more   the grace the God  and the gift  by grace  the the one  man      Jesus Christ
           ~ εις  τους πολλους επερισσευσεν
176/39/25755 215  970  880     1260
             unto the  many    abound
Rom   5.16 ~ και ουχ  ως   δι      ενος αμαρτησαντος το  δωρημα το  μεν  γαρ κριμα    εξ     ενος εις
             31  1070 1000 14      325  1271         370 953    370 95   104 171      65      325  215
             And not  like through one  sinned       the gift   the even for judgment out_of one  resulting
           ~ κατακριμα    το  δε  χαρισμα εκ     πολλων παραπτωματων   εις       δικαιωμα
107/24/12942 493          370 9   952     25     1060   2553           215       886
             condemnation the but gift    out_of many   transgressions resulting justification
```

```
Rom   5.17 ~ ει γαρ τω    του   ενος παραπτωματι   ο     θανατος εβασιλευσεν δια     του   ενος πολλω μαλλον
             15 104 1110  770   325  1713          70    631     908         15      770   325  1020  221
             if For those those one  transgression those death   reigned     through those one  much  more
           ~ οι    την   περισσειαν της   χαριτος και της   δωρεας της   δικαιοσυνης   λαμβανοντες εν ζωη
             80    358   661         508   1281    31  508   1110   508   973           749         55 825
             those those abundance  those grace   and those gift   those righteousness receive     in life
           ~ βασιλευσουσιν δια     του   ενος Ιησου Χριστου
170/33/20700 1578          15      770   325  688   1680
             reigned       through those one  Jesus Christ
Rom   5.18 ~ αρα       ουν ως   δι      ενος παραπτωματος  εις      παντας ανθρωπους εις      κατακριμα
             102       520 1000 14      325  1973          215      632    1710      215      493
             Therefore and as   through one  transgression resulted all    men       resulted condemnation
           ~ ουτως και  δι      ενος δικαιωματος   εις      παντας ανθρωπους εις      δικαιωσιν     ζωησ
115/22/15687 1770  31   14      325  1456          215      632    1710      215      1105          1015
             so    even through one  righteousness resulted all    men       resulted justification life
Rom   5.19 ~ ωσπερ γαρ δια     της παρακοης     του ενος ανθρωπου αμαρτωλοι κατεσταθησαν οι  πολλοι ουτως
             1185  104 15      508 480          770 325  1510     1352      1095         80  290    1770
             as    For through the disobedience the one  mans     sinners   made         the many   so
           ~ και  δια     της υπακοης   του ενος δικαιοι   καταστα θησονται οι  πολλοι
124/23/13878 31   15      508 779       770 325  125       1471             80  290
             even through the obedience the one  righteous made             the many
Rom   5.20 ~ νομος δε   παρεισηλθεν ινα πλεοναση το  παραπτωμα     ου    δε   επλεονασεν η   αμαρτια υπερεπερισσευσεν
             430   9    498         61  454      370 1403          470   9    496        8   453     1845
             law   also came        so  increase the transgression where also increase   the sin     abound
           ~ η   χαρις
 85/15/ 7425 8   911
             the grace
Rom   5.21 ~ ινα  ωσπερ εβασιλευσεν η   αμαρτια εν   τω   θανατω ουτως και  η   χαρις βασιλευση δια     δικαιοσυνης
             61   1185  908         8   453     55   1110 1171   1770  31   8   911   866       15      973
             That as    reigned     the sin     unto the  death  so    even the grace reigned   through righteousness
           ~ εις  ζωην αιωνιον δια     Ιησου Χριστου του κυριου ημων
119/24/16647 215  865  991     15      688   1680    770 1000   898
             unto life eternal through Jesus Christ  the Lord   our
Rom   6.1  ~ Τι   ουν  ερουμεν επιμενωμεν τη  αμαρτια ινα η   χαρις πλεοναση
 51/10/ 4800 310  520  670     1085       318 463     61  8   911   454
             what then say     continue   the sin     so  the grace abound
Rom   6.2  ~ μη    γενοιτο οιτινες απεθανομεν τη  αμαρτια πως  ετι   ζησομεν εν      αυτη
 57/11/ 4842 48    508     645     311        318 463     1080 315   380     55      719
             never happen  who     died       the sin     how  still live    therein herself
Rom   6.3  ~ η  αγνοειτε οτι οσοι εβαπτισθημεν εις  Χριστον Ιησουν εις  τον θανατον αυτου εβαπτισθημεν
 74/13/ 7172 8  444      380 350  710          215  1330    738    215  420 481     1171  710
             or know_not so  us   baptized     into Christ  Jesus  into the death   his   baptized
Rom   6.4  ~ συνεταφημεν ουν       αυτω δια     του βαπτισματος εις  τον θανατον ινα  ωσπερ ηγερθη Χριστος
             1559        520       1511 15      770 1204        215  420 481     61   1185  133    1480
             buried      therefore him  through the baptism     into the death   that as    raised Christ
           ~ εκ   νεκρων δια     της δοξης του πατρος ουτως και ημεις εν καινοτητι ζωης περιπατησωμεν
```

```
139/27/18572 25   1025   15      508 342   770 751    1770  31  263   55 769       1015 1679
             from dead   through the glory the Father so    too we    in newness   life walk
Rom    6.5  ~ ει γαρ συμφυτοι γεγοναμεν τω   ομοιωματι του θανατου αυτου αλλα      και  της αναστασεως   εσομεθα
 76/14/10178 15 104 1920     227       1110 1341      770 831     1171  62         31   508 1758         330
             if For united   become    the  likeness  the death   his   certainly also the resurrection be
Rom    6.6  ~ τουτο γινωσκοντες οτι  ο   παλαιος ημων ανθρωπος συνεσταυρωθη ινα      καταργηθη το  σωμα της
             1140  1708        380  70  392     898  1310     2473         61       460       370 1041 508
             this  knowing     that the old     our  self     crucified    in_order destroyed the body the
           ~ αμαρτιας του μηκετι    δουλευειν ημας τη  αμαρτια
114/20/14621 653      770 383       974       249  318 463
             sin      the no_longer slaves    we   the sin
Rom    6.7  ~ ο   γαρ αποθανων δεδικαιωται απο  της αμαρτιας
 37/ 7/ 3712 70  104 1061     1165        151  508 653
             the For died     freed       from the sin
Rom    6.8  ~ ει δε  απεθανομεν συν  Χριστω πιστευομεν οτι  και  συζησομεν αυτω
 54/10/ 7067 15 9   311        650  2020   1160       380  31   980       1511
             if now died       with Christ believe    that also live      him
Rom    6.9  ~ ειδοτες οτι  Χριστος εγερθεις εκ   νεκρων ουκετι αποθνησκει θανατος αυτου ουκετι κυριευει
 76/12/ 8666 594     380  1480    337      25   1025   805    463        631     1171  805    950
             Knowing that Christ  raised   from dead   never  die        death   him   never  rule
Rom    6.10 ~ ο   γαρ απεθανεν τη  αμαρτια απεθανεν εφαπαξ ο   δε  ζη    ζη    τω   θεω
 53/13/ 4067 70  104 201      318 463     201      647    70  9   25    25    1110 824
             one and died     the sin     died     once   one but lives lives the  God
Rom    6.11 ~ ουτως και  υμεις λογιζεσθε εαυτους    ειναι νεκρους μεν    τη  αμαρτια ζωντας δε  τω   θεω εν
             1770  31   655   339       1376       76    845     95     318 463     1358   9   1110 824 55
             so    even you   consider  yourselves be    dead    indeed the sin     alive  but the  God through
           ~ Χριστω Ιησου
 84/17/12032 2020   688
             Christ Jesus
Rom    6.12 ~ Μη  ουν       βασιλευετω η   αμαρτια εν τω   θνητω  υμων σωματι εις το  υπακουειν ταις επιθυμιαις
             48  520       1753       8   453     55 1110 1177   1290 1351   215 370 1036      511  765
             not therefore reign      the sin     in the  mortal your body   so  the obey      the  lusts
           ~ αυτου
 77/16/11833 1171
             it
Rom    6.13 ~ μηδε    παριστανετε τα  μελη    υμων οπλα        αδικιας         τη  αμαρτια αλλα παραστησατε
             57      1052        301 83      1290 181          246             318 463     62   1196
             Neither presenting  the members your instruments unrighteousness the sin     but  presenting
           ~ εαυτους    τω   θεω ωσει εκ   νεκρων ζωντας και τα  μελη    υμων οπλα        δικαιοσυνης   τω
             1376       1110 824 1015 25   1025   1358   31  301 83      1290 181          973           1110
             yourselves the  God like from dead   alive  and the members your instruments righteousness the
           ~ θεω
129/26/16775 824
             God
Rom    6.14 ~ αμαρτια γαρ υμων ου  κυριευσει ου  γαρ εστε υπο   νομον αλλα υπο   χαριν
 54/13/ 6754 453     104 1290 470 1150      470 104 510  550   280   62   550   761
```

```
                sin     for you  not rule      not for are  under law   but  under grace
Rom    6.15 ~ Τι   ουν  αμαρτησωμεν οτι     ουκ εσμεν υπο   νομον αλλα υπο   χαριν μη    γενοιτο
 56/13/ 6304 310  520  1545        380     490 300   550   280   62   550   761   48    508
                what then sin         because not are   under law   but  under grace never happen
Rom    6.16 ~ ουκ οιδατε οτι  φ    παριστανετε εαυτους    δουλους εις       υπακοην   δουλοι εστε φ    υπακουετε
                490 390    380  810  1052        1376       1174    215       629       584    510  810  1281
                not ye     that when present     yourselves slaves  resulting obedience slaves are  when obey
            ~ ητοι   αμαρτιας εις       θανατον η  υπακοης   εις       δικαιοσυνην
114/21/13263 388    653      215       481     8  779       215       823
                either sin      resulting death   or obedience resulting righteousness
Rom    6.17 ~ χαρις  δε  τῳ   θεῳ οτι  ητε  δουλοι της αμαρτιας υπηκουσατε δε  εκ   καρδιας εις   ον    παρεδοθητε
                911    9   1110 824 380  313  584    508 653      1484       9   25   336     215   120   582
                thanks but the  God that were slaves the sin      obeyed     but from heart   which which committed
            ~ τυπον διδαχης
 85/18/ 9790 900   827
                form  teaching
Rom    6.18 ~ ελευθερωθεντες δε   απο  της αμαρτιας εδουλωθητε τῃ  δικαιοσυνῃ
 54/ 8/ 5976 1923           9    151  508 653      1631       318 783
                freed          then from the sin      servants   the righteousness
Rom    6.19 ~ ανθρωπινον λεγω     δια     την ασθενειαν της σαρκος υμων ωσπερ γαρ παρεστησατε τα  μελη
                1220       838      15      358 331       508 591    1290 1185  104 1200        301 83
                men        speaking because the weakness  the flesh  your just  for presented   the members
            ~ υμων δουλα  τῃ  ακαθαρσιᾳ και τῃ  ανομιᾳ      εις       την ανομιαν     ουτως νυν παραστησατε
                1290 505    318 353       31  318 182         215       358 222         1770  500 1196
                your slaves the impurity  and the lawlessness resulting the lawlessness so    now presented
            ~ τα  μελη    υμων δουλα  τῃ  δικαιοσυνῃ    εις       αγιασμον
174/34/19152 301 83      1290 505    318 783           215       375
                the members your slaves the righteousness resulting sanctification
Rom    6.20 ~ οτε  γαρ δουλοι ητε  της αμαρτιας ελευθεροι ητε  τῃ  δικαιοσυνῃ
 52/10/ 4585 375  104 584    313  508 653      634       313  318 783
                when For slaves were the sin      free      were the righteousness
Rom    6.21 ~ τινα ουν       καρπον  ειχετε   τοτε εφ  οις   νυν επαισχυνεσθε το  γαρ τελος   εκεινων θανατος
 67/14/ 8302 361  520       321     925      675  505 280   500 1565         370 104 605     940     631
                what therefore benefit deriving then in  which now be_ashamed   the for outcome things  death
Rom    6.22 ~ νυνι δε  ελευθερωθεντες απο  της αμαρτιας δουλωθεντες δε  τῳ   θεῳ εχετε  τον καρπον  υμων εις
                510  9   1923           151  508 653      1873        9   1110 824 915    420 321     1290 215
                now  and freed          from the sin      enslaved    and the  God derive the benefit your resulting
            ~ αγιασμον       το  δε  τελος   ζωην αιωνιον
103/21/13946 375            370 9   605     865  991
                sanctification the and outcome life eternal
Rom    6.23 ~ τα  γαρ οψωνια της αμαρτιας θανατος το  δε  χαρισμα του θεου ζωη  αιωνιος εν      Χριστῳ Ιησου
                301 104 1631   508 653      631     370 9   952     770 484  815  1141    55      2020   688
                the For wages  the sin      death   the but gift    the God  life eternal through Christ Jesus
            ~ τῳ   κυριῳ ημων
 84/19/14480 1110 1340  898
                the  Lord  our
```

```
Rom   7.1  ~ η  αγνοειτε αδελφοι  γινωσκουσιν γαρ νομον λαλω     οτι  ο   νομος κυριευει του ανθρωπου εφ
             8  444      620      1813        104 280   861      380  70  430   950      770 1510     505
             or know_not brethren know        and law   speaking that the law   over     the person   as
           ~ οσον      χρονον ζη
 82/17/10100 390       940    25
             how_great long   lives
Rom   7.2  ~ η   γαρ υπανδρος γυνη  τω   ζωντι  ανδρι   δεδεται νομω εαν δε  αποθανη ο   ανηρ    κατηργηται
             8   104 905      461   1110 1167   165     329     970  56  9   229     70  159     751
             the For married  woman the  living husband bound   law  if  but dies    the husband released
           ~ απο  του νομου του ανδρος
 89/20/ 9239 151  770 630   770 425
             from the law   the husband
Rom   7.3  ~ αρα  ουν ζωντος του ανδρος  μοιχαλις   χρηματισει εαν γενηται ανδρι   ετερω   εαν δε  αποθανη
             102  520 1427   770 425     961        1274       56  377     165     1220    56  9   229
             then and living the husband adulteress called     if  joined  husband another if  but dies
           ~ ο   ανηρ    ελευθερα εστιν απο  του νομου του μη ειναι αυτην μοιχαλιδα  γενομενην ανδρι   ετερω
146/29/14576 70  159     555      565   151  770 630   770 48 76    759   766        281       165     1220
             the husband free     is    from the law   the no is    she   adulteress joined    husband another
Rom   7.4  ~ ωστε      αδελφοι  μου και  υμεις εθανατωθητε τω   νομω δια     του σωματος του Χριστου εις το
             1305      620      510 31   655   1488        1110 970  15      770 1611    770 1680    215 370
             therefore brethren my  also you   dead        the  law  through the body    the Christ  so  the
           ~ γενεσθαι υμας ετερω   τω   εκ   νεκρων εγερθεντι ινα      καρποφορησωμεν τω   θεω
131/26/20950 283      641  1220    1110 25   1025   487       61       2044           1110 824
             joined   you  another the  from dead   raised    in_order fruit          the  God
Rom   7.5  ~ οτε   γαρ ημεν εν τη    σαρκι τα    παθηματα των   αμαρτιων τα    δια του   νομου ενηργειτο εν
             375   104 103  55 318   331   301   440      1150  1302     301   15  770   630   551       55
             while For am   in which flesh which passions which sinful   which by  which law   work      in
           ~ τοις  μελεσιν ημων εις   το    καρποφορησαι τω    θανατω
107/24/12645 580   340     898  215   370   1160         1110  1171
             which members our  bring which fruit        which death
Rom   7.6  ~ νυνι δε  κατηργηθημεν απο  του νομου αποθανοντες εν ω     κατειχομεθα ωστε δουλευειν ημας εν
             510  9   552          151  770 630   836         55 810   1061        1305 974       249  55
             now  But released     from the law   died        in which bound       so   serve     we   in
           ~ καινοτητι πνευματος και ου  παλαιοτητι γραμματος
116/20/11948 769       1146      31  470 810        755
             newness   Spirit    and not oldness    letter
Rom   7.7  ~ Τι   ουν  ερουμεν ο   νομος αμαρτια μη    γενοιτο αλλα     την αμαρτιαν ουκ εγνων ει μη    δια
             310  520  670     70  430   453     48    508     62       358 503      490 908   15 48    15
             what then say     the law   sin     never happen  contrary the sin      not know  if never through
           ~ νομου την τε   γαρ επιθυμιαν ουκ ηδειν    ει μη    ο   νομος ελεγεν ουκ επιθυμησεις
125/30/10105 630   358 305  104 605       490 87       15 48    70  430   98     490 967
             law   the also for coveting  not be_aware if never the law   say    not covet
Rom   7.8  ~ αφορμην     δε  λαβουσα η   αμαρτια δια     της εντολης     κατειργασατο εν εμοι πασαν επιθυμιαν
             769         9   704     8   453     15      508 663         1011         55 125  332   605
             opportunity But taking  the sin     through the commandment produced     in me   every coveting
           ~ χωρις γαρ νομου αμαρτια νεκρα
```

```
 94/18/ 8330 1710  104 630   453     176
             apart For law   sin     dead
Rom    7.9  ~ εγω δε   εζων  χωρις νομου ποτε ελθουσης δε   της εντολης     η   αμαρτια ανεζησεν εγω δε   απεθανον
 72/16/ 8446 808 9    862   1710  630   455  922      9    508 663         8   453     326      808 9    266
             I   also alive apart law   once came     also the commandment the sin     revived  I   also died
Rom   7.10 ~ και ευρεθη μοι η     εντολη      η     εις    ζωην αυτη εις    θανατον
 41/11/ 3642 31  527    120 8     463         8     215    865  709  215    481
             And proved I   which commandment which result life this result death
Rom   7.11 ~ η   γαρ αμαρτια αφορμην     λαβουσα δια     της εντολης     εξηπατησεν με και δι      αυτης
             8   104 453     769         704     15      508 663         717        45 31  14      909
             the For sin     opportunity taking  through the commandment deceived   me and through it
           ~ απεκτεινεν
 70/14/ 5466 526
             killed
Rom   7.12 ~ ωστε      ο   μεν  νομος αγιος και η   εντολη      αγια και δικαια    και αγαθη
 49/13/ 2831 1305      70  95   430   284   31  8   463         15   31  46        31  22
             Wherefore the even law   holy  and the commandment holy and righteous and good
Rom   7.13 ~ Το  ουν       αγαθον εμοι εγενετο θανατος μη    γενοιτο αλλα   η   αμαρτια ινα      φανη  αμαρτια
             370 520       134    125  438     631     48    508     62     8   453     61       569   453
             the therefore good   me   become  death   never become  rather the sin     in_order shown sin
           ~ δια     του αγαθου μοι κατεργαζομενη θανατον ινα      γενηται καθ       υπερβολην αμαρτωλος
             15      770 484    120 610           481     61       377     30        745       1542
             through the good   me  effecting     death   in_order become  exceeding utterly   sinful
           ~ η   αμαρτια δια     της εντολης
152/30/11262 8   453     15      508 663
             the sin     through the commandment
Rom   7.14 ~ οιδαμεν γαρ οτι  ο   νομος πνευματικος εστιν εγω δε  σαρκινος ειμι πεπραμενος υπο   την αμαρτιαν
 76/15/ 6480 180     104 380  70  430   1176        565   808 9   651      65   631        550   358 503
             know    For that the law   spiritual   is    I   but flesh    am   sold       under the sin
Rom   7.15 ~ ο    γαρ κατεργαζομαι ου  γινωσκω    ου  γαρ ο    θελω τουτο πρασσω     αλλ ο    μισω τουτο ποιω
 63/16/10375 70   104 558          470 1883       470 104 70   844  1140  1381       61  70   1050 1140  960
             what for doing        not understand not for what like that  practicing but what hate that  doing
Rom   7.16 ~ ει δε   ο     ου  θελω τουτο ποιω συμφημι τω   νομω οτι  καλος
 43/12/ 7487 15 9    70    470 844  1140  960  1198    1110 970  380  321
             if then which not want that  do   agree   the  law  that good
Rom   7.17 ~ νυνι δε ουκετι  εγω κατεργαζομαι αυτο αλλα η   {ενοικουσα} [οικουσα] εν εμοι αμαρτια
 58/12/ 4990 510  9  805     808 558          771  62   8    826         771      55 125  453
             now  so no_more I   doing        it   but  the  dwelleth    dwelleth in me   sin
Rom   7.18 ~ οιδα γαρ οτι  ουκ     οικει  εν εμοι τουτ εστιν εν τη  σαρκι μου αγαθον το  γαρ θελειν  παρακειται
             85   104 380  490     115    55 125  1070 565   55 318 331   510 134    370 104 109     528
             know for that nothing dwells in me   this are   in the flesh my  good   the for willing present
           ~ μοι το  δε  κατεργαζεσθαι το  καλον ου
102/25/ 7620 120 370 9   662           370 171   470
             me  the but doing         the good  nothing
Rom   7.19 ~ ου  γαρ ο     θελω ποιω αγαθον αλλα ο     ου  θελω κακον τουτο πρασσω
```

```
 47/13/ 6710 470 104 70    844  960  134    62   70    470 844  161   1140  1381
             not For which want do   good   but  which not want evil  that  practice
Rom    7.20 ~ ει δε  ο   ου  θελω [εγω] τουτο ποιω  ουκετι    εγω κατεργαζομαι αυτο αλλα η   οικουσα εν εμοι αμαρτια
 70/17/ 7924 15 9   70  470 844   808  1140  960   805       808 558          771  62   8   771     55 125  453
             if Now one not want  I    that  doing no_longer I   doing        it   but  the dwells  in me   sin
Rom    7.21 ~ ευρισκω αρα  τον νομον     τω   θελοντι εμοι ποιειν το  καλον οτι  εμοι το  κακον παρακειται
 69/15/ 6376 1535    102  420 280       1110 474     125  225    370 171   380  125  370 161   528
             find    then the principle the  wants   I    do     the good  that I    the evil  present
Rom    7.22 ~ συνηδομαι γαρ τω   νομω του θεου κατα  τον εσω   ανθρωπον
 45/10/ 7128 783       104 1110 970  770 484  322   420 1005  1160
             delight   For the  law  the God  after the inner man
Rom    7.23 ~ βλεπω δε  ετερον    νομον εν τοις  μελεσιν μου αντιστρατευομενον τω    νομω του   νοος μου και
             917   9   530       280   55 580   340     510 1952              1110  970  770   390  510 31
             see   But different law   in which members my  against           which law  which mind my  and
          ~ αιχμαλωτιζοντα με εν τω    νομω της   αμαρτιας τω    οντι εν τοις  μελεσιν μου
132/28/17540 2220           45 55 1110  970  508   653      1110  430  55 580   340     510
             make_captive   me in which law  which sin      which is   in which members my
Rom    7.24 ~ ταλαιπωρος εγω ανθρωποσ τις με ρυσεται εκ   του σωματος του θανατου τουτου
 61/12/10828 1592       808 1310     510 45 1016    25   770 1611    770 831     1540
             wretched   I   man      who me deliver from the body    the death   this
Rom    7.25 ~ χαρις  δε    τω   θεω δια     Ιησου Χριστου του κυριου ημων αρα  ουν αυτος  εγω τω   μεν   νοι
             911    9     1110 824 15      688   1680    770 1000   898  102  520 971    808 1110 95    130
             thanks other the  God through Jesus Christ  the Lord   our  then and myself I   the  serve mind
          ~ δουλευω νομω θεου τη  δε    σαρκι νομω αμαρτιας
104/25/17085 1709    970  484  318 9     331   970  653
             serving law  God  the other flesh law  sin
Rom    8.1  ~ Ουδεν αρα       νυν κατακριμα    τοις  εν Χριστω Ιησου
 38/ 8/ 4967 529   102       500 493          580   55 2020   688
             no    therefore now condemnation those in Christ Jesus
Rom    8.2  ~ ο   γαρ νομος του πνευματος της ζωης εν Χριστω Ιησου ηλευθερωσεν σε  απο  του νομου της αμαρτιας
             70  104 430   770 1146      508 1015 55 2020   688   1612        205 151  770 630   508 653
             the For law   the Spirit    the life in Christ Jesus deliver     you from the law   the sin
          ~ και του θανατου
 90/20/12967 31  770 831
             and the death
Rom    8.3  ~ το  γαρ αδυνατον   του νομου εν ω    ησθενει δια     της σαρκος ο   θεος τον εαυτου υιον πεμψας
             370 104 876        770 630   55 810  287     15      508 591    70  284  420 1176   530  1026
             the For impossible the law   in that weak    through the flesh  the God  the own    Son  sending
          ~ εν ομοιωματι σαρκος αμαρτιας και περι αμαρτιας κατεκρινεν την αμαρτιαν εν τη  σαρκι
139/30/14167 55 1341      591    653      31  195  653      561        358 503      55 318 331
             in likeness  flesh  sinful   and for  sinful   condemned  the sinful   in the flesh
Rom    8.4  ~ ινα το  δικαιωμα    του νομου πληρωθη   εν ημιν τοις μη  κατα      σαρκα περιπατουσιν αλλα κατα
             61  370 886         770 630   1045      55 108  580  48  322       322   1306         62   322
             so  the requirement the law   fulfilled in us   the  not according flesh walk         but  according
          ~ πνευμα
```

```
 76/16/ 7463 576
             Spirit
Rom    8.5  ~ οι    γαρ κατα      σαρκα οντες τα    της   σαρκος φρονουσιν οι    δε  κατα      πνευμα τα
             80    104 322       322   625   301   508   591    1450      80    9   322       576    301
             those For according flesh are   those those flesh  mind      those but according Spirit those
           ~ του   πνευματος
 67/16/ 7507 770   1146
             those Spirit
Rom    8.6  ~ το  γαρ φρονημα της σαρκος θανατος το  δε  φρονημα του πνευματος ζωη  και ειρηνη
 63/14/ 7064 370 104 769     508 591    631     370 9   769     770 1146      815  31  181
             the For be      the flesh  death   the but be      the Spirit    life and peace
Rom    8.7  ~ διοτι   το  φρονημα της σαρκος εχθρα   εις    θεον τῳ   γαρ νομῳ του θεου ουχ  υποτασσεται ουδε
             394     370 769     508 591    715     215    134  1110 104 970  770 484  1070 1567        479
             because the mind    the flesh  hostile toward God  the  and law  the God  not  subject     even
           ~ γαρ δυναται
 81/18/11120 104 766
             and able
Rom    8.8  ~ οι    δε   εν σαρκι οντες θεῳ αρεσαι ου     δυνανται
 36/ 9/ 3527 80    9    55 331   625   824 317    470    816
             those then in flesh are   God please cannot cannot
Rom    8.9  ~ υμεις δε      ουκ εστε εν σαρκι αλλα εν πνευματι ειπερ πνευμα θεου οικει  εν υμιν ει δε      τις
             655   9       490 510  55 331   62   55 886      200   576    484  115    55 500  15 9       510
             you   however not are  in flesh but  in Spirit   if    Spirit God  dwells in you  if however anyone
           ~ πνευμα Χριστου ουκ εχει ουτος ουκ εστιν αυτου
106/26/12149 576    1680    490 620  1040  490 565   1171
             Spirit Christ  not have he    not is    his
Rom    8.10 ~ ει δε  Χριστος εν υμιν το  μεν    σωμα νεκρον δια     αμαρτιαν το  δε  πνευμα ζωη   δια     δικαιοσυνην
 70/17/ 6986 15 9   1480    55 500  370 95     1041 295    15      503      370 9   576    815   15      823
             if yet Christ  in you  the though body dead   because sin      the yet spirit alive because righteousness
Rom    8.11 ~ ει δε  το  πνευμα του εγειραντος τον Ιησουν εκ   νεκρων οικει  εν υμιν ο   εγειρας [Χριστον] εκ
             15 9   370 576    770 744        420 738    25   1025   115    55 500  70  324      1330     25
             if But the Spirit the raised     the Jesus  from dead   dwells in you  the raised   Christ   from
           ~ νεκρων {Χριστον Ιησουν} ζῳοποιησει και  τα  θνητα  σωματα υμων δια     του ενοικουντος αυτου
             1025    1330    738     1270       31   301 368    1342   1290 15      770 1245        1171
             dead    Christ  Jesus   make_alive also the mortal bodies your through the dwells      his
           ~ πνευματος εν υμιν
150/32/18378 1146      55 500
             Spirit    in you
Rom    8.12 ~ αρα       ουν αδελφοι  οφειλεται εσμεν ου  τῃ  σαρκι του κατα      σαρκα ζην
 52/12/ 5071 102       520 620      931       300   470 318 331   770 322       322   65
             Therefore and brethren debtors   are   not the flesh the according flesh live
Rom    8.13 ~ ει γαρ κατα      σαρκα ζητε   μελλετε αποθνῃσκειν ει δε  πνευματι τας πραξεις του σωματος θανατουτε
             15 104 322       322   320    415     513         15 9   886      501 456     770 1611    1136
             if For according flesh living must    die         if but Spirit   the deeds   the body    kill
           ~ ζησεσθε
```

```
 85/16/ 7829 434
             living
Rom    8.14 ~ οσοι γαρ πνευματι θεου αγονται ουτοι υιοι θεου εισιν
 44/ 9/ 4358 350  104 886      484  435     850   490  484  275
             as   For Spirit   God  led     these sons God  are
Rom    8.15 ~ ου  γαρ ελαβετε  πνευμα δουλειας παλιν εις     φοβον αλλα ελαβετε  πνευμα υιοθεσιας εν
             470 104 348      576    720      171   215     692   62   348      576    905       55
             not For received spirit slavery  again leading fear  but  received spirit adoption  whereby
           ~ ῳ     κραζομεν αββα ο   πατηρ
 87/18/ 6910 810   293      6    70  489
             which cry      Abba the Father
Rom    8.16 ~ αυτο    το  πνευμα συμμαρτυρει τῳ   πνευματι ημων οτι  εσμεν τεκνα    θεου
 55/11/ 7747 771     370 576    1596        1110 886      898  380  300   376      484
             himself the Spirit testifies   the  Spirit   our  that are   children God
Rom    8.17 ~ ει δε  τεκνα    και  κληρονομοι κληρονομοι μεν θεου συγκληρονομοι δε  Χριστου ειπερ συμπασχομεν
             15 9   376      31   468        468        95  484  1071           9   1680    200   1686
             if and children also heirs      heirs      God God  joint_heirs   and Christ  if    suffer
           ~ ινα και  συνδοξασθωμεν
 96/16/ 8573 61  31   1889
             so  also glorified
Rom    8.18 ~ Λογιζομαι γαρ οτι  ουκ αξια   τα   παθηματα   του  νυν     καιρου προς την  μελλουσαν δοξαν αποκαλυφθηναι
             241       104 380  490 72     301  440        770  500     601    450  358  826       185   1180
             consider  For that not worthy this sufferings this present time   with this shall     glory revealed
           ~ εις ημας
 85/17/ 7362 215 249
             in  us
Rom    8.19 ~ η   γαρ αποκαραδοκια της κτισεως  την αποκαλυψιν των  υιων του θεου απεκδεχεται
 64/12/ 8948 8   104 378          508 1535     358 1362       1150 1260 770 484  1031
             the For expectation  the creation the revealing  the  sons the God  await_eagerly
Rom    8.20 ~ τῃ  γαρ ματαιοτητι η   κτισις   υπεταγη   ουχ  εκουσα    αλλα δια     τον υποταξαντα εφ  ελπιδι
 67/14/ 7177 318 104 1040       8   740      797       1070 696       62   15      420 1263       505 139
             the For futility   the creation subjected not  willingly but  because the subjected  in  hope
Rom    8.21 ~ οτι     και  αυτη   η   κτισις   ελευθερωθησεται απο  της δουλειας της φθορας     εις  την ελευθεριαν
             380     31   709    8   740      1887            151  508 720      508 880        215  358 615
             Because also itself the creation delivered       from the slavery  the corruption into the freedom
           ~ της δοξης των  τεκνων   του θεου
 95/20/12189 508 342   1150 1225     770 484
             the glory the  children the God
Rom    8.22 ~ οιδαμεν γαρ οτι  πασα  η   κτισις   συστεναζει και συνωδινει αχρι  του νυν
 56/12/ 6413 180     104 380  282   8   740      1178       31  1529      711   770 500
             know    For that whole the creation groans     and together  until the now
Rom    8.23 ~ ου  μονον δε  αλλα και  αυτοι     την απαρχην     του πνευματος εχοντες ημεις και  αυτοι
             470 280   9   62   31   781       358 840         770 1146      1230    263   31   781
             not only  And but  also ourselves the firstfruits the Spirit    having  we    also ourselves
           ~ εν     εαυτοις   στεναζομεν υιοθεσιαν απεκδεχομενοι την απολυτρωσιν του σωματος ημων
132/24/16214 55     986       728        755       960           358 2041        770 1611    898
```

```
                within ourselves groan      adoption  await_eagerly the redemption  the body    our
Rom    8.24 ~ τη  γαρ ελπιδι εσωθημεν ελπις δε  βλεπομενη ουκ εστιν ελπισ ο    γαρ βλεπει τις ελπιζει
 69/15/ 4645 318 104 139    1117     325   9   290       490 565   325   70   104 132    510 147
                the for hope   saved    hope  but seen      not is    hope  what for seen   who expect
Rom    8.25 ~ ει δε  ο    ου  βλεπομεν ελπιζομεν δι   υπομονης     απεκδεχομεθα
 46/ 9/ 2915 15 9   70   470 282      297       14   918           840
                if But what not see      hope      with perseverance await_eagerly
Rom    8.26 ~ ωσαυτως  δε   και  το  πνευμα συναντιλαμβανεται τη  ασθενεια ημων το  γαρ τι  προσευξωμεθα καθο
               2701     9    31   370 576    1451              318 291      898  370 104 310 1770         100
               Likewise also also the Spirit helps             the weakness our  the for how pray         as
            ~ δει    ουκ οιδαμεν αλλα αυτο    το  πνευμα υπερεντυγχανει στεναγμοις αλαλητοισ
138/24/15305 19     490 180     62   771     370 576    2009           879        650
               should not know    but  himself the Spirit intercedes     groanings  not_uttered
Rom    8.27 ~ ο   δε  ερανων  τας καρδιας οιδεν τι   το  φρονημα του πνευματος οτι     κατα      θεον εντυγχανει
               70  9   1406     501 336     139   310  370 769     770 1146      380     322       134  1424
               the And searches the hearts  knows what the mind    the Spirit    because according God  intercedes
            ~ υπερ αγιων
 78/17/ 9535 585  864
               for  saints
Rom    8.28 ~ οιδαμεν δε  οτι  τοις  αγαπωσιν τον   θεον παντα      συνεργει {ο     θεοσ} εις αγαθον τοις  κατα
               180     9   380  580   1145     420   134  432        773       70    284   215 134    580   322
               know    And that those love     those God  all_things causes    those God   for good   those according
            ~ προθεσιν κλητοις ουσιν
 86/18/ 7550 524      638     730
               purpose  called  are
Rom    8.29 ~ οτι ους  προεγνω  και  προωρισεν   συμμορφους της εικονος του υιου αυτου εις το  ειναι αυτον πρωτοτοκον
               380 670  1108     31   1415        2020       508 425     770 880  1171  215 370 76    821   1860
               For whom foreknew also predestined conformed  the image   the Son  him   so  the be    he    firstborn
            ~ εν    πολλοις αδελφοισ
 99/19/14085 55    490     820
               among many    brethren
Rom    8.30 ~ ους  δε   προωρισεν   τουτους και  εκαλεσεν και  ους  εκαλεσεν τουτους και  εδικαιωσεν ους
               670  9    1415        1740    31   316      31   670  316      1740    31   1105       670
               whom also predestined them    also called   also whom called   them    also justified  whom
            ~ δε   εδικαιωσεν τουτους και  εδοξασεν
 99/18/12024 9    1105       1740    31   395
               also justified  them    also glorified
Rom    8.31 ~ Τι   ουν  ερουμεν προς ταυτα  ει ο   θεος υπερ ημων τις  καθ     ημων
 46/13/ 6242 310  520  670     450  1002   15 70  284  585  898  510  30      898
               what then say     to   things if the God  for  us   what against us
Rom    8.32 ~ ος  γε      του ιδιου υιου ουκ εφεισατο αλλα υπερ ημων παντων παρεδωκεν αυτον πως  ουχι και  συν
               270 8       770 494   880  490 1091     62   585  898  1281   1065      821   1080 1080 31   650
               who besides the own   Son  not spare    but  for  us   all    delivered him   how  not  also with
            ~ αυτω τα  παντα ημιν χαρισεται
 97/22/15135 1511 301 432   108  1227
```

```
                him  the all   us   freely_forgive
Rom    8.33 ~ τις εγκαλεσει κατα    εκλεκτων θεου θεος ο   δικαιων
 40/ 8/ 4074 510 279       322     1230     484  284  70  895
                who accuse    against elect    Gods Gods the justifies
Rom    8.34 ~ τις ο   κατακρινων Χριστος Ιησους ο   αποθανων μαλλον δε  εγερθεις {εκ     νεκρων} ος  [και] εστιν
                510 70  1352       1480    888    70  1061     221    9   337       25     1025    270  31   565
                who the condemneth Christ  Jesus  the died     rather yes raised    out_of dead    who  also is
            ~ εν δεξιᾳ του θεου ος  και  εντυγχανει υπερ ημων
105/23/12490 55 90    770 484  270 31   1424       585  898
                at hand  the God  who also intercedes for  us
Rom    8.35 ~ τις ημας χωρισει  απο  της αγαπης του Χριστου θλιψις      η  στενοχωρια η  διωγμος     η  λιμος
                510 249  1725     151  508 293    770 1680    959         8  2136       8  1127        8  350
                who us   separate from the love   the Christ  tribulation or distress   or persecution or famine
            ~ η  γυμνοτης  η  κινδυνος η  μαχαιρα
 93/21/13134 8  1071      8  804      8  753
                or nakedness or peril    or sword
Rom    8.36 ~ καθως   γεγραπται οτι ενεκεν σου θανατουμεθα ολην την ημεραν ελογισθημεν ως   προβατα σφαγης
 76/13/ 7220 1030    503       380 135    670 886         158  358 204    430         1000 554     912
                just_as written   for sake   you killed      all  the day    considered  as   sheep   slaughtered
Rom    8.37 ~ αλλ εν τουτοις πασιν υπερνικωμεν δια     του αγαπησαντος ημας
 49/ 9/ 5315 61  55 1350    341   1560        15      770 914         249
                Nay in things  all   conquerors  through the loved       us
Rom    8.38 ~ πεπεισμαι γαρ οτι  ουτε    θανατος ουτε    ζωη  ουτε    αγγελοι ουτε    αρχαι          ουτε
                431       104 380  775     631     775     815  775     122     775     712            775
                convinced For that neither death   neither life neither angels  neither principalities neither
            ~ ενεστωτα ουτε    μελλοντα ουτε    δυναμεις
 89/17/11517 1661     775     526      775     710
                present  neither come     neither powers
Rom    8.39 ~ ουτε υψωμα  ουτε βαθος ουτε τις κτισις   ετερα δυνησεται ημας χωρισαι  απο  της αγαπης του θεου
                775  1941   775  282   775  510 740      411   978       249  1721     151  508 293    770 484
                nor  height nor  depth nor  any creature other able      us   separate from the love   the God
            ~ της εν Χριστῳ Ιησου τῳ   κυριῳ ημων
105/23/17982 508 55 2020   688   1110 1340  898
                the in Christ Jesus the  Lord  our
Rom    9.1  ~ αληθειαν λεγω    εν Χριστῳ ου  ψευδομαι συμμαρτυρουσης μοι της συνειδησεως μου εν πνευματι αγιῳ
 80/14/11971 114      838     55 2020   470 1230     2459           120 508 1882        510 55 886      824
                truth    telling in Christ not lying    testifies      me  the conscience  my  in Spirit   Holy
Rom    9.2  ~ οτι  λυπη   μοι εστιν μεγαλη και αδιαλειπτος οδυνη τῃ  καρδιᾳ μου
 53/11/ 3918 380  518    120 565   87     31  711         532   318 146    510
                That sorrow I   have  great  and unceasing   grief the heart  my
Rom    9.3  ~ ηυχομην γαρ αναθεμα  ειναι αυτος  εγω απο  του Χριστου υπερ των  αδελφων  μου των  συγγενων μου
                1176    104 107      76    971    808 151  770 1680    585  1150 1390     510 1150 1511     510
                wish    For accursed were  myself I   from the Christ  sake the  brethren my  the  kinsmen  my
            ~ κατα      σαρκα
 83/18/13293 322       322
```

```
                 according flesh
Rom    9.4  ~ οιτινες εισιν Ισραηλιται ων   η   υιοθεσια και η   δοξα  και αι  διαθηκαι  και η   νομοθεσια και
                 645     275   670        850  8   705      31  8   135   31  11  63        31  8   455       31
                 who     are   Israelites whom the adoption and the glory and the covenants and the lawgiving and
             ~ η   λατρεια και αι  επαγγελιαι
 93/21/ 4602     8   447     31  11  148
                 the service and the promises
Rom    9.5  ~ ων    οι  πατερες και εξ ων    ο   Χριστος το  κατα      σαρκα ο   ων  επι  παντων θεος ευλογητος
                 850   80  691     31  65 850   70  1480    370 322       322   70  850 95   1281   284  1086
                 whose the fathers and of whose the Christ  the according flesh the who over all    God  blessed
             ~ εις τους αιωνας  αμην
 79/21/11143     215 970  1062    99
                 for the  forever Amen
Rom    9.6  ~ Ουχ  οιον δε     οτι    εκπεπτωκεν ο   λογος του θεου ου  γαρ παντες οι  εξ     Ισραηλ ουτοι Ισραηλ
 67/17/ 7624     1070 200  9      380    1365       70  373   770 484  470 104 636    80  65     349    850   349
                 not  as   though though failed     who word  who God  not For all    who out_of Israel these Israel
Rom    9.7  ~ ουδ οτι     εισιν σπερμα      Αβρααμ   παντες τεκνα    αλλ εν      Ισαακ κληθησεται σοι  σπερμα
 63/13/ 4357     474 380     275   426         145      636    376      61  55      232   591        280  426
                 nor because are   descendants Abrahams all    children but through Isaac named      your descendants
Rom    9.8  ~ τουτ εστιν ου  τα  τεκνα    της σαρκος ταυτα τεκνα    του θεου αλλα τα  τεκνα    της επαγγελιας
                 1070 565   470 301 376      508 591    1002  376      770 484  62   301 376      508 338
                 this are   not the children the flesh  these children the God  but  the children the promise
             ~ λογιζεται εις σπερμα
 86/19/ 9175     436       215 426
                 regarded  for descendants
Rom    9.9  ~ επαγγελιας γαρ ο   λογος ουτοσ κατα τον καιρον τουτον ελευσομαι και εσται τη  Σαρρα υιος
 73/15/ 6826     338        104 70  373   1040  322  420 251    1190   761       31  516   318 412   680
                 promise    For the word  this  At   the time   this   come      and have  the Sarah Son
Rom    9.10 ~ ου  μονον δε  αλλα και  Ρεβεκκα εξ ενος κοιτην    εχουσα Ισαακ του πατρος ημων
 59/14/ 5780     470 280   9   62   31   153     65 325  458       1276   232   770 751    898
                 not only  And but  also Rebekah by one  conceived have   Isaac the father our
Rom    9.11 ~ μηπω γαρ γεννηθεντων μηδε    πραξαντων τι       αγαθον η  φαυλον ινα η   κατ       εκλογην προθεσις
                 928  104 1330        57      1442      310      134    8  1051   61  8   321       186     674
                 yet  and born        neither done      anything good   or bad    so  the according choice  purpose
             ~ του θεου μενη
 80/17/ 7981     770 484  113
                 the Gods stand
Rom    9.12 ~ ουκ εξ     εργων αλλ εκ     του καλουντος ερρεθη αυτη οτι ο   μειζων δουλευσει τω   ελασσονι
 68/15/ 8618     490 65     958   61  25     770 1141      227    719  380 70  912    1124      1110 566
                 not out_of deed  but out_of the bid       flow   her  for the elder  serve     the  younger
Rom    9.13 ~ {καθαπερ} [καθως] γεγραπται τον Ιακωβ ηγαπησα τον δε  Ησαυ εμισησα
 47/ 9/ 3775      216       1030   503       420 833   301     420 9   609  464
                  As        As     written   the Jacob loved   the but Esau hated
Rom    9.14 ~ Τι   ουν  ερουμεν μη αδικια    παρα τω   θεω μη γενοιτο
 40/10/ 4266     310  520  670     48 46        182  1110 824 48 508
```

```
                what then say     no injustice with the  God no happen
Rom    9.15 ~ τῳ   Μωυσει γαρ λεγει ελεησω     ον   αν       ελεω       και οικτιρησω  ον   αν       οικτιρω
 54/13/ 7811 1110 1455   104 53    1048       120  51       840        31  1518       120  51       1310
                the  Moses  For says  have_mercy whom whatever have_mercy and compassion whom whatever compassion
Rom    9.16 ~ αρα ουν  ου  του θελοντος ουδε του τρεχοντος αλλα του ελεωντος   θεου
 54/12/ 8316 102 520  470 770 734      479  770 1695      62   770 1460       484
                So  then not the wills    or   the runs      but  the have_mercy God
Rom    9.17 ~ λεγει γαρ η   γραφη     τῳ   Φαραω   οτι εις αυτο τουτο εξηγειρα σε  οπως ενδειξωμαι  εν
                53    104 8   612       1110 1402    380 215 771  1140  192      205 1150 985         55
                says  For the Scripture the  Pharaoh for in  very this  raised   you that demonstrate throughout
            ~ σοι την δυναμιν μου και οπως διαγγελῃ   το  ονομα μου εν         πασῃ  τῃ  γῃ
118/29/13144 280 358 555     510 31  1150 74         370 231   510 55         299   318 21
                you the power   my  and that proclaimed the name  my  throughout whole the earth
Rom    9.18 ~ αρα       ουν ον   θελει   ελεει      ον   δε  θελει   σκληρυνει
 36/ 9/ 1867 102       520 120  59      55         120  9   59      823
                Therefore and whom desires have_mercy whom and desires hardens
Rom    9.19 ~ ερεις μοι ουν  τι  [ουν] ετι   μεμφεται τῳ   γαρ βουληματι αυτου τις ανθεστηκεν
 57/12/ 6890 320   120 520  310  520  315   901      1110 104 861       1171  510 648
                say   me  then why  then still fault    the  For will      his   why resists
Rom    9.20 ~ ω   ανθρωπε μενουνγε συ  τις ει ο   ανταποκρινομενος τῳ   θεῳ μη  ερει το  πλασμα τῳ   πλασαντι
                800 1045    623      600 510 15 70  1117             1110 824 48  120  370 352    1110 672
                O   man     contrary you who is the against          the  God not say  the formed the  molder
            ~ τι  με εποιησας ουτως
 89/20/12085 310 45 574      1770
                who me make     thus
Rom    9.21 ~ η  ουκ εχει εξουσιαν ο   κεραμευς του πηλου εκ του αυτου φυραματος ποιησαι ο   μεν  εις  τιμην
                8  490 620  796      70  771      770 588   25 770 1171  1612      379     70  95   215  408
                or not have right    the potter   the clay  of the same  lump      make    one even unto honour
            ~ σκευος ο   δε  εις  ατιμιαν
 90/22/10459 895    70  9   215  412
                vessel one and unto dishonour
Rom    9.22 ~ ει δε   θελων   ο   θεος ενδειξασθαι την οργην και γνωρισαι το  δυνατον αυτου ηνεγκεν εν   πολλῃ
                15 9    894     70  284  355         358 231   31  1174     370 875     1171  141     55   228
                if what willing the God  demonstrate the wrath and make     the power   his   endured with much
            ~ μακροθυμιᾳ σκευη   οργης κατηρτισμενα εις απωλειαν
117/22/10203 701        633     381   1035         215 977
                patience   vessels wrath prepared     to  destruction
Rom    9.23 ~ [και] ινα  γνωρισῃ τον πλουτον της δοξης αυτου επι σκευη   ελεους α     προητοιμασεν εις  δοξαν
 69/14/ 7456  31   61   1181    420 1000    508 342   1171  95  633     710    1     934          215  185
               And  that known   the riches  the glory his   on  vessels mercy  which prepared     unto glory
Rom    9.24 ~ ους  και  εκαλεσεν ημας ου  μονον εξ    Ιουδαιων αλλα και  εξ    εθνων
 49/12/ 4498 670  31   316      249  470 280   65    1345     62   31   65    914
                whom also called   us   not only  among Jews     but  also among Gentiles
Rom    9.25 ~ ως   και  εν τῳ    Ωσηε  λεγει καλεσω τον   ου  λαον   μου λαον   μου και  την   ουκ ηγαπημενην
                1000 31   55 1110  1013  53    1056   420   470 151    510 151    510 31   358   490 253
```

```
            as   also in those Hosea says  call   those not people my  people my  also those not beloved
          ~ ηγαπημενην
 73/18/ 7915 253
            beloved
Rom   9.26 ~ και εσται εν τω   τοπω  ου    ερρεθη αυτοις ου  λαος   μου υμεις εκει  κληθησονται υιοι θεου ζωντος
 75/17/ 9733 31  516   55 1110 1260  470   227    981    470 301    510 655   40    706         490  484  1427
            And pass  in the  place where flow   them   not people my  you   there called      sons God  living
Rom   9.27 ~ Ησαιας δε   κραζει υπερ       του Ισραηλ εαν    η  ο   αριθμος των  υιων Ισραηλ ως   η   αμμος
            420    9    143    585        770 349    56     18 70  430     1150 1260 349    1000 8   351
            Isaiah also cries  concerning the Israel though be the number  the  sons Israel like the sand
          ~ της θαλασσης το  υπολειμμα σωθησεται
 92/21/10704 508 649      370 676       1533
            the sea      the remnant   saved
Rom   9.28 ~ λογον γαρ συντελων   και συντεμνων ποιησει κυριος επι  της γης
 50/10/ 6085 223   104 1835       31  1895      383     800    95   508 211
            word  For thoroughly and quickly   execute Lord   upon the earth
Rom   9.29 ~ και καθως   προειρηκεν Ησαιασ ει μη  κυριος Σαβαωθ  εγκατελιπεν ημιν σπερμα    ως   Σοδομα αν
            31  1030    448        420    15 48  800    1013    509         108  426       1000 385    51
            and just_as before     Isaiah if not Lord   Sabaoth left        us   POSTERITY like Sodom  whatever
          ~ εγενηθημεν και ως   Γομορρα  αν       ωμοιωθημεν
105/20/ 9765 183        31  1000 384      51       1832
            become     and like Gomorrah whatever resembled
Rom   9.30 ~ Τι   ουν  ερουμεν οτι  εθνη     τα    μη  διωκοντα δικαιοσυνην   κατελαβεν δικαιοσυνην   δικαιοσυνην
            310  520  670     380  72       301   48  1255     823            414       823            823
            what then say     That Gentiles which not pursue   righteousness attained  righteousness righteousness
          ~ δε   την   εκ πιστεως
 87/16/ 8426 9    358   25 1595
            even which of faith
Rom   9.31 ~ Ισραηλ δε  διωκων   νομον δικαιοσυνης   εις νομον ουκ εφθασεν
 48/ 9/ 5050 349    9   1684     280   973           215 280   490 770
            Israel But pursuing law   righteousness to  law   not arrive
Rom   9.32 ~ δια τι        οτι     ουκ εκ πιστεως αλλ ως     εξ εργων προσεκοψαν τω   λιθω  του προσκομματος
 65/15/10125 15  310       380     490 25 1595    61  1000   65 958   1296       1110 859   770 1191
            why every_man because not by faith   but though by works stumbled   the  stone the stumbling
Rom   9.33 ~ καθως   γεγραπται ιδου   τιθημι εν Σιων λιθον προσκομματος και πετραν σκανδαλου και ο   πιστευων
            1030    503       484    377    55 1060 169   1191         31  536    776       31  70  1845
            just_as written   behold lay    in Zion stone stumbling    and rock   offense   and the believes
          ~ επ αυτω ου  καταισχυνθησεται
102/18/12339 85 1511 470 2115
            on him  not disappointed
Rom  10.1  ~ αδελφοι  η   μεν  ευδοκια της εμης καρδιας και η   δεησις προς τον θεον υπερ αυτων   εις σωτηριαν
 73/17/ 7620 620      8   95   510     508 253  336     31  8   427    450  420 134  585  1551    215 1469
            brethren the that desire  the my   hearts  and the prayer to   the God  for  himself in  salvation
Rom  10.2  ~ μαρτυρω γαρ αυτοις οτι  ζηλον θεου εχουσιν αλλ ου  κατ        επιγνωσιν
 52/11/ 7250 1741    104 981    380  165   484  1335    61  470 321        1208
            testify For them   that zeal  God  have    but not accordance knowledge
```

```
Rom  10.3  ~ αγνοουντες  γαρ την του θεου δικαιοσυνην   και την ιδιαν [δικαιοσυνην]  ζητουντες στησαι
             1149        104 358 770 484  823           31  358 75     823           1340      719
             not_knowing For the the Gods righteousness and the own    righteousness seeking   establish
           ~ τη  δικαιοσυνη    του θεου ουχ  υπεταγησαν
 94/17/10684 318 783           770 484  1070 1048
             the righteousness the Gods not  subject
Rom  10.4  ~ τελος γαρ νομου Χριστος εις δικαιοσυνην   παντι    τω   πιστευοντι
 52/ 9/ 6833 605   104 630   1480    215 823           441      1110 1425
             end   For law   Christ  for righteousness everyone the  believes
Rom  10.5  ~ Μωυσης γαρ γραφει {οτι} την   δικαιοσυνην   την   εκ    [του] νομου [οτι] ο     ποιησας   [αυτα]
             1648   104 619     380  358   823           358   25     770  630    380  70    569        702
             Moses  For writes  That which righteousness which based  3588 law    That which practices  who
           ~ ανθρωπος ζησεται εν {αυτη}         [αυτοις]
 72/15/ 8199 1310     531     55  719            981
             man      live    by  righteousness  righteousness
Rom  10.6  ~ η   δε  εκ    πιστεως δικαιοσυνη    ουτως   λεγει  μη  ειπης εν τη  καρδια σου  τις αναβησεται
             8   9   25    1595    773           1770    53     48  313   55 318 146    670  510 578
             the But based faith   righteousness follows speaks not Say   in the heart  your who ascend
           ~ εις  τον ουρανον τουτ εστιν Χριστον καταγαγειν
107/22/11606 215  420 741     1070 565   1330    394
             into the heaven  this are   Christ  bring
Rom  10.7  ~ η  τις καταβησεται εις  την αβυσσον τουτ εστιν Χριστον εκ   νεκρων αναγαγειν
 61/12/ 7001 8  510 848         215  358 923     1070 565   1330    25   1025   124
             or who descend     into the deep    this are   Christ  from dead   bring
Rom  10.8  ~ αλλα τι   λεγει εγγυς σου  το  ρημα εστιν εν τω   στοματι σου  και εν τη  καρδια σου  τουτ εστιν το
             62   310  53    611   670  370 149  565   55 1110 921     670  31  55 318 146    670  1070 565   370
             But  what says  near  your the word is    in the  mouth   your and in the heart  your this is    the
           ~ ρημα της πιστεως ο     κηρυσσομεν
 99/25/12186 149  508 1595    70    1093
             word the faith   which preaching
Rom  10.9  ~ οτι  εαν ομολογησης {το  ρημα}  εν τω   στοματι σου {οτι} {κυριοσ} [κυριον] {Ιησουσ} [Ιησουν] και πιστευσης
             380  56  709         370 149    55 1110 921     670  380   800      650      888      738     31  1413
             that if  confess     the saying in the  mouth   you  that  Lord     Lord     Jesus    Jesus   and believe
           ~ εν τη  καρδια σου οτι  ο   θεος αυτον ηγειρεν εκ   νεκρων σωθηση
116/26/13142 55 318 146    670 380  70  284  821   181     25   1025   1235
             in the heart  you that the God  him   raised  from dead   saved
Rom  10.10 ~ καρδια γαρ πιστευεται εις       δικαιοσυνην   στοματι δε  ομολογειται εις       σωτηριαν
 65/10/ 5822 146    104 1311       215       823           921     9   609         215       1469
             heart  For believes   resulting righteousness mouth   and confesses   resulting salvation
Rom  10.11 ~ λεγει γαρ η   γραφη     πας     ο   πιστευων επ αυτω ου  καταισχυνθησεται
 51/11/ 7154 53    104 8   612       281     70  1845     85 1511 470 2115
             says  For the Scripture whoever the believes on him  not disappointed
Rom  10.12 ~ ου  γαρ εστιν διαστολη    Ιουδαιου τε      και Ελληνος ο   γαρ αυτος κυριος παντων πλουτων εις
             470 104 565   623         965      305     31  393     70  104 971   800    1281   1730    215
             no  for is    distinction Jew      between and Greek   the for same  Lord   all    rich    unto
```

```
           ~ παντας τους επικαλουμενους αυτον
 98/19/12431 632    970  1381           821
             all    the  call           same
Rom  10.13 ~ πας     γαρ ος        αν       επικαλεσηται το  ονομα κυριου σωθησεται
 44/ 9/ 4510 281     104 270       51       670          370 231   1000   1533
             whoever and whosoever whatever call         the name  Lord   saved
Rom  10.14 ~ Πως  ουν  επικαλεσωνται εις ον   ουκ επιστευσαν πως  δε  πιστευσωσιν ου   ουκ ηκουσαν πως  δε
             1080 520  1512          215 120  490 1251       1080 9   2255        470  490 749     1080 9
             how  then call          in  whom not believe    how  and believe     whom not hear    how  and
           ~ ακουσωσιν χωρις   κηρυσσοντος
 95/18/16409 1751      1710    1618
             hear      without preacher
Rom  10.15 ~ πως  δε  κηρυξωσιν εαν    μη  αποσταλωσιν {καθαπερ} [καθως] γεγραπται ως   ωραιοι    οι    ποδες
             1080 9   1648      56     48  1742         216       1030   503       1000 991       80    359
             how  And preach    unless not sent         as        as     written   how  beautiful those feet
           ~ των   ευαγγελιζομενων [τα]   αγαθα
 84/15/10376 1150  1479             301   15
             those declare          those good_things
Rom  10.16 ~ αλλ     ου  παντες υπηκουσαν τω   ευαγγελιω Ησαιας γαρ λεγει κυριε τις επιστευσεν τη  ακοη
             61      470 636    1229      1110 1267      420    104 53    535   510 1255       318 109
             however not all    heed      the  gospel    Isaiah For says  Lord  who believed   the report
           ~ ημων
 77/15/ 8975 898
             our
Rom  10.17 ~ αρα η   πιστις εξ ακοης   η   δε  ακοη    δια ρηματος Χριστου
 41/11/ 3804 102 8   800    65 299     8   9   99      15  719     1680
             so  the faith  by hearing the and hearing by  word    Christ
Rom  10.18 ~ αλλα λεγω μη  ουκ ηκουσαν μενουνγε εις πασαν την γην   εξηλθεν ο   φθογγος αυτων και εις τα  περατα
             62   838  48  490 749     623      215 332   358 61    167     70  855     1551  31  215 301 487
             But  say  not not heard   indeed   in  all   the earth gone    the voice   their and in  the ends
           ~ της οικουμενης τα  ρηματα αυτων
102/23/11136 508 873        301 450    1551
             the world      the words  their
Rom  10.19 ~ αλλα λεγω μη     Ισραηλ ουκ εγνω πρωτος Μωυσης λεγει εγω παραζηλωσω υμας επ ουκ εθνει  επ εθνει
             62   838  48     349    490 858  1550   1648   53    808 2027       641  85 490 79     85 79
             But  say  surely Israel no  know first  Moses  say   I   provoke    you  by no  nation by nation
           ~ ασυνετω παροργιω υμας
 94/20/13761 1766    1164     641
             foolish anger    you
Rom  10.20 ~ Ησαιας δε  αποτολμα και λεγει ευρεθην [εν] τοις  εμε μη  ζητουσιν εμφανης  εγενομην τοις  εμε μη
             420    9   602      31  53    577      55  580   50  48  1045     804      231      580   50  48
             Isaiah But be_bold  and says  found    in  those me  not seek     manifest became   those me  not
           ~ επερωτωσιν
 83/16/ 7478 2350
             ask
```

```
Rom  10.21 ~ προς δε  τον Ισραηλ λεγει ολην την ημεραν εξεπετασα τας χειρας μου προς λαον   απειθουντα  και
             450  9   420 349    53    158  358 204    657       501 916    510 450  151    926         31
             to   But the Israel says  all  the day    stretched the hands  my  to   people disobedient and
           ~ αντιλεγοντα
 86/17/ 6963 820
             obstinate
Rom  11.1  ~ Λεγω ουν  μη    απωσατο  ο   θεος τον λαον   αυτου μη    γενοιτο και γαρ εγω Ισραηλιτης ειμι εκ
             838  520  48    1452     70  284  420 151    1171  48    508     31  104 808 867        65   25
             say  then never rejected the God  the people his   never happen  too For I   Israelite  am   of
           ~ σπερματος  Αβρααμ  φυλης Βενιαμιν
 95/21/ 9857 996        145     1138  168
             descendant Abraham tribe Benjamin
Rom  11.2  ~ ουκ απωσατο  ο   θεος τον λαον   αυτου ον   προεγνω  η  ουκ οιδατε εν Ηλιᾳ   τι   λεγει η   γραφη
             490 1452     70  284  420 151    1171  120  1108     8  490 390    55 59     310  53    8   612
             not rejected the God  the people his   whom foreknew or not ye     of Elijah what says  the Scripture
           ~ ως   εντυγχανει τῳ   θεῳ κατα    του Ισραηλ
 98/25/13050 1000 1424       1110 824 322     770 349
             how  pleads     the  God against the Israel
Rom  11.3  ~ κυριε τους προφητας σου απεκτειναν τα  θυσιαστηρια σου κατεσκαψαν καγω   υπελειφθην μονος και
             535   970  1259     670 522        301 1239        670 1298       824    1097       430   31
             Lord  the  prophets you killed     the ALTARS      you down       I_also left       alone and
           ~ ζητουσιν την ψυχην μου
 97/17/13517 1045     358 1758  510
             seeking  the life  my
Rom  11.4  ~ αλλα τι   λεγει αυτῳ ο   χρηματισμος κατελιπον εμαυτῳ επτακισχιλιους ανδρας οιτινες ουκ εκαμψαν
             62   310  53    1511 70  1569        566       1556   1936           356    645     490 817
             But  what saith him  the God         kept      myself seven_thousand men    who     not bowed
           ~ γονυ τῃ  Βααλ
 92/16/10816 523  318 34
             knee the Baal
Rom  11.5  ~ ουτως ουν  και  εν τῳ   νυν     καιρῳ λειμμα  κατ       εκλογην χαριτος  γεγονεν
 55/12/ 7027 1770  520  31   55 1110 500     941   126     321       186     1281     186
             so    then also at the  present time  remnant according choice  gracious come
Rom  11.6  ~ ει δε   χαριτι ουκετι    εξ    εργων επει      η   χαρις ουκετι    γινεται χαρις
 51/12/ 5987 15 9    1021   805       65    958   100       8   911   805       379     911
             if also grace  no_longer basis works otherwise the grace no_longer happen  grace
Rom  11.7  ~ τι   ουν  ο     επιζητει Ισραηλ τουτο ουκ επετυχεν η   δε   εκλογη   επετυχεν οι  δε   λοιποι
             310  520  70    425      349    1140  490 1445     8   9    136      1445     80  9    270
             what then which seeking  Israel this  not obtained the also election obtained the also rest
           ~ επωρωθησαν
 73/16/ 8759 2053
             hardened
Rom  11.8  ~ {καθαπερ} [καθως] γεγραπται εδωκεν αυτοις ο   θεος πνευμα κατανυξεως οφθαλμους του μη  βλεπειν
              216       1030   503       884    981    70  284  576    1837       1320      770 48  182
              as        as     written   gave   them   the God  Spirit stupor     eyes      the not see
```

```
            ~ και ωτα  του μη  ακουειν εως  της σημερον  ημερας
107/21/12517 31  1101 770 48  556     1005 508 473      354
             and ears the not hear    down the this_day day
Rom  11.9   ~ και Δαυιδ λεγει γενηθητω η   τραπεζα αυτων   εις παγιδα και εις θηραν και εις σκανδαλον
             31  419   53    1183     8   494     1551    215 99     31  215 168   31  215 426
             and David says  become   the table   himself in  snare  and in  trap  and in  stumbling_block
            ~ και εις ανταποδομα  αυτοις
 91/19/ 6983 31  215 617         981
             and in  retribution them
Rom  11.10  ~ σκοτισθητωσαν οι  οφθαλμοι αυτων του μη  βλεπειν και τον νωτον αυτων δια     παντος συγκαμψον
 74/14/11001 2168          80  730      1551  770 48  182     31  420 1270  1551  15      701    1484
             darkened      the eyes     their the not see     and the backs their through every  bend
Rom  11.11  ~ Λεγω ουν  μη    επταισαν ινα πεσωσιν μη    γενοιτο αλλα τῳ   αυτων   παραπτωματι   η   σωτηρια
             838  520  48    647      61  1345    48    508     62   1110 1551    1713           8   1419
             say  then never stumble  so  fall    never happen  but  the  himself transgression the salvation
            ~ τοις εθνεσιν  εις το  παραζηλωσαι αυτους
100/20/13981 580  329      215 370 1238        1371
             the  Gentiles to  the provoke     he
Rom  11.12  ~ ει δε  το  παραπτωμα     αυτων πλουτος κοσμου και το  ηττημα  αυτων πλουτος εθνων    ποσῳ μαλλον
             15 9   370 1403          1551  1150    800    31  370 657     1551  1150    914      1160 221
             if now the transgression them  riches  world  and the failure them  riches  Gentiles how  more
            ~ το  πληρωμα     αυτων
 86/18/14332 370 1059        1551
             the fulfillment them
Rom  11.13  ~ υμιν δε   λεγω     τοις εθνεσιν  εφ       οσον      μεν  ουν  ειμι εγω εθνων    αποστολος την
             500  9    838      580  329      505      390       95   520  65   808 914      1021      358
             you  also speaking the  Gentiles inasmuch how_great even then am   I   Gentiles apostle   the
            ~ διακονιαν μου  δοξαζω
 75/17/ 8600 216       510  942
             ministry  mine magnify
Rom  11.14  ~ ει πως    παραζηλωσω μου την σαρκα και σωσω τινας εξ αυτων
 45/11/ 8520 15 1080   2027       510 358 322   31  2000 561   65 1551
             if at_all emulation  my  the flesh and save some  of them
Rom  11.15  ~ ει γαρ η   αποβολη   αυτων καταλλαγη      κοσμου τις  η   προσλημψις ει μη  ζωη  εκ   νεκρων
 62/15/ 7017 15 104 8   261       1551  394            800    510  8   1438       15 48  815  25   1025
             if For the rejection them  reconciliation world  what the acceptance if not life from dead
Rom  11.16  ~ ει δε  η   απαρχη     αγια και  το  φυραμα και  ει η   ριζα αγια και  οι  κλαδοι
 51/16/ 2713 15 9   8   790        15   31   370 1042   31   15 8   118  15   31   80  135
             if For the firstfruit holy also the lump   also if the root holy also the branches
Rom  11.17  ~ Ει δε  τινες των  κλαδων   εξεκλασθησαν συ  δε  αγριελαιος      ων    ενεκεντρισθης εν    αυτοις
             15 9   565   1150 905      589          600 9   430             850   962           55    981
             if and some  the  branches broken_off   you and wild_olive_tree being grafted_into  among them
            ~ και συγκοινωνος της ριζης της πιοτητος της ελαιας     εγενου
115/22/12691 31  1873        508 325   508 1038     508 247        533
             and partaker    the root  the rich     the olive_tree became
Rom  11.18  ~ μη  κατακαυχω των  κλαδων   ει δε  κατακαυχασαι ου  συ  την ριζαν βασταζεις αλλα η   ριζα σε
```

```
 68/16/ 8540 48  2143      1150 905      15 9   1555         470 600 358 168   726       62   8   118  205
             not arrogant  the  branches if But arrogant     not you the root  supports  but  the root you
Rom  11.19 ~ ερεις ουν  εξεκλασθησαν κλαδοι   ινα εγω εγκεντρισθω
 43/ 7/ 3935 320   520  589          135      61  808 1502
             say   then broken_off   branches so  I   grafted_into
Rom  11.20 ~ καλως τη  απιστια  εξεκλασθησαν συ  δε  τη  πιστει εστηκας μη  υψηλα φρονει    αλλα φοβου
 70/14/ 7862 1051  318 612      589          600 9   318 605    734     48  1139  735       62   1042
             Well  the unbelief broken_off   you and the faith  stand   not high  conceited but  fear
Rom  11.21 ~ ει γαρ ο   θεος των  κατα         φυσιν   κλαδων   ουκ εφεισατο [μη  πως] ουδε   σου φεισεται
 57/14/ 8851 15 104 70  284  1150 322          1160    905      490 1091      48  1080 479    670 1031
             if For the God  the  according_to natural branches not spare     not lest either you shine
Rom  11.22 ~ ιδε    ουν  χρηστοτητα και  αποτομιαν θεου επι   μεν  τους  πεσοντας αποτομια επι   δε  σε  χρηστοτης
             19     520  1887       31   622       484  95    95   970   906      572      95    9   205 1786
             Behold then kindness   also severity  God  above even those fell     severity above but you kindness
           ~ θεου εαν επιμενης τη    χρηστοτητι επει      και  συ  εκκοπηση
121/24/12610 484  56  408      318   1896       100       31   600 421
             God  if  continue those kindness   otherwise also you cut_off
Rom  11.23 ~ κακεινοι δε  εαν μη  επιμενωσιν τη  απιστια  εγκεντρισθησονται δυνατος γαρ εστιν ο   θεος παλιν
             186      9   56  48  1250       318 612      1341               1025    104 565   70  284  171
             also     And if  not continue   the unbelief grafted_into      able    for is    the God  again
           ~ εγκεντρισαι  αυτους
 95/16/ 8114 704          1371
             grafted_into them
Rom  11.24 ~ ει γαρ συ  εκ της κατα    φυσιν  εξεκοπης αγριελαιου      και παρα     φυσιν  ενεκεντρισθης
             15 104 600 25 508 322     1160   448      630              31  182      1160   962
             if For you of who natural nature cut      wild_olive_tree and contrary nature grafted_into
           ~ εις  καλλιελαιον ποσω μαλλον ουτοι οι  κατα    φυσιν  εγκεντρισθησονται τη  ιδια ελαια
136/25/12163 215  257         1160 221    850   80  322     1160   1341               318 35   57
             into tree        much more   these who natural nature grafted_into      who own  olive_tree
Rom  11.25 ~ Ου  γαρ θελω υμας αγνοειν    αδελφοι  το  μυστηριον τουτο ινα μη  ητε {εν} [παρ] εαυτοις  φρονιμοι
             470 104 844  641  189        620      370 1178      1140  61  48  313  55   181  986      850
             not For want you  uninformed brethren the mystery   this  so  not be   in   in   conceits wise
           ~ οτι  πωρωσις   απο μερους  τω   Ισραηλ γεγονεν  αχρις ου  το  πληρωμα  των  εθνων    εισελθη
135/29/18201 380  2190      151 815     1110 349    186      911   470 370 1059     1150 914      277
             that hardening in  partial the  Israel happened until one the fullness the  Gentiles come
Rom  11.26 ~ και ουτως πας Ισραηλ σωθησεται καθως   γεγραπται ηξει εκ Σιων ο   ρυομενος  αποστρεψει ασεβειας
             31  1770  281 349    1533      1030    503       83   25 1060 70  935       1471       424
             and so    all Israel saved     just_as written   come of Zion the deliverer remove     ungodliness
           ~ απο  Ιακωβ
 85/16/10549 151  833
             from Jacob
Rom  11.27 ~ και αυτη αυτοις η   παρ εμου διαθηκη  οταν αφελωμαι  τας αμαρτιας αυτων
 56/12/ 6998 31  709  981    8   181 515  60       421  1387      501 653      1551
             and this them   the my  me   covenant when take_away the sins     himself
Rom  11.28 ~ κατα       μεν  το  ευαγγελιον εχθροι  δι   υμας κατα       δε  την εκλογην αγαπητοι δια  τους
```

```
             322         95   370 577        794     14   641  322        9   358 186     473      15   970
             standpoint even the gospel     enemies sake you  standpoint but the choice  beloved  sake the
           ~ πατερασ
 69/15/ 5833 687
             fathers
Rom  11.29 ~ αμεταμελητα γαρ τα  χαρισματα και η   κλησις  του θεου
 42/ 9/ 4150 731         104 301 1253      31  8   468     770 484
             irrevocable For the gifts     and the calling the God
Rom  11.30 ~ ωσπερ γαρ υμεις ποτε ηπειθησατε  τῳ   θεῳ νυν δε  ηλεηθητε   τῃ  τουτων  απειθειᾳ
 65/13/ 8210 1185  104 655   455  626         1110 824 500 9   373        318 1920    131
             just  For you   once disobedient the  God now yet have_mercy the through disobedience
Rom  11.31 ~ ουτως και  ουτοι νυν ηπειθησαν   τῳ   υμετερῳ ελεει ινα  και  αυτοι νυν ελεηθωσιν
 64/13/ 8837 1770  31   850   500 371         1110 1660    55    61   31   781   500 1117
             so    also these now disobedient the  your    mercy that also they  now have_mercy
Rom  11.32 ~ Συνεκλεισεν γαρ ο   θεος τους παντας εις απειθειαν    ινα τους παντας ελεησῃ
 61/12/ 5350 975         104 70  284  970  632    215 171          61  970  632    266
             shut        For the God  the  all    in  disobedience so  the  all    have_mercy
Rom  11.33 ~ ω   βαθος πλουτου και  σοφιας και  γνωσεως   θεου ως   ανεξεραυνητα τα  κριματα   αυτου και
             800 282   1350    31   981    31   2058      484  1000 981          301 472       1171  31
             Oh  depth riches  both wisdom both knowledge God  how  unsearchable the judgments his   both
           ~ ανεξιχνιαστοι αι  οδοι αυτου
 91/18/12676 1367          11  154  1171
             unfathomable  the ways his
Rom  11.34 ~ τις γαρ εγνω  νουν κυριου η  τις συμβουλος  αυτου εγενετο
 45/10/ 6581 510 104 858   570  1000   8  510 1412       1171  438
             who For known mind Lord   or who counsellor his   became
Rom  11.35 ~ η  τις προεδωκεν αυτῳ και ανταποδοθησεται αυτῳ
 41/ 7/ 5814 8  510 1134      1511 31  1109            1511
             or who given     him  and recompense      him
Rom  11.36 ~ οτι εξ αυτου και δι      αυτου και εις αυτον τα  παντα      αυτῳ η   δοξα  εις τους αιωνας  αμην
 65/18/ 8632 380 65 1171  31  14      1171  31  215 821   301 432        1511 8   135   215 970  1062    99
             For of him   and through him   and in  him   the all_things him  the glory in  the  forever Amen
Rom  12.1  ~ Παρακαλω ουν       υμας αδελφοι  δια των  οικτιρμων του θεου παραστησαι τα  σωματα υμων θυσιαν
             1033     520       641  620      15  1150 1400      770 484  901        301 1342   1290 670
             urge     therefore you  brethren by  the  mercies   the God  present    the bodies your sacrifice
           ~ ζωσαν  αγιαν {ευαρεστον} τῳ   θεῳ {ευαρεστον} την λογικην   λατρειαν υμων
129/24/18792 1058   65     1131       1110 824  1131       358 191       497      1290
             living holy   acceptable the  God  acceptable the spiritual service  your
Rom  12.2  ~ και μη  συσχηματιζεσθε τῳ   αιωνι τουτῳ αλλα μεταμορφουσθε τῃ  ανακαινωσει του νοος εις το  δοκιμαζειν
             31  48  1985           1110 871   1880  62   1740          318 1148        770 390  215 370 217
             and not conformed      the  world this  but  transformed   the renewing    the mind so  the prove
           ~ υμας τι   το  θελημα του θεου το  αγαθον και ευαρεστον  και τελειον
137/27/15990 641  310  370 93     770 484  370 134    31  1131       31  470
             you  what the will   the God  the good   and acceptable and perfect
Rom  12.3  ~ λεγω γαρ δια     της χαριτος της δοθεισης μοι παντι    τῳ   οντι εν    υμιν μη  υπερφρονειν παρ
```

```
                838  104 15      508 1281    508 506      120 441      1110 430  55    500  48  1370        181
                say  For through the grace   the given    me  everyone the  is   among you  not highly      than
             ~ ο    δει   φρονειν αλλα φρονειν εις το  σωφρονειν εκαστῳ ως   ο   θεος εμερισεν μετρον  πιστεως
139/31/17371 70   19    785     62   785     215 370 1785      1336   1000 70  284  415      565     1595
                than ought think   but  think   so  the be_sane   each   as   the God  allotted measure faith
Rom  12.4    ~ καθαπερ γαρ εν ενι σωματι πολλα μελη    εχομεν τα  δε  μελη    παντα ου  την αυτην εχει πραξιν
 69/17/ 6188 216     104 55 65  1351   211   83      770    301 9   83      432   470 358 759   620  301
                just    For in one body   many  members have   the and members all   not the same  have function
Rom  12.5    ~ ουτως οι  πολλοι εν  σωμα εσμεν εν Χριστῳ το  δε  καθ          εις αλληλων     μελη
 54/14/ 7267 1770  80  290    55  1041 300   55 2020   370 9   30           215 949         83
                so    the many   one body are   in Christ the and individually one one_another members
Rom  12.6    ~ εχοντες δε   χαρισματα κατα      την χαριν την δοθεισαν ημιν διαφορα ειτε προφητειαν κατα
                1230    9    1253      322       358 761   358 349      108  686     320  1124       322
                have    then gifts     according the grace the given    us   differ  if   prophecy   according
             ~ την αναλογιαν  της πιστεως
 92/17/ 9877 358 216        508 1595
                the proportion the faith
Rom  12.7    ~ ειτε διακονιαν      εν τῃ  διακονιᾳ       ειτε ο   διδασκων εν τῃ  διδασκαλιᾳ
 56/11/ 3228 320  216            55 318 176            320  70  1089     55 318 291
                if   administration on the administration if   the teaches  on the teaching
Rom  12.8    ~ ειτε ο   παρακαλων εν   τῃ  παρακλησει  ο   μεταδιδους εν   απλοτητι   ο   προισταμενος εν
                320  70  1083      55   318 455         70  1034       55   799        70  1126         55
                Or   the exhorts   with the exhortation the gives      with liberality the leads        with
             ~ σπουδῃ    ο   ελεων      εν   ιλαροτητι
 89/18/ 8126 772       70  890        55   829
                diligence the have_mercy with cheerfulness
Rom  12.9    ~ η   αγαπη ανυποκριτος       αποστυγουντες το  πονηρον κολλωμενοι τῳ   αγαθῳ
 58/ 9/ 7338 8    93    1301              2079          370 428     1125       1110 824
                may love  without_hypocrisy abhor         the evil    cling      the  good
Rom  12.10   ~ τῃ  φιλαδελφιᾳ εις     αλληλους    φιλοστοργοι τῃ  τιμῃ  αλληλους    προηγουμενοι
 64/ 9/ 6127 318 1101       215     769         1363        318 368   769         906
                the love       another one_another devoted     the honor one_another preferring
Rom  12.11   ~ τῃ  σπουδῃ    μη  οκνηροι  τῳ   πνευματι ζεοντες    τῳ   κυριῳ δουλευοντες
 57/10/ 8083 318 772       48  328      1110 886      637        1110 1340  1534
                the diligence Not slothful the  spirit   be_fervent the  Lord  serving
Rom  12.12   ~ τῃ  ελπιδι χαιροντες τῃ  θλιψει      υπομενοντες τῃ  προσευχῃ προσκαρτερουντες
 66/ 9/ 7937 318 139    1336      318 764         1270        318 1473     2001
                the hope   rejoicing the tribulation persevering the prayer   devoted
Rom  12.13   ~ ταις χρειαις των  αγιων  κοινωνουντες την φιλοξενιαν  διωκοντες
 53/ 8/ 8079 511  926     1150 864    2025         358 786         1459
                the  needs   the  saints contributing the hospitality practicing
Rom  12.14   ~ ευλογειτε τους  διωκοντας [υμας] ευλογειτε και μη  καταρασθε
 45/ 7/ 4797 828       970   1455       641   828       31  48  637
                bless     those persecute  you   bless     and not curse
Rom  12.15   ~ χαιρειν μετα χαιροντων κλαιειν μετα κλαιοντων
```

```
 40/ 6/ 4906 776     346  1981      126     346  1331
             rejoice with rejoice   weep    with weep
Rom  12.16 ~ το  αυτο εις    αλληλους   φρονουντες μη  τα  υψηλα   φρονουντες αλλα τοις ταπεινοις συναπαγομενοι
             370 771  215    769        1745       48  301 1139    1745       62   580  726       980
             the same toward each_other mind       not the haughty mind       but  the  lowly     associate
           ~ μη  γινεσθε φρονιμοι παρ εαυτοις
103/18/11798 48  282     850      181 986
             not Be      wise     in  conceits
Rom  12.17 ~ μηδενι κακον αντι κακου αποδιδοντες προνοουμενοι καλα   ενωπιον παντων ανθρωπων
 68/10/ 7247 117    161   361  511   794         1015         52     1065    1281   1890
             never  evil  for  evil  Recompense  respect      honest sight   all    men
Rom  12.18 ~ ει δυνατον  το  εξ      υμων μετα παντων ανθρωπων ειρηνευοντεσ
 47/ 9/ 7335 15 875      370 65      1290 346  1281   1890     1203
             if possible far depends you  with all    men      peace
Rom  12.19 ~ μη    εαυτους εκδικουντες αγαπητοι αλλα δοτε  τοπον τη  οργη  γεγραπται γαρ εμοι εκδικησις εγω
             48    1376    1084        473      62   379   570   318 191   503       104 125  477       808
             never own     take        beloved  but  leave room  the wrath written   for mine vengeance I
           ~ ανταποδωσω λεγει κυριος
 98/17/ 9677 2306       53    800
             repay      says  Lord
Rom  12.20 ~ αλλα εαν πεινα  ο   εχθρος σου  ψωμιζε αυτον εαν διψα    ποτιζε     αυτον τουτο γαρ ποιων ανθρακας
             62   56  156    70  984    670  1562   821   56  725     472        821   1140  104 1010  382
             but  if  hungry the enemy  your feed   him   if  thirsty give_drink him   so    for doing coals
           ~ πυρος   σωρευσεις επι την κεφαλην αυτου
106/22/14099 850     1920      95  358 614     1171
             burning heap      on  the head    him
Rom  12.21 ~ μη  νικω     υπο του κακου αλλα νικα     εν   τω   αγαθω το  κακον
 43/12/ 5422 48  880      550 770 511   62   81       55   1110 824   370 161
             not overcome of  the evil  but  overcome with the  good  the evil
Rom  13.1  ~ Πασα  ψυχη   εξουσιαις   υπερεχουσαις υποτασσεσθω ου  γαρ εστιν εξουσια     ει μη  υπο θεου
             282   1708   956         2071         2265        470 104 565   746         15 48  550 484
             every person authorities governing    subjection  no  For is    authorities if not of  God
           ~ αι    δε   ουσαι υπο θεου τεταγμεναι  εισιν
 99/20/12989 11    9    681   550 484  715         275
             those also be    of  God  established are
Rom  13.2  ~ ωστε      ο       αντιτασσομενος τη      εξουσια   τη      του     θεου διαταγη   ανθεστηκεν
             1305      70      1497           318     756       318     770     484  337       648
             therefore whoever resists        whoever authority whoever whoever God  ordinance resists
           ~ οι      δε  ανθεστηκοτες εαυτοις    κριμα        λημψονται
 95/16/10126 80      9   1168         986        171          1209
             whoever and resists      themselves condemnation receive
Rom  13.3  ~ οι  γαρ αρχοντες ουκ εισιν φοβος  τω   αγαθω εργω     αλλα τω   κακω θελεις δε   μη φοβεισθαι την
             80  104 1326     490 275   842    1110 824   918      62   1110 851  259    9    48 807       358
             the For rulers   not are   terror the  good  behavior but  the  evil want   then no have      the
           ~ εξουσιαν το  αγαθον ποιει και εξεις επαινον εξ αυτησ
117/26/12499 796      370 134    175   31  280   266     65 909
```

```
                 power    the good   do    and have  praise  of same
Rom  13.4  ~ θεου γαρ διακονος εστιν σοι εις το  αγαθον εαν δε  το  κακον ποιης φοβου  ου  γαρ εικη    την μαχαιραν
             484  104 425      565   280 215 370 134    56  9   370 161   378   1042   470 104 53      358 803
             God  for minister is    you in  the good   if  But the evil  do    afraid not for nothing the sword
           ~ φορει θεου γαρ διακονος εστιν εκδικος εις οργην τω   το  κακον πρασσοντι
137/31/12071 685   484  104 425      565   329     215 231   1110 370 161   1011
             bear  God  for minister is    avenger in  wrath the  the evil  practices
Rom  13.5  ~ διο       αναγκη    υποτασσεσθαι ου  μονον δια     την οργην αλλα και  δια     την συνειδησιν
 62/13/ 4400 84        83        1476         470 280   15      358 231   62   31   15      358 937
             therefore necessary subjection   not only  because the wrath but  also because the conscience
Rom  13.6  ~ δια     τουτο γαρ και  φορους τελειτε λειτουργοι γαρ θεου εισιν εις  αυτο τουτο προσκαρτερουντες
 77/14/ 9273 15      1140  104 31   1340   655     998        104 484  275   215  771  1140  2001
             through this  for also taxes  pay     servants   for God  are   upon very this  continually
Rom  13.7  ~ αποδοτε πασιν τας  οφειλας τω   τον  φορον τον  φορον τω   το   τελος  το   τελος  τω   τον  φοβον
             530     341   501  816     1110 420  790   420  790   1110 370  605    370  605    1110 420  692
             render  all   whom dues    whom whom tax   whom tax   whom whom custom whom custom whom whom fear
           ~ τον  φοβον τω   την  τιμην την  τιμην
 96/24/14754 420  692   1110 358  408   358  408
             whom fear  whom whom honor whom honor
Rom  13.8  ~ Μηδενι μηδεν  οφειλετε ει μη  το  αλληλους    αγαπαν ο   γαρ αγαπων τον ετερον   νομον πεπληρωκεν
 73/15/ 6004 117    107    925      15 48  370 769         136    70  104 935    420 530      280   1178
             no_one no_one owe      if not the one_another love   the for love   the neighbor law   fulfilled
Rom  13.9  ~ το   γαρ ου  μοιχευσεις ου  φονευσεις ου  κλεψεις ουκ επιθυμησεις και ει τις ετερα εντολη
             370  104 470 1540       470 1440      470 970     490 967         31  15 510 411   463
             this For not adultery   not murder    not steal   not covet       and if any other commandment
           ~ εν τω   λογω   τουτω ανακεφαλαιουται εν τω   αγαπησεις τον  πλησιον  σου  ως   σεαυτον
137/28/19316 55 1110 913    1880  1400            55 1110 508       420  448      670  1000 1026
             in this saying this  summed          in this love      this neighbor your as   yourself
Rom  13.10 ~ η   αγαπη τω   πλησιον  κακον ουκ εργαζεται πληρωμα     ουν       νομου η   αγαπη
 54/12/ 5052 8   93    1110 448      161   490 432       1059        520       630   8   93
             the love  the  neighbor wrong no  does      fulfillment therefore law   the love
Rom  13.11 ~ Και  τουτο ειδοτες τον καιρον οτι  ωρα  ηδη     υμας εξ υπνου εγερθηναι νυν γαρ εγγυτερον ημων η
             31  1140  594     420 251    380  901  20      641  65 1000  191       500 104 936       898  8
             And that  knowing the time   that hour already you  of sleep awaken    now for nearer    our  the
           ~ σωτηρια   η    οτε  επιστευσαμεν
 96/21/11178 1419      8    375  1296
             salvation than when believed
Rom  13.12 ~ η   νυξ   προεκοψεν η   δε   ημερα ηγγικεν   αποθωμεθα ουν       τα  εργα  του σκοτους  ενδυσωμεθα
             8   510   1100      8   9    154   99        1015      520       301 109   770 1260     1514
             the night spent     the also day   drew_near cast_off  therefore the deeds the darkness put_on
           ~ δε   τα  οπλα  του φωτος
 82/19/10508 9    301 181   770 1870
             also the armor the light
Rom  13.13 ~ ως   εν ημερα ευσχημονως περιπατησωμεν μη  κωμοις    και μεθαις      μη  κοιταις    και ασελγειαις
             1000 55 164   2373       1679          48  1140      31  265         48  611        31  465
             as   in day   properly   behave        not carousing and drunkenness not chambering and sensuality
```

```
           ~ μη  εριδι  και ζηλῳ
 87/17/ 8973 48  129    31  855
             not strife and jealousy
Rom  13.14 ~ αλλα ενδυσασθε τον κυριον Ιησουν Χριστον και της σαρκος προνοιαν  μη ποιεισθε εις    επιθυμιας
 77/14/ 7042 62   874       420 650    738    1330    31  508 591    431       48 389      215    755
             But  put_on    the Lord   Jesus  Christ  and the flesh  provision no make     regard lusts
Rom  14.1  ~ Τον δε  ασθενουντα τῃ  πιστει προσλαμβανεσθε μη  εις διακρισεις   διαλογισμων
 64/10/ 5272 420 9   1086       318 605    793            48  215 560           1218
             the now weak       the faith  accept         not to  disputations opinions
Rom  14.2  ~ ος  μεν πιστευει  φαγειν παντα      ο   δε      ασθενων λαχανα     εσθιει
 46/10/ 4492 270 95  1010      569    432        70  9       1115    683        239
             one For believeth eat    all_things the another weak    vegetables eat
Rom  14.3  ~ ο   εσθιων τον μη  εσθιοντα μη  εξουθενειτω ο   δε   μη  εσθιων τον εσθιοντα μη  κρινετω ο   θεος
             70  1074   420 48  645      48  1714        70  9    48  1074   420 645      48  1285    70  284
             one eats   one not eats     not despise     one also not eats   one eats     not judge   one God
           ~ γαρ αυτον προσελαβετο
 88/20/ 9760 104 821   863
             for him   accepted
Rom  14.4  ~ συ  τις ει ο   κρινων αλλοτριον    οικετην τῳ   ιδιῳ κυριῳ  στηκει η  πιπτει σταθησεται δε   δυνατει
             600 510 15 70  1030   661          463     1110 834  1340   543    8  485    1034       9    770
             you who is the judge  another_mans servant the  own  master stands or falls  stand      also able
           ~ γαρ ο   κυριος στησαι αυτον
 97/21/11996 104 70  800    719    821
             for the master stand  him
Rom  14.5  ~ ος  μεν γαρ κρινει  ημεραν παρ   ημεραν ος  δε   κρινει  πασαν ημεραν εκαστος εν τῳ   ιδιῳ νοι
             270 95  104 195     204    181   204    270 9    195     332   204    796     55 1110 834  130
             one One and regards day    above day    one also regards every day    man     in the  own  mind
           ~ πληροφορεισθω
 83/18/ 7170 1982
             fulfill
Rom  14.6  ~ ο   φρονων   την ημεραν κυριῳ φρονει   και ο   εσθιων κυριῳ εσθιει ευχαριστει γαρ τῳ   θεῳ και
             70  1570     358 204    1340  735      31  70  1074   1340  239    1631       104 1110 824 31
             the observes the day    Lord  observes and the eats   Lord  eats   thanks     for the  God and
           ~ ο   μη  εσθιων κυριῳ ουκ εσθιει και ευχαριστει τῳ   θεῳ
117/26/17588 70  48  1074   1340  490 239    31  1631       1110 824
             the not eats   Lord  not eats   and thanks     the  God
Rom  14.7  ~ ουδεις  γαρ ημων εαυτῳ   ζῃ    και ουδεις  εαυτῳ   αποθνῃσκει
 48/ 9/ 5931 689     104 898  1516    25    31  689     1516    463
             no_one_ For us   himself lives and no_one_ himself dies
Rom  14.8  ~ εαν τε  γαρ ζωμεν τῳ   κυριῳ ζωμεν εαν τε  αποθνῃσκωμεν τῳ   κυριῳ αποθνῃσκομεν εαν τε  ουν
             56  305 104 902   1110 1340  902   56  305 1343         1110 1340  613          56  305 520
             if  or  For live  the  Lord  live  if  or  die          the  Lord  die          if  or  therefore
           ~ ζωμεν εαν τε  αποθνῃσκωμεν του κυριου εσμεν
112/23/15043 902   56  305 1343         770 1000   300
             live  if  or  die          the Lord   are
Rom  14.9  ~ εις τουτο γαρ Χριστος απεθανεν και  εζησεν ινα  και  νεκρων και  ζωντων κυριευσῃ
```

```
 65/13/ 7754 215 1140  104 1480    201      31   275    61   31   1025   31   2007   1153
             to  this  For Christ  died     both lived  that both dead   both lived  Lord
Rom  14.10 ~ συ  δε  τι  κρινεις τον αδελφον σου  η  και   συ  τι  εξουθενεις τον αδελφον σου  παντες γαρ παραστησομεθα
             600 9   310 395     420 660     670  8  31    600 310 814        420 660     670  636    104 1015
             you But why judge   the brother your or again you why regard     the brother your all    for stand_by
           ~ τω   βηματι        του θεου
 95/22/11057 1110 361           770 484
             the  judgment_seat the God
Rom  14.11 ~ γεγραπται γαρ ζω   εγω λεγει κυριος οτι εμοι καμψει παν   γονυ και πασα  γλωσσα εξομολογησεται
             503        104 807  808 53    800    380 125  776    131   523  31  282   1234   872
             written    For live I   says  Lord   for me   bow    every knee and every tongue confess
           ~ τω   θεω
 82/17/ 9363 1110 824
             the  God
Rom  14.12 ~ αρα  ουν εκαστος ημων περι εαυτου  λογον   δωσει τω   θεω
 44/10/ 6863 102  520 796     898  195  1176    223     1019  1110 824
             then So  one     us   of   himself account give  the  God
Rom  14.13 ~ Μηκετι  ουν       αλληλους    κρινωμεν αλλα τουτο κρινατε μαλλον το  μη  τιθεναι προσκομμα
             383     520       769         1075     62   1140  486     221    370 48  385     621
             anymore therefore one_another judge    but  this  judge   rather the man put     obstacle
           ~ τω   αδελφω   η  σκανδαλον
 87/16/ 8974 1110 1350     8  426
             the  brothers or fall
Rom  14.14 ~ οιδα και πεπεισμαι εν κυριω Ιησου οτι  ουδεν   κοινον  δι      εαυτου ει μη  τω   λογιζομενω τι
             85   31  431       55 1340  688   380  529     270     14      1176   15 48  1110 1095       310
             know and convinced by Lord  Jesus that nothing unclean through itself if not the  thinks     anything
           ~ κοινον  ειναι εκεινω κοινον
 95/20/ 9093 270     76    900    270
             unclean be    him    unclean
Rom  14.15 ~ ει γαρ δια     βρωμα ο   αδελφος σου  λυπειται ουκετι    κατα      αγαπην περιπατεις μη  τω
             15 104 15      943   70  810     670  836      805       322       143    791        48  1110
             if and because food  the brother your hurt     no_longer according love   walking    not the
           ~ βρωματι σου  εκεινον απολλυε υπερ ου   Χριστος απεθανεν
108/22/12167 1253    670  210     616     585  470  1480    201
             food    your him     destroy for  whom Christ  died
Rom  14.16 ~ μη  βλασφημεισθω ουν       υμων το  αγαθον
 29/ 6/ 4167 48  1805         520       1290 370 134
             not blaspheme    therefore your the good
Rom  14.17 ~ ου  γαρ εστιν η   βασιλεια του θεου βρωσις και ποσις    αλλα δικαιοσυνη    και ειρηνη και χαρα
             470 104 565   8   259      770 484  1312   31  560      62   773           31  181    31  702
             not For is    the kingdom  the God  eating and drinking but  righteousness and peace  and joy
           ~ εν πνευματι αγιω
 85/19/ 8108 55 886      824
             in Spirit   Holy
Rom  14.18 ~ ο   γαρ εν τουτω δουλευων τω   Χριστω ευαρεστος  τω   θεω και δοκιμος  τοις ανθρωποις
 69/14/12558 70  104 55 1880  1759     1110 2020   1281       1110 824 31  414      580  1320
```

```
                the For in this  serves   the  Christ acceptable the  God and approved the  men
Rom  14.19 ~ αρα       ουν τα  της ειρηνης διωκωμεν και τα  της οικοδομης της εις       αλληλους
 57/13/ 6365 102       520 301 508 381     1729     31  301 508 492       508 215       769
                therefore and for for peace   pursue   and for for building  for wherewith each_other
Rom  14.20 ~ μη  ενεκεν βρωματος καταλυε το  εργον του θεου παντα      μεν    καθαρα αλλα κακον τῳ   ανθρωπῳ
                48  135    1513     757     370 228   770 484  432        95     132    62   161   1110 1850
                not sake   food     destroy the work  the God  all_things indeed clean  but  evil  the  man
            ~ τῳ   δια     προσκομματος εσθιοντι
 97/19/11117 1110 15      1191         654
                the  through offense      eats
Rom  14.21 ~ καλον το  μη      φαγειν κρεα μηδε πιειν οινον μηδε εν      ῳ     ο   αδελφος σου  προσκοπτει
 62/15/ 5153 171   370 48      569    126  57   155   250   57   55      810   70  810     670  935
                good  the neither eat    meat or   drink wine  or   whereby which the brother your stumbles
Rom  14.22 ~ συ  πιστιν ην    εχεις κατα σεαυτον  εχε  ενωπιον του θεου μακαριος ο   μη  κρινων  εαυτον  εν
                600 650    58    820   322  1026     610  1065    770 484  442      70  48  1030    826     55
                you faith  which have  to   yourself have before  the God  Happy    the not condemn himself in
            ~ ῳ     δοκιμαζει
 79/18/ 9853 810   167
                which approves
Rom  14.23 ~ ο   δε   διακρινομενος εαν φαγῃ κατακεκριται οτι     ουκ εκ πιστεως παν      δε   ο
                70  9    630           56  522  788          380     490 25 1595    131      9    70
                the also doubts        if  eat  condemned    because not of faith   whatever also whatsoever
            ~ ουκ εκ πιστεως αμαρτια εστιν
 81/18/ 7903 490 25 1595    453     565
                not of faith   sin     is
Rom  15.1  ~ οφειλομεν δε  ημεις οι    δυνατοι τα    ασθενηματα των   αδυνατων βασταζειν και μη  εαυτοις
                780       9   263   80    835     301   615        1150  1606     576       31  48  986
                ought     now We    those strong  those weaknesses those weak     bear      and not ourselves
            ~ αρεσκειν
 77/14/ 7671 391
                please
Rom  15.2  ~ εκαστος ημων τῳ   πλησιον  αρεσκετω εις το  αγαθον προς οικοδομην
 53/10/ 6194 796     898  1110 448      1431     215 370 134    450  342
                each    us   the  neighbor please   for the good   to   edification
Rom  15.3  ~ και  γαρ ο     Χριστος ουχ  εαυτῳ   ηρεσεν αλλα καθως γεγραπται οι    ονειδισμοι των   ονειδιζοντων
                31   104 70    1480    1070 1516    368    62   1030  503       80    469        1150  1426
                even For those Christ  not  himself please but  as    written   those reproaches those reproached
            ~ σε  επεπεσαν επ εμε
 89/18/10125 205 426      85 50
                you fell     on me
Rom  15.4  ~ οσα      γαρ προεγραφη   {παντα} εις την ημετεραν διδασκαλιαν εγραφη  ινα δια     της υπομονης
                271      104 867          432    215 358 509      331         617     61  15      508 918
                whatever For write_afore  every  for the our      instruction written so  through the perseverance
            ~ και δια     της παρακλησεως   των  γραφων     την ελπιδα εχωμεν
112/22/11797 31  15      508 1445          1150 1454       358 130    1500
```

```
             and through the encouragement the  Scriptures the hope   have
Rom  15.5  ~ ο   δε  θεος της υπομονης     και της παρακλησεως   δωη   υμιν το  αυτο φρονειν εν      αλληλοις
             70  9   284  508 918           31  508 1445          822   500  370 771  785     55      379
             the now God  the perseverance and the encouragement gives you  the same mind    another one_another
           ~ κατα      Χριστον Ιησουν
 83/18/ 9845 322       1330    738
             according Christ  Jesus
Rom  15.6  ~ ινα ομοθυμαδον  εν  ενι στοματι δοξαζητε τον θεον και  πατερα του κυριου ημων Ιησου Χριστου
 74/15/ 8419 61  754         55  65  921     455      420 134  31   487    770 1000   898  688   1680
             so  of_one_mind and one voice   glorify  the God  even Father the Lord   our  Jesus Christ
Rom  15.7  ~ Διο       προσλαμβανεσθε αλληλους    καθως   και  ο   Χριστος προσελαβετο {ημασ} [υμας] εις
             84        793            769         1030    31   70  1480    863          249    641   215
             therefore accept         one_another just_as also the Christ  accept       you    you   to
           ~ δοξαν του θεου
 71/13/ 7023 185   770 484
             glory the God
Rom  15.8  ~ λεγω γαρ Χριστον διακονον γεγενησθαι περιτομης    υπερ   αληθειας θεου εις το  βεβαιωσαι τας
             838  104 1330    275      294        813          585    264      484  215 370 1031      501
             say  and Christ  servant  become     circumcision behalf truth    God  to  the confirm   the
           ~ επαγγελιας των  πατερων
 94/16/ 9928 338        1150 1336
             promises   the  fathers
Rom  15.9  ~ τα  δε  εθνη     υπερ ελεους δοξασαι τον θεον καθως γεγραπται δια       τουτο εξομολογησομαι
             301 9   72       585  710    346     420 134  1030  503       15        1140  677
             the And Gentiles for  mercy  glorify the God  as    written   therefore this  confess
           ~ σοι εν    εθνεσιν  και τω   ονοματι σου  ψαλω
100/21/10489 280 55    329      31  1110 541     670  1531
             you among Gentiles and the  name    your sing
Rom  15.10 ~ και παλιν λεγει ευφρανθητε εθνη     μετα του λαου   αυτου
 43/ 9/ 4493 31  171   53    1378       72       346  770 501    1171
             And again says  rejoice    Gentiles with the people his
Rom  15.11 ~ και παλιν αινειτε παντα τα  εθνη     τον κυριον και επαινεσατωσαν αυτον παντες οι  λαοι
 68/14/ 5840 31  171   381     432   301 72       420 650    31  1703          821   636    80  111
             and again praise  all   the Gentiles the Lord   and praise        him   all    the peoples
Rom  15.12 ~ και παλιν Ησαιας λεγει εσται η   ριζα του Ιεσσαι και ο   ανισταμενος αρχειν εθνων    επ αυτω εθνη
             31  171   420    53    516   8   118  770 426    31  70  927         766    914      85 1511 72
             and again Isaiah says  be    the root the Jesse  and the arises      rule   Gentiles in him  Gentiles
           ~ ελπιουσιν
 84/18/ 7744 855
             hope
Rom  15.13 ~ ο   δε  θεος της ελπιδος πληρωσαι υμας πασης χαρας και ειρηνης εν τω   πιστευειν εις το  περισσευειν
             70  9   284  508 399     1229     641  489   902   31  381     55 1110 1060      215 370 1065
             the now God  the hope    fill     you  all   joy   and peace   in the  believing so  the abound
           ~ υμας εν τη  ελπιδι εν δυναμει πνευματος αγιου
117/25/12166 641  55 318 139    55 510     1146      484
```

```
                you  in the hope   in power   Spirit    Holy
Rom  15.14 ~ Πεπεισμαι δε  αδελφοι  μου και  αυτος  εγω περι       υμων οτι  και  αυτοι  μεστοι εστε αγαθωσυνης
             431       9   620      510 31   971    808 195        1290 380  31   781    625    510  1672
             convinced And brethren my  also myself I   concerning you  that also myself full   are  goodness
           ~ πεπληρωμενοι πασης της γνωσεως   δυναμενοι και  αλληλους    νουθετειν
127/23/15526 1278         489   508 2058      630       31   769         899
             filled       all   the knowledge able      also one_another admonish
Rom  15.15 ~ {τολμηροτερως} [τολμηροτερον] δε           εγραψα  υμιν απο μερους ως   επαναμιμνησκων υμας
              2023           1143          9            810     500  151 815    1000 1365           641
              boldly         boldly        Nevertheless written you  in  sort   so   put_in_mind    you
           ~ δια     την χαριν την δοθεισαν μοι {απο} [υπο] του θεου
 89/18/10680 15      358 761   358 349      120  151   550  770 484
             because the grace the given    me   of    of   the God
Rom  15.16 ~ εις το  ειναι με λειτουργον Χριστου Ιησου εις τα  εθνη     ιερουργουντα το  ευαγγελιον του θεου
             215 370 76    45 1038       1680    688   215 301 72       1509         370 577        770 484
             in  the am    I  minister   Christ  Jesus in  the Gentiles ministering  the gospel     the God
           ~ ινα γενηται η   προσφορα των  εθνων    ευπροσδεκτος ηγιασμενη  εν πνευματι αγιω
137/26/15585 61  377     8   1121     1150 914      1454         325        55 886      824
             so  become  the offering the  Gentiles acceptable   sanctified by Spirit   Holy
Rom  15.17 ~ εχω  ουν       την καυχησιν εν      Χριστω Ιησου τα  προς       τον θεον
 44/11/ 7640 1405 520       358 1289     55      2020   688   301 450        420 134
             have therefore the glory    through Christ Jesus the pertaining the God
Rom  15.18 ~ ου     γαρ τολμησω τι       λαλειν ων   ου     κατειργασατο Χριστος δι      εμου εις
             470    104 1448    310      126    850  470    1011         1480    14      515  215
             except For presume anything speak  what except accomplished Christ  through me   resulting
           ~ υπακοην   εθνων    λογω και εργω
 77/17/10418 629       914      913  31  918
             obedience Gentiles word and deed
Rom  15.19 ~ εν δυναμει σημειων και τερατων εν δυναμει πνευματος {αγιου} [θεου] ωστε με απο  Ιερουσαλημ και κυκλω
             55 510     1113    31  1556    55 510     1146       484     484   1305 45 151  864        31  1280
             in power   signs   and wonders in power   Spirit     God     God   so   I  from Jerusalem  and about
           ~ μεχρι του Ιλλυρικου πεπληρωκεναι το  ευαγγελιον του Χριστου
128/23/16317 755   770 1070      1189         370 577        770 1680
             far   the Illyricum preached     the gospel     the Christ
Rom  15.20 ~ ουτως δε   φιλοτιμουμενον ευαγγελιζεσθαι ουχ  οπου  ωνομασθη Χριστος ινα μη  επ   αλλοτριον
             1770  9    1645           689            1070 620   1178     1480    61  48  85   661
             thus  also aspired        preach         not  where named    Christ  so  not upon another_mans
           ~ θεμελιον   οικοδομω
 89/14/10619 219        1084
             foundation build
Rom  15.21 ~ αλλα καθως γεγραπται {Οψονται} οις ουκ ανηγγελη περι αυτου [οψονται] και οι  ουκ ακηκοασιν συνησουσιν
 75/14/ 7609 62   1030  503        1201     280 490 108      195  1171   1201     31  80  490 380       1588
             But  as    written    see      who no  declared of   he     see      and who no  heard     understand
Rom  15.22 ~ Διο   και  ενεκοπτομην τα  πολλα του ελθειν προς υμασ
 41/ 9/ 3295 84    31   698         301 211   770 109    450  641
```

```
             cause also prevented   the often the coming to   you
Rom  15.23 ~ νυνι δε   μηκετι  τοπον εχων εν τοις {κλιμασιν} [κλιμασι] τουτοις επιποθιαν δε   εχων του ελθειν
             510  9    383     570   1455 55 580   361        311      1350    315       9    1455 770 109
             now  also no_more place had  in the   regions    regions  this    longing   also had  the come
           ~ προς υμας απο   {ικανων} [πολλων] ετων
 87/19/11259 450  641  151    931      1060    1155
             unto you  these  many     many    years
Rom  15.24 ~ ως       αν       πορευωμαι εις  την Σπανιαν ελπιζω γαρ διαπορευομενος θεασασθαι υμας και υφ
             1000     51       1506      215  358 392     932    104 1105           436       641  31  900
             whenever whatever go        into the Spain   hope   for passing        see       you  and by
           ~ υμων προπεμφθηναι εκει  εαν υμων πρωτον απο  μερους εμπλησθω
117/22/14838 1290 953          40    56  1290 1400   151  815    1172
             you  way          there if  you  first  with while  enjoyed
Rom  15.25 ~ νυνι δε  πορευομαι εις  Ιερουσαλημ διακονων τοις αγιοις
 46/ 8/ 4253 510  9   776       215  864        1005     580  294
             now  But going     unto Jerusalem  serving  the  saints
Rom  15.26 ~ ευδοκησαν  γαρ Μακεδονια και Αχαια  κοινωνιαν    τινα    ποιησασθαι εις τους  πτωχους των
             758        104 201       31  613    1061         361     589        215 970   2450    1150
             think_good For Macedonia and Achaia contribution certain make       for which poor    which
           ~ αγιων  των   εν Ιερουσαλημ
 89/16/11436 864    1150  55 864
             saints which at Jerusalem
Rom  15.27 ~ ευδοκησαν γαρ και  οφειλεται εισιν αυτων ει γαρ τοις πνευματικοις     αυτων εκοινωνησαν τα
             758       104 31   931       275   1551  15 104 580  1186             1551  1264        301
             pleased   and also indebted  are   their if and the  spiritual_things their shared      the
           ~ εθνη     οφειλουσιν και  εν τοις σαρκικοις λειτουργησαι αυτοις
123/21/13483 72       1345       31   55 580  631       1137         981
             Gentiles indebted   also in the  things    minister     them
Rom  15.28 ~ τουτο ουν       επιτελεσας και σφραγισαμενος αυτοις τον καρπον τουτον απελευσομαι δι  υμων
             1140  520       836        31  1380          981    420 321    1190   842         14  1290
             this  therefore finished   and sealed        them   the fruit  this   go          way you
           ~ εις  Σπανιαν
 82/14/ 9572 215  392
             into Spain
Rom  15.29 ~ οιδα δε  οτι  ερχομενος προς υμας εν πληρωματι ευλογιας Χριστου ελευσομαι
 61/11/ 7289 85   9   380  1140      450  641  55 1369      719      1680    761
             sure And that come      unto you  in fullness  blessing Christ  come
Rom  15.30 ~ Παρακαλω δε  υμας αδελφοι  δια του κυριου ημων Ιησου Χριστου και  δια της αγαπης του πνευματος συναγωνισασθαι
             1033     9   641  620      15  770 1000   898  688   1680    31  15  508 293    770 1146      1935
             urge     now you  brethren for the Lord   sake Jesus Christ  and for the love   the Spirit    together
           ~ μοι εν ταις προσευχαις υπερ εμου προς τον θεον
128/26/16508 120 55 511  1666       585  515  450  420 134
             me  in the  prayers    for  me   to   the God
Rom  15.31 ~ ινα  ρυσθω   απο  των   απειθουντων εν τη    Ιουδαια και η     διακονια μου η     εις Ιερουσαλημ
             61   1509    151  1150  1775        55 318   506     31  8     166      510 8     215 864
```

```
                that rescued from those disobedient in those Judaea  and those service  my  those for Jerusalem
              ~ ευπροσδεκτος τοις  αγιοις γενηται
 96/19/10032  1454          580   294    377
                acceptable   those saints prove
Rom  15.32    ~ ινα εν   χαρα ελθων προς υμας δια θεληματος θεου συναναπαυσωμαι υμιν
 57/11/ 6709  61  55   712  894   450  641  15  663       484  2234           500
                so  with joy  come  unto you  by  will      God  refresh_with   you
Rom  15.33    ~ ο   δε  θεος της ειρηνης μετα παντων υμων αμην
 35/ 9/ 4268  70  9   284  508 381     346  1281   1290 99
                the now God  the peace   with all    you  Amen
Rom  16.1     ~ Συνιστημι δε   υμιν Φοιβην την   αδελφην ημων ουσαν και διακονον της   εκκλησιας της   εν Κεγχρεαις
 77/15/ 7757  1218      9    500  640    358   598     898  721   31  275      508   494       508   55 944
                commend   also you  Phoebe which sister  our  is    and servant  which church    which at Cenchrea
Rom  16.2     ~ ινα  προσδεξησθε αυτην   εν κυριω αξιως    των  αγιων  και  παραστητε αυτη    εν ω        αν
                61   741         759     55 1340  1071     1150 864    31   995       719     55 810      51
                That herself     receive in Lord  worthily the  saints also help      herself in whatever whatever
              ~ υμων χρηζη πραγματι και  γαρ αυτη    προστατις πολλων εγενηθη και  εμου αυτου
126/26/16240  1290 743   535      31   104 709     1261      1060   88      31   515  1171
                you  need  matter   also for herself helper    many   been    also me   him
Rom  16.3     ~ ασπασασθε Πρισκαν και Ακυλαν τους συνεργους μου εν Χριστω Ιησου
 55/10/ 7362  697       461     31  502    970  1428      510 55 2020   688
                greet     Prisca  and Aquila the  helpers   my  in Christ Jesus
Rom  16.4     ~ οιτινες υπερ της ψυχης μου τον εαυτων τραχηλον υπεθηκαν οις  ουκ εγω μονος ευχαριστω αλλα και
                645     585  508 1908  510 420 1556   1159     573      280  490 808 430   2416      62   31
                who     for  the life  my  the own    necks    risked   whom not I   only  thanks    but  also
              ~ πασαι αι  εκκλησιαι των  εθνων
101/21/15052  292   11  304       1150 914
                all   the churches  the  Gentiles
Rom  16.5     ~ και  την κατ οικον αυτων εκκλησιαν ασπασασθε Ηπαινετον τον αγαπητον μου ος  εστιν απαρχη
                31   358 321 220   1551  344       697       574       420 513      510 270 565   790
                also the in  house their church    greet     Epaenetus the beloved  my  who is    firstfruits
              ~ της Ασιας εις  Χριστον
 91/18/ 9629  508 412   215  1330
                the Asia  unto Christ
Rom  16.6     ~ ασπασασθε Μαριαν ητις πολλα εκοπιασεν εις υμας
 40/ 7/ 2925  697       202    518  211   441       215 641
                greet     Mary   who  hard  worked    on  you
Rom  16.7     ~ ασπασασθε Ανδρονικον και  Ιουνιαν τους συγγενεις μου και  συναιχμαλωτους  μου οιτινες εισιν
                697       425        31   591     970  876       510 31   3102            510 645     275
                greet     Andronicus also Junias  the  kinsmen   my  also fellowprisoners my  who     are
              ~ επισημοι    εν    τοις αποστολοις οι  και  προ    εμου γεγοναν εν    Χριστω
129/23/13885  423         55    580  1031       80  31   250    515  182     55    2020
                outstanding among the  apostles   who also before me   were    among Christ
Rom  16.8     ~ ασπασασθε Αμπλιατον τον αγαπητον μου εν κυριω
 40/ 7/ 4117  697       582       420 513      510 55 1340
                greet     Ampliatus the beloved  my  in Lord
```

```
Rom  16.9  ~ ασπασασθε Ουρβανον τον συνεργον ημων εν Χριστῳ και Σταχυν  τον αγαπητον μου
 64/12/ 8736 697       743      420 878      898  55 2020   31  1551    420 513      510
             greet     Urbanus  the helper   our  in Christ and Stachys the beloved  my
Rom  16.10 ~ ασπασασθε Απελλην τον  δοκιμον  εν Χριστῳ ασπασασθε τους εκ των  Αριστοβουλου
 65/11/ 8155 697       204     420  264      55 2020   697       970  25 1150 1653
             greet     Apelles them approved in Christ greet     them of them Aristobulus
Rom  16.11 ~ ασπασασθε Ηρῳδιωνα τον   συγγενη μου ασπασασθε τους  εκ των   Ναρκισσου τους  οντας εν κυριῳ
 75/14/10958 697       1783     420   669     510 697       970   25 1150  1051      970   621   55 1340
             greet     Herodion those kinsman my  greet     those of those Narcissus those are   in Lord
Rom  16.12 ~ ασπασασθε Τρυφαιναν και Τρυφωσαν τας κοπιωσας εν κυριῳ ασπασασθε Περσιδα την αγαπητην ητις πολλα
             697       1412      31  2351     501 1381     55 1340  697       400     358 451      518  211
             greet     Tryphaena and Tryphosa the workers  in Lord  greet     Persis  the beloved  who  hard
           ~ εκοπιασεν εν κυριῳ
101/17/12239 441       55 1340
             workers   in Lord
Rom  16.13 ~ ασπασασθε Ρουφον τον εκλεκτον εν κυριῳ και  την μητερα αυτου και  εμου
 58/12/ 6762 697       1190   420 500      55 1340  31   358 454    1171  31   515
             greet     Rufus  the chosen   in Lord  also the mother his   also mine
Rom  16.14 ~ ασπασασθε Ασυγκριτον Φλεγοντα Ερμην  Πατροβαν Ερμαν  και τους συν  αυτοις αδελφους
 69/11/ 7655 697       1154       959      203    604      196    31  970  650  981    1210
             greet     Asyncritus Phlegon  Hermes Patrobas Hermas and the  with them   brethren
Rom  16.15 ~ ασπασασθε Φιλολογον  και Ιουλιαν Νηρεα  και την αδελφην αυτου και Ολυμπαν και τους συν  αυτοις
             697       833        31  571     164    31  358 598     1171  31  671     31  970  650  981
             greet     Philologus and Julia   Nereus and the sister  him   and Olympas and the  with them
           ~ παντας αγιους
 89/17/ 9104 632    684
             all    saints
Rom  16.16 ~ ασπασασθε αλληλους    εν   φιληματι αγιῳ ασπαζονται υμας αι  εκκλησιαι πασαι του Χριστου
 72/12/ 7662 697       769         55   899      824  720        641  11  304       292   770 1680
             greet     one_another with kiss     holy greet      you  the churches  all   the Christ
Rom  16.17 ~ Παρακαλω δε  υμας αδελφοι  σκοπειν τους  τας   διχοστασιας και τα    σκανδαλα   παρα     την
             1033     9   641  620      435     970   501   1596        31  301   307        182      358
             urge     now you  brethren mark    those those dissensions and those hindrances contrary those
           ~ διδαχην  ην    υμεις εμαθετε ποιουντας και εκκλινετε απ   αυτων
115/22/12028 677      58    655   365     1181      31  445       81   1551
             teaching which you   learned cause     and avoid     them himself
Rom  16.18 ~ οι  γαρ τοιουτοι τῳ   κυριῳ ημων Χριστῳ ου  δουλευουσιν αλλα τῃ  εαυτων κοιλιᾳ    και δια της χρηστολογιας
             80  104 1230     1110 1340  898  2020   470 1639        62   318 1556   151       31  15  508 1592
             the For such     the  Lord  our  Christ not slaves      but  the own    appetites and by  the smooth
           ~ και ευλογιας    εξαπατωσιν τας καρδιας των  ακακων
127/24/18260 31  719         1507       501 336     1150 892
             and fair_speech deceive    the hearts  the  unsuspecting
Rom  16.19 ~ η   γαρ υμων υπακοη    εις  παντας αφικετο εφ   υμιν ουν       χαιρω     θελω δε   υμας σοφους
             8   104 1290 579       215  632    906     505  500  520       1511      844  9    641  1440
             the For your obedience unto all    reached over your therefore rejoicing want also you  wise
```

```
           ~ {μεν} ειναι εις  το  αγαθον  ακεραιους δε   εις  το  κακον
100/25/12156  95   76    215  370 134     807       9    215  370 161
               good is    unto the benefit innocent  also unto the evil
Rom  16.20 ~ ο   δε  θεος της ειρηνης συντριψει τον Σαταναν υπο   τους ποδας υμων εν      ταχει η   χαρις του
             70  9   284  508 381     1775      420 603     550   970  355   1290 55      916   8   911   770
             the And God  the peace   crush     the Satan   under the  feet  you  shortly soon  the grace the
           ~ κυριου ημων Ιησου μεθ  υμων
 90/22/13805 1000   898  688   54   1290
             Lord   our  Jesus with you
Rom  16.21 ~ ασπαζεται υμας Τιμοθεος ο   συνεργος   μου και Λουκιος και Ιασων και Σωσιπατρος οι  συγγενεις
             605       641  704      70  1028       510 31  800     31  1061  31  1961       80  876
             greets    you  Timothy  the workfellow my  and Lucius  and Jason and Sosipater  the kinsmen
           ~ μου
 78/15/ 8939 510
             my
Rom  16.22 ~ ασπαζομαι υμας εγω Τερτιος ο    γραψας την  επιστολην εν κυριω
 50/10/ 6425 410       641  808 985     70   1005   358  753       55 1340
             greet     you  I   Tertius this write  this letter    in Lord
Rom  16.23 ~ ασπαζεται υμας Γαιος ο   ξενος μου  και οληις  της εκκλησιας ασπαζεται υμας Εραστος ο   οικονομος
             605       641  284   70  385   510  31  308   508 494       605       641  876     70  600
             greets    you  Gaius the host  mine and whole the church    greets    you  Erastus the treasurer
           ~ της πολεως και Κουαρτος ο   αδελφος
104/21/10393 508 1185   31  1161     70  810
             the city   and Quartus  the brother
Rom  16.25 ~ Τω   δε  δυναμενω υμας στηριξαι  κατα      το  ευαγγελιον μου και το  κηρυγμα   Ιησου Χριστου
             1110 9   1360     641  689       322       370 577        510 31  370 572       688   1680
             the  now able     you  establish according the gospel     my  and the preaching Jesus Christ
           ~ κατα      αποκαλυψιν μυστηριου χρονοις αιωνιοις σεσιγημενου
118/20/15383 322       1362       1528      1100    1151     991
             according revelation mystery   began   eternal  secret
Rom  16.26 ~ φανερωθεντος δε  νυν δια τε  γραφων     προφητικων κατ       επιταγην    του αιωνιου θεου εις
             2090         9   500 15  305 1454       1938       321       457         770 1341    484  215
             manifested   But now by  and Scriptures prophets   according commandment the eternal God  in
           ~ υπακοην   πιστεως εις παντα τα  εθνη    γνωρισθεντος
106/20/14940 629       1595    215 432   301 72      1797
             obedience faith   in  all   the nations known
Rom  16.27 ~ μονω σοφω θεω δια     Ιησου Χριστου ω   η   δοξα  εις τους αιωνας  αμην
 53/13/ 9056 970  1580 824 15      688   1680    810 8   135   215 970  1062    99
             only wise God through Jesus Christ  one the glory for the  forever Amen


                  : Letters     Words     Value :

- Romans.........     34909      7105   4069286
```

*** 1 Corinthians

```
1Cor  1.1  ~ Παυλος κλητος αποστολος Ιησου  Χριστου δια     θεληματος θεου και Σωσθενης  ο   αδελφος
 68/12/ 8343 781    628    1021      688    1680    15      663       484  31  1472      70  810
             Paul   called apostle   Christ Jesus   through will      God  and Sosthenes the brother
1Cor  1.2  ~ τη    εκκλησια του   θεου τη    ουση εν Κορινθω ηγιασμενοις εν Χριστω Ιησου κλητοις αγιοις συν
             318   304      770   484  318   688  55 1069    597         55 2020   688   638     294    650
             which church   which God  which is   in Corinth sanctified  in Christ Jesus calling saints with
           ~ πασιν τοις  επικαλουμενοις το    ονομα του   κυριου ημων Ιησου Χριστου εν παντι τοπω  αυτων
             341   580   991            370   231   770   1000   898  688   1680    55 441   1260  1551
             every which call           which name  which Lord   our  Jesus Christ  in every place theirs
           ~ και ημων
157/31/20733 31  898
             and our
1Cor  1.3  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων και κυριου Ιησου Χριστου
 56/12/ 7306 911   500  31  181    151  484  751    898  31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father our  and Lord   Jesus Christ
1Cor  1.4  ~ Ευχαριστω τω    θεω [μου] παντοτε περι       υμων επι τη    χαριτι του   θεου τη    δοθειση υμιν
             2416      1110  824  510  806     195        1290 95  318   1021   770   484  318   316     500
             thank     which God  my   always  concerning your for which grace  which God  which given   you
           ~ εν Χριστω Ιησου
 79/17/13226 55 2020   688
             by Christ Jesus
1Cor  1.5  ~ οτι  εν παντι      επλουτισθητε εν αυτω εν παντι      λογω   και παση       γνωσει
 55/12/ 6666 380  55 441        1417         55 1511 55 441        913    31  299        1068
             That in everything enriched     in him  in everything speech and everything knowledge
1Cor  1.6  ~ καθως το  μαρτυριον του Χριστου εβεβαιωθη εν υμιν
 41/ 8/ 6318 1030  370 1071      770 1680    842       55 500
             even  the testimony the Christ  confirmed in you
1Cor  1.7  ~ ωστε υμας μη υστερεισθαι εν μηδενι χαρισματι απεκδεχομενους την αποκαλυψιν του κυριου ημων Ιησου
             1305 641  48 1240        55 117    1262      1550           358 1362       770 1000   898  688
             so   you  no lacking     in any    gift      await_eagerly  the revelation the Lord   our  Jesus
           ~ Χριστου
 90/15/12974 1680
             Christ
1Cor  1.8  ~ ος  και  βεβαιωσει υμας εως  τελους ανεγκλητους εν τη  ημερα του κυριου ημων Ιησου Χριστου
 74/15/10647 270 31   1035      641  1005 1005   1087        55 318 164   770 1000   898  688   1680
             who also confirm   you  unto end    blameless   in the day   the Lord   our  Jesus Christ
1Cor  1.9  ~ πιστος   ο   θεος δι      ου   εκληθητε εις  κοινωνιαν  του υιου αυτου Ιησου Χριστου του κυριου
             860      70  284  14      470  385      215  1061       770 880  1171  688   1680    770 1000
             faithful the God  through whom called   unto fellowship the Son  his   Jesus Christ  the Lord
           ~ ημων
 72/16/11216 898
             our
1Cor  1.10 ~ Παρακαλω δε  υμας αδελφοι  δια του ονοματος του κυριου ημων Ιησου Χριστου ινα  το  αυτο λεγητε
```

```
            1033     9   641  620      15  770 801      770 1000   898  688   1680    61   370 771  351
            exhort   now you  brethren by  the name     the Lord   our  Jesus Christ  that the same said
          ~ παντες και μη η  εν    υμιν σχισματα  ητε δε  κατηρτισμενοι εν    τω   αυτω νοι  και εν    τη  αυτη
            636    31  48 18 55    500  1352      313 9   1114          55    1110 1511 130  31  55    318 719
            all    and no be among you  divisions be  now together      among the  him  mind and among the agree
          ~ γνωμη
152/35/19394 911
            judgment
1Cor  1.11 ~ εδηλωθη  γαρ μοι περι       υμων αδελφοι  μου υπο των  Χλοης  οτι  εριδες   εν    υμιν εισιν
 62/15/ 7845 864      104 120 195        1290 620      510 550 1150 908    380  324      55    500  275
            informed For me  concerning you  brethren my  by  the  Chloes that quarrels among you  are
1Cor  1.12 ~ λεγω δε  τουτο οτι  εκαστος υμων λεγει εγω μεν  ειμι Παυλου εγω δε  Απολλω  εγω δε  Κηφα   εγω δε
            838  9   1140  380  796     1290 53    808 95   65   981    808 9   1011    808 9   529    808 9
            mean now this  that one     you  mean  I   even am   Paul   I   now Apollos I   now Cephas I   now
          ~ Χριστου
 78/20/12126 1680
            Christ
1Cor  1.13 ~ μεμεριστα ι ο   Χριστος μη  Παυλος εσταυρωθη υπερ υμων η  εις το  ονομα Παυλου εβαπτισθητε
 71/14/ 9513 711        70  1480    48  781    1823      585  1290 8  215 370 231   981    920
            apportion  the Christ  not Paul   crucified for  you  or in  the name  Paul   baptized
1Cor  1.14 ~ ευχαριστω [τJ   θεJ] οτι  ουδενα υμων εβαπτισα ει μη  Κρισπον και Γαιον
 53/11/ 6797 2416       1110 824  380  530    1290 599      15 48  530     31  134
            thank      the  God  that none   you  baptized if not Crispus and Gaius
1Cor  1.15 ~ ινα μη τις ειπη οτι  εις το  εμον ονομα εβαπτισθητε
 41/10/ 3013 61  48 510 113  380  215 370 165  231   920
            so  no one say  that in  the own  name  baptized
1Cor  1.16 ~ εβαπτισα δε  και  τον Στεφανα   οικον     λοιπον  ουκ οιδα ει      τινα αλλον εβαπτισα
 60/13/ 4377 599      9   31   420 1057      220       310     490 85   15      361  181   599
            baptize  now also the Stephanas household besides not know whether any  other baptize
1Cor  1.17 ~ ου  γαρ απεστειλεν με Χριστος βαπτιζειν αλλα ευαγγελιζεσθαι ουκ εν   σοφια      λογου  ινα μη
            470 104 686        45 1480    465       62   689            490 55   791        573    61  48
            not For send       me Christ  baptize   but  preach         not with cleverness speech so  not
          ~ κενωθη ο   σταυρος του Χριστου
 97/19/10712 902    70  1271    770 1680
            effect the cross   the Christ
1Cor  1.18 ~ ο     λογος γαρ ο     του   σταυρου τοις  μεν  απολλυμενοις μωρια       εστιν τοις  δε  σωζομενοις
            70    373   104 70    770   1471    580   95   986           951         565   580   9   1462
            those word  For those those cross   those them perishing    foolishness is    those but saved
          ~ ημιν δυναμις θεου εστιν
 86/18/ 9948 108  705     484  565
            us   power   God  is
1Cor  1.19 ~ γεγραπται γαρ απολω   την σοφιαν των  σοφων και την συνεσιν    των  συνετων αθετησω
 64/13/11129 503       104 981     358 831    1150 1620  31  358 915        1150 1805    1323
            written   For destroy the wisdom the  wise  and the cleverness the  CLEVER  nothing
1Cor  1.20 ~ Που   σοφος που   γραμματευς που   συζητητης του αιωνος τουτου ουχι εμωρανεν     ο   θεος την
```

```
             550   1040  550   1090       550   1431      770 1131   1540   1080 1051         70  284  358
             where wise  where scribe     where debater   the world  this   not  make_foolish the God  the
           ~ σοφιαν του κοσμου
 83/17/13896 831    770 800
             wisdom the world
1Cor  1.21 ~ επειδη γαρ εν τη    σοφια  του   θεου ουκ εγνω ο     κοσμος δια     της   σοφιας τον   θεον ευδοκησεν
             112    104 55 318   791    770   484  490 858  70    600    15      508   981    420   134  762
             since  For in those wisdom those God  not know those world  through those wisdom those God  well_pleased
           ~ ο     θεος δια     της   μωριας      του   κηρυγματος σωσαι τους  πιστευοντασ
119/27/15209 70    284  15      508   1151        770   1142       1211  970   1616
             those God  through those foolishness those preaching  save  those believe
1Cor  1.22 ~ επειδη     και    Ιουδαιοι σημεια αιτουσιν και    Ελληνες σοφιαν ζητουσιν
 55/ 9/ 4258 112        31     575      264    1041     31     328     831    1045
             after_that indeed Jews     signs  ask      indeed Greeks  wisdom search
1Cor  1.23 ~ ημεις δε   κηρυσσομεν Χριστον εσταυρωμενον Ιουδαιοις μεν            σκανδαλον       εθνεσιν
             263   9    1093       1330    2021         775       95             426             329
             we    also preach     Christ  crucified    Jews      stumblingblock stumbling_block Gentiles
           ~ δε   μωριαν
 72/11/ 7351 9    1001
             also foolishness
1Cor  1.24 ~ αυτοις δε  τοις  κλητοις Ιουδαιοις τε   και Ελλησιν Χριστον θεου δυναμιν και θεου σοφιαν
 71/14/ 7367 981    9   580   638     775       305  31  333     1330    484  555     31  484  831
             them   But those called  Jews      both and Greeks  Christ  God  power   and God  wisdom
1Cor  1.25 ~ οτι     το  μωρον       του θεου σοφωτερον των  ανθρωπων εστιν και το  ασθενες  του θεου ισχυροτερον
             380     370 1060        770 484  2095      1150 1890     565   31  370 470      770 484  1905
             because the foolishness the God  wiser     the  men      is    and the weakness the God  stronger
           ~ των  ανθρωπων
 83/17/15834 1150 1890
             the  men
1Cor  1.26 ~ Βλεπετε  γαρ την κλησιν  υμων αδελφοι  οτι  ου  πολλοι σοφοι κατα      σαρκα ου  πολλοι δυνατοι
             427      104 358 318     1290 620      380  470 290    850   322       322   470 290    835
             consider For the calling your brethren that not many   wise  according flesh not many   mighty
           ~ ου  πολλοι ευγενεισ
 86/18/ 8784 470 290    678
             not many   noble
1Cor  1.27 ~ αλλα τα  μωρα           του κοσμου εξελεξατο ο   θεος ινα καταισχυνη τους σοφους και τα  ασθενη
             62   301 941            770 800    536       70  284  61  1600       970  1440   31  301 273
             But  the foolish_things the world  chosen    the God  to  shame      the  wise   and the things
           ~ του κοσμου εξελεξατο ο   θεος ινα καταισχυνη τα  ισχυρα
113/24/14173 770 800    536       70  284  61  1600       301 1311
             the world  chosen    the God  to  shame      the mighty
1Cor  1.28 ~ και τα    αγενη  του   κοσμου και τα    εξουθενημενα εξελεξατο ο     θεος {και} τα    μη  οντα
             31  301   67     770   800    31  301   703          536       70    284   31   301   48  421
             and which things which world  and which despised     chosen    which God   and  which not are
           ~ ινα τα    οντα καταργησ η
```

```
 80/19/ 6129 61  301   421  651
             so  which are  nullify
1Cor  1.29 ~ οπως μη καυχησηται πασα  σαρξ ενωπιον του θεου
 38/ 8/ 5708 1150 48 1548       282   361  1065    770 484
             so   no boast      every man  before  the God
1Cor  1.30 ~ εξ αυτου δε  υμεις εστε εν Χριστῳ Ιησου ος  εγενηθη σοφια  ημιν απο θεου δικαιοσυνη    τε   και
             65 1171  9   655   510  55 2020   688   270 88      781    108  151 484  773           305  31
             of him   But you   are  in Christ Jesus who became  wisdom us   of  God  righteousness also and
           ~ αγιασμος       και απολυτρωσις
 94/20/10911 525            31  2191
             sanctification and redemption
1Cor  1.31 ~ ινα καθως   γεγραπται ο   καυχωμενος εν κυριῳ καυχασθω
 44/ 8/ 7276 61  1030    503       70  2186       55 1340  2031
             so  just_as written   the boast      in Lord  boast
1Cor  2.1  ~ Καγω   ελθων προς υμας αδελφοι  ηλθον ου  καθ  υπεροχην    λογου  η  σοφιας καταγγελλων υμιν
             824    894   450  641  620      167   470 30   1313        573    8  981    1243        500
             I_also came  to   you  brethren came  not with superiority speech or wisdom proclaiming you
           ~ το  μυστηριον του θεου
 87/18/11516 370 1178      770 484
             the mystery   the God
1Cor  2.2  ~ ου      γαρ εκρινα     τι    ειδεναι εν    υμιν ει μη  Ιησουν Χριστον και τουτον εσταυρωμενον
 64/14/ 7083 470     104 186        310   85      55    500  15 48  738    1330    31  1190   2021
             nothing For determined thing know    among you  if not Jesus  Christ  and him    crucified
1Cor  2.3  ~ καγω εν ασθενειᾳ και εν φοβῳ και εν τρομῳ     πολλῳ εγενομην προς υμας
 58/13/ 6386 824  55 291      31  55 1382 31  55 1320      1020  231      450  641
             and  in weakness and in fear and in trembling much  was      with you
1Cor  2.4  ~ και ο   λογος   μου και το  κηρυγμα   μου ουκ εν πειθοις    σοφιας λογοις  αλλ εν αποδειξει
             31  70  373     510 31  370 572       510 490 55 384        981    383     61  55 245
             and the message my  and the preaching my  not in persuasive wisdom message but in demonstration
           ~ πνευματος και δυναμεως
 85/19/ 7798 1146      31  1500
             Spirit    and power
1Cor  2.5  ~ ινα η   πιστις υμων μη  ῃ   εν σοφιᾳ  ανθρωπων αλλ εν δυναμει θεου
 50/13/ 6071 61  8   800    1290 48  18  55 791    1890     61  55 510     484
             so  the faith  your not may in wisdom men      but in power   God
1Cor  2.6  ~ Σοφιαν δε  λαλουμεν εν    τοις  τελειοις σοφιαν δε  ου  του   αιωνος τουτου ουδε των   αρχοντων
             831    9   626      55    580   630      831    9   470 770   1131   1540   479  1150  1971
             wisdom yet speak    among those mature   wisdom yet not those age    this   nor  those rulers
           ~ του   αιωνος τουτου των   καταργουμενων
101/20/17513 770   1131   1540   1150  1840
             those age    this   those nought
1Cor  2.7  ~ αλλα λαλουμεν θεου σοφιαν εν μυστηριῳ την αποκεκρυμμενην ην    προωρισεν   ο   θεος προ    των
             62   626      484  831    55 1868     358 889            58    1415        70  284  250    1150
             But  speak    Gods wisdom in mystery  the hidden         which predestined the Gods before the
           ~ αιωνων εις  δοξαν ημων
 90/18/11409 1711   215  185   898
```

```
             ages   unto glory our
1Cor  2.8  ~ ην    ουδεις των  αρχοντων του αιωνος τουτου εγνωκεν    ει γαρ εγνωσαν    ουκ αν       τον κυριον
             58    689    1150 1971     770 1131   1540   933        15 104 1109       490 51       420 650
             which none   the  rulers   the age    this   understood if and understood not whatever the Lord
           ~ της δοξης εσταυρωσαν
 85/18/13988 508 342   2057
             the glory crucified
1Cor  2.9  ~ αλλα καθως   γεγραπται α     οφθαλμος ουκ ειδεν    και ους ουκ ηκουσεν και επι  καρδιαν ανθρωπου
             62   1030    503       1     920      490 74       31  670 490 753     31  95   186     1510
             But  just_as written   which eye      not be_aware and ear not heard   and into heart   man
           ~ ουκ ανεβη   {οσα}  [α]    ητοιμασεν ο     θεος τοις  αγαπωσιν αυτον
114/24/11257 490 66       271    1     684       70    284  580   1145     821
             not entered  which  which prepared  those God  those love     him
1Cor  2.10 ~ ημιν {γαρ} [δε] απεκαλυψεν ο   θεος δια     του πνευματοσ το  γαρ πνευμα παντα      εραυνα   και
             108   104   9   1292       70  284  15      770 1146      370 104 576    432        567      31
             us    But   But revealed   the God  through the Spirit    the for Spirit all_things searches even
           ~ τα  βαθη   του θεου
 76/18/ 7444 301 20     770 484
             the depths the God
1Cor  2.11 ~ τις γαρ οιδεν ανθρωπων τα  του ανθρωπου ει μη  το  πνευμα του ανθρωπου το  εν αυτω ουτως και  τα
             510 104 139   1890     301 770 1510     15 48  370 576    770 1510     370 55 1511 1770  31   301
             who For knows men      the the men      if not the spirit the men      the in him  so    even the
           ~ του θεου ουδεις εγνωκεν ει μη  το  πνευμα του θεου
113/29/17690 770 484  689    933     15 48  370 576    770 484
             the God  no_one knows   if not the spirit the God
1Cor  2.12 ~ ημεις δε  ου  το  πνευμα του κοσμου ελαβομεν αλλα το  πνευμα το  εκ του θεου ινα ειδωμεν τα  υπο του
             263   9   470 370 576    770 800    203      62   370 576    370 25 770 484  61  914     301 550 770
             we    now not who spirit who world  received but  who spirit who of who God  so  know    who of  who
           ~ θεου χαρισθεντα ημιν
 93/23/10582 484  1276       108
             God  given      us
1Cor  2.13 ~ α     και  λαλουμεν ουκ εν διδακτοις ανθρωπινης σοφιας λογοις αλλ εν διδακτοις πνευματος πνευματικοις
             1     31   626      490 55 619       1308       981    383    61  55 619       1146      1186
             which also speak    not in taught    human      wisdom words  but in taught    Spirit    spiritual
           ~ πνευματικα συγκρινοντες
105/16/ 9876 907        1408
             spiritual  combining
1Cor  2.14 ~ ψυχικος δε  ανθρωπος ου  δεχεται τα     του    πνευματος του    θεου μωρια       γαρ αυτω εστιν
             2000    9   1310     470 925     301    770    1146      770    484  951         104 1511 565
             natural But man      not accept  things things Spirit    things God  foolishness for him  are
           ~ και     ου  δυναται γνωναι     οτι     πνευματικως ανακρινεται
108/21/16331 31      470 766     914        380     1906        548
             neither not cannot  understand because spiritually appraised
1Cor  2.15 ~ ο   δε  πνευματικος ανακρινει {μεν} [τα] παντα      αυτος   δε  υπ  ουδενος ανακρινεται
 58/11/ 4836 70  9   1176        247        95    301 432        971     9   480 799     548
```

```
             the yet spiritual   appraises  the   the all_things himself yet of  no_one  appraises
1Cor  2.16 ~ τις γαρ εγνω  νουν κυριου ος   συμβιβασει αυτον ημεις δε  νουν Χριστου εχομεν
 61/13/ 8295 510 104 858   570  1000   270  870        821   263   9   570  1680    770
             who For known mind Lord   that instruct   him   we    But mind Christ  have
1Cor  3.1  ~ Καγω αδελφοι  ουκ ηδυνηθην λαλησαι υμιν ως   πνευματικοις αλλ ως   σαρκινοις ως   νηπιοις εν
             824  620      490 537      280     500  1000 1186         61  1000 661       1000 428     55
             and  brethren not could    speak   you  as   spiritual    but as   fleshly   as   infants in
           ~ Χριστῳ
 79/15/10662 2020
             Christ
1Cor  3.2  ~ γαλα υμας εποτισα ου  βρωμα ουπω γαρ εδυνασθε αλλ    ουδε ετι νυν δυνασθε
 57/13/ 6907 35   641  666     470 943   1350 104 674      61     479  315 500 669
             milk you  gave    not food  yet  for able     indeed even yet now able
1Cor  3.3  ~ ετι   γαρ σαρκικοι εστε οπου  γαρ εν    υμιν ζηλος    και ερις   ουχι σαρκικοι εστε και κατα ανθρωπον
             315   104 431      510  620   104 55    500  315      31  315    1080 431      510  31  322  1160
             still for fleshly  be   since for among you  jealousy and strife not  fleshly  be   and like men
           ~ περιπατειτε
 85/18/ 7730 896
             walking
1Cor  3.4  ~ οταν γαρ λεγῃ τις εγω μεν  ειμι Παυλου ετερος  δε  εγω Απολλω  ουκ ανθρωποι εστε
 63/15/ 7668 421  104 56   510 808 95   65   981    680     9   808 1011    490 1120     510
             when For says one I   even am   Paul   another and I   Apollos not one      are
1Cor  3.5  ~ τι   ουν  εστιν Απολλως τι   δε  εστιν Παυλος διακονοι δι      ων   επιστευσατε και  εκαστῳ ως
             310  520  565   1211    310  9   565   781    235      14      850  1506        31   1336   1000
             what then is    Apollos what and is    Paul   servants through whom believed    even man    as
           ~ ο   κυριος εδωκεν
 80/18/10997 70  800    884
             the Lord   gave
1Cor  3.6  ~ εγω εφυτευσα Απολλως εποτισεν αλλα ο   θεος ηυξανεν
 42/ 8/ 5540 808 1811     1211    720      62   70  284  574
             I   planted  Apollos watered  but  the God  increase
1Cor  3.7  ~ ωστε ουτε    ο   φυτευων εστιν τι       ουτε    ο   ποτιζων αλλ ο   αυξανων  θεος
 50/13/ 9419 1305 775     70  2455    565   310      775     70  1317    61  70  1362     284
             So   neither the plants  is    anything neither the waters  but the increase God
1Cor  3.8  ~ ο   φυτευων δε  και ο   ποτιζων εν  εισιν εκαστος δε  τον ιδιον μισθον λημψεται κατα      τον ιδιον
             70  2455    9   31  70  1317    55  275   796     9   420 144   379    1094     322       420 144
             the plants  now and the waters  one are   each    now the own   reward receive  according the own
           ~ κοπον
 76/18/ 8300 290
             labor
1Cor  3.9  ~ θεου γαρ εσμεν συνεργοι θεου γεωργιον θεου οικοδομη εστε
 48/ 9/ 4537 484  104 300   838      484  1041     484  292      510
             Gods For are   together Gods field    Gods building are
1Cor  3.10 ~ Κατα      την   χαριν του   θεου την   δοθεισαν μοι ως   σοφος αρχιτεκτων     θεμελιον   εθηκα
             322       358   761   770   484  358   349      120 1000 1040  2186           219        43
             according which grace which God  which given    me  like wise  master_builder foundation laid
```

```
            ~ αλλος   δε   εποικοδομει εκαστος δε   βλεπετω πως  εποικοδομει
111/21/12225 331     9    384         796     9    1222    1080 384
             another also building    man     also careful how  building
1Cor  3.11 ~ θεμελιον   γαρ αλλον ουδεις δυναται θειναι παρα τον κειμενον ος    εστιν Ιησους Χριστος
 70/13/ 6099 219        104 181   689    766     85     182  420 250      270   565   888    1480
             foundation For other no_one can     lay    than the laid     which is    Jesus  Christ
1Cor  3.12 ~ ει δε  τις εποικοδομει επι  τον θεμελιον   {χρυσιον} [χρυσον] {αργυριον} [αργυρον] λιθους τιμιους
             15 9   510 384         95   420 219         1430      1420     734        724      719    1030
             if now any builds      upon the foundation  gold     gold     silver     silver   stones precious
            ~ ξυλα χορτον καλαμην
 77/14/ 7396 491  1190   150
             wood hay    straw
1Cor  3.13 ~ εκαστου το  εργον φανερον γενησεται η   γαρ ημερα δηλωσει οτι     εν πυρι αποκαλυπτεται και εκαστου
             996     370 228   776     582       8   104 154   1057    380     55 590  1298          31  996
             mans    the work  evident become    the for day   show    because by fire revealed      and mans
            ~ το  εργον οποιον  εστιν το  πυρ  αυτο   δοκιμασει
114/23/11219 370 228   350     565   370 580  771    360
             the work  quality is    the fire itself test
1Cor  3.14 ~ ει τινος το  εργον μενει   ο     εποικοδομησεν μισθον λημψεται
 47/ 9/ 3528 15 630   370 228   110     70    632           379    1094
             if any   the work  remains which built         reward receive
1Cor  3.15 ~ ει τινος το  εργον κατακαησεται ζημιωθησεται αυτος   δε  σωθησεται ουτως δε  ως   δια     πυρος
 71/14/ 9665 15 630   370 228   867          1398         971     9   1533      1770  9   1000 15      850
             if any   the work  burned       loss         himself yet saved     so    yet as   through fire
1Cor  3.16 ~ ουκ οιδατε οτι  ναος   θεου εστε και το  πνευμα του θεου [οικει] εν υμιν {οικει}
 53/14/ 5476 490 390    380  321    484  510  31  370 576    770 484   115    55 500   115
             not ye     that temple God  are  and the Spirit the God   dwells in you   dwells
1Cor  3.17 ~ ει τις τον ναον   του θεου φθειρει  φθερει   τουτον ο   θεοσ ο   γαρ ναος   του θεου αγιος εστιν
             15 510 420 171    770 484  639      629      1190   70  284  70  104 321    770 484  284   565
             if any the temple the God  destroys destroys him    the God  the for temple the God  holy  is
            ~ οιτινες εστε υμεις
 84/21/ 9590 645     510  655
             what    are  you
1Cor  3.18 ~ Μηδεις εαυτον  εξαπατατω ει τις δοκει  σοφος ειναι εν    υμιν εν    τῳ   αιωνι τουτῳ μωρος   γενεσθω
             267    826     1548      15 510 109    1040  76    55    500  55    1110 871   1880  1210    1072
             man    himself deceive   if any thinks wise  be    among you  among the  age   this  foolish become
            ~ ινα γενηται σοφος
 90/19/12622 61  377     1040
             so  become  wise
1Cor  3.19 ~ η   γαρ σοφια  του κοσμου τουτου μωρια       παρα   τῳ   θεῳ εστιν γεγραπται γαρ ο   δρασσομενος
             8   104 781    770 800    1540   951         182    1110 824 565   503       104 70  940
             the For wisdom the world  this   foolishness before the  God is    written   For the catches
            ~ τους σοφους εν τῃ  πανουργιᾳ  αυτων
 99/21/14311 970  1440   55 318 725        1551
             the  wise   in the craftiness own
```

```
1Cor  3.20 ~ και παλιν κυριος γινωσκει τους διαλογισμους των  σοφων οτι  εισιν ματαιοι
 61/11/ 7965 31  171   800    1098     970  1038         1150 1620  380  275   432
             And again Lord   knows    the  reasonings   the  wise  that are   useless
1Cor  3.21 ~ ωστε      μηδεις καυχασθω εν ανθρωποισ παντα      γαρ υμων  εστιν
 46/ 9/ 7369 1305      267    2031     55 1320      432        104 1290  565
             Therefore man    boast    in men       all_things For yours are
1Cor  3.22 ~ ειτε    Παυλος ειτε    Απολλως ειτε    Κηφας  ειτε    κοσμος ειτε    ζωη  ειτε    θανατος ειτε
             320     781    320     1211    320     729    320     600    320     815  320     631     320
             whether Paul   whether Apollos whether Cephas whether world  whether life whether death   whether
           ~ ενεστωτα ειτε    μελλοντα παντα υμων
 91/18/11236 1661     320     526      432   1290
             present  whether come     all   yours
1Cor  3.23 ~ υμεις δε  Χριστου Χριστος δε  θεου
 27/ 6/ 4317 655   9   1680    1480    9   484
             you   and Christ  Christ  and God
1Cor  4.1  ~ Ουτως ημας λογιζεσθω ανθρωπος ως   υπηρετας Χριστου και οικονομους μυστηριων θεου
 69/11/11660 1770  249  1134      1310     1000 1094     1680    31  1000       1908      484
             so    us   regard    man      as   servants Christ  and stewards   mysteries God
1Cor  4.2  ~ ωδε  λοιπον   ζητειται εν τοις οικονομοις ινα  πιστος      τις ευρεθη
 52/10/ 4973 809  310      641      55 580  610        61   860         510 537
             here Moreover required in the  stewards   that trustworthy one found
1Cor  4.3  ~ εμοι δε  εις   ελαχιστον εστιν ινα  υφ  υμων ανακριθω η  υπο ανθρωπινης ημερασ αλλ     ουδε εμαυτον
             125  9   215   1266      565   61   900 1290 991      8  550 1308       354    61      479  866
             me   But thing least     is    that of  you  examined or of  human      court  in_fact even myself
           ~ ανακρινω
 82/17/10080 1032
             examined
1Cor  4.4  ~ ουδεν   γαρ εμαυτω συνοιδα αλλ ουκ εν     τουτω δεδικαιωμαι ο   δε  ανακρινων με κυριος εστιν
 72/15/ 8886 529     104 1556   735     61  490 55     1880  905         70  9   1082      45 800    565
             nothing For myself know    yet not hereby this  acquitted   the but examines  me Lord   is
1Cor  4.5  ~ ωστε      μη      προ    καιρου τι  κρινετε εως   αν       ελθη  ο   κυριος ος  και  φωτισει
             1305      48      250    601    310 490     1005  51       62    70  800    270 31   1825
             therefore nothing before time   any judge   until whatever comes the Lord   who both light
           ~ τα  κρυπτα του σκοτους  και  φανερωσει τας βουλας  των  καρδιων και  τοτε ο   επαινος γενησεται
             301 901    770 1260     31   1671      501 703     1150 985     31   675  70  416     582
             the things the darkness both disclose  the motives the  hearts  both then the praise  come
           ~ εκαστω απο του θεου
143/33/19906 1336   151 770 484
             man    of  the God
1Cor  4.6  ~ Ταυτα  δε  αδελφοι  μετεσχηματισα εις εμαυτον και Απολλων δι    υμας  ινα εν ημιν μαθητε το  μη
             1002   9   620      1710          215 866     31  1061    14    641   61  55 108  363    370 48
             things now brethren transferred   to  myself  and Apollos sakes sakes so  in us   learn  the no
           ~ υπερ   α    γεγραπται ινα μη εις υπερ   του ενος φυσιουσθε κατα    του ετερου
127/29/14033 585    1    503       61  48 215 585    770 325  1794      322     770 880
             exceed what written   so  no one exceed the one  arrogant  against the other
1Cor  4.7  ~ τις γαρ σε  διακρινει τι  δε  εχεις ο    ουκ ελαβες  ει δε  και ελαβες  τι  καυχασαι ως   μη  λαβων
```

```
 68/19/ 6743 510 104 205 210       310 9   820   70   490 243     15 9   31  243     310 1233     1000 48  883
             who For you contend   who and have  that not receive if and and receive who boast    if   not receive
1Cor  4.8  ~ ηδη     κεκορεσμενοι εστε ηδη     επλουτησατε χωρις   ημων εβασιλευσατε και  οφελον γε
             20      595          510  20      1399        1710    898  1159         31   725    8
             already filled       are  already rich        without us   king         also wish   indeed
           ~ εβασιλευσατε ινα και  ημεις υμιν συμβασιλευσωμεν
107/17/11472 1159         61  31   263   500  2383
             king         so  also we    you  reign
1Cor  4.9  ~ δοκω  γαρ ο   θεος ημας τους αποστολους εσχατους απεδειξεν ως   επιθανατιους       οτι
             894   104 70  284  249  970  1421       1776     220       1000 1136               380
             think For the God  us   the  apostles   last     exhibited as   condemned_to_death because
           ~ θεατρον   εγενηθημεν τῳ   κοσμῳ και  αγγελοις και  ανθρωποις
113/20/13176 535       183        1110 1140  31   322      31   1320
             spectacle become     the  world both angels   both men
1Cor  4.10 ~ ημεις μωροι δια  Χριστον υμεις δε  φρονιμοι εν Χριστῳ  ημεις ασθενεις υμεις δε  ισχυροι υμεις
             263   1020  15   1330    655   9   850      55 2020    263   480      655   9   1390    655
             we    fools sake Christs you   but prudent  in Christs we    weak     you   but strong  you
           ~ ενδοξοι       ημεις δε  ατιμοι
 96/19/10641 269           263   9   431
             distinguished we    but despised
1Cor  4.11 ~ αχρι της  αρτι    ωρας και  πεινωμεν και  διψωμεν και  γυμνιτευομεν και  κολαφιζομεθα και  αστατουμεν
 79/14/ 9038 711  508  411     1101 31   1040     31   1609    31   1373         31   763          31   1367
             Even this present hour both hungry   both thirsty both naked        both buffeted     both homeless
1Cor  4.12 ~ και κοπιωμεν εργαζομενοι ταις ιδιαις χερσιν λοιδορουμενοι ευλογουμεν διωκομενοι ανεχομεθα
 80/10/ 7040 31  1075     361         511  235    965    929           1073       1079       781
             And toil     working     the  own    hands  reviled       bless      persecuted endure
1Cor  4.13 ~ δυσφημουμενοι παρακαλουμεν ως   περικαθαρματα του κοσμου εγενηθημεν παντων     περιψημα
             1797         798          1000 668           770 800    183        1281       944
             defamed      conciliate   as   scum          the world  become     all_things dregs
           ~ εως   αρτι
 80/11/ 9657 1005  411
             until now
1Cor  4.14 ~ Ουκ εντρεπων υμας γραφω ταυτα  αλλ ως   τεκνα    μου αγαπητα νουθετων
 53/11/ 8952 490 1390     641  1404  1002   61  1000 376      510 394     1684
             not shame    you  write things but as   children my  beloved admonish
1Cor  4.15 ~ εαν γαρ μυριους   παιδαγωγους εχητε εν Χριστῳ αλλ ου  πολλους πατερασ εν γαρ Χριστῳ Ιησου δια
             56  104 1220      1572        918   55 2020   61  470 880     687     55 104 2020   688   15
             if  for countless tutors      have  in Christ yet not many    fathers in for Christ Jesus through
           ~ του ευαγγελιου εγω υμας εγεννησα
105/21/14393 770 927        808 641  322
             the gospel     I   you  begotten
1Cor  4.16 ~ παρακαλω ουν       υμας μιμηται   μου γινεσθε
 32/ 6/ 3395 1033     520       641  409       510 282
             exhort   therefore you  imitators me  happen
1Cor  4.17 ~ δια    τουτο επεμψα υμιν Τιμοθεον ος  εστιν μου τεκνον αγαπητον και πιστον   εν κυριῳ ος  υμας
             15     1140  831    500  554      270 565   510 495    513      31  710      55 1340  270 641
```

```
                reason this  sent   you  Timothy  who is    my  child  beloved  and faithful in Lord  who you
              ~ αναμνησει τας   οδους μου τας   εν Χριστω Ιησου καθως   πανταχου   εν παση  εκκλησια διδασκω
146/30/18053  365       501   744   510 501   55 2020   688   1030    1502       55 299   304      1039
                remind    which ways  my  which in Christ Jesus just_as everywhere in every church   teach
1Cor  4.18    ~ ως     μη  ερχομενου δε  μου προς υμας εφυσιωθησαν τινεσ
 42/ 9/ 6746  1000   48  1340      9   510 450  641  2183        565
                though not accompany now I   to   you  arrogant    some
1Cor  4.19    ~ ελευσομαι δε  ταχεως προς υμας εαν ο     κυριος θεληση και γνωσομαι ου  τον   λογον των   πεφυσιωμενων
                761       9   1906   450  641  56  70    800    270    31  1174     470 420   223   1150  2940
                come      But soon   to   you  if  those Lord   wills  and find     not those words those arrogant
              ~ αλλα την   δυναμιν
 92/19/12346  62   358   555
                but  those power
1Cor  4.20    ~ ου  γαρ εν λογω  η   βασιλεια του θεου αλλ εν δυναμει
 40/11/ 3689  470 104 55 913   8   259      770 484  61  55 510
                not For in words the kingdom  the God  but in power
1Cor  4.21    ~ τι   θελετε εν ραβδω ελθω προς υμας η  εν αγαπη πνευματι τε  πραυτητος
 56/13/ 6387  310  354    55 917   844  450  641  8  55 103   886      305 1459
                what want   in rod   come unto you  or in love  spirit   and meekness
1Cor  5.1     ~ ολως     ακουεται εν    υμιν πορνεια    και τοιαυτη πορνεια    ητις ουδε εν    τοις εθνεσιν
                1100     807      55    500  316        31  1089    316        518  479  55    580  329
                actually reported among you  immorality and such    immorality as   even among the  Gentiles
              ~ ωστε γυναικα τινα    του πατρος  εχειν
 92/19/10517  1305 485     361     770 751     670
                that wife    someone the fathers has
1Cor  5.2     ~ και υμεις πεφυσιωμενοι εστε και ουχι μαλλον  επενθησατε ινα αρθη    εκ   μεσου υμων ο   το  εργον
                31  655   2170         510  31  1080 221     663        61  128     25   715   1290 70  370 228
                and you   arrogant     are  and not  instead mourned    so  removed from midst you  the the deed
              ~ τουτο πραξας
 85/18/ 9830  1140  442
                this  done
1Cor  5.3     ~ εγω  μεν    γαρ απων   τω   σωματι παρων   δε  τω   πνευματι ηδη     κεκρικα ως     παρων   τον
                808  95     104 931    1110 1351   1031    9   1110 886      20      176     1000   1031    420
                part though For absent the  body   present but the  spirit   already judged  though present the
              ~ ουτως τουτο κατεργασαμενον
 84/18/13838  1770  1140  846
                so    deed  committed
1Cor  5.4     ~ εν τω   ονοματι του κυριου ημων Ιησου συναχθεντων υμων και του εμου πνευματος συν  τη  δυναμει
                55 1110 541     770 1000   898  688   2465        1290 31  770 515  1146      650  318 510
                In the  name    the Lord   our  Jesus assembled   you  and the me   spirit    with the power
              ~ του κυριου ημων Ιησου
 95/20/16113  770 1000   898  688
                the Lord   our  Jesus
1Cor  5.5     ~ παραδουναι τον τοιουτον τω   Σατανα εις ολεθρον     της σαρκος ινα το  πνευμα σωθη  εν τη  ημερα
                717        420 1270     1110 563    215 334         508 591    61  370 576    1027  55 318 164
                deliver    the one      the  Satan  for destruction the flesh  so  the spirit saved in the day
```

```
           ~ του κυριου
 86/18/10069 770 1000
             the Lord
1Cor  5.6  ~ ου  καλον το  καυχημα  υμων ουκ οιδατε οτι  μικρα  ζυμη   ολον  το  φυραμα ζυμοι
 58/14/ 7416 470 171   370 1070     1290 490 390    380  171    455    220   370 1042   527
             not good  the boasting Your not ye     that little leaven whole the lump   leavens
1Cor  5.7  ~ εκκαθαρατε την παλαιαν ζυμην  ινα ητε νεον φυραμα καθως   εστε αζυμοι     και  γαρ το  πασχα
             462        358 173     505    61  313 175  1042   1030    510  528        31   104 370 882
             clean      the old     leaven so  was new  lump   just_as are  unleavened also For the Passover
           ~ ημων ετυθη      Χριστος
 85/18/ 9644 898  722        1480
             our  sacrificed Christ
1Cor  5.8  ~ ωστε      εορταζωμεν μη  εν   ζυμη   παλαια μηδε εν   ζυμη   κακιας και πονηριας   αλλ εν   αζυμοις
             1305      1378       48  55   465    133    57   55   465    252    31  519        61  55   728
             therefore feast      not with leaven old    nor  with leaven malice and wickedness but with unleavened
           ~ ειλικρινειας και αληθειας
 93/18/ 6353 451          31  264
             sincerity    and truth
1Cor  5.9  ~ εγραψα υμιν εν τη  επιστολη μη  συναναμιγνυσθαι πορνοις
 48/ 8/ 4449 810    500  55 318 713      48  1425            580
             wrote  you  in the letter   not associate       fornicators
1Cor  5.10 ~ ου  παντως τοις πορνοις     του κοσμου τουτου η  τοις πλεονεκταις και αρπαξιν   η  ειδωλολατραις
             470 1431   580  580         770 800    1540   8  580  771         31  302       8  1561
             not all    the  fornicators the world  this   or the  covetous    Yet swindlers or idolaters
           ~ επει ωφειλετε αρα  εκ του κοσμου εξελθειν
108/21/13058 100  1655     102  25 770 800    174
             for  have     then of the world  go
1Cor  5.11 ~ νυν      δε  εγραψα υμιν μη  συναναμιγνυσθαι εαν τις αδελφος ονομαζομενος η  πορνος     η  πλεονεκτης
             500      9   810    500  48  1425            56  510 810     673          18 570        8  768
             actually But wrote  you  not associate       if  any brother so_called    am fornicator or covetous
           ~ η  ειδωλολατρης η  λοιδορος η  μεθυσος  η  αρπαξ    τω   τοιουτω μηδε συνεσθιειν
137/26/14081 8  1558         8  554      8  924      8  242      1110 1960    57   939
             or idolater     or reviler  or drunkard or swindler the  one     even eat
1Cor  5.12 ~ τι   γαρ μοι τους      εξω     κρινειν ουχι τους      εσω    υμεις κρινετε
 45/11/ 6814 310  104 120 970       865     245     1080 970       1005   655   490
             what For I   outsiders without judging not  outsiders within you   judging
1Cor  5.13 ~ τους δε  εξω     ο   θεος κρινει εξαρατε τον πονηρον εξ    υμων       αυτων
 48/12/ 6619 970  9   865     70  284  195    472     420 428     65    1290       1551
             the  But outside the God  judges remove  the person  among yourselves that
1Cor  6.1  ~ Τολμα τις υμων πραγμα εχων προς    τον ετερον   κρινεσθαι επι    των  αδικων      και ουχι επι
             451   510 1290 225    1455 450     420 530      405       95     1150 885         31  1080 95
             dare  any you  case   has  against the neighbor law       before the  unrighteous and not  before
           ~ των  αγιων
 75/17/11086 1150 864
             the  saints
1Cor  6.2  ~ η  ουκ οιδατε   οτι  οι  αγιοι  τον κοσμον κρινουσιν και ει εν υμιν κρινεται ο   κοσμος αναξιοι
```

```
             8  490 390      380  80  94     420 450    910       31  15 55 500  496      70  600    202
             or not be_aware that the saints the world  judge     and if by you  judge    the world  not_competent
           ~ εστε κριτηριων ελαχιστων
 93/20/ 9095 510  1398      1996
             are  judge     smallest
1Cor  6.3  ~ ουκ οιδατε οτι  αγγελους κρινουμεν μητιγε βιωτικα
 42/ 7/ 4226 490 390    380  712      745       366    1143
             not ye     that angels   judge     not    life
1Cor  6.4  ~ βιωτικα μεν  ουν κριτηρια  εαν εχητε τους εξουθενημενους εν τη  εκκλησια τουτους καθιζετε
 76/13/ 8397 1143    95   520 549       56  918   970  1372           55 318 304      1740    357
             life    then so  judgments if  have  the  despised       in the church   them    appoint
1Cor  6.5  ~ προς  εντροπην υμιν λεγω ουτως ουκ ενι   εν    υμιν ουδεις  σοφος ος  δυνησεται διακριναι ανα
             450   663      500  838  1770  490 65    55    500  689     1040  270 978       206       52
             shame shame    you  say  so    not there among you  no_one_ man   who able      decide    between
           ~ μεσον του αδελφου  αυτου
 91/19/11882 365   770 1010     1171
             among the brethren his
1Cor  6.6  ~ αλλα αδελφος μετα αδελφου κρινεται και τουτο επι    απιστων
 48/ 9/ 5431 62   810     346  1010    496      31  1140  95     1441
             But  brother with brother law      and that  before unbelievers
1Cor  6.7  ~ ηδη     μεν       ουν  ολως     ηττημα υμιν εστιν οτι     κριματα  εχετε μεθ  εαυτων  δια τι
             20      95        520  1100     657    500  565   380     472      915   54   1556    15  310
             already therefore then actually defeat you  is    because lawsuits have  with another why every_man
           ~ ουχι μαλλον αδικεισθε δια τι        ουχι μαλλον αποστερεισθε
103/22/11335 1080 221    264       15  310       1080 221    985
             not  rather hurt      why every_man not  rather defraud
1Cor  6.8  ~ αλλα     υμεις αδικειτε και  αποστερειτε και  τουτο αδελφους
 47/ 8/ 4560 62       655   355      31   1076        31   1140  1210
             contrary you   wrong    even defraud     even this  brethren
1Cor  6.9  ~ η  ουκ οιδατε οτι  αδικοι      θεου βασιλειαν ου  κληρονομησουσιν μη  πλανασθε ουτε    πορνοι
             8  490 390    380  115         484  309       470 1326            48  376      775     380
             or not ye     that unrighteous God  kingdom   not inherit         not deceived neither fornicators
           ~ ουτε    ειδωλολατραι ουτε    μοιχοι     ουτε    μαλακοι    ουτε    αρσενοκοιται
122/21/11821 775     1361         775     800        775     172        775     837
             neither idolaters    neither adulterers neither effeminate neither homosexuals
1Cor  6.10 ~ ουτε κλεπται ουτε πλεονεκται ου  μεθυσοι   ου  λοιδοροι ουχ  αρπαγες   βασιλειαν θεου κληρονομησουσιν
 82/13/ 8184 775  446     775  571        470 734       470 364      1070 390       309       484  1326
             nor  thieves nor  covetous   nor drunkards nor revilers nor  swindlers kingdom   God  inherit
1Cor  6.11 ~ και ταυτα τινες ητε  αλλα απελουσασθε αλλα ηγιασθητε  αλλα εδικαιωθητε εν τω   ονοματι του κυριου
             31  1002  565   313  62   1001        62   544        62   1172        55 1110 541     770 1000
             and such  some  were but  washed_away but  sanctified but  justified   in the  name    the Lord
           ~ {ημων} Ιησου Χριστου και εν τω   πνευματι του θεου ημων
123/25/15790  898   688   1680    31  55 1110 886      770 484  898
              our   Jesus Christ  and in the  Spirit   the God  our
1Cor  6.12 ~ Παντα      μοι εξεστιν αλλ ου  παντα      συμφερει   παντα      μοι εξεστιν αλλ ουκ εγω εξουσιασθησομαι
```

```
             432        120 630     61  470 432        1260       432        120 630     61  490 808 1284
             all_things me  lawful  but not all_things profitable all_things me  lawful  but not I   mastered
           ~ υπο τινος
 80/16/ 8410 550 630
             of  anything
1Cor  6.13 ~ τα  βρωματα τη  κοιλια  και  η   κοιλια  τοις βρωμασιν ο   δε  θεος και  ταυτην και  ταυτα καταργησει
             301 1244    318 151     31  8   141     580  1203     70  9   284  31   1059   31   1002  648
             the food    the stomach both the stomach the  food     the yet God  both these  both them  destroy
           ~ το  δε  σωμα ου  τη  πορνεια    αλλα τω   κυριω και  ο   κυριος τω   σωματι
128/31/15519 370 9   1041 470 318 326        62   1110 1340  31  70  800    1110 1351
             the yet body not the immorality but  the  Lord  both the Lord   the  body
1Cor  6.14 ~ ο   δε  θεος και  τον κυριον ηγειρεν και  ημας εξεγερει δια     της δυναμεως αυτου
 60/14/ 5312 70  9   284  31  420 650    181     31   249  193      15      508 1500     1171
             the now God  only the Lord   raised  only us   raise    through the power    own
1Cor  6.15 ~ ουκ οιδατε οτι  τα  σωματα υμων μελη    Χριστου εστιν αρας    ουν  τα  μελη    του Χριστου ποιησω
             490 390    380  301 1342   1290 83      1680    565  302     520  301 83      770 1680    1168
             not ye     that the bodies your members Christ  are  take_up then the members the Christ  make
           ~ πορνης μελη    μη    γενοιτο
 88/20/12492 508    83      48    508
             harlot members never happen
1Cor  6.16 ~ η  ουκ οιδατε οτι  ο   κολλωμενος τη  πορνη      εν  σωμα εστιν εσονται γαρ φησιν οι  δυο εις σαρκα
             8  490 390    380  70  1315       318 318        55  1041 565   636     104 768   80  474 215 322
             or not ye     that the joins      the prostitute one body is    be      for says  the two one flesh
           ~ μιαν
 76/19/ 7650 101
             one
1Cor  6.17 ~ ο   δε  κολλωμενος τω   κυριω εν  πνευμα εστιν
 35/ 8/ 5040 70  9   1315       1110 1340  55  576    565
             the But joins      the  Lord  one spirit is
1Cor  6.18 ~ φευγετε την πορνειαν   παν   αμαρτημα ο    εαν ποιηση  ανθρωπος εκτος   του σωματος εστιν ο
             1218    358 366        131   491      70   56  386     1310     595     770 1611    565   70
             flee    the immorality every sin      that if  commits man      outside the body    is    the
           ~ δε  πορνευων      εις     το  ιδιον σωμα αμαρτανει
102/21/11839 9   1555          215     370 144   1041 508
             but act_immorally against the own   body sins
1Cor  6.19 ~ η  ουκ οιδατε οτι  το  σωμα υμων ναος   του εν υμιν αγιου πνευματος εστιν ου   εχετε απο θεου και
             8  490 390    380  370 1041 1290 321    770 55 500  484   1146      565   470  915   151 484  31
             or not ye     that the body your temple the in you  Holy  Spirit    is    whom have  of  God  and
           ~ ουκ εστε εαυτων
 85/22/12417 490 510  1556
             not are  own
1Cor  6.20 ~ ηγορασθητε γαρ τιμησ δοξασατε δη        τον θεον εν τω   σωματι υμων
 50/11/ 6379 704        104 558   641      12        420 134  55 1110 1351   1290
             bought     For price glorify  therefore the God  in the  body   your
1Cor  7.1  ~ Περι       δε  ων    εγραψατε καλον ανθρωπω γυναικος μη  απτεσθαι
 47/ 9/ 5598 195        9   850   1115     171   1850    754      48  606
```

```
             concerning now which wrote    good  man     woman    not touch
1Cor  7.2  ~ δια     δε   τας πορνειας     εκαστος την εαυτου γυναικα εχετω και εκαστη τον ιδιον ανδρα   εχετω
 71/15/ 8561 15      9    501 516          796     358 1176   485     1710  31  534    420 144   156     1710
             because also the immoralities each    the own    wife    have  and each   the own   husband have
1Cor  7.3  ~ τη  γυναικι ο   ανηρ    την οφειλην αποδιδοτω ομοιως   δε  και  η   γυνη τφ   ανδρι
 58/14/ 6385 318 494     70  159     358 673     1339      1190     9   31   8   461  1110 165
             the wife    the husband the must    fulfill   likewise and also the wife the  husband
1Cor  7.4  ~ η   γυνη του ιδιου σωματος ουκ εξουσιαζει αλλα ο   ανηρ    ομοιως   δε  και  ο   ανηρ    του ιδιου
             8   461  770 494   1611    490 768        62   70  159     1190     9   31   70  159     770 494
             the wife the own   body    not control    but  the husband likewise and also the husband the own
           ~ σωματος ουκ εξουσιαζει αλλα η   γυνη
 95/23/11016 1611    490 768        62   8   461
             body    not control    but  the wife
1Cor  7.5  ~ μη   αποστερειτε αλληλους   ει μητι αν       εκ   συμφωνου  προς καιρον ινα σχολασητε  τη  προσευχη
             48   1076        769        15 358  51       25   2460      450  251    61  1414       318 1473
             stop depriving   each_other if not  whatever with agreement for  time   so  yourselves the prayer
           ~ και παλιν επι      το  αυτο ητε ινα μη   πειραζη υμας ο   Σατανας δια     την ακρασιαν
             31  171   95       370 771  313 61  48   221     641  70  753     15      358 383
             and again together the it   was so  stop tempt   you  the Satan   because the self_indulgence
           ~ υμων
136/30/14360 1290
             your
1Cor  7.6  ~ τουτο δε  λεγω κατα συγγνωμην  ου  κατ επιταγην
 37/ 8/ 5111 1140  9   838  322  1554       470 321 457
             this  But say  way  concession not way command
1Cor  7.7  ~ θελω δε  παντας ανθρωπους ειναι ως   και  εμαυτον αλλα    εκαστος ιδιον εχει χαρισμα εκ θεου ο
             844  9   632    1710      76    1000 31   866     62      796     144   620  952     25 484  70
             wish yet all    men       were  as   even myself  however man     own   has  gift    of God  one
           ~ μεν  ουτως      ο   δε  ουτως
 88/21/12035 95   1770       70  9   1770
             even after_that one yet after_that
1Cor  7.8  ~ Λεγω δε        τοις αγαμοις   και  ταις χηραις καλον αυτοις εαν μεινωσιν ως   καγω
 58/13/ 7410 838  9         580  325       31   511  919    171   981    56  1165     1000 824
             say  therefore the  unmarried even the  widows good  them   if  remain   as   and
1Cor  7.9  ~ ει δε  ουκ    εγκρατευονται γαμησατωσαν κρειττον γαρ εστιν {γαμειν} [γαμησαι] η    πυρουσθαι
 63/11/ 6294 15 9   490    1265          1604        855      104 565    109      263      8    1270
             if But cannot contain       marry       better   for is     marry    marry    than burn
1Cor  7.10 ~ τοις δε  γεγαμηκοσιν παραγγελλω ουκ εγω αλλα ο   κυριος γυναικα απο  ανδρος  μη  χωρισθηναι
 72/14/ 7179 580  9   410         1053       490 808 62   70  800    485     151  425     48  1788
             the  And married     command    not I   but  the Lord   wife    from husband not leave
1Cor  7.11 ~ εαν δε  και χωρισθη μενετω αγαμος    η   τφ   ανδρι   καταλλαγητω και ανδρα   γυναικα μη  αφιεναι
 72/15/ 7422 56  9   31  1737    1200   315       8   1110 165     1494         31  156     485     48  577
             if  But and leave   remain unmarried or the  husband reconciled  and husband wife    not divorce
1Cor  7.12 ~ τοις δε  λοιποις λεγω εγω ουχ  ο   κυριοσ ει τις αδελφος γυναικα εχει απιστον    και αυτη    συνευδοκει
             580  9   470     838  808 1070 70  800    15 510 810     485     620  711        31  709     1164
```

```
             the  But rest    say  I   not  the Lord   if any brother wife    has  unbeliever and herself consents
           ~ οικειν μετ  αυτου μη  αφιετω  αυτην
104/23/13804 165    345  1171  48  1616    759
             live   with him   not divorce her
1Cor  7.13 ~ και γυνη  [ει] {ητισ} [τις] εχει ανδρα   απιστον     και ουτος συνευδοκει οικειν μετ  αυτης μη  αφιετω
             31  461    15   518    510  620  156     711         31  1040  1164       165    345  909   48  1616
             and woman  if   any    any  has  husband unbelieving and these consents   live   with her   not send_away
           ~ τον ανδρα
 75/16/ 8391 420 156
             the husband
1Cor  7.14 ~ ηγιασται   γαρ ο   ανηρ    ο   απιστος     εν      τη  γυναικι και ηγιασται   η   γυνη η   απιστος
             533        104 70  159     70  861         55      318 494     31  533        8   461  8   861
             sanctified For the husband the unbelieving through the wife    and sanctified the wife the unbelieving
           ~ εν      τω   αδελφω  επει      αρα  τα  τεκνα    υμων ακαθαρτα εστιν νυν δε  αγια εστιν
117/29/11337 55      1110 1350    100       102  301 376      1290 433      565   500 9   15   565
             through the  brother otherwise else the children your unclean  are   now but holy are
1Cor  7.15 ~ ει δε  ο   απιστος     χωριζεται χωριζεσθω ου  δεδουλωται ο   αδελφος η  η   αδελφη εν τοις τοιουτοισ
             15 9   70  861         1833      2531      470 1624       70  810     8  8   548    55 580  1430
             if yet the unbelieving depart    depart    not enslave    the brother or the sister in the  such
           ~ εν δε  ειρηνη κεκληκεν υμας ο   θεος
101/23/12330 55 9   191    158      641  70  284
             in yet peace  called   you  the God
1Cor  7.16 ~ τι  γαρ οιδας γυναι ει      τον ανδρα   σωσεις η  τι  οιδας ανερ    ει      την γυναικα σωσεις
 61/16/ 6201 310 104 285   464   15      420 156     1415   8  310 285   156     15      358 485     1415
             how For thou  wife  whether the husband save   or how thou  husband whether the wife    save
1Cor  7.17 ~ Ει      μη  εκαστω ως   {μεμερικεν} [εμερισεν] ο   κυριος εκαστον ως   κεκληκεν ο   θεος ουτως
             15      48  1336   1000  275         415       70  800    646     1000 158      70  284  1770
             if_only not each   as    assigned    assigned  the Lord   each    as   called   the God  so
           ~ περιπατειτω και ουτως εν ταις εκκλησιαις πασαις διατασσομαι
108/21/13363 1691        31  1770  55 511  504        492    837
             walk        And so    in the  churches   all    direct
1Cor  7.18 ~ περιτετμημενος τις    εκληθη μη  επισπασθω            εν ακροβυστια     κεκληται τις
             1213           510    80     48  1385                 55 1114           394      510
             circumcised    anyone called not become_uncircumcised in uncircumcision called   anyone
           ~ μη  περιτεμνεσθω
 72/11/ 6961 48  1604
             not circumcised
1Cor  7.19 ~ η   περιτομη     ουδεν   εστιν και η   ακροβυστια     ουδεν   εστιν αλλα τηρησις εντολων
             8   613          529     565   31  8   1104           529     565   62   826     1305
             the circumcision nothing is    and the uncircumcision nothing is    but  keeping commandments
           ~ θεου
 65/13/ 6629 484
             God
1Cor  7.20 ~ εκαστος εν τη  κλησει    η     εκληθη εν ταυτη μενετω
 40/ 9/ 3814 796     55 318 273       18    80     55 1019  1200
```

```
             man     in the condition which called in these remain
1Cor  7.21 ~ δουλος  εκληθης μη  σοι μελετω αλλ ει και  δυνασαι ελευθερος γενεσθαι μαλλον χρησαι
 68/13/ 5582 774     280     48  280 1180   61  15 31   666     824       283      221    919
             servant called  not you worry  but if also able    free      become   rather do
1Cor  7.22 ~ ο   γαρ εν κυριω κληθεις δουλος απελευθερος κυριου εστιν ομοιως   ο   ελευθερος κληθεις δουλος
             70  104 55 1340  282     774    905         1000   565   1190     70  824       282     774
             the For in Lord  called  slave  freedman    Lord   is    likewise the free      called  slave
           ~ εστιν Χριστου
 88/16/10480 565   1680
             is    Christs
1Cor  7.23 ~ τιμης ηγορασθητε μη  γινεσθε δουλοι ανθρωπων
 38/ 6/ 4066 558   704        48  282     584    1890
             price bought     not become  slaves men
1Cor  7.24 ~ εκαστος εν ω     εκληθη αδελφοι  εν τουτω μενετω παρα θεω
 46/10/ 6502 796     55 810   80     620      55 1880  1200   182  824
             man     in which called brethren in this  remain with God
1Cor  7.25 ~ Περι       δε  των  παρθενων επιταγην κυριου ουκ εχω  γνωμην  δε  διδωμι ως   ηλεημενος  υπο
             195        9   1150 1095     457      1000   490 1405 951     9   868    1000 416        550
             concerning now the  virgins  command  Lord   no  have opinion now give   as   have_mercy of
           ~ κυριου πιστος      ειναι
 82/17/11531 1000   860         76
             Lord   trustworthy be
1Cor  7.26 ~ νομιζω ουν  τουτο καλον υπαρχειν δια  την ενεστωσαν αναγκην  οτι  καλον ανθρωπω το  ουτως ειναι
 77/15/10788 977    520  1140  171   1246     15   358 1611      133      380  171   1850    370 1770  76
             think  then this  good  is       view the present   distress that good  man     the so    be
1Cor  7.27 ~ δεδεσαι γυναικι μη  ζητει λυσιν    λελυσαι  απο  γυναικος μη  ζητει γυναικα
 58/11/ 4235 229     494     48  330   690      676      151  754      48  330   485
             bound   wife    not seek  released released from wife     not seek  wife
1Cor  7.28 ~ εαν δε  και γαμησης ουχ  ημαρτες και εαν γημη  η    παρθενος ουχ  ημαρτεν θλιψιν  δε  τη   σαρκι
             56  9   31  470     1070 654     31  56  69    8    515      1070 504     809     9   318  331
             if  yet and marry   not  sinned  and if  marry this virgin   not  sinned  trouble yet this life
           ~ εξουσιν οι   τοιουτοι εγω δε  υμων φειδομαι
106/24/10862 795     80   1230     808 9   1290 640
             have    this such     I   yet you  spare
1Cor  7.29 ~ τουτο δε  φημι αδελφοι  ο     καιρος συνεσταλμενος εστιν   το    λοιπον    ινα και  οι    εχοντες
             1140  9   558  620      70    401    1551          565     370   310       61  31   80    1230
             this  But say  brethren those time   shortened     remains those remaining so  both those have
           ~ γυναικας ως     μη   εχοντες ωσιν
 89/19/11019 685      1000   48   1230    1060
             wives    though none have    be
1Cor  7.30 ~ και οι    κλαιοντες ως     μη  κλαιοντες και οι    χαιροντες ως     μη  χαιροντες και οι    αγοραζοντες
             31  80    686       1000   48  686       31  80    1336      1000   48  1336      31  80    807
             and those weep      though not weep      and those rejoice   though not rejoice   and those buy
           ~ ως     μη  κατεχοντες
 84/18/ 9879 1000   48  1551
             though not possess
```

```
1Cor  7.31 ~ και οι    χρωμενοι τον   κοσμον ως     μη  καταχρωμενοι παραγει γαρ το    σχημα του   κοσμου
             31  80    1675     420   450    1000   48  1997         200     104 370   849   770   800
             And those use      those world  though not abusing      away    for those form  those world
           ~ τουτου
 70/15/10334 1540
             this
1Cor  7.32 ~ θελω δε  υμας αμεριμνους ειναι ο  αγαμος    μεριμνα   τα  του κυριου πως  αρεση  τω   κυριω
 69/15/ 9052 844  9   641  916         76    70 315       256       301 770 1000   1080 324    1110 1340
             want But you  secure     have  to unmarried concerned to  to  Lord   how  please to   Lord
1Cor  7.33 ~ ο   δε  γαμησας μεριμνα   τα  του κοσμου πως  αρεση  τη  γυναικι
 48/11/ 4875 70  9   453     256       301 770 800    1080 324    318 494
             are But married concerned are are world  how  please are wife
1Cor  7.34 ~ και  μεμερισται και  η      γυνη  η      αγαμος    και  η      παρθενος μεριμνα   τα     του
             31   711         31   8      461   8      315       31   8      515      256       301    770
             both divided    both things woman things unmarried both things virgin   concerned things things
           ~ κυριου ινα  η  αγια και  τω     σωματι και  τω     πνευματι η      δε  γαμησασα μεριμνα   τα
             1000   61   18 15   31   1110   1351   31   1110   886      8      9   454      256       301
             Lord   that be holy both things body   both things spirit   things but married  concerned things
           ~ του    κοσμου πως  αρεση  τω     ανδρι
141/34/14336 770    800    1080 324    1110   165
             things world  how  please things husband
1Cor  7.35 ~ τουτο δε  προς    το  υμων αυτων συμφορον λεγω ουχ  ινα  βροχον    υμιν επιβαλω αλλα προς    το
             1140  9   450     370 1290 1551  1430     838  1070 61   892       500  928     62   450     370
             this  And promote the your own   benefit  say  not  that restraint you  put     but  promote the
           ~ ευσχημον και ευπαρεδρον τω   κυριω απερισπαστως
109/22/18057 1373     31  815        1110 1340  1977
             comely   and attend_to_ the  Lord  undistracted
1Cor  7.36 ~ Ει δε  τις ασχημονειν επι    την παρθενον αυτου νομιζει εαν η   υπερακμος και ουτως οφειλει γινεσθαι
             15 9   510 1034       95     358 365      1171  192     56  18  916       31  1770  630     288
             if But any uncomely   toward the virgin   his   thinks  if  may age       and so    must    require
           ~ ο    θελει  ποιειτω ουχ  αμαρτανει γαμειτωσαν
115/22/11850 70   59     1275    1070 508       1410
             what wishes do      not  sin       marry
1Cor  7.37 ~ ος  δε   εστηκεν εν τη  καρδια αυτου εδραιος μη εχων αναγκην    εξουσιαν  δε   εχει περι του ιδιου
             270 9    588     55 318 146    1171  390     48 1455 133        796       9    620  195  770 494
             who also stands  in the heart  his   firm    no has  constraint authority also has  over the own
           ~ θεληματος και τουτο κεκρικεν εν τη  ιδια καρδια τηρειν την εαυτου παρθενον καλως ποιησει
151/31/13891 663        31  1140 230      55 318 35   146    473    358 1176   365      1051  383
             will       and so   decided  in the own  heart  keep   the own    virgin   well  do
1Cor  7.38 ~ ωστε και  ο   γαμιζων την εαυτου παρθενον καλως ποιει και  ο   μη  γαμιζων κρεισσον ποιησει
 70/15/ 7540 1305 31   70  911     358 1176   365      1051  175   31   70  48  911     655      383
             So   both the gives   the own    virgin   well  does  both the not gives   better   does
1Cor  7.39 ~ Γυνη δεδεται εφ    οσον χρονον ζη    ο   ανηρ    αυτης εαν δε  κοιμηθη ο   ανηρ    ελευθερα εστιν
             461  329     505   390  940    25    70  159     909   56  9   175     70  159     555      565
             wife bound   above as   long   lives the husband her   if  but dead    the husband free     is
           ~ ω    θελει  γαμηθηναι μονον εν κυριω
```

```
 96/22/ 8051 810  59     130       280   55 1340
             whom wishes married   only  in Lord
1Cor  7.40 ~ μακαριωτερα δε   εστιν εαν ουτως μεινη   κατα  την εμην γνωμην  δοκω  {γαρ} [δε]  καγω πνευμα θεου
             1378         9    565   56  1770  123     322   358 103  951     894    104   9    824  576    484
             happier      also is    if  so    remains after the my   opinion think  also  also also Spirit God
           ~ εχειν
 75/16/ 9187 670
             have
1Cor  8.1  ~ Περι       δε  των  ειδωλοθυτων         οιδαμεν οτι  παντες γνωσιν    εχομεν η   γνωσις
             195        9   1150 2478                 180     380  636    1113      770    8   1263
             concerning now the  idolatrous_offering know    that all    knowledge have   the knowledge
           ~ φυσιοι η   δε  αγαπη οικοδομει
 78/16/ 9781 1190   8   9   93    299
             up     the now love  edifies
1Cor  8.2  ~ ει τις    δοκει    εγνωκεναι τι     ουπω εγνω  καθως δει   γνωναι
 43/10/ 6059 15 510    109      944       310    1350 858   1030  19    914
             if anyone supposes knows     anyone yet  knows as    ought knows
1Cor  8.3  ~ ει δε  τις    αγαπα τον θεον ουτος εγνωσται υπ  αυτου
 40/10/ 5244 15 9   510    96    420 134  1040  1369     480 1171
             if But anyone loves the God  same  known    of  him
1Cor  8.4  ~ περι       της βρωσεως ουν       των  ειδωλοθυτων         οιδαμεν οτι  ουδεν ειδωλον εν κοσμω
             195        508 2107    520       1150 2478                180     380  529   969     55 1140
             concerning the eating  therefore the  idolatrous_offering know    that no    idol    in world
           ~ και οτι  ουδεις θεος ει μη  εις
 84/19/11873 31  380  689    284  15 48  215
             and that no     God  if not one
1Cor  8.5  ~ και  γαρ ειπερ εισιν λεγομενοι θεοι ειτε    εν ουρανω ειτε    επι γης   ωσπερ  εισιν θεοι πολλοι
             31   104 200   275   283       94   320     55 1431   320     95  211   1185   275   94   290
             even For if    be    so_called gods whether in heaven whether in  earth indeed be    gods many
           ~ και  κυριοι πολλοι
 87/19/ 6194 31   610    290
             even lords  many
1Cor  8.6  ~ αλλ ημιν εις θεος ο   πατηρ  εξ ου   τα  παντα      και ημεις εις αυτον και εις κυριος Ιησους Χριστος
             61  108  215 284  70  489    65 470  301 432        31  263   215 821   31  215 800    888    1480
             yet us   one God  the Father of whom the all_things and we    in  him   and one Lord   Jesus  Christ
           ~ δι      ου   τα  παντα      και ημεις δι      αυτου
 98/27/ 9935 14      470  301 432        31  263   14      1171
             through whom the all_things and we    through him
1Cor  8.7  ~ αλλ     ουκ εν πασιν η    γνωσισ    τινες δε  τη   συνηθεια   εως   αρτι του  ειδωλου ως   ειδωλοθυτον
             61      490 55 341   8    1263      565   9   318  693        1005  411  770  1319    1000 1748
             however not in man   this knowledge some  for this accustomed until now  this idol    if   idolatrous_offering
           ~ εσθιουσιν και η    συνειδησις αυτων ασθενης ουσα  μολυνεται
117/24/15737 954       31  8    1087       1551  473     671   906
             eat       and this conscience their weak    being defiled
1Cor  8.8  ~ βρωμα δε  ημας ου  παραστησει τω   θεω ουτε    εαν μη  φαγωμεν υστερουμεθα ουτε    εαν φαγωμεν
```

```
             943   9   249  470 905        1110 824 775     56  48  1399    1530        775     56  1399
             food  But us   not commend    the  God neither if  not eat     worse       neither if  eat
           ~ περισσευομεν
 83/16/11713 1165
             better
1Cor  8.9  ~ βλεπετε δε  μη  πως     η   εξουσια υμων  αυτη προσκομμα      γενηται τοις ασθενεσιν
 59/12/ 6425 427     9   48  1080    8   746     1290  709  621             377     580  530
             heed    But not somehow the liberty yours this stumblingblock become  the  weak
1Cor  8.10 ~ εαν γαρ τις     ιδῃ σε  τον   εχοντα γνωσιν    εν ειδωλειῳ     κατακειμενον ουχι η     συνειδησις
             56  104 510     32  205 420   1026   1113      55 1674         572          1080 8     1087
             if  For someone see you which have   knowledge in idols_temple dining       not  which conscience
           ~ αυτου ασθενους οντος οικοδομηθησεται εις το    τα    ειδωλοθυτα          εσθιειν
125/23/14367 1171  935      690   825              215 370   301   1629                289
             him   weak     is    strengthened     in  which which idolatrous_offering eat
1Cor  8.11 ~ απολλυται γαρ ο   ασθενων εν      τῃ  σῃ   γνωσει    ο   αδελφος δι   ον    Χριστος απεθανεν
 61/14/ 6565 922       104 70  1115    55      318 218  1068      70  810     14   120   1480    201
             ruined    and the weak    through the your knowledge the brother sake whose Christ  died
1Cor  8.12 ~ ουτως δε  αμαρτανοντες εις     τους αδελφους και τυπτοντες αυτων την συνειδησιν ασθενουσαν
             1770  9   1118         215     970  1210     31  1705      1551  358 937        986
             so    But sinning      against the  brethren and wounding  their the conscience weak
           ~ εις     Χριστον αμαρτανετε
 94/15/13208 215     1330    803
             against Christ  sinning
1Cor  8.13 ~ διοπερ    ει βρωμα σκανδαλιζει τον αδελφον μου ου    μη  φαγω κρεα εις      τον αιωνα ινα μη  τον
             269       15 943   338         420 660     510 470   48  1304 126  215      420 862   61  48  420
             therefore if food  causes      the brother my  never not eat  meat standeth the age   so  not the
           ~ αδελφον μου σκανδαλισω
 88/20/ 9615 660     510 1316
             brother my  causes
1Cor  9.1  ~ Ουκ ειμι ελευθερος ουκ ειμι αποστολος ουχι Ιησουν τον κυριον ημων εορακα ου  το  εργον μου υμεις
             490 65   824       490 65   1021      1080 738    420 650    898  197    470 370 228   510 655
             not am   free      not am   apostle   not  Jesus  the Lord   our  seen   not the work  my  you
           ~ εστε εν κυριῳ
 90/20/11076 510  55 1340
             are  in Lord
1Cor  9.2  ~ ει αλλοις ουκ ειμι αποστολος αλλα γε        υμιν ειμι η   γαρ σφραγις μου της αποστολης   υμεις
             15 341    490 65   1021      62   8         500  65   8   104 1014    510 508 959         655
             if others not am   apostle   yet  doubtless you  am   the for seal    I   the apostleship you
           ~ εστε εν κυριῳ
 81/19/ 8230 510  55 1340
             are  in Lord
1Cor  9.3  ~ η     εμη  απολογια τοις  εμε ανακρινουσιν εστιν αυτη
 40/ 8/ 3192 8     53   265      580   50  962          565   709
             those Mine defense  those me  examine      is    this
1Cor  9.4  ~ μη  ουκ εχομεν εξουσιαν φαγειν και πειν
 32/ 7/ 2849 48  490 770    796      569    31  145
```

```
                 not not have   right    eat    and drink
1Cor  9.5      ~ μη  ουκ εχομεν εξουσιαν αδελφην        γυναικα περιαγειν ως   και  οι  λοιποι αποστολοι και
                 48  490 770    796      598             485     264       1000 31   80  270    831       31
                 not not have   right    believing_wife wife    about     as   even the rest   apostles  even
               ~ οι  αδελφοι  του κυριου και  Κηφας
 93/19/ 8924     80  620      770 1000   31   729
                 the brothers the Lord   even Cephas
1Cor  9.6      ~ η  μονος εγω και Βαρναβας ουκ εχομεν εξουσιαν μη      εργαζεσθαι
 49/10/ 4079     8  430   808 31  357      490 770    796      48      341
                 or only  I   and Barnabas not have   right    refrain working
1Cor  9.7      ~ τις στρατευεται ιδιοις οψωνιοις ποτε τις φυτευει αμπελωνα και τον καρπον αυτου   ουκ εσθιει η
                 510 1622        304    1910     455  510 1620    1007     31  420 321    1171    490 239    8
                 who warfare     own    charges  at   who plants  vineyard and the fruit  thereof not eat    or
               ~ τις ποιμαινει ποιμνην και εκ του γαλακτος της ποιμνης ουκ εσθιει
131/26/14858     510 276       308     31  25 770 625      508 458     490 239
                 who tends     flock   and of the milk     the flock   not eat
1Cor  9.8      ~ μη     κατα      ανθρωπον ταυτα λαλω     η  και  ο   νομος ταυτα ου  λεγει
 45/12/ 5457     48     322       1160     1002  861      8  31   70  430   1002  470 53
                 not_as according man      this  speaking or also the law   this  not say
1Cor  9.9      ~ εν γαρ τῳ   Μωυσεως νομῳ γεγραπται ου  {φιμωσεις} [κημωσεις] βουν αλοωντα   μη  των  βοων μελει
                 55 104 1110 2445    970  503       470  1765       1283      522  1252      48  1150 922  90
                 in For the  Moses   law  written   not  muzzle     muzzle    ox   threshing not the  ox   concerned
               ~ τῳ   θεῳ
71/16/13340      1110 824
                 the  God
1Cor  9.10     ~ η  δι   ημας παντως     λεγει    δι   ημας γαρ εγραφη  οτι     οφειλει επ    ελπιδι ο   αροτριων
                 8  14   249  1431       53       14   249  104 617     380     630     85    139    70  1431
                 or sake our  altogether speaking sake our  and written because ought   above hope   the plowman
               ~ αροτριαν και ο   αλοων    επ    ελπιδι του μετεχειν
 96/23/ 9167     632      31  70  951      85    139    770 1015
                 plowman  and the thresher above hope   the sharing
1Cor  9.11     ~ ει ημεις υμιν τα  πνευματικα       εσπειραμεν μεγα      ει ημεις υμων τα  σαρκικα θερισομεν
 66/13/ 5241     15 263   500  301 907              496        49        15 263   1290 301 352     489
                 if we    you  the spiritual_things sowed      exceeding if we    your the things  reap
1Cor  9.12     ~ ει αλλοι  της υμων εξουσιας μετεχουσιν ου  μαλλον ημεις αλλ          ουκ εχρησαμεθα τῃ  εξουσιᾳ
                 15 141    508 1290 946      1680       470 221    263   61           490 969        318 756
                 if others the you  right    share      not rather we    nevertheless not use        the right
               ~ ταυτῃ αλλα         παντα      στεγομεν ινα μη τινα εγκοπην   δωμεν τῳ   ευαγγελιῳ του Χριστου
139/27/16746     1019  62           432        673      61  48 361  236       899   1110 1267      770 1680
                 this  nevertheless all_things endure   so  no any  hindrance cause the  gospel    the Christ
1Cor  9.13     ~ ουκ οιδατε   οτι  οι    τα    ιερα   εργαζομενοι τα    εκ του   ιερου  εσθιουσιν οι    τῳ
                 490 390      380  80    301   116    361         301   25 770   585    954       80    1110
                 not be_aware that those those temple perform     those of those temple eat       those those
               ~ θυσιαστηριῳ παρεδρευοντες τῳ    θυσιαστηριῳ συμμεριζονται
110/19/13702     2048        1320          1110  2048        1233
```

```
                altar       wait          those altar       partakers
1Cor  9.14 ~ ουτως και  ο     κυριος διεταξεν τοις  το    ευαγγελιον καταγγελλουσιν εκ του   ευαγγελιου
             1770  31   70    800    435      580   370   577        1123           25 770   927
             so    also those Lord   directed those those gospel     proclaim       of those gospel
           ~ ζην
 71/13/ 7543 65
             live
1Cor  9.15 ~ εγω δε  ου      κεχρημαι ουδενι τουτων ουκ     εγραψα  δε  ταυτα  ινα  ουτως γενηται εν   εμοι
             808 9   470     784      539    1920   490     810     9   1002   61   1770  377     55   125
             I   But neither used     none   things neither writing But things that so    done    case me
           ~ καλον  γαρ μοι μαλλον αποθανειν η    το  καυχημα μου ουδεις κενωσει
116/26/13858 171    104 120 221    276       8    370 1070    510 689    1090
             better for me  better die       than the boast   my  none   make
1Cor  9.16 ~ εαν γαρ ευαγγελιζωμαι ουκ     εστιν μοι καυχημα αναγκη     γαρ μοι επικειται ουαι γαρ μοι εστιν
             56  104 1315          490     565   120 1070    83         104 120 441       481  104 120 565
             if  for declare       nothing are   me  boast   compulsion for me  impose    woe  for me  are
           ~ εαν μη  ευαγγελισωμαι
 91/18/ 7350 56  48  1508
             if  not declare
1Cor  9.17 ~ ει γαρ εκων        τουτο πρασσω μισθον εχω  ει δε  ακων      οικονομιαν  πεπιστευμαι
 58/12/ 7716 15 104 875         1140  1381   379    1405 15 9   871       391         1131
             if For voluntarily thing do     reward have if but unwilling stewardship entrusted
1Cor  9.18 ~ τις  ουν  μου εστιν ο   μισθος ινα  ευαγγελιζομενος αδαπανον       θησω  το  ευαγγελιον εις
             510  520  510 565   70  529    61   899             257            1017  370 577        215
             what then my  is    the reward that preach          free_of_charge offer the gospel     so
           ~ το  μη  καταχρησασθαι τη  εξουσια μου εν τω   ευαγγελιω
112/22/11985 370 48  1451          318 756     510 55 1110 1267
             the not abuse         the right   my  in the  gospel
1Cor  9.19 ~ ελευθερος γαρ ων  εκ   παντων πασιν εμαυτον εδουλωσα ινα τους πλειονας κερδησω
 64/12/ 8415 824       104 850 25   1281   341   866     1510     61  970  446      1137
             free      For be  from all    all   myself  made     so  the  more     win
1Cor  9.20 ~ και εγενομην τοις Ιουδαιοις ως   Ιουδαιος ινα Ιουδαιους κερδησω τοις υπο   νομον ως   υπο   νομον
             31  231      580  775       1000 765      61  1165      1137    580  550   280   1000 550   280
             And became   the  Jews      as   Jews     so  Jews      win     the  under law   as   under law
           ~ μη  ων  αυτος  υπο   νομον ινα τους υπο   νομον κερδησω
114/25/14682 48  850 971    550   280   61  970  550   280   1137
             not be  myself under law   so  the  under law   win
1Cor  9.21 ~ τοις  ανομοις ως   ανομος μη  ων  ανομος θεου αλλ εννομος Χριστου ινα κερδανω τους  ανομουσ
 71/15/ 9333 580   441     1000 431    48  850 431    484  61  485     1680    61  980     970   831
             those law     as   law    not be  law    God  but law     Christ  so  win     those law
1Cor  9.22 ~ εγενομην τοις ασθενεσιν ασθενης ινα τους ασθενεις κερδησω τοις πασιν γεγονα παντα ινα παντως
             231      580  530       473     61  970  480      1137    580  341   132    432   61  1431
             became   the  weak      weak    so  the  weak     win     the  every became every so  means
           ~ τινας σωσω
88/16/10000 561   2000
             some  save
```

```
1Cor  9.23 ~ παντα δε  ποιω δια  το  ευαγγελιον ινα συγκοινωνος αυτου   γενωμαι
 52/10/ 6377 432   9   960  15   370 577        61  1873        1171    909
             every And do   sake the gospel     so  partaker    thereof become
1Cor  9.24 ~ Ουκ οιδατε οτι  οι    εν σταδιῳ τρεχοντες παντες μεν  τρεχουσιν εις δε  λαμβανει το    βραβειον
             490 390    380  80    55 1325   1630      636    95   1735      215 9   139      370   240
             not ye     that those in race   run       all    even run       one but receives those prize
           ~ ουτως τρεχετε ινα  καταλαβητε
 98/19/11603 1770  1315    61   668
             So    run     that win
1Cor  9.25 ~ πας      δε   ο   αγωνιζομενος παντα    εγκρατευεται εκεινοι μεν  ουν  ινα φθαρτον    στεφανον
             281      9    70  1306         432      1150         170     95   520  61  1030       1176
             everyone also the competes     everyone temperate    they    even then to  perishable wreath
           ~ λαβωσιν ημεις δε   αφθαρτον
 88/16/ 8696 1093    263   9    1031
             receive we    also imperishable
1Cor  9.26 ~ εγω τοινυν    ουτως τρεχω ως   ουκ αδηλως      ουτως πυκτευω ως   ουκ αερα δερων
 56/13/14127 808 880       1770  1805  1000 490 1043        1770  2005    1000 490 107  959
             I   therefore so    run   as   not uncertainly so    box     as   not air  beating
1Cor  9.27 ~ αλλα υπωπιαζω   μου το  σωμα και δουλαγωγω  μη  πως    αλλοις κηρυξας  αυτος  αδοκιμος     γενωμαι
 71/14/10856 62   2178       510 370 1041 31  2111       48  1080   341    789      971    415          909
             But  discipline my  the body and subjection not hardly others preached myself disqualified be
1Cor 10.1  ~ Ου  θελω γαρ υμας αγνοειν αδελφοι  οτι  οι  πατερες ημων παντες υπο   την νεφελην ησαν και παντες
             470 844  104 641  189     620      380  80  691     898  636    550   358 648     259  31  636
             not want and you  unaware brethren that the fathers our  all    under the cloud   were and all
           ~ δια     της θαλασσης διηλθον
 96/21/ 9388 15      508 649      181
             through the sea      passed
1Cor 10.2  ~ και παντες εις  τον Μωυσην {εβαπτισαντο} [εβαπτισθησαν] εν τῃ  νεφελῃ και εν τῃ  θαλασσῃ
 60/13/ 5663 31  636    215  420 1498    1019          866           55 318 608    31  55 318 459
             and all    unto the Moses   baptized      baptized      in the cloud  and in the sea
1Cor 10.3  ~ και παντες το  αυτο πνευματικον βρωμα εφαγον
 37/ 7/ 4406 31  636    370 771  1026        943   629
             And all    the same spiritual   food  eat_
1Cor 10.4  ~ και παντες το  αυτο πνευματικον επιον πομα  επινον γαρ εκ πνευματικης ακολουθουσης πετρας η
             31  636    370 771  1026        215   191   265    104 25 1114        1478         686    8
             And all    the same spiritual   drank drink drank  for of spiritual   followed     rock   the
           ~ πετρα δε  ην  ο   Χριστος
 93/19/ 9023 486   9   58  70  1480
             rock  and was the Christ
1Cor 10.5  ~ αλλ          ουκ εν τοις πλειοσιν αυτων ευδοκησεν    ο   θεος κατεστρωθησαν γαρ εν τῃ  ερημῳ
 66/14/ 7742 61           490 55 580  455      1551  762          70  284  1994          104 55 318 963
             nevertheless not in the  many     them  well_pleased the God  overthrown    for in the wilderness
1Cor 10.6  ~ ταυτα  δε  τυποι    ημων εγενηθησαν εις το  μη  ειναι  ημας επιθυμητας κακων καθως κακεινοι επεθυμησαν
 80/15/ 8024 1002   9   860      898  339        215 370 48  76     249  1053       891   1030  186      798
             things now examples our  happened   so  the not should we   things     evil  as    also     craved
```

```
1Cor 10.7  ~ μηδε    ειδωλολατραι γινεσθε καθως τινες αυτων ωσπερ   γεγραπται εκαθισεν ο   λαος   φαγειν
             57      1361         282     1030  565   1551  1185    503       300      70  301    569
             Neither idolaters    happen  as    some  them  just_as written   sit_down the people eat
           ~ και πειν  και ανεστησαν παιζειν
 97/17/ 8959 31  145   31  815       163
             and drink and stood     play
1Cor 10.8  ~ μηδε πορνευωμεν    καθως τινες αυτων επορνευσαν    και επεσαν μιᾳ ημερᾳ εικοσι τρεις χιλιαδες
 77/13/ 8151 57   1600          1030  565   1551  961           31  341    61  164   315    615   860
             nor  act_immorally as    some  them  act_immorally and fell   one day   twenty three thousand
1Cor 10.9  ~ μηδε εκπειραζωμεν τον {κυριον} [Χριστον] καθως τινες αυτων επειρασαν και υπο των  οφεων    απωλλυντο
 72/13/10765 57   1123         420  650      1330     1030  565   1551  452       31  550 1150 1425     1761
             nor  try          the  Christ   Christ   as    some  them  did       and of  the  serpents destroyed
1Cor 10.10 ~ μηδε γογγυζετε καθαπερ τινες αυτων εγογγυσαν και απωλοντο  υπο του ολοθρευτου
 66/11/ 8126 57   796       216     565   1551  735       31  1401      550 770 1454
             nor  grumble   even    some  them  grumble   and destroyed of  the destroyer
1Cor 10.11 ~ ταυτα  δε  τυπικως συνεβαινεν εκεινοις εγραφη  δε  προς νουθεσιαν   ημων εις  ους  τα  τελη των
             1002   9   1810    773        370      617     9   450  795         898  215  670  301 343  1150
             things now example happened   them     written now for  instruction our  upon whom the ends the
           ~ αιωνων κατηντηκεν
88/17/11885 1711   762
             ages   come
1Cor 10.12 ~ ωστε      ο   δοκων  εσταναι βλεπετω μη   πεσῃ
 31/ 7/ 4459 1305      70  944    567     1222    48   303
             therefore the thinks stands  behold  lest fall
1Cor 10.13 ~ πειρασμος  υμας ουκ ειληφεν   ει μη  ανθρωπινοσ πιστος   δε  ο   θεος ος  ουκ εασει υμας πειρασθηναι
             706        641  490 608       15 48  1370       860      9   70  284  270 490 221   641  474
             temptation you  no  overtaken if not man        faithful but the God  who no  allow you  tempted
           ~ υπερ   ο   δυνασθε αλλα ποιησει συν  τῳ   πειρασμῳ   και  την εκβασιν του δυνασθαι υπενεγκειν
147/30/14722 585    70  669     62   383     650  1110 1246       31   358 288     770 675      628
             beyond who able    but  provide with the  temptation also the escape  the able     endure
1Cor 10.14 ~ Διοπερ    αγαπητοι μου φευγετε απο  της ειδωλολατριας
 43/ 7/ 4690 269       473      510 1218    151  508 1561
             therefore beloved  my  flee    from the idolatry
1Cor 10.15 ~ ως   φρονιμοις λεγω  κρινατε υμεις ο    φημι
 32/ 7/ 4657 1000 1050      838   486     655   70   558
             as   men       speak judge   you   what say
1Cor 10.16 ~ το  ποτηριον της ευλογιας ο     ευλογουμεν ουχι κοινωνια εστιν του αιματος του Χριστου τον αρτον
             370 688      508 719      70    1073       1080 1011     565   770 622     770 1680    420 521
             the cup      the blessing which bless      not  sharing  is    the blood   the Christ  the bread
           ~ ον    κλωμεν ουχι κοινωνια του σωματος του Χριστου εστιν
122/24/19419 120   945    1080 1011     770 1611    770 1680    565
             which break  not  sharing  the body    the Christ  is
1Cor 10.17 ~ οτι   εις αρτος εν  σωμα οι  πολλοι εσμεν οι  γαρ παντες εκ του ενος αρτου μετεχομεν
 64/16/ 6958 380   215 671   55  1041 80  290    300   80  104 636    25 770 325  871   1115
             since one bread one body the many   are   the for all    of the one  bread partake
```

```
1Cor 10.18 ~ βλεπετε τον   Ισραηλ κατα  σαρκα  ουχ  οι    εσθιοντες τας   θυσιας     κοινωνοι του   θυσιαστηριου
             427     420   349    322   322    1070 80    849       501   820         1080     770   1708
             look    those Israel after nation not  those eat       those sacrifices sharers  those altar
           ~ εισιν
 76/14/ 8993 275
             are
1Cor 10.19 ~ τι   ουν  φημι οτι  ειδωλοθυτον         τι       εστιν η  οτι  ειδωλον τι       εστιν
 48/12/ 6623 310  520  558  380  1748                 310      565   8  380  969     310      565
             what then mean that idolatrous_offering anything is    or that idol    anything is
1Cor 10.20 ~ αλλ οτι  α     θυουσιν   {τα  εθνη}    δαιμονιοις και ου  θεω θυουσιν   ου  θελω δε  υμας κοινωνους
             61  380  1     1139       301 72       465        31  470 824 1139      470 844  9   641  1670
             But that which sacrifice  the Gentiles demons     and not God sacrifice not want and you  sharers
           ~ των  δαιμονιων γινεσθαι
 87/19/10990 1150 1035      288
             the  demons    become
1Cor 10.21 ~ ου     δυνασθε ποτηριον κυριου πινειν και ποτηριον δαιμονιων ου     δυνασθε τραπεζης κυριου
             470    669     688      1000   205    31  688      1035      470    669     701      1000
             cannot cannot  cup      Lord   drink  and cup      demons    cannot cannot  table    Lord
           ~ μετεχειν και τραπεζης δαιμονιων
100/16/10408 1015     31  701      1035
             partake  and table    demons
1Cor 10.22 ~ η  παραζηλουμεν τον κυριον μη   ισχυροτεροι αυτου εσμεν
 45/ 8/ 5254 8  792          420 650    48   1865        1171  300
             or provoke      the Lord   than stronger    he    we
1Cor 10.23 ~ Παντα      εξεστιν αλλ ου  παντα      συμφερει   παντα      εξεστιν αλλ ου  παντα      οικοδομει
 61/12/ 5609 432        630     61  470 432        1260       432        630     61  470 432        299
             all_things lawful  but not all_things profitable all_things lawful  but not all_things edify
1Cor 10.24 ~ μηδεις το  εαυτου ζητειτω αλλα το  του ετερου
 36/ 8/ 5325 267    370 1176   1430    62   370 770 880
             man    the own    seek    but  the the neighbor
1Cor 10.25 ~ παν      το  εν μακελλω     πωλουμενον εσθιετε μηδεν   ανακρινοντες δια  την συνειδησιν
 65/11/ 5895 131      370 55 936         1595       534     107     857           15   358 937
             anything the in meat_market sold       eat     without question     sake the conscience
1Cor 10.26 ~ του κυριου γαρ η   γη    και το  πληρωμα αυτης
 32/ 9/ 4262 770 1000   104 8   11    31  370 1059    909
             the Lords  For the earth and the fulness thereof
1Cor 10.27 ~ ει τις καλει   υμας των  απιστων     και θελετε πορευεσθαι παν      το  παρατιθεμενον υμιν εσθιετε
             15 510 66      641  1150 1441        31  354    880        131      370 721           500  534
             if one invites you  the  unbelievers and want   go         anything the entrust       you  eat
           ~ μηδεν   ανακρινοντες δια  την συνειδησιν
105/19/ 9618 107     857           15   358 937
             without question     sake the conscience
1Cor 10.28 ~ εαν δε  τις    υμιν ειπη τουτο ιεροθυτον           εστιν μη  εσθιετε δι   εκεινον τον μηνυσαντα
             56  9   510    500  113  1140  1014                565   48  534     14   210     420 1050
             if  But anyone you  say  This  idolatrous_offering is    not eat     sake one     the informed
```

```
           ~ και την συνειδησιν
 82/17/ 7509 31  358 937
             and the conscience
1Cor 10.29 ~ συνειδησιν δε   λεγω ουχι την εαυτου αλλα την του ετερου ινατι γαρ η   ελευθερια μου κρινεται υπο
             937        9    838  1080 358 1176   62   358 770 880    371   104 8   565       510 496      550
             conscience also mean not  the own    but  the the other  why   for the freedom   my  judged   of
           ~ αλλης    συνειδησεως
 93/19/11223 269      1882
             anothers conscience
1Cor 10.30 ~ ει εγω χαριτι       μετεχω  τι  βλασφημουμαι υπερ       ου    εγω ευχαριστω
 49/10/ 9485 15 808 1021         1750    310 1302         585        470   808 2416
             if I   thankfulness partake why slandered    concerning which I   thanks
1Cor 10.31 ~ ειτε    ουν  εσθιετε ειτε    πινετε ειτε    τι       ποιειτε παντα εις δοξαν θεου ποιειτε
 61/13/ 5050 320     520  534     320     450    320     310      480     432   215 185   484  480
             whether then eat     whether drink  whether whatever do      all   to  glory God  do
1Cor 10.32 ~ απροσκοποι      και    Ιουδαιοις γινεσθε και    Ελλησιν και    τη  εκκλησια του θεου
 61/11/ 4060 701             31     775       282     31     333     31     318 304      770 484
             without_offense either Jews      give    either Greeks  either the church   the God
1Cor 10.33 ~ καθως   καγω   παντα πασιν αρεσκω μη  ζητων   το  εμαυτου συμφορον αλλα το  των  πολλων ινα σωθωσιν
 74/16/12754 1030    824    432   341   1126   48  1165    370 1216    1430     62   370 1150 1060   61  2069
             just_as I_also all   all   please not seeking it  own     profit   but  it  it   many   so  saved
1Cor 11.1  ~ Μιμηται   μου γινεσθε καθως   καγω Χριστου
 33/ 6/ 4735 409       510 282     1030    824  1680
             imitators me  Be      just_as also Christ
1Cor 11.2  ~ επαινω δε  υμας οτι     παντα      μου μεμνησθε και καθως   παρεδωκα  υμιν τας παραδοσεις κατεχετε
 72/14/ 8255 946    9   641  380     432        510 357      31  1030    1011      500  501 671        1236
             praise now you  because everything me  remember and just_as delivered you  the traditions keep
1Cor 11.3  ~ θελω δε  υμας ειδεναι οτι  παντος ανδρος η   κεφαλη ο   Χριστος εστιν κεφαλη δε  γυναικος ο   ανηρ
             844  9   641  85      380  701    425    8   564    70  1480    565   564    9   754      70  159
             want and you  know    that every  man    the head   the Christ  is    head   and woman    the man
           ~ κεφαλη δε  του Χριστου ο   θεος
 96/23/10705 564    9   770 1680    70  284
             head   and the Christ  the God
1Cor 11.4  ~ πας   ανηρ προσευχομενος η  προφητευων  κατα    κεφαλης εχων καταισχυνει την κεφαλην αυτου
 72/12/10932 281   159  1890          8  2313        322     764     1455 1597        358 614     1171
             every man  praying       or prophesying covered head    has  disgraces   the head    his
1Cor 11.5  ~ πασα  δε  γυνη  προσευχομενη η  προφητευουσα ακατακαλυπτω τη  κεφαλη καταισχυνει την κεφαλην
             282   9   461   1628         8  2134         1964         318 574    1597        358 614
             every But woman praying      or prophesying  uncovered    the head   disgraces   the head
           ~ αυτης εν  γαρ εστιν και  το  αυτο τη  εξυρημενη
116/21/13756 909   55  104 565   31   370 771  318 686
             same  one for is    even the same the shaved
1Cor 11.6  ~ ει γαρ ου  κατακαλυπτεται γυνη  και  κειρασθω ει δε  αισχρον     γυναικι το  κειρασθαι η  ξυρασθαι
             15 104 470 1469           461   31   1145     15 9   1031        494     370 356       8  781
             if For not cover          woman also shorn    if but disgraceful woman   the shorn     or shaved
           ~ κατακαλυπτεσθω
```

```
 88/16/ 8926 2167
             cover
1Cor 11.7  ~ ανηρ μεν    γαρ ουκ οφειλει κατακαλυπτεσθαι την κεφαλην εικων και δοξα  θεου υπαρχων η   γυνη
             159  95     104 490 630     1378            358 614     885   31  135   484  2031    8   461
             man  indeed For not ought   covered         the head    image and glory God  is      the woman
           ~ δε  δοξα  ανδρος εστιν
 90/19/ 8997 9   135   425    565
             but glory man    is
1Cor 11.8  ~ ου  γαρ εστιν ανηρ εκ γυναικος αλλα γυνη  εξ ανδροσ
 40/10/ 3090 470 104 565   159  25 754      62   461   65 425
             not For is    man  of woman    but  woman of man
1Cor 11.9  ~ και    γαρ ουκ     εκτισθη ανηρ δια  την γυναικα αλλα γυνη   δια  τον ανδρα
 52/13/ 3308 31     104 490     552     159  15   358 485     62   461    15   420 156
             indeed and Neither created man  sake the womans  but  womans sake the man
1Cor 11.10 ~ δια     τουτο οφειλει η   γυνη  εξουσιαν  εχειν επι της κεφαλης δια     τους αγγελους
 61/13/ 6784 15      1140  630     8   461   796       670   95  508 764     15      970  712
             because this  ought   the woman authority have  on  the head    because the  angels
1Cor 11.11 ~ πλην    ουτε    γυνη  χωρις       ανδρος ουτε    ανηρ χωρις       γυναικος εν κυριῳ
 52/11/ 8332 168     775     461   1710        425    775     159  1710        754      55 1340
             however neither woman independent man    neither man  independent woman    in Lord
1Cor 11.12 ~ ωσπερ γαρ η   γυνη  εκ του ανδρος ουτως και  ο   ανηρ δια     της γυναικοσ τα  δε  παντα      εκ
             1185  104 8   461   25 770 425    1770  31   70  159  15      508 754      301 9   432        25
             as    For the woman of the man    so    also the man  through the woman    the but all_things of
           ~ του θεου
 69/20/ 8306 770 484
             the God
1Cor 11.13 ~ εν υμιν       αυτοις κρινατε πρεπον εστιν γυναικα ακατακαλυπτον τῳ   θεῳ προσευχεσθαι
 69/11/ 8345 55 500        981    486     385    565   485     1274          1110 824 1680
             in yourselves them   judge   proper is    woman   uncovered     the  God pray
1Cor 11.14 ~ ουδε η  φυσις  αυτη   διδασκει υμας οτι  ανηρ μεν  εαν κομᾳ           ατιμια   αυτῳ   εστιν
 60/14/ 6670 479  8  1310   709    254      641  380  159  95   56  141            362      1511   565
             even or nature itself teach    you  that man  even if  have_long_hair dishonor itself is
1Cor 11.15 ~ γυνη  δε  εαν κομᾳ           δοξα  αυτῃ εστιν οτι η   κομη αντι περιβολαιου δεδοται αυτῃ
 63/14/ 4864 461   9   56  141            135   719  565   380 8   138  361  778         394     719
             woman But if  have_long_hair glory her  is    for the hair for  covering    given   her
1Cor 11.16 ~ ει δε  τις δοκει    φιλονεικος  ειναι ημεις τοιαυτην συνηθειαν ουκ εχομεν ουδε αι  εκκλησιαι
             15 9   510 109      965         76    263   1139     733       490 770    479  11  304
             if But one inclined contentious be    we    other    practice  no  have   nor  the churches
           ~ του θεου
 80/16/ 7127 770 484
             the God
1Cor 11.17 ~ Τουτο δε  παραγγελλων ουκ επαινω οτι     ουκ εις το  κρεισσον αλλα εις το  ησσον συνερχεσθε
 70/15/ 8547 1140  9   1103        490 946    380     490 215 370 655      62   215 370 528   1574
             this  Now giving      not praise because not for the better   but  for the worse together
1Cor 11.18 ~ πρωτον μεν  γαρ συνερχομενων υμων εν    εκκλησιᾳ ακουω σχισματα  εν    υμιν υπαρχειν και μερος
             1400   95   104 2370         1290 55    304      1291  1352      55    500  1246     31  415
```

```
             all    even For together     you  among church   hear  divisions among you  exist    and part
           ~ τι  πιστευω
 83/16/12613 310 1795
             it  believe
1Cor 11.19 ~ δει  γαρ και  αιρεσεις εν    υμιν ειναι ινα και  οι    δοκιμοι  φανεροι γενωνται εν    υμιν
 64/15/ 4222 19   104 31   531      55    500  76    61  31   80    224      736     1219     55    500
             must For also factions among you  be    so  also those approved evident become   among you
1Cor 11.20 ~ συνερχομενων ουν       υμων επι      το  αυτο  ουκ εστιν κυριακον δειπνον φαγειν
 57/11/ 7980 2370         520       1290 95       370 771   490 565   671      269     569
             meet         therefore you  together the place not is    Lords    supper  eat
1Cor 11.21 ~ εκαστος γαρ το  ιδιον δειπνον προλαμβανει εν τῳ   φαγειν και ος  μεν  πεινᾳ  ος  δε  μεθυει
 70/16/ 5106 796     104 370 144   269     389         55 1110 569    31  270 95   156    270 9   469
             one     For the own   supper  takes       in the  eating and one even hungry one and drunk
1Cor 11.22 ~ μη  γαρ οικιας ουκ εχετε εις το    εσθιειν και πινειν η  της   εκκλησιας του   θεου καταφρονειτε
             48  104 311    490 915   215 370   289     31  205    8  508   494       770   484  1362
             not and houses not have  in  those eat     and drink  or those church    those God  despise
           ~ και καταισχυνετε τους  μη  εχοντας τι   ειπω υμιν επαινεσω υμας εν τουτῳ ουκ επαινω
139/30/17639 31  1892         970   48  1226    310  895  500  1151     641  55 1880  490 946
             and shame        those not have    what say  you  praise   you  in this  not praise
1Cor 11.23 ~ εγω γαρ παρελαβον απο του κυριου ο     και  παρεδωκα  υμιν οτι  ο   κυριος Ιησους εν τῃ  νυκτι ῃ
             808 104 339       151 770 1000   70    31   1011      500  380  70  800    888    55 318 780   18
             I   For received  of  the Lord   which also delivered you  That the Lord   Jesus  in the night which
           ~ παρεδιδετο ελαβεν αρτον
 92/21/ 9286 579        93     521
             delivered  took   bread
1Cor 11.24 ~ και ευχαριστησας εκλασεν και ειπεν τουτο μου εστιν το    σωμα το    υπερ υμων τουτο ποιειτε εις
             31  2025         311     31  150   1140  510 565   370   1041 370   585  1290 1140  480     215
             and thanks       broke   and said  this  my  is    which body which for  you  this  do      in
           ~ την   εμην αναμνησιν
 90/19/11125 358   103  410
             which me   remembrance
1Cor 11.25 ~ ωσαυτως και  το  ποτηριον μετα  το  δειπνησαι λεγων  τουτο το  ποτηριον η   καινη διαθηκη  εστιν
             2701    31   370 688      346   370 368       888    1140  370 688      8   89    60       565
             manner  also the cup      after the supper    saying this  the cup      the new   covenant is
           ~ εν τῳ   εμῳ   αιματι τουτο ποιειτε οσακις εαν πινητε εις την εμην  αναμνησιν
134/28/14780 55 1110 855   362    1140  480     501    56  453    215 358 103   410
             in the  of_me blood  this  do      often  if  drink  in  the of_me remembrance
1Cor 11.26 ~ οσακις γαρ εαν εσθιητε τον αρτον τουτον και το  ποτηριον πινητε τον θανατον του κυριου καταγγελλετε
             501    104 56  537     420 521   1190   31  370 688      453    420 481     770 1000   703
             often  For if  eat     the bread this   and the cup      drink  the death   the Lords  proclaim
           ~ αχρις ου  ελθῃ
 95/19/ 9688 911   470 62
             until he  comes
1Cor 11.27 ~ ωστε      ος      αν       εσθιῃ τον αρτον η  πινῃ   το  ποτηριον του κυριου αναξιως    ενοχος
             1305      270     51       242   420 521   8  158    370 688      770 1000   1122       995
             therefore whoever whatever eats  the bread or drinks the cup      the Lord   unworthily guilty_of
```

```
            ~ εσται του σωματος και του αιματος του κυριου
 97/22/14010 516   770 1611    31  770 622     770 1000
             be    the body    and the blood   the Lord
1Cor 11.28 ~ δοκιμαζετω δε  ανθρωπος εαυτον  και ουτως εκ του αρτου εσθιετω και εκ του ποτηριου πινετω
 73/15/11307 1257       9   1310     826     31  1770  25 770 871   1329    31  25 770 1038     1245
             examine    But man      himself and so    of the bread eat     and of the cup      drink
1Cor 11.29 ~ ο   γαρ εσθιων και πινων  κριμα    εαυτῳ   εσθιει και πινει  μη  διακρινων το  σωμα
 60/14/ 6885 70  104 1074   31  990    171      1516    239    31  155    48  1045      370 1041
             the For eats   and drinks judgment himself eats   and drinks not judge     the body
1Cor 11.30 ~ δια    τουτο εν    υμιν πολλοι ασθενεις και αρρωστοι και κοιμωνται ικανοι
 57/11/ 5585 15     1140  55    500  290    480      31  1581     31  1301      161
             reason this  among you  many   weak     and sick     and sleep     number
1Cor 11.31 ~ ει δε   εαυτους   διεκρινομεν ουκ αν       εκρινομεθα
 37/ 7/ 2615 15 9    1376      364         490 51       310
             if also ourselves judged      not whatever judged
1Cor 11.32 ~ κρινομενοι δε  υπο του κυριου παιδευομεθα ινα μη  συν   τῳ   κοσμῳ κατακριθωμεν
 64/12/ 7744 425        9   550 770 1000   625         61  48  650   1110 1140  1356
             judged     But of  the Lord   disciplined so  not along the  world condemned
1Cor 11.33 ~ ωστε      αδελφοι  μου συνερχομενοι εις το  φαγειν αλληλους    εκδεχεσθε
 54/ 9/ 6811 1305      620      510 1600         215 370 569    769         853
             Wherefore brethren my  together     to  the eat    one_another wait
1Cor 11.34 ~ ει τις    πεινα  εν οικῳ εσθιετω ινα μη  εις  κριμα    συνερχησθε τα  δε  λοιπα     ως   αν
             15 510    156    55 910  1329    61  48  215  171      1577       301 9   191       1000 51
             if anyone hungry at home eat     so  not unto judgment accompany  the And remaining when whatever
            ~ ελθω διαταξομαι
 75/18/ 7940 844  497
             come arrange
1Cor 12.1  ~ Περι       δε  των  πνευματικων αδελφοι  ου  θελω υμας αγνοειν
 44/ 9/ 5874 195        9   1150 1756        620      470 844  641  189
             concerning now the  spiritual   brethren not want you  unaware
1Cor 12.2  ~ οιδατε οτι  οτε  εθνη   ητε  προς τα  ειδωλα τα  αφωνα ως      αν       ηγεσθε απαγομενοι
 58/14/ 6395 390    380  375  72     313  450  301 850    301 1352  1000    51       230    330
             know   that when pagans were unto the idols  the mute  however whatever led    carry_away
1Cor 12.3  ~ διο       γνωριζω υμιν οτι  ουδεις εν πνευματι θεου λαλων    λεγει αναθεμα  Ιησους και ουδεις
             84        1770    500  380  689    55 886      484  911      53    107      888    31  689
             therefore certify you  that no_one by Spirit   God  speaking says  accursed Jesus  and no_one
            ~ δυναται ειπειν κυριος Ιησους ει μη  εν πνευματι αγιῳ
113/23/11969 766     160    800    888    15 48  55 886      824
             can     say    Lord   Jesus  if not by Spirit   Holy
1Cor 12.4  ~ Διαιρεσεις δε  χαρισματων εισιν το  δε  αυτο πνευμα
 41/ 8/ 4657 545        9   2102       275   370 9   771  576
             varieties  now gifts      are   the now same Spirit
1Cor 12.5  ~ και διαιρεσεις διακονιων  εισιν και ο   αυτος κυριοσ
 42/ 8/ 3738 31  545        1015       275   31  70  971   800
             and varieties  ministries are   and the same  Lord
```

```
1Cor 12.6  ~ και διαιρεσεις ενεργηματων εισιν {και} ο     [δε] αυτος θεος ο     ενεργων τα    παντα εν πασιν
 64/14/ 5781 31  545        1362        275    31   70     9   971    284  70    1013    301   432   55 341
             And varieties  effects     are    And  which  but same  God  which works   which all   in all
1Cor 12.7  ~ εκαστῳ δε  διδοται η   φανερωσις     του πνευματος προς το  συμφερον
 52/10/ 7719 1336   9   399     8   1866          770 1146      450  370 1365
             man    But given   the manifestation the Spirit    to   the withal
1Cor 12.8  ~ ῳ   μεν  γαρ δια     του πνευματος διδοται λογος σοφιας αλλῳ    δε   λογος γνωσεως   κατα
             810 95   104 15      770 1146      399     373   981    871     9    373   2058      322
             one even For through the Spirit    given   word  wisdom another also word  knowledge according
           ~ το  αυτο πνευμα
 76/17/10043 370 771  576
             the same Spirit
1Cor 12.9  ~ ετερῳ   πιστις εν τῳ   αυτῳ πνευματι αλλῳ    δε   χαρισματα ιαματων εν τῳ   ενι πνευματι
 69/14/11033 1220    800    55 1110 1511 886      871     9    1253      1202    55 1110 65  886
             another faith  by the  same Spirit   another also gifts     healing by the  one Spirit
1Cor 12.10 ~ αλλῳ    δε   ενεργηματα δυναμεων αλλῳ    δε   προφητεια αλλῳ    δε   διακρισεις     πνευματων
             871     9    513        1350     871     9    1074      871     9    560            1726
             another also effecting  miracles another also prophecy  another also distinguishing spirits
           ~ ετερῳ   γενη  γλωσσων αλλῳ    δε   ερμηνεια       γλωσσων
106/18/14414 1220    66    2083    871     9    219            2083
             another kinds tongues another also interpretation tongues
1Cor 12.11 ~ παντα δε  ταυτα ενεργει το  εν  και το  αυτο πνευμα διαιρουν     ιδιᾳ         εκαστῳ καθως
             432    9   1002  178     370 55  31  370 771  576    645          35           1336   1030
             all    But these works   the one and the same Spirit distributing individually man    just_as
           ~ βουλεται
 71/15/ 7658 818
             wills
1Cor 12.12 ~ Καθαπερ γαρ το  σωμα εν  εστιν και  μελη    πολλα εχει παντα δε  τα  μελη    του σωματος πολλα οντα
             216     104 370 1041 55  565   31   83      211   620  432   9   301 83      770 1611    211   421
             even    For the body one are   also members many  has  all   and the members the body    many  being
           ~ εν  εστιν σωμα ουτως και  ο   Χριστοσ
 98/25/12146 55  565   1041 1770  31   70  1480
             one are   body so    also the Christ
1Cor 12.13 ~ και γαρ εν ενι πνευματι ημεις παντες εις  εν  σωμα εβαπτισθημεν ειτε    Ιουδαιοι ειτε    Ελληνες
             31  104 55 65  886      263   636    215  55  1041 710          320     575      320     328
             and For by one Spirit   we    all    into one body baptized     whether Jews     whether Greeks
           ~ ειτε    δουλοι ειτε    ελευθεροι και παντες εν  πνευμα εποτισθημεν
125/24/ 9537 320     584    320     634       31  636    55  576    777
             whether slaves whether free      and all    one Spirit give_drink
1Cor 12.14 ~ και γαρ το  σωμα ουκ εστιν εν  μελος  αλλα πολλα
 36/10/ 3274 31  104 370 1041 490 565   55  345    62   211
             and For the body not is    one member but  many
1Cor 12.15 ~ εαν ειπῃ ο   ποδ οτι     ουκ ειμι χειρ ουκ ειμι εκ του σωματος ου  παρα   τουτο ουκ εστιν εκ του σωματος
 77/21/10853 56  113  70  750  380     490 65   715  490 65   25 770 1611    470 182    1140  490 565   25 770 1611
             if  say  the foot because not am   hand not am   of the body    not reason this  not is    of the body
```

```
1Cor 12.16 ~ και εαν ειπῃ το  ουσ οτι     ουκ ειμι οφθαλμος ουκ ειμι εκ του σωματος ου  παρα   τουτο ουκ εστιν
             31  56  113  370 670 380     490 65   920      490 65   25 770 1611    470 182    1140  490 565
             And if  say  the ear because not am   eye      not am   of the body    not reason this  not is
           ~ εκ του σωματος
 84/22/11309 25 770 1611
             of the body
1Cor 12.17 ~ ει ολον  το  σωμα οφθαλμος που   η   ακοη    ει ολον  ακοη    που   η   οσφρησις
 50/14/ 5403 15 220   370 1041 920      550   8   99      15 220   99      550   8   1288
             if whole the body eye      where the hearing if whole hearing where the smelling
1Cor 12.18 ~ {νυν} [νυνι] δε  ο   θεος εθετο  τα  μελη    εν  εκαστον αυτων εν τῳ   σωματι καθως   ηθελησεν
 59/15/ 7749  500   510   9   70  284  389    301 83      55  646     1551  55 1110 1351   1030    315
              now   now   But the God  placed the members one each    them  in the  body   just_as desired
1Cor 12.19 ~ ει δε  ην   τα  παντα εν  μελος  που   το  σωμα
 29/10/ 3176 15 9   58   301 432   55  345    550   370 1041
             if And were the all   one member where the body
1Cor 12.20 ~ νυν δε  πολλα [μεν] μελη    εν  δε  σωμα
 22/ 7/ 1908 500 9   211    95   83      55  9   1041
             now but many   even members one but body
1Cor 12.21 ~ ου  δυναται δε  ο   οφθαλμος ειπειν τῃ  χειρι χρειαν σου ουκ εχω  η  παλιν η   κεφαλη τοις ποσιν
             470 766     9   70  920      160    318 725   766    670 490 1405 8  171   8   564    580  410
             no  cannot  And the eye      say    the hand  need   you no  have or again the head   the  feet
           ~ χρειαν υμων ουκ εχω
 87/22/12461 766    1290 490 1405
             need   you  no  have
1Cor 12.22 ~ αλλα     πολλῳ μαλλον τα  δοκουντα μελη    του σωματος ασθενεστερα υπαρχειν αναγκαια  εστιν
 72/12/ 7757 62       1020  221    301 915      83      770 1611    876         1246     87        565
             contrary much  truer  the seem     members the body    weaker      be       necessary are
1Cor 12.23 ~ και α     δοκουμεν ατιμοτερα ειναι του σωματος τουτοις τιμην περισσοτεραν περιτιθεμεν και τα
             31  1     659      827       76    770 1611    1350    408   1121         614         31  301
             and which deem     less      be    the body    these   honor more         bestow      and the
           ~ ασχημονα ημων ευσχημοσυνην περισσοτεραν εχει
116/18/13440 970      898  2031         1121         620
             uncomely our  presentable  more         become
1Cor 12.24 ~ τα  δε      ευσχημονα   ημων ου  χρειαν εχει αλλα ο   θεος συνεκερασεν το  σωμα τῳ   υστερουμενῳ
             301 9       1374        898  470 766    620  62   70  284  1036        370 1041 1110 2380
             the whereas presentable our  no  need   have but  the God  composed    the body the  lacked
           ~ περισσοτεραν δους   τιμην
 91/18/12994 1121         674    408
             more         giving honor
1Cor 12.25 ~ ινα μη ῃ  σχισμα   εν τῳ   σωματι αλλα το  αυτο υπερ αλληλων     μεριμνωσιν τα  μελη
 61/15/ 8120 61  48 18 1051     55 1110 1351   62   370 771  585  949         1305       301 83
             so  no be division in the  body   but  the same for  one_another have       the members
1Cor 12.26 ~ και ειτε πασχει  εν  μελος  συμπασχει παντα τα  μελη   ειτε δοξαζεται [εν] μελος  συγχαιρει παντα
             31  320  896     55  345    1536      432   301 83     320  458         55  345    1329      432
             And if   suffers one member suffer    all   the member if   honored    one member rejoice   all
```

```
            ~ τα  μελη
 78/16/ 7267 301 83
             the member
1Cor 12.27 ~ υμεις δε  εστε σωμα Χριστου και μελη    εκ μερους
 37/ 9/ 4849 655   9   510  1041 1680    31  83      25 815
             you   now are  body Christs and members in individually
1Cor 12.28 ~ και ους μεν  εθετο     ο   θεος εν τη  εκκλησια πρωτον αποστολους δευτερον προφητας τριτον διδασκαλους
             31  670 95   389       70  284  55 318 304      1400   1421       934      1259     830    940
             And one some appointed the God  in the church   first  apostles   second   prophets third  teachers
            ~ επειτα δυναμεις επειτα χαρισματα ιαματων  αντιλημψεις κυβερνησεις     γενη  γλωσσων
151/24/17470 401    710      401    1253      1202     1354        1000             66    2083
             then   miracles then   gifts     healings helps       administrations kinds tongues
1Cor 12.29 ~ μη      παντες αποστολοι μη      παντες προφηται μη      παντες διδασκαλοι μη      παντες
             48      636    831       48      636    1069     48      636    350        48      636
             not_all all    apostles  not_all all    prophets not_all all    teachers   not_all all
            ~ δυναμεις
 67/12/ 5696 710
             miracles
1Cor 12.30 ~ μη  παντες χαρισματα εχουσιν ιαματων  μη  παντες γλωσσαις λαλουσιν μη  παντες διερμηνευουσιν
 77/12/ 9429 48  636    1253      1335    1202     48  636    1444     791      48  636    1352
             not all    gifts     have    healings not all    tongues  speak    not all    interpret
1Cor 12.31 ~ ζηλουτε   δε  τα  χαρισματα τα  μειζονα Και ετι   καθ  υπερβολην οδον υμιν δεικνυμι
 63/13/ 5221 820       9   301 1253      301 183     31  315   30   745       194  500  539
             earnestly But the gifts     the greater and still more excellent way  you  show
1Cor 13.1  ~ εαν ταις γλωσσαις των  ανθρωπων λαλω  και των  αγγελων αγαπην δε  μη  εχω  γεγονα χαλκος ηχων
             56  511  1444     1150 1890     861   31  1150 892     143    9   48  1405 132    921    1458
             if  the  tongues  the  men      speak and the  angels  love   and not have become gong   noisy
            ~ η  κυμβαλον αλαλαζον
 89/19/12912 8  613      190
             or cymbal   clanging
1Cor 13.2  ~ {καν} [και] [εαν] εχω  προφητειαν και ειδω       τα  μυστηρια  παντα και πασαν την γνωσιν    {καν}
              71    31   56    1405 1124       31  819        301 1059      432   31  332   358 1113       71
              and   and  if    have prophecy   and understand the mysteries all   and all   the knowledge  and
            ~ [και] [εαν] εχω  πασαν την πιστιν ωστε ορη       {μεθιστανειν} [μεθισταναι] αγαπην δε  μη  εχω
              31   56    1405 332   358 650    1305 178        680           626          143    9   48  1405
              and  if    have all   the faith  so   mountains  remove        remove       love   and not have
            ~ ουθεν   ειμι
123/28/14371 534     65
             nothing am
1Cor 13.3  ~ καν    ψωμισω παντα τα  υπαρχοντα μου {καν} [και] [εαν] παραδω    το  σωμα μου ινα καυχησωμαι αγαπην
             71     2550   432   301 1602      510  71    31   56    986       370 1041 510 61  2080       143
             and_if give   all   the goods     my   and   and  if    surrender the body my  to  boast      love
            ~ δε  μη  εχω  ουδεν   ωφελουμαι
 90/20/14631 9   48  1405 529     1856
             and not have nothing profits
```

```
1Cor 13.4  ~ η   αγαπη μακροθυμει χρηστευεται η   αγαπη ου  ζηλοι    [η   αγαπη] ου  περπερευεται ου  φυσιουται
 70/13/ 7436 8   93    695        1929        8   93    470 125      8   93     470 1091         470 1891
             the love  patient    kind        the love  not jealous  the love   not brag         not arrogant
1Cor 13.5  ~ ουκ ασχημονει       ου  ζητει τα  εαυτης ου  παροξυνεται ου  λογιζεται το  κακον
 58/12/ 6473 490 984             470 330   301 914    470 1077        470 436       370 161
             not behave_unseemly not seek  the own    not provoked    not thinketh  the wrong
1Cor 13.6  ~ ου  χαιρει  επι τη  αδικια          συγχαιρει δε  τη  αληθεια
 43/ 9/ 3395 470 726     95  318 56              1329      9   318 74
             not rejoice in  the unrighteousness rejoices  but the truth
1Cor 13.7  ~ παντα      στεγει παντα      πιστευει παντα      ελπιζει παντα      υπομενει
 49/ 8/ 4068 432        523    432        1010     432        147     432        660
             all_things bears  all_things believes all_things hopes   all_things endures
1Cor 13.8  ~ η   αγαπη ουδεποτε πιπτει ειτε δε  προφητειαι καταργηθησονται ειτε γλωσσαι παυσονται ειτε γνωσις
             8   93    934      485    320  9   1084       1081            320  1244    1112      320  1263
             the love  never    fails  if   but prophecy   abolish         if   tongues cease     if   knowledge
           ~ καταργηθησεται
 95/14/ 9239 966
             abolish
1Cor 13.9  ~ εκ μερους γαρ γινωσκομεν και εκ μερους προφητευομεν
 44/ 8/ 4691 25 815    104 1248       31  25 815    1628
             in part   For know       and in part   prophesy
1Cor 13.10 ~ οταν δε  ελθη  το  τελειον το  εκ μερους  καταργηθησεται
 44/ 9/ 3508 421  9   62    370 470     370 25 815     966
             when But comes the perfect the in partial away
1Cor 13.11 ~ οτε  ημην  νηπιος ελαλουν ως   νηπιος εφρονουν ως   νηπιος ελογιζομην ως   νηπιοσ οτε  γεγονα
             375  106   418    586     1000 418    1245     1000 418    293        1000 418    375  132
             when I_was child  speak   like child  think    like child  reason     like child  when became
           ~ ανηρ κατηργηκα τα  του νηπιου
 95/19/10093 159  461       301 770 618
             man  away      the the child
1Cor 13.12 ~ βλεπομεν γαρ αρτι δι      εσοπτρου εν     αινιγματι τοτε δε  προσωπον προς προσωπον αρτι γινωσκω
             282      104 411  14      1225     55     425       675  9   1450     450  1450     411  1883
             see      For now  through mirror   darkly dimly     then but face     to   face     now  know
           ~ εκ μερους τοτε δε  επιγνωσομαι καθως   και  επεγνωσθην
116/22/13908 25 815    675  9   1269        1030    31   1210
             in part   then but acknowledge just_as also acknowledge
1Cor 13.13 ~ νυνι δε   μενει πιστις ελπις αγαπη τα  τρια  ταυτα μειζων   δε   τουτων η   αγαπη
 58/14/ 6503 510  9    110   800    325   93    301 411   1002  912      9    1920   8   93
             now  also abide faith  hope  love  the three these greatest also these  the love
1Cor 14.1  ~ Διωκετε την αγαπην ζηλουτε δε  τα  πνευματικα μαλλον     δε  ινα  προφητευητε
 59/11/ 5749 1144    358 143    820     9   301 907        221        9   61   1776
             pursue  the love   desire  yet the spiritual  especially yet that prophesy
1Cor 14.2  ~ ο   γαρ λαλων  γλωσση ουκ ανθρωποις λαλει  αλλα θεω ουδεις γαρ ακουει      πνευματι δε      λαλει
             70  104 911    1251   490 1320      76     62   824 689    104 506         886      9       76
             the for speaks tongue not men       speaks but  God no_one for understands spirit   howbeit speaks
```

~ μυστηρια
79/16/ 8437 1059
mysteries
1Cor 14.3 ~ ο δε προφητευων ανθρωποις λαλει οικοδομην και παρακλησιν και παραμυθιαν
62/10/ 5384 70 9 2313 1320 76 342 31 500 31 692
the But prophesies men speaks edification and exhortation and consolation
1Cor 14.4 ~ ο λαλων γλωσσῃ εαυτον οικοδομει ο δε προφητευων εκκλησιαν οικοδομει
59/10/ 6392 70 911 1251 826 299 70 9 2313 344 299
the speaks tongue himself edifies the but prophesies church edifies
1Cor 14.5 ~ θελω δε παντας υμας λαλειν γλωσσαις μαλλον δε ινα προφητευητε μειζων δε ο προφητευων η
844 9 632 641 126 1444 221 9 61 1776 912 9 70 2313 8
wish now all you spoke tongues more now so prophesy greater now the prophesy than
~ ο λαλων γλωσσαις εκτος ει μη διερμηνευῃ ινα η εκκλησια οικοδομην λαβῃ
132/27/13554 70 911 1444 595 15 48 640 61 8 294 342 51
the spoke tongues except unless not interprets so the church edifying receive
1Cor 14.6 ~ Νυν δε αδελφοι εαν ελθω προς υμας γλωσσαις λαλων τι υμας ωφελησω εαν μη υμιν λαλησω
500 9 620 56 844 450 641 1444 911 310 641 2343 56 48 500 1069
now also brethren if come unto you tongues speaking what you profit if not you speaking
~ η εν αποκαλυψει η εν γνωσει η εν προφητειᾳ η εν διδαχῃ
113/28/14800 8 55 1317 8 55 1068 8 55 1084 8 55 637
either by revelation either by knowledge either by prophecy either by doctrine
1Cor 14.7 ~ ομως τα αψυχα φωνην διδοντα ειτε αυλος ειτε κιθαρα εαν διαστολην τοις φθογγοις
1110 301 1702 1408 439 320 701 320 141 56 673 580 865
yet the without_life sound producing either flute either harp if distinction the tones
~ μη δῳ πως γνωσθησεται το αυλουμενον η το κιθαριζομενον
113/22/14450 48 814 1080 1586 370 1116 8 370 442
not producing how known the piped or the harped
1Cor 14.8 ~ και γαρ εαν αδηλον σαλπιγξ φωνην δῳ τις παρασκευασεται εις πολεμον
57/11/ 5354 31 104 56 163 384 1408 814 510 1324 215 345
and For if indistinct bugle sound produces who prepare to battle
1Cor 14.9 ~ ουτως και υμεις δια της γλωσσης εαν μη ευσημον λογον δωτε πως γνωσθησεται το λαλουμενον
1770 31 655 15 508 1441 56 48 773 223 1109 1080 1586 370 746
so also you by the tongue unless not clear speech utter how known the preach
~ εσεσθε γαρ εις αερα λαλουντες
98/20/12347 424 104 215 107 1086
shall for into air preach
1Cor 14.10 ~ τοσαυτα ει τυχοι γενη φωνων εισιν εν κοσμῳ και ουδεν αφωνον
50/11/ 8434 1272 15 1380 66 2200 275 55 1140 31 529 1471
many if perhaps kinds languages are in world and no speechless
1Cor 14.11 ~ εαν ουν μη ειδω την δυναμιν της φωνης εσομαι τῳ λαλουντι βαρβαρος και ο λαλων εν εμοι
56 520 48 819 358 555 508 1558 326 1110 891 476 31 70 911 55 125
if then not know the meaning the language be the speaks barbarian and the speaks unto me
~ βαρβαρος
78/18/ 8893 476
barbarian
1Cor 14.12 ~ ουτως και υμεις επει ζηλωται εστε πνευματων προς την οικοδομην της εκκλησιας ζητειτε ινα

```
             1770  31   655   100   1156    510  1726      450  358 342         508 494       635     61
             so    also you   since zealous are  spiritual to   the edification the church    seek    that
           ~ περισσευητε
 86/15/10109 1313
             abound
1Cor 14.13 ~ διο       ο   λαλων  γλωσσῃ προσευχεσθω ινα  διερμηνευῃ
 41/ 7/ 5486 84        70  911    1251   2469        61   640
             therefore the speaks tongue pray        that interpret
1Cor 14.14 ~ εαν γαρ προσευχωμαι γλωσσῃ το  πνευμα μου προσευχεται ο   δε  νους μου ακαρπος    εστιν
 68/14/ 9290 56  104 2306        1251   370 576    510 1771        70  9   720  510 472        565
             if  For pray        tongue the spirit my  pray        the but mind my  unfruitful is
1Cor 14.15 ~ τι   ουν  εστιν προσευξομαι τῳ   πνευματι προσευξομαι δε  και  τῳ   νοι  ψαλω τῳ   πνευματι ψαλω
             310  520  565   1036        1110 886      1036        9   31   1110 130  1531 1110 886      1531
             what then is    pray        the  spirit   pray        and also the  mind sing the  spirit   sing
           ~ δε  και  τῳ   νοι
 84/19/13081 9   31   1110 130
             and also the  mind
1Cor 14.16 ~ επει      εαν ευλογῃς εν πνευματι ο   αναπληρων τον τοπον του ιδιωτου  πως  ερει το  αμην επι τῃ
             100       56  726     55 886      70  1120      420 570   770 1594     1080 120  370 99   95  318
             otherwise if  bless   in spirit   the fills     the place the ungifted how  say  the Amen at  the
           ~ σῃ   ευχαριστιᾳ επειδη τι   λεγεις ουκ οιδεν
108/24/11608 218  1637       112    310  253    490 139
             your thanks     since  what say    not understandeth
1Cor 14.17 ~ συ  μεν    γαρ καλως ευχαριστεις αλλ ο   ετερος ουκ οικοδομειται
 49/10/ 5592 600 95     104 1051  1831        61  70  680    490 610
             you verily For well  thanks      but the other  not edified
1Cor 14.18 ~ ευχαριστω τῳ   θεῳ παντων υμων μαλλον γλωσσαις λαλω
 44/ 8/ 9447 2416      1110 824 1281   1290 221    1444     861
             thank     the  God all    you  more   tongues  speak
1Cor 14.19 ~ αλλα    εν εκκλησιᾳ θελω   πεντε λογους τῳ   νοι  μου λαλησαι ινα και  αλλους κατηχησω η    μυριους
             62      55 304      844    440   773    1110 130  510 280     61  31   731    1937     8    1220
             however in church   desire five  words  the  mind my  speak   so  also others instruct than ten_thousand
           ~ λογους εν γλωσσῃ
 89/19/10575 773    55 1251
             words  in tongue
1Cor 14.20 ~ αδελφοι  μη  παιδια   γινεσθε ταις φρεσιν   αλλα τῃ  κακιᾳ νηπιαζετε ταις δε  φρεσιν   τελειοι
             620      48  106      282     511  865      62   318 62    466       511  9   865      430
             brethren not children be      the  thinking yet  the evil  infants   the  but thinking mature
           ~ γινεσθε
 80/15/ 5437 282
             be
1Cor 14.21 ~ εν τῳ   νομῳ γεγραπται οτι εν ετερογλωσσοις και εν χειλεσιν ετερων    λαλησω τῳ   λαῳ    τουτῳ
             55 1110 970  503       380 55 1993          31  55 910      1260      1069   1110 841    1880
             in the  law  written   for in tongues       and in lips     strangers speak  the  people this
           ~ και ουδ  ουτως εισακουσονται μου λεγει κυριος
113/22/17197 31  474  1770  1337          510 53    800
```

```
             and even so    listen        me  says  Lord
1Cor 14.22 ~ ωστε      αι    γλωσσαι ις σημειον ισιν ου  τοις  πιστευουσιν αλλα τοις  απιστοις    η
             1305      11    1244    215 383    275  470 580  1725        62   580  871         8
             Wherefore those tongues for sign    are  not those believe     but  those unbelievers those
           ~ δε  προφητεια ου  τοις  απιστοις    αλλα τοις  πιστευουσιν
106/21/13100 9   1074      470 580  871         62   580  1725
             but prophecy  not those unbelievers but  those believe
1Cor 14.23 ~ εαν ουν       συνελθη   η   εκκλησια ολη   επι      το  αυτο  και παντες λαλωσιν γλωσσαις εισελθωσιν
             56  520       712       8   294      108   95       370 771   31  636    1121    1444     1319
             if  therefore assembles the church   whole together the place and all    speak   tongues  enter
           ~ δε  ιδιωται   η  απιστοι     ουκ ερουσιν οτι  μαινεσθε
107/22/11333 9   1135      8  671         490 835     380  320
             and unlearned or unbelievers not say     that mad
1Cor 14.24 ~ εαν δε   παντες προφητευωσιν εισελθη δε   τις απιστος    η  ιδιωτης   ελεγχεται υπο παντων ανακρινεται
             56  9    636    2523         277     9    510 861        8  1332      959       550 1281   548
             if  also all    prophesy     enters  also one unbeliever or unlearned convicted of  all    judged
           ~ υπο παντων
 89/16/11390 550 1281
             of  all
1Cor 14.25 ~ τα  κρυπτα  της καρδιας αυτου φανερα    γινεται και ουτως πεσων επι προσωπον προσκυνησει τω
             301 901     508 336     1171  657       379     31  1770  1135  95  1450     1143        1110
             the secrets the heart   his   disclosed happen  and so    fall  on  face     worship     the
           ~ θεω απαγγελλων οτι  οντως     ο   θεος εν    υμιν εστιν
112/23/16088 824 1003       380  1420      70  284  55    500  565
             God declaring  that certainly the God  among you  is
1Cor 14.26 ~ Τι   ουν  εστιν αδελφοι  οταν συνερχησθε εκαστος ψαλμον εχει διδαχην  εχει αποκαλυψιν εχει γλωσσαν
             310  520  565   620      421  1577       796     891    620  677      620  1362       620  1284
             what then is    brethren when assemble   one     psalm  has  teaching has  revelation has  tongue
           ~ εχει ερμηνειαν      εχει παντα      προς οικοδομην   γινεσθω
122/21/14693 620  269            620  432        450  342         1077
             has  interpretation has  all_things unto edification done
1Cor 14.27 ~ ειτε γλωσση τις    λαλει  κατα δυο η  το  πλειστον τρεις και ανα μερος και εις διερμηνευετω
 71/16/ 7162 320  1251   510    76     322  474 8  370 745      615   31  52  415   31  215 1727
             if   tongue anyone speaks by   two or the most     three and by  turn  and one interpret
1Cor 14.28 ~ εαν δε   μη η  διερμηνευτης σιγατω  εν εκκλησια εαυτω   δε   λαλειτω και τω   θεω
 63/14/ 7600 56  9    48 18 1130         1314    55 304      1516    9    1176    31  1110 824
             if  also no be interpreter  silence in church   himself also speak   and the  God
1Cor 14.29 ~ προφηται δε   δυο η  τρεις λαλειτωσαν και οι  αλλοι  διακρινετωσαν
 52/10/ 5405 1069     9    474 8  615   1427       31  80  141    1551
             prophets also two or three speak      and the others contend
1Cor 14.30 ~ εαν δε αλλω    αποκαλυφθη καθημενω ο   πρωτος σιγατω
 43/ 8/ 5942 56  9  871     1129       943      70  1550   1314
             if  If another revealed   seated   the first  hold_peace
1Cor 14.31 ~ δυνασθε γαρ καθ ενα παντες προφητευειν ινα παντες μανθανωσιν και παντες παρακαλωνται
 73/12/ 6992 669     104 30  56  636    1528        61  636    1211       31  636    1394
             can     For one man all    prophesy    so  all    learn      and all    exhorted
```

```
1Cor 14.32 ~ και πνευματα προφητων προφηταις υποτασσεται
 39/ 5/ 5652 31  877      1908     1269      1567
             And spirits  prophets prophets  subject
1Cor 14.33 ~ ου  γαρ εστιν ακαταστασιας ο   θεος αλλα ειρηνης ως   εν πασαις ταις εκκλησιαις των  αγιων
 70/15/ 7747 470 104 565   1235         70  284  62   381     1000 55 492    511  504        1150 864
             not For is    confusion    the God  but  peace   as   in all    the  churches   the  saints
1Cor 14.34 ~ αι  γυναικες εν ταις εκκλησιαις σιγατωσαν  ου  γαρ επιτρεπεται αυταις λαλειν αλλα υποτασσεσθωσαν
             11  689      55 511  504        1565       470 104 896         912    126    62   2516
             the women    in the  churches   hold_peace not for permitted   them   speak  but  subject
           ~ καθως   και  ο   νομος λεγει
100/18/10035 1030    31   70  430   53
             just_as also the law   says
1Cor 14.35 ~ ει δε  τι       {μανθανειν} [μαθειν] θελουσιν εν οικω τους ιδιους ανδρας   επερωτατωσαν αισχρον
             15 9   310       216         115     774      55 910  970  694    356      2642         1031
             if And anything  learn       learn   desire   in home the  own    husbands ask          improper
           ~ γαρ εστιν γυναικι λαλειν εν εκκλησια
 97/18/ 9630 104 565   494     126    55 304
             for is    woman   speak  in church
1Cor 14.36 ~ η  αφ   υμων ο   λογος του θεου εξηλθεν    η  εις  υμας μονους κατηντησεν
 51/13/ 6299 8  501  1290 70  373   770 484  167        8  215  641  830    942
             or from you  the word  the God  come_forth or unto you  only   come
1Cor 14.37 ~ Ει τις    δοκει  προφητης ειναι η  πνευματικος επιγινωσκετω α     γραφω υμιν οτι  κυριου εστιν
             15 510    109    1266     76    8  1176        2283         1     1404  500  380  1000   565
             if anyone thinks prophet  be    or spiritual   recognize    which write you  that Lords  are
           ~ εντολη
 77/15/ 9756 463
             commandment
1Cor 14.38 ~ ει δε  τις    αγνοει   αγνοειται
 22/ 5/ 1123 15 9   510    139      450
             if But anyone ignorant ignorant
1Cor 14.39 ~ ωστε      αδελφοι  μου ζηλουτε το  προφητευειν και το  λαλειν μη  κωλυετε γλωσσαισ
 62/12/ 8732 1305      620      510 820     370 1528        31  370 126    48  1560    1444
             therefore brethren I   covet   the prophesy    and the speak  not forbid  tongues
1Cor 14.40 ~ παντα      δε   ευσχημονως και κατα ταξιν γινεσθω
 36/ 7/ 4665 432        9    2373       31  322  421   1077
             all_things also properly   and in   order done
1Cor 15.1  ~ Γνωριζω δε  υμιν αδελφοι  το  ευαγγελιον ο     ευηγγελισαμην υμιν ο     και  παρελαβετε εν
             1770    9   500  620      370 577        70    763           500  70    31   529        55
             declare now you  brethren the gospel     which preached      you  which also received   wherein
           ~ ω     και  εστηκατε
 79/16/ 7544 810   31   839
             which also stand
1Cor 15.2  ~ δι ου    και  σωζεσθε τινι λογω ευηγγελισαμην υμιν ει κατεχετε εκτος  ει μη  εικη επιστευσατε
 76/15/ 7765 14 470   31   1236    370  913  763           500  15 1236     595    15 48  53   1506
             By which also saved   any  word preached      you  if keep     unless if not vain believed
```

```
1Cor 15.3  ~ παρεδωκα  γαρ υμιν εν  πρωτοις ο    και  παρελαβον οτι Χριστος απεθανεν υπερ των  αμαρτιων ημων
             1011      104 500  55  1560    70   31   339       380 1480    201      585  1150 1302     898
             delivered For you  all first   what also received  how Christ  died     for  the  sins     our
           ~ κατα      τας γραφας
 87/18/11294 322       501 805
             according the Scriptures
1Cor 15.4  ~ και οτι  εταφη  και οτι  εγηγερται τη  ημερα τη  τριτη κατα      τας γραφας
 57/13/ 5227 31  380  814    31  380  435       318 164   318 728   322       501 805
             and that buried and that raised    the day   the third according the Scriptures
1Cor 15.5  ~ και οτι  ωφθη Κηφα   ειτα τοις δωδεκα
 29/ 7/ 3997 31  380  1317 539    316  580  834
             And that seen Cephas then the  twelve
1Cor 15.6  ~ επειτα ωφθη επανω πεντακοσιοις αδελφοις εφαπαξ εξ ων   οι  πλειονες μενουσιν εως   αρτι τινες
             401    1317 936   1016         820      647    65 850  80  450      825      1005  411  565
             after  seen above five_hundred brethren once   of whom the part     remain   until now  some
           ~ δε  εκοιμηθησαν
 88/16/ 9818 9   421
             but asleep
1Cor 15.7  ~ επειτα ωφθη Ιακωβω ειτα τοις αποστολοις πασιν
 40/ 7/ 5629 401    1317 1643   316  580  1031       341
             then   seen James  then the  apostles   all
1Cor 15.8  ~ εσχατον δε  παντων ωσπερει τω   εκτρωματι      ωφθη καμοι
 43/ 8/ 7860 1226    9   1281   1200    1110 1576           1317 141
             last    And all    as      the  untimely_birth seen also
1Cor 15.9  ~ εγω γαρ ειμι ο   ελαχιστος των  αποστολων ος   ουκ ειμι ικανος καλεισθαι αποστολος διοτι   εδιωξα
             808 104 65   70  1416      1150 1601      270  490 65   351    286       1021      394     880
             I   For am   the least     the  apostles  that not am   fit    called    apostles  because persecuted
           ~ την εκκλησιαν του θεου
95/19/10927 358 344       770 484
            the church    the God
1Cor 15.10 ~ χαριτι δε  θεου ειμι ο    ειμι και η     χαρις αυτου η     εις    εμε ου  κενη εγενηθη αλλα περισσοτερον
             1021   9   484  65   70   65   31  8     911   1171  8     215    50  470 83   88      62   1190
             grace  yet God  am   what am   and which grace him   which toward me  not vain prove   but  excessive
           ~ αυτων   παντων εκοπιασα ουκ εγω δε  αλλα η     χαρις του   θεου [η]    συν  εμοι
122/31/13537 1551    1281   387      490 808 9   62   8     911   770   484   8     650  125
             himself all    labored  not I   yet but  which grace which God   which with me
1Cor 15.11 ~ ειτε    ουν  εγω ειτε    εκεινοι ουτως κηρυσσομεν και ουτως επιστευσατε
 55/10/ 8308 320     520  808 320     170     1770  1093       31  1770  1506
             whether then I   whether they    so    preach     and so    believed
1Cor 15.12 ~ Ει δε  Χριστος κηρυσσεται οτι  εκ   νεκρων εγηγερται πως  λεγουσιν εν    υμιν τινες οτι  αναστασις
             15 9   1480    1244       380  25   1025   435       1080 768      55    500  565   380  963
             if now Christ  preached   that from dead   raised    how  say      among you  some  that resurrection
           ~ νεκρων ουκ εστιν
 89/18/11004 1025   490 565
             dead   no  is
```

```
1Cor 15.13 ~ ει δε  αναστασις    νεκρων ουκ εστιν ουδε Χριστος εγηγερται
 47/ 9/ 5461 15 9   963          1025   490 565   479  1480    435
             if But resurrection dead   no  be    even Christ  raised
1Cor 15.14 ~ ει δε   Χριστος ουκ εγηγερται κενον αρα  [και] το  κηρυγμα   ημων κενη και  η   πιστις {ημων} [υμων]
 62/15/ 6386 15 9    1480    490 435       195   102   31   370 572       898  83   31   8   800     898    1290
             if also Christ  not raised    vain  then  also the preaching our  vain also the faith   your   your
1Cor 15.15 ~ ευρισκομεθα δε       και  ψευδομαρτυρες   του θεου οτι     εμαρτυρησαμεν κατα    του θεου
             860         9        31   2325            770 484  380     1250          322     770 484
             found       moreover even false_witnesses the God  because testified     against the God
           ~ οτι     ηγειρεν τον Χριστον ον   ουκ ηγειρεν ειπερ αρα  νεκροι ουκ εγειρονται
122/23/12388 380     181     420 1330    120  490 181     200   102  255    490 554
             because raised  the Christ  whom not raised  if    fact dead   not raised
1Cor 15.16 ~ ει γαρ νεκροι ουκ εγειρονται ουδε Χριστος εγηγερται
 44/ 8/ 3812 15 104 255    490 554        479  1480    435
             if For dead   not raised     even Christ  raised
1Cor 15.17 ~ ει δε  Χριστος ουκ εγηγερται ματαια    η   πιστις υμων {εστιν} ετι   εστε εν ταις αμαρτιαις υμων
 71/16/ 8789 15 9   1480    490 435       353       8   800    1290  565    315   510  55 511  663       1290
             if And Christ  not raised    worthless the faith  your  are    still are  in the  sins      your
1Cor 15.18 ~ αρα  και  οι    κοιμηθεντες εν Χριστω απωλοντο
 36/ 7/ 4406 102  31   80    717         55 2020   1401
             then also those asleep      in Christ perished
1Cor 15.19 ~ ει εν τη  ζωη  ταυτη εν Χριστω ηλπικοτες εσμεν μονον ελεεινοτεροι παντων ανθρωπων εσμεν
 76/14/ 9741 15 55 318 825  1019  55 2020   723       300   280   660          1281   1890     300
             if in the life this  in Christ hoped     are   only  miserable    all    men      are
1Cor 15.20 ~ Νυνι δε  Χριστος εγηγερται εκ   νεκρων απαρχη      των   κεκοιμημενων
 51/ 9/ 6542 510  9   1480    435       25   1025   790         1150  1118
             now  But Christ  raised    from dead   firstfruits those asleep
1Cor 15.21 ~ επειδη γαρ δι ανθρωπου θανατος και  δι ανθρωπου αναστασις    νεκρων
 54/10/ 5914 112    104 14 1510     631     31   14 1510     963          1025
             since  For by man      death   also by man      resurrection dead
1Cor 15.22 ~ ωσπερ γαρ εν τω   Αδαμ παντες αποθνησκουσιν ουτως και  εν τω   Χριστω παντες ζωοποιηθησονται
 79/14/11639 1185  104 55 1110 46   636    1178          1770  31   55 1110 2020   636    1703
             as    For in the  Adam all    die           so    also in the  Christ all    make_alive
1Cor 15.23 ~ εκαστος δε  εν τω   ιδιω ταγματι απαρχη      Χριστος επειτα οι  του Χριστου εν τη  παρουσια αυτου
 76/16/11076 796     9   55 1110 834  655     790         1480    401    80  770 1680    55 318 872      1171
             each    But in are  own  order   firstfruits Christ  after  are are Christ  in are coming   his
1Cor 15.24 ~ ειτα το  τελος οταν παραδιδω την βασιλειαν τω   θεω και πατρι  οταν καταργηση πασαν αρχην και πασαν
             316  370 605   421  1010     358 309       1110 824 31  491    421  651       332   759   31  332
             then the end   when hands    the kingdom   the  God and Father when abolished all   rule  and all
           ~ εξουσιαν  και δυναμιν
101/20/ 9753 796       31  555
             authority and power
1Cor 15.25 ~ δει  γαρ αυτον βασιλευειν αχρι  ου  θη  παντας τους εχθρους υπο   τους ποδας αυτου
 64/14/ 8897 19   104 821   713        711   470 27  632    970  1384    550   970  355   1171
             must For he    reign      until one put all    the  enemies under the  feet  him
```

```
1Cor 15.26 ~ εσχατος εχθρος καταργειται ο   θανατοσ
 32/ 5/ 3812 1376    984    751         70  631
             last    enemy  abolished   the death
1Cor 15.27 ~ παντα      γαρ υπεταξεν υπο   τους ποδας αυτου οταν δε  ειπη  οτι  παντα      υποτετακται δηλον
             432        104 901      550   970  355   1171  421  9   113   380  432        1487        162
             all_things For put      under the  feet  him   when But saith that all_things put         evident
           ~ οτι  εκτος    του υποταξαντος αυτω τα  παντα
102/21/13008 380  595      770 1532        1511 301 432
             that excepted the put         him  the all_things
1Cor 15.28 ~ οταν δε  υποταγη   αυτω    τα  παντα τοτε και  αυτος   ο   υιος υποταγησεται τω   υποταξαντι
             421  9   872       1511    301 432   675  31   971     70  680  1378         1110 1272
             when And subjected himself the all   then also himself the Son  subjected    the  subjected
           ~ αυτω    τα  παντα ινα η  ο   θεος [τα] παντα εν πασιν
102/24/13238 1511    301 432   61  18 70  284   301 432   55 341
             himself the all   so  be the God   the all   in all
1Cor 15.29 ~ επει      τι   ποιησουσιν οι    βαπτιζομενοι υπερ των   νεκρων ει ολως νεκροι ουκ εγειρονται
             100       310  1098       80    645          585  1150  1025   15 1100 255    490 554
             otherwise what do         those baptized     for  those dead   if all  dead   not raised
           ~ τι   και  βαπτιζονται υπερ αυτων
 93/18/10715 310  31   831         585  1551
             what then baptized    for  himself
1Cor 15.30 ~ τι  και  ημεις κινδυνευομεν πασαν ωραν
 31/ 6/ 2991 310 31   263   1104         332   951
             why also we    danger       every hour
1Cor 15.31 ~ καθ   ημεραν αποθνησκω νη     την υμετεραν καυχησιν αδελφοι  ην    εχω  εν Χριστω Ιησου τω
             30    204    1248      58     358 901      1289     620      58    1405 55 2020   688   1110
             daily day    die       affirm the your     boasting brethren which have in Christ Jesus the
           ~ κυριω ημων
 79/16/12282 1340  898
             Lord  our
1Cor 15.32 ~ ει κατα    ανθρωπον εθηριομαχησα       εν Ηφεσω   τι   μοι το  οφελος ει νεκροι ουκ εγειρονται
             15 322     1160     1052               55 1523    310  120 370 875    15 255    490 554
             if motives human    fought_wild_beasts at Ephesus what me  the profit if dead   not raised
           ~ φαγωμεν και πιωμεν αυριον   γαρ αποθνησκομεν
106/20/10879 1399    31  985    631      104 613
             eat     and drink  tomorrow for die
1Cor 15.33 ~ μη  πλανασθε φθειρουσιν ηθη    χρηστα ομιλιαι κακαι
 41/ 7/ 3235 48  376      1354       25     1209   171     52
             not deceived corrupts   morals good   company bad
1Cor 15.34 ~ εκνηψατε δικαιως και μη   αμαρτανετε αγνωσιαν  γαρ θεου τινες εχουσιν προς εντροπην υμιν λαλω
 77/14/ 9093 1089     1045    31  48   803        1115      104 484  565   1335    450  663      500  861
             Awake    ought   and stop sinning    ignorance for God  some  have    to   shame    your speak
1Cor 15.35 ~ αλλα ερει τισ     πως  εγειρονται οι  νεκροι ποιω δε  σωματι ερχονται
 53/11/ 6127 62   120  510     1080 554        80  255    970  9   1351   1136
             But  say  someone how  awake      the dead   what and body   come
```

```
1Cor 15.36 ~ αφρων συ  ο     σπειρεις ου  ζωοποιειται εαν    μη  αποθανη
 43/ 9/ 4907 1451  600 70    610      470 1373        56     48  229
             fool  you which sow      not make_alive  unless not dies
1Cor 15.37 ~ και ο     σπειρεις ου  το  σωμα το  γενησομενον σπειρεις αλλα γυμνον κοκκον ει τυχοι   σιτου η
             31  70    610      470 370 1041 370 551         610      62   613    250    15 1380    980   8
             And which sow      not the body the be          sow      but  bare   grain  if perhaps wheat or
           ~ τινος     των  λοιπων
 84/19/10251 630       1150 1040
             something the  else
1Cor 15.38 ~ ο   δε  θεος διδωσιν αυτω σωμα καθως   ηθελησεν και εκαστω των  σπερματων ιδιον σωμα
 67/14/10616 70  9   284  1078    1511 1041 1030    315      31  1336   1150 1576      144   1041
             the But God  gives   it   body just_as wished   and each   the  seeds     own   body
1Cor 15.39 ~ ου  πασα σαρξ  η   αυτη σαρξ  αλλα αλλη μεν  ανθρωπων αλλη δε  σαρξ  κτηνων αλλη δε  σαρξ  πτηνων
             470 282  361   8   709  361   62   69   95   1890     69   9   361   1228   69   9   361   1288
             not all  flesh the same flesh but  one  even men      one  and flesh beasts one  and flesh birds
           ~ αλλη δε  ιχθυων
 82/21/ 9648 69   9   1869
             one  and fish
1Cor 15.40 ~ και  σωματα επουρανια και  σωματα επιγεια αλλα ετερα μεν  η   των  επουρανιων δοξα  ετερα δε
             31   1342   717       31   1342   114     62   411   95   8   1150 1566       135   411   9
             also bodies Heavenly  also bodies earthly but  one   even the the  Heavenly   glory one   and
           ~ η   των  επιγειων
 83/18/ 9545 8   1150 963
             the the  earthly
1Cor 15.41 ~ αλλη δοξα  ηλιου και αλλη δοξα  σεληνης και αλλη δοξα  αστερων αστηρ γαρ αστερος διαφερει εν δοξη
 79/17/ 5580 69   135   518   31  69   135   501     31  69   135   1456    609   104 876     635      55 152
             one  glory sun   and one  glory moon    and one  glory star    star  for star    differs  in glory
1Cor 15.42 ~ Ουτως και  η   αναστασις    των  νεκρων σπειρεται εν φθορα      εγειρεται εν αφθαρσια
 64/12/ 7729 1770  31   8   963          1150 1025   711       55 690        439       55 832
             so    also the resurrection the  dead   sown      in perishable raised    in imperishable
1Cor 15.43 ~ σπειρεται εν ατιμια   εγειρεται εν δοξη  σπειρεται εν ασθενεια εγειρεται εν δυναμει
 72/12/ 3845 711       55 372      439       55 152   711       55 291      439       55 510
             sown      in dishonor raised    in glory sown      in weakness raised    in power
1Cor 15.44 ~ σπειρεται σωμα ψυχικον εγειρεται σωμα πνευματικον ει εστιν σωμα ψυχικον εστιν και  πνευματικον
 81/13/11201 711       1041 1850    439       1041 1026        15 565   1041 1850    565   31   1026
             sown      body natural raised    body spiritual   if is    body natural is    also spiritual
1Cor 15.45 ~ ουτως και  γεγραπται εγενετο ο   πρωτος ανθρωπος Αδαμ εις  ψυχην ζωσαν  ο   εσχατος Αδαμ εις
             1770  31   503       438     70  1550   1310     46   215  1758  1058   70  1376    46   215
             so    also written   became  the first  man      Adam made soul  living the last    Adam made
           ~ πνευμα ζωοποιουν
 87/17/12599 576    1567
             spirit life_giving
1Cor 15.46 ~ αλλ     ου  πρωτον το  πνευματικον αλλα    το  ψυχικον επειτα το  πνευματικον
 56/11/ 7406 61      470 1400   370 1026        62      370 1850    401    370 1026
             however not first  the spiritual   however the natural then   the spiritual
1Cor 15.47 ~ ο   πρωτος ανθρωπος εκ     γης   χοικος ο   δευτερος ανθρωπος εξ     ουρανου
```

```
 52/11/ 7756 70  1550   1310     25     211   970    70  1084     1310     65     1091
             the first  man      out_of earth earthy the second   man      out_of heaven
1Cor 15.48 ~ οιος  ο     χοικος τοιουτοι και  οι    χοικοι και  οιος  ο     επουρανιος τοιουτοι και  οι
             350   70    970    1230     31   80    780    31   350   70    986        1230     31   80
             so_as those earthy so       also those earthy also so_as those Heavenly   so       also those
           ~ επουρανιοι
 71/15/ 7085 796
             Heavenly
1Cor 15.49 ~ και  καθως   εφορεσαμεν την εικονα του χοικου {φορεσωμεν} [φορεσομεν] και  την εικονα του επουρανιου
 70/13/ 8762 31   1030    976        358 156    770 1170    1770        1040       31   358 156    770 1186
             also just_as borne      the image  the earthy  borne       borne      also the image  the Heavenly
1Cor 15.50 ~ Τουτο δε  φημι αδελφοι  οτι  σαρξ  και αιμα  βασιλειαν θεου κληρονομησαι ου     δυναται ουδε
             1140  9   558  620      380  361   31  52    309       484  607          470    766     479
             this  now say  brethren that flesh and blood kingdom   God  inherit      cannot cannot  nor
           ~ η   φθορα      την αφθαρσιαν    κληρονομει
 98/19/ 8587 8   680        358 872          403
             the perishable the imperishable inherit
1Cor 15.51 ~ ιδου   μυστηριον υμιν λεγω παντες ου  κοιμηθησομεθα παντες δε  αλλαγησομεθα
 62/10/ 5639 484    1178      500  838  636    470 490           636    9   398
             behold mystery   you  tell all    not sleep         all    but changed
1Cor 15.52 ~ εν ατομῳ  εν ριπῃ      οφθαλμου εν τῃ  εσχατῃ σαλπιγγι σαλπισει γαρ και οι  νεκροι εγερθησονται
             55 1221   55 208       1120     55 318 1124   337      536      104 31  80  255    761
             In moment In twinkling eye      In the last   trumpet  sound    for and the dead   raised
           ~ αφθαρτοι     και ημεις αλλαγησομεθα
105/19/ 7943 991          31  263   398
             imperishable and we    changed
1Cor 15.53 ~ δει  γαρ το  φθαρτον    τουτο ενδυσασθαι αφθαρσιαν    και το  θνητον τουτο ενδυσασθαι αθανασιαν
 74/13/ 7646 19   104 370 1030       1140  880        872          31  370 487    1140  880        323
             must For the perishable this  put_on     imperishable and the mortal this  put_on     immortality
1Cor 15.54 ~ οταν δε το  {θνητον}    [φθαρτον]   τουτο ενδυσηται {την} [αφθαρσιαν    και το  θνητον τουτο ενδυσηται]
             421  9  370  487         1030       1140  978        358   872          31  370 487    1140  978
             when So the  perishable  perishable this  put_on     the   imperishable and the mortal this  put_on
           ~ αθανασιαν   τοτε γενησεται ο   λογος  ο   γεγραμμενοσ κατεποθη  ο   θανατος εις νικος
120/24/11138 323         675  582       70  373    70  517         493       70  631     215 350
             immortality then come      the saying the written     swallowed the death   in  victory
1Cor 15.55 ~ που   σου  θανατε το  νικος   που   σου  θανατε το  κεντρον
 40/10/ 4857 550   670  366    370 350     550   670  366    370 595
             where your death  the victory where your death  the sting
1Cor 15.56 ~ Το  δε  κεντρον του θανατου η   αμαρτια η   δε  δυναμις της αμαρτιας ο   νομοσ
 56/14/ 5419 370 9   595     770 831     8   453     8   9   705     508 653      70  430
             the and sting   the death   the sin     the and power   the sin      the law
1Cor 15.57 ~ τῳ    δε  θεῳ χαρις  τῳ    διδοντι ημιν το    νικος   δια     του   κυριου ημων Ιησου Χριστου
 63/15/10291 1110  9   824 911    1110  448     108  370   350     15      770   1000   898  688   1680
             which But God thanks which gives   us   which victory through which Lord   our  Jesus Christ
1Cor 15.58 ~ ωστε      αδελφοι  μου αγαπητοι εδραιοι   γινεσθε αμετακινητοι περισσευοντες εν τῳ   εργῳ
```

```
             1305      620      510 473      200       282     815          1625          55 1110 918
             therefore brethren my  beloved  steadfast happen  immovable    abounding     in the  work
           ~ του κυριου παντοτε ειδοτες οτι  ο   κοπος υμων ουκ εστιν κενος εν κυριφ
128/24/16058 770 1000   806     594     380  70  440   1290 490 565   345   55 1340
             the Lord   always  know    that the toil  your not is    vain  in Lord
1Cor 16.1  ~ Περι       δε  της λογειας    της εις τους αγιους ωσπερ διεταξα  ταις εκκλησιαις της Γαλατιας
             195        9   508 319        508 215 970  684    1185  381      511  504        508 546
             concerning now the collection the for the  saints as    directed the  churches   the Galatia
           ~ ουτως και  υμεις ποιησατε
 90/18/10173 1770  31   655   674
             so    also you   do
1Cor 16.2  ~ κατα  μιαν  σαββατου εκαστος υμων παρ   εαυτφ τιθετω θησαυριζων ο   τι  εαν ευοδωται ινα μη οταν
             322   101   976      796     1290 181   1516  1424   1585       70  310 56  1590     61  48 421
             every first week     one     you  aside him   put    save       one any if  prosper  so  no when
           ~ ελθω τοτε λογειαι     γινωνται
 98/20/13619 844  675  129         1224
             come then collections made
1Cor 16.3  ~ οταν δε  παραγενωμαι ους      εαν δοκιμασητε δι επιστολων τουτους πεμψω απενεγκειν την χαριν
             421  9   1091        670      56  658        14 1545      1740    1625  229        358 761
             when And arrive      whomever if  approve    by letters   them    send  carry      the gift
           ~ υμων εις  Ιερουσαλημ
 91/16/11546 1290 215  864
             your unto Jerusalem
1Cor 16.4  ~ εαν δε  αξιον   η  του καμε πορευεσθαι συν  εμοι πορευσονται
 47/10/ 4051 56  9   191     18 770 66   880        650  125  1286
             if  And fitting be the also go         with me   go
1Cor 16.5  ~ ελευσομαι δε  προς υμας οταν  Μακεδονιαν διελθω       Μακεδονιαν γαρ διερχομαι
 61/10/ 4586 761       9   450  641  421   251        858          251        104 840
             come      Now unto you  after Macedonia  went_through Macedonia  for went_through
1Cor 16.6  ~ προς υμας δε  τυχον   {καταμενω} [παραμενω] η  [και] παραχειμασω ινα υμεις με προπεμψητε ου
             450  641  9   1420     1217       1077      8   31   1838        61  655   45 1388       470
             with you  And perhaps  abide      abide     or  even winter      so  you   me accompany  wherever
           ~ εαν πορευωμαι
 69/14/ 9764 56  1506
             if  go
1Cor 16.7  ~ ου  θελω γαρ υμας αρτι εν παροδφ  ιδειν ελπιζω γαρ χρονον τινα επιμειναι προς υμας εαν ο   κυριος
             470 844  104 641  411  55 1065    79    932    104 940    361  211       450  641  56  70  800
             not wish For you  now  by passing see   hope   For time   some remain    with you  if  the Lord
           ~ επιτρεψη
 86/19/ 9452 1218
             permits
1Cor 16.8  ~ επιμενω δε  εν Ηφεσφ   εως   της πεντηκοστης
 34/ 7/ 5331 990     9   55 1523    1005  508 1241
             remain  But at Ephesus until the Pentecost
1Cor 16.9  ~ θυρα γαρ μοι ανεφγεν μεγαλη και ενεργης   και αντικειμενοι πολλοι
```

```
 55/10/ 3039 510  104 120 924     87     31  371       31  571          290
             door For me  opened  wide   and effective and adversaries  many
1Cor 16.10 ~ εαν δε  ελθη  Τιμοθεος βλεπετε ινα  αφοβως       γενηται προς υμασ το  γαρ εργον κυριου εργαζεται
             56  9   62    704      427     61   1573         377     450  641  370 104 228   1000   432
             if  now comes Timothy  see     that without_fear be      with you  the for work  Lords  doing
           ~ ως   {εγω} [καγω]
 79/17/ 8302 1000  808   824
             as    and   and
1Cor 16.11 ~ μη τις ουν       αυτον εξουθενηση προπεμψατε δε  αυτον εν ειρηνη ινα ελθη προς με εκδεχομαι γαρ
             48 510 520       821   825        1381       9   821   55 191    61  62   450  45 755       104
             no one therefore him   despise    accompany  but him   in peace  so  come unto me expect    for
           ~ αυτον μετα των  αδελφων
 95/20/10365 821   346  1150 1390
             him   with the  brethren
1Cor 16.12 ~ Περι        δε   Απολλω  του αδελφου πολλα   παρεκαλεσα αυτον ινα ελθη προς υμας μετα των  αδελφων
             195         9    1011    770 1010    211     443        821   61  62   450  641  346  1150 1390
             concerning also Apollos the brother greatly encouraged him   to  come unto you  with the  brother
           ~ και παντως ουκ ην  θελημα ινα νυν ελθη ελευσεται δε   οταν ευκαιρηση
128/27/13444 31  1431   490 58  93     61  500 62   956       9    421  762
             but all    not was desire to  now come come      also when have_leisure
1Cor 16.13 ~ Γρηγορειτε στηκετε    εν τη  πιστει ανδριζεσθε κραταιουσθε
 49/ 7/ 3927 604        838        55 318 605    391        1116
             alert      stand_fast in the faith  act_manly  strong
1Cor 16.14 ~ παντα υμων εν   αγαπη γινεσθω
 24/ 5/ 2957 432   1290 55   103   1077
             all   your with love  done
1Cor 16.15 ~ Παρακαλω δε  υμας αδελφοι  οιδατε την οικιαν    Στεφανα   οτι  εστιν απαρχη      της Αχαιας
             1033     9   641  620      390    358 161       1057      380  565   790         508 813
             urge     now you  brethren know   the household Stephanas that is    firstfruits the Achaia
           ~ και εις διακονιαν τοις αγιοις εταξαν  εαυτουσ
104/20/10454 31  215 216       580  294    417     1376
             and to  ministry  the  saints devoted themselves
1Cor 16.16 ~ ινα  και  υμεις υποτασσησθε τοις τοιουτοις και  παντι    τω   συνεργουντι και  κοπιωντι
 68/12/ 8771 61   31   655   1473        580  1430      31   441      1110 1588        31   1340
             That also you   subjection  the  such      also everyone the  helpeth     also labors
1Cor 16.17 ~ χαιρω   δε   επι  τη  παρουσια Στεφανα   και Φορτουνατου και Αχαικου  οτι     το  υμετερον υστερημα
             1511    9    95   318 872      1057      31  2261        31  1102     380     370 970      1054
             rejoice also over the coming   Stephanas and Fortunatus  and Achaicus because the your     lacking
           ~ ουτοι ανεπληρωσαν
 90/16/12236 850   1325
             they  supplied
1Cor 16.18 ~ ανεπαυσαν γαρ το  εμον πνευμα και το  υμων  επιγινωσκετε ουν       τους τοιουτους
 61/12/ 8492 788       104 370 165  576    31  370 1290  1488         520       970  1820
             refreshed For the my   spirit and the yours acknowledge  therefore the  such
1Cor 16.19 ~ ασπαζονται υμας αι  εκκλησιαι της Ασιας ασπαζεται υμας εν κυριω πολλα    Ακυλας και Πρισκα συν
```

```
            720        641  11  304       508 412   605       641  55 1340  211      652    31  411    650
            greet      you  the churches  the Asia  greet     you  in Lord  heartily Aquila and Prisca with
          ~ τη  κατ οικον αυτων εκκλησια
102/20/ 9906 318 321 220   1551  304
            the in  house their churches
1Cor 16.20 ~ ασπαζονται υμας οι  αδελφοι  παντες ασπασασθε αλληλους    εν   φιληματι αγιω
 61/10/ 5941 720        641  80  620      636    697       769         55   899      824
            greet      you  the brethren all    greet     one_another with kiss     holy
1Cor 16.21 ~ ο   ασπασμος τη  εμη χειρι Παυλου
 27/ 6/ 2949 70  792      318 63  725   981
            the greeting the own hand  Paul
1Cor 16.22 ~ ει τις    ου  φιλει τον κυριον ητω    αναθεμα  μαρανα    θα
 39/10/ 4038 15 510    470 555   420 650    1108   107      193       10
            if anyone not love  the Lord   let_be accursed Maranatha Maranatha
1Cor 16.23 ~ η   χαρις του κυριου Ιησου μεθ  υμων
 27/ 7/ 4721 8   911   770 1000   688   54   1290
            the grace the Lord   Jesus with you
1Cor16.24 ~ η   αγαπη μου μετα παντων υμων εν Χριστω Ιησου
 37/ 9/ 6291 8   93    510 346  1281   1290 55 2020   688
            the love  My  with all    you  in Christ Jesus


                 : Letters     Words     Value :

- 1 Corinthians..     33169      6824   3915995
```

*** 2 Corinthians

```
2Cor  1.1  ~ Παυλος αποστολος Χριστου Ιησου δια θεληματος θεου και Τιμοθεος ο     αδελφος τη    εκκλησια
             781    1021      1680    688   15  663       484  31  704      70    810     318   304
             Paul   apostle   Christ  Jesus by  will      God  and Timothy  which brother which church
           ~ του    θεου τη    ουση εν Κορινθω συν  τοις  αγιοις πασιν τοις  ουσιν εν ολη        τη    Αχαια
141/29/15242 770    484  318   688  55 1069    650  580   294    341   580   730   55 118        318   623
             which God  which be   in Corinth with which saints all   which be    in throughout which Achaia
2Cor  1.2  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων και κυριου Ιησου Χριστου
 56/12/ 7306 911   500  31  181    151  484  751    898  31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father our  and Lord   Jesus Christ
2Cor  1.3  ~ Ευλογητος ο   θεος και πατηρ  του κυριου ημων Ιησου Χριστου ο   πατηρ  των  οικτιρμων και θεος
             1086      70  284  31  489    770 1000   898  688   1680    70  489    1150 1400      31  284
             blessed   the God  and Father the Lord   our  Jesus Christ  the Father the  mercies   and God
           ~ πασης παρακλησεως
 88/18/12354 489   1445
             all   comfort
2Cor  1.4  ~ ο     παρακαλων ημας επι παση τη    θλιψει     ημων εις το    δυνασθαι ημας παρακαλειν τους
             70    1083      249  95  299  318   764        898  215 370   675      249  298        970
             those comforts  our  in  all  those affliction our  so  those able     our  comforts   those
           ~ εν παση θλιψει     δια της   παρακλησεως ης    παρακαλουμεθα αυτοι     υπο του   θεου
126/26/13190 55 299  764        15  508   1445        208   758           781       550 770   484
             in all  affliction by  those comfort     which comforts      ourselves of  those God
2Cor  1.5  ~ οτι καθως   περισσευει τα  παθηματα   του Χριστου εις ημας ουτως δια     του Χριστου περισσευει
             380 1030    1015       301 440        770 1680    215 249  1770  15      770 1680    1015
             For just_as abundance  the sufferings the Christ  in  us   so    through the Christ  abundance
           ~ και  η   παρακλησις ημων
 91/18/12917 31   8   650        898
             also the comfort    our
2Cor  1.6  ~ ειτε δε  θλιβομεθα υπερ της   υμων παρακλησεως και  σωτηριασ  ειτε παρακαλουμεθα υπερ της
             320  9   176       585  508   1290 1445        31   1619      320  758           585  508
             if   And afflicted for  which your comfort     also salvation if   comforted     for  which
           ~ υμων παρακλησεως της   ενεργουμενης εν υπομονη  των   αυτων παθηματων  ων    και  ημεις πασχομεν
             1290 1445        508   936          55 728      1150  1551  1289       850   31   263   1046
             your comfort     which effective    in enduring which same  sufferings which also we    suffer
           ~ και  η     ελπις ημων βεβαια υπερ υμων
174/33/22454 31   8     325   898  21     585  1290
             also which faith our  firm   for  your
2Cor  1.7  ~ ειδοτες οτι  ως   κοινωνοι εστε των  παθηματων  ουτως και  της παρακλησεως
 58/11/ 9757 594     380  1000 1080     510  1150 1289       1770  31   508 1445
             knowing that as   sharers  are  the  sufferings so    also the comfort
2Cor  1.8  ~ Ου  γαρ θελομεν υμας αγνοειν αδελφοι  υπερ   της   θλιψεως    ημων της   γενομενης εν τη    Ασια
             470 104 209     641  189     620      585    508   1754       898  508   431       55 318   222
             not For want    you  unaware brethren beyond which affliction our  which came      in which Asia
           ~ οτι  καθ         υπερβολην υπερ   δυναμιν  εβαρηθημεν ωστε εξαπορηθηναι ημας και  του   ζην
135/27/12857 380  30          745       585    555      228        1305 402          249  31   770   65
```

```
                that excessively measure   beyond strength burdened   so   despaired    we   even which life
2Cor  1.9     ~ αλλα   αυτοι     εν     εαυτοις   το    αποκριμα του   θανατου εσχηκαμεν ινα μη  πεποιθοτες
                62     781       55     986       370   322      770   831     929       61  48  829
                indeed ourselves within ourselves which sentence which death   had       so  not trust
              ~ ωμεν εφ  εαυτοις   αλλ    επι τῳ    θεῳ τῳ    εγειροντι τους  νεκρουσ
111/23/13998    895  505 986       61     95  1110  824 1110  553       970   845
                may  in  ourselves indeed in  which God which raises    which dead
2Cor  1.10    ~ ος  εκ   τηλικουτου θανατου ερρυσατο  ημας και ρυσεται   εις ον  ηλπικαμεν οτι  και ετι ρυσεται
 73/15/ 7527    270 25   1608       831     1176      249  31  1016      215 120 244       380  31  315 1016
                who from great      death   delivered us   and delivered in  who trust     that and yet delivered
2Cor  1.11    ~ συνυπουργουντων και  υμων υπερ   ημων τῃ  δεησει  ινα εκ πολλων προσωπων το  εις  ημας χαρισμα
                3373            31   1290 585    898  318 232     61  25 1060   2180     370 215  249  952
                together        also you  behalf our  the prayers so  by many   persons  the upon us   favor
              ~ δια     πολλων ευχαριστηθῃ υπερ   ημων
103/20/16048    15      1060   1651        585    898
                through many   give_thanks behalf our
2Cor  1.12    ~ η   γαρ καυχησις  ημων αυτη εστιν το  μαρτυριον της συνειδησεως ημων οτι  εν {αγιοτητι}  [απλοτητι]
                8   104 1439      898  709  565   370 1071      508 1882        898  380  55  702         799
                the For rejoicing our  this is    the testimony the conscience  our  that in  simplicity  simplicity
              ~ και ειλικρινειᾳ του θεου  και ουκ εν σοφιᾳ  σαρκικῃ αλλ εν χαριτι θεου  ανεστραφημεν εν τῳ   κοσμῳ
                31  261         770 484   31  490 55 791    369     61  55 1021   484   1260         55 1110 1140
                and sincerity   the godly and not in wisdom fleshly but in grace  godly conducted    in the  world
              ~ περισσοτερως δε  προς   υμας
171/35/21227    2070         9   450    641
                abundantly   and toward you_ward
2Cor  1.13    ~ ου      γαρ αλλα γραφομεν υμιν αλλ η    α    αναγινωσκετε η    και  επιγινωσκετε ελπιζω δε  οτι
                470     104 62   769      500  61  8    1    1445         8    31   1488         932    9   380
                nothing For else write    you  but than what read         than even understand   hope   and for
              ~ εως   τελους επιγνωσεσθε
 85/18/ 9645    1005  1005   1367
                until end    understand
2Cor  1.14    ~ καθως   και  επεγνωτε   ημας απο μερους    οτι  καυχημα   υμων εσμεν καθαπερ και  υμεις ημων
                1030    31   1248       249  151 815       380  1070      1290 300   216     31   655   898
                just_as also understand us   in  partially that rejoicing your are   as      also you   ours
              ~ εν τῃ  ημερᾳ του κυριου ημων Ιησου
 96/21/12257    55 318 164   770 1000   898  688
                in the day   the Lord   ours Jesus
2Cor  1.15    ~ Και ταυτῃ τῃ  πεποιθησει εβουλομην προτερον προς υμας ελθειν ινα δευτεραν {χαραν}   [χαριν]
                31  1019  318 477        675       775      450  641  109    61  865       752       761
                And this  the confidence intended  before   unto you  come   so  twice     blessing  blessing
              ~ σχητε
 74/13/ 7286    1113
                receive
2Cor  1.16    ~ και δι  υμων διελθειν εις Μακεδονιαν και παλιν απο Μακεδονιας ελθειν προς υμας και υφ  υμων προπεμφθηναι
                31  14  1290 123      215 251        31  171   151 401        109    450  641  31  900 1290 953
```

```
            and way you  pass     in  Macedonia  and again of  Macedonia  come   unto you  and of  you  way
          ~ εις την Ιουδαιαν
100/20/ 8171 215 358 546
            in  the Judaea
2Cor  1.17 ~ τουτο ουν       βουλομενος μητι αρα       τη  ελαφρια   εχρησαμην   η  α    βουλευομαι κατα
            1140  520       937        358  102       318 657       1012        8  1    1028       322
            thus  therefore intended   use  therefore the lightness vacillating or what purpose    according
          ~ σαρκα βουλευομαι ινα η  παρ  εμοι το  ναι ναι και το  ου  ου
105/25/ 9971 322   1028       61  18 181  125  370 61  61  31  370 470 470
            flesh purpose    so  be with me   the yes yes and the no  no
2Cor  1.18 ~ πιστος   δε  ο   θεος οτι ο   λογος ημων ο   προς   υμας ουκ εστιν ναι και ου
 51/16/ 5722 860      9   70  284  380 70  373   898  70  450    641  490 565   61  31  470
            faithful But the God  for the word  our  the toward you  no  are   yes and no
2Cor  1.19 ~ ο   του θεου γαρ υιος Χριστοσ Ιησους ο   εν    υμιν δι ημων κηρυχθεις δι εμου και Σιλουανου και Τιμοθεου
            70  770 484  104 680  1480    888    70  55    500  14 898  1352      14 515  31  1231      31  904
            who who God  For Son  Jesus   Christ who among you  by us   preached  by me   and Silvanus  and Timothy
          ~ ουκ εγενετο ναι και ου  αλλα ναι εν    αυτω γεγονεν
118/29/13456 490 438     61  31  470 62   61  55    1511 186
            no  was     yes and no  but  yes among him  was
2Cor  1.20 ~ οσαι γαρ επαγγελιαι θεου εν αυτω το  ναι διο       και  δι      αυτου το  αμην τω   θεω προς δοξαν
            281  104 148        484  55 1511 370 61  84        31   14      1171  370 99   1110 824 450  185
            many For promises   God  in him  the yes therefore also through him   the Amen the  God unto glory
          ~ δι      ημων
 74/20/ 8264 14      898
            through us
2Cor  1.21 ~ ο   δε  βεβαιων     ημας συν  υμιν εις Χριστον και χρισας   ημας θεος
 48/12/ 5568 70  9   870         249  650  500  215 1330    31  1111     249  284
            the now establishes us   with you  in  Christ  and anointed us   God
2Cor  1.22 ~ ο   και  σφραγισαμενος ημας και  δους τον αρραβωνα του πνευματος εν ταις καρδιαις ημων
 69/14/ 7636 70  31   1380          249  31   674  420 1055     770 1146      55 511  346      898
            Who also sealed        us   also gave Who earnest  Who Spirit    in Who  hearts   our
2Cor  1.23 ~ εγω δε       μαρτυρα τον θεον επικαλουμαι επι  την εμην ψυχην οτι  φειδομενος υμων ουκετι ηλθον
            808 9        942     420 134  667          95   358 103  1758  380  954        1290 805    167
            I   Moreover witness the God  call        upon the my   soul  that spare      you  again  come
          ~ εις  Κορινθον
 84/17/ 9484 215  379
            unto Corinth
2Cor  1.24 ~ ουχ  οτι  κυριευομεν υμων της πιστεως αλλα συνεργοι εσμεν της χαρας υμων τη  γαρ πιστει εστηκατε
 79/16/11709 1070 380  1100       1290 508 1595    62   838      300   508 902   1290 318 104 605    839
            Not  that over       your the faith   but  workers  are   the joy   your the for faith  stand
2Cor  2.1  ~ εκρινα     γαρ εμαυτω τουτο το  μη  παλιν εν λυπη   προς υμας ελθειν
 51/12/ 5358 186        104 1556   1140  370 48  171   55 528    450  641  109
            determined and myself this  the not again in sorrow to   you  come
2Cor  2.2  ~ ει γαρ εγω λυπω  υμας και  τις ο   ευφραινων με ει μη  ο   λυπουμενος εξ εμου
 55/16/ 7508 15 104 808 1310  641  31   510 70  1916      45 15 48  70  1345       65 515
            if For I   sorry you  then who the make_glad me if not the sorry      by me
```

```
2Cor  2.3  ~ και εγραψα τουτο αυτο ινα μη  ελθων λυπην  σχω  αφ   ων  εδει  με χαιρειν πεποιθως επι παντας υμας
             31  810    1140  771  61  48  894   568    1600 501  850 24    45 776     1254     95  632    641
             And wrote  this  same so  not came  sorrow have from who ought I  rejoice persuade in  all    you
           ~ οτι  η   εμη χαρα παντων υμων εστιν
100/25/15020 380  8   53  702  1281   1290 565
             that the my  joy  all    you  is
2Cor  2.4  ~ εκ γαρ πολλης θλιψεως    και συνοχης καρδιας εγραψα υμιν δια  πολλων δακρυων ουχ  ινα λυπηθητε
             25 104 418    1754       31  1528    336     810    500  15   1060   1375    1070 61  840
             of For much   affliction and anguish heart   wrote  you  with much   tears   not  so  grieved
           ~ αλλα την αγαπην ινα γνωτε ην    εχω  περισσοτερως εις  υμας
120/25/16098 62   358 143    61  1158  58    1405 2070         215  641
             but  the love   so  know  which have abundantly   unto you
2Cor  2.5  ~ Ει δε  τις λελυπηκεν ουκ εμε λελυπηκεν αλλα απο μερους ινα      μη  επιβαρω παντας υμας
 66/15/ 5738 15 9   510 628       490 50  628       62   151 815    61       48  998     632    641
             if But any grieve    not me  grieve    but  in  part   in_order not burden  all    you
2Cor  2.6  ~ ικανον     τῳ    τοιουτῳ η     επιτιμια   αυτη η     υπο των   πλειονων
 45/10/ 7247 201        1110  1960    8     456        709  8     550 1150  1095
             sufficient which man     which punishment this which of  which many
2Cor  2.7  ~ ωστε τουναντιον [μαλλον] υμας χαρισασθαι και παρακαλεσαι μη  πως     τῃ  περισσοτερᾳ λυπῃ
             1305 1301        221     641  1132       31  449         48  1080    318 1081        528
             so   contrary    rather  you  forgive    and comfort     not perhaps the excessive   sorrow
           ~ καταποθῃ    ο   τοιουτος
 85/14/ 9903 499         70  1420
             overwhelmed the one
2Cor  2.8  ~ διο       παρακαλω υμας κυρωσαι  εις    αυτον αγαπην
 36/ 7/ 4468 84        1033     641  1531     215    821   143
             Wherefore urge     you  reaffirm toward him   love
2Cor  2.9  ~ εις τουτο γαρ και  εγραψα ινα γνω την δοκιμην υμων ει      εις παντα      υπηκοοι  εστε
 61/15/ 6894 215 1140  104 31   810    61  853 358 202     1290 15      215 432        658      510
             in  end   For also wrote  so  put the test    you  whether in  all_things obedient be
2Cor  2.10 ~ ῳ    δε   τι  χαριζεσθε καγω και γαρ εγω ο    κεχαρισμαι ει τι  κεχαρισμαι δι    υμας εν προσωπῳ
             810  9    310 937       824  31  104 808 70   987         15 310 987        14    641  55 2140
             whom also one forgive   and  and and I   whom forgive    if one forgive    sakes you  in presence
           ~ Χριστου
 76/18/10732 1680
             Christ
2Cor  2.11 ~ ινα μη πλεονεκτηθωμεν υπο   του Σατανα ου  γαρ αυτου τα  νοηματα αγνοουμεν
 59/12/ 6659 61  48 1472           550   770 553    470 104 1171  301 470     689
             so  no take_advantage Satan the Satan  not for his   the schemes ignorant
2Cor  2.12 ~ ελθων δε  εις την Τρῳαδα εις το  ευαγγελιον του Χριστου και θυρας μοι ανεῳγμενης εν κυριῳ
 75/16/ 9732 894   9   215 358 1216   215 370 577        770 1680    31  710   120 1172       55 1340
             came  now to  the Troas  to  the gospel     the Christ  and door  me  opened     of Lord
2Cor  2.13 ~ ουκ εσχηκα ανεσιν τῳ   πνευματι μου τῳ   μη  ευρειν  με Τιτον τον αδελφον μου αλλα αποταξαμενος
             490 834    316    1110 886      510 1110 48  570     45 730   420 660     510 62   878
             no  had    rest   the  spirit   my  the  not finding I  Titus the brother my  but  leave
```

```
            ~ αυτοις εξηλθον εις  Μακεδονιαν
102/20/10858 981    232     215  251
             them   went    into Macedonia
2Cor  2.14  ~ Τῳ   δε  θεῳ χαρις  τῳ   παντοτε θριαμβευοντι ημας εν τῳ   Χριστῳ και την οσμην  της γνωσεως
             1110 9   824 911    1110 806     997          249  55 1110 2020   31  358 368    508 2058
             the  Now God thanks the  always  triumph      us   in the  Christ and the savour the knowledge
            ~ αυτου φανερουντι δι      ημων εν παντι τοπῳ
106/23/17849 1171  1486       14      898  55 441   1260
             his   manifests  through us   in every place
2Cor  2.15  ~ οτι Χριστου ευωδια    εσμεν τῳ    θεῳ εν    τοις  σῳζομενοις και εν    τοις  απολλυμενοις
 66/13/ 9263 380 1680    1220      300   1110  824 55    580   1462       31  55    580   986
             For Christ  fragrance are   those God among those saved      and among those perishing
2Cor  2.16  ~ οις μεν οσμη  εκ     θανατου εις  θανατον οις δε  οσμη  εκ     ζωης εις  ζωην και προς ταυτα  τις
             280 95  318   25     831     215  481     280 9   318   25     1015 215  865  31  450  1002   510
             one one aroma out_of death   unto death   one and aroma out_of life unto life And for  things who
            ~ ικανος
 72/19/ 7316 351
             adequate
2Cor  2.17  ~ ου  γαρ εσμεν ως   οι  πολλοι καπηλευοντες τον λογον του θεου αλλ ως   εξ ειλικρινειας αλλ ως
             470 104 300   1000 80  290    1169         420 223   770 484  61  1000 65 451          61  1000
             not For are   like the many   peddling     the word  the God  but like of sincerity    but like
            ~ εκ θεου κατεναντι θεου εν Χριστῳ λαλουμεν
107/24/12379 25 484  737       484  55 2020   626
             of God  sight     God  in Christ speak
2Cor  3.1   ~ αρχομεθα παλιν εαυτους   συνιστανειν η  μη  χρῃζομεν ως   τινες συστατικων   επιστολων προς
             826      171   1376      1276        8  48  890      1000 565   2281         1545      450
             begin    again ourselves commend     or not need     as   some  commendation letters   to
            ~ υμας η  εξ   υμων
 84/16/12440 641  8  65   1290
             you  or from you
2Cor  3.2   ~ η   επιστολη ημων υμεις εστε εγγεγραμμενη εν ταις καρδιαις ημων γινωσκομενη και αναγινωσκομενη
             8   703      898  655   510  263          55 511  346      898  1256        31  1308
             the letter   our  you   are  written      in the  hearts   our  known       and read
            ~ υπο παντων ανθρωπων
 97/16/11163 550 1281   1890
             of  all    men
2Cor  3.3   ~ φανερουμενοι οτι εστε επιστολη Χριστου διακονηθεισα υφ  ημων εγγεγραμμενη ου  μελανι αλλα πνευματι
             1301         380 510  703      1680    388          900 898  263          470 136    62   886
             manifested   to  be   letter   Christ  cared        by  us   written      not ink    but  Spirit
            ~ θεου ζωντος ουκ εν πλαξιν  λιθιναις αλλ εν πλαξιν  καρδιαις σαρκιναις
141/24/12869 484  1427   490 55 231     320      61  55 231     346      592
             God  living not in tablets stone    but in tablets hearts   human
2Cor  3.4   ~ Πεποιθησιν δε  τοιαυτην εχομεν δια     του Χριστου προς   τον θεον
 50/10/ 5909 522         9   1139     770    15      770 1680    450    420 134
             confidence And such     have   through the Christ  toward the God
2Cor  3.5   ~ ουχ  οτι  αφ  εαυτων    ικανοι   εσμεν λογισασθαι τι       ως   εξ εαυτων    αλλ η   ικανοτης
```

```
             1070 380  501 1556      161      300   534        310      1000 65 1556      61  8   659
             Not  that of  ourselves adequate are   consider   anything as   of ourselves but the adequacy
           ~ ημων εκ του θεου
 72/18/10338 898  25 770 484
             our  of the God
2Cor  3.6  ~ ος  και  ικανωσεν  ημας διακονους καινης διαθηκης ου  γραμματος αλλα πνευματοσ το  γαρ γραμμα
             270 31   1136      249  825       289    260      470 755       62   1146      370 104 185
             who also make_able us   servants  new    covenant not letter    but  Spirit    the for letter
           ~ {αποκτεινει} [αποκτεννει] το  δε  πνευμα ζωοποιει
104/19/ 8720  551          591         370 9   576    1062
              kills        kills       the but Spirit life
2Cor  3.7  ~ Ει δε  η     διακονια του   θανατου εν γραμμασιν εντετυπωμενη λιθοις εγενηθη εν δοξη  ωστε μη
             15 9   8     166      770   831     55 445       2043         329    88      55 152   1305 48
             if But which ministry which death   in letters   engraved     stones came    in glory so   not
           ~ δυνασθαι ατενισαι τους  υιους Ισραηλ εις  το    προσωπον Μωυσεως δια     την   δοξαν του   προσωπου
             675      577      970   1080  349    215  370   1450     2445    15      358   185   770   1800
             could    behold   which sons  Israel face which face     Moses   because which glory which face
           ~ αυτου την   καταργουμενην
166/32/20155 1171  358   1048
             his   which fading
2Cor  3.8  ~ πως  ουχι μαλλον η   διακονια του πνευματος εσται εν δοξη
 46/10/ 5194 1080 1080 221    8   166      770 1146      516   55 152
             how  fail more   the ministry the Spirit    be    in glorious
2Cor  3.9  ~ ει γαρ {η}  [τV] διακονια της κατακρισεως  δοξα  πολλω μαλλον περισσευει η   διακονια της δικαιοσυνης
             15 104  8    318 176      508 1657         135   1020  221    1015       8   166      508 973
             if For  the  the ministry the condemnation glory much  more   abound     the ministry the righteousness
           ~ δοξη
 83/15/ 6666 152
             glory
2Cor  3.10 ~ και    γαρ ου  δεδοξασται το  δεδοξασμενον εν τουτω τω   μερει ειενεκεν της υπερβαλλουσης δοξης
 76/14/ 7915 31     104 470 655        370 559          55 1880  1110 160   145     508 1526          342
             indeed For no  has        the has          in this  the  case  because the surpasses     glory
2Cor  3.11 ~ ει γαρ το  καταργουμενον δια     δοξης πολλω μαλλον το  μενον   εν       δοξη
 54/12/ 3989 15 104 370 1110          15      342   1020  221    370 215     55       152
             if For the away          through glory much  more   the remains glorious glory
2Cor  3.12 ~ εχοντες ουν       τοιαυτην ελπιδα πολλη παρρησια χρωμεθα
 46/ 7/ 5312 1230    520       1139     130    228   510      1555
             having  therefore such     hope   great speech   use
2Cor  3.13 ~ και ου  καθαπερ Μωυσης ετιθει καλυμμα επι  το  προσωπον αυτου προς το  μη  ατενισαι τους υιους
             31  470 216     1648   339    532     95   370 1450     1171  450  370 48  577      970  1080
             And not like    Moses  put    veil    over the face     him   so   the not stared   the  sons
           ~ Ισραηλ εις το  τελος του καταργουμενου
106/22/13586 349    215 370 605   770 1460
             Israel to  the end   the abolished
2Cor  3.14 ~ αλλα επωρωθη  τα  νοηματα αυτων αχρι  γαρ της σημερον  ημερας το  αυτο καλυμμα επι τη  αναγνωσει
```

```
             62   1802     301 470     1551  711   104 508 473      354    370 771  532     95  318 1120
             But  hardened the minds   same  until for the this_day day    the same veil    in  the reading
           ~ της παλαιας διαθηκης μενει   μη      ανακαλυπτομενον οτι     εν Χριστω καταργειται
139/26/15165 508 323     260      110     48      1168            380     55 2020   751
             the old     covenant remains untaken unlifted        because in Christ removed
2Cor  3.15 ~ αλλ εως  σημερον  ηνικα    αν       αναγινωσκηται Μωυσης καλυμμα επι  την καρδιαν αυτων κειται
 70/13/ 7849 61  1005 473      89       51       1454          1648   532     95   358 186     1551  346
             But even this_day whenever whatever read          Moses  veil    over the heart   their lies
2Cor  3.16 ~ ηνικα    δε           εαν επιστρεψη προς κυριον περιαιρειται το  καλυμμα
 51/ 9/ 4206 89       9            56  1418      450  650    632          370 532
             whenever Nevertheless if  turns     to   Lord   away         the veil
2Cor  3.17 ~ ο   δε  κυριος το  πνευμα εστιν ου    δε  το  πνευμα κυριου ελευθερια
 49/12/ 5380 70  9   800    370 576    565   470   9   370 576    1000   565
             the now Lord   the Spirit is    where now the Spirit Lord   liberty
2Cor  3.18 ~ ημεις δε  παντες ανακεκαλυμμενω προσωπω την δοξαν κυριου κατοπτριζομενοι την αυτην εικονα μεταμορφουμεθα
             263   9   636    1473           2140    358 185   1000   1133            358 759   156    1581
             we    But all    unveiled       face    the glory Lord   glass           the same  image  transformed
           ~ απο δοξης εις δοξαν καθαπερ απο κυριου πνευματος
134/21/13457 151 342   215 185   216     151 1000   1146
             at  glory to  glory just    at  Lord   Spirit
2Cor  4.1  ~ Δια       τουτο εχοντες την διακονιαν ταυτην καθως ηλεηθημεν  ουκ εγκακουμεν
 60/10/ 6315 15        1140  1230    358 216       1059   1030  163        490 614
             therefore this  have    the ministry  this   as    have_mercy not faint
2Cor  4.2  ~ αλλα απειπαμεθα τα  κρυπτα της αισχυνης μη  περιπατουντες εν πανουργια  μηδε δολουντες    τον
             62   232        301 901    508 1469     48  1601          55 725        57   1129         420
             but  renounced  the things the shame    not walking       in craftiness or   adulterating the
           ~ λογον του θεου αλλα τη  φανερωσει     της αληθειας συνιστανοντες εαυτους   προς πασαν συνειδησιν
             223   770 484  62   318 1671          508 264      1836          1376      450  332   937
             word  the God  but  the manifestation the truth    commending    ourselves to   every conscience
           ~ ανθρωπων ενωπιον του θεου
176/30/20948 1890     1065    770 484
             mans     sight   the God
2Cor  4.3  ~ ει δε  και  εστιν κεκαλυμμενον το    ευαγγελιον ημων εν τοις  απολλυμενοις εστιν κεκαλυμμενον
 75/13/ 6113 15 9   31   565   731          370   577        898  55 580   986          565   731
             if But even are   veiled       those gospel     our  to those perishing    are   veiled
2Cor  4.4  ~ εν   οις   ο   θεος του αιωνος τουτου ετυφλωσεν τα  νοηματα των  απιστων     εις το  μη  αυγασαι
             55   280   70  284  770 1131   1540   2290      301 470     1150 1441        215 370 48  616
             case whose the god  the world  this   blinded   the minds   the  unbelieving so  the not shine
           ~ τον φωτισμον του ευαγγελιου της δοξης του Χριστου ος    εστιν εικων του θεου
128/29/21392 420 1970     770 927        508 342   770 1680    270   565   885   770 484
             the light    the gospel     the glory the Christ  whose is    image the god
2Cor  4.5  ~ ου  γαρ εαυτους   κηρυσσομεν αλλα Χριστον Ιησουν κυριον εαυτους   δε  δουλους       υμων δια
             470 104 1376      1093       62   1330    738    650    1376      9   1174          1290 15
             not For ourselves preach     but  Jesus   Christ Lord   ourselves and bond_servants your sake
           ~ Ιησουν
 74/14/10425 738
```

```
            Jesus
2Cor  4.6  ~ οτι ο   θεος ο   ειπων     εκ σκοτους  φως   λαμψει ος  ελαμψεν εν ταις καρδιαις ημων προς φωτισμον
             380 70  284  70  945       25 1260     1500  786    270 831     55 511  346      898  450  1970
             For who God  who commanded of darkness light shine  who shine   in who  hearts   our  to   light
           ~ της γνωσεως   της δοξης του θεου εν προσωπφ Ιησου Χριστου
118/27/19884 508 2058      508 342   770 484  55 2140    688   1680
             who knowledge who glory who God  in face    Jesus Christ
2Cor  4.7  ~ εχομεν δε  τον θησαυρον τουτον εν οστρακινοις σκευεσιν ινα η   υπερβολη   της δυναμεως η  του
             770    9   420 838      1190   55 1031        890      61  8   695         508 1500     18 770
             have   But the treasure this   in earthen     vessels  so  the excellency the power    be the
           ~ θεου και μη  εξ ημων
 89/20/10289 484  31  48  65 898
             God  and not of us
2Cor  4.8  ~ εν παντι      θλιβομενοι αλλ ου  στενοχωρουμενοι απορουμενοι αλλ ουκ εξαπορουμενοι
 67/10/ 6501 55 441        296        61  470 2770            896         61  490 961
             on every_side afflicted  but not crushed         perplexed   but not despairing
2Cor  4.9  ~ διωκομενοι αλλ ουκ εγκαταλειπομενοι καταβαλλομενοι αλλ ουκ απολλυμενοι
 63/ 8/ 4297 1079       61  490 700               630            61  490 786
             persecuted but not forsaken         down           but not destroyed
2Cor  4.10 ~ παντοτε την νεκρωσιν του Ιησου εν τφ   σωματι περιφεροντες ινα και  η   ζωη  του Ιησου εν τφ   σωματι
             806     358 1235     770 688   55 1110 1351   1425         61  31   8   815  770 688   55 1110 1351
             always  the dying    the Jesus in the  body   about        so  also the life the Jesus in the  body
           ~ ημων φανερωθη
 91/20/15068 898  1483
             our  manifested
2Cor  4.11 ~ αει        γαρ ημεις οι    ζωντες εις  θανατον παραδιδομεθα δια  Ιησουν ινα και  η     ζωη  του
             16         104 263  80    1362   215  481     325          15   738    61  31   8     815  770
             constantly and we    which live   unto death   betray       sake Jesus  so  also which life which
           ~ Ιησου φανερωθη   εν τη    θνητη  σαρκι ημων
 97/22/ 9442 688   1483       55 318   385    331   898
             Jesus manifested in which mortal flesh our
2Cor  4.12 ~ ωστε ο   θανατος εν ημιν ενεργειται η   δε  ζωη  εν υμιν
 40/11/ 4045 1305 70  631     55 108  489        8   9   815  55 500
             so   the death   in us   works      the but life in you
2Cor  4.13 ~ εχοντες δε   το  αυτο πνευμα της πιστεως κατα      το  γεγραμμενον επιστευσα διο       ελαλησα
             1230    9    370 771  576    508 1595    322       370 367         1201      84        275
             having  also the same spirit the faith   according the written     believed  therefore spoke
           ~ και  ημεις πιστευομεν διο       και  λαλουμεν
 99/19/ 9873 31   263   1160       84        31   626
             also we    believed   therefore also spoke
2Cor  4.14 ~ ειδοτες οτι  ο   εγειρας τον κυριον Ιησουν και  ημας συν  Ιησου εγερει και  παραστησει συν  υμιν
 74/16/ 7008 594     380  70  324     420 650    738    31   249  650  688   128    31   905        650  500
             Knowing that the raised  the Lord   Jesus  also us   with Jesus raised also present    with you
2Cor  4.15 ~ τα  γαρ παντα      δι    υμας ινα η   χαρις πλεονασασα δια   των  πλειονων την ευχαριστιαν  περισσευση
             301 104 432        14    641  61  8   911   638        15    1150 1095     358 1677         1218
             the For all_things sakes your so  the grace spreading  sakes the  many     the thanksgiving cause
```

```
          ~ εις την δοξαν του θεου
 92/20/10635 215 358 185   770 484
             to  the glory the God
2Cor  4.16 ~ Διο       ουκ εγκακουμεν αλλ ει     και ο   εξω   ημων ανθρωπος διαφθειρεται αλλ ο   εσω    ημων
             84        490 614        61  15     31  70  865   898  1310     955          61  70  1005   898
             therefore not faint      yet though and the outer our  man      decaying     yet the within our
          ~ ανακαινουται ημερα και ημερα
 90/19/ 8700 914          164   31  164
             renewed      day   and day
2Cor  4.17 ~ το    γαρ παραυτικα ελαφρον της   θλιψεως    ημων καθ υπερβολην εις    υπερβολην αιωνιον βαρος
             370   104 913       756     508   1754       898  30  745       215    745       991     373
             which For momentary light   which affliction our  far far       beyond far       eternal weight
          ~ δοξης κατεργαζεται ημιν
 92/16/ 9605 342   753          108
             glory producing    us
2Cor  4.18 ~ μη  σκοπουντων ημων τα  βλεπομενα αλλα τα  μη  βλεπομενα τα  γαρ βλεπομενα προσκαιρα τα  δε  μη
             48  2040       898  301 283       62   301 48  283       301 104 283       582       301 9   48
             not look       we   the seen      but  the not seen      the for seen      temporal  the but not
          ~ βλεπομενα αιωνια
 88/18/ 7047 283       872
             seen      eternal
2Cor  5.1  ~ Οιδαμεν γαρ οτι  εαν η   επιγειος ημων οικια του σκηνους καταλυθη  οικοδομην εκ θεου εχομεν οικιαν
             180     104 380  56  8   383      898  111   770 948     779       342       25 484  770    161
             know    For that if  the earthly  our  house the tent    dissolved building  of God  have   house
          ~ αχειροποιητον  αιωνιον εν τοις ουρανοις
114/21/10300 1374           991     55 580  901
             unmanufactured eternal in the  heavens
2Cor  5.2  ~ και    γαρ εν τουτω στεναζομεν το    οικητηριον ημων το    εξ   ουρανου επενδυσασθαι επιποθουντες
 75/13/ 8482 31     104 55 1880  728        370   646        898  370   65   1091    965          1279
             indeed and in this  groan      which dwelling   our  which from heaven  clothed      longing
2Cor  5.3  ~ ει γε      και {ενδυσαμενοι} [εκδυσαμενοι] ου  γυμνοι ευρεθησομεθα
 38/ 7/ 2784 15 8       31   835           805          470 573    852
             if besides so   strip         strip        not naked  found
2Cor  5.4  ~ και    γαρ οι   οντες εν τω   σκηνει στεναζομεν βαρουμενοι εφ      ω   ου  θελομεν εκδυσασθαι
             31     104 80   625   55 1110 293    728        748        505     810 470 209     850
             indeed and this are   in this tent   groan      burdened   because one not want    unclothed
          ~ αλλ επενδυσασθαι ινα καταποθη  το   θνητον    υπο της  ζωης
112/23/11134 61  965          61  499       370  487       550 508  1015
             but clothed      so  swallowed this mortality of  this life
2Cor  5.5  ~ ο   δε  κατεργασαμενος ημας εις αυτο τουτο θεος ο   δους ημιν τον αρραβωνα του πνευματος
 69/15/ 7977 70  9   996            249  215 771  1140  284  70  674  108  420 1055     770 1146
             who now prepared       us   for very this  God  who gave us   who earnest  who Spirit
2Cor  5.6  ~ Θαρρουντες ουν       παντοτε και ειδοτες οτι  ενδημουντες εν τω   σωματι εκδημουμεν απο  του
             1235       520       806     31  594     380  1132        55 1110 1351   642        151  770
             confident  therefore always  and knowing that home        in the  body   absent     from the
```

```
          ~ κυριου
 77/14/ 9777 1000
             Lord
2Cor  5.7  ~ δια πιστεως γαρ περιπατουμεν ου  δια ειδουσ
 36/ 7/ 4029 15  1595    104 1141         470 15  689
             by  faith   and walk         not by  sight
2Cor  5.8  ~ θαρρουμεν δε  και ευδοκουμεν μαλλον εκδημησαι εκ   του σωματος και ενδημησαι προς τον κυριον
 76/14/ 6679 775       9   31  1064       221    296       25   770 1611    31  326       450  420 650
             confident and and prefer     rather absent    from the body    and home      with the Lord
2Cor  5.9  ~ διο       και  φιλοτιμουμεθα ειτε    ενδημουντες ειτε    εκδημουντες ευαρεστοι αυτῳ ειναι
 68/10/ 7152 84        31   1485          320     1132        320     1102        1091      1511 76
             therefore also labour        whether home        whether absent      pleasing  him  be
2Cor  5.10 ~ τους γαρ παντας ημας φανερωθηναι δει  εμπροσθεν του βηματος       του Χριστου ινα κομισηται
             970  104 632    249  1534        19   559       770 621           770 1680    61  659
             the  For all    we   appear      must before    the judgment_seat the Christ  so  recompensed
          ~ εκαστος τα  δια του σωματος προς      α    επραξεν ειτε    αγαθον ειτε    φαυλον
126/25/14698 796     301 15  770 1611    450       1    301     320     134    320     1051
             one     the in  the body    according what done    whether good   whether bad
2Cor  5.11 ~ Ειδοτες ουν       τον φοβον του κυριου ανθρωπους πειθομεν θεῳ δε   πεφανερωμεθα ελπιζω δε
             594     520       420 692   770 1000   1710      269      824 9    1596         932    9
             Knowing therefore the fear  the Lord   men       persuade God also manifest     hope   also
          ~ και  εν ταις συνειδησεσιν υμων πεφανερωσθαι
107/19/14135 31   55 511  1142         1290 1761
             also in the  consciences  your manifest
2Cor  5.12 ~ ου  παλιν εαυτους   συνιστανομεν υμιν αλλα αφορμην  διδοντες υμιν καυχηματος υπερ ημων ινα εχητε
             470 171   1376      1376         500  62   769      643      500  1640       585  898  61  918
             not again ourselves commending   you  but  occasion giving   you  proud      for  our  so  have
          ~ προς τους  εν προσωπῳ    καυχωμενους και μη  εν καρδιᾳ
122/23/16450 450  970   55 2140       2586        31  48  55 146
             to   those in appearance glory       and not in heart
2Cor  5.13 ~ ειτε γαρ εξεστημεν θεῳ ειτε σωφρονουμεν υμιν
 39/ 7/ 5026 320  104 673       824 320  2285        500
             if   For ourselves God if   sober       cause
2Cor  5.14 ~ η   γαρ αγαπη του Χριστου συνεχει  ημας κριναντας τουτο οτι  εις υπερ παντων απεθανεν αρα
             8   104 93    770 1680    1270     249  732       1140  380  215 585  1281   201      102
             the For love  the Christ  controls us   concluded thus  that one for  all    died     therefore
          ~ οι  παντες απεθανον
 87/18/ 9792 80  636    266
             the all    died
2Cor  5.15 ~ και υπερ   παντων απεθανεν ινα οι  ζωντες μηκετι     εαυτοις    ζωσιν αλλα τῳ   υπερ   αυτων
             31  585    1281   201      61  80  1362   383        986        1067  62   1110 585    1551
             and behalf all    died     so  the live   henceforth themselves live  but  the  behalf them
          ~ αποθανοντι και εγερθεντι
 88/17/10504 641        31  487
             died       and again
2Cor  5.16 ~ ωστε      ημεις απο        του νυν ουδενα οιδαμεν κατα      σαρκα ει     και  εγνωκαμεν κατα
```

```
             1305      263   151        770 500 530    180     322       322   15     31   974       322
             therefore we    henceforth the now no_one know    according flesh though even known     according
           ~ σαρκα Χριστον αλλα νυν ουκετι    γινωσκομεν
 93/19/ 9952 322   1330    62   500 805       1248
             flesh Christ  yet  now no_longer known
2Cor  5.17 ~ ωστε      ει τις    εν Χριστω καινη κτισις   τα  αρχαια        παρηλθεν ιδου   γεγονεν καινα
 61/13/ 6783 1305      15 510    55 2020   89    740      301 713           283      484    186     82
             therefore if anyone in Christ new   creature the things_of_old pass_by  behold come    new
2Cor  5.18 ~ τα  δε  παντα      εκ του θεου του καταλλαξαντος ημας εαυτω   δια     Χριστου και δοντος ημιν
             301 9   432        25 770 484  770 1064          249  1516    15      1680    31  694    108
             who now all_things of who God  who reconciled    us   himself through Christ  and gave   us
           ~ την διακονιαν της καταλλαγης
 92/19/ 9824 358 216       508 594
             who ministry  who reconciliation
2Cor  5.19 ~ ως     οτι  θεος ην  εν Χριστω κοσμον καταλλασσων εαυτω   μη  λογιζομενος αυτοις τα  παραπτωματα
             1000   380  284  58  55 2020   450    1633        1516    48  555         981    301 1704
             namely that God  was in Christ world  reconciling himself not counting    them   the trespasses
           ~ αυτων   και θεμενος   εν ημιν τον λογον της καταλλαγης
117/23/14854 1551    31  379       55 108  420 223   508 594
             himself and committed in us   the word  the reconciliation
2Cor  5.20 ~ υπερ   Χριστου ουν       πρεσβευομεν ως     του θεου παρακαλουντος δι      ημων δεομεθα υπερ
             585    1680    520       957         1000   770 484  1323          14      898  134     585
             behalf Christ  therefore ambassadors though the God  beseech       through us   beg     behalf
           ~ Χριστου καταλλαγητε τω   θεω
 89/16/13263 1680    699         1110 824
             Christ  reconciled  the  God
2Cor  5.21 ~ τον μη γνοντα αμαρτιαν υπερ   ημων αμαρτιαν εποιησεν ινα ημεις γενωμεθα δικαιοσυνη    θεου εν
             420 48 474    503      585    898  503      428      61  263   913      773           484  55
             who no knew   sin      behalf us   sin      made     so  we    become   righteousness God  in
           ~ αυτω
 80/15/ 7919 1511
             him
2Cor  6.1  ~ Συνεργουντες δε   και  παρακαλουμεν μη  εις κενον την χαριν του θεου δεξασθαι υμασ
 66/13/ 6383 1783         9    31   798          48  215 195   358 761   770 484  290      641
             together     then also urge         not in  vain  the grace the God  receive  you
2Cor  6.2  ~ λεγει γαρ καιρω δεκτω      επηκουσα σου και εν ημερα σωτηριας  εβοηθησα σοι ιδου   νυν καιρος
             53    104 941   1139       784      670 31  55 164   1619      303      280 484    500 401
             says  and time  acceptable listened you and in day   salvation helped   you behold now time
           ~ ευπροσδεκτος ιδου   νυν ημερα σωτηριας
106/20/11739 1454         484    500 154   1619
             acceptable   behold now day   salvation
2Cor  6.3  ~ μηδεμιαν εν μηδενι διδοντες προσκοπην ινα μη  μωμηθη      η   διακονια
 54/10/ 2849 158      55 117    643      678       61  48  915         8   166
             no       in no     giving   offence   so  not discredited the ministry
2Cor  6.4  ~ αλλ εν παντι      {συνιστανοντεσ} [συνισταντες] εαυτους   ως   θεου διακονοι εν υπομονη   πολλη
```

```
            61  55 441         1836            1716         1376      1000 484  235      55 728       228
            But in everything  commending      commending   ourselves as   God  servants in endurance much
          ~ εν θλιψεσιν    εν αναγκαις  εν στενοχωριαις
 94/17/10310 55 1014        55 286       55 2346
            in afflictions in hardships in distresses
2Cor  6.5 ~ εν πληγαις  εν φυλακαις      εν ακαταστασιαις εν κοποις εν αγρυπνιαις    εν νηστειαις
 65/12/ 5158 55 332      55 1162          55 1245          55 450    55 855           55 784
            in beatings in imprisonments in tumults       in labors in sleeplessness in hunger
2Cor  6.6 ~ εν αγνοτητι εν γνωσει    εν μακροθυμια εν χρηστοτητι εν πνευματι αγιω εν αγαπη ανυποκριτω
 77/14/ 8391 55 742      55 1068      55 701        55 1896       55 886      824  55 103   1841
            by purity   by knowledge by patience   by kindness   by Spirit   Holy by love  genuine
2Cor  6.7 ~ εν λογω αληθειας εν δυναμει θεου δια των  οπλων   της δικαιοσυνης   των  δεξιων και αριστερων
 74/15/ 9633 55 913  264      55 510     484  15  1150 1030    508 973           1150 929    31  1566
            by word truth    by power   God  by  the  weapons the righteousness the  hand   and left
2Cor  6.8 ~ δια δοξης και ατιμιας  δια δυσφημιας   και ευφημιασ ως   πλανοι    και αληθεις
 60/12/ 5058 15  342   31  562      15  1363        31  1164     1000 241       31  263
            by  glory and dishonor by  evil_report and report   as   deceivers and true
2Cor  6.9 ~ ως   αγνοουμενοι και επιγινωσκομενοι ως   αποθνησκοντες και ιδου   ζωμεν ως   παιδευομενοι
            1000 769         31  1423            1000 1073          31  484    902   1000 745
            as   unknown     yet well_known      as   dying         yet behold live  as   punished
          ~ και μη  θανατουμενοι
 90/14/ 9543 31  48  1006
            yet not killed
2Cor  6.10 ~ ως   λυπουμενοι αει    δε  χαιροντες ως   πτωχοι πολλους δε  πλουτιζοντες ως   μηδεν   εχοντες
            1000 1155       16     9   1336      1000 1860   880     9   1522         1000 107     1230
            as   sorrowful  always yet rejoicing as   poor   many    yet making       as   nothing having
          ~ και παντα      κατεχοντες
 87/16/13138 31  432        1551
            yet all_things possessing
2Cor  6.11 ~ Το  στομα ημων ανεωγεν προς υμας Κορινθιοι   η   καρδια ημων πεπλατυνται
 58/11/ 6542 370 611   898  924     450  641  349         8   136    898  1257
            the mouth our  open    unto you  Corinthians the heart  our  enlarged
2Cor  6.12 ~ ου  στενοχωρεισθε εν ημιν στενοχωρεισθε δε  εν τοις σπλαγχνοις υμων
 56/10/ 8519 470 2354          55 108  2354          9   55 580  1244       1290
            not restrained    in us   restrained    but in the  affections own
2Cor  6.13 ~ την δε  αυτην αντιμισθιαν ως   τεκνοις  λεγω  πλατυνθητε και  υμεις
 52/10/ 6169 358 9   759   681         1000 655      838   1183       31   655
            the now like  exchange    as   children speak make_broad also you
2Cor  6.14 ~ Μη  γινεσθε ετεροζυγουντες απιστοις    τις  γαρ μετοχη      δικαιοσυνη    και  ανομια
            48  282     1915           871         510  104 1023        783           31   182
            not happen  yoked_together unbelievers what for partnership righteousness with lawlessness
          ~ η  τις  κοινωνια   φωτι  προς σκοτος
 90/16/10198 8  510  1011       1610  450  860
            or what fellowship light with darkness
2Cor  6.15 ~ τις  δε συμφωνησις Χριστου προς Βελιαρ η  τις  μερις  πιστω    μετα απιστου
 58/12/ 8885 510  9  2408       1680    450  148    8  510  355    1400     346  1061
```

```
             what or harmony    Christ  with Belial or what common believer with infidel
2Cor  6.16 ~ τις  δε συγκαταθεσις ναῳ    θεου μετα ειδωλων ημεις γαρ ναος   θεου εσμεν ζωντος καθως   ειπεν
             510  9  1349         861    484  346  1699    263   104 321    484  300   1427   1030    150
             what or agreement    temple God  with idols   us    for temple God  are   living just_as said
           ~ ο   θεος οτι ενοικησω εν αυτοις και εμπεριπατησω και εσομαι αυτων   θεος και αυτοι     εσονται
             70  284  380 1163     55 981    31  1629         31  326    1551    284  31  781       636
             the God  for dwell    in them   and walk_in      and be     himself God  and ourselves be
           ~ μου λαος
152/32/18381 510 301
             I   people
2Cor  6.17 ~ διο       εξελθατε εκ   μεσου αυτων και αφορισθητε λεγει κυριος και ακαθαρτου μη  απτεσθε καγω
             84        415      25   715   1551  31  1203       53    800    31  902       48  600     824
             therefore come     from midst them  and separate   says  Lord   and unclean   not touch   and
           ~ εισδεξομαι υμας
 86/16/ 8328 405        641
             welcome    you
2Cor  6.18 ~ και εσομαι υμιν εις πατερα και υμεις εσεσθε μοι εις υιους και θυγατερας λεγει κυριος παντοκρατωρ
 81/16/ 7809 31  326    500  215 487    31  655   424    120 215 1080  31  1019      53    800    1822
             and be     you  in  father and you   be     my  in  sons  and daughters says  Lord   Almighty
2Cor  7.1  ~ Ταυτας ουν       εχοντες τας επαγγελιας αγαπητοι καθαρισωμεν εαυτους   απο  παντος μολυσμου
             1202   520       1230    501 338        473      1236        1376      151  701    1250
             these  therefore having  the promises   beloved  cleanse     ourselves from all    defilement
           ~ σαρκος και πνευματος επιτελουντες αγιωσυνην εν φοβῳ θεου
122/19/15644 591    31  1146      1455         1522      55 1382 484
             flesh  and spirit    perfecting   holiness  in fear God
2Cor  7.2  ~ Χωρησατε ημας ουδενα ηδικησαμεν ουδενα εφθειραμεν ουδενα επλεονεκτησαμεν
 65/ 8/ 5793 2014     249  530    346        530    725        530    869
             Receive  us   no_one wronged    no_one corrupted  no_one defrauded
2Cor  7.3  ~ προς κατακρισιν ου  λεγω  προειρηκα γαρ οτι  εν ταις καρδιαις ημων εστε εις το  συναποθανειν και
             450  712        470 838   394       104 380  55 511  346      898  510  215 370 926          31
             to   condemn    not speak before    for that in the  hearts   our  are  to  the die          and
           ~ συζην
 82/17/ 7875 665
             with
2Cor  7.4  ~ πολλη μοι παρρησια   προς   υμας πολλη μοι καυχησις υπερ   υμων πεπληρωμαι τῃ  παρακλησει υπερπερισσευομαι
             218   120 500        450    641  218   120 1439     585    1290 1154       318 455        1706
             great my  confidence toward you  great my  boasting behalf you  filled     the comfort    overflowing
           ~ τῃ  χαρᾳ επι πασῃ τῃ  θλιψει     ημων
116/21/12618 318 712  95  299  318 764        898
             the joy  in  all  the affliction our
2Cor  7.5  ~ Και  γαρ ελθοντων ημων εις  Μακεδονιαν ουδεμιαν εσχηκεν ανεσιν η   σαρξ  ημων αλλ εν παντι θλιβομενοι
             31   104 1314     898  215  251        580      888     316    8   361   898  61  55 441   296
             even For came     our  into Macedonia  no       had     rest   the flesh our  but on every afflicted
           ~ εξωθεν  μαχαι     εσωθεν φοβοι
103/20/10019 929     652       1069   652
             without conflicts within fears
```

```
2Cor  7.6  ~ αλλ          ο   παρακαλων τους ταπεινους παρεκαλεσεν ημας ο   θεος εν τη  παρουσια Τιτου
 65/13/ 6725 61           70  1083      970  1116      497         249  70  284  55 318 872      1080
            Nevertheless the comforts  the  depressed comforts    us   the God  by the coming   Titus
2Cor  7.7  ~ ου  μονον δε  εν τη  παρουσια αυτου αλλα και  εν τη  παρακλησει η     παρεκληθη εφ  υμιν αναγγελλων
            470 280   9   55 318 872      1171  62   31   55 318 455        18    261       505 500  973
            not only  And by the coming   his   but  also by the comfort    which comforted in  you  reported
          ~ ημιν την υμων επιποθησιν τον υμων οδυρμον  τον υμων ζηλον υπερ   εμου ωστε με μαλλον χαρηναι
151/33/16391 108  358 1290 522        420 1290 734      420 1290 165   585    515  1305 45 221    770
            us   the your longing    the your mourning the your zeal  toward me   so   I  more   rejoiced
2Cor  7.8  ~ οτι ει     και  ελυπησα υμας εν   τη  επιστολη ου  μεταμελομαι ει     και  μετεμελομην βλεπω
            380 15     31   724     641  55   318 713      470 542         15     31   593         917
            for though only grieve  you  with the letter   not regret      though only regret      see
          ~ γαρ οτι η   επιστολη εκεινη ει     και  προς ωραν  ελυπησεν υμας
113/25/ 9604 104 380 8   703      98     15     31   450  951   778      641
            for for the letter   same   though only for  while grieve   you
2Cor  7.9  ~ νυν χαιρω   ουχ  οτι  ελυπηθητε αλλ οτι  ελυπηθητε εις μετανοιαν  ελυπηθητε γαρ κατα      θεον
            500 1511    1070 380  845       61  380  845       215 527        845       104 322       134
            now rejoice not  that grieve    but that grieve    to  repentance grieve    for according God
          ~ ινα εν μηδενι   ζημιωθητε εξ      ημων
 96/20/10122 61  55 117      1187      65      898
            so  in anything damage    through us
2Cor  7.10 ~ η   γαρ κατα      θεον λυπη   μετανοιαν  εις σωτηριαν  αμεταμελητον   εργαζεται η   δε  του
            8   104 322       134  518    527        215 1469      850            432       8   9   770
            the For according God  sorrow repentance to  salvation without_regret produces  the but the
          ~ κοσμου λυπη   θανατον κατεργαζεται
 92/17/ 7918 800    518    481     753
            world  sorrow death   produces
2Cor  7.11 ~ ιδου   γαρ αυτο  τουτο το   κατα  θεον λυπηθηναι ποσην κατειργασατο υμιν σπουδην     αλλα απολογιαν
            484    104 771   1140  370  322   134  596       408   1011         500  812         62   315
            behold For thing this  this godly sort sorrow    what  produced     you  earnestness yet  vindication
          ~ αλλα αγανακτησιν αλλα φοβον αλλα επιποθησιν αλλα ζηλον αλλα εκδικησιν εν παντι      συνεστησατε
            62   644         62   692  62   522        62   165   62   327       55 441        1669
            yet  indignation yet  fear yet  longing    yet  zeal  yet  revenge   in everything demonstrated
          ~ εαυτους    αγνους   ειναι τω   πραγματι
183/32/15675 1376       724      76    1110 535
            yourselves innocent be    this matter
2Cor  7.12 ~ αρα ει       και εγραψα υμιν ουχ  ενεκεν του αδικησαντος αλλ ουδε ενεκεν του αδικηθεντος αλλ ενεκεν
            102 15       31  810    500  1070 135    770 864         61  479  135    770 677         61  135
            so  although and wrote  you  not  sake   the offender    but nor  sake   the offender    but sake
          ~ του φανερωθηναι την σπουδην     υμων την υπερ   ημων προς υμας ενωπιον του θεου
138/29/16630 770 1534        358 812         1290 358 585    898  450  641  1065    770 484
            the appear      the earnestness you  the behalf our  unto you  sight   the God
2Cor  7.13 ~ δια    τουτο παρακεκλημεθα επι     δε  τη  παρακλησει ημων περισσοτερως μαλλον εχαρημεν επι
            15     1140  320           95      9   318 455        898  2070         221    809      95
            reason this  comforted     besides and the comfort    our  exceedingly  much   rejoiced besides
          ~ τη  χαρα Τιτου οτι     αναπεπαυται το  πνευμα αυτου απο παντων υμων
```

```
125/23/14703 318 712  1080  380     929         370 576    1171  151 1281   1290
             the joy  Titus because refreshed   the spirit his   by  all    you
2Cor  7.14 ~ οτι  ει  τι       αυτῳ υπερ  υμων κεκαυχημαι ου  κατῃσχυνθην αλλ ως   παντα      εν αληθειᾳ ελαλησαμεν
             380 15 310       1511 585   1290 1105       470 1656        61  1000 432        55 74      370
             For if anything him  about you  boasted    not confound    but as   all_things in truth   spoke
           ~ υμιν ουτως και  η     καυχησις ημων η     επι    Τιτου αληθεια εγενηθη
122/26/15295 500  1770  31   8     1439     898  8     95     1080  64      88
             you  so    also which boasting our  which before Titus truth   proved
2Cor  7.15 ~ και  τα  σπλαγχνα  αυτου περισσοτερως εις    υμας εστιν αναμιμνῃσκομενου την παντων υμων υπακοην
             31  301 965       1171  2070         215    641  565   1065             358 1281   1290 629
             and the affection him   abundant     toward you  is    remembers        the all    you  obedience
           ~ ως   μετα φοβου και τρομου    εδεξασθε αυτον
112/20/15091 1000 346  1042  31  980       289      821
             how  with fear  and trembling received he
2Cor  7.16 ~ χαιρω   οτι  εν παντι      θαρρω      εν υμιν
 26/ 7/ 3952 1511    380  55 441        1010       55 500
             rejoice that in everything confidence in you
2Cor  8.1  ~ Γνωριζομεν δε  υμιν αδελφοι  την χαριν του θεου την δεδομενην εν ταις εκκλησιαις της Μακεδονιας
 79/15/ 7210 1135       9   500  620      358 761   770 484  358 236       55 511  504        508 401
             certify    now you  brethren the grace the God  the given     on the  churches   the Macedonia
2Cor  8.2  ~ οτι  εν πολλῃ δοκιμῃ θλιψεως    η   περισσεια της χαρας αυτων και η   κατα    βαθους πτωχεια αυτων
             380  55 228   162    1754       8   611       508 902   1551  31  8   322     682    1796    1551
             that in great ordeal affliction the abundance the joy   their and the poverty deep   poverty their
           ~ επερισσευσεν εις  το  πλουτος της απλοτητος  αυτων
115/23/16662 1260         215  370 1150    508 1059       1551
             overflowed   unto the wealth  the liberality their
2Cor  8.3  ~ οτι κατα      δυναμιν μαρτυρω και παρα   δυναμιν αυθαιρετοι
 45/ 8/ 4672 380 322       555     1741    31  182    555     906
             For according ability testify and beyond ability themselves
2Cor  8.4  ~ μετα πολλης παρακλησεως δεομενοι ημων την χαριν και την κοινωνιαν     της διακονιας της εις τους
             346  418    1445        254      898  358 761   31  358 1061          508 366       508 215 970
             with much   urging      begging  us   the favor and the participation the support   the to  the
           ~ αγιους
 84/16/ 9181 684
             saints
2Cor  8.5  ~ και ου  καθως ηλπισαμεν αλλ εαυτους    εδωκαν πρωτον τῳ   κυριῳ και ημιν δια θελληματος θεου
 73/15/ 9423 31  470 1030  424       61  1376       880    1400   1110 1340  31  108  15  663       484
             and not as    expected  but themselves gave   first  the  Lord  and us   by  will      God
2Cor  8.6  ~ εις το  παρακαλεσαι ημας Τιτον ινα  καθως προενηρξατο ουτως και  επιτελεσῃ εις υμας και  την χαριν
             215 370 449         249  730   61   1030  844         1770  31   653       215 641  31   358 761
             in  the urged       we   Titus that as    begun       so    also complete  in  you  also the grace
           ~ ταυτην
 86/17/ 9467 1059
             this
2Cor  8.7  ~ αλλ ωσπερ εν παντι      περισσευετε πιστει και  λογῳ      και  γνωσει    και  πασῃ       σπουδῃ
             61  1185  55 441        1310        605    31   913       31   1068      31   299        772
```

```
            but just  in everything abound      faith  also utterance also knowledge also everything earnestness
          ~ και  τη  εξ       ημων εν υμιν αγαπη ινα  και  εν ταυτη τη  χαριτι περισσευητε
122/27/12590 31   318 65       898  55 500  103   61   31   55 1019  318 1021   1313
            also the inspired our  in you  love  that also in this  the grace  abound
2Cor  8.8 ~ Ου  κατ επιταγην λεγω     αλλα δια     της ετερων σπουδης     και  το  της υμετερας αγαπης γνησιον
            470 321 457      838      62   15      508 1260   962          31   370 508 1051     293    391
            not by  command  speaking but  through the others earnestness also the the your     love   sincerity
          ~ δοκιμαζων
 78/16/ 8539 1002
            proving
2Cor  8.9 ~ γινωσκετε γαρ την χαριν του κυριου ημων Ιησου Χριστου οτι  δι   υμας επτωχευσεν πλουσιος ων  ινα
            1393      104 358 761   770 1000   898  688   1680    380  14   641  2445       1060     850 61
            know      For the grace the Lord   our  Jesus Christ  that sake your became     rich     was so
          ~ υμεις τη  εκεινου πτωχεια πλουτησητε
110/21/17843 655   318 560     1806    1401
            you   the his     poverty rich
2Cor  8.10 ~ και  γνωμην  εν     τουτω διδωμι τουτο γαρ υμιν συμφερει  οιτινες ου  μονον το  ποιησαι αλλα και
            31   951     55     1880  868    1140  104 500  1260      645     470 280   370 379     62   31
            also opinion herein this  give   this  for you  advantage who     not only  the do      but  also
          ~ το  θελειν προενηρξασθε απο περυσι
102/21/11139 370 109    688          151 795
            the desire before       ago last_year
2Cor  8.11 ~ νυνι δε   και  το  ποιησαι επιτελεσατε οπως καθαπερ η   προθυμια  του θελειν ουτως και  το  επιτελεσαι
            510  9    31   370 379     941         1150 216     8   710       770 109    1770  31   370 646
            now  also also the doing   finish      that just    the readiness the desire so    also the finish
          ~ εκ του εχειν
 88/19/ 9485 25 770 670
            of the able
2Cor  8.12 ~ ει γαρ η   προθυμια  προκειται καθο      εαν  εχη ευπροσδεκτος ου  καθο      ουκ εχει
 59/13/ 5346 15 104 8   710       596       100       56   623 1454         470 100       490 620
            if For the readiness present   according that has acceptable   not according not has
2Cor  8.13 ~ ου  γαρ ινα  αλλοις ανεσις υμιν θλιψις     αλλ εξ  ισοτητοσ εν τω   νυν        καιρω το  υμων περισσευμα
            470 104 61   341    466    500  959        61  65  1158     55 1110 500        941   370 1290 1041
            not For that others ease   you  affliction but way equality in the  henceforth time  the you  abundance
          ~ εις το  εκεινων υστερημα
 93/21/12071 215 370 940     1054
            in  the he      need
2Cor  8.14 ~ ινα και  το   εκεινων περισσευμα γενηται εις το   υμων υστερημα οπως γενηται ισοτης
 66/13/ 8064 61  31   370  940     1041       377     215 370  1290 1054     1150 377     788
            so  also this their   abundance  become  for this your need     that become  equality
2Cor  8.15 ~ καθως γεγραπται ο   το  πολυ ουκ επλεονασεν και ο   το  ολιγον ουκ ηλαττονησεν
 60/13/ 5755 1030  503       70  370 580  490 496        31  70  370 233    490 1022
            As    written   the the much no  abound     and the the little no  have_lack
2Cor  8.16 ~ Χαρις  δε  τω    θεω τω    {διδοντι} [δοντι] την   αυτην σπουδην     υπερ   υμων εν   τη    καρδια
            911    9   1110  824 1110   448       434    358   759   812         585    1290 55   318   146
```

```
            thanks But which God which  puts      puts   which same  earnestness behalf you  into which heart
          ~ Τιτου
 64/15/ 9815 1080
            Titus
2Cor  8.17 ~ οτι την μεν  παρακλησιν εδεξατο  σπουδαιοτερος δε  υπαρχων αυθαιρετος εξηλθεν προς υμας
 73/12/ 7682 380 358 95   500        445      1510          9   2031    1096       167     450  641
            For the only appeal     accepted earnest       but being   himself    gone    unto you
2Cor  8.18 ~ συνεπεμψαμεν δε  μετ  αυτου τον αδελφον ου    ο   επαινος εν τῳ   ευαγγελιῳ δια     πασων των
            1576         9   345  1171  420 660     470   70  416     55 1110 1267      15      1131  1150
            sent         And with him   the brother whose the fame    in the  gospel    through all   the
          ~ εκκλησιων
 77/16/11008 1143
            churches
2Cor  8.19 ~ ου  μονον δε  αλλα και  χειροτονηθεις υπο των   εκκλησιων συνεκδημος ημων {εν}  [συν] τῃ    χαριτι
            470 280   9   62   31   1437          550 1150  1143      997        898   55    650  318   1021
            not only  And but  also appointed     by  which churches  travel     us    with  with which grace
          ~ ταυτῃ τῃ    διακονουμενῃ υφ  ημων προς την   αυτου   του   κυριου δοξαν και  προθυμιαν ημων
139/28/17917 1019  318   738          900 898  450  358   1171    770   1000   185   31   760       898
            this  which administered by  us   to   which himself which Lord   glory also readiness us
2Cor  8.20 ~ στελλομενοι τουτο μη τις ημας μωμησηται εν τῃ    αδροτητι  ταυτῃ τῃ    διακονουμενῃ   υφ  ημων
 75/14/ 9203 810         1140  48 510 249  1407      55 318   793       1019  318   738            900 898
            Avoiding    this  no one us   discredit in which abundance this  which administration by  us
2Cor  8.21 ~ προνοουμεν γαρ καλα      ου  μονον ενωπιον κυριου αλλα και  ενωπιον ανθρωπων
 59/11/ 6954 935        104 52        470 280   1065    1000   62   31   1065    1890
            Providing  and honorable not only  sight   Lord   but  also sight   men
2Cor  8.22 ~ συνεπεμψαμεν δε   αυτοις τον   αδελφον ημων ον   εδοκιμασαμεν εν πολλοις πολλακις σπουδαιον
            1576         9    981    420   660     898  120  446          55 490     441      885
            sent         also them   which brother our  whom tested       in great   often    diligent
          ~ οντα νυνι δε   πολυ  σπουδαιοτερον πεποιθησει πολλῃ τῃ    εις υμας
127/22/11740 421  510  9    580   1360          477        228   318   215 641
            be   now  also great diligently    confidence great which in  you
2Cor  8.23 ~ ειτε υπερ Τιτου κοινωνος εμος και εις   υμας συνεργος     ειτε αδελφοι  ημων αποστολοι  εκκλησιων
            320  585  1080  1270     315  31  215   641  1028         320  620      898  831        1143
            if   of   Titus partner  my   and among you  fellowhelper if   brethren our  messengers churches
          ~ δοξα  Χριστου
 87/16/11112 135   1680
            glory Christ
2Cor  8.24 ~ την ουν       ενδειξιν της αγαπης υμων και ημων καυχησεως υπερ  υμων εις    αυτους {ενδειξασθε}
            358 520       194      508 293    1290 31  898  2234      585   1290 215    1371    349
            the therefore proof    the love   your and our  boasting  about your before them    show
          ~ [ενδεικνυμενοι] εις    προσωπον των  εκκλησιων
 93/18/14094  719            215    1450     1150 1143
               show           before openly   the  churches
2Cor  9.1  ~ Περι  μεν γαρ της  διακονιας της  εις τους αγιους περισσον    μοι εστιν το   γραφειν υμιν
 67/15/ 6584 195   95  104 508  366       508  215 970  684    715         120 565   370  669     500
```

```
             about as  For this ministry  this to  this saints superfluous me  is    this write   you
2Cor  9.2  ~ οιδα γαρ την προθυμιαν υμων ην    υπερ  υμων καυχωμαι Μακεδοσιν   οτι  Αχαια  παρεσκευασται
             85   104 358 760       1290 58    585   1290 1872     400          380  613    1323
             know For the readiness you  which about you  boast    Macedonians that Achaia prepared
           ~ απο   περυσι    και  το  υμων ζηλος ηρεθισεν τους πλειονας
114/22/13873 151   795       31  370 1290 315   387      970  446
             since last_year and the you  zeal  stirred  the  many
2Cor  9.3  ~ επεμψα δε  τους αδελφους ινα      μη  το  καυχημα  ημων το  υπερ  υμων κενωθη εν τω   μερει τουτω
             831    9   970  1210     61       48  370 1070     898  370 585   1290 902    55 1110 160   1880
             sent   Yet the  brethren in_order not the boasting our  the about you  vain   in the  case  this
           ~ ινα      καθως ελεγον παρεσκευασμενοι ητε
103/22/14573 61       1030  163    1187            313
             in_order as    saying prepared        be
2Cor  9.4  ~ μη  πως   εαν ελθωσιν συν  εμοι Μακεδονες   και ευρωσιν υμας απαρασκευαστους καταισχυνθωμεν
             48  1080  56  1104    650  125  395         31  1565    641  1979            2486
             not haply if  come    with me   Macedonians and find    you  unprepared      ashamed
           ~ ημεις ινα μη  {λεγωμεν} [λεγω] υμεις εν τη  υποστασει  ταυτη
116/21/14778 263   61  48   933       838   655   55 318 1266       1019
             we    so  not  speak     speak you   in the confidence this
2Cor  9.5  ~ αναγκαιον ουν ηγησαμην παρακαλεσαι τους αδελφους ινα  προελθωσιν εις  υμας και προκαταρτισωσιν
             206       520 318      449         970  1210     61   1354       215  641  31  2242
             necessary so  thought  urge        the  brethren that before     unto you  and beforehand
           ~ την προεπηγγελμενην ευλογιαν υμων ταυτην ετοιμην ειναι ουτως      ως       ευλογιαν και μη
             358 537             569      1290 1059   483     76    1770       1000     569      31  48
             the promise_before  bounty   your same   ready   be    after_that affected bounty   and not
           ~ ως       πλεονεξιαν
161/26/17368 1000     361
             affected covetousness
2Cor  9.6  ~ Τουτο δε  ο   σπειρων φειδομενως φειδομενως και  θερισει και  ο   σπειρων επ          ευλογιαις
             1140  9   70  1245    1684       1684       31   339     31   70  1245    85          729
             this  now the sows    sparingly  sparingly  also reap    also the sows    bountifully bountifully
           ~ επ          ευλογιαις   και  θερισει
 88/17/ 9546 85          729         31   339
             bountifully bountifully also reap
2Cor  9.7  ~ εκαστος καθως   προηρηται τη  καρδια μη  εκ         λυπης η  εξ         αναγκησ    ιλαρον
             796     1030    687       318 146    48  25         718   8  65         283        261
             man     just_as purposed  the heart  not grudgingly grief or grudgingly compulsion cheerful
           ~ γαρ δοτην αγαπα ο   θεος
 76/17/ 5371 104 432   96    70  284
             for giver loves the God
2Cor  9.8  ~ δυνατει δε  ο   θεος πασαν χαριν περισσευσαι εις υμας ινα εν παντι παντοτε πασαν αυταρκειαν  εχοντες
             770     9   70  284  332   761   1211        215 641  61  55 441   806     332   888         1230
             able    And the God  all   grace make        in  you  so  in all   always  all   sufficiency having
           ~ περισσευητε εις παν εργον αγαθον
109/21/10127 1313        215 131 228   134
```

```
             make        in  all deed  good
2Cor  9.9  ~ καθως γεγραπται εσκορπισεν εδωκεν τοις πενησιν η   δικαιοσυνη    αυτου μενει   εις τον αιωνα
 73/13/ 7699 1030  503       740        884    580  403     8   773           1171  110     215 420 862
             as    written   scattered  gave   the  poor    the righteousness his   endures for the forever
2Cor  9.10 ~ ο   δε  επιχορηγων {σπερμα} [σπορον] τω   σπειροντι και αρτον εις βρωσιν χορηγησει και πληθυνει
             70  9   1726        426      570     1110 825       31  521   215 1162   1004      31  592
             the now supplies    seed     seed    the  sower     and bread for food   supply    and multiply
           ~ τον σπορον υμων και αυξησει  τα  γενηματα της δικαιοσυνης   υμων
119/23/14197 420 570    1290 31  684      301 408      508 973           1290
             the seed   your and increase the fruits   the righteousness your
2Cor  9.11 ~ εν παντι πλουτιζομενοι εις πασαν απλοτητα   ητις  κατεργαζεται δι      ημων ευχαριστιαν  τω
             55 441   1142          215 332   790        518   753          14      898  1677         1110
             in every enriched      to  every liberality which producing    through us   thanksgiving the
           ~ θεω
 76/13/ 8769 824
             God
2Cor  9.12 ~ οτι η   διακονια της λειτουργιας ταυτης ου  μονον εστιν    προσαναπληρουσα τα  υστερηματα των
             380 8   166      508 1129        1209   470 280   565      1391            301 1355       1150
             For the ministry the service     this   not only  supplies supply          the needs      the
           ~ αγιων  αλλα και  περισσευουσα δια     πολλων ευχαριστιων   τω   θεω
125/22/17025 864    62   31   1671         15      1060   2476          1110 824
             saints but  also overflowing  through many   thanksgivings the  God
2Cor  9.13 ~ δια     της δοκιμης της διακονιας ταυτης δοξαζοντες τον θεον επι τη  υποταγη   της ομολογιας
             15      508 352     508 366       1209   767        420 134  95  318 872       508 494
             because the proof   the ministry  this   glorify    the God  for the obedience the confession
           ~ υμων εις  το  ευαγγελιον του Χριστου και απλοτητι   της κοινωνιας    εις  αυτους και εις  παντας
147/29/16481 1290 215  370 577        770 1680    31  799        508 1211         215  1371   31  215  632
             your unto the gospel     the Christ  and liberality the contribution unto them   and unto all
2Cor  9.14 ~ και  αυτων δεησει υπερ   υμων επιποθουντων υμας δια     την υπερβαλλουσαν χαριν του θεου εφ
             31   1551  232    585    1290 1924         641  15      358 1369          761   770 484  505
             also their prayer behalf you  yearn        you  because the surpassing    grace the God  in
           ~ υμιν
 75/15/11016 500
             you
2Cor  9.15 ~ χαρις  τω   θεω επι τη  ανεκδιηγητω   αυτου δωρεα
 41/ 8/ 6568 911    1110 824 95  318 1219          1171  920
             thanks the  God for the indescribable his   gift
2Cor 10.1  ~ Αυτος  δε  εγω Παυλος παρακαλω υμας δια της πραυτητος και επιεικειας του Χριστου ος  κατα προσωπον
             971    9   808 781    1033     641  15  508 1459      31  346        770 1680    270 322  1450
             myself now I   Paul   urge     you  by  the meekness  and gentleness the Christ  who in   face
           ~ μεν  ταπεινος εν    υμιν απων   δε  θαρρω εις    υμασ
115/25/15266 95   716      55    500  931    9   1010  215    641
             base meek     among you  absent now bold  toward you
2Cor 10.2  ~ δεομαι δε  το    μη  παρων   θαρρησαι τη    πεποιθησει η     λογιζομαι τολμησαι   επι     τινας
             130    9   370   48  1031    429      318   477        18    241       659        95      561
```

```
             ask    But which not present bold     which confidence which propose   courageous against some
           ~ τους  λογιζομενους ημας ως   κατα      σαρκα περιπατουντας
109/20/ 9801 970   955          249  1000 322       322   1597
             which propose      us   if   according flesh walked
2Cor 10.3  ~ εν σαρκι γαρ περιπατουντες ου  κατα      σαρκα στρατευομεθα
 46/ 8/ 4636 55 331   104 1601          470 322       322   1431
             in flesh For walk          not according flesh war
2Cor 10.4  ~ τα  γαρ οπλα    της στρατειας ημων ου  σαρκικα αλλα δυνατα   τῳ   θεῳ      προς καθαιρεσιν  οχυρωματων
 75/15/10700 301 104 181     508 1117      898  470 352     62   756      1110 824      450  406          3161
             the and weapons the warfare   our  not flesh   but  powerful the  divinely to   destruction fortresses
2Cor 10.5  ~ λογισμους    καθαιρουντες και παν   υψωμα επαιρομενον κατα    της γνωσεως   του θεου και αιχμαλωτιζοντες
             1023         1166         31  131   1941  481         322     508 2058      770 484  31  2424
             speculations destroying   and every thing raised      against the knowledge the God  and taking_captive
           ~ παν   νοημα   εις την υπακοην   του Χριστου
113/20/15322 131   169     215 358 629       770 1680
             every thought to  the obedience the Christ
2Cor 10.6  ~ και εν ετοιμῳ εχοντες εκδικησαι πασαν παρακοην     οταν     πληρωθῃ  υμων η   υπακοη
 64/12/ 6834 31  55 1235   1230    278       332   330          421      1045     1290 8   579
             And in ready  having  punish    all   disobedience whenever complete your the obedience
2Cor 10.7  ~ Τα  κατα      προσωπον   βλεπετε ει τις    πεποιθεν  εαυτῳ   Χριστου ειναι τουτο λογιζεσθω
             301 322       1450       427     15 510    309       1516    1680    76    1140  1134
             the outwardly appearance looking if anyone confident himself Christs is    this  consider
           ~ παλιν εφ     εαυτου  οτι  καθως   αυτος Χριστου ουτως και  ημεις
112/22/16857 171   505    1176    380  1030    971   1680    1770  31   263
             again within himself that just_as he    Christs so    also we
2Cor 10.8  ~ εαν τε   γαρ περισσοτερον τι       καυχησωμαι περι  της εξουσιας  ημων ης    εδωκεν ο   κυριος
             56  305  104 1190         310      2080       195   508 946       898  208   884    70  800
             if  even For further      somewhat boast      about the authority our  which gave   the Lord
           ~ εις οικοδομην και ουκ εις καθαιρεσιν υμων ουκ αισχυνθησομαι
117/23/13632 215 342       31  490 215 406        1290 490 1599
             for building  and not for destroying your not be_ashamed
2Cor 10.9  ~ ινα μη  δοξω ως   αν εκφοβειν υμας δια των  επιστολων
 40/10/ 6107 61  48  934  1000 51 662      641  15  1150 1545
             so  not seem as   if terrify  you  by  the  letters
2Cor 10.10 ~ οτι αι  επιστολαι μεν  φησιν βαρειαι και ισχυραι η   δε  παρουσια του σωματος  ασθενης      και
             380 11  706       95   768   129     31  1321    8   9   862      770 1611     473          31
             For the letters   even say   weighty and strong  the but presence the personal unimpressive and
           ~ ο   λογος  εξουθενημενος
 89/18/ 8620 70  373    972
             the speech contemptible
2Cor 10.11 ~ τουτο λογιζεσθω ο   τοιουτος οτι  οιοι εσμεν τῳ   λογῳ δι επιστολων απονται τοιουτοι και  παροντες
             1140  1134      70  1420     380  160  300   1110 913  14 1545      706     1230     31   806
             this  consider  the like     that what are   the  word by letters   absent  like     also present
           ~ τῳ   εργῳ
 88/17/12987 1110 918
             the  deed
```

```
2Cor 10.12 ~ Ου      γαρ τολμωμεν εγκριναι η  συγκριναι εαυτους   τισιν των   εαυτους   συνιστανοντων αλλα
             470     104 1335     199      8  794       1376      570   1150  1376      2481          62
             without For bold     class    or compare   ourselves some  those ourselves commend       but
           ~ αυτοι εν εαυτοις   εαυτους   μετρουντες και συγκρινοντες εαυτους   εαυτοις   ου      συνιασιν
140/23/19785 781   55 986       1376      1470       31  1408         1376      986       470     921
             they  by ourselves ourselves measure    and compare      ourselves ourselves without understanding
2Cor 10.13 ~ ημεις δε  ουκ εις    τα  αμετρα          καυχησομεθα αλλα κατα   το  μετρον  του κανονος ου
             263   9   490 215    301 447             1354        62   322    370 565     770 461     470
             we    But not beyond the without_measure boast       but  within the measure the sphere  which
           ~ εμερισεν    ημιν ο   θεος μετρου  εφικεσθαι αχρι και  υμων
103/23/10683 415         108  70  284  915     760       711  31   1290
             apportioned us   the God  measure reach     far  even you
2Cor 10.14 ~ ου  γαρ ως   μη  εφικνουμενοι εις  υμας υπερεκτεινομεν εαυτους   αχρι γαρ και  υμων εφθασαμεν
             470 104 1000 48  1230         215  641  1140           1376      711  104 31   1290 811
             not for if   not reach        unto you  overextending  ourselves far  for even you  come
           ~ εν τ@   ευαγγελι@ του Χριστου
 97/19/14053 55 1110 1267      770 1680
             in the  gospel    the Christ
2Cor 10.15 ~ ουκ εις    τα  αμετρα          καυχωμενοι εν αλλοτριοις   κοποις ελπιδα δε  εχοντες αυξανομενης
             490 215    301 447             1996       55 821          450    130    9   1230    885
             Not beyond the without_measure boasting   in another_mans labors hope   but having  grows
           ~ της πιστεως υμων εν υμιν μεγαλυνθηναι κατα   τον κανονα ημων εις    περισσειαν
130/24/14292 508 1595    1290 55 500  607          322    420 192    898  215    661
             the faith   your in you  enlarged     within the sphere our  beyond more
2Cor 10.16 ~ εις τα  υπερεκεινα υμων ευαγγελισασθαι ουκ εν αλλοτρι@ κανονι εις τα  ετοιμα  καυχησασθαι
 75/13/ 7849 215 301 676        1290 878            490 55 1351     201    215 301 426     1450
             so  the beyond     you  preach         not in anothers sphere so  the at_hand boast
2Cor 10.17 ~ ο   δε  καυχωμενος εν κυρι@ καυχασθω
 29/ 6/ 5691 70  9   2186       55 1340  2031
             the But boast      in Lord  boast
2Cor 10.18 ~ ου  γαρ ο   εαυτον  συνιστανων εκεινος εστιν δοκιμος  αλλα ον   ο   κυριος συνιστησιν
 64/13/ 7350 470 104 70  826     2061       360     565   414      62   120  70  800    1428
             not For the himself commends   he      is    approved but  whom the Lord   commends
2Cor 11.1  ~ οφελον ανειχεσθε μου μικρον τι  αφροσυνησ   αλλα   και    ανεχεσθε μου
 53/10/ 5727 725    885       510 290    310 1529        62     31     875      510
             wish   bear      me  little any foolishness indeed indeed bear     me
2Cor 11.2  ~ ζηλω    γαρ υμας θεου  ζηλ@     ηρμοσαμην γαρ υμας ενι ανδρι   παρθενον αγνην παραστησαι τ@
             845     104 641  484   855      517       104 641  65  165     365      112   901        1110
             jealous for you  godly jealousy betrothed for you  one husband virgin   pure  present    the
           ~ Χριστ@
 77/15/ 8929 2020
             Christ
2Cor 11.3  ~ φοβουμαι δε  μη  πως   ως   ο   οφις    εξηπατησεν Ευαν εν      τη  πανουργι@  αυτου φθαρη
             1093     9   48  1080  1000 70  780     717        456  55      318 725        1171  628
             fear     But not means as   the serpent deceived   Eve  through the craftiness his   corrupted
           ~ τα  νοηματα υμων απο  της απλοτητος  και της αγνοτητος της εις τον Χριστον
```

```
121/27/15943 301 470     1290 151  508 1059       31  508 1002      508 215 420 1330
             the minds   your from the simplicity and the purity    the in  the Christ
2Cor 11.4  ~ ει μεν  γαρ ο   ερχομενος αλλον   Ιησουν κηρυσσει ον   ουκ εκηρυξαμεν η  πνευμα ετερον    λαμβανετε
             15 95   104 70  1140      181     738    943      120  490 689        8  576    530       434
             if even For the comes     another Jesus  preaches whom not preaches   or spirit different receive
           ~ ο    ουκ ελαβετε η  ευαγγελιον ετερον    ο    ουκ εδεξασθε καλως       ανεχεσθε
127/26/10931 70   490 348     8  577        530       70   490 289      1051        875
             whom not receive or gospel     different whom not accepted beautifully bear
2Cor 11.5  ~ λογιζομαι γαρ μηδεν υστερηκεναι των  υπερλιαν αποστολων
 48/ 7/ 4978 241       104 107   1099        1150 676      1601
             consider  For least inferior    the  chiefest apostles
2Cor 11.6  ~ ει δε  και  ιδιωτης   τῳ   λογῳ   αλλ ου  τῃ  γνωσει    αλλ εν παντι      φανερωσαντες εν πασιν
             15 9   31   1332      1110 913    61  470 318 1068      61  55 441        2212         55 341
             if But even unskilled the  speech yet not the knowledge yet in all_things manifest     in all_things
           ~ εις   υμας
 72/18/ 9348 215   641
             among you
2Cor 11.7  ~ η  αμαρτιαν εποιησα εμαυτον ταπεινων ινα υμεις υψωθητε οτι     δωρεαν το  του θεου ευαγγελιον
             8  503      374     866     1296     61  655   2222    380     960    370 770 484  577
             or sin      commit  myself  humbling so  you   exalted because freely the the God  gospel
           ~ ευηγγελισαμην υμιν
 91/16/10789 763           500
             preached      you
2Cor 11.8  ~ αλλας εκκλησιας εσυλησα λαβων  οψωνιον προς την υμων διακονιαν
 53/ 9/ 6547 262   494       844     883    1750    450  358 1290 216
             other churches  robbed  taking wages   to   the you  serve
2Cor 11.9  ~ και παρων   προς υμας και υστερηθεις ου  κατεναρκησα ουθενοσ το  γαρ υστερημα μου προσανεπληρωσαν
             31  1031    450  641  31  1237       470 706         804     370 104 1054     510 1775
             and present with you  and need       was burden      anyone  the for need     me  supplied
           ~ οι  αδελφοι  ελθοντες απο  Μακεδονιας και εν παντι      αβαρη          εμαυτον υμιν ετηρησα
             80  620      669      151  401        31  55 441        112            866     500  622
             the brethren came     from Macedonia  and in everything not_burdensome myself  you  kept
           ~ και τηρησω
152/28/15209 31  1416
             and kept
2Cor 11.10 ~ εστιν αληθεια Χριστου εν εμοι οτι η   καυχησις αυτη ου  φραγησεται εις  εμε εν τοις κλιμασιν της
             565   64      1680    55 125  380 8   1439     709  470 1128       215  50  55 580  361      508
             is    truth   Christ  in me   for the boasting this not stopped    mine I   in the  regions  the
           ~ Αχαιας
 82/18/ 9205 813
             Achaia
2Cor 11.11 ~ δια τι        οτι     ουκ αγαπω υμας ο   θεος οιδεν
 30/ 9/ 3214 15  310       380     490 885   641  70  284  139
             why every_man because not love  you  the God  knows
2Cor 11.12 ~ ο    δε  ποιω  και      ποιησω ινα εκκοψω  την   αφορμην     των   θελοντων αφορμην     ινα
             70   9   960   31       1168   61  1615    358   769         1150  1314     769         61
```

```
            what But doing continue doing  so  cut_off those opportunity those desire   opportunity so
          ~ εν      ω    καυχωνται ευρεθωσιν καθως   και      ημεις
 91/20/14285 55      810  2182      1579      1030    31       263
            wherein what boasting  regarded  just_as continue we
2Cor 11.13 ~ οι  γαρ τοιουτοι ψευδαποστολοι εργαται δολιοι    μετασχηματιζομενοι εις  αποστολους Χριστου
 77/10/ 9041 80  104 1230     1940          420     194       1757               215  1421       1680
            the For such     apostles      workers deceitful disguising         into apostles   Christ
2Cor 11.14 ~ και ου  θαυμα  αυτος γαρ ο   Σατανας μετασχηματιζεται εις  αγγελον φωτος
 57/11/ 6925 31  470 451    971   104 70  753     1828             215  162     1870
            And no  wonder him   for the Satan   disguises        into angel   light
2Cor 11.15 ~ ου  μεγα       ουν       ει και  οι  διακονοι αυτου μετασχηματιζονται ως   διακονοι δικαιοσυνησ
            470 49         520       15 31   80  235      1171  1943               1000 235      973
            no  surprising therefore if also the servants him   disguise          as   servants righteousness
          ~ ων    το  τελος εσται κατα      τα  εργα  αυτων
 96/20/11346 850   370 605   516   322       301 109   1551
            whose the end   be    according the deeds himself
2Cor 11.16 ~ Παλιν λεγω μη τις με δοξη  αφρονα  ειναι ει δε   μη γε      καν  ως   αφρονα  δεξασθε με ινα καγω
            171   838  48 510 45 152   722     76    15 9    48 8       71   1000 722     284     45 61  824
            again say  no one me think foolish me    if also no besides even as   foolish receive me so  I_also
          ~ μικρον τι  καυχησωμαι
 85/22/ 8329 290    310 2080
            little one boast
2Cor 11.17 ~ ο    λαλω   ου  κατα  κυριον λαλω   αλλ ως   εν αφροσυνη    εν ταυτη τη  υποστασει  της καυχησεως
 69/16/11089 70   861    470 322   650    861    61  1000 55 1339        55 1019  318 1266       508 2234
            what saying not after Lord   saying but as   in foolishness in this  the confidence the boasting
2Cor 11.18 ~ επει  πολλοι καυχωνται κατα      την σαρκα καγω καυχησομαι
 45/ 8/ 5748 100   290    2182      322       358 322   824  1350
            since many   boast     according the flesh also boast
2Cor 11.19 ~ ηδεως  γαρ ανεχεσθε των  αφρονων φρονιμοι οντεσ
 39/ 7/ 6192 1017   104 875      1150 1571    850      625
            gladly For tolerate the  foolish wise     are
2Cor 11.20 ~ ανεχεσθε γαρ ει τις    υμας καταδουλοι ει τις    κατεσθιει ει τις    λαμβανει ει τις    επαιρεται
            875      104 15 510    641  906        15 510    560       15 510    139      15 510    512
            tolerate For if anyone you  enslaves   if anyone devours   if anyone takes    if anyone exalts
          ~ ει τις    εις προσωπον υμας δερει
 96/21/ 8792 15 510    215 1450     641  124
            if anyone on  face     you  hits
2Cor 11.21 ~ κατα       ατιμιαν λεγω ως   οτι    ημεις ησθενηκαμεν εν ω        δ       αν       τις    τολμα
            322         412     838  1000 380    263   396         55 810      4       51       510    451
            concerning shame   say  as   though we    weak        in whatever Howbeit whatever anyone bold
          ~ εν αφροσυνη    λεγω τολμω καγω
 76/18/ 9788 55 1339        838  1240  824
            in foolishness say  bold  also
2Cor 11.22 ~ Εβραιοι εισιν καγω   Ισραηλιται εισιν καγω   σπερμα      Αβρααμ  εισιν καγω
 56/10/ 4736 198     275   824    670        275   824    426         145     275   824
            Hebrews are   I_also Israelites are   I_also descendants Abraham are   I_also
```

```
2Cor 11.23 ~ διακονοι Χριστου εισιν παραφρονων λαλω  υπερ εγω εν κοποις περισσοτερως    εν φυλακαις
             235      1680    275   1752       861   585  808 55 450    2070            55 1162
             servants Christ  are   insane     speak more I   in labors more_abundantly in imprisonments
           ~ περισσοτερως    εν πληγαις υπερβαλλοντως εν θανατοις πολλακις
123/19/15650 2070            55 332     2068          55 641      441
             more_abundantly in beaten  measure       in deaths   often
2Cor 11.24 ~ υπο Ιουδαιων πεντακις   τεσσερακοντα παρα μιαν ελαβον
 45/ 7/ 4254 550 1345     666        1252         182  101  158
             Of  Jews     five_times forty        save man  received
2Cor 11.25 ~ τρις   {ερραβδισθην} [εραβδισθην] απαξ         ελιθασθην τρις   εναυαγησα   νυχθημερον
             610     489           389         142           322       610    669          1332
             thrice  rods          rods        once_for_all stoned    thrice shipwrecked night_and_day
           ~ εν τω   βυθω πεποιηκα
 69/11/ 6834 55 1110 1221 274
             in the  deep spent
2Cor 11.26 ~ οδοιποριαις πολλακις κινδυνοις ποταμων κινδυνοις ληστων  κινδυνοις εκ γενους     κινδυνοις
             625         441      814       1341    814       1398    814       25 728        814
             journeys    frequent dangers   rivers  dangers   robbers dangers   by countrymen dangers
           ~ εξ εθνων    κινδυνοις εν    πολει κινδυνοις εν    ερημια     κινδυνοις εν    θαλασση κινδυνοις
             65 914      814       55    195   814       55    174        814       55    459     814
             by Gentiles dangers   among city  dangers   among wilderness dangers   among sea     dangers
           ~ εν    ψευδαδελφοις
160/24/15026 55    1929
             among brethren
2Cor 11.27 ~ κοπω  και μοχθω    εν      αγρυπνιαις    πολλακις εν      λιμω   και διψει  εν      νηστειαις
             980   31  1529     55      855           441      55      890    31  729    55      784
             labor and hardship through sleeplessness many     through hunger and thirst through fastings
           ~ πολλακις εν      ψυχει και γυμνοτητι
 87/17/ 9858 441      55      1715  31  1181
             many     through cold  and exposure
2Cor 11.28 ~ χωρις των   παρεκτος η     επιστασις  μοι η     καθ   ημεραν η     μεριμνα πασων των   εκκλησιων
 64/14/ 8690 1710  1150  776      8     1006       120 8     30    204    8     246     1131  1150  1143
             apart which external which conspiracy I   which daily daily  which concern all   which churches
2Cor 11.29 ~ τις ασθενει και     ουκ ασθενω τις σκανδαλιζεται και     ουκ εγω πυρουμαι
 55/11/ 5955 510 280     31      490 1065   510 639           31      490 808 1101
             who weak    without not weak   who offended      without not I   burn
2Cor 11.30 ~ Ει καυχασθαι δει  τα      της     ασθενειας   μου  καυχησομαι
 41/ 8/ 4426 15 1242      19   301     508     481         510  1350
             if boast     have concern concern infirmities mine boast
2Cor 11.31 ~ ο     θεος και πατηρ  του   κυριου Ιησου οιδεν ο     ων  ευλογητος εις τους  αιωνας  οτι ου  ψευδομαι
 70/17/ 9804 70    284  31  489    770   1000   688   139   70    850 1086      215 970   1062    380 470 1230
             which God  and Father which Lord   Jesus knows which is  blessed   for which forever I   not lying
2Cor 11.32 ~ εν Δαμασκω  ο   εθναρχης Αρετα  του βασιλεως εφρουρει την πολιν Δαμασκηνων πιασαι με
 69/13/ 7908 55 1076     70  973      407    770 1248     1190     358 240   1174       302    45
             In Damascus the governor Aretas the king     guarding the city  Damascenes seize  me
```

```
2Cor 11.33 ~ και δια     θυριδος εν σαργανη εχαλασθην δια     του τειχους και εξεφυγον τας χειρας αυτου
 70/14/ 8253 31  15      793     55 373     904       15      770 1585    31  1093     501 916    1171
             and through window  in basket  down      through the wall    and escaped  the hands  his
2Cor 12.1  ~ Καυχασθαι δει       ου  συμφερον   μεν    ελευσομαι δε   εις οπτασιας και αποκαλυψεις κυριου
 67/12/ 7586 1242      19        470 1365       95     761       9    215 862      31  1517        1000
             boasting  necessary not profitable though go        also to  visions  and revelations Lord
2Cor 12.2  ~ οιδα     ανθρωπον εν Χριστω προ ετων  δεκατεσσαρων ειτε    εν σωματι ουκ    οιδα     ειτε
             85       1160     55 2020   250 1155  1686         320     55 1351   490    85       320
             be_aware man      in Christ ago years fourteen     whether in body   cannot be_aware whether
           ~ εκτος του σωματος ουκ    οιδα     ο   θεος οιδεν    αρπαγεντα τον τοιουτον εως  τριτου ουρανου
131/27/18583 595   770 1611    490    85       70  284  139      541       420 1270     1005 1180   1091
             out   the body    cannot be_aware the God  be_aware caught    the one      to   third  heaven
2Cor 12.3  ~ και οιδα     τον τοιουτον ανθρωπον ειτε    εν σωματι ειτε    χωρις του σωματος ουκ    οιδα
             31  85       420 1270     1160     320     55 1351   320     1710  770 1611    490    85
             And be_aware the such     man      whether in body   whether apart the body    cannot be_aware
           ~ ο   θεος οιδεν
 74/17/10171 70  284  139
             the God  be_aware
2Cor 12.4  ~ οτι  ηρπαγη εις  τον παραδεισον και ηκουσεν αρρητα        ρηματα α     ουκ εξον      ανθρωπω
             380  200    215  420 521        31  753     510           450    1     490 185       1850
             that caught into the Paradise   and heard   inexpressible words  which not permitted man
           ~ λαλησαι
 70/14/ 6286 280
             speak
2Cor 12.5  ~ υπερ   του τοιουτου καυχησομαι υπερ   δε  εμαυτου ου  καυχησομαι ει μη  εν ταις ασθενειαις
 70/14/ 9075 585    770 1620     1350       585    9   1216    470 1350       15 48  55 511  491
             behalf the one      boast      behalf yet own     not boast      if not in the  weaknesses
2Cor 12.6  ~ εαν γαρ θελησω καυχησασθαι ουκ εσομαι αφρων   αληθειαν γαρ ερω φειδομαι δε  μη   τις εις εμε λογισηται
             56  104 1052   1450        490 326    1451    114      104 905 640      9   48   510 215 50  632
             if  for wish   boast       not shall  foolish truth    for say refrain  but lest one of  me  credit
           ~ υπερ  ο     βλεπει με η  ακουει τι  εξ     εμου
109/26/10392 585   70    132    45 8  506    310 65     515
             above which sees   me or hears  one out_of me
2Cor 12.7  ~ και τη  υπερβολη  των  αποκαλυψεων διο       ινα μη   υπεραιρωμαι εδοθη μοι σκολοψ τη  σαρκι
             31  318 705       1150 2157        84        61  48   1547        96    120 1090   318 331
             And the abundance the  revelations therefore to  keep exalting    given me  thorn  the flesh
           ~ αγγελος   Σατανα ινα με κολαφιζη ινα μη   υπεραιρωμαι
113/22/11339 312       553    61  45 656      61  48   1547
             messenger Satan  to  me torment  to  keep exalting
2Cor 12.8  ~ υπερ       τουτου τρις   τον κυριον παρεκαλεσα ινα  αποστη απ   εμου
 49/10/ 5574 585        1540   610    420 650    443        61   669    81   515
             concerning thing  thrice the Lord   implored   that leave  from me
2Cor 12.9  ~ και ειρηκεν μοι αρκει      σοι η   χαρις μου η   γαρ δυναμις εν    ασθενεια τελειται  ηδιστα ουν
             31  198     120 136        280 8   911   510 8   104 705     55    291      661       523    520
             And say     me  sufficient you the grace my  the for power   about weakness perfected gladly therefore
           ~ μαλλον καυχησομαι εν    ταις ασθενειαις μου ινα επισκηνωση επ   εμε η   δυναμις του Χριστου
```

```
141/30/12949 221    1350       55    511  491        510 61  1391       85   50  8   705     770 1680
             rather boast      about the  weakness   my  so  dwell      upon me  the power   the Christ
2Cor 12.10 ~ διο       ευδοκω   εν ασθενειαις εν υβρεσιν εν αναγκαις   εν διωγμοις     και στενοχωριαις
             84        1299     55 491        55 767     55 286        55 1137         31  2346
             therefore pleasure in weaknesses in insults in distresses in persecutions and difficulties
           ~ υπερ Χριστου οταν γαρ ασθενω τοτε δυνατος ειμι
104/20/12281 585  1680    421  104 1065   675  1025    65
             sake Christs when for weak   then strong  am
2Cor 12.11 ~ Γεγονα αφρων   υμεις με ηναγκασατε εγω γαρ      ωφειλον υφ  υμων συνιστασθαι ουδεν  γαρ
             132    1451    655   45 589        808 104      1465    900 1290 1381        529    104
             become foolish you   me compelled  I   actually should  of  you  commended   nobody actually
           ~ υστερησα των  υπερλιαν αποστολων ει     και  ουδεν  ειμι
108/21/14734 1214     1150 676      1601      15     31   529    65
             inferior the  chiefest apostles  though even nobody am
2Cor 12.12 ~ τα  μεν   σημεια του αποστολου κατειργασθη εν    υμιν εν    παση υπομονη      σημειοις τε
             301 95    264    770 1221      657         55    500  55    299  728          543      305
             the Truly signs  the apostle   performed   among you  among all  perseverance signs    also
           ~ και τερασιν και δυναμεσιν
 87/17/ 7281 31  666     31  760
             and wonders and miracles
2Cor 12.13 ~ τι   γαρ εστιν ο       ησσωθητε υπερ τας λοιπας εκκλησιας ει μη  οτι  αυτος  εγω ου  κατεναρκησα
             310  104 565   70      1530     585  501 391    494       15 48  380  971    808 470 706
             what For is    wherein inferior to   the rest   churches  if not that myself I   not burden
           ~ υμων χαρισασθε μοι την αδικιαν ταυτην
101/22/11997 1290 1126      120 358 96      1059
             you  forgive   me  the wrong   this
2Cor 12.14 ~ ιδου τριτον τουτο ετοιμως εχω  ελθειν προς υμας και ου  καταναρκησω ου  γαρ ζητω τα  υμων αλλα υμας
             484  830    1140  1425    1405 109    450  641  31  470 1501        470 104 1115 301 1290 62   641
             here time   this  ready   am   come   to   you  and not burden      not for seek the you  but  you
           ~ ου  γαρ οφειλει     τα  τεκνα    τοις γονευσιν θησαυριζειν αλλα οι  γονεις  τοις τεκνοις
143/31/18233 470 104 630         301 376      580  788      800         62   80  338     580  655
             not for responsible the children the  parents  save        but  the parents the  children
2Cor 12.15 ~ εγω δε  ηδιστα δαπανησω και εκδαπανηθησομαι υπερ των  ψυχων υμων ει περισσοτερως υμας {αγαπω}
             808 9   523    1144     31  507             585  1150 2550  1290 15 2070         641   885
             I   And gladly spend    and expended        for  the  souls you  if abundantly   you   love
           ~ [αγαπων] ησσον αγαπωμαι
 89/16/13672  935     528   936
              love    less  love
2Cor 12.16 ~ εστω δε  εγω    ου  κατεβαρησα υμασ αλλα         υπαρχων πανουργος δολω   υμας ελαβον
 60/12/ 8651 1305 9   808    470 638        641  62           2031    974       914    641  158
             so   But myself not burden     you  nevertheless being   crafty    deceit you  took
2Cor 12.17 ~ μη  τινα ων   απεσταλκα προς υμας δι      αυτου επλεονεκτησα υμας
 48/10/ 5588 48  361  850  638       450  641  14      1171  774          641
             not any  whom sent      unto you  through them  gain         you
2Cor 12.18 ~ παρεκαλεσα Τιτον και συναπεστειλα τον αδελφον μητι επλεονεκτησεν  υμας Τιτος ου  τω   αυτω πνευματι
```

```
            443        730   31  1282         420 660     358  828            641  880   470 1110 1511 886
            urged      Titus and sent         the brother not  take_advantage you  Titus not the  same spirit
          ~ περιεπατησαμεν ου  τοις αυτοις ιχνεσιν
117/19/14091 885            470 580  981    925
            walk           not the  same   steps
2Cor 12.19 ~ Παλαι    δοκειτε  οτι  υμιν απολογουμεθα κατεναντι θεου εν Χριστω λαλουμεν τα  δε  παντα αγαπητοι
            122      414      380  500  779          737       484  55 2020   626      301 9   432   473
            long_ago thinking that you  defending    sight     God  in Christ speaking the but all   beloved
          ~ υπερ της υμων οικοδομης
 98/18/10207 585  508 1290 492
            for  the your upbuilding
2Cor 12.20 ~ φοβουμαι γαρ μη  πως     ελθων ουχ  οιους θελω ευρω υμας καγω   ευρεθω υμιν οιον ου  θελετε μη
            1093     104 48  1080    894   1070 750   844  1305 641  824    1319   500  200  470 354    48
            fear     For not perhaps come  not  what  wish find you  I_also find   you  what not wish   not
          ~ πως     εις   ζηλος    θυμοι  εριθειαι καταλαλιαι ψιθυρισμοι φυσιωσεις ακατασταστασιαι
135/26/19256 1080    315    315      529    150      404        1549       2325      1045
            perhaps strife jealousy wraths disputes slanders   gossip     arrogance disturbances
2Cor 12.21 ~ μη  παλιν ελθοντος μου ταπεινωση με ο     θεος μου προς   υμας και πενθησω πολλους των   προημαρτηκοτων
            48  171   734      510 1464      45 70    284  510 450    641  31  1152    880     1150  1947
            not again come     my  humiliate me those God  my  before you  and mourn   many    those already
          ~ και μη  μετανοησαντων επι τη    ακαθαρσια και πορνεια    και ασελγεια   η     επραξαν
146/28/13775 31  48  1875          95  318   353       31  326        31  265        18    297
            and not repented      of  those impurity  and immorality and sensuality which practiced
2Cor 13.1  ~ Τριτον τουτο ερχομαι προς υμασ επι στοματος  δυο μαρτυρων  και τριων σταθησεται παν   ρημα
 73/14/10033 830    1140  826     450  641  95  1181      474 1791      31  1260  1034       131   149
            third  This  coming  to   you  In  testimony two witnesses or  three confirmed  every fact
2Cor 13.2  ~ προειρηκα και προλεγω ως   παρων   το    δευτερον και απων   νυν τοις  προημαρτηκοσιν και τοις
            394       31  1088    1000 1031    370   934      31  931    500 580   1057           31  580
            before    and you     when present those second   and absent now those sinned         and those
          ~ λοιποις πασιν οτι  εαν ελθω εις   το    παλιν ου  φεισομαι
113/24/12711 470     341   380  56  844  215   370   171   470 836
            rest    all   that if  come again those again not spare
2Cor 13.3  ~ επει  δοκιμην ζητειτε του εν εμοι λαλουντος Χριστου ος  εις    υμας     ουκ ασθενει αλλα δυνατει
            100   202     635     770 55 125  1151      1680    270 215    641      490 280     62   770
            since proof   seeking the in me   speaks    Christ  who toward you_ward not weak    but  mighty
          ~ εν υμιν
 79/17/ 8001 55 500
            in you
2Cor 13.4  ~ και    γαρ εσταυρωθη εξ      ασθενειας αλλα ζη    εκ      δυναμεως θεου και    γαρ ημεις ασθενουμεν
            31     104 1823      65      481       62   25    25      1500     484  31     104 263   830
            indeed For crucified because weakness  yet  lives because power    God  indeed For we    weak
          ~ εν αυτω αλλα ζησομεν συν  αυτω εκ      δυναμεως θεου εις    υμας
115/25/12862 55 1511 62   380     650  1511 25      1500     484  215    641
            in him  yet  lives   with him  because power    God  toward you
2Cor 13.5  ~ εαυτους    πειραζετε ει εστε εν τη  πιστει εαυτους    δοκιμαζετε η  ουκ επιγινωσκετε εαυτους
            1376       513       15 510  55 318 605    1376       462        8  490 1488         1376
```

```
             yourselves test      if be   in the faith  yourselves examine    or not recognize    yourselves
           ~ οτι  Ιησους Χριστος εν υμιν ει μητι αδοκιμοι εστε
113/22/13003 380  888    1480    55 500  15 358  225      510
             that Jesus  Christ  in you  if not  castaway be
2Cor 13.6  ~ ελπιζω δε  οτι  γνωσεσθε οτι  ημεις ουκ εσμεν αδοκιμοι
 43/ 9/ 4251 932    9   380  1272     380  263   490 300   225
             trust  But that realize  that we    not are   castaways
2Cor 13.7  ~ ευχομεθα δε  προς τον θεον μη ποιησαι υμας κακον μηδεν ουχ  ινα  ημεις δοκιμοι  φανωμεν αλλ ινα
             1130     9   450  420 134  48 379     641  161   107   1070 61   263   224      1446    61  61
             pray     now to   the God  no do      you  wrong no    not  that we    approved appear  but that
           ~ υμεις το  καλον  ποιητε ημεις δε  ως     αδοκιμοι   ωμεν
114/26/10726 655   370 171    473    263   9   1000   225        895
             you   the honest do     we    now though unapproved be
2Cor 13.8  ~ ου      γαρ δυναμεθα τι  κατα    της αληθειας αλλα υπερ της αληθειας
 49/11/ 3907 470     104 510      310 322     508 264      62   585  508 264
             nothing For can      any against the truth    but  for  the truth
2Cor 13.9  ~ χαιρομεν γαρ οταν ημεις ασθενωμεν υμεις δε  δυνατοι ητε τουτο και  ευχομεθα την υμων καταρτισιν
 79/15/ 9577 876      104 421  263   1160      655   9   835     313 1140  31   1130     358 1290 992
             rejoice  For when we    weak      you   and strong  are this  also pray     the your perfection
2Cor 13.10 ~ δια    τουτο     ταυτα  απων   γραφω   ινα παρων   μη  αποτομως χρησωμαι κατα       την εξουσιαν
             15     1140      1002   931    1404    61  1031    48  1561     1759     322        358 796
             reason Therefore things absent writing so  present not severity use      accordance the authority
           ~ ην    ο   κυριος εδωκεν μοι εις οικοδομην και ουκ εις καθαιρεσιν
112/24/14059 58    70  800    884    120 215 342       31  490 215 406
             which the Lord   gave   me  to  building  and not to  destruction
2Cor 13.11 ~ Λοιπον  αδελφοι  χαιρετε καταρτιζεσθε παρακαλεισθε το  αυτο        φρονειτε ειρηνευετε και
             310     620      1021    958          462          370 771         1040     888        31
             Finally brethren rejoice perfect      comforted    the like_minded mind     peace      and
           ~ ο   θεος της αγαπης και ειρηνης εσται μεθ  υμων
107/19/ 9898 70  284  508 293    31  381     516   54   1290
             the God  the love   and peace   be    with you
2Cor 13.12 ~ ασπασασθε αλληλους    εν   αγιφ φιληματι ασπαζονται υμας οι  αγιοι παντες
 59/10/ 5415 697       769         55   824  899      720        641  80  94    636
             greet     one_another with holy kiss     greet      you  the holy  every
2Cor 13.13 ~ η   χαρις του κυριου Ιησου Χριστου και η   αγαπη   του θεου και η   κοινωνια   του αγιου  πνευματος
             8   911   770 1000   688   1680    31  8   93      770 484  31  8   1011       770 484    1146
             the grace the Lord   Jesus Christ  and the charity the God  and the fellowship the saints spirit
           ~ μετα      παντων υμων
 86/20/12810 346       1281   1290
             afterward all    you


                  : Letters     Words     Value :

- 2 Corinthians..     22554      4478   2621705
```

*** Galatians

```
Gal   1.1  ~ Παυλος αποστολος ουκ απ ανθρωπων ουδε δι      ανθρωπου αλλα δια     Ιησου Χριστου και θεου πατρος
             781    1021      490 81 1890     479  14      1510     62   15      688   1680    31  484  751
             Paul   apostle   not of men      nor  through men      but  through Jesus Christ  and God  Father
           ~ του εγειραντος αυτον εκ   νεκρων
100/20/13362 770 744        821   25   1025
             who raised     him   from dead
Gal   1.2  ~ και οι  συν  εμοι παντες αδελφοι  ταις εκκλησιαις της Γαλατιας
 50/10/ 4211 31  80  650  125  636    620      511  504        508 546
             And the with me   all    brethren the  churches   the Galatia
Gal   1.3  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων και κυριου Ιησου Χριστου
 56/12/ 7306 911   500  31  181    151  484  751    898  31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father our  and Lord   Jesus Christ
Gal   1.4  ~ του  δοντος εαυτον  υπερ των  αμαρτιων ημων οπως εξεληται ημας εκ   του  αιωνος του  ενεστωτος
             770  694    826     585  1150 1302     898  1150 419      249  25   770  1131   770  1930
             this gave   himself for  this sins     our  so   rescue   us   from this age    this present
           ~ πονηρου κατα      το   θελημα του  θεου και πατρος ημων
112/24/17166 778     322       370  93     770  484  31  751    898
             evil    according this will   this God  and Father our
Gal   1.5  ~ ῳ    η   δοξα  εις τους αιωνας      των  αιωνων      αμην
 33/ 9/ 6160 810  8   135   215 970  1062        1150 1711        99
             whom the glory for the  forevermore the  forevermore Amen
Gal   1.6  ~ Θαυμαζω οτι  ουτως ταχεως  μετατιθεσθε απο  του καλεσαντος υμας εν   χαριτι Χριστου εις  ετερον
             1258    380  1770  1906    884         151  770 877        641  55   1021   1680    215  530
             marvel  that so    quickly deserting   from the called     you  into grace  Christ  unto different
           ~ ευαγγελιον
 86/15/12715 577
             gospel
Gal   1.7  ~ ο     ουκ εστιν αλλο    ει      μη  τινες εισιν οι  ταρασσοντες υμας και θελοντες μεταστρεψαι
             70    490 565   131     15      48  565   275   80  1427        641  31  669      1662
             which not is    another if_only not some  be    the disturbing  you  and want     distort
           ~ το  ευαγγελιον του Χριστου
 88/18/10066 370 577        770 1680
             the gospel     the Christ
Gal   1.8  ~ αλλα και  εαν ημεις η  αγγελος εξ   ουρανου {ευαγγελισηται} [ευαγγελιζηται] υμιν παρ      ο
             62   31   56  263   8  312     65   1091     976             783            500  181      70
             But  even if  we    or angel   from heaven   preached        preached       you  contrary what
           ~ ευηγγελισαμεθα υμιν αναθεμα  εστω
 82/16/ 6247 720            500  107      1305
             preached       you  accursed be
Gal   1.9  ~ ως   προειρηκαμεν και αρτι παλιν λεγω ει τις υμας ευαγγελιζεται παρ      ο    παρελαβετε αναθεμα
             1000 489          31  411  171   838  15 510 641  780            181      70   529        107
             As   before       so  now  again say  if any you  declare       contrary what received   accursed
           ~ εστω
```

```
 77/15/ 7078 1305
             be
Gal   1.10 ~ αρτι γαρ ανθρωπους πειθω    η  τον θεον η  ζητω     ανθρωποις αρεσκειν ει ετι   ανθρωποις ηρεσκον
             411  104 1710      904      8  420 134  8  1115     1320      391      15 315   1320      453
             now  for men       persuade or the God  or striving men       please   if still men       please
           ~ Χριστου δουλος       ουκ αν       ημην
 94/20/11729 1680    774          490 51       106
             Christ  bond_servant not whatever I_was
Gal   1.11 ~ Γνωριζω γαρ υμιν αδελφοι  το    ευαγγελιον το    ευαγγελισθεν υπ  εμου οτι  ουκ εστιν κατα
             1770    104 500  620      370   577        370   721          480 515  380  490 565   322
             certify and you  brethren which gospel     which preached     of  me   that not is    according
           ~ ανθρωπον
 76/15/ 8944 1160
             man
Gal   1.12 ~ ουδε    γαρ εγω παρα ανθρωπου παρελαβον αυτο ουτε εδιδαχθην αλλα δι      αποκαλυψεως Ιησου Χριστου
 77/14/10410 479     104 808 182  1510     339       771  775  691       62   14      2307        688   1680
             neither For I   of   man      received  it   nor  taught    but  through revelation  Jesus Christ
Gal   1.13 ~ ηκουσατε γαρ την εμην αναστροφην   ποτε   εν τῳ   Ιουδαισμῳ οτι καθ    υπερβολην εδιωκον   την
             1004     104 358 103  1280         455    55 1110 1545      380 30     745       959       358
             heard    For the my   conversation former in the  Judaism   how beyond measure   persecute the
           ~ εκκλησιαν του θεου και επορθουν αυτην
104/20/11658 344       770 484  31  784      759
             church    the God  and destroy  it
Gal   1.14 ~ και προεκοπτον εν    τῳ   Ιουδαισμῳ υπερ   πολλους συνηλικιωτας   εν    τῳ   γενει      μου
             31  845        55    1110 1545      585    880     2029           55    1110 73         510
             And advancing  among the  Judaism   beyond many    contemporaries among the  countrymen I
           ~ περισσοτερως ζηλωτης υπαρχων των  πατρικων  μου παραδοσεων
114/19/18614 2070         1353    2031    1150 1361      510 1311
             exceedingly  zealous being   the  ancestral I   traditions
Gal   1.15 ~ οτε  δε  ευδοκησεν ο   θεος ο   αφορισας  με εκ   κοιλιας μητρος  μου και καλεσας δια     της χαριτος
             375  9   762       70  284  70  1082      45 25   341     718     510 31  457     15      508 1281
             when But pleased   who God  who separated me from womb    mothers my  and called  through who grace
           ~ αυτου
 76/18/ 7754 1171
             his
Gal   1.16 ~ αποκαλυψαι τον υιον αυτου εν    εμοι ινα ευαγγελιζωμαι αυτον εν    τοις εθνεσιν  ευθεως
             1313       420 530  1171  55    125  61  1315          821   55    580  329      1419
             reveal     the Son  him   among me   so  preach        he    among the  Gentiles immediately
           ~ ου  προσανεθεμην σαρκι και αιματι
 96/18/10006 470 618          331   31  362
             not consult      flesh and blood
Gal   1.17 ~ ουδε ανηλθον εις Ιεροσολυμα προς τους  προ    εμου αποστολους αλλα απηλθον εις Αραβιαν και παλιν
             479  218     215 926        450  970   250    515  1421       62   248     215 165     31  171
             nor  go      in  Jerusalem  to   those before me   apostles   but  went    in  Arabia  and again
           ~ υπεστρεψα εις Δαμασκον
 98/18/ 8728 1791      215 386
```

```
             returned  in  Damascus
Gal   1.18 ~ επειτα μετα  τρια  ετη   ανηλθον εις Ιεροσολυμα ιστορησαι Κηφαν  και επεμεινα προς αυτον ημερας
             401    346   411   313   218     215 926        899       579    31  196      450  821   354
             then   later years three went    to  Jerusalem  see       Cephas and stayed   with him   days
           ~ δεκαπεντε
 86/15/ 6630 470
             fifteen
Gal   1.19 ~ ετερον δε  των  αποστολων ουκ  ειδον ει μη  Ιακωβον τον αδελφον του κυριου
 58/13/ 7785 530    9   1150 1601      490  139   15 48  953     420 660     770 1000
             other  But the  apostles  none I     if not James   the brother the Lords
Gal   1.20 ~ α    δε  γραφω   υμιν ιδου   ενωπιον του θεου οτι ου  ψευδομαι
 43/11/ 6797 1    9   1404    500  484    1065    770 484  380 470 1230
             what now writing you  assure before  the God  for not lying
Gal   1.21 ~ επειτα ηλθον εις  τα  κλιματα της Συριας και της Κιλικιασ
 46/10/ 3745 401    167   215  301 402     508 911    31  508 301
             then   went  into the regions the Syria  and the Cilicia
Gal   1.22 ~ ημην  δε  αγνοουμενος τω    προσωπω ταις  εκκλησιαις της   Ιουδαιας ταις  εν Χριστω
 66/12/ 9129 106   9   959         1110  2140    511   504        508   696      511   55 2020
             I_was And unknown     which sight   which churches   which Judaea   which in Christ
Gal   1.23 ~ μονον δε  ακουοντες ησαν οτι  ο   διωκων     ημας ποτε νυν ευαγγελιζεται την πιστιν ην    ποτε
             280   9   1116      259  380  70  1684       249  455  500 780           358 650    58    455
             only  But hearing   had  That the persecuted us   once now preaching     the faith  which once
           ~ επορθει
 76/16/ 7582 279
             destroy
Gal   1.24 ~ και εδοξαζον   εν      εμοι τον θεον
 24/ 6/ 1032 31  267        55      125  420 134
             And glorifying because me   the God
Gal   2.1  ~ επειτα δια   δεκατεσσαρων ετων  παλιν ανεβην εις Ιεροσολυμα μετα Βαρναβα  συμπαραλαβων και
             401    15    1686         1155  171   116    215 926        346  157      1705         31
             then   after fourteen     years again went   to  Jerusalem  with Barnabas taking       also
           ~ Τιτον
 80/13/ 7654 730
             Titus
Gal   2.2  ~ ανεβην δε   κατα    αποκαλυψιν και ανεθεμην  αυτοις το    ευαγγελιον ο     κηρυσσω εν    τοις
             116    9    322     1362       31  168       981    370   577        70    1728    55    580
             went   also because revelation and submitted them   those gospel     which preach  among those
           ~ εθνεσιν  κατ     ιδιαν δε   τοις  δοκουσιν   μη  πως    εις κενον τρεχω   η  εδραμον
120/26/12128 329      321     75    9    580   824        48  1080   215 195   1805    8  270
             Gentiles because own   also those reputation not hardly in  vain  running or running
Gal   2.3  ~ αλλ ουδε Τιτος ο   συν  εμοι Ελλην ων    ηναγκασθη περιτμηθηναι
 48/10/ 4159 61  479  880   70  650  125  123   850   300       621
             But even Titus who with me   Greek being compelled circumcised
Gal   2.4  ~ δια     δε  τους παρεισακτους ψευδαδελφους οιτινες παρεισηλθον κατασκοπησαι την ελευθεριαν
             15      9   970  1387         2319         645     563         911          358 615
             because And the  smuggled_in  brethren     who     privily     spy          the liberty
```

~ ημων ην εχομεν εν Χριστῳ Ιησου ινα ημας καταδουλωσουσιν
124/19/15147 898 58 770 55 2020 688 61 249 2556
our which have in Christ Jesus in_order us enslave

Gal 2.5 ~ οις ουδε προς ωραν ειξαμεν τῃ υποταγῃ ινα η αληθεια του ευαγγελιου διαμεινῃ προς υμας
74/15/ 6580 280 479 450 951 171 318 872 61 8 64 770 927 138 450 641
whom even to hour yield the subjection so the truth the gospel remain to you

Gal 2.6 ~ απο δε των δοκουντων ειναι τι οποιοι ποτε ησαν ουδεν μοι διαφερει προσωπον ο θεος
151 9 1150 1764 76 310 310 455 259 529 120 635 1450 70 284
of But those reputation be high what formerly were no me makes person those God
~ ανθρωπου ου λαμβανει εμοι γαρ οι δοκουντες ουδεν προσανεθεντο
120/24/12588 1510 470 139 125 104 80 1119 529 940
mans no shows me and those reputation no contributed

Gal 2.7 ~ αλλα τουναντιον ιδοντες οτι πεπιστευμαι το ευαγγελιον της ακροβυστιας καθως Πετρος της
62 1301 639 380 1131 370 577 508 1304 1030 755 508
But contrary saw that entrusted the gospel the uncircumcised just_as Peter the
~ περιτομης
84/13/ 9378 813
circumcised

Gal 2.8 ~ ο γαρ ενεργησας Πετρῳ εις αποστολην της περιτομης ενηργησεν και εμοι εις τα εθνη
68/14/ 5559 70 104 572 1295 215 809 508 813 429 31 125 215 301 72
the and do Peter in apostleship the circumcised do also me in the Gentiles

Gal 2.9 ~ και γνοντες την χαριν την δοθεισαν μοι Ιακωβος και Κηφας και Ιωαννης οι δοκουντες στυλοι
31 678 358 761 358 349 120 1103 31 729 31 1119 80 1119 1010
and recognizing who grace who given me James and Cephas and John who reputed pillars
~ ειναι δεξιας εδωκαν εμοι και Βαρναβᾳ κοινωνιας ινα ημεις εις τα εθνη αυτοι δε εις την
76 280 880 125 31 167 1211 61 263 215 301 72 781 9 215 358
be hands given me and Barnabas fellowship so we unto who Gentiles they and unto who
~ περιτομην
154/32/13585 663
circumcised

Gal 2.10 ~ μονον των πτωχων ινα μνημονευωμεν ο και εσπουδασα αυτο τουτο ποιησαι
58/11/ 9031 280 1150 2630 61 1558 70 31 961 771 1140 379
only the poor that remember which also eager same this do

Gal 2.11 ~ οτε δε ηλθεν Κηφας εις Αντιοχειαν κατα προσωπον αυτῳ αντεστην οτι κατεγνωσμενος ην
71/13/ 8906 375 9 102 729 215 1097 322 1450 1511 914 380 1744 58
when But came Cephas to Antioch to face him opposed because condemned was

Gal 2.12 ~ προ του γαρ ελθειν τινας απο Ιακωβου μετα των εθνων συνησθιεν οτε δε ηλθον υπεστελλεν
250 770 104 109 561 151 1303 346 1150 914 932 375 9 167 1105
prior the For coming certain from James with the Gentiles eat when but coming withdraw
~ και αφωριζεν εαυτον φοβουμενος τους εκ περιτομης
113/22/13791 31 1473 826 1407 970 25 813
and separated himself fearing the of circumcision

Gal 2.13 ~ και συνυπεκριθησαν αυτῳ και οι λοιποι Ιουδαιοι ωστε και Βαρναβας συναπηχθη αυτων τῃ
31 1533 1511 31 80 270 575 1305 31 357 1356 1551 318
even dissembled him even the rest Jews result even Barnabas away himself the
~ υποκρισει

```
 82/14/ 9844 895
             hypocrisy
Gal   2.14 ~ αλλ οτε  ειδον οτι  ουκ ορθοποδουσιν    προς  την αληθειαν του ευαγγελιου ειπον τω   Κηφα   εμπροσθεν
             61  375  139   380  490 1133            450   358 114      770 927        215   1110 539    559
             But when saw   that not straightforward about the truth    the gospel     said  the  Cephas presence
           ~ παντων ει συ  Ιουδαιος υπαρχων εθνικως  και {ουκ} [ουχι] Ιουδαικως  ζης  πως  τα  εθνη     αναγκαζεις
             1281   15 600 765      2031    1094     31   490   1080  1515       225  1080 301 72       298
             all    if you Jew      being   Gentiles and  not   not   Judaically live how  the Gentiles compel
           ~ ιουδαιζειν
159/30/17985 567
             live_as_Jews
Gal   2.15 ~ ημεις φυσει  Ιουδαιοι και ουκ εξ    εθνων    αμαρτωλοι
 40/ 8/ 4805 263   1115   575      31  490 65    914      1352
             We    nature Jews     and not among Gentiles sinners
Gal   2.16 ~ ειδοτες δε           οτι   ου  δικαιουται ανθρωπος εξ εργων νομου εαν μη  δια     πιστεως Χριστου
             594     9            380   470 826        1310     65 958   630   56  48  15      1595    1680
             Knowing nevertheless since no  justified  man      by works law   if  not through faith   Jesus
           ~ Ιησου  και  ημεις εις Χριστον Ιησουν επιστευσαμεν ινα δικαιωθωμεν εκ πιστεως Χριστου και  ουκ
             688    31   263   215 1330    738    1296         61  1749        25 1595    1680    31   490
             Christ even we    in  Christ  Jesus  believed     so  justified   by faith   Christ  even no
           ~ εξ εργων νομου οτι   εξ εργων νομου ου  δικαιωθησεται πασα  σαρξ
193/39/25005 65 958   630   380   65 958   630   470 1378          282   361
             by works law   since by works law   no  justified     every flesh
Gal   2.17 ~ ει δε  ζητουντες δικαιωθηναι εν Χριστω ευρεθημεν και  αυτοι     αμαρτωλοι αρα       Χριστος
             15 9   1340      923         55 2020   622       31   781       1352      102       1480
             if But seeking   justified   by Christ found     also ourselves sinners   therefore Christ
           ~ αμαρτιας διακονος μη    γενοιτο
 94/16/10364 653      425      48    508
             sin      minister never happen
Gal   2.18 ~ ει γαρ α    κατελυσα  ταυτα  παλιν οικοδομω παραβατην    εμαυτον συνιστανω
 57/10/ 6754 15 104 1    957       1002   171   1084     543          866     2011
             if For what destroyed things again rebuild  transgressor myself  prove
Gal   2.19 ~ εγω γαρ δια     νομου νομω απεθανον ινα θεω ζησω
 38/ 9/ 4693 808 104 15      630   970  266      61  824 1015
             I   For through law   law  died     so  God live
Gal   2.20 ~ Χριστω συνεσταυρωμαι ζω   δε   ουκετι εγω ζη   δε   εν εμοι Χριστος ο     δε   νυν ζω   εν σαρκι
             2020   2507          807  9    805    808 25   9    55 125  1480    70    9    500 807  55 331
             Christ crucified     live also not    I   live also in me   Christ  which also now live in flesh
           ~ εν πιστει ζω   τη  του υιου του θεου του αγαπησαντος με και παραδοντος εαυτον  υπερ εμου
136/33/19673 55 605    807  318 770 880  770 484  770 914         45 31  876        826     585  515
             in faith  live who who Son  who God  who loved       me and gave       himself for  me
Gal   2.21 ~ ουκ αθετω   την χαριν του θεου ει γαρ δια     νομου δικαιοσυνη    αρα  Χριστος δωρεαν  απεθανεν
 70/15/ 8258 490 1115    358 761   770 484  15 104 15      630   773            102  1480    960     201
             not nullify the grace the God  if for through law   righteousness then Christ  in_vain died
Gal   3.1  ~ ω   ανοητοι Γαλαται   τις υμας εβασκανεν οις   κατ    οφθαλμους Ιησους Χριστος προεγραφη εσταυρωμενος
```

```
 80/13/10467 800 509     346       510 641  334       280   321    1320      888    1480    867       2171
             O   foolish Galatians who you  bewitched whose before eyes      Jesus  Christ  forth     crucified
Gal   3.2  ~ τουτο μονον θελω μαθειν αφ  υμων εξ εργων νομου το  πνευμα ελαβετε η  εξ ακοης   πιστεως
 68/16/ 9084 1140  280   844  115    501 1290 65 958   630   370 576    348     8  65 299     1595
             This  only  want find   of  you  by works law   the Spirit receive or by hearing faith
Gal   3.3  ~ ουτως ανοητοι εστε εναρξαμενοι πνευματι νυν σαρκι επιτελεισθε
 54/ 8/ 5557 1770  509     510  392         886      500 331   659
             so    foolish are  begun       Spirit   now flesh perfected
Gal   3.4  ~ τοσαυτα επαθετε εικη ει γε     και εικη
 31/ 7/ 1837 1272    405     53   15 8      31  53
             things  suffer  vain if indeed and vain
Gal   3.5  ~ ο   ουν       επιχορηγων υμιν το  πνευμα και ενεργων δυναμεις εν    υμιν εξ εργων νομου η  εξ ακοης
             70  520       1726       500  370 576    31  1013    710      55    500  65 958   630   8  65 299
             the therefore provides   you  the Spirit and works   miracles among you  by works law   or by hearing
           ~ πιστεως
 77/18/ 9691 1595
             faith
Gal   3.6  ~ καθως Αβρααμ  επιστευσεν τω   θεω και ελογισθη αυτω εις δικαιοσυνην
 58/10/ 7279 1030  145     1255       1110 824 31  335      1511 215 823
             as    Abraham believed   the  God and reckoned him  for righteousness
Gal   3.7  ~ Γινωσκετε ara       οτι  οι    εκ πιστεως ουτοι υιοι εισιν Αβρααμ
 46/10/ 5335 1393      102       380  80    25 1595    850   490  275   145
             sure      therefore that those of faith   who   sons are   Abraham
Gal   3.8  ~ προιδουσα  δε  η   γραφη     οτι εκ      πιστεως δικαιοι τα  εθνη     ο   θεος προευηγγελισατο
             935        9   8   612       380 25      1595    125     301 72       70  284  1285
             foreseeing And the Scripture for through faith   justify the Gentiles the God  gospel
           ~ τω   Αβρααμ  οτι ενευλογηθησονται εν σοι παντα τα  εθνη
106/22/ 9695 1110 145     380 1219             55 280 432   301 72
             the  Abraham for blessed          in you all   the Gentiles
Gal   3.9  ~ ωστε οι    εκ πιστεως ευλογουνται συν  τω    πιστω    Αβρααμ
 44/ 9/ 7649 1305 80    25 1595    1339        650  1110  1400     145
             then those of faith   blessed     with those believer Abraham
Gal   3.10 ~ οσοι γαρ εξ εργων νομου εισιν υπο   καταραν εισιν γεγραπται γαρ οτι επικαταρατος πας      ος
             350  104 65 958   630   275   550   473     275   503       104 380 1088         281      270
             many for of works law   are   under curse   are   written   for for cursed       everyone who
           ~ ουκ εμμενει πασιν    τοις  γεγραμμενοις εν τω    βιβλιω του   νομου του   ποιησαι αυτα
136/28/13679 490 155     341      580   527          55 1110  864    770   630   770   379     702
             not abide   everyone which written      in which book   which law   which perform them
Gal   3.11 ~ οτι δε  εν νομω ουδεις δικαιουται παρα   τω   θεω δηλον   οτι ο   δικαιος εκ πιστεως ζησεται
 71/16/ 8123 380 9   55 970  689    826        182    1110 824 162     380 70  315     25 1595    531
             for now by law  no_one justified  before the  God evident for the just    by faith   live
Gal   3.12 ~ ο   δε      νομος ουκ εστιν εκ πιστεως αλλ      ο   ποιησας   αυτα ζησεται εν αυτοις
 55/14/ 6153 70  9       430   490 565   25 1595    61       70  569       702  531     55 981
             the however law   not is    of faith   contrary the practices them live    in them
Gal   3.13 ~ Χριστος ημας εξηγορασεν εκ   της καταρας του νομου γενομενος υπερ ημων καταρα οτι γεγραπται επικαταρατος
             1480    249  502        25   508 623     770 630   493       585  898  423    380 503       1088
```

```
                Christ  us   redeemed   from the curse   the law   become    for  us   curse  for written   cursed
              ~ πας      ο   κρεμαμενος επι ξυλου
110/20/11094  281       70  531         95  960
                everyone the hangs      on  tree
Gal   3.14    ~ ινα      εις τα  εθνη     η   ευλογια  του Αβρααμ  γενηται εν      Ιησου  Χριστῳ ινα      την
                61       215 301 72       8   519      770 145     377     55      688    2020   61       358
                in_order on  the Gentiles the blessing the Abraham come    through Christ Jesus  in_order the
              ~ επαγγελιαν του πνευματος λαβωμεν δια     της πιστεως
 98/21/10800    188         770 1146      928     15      508 1595
                promise     the Spirit    receive through the faith
Gal   3.15    ~ αδελφοι  κατα  ανθρωπον λεγω  ομως ανθρωπου κεκυρωμενην διαθηκην ουδεις αθετει       η  επιδιατασσεται
 81/12/ 9322    620      322   1160     838   1110 1510     1498        110      689    330          8  1127
                brethren terms mans     speak yet  mans     ratified    covenant no_one disannulleth or thereto
Gal   3.16    ~ τῳ   δε  Αβρααμ  ερρεθησαν αι  επαγγελιαι και τῳ   σπερματι αυτου ου  λεγει  και τοις σπερμασιν
                1110 9   145     478       11  148         31  1110 736      1171  470 53     31  580  686
                the  now Abraham flow      the promises   and the  seed     his   not spoken and the  seed
              ~ ως   επι πολλων αλλ ως   εφ  ενος και τῳ   σπερματι σου  ος    εστιν Χριστος
127/29/15677    1000 95  1060   61  1000 505 325  31  1110 736      670  270   565   1480
                as   of  many   but as   of  one  and the  seed     your which is    Christ
Gal   3.17    ~ τουτο δε  λεγω   διαθηκην προκεκυρωμενην υπο του θεου ο   μετα  τετρακοσια   και τριακοντα ετη
                1140  9   838    110      1748           550 770 484  70  346   1007         31  852       313
                this  And saying covenant before         of  the God  the later four_hundred and thirty    years
              ~ γεγονως νομος ουκ    ακυροι     εις το  καταργησαι την επαγγελιαν
122/23/12695    1131    430   490    601        215 370 644        358 188
                came    law   cannot invalidate so  the nullify    the promise
Gal   3.18    ~ ει γαρ εκ    νομου η   κληρονομια  ουκετι  εξ    επαγγελιασ τῳ   δε  Αβρααμ  δι       επαγγελιας
                15 104 25    630   8   399         805     65    338        1110 9   145     14       338
                if For based law   the inheritance no_more based promise    the  but Abraham by_means promise
              ~ κεχαρισται ο   θεος
 79/17/ 5606    1247       70  284
                granted    the God
Gal   3.19    ~ τι  ουν  ο   νομος των  παραβασεων     χαριν   προσετεθη αχρις {αν}  [ου]  ελθῃ το  σπερμα ῳ
                310 520  70  430   1150 1240           761     777       911    51    470  62   370 426    810
                why then the law   the  transgressions because added     until  whom  whom come the seed   whom
              ~ επηγγελται διαταγεις δι      αγγελων εν χειρι  μεσιτου
102/21/11578    445        534       14      892     55 725    1025
                promised   ordained  through angels  in agency mediator
Gal   3.20    ~ ο   δε  μεσιτης  ενος ουκ εστιν ο   δε  θεος εις εστιν
 37/11/ 3365    70  9   763      325  490 565   70  9   284  215 565
                the now mediator one  not is    the now God  one is
Gal   3.21    ~ ο     ουν  νομος κατα     των   επαγγελιων του   θεου μη    γενοιτο ει γαρ εδοθη νομος ο     δυναμενος
                70    520  430   322      1150  987        770   484  48    508     15 104 96    430   70    820
                which then law   contrary which promises   which God  never happen  if for given law   which able
              ~ ζῳοποιησαι οντως  {εν}   [εκ]   {νομῳ} [νομου] αν       ην   η     δικαιοσυνη
104/24/11415    1266       1420    55     25     960     630    51       58   8     773
```

```
                 life       indeed  based  based  law    law    whatever been which righteousness
Gal   3.22 ~ αλλα συνεκλεισεν η     γραφη     τα    παντα    υπο   αμαρτιαν ινα η     επαγγελια εκ πιστεως
             62   975         8     612       301   432      550   503      61  8     138       25 1595
             But  shut        those Scripture those everyone under sin      so  those promise   by faith
           ~ Ιησου Χριστου δοθη  τοις  πιστευουσιν
 93/18/10044 688   1680    101   580   1725
             Jesus Christ  given those believe
Gal   3.23 ~ Προ    του δε  ελθειν την πιστιν υπο   νομον εφρουρουμεθα συγκλειομενοι εις  την μελλουσαν πιστιν
             250    770 9   109    358 650    550   280   1700         913           215  358 826       650
             before the But came   the faith  under law   kept         shut          unto the later     faith
           ~ αποκαλυφθηναι
 90/15/ 8818 1180
             revealed
Gal   3.24 ~ ωστε      ο   νομος παιδαγωγος ημων γεγονεν εις  Χριστον ινα εκ πιστεως δικαιωθωμεν
 64/12/ 9036 1305      70  430   1172       898  186     215  1330    61  25 1595    1749
             therefore the law   tutor      our  become  unto Christ  so  by faith   justified
Gal   3.25 ~ ελθουσης δε  της πιστεως ουκετι    υπο   παιδαγωγον εσμεν
 44/ 8/ 5711 922      9   508 1595    805       550   1022       300
             come     now the faith   no_longer under tutor      are
Gal   3.26 ~ Παντες γαρ υιοι θεου εστε δια     της πιστεως εν Χριστω Ιησου
 48/11/ 7105 636    104 490  484  510  15      508 1595    55 2020   688
             all    For sons God  are  through the faith   in Christ Jesus
Gal   3.27 ~ οσοι γαρ εις  Χριστον εβαπτισθητε Χριστον ενεδυσασθε
 45/ 7/ 5128 350  104 215  1330    920         1330    879
             as   For into Christ  baptized    Christ  clothed
Gal   3.28 ~ ουκ     ενι   Ιουδαιος ουδε Ελλην ουκ     ενι   δουλος ουδε ελευθερος ουκ     ενι   αρσεν και
             490     65    765      479  123   490     65    774    479  824       490     65    356   31
             neither there Jew      nor  Greek neither there slave  nor  free      neither there male  nor
           ~ θηλυ   παντες γαρ υμεις εις εστε εν Χριστω Ιησου
101/23/10826 447    636    104 655   215 510  55 2020   688
             female all    for you   one are  in Christ Jesus
Gal   3.29 ~ ει δε  υμεις Χριστου αρα  του Αβρααμ   σπερμα      εστε κατ       επαγγελιαν κληρονομοι
 61/12/ 5289 15 9   655   1680    102  770 145      426         510  321       188        468
             if And you   Christ  then the Abrahams descendants are  according promise    heirs
Gal   4.1  ~ Λεγω δε  εφ  οσον      χρονον ο   κληρονομος νηπιος εστιν ουδεν   διαφερει δουλου κυριος παντων
             838  9   505 390       940    70  658        418    565   529     635      974    800    1281
             say  now as  how_great long   the heir       child  is    nothing differ   slave  owner  everything
           ~ ων
 73/15/ 9462 850
             be
Gal   4.2  ~ αλλα υπο   επιτροπους εστιν και οικονομους αχρι  της προθεσμιας του πατρος
 61/11/ 6978 62   550   1315       565   31  1000       711   508 715        770 751
             But  under guardians  is    and managers   until the appointed  the father
Gal   4.3  ~ ουτως και  ημεις οτε   ημεν νηπιοι   υπο   τα  στοιχεια του κοσμου ημεθα δεδουλωμενοι
 65/13/ 7938 1770  31   263   375   103  228      550   301 1196     770 800    63    1488
             so    also we    while am   children under the elements the world  am    bondage
```

```
Gal   4.4  ~ οτε  δε  ηλθεν το  πληρωμα  του χρονου εξαπεστειλεν ο   θεος τον υιον αυτου γενομενον εκ γυναικος
             375  9   102   370 1059     770 1290   751          70  284  420 530  1171  343       25 754
             when But came  the fullness the time   send_forth   the God  the Son  his   born      of woman
           ~ γενομενον υπο   νομον
 93/19/ 9496 343       550   280
             born      under law
Gal   4.5  ~ ινα τους  υπο   νομον εξαγορασῃ ινα την   υιοθεσιαν απολαβωμεν
 50/ 9/ 4572 61  970   550   280   458       61  358   755       1079
             so  those under law   redeem    so  those sons      receive
Gal   4.6  ~ οτι     δε  εστε υιοι εξαπεστειλεν ο   θεος το  πνευμα του υιου αυτου εις  τας καρδιας ημων κραζον
             380     9   510  490  751          70  284  370 576    770 880  1171  215  501 336     898  248
             because And are  sons send_forth   the God  the Spirit the sons his   into the hearts  our  crying
           ~ αββα ο   πατηρ
 83/20/ 9024 6    70  489
             Abba the Father
Gal   4.7  ~ ωστε      ουκετι  ει δουλος αλλα υιος ει δε  υιος και  κληρονομος δια     θεου
 54/13/ 5533 1305      805     15 774    62   680  15 9   680  31   658        15      484
             therefore no_more is slave  but  son  if and son  then heir       through God
Gal   4.8  ~ αλλα    τοτε μεν  ουκ ειδοτες θεον εδουλευσατε τοις  φυσει  μη ουσιν θεοις
 57/12/ 6237 62      675  95   490 594     134  1420        580   1115   48 730   294
             however time even not knew    God  slaves      those nature no are   God
Gal   4.9  ~ νυν δε γνοντες θεον μαλλον δε γνωσθεντες υπο θεου πως  επιστρεφετε παλιν επι τα  ασθενη και πτωχα
             500 9  678     134  221    9  1622       550 484  1080 1510        171   95  301 273    31  1781
             now or know    God  rather or know       of  God  how  come_again  again to  the weak   and worthless
           ~ στοιχεια οις   παλιν ανωθεν     {δουλευσαι} [δουλευειν] θελετε
116/23/13485 1196     280   171   915         1120        974        354
             elements which again from_above  enslaved    enslaved   desire
Gal   4.10 ~ ημερας παρατηρεισθε και μηνας  και καιρους και ενιαυτους
 48/ 8/ 3802 354    819          31  299    31  801     31  1436
             days   observe      and months and seasons and years
Gal   4.11 ~ φοβουμαι υμας μη  πως     εικῃ κεκοπιακα εις  υμας
 38/ 8/ 3998 1093     641  48  1080    53   227       215  641
             fear     you  not perhaps vain labored   over you
Gal   4.12 ~ Γινεσθε ως   εγω οτι καγω   ως   υμεις αδελφοι  δεομαι υμων ουδεν με ηδικησατε
 59/13/ 8119 282     1000 808 380 824    1000 655   620      130    1290 529   45 556
             become  as   I   for I_also as   you   brethren beg    you  no    me injured
Gal   4.13 ~ οιδατε δε   οτι δι      ασθενειαν της σαρκος ευηγγελισαμην υμιν το  προτερον
 58/11/ 4631 390    9    380 14      331       508 591    763           500  370 775
             know   also how because illness   the bodily preach        you  the first
Gal   4.14 ~ και τον πειρασμον  υμων εν τῃ  σαρκι μου ουκ εξουθενησατε ουδε εξεπτυσατε αλλα ως   αγγελον θεου
             31  420 556        1290 55 318 331   510 490 1113         479  1356       62   1000 162     484
             And the temptation you  in the flesh my  not despise      or   loathe     but  as   angel   God
           ~ εδεξασθε με ως   Χριστον Ιησουν
103/21/12059 289      45 1000 1330    738
             received me as   Christ  Jesus
```

```
Gal   4.15 ~ που   ουν  ο   μακαρισμος  υμων μαρτυρω      γαρ υμιν οτι  ει δυνατον  τους οφθαλμους υμων εξορυξαντες
             550   520  70  682         1290 1741         104 500  380  15 875      970  1320      1290 1251
             where then the blessedness you  bear_witness for you  that if possible the  eyes      you  plucked
           ~ εδωκατε μοι
 85/17/12813 1135    120
             given   me
Gal   4.16 ~ ωστε εχθρος υμων γεγονα αληθευων        υμιν
 32/ 6/ 5514 1305 984    1290 132    1303            500
             so   enemy  your become speak_the_truth you
Gal   4.17 ~ ζηλουσιν υμας ου  καλως       αλλα εκκλεισαι υμας θελουσιν ινα αυτους ζηλουτε
 60/11/ 6967 775      641  470 1051        62   301       641  774      61  1371   820
             seek     you  not commendably but  shut_out  you  wish     so  them   seek
Gal   4.18 ~ καλον δε  ζηλουσθαι εν   καλῳ παντοτε και μη  μονον εν   τῳ   παρειναι με προς υμας
 63/15/ 5554 171   9   735       55   861  806     31  48  280   55   1110 257      45 450  641
             good  But affected  when good always  and not only  when the  present  I  with you
Gal   4.19 ~ {τεκνια}  [τεκνα]   μου ους  παλιν ωδινω μεχρις ου   μορφωθῃ Χριστος εν υμιν
 51/11/ 8398  386       376      510 670  171   1664  955    470  1537    1480    55 500
              children  children My  whom again am    until  whom formed  Christ  in you
Gal   4.20 ~ ηθελον δε   παρειναι προς υμας αρτι και αλλαξαι την φωνην μου οτι απορουμαι εν    υμιν
 67/15/ 6087 172    9    257      450  641  411  31  133     358 1408  510 380 772       55    500
             wish   also present  with you  now  and change  the tone  my  for in_doubt  about you
Gal   4.21 ~ Λεγετε μοι οι  υπο   νομον θελοντες ειναι τον νομον ουκ ακουετε
 50/11/ 4114 348    120 80  550   280   669      76    420 280   490 801
             tell   me  the under law   want     be    the law   not listen
Gal   4.22 ~ γεγραπται γαρ οτι  Αβρααμ  δυο υιους εσχεν ενα εκ της παιδισκης και ενα εκ της ελευθερας
 71/16/ 6043 503       104 380  145     474 1080  860   56  25 508 533       31  56  25 508 755
             written   For that Abraham two sons  had   one by the bondwoman and one by the freewoman
Gal   4.23 ~ αλλ ο   μεν εκ της παιδισκης κατα      σαρκα γεγεννηται ο   δε  εκ της ελευθερας δι      επαγγελιας
 69/16/ 4090 61  70  95  25 508 533       322       322   435        70  9   25 508 755       14      338
             But the he  of the bondwoman according flesh born       the but of the freewoman through promise
Gal   4.24 ~ ατινα εστιν αλληγορουμενα αυται γαρ εισιν δυο διαθηκαι  μια μεν  απο  ορους Σινα  εις δουλειαν
             362   565   808           712   104 275   474 63        51  95   151  840   261   215 570
             this  are   allegory      these for are   two covenants one even from mount Sinai to  slaves
           ~ γεννωσα   ητις εστιν Αγαρ
 96/19/ 7843 1109      518  565   105
             gendereth this are   Hagar
Gal   4.25 ~ το   δε  Αγαρ  Σινα  ορος  εστιν εν τῃ   Αραβιᾳ συστοιχει   δε  τῃ   νυν Ιερουσαλημ δουλευει γαρ
             370  9   105   261   440   565   55 318  125    1795        9   318  500 864        924      104
             this and Hagar Sinai mount is    in this Arabia corresponds and this now Jerusalem  slavery  For
           ~ μετα των  τεκνων   αυτης
 89/20/10392 346  1150 1225     909
             with this children her
Gal   4.26 ~ η   δε  ανω   Ιερουσαλημ ελευθερα εστιν ητις  εστιν μητηρ  ημων
 47/10/ 5289 8   9   851   864        555      565   518   565   456    898
             the But above Jerusalem  free     is    which is    mother us
```

```
Gal   4.27 ~ γεγραπται γαρ ευφρανθητι στειρα η   ου  τικτουσα ρηξον και βοησον η   ουκ ωδινουσα οτι πολλα τα
             503       104 1383       616    8   470 1301     288   31  400    8   490 1535     380 211   301
             written   For rejoice    barren the not bear     forth and shout  the not labor    for more  the
           ~ τεκνα    της ερημου   μαλλον η    της εχουσης τον ανδρα
114/25/12332 376      508 623      221    8    508 1483    420 156
             children the desolate than   than the has     the husband
Gal   4.28 ~ {ημεισ} [υμεις] δε  αδελφοι  κατα Ισαακ επαγγελιας τεκνα    {εσμεν} [εστε]
 43/ 8/ 2460  263     655    9   620      322  232   338        376       300     510
              you     you    Now brethren like Isaac promise    children  be      be
Gal   4.29 ~ αλλ ωσπερ τοτε ο   κατα      σαρκα γεννηθεις εδιωκεν    τον κατα      πνευμα ουτως και  νυν
 62/14/ 7488 61  1185  675  70  322       322   340       894        420 322       576    1770  31   500
             But as    time the according flesh born      persecuted the according Spirit so    also now
Gal   4.30 ~ αλλα         τι   λεγει η   γραφη     εκβαλε την παιδισκην και τον υιον αυτησ ου  γαρ μη  κληρονομησει
             62           310  53    8   612       63     358 383       31  420 530  909   470 104 48  611
             Nevertheless what saith the Scripture cast   the bondwoman and the Son  her   not for not heir
           ~ ο   υιος της παιδισκης μετα του υιου της ελευθερας
109/25/10022 70  680  508 533       346  770 880  508 755
             the Son  the bondwoman with the Son  the freewoman
Gal   4.31 ~ διο       αδελφοι  ουκ εσμεν παιδισκης τεκνα    αλλα της ελευθερας
 48/ 9/ 3728 84        620      490 300   533       376      62   508 755
             therefore brethren not are   bondwoman children but  the free
Gal   5.1  ~ Τη  ελευθεριαι ημας Χριστος ηλευθερωσεν στηκετε    ουν       και μη  παλιν ζυγω δουλειας ενεχεσθε
 76/13/ 8661 318 575       249  1480    1612        838        520       31  48  171   1220 720      879
             the freedom   us   Christ  deliver     stand_fast therefore and not again yoke slavery  subject
Gal   5.2  ~ ιδε      εγω Παυλος λεγω υμιν οτι  εαν περιτεμνησθε Χριστος υμας ουδεν ωφελησει
 62/12/ 8402 19       808 781    838  500  380  56  812          1480    641  529   1558
             be_aware I   Paul   say  you  that if  circumcised  Christ  you  no    benefit
Gal   5.3  ~ μαρτυρομαι δε  παλιν παντι ανθρωπω περιτεμνομενω οτι  οφειλετης εστιν ολον  τον νομον ποιησαι
 80/13/ 8470 1062       9   171   441   1850    1565          380  1128      565   220   420 280   379
             testify    For again every man     circumcised   that debtor    is    whole the law   keep
Gal   5.4  ~ κατηργηθητε απο Χριστου οιτινες εν νομω δικαιουσθε της χαριτος εξεπεσατε
 64/10/ 7442 762         151 1680    645     55 970  729        508 1281    661
             severed     you Christ  who     by law  justified  the grace   fallen
Gal   5.5  ~ ημεις γαρ πνευματι εκ πιστεως ελπιδα δικαιοσυνης   απεκδεχομεθα
 54/ 8/ 4816 263   104 886      25 1595    130    973           840
             we    For Spirit   by faith   hope   righteousness waiting
Gal   5.6  ~ εν γαρ Χριστω Ιησου ουτε    περιτομη     τι       ισχυει ουτε    ακροβυστια     αλλα πιστις
             55 104 2020   688   775     613          310      1225   775     1104           62   800
             in For Christ Jesus neither circumcision anything means  neither uncircumcision but  faith
           ~ δι      αγαπης ενεργουμενη
 80/15/ 9574 14      293    736
             through love   working
Gal   5.7  ~ ετρεχετε καλως τις υμας ενεκοψεν [τV] αληθεια μη  πειθεσθαι
 47/ 8/ 4878 1320     1051  510 641  905       318 74      48  329
             running  well  who you  hindered  the truth   not obeying
```

```
Gal   5.8  ~ η    πεισμονη   ουκ εκ του  καλουντος υμας
 30/ 7/ 3538 8    463        490 25 770  1141      641
             this persuasion not of this calls     you
Gal   5.9  ~ μικρα  ζυμη   ολον   το  φυραμα ζυμοι
 26/ 6/ 2785 171    455    220   370 1042   527
             little leaven whole the lump   leavens
Gal   5.10 ~ εγω πεποιθα  εις υμας εν      κυριῳ οτι  ουδεν αλλο  φρονησετε ο   δε  ταρασσων   υμας βαστασει
             808 255      215 641  55      1340  380  529   131   1238      70  9   1652       641  719
             I   persuade in  you  through Lord  that no    other adopt     the but disturbing you  bear
           ~ το  κριμα    οστις   εαν ῃ
 86/20/10078 370 171      780     56  18
             the judgment whoever if  may
Gal   5.11 ~ εγω δε  αδελφοι  ει περιτομην    ετι   κηρυσσω τι  ετι   διωκομαι αρα  κατηργηται το  σκανδαλον
             808 9   620      15 663          315   1728    310 315   955      102  751        370 426
             I   And brethren if circumcision still preach  why still ensue    then abolished  the offence
           ~ του σταυρου
 80/16/ 9628 770 1471
             the cross
Gal   5.12 ~ οφελον και  αποκοψονται οι    αναστατουντες υμας
 39/ 6/ 4727 725    31   1372        80    1878          641
             wish   even mutilate    those troubling     you
Gal   5.13 ~ υμεις γαρ επ   ελευθεριᾳ εκληθητε αδελφοι  μονον μη  την ελευθεριαν εις αφορμην     τῃ  σαρκι
             655   104 85   575       385      620      280   48  358 615        215 769         318 331
             you   For unto freedom   called   brethren only  not the freedom    for opportunity the flesh
           ~ αλλα δια     της αγαπης δουλευετε αλληλοις
106/20/ 7834 62   15      508 293    1219      379
             but  through the love   serve     one_another
Gal   5.14 ~ ο   γαρ πας   νομος εν ενι λογῳ πεπληρωται εν τῳ   αγαπησεις τον πλησιον  σου  ως   σεαυτον
 68/16/ 8569 70  104 281   430   55 65  913  1414       55 1110 508       420 448      670  1000 1026
             the For whole law   in one word fulfilled  in the  love      the neighbor your as   yourself
Gal   5.15 ~ ει δε  αλληλους   δακνετε και κατεσθιετε βλεπετε μη  υπ  αλληλων    αναλωθητε
 59/11/ 5172 15 9   769        385     31  855        427     48  480 949        1204
             if But each_other bite    and devour     heed    not of  each_other consumed
Gal   5.16 ~ Λεγω δε   πνευματι περιπατειτε και επιθυμιαν σαρκος ου  μη  τελεσητε
 55/10/ 5227 838  9    886      896         31  605       591    470 48  853
             say  then Spirit   walk        and desire    flesh  not not carry
Gal   5.17 ~ η   γαρ σαρξ  επιθυμει κατα    του πνευματος το  δε  πνευμα κατα    της σαρκος ταυτα γαρ αλληλοις
             8   104 361   559      322     770 1146      370 9   576    322     508 591    1002  104 379
             the For flesh lusteth  against the Spirit    the and Spirit against the flesh  this  For each_other
           ~ αντικειται ινα μη  α    εαν θελητε ταυτα ποιητε
107/24/ 9836 707        61  48  1    56  357    1002  473
             opposition so  not that if  please this  do
Gal   5.18 ~ ει δε  πνευματι αγεσθε ουκ εστε υπο   νομον
 33/ 8/ 2963 15 9   886      223    490 510  550   280
             if But Spirit   led    not are  under law
Gal   5.19 ~ φανερα  δε  εστιν τα  εργα  της σαρκος ατινα εστιν πορνεια    ακαθαρσια ασελγεια
```

```
 62/12/ 4581 657     9   565   301 109   508 591    362   565   316        343       255
             evident now are   the deeds the flesh  which are   immorality impurity  sensuality
Gal   5.20 ~ ειδωλολατρια φαρμακεια εχθραι   ερις   ζηλος    θυμοι εριθειαι διχοστασιαι αιρεσεις
 68/ 9/ 6010 1361         678       725      315    315      529   150      1406        531
             idolatry     sorcery   enmities strife jealousy wrath disputes dissensions factions
Gal   5.21 ~ φθονοι  μεθαι       κωμοι     και τα    ομοια τουτοις α     προλεγω  υμιν καθως   προειπον
             709     65          940       31  301   191   1350    1     1088     500  1030    465
             envying drunkenness carousing and those like  such    which forewarn you  just_as forewarn
           ~ οτι  οι    τα    τοιαυτα πρασσοντες βασιλειαν θεου ου  κληρονομησουσιν
112/21/12309 380  80    301   1082    1206       309       484  470 1326
             that those those things  practice   kingdom   God  not inherit
Gal   5.22 ~ ο   δε  καρπος του πνευματος εστιν αγαπη χαρα ειρηνη μακροθυμια χρηστοτης αγαθωσυνη πιστις
 75/13/ 8756 70  9   471    770 1146      565   93    702  181    691        1786      1472      800
             the But fruit  the Spirit    is    love  joy  peace  patience   kindness  goodness  faithfulness
Gal   5.23 ~ πραυτης    εγκρατεια    κατα    των  τοιουτων ουκ εστιν νομος
 44/ 8/ 6491 1089       445          322     1150 2000     490 565   430
             gentleness self_control against the  such     no  is    law
Gal   5.24 ~ οι    δε  του   Χριστου Ιησου την   σαρκα εσταυρωσαν συν  τοις  παθημασιν και ταις  επιθυμιαις
 70/14/ 8900 80    9   770   1680    688   358   322   2057       650  580   399       31  511   765
             those now those Christ  Jesus those flesh crucified  with those passions  and those desires
Gal   5.25 ~ ει ζωμεν πνευματι πνευματι και  στοιχωμεν
 35/ 6/ 4795 15 902   886      886      31   2075
             if live  Spirit   Spirit   also walk
Gal   5.26 ~ μη  γινωμεθα κενοδοξοι αλληλους    προκαλουμενοι αλληλοις    φθονουντες
 58/ 7/ 5073 48  918      359       769         946           379         1654
             not become   boastful  one_another challenging   one_another envying
Gal   6.1  ~ αδελφοι  εαν και  προλημφθη ανθρωπος εν τινι παραπτωματι υμεις οι    πνευματικοι καταρτιζετε
             620      56  31   855       1310     55 370  1713        655   80    986         1049
             brethren if  even caught    anyone   in any  trespass    you   which spiritual   restore
           ~ τον   τοιουτον εν πνευματι πραυτητος  σκοπων  σεαυτον  μη και  συ  πειρασθης
137/23/15418 420   1270     55 886      1459       1220    1026     48 31   600 623
             which one      in spirit   gentleness looking yourself so even you tempted
Gal   6.2  ~ αλληλων      τα  βαρη    βασταζετε και ουτως   {αναπληρωσατε} [αναπληρωσετε] τον νομον του Χριστου
 60/11/ 8709 949          301 111     821       31  1770     1576           1580          420 280   770 1680
             one_anothers the burdens bear      and thereby  fulfill        fulfill       the law   the Christ
Gal   6.3  ~ ει γαρ δοκει  τις    ειναι τι     μηδεν   ων  φρεναπατα εαυτον
 43/10/ 3955 15 104 109    510    76    310    107     850 1048      826
             if For thinks anyone be    anyone nothing is  deceives  himself
Gal   6.4  ~ το  δε  εργον εαυτου δοκιμαζετω εκαστος και τοτε εις    εαυτον μονον το  καυχημα  εξει και ουκ
             370 9   228   1176   1257       796     31  675  215    826    280   370 1070     80   31  490
             the But work  own    examine    man     and then regard own    alone the boasting have and not
           ~ εις    τον ετερον
 84/19/ 9069 215    420 530
             regard the another
Gal   6.5  ~ εκαστος γαρ το  ιδιον φορτιον βαστασει
```

```
 32/ 6/ 3233 796     104 370 144   1100    719
             man     For the own   load    bear
Gal   6.6  ~ κοινωνειτω δε  ο   κατηχουμενος τον λογον τῳ   κατηχουντι εν πασιν αγαθοις
 60/11/ 8160 2115       9   70  1764         420 223   1110 1759       55 341   294
             share      Let the taught       the word  the  taught     in all   good_things
Gal   6.7  ~ μη  πλανασθε θεος ου  μυκτηριζεται ο        γαρ εαν σπειρῃ ανθρωπος τουτο και  θερισει
 65/13/ 5842 48  376      284  470 1201         70       104 56  413    1310     1140  31   339
             not deceived God  not mocked       whatever for if  sows   man      that  also reap
Gal   6.8  ~ οτι ο   σπειρων εις την σαρκα εαυτου εκ της σαρκος θερισει φθοραν     ο   δε  σπειρων εις το  πνευμα
             380 70  1245    215 358 322   1176   25 508 591    339     730        70  9   1245    215 370 576
             For the sows    to  the flesh own    of the flesh  reap    corruption the but sows    to  the Spirit
           ~ εκ του πνευματος θερισει ζωην αιωνιον
105/24/12580 25 770 1146      339     865  991
             of the Spirit    reap    life eternal
Gal   6.9  ~ το  δε  καλον ποιουντες μη  εγκακωμεν καιρῳ γαρ ιδιῳ θερισομεν μη  εκλυομενοι
 64/12/ 5843 370 9   171   1185      48  944       941   104 834  489       48  700
             the And good  doing     not faint     time  for due  reap      not faint
Gal   6.10 ~ αρα       ουν ως    καιρον      {εχωμεν} [εχομεν] εργαζωμεθα το    αγαθον προς παντας μαλιστα
             102       520 1000  251          1500     770     971        370   134    450  632    582
             therefore and while opportunity  have     have    do         those good   unto all    especially
           ~ δε         προς τους  οικειους  της   πιστεως
 83/17/10829 9          450  970   785       508   1595
             especially unto those household those faith
Gal   6.11 ~ ιδετε πηλικοις υμιν γραμμασιν εγραψα  τῃ  εμῃ χειρι
 44/ 8/ 3613 324   428      500  445       810     318 63  725
             see   large    you  letters   writing the own hand
Gal   6.12 ~ οσοι θελουσιν ευπροσωπησαι εν σαρκι ουτοι αναγκαζουσιν υμας περιτεμνεσθαι μονον  ινα τῳ   σταυρῳ
             350  774      1954         55 331   850   813          641  815           280    61  1110 1811
             as   desire   show         in flesh they  compel       you  circumcised   simply so  the  cross
           ~ του Χριστου {Ιησου} μη  διωκωνται
109/18/15026 770 1680     688    48  1995
             the Christ   Jesus  not persecuted
Gal   6.13 ~ ουδε γαρ οι    περιτεμνομενοι αυτοι      νομον φυλασσουσιν αλλα θελουσιν υμας περιτεμνεσθαι
             479  104 80    835            781        280   2061        62   774      641  815
             even For those circumcised    themselves law   keep        but  desire   you  circumcised
           ~ ινα εν τῃ    υμετερα σαρκι καυχησωνται
105/17/10928 61  55 318   861     331   2390
             so  in those your    flesh boast
Gal   6.14 ~ εμοι δε  μη    γενοιτο καυχασθαι ει μη    εν τῳ   σταυρῳ του κυριου ημων Ιησου Χριστου δι
             125  9   48    508     1242      15 48    55 1110 1811   770 1000   898  688   1680    14
             I    But never happen  boast     if never in the  cross  the Lord   our  Jesus Christ  through
           ~ ου    εμοι κοσμος εσταυρωται καγω   κοσμῳ
 99/22/15297 470   125  600    2117       824    1140
             which I    world  crucified  I_also world
Gal   6.15 ~ ουτε    γαρ περιτομη     τι       εστιν ουτε    ακροβυστια     αλλα καινη κτισις
```

```
 51/10/ 5137 775     104 613          310      565   775     1104           62   89    740
             neither For circumcision anything are   neither uncircumcision but  new   creation
Gal    6.16 ~ και  οσοι  τῳ   κανονι  τουτῳ  στοιχησουσιν  ειρηνη  επ    αυτους  και  ελεος  και  επι   τον  Ισραηλ  του
             31  350   1110  201     1880   2118          181     85    1371    31   310   31   95    420  349    770
             and as    the   rule    this   walk          peace   above them    and  mercy and above the Israel the
           ~ θεου
 78/17/ 9817 484
             God
Gal    6.17 ~ Του  λοιπου     κοπους  μοι  μηδεις  παρεχετω  εγω  γαρ  τα   στιγματα    του  Ιησου  εν  τῳ   σωματι  μου
             770 660        840     120  267    1891      808  104  301  855         770  688   55  1110  1351   510
             the henceforth trouble I    man    cause     I    for  the  brand_marks the  Jesus in  the   body   my
           ~ βασταζω
 77/17/12411 1311
             bear
Gal    6.18 ~ η   χαρις  του  κυριου  ημων  Ιησου  Χριστου  μετα  του  πνευματος  υμων  αδελφοι  αμην
 62/13/10226 8   911    770  1000    898   688    1680     346   770  1146       1290  620      99
             the grace  the  Lord    our   Jesus  Christ   with  the  spirit     your  brethren Amen


                  : Letters     Words     Value :

- Galatians......     11181      2230   1258875
```

*** Ephesians

```
Eph   1.1  ~ Παυλος αποστολος Χριστου Ιησου δια θεληματος θεου τοις αγιοις τοις ουσιν εν Ηφεσω   και πιστοις
             781    1021      1680    688   15  663       484  580  294    580  730   55 1523    31  870
             Paul   apostle   Christ  Jesus by  will      God  the  saints the  are   in Ephesus and faithful
           ~ εν Χριστω Ιησου
 94/18/12758 55 2020   688
             in Christ Jesus
Eph   1.2  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων και κυριου Ιησου Χριστου
 56/12/ 7306 911   500  31  181    151  484  751    898  31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father our  and Lord   Jesus Christ
Eph   1.3  ~ Ευλογητος ο   θεος και πατηρ  του κυριου ημων Ιησου Χριστου ο   ευλογησας ημας εν παση  ευλογια
             1086      70  284  31  489    770 1000   898  688   1680    70  917       249  55 299   529
             blessed   who God  and Father who Lord   our  Jesus Christ  who blessed   us   in every blessing
           ~ πνευματικη εν τοις επουρανιοις εν Χριστω
113/22/13745 924        55 580  996         55 2020
             spiritual  in who  Heavenly    in Christ
Eph   1.4  ~ καθως   εξελεξατο ημας εν αυτω προ    καταβολης  κοσμου ειναι ημας αγιους και αμωμους   κατενωπιον
             1030    536       249  55 1511 250    632        800    76    249  684    31  1551      1386
             just_as chose     our  in him  before foundation world  be    our  holy   and blameless before
           ~ αυτου εν αγαπη
 91/17/10369 1171  55 103
             him   in love
Eph   1.5  ~ προορισας   ημας εις υιοθεσιαν δια     Ιησου Χριστου εις αυτον   κατα      την ευδοκιαν του
             831         249  215 755       15      688   1680    215 821     322       358 560      770
             predestined us   in  children  through Jesus Christ  in  himself according the pleasure the
           ~ θεληματος αυτου
 80/15/ 9313 663       1171
             will      himself
Eph   1.6  ~ εις επαινον δοξης της χαριτος αυτου ης    εχαριτωσεν   ημας εν τω   ηγαπημενω
 61/12/ 8481 215 266     342   508 1281    1171  208   2071         249  55 1110 1005
             To  praise  glory the grace   his   which favor_highly us   in the  beloved
Eph   1.7  ~ εν ω    εχομεν την απολυτρωσιν δια     του αιματος αυτου την αφεσιν      των  παραπτωματων κατα
             55 810  770    358 2041        15      770 622     1171  358 766         1150 2553         322
             In whom have   the redemption  through the blood   his   the forgiveness the  trespasses   according
           ~ το  πλουτος της χαριτος αυτου
 94/19/16241 370 1150    508 1281    1171
             the riches  the grace   his
Eph   1.8  ~ ης    επερισσευσεν εις    ημας εν παση σοφια  και φρονησει
 45/ 9/ 4051 208   1260         215    249  55 299  791    31  943
             which lavished     toward us   in all  wisdom and insight
Eph   1.9  ~ γνωρισας ημιν το  μυστηριον του θεληματος αυτου κατα      την ευδοκιαν αυτου ην    προεθετο
             1364     108  370 1178      770 663       1171  322       358 560      1171  58    639
             known    us   the mystery   the will      his   according the pleasure his   which purposed
           ~ εν αυτω
 77/15/10298 55 1511
```

```
                in his
Eph   1.10 ~ εις  οικονομιαν     του      πληρωματος των      καιρων ανακεφαλαιωσασθαι τα       παντα
             215  391            770      1629       1150     981    1840               301      432
             view administration suitable fullness   suitable times  summing           suitable all_things
           ~ εν τῳ       Χριστῳ τα       επι τοις     ουρανοις και τα       επι της      γης
102/21/13917 55 1110     2020   301      95  580      901       31  301      95  508      211
             in suitable Christ suitable on  suitable heavens  and suitable on  suitable earth
Eph   1.11 ~ εν αυτῳ εν ῳ    και  εκληρωθημεν προορισθεντες κατα      προθεσιν του τα  παντα      ενεργουντος
             55 1511 55 810  31   1075        1199           322       524      770 301 432        1253
             In own  In whom also inheritance predestined   according purpose  the the all_things works
           ~ κατα      την βουλην  του θεληματος αυτου
101/19/12182 322       358 560     770 663       1171
             according the counsel the will      own
Eph   1.12 ~ εις το  ειναι ημας εις επαινον δοξης αυτου τους προηλπικοτας εν τῳ   Χριστῳ
 62/13/ 8028 215 370 76    249  215 266     342   1171  970  969          55 1110 2020
             end who be    we   end praise  glory his   who  trusted      in who  Christ
Eph   1.13 ~ εν ῳ    και  υμεις ακουσαντες τον λογον   της αληθειας το  ευαγγελιον της σωτηριας  υμων εν ῳ
             55 810  31   655   1247       420 223     508 264      370 577        508 1619      1290 55 810
             in whom also you   listening  the message the truth    the gospel     the salvation your in whom
           ~ και  πιστευσαντες εσφραγισθητε τῳ   πνευματι της επαγγελιας τῳ   αγιῳ
131/25/17341 31   1751         1341         1110 886      508 338        1110 824
             also believed     sealed       the  Spirit   the promise    the  Holy
Eph   1.14 ~ ο   εστιν αρραβων της κληρονομιας ημων εις  απολυτρωσιν της περιποιησεως εις  επαινον της δοξης
             70  565   1054    508 599         898  215  2041        508 1568         215  266     508 342
             who is    earnest the inheritance our  view redemption  the possession   view praise  the glory
           ~ αυτου
 83/15/10528 1171
             his
Eph   1.15 ~ Δια    τουτο καγω ακουσας την καθ   υμας πιστιν εν τῳ   κυριῳ Ιησου και την [αγαπην την] εις  παντας
             15     1140  824  892     358 30    641  650    55 1110 1340  688   31  358  143    358  215  632
             reason this  also heard   the among your faith  in the  Lord  Jesus too the  love   the  unto all
           ~ τους αγιους
 79/19/10991 970  684
             the  saints
Eph   1.16 ~ ου  παυομαι ευχαριστων υπερ υμων μνειαν  ποιουμενος επι των  προσευχων μου
 61/11/10624 470 602     2466       585  1290 156     995        95  1150 2305      510
             not cease   thanks     for  you  mention making     in  the  prayers   my
Eph   1.17 ~ ινα  ο   θεος του κυριου ημων Ιησου Χριστου ο   πατηρ  της δοξης δῳη  υμιν πνευμα σοφιας και αποκαλυψεως
             61   70  284  770 1000   898  688   1680    70  489    508 342   822  500  576    981    31  2307
             That the God  the Lord   our  Jesus Christ  the Father the glory give you  spirit wisdom and revelation
           ~ εν επιγνωσει αυτου
 97/21/14466 55 1163      1171
             in knowledge him
Eph   1.18 ~ πεφωτισμενους τους οφθαλμους της καρδιας υμων εις το  ειδεναι υμας τις  εστιν η   ελπις της κλησεως
             2660          970  1320      508 336     1290 215 370 85      641  510  565   8   325   508 1263
```

```
             enlightened   the  eyes      the heart   your so  the know    you  what is    the hope  the calling
           ~ αυτου τις  ο   πλουτος της δοξης της κληρονομιας αυτου εν τοις αγιοις
135/28/18532 1171  510  70  1150    508 342   508 599         1171  55 580  294
             his   what the riches  the glory the inheritance his   in the  saints
Eph   1.19 ~ και τι   το  υπερβαλλον μεγεθος   της δυναμεως αυτου εις    ημας    τους πιστευοντας κατα
             31  310  370 768        332       508 1500     1171  215    249     970  1616        322
             And what who surpassing greatness who power    his   toward us_ward who  believe     accordance
           ~ την ενεργειαν του κρατους  της ισχυος αυτου
102/20/13969 358 229       770 1091     508 1480   1171
             who working   who strength who might  his
Eph   1.20 ~ ην    {ενηργηκεν} [ενηργησεν] εν τω   Χριστω εγειρας αυτον εκ   νεκρων και καθισας εν δεξια αυτου
             58     249         429        55 1110 2020   324     821   25   1025   31  441     55 90    1171
             which  wrought     wrought    in the  Christ raised  he    from dead   and seated  in hand  him
           ~ εν τοις επουρανιοις
 83/17/ 9106 55 580  996
             in the  Heavenly
Eph   1.21 ~ υπερανω πασης αρχης και  εξουσιας  και  δυναμεως και  κυριοτητος και  παντος ονοματος ονομαζομενου
             1436    489   909   31   946       31   1500     31   1478       31   701    801      873
             above   all   rule  also authority also power    also dominion   also all    name     named
           ~ ου  μονον εν τω   αιωνι τουτω αλλα και  εν τω   μελλοντι
124/24/15716 470 280   55 1110 871   1880  62   31   55 1110 535
             not only  in the  age   this  but  also in the  come
Eph   1.22 ~ και παντα υπεταξεν υπο   τους ποδας αυτου και αυτον εδωκεν κεφαλην υπερ παντα τη  εκκλησια
 75/15/ 8399 31  432   901      550   970  355   1171  31  821   884    614     585  432   318 304
             and all   put      under the  feet  him   and he    gave   head    over all   the church
Eph   1.23 ~ ητις  εστιν το  σωμα αυτου το  πληρωμα  του τα  παντα εν πασιν πληρουμενου
 57/13/ 8246 518   565   370 1041 1171  370 1059     770 301 432   55 341   1253
             which is    the body his   the fullness the the all   in all   fills
Eph   2.1  ~ Και υμας οντας νεκρους τοις παραπτωμασιν και ταις αμαρτιαις υμων
 55/10/ 6876 31  641  621   845     580  1663         31  511  663       1290
             and you  were  dead    the  trespasses   and the  sins      you
Eph   2.2  ~ εν αις   ποτε     περιεπατησατε κατα      τον αιωνα  του κοσμου τουτου κατα      τον αρχοντα
             55 211   455      1095          322       420 862    770 800    1540   322       420 1122
             in which formerly walked        according the course the world  this   according the prince
           ~ της εξουσιας του αερος του πνευματος του νυν ενεργουντος εν τοις υιοις της απειθειασ
134/27/17587 508 946      770 376   770 1146      770 500 1253        55 580  690   508 321
             the power    the air   the spirit    the now working     in the  sons  the disobedience
Eph   2.3  ~ εν    οις  και ημεις παντες ανεστραφημεν ποτε     εν    ταις επιθυμιαις της σαρκος ημων ποιουντες
             55    280  31  263   636    1260         455      55    511  765        508 591    898  1185
             among whom too we    all    lived        formerly among the  lusts      the flesh  our  indulging
           ~ τα  θεληματα της σαρκος και των  διανοιων και ημεθα τεκνα    φυσει  οργης ως   και οι  λοιποι
142/30/14810 301 394      508 591    31  1150 995      31  63    376      1115   381   1000 31  80  270
             the desires  the flesh  too the  mind     too am    children nature wrath as   too the rest
Eph   2.4  ~ ο   δε  θεος πλουσιος ων  εν ελεει δια     την πολλην αγαπην αυτου ην    ηγαπησεν ημας
 61/15/ 5000 70  9   284  1060     850 55 55    15      358 268    143    1171  58    355      249
```

```
                the But God  rich     is  in mercy because the great  love   his   which loved    us
Eph   2.5  ~ και  οντας ημας νεκρους τοις παραπτωμασιν   συνεζωοποιησεν τῳ   Χριστῳ χαριτι εστε σεσῳσμενοι
 80/12/12195 31   621   249  845     580  1663           1955           1110 2020   1021   510  1590
                even were  we   dead    the  transgressions with           the  Christ grace  are  saved
Eph   2.6  ~ και συνηγειρεν και συνεκαθισεν εν τοις επουρανιοις εν Χριστῳ Ιησου
 58/10/ 6237 31  831        31  950         55 580  996         55 2020   688
                and raised     and seated      in the  Heavenly    in Christ Jesus
Eph   2.7  ~ ινα ενδειξηται εν τοις αιωσιν τοις επερχομενοις το  υπερβαλλον πλουτος της χαριτος αυτου εν χρηστοτητι
                61  453        55 580  1071   580  1235         370 768        1150    508 1281    1171  55 1896
                so  show       in the  ages   the  come         the surpassing riches  the grace   his   in kindness
           ~ εφ     ημας εν Χριστῳ Ιησου
107/20/14751 505    249  55 2020   688
                toward us   in Christ Jesus
Eph   2.8  ~ τῃ  γαρ χαριτι εστε σεσῳσμενοι δια     πιστεως και τουτο ουκ εξ υμων       θεου το  δωρον
 65/15/10047 318 104 1021   510  1590       15      1595    31  1140  490 65 1290       484  370 1024
                the For grace  are  saved      through faith   and that  not of yourselves God  the gift
Eph   2.9  ~ ουκ εξ     εργων ινα μη τις καυχησηται
 28/ 7/ 3680 490 65     958   61  48 510 1548
                Not result works so  no one boast
Eph   2.10 ~ αυτου γαρ εσμεν ποιημα      κτισθεντες εν Χριστῳ Ιησου επι  εργοις αγαθοις οις   προητοιμασεν
                1171  104 300   209         1099       55 2020   688   95   388    294     280   934
                him   For are   workmanship created    in Christ Jesus unto works  good    which ordained
           ~ ο   θεος ινα εν αυτοις περιπατησωμεν
103/19/10767 70  284  61  55 981    1679
                the God  so  in it     walk
Eph   2.11 ~ Διο       μνημονευετε οτι  ποτε     υμεις τα  εθνη     εν σαρκι οι  λεγομενοι ακροβυστια
                84        973         380  455      655   301 72       55 331   80  283       1104
                therefore remember    that formerly you   the Gentiles in flesh the called    uncircumcision
           ~ υπο της λεγομενης περιτομης    εν σαρκι χειροποιητου
103/19/ 9164 550 508 411       813          55 331   1723
                by  the called    circumcision in flesh performed
Eph   2.12 ~ οτι  ητε  τῳ   καιρῳ εκεινῳ χωρις    Χριστου απηλλοτριωμενοι της πολιτειας    του Ισραηλ και
                380  313  1110 941   900    1710     1680    1604            508 706          770 349    31
                That were the  time  that   separate Christ  excluded        the commonwealth the Israel and
           ~ ξενοι     των  διαθηκων  της επαγγελιας ελπιδα μη εχοντες και αθεοι εν τῳ   κοσμῳ
136/26/17934 195       1150 902       508 338        130    48 1230    31  95    55 1110 1140
                strangers the  covenants the promise    hope   no having  and God   in the  world
Eph   2.13 ~ νυνι δε  εν Χριστῳ Ιησου υμεις οι  ποτε     οντες μακραν εγενηθητε εγγυς εν τῳ   αιματι του Χριστου
 77/17/10290 510  9   55 2020   688   655   80  455      625   212    393       611   55 1110 362    770 1680
                now  But in Christ Jesus you   who formerly were  off    made      near  in who  blood  who Christ
Eph   2.14 ~ Αυτος   γαρ εστιν η   ειρηνη ημων ο   ποιησας τα  αμφοτερα εν  και το  μεσοτοιχον του φραγμου λυσας
 74/17/ 9270 971     104 565   8   181    898  70  569     301 1017     55  31  370 1415       770 1114    831
                himself For is    who peace  our  who made    who both     one and who wall       who barrier down
Eph   2.15 ~ την εχθραν εν τῃ  σαρκι αυτου   τον νομον των  εντολων      εν δογμασιν   καταργησας ινα τους
                358 765    55 318 331   1171    420 280   1150 1305         55 378        834        61  970
                the enmity in the flesh himself the law   the  commandments in ordinances abolishing so  the
```

```
           ~ δυο κτισῃ εν αυτῳ    εις ενα καινον ανθρωπον ποιων        ειρηνην
117/25/13912 474 548   55 1511    215 56  201    1160     1010         231
             two make  in himself one one new    man      establishing peace
Eph   2.16 ~ και αποκαταλλαξῃ τους αμφοτερους εν ενι σωματι τῳ   θεῳ δια     του σταυρου αποκτεινας την εχθραν
             31  612          970  1686       55 65  1351   1110 824 15      770 1471    737        358 765
             And reconcile    the  both       in one body   the  God through the cross   slain      the enmity
           ~ εν αυτῳ
 87/17/12386 55 1511
             in him
Eph   2.17 ~ και ελθων ευηγγελισατο ειρηνην υμιν τοις μακραν και ειρηνην τοις εγγυσ
 60/11/ 4936 31  894   1035         231     500  580  212    31  231     580  611
             and came  preached     peace   you  who  off    and peace   who  near
Eph   2.18 ~ οτι δι      αυτου εχομεν την προσαγωγην οι  αμφοτεροι εν ενι πνευματι προς τον πατερα
 66/14/ 7547 380 14      1171  770    358 1315       80  1096      55 65  886      450  420 487
             For through him   have   the access     the both      by one Spirit   unto the Father
Eph   2.19 ~ αρα       ουν ουκετι  εστε ξενοι     και παροικοι αλλα εστε συμπολιται     των  αγιων  και οικειοι
             102       520 805     510  195       31  361      62   510  1141           1150 864    31  195
             therefore Now no_more are  strangers and aliens   but  are  fellowcitizens the  saints and household
           ~ του θεου
 75/16/ 7731 770 484
             the Gods
Eph   2.20 ~ εποικοδομηθεντες επι  τῳ   θεμελιῳ    των  αποστολων και προφητων οντος ακρογωνιαιου
             946              95   1110 909        1150 1601      31  1908     690   1535
             built            upon the  foundation the  apostles  and prophets being chief_cornerstone
           ~ αυτου   Χριστου Ιησου
 87/13/13514 1171    1680    688
             himself Christ  Jesus
Eph   2.21 ~ εν ῳ    πασα  οικοδομη συναρμολογουμενη αυξει   εις  ναον   αγιον εν κυριῳ
 57/11/ 5367 55 810  282   292      1537             476     215  171    134   55 1340
             in whom whole building together         growing unto temple holy  in Lord
Eph   2.22 ~ εν ῳ    και  υμεις συνοικοδομεισθε εις κατοικητηριον του θεου εν πνευματι
 60/11/ 6091 55 810  31   655   1163            215 967           770 484  55 886
             in whom also you   together        for dwelling      the God  in Spirit
Eph   3.1  ~ Τουτου χαριν  εγω Παυλος ο   δεσμιος  του Χριστου Ιησου υπερ υμων των  εθνων
 59/13/11566 1540   761    808 781    70  529      770 1680    688   585  1290 1150 914
             this   reason I   Paul   the prisoner the Christ  Jesus sake you  the  Gentiles
Eph   3.2  ~ ει γε     ηκουσατε την   οικονομιαν  της   χαριτος του   θεου της   δοθεισης μοι εις υμας
 63/14/ 6809 15 8      1004     358   391         508   1281    770   484  508   506      120 215 641
             if indeed heard    which stewardship which grace   which Gods which given    me  to  you_ward
Eph   3.3  ~ οτι  κατα αποκαλυψιν εγνωρισθη μοι το  μυστηριον καθως προεγραψα εν ολιγῳ
 62/11/ 7985 380  322  1362       1185      120 370 1178      1030  1060      55 923
             that by   revelation known     me  the mystery   as    afore     in brief
Eph   3.4  ~ προς    ο    δυνασθε αναγινωσκοντες νοησαι     την συνεσιν μου εν τῳ   μυστηριῳ του Χριστου
 69/13/10554 450     70   669     1760           339        358 915     510 55 1110 1868     770 1680
             Whereby this can     read           understand the insight my  in the  mystery  the Christ
Eph   3.5  ~ ο     ετεραις γενεαις     ουκ εγνωρισθη τοις υιοις των  ανθρωπων ως   νυν απεκαλυφθη τοις αγιοις
```

```
             70    621     274         490 1185      580  690   1150 1890     1000 500 1054       580  294
             which other   generations not certify   the  sons  the  men      as   now revealed   the  holy
           ~ αποστολοις αυτου και προφηταις εν πνευματι
109/20/14821 1031       1171  31  1269      55 886
             apostles   his   and prophets  in Spirit
Eph   3.6  ~ ειναι τα  εθνη     συγκληρονομα και συσσωμα και συμμετοχα της επαγγελιας εν Χριστω Ιησου δια
             76    301 72       992          31  1841    31  1656      508 338        55 2020   688   15
             be    the Gentiles fellowheirs  and body    and partakers the promise    in Christ Jesus through
           ~ του ευαγγελιου
 88/16/10321 770 927
             the gospel
Eph   3.7  ~ ου    εγενηθην διακονος κατα      την δωρεαν της χαριτος του θεου της δοθεισης μοι κατα
             470   138      425      322       358 960    508 1281    770 484  508 506      120 322
             which made     minister according the gift   the grace   the Gods the given    me  according
           ~ την ενεργειαν της δυναμεως αυτου
 94/19/10938 358 229       508 1500     1171
             the working   the power    his
Eph   3.8  ~ εμοι τω   ελαχιστοτερω παντων αγιων  εδοθη η   χαρις αυτη τοις εθνεσιν  ευαγγελισασθαι το  ανεξιχνιαστον
             125  1110 2431         1281   864    96    8   911   709  580  329      878            370 1407
             me   the  least        all    saints given the grace this the  Gentiles preach         the unfathomable
           ~ πλουτος του Χριστου
103/17/14699 1150    770 1680
             riches  the Christ
Eph   3.9  ~ και φωτισαι   [παντασ] τις  η   οικονομια      του μυστηριου του αποκεκρυμμενου απο  των  αιωνων
             31  1821       632     510  8   341            770 1528      770 1301           151  1150 1711
             And enlighten  every   what the administration the mystery   the hidden         from the  ages
           ~ εν τω   θεω τω   τα  παντα κτισαντι
 91/19/14815 55 1110 824 1110 301 432   891
             in the  God the  the every created
Eph   3.10 ~ ινα γνωρισθη νυν ταις αρχαις και ταις εξουσιαις   εν τοις επουρανιοις δια     της εκκλησιας η
             61  1190     500 511  912    31  511  956         55 580  996         15      508 494       8
             so  known    now the  rulers and the  authorities in the  Heavenly    through the church    the
           ~ πολυποικιλος σοφια  του θεου
 98/19/10433 1070         781    770 484
             manifold     wisdom the God
Eph   3.11 ~ κατα       προθεσιν των  αιωνων  ην    εποιησεν εν τω   Χριστω Ιησου τω   κυριω ημων
 61/13/11414 322        524      1150 1711    58    428      55 1110 2020   688   1110 1340  898
             accordance purpose  the  eternal which carried  in the  Christ Jesus the  Lord  our
Eph   3.12 ~ εν ω    εχομεν την παρρησιαν και προσαγωγην εν πεποιθησει δια     της πιστεως αυτου
 65/13/ 7710 55 810  770    358 550       31  1315       55 477        15      508 1595    1171
             in whom have   the boldness  and access     in confident  through the faith   him
Eph   3.13 ~ διο       αιτουμαι μη  εγκακειν εν ταις θλιψεσιν     μου υπερ   υμων ητις  εστιν δοξα  υμων
 63/14/ 7551 84        832      48  114      55 511  1014         510 585    1290 518   565   135   1290
             therefore ask      not faint    at the  tribulations my  behalf you  which is    glory you
Eph   3.14 ~ Τουτου χαριν  καμπτω τα  γονατα μου προς   τον πατερα
```

```
 41/ 9/ 6135 1540   761    1241   301 425    510 450    420 487
             this   reason bow    the knees  my  before the Father
Eph   3.15 ~ εξ ου   πασα  πατρια εν ουρανοις και επι   γης   ονομαζεται
 43/10/ 3156 65 470  282   492    55 901      31  95    211   554
             Of whom every family in heaven   and above earth named
Eph   3.16 ~ ινα  δω    υμιν κατα      το  πλουτος της δοξης αυτου δυναμει κραταιωθηναι δια     του πνευματος
             61   814   500  322       370 1150    508 342   1171  510     1310         15      770 1146
             That grant you  according the riches  the glory his   power   strengthened through the Spirit
           ~ αυτου εις τον εσω   ανθρωπον
 92/19/12960 1171  215 420 1005  1160
             his   in  the inner man
Eph   3.17 ~ κατοικησαι τον Χριστον δια     της πιστεως εν ταις καρδιαις υμων εν αγαπη ερριζωμενοι και τεθεμελιωμενοι
 87/15/ 9475 640        420 1330    15      508 1595    55 511  346      1290 55 103   1197        31  1379
             dwell      the Christ  through the faith   in the  hearts   your in love  rooted      and grounded
Eph   3.18 ~ ινα εξισχυσητε καταλαβεσθαι συν  πασιν τοις αγιοις τι   το  πλατος  και μηκος  και υψος   και
             61  1788       580           650  341   580  294    310  370 681     31  338    31  1370   31
             so  able       comprehend   with all   the  saints what the breadth and length and height and
           ~ βαθος
 76/16/ 7738 282
             depth
Eph   3.19 ~ γνωναι τε  την υπερβαλλουσαν της γνωσεως   αγαπην του Χριστου ινα  πληρωθητε εις  παν το  πληρωμα
             914    305 358 1369          508 2058      143    770 1680    61   1340      215  131 370 1059
             know   And the surpasses     the knowledge love   the Christ  that filled    with all the fullness
           ~ του θεου
 84/17/12535 770 484
             the God
Eph   3.20 ~ Τω   δε  δυναμενω υπερ   παντα ποιησαι υπερεκπερισσου  ων   αιτουμεθα η  νοουμεν κατα
             1110 9   1360     585    432   379     1675            850  836       8  685     322
             the  now able     beyond all   do      superabundantly that ask       or think   according
           ~ την δυναμιν την ενεργουμενην εν     ημιν
 98/18/10471 358 555     358 786          55     108
             the power   the works        within us
Eph   3.21 ~ αυτω η   δοξα  εν τη  εκκλησια και εν Χριστω Ιησου εις        πασας τας γενεας      του αιωνος
             1511 8   135   55 318 304      31  55 2020   688   215        482   501 264         770 1131
             him  the glory in the church   and in Christ Jesus throughout all   the generations the age
           ~ των  αιωνων αμην
 80/19/11448 1150 1711   99
             the  age    Amen
Eph   4.1  ~ Παρακαλω ουν       υμας εγω ο   δεσμιος  εν κυριω αξιως  περιπατησαι της κλησεως ης    εκληθητε
 70/14/ 9226 1033     520       641  808 70  529      55 1340  1071   795         508 1263    208   385
             implore  therefore you  I   the prisoner of Lord  worthy walk        the calling which called
Eph   4.2  ~ μετα πασης ταπεινοφροσυνης και πραυτητος  μετα μακροθυμιας ανεχομενοι αλληλων     εν αγαπη
 76/11/ 7614 346  489   2044            31  1459       346  891         901         949         55 103
             with all   humility        and gentleness with patience    forbearing one_another in love
Eph   4.3  ~ σπουδαζοντες τηρειν   την ενοτητα του πνευματος εν τω   συνδεσμω της ειρηνησ
 64/11/ 8631 1387         473      358 734     770 1146      55 1110 1709     508 381
```

```
                diligent     preserve the unity   the Spirit    in the  bond     the peace
Eph    4.4  ~ εν  σωμα και  εν  πνευμα καθως   και  εκληθητε εν μια ελπιδι της κλησεως υμων
 59/14/ 6520 55  1041 31   55  576    1030    31   385      55 61  139    508 1263    1290
                one body also one Spirit just_as also called   in one hope   the calling your
Eph    4.5  ~ εις κυριος μια πιστις εν  βαπτισμα
 28/ 6/ 2555 215 800    51  800    55  634
                one Lord   one faith  one baptism
Eph    4.6  ~ εις θεος και πατηρ  παντων ο   επι  παντων και δια     παντων και εν πασιν
 53/14/ 5500 215 284  31  489    1281   70  95   1281   31  15      1281   31  55 341
                one God  and Father all    who over all    and through all    and in all
Eph    4.7  ~ ενι δε  εκαστω ημων εδοθη η   χαρις κατα      το  μετρον  της δωρεας του Χριστου
 58/14/ 8648 65  9   1336   898  96    8   911   322       370 565     508 1110   770 1680
                one But each   us   given the grace according the measure the gift   the Christs
Eph    4.8  ~ διο       λεγει αναβας   εις υψος ηχμαλωτευσεν αιχμαλωσιαν {και} εδωκεν δοματα τοις ανθρωποις
 73/12/ 9400 84        53    255      215 1370 2449         1743         31   884    416    580  1320
                therefore says  ascended up  high captivity    captive      and  gave   gifts  the  men
Eph    4.9  ~ Το   δε  ανεβη    τι   εστιν ει μη  οτι  και  κατεβη    εις  τα   κατωτερα μερη  της  γης
 55/16/ 5045 370  9   66       310  565   15 48  380  31   336       215  301  1527     153   508  211
                this now ascended what is    if not that also descended into this lower    parts this earth
Eph    4.10 ~ ο   καταβας   αυτος   εστιν και  ο   αναβας   υπερανω παντων των  ουρανων ινα πληρωση τα  παντα
 69/15/ 9855 70  525       971     565   31   70  255      1436    1281   1150 1471    61  1236    301 432
                the descended himself is    also the ascended above   all    the  heavens so  fill    the all
Eph    4.11 ~ και αυτος εδωκεν τους μεν  αποστολους τους δε  προφητας τους δε  ευαγγελιστας τους δε  ποιμενας
               31  971   884    970  95   1421       970  9   1259     970  9   1158         970  9   456
                and he    gave   some some apostles   some and prophets some and evangelists  some and pastors
            ~ και διδασκαλους
 91/17/11153 31  940
                and teachers
Eph    4.12 ~ προς τον καταρτισμον των  αγιων  εις εργον διακονιας εις οικοδομην του σωματος του Χριστου
 75/14/10173 450  420 1092        1150 864    215 228   366       215 342       770 1611    770 1680
                For  the equipping   the  saints for work  service   for building  the body    the Christ
Eph    4.13 ~ μεχρι καταντησωμεν οι  παντες εις  την ενοτητα της πιστεως και της επιγνωσεως του υιου του θεου
               755   1775         80  636    215  358 734     508 1595    31  508 2153       770 880  770 484
                until attain       the all    unto the unity   the faith   and the knowledge  the Son  the God
            ~ εις  ανδρα τελειον εις  μετρον  ηλικιας του πληρωματος του Χριστου
132/26/19001 215  156   470     215  565     279     770 1629       770 1680
                unto man   mature  unto measure stature the fullness   the Christ
Eph    4.14 ~ ινα    μηκετι  ωμεν νηπιοι   κλυδωνιζομενοι και περιφερομενοι παντι ανεμω της διδασκαλιας
               61     383     895  228      1566           31  1045          441   906   508 481
                result no_more be   children fro            and with          every wind  the doctrine
            ~ εν τη  κυβεια   των  ανθρωπων εν πανουργια  προς    την μεθοδειαν της πλανης
134/23/13065 55 318 448      1150 1890     55 725         450     358 194       508 369
                in the trickery the  men      in craftiness whereby the scheming  the deceitful
Eph    4.15 ~ αληθευοντες     δε  εν αγαπη αυξησωμεν εις  αυτον τα  παντα ος  εστιν η   κεφαλη Χριστος
 66/14/ 7465 1078            9   55 103   1564      215  821   301 432   270 565   8   564    1480
```

```
                 speak_the_truth But in love  grow      into him   the all   who is    the head   Christ
Eph   4.16 ~ εξ   ου   παν   το  σωμα συναρμολογουμενον και συμβιβαζομενον δια  πασης αφης  της επιχορηγιας
             65   470  131   370 1041 1649               31  947            15   489   709   508 1087
             From whom whole the body fitted             and compacted      what whole joint the supplies
           ~ κατ       ενεργειαν εν μετρω  ενος       εκαστου μερους την αυξησιν του σωματος ποιειται εις
             321       229       55 1255   325        996     815    358 729     770 1611    486      215
             according working   in proper individual each    part   the growth  the body    causes   unto
           ~ οικοδομην εαυτου εν αγαπη
164/30/17353 342       1176   55 103
             building  itself in love
Eph   4.17 ~ Τουτο ουν λεγω και  μαρτυρομαι εν       κυριω μηκετι    υμας περιπατειν καθως   και  τα  εθνη
             1140  520 838  31   1062       55       1340  383       641  641        1030    31   301 72
             This  so  say  also affirm     together Lord  no_longer you  walk       just_as also the Gentiles
           ~ περιπατει εν       ματαιοτητι του νοος αυτων
100/20/12482 591       55       1040       770 390  1551
             walk      together futility   the mind their
Eph   4.18 ~ εσκοτωμενοι τη  διανοια       οντες απηλλοτριωμενοι της ζωης του θεου δια     την αγνοιαν
             1570        318 156           625   1604            508 1015 770 484  15      358 185
             darkened    the understanding be    excluded        the life the God  because the ignorance
           ~ την ουσαν εν αυτοις δια     την πωρωσιν  της καρδιας αυτων
113/22/14531 358 721   55 981    15      358 2040     508 336     1551
             the be    in it     because the hardness the heart   them
Eph   4.19 ~ οιτινες απηλγηκοτες    εαυτους    παρεδωκαν τη  ασελγεια   εις εργασιαν ακαθαρσιας πασης
             645     725            1376       1061      318 265        215 370      543        489
             Who     become_callous themselves given     the sensuality to  practice impurity   all
           ~ εν   πλεονεξια
 84/12/ 6383 55   321
             with greediness
Eph   4.20 ~ υμεις δε  ουχ  ουτως εμαθετε τον Χριστον
 32/ 7/ 5619 655   9   1070 1770  365     420 1330
             you   But not  so    learn   the Christ
Eph   4.21 ~ ει γε     αυτον ηκουσατε και εν αυτω εδιδαχθητε καθως   εστιν αληθεια εν τω   Ιησου
 64/14/ 7903 15 8      821   1004     31  55 1511 946        1030    565   64      55 1110 688
             if indeed him   heard    and in him  taught     just_as is    truth   in the  Jesus
Eph   4.22 ~ αποθεσθαι υμας κατα      την   προτεραν αναστροφην   τον   παλαιον ανθρωπον τον   φθειρομενον
             385       641  322       358   706      1280         420   242     1160     420   909
             cast_off  you  reference which former   conversation which old     self     which corrupted
           ~ κατα      τας   επιθυμιας της   απατης
 95/16/ 9519 322       501   755       508   590
             reference which lusts     which deceit
Eph   4.23 ~ ανανεουσθαι δε  τω   πνευματι του νοος υμων
 35/ 7/ 5252 797         9   1110 886      770 390  1290
             renewed     And the  spirit   the mind your
Eph   4.24 ~ και ενδυσασθαι τον   καινον ανθρωπον τον   κατα  θεον κτισθεντα εν δικαιοσυνη    και οσιοτητι
             31  880        420   201    1160     420   322   134  895       55 783           31  968
             and put_on     which new    self     which after God  created   in righteousness and holiness
```

```
            ~ της   αληθειας
 85/15/ 7072 508   264
             which truth
Eph   4.25 ~ Διο       αποθεμενοι το  ψευδος    λαλειτε αληθειαν εκαστος μετα του πλησιον  αυτου οτι εσμεν
             84        340        370 1379      381     114      796     346  770 448      1171  380 300
             therefore away       the falsehood speak   truth    man     with the neighbor his   for are
            ~ αλληλων     μελη
 81/15/ 7911 949         83
             one_another members
Eph   4.26 ~ οργιζεσθε και μη  αμαρτανετε ο   ηλιος μη  επιδυετω επι  [τJ]  παροργισμῳ υμων
 58/11/ 6130 409       31  48  803        70  318   48  1604     95    1110 1414       1290
             angry     and not sin        the sun   not go_down  upon  the  anger      your
Eph   4.27 ~ μηδε    διδοτε τοπον       τῳ   διαβολῳ
 26/ 5/ 3057 57      393    570         1110 927
             neither give   opportunity the  devil
Eph   4.28 ~ ο   κλεπτων μηκετι  κλεπτετω μαλλον δε  κοπιατω εργαζομενος ταις [ιδιαισ] χερσιν το  αγαθον ινα
             70  1285    383     1540     221    9   1281    551         511   235     965    370 134    61
             one steal   no_more steal    rather but labor   performing  one   own     hands  one good   so
            ~ εχῃ  μεταδιδοναι τῳ   χρειαν εχοντι
 99/18/11410 623  495         1110 766    1035
             have share       one  need   have
Eph   4.29 ~ πας   λογος σαπρος      εκ του   στοματος υμων μη εκπορευεσθω αλλα ει      τις  αγαθος προς οικοδομην
             281   373   651         25 770   1181     1290 48 1694        62   15      510  284    450  342
             every word  unwholesome of those mouth    your no proceed     but  if_only such good   to   edification
            ~ της   χρειας ινα δῳ   χαριν τοις  ακουουσιν
105/22/12837 508   916    61  814  761   580   1221
             those need   so  give grace those hear
Eph   4.30 ~ και μη  λυπειτε το  πνευμα το  αγιον του θεου εν      ῳ    εσφραγισθητε εις  ημεραν απολυτρωσεως
 71/15/ 9224 31  48  830     370 576    370 134   770 484  55      810  1341         215  204    2986
             And not grieve  the Spirit the Holy  the God  whereby whom sealed       unto day    redemption
Eph   4.31 ~ πασα πικρια     και θυμος και οργη  και κραυγη και βλασφημια αρθητω  αφ   υμων συν   πασῃ κακιᾳ
 72/16/ 6871 282  221        31  719   31  181   31  532    31  792       1218    501  1290 650   299  62
             all  bitterness and wrath and anger and clamor and slander   take_up from you  along all  malice
Eph   4.32 ~ γινεσθε δε  εις     αλληλους   χρηστοι ευσπλαγχνοι    χαριζομενοι εαυτοις καθως   και  ο
             282     9   215     769        1288    1449           963         986     1030    31   70
             be      And another each_other kind    tender_hearted forgiving   another just_as also the
            ~ θεος εν Χριστῳ εχαρισατο υμιν
 91/16/11238 284  55 2020   1287      500
             God  in Christ forgiving you
Eph    5.1 ~ Γινεσθε ουν       μιμηται   του θεου ως   τεκνα    αγαπητα
 38/ 8/ 4235 282     520       409       770 484  1000 376      394
             Be      therefore imitators the God  as   children beloved
Eph    5.2 ~ και  περιπατειτε εν αγαπῃ καθως   και  ο   Χριστος ηγαπησεν {υμασ} [ημας] και  παρεδωκεν εαυτον
             31   896         55 103   1030    31   70  1480    355       641    249   31   1065      826
             also walk        in love  just_as also the Christ  loved     us     us    also gave      himself
```

```
            ~ υπερ {υμων} [ημων] προσφοραν και  θυσιαν    τῳ   θεῳ εις οσμην ευωδιας
116/23/14298 585   1290   898   1171      31   670       1110 824 215 368   1420
             for   us     us    offering  also sacrifice the  God for aroma fragrant
Eph   5.3  ~ πορνεια    δε  και αkαθαρσια πασα η  πλεονεξια μηδε ονομαζεσθω εν    υμιν καθως πρεπει αγιοις
 72/14/ 4768 316        9   31  343       282  8  311       57   1252       55    500  1030  280    294
             immorality and or  impurity  any  or greed     even named      among you  as    proper saints
Eph   5.4  ~ και αισχροτης  και μωρολογια       η  ευτραπελια α     ουκ ανηκεν  αλλα μαλλον ευχαριστια
 65/12/ 6150 31  1489       31  1124            8  932        1     490 134     62   221    1627
             and filthiness and foolish_talking or jesting    which not fitting but  rather thanks
Eph   5.5  ~ τουτο γαρ ιστε     γινωσκοντες οτι  πας   πορνος  η  ακαθαρτος      η  πλεονεκτης   ο   εστιν
             1140  104 515      1708        380  281   570     8  702            8  768          70  565
             this  For be_aware certainty   that every immoral or unclean_person or covetous_man who is
            ~ ειδωλολατρης ουκ εχει κληρονομιαν εν τῃ  βασιλειᾳ του Χριστου και θεου
123/24/13543 1558         490 620  449         55 318 269      770 1680    31  484
             idolater     no  has  inheritance in the kingdom  the Christ  and God
Eph   5.6  ~ Μηδεις υμας απατατω κενοις λογοις δια     ταυτα  γαρ ερχεται η   οργη  του θεου επι  τους υιους
             267    641  1483    355    383    15      1002   104 1021    8   181   770 484  95   970  1080
             man    you  deceive empty  words  because things for comes   the wrath the God  upon the  sons
            ~ της απειθειας
 83/18/ 9688 508 321
             the disobedience
Eph   5.7  ~ μη  ουν       γινεσθε συμμετοχοι αυτων
 27/ 5/ 4136 48  520       282     1735       1551
             not therefore happen  partakers  them
Eph   5.8  ~ ητε  γαρ ποτε     σκοτος   νυν δε  φως   εν κυριῳ ως   τεκνα    φωτος περιπατειτε
 55/13/ 9278 313  104 455      860      500 9   1500  55 1340  1000 376      1870  896
             were For formerly darkness now but light in Lord  as   children light walk
Eph   5.9  ~ ο   γαρ καρπος του φωτος εν παση αγαθωσυνῃ και δικαιοσυνῃ    και αληθειᾳ
 60/12/ 6040 70  104 471    770 1870  55 299  1482      31  783           31  74
             the and fruit  the light in all  goodness  and righteousness and truth
Eph   5.10 ~ δοκιμαζοντες τι   εστιν ευαρεστον τῳ   κυριῳ
 37/ 6/ 5233 777          310  565   1131      1110 1340
             Proving      what is    pleasing  the  Lord
Eph   5.11 ~ και  μη συγκοινωνειτε τοις εργοις τοις αkαρποις   του σκοτους  μαλλον  δε  και  ελεγχετε
 69/13/ 7276 31   48 1923          580  388    580  482        770 1260     221     9   31   953
             even no participate   the  deeds  the  unfruitful the darkness instead but even expose
Eph   5.12 ~ τα  γαρ κρυφῃ  γινομενα υπ  αυτων αισχρον     εστιν και  λεγειν
 47/10/ 5433 301 104 1038   229      480 1551  1031        565   31   103
             the For secret done     of  them  disgraceful is    even speak
Eph   5.13 ~ τα  δε  παντα      ελεγχομενα υπο του φωτος φανερουται παν        γαρ το  φανερουμενον φως
             301 9   432        809        550 770 1870  1437       131        104 370 1341         1500
             the But everything exposed    by  the light manifest   everything for the manifest     light
            ~ εστιν
 68/14/10189 565
             is
```

```
Eph   5.14 ~ διο       λεγει εγειρε ο   καθευδων και αναστα εκ   των  νεκρων και επιφαυσει σοι ο   Χριστος
 66/15/ 7480 84        53    128    70  1289     31  553    25   1150 1025   31  1211      280 70  1480
             Wherefore says  awake  the sleeper  and arise  from the  dead   and shine     you the Christ
Eph   5.15 ~ Βλεπετε ουν       ακριβως       πως  περιπατειτε μη  ως   ασοφοι αλλ ως   σοφοι
 51/11/ 7866 427     520       1133          1080 896         48  1000 851    61  1000 850
             careful therefore circumspectly how  walk        not as   fools  but as   wise
Eph   5.16 ~ εξαγοραζομενοι τον καιρον οτι     αι  ημεραι πονηραι εισιν
 46/ 8/ 2312 492             420 251    380     11  164    319     275
             Redeeming       the time   because the days   evil    are
Eph   5.17 ~ δια       τουτο μη  γινεσθε αφρονες αλλα συνιετε    τι   το  θελημα του κυριου
 54/12/ 5986 15        1140  48  282     926     62   970        310  370 93     770 1000
             Wherefore this  not happen  foolish but  understand what the will   the Lord
Eph   5.18 ~ και μη  μεθυσκεσθε οινῳ εν ῳ   εστιν ασωτια      αλλα πληρουσθε εν πνευματι
 58/12/ 6559 31  48  893        940  55 810 565   1312        62   902       55 886
             And not intoxicate wine in one is    dissipation but  filled    in Spirit
Eph   5.19 ~ λαλουντες εαυτοις    [εν] ψαλμοις και υμνοις και ῳδαις πνευματικαις ᾳδοντες και ψαλλοντες τῃ
             1086      986         55  1051    31  770    31  1025  1117         640     31  1386      318
             speaking  yourselves  in  psalms  and hymns  and songs spiritual    singing and melody    the
           ~ καρδιᾳ υμων τῳ   κυριῳ
 96/16/12358 146    1290 1110 1340
             heart  your the  Lord
Eph   5.20 ~ ευχαριστουντες παντοτε υπερ παντων     εν ονοματι του κυριου ημων Ιησου Χριστου τῳ   θεῳ και
             2641           806     585  1281       55 541     770 1000   898  688   1680    1110 824 31
             thanks         always  for  all_things in name    the Lord   our  Jesus Christ  the  God even
           ~ πατρι
 80/15/13401 491
             Father
Eph   5.21 ~ υποτασσομενοι αλληλοις    εν φοβῳ Χριστου
 35/ 5/ 4992 1496          379         55 1382 1680
             subject       one_another in fear Christ
Eph   5.22 ~ αι  γυναικες τοις ιδιοις ανδρασιν ως   τῳ   κυριῳ
 39/ 8/ 5450 11  689      580  304    416      1000 1110 1340
             the wives    the  own    husbands as   the  Lord
Eph   5.23 ~ οτι ανηρ    εστιν κεφαλη της γυναικος ως   και  ο   Χριστος κεφαλη της εκκλησιας αυτος   σωτηρ
             380 159     565   564    508 754      1000 31   70  1480    564    508 494       971     1408
             For husband is    head   the wife     as   also the Christ  head   the church    himself Savior
           ~ του σωματοσ
 80/17/11837 770 1611
             the body
Eph   5.24 ~ αλλα ως   η   εκκλησια υποτασσεται τῳ   Χριστῳ ουτως και  αι  γυναικες τοις ανδρασιν εν παντι
 73/15/10054 62   1000 8   294      1567        1110 2020   1770  31   11  689      580  416      55 441
             but  as   the church   subject     the  Christ so    also the wives    the  husbands in everything
Eph   5.25 ~ οι  ανδρες   αγαπατε τας γυναικας καθως   και  ο   Χριστος ηγαπησεν την εκκλησιαν και  εαυτον
             80  360      391     501 685      1030    31   70  1480    355      358 344       31   826
             the husbands love    the wives    just_as also the Christ  love     the church    also himself
```

```
            ~ παρεδωκεν υπερ αυτης
 89/17/ 9101 1065      585  909
             gave      for  it
Eph   5.26 ~ ινα αυτην αγιασῃ   καθαρισας τῳ   λουτρῳ  του υδατος εν ρηματι
 51/10/ 6674 61  759   233      542       1110 1710    770 975    55 459
             so  her   sanctify cleansed  the  washing the water  by word
Eph   5.27 ~ ινα  παραστησῃ αυτος εαυτῳ   ενδοξον  την εκκλησιαν μη εχουσαν σπιλον η  ρυτιδα  η  τι  των  τοιουτων
             61   908       971   1516    309      358 344       48 1326    440    8  815     8  310 1150 2000
             that present   it    himself glorious the church    no having  spot   or wrinkle or any the  thing
            ~ αλλ ινα  ῃ  αγια και αμωμος
100/22/11909 61  61   18 15   31  1151
             but that be holy and blameless
Eph   5.28 ~ ουτως οφειλουσιν και  οι  ανδρες   αγαπαν τας εαυτων γυναικας ως   τα  εαυτων σωματα ο   αγαπων
             1770  1345       31   80  360      136    501 1556   685      1000 301 1556   1342   70  935
             so    ought      also the husbands love   the own    wives    as   the own    bodies the love
            ~ την εαυτου γυναικα εαυτον αγαπα
100/20/14609 358 1176   485     826    96
             the own    wives   own    love
Eph   5.29 ~ ουδεις γαρ ποτε την εαυτου σαρκα εμισησεν αλλα εκτρεφει  και  θαλπει    αυτην καθως   και  ο
             689    104 455  358 1176   322   518      62   945       31   135       759   1030    31   70
             no_one For ever the own    flesh hated    but  nourishes also cherishes it    just_as also the
            ~ Χριστος την εκκλησιαν
 89/18/ 8867 1480    358 344
             Christ  the church
Eph   5.30 ~ οτι     μελη    εσμεν του σωματος αυτου
 27/ 6/ 4315 380     83      300   770 1611    1171
             because members are   the body    his
Eph   5.31 ~ αντι   τουτου καταλειψει ανθρωπος τον πατερα και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα
             361    1540   1082       1310     420 487    31  358 454    31  1141             450  358 485
             reason cause  leave      man      the Father and the mother and joined           unto the wife
            ~ αυτου και εσονται οι  δυο εις σαρκα μιαν
114/22/11538 1171  31  636     80  474 215 322   101
             his   and be      the two one flesh one
Eph   5.32 ~ το  μυστηριον τουτο μεγα  εστιν εγω δε  λεγω     εις       Χριστον και εις       την εκκλησιαν
 62/14/ 7450 370 1178      1140  49    565   808 9   838      215       1330    31  215       358 344
             the mystery   This  great is    I   but speaking reference Christ  and reference the church
Eph   5.33 ~ πλην         και  υμεις οι  καθ        ενα        εκαστος την εαυτου γυναικα ουτως αγαπατω
             168          31   655   80  30         56         796     358 1176   485     1770  1186
             nevertheless also you   the particular individual each    the own    wife    so    love
            ~ ως   εαυτον η   δε  γυνη ινα  φοβηται  τον ανδρα
 88/21/10623 1000 826    8   9   461  61   891      420 156
             as   own    the and wife that respects the husband
Eph   6.1  ~ Τα  τεκνα    υπακουετε τοις γονευσιν υμων εν κυριῳ τουτο γαρ εστιν δικαιον
 60/12/ 7985 301 376      1281      580  788      1290 55 1340  1140  104 565   165
             the children obey      the  parents  your in Lord  this  for is    right
Eph   6.2  ~ τιμα  τον πατερα σου  και την μητερα ητις  εστιν εντολη      πρωτη εν   επαγγελια
```

```
 60/13/ 5808 351   420 487    670  31  358 454    518   565   463         1288  55   148
             honor the Father your and the mother which is    commandment first with promise
Eph    6.3  ~ ινα ευ   σοι γενηται και εση    μακροχρονιος επι της γης
 43/10/ 3522 61  405  280 377     31  223    1331         95  508 211
             so  well you be      and mayest long         on  the earth
Eph    6.4  ~ και οι  πατερες μη  παροργιζετε τα  τεκνα    υμων αλλα εκτρεφετε αυτα εν παιδειαι    και νουθεσιαι
             31  80  691     48  681         301 376      1290 62   1240      702  55 121        31  755
             and the Fathers not provoke     the children your but  bring_up  them in discipline and instruction
           ~ κυριου
 81/16/ 7464 1000
             Lord
Eph    6.5  ~ Οι    δουλοι υπακουετε τοις  κατα      σαρκα κυριοις μετα φοβου και τρομου    εν απλοτητι  της
             80    584    1281      580   322       322   810     346  1042  31  980       55 799       508
             those slaves obedient  those according flesh masters with fear  and trembling in sincerity those
           ~ καρδιας υμων ως   τωι    Χριστωι
 91/19/13496 336     1290 1000 1110  2020
             heart   your as   those Christ
Eph    6.6  ~ μη  κατ οφθαλμοδουλιαν ως   ανθρωπαρεσκοι αλλ ως   δουλοι Χριστου ποιουντες το  θελημα του θεου
             48  321 1285           1000 1446          61  1000 584    1680    1185      370 93     770 484
             Not way eyeservice     as   men_pleasers  but as   slaves Christ  doing     the will   the God
           ~ εκ   ψυχης
 83/16/12260 25   1908
             from heart
Eph    6.7  ~ μετ  ευνοιας δουλευοντες ως   τωι   κυριωι και ουκ ανθρωποις
 47/ 9/ 7906 345  736     1534        1000 1110 1340  31  490 1320
             With will    service     as   the  Lord  and not men
Eph    6.8  ~ ειδοτες οτι  εκαστος εαν      τι  ποιηση αγαθον     τουτο κομισεται παρα κυριου ειτε    δουλος
             594     380  796     56       310 386    134        1140  656       182  1000   320     774
             Knowing that man     whatever any does   good_thing same  receive   of   Lord   whether slave
           ~ ειτε    ελευθερος
 82/15/ 7872 320     824
             whether free
Eph    6.9  ~ και  οι  κυριοι  τα  αυτα ποιειτε προς αυτους ανιεντες την απειλην     ειδοτες οτι  και  αυτων
             31   80  610     301 702  480     450  1371   621      358 184         594     380  31   1551
             both the masters the who  do      unto he     give     the threatening knowing that both himself
           ~ και  υμων ο   κυριος  εστιν εν ουρανοις και  προσωπολημψια ουκ εστιν παρ  αυτωι
131/28/16423 31   1290 70  800     565   55 901      31   2189          490 565   181  1511
             both your the masters are   in heaven   both partiality    no  are   with him
Eph   6.10 ~ Του λοιπου     ενδυναμουσθε εν κυριωι και εν τωι   κρατει   της ισχυος αυτου
 57/12/ 8850 770 660        1234         55 1340  31  55 1110 436      508 1480   1171
             the henceforth strong       in Lord  and in the  strength the might  his
Eph   6.11 ~ ενδυσασθε την πανοπλιαν  του θεου προς το  δυνασθαι υμας στηναι προς τας μεθοδειας του διαβολου
 79/15/ 8215 874       358 372        770 484  450  370 675      641  569    450  501 344       770 587
             put_on    the full_armor the God  so   the able     you  stand  so   the schemes   the devil
Eph   6.12 ~ οτι ουκ εστιν ημιν η   παλη     προς    αιμα  και σαρκα αλλα προς    τας αρχας  προς    τας εξουσιας
             380 490 565   108  8   119      450     52    31  322   62   450     501 902    450     501 946
```

```
            For not are   we   the struggle against blood and flesh but  against the rulers against the powers
          ~ προς    τους κοσμοκρατορας του σκοτους  τουτου προς    τα  πνευματικα της πονηριας   εν τοις
            450     970  1192          770 1260     1540   450     301 907        508 519        55 580
            against the  rulers        the darkness this   against the spiritual  the wickedness in the
          ~ επουρανιοις
148/31/16835 996
            Heavenly
Eph   6.13 ~ δια       τουτο αναλαβετε την πανοπλιαν  του θεου ινα δυνηθητε αντιστηναι εν τη  ημερα τη  πονηρα
            15        1140  395       358 372        770 484  61  784      930        55 318 164   318 319
            therefore this  take      the full_armor the God  so  able     resist     in the day   the evil
          ~ και απαντα     κατεργασαμενοι στηναι
107/19/ 8322 31  433        806            569
            and everything done           stand
Eph   6.14 ~ στητε ουν       περιζωσαμενοι την οσφυν υμων εν   αληθεια και ενδυσαμενοι τον θωρακα      της
            813   520       1378           358 1220  1290 55   74      31  835         420 931         508
            Stand therefore girded        the loins your with truth   and put_on      the breastplate the
          ~ δικαιοσυνης
 80/14/ 9406 973
            righteousness
Eph   6.15 ~ και υποδησαμενοι τους ποδας εν   ετοιμασια   του ευαγγελιου της ειρηνης
 59/10/ 5582 31  938          970  355   55   647         770 927        508 381
            And shod         the  feet  with preparation the gospel     the peace
Eph   6.16 ~ εν        πασιν αναλαβοντες τον θυρεον της πιστεως εν        ω     δυνησεσθε παντα τα  βελη
            55        341   710         420 634    508 1595    55        810   881       432   301 45
            wherewith all   taking      the shield the faith   wherewith which able      all   the arrows
          ~ του πονηρου τα  πεπυρωμενα σβεσαι
 89/18/10615 770 778     301 1561       418
            the evil    the flaming    extinguish
Eph   6.17 ~ και την περικεφαλαιαν του σωτηριου  δεξασθε και την μαχαιραν του πνευματος ο     εστιν ρημα θεου
 77/15/ 8520 31  358 813           770 1888      284     31  358 803      770 1146      70    565   149  484
            and the helmet        the salvation take    and the sword    the Spirit    which are   word God
Eph   6.18 ~ δια  πασης προσευχης και δεησεως  προσευχομενοι εν παντι καιρω εν πνευματι και εις  αυτο αγρυπνουντες
            15   489   1663      31  1222     1700          55 441   941   55 886      31  215  771  1659
            with all   prayer    and petition pray          in all   times in Spirit   and view this alert
          ~ εν παση προσκαρτερησει και δεησει   περι παντων των  αγιων
133/24/15480 55 299  1199           31  232      195  1281   1150 864
            in all  perseverance   and petition for  all    the  saints
Eph   6.19 ~ και υπερ   εμου ινα  μοι δοθη  λογος     εν ανοιξει του στοματος μου εν παρρησια γνωρισαι το  μυστηριον
            31  585    515  61   120 101   373       55 206     770 1181     510 55 510      1174     370 1178
            And behalf me   that me  given utterance in opening the mouth    my  in boldness known    the mystery
          ~ του ευαγγελιου
 93/19/ 9492 770 927
            the gospel
Eph   6.20 ~ υπερ ου    πρεσβευω   εν αλυσει ινα  εν αυτω    παρρησιασωμαι ως   δει   με λαλησαι
 59/13/ 7870 585  470   1592       55 646    61   55 1511    1551          1000 19    45 280
            For  which ambassador in chains that in herself boldly        as   ought I  speak
```

```
Eph    6.21 ~ ινα  δε  ειδητε και  υμεις τα           κατ   εμε τι  πρασσω παντα      γνωρισει υμιν Τυχικος
              61   9   332    31   655   301           321   50  310 1381   432        1178     500  1600
              that But know   also you   circumstances about my  how doing  everything make     you  Tychicus
            ~ ο             αγαπητος αδελφος και  πιστος   διακονος εν κυριω
100/22/11415 70             663      810     31   860      425      55 1340
              circumstances beloved  brother also faithful minister in Lord
Eph    6.22 ~ ον   επεμψα προς υμας εις αυτο τουτο   ινα γνωτε τα  περι  ημων και παρακαλεση τας καρδιας υμων
 74/17/ 9395 120  831    450  641  215 771  1140    61  1158  301 195   898  31  456        501 336     1290
              Whom sent   unto you  for very purpose so  know  the about our  and comfort    the hearts  your
Eph    6.23 ~ Ειρηνη τοις αδελφοις και αγαπη μετα πιστεως απο  θεου πατρος και κυριου Ιησου Χριστου
 71/14/ 8431 181    580  820      31  93    346  1595    151  484  751    31  1000   688   1680
              peace  the  brethren and love  with faith   from God  Father and Lord   Jesus Christ
Eph    6.24 ~ η     χαρις μετα παντων των   αγαπωντων τον   κυριον ημων Ιησουν Χριστον εν αφθαρσια
 65/13/10704 8     911   346  1281   1150  2085      420   650    898  738    1330    55 832
              those grace with all    those love      those Lord   our  Jesus  Christ  in incorruptible
```

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| - Ephesians..... | 12166 | 2418 | 1492392 |

*** Philippians

```
Phil  1.1  ~ Παυλος και Τιμοθεος δουλοι        Χριστου Ιησου πασιν τοις αγιοις εν Χριστῳ Ιησου τοις ουσιν
             781    31  704      584           1680    688   341   580  294    55 2020   688   580  730
             Paul   and Timothy  bond_servants Christ  Jesus all   the  saints in Christ Jesus the  are
           ~ εν Φιλιπποις συν       επισκοποις και διακονοις
109/20/12662 55 990       650       745         31  435
             in Philippi  including overseers  and deacons
Phil  1.2  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων και κυριου Ιησου Χριστου
 56/12/ 7306 911   500  31  181    151  484  751    898  31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father our  and Lord   Jesus Christ
Phil  1.3  ~ Ευχαριστω τῳ   θεῳ μου επι  παση τη  μνεια       υμων
 40/ 9/ 6978 2416      1110 824 510 95   299  318 116         1290
             thank     the  God my  upon all  the remembrance you
Phil  1.4  ~ παντοτε εν παση  δεησει μου  υπερ παντων υμων μετα χαρας την δεησιν ποιουμενος
 65/13/ 7936 806     55 299   232    510  585  1281   1290 346  902   358 277    995
             always  in every prayer mine for  every  you  with joy   the prayer offering
Phil  1.5  ~ επι  τη  κοινωνια      υμων εις το  ευαγγελιον απο  της πρωτης ημερας αχρι  του νυν
 62/14/ 8368 95   318 1021          1290 215 370 577        151  508 1488   354    711   770 500
             view the participation your in  the gospel     from the first  day    until the now
Phil  1.6  ~ πεποιθως  αυτο  τουτο οτι  ο   εναρξαμενος εν υμιν εργον αγαθον επιτελεσει {αχρισ} [αχρι] ημερας
             1254      771   1140  380  70  582         55 500  228   134    650         911     711   354
             confident thing this  that the began       in you  work  good   perfect     until   until day
           ~ Ιησου  Χριστου
 82/15/ 9397 688    1680
             Christ Jesus
Phil  1.7  ~ καθως εστιν δικαιον εμοι τουτο φρονειν υπερ  παντων υμων δια     το  εχειν με εν τη  καρδια υμας
             1030  565   165     125  1140  785     585   1281   1290 15      370 670   45 55 318 146    641
             only  is    right   me   this  feel    about all    you  because the have  my in the heart  you
           ~ εν τε   τοις δεσμοις      μου και εν τη  απολογια και βεβαιωσει    του ευαγγελιου συγκοινωνους
             55 305  580  529          510 31  55 318 275      31  1035         770 927        2273
             in both the  imprisonment my  and in the defense  and confirmation the gospel     partakers
           ~ μου της χαριτος παντας υμας οντας
175/37/21113 510 508 1281    632    641  621
             my  the grace   all    you  are
Phil  1.8  ~ μαρτυς  γαρ μου ο   θεος ως   επιποθω παντας υμας εν σπλαγχνοις Χριστου Ιησου
 60/13/ 9003 1041    104 510 70  284  1000 1054    632    641  55 1244       1680    688
             witness For my  the God  how  long    all    you  in affection  Christ  Jesus
Phil  1.9  ~ και τουτο προσευχομαι ινα  η   αγαπη υμων ετι   μαλλον και μαλλον περισσευη εν επιγνωσει και παση
             31  1140  1576        61   8   93    1290 315   221    31  221    1018      55 1163      31  299
             and this  pray        that the love  your still more   and more   abound    in knowledge and all
           ~ αισθησει
 87/17/ 7996 443
             discernment
Phil  1.10 ~ εις το  δοκιμαζειν υμας τα  διαφεροντα ινα      ητε ειλικρινεις και απροσκοποι εις ημεραν Χριστου
```

```
 77/14/ 6440 215 370 217        641  301 1041       61       313 450         31  701        215 204    1680
             so  the approve    you  the excellent  in_order be  sincere     and blameless  so  day    Christ
Phil  1.11 ~ πεπληρωμενοι καρπον δικαιοσυνης   τον   δια     Ιησου Χριστου εις  δοξαν και επαινον θεου
 69/12/ 6556 1278         321    973           420   15      688   1680    215  185   31  266     484
             filled       fruit  righteousness which through Jesus Christ  unto glory and praise  God
Phil  1.12 ~ Γινωσκειν δε  υμας βουλομαι αδελφοι  οτι  τα            κατ  εμε μαλλον  εις  προκοπην του
             1148      9   641  623      620      380  301           321  50  221     215  478      770
             know      now you  want     brethren that circumstances unto me  greater unto progress circumstances
           ~ ευαγγελιου εληλυθεν
 79/15/ 7241 927        537
             gospel     turned
Phil  1.13 ~ ωστε τους δεσμους      μου φανερους εν         Χριστω γενεσθαι εν         ολω   τω   πραιτωριω
             1305 970  919          510 1326     55         2020   283      55         910   1110 2211
             so   the  imprisonment my  manifest throughout Christ become   throughout whole the  palace
           ~ και τοις λοιποις πασιν
 81/16/13096 31  580  470     341
             and the  else    everyone
Phil  1.14 ~ και τους πλειονας των  αδελφων  εν κυριω πεποιθοτας τοις δεσμοις      μου περισσοτερως τολμαν
             31  970  446      1150 1390     55 1340  825        580  529          510 2070         491
             And the  many     the  brethren in Lord  trusting   the  imprisonment my  more         have
           ~ αφοβως       τον λογον {του θεου} λαλειν
102/19/13983 1573         420 223    770 484   126
             without_fear the word   the God   speak
Phil  1.15 ~ Τινες μεν  και  δια     φθονον και  εριν   τινες δε  και  δι      ευδοκιαν τον Χριστον κηρυσσουσιν
 68/15/ 6238 565   95   31   15      749    31   165    565   9   31   14      560      420 1330    1658
             some  sure even through envy   even strife some  and even through will     the Christ  preaching
Phil  1.16 ~ οι  μεν    εξ αγαπης ειδοτες  οτι εις απολογιαν του ευαγγελιου κειμαι
 54/11/ 3820 80  95     65 293    594      380 215 315       770 927        86
             the latter of love   be_aware for in  defense   the gospel     appointed
Phil  1.17 ~ οι     δε  εξ εριθειας   τον    Χριστον καταγγελλουσιν ουχ  αγνως    οιομενοι θλιψιν   εγειρειν
             80     9   65 340        420    1330    1123           1070 1054     325      809      188
             former But of contention former Christ  proclaim       not  honestly thinking distress cause
           ~ τοις   δεσμοις      μου
 82/15/ 8432 580    529          510
             former imprisonment I
Phil  1.18 ~ τι   γαρ  πλην οτι παντι τροπω ειτε    προφασει ειτε    αληθειαι Χριστος καταγγελλεται και εν
             310  104  168  380 441   1360  320     966      320     74      1480    709           31  55
             what then only for every way   whether pretense whether truth   Christ  proclaimed    and therein
           ~ τουτω χαιρω   αλλα και χαρησομαι
 99/19/11232 1880  1511    62   31  1030
             this  rejoice yet  and rejoice
Phil  1.19 ~ οιδα γαρ οτι  τουτο μοι αποβησεται εις σωτηριαν    δια     της υμων δεησεως και επιχορηγιας του
             85   104 380  1140  120 677        215 1469        15      508 1290 1222    31  1087        770
             know For that this  my  turn       to  deliverance through the your prayers and provision   the
           ~ πνευματος Ιησου Χριστου
```

```
 94/18/12627 1146      688   1680
             Spirit    Jesus Christ
Phil  1.20 ~ κατα      την αποκαραδοκιαν και  ελπιδα μου οτι  εν ουδενι   αισχυνθησομαι αλλ εν πασῃ παρρησιᾳ
             322       358 428            31   130    510 380  55 539      1599           61  55 299  510
             according the expectation   even hope   my  that in anything ashamed       but in all  boldness
           ~ ως   παντοτε και  νυν μεγαλυνθησεται Χριστος εν τῳ   σωματι μου ειτε    δια ζωης ειτε    δια θανατου
150/30/15698 1000 806     31   500 1062           1480    55 1110 1351   510 320     15  1015 320     15  831
             as   always  even now exalted        Christ  in the  body   my  whether by  life whether by  death
Phil  1.21 ~ εμοι γαρ το  ζην  Χριστος και το  αποθανειν κερδος
 39/ 9/ 3220 125  104 370 65   1480    31  370 276       399
             me   For the live Christ  and the die       gain
Phil  1.22 ~ ει δε  το  ζην  εν σαρκι τουτο μοι καρπος   εργου και τι    αιρησομαι ου  γνωριζω
 58/15/ 6175 15 9   370 65   55 331   1140  120 471      578   31  310   440       470 1770
             if But the live in flesh this  I   fruitful labor yet which choose    not know
Phil  1.23 ~ συνεχομαι    δε   εκ      των  δυο  την επιθυμιαν εχων   εις το  αναλυσαι και συν  Χριστῳ ειναι
             1376         9    25      1150 474  358 605       1455   215 370 693      31  650  2020   76
             hard_pressed also betwixt the  both the desire    having to  the depart   and with Christ be
           ~ πολλῳ γαρ μαλλον κρεισσον
 89/19/11507 1020  104 221    655
             far   For more   better
Phil  1.24 ~ το  δε  επιμενειν [εν] τῃ  σαρκι αναγκαιοτερον δι   υμας
 40/ 8/ 2619 370 9   255        55  318 331   681           14   641
             the yet remain     in  the flesh needful       sake you
Phil  1.25 ~ και τουτο πεποιθως  οιδα οτι  μενω   και παραμενω πασιν υμιν εις την υμων προκοπην και χαραν της
             31  1140  1254      85   380  895    31  1077     341   500  215 358 1290 478      31  752   508
             and this  convinced know that remain and continue all   you  for the your progress and joy   the
           ~ πιστεως
 83/18/10961 1595
             faith
Phil  1.26 ~ ινα το  καυχημα   υμων περισσευῃ εν Χριστῳ Ιησου εν εμοι δια     της εμης παρουσιας παλιν προς
             61  370 1070      1290 1018      55 2020   688   55 125  15      508 253  1062      171   450
             so  the rejoicing your abound    in Christ Jesus in me   through the my   coming    again to
           ~ υμας
 78/17/ 9852 641
             you
Phil  1.27 ~ Μονον αξιως    του ευαγγελιου του Χριστου πολιτευεσθε ινα ειτε    ελθων και ιδων υμας ειτε
             280   1071     770 927        770 1680    1114        61  320     894   31  864  641  320
             only  worthily the gospel     the Christ  conduct     so  whether come  and see  you  whether
           ~ απων   ακουω τα  περι    υμων οτι  στηκετε    εν ενι πνευματι μιᾳ ψυχῃ συναθλουντες τῃ  πιστει
             931    1291  301 195     1290 380  838        55 65  886      61  1718 1715         318 605
             absent hear  the affairs your that stand_fast in one spirit   one mind together     the faith
           ~ του ευαγγελιου
156/31/22089 770 927
             the gospel
Phil  1.28 ~ και μη  πτυρομενοι εν μηδενι  υπο των  αντικειμενων ητις  εστιν αυτοις ενδειξις απωλειας
```

```
             31  48  1125       55 117     550 1150 1341         518   565   981    344      1127
             and not alarmed    in nothing by  the  opponents    which is    them   sign     destruction
           ~ υμων δε  σωτηριας  και τουτο απο θεου
101/20/12676 1290 9   1619      31  1140  151 484
             you  but salvation and that  of  God
Phil  1.29 ~ οτι υμιν εχαρισθη το  υπερ Χριστου ου  μονον το  εις αυτον πιστευειν αλλα και  το  υπερ αυτου πασχειν
 79/18/10829 380 500  933      370 585  1680    470 280   370 215 821   1060      62   31   370 585  1171  946
             For you  granted  the sake Christs not only  the on  he    believe   but  also the sake him   suffer
Phil  1.30 ~ τον αυτον αγωνα    εχοντες      οιον  ειδετε εν εμοι και νυν ακουετε εν εμοι
 55/13/ 5547 420 821   855      1230         200   329    55 125  31  500 801     55 125
             the same  conflict experiencing which saw    in me   and now hear    in me
Phil  2.1  ~ Ει τις ουν       παρακλησις    εν Χριστῳ ει τι  παραμυθιον  αγαπης ει τις κοινωνια   πνευματος
             15 510 520       650           55 2020   15 310 761         293    15 510 1011       1146
             if any therefore encouragement in Christ if any consolation love   if any fellowship Spirit
           ~ ει τις σπλαγχνα  και οικτιρμοι
 94/19/ 9982 15 510 965       31  630
             if any affection and compassion
Phil  2.2  ~ πληρωσατε μου την χαραν ινα  το  αυτο φρονητε την αυτην αγαπην εχοντες     συμψυχοι το  εν  φρονουντες
 79/16/12459 1524      510 358 752   61   370 771  1033    358 759   143    1230        2420     370 55  1745
             make      my  the joy   that the same mind    the same  love   maintaining accord   the one mind
Phil  2.3  ~ μηδεν   κατ     εριθειαν    μηδε κατα    κενοδοξιαν αλλα τῃ  ταπεινοφροσυνῃ αλληλους   ηγουμενοι
             107     321     190         57   322     340        62   318 1854           769        656
             nothing through selfishness or   through vainglory  but  the mind           each_other regard
           ~ υπερεχοντας εαυτων
 90/13/ 8363 1811        1556
             than        yourselves
Phil  2.4  ~ μη  τα     εαυτων {εκαστοι} [εκαστος] σκοπουντες αλλα και  τα     ετερων εκαστοι
 49/10/ 6166 48  301    1556    606       796      1395       62   31   301    1260   606
             not things own     personal  personal look       but  also things others personal
Phil  2.5  ~ τουτο φρονειτε εν υμιν ο     και  εν Χριστῳ Ιησου
 37/ 9/ 5599 1140  1040     55 500  70    31   55 2020   688
             this  have     in you  which also in Christ Jesus
Phil  2.6  ~ ος  εν μορφῃ θεου υπαρχων ουχ  αρπαγμον ηγησατο το  ειναι ισα      θεῳ
 53/12/ 7054 270 55 728   484  2031    1070 345      590     370 76    211      824
             who in form  God  existed not  robbery  regard  the be    equality God
Phil  2.7  ~ αλλα εαυτον  εκενωσεν μορφην δουλου       λαβων  εν ομοιωματι ανθρωπων γενομενοσ και σχηματι
             62   826     1135     768    974          883    55 1341      1890     493       31  1159
             But  himself emptied  form   bond_servant taking in likeness  men      made      and form
           ~ ευρεθεις ως   ανθρωπος
 91/15/12661 734      1000 1310
             find     as   men
Phil  2.8  ~ εταπεινωσεν εαυτον  γενομενος υπηκοος  μεχρι θανατου θανατου δε   σταυρου
 61/ 9/ 7570 1506        826     493       848      755   831     831     9    1471
             humbled     himself becoming  obedient point death   death   even cross
Phil  2.9  ~ διο       και  ο     θεος αυτον υπερυψωσεν και  εχαρισατο αυτῳ το    ονομα το    υπερ  παν
```

```
             84        31   70    284  821   2740       31   1287      1511 370   231   370   585   131
             Wherefore also which God  him   exalted    also bestowed  him  which name  which above every
           ~ ονομα
 64/15/ 8777 231
             name
Phil  2.10 ~ ινα εν τω   ονοματι Ιησου παν   γονυ καμψη επουρανιων και επιγειων και καταχθονιων
 68/13/ 8390 61  55 1110 541     688   131   523  779   1566       31  963      31  1911
             so  at the  name    Jesus every knee bow   heaven     and earth    and earth
Phil  2.11 ~ και πασα  γλωσσα εξομολογησηται οτι  κυριος Ιησους Χριστος εις δοξαν θεου πατρος
 67/12/ 7605 31  282   1234   875            380  800    888    1480    215 185   484  751
             And every tongue confess        that Lord   Jesus  Christ  to  glory God  Father
Phil  2.12 ~ ωστε      αγαπητοι μου καθως   παντοτε υπηκουσατε μη  ως   εν τη  παρουσια μου μονον αλλα νυν
             1305      473      510 1030    806     1484       48  1000 55 318 872      510 280   62   500
             Wherefore beloved  my  just_as always  obeyed     not as   in the presence my  only  but  now
           ~ πολλω μαλλον εν τη  απουσια μου μετα φοβου και τρομου    την εαυτων σωτηριαν  κατεργαζεσθε
145/29/18587 1020  221    55 318 772     510 346  1042  31  980       358 1556   1469      656
             much  more   in the absence my  with fear  and trembling the own    salvation work
Phil  2.13 ~ θεος γαρ εστιν ο     ενεργων εν υμιν και  το    θελειν και  το    ενεργειν υπερ της   ευδοκιας
 65/16/ 5533 284  104 565   70    1013    55 500  31   370   109    31   370   228      585  508   710
             God  For is    which work    in you  both which will   both which work     of   which pleasure
Phil  2.14 ~ παντα      ποιειτε χωρις   γογγυσμων και διαλογισμων
 40/ 6/ 5440 432        480     1710    1569      31  1218
             all_things do      without grumbling or  disputing
Phil  2.15 ~ ινα γενησθε αμεμπτοι  και ακεραιοι τεκνα    θεου αμωμα         μεσον γενεας     σκολιας και
             61  280     546       31  217      376      484  882            365   264        531     31
             so  prove   blameless and innocent children God  without_blame midst generation crooked and
           ~ διεστραμμενης εν    οις  φαινεσθε ως   φωστηρες εν    κοσμω
108/20/10454 963           55    280  780      1000 2113     55    1140
             perverse      among whom appear   as   lights   among world
Phil  2.16 ~ λογον ζωης επεχοντες  εις καυχημα εμοι εις ημεραν Χριστου οτι     ουκ εις κενον εδραμον ουδε εις
             223   1015 1315       215 1070    125  215 204    1680    380     490 215 195   270     479  215
             word  life hold_forth so  rejoice I    so  day    Christ  because not so  vain  run     nor  so
           ~ κενον εκοπιασα
 89/18/ 8888 195   387
             vain  toil
Phil  2.17 ~ αλλα ει και  σπενδομαι επι  τη  θυσια     και  λειτουργια της πιστεως υμων χαιρω   και  συγχαιρω
             62   15 31   460       95   318 630       31   939        508 1595    1290 1511    31   2114
             but  if even offered   upon the sacrifice even service    the faith   your rejoice even with
           ~ πασιν υμιν
 83/17/10471 341   500
             all   you
Phil  2.18 ~ το  δε  αυτο και υμεις χαιρετε και συγχαιρετε μοι
 39/ 9/ 4632 370 9   771  31  655   1021    31  1624       120
             the For it   too you   rejoice too with       me
Phil  2.19 ~ ελπιζω δε  εν κυριω Ιησου Τιμοθεον ταχεως  πεμψαι υμιν ινα καγω ευψυχω     γνους τα        περι
             932    9   55 1340  688   554      1906    836    500  61  824  2905       723   301       195
```

```
             hope   But in Lord  Jesus Timothy  shortly send   you  so  also encouraged learn condition state
           ~ υμων
 73/16/13119 1290
             your
Phil  2.20 ~ ουδενα γαρ εχω  ισοψυχον   οστις γνησιως   τα      περι  υμων μεριμνησει
 52/10/ 8444 530    104 1405 2100       780   1271      301     195   1290 468
             no_one For have likeminded who   genuinely welfare state your concerned
Phil  2.21 ~ οι    παντες γαρ τα    εαυτων ζητουσιν ου  τα    Χριστου Ιησου
 43/10/ 6861 80    636    104 301   1556   1045     470 301   1680    688
             those all    For those own    seek     not those Jesus   Christ
Phil  2.22 ~ την δε  δοκιμην αυτου γινωσκετε οτι  ως   πατρι  τεκνον συν  εμοι εδουλευσεν εις το  ευαγγελιον
 74/15/ 8605 358 9   202     1171  1393      380  1000 491    495    650  125  1169       215 370 577
             the But proof   him   know      that like father child  with me   served     in  the gospel
Phil  2.23 ~ τουτον μεν ουν       ελπιζω πεμψαι ως   αν       αφιδω τα     περι εμε εξαυτης
 49/12/ 7459 1190   95  520       932    836    1000 51       1315  301    195  50  974
             this   Him therefore hope   send   as   whatever look  things how  me  immediately
Phil  2.24 ~ πεποιθα δε  εν κυριῳ οτι  και  αυτος  ταχεως  ελευσομαι
 43/ 9/ 5708 255     9   55 1340  380  31   971    1906    761
             trust   But in Lord  that also myself shortly coming
Phil  2.25 ~ αναγκαιον δε   ηγησαμην Ηπαφροδιτον  τον αδελφον και συνεργον και συστρατιωτην  μου υμων δε
             206       9    318      1193         420 660     31  878      31  2669          510 1290 9
             necessary also thought  Epaphroditus the brother and labour   and fellowsoldier my  your also
           ~ αποστολον και λειτουργον της χρειας μου πεμψαι προς υμας
123/22/14025 871       31  1038       508 916    510 836    450  641
             messenger and minister   the need   my  send   to   you
Phil  2.26 ~ επειδη  επιποθων ην παντας υμας {ιδειν} και αδημονων   διοτι   ηκουσατε οτι  ησθενησεν
 67/12/ 5993 112     1104     58 632    641   79     31  1023       394     1004     380  535
             because longing  he all    you   behold and distressed because heard    that sick
Phil  2.27 ~ και    γαρ ησθενησεν παραπλησιον {θανατου} [θανατJ] αλλα ο   θεος ηλεησεν    αυτον ουκ αυτον δε
             31     104 535       630          831       1171    62   70  284  306        821   490 821   9
             indeed For sick      point        death     death   but  the God  have_mercy him   not him   and
           ~ μονον αλλα και    εμε ινα μη  λυπην  επι  λυπην  σχω
100/23/ 8357 280   62   31     50  61  48  568    95   568    1600
             only  but  indeed me  so  not sorrow upon sorrow have
Phil  2.28 ~ σπουδαιοτερως ουν       επεμψα αυτον ινα ιδοντες αυτον παλιν χαρητε  καγω   αλυποτερος
             2240          520       831    821   61  639     821   171   1014    824    1256
             carefully     therefore sent   him   so  see     him   again rejoice I_also less_sorrowful
           ~ ω
 68/12/ 9998 800
             be
Phil  2.29 ~ προσδεχεσθε ουν  αυτον εν κυριῳ μετα πασης χαρας και τους τοιουτους εντιμους   εχετε
 70/13/10562 1278        520  821   55 1340  346  489   902   31  970  1820      1075       915
             receive     then him   in Lord  with all   joy   and the  such      reputation hold
Phil  2.30 ~ οτι     δια το  εργον {κυριου} [Χριστου] μεχρι θανατου ηγγισεν   παραβολευσαμενος τῃ  ψυχῃ ινα
             380     15  370 228    1000     1680     755   831     279       1255             318 1718 61
```

```
                because for the work   Christ   Christ   unto  death   drew_near regarding        the life to
              ~ αναπληρωση το  υμων υστερημα της προς   με λειτουργιας
110/20/13344  1288       370 1290 1054     508 450    45 1129
                complete   the your lack     the toward me service
Phil  3.1     ~ Το  λοιπον  αδελφοι  μου χαιρετε εν κυριω τα  αυτα   γραφειν υμιν εμοι μεν    ουκ οκνηρον υμιν
                370 310     620      510 1021    55 1340  301 702    669     500  125  95     490 368     500
                the Finally brethren my  rejoice in Lord  the things write   you  me   indeed no  trouble you
              ~ δε  ασφαλες
 80/18/ 8922    9   937
                but safeguard
Phil  3.2     ~ Βλεπετε τους κυνας βλεπετε τους κακους εργατας βλεπετε την κατατομην
 59/10/ 6361    427     970  671   427     970  711    610     427     358 790
                beware  the  dogs  beware  the  evil   workers beware  the concision
Phil  3.3     ~ ημεις γαρ εσμεν η     περιτομη     οι    πνευματι θεου λατρευοντες και καυχωμενοι εν Χριστω
                263   104 300   8     613          80    886      484  1461        31  1996       55 2020
                we    For are   which circumcision which Spirit   God  worship     and glory      in Christ
              ~ Ιησου και ουκ εν σαρκι πεποιθοτες
 97/19/10725    688   31  490 55 331   829
                Jesus and no  in flesh put
Phil  3.4     ~ καιπερ   εγω    εχων πεποιθησιν και   εν σαρκι ει τις    δοκει  αλλος πεποιθεναι εν σαρκι εγω
                216      808    1455 522        31   55 331   15 510    109    331   320        55 331   808
                although myself have confidence even in flesh if anyone thinks else  trust      in flesh myself
              ~ μαλλον
 74/16/ 6118    221
                more
Phil  3.5     ~ περιτομη    οκταημερος εκ γενους Ισραηλ φυλης Βενιαμιν Εβραιος εξ Εβραιων κατα     νομον Φαρισαιος
 80/13/ 6960    623         814        25 728    349    1138  168      388     65 968     322      280   1092
                circumcised eighth     of nation Israel tribe Benjamin Hebrew  of Hebrew  touching law   Pharisee
Phil  3.6     ~ κατα         ζηλος διωκων     την   εκκλησιαν κατα         δικαιοσυνην   την   εν νομω γενομενος
                322          315   1684       358   344       322          823           358   55 970  493
                according_to zeal  persecutor which church    according_to righteousness which in law  found
              ~ αμεμπτος
 69/12/ 6780    736
                blameless
Phil  3.7     ~ αλλα ατινα  ην   μοι κερδη ταυτα ηγημαι  δια  τον Χριστον ζημιαν
 49/11/ 3692    62   362    58   120 137   1002  70      15   420 1330    116
                But  things were me  gain  those counted sake the Christ  loss
Phil  3.8     ~ αλλα μενουνγε  και ηγουμαι παντα      ζημιαν ειναι δια  το  υπερεχον   της γνωσεως Χριστου Ιησου
                62   623       31  532     432        116    76    15   370 1310       508 2058    1680    688
                but  doubtless and count   all_things loss   am    view the excellency the knowing Christ  Jesus
              ~ του κυριου μου δι   ον   τα  παντα      εζημιωθην και ηγουμαι σκυβαλα ινα Χριστον κερδησω
139/28/16330    770 1000   510 14   120  301 432        937       31  532     654     61  1330    1137
                the Lord   my  view whom the all_things loss      and count   rubbish so  Christ  gain
Phil  3.9     ~ και ευρεθω εν αυτω μη  εχων   εμην δικαιοσυνην   την   εκ      νομου αλλα την   δια     πιστεως
                31  1319   55 1511 48  1455   103  823           358   25      630   62   358   15      1595
                And found  in him  not having own  righteousness which derived law   but  which through faith
```

```
           ~ Χριστου την    εκ      θεου δικαιοσυνην   επι    τῃ    πιστει
103/23/12776 1680    358   25      484  823           95     318    605
             Christ  which derived God  righteousness basis which faith
Phil  3.10 ~ του γνωναι αυτον και την δυναμιν της αναστασεως   αυτου και [την] κοινωνιαν  [των] παθηματων  αυτου
             770 914    821   31  358 555     508 1758         1171  31   358  1061        1150 1289       1171
             the know   his   and the power   the resurrection his   and  the  fellowship  the  sufferings his
           ~ συμμορφιζομενος τῳ   θανατῳ αυτου
101/17/15692 1802            1110 1171   1171
             conformable     the  death  his
Phil  3.11 ~ ει πως    καταντησω εις  την εξαναστασιν  την εκ     νεκρων
 42/ 9/ 5634 15 1080   1680      215  358 878           358 25     1025
             if at_all attain    unto the resurrection the out_of dead
Phil  3.12 ~ Ουχ  οτι    ηδη     ελαβον   η  ηδη     τετελειωμαι διωκω δε  ει και καταλαβω  εφ  ῳ     και κατελημφθην
             1070 380    20      158      8  20      1506        1634  9   15 31  1155      505 810   31  971
             Not  though already obtained or already perfect     press but if so  apprehend for which so  apprehend
           ~ υπο Χριστου Ιησου
 83/19/11241 550 1680    688
             of  Christ  Jesus
Phil  3.13 ~ αδελφοι  εγω εμαυτον {ουπω} [ου] λογιζομαι κατειληφεναι εν    δε   τα  μεν    οπισω  επιλανθανομενος
             620      808 866      1350   470 241       940           55    9    301 95     1160   671
             brethren I   myself   not    not regard    apprehended  thing also the things behind forgetting
           ~ τοις δε   εμπροσθεν επεκτεινομενος
100/16/ 9174 580  9    559       910
             the  also ahead     unto
Phil  3.14 ~ κατα   σκοπον διωκω εις    το  βραβειον της ανω    κλησεως του θεου εν Χριστῳ Ιησου
 62/14/ 9910 322    490    1634  215    370 240      508 851    1263    770 484  55 2020   688
             toward goal   press toward the prize    the upward call    the God  in Christ Jesus
Phil  3.15 ~ οσοι ουν       τελειοι τουτο φρονωμεν και  ει τι       ετερως    φρονειτε και  τουτο ο   θεος
             350  520       430     1140  1615     31   15 310      1410      1040     31   1140  70  284
             many therefore perfect this  have     also if anything different have     also this  the God
           ~ υμιν αποκαλυψει
 75/16/10203 500  1317
             you  reveal
Phil  3.16 ~ πλην    εις     ο     εφθασαμεν τῳ   αυτῳ στοιχειν
 33/ 7/ 5130 168     215     70    811       1110 1511 1245
             however whereto which attained  the  same living
Phil  3.17 ~ Συμμιμηται μου γινεσθε αδελφοι  και σκοπειτε τους  ουτω περιπατουντας καθως     εχετε τυπον
             1049       510 282     620      31  690      970   1570 1597          1030      915   900
             together   me  be      brethren and observe  those so   walk          according have  pattern
           ~ ημας
 78/13/10413 249
             us
Phil  3.18 ~ πολλοι γαρ περιπατουσιν ους  πολλακις ελεγον υμιν νυν δε  και  κλαιων  λεγω τους εχθρους του σταυρου
             290    104 1306         670  441      163    500  500 9   31   911     838  970  1384    770 1471
             many   and walk         whom often    told   you  now and even weeping told the  enemies the cross
```

```
            ~ του Χριστου
 91/18/12808 770 1680
             the Christ
Phil  3.19 ~ ων    το  τελος απωλεια     ων    ο   θεος η   κοιλια   και η   δοξα  εν τῃ  αισχυνῃ αυτων οι  τα
             850   370 605   927         850   70  284  8   141      31  8   135   55 318 1279    1551  80  301
             whose who end   destruction whose who god  who appetite and who glory in who shame   their who who
            ~ επιγεια        φρονουντες
 77/20/ 9722 114             1745
             earthly_things mind
Phil  3.20 ~ ημων γαρ το  πολιτευμα   εν ουρανοις υπαρχει εξ   ου    και  σωτηρα απεκδεχομεθα  κυριον Ιησουν
             898  104 370 936         55 901      1196    65  470   31   1409   840            650    738
             our  For the citizenship in heaven   is      from which also Savior await_eagerly Lord   Jesus
            ~ Χριστον
 79/15/ 9993 1330
             Christ
Phil  3.21 ~ ος  μετασχηματισει το  σωμα της ταπεινωσεως ημων συμμορφον  τῳ   σωματι της δοξης αυτου   κατα
             270 1720           370 1041 508 2451        898  1470       1110 1351   508 342   1171    322
             who transform      the body the vile        our  conformity the  body   the glory himself to
            ~ την ενεργειαν του δυνασθαι αυτον   και  υποταξαι αυτῳ    τα  παντα
126/24/19582 358 229       770 675      821     31   922      1511    301 432
             the exertion  the able     himself even subject  himself the all_things
Phil  4.1  ~ ωστε      αδελφοι  μου αγαπητοι και επιποθητοι χαρα και στεφανος μου ουτως στηκετε    εν κυριῳ
             1305      620      510 473      31  642        702  31  1326     510 1770  838        55 1340
             therefore brethren my  beloved  and desired    joy  and crown    my  so    stand_fast in Lord
            ~ αγαπητοι
 81/15/10626 473
             beloved
Phil  4.2  ~ Ευοδιαν παρακαλω και Συντυχην παρακαλω το  αυτο φρονειν εν κυριῳ
 55/10/ 7966 540     1033     31  2008     1033     370 771  785     55 1340
             Euodia  urge     and Syntyche urge     the same think   in Lord
Phil  4.3  ~ ναι    ερωτω και  σε  γνησιε συζυγε    συλλαμβανου αυταις αιτινες εν τῳ   ευαγγελιῳ συνηθλησαν
             61     2005  31   205 276    1015      1224        912    576     55 1110 1267      956
             indeed ask   also you true   companion help        women  who     in the  gospel    laboured
            ~ μοι μετα     και  Κλημεντος και  των  λοιπων συνεργων        μου ων    τα  ονοματα εν βιβλῳ ζωης
140/28/18859 120 346      31   723       31   1150 1040   1608            510 850   301 532     55 854   1015
             me  together also Clement   also the  rest   fellowlabourers my  whose the names   in book  life
Phil  4.4  ~ χαιρετε εν κυριῳ παντοτε παλιν ερω χαιρετε
 37/ 7/ 5319 1021    55 1340  806     171   905 1021
             rejoice in Lord  always  again say rejoice
Phil  4.5  ~ το  επιεικες υμων γνωσθητω πασιν ανθρωποις ο   κυριος εγγυς
 48/ 9/ 7307 370 335      1290 2170     341   1320      70  800    611
             the gentle   your known    all   men       the Lord   near
Phil  4.6  ~ μηδεν   μεριμνατε αλλ εν παντι      τῃ  προσευχῃ και τῃ  δεησει       μετα ευχαριστιας  τα
             107     551       61  55 441        318 1473     31  318 232          346  1827         301
             nothing anxious   but in everything the prayer   and the supplication with thanksgiving the
            ~ αιτηματα υμων γνωριζεσθω προς τον θεον
```

```
 98/19/11000 661      1290 1984       450  420 134
             requests your certify    unto the God
Phil  4.7  ~ και η     ειρηνη του   θεου η     υπερεχουσα παντα νουν          φρουρησει τας   καρδιας υμων
             31  8     181    770   484  8     1861       432   570           1393      501   336     1290
             and which peace  which God  which surpasses  all   comprehension guard     which hearts  you
           ~ και τα    νοηματα υμων εν      Χριστφ Ιησου
 90/20/12720 31  301   470     1290 55      2020   688
             and which minds   you  through Christ Jesus
Phil  4.8  ~ Το  λοιπον  αδελφοι  οσα      εστιν αληθη οσα      σεμνα     οσα      δικαια οσα      αγνα
             370 310     620      271      565   56    271      296       271      46     271      55
             the Finally brethren whatever are   true  whatever honorable whatever right  whatever pure
           ~ οσα      προσφιλη οσα      ευφημα ει τις αρετη      και ει τις επαινος ταυτα  λογιζεσθε
112/25/ 9148 271      998      271      954    15 510 414        31  15 510 416     1002   339
             whatever lovely   whatever report if any excellence and if any praise  things dwell
Phil  4.9  ~ α      και εμαθετε και παρελαβετε και ηκουσατε και ειδετε εν εμοι ταυτα  πρασσετε και ο   θεος
             1      31  365     31  529        31  1004     31  329    55 125  1002   891      31  70  284
             things and learned and received   and heard    and seen   in me   things practice and the God
           ~ της ειρηνης εσται μεθ  υμων
 93/21/ 7559 508 381     516   54   1290
             the peace   be    with you
Phil  4.10 ~ εχαρην   δε  εν κυριφ μεγαλως οτι  ηδη ποτε ανεθαλετε το  υπερ εμου φρονειν εφ      φ   και
             764      9   55 1340  1079    380  20  455  406       370 585  515  785     505     810 31
             rejoiced but in Lord  greatly that now last revived   the of   me   concern wherein one indeed
           ~ εφρονειτε ηκαιρεισθε  δε
 87/19/ 9531 1045      368         9
             concern   opportunity but
Phil  4.11 ~ ουχ  οτι     καθ          υστερησιν λεγω  εγω γαρ εμαθον  εν            οις      ειμι αυταρκης
             1070 380     30           1273      838   808 104 175     55            280      65   1030
             Not  respect according_to want      speak I   for learned circumstances whatever am   content
           ~ ειναι
 56/13/ 6184 76
             be
Phil  4.12 ~ οιδα και  ταπεινουσθαι οιδα και  περισσευειν εν           παντι      και  εν           πασιν
             85   31   1136         85   31   1065        55           441        31   55           341
             know also abased       know also abound      circumstance all_things also circumstance all_things
           ~ μεμυημαι   και  χορταζεσθαι και  πειναν και  περισσευειν και  υστερεισθαι
113/20/ 7828 544         31   1303        31   196    31   1065        31   1240
             instructed also filled      also hungry also abound      also need
Phil  4.13 ~ παντα      ισχυω εν      τφ    ενδυναμουντι με
 29/ 6/ 5032 432        2010  55      1110  1380         45
             all_things do    through which strengthens  me
Phil  4.14 ~ πλην         καλως εποιησατε συγκοινωνησαντες μου τη  θλιψει
 46/ 7/ 5857 168          1051  679       2367             510 318 764
             nevertheless well  done      share            my  the affliction
Phil  4.15 ~ Οιδατε δε  και  υμεις Φιλιππησιοι οτι  εν αρχη  του ευαγγελιου οτε   εξηλθον απο  Μακεδονιας
             390    9   31   655   1008        380  55 719   770 927        375   232     151  401
```

```
                know   Now also you   Philippians that in first the gospel     after left    from Macedonia
              ~ ουδεμια μοι εκκλησια εκοινωνησεν εις λογον  δοσεως και  λημψεως   ει μη  υμεις μονοι
140/27/12804  530     120 294      1268        215 223    1279   31   1783      15 48  655   240
                no      me  church   shared      as  matter giving also receiving if not you   alone
Phil  4.16    ~ οτι  και  εν Θεσσαλονικη  και  απαξ         και  δις   εις  την χρειαν μοι επεμψατε
 56/13/ 4092  380 31   55 613          31   142          31   214   215  358 766    120 1136
                For even in Thessalonica even once_for_all even again unto the needs  my  sent
Phil  4.17    ~ ουχ  οτι     επιζητω το  δομα αλλα επιζητω τον καρπον τον πλεοναζοντα εις λογον   υμων
 65/14/ 7970  1070 380     1210    370 115  62   1210    420 321    420 664          215 223     1290
                Not  because seek    the gift but  seek    the profit the increases   to  account your
Phil  4.18    ~ απεχω δε  παντα      και περισσευω πεπληρωμαι δεξαμενος παρα Ηπαφροδιτου  τα  παρ  υμων οσμην
                1486  9   432        31  1800      1154       435        182  1543         301 181  1290 368
                full  But everything and abound    full       received  sent Epaphroditus the sent you  aroma
              ~ ευωδιας  θυσιαν    δεκτην     ευαρεστον     τω   θεω
107/19/14754  1420     670       387        1131          1110 824
                fragrant sacrifice acceptable well_pleasing the  God
Phil  4.19    ~ ο   δε  θεος μου πληρωσει πασαν χρειαν υμων κατα      το  πλουτος αυτου εν δοξη  εν Χριστω Ιησου
 72/17/10477  70  9   284  510 1233     332   766    1290 322       370 1150    1171  55 152   55 2020   688
                the But God  my  supply   all   needs  your according the riches  his   in glory in Christ Jesus
Phil  4.20    ~ τω   δε  θεω και πατρι  ημων η   δοξα  εις τους αιωνας των  αιωνων αμην
 52/14/ 8713  1110 9   824 31  491    898  8   135   215 970  1062   1150 1711   99
                the  now God and Father our  the glory for the  ever   the  ever   Amen
Phil  4.21    ~ ασπασασθε παντα αγιον εν Χριστω Ιησου ασπαζονται υμας οι  συν  εμοι αδελφοι
 63/12/ 6862  697       432   134   55 2020   688   720        641  80  650  125  620
                greet     every saint in Christ Jesus greet      you  the with me   brethren
Phil  4.22    ~ ασπαζονται υμας παντες οι    αγιοι  μαλιστα    δε   οι    εκ της   Καισαρος οικιας
 57/12/ 4288  720        641  636    80    94     582        9    80    25 508   602      311
                greet      you  all    those saints especially also those of those Caesars  household
Phil  4.23    ~ η   χαρις του κυριου Ιησου Χριστου μετα του πνευματος υμων
 47/10/ 8609  8   911   770 1000   688   1680    346  770 1146      1290
                the grace the Lord   Jesus Christ  with the spirit    you
```

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| - Philippians.... | 8104 | 1629 | 974374 |

*** Colossians

```
Col   1.1  ~ Παυλος αποστολος Χριστου Ιησου δια θεληματος θεου και Τιμοθεος ο   αδελφος
 62/11/ 6947 781    1021      1680    688   15  663       484  31  704      70  810
             Paul   apostle   Christ  Jesus by  will      God  and Timothy  the brother
Col   1.2  ~ τοις εν Κολοσσαις αγιοις και πιστοις  αδελφοις εν Χριστω χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος
             580  55 801       294    31  870      820      55 2020   911   500  31  181    151  484  751
             the  in Colossae  saints and faithful brethren in Christ grace you  and peace  from God  Father
           ~ ημων
 83/17/ 9433 898
             our
Col   1.3  ~ Ευχαριστουμεν τω   θεω πατρι  του κυριου ημων Ιησου Χριστου παντοτε περι υμων προσευχομενοι
 78/13/13633 2181          1110 824 491    770 1000   898  688   1680    806     195  1290 1700
             thanks        the  God Father the Lord   our  Jesus Christ  always  for  you  praying
Col   1.4  ~ ακουσαντες την   πιστιν υμων εν Χριστω Ιησου και την   αγαπην ην    εχετε εις παντας τους  αγιους
 75/16/10314 1247       358   650    1290 55 2020   688   31  358   143    58    915   215 632    970   684
             heard      which faith  your in Christ Jesus and which love   which have  to  all    which saints
Col   1.5  ~ δια     την   ελπιδα την   αποκειμενην υμιν εν τοις  ουρανοις ην    προηκουσατε εν τω    λογω
             15      358   130    358   339         500  55 580   901      58    1254        55 1110  913
             because which hope   which laid_up     you  in which heaven   which before      in which word
           ~ της   αληθειας του   ευαγγελιου
 91/18/ 9095 508   264      770   927
             which truth    which gospel
Col   1.6  ~ του   παροντος εις  υμας καθως   και  εν παντι τω    κοσμω εστιν καρποφορουμενον και  αυξανομενον
             770   871      215  641  1030    31   55 441   1110  1140  565   1626            31   797
             Which come     unto you  just_as also in all   Which world fruit bear_fruit      also increasing
           ~ καθως   και  εν υμιν αφ    ης  ημερας ηκουσατε και  επεγνωτε   την   χαριν του   θεου εν αληθειαι
144/30/16787 1030    31   55 500  501   208 354    1004     31   1248       358   761   770   484  55 74
             just_as also in you  since the day    heard    also understood Which grace Which God  in truth
Col   1.7  ~ καθως   εμαθετε απο Ηπαφρα   του αγαπητου συνδουλου     ημων ος  εστιν πιστος   υπερ   {ημων}
             1030    365     151 690      770 863      1624          898  270 565   860      585     898
             just_as learned of  Epaphras the beloved  fellowservant our  who is    faithful behalf  you
           ~ [υμων] διακονος του Χριστου
 84/16/12444  1290  425      770 1680
              you   servant  the Christ
Col   1.8  ~ ο   και  δηλωσας  ημιν την υμων αγαπην εν πνευματι
 38/ 9/ 4184 70  31   1243     108  358 1290 143    55 886
             Who also informed us   Who your love   in Spirit
Col   1.9  ~ Δια    τουτο και  ημεις αφ    ης  ημερας ηκουσαμεν ου  παυομεθα υπερ υμων προσευχομενοι και
             15     1140  31   263   501   208 354    794       470 606      585  1290 1700          31
             reason cause also we    since the day    heard     not ceased   for  you  pray          also
           ~ αιτουμενοι ινα  πληρωθητε την επιγνωσιν του θεληματος αυτου εν παση σοφια  και  συνεσει
             956         61   1340      358 1208      770 663       1171  55 299  791    31   870
             ask         that filled    the knowledge the will      his   in all  wisdom also understanding
           ~ πνευματικη
```

```
154/28/17485 924
             spiritual
Col   1.10 ~ περιπατησαι αξιως  του κυριου εις πασαν αρεσκειαν εν παντι εργω αγαθω καρποφορουντες και αυξανομενοι
             795         1071   770 1000   215 332   392       55 441   918  824   1966           31  757
             walk        worthy the Lord   in  every please    in every work good  fruitful       and increasing
          ~ τη  επιγνωσει του θεου
107/18/12302 318 1163      770 484
             the knowledge the God
Col   1.11 ~ εν   παση δυναμει δυναμουμενοι κατα      το  κρατος της δοξης    αυτου εις  πασαν υπομονην
             55   299  510     1140         322       370 691    508 342      1171  215  332   768
             with all  power   strengthened according the might  the glorious his   unto all   steadfastness
          ~ και μακροθυμιαν μετα χαρας
 90/17/ 8743 31  741         346  902
             and patience    with joyously
Col   1.12 ~ ευχαριστουντες τω    πατρι  τω    ικανωσαντι υμας εις την   μεριδα του   κληρου      των
             2641           1110  491    1110  1442       641  215 358   160    770   628         1150
             thanks         which Father which qualified  you  to  which share  which inheritance which
          ~ αγιων  εν τω    φωτι
 77/16/14355 864    55 1110  1610
             saints in which light
Col   1.13 ~ ος  ερρυσατο ημας εκ   της εξουσιας του σκοτους  και μετεστησεν  εις  την βασιλειαν του υιου της
             270 1176     249  25   508 946      770 1260     31  1113        215  358 309       770 880  508
             Who rescued  us   from the domain   the darkness and transferred into the kingdom   the Son  the
          ~ αγαπης  αυτου
 86/18/10852 293     1171
             beloved his
Col   1.14 ~ εν φ    εχομεν την απολυτρωσιν την αφεσιν      των  αμαρτιων
 44/ 9/ 7610 55 810  770    358 2041        358 766         1150 1302
             In whom have   the redemption  the forgiveness the  sins
Col   1.15 ~ ος  εστιν εικων του θεου του αορατου   πρωτοτοκος πασης κτισεως
 51/10/ 8720 270 565   885   770 484  770 942       2010       489   1535
             Who is    image the God  the invisible firstborn  all   creation
Col   1.16 ~ οτι εν αυτω εκτισθη τα  παντα      εν τοις ουρανοις και επι της γης   τα  ορατα   και τα  αορατα
             380 55 1511 552     301 432        55 580  901      31  95  508 211   301 472     31  301 473
             For in him  created the all_things in the  heavens  and in  the earth the visible and the invisible
          ~ ειτε    θρονοι  ειτε    κυριοτητες ειτε    αρχαι  ειτε    εξουσιαι    τα  παντα      δι
             320     309     320     1413       320     712    320     756         301 432        14
             whether thrones whether dominions  whether rulers whether authorities the all_things through
          ~ αυτου και εις αυτον εκτισται
146/34/15491 1171  31  215 821   846
             him   and for him   created
Col   1.17 ~ και αυτος εστιν προ    παντων     και τα  παντα      εν αυτω συνεστηκεν
 49/11/ 6666 31  971   565   250    1281       31  301 432        55 1511 1238
             and he    is    before all_things and the all_things by him  consist
Col   1.18 ~ και  αυτος   εστιν η   κεφαλη του σωματος της εκκλησιας ος  εστιν {η}  αρχη      πρωτοτοκος εκ
```

```
             31   971     565   8   564    770 1611    508 494       270 565    8   709       2010       25
             also himself is    the head   the body    the church    who is     the beginning firstborn  from
           ~ των  νεκρων ινα γενηται εν πασιν      αυτος   πρωτευων
105/23/15624 1150 1025   61  377     55 341        971     2535
             the  dead   so  come    in everything himself preeminence
Col   1.19 ~ οτι  εν αυτῳ ευδοκησεν παν το  πληρωμα  κατοικησαι
 41/ 8/ 4908 380  55 1511 762       131 370 1059     640
             that in him  pleased   all the fullness dwell
Col   1.20 ~ και δι      αυτου   αποκαταλλαξαι τα  παντα      εις  αυτον   ειρηνοποιησας δια     του αιματος
             31  14      1171    605            301 432        215  821     812           15      770 622
             And through himself reconcile     the all_things unto himself peace         through the blood
           ~ του σταυρου αυτου   δι      αυτου   ειτε    τα  επι της γης   ειτε    τα  εν τοις ουρανοις
121/27/13998 770 1471    1171    14      1171    320     301 95  508 211   320     301 55 580  901
             the cross   himself through himself whether the in  the earth whether the in the  heaven
Col   1.21 ~ Και υμας ποτε     οντας απηλλοτριωμενους και εχθρους τῃ  διανοιᾳ εν τοις εργοις τοις πονηροις
             31  641  455      621   2194              31  1384    318 156     55 580  388    580  588
             and you  formerly were  alienated        and hostile the mind    by the  deeds  the  evil
           ~ νυνι δε  αποκατηλλαξεν
 96/17/ 9197 510  9   656
             now  yet reconciled
Col   1.22 ~ εν τῳ   σωματι της σαρκος  αυτου δια     του θανατου παραστησαι υμας αγιους και αμωμους   και
             55 1110 1351   508 591     1171  15      770 831     901        641  684    31  1551      31
             In the  body   the fleshly his   through the death   present    you  holy   and blameless and
           ~ ανεγκλητους   κατενωπιον αυτου
 97/18/13885 1087          1386       1171
             unreproveable before     his
Col   1.23 ~ ει γε     επιμενετε τῃ    πιστει τεθεμελιωμενοι και εδραιοι   και μη  μετακινουμενοι απο  της
             15 8      500       318   605    1379           31  200       31  48  1071           151  508
             if indeed continue  which faith  grounded       and steadfast and not away           from which
           ~ ελπιδος του   ευαγγελιου ου    ηκουσατε του   κηρυχθεντος εν πασῃ κτισει   τῃ    υπο   τον
             399     770   927        470   1004     770   1762        55 299  545      318   550   420
             hope    which gospel     which heard    which proclaimed  to all  creation which under which
           ~ ουρανον ου    εγενομην εγω Παυλος διακονος
171/32/16610 741     470   231      808 781    425
             heaven  which made     I   Paul   minister
Col   1.24 ~ Νυν χαιρω   εν τοις παθημασιν  υπερ υμων και ανταναπληρω τα   υστερηματα των  θλιψεων     του
             500 1511    55 580  399        585  1290 31  1421        301  1355       1150 1604        770
             now rejoice in what sufferings sake you  and share       what lacking    what afflictions what
           ~ Χριστου εν τῃ   σαρκι μου υπερ του  σωματος αυτου ο     εστιν η    εκκλησια
124/27/19520 1680    55 318  331   510 585  770  1611    1171  70    565   8    294
             Christs in what flesh my  sake what body    his   which are   what church
Col   1.25 ~ ης      εγενομην εγω διακονος κατα      την   οικονομιαν  του   θεου την   δοθεισαν μοι εις
             208     231      808 425      322       358   391         770   484  358   349      120 215
             Whereof made     I   minister according which stewardship which God  which bestowed me  for
           ~ υμας πληρωσαι τον   λογον του   θεου
 89/19/ 8806 641  1229     420   223   770   484
```

```
             you  fulfil   which word  which God
Col   1.26 ~ το    μυστηριον το    αποκεκρυμμενον απο  των   αιωνων και απο  των   γενεων      νυν δε  εφανερωθη
             370   1178      370   951            151  1150  1711   31  151  1150  913         500 9   1478
             which mystery   which hidden         from which ages   and from which generations now but manifested
           ~ τοις  αγιοις αυτου
 83/17/12158 580   294    1171
             which saints his
Col   1.27 ~ οις  ηθελησεν ο   θεος γνωρισαι τι   το  πλουτος της δοξης του μυστηριου τουτου εν    τοις εθνεσιν
             280  315      70  284  1174     310  370 1150    508 342   770 1528      1540   55    580  329
             whom willed   the God  known    what the riches  the glory the mystery   this   among the  Gentiles
           ~ ο   εστιν Χριστος εν    υμιν η   ελπις της δοξησ
107/25/13458 70  565   1480    55    500  8   325   508 342
             the is    Christ  among you  the hope  the glory
Col   1.28 ~ ον   ημεις καταγγελλομεν νουθετουντες παντα ανθρωπον και διδασκοντες παντα ανθρωπον εν πασῃ
             120  263   558           1859         432   1160     31  864         432   1160     55 299
             Whom we    proclaim      admonishing  every man      and teaching    every man      in every
           ~ σοφιᾳ  ινα παραστησωμεν παντα ανθρωπον τελειον  εν Χριστῳ
129/20/14007 791    61  1785         432   1160     470      55 2020
             wisdom so  present      every man      complete in Christ
Col   1.29 ~ εις       ο    και  κοπιω αγωνιζομενος κατα      την   ενεργειαν αυτου την   ενεργουμενην
             215       70   31   980   1306         322       358   229       1171  358   786
             Whereunto this also labor striving     according which working   his   which works
           ~ εν     εμοι εν     δυναμει
 75/15/ 6571 55     125  55     510
             within me   within ability
Col   2.1  ~ Θελω γαρ υμας ειδεναι ηλικον    αγωνα    εχω  υπερ   υμων και των  εν Λαοδικειᾳ και οσοι ουχ  εορακαν
             844  104 641  85      188       855      1405 585    1290 31  1150 55 161       31  350  1070 247
             want For you  knew    how_great struggle have behalf you  and the  in Laodicea  and as   not  seen
           ~ το  προσωπον μου εν σαρκι
 95/22/11808 370 1450     510 55 331
             the face     my  in personally
Col   2.2  ~ ινα  παρακληθωσιν αι  καρδιαι αυτων συμβιβασθεντες εν αγαπῃ και εις παν πλουτος της πληροφοριας
             61   1309         11  146     1551  1424           55 103   31  215 131 1150    508 1169
             That encouraged   the hearts  their together       in love  and in  all wealth  the assurance
           ~ της συνεσεως      εις επιγνωσιν       του μυστηριου του θεου Χριστου
130/23/16887 508 1860           215 1208            770 1528      770 484  1680
             the understanding in  acknowledgement the mystery   the Gods Christ
Col   2.3  ~ εν ῳ    εισιν παντες οι  θησαυροι  της σοφιας και γνωσεως   αποκρυφοι
 53/11/ 7483 55 810  275   636    80  798       508 981    31  2058      1251
             In whom are   all    the treasures the wisdom and knowledge hidden
Col   2.4  ~ τουτο λεγω ινα μηδεις υμας παραλογιζηται εν   πιθανολογιᾳ
 49/ 8/ 3967 1140  838  61  267    641  621           55   344
             this  say  so  no_one you  delude        with words
Col   2.5  ~ ει     γαρ και  τῃ  σαρκι απειμι αλλα         τῳ   πνευματι συν  υμιν ειμι χαιρων    και  βλεπων
             15     104 31   318 331   146    62           1110 886      650  500  65   1561      31   967
             though For even the body  absent nevertheless the  spirit   with you  am   rejoicing even see
```

```
            ~ υμων την ταξιν και  το  στερεωμα  της εις Χριστον πιστεως υμων
112/26/15636 1290 358 421   31   370 1451      508 215 1330    1595    1290
             your the order even the stability the in  Christ  faith   your
Col   2.6   ~ ως   ουν       παρελαβετε τον Χριστον Ιησουν τον κυριον εν αυτω περιπατειτε
 58/11/ 8069 1000 520       529         420 1330    738    420 650    55 1511 896
             As   therefore received   the Christ  Jesus  the Lord   in him  walk
Col   2.7   ~ ερριζωμενοι και εποικοδομουμενοι εν αυτω και βεβαιουμενοι τη  πιστει καθως   εδιδαχθητε περισσευοντες
             1197         31  1014             55 1511 31  665          318 605    1030    946        1625
             Rooted       and built            in him  and established  the faith  just_as instructed overflowing
            ~ {εν} {αυτη} εν ευχαριστια
109/16/11494  55   719   55 1637
              in   him   in gratitude
Col   2.8   ~ βλεπετε μη τις υμας εσται ο   συλαγωγων   δια     της φιλοσοφιας και  κενης απατης    κατα
             427     48 510 641  516   70  2287        15      508 1591       31   283   590       322
             see     no one you  spoil the take_spoils through the philosophy than empty deception according
            ~ την παραδοσιν των  ανθρωπων κατα      τα  στοιχεια  του κοσμου και  ου     κατα      Χριστον
127/27/17295 358 516       1150 1890     322       301 1196      770 800    31   470    322       1330
             the tradition the  men      according the rudiments the world  than rather according Christ
Col   2.9   ~ οτι εν αυτω κατοικει παν το  πληρωμα  της θεοτητος σωματικως
 50/10/ 7783 380 55 1511 436      131 370 1059     508 962      2371
             For in him  dwells   all the fullness the Deity    bodily
Col   2.10  ~ και εστε εν αυτω πεπληρωμενοι ος    εστιν η   κεφαλη πασης αρχης και εξουσιας
 61/13/ 7167 31  510  55 1511 1278         270   565   8   564    489   909   31  946
             and are  in him  complete     which is    the head   all   rule  and authority
Col   2.11  ~ εν ω    και  περιετμηθητε περιτομη     αχειροποιητω   εν τη  απεκδυσει του σωματος της σαρκος
             55 810  31   870          623          2064           55 318 725       770 1611    508 591
             In whom also circumcised  circumcision unmanufactured In the removal   the body    the flesh
            ~ εν τη  περιτομη     του Χριστου
 98/18/12477 55 318 623          770 1680
             In the circumcision the Christ
Col   2.12  ~ συνταφεντες αυτω εν τω   {βαπτισματι} [βαπτισμJ] εν ω     και  συνηγερθητε δια     της πιστεως
             2011        1511 55 1110  944          1443      55 810   31   1088        15      508 1595
             buried      him  in who   baptism      baptism   in which also raised      through who faith
            ~ της ενεργειας του θεου του εγειραντος αυτον εκ   νεκρων
107/21/15259 508 379       770 484  770 744        821   25   1025
             who working   who God  who raised     him   from dead
Col   2.13  ~ και υμας νεκρους οντας [εν] τοις παραπτωμασιν   και τη  ακροβυστια     της σαρκος υμων συνεζωοποιησεν
             31  641  845     621    55  580  1663           31  318 1114           508 591    1290 1955
             and you  dead    being  in  the  transgressions and the uncircumcision the flesh  your together
            ~ υμας συν  αυτω χαρισαμενος ημιν παντα τα  παραπτωματα
124/21/16812 641  650  1511 1277        108  432   301 1704
             you  with him  forgiven    our  all   the transgressions
Col   2.14  ~ εξαλειψας το  καθ     ημων χειρογραφον τοις δογμασιν ο     ην  υπεναντιον ημιν και αυτο ηρκεν
             1012      370 30      898  1509        580  378      70    58  1016       108  31  771  183
             canceled  the against us   handwriting the  decrees  which was hostile    us   and it   taken
```

```
            ~ εκ του μεσου προσηλωσας αυτο τω   σταυρω
104/21/13905 25 770 715   1689       771  1110 1811
             of the way   nailed     it   the  cross
Col   2.15 ~ απεκδυσαμενος τας αρχας  και τας εξουσιας    εδειγματισεν εν      παρρησια θριαμβευσας αυτους
             1076          501 902    31  501 946         633          55      510      968         1371
             disarmed      the rulers and the authorities made         through public   over        he
            ~ εν      αυτω
 82/13/ 9060 55      1511
             through him
Col   2.16 ~ Μη ουν       τις υμας κρινετω εν βρωσει και εν ποσει η  εν μερει   εορτης   η  νεομηνιας η  σαββατων
 70/18/ 7339 48 520       510 641  1285    55 1117   31  55 365   8  55 160     683      8  434       8  1356
             no therefore one you  decree  in food   or  in drink or in respect festival or new_moon  or Sabbath
Col   2.17 ~ α     εστιν σκια   των  μελλοντων το  δε  σωμα      του Χριστου
 40/10/ 7192 1     565   231    1150 1375      370 9   1041      770 1680
             which are   shadow the  come      the but substance the Christ
Col   2.18 ~ μηδεις υμας καταβραβευετω     θελων      εν ταπεινοφροσυνη και θρησκεια των  αγγελων α
             267    641  1937              894        55 1854           31  363      1150 892     1
             man    you  beguile_of_reward delighting in self_abasement and worship  the  angels  which
            ~ εορακεν εμβατευων εικη   φυσιουμενος υπο του νοος της σαρκος  αυτου
124/21/15917 251     1603      53     1945        550 770 390  508 591     1171
             seen    into      vainly inflated    by  the mind the fleshly his
Col   2.19 ~ και ου  κρατων  την κεφαλην εξ   ου   παν    το  σωμα δια των  αφων   και συνδεσμων επιχορηγουμενον
             31  470 1271    358 614     65   470  131    370 1041 15  1150 1351   31  1749      1561
             and not holding the head    from whom entire the body by  the  joints and ligaments supplied
            ~ και συμβιβαζομενον αυξει την αυξησιν του θεου
110/23/14473 31  947            476   358 729     770 484
             and together       grows the growth  the God
Col   2.20 ~ Ει απεθανετε συν  Χριστω απο  των  στοιχειων του κοσμου τι  ως   ζωντες εν κοσμω δογματιζεσθε
 75/15/12578 15 456       650  2020   151  1150 2045      770 800    310 1000 1362   55 1140  654
             if died      with Christ from the  rudiments the world  why if   living in world ordinances
Col   2.21 ~ μη  αψη   μηδε γευση μηδε θιγης
 26/ 6/ 1747 48  719   57   626   57   240
             not touch not  taste not  touch
Col   2.22 ~ α     εστιν παντα εις φθοραν τη  αποχρησει κατα       τα  ενταλματα    και διδασκαλιας των
             1     565   432   215 730    318 1074      322        301 728          31  481         1150
             which are   all   to  perish the using     accordance the commandments and teachings   the
            ~ ανθρωπων
 72/14/ 8238 1890
             men
Col   2.23 ~ ατινα εστιν λογον   μεν  εχοντα σοφιας εν εθελοθρησκια και ταπεινοφροσυνη και αφειδια    σωματος
             362   565   223     95   1026   981    55 477          31  1854           31  541        1611
             these show  matters sure have   wisdom in worship      and self_abasement and neglecting body
            ~ ουκ εν τιμη  τινι προς    πλησμονην  της σαρκος
117/21/11220 490 55 368   370  450     536        508 591
             no  in value any  against indulgence the fleshly
Col   3.1  ~ Ει ουν       συνηγερθητε τω   Χριστω τα  ανω   ζητειτε ου    ο   Χριστος εστιν εν δεξια του θεου
```

```
             15 520       1088        1110 2020   301 851   635     470   70  1480    565   55 90    770 484
             if therefore raised      the  Christ the above seeking where the Christ  stis  on hand  the God
           ~ καθημενοσ
 77/17/10927 403
             seated
Col   3.2  ~ τα  ανω   φρονειτε  μη  τα  επι  της γης
 26/ 8/ 3355 301 851   1040      48  301 95  508 211
             the above affection not the on  the earth
Col   3.3  ~ απεθανετε γαρ και η   ζωη  υμων κεκρυπται συν  τῳ   Χριστῳ εν τῳ   θεῳ
 54/13/ 9409 456       104 31  8   815  1290 936       650  1110 2020   55 1110 824
             died      For and the life your hidden    with the  Christ in the  God
Col   3.4  ~ οταν ο   Χριστος φανερωθη η   ζωη  {ημων} [υμων] τοτε και  υμεις συν  αυτῳ φανερωθησεσθε εν δοξη
 69/15/10796 421  70  1480    1483     8   815   898    1290  675  31   655   650  1511 1892          55 152
             when the Christ  revealed the life  you    you   then also you   with him  revealed      in glory
Col   3.5  ~ Νεκρωσατε ουν       τα    μελη    τα    επι  της   γης     πορνειαν   ακαθαρσιαν παθος   επιθυμιαν
             1481      520       301   83      301   95   508   211     366        393        360     605
             Mortify   therefore which members which upon which earthly immorality impurity   passion desire
           ~ κακην και την   πλεονεξιαν ητις  εστιν ειδωλολατρια
103/19/ 8517 99    31  358   361        518   565   1361
             evil  and which greed      which is    idolatry
Col   3.6  ~ δι      α    ερχεται η   οργη  του θεου [επι τους υιους της απειθειασ]
 43/11/ 5358 14      1    1021    8   181   770 484   95  970  1080  508 321
             because sake come    the wrath the God   on  the  sons  the disobedience
Col   3.7  ~ εν οις   και  υμεις περιεπατησατε ποτε οτε  εζητε  εν τουτοισ
 47/10/ 4676 55 280   31   655   1095          455  375  325    55 1350
             in which also you   walked        once when living in this
Col   3.8  ~ νυνι δε  αποθεσθε και  υμεις τα  παντα οργην θυμον κακιαν βλασφημιαν αισχρολογιαν εκ του στοματος
             510  9   379      31   655   301 432   231   569   102    842        1145         25 770 1181
             now  But put_away also you   the all   anger wrath malice slander    obscene_talk of the mouth
           ~ υμων
 84/16/ 8472 1290
             your
Col   3.9  ~ μη  ψευδεσθε εις     αλληλους   απεκδυσαμενοι τον παλαιον ανθρωπον συν  ταις πραξεσιν  αυτου
 72/12/ 7906 48  1328     215     769        886            420 242     1160     650  511  506       1171
             not lie      another each_other disarmed      the old     self     with the  practices his
Col   3.10 ~ και ενδυσαμενοι τον   νεον τον   ανακαινουμενον εις επιγνωσιν κατ       εικονα του   κτισαντος
             31  835         420   175  420   818            215 1208      321       156    770   1151
             And put_on      which new  which renewed        in  knowledge according image  which created
           ~ αυτον
 76/13/ 7341 821
             him
Col   3.11 ~ οπου  ουκ ενι   Ελλην και Ιουδαιος περιτομη    και ακροβυστια    βαρβαρος  Σκυθης   δουλος
             620   490 65    123   31  765      613         31  1104           476       837      774
             which no  there Greek nor Jew      circumcised nor uncircumcised barbarian Scythian slave
           ~ ελευθερος αλλα [τα] παντα και εν πασιν Χριστος
```

```
102/19/ 9154 824        62    301 432   31  55 341   1480
             freeman    but   the all   nor in all   Christ
Col   3.12 ~ ενδυσασθε ουν ως   εκλεκτοι του θεου αγιοι και ηγαπημενοι σπλαγχνα οικτιρμου  χρηστοτητα ταπεινοφροσυνην
             874        520 1000 460      770 484  94    31  275        965      1020       1887       1894
             put_on     so  as   chosen   the God  holy  and beloved    heart    compassion kindness   humility
           ~ πραυτητα   μακροθυμιαν
108/15/12205 1190       741
             gentleness patience
Col   3.13 ~ ανεχομενοι αλληλων     και  χαριζομενοι εαυτοις εαν     τις    προς    τινα   εχη μομφην
             901        949         31   963         986     56      510    450     361    623 708
             bearing    one_another also forgiving   another whoever anyone against anyone has complaint
           ~ καθως   και  ο   κυριος εχαρισατο υμιν ουτως και  υμεισ
103/20/12712 1030    31   70  800    1287      500  1770  31   655
             just_as also the Lord   forgiving you  so    also you
Col   3.14 ~ επι    πασιν δε  τουτοις την αγαπην ο     εστιν συνδεσμος της τελειοτητος
 55/11/ 5906 95     341   9   1350    358 143    70    565   1169      508 1298
             beyond all   And things  the love   which is    bond      the perfect
Col   3.15 ~ και    η   ειρηνη του Χριστου βραβευετω εν ταις καρδιαις υμων εις ην    και    εκληθητε εν ενι
             31     8   181    770 1680    1615      55 511  346      1290 215 58    31     385      55 65
             indeed the peace  the Christ  rule      in the  hearts   your to  which indeed called   in one
           ~ σωματι και    ευχαριστοι γινεσθε
 94/20/10656 1351   31     1696       282
             body   indeed thankful   happen
Col   3.16 ~ ο   λογος του Χριστου ενοικειτω εν     υμιν πλουσιως εν     παση σοφια  διδασκοντες και νουθετουντες
             70  373   770 1680    1270      55     500  1790     55     299  791    864         31  1859
             the word  the Christ  dwell     within you  richly   within all  wisdom teaching    and admonishing
           ~ εαυτους ψαλμοις υμνοις ωδαις πνευματικαις εν     [τV] χαριτι       αδοντες εν     ταις καρδιαις
             1376    1051    770    1025  1117         55      318 1021         640     55     511  346
             another psalms  hymns  songs spiritual    within  the thankfulness singing within the  hearts
           ~ υμων τω   θεω
157/28/21598 1290 1110 824
             your the  God
Col   3.17 ~ και παν      ο   τι  εαν ποιητε εν λογω η  εν εργω παντα    εν ονοματι κυριου Ιησου ευχαριστουντες
             31  131      70  310 56  473    55 913  8  55 918  432      55 541     1000   688   2641
             and whatever one any if  do     in word or in deed whatever in name    Lord   Jesus thanks
           ~ τω   θεω πατρι  δι      αυτου
 91/22/11987 1110 824 491    14      1171
             the  God Father through him
Col   3.18 ~ Αι  γυναικες υποτασσεσθε τοις ανδρασιν ως   ανηκεν  εν κυριω
 49/ 9/ 5695 11  689      1470        580  416      1000 134     55 1340
             the wives    subject     the  husbands as   fitting in Lord
Col   3.19 ~ οι  ανδρες   αγαπατε τας γυναικας και μη  πικραινεσθε προς    αυτας
 51/10/ 3938 80  360      391     501 685      31  48  490         450     902
             the husbands love    the wives    and not embittered  against them
Col   3.20 ~ Τα  τεκνα    υπακουετε τοις γονευσιν κατα παντα      τουτο γαρ ευαρεστον     εστιν εν κυριω
```

67/13/ 8415 301 376 1281 580 788 322 432 1140 104 1131 565 55 1340
the children obedient the parents in all_things this for well_pleasing is in Lord

Col 3.21 ~ οι πατερες μη ερεθιζετε τα τεκνα υμων ινα μη αθυμωσιν
44/10/ 4851 80 691 48 446 301 376 1290 61 48 1510
the Fathers not exasperate the children your so not discouraged

Col 3.22 ~ Οι δουλοι υπακουετε κατα παντα τοις κατα σαρκα κυριοις μη εν {οφθαλμοδουλιαισ}
80 584 1281 322 432 580 322 322 810 48 55 1445
those slaves obey according_to all_things those according_to earth masters not in eyeservice
~ [οφθαλμοδουλιν] ως ανθρωπαρεσκοι αλλ εν απλοτητι καρδιας φοβουμενοι τον κυριον
119/21/12265 1245 1000 1446 61 55 799 336 1217 420 650
eyeservice as menpleasers but in sincerity heart fearing those masters

Col 3.23 ~ ο εαν ποιητε εκ ψυχης εργαζεσθε ως τῳ κυριῳ και ουκ ανθρωποις
52/12/ 8158 70 56 473 25 1908 335 1000 1110 1340 31 490 1320
whatever if do heartily heartily do as the Lord than rather men

Col 3.24 ~ ειδοτες οτι απο κυριου απολημψεσθε την ανταποδοσιν της κληρονομιας τῳ κυριῳ Χριστῳ δουλευετε
83/13/11263 594 380 151 1000 1148 358 836 508 599 1110 1340 2020 1219
Knowing that of Lord receive the reward the inheritance the Lord Christ serve

Col 3.25 ~ ο γαρ αδικων κομισεται ο ηδικησεν και ουκ εστιν προσωπολημψια
52/10/ 5365 70 104 885 656 70 305 31 490 565 2189
the and wrong receive which wrong and without is partiality

Col 4.1 ~ Οι κυριοι το δικαιον και την ισοτητα τοις δουλοις παρεχεσθε ειδοτες οτι και υμεις εχετε κυριον
80 610 370 165 31 358 889 580 784 1005 594 380 31 655 915 650
the masters the justice too the fairness the slaves grant knowing that too you have masters
~ εν ουρανῳ
88/18/ 9583 55 1431
in heaven

Col 4.2 ~ Τῃ προσευχῃ προσκαρτερειτε γρηγορουντες εν αυτῃ εν ευχαριστιᾳ
58/ 8/ 6862 318 1473 1296 1309 55 719 55 1637
the prayer Continue watch in same in thanksgiving

Col 4.3 ~ προσευχομενοι αμα και περι ημων ινα ο θεος ανοιξῃ ημιν θυραν του λογου λαλησαι το μυστηριον
1700 42 31 195 898 61 70 284 209 108 560 770 573 280 370 1178
praying also well for us that the God open us door the word speak the mystery
~ του Χριστου δι ο και δεδεμαι
100/22/ 9963 770 1680 14 70 31 69
the Christ for which well imprisoned

Col 4.4 ~ ινα φανερωσω αυτο ως δει με λαλησαι
29/ 7/ 4632 61 2456 771 1000 19 45 280
That make_manifest it way ought I speak

Col 4.5 ~ εν σοφιᾳ περιπατειτε προς τους εξω τον καιρον εξαγοραζομενοι
53/ 9/ 5190 55 791 896 450 970 865 420 251 492
in wisdom Walk toward outsiders without outsiders opportunity redeeming

Col 4.6 ~ ο λογος υμων παντοτε εν χαριτι αλατι ηρτυμενος ειδεναι πως δει υμας ενι εκαστῳ αποκρινεσθαι
78/15/ 8912 70 373 1290 806 55 1021 342 1173 85 1080 19 641 65 1336 556
the speech your always with grace salt seasoned know how should you person each respond

Col 4.7 ~ Τα κατ εμε παντα γνωρισει υμιν Τυχικος ο αγαπητος αδελφος και πιστος διακονος και συνδουλος

```
             301 321   50  432   1178     500  1600     70  663      810     31  860      425      31  1424
             the state my  all   certify  you  Tychicus the beloved  brother and faithful servant  and fellowservant
           ~ εν κυριῳ
 85/17/10091 55 1340
             in Lord
Col   4.8  ~ ον   επεμψα προς υμας εις αυτο τουτο   ινα  γνωτε τα            περι  ημων και παρακαλεσῃ τας
             120  831    450  641  215 771  1140    61   1158  301           195   898  31  456        501
             Whom sent   unto you  for very purpose that know  circumstances about our  and encourage  circumstances
           ~ καρδιας υμων
 74/17/ 9395 336     1290
             hearts  your
Col   4.9  ~ συν  Ονησιμῳ  τῳ    πιστῳ    και αγαπητῳ αδελφῳ  ος  εστιν εξ υμων παντα υμιν γνωρισουσιν τα
             650  1188     1110  1400     31  1203    1350    270 565   65 1290 432   500  1893        301
             With Onesimus which faithful and beloved brother who is    of you  whole you  inform      which
           ~ ωδε
 76/16/13057 809
             here
Col   4.10 ~ ασπαζεται υμας Αρισταρχος  ο   συναιχμαλωτος  μου και Μαρκος ο   ανεψιος Βαρναβα   περι  ου
             605       641  1582        70  2702           510 31  431    70  1036    157       195   470
             saluteth  you  Aristarchus the fellowprisoner my  and Mark   the cousin  Barnabass about whom
           ~ ελαβετε  εντολας      εαν ελθῃ  προς υμας δεξασθε αυτον
112/21/11818 348      656          56  62    450  641  284     821
             received instructions if  comes unto you  welcome him
Col   4.11 ~ και Ιησους ο   λεγομενος Ιουστος οι  οντες εκ περιτομης    ουτοι μονοι συνεργοι      εις  την
             31  888    70  473       1250    80  625   25 813          850   240   838           215  358
             And Jesus  the called    Justus  the are   of circumcision these only  fellowworkers unto the
           ~ βασιλειαν του θεου οιτινες εγενηθησαν μοι παρηγορια
113/21/ 9796 309       770 484  645     339        120 373
             kingdom   the God  which   proved     me  encouragement
Col   4.12 ~ ασπαζεται υμας Ηπαφρας  ο   εξ υμων δουλος    Χριστου Ιησου παντοτε αγωνιζομενος       υπερ
             605       641  890      70  65 1290 774       1680    688   806     1306               585
             saluteth  you  Epaphras who of you  bondslave Christ  Jesus always  laboring_fervently for
           ~ υμων εν ταις προσευχαις ινα  σταθητε τελειοι και πεπληροφορημενοι εν παντι θεληματι του θεου
146/26/17646 1290 55 511  1666       61   823     430     31  1226             55 441   403      770 484
             you  in who  prayers    that stand   perfect and fulfill          in all   will     who God
Col   4.13 ~ μαρτυρω γαρ αυτῳ οτι  εχει πολυν πονον   υπερ υμων και των   εν Λαοδικειᾳ και των   εν Ιεραπολει
 75/17/10125 1741    104 1511 380  620  630   320     585  1290 31  1150  55 161       31  1150  55 311
             testify For him  that has  deep  concern for  you  and those in Laodicea  and those in Hierapolis
Col   4.14 ~ ασπαζεται υμας Λουκας ο   ιατρος    ο   αγαπητος και Δημας
 43/ 9/ 3735 605       641  721    70  681       70  663      31  253
             greet     you  Luke   the physician the beloved  and Demas
Col   4.15 ~ ασπασασθε τους εν Λαοδικειᾳ αδελφους και Νυμφαν και την κατ οικον αυτης εκκλησιαν
 70/13/ 6348 697       970  55 161       1210     31  1041   31  358 321 220   909   344
             greet     the  in Laodicea  brethren and Nympha and the in  house his   church
Col   4.16 ~ και  οταν αναγνωσθῃ παρ   υμιν η    επιστολη ποιησατε ινα  και  εν τῃ   Λαοδικεων  εκκλησιᾳ αναγνωσθῃ
             31   421  1132      181   500  8    703      674      61   31   55 318  990        304      1132
```

```
            also when read      among you  this letter   have     that also in this Laodiceans church   read
          ~ και  την  εκ   Λαοδικειας ινα  και  υμεις αναγνωτε
117/23/ 9263 31   358  25   351        61   31   655   1210
            also this from Laodicea   that also you   read
Col   4.17 ~ και  ειπατε Αρχιππφ   βλεπε την διακονιαν ην    παρελαβες εν κυριφ ινα  αυτην πληροις
 68/13/ 6004 31  401    1681      122   358 216       58    424       55 1340  61   759   498
            And say    Archippus heed  the ministry  which received  in Lord  that it    fulfill
Col   4.18 ~ ο    ασπασμος τη   εμη χειρι Παυλου μνημονευετε μου των  δεσμων       η    χαρις μεθ  υμων
 63/14/ 8944 70   792      318  63  725   981    973         510 1150 1099         8    911   54   1290
            this greeting this own hand  Paul   remember    my  this imprisonment this grace with you
```

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| - Colossians..... | 8016 | 1581 | 969898 |

*** 1 Thessalonians

```
1Thes 1.1  ~ Παυλος και Σιλουανος και Τιμοθεος τη  εκκλησια Θεσσαλονικεων εν θεω πατρι  και κυριω Ιησου Χριστω
             781    31  1031      31  704      318 304      1450          55 824 491    31  1340  688   2020
             Paul   and Silvanus  and Timothy  the church   Thessalonians in God Father and Lord  Jesus Christ
           ~ χαρις υμιν και ειρηνη
104/19/11722 911   500  31  181
             grace you  and peace
1Thes 1.2  ~ Ευχαριστουμεν τω   θεω παντοτε περι παντων υμων μνειαν  ποιουμενοι επι των  προσευχων ημων
 76/13/13096 2181          1110 824 806     195  1281   1290 156     805        95  1150 2305      898
             thanks        the  God always  for  all    you  mention making     in  the  prayers   our
1Thes 1.3  ~ αδιαλειπτως μνημονευοντες υμων του εργου της πιστεως και του κοπου της αγαπης και της υπομονης
             1441        1288          1290 770 578   508 1595    31  770 640   508 293    31  508 918
             constantly  Remembering   your the work  the faith   and the labor the love   and the steadfastness
           ~ της ελπιδος του κυριου ημων Ιησου Χριστου εμπροσθεν του θεου και πατρος ημων
144/28/20605 508 399     770 1000   898  688   1680    559       770 484  31  751    898
             the hope    the Lord   our  Jesus Christ  presence  the God  and Father our
1Thes 1.4  ~ ειδοτες αδελφοι  ηγαπημενοι υπο του θεου την εκλογην υμων
 48/ 9/ 5127 594     620      275        550 770 484  358 186     1290
             Knowing brethren beloved    of  the God  the choice  your
1Thes 1.5  ~ οτι το  ευαγγελιον ημων ουκ εγενηθη εις  υμας εν    λογω μονον αλλα και  εν    δυναμει και  εν
             380 370 577        898  490 88      215  641  55    913  280   62   31   55    510     31   55
             For the gospel     our  not come    unto you  among word only  but  also among power   also among
           ~ πνευματι αγιω και  [εν]   πληροφορια πολλη καθως   οιδατε οιοι εγενηθημεν [εν]   υμιν δι   υμας
137/29/11517 886      824  31    55    979        228   1030    390    160  183         55    500  14   641
             Spirit   Holy also  among conviction full  just_as know   such come        among you  sake you
1Thes 1.6  ~ και  υμεις μιμηται   ημων εγενηθητε και  του κυριου δεξαμενοι τον λογον εν θλιψει      πολλη
             31   655   409       898  393       31   770 1000   245       420 223   55 764         228
             also you   imitators us   became    also the Lord   received  the word  in tribulation much
           ~ μετα χαρας πνευματος αγιου
 94/18/ 9000 346  902   1146      484
             with joy   Spirit    Holy
1Thes 1.7  ~ ωστε γενεσθαι υμας τυπον   πασιν τοις πιστευουσιν εν τη  Μακεδονια και εν τη  Αχαια
 70/14/ 7386 1305 283      641  900     341   580  1725        55 318 211       31  55 318 623
             so   became   you  example all   the  believers   in the Macedonia and in the Achaia
1Thes 1.8  ~ αφ   υμων γαρ εξηχηται    ο   λογος του κυριου ου  μονον εν τη  Μακεδονια και [εν] [τV] Αχαια  αλλ
             501  1290 104 992         70  373   770 1000   470 280   55 318 211       31   55  318  623    61
             from you  For sound_forth the word  the Lord   not only  in the Macedonia and  in  the  Achaia but
           ~ εν παντι τοπω  η   πιστις υμων η   προς   τον θεον εξεληλυθεν ωστε μη χρειαν εχειν ημας λαλειν τι
144/35/16409 55 441   1260  8   800    1290 8   450    420 134  602        1305 48 766    670   249  126    310
             in every place the faith  you  the toward the God  abroad     so   no need   have  we   say    anything
1Thes 1.9  ~ αυτοι      γαρ περι  ημων απαγγελλουσιν οποιαν εισοδον   εσχομεν προς υμας και πως  επεστρεψατε
             781        104 195   898  883           281    409       970     450  641  31  1080 1701
             themselves For about us   report        manner reception had     to   you  and how  turned
           ~ προς τον θεον απο  των  ειδωλων δουλευειν θεω ζωντι  και αληθινω
```

```
127/24/16342 450  420 134  151  1150 1699    974       824 1167   31  918
             to   the God  from the  idols   serve     God living and true
1Thes 1.10 ~ και αναμενειν τον   υιον αυτου εκ   των   ουρανων ον   ηγειρεν εκ   των   νεκρων Ιησουν τον
             31  212       420   530  1171  25   1150  1471    120  181     25   1150  1025   738    420
             And wait      which Son  his   from which heaven  whom raised  from which dead   Jesus  which
           ~ ρυομενον ημας εκ   της   οργης της   ερχομενης
 99/22/12203 785      249  25   508   381   508   1078
             rescues  us   from which wrath which come
1Thes 2.1  ~ Αυτοι      γαρ οιδατε αδελφοι  την εισοδον ημων την προς υμας οτι  ου  κενη γεγονεν
 62/14/ 6128 781        104 390    620      358 409     898  358 450  641  380  470 83   186
             yourselves For know   brethren the coming  our  the unto you  that not vain was
1Thes 2.2  ~ αλλα προπαθοντες και υβρισθεντες καθως οιδατε εν   Φιλιπποις επαρρησιασαμεθα εν   τῳ   θεῳ
             62   965         31  1281        1030  390    55   990       761             55   1110 824
             But  before      and mistreated  as    know   amid Philippi  bold            amid the  God
           ~ ημων λαλησαι προς υμας το  ευαγγελιον του θεου εν   πολλῳ αγωνι
126/23/13963 898  280     450  641  370 577        770 484  55   1020  864
             our  speak   unto you  the gospel     the God  amid much  opposition
1Thes 2.3  ~ η   γαρ παρακλησις  ημων ουκ εκ πλανης ουδε εξ ακαθαρσιας ουδε εν δολῳ
 56/13/ 5079 8   104 650         898  490 25 369    479  65 543        479  55 914
             the For exhortation our  not of error  or   of impurity   or   by deceit
1Thes 2.4  ~ αλλα καθως   δεδοκιμασμεθα υπο του θεου πιστευθηναι το  ευαγγελιον ουτως λαλουμεν ουχ  ως
             62   1030    409           550 770 484  1073        370 577        1770  626      1070 1000
             but  just_as approved      of  the God  entrusted   the gospel     so    speak    not  as
           ~ ανθρωποις αρεσκοντες αλλα θεῳ τῳ   δοκιμαζοντι τας καρδιας ημων
128/22/16375 1320      951        62   824 1110 582         501 336     898
             men       pleasing   but  God the  approved    the hearts  our
1Thes 2.5  ~ ουτε  γαρ ποτε εν λογῳ   κολακειας  εγενηθημεν καθως οιδατε ουτε  [εν] προφασει πλεονεξιας θεος
             775   104 455  55 913    357        183        1030  390    775    55  966      511        284
             never For time in speech flattering came       as    know   never  in  pretext  greed      God
           ~ μαρτυς
 80/14/ 7839 1041
             witness
1Thes 2.6  ~ ουτε ζητουντες εξ ανθρωπων δοξαν ουτε αφ  υμων ουτε απ αλλων
 49/11/ 8588 775  1340      65 1890     185   775  501 1290 775  81 911
             nor  seek      of men      glory nor  of  you  nor  of others
1Thes 2.7  ~ δυναμενοι εν    βαρει  ειναι ως   Χριστου αποστολοι αλλα εγενηθημεν νηπιοι εν    μεσῳ  υμων
             630       55    118    76    1000 1680    831       62   183        228    55    1055  1290
             able      among burden am    as   Christ  apostle   But  proved     infant among among you
           ~ ως   εαν τροφος  θαλπῃ   τα  εαυτης τεκνα
100/20/11288 1000 56  1240    138     301 914    376
             as   if  nursing cherish the own    children
1Thes 2.8  ~ ουτως ομειρομενοι υμων ευδοκουμεν   μεταδουναι υμιν ου  μονον το  ευαγγελιον του θεου αλλα και
             1770  470         1290 1064         881        500  470 280   370 577        770 484  62   31
             so    desirous    you  well_pleased impart     you  not only  the gospel     the God  but  also
           ~ τας εαυτων ψυχας διοτι   αγαπητοι ημιν εγενηθητε
```

```
117/21/14345 501 1556   1901  394     473      108  393
             the own    lives because dear     us   become
1Thes 2.9  ~ μνημονευετε γαρ αδελφοι  τον κοπον ημων και τον μοχθον   νυκτος και ημερας εργαζομενοι προς το
             973         104 620      420 290   898  31  420 839      1040   31  354    361         450  370
             recall      for brethren the labor our  and the hardship night  and day    working     so   the
           ~ μη  επιβαρησαι τινα υμων εκηρυξαμεν εις  υμας το  ευαγγελιον του θεου
133/26/13063 48  417        361  1290 689        215  641  370 577        770 484
             not burden     any  you  proclaimed unto you  the gospel     the God
1Thes 2.10 ~ υμεις μαρτυρες  και ο   θεος ως   οσιως    και δικαιως   και αμεμπτως    υμιν τοις πιστευουσιν
             655   1146      31  70  284  1000 1280     31  1045      31  1466        500  580  1725
             you   witnesses and the God  how  devoutly and uprightly and blamelessly you  the  believers
           ~ εγενηθημεν
 78/15/10027 183
             behaved
1Thes 2.11 ~ καθαπερ οιδατε ως   ενα εκαστον υμων ως   πατηρ  τεκνα    εαυτου
 47/10/ 6639 216     390    1000 56  646     1290 1000 489    376      1176
             just    know   how  one each    you  how  father children own
1Thes 2.12 ~ παρακαλουντες υμας και παραμυθουμενοι και μαρτυρομενοι εις το  περιπατειν υμας αξιως  του θεου
             1258          641  31  1276           31  1186         215 370 641        641  1071   770 484
             beseech       you  and comfort        and testify      so  the walk       you  worthy the God
           ~ του καλουντος υμας εις την εαυτου βασιλειαν και δοξαν
125/22/13441 770 1141      641  215 358 1176   309       31  185
             the calls     you  so  the own    kingdom   and glory
1Thes 2.13 ~ Και  δια    τουτο και  ημεις ευχαριστουμεν τῳ   θεῳ αδιαλειπτως οτι     παραλαβοντες λογον
             31   15     1140  31   263   2181          1110 824 1441        380     840          223
             also reason this  also we    thank         the  God constantly  because received     word
           ~ ακοης παρ ημων του θεου εδεξασθε ου  λογον ανθρωπων αλλα καθως αληθως εστιν  λογον θεου ος    και
             299   181 898  770 484  289      470 223   1890     62   1030  1048   565    223   484  270   31
             heard of  us   the God  accepted not word  men      but  what  is     really word  God  which also
           ~ ενεργειται εν υμιν τοις πιστευουσιν
177/34/21045 489        55 500  580  1725
             worketh    in you  the  believe
1Thes 2.14 ~ υμεις γαρ μιμηται   εγενηθητε αδελφοι  των   εκκλησιων του   θεου των   ουσων εν τῃ    Ιουδαιᾳ
             655   104 409       393       620      1150  1143      770   484  1150  1520  55 318   506
             you   For imitators became    brethren which churches  which God  which are   in which Judaea
           ~ εν Χριστῳ Ιησου οτι τα    αυτα επαθετε και  υμεις υπο   των   ιδιων συμφυλετων καθως και  αυτοι
             55 2020   688   380 301   702  405     31   655   550   1150  874   2725       1030  31   781
             in Christ Jesus for which same endured also you   hands which own   countrymen even  also same
           ~ υπο   των   Ιουδαιων
157/33/24700 550   1150  1345
             hands which Judea
1Thes 2.15 ~ των  και  τον κυριον αποκτειναντων Ιησουν και  τους προφητας και  ημας εκδιωξαντων και  θεῳ μη
             1150 31   420 650    1737          738    31   970  1259     31   249  2100        31   824 48
             the  both the Lord   killed        Jesus  both the  prophets both us   drove       both God not
           ~ αρεσκοντων και  πασιν ανθρωποις εναντιων
111/20/14823 1596       31   341   1320      1266
```

```
             pleasing   both all   men       hostile
1Thes 2.16 ~ κωλυοντων ημας τοις εθνεσιν  λαλησαι  ινα σωθωσιν εις το  αναπληρωσαι αυτων   τας αμαρτιας παντοτε
             2520      249  580  329      280      61  2069    215 370 1281        1551    501 653      806
             hindering us   the  Gentiles speaking so  saved   to  the fill_up     himself the sins     always
           ~ εφθασεν δε  επ   αυτους η   οργη  εις τελος
110/22/14709 770     9   85   1371   8   181   215 605
             come    for upon he     the wrath to  utmost
1Thes 2.17 ~ ημεις δε  αδελφοι  απορφανισθεντες αφ   υμων προς καιρον ωρας  προσωπῳ ου  καρδιᾳ περισσοτερως
             263   9   620      1581            501  1290 450  251    1101  2140    470 146    2070
             we    But brethren taken_away      from you  for  short  while person  not spirit abundantly
           ~ εσπουδασαμεν το  προσωπον υμων ιδειν εν   πολλῃ επιθυμιᾳ
126/21/15985 1056         370 1450     1290 79    55   228   565
             eager        the person   you  see   with great desire
1Thes 2.18 ~ διοτι   ηθελησαμεν ελθειν προς υμας εγω μεν  Παυλος και απαξ         και δις   και ενεκοψεν ημας
             394     356        109    450  641  808 95   781    31  142          31  214   31  905      249
             because wanted     come   unto you  I   even Paul   and once_for_all and again and hindered us
           ~ ο   Σατανας
 77/17/ 6060 70  753
             the Satan
1Thes 2.19 ~ τις γαρ ημων ελπις η  χαρα η  στεφανος καυχησεως η  ουχι και  υμεις εμπροσθεν του κυριου ημων Ιησου
             510 104 898  325   8  702  8  1326     2234      8  1080 31   655   559       770 1000   898  688
             who For our  hope  or joy  or crown    rejoicing or not  even you   presence  the Lord   our  Jesus
           ~ εν τῃ  αυτου παρουσιᾳ
 97/22/14220 55 318 1171  872
             at the his   coming
1Thes 2.20 ~ υμεις γαρ εστε η   δοξα  ημων και η   χαρα
 29/ 9/ 3051 655   104 510  8   135   898  31  8   702
             you   For are  the glory our  and the joy
1Thes 3.1  ~ Διο       μηκετι    στεγοντες ευδοκησαμεν καταλειφθηναι εν Αθηναις μονοι
 56/ 8/ 3922 84        383       1133      803         945           55 279     240
             therefore no_longer endure    think_good  left          at Athens  alone
1Thes 3.2  ~ και επεμψαμεν Τιμοθεον τον αδελφον ημων και {διακονον}      [συνεργον]      του θεου εν τῳ   ευαγγελιῳ
             31  926       554      420 660     898  31   275             878            770 484  55 1110 1267
             and sent      Timothy  the brother our  and  fellowlabourer  fellowlabourer the Gods in the  gospel
           ~ του Χριστου εις το  στηριξαι   υμας και παρακαλεσαι υπερ της πιστεως υμων
126/25/16304 770 1680    215 370 689        641  31  449         585  508 1595    1290
             the Christ  to  the strengthen you  and encourage   for  the faith   your
1Thes 3.3  ~ το  μηδενα σαινεσθαι εν ταις θλιψεσιν    ταυταις αυτοι      γαρ οιδατε οτι  εις       τουτο
             370 108    486       55 511  1014        1212    781        104 390    380  215       1140
             the man    disturbed by the  afflictions these   yourselves for know   that thereunto this
           ~ κειμεθα
 70/14/ 6856 90
             destined
1Thes 3.4  ~ και    γαρ οτε  προς υμας ημεν προελεγομεν υμιν οτι  μελλομεν θλιβεσθαι   καθως και    εγενετο
             31     104 375  450  641  103  458         500  380  270      276         1030  31     438
```

```
             indeed For when with you  am   foretell    you  that going    tribulation so    indeed pass
           ~ και    οιδατε
 80/16/ 5508 31     390
             indeed know
1Thes 3.5  ~ δια    τουτο καγω   μηκετι    στεγων επεμψα εις το  γνωναι την πιστιν υμων μη  πως    επειρασεν
             15     1140  824    383       1358   831    215 370 914    358 650    1290 48  1080   456
             reason this  I_also no_longer endure sent   in  the find   the faith  your not hardly tempt
           ~ υμας ο   πειραζων και  εις κενον γενηται ο   κοπος ημων
109/25/13922 641  70  1053     31   215 195   377     70  440   898
             you  the tempt    also in  vain  be      the labor our
1Thes 3.6  ~ αρτι δε  ελθοντος Τιμοθεου προς ημας αφ   υμων και  ευαγγελισαμενου ημιν την πιστιν και  την αγαπην
             411  9   734      904      450  249  501  1290 31   1223            108  358 650    31   358 143
             now  But come     Timothy  unto us   from you  also declare         us   the faith  also the love
           ~ υμων και  οτι  εχετε μνειαν      ημων αγαθην παντοτε επιποθουντες ημας ιδειν καθαπερ και  ημεις
             1290 31   380  915   156         898  72     806     1279         249  79    216     31   263
             you  also that think remembrance us   kindly always  longing      us   see   just    also we
           ~ υμας
157/31/14756 641
             you
1Thes 3.7  ~ δια    τουτο παρεκληθημεν αδελφοι  εφ    υμιν επι   πασῃ τῃ  αναγκῃ   και θλιψει     ημων δια
             15     1140  356          620      505   500  95    299  318 93       31  764        898  15
             reason this  comforted    brethren about you  about all  the distress and affliction our  reason
           ~ της υμων πιστεως
 81/17/ 9042 508 1290 1595
             the your faith
1Thes 3.8  ~ οτι νυν ζωμεν εαν υμεις στηκετε    εν κυριῳ
 34/ 8/ 4726 380 500 902   56  655   838        55 1340
             For now live  if  you   stand_fast in Lord
1Thes 3.9  ~ τινα γαρ ευχαριστιαν δυναμεθα τῳ   θεῳ ανταποδουναι περι υμων επι πασῃ τῃ  χαρᾳ ῃ     χαιρομεν
             361  104 1677        510      1110 824 1037         195  1290 95  299  318 712  18    876
             what For thanks      can      the  God render       for  you  for all  the joy  which rejoice
           ~ δι      υμας  εμπροσθεν του θεου ημων
105/21/12792 14      641   559       770 484  898
             account sakes before    the God  our
1Thes 3.10 ~ νυκτος και ημερας υπερεκπερισσου  δεομενοι εις  το  ιδειν υμων το  προσωπον και καταρτισαι τα
             1040   31  354    1675            254      215  370 79    1290 370 1450     31  943        301
             night  and day    superabundantly praying  that the see   your the face     and complete   the
           ~ υστερηματα της πιστεως υμων
100/18/13151 1355       508 1595    1290
             lacking    the faith   your
1Thes 3.11 ~ Αυτος   δε  ο   θεος και πατηρ  ημων και ο   κυριος ημων Ιησους κατευθυναι την οδον ημων προς υμασ
 73/18/ 9176 971     9   70  284  31  489    898  31  70  800    898  888    1196       358 194  898  450  641
             himself now the God  and Father our  and the Lord   our  Jesus  direct     the way  our  unto you
1Thes 3.12 ~ υμας δε  ο   κυριος πλεονασαι και  περισσευσαι τῃ  αγαπῃ εις    αλληλους   και  εις    παντας
             641  9   70  800    447       31   1211        318 103  215    769        31   215    632
             you  And the Lord   abound    also abound      the love  toward each_other also toward all
```

```
           ~ καθαπερ και  ημεις εις    υμας
 90/19/ 6858 216     31   263   215    641
             just    also we    toward you
1Thes 3.13 ~ εις το  στηριξαι  υμων τας καρδιας αμεμπτους   εν αγιωσυνη εμπροσθεν του θεου και  πατρος ημων
             215 370 689       1290 501 336     1136        55 1482     559       770 484  31   751    898
             so  the establish your the hearts  unblameable in holiness before    the God  even Father our
           ~ εν τη  παρουσια του κυριου ημων Ιησου μετα παντων των  αγιων  αυτου αμην
135/28/19079 55 318 872      770 1000   898  688   346  1281   1150 864    1171  99
             in the coming   the Lord   our  Jesus with all    the  saints his   amen
1Thes 4.1  ~ Λοιπον      ουν  αδελφοι  ερωτωμεν υμας και      παρακαλουμεν εν κυριω Ιησου ινα καθως   παρελαβετε
             310         520  620      2100     641  31       798          55 1340  688   61  1030    529
             Furthermore then brethren request  you  actually exhort       by Lord  Jesus so  just_as received
           ~ παρ ημων το  πως  δει   υμας περιπατειν και      αρεσκειν θεω καθως   και      περιπατειτε ινα
             181 898  370 1080 19    641  641        31       391      824 1030    31       896         61
             of  us   the how  ought you  walk       actually please   God just_as actually walk        so
           ~ περισσευητε μαλλον
157/29/17351 1313        221
             excel       more
1Thes 4.2  ~ οιδατε γαρ τινας παραγγελιας  εδωκαμεν υμιν δια του κυριου Ιησου
 54/10/ 5387 390    104 561   434          925      500  15  770 1000   688
             know   For what  commandments gave     you  by  the Lord   Jesus
1Thes 4.3  ~ τουτο γαρ εστιν θελημα του θεου ο   αγιασμος       υμων απεχεσθαι υμας απο  της πορνειας
 66/14/ 7768 1140  104 565   93     770 484  70  525            1290 911       641  151  508 516
             this  For is    will   the God  the sanctification your abstain   you  from the fornication
1Thes 4.4  ~ ειδεναι εκαστον υμων το  εαυτου σκευος κτασθαι εν αγιασμω        και τιμη
 57/11/ 6522 85      646     1290 370 1176   895    541     55 1065           31  368
             know    each    you  the own    vessel possess in sanctification and honor
1Thes 4.5  ~ μη  εν παθει   επιθυμιας καθαπερ και  τα    εθνη     τα    μη  ειδοτα τον   θεον
 51/13/ 2876 48  55 105     755       216     31   301   72       301   48  390    420   134
             not in passion lustful   like    even which Gentiles which not know   which God
1Thes 4.6  ~ το  μη υπερβαινειν και  πλεονεκτειν εν τω   πραγματι τον αδελφον αυτου διοτι   εκδικος κυριος
             370 48 713         31   625         55 1110 535      420 660     1171  394     329     800
             the no transgress  also defraud     in the  matter   the brother his   because avenger Lord
           ~ περι παντων τουτων καθως   και  προειπαμεν υμιν και  διεμαρτυραμεθα
130/23/13706 195  1281   1920   1030    31   441        500  31   1016
             of   all    such   just_as also forewarn   you  also testified
1Thes 4.7  ~ ου  γαρ εκαλεσεν ημας ο   θεος επι  ακαθαρσια αλλ εν   αγιασμω
 48/11/ 3122 470 104 316      249  70  284  95   353       61  55   1065
             not For called   us   the God  unto impurity  but unto sanctification
1Thes 4.8  ~ τοιγαρουν ο   αθετων   ουκ ανθρωπον αθετει   αλλα τον θεον τον και  διδοντα το  πνευμα αυτου το
             1004      70  1165     490 1160     330      62   420 134  420 31   439     370 576    1171  370
             so        the despises not man      despises but  the God  the also gives   the Spirit his   the
           ~ αγιον εις  υμας
 84/19/ 9202 134   215  641
             Holy  unto you
1Thes 4.9  ~ Περι     δε  της φιλαδελφιας ου  χρειαν εχετε γραφειν υμιν αυτοι      γαρ υμεις θεοδιδακτοι
```

```
            195      9   508 1291        470 766    915   669     500  781        104 655   503
            touching now the love        no  need   have  write   you  yourselves for you   God
          ~ εστε εις το  αγαπαν αλληλους
 91/18/ 9366 510  215 370 136    769
            are  to  the love   one_another
1Thes 4.10 ~ και    γαρ    ποιειτε  αυτο εις    παντας τους αδελφους τους εν ολη τη  Μακεδονια παρακαλουμεν
            31     104    480      771  215    632    970  1210     970  55 118 318 211       798
            indeed indeed practice it   toward all    who  brethren who  in all who Macedonia urge
          ~ δε  υμας αδελφοι  περισσευειν μαλλον
103/19/ 9439 9   641  620      1065        221
            but you  brethren excel       more
1Thes 4.11 ~ και φιλοτιμεισθαι ησυχαζειν και πρασσειν τα  ιδια και εργαζεσθαι ταις ιδιαισ χερσιν υμων καθως
            31  1195          1281      31  646      301 25   31  341        511  235    965    1290 1030
            and study         quiet     and attend   the own  and work       the  own    hands  your just_as
          ~ υμιν παρηγγειλαμεν
 97/16/ 8749 500  336
            you  commanded
1Thes 4.12 ~ ινα περιπατητε ευσχημονως προς   τους      εξω     και μηδενος χρειαν εχητε
 55/10/ 7700 61  889        2373       450    970       865     31  377     766    918
            so  behave     properly   toward outsiders without and any     need   have
1Thes 4.13 ~ Ου  θελομεν δε  υμας αγνοειν    αδελφοι  περι  των   κοιμωμενων ινα μη λυπησθε καθως και  οι
            470 209     9   641  189        620      195   1150  1885       61  48 732     1030  31   80
            not want    But you  uninformed brethren about those asleep     so  no grieve  as    even those
          ~ λοιποι οι    μη εχοντες ελπιδα
 91/20/ 9108 270    80    48 1230    130
            rest   those no have    hope
1Thes 4.14 ~ ει γαρ πιστευομεν οτι  Ιησους απεθανεν και  ανεστη ουτως και  ο     θεος τους  κοιμηθεντας δια
            15 104 1160       380  888    201      31   564    1770  31   70    284  970   713         15
            if For believe    that Jesus  died     even arise  so    even those God  those sleep       in
          ~ του   Ιησου αξει  συν  αυτω
 92/20/10891 770   688   76    650  1511
            those Jesus bring with him
1Thes 4.15 ~ Τουτο γαρ υμιν λεγομεν εν λογω κυριου οτι  ημεις οι    ζωντες οι    περιλειπομενοι εις   την
            1140  104 500  203     55 913  1000   380  263   80    1362   80    565            215   358
            this  For you  say     by word Lord   that we    those alive  those remain         until those
          ~ παρουσιαν του   κυριου ου  μη  φθασωμεν τους  κοιμηθεντασ
115/23/13706 912       770   1000   470 48  1605     970   713
            coming    those Lord   not not precede  those asleep
1Thes 4.16 ~ οτι αυτος   ο   κυριος εν   κελευσματι εν   φωνη  αρχαγγελου και εν   σαλπιγγι θεου καταβησεται
            380 971     70  800     55   1011       55   1368  1213       31  55   337      484  848
            For himself the Lord   with shout      with voice archangel  and with trumpet  God  descend
          ~ απ   ουρανου και οι  νεκροι εν   Χριστω αναστησονται πρωτον
119/23/13882 81   1091    31  80  255    55   2020   1191         1400
            from heaven  and the dead   with Christ rise         first
1Thes 4.17 ~ επειτα ημεις οι    ζωντες οι    περιλειπομενοι αμα      συν  αυτοις αρπαγησομεθα εν νεφελαις
            401    263   80    1362   80    565            42       650  981    518          55 801
```

```
             then   we    which alive  which remain         together with them   caught       in clouds
           ~ εις απαντησιν του   κυριου εις αερα και ουτως παντοτε συν  κυριῳ εσομεθα
128/24/13732 215 700       770   1000   215 107  31  1770  806     650  1340  330
             in  meet      which Lord   in  air  and so    always  with Lord  shall
1Thes 4.18 ~ ωστε      παρακαλειτε αλληλους    εν   τοις λογοις τουτοις
 42/ 7/ 4995 1305      553         769         55   580  383    1350
             therefore comfort     one_another with the  words  these
1Thes 5.1  ~ Περι δε  των  χρονων και των  καιρων αδελφοι  ου  χρειαν εχετε υμιν γραφεσθαι
 60/13/ 9286 195  9   1150 1670   31  1150 981    620      470 766    915   500  829
             of   now the  times  and the  epochs brethren no  need   have  you  written
1Thes 5.2  ~ αυτοι      γαρ ακριβως   οιδατε οτι  ημερα κυριου ως   κλεπτης εν νυκτι ουτως ερχεται
 63/13/ 9211 781        104 1133      390    380  154   1000   1000 643     55 780   1770  1021
             yourselves For perfectly know   that day   Lord   as   thief   in night so    come
1Thes 5.3  ~ οταν  λεγωσιν ειρηνη και ασφαλεια τοτε αιφνιδιος αυτοις {επισταται} [εφισταται] ολεθρος
             421   1098    181    31  748      675  855       981     907         1327       484
             while saying  peace  and safety   then suddenly  them    come        come       destruction
           ~ ωσπερ η   ωδιν    τῃ  εν    γαστρι εχουσῃ και ου  μη  εκφυγωσιν
107/21/13255 1185  8   864     318 55    614    1293   31  470 48  1988
             like  the travail the child child  have   and not not escape
1Thes 5.4  ~ υμεις δε  αδελφοι  ουκ εστε εν σκοτει   ινα  η   ημερα υμας ως   {κλεπτησ} [κλεπτης] καταλαβῃ
 60/14/ 5824 655   9   620      490 510  55 605      61   8   154   641  1000  643       643      373
             you   But brethren not are  in darkness that the day   you  like  thief     thief    overtake
1Thes 5.5  ~ παντες γαρ υμεις υιοι φωτος εστε και υιοι ημερας ουκ εσμεν νυκτος ουδε σκοτους
 65/14/ 8709 636    104 655   490  1870  510  31  490  354    490 300   1040   479  1260
             all    and you   sons light are  and sons day    not are   night  nor  darkness
1Thes 5.6  ~ αρα       ουν μη  καθευδωμεν ως   οι  λοιποι αλλα γρηγορωμεν και νηφωμεν
 52/11/ 6079 102       520 48  1334       1000 80  270    62   1179       31  1453
             Therefore and not sleep      as   the others but  alert      and sober
1Thes 5.7  ~ οι    γαρ καθευδοντες νυκτος καθευδουσιν και οι    μεθυσκομενοι νυκτος μεθυουσιν
 65/10/ 6711 80    104 1064        1040   1169        31  80    919          1040   1184
             those For sleep       night  sleep       and those drunken      night  drunken
1Thes 5.8  ~ ημεις δε  ημερας οντες νηφωμεν ενδυσαμενοι θωρακα      πιστεως και αγαπης και περικεφαλαιαν
             263   9   354    625   1453    835         931         1595    31  293    31  813
             us    But day    are   sober   put_on      breastplate faith   and love   and helmet
           ~ ελπιδα σωτηριασ
 88/14/ 8982 130    1619
             hope   salvation
1Thes 5.9  ~ οτι ουκ εθετο    ημας ο   θεος εις οργην αλλα εις περιποιησιν σωτηριας  δια     του κυριου ημων
             380 490 389      249  70  284  215 231   62   215 623         1619      15      770 1000   898
             For not destined us   the God  to  wrath but  to  obtaining   salvation through the Lord   our
           ~ Ιησου Χριστου
 82/18/ 9878 688   1680
             Jesus Christ
1Thes 5.10 ~ του αποθανοντος {περι} [υπερ] ημων ινα ειτε    γρηγορωμεν ειτε    καθευδωμεν αμα      συν  αυτῳ
             770 901          195    585   898  61  320     1179       320     1334       42       650  1511
```

```
             Who died         for    for   us   so  whether awake      whether asleep     together with him
           ~ ζησωμεν
 71/13/ 9291 1110
             live
1Thes 5.11 ~ διο       παρακαλειτε αλληλους και  οικοδομειτε εις τον ενα καθως   και  ποιειτε
 60/11/ 4273 84        553         769      31   604         215 420 56  1030    31   480
             therefore encourage   together also build       man the man just_as also doing
1Thes 5.12 ~ ερωτωμεν δε  υμας αδελφοι  ειδεναι τους  κοπιωντας εν    υμιν και προισταμενους υμων εν    κυριῳ
             2100     9   641  620      85      970   1531      55    500  31  1526          1290 55    1340
             request  And you  brethren know    those labour    among you  and over          you  among Lord
           ~ και νουθετουντας υμας
 94/17/13280 31  1855         641
             and admonish     you
1Thes 5.13 ~ και ηγεισθαι αυτους υπερεκπερισσου  εν αγαπῃ δια     το  εργον αυτων   ειρηνευετε εν εαυτοις
 73/13/ 7574 31  246      1371   1675            55 103   15      370 228   1551    888        55 986
             And esteem   he     superabundantly in love  because the work  himself peace      in yourselves
1Thes 5.14 ~ παρακαλουμεν δε  υμας αδελφοι  νουθετειτε τους ατακτους παραμυθεισθε τους ολιγοψυχους  αντεχεσθε
             798          9   641  620      1154       970  1292     860          970  2553         1175
             urge         Now you  brethren admonish   the  unruly   encourage    the  fainthearted help
           ~ των  ασθενων μακροθυμειτε προς   παντας
115/16/15389 1150 1115    1000         450    632
             the  weak    patient      toward everyone
1Thes 5.15 ~ ορατε μη τις κακον αντι κακου τινι αποδῳ  αλλα παντοτε το    αγαθον διωκετε και εις αλληλους
             476   48 510 161   361  511   370  965    62   806     370   134    1144    31  215 769
             see   no one evil  for  evil  one  repays but  always  which good   follow  and in  yourselves
           ~ και εις παντας
 86/19/ 7811 31  215 632
             and in  all
1Thes 5.16 ~ παντοτε χαιρετε
 14/ 2/ 1827 806     1021
             always  rejoice
1Thes 5.17 ~ αδιαλειπτως προσευχεσθε
 22/ 2/ 3115 1441        1674
             unceasing   pray
1Thes 5.18 ~ εν παντι      ευχαριστειτε τουτο γαρ θελημα θεου εν Χριστῳ Ιησου εις        υμας
 58/12/ 7872 55 441        1936         1140  104 93     484  55 2020   688   215        641
             in everything thanks       this  for will   Gods in Christ Jesus concerning you
1Thes 5.19 ~ το  πνευμα μη  σβεννυτε
 18/ 4/ 2006 370 576    48  1012
             the Spirit not quench
1Thes 5.20 ~ προφητειας   μη  εξουθενειτε
 23/ 3/ 2241 1274         48  919
             prophesyings not despise
1Thes 5.21 ~ παντα      δε   δοκιμαζετε το    καλον κατεχετε
 32/ 6/ 2680 432        9    462        370   171   1236
             everything also examine    which good  fast
```

```
1Thes 5.22 ~ απο  παντος ειδους πονηρου απεχεσθε
 30/ 5/ 3224 151  701    689    778     905
             from every  form   evil    Abstain
1Thes 5.23 ~ Αυτος   δε  ο   θεος της ειρηνης αγιασαι  υμας ολοτελεις και ολοκληρον υμων το  πνευμα και η
             971     9   70  284  508 381     226      641  720       31  448       1290 370 576    31  8
             himself now the God  the peace   sanctify you  entirely  and complete  your the spirit and the
           ~ ψυχη και το  σωμα αμεμπτως  εν   τη  παρουσια του κυριου ημων Ιησου Χριστου τηρηθειη
138/30/17909 1708 31  370 1041 1466      55   318 872      770 1000   898  688   1680    448
             soul and the body blameless unto the coming   the Lord   our  Jesus Christ  preserved
1Thes 5.24 ~ πιστος   ο   καλων υμας ος  και  ποιησει
 28/ 7/ 3156 860      70  901   641  270 31   383
             faithful the calls you  who also do
1Thes 5.25 ~ αδελφοι  προσευχεσθε και περι ημων
 29/ 5/ 3418 620      1674        31  195  898
             brethren pray        and for  us
1Thes 5.26 ~ ασπασασθε τους αδελφους παντας εν   φιλημαται αγιω
 42/ 7/ 5287 697       970  1210     632    55   899      824
             greet     the  brethren all    with kiss     holy
1Thes 5.27 ~ ενορκιζω υμας τον  κυριον αναγνωσθηναι την  επιστολην πασιν τοις αδελφοις
 62/10/ 6808 1062     641  420  650    1183         358  753       341   580  820
             charge   you  this Lord   read         this letter    all   this brethren
1Thes 5.28 ~ η   χαρις του κυριου ημων Ιησου Χριστου μεθ  υμων
 38/ 9/ 7299 8   911   770 1000   898  688   1680    54   1290
             the grace the Lord   our  Jesus Christ  with you
```

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| - 1 Thessalonians | 7499 | 1477 | 870764 |

*** 2 Thessalonians

```
2Thes 1.1  ~ Παυλος και Σιλουανος και Τιμοθεος τη  εκκλησια Θεσσαλονικεων εν θεω πατρι  ημων και κυριω Ιησου
             781    31  1031      31  704      318 304      1450          55 824 491    898  31  1340  688
             Paul   and Silvanus  and Timothy  the church   Thessalonians in God Father our  and Lord  Jesus
           ~ Χριστω
 90/16/10997 2020
             Christ
2Thes 1.2  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος [ημων] και κυριου Ιησου Χριστου
 52/11/ 6408 911   500  31  181    151  484  751     898   31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father  our   and Lord   Jesus Christ
2Thes 1.3  ~ Ευχαριστειν οφειλομεν τω   θεω παντοτε περι υμων αδελφοι  καθως αξιον   εστιν οτι     υπεραυξανει
             1681        780       1110 824 806     195  1290 620      1030  191     565   380     1112
             thank       ought     the  God always  for  you  brethren as    fitting is    because exceedingly
           ~ η   πιστις υμων και πλεοναζει η   αγαπη ενος εκαστου παντων υμων εις    αλληλους
139/26/17948 8   800    1290 31  258       8   93    325  996     1281   1290 215    769
             the faith  you  and abounds   the love  one  each    all    you  toward each_other
2Thes 1.4  ~ ωστε      αυτους    ημας εν    υμιν εγκαυχασθαι εν    ταις εκκλησιαις του θεου υπερ της υπομονης
             1305      1371      249  55    500  1250        55    511  504        770 484  585  508 918
             therefore ourselves we   among you  glory       among the  churches   the God  for  the perseverance
           ~ υμων και πιστεως εν    πασιν τοις διωγμοις     υμων και ταις θλιψεσιν    αις   ανεχεσθε
132/27/18026 1290 31  1595    55    341   580  1137         1290 31  511  1014        211   875
             your and faith   among all   the  persecutions your and the  afflictions which endure
2Thes 1.5  ~ ενδειγμα της δικαιας   κρισεως  του θεου εις το  καταξιωθηναι υμας της βασιλειας του θεου υπερ
             118      508 246       1335     770 484  215 370 1270         641  508 459       770 484  585
             token    the righteous judgment the Gods so  the worthy       you  the kingdom   the Gods for
           ~ ης    και    πασχετε
 88/18/10193 208   31     1191
             which indeed suffering
2Thes 1.6  ~ ειπερ  δικαιον παρα θεω ανταποδουναι τοις  θλιβουσιν υμας θλιψιν
 55/ 9/ 5219 200    165     182  824 1037         580   781       641  809
             Seeing just    with God repay        those afflict   you  affliction
2Thes 1.7  ~ και υμιν τοις θλιβομενοις ανεσιν μεθ  ημων εν   τη  αποκαλυψει του κυριου Ιησου απ   ουρανου μετ
             31  500  580  496         316    54   898  55   318 1317       770 1000   688   81   1091    345
             And you  the  afflicted   relief with us   when the revealed   the Lord   Jesus from heaven  with
           ~ αγγελων δυναμεως αυτου
 96/19/12103 892     1500     1171
             angels  mighty   his
2Thes 1.8  ~ εν πυρι φλογος  διδοντος εκδικησιν   τοις  μη  ειδοσιν θεον και τοις  μη  υπακουουσιν τω    ευαγγελιω
             55 590  873     708      327         580   48  349     134  31  580   48  1701        1110  1267
             In fire flaming dealing  retribution those not know    God  and those not obey        those gospel
           ~ του   κυριου ημων Ιησου
 97/19/11757 770   1000   898  688
             those Lord   our  Jesus
2Thes 1.9  ~ οιτινες δικην   τισουσιν ολεθρον     αιωνιον απο  προσωπου του κυριου και απο  της δοξης της
```

```
             645     92      1240     334         991     151  1800     770 1000   31  151  508 342   508
             these   penalty pay      destruction eternal away presence the Lord   and away the glory the
           ~ ισχυος αυτου
 82/16/11214 1480   1171
             power  his
2Thes 1.10 ~ οταν ελθη  ενδοξασθηναι εν    τοις αγιοις αυτου και θαυμασθηναι εν    πασιν τοις πιστευσασιν
             421  62    468          55    580  294    1171  31  729         55    341   580  1456
             when comes glorified    among the  saints his   and marveled    among all   the  believed
           ~ οτι επιστευθη το  μαρτυριον ημων εφ    υμας εν    τη  ημερα εκεινη
125/24/11770 380 1017      370 1071      898  505   641  55    318 164   108
             for believed  the testimony our  among you  among the day   that
2Thes 1.11 ~ εις ο    και  προσευχομεθα παντοτε περι υμων ινα  υμας αξιωση της κλησεως ο   θεος ημων και  πληρωση
             215 70   31   1580         806     195  1290 61   641  1089   508 1263    70  284  898  31   1236
             end this also pray         always  for  you  that you  desire the calling the God  our  also fulfill
           ~ πασαν ευδοκιαν αγαθωσυνης και  εργον πιστεως εν   δυναμει
125/25/15251 332   560      1672       31   228   1595    55   510
             every desire   goodness   also work  faith   with power
2Thes 1.12 ~ οπως ενδοξασθη το  ονομα του κυριου ημων Ιησου εν υμιν και υμεις εν αυτω κατα      την χαριν του
             1150 417       370 231   770 1000   898  688   55 500  31  655   55 1511 322       358 761   770
             so   glorified the name  the Lord   our  Jesus in you  and you   in him  according the grace the
           ~ θεου ημων και κυριου Ιησου Χριστου
104/24/15323 484  898  31  1000   688   1680
             God  our  and Lord   Jesus Christ
2Thes 2.1  ~ ερωτωμεν δε  υμας αδελφοι  υπερ   της παρουσιας του κυριου ημων Ιησου Χριστου και ημων επισυναγωγης
             2100     9   641  620      585    508 1062      770 1000   898  688   1680    31  898  1760
             request  now you  brethren regard the coming    the Lord   our  Jesus Christ  and our  together
           ~ επ   αυτον
 88/17/14156 85   821
             unto him
2Thes 2.2  ~ εις  το  μη  ταχεως  σαλευθηναι υμας απο του νοος      μηδε θροεισθαι μητε   δια πνευματος μητε
             215  370 48  1906    714        641  151 770 390       57   414       353    15  1146      353
             That the not quickly shaken     you  in  the composure or   disturbed either by  spirit    either
           ~ δια λογου   μητε   δι επιστολης ως   δι ημων ως   οτι  ενεστηκεν η   ημερα του κυριου
130/30/15268 15  573     353    14 903       1000 14 898  1000 380  643       8   154   770 1000
             by  message either by letter    as   by us   as   that come      the day   the Lord
2Thes 2.3  ~ μη τις υμας εξαπατηση κατα μηδενα τροπον οτι εαν    μη ελθη  η   αποστασια πρωτον και αποκαλυφθη
             48 510 641  673       322  108    670    380 56     48 62    8   863       1400   31  1129
             no one you  deceive   by   any    way    for unless no comes the apostasy  first  and revealed
           ~ ο   ανθρωπος της ανομιας     ο   υιος της απωλειας
113/24/11594 70  1310     508 372         70  680  508 1127
             the man      the lawlessness the son  the destruction
2Thes 2.4  ~ ο   αντικειμενος και υπεραιρομενος επι   παντα λεγομενον θεον η  σεβασμα    ωστε αυτον εις τον
             70  761          31  1131          95    432   323       134  8  449        1305 821   215 420
             Who opposes      and exalts        above every so_called god  or worshipped so   he    in  Who
           ~ ναον   του θεου καθισαι αποδεικνυντα εαυτον  οτι  εστιν θεος
121/23/10917 171    770 484  251     991          826     380  565   284
```

```
             temple Who god  sitteth displaying   himself that is    god
2Thes 2.5  ~ ου  μνημονευετε οτι  ετι   ων  προς υμας ταυτα  ελεγον  υμιν
 44/10/ 5744 470 973         380  315   850 450  641  1002   163     500
             not remember    that still was with you  things telling you
2Thes 2.6  ~ και νυν το  κατεχον   οιδατε εις το  αποκαλυφθηναι αυτον εν τω   {αυτου} [εαυτου] καιρω
 60/13/ 8200 31  500 370 1046      390    215 370 1180          821   55 1110  1171    1176    941
             And now the restrains know   so  the revealed      he    in the   his     his     time
2Thes 2.7  ~ το  γαρ μυστηριον ηδη     ενεργειται της ανομιασ     μονον ο   κατεχων   αρτι εως   εκ μεσου
             370 104 1178      20      489        508 372         280   70  1776      411  1005  25 715
             the For mystery   already work       the lawlessness only  the restrains now  until of way
           ~ γενηται
 71/15/ 7700 377
             taken
2Thes 2.8  ~ και τοτε αποκαλυφθησεται ο   ανομος ον   ο   κυριος Ιησους ανελει τω   πνευματι του στοματος
             31  675  1635            70  431    120  70  800    888    101    1110 886      770 1181
             and then revealed        the Wicked whom the Lord   Jesus  slay   the  breath   the mouth
           ~ αυτου και καταργησει τη  επιφανεια  της παρουσιας αυτου
120/22/14349 1171  31  648        318 672        508 1062      1171
             his   and destroy    the appearance the coming    his
2Thes 2.9  ~ ου    εστιν η   παρουσια κατ    ενεργειαν του Σατανα εν   παση δυναμει και σημειοις και τερασιν
             470   565   8   862      321    229       770 553    55   299  510     31  543      31  666
             whose is    the coming   accord activity  the Satan  with all  power   and signs    and wonders
           ~ ψευδους
 79/16/ 7692 1779
             false
2Thes 2.10 ~ και εν παση απατη     αδικιας    τοις  απολλυμενοις ανθ     ων  την   αγαπην της   αληθειας
             31  55 299  400       246        580   986          60      850 358   143    508   264
             And in all  deception wickedness those perish       because one those love   those truth
           ~ ουκ εδεξαντο εις το    σωθηναι αυτους
 93/19/ 8799 490 495      215 370   1078    1371
             not receive  so  those saved   they
2Thes 2.11 ~ και δια    τουτο πεμπει αυτοις ο   θεος ενεργειαν πλανης   εις το  πιστευσαι αυτους τω   ψευδει
 72/15/ 8735 31  15     1140  220    981    70  284  229       369      215 370 1206      1371   1110 1124
             And reason this  send   them   the God  influence deluding so  the believe   he     the  lie
2Thes 2.12 ~ ινα      κριθωσιν παντες οι  μη  πιστευσαντες τη  αληθεια αλλα ευδοκησαντες τη  αδικια
 70/12/ 5866 61       1199     636    80  48  1751         318 74      62   1263         318 56
             in_order judged   all    who not believe      who truth   but  pleasure     who wickedness
2Thes 2.13 ~ ημεις δε  οφειλομεν ευχαριστειν τω   θεω παντοτε περι υμων αδελφοι  ηγαπημενοι υπο κυριου οτι
             263   9   780       1681        1110 824 806     195  1290 620      275        550 1000   380
             we    But should    thanks      the  God always  for  you  brethren beloved    of  Lord   because
           ~ ειλατο υμας ο   θεος απ   {αρχησ}    [απαρχην]  εις σωτηριαν  εν      αγιασμω        πνευματος
             416    641  70  284  81    909        840       215 1469      55      1065           1146
             chosen you  the God  from  beginning  beginning to  salvation through sanctification Spirit
           ~ και πιστει αληθειας
147/28/17034 31  605    264
```

```
             and faith  truth
2Thes 2.14 ~ εις ο    [και] εκαλεσεν υμας δια     του ευαγγελιου ημων εις περιποιησιν δοξης του κυριου ημων
             215 70    31   316      641  15      770 927        898  215 623         342   770 1000   898
             in  this  and  called   you  through the gospel     our  in  gain        glory the Lord   our
           ~ Ιησου Χριστου
 80/16/10068 688   1680
             Jesus Christ
2Thes 2.15 ~ αρα       ουν αδελφοι  στηκετε    και κρατειτε τας παραδοσεις ας    εδιδαχθητε ειτε    δια
             102       520 620      838         31  741      501 671        201   946        320     15
             Therefore and brethren stand_fast and hold     the traditions which taught     whether by
           ~ λογου ειτε    δι επιστολης ημων
 87/17/ 8214 573   320     14 903       898
             word  whether by letter    our
2Thes 2.16 ~ αυτος   δε  ο     κυριος ημων Ιησους Χριστος και ο     θεος ο     πατηρ  ημων ο     αγαπησας ημας
             971     9   70    800    898  888    1480    31  70    284  70    489    898  70    494      249
             himself now which Lord   our  Jesus  Christ  and which God  which Father our  which loved    us
           ~ και δους  παρακλησιν αιωνιαν και ελπιδα αγαθην εν      χαριτι
109/25/11207 31  674   500        922     31  130    72     55      1021
             and given comfort    eternal and hope   good   through grace
2Thes 2.17 ~ παρακαλεσαι υμων τας καρδιας και στηριξαι   εν παντι εργῳ και λογῳ αγαθῳ
 62/12/ 6478 449         1290 501 336     31  689        55 441   918  31  913  824
             comfort     your the hearts  and strengthen in every work and word good
2Thes 3.1  ~ Το  λοιπον  προσευχεσθε αδελφοι  περι ημων ινα  ο   λογος του κυριου τρεχῃ  και  δοξαζηται καθως
             370 310     1674        620      195  898  61   70  373   770 1000   1023   31   461       1030
             the Finally pray        brethren for  us   that the word  the Lord   course also glorified just_as
           ~ και  προς υμας
 86/18/10008 31   450  641
             also with you
2Thes 3.2  ~ και ινα  ρυσθωμεν απο  των  ατοπων   και πονηρων ανθρωπων ου  γαρ παντων η   πιστις
 62/14/10040 31  61   1604     151  1150 1301     31  1158    1890     470 104 1281   8   800
             and that rescued  from the  perverse and evil    men      not for all    the faith
2Thes 3.3  ~ πιστος   δε  εστιν ο   κυριος ος  στηριξει   υμας και φυλαξει απο  του πονηρου
 57/13/ 6644 860      9   565   70  800    270 693        641  31  1006    151  770 778
             faithful But is    the Lord   who strengthen you  and protect from the evil
2Thes 3.4  ~ πεποιθαμεν δε  εν κυριῳ εφ         υμας οτι  α    παραγγελλομεν και ποιειτε και ποιησετε
 64/13/ 4919 350        9   55 1340  505        641  380  1    418            31  480     31  678
             persuade   And in Lord  concerning you  that what command       and do      and do
2Thes 3.5  ~ ο   δε  κυριος κατευθυναι υμων τας καρδιας εις  την αγαπην του θεου και εις  την υπομονην
             70  9   800    1196       1290 501 336     215  358 143    770 484  31  215  358 768
             the And Lord   direct     your the hearts  into the love   the God  and into the steadfastness
           ~ του Χριστου
 79/18/ 9994 770 1680
             the Christ
2Thes 3.6  ~ Παραγγελλομεν δε  υμιν αδελφοι  εν ονοματι του κυριου [ημων] Ιησου Χριστου στελλεσθαι υμας
             418           9   500  620      55 541     770 1000    898   688   1680    790        641
```

```
            command       now you  brethren in name    the Lord    our   Jesus Christ  withdraw   yourselves
          ~ απο  παντος αδελφου  ατακτως περιπατουντος και μη  κατα      την παραδοσιν ην    {παρελαβετε}
            151  701    1010     1622    1666          31  48  322       358 516       58     529
            from every  brethren unruly  leads         and not according the tradition which  received
          ~ [παρελαβοσαν] παρ ημων
146/26/15803  540          181 898
              received     of  our
2Thes 3.7 ~ αυτοι      γαρ οιδατε πως  δει   μιμεισθαι ημας οτι     ουκ ητακτησαμεν       εν    υμιν
 56/12/ 5306 781        104 390    1080 19    325       249  380     490 933               55    500
            yourselves For know   how  ought follow    us   because not behave_improperly among you
2Thes 3.8 ~ ουδε δωρεαν     αρτον εφαγομεν παρα    τινος αλλ εν   κοπφ  και μοχθφ    νυκτος και ημερας εργαζομενοι
            479  960        521   674      182     630   61  55   980   31  1529     1040   31  354    361
            nor  for_nought bread eat      anyones any   but with labor and hardship night  and day    working
          ~ προς το  μη  επιβαρησαι τινα υμων
103/21/10824 450  370 48  417        361  1290
            so   the not burden     any  you
2Thes 3.9 ~ ουχ  οτι     ουκ εχομεν εξουσιαν αλλ ινα      εαυτους   τυπον δωμεν υμιν εις το  μιμεισθαι ημας
 68/15/ 8462 1070 380     490 770    796      61  61       1376      900   899   500  215 370 325       249
            not  because not have   right    but in_order ourselves model offer you  so  the follow    us
2Thes 3.10 ~ και  γαρ οτε  ημεν προς υμας τουτο παρηγγελλομεν υμιν οτι  ει τις    ου  θελει   εργαζεσθαι μηδε
            31   104 375  103  450  641  1140  425           500  380  15 510    470 59      341        57
            even For when am   with you  this  give          you  then if anyone not willing work       either
          ~ εσθιετω
 79/17/ 6930 1329
            eat
2Thes 3.11 ~ ακουομεν γαρ τινας περιπατουντας εν    υμιν ατακτως       μηδεν εργαζομενους αλλα περιεργαζομενουσ
 79/11/ 7361 656      104 561   1597          55    500  1622          107   951           62   1146
            hear     For some  leading       among you  undisciplined no    doing        but  busybodies
2Thes 3.12 ~ τοις δε  τοιουτοις παραγγελλομεν και παρακαλουμεν εν κυριφ Ιησου Χριστφ ινα  μετα ησυχιας
            580  9   1430      418           31  798          55 1340  688   2020   61   346  1419
            the  now such      command       and exhort       in Lord  Jesus Christ that with quietness
          ~ εργαζομενοι τον εαυτων αρτον εσθιωσιν
110/18/13337 361         420 1556   521   1284
            work         the own    bread eat
2Thes 3.13 ~ υμεις δε  αδελφοι  μη  εγκακησητε καλοποιουντες
 39/ 6/ 3208 655   9   620      48  570         1306
            you   But brethren not faint      doing
2Thes 3.14 ~ ει δε  τις    ουχ  υπακουει τφ   λογφ        ημων δια της  επιστολης τουτον σημειουσθε μη συναναμιγνυσθαι
            15 9   510    1070 986      1110 913         898  15  508  903       1190   947        48 1425
            if And anyone not  obey     this instruction our  by  this letter    that   note       no associate
          ~ αυτφ ινα εντραπη
 94/18/12673 1511 61  554
            him  so  ashamed
2Thes 3.15 ~ και μη  ως   εχθρον ηγεισθε αλλα νουθετειτε ως   αδελφον
 43/ 9/ 5029 31  48  1000 834    240     62   1154       1000 660
```

```
              Yet not as   enemy  regard  but  admonish   as   brother
2Thes 3.16 ~ Αυτος   δε  ο   κυριος της ειρηνης δωη   υμιν την ειρηνην δια         παντος εν παντι τροπω
              971     9   70  800    508 381     822   500  358 231     15          701    55 441   1360
              himself now the Lord   the peace   grant you  the peace   continually every  by every circumstance
           ~ ο   κυριος μετα παντων υμων
 85/20/11009 70  800    346  1281   1290
              the Lord   with every  you
2Thes 3.17 ~ ο    ασπασμος τη   εμη χειρι Παυλου ο    εστιν σημειον εν παση  επιστολη ουτως γραφω
 66/14/ 8208 70   792      318  63  725   981    70   565   383     55 299   713      1770  1404
              this greeting this own hand  Paul   this is    token   in every letter   so    write
2Thes 3.18 ~ η   χαρις του κυριου ημων Ιησου Χριστου μετα παντων υμων
 45/10/ 8872 8   911   770 1000   898  688   1680    346  1281   1290
              the grace the Lord   our  Jesus Christ  with all    you
```

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| – 2 Thessalonians | 4092 | 821 | 476857 |

*** 1 Timothy

```
1Tim  1.1  ~ Παυλος αποστολος Χριστου Ιησου κατ       επιταγην    θεου σωτηρος ημων και Χριστου Ιησου της
             781    1021      1680    688   321       457         484  1678    898  31  1680    688   508
             Paul   apostle   Christ  Jesus according commandment God  Savior  our  and Christ  Jesus which
           ~ ελπιδος ημων
 82/15/12212 399     898
             hope    our
1Tim  1.2  ~ Τιμοθεῳ γνησιῳ τεκνῳ εν πιστει χαρις ελεος ειρηνη απο  θεου πατρος και Χριστου Ιησου του κυριου
             1244    1081   1185  55 605    911   310   181    151  484  751    31  1680    688   770 1000
             Timothy true   child in faith  grace mercy peace  from God  Father and Christ  Jesus the Lord
           ~ ημων
 87/17/12025 898
             our
1Tim  1.3  ~ Καθως παρεκαλεσα σε  προσμειναι εν Ηφεσῳ   πορευομενος εις  Μακεδονιαν ινα παραγγειλῃς τισιν
             1030  443        205 566        55 1523    1090        215  251        61  451         570
             As    urged      you remain     at Ephesus departure   into Macedonia  so  instruct    some
           ~ μη ετεροδιδασκαλειν
 97/14/ 7323 48 815
             no teach_other_doctrine
1Tim  1.4  ~ μηδε προσεχειν μυθοις και γενεαλογιαις απεραντοις αιτινες εκζητησεις παρεχουσιν μαλλον η
             57   1120      729    31  388          817        576     763        1516       221    8
             nor  heed      myths  and genealogies  endless    which   questions  minister   rather than
           ~ οικονομιαν     θεου την   εν πιστει
103/16/ 8119 391            484  358   55 605
             administration God  which in faith
1Tim  1.5  ~ το  δε  τελος της παραγγελιας εστιν αγαπη εκ καθαρας καρδιας και συνειδησεως αγαθης και πιστεως
             370 9   605   508 434         565   93    25 332     336     31  1882        222    31  1595
             the Now goal  the instruction is    love  of pure    heart   and conscience  good   and faith
           ~ ανυποκριτου
 90/16/ 8539 1501
             sincere
1Tim  1.6  ~ ων    τινες αστοχησαντες εξετραπησαν εις  ματαιολογιαν
 45/ 6/ 4961 850   565   1935         810         215  586
             which some  straying     avoid       unto jangling
1Tim  1.7  ~ θελοντες ειναι νομοδιδασκαλοι     μη  νοουντες   μητε   α    λεγουσιν μητε   περι  τινων διαβεβαιουνται
 77/12/ 6264 669      76    580                48  1145       353    1    768      353    195   1210  866
             wanting  be    teacher_of_the_law not understand either what saying   either about which affirm
1Tim  1.8  ~ Οιδαμεν δε  οτι  καλος ο   νομος εαν τις αυτῳ νομιμως  χρηται
 47/11/ 5696 180     9   380  321   70  430   56  510 1511 1210     1019
             know    But that good  the law   if  one it   lawfully uses
1Tim  1.9  ~ ειδως   τουτο οτι  δικαιῳ        νομος ου  κειται ανομοις δε  και ανυποτακτοις {ασεβεσιν} [ασεβεσι]
             1019    1140  380  855           430   470 346    441     9   31  1502          473        423
             Knowing this  that righteous_man law   not made   lawless but or  rebellious    ungodly    ungodly
           ~ και αμαρτωλοις ανοσιοις και βεβηλοις πατρολῳαις και μητρολῳαις ανδροφονοις
```

```
133/21/13975 31  1552       611      31  327      1602       31  1569       1125
             or  sinners    unholy   or  profane  fathers    or  mothers    murderers
1Tim  1.10 ~ πορνοις      αρσενοκοιταις ανδραποδισταις ψευσταις επιορκοις και ει       τι  ετερον τη
             580          1037          1031           1816     565       31  15       310 530    318
             whoremongers homosexuals   kidnappers     liars    perjurers and whatever any else   the
           ~ υγιαινουση διδασκαλια αντικειται
 99/13/ 8393 1162       291        707
             sound      teaching   contrary
1Tim  1.11 ~ κατα      το  ευαγγελιον της δοξης    του μακαριου θεου ο     επιστευθην εγω
 53/11/ 5960 322       370 577        508 342      770 642      484  70    1067       808
             according the gospel     the glorious the blessed  God  which entrusted  my
1Tim  1.12 ~ Χαριν εχω   τω   ενδυναμωσαντι με Χριστω Ιησου τω   κυριω ημων οτι     πιστον   με ηγησατο
             761   1405  1110 1911          45 2020   688   1110 1340  898  380     710      45 590
             thank thank who  strengthened  me Christ Jesus who  Lord  our  because faithful me considered
           ~ θεμενος εις  διακονιαν
 88/17/13823 379     215  216
             putting into service
1Tim  1.13 ~ το  προτερον οντα βλασφημον  και διωκτην    και υβριστην  αλλα ηλεηθην    οτι     αγνοων
             370 775      421  901        31  1192       31  1070      62   118        380     974
             Who before   was  blasphemer and persecutor and injurious yet  have_mercy because ignorantly
           ~ εποιησα εν απιστια
 81/15/ 7366 374     55 612
             acted   in unbelief
1Tim  1.14 ~ υπερεπλεονασεν δε  η     χαρις του   κυριου ημων μετα πιστεως και αγαπης της   εν Χριστω Ιησου
 72/15/10213 1081           9   8     911   770   1000   898  346  1595    31  293    508   55 2020   688
             abundant       And which grace which Lord   our  with faith   and love   which in Christ Jesus
1Tim  1.15 ~ πιστος      ο   λογος     και πασης αποδοχης   αξιος     οτι  Χριστος Ιησους ηλθεν εις  τον
             860         70  373       31  489   1033       341       380  1480    888    102   215  420
             trustworthy the statement and full  acceptance deserving that Christ  Jesus  came  into the
           ~ κοσμον αμαρτωλους σωσαι ων   πρωτος   ειμι εγω
 96/20/13558 450    1942       1211  850  1550     65   808
             world  sinners    save  whom foremost am   I
1Tim  1.16 ~ αλλα δια    τουτο ηλεηθην    ινα εν εμοι πρωτω    ενδειξηται  Χριστος Ιησους την   απασαν  μακροθυμιαν
             62   15     1140  118        61  55 125  2090     453         1480    888    358   333     741
             yet  reason this  have_mercy so  in me   foremost demonstrate Christ  Jesus  those perfect patience
           ~ προς υποτυπωσιν των   μελλοντων πιστευειν επ αυτω εις ζωην αιωνιον
133/24/18011 450  2390       1150  1375      1060      85 1511 215 865  991
             for  example    those would     believe   on him  to  life eternal
1Tim  1.17 ~ τω   δε  βασιλει των  αιωνων  αφθαρτω  αορατω    μονω θεω τιμη  και δοξα  εις τους αιωνας  των
             1110 9   258     1150 1711    1721     1282      970  824 358   31  135   215 970  1062    1150
             the  now king    the  eternal immortal invisible only God honor and glory for the  eternal the
           ~ αιωνων  αμην
 82/18/14766 1711    99
             eternal Amen
1Tim  1.18 ~ Ταυτην την παραγγελιαν παρατιθεμαι σοι τεκνον Τιμοθεε κατα       τας προαγουσας επι
             1059   358 284         557         280 495    439     322        501 1125       95
```

```
                this   the command     entrust     you son    Timothy accordance the before     concerning
            ~ σε  προφητειας ινα  στρατευη εν αυταις την καλην στρατειαν
116/20/10780 205 1274       61   1324     55 912    358 109   967
                you prophecies that fight    by them   the good  fight
1Tim  1.19  ~ εχων    πιστιν και αγαθην συνειδησιν ην    τινες απωσαμενοι περι   την πιστιν εναυαγησαν
 69/12/ 6947 1455    650    31  72     937        58    565   1257       195    358 650    719
                keeping faith  and good   conscience which some  rejected   regard the faith  shipwreck
1Tim  1.20  ~ ων    εστιν Υμεναιος  και Αλεξανδρος ους   παρεδωκα  τω   Σατανα ινα παιδευθωσιν μη  βλασφημειν
 75/13/ 8621 850   565   776       31  521        670   1011      1110 563    61  1569        48  846
                these is    Hymenaeus and Alexander  these delivered the  Satan  so  taught      not blaspheme
1Tim  2.1   ~ Παρακαλω ουν  πρωτον παντων ποιεισθαι δεησεις    προσευχας εντευξεις ευχαριστιας   υπερ
                1033     520  1400   1281   395       432        1656      1035      1827           585
                urge     then first  all    made      entreaties prayers   petitions thanksgivings behalf
            ~ παντων ανθρωπων
 86/12/13335 1281   1890
                all    men
1Tim  2.2   ~ υπερ βασιλεων και παντων των  εν υπεροχη   οντων ινα ηρεμον   και ησυχιον βιον διαγωμεν εν παση
                585  1098     31  1281   1150 55 1273      1270  61  273      31  1338    132  913      55 299
                For  kings    and all    the  in authority are   so  tranquil and quiet   life lead     in all
            ~ ευσεβεια  και σεμνοτητι
 98/19/11497 638       31  983
                godliness and dignity
1Tim  2.3   ~ τουτο καλον και αποδεκτον  ενωπιον του σωτηρος ημων θεου
 47/ 9/ 6837 1140  171   31  600        1065    770 1678    898  484
                this  good  and acceptable sight   the Savior  our  God
1Tim  2.4   ~ ος  παντας ανθρωπους θελει   σωθηναι και εις  επιγνωσιν αληθειας ελθειν
 58/10/ 5576 270 632    1710      59      1078    31  215  1208      264      109
                who all    men       desires saved   and unto knowledge truth    come
1Tim  2.5   ~ εις γαρ θεος εις και  μεσιτης  θεου και  ανθρωπων ανθρωπος Χριστος Ιησους
 59/12/ 7695 215 104 284  215 31   763      484  31   1890     1310     1480    888
                one For God  one also mediator God  also one      one      Christ  Jesus
1Tim  2.6   ~ ο   δους εαυτον  αντιλυτρον υπερ παντων το  μαρτυριον καιροις ιδιοις
 55/10/ 6903 70  674  826     1311       585  1281   370 1071      411     304
                Who gave himself ransom     for  all    Who testimony time    proper
1Tim  2.7   ~ εις       ο    ετεθην    εγω κηρυξ    και αποστολος αληθειαν λεγω    ου  ψευδομαι διδασκαλος
                215       70   377       808 588      31  1021      114      838     470 1230     540
                Whereunto this appointed I   preacher and apostle   truth    telling not lie      teacher
            ~ εθνων    εν πιστει και αληθεια
 86/17/ 7981 914      55 605    31  74
                Gentiles in faith  and truth
1Tim  2.8   ~ Βουλομαι ουν       προσευχεσθαι τους ανδρας εν    παντι τοπω  επαιροντας οσιους χειρας χωρις
                623      520       1680         970  356    55    441   1260  817        950    916    1710
                want     therefore pray         the  men    every every place lifting    holy   hands  without
            ~ οργης και {διαλογισμων} [διαλογισμου]
 91/15/11928 381   31   1218          838
```

```
                wrath and  dissension    dissension
1Tim  2.9  ~ ωσαυτως  [και] γυναικας εν καταστολη κοσμιω μετα αιδους   και σωφροσυνης κοσμειν εαυτας
             2701      31   685      55 940       1150   346  685      31  2528       395     907
             likewise  and  women    in clothing  proper with modestly and discreetly adorn   themselves
           ~ μη  εν πλεγμασιν και χρυσιω η  μαργαριταις η  ιματισμω πολυτελει
124/21/16219 48  55 419       31  2120   8  766         8  1411     930
             not in hair      and gold   or pearls      or garments costly
1Tim  2.10 ~ αλλ    ο   πρεπει γυναιξιν επαγγελλομεναις θεοσεβειαν δι       εργων αγαθων
 56/ 9/ 3721 61     70  280    584      533             357        14       958   864
             rather one proper women    professing      godliness  by_means works good
1Tim  2.11 ~ γυνη  εν ησυχια  μανθανετω εν παση   υποταγη
 37/ 7/ 4227 461   55 1229    1256      55 299    872
             woman in quietly learn     in entire submissiveness
1Tim  2.12 ~ διδασκειν δε  γυναικι ουκ επιτρεπω ουδε αυθεντειν ανδρος αλλ ειναι εν ησυχια
 65/12/ 5832 304       9   494     490 1380     479  830       425    61  76    55 1229
             teach     But woman   not allow    or   authority man    but be    in quiet
1Tim  2.13 ~ Αδαμ γαρ πρωτος επλασθη ειτα Ευα
 27/ 6/ 2755 46   104 1550   333     316  406
             Adam For first  created then Eve
1Tim  2.14 ~ και Αδαμ ουκ ηπατηθη  η   δε  γυνη  εξαπατηθεισα εν παραβασει     γεγονεν
 54/11/ 2780 31  46   490 414      8   9   461   680          55 400           186
             And Adam not deceived the but woman deceived     in transgression fell
1Tim  2.15 ~ σωθησεται δε              δια     της τεκνογονιας  εαν μεινωσιν εν πιστει και αγαπη και αγιασμω
             1533      9               15      508 779          56  1165     55 605    31  103   31  1065
             preserved Notwithstanding through the childbearing if  continue in faith  and love  and sanctity
           ~ μετα σωφροσυνης
 81/15/ 8829 346  2528
             with self_restraint
1Tim  3.1  ~ Πιστος      ο   λογος     ει τις επισκοπης ορεγεται καλου εργου επιθυμει
 52/10/ 4653 860         70  373       15 510 673       494      521   578   559
             trustworthy the statement if any bishop    aspires  fine  work  desires
1Tim  3.2  ~ δει  ουν  τον επισκοπον ανεπιλημπτον ειναι μιας γυναικος ανδρα   νηφαλιον  σωφρονα κοσμιον
             19   520  420 585       724          76    251  754      156     719       1721    460
             must then the overseer  blameless    be    one  wife     husband temperate prudent respectable
           ~ φιλοξενον  διδακτικον
 93/14/ 7739 845        489
             hospitable teach
1Tim  3.3  ~ μη παροινον μη πληκτην    αλλα επιεικη αμαχον    αφιλαργυρον
 47/ 8/ 3250 48 431      48 496        62   138     762       1265
             or wine     or pugnacious but  gentle  peaceable covetous
1Tim  3.4  ~ του ιδιου οικου     καλως προισταμενον τεκνα    εχοντα  εν    υποταγη μετα πασης σεμνοτητος
 70/12/ 8268 770 494   570       1051  976          376      1026    55    872     346  489   1243
             the own   household well  manages      children keeping under control with all   dignity
1Tim  3.5  ~ ει δε   τις του ιδιου οικου     προστηναι ουκ οιδεν    πως  εκκλησιας θεου επιμελησεται
 65/13/ 6568 15 9    510 770 494   570       819       490 139      1080 494       484  694
```

```
             if also man the own   household manage    not be_aware how  church    God  take_care_of
1Tim  3.6  ~ μη  νεοφυτον ινα μη  τυφωθεις  εις  κριμα        εμπεσῃ του διαβολου
 49/10/ 5917 48  1445     61  48  2224      215  171          348    770 587
             Not novice   so  Not conceited into condemnation fall   the devil
1Tim  3.7  ~ δει  δε       και μαρτυριαν  καλην εχειν απο των   εξωθεν  ινα μη  εις  ονειδισμον εμπεσῃ και
             19   9        31  1002       109   670   151 1150  929     61  48  215  509        348    31
             must Moreover and reputation good  have  of  those outside so  not into reproach   fall   and
           ~ παγιδα του   διαβολου
 84/18/ 6738 99     770   587
             snare  those devil
1Tim  3.8  ~ Διακονους ωσαυτως  σεμνους μη διλογους       μη οινῳ πολλῳ προσεχοντας μη αισχροκερδεις
 72/11/10383 825       2701     965     48 787            48 940  1020  1676        48 1325
             deacons   likewise grave   or double_tongued or wine much  addicted    or lucre
1Tim  3.9  ~ εχοντας το  μυστηριον της πιστεως εν καθαρᾳ συνειδησει
 47/ 8/ 5966 1226    370 1178      508 1595    55 142    892
             holding the mystery   the faith   in clear  conscience
1Tim  3.10 ~ και  ουτοι δε  δοκιμαζεσθωσαν πρωτον ειτα διακονειτωσαν ανεγκλητοι οντες
 62/ 9/ 6666 31   850   9   1417           1400   316  1521          497        625
             also these And tested         first  then deacon        blameless  being
1Tim  3.11 ~ γυναικας ωσαυτως  σεμνας    μη  διαβολους  νηφαλιους πιστας   εν πασιν
 54/ 9/ 7173 685      2701     496       48  787        1269      791      55 341
             women    likewise dignified not slanderers temperate faithful in all_things
1Tim  3.12 ~ διακονοι εστωσαν μιας γυναικος ανδρες   τεκνων   καλως προισταμενοι και των  ιδιων οικων
 72/12/ 9373 235      1556    251  754      360      1225     1051  936          31  1150 874   950
             deacons  be      one  wife     husbands children good  managers     and the  own   households
1Tim  3.13 ~ οι    γαρ καλως διακονησαντες βαθμον   εαυτοις    καλον περιποιουνται και πολλην παρρησιαν
             80    104 1051  919           172      986        171   1186          31  268    550
             those For well  served        standing themselves high  obtain        and great  confidence
           ~ εν πιστει τῃ    εν Χριστῳ Ιησου
 97/17/ 9259 55 605    318   55 2020   688
             in faith  those in Christ Jesus
1Tim  3.14 ~ Ταυτα  σοι γραφω   ελπιζων ελθειν προς σε  εν ταχει
 39/ 9/ 5403 1002   280 1404    982     109    450  205 55 916
             things you writing hoping  come   unto you in speed
1Tim  3.15 ~ εαν     δε  βραδυνω ινα ειδῃς πως  δει   εν οικῳ      θεου αναστρεφεσθαι ητις  εστιν εκκλησια
             56      9   1357    61  237   1080 19    55 910       484  1382          518   565   294
             in_case But long    so  know  how  ought in household God  conduct       which is    church
           ~ θεου ζωντος στυλος και εδραιωμα της αληθειας
106/21/11902 484  1427   1200   31  961      508 264
             God  living pillar and support  the truth
1Tim  3.16 ~ και ομολογουμενως       μεγα  εστιν το  της ευσεβειας μυστηριον ος  εφανερωθη εν    σαρκι εδικαιωθη
             31  1848                49    565   370 508 828       1178      270 1478      55    331   867
             And without_controversy great is    the the godliness mystery   who revealed  among flesh vindicated
           ~ εν    πνευματι ωφθη αγγελοις εκηρυχθη   εν    εθνεσιν επιστευθη εν    κοσμῳ ανελημφθη εν
             55    886      1317 322      1150       55    329     1017      55    1140  651       55
             among Spirit   seen angels   proclaimed among nations believed  among world taken     among
```

```
            ~ δοξη
147/26/15562 152
             glory
1Tim  4.1   ~ Το  δε  πνευμα ρητως      λεγει οτι  εν υστεροις καιροις αποστησονται τινες της πιστεως προσεχοντες
             370 9   576    1408       53    380  55 1285     411     1290         565   508 1595    1680
             the Now Spirit explicitly says  that in later    times   depart       some  the faith   heed
            ~ πνευμασιν πλανοις   και διδασκαλιαις δαιμονιων
118/19/13019 836       441       31  491          1035
             Spirit    deceitful and doctrines    demons
1Tim  4.2   ~ εν υποκρισει ψευδολογων κεκαυστηριασμενων την ιδιαν συνειδησιν
 56/ 7/ 6662 55 895       2132       2210              358 75    937
             in hypocrisy liars      sear              the own   conscience
1Tim  4.3   ~ κωλυοντων γαμειν   απεχεσθαι    βρωματων α     ο     θεος εκτισεν εις μεταλημψιν μετα
             2520      109      911          2093     1     70    284  590     215 1184       346
             forbid    marriage abstain_from foods    which those God  created to  shared     gratefully
            ~ ευχαριστιας  τοις  πιστοις και {επεγνωκοσιν} [επεγνωκοσι] την   αληθειαν
109/18/13396 1827         580   870     31   1293          1243        358   114
             thanksgiving those believe and  know          know        those truth
1Tim  4.4   ~ οτι παν        κτισμα  θεου καλον και ουδεν   αποβλητον μετα ευχαριστιας λαμβανομενον
 65/11/ 5490 380 131        571     484  171   31  529     611       346  1827        409
             For everything created God  good  and nothing rejected  with gratitude   received
1Tim  4.5   ~ αγιαζεται  γαρ δια      λογου θεου και εντευξεως
 36/ 7/ 3370 338        104 15       573   484  31  1825
             sanctified For by_means word  God  and prayer
1Tim  4.6   ~ Ταυτα  υποτιθεμενος τοις αδελφοις καλος εση διακονος Χριστου Ιησου εντρεφομενος τοις λογοις
             1002   1239         580  820      321   223 425      1680    688   1395         580  383
             things pointing     the  brethren good  be  servant  Christ  Jesus nourished    the  words
            ~ της πιστεως και της καλης διδασκαλιας η     παρηκολουθηκασ
128/20/13753 508 1595    31  508 259   481         18    1017
             the faith   and the good  doctrine    which following
1Tim  4.7   ~ τους δε   βεβηλους και γραωδεις μυθους παραιτου γυμναζε    δε   σεαυτον  προς ευσεβειαν
 68/12/ 7600 970  9    717      31  1123     1119   962      506        9    1026     450  678
             the  also worldly  and wives    fables refuse   discipline also yourself unto godliness
1Tim  4.8   ~ η   γαρ σωματικη γυμνασια   προς ολιγον εστιν ωφελιμος η   δε  ευσεβεια  προς παντα      ωφελιμος
             8   104 1379     705        450  233    565   1655     8   9   628       450  432        1655
             the For bodily   discipline to   little are   profit   the but godliness to   all_things profit
            ~ εστιν επαγγελιαν εχουσα ζωης της νυν     και της μελλουσης
117/23/13855 565   188        1276   1015 508 500     31  508 983
             are   promise    holds  life the present and the come
1Tim  4.9   ~ πιστος      ο   λογος     και πασης αποδοχης   αξιοσ
 33/ 7/ 3197 860         70  373       31  489   1033       341
             trustworthy the statement and full  acceptance deserving
1Tim  4.10  ~ εις       τουτο γαρ κοπιωμεν και αγωνιζομεθα οτι     ηλπικαμεν επι θεω ζωντι  ος  εστιν σωτηρ
             215       1140  104 1075     31  996         380     244       95  824 1167   270 565   1408
             therefore this  For labor    and strive      because trust     in  God living who is    Savior
```

```
            ~ παντων ανθρωπων μαλιστα    πιστων
 96/18/13707 1281   1890     582        1440
             all    men      especially believers
1Tim  4.11 ~ Παραγγελλε ταυτα  και διδασκε
 25/ 4/ 1535 258        1002   31  244
             Prescribe  things and teach
1Tim  4.12 ~ μηδεις σου  της   νεοτητος     καταφρονειτω αλλα τυπος   γινου των   πιστων  εν λογῳ   εν αναστροφῃ
             267    670  508   1003         2157         62   1050    533   1150  1440    55 913    55 1240
             man    your those youthfulness despise      but  example show  those believe in speech in conduct
            ~ εν αγαπῃ εν πιστει εν αγνειᾳ
 99/20/12056 55 103   55 605    55 80
             in love  in faith  in purity
1Tim  4.13 ~ εως   ερχομαι προσεχε    τῃ  αναγνωσει τῃ  παρακλησει  τῃ  διδασκαλιᾳ
 56/ 9/ 5711 1005  826     1060       318 1120      318 455         318 291
             until come    attendance the reading   the exhortation the teaching
1Tim  4.14 ~ μη  αμελει  του εν     σοι χαρισματος ο     εδοθη    σοι δια     προφητειας μετα επιθεσεως των
             48  91      770 55     280 1522       70    96       280 15      1274       346  1314      1150
             not neglect the within you gift       which bestowed you through prophecy   with laying    the
            ~ χειρων του πρεσβυτεριου
 85/17/11318 1565   770 1672
             hands  the presbytery
1Tim  4.15 ~ ταυτα  μελετα     εν τουτοις ισθι  ινα σου  η   προκοπη  φανερα  ῃ   πασιν
 51/12/ 5200 1002   381        55 1350    229   61  670  8   428      657     18  341
             things think_upon to them    Agree so  your the progress evident may all
1Tim  4.16 ~ επεχε σεαυτῳ   και  τῃ    διδασκαλιᾳ επιμενε   αυτοις τουτο γαρ ποιων και  σεαυτον  σωσεις και
             695   1716     31   318   291        195       981    1140  104 1010  31   1026     1415   31
             heed  yourself both those teaching   persevere them   this  for do    both yourself heal   both
            ~ τους  ακουοντας σου
 90/17/11736 970   1112      670
             those hear      you
1Tim  5.1  ~ Πρεσβυτερῳ μη  επιπληξῃς αλλα παρακαλει ως   πατερα νεωτερους ως   αδελφους
 63/10/ 8478 2002       48  491       62   248       1000 487    1930      1000 1210
             elder      not Rebuke    but  appeal    as   father young_men as   brothers
1Tim  5.2  ~ πρεσβυτερας ως   μητερας νεωτερας ως   αδελφας εν   πασῃ αγνειᾳ
 51/ 9/ 6683 1393        1000 654     1461     1000 741     55   299  80
             women       as   mothers younger  as   sisters with all  purity
1Tim  5.3  ~ Χηρας  τιμα  τας οντως  χηρας
 22/ 5/ 4090 909    351   501 1420   909
             widows honor the indeed widows
1Tim  5.4  ~ ει δε  τις χηρα  τεκνα    η  εκγονα        εχει μανθανετωσαν πρωτον τον ιδιον οικον  ευσεβειν
             15 9   510 709   376      8  149           620  1507         1400   420 144   220    677
             if But any widow children or grandchildren has  learn        first  the own   family piety
            ~ και αμοιβας    αποδιδοναι    τοις προγονοις τουτο γαρ εστιν αποδεκτον  ενωπιον του θεου
135/26/13380 31  324        300           580  653       1140  104 565   600        1065    770 484
             and recompense deliver_again the  parents   that  for is    acceptable sight   the God
```

```
1Tim  5.5  ~ η   δε  οντως  χηρα  και μεμονωμενη ηλπικεν επι {τον} θεον και προσμενει ταις δεησεσιν   και ταις
             8   9   1420   709   31  1108       203     95   420  134  31  560       511  482        31  511
             the now indeed widow and desolate   trusts  in   the  God  and continues the  entreaties and the
           ~ προσευχαις νυκτος και ημερας
 98/20/ 9354 1666       1040   31  354
             prayers    night  and day
1Tim  5.6  ~ η   δε  σπαταλωσα ζωσα  τεθνηκεν
 24/ 5/ 3085 8   9   1613      1008  447
             the But pleasure  lives dead
1Tim  5.7  ~ και  ταυτα  παραγγελλε ινα ανεπιλημπτοι ωσιν
 37/ 6/ 3096 31   1002   258        61  684          1060
             well things Prescribe  so  blameless    be
1Tim  5.8  ~ ει δε  τις    των  ιδιων και μαλιστα    οικειων   ου  προνοει την πιστιν ηρνηται και εστιν απιστου
             15 9   510    1150 874   31  582        965       470 385     358 650    477     31  565   1061
             if But anyone the  own   and especially household not provide the faith  denied  and is    unbeliever
           ~ χειρων
 78/17/ 9698 1565
             worse
1Tim  5.9  ~ χηρα  καταλεγεσθω μη  ελαττον ετων  εξηκοντα γεγονυια ενος ανδρος γυνη
 58/10/ 6309 709   1374        48  756     1155  514      542      325  425    461
             widow enroll      not less    years sixty    been     one  man    wife
1Tim  5.10 ~ εν  εργοις καλοις μαρτυρουμενη ει ετεκνοτροφησεν    ει εξενοδοχησεν    ει αγιων  ποδας ενιψεν
             55  388    331    1514         15 1683              15 1127            15 864    355   820
             for works  good   tell_of      if bring_up_children if lodge_strangers if saints feet  washed
           ~ ει θλιβομενοις επηρκεσεν ει παντι εργῳ  αγαθῳ επηκολουθησεν
127/20/11319 15 496         473       15 441   918   824   955
             if distress    assisted  if every works good  followed
1Tim  5.11 ~ νεωτερας δε  χηρας  παραιτου οταν γαρ καταστρηνιασωσιν του Χριστου γαμειν θελουσιν
 70/11/ 9450 1461     9   909    962      421  104 2251             770 1680    109    774
             younger  But widows refuse   when for against          the Christ  marry  want
1Tim  5.12 ~ εχουσαι   κριμα        οτι     την πρωτην   πιστιν ηθετησαν
 38/ 7/ 4764 1286      171          380     358 1338     650    581
             incurring condemnation because the previous pledge cast_off
1Tim  5.13 ~ αμα  δε  και  αργαι μανθανουσιν περιερχομεναι τας   οικιας ου  μονον δε  αργαι αλλα και  φλυαροι
             42   9   31   115   881         1076          501   311    470 280   9   115   62   31   1111
             also and also idle  learn       about         which house  not only  and idle  but  also gossips
           ~ και  περιεργοι  λαλουσαι τα    μη  δεοντα
104/21/ 6979 31   383        742      301   48  430
             also busybodies talking  which not ought
1Tim  5.14 ~ βουλομαι ουν       νεωτερας γαμειν τεκνογονειν οικοδεσποτειν μηδεμιαν αφορμην  διδοναι τῳ
             623      520       1461     109    633          894           158      769      149     1110
             want     therefore younger  marry  children    house         no       occasion give    the
           ~ αντικειμενῳ λοιδοριας χαριν
100/13/ 8983 1301        495       761
             enemy       reproach  to
```

```
1Tim  5.15 ~ ηδη     γαρ τινες εξετραπησαν οπισω  του Σατανα
 36/ 7/ 3982 20      104 565   810         1160   770 553
             already For some  avoid       follow the Satan
1Tim  5.16 ~ ει τις πιστη    εχει χηρας  επαρκειτω αυταις και μη  βαρεισθω η  εκκλησια ινα ταις  οντως  χηραις
             15 510 598      620  909    1321      912    31  48  1127     8  294      61  511   1420   919
             if any believer has  widows assist    them   and not burdened or church   so  those indeed widows
           ~ επαρκεση
 83/17/ 9733 429
             assist
1Tim  5.17 ~ Οι    καλως προεστωτες πρεσβυτεροι διπλης τιμης αξιουσθωσαν μαλιστα    οι    κοπιωντες εν
             80    1051  2060       1272        332    558   1801        582         80    1535      55
             those well  rule       elders      double honor desire      especially those labour    in
           ~ λογω      και διδασκαλια
 89/14/10641 913       31  291
             preaching and teaching
1Tim  5.18 ~ λεγει γαρ η   γραφη     βουν αλοωντα   ου  φιμωσεις και αξιος  ο   εργατης του μισθου αυτου
 65/15/ 8515 53    104 8   612       522  1252      470 1765     31  341    70  617     770 729    1171
             says  For the Scripture ox   threshing not muzzle   And worthy the laborer the wages  his
1Tim  5.19 ~ κατα    πρεσβυτερου κατηγοριαν μη  παραδεχου εκτος  ει μη  επι   δυο η  τριων μαρτυρων
 65/13/ 8142 322     1662        563        48  1261      595    15 48  95    474 8  1260  1791
             against elder       accusation not receive   except if not basis two or three witnesses
1Tim  5.20 ~ τους  {δε}  αμαρτανοντας ενωπιον  παντων ελεγχε ινα και  οι    λοιποι φοβον   εχωσιν
 62/12/ 7886 970    9    1114         1065     1281   648    61  31   80    270    692     1665
             those  also sin          presence all    rebuke so  also those rest   fearful may
1Tim  5.21 ~ διαμαρτυρομαι ενωπιον  του θεου και Χριστου Ιησου και των  εκλεκτων αγγελων ινα  ταυτα  φυλαξης
             1077          1065     770 484  31  1680    688   31  1150 1230     892     61   1002   1209
             charge        presence the God  and Christ  Jesus and the  chosen   angels  that things maintain
           ~ χωρις   προκριματος μηδεν   ποιων κατα προσκλισιν
119/20/16280 1710    991         107     1010  322  770
             without bias        nothing doing by   partiality
1Tim  5.22 ~ χειρας ταχεως  μηδενι επιτιθει μηδε    κοινωνει αμαρτιαις αλλοτριαις σεαυτον  αγνον τηρει
 74/11/ 7478 916    1906    117    429      57      1015     663       752        1026     174   423
             hands  hastily anyone lay      thereby share    sins      others     yourself pure  keep
1Tim  5.23 ~ μηκετι    υδροποτει   αλλα οινω ολιγω  χρω  δια  τον στομαχον και τας πυκνας   σου ασθενειας
 71/14/ 9047 383       1039        62   940  923    1500 15   420 1331     31  501 751      670 481
             no_longer drink_water but  wine little use  sake the stomach  and the frequent you ailments
1Tim  5.24 ~ Τινων ανθρωπων αι  αμαρτιαι προδηλοι   εισιν προαγουσαι εις κρισιν   τισιν δε  και επακολουθουσιν
 79/13/ 7786 1210  1890     11  463      372        275   935        215 390      570   9   31  1415
             some  men      the sins     beforehand are   before     to  judgment some  and and after
1Tim  5.25 ~ ωσαυτως  και   τα    εργα  τα    καλα προδηλα    και  τα    αλλως     εχοντα κρυβηναι  ου
             2701     31   301   109   301   52   293        31   301   1061      1026   591       470
             likewise also those deeds those good beforehand also those otherwise are    concealed cannot
           ~ δυνανται
 63/14/ 8084 816
             cannot
```

```
1Tim  6.1  ~ οσοι      εισιν υπο   ζυγον δουλοι τους ιδιους δεσποτας πασης τιμης αξιους ηγεισθωσαν ινα μη
             350       275   550   530   584    970  694    860      489   558   741    1286       61  48
             how_great are   under yoke  slaves the  own    masters  all   honor worthy regard     so  not
           ~ το  ονομα του θεου και η   διδασκαλια βλασφημηται
111/22/11271 370 231   770 484  31  8   281        1100
             the name  the God  and the doctrine   blaspheme
1Tim  6.2  ~ οι    δε  πιστους   εχοντες δεσποτας μη  καταφρονειτωσαν οτι     αδελφοι  εισιν αλλα μαλλον
             80    9   1260      1230    860      48  2408            380     620      275   62   221
             those And believers have    masters  not disrespectful   because brethren are   but  rather
           ~ δουλευετωσαν οτι     πιστοι    εισιν και αγαπητοι οι    της   ευεργεσιας αντιλαμβανομενοι
             2265         380     670       275   31  473      80    508   929        730
             serve        because believers are   and beloved  those those benefit    partake
           ~ Ταυτα  διδασκε και παρακαλει
160/26/15319 1002   244     31  248
             things teach   and preach
1Tim  6.3  ~ ει τις    ετεροδιδασκαλει και μη  προσερχεται υγιαινουσιν λογοις τοις  του   κυριου ημων Ιησου
             15 510    765             31  48  1471        1204        383    580   770   1000   898  688
             if anyone otherwise       and not agree       sound       words  those those Lord   our  Jesus
           ~ Χριστου και τη    κατ        ευσεβειαν διδασκαλια
111/19/11682 1680    31  318   321        678       291
             Christ  and those conforming godliness doctrine
1Tim  6.4  ~ τετυφωται μηδεν   επισταμενος αλλα νοσων  περι  ζητησεις  και λογομαχιας εξ      ων    γινεται
             2616      107     961         62   1170   195   738       31  1025       65      850   379
             conceited nothing understands but  doting about questions and words      whereof which arise
           ~ φθονος εις   βλασφημιαι υπονοιαι   πονηραι
105/17/11225 899    315    802        691        319
             envy   strife railings   suspicions evil
1Tim  6.5  ~ διαπαρατριβαι διεφθαρμενων ανθρωπων τον νουν και απεστερημενων της αληθειας νομιζοντων πορισμον
             620           1574         1890     420 570  31  1644          508 264      1447       620
             disputings    depraved     men      the mind and deprived      the truth    suppose    gain
           ~ ειναι την ευσεβειαν
102/14/10700 76    358 678
             is    the godliness
1Tim  6.6  ~ εστιν δε  πορισμος μεγας η   ευσεβεια  μετα        αυταρκειασ
 43/ 8/ 3613 565   9   770      249   8   628       346         1038
             is    But means    great the godliness accompanied contentment
1Tim  6.7  ~ ουδεν   γαρ εισηνεγκαμεν εις  τον κοσμον οτι ουδε   εξενεγκειν τι       δυναμεθα
 59/11/ 4007 529     104 397          215  420 450    380 479    213        310      510
             nothing For brought      into the world  so  either take       anything cannot
1Tim  6.8  ~ εχοντες δε  διατροφας και σκεπασματα τουτοις   αρκεσθησομεθα
 51/ 7/ 5322 1230    9   1186      31  848        1350      668
             have    And food      and covering   therewith content
1Tim  6.9  ~ οι    δε  βουλομενοι πλουτειν εμπιπτουσιν εις πειρασμον  και παγιδα και επιθυμιας πολλας ανοητους
             80    9   747        945      1245        215 556        31  99     31  755       411    1099
             those But want       rich     fall        in  temptation and snare  and desires   many   foolish
           ~ και βλαβερας αιτινες βυθιζουσιν τους  ανθρωπους εις ολεθρον και απωλειαν
```

```
142/23/12566 31  341      576     1158       970   1710      215 334     31  977
             and harmful  which   plunge     those men       in  ruin    and destruction
1Tim  6.10 ~ ριζα γαρ παντων των  κακων εστιν η   φιλαργυρια ης    τινες ορεγομενοι απεπλανηθησαν απο  της
             118  104 1281   1150 891   565   8   1155       208   565   423        523           151  508
             root For all    the  evil  is    the money      which some  longing    erred         from the
           ~ πιστεως και εαυτους    περιεπειραν οδυναις πολλαις
115/20/12254 1595    31  1376       446         735     421
             faith   and themselves pierced     griefs  many
1Tim  6.11 ~ συ  δε   ω   ανθρωπε θεου ταυτα  φευγε διωκε  δε   δικαιοσυνην   ευσεβειαν πιστιν αγαπην υπομονην
             600 9    800 1045    484  1002   913   839    9    823           678       650    143    768
             you also O   man     God  things flee  pursue also righteousness godliness faith  love   perseverance
           ~ πραυπαθιαν
 83/15/ 9495 732
             meekness
1Tim  6.12 ~ αγωνιζου τον καλον αγωνα της πιστεως επιλαβου    της αιωνιου ζωης εις       ην    εκληθης και
             1341     420 171   855   508 1595    598         508 1341    1015 215       58    280     31
             fight    the good  fight the faith   lay_hold_on the eternal life whereunto which called  and
           ~ ωμολογησας την καλην ομολογιαν  ενωπιον  πολλων μαρτυρων
116/21/15085 1422       358 109   344        1065     1060   1791
             made       the good  confession presence many   witnesses
1Tim  6.13 ~ παραγγελλω σοι ενωπιον  του θεου του ζωογονουντος τα  παντα      και Χριστου Ιησου του μαρτυρησαντος
             1053       280 1065     770 484  770 2100         301 432        31  1680    688   770 1770
             charge     you presence who God  who live         who all_things and Christ  Jesus who testified
           ~ επι    Ποντιου Πιλατου την καλην ομολογιαν
115/20/14971 95     980     891     358 109   344
             before Pontius Pilate  who good  confession
1Tim  6.14 ~ τηρησαι σε  την εντολην     ασπιλον ανεπιλημπτον μεχρι της επιφανειας του κυριου ημων Ιησου
             627     205 358 513         441     724          755   508 862        770 1000   898  688
             keep    you the commandment spot    reproach     until the appearing  the Lord   our  Jesus
           ~ Χριστου
 81/14/10029 1680
             Christ
1Tim  6.15 ~ ην    καιροις ιδιοις δειξει ο   μακαριος και μονος δυναστης  ο   βασιλευς των  βασιλευοντων
             58    411     304    94     70  442      31  430   1163      70  848      1150 1918
             which time    proper bring  who blessed  and only  Sovereign who king     who  kings
           ~ και κυριος των  κυριευοντων
 93/17/11175 31  800    1150 2205
             and Lord   who  lords
1Tim  6.16 ~ ο   μονος εχων      αθανασιαν   φως   οικων  απροσιτον      ον   ειδεν    ουδεις ανθρωπων
             70  430   1455      323         1500  950    881            120  74       689    1890
             Who alone possesses immortality light dwells unapproachable whom be_aware no     man
           ~ ουδε ιδειν    δυναται ω    τιμη  και κρατος   αιωνιον αμην
 99/20/12686 479  79       766     810  358   31  691      991     99
             or   be_aware can     whom honor and dominion eternal Amen
1Tim  6.17 ~ Τοις  πλουσιοις εν τω    νυν     αιωνι παραγγελλε μη  υψηλοφρονειν μηδε ηλπικεναι επι πλουτου
             580   1070      55 1110  500     871   258        48  1993         57   214       95  1350
```

```
             those rich      in those present world instruct   not conceited    or   trust     in  riches
           ~ αδηλοτητι   αλλ επι θεω τω    παρεχοντι ημιν παντα      πλουσιως εις απολαυσιν
133/24/15625 731         61  95  824 1110  1216      108  432        1790     215 842
             uncertainty but in  God those supplies  us   all_things richly   to  enjoy
1Tim  6.18 ~ αγαθοεργειν πλουτειν εν εργοις καλοις ευμεταδοτους ειναι      κοινωνικους
 61/ 8/ 5547 257         945      55 388    331    1795         76         1700
             do_good     rich     in works  good   generous     distribute communicate
1Tim  6.19 ~ αποθησαυριζοντας εαυτοις    θεμελιον   καλον εις     το  μελλον ινα επιλαβωνται της οντως
             1507             986        219        171   215     370 225    61  1289        508 1420
             storing          themselves foundation good  against the future so  lay_hold_on the indeed
           ~ ζωης
 73/12/ 7986 1015
             life
1Tim  6.20 ~ ω   Τιμοθεε την παραθηκην φυλαξον εκτρεπομενος τας βεβηλους κενοφωνιας και αντιθεσεις  της
             800 439     358 277       1111    945          501 717      1706       31  790         508
             O   Timothy the trust     guard   avoiding     the worldly  babblings  and oppositions the
           ~ ψευδωνυμου γνωσεως
 93/14/13110 2869       2058
             called     knowledge
1Tim  6.21 ~ ην    τινες επαγγελλομενοι περι       την πιστιν ηστοχησαν η   χαρις μεθ  υμων
 56/11/ 5928 58    565   402            195        358 650    1437      8   911   54   1290
             which some  professed      concerning the faith  erred     the grace with you


                  : Letters     Words     Value :

- 1 Timothy......      8950      1592   1002930
```

*** Titus

```
Titus 1.1  ~ Παυλος δουλος       θεου αποστολος δε  Ιησου Χριστου κατα      πιστιν εκλεκτων θεου και επιγνωσιν
             781    774          484  1021      9   688   1680    322       650    1230     484  31  1208
             Paul   bond_servant God  apostle   and Jesus Christ  according faith  chosen   God  and knowledge
           ~ αληθειας της   κατ       ευσεβειαν
 96/17/11133 264      508   321       678
             truth    which according godliness
Titus 1.2  ~ επ ελπιδι ζωης αιωνιου ην    επηγγειλατο ο   αψευδης         θεος προ χρονων αιωνιων
 60/12/ 8466 85 139    1015 1341    58    515         70  1318            284  250 1670   1721
             In hope   life eternal which promised    the that_cannot_lie God  ago began  eternal
Titus 1.3  ~ εφανερωσεν δε  καιροις ιδιοις τον λογον αυτου εν      κηρυγματι    ο     επιστευθην εγω κατ
             1716       9   411     304    420 223   1171  55      882          70    1067       808 321
             manifested But time    proper the word  his   through proclamation which entrusted  me  according
           ~ επιταγην    του σωτηρος ημων θεου
 92/18/11744 457         770 1678    898  484
             commandment the Savior  our  God
Titus 1.4  ~ Τιτῳ  γνησιῳ τεκνῳ κατα  κοινην πιστιν χαρις και ειρηνη απο  θεου πατρος και Χριστου Ιησου του
             1420  1081   1185  322   208    650    911   31  181    151  484  751    31  1680    688   770
             Titus true   child after common faith  grace and peace  from God  Father and Christ  Jesus the
           ~ σωτηρος ημων
 91/18/13120 1678    898
             Savior  our
Titus 1.5  ~ Τουτου χαριν  {απελειπον} [απελιπον] σε  εν Κρητῃ ινα  τα  λειποντα επιδιορθωσῃ και καταστησῃς
             1540   761     331         326       205 55 446   61   301 546      1306        31  1248
             this   reason  left        left      you in Crete that the remains  order       and appoint
           ~ κατα  πολιν πρεσβυτερους ως   εγω σοι διεταξαμην
108/19/11822 322   240   1862         1000 808 280 479
             every city  elders       as   I   you directed
Titus 1.6  ~ ει τις εστιν ανεγκλητος μιας γυναικος ανηρ    τεκνα    εχων   πιστα    μη  εν κατηγορια ασωτιας
             15 510 565   687        251  754      159     376      1455   591      48  55 523       1512
             if any be    blameless  one  wife     husband children having faithful not of accused   dissipation
           ~ η  ανυποτακτα
 82/16/ 8732 8  1223
             or rebellion
Titus 1.7  ~ δει  γαρ τον επισκοπον ανεγκλητον ειναι ως   θεου οικονομον μη  αυθαδη      μη  οργιλον
             19   104 420 585       537        76    1000 484  450       48  423         48  333
             must For the overseer  blameless  be    as   Gods steward   not self_willed not quick_tempered
           ~ μη  παροινον μη  πληκτην    μη  αισχροκερδη
 97/19/ 6716 48  431      48  496        48  1118
             not wine     not pugnacious not lucre
Titus 1.8  ~ αλλα φιλοξενον  φιλαγαθον σωφρονα  δικαιον οσιον  εγκρατη
 48/ 7/ 4304 62   845        674       1721     165     400    437
             But  hospitable men       sensible just    devout self_controlled
Titus 1.9  ~ αντεχομενον του   κατα       την   διδαχην  πιστου   λογου ινα δυνατος ῃ  και  παρακαλειν εν
```

```
             1241        770   322        358   677      1060     573   61  1025    18 31   298        55
             hold_fast   those accordance those teaching faithful word  so  able    be both exhort     by
           ~ τη    διδασκαλια τη    υγιαινουση και  τους  αντιλεγοντας ελεγχειν
121/21/11307 318   291        318   1162       31   970   1020         708
             those doctrine   those sound      both those contradict   refute
Titus 1.10 ~ Εισιν γαρ πολλοι [και] ανυποτακτοι ματαιολογοι και φρεναπαται μαλιστα    οι    εκ της   περιτομης
 72/12/ 5663 275   104 290     31   1302        605         31  1048       582        80    25 508   813
             are   For many    and  disobedient talkers     and deceivers  especially those of those circumcision
Titus 1.11 ~ ους δει  επιστομιζειν οιτινες ολους οικους   ανατρεπουσιν διδασκοντες α   μη  δει  αισχρου
             670 19   787          645     770   770      1267         864         1   48  19   1381
             who must silenced     because whole families upsetting    teaching    who not must sordid
           ~ κερδους χαριν
 84/14/ 8801 799     761
             gain    sake
Titus 1.12 ~ ειπεν τις εξ αυτων      ιδιος αυτων      προφητης Κρητες  αει    ψευσται κακα θηρια  γαστερες
             150   510 65 1551       294   1551       1266     633     16     1616    42   128    814
             said  one of themselves own   themselves prophet  Cretans always liars   evil beasts gluttons
           ~ αργαι
 71/14/ 8751 115
             lazy
Titus 1.13 ~ η   μαρτυρια  αυτη εστιν αληθης δι        ην   αιτιαν ελεγχε  αυτους αποτομως ινα υγιαινωσιν
             8   952       709  565   256    14        58   372    648     1371   1561     61  1534
             the testimony this is    true   Wherefore this reason reprove them   severely so  sound
           ~ εν τη  πιστει
 79/16/ 9087 55 318 605
             in the faith
Titus 1.14 ~ μη  προσεχοντες Ιουδαικοις μυθοις και εντολαις     ανθρωπων αποστρεφομενων την αληθειαν
 73/10/ 8582 48  1680        795        729    31  666          1890     2271           358 114
             Not heed        Jewish     myths  and commandments men      turn_away_from the truth
Titus 1.15 ~ παντα      καθαρα τοις  καθαροις τοις  δε  μεμιαμμενοις και  απιστοις    ουδεν   καθαρον αλλα
             432        132    580   411      580   9   511          31   871         529     251     62
             all_things pure   those pure     those but defiled      both unbelieving nothing pure    but
           ~ μεμιανται αυτων και  ο     νους και  η     συνειδησις
104/20/ 8354 457       1551  31   70    720  31   8     1087
             defiled   their both those mind both those conscience
Titus 1.16 ~ θεον ομολογουσιν ειδεναι τοις δε  εργοις αρνουνται βδελυκτοι  οντες και απειθεις    και προς
             134  1013        85      580  9   388    982       841        625   31  320         31  450
             God  profess     know    the  but deeds  deny      detestable being and disobedient and unto
           ~ παν εργον αγαθον αδοκιμοι
 97/17/ 6207 131 228   134    225
             any deeds good   worthless
Titus 2.1  ~ Συ  δε  λαλει α     πρεπει  τη  υγιαινουση διδασκαλια
 41/ 8/ 2737 600 9   76    1     280     318 1162       291
             you But speak which fitting the sound      doctrine
Titus 2.2  ~ πρεσβυτας νηφαλιους ειναι σεμνους   σωφρονας υγιαινοντας τη  πιστει τη  αγαπη τη  υπομονη
```

```
 78/12/ 9004 1288      1269      76    965       1921     1095        318 605    318 103   318 728
             men       temperate be    dignified sensible sound       the faith  the love  the perseverance
Titus 2.3  ~ πρεσβυτιδας ωσαυτως  εν καταστηματι ιεροπρεπεις μη  διαβολους {μηδε} [μη] οινῳ πολλῳ δεδουλωμενας
             1302        2701     55 1181        665         48  787        57     48  940  1020  1609
             women       likewise in behavior    reverent    not accusers   not    not wine much  enslaved
           ~ καλοδιδασκαλους
 95/12/11426 1061
             things
Titus 2.4  ~ ινα σωφρονιζωσιν τας νεας  φιλανδρους ειναι φιλοτεκνους
 48/ 7/ 6711 61  2797         501 256   1365       76    1655
             so  encourage    the women husbands   be    children
Titus 2.5  ~ σωφρονας αγνας οικουργους αγαθας υποτασσομενας τοις ιδιοις ανδρασιν ινα μη  ο   λογος του θεου
             1921     255   1343       215    1617          580  304    416      61  48  70  373   770 484
             sensible pure  home       kind   subject       the  own    husbands so  not the word  the God
           ~ βλασφημηται
 89/15/ 9557 1100
             dishonored
Titus 2.6  ~ τους νεωτερους ωσαυτως  παρακαλει σωφρονειν
 38/ 5/ 7634 970  1930      2701     248       1785
             the  young_men likewise urge      sensible
Titus 2.7  ~ περι παντα      σεαυτον  παρεχομενος τυπον   καλων εργων εν τῃ  διδασκαλιᾳ αφθοριαν σεμνοτητα
 75/12/ 8012 195  432        1026     1221        900     901   958   55 318 291        741      974
             In   all_things yourself show        example good  deeds in the doctrine   purity   dignified
Titus 2.8  ~ λογον  υγιη  ακαταγνωστον ινα ο   εξ εναντιας εντραπῃ μηδεν   εχων   λεγειν περι  ημων φαυλον
 72/14/ 7616 223    421   1796         61  70  65 617      554     107     1455   103    195   898  1051
             speech sound condemned    so  the of opponent ashamed nothing having say    about our  bad
Titus 2.9  ~ δουλους    ιδιοις δεσποταις υποτασσεσθαι εν πασιν      ευαρεστους    ειναι μη  αντιλεγοντας
 70/10/ 7045 1174       304    870       1476         55 341        1681          76    48  1020
             bondslaves own    masters   subject      in everything well_pleasing to    not argumentative
Titus 2.10 ~ μη  νοσφιζομενους αλλα πασαν πιστιν ενδεικνυμενους αγαθην ινα την διδασκαλιαν την του σωτηρος
             48  1672          62   332   650    1309           72     61  358 331         358 770 1678
             Not pilfering     but  all   faith  showing        good   so  the doctrine    the the Savior
           ~ ημων θεου κοσμωσιν εν πασιν
103/18/10869 898  484  1390     55 341
             our  God  adorn    in all
Titus 2.11 ~ επεφανη  γαρ η   χαρις του θεου σωτηριος  πασιν ανθρωποις
 45/ 9/ 6275 649      104 8   911   770 484  1688      341   1320
             appeared For the grace the God  salvation all   men
Titus 2.12 ~ παιδευουσα  ημας ινα  αρνησαμενοι την ασεβειαν    και τας κοσμικας επιθυμιας σωφρονως και δικαιως
             1171        249  61   535         358 274         31  501 561      755       2720     31  1045
             instructing us   that deny        the ungodliness and the worldly  desires   sensibly and righteously
           ~ και ευσεβως ζησωμεν εν τῳ   νυν     αιωνι
110/20/13581 31  1612    1110    55 1110 500     871
             and godly   live    in the  present age
Titus 2.13 ~ προσδεχομενοι την μακαριαν ελπιδα και επιφανειαν της δοξης του μεγαλου θεου και σωτηρος ημων
```

```
             1304          358 223      130    31  712        508 342   770 549     484  31  1678    898
             looking       the blessed  hope   and appearing  the glory the great   God  and Savior  our
           ~ Χριστου Ιησου
 91/16/10386 1680    688
             Jesus   Christ
Titus 2.14 ~ ος  εδωκεν εαυτον  υπερ ημων ινα  λυτρωσηται ημας απο  πασης ανομιας  και καθαρισῃ εαυτῳ   λαον
             270 884    826     585  898  61   2149       249  151  489   372      31  359      1516    151
             who gave   himself for  us   that redeem     us   from every iniquity and purify   himself people
           ~ περιουσιον ζηλωτην καλων εργων
103/19/13048 995        1203    901   958
             possession zealous good  deeds
Titus 2.15 ~ ταυτα  λαλει και παρακαλει και ελεγχε  μετα πασης επιταγησ  μηδεις σου περιφρονειτω
 69/12/ 6445 1002   76    31  248       31  648     346  489   607       267    670 2030
             things speak and exhort    and reprove with all   authority man    you disregard
Titus 3.1  ~ υπομιμνησκε αυτους αρχαις εξουσιαις   υποτασσεσθαι πειθαρχειν προς παν   εργον αγαθον ετοιμους
             933         1371   912    956         1476         870        450  131   228   134    1095
             remind      them   rulers authorities subject      obedient   to   every deed  good   ready
           ~ ειναι
 86/12/ 8632 76
             be
Titus 3.2  ~ μηδενα βλασφημειν αμαχους   ειναι επιεικεις πασαν ενδεικνυμενους πραυτητα      προς παντας
             108    846        1312      76    345       332   1309           1190          450  632
             man    malign     peaceable be    gentle    every showing        consideration unto every
           ~ ανθρωπους
 83/11/ 8310 1710
             men
Titus 3.3  ~ ημεν γαρ ποτε και  ημεις     ανοητοι απειθεις    πλανωμενοι δουλευοντες επιθυμιαις και  ηδοναις
             103  104 455  31   263       509     320         1136       1534        765        31   343
             am   For once also ourselves foolish disobedient deceived   enslaved    lusts      also pleasures
           ~ ποικιλαις εν κακια  και  φθονῳ διαγοντες στυγητοι μισουντες αλληλους
135/21/11590 431       55 62     31   1439  643       1291     1275      769
             various   in malice also envy  living    hateful  hating    one_another
Titus 3.4  ~ οτε  δε  η   χρηστοτης και η   φιλανθρωπια επεφανη  του σωτηρος ημων θεου
 55/12/ 8287 375  9   8   1786      31  8   1591        649      770 1678    898  484
             when But the kindness  and the kindness    appeared the Savior  our  God
Titus 3.5  ~ ουκ εξ    εργων των  εν δικαιοσυνῃ    α     εποιησαμεν ημεις αλλα κατα      το  αυτου ελεος εσωσεν
             490 65    958   1150 55 783           1     469        263   62   322       370 1171  310   1260
             Not basis deeds the  of righteousness which done       we    but  according the his   mercy saved
           ~ ημας δια λουτρου παλιγγενεσιας και ανακαινωσεως πνευματος αγιου
124/23/13760 249  15  1370    598           31  2138         1146      484
             us   by  washing regeneration  and renewing     Spirit    Holy
Titus 3.6  ~ ου   εξεχεεν εφ  ημας πλουσιως δια     Ιησου Χριστου του σωτηρος ημων
 52/11/ 9473 470  730     505 249  1790     15      688   1680    770 1678    898
             whom poured  on  us   richly   through Jesus Christ  the Savior  our
Titus 3.7  ~ ινα δικαιωθεντες τῃ  εκεινου χαριτι κληρονομοι γενηθωμεν κατ       ελπιδα ζωης αιωνιου
 70/11/ 7619 61  1414         318 560     1021   468        970       321       130    1015 1341
```

```
             so  justified    the his     grace  heirs      made      according hope   life eternal
Titus 3.8  ~ Πιστος      ο    λογοσ     και περι        τουτων βουλομαι σε  διαβεβαιουσθαι ινα φροντιζωσιν
             860         70   373       31  195         1920   623      205 725            61  2097
             trustworthy this statement and concerning this   want     you constantly     so  careful
           ~ καλων εργων προιστασθαι οι   πεπιστευκοτες θεφ ταυτα  εστιν καλα και ωφελιμα    τοις ανθρωποις
140/24/17515 901   958   981         80   1675           824 1002   565   52   31  1386       580  1320
             good  deeds engage      this believed      God things are   good and profitable this men
Titus 3.9  ~ μωρας   δε  ζητησεις      και γενεαλογιας και {εριν}  [ερεις] και μαχας    νομικας περιιστασο
             1141    9   738           31  378         31   165     320    31  842      391     976
             foolish But controversies and genealogies and  strife  strife and disputes law     avoid
           ~ εισιν γαρ ανωφελεις    και ματαιοι
 88/16/ 7176 275   104 1601         31  432
             are   for unprofitable and worthless
Titus 3.10 ~ αιρετικον ανθρωπον μετα  μιαν  και δευτεραν νουθεσιαν παραιτου
 53/ 8/ 4826 566       1160     346   101   31  865      795       962
             factious  man      after first and second   warning   reject
Titus 3.11 ~ ειδως   οτι  εξεστραπται ο   τοιουτος και αμαρτανει ων    αυτοκατακριτος
 56/ 9/ 7133 1019    380  1062        70  1420     31  508       850   1793
             Knowing that subverted   the such     and sinning   being self_condemned
Titus 3.12 ~ οταν πεμψω Αρτεμαν προς σε  η  Τυχικον  σπουδασον ελθειν προς με εις Νικοπολιν εκει  γαρ κεκρικα
             421  1625  497     450  205 8  1450     1075      109    450  45 215 390       40    104 176
             when send  Artemas unto you or Tychicus diligent  come   unto me to  Nicopolis there for decided
           ~ παραχειμασαι
 89/17/ 8309 1049
             winter
Titus 3.13 ~ Ζηναν τον νομικον και Απολλων σπουδαιως  προπεμψον ινα μηδεν   αυτοις λειπη
 63/11/ 6190 116   420 310     31  1061    1765       1195      61  107     981    143
             Zenas the lawyer  and Apollos diligently help      so  nothing them   lacking
Titus 3.14 ~ μανθανετωσαν δε  και  οι     ημετεροι καλων εργων προιστασθαι εις τας    αναγκαιας χρειας ινα
             1507         9   31   80     538      901   958   981         215 501    287       916    61
             learn        And also people ours     good  deeds engage      for people pressing  needs  so
           ~ μη  ωσιν ακαρποι
 85/16/ 8375 48  1060 282
             not be   unfruitful
Titus 3.15 ~ ασπαζονται σε  οι  μετ  εμου παντες ασπασαι τους φιλουντας ημας εν πιστει η   χαρις μετα παντων
             720        205 80  345  515  636    493     970  1561      249  55 605    8   911   346  1281
             greet      you who with me   all    greet   who  love      us   in faith  who grace with all
           ~ υμων
 79/17/10270 1290
             you


                  : Letters     Words     Value :

- Titus.........      3760       658    410600
```

*** Philemon

```
Phil  1.1  ~ Παυλος δεσμιος  Χριστου Ιησου και Τιμοθεος ο   αδελφος Φιλημονι τῳ   αγαπητῳ και συνεργῳ
             781    529      1680    688   31  704      70  810     718      1110 1203    31  1568
             Paul   prisoner Christ  Jesus and Timothy  the brother Philemon the  beloved and fellowlabourer
           ~ ημων
 78/14/10821 898
             our
Phil  1.2  ~ και Απφιᾳ  τῃ  αδελφῃ και Αρχιππῳ   τῳ   συστρατιωτῃ   ημων και τῃ  κατ οικον σου  εκκλησιᾳ
 75/15/ 9722 31  602    318 558    31  1681      1110 2629          898  31  318 321 220   670  304
             and Apphia the sister and Archippus the  fellowsoldier our  and the in  house your church
Phil  1.3  ~ χαρις υμιν και ειρηνη απο  θεου πατρος ημων και κυριου Ιησου Χριστου
 56/12/ 7306 911   500  31  181    151  484  751    898  31  1000   688   1680
             grace you  and peace  from God  Father our  and Lord   Jesus Christ
Phil  1.4  ~ Ευχαριστω τῳ   θεῳ μου παντοτε μνειαν  σου ποιουμενος επι των  προσευχων μου
 63/12/11547 2416      1110 824 510 806     156     670 995        95  1150 2305      510
             thank     the  God my  always  mention you making     in  the  prayers   my
Phil  1.5  ~ ακουων σου  την αγαπην και την πιστιν ην    εχεις {εισ}   [προς]  τον κυριον Ιησουν και εις    παντας
             1341   670  358 143    31  358 650    58    820    215     450    420 650    738    31  215    632
             hear   your the love   and the faith  which have   toward  toward the Lord   Jesus  and toward all
           ~ τους αγιους
 77/18/ 8984 970  684
             the  saints
Phil  1.6  ~ οπως η     κοινωνια   της   πιστεως σου  ενεργης   γενηται εν      επιγνωσει παντος αγαθου
             1150 8     1011       508   1595    670  371       377     55      1163      701    484
             That which fellowship which faith   your effective become  through knowledge every  good_thing
           ~ του   εν      ημιν εις  Χριστον
 82/17/10571 770   55      108  215  1330
             which through our  sake Christs
Phil  1.7  ~ χαραν γαρ πολλην εσχον και παρακλησιν επι τῃ  αγαπῃ σου οτι     τα  σπλαγχνα των  αγιων  αναπεπαυται
             752   104 268    925   31  500        95  318 103   670 380     301 965      1150 864    929
             joy   For much   have  and comfort    in  the love  you because the hearts   the  saints refreshed
           ~ δια     σου αδελφε
 91/19/ 9585 15      670 545
             through you brother
Phil  1.8  ~ Διο       πολλην εν Χριστῳ παρρησιαν  εχων επιτασσειν σοι το   ανηκον
 52/10/ 6142 84        268    55 2020   550        1455 861        280 370  199
             therefore enough in Christ confidence have order      you what proper
Phil  1.9  ~ δια  την αγαπην μαλλον παρακαλω τοιουτος ων    ως   Παυλος πρεσβυτης νυνι δε  και  δεσμιος  Χριστου
             15   358 143    221    1033     1420     850   1000 781    1295      510  9   31   529      1680
             sake the loves  rather appeal   one      being as   Paul   aged      now  and also prisoner Christ
           ~ Ιησου
 81/16/10563 688
             Jesus
Phil  1.10 ~ παρακαλω σε  περι του εμου τεκνου ον   εγεννησα εν τοις δεσμοις      Ονησιμον
```

```
 58/12/ 5667 1033     205 195  770 515  845    120  322      55 580  529          498
             appeal   you for  the me   child  whom begotten in the  imprisonment Onesimus
Phil  1.11 ~ τον   ποτε     σοι αχρηστον νυνι δε  [και] σοι και  εμοι ευχρηστον
 43/10/ 5172 420   455      280 1329     510  9    31   280 31   125  1733
             Which formerly you useless  now  but  both you both me   useful
Phil  1.12 ~ ον   ανεπεμψα σοι αυτον  τουτ εστιν τα  εμα σπλαγχνα
 40/ 9/ 5050 120  882      280 821    1070 565   301 46  965
             Whom again    you person this are   the own heart
Phil  1.13 ~ ον   εγω εβουλομην προς εμαυτον κατεχειν ινα υπερ   σου  μοι διακονη  εν τοις δεσμοις      του
             120  808 675       450  866     991      61  585    670  120 173      55 580  529          770
             whom I   wished    with me      keep     so  behalf your me  minister in the  imprisonment the
           ~ ευαγγελιου
 80/16/ 8380 927
             gospel
Phil  1.14 ~ χωρις   δε  της σης  γνωμης  ουδεν    ηθελησα ποιησαι ινα μη  ως   κατα   αναγκην    το  αγαθον
             1710    9   508 408  1101    529      261     379     61  48  1000 322    133        370 134
             without But the your consent anything want    do      so  not as   effect compulsion the goodness
           ~ σου  η   αλλα κατα   εκουσιον
 85/20/ 8870 670  18  62   322    825
             your may but  effect willingly
Phil  1.15 ~ ταχα    γαρ δια    τουτο     εχωρισθη  προς ωραν  ινα  αιωνιον αυτον απεχης
 53/11/ 8071 902     104 15     1140      1732      450  951   61   991     821   904
             perhaps For reason therefore separated for  while that forever him   receive
Phil  1.16 ~ ουκετι ως   δουλον αλλ υπερ  δουλον αδελφον αγαπητον μαλιστα    εμοι ποσω δε  μαλλον σοι και
             805    1000 624    61  585   624    660     513      582        125  1160 9   221    280 31
             now    as   slave  but above slave  brother beloved  especially me   much but more   you both
           ~ εν σαρκι και  εν κυριω
 90/20/ 9092 55 331   31   55 1340
             in flesh both in Lord
Phil  1.17 ~ Ει ουν  με εχεις  κοινωνον προσλαβου αυτον ως   εμε
 39/ 9/ 5344 15 520  45 820    1120     953       821   1000 50
             if then I  regard partner  accept    him   as   I
Phil  1.18 ~ ει δε τι       ηδικησεν σε  η  οφειλει τουτο εμοι    ελλογα
 39/10/ 2886 15 9  310      305      205 8  630     1140  125     139
             if If anything wronged  you or owes    that  account impute
Phil  1.19 ~ εγω Παυλος εγραψα  τη  εμη χειρι εγω αποτισω ινα μη  λεγω    σοι οτι και  σεαυτον μοι προσοφειλεις
 77/17/ 9838 808 781    810     318 63  725   808 1461    61  48  838     280 380 31   1026    120 1280
             I   Paul   writing the own hand  I   repay   so  not mention you how even self    me  owe
Phil  1.20 ~ ναι αδελφε  εγω σου οναιμην εν κυριω αναπαυσον μου τα  σπλαγχνα εν Χριστω
 61/13/ 8412 61  545     808 670 229     55 1340  853       510 301 965      55 2020
             yes brother me  you benefit in Lord  refresh   my  the heart    in Christ
Phil  1.21 ~ Πεποιθως τη  υπακοη    σου  εγραψα σοι ειδως   οτι  και  υπερ α    λεγω ποιησεις
 58/13/ 7358 1254     318 589       670  810    280 1019    380  31   585  1    838  583
             persuade the obedience your write  you knowing that even for  what say  do
Phil  1.22 ~ αμα  δε  και  ετοιμαζε μοι ξενιαν  ελπιζω γαρ οτι  δια     των  προσευχων υμων χαρισθησομαι υμιν
```

```
 72/15/ 8741 42   9   31   438      120 176     932    104 380  15      1150 2305      1290 1249         500
             also But also prepare  me  lodging hope   for that through the  prayers   your given        you
Phil  1.23 ~ ασπαζεται σε  Ηπαφρας  ο   συναιχμαλωτος  μου εν Χριστφ Ιησου
 49/ 9/ 7745 605       205 890      70  2702           510 55 2020   688
             greets    you Epaphras the fellowprisoner my  in Christ Jesus
Phil  1.24 ~ Μαρκος Αρισταρχος  Δημας Λουκας οι  συνεργοι        μου
 40/ 7/ 4415 431    1582        253   721    80  838             510
             Mark   Aristarchus Demas Luke   the fellowlabourers my
Phil  1.25 ~ η   χαρις του κυριου Ιησου Χριστου μετα του πνευματος υμων
 47/10/ 8609 8   911   770 1000   688   1680    346  770 1146      1290
             the grace the Lord   Jesus Christ  with the spirit    your
```

| | Letters | Words | Value |
|---|---|---|---|
| - Philemon..... | 1586 | 334 | 198891 |

*** Hebrews

```
Heb   1.1  ~ Πολυμερως και πολυτροπως παλαι ο   θεος λαλησας τοις πατρασιν εν τοις προφηταις
 66/12/ 8058 1725      31  2130       122   70  284  470     580  742      55 580  1269
             times     and manners    past  the God  spoke   the  fathers  by the  prophets
Heb   1.2  ~ επ εσχατου των  ημερων τουτων ελαλησεν ημιν εν υιω  ον   εθηκεν    κληρονομον παντων     δι
             85 1576    1150 1003   1920   329      108  55 1220 120  97        508        1281       14
             in last    the  days   these  spoken   us   by Son  whom appointed heir       all_things through
           ~ ου   και  εποιησεν τους αιωνασ
 91/19/12427 470  31   428      970  1062
             whom also made     the  world
Heb   1.3  ~ ος  ων    απαυγασμα της δοξης και χαρακτηρ της υποστασεως αυτου φερων   τε  τα  παντα      τω
             270 850   727       508 342   31  1130     508 2256       1171  1455    305 301 432        1110
             Who being radiance  the glory and image    the nature     his   upholds and the all_things the
           ~ ρηματι της δυναμεως αυτου καθαρισμον   των  αμαρτιων ποιησαμενος εκαθισεν εν δεξια της μεγαλωσυνης
             459    508 1500     1171  501           1150 1302     734         300      55 90    508 1737
             word   the power    his   purification the  sins     made        sit_down on hand  the majesty
           ~ εν υψηλοις
160/30/22884 55 1418
             on high
Heb   1.4  ~ τοσουτω κρειττων γενομενος των  αγγελων οσω  διαφορωτερον παρ  αυτους κεκληρονομηκεν ονομα
 79/11/11639 2150    1585     493       1150 892     1080 2010         181  1371   496            231
             much    better   become    the  angels  as   excellent    than they   inherited      name
Heb   1.5  ~ Τινι  γαρ ειπεν ποτε των  αγγελων υιος μου ει συ  εγω σημερον γεγεννηκα σε  και παλιν εγω εσομαι
             370   104 150   455  1150 892     680  510 15 600 808 473     145       205 31  171   808 326
             which For said  ever the  angels  Son  my  is you I   today   begotten  you and again I   be
           ~ αυτω εις πατερα και αυτος εσται μοι εις υιον
112/27/12489 1511 215 487    31  971   516   120 215 530
             him  to  Father and he    be    me  to  Son
Heb   1.6  ~ οταν δε  παλιν εισαγαγη τον πρωτοτοκον εις  την οικουμενην λεγει και προσκυνησατωσαν αυτω παντες
             421  9   171   241      420 1860       215  358 723        53    31  2480            1511 636
             when And again brings   the firstborn  into the world      says  And worship         him  all
           ~ αγγελοι θεου
 94/16/ 9735 122     484
             angels  God
Heb   1.7  ~ και προς μεν  τους αγγελους λεγει ο   ποιων τους αγγελους αυτου πνευματα και τους λειτουργους
             31  450  95   970  712      53    70  1010  970  712      1171  877      31  970  1588
             and of   even the  angels   says  the makes the  angels   his   winds    and the  ministers
           ~ αυτου πυρος φλογα
 91/18/12335 1171  850   604
             his   fire  flame
Heb   1.8  ~ προς δε  τον υιον ο   θρονος σου  ο   θεος εις τον αιωνα του αιωνος και η   ραβδος  της ευθυτητος
             450  9   420 530  70  499    670  70  284  215 420 862   770 1131   31  8   377     508 1692
             unto But the Son  the throne your the God  for the ever  the ever   and the SCEPTER the righteous
           ~ ραβδος  της βασιλειας {αυτου} [σου]
```

```
 93/23/11531 377     508 459        1171    670
             SCEPTER the kingdom    your    your
Heb   1.9  ~ ηγαπησας δικαιοσυνην   και εμισησας ανομιαν     δια       τουτο εχρισεν  σε  ο   θεος ο   θεος
             501      823           31  664      222         15        1140  970      205 70  284  70  284
             loved    righteousness and hated    lawlessness therefore this  anointed you the God  the God
           ~ σου  ελαιον αγαλλιασεως παρα  τους μετοχους   σου
103/20/10903 670  166    1281        182   970  1685       670
             your oil    gladness    above the  companions your
Heb   1.10 ~ και συ  κατ αρχας     κυριε την γην   εθεμελιωσας και εργα  των  χειρων σου  εισιν οι  ουρανοι
 68/16/ 8694 31  600 321 902       535   358 61    1305        31  109   1150 1565   670  275   80  701
             and you in  beginning Lord  the earth foundation  and works the  hands  your are   the heavens
Heb   1.11 ~ αυτοι απολουνται συ  δε  διαμενεις και παντες ως   ιματιον παλαιωθησονται
 60/10/ 6445 781   1012       600 9   325       31  636    1000 481     1570
             They  perish     you but remain    and all    like garment old
Heb   1.12 ~ και  ωσει περιβολαιον ελιξεις αυτους ως   ιματιον και  αλλαγησονται συ  δε  ο   αυτος ει και
             31   1015 428         320     1371   1000 481     31   704          600 9   70  971   15 31
             also as   mantle      roll    same   like garment also changed      you but the same  is also
           ~ τα  ετη   σου  ουκ εκλειψουσιν
 92/20/10351 301 313   670  490 1500
             the years your not fail
Heb   1.13 ~ προς τινα  δε  των  αγγελων ειρηκεν ποτε καθου εκ δεξιων μου εως   αν       θω   τους εχθρους σου
             450  361   9   1150 892     198     455  500   25 929    510 1005  51       809  970  1384    670
             to   which But the  angels  say     ever sit   on hand   my  until whatever make the  enemies you
           ~ υποποδιον των  ποδων σου
 88/21/14026 834       1150 1004  670
             footstool the  foot  you
Heb   1.14 ~ ουχι παντες εισιν λειτουργικα πνευματα εις διακονιαν αποστελλομενα δια  τους  μελλοντας κληρονομειν
             1080 636    275   949         877      215 216       882           15   970   726       453
             not  all    are   ministering spirits  to  service   sent          sake those will      inherit
           ~ σωτηριαν
 94/13/ 8763 1469
             salvation
Heb   2.1  ~ Δια    τουτο δει  περισσοτερως προσεχειν ημας τοις ακουσθεισιν μηποτε παραρυωμεν
 67/10/ 8248 15     1140  19   2070         1120      249  580  975         503    1577
             reason this  must earnest      pay       we   the  heard       so     slip
Heb   2.2  ~ ει γαρ ο   δι      αγγελων λαληθεις λογος εγενετο βεβαιος     και πασα  παραβασις     και παρακοη
             15 104 70  14      892     293      373   438     290         31  282   595           31  280
             if For the through angels  spoken   word  proved  unalterable and every transgression and disobedience
           ~ ελαβεν   ενδικον μισθαποδοσιαν
 94/17/ 4755 93       209     745
             received just    penalty
Heb   2.3  ~ πως  ημεις εκφευξομεθα τηλικαυτης αμελησαντες σωτηριας  ητις  αρχην λαβουσα λαλεισθαι δια
             1080 263   1115        1277       840         1619      518   759   704     296       15
             how  we    escape      great      neglect     salvation after first began   spoken    through
           ~ του   κυριου υπο των   ακουσαντων εις  ημας εβεβαιωθη
117/19/15154 770   1000   550 1150  1892       215  249  842
```

```
                 those Lord   by  those heard      unto us   confirmed
Heb   2.4      ~ συνεπιμαρτυρουντος του θεου σημειοις τε   και τερασιν και ποικιλαις δυναμεσιν και πνευματος
                 2776               770 484  543      305  31  666     31  431       760       31  1146
                 witness            the God  signs    both and wonders and various   miracles  and Spirit
               ~ αγιου μερισμοις κατα      την αυτου θελησιν
111/18/11296     484   675       322       358 1171  312
                 Holy  gifts     according the own   will
Heb   2.5      ~ Ου  γαρ αγγελοις υπεταξεν την οικουμενην την μελλουσαν περι       ης    λαλουμεν
 60/11/ 5091     470 104 322      901      358 723        358 826       195        208   626
                 not For angels   subject  the world      the come      concerning which speaking
Heb   2.6      ~ διεμαρτυρατο δε  που       τις λεγων  τι   εστιν ανθρωπος οτι  μιμνηϖσκη αυτου η  υιος ανθρωπου
                 1331          9   550       510 888    310  565   1310     380  396      1171  8  680  1510
                 testified    But somewhere one saying what is    man      that remember him   or Son  man
               ~ οτι  επισκεπτη αυτον
 89/17/11537     380  718       821
                 that visitest  him
Heb   2.7      ~ ηλαττωσας αυτον βραχυ  τι  παρ  αγγελους δοξη  και τιμη  εστεφανωσας αυτον {και κατεστησας αυτον
                 1840      821   1103   310 181  712      152   31  368   2262        821    31  1235       821
                 decrease  him   little any than angels   glory and honor crowned     him    and appointed  him
               ~ επι  τα  εργα  των  χειρων σου}
100/20/14578     95   301 109   1150 1565   670
                 over the works the  hands  your
Heb   2.8      ~ παντα υπεταξας υποκατω των  ποδων αυτου εν τϖ   γαρ υποταξαι αυτϖ τα  παντα ουδεν   αφηκεν αυτϖ
                 432   1047     1671    1150 1004  1171  55 1110 104 922      1511 301 432   529     584    1511
                 every put      under   the  feet  him   in the  For put      him  the every nothing left   him
               ~ ανυποτακτον νυν δε  ουπω ορωμεν αυτϖ τα  παντα υποτεταγμενα
127/25/21299     1342        500 9   1350 1065   1511 301 432   1255
                 disobedient now But yet  see    him  the every put
Heb   2.9      ~ τον δε  βραχυ  τι  παρ  αγγελους ηλαττωμενον βλεπομεν Ιησουν δια     το  παθημα    του θανατου
                 420 9   1103   310 181  712      1654        282      738    15      370 139       770 831
                 who But little any than angels   decrease    see      Jesus  because who suffering who death
               ~ δοξη  και τιμη  εστεφανωμενον οπως χαριτι θεου υπερ παντος   γευσηται θανατου
134/25/15860     152   31  368   2076          1150 1021   484  585  701      927      831
                 glory and honor crowned       so   grace  God  for  everyone taste    death
Heb   2.10     ~ επρεπεν γαρ αυτϖ δι      ον   τα  παντα      και δι      ου   τα  παντα      πολλους υιους εις
                 325     104 1511 14      120  301 432        31  14      470  301 432        880     1080  215
                 fitting For him  through whom the all_things and through whom the all_things many    sons  unto
               ~ δοξαν αγαγοντα τον αρχηγον της σωτηριας  αυτων   δια     παθηματων  τελειωσαι
115/25/14439     185   429      420 832     508 1619      1551    15      1289       1361
                 glory bringing the author  the salvation himself through sufferings perfect
Heb   2.11     ~ ο     τε   γαρ αγιαζων    και οι    αγιαζομενοι εξ ενος παντεσ δι  ην    αιτιαν ουκ επαισχυνεται
                 70    305  104 872        31  80    267          65 325  636    14  58    372    490 1662
                 those both For sanctifies and those sanctifies  of one  all    for which reason not ashamed
               ~ αδελφους αυτους καλειν
 86/18/ 8048     1210     1371   116
```

```
                 brethren them   call
Heb   2.12 ~ λεγων  απαγγελω το  ονομα σου  τοις αδελφοις μου εν μεσῳ  εκκλησιας    υμνησω σε
 62/13/ 8299 888    923      370 231   670  580  820      510 55 1055  494          1498   205
             saying proclaim the name  your the  brethren my  in midst congregation praise you
Heb   2.13 ~ και παλιν εγω εσομαι πεποιθως επ αυτῳ και παλιν ιδου   εγω και τα  παιδια   α    μοι εδωκεν ο   θεος
 73/19/ 7477 31  171   808 326    1254     85 1511 31  171   484    808 31  301 106      1    120 884    70  284
             and again I   will   trust    in him  and again behold I   and the children whom me  given  the God
Heb   2.14 ~ επει  ουν       τα  παιδια   κεκοινωνηκεν αιματος και  σαρκος και  αυτος   παραπλησιως μετεσχεν
             100   520       301 106      1108         622     31   591    31   971     1510        1205
             since therefore the children share        blood   also flesh  also himself likewise    partook
           ~ των  αυτων   ινα  δια     του θανατου καταργησῃ τον το  κρατος εχοντα του θανατου τουτ εστιν τον
             1150 1551    61   15      770 831     651       420 370 691    1026   770 831     1070 565   420
             the  himself that through the death   destroy   the the power  had    the death   this are   the
           ~ διαβολον
151/29/18525 237
             devil
Heb   2.15 ~ και απαλλαξῃ τουτους οσοι φοβῳ θανατου δια     παντος του ζην   ενοχοι     ησαν δουλειας
 68/13/ 7890 31  221      1740    350  1382 831     15      701    770 65    805        259  720
             And free     them    who  fear death   through all    the lives subject_to were slavery
Heb   2.16 ~ ου  γαρ δηπου     αγγελων επιλαμβανεται αλλα σπερματος  Αβρααμ  επιλαμβανεται
 62/ 9/ 4301 470 104 562       892     535           62   996        145     535
             not For assuredly angels  lay_hold_on   but  descendant Abraham lay_hold_on
Heb   2.17 ~ οθεν      ωφειλεν κατα παντα      τοις αδελφοις ομοιωθηναι ινα ελεημων  γενηται και πιστος
             134       1400    322  432        580  820      1068       61  938      377     31  860
             therefore had     in   all_things the  brethren like       so  merciful become  and faithful
           ~ αρχιερευς   τα  προς       τον θεον εις το  ιλασκεσθαι              τας αμαρτιας του λαου
123/24/13245 1421        301 450        420 134  215 370 486                     501 653      770 501
             high_priest the pertaining the God  to  the make_reconciliation_for the sins     the people
Heb   2.18 ~ εν ῳ     γαρ πεπονθεν αυτος   πειρασθεις δυναται τοις  πειραζομενοις βοηθησαι
 62/10/ 5211 55 810   104 349      971     620        766     580   648           308
             in which For suffered himself tempted    able    those tempted       succour
Heb   3.1  ~ οθεν      αδελφοι  αγιοι κλησεως επουρανιου μετοχοι   κατανοησατε τον αποστολον και αρχιερεα
             134       620      94    1263    1186       1095      956         420 871       31  822
             therefore brethren holy  calling Heavenly   partakers consider    the apostle   and high_priest
           ~ της ομολογιας  ημων Ιησουν
 96/15/10130 508 494        898  738
             the confession our  Jesus
Heb   3.2  ~ πιστον   οντα τῳ   ποιησαντι αυτον ως   και  Μωυσης εν ολῳ τῳ   οικῳ  αυτου
 57/13/10626 710      421  1110 729       821   1000 31   1648   55 910 1110 910   1171
             faithful was  the  appointed he    as   also Moses  in all the  house him
Heb   3.3  ~ πλειονος γαρ ουτος δοξης παρα Μωυσην ηξιωται καθ  οσον      πλειονα τιμην εχει του οικου ο   κατασκευασας
             515      104 1040  342   182  1498   1189    30   390       246     408   620  770 570   70  1349
             more     For this  glory than Moses  worthy  just how_great more    honor has  the house the builder
           ~ αυτον
 87/17/10144 821
             house
```

```
Heb   3.4  ~ πας   γαρ οικος κατασκευαζεται υπο τινος   ο   δε  παντα κατασκευασας θεος
 57/11/ 5350 281   104 370   1271           550 630     70  9   432   1349         284
             every For house built          by  someone the but every built        God
Heb   3.5  ~ και Μωυσης μεν    πιστος   εν ολῳ τῳ    οικῳ  αυτου ως   θεραπων εις μαρτυριον των   λαληθησομενων
 74/15/12572 31  1648   95     860      55 910 1110  910   1171  1000 1045    215 1071      1150  1301
             now Moses  verily faithful in all those house his   as   servant for testimony those spoken
Heb   3.6  ~ Χριστος δε  ως   υιος επι  τον οικον αυτου ου    οικος εσμεν ημεις {εαν} [εανπερ] την παρρησιαν
             1480    9   1000 680  95   420 220   1171  470   370   300   263    56    241     358 550
             Christ  But as   Son  over the house own   whose house are   we     if    if      the confidence
           ~ και το  καυχημα της ελπιδος {μεχρι τελους βεβαιαν} κατασχωμεν
113/24/13668 31  370 1070    508 399      755   1005   71       2017
             and the boast   the hope     until end    firm     fast
Heb   3.7  ~ Διο       καθως   λεγει το  πνευμα το  αγιον σημερον εαν της φωνης αυτου ακουσητε
 59/13/ 7387 84        1030    53    370 576    370 134   473     56  508 1558  1171  1004
             therefore just_as says  the Spirit the Holy  today   if  the voice his   hear
Heb   3.8  ~ μη  σκληρυνητε τας καρδιας υμων ως   εν   τῳ   παραπικρασμῳ κατα την ημεραν του πειρασμου εν
             48  1121       501 336     1290 1000 55   1110 1443         322  358 204    770 906       55
             not HARDEN     the hearts  your as   when the  provoked     in   the day    the trial     when
           ~ τῃ  ερημῳ
 82/17/10800 318 963
             the wilderness
Heb   3.9  ~ ου    επειρασαν οι  πατερες υμων εν δοκιμασιᾳ και ειδον τα  εργα  μου
 53/12/ 4494 470   452       80  691     1290 55 366       31  139   301 109   510
             where tried     the Fathers your in testing   and saw   the works my
Heb   3.10 ~ τεσσερακοντα ετη  διο       προσωχθισα τῃ  γενεᾳ      ταυτῃ και ειπον αει    πλανωνται τῃ
             1252          313  84        2070       318 74         1019  31  215   16     1322      318
             forty         year therefore angry      the generation this  and said  always deceive   the
           ~ καρδιᾳ αυτοι δε  ουκ εγνωσαν τας οδους μου
101/20/11322 146    781   9   490 1109    501 744   510
             heart  they  and not know    the ways  my
Heb   3.11 ~ ως   ωμοσα εν τῃ  οργῃ  μου ει εισελευσονται εις  την καταπαυσιν μου
 54/12/ 6632 1000 1111  55 318 191   510 15 1286          215  358 1063       510
             So   swore in the wrath my  if enter         into the rest       my
Heb   3.12 ~ βλεπετε αδελφοι  μηποτε εσται εν τινι υμων καρδια πονηρα απιστιας    εν τῳ   αποστηναι απο  θεου
             427     620      503    516   55 370  1290 136    309    802         55 1110 720       151  484
             heed    brethren lest   be    in any  you  heart  evil   unbelieving in the  departing from God
           ~ ζωντος
 82/16/ 8975 1427
             living
Heb   3.13 ~ αλλα παρακαλειτε εαυτους καθ   εκαστην ημεραν αχρις ου  το  σημερον καλειται ινα μη  σκληρυνθῃ
             62   553         1376    30    584     204    911   470 370 473     377      61  48  835
             But  encourage   another after any     day    long  one the today   called   so  not hardened
           ~ τις  εξ υμων απατῃ         της αμαρτιασ
103/20/ 9780 510  65 1290 400           508 653
             none of you  deceitfulness the sin
```

```
Heb   3.14 ~ μετοχοι   γαρ του Χριστου γεγοναμεν εανπερ την αρχην     της υποστασεως μεχρι τελους βεβαιαν
             1095      104 770 1680    227       241    358 759       508 2256       755   1005   71
             partakers For the Christ  become    if     the beginning the assurance  until end    firm
           ~ κατασχωμεν
 84/14/11846 2017
             hold
Heb   3.15 ~ εν    τῳ   λεγεσθαι σημερον εαν της φωνης αυτου ακουσητε μη  σκληρυνητε τας καρδιας υμων ως
             55    1110 263      473     56  508 1558  1171  1004     48  1121       501 336     1290 1000
             while the  said     today   if  the voice his   hear     not HARDEN     the hearts  your as
           ~ εν    τῳ   παραπικρασμῳ
 90/18/13102 55    1110 1443
             while the  provoked
Heb   3.16 ~ τινες γαρ ακουσαντες παρεπικραναν αλλ    ου  παντες οι    εξελθοντες εξ Αιγυπτου δια Μωυσεως
 73/13/ 8184 565   104 1247       498          61     470 636    80    734        65 1264     15  2445
             some  For heard      provoked     indeed not all    those came       of Egypt    by  Moses
Heb   3.17 ~ τισιν δε  προσωχθισεν τεσσερακοντα ετη   ουχι τοις  αμαρτησασιν ων    τα    κωλα   επεσεν εν
             570   9   2124        1252         313   1080 580   911         850   301   851    345    55
             whom  But angry       forty        years not  those sinned      whose those bodies fell   in
           ~ τῃ    ερημῳ
 77/15/10522 318   963
             those wilderness
Heb   3.18 ~ τισιν δε  ωμοσεν μη  εισελευσεσθαι εις  την   καταπαυσιν αυτου ει μη  τοις  απειθησασιν
 68/13/ 6896 570   9   1165   48  1080          215  358   1063       1171  15 48  580   574
             whom  And swear  not enter         into those rest       his   if not those disbelieve
Heb   3.19 ~ και βλεπομεν οτι  ουκ ηδυνηθησαν εισελθειν δι      απιστιαν
 46/ 8/ 2911 31  282      380  490 738        324       14      652
             So  see      that not able       enter     because unbelief
Heb   4.1  ~ Φοβηθωμεν ουν       μηποτε καταλειπομενης επαγγελιας εισελθειν εις  την καταπαυσιν αυτου
             1484      520       503    820            338        324       215  358 1063       1171
             fear      therefore if     remains        promise    entering  into the rest       his
           ~ δοκῃ τις εξ υμων υστερηκεναι
 97/15/ 9872 112  510 65 1290 1099
             seem any of you  it
Heb   4.2  ~ και    γαρ εσμεν ευηγγελισμενοι καθαπερ κακεινοι αλλ ουκ ωφελησεν ο     λογος της   ακοης εκεινους
             31     104 300   839            216     186      61  490 1598     70    373   508   299   760
             indeed and was   preached       just    also     but not profit   those word  those heard them
           ~ μη  συγκεκερασμενους τῃ    πιστει τοις  ακουσασιν
116/20/10057 48  1719              318   605    580   952
             not united            those faith  those heard
Heb   4.3  ~ εισερχομεθα γαρ εις  την   καταπαυσιν οι    πιστευσαντες καθως   ειρηκεν ως   ωμοσα εν τῃ
             1045        104 215  358   1063       80    1751         1030    198     1000 1111  55 318
             enter       For into which rest       which believed     just_as say     As   swore in which
           ~ οργῃ  μου ει εισελευσονται εις  την   καταπαυσιν μου καιτοι   των   εργων απο  καταβολης  κοσμου
             191   510 15 1286          215  358   1063       510 411      1150  958   151  632        800
             wrath my  if enter         into which rest       my  although which works from foundation world
           ~ γενηθεντων
```

```
152/28/17858 1280
             finished
Heb   4.4  ~ ειρηκεν γαρ που       περι       της εβδομης ουτωσ και κατεπαυσεν ο   θεος εν τη  ημερα τη  εβδομη
             198     104 550       195        508 329     1770  31  1062       70  284  55 318 164   318 139
             spoke   For somewhere concerning the seventh wise  And rested     the God  in the day   the seventh
           ~ απο  παντων των  εργων αυτου
 93/21/10806 151  1281   1150 958   1171
             from all    the  works his
Heb   4.5  ~ και εν τουτω παλιν ει εισελευσονται εις  την καταπαυσιν μου
 50/10/ 5584 31  55 1880  171   15 1286          215  358 1063       510
             And in this  again If enter         into the rest       my
Heb   4.6  ~ επει  ουν       απολειπεται τινας εισελθειν εις     αυτην και οι    προτερον ευαγγελισθεντες
             100   520       592         561   324       215     759   31  80    775      1226
             since therefore remains     some  enter     therein her   and those first    preached
           ~ ουκ    εισηλθον δι      απειθειαν
 90/15/ 6240 490    382      14      171
             failed enter    because disobedience
Heb   4.7  ~ παλιν τινα    οριζει ημεραν σημερον εν      Δαυιδ λεγων  μετα  τοσουτον χρονον καθως   προειρηται
             171   361     202    204    473     55      419   888    346   1460     940    1030    684
             again certain fixes  day    today   through David saying after long     time   just_as foresee
           ~ σημερον εαν της φωνης αυτου ακουσητε μη  σκληρυνητε τας καρδιας υμων
130/24/15299 473     56  508 1558  1171  1004     48  1121       501 336     1290
             today   if  the voice his   hear     not HARDEN     the hearts  your
Heb   4.8  ~ Ει γαρ αυτους Ιησους κατεπαυσεν ουκ αν       περι αλλης   ελαλει μετα  ταυτα ημερας
 62/13/ 6228 15 104 1371   888    1062       490 51       195  269     81     346   1002  354
             if For them   Joshua cease      not whatever of   another spoken after this  day
Heb   4.9  ~ αρα απολειπεται σαββατισμος τω   λαω    του θεου
 39/ 7/ 4925 102 592         1026        1110 841    770 484
             so  remains     rest        the  people the God
Heb   4.10 ~ ο   γαρ εισελθων εις  την καταπαυσιν αυτου   και  αυτος   κατεπαυσεν απο  των  εργων αυτου
             70  104 1109     215  358 1063       1171    31   971     1062       151  1150 958   1171
             the For entered  into the rest       himself also himself rested     from the  works himself
           ~ ωσπερ απο  των  ιδιων ο   θεος
 88/20/13298 1185  151  1150 874   70  284
             as    from the  his   the God
Heb   4.11 ~ σπουδασωμεν ουν       εισελθειν εις  εκεινην την καταπαυσιν ινα μη εν      τω   αυτω τις υποδειγματι
             1850        520       324        215  148     358 1063       61  48 55      1110 1511 510 923
             diligent    therefore enter     into that    the rest       so  no through the  same one example
           ~ πεση της απειθειας
 92/17/ 9828 303  508 321
             fall the disobedience
Heb   4.12 ~ Ζων    γαρ ο   λογος του θεου και ενεργης και τομωτερος υπερ πασαν μαχαιραν διστομον  και διικνουμενος
             857    104 70  373   770 484  31  371     31  1885      585  332   803      744       31  929
             living For the word  the God  and active  and sharper   than any   sword    two_edged and piercing
           ~ αχρι μερισμου ψυχης και πνευματος αρμων  τε   και μυελων και κριτικος  ενθυμησεων και εννοιων
             711  865      1908  31  1146      991    305  31  1325   31  730       1567       31  1035
```

```
             far  division soul  and spirit    joints both and marrow and discerner thoughts   and intentions
           ~ καρδιασ
164/31/19443 336
             heart
Heb   4.13 ~ και ουκ εστιν κτισις   αφανης ενωπιον αυτου παντα      δε  γυμνα και τετραχηλισμενα τοις οφθαλμοις
             31  490 565   740      760    1065    1171  432        9   494   31  1650           580  930
             and no  are   creature hidden sight   him   all_things but open  and opened         the  eyes
           ~ αυτου προς ον   ημιν ο   λογος
 98/20/11240 1171  450  120  108  70  373
             him   with whom we   the word
Heb   4.14 ~ εχοντες ουν       αρχιερεα    μεγαν διεληλυθοτα τους ουρανους Ιησουν τον υιον του θεου κρατωμεν
             1230    520       822         99    867         970  1291     738    420 530  770 484  1316
             have    therefore high_priest great into        the  heavens  Jesus  the Son  the God  fast
           ~ της ομολογιας
 86/15/11059 508 494
             the confession
Heb   4.15 ~ ου  γαρ εχομεν αρχιερεα    μη     δυναμενον συμπαθησαι ταις ασθενειαις ημων πεπειρασμενον
             470 104 770    822         48     670       949        511  491        898  696
             not For have   high_priest cannot cannot    sympathize the  weaknesses our  tempted
           ~ δε  κατα         παντα      καθ          ομοιοτητα χωρις   αμαρτιας
107/18/10454 9   322          432        30           869       1710    653
             but according_to all_points according_to as        without sin
Heb   4.16 ~ προσερχωμεθα ουν       μετα   παρρησιας  τῳ   θρονῳ  της χαριτος ινα λαβωμεν ελεος και χαριν
             2010         520       346    700        1110 1039   508 1281    61  928     310   31  761
             approach     therefore boldly confidence the  throne the grace   so  receive mercy and grace
           ~ ευρωμεν εις ευκαιρον βοηθειαν
 96/17/12031 1400    215 656      155
             find    in  need     help
Heb   5.1  ~ Πας   γαρ αρχιερευς   εξ    ανθρωπων λαμβανομενος υπερ   ανθρωπων καθισταται τα  προς
             281   104 1421        65    1890     559          585    1890     852        301 450
             every For high_priest among men      taken        behalf men      appointed  the pertaining
           ~ τον θεον ινα      προσφερῃ δωρα  τε   και θυσιας     υπερ   αμαρτιων
111/21/14034 420 134  61       1073     905   305  31  820        585    1302
             the God  in_order offer    gifts both and sacrifices behalf sins
Heb   5.2  ~ μετριοπαθειν δυναμενος τοις αγνοουσιν και  πλανωμενοις επει  και  αυτος   περικειται ασθενειαν
 79/11/ 6275 680          820       580  854       31   1336        100   31   971     541        331
             compassion   can       the  ignorant  also misguided   since also himself beset      weakness
Heb   5.3  ~ και  δι      αυτην οφειλει   καθως περι του λαου   ουτως και  περι {εαυτου} [αυτου] προσφερειν
             31   14      759   630       1030  195  770 501    1770  31   195   1176     1171   1120
             also because her   obligated as    for  the people so    also for   him      him    offer
           ~ περι αμαρτιων
 73/15/ 9719 195  1302
             for  sins
Heb   5.4  ~ και ουχ  εαυτῳ   τις λαμβανει την τιμην αλλα καλουμενος υπο του θεου καθωσπερ και Ααρων
 71/15/ 8982 31  1070 1516    510 139      358 408   62   886        550 770 484  1215     31  952
```

```
                And no   himself one takes    the honor but  called     of  the God  as       And Aaron
Heb   5.5     ~ Outως και  ο   Χριστος ουχ  εαυτον  εδοξασεν γενηθηναι αρχιερεα    αλλ ο   λαλησας προς αυτον
                1770  31   70  1480    1070 826     395      144       822          61  70  470     450  821
                so    also the Christ  not  himself glorify  become    high_priest but the said    unto him
              ~ υιος μου ει συ  εγω σημερον γεγεννηκα σε
102/22/11916    680  510 15 600 808 473     145       205
                Son  my  is you I   today   begotten  you
Heb   5.6     ~ καθως   και  εν ετερῳ   λεγει συ  ιερευς εις τον αιωνα   κατα      την ταξιν Μελχισεδεκ
 62/14/ 7226    1030    31   55 1220    53    600 720    215 420 862     322       358 421   919
                just_as also in another says  you priest for the forever according the order Melchizedek
Heb   5.7     ~ ος  εν ταις ημεραις της σαρκος αυτου δεησεις τε   και ικετηριας     προς τον δυναμενον σῳζειν
                270 55 511  364     508 591    1171  432     305  31  654            450  420 670       1082
                Who in the  days    the flesh  him   prayers both and supplications unto the able      save
              ~ αυτον εκ   θανατου μετα κραυγης ισχυρας και δακρυων προσενεγκας και εισακουσθεις απο     της
                821   25   831     346  732     1511    31  1375    734         31  1130         151     508
                he    from death   with crying  loud    and tears   offered     and heard        because the
              ~ ευλαβειας
156/29/16394    654
                piety
Heb   5.8     ~ καιπερ   ων   υιος εμαθεν  αφ  ων    επαθεν   την υπακοην
 38/ 9/ 4344    216      850  680  110     501 850   150      358 629
                although were Son  learned by  which suffered the obedience
Heb   5.9     ~ και τελειωθεις εγενετο πασιν τοις  υπακουουσιν αυτῳ αιτιος σωτηριας  αιωνιου
 66/10/ 9527    31  1374       438     341   580   1701        1511 591    1619      1341
                And perfect    became  all   those obey        him  source salvation eternal
Heb   5.10    ~ προσαγορευθεις υπο του θεου αρχιερευς   κατα      την ταξιν Μελχισεδεκ
 55/ 9/ 6498    1253           550 770 484  1421        322       358 421   919
                designated     of  the God  high_priest according the order Melchizedek
Heb   5.11    ~ Περι       ου   πολυς ημιν ο   λογος και δυσερμηνευτος λεγειν  επει  νωθροι γεγονατε ταις ακοαις
 71/14/ 6301    195        470  780   108  70  373   31  1782          103     100   1039   437      511  302
                concerning whom much  we   the say   and hard          uttered since dull   become   the  hearing
Heb   5.12    ~ και    γαρ οφειλοντες ειναι διδασκαλοι δια τον  χρονον παλιν χρειαν εχετε του  διδασκειν υμας
                31     104 1240       76    350        15  420  940    171   766    915   770  304       641
                though and ought      be    teachers   for this time   again need   have  this teach     you
              ~ τινα  τα   στοιχεια   της  αρχης των  λογιων  του  θεου και    γεγονατε χρειαν εχοντες γαλακτος
                361   301  1196       508  909   1150 963     770  484  31     437      766    1230    625
                which this principles this first this oracles this God  though come     need   have    milk
              ~ [και]   ου  στερεας τροφης
160/31/18933     31     470 811     1178
                 though not solid   food
Heb   5.13    ~ πας      γαρ ο   μετεχων  γαλακτος απειρος    λογου δικαιοσυνης   νηπιος γαρ εστιν
 59/11/ 5979    281      104 70  1800     625      466        573   973           418    104 565
                everyone for the partakes milk     unskillful word  righteousness infant for is
Heb   5.14    ~ τελειων δε  εστιν η   στερεα τροφη των  δια     την εξιν     τα  αισθητηρια γεγυμνασμενα εχοντων
                1200     9   565   8   611     978   1150 15      358 125      301 647        798          1875
```

```
             mature  But are   the solid  food  the  because the practice the senses     trained      have
           ~ προς διακρισιν καλου τε   και κακου
 98/20/10863 450  405       521   305  31  511
             to   discern   good  both and evil
Heb    6.1  ~ Διο       αφεντες τον της αρχης      του Χριστου λογον    επι    την τελειοτητα φερωμεθα μη
             84        1061    420 508 909        770 1680    223      95     358 1029       1460     48
             therefore leaving the the elementary the Christ  teaching toward the maturity   press    not
           ~ παλιν θεμελιον   καταβαλλομενοι μετανοιας  απο  νεκρων εργων και πιστεως επι    θεον
129/24/14331 171   219        630            677        151  1025   958   31  1595    95     134
             again foundation laying         repentance from dead   works and faith   toward God
Heb    6.2  ~ βαπτισμων {διδαχην}    [διδαχης]    επιθεσεως τε  χειρων αναστασεως   [τε] νεκρων και κριματος
             1483       677          827         1314      305 1565   1758          305 1025   31  741
             washings   instruction  instruction laying    and hands  resurrection  and dead   and judgment
           ~ αιωνιου
 67/10/10240 1341
             eternal
Heb    6.3  ~ και τουτο ποιησομεν εανπερ επιτρεπη ο   θεος
 37/ 7/ 2897 31  1140  533       241    598      70  284
             And this  do        if     permits  the God
Heb    6.4  ~ αδυνατον   γαρ τους  απαξ         φωτισθεντας γευσαμενους τε  της   δωρεας της   επουρανιου
             876        104 970   142          2375        1374        305 508   1110   508   1186
             impossible For those once_for_all enlightened tasted      and those gift   those Heavenly
           ~ και μετοχους  γενηθεντας πνευματος αγιου
100/16/13435 31  1685      631        1146      484
             and partakers made       Spirit    Holy
Heb    6.5  ~ και καλον γευσαμενους θεου ρημα δυναμεις τε  μελλοντος αιωνος
 52/ 9/ 5150 31  171   1374        484  149  710      305 795       1131
             And good  tasted      God  word powers   and come      age
Heb    6.6  ~ και παραπεσοντας παλιν ανακαινιζειν εις  μετανοιαν  ανασταυρουντας εαυτοις    τον υιον του
             31  1088         171   215          215  527        2074           986        420 530  770
             and fall_away    again renew        unto repentance crucify_again  themselves the Son  the
           ~ θεου και παραδειγματιζοντας
100/14/ 8725 484  31  1183
             God  and shame
Heb    6.7  ~ γη     γαρ η     πιουσα τον   επ   αυτης ερχομενον πολλακις υετον και  τικτουσα βοτανην    ευθετον
             11     104 8     761    420   85   909   990       441      825   31   1301     481        839
             ground For which drinks which upon it    falls     often    rain  also forth    vegetation useful
           ~ εκεινοις δι   ους   και  γεωργειται μεταλαμβανει ευλογιας απο  του   θεου
125/24/12137 370      14   670   31   1237       485          719      151  770   484
             those    sake whose also tilled     receives     blessing from which God
Heb    6.8  ~ εκφερουσα δε  ακανθας και τριβολους αδοκιμος  και καταρας εγγυς ης    το  τελος εις καυσιν
 71/14/ 6564 1301      9   282     31  1182      415       31  623     611   208   370 605   215 681
             yields    But thorns  and thistles  worthless and cursed  close whose the ends  to  burned
Heb    6.9  ~ Πεπεισμεθα δε  περι       υμων αγαπητοι τα  κρεισσονα και εχομενα   σωτηριας  ει     και ουτως
             435        9   195        1290 473      301 656       31  771       1619      15     31  1770
```

```
                 convinced  But concerning you  beloved  the better    and accompany salvation though and thus
               ~ λαλουμεν
 75/14/ 8222     626
                 speaking
Heb    6.10 ~ ου  γαρ αδικος ο   θεος επιλαθεσθαι του εργου υμων και της αγαπης ης    ενεδειξασθε εις    το
                 470 104 305    70  284  360         770 578   1290 31  508 293    208   354         215    370
                 not For unjust the God  forget      the work  your and the love   which shown       toward the
               ~ ονομα αυτου διακονησαντες τοις αγιοις και διακονουντες
117/23/10616     231   1171  919           580  294    31  1180
                 name  his   administer    the  saints and administer
Heb    6.11 ~ επιθυμουμεν δε  εκαστον υμων την αυτην ενδεικνυσθαι σπουδην   προς την πληροφοριαν της ελπιδος
                 1109        9   646     1290 358 759   764          812       450  358 1019        508 399
                 desire      And one     you  the same  show         diligence so   the assurance   the hope
               ~ αχρι  τελους
 89/15/10197     711   1005
                 until end
Heb    6.12 ~ ινα μη  νωθροι   γενησθε μιμηται   δε  των   δια     πιστεως και μακροθυμιας κληρονομουντων
                 61  48  1039     280     409       9   1150  15      1595    31  891         2058
                 so  not sluggish be      imitators but those through faith   and patience    inherit
               ~ τας   επαγγελιας
 81/14/ 8425     501   338
                 those promises
Heb    6.13 ~ Τῳ   γαρ Αβρααμ  επαγγειλαμενος ο   θεος επει  κατ ουδενος ειχεν μειζονος ομοσαι ωμοσεν καθ εαυτου
 79/15/ 7320     1110 104 145     503            70  284  100   321 799     670   452      391    1165   30  1176
                 the  For Abraham promise        the God  since by  no      could greater  swear  swear  by  himself
Heb    6.14 ~ λεγων  ει μην    ευλογων ευλογησω σε  και πληθυνων πληθυνω  σε
 47/10/ 7120     888    15 98     1358    1516     205 31  1427     1377     205
                 saying if surely bless   bless    you and multiply multiply you
Heb    6.15 ~ και ουτως μακροθυμησας επετυχεν της επαγγελιας
 41/ 6/ 5181     31  1770  1089         1445     508 338
                 And so    endured      obtained the promise
Heb    6.16 ~ ανθρωποι γαρ κατα του μειζονος  ομνυουσιν και πασης αυτοις αντιλογιας περας εις βεβαιωσιν
                 1120     104 322  770 452       1290      31  489   981    675        386   215 1080
                 men      For by   the exceeding swear     and every them   dispute    end   for confirmation
               ~ ο   ορκος
 82/15/ 8445     70  460
                 the oath
Heb    6.17 ~ εν      ῳ    περισσοτερον βουλομενος ο   θεος επιδειξαι τοις κληρονομοις της επαγγελιας το
                 55      810  1190         937        70  284  185       580  668         508 338        370
                 Wherein same abundantly   desiring   the God  show      the  heirs       the promise    the
               ~ αμεταθετον       της βουλης  αυτου εμεσιτευσεν ορκῳ
110/18/11385     781              508 710     1171  1220        1000
                 unchangeableness the purpose his   interposed  oath
Heb    6.18 ~ ινα δια δυο πραγματων αμεταθετων   εν οις   αδυνατον   ψευσασθαι [τον] θεον ισχυραν παρακλησιν
                 61  15  474 1375      1511         55 280   876        1526       420  134  1361    500
```

```
            so  by  two things    unchangeable in which impossible lie        who  God  strong  encouragement
          ~ εχωμεν οι  καταφυγοντες κρατησαι της προκειμενης ελπιδοσ
120/19/13733 1500   80  1850         640      508 588         399
            have   who refuge       hold     who us          hope
Heb   6.19 ~ ην   ως   αγκυραν εχομεν της ψυχης ασφαλη τε   και βεβαιαν   και εισερχομενην εις  το  εσωτερον
            58   1000 575     770    508 1908  740    305  31  71        31  1143         215  370 1530
            this as   anchor  have   the soul  sure   both and steadfast and enters       into the within
          ~ του καταπετασματος
 88/17/11544 770 1519
            the veil
Heb   6.20 ~ οπου  προδρομος  υπερ ημων εισηλθεν Ιησους κατα      την ταξιν Μελχισεδεκ  αρχιερευς   γενομενος
            620   734        585  898  317      888    322       358 421   919         1421         493
            where forerunner for  us   entered  Jesus  according the order Melchizedek high_priest become
          ~ εις τον αιωνα
 86/15/ 9473 215 420 862
            for the forever
Heb   7.1  ~ Outos γαρ ο   Μελχισεδεκ  βασιλευς Σαλημ ιερευς του θεου του υψιστου ο   συναντησας Αβρααμ  υποστρεφοντι
            1040  104 70  919         848      279   720    770 484  770 2080    70  1410       145     2085
            this  For who Melchizedek king     Salem priest who God  who high    who met        Abraham returning
          ~ απο  της κοπης     των  βασιλεων και ευλογησας αυτον
123/23/16848 151  508 378       1150 1098     31  917       821
            from who slaughter who  king     and blessed   him
Heb   7.2  ~ ω    και  δεκατην απο παντων εμερισεν    Αβρααμ  πρωτον μεν  ερμηνευομενος βασιλευς δικαιοσυνης
            810  31   388     151 1281   415         145     1400   95   1043          848      973
            whom also tenth   of  all    apportioned Abraham first  even translation   king     righteousness
          ~ επειτα δε  και  βασιλευς Σαλημ ο    εστιν βασιλευς ειρηνης
121/21/11012 401    9   31   848      279   70   565   848      381
            then   and also king     Salem whom are   king     peace
Heb   7.3  ~ απατωρ         αμητωρ         αγενεαλογητος μητε    αρχην     ημερων μητε    ζωης τελος
            1282           1249           746           353     759       1003   353     1015 605
            without_father without_mother descent       neither beginning days   neither life end
          ~ εχων   αφωμοιωμενος δε  τω   υιω  του θεου μενει   ιερευς εις         το  διηνεκες
109/21/16716 1455   2586         9   1110 1220 770 484  110     720    215         370 302
            having made_like    but the  Son  the God  remains priest perpetually the continually
Heb   7.4  ~ Θεωρειτε δε  πηλικος outos ω    [και] δεκατην Αβρααμ  εδωκεν εκ των  ακροθινιων ο   πατριαρχης
 69/13/ 8693 1234     9   418     1040  810   31   388     145     884    25 1150 1120       70  1400
            observe  now great   man   whom  even tenth   Abraham gave   of the  spoils     the patriarch
Heb   7.5  ~ και οι    μεν    εκ των   υιων Λευι την   ιερατειαν  λαμβανοντες εντολην     εχουσιν αποδεκατουν
            31  80    95     25 1150  1260 445  358   482        749         513         1335    1001
            And those indeed of those sons Levi those priesthood receive     commandment have    tithes
          ~ τον   λαον   κατα τον   νομον τουτ εστιν τους  αδελφους αυτων καιπερ   εξεληλυθοτας εκ της
            420   151    322  420   280   1070 565   970   1210     1551  216      1118         25 508
            those people to   those law   this are   those brethren their although descended    of those
          ~ οσφυος Αβρααμ
149/29/17935 1440   145
```

```
             loins  Abraham
Heb   7.6  ~ ο   δε  μη  γενεαλογουμενος εξ   αυτων δεδεκατωκεν Αβρααμ  και τον εχοντα τας επαγγελιας ευλογηκεν
 78/14/ 7011 70  9   48  1002            65   1551  1214        145     31  420 1026   501 338        591
             the But not trace_descent   from them  tithes      Abraham and the had    the promises   blessed
Heb   7.7  ~ χωρις   δε  πασης αντιλογιας το  ελαττον υπο του κρειττονος ευλογειται
 57/10/ 7288 1710    9   489   675        370 756     550 770 1125       834
             without And any   dispute    the lesser  of  the greater    blessed
Heb   7.8  ~ και ωδε  μεν  δεκατας αποθνηισκοντες ανθρωποι λαμβανουσιν εκει  δε  μαρτυρουμενος οτι  ζη
 74/12/ 6743 31  809  95   531     1073          1120     854         40    9   1776          380  25
             And here even tithes  mortal        men      receive     there but witnessed     that lives
Heb   7.9  ~ και  ως   επος  ειπειν δι      Αβρααμ  και  {Λευισ} [Λευι] ο   δεκατας λαμβανων δεδεκατωται
 58/12/ 5406 31   1000 355  160    14      145     31    645     445   70  531     974      1450
             even so   say  said   through Abraham even  Levi    Levi  who tithes  received tithes
Heb   7.10 ~ ετι   γαρ εν τη  οσφυι του πατρος ην  οτε  συνηντησεν αυτω Μελχισεδεκ
 55/12/ 7627 315   104 55 318 1180  770 751    58  375  1271       1511 919
             still For in the loins the father was when met        him  Melchizedek
Heb   7.11 ~ Ει μεν  ουν τελειωσις  δια     της Λευιτικης ιερωσυνης  ην   ο   λαος   γαρ επ    αυτης νενομοθετηται
             15 95   520 1560       15      508 983       1773       58   70  301    104 85    909   918
             if even now perfection through the Levitical priesthood were the people and basis it    law
           ~ τις  ετι     χρεια κατα      την ταξιν Μελχισεδεκ  ετερον  ανιστασθαι ιερεα  και ου  κατα
             510  315     716   322       358 421   919         530     782        121    31  470 322
             what further need  according the order Melchizedek another arise      priest and not according
           ~ την ταξιν Ααρων λεγεσθαι
155/32/15725 358 421   952   263
             the order Aaron designated
Heb   7.12 ~ μετατιθεμενης γαρ της ιερωσυνης  εξ αναγκης   και  νομου μεταθεσις γινεται
 61/10/ 5516 973           104 508 1773       65 283       31   630   770       379
             changed       For the priesthood of necessity also law   change    made
Heb   7.13 ~ εφ         ον   γαρ λεγεται ταυτα  φυλης ετερας  μετεσχηκεν αφ  ης   ουδεις προσεσχηκεν τω
             505        120  104 354     1002   1138  611     1233       501 208  689    1338        1110
             concerning whom For spoken  things tribe another belongs    of  whom no_one officiated  the
           ~ θυσιαστηριω
 76/14/10961 2048
             altar
Heb   7.14 ~ προδηλον γαρ οτι  εξ Ιουδα ανατεταλκεν ο   κυριος ημων εις       ην    φυλην περι       ιερεων
             412      104 380  65 485   763         70  800    898  215       58    988   195        970
             evident  For that of Judah descended   the Lord   our  reference which tribe concerning priests
           ~ ουδεν   Μωυσης ελαλησεν
 82/17/ 8909 529     1648   329
             nothing Moses  spoke
Heb   7.15 ~ και περισσοτερον ετι   καταδηλον εστιν ει κατα      την ομοιοτητα Μελχισεδεκ  ανισταται ιερευς
             31  1190         315   484       565   15 322       358 869       919         873       720
             And more         still clearer   is    if according the likeness  Melchizedek arises    priest
           ~ ετερος
 81/13/ 7341 680
```

```
                another
Heb   7.16 ~ ος  ου  κατα  νομον εντολης     σαρκινης γεγονεν αλλα κατα  δυναμιν ζωης ακαταλυτου
 64/12/ 6257 270 470 322   280   663         589      186     62   322   555     1015 1523
                who not basis law   requirement physical become  but  basis power   life indestructible
Heb   7.17 ~ μαρτυρειται γαρ οτι συ  ιερευς εις τον αιωνα   κατα      την ταξιν Μελχισεδεκ
 58/12/ 6588 1267        104 380 600 720    215 420 862     322       358 421   919
                attested    For for you priest for the forever according the order Melchizedek
Heb   7.18 ~ αθετησις      μεν    γαρ γινεται προαγουσης εντολης     δια     το  αυτης   ασθενες  και ανωφελεσ
 66/12/ 6492 733           95     104 379     1132       663         15      370 909     470      31  1591
                setting_aside verily For happen  former     commandment because the thereof weakness and uselessness
Heb   7.19 ~ ουδεν   γαρ ετελειωσεν ο   νομος επεισαγωγη δε  κρειττονος ελπιδος δι      ης    εγγιζομεν
                529     104 1410       70  430   1115       9   1125       399     14      208   193
                nothing For made       the law   bringing   but better     hope    through which drew_near
            ~ τω   θεω
 73/14/ 7540 1110 824
                the  God
Heb   7.20 ~ Και καθ      οσον      ου  χωρις   ορκωμοσιασ οι  μεν  γαρ χωρις   ορκωμοσιας εισιν ιερεις
                31  30       390       470 1710    1511       80  95   104 1710    1511       275   330
                And inasmuch how_great not without oath       the even and without oath       are   make_desolate
            ~ γεγονοτες
 70/14/ 8953 706
                happen
Heb   7.21 ~ ο   δε  μετα ορκωμοσιας δια     του λεγοντος προς αυτον ωμοσεν κυριος και ου  μεταμεληθησεται
                70  9   346  1511       15      770 728      450  821   1165   800    31  470 962
                the but with oath       through the said     unto him   sworn  Lord   and not repent_
            ~ συ  ιερευς  εις τον αιωνα
 91/19/10965 600 720     215 420 862
                you priests for the ever
Heb   7.22 ~ Κατα τοσουτο και  κρειττονος διαθηκης γεγονεν εγγυος    Ιησους
 51/ 8/ 4903 322  1410    31   1125       260      186     681       888
                more much    also better     covenant become  guarantee Jesus
Heb   7.23 ~ και οι  μεν   πλειονες εισιν γεγονοτες ιερεις  δια     το  θανατω κωλυεσθαι παραμενειν
 67/12/ 5340 31  80  95    450      275   706       330     15      370 1171   1475      342
                And the truly many     are   happen    priests because the death  prevented continuing
Heb   7.24 ~ ο   δε  δια     το  μενειν    αυτον εις  τον αιωνα   απαραβατον  εχει  την ιερωσυνην
 56/13/ 6149 70  9   15      370 160       821   215  420 862     606         620   358 1623
                the But because the continues he    ever the forever permanently holds the priesthood
Heb   7.25 ~ οθεν      και  σωζειν εις     το    παντελες  δυναται τους  προσερχομενους δι      αυτου τω
                134       31   1082   215     370   671       766     970   1990           14      1171  1110
                therefore also save   forever those uttermost able    those come           through him   those
            ~ θεω παντοτε ζων   εις     το    εντυγχανειν  υπερ αυτων
101/20/15206 824 806     857   215     370   1474         585  1551
                God always  lives forever those intercession for  himself
Heb   7.26 ~ Τοιουτος γαρ ημιν και επρεπεν αρχιερευς   οσιος ακακος   αμιαντος  κεχωρισμενος απο  των  αμαρτωλων
                1420     104 108  31  325     1421        550   312      672       2100         151  1150 2122
                such     For us   and fitting high_priest holy  innocent undefiled separated    from the  sinners
```

```
            ~ και υψηλοτερος των  ουρανων γενομενος
112/18/15494 31  1883       1150 1471    493
             and exalted    the  heavens made
Heb   7.27  ~ ος  ουκ εχει    καθ   ημεραν αναγκην ωσπερ οι    αρχιερεις     προτερον υπερ των   ιδιων αμαρτιων
             270 490 620     30    204    133     1185  80    1031          775      585  1150  874   1302
             who not needeth daily day    need    like  those chief_priests first    for  those own   sins
            ~ θυσιας     αναφερειν επειτα των   του   λαου   τουτο γαρ     εποιησεν εφαπαξ εαυτον  ανενεγκας
137/26/16573 820        722       401    1150  770   501    1140  104     428      647    826     335
             sacrifices offer     then   those those people this  because did      once   himself offer
Heb   7.28  ~ ο     νομος γαρ ανθρωπους καθιστησιν αρχιερεις     εχοντας ασθενειαν ο     λογος δε  της
             70    430   104 1710      808        1031           1226    331       70    373   9   508
             which law   For men       appoints   chief_priests have    weak      which word  but which
            ~ ορκωμοσιας της   μετα  τον   νομον υιον εις τον   αιωνα   τετελειωμενον
117/22/13432 1511       508   346   420   280   530  215 420   862     1670
             oath       which after which law   Son  for which forever consecrated
Heb   8.1   ~ Κεφαλαιον δε  επι τοις λεγομενοις τοιουτον εχομεν αρχιερεα    ος  εκαθισεν εν δεξιᾳ του θρονου
             687        9   95  580  483        1270     770    822         270 300      55 90    770 699
             sum        now of  the  said       such     have   high_priest who set      in hand  the throne
            ~ της μεγαλωσυνης εν τοις ουρανοις
105/19/10681 508 1737        55 580  901
             the majesty     in the  heavens
Heb   8.2   ~ των  αγιων     λειτουργος και της σκηνης     της αληθινης ην    επηξεν  ο   κυριος ουκ ανθρωπος
 68/14/ 7987 1150 864       1188       31  508 486        508 316      58    208     70  800    490 1310
             the  sanctuary minister   and the tabernacle the true     which pitched the Lord   not man
Heb   8.3   ~ πας   γαρ αρχιερευς   εις το  προσφερειν δωρα  τε   και  θυσιας     καθισταται οθεν αναγκαιον
             281   104 1421        215 370 1120       905   305  31   820        852        134  206
             every For high_priest to  the offer      gifts both also sacrifices appointed  so   necessary
            ~ εχειν τι        και  τουτον ο  προσενεγκῃ
 96/19/ 9586 670   310       31   1190   70 551
             have  something also man    to offer
Heb   8.4   ~ ει μεν  ουν ην  επι γης   ουδ αν       ην  ιερευς οντων των   προσφεροντων κατα      νομον τα
             15 95   520 58  95  211   474 51       58  720    1270  1150  2325         322       280   301
             if even now was on  earth all whatever was priest are   those offer        according law   those
            ~ δωρα
 64/17/ 8850 905
             gifts
Heb   8.5   ~ οιτινες υποδειγματι και σκιᾳ   λατρευουσιν των  επουρανιων καθως   κεχρηματισται Μωυσης μελλων
             645     923         31  241    1566        1150 1566       1030    1595          1648   955
             who     copy        and shadow serve       the  heavenly   just_as warned        Moses  about
            ~ επιτελειν την σκηνην     ορα γαρ φησιν ποιησεις παντα      κατα      τον τυπον   τον δειχθεντα
             495       358 336        171 104 768   583      432        322       420 900     420 984
             erect     the tabernacle see for says  make     all_things according the pattern the shown
            ~ σοι εν τῳ   ορει
158/28/19273 280 55 1110 185
             you in the  mountain
```

```
Heb   8.6  ~ {νυν} [νυνι] δε  διαφορωτερας τετυχεν  λειτουργιας οσφ  και  κρειττονος εστιν διαθηκης μεσιτης
              500   510   9   2091         1660     1129        1080 31   1125       565   260      763
              now   now   But excellent    obtained ministry    much also better     is    covenant mediator
           ~ ητις  επι  κρειττοσιν επαγγελιαις νενομοθετηται
113/16/12157 518   95   1065       348         918
              which upon better     promises    enacted
Heb   8.7  ~ Ει γαρ η   πρωτη εκεινη ην   αμεμπτος  ουκ αν       δευτερας εζητειτο τοπος
 53/12/ 5288 15 104 8   1288  98     58   736       490 51       1015     705      720
              if For the first that   been faultless no  whatever second   sought   occasion
Heb   8.8  ~ μεμφομενος γαρ αυτους λεγει ιδου   ημεραι ερχονται λεγει κυριος και  συντελεσω επι  τον οικον
              1020       104 1371   53    484    164    1136     53    800    31   1990      95   420 220
              fault      For them   says  behold days   coming   says  Lord   when effect    with the house
           ~ Ισραηλ και  επι  τον οικον Ιουδα διαθηκην καινην
115/22/ 9790 349    31   95   420 220   485   110      139
              Israel when with the house Judah covenant new
Heb   8.9  ~ ου  κατα την διαθηκην ην    εποιησα τοις πατρασιν αυτων   εν ημερα επιλαβομενου μου της χειρος
              470 322  358 110      58    374     580  742      1551    55 164   763          510 508 985
              not like the covenant which made    the  Fathers  himself in day   took         I   the hand
           ~ αυτων   εξαγαγειν αυτους εκ γης  Αιγυπτου οτι     αυτοι     ουκ ενεμειναν εν τη  διαθηκη  μου
              1551    138       1371   25 211  1264     380     781       490 216       55 318 70       510
              himself lead      he     of land Egypt    because ourselves not continue  in the covenant I
           ~ καγω   ημελησα αυτων   λεγει κυριοσ
171/34/18450 824    292     1551    53    800
              I_also care    himself says  Lord
Heb   8.10 ~ οτι αυτη η   διαθηκη  ην   διαθησομαι τω   οικω  Ισραηλ μετα  τας ημερας εκεινας λεγει κυριοσ
              380 709  8   60       58   353        1110 910   349    346   501 354    291     53    800
              For this the covenant that make       the  house Israel after the days   those   says  Lord
           ~ διδους νομους μου εις την διανοιαν αυτων   και επι καρδιας αυτων   επιγραψω αυτους και εσομαι
              688    830    510 215 358 196      1551    31  95  336     1551    1699     1371   31  326
              put    laws   my  to  the minds    himself and in  hearts  himself write    he     and be
           ~ αυτοις εις θεον και αυτοι     εσονται μοι εις λαον
185/39/19334 981    215 134  31  781       636     120 215 151
              them   to  God  and ourselves be      me  to  people
Heb   8.11 ~ και ου  μη  διδαξωσιν εκαστος  τον πολιτην αυτου και εκαστος  τον αδελφον αυτου λεγων  γνωθι τον
              31  470 48  1139      796      420 548     1171  31  796      420 660     1171  888    872   420
              and not not teach     everyone the citizen his   and everyone the brother his   saying know  the
           ~ κυριον οτι παντες ειδησουσιν με απο  μικρου εως  μεγαλου  αυτων
127/26/16445 650    380 636    957        45 151  640    1005 549      1551
              Lord   for all    know       me from least  to   greatest his
Heb   8.12 ~ οτι ιλεως    εσομαι ταις αδικιαις   αυτων και των  αμαρτιων αυτων ου  μη  μνησθω   ετι
 63/14/10043 380 1045     326    511  256        1551  31  1150 1302     1551  470 48  1107     315
              For merciful be     the  iniquities their and the  sins     their no  not remember more
Heb   8.13 ~ εν   τω   λεγειν καινην πεπαλαιωκεν την πρωτην το  δε  παλαιουμενον και γηρασκον εγγυς αφανισμου
 78/14/ 7737 55   1110 103    139    1082        358 1338   370 9   807          31  452      611   1272
              when the  said   new    made        the first  the Now made         and old      ready disappear
```

```
Heb   9.1  ~ {Ειχεν} [ειχε] μεν    ουν και  η   πρωτη δικαιωματα  λατρειας το  τε  αγιον     κοσμικον
 55/12/ 5735  670     620   95     520 31   8   1288  1187        647      370 305 134       480
              had     had   verily now even the first regulations service  the and sanctuary earthly
Heb   9.2  ~ σκηνη      γαρ κατεσκευασθη η   πρωτη εν      ῃ     η   τε   λυχνια    και η   τραπεζα και η
             286        104 1169         8   1288  55      18    8   305  1091      31  8   494     31  8
             tabernacle For prepared     the outer wherein which the also lampstand and the table   and the
           ~ προθεσις των  αρτων ητις λεγεται αγια
 85/21/ 8866 674      1150 1251  518  354     15
             sacred   the  bread this called  sanctuary
Heb   9.3  ~ μετα   δε  το    δευτερον καταπετασμα σκηνη      η     λεγομενη αγια αγιων
 50/10/ 3992 346    9   370   934      949         286        8     211      15   864
             behind And which second   veil        tabernacle which called   all  all
Heb   9.4  ~ χρυσουν εχουσα θυμιατηριον και την κιβωτον της διαθηκης περικεκαλυμμενην παντοθεν χρυσιῳ εν
             1820    1276   998         31  358 1252    508 260      864               565      2120   55
             golden  having censer      and the ark     the covenant covered          about    gold   wherein
           ~ ῃ     σταμνος χρυση  εχουσα το  μαννα και η   ραβδος Ααρων  η   βλαστησασα και αι  πλακες της διαθηκης
156/29/17547 18    861     1308   1276   370 142   31  8   377    952    8   943        31  11  336    508 260
             which jar     golden having the manna and the rod    Aarons the budded     and the tables the covenant
Heb   9.5  ~ υπερανω δε  αυτης Χερουβιν δοξης κατασκιαζοντα το  ιλαστηριον περι ων    ουκ    εστιν νυν λεγειν
             1436    9   909   1237     342   981           370 779        195  850   490    565   500 103
             above   And it    cherubim glory overshadowing the mercyseat  of   which cannot are   now speak
           ~ κατα         μερος
 84/16/ 9503 322          415
             particularly detail
Heb   9.6  ~ Τουτων δε  ουτως κατεσκευασμενων εις  μεν  την πρωτην σκηνην     δια         παντος εισιασιν
             1920    9   1770  2097            215  95   358 1338   336        15          701    486
             things now so    prepared        into even the outer  tabernacle continually every  entering
           ~ οι  ιερεις  τας λατρειας επιτελουντες
 97/17/12353 80  330     501 647      1455
             the priests the service  performing
Heb   9.7  ~ εις  δε  την δευτεραν απαξ         του ενιαυτου μονος ο   αρχιερευς   ου  χωρις   αιματος ο
             215  9   358 865      142          770 1236     430   70  1421        470 1710    622     70
             into But the second   once_for_all the year     only  the high_priest not without blood   which
           ~ προσφερει υπερ εαυτου  και των  του λαου   αγνοημματων
103/22/14994 1070      585  1176    31  1150 770 501    1323
             offers    for  himself and the  the people sins
Heb   9.8  ~ τουτο δηλουντος  του πνευματος του αγιου μηπω πεφανερωσθαι την των  αγιων οδον ετι   της πρωτης
             1140  1132       770 1146      770 484   928  1761         358 1150 864   194  315   508 1488
             this  signifying the Spirit    the Holy  yet  disclosed    the the  all   way  still the outer
           ~ σκηνης     εχουσης στασιν
 96/18/15738 486        1483    761
             tabernacle was     standing
Heb   9.9  ~ ητις  παραβολη εις τον καιρον τον ενεστηκοτα καθ         ην    δωρα  τε   και θυσιαι     προσφερονται
             518   292      215 420 251    420 959        30          58    905   305  31  630        1486
             which symbol   for the time   the present    Accordingly which gifts both and sacrifices offered
```

```
            ~ μη  δυναμεναι κατα        συνειδησιν τελειωσαι τον λατρευοντα
116/21/11426 48  561       322          937        1361      420 1257
             not cannot    Accordingly conscience make      the worshiper
Heb   9.10 ~ μονον επι βρωμασιν και πομασιν και διαφοροις βαπτισμοις δικαιωματα  σαρκος μεχρι καιρου διορθωσεως
             280   95  1203     31  451     31  965       913        1187         591    755   601    2198
             only  in  food     and drink   and various   washings   regulations body   until time   reformation
            ~ επικειμενα
 95/14/ 9527 226
             imposed
Heb   9.11 ~ Χριστος δε  παραγενομενος αρχιερευς   των  γενομενων αγαθων      δια     της μειζονος και
             1480    9   675           1421        1150 1073      864         15      508 452      31
             Christ  But appeared      high_priest the  come      good_things through the greater  and
            ~ τελειοτερας σκηνης     ου  χειροποιητου  τουτ εστιν ου  ταυτης της κτισεως
124/21/16740 1026        486        470 1723          1070 565   470 1209   508 1535
             perfect     tabernacle not made_by_hands this are   not this   the creation
Heb   9.12 ~ ουδε    δι      αιματος τραγων και μοσχων δια     δε  του ιδιου αιματος εισηλθεν εφαπαξ εις
             479     14      622     1254   31  1760   15      9   770 494   622     317      647    215
             Neither through blood   goats  and calves through but the own   blood   entered  once   into
            ~ τα  αγια  αιωνιαν λυτρωσιν   ευραμενος
 95/19/11248 301 15    922     1890       871
             the place eternal redemption obtained
Heb   9.13 ~ ει γαρ το    αιμα  τραγων και ταυρων και σποδος δαμαλεως ραντιζουσα τους  κεκοινωμενους αγιαζει
             15 104 370   52    1254   31  1651   31  624    1081     1139       970   1740           37
             if For those blood goats  and bulls  and ashes  heifer   sprinkling those defiled       sanctify
            ~ προς την   της   σαρκος καθαροτητα
103/19/11816 450  358   508   591    810
             to   those those flesh  cleansing
Heb   9.14 ~ ποσῳ μαλλον το  αιμα  του Χριστου ος  δια     πνευματος αιωνιου εαυτον  προσηνεγκεν αμωμον
             1160 221    370 52    770 1680    270 15      1146      1341    826     591         1001
             much more   the blood the Christ  who through Spirit    eternal himself offered     without_spot
            ~ τῳ   θεῳ καθαριει την συνειδησιν ημων απο  νεκρων εργων εις το  λατρευειν θεῳ ζωντι
140/27/19337 1110 824 156      358 937        898  151  1025   958   215 370 901       824 1167
             the  God cleanse  the conscience our  from dead   works to  the serve     God living
Heb   9.15 ~ Και δια    τουτο διαθηκης καινης μεσιτης  εστιν οπως θανατου γενομενου εις απολυτρωσιν των
             31  15     1140  260      289    763      565   1150 831     693       215 2041        1150
             And reason this  covenant new    mediator is    so   death   means     for redemption  those
            ~ επι   τῃ    πρωτῃ διαθηκῃ  παραβασεων     την   επαγγελιαν λαβωσιν οι    κεκλημενοι της
             95    318   1298  70       1240           358   188        1093    80    258        508
             under those first covenant transgressions those promise    receive those called     those
            ~ αιωνιου κληρονομιας
157/26/16589 1341    599
             eternal inheritance
Heb   9.16 ~ οπου  γαρ διαθηκη  θανατον αναγκη    φερεσθαι του διαθεμενου
 48/ 8/ 3542 620   104 60       481     83        830      770 594
             where For covenant death   necessity bear     the made
```

```
Heb   9.17 ~ διαθηκη  γαρ επι   νεκροις βεβαια επει      {μη} {τοτε} [μηποτε] ισχυει οτε   ζη    ο   διαθεμενος
 59/13/ 3647 60       104 95    455     21     100        48   675    503     1225   375   25    70  394
             covenant For after dead    valid  otherwise  not  never  never   force  while lives the made
Heb   9.18 ~ οθεν      ουδε η   πρωτη χωρις   αιματος εγκεκαινισται
 39/ 7/ 4876 134       479  8   1288  1710    622     635
             therefore even the first without blood   inaugurated
Heb   9.19 ~ λαληθεισης γαρ πασης εντολης     κατα      τον νομον υπο  Μωυσεως παντι τω   λαω    λαβων το
             501        104 489   663         322       420 280   550  2445    441   1110 841    883   370
             spoken     For every commandment according the law   when Moses   every the  people took  the
           ~ αιμα  των  μοσχων και των  τραγων μετα υδατος και εριου κοκκινου και υσσωπου αυτο   τε   το  βιβλιον
             52    1150 1760   31  1150 1254   346  975    31  585   660      31  2150    771    305  370 174
             blood the  calves and the  goats  with water  and wool  scarlet  and hyssop  itself both the book
           ~ και παντα τον λαον   {ερραντισεν} [εραντισεν]
167/36/23069 31  432   420 151     821          721
             and every the people  sprinkled    sprinkled
Heb   9.20 ~ λεγων  τουτο το  αιμα  της διαθηκης ης    ενετειλατο προς υμας ο   θεος
 52/12/ 5647 888    1140  370 52    508 260      208   776        450  641  70  284
             saying This  the blood the covenant which commanded  unto you  the God
Heb   9.21 ~ και  την σκηνην     δε       και  παντα τα  σκευη   της λειτουργιας τω   αιματι ομοιως   {ερραντισεν}
             31   358 336        9        31   432   301 633     508 1129        1110 362    1190      821
             both the tabernacle Moreover both all   the vessels the ministry    the  blood  likewise  sprinkled
           ~ [εραντισεν]
 68/14/ 7251  721
              sprinkled
Heb   9.22 ~ και σχεδον εν   αιματι παντα      καθαριζεται κατα      τον νομον και χωρις   αιματεκχυσιας
             31  929    55   362    432        464         322       420 280   31  1710    1788
             and almost with blood  all_things cleansed    according the law   and without blood
           ~ ου  γινεται αφεσις
 81/15/ 8589 470 379     916
             no  happen  forgiveness
Heb   9.23 ~ αναγκη    ουν       τα  μεν    υποδειγματα των  εν τοις ουρανοις τουτοις καθαριζεσθαι αυτα
             83        520       301 95     914         1150 55 580  901      1350    373          702
             necessary therefore the things copies      the  in the  heavens  these   cleansed     themselves
           ~ δε  τα  επουρανια κρειττοσιν θυσιαις    παρα ταυτας
105/19/11330 9   301 717       1065       830        182  1202
             but the heavenly  better     sacrifices than these
Heb   9.24 ~ ου  γαρ εις  χειροποιητα   εισηλθεν αγια   Χριστος αντιτυπα των  αληθινων αλλ εις  αυτον  τον
             470 104 215  1254          317      15     1480    1142     1150 958      61  215  821    420
             not For into made_by_hands enter    places Christ  copy     the  true     but into itself the
           ~ ουρανον νυν εμφανισθηναι τω   προσωπω  του θεου υπερ ημων
120/23/16734 741     500 884          1110 2140     770 484  585  898
             heaven  now appear       the  presence the God  for  us
Heb   9.25 ~ ουδ ινα  πολλακις προσφερη εαυτον  ωσπερ ο   αρχιερευς   εισερχεται εις  τα  αγια  κατ   ενιαυτον
             474 61   441      1073     826     1185  70  1421        1236       215  301 15    321   886
             nor that often    offer    himself as    the high_priest enters     into the place every year
```

```
            ~ εν   αιματι αλλοτριῳ
 91/17/10293 55   362    1351
             with blood  anothers
Heb   9.26 ~ επει      εδει   αυτον   πολλακις παθειν απο   καταβολης  κοσμου νυνι δε  απαξ         επι
             100       24     821     441      155    151   632        800    510  9   142          95
             otherwise needed himself often    suffer since foundation world  now  but once_for_all in
            ~ συντελειᾳ    των  αιωνων εις αθετησιν   της αμαρτιας δια της θυσιας    αυτου   πεφανερωται
127/24/14077 1011         1150 1711   215 583        508 653      15  508 820       1171    1852
             consummation the  ages   to  throw_away the sin      by  the sacrifice himself manifested
Heb   9.27 ~ και καθ      οσον      αποκειται τοις ανθρωποις απαξ         αποθανειν μετα  δε  τουτο κρισις
 62/12/ 5301 31  30       390       497       580  1320      142          276       346   9   1140  540
             And inasmuch how_great appointed the  men       once_for_all die       after but this  judgment
Heb   9.28 ~ ουτως και  ο     Χριστος απαξ         προσενεχθεις εις το    πολλων ανενεγκειν αμαρτιας εκ
             1770  31   70    1480    142          1334         215 370   1060   199        653      25
             so    also those Christ  once_for_all offered      in  those many   bear       sins     out_of
            ~ δευτερου  χωρις   αμαρτιας οφθησεται τοις  αυτον απεκδεχομενοις εις σωτηριαν
127/21/16344 1284      1710    653      1103      580   821   1160           215 1469
             afterward without sins     appear    those him   await_eagerly  in  salvation
Heb  10.1  ~ Σκιαν  γαρ εχων ο     νομος των   μελλοντων αγαθων      ουκ αυτην την   εικονα των   πραγματων
             281    104 1455 70    430   1150  1375      864         490 759   358   156    1150  1375
             shadow For has  those law   those come      good_things not very  those form   those things
            ~ κατ  ενιαυτον ταις  αυταις θυσιαις    ας    προσφερουσιν εις         το    διηνεκες    ουδεποτε
             321  886      511   912    830        201   1785         215         370   302         934
             year year     those very   sacrifices which offer        continually those continually never
            ~ {δυνανται} [δυναται] τους  προσερχομενους τελειωσαι
163/29/22421  816        766      970   1990           1361
              can        can      those thereunto      consecrate
Heb  10.2  ~ επει      ουκ αν       επαυσαντο προσφερομεναι δια     το  μηδεμιαν εχειν ετι    συνειδησιν
             100       490 51       1107      1231          15      370 158      670   315    937
             otherwise not whatever ceased    offered       because the no       had   longer consciousness
            ~ αμαρτιων τους λατρευοντας απαξ         κεκαθαρισμενους
104/16/10446 1302     970  1457        142          1131
             sins     the  worshipers  once_for_all cleansed
Heb  10.3  ~ αλλ εν αυταις αναμνησις αμαρτιων κατ   ενιαυτον
 39/ 7/ 4097 61  55 912    560       1302     321   886
             But in those  reminder  sins     every year
Heb  10.4  ~ αδυνατον   γαρ αιμα  ταυρων και τραγων αφαιρειν  αμαρτιας
 46/ 8/ 5298 876        104 52    1651   31  1254   677       653
             impossible For blood bulls  and goats  take_away sins
Heb  10.5  ~ Διο       εισερχομενος εις  τον κοσμον λεγει θυσιαν    και προσφοραν ουκ ηθελησας σωμα δε  κατηρτισω
             84        1355         215  420 450    53    670       31  1171      490 461      1041 9   1739
             therefore comes        into the world  says  sacrifice and offering  not desired  body but prepared
            ~ μοι
 79/15/ 8309 120
             me
```

```
Heb  10.6  ~ ολοκαυτωματα    και περι αμαρτιας ουκ ευδοκησας
 39/ 6/ 4310 2033            31  195  653      490 908
             burnt_offerings and for  sin      no  think_good
Heb  10.7  ~ τοτε ειπον ιδου   ηκω  εν κεφαλιδι βιβλιου γεγραπται περι εμου του ποιησαι ο   θεος το  θελημα
             675  215   484    828  55 580      524     503       195  515  770 379     70  284  370 93
             then said  behold come in scroll   book    written   of   me   the do      the God  the will
           ~ σου
 76/17/ 7210 670
             your
Heb  10.8  ~ ανωτερον λεγων  οτι θυσιας     και προσφορας και ολοκαυτωματα    και περι αμαρτιας ουκ ηθελησας
             1376     888    380 820        31  1321      31  2033            31  195  653      490 461
             above    saying for sacrifices and offerings and burnt_offerings and for  sin      not desired
           ~ ουδε ευδοκησας αιτινες κατα      νομον προσφερονται
116/19/12761 479  908       576     322       280   1486
             nor  pleasure  which   according law   offered
Heb  10.9  ~ τοτε ειρηκεν ιδου   ηκω  του ποιησαι το  θελημα σου  αναιρει το  πρωτον ινα      το  δευτερον
             675  198     484    828  770 379     370 93     670  177     370 1400   61       370 934
             then say     behold come the do      the will   your kill    the first  in_order the second
           ~ στησῃ
 73/16/ 8505 726
             establish
Heb  10.10 ~ εν φ    θεληματι ηγιασμενοι εσμεν δια     της προσφορας του σωματος Ιησου Χριστου εφαπαξ
 70/13/ 9205 55 810  403      397        300   15      508 1321      770 1611    688   1680    647
             By this will     sanctified are   through the offering  the body    Jesus Christ  once
Heb  10.11 ~ Και πας   μεν  ιερευς εστηκεν καθ   ημεραν λειτουργων  και τας αυτας πολλακις   προσφερων θυσιας
             31  281   95   720    588     30    204    1768        31  501 902   441        1905      820
             and every even priest stands  daily day    ministering and the same  oftentimes offering  sacrifices
           ~ αιτινες ουδεποτε δυνανται περιελειν αμαρτιας
115/19/11591 576     934      816      295       653
             which   never    can      away      sins
Heb  10.12 ~ ουτος δε  μιαν υπερ αμαρτιων προσενεγκας θυσιαν    εις το  διηνεκες εκαθισεν εν δεξιᾳ του θεου
 76/15/ 7027 1040  9   101  585  1302     734         670       215 370 302      300      55 90    770 484
             these But one  for  sins     offered     sacrifice for the ever     sit_down on hand  the God
Heb  10.13 ~ το  λοιπον     εκδεχομενος εως   τεθωσιν οι  εχθροι  αυτου υποποδιον των  ποδων αυτου
 64/12/10332 370 310        1069        1005  1374    80  794     1171  834       1150 1004  1171
             the henceforth waiting     until made    the enemies his   footstool the  feet  his
Heb  10.14 ~ μιᾳ γαρ προσφορᾳ τετελειωκεν εις το    διηνεκες τους  αγιαζομενους
 56/ 9/ 5540 61  104 1131     1530        215 370   302      970   857
             one For offering perfected   for those ever     those sanctified
Heb  10.15 ~ Μαρτυρει  δε      ημιν και  το  πνευμα το  αγιον μετα  γαρ το  ειρηκεναι
 50/12/ 3583 956       9       108  31   370 576    370 134   346   104 370 209
             testifies Whereof us   also the Spirit the Holy  after for the command
Heb  10.16 ~ αυτη η   διαθηκη  ην   διαθησομαι προς αυτους μετα  τας ημερας εκεινας λεγει κυριοσ διδους νομους
             709  8   60       58   353        450  1371   346   501 354    291     53    800    688    830
             this the covenant that make       with he     after the days   those   says  Lord   put    laws
           ~ μου επι   καρδιας αυτων   και επι   την διανοιαν αυτων   επιγραψω αυτους
```

```
131/26/14665 510 95    336     1551    31  95    358 196      1551    1699     1371
             my  above heart   himself and above the mind     himself write    he
Heb  10.17 ~ και  των  αμαρτιων αυτων και  των  ανομιων    αυτων ου  μη  μνησθησομαι ετι
 55/12/ 9256 31  1150 1302     1551  31  1150 1021       1551  470 48  636         315
             and the  sins     their and the  iniquities their no  not remember    more
Heb  10.18 ~ οπου  δε  αφεσις      τουτων ουκετι  προσφορα περι αμαρτιας
 44/ 8/ 6239 620   9   916         1920   805     1121     195  653
             where now forgiveness these  no_more offering for  sin
Heb  10.19 ~ εχοντες ουν       αδελφοι  παρρησιαν  εις την εισοδον των  αγιων   εν τω   αιματι Ιησου
 63/13/ 8131 1230    520       620      550        215 358 409     1150 864     55 1110 362    688
             have    therefore brethren confidence to  the enter   the  holiest by the  blood  Jesus
Heb  10.20 ~ ην    ενεκαινισεν ημιν οδον προσφατον και  ζωσαν  δια     του καταπετασματος τουτ εστιν της σαρκος
             58    406         108  194  1371      31  1058   15      770 1519           1070 565   508 591
             which inaugurated us   way  new       and living through the veil           this are   the flesh
           ~ αυτου
 81/15/ 9435 1171
             his
Heb  10.21 ~ και  ιερεα  μεγαν επι  τον οικον του θεου
 31/ 8/ 2240 31  121    99    95   420 220   770 484
             And priest great over the house the God
Heb  10.22 ~ προσερχωμεθα μετα αληθινης καρδιας εν πληροφορια πιστεως ρεραντισμενοι τας καρδιας απο  συνειδησεως
             2010         346  316      336     55 979        1595    941           501 336     151  1882
             near         with sincere  heart   in assurance  faith   sprinkled     the heart   from conscience
           ~ πονηρας και λελουσμενοι το  σωμα   υδατι καθαρω
127/19/13965 509     31  910         370 1041   715   941
             evil    and washed      the bodies water pure
Heb  10.23 ~ κατεχωμεν την ομολογιαν  της ελπιδος ακλινη   πιστος   γαρ ο   επαγγειλαμενος
 61/10/ 5086 1821      358 344        508 399     119      860      104 70  503
             fast      the confession the hope    wavering faithful and the promised
Heb  10.24 ~ και  κατανοωμεν αλληλους    εις παροξυσμον αγαπης και  καλων εργων
 53/ 9/ 5606 31  1337       769         215 1071       293    31  901   958
             and consider   one_another to  stimulate  love   and good  deeds
Heb  10.25 ~ μη  εγκαταλειποντες την επισυναγωγην εαυτων καθως εθος  τισιν αλλα παρακαλουντες και τοσουτω
             48  1080            358 1610         1556   1030  284   570   62   1258          31  2150
             Not forsaking       the meeting      own    as    habit some  but  encouraging   and all
           ~ μαλλον οσω  βλεπετε εγγιζουσαν  την ημεραν
116/18/13076 221    1080 427     749         358 204
             more   as   see     approaching the day
Heb  10.26 ~ εκουσιως  γαρ αμαρτανοντων ημων μετα  το  λαβειν    την επιγνωσιν της αληθειας ουκετι  περι
             1705      104 1763         898  346   370 98        358 1208      508 264      805     195
             willfully For sinning      we   after the receiving the knowledge the truth    no_more for
           ~ αμαρτιων απολειπεται θυσια
 96/16/11136 1302     592         620
             sins     remains     sacrifice
Heb  10.27 ~ φοβερα     δε  τις     εκδοχη      κρισεως  και πυρος ζηλος εσθιειν μελλοντος τους υπεναντιους
 68/12/ 8055 678        9   510     707         1335     31  850   315   289     795       970  1566
```

```
             terrifying But certain expectation judgment and fire  fury  consume will      the  adversaries
Heb  10.28 ~ αθετησας τις    νομον Μωυσεως χωρις   οικτιρμων επι   δυσιν η  τρισιν μαρτυσιν  αποθνηϊσκει
 71/12/10070 724      510    280   2445    1710    1400      95    664   8  670    1101      463
             despised anyone law   Moses   without mercy     under two   or three  witnesses dies
Heb  10.29 ~ ποσῳ δοκειτε χειρονος αξιωθησεται τιμωριας   ο   τον υιον του θεου καταπατησας και το  αιμα
             1160 414     1105     1404        1461       70  420 530  770 484  1112        31  370 52
             much think   severer  deserve     punishment who who Son  who God  foot        and who blood
           ~ της διαθηκης κοινον  ηγησαμενος εν ῳ     ηγιασθη    και το  πνευμα της χαριτος ενυβρισας
142/27/15844 508 260      270     585        55 810   239        31  370 576    508 1281    968
             who covenant unclean regarded   in which sanctified and who Spirit who grace   insulted
Heb  10.30 ~ οιδαμεν γαρ τον ειποντα εμοι εκδικησις εγω ανταποδωσω και παλιν κρινει κυριος τον λαον   αυτου
 78/15/ 7875 180     104 420 516     125  477       808 2306       31  171   195    800    420 151    1171
             know    For the said    me   vengeance I   repay      And again judge  Lord   the people his
Heb  10.31 ~ φοβερον το  εμπεσειν εις  χειρας θεου ζωντος
 36/ 7/ 4604 797     370 395      215  916    484  1427
             thing   the fall     into hands  God  living
Heb  10.32 ~ αναμιμνηϊσκεσθε δε  τας προτερον ημερας εν   αις   φωτισθεντες πολλην αθλησιν  υπεμειναται παθηματων
 82/12/ 7694 649            9   501 775      354    55   211   2379        268    308      896        1289
             remember       But the former   days   when which enlightened great  conflict endured    sufferings
Heb  10.33 ~ τουτο  μεν  ονειδισμοις τε   και θλιψεσιν     θεατριζομενοι τουτο  δε     κοινωνοι των   ουτως
             1140   95   669         305  31  1014         677           1140   9      1080     1150  1770
             partly even reproaches  both and tribulations gazingstock   partly partly sharers  those so
           ~ αναστρεφομενων γενηθεντες
 92/14/11887 2172           635
             treated        becoming
Heb  10.34 ~ και γαρ τοις δεσμιοις  συνεπαθησατε και την αρπαγην των  υπαρχοντων υμων μετα     χαρας    προσεδεξασθε
             31  104 580  539       1259         31  358 243     1150 2451       1290 346      902      739
             and and the  prisoners compassion   and the seizure the  goods      your joyfully joyfully accepted
           ~ γινωσκοντες εχειν εαυτους    κρειττονα υπαρξιν    και μενουσαν
131/21/16181 1708        670   1376       856       701        31  816
             knowing     have  yourselves better    possession and lasting
Heb  10.35 ~ μη  αποβαλητε ουν       την παρρησιαν  υμων ητις  εχει μεγαλην μισθαποδοσιαν
 58/10/ 5283 48  497       520       358 550        1290 518   620  137     745
             not cast_away therefore the confidence your which has  great   reward
Heb  10.36 ~ υπομονης  γαρ εχετε χρειαν ινα το  θελημα του θεου ποιησαντες κομισησθε την επαγγελιαν
 72/13/ 6513 918       104 915   766    61  370 93     770 484  924        562       358 188
             endurance For have  need   so  the will   the God  done       receive   the promise
Heb  10.37 ~ ετι γαρ μικρον οσον οσον ο   ερχομενος ηξει και ου  χρονισει
 47/11/ 4328 315 104 290    390  390  70  1140      83   31  470 1045
             yet For little very very the coming    come and not delay
Heb  10.38 ~ ο   δε  δικαιος μου εκ πιστεως ζησεται και εαν υποστειληται ουκ ευδοκει    η   ψυχη μου εν αυτῳ
 72/17/ 9352 70  9   315     510 25 1595    531     31  56  1414         490 514        8   1708 510 55 1511
             the Now just    my  by faith   live    but if  back         no  think_good the soul my  in him
Heb  10.39 ~ ημεις δε  ουκ εσμεν υποστολης εις απωλειαν    αλλα πιστεως εις περιποιησιν ψυχης
 65/12/ 8015 263   9   490 300   1358      215 977         62   1595    215 623         1908
             we    But not are   back      in  destruction but  faith   in  preserving  soul
```

```
Heb  11.1  ~ εστιν δε  πιστις ελπιζομενων υποστασις πραγματων ελεγχος    ου  βλεπομενων
 61/ 9/ 7872 565   9   800    1147        1461      1375      913        470 1132
            is    now faith  hoped       assurance things    conviction not seen
Heb  11.2  ~ εν ταυτη γαρ εμαρτυρηθησαν οι  πρεσβυτεροι
 37/ 6/ 3752 55 1019  104 1222          80  1272
            by these For report        the elders
Heb  11.3  ~ Πιστει νοουμεν    κατηρτισθαι τους  αιωνας ρηματι θεου εις το    μη  εκ φαινομενων το    βλεπομενον
            605    685        959         970   1062   459    484  215 370   48  25 1576       370   402
            faith  understand prepared    which worlds word   God  so  which not of visible    which seen
           ~ γεγονεναι
 84/15/ 8427 197
            made
Heb  11.4  ~ Πιστει πλειονα   θυσιαν    Αβελ παρα Καιν προσηνεγκεν τω   θεω δι      ης    εμαρτυρηθη ειναι
            605    246       670       38   182  81   591         1110 824 14      208   971        76
            faith  excellent sacrifice Abel than Cain offered     the  God through which testifying was
           ~ δικαιος   μαρτυρουντος επι   τοις δωροις αυτου του θεου και δι      αυτης αποθανων ετι   λαλει
138/27/14652 315       2031         95    580  1184   1171  770 484  31  14      909   1061     315   76
            righteous testifying   about the  gifts  him   the God  and through her   dead     still speaks
Heb  11.5  ~ πιστει Ενωχ  μετετεθη του μη  ιδειν    θανατον και ουχ  ηυρισκετο διοτι   μετεθηκεν αυτον ο
            605    1455  672      770 48  79       481     31  1070 1113      394     442       821   70
            faith  Enoch taken    the not be_aware death   and not  found     because taken     he    the
           ~ θεος προ    γαρ της μεταθεσεως  μεμαρτυρηται ευαρεστηκεναι τω   θεω
125/23/15106 284  250    104 508 1565        1305         1105          1110 824
            God  before for the translation testimony    pleasing      the  God
Heb  11.6  ~ χωρις   δε  πιστεως αδυνατον   ευαρεστησαι πιστευσαι γαρ δει  τον   προσερχομενον τω    θεω
            1710    9   1595    876        1230        1206      104 19   420   1440          1110  824
            without But faith   impossible please      believe   for must those comes         those God
           ~ οτι  εστιν και τοις  εκζητουσιν αυτον μισθαποδοτης γινεται
120/20/15361 380  565   31  580   1070       821   992          379
            that is    and those seek       him   rewarder     happen
Heb  11.7  ~ πιστει χρηματισθεις Νωε  περι  των  μηδεπω βλεπομενων ευλαβηθεις κατεσκευασεν κιβωτον εις
            605    1483         855  195   1150 937    1132       670        1207         1252    215
            faith  warned       Noah about the  yet    seen       reverence  prepared     ark     to
           ~ σωτηριαν  του οικου     αυτου δι ης    κατεκρινεν τον κοσμον και της κατα      πιστιν δικαιοσυνης
            1469      770 570       1171  14 208   561        420 450    31  508 322       650    973
            salvation the household his   by which condemned  the world  and the according faith  righteousness
           ~ εγενετο κληρονομος
164/27/18914 438     658
            became  heir
Heb  11.8  ~ Πιστει καλουμενος Αβρααμ  υπηκουσεν εξελθειν εις τοπον ον    ημελλεν λαμβανειν εις κληρονομιαν
            605    886        145     1233      174      215 570   120   168     189       215 449
            faith  called     Abraham obeyed    going    in  place which after   receive   in  inheritance
           ~ και εξηλθεν μη  επισταμενος που   ερχεται
112/18/ 7747 31  167     48  961         550   1021
            and going   not knowing     where going
Heb  11.9  ~ πιστει παρωκησεν εις γην  της επαγγελιας ως   αλλοτριαν εν σκηναις κατοικησας μετα Ισαακ και
```

```
             605    1274      215 61   508 338        1000 592       55 489     830        346  232   31
             faith  sojourned in  land the promise    as   foreign   in tents   dwelling   with Isaac and
           ~ Ιακωβ των  συγκληρονομων της επαγγελιας της αυτησ
119/21/12663 833   1150 1841          508 338        508 909
             Jacob the  him           the promise    the same
Heb  11.10 ~ εξεδεχετο γαρ την τους θεμελιους   εχουσαν πολιν ης    τεχνιτης  και δημιουργος ο   θεος
 68/13/ 7792 1054      104 358 970  769         1326    240   208   1473      31  905        70  284
             looking   For the the  foundations has     city  which architect and builder    the God
Heb  11.11 ~ πιστει και  αυτη    Σαρρα [στειρα] δυναμιν εις καταβολην σπερματος ελαβεν   και  παρα   καιρον
             605    31   709     402    616     555     215 482       996       93       31   182    251
             faith  even herself Sarah  barren  ability to  conceive  seed      received even beyond age
           ~ ηλικιας επει  πιστον   ηγησατο    τον επαγγειλαμενον
106/18/ 7004 279     100   710      590        420 353
             life    since faithful considered the promised
Heb  11.12 ~ διο       και  αφ  ενος εγεννηθησαν και  ταυτα νενεκρωμενου καθως τα    αστρα του   ουρανου
             84        31   501 325  389         31   1002  1595         1030  301   602   770   1091
             therefore even of  one  bear        even him   dead         as    which stars which heaven
           ~ τῳ    πληθει και  ως   η     αμμος η     παρα το    χειλος της   θαλασσης η     αναριθμητος
121/27/13823 1110  142    31   1000 8     351   8     182  370   915    508   649      8     789
             which number even as   which sand  which by   which shore  which seashore which innumerable
Heb  11.13 ~ Κατα πιστιν απεθανον ουτοι παντες μη      {κομισαμενοι} [λαβοντες] τας επαγγελιας αλλα πορρωθεν
             322  650    266      850   636    48       516           658       501 338        62   1214
             in   faith  died     these all    without  received      received  the promises   but  distance
           ~ αυτας ιδοντες και ασπασαμενοι και ομολογησαντες οτι  ξενοι     και παρεπιδημοι εισιν επι της
             902   639     31  658         31  1047          380  195       31  408         275   95  508
             them  seen    and welcomed    and confessed     that strangers and exiles      were  on  the
           ~ γης
145/25/10814 211
             earth
Heb  11.14 ~ οι    γαρ τοιαυτα λεγοντες εμφανιζουσιν οτι  πατριδα επιζητουσιν
 53/ 8/ 5288 80    104 1082    663      1343         380  496     1140
             those For things  say      plainly      that country seeking
Heb  11.15 ~ και ει μεν    εκεινης εμνημονευον αφ   ης    εξεβησαν ειχον αν       καιρον      ανακαμψαι
 60/12/ 4128 31  15 95     298     788         501  208   331      735   51       251         824
             And if indeed that    thinking    from which end      had   whatever opportunity return
Heb  11.16 ~ νυν        δε  κρειττονος ορεγονται τουτ εστιν επουρανιου διο       ουκ επαισχυνεται αυτους
             500        9   1125       609       1070 565   1186       84        490 1662         1371
             henceforth But better     desire    this are   heavenly   therefore not ashamed      he
           ~ ο   θεος θεος επικαλεισθαι αυτων   ητοιμασεν γαρ αυτοις πολιν
116/20/13250 70  284  284  381          1551    684       104 981    240
             the God  God  called       himself prepared  for them   city
Heb  11.17 ~ Πιστει προσενηνοχεν Αβρααμ  τον Ισαακ πειραζομενος και τον μονογενη προσεφερεν ο   τας επαγγελιας
             605    1288         145     420 232   638          31  420 296      1115       70  501 338
             faith  offered      Abraham the Isaac tested       and the begotten offered    the the promises
           ~ αναδεξαμενος
```

```
 94/14/ 6586 487
             received
Heb  11.18 ~ προς ον   ελαληθη οτι  εν Ισαακ κληθησεται σοι  σπερμα
 42/ 9/ 2625 450  120  91      380  55 232   591        280  426
             Of   whom said    That in Isaac called     your descendants
Heb  11.19 ~ λογισαμενος οτι  και  εκ   νεκρων εγειρειν δυνατος ο   θεος οθεν  αυτον και  εν παραβολη εκομισατο
 77/15/ 5766 679         380  31   25   1025   188      1025    70  284  134   821   31   55 302      716
             considered  that even from dead   raise    able    the God  which him   even in type     received
Heb  11.20 ~ πιστει και  περι      μελλοντων ευλογησεν Ισαακ τον Ιακωβ και  τον Ησαυ
 54/11/ 5522 605    31   195       1375      771       232   420 833   31   420 609
             faith  even regarding come      blessed   Isaac the Jacob even the Esau
Heb  11.21 ~ πιστει Ιακωβ αποθνησκων εκαστον των  υιων Ιωσηφ  ευλογησεν και προσεκυνησεν επι  το  ακρον της
             605    833   1298       646     1150 1260 1518   771       31  1188         95   370 241   508
             faith  Jacob dying      each    the  sons Joseph blessed   and worshiped    upon the top   the
           ~ ραβδου αυτου
 89/16/12262 577    1171
             staff  his
Heb  11.22 ~ πιστει Ιωσηφ  τελευτων περι       της εξοδου των  υιων Ισραηλ εμνημονευσεν και περι       των
             605    1518   1890     195        508 609    1150 1260 349    923          31  195        1150
             faith  Joseph dying    concerning the exodus the  sons Israel mention      and concerning the
           ~ οστεων αυτου ενετειλατο
 88/16/13755 1425   1171  776
             bones  his   commandment
Heb  11.23 ~ Πιστει Μωυσης γεννηθεις εκρυβη τριμηνον υπο των  πατερων αυτου διοτι   ειδον αστειον   το  παιδιον
             605    1648   340       535    628      550 1150 1336    1171  394     139   636       370 225
             faith  Moses  born      hidden months   of  the  parents his   because saw   beautiful the child
           ~ και ουκ εφοβηθησαν το  διαταγμα του βασιλεως
116/21/13849 31  490 853        370 360      770 1248
             and not afraid     the edict    the kings
Heb  11.24 ~ πιστει Μωυσης μεγας γενομενος ηρνησατο λεγεσθαι υιος θυγατρος Φαραω
 59/ 9/ 7160 605    1648   249   493       737      263      680  1083     1402
             faith  Moses  grown come      refused  called   son  daughter Pharaohs
Heb  11.25 ~ μαλλον ελομενος συγκακουχεισθαι τω   λαω    του θεου η    προσκαιρον εχειν     αμαρτιας απολαυσιν
 76/12/ 8719 221    470      1949            1110 841    770 484  8    701        670       653      842
             rather choosing affliction      the  people the God  than passing    pleasures sin      enjoy
Heb  11.26 ~ μειζονα πλουτον ηγησαμενος  των  Αιγυπτου θησαυρων  τον ονειδισμον του Χριστου απεβλεπεν γαρ
             183     1000    585         1150 1264     1568      420 509        770 1680    258       104
             greater riches  considering the  Egypt    treasures the reproach   the Christ  looking   for
           ~ εις  την μισθαποδοσιαν
 97/15/10809 215  358 745
             unto the reward
Heb  11.27 ~ πιστει κατελιπεν Αιγυπτον μη  φοβηθεις τον θυμον του βασιλεως τον γαρ αορατον ως   ορων   εκαρτερησεν
 82/15/ 9809 605    501       914      48  804      420 569   770 1248     420 104 592     1000 1020   794
             faith  left      Egypt    not fearing  the wrath the king     the for unseen  as   seeing endured
Heb  11.28 ~ πιστει πεποιηκεν το  πασχα    και την προσχυσιν  του αιματος ινα μη  ο   ολοθρευων τα  πρωτοτοκα
             605    328       370 882      31  358 1710       770 622     61  48  70  1534      301 1741
```

```
            faith  kept      the Passover and the sprinkling the blood   so  not the destroyed the firstborn
          ~ θιγῃ  αυτων
 83/17/11022 40    1551
            touch them
Heb  11.29 ~ πιστει διεβησαν     την ερυθραν θαλασσαν ως     δια     ξηρας γης  ης    πειραν    λαβοντες
            605    280          358 665     492      1000   15      369   211  208   246       658
            faith  pass_through the red     sea      though through dry   land which attempted take
          ~ οι  Αιγυπτιοι κατεποθησαν
 83/15/ 6815 80  884       744
            the Egyptians drowned
Heb  11.30 ~ πιστει τα  τειχη Ιεριχω  επεσαν    κυκλωθεντα επι   επτα  ημερας
 48/ 9/ 6165 605    301 923   1525    341       1635       95    386   354
            faith  the walls Jericho fall_down encircled  about seven days
Heb  11.31 ~ πιστει Ρααβ  η     πορνη  ου  συναπωλετο τοις  απειθησασιν δεξαμενη τους  κατασκοπους μετ
            605    104   8     308    470 1936       580   574         173      970   1362        345
            faith  Rahab those harlot not perished   those disobedient welcomed those spies       with
          ~ ειρηνης
 76/13/ 7816 381
            peace
Heb  11.32 ~ Και τι   ετι  λεγω επιλειψει με γαρ διηγουμενον ο   χρονος περι Γεδεων Βαρακ Σαμψων Ιεφθαε   Δαυιδ
            31  310  315  838  855       45 104 710         70  1090   195  867    124   1791   530      419
            and what more said fail      me for tell        the time   of   Gideon Barak Samson Jephthah David
          ~ τε  και Σαμουηλ και των  προφητων
102/22/12468 305 31  749     31  1150 1908
            and and Samuel  and the  prophets
Heb  11.33 ~ οι  δια     πιστεως κατηγωνισαντο βασιλειας ειργασαντο δικαιοσυνην   επετυχον επαγγελιων
            80  15      1595    1813          459       740        823           1510     987
            who through faith   conquered     kingdoms  performed  righteousness obtained promises
          ~ εφραξαν στοματα λεοντων
 94/12/10956 717     912     1305
            shut    mouths  lions
Heb  11.34 ~ εσβεσαν  δυναμιν πυρος εφυγον  στοματα μαχαιρης εδυναμωθησαν απο ασθενειας εγενηθησαν ισχυροι
            463      555     850   1028    912     960      1568         151 481       339        1390
            quenched power   fire  escaped edge    sword    strengthen   of  weakness  became     mighty
          ~ εν πολεμῳ παρεμβολας εκλιναν αλλοτριων
116/16/11873 55 1035   529        166     1391
            in war    armies     put     foreign
Heb  11.35 ~ ελαβον   γυναικες εξ    αναστασεως   τους νεκρους αυτων αλλοι  δε  ετυμπανισθησαν ου  προσδεξαμενοι
            158      689      65    1758         970  845     1551  141    9   1354           470 695
            received women    again resurrection the  dead    their others and tortured       not accepting
          ~ την απολυτρωσιν ινα κρειττονος αναστασεως   τυχωσιν
122/18/16408 358 2041        61  1125       1758         2360
            the release     so  better     resurrection obtain
Heb  11.36 ~ ετεροι δε   εμπαιγμων και μαστιγων   πειραν ελαβον      ετι δε   δεσμων και φυλακησ
 61/12/ 5980 490    9    1029      31  1404       246    158         315 9    1099   31  1159
            others also mockings  and scourgings trial  experienced yes also chains and imprisonment
```

```
Heb  11.37 ~ ελιθασθησαν {επειρασθησαν} επρισθησαν εν φονῳ  μαχαιρης απεθανον περιηλθον εν μηλωταις   εν
             523          669           663        55 1430  960      266      362       55 1389       55
             stoned       tempted       asunder    in sword sword    slain    about     in sheepskins in
           ~ αιγειοις  δερμασιν υστερουμενοι θλιβομενοι κακουχουμενοι
128/16/10848 309       410      1650         296        1756
             goatskins skin     destitute    afflicted  ill_treated
Heb  11.38 ~ ων   ουκ ην  αξιος  ο   κοσμος επι   ερημιαις πλανωμενοι και ορεσιν    και σπηλαιοις και ταις
             850  490 58  341    70  600    95    374      1136       31  435       31  609       31  511
             whom not was worthy the world  above deserts  wandering  and mountains and caves     and the
           ~ οπαις της γης
 79/18/ 6742 361   508 211
             holes the ground
Heb  11.39 ~ Και ουτοι παντες μαρτυρηθεντες δια     της πιστεως ουκ εκομισαντο την επαγγελιαν
 66/11/ 6955 31  850   636    1518          15      508 1595    490 766        358 188
             And these all    report        through the faith   not receive    the promise
Heb  11.40 ~ του θεου περι ημων κρειττον τι        προβλεψαμενου ινα μη  χωρις ημων τελειωθωσιν
 63/12/10001 770 484  195  898  855      310       1553          61  48  1710  898  2219
             the God  for  us   better   something provided      so  not apart us   consecrate
Heb  12.1  ~ Τοιγαρουν και  ημεις τοσουτον εχοντες περικειμενον ημιν νεφος μαρτυρων  ογκον       αποθεμενοι
             1004      31   263   1460     1230    445          108  825   1791      213         340
             therefore also us    great    have    surrounding  us   cloud witnesses encumbrance cast_off
           ~ παντα και  την ευπεριστατον αμαρτιαν δι   υπομονης  τρεχωμεν τον προκειμενον ημιν αγωνα
148/23/15270 432   31   358 1521         503      14   918       1900     420 500         108  855
             every also the beset        sin      with endurance run      the before      us   race
Heb  12.2  ~ αφορωντες εις  τον της πιστεως αρχηγον και τελειωτην Ιησουν ος  αντι της προκειμενης αυτῳ χαρας
             2026      215  420 508 1595    832     31  1508      738    270 361  508 588         1511 902
             Looking   unto the the faith   author  and perfecter Jesus  who for  the before      him  joy
           ~ υπεμεινεν σταυρον αισχυνης καταφρονησας εν δεξιᾳ τε  του θρονου του θεου κεκαθικεν
151/27/20012 645       1121    1469     1451         55 90    305 770 699    770 484  140
             endured   cross   shame    despising    at hand  and the throne the God  sit_down
Heb  12.3  ~ αναλογισασθε γαρ τον τοιαυτην υπομεμενηκοτα υπο των  αμαρτωλων εις     {εαυτουσ} [εαυτον] αντιλογιαν
             580          104 420 1139     1089          550 1150 2122      215      1376      826     525
             consider     For the such     endured       of  the  sinners   against  himself   himself hostility
           ~ ινα μη  καμητε  ταις ψυχαις υμων εκλυομενοι
109/18/14165 61  48  374     511  1911   1290 700
             so  not wearied the  heart  your lose
Heb  12.4  ~ Ουπω μεχρις αιματος αντικατεστητε προς    την αμαρτιαν ανταγωνιζομενοι
 60/ 8/ 7205 1350 955    622     1500          450     358 503      1467
             yet  point  blood   resisted      against the sin      striving
Heb  12.5  ~ και εκλελησθε της παρακλησεως ητις  υμιν ως   υιοις διαλεγεται υιε μου μη  ολιγωρει παιδειας
             31  312       508 1445        518   500  1000 690   369        415 510 48  1028     311
             And forgotten the exhortation which you  as   son   addressed  son My  not despise  discipline
           ~ κυριου μηδε εκλυου υπ  αυτου ελεγχομενοσ
109/20/12396 1000   57   925    480 1171  1078
             Lord   nor  FAINT  of  him   REPROVED
```

```
Heb  12.6  ~ ον   γαρ αγαπα κυριος παιδευει    μαστιγοι δε  παντα υιον ον   παραδεχεται
 57/11/ 4467 120  104 96    800    515         634      9   432   530  120  1107
            whom For loves Lord   disciplines scourges and every Son  whom receives
Heb  12.7  ~ εις παιδειαν   υπομενετε ως   υιοις υμιν προσφερεται ο   θεος τις  γαρ υιος ον   ου  παιδευει
            215 161        955       1000 690   500  1371        70  284  510  104 680  120  470 515
            in  discipline endure    as   sons  you  deals       the God  what for sons whom not chasteneth
           ~ πατηρ
 74/16/ 8134 489
            father
Heb  12.8  ~ ει δε  χωρις   εστε παιδειας   ης    μετοχοι   γεγονασιν παντες αρα  νοθοι
            15 9   1710    510  311        208   1095      392       636    102  209
            if But without be   discipline which partakers become    all    then illegitimate_children
           ~ και ουχ  υιοι εστε
 67/15/ 7298 31  1070 490  510
            and not  sons be
Heb  12.9  ~ ειτα        τους μεν  της σαρκος  ημων πατερας ειχομεν παιδευτας  και ενετρεπομεθα ου  πολυ
            316         970  95   508 591     898  687     780     1001       31  670           470 580
            Furthermore the  even the earthly our  fathers had     discipline and respected    not much
           ~ [δε]  μαλλον υποταγησομεθα τω   πατρι   των  πνευματων και ζησομεν
117/21/13893  9    221    1187          1110 491     1150 1726      31  380
             also rather subject       the  fathers the  spirits   and live
Heb  12.10 ~ οι  μεν    γαρ προς ολιγας ημερας κατα  το  δοκουν   αυτοις επαιδευον   ο   δε  επι το  συμφερον
            80  95     104 450  314    354    322   370 614      981    625         70  9   95  370 1365
            the verily For for  short  time   after the pleasure them   disciplined the but for the good
           ~ εις το  μεταλαβειν της αγιοτητος αυτου
 99/22/ 9888 215 370 444        508 962       1171
            so  the share      the holiness  him
Heb  12.11 ~ πασα {μεν} [δε] παιδεια    προς μεν  το    παρον  ου  δοκει χαρας  ειναι αλλα λυπης     υστερον
            282   95    9   111        450  95   370   301    470 109   902    76    62   718       1125
            all   yet   yet discipline for  even those moment not seems joyful be    but  sorrowful afterwards
           ~ δε  καρπον ειρηνικον τοις  δι      αυτης γεγυμνασμενοις αποδιδωσιν δικαιοσυνης
124/23/10601 9   321    323       580   14      909   1077           1229       973
            yet fruit  peaceful  those thereby her   trained        yields     righteousness
Heb  12.12 ~ Διο       τας παρειμενας χειρας και τα  παραλελυμενα γονατα ανορθωσατε
 55/ 9/ 5029 84        501 492        916    31  301 743          425    1536
            therefore the weak       hands  and the feeble       knees  strengthen
Heb  12.13 ~ και τροχιας ορθας    ποιειτε τοις ποσιν υμων ινα μη  το  χωλον εκτραπη ιαθη   δε  μαλλον
 68/15/ 7273 31  1281    380      480     580  410   1290 61  48  370 1550  524     38     9   221
            And paths   straight make    the  feet  your so  not the lame  avoid   healed but rather
Heb  12.14 ~ Ειρηνην διωκετε μετα παντων και τον αγιασμον       ου    χωρις   ουδεις οψεται τον κυριον
 66/13/ 8853 231     1144    346  1281   31  420 375            470   1710    689    1086   420 650
            peace   pursue  with all    and the sanctification which without no_one see    the Lord
Heb  12.15 ~ επισκοπουντες μη τις υστερων απο της χαριτος του θεου μη τις ριζα πικριας    ανω φυουσα    ενοχλη
            1490          48 510 1855    151 508 1281    770 484  48 510 118  421        851 1571      773
            see           no one fail    of  the grace   the God  no one root bitterness up  springing trouble
```

```
            ~ και δι      αυτης μιανθωσιν {οι} πολλοι
104/22/13883 31  14      909   1170       80  290
             and thereby her   defiled    the many
Heb  12.16 ~ μη τις πορνος  η  βεβηλος        ως   Ησαυ ος  αντι βρωσεως μιας απεδετο τα  πρωτοτοκια εαυτου
 67/15/ 9744 48 510 570     8  317            1000 609  270 361  2107    251  465     301 1751       1176
             no any immoral or profane_person like Esau who for  meal    man  sold    the birthright own
Heb  12.17 ~ ιστε γαρ οτι και  μετεπειτα  θελων   κληρονομησαι την ευλογιαν απεδοκιμασθη μετανοιας  γαρ
             515  104 380 31   746        894     607           358 569      448           677        104
             know for how even afterwards desired inherit      the blessing rejected     repentance for
            ~ τοπον ουχ  ευρεν καιπερ μετα δακρυων εκζητησας αυτην
118/20/11078 570   1070 560   216    346  1375    749       759
             place no   found though with tears   sought    it
Heb  12.18 ~ Ου  γαρ προσεληλυθατε ψηλαφωμενῳ και κεκαυμενῳ πυρι και γνοφῳ    και ζοφῳ  και θυελλῃ
 73/13/10133 470 104 1238          2944       31  1351      590  31  1433     31  1387  31  492
             not For come          touched    and blazing   fire and darkness and gloom and whirlwind
Heb  12.19 ~ και σαλπιγγος ηχῳ   και φωνῃ  ρηματων ης    οι    ακουσαντες παρῃτησαντο [μη] προστεθηναι αυτοις
             31  597       1418  31  1368  1299    208   80    1247       1128         48  833         981
             and trumpet   blast and sound words   which those heard      begged       no  further     them
            ~ λογον
 79/13/ 9444 223
             word
Heb  12.20 ~ ουκ εφερον γαρ το  διαστελλομενον καν θηριον θιγῃ    του ορους    λιθοβοληθησεται
 65/11/ 5289 490 730    104 370 865            71  247    40      770 840      762
             not bear   and the command        as  beast  touches the mountain stoned
Heb  12.21 ~ και {ουτωσ} [ουτω] φοβερον  ην  το  φανταζομενον Μωυσης ειπεν εκφοβος     ειμι και εντρομος
 64/12/ 7766 31   1770    1570  797      58  370 1144         1648   150   867         65   31  835
             and  so      so    terrible was the sight        Moses  said  sore_afraid am   and trembling
Heb  12.22 ~ αλλα προσεληλυθατε Σιων ορει  και πολει θεου ζωντος Ιερουσαλημ επουρανιῳ και μυριασιν αγγελων
 81/13/ 8806 62   1238          1060 185   31  195   484  1427   864        1526      31  811      892
             But  come          Zion mount and city  God  living Jerusalem  Heavenly  and myriads  angels
Heb  12.23 ~ πανηγυρει και εκκλησιᾳ πρωτοτοκων απογεγραμμενων εν ουρανοις και κριτῃ θεῳ παντων και {πνευμασιν}
             657       31  304      2590       1248           55 901      31  448   824 1281   31   836
             assembly  and church   firstborn  enrolled       in heaven   and judge God all    and  spirits
            ~ [πνευμασι] δικαιων   τετελειωμενων
106/15/12532  786       895       2400
              spirits   righteous perfect
Heb  12.24 ~ και διαθηκης νεας μεσιτῃ   Ιησου και αιματι ραντισμου κρειττον λαλουντι παρα τον Αβελ
 72/13/ 5758 31  260      256  573      688   31  362    1171      855      891      182  420 38
             and covenant new  mediator Jesus and blood  sprinkled better   speaks   than the Abel
Heb  12.25 ~ Βλεπετε μη  παραιτησησθε τον λαλουντα ει γαρ εκεινοι ουκ εξεφυγον επι γης   παραιτησαμενοι τον
             427     48  922          420 882      15 104 170     490 1093     95  211   876            420
             see     not refuse       the speaking if For those   not escape   on  earth refuse         the
            ~ χρηματιζοντα πολυ μαλλον ημεις οι  τον απ   ουρανων αποστρεφομενοι
133/23/12277 1487         580  221    263   80  420 81   1471    1501
             warned       much less   we    the the from heaven  refuse
```

```
Heb  12.26 ~ ου    η   φωνη  την γην   εσαλευσεν τοτε νυν δε  επηγγελται λεγων  ετι απαξ         εγω σεισω
             470   8   1358  358 61    896       675  500 9   445        888    315 142          808 1215
             Whose the voice the earth shook     then now but promised   saying yet once_for_all I   shake
           ~ ου  μονον την γην   αλλα και  τον ουρανον
 91/23/10571 470 280   358 61    62   31   420 741
             not only  the earth but  also the heaven
Heb  12.27 ~ το   δε  ετι απαξ         δηλοι   την  των  σαλευομενων μεταθεσιν ως   πεποιημενων ινα μεινη
             370  9   315 142          122     358  1150 1651        620       1000 1198        61  123
             this And yet once_for_all denotes this this shaken      removing  as   made        so  remain
           ~ τα   μη     σαλευομενα
 78/16/ 8270 301  48     802
             this cannot shaken
Heb  12.28 ~ διο       βασιλειαν ασαλευτον παραλαμβανοντες εχωμεν χαριν     δι      ης    λατρευωμεν
             84        309       1057      931             1500   761       14      208   1731
             therefore kingdom   immovable receive         show   gratitude whereby which offer
           ~ ευαρεστως  τω   θεω μετα ευλαβειας και δεουσ
 98/16/12250 2011       1110 824 346  654       31  679
             acceptable the  God with reverence and reverence
Heb  12.29 ~ και γαρ ο   θεος ημων πυρ  καταναλισκον
 30/ 7/ 2720 31  104 70  284  898  580  753
             and and the God  our  fire consuming
Heb  13.1  ~ η   φιλαδελφια μενετω
 17/ 3/ 2299 8   1091       1200
             the love       continue
Heb  13.2  ~ της φιλοξενιας  μη  επιλανθανεσθε δια     ταυτης γαρ ελαθον   τινες ξενισαντες  αγγελους
 69/11/ 5598 508 936         48  455           15      1209   104 165      565   881         712
             the hospitality not neglect       thereby this   for unawares some  entertained angels
Heb  13.3  ~ μιμνησκεσθε των   δεσμιων   ως     συνδεδεμενοι των   κακουχουμενων ως     και  αυτοι
             597         1150  1109      1000   843           1150  2526          1000   31   781
             remember    those prisoners though prison        those ill_treated   though also yourselves
           ~ οντες εν σωματι
 75/13/12218 625   55 1351
             being in body
Heb  13.4  ~ τιμιος ο   γαμος    εν    πασιν και η   κοιτη αμιαντος  πορνους     γαρ και μοιχους    κρινει
             630    70  314      55    341   31  8   408   672       970         104 31  1390       195
             honor  the marriage among all   and the bed   undefiled fornicators and and adulterers judge
           ~ ο   θεος
 67/16/ 5573 70  284
             the God
Heb  13.5  ~ αφιλαργυρος  ο   τροπος    αρκουμενοι τοις παρουσιν αυτος   γαρ ειρηκεν ου    μη  σε  ανω
             1415         70  820       766        580  911      971     104 198     470   48  205 851
             covetousness the character content    the  have     himself for say     never not you desert
           ~ ουδ ου    μη  σε  εγκαταλιπω
 83/18/ 9856 474 470   48  205 1250
             nor never not you forsake
```

```
Heb  13.6  ~ ωστε θαρρουντας  ημας λεγειν κυριος εμοι βοηθος [και] ου  φοβηθησομαι τι   ποιησει μοι ανθρωπος
 73/13/ 7683 1305 1231        249  103    800    125  359     31   470 918         310  383     120 1310
             so   confidently we   say    Lord   my   helper  and  not afraid      what do      me  man
Heb  13.7  ~ Μνημονευετε των   ηγουμενων υμων οιτινες ελαλησαν υμιν τον   λογον του   θεου ων    αναθεωρουντες
             973          1150  1426      1290 645     325      500  420   223   770   484  850   1991
             remember     those led       you  who     spoke    you  those word  those God  whose considering
           ~ την   εκβασιν της   αναστροφης μιμεισθε την   πιστιν
116/20/14958 358   288     508   1430       319      358   650
             those result  those conduct    imitate  those faith
Heb  13.8  ~ Ιησους Χριστος εχθες     και σημερον ο   αυτος και εις τους αιωνας
 50/11/ 7010 888    1480    819       31  473     70  971   31  215 970  1062
             Jesus  Christ  yesterday and today   the same  and for the  forever
Heb  13.9  ~ διδαχαις  ποικιλαις και ξεναις  μη  παραφερεσθε καλον γαρ χαριτι βεβαιουσθαι  την   καρδιαν
             830       431       31  326     48  1006        171   104 1021   710          358   186
             teachings varied    and strange not remove      good  For grace  strengthened those heart
           ~ ου  βρωμασιν εν      οις   ουκ ωφεληθησαν οι    περιπατουντες
117/20/11012 470 1203     55      280   490 1611       80    1601
             not foods    through which not benefited  those occupied
Heb  13.10 ~ εχομεν θυσιαστηριον εξ      ου    φαγειν ουκ εχουσιν εξουσιαν οι    τη    σκηνη      λατρευοντες
 68/12/ 8008 770    1358         65      470   569    490 1335    796      80    318   296        1461
             have   altar        whereof which eat    no  have    right    those those tabernacle serve
Heb  13.11 ~ ων    γαρ εισφερεται ζωων    το  αιμα  περι αμαρτιας εις  τα  αγια      δια του αρχιερεως   τουτων
             850   104 1136       1667    370 52    195  653      215  301 15        15  770 1821        1920
             whose For brought    animals the blood for  sin      into the sanctuary by  the high_priest those
           ~ τα  σωματα κατακαιεται εξω     της παρεμβολης
103/21/14305 301 1342   669         865     508 536
             the bodies burned      outside the camp
Heb  13.12 ~ διο       και  Ιησους ινα  αγιαση   δια     του ιδιου αιματος τον λαον   εξω     της πυλης επαθεν
 64/15/ 6010 84        31   888    61   233      15      770 494   622     420 151    865     508 718   150
             therefore also Jesus  that sanctify through the own   blood   the people outside the gate  suffered
Heb  13.13 ~ τοινυν εξερχωμεθα προς αυτον εξω     της παρεμβολης τον ονειδισμον αυτου φεροντεσ
 67/11/ 9015 880    1625       450  821   865     508 536        420 509        1171  1230
             so     go         unto he    outside the camp       the reproach   him   bearing
Heb  13.14 ~ ου  γαρ εχομεν ωδε  μενουσαν πολιν αλλα την μελλουσαν επιζητουμεν
 54/10/ 5430 470 104 770    809  816      240   62   358 826       975
             no  For have   here lasting  city  but  the come      seeking
Heb  13.15 ~ δι      αυτου [ουν] αναφερωμεν θυσιαν    αινεσεως δια     παντος τω   θεω τουτ εστιν καρπον χειλεων
             14      1171   520  1552       670       1271     15      701    1110 824 1070 565   321    1500
             through him    then offer      sacrifice praise   through every  the  God this are   fruit  lips
           ~ ομολογουντων τω   ονοματι αυτου
 96/17/15559 1953         1110 541     1171
             thanks       the  name    him
Heb  13.16 ~ της δε  ευποιιας και κοινωνιας μη  επιλανθανεσθε τοιαυταις γαρ θυσιαις    ευαρεστειται ο
             508 9   776      31  1211      48  455           1292      104 830        1337         70
             the But good     and sharing   not neglect       such      for sacrifices pleased      the
```

```
            ~ θεος
 76/13/ 6955 284
             God
Heb  13.17 ~ Πειθεσθε τοις ηγουμενοις υμων και υπεικετε αυτοι γαρ αγρυπνουσιν υπερ των  ψυχων υμων ως   λογον
             323      580  856        1290 31  825      781   104 1364        585  1150 2550  1290 1000 223
             obey     the  leaders    you  and submit   they  for watch       over the  souls you  as   account
            ~ αποδωσοντες ινα  μετα χαρας τουτο ποιωσιν και μη  στεναζοντεσ αλυσιτελες   γαρ υμιν τουτο
152/28/22593 1780        61   346  902   1140  1220    31  48  1188        1181         104 500  1140
             give        that with joy   this  do      and not grief       unprofitable for you  this
Heb  13.18 ~ Προσευχεσθε περι ημων πειθομεθα γαρ οτι καλην συνειδησιν εχομεν εν πασιν      καλως     θελοντες
             1674        195  898  229       104 380 109   937        770    55 341        1051      669
             pray        for  us   sure      for for good  conscience have   in all_things honorably desiring
            ~ αναστρεφεσθαι
 88/14/ 8794 1382
             conduct
Heb  13.19 ~ περισσοτερως δε  παρακαλω τουτο ποιησαι ινα ταχιον αποκατασταθω υμιν
 59/ 9/ 8006 2070         9   1033     1140  379     61  1031   1783         500
             rather       But urge     this  do      so  sooner restored     you
Heb  13.20 ~ ο   δε  θεος της ειρηνης ο   αναγαγων εκ   νεκρων τον ποιμενα  των  προβατων τον μεγαν εν
             70  9   284  508 381     70  909      25   1025   420 256      1150 1403     420 99    55
             the now God  the peace   the brought  from dead   the shepherd the  sheep    the great through
            ~ αιματι διαθηκης αιωνιου τον κυριον ημων Ιησουν
105/23/11753 362    260      1341    420 650    898  738
             blood  covenant eternal the Lord   our  Jesus
Heb  13.21 ~ καταρτισαι υμας εν παντι αγαθῳ εις το  ποιησαι το  θελημα αυτου ποιων εν ημιν το  ευαρεστον
             943        641  55 441   824   215 370 379     370 93     1171  1010  55 108  370 1131
             equip      you  in every good  in  the do      the will   his   do    in our  the wellpleasing
            ~ ενωπιον αυτου δια     Ιησου Χριστου ῳ    η   δοξα  εις τους αιωνας των  αιωνων αμην
134/30/18955 1065    1171  15      688   1680    810  8   135   215 970  1062   1150 1711   99
             sight   his   through Jesus Christ  whom the glory in  the  ever   the  ever   Amen
Heb  13.22 ~ Παρακαλω δε  υμας αδελφοι  ανεχεσθε του  λογου της  παρακλησεως και γαρ δια     βραχεων   επεστειλα
             1033     9   641  620      875      770  573   508  1445        31  104 15      1558      636
             urge     And you  brethren bear     this word  this exhortation and for briefly few_words written
            ~ υμιν
 80/15/ 9318 500
             you
Heb  13.23 ~ γινωσκετε  τον αδελφον ημων Τιμοθεον απολελυμενον μεθ  ου   εαν ταχιον  ερχηται οψομαι υμας
 74/13/ 8923 1393       420 660     898  554      831          54   470  56  1031    1024    891    641
             understand the brother our  Timothy  released     with whom if  shortly comes   see    you
Heb  13.24 ~ ασπασασθε παντας τους  ηγουμενους υμων και παντας τους  αγιους ασπαζονται υμας οι    απο της
             697       632    970   1246       1290 31  632    970   684    720        641  80    151 508
             greet     all    those leaders    you  and all    those saints greet      you  those of  those
            ~ Ιταλιας
 81/15/ 9804 552
             Italy
Heb  13.25 ~ η   χαρις μετα παντων υμων
```

```
 20/ 5/ 3836 8   911   346  1281   1290
             the grace with all    you

                  : Letters     Words     Value :

- Hebrews........     26627      4959   3037733
```

*** James

```
James 1.1  ~ Ιακωβος θεου και κυριου Ιησου Χριστου δουλος       ταις δωδεκα φυλαις ταις εν    τη  διασπορα
             1103    484  31  1000   688   1680    774          511  834    1141   511  55    318 476
             James   God  and Lord   Jesus Christ  bond_servant who  twelve tribes who  which who dispersed
           ~ χαιρειν
 79/15/10382 776
             greetings
James 1.2  ~ Πασαν χαραν ηγησασθε αδελφοι  μου οταν πειρασμοις περιπεσητε ποικιλοις
 61/ 9/ 5078 332   752   434      620      510 421  716        793        500
             all   joy   consider brethren My  when trials     encounter  various
James 1.3  ~ γινωσκοντες οτι  το  δοκιμιον υμων της πιστεως κατεργαζεται υπομονην
 58/ 9/ 7646 1708        380  370 274      1290 508 1595    753          768
             knowing     that the testing  your the faith   produces     endurance
James 1.4  ~ η   δε  υπομονη   εργον  τελειον εχετω ινα ητε τελειοι και ολοκληροι εν μηδενι  λειπομενοι
 70/14/ 4928 8   9   718       228    470     1710  61  313 430     31  408       55 117     370
             the But endurance result perfect have  so  be  perfect and complete  in nothing lacking
James 1.5  ~ ει δε   τις υμων λειπεται σοφιας αιτειτω παρα του διδοντος θεου πασιν απλως      και μη      ονειδιζοντος
             15 9    510 1290 441      981    1426    182  770 708      484  341   1111       31  48      846
             if also any you  lacks    wisdom ask     of   the gives    God  all   generously and without reproach
           ~ και δοθησεται αυτω
 95/19/11342 31  607       1511
             and gives     him
James 1.6  ~ αιτειτω δε  εν πιστει μηδεν   διακρινομενος ο   γαρ διακρινομενος εοικεν  κλυδωνι θαλασσης
             1426    9   55 605    107     630           70  104 630           160     1314    649
             ask     But in faith  nothing contend       the For contend       be_like surf    sea
           ~ ανεμιζομενω και ριπιζομενω
 99/15/ 8060 1088        31  1182
             wind_driven and tossed
James 1.7  ~ μη  γαρ οιεσθω ο   ανθρωπος εκεινος οτι  λημψεται τι       παρα του κυριου
 53/12/ 6722 48  104 1094   70  1310     360     380  1094     310      182  770 1000
             not For expect the man      that    that receive  anything of   the Lord
James 1.8  ~ ανηρ διψυχος       ακαταστατος εν πασαις ταις οδοις αυτου
 44/ 8/ 6120 159  1984           1394        55 492    511  354   1171
             man  double_minded unstable    in all    the  ways  his
James 1.9  ~ Καυχασθω δε   ο   αδελφος ο   ταπεινος εν τω   υψει    αυτου
 41/10/ 7157 2031     9    70  810     70  716      55 1110 1115    1171
             glory    also the brother the humble   in the  exalted he
James 1.10 ~ ο   δε  πλουσιος εν τη  ταπεινωσει  αυτου οτι     ως   ανθος     χορτου παρελευσεται
 59/12/ 8531 70  9   1060     55 318 1461        1171  380     1000 330       1540   1137
             the But rich     in the humiliation he    because like flowering grass  pass_by
James 1.11 ~ ανετειλεν γαρ ο   ηλιος συν  τω   καυσωνι και εξηρανεν τον χορτον και το  ανθος  αυτου εξεπεσεν
             456       104 70  318   650  1110 1481    31  279      420 1190   31  370 330    1171  410
             rises     For the sun   with the  heat    too withers  the grass  too the flower him   falleth
           ~ και η   ευπρεπεια του προσωπου   αυτου απωλετο   ουτως και ο   πλουσιος εν ταις πορειαις αυτου
             31  8   686       770 1800       1171  1286      1770  31  70  1060     55 511  476      1171
```

```
             too the beauty    the appearance it    destroyed so    too the man      in the  pursuits him
           ~ μαρανθησεται
158/32/20042 725
             fade_away
James 1.12 ~ Μακαριος ανηρ ος  υπομενει   πειρασμον οτι δοκιμος  γενομενος λημψεται τον   στεφανον της
             442      159  270 660        556       380 414      493       1094     420   1176     508
             blessed  man  who perseveres trial     for approved been      receive  those crown    those
           ~ ζωης ον  επηγγειλατο τοις  αγαπωσιν αυτον
106/18/10768 1015 120 515         580   1145     821
             life who promised    those love     him
James 1.13 ~ μηδεις πειραζομενος λεγετω οτι απο θεου πειραζομαι ο   γαρ θεος απειραστος    εστιν κακων πειραζει
             267    638           1143   380 151 484  324        70  104 284  967           565   891   218
             man    tempted       say    for of  God  tempted    the for God  not_temptable are   evil  tempted
           ~ δε      αυτος   ουδενα
 93/17/ 7996 9       971     530
             neither himself anyone
James 1.14 ~ εκαστος δε  πειραζεται υπο της ιδιας επιθυμιας εξελκομενος και δελεαζομενοσ
 65/10/ 4435 796     9   519        550 508 225   755       555         31  487
             man     But tempted    of  the own   lust      away        and enticed
James 1.15 ~ ειτα η   επιθυμια συλλαβουσα τικτει αμαρτιαν η   δε  αμαρτια αποτελεσθεισα αποκυει θανατον
 74/12/ 5814 316  8   555      1334       645    503      8   9   453     916           586     481
             then the lust     conceived  forth  sin      the and sin     accomplished  beget   death
James 1.16 ~ Μη  πλανασθε αδελφοι  μου αγαπητοι
 28/ 5/ 2027 48  376      620      510 473
             not deceived brethren my  beloved
James 1.17 ~ πασα  δοσις αγαθη και παν   δωρημα τελειον ανωθεν     εστιν καταβαινον απο  του πατρος των  φωτων
             282   484   22    31  131   953    470     915        565   505        151  770 751    1150 2450
             every gift  good  and every gift   perfect from_above is    went_down  from the Father the  lights
           ~ παρ  ῳ    ουκ ενι   παραλλαγη η  τροπης   αποσκιασμα
111/23/12819 181  810  490 65    254       8  758      623
             with whom no  there variation or shifting shadow
James 1.18 ~ βουληθεις απεκυησεν ημας λογῳ αληθειας εις το  ειναι ημας απαρχην     τινα των  αυτου κτισματων
 77/14/ 9082 734       769       249  913  264      215 370 76    249  840         361  1150 1171  1721
             will      beget     our  word truth    so  the be    our  firstfruits kind the  his   creatures
James 1.19 ~ ιστε     αδελφοι  μου αγαπητοι εστω δε   πας      ανθρωπος ταχυς εις το  ακουσαι βραδυς εις το
             515      620      510 473      1305 9    281      1310     1501  215 370 702     707    215 370
             be_aware brethren my  beloved  be   also everyone man      quick to  the hear    slow   to  the
           ~ λαλησαι βραδυς εις οργην
 88/19/10536 280     707    215 231
             speak   slow   to  anger
James 1.20 ~ οργη  γαρ ανδρος δικαιοσυνην   θεου ουκ εργαζεται
 40/ 7/ 2939 181   104 425    823           484  490 432
             anger For man    righteousness God  not achieve
James 1.21 ~ διο       αποθεμενοι πασαν ρυπαριαν   και περισσειαν κακιας     εν   πραυτητι δεξασθε τον
             84        340        332   742        31  661        252        55   1199     284     420
             therefore apart      all   filthiness and remains    wickedness with humility receive which
```

```
            ~ εμφυτον   λογον τον   δυναμενον σωσαι τας   ψυχας υμων
106/19/11981 1365      223   420   670       1211  501   1901  1290
             implanted word  which able      save  which souls your
James 1.22  ~ Γινεσθε δε  ποιηται λογου και μη  ακροαται μονον   παραλογιζομενοι εαυτους
 61/10/ 4128 282     9   479     573   31  48  503      280     547             1376
             prove   But doers   word  and not only     hearers delude          themselves
James 1.23  ~ οτι ει τις    ακροατης λογου εστιν και ου  ποιητης ουτος εοικεν  ανδρι κατανοουντι το  προσωπον
             380 15 510    700      573   565   31  470 676     1040  160     165   1272        370 1450
             For if anyone hearer   word  be    and not doer    he    be_like man   looks       the face
            ~ της γενεσεως αυτου εν εσοπτρῳ
101/20/12944 508 1268     1171  55 1565
             the natural  his   in mirror
James 1.24  ~ κατενοησεν γαρ εαυτον  και απεληλυθεν και ευθεως      επελαθετο οποιος ην
 58/10/ 4801 709        104 826     31  618        31  1419        505       500    58
             looked     For himself and way        and immediately forgotten man    was
James 1.25  ~ ο   δε  παρακυψας εις  νομον τελειον τον της ελευθεριας και παραμεινας ουκ ακροατης επιλησμονης
             70  9   1503      215  280   470     420 508 765        31  488        490 700      701
             the But looks     into law   perfect the the liberty    and abides     not hearer   forgetful
            ~ γενομενος αλλα ποιητης εργου          ουτος μακαριος εν τῃ  ποιησει αυτου εσται
138/25/12384 493       62   676     578            1040  442      55 318 383     1171  516
             become    but  doer    effectual_work these blessed  in the deed    his   be
James 1.26  ~ Ει τις    δοκει  θρησκος   ειναι μη  χαλιναγωγων γλωσσαν {εαυτου} [αυτου] αλλα απατων   καρδιαν
             15 510    109    607       76    48  2348        1284     1176     1171   62   1232     186
             if anyone thinks religious be    not bridle      tongue   him      him    but  deceives heart
            ~ {εαυτου} [αυτου] τουτου ματαιος   η   θρησκεια
 93/17/11352  1176     1171   1540   622       8   353
              him      him    mans   worthless the religion
James 1.27  ~ θρησκεια καθαρα και αμιαντος  παρα  τῳ   θεῳ και πατρι  αυτη εστιν επισκεπτεσθαι ορφανους και
             353      132    31  672       182   1110 824 31  491    709  565   925           1391     31
             religion pure   and undefiled sight the  God and Father this is    visit         orphans  and
            ~ χηρας  εν τῃ  θλιψει   αυτων ασπιλον   εαυτον  τηρειν απο  του κοσμου
129/25/14505 909    55 318 764      1551  441       826     473    151  770 800
             widows in the distress their unstained oneself keep   from the world
James 2.1   ~ αδελφοι  μου μη  εν   προσωπολημψιαις εχετε την πιστιν του κυριου ημων Ιησου Χριστου της δοξης
 76/15/11441 620      510 48  55   2399            915   358 650    770 1000   898  688   1680    508 342
             brethren My  not with persons         hold  the faith  the Lord   our  Jesus Christ  the glorious
James 2.2   ~ εαν γαρ εισελθῃ εις  συναγωγην υμων ανηρ χρυσοδακτυλιος εν εσθητι  λαμπρᾳ εισελθῃ δε  και  πτωχος
             56  104 277     215  1515      1290 159  2405           55 532     262    277     9   31   2050
             if  For comes   unto assembly  your man  ring           in clothes fine   comes   and also man
            ~ εν ρυπαρᾳ εσθητι
 97/18/10516 55 692    532
             in dirty  clothes
James 2.3   ~ επιβλεψητε δε   επι τον φορουντα την εσθητα  την λαμπραν και ειπητε συ  καθου ωδε  καλως και τῳ
             1145       9    95  420 1491     358 523     358 302     31  408    600 500   809  1051  31  1110
             respect    also to  the wearing  the clothes the fine    and say    you sit   here good  and the
```

~ πτωχῳ ειπητε συ στηθι [εκει] η καθου {εκει} υπο το υποποδιον μου
121/28/16178 2590 408 600 527 40 8 500 40 550 370 834 510
poor say you stand there or sit there under the footstool my

James 2.4 ~ ου διεκριθητε εν εαυτοις και εγενεσθε κριται διαλογισμων πονηρων
56/ 9/ 5112 470 471 55 986 31 282 441 1218 1158
not contend among yourselves and become judges thoughts evil

James 2.5 ~ ακουσατε αδελφοι μου αγαπητοι ουχ ο θεος εξελεξατο τους πτωχους τῳ κοσμῳ πλουσιους εν
997 620 510 473 1070 70 284 536 970 2450 1110 1140 1460 55
listen brethren my beloved not this God choose this poor this world rich in
~ πιστει και κληρονομους της βασιλειας ης επηγγειλατο τοις αγαπωσιν αυτον
136/24/17675 605 31 1058 508 459 208 515 580 1145 821
faith and heirs this kingdom which promised this love him

James 2.6 ~ υμεις δε ητιμασατε τον πτωχον ουχ οι πλουσιοι καταδυναστευουσιν υμων και αυτοι ελκουσιν
655 9 865 420 1900 1070 80 870 2412 1290 31 781 785
you But dishonored the poor not the rich oppress you and personally drag
~ υμας εις κριτηρια
90/16/12573 641 215 549
you before seats

James 2.7 ~ ουκ αυτοι βλασφημουσιν το καλον ονομα το επικληθεν εφ υμας
49/10/ 5287 490 781 1511 370 171 231 370 217 505 641
not they blaspheme the fair name the called by you

James 2.8 ~ ει μεντοι νομον τελειτε βασιλικον κατα την γραφην αγαπησεις τον πλησιον σου ως
15 475 280 655 393 322 358 662 508 420 448 670 1000
if however law fulfilling royal according the Scripture love the neighbor your as
~ σεαυτον καλως ποιειτε
85/16/ 8763 1026 1051 480
yourself well doing

James 2.9 ~ ει δε προσωπολημπτειτε αμαρτιαν εργαζεσθε ελεγχομενοι υπο του νομου ως παραβαται
70/11/ 7374 15 9 2178 503 335 888 550 770 630 1000 496
if But persons sin committing convicted of the law as transgressors

James 2.10 ~ οστις γαρ ολον τον νομον τηρησῃ πταισῃ δε εν ενι γεγονεν παντων ενοχος
60/13/ 5638 780 104 220 420 280 634 609 9 55 65 186 1281 995
whoever For whole the law keeps stumbles yet in one become all guilty_of

James 2.11 ~ ο γαρ ειπων μη μοιχευσῃς ειπεν και μη φονευσῃσ ει δε ου μοιχευεις φονευεις δε γεγονας παραβατης
70 104 945 48 1543 150 31 48 1443 15 9 470 1340 1240 9 332 693
the For said not adultery said also not kill if now no adultery kill now become transgressor
~ νομου
86/18/ 9120 630
law

James 2.12 ~ ουτως λαλειτε και ουτως ποιειτε ως δια νομου ελευθεριας μελλοντες κρινεσθαι
65/11/ 7977 1770 381 31 1770 480 1000 15 630 765 730 405
so speak and so act as by law liberty going judged

James 2.13 ~ η γαρ κρισις ανελεος τῳ μη ποιησαντι ελεοσ κατακαυχαται ελεος κρισεως
60/11/ 6510 8 104 540 361 1110 48 729 310 1655 310 1335
the For judgment without_mercy the no shown mercy triumph_against mercy judgment

```
James 2.14 ~ Τι    [το] οφελος αδελφοι  μου εαν πιστιν λεγη τις     εχειν εργα  δε  μη εχη μη δυναται η   πιστις
             310    370 875    620      510 56  650    56   510     670   109   9   48 623 48 766     8   800
             what  the use    brethren my  if  faith  says someone has   works and no has no can     the faith
           ~ σωσαι αυτον
 78/19/ 8700 1211  821
             save  him
James 2.15 ~ εαν αδελφος η  αδελφη γυμνοι υπαρχωσιν και λειπομενοι της εφημερου τροφης
 62/11/ 7451 56  810     8  548    573    2241      31  370        508 1128     1178
             if  brother or sister naked  be        and need       the daily    food
James 2.16 ~ ειπη δε  τις αυτοις εξ υμων υπαγετε εν ειρηνη θερμαινεσθε και χορταζεσθε μη  δωτε δε  αυτοις τα
             113  9   510 981    65 1290 794     55 191    434         31  1297       48  1109 9   981    301
             say  yet one them   of you  go      in peace  warmed      and filled     not give yet them   the
           ~ επιτηδεια του σωματος τι    [το] οφελος
105/22/12207 423       770 1611    310   370 875
             needful   the body    what  the use
James 2.17 ~ ουτως και  η   πιστις εαν μη εχη εργα  νεκρα εστιν καθ   εαυτην
 47/12/ 4980 1770  31   8   800    56  48 623 109   176   565   30    764
             so    even the faith  if  no has works dead  is    alone itself
James 2.18 ~ αλλ ερει τις     συ  πιστιν εχεις καγω   εργα  εχω  δειξον μοι την πιστιν σου  χωρις   των  εργων
             61  120  510     600 650    820   824    109   1405 199    120 358 650    670  1710    1150 958
             but say  someone you faith  have  I_also works have show   me  the faith  your without the  works
           ~ καγω   σοι δειξω εκ     των  εργων μου την πιστιν
102/26/16548 824    280 879   25     1150 958   510 358 650
             I_also you show  out_of the  works my  the faith
James 2.19 ~ συ  πιστευεις οτι  εις [εστιν ο]  θεος {εστιν} καλως ποιεισ και  τα  δαιμονια πιστευουσιν και  φρισσουσιν
 75/15/ 8764 600 1210      380  215  565   70  284   565    1051  375    31   301 186      1725        31   1740
             you believe   that one  is    the God   is     well  do     also the demons   believe     also shudder
James 2.20 ~ θελεις  δε  γνωναι    ω   ανθρωπε κενε    οτι  η   πιστις χωρις   των  εργων αργη   εστιν
 58/14/ 8790 259     9   914       800 1045    80      380  8   800    1710    1150 958   112    565
             willing But recognize O   fellow  foolish that the faith  without the  works barren is
James 21 ~ Αβρααμ  ο   πατηρ  ημων ουκ εξ εργων εδικαιωθη ανενεγκας Ισαακ τον υιον αυτου επι  το  θυσιαστηριον
 78/16/ 8493 145     70  489    898  490 65 958   867       335       232   420 530  1171  95   370 1358
             Abraham the father our  not by works justified offered   Isaac the son  his   upon the altar
James 2.22 ~ βλεπεις οτι η   πιστις συνηργει τοις εργοις αυτου και εκ     των  εργων η   πιστις ετελειωθη
 69/15/ 8579 332     380 8   800    776      580  388    1171  31  25     1150 958   8   800    1172
             see     how the faith  working  the  works  his   and result the  works the faith  perfected
James 2.23 ~ και επληρωθη  η   γραφη     η   λεγουσα επιστευσεν δε   Αβρααμ  τω   θεω και ελογισθη αυτω εις
             31  1040      8   612       8   709     1255       9    145     1110 824 31  335      1511 215
             and fulfilled the Scripture the says    believed   also Abraham the  God and reckoned him  for
           ~ δικαιοσυνην   και φιλος  θεου εκληθη
 98/20/10071 823           31  810    484  80
             righteousness and friend God  called
James 2.24 ~ ορατε οτι  εξ εργων δικαιουται ανθρωπος και ουκ εκ πιστεως μονον
 53/11/ 6436 476   380  65 958   826        1310     31  490 25 1595    280
             see   that by works justified  man      and not by faith   alone
```

```
James 2.25 ~ ομοιως   δε   και  Ρααβ  η   πορνη  ουκ εξ εργων εδικαιωθη υποδεξαμενη τους αγγελους   και  ετερα
             1190     9    31   104   8   308    490 65 958   867       723         970  712         31   421
             Likewise also also Rahab the harlot not by works justified received    the  messengers also another
           ~ οδω εκβαλουσα
 85/17/ 8500 884 729
             way sent
James 2.26 ~ ωσπερ [γαρ] το  σωμα χωρις   πνευματος νεκρον εστιν ουτως και  η   πιστις χωρις   εργων νεκρα εστιν
 71/15/12330 1185   104  370 1041 1710    1146      295    565   1770  31   8   800    1710    958   176   565
             just   For  the body without spirit    dead   is    so    also the faith  without works dead  is
James 3.1  ~ Μη  πολλοι διδασκαλοι γινεσθε αδελφοι  μου ειδοτες οτι  μειζον   κριμα    λημψομεθα
 65/11/ 4330 48  290    350        282     620      510 594     380  182      171      903
             not many   teachers   become  brethren My  knowing that stricter judgment incur
James 3.2  ~ πολλα γαρ πταιομεν απαντες ει τις    εν λογω ου  πταιει  ουτος τελειος ανηρ δυνατος χαλιναγωγησαι
             211   104 556      637     15 510    55 913  470 406     1040  620     159  1025    1717
             many  For stumble  all     if anyone in word not stumble same  perfect man  able    bridle
           ~ και  ολον  το  σωμα
 92/19/10100 31   220   370 1041
             well whole the body
James 3.3  ~ ει δε  των  ιππων  τους χαλινους εις τα  στοματα βαλλομεν εις το  πειθεσθαι αυτους ημιν και  ολον
             15 9   1150 1020   970  1361     215 301 912     228      215 370 329       1371   108  31   220
             if now the  horses the  bits     so  the mouths  put      so  the obey      he     us   well entire
           ~ το  σωμα αυτων   μεταγομεν
 95/21/12301 370 1041 1551    514
             the body himself direct
James 4.4  ~ ιδου και  τα  πλοια τηλικαυτα οντα και  υπο ανεμων σκληρων ελαυνομενα μεταγεται υπο ελαχιστου
             484  31   301 191   1070      421  31   550 946    1208    652        665       550 1616
             look also the ships great     be   also by  winds  strong  driven     directed  by  small
           ~ πηδαλιου οπου     η   ορμη        του ευθυνοντος βουλεται
115/21/13307 603      620      8   218         770 1554       818
             rudder   wherever the inclination the pilot      desires
James 3.5  ~ ουτως και  η   γλωσσα μικρον μελος εστιν και  μεγαλα    αυχει  ιδου ηλικον    πυρ  ηλικην
             1770  31   8   1234   290    345   565   31   80        1016   484  188       580  126
             so    also the tongue small  part  is    also exceeding things see  how_great fire how_great
           ~ υλην   αναπτει
 75/16/ 7683 488    447
             forest kindles
James 3.6  ~ και η   γλωσσα πυρ  ο   κοσμος της αδικιας  η   γλωσσα καθισταται εν    τοις μελεσιν ημων η   σπιλουσα
             31  8   1234   580  70  600    508 246      8   1234   852        55    580  340     898  8   991
             and the tongue fire the world  the iniquity the tongue set        among the  members our  the defiles
           ~ ολον   το  σωμα και φλογιζουσα τον τροχον της γενεσεως και φλογιζομενη υπο της γεεννης
143/31/16785 220    370 1041 31  1291       420 1190   508 1268     31  793         550 508 321
             entire the body and fire       the course the life     and fire        of  the hell
James 3.7  ~ πασα  γαρ φυσις   θηριων τε  και πετεινων ερπετων  τε  και εναλιων      δαμαζεται και δεδαμασται
             282   104 1310    977    305 31  1300     1340     305 31  946          369       31  566
             every For species beasts and and birds    reptiles and and sea_creature tamed     and tamed
```

```
            ~ τη  φυσει   τη  ανθρωπινη
 93/18/10766 318 1115    318 1118
             the species the human
James 3.8   ~ την δε  γλωσσαν ουδεις δαμασαι δυναται ανθρωπων ακαταστατον κακον μεστη ιου    θανατηφορου
 75/12/ 9200 358 9   1284    689    257     766     1890     1244        161   553   480    1509
             the But tongue  no     tame    can     man      restless    evil  full  poison deadly
James 3.9   ~ εν        αυτη    ευλογουμεν τον   κυριον και πατερα και εν        αυτη    καταρωμεθα τους
             55        719     1073       420   650    31  487    31  55        719     1277       970
             therewith herself bless      which Lord   and Father and therewith herself curse      which
            ~ ανθρωπους τους  καθ   ομοιωσιν θεου γεγονοτας
 96/18/11633 1710      970   30    1250     484  702
             men       which after likeness God  made
James 3.10  ~ εκ του αυτου στοματος εξερχεται ευλογια  και καταρα  ου  χρη   αδελφοι  μου ταυτα  ουτως γινεσθαι
 76/15/10574 25 770 1171  1181     1086      519      31  423     470 708   620      510 1002   1770  288
             of the same  mouth    come      blessing and cursing not ought brethren My  things so    be
James 3.11  ~ μητι η   πηγη     εκ της αυτης οπης    βρυει το  γλυκυ και το  πικρον
 46/13/ 4736 358  8   99       25 508 909   358     517   370 853   31  370 330
             Doth the fountain at the same  opening send  the fresh and the bitter
James 3.12  ~ μη     δυναται αδελφοι  μου συκη ελαιας ποιησαι η  αμπελος συκα ουτε αλυκον γλυκυ ποιησαι υδωρ
 74/15/ 8135 48     766     620      510 628  247    379     8  426     621  775  571    853   379     1304
             cannot can     brethren my  tree olives produce or vine    figs nor  salt   fresh produce water
James 3.13  ~ Τις σοφος και επιστημων εν    υμιν δειξατω εκ της καλης αναστροφης τα  εργα  αυτου εν    πραυτητι
             510 1040  31  1493      55    500  1180    25 508 259   1430       301 109   1171  55    1199
             who wise  and knowledge among you  show    of the good  behavior   the deeds his   among gentleness
            ~ σοφιας
 80/17/10847 981
             wisdom
James 3.14  ~ ει δε  ζηλον    πικρον εχετε και εριθειαν εν τη  καρδια υμων μη  κατακαυχασθε και ψευδεσθε κατα
             15 9   165      330    915   31  190      55 318 146    1290 48  1558         31  1328     322
             if But jealousy bitter have  and strife   in the heart  your not arrogant     and lie      against
            ~ της αληθειας
 87/18/ 7523 508 264
             the truth
James 3.15  ~ ουκ εστιν      αυτη η   σοφια  ανωθεν     κατερχομενη αλλα επιγειος ψυχικη  δαιμονιωδης
 64/11/ 8047 490 565        709  8   781    915        1199        62   383      1738    1197
             not descendeth this the wisdom from_above come_down   but  earthly  natural demonic
James 3.16  ~ οπου  γαρ ζηλος    και εριθεια εκει  ακαταστασια και παν   φαυλον πραγμα
 55/11/ 3723 620   104 315      31  140     40    1035        31  131   1051   225
             where For jealousy and strife  there disorder    and every evil   thing
James 3.17  ~ η   δε  ανωθεν     σοφια  πρωτον μεν  αγνη εστιν επειτα ειρηνικη  επιεικης ευπειθης   μεστη
             8   9   915        781    1400   95   62   565   401    211        338      717        553
             the But from_above wisdom first  pure pure is    then   peaceable gentle   reasonable full
            ~ ελεους και καρπων αγαθων αδιακριτος ανυποκριτος
109/19/10728 710    31  1051   864    716        1301
             mercy  and fruits good   unwavering without_hypocrisy
James 3.18  ~ καρπος δε  δικαιοσυνης   εν ειρηνη σπειρεται τοις  ποιουσιν ειρηνην
```

```
 56/ 9/ 4111 471     9   973            55 191    711       580   890      231
             fruit  And righteousness in peace  sown      those make     peace
James 4.1  ~ Ποθεν  πολεμοι  και ποθεν  μαχαι     εν    υμιν ουκ εντευθεν εκ των  ηδονων    υμων των  στρατευομενων
             214    305      31  214    652       55    500  490 824      25 1150 982       1290 1150 2321
             whence quarrels and whence conflicts among you  not source   of the  pleasures your the  war
           ~ εν    τοις μελεσιν υμων
 90/19/12468 55    580  340     1290
             among the  members your
James 4.2  ~ επιθυμειτε και ουκ εχετε φονευετε και ζηλουτε και ου  δυνασθε επιτυχειν μαχεσθε και πολεμειτε
             864        31  490 915   1335     31  820     31  470 669     1460      860     31  545
             lust       and not have  kill     and envious and not cannot  obtain    fight   and quarrel
           ~ ουκ εχετε δια     το  μη  αιτεισθαι υμας
107/21/11577 490 915   15      370 48  546       641
             not have  because the not ask       you
James 4.3  ~ αιτειτε και ου  λαμβανετε διοτι   κακως αιτεισθε ινα εν   ταις ηδοναις   υμων δαπανησητε
 69/13/ 6458 631     31  470 434       394     1041  540      61  55   511  343       1290 657
             ask     and not receive   because amiss ask      so  upon the  pleasures your spend
James 4.4  ~ μοιχαλιδες   ουκ οιδατε οτι  η   φιλια      του κοσμου εχθρα     του θεου εστιν ος      εαν ουν
             970           490 390    380  8   551        770 800    715       770 484  565   270     56  520
             adulteresses not ye     that the friendship the world  hostility the God  is    whoever if  therefore
           ~ βουληθη φιλος  ειναι του κοσμου εχθρος του θεου καθισταται
112/24/13822 537     810    76    770 800    984    770 484  852
             wishes  friend be    the world  enemy  the God  makes
James 4.5  ~ η  δοκειτε οτι  κενως η   γραφη     λεγει  προς φθονον    επιποθει το  πνευμα ο     κατωκισεν
             8  414     380  1075  8   612       53     450  749       269      370 576    70    1416
             or think   that vain  the Scripture speaks to   jealously desires  the Spirit which dwelleth
           ~ εν ημιν
 70/16/ 6613 55 108
             in us
James 4.6  ~ μειζονα δε  διδωσιν χαριν διο       λεγει ο   θεος υπερηφανοις αντιτασσεται ταπεινοις δε  διδωσιν
             183     9   1078    761   84        53    70  284  1424        1378         726       9   1078
             greater but gives   grace therefore says  the God  proud       opposed      humble    but gives
           ~ χαριν
 80/14/ 7898 761
             grace
James 4.7  ~ υποταγητε ουν       τω   θεω αντιστητε δε   τω   διαβολω και φευξεται αφ   υμων
 58/12/ 9944 1167      520       1110 824 1174      9    1110 927     31  1281     501  1290
             submit    therefore the  God resist    also the  devil   and flee     from you
James 4.8  ~ εγγισατε  τω   θεω και {εγγισει}  [εγγιει]   υμιν καθαρισατε χειρας αμαρτωλοι και αγνισατε καρδιας
             527       1110 824 31   236        36        500  647        916    1352      31  570      336
             drew_near the  God and  drew_near  drew_near you  cleanse    hands  sinners   and purify   hearts
           ~ διψυχοι
 79/13/ 8874 1794
             double_minded
James 4.9  ~ ταλαιπωρησατε και πενθησατε και κλαυσατε ο   γελως    υμων εις πενθος   μετατραπητω και η
```

```
            1836          31  658       31  957      70  1038     1290 215 414      1935        31  8
            miserable     and mourn     and weep     the laughter your to  mourning turned      and the
          ~ χαρα εις κατηφειαν
 86/16/10326 702  215 895
            joy  to  gloom
James 4.10 ~ ταπεινωθητε ενωπιον  κυριου και υψωσει υμας
 37/ 6/ 6420 1568        1065     1000   31  2115   641
            humble      presence Lord   and exalt  you
James 4.11 ~ Μη  καταλαλειτε   αλληλων     αδελφοι  ο   καταλαλων     αδελφου  η  κρινων τον αδελφον  αυτου
            48  703            949         620      70  1233          1010     8  1030   420 660      1171
            not speak_evil_of one_another brethren the speak_evil_of brethren or judges the brethren his
          ~ καταλαλει     νομου και κρινει νομον ει δε  νομον κρινεις ουκ ει ποιητης νομου αλλα κριτης
137/27/12666 398           630   31  195    280   15 9   280   395     490 15 676     630   62   638
            speak_evil_of law   and judges law   if but law   judges  not is doer    law   but  judge
James 4.12 ~ εις εστιν [ο]  νομοθετης και κριτης ο   δυναμενος σωσαι και απολεσαι συ  δε   τις ει ο   κρινων τον
            215 565    70  752       31  638    70  820       1211  31  397      600 9    510 15 70  1030   420
            one is     who Lawgiver  and judge  who able      save  and destroy  you also who is who judge  who
          ~ πλησιον
 78/18/ 7832 448
            near
James 4.13 ~ αγε νυν οι  λεγοντες σημερον η  αυριον   πορευσομεθα εις  τηνδε την πολιν και ποιησομεν εκει
            9   500 80  663      473     8  631      980         215  367   358 240   31  533       40
            be  now the say      today   or tomorrow go          into such  the city  and spend     there
          ~ ενιαυτον και εμπορευσομεθα και κερδησομεν
110/20/ 7603 886      31  1025          31  502
            year     and sell          and profit
James 4.14 ~ οιτινες ουκ επιστασθε [το]  της  αυριον   ποια η    ζωη  υμων ατμις γαρ εστε [η]   προς ολιγον φαινομενη
            645     490 810        370  508  631      161  8    815  1290 551   104 510   8    450  233    734
            yet     not know       what what tomorrow what what life your vapor and be    what that time   appears
          ~ επειτα και αφανιζομενη
 91/18/ 9114 401    31  742
            then   and vanishes
James 4.15 ~ αντι    του λεγειν υμας εαν ο   κυριος {θελη} [θελησV] και  ζησομεν και  ποιησομεν τουτο η  εκεινο
 65/15/ 5136 361     770 103    641  56  70  800     52     270     31   380     31   533       1140  8  160
            instead the say    you  if  the Lord    wills  wills   also live    also do        this  or that
James 4.16 ~ νυν δε  καυχασθε εν ταις αλαζονειαις υμων πασα καυχησις τοιαυτη πονηρα εστιν
 64/12/ 7670 500 9   1236     55 511  385         1290 282  1439     1089    309    565
            now But boast    in the  arrogance   your all  boasting such    evil   is
James 4.17 ~ ειδοτι ουν       καλον ποιειν και μη  ποιουντι αμαρτια αυτφ εστιν
 50/10/ 4913 399    520       171   225    31  48  990      453     1511 565
            knows  therefore good  make   and not make     sin     him  is
James 5.1  ~ αγε νυν οι  πλουσιοι κλαυσατε ολολυζοντες επι ταις ταλαιπωριαις υμων ταις επερχομεναις
 74/12/ 8764 9   500 80  870      957      1232        95  511  1543         1290 511  1166
            be  now the rich     weep     howl        for the  miseries     your the  coming
James 5.2  ~ ο   πλουτος υμων σεσηπεν και τα  ιματια   υμων σητοβρωτα  γεγονεν
```

```
 50/10/ 7009 70  1150    1290 548     31  301 362      1290 1781       186
             the riches  your rotted  and the garments your moth_eaten become
James 5.3  ~ ο   χρυσος υμων και ο   αργυρος κατιωται και ο   ιος  αυτων εις     μαρτυριον υμιν εσται και φαγεται
             70  1570   1290 31  70  874     1442     31  70  280  1551  215     1071      500  516   31  820
             the gold   your and the silver  rusted   and the rust them  against witness   you  be    and eat
           ~ τας σαρκας υμων ως   πυρ  εθησαυρισατε εν  εσχαταις ημεραις
120/26/17300 501 522    1290 1000 580  1239         55  1317     364
             the flesh  your like fire together     for last     days
James 5.4  ~ ιδου   ο     μισθος των   εργατων  των   αμησαντων τας   χωρας  υμων ο     {αφυστερημενοσ} [απεστερημενος]
             484    70    529    1150  1259     1150  1450      501   1701   1290 70     1879            1064
             behold those pay    those laborers those mowed     those fields you  those  fraud           fraud
           ~ αφ  υμων κραζει και αι    βοαι   των   θερισαντων εις  τα    ωτα  κυριου Σαβαωθ  {εισεληλυθαν}
             501 1290 143    31  11    83     1150  1525       215  301   1101 1000   1013     748
             of  you  cries  and those outcry those reaped     into those ears Lord   Sabaoth  reached
           ~ [εισεληλυθασιν]
124/26/20645  958
              reached
James 5.5  ~ ετρυφησατε επι της γης   και εσπαταλησατε εθρεψατε τας καρδιας υμων εν ημερα σφαγης
 70/13/ 8178 1819       95  508 211   31  1131         1125     501 336     1290 55 164   912
             pleasure   on  the earth and wanton       fattened the hearts  your in day   slaughter
James 5.6  ~ κατεδικασατε εφονευσατε τον δικαιον   ουκ αντιτασσεται υμιν
 51/ 7/ 5356 867          1536       420 165       490 1378         500
             condemned    killed     the righteous not resist       you
James 5.7  ~ Μακροθυμησατε ουν       αδελφοι  εως   της παρουσιας του κυριου ιδου   ο   γεωργος εκδεχεται
             1194          520       620      1005  508 1062      770 1000   484    70  1181    950
             patient       therefore brethren until the coming    the Lord   Behold the farmer  waits
           ~ τον τιμιον   καρπον  της γης  μακροθυμων επ    αυτω εως   λαβη προιμον και οψιμον
130/25/16877 420 480      321     508 211  1530       85    1511 1005  51   420     31  940
             the precious produce the soil patient    about it   until gets early   and late
James 5.8  ~ μακροθυμησατε και υμεις στηριξατε  τας καρδιας υμων οτι η   παρουσια του κυριου ηγγικεν
 72/13/ 8110 1194          31  655   984        501 336     1290 380 8   862      770 1000   99
             patient       too you   strengthen the hearts  your for the coming   the Lord   drew_near
James 5.9  ~ μη  στεναζετε αδελφοι  κατ     αλληλων    ινα μη  κριθητε ιδου   ο   κριτης προ   των  θυρων
             48  873       620      321     949        61  48  452     484    70  638    250   1150 1359
             not complain  brethren against each_other so  not judged  behold the judge  right the  door
           ~ εστηκεν
 69/15/ 7911 588
             standing
James 5.10 ~ υποδειγμα λαβετε αδελφοι  της κακοπαθιας και της μακροθυμιας τους προφητας οι  ελαλησαν εν τω
             613       343    620      508 412        31  508 891         970  1259     80  325      55 1110
             example   take   brethren the suffering  and the patience    the  prophets who spoke    in the
           ~ ονοματι κυριου
 92/16/ 9266 541     1000
             name    Lord
James 5.11 ~ ιδου   μακαριζομεν τους  υπομειναντας την   υπομονην  Ιωβ ηκουσατε και το    τελος   κυριου
```

```
             484    344         970   1207         358   768       812 1004     31  370   605     1000
             Behold count       those endured      those endurance Job heard    and those outcome Lord
           ~ ειδετε οτι  πολυσπλαγχνος εστιν ο     κυριος και οικτιρμων
115/20/13342 329    380  1814          565   70    800    31  1400
             seen   that pitiful       is    those Lord   and merciful
James 5.12 ~ Προ   παντων δε  αδελφοι  μου μη  ομνυετε μητε   τον ουρανον μητε   την γην   μητε   αλλον τινα
             250   1281   9   620      510 48  870     353    420 741     353    358 61    353    181   361
             above all    but brethren my  not swear   either the heaven  either the earth either other any
           ~ ορκον ητω    δε  υμων το  ναι ναι και το  ου  ου  ινα μη  υπο   κρισιν   πεσητε
118/32/12966 310   1108   9   1290 370 61  61  31  370 470 470 61  48  550   390      598
             oath  let_be but your the yes yes and the no  no  so  not under judgment fall
James 5.13 ~ Κακοπαθει       τις    εν    υμιν προσευχεσθω ευθυμει     τις    ψαλλετω
 46/ 8/ 6995 216              510    55    500  2469        869         510    1866
             suffer_hardship anyone among you  pray        be_cheerful anyone psalms
James 5.14 ~ ασθενει τις    εν    υμιν προσκαλεσασθω τους πρεσβυτερους της εκκλησιας και προσευξασθωσαν
             280     510    55    500  1716          970  1862         508 494       31  2176
             sick    anyone among you  call          the  elders       the church    and pray
           ~ επ   αυτον αλειψαντες [αυτον] ελαιω εν    τω   ονοματι του κυριου
118/20/15642 85   821   1302        821    856   55    1110 541     770 1000
             over him   anointing   him    oil   among the  name    the Lord
James 5.15 ~ και η   ευχη   της πιστεως σωσει   τον καμνοντα και εγερει αυτον ο   κυριοσ καν αμαρτιας η    πεποιηκως
             31  8   1013   508 1595    1215    420 532      31  128    821   70  800    71  653      18   1273
             and the prayer the faith   restore the sick     and raise  him   the Lord   if  sins     have committed
           ~ αφεθησεται αυτω
 92/19/11737 1039       1511
             forgiven   him
James 5.16 ~ εξομολογεισθε ουν       αλληλοις   τας αμαρτιας και {προσευχεσθε} [ευχεσθε] υπερ αλληλων
             577           520       379        501 653      31   1674          1224     585  949
             confess       therefore each_other the sins     and  pray          pray     for  each_other
           ~ οπως ιαθητε πολυ ισχυει δεησις δικαιου       ενεργουμενη
104/16/10835 1150 333    580  1225   427    515           736
             so   healed much can    prayer righteous_man effective
James 5.17 ~ Ηλιας  ανθρωπος ην  ομοιοπαθης       ημιν και προσευχη  προσηυξατο του μη  βρεξαι και ουκ εβρεξεν
             249    1310     58  558               108  31  1473      1289       770 48  178    31  490 227
             Elijah man      was of_like_passions our  and earnestly prayed     the not rain   and not rain
           ~ επι της γης   ενιαυτους τρεις και μηνας  εξ
108/22/10080 95  508 211   1436      615   31  299    65
             on  the earth years     three and months six
James 5.18 ~ και  παλιν προσηυξατο και  ο   ουρανος υετον εδωκεν και  η   γη    εβλαστησεν τον καρπον αυτης
 70/15/ 6693 31   171   1289       31   70  891     825   884    31   8   11    801        420 321    909
             then again prayed     then the sky     rain  poured then the earth produced   the fruit  her
James 5.19 ~ αδελφοι  μου εαν τις εν    υμιν πλανηθη απο  της αληθειας και επιστρεψη τις αυτον
 65/14/ 6150 620      510 56  510 55    500  196     151  508 264      31  1418      510 821
             brethren I   if  any among you  strays  from the truth    and convert   any him
James 5.20 ~ {γινωσκετε} [γινωσκετω] οτι  ο   επιστρεψας αμαρτωλον εκ   πλανης οδου αυτου σωσει ψυχην αυτου
```

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1393 | 2188 | 380 | 70 | 1601 | 1392 | 25 | 369 | 544 | 1171 | 1215 | 1758 | 1171 |
| | know | know | that | the | turns | sinner | from | error | way | him | save | soul | him |
| ~ | εκ | θανατου | και | καλυψει | πληθος | αμαρτιων | | | | | | | |
| 97/18/14841 | 25 | 831 | 31 | 1166 | 397 | 1302 | | | | | | | |
| | from | death | and | cover | multitude | sins | | | | | | | |

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| - James..... | 8881 | 1735 | 1013092 |

*** 1 Peter

```
1Pet  1.1  ~ Πετρος αποστολος Ιησου Χριστου εκλεκτοις παρεπιδημοις διασπορας Ποντου Γαλατιας Καππαδοκιας
             755    1021      688   1680    660       608           666       970    546      487
             Peter  apostle   Jesus Christ  chosen    strangers     scattered Pontus Galatia   Cappadocia
           ~ Ασιας και Βιθυνιας
 98/13/ 9206 412   31  682
             Asia  and Bithynia
1Pet  1.2  ~ κατα      προγνωσιν      θεου πατρος εν      αγιασμῳ        πνευματος εις  υπακοην και ραντισμον
             322       1363           484  751    55      1065           1146      215  629     31  821
             according foreknowledge God  Father through sanctification Spirit    unto obey    and sprinkled
           ~ αιματος Ιησου Χριστου χαρις υμιν και ειρηνη πληθυνθειη
111/19/12104 622     688   1680    911   500  31  181    609
             blood   Jesus Christ  grace you  and peace  multiplied
1Pet  1.3  ~ Ευλογητος ο     θεος και πατηρ  του   κυριου ημων Ιησου Χριστου ο     κατα      το    πολυ  αυτου
             1086      70    284  31  489    770   1000   898  688   1680    70    322       370   580   1171
             blessed   which God  and Father which Lord   our  Jesus Christ  which according which great his
           ~ ελεος αναγεννησας ημας εις  ελπιδα ζωσαν  δι      αναστασεως   Ιησου Χριστου εκ   νεκρων
129/27/17230 310   569         249  215  130    1058   14      1758         688   1680    25   1025
             mercy begotten    us   unto hope   living through resurrection Jesus Christ  from dead
1Pet  1.4  ~ εις κληρονομιαν αφθαρτον     και αμιαντον  και αμαραντον τετηρημενην εν ουρανοις εις υμας
 73/12/ 5578 215 449         1031         31  522       31  613       874         55 901      215 641
             in  inheritance imperishable and undefiled and unfading  reserved    in heaven   in  you
1Pet  1.5  ~ τους εν δυναμει θεου φρουρουμενους δια     πιστεως εις  σωτηριαν  ετοιμην αποκαλυφθηναι εν
             970  55 510     484  2405          15      1595    215  1469      483     1180          55
             Who  in power   God  protected     through faith   unto salvation ready   revealed      in
           ~ καιρῳ εσχατῳ
 86/14/12293 941   1916
             time  last
1Pet  1.6  ~ εν ῳ    αγαλλιασθε ολιγον αρτι ει δεον [εστιν] λυπηθεντες εν ποικιλοις πειρασμοις
 61/11/ 4301 55 810  290        233    411  15 129   565    1087       55 500       716
             in this rejoice    season now  if need  be     distressed in various   trials
1Pet  1.7  ~ ινα το  δοκιμιον υμων της πιστεως πολυτιμοτερον χρυσιου του απολλυμενου δια    πυρος δε   δοκιμαζομενου
             61  370 274      1290 508 1595    1525           1780    770 1176        15     850   9    787
             so  the proof    your the faith   very_costly    gold    the perishable  though fire  also tested
           ~ ευρεθῃ εις    επαινον και δοξαν και τιμην εν αποκαλυψει Ιησου Χριστου
141/25/16423 537    215    266     31  185   31  408   55 1317       688   1680
             found  result praise  and glory and honor at revelation Jesus Christ
1Pet  1.8  ~ ον   ουκ ιδοντες αγαπατε εις ον   αρτι μη  ορωντες πιστευοντες δε  {αγαλλιατε} [αγαλλιασθε] χαρᾳ
             120  490 639     391     215 120  411  48  1525    1620        9    381         290         712
             whom not seen    love    in  whom now  not seen    believe     yet  rejoice     rejoice     joy
           ~ ανεκλαλητῳ    και δεδοξασμενῃ
 90/16/ 8424 1255           31  457
             inexpressible and glory
1Pet  1.9  ~ κομιζομενοι το  τελος   της πιστεως [υμων] σωτηριαν  ψυχων
```

```
 41/ 7/ 7489 392         370 605     508 1595     1290  1469      2550
             obtaining   the outcome the faith    your  salvation souls
1Pet  1.10 ~ Περι ης   σωτηριας  εξεζητησαν και εξηραυνησαν προφηται οι  περι της εις  υμας χαριτος προφητευσαντες
 83/14/ 9788 195  208  1619      644        31  883         1069     80  195  508 215  641  1281    2219
             of   this salvation enquired   and inquiries   prophets who of   who unto you  grace   prophesied
1Pet  1.11 ~ εραυνωντες εις τινα   η  ποιον καιρον εδηλου     το    εν     αυτοις πνευμα Χριστου προμαρτυρομενον
             1911       215 361    8  280   251    517        370   55     981    576    1680    1476
             Searching  in  person or what  time   indicating which within them   Spirit Christ  predicted
           ~ τα    εις Χριστον παθηματα   και τας   μετα   ταυτα δοξας
113/22/13182 301   215 1330    440        31  501   346    1002  335
             which in  Christ  sufferings and which follow this  glories
1Pet  1.12 ~ οις   απεκαλυφθη οτι  ουχ  εαυτοις    υμιν δε  διηκονουν αυτα   α     νυν ανηγγελη  υμιν δια
             280   1054       380  1070 986        500  9   682       702    1     500 108       500  15
             which revealed   that not  themselves you  but serving   things which now announced you  through
           ~ των   ευαγγελισαμενων υμας [εν]  πνευματι αγιῳ αποσταλεντι απ   ουρανου εις  α     επιθυμουσιν
             1150  1603            641   55   886      824  1047        81   1091    215  1     1274
             those preach          you   with Spirit   Holy sent        from heaven  into which long
           ~ αγγελοι παρακυψαι
150/27/17035 122     1313
             angels  look
1Pet  1.13 ~ Διο       αναζωσαμενοι τας οσφυας της διανοιας υμων νηφοντες τελειως    ελπισατε επι την φερομενην
             84        1235         501 1371   508 346      1290 1183     1350       631      95  358 828
             therefore prepare      the loins  the minds    your sober    completely hope     for the brought
           ~ υμιν χαριν εν αποκαλυψει Ιησου Χριστου
110/19/14781 500  761   55 1317       688   1680
             you  grace at revelation Jesus Christ
1Pet  1.14 ~ ως   τεκνα    υπακοης  μη  συσχηματιζομενοι ταις προτερον εν τῃ  αγνοιᾳ    υμων επιθυμιαις
 70/12/ 8073 1000 376      779      48  2011             511  775      55 318 145       1290 765
             As   children obedient not conformed        the  former   in the ignorance your lusts
1Pet  1.15 ~ αλλα κατα τον καλεσαντα υμας αγιον και  αυτοι      αγιοι εν πασῃ αναστροφῃ γενηθητε
 67/13/ 5075 62   322  420 608       641  134   31   781        94    55 299  1240      388
             But  like the called    you  holy  also yourselves holy  in all  behavior  be
1Pet  1.16 ~ διοτι   γεγραπται οτι αγιοι εσεσθε οτι εγω αγιος [ειμι]
 39/ 8/ 3267 394     503       380 94    424    380 808 284    65
             because written   for Holy  shall  for I   Holy   am
1Pet  1.17 ~ και ει πατερα επικαλεισθε τον απροσωπολημπτως κρινοντα κατα      το  εκαστου εργον εν φοβῳ τον
             31  15 487    375         420 2859             601      322       370 996     228   55 1382 420
             And if Father address     who impartially      judges   according who mans    work  in fear who
           ~ της παροικιας υμων χρονον αναστραφητε
109/19/13257 508 492       1290 940    1466
             who stay      your time   conduct
1Pet  1.18 ~ ειδοτες οτι  ου  φθαρτοις αργυριῳ η  χρυσιῳ ελυτρωθητε εκ   της ματαιας υμων αναστροφης   πατροπαραδοτου
 86/14/13526 594     380  470 1190     1424    8  2120   1957       25   508 553     1290 1430         1577
             know    that not things   silver  or gold   redeemed   from the futile  your conversation fathers
1Pet  1.19 ~ αλλα τιμιῳ    αιματι ως   αμνου αμωμου      και ασπιλου  Χριστου
```

```
 46/ 9/ 7008 62   1170     362    1000 561   1351        31  791      1680
             But  precious blood  as   lamb  unblemished and spotless Christ
1Pet  1.20 ~ προεγνωσμενου μεν    προ    καταβολης  κοσμου φανερωθεντος δε  επ εσχατου των   χρονων δι
             1873          95     250    632        800    2090         9   85 1576    1150  1670   14
             foreknown     verily before foundation world  appeared     but in last    these times  for
           ~ υμας
 72/13/10885 641
             you
1Pet  1.21 ~ τους δι αυτου πιστους   εις θεον τον εγειραντα αυτον εκ   νεκρων και δοξαν αυτῳ δοντα ωστε την πιστιν
             970  14 1171  1260      215 134  420 475       821   25   1025   31  185   1511 425   1305 358 650
             Who  by him   believers in  God  Who raised    him   from dead   and glory him  gave  so   Who faith
           ~ υμων και ελπιδα ειναι εις θεον
106/24/12871 1290 31  130    76    215 134
             your and hope   be    in  God
1Pet  1.22 ~ Τας ψυχας υμων ηγνικοτες εν τῃ  υπακοῃ    της αληθειας εις  φιλαδελφιαν ανυποκριτον εκ   [καθαρασ]
             501 1901  1290 666       55 318 589       508 264      215  1141        1151        25    332
             the souls your purified  in the obedience the truth    unto brethren    sincere     with  pure
           ~ καρδιας αλληλους    αγαπησατε εκτενως
102/17/11708 336     769         599       1380
             heart   one_another love      fervently
1Pet  1.23 ~ αναγεγεννημενοι ουκ εκ σπορας φθαρτης     αλλα αφθαρτου     δια     λογου ζωντος θεου και μενοντος
 74/13/ 7393 351             490 25 651    1118        62   1381         15      573   1427   484  31  785
             born_again      not of seed   corruptible but  imperishable through word  living God  and enduring
1Pet  1.24 ~ διοτι πασα σαρξ  ως   χορτος και πασα δοξα  αυτης   ως   ανθος  χορτου εξηρανθη ο   χορτος και
             394   282  361   1000 1340   31  282  135   909     1000 330    1540   241      70  1340   31
             For   all  flesh like grass  and all  glory thereof like flower grass  withers  the grass  and
           ~ το  ανθος  εξεπεσεν
 83/19/10396 370 330    410
             the flower fall_away
1Pet  1.25 ~ το    δε   ρημα κυριου μενει   εις τον   αιωνα   τουτο δε   εστιν το    ρημα το    ευαγγελισθεν
             370   9    149  1000   110     215 420   862     1140  9    565   370   149  370   721
             which also word Lord   endures in  which forever this  also is    which word which preached
           ~ εις υμας
 69/17/ 7315 215 641
             in  you
1Pet  2.1  ~ αποθεμενοι ουν       πασαν κακιαν και παντα δολον  και {υποκρισιν} [υποκρισεις] και φθονους και
             340        520       332   102    31  432   224    31   940         1095        31  1299    31
             aside      therefore all   malice and all   deceit and  hypocrisy   hypocrisy   and envy    and
           ~ πασας καταλαλιας
 77/14/ 5389 482   594
             all   slander
1Pet  2.2  ~ ως   αρτιγεννητα βρεφη  το  λογικον αδολον  γαλα επιποθησατε ινα εν      αυτῳ    αυξηθητε εις
             1000 828         615    370 253     225     35   768         61  55      1511    791      215
             like newborn     babies the word    sincere milk long        so  thereby herself grow     respect
           ~ σωτηριαν
```

```
 77/14/ 8196 1469
             salvation
1Pet  2.3  ~ ει εγευσασθε οτι  χρηστος  ο   κυριος
 28/ 6/ 3571 15 828       380  1478     70  800
             if tasted    that kindness the Lord
1Pet  2.4  ~ προς ον   προσερχομενοι λιθον ζωντα  υπο ανθρωπων μεν    αποδεδοκιμασμενον παρα  δε  θεφ εκλεκτον
             450  120  1400          169   1158   550 1890     95     720                182   9   824 500
             To   whom coming        stone living of  men      indeed rejected          sight but God choice
           ~ εντιμον
 85/14/ 8592 525
             precious
1Pet  2.5  ~ και  αυτοι ως   λιθοι  ζωντες οικοδομεισθε οικος πνευματικος εις ιερατευμα  αγιον ανενεγκαι
             31   781   1000 129    1362   513          370   1176        215 862        134   145
             also You   as   stones living built_up     house spiritual   in  priesthood holy  offer
           ~ πνευματικας θυσιας     ευπροσδεκτους [τJ]  θεφ δια     Ιησου Χριστου
124/19/13706 1107        820        1854           1110 824 15      688   1680
             spiritual   sacrifices acceptable     the  God through Jesus Christ
1Pet  2.6  ~ διοτι   περιεχει  εν γραφη     ιδου   τιθημι εν Σιων λιθον εκλεκτον          ακρογωνιαιον
             394     815       55 622       484    377    55 1060 169   500               1185
             because contained in Scripture behold lay    in Zion stone chief_cornerstone choice
           ~ εντιμον  και ο   πιστευων επ αυτφ ου  μη  καταισχυνθη
104/20/11910 525      31  70  1845     85 1511 470 48  1609
             precious and the believes on him  not not disappointed
1Pet  2.7  ~ υμιν ουν  η    τιμη     τοις πιστευουσιν απιστουσιν δε  λιθος ον    απεδοκιμασαν οι   οικοδομουντες
             500  520  8    358      580  1725        1321       9   319   120   482          80   1309
             you  then this precious this believe     disbelieve but stone which rejected     this builders
           ~ ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας
101/18/10352 1040  88      215 614     1064
             this  became  in  very    corner
1Pet  2.8  ~ και  λιθος προσκομματος και  πετρα σκανδαλου οι   προσκοπτουσιν τφ   λογφ απειθουντες εις
             31   319   1191         31   486   776       80   1650          1110 913  1130        215
             also stone stumbling    also rock  offence   this stumble       the  word disobedient whereunto
           ~ ο    και  ετεθησαν
 86/15/ 8611 70   31   578
             this also appointed
1Pet  2.9  ~ υμεις δε  γενος εκλεκτον βασιλειον ιερατευμα  εθνος  αγιον λαος   εις περιποιησιν οπως τας αρετας
             655   9   328   500      378       862        334    134   301    215 623         1150 501 607
             you   But race  chosen   royal     priesthood nation Holy  people in  possession  so   the excellencies
           ~ εξαγγειλητε του εκ σκοτους  υμας καλεσαντος εις το  θαυμαστον αυτου φως
138/25/14927 430         770 25 1260     641  877        215 370 1071      1171  1500
             proclaim    the of darkness you  called     in  the marvelous his   light
1Pet  2.10 ~ οι    ποτε ου  λαος   νυν δε  λαος   θεου οι    ουκ ηλεημενοι  νυν δε  ελεηθεντες
 54/14/ 4522 80    455  470 301    500 9   301    484  80    490 226        500 9   617
             which once not people now but people God  which not have_mercy now but have_mercy
1Pet  2.11 ~ αγαπητοι παρακαλω ως   παροικους και παρεπιδημους απεχεσθαι    των  σαρκικων επιθυμιων αιτινες
```

```
                473      1033     1000 951       31  998          911          1150 1201     1404      576
                beloved  urge     as   aliens    and strangers    abstain_from the  fleshly  lusts     which
            ~ στρατευονται κατα    της ψυχησ
102/15/14203 1737         322     508 1908
                war          against the soul
1Pet  2.12  ~ την αναστροφην υμων εν    τοις εθνεσιν  εχοντες καλην     ινα εν    ῳ     καταλαλουσιν υμων
                358 1280       1290 55    580  329      1230    109       61  55    810   1113         1290
                the behavior   you  among the  Gentiles keep    excellent so  among which slander      you
            ~ ως   κακοποιων εκ      των  καλων     εργων εποπτευοντες δοξασωσιν τον θεον εν    ημερᾳ επισκοπης
136/26/18121 1000 1121      25      1150 901       958   1565         1395      420 134  55    164   673
                as   evildoers because the  excellent deeds observe      glorify   the God  among day   visitation
1Pet  2.13  ~ υποταγητε πασῃ  ανθρωπινῃ κτισει      δια  τον κυριον ειτε    βασιλει ως   υπερεχοντι
 65/11/ 7412 1167      299   1118      545         15   420 650    320     258     1000 1620
                submit    every human     institution sake the Lords  whether king    as   authority
1Pet  2.14  ~ ειτε ηγεμοσιν  ως   δι αυτου πεμπομενοις εις εκδικησιν  κακοποιων επαινον δε  αγαθοποιων
 72/12/ 6573 320  386       1000 14 1171  650         215 327        1121      266     9   1094
                or   governors as   by him   sent        for punishment evildoers praise  and do_good
1Pet  2.15  ~ οτι ουτως εστιν το  θελημα του θεου αγαθοποιουντας φιμουν  την των  αφρονων ανθρωπων αγνωσιαν
 77/14/12851 380 1770  565   370 93     770 484  1265           1070    358 1150 1571    1890     1115
                For such  is    the will   the God  do_good        silence the the  foolish men      ignorance
1Pet  2.16  ~ ως   ελευθεροι και μη  ως   επικαλυμμα εχοντες της κακιας την ελευθεριαν αλλ ως   θεου δουλοι
 72/15/ 8432 1000 634       31  48  1000 627        1230    508 252    358 615        61  1000 484  584
                as   free      and not as   covering   use     the evil   the freedom    but as   God  bondslaves
1Pet  2.17  ~ παντας τιμησατε την αδελφοτητα  αγαπατε τον θεον φοβεισθε τον βασιλεα τιματε
 65/11/ 6144 632    864       358 1219        391     420 134  801      420 249     656
                all    honor    the brotherhood love    the God  fear     the king    honor
1Pet  2.18  ~ Οι    οικεται  υποτασσομενοι εν   παντι φοβῳ    τοις  δεσποταις ου  μονον τοις  αγαθοις και
                80    416      1496          55   441   1382    580   870       470 280   580   294     31
                those servants submissive    with all   respect those masters   not only  those good    also
            ~ επιεικεσιν αλλα και  τοις  σκολιοις
 97/18/ 8653 395        62   31   580   610
                gentle     but  also those unreasonable
1Pet  2.19  ~ τουτο γαρ χαρις ει δια  συνειδησιν θεου υποφερει τις    λυπας   πασχων    αδικως
 60/12/ 8763 1140  104 911   15 15   937        484  1170     510    711     1731      1035
                this  For favor if sake conscience God  endure   person sorrows suffering unjustly
1Pet  2.20  ~ ποιον γαρ κλεος  ει αμαρτανοντες και κολαφιζομενοι υπομενειτε αλλ ει αγαθοποιουντες και πασχοντες
                280   104 325    15 1118         31  883           965        61  15 1269           31  1506
                what  For credit if sin          and buffeted      patiently  but if do_good        and suffer
            ~ υπομενειτε τουτο χαρις παρα θεῳ
112/18/10625 965        1140  911   182  824
                patiently  this  favor with God
1Pet  2.21  ~ εις  τουτο    γαρ εκληθητε οτι   και  Χριστος επαθεν   υπερ υμων υμιν υπολιμπανων υπογραμμον
                215  1140     104 385      380   31   1480    150      585  1290 500  1611        854
                even hereunto For called   since also Christ  suffered for  you  you  leaving     example
            ~ ινα  επακολουθησητε τοις ιχνεσιν αυτου
104/18/12668 61   1206           580  925     1171
```

```
             that follow         the  steps   his
1Pet  2.22 ~ ος  αμαρτιαν ουκ εποιησεν  ουδε ευρεθη δολος  εν τῳ   στοματι αυτου
 53/11/ 6328 270 503      490 428       479  527    374    55 1110 921     1171
             who sin      no  committed nor  found  deceit in the  mouth   his
1Pet  2.23 ~ ος  λοιδορουμενος ουκ αντελοιδορει     πασχων    ουκ ηπειλει    παρεδιδου  δε  τῳ   κρινοντι
             270 1119          490 655              1731      490 148        674        9   1110 610
             Who reviled       no  revile_in_return suffering no  threatened entrusting but the  judges
           ~ δικαιωσ
 75/12/ 8351 1045
             righteously
1Pet  2.24 ~ ος  τας αμαρτιας ημων αυτος   ανηνεγκεν εν τῳ   σωματι αυτου   επι το  ξυλον ινα ταις αμαρτιαις
             270 501 653      898  971     192       55 1110 1351   1171    95  370 610   61  511  663
             one the sins     our  himself bore      in the  body   himself on  the cross so  the  sins
           ~ απογενομενοι τῃ  δικαιοσυνῃ    ζησωμεν ου  τῳ   μωλωπι ιαθητε
123/24/15820 454          318 783           1110    470 1110 1760   333
             die          the righteousness live    one the  wounds healed
1Pet  2.25 ~ ητε  γαρ ως   προβατα πλανωμενοι αλλα επεστραφητε νυν επι  τον ποιμενα  και επισκοπον των  ψυχων
             313  104 1000 554     1136       62   1504        500 95   420 256      31  585       1150 2550
             were For like sheep   straying   but  returned    now unto the shepherd and guardian  the  souls
           ~ υμων
80/16/11550 1290
             your
1Pet  3.1  ~ ομοιως   [αι] γυναικες υποτασσομεναι τοις ιδιοις ανδρασιν ινα [και] ει τινες απειθουσιν  τῳ
             1190      11  689      1427          580  304    416      61   31   15 565   835         1110
             Likewise  the wives    submissive    the  own    husbands so   even if any   disobedient the
           ~ λογῳ δια της των  γυναικων αναστροφης ανευ    λογου κερδηθησονται
122/20/14356 913  15  508 1150 1334     1430       456     573   785
             word by  the the  wives    behavior   without word  won
1Pet  3.2  ~ εποπτευσαντες την εν   φοβῳ       αγνην  αναστροφην υμων
 42/ 7/ 6173 1696          358 55   1382       112    1280       1290
             observe       the with respectful chaste behavior   your
1Pet  3.3  ~ ων    εστω ουχ  ο   εξωθεν   εμπλοκης τριχων και περιθεσεως χρυσιων η  ενδυσεως ιματιων κοσμος
 72/14/13625 850   1305 1070 70  929      453      1860   31  1414       2160    8  1664     1211    600
             Whose be   not  the external braiding hair   and wearing    gold    or putting  dresses adornment
1Pet  3.4  ~ αλλ ο   κρυπτος της καρδιας ανθρωπος εν τῳ   αφθαρτῳ     του {ησυχιου} [πραεως] και {πραεωσ} [ησυχιου]
             61  70  1170    508 336     1310     55 1110 1721        770  1688      1186    31   1186     1688
             But the hidden  the heart   person   in the  corruptible the  gentle    gentle  and  quiet    quiet
           ~ πνευματος ο     εστιν ενωπιον του θεου πολυτελες
 99/20/15236 1146      70    565   1065    770 484  1120
             spirit    which is    sight   the God  precious
1Pet  3.5  ~ ουτως  γαρ ποτε και  αι  αγιαι γυναικες αι  ελπιζουσαι εις θεον εκοσμουν εαυτας     υποτασσομεναι
             1770   104 455  31   11  25    689      11  813        215 134  855      907        1427
             manner For time also who holy  women    who hoped      in  God  adorn    themselves submissive
           ~ τοις ιδιοις ανδρασιν
 94/17/ 8747 580  304    416
```

```
             who  own    husbands
1Pet  3.6  ~ ως   Σαρρα {υπηκουεν} [υπηκουσεν] τῳ   Αβρααμ  κυριον αυτον καλουσα ης    εγενηθητε τεκνα
             1000 402    1033       1233       1110 145     650    821   722     208   393       376
             just Sarah  obeyed     obeyed     the  Abraham lord   him   calling whose become    children
           ~ αγαθοποιουσαι και     μη  φοβουμεναι μηδεμιαν πτοησιν
101/17/ 9888 925           31      48  1148       158      718
             do_good       without not frightened any      fear
1Pet  3.7  ~ Οι  ανδρες   ομοιως   συνοικουντες κατα γνωσιν    ως   ασθενεστερῳ σκευει  τῳ   γυναικειῳ
             80  360      1190     1775         322  1113      1000 1685        640     1110 1309
             the husbands Likewise live         to   knowledge as   weaker      someone the  woman
           ~ απονεμοντες τιμην ως   και {συγκληρονομοι} [συγκληρονομοις] χαριτος ζωης εις το  μη  εγκοπτεσθαι
             871         408   1000 31   1071            1271            1281    1015 215 370 48  703
             show        honor as   and  together        together        grace   life so  the not hindered
           ~ τας προσευχας υμων
148/25/21044 501 1656      1290
             the prayers   your
1Pet  3.8  ~ Το  δε      τελος παντες ομοφρονες  συμπαθεις   φιλαδελφοι ευσπλαγχνοι ταπεινοφρονες
 67/ 9/ 7720 370 9       605   636    1105       945         1160       1449        1441
             the Finally sum   all    harmonious sympathetic brotherly  kindhearted courteous
1Pet  3.9  ~ μη  αποδιδοντες κακον αντι κακου η  λοιδοριαν αντι λοιδοριας τουναντιον δε  ευλογουντες οτι
             48  794         161   361  511   8  345       361  495       1301       9   1533        380
             Not returning   evil  for  evil  or insult    for  insult    instead    but blessing    that
           ~ εις       τουτο εκληθητε ινα  ευλογιαν κληρονομησητε
116/19/ 9586 215       1140  385      61   569      909
             thereunto this  called   that blessing inherit
1Pet  3.10 ~ ο   γαρ θελων   ζωην αγαπαν και ιδειν ημερας αγαθας παυσατω την γλωσσαν απο  κακου και χειλη του
             70  104 894     865  136    31  79    354    215    1782    358 1284    151  511   31  653   770
             one For desires life love   and see   days   good   keep    one tongue  from evil  and lips  one
           ~ μη λαλησαι  δολον
 89/20/ 8840 48 280      224
             no speaking deceit
1Pet  3.11 ~ εκκλινατω δε   απο κακου και ποιησατω αγαθον ζητησατω ειρηνην και διωξατω αυτην
 66/12/ 8161 1236      9    151 511   31  1469     134    1624     231     31  1975    759
             eschew    also at  evil  and do       good   seek     peace   and pursue  it
1Pet  3.12 ~ οτι οφθαλμοι κυριου επι    δικαιους  και ωτα  αυτου εις  δεησιν αυτων   προσωπον δε  κυριου επι
             380 730      1000   95     715       31  1101 1171  215  277    1551    1450     9   1000   95
             For eyes     Lord   toward righteous and ears him   unto prayer himself face     but Lord   toward
           ~ ποιουντας κακα
 85/17/11043 1181      42
             do        evil
1Pet  3.13 ~ Και τις ο   κακωσων υμας εαν του αγαθου ζηλωται γενησθε
 44/10/ 5889 31  510 70  1891    641  56  770 484    1156    280
             And who the harm    you  if  the good   zealous prove
1Pet  3.14 ~ αλλ ει και  πασχοιτε δια  δικαιοσυνην   μακαριοι τον δε  φοβον        αυτων μη  φοβηθητε μηδε
             61  15 31   1266     15   823           252      420 9   692          1551  48  902      57
```

```
            But if even suffer   sake righteousness blessed  the and intimidation their not fear     neither
          ~ ταραχθητε
 76/15/ 7466 1324
            troubled
1Pet  3.15 ~ κυριον δε   τον Χριστον αγιασατε εν ταις καρδιαις υμων ετοιμοι αει    προς απολογιαν παντι
            650    9    420 1330    521      55 511  346      1290 505     16     450  315       441
            Lord   also the Christ  sanctify in the  hearts   your ready   always to   defense   everyone
          ~ τῳ   αιτουντι υμας λογον   περι της εν υμιν ελπιδος αλλα μετα πραυτητος  και φοβου
137/28/14571 1110 1141     641  223     195  508 55 500  399     62   346  1459       31  1042
            the  asks     you  account of   the in you  hope    yet  with gentleness and reverence
1Pet  3.16 ~ συνειδησιν εχοντες αγαθην ινα εν ῳ     καταλαλεισθε καταισχυνθωσιν οι    επηρεαζοντες υμων
            937        1230    72     61  55 810   612          2651           80    831          1290
            conscience keep    good   so  in which slandered    ashamed        those revile       you
          ~ την   αγαθην εν Χριστῳ αναστροφην
102/16/12414 358   72     55 2020   1280
            those good   in Christ behavior
1Pet  3.17 ~ κρειττον γαρ αγαθοποιουντας ει θελοι το  θελημα του θεου πασχειν η    κακοποιουντας
 68/12/ 6326 855      104 1265           15 124   370 93     770 484  946     8    1292
            better   For do_good        if will  the will   the God  suffer  than doing_evil
1Pet  3.18 ~ οτι και  Χριστος απαξ         περι αμαρτιων {απεθανεν} [επαθεν]  δικαιος υπερ αδικων ινα υμας
            380 31   1480    142           195  1302      201        150      315     585  885    61  641
            For also Christ  once_for_all for  sins      suffered   suffered just    for  unjust so  you
          ~ προσαγαγῃ τῳ   θεῳ θανατωθεις μεν  σαρκι ζῳοποιηθεις δε  πνευματι
118/21/12613 476       1110 824 1385       95   331   1279        9   886
            bring     the  God death      even flesh quickened   but spirit
1Pet  3.19 ~ εν ῳ     και  τοις εν φυλακῃ πνευμασιν πορευθεις εκηρυξεν
 46/ 9/ 4863 55 810   31   580  55 969    836       879       648
            in which also the  in prison spirits   went      preached
1Pet  3.20 ~ απειθησασιν ποτε οτε  απεξεδεχετο η   του θεου μακροθυμια εν ημεραις Νωε  κατασκευαζομενης
            574         455  375  1135        8   770 484  691        55 364     855  1328
            disobedient once when waiting     the the God  patience   in days    Noah construction
          ~ κιβωτου εις     ην    ολιγοι τουτ εστιν οκτω  ψυχαι   διεσωθησαν δι      υδατος
129/23/15974 1602    215     58    193    1070 565   1190  1711    1287       14      975
            ark     wherein which few    this are   eight persons saved      through water
1Pet  3.21 ~ ο         και  υμας αντιτυπον     νυν σῳζει βαπτισμα ου  σαρκος αποθεσις ρυπου αλλα συνειδησεως
            70         31   641  1261          500 1032  634      470 591    575      1050  62   1882
            whereunto also you  Corresponding now saves baptism  not flesh  removal  dirt  but  conscience
          ~ αγαθης επερωτημα εις    θεον δι      αναστασεως   Ιησου Χριστου
116/21/14849 222    1339      215    134  14      1758         688   1680
            good   appeal    toward God  through resurrection Jesus Christ
1Pet  3.22 ~ ος  εστιν εν δεξιᾳ [του] θεου πορευθεις εις  ουρανον υποταγεντων αυτῳ αγγελων και εξουσιων
            270 565   55 90     770  484  879       215  741     2059        1511 892     31  1595
            who is    on hand   the  God  gone      into heaven  subjected   him  angels  and authorities
          ~ και δυναμεων
 83/15/10768 31  1350
```

```
            and powers
1Pet  4.1  ~ Χριστου ουν       παθοντος σαρκι και  υμεις      την αυτην εννοιαν οπλισασθε οτι     ο   παθων
             1680    520       780      331   31   655        358 759   236     605       380     70  940
             Christ  therefore suffered flesh also yourselves the same  purpose arm       because the suffered
           ~ σαρκι πεπαυται {αμαρτιαισ} [αμαρτιας]
 86/16/ 9216 331   877       663         653
             flesh ceased    sin         sin
1Pet  4.2  ~ εις το  μηκετι    ανθρωπων επιθυμιαις αλλα θεληματι θεου τον επιλοιπον εν σαρκι βιωσαι χρονον
 76/14/ 7746 215 370 383       1890     765        62   403      484  420 405       55 331   1023   940
             so  the no_longer men      lusts      but  will     God  the rest      in flesh live   time
1Pet  4.3  ~ αρκετος    γαρ ο   παρεληλυθως χρονος το  βουλημα των  εθνων    κατειργασθαι πεπορευμενους
             696        104 70  1663        1090   370 551     1150 914      660           1505
             sufficient For the past        time   the desire  the  Gentiles carried      walked
           ~ εν ασελγειαις επιθυμιαις οινοφλυγιαις κωμοις    ποτοις      και αθεμιτοις  ειδωλολατριαις
142/20/15529 55 465        765        1354         1140      730         31  645        1571
             in sensuality lusts      drunkenness  carousing banquetings and abominable idolatries
1Pet  4.4  ~ εν      ῳ    ξενιζονται μη  συντρεχοντων υμων εις την αυτην της ασωτιας     αναχυσιν βλασφημουντες
 74/13/12161 55      810  563        48  2925         1290 215 358 759   508 1512        1312     1806
             Wherein this surprised  not run          you  to  the same  the dissipation excesses malign
1Pet  4.5  ~ οι  αποδωσουσιν λογον   τῳ   ετοιμως εχοντι {κρινοντι} [κριναι] ζωντας και νεκρους
 58/10/ 8602 80  1885        223     1110 1425    1035    610        191     1358   31  845
             Who give        account the  ready   is      judge      judge   living and dead
1Pet  4.6  ~ εις τουτο γαρ και  νεκροις ευηγγελισθη ινα  {κριθωσιν} [κριθωσι] μεν    κατα      ανθρωπους σαρκι
             215 1140  104 31   455     681         61    1199       1149     95     322       1710      331
             for cause For even dead    preach      that  judged     judged   though according men       flesh
           ~ {ζωσιν} [ζωσι] δε  κατα      θεον πνευματι
 87/17/ 8762  1067    1017  9   322       134  886
              live    live  but according God  spirit
1Pet  4.7  ~ Παντων     δε  το  τελος ηγγικεν   σωφρονησατε ουν       και νηψατε εις  προσευχασ
 57/11/ 8084 1281       9   370 605   99        2234        520       31  1064   215  1656
             all_things But the end   drew_near be_sane     therefore and sober  unto prayer
1Pet  4.8  ~ προ   παντων την εις   εαυτους    αγαπην εκτενη  εχοντες οτι     αγαπη καλυπτει πληθος    αμαρτιων
 71/13/ 8259 250   1281   358 215   1376       143    388     1230    380     93    846      397       1302
             above all    the among yourselves love   fervent keep    because love  covers   multitude sins
1Pet  4.9  ~ φιλοξενοι  εις     αλληλους   ανευ    γογγυσμου
 33/ 5/ 3434 805        215     769        456     1189
             hospitable another each_other without complaint
1Pet  4.10 ~ εκαστος καθως ελαβεν   χαρισμα εις     εαυτους αυτο διακονουντες ως   καλοι οικονομοι ποικιλης
             796     1030  93       952     215     1376    771  1180         1000 131   410       428
             man     As    received gift    another alone   same minister     as   good  stewards  manifold
           ~ χαριτος θεου
 86/14/10147 1281    484
             grace   God
1Pet  4.11 ~ ει      τις λαλει  ως   λογια      θεου ει      τις διακονει ως   εξ ισχυος   ης    χορηγει
             15      510 76     1000 114        484  15      510 170      1000 65 1480     208   796
```

```
            whoever any speaks one  utterances God  whoever any serves   one  of strength which supplies
          ~ ο   θεος ινα εν πασιν      δοξαζηται ο   θεος δια     Ιησου Χριστου ω     εστιν η   δοξα  και το
            70  284  61  55 341        461       70  284  15      688   1680    810   565   8   135   31  370
            the God  so  in all_things glorified the God  through Jesus Christ  which be    the glory and the
          ~ κρατος   εις τους αιωνας των  αιωνων αμην
146/38/18269 691      215 970  1062   1150 1711   99
            dominion for the  ever   the  ever   Amen
1Pet  4.12 ~ αγαπητοι μη  ξενιζεσθε τη  εν    υμιν πυρωσει προς πειρασμον υμιν γινομενη ως     ξενου
            473      48  351       318 55    500  1595    450  556       500  246      1000   585
            beloved  not surprised the among you  trial   to   testing   you  comes    though strange_thing
          ~ υμιν συμβαινοντος
 84/15/ 8570 500  1393
            you  happening
1Pet  4.13 ~ αλλα καθο   κοινωνειτε τοις του Χριστου παθημασιν  χαιρετε   ινα και  εν   τη  αποκαλυψει της
            62   100    1320       580  770 1680    399        1021      61  31   55   318 1317       508
            But  degree share      the  the Christ  sufferings rejoicing so  also when the revelation the
          ~ δοξης αυτου χαρητε    αγαλλιωμενοι
100/18/11799 342   1171  1014      1050
            glory his   rejoicing exultation
1Pet  4.14 ~ ει ονειδιζεσθε εν  ονοματι Χριστου μακαριοι οτι     το  της δοξης και το  του θεου πνευμα εφ
            15 375         55  541     1680    252      380     370 508 342   31  370 770 484  576    505
            if reviled     for name    Christ  blessed  because the the glory and the the God  Spirit upon
          ~ υμας αναπαυεται
 84/18/ 8744 641  849
            you  rests
1Pet  4.15 ~ μη   γαρ τις  υμων πασχετω ως   φονευς   η  κλεπτης η  κακοποιος η  ως   αλλοτριεπισκοποσ
 64/14/ 9647 48   104 510  1290 1986    1000 1225     8  643     8  541       8  1000 1276
            make But none you  suffers as   murderer or thief   or evildoer  or as   meddler
1Pet  4.16 ~ ει δε   ως   Χριστιανος μη  αισχυνεσθω δοξαζετω δε   τον θεον εν τω   ονοματι τουτω
 63/14/10284 15 9    1000 1541       48  2275       1247     9    420 134  55 1110 541     1880
            if also as   Christian  not ashamed    glorify  also the God  on the  name    this
1Pet  4.17 ~ οτι ο     καιρος του   αρξασθαι το    κριμα    απο του   οικου     του   θεου ει δε  πρωτον αφ
            380 70    401    770   382      370   171      151 770   570       770   484  15 9   1400   501
            For those time   those begin    those judgment at  those household those God  if and first  at
          ~ ημων τι   το    τελος   των   απειθουντων τω    του   θεου ευαγγελιω
105/26/15953 898  310  370   605     1150  1775        1110  770   484  1267
            us   what those outcome those disbelieve  those those God  gospel
1Pet  4.18 ~ και ει ο   δικαιος   μολις      σωζεται ο   δε   ασεβης  και αμαρτωλος που  φανειται
 58/13/ 5609 31  15 70  315       350        1333    70  9    416     31  1542      550  877
            and if the righteous difficulty saved   the also ungodly and sinner    what become
1Pet  4.19 ~ ωστε      και  οι    πασχοντες κατα      το    θελημα του   θεου πιστω    κτιστη  παρατιθεσθωσαν
            1305      31   80    1506      322       370   93     770   484  1400     848     1766
            therefore also those suffer    according those will   those God  faithful Creator entrust
          ~ τας   ψυχας αυτων   εν αγαθοποιια
 90/17/13248 501   1901  1551    55 265
            those souls himself in do_good
```

```
1Pet  5.1  ~ Πρεσβυτερους ουν       εν    υμιν παρακαλω ο   συμπρεσβυτερος και  μαρτυς  των  του Χριστου
             1862         520       55    500  1033     70  2102           31   1041    1150 770 1680
             elders       therefore among you  exhort   who elder          also witness who  who Christ
           ~ παθηματων  ο   και  της μελλουσης αποκαλυπτεσθαι δοξης κοινωνοσ
118/20/16514 1289       70  31   508 983       1207           342   1270
             sufferings who also who shall     revealed       glory partaker
1Pet  5.2  ~ ποιμανατε το  εν    υμιν ποιμνιον του θεου επισκοπουντεσ μη  αναγκαστως    αλλα εκουσιως
             557       370 55    500  380      770 484  1490          48  1576           62   1705
             shepherd  the among you  flock    the God  oversight     not by_constraint but  voluntarily
           ~ κατα      θεον μηδε αισχροκερδως αλλα προθυμως
105/18/12381 322       134  57   2110         62   1699
             according God  not  lucre        but  eagerness
1Pet  5.3  ~ μηδ ως   κατακυριευοντες των   κληρων   αλλα τυποι    γινομενοι του   ποιμνιου
 58/10/ 7822 52  1000 1882            1150  1008     62   860      308       770   730
             nor as   lord_over       those heritage but  examples proving   those flock
1Pet  5.4  ~ και φανερωθεντος του αρχιποιμενος κομιεισθε τον αμαραντινον της δοξης στεφανον
 69/10/ 7615 31  2090         770 1236         369       420 673         508 342   1176
             And appears      the Shepherd     receive   the unfading    the glory crown
1Pet  5.5  ~ ομοιως   νεωτεροι υποταγητε πρεσβυτεροισ παντες δε   αλληλοις    την ταπεινοφροσυνην εγκομβωσασθε
             1190     1340     1167      1472         636    9    379         358 1894            1355
             likewise younger  subject   elders       all    also one_another the humility        clothe
           ~ οτι ο   θεος υπερηφανοις αντιτασσεται ταπεινοις δε   διδωσιν χαριν
135/19/15910 380 70  284  1424        1378         726       9    1078    761
             for the God  proud       opposed      humble    also gives   grace
1Pet  5.6  ~ Ταπεινωθητε ουν       υπο   την κραταιαν χειρα του θεου ινα  υμας υψωση εν καιρω
 61/13/ 9265 1568        520       550   358 483      716   770 484  61   641  2118  55 941
             humble      therefore under the mighty   hand  the God  that you  exalt in time
1Pet  5.7  ~ πασαν την μεριμναν υμων επιριψαντες επ   αυτον οτι     αυτω μελει περι υμων
 59/12/ 8109 332   358 296      1290 1461        85   821   380     1511 90    195  1290
             all   the anxiety  you  casting     upon he    because him  cares for  you
1Pet  5.8  ~ Νηψατε γρηγορησατε ο   αντιδικος υμων διαβολος ως   λεων ωρυομενος περιπατει ζητων   τινα καταπιειν
 81/13/10488 1064   798         70  665       1290 387      1000 885  1735      591       1165    361  477
             sober  alert       the adversary your devil    like lion roaring   about     seeking whom devour
1Pet  5.9  ~ ω    αντιστητε στερεοι τη          πιστει ειδοτες τα          αυτα των         παθηματων
             810  1174      690     318         605    594     301         702  1150        1289
             Whom resist    firm    experiences faith  knowing experiences same experiences suffering
           ~ τη          εν τω          κοσμω υμων αδελφοτητι επιτελεισθαι
 92/17/13439 318         55 1110        1140  1290 1228       665
             experiences in experiences world your brethren   accomplished
1Pet  5.10 ~ ο   δε  θεος πασης χαριτος ο   καλεσας υμας εις  την αιωνιον αυτου   δοξαν εν Χριστω Ιησου ολιγον
             70  9   284  489   1281    70  457     641  215  358 991     1171    185   55 2020   688   233
             who But God  all   grace   who called  you  unto who eternal himself glory by Christ Jesus while
           ~ παθοντας αυτος   καταρτισει στηριξει σθενωσει   θεμελιωσει
123/23/14932 711      971     947        693      1279       1114
             suffered himself perfect    confirm  strengthen establish
1Pet  5.11 ~ αυτω το  κρατος   εις τους αιωνας αμην
```

```
 30/ 7/ 4918 1511 370 691      215 970  1062   99
             him  the dominion for the  ever   Amen
1Pet  5.12 ~ Δια     Σιλουανου υμιν του πιστου   αδελφου ως   λογιζομαι δι      ολιγων  εγραψα  παρακαλων
             15      1231      500  770 1060     1010    1000 241       14      963     810     1083
             through Silvanus  you  the faithful brother so   regard    through briefly written exhorting
           ~ και επιμαρτυρων ταυτην ειναι αληθη χαριν του θεου εις     ην  στητε
119/23/14906 31  1886        1059   76    56    761   770 484  215     58  813
             and testifying  this   is    true  grace the God  wherein one stand
1Pet  5.13 ~ ασπαζεται υμας η   εν Βαβυλωνι συνεκλεκτη και Μαρκος ο   υιος μου
 51/11/ 5364 605       641  8   55 1295     1038       31  431    70  680  510
             saluteth  you  the at Babylon  with       and Mark   the son  my
1Pet  5.14 ~ ασπασασθε αλληλους    εν φιλημαti αγαπης Ειρηνη υμιν πασιν τοις εν Χριστφ
 61/11/ 6390 697       769         55 899      293    181    500  341   580  55 2020
             greet     one_another in kiss     love   peace  you  all   who  in Christ
```

| | Letters | Words | Value |
|---|---|---|---|
| - 1 Peter..... | 9122 | 1676 | 1087146 |

*** 2 Peter

2Pet 1.1 ~ {Σιμων} [Συμεων] Πετρος δουλος και αποστολος Ιησου Χριστου τοις ισοτιμον ημιν λαχουσιν
1100 1495 755 774 31 1021 688 1680 580 750 108 1361
Simon Simon Peter bond_servant and apostle Jesus Christ those precious us received
~ πιστιν εν δικαιοσυνη του θεου ημων και σωτηρος Ιησου Χριστου
117/21/16565 650 55 783 770 484 898 31 1678 688 1680
faith through righteousness those God our and Savior Jesus Christ
2Pet 1.2 ~ χαρις υμιν και ειρηνη πληθυνθειη εν επιγνωσει του θεου και Ιησου του κυριου ημων
67/14/ 8091 911 500 31 181 609 55 1163 770 484 31 688 770 1000 898
grace you and peace multiplied through knowledge the God and Jesus the Lord our
2Pet 1.3 ~ ως παντα ημιν της θειας δυναμεως αυτου τα προς ζωην και ευσεβειαν δεδωρημενης
1000 432 108 508 225 1500 1171 301 450 865 31 678 1224
seeing everything us the divine power his the pertaining life and godliness granted
~ δια της επιγνωσεως του καλεσαντος ημας {δια} [ιδιν] {δοξησ} [δοξV] και {αρετησ} [αρετV]
115/23/14067 15 508 2153 770 877 249 15 35 342 152 31 614 424
through the knowledge the called us own own glory glory and excellence excellence
2Pet 1.4 ~ δι ων τα τιμια και μεγιστα ημιν επαγγελματα δεδωρηται ινα δια τουτων γενησθε
14 850 301 361 31 559 108 469 1232 61 15 1920 280
through these the precious and exceeding us promises granted so through these become
~ θειας κοινωνοι φυσεως αποφυγοντες της εν τω κοσμω εν επιθυμια φθορας
125/24/15603 225 1080 2105 1679 508 55 1110 1140 55 565 880
divine partakers nature escaped the in the world in lust corruption
2Pet 1.5 ~ και αυτο τουτο δε σπουδην πασαν παρεισενεγκαντες επιχορηγησατε εν τη πιστει υμων την αρετην
31 771 1140 9 812 332 1035 1390 55 318 605 1290 358 464
also very this now diligence all applying supply to the faith your the virtue
~ εν δε τη αρετη την γνωσιν
101/20/10887 55 9 318 424 358 1113
to now the virtue the knowledge
2Pet 1.6 ~ εν δε τη γνωσει την εγκρατειαν εν δε τη εγκρατεια την υπομονην εν δε τη υπομονη
55 9 318 1068 358 495 55 9 318 455 358 768 55 9 318 728
to and the knowledge the self_control to and the self_control the perseverance to and the perseverance
~ την ευσεβειαν
81/18/ 6412 358 678
the godliness
2Pet 1.7 ~ εν δε τη ευσεβεια την φιλαδελφιαν εν δε τη φιλαδελφια την αγαπην
57/12/ 4503 55 9 318 638 358 1141 55 9 318 1101 358 143
to and the godliness the kindness to and the kindness the love
2Pet 1.8 ~ ταυτα γαρ υμιν υπαρχοντα και πλεοναζοντα ουκ αργους ουδε ακαρπους καθιστησιν εις την
1002 104 500 1602 31 664 490 774 479 872 808 215 358
things For you be and increasing neither useless nor unfruitful render in the
~ του κυριου ημων Ιησου Χριστου επιγνωσιν
106/19/14143 770 1000 898 688 1680 1208
the Lord our Jesus Christ knowledge
2Pet 1.9 ~ ω γαρ μη παρεστιν ταυτα τυφλος εστιν μυωπαζων ληθην λαβων του καθαρισμου

```
             810 104 48    746        1002   1500   565   2178          105       883       770 851
             who But lacks be_present things blind  is    short_sighted forgotten forgotten the purification
           ~ των  παλαι  αυτου αμαρτιων
 83/16/13307 1150 122    1171  1302
             the  former his   sins
2Pet  1.10 ~ διο       μαλλον αδελφοι  σπουδασατε βεβαιαν υμων την κλησιν  και εκλογην  ποιεισθαι ταυτα
             84        221    620      1261       71      1290 358 318     31  186      395       1002
             therefore rather brethren diligent   certain your the calling and choosing make      things
           ~ γαρ ποιουντες ου    μη  πταισητε ποτε
 98/18/ 9003 104 1185      470   48  904      455
             for make      never not stumble  formerly
2Pet  1.11 ~ ουτως γαρ πλουσιως   επιχορηγηθησεται υμιν η   εισοδος  εις  την αιωνιον βασιλειαν του κυριου
             1770  104 1790       1417             500  8   559      215  358 991     309       770 1000
             so    For abundantly supplied         you  the entrance into the eternal kingdom   the Lord
           ~ ημων και σωτηρος Ιησου Χριστου
101/18/14766 898  31  1678    688   1680
             our  and Savior  Jesus Christ
2Pet  1.12 ~ Διο       μελλησω αει    υμας υπομιμνησκειν περι τουτων καιπερ ειδοτας και εστηριγμενους εν
             84        1113    16     641  993           195  1920   216    590     31  1391          55
             therefore ready   always you  remind        of   things though know    and established   in
           ~ τη  παρουση αληθεια
 91/15/ 8506 318 869     74
             the present truth
2Pet  1.13 ~ δικαιον δε   ηγουμαι  εφ  οσον ειμι εν τουτω τω   σκηνωματι διεγειρειν υμας εν υπομνησει
 71/14/ 7901 165     9    532      505 390  65   55 1880  1110 1429      202        641  55 863
             right   also consider as  long am   by this  the  dwelling  stir       you  by reminder
2Pet  1.14 ~ ειδως   οτι  ταχινη   εστιν η   αποθεσις    του σκηνωματος μου καθως και  ο   κυριος ημων Ιησους
             1019    380  969      565   8   575         770 1689       510 1030  31   70  800    898  888
             Knowing that imminent must  the putting_off the dwelling   my  as    also the Lord   our  Jesus
           ~ Χριστος εδηλωσεν μοι
 87/18/12904 1480    1102     120
             Christ  showed   me
2Pet  1.15 ~ σπουδασω δε       και  εκαστοτε εχειν υμας μετα  την εμην εξοδον    την τουτων μνημην ποιεισθαι
 71/14/ 7942 1755     9        31   901      670   641  346   358 103  259       358 1920   196    395
             diligent Moreover also always   able  you  after the my   departure the things mind   call
2Pet  1.16 ~ Ου  γαρ σεσοφισμενοις μυθοις εξακολουθησαντες εγνωρισαμεν υμιν την του κυριου ημων Ιησου Χριστου
             470 104 1560          729    1429             1264        500  358 770 1000   898  688   1680
             not For devised       tales  follow           known       you  the the Lord   our  Jesus Christ
           ~ δυναμιν και παρουσιαν αλλ εποπται      γενηθεντες της εκεινου μεγαλειοτητος
145/22/16300 555     31  912       61  546          635        508 560     1042
             power   and coming    but eyewitnesses were       the his     majesty
2Pet  1.17 ~ λαβων    γαρ παρα θεου πατρος τιμην και δοξαν φωνης     ενεχθεισης αυτω τοιασδε υπο  της μεγαλοπρεπους
             883      104 182  484  751    408   31  185   1558      1092       1511 590     550  508 1084
             received For from God  Father honor and glory utterance made       him  such    from the Majestic
           ~ δοξης ο   υιος μου ο   αγαπητος μου ουτος εστιν εις ον   εγω ευδοκησα
132/28/16222 342   70  680  510 70  663      510 1040  565   215 120  808 708
```

```
                glory the Son  my  the beloved  my  this  is    in  whom I   pleased
2Pet  1.18 ~ και ταυτην την φωνην     ημεις     ηκουσαμεν εξ   ουρανου ενεχθεισαν συν  αυτω οντες εν τω
             31  1059   358 1408      263       794       65   1091    935        650  1511 625   55 1110
             And this   the utterance ourselves heard     from heaven  made       with him  were  in the
           ~ αγιω ορει
 77/16/10964 824  185
             holy mountain
2Pet  1.19 ~ και εχομεν βεβαιοτερον τον προφητικον λογον ω     καλως ποιειτε προσεχοντες ως   λυχνω φαινοντι
             31  770    615         420 1208       223   810   1051  480     1680        1000 1890  991
             and have   sure        the prophetic  word  which well  do      heed        as   lamp  shining
           ~ εν αυχμηρω τοπω  εως   ου    ημερα διαυγαση και φωσφορος ανατειλη εν ταις καρδιαις υμων
151/27/21797 55 1959    1260  1005  470   154   637      31  2440     415      55 511  346      1290
             in dark    place until which day   dawns    and star     arises   in the  hearts   your
2Pet  1.20 ~ τουτο πρωτον γινωσκοντες οτι  πασα προφητεια γραφης    ιδιας   επιλυσεως      ου  γινεται
 67/11/ 9600 1140  1400   1708        380  282  1074      812       225     1730            470 379
             this  first  know        that no   prophecy  Scripture private interpretation no  happen
2Pet  1.21 ~ ου  γαρ θεληματι ανθρωπου ηνεχθη προφητεια ποτε αλλα υπο πνευματος αγιου φερομενοι ελαλησαν
             470 104 403      1510     680    1074      455  62   550 1146      484   850       325
             no  For will     human    made   prophecy  ever but  by  Spirit    Holy  made      spoke
           ~ απο θεου ανθρωποι
 93/16/ 9868 151 484  1120
             at  God  human
2Pet  2.1  ~ εγενοντο δε  και  ψευδοπροφηται εν    τω   λαω    ως   και  εν    υμιν εσονται ψευδοδιδασκαλοι
             553      9   31   2248          55    1110 841    1000 31   55    500  636     1529
             arose    But also false_prophet among the  people just also among you  be      teachers
           ~ οιτινες παρεισαξουσιν αιρεσεις απωλειας    και  τον αγορασαντα αυτους δεσποτην αρνουμενοι
             645     1187          531      1127        31   420 727        1371   717      796
             who     bring_in      heresies destructive also the bought     them   master   denying
           ~ επαγοντες εαυτοις    ταχινην απωλειαν
175/27/19846 714       986        1019    977
             bringing  themselves swift   destructive
2Pet  2.2  ~ και πολλοι εξακολουθησουσιν αυτων ταις ασελγειαις δι      ους  η   οδος της αληθειας βλασφημηθησεται
 80/13/ 7581 31  290    1603             1551  511  465        14      670  8   344  508 264      1322
             And many   follow           their the  sensuality because whom the way  the truth    maligned
2Pet  2.3  ~ και εν      πλεονεξια πλαστοις λογοις υμας εμπορευσονται οις   το  κριμα    εκπαλαι  ουκ αργει
             31  55      321       891      383    641  1331          280   370 171      147      490 119
             and through greed     false    words  you  exploit       whose the judgment long_ago not idle
           ~ και η   απωλεια     αυτων ου  νυσταζει
 98/19/ 9190 31  8   927         1551  470 973
             and the destruction their not asleep
2Pet  2.4  ~ Ει γαρ ο   θεος αγγελων αμαρτησαντων ουκ εφεισατο αλλα {σειροις} [σειραις] ζοφου    ταρταρωσας
             15 104 70  284  892     1851         490 1091     62    595       526      1047     2003
             if For the God  angels  sinned       not spare    but   chains    chains   darkness cast_into_hell
           ~ παρεδωκεν εις  κρισιν   τηρουμενους
 95/16/11817 1065      215  390      1643
```

```
             committed unto judgment reserved
2Pet  2.5  ~ και αρχαιου κοσμου ουκ εφεισατο αλλα ογδοον Νωε  δικαιοσυνης   κηρυκα   εφυλαξεν  κατακλυσμον
             31  1182    800    490 1091     62   267    855  973           549      1051      1132
             And ancient world  not spare    but  eighth Noah righteousness preacher preserved flood
           ~ κοσμῳ ασεβων  επαξας
 94/15/11028 1140  1058    347
             world ungodly brought
2Pet  2.6  ~ και πολεις Σοδομων και Γομορρας τεφρωσας   [καταστροφV] κατεκρινεν υποδειγμα μελλοντων ασεβεσιν
             31  395    1234    31  584      2106        1510        561        613       1375      473
             and cities Sodom   and Gomorrah incinerate  destruction condemned  example   would     ungodly_man
           ~ τεθεικως
 79/11/ 8752 1349
             made
2Pet  2.7  ~ και δικαιον   Λωτ  καταπονουμενον υπο  της των  αθεσμων εν ασελγειᾳ αναστροφης ερρυσατο
 72/12/ 8772 31  165       1130 1207           550  508 1150 1105    55 265      1430       1176
             And righteous lot  oppressed      with the the  wicked  in filth    conduct    rescued
2Pet  2.8  ~ βλεμματι γαρ και ακοῃ  [ο]  δικαιος   εγκατοικων εν    αυτοις ημεραν εξ    ημερας ψυχην δικαιαν
             428      104 31  109    70  315       1279       55    981    204    65    354    1758  96
             seeing   and and heard  the righteous living     among them   day    after day    soul  righteous
           ~ ανομοις εργοις εβασανιζεν
 93/16/ 6939 441     388    331
             lawless deeds  felt
2Pet  2.9  ~ οιδεν κυριος ευσεβεις εκ πειρασμου  ρυεσθαι αδικους     δε  εις  ημεραν κρισεως  κολαζομενους
             139   800    827      25 906        725     705         9   215  204    1335     963
             knows Lord   godly    of temptation rescue  unrighteous and unto day    judgment punishment
           ~ τηρειν
 80/13/ 7326 473
             keep
2Pet  2.10 ~ μαλιστα    δε  τους  οπισω σαρκος εν επιθυμιᾳ μιασμου πορευομενους και κυριοτητος καταφρονουντας
             582        9   970   1160  591    55 565      761     1490         31  1478       2063
             especially But those after flesh  in desires  corrupt indulge      and authority  despise
           ~ Τολμηται αυθαδεις    δοξας     ου  τρεμουσιν βλασφημουντες
126/18/14930 759      630         335       470 1175      1806
             Daring   self_willed majesties not tremble   revile
2Pet  2.11 ~ οπου    αγγελοι ισχυι και δυναμει μειζονες οντες ου  φερουσιν κατ     αυτων παρα   {κυριῳ} [κυριου]
             620     122     1220  31  510     387      625   470 1335     321     1551  182     1340    1000
             whereas angels  might and power   greater  are   not bring    against them  before  Lord    Lord
           ~ βλασφημον κρισιν
 82/15/10005 901       390
             reviling  judgment
2Pet  2.12 ~ ουτοι δε  ως   αλογα       ζῳα     γεγεννημενα φυσικα  εις αλωσιν   και  φθοραν εν    οις  αγνοουσιν
             850   9   1000 105         818     220         1131    215 1091     31   730    55    280  854
             these But like unreasoning animals born         natural to  captured also killed where that ignorant
           ~ βλασφημουντες εν    τῃ  φθορᾳ  αυτων και  φθαρησονται
110/21/13089 1806          55    318 690    1551  31   1249
```

```
             reviling      where the killed own   also destroyed
2Pet  2.13 ~ αδικουμενοι μισθον αδικιας         ηδονην   ηγουμενοι την εν ημερα   τρυφην σπιλοι και μωμοι
             680          379    246             190      656       358 55 164     1358   400    31  960
             wrong        wages  unrighteousness pleasure count     the in daytime revel  stains and blemishes
           ~ εντρυφωντες εν ταις απαταις    αυτων συνευωχουμενοι υμιν
117/19/14497 2710         55 511  593        1551  3100           500
             reveling     in the  deceptions own   carouse        you
2Pet  2.14 ~ οφθαλμους εχοντες μεστους μοιχαλιδος και {ακαταπαστουσ} [ακαταπαυστους] αμαρτιας δελεαζοντες
             1320       1230    1215    1035       31   1574           1974           653      677
             eyes       having  full    adultery   and  unceasing      unceasing      sin      enticing
           ~ ψυχας αστηρικτους καρδιαν γεγυμνασμενην πλεονεξιας εχοντες καταρας  τεκνα
132/16/15026 1901  1609        186     855           511        1230    623      376
             souls unstable    heart   trained       greed      having  accursed children
2Pet  2.15 ~ καταλειποντες ευθειαν οδον επλανηθησαν εξακολουθησαντες τη  οδω του Βαλααμ του {βεωρ} [Βοσορ]
             1072           480     194  442         1429             318 884 770 75     770  907    442
             forsaking      right   way  astray      followed         the way the Balaam the  Bosor  Bosor
           ~ ος  μισθον αδικιας         ηγαπησεν
 97/15/ 8591 270 379    246             355
             who wages  unrighteousness loved
2Pet  2.16 ~ ελεγξιν δε  εσχεν    ιδιας παρανομιασ    υποζυγιον αφωνον εν   ανθρωπου φωνη  φθεγξαμενον
             163     9   860      225   553           1090      1471   55   1510     1368  793
             rebuke  But received own   transgression donkey    mute   with man      voice speaking
           ~ εκωλυσεν   την του προφητου παραφρονιαν
103/16/13226 1510       358 770 1528     963
             restrained the the prophet  madness
2Pet  2.17 ~ Outoι εισιν πηγαι   ανυδροι και ομιχλαι υπο  λαιλαπος ελαυνομεναι οις  ο   ζοφος του σκοτους
             850   275   102     635     31  761     550  422      662         280  70  847   770 1260
             these are   springs dry     and clouds  with storm    driven      whom the black the darkness
           ~ τετηρηται
 82/15/ 8547 1032
             reserved
2Pet  2.18 ~ υπερογκα γαρ ματαιοτητος φθεγγομενοι δελεαζουσιν εν επιθυμιαις σαρκος  ασελγειαις τους  ολιγως
             679      104 1300        765         782         55 765        591     465        970   1113
             arrogant For vanity      speaking    entice      in desires    fleshly sensuality those few
           ~ αποφευγοντας τους  εν πλανη αναστρεφομενους
121/16/12465 1680         970   55 179   1992
             escape       those in error live
2Pet  2.19 ~ ελευθεριαν αυτοις     επαγγελλομενοι αυτοι      δουλοι υπαρχοντες της φθορασ     ω    γαρ
             615        981        402             781        584    1806       508 880        810  104
             freedom    themselves promising       themselves slaves are        the corruption what for
           ~ τις ηττηται  τουτω δεδουλωται
 91/14/12412 510 927      1880  1624
             man overcome this  enslaved
2Pet  2.20 ~ ει γαρ αποφυγοντες τα  μιασματα    του κοσμου εν      επιγνωσει του κυριου [ημων] και σωτηρος
             15 104 1679        301 593         770 800    55      1163      770 1000    898   31  1678
```

```
            if For escaped     the defilements the world  through knowledge the Lord    our   and Savior
          ~ Ιησου Χριστου τουτοις δε  παλιν εμπλακεντες ηττωνται γεγονεν αυτοις τα  εσχατα χειρονα των
            688   1680    1350    9   171   736         1769     186     981    301 1107   836     1150
            Jesus Christ  therein and again entangled   overcome become  them   the last   worse   the
          ~ πρωτων
147/27/22053 2130
            first
2Pet  2.21 ~ κρειττον γαρ ην   αυτοις μη  επεγνωκεναι την οδον της δικαιοσυνης   η    επιγνουσιν υποστρεψαι
            855      104 58   981    48  1029        358 194  508 973           8    878        1866
            better   For been them   not known       the way  the righteousness than known      return
          ~ εκ   της παραδοθεισης αυτοις αγιας εντολης
109/19/10940 25   508 688          981    215   663
            from the handed       them   holy  commandment
2Pet  2.22 ~ συμβεβηκεν αυτοις το  της αληθους παροιμιασ κυων επιστρεψας επι το  ιδιον εξεραμα και υς  λουσαμενη
            732        981    370 508 718     512       1270 1601       95  370 144   212     31  600 804
            happened   them   to  to  true    proverb   dog  returns    to  to  own   vomit   and sow washing
          ~ εις κυλισμον  βορβορου
102/18/10797 215 820       814
            to  wallowing mire
2Pet  3.1  ~ Ταυτην ηδη αγαπητοι δευτεραν υμιν γραφω   επιστολην εν αις   διεγειρω υμων εν υπομνησει την ειλικρινη
            1059   20  473      865      500  1404    753       55 211   937      1290 55 863       358 243
            this   now beloved  second   you  writing letter    by which stirring your by reminder  the sincere
          ~ διανοιαν
 91/16/ 9282 196
            mind
2Pet  3.2  ~ μνησθηναι των  προειρημενων ρηματων υπο των  αγιων προφητων και της των  αποστολων υμων εντολης
            376       1150 1318         1299    550 1150 864   1908     31  508 1150 1601      1290 663
            mindful   the  before       words   by  the  holy  prophets and the the  apostles  you  commandment
          ~ του κυριου και σωτηρος
 98/18/17337 770 1000   31  1678
            the Lord   and Savior
2Pet  3.3  ~ τουτο πρωτον γινωσκοντες οτι  ελευσονται επ εσχατων των  ημερων εν εμπαιγμονη εμπαικται κατα
            1140  1400   1708        380  1071       85 1956    1150 1003   55 317        467       322
            this  first  know        that come       in last    the  days   in mocking    mockers   after
          ~ τας ιδιας επιθυμιας αυτων πορευομενοι
112/18/14986 501 225   755       1551  900
            the own   lusts     their following
2Pet  3.4  ~ και λεγοντες που   εστιν η   επαγγελια της παρουσιας αυτου αφ    ης  γαρ οι  πατερες εκοιμηθησαν
            31  663      550   565   8   138       508 1062      1171  501   208 104 80  691     421
            And saying   where is    the promise   the coming    his   since one for the fathers asleep
          ~ παντα ουτως διαμενει  απ    αρχης     κτισεως
105/21/11553 432   1770  125       81    909       1535
            all    just  continues since beginning creation
2Pet  3.5  ~ λανθανει γαρ αυτους τουτο θελοντας οτι  ουρανοι ησαν εκπαλαι  και γη    εξ υδατος και δι υδατος
            156      104 1371   1140  665      380  701     259  147      31  11    65 975    31  14 975
            of       For they   this  maintain that heavens were long_ago and earth of water  and in water
```

```
          ~ συνεστωσα τω   του θεου λογω
 99/21/12458 2156      1110 770 484  913
             formed    the  the God  word
2Pet  3.6 ~ δι      ων    ο   τοτε κοσμος υδατι κατακλυσθεις απωλετο
 39/ 8/ 5406 14      850   70  675  600    715   1196         1286
             through which the time world  water flooded      destroyed
2Pet  3.7 ~ οι  δε  νυν     ουρανοι και η   γη    τω   αυτω λογω τεθησαυρισμενοι εισιν πυρι τηρουμενοι εις
             80  9   500     701     31  8   11    1110 1511 913  1408            275   590  1053       215
             the But present heavens and the earth the  same word reserved        are   fire kept       against
          ~ ημεραν κρισεως  και απωλειας    των  ασεβων  ανθρωπων
111/22/15210 204    1335     31  1127        1150 1058    1890
             day    judgment and destruction the  ungodly men
2Pet  3.8 ~ εν  δε  τουτο μη  λανθανετω υμας αγαπητοι οτι  μια ημερα παρα κυριω ως   χιλια    ετη   και χιλια
             55  9   1140  48  1246      641  473      380  51  154   182  1340  1000 651      313   31  651
             one But thing not be_hid    you  beloved  that one day   with Lord  like thousand years and thousand
          ~ ετη   ως   ημερα μια
 84/21/ 9883 313   1000 154   51
             years like day   one
2Pet  3.9 ~ ου  βραδυνει κυριος της επαγγελιας ως   τινες βραδυτητα ηγουνται αλλα μακροθυμει εις    υμας
             470 572      800    508 338        1000 565   1116      842      62   695        215    641
             not slow     Lord   the promise    as   some  slowness  count    but  patient    toward you
          ~ μη  βουλομενος τινας απολεσθαι αλλα παντας εις    μετανοιαν  χωρησαι
129/22/12931 48  937        561   406       62   632    215    527        1719
             not wishing    some  perish    but  all    toward repentance come
2Pet  3.10 ~ ηξει δε   ημερα κυριου ως   κλεπτης εν η   οι  ουρανοι ροιζηδον παρελευσονται στοιχεια δε   καυσουμενα
             83   9    154   1000   1000 643     55 18  80  701     319      1252          1196     9    1187
             come also day   Lord   like thief   in the the heavens roar     pass_by       elements also heat
          ~ λυθησεται και γη    και τα  εν αυτη    εργα  ευρεθησεται
121/24/10969 963       31  11    31  301 55 719     109   1043
             destroyed and earth and the in herself works find
2Pet  3.11 ~ τουτων ουτως      παντων λυομενων  ποταπους δει   υπαρχειν υμας εν αγιαις αναστροφαις και ευσεβειαις
 80/13/12105 1920   1770       1281   1445      1201     19    1246     641  55 225    1433        31  838
             things after_that all    destroyed manner   ought be       you  in holy   conduct     and godliness
2Pet  3.12 ~ προσδοκωντας και σπευδοντας την παρουσιαν της του θεου ημερας δι      ην    ουρανοι πυρουμενοι
             1895         31  1310       358 912       508 770 484  354    14      58    701     1225
             looking      and hastening  the coming    the the God  day    because which heavens burning
          ~ λυθησονται και στοιχεια καυσουμενα τηκεται
112/18/12756 1078       31  1196     1187       644
             destroyed  and elements heat       melt
2Pet  3.13 ~ καινους δε           ουρανους και γην   καινην κατα      το  επαγγελμα αυτου προσδοκωμεν εν
             751     9            1291     31  61    139    322       370 168       1171  1439        55
             new     Nevertheless heavens  and earth new    according the promise   his   looking     wherein
          ~ οις   δικαιοσυνη    κατοικει
 83/15/ 7296 280   773           436
             which righteousness dwells
2Pet  3.14 ~ Διο       αγαπητοι ταυτα  προσδοκωντες σπουδασατε ασπιλοι  και αμωμητοι  αυτω ευρεθηναι εν
```

```
             84        473      1002   1899         1261       401      31  1269      1511 588       55
             therefore beloved  things look         diligent   spotless and blameless him  found     in
           ~ ειρηνη
 79/12/ 8765 191
             peace
2Pet  3.15 ~ και  την του κυριου ημων μακροθυμιαν σωτηριαν  ηγεισθε καθως   και  ο   αγαπητος ημων αδελφος
             31   358 770 1000   898  741         1469      240     1030    31   70  663      898  810
             also the the Lord   our  patience    salvation regard  just_as also the beloved  our  brother
           ~ Παυλος κατα      την δοθεισαν αυτω σοφιαν εγραψεν υμιν
116/22/14525 781    322       358 349      1511 831    864     500
             Paul   according the given    him  wisdom wrote   you
2Pet  3.16 ~ ως   και  εν πασαις επιστολαις λαλων    εν αυταις περι τουτων εν αις   εστιν δυσνοητα
             1000 31   55 492    906        911      55 912    195  1920   55 211   565   1033
             as   also in all    letters    speaking in them   of   things in which are   hard_to_understand
           ~ τινα   α     οι  αμαθεις  και  αστηρικτοι στρεβλουσιν ως   και  τας λοιπας γραφας     προς την
             361    1     80  266      31   1019       1367        1000 31   501 391    805        450  358
             things which the untaught also unstable   distort     as   also the rest   Scriptures unto the
           ~ ιδιαν αυτων   απωλειαν
147/31/17605 75    1551    977
             own   himself destruction
2Pet  3.17 ~ υμεις ουν       αγαπητοι προγινωσκοντες φυλασσεσθε ινα μη  τη  των  αθεσμων πλανη συναπαχθεντες
             655   520       473      1958           1550       61  48  318 1150 1105    179   1901
             you   therefore beloved  before         guard      so  not the the  wicked  error away
           ~ εκπεσητε του ιδιου στηριγμου
102/16/12936 623      770 494   1131
             fall     the own   steadfastness
2Pet  3.18 ~ αυξανετε δε  εν χαριτι και  γνωσει    του κυριου ημων και  σωτηρος Ιησου Χριστου αυτω η   δοξα
             822      9   55 1021   31   1068      770 1000   898  31   1678    688   1680    1511 8   135
             grow     But in grace  both knowledge the Lord   our  both Savior  Jesus Christ  him  the glory
           ~ και  νυν και  εις ημεραν αιωνος   [αμην]
 96/22/13517 31   500 31   215 204    1131      99
             both now both for day    eternity  Amen


                  : Letters     Words     Value :

- 2 Peter........      6125      1095    726700
```

*** 1 John

```
1John 1.1  ~ ο    ην  απ   αρχης     ο    ακηκοαμεν ο    εωρακαμεν τοις οφθαλμοις ημων ο    εθεασαμεθα και
             70   58  81   909       70   215       70   1022      580  930       898  70   276        31
             what was from beginning what heard     what seen      the  eyes      our  what looked     and
           ~ αι  χειρες ημων εψηλαφησαν περι       του λογου της ζωησ
102/23/11673 11  920    898  1503       195        770 573   508 1015
             the hands  our  touched    concerning the word  the life
1John 1.2  ~ και η   ζωη  εφανερωθη  και εωρακαμεν και μαρτυρουμεν και απαγγελλομεν υμιν την ζωην την αιωνιον
             31  8   815  1478       31  1022      31  1506        31  318          500  358 865  358 991
             and the life manifested and seen      and testify     and proclaim     you  the life the eternal
           ~ ητις  ην  προς τον πατερα και εφανερωθη  ημιν
113/23/11893 518   58  450  420 487    31  1478       108
             which was with the Father and manifested us
1John 1.3  ~ ο    εωρακαμεν και  ακηκοαμεν απαγγελλομεν και  υμιν ινα και  υμεις κοινωνιαν  εχητε μεθ  ημων
             70   1022      31   215       318           31   500  61  31   655   1061       918   54   898
             what seen      also heard     proclaim      also you  so  also you   fellowship have  with us
           ~ και  η   κοινωνια   δε   η   ημετερα μετα του πατρος και  μετα του υιου αυτου Ιησου Χριστου
139/30/14824 31   8   1011       9    8   459     346  770 751    31   346  770 880  1171  688   1680
             also the fellowship also the our     with the Father also with the Son  his   Jesus Christ
1John 1.4  ~ και ταυτα  γραφομεν ημεις ινα η   χαρα ημων η  πεπληρωμενη
 46/10/ 4958 31  1002   769      263   61  8   702  898  18 1206
             And things write    us    so  the joy  our  be full
1John 1.5  ~ Και εστιν αυτη η   αγγελια ην    ακηκοαμεν απ αυτου και αναγγελλομεν υμιν οτι  ο   θεος φως   εστιν
             31  565   709  8   53      58    215       81 1171  31  288          500  380  70  284  1500  565
             and is    this the message which heard     of him   and announce     you  that the God  light is
           ~ και σκοτια   {ουκ εστιν} εν αυτω [ουκ εστιν] ουδεμια
109/25/10857 31  601       490 565    55 1511  490 565    530
             and darkness  no  is     in him   no  is     all
1John 1.6  ~ εαν ειπωμεν οτι  κοινωνιαν  εχομεν μετ  αυτου και εν τω   σκοτει   περιπατωμεν ψευδομεθα και
             56  990     380  1061       770    345  1171  31  55 1110 605      1471        1234      31
             if  say     that fellowship have   with him   and in the  darkness walk        lie       and
           ~ ου  ποιουμεν την αληθειαν
 94/18/10977 470 725      358 114
             not practice the truth
1John 1.7  ~ εαν δε  εν τω   φωτι  περιπατωμεν ως   αυτος   εστιν εν τω   φωτι  κοινωνιαν  εχομεν μετ     αλληλων
             56  9   55 1110 1610  1471        1000 971     565   55 1110 1610  1061       770    345     949
             if  But in the  light walk        as   himself is    in the  light fellowship have   another each_other
           ~ και το  αιμα  Ιησου του υιου αυτου   καθαριζει ημας απο  πασης αμαρτιας
126/28/18414 31  370 52    688   770 880  1171    163       249  151  489   653
             and the blood Jesus the Son  himself cleanses  us   from all   sin
1John 1.8  ~ εαν ειπωμεν οτι  αμαρτιαν ουκ εχομεν εαυτους   πλανωμεν  και η   αληθεια ουκ εστιν εν ημιν
 70/15/ 6942 56  990     380  503      490 770    1376      1056       31  8   64      490 565   55 108
             if  say     that sin      no  have   ourselves deceiving and the truth   no  is    in us
1John 1.9  ~ εαν ομολογωμεν τας αμαρτιας ημων πιστος   εστιν και δικαιος   ινα αφη     ημιν τας αμαρτιας και
```

```
            56  1178       501 653      898  860      565   31  315       61  519     108  501 653      31
            if  confess    the sins     our  faithful is    and righteous to  forgive us   the sins     and
          ~ καθαρισῃ ημας απο  πασης αδικιας
102/20/ 8424 359      249  151  489   246
            cleanse  us   from all   unrighteousness
1John 1.10 ~ εαν ειπωμεν οτι  ουχ  ημαρτηκαμεν ψευστην ποιουμεν αυτον και ο   λογος αυτου ουκ εστιν εν ημιν
 75/16/ 9141 56  990     380  1070 573         1663    725      821   31  70  373   1171  490 565   55 108
            if  say     that not  sinned      liar    make     he    and the word  him   not is    in us
1John 2.1  ~ Τεκνια   μου ταυτα  γραφω   υμιν ινα μη  αμαρτητε και εαν τις    αμαρτῃ παρακλητον εχομεν προς
            386      510 1002   1404    500  61  48  755      31  56  510    460    660        770    450
            children My  things writing you  so  not sin      And if  anyone sin    Advocate   have   with
          ~ τον πατερα Ιησουν Χριστον δικαιον
101/20/10743 420 487    738    1330    165
            the Father Jesus  Christ  righteous
1John 2.2  ~ και  αυτος   ιλασμος      εστιν περι των  αμαρτιων ημων ου  περι των  ημετερων δε  μονον αλλα
            31   971     551          565   195  1150 1302     898  470 195  1150 1308     9   280   62
            also himself propitiation is    for  the  sins     our  not for  the  ours     and only  but
          ~ και  περι ολου  του κοσμου
 87/20/11503 31   195  570   770 800
            also for  whole the world
1John 2.3  ~ και εν     τουτῳ γινωσκομεν οτι  εγνωκαμεν αυτον εαν τας εντολας      αυτου τηρωμεν
 63/12/ 9076 31  55     1880  1248       380  974       821   56  501 656          1171  1303
            And hereby this  know       that know      he    if  the commandments him   keep
1John 2.4  ~ ο   λεγων οτι εγνωκα αυτον και τας εντολας      αυτου μη  τηρων ψευστης εστιν και εν τουτῳ η   αληθεια
            70  888   380 879    821   31  501 656          1171  48  1258  1813    565   31  55 1880  8   64
            the says  for know   he    and the commandments him   not keep  liar    is    and in him   the truth
          ~ ουκ εστιν
 84/20/12174 490 565
            not is
1John 2.5  ~ ος      δ   αν       τηρῃ  αυτου τον λογον αληθως εν τουτῳ η   αγαπη του θεου τετελειωται εν τουτῳ
            270     4   51       426   1171  420 223   1048   55 1880  8   93    770 484  1766        55 1880
            whoever But whatever keeps him   the word  truly  in him   the love  the God  perfected   in him
          ~ γινωσκομεν οτι  εν αυτῳ εσμεν
 94/22/14098 1248       380  55 1511 300
            know       that in him  are
1John 2.6  ~ ο   λεγων εν αυτῳ    μενειν οφειλει καθως εκεινος περιεπατησεν και  αυτος   [ουτωσ] περιπατειν
 68/12/ 7191 70  888   55 1511    160    630     1030  360     844          31   971      1770   641
            the says  in himself abides ought   as    he      walk         also himself  so     walk
1John 2.7  ~ αγαπητοι ουκ εντολην     καινην γραφω   υμιν αλλ εντολην     παλαιαν ην    ειχετε απ   αρχησ
            473      490 513         139    1404    500  61  513         173     58    925    81   909
            beloved  no  commandment new    writing you  but commandment old     which had    from beginning
          ~ η   εντολη      η   παλαια εστιν ο   λογος ον    ηκουσατε
100/22/ 8973 8   463         8   123    565   70  373   120   1004
            the commandment the old    is    the word  which heard
1John 2.8  ~ παλιν εντολην     καινην γραφω   υμιν ο     εστιν αληθες εν αυτῳ και εν υμιν οτι     η   σκοτια
```

```
             171   513         139    1404    500  70    565   253    55 1511 31  55 500  380     8   601
             Again commandment new    writing you  which is    true   in him  and in you  because the darkness
           ~ παραγεται και το  φως   το  αληθινον ηδη     φαινει
103/24/10352 501       31  370 1500  370 228      20      576
             past      and the light the true     already shining
1John 2.9  ~ ο   λεγων εν τῳ   φωτι  ειναι και τον αδελφον αυτου μισων εν τῃ  σκοτιᾳ   εστιν εως   αρτι
 67/17/10156 70  888   55 1110 1610  76    31  420 660     1171  1100  55 318 611      565   1005  411
             the says  in the  light is    and the brother his   hates in the darkness is    until now
1John 2.10 ~ ο   αγαπων τον αδελφον αυτου εν τῳ   φωτι  μενει  και σκανδαλον εν αυτῳ ουκ εστιν
 63/15/ 9219 70  935    420 660     1171  55 1110 1610  110    31  426       55 1511 490 565
             the loves  the brother him   in the  light abides and stumbling in him  no  is
1John 2.11 ~ ο   δε  μισων τον αδελφον αυτου εν τῃ  σκοτιᾳ   εστιν και εν τῃ  σκοτιᾳ   περιπατει και ουκ οιδεν
             70  9   1100  420 660     1171  55 318 611      565   31  55 318 611      591       31  490 139
             the But hates the brother his   in the darkness is    and in the darkness walks     and not knows
           ~ που       υπαγει οτι     η   σκοτια   ετυφλωσεν τους οφθαλμους αυτου
121/27/15034 550       499    380     8   601      2290      970  1320      1171
             somewhere going  because the darkness blinded   the  eyes      his
1John 2.12 ~ γραφω   υμιν τεκνια   οτι     αφεωνται υμιν αι  αμαρτιαι δια  το  ονομα αυτου
 55/12/ 7098 1404    500  386      380     1667     500  11  463      15   370 231   1171
             writing you  children because forgiven you  the sins     sake the names his
1John 2.13 ~ γραφω   υμιν πατερες οτι     εγνωκατε τον απ   αρχης     γραφω   υμιν νεανισκοι οτι     νενικηκατε
             1404    500  691     380     1184     420 81   909       1404    500  416       380     469
             writing you  fathers because know     the from beginning writing you  young_man because overcome
           ~ τον πονηρον εγραψα  υμιν παιδια   οτι     εγνωκατε τον πατερα
114/22/13473 420 428     810     500  106      380     1184     420 487
             the one     writing you  children because know     the fathers
1John 2.14 ~ εγραψα  υμιν πατερες οτι     εγνωκατε τον απ   αρχης     εγραψα  υμιν νεανισκοι οτι     ισχυροι
             810     500  691     380     1184     420 81   909       810     500  416       380     1390
             written you  fathers because know     the from beginning written you  young_man because strong
           ~ εστε και ο   λογος του θεου εν υμιν μενει  και νενικηκατε τον πονηρον
121/26/12722 510  31  70  373   770 484  55 500  110    31  469        420 428
             are  and the word  the God  in you  abides and overcome   the one
1John 2.15 ~ Μη  αγαπατε τον κοσμον μηδε τα  εν τῳ   κοσμῳ εαν τις    αγαπᾳ τον κοσμον ουκ εστιν η   αγαπη του
             48  391     420 450    57   301 55 1110 1140  56  510    96    420 450    490 565   8   93    770
             not love    the world  nor  the in the  world if  anyone love  the world  not is    the love  the
           ~ πατρος εν αυτῳ
 86/22/ 9747 751    55 1511
             Father in him
1John 2.16 ~ οτι παν το  εν τῳ   κοσμῳ η   επιθυμια της σαρκος και η   επιθυμια των  οφθαλμων και η   αλαζονεια
             380 131 370 55 1110 1140  8   555      508 591    31  8   555      1150 1500     31  8   175
             For all the in the  world the lust     the flesh  and the lust     the  eyes     and the pride
           ~ του βιου ουκ εστιν εκ του πατρος αλλ εκ του κοσμου εστιν
118/30/14380 770 482  490 565   25 770 751    61  25 770 800    565
             the life not is    of the Father but of the world  is
1John 2.17 ~ και ο   κοσμος παραγεται και η   επιθυμια αυτου   ο   δε  ποιων το  θελημα του θεου μενει εις τον
             31  70  600    501       31  8   555      1171    70  9   1010  370 93     770 484  110   215 420
```

```
             and the world  away      and the lusts    thereof the but does  the will   the God  lives for the
           ~ αιωνα
 75/19/ 7380 862
             forever
1John 2.18 ~ Παιδια   εσχατη ωρα  εστιν και  καθως   ηκουσατε οτι  αντιχριστος ερχεται και  νυν αντιχριστοι
             106      1114   901  565   31   1030    1004     380  1841        1021    31   500 1651
             children last   hour is    even just_as heard    that antichrist  coming  even now antichrist
           ~ πολλοι γεγονασιν οθεν γινωσκομεν οτι  εσχατη ωρα  εστιν
120/21/15199 290    392       134  1248       380  1114   901  565
             many   appeared  this know       that last   hour is
1John 2.19 ~ εξ ημων εξηλθαν αλλ ουκ ησαν εξ ημων ει γαρ εξ ημων ησαν μεμενηκεισαν αν       μεθ  ημων αλλ ινα φανερωθωσιν
             65 898  163     61  490 259  65 898  15 104 65 898  259  434           51       54   898  61  61  2525
             of us   went    but not was  of us   if for of us   was  remained     whatever with us   but so  shown
           ~ οτι  ουκ εισιν παντες εξ ημων
105/26/11068 380  490 275   636    65 898
             that not were  all    of us
1John 2.20 ~ και υμεις χρισμα    εχετε απο  του αγιου    [και] οιδατε παντες
 42/ 9/ 4983 31  655   951       915   151  770 484       31   390    636
             and you   anointing have  from the Holy_One  and  know   all
1John 2.21 ~ ουκ εγραψα  υμιν οτι     ουκ οιδατε την αληθειαν αλλ οτι     οιδατε αυτην και οτι     παν ψευδος
             490 810     500  380     490 390    358 114      61  380     390    759   31  380     131 1379
             not written you  because not know   the truth    but because know   it    and because no  lie
           ~ εκ της αληθειας ουκ εστιν
 89/21/ 8895 25 508 264      490 565
             of the truth    not is
1John 2.22 ~ τις εστιν ο   ψευστης ει μη  ο   αρνουμενος οτι  Ιησους ουκ εστιν ο   Χριστος ουτος εστιν ο   αντιχριστος
             510 565   70  1813    15 48  70  986        380  888    490 565   70  1480    1040  565   70  1841
             who is    the liar    if not the denies     that Jesus  not is    the Christ  this  is    the antichrist
           ~ ο   αρνουμενος τον πατερα και τον υιον
108/25/14410 70  986        420 487    31  420 530
             the denies     the Father and the Son
1John 2.23 ~ πας     ο   αρνουμενος τον υιον ουδε τον πατερα εχει ο   ομολογων  τον υιον και  τον πατερα εχει
 70/17/ 8004 281     70  986        420 530  479  420 487    620  70  1133      420 530  31   420 487    620
             whoever the denies     the Son  not  the Father have the confesses the Son  also the Father have
1John 2.24 ~ υμεις ο     ηκουσατε απ   αρχης     εν υμιν μενετω εαν εν υμιν μεινῇ ο     απ   αρχης     ηκουσατε
             655   70    1004     81   909       55 500  1200   56  55 500  123   70    81   909       1004
             you   which heard    from beginning in you  abide  if  in you  abide which from beginning heard
           ~ και  υμεις εν τῳ   υιῳ  και  εν τῳ   πατρι  μενειτε
101/26/12445 31   655   55 1110 1220 31   55 1110 491    415
             also you   in the  Son  also in the  Father abide
1John 2.25 ~ και αυτη εστιν η   επαγγελια ην    αυτος   επηγγειλατο ημιν την ζωην την αιωνιον
 61/13/ 5675 31  709  565   8   138       58    971     515         108  358 865  358 991
             And this is    the promise   which himself promised    us   the life the eternal
1John 2.26 ~ Ταυτα εγραψα  υμιν περι       των   πλανωντων υμας
 35/ 7/ 6459 1002  810     500  195        1150  2161      641
```

```
              These written you  concerning those deceive   you
1John 2.27 ~ και υμεις το  χρισμα    ο     ελαβετε  απ αυτου μενει  εν υμιν και ου  χρειαν εχετε ινα  τις
              31  655   370 951       70    348      81 1171  110    55 500  31  470 766    915   61   510
              and you   the anointing which received of him   abides in you  and no  need   have  that anyone
           ~ διδασκη υμας αλλ ως   το  αυτου χρισμα    διδασκει υμας περι  παντων     και αληθες εστιν και
              257     641  61  1000 370 1171  951       254      641  195   1281       31  253    565   31
              teach   you  but as   the him   anointing teach    you  about all_things and true   is    and
           ~ ουκ εστιν ψευδος και καθως   εδιδαξεν υμας μενετε εν αυτω
181/42/21043 490 565   1379   31  1030    139      641  405    55 1511
              no  is    lie    and just_as teach    you  abides in him
1John 2.28 ~ Και νυν τεκνια   μενετε εν αυτω ινα εαν  φανερωθη σχωμεν παρρησιαν  και μη  αισχυνθωμεν απ   αυτου
              31  500 386      405    55 1511 61  56   1483     1695   550        31  48  2165        81   1171
              and now children abide  in him  so  when appears  have   confidence and not shrink      away him
           ~ εν τη  παρουσια αυτου
 97/20/12645 55 318 872      1171
              in the coming   him
1John 2.29 ~ εαν ειδητε οτι  δικαιος   εστιν γινωσκετε οτι  [και] πας      ο   ποιων     την δικαιοσυνην
              56  332    380  315       565   1393      380   31   281      70  1010      358 823
              if  know   that righteous is    know      that  also everyone the practices the righteousness
           ~ εξ αυτου γεγεννηται
 76/15/ 7634 65 1171  435
              of him   born
1John 3.1  ~ ιδετε  ποταπην αγαπην δεδωκεν  ημιν ο   πατηρ  ινα  τεκνα    θεου κληθωμεν και εσμεν δια    τουτο
              324    589     143    888      108  70  489    61   376      484  962      31  300   15     1140
              Behold manner  love   bestowed us   the Father that children God  called   and are   reason this
           ~ ο   κοσμος ου  γινωσκει ημας οτι     ουκ εγνω αυτον
107/24/11016 70  600    470 1098     249  380     490 858  821
              the world  not know     us   because not know him
1John 3.2  ~ αγαπητοι νυν τεκνα    θεου εσμεν και ουπω εφανερωθη τι   εσομεθα οιδαμεν οτι     εαν  φανερωθη
              473      500 376      484  300   31  1350 1478      310  330     180     380     56   1483
              beloved  now children God  we    and yet  appeared  what be      know    because when appeared
           ~ ομοιοι αυτω εσομεθα οτι     οψομεθα αυτον καθως   εστιν
115/22/13533 270    1511 330     380     895     821   1030    565
              like   him  be      because see     him   just_as is
1John 3.3  ~ και πας      ο   εχων την ελπιδα ταυτην επ αυτω αγνιζει  εαυτον  καθως   εκεινος αγνος εστιν
 68/15/ 8171 31  281      70  1455 358 130    1059   85 1511 86       826     1030    360     324   565
              And everyone the has  the hope   this   in him  purifies himself just_as he      pure  is
1John 3.4  ~ Πας      ο   ποιων     την αμαρτιαν και  την ανομιαν     ποιει     και  η   αμαρτια εστιν η
              281      70  1010      358 503      31   358 222         175       31   8   453     565   8
              everyone the practices the sin      also the lawlessness practices also the sin     is    the
           ~ ανομια
 61/15/ 4245 172
              lawlessness
1John 3.5  ~ και οιδατε οτι  εκεινος εφανερωθη ινα      τας αμαρτιας αρη       και αμαρτια εν αυτω ουκ εστιν
 71/15/ 7078 31  390    380  360     1478      61       501 653      119       31  453     55 1511 490 565
```

```
                and know   that he      appeared  in_order the sins     take_away and sins    in him  no  is
1John 3.6     ~ πας        ο   εν αυτφ μενων  ουχ  αμαρτανει πας       ο   αμαρτανων ουχ  εωρακεν αυτον ουδε εγνωκεν
                281        70  55 1511 945    1070 508       281       70  1343      1070 981     821   479  933
                whosoever the in him  abides not  sins      whosoever the sins      not  seen    him   or   knows
              ~ αυτον
 72/16/11239    821
                him
1John 3.7     ~ τεκνια   μηδεις πλανατω  υμασ ο   ποιων     την δικαιοσυνην   δικαιος   εστιν καθως   εκεινος
                386      267    1262     641  70  1010      358 823            315       565   1030    360
                children man    deceives you  the practices the righteousness righteous is    just_as he
              ~ δικαιος   εστιν
 79/14/ 7967    315       565
                righteous is
1John 3.8     ~ ο   ποιων     την αμαρτιαν εκ του διαβολου εστιν οτι απ   αρχης     ο   διαβολος αμαρτανει εις
                70  1010      358 503      25 770 587      565   380 81   909       70  387      508       215
                the practices the sin      of the devil    is    for from beginning the devil    sinned    For
              ~ τουτο   εφανερωθη ο   υιος του θεου ινα  λυση    τα  εργα  του διαβολου
117/27/13536    1140    1478      70  680  770 484  61   648     301 109   770 587
                purpose appeared  the Son  the God  that destroy the works the devil
1John 3.9     ~ πας        ο   γεγεννημενος εκ του θεου αμαρτιαν ου  ποιει     οτι     σπερμα αυτου εν αυτφ μενει
                281        70  489          25 770 484  503      470 175       380     426    1171  55 1511 110
                Whosoever the born         of the God  sin      not practices because seed   him   in him  abides
              ~ και ου  δυναται αμαρτανειν οτι     εκ του θεου γεγεννηται
110/24/10839    31  470 766     558        380     25 770 484  435
                and not cannot  sin        because of the God  born
1John 3.10    ~ εν τουτφ φανερα  εστιν τα  τεκνα    του θεου και τα  τεκνα    του διαβολου πας    ο   μη  ποιων
                55 1880  657     565   301 376      770 484  31  301 376      770 587      281    70  48  1010
                In this  obvious are   the children the God  nor the children the devil    anyone the not practice
              ~ δικαιοσυνην   ουκ εστιν εκ του θεου και ο   μη  αγαπων τον αδελφον αυτου
120/30/15054    823           490 565   25 770 484  31  70  48  935    420 660     1171
                righteousness not are   of the God  nor the not love   the brother his
1John 3.11    ~ οτι αυτη εστιν η   αγγελια ην    ηκουσατε απ   αρχης     ινα  αγαπωμεν αλληλους
 56/12/ 5577    380 709  565   8   53      58    1004     81   909       61   980      769
                For this is    the message which heard    from beginning that love     one_another
1John 3.12    ~ ου  καθως Καιν εκ του πονηρου ην  και εσφαξεν τον αδελφον αυτου και χαριν  τινος εσφαξεν αυτον οτι
                470 1030  81   25 770 778     58  31  821     420 660     1171  31  761    630   821     821   380
                Not as    Cain of the evil    was and slew    the brother him   and reason what  slew    he    because
              ~ τα  εργα  αυτου πονηρα ην  τα  δε  του αδελφου αυτου δικαια
122/29/15014    301 109   1171  309    58  301 9   770 1010    1171  46
                the deeds him   evil   was the and the brother him   righteous
1John 3.13    ~ [και] μη  θαυμαζετε αδελφοι  ει μισει υμας ο   κοσμος
 36/ 8/ 3027     31   48  768       620      15 265   641  70  600
                 and  not surprised brethren if hates you  the world
1John 3.14    ~ ημεις οιδαμεν οτι     μεταβεβηκαμεν εκ   του θανατου εις  την ζωην οτι     αγαπωμεν τους αδελφουσ
                263   180     380     479           25   770 831     215  358 865  380     980      970  1210
```

```
                we    know    because passed        from the death   unto the life because love     the  brethren
            ~ ο   μη  αγαπων μενει  εν τῳ   θανατῳ
 99/21/11405 70  48  935    110    55 1110 1171
                the not love   abides in the  death
1John 3.15 ~ πας      ο   μισων τον αδελφον αυτου ανθρωποκτονος εστιν και οιδατε οτι  πας      ανθρωποκτονος
                281      70  1100  420 660     1171  1820          565   31  390    380  281      1820
                everyone the hates the brother him   murderer      is    and know   that everyone murderer
            ~ ουκ εχει ζωην αιωνιον εν αυτῳ μενουσαν
103/20/14337 490 620  865  991     55 1511 816
                no  has  life eternal in him  abiding
1John 3.16 ~ εν     τουτῳ εγνωκαμεν την αγαπην οτι     εκεινος υπερ ημων την ψυχην αυτου εθηκεν και ημεις οφειλομεν
                55     1880  974       358 143    380     360     585  898  358 1758  1171  97     31  263   780
                Hereby this  know      the love   because he      for  us   the life  his   down   and we    ought
            ~ υπερ των  αδελφων  τας ψυχας θειναι
108/22/15703 585  1150 1390     501 1901  85
                for  the  brethren the life  down
1John 3.17 ~ ος      δ   αν       εχῃ τον βιον  του κοσμου και θεωρῃ τον αδελφον αυτου χρειαν εχοντα και κλεισῃ
                270     4   51       623 420 132   770 800    31  932   420 660     1171  766    1026   31  283
                whoever But whatever has the goods the worlds and sees  the brother him   need   has    and closes
            ~ τα  σπλαγχνα αυτου απ      αυτου πως  η   αγαπη του θεου μενει εν αυτῳ
121/30/16190 301 965      1171  81      1171  1080 8   93    770 484  110   55 1511
                the heart    him   against him   how  the love  the God  abide in him
1John 3.18 ~ τεκνια   μη  αγαπωμεν λογῳ μηδε τῃ  γλωσσῃ αλλα εν εργῳ και αληθειᾳ
 57/12/ 5093 386      48  980      913  57   318 1251   62   55 918  31  74
                children not love     word or   the tongue but  in deed and truth
1John 3.19 ~ [Και] εν     τουτῳ γνωσομεθα οτι  εκ της αληθειας εσμεν και εμπροσθεν αυτου πεισομεν την καρδιαν
                 31   55     1880  1178      380  25 508 264      300   31  559       1171  460      358 186
                 and  hereby this  know      that of the truth    are   and before    him   assure   the heart
            ~ ημων
 77/15/ 8253 898
                our
1John 3.20 ~ οτι εαν καταγινωσκῃ ημων η   καρδια οτι μειζων  εστιν ο   θεος της καρδιας ημων και γινωσκει παντα
 78/17/ 8415 380 56  1423        898  8   136    380 912     565   70  284  508 336     898  31  1098     432
                For if  condemns    our  the heart  For greater is    the God  the heart   our  and knows    all_things
1John 3.21 ~ αγαπητοι εαν η   καρδια [ημων] μη  καταγινωσκῃ παρρησιαν  εχομεν προς   τον θεον
 58/11/ 4468 473      56  8   136     898   48  1423        550        770    450    420 134
                beloved  if  the heart   our   not condemn     confidence have   before the God
1John 3.22 ~ και ο        εαν αιτωμεν λαμβανομεν απ αυτου οτι     τας εντολας      αυτου τηρουμεν και τα
                31  70       56  1206    289        81 1171  380     501 656          1171  973      31  301
                and whatever if  ask     receive    at his   because the commandments his   keep     and the
            ~ αρεστα   ενωπιον αυτου ποιουμεν
 88/18/10485 607      1065    1171  725
                pleasing sight   his   do
1John 3.23 ~ και αυτη εστιν η   εντολη      αυτου ινα  πιστευσωμεν τῳ   ονοματι του υιου αυτου Ιησου Χριστου
                31  709  565   8   463         1171  61   2090        1110 541     770 880  1171  688   1680
```

```
             and this is    the commandment his   That believe     the  name    the Son  his   Jesus Christ
           ~ και αγαπωμεν αλληλους    καθως   εδωκεν    εντολην     ημιν
113/22/16253 31  980      769         1030    884       513         108
             and love     one_another just_as commanded commandment us
1John 3.24 ~ και ο   τηρων τας εντολας      αυτου εν αυτω μενει  και αυτος εν αυτω και εν τουτω γινωσκομεν οτι
             31  70  1258  501 656          1171  55 1511 110    31  971   55 1511 31  55 1880  1248       380
             and the keeps the commandments him   in him  abides and he    in him  and in this  know       that
           ~ μενει  εν ημιν εκ του πνευματος ου   ημιν εδωκεν
112/27/15201 110    55 108  25 770 1146      470  108  884
             abides in us   by the Spirit    whom us   given
1John 4.1  ~ αγαπητοι μη  παντι πνευματι πιστευετε αλλα δοκιμαζετε τα  πνευματα ει      εκ του θεου εστιν
             473      48  441   886      1305      62   462        301 877      15      25 770 484  565
             beloved  not every spirit   believe   but  test       the spirit   whether of the God  are
           ~ οτι     πολλοι ψευδοπροφηται εξεληλυθασιν εις  τον κοσμον
118/21/11525 380     290    2248          808          215  420 450
             because many   false_prophet gone         into the world
1John 4.2  ~ εν τουτω γινωσκετε το  πνευμα του θεου παν   πνευμα ο   ομολογει  Ιησουν Χριστον εν σαρκι εληλυθοτα
             55 1880  1393      370 576    770 484  131   576    70  298       738    1330    55 331   853
             in this  know      the Spirit the God  every Spirit one confesses Jesus  Christ  in flesh come
           ~ εκ του θεου εστιν
 93/20/11754 25 770 484  565
             of the God  is
1John 4.3  ~ και παν   πνευμα ο     μη  ομολογει τον Ιησουν εκ του θεου ουκ εστιν και τουτο εστιν το  του αντιχριστου
             31  131   576    70    48  298      420 738    25 770 484  490 565   31  1140  565   370 770 2041
             And every spirit which not confess  the Jesus  of the God  not is    And this  is    the the antichrist
           ~ ο     ακηκοατε οτι  ερχεται και νυν εν τω   κοσμω εστιν ηδη
122/30/14880 70    425      380  1021    31  500 55 1110 1140  565   20
             which heard    that coming  And now in the  world is    already
1John 4.4  ~ υμεις εκ του θεου εστε τεκνια   και νενικηκατε αυτους οτι     μειζων  εστιν ο   εν υμιν η    ο
             655   25 770 484  510  386      31  469        1371   380     912     565   70  55 500  8    70
             you   of the God  are  children and overcome   them   because greater is    the in you  than the
           ~ εν τω   κοσμω
 77/20/ 9566 55 1110 1140
             in the  world
1John 4.5  ~ αυτοι     εκ του κοσμου εισιν δια       τουτο εκ του κοσμου λαλουσιν και ο   κοσμος αυτων   ακουει
 69/16/ 8950 781       25 770 800    275   15        1140  25 770 800    791      31  70  600    1551    506
             ourselves of the world  are   therefore this  of the world  speak    and the world  himself listens
1John 4.6  ~ ημεις εκ του θεου εσμεν ο   γινωσκων τον θεον ακουει  ημων ος  ουκ εστιν εκ του θεου ουκ ακουει  ημων
             263   25 770 484  300   70  1933     420 134  506     898  270 490 565   25 770 484  490 506     898
             We    of the God  are   the knows    the God  listens us   who not is    of the God  not listens us
           ~ εκ τουτου γινωσκομεν το  πνευμα της αληθειας και το  πνευμα της πλανης
134/32/16686 25 1540   1248       370 576    508 264      31  370 576    508 369
             of this   knows      the spirit the truth    and the spirit the error
1John 4.7  ~ αγαπητοι αγαπωμεν αλληλους    οτι η   αγαπη εκ του θεου εστιν και πας      ο   αγαπων εκ του θεου
             473      980      769         380 8   93    25 770 484  565   31  281      70  935    25 770 484
             beloved  love     one_another for the love  of the God  is    and everyone the love   of the God
```

```
          ~ γεγεννηται και γινωσκει τον θεον
 97/22/ 9261 435        31  1098     420 134
             born       and knows    the God
1John 4.8  ~ ο   μη  αγαπων ουκ εγνω τον θεον οτι ο   θεος αγαπη εστιν
 41/12/ 4347 70  48  935    490 858  420 134  380 70  284  93    565
             the not love   not know the God  for the God  love  is
1John 4.9  ~ εν τουτῳ εφανερωθη  η   αγαπη του θεου εν ημιν οτι     τον υιον αυτου τον μονογενη απεσταλκεν ο
             55 1880  1478       8   93    770 484  55 108  380     420 530  1171  420 296      692        70
             in this  manifested the love  the God  in us   because the Son  him   the begotten sent       the
          ~ θεος εις  τον κοσμον ινα ζησωμεν δι      αυτου
106/25/12635 284  215  420 450    61  1110    14      1171
             God  into the world  so  live    through him
1John 4.10 ~ εν     τουτῳ εστιν η   αγαπη ουχ  οτι ημεις ηγαπηκαμεν τον θεον αλλ οτι αυτος ηγαπησεν ημας και
             55     1880  565   8   93    1070 380 263   216        420 134  61  380 971   355      249  31
             Herein this  is    the love  that for we    loved      the God  but for he    loved    us   and
          ~ απεστειλεν τον υιον αυτου ιλασμον      περι των  αμαρτιων ημων
121/26/13884 686        420 530  1171  401          195  1150 1302     898
             sent       the Son  him   propitiation for  the  sins     our
1John 4.11 ~ αγαπητοι ει ουτως ο   θεος ηγαπησεν ημας και  ημεις οφειλομεν αλληλους    αγαπαν
 63/12/ 5195 473      15 1770  70  284  355      249  31   263   780       769         136
             beloved  if so    the God  loved    us   also we    ought     one_another loved
1John 4.12 ~ θεον ουδεις πωποτε τεθεαται εαν αγαπωμεν αλληλους    ο   θεος εν ημιν μενει  και η   αγαπη αυτου
             134  689    1335   631      56  980      769         70  284  55 108  110    31  8   93    1171
             God  no_one time   seen     if  love     one_another the God  in us   abides and the love  his
          ~ {τετελειωμενη} εν ημιν [τετελειωμενη] εστιν
 96/20/ 8810  1558          55 108   1558          565
              perfected     in us    perfected     is
1John 4.13 ~ εν τουτῳ γινωσκομεν οτι     εν αυτῳ μενομεν και αυτος εν ημιν οτι     εκ του πνευματος αυτου δεδωκεν
             55 1880  1248       380     55 1511 260     31  971   55 108  380     25 770 1146      1171  888
             in this  know       because in him  abide   and he    in us   because of the Spirit    him   given
          ~ ημιν
 82/18/11042 108
             us
1John 4.14 ~ και ημεις τεθεαμεθα και μαρτυρουμεν οτι  ο   πατηρ  απεσταλκεν τον υιον σωτηρα του κοσμου
 72/14/ 7766 31  263   375       31  1506        380  70  489    692        420 530  1409   770 800
             and we    seen      and testify     that the Father sent       the Son  Savior the world
1John 4.15 ~ ος      εαν ομολογησῃ οτι  Ιησους {Χριστος} εστιν ο   υιος του θεου ο   θεος εν αυτῳ μενει  και αυτος
             270     56  509       380  888     1480     565   70  680  770 484  70  284  55 1511 110    31  971
             whoever if  confesses that Jesus   Christ    is    the Son  the God  the God  in him  abides and he
          ~ εν τῳ   θεῳ
 82/21/11173 55 1110 824
             in the  God
1John 4.16 ~ και ημεις εγνωκαμεν και πεπιστευκαμεν την αγαπην ην    εχει ο   θεος εν ημιν ο   θεος αγαπη εστιν
             31  263   974       31  1196          358 143    58    620  70  284  55 108  70  284  93    565
             and we    known     and believed      the love   which has  the God  in us   the God  love  is
```

```
            ~ και ο   μενων  εν τη  αγαπη εν τω   θεω μενει  και ο   θεος εν αυτω μενει
128/33/10885 31  70  945    55 318 103   55 1110 824 110    31  70  284  55 1511 110
             and the abides in the love  in the  God abides and the God  in him  abides
1John 4.17  ~ εν τουτω τετελειωται η   αγαπη μεθ ημων ινα  παρρησιαν  εχωμεν εν τη  ημερα της κρισεως  οτι
             55 1880  1766        8   93    54  898  61   550         1500   55 318 164   508 1335     380
             in this  perfected   the love  our our  that confidence have   in the day   the judgment because
            ~ καθως εκεινος εστιν και  ημεις εσμεν εν τω   κοσμω τουτω
121/26/16359 1030  360     565   31   263   300   55 1110 1140  1880
             as    he      is    also we    are   in the  world this
1John 4.18  ~ φοβος ουκ εστιν εν τη  αγαπη αλλ η   τελεια  αγαπη εξω βαλλει τον φοβον οτι     ο   φοβος κολασιν
             842   490 565   55 318 103   61  8   351     93    865 78     420 692   380     70  842   381
             fear  no  is    in the love  but the perfect love  out casts  the fear  because the fear  punishment
            ~ εχει     ο   δε   φοβουμενος ου  τετελειωται εν τη  αγαπη
113/27/11432 620      70  9    1407       470 1766        55 318 103
             involves the also fears      no  perfected   in the love
1John 4.19  ~ ημεις αγαπωμεν οτι     αυτος πρωτος ηγαπησεν ημας
 39/ 7/ 4748 263   980      380     971   1550   355      249
             We    love     because he    first  love     us
1John 4.20  ~ εαν τις     ειπη οτι αγαπω τον θεον και τον αδελφον αυτου μιση  ψευστης εστιν ο   γαρ μη  αγαπων
             56  510     113  380 885   420 134  31  420 660     1171  268   1813    565   70  104 48  935
             if  someone say  for love  the God  and the brother his   hates liar    is    the for not love
            ~ τον αδελφον αυτου ον   εωρακεν τον θεον ον   ουχ  εωρακεν ου  δυναται αγαπαν
131/31/16032 420 660     1171  120  981     420 134  120  1070 981     470 766     136
             the brother his   whom seen    the God  whom not  seen    not cannot  love
1John 4.21  ~ και  ταυτην την εντολην     εχομεν απ   αυτου ινα  ο   αγαπων τον θεον αγαπα και  τον αδελφον αυτου
 73/17/ 7981 31   1059   358 513         770    81   1171  61   70  935    420 134  96    31   420 660     1171
             also this   the commandment have   from him   That the loves  the God  loves also the brother him
1John 5.1   ~ Πας     ο   πιστευων οτι  Ιησους εστιν ο   Χριστος εκ του θεου γεγεννηται και πας     ο   αγαπων
             281     70  1845     380  888    565   70  1480    25 770 484  435        31  281     70  935
             whoever the believes that Jesus  is    the Christ  of the God  born       and whoever the loves
            ~ τον γεννησαντα αγαπα [και] τον γεγεννημενον εξ αυτου
107/23/11789 420 668        96     31   420 339          65 1171
             the born       loves  and  the born         of him
1John 5.2   ~ εν τουτω γινωσκομεν οτι  αγαπωμεν τα  τεκνα    του θεου οταν τον θεον αγαπωμεν και τας εντολας
             55 1880  1248       380  980      301 376      770 484  421  420 134  980      31  501 656
             By this  know       that love     the children the God  when the God  love     and the commandments
            ~ αυτου ποιωμεν
 87/18/11843 1171  1055
             his   observe
1John 5.3   ~ αυτη γαρ εστιν η   αγαπη του θεου ινα  τας εντολας      αυτου τηρωμεν και αι  εντολαι      αυτου
             709  104 565   8   93    770 484  61   501 656          1171  1303    31  11  466          1171
             this For is    the love  the God  that the commandments his   keep    and the commandments his
            ~ βαρειαι    ουκ εισιν
 82/19/ 8998 129        490 275
             burdensome not are
```

```
1John 5.4  ~ οτι παν      το  γεγεννημενον εκ του θεου νικα      τον κοσμον και αυτη εστιν η   νικη    η   νικησασα
             380 131      370 339          25 770 484  91        420 450    31  709  565   8   88      8   490
             For whatever the born         of the God  overcomes the world  and this is    the victory the overcomes
           ~ τον κοσμον η   πιστις ημων
 89/22/ 7935 420 450    8   800    898
             the world  the faith  our
1John 5.5  ~ τις εστιν δε ο   νικων     τον κοσμον ει μη  ο   πιστευων οτι  Ιησους εστιν ο   υιος του θεου
 64/18/ 8769 510 565   9  70  930       420 450    15 48  70  1845     380  888    565   70  680  770 484
             who also  is the overcomes the world  if not the believes that Jesus  is    the Son  the God
1John 5.6  ~ Ουτος εστιν ο   ελθων δι υδατος και αιματος Ιησους Χριστος ουκ εν τω   υδατι μονον αλλ εν τω   υδατι
             1040  565   70  894   14 975    31  622     888    1480    490 55 1110 715   280   61  55 1110 715
             this  is    the came  by water  and blood   Jesus  Christ  not by the  water only  but by the  water
           ~ και εν τω   αιματι και το  πνευμα εστιν το  μαρτυρουν οτι     το  πνευμα εστιν η   αληθεια
143/35/18064 31  55 1110 362    31  370 576    565   370 1461      380     370 576    565   8   64
             and by the  blood  and the Spirit is    the testifies because the Spirit is    the truth
1John 5.7  ~ οτι τρεις εισιν οι  μαρτυρουντες
 27/ 5/ 3316 380 615   275   80  1966
             For three are   the testify
1John 5.8  ~ το  πνευμα και το  υδωρ  και το  αιμα  και οι  τρεις εις το  εν        εισιν
 48/15/ 4745 370 576    31  370 1304  31  370 52    31  80  615   215 370 55        275
             the Spirit and the water and the blood and the three in  the agreement are
1John 5.9  ~ ει την μαρτυριαν των  ανθρωπων λαμβανομεν η   μαρτυρια  του θεου μειζων  εστιν οτι αυτη εστιν
             15 358 1002      1150 1890     289        8   952       770 484  912     565   380 709  565
             if the testimony the  men      receive    the testimony the God  greater is    for this is
           ~ η   μαρτυρια  του θεου οτι μεμαρτυρηκεν περι       του υιου αυτου
121/25/16728 8   952       770 484  380 1069         195        770 880  1171
             the testimony the God  for testified    concerning the Son  his
1John 5.10 ~ ο   πιστευων εις τον υιον του θεου εχει την μαρτυριαν εν {αυτω}   [εαυτJ]  ο   μη  πιστευων τω   θεω
             70  1845     215 420 530  770 484  620  358 1002      55  1511     1516    70  48  1845     1110 824
             the believes on  the Son  the God  has  the testimony in  himself  himself the not believes the  God
           ~ ψευστην πεποιηκεν αυτον   οτι     ου  πεπιστευκεν εις την μαρτυριαν ην   μεμαρτυρηκεν ο   θεος
             1663    328       821     380     470 1155        215 358 1002      58   1069         70  284
             liar    made      himself because not believes    on  the testimony that given        the God
           ~ περι       του υιου αυτου
154/34/22666 195        770 880  1171
             concerning the Son  himself
1John 5.11 ~ και αυτη εστιν η   μαρτυρια  οτι  ζωην αιωνιον εδωκεν [ημιν] ο   θεος {ημιν} και αυτη η   ζωη  εν τω
             31  709  565   8   952       380  865  991     884     108   70  284   108   31  709  8   815  55 1110
             and this is    the testimony that life eternal given    us    the God   us    and this the life in the
           ~ υιω  αυτου εστιν
 80/21/11531 1220 1171  565
             Son  his   is
1John 5.12 ~ ο   εχων τον υιον εχει την ζωην ο   μη  εχων τον υιον του θεου την ζωην ουκ εχει
 58/18/10428 70  1455 420 530  620  358 865  70  48  1455 420 530  770 484  358 865  490 620
             the has  the Son  has  the life the not has  the Son  the God  the life not has
```

```
1John 5.13 ~ Ταυτα  εγραψα  υμιν ινα ειδητε οτι ζωην εχετε αιωνιον τοις πιστευουσιν εις το  ονομα του υιου του
             1002   810     500  61  332    380 865  915   991     580  1725        215 370 231   770 880  770
             things written you  so  know   ye  life have  eternal the  believe     on  the name  the Son  the
           ~ θεου
 82/18/11881 484
             God
1John 5.14 ~ και αυτη εστιν η   παρρησια   ην    εχομεν προς   αυτον οτι  εαν τι       αιτωμεθα κατα
             31  709  565   8   500        58    770    450    821   380  56  310      1166     322
             And this is    the confidence which have   before he    that if  anything ask      according
           ~ το  θελημα αυτου ακουει ημων
 81/19/ 9184 370 93     1171  506    898
             the will   him   hears  us
1John 5.15 ~ και εαν οιδαμεν οτι  ακουει ημων ο        εαν αιτωμεθα οιδαμεν οτι  εχομεν τα  αιτηματα α
             31  56  180     380  506    898  70       56  1166     180     380  770    301 661      1
             And if  know    that hears  us   whatever if  ask      know    that have   the requests whatever
           ~ ηιτηκαμεν απ αυτου
 81/18/ 7330 442      81 1171
             ask      at him
1John 5.16 ~ εαν τις    ιδη τον   αδελφον αυτου αμαρτανοντα    αμαρτιαν μη  προς θανατον αιτησει και δωσει
             56  510    32  420   660     1171  914            503      48  450  481     534     31  1019
             if  anyone see those brother him   committing_sin sin      not unto death   ask     and give
           ~ αυτω ζωην τοις  αμαρτανουσιν   μη  προς θανατον εστιν αμαρτια προς θανατον ου  περι εκεινης λεγω
             1511 865  580   1223           48  450  481     565   453     450  481     470 195  298     838
             him  life those committing_sin not unto death   is    sin     unto death   not for  this    say
           ~ ινα  ερωτηση
161/31/17229 61   1431
             that pray
1John 5.17 ~ πασα αδικια          αμαρτια εστιν και εστιν αμαρτια ου  προς θανατον
 50/10/ 3796 282  46              453     565   31  565   453     470 450  481
             all  unrighteousness sin     is    and is    sin     not unto death
1John 5.18 ~ Οιδαμεν οτι  πας       ο   γεγεννημενος εκ του θεου ουχ  αμαρτανει αλλ ο   γεννηθεις εκ του θεου
             180     380  281       70  489          25 770 484  1070 508       61  70  340       25 770 484
             know    that whosoever the born         of the God  not  sins      but the born      of the God
           ~ τηρει αυτον και ο   πονηρος ουχ  απτεται  αυτου
105/24/10868 423   821   31  70  578     1070 697      1171
             keeps him   and the one     not  toucheth him
1John 5.19 ~ οιδαμεν οτι  εκ του θεου εσμεν και ο   κοσμος ολος  εν τω   πονηρω     κειται
 56/14/ 5839 180     380  25 770 484  300   31  70  600    370   55 1110 1118       346
             know    that of the God  are   and the world  whole in the  wickedness lies
1John 5.20 ~ οιδαμεν δε  οτι  ο   υιος του θεου ηκει και δεδωκεν ημιν διανοιαν      ινα {γινωσκομεν} [γινωσκωμεν]
             180     9   380  70  680  770 484  43   31  888     108  196            61   1248         1978
             know    And that the Son  the God  come and given   us   understanding so   know         know
           ~ τον αληθινον και εσμεν εν τω   αληθινω εν τω   υιω  αυτου Ιησου Χριστω ουτος εστιν ο   αληθινος
             420 228      31  300   55 1110 918     55 1110 1220 1171  688   2020   1040  565   70  378
             the true     and are   in the  true    in the  Son  his   Jesus Christ this  is    the true
```

```
            ~ θεος και ζωη  αιωνιος
160/35/18798 284  31  815  1141
             God  and life eternal
1John 5.21 ~ τεκνια   φυλαξατε εαυτα      απο  των  ειδωλων
 32/ 6/ 5390 386      1297     707        151  1150 1699
             children guard    yourselves from the  idols


                  : Letters     Words     Value :

- 1 John.........      9575      2136   1124019
```

*** 2 John

```
2John 1.1  ~ ο   πρεσβυτερος εκλεκτη κυριαι και  τοις τεκνοις  αυτης ους  εγω αγαπω εν αληθειαι και  ουκ εγω μονος
             70  1462        398     541   31   580  655      909   670  808 885   55 74      31   490 808 430
             the elder       chosen  lady  also the  children her   whom I   love  in truth   also not I   only
           ~ αλλα και  παντες οι  εγνωκοτες την αληθειαν
115/24/11631 62   31   636    80  1453      358 114
             but  also all    the know      the truth
2John 1.2  ~ δια  την   αληθειαν την   μενουσαν εν ημιν και μεθ  ημων εσται εις τον   αιωνα
 57/14/ 4820 15   358   114      358   816      55 108  31  54   898  516   215 420   862
             sake which truth    which abides   in us   and with us   be    for which forever
2John 1.3  ~ εσται μεθ  ημων χαρις ελεος ειρηνη παρα θεου πατρος και παρα Ιησου Χριστου του υιου του πατρος εν
             516   54   898  911   310   181    182  484  751    31  182  688   1680    770 880  770 751    55
             be    with our  grace mercy peace  from God  Father and from Jesus Christ  the Son  the Father in
           ~ αληθειαι και αγαπη
 96/21/10302 74      31  103
             truth   and love
2John 1.4  ~ εχαρην λιαν οτι  ευρηκα εκ των  τεκνων   σου  περιπατουντας εν αληθειαι καθως   εντολην     ελαβομεν
             764    91   380  534    25 1150 1225     670  1597          55 74      1030    513         203
             glad   very that find   of the  children your walking       in truth   just_as commandment received
           ~ παρα του πατρος
 89/17/10014 182  770 751
             from the Father
2John 1.5  ~ και νυν ερωτω σε  κυρια ουχ  ως     εντολην     [καινην] γραφων  σοι {καινην} αλλα ην    ειχομεν
             31  500 2005  205 531   1070 1000   513          139     1454    280  139     62   58    780
             And now ask   you lady  not  though commandment  new     writing you  new     but  which had
           ~ απ   αρχης     ινα  αγαπωμεν αλληλους
 84/19/11428 81   909       61   980      769
             from beginning that love     one_another
2John 1.6  ~ και αυτη εστιν η   αγαπη ινα  περιπατωμεν κατα      τας εντολας      αυτου αυτη η   εντολη
             31  709  565   8   93    61   1471        322       501 656          1171  709  8   463
             And this is    the love  that walk        according the commandments him   this the commandments
           ~ εστιν καθως   ηκουσατε απ   αρχης     ινα  εν αυτη    περιπατητε
107/23/12081 565   1030    1004     81   909       61   55 719     889
             is    just_as heard    from beginning that in herself walk
2John 1.7  ~ οτι πολλοι πλανοι    εξηλθον εις  τον   κοσμον οι    μη  ομολογουντες Ιησουν Χριστον ερχομενον
             380 290    241       232     215  420   450    80    48  1308         738    1330    990
             For many   deceivers gone    into those world  those not acknowledge  Jesus  Christ  coming
           ~ εν σαρκι outος εστιν ο     πλανος    και ο     αντιχριστος
111/22/11156 55 331   1040  565   70    431       31  70    1841
             in flesh this  is    those deceivers and those antichrist
2John 1.8  ~ βλεπετε εαυτους    ινα μη  απολεσητε α    ειργασαμεθα  αλλα μισθον πληρη απολαβητε
 64/11/ 4151 427     1376       61  48  699       1    375          62   379    226   497
             watch   yourselves so  not lose      what accomplished but  reward full  receive
2John 1.9  ~ πας    ο   προαγων     και  μη  μενων εν τη  διδαχη   του Χριστου θεον ουκ εχει ο   μενων εν τη
```

```
            281    70  1104        31   48  945   55 318 637      770 1680    134  490 620  70  945   55 318
            anyone the bring_forth both not abide in the teaching the Christ  God  not have the abide in the
          ~ διδαχη   ουτος και  τον πατερα και  τον υιον εχει
103/27/12787 637      1040  31   420 487    31   420 530  620
            teaching he    both the Father both the Son  have
2John 1.10 ~ ει τις    ερχεται προς υμας και ταυτην την διδαχην  ου  φερει μη  λαμβανετε αυτον εις  οικιαν και
            15 510    1021    450  641  31  1059   358 677      470 620   48  434       821   215  161    31
            if anyone comes   unto you  and this   the teaching not bring not receive   him   into house  and
          ~ χαιρειν  αυτῳ μη  λεγετε
 94/21/10245 776      1511 48  348
            greeting him  not give
2John 1.11 ~ ο   λεγων γαρ αυτῳ χαιρειν  κοινωνει     τοις εργοις αυτου τοις πονηροις
 56/11/ 7671 70  888   104 1511 776      1015         580  388    1171  580  588
            the gives For him  greeting participates the  deeds  him   the  evil
2John 1.12 ~ Πολλα       εχων υμιν γραφειν ουκ εβουληθην δια  χαρτου και μελανος αλλα ελπιζω γενεσθαι προς
            211          1455 500  669     490 582       15   1471   31  396     62   932    283      450
            many_things have you  write   not want      with paper  and ink     but  hope   come     to
          ~ υμας και στομα προς στομα λαλησαι ινα η   χαρα {υμων} [ημων] πεπληρωμενη η
126/26/13456 641  31  611   450  611   280     61  8   702   1290   898   1206        18
            you  and face  to   face  speak   so  the joy   our    our   full        be
2John 1.13 ~ ασπαζεται σε  τα  τεκνα    της αδελφης σου  της εκλεκτης
 42/ 9/ 4509 605       205 301 376      508 748     670  508 588
            greet     you the children the sister  your the chosen
```

| | : Letters | Words | Value : |
|---|---|---|---|
| - 2 John..... | 1144 | 245 | 124251 |

*** 3 John

3John 1.1 ~ ο πρεσβυτερος Γαιῳ τῳ αγαπητῳ ον εγω αγαπω εν αληθειᾳ
48/10/ 6611 70 1462 824 1110 1203 120 808 885 55 74
the elder Gaius the beloved whom I love in truth
3John 1.2 ~ αγαπητε περι παντων ευχομαι σε ευοδουσθαι και υγιαινειν καθως ευοδουται σου η ψυχη
70/13/ 9620 398 195 1281 1126 205 1169 31 539 1030 1260 670 8 1708
beloved above all_things pray you prosper and health just_as prosper your the soul
3John 1.3 ~ εχαρην γαρ λιαν ερχομενων αδελφων και μαρτυρουντων σου τῃ αληθειᾳ καθως συ εν αληθειᾳ περιπατεις
85/15/10323 764 104 91 1720 1390 31 2611 670 318 74 1030 600 55 74 791
glad For very came brethren and testified you the truth how you in truth walking
3John 1.4 ~ μειζοτεραν τουτων ουκ εχω {χαριν} [χαραν] ινα ακουω τα εμα τεκνα εν τῃ αληθειᾳ περιπατουντα
70/14/ 9083 588 1920 490 1405 761 752 61 1291 301 46 376 55 318 74 1397
greater this no have joy joy to hear the my children in the truth walking
3John 1.5 ~ αγαπητε πιστον ποιεις ο εαν εργασῃ εις τους αδελφους και τουτο ξενους
59/12/ 6287 398 710 375 70 56 327 215 970 1210 31 1140 785
beloved faithfully acting whatever if accomplish to the brethren and this strangers
3John 1.6 ~ οι εμαρτυρησαν σου τῃ αγαπῃ ενωπιον εκκλησιας ους καλως ποιησεις προπεμψας αξιως του θεου
78/14/ 9840 80 1205 670 318 103 1065 494 670 1051 583 1276 1071 770 484
one testified your the love before church one well do journey worthily the God
3John 1.7 ~ υπερ γαρ του ονοματος εξηλθον μηδεν λαμβανοντες απο των εθνικων
54/10/ 5593 585 104 770 801 232 107 749 151 1150 944
sake that the name went nothing accepting of the Gentiles
3John 1.8 ~ ημεις ουν οφειλομεν υπολαμβανειν τους τοιουτους ινα συνεργοι γινωμεθα τῃ αληθειᾳ
72/11/ 7301 263 520 780 739 970 1820 61 838 918 318 74
We therefore ought support the such so fellowhelpers be the truth
3John 1.9 ~ εγραψα τι τῃ εκκλησιᾳ αλλ ο φιλοπρωτευων αυτων Διοτρεφης ουκ επιδεχεται ημας
67/12/ 9525 810 310 318 304 61 70 3145 1551 1197 490 1020 249
wrote something who church but who preeminence them Diotrephes not accept us
3John 1.10 ~ δια τουτο εαν ελθω υπομνησω αυτου τα εργα α ποιει λογοις πονηροις φλυαρων ημας και
15 1140 56 844 1648 1171 301 109 1 175 383 588 1881 249 31
reason this if come remember himself those deeds which does words wicked against us and
~ μη αρκουμενος επι τουτοις ουτε αυτος επιδεχεται τους αδελφους και τους βουλομενους
48 956 95 1350 775 971 1020 970 1210 31 970 1337
not satisfied therewith this either himself receive those brethren and those desire
~ κωλυει και εκ της εκκλησιας εκβαλλει
170/33/20751 1265 31 25 508 494 103
forbids and of those church puts
3John 1.11 ~ αγαπητε μη μιμου το κακον αλλα το αγαθον ο αγαθοποιων εκ του θεου εστιν ο κακοποιων ουχ
398 48 560 370 161 62 370 134 70 1094 25 770 484 565 70 1121 1070
beloved not imitate the evil but the good the do_good of the God is the doing_evil not
~ εωρακεν τον θεον
85/20/ 8907 981 420 134
seen the God
3John 1.12 ~ Δημητριῳ μεμαρτυρηται υπο παντων και υπο αυτης της αληθειας και ημεις δε μαρτυρουμεν και

```
             1280      1305         550 1281     31  550 909    508 264      31  263   9    1506        31
             Demetrius testimony    of  everyone and of  itself the truth    and we    also testimony   and
           ~ οιδας οτι  η   μαρτυρια ημων αληθης εστιν
109/21/11862 285   380  8   952      898  256    565
             know  that the record   our  true   is
3John 1.13 ~ Πολλα       ειχον γραψαι σοι αλλ ου  θελω δια  μελανος και καλαμου σοι γραφειν
 58/13/ 5369 211         735   815    280 61  470 844  15   396     31  562     280 669
             many_things had   write  you but not will with ink     and pen     you write
3John 1.14 ~ ελπιζω δε  ευθεως  σε  ιδειν    και στομα προς στομα λαλησομεν ειρηνη σοι ασπαζονται σε  οι  φιλοι
             932    9   1419    205 79       31  611   450  611   434       181    280 720        205 80  620
             hope   But shortly you be_aware and face  to   face  speak     peace  you greet      you the friends
           ~ ασπαζου τους φιλους  κατ ονομα
100/21/10358 759     970  1210    321 231
             greet   the  friends by  name


                  : Letters     Words     Value :

- 3 John.........      1125       219    131430
```

*** Jude

```
Jude  1.1  ~ Ιουδας Ιησου Χριστου δουλος       αδελφος δε  Ιακωβου τοις  εν θεῳ πατρι  ηγαπημενοις και Ιησου
             685    688   1680    774          810     9   1303    580   55 824 491    475         31  688
             Jude   Jesus Christ  bond_servant brother and James   those by God Father beloved     and Jesus
           ~ Χριστῳ τετηρημενοις κλητοισ
100/17/12847 2020   1096         638
             Christ kept         called
Jude  1.2  ~ ελεος υμιν και ειρηνη και αγαπη πληθυνθειη
 36/ 7/ 1755 310   500  31  181    31  93    609
             mercy you  and peace  and love  multiplied
Jude  1.3  ~ αγαπητοι πασαν σπουδην ποιουμενος γραφειν υμιν περι  της κοινης ημων σωτηριας  αναγκην   εσχον
             473      332   812     995        669     500  195   508 358    898  1619      133       925
             beloved  every effort  making     write   you  about the common our  salvation necessity felt
           ~ γραψαι υμιν παρακαλων επαγωνιζεσθαι τῃ  απαξ         παραδοθεισῃ τοις αγιοις πιστει
145/23/14433 815    500  1083      1181          318 142          498         580  294    605
             write  you  appealing contend       the once_for_all delivered   the  saints faith
Jude  1.4  ~ {παρεισεδυησαν} [παρεισεδυσαν] γαρ τινες   ανθρωποι οι    παλαι προγεγραμμενοι εις τουτο το
              1064            1056          104 565     1120     80    122   577            215 1140  370
              unawares        unawares      For certain persons  those long  write_afore    in  this  those
           ~ κριμα        ασεβεις     την   του   θεου ημων χαριτα μετατιθεντες εις ασελγειαν      και
             171          423         358   770   484  898  1012   1225         215 305            31
             condemnation ungodly_men those those God  our  grace  turn         in  licentiousness and
           ~ τον   μονον δεσποτην και κυριον ημων Ιησουν Χριστον αρνουμενοι
171/30/17109 420   280   717      31  650    898  738    1330    796
             those only  master   and Lord   our  Jesus  Christ  deny
Jude  1.5  ~ υπομνησαι δε  υμας βουλομαι ειδοτας {απαξ} [υμας] παντα οτι  [ο]    κυριος [απαξ]        λαον
             859        9   641  623      590      142    641   432   380   70    800     142          151
             remind    now you  desire   knew     you    you   every that  those Lord    once_for_all people
           ~ εκ γης  Αιγυπτου σωσας  το    δευτερον     τους  μη  πιστευσαντας απωλεσεν
106/20/12768 25 211  1264     1401   370   934          970   48  1747         1171
             of land Egypt    saving those subsequently those not believe      destroyed
Jude  1.6  ~ αγγελους τε  τους μη  τηρησαντας την εαυτων αρχην  αλλα απολιποντας το  ιδιον  οικητηριον εις
             712      305 970  48  1168       358 1556   759    62   892         370 144    646        215
             angels   And the  not keep       the own    domain but  abandoned   the proper abode      unto
           ~ κρισιν   μεγαλης ημερας δεσμοις αιδιοις υπο   ζοφον    τετηρηκεν
125/22/12113 390      287     354    529     305     550   697      796
             judgment great   day    bonds   eternal under darkness keep
Jude  1.7  ~ ως   Σοδομα και Γομορρα  και αι  περι   αυτας πολεις τον ομοιον τροπον τουτοις εκπορνευσασαι
             1000 385    31  384      31  11  195    902   395    420 310    670    1350    1142
             just Sodom  and Gomorrah and the around them  cities the same   way    this    fornication
           ~ και απελθουσαι οπισω σαρκος ετερας  προκειται δειγμα  πυρος αιωνιου δικην      υπεχουσαι
145/25/15183 31  806        1160  591    611     646        63      850   1341    92         1766
             and went       after flesh  strange exhibited  example fire  eternal punishment undergoing
Jude  1.8  ~ ομοιως   μεντοι και  ουτοι ενυπνιαζομενοι σαρκα μεν   μιαινουσιν κυριοτητα δε  αθετουσιν δοξας
```

```
            1190     475    31   850   848            322   95    841        1209      9   1045      335
            Likewise yet    also these dreaming       flesh flesh defile     authority and reject    majesties
          ~ δε  βλασφημουσιν
 91/14/ 8770 9   1511
            and revile
Jude  1.9 ~ ο   δε  Μιχαηλ  ο   αρχαγγελος οτε  τῳ   διαβολῳ διακρινομενος διελεγετο περι  του Μωυσεως σωματος
            70  9   689     70  1013       375  1110 927     630           432       195   770 2445    1611
            the Yet Michael the archangel  when the  devil   disputed      argued    about the Moses   body
          ~ ουκ ετολμησεν κρισιν   επενεγκειν    βλασφημιας αλλα ειπεν επιτιμησαι σοι κυριος
143/24/15115 490 708       390      233           992        62   150   664        280 800
            not dare      judgment bring_against railing    but  said  rebuke     you Lord
Jude  1.10 ~ ουτοι δε  οσα   μεν  ουκ οιδασιν βλασφημουσιν οσα   δε  φυσικως  ως   τα  αλογα       ζῳα
            850   9   271   95   490 345     1511         271   9   2130     1000 301 105         818
            these but which even not know    revile       which but instinct like the unreasoning animals
          ~ επισταντα ι εν τουτοις φθειρονται
 89/18/11622 957        55 1350    1055
            know       in things  destroyed
Jude  1.11 ~ ουαι αυτοις οτι τῃ  οδῳ του Καιν επορευθησαν και τῃ  πλανῃ του Βαλααμ μισθου εξεχυθησαν και τῃ
            481  981    380 318 884 770 81   928         31  318 179   770 75     729    1338       31  318
            woe  them   for the way the Cain gone        and the error the Balaam pay    gush_forth and the
          ~ αντιλογιᾳ του Κορε  απωλοντο
106/21/11463 485       770 195   1401
            rebellion the Korah perished
Jude  1.12 ~ ουτοι εισιν οι  εν ταις αγαπαις υμων σπιλαδες συνευωχουμενοι αφοβως       εαυτους    ποιμαινοντες
            850  275   80  55 511  296     1290 530      3100           1573         1376       886
            These are  the in the  charity your spots    feast          without_fear themselves caring
          ~ νεφελαι ανυδροι υπο ανεμων παραφερομεναι δενδρα φθινοπωρινα ακαρπα δις    αποθανοντα εκριζωθεντα
159/23/18717 601     635     550 946    963           164    1680        203    214    632        1307
            clouds  dry     of  winds  remove        trees  autumn      fruit  doubly dead       uprooted
Jude  1.13 ~ κυματα αγρια θαλασσης επαφριζοντα τας εαυτων αισχυνας αστερες πλανηται  οις  ο   ζοφος του σκοτους
            762    115   649      1124        501 1556   1462     811     480       280  70  847   770 1260
            waves  wild  sea      casting_out the own    shame    stars   wandering whom the black the darkness
          ~ εις αιωνα   τετηρηται
 98/17/12796 215 862     1032
            for forever reserved
Jude  1.14 ~ {Ηπροφητευσεν} [Προεφητευσεν] δε  και  τουτοις εβδομος απο  Αδαμ Ενωχ  λεγων  ιδου   ηλθεν κυριος
             1726           1723          9   31   1350    391     151  46   1455  888    484    102   800
             prophesied     prophesied    And also these   seventh from Adam Enoch saying behold came  Lord
          ~ εν   αγιαις μυριασιν  αυτου
 83/16/ 9695 55   225    811       1171
            with saints thousands his
Jude  1.15 ~ ποιησαι κρισιν   κατα    παντων και ελεγξαι {παντασ} [πασαν] {τουσ} {ασεβεισ} [ψυχην] περι παντων
            379     390      322     1281   31  114      632      332     970    423       1758   195  1281
            execute judgment against all    and convict  all      all     the    soul      soul   of   all
          ~ των  εργων ασεβειας αυτων   ων    ησεβησαν      και περι παντων των  σκληρων ων    ελαλησαν
```

```
             1150 958   424      1551    850   474           31  195  1281   1150 1208    850   325
             the  deeds ungodly  himself which lived_ungodly and of   all    the  hard    which spoken
           ~ κατ     αυτου αμαρτωλοι ασεβεις
148/28/19732 321     1171  1352      423
             against him   sinners   ungodly
Jude  1.16 ~ ουτοι εισιν γογγυσται μεμψιμοιροι κατα  τας επιθυμιας {αυτων} [εαυτων] πορευομενοι και το  στομα
             850   275   990       1095        322   501 755        1551    1556    900          31  370 611
             these are   grumblers complainers after the lusts      alone   alone   following   and the mouth
           ~ αυτων   λαλει υπερογκα   θαυμαζοντες προσωπα ωφελειας  χαριν
121/19/15283 1551    76    679        1083        1331    1551      761
             himself speak arrogantly flattering  people  advantage sake
Jude  1.17 ~ υμεις δε  αγαπητοι μνησθητε των   ρηματων των   προειρημενων υπο των   αποστολων του   κυριου
             655   9   473      620      1150  1299    1150  1318         550 1150  1601      770   1000
             you   But beloved  remember which words   which before       of  which apostles  which Lord
           ~ ημων Ιησου Χριστου
 88/16/15011 898  688   1680
             our  Jesus Christ
Jude  1.18 ~ οτι ελεγον υμιν [οτι] επ    εσχατου [του] χρονου εσονται εμπαικται κατα  τας εαυτων επιθυμιας πορευομενοι
             380 163    500   380  85    1576     770  1290   636     467       322   501 1556   755       900
             for saying you   for  above last     the  time   be      mockers   after the own    lusts     following
           ~ των  ασεβειων
 88/15/11354 1150 1073
             the  ungodly
Jude  1.19 ~ ουτοι εισιν οι  αποδιοριζοντες ψυχικοι        πνευμα μη     εχοντες
 48/ 8/ 5846 850   275   80  977            1810           576    48     1230
             these be    the separate       worldly_minded Spirit devoid having
Jude  1.20 ~ υμεις δε  αγαπητοι εποικοδομουντες εαυτους    τη  αγιωτατη υμων πιστει εν πνευματι αγιω προσευχομενοι
 87/13/11018 655   9   473      1394            1376       318 1433     1290 605    55 886      824  1700
             you   But beloved  building        yourselves the Holy     your faith  in Spirit   Holy praying
Jude  1.21 ~ εαυτους    εν αγαπη θεου τηρησατε προσδεχομενοι το  ελεος του κυριου ημων Ιησου Χριστου εις
             1376       55 103   484  922      1304           370 310   770 1000   898  688   1680    215
             yourselves in love  God  keep     for            the mercy the Lord   our  Jesus Christ  unto
           ~ ζωην αιωνιον
 86/16/12031 865  991
             life eternal
Jude  1.22 ~ και ους  μεν  ελεατε     διακρινομενους
 29/ 5/ 2172 31  670  95   346        1030
             And some even compassion doubting
Jude  1.23 ~ [ους  δε] σωζετε εκ πυρος αρπαζοντες ους  δε  ελεατε     εν   φοβω μισουντες και  τον απο της σαρκος
              670  9   1327   25 850   814        670  9   346        55   1382 1275      31   420 151 508 591
              some And save   of fire  snatching  some And have_mercy with fear hating    even the by  the flesh
           ~ εσπιλωμενον χιτωνα
 88/18/11564 1340        1761
             polluted    garment
Jude  1.24 ~ Τω   δε  δυναμενω φυλαξαι υμας απταιστους        και στησαι  κατενωπιον της δοξης αυτου αμωμους
```

```
             1110 9   1360     1002    641  1562              31  719     1386       508 342   1171  1551
             the  now able     keep    you  without_stumbling and present presence   the glory his   blameless
           ~ εν   αγαλλιασει
 86/15/11738 55   291
             with joy
Jude  1.25 ~ μονῳ θεῳ σωτηρι ημων δια     Ιησου Χριστου του κυριου ημων δοξα  μεγαλωσυνη κρατος   και εξουσια
             970  824 1418   898  15      688   1680    770 1000   898  135   1537       691      31  746
             only God Savior our  through Jesus Christ  the Lord   our  glory majesty    dominion and authority
           ~ προ    παντος του αιωνος και νυν και εις  παντας τους αιωνας αμην
127/27/18693 250    701    770 1131   31  500 31  215  632    970  1062   99
             before all    the age    and now and ever all    the  age    Amen


                  : Letters     Words     Value :

- Jude...........      2593       457    308828
```

*** Revelation

```
Rev   1.1  ~ αποκαλυψις Ιησου Χριστου ην    εδωκεν αυτω ο   θεος δειξαι τοις δουλοις       αυτου α     δει
             1512       688   1680    58    884    1511 70  284  90     580  784           1171  1     19
             revelation Jesus Christ  which gave   his  the God  show   the  bond_servants his   which must
           ~ γενεσθαι εν      ταχει και εσημανεν     αποστειλας δια του αγγελου αυτου τω   δουλω
             283      55      916   31  359          897        15  770 512     1171  1110 1314
             pass     shortly soon  and communicated sent       by  the angel   his   the  bond_servants
           ~ αυτου Ιωαννη
141/28/18865 1171  929
             his   John
Rev   1.2  ~ ος  εμαρτυρησεν τον λογον του θεου και την μαρτυριαν Ιησου Χριστου οσα ειδεν
 63/13/ 7480 270 1209        420 223   770 484  31  358 1002      688   1680    271 74
             the testified   the word  the God  and the testimony Jesus Christ  all saw
Rev   1.3  ~ μακαριος ο     αναγινωσκων και οι    ακουοντες τους  λογους της   προφητειας και τηρουντες
             442      70    1985        31  80    1116      970   773    508   1274       31  1433
             blessed  those reads       and those hear      those words  those prophecy   and heed
           ~ τα    εν      αυτη    γεγραμμενα ο     γαρ καιρος εγγυς
103/20/11222 301   55      719     248        70    104 401    611
             those therein herself written    those for time   near
Rev   1.4  ~ Ιωαννης ταις  επτα  εκκλησιαις ταις  εν τη    Ασια χαρις υμιν και ειρηνη απο  ο     ων  και ο
             1119    511   386   504        511   55 318   222  911   500  31  181    151  70    850 31  70
             John    which seven churches   which in which Asia grace you  and peace  from which is  and which
           ~ ην  και ο     ερχομενος και απο  των   επτα  πνευματων α   ενωπιον του   θρονου αυτου
126/31/14870 58  31  70    1140      31  151  1150  386   1726      1   1065    770   699    1171
             was and which come      and from which seven spirits   the before  which throne his
Rev   1.5  ~ και απο  Ιησου Χριστου ο   μαρτυς  ο   πιστος   ο   πρωτοτοκος των  νεκρων και ο   αρχων των  βασιλεων
             31  151  688   1680    70  1041    70  860      70  2010       1150 1025   31  70  1551  1150 1098
             and from Jesus Christ  the witness the faithful the firstborn  the  dead   and the ruler the  kings
           ~ της γης   τω   αγαπωντι ημας και λυσαντι  ημας εκ των  αμαρτιων ημων εν τω   αιματι αυτου
140/33/23413 508 211   1110 1245     249  31  991      249  25 1150 1302     898  55 1110 362    1171
             the earth the  loves    us   and released us   of the  sins     our  in the  blood  own
Rev   1.6  ~ και εποιησεν ημας βασιλειαν ιερεις  τω   θεω και πατρι  αυτου αυτω η   δοξα  και το  κρατος   εις
             31  428      249  309       330     1110 824 31  491    1171  1511 8   135   31  370 691      215
             and made     us   kingdom   priests the  God and Father him   him  the glory and the dominion for
           ~ τους αιωνασ [των  αιωνων] αμην
 94/21/11777 970  1062    1150 1711    99
             the  ever    the  ever    Amen
Rev   1.7  ~ ιδου   ερχεται μετα των  νεφελων και  οψεται αυτον πας   οφθαλμος και  οιτινες αυτον εξεκεντησαν
             484    1021    346  1150 1440    31   1086   821   281   920      31   645     821   704
             behold coming  with the  clouds  even see    him   every eye      even the     him   pierced
           ~ και  κοψονται επ   αυτον πασαι αι  φυλαι  της γης   ναι αμην
119/25/14062 31   1221     85   821   292   11  941    508 211   61  99
             even mourn    over him   every the tribes the earth so  Amen
Rev   1.8  ~ εγω ειμι το  Αλφα  και το  Ω     λεγει κυριος ο   θεος ο   ων  και ο   ην  και ο   ερχομενος ο   παντοκρατωρ
```

```
 69/21/ 8395 808 65   370 532   31  370 800   53    800    70  284  70  850 31  70  58  31  70  1140      70  1822
             I   am   the Alpha and the Omega says  Lord   the God  the is  and the was and the come      the Almighty
Rev   1.9  ~ εγω Ιωαννης ο   αδελφος υμων και συγκοινωνος εν τη  θλιψει      και βασιλεια και υπομονη
             808 1119    70  810     1290 31  1873        55 318 764         31  269      31  728
             I   John    the brother your and companion   in the tribulation and kingdom  and perseverance
           ~ εν Ιησου εγενομην εν τη  νησω   τη  καλουμενη Πατμω  δια     τον λογον του θεου και την μαρτυριαν
             55 688   231      55 318 1068   318 634       1231   15      420 223   770 484  31  358 1002
             in Jesus was      in the island the called    Patmos because the word  the God  and the testimony
           ~ Ιησου
152/32/16786 688
             Jesus
Rev   1.10 ~ εγενομην εν πνευματι εν τη  κυριακη ημερα και ηκουσα οπισω  μου φωνην μεγαλην ως   σαλπιγγος
 77/15/ 7820 231      55 886      55 318 569     164   31  699    1160   510 1408  137     1000 597
             was      in Spirit   in the Lords   day   and heard  behind me  voice loud    like trumpet
Rev   1.11 ~ λεγουσης ο    βλεπεις γραψον εις  βιβλιον και πεμψον ταις  επτα  εκκλησιαις εις  Εφεσον  και
             916      70   332     924    215  174     31  945    511   386   504        215  830     31
             saying   what see     write  unto book    and send   which seven churches   unto Ephesus and
           ~ εις  Σμυρναν και εις  Περγαμον και εις  Θυατειρα και εις  Σαρδεις και εις  Φιλαδελφειαν και εις
             215  841     31  215  349      31  215  826      31  215  520     31  215  1146         31  215
             unto Smyrna  and unto Pergamum and unto Thyatira and unto Sardis  and unto Philadelphia and unto
           ~ Λαοδικειαν
156/31/11412 201
             Laodicea
Rev   1.12 ~ Και  επεστρεψα βλεπειν την φωνην ητις ελαλει   μετ  εμου και  επιστρεψας ειδον επτα  λυχνιας
             31   1396      182     358 1408  518  81       345  515  31   1601       139   386   1291
             then turned    see     the voice that speaking with me   then turned     saw   seven lampstands
           ~ χρυσας
 79/15/ 9783 1501
             golden
Rev   1.13 ~ και εν μεσω   των  λυχνιων    ομοιον υιον ανθρωπου ενδεδυμενον ποδηρη και περιεζωσμενον προς
             31  55 1055   1150 1940       310    530  1510     683         270    31  1422          450
             and in middle the  lampstands like   son  man      clothed     foot   and girded        across
           ~ τοις μαστοις ζωνην χρυσαν
 97/17/13104 580  821     915   1351
             the  chest   sash  golden
Rev   1.14 ~ η   δε   κεφαλη αυτου και αι  τριχες λευκαι ως   εριον λευκον ως   χιων και οι  οφθαλμοι αυτου ως
             8    9    564    1171  31  11  1215   466    1000 235   575    1000 1460 31  80  730      1171  1000
             the also head   his   and the hair   white  like wool  white  like snow and the eyes     his   like
           ~ φλοξ  πυρος
 79/20/12267 660   850
             flame fire
Rev   1.15 ~ και οι  ποδες αυτου ομοιοι χαλκολιβανω ως   εν καμινω  πεπυρωμενης και η   φωνη  αυτου ως   φωνη
             31  80  359   1171  270    1624        1000 55 931     1768        31  8   1358  1171  1000 1358
             and the feet  his   like   brass       when in furnace burned      and the voice his   when voice
           ~ υδατων πολλων
 86/18/14830 1555   1060
```

```
                 waters many
Rev   1.16     ~ και εχων εν τη  δεξια χειρι αυτου αστερας επτα  και εκ του στοματος αυτου ρομφαια διστομος  οξεια
                 31  1455 55 318 90    725   1171  807     386   31  25 770 1181     1171  722     894       146
                 and held in the right hand  his   stars   seven and of the mouth    his   sword   two_edged sharp
               ~ εκπορευομενη και η   οψις αυτου ως   ο   ηλιος φαινει  εν τη  δυναμει  αυτου
136/30/17039     853          31  8   980  1171  1000 70  318   576     55 318 510      1171
                 came         and the face his   like the sun   shining in the strength his
Rev   1.17     ~ Και οτε  ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως   νεκρος και εθηκεν την δεξιαν αυτου επ   εμε
                 31  375  139   821   291   450  970  355   1171  1000 445    31  97     358 130    1171  85   50
                 and when saw   his   fell  at   the  feet  his   like dead   and placed the right  his   upon me
               ~ λεγων  μη  φοβου  εγω ειμι ο   πρωτος και ο   εσχατος
112/28/13918     888    48  1042   808 65   70  1550   31  70  1376
                 saying not afraid I   am   the first  and the last
Rev   1.18     ~ και ο   ζων    και εγενομην νεκρος και ιδου   ζων    ειμι εις τους αιωνας      των  αιωνων
                 31  70  857    31  231      445    31  484    857    65   215 970  1062        1150 1711
                 and the living and was      dead   and behold living am   for the  forevermore the  forevermore
               ~ και εχω  τας κλεις του θανατου και του αδου
 95/24/13299     31  1405 501 265   770 831     31  770 485
                 and have the keys  the death   and the Hades
Rev   1.19     ~ γραψον ουν       α     ειδες και α     εισιν και α     μελλει {γινεσθαι} [γενεσθαι] μετα  ταυτα
 51/13/ 3764     924    520       1     224   31  1     275   31  1     120     288        283       346   1002
                 write  therefore which seen  and which are   and which shall   be         be        after this
Rev   1.20     ~ το  μυστηριον των  επτα  αστερων ους   ειδες  επι της δεξιας μου και τας επτα  λυχνιας    τας χρυσασ
                 370 1178      1150 386   1456    670   224    95  508 280    510 31  501 386   1291       501 1501
                 the mystery   the  seven stars   which sawest in  the hand   my  and the seven lampstands the golden
               ~ οι  επτα  αστερες αγγελοι των  επτα  εκκλησιων εισιν και αι  λυχνιαι    αι  επτα  επτα  εκκλησιαι
                 80  386   811     122     1150 386   1143      275   31  11  1101       11  386   386   304
                 the seven stars   angels  the  seven churches  are   and the lampstands the seven seven churches
               ~ εισιν
151/33/17896     275
                 are
Rev   2.1      ~ Τω   αγγελω {τω}  [της] εν    Ηφεσω   εκκλησιας γραψον Ταδε λεγει ο   κρατων τους επτα  αστερας
                 1110 852     1110  508  55    1523    494       924    310  53    70  1271   970  386   807
                 the  angel   the   the  among Ephesus church    write  this says  the holds  the  seven stars
               ~ εν    τη  δεξια αυτου ο   περιπατων εν    μεσω  των  επτα  λυχνιων    των  χρυσων
123/27/20951     55    318 90    1171  70  1426      55    1055  1150 386   1940       1150 2150
                 among the hand  his   the walks     among midst the  seven lampstands the  golden
Rev   2.2      ~ οιδα τα    εργα  σου  και τον   κοπον και την   υπομονην     σου  και οτι ου  δυνη   βαστασαι κακους
                 85   301   109   670  31  420   290   31  358   768          670  31  380 470 472    715      711
                 know those deeds your and those toil  and those perseverance your and how not cannot tolerate evil
               ~ και επειρασας τους  λεγοντας εαυτους    αποστολους και ουκ εισιν και ευρες αυτους ψευδεις
142/30/15803     31  602       970   659      1376       1421       31  490 275   31  710   1371   1324
                 and tried     those call     themselves apostles   and not are   and found them   false
Rev   2.3      ~ και υπομονην     εχεις και εβαστασας δια  το  ονομα μου και ου  κεκοπιακες
 56/12/ 4618     31  768          820   31  910       15   370 231   510 31  470 431
```

```
                and perseverance have  and endured   sake the names my  and not laboured
Rev   2.4     ~ αλλα          εχω  κατα    σου οτι     την αγαπην σου την πρωτην αφηκες
 44/11/ 6440    62            1405 322     670 380     358 143    670 358 1338   734
                Nevertheless have against you because the love   you the first  left
Rev   2.5     ~ μνημονευε ουν       ποθεν πεπτωκας και μετανοησον και τα  πρωτα εργα  ποιησον ει δε μη  ερχομαι
                668        520       214   1486     31  794        31  301 1281  109   488     15 9  48  826
                remember  therefore where fallen   and repent     and the first deeds do      if or not coming
              ~ σοι και κινησω την λυχνιαν   σου  εκ του τοπου αυτης εαν    μη  μετανοησης
128/28/14009    280 31  1088   358 1141      670  25 770 920   909   56     48  892
                you and remove the lampstand your of the place his   unless not repent
Rev   2.6     ~ αλλα τουτο εχεις οτι  μισεις τα  εργα  των  Νικολαιτων  α     καγω μισω
 51/12/ 7643    62   1140  820   380  465    301 109   1150 1341        1     824  1050
                yet  this  have  that hate   the deeds the  Nicolaitans which also hate
Rev   2.7     ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις τω   νικωντι   δωσω  αυτω φαγειν εκ
                70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504        1110 1240      1804  1511 569    25
                the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches   the  overcomes grant him  eat    of
              ~ του ξυλου της ζωης ο     εστιν εν τω   παραδεισω του θεου
115/27/20088    770 960   508 1015 70    565   55 1110 1211      770 484
                the tree  the life which is    in the  Paradise  the God
Rev   2.8     ~ Και τω   αγγελω {τω}  [της] εν Σμυρνη εκκλησιας γραψον Ταδε λεγει ο   πρωτος και ο   εσχατος ος  εγενετο
                31  1110 852     1110  508  55 808    494       924    310  53    70  1550   31  70  1376    270 438
                and the  angel   the   the  in Smyrna church    write  this says  the first  and the last    the was
              ~ νεκρος και εζησεν
 91/20/10303    445    31  275
                dead   and life
Rev   2.9     ~ οιδα σου  την   θλιψιν      και την   πτωχειαν αλλα πλουσιος ει και την   βλασφημιαν εκ     των
                85   670  358   809         31  358   1846     62   1060     15 31  358   842        25     1150
                know your those tribulation and those poverty  but  rich     is and those blasphemy  out_of those
              ~ λεγοντων Ιουδαιους ειναι εαυτους και ουκ εισιν αλλα συναγωγη  του   Σατανα
126/26/15271    1308     1165      76    1376    31  490 275   62   1465      770   553
                say      Jews      are   they    and not are   but  synagogue those Satan
Rev   2.10    ~ {μη}  [μηδεν] φοβου α    μελλεις πασχειν ιδου   μελλει βαλλειν ο   διαβολος εξ υμων εις  φυλακην
                 48    107    1042  1    320     946     484    120    128     70  387      65 1290 215  1009
                 none  none   fear  what about   suffer  behold about  cast    the devil    of you  into prison
              ~ ινα πειρασθητε και {εχητε} [εξετε] θλιψιν      ημερων δεκα γινου πιστος   αχρι  θανατου και δωσω
                61  718        31   918     375    809         1003   30   533   860      711   831     31  1804
                so  tested     and  have    have   tribulation days   ten  thou  faithful until death   and give
              ~ σοι τον στεφανον της ζωης
151/32/17864    280 420 1176     508 1015
                you the crown    the life
Rev   2.11    ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις ο   νικων     ου  μη  αδικηθη εκ του
                70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504        70  930       470 48  70      25 770
                the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches   the overcomes not not hurt    of the
              ~ θανατου του δευτερου
 86/20/11579    831     770 1284
```

```
                 death   the second
Rev    2.12 ~ Και τῳ   αγγελῳ της εν Περγαμῳ  εκκλησιας γραψον ταδε λεγει ο   εχων την ρομφαιαν την διστομον
              31  1110 852    508 55 1039     494       924    310  53    70  1455 358 772      358 744
              And the  angel  the in Pergamum church    write  this says  the has  the sword    the two_edged
            ~ την οξειαν
 86/18/ 9687  358 196
              the sharp
Rev    2.13 ~ οιδα που   κατοικεις οπου  ο   θρονος του Σατανα και  κρατεις το  ονομα μου και  ουκ ηρνησω την
              85   550   636       620   70  499    770 553    31   636     370 231   510 31   490 1166   358
              know where dwell     where the throne the Satans even fast    the name  my  even not deny   the
            ~ πιστιν μου και  εν ταις ημεραις Αντιπας ο   μαρτυς  μου ο   πιστος   μου ος  απεκτανθη παρ   υμιν
              650    510 31   55 511  364     642     70  1041    510 70  860      510 270 474       181   500
              faith  my  even in the  days    Antipas the witness my  the faithful my  the killed    among you
            ~ οπου  ο   Σατανας κατοικει
161/38/16734  620   70  753     436
              where the Satans  dwell
Rev    2.14 ~ αλλ εχω  κατα    σου ολιγα  οτι     εχεις εκει  κρατουντας την διδαχην  Βαλααμ ος  εδιδασκεν
              61  1405 322     670 114    380     820   40    1442       358 677      75     270 299
              But have against you things because have  there hold       the teaching Balaam the teaching
            ~ τῳ   Βαλακ βαλειν σκανδαλον      ενωπιον των  υιων Ισραηλ φαγειν ειδωλοθυτα          και πορνευσαι
138/26/15590  1110 54    98     426            1065    1150 1260 349    569    1629                31  916
              the  Balak put    stumblingblock before  the  sons Israel eat    idolatrous_offering and act_immorally
Rev    2.15 ~ ουτως εχεις και  συ  κρατουντας την διδαχην  [των] Νικολαιτων  ομοιως
 51/ 9/ 8229  1770  820   31   600 1442       358 677       1150 1341        1190
              so    have  also you hold       the teaching  the  Nicolaitans likewise
Rev    2.16 ~ μετανοησον ουν       ει δε μη  ερχομαι σοι ταχυ    και πολεμησω μετ     αυτων εν   τῃ  ρομφαιᾳ
              794        520       15 9  48  826     280 1301    31  1233     345     1551  55   318 732
              repent     therefore if or not coming  you quickly and fight    against them  with the sword
            ~ του στοματος μου
 79/18/10519  770 1181     510
              the mouth    my
Rev    2.17 ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις τῳ   νικωντι   δωσω αυτῳ του μαννα
              70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504        1110 1240      1804 1511 770 142
              the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches   the  overcomes give him  the manna
            ~ του κεκρυμμενου και δωσω αυτῳ ψηφον λευκην και επι την ψηφον ονομα καινον γεγραμμενον ο     ουδεις
              770 1150        31  1804 1511 1328  513    31  95  358 1328  231   201    367         70    689
              the hidden      and give him  stone white  and in  the stone name  new    written     which no_one
            ~ οιδεν    ει μη  ο   λαμβανων
170/37/24611  139      15 48  70  974
              be_aware if not the receives
Rev    2.18 ~ Και τῳ   αγγελῳ {τῳ}  [της] εν Θυατειροις εκκλησιας γραψον Ταδε λεγει ο   υιος του θεου ο   εχων τους
              31  1110 852     1110  508  55 1105       494       924    310  53    70  680  770 484  70  1455 970
              and the  angel   the   the  in Thyatira   church    write  this says  the Son  the God  the has  the
            ~ οφθαλμους αυτου ως   φλογα πυρος και οι  ποδες αυτου ομοιοι χαλκολιβανῳ
132/28/19023  1320      1171  1000 604   850   31  80  359   1171  270    1624
```

```
                eyes      his   like flame fire  and the feet  his   like   brass
Rev   2.19 ~ οιδα σου  τα  εργα  και την αγαπην και την πιστιν και την διακονιαν και την υπομονην     σου  και
                85   670  301 109   31  358 143    31  358 650    31  358 216       31  358 768          670  31
                know your the deeds and the love   and the faith  and the service   and the perseverance your and
            ~ τα  εργα  σου  τα  εσχατα πλειονα   των  πρωτων
105/26/11213 301 109   670  301 1107   246       1150 2130
                the deeds your the late   more_than the  first
Rev   2.20 ~ αλλα            εχω  κατα    σου οτι     αφεις    την   γυναικα Ιεζαβελ η     λεγουσα εαυτην
                62              1405 322     670 380     716      358   485     60      8     709     764
                Notwithstanding have against you because tolerate which woman   Jezebel which calls   herself
            ~ προφητιν   και διδασκει και πλανα τους  εμους δουλους       πορνευσαι     και φαγειν ειδωλοθυτα
125/24/13549 1118       31  254      31  172   970   715   1174          916           31  569    1629
                prophetess and teaches  and leads which me    bond_servants act_immorally and eat    idolatrous_offering
Rev   2.21 ~ και εδωκα αυτη χρονον ινα μετανοηση και ου  θελει μετανοησαι εκ της πορνειας   αυτης
 70/14/ 6476 31  830   719  940    61  692       31  470 59    685        25 508 516         909
                and gave  her  time   to  repent    and not want  repent     of the immorality her
Rev   2.22 ~ ιδου   βαλλω αυτην εις  κλινην και τους  μοιχευοντας μετ  αυτης εις  θλιψιν      μεγαλην εαν
                484    863   759   215  168    31  970   1746        345  909   215  809         137     56
                behold throw her   into bed    and those adultery    with her   into tribulation great   unless
            ~ μη  {μετανοησουσιν} [μετανοησωσιν] εκ των   εργων αυτης
 98/20/12201 48   1404            1734          25 1150  958   909
                not  repent          repent        of those deeds her
Rev   2.23 ~ και τα    τεκνα    αυτης αποκτενω εν   θανατω     και γνωσονται πασαι αι    εκκλησιαι οτι  εγω
                31  301   376      909   1326     55   1171       31  1484      292   11    304       380  808
                and which children her   kill     with pestilence and know      all   which churches  that I
            ~ ειμι ο     ερευνων  νεφρους και καρδιας και δωσω υμιν εκαστω κατα      τα    εργα  υμων
127/28/16405 65   70    1406     1325    31  336     31  1804 500  1336   322       301   109   1290
                am   which searches minds   and hearts  and give you  one    according which deeds your
Rev   2.24 ~ υμιν δε  λεγω τοις λοιποις τοις εν Θυατειροις οσοι ουκ εχουσιν την διδαχην  ταυτην οιτινες ουκ
                500  9   838  580  470     580  55 1105       350  490 1335    358 677      1059   645     490
                you  But say  the  rest    the  in Thyatira   for  no  hold    the teaching this   the     no
            ~ εγνωσαν τα  βαθεα του Σατανα ως   λεγουσιν ου  βαλλω εφ   υμας αλλο  βαρος
132/29/17043 1109    301 18    770 553    1000 768      470 863   505  641  131   373
                known   the deep  the Satan  as   say      no  place upon you  other burden
Rev   2.25 ~ πλην         ο    εχετε κρατησατε αχρις ου   αν       ηξω
 31/ 8/ 4388 168          70   915   935       911   470  51       868
                nevertheless what have  fast      until what whatever come
Rev   2.26 ~ και ο   νικων     και ο   τηρων αχρι  τελους τα  εργα  μου δωσω αυτω εξουσιαν  επι  των  εθνων
 65/17/11296 31  70  930       31  70  1258  711   1005   301 109   510 1804 1511 796       95   1150 914
                and the overcomes and the keeps until end    the deeds my  give him  authority over the  nations
Rev   2.27 ~ και  ποιμανει αυτους εν   ραβδω σιδηρα ως   τα  σκευη   τα  κεραμικα συντριβεται
 62/12/ 6783 31   266      1371   55   917   333    1000 301 633     301 197      1378
                also rule     them   with rod   iron   as   the vessels the potter   shivers
Rev   2.28 ~ ως   καγω ειληφα παρα   του πατρος μου και δωσω αυτω τον αστερα τον πρωινον
 59/14/10544 1000 824  554    182    770 751    510 31  1804 1511 420 607    420 1160
```

```
                as   and  take   beside the father I   And give him  the star   the morning
Rev   2.29 ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις
 45/10/ 6311 70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504
                the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches
Rev   3.1  ~ Και τῳ   αγγελῳ της εν Σαρδεσιν εκκλησιας γραψον Ταδε λεγει ο   εχων τα  επτα  πνευματα του θεου
                31  1110 852    508 55 570      494       924    310  53    70  1455 301 386   877      770 484
                and the  angel  the in Sardis   church    write  this says  the has  the seven spirits  the God
             ~ και τους επτα  αστερασ οιδα σου  τα  εργα  οτι  ονομα εχεις οτι  ζῃς   και νεκρος ει
138/33/15136 31  970  386   807     85   670  301 109   380  231   820   380  225   31  445    15
                and the  seven stars   know your the deeds that name  has   that alive and dead   is
Rev   3.2  ~ γινου γρηγορων και στηρισον   τα  λοιπα  α     εμελλον αποθανειν ου  γαρ ευρηκα σου  [τα] εργα
                533   1134     31  938        301 191    1     230     276       470 104 534    670   301 109
                Be    wake     and strengthen the remain which about   die       not for found  your  the deeds
             ~ πεπληρωμενα ενωπιον του θεου μου
 94/19/ 9550 1199        1065    770 484  510
                completed   sight   the God  I
Rev   3.3  ~ μνημονευε ουν πως  ειληφας  και ηκουσας και τηρει και μετανοησον εαν ουν μη  γρηγορησῃς ηξω  ως
                668       520 1080 754      31  899     31  423   31  794        56  520 48  710        868  1000
                remember  so  what received and heard   and keep  and repent     if  so  not wake       come like
             ~ κλεπτης και ου  μη  γνῳς ποιαν ωραν ηξω  επι   σε
113/26/13018 643     31  470 48  1063 211   951  868  95    205
                thief   and not not know what  hour come above you
Rev   3.4  ~ αλλα εχεις ολιγα ονοματα εν Σαρδεσιν α   ουκ εμολυναν τα  ιματια   αυτων και περιπατησουσιν μετ
                62   820   114   532     55 570      1   490 646      301 362      1551  31  1514           345
                but  have  few   people  in Sardis   the not soiled   the garments their and walk           with
             ~ εμου εν λευκοις οτι αξιοι  εισιν
102/21/ 9505 515  55 735     380 151    275
                me   in white   for worthy are
Rev   3.5  ~ ο   νικων     ουτως περιβαλειται εν ιματιοις λευκοις και ου  μη  εξαλειψω το  ονομα αυτου εκ της
                70  930       1770  554          55 641      735     31  470 48  1611     370 231   1171  25 508
                the overcomes thus  clothed      in garments white   and not not erase    the name  his   of the
             ~ βιβλου της ζωης και ομολογησω το  ονομα αυτου ενωπιον του πατρος μου και ενωπιον των  αγγελων αυτου
153/33/21756 514    508 1015 31  1291      370 231   1171  1065    770 751    510 31  1065    1150 892     1171
                book   the life and confess   the name  his   before  the Father my  and before  the  angels  his
Rev   3.6  ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις
 45/10/ 6311 70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504
                the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches
Rev   3.7  ~ Και τῳ   αγγελῳ της εν Φιλαδελφειᾳ  εκκλησιας γραψον ταδε λεγει ο   αγιος ο   αληθινος ο   εχων
                31  1110 852    508 55 1106         494       924    310  53    70  284   70  378      70  1455
                and the  angel  the in Philadelphia church    write  this says  the holy  the true     the has
             ~ την κλειν Δαυιδ ο   ανοιγων και ουδεις κλεισει  και κλειων   και ουδεις ανοιγει
137/29/12531 358 115   419   70  984     31  689    280      31  915      31  689    149
                the key   David the opens   and no_one shutteth and shutteth and no_one opens
Rev   3.8  ~ Οιδα σου τα  εργα  ιδου   δεδωκα ενωπιον σου θυραν ηνεῳγμενην ην    ουδεις δυναται κλεισαι αυτην
                85   670 301 109   484    834    1065    670 560   1029       58    689    766     276     759
```

```
                 know you the deeds behold put    before  you door  open       which no_one can     shut    it
               ~ οτι     μικραν εχεις δυναμιν και ετηρησας μου τον λογον και ουκ ηρνησω το  ονομα μου
141/30/15135     380     221    820   555     31  822      510 420 223   31  490 1166   370 231   510
                 because little have  power   and kept     my  the word  and not denied the name  my
Rev   3.9      ~ ιδου   διδω  εκ της   συναγωγης του   Σατανα των   λεγοντων εαυτους Ιουδαιους ειναι και ουκ εισιν
                 484    818   25 508   1665      770   553    1150  1308     1376    1165      76    31  490 275
                 behold cause of which synagogue which Satan  which say      they    Jews      are   and not are
               ~ αλλα ψευδονται ιδου   ποιησω αυτους ινα ηξουσιν και προσκυνησουσιν ενωπιον των   ποδων σου
                 62   1540      484    1168   1371   61  798     31  1858           1065    1150  1004  670
                 but  lie       behold make   them   to  come    and worship        before  which feet  your
               ~ και γνωσιν οτι  εγω ηγαπησα σε
172/34/24794     31  1113   380  808 301     205
                 and know   that I   loved   you
Rev   3.10     ~ οτι     ετηρησας τον   λογον της   υπομονης     μου καγω σε  τηρησω εκ   της   ωρας του   πειρασμου
                 380     822      420   223   508   918          510 824  205 1416   25   508   1101 770   906
                 because kept     those word  those perseverance my  also you kept   from those hour those testing
               ~ της   μελλουσης ερχεσθαι επι  της   οικουμενης ολης  πειρασαι τους  κατοικουντας επι  της
                 508   983       930      95   508   873        308   407      970   1442         95   508
                 those about     come     upon those world      thele test     those dwell        upon those
               ~ γης
139/28/17374     211
                 earth
Rev   3.11     ~ ερχομαι ταχυ    κρατει ο    εχεις ινα μηδεις λαβη τον στεφανον σου
 51/11/ 6098     826     1301    436    70   820   61  267    51   420 1176     670
                 coming  quickly fast   what have  so  man    take the crown    your
Rev   3.12     ~ ο   νικων     ποιησω αυτον στυλον εν τω   ναω    του θεου μου και εξω ου  μη  εξελθη ετι     και
                 70  930       1168   821   1050   55 1110 861    770 484  510 31  865 470 48  127    315     31
                 the overcomes make   him   pillar in the  temple the God  my  and out not not go     anymore and
               ~ γραψω επ   αυτον το  ονομα του θεου μου και το  ονομα της πολεως του θεου μου της καινης Ιερουσαλημ
                 1604  85   821   370 231   770 484  510 31  370 231   508 1185   770 484  510 508 289    864
                 write upon him   the name  the God  my  and the name  the city   the God  my  the new    Jerusalem
               ~ η   καταβαινουσα εκ του ουρανου απο  του θεου μου και το  ονομα μου το  καινον
201/52/26919     8   1056         25 770 1091    151  770 484  510 31  370 231   510 370 201
                 the went_down    of the heaven  from the God  my  and the name  my  the new
Rev   3.13     ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις
 45/10/ 6311     70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504
                 the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches
Rev   3.14     ~ Και τω   αγγελω της εν Λαοδικειαι εκκλησιας γραψον Ταδε λεγει ο   αμην ο   μαρτυς  ο   πιστος
                 31  1110 852    508 55 161       494       924    310  53    70  99   70  1041    70  860
                 and the  angel  the in Laodicea  church    write  this says  the Amen the witness the faithful
               ~ και {ο}  αληθινος η   αρχη      της κτισεως  του θεου
106/25/11201     31   70  378      8   709       508 1535     770 484
                 and  the true     the beginning the creation the God
Rev   3.15     ~ Οιδα σου  τα  εργα  οτι  ουτε    ψυχρος ει ουτε    ζεστος οφελον ψυχρος ης  η  ζεστος
 59/15/ 9755     85   670  301 109   380  775     2070   15 775     782    725    2070   208 8  782
```

```
                know your the deeds that neither cold   is neither hot    wish   cold   am  or hot
Rev   3.16 ~ ουτως οτι     χλιαρος  ει και ουτε    ζεστος ουτε    ψυχρος μελλω σε  εμεσαι εκ του στοματος μου
 69/16/11466 1770  380     1011     15 31  775     782    775     2070   905   205 261    25 770 1181     510
                so    because lukewarm is and neither hot    neither cold   will  you spit   of the mouth    my
Rev   3.17 ~ οτι     λεγεις οτι     πλουσιος ειμι και πεπλουτηκα και ουδεν   χρειαν εχω  και ουκ οιδας οτι
                380     253    380     1060     65   31  994        31  529     766    1405 31  490 285   380
                because say    because rich     am   and goods      and nothing need   have and not know  because
            ~ συ  ει ο   ταλαιπωρος και ελεεινος  και πτωχος και τυφλος και γυμνος
121/27/14169 600 15 70  1592       31  375       31  2050   31  1500   31  763
                you is the wretched   and miserable and poor   and blind  and naked
Rev   3.18 ~ συμβουλευω σοι αγορασαι παρ εμου χρυσιον πεπυρωμενον εκ πυρος ινα πλουτησης και ιματια   λευκα
                2347       280 386      181 515  1430    1680        25 850   61  1306      31  362      456
                advise     you buy      of  me   gold    refined     in fire  so  rich      and garments white
            ~ ινα περιβαλη και μη  φανερωθη η   αισχυνη της γυμνοτητος σου και κολλουριον εγχρισαι τους οφθαλμους
                61  246      31  48  1483     8   1269    508 1441       670 31  850        929      970  1320
                so  clothe   and not revealed the shame   the nakedness  you and eyesalve   anoint   the  eyes
            ~ σου ινα βλεπης
177/32/20841 670 61  335
                you so  see
Rev   3.19 ~ εγω οσους εαν φιλω ελεγχω  και παιδευω    ζηλευε  ουν       και μετανοησον
 53/11/ 7718 808 940   56  1340 1443    31  1300       455     520       31  794
                I   as    if  love reprove and discipline zealous therefore and repent
Rev   3.20 ~ ιδου   εστηκα επι την θυραν και κρουω εαν τις    ακουση της φωνης μου και ανοιξη την θυραν [και] εισελευσομαι
                484    534    95  358 560   31  1390  56  510    709    508 1558  510 31  209    358 560    31   976
                behold stand  at  the door  and knock if  anyone hears  the voice my  and opens  the door   and  come
            ~ προς αυτον και δειπνησω μετ  αυτου και αυτος μετ  εμου
126/28/15274 450  821   31  1157     345  1171  31  971   345  515
                to   him   and dine     with him   and him   with me
Rev   3.21 ~ ο   νικων     δωσω  αυτω καθισαι μετ  εμου εν τω   θρονω  μου ως   καγω ενικησα   και  εκαθισα
                70  930       1804  1511 251     345  515  55 1110 1039   510 1000 824  294       31   246
                the overcomes grant him  set     with me   in the  throne my  as   and  overcomes also set
            ~ μετα του πατρος μου εν τω   θρονω  αυτου
 98/24/16287 346  770 751    510 55 1110 1039   1171
                with the Father my  in the  throne him
Rev   3.22 ~ ο   εχων ους ακουσατω τι   το  πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις
 45/10/ 6311 70  1455 670 1792     310  370 576    53    511  504
                the has  ear hear     what the Spirit says  the  churches
Rev   4.1  ~ Μετα  ταυτα ειδον  και ιδου   θυρα ηνεωγμενη εν τω   ουρανω και η   φωνη  η   πρωτη ην    ηκουσα
                346   1002  139    31  484    510  979       55 1110 1431   31  8   1358  8   1288  58    699
                after this  looked and behold door open      in the  heaven and the voice the first which heard
            ~ ως   σαλπιγγος λαλουσης μετ   εμου λεγων αναβα ωδε  και δειξω σοι α     δει  γενεσθαι μετα  ταυτα
140/33/17526 1000 597       939      345  515  888   55    809  31  879   280 1     19   283      346   1002
                like trumpet   speaking after me   said  come  here and show  you which must be       after this
Rev   4.2  ~ ευθεως      εγενομην εν πνευματι και ιδου   θρονος εκειτο   εν τω   ουρανω και επι τον θρονον
                1419        231      55 886      31  484    499    410      55 1110 1431   31  95  420 349
```

```
            immediately was      in Spirit   and behold throne standing in the  heaven and on  the throne
          ~ καθημενος
 79/16/ 7909 403
            sitting
Rev   4.3 ~ και ο   καθημενος ομοιος ορασει     λιθῳ  ιασπιδι και σαρδιῳ  και ιρις    κυκλοθεν του θρονου
            31  70  403       460    386        859   315     31  1125    31  320     604      770 699
            and the sitting   like   appearance stone jasper  and sardius and rainbow around   the throne
          ~ ομοιος ορασει     σμαραγδινῳ
 94/17/ 8169 460    386        1219
            like   appearance emerald
Rev   4.4 ~ και κυκλοθεν του θρονου {θρονοι} [θρονους] εικοσι τεσσαρες και επι   τους θρονους εικοσι τεσσαρας
            31  604      770 699     309      899      315    1011     31  95    970  899     315    1007
            and around   the throne  throne   throne   twenty four     and above the  throne  twenty four
          ~ πρεσβυτερους καθημενους περιβεβλημενους [εν] ιματιοις λευκοις και επι   τας κεφαλας αυτων στεφανους
            1862         803        1007             55  641      735     31  95    501 757     1551  1726
            elders       sitting    clothed          in  garments white   and above the heads   their crowns
          ~ χρυσους
160/25/18735 1970
            golden
Rev   4.5 ~ και εκ του θρονου εκπορευονται αστραπαι  και φωναι  και βρονται     και επτα  λαμπαδες πυρος
            31  25 770 699    1111         693       31  1361   31  533         31  386   361      850
            and of the throne come         lightning and sounds and thunderings and seven lamps    fire
          ~ καιομεναι ενωπιον του θρονου α     εισιν τα  επτα  πνευματα του θεου
124/25/12748 207       1065    770 699    1     275   301 386   877      770 484
            burning   before  the throne which are   the seven spirits  the God
Rev   4.6 ~ και ενωπιον του θρονου ως   θαλασσα υαλινη ομοια κρυσταλλῳ Και εν μεσῳ   του θρονου και κυκλῳ
            31  1065    770 699    1000 442     499    191   1891      31  55 1055   770 699    31  1280
            and before  the throne like sea     glass  like  crystal   and in center the throne and around
          ~ του θρονου τεσσαρα ζῳα    γεμοντα οφθαλμων εμπροσθεν και οπισθεν
131/25/16586 770 699    807     818    469     1500     559       31  424
            the throne four    beasts full    eyes     front     and behind
Rev   4.7 ~ και το  ζῳον     το  πρωτον ομοιον λεοντι και το  δευτερον ζῳον     ομοιον μοσχῳ και το  τριτον
            31  370 937      370 1400   310    465    31  370 934      937      310    1720  31  370 830
            and the creature the first  like   lion   and the second   creature like   calf  and the third
          ~ ζῳον     εχων το  προσωπον ως   ανθρωπου και το  τεταρτον ζῳον     ομοιον αετῳ  πετομενῳ
138/29/21388 937      1455 370 1450     1000 1510     31  370 1126     937      310    1116  1360
            creature had  the face     like man      and the fourth   creature like   eagle flying
Rev   4.8 ~ και τα  τεσσαρα ζῳα    εν  καθ  εν  αυτων εχων   ανα  πτερυγας εξ  κυκλοθεν και εσωθεν γεμουσιν
            31  301 807     818    55  30   55  1551  1455   52   1089     65  604      31  1069   778
            and the four    beasts one each one them  having each wings    six around   and within full
          ~ οφθαλμων και αναπαυσιν ουκ εχουσιν ημερας και νυκτος λεγοντες αγιος αγιος αγιος κυριος ο   θεος
            1500     31  793       490 1335    354    31  1040   663      284   284   284   800    70  284
            eyes     and cease     not having  day    and night  say      Holy  Holy  Holy  Lord   the God
          ~ ο   παντοκρατωρ ο   ην  και ο   ων  και ο   ερχομενος
183/41/21246 70  1822        70  58  31  70  850 31  70  1140
```

```
                 the Almighty    the was and the is  and the come
Rev    4.9     ~ Και  οταν δωσουσιν τα  ζωα    δοξαν και τιμην και ευχαριστιαν τω   καθημενω επι {του} [τJ]  {θρονου}
                 31  421  1734     301 818    185   31  408   31  1677        1110 943      95   770   1110  699
                 and when give     the beasts glory and honor and thanks      the  sits     on   the   the   throne
               ~ [θρονJ] τω   ζωντι εις τους αιωνας των  αιωνων
102/22/16639      1039   1110 1167  215 970  1062   1150 1711
                  throne the  lives for the  ever   the  ever
Rev    4.10    ~ πεσουνται οι  εικοσι τεσσαρες πρεσβυτεροι ενωπιον του καθημενου επι του θρονου και προσκυνησουσιν
                 1116      80  315    1011     1272        1065    770 603       95  770 699    31  1858
                 fall_down the twenty four     elders      before  the sits      on  the throne and worship
               ~ τω   ζωντι εις τους αιωνας των  αιωνων και βαλουσιν τους στεφανους αυτων ενωπιον του θρονου λεγοντες
167/29/25308     1110 1167  215 970  1062   1150 1711   31  763      970  1726      1551  1065    770 699    663
                 the  lives for the  ever   the  ever   and cast     the  crowns    their before  the throne saying
Rev    4.11    ~ αξιος  ει ο   κυριος και ο   θεος ημων λαβειν  την δοξαν και την τιμην και την δυναμιν οτι συ  εκτισας
                 341    15 70  800    31  70  284  898  98      358 185   31  358 408   31  358 555     380 600 736
                 worthy is the Lord   and the God  our  receive the glory and the honor and the power   for you created
               ~ τα  παντα      και δια     το  θελημα σου  ησαν και εκτισθησαν
117/30/ 9612     301 432        31  15      370 93     670  259  31  803
                 the all_things and because the will   your was  and created
Rev    5.1     ~ Και ειδον επι   την δεξιαν του καθημενου επι   του θρονου βιβλιον γεγραμμενον εσωθεν και οπισθεν
                 31  139   95    358 130    770 603       95    770 699    174     367         1069   31  424
                 and saw   above the hand   the sat       above the throne book    written     inside and back
               ~ κατεσφραγισμενον σφραγισιν επτα
107/18/ 8770     1555             1074      386
                 sealed           seals     seven
Rev    5.2     ~ και ειδον αγγελον ισχυρον κηρυσσοντα  εν φωνη  μεγαλη τις αξιος  ανοιξαι το  βιβλιον και λυσαι
                 31  139   162     1430    1349        55 1368  97     510 341    202     370 174     31  641
                 and saw   angel   strong  proclaiming in voice loud   the worthy open    the book    and break
               ~ τας σφραγιδας αυτου
 95/18/ 9591     501 1019      1171
                 the seals     thereof
Rev    5.3     ~ και ουδεις εδυνατο εν τω   ουρανω ουδε επι της γης   ουδε υποκατω της γης   ανοιξαι το  βιβλιον
                 31  689    830     55 1110 1431   479  95  508 211   479  1671    508 211   202     370 174
                 And no_one able    in the  heaven or   in  the earth or   under   the earth open    the book
               ~ ουτε βλεπειν αυτο
 89/20/10782     775  182     771
                 or   look    thereon
Rev    5.4     ~ και  {εγω} εκλαιον πολυ    οτι     ουδεις αξιος  ευρεθη ανοιξαι το  βιβλιον ουτε βλεπειν αυτο
 68/14/ 6016     31    808  186     580     380     689    341    527    202     370 174     775  182     771
                 then  I    weep    greatly because no_one worthy found  open    the book    or   look    thereon
Rev    5.5     ~ και εις εκ των  πρεσβυτερων λεγει μοι μη   κλαιε   ιδου   ενικησεν ο   λεων ο   εκ της φυλης Ιουδα
                 31  215 25 1150 2042        53    120 48   66      484    348      70  885  70  25 508 1138  485
                 and one of the  elders      said  me  stop weeping behold overcome the lion the of the tribe Judah
               ~ η   ριζα Δαυιδ ανοιξαι το  βιβλιον και τας επτα  σφραγιδας αυτου
120/29/12162     8   118  419   202     370 174     31  501 386   1019      1171
```

```
                the root David open    the book    and the seven seals     thereof
Rev   5.6     ~ Και  ειδον  εν      μεσω  του θρονου και  των  τεσσαρων ζωων   και εν      μεσω  των  πρεσβυτερων
                31  139    55      1055  770 699    31  1150 1656     1667   31  55      1055  1150 2042
                and beheld between midst the throne and the  four     beasts and between midst the  elders
              ~ αρνιον εστηκος  ως   εσφαγμενον εχων   κερατα επτα  και οφθαλμους επτα  οι    εισιν τα  επτα
                281    803      1000 924        1455   427    386   31  1320      386   80    275   301 386
                lamb   standing if   slain      having horns  seven and eyes      seven which are   the seven
              ~ πνευματα του θεου απεσταλμενοι εις  πασαν την γην
176/37/23530    877      770 484  792          215  332   358 61
                spirits  the God  sent         into all   the earth
Rev   5.7     ~ και ηλθεν και ειληφεν εκ της δεξιας του καθημενου επι  του θρονου
 53/12/ 4522    31  102   31  608     25 508 280    770 603       95   770 699
                and came  and took    of the hand   the sat       upon the throne
Rev   5.8     ~ και οτε  ελαβεν το  βιβλιον τα  τεσσαρα ζωα    και οι  εικοσι τεσσαρες πρεσβυτεροι επεσαν
                31  375  93     370 174     301 807     818    31  80  315    1011     1272        341
                and when taken  the book    the four    beasts and the twenty four     elders      fall_down
              ~ ενωπιον του αρνιου εχοντες εκαστος κιθαραν και φιαλας χρυσας γεμουσας θυμιαματων αι    εισιν
                1065    770 631    1230    796     191     31  742    1501   919      1651       11    275
                before  the lamb   having  them    harp    and bowls  golden full     incense    which are
              ~ αι  προσευχαι των  αγιων
166/31/19323    11  1466      1150 864
                the prayers   the  saints
Rev   5.9     ~ και αδουσιν ωδην καινην λεγοντες αξιος  ει λαβειν το  βιβλιον και ανοιξαι τας σφραγιδας αυτου
                31  745     872  139    663      341    15 98     370 174     31  202     501 1019      1171
                and sang    song new    saying   worthy is take   the book    and open    the seals     thereof
              ~ οτι εσφαγης και ηγορασας  τω   θεω εν τω   αιματι σου  εκ πασης φυλης και γλωσσης και λαου   και
                380 917     31  583       1110 824 55 1110 362    670  25 489   1138  31  1441    31  501    31
                for slain   and purchased the  God by the  blood  your of every tribe and tongue  and people and
              ~ εθνους
159/34/16835    734
                nation
Rev   5.10    ~ και εποιησας αυτους τω   θεω ημων βασιλειαν και ιερεις        και {βασιλευουσιν} [βασιλευσουσιν]
                31  574      1371   1110 824 898  309       31  330           31   1378           1578
                and made     he     the  God our  kingdom   and make_desolate and  reign          reign
              ~ επι της γης
 70/14/ 7701    95  508 211
                on  the earth
Rev   5.11    ~ Και  ειδον  και  ηκουσα φωνην αγγελων πολλων κυκλω  του θρονου και  των  ζωων   και  των  πρεσβυτερων
                31   139    31   699    1408  892     1060   1280   770 699    31   1150 1667   31   1150 2042
                then beheld then heard  voice angels  many   around the throne then the  beasts then the  elders
              ~ και  ην  ο   αριθμος αυτων μυριαδες μυριαδων και  χιλιαδες  χιλιαδων
131/26/19781    31   58  70  430     1551  760      1405     31   860       1505
                then was the number  them  myriads  myriads  then thousands thousands
Rev   5.12    ~ λεγοντες φωνη  μεγαλη αξιον  εστιν το  αρνιον το  εσφαγμενον λαβειν  την δυναμιν και πλουτον
                663      1368  97     191    565   370 281    370 924        98      358 555     31  1000
```

```
                saying   voice loud   worthy is    the lamb   the slain      receive the power   and riches
              ~ και σοφιαν και ισχυν και τιμην και δοξαν και ευλογιαν
120/24/10279  31  831    31  1260  31  408   31  185   31  569
                and wisdom and might and honor and glory and blessing
Rev   5.13    ~ Και παν   κτισμα   ο     εν τῳ   ουρανῳ και επι   της γης   και υποκατω της γης   και επι   της θαλασσης
                31  131   571      70    55 1110 1431   31  95    508 211   31  1671    508 211   31  95    508 649
                and every creature which in the  heaven and above the earth and under   the earth and above the sea
              ~ {εστιν} και τα  εν αυτοις παντα ηκουσα λεγοντας τῳ   καθημενῳ επι   {του} [τJ]  {θρονου} [θρονJ] και
                 565    31  301 55 981    432   699    659      1110 943      95     770   1110  699      1039   31
                 are    and the in them   every heard  saying   the  sits     above  the   the   throne   throne and
              ~ τῳ   αρνιῳ η   ευλογια  και η   τιμη  και η   δοξα  και το  κρατος   εις τους αιωνας των  αιωνων
200/51/24698  1110 971   8   519      31  8   358   31  8   135   31  370 691      215 970  1062   1150 1711
                the  lamb  the blessing and the honor and the glory and the dominion for the  ever   the  ever
Rev   5.14    ~ Και τα  τεσσαρα ζῳα    ελεγον αμην και οι  πρεσβυτεροι επεσαν    και προσεκυνησαν
 63/12/ 5158  31  301 807     818    163    99   31  80  1272        341       31  1184
                and the four    beasts saying Amen and the elders      fall_down and worshiped
Rev   6.1     ~ Και  ειδον οτε  ηνοιξεν το  αρνιον μιαν εκ των  επτα  σφραγιδων και  ηκουσα ενος εκ των  τεσσαρων
                31   139   375  253     370 281    101  25 1150 386   1668      31   699    325  25 1150 1656
                then saw   when opened  the lamb   one  of the  seven seals     then heard  one  of the  four
              ~ ζῳων   λεγοντος ως   φωνη  βροντης ερχου
105/23/15323  1667   728      1000 1358  730     1175
                beasts saying   were voice thunder come
Rev   6.2     ~ και ειδον  και ιδου   ιππος λευκος και ο   καθημενος επ αυτον εχων τοξον και εδοθη αυτῳ στεφανος
                31  139    31  484    440   725    31  70  403       85 821   1455 550   31  96    1511 1326
                and looked and behold horse white  and the sat       on him   had  bow   and given him  crown
              ~ και εξηλθεν νικων   και ινα νικησῃ
104/23/ 9755  31  167     930     31  61  306
                and went    conquer and to  conquer
Rev   6.3     ~ Και οτε  ηνοιξεν την σφραγιδα την δευτεραν ηκουσα του δευτερου ζῳου  λεγοντος ερχου
 70/13/ 9002  31  375  253     358 819      358 865      699    770 1284     1287  728      1175
                and when opened  the seal     the second   heard  the second   beast saying   come
Rev   6.4     ~ και εξηλθεν αλλος   ιππος πυρρος και τῳ   καθημενῳ επ      αυτον εδοθη   αυτῳ λαβειν την ειρηνην
                31  167     331     440   950    31  1110 943      85      821   96      1511 98     358 231
                and went    another horse red    and the  sat      thereon him   granted him  take   the peace
              ~ εκ     της γης   και ινα  αλληλους    σφαξουσιν και εδοθη   αυτῳ μαχαιρα μεγαλη
131/27/12777  25     508 211   31  61   769         1491      31  96      1511 753     87
                out_of the earth and that one_another slay      and granted him  sword   great
Rev   6.5     ~ Και οτε  ηνοιξεν την σφραγιδα την τριτην ηκουσα του τριτου ζῳου  λεγοντος ερχου και ειδον  και
                31  375  253     358 819      358 768    699    770 1180   1287  728      1175  31  139    31
                and when opened  the seal     the third  heard  the third  beast saying   come  and looked and
              ~ ιδου   ιππος μελας και ο   καθημενος επ αυτον εχων ζυγον    εν τῃ  χειρι αυτου
135/30/15866  484    440   276   31  70  403       85 821   1455 530      55 318 725   1171
                behold horse black and the sat       on he    had  balances in the hand  him
Rev   6.6     ~ και ηκουσα ως   φωνην εν μεσῳ   των  τεσσαρων ζῳων   λεγουσαν χοινιξ σιτου δηναριου και τρεις
                31  699    1000 1408  55 1055   1150 1656     1667   759      800    980   643      31  615
```

```
            and heard  like voice in center the  four     beasts saying   quart  wheat denarius and three
          ~ χοινικες κριθων δηναριου και το  ελαιον και τον οινον μη  αδικησης
129/26/16923 965      989    643      31  370 166    31  420 250   48  461
            quart    barley denarius and the oil    and the wine  not damage
Rev   6.7 ~ Και οτε  ηνοιξεν την σφραγιδα την τεταρτην ηκουσα φωνην του τεταρτου ζωου  λεγοντος ερχου
 75/14/10801 31  375  253     358 819      358 1064     699    1408  770 1476     1287  728      1175
            and when opened  the seal     the fourth   heard  voice the fourth   beast saying   come
Rev   6.8 ~ και ειδον  και ιδου   ιππος χλωρος και ο   καθημενος επανω αυτου ονομα αυτω ο   θανατος και ο
            31  139    31  484    440   1800   31  70  403       936   1171  231   1511 70  631     31  70
            and looked and behold horse ashen  and the sat       on    him   name  him  the death   and the
          ~ αδης  ηκολουθει μετ  αυτου και εδοθη αυτοις εξουσια   επι  το  τεταρτον της γης   αποκτειναι
            223   622       345  1171  31  96    981    746       95   370 1126     508 211   547
            Hades following with him   and given them   authority over the fourth   the earth kill
          ~ εν   ρομφαια και εν   λιμω   και εν   θανατω και υπο  των  θηριων της γης
196/45/21599 55   732     31  55   890    31  55   1171   31  550  1150 977    508 211
            with sword   and with famine and with death  and with the  beasts the earth
Rev   6.9 ~ Και οτε  ηνοιξεν την   πεμπτην σφραγιδα ειδον υποκατω    του   θυσιαστηριου τας   ψυχας των
            31  375  253     358   563     819      139   1671       770   1708         501   1901  1150
            and when opened  those fifth   seal     saw   underneath those altar        those souls those
          ~ εσφαγμενων δια     τον   λογον του   θεου και δια     την   μαρτυριαν ην    ειχον
122/25/16004 1654       15      420   223   770   484  31  15      358   1002      58    735
            slain      because those word  those God  and because those testimony which maintained
Rev   6.10 ~ και εκραξαν φωνη  μεγαλη λεγοντες εως  ποτε ο     δεσποτης ο     αγιος και αληθινος ου      κρινεις
            31  237     1368  97     663      1005 455  70    867      70    284   31  378      470     395
            and cried   voice loud   saying   How  long those Lord     those holy  and true     refrain judging
          ~ και εκδικεις το    αιμα  ημων εκ     των   κατοικουντων επι της   γης
120/26/12126 31  274      370   52    898  25     1150  2091         95  508   211
            and avenging those blood our  out_of those dwell        on  those earth
Rev   6.11 ~ και  εδοθη αυτοις εκαστω στολη λευκη και  ερρεθη αυτοις ινα  αναπαυσονται ετι    χρονον μικρον
            31   96    981    1336   608   463   31   227    981    61   1164         315    940    290
            even given them   each   robe  white even flow   them   that rest         longer while  little
          ~ εως   πληρωθωσιν και  οι  συνδουλοι      αυτων   και  οι  αδελφοι  αυτων   οι  μελλοντες αποκτεννεσθαι
            1005  2087       31   80  1234           1551    31   80  620      1551    80  730       801
            until completed  even the fellowservants himself even the brethren himself the should    killed
          ~ ως   και  αυτοι
159/30/19217 1000 31   781
            as   even ourselves
Rev   6.12 ~ Και ειδον  οτε  ηνοιξεν την σφραγιδα την εκτην και σεισμος    μεγας εγενετο και ο   ηλιος εγενετο
            31  139    375  253     358 819      358 383   31  725        249   438     31  70  318   438
            and beheld when opened  the seal     the sixth and earthquake great became  and the sun   became
          ~ μελας ως   σακκος    τριχινος και η   σεληνη ολη   εγενετο ως   αιμα
122/27/10081 276   1000 511       1340     31  8   301    108   438     1000 52
            black like sackcloth hair     and the moon   thele became  like blood
Rev   6.13 ~ και οι  αστερες του ουρανου επεσαν εις  την γην   ως   συκη βαλλει τους ολυνθους    αυτης υπο ανεμου
            31  80  811     770 1091    341    215  358 61    1000 628  78     970  1229        909   550 566
            And the stars   the sky     fell   unto the earth as   tree casts  the  unripe_figs her   of  wind
```

```
            ~ μεγαλου σειομενη
 90/19/10625 549     388
             great   shaken
Rev   6.14 ~ και ο   ουρανος απεχωρισθη ως   βιβλιον ελισσομενον και παν   ορος     και νησος  εκ των  τοπων
             31  70  891     1813       1000 174     730         31  131   440      31  528    25 1150 1300
             and the sky     departed   like scroll  rolled      and every mountain and island of the  places
            ~ αυτων εκινηθησαν
 84/17/10257 1551  361
             their moved
Rev   6.15 ~ και  οι  βασιλεις της γης   και  οι  μεγιστανες και  οι  χιλιαρχοι  και  οι  πλουσιοι και  οι
             31   80  458      508 211   31   80  814        31   80  1431       31   80  870      31   80
             then the kings    the earth then the great_men  then the commanders then the rich     then the
            ~ ισχυροι και  πας   δουλος και  ελευθερος εκρυψαν εαυτους    εις   τα  σπηλαια και  εις   τας
             1390    31   281   774    31   824       1276    1376       215   301 330     31   215   501
             strong  then every slave  then man       hid     themselves among the caves   then among the
            ~ πετρας των  ορεων
146/33/15284 686    1150 1025
             rocks  the  mountains
Rev   6.16 ~ και λεγουσιν τοις ορεσιν    και ταις πετραις πεσετε εφ  ημας και κρυψατε ημας απο  προσωπου του
             31  768      580  435       31  511  696     595    505 249  31  1526    249  151  1800     770
             and said     the  mountains and the  rocks   fall   on  us   and hide    us   from presence the
            ~ καθημενου επι του θρονου και απο  της οργης του αρνιου
119/26/13567 603       95  770 699    31  151  508 381   770 631
             sits      on  the throne and from the wrath the lamb
Rev   6.17 ~ οτι ηλθεν η   ημερα η   μεγαλη της οργης αυτων και τις δυναται σταθηναι
 55/13/ 5065 380 102   8   154   8   87     508 381   1551  31  510 766     579
             For come  the day   the great  the wrath his   and the able    stand
Rev   7.1  ~ Μετα  τουτο ειδον τεσσαρας αγγελους εστωτας  επι τας τεσσαρας γωνιας  της γης   κρατουντας τους
             346   1140  139   1007     712      1806     95  501 1007     1064    508 211   1442       970
             after this  saw   four     angels   standing on  the four     corners the earth holding    the
            ~ τεσσαρας ανεμους της γης   ινα μη πνεη ανεμος επι της γης   μητε επι της θαλασσης μητε επι παν δενδρον
158/33/17349 1007     766     508 211   61  48 153  366    95  508 211   353  95  508 649      353  95  131 283
             four     winds   the earth so  no blow winds  on  the earth or   on  the sea      or   on  any tree
Rev   7.2  ~ και ειδον αλλον   αγγελον αναβαινοντα απο  ανατολης ηλιου εχοντα σφραγιδα θεου ζωντος και εκραξεν
             31  139   181     162     536         151  660      518   1026   819      484  1427   31  241
             and saw   another angel   ascending   from rising   sun   having seal     God  living and cried
            ~ φωνη  μεγαλη τοις τεσσαρσιν αγγελοις οις  εδοθη   αυτοις αδικησαι την γην   και την θαλασσαν
156/28/12750 1368  97     580  1066      322      280  96      981    254      358 61    31  358 492
             voice loud   the  four      angel    them granted them   harm     the earth and the sea
Rev   7.3  ~ λεγων  μη  αδικησητε την γην   μητε την θαλασσαν μητε τα  δενδρα αχρι  σφραγισωμεν τους δουλους
             888    48  556       358 61    353  358 492      353  301 164    711   1909        970  1174
             saying not harm      the earth or   the sea      or   the trees  until sealed      the  bond_servants
            ~ του θεου ημων επι των  μετωπων   αυτων
104/22/15719 770 484  898  95  1150 2075      1551
             the God  our  in  the  foreheads their
Rev   7.4  ~ και ηκουσα τον   αριθμον των   εσφραγισμενων εκατον  τεσσερακοντα τεσσαρες χιλιαδες εσφραγισμενοι
```

```
             31  699    420   280     1150  1964          446     1252         1011     860      1194
             And heard  those number  those sealed        hundred forty        four     thousand sealed
           ~ εκ πασης φυλης υιων Ισραηλ
104/16/12568 25 489   1138  1260 349
             of every tribe sons Israel
Rev    7.5 ~ εκ φυλης Ιουδα δωδεκα χιλιαδες εσφραγισμενοι εκ φυλης Ρουβην δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Γαδ δωδεκα
             25 1138  485   834    860      1194          25 1138  630    834    860      25 1138  8   834
             Of tribe Judah twelve thousand sealed        Of tribe Reuben twelve thousand Of tribe Gad twelve
           ~ χιλιαδες
 90/16/10888 860
             thousand
Rev    7.6 ~ εκ φυλης Ασηρ  δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Νεφθαλιμ δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Μανασση  δωδεκα χιλιαδες
 82/15/10025 25 1138  309   834    860      25 1138  645      834    860      25 1138  500      834    860
             Of tribe Asher twelve thousand Of tribe Naphtali twelve thousand Of tribe Manasseh twelve thousand
Rev    7.7 ~ εκ φυλης Συμεων δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Λευι δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Ισσαχαρ  δωδεκα χιλιαδες
 80/15/11623 25 1138  1495   834    860      25 1138  445  834    860      25 1138  1112     834    860
             Of tribe Simeon twelve thousand Of tribe Levi twelve thousand Of tribe Issachar twelve thousand
Rev    7.8 ~ εκ φυλης Ζαβουλων δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Ιωσηφ  δωδεκα χιλιαδες εκ φυλης Βενιαμιν δωδεκα χιλιαδες
             25 1138  1360     834    860      25 1138  1518   834    860      25 1138  168      834    860
             Of tribe Zebulun  twelve thousand Of tribe Joseph twelve thousand Of tribe Benjamin twelve thousand
           ~ εσφραγισμενοι
 97/16/12811 1194
             sealed
Rev    7.9 ~ Μετα  ταυτα ειδον  και ιδου   οχλος     πολυς ον    αριθμησαι αυτον ουδεις εδυνατο εκ παντος
             346   1002  139    31  484    970       780   120   379       821   689    830     25 701
             after this  beheld and behold multitude great which count     their no_one could   of every
           ~ εθνους και φυλων  και λαων    και γλωσσων εστωτες  ενωπιον του θρονου και ενωπιον του αρνιου περιβεβλημενους
             734    31  1780   31  881     31  2083    1810     1065    770 699    31  1065    770 631    1007
             nation and tribes and peoples and tongues standing before  the throne and before  the lamb   clothed
           ~ στολας λευκας και φοινικες εν ταις χερσιν αυτων
196/38/26171 801    656    31  865      55 511  965    1551
             robes  white  and palms    in the  hands  their
Rev   7.10 ~ και κραζουσιν φωνη  μεγαλη λεγοντες η     σωτηρια   τω    θεω ημων τω    καθημενω επι  τω
             31  858       1368  97     663      8     1419      1110  824 898  1110  943      95   1110
             and cry       voice loud   saying   which salvation which God our  which sits     upon which
           ~ θρονω  και τω    αρνιω
 87/18/13685 1039   31  1110  971
             throne and which lamb
Rev   7.11 ~ Και παντες οι  αγγελοι ειστηκεισαν κυκλω  του θρονου και των  πρεσβυτερων και των  τεσσαρων ζωων
             31  636    80  122     809         1280   770 699    31  1150 2042        31  1150 1656     1667
             and all    the angels  standing    around the throne and the  elders      and the  four     beasts
           ~ και επεσαν ενωπιον του θρονου επι τα  προσωπα αυτων και προσεκυνησαν τω   θεω
144/28/21487 31  341    1065    770 699    95  301 1331    1551  31  1184         1110 824
             and fell   before  the throne on  the faces   their and worshiped    the  God
Rev   7.12 ~ λεγοντες αμην η   ευλογια  και η   δοξα  και η   σοφια  και η   ευχαριστια   και η   τιμη  και η
             663      99   8   519      31  8   135   31  8   781    31  8   1627         31  8   358   31  8
```

```
                saying   Amen the blessing and the glory and the wisdom and the thanksgiving and the honor and the
              ~ δυναμις και η   ισχυς τω   θεω ημων εις τους αιωνας των  αιωνων αμην
116/31/14578  705     31  8   1410  1110 824 898  215 970  1062   1150 1711   99
                power   and the might the  God our  for the  ever   the  ever   Amen
Rev    7.13   ~ Και  απεκριθη εις εκ των   πρεσβυτερων λεγων  μοι ουτοι οι    περιβεβλημενοι τας   στολας τας
                31   233      215 25 1150  2042        888    120 850   80    417            501   801    501
                then answered one of which elders      saying me  these which clothed        which robes  which
              ~ λευκας τινες εισιν και  ποθεν ηλθον
100/20/ 9762  656    565   275   31   214   167
                white  the   are   then where come
Rev    7.14   ~ και ειρηκα  αυτω κυριε μου συ  οιδας και ειπεν μοι ουτοι εισιν οι  ερχομενοι εκ της θλιψεως
                31  144     1511 535   510 600 285   31  150   120 850   275   80  950       25 508 1754
                and command him  lord  I   you know  and said  me  these are   the come      of the tribulation
              ~ της μεγαλης και επλυναν τας στολας αυτων   και ελευκαναν  αυτας εν τω   αιματι του αρνιου
144/32/17077  508 287     31  616     501 801    1551    31  562        902   55 1110 362    770 631
                the great   and washed  the robes  himself and make_white them  in the  blood  the lamb
Rev    7.15   ~ δια    τουτο εισιν ενωπιον του θρονου του θεου και λατρευουσιν αυτω ημερας και νυκτος εν τω   ναω
                15     1140  275   1065    770 699    770 484  31  1566        1511 354    31  1040   55 1110 861
                reason this  are   before  the throne the God  and serve       him  day    and night  in the  temple
              ~ αυτου και ο   καθημενος επι  του θρονου σκηνωσει επ   αυτους
125/27/17765  1171  31  70  403       95   770 699    1293     85   1371
                him   and the sits      over the throne dwell    over he
Rev    7.16   ~ ου  πεινασουσιν ετι    ουδε διψησουσιν ετι    ουδε μη  πεση επ αυτους ο   ηλιος ουδε παν καυμα
 70/16/ 8053  470 1076        315    479  1652       315    479  48  303  85 1371   70  318   479  131 462
                no  hunger      longer nor  thirst     longer nor  not fail on them   the sun   nor  any heat
Rev    7.17   ~ οτι το    αρνιον το    ανα   μεσον  του   θρονου ποιμανει αυτους και οδηγησει αυτους επι  ζωης
                380 370   281    370   52    365    770   699    266      1371   31  308      1371   95   1015
                For which lamb   which midst center which throne shepherd them   and guide    them   unto life
              ~ πηγας   υδατων και εξαλειψει ο     θεος παν   δακρυον εκ     των   οφθαλμων αυτων
124/27/15804  292     1555   31  826       70    284  131   645     25     1150  1500     1551
                springs water  and blot_out  which God  every tear    out_of which eyes     them
Rev    8.1    ~ Και οταν ηνοιξεν την σφραγιδα την εβδομην εγενετο σιγη    εν τω   ουρανω ως    ημιωριον
 68/14/ 7762  31  421  253     358 819      358 179     438     221     55 1110 1431   1000  1088
                And when opened  the seal     the seventh was     silence in the  heaven about hour
Rev    8.2    ~ και ειδον τους επτα  αγγελους οι  ενωπιον του θεου εστηκασιν και εδοθησαν αυτοις επτα  σαλπιγγες
 79/15/ 7708  31  139   970  386   712      80  1065    770 484  794       31  347      981    386   532
                and saw   the  seven angels   the before  the God  stand     and given    them   seven trumpets
Rev    8.3    ~ Και αλλος   αγγελος ηλθεν και εσταθη επι   του   θυσιαστηριου εχων    λιβανωτον χρυσουν και
                31  331     312     102   31  523    95    770   1708         1455    1313      1820    31
                and another angel   came  and stood  above which altar        holding censer    golden  and
              ~ εδοθη αυτω θυμιαματα πολλα ινα δωσει ταις  προσευχαις των   αγιων  παντων επι   το    θυσιαστηριον
                96    1511 802       211   61  1019  511   1666       1150  864    1281   95    370   1358
                given him  incense   much  so  given which prayers    which saints all    above which altar
              ~ το    χρυσουν το    ενωπιον του   θρονου
174/33/24611  370   1820    370   1065    770   699
                which golden  which before  which throne
```

```
Rev   8.4  ~ και ανεβη ο   καπνος των  θυμιαματων ταις προσευχαις των  αγιων  εκ χειρος του αγγελου ενωπιον
             31  66    70  421    1150 1651       511  1666       1150 864    25 985    770 512     1065
             And went  the smoke  the  incense    the  prayers    the  saints of hand   the angels  before
           ~ του θεου
 82/17/12191 770 484
             the God
Rev   8.5  ~ και  ειληφεν ο   αγγελος τον λιβανωτον και  εγεμισεν αυτον εκ   του πυρος του θυσιαστηριου και
             31   608     70  312     420 1313      31   318      821   25   770 850   770 1708         31
             then took    the angel   the censer    then filled   it    with the fire  the altar        then
           ~ εβαλεν εις  την γην   και  εγενοντο βρονται     και  φωναι  και  αστραπαι  και  σεισμος
136/28/12794 93     215  358 61    31   553      533         31   1361   31   693       31   725
             threw  into the earth then followed thunderings then sounds then lightning then earthquake
Rev   8.6  ~ Και οι    επτα  αγγελοι οι    εχοντες τας   επτα  σαλπιγγας ητοιμασαν αυτους ινα σαλπισωσιν
 69/13/ 7037 31  80    386   122     80    1230    501   386   528       680       1371   61  1581
             And which seven angels  which had     which seven trumpets  prepared  he     to  sound
Rev   8.7  ~ Και ο   πρωτος εσαλπισεν και εγενετο χαλαζα και πυρ  μεμιγμενα εν αιματι και εβληθη εις  την γην
             31  70  1550   581       31  438     640    31  580  194       55 362    31  62     215  358 61
             and the first  sounded   and came    hail   and fire mixed     in blood  and thrown upon the earth
           ~ και το  τριτον της γης   κατεκαη και το  τριτον των  δενδρων κατεκαη και πας χορτος χλωρος κατεκαη
153/34/15151 31  370 830    508 211   355     31  370 830    1150 1013    355     31  281 1340   1800   355
             and the third  the earth burned  and the third  the  trees   burned  and all grass  green  burned
Rev   8.8  ~ Και ο   δευτερος αγγελος εσαλπισεν και ως   ορος     μεγα  πυρι καιομενον εβληθη εις  την θαλασσαν
             31  70  1084     312     581       31  1000 440      49    590  316       62     215  358 492
             and the second   angel   sounded   and like mountain great fire burning   thrown into the sea
           ~ και εγενετο το  τριτον της θαλασσης αιμα
107/22/ 8509 31  438     370 830    508 649      52
             and became  the third  the sea      blood
Rev   8.9  ~ και απεθανεν το    τριτον των   κτισματων των   εν τη    θαλασση τα    εχοντα ψυχας και το
             31  201      370   830    1150  1721      1150  55 318   459     301   1026   1901  31  370
             and died     which third  which creatures which in which sea     which had    life  and which
           ~ τριτον των   πλοιων διεφθαρησαν
 91/19/13822 830    1150  1040   888
             third  which ships  destroyed
Rev   8.10 ~ Και ο   τριτος αγγελος εσαλπισεν και επεσεν εκ   του ουρανου αστηρ μεγας καιομενος ως   λαμπας
             31  70  980    312     581       31  345    25   770 1091    609   249   466       1000 352
             and the third  angel   sounded   and fell   from the heaven  star  great burning   like torch
           ~ και επεσεν επι  το  τριτον των  ποταμων και επι  τας πηγας   των  υδατων
127/28/14698 31  345    95   370 830    1150 1341    31  95   501 292     1150 1555
             and fell   upon the third  the  rivers  and upon the springs the  waters
Rev   8.11 ~ και το  ονομα του αστερος λεγεται ο   Ἀψινθος  και εγενετο το  τριτον των  υδατων εις αψινθον
             31  370 231   770 876     354     70  1040     31  438     370 830    1150 1555   215 890
             and the name  the star    called  the wormwood and became  the third  the  waters in  wormwood
           ~ και πολλοι των  ανθρωπων απεθανον εκ των  υδατων οτι     επικρανθησαν
126/26/16492 31  290    1150 1890     266      25 1150 1555   380     534
             and many   the  men      died     of the  waters because bitter
Rev   8.12 ~ Και ο   τεταρτος αγγελος εσαλπισεν και επληγη το  τριτον του ηλιου και το  τριτον της σεληνης και
```

```
             31  70  1276     312     581       31  134    370 830    770 518   31  370 830    508 501     31
             and the fourth   angel   sounded   and struck the third  the sun   and the third  the moon    and
           ~ το  τριτον των  αστερων ινα σκοτισθη το  τριτον αυτων   και η   ημερα μη  φανη  το  τριτον αυτης
             370 830    1150 1456    61  827      370 830    1551    31  8   154   48  569   370 830    909
             the third  the  stars   so  darkened the third  himself and the day   not shine the third  her
           ~ και η   νυξ   ομοιως
162/38/19297 31  8   510   1190
             and the night likewise
Rev   8.13 ~ Και  ειδον  και  ηκουσα ενος αετου πετομενου εν      μεσουρανηματι λεγοντος φωνη  μεγαλη ουαι
             31   139    31   699    325  776   1020      55      1225           728      1368  97     481
             then beheld then heard  an   eagle flying    through midheaven     saying   voice loud   woe
           ~ ουαι ουαι τους  κατοικουντας επι της   γης   εκ      των   λοιπων    φωνων της   σαλπιγγος των
             481  481  970   1442         95  508   211   25      1150  1040      2200  508   597       1150
             woe  woe  those dwell        of  those earth because those remaining voice those trumpet   those
           ~ τριων αγγελων των   μελλοντων σαλπιζειν
171/32/22903 1260  892     1150  1375      393
             three angels  those about     sound
Rev   9.1  ~ Και  ο   πεμπτος αγγελος εσαλπισεν και  ειδον αστερα εκ   του ουρανου πεπτωκοτα εις  την γην
             31   70  775     312     581       31   139   607    25   770 1091    1656      215  358 61
             then the fifth   angel   sounded   then saw   star   from the heaven  fallen    unto the earth
           ~ και  εδοθη αυτω η   κλεις του φρεατος της αβυσσου
110/24/12360 31   96    1511 8   265   770 1176    508 1273
             then given him  the key   the pit     the bottomless
Rev   9.2  ~ και ηνοιξεν το  φρεαρ της αβυσσου    και ανεβη καπνος εκ του φρεατος ως   καπνος καμινου μεγαλης
             31  253     370 706   508 1273       31  66    421    25 770 1176    1000 421    591     287
             and opened  the pit   the bottomless and went  smoke  of the pit     like smoke  furnace great
           ~ και εσκοτωθη ο   ηλιος και ο   αηρ εκ του καπνου του φρεατος
120/28/13332 31  1412     70  318   31  70  109 25 770 621    770 1176
             and darkened the sun   and the air of the smoke  the pit
Rev   9.3  ~ και  εκ του καπνου εξηλθον ακριδες εις  την γην   και  εδοθη αυταις εξουσια ως   εχουσιν εξουσιαν
             31   25 770 621    232     340     215  358 61    31   96    912    746     1000 1335    796
             then of the smoke  came    locusts upon the earth then given them   power   as   have    power
           ~ οι  σκορπιοι  της γης
 91/20/ 8928 80  560       508 211
             the scorpions the earth
Rev   9.4  ~ και εερρεθη    αυταις ινα μη  αδικησουσιν τον χορτον της γης   ουδε παν χλωρον ουδε παν δενδρον
             31  227       912    61  48  973         420 1190   508 211   479  131 1650   479  131 283
             And commanded them   so  not hurt        the grass  the earth nor  any thing  nor  any tree
           ~ ει      μη  τους ανθρωπους οιτινες ουκ {εχουσιν} [εχουσι] την σφραγιδα του θεου επι των  μετωπων
138/30/18698 15      48  970  1710      645     490  1335      1285    358 819      770 484  95  1150 2075
             if_only not the  men       the     not  have      have    the seal     the God  in  the  foreheads
Rev   9.5  ~ και εδοθη     {αυταις} [αυτοις] ινα  μη  αποκτεινωσιν αυτους αλλ ινα  βασανισθησονται μηνας
             31  96         912      981     61   48  1596         1371   61  61   1112            299
             and permitted  anyone   anyone  that not kill         anyone but that torment         months
           ~ πεντε και ο   βασανισμος αυτων  ως   βασανισμος σκορπιου οταν παιση  ανθρωπον
```

```
125/22/13128 440   31  70  774        1551   1000 774        950      421  309    1160
             five  and the torment    anyone like torment    scorpion when stings man
Rev    9.6  ~ και εν ταις ημεραις εκειναις ζητησουσιν οι  ανθρωποι τον θανατον και ου  μη  ευρησουσιν αυτον
             31  55 511  364     301      1253       80  1120     420 481     31  470 48  1443       821
             and in the  days    those    seek       the men      the death   and not not find       he
           ~ και επιθυμησουσιν αποθανειν και φευγει ο   θανατος απ   αυτων
125/24/12505 31  1482          276       31  923    70  631     81   1551
             and long          die       and flees  the death   from himself
Rev    9.7  ~ Και τα  ομοιωματα  των  ακριδων ομοια ιπποις ητοιμασμενοις εις  πολεμον και επι τας κεφαλας αυτων
             31  301 1332       1150 985     191   450    1004          215  345     31  95  501 757     1551
             and the appearance the  locusts like  horses prepared      unto battle  and on  the heads   their
           ~ ως       στεφανοι ομοιοι χρυσῳ και τα  προσωπα αυτων ως       προσωπα ανθρωπων
135/26/20890 1000     1136     270    2110  31  301 1331    1551  1000     1331    1890
             appeared crowns   like   gold  and the faces   their appeared faces   men
Rev    9.8  ~ και ειχον τριχας ως   τριχας γυναικων και οι  οδοντες αυτων ως   λεοντων ησαν
 60/13/10447 31  735   1211   1000 1211   1334     31  80  699     1551  1000 1305    259
             and had   hair   like hair   women    and the teeth   their like lions   were
Rev    9.9  ~ και ειχον θωρακας      ως   θωρακας      σιδηρους και η   φωνη  των  πτερυγων αυτων ως   φωνη
             31  735   1131         1000 1131         992      31  8   1358  1150 1738     1551  1000 1358
             and had   breastplates like breastplates iron     and the sound the  wings    their like sound
           ~ αρματων  ιππων  πολλων τρεχοντων εις πολεμον
 99/20/19421 1292     1020   1060   2275      215 345
             chariots horses many   rushing   to  battle
Rev    9.10 ~ και εχουσιν ουρας ομοιας σκορπιοις και κεντρα και εν ταις ουραις αυτων η   εξουσια αυτων αδικησαι
             31  1335    771   391    760       31  476    31  55 511  781    1551  8   746     1551  254
             and have    tails like   scorpions and stings and in the  tails  their the power   their hurt
           ~ τους ανθρωπους μηνας  πεντε
103/20/12702 970  1710      299    440
             the  men       months five
Rev    9.11 ~ εχουσιν επ   αυτων βασιλεα τον αγγελον της αβυσσου ονομα αυτῳ  Εβραιστι Αβαδδων και εν τῃ  Ελληνικῃ
             1335    85   1551  249     420 162     508 1273    231   1511  628      862     31  55 318 171
             have    over these king    the angel   the abyss   name  these Hebrew   Abaddon and in the Greek
           ~ ονομα εχει Απολλυων
100/19/11702 231   620  1461
             name  have Apollyon
Rev    9.12 ~ η   ουαι η   μια   απηλθεν ιδου   ερχεται ετι   δυο ουαι μετα  ταυτα
 46/12/ 4854 8   481  8   51    183     484    1021    315   474 481  346   1002
             the woe  the first past    behold coming  still two woe  after this
Rev    9.13 ~ Και  ο     εκτος αγγελος εσαλπισεν και  ηκουσα φωνην μιαν εκ   των   [τεσσαρων] κερατων του
             31   70    595   312     581       31   699    1408  101  25   1150   1656      1276    770
             then which sixth angel   sounded   then heard  voice man  from which  four      horns   which
           ~ θυσιαστηριου του   χρυσου του   ενωπιον του   θεου
 96/20/14386 1708         770   1770   770   1065    770   484
             altar        which golden which before  which God
Rev    9.14 ~ λεγοντα τῳ    εκτῳ  αγγελῳ ο     εχων την   σαλπιγγα λυσον   τους  τεσσαρας αγγελους τους  δεδεμενους
```

```
             459     1110  1135  852    70    1455 358   328      750     970   1007     712      970   783
             saying  which sixth angel  which had  which trumpet  release which four     angel    which bound
           ~ επι τω    ποταμω τω    μεγαλω Ευφρατη
108/20/16788 95  1110  1301   1110  889    1324
             in  which river  which great  Euphrates
Rev    9.15 ~ και ελυθησαν οι    τεσσαρες αγγελοι οι    ητοιμασμενοι εις την   ωραν και ημεραν και μηνα  και
             31  703      80    1011     122     80    804          215 358   951  31  204    31  99    31
             and released which four     angels  which prepared     for which hour and day    and month and
           ~ ενιαυτον ινα αποκτεινωσιν το    τριτον των   ανθρωπων
113/22/11534 886      61  1596         370   830    1150  1890
             year     so  kill         which third  which mankind
Rev    9.16 ~ και ο   αριθμος των  στρατευματων του ιππικου  δισμυριαδες  μυριαδων     ηκουσα τον αριθμον
             31  70  430     1150 2497         770 670      974           1405         699    420 280
             and the number  the  armies       the horsemen ten_thousand ten_thousand heard  the number
           ~ αυτων
 76/13/10947 1551
             them
Rev    9.17 ~ και ουτως ειδον τους  ιππους εν τη    ορασει και τους  καθημενους επ αυτων   εχοντας θωρακας
             31  1770  139   970   840    55 318   386    31  970   803        85 1551    1226    1131
             and thus  saw   those horses in those vision and those sat        on himself had     breastplates
           ~ πυρινους και υακινθινους και θειωδεις  και αι    κεφαλαι των   ιππων  ως   κεφαλαι λεοντων και
             1310     31  1220        31  1043      31  11    567     1150  1020   1000 567     1305    31
             fire     and hyacinth    and brimstone and those heads   those horses like heads   lions   and
           ~ εκ των   στοματων αυτων   εκπορευεται πυρ  και καπνος και θειον
193/39/26313 25 1150  1761     1551    996         580  31  421    31  144
             of those mouths   himself proceed     fire and smoke  and brimstone
Rev    9.18 ~ απο των   τριων πληγων  τουτων απεκτανθησαν το    τριτον των   ανθρωπων εκ του   πυρος και του
             151 1150  1260  971     1920   725          370   830    1150  1890     25 770   850   31  770
             at  which three plagues these  killed       which third  which mankind  by which fire  and which
           ~ καπνου και του   θειου     του   εκπορευομενου εκ των   στοματων αυτων
121/25/21351 621    31  770   494       770   1315          25 1150  1761     1551
             smoke  and which brimstone which proceeded     by which mouths   their
Rev    9.19 ~ η   γαρ εξουσια των  ιππων  εν τω   στοματι αυτων εστιν και εν ταις ουραις αυτων αι  γαρ ουραι αυτων
             8   104 746     1150 1020   55 1110 921     1551  565   31  55 511  781    1551  11  104 581   1551
             the for power   the  horses in the  mouths  their are   and in the  tails  their the for tails their
           ~ ομοιαι οφεσιν   εχουσαι κεφαλας και εν αυταις αδικουσιν
122/27/17248 201    835      1286    757     31  55 912    765
             like   serpents have    heads   and in their  hurt
Rev    9.20 ~ Και οι  λοιποι των  ανθρωπων οι  ουκ απεκτανθησαν εν ταις πληγαις ταυταις {ου}     [ουδε]   μετενοησαν
             31  80  270    1150 1890     80  490 725          55 511  332     1212     470      479     729
             and the rest   the  mankind  the not killed       by the  plagues these    neither  neither repent
           ~ εκ των  εργων των  χειρων αυτων ινα μη  προσκυνησουσιν τα  δαιμονια και τα  ειδωλα τα  χρυσα και
             25 1150 958   1150 1565   1551  61  48  1858           301 186      31  301 850    301 1301  31
             of the  works the  hands  their so  not worship        the demons   and the idols  the gold  and
           ~ τα  αργυρα    και τα  χαλκα και τα  λιθινα και τα  ξυλινα α   ουτε    βλεπειν δυνανται ουτε
```

```
             301 605       31  301 652   31  301 110    31  301 551    1   775     182     816      775
             the of_silver and the brass and the stone  and the wood   the neither see     can      neither
           ~ ακουειν ουτε    περιπατειν
230/50/27429 556     775     641
             hear    neither walk
Rev   9.21 ~ και     ου  μετενοησαν εκ των  φονων   αυτων ουτε εκ των  φαρμακων  αυτων ουτε εκ της πορνειας
             31      470 729        25 1150 1470    1551  775  25 1150 1512      1551  775  25 508 516
             Neither not repent     of the  murders their nor  of the  sorceries their nor  of the immorality
           ~ αυτων ουτε εκ των  κλεμματων αυτων
 97/22/18601 1551  775  25 1150 1286      1551
             their nor  of the  thefts    their
Rev  10.1  ~ Και ειδον αλλον   αγγελον ισχυρον καταβαινοντα εκ   του ουρανου περιβεβλημενον νεφεληη και
             31  139   181     162     1430    806          25   770 1091    457            648     31
             and saw   another angel   strong  went_down    from the heaven  clothed        cloud   and
           ~ η   ιρις    επι  {την} [της] {κεφαλην} [κεφαλης] αυτου και το  προσωπον αυτου ως   ο   ηλιος και οι
             8   320     95    358   508   614       764      1171  31  370 1450     1171  1000 70  318   31  80
             the rainbow upon  the   the   head      head     his   and the face     his   like the sun   and the
           ~ ποδες αυτου ως   στυλοι  πυρος
152/32/17248 359   1171  1000 1010    850
             feet  his   like pillars fire
Rev  10.2  ~ και εχων εν τη  χειρι αυτου βιβλαριδιον ηνεωγμενον και εθηκεν τον ποδα αυτου τον δεξιον επι   της
             31  1455 55 318 725   1171  289         1091       31  97     420 155  1171  420 199    95    508
             and had  in the hand  his   book        open       and placed the foot his   the right  above the
           ~ θαλασσης τον δε  ευωνυμον επι   της γης
110/24/11938 649      420 9   1815     95    508 211
             sea      the and left     above the land
Rev  10.3  ~ και εκραξεν φωνη  μεγαλη ωσπερ λεων μυκαται και οτε  εκραξεν ελαλησαν αι  επτα  βρονται  τας εαυτων
             31  241     1368  97     1185  885  772     31  375  241     325      11  386   533      501 1556
             and cried   voice loud   as    lion roars   and when cried   uttered  the seven thunders the their
           ~ φωνας
 86/17/10089 1551
             voice
Rev  10.4  ~ και οτε  ελαλησαν αι  επτα  βρονται  ημελλον γραφειν και ηκουσα φωνην εκ   του ουρανου λεγουσαν
             31  375  325      11  386   533      233     669     31  699    1408  25   770 1091    759
             and when spoken   the seven thunders about   write   and heard  voice from the heaven  saying
           ~ σφραγισον α     ελαλησαν αι  επτα  βρονται  και μη  αυτα γραψης
122/25/11539 1134      1     325      11  386   533      31  48  702  1022
             seal      which spoken   the seven thunders and not the  write
Rev  10.5  ~ και  ο   αγγελος ον   ειδον εστωτα   επι  της θαλασσης και  επι  της γης  ηρεν   την χειρα αυτου
             31   70  312     120  139   1606     95   508 649      31   95   508 211  163    358 716   1171
             then the angel   them saw   standing upon the sea      then upon the land lifted the hand  his
           ~ την δεξιαν εις τον ουρανον
 89/22/ 8647 358 130    215 420 741
             the right  to  the heaven
Rev  10.6  ~ και ωμοσεν εν τω   ζωντι εις τους αιωνας των  αιωνων ος  εκτισεν τον ουρανον και τα  εν αυτω και την
```

```
             31  1165   55 1110 1167  215 970  1062   1150 1711   270 590     420 741     31  301 55 1511 31  358
             and swore  in the  lives for the  ever   the  ever   the created the heaven  and the in him  and the
           ~ γην   και τα  εν αυτη    και την θαλασσαν και τα  εν αυτη    οτι  χρονος ουκετι    εσται
139/36/18889 61    31  301 55 719     31  358 492      31  301 55 719     380  1090   805       516
             earth and the in herself and the sea      and the in herself that delay  no_longer be
Rev  10.7  ~ αλλ εν ταις ημεραις της φωνης του εβδομου αγγελου οταν μελλη σαλπιζειν και  ετελεσθη   το  μυστηριον
             61  55 511  364     508 1558  770 591     512     421  123   393       31   562         370 1178
             But in the  days    the voice the seventh angel   when about sound     then consecrate the mystery
           ~ του θεου ως   ευηγγελισεν τους εαυτου δουλους  τους προφητας
131/25/16530 770 484  1000 719         970  1176   1174     970  1259
             the God  as   preached    the  his    servants the  prophets
Rev  10.8  ~ Και  η     φωνη  ην    ηκουσα εκ   του   ουρανου παλιν λαλουσαν μετ  εμου και  λεγουσαν υπαγε
             31   8     1358  58    699    25   770   1091    171   782      345  515  31   759      489
             then which voice which heard  from which heaven  again speaking unto me   then saying   go
           ~ λαβε το    βιβλιον το    ηνεωγμενον εν τη    χειρι του   αγγελου του   εστωτος επι  της   θαλασσης
             38   370   174     370   1091       55 318   725   770   512     770   1875    95   508   649
             take which book    which open       in which hand  which angel   which stands  upon which sea
           ~ και  επι  της   γης
146/34/16297 31   95   508   211
             then upon which land
Rev  10.9  ~ και απηλθα προς τον αγγελον λεγων   αυτω δουναι μοι το  βιβλαριδιον και λεγει   μοι λαβε και καταφαγε
             31  129    450  420 162     888     1511 535    120 370 289         31  53      120 38   31  831
             so  went   unto the angel   telling him  give   me  the book        so  telling me  take so  eat
           ~ αυτο και πικρανει σου  την κοιλιαν αλλ εν τω   στοματι σου  εσται γλυκυ ως   μελι
143/32/13577 771  31  276      670  358 191     61  55 1110 921     670  516   853   1000 85
             it   so  make     your the stomach but in the  mouth   your be    sweet as   honey
Rev  10.10 ~ και ελαβον το  βιβλαριδιον εκ της χειρος του αγγελου και κατεφαγον αυτο και ην  εν τω   στοματι
             31  158    370 289         25 508 985    770 512     31  950       771  31  58  55 1110 921
             and took   the book        of the hand   the angels  and ate       it   and was in the  mouth
           ~ μου ως   μελι  γλυκυ και οτε  εφαγον αυτο επικρανθη η   κοιλια  μου
125/29/12771 510 1000 85    853   31  375  629    771  283       8   141     510
             my  as   honey sweet and when eaten  it   bitter    the stomach my
Rev  10.11 ~ και λεγουσιν μοι δει  σε  παλιν προφητευσαι επι        λαοις   και εθνεσιν και γλωσσαις και βασιλευσιν
             31  768      120 19   205 171   1674        95         311     31  329     31  1444     31  908
             and said     me  must You again prophesy    concerning peoples and nations and tongues  and kings
           ~ πολλοις
 84/16/ 6658 490
             many
Rev  11.1  ~ Και  εδοθη μοι καλαμος ομοιος ραβδω λεγων εγειρε και  μετρησον τον   ναον   του   θεου και  το
             31   96    120 362     460    917   888   128    31   773      420   171    770   484  31   370
             then given me  reed    like   staff said  get_up then measure  those temple those God  then those
           ~ θυσιαστηριον και  τους  προσκυνουντας εν      αυτω
110/22/11918 1358         31   970   1941          55      1511
             altar        then those worship       therein him
Rev  11.2  ~ και την   αυλην την   εξωθεν  του   ναου   εκβαλε εξωθεν  και μη  αυτην μετρησης οτι εδοθη τοις
             31  358   489   358   929     770   521    63     929     31  48  759   871      380 96    580
```

```
             and which court which outside which temple leave  outside and not it    measure  for given which
           ~ εθνεσιν και την   πολιν την   αγιαν πατησουσιν μηνας  τεσσερακοντα και δυο
129/27/11969 329     31  358   240   358   65    1319       299    1252         31  474
             nations and which city  which holy  foot       months forty        and two
Rev  11.3  ~ και δωσω  τοις δυσιν μαρτυσιν  μου και προφητευσουσιν ημερας χιλιας   διακοσιας   εξηκοντα
             31  1804  580  664   1101      510 31  2393           354    851      516         514
             and grant the  two   witnesses my  and prophesy       days   thousand two_hundred sixty
           ~ {περιβεβλημενουσ} [περιβεβλημενοι] σακκους
 95/14/11267  1007              417             911
              clothed           clothed         sackcloth
Rev  11.4  ~ ουτοι εισιν αι  δυο ελαιαι και αι  δυο λυχνιαι    αι  ενωπιον του κυριου της γης   εστωτες
 67/16/ 8659 850   275   11  474 57     31  11  474 1101       11  1065    770 1000   508 211   1810
             these are   the two olive  and the two lampstands the before  the Lord   the earth stand
Rev  11.5  ~ και ει τις    αυτους θελει αδικησαι πυρ  εκπορευεται εκ του στοματος αυτων   και κατεσθιει τους
             31  15 510    1371   59    254      580  996         25 770 1181     1551    31  560       970
             so  if anyone he     wants harm     fire flows       of the mouth    himself so  devours   the
           ~ εχθρους αυτων   και ει τις    θελησῃ αυτους αδικησαι ουτως  δει  αυτον αποκτανθηναι
141/27/17500 1384    1551    31  15 510    270    1371   254      1770   19   821   600
             enemies himself so  if anyone wants  he     harm     manner must he    killed
Rev  11.6  ~ ουτοι εχουσιν την εξουσιαν κλεισαι τον ουρανον ινα μη  υετος βρεχῃ τας ημερας της προφητειας
             850   1335    358 796      276     420 741     61  48  975   725   501 354    508 1274
             these have    the power    shut    the sky     so  not rain  fall  the days   the prophesying
           ~ αυτων   και εξουσιαν εχουσιν επι  των  υδατων στρεφειν αυτα εις αιμα  και παταξαι την γην   εν
             1551    31  796      1335    95   1150 1555   1170     702  215 52    31  453     358 61    55
             himself and power    have    over the  waters turn     the  to  blood and strike  the earth in
           ~ πασῃ  πληγῃ  οσακις εαν θελησωσιν
179/36/21139 299   139    501    56  1312
             every plague often  as  desire
Rev  11.7  ~ και οταν τελεσωσιν την μαρτυριαν αυτων το  θηριον το  αναβαινον εκ της αβυσσου ποιησει μετ
             31  421  1600      358 1002      1551  370 247    370 235       25 508 1273    383     345
             and when finished  the testimony them  the beast  the comes     of the abyss   make    against
           ~ αυτων πολεμον και νικησει  αυτους και αποκτενει αυτους
120/23/14263 1551  345     31  303      1371   31  541       1371
             them  war     and overcome them   and kill      them
Rev  11.8  ~ και  το  πτωμα  αυτων επι της πλατειας της πολεως της μεγαλης ητις  καλειται πνευματικως Σοδομα
             31   370 1221   1551  95  508 627      508 1185   508 287     518   377      1906        385
             also the bodies their in  the street   the city   the great   which called   mystically  Sodom
           ~ και  Αιγυπτος οπου  και  ο   κυριος αυτων εσταυρωθη
116/23/16067 31   1064     620   31   70  800    1551  1823
             also Egypt    where also the Lord   their crucified
Rev  11.9  ~ και βλεπουσιν εκ των  λαων    και φυλων  και γλωσσων και εθνων   το  πτωμα  αυτων ημερας τρεις
             31  847       25 1150 881     31  1780   31  2083    31  914     370 1221   1551  354    615
             and look      of the  peoples and tribes and tongues and nations the bodies their days   three
           ~ και ημισυ και τα  πτωματα αυτων ουκ αφιουσιν τεθηναι εις μνημα
121/27/18477 31  658   31  301 1522    1551  490 1241     383     215 139
```

```
                and half  and the bodies  their not permit   laid    in  tomb
Rev  11.10 ~ και οι    κατοικουντες επι  της   γης   χαιρουσιν επ   αυτοις και ευφραινονται και δωρα  πεμψουσιν
             31  80    1446         95   508   211   1441      85   981    31  1497         31  905   1555
             and those dwell        over those earth rejoice   over them   and celebrate    and gifts send
           ~ αλληλοις    οτι     ουτοι οι    δυο προφηται εβασανισαν τους  κατοικουντας επι  της   γης
138/26/15875 379         380     850   80    474 1069     520         970   1442         95   508   211
             one_another because these those two prophets tormented  those dwell        over those earth
Rev  11.11 ~ και μετα  τας   τρεις ημερας και ημισυ πνευμα ζωης εκ   του   θεου εισηλθεν εν αυτοις και εστησαν
             31  346   501   615   354    31  658   576    1015 25   770   484  317      55 981    31  764
             and after those three days   and half  breath life from those God  came     in them   and stood
           ~ επι  τους  ποδας αυτων   και φοβος μεγας επεπεσεν επι  τους  θεωρουντας αυτους
135/29/16448 95   970   355   1551    31  842   249   430      95   970   1935       1371
             upon those feet  himself and fear  great fell     upon those watching   he
Rev  11.12 ~ και  ηκουσαν φωνης μεγαλης εκ   του ουρανου λεγουσης αυτοις αναβατε ωδε  και  ανεβησαν εις τον
             31   749     1558  287     25   770 1091    916      981    360     809  31   317      215 420
             then heard   voice loud    from the heaven  saying   them   come    here then come     to  the
           ~ ουρανον εν τη  νεφελη και  εθεωρησαν αυτους οι  εχθροι  αυτων
125/25/15287 741     55 318 608    31   1178      1371   80  794     1551
             heaven  in the cloud  then watched   he     the enemies himself
Rev  11.13 ~ και εν εκεινη τη  ωρα  εγενετο σεισμος    μεγας και το  δεκατον της πολεως επεσεν και απεκτανθησαν
             31  55 108    318 911  438     725        249   31  370 450     508 1185   345    31  725
             and in he     the hour happen  earthquake great and the tenth   the city   fell   and killed
           ~ εν τω   σεισμω     ονοματα ανθρωπων χιλιαδες επτα  και οι  λοιποι εμφοβοι   εγενοντο και εδωκαν
             55 1110 1265       532     1890     860      386   31  80  270    697       553      31  880
             in the  earthquake people  men      thousand seven and the rest   terrified happen   and gave
           ~ δοξαν τω   θεω του ουρανου
176/35/19100 185   1110 824 770 1091
             glory the  God the heaven
Rev  11.14 ~ η   ουαι η   δευτερα απηλθεν ιδου   η   ουαι η   τριτη ερχεται ταχυ
 46/12/ 5516 8   481  8   815     183     484    8   481  8   718   1021    1301
             the woe  the second  past    behold the woe  the third coming  quickly
Rev  11.15 ~ Και  ο   εβδομος αγγελος εσαλπισεν και  εγενοντο φωναι  μεγαλαι εν τω   ουρανω λεγοντες εγενετο
             31   70  391     312     581       31   553      1361   90      55 1110 1431   663      438
             then the seventh angel   sounded   then become   voices loud    in the  heaven saying   become
           ~ η   βασιλεια του κοσμου του κυριου ημων και  του Χριστου αυτου και  βασιλευσει εις τους αιωνας
             8   259      770 800    770 1000   898  31   770 1680    1171  31   863        215 970  1062
             the kingdom  the world  the Lord   our  then the Christ  his   then reign      for the  ever
           ~ των  αιωνων
161/32/21276 1150 1711
             the  ever
Rev  11.16 ~ και οι    εικοσι τεσσαρες πρεσβυτεροι οι    ενωπιον του   θεου καθημενοι επι   τους  θρονους
             31  80    315    1011     1272        80    1065    770   484  213       95    970   899
             and which twenty four     elders      which before  which God  sit       above which thrones
           ~ αυτων επεσαν επι   τα    προσωπα αυτων και προσεκυνησαν τω    θεω
119/23/15604 1551  341    95    301   1331    1551  31  1184         1110  824
             their fell   above which faces   their and worshiped    which God
```

```
Rev  11.17 ~ λεγοντες ευχαριστουμεν σοι κυριε ο   θεος ο   παντοκρατωρ ο   ων  και ο   ην  οτι     ειληφας
             663      2181          280 535   70  284  70  1822        70  850 31  70  58  380     754
             saying   give_thanks   you Lord  the God  the Almighty    the art and the was because taken
           ~ την δυναμιν σου  την μεγαλην και εβασιλευσας
102/22/11281 358 555     670  358 137     31  1054
             the power   your the great   and reign
Rev  11.18 ~ και τα    εθνη    ωργισθησαν και ηλθεν η     οργη  σου  και ο     καιρος των   νεκρων κριθηναι
             31  301   72      1381       31  102   8     181   670  31  70    401    1150  1025   208
             and those nations enraged    and came  those wrath your and those time   those dead   judged
           ~ και δουναι τον   μισθον τοις  δουλοις       σου  τοις  προφηταις και τοις  αγιοις και τοις  φοβουμενοις
             31  535    420   379    580   784           670  580   1269      31  580   294    31  580   1417
             and give   those reward those bond_servants your those prophets  and those saints and those fear
           ~ το    ονομα σου  τους  μικρους και τους  μεγαλους και διαφθειραι τους  διαφθειροντας την   γην
210/44/22004 370   231   670  970   840     31  970   749      31  650        970   1260          358   61
             those name  your those small   and those great    and destroy    those destroy       those earth
Rev  11.19 ~ Και ηνοιγη ο   ναος   του θεου ο   εν τῳ   ουρανῳ και ωφθη η   κιβωτος της διαθηκης αυτου εν τῳ
             31  149    70  321    770 484  70  55 1110 1431   31  1317 8   1402    508 260      1171  55 1110
             and opened the temple the God  the in the  heaven and seen the ark     the covenant his   in the
           ~ ναῳ    αυτου και εγενοντο αστραπαι  και φωναι  και βρονται     και σεισμος    και χαλαζα
             861    1171  31  553      693       31  1361   31  533         31  725        31  640
             temple his   and were     lightning and sounds and thunderings and earthquake and hailstorm
           ~ μεγαλη
141/33/17132 87
             great
Rev  12.1  ~ Και σημειον μεγα  ωφθη     εν τῳ   ουρανῳ γυνη  περιβεβλημενη τον ηλιον και η   σεληνη υποκατω
             31  383     49    1317     55 1110 1431   461   345           420 168   31  8   301    1671
             and sign    great appeared in the  heaven woman clothed       the sun   and the moon   under
           ~ των  ποδων αυτης και επι  της κεφαλης αυτης στεφανος αστερων δωδεκα
127/26/16767 1150 1004  909   31  95   508 764     909   1326     1456    834
             the  feet  her   and upon the head    her   crown    stars   twelve
Rev  12.2  ~ και εν    γαστρι εχουσα και κραζει ωδινουσα και βασανιζομενη τεκειν
 55/10/ 4550 31  55    614    1276   31  143    1535     31  444          390
             and child child  being  and cried  labor    and pain         delivered
Rev  12.3  ~ και  ωφθη     αλλο    σημειον εν τῳ   ουρανῳ και  ιδου   δρακων μεγας πυρρος εχων   κεφαλας επτα
             31   1317     131     383     55 1110 1431   31   484    975    249   950    1455   757     386
             then appeared another sign    in the  heaven then behold dragon great red    having heads   seven
           ~ και  κερατα δεκα και  επι  τας κεφαλας αυτου επτα  διαδηματα
116/25/13543 31   427    30   31   95   501 757     1171  386   369
             then horns  ten  then upon the heads   his   seven diadems
Rev  12.4  ~ και η     ουρα αυτου συρει το    τριτον των   αστερων του   ουρανου και εβαλεν αυτους εις την
             31  8     571  1171  715   370   830    1150  1456    770   1091    31  93     1371   215 358
             and which tail him   drew  which third  which stars   which heaven  and threw  he     to  which
           ~ γην   και ο     δρακων εστηκεν ενωπιον της   γυναικος της   μελλουσης τεκειν ινα οταν τεκῃ το
             61    31  70    975    588     1065    508   754      508   983       390    61  421  343  370
             earth and which dragon stood   before  which woman    which about     bear   so  when bear which
           ~ τεκνον αυτης καταφαγῃ
```

```
157/34/19607 495    909   844
             child  her   devour
Rev  12.5  ~ και  ετεκεν υιον αρσεν ος  μελλει ποιμαινειν παντα τα  εθνη    εν   ραβδω σιδηρα και ηρπασθη το
             31  385    530  356   270 120    326        432   301 72      55   917   333    31  406     370
             and forth  son  man   the was    rule       all   the nations with rod   iron   and caught  the
           ~ τεκνον αυτης προς τον θεον και προς τον θρονον αυτου
117/26/ 9764 495    909   450  420 134  31  450  420 349    1171
             child  her   unto the God  and unto the throne him
Rev  12.6  ~ και  η   γυνη  εφυγεν εις  την ερημον     οπου  εχει εκει  τοπον ητοιμασμενον απο του θεου ινα
             31   8   461   963    215  358 273        620   620  40    570   844          151 770 484  61
             then the woman fled   into the wilderness where had  there place prepared     of  the God  so
           ~ εκει  τρεφωσιν  αυτην ημερας χιλιας   διακοσιας   εξηκοντα
114/23/11468 40    1965      759   354    851      516         514
             there nourished her   days   thousand two_hundred sixty
Rev  12.7  ~ Και εγενετο πολεμος εν τω   ουρανω ο   Μιχαηλ  και οι  αγγελοι αυτου του πολεμησαι μετα      του
             31  438     495     55 1110 1431   70  689     31  80  122     1171  770 444       346       770
             and was     war     in the  heaven the Michael and the angels  his   the waging    afterward the
           ~ δρακοντος και ο   δρακων επολεμησεν και οι  αγγελοι αυτου
118/25/11841 815       31  70  975    493        31  80  122     1171
             dragon    and the dragon waging     and the angels  his
Rev  12.8  ~ και ουκ ισχυσεν   ουδε τοπος ευρεθη αυτων ετι    εν τω   ουρανω
 48/11/ 8174 31  490 1465      479  720   527    1551  315    55 1110 1431
             And not prevailed no   place found  their longer in the  heaven
Rev  12.9  ~ και εβληθη ο     δρακων ο     μεγας ο     οφις    ο     αρχαιος ο     καλουμενος Διαβολος και
             31  62     70    975    70    249   70    780     70    982     70    886        387      31
             and thrown which dragon which great which serpent which of_old  which called     devil    and
           ~ ο     Σατανας ο     πλανων   την   οικουμενην ολην  εβληθη εις  την   γην   και οι    αγγελοι
             70    753     70    1011     358   723        158   62     215  358   61    31  80    122
             which Satan   which deceives which world      thele thrown into which earth and which angels
           ~ αυτου μετ  αυτου εβληθησαν
138/32/11805 1171  345  1171  313
             him   with him   thrown
Rev  12.10 ~ και  ηκουσα φωνην μεγαλην εν τω    ουρανω λεγουσαν αρτι εγενετο η     σωτηρια   και  η     δυναμις
             31   699    1408  137     55 1110  1431   759      411  438     8     1419      31   8     705
             then heard  voice loud    in which heaven saying   now  come    which salvation then which power
           ~ και  η     βασιλεια του   θεου ημων και  η     εξουσια   του   Χριστου αυτου οτι εβληθη ο
             31   8     259      770   484  898  31   8     746       770   1680    1171  380 62     70
             then which kingdom  which God  our  then which authority which Christ  him   for thrown which
           ~ κατηγωρ των   αδελφων  ημων ο     κατηγορων αυτους ενωπιον του   θεου ημων ημερας και  νυκτος
200/44/28123 1232    1150  1390     898  70    1352      1371   1065    770   484  898  354    31   1040
             accuser which brethren our  which accuses   he     before  which God  our  day    then night
Rev  12.11 ~ και αυτοι ενικησαν αυτον δια     το  αιμα  του αρνιου και δια     τον λογον της μαρτυριας αυτων
             31  781   344      821   15      370 52    770 631    31  15      420 223   508 1152      1551
             and their overcame their because the blood the lamb   and because the word  the testimony their
           ~ και ουκ ηγαπησαν την ψυχην αυτων αχρι  θανατου
108/24/13796 31  490 351      358 1758  1551  711   831
```

```
                and not love     the life  their until death
Rev  12.12 ~ δια    τουτο ευφραινεσθε [οι] ουρανοι και οι  εν αυτοις σκηνουντες ουαι την γην   και την θαλασσαν
             15     1140  1285         80  701     31  80  55 981    1303       481  358 61    31  358 492
             reason this  rejoice      the heavens and the in them   dwell      woe  the earth and the sea
           ~ οτι     κατεβη    ο   διαβολος προς υμας εχων   θυμον μεγαν ειδως οτι     ολιγον καιρον εχει
137/29/14262 380     336       70  387      450  641  1455   569   99    1019  380     233    251    620
             because went_down the devil    unto you  having wrath great knows because short  time   having
Rev  12.13 ~ Και οτε  ειδεν ο   δρακων οτι  εβληθη εις  την γην   εδιωξεν    την γυναικα ητις ετεκεν τον αρσενα
 72/17/ 6058 31  375  74    70  975    380  62     215  358 61    934        358 485     518  385    420 357
             And when saw   the dragon that thrown unto the earth persecuted the woman   the  forth  the man
Rev  12.14 ~ και εδοθησαν τη  γυναικι αι  δυο πτερυγες του αετου του μεγαλου ινα πετηται εις  την ερημον
             31  347      318 494     11  474 1093     770 776   770 549     61  704     215  358 273
             and given    the woman   the two wings    the eagle the great   so  fly     into the wilderness
           ~ εις  τον τοπον αυτης οπου  τρεφεται  εκει καιρον και καιρους και ημισυ καιρου απο  προσωπου του
             215  420 570   909   620   1221      40   251    31  801     31  658   601    151  1800     770
             into the place her   where nourished time time   and time    and half  time   from presence the
           ~ οφεως
155/33/17908 1575
             serpent
Rev  12.15 ~ και εβαλεν ο   οφις    εκ του στοματος αυτου οπισω της γυναικος υδωρ  ως   ποταμον ινα αυτην ποταμοφορητον
             31  93     70  780     25 770 1181     1171  1160  508 754      1304  1000 611     61  759   1659
             And poured the serpent of the mouth    his   after the woman    water like river   so  his   flood
           ~ ποιηση
 89/18/12323 386
             cause
Rev  12.16 ~ και εβοηθησεν η   γη    τη  γυναικι και ηνοιξεν η   γη    το  στομα αυτης και κατεπιεν τον ποταμον
             31  357      8   11    318 494     31  253     8   11    370 611   909   31  471      420 611
             and helped   the earth the woman   and opened  the earth the mouth her   and drank    the river
           ~ ον    εβαλεν ο   δρακων εκ του στοματος αυτου
104/25/ 9350 120   93     70  975    25 770 1181     1171
             which poured the dragon of the mouth    him
Rev  12.17 ~ και ωργισθη ο     δρακων επι  τη    γυναικι και απηλθεν ποιησαι πολεμον μετα των   λοιπων του
             31  1130    70    975    95   318   494     31  183     379     345     346  1150  1040   770
             so  enraged which dragon with which woman   so  went    make    war     with which rest   which
           ~ σπερματος αυτης των   τηρουντων τας   εντολας      του   θεου και εχοντων την   μαρτυριαν Ιησου
             996       909   1150  2078      501   656          770   484  31  1875    358   1002      688
             children  her   which keep      which commandments which God  so  hold    which testimony Jesus
           ~ και εσταθη    επι  την   αμμον της   θαλασσης
171/35/21220 31  523       95   358   201   508   649
             so  establish with which sand  which sea
Rev  13.1  ~ Και  ειδον εκ της θαλασσης θηριον αναβαινον εχον   κερατα δεκα και  κεφαλας επτα  και  επι  των
             31   139   25 508 649      247    235       725    427    30   31   757     386   31   95   1150
             then saw   of the seashore beast  coming    having horns  ten  then heads   seven then upon the
           ~ κερατων αυτου δεκα διαδηματα και  επι  τας κεφαλας αυτου ονοματα βλασφημιας
136/27/12391 1276    1171  30   369       31   95   501 757     1171  532     992
```

```
                horns   his   ten  diadems   then upon the heads   his   names   blasphemous
Rev  13.2     ~ και  το  θηριον ο     ειδον ην  ομοιον παρδαλει και οι  ποδες αυτου ως   αρκου και το  στομα αυτου
                31  370 247    70    139   58  310    231      31  80  359   1171  1000 591   31  370 611   1171
                and the beast  which saw   was like   leopard  and the feet  his   like bear  and the mouth his
              ~ ως   στομα λεοντος και εδωκεν αυτω ο   δρακων την δυναμιν αυτου και τον θρονον αυτου και εξουσιαν
                1000 611   725     31  884    1511 70  975    358 555     1171  31  420 349    1171  31  796
                like mouth lion    and gave   his  the dragon the power   his   and the throne his   and authority
              ~ μεγαλην
155/36/17697    137
                great
Rev  13.3     ~ και μιαν εκ     των  κεφαλων αυτου ως   εσφαγμενην εις θανατον και η   πληγη του θανατου αυτου
                31  101  25     1150 1406    1171  1000 862        215 481     31  8   129   770 831     1171
                and one  out_of the  heads   his   if   slain      to  fatal   and the wound the fatal   his
              ~ εθεραπευθη και εθαυμασθη ολη   η   γη    οπισω του θηριου
112/25/13362    622        31  673       108   8   11    1160  770 597
                healed     and amazed    thele the earth after the beast
Rev  13.4     ~ και προσεκυνησαν τω   δρακοντι οτι     εδωκεν την εξουσιαν  τω   θηριω και προσεκυνησαν τω
                31  1184         1110 555      380     884    358 796       1110 937   31  1184         1110
                and worshiped    the  dragon   because gave   the authority the  beast and worshiped    the
              ~ θηριω λεγοντες τις ομοιος τω   θηριω και τις δυναται πολεμησαι μετ  αυτου
135/25/17554    937   663      510 460    1110 937   31  510 766     444       345  1171
                beast saying   the like   the  beast and the able    war       with him
Rev  13.5     ~ Και εδοθη αυτω στομα λαλουν   μεγαλα   και βλασφημιας  και εδοθη αυτω εξουσια   ποιησαι μηνας
                31  96    1511 611   581      80       31  992         31  96    1511 746       379     299
                and given him  mouth speaking arrogant and blasphemies and given him  authority act     months
              ~ τεσσερακοντα και δυο
 93/17/ 8752    1252         31  474
                forty        and two
Rev  13.6     ~ και ηνοιξεν το    στομα αυτου εις βλασφημιας  προς    τον   θεον βλασφημησαι το    ονομα αυτου
                31  253     370   611   1171  215 992         450     420   134  1000        370   231   1171
                and opened  those mouth his   in  blasphemies against those God  blaspheme   those name  his
              ~ και την   σκηνην     αυτου τους  εν τω    ουρανω σκηνουντας
112/23/14180    31  358   336        1171  970   55 1110  1431   1299
                and those tabernacle his   those in those heaven dwell
Rev  13.7     ~ και  εδοθη αυτω ποιησαι πολεμον μετα των  αγιων  και  νικησαι  αυτους και  εδοθη αυτω εξουσια
                31   96    1511 379     345     346  1150 864    31   299      1371   31   96    1511 746
                also given him  make    war     with the  saints also overcome him    also given him  authority
              ~ επι  πασαν φυλην και  λαον   και  γλωσσαν και  εθνος
113/24/12084    95   332   988   31   151    31   1284    31   334
                over every tribe also people also tongue  also nation
Rev  13.8     ~ και προσκυνησουσιν αυτον παντες οι  κατοικουντες επι  της γης   ου  ου  γεγραπται το  ονομα αυτου
                31  1858           821   636    80  1446         95   508 211   470 470 503       370 231   1171
                And worship        him   all    the dwell        upon the earth not not written   the name  him
              ~ εν τω   βιβλιω της ζωης του αρνιου του εσφαγμενου απο  καταβολης  κοσμου
135/27/17481    55 1110 864    508 1015 770 631    770 1274       151  632        800
                in the  book   the life the lamb   the slain      from foundation world
```

```
Rev  13.9  ~ Ει τις    εχει ους ακουσατω
 20/ 5/ 3607 15 510    620  670 1792
            if anyone has  ear hear
Rev  13.10 ~ ει τις    εις  αιχμαλωσιαν εις  αιχμαλωσιαν υπαγει ει τις    εν   μαχαιρη {αποκτενει} [αποκτανθηναι]
            15 510    215  1743         215  1743         499    15 510    55   770      541         600
            if anyone into captivity   into captivity   goes   if anyone with sword    kills       kills
           ~ {δει} αυτον εν   μαχαιρη αποκτανθηναι ωδε  εστιν η   υπομονη      και η   πιστις των  αγιων
127/26/14049  19   821   55   770     600           809  565   8   718          31  8   800    1150 864
             must he    with sword   kills        here is    the perseverance and the faith  the  saints
Rev  13.11 ~ Και  ειδον  αλλο    θηριον αναβαινον εκ της γης   και  ειχεν κερατα δυο ομοια αρνιω και  ελαλει
            31   139    131     247    235       25 508 211   31   670   427    474 191   971   31   81
            then beheld another beast  coming    of the earth then had   horns  two like  lamb  then spoke
           ~ ως   δρακων
 80/18/ 6378 1000 975
            as   dragon
Rev  13.12 ~ και την   εξουσιαν  του   πρωτου θηριου πασαν ποιει     ενωπιον  αυτου και ποιει     την   γην
            31  358   796       770   1750   597    332   175       1065     1171  31  175       358   61
            and those authority those first  beast  all   exercises presence him   and exercises those earth
           ~ και τους  εν      αυτη κατοικουντας ινα προσκυνησουσιν το    θηριον το    πρωτον ου    εθεραπευθη
            31  970   55      719  1442         61  1858           370   247    370   1400   470   622
            and those therein him  dwell        to  worship        those beast  those first  these healed
           ~ η     πληγη του   θανατου αυτου
157/32/19194 8     129   770   831     1171
            those wound those fatal   him
Rev  13.13 ~ και  ποιει    σημεια μεγαλα ινα και  πυρ  ποιη     εκ   του ουρανου καταβαινειν εις την γην
            31   175      264    80     61  31   580  178      25   770 1091    450         215 358 61
            even performs signs  great  so  even fire performs from the heaven  went_down   on  the earth
           ~ ενωπιον  των  ανθρωπων
 84/18/ 8475 1065     1150 1890
            presence the  men
Rev  13.14 ~ και πλανα    τους  κατοικουντας επι της   γης   δια     τα    σημεια α     εδοθη αυτω ποιησαι
            31  172      970   1442         95  508   211   15      301   264    1     96    1511 379
            and deceives those dwell        on  those earth because those signs  which given he   perform
           ~ ενωπιον  του   θηριου λεγων   τοις  κατοικουσιν επι της   γης   ποιησαι εικονα  τω    θηριω
            1065     770   597    888     580   1151        95  508   211   379     156     1110  937
            presence those beast  telling those dwell       on  those earth perform in_vain those beast
           ~ ος    εχει την   πληγην της   μαχαιρης και εζησεν
165/35/17644 270   620  358   179    508   960      31  275
            which had  those wound  those sword    and life
Rev  13.15 ~ και  εδοθη  {αυτη} [αυτJ] δουναι πνευμα τη  εικονι  του θηριου ινα και  λαληση η   εικων του θηριου
            31   96      709    1511  535    576    318 165     770 597    61  31   287    8   885   770 597
            even bestow  he     he    bestow breath the in_vain the beast  so  even speak  the image the beast
           ~ και  ποιηση ινα οσοι εαν μη  προσκυνησωσιν τη  εικονι  του θηριου αποκτανθωσιν
135/28/12997 31   386    61  350  56  48  2188          318 165     770 597    1591
            even cause  so  for  if  not worship       the in_vain the beast  killed
```

```
Rev  13.16 ~ και ποιει  παντας τους μικρους και τους μεγαλους και τους πλουσιους και τους πτωχους και τους ελευθερους
             31  175    632    970  840     31  970  749      31  970  1460      31  970  2450    31  970  1224
             and causes all    the  small   and the  great    and the  rich      and the  poor    and the  free_man
           ~ και τους δουλους ινα δωσιν αυτοις χαραγμα επι της χειρος αυτων της δεξιας η  επι το  μετωπον  αυτων
166/35/24858 31  970  1174    61  1064  981    746     95  508 985    1551  508 280    8  95  370 1345     1551
             and the  slaves  to  given them   mark    in  the hand   their the right  or in  the forehead their
Rev  13.17 ~ και ινα μη  τις δυνηται αγορασαι η  πωλησαι ει μη  ο   εχων το  χαραγμα το  ονομα του θηριου η  τον
             31  61  48  510 773     386      8  1129    15 48  70  1455 370 746     370 231   770 597    8  420
             And so  not one able    buy      or sell    if not the has  the mark    the name  the beast  or the
           ~ αριθμον του ονοματος αυτου
 95/24/11068 280     770 801      1171
             number  the name     his
Rev  13.18 ~ ωδε  η   σοφια  εστιν ο   εχων νουν          ψηφισατω  τον αριθμον του θηριου αριθμος γαρ ανθρωπου
             809  8   781    565   70  1455 570           2519      420 280     770 597    430     104 1510
             here the wisdom is    the has  understanding calculate the number  the beast  number  for man
           ~ εστιν και ο   αριθμος αυτου εξακοσιοι   εξηκοντα εξ
108/23/14180 565   31  70  430     1171  446         514      65
             is    and the number  his   six_hundred sixty    six
Rev  14.1  ~ Και  ειδον  και  ιδου   το  αρνιον εστος    επι   το  ορος  Σιων και  μετ  αυτου εκατον  τεσσερακοντα
             31   139    31   484    370 281    775      95    370 440   1060 31   345  1171  446     1252
             then looked then behold the lamb   standing above the mount Zion then with him   hundred forty
           ~ τεσσαρες χιλιαδες εχουσαι το  ονομα αυτου και  το  ονομα του πατρος αυτου γεγραμμενον επι   των
             1011     860      1286    370 231   1171  31   370 231   770 751    1171  367         95    1150
             four     thousand having  the name  him   then the name  the Father him   written     above the
           ~ μετωπων   αυτων
158/33/20812 2075      1551
             foreheads himself
Rev  14.2  ~ και ηκουσα φωνην εκ   του ουρανου ως   φωνην υδατων πολλων και ως   φωνην βροντης μεγαλης και η
             31  699    1408  25   770 1091    1000 1408  1555   1060   31  1000 1408  730     287     31  8
             and heard  voice from the heaven  like voice waters many   and like voice thunder loud    and the
           ~ φωνη  ην    ηκουσα ως   κιθαρῳδων κιθαριζοντων εν   ταις κιθαραις αυτων
128/27/21356 1358  58    699    1000 1804      1427         55   511  351      1551
             voice which heard  like harpists  playing      with the  harps    their
Rev  14.3  ~ και ᾳδουσιν ως   ῳδην καινην ενωπιον του   θρονου και ενωπιον των   τεσσαρων ζῳων   και των
             31  745     1000 872  139    1065    770   699    31  1065    1150  1656     1667   31  1150
             and sang    were song new    before  which throne and before  which four     beasts and which
           ~ πρεσβυτερων και ουδεις εδυνατο μαθειν την   ῳδην ει μη  αι    εκατον  τεσσερακοντα τεσσαρες
             2042        31  689    830     115    358   872  15 48  11    446     1252         1011
             elders      and no_one could   learn  which song if not which hundred forty        four
           ~ χιλιαδες οι    ηγορασμενοι απο  της   γης
175/34/22158 860      80    557         151  508   211
             thousand which purchased   from which earth
Rev  14.4  ~ ουτοι εισιν οι    μετα γυναικων ουκ εμολυνθησαν παρθενοι γαρ εισιν ουτοι οι    ακολουθουντες
             850   275   80    346  1334     490 863         325      104 275   850   80    1625
             these are   which with women    not defiled     chaste   for are   these which follow
```

~ τῳ αρνιῳ οπου αν {υπαγει} [υπαγV] ουτοι ηγορασθησαν απο των ανθρωπων απαρχη
1110 971 620 51 499 502 850 650 151 1150 1890 790
which lamb wherever whatever goes goes these purchased among which men firstfruits
~ τῳ θεῳ και τῳ αρνιῳ
150/29/20275 1110 824 31 1110 971
which God and which lamb
Rev 14.5 ~ και εν τῳ στοματι αυτων ουχ ευρεθη ψευδος αμωμοι εισιν
46/10/ 7880 31 55 1110 921 1551 1070 527 1379 961 275
And in the mouth their no found lie blameless are
Rev 14.6 ~ Και ειδον αλλον αγγελον πετομενον εν μεσουρανηματι εχοντα ευαγγελιον αιωνιον ευαγγελισαι
31 139 181 162 670 55 1225 1026 577 991 668
and saw another angel flying in midheaven having gospel eternal preach
~ επι τους καθημενους επι της γης και επι παν εθνος και φυλην και γλωσσαν και λαον
143/27/11514 95 970 803 95 508 211 31 95 131 334 31 988 31 1284 31 151
on those live on those earth and on every nation and tribe and tongue and people
Rev 14.7 ~ λεγων εν φωνῃ μεγαλῃ φοβηθητε τον θεον και δοτε αυτῳ δοξαν οτι ηλθεν η ωρα της κρισεως
888 55 1368 97 902 420 134 31 379 1511 185 380 102 8 901 508 1335
said with voice loud fear the God and give him glory because come the hour the judgment
~ αυτου και προσκυνησατε τῳ ποιησαντι τον ουρανον και την γην και θαλασσαν και πηγας υδατων
149/32/17691 1171 31 1434 1110 729 420 741 31 358 61 31 492 31 292 1555
him and worship the made the heaven and the earth and sea and springs waters
Rev 14.8 ~ Και αλλος δευτεροσ αγγελος ηκολουθησεν λεγων επεσεν επεσεν Βαβυλων η μεγαλη η εκ του
31 331 1084 312 870 888 345 345 1285 8 87 8 25 770
And another angel afterward followed saying fallen fallen Babylon the great the of the
~ οινου του θυμου της πορνειας αυτης πεποτικεν παντα τα εθνη
120/24/12036 600 770 919 508 516 909 620 432 301 72
wine the passion the immorality her made all the nations
Rev 14.9 ~ Και αλλος αγγελος τριτος ηκολουθησεν αυτοις λεγων εν φωνῃ μεγαλῃ ει τις προσκυνει
31 331 312 980 870 981 888 55 1368 97 15 510 935
then another angel third followed them saying with voice loud if anyone worships
~ το θηριον και την εικονα αυτου και λαμβανει χαραγμα επι του μετωπου αυτου η επι την χειρα αυτου
149/31/16701 370 247 31 358 156 1171 31 139 746 95 770 1695 1171 8 95 358 716 1171
the beast then the image his then receives mark in the forehead his or in the hand his
Rev 14.10 ~ και αυτος πιεται εκ του οινου του θυμου του θεου του κεκερασμενου ακρατου εν τῳ ποτηριῳ
31 971 406 25 770 600 770 919 770 484 770 916 892 55 1110 1378
also he drink of which wine which wrath which God which mixed mixture in which cup
~ της οργης αυτου και βασανισθησεται εν πυρι και θειῳ ενωπιον αγγελων αγιων και ενωπιον
508 381 1171 31 997 55 590 31 834 1065 892 864 31 1065
which anger him also tormented in fire also brimstone presence angels holy also presence
~ του αρνιου
156/32/20783 770 631
which lamb
Rev 14.11 ~ και ο καπνος του βασανισμου αυτων εις αιωνας αιωνων αναβαινει και ουκ εχουσιν αναπαυσιν
31 70 421 770 974 1551 215 1062 1711 130 31 490 1335 793
and those smoke those torment his for ever ever goes and no have rest

~ ημερας και νυκτος οι προσκυνουντες το θηριον και την εικονα αυτου και ει τις λαμβανει
354 31 1040 80 1945 370 247 31 358 156 1171 31 15 510 139
day and night those worship those beast and those image his and theever any receives
~ το χαραγμα του ονοματος αυτου
170/34/19920 370 746 770 801 1171
those mark those name his
Rev 14.12 ~ ωδε η υπομονη των αγιων εστιν οι τηρουντες τας εντολας του θεου και την πιστιν
809 8 718 1150 864 565 80 1433 501 656 770 484 31 358 650
here the perseverance the saints is the keep the commandments the God and the faith
~ Ιησου
69/16/ 9765 688
Jesus
Rev 14.13 ~ Και ηκουσα φωνης εκ του ουρανου λεγουσης γραψον μακαριοι οι νεκροι οι εν κυριῳ αποθνῃσκοντες
31 699 1558 25 770 1091 916 924 252 80 255 80 55 1340 1073
And heard voice from which heaven saying write blessed which dead which in Lord die
~ απ αρτι ναι λεγει το πνευμα ινα αναπαησονται εκ των κοπων αυτων τα γαρ εργα αυτων
81 411 61 53 370 576 61 772 25 1150 1020 1551 301 104 109 1551
at now yes saying which Spirit so rest from which labors their which and deeds their
~ ακολουθει μετ αυτων
163/34/19856 615 345 1551
follow afterward their
Rev 14.14 ~ Και ειδον και ιδου νεφελη λευκη και επι την νεφεληνν καθημενον ομοιον υιον ανθρωπου εχων
31 139 31 484 598 463 31 95 358 648 253 310 530 1510 1455
then looked then behold cloud white then above the cloud sitting like son man having
~ επι της κεφαλης αυτου στεφανον χρυσουν και εν τῃ χειρι αυτου δρεπανον οξυ
135/28/15660 95 508 764 1171 1176 1820 31 55 318 725 1171 360 530
above the head his crown golden then in the hand his sickle sharp
Rev 14.15 ~ και αλλος αγγελος εξηλθεν εκ του ναου κραζων εν φωνῃ μεγαλῃ τῳ καθημενῳ επι της νεφελης
31 331 312 167 25 770 521 978 55 1368 97 1110 943 95 508 798
and another angel came of the temple crying with voice loud the sat on the cloud
~ πεμψον το δρεπανον σου και θερισον οτι ηλθεν η ωρα θερισαι οτι εξηρανθη ο θερισμος
945 370 360 670 31 444 380 102 8 901 335 380 241 70 634
put the sickle your and reap because come the hour reap because ripe the harvest
~ της γης
150/33/14699 508 211
the earth
Rev 14.16 ~ και εβαλεν ο καθημενος επι της νεφελης το δρεπανον αυτου επι την γην και εθερισθη η
31 93 70 403 95 508 798 370 360 1171 95 358 61 31 346 8
then swung the sat over the cloud the sickle his over the earth then reaped the
~ γη
70/17/ 4809 11
earth
Rev 14.17 ~ Και αλλος αγγελος εξηλθεν εκ του ναου του εν τῳ ουρανῳ εχων και αυτος δρεπανον οξυ
69/16/ 8870 31 331 312 167 25 770 521 770 55 1110 1431 1455 31 971 360 530
also another angel came of which temple which in which heaven had also he sickle sharp
Rev 14.18 ~ και αλλος αγγελος εξηλθεν εκ του θυσιαστηριου ο εχων εξουσιαν επι του πυρος και εφωνησεν

```
             31   331     312     167     25  770 1708         70  1455 796      95   770 850   31   1618
             then another angel   came    out the altar        the has  power    over the fire  then called
           ~ φωνη  μεγαλη τω   εχοντι το  δρεπανον το  οξυ   λεγων  πεμψον σου  το  δρεπανον το  οξυ   και
             1368  97     1110 1035   370 360      370 530   888    945    670  370 360      370 530   31
             voice loud   the  has    the sickle   the sharp saying put    your the sickle   the sharp then
           ~ τρυγησον τους βοτρυας  της αμπελου της γης   οτι     ηκμασαν αι  σταφυλαι αυτης
202/43/26522 1131     970  1073     508 626     508 211   380     320     11  1442     909
             gather   the  clusters the vine    the earth because ripe    the grapes   her
Rev  14.19 ~ και εβαλεν ο   αγγελος το  δρεπανον αυτου εις  την γην   και ετρυγησεν την αμπελον της γης   και
             31  93     70  312     370 360      1171  215  358 61    31  1071      358 276     508 211   31
             so  swung  the angel   the sickle   his   into the earth so  gathered  the vine    the earth so
           ~ εβαλεν εις  την ληνον     του θυμου του θεου τον μεγαν
112/27/ 9863 93     215  358 208       770 919   770 484  420 99
             swung  into the winepress the wrath the God  the great
Rev  14.20 ~ και επατηθη η   ληνος     εξωθεν  της πολεως και εξηλθεν αιμα  εκ της ληνου     αχρι  των  χαλινων
             31  411     8   358       929     508 1185   31  167     52    25 508 558       711   1150 1541
             and trodden the winepress outside the city   and came    blood of the winepress until the  bridles
           ~ των  ιππων  απο      σταδιων χιλιων   εξακοσιων
102/22/14575 1150 1020   151      1365    1500     1216
             the  horses distance miles   thousand six_hundred
Rev  15.1  ~ Και  ειδον αλλο    σημειον εν τω   ουρανω μεγα  και  θαυμαστον αγγελους επτα  εχοντας πληγας
             31   139   131     383     55 1110 1431   49    31   1071      712      386   1226    322
             then saw   another sign    in the  heaven great then marvelous angels   seven had     plagues
           ~ επτα  τας εσχατας οτι     εν αυταις ετελεσθη ο   θυμος του θεου
118/25/13223 386   501 1307    380     55 912    562      70  719   770 484
             seven the last    because in them   finished the wrath the God
Rev  15.2  ~ Και ειδον ως   θαλασσαν υαλινην μεμιγμενην πυρι και τους  νικωντας   εκ   του   θηριου και εκ
             31  139   1000 492      549     251        590  31  970   1431       25   770   597    31  25
             and saw   like sea      glass   mixed      fire and those victorious over those beast  and over
           ~ της   εικονος αυτου και εκ   του   αριθμου του   ονοματος αυτου εστωτας  επι την   θαλασσαν την
             508   425     1171  31  25   770   630     770   801      1171  1806     95  358   492      358
             those image   his   and over those number  those name     his   standing on  those sea      those
           ~ υαλινην εχοντας κιθαρας του   θεου
168/35/19713 549     1226    341     770   484
             glass   holding harps   those God
Rev  15.3  ~ και αδουσιν την ωδην Μωυσεως του δουλου       του θεου και την ωδην του αρνιου λεγοντες μεγαλα
             31  745     358 872  2445    770 974          770 484  31  358 872  770 631    663      80
             and sang    the song Moses   the bond_servant the God  and the song the lamb   saying   great
           ~ και θαυμαστα  τα  εργα  σου  κυριε ο   θεος ο   παντοκρατωρ δικαιαι   και αληθιναι αι  οδοι σου
             31  952       301 109   670  535   70  284  70  1822        56        31  119      11  154  670
             and marvelous the works your Lord  the God  the Almighty    righteous and true     the ways your
           ~ ο   βασιλευς των  {αιωνων} [εθνων]
164/36/20518 70  848      1150  1711     914
             the king     the   nations  nations
Rev  15.4  ~ τις ου  μη  φοβηθη κυριε και δοξασει το  ονομα σου  οτι μονος οσιος οτι παντα τα  εθνη    ηξουσιν
```

```
             510 470 48  607    535   31  350     370 231   670  380 430   550   380 432   301 72      798
             the not not fear   Lord  and glorify the name  your for alone holy  for all   the nations come
           ~ και προσκυνησουσιν ενωπιον σου  οτι τα  δικαιωματα σου  εφανερωθησαν
130/27/15056 31  1858           1065    670  380 301 1187       670  1729
             and worship        before  your for the judgments  your revealed
Rev  15.5  ~ Και μετα  ταυτα ειδον  και ηνοιγη ο   ναος   της σκηνης     του μαρτυριου εν τῳ   ουρανῳ
 64/15/ 7870 31  346   1002  139    31  149    70  321    508 486        770 1421      55 1110 1431
             and after that  looked and opened the temple the tabernacle the testimony in the  heaven
Rev  15.6  ~ και εξηλθον οι  επτα  αγγελοι οι  εχοντες τας επτα  πληγας  εκ του ναου   ενδεδυμενοι {λιθον} [λινον]
             31  232     80  386   122     80  1230    501 386   322     25 770 521    643          169     210
             and came    the seven angels  the had     the seven plagues of the temple clothed      linen   linen
           ~ καθαρον λαμπρον και περιεζωσμενοι περι   τα  στηθη  ζωνας  χρυσας
122/24/11113 251     371     31  1382          195    301 525    1058   1501
             clean   bright  and girded        around the chests sashes golden
Rev  15.7  ~ και  εν  εκ των  τεσσαρων ζῳων   εδωκεν τοις επτα  αγγελοις επτα  φιαλας χρυσας γεμουσας του θυμου
             31   55  25 1150 1656     1667   884    580  386   322      386   742    1501   919      770 919
             then one of the  four     beasts gave   the  seven angels   seven bowls  golden full     the wrath
           ~ του θεου του ζωντος εις τους αιωνας των  αιωνων
115/25/20552 770 484  770 1427   215 970  1062   1150 1711
             the God  the lives  for the  ever   the  ever
Rev  15.8  ~ και εγεμισθη ο   ναος   καπνου εκ   της δοξης του θεου και εκ   της δυναμεως αυτου και ουδεις εδυνατο
             31  280      70  321    621    25   508 342   770 484  31  25   508 1500     1171  31  689    830
             and filled   the temple smoke  from the glory the God  and from the power    his   and no_one able
           ~ εισελθειν εις  τον ναον   αχρι  τελεσθωσιν αι  επτα  πληγαι  των  επτα  αγγελων
135/30/14644 324       215  420 171    711   1609       11  386   132     1150 386   892
             enter     into the temple until finished   the seven plagues the  seven angels
Rev  16.1  ~ Και  ηκουσα μεγαλης φωνης εκ του ναου   λεγουσης τοις επτα  αγγελοις υπαγετε και  εκχεετε  τας
             31   699    287     1558  25 770 521    916      580  386   322      794     31   940      501
             then heard  loud    voice of the temple saying   the  seven angels   go      then pour_out the
           ~ επτα  φιαλας του θυμου του θεου εις  την γην
108/24/13066 386   742    770 919   770 484  215  358 61
             seven bowls  the wrath the God  upon the earth
Rev  16.2  ~ Και απηλθεν ο     πρωτος και εξεχεεν την   φιαλην αυτου εις  την   γην   και εγενετο ελκος κακον
             31  183     70    1550   31  730     358   599    1171  215  358   61    31  438     325   161
             so  went    which first  so  poured  which bowl   his   upon which earth so  became  sore  loathsome
           ~ και πονηρον   επι  τους  ανθρωπους τους  εχοντας το    χαραγμα του   θηριου και τους  προσκυνουντας
             31  428       95   970   1710      970   1226    370   746     770   597    31  970   1941
             so  malignant upon which people    which had     which mark    which beast  so  which worshiped
           ~ τῃ    εικονι  αυτου
159/33/18821 318   165     1171
             which in_vain his
Rev  16.3  ~ Και ο   δευτερος εξεχεεν την φιαλην αυτου εις  την θαλασσαν και εγενετο αιμα  ως   νεκρου και πασα
             31  70  1084     730     358 599    1171  215  358 492      31  438     52    1000 645    31  282
             and the second   poured  the bowl   his   upon the sea      and became  blood like dead   and every
           ~ ψυχη  ζωης   απεθανεν τα  εν τῃ  θαλασσῃ
```

```
107/24/11644 1708  1015   201      301 55 318 459
             thing living died     the in the sea
Rev  16.4  ~ Και  ο   τριτος εξεχεεν την φιαλην αυτου εις  τους ποταμους και  τας πηγας   των  υδατων και  εγενετο
             31   70  980    730     358 599    1171  215  970  1161     31   501 292     1150 1555   31   438
             then the third  poured  the bowl   his   upon the  rivers   then the springs the  waters then became
           ~ αιμα
 80/18/10335 52
             blood
Rev  16.5  ~ και ηκουσα του αγγελου των  υδατων λεγοντος δικαιος   ει ο   ων  και ο   ην  ο   οσιος     οτι
             31  699    770 512     1150 1555   728      315       15 70  850 31  70  58  70  550       380
             and heard  the angel   the  waters saying   righteous is the art and the was the righteous because
           ~ ταυτα εκρινας
 75/19/ 9242 1002  386
             thus  judged
Rev  16.6  ~ οτι αιμα  αγιων  και προφητων εξεχεαν και αιμα  αυτοις δεδωκας πιειν αξιοι   εισιν
 65/13/ 6640 380 52    864    31  1908     726     31  52    981    1034    155   151     275
             For blood saints and prophets poured  and blood them   given   drink deserve are
Rev  16.7  ~ και ηκουσα του θυσιαστηριου λεγοντος ναι κυριε ο   θεος ο   παντοκρατωρ αληθιναι και δικαιαι
             31  699    770 1708         728      61  535   70  284  70  1822        119      31  56
             and heard  the altar        saying   yes Lord  the God  the Almighty    true     and righteous
           ~ αι  κρισεις   σου
 88/17/ 8210 11  545       670
             the judgments your
Rev  16.8  ~ Και ο   τεταρτος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι  τον ηλιον και εδοθη αυτῳ καυματισαι τους ανθρωπους
             31  70  1276     730     358 599    1171  95   420 168   31  96    1511 983        970  1710
             and the fourth   poured  the bowl   him   upon the sun   and given him  scorch     the  men
           ~ εν   πυρι
 86/18/10864 55   590
             with fire
Rev  16.9  ~ και εκαυματισθησαν οι    ανθρωποι καυμα μεγα   και εβλασφημησαν το    ονομα του   θεου του
             31  1245           80    1120     462   49     31  1045         370   231   770   484  770
             and scorched       which men      heat  fierce and blasphemed   which name  which God  which
           ~ εχοντος την   εξουσιαν επι  τας   πληγας  ταυτας και ου  μετενοησαν δουναι αυτῳ δοξαν
135/26/14718 1295    358   796      95   501   322     1202   31  470 729        535    1511 185
             has     which power    over which plagues these  and not repent     give   him  glory
Rev  16.10 ~ Και  ο   πεμπτος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι  τον θρονον του θηριου και  εγενετο η   βασιλεια
             31   70  775     730     358 599    1171  95   420 349    770 597    31   438     8   259
             then the fifth   poured  the bowl   his   upon the throne the beast  then became  the kingdom
           ~ αυτου εσκοτωμενη και  εμασωντο τας γλωσσας αυτων εκ      του πονου
123/26/15818 1171  1498       31   1466     501 1434    1551  25      770 670
             his   darkened   then gnawed   the tongues his   because the pain
Rev  16.11 ~ και εβλασφημησαν τον θεον του ουρανου εκ      των  πονων αυτων και εκ      των  ελκων αυτων και
             31  1045         420 134  770 1091    25      1150 1050  1551  31  25      1150 905   1551  31
             and blasphemed   the God  the heaven  because the  pains their and because the  sores their and
           ~ ου  μετενοησαν εκ      των  εργων αυτων
 95/22/15843 470 729        25      1150 958   1551
```

```
                not repent     because the  deeds their
Rev  16.12 ~ Και ο   εκτος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι  τον ποταμον τον μεγαν τον Ευφρατην  και εξηρανθη το
             31  70  595   730     358 599    1171  95   420 611     420 99    420 1364      31  241      370
             and the sixth poured  the bowl   him   upon the river   the great the Euphrates and dried    the
           ~ υδωρ  αυτου ινα ετοιμασθη η   οδος των  βασιλεων των  απο ανατολης ηλιου
132/29/15893 1304  1171  61  653       8   344  1150 1098     1150 151 660      518
             water him   so  prepared  the way  the  kings    the  of  east     east
Rev  16.13 ~ και ειδον εκ του στοματος του δρακοντος και εκ του στοματος του θηριου και εκ του στοματος του ψευδοπροφητου
             31  139   25 770 1181     770 815       31  25 770 1181     770 597    31  25 770 1181     770 2707
             and saw   of the mouth    the dragon    and of the mouth    the beast  and of the mouth    the false_prophet
           ~ πνευματα τρια  ακαθαρτα ως   βατραχοι
120/24/16394 877      411   433      1000 1084
             spirits  three unclean  like frogs
Rev  16.14 ~ εισιν γαρ πνευματα δαιμονιων ποιουντα   σημεια α     εκπορευεται επι  τους βασιλεις της οικουμενης
             275   104 877      1035      981        264    1     996         95   970  458      508 873
             are   For spirits  demons    performing signs  which go          unto the  kings    the world
           ~ ολης  συναγαγειν αυτους εις τον πολεμον της ημερας της μεγαλης του θεου του παντοκρατορος
154/27/15862 308   723        1371   215 420 345     508 354    508 287     770 484  770 1362
             thele gather     them   to  the war     the day    the great   the God  the Almighty
Rev  16.15 ~ ιδου   ερχομαι ως   κλεπτης μακαριος ο   γρηγορων και τηρων τα  ιματια  αυτου ινα μη  γυμνος περιπατη
             484    826     1000 643     442      70  1134     31  1258  301 362     1171  61  48  763    594
             behold coming  like thief   blessed  the watcheth and keeps the clothes his   so  not naked  walk
           ~ και βλεπωσιν την ασχημοσυνην αυτου
108/21/13552 31  1177     358 1627        1171
             and see      the shame       his
Rev  16.16 ~ και συνηγαγεν       αυτους εις  τον τοπον τον καλουμενον Εβραιστι Αρμαγεδων
 59/10/ 6115 31  720             1371   215  420 570   420 736        628      1004
             And gather_together them   into the place the called     Hebrew   Armageddon
Rev  16.17 ~ Και  ο   εβδομος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι   τον αερα και  εξηλθεν φωνη  μεγαλη εκ     του ναου
             31   70  391     730     358 599    1171  95    420 107  31   167     1358  87     25     770 521
             then the seventh poured  the bowl   his   above the air  then came    voice loud   out_of the temple
           ~ απο του θρονου λεγουσα γεγονεν
 97/22/ 9446 151 770 699    709     186
             at  the throne saying  done
Rev  16.18 ~ και εγενοντο αστραπαι  και φωναι  και βρονται  και σεισμος    εγενετο μεγας οιος ουκ εγενετο
             31  553      693       31  1361   31  533      31  725        438     249   350  490 438
             and been     lightning and sounds and thunders and earthquake been    great such not been
           ~ αφ    ου    {ανθρωποι} [ανθρωπος] {εγενοντο} [εγενετο] επι  της γης   τηλικουτος σεισμος    {ουτωσ}
             501   470    1120       1310       553        438      95   508 211   1408       725         1770
             since since  man        man        been       been     upon the earth so         earthquake  so
           ~ [ουτω] μεγας
129/25/13564  1570  249
              so    great
Rev  16.19 ~ και εγενετο η   πολις η   μεγαλη εις  τρια  μερη  και αι  πολεις των  εθνων   επεσαν και Βαβυλων
             31  438     8   390   8   87     215  411   153   31  11  395    1150 914     341    31  1285
```

```
            and split   the city  the great  into three parts and the city   the  nations fell   and Babylon
          ~ η   μεγαλη εμνησθη     ενωπιον του θεου δουναι αυτῃ    το  ποτηριον του οινου του θυμου  της οργης
            8   87     320         1065    770 484  535    719     370 688      770 600   770 919    508 381
            the great  remembrance before  the God  give   herself the cup      the wine  the fierce the wrath
          ~ αυτου
147/34/16064 1171
            him
Rev  16.20 ~ και πασα  νησος  εφυγεν και ορη       ουχ  ευρεθησαν
 36/ 8/ 3861 31  282   528    963    31  178       1070 778
            and every island escape and mountains not  found
Rev  16.21 ~ και χαλαζα     μεγαλη ως    ταλαντιαια καταβαινει εκ      του ουρανου επι  τους ανθρωπους και
            31  640         87     1000  704        400        25      770 1091    95   970  1710      31
            and hailstones huge   about talent     fell       because the heaven  upon the  men       and
          ~ εβλασφημησαν οι  ανθρωποι τον θεον εκ      της πληγης της χαλαζης    οτι     μεγαλη εστιν η
            1045         80  1120     420 134  25      508 329    508 847        380     87     565   8
            blasphemed   the men      the God  because the plague the hailstones because huge   was   the
          ~ πληγη  αυτης   σφοδρα
149/30/15523 129    909     875
            plague thereof extremely
Rev  17.1  ~ Και  ηλθεν εις εκ των   επτα  αγγελων των   εχοντων τας   επτα  φιαλας και  ελαλησεν μετ  εμου
            31   102   215 25 1150  386   892     1150  1875    501   386   742    31   329      345  515
            then came  one of which seven angels  which had     which seven bowls  then spoke    with me
          ~ λεγων  δευρο       δειξω σοι το    κριμα    της   πορνης της   μεγαλης της   καθημενης επι
            888    579         879   280 370   171      508   508    508   287     508   341       95
            saying come_hither show  you which judgment which harlot which great   which sits      upon
          ~ υδατων πολλων
139/31/17212 1555   1060
            waters many
Rev  17.2  ~ μεθ  ης   επορνευσαν    οι    βασιλεις της   γης   και εμεθυσθησαν οι    κατοικουντες την
            54   208  961           80    458      508   211   31  927         80    1446         358
            With them act_immorally those kings    those earth and drunk       those dwell        those
          ~ γην   εκ   του   οινου της   πορνειας   αυτης
 91/19/ 8711 61    25   770   600   508   516        909
            earth with those wine  those immorality her
Rev  17.3  ~ και απηνεγκεν με εις  ερημον     εν πνευματι και ειδον γυναικα καθημενην επι  θηριον κοκκινον
            31  222       45 215  273        55 886      31  139   485     191       95   247    310
            and bring     me into wilderness in Spirit   and saw   woman   sitting   upon beast  scarlet
          ~ γεμοντα ονοματα βλασφημιας  εχων   κεφαλας επτα  και κερατα δεκα
126/23/ 8304 469     532     992         1455   757     386   31  427    30
            full    names   blasphemous having heads   seven and horns  ten
Rev  17.4  ~ και η   γυνη  ην  περιβεβλημενη πορφυρουν και κοκκινον και κεχρυσωμενη χρυσιῳ και λιθῳ   τιμιῳ
            31  8   461   58  345           1770      31  310      31  2228        2120   31  859    1170
            and the woman was clothed       purple    and scarlet  and adorned     gold   and stones precious
          ~ και μαργαριταις εχουσα ποτηριον χρυσουν εν τῃ  χειρι αυτης γεμον βδελυγματων  και τα  ακαθαρτα
            31  766         1276   688      1820    55 318 725   909   168   1635         31  301 433
            and pearls      having cup      gold    in the hand  her   full  abominations and the foul
```

```
           ~ της πορνειας   αυτης
173/31/20542 508 516        909
             the immorality her
Rev  17.5  ~ και επι  το  μετωπον  αυτης ονομα γεγραμμενον μυστηριον Βαβυλων η   μεγαλη η   μητηρ  των  πορνων
             31  95   370 1345     909   231   367         1178      1285    8   87     8   456    1150 1150
             And upon the forehead her   name  written     mystery   Babylon the great  the mother the  harlots
           ~ και των  βδελυγματων  της γης
 97/20/12205 31  1150 1635         508 211
             And the  abominations the earth
Rev  17.6  ~ και ειδον την γυναικα μεθυουσαν εκ   του αιματος των  αγιων  και εκ   του αιματος των  μαρτυρων
             31  139   358 485     1175      25   770 622     1150 864    31  25   770 622     1150 1791
             and saw   the woman   drunk     with the blood   the  saints and with the blood   the  witnesses
           ~ Ιησου και εθαυμασα ιδων αυτην θαυμα   μεγα
107/23/13507 688   31  657      864  759   451     49
             Jesus and wondered saw  her   greatly great
Rev  17.7  ~ και ειπεν μοι ο     αγγελος δια τι        εθαυμασας εγω ερω  σοι το    μυστηριον της   γυναικος
             31  150   120 70    312     15  310       857       808 905  280 370   1178      508   754
             and said  me  which angel   why every_man marvel    I   said you which mystery   which woman
           ~ και του   θηριου του   βασταζοντος αυτην του   εχοντος τας   επτα  κεφαλας και τα    δεκα κερατα
134/30/15294 31  770   597    770   1201        759   770   1295    501   386   757     31  301   30   427
             and which beast  which carries     her   which has     which seven heads   and which ten  horns
Rev  17.8  ~ το    θηριον ο     ειδες ην  και ουκ εστιν και μελλει αναβαινειν εκ της   αβυσσου και εις  απωλειαν
             370   247    70    224   58  31  490 565   31  120    180        25 508   1273    31  215  977
             those beast  these saw   was and not is    and about  come       of those abyss   and into destruction
           ~ υπαγει και θαυμασθησονται οι    κατοικουντες επι   της   γης   ων    ου  γεγραπται το    ονομα
             499    31  1299           80    1446         95    508   211   850   470 503       370   231
             go     and wonder         those dwell        above those earth these not written   those name
           ~ επι   το    βιβλιον της   ζωης απο  καταβολης  κοσμου βλεποντων το    θηριον οτι ην  και ουκ εστιν
             95    370   174     508   1015 151  632        800    1387      370   247    380 58  31  490 565
             above those book    those life from foundation world  see       those beast  for was and not is
           ~ και παρεσται
219/48/20009 31  697
             and come
Rev  17.9  ~ ωδε  ο     νους ο     εχων σοφιαν αι    επτα  κεφαλαι επτα  ορη       εισιν οπου  η     γυνη
             809  70    720  70    1455 831    11    386   567     386   178       275   620   8     461
             here which mind which has  wisdom which seven heads   seven mountains are   which which woman
           ~ καθηται επ αυτων και βασιλεις επτα  εισιν
 87/22/ 9982 349     85 1551  31  458      386   275
             sits    on which and king     seven are
Rev  17.10 ~ οι  πεντε επεσαν ο   εις εστιν ο   αλλος ουπω ηλθεν και οταν ελθη ολιγον αυτον δει  μειναι
 69/17/ 5267 80  440   341    70  215 565   70  331   1350 102   31  421  62   233    821   19   116
             the five  fallen the one is    the other yet  come  and when come space  he    must remain
Rev  17.11 ~ και  το  θηριον ο     ην  και  ουκ εστιν και  αυτος   ογδοος εστιν και  εκ των  επτα  εστιν και
             31   370 247    70    58  31   490 565   31   971     417    565   31   25 1150 386   565   31
             also the beast  which was also not is    also himself eighth is    also of the  seven is    also
           ~ εις  απωλειαν    υπαγει
```

```
 81/21/ 7725 215  977         499
             into destruction goes
Rev  17.12 ~ και  τα  δεκα κερατα α     ειδες  δεκα βασιλεις εισιν οιτινες βασιλειαν ουπω ελαβον   αλλα εξουσιαν
             31  301 30   427    1     224    30   458      275   645     309       1350 158      62   796
             And the ten  horns  which sawest ten  kings    are   the     kingdom   yet  received but  authority
           ~ ως   βασιλεις μιαν ωραν λαμβανουσιν μετα του θηριου
118/23/10174 1000 458      101  951  854         346  770 597
             as   kings    one  hour received    with the beast
Rev  17.13 ~ ουτοι μιαν γνωμην  εχουσιν και την δυναμιν και εξουσιαν  αυτων   τῳ   θηριῳ διδοασιν
 68/13/ 8955 850   101  951     1335    31  358 555     31  796       1551    1110 937   349
             these one  purpose have    and the power   and authority himself the  beast give
Rev  17.14 ~ ουτοι μετα    του αρνιου πολεμησουσιν και το  αρνιον νικησει  αυτους οτι     κυριος κυριων εστιν
             850   346     770 631    1163         31  370 281    303      1371   380     800    1380   565
             these against the lamb   war          and the lamb   overcome he     because Lord   Lord   is
           ~ και βασιλευς βασιλεων και οι  μετ     αυτου κλητοι και εκλεκτοι και πιστοι
132/26/14475 31  848      1098     31  80  345     1171  438    31  460      31  670
             and king     king     and the against him   called and chosen   and faithful
Rev  17.15 ~ Και λεγει μοι τα  υδατα  α     ειδες  ου    η   πορνη  καθηται λαοι    και οχλοι      εισιν και
             31  53    120 301 706    1     224    470   8   308    349     111     31  780        275   31
             and said  me  the waters which sawest where the harlot sits    peoples and multitudes are   and
           ~ εθνη    και γλωσσαι
 73/19/ 5146 72      31  1244
             nations and tongues
Rev  17.16 ~ και τα  δεκα κερατα α     ειδες  και το  θηριον ουτοι μισησουσιν την πορνην και ηρημωμενην ποιησουσιν
             31  301 30   427    1     224    31  370 247    850   1188       358 358    31  1109       1098
             and the ten  horns  which sawest and the beast  these hate       the harlot and desolate   make
           ~ αυτην και γυμνην και τας σαρκας αυτης φαγονται και αυτην κατακαυσουσιν εν   πυρι
145/29/14001 759   31  551    31  501 522    909   935      31  759   1673          55   590
             her   and naked  and the flesh  her   eat      and her   burn          with fire
Rev  17.17 ~ ο   γαρ θεος εδωκεν εις τας καρδιας αυτων ποιησαι την γνωμην  αυτου και ποιησαι μιαν   γνωμην
             70  104 284  884    215 501 336     1551  379     358 951     1171  31  379     101    951
             the For God  put    in  the hearts  their execute the purpose their and execute common purpose
           ~ και δουναι την βασιλειαν αυτων τῳ   θηριῳ αχρι  τελεσθησονται οι  λογοι του θεου
139/29/16513 31  535    358 309       1551  1110 937   711   1188          80  183   770 484
             and put    the kingdom   their the  beast until fulfilled     the words the God
Rev  17.18 ~ και η     γυνη  ην   ειδες  εστιν η     πολις η     μεγαλη η     εχουσα βασιλειαν επι  των   βασιλεων
             31  8     461   58   224    565   8     390   8     87     8     1276   309       95   1150  1098
             And which woman them sawest is    which city  which great  which reigns kingdom   over which kings
           ~ της   γης
 69/18/ 6495 508   211
             which earth
Rev  18.1  ~ Μετα  ταυτα ειδον αλλον   αγγελον καταβαινοντα εκ     του ουρανου εχοντα εξουσιαν  μεγαλην
             346   1002  139   181     162     806          25     770 1091    1026   796       137
             after these saw   another angel   went_down    out_of the heaven  having authority great
           ~ και η   γη    εφωτισθη  εκ     της δοξης αυτου
100/20/10409 31  8   11    1832      25     508 342   1171
```

```
            and the earth illumined out_of the glory his
Rev  18.2 ~ και εκραξεν εν   ισχυρα φωνη  λεγων  επεσεν επεσεν Βαβυλων η   μεγαλη και εγενετο κατοικητηριον
            31  241     55   1321   1368  888    345    345    1285    8   87     31  438     967
            and cried   with mighty voice saying fallen fallen Babylon the great  and become  habitation
          ~ δαιμονιων και φυλακη παντος πνευματος ακαθαρτου και φυλακη παντος ορνεου ακαθαρτου [και φυλακη
            1035      31  959    701    1146      902       31  959    701    695    902        31  959
            demons    and prison every  spirit    unclean   and prison every  bird   unclean    and prison
          ~ παντος θηριου   ακαθαρτου] και μεμισημενου
191/31/19530 701    597      902        31  868
            every  creature unclean    and hateful
Rev  18.3 ~ οτι εκ     του οινου του θυμου   της πορνειας   αυτης {πεπτωκαν} [πεπωκαν] παντα τα  εθνη    και
            380 25     770 600   770 919     508 516        909    1336       1036     432   301 72      31
            For out_of the wine  the passion the immorality her    drunk      drunk    all   the nations and
          ~ οι  βασιλεις της γης   μετ  αυτης επορνευσαν    και οι  εμποροι   της γης   εκ     της δυναμεως
            80  458      508 211   345  909   961           31  80  375       508 211   25     508 1500
            the kings    the earth with her   act_immorally and the merchants the earth out_of the wealth
          ~ του στρηνους   αυτης επλουτησαν
150/33/18430 770 1328       909   1144
            the sensuality her   rich
Rev  18.4 ~ και ηκουσα αλλην   φωνην εκ του ουρανου λεγουσαν εξελθατε ο   λαος   μου εξ αυτης ινα μη  συγκοινωνησητε
            31  699    119     1408  25 770 1091    759      415      70  301    510 65 909   61  48  2124
            and heard  another voice of the heaven  saying   come     the people my  of her   so  not participate
          ~ ταις αμαρτιαις αυτης και εκ των  πληγων  αυτης ινα μη  λαβητε
129/28/15029 511  663       909   31  25 1150 971     909   61  48  346
            the  sins      her   and of the  plagues her   so  not receive
Rev  18.5 ~ οτι εκολληθησαν αυτης αι  αμαρτιαι αχρι του ουρανου και εμνημονευσεν ο   θεος τα  αδικηματα
            380 431         909   11  463      711  770 1091    31  923          70  284  301 385
            For piled       her   the sins     high the heaven  and remembered   the God  the iniquities
          ~ αυτης
 79/15/ 7669 909
            her
Rev  18.6 ~ αποδοτε αυτη ως   και  αυτη απεδωκεν και  διπλωσατε τα  διπλα  κατα      τα  εργα  αυτης εν τω
            530     719  1000 31   709  965      31   1430      301 125    322       301 109   909   55 1110
            paid    her  as   even her  paid     even double    the double according the deeds her   in the
          ~ ποτηριω ω     εκερασεν κερασατε αυτη διπλουν
106/22/13216 1378    810   386      632      719  644
            cup     which mix      mix      her  double
Rev  18.7 ~ οσα    εδοξασεν  αυτην   και εστρηνιασεν τοσουτον δοτε αυτη    βασανισμον και πενθος   οτι
            271    395       759     31  929         1460     379  719     624        31  414      380
            degree glorified herself and deliciously much     give herself torment    and mourning for
          ~ εν τη  καρδια αυτης   λεγει οτι καθημαι βασιλισσα και χηρα  ουκ   ειμι και πενθος   ου    μη  ιδω
140/29/12068 55 318 146    909     53    380 89      654       31  709   490   65   31  414      470   48  814
            in the heart  herself says  for sit     queen     and widow never am   and mourning never not see
Rev  18.8 ~ δια    τουτο     εν μια ημερα ηξουσιν αι  πληγαι  αυτης θανατος    και πενθος   και λιμος  και
            15     1140      55 61  164   798     11  132     909   631        31  414      31  350    31
```

```
            reason Therefore in one day   come    the plagues her   pestilence and mourning and famine and
          ~ εν πυρι κατακαυθησεται οτι ισχυρος κυριος ο   θεος ο   κρινας αυτην
120/26/11018 55 590  1276           380 1580    800    70  284  70  381    759
            in fire burned         for strong  Lord   the God  the judges her
Rev  18.9 ~ Και κλαυσουσιν και κοψονται επ   αυτην οι  βασιλεις της γης   οι  μετ  αυτης πορνευσαντες  και
            31  1381       31  1221     85   759   80  458      508 211   80  345  909   1461          31
            and weep       and lament   over her   the kings    the earth the with her   act_immorally and
          ~ στρηνιασαντες οταν βλεπωσιν τον καπνον της πυρωσεως αυτης
122/23/15307 1425          421  1177     420 271    508 2585     909
            deliciously   when see      the smoke  the burning  her
Rev  18.10 ~ απο μακροθεν εστηκοτες δια     τον φοβον του βασανισμου αυτης λεγοντες ουαι ουαι η   πολις η
            151 295      1108      15      420 692   770 974        909   663      481  481  8   390   8
            off distance standing  because the fear  the torment    her   saying   woe  woe  the city  the
          ~ μεγαλη Βαβυλων η   πολις η   ισχυρα οτι μια ωρα  ηλθεν η   κρισις   σου
124/28/13126 87     1285    8   390   8   1311   380 61  911  102   8   540      670
            great  Babylon the city  the strong for one hour come  the judgment your
Rev  18.11 ~ Και οι  εμποροι   της γης   κλαιουσιν και πενθουσιν επ   αυτην   οτι     τον γομον   αυτων
            31  80  375       508 211   791       31  874       85   759     380     420 233     1551
            and the merchants the earth weep      and mourn     over herself because the cargoes himself
          ~ ουδεις αγοραζει ουκετι
 82/17/ 8020 689    197      805
            no_one buys     no_more
Rev  18.12 ~ γομον   χρυσου και αργυρου και λιθου  τιμιου   και μαργαριτων και βυσσινου   και πορφυρας και
            233     1770   31  1074    31  519    830      31  1405       31  1332       31  1451     31
            cargoes gold   and silver  and stones precious and pearls     and fine_linen and purple   and
          ~ σιρικου και κοκκινου και παν   ξυλον θυινον και παν   σκευος  ελεφαντινον και παν   σκευος  εκ
            810     31  660      31  131   610   589    31  131   895     1071        31  131   895     25
            silk    and scarlet  and every wood  citron and every article ivory       and every article of
          ~ ξυλου τιμιωτατου και χαλκου και σιδηρου και μαρμαρου
190/37/20821 960   2231       31  1121   31  792     31  752
            wood  precious   and bronze and iron    and marble
Rev  18.13 ~ και κινναμωμον και αμωμον και θυμιαματα και μυρον   και λιβανον      και οινον και ελαιον και
            31  1131       31  1001   31  802       31  660     31  213          31  250   31  166    31
            and cinnamon   and spice  and incense   and perfume and frankincense and wine  and oil    and
          ~ σεμιδαλιν και σιτον και κτηνη  και προβατα και ιππων  και ρεδων    και σωματων και ψυχας ανθρωπων
149/31/14569 350       31  630   31  386    31  554     31  1020   31  959      31  2191    31  1901  1890
            flour     and wheat and cattle and sheep   and horses and chariots and slaves  and lives human
Rev  18.14 ~ και η     οπωρα σου της   επιθυμιας της   ψυχης απηλθεν απο  σου και παντα τα    λιπαρα    και
            31  8     1051  670 508   755       508   1908  183     151  670 31  432   301   222       31
            and which fruit you which long      which soul  gone    from you and all   which luxurious and
          ~ τα    λαμπρα   απωλετο απο  σου και ουκετι  ου  μη  αυτα ευρησουσιν
112/27/13619 301   252      1286    151  670 31  805     470 48  702  1443
            which splendid destroy from you and no_more not not them find
Rev  18.15 ~ Οι    εμποροι   τουτων οι    πλουτησαντες απ αυτης απο μακροθεν στησονται δια     τον   φοβον
            80    375       1920   80    1644         81 909   151 295      1139      15      420   692
            which merchants things which rich         at her   at  distance stand     because which fear
```

```
            ~ του   βασανισμου αυτης κλαιοντες και πενθουντες
107/19/12340 770   974        909   686       31  1169
             which torment    her   weeping   and mourning
Rev  18.16  ~ λεγοντες ουαι ουαι η   πολις η   μεγαλη η   περιβεβλημενη βυσσινον και πορφυρουν και κοκκινον
             663      481  481  8   390   8   87     8   345           982      31  1770      31  310
             saying   woe  woe  the city  the great  the clothed       linen    and purple    and scarlet
            ~ και κεχρυσωμενη εν   χρυσιῳ και λιθῳ   τιμιῳ    και μαργαριτῃ
124/23/12693 31  2228        55   2120   31  859    1170     31  573
             and adorned     with gold   and stones precious and pearls
Rev  18.17  ~ οτι μιᾳ ωρᾳ  ηρημωθη ο   τοσουτος πλουτος και πας   κυβερνητης και πας   ο   επι       τοπον πλεων
             380 61  911  973     70  1610     1150    31  281   1093       31  281   70  95        570   965
             For one hour nought  the great    wealth  and every shipmaster and every the passenger place sail
            ~ και ναυται και οσοι την θαλασσαν εργαζονται απο μακροθεν εστησαν
125/26/12353 31  762    31  350  358 492      547        151 295      764
             and sailor and many the sea      trade      off distance stood
Rev  18.18  ~ και {εκραξαν} [εκραζον] βλεποντες τον καπνον της πυρωσεως αυτης λεγοντες τις  ομοια τῃ  πολει τῃ
             31   237       253      742       420 271    508 2585     909   663      510  191   318 195   318
             And  crying    crying   saw       the smoke  the burning  her   saying   what like  the city  the
            ~ μεγαλῃ
 78/15/ 7995 97
             great
Rev  18.19  ~ και εβαλον χουν επι τας κεφαλας αυτων   και {εκραξαν} [εκραζον] κλαιοντες και πενθουντες λεγοντες
             31  158    1120 95  501 757     1551    31   237       253      686       31  1169       663
             and threw  dust on  the heads   himself and  crying    crying   weeping   and mourning   saying
            ~ ουαι ουαι η   πολις η   μεγαλη εν ῃ     επλουτησαν παντες οι  εχοντες τα  πλοια εν τῃ  θαλασσῃ εκ
             481  481  8   390   8   87     55 18    1144       636    80  1230    301 191   55 318 459     25
             woe  woe  the city  the great  in which rich       all    the had     the ships in the sea     of
            ~ της τιμιοτητος αυτης οτι μιᾳ ωρᾳ  ηρημωθη
179/38/18047 508 1308       909   380 61  911  973
             the wealth     her   for one hour desolate
Rev  18.20  ~ ευφραινου επ   αυτῃ ουρανε και οι  αγιοι  και οι  αποστολοι και οι  προφηται οτι     εκρινεν
             1536      85   719  626    31  80  94     31  80  831       31  80  1069     380     240
             rejoice   over her  heaven and the saints and the apostles  and the prophets because pronounced
            ~ ο   θεος το  κριμα    υμων εξ      αυτης
 92/22/ 9072 70  284  370 171      1290 65      909
             the God  the judgment you  against her
Rev  18.21  ~ Και  ηρεν εις αγγελος ισχυρος λιθον ως   μυλινον   μεγαν και  εβαλεν εις  την θαλασσαν λεγων
             31   163  215 312     1580    169   1000 650       99    31   93     215  358 492      888
             then took man angel   strong  stone like millstone great then threw  into the sea      saying
            ~ ουτως ορμηματι βληθησεται Βαβυλων η   μεγαλη πολις και  ου  μη  ευρεθῃ ετι
130/27/12379 1770  569      573        1285    8   87     390   31   470 48  537    315
             so    violence threw      Babylon the great  city  then not not found  all
Rev  18.22  ~ και φωνη  κιθαρῳδων και μουσικων  και αυλητων       και σαλπιστων  ου  μη  ακουσθῃ εν σοι ετι
             31  1358  1804      31  1590      31  1589          31  1671       470 48  718     55 280 315
             and sound harpists  and musicians and flute_players and trumpeters no  not heard   in you all
```

~ και πας τεχνιτης  πασης τεχνης ου  μη  ευρεθη εν σοι ετι και φωνη  μυλου ου  μη  ακουσθη εν σοι ετι
146/35/19379 31  281 1473  489  1163  470 48  537  55 280 315 31  1358  940  470 48  718  55 280 315
and any craftsman any  craft  no  not found  in you all and sound mill  no  not heard  in you all
Rev 18.23 ~ και φως  λυχνου ου  μη  φανη  εν σοι ετι και φωνη  νυμφιου  και νυμφης ου  μη  ακουσθη εν σοι ετι
31  1500  1550  470 48  569  55 280 315 31  1358  1470  31  1198  470 48  718  55 280 315
and light lamp  not not shine in you all and voice bridegroom and bride  not not heard  in you all
~ οτι  οι  εμποροι  σου  ησαν οι  μεγιστανες της γης  οτι  εν τη  φαρμακεια σου  επλανηθησαν
380  80  375  670  259  80  814  508 211  380  55 318 688  670  442
because the merchants your were the great_men  the earth because in the sorcery  your deceived
~ παντα τα  εθνη
152/38/17527 432  301 72
all  the nations
Rev 18.24 ~ και εν αυτη αιμα  προφητων και αγιων  ευρεθη και παντων των  εσφαγμενων επι  της γης
67/15/ 9117 31  55 719  52  1908  31  864  527  31  1281  1150 1654  95  508 211
and in her  blood prophets and saints found  and all  the  slain  upon the earth
Rev 19.1 ~ Μετα  ταυτα ηκουσα ως  φωνην μεγαλην οχλου  πολλου εν τω  ουρανω λεγοντων αλληλουια  η
346  1002  699  1000 1408  137  1170  680  55 1110 1431  1308  580  8
after these heard  like voice loud  multitude great  in the  heaven saying  Hallelujah the
~ σωτηρια  και η  δοξα  και η  δυναμις του θεου ημων
107/24/15423 1419  31  8  135  31  8  705  770 484  898
salvation and the glory and the power  the God  our
Rev 19.2 ~ οτι  αληθιναι και δικαιαι  αι  κρισεις  αυτου οτι  εκρινεν την πορνην την μεγαλην ητις
380  119  31  56  11  545  1171  380  240  358 358  358 137  518
because true  and righteous the judgments her  because judged  the harlot the great  the
~ εφθειρεν  την γην  εν  τη  πορνεια  αυτης και εξεδικησεν το  αιμα  των  δουλων  αυτου
684  358 61  55  318 326  909  31  367  370 52  1150 1354  1171
corrupting the earth with the immorality her  and avenged  the blood the  bond_servants her
~ εκ χειρος αυτης
147/31/13787 25 985  909
at hand  her
Rev 19.3 ~ και δευτερον ειρηκαν αλληλουια  και ο  καπνος αυτης αναβαινει εις τους αιωνας των  αιωνων
73/14/ 8408 31  934  194  580  31  70  421  909  130  215 970  1062  1150 1711
And again  command Hallelujah And the smoke  her  rises  for the  ever  the  ever
Rev 19.4 ~ και επεσαν  οι  πρεσβυτεροι οι  εικοσι τεσσαρες και τα  τεσσαρα ζωα  και προσεκυνησαν τω
31  341  80  1272  80  315  1011  31  301 807  818  31  1184  1110
and fall_down the elders  the twenty four  and the four  beasts and worshiped  the
~ θεω τω  καθημενω επι τω  θρονω  λεγοντες αμην αλληλουια
121/23/13875 824 1110 943  95  1110 1039  663  99  580
God the  sits  on  the  throne saying  Amen Hallelujah
Rev 19.5 ~ και φωνη  απο του θρονου εξηλθεν λεγουσα αινειτε τω  θεω ημων παντες οι  δουλοι  αυτου
31  1358  151 770 699  167  709  381  1110 824 898  636  80  584  1171
and voice at  the throne came  saying  Praise  the  God our  all  the bond_servants him
~ [και] οι  φοβουμενοι αυτον οι  μικροι και οι  μεγαλοι
107/23/12287 31  80  1217  821  80  250  31  80  159
and  the fear  he  the small  and the great

```
Rev  19.6  ~ και  ηκουσα ως   φωνην οχλου     πολλου και  ως   φωνην υδατων πολλων και  ως   φωνην βροντων
             31   699    1000 1408  1170      680    31   1000 1408  1555   1060   31   1000 1408  1372
             then heard  like voice multitude great  then like voice waters great  then like voice thunderings
           ~ ισχυρων λεγοντων αλληλουια  οτι εβασιλευσεν κυριος ο   θεος ημων ο   παντοκρατωρ
131/26/23133 2160    1308     580         380 908         800    70  284  898  70  1822
             mighty  saying   Hallelujah for reigns      Lord   the God  our  the Almighty
Rev  19.7  ~ χαιρωμεν και αγαλλιωμεν και {δωσομεν} [δωσωμεν] την δοξαν αυτῳ οτι ηλθεν ο   γαμος    του αρνιου
             1606     31  970        31   1169      1899     358 185   1511 380 102   70  314      770 631
             rejoice  and glad       and  give      give     the glory him  for come  the marriage the lamb
           ~ και η   γυνη  αυτου ητοιμασεν εαυτην
 95/20/11247 31  8   461   1171  684       764
             and the bride him   made      herself
Rev  19.8  ~ και εδοθη αυτῃ ινα  περιβαληται βυσσινον λαμπρον καθαρον το  γαρ βυσσινον τα  δικαιωματα
             31  96    719  61   547         982      371     251     370 104 982      301 1187
             and given her  that clothe      linen    bright  clean   the for linen    the righteousness
           ~ των  αγιων  εστιν
 87/16/ 8581 1150 864    565
             the  saints is
Rev  19.9  ~ Και  λεγει μοι γραψον μακαριοι οι    εις  το    δειπνον του   γαμου    του   αρνιου κεκλημενοι
             31   53    120 924    252      80    215  370   269     770   514      770   631    258
             then said  me  write  blessed  those unto those supper  those marriage those lamb   invited
           ~ και  λεγει μοι ουτοι οι    λογοι αληθινοι του   θεου εισιν
110/24/ 8291 31   53    120 850   80    183   188      770   484  275
             then said  me  these those words true     those God  are
Rev  19.10 ~ και  επεσα εμπροσθεν των  ποδων αυτου προσκυνησαι αυτῳ και  λεγει μοι ορα μη  συνδουλος     σου
             31   291   559       1150 1004  1171  1139        1511 31   53    120 171 48  1424          670
             then fell  at        the  feet  him   worship     him  then said  me  do  not fellowservant your
           ~ ειμι και  των  αδελφων  σου  των  εχοντων την μαρτυριαν Ιησου τῳ   θεῳ προσκυνησον η   γαρ μαρτυρια
             65   31   1150 1390     670  1150 1875    358 1002      688   1110 824 1248        8   104 952
             am   then the  brethren your the  hold    the testimony Jesus the  God worship     the for testimony
           ~ Ιησου εστιν το  πνευμα της προφητειας
182/37/25979 688   565   370 576    508 1274
             Jesus is    the spirit the prophecy
Rev  19.11 ~ Και ειδον τον ουρανον ηνεῳγμενον και ιδου   ιππος λευκος και ο   καθημενος επ   αυτον πιστοσ καλουμενος
             31  139   420 741     1091       31  484    440   725    31  70  403       85   821   860    886
             and saw   the heaven  opened     and behold horse white  and the sat       upon him   called faithful
           ~ και αληθινος και εν δικαιοσυνῃ    κρινει και πολεμει
127/24/ 9002 31  378      31  55 783           195    31  240
             and true     and in righteousness judges and war
Rev  19.12 ~ οι  δε   οφθαλμοι αυτου   [ωσ]  φλοξ  πυρος και επι την κεφαλην αυτου   διαδηματα πολλα εχων ονομα
             80  9    730      1171     1000 660   850   31  95  358 614     1171    369       211   1455 231
             the also eyes     himself  as   flame fire  and on  the head    himself diadems   many  has  name
           ~ γεγραμμενον ο     ουδεις οιδεν ει μη  αυτος
102/22/10334 367         70    689    139   15 48  971
             written     which no_one knew  if not himself
```

```
Rev  19.13 ~ και περιβεβλημενος ιματιον {ρεραντισμενον} [βεβαμμενον] αιματι και κεκληται το  ονομα αυτου
             31  607            481      981             265         362    31  394      370 231   1171
             and clothed        robe     dipped          dipped      blood  and called   the name  his
           ~ ο   λογος του θεου
 79/14/ 6356 70  373   770 484
             the word  the God
Rev  19.14 ~ και τα   στρατευματα τα   εν τω   ουρανω ηκολουθει αυτω εφ   ιπποις λευκοις ενδεδυμενοι βυσσινον
             31  301  1648        301  55 1110 1431   622       1511 505  450    735     643         982
             and were armies      were in were heaven following him  upon horses white   clothed     linen
           ~ λευκον καθαρον
 91/16/11151 575    251
             white  clean
Rev  19.15 ~ και εκ του στοματος αυτου εκπορευεται ρομφαια οξεια ινα εν   αυτη παταξη τα  εθνη    και αυτος
             31  25 770 1181     1171  996         722     146   61  55   719  460    301 72      31  971
             and of the mouth    he    comes       sword   sharp so  with he   smite  the nations and he
           ~ ποιμανει αυτους εν   ραβδω σιδηρα και αυτος πατει  την ληνον     του οινου του θυμου  της οργης
             266      1371   55   917   333    31  971   396    358 208       770 600   770 919    508 381
             rule     he     with rod   iron   and he    treads the winepress the wine  the fierce the wrath
           ~ του θεου του παντοκρατορος
172/36/19952 770 484  770 1362
             the God  the Almighty
Rev  19.16 ~ και εχει επι το  ιματιον και επι τον μηρον αυτου ονομα γεγραμμενον βασιλευς βασιλεων και κυριος
             31  620  95  370 481     31  95  420 268   1171  231   367         848      1098     31  800
             and has  on  the robe    and on  the thigh his   name  written     king     king     and Lord
           ~ κυριων
 85/17/ 8337 1380
             Lord
Rev  19.17 ~ Και  ειδον ενα αγγελον εστωτα   εν τω   ηλιω και  εκραξεν εν φωνη  μεγαλη λεγων  πασιν τοις ορνεοις
             31   139   56  162     1606     55 1110 858  31   241     55 1368  97     888    341   580  505
             then saw   an  angel   standing in the  sun  then cried   in voice loud   saying all   the  birds
           ~ τοις πετομενοις εν μεσουρανηματι δευτε συναχθητε εις  το  δειπνον το  μεγα του θεου
147/30/15627 580  830        55 1225          714   1573      215  370 269     370 49   770 484
             the  fly        in midheaven     come  assemble  unto the supper  the loud the God
Rev  19.18 ~ ινα φαγητε σαρκας βασιλεων και σαρκας χιλιαρχων  και σαρκας ισχυρων και σαρκας ιππων  και των
             61  817    522    1098     31  522    2201       31  522    2160    31  522    1020   31  1150
             so  eat    flesh  kings    and flesh  commanders and flesh  men     and flesh  horses and those
           ~ καθημενων επ {αυτουσ} [αυτων] και σαρκας παντων ελευθερων τε   και δουλων και μικρων και μεγαλων
148/29/20097 983       85  1371     1551   31  522    1281   1404      305  31  1354   31  1020   31  929
             sit       on  them     them   and flesh  all    free      both and slaves and small  and great
Rev  19.19 ~ και ειδον το  θηριον και τους βασιλεις της γης   και τα  στρατευματα αυτων   συνηγμενα ποιησαι
             31  139   370 247    31  970  458      508 211   31  301 1648        1551    757       379
             and saw   the beast  and the  kings    the earth and the armies      himself assembled make
           ~ τον πολεμον μετα    του καθημενου επι του ιππου και μετα    του στρατευματος αυτου
138/28/15856 420 345     346     770 603       95  770 640   31  346     770 1917         1171
             the war     against the sat       on  the horse and against the armies       him
```

```
Rev  19.20 ~ και επιασθη το    θηριον και μετ  αυτου ο     ψευδοπροφητης ο     ποιησας   τα    σημεια ενωπιον
             31  313     370   247    31  345  1171  70    2445          70    569       301   264    1065
             and seized  those beast  and with it    those false_prophet those performed those signs  presence
           ~ αυτου εν   οις   επλανησεν τους  λαβοντας το    χαραγμα του   θηριου και τους  προσκυνουντας
             1171  55   280   429       970   654      370   746     770   597    31  970   1941
             it    with which deceived  those received those mark    those beast  and those worshiped
           ~ τη    εικονι  αυτου ζωντες εβληθησαν οι    δυο εις  την   λιμνην του   πυρος της   καιομενης
             318   165     1171  1362   313       80    474 215  358   188    770   850   508   404
             those in_vain it    alive  thrown    those two into those lake   those fire  those burns
           ~ εν   θειω
208/43/24341 55   834
             with brimstone
Rev  19.21 ~ και οι    λοιποι απεκτανθησαν εν   τη    ρομφαια του   καθημενου επι  του   ιππου τη    εξελθουση
             31  80    270    725          55   318   732     770   603       95   770   640   318   797
             and which rest   killed       with which sword   which sat       upon which horse which came
           ~ εκ     του   στοματος αυτου και παντα τα    ορνεα εχορτασθησαν εκ     των   σαρκων αυτων
133/27/15782 25     770   1181     1171  31  432   301   226   1544         25     1150  1171   1551
             out_of which mouth    him   and all   which birds filled       out_of which flesh  himself
Rev  20.1  ~ Και  ειδον αγγελον καταβαινοντα εκ   του ουρανου εχοντα  την κλειν της αβυσσου και  αλυσιν μεγαλην
             31   139   162     806          25   770 1091    1026    358 115   508 1273    31   691    137
             then saw   angel   went_down    from the heaven  holding the key   the abyss   then chain  great
           ~ επι την χειρα αυτου
 95/19/ 9503 95  358 716   1171
             in  the hand  his
Rev  20.2  ~ και εκρατησεν τον δρακοντα ο   οφις    ο   αρχαιος ος  εστιν Διαβολος και ο   Σατανας και εδησεν
             31  689       420 546      70  780     70  982     270 565   387      31  70  753     31  272
             and on        the dragon   the serpent the of_old  the is    devil    and the Satan   and bound
           ~ αυτον χιλια    ετη
 84/19/ 7752 821   651      313
             him   thousand years
Rev  20.3  ~ και εβαλεν αυτον εις  την αβυσσον και εκλεισεν και εσφραγισεν επανω αυτου ινα μη  πλανηση ετι
             31  93     821   215  358 923     31  325      31  1074       936   1171  61  48  387     315
             and threw  him   into the abyss   and shut     and sealed     over  him   so  not deceive more
           ~ τα  εθνη    αχρι  τελεσθη   τα  χιλια    ετη   μετα  ταυτα δει  λυθηναι  αυτον μικρον χρονον
141/30/13662 301 72      711   567       301 651      313   346   1002  19   508      821   290    940
             the nations until completed the thousand years after that  must released him   short  time
Rev  20.4  ~ Και  ειδον θρονους και  εκαθισαν επ   αυτους και  κριμα    εδοθη αυτοις και  τας   ψυχας των
             31   139   899     31   296      85   1371   31   171      96    981    31   501   1901  1150
             then saw   thrones then sat      upon them   then judgment given them   then those souls those
           ~ πεπελεκισμενων δια     την   μαρτυριαν Ιησου και  δια     τον   λογον του   θεου και  οιτινες
             1380           15      358   1002      688   31   15      420   223   770   484  31   645
             beheaded       because those testimony Jesus then because those word  those God  then the
           ~ ου  προσεκυνησαν το    θηριον ουδε την   εικονα αυτου και  ουκ ελαβον   το    χαραγμα επι  το
             470 1184         370   247    479  358   156    1171  31   490 158      370   746     95   370
             not worshiped    those beast  or   those image  them  then not received those mark    upon those
           ~ μετωπον  και  επι  την   χειρα αυτων και  εζησαν και  εβασιλευσαν μετα του   Χριστου χιλια
```

```
             1345     31   95   358   716   1551  31   271    31   904         346  770   1680    651
             forehead then upon those hand  them  then life   then reigned     with those Christ  thousand
           ~ ετη
269/58/29564 313
             years
Rev  20.5  ~ οι  λοιποι των  νεκρων ουκ εζησαν αχρι  τελεσθη   τα  χιλια    ετη   αυτη η   αναστασις    η
             80  270    1150 1025   490 271    711   567       301 651      313   709  8   963          8
             the rest   the  dead   not life   until completed the thousand years this the resurrection the
           ~ πρωτη
 68/16/ 8805 1288
             first
Rev  20.6  ~ μακαριος και αγιος ο   εχων μερος εν τη  αναστασει    τη  πρωτη επι  τουτων ο   δευτερος θανατος
             442      31  284   70  1455 415   55 318 768          318 1298  95   1920   70  1084     631
             blessed  and holy  the has  part  in the resurrection the first over such   the second   death
           ~ ουκ εχει εξουσιαν αλλ εσονται ιερεις  του θεου και του Χριστου και βασιλευσουσιν μετ  αυτου τα
             490 620  796      61  636     330     770 484  31  770 1680    31  1578          345  1171  301
             no  has  power    but be      priests the God  and the Christ  and reign         with him   the
           ~ χιλια    ετη
159/34/20312 651      313
             thousand years
Rev  20.7  ~ Και  οταν τελεσθη   τα  χιλια    ετη   λυθησεται ο   Σατανας εκ της φυλακης αυτου
 59/13/ 6933 31  421  567       301 651      313   963       70  753     25 508 1159    1171
             And when completed the thousand years released  the Satan   of the prison  his
Rev  20.8  ~ και εξελευσεται πλανησαι τα    εθνη    τα    εν ταις  τεσσαρσιν γωνιαις της   γης   τον   Γωγ
             31  1021        380      301   72      301   55 511   1066      1074    508   211   420   806
             and come        deceive  which nations which in which four      corners which earth which Gog
           ~ και Μαγωγ συναγαγειν      αυτους εις τον   πολεμον ων   ο     αριθμος αυτων ως   η     αμμος
             31  847   723             1371   215 420   345     850  70    430     1551  1000 8     351
             and Magog gather_together them   to  which war     them which number  them  like which sand
           ~ της   θαλασσης
135/30/16126 508   649
             which seashore
Rev  20.9  ~ και ανεβησαν επι το  πλατος  της γης   και εκυκλευσαν την παρεμβολην των  αγιων  και την πολιν
             31  317      95  370 681     508 211   31  1131       358 386        1150 864    31  358 240
             and came     on  the breadth the earth and surround   the camp       the  saints and the city
           ~ την ηγαπημενην και κατεβη    πυρ  εκ του ουρανου και κατεφαγεν αυτους
128/27/12493 358 253        31  336       580  25 770 1091    31  885       1371
             the beloved    and went_down fire of the heaven  and devoured  them
Rev  20.10 ~ και  ο   διαβολος ο   πλανων   αυτους εβληθη εις την λιμνην του πυρος και  θειου     οπου  και
             31   70  387      70  1011     1371   62     215 358 188    770 850   31   494       620   31
             also the devil    the deceived them   thrown in  the lake   the fire  also brimstone where also
           ~ το  θηριον και  ο   ψευδοπροφητης και  βασανισθησονται ημερας και  νυκτος εις τους αιωνας των
             370 247    31   70  2445          31   1112            354    31   1040   215 970  1062   1150
             the beast  also the false_prophet also tormented       day    also night  in  the  ever   the
           ~ αιωνων
146/31/17398 1711
```

```
             ever
Rev  20.11 ~ Και  ειδον θρονον μεγαν λευκον και  τον καθημενον επ {αυτου} [αυτον] ου    απο  του προσωπου εφυγεν
             31   139   349    99    575    31   420 253       85  1171    821    470   151  770 1800     963
             then saw   throne great white  then the sat       on  he      he     these from the presence escape
           ~ η   γη    και  ο   ουρανος και  τοπος ουχ  ευρεθη αυτοις
106/25/11647 8   11    31   70  891     31   720   1070 527    981
             the earth then the heaven  then place no   found  them
Rev  20.12 ~ και ειδον τους νεκρους τους μεγαλους και τους μικρους εστωτας  ενωπιον του θρονου και βιβλια ηνοιχθησαν
             31  139   970  845     970  749      31  970  840     1806     1065    770 699    31  55     1006
             and saw   the  dead    the  great    and the  small   standing before  the throne and books  opened
           ~ και αλλο    βιβλιον ηνοιχθη ο     εστιν της ζωης και εκριθησαν οι  νεκροι εκ των  γεγραμμενων
             31  131     174     755     70    565   508 1015 31  403       80  255    25 1150 1097
             and another books   opened  which is    the life and judged    the dead   of the  written
           ~ εν τοις βιβλιοις κατα      τα  εργα  αυτων
186/38/20519 55 580  334      322       301 109   1551
             in the  books    according the deeds their
Rev  20.13 ~ και εδωκεν η     θαλασσα τους  νεκρους τους  εν αυτη    και ο     θανατος και ο     αδης  εδωκαν
             31  884    8     442     970   845     970   55 719     31  70    631     31  70    223   880
             and gave   which sea     which dead    which in herself and which death   and which Hades gave
           ~ τους  νεκρους τους  εν αυτοις και εκριθησαν εκαστος κατα      τα    εργα  αυτων
122/28/14194 970   845     970   55 981    31  403       796     322       301   109   1551
             which dead    which in them   and judged    man     according which deeds himself
Rev  20.14 ~ και  ο   θανατος και  ο   αδης  εβληθησαν εις  την λιμνην του πυρος ουτος ο   θανατος ο   δευτερος
             31   70  631     31   70  223   313       215  358 188    770 850   1040  70  631     70  1084
             then the death   then the Hades thrown    into the lake   the fire  this  the death   the second
           ~ εστιν η   λιμνη του πυρος
 90/22/ 8976 565   8   138   770 850
             is    the lake  the fire
Rev  20.15 ~ και ει τις     ουχ  ευρεθη εν τη  βιβλω της ζωης γεγραμμενος εβληθη εις  την λιμνην του πυρος
 72/17/ 7863 31  15 510     1070 527    55 318 854   508 1015 517         62     215  358 188    770 850
             And if anyones not  found  in the book  the life written     thrown into the lake   the fire
Rev  21.1  ~ Και  ειδον ουρανον καινον και  γην   καινην ο   γαρ πρωτος ουρανος και  η   πρωτη γη    απηλθαν
             31   139   741     201    31   61    139    70  104 1550   891     31   8   1288  11    179
             then saw   heaven  new    then earth new    the for first  heaven  then the first earth departed
           ~ και  η   θαλασσα ουκ εστιν ετι
 90/22/ 7326 31   8   442     490 565   315
             then the sea     no  was   longer
Rev  21.2  ~ και την πολιν την αγιαν Ιερουσαλημ καινην ειδον καταβαινουσαν εκ του ουρανου απο  του θεου ητοιμασμενην
             31  358 240   358 65    864        139    139   1106          25 770 1091    151  770 484  782
             And the city  the holy  Jerusalem  new    saw   went_down     of the heaven  from the God  prepared
           ~ ως   νυμφην κεκοσμημενην τω   ανδρι   αυτης
120/22/12121 1000 1048   516          1110 165     909
             as   bride  adorned      the  husband her
Rev  21.3  ~ και ηκουσα φωνης μεγαλης εκ του θρονου λεγουσης ιδου   η   σκηνη      του θεου μετα  των  ανθρωπων
             31  699    1558  287     25 770 699    916      484    8   286        770 484  346   1150 1890
```

```
            and heard  voice loud    of the throne saying   behold the tabernacle the God  among the  men
          ~ και σκηνωσει μετ   αυτων   και αυτοι   λαοι   αυτου   εσονται και αυτος   ο   θεος μετ   αυτων
            31  1293     345   1551    31  781     111    1171    636     31  971     70  284  345   1551
            and dwell    among himself and himself people himself be      and himself the God  among himself
          ~ εσται [αυτων   θεοσ]
145/33/20405 516    1551    284
            be     himself God
Rev  21.4 ~ και εξαλειψει παν   δακρυον εκ     των  οφθαλμων αυτων και ο   θανατος ουκ εσται ετι    ουτε πενθος
            31  826       131   645     25     1150 1500     1551  31  70  631     490 516   315    775  414
            and wipe_away every tear    out_of the  eyes     their and the death   no  be    longer or   mourning
          ~ ουτε κραυγη ουτε πονος ουκ εσται ετι    [οτι] τα  πρωτα  απηλθαν
116/26/14735 775  532    775  470   490 516   315     380  301 1281   179
            or   crying or   pain  no  be    longer  for  the things went_away
Rev  21.5 ~ Και ειπεν ο   καθημενος επι  τῳ   θρονῳ  ιδου   καινα ποιω   παντα      και λεγει γραψον οτι ουτοι
            31  150   70  403       95   1110 1039   484    82    960    432        31  53    924    380 850
            and said  the sits      upon the  throne behold new   making all_things and said  write  for these
          ~ οι  λογοι πιστοι   και αληθινοι εισιν
100/22/ 8521 80  183   670      31  188      275
            the words faithful and true     are
Rev  21.6 ~ και  ειπεν μοι γεγοναν εγω [ειμι] το  Αλφα  και  το  Ω     η   αρχη      και  το  τελος εγω τῳ   διψωντι
            31   150   120 182     808  65    370 532   31   370 800   8   709       31   370 605   808 1110 1874
            then said  me  done    I    am    the Alpha then the Omega the beginning then the end   I   the  thirsts
          ~ δωσω εκ της πηγης  του υδατος της ζωης δωρεαν
 97/27/15773 1804 25 508 299    770 975    508 1015 960
            give of the spring the water  the life freely
Rev  21.7 ~ ο   νικων     κληρονομησει ταυτα και εσομαι αυτῳ θεος και αυτος εσται μοι υιος
 61/13/ 7083 70  930       611          1002  31  326    1511 284  31  971   516   120 680
            the overcomes inherit      these and be     him  God  and he    be    my  son
Rev  21.8 ~ τοις  δε  δειλοις  και απιστοις    και εβδελυγμενοις και φονευσιν  και πορνοις      και φαρμακοις
            580   9   329      31  871         31  824           31  1285      31  580          31  942
            which But cowardly and unbelieving and abominable    and murderers and theremongers and sorcerers
          ~ και ειδωλολατραις και πασιν τοις  ψευδεσιν το    μερος αυτων εν τῃ    λιμνῃ τῃ    καιομενῃ πυρι
            31  1561          31  341   580   1374     370   415   1551  55 318   148   318   214      590
            and idolaters     and all   which liars    which part  their in which lake  which burns    fire
          ~ και θειῳ      ο     εστιν ο     θανατος ο     δευτερος
179/36/16827 31  834       70    565   70    631     70    1084
            and brimstone which are   which death   which second
Rev  21.9 ~ Και  ηλθεν εις εκ     των   επτα  αγγελων των   εχοντων τας   επτα  φιαλας των   γεμοντων των
            31   102   215 25     1150  386   892     1150  1875    501   386   742    1150  1318     1150
            then came  one out_of which seven angels  which had     which seven bowls  which full     which
          ~ επτα  πληγων  των   εσχατων και  ελαλησεν μετ  εμου λεγων  δευρο       δειξω σοι την   νυμφην
            386   971     1150  1956    31   329      345  515  888    579         879   280 358   1048
            seven plagues which last    then spoke    with me   saying come_hither show  you which bride
          ~ την   γυναικα του   αρνιου
148/33/23032 358   485     770   631
```

```
            which wife    which lamb
Rev  21.10 ~ και απηνεγκεν με εν πνευματι επι ορος     μεγα  και υψηλον και εδειξεν μοι την πολιν την αγιαν Ιερουσαλημ
             31  222       45 55 886      95  440      49    31  1258   31  139     120 358 240   358 65    864
             and bring     me in Spirit   to  mountain great and high   and showed  me  the city  the holy  Jerusalem
           ~ καταβαινουσαν εκ του ουρανου απο  του θεου
118/25/ 9684 1106          25 770 1091    151  770 484
             descending    of the heaven  from the God
Rev  21.11 ~ εχουσαν την δοξαν του θεου ο   φωστηρ     αυτης ομοιος λιθω  τιμιωτατω ως   λιθω  ιασπιδι κρυσταλλιζοντι
 83/15/13602 1326    358 185   770 484  70  1908       909   460    859   2571      1000 859   315     1528
             having  the glory the God  the brilliance her   like   stone precious  like stone jasper  crystal_clear
Rev  21.12 ~ εχουσα τειχος μεγα  και υψηλον εχουσα πυλωνας δωδεκα και επι τοις πυλωσιν αγγελους δωδεκα και
             1276   1185   49    31  1258   1276   1561    834    31  95  580  1570    712      834    31
             had    wall   great and high   had    gates   twelve and at  the  gates   angels   twelve and
           ~ ονοματα επιγεγραμμενα α     εστιν [τα  ονοματα] των  δωδεκα φυλων  υιων Ισραηλ
135/25/18669 532     343           1     565    301 532      1150 834    1780   1260 349
             names   written       which are    the names    the  twelve tribes sons Israel
Rev  21.13 ~ απο ανατολης πυλωνες τρεις και απο βορρα πυλωνες τρεις και απο νοτου πυλωνες τρεις και απο δυσμων
             151 660      1565    615   31  151 273   1565    615   31  151 890   1565    615   31  151 1494
             on  east     gates   three and on  north gates   three and on  south gates   three and on  west
           ~ πυλωνες τρεις
 93/19/12734 1565    615
             gates   three
Rev  21.14 ~ και το  τειχος της πολεως εχων θεμελιους   δωδεκα και επ    αυτων δωδεκα ονοματα των  δωδεκα αποστολων
             31  370 1185   508 1185   1455 769         834    31  85    1551  834    532     1150 834    1601
             and the wall   the city   had  foundations twelve and above them  twelve names   the  twelve apostles
           ~ του αρνιου
 89/18/14356 770 631
             the lamb
Rev  21.15 ~ Και ο   λαλων μετ  εμου ειχεν μετρον  καλαμον χρυσουν ινα μετρησῃ την πολιν και τους πυλωνας αυτης
             31  70  911   345  515  670   565     212     1820    61  671     358 240   31  970  1561    909
             and the spoke with me   had   measure reed    gold    to  measure the city  and the  gates   thereof
           ~ και το  τειχος αυτης
 95/21/12435 31  370 1185   909
             and the wall   thereof
Rev  21.16 ~ και η   πολις τετραγωνος κειται και το  μηκος  αυτης οσον [και] το  πλατος και εμετρησεν την πολιν
             31  8   390   1829       346    31  370 338    909    390   31   370 681    31  713       358 240
             and the city  square     laid   and the length it    for   and  the width  and measured  the city
           ~ τω   καλαμω επι   σταδιων δωδεκα χιλιαδων το  μηκος  και το  πλατος και το  υψος   αυτης ισα
             1110 902    95    1365    834    1505     370 338    31  370 681    31  370 1370   909   211
             the  rod    above miles   twelve thousand the length and the width  and the height it    equal
           ~ εστιν
146/33/18092 565
             are
Rev  21.17 ~ και εμετρησεν το  τειχος αυτης   εκατον  τεσσερακοντα τεσσαρων πηχων μετρον       ανθρωπου
             31  713       370 1185   909     446     1252         1656     1538  565          1510
```

```
            And measured  the wall   thereof hundred forty        four     yards measurements human
          ~ ο     εστιν αγγελου
 83/14/11322 70    565   512
            which are   angelic
Rev  21.18 ~ και η   ενδωμησις του τειχους αυτης ιασπις και η   πολις χρυσιον καθαρον ομοιον υαλφ  καθαρφ
 75/15/ 9723 31  8   1317      770 1585    909   501    31  8   390   1430    251     310    1241  941
            and the building  the wall    it    jasper and the city  gold    pure    like   glass pure
Rev  21.19 ~ οι  θεμελιοι   του τειχους της πολεως παντι λιθφ  τιμιφ    κεκοσμημενοι ο   θεμελιος   ο   πρωτος
            80  179         770 1585    508 1185   441   859   1170     538           70  369         70  1550
            the foundation the wall    the city   every stone precious adorned      the foundation the first
          ~ ιασπις ο   δευτερος σαπφιρος ο   τριτος χαλκηδων   ο   τεταρτος σμαραγδος
129/24/16718 501    70  1084     1161     70  980    1513       70  1276     619
            jasper the second   sapphire the third  chalcedony the fourth   emerald
Rev  21.20 ~ ο   πεμπτος σαρδονυξ ο   εκτος σαρδιον ο   εβδομος χρυσολιθος ο   ογδοος βηρυλλος ο   ενατος
            70  775     885      70  595   435     70  391     1689       70  417    840      70  626
            the fifth   sardonyx the sixth sardius the seventh chrysolite the eighth beryl    the ninth
          ~ τοπαζιον ο   δεκατος χρυσοπρασος ο   ενδεκατος υακινθος ο   δωδεκατος αμεθυστος
133/24/14466 588      70  600     2021        70  655       760      70  1404      1225
            topaz    the tenth   chrysoprase the eleventh  jacinth  the twelfth   amethyst
Rev  21.21 ~ και οι  δωδεκα πυλωνες δωδεκα μαργαριται ανα εις εκαστος των  πυλωνων ην  εξ ενος μαργαριτου και
            31  80  834    1565    834    566        52  215 796     1150 2210    58  65 325  1025       31
            and the twelve gates   twelve pearls     up  one each    the  gates   was of one  pearls     and
          ~ η   πλατεια της πολεως χρυσιον καθαρον ως   υαλος διαυγης
123/25/15973 8   427     508 1185   1430    251     1000 701   626
            the street  the city   gold    pure    like glass transparent
Rev  21.22 ~ Και ναον   ουκ ειδον εν      αυτη ο   γαρ κυριος ο   θεος ο   παντοκρατωρ ναος   αυτης εστιν και
            31  171    490 139   55      719  70  104 800    70  284  70  1822        321    909   565   31
            and temple no  saw   therein it   the for Lord   the God  the Almighty    temple it    are   and
          ~ το  αρνιον
 74/19/ 7302 370 281
            the lamb
Rev  21.23 ~ και η   πολις ου  χρειαν εχει του ηλιου ουδε της σεληνης ινα φαινωσιν αυτη η   γαρ δοξα  του θεου
            31  8   390   470 766    620  770 518   479  508 501     61  1621     719  8   104 135   770 484
            and the city  no  need   has  the sun   or   the moon    to  shine    it   the for glory the God
          ~ εφωτισεν  αυτην και ο   λυχνος αυτης το  αρνιον
110/27/14603 1870      759   31  70  1350   909   370 281
            illumined it    and the lamp   it    the lamb
Rev  21.24 ~ και περιπατησουσιν τα  εθνη    δια     του φωτος αυτης και οι  βασιλεις της γης   φερουσιν την
            31  1514           301 72      15      770 1870  909   31  80  458      508 211   1335     358
            and walk           the nations through the light it    and the kings    the earth bring    the
          ~ δοξαν αυτων εις  αυτην
 87/19/11173 185   1551  215  759
            glory it    into it
Rev  21.25 ~ και οι  πυλωνες αυτης ου  μη  κλεισθωσιν ημερας  νυξ   γαρ ουκ εσται εκει
 55/13/ 6451 31  80  1565    909   470 48  1334       354     510   104 490 516   40
            And the gates   it    no  not closed     daytime night for no  be    there
```

```
Rev  21.26 ~ και οισουσιν την δοξαν και την τιμην των  εθνων   εις  αυτην
 46/11/ 5419 31  1010     358 185   31  358 408   1150 914     215  759
             and bring    the glory and the honor the  nations into it
Rev  21.27 ~ και ου  μη  εισελθη εις  αυτην παν     κοινον  και ο     ποιων     βδελυγμα    και ψευδος ει
             31  470 48  277     215  759   131     270     31  70    1010      485         31  1379   15
             and no  not come    into it    nothing unclean and those practices abomination and lying  if_only
           ~ μη  οι    γεγραμμενοι εν τω    βιβλιω της   ζωης του   αρνιου
103/25/10630 48  80    327         55 1110  864    508   1015 770   631
             not those written     in those book   those life those Lambs
Rev  22.1  ~ Και  εδειξεν μοι ποταμον υδατος ζωης λαμπρον ως   κρυσταλλον εκπορευομενον εκ του θρονου του
             31   139     120 611     975    1015 371     1000 1201       965           25 770 699    770
             then showed  me  river   water  life clear   as   crystal    coming        of the throne the
           ~ θεου και  του αρνιου
 92/18/10608 484  31   770 631
             God  then the lamb
Rev  22.2  ~ εν μεσω   της πλατειας αυτης και του ποταμου εντευθεν και εκειθεν    ξυλον ζωης ποιουν  καρπους
             55 1055   508 627      909   31  770 961     824      31  104         610   1015 680     871
             In middle the street   her   and the river   side     and from_there tree  life bearing fruit
           ~ δωδεκα κατα  μηνα  εκαστον αποδιδουν τον καρπον αυτου και τα  φυλλα  του ξυλου εις θεραπειαν των
             834    322   99    646     689       420 321    1171  31  301 961    770 960   215 261       1150
             twelve every month any     yielding  the fruit  it    and the leaves the tree  for healing   the
           ~ εθνων
158/32/19116 914
             nations
Rev  22.3  ~ και παν καταθεμα ουκ εσται ετι    και ο   θρονος του θεου και του αρνιου εν αυτη    εσται και οι
             31  131 377      490 516   315    31  70  499    770 484  31  770 631    55 719     516   31  80
             and any curse    no  be    longer and the throne the God  and the lamb   in herself be    and the
           ~ δουλοι        αυτου λατρευσουσιν αυτω
 99/23/11579 584           1171  1766         1511
             bond_servants him   serve        him
Rev  22.4  ~ και οψονται το  προσωπον αυτου και το  ονομα αυτου επι των  μετωπων   αυτων
 58/13/10897 31  1201    370 1450     1171  31  370 231   1171  95  1150 2075      1551
             and see     the face     his   and the name  his   in  the  foreheads his
Rev  22.5  ~ και νυξ   ουκ εσται ετι    και ουκ εχουσιν χρειαν φωτος λυχνου και {φωσ}  [φωτος] ηλιου οτι     κυριος
             31  510   490 516   315    31  490 1335    766    1870  1550   31   1500   1870   518   380     800
             nor night no  be    longer nor no  have    need   light lamp   nor  light  light  sun   because Lord
           ~ ο   θεος φωτισει  επ    αυτους και βασιλευσουσιν εις τους αιωνας των  αιωνων
125/28/21485 70  284  1825     85    1371   31  1578          215 970  1062   1150 1711
             the God  illumine above them   nor reign         for the  ever   the  ever
Rev  22.6  ~ Και  ειπεν μοι ουτοι οι  λογοι πιστοι   και αληθινοι και ο   κυριος ο   θεος των  πνευματων των
             31  150   120 850   80  183   670      31  188      31  70  800    70  284  1150 1726      1150
             and said  me  these the words faithful and true     and the Lord   the God  the  spirits   the
           ~ προφητων απεστειλεν τον αγγελον αυτου δειξαι τοις δουλοις       αυτου α     δει  γενεσθαι εν
             1908     686        420 162     1171  90     580  784           1171  1     19   283      55
             prophets sent       the angel   his   show   the  bond_servants his   which must done     shortly
```

```
            ~ ταχει
145/31/15830 916
             soon
Rev  22.7   ~ και ιδου   ερχομαι ταχυ    μακαριος ο   τηρων τους λογους της προφητειας του βιβλιου τουτου
 71/14/10771 31  484    826     1301    442      70  1258  970  773    508 1274       770 524     1540
             and behold coming  quickly blessed  the heeds the  words  the prophecy   the book    this
Rev  22.8   ~ Καγω Ιωαννης ο     ακουων και βλεπων ταυτα και οτε  ηκουσα και εβλεψα επεσα     προσκυνησαι εμπροσθεν
             824  1119    70    1341   31  967    1002  31  375  699    31  743    291       1139        559
             and  John    which heard  and saw    these and when heard  and saw    fall_down worship     before
            ~ των   ποδων του   αγγελου του   δεικνυοντος μοι ταυτα
118/23/15729 1150  1004  770   512     770   1179        120 1002
             which feet  which angel   which showed      me  things
Rev  22.9   ~ και λεγει μοι ορα μη  συνδουλος     σου  ειμι και των   αδελφων  σου  των   προφητων και των
             31  53    120 171 48  1424          670  65   31  1150  1390     670  1150  1908     31  1150
             and said  me  do  not fellowservant your am   and those brethren your those prophets and those
            ~ τηρουντων τους  λογους του   βιβλιου τουτου τῳ    θεῳ προσκυνησον
118/25/19899 2078      970   773    770   524     1540   1110  824 1248
             heed      those words  those book    this   those God worship
Rev  22.10  ~ και λεγει μοι μη  σφραγισῃς τους λογους της προφητειας του βιβλιου τουτου ο   καιρος γαρ εγγυς
             31  53    120 48  1232      970  773    508 1274       770 524     1540   70  401    104 611
             And said  me  not seal      the  words  the prophecy   the book    this   the time   and near
            ~ εστιν
 82/17/ 9594 565
             is
Rev  22.11  ~ ο   αδικων αδικησατω ετι   και ο   ρυπαρος ρυπανθητω ετι   και ο   δικαιος   δικαιοσυνην   ποιησατω
             70  885    1344      315   31  70  951     1748      315   31  70  315       823           1469
             the unjust unjust    still and the vile    filthy    still and the righteous righteousness practice
            ~ ετι   και ο   αγιος     αγιασθητω ετι
 96/20/10784 315   31  70  284       1332      315
             still and the most_holy holy      still
Rev  22.12  ~ ιδου   ερχομαι ταχυ    και ο   μισθος μου μετ  εμου αποδουναι εκαστῳ ως        το  εργον εστιν
             484    826     1301    31  70  529    510 345  515  686       1336   1000      370 228   565
             behold coming  quickly and the reward my  with me   render    man    according the work  are
            ~ αυτου
 70/16/ 9967 1171
             his
Rev  22.13  ~ εγω το  Αλφα  και το  Ω     ο   πρωτος και ο   εσχατος η   αρχη      και το  τελος
 48/16/ 7731 808 370 532   31  370 800   70  1550   31  70  1376    8   709       31  370 605
             I   the Alpha and the Omega the first  and the last    the beginning and the end
Rev  22.14  ~ Μακαριοι οι    πλυνοντες τας   στολας αυτων   ινα εσται η     εξουσια αυτων   επι το    ξυλον
             252      80    1185      501   801    1551    61  516   8     746     1551    95  370   610
             blessed  those wash      those robes  himself so  have  those right   himself to  those tree
            ~ της   ζωης και τοις  πυλωσιν εισελθωσιν εις  την   πολιν
106/23/14163 508   1015 31  580   1570    1319       215  358   240
             those life and those gates   enter      into those city
Rev  22.15  ~ εξω     οι  κυνες και οι  φαρμακοι  και οι  πορνοι       και οι  φονεις    και οι  ειδωλολατραι
```

```
             865     80  675   31  80  742       31  80  380          31  80  835       31  80  1361
             outside the dogs  and the sorcerers and the theremongers and the murderers and the idolaters
           ~ και πας      φιλων και ποιων     ψευδος
 87/21/ 9504 31  281      1390  31  1010      1379
             and everyone loves and practices lying
Rev  22.16 ~ εγω Ιησους επεμψα τον αγγελον μου  μαρτυρησαι υμιν ταυτα  επι ταις εκκλησιαις εγω ειμι η   ριζα
             808 888    831    420 162     510  1160       500  1002   95  511  504        808 65   8   118
             I   Jesus  sent   the angel   mine testify    you  things in  the  churches   I   am   the root
           ~ και το  γενος      Δαυιδ ο   αστηρ ο   λαμπρος ο   πρωινος
113/26/12188 31  370 328        419   70  609   70  521     70  1310
             and the descendant David the star  the bright  the morning
Rev  22.17 ~ και το  πνευμα και η   νυμφη λεγουσιν ερχου και ο   ακουων ειπατω ερχου και ο   διψων   ερχεσθω
             31  370 576    31  8   998   768      1175  31  70  1341   1196   1175  31  70  1564    1719
             and the Spirit and the bride say      come  and the hears  say    come  and the thirsty come
           ~ ο   θελων  λαβετω υδωρ  ζωης δωρεαν
 96/23/16535 70  894    1138   1304  1015 960
             the wishes take   water life freely
Rev  22.18 ~ Μαρτυρω εγω παντι  τῳ   ακουοντι τους λογους της προφητειας του βιβλιου τουτου εαν τις    επιθῃ
             1741    808 441    1110 921      970  773    508 1274       770 524     1540   56  510    122
             testify I   always the  hears    the  words  the prophecy   the book    this   if  anyone adds
           ~ επ   αυτα επιθησει ο   θεος επ   αυτον τας πληγας  τας γεγραμμενας εν τῳ   βιβλιῳ τουτῳ
144/30/20123 85   702  327      70  284  85   821   501 322     501 448         55 1110 864    1880
             unto him  adds     the God  unto him   the plagues the written     in the  book   this
Rev  22.19 ~ και εαν τις    αφελῃ     απο των  λογων του βιβλιου της προφητειας ταυτης αφελει    ο   θεος το
             31  56  510    554       151 1150 953   770 524     508 1274       1209   551       70  284  370
             and if  anyone take_away at  the  words the book    the prophecy   this   take_away the God  the
           ~ μερος αυτου απο του ξυλου της ζωης και εκ της πολεως της αγιας των  γεγραμμενων εν τῳ   βιβλιῳ τουτῳ
150/35/22583 415   1171  151 770 960   508 1015 31  25 508 1185   508 215   1150 1097        55 1110 864    1880
             part  his   at  the tree  the life and of the city   the holy  the  written     in the  book   this
Rev  22.20 ~ Λεγει ο   μαρτυρων  ταυτα  ναι ερχομαι ταχυ    αμην ερχου  κυριε Ιησου
 52/11/ 7601 53    70  1791      1002   61  826     1301    99   1175   535   688
             says  the testifies things yes coming  quickly Amen coming Lord  Jesus
Rev  22.21 ~ η   χαρις του κυριου Ιησου {Χριστου} μετα {των} {αγιων} [παντων]
 39/ 9/ 7417 8   911   770 1000   688    1680     346   1150  864     1281
             the grace the Lord   Jesus  Christ   with  the   all     all


                  : Letters     Words     Value :

- Revelation.....     46511      9842   5545079
```